Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto

https://archive.org/details/39171309090037

Government Publications

Financial institutions

Financial statistics

First quarter 1985

LIBRARY AUG 2 1985 University of Toronto

Institutions financières

Statistique financière

Premier trimestre 1985

Statistics Canada Statistique Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Financial Institutions Section,
Industrial Organization and Finance,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-9851) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, K1A 0T6.

1(613)990-8114

1(613)990-8115

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des institutions financières,
Division de l'organisation et des
finances de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-9851) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux **utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)990-8114

1(613)990-8115

Statistics Canada
Industrial Organization and Finance Division
Financial Institutions Section

Statistique Canada
Division de l'organisation et des finances de l'industrie
Section des institutions financières

Financial institutions

Financial statistics

First quarter 1985

Institutions financières

Statistique financière

Premier trimestre 1985

Published under the authority of the Minister of Supply and Services Canada

© Minister of Supply and Services Canada 1985

July 1985
5-4404-515

Price: Canada, $40.00, $160.00 a year
Other Countries, $41.50, $166.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 61-006, Vol. 23, No. 1

ISSN 0380-075X

Ottawa

Publication autorisée par le ministre des Approvisionnements et Services Canada

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1985

Juillet 1985
5-4404-515

Prix: Canada, $40.00, $160.00 par année
Autres pays, $41.50, $166.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 61-006, vol. 23, n° 1

ISSN 0380-075X

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

. . figures not available.

. . . figures not appropriate or not applicable.

-- nil or zero.

- - amount too small to be expressed.

P preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

. . nombres indisponibles.

. . . n'ayant pas lieu de figurer.

– néant ou zéro.

- - nombres infimes.

P nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

LIBRARY
JUL 16 1986
UNIVERSITY OF TORONTO

Table of Contents

	Page
Introduction	v
Sources of Financial Data	vi
Methodology	vii
Accounting Practices	x
National Accounting	x
Description of Industry Groups	xi

Chart

1. Savings Deposits	xxxiii
2. Personal Loans Outstanding	xxxiv
3. Financial Institutions Growth Trend of Total Assets	xxxv
4. Finance Leasing Contracts	xxxvi
5. Residential Mortgages Outstanding	xxxvii
6. Life Insurers Assets	xxxviii
7. Chartered Banks Assets	xxxix
8. Property and Casualty Insurers	xl
9. Property and Casualty Insurers	xli
10. Investment Dealers	xli
11. Accident and Sickness	xlii
12. Sales and Redemptions of Investment Funds' Shares, by Type	xliii
13. Sales and Redemptions of Investment Funds' Shares, by Type	xliv
14. Trust Companies Retirement Savings Funds, by Type	xlv
15. Segregated Funds, by Type	xlvi
16. Net Income as a Percentage of Revenue and Equity	xlvii
17. Quarterly Interest Rates	xlviii

Table des matières

	Page
Introduction	v
Sources des données financières	vi
Méthodologie	vii
Méthodes comptables	x
Comptabilité nationale	x
Description des branches d'activité	xi

Graphique

1. Dépôts d'épargne	xxxiii
2. Prêts personnels impayés	xxxiv
3. Institutions financières – Le mouvement de croissance de l'actif total	xxxv
4. Contrats de crédit-bail	xxxvi
5. Estimations des hypothèques résidentielles	xxxvii
6. Assurance-vie, actif	xxxviii
7. Banques à charte, actif	xxxix
8. Assurance-biens et risques divers	xl
9. Assurance-biens et risques divers	xli
10. Courtiers en valeurs mobilières	xli
11. Assurance-accident et assurance-maladie	xlii
12. Ventes et rachats d'actions des fonds de placement, par genre	xliii
13. Ventes et rachats d'actions des fonds de placement, par genre	xliv
14. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, par genre	xlv
15. Caisses séparées, par genre	xlvi
16. Bénifice net en pourcentage des revenus et de l'avoir	xlvii
17. Taux d'intérêt trimestriel	xlviii

TABLE OF CONTENTS – Concluded

Table		Page
	Financial Statements	
1-18.	Chartered Banks	
	Schedule A	32
	Schedule B	38
19-25.	Trust Companies	44
26-32.	Mortgage Loan Companies	52
33-39.	Local Credit Unions	64
40-44.	Central Credit Unions	74
45-55.	Financial Corporations	82
56-59.	Financial Leasing Corporations	104
60-63.	Business Financing Corporations	112
64-67.	Real Estate Investment Trusts	122
68-72.	Closed-End Funds	128
73-87.	Investment Funds	136
88-99.	Trust Companies Retirement Savings Funds	158
100-105.	Segregated Funds	174
106-109.	Life Insurers	182
110-113.	Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies	188
114-118.	Property and Casualty Insurers	198
119-122.	Investment Dealers	202
	Mortgage Accounts	
123.	Trust Companies	208
124.	Mortgage Loan Companies	208
125.	Real Estate Investment Trust	210
126.	Life Insurers	210
127.	Canada Mortgage and Housing Corporation	212
	Financial Activity Tables	
128.	Residential Mortgages	212
129.	Financial Leasing	214
130.	Personal Loans	214
131.	Deferred Compensation, Retirement and other Tax-Sheltered Plans	216
132.	Registered Home Ownership Plans	218
133.	Savings Deposits	218

TABLE DES MATIÈRES – fin

Tableau		Page
	États financiers	
1-18	Banques à chartes	
	Annexe A	32
	Annexe B	38
19-25.	Sociétés de fiducie	44
26-32.	Sociétés de prêts hypothécaires	52
33-39.	Caisses locales d'épargne et de crédit	64
40-44.	Caisses centrales d'épargne et de crédit	74
45-55.	Sociétés financières	82
56-59.	Sociétés de crédit-bail	104
60-63.	Sociétés de financement des entreprises	112
64-67.	Fiducies de placements immobiliers	122
68-72.	Sociétés de placement à capital fixe	128
73-87.	Fonds de placement	136
88-99.	Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie	158
100-105.	Caisses séparées	174
106-109.	Assurance-vie	182
110-113.	Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie	188
114-118.	Assurance-biens et risques divers	198
119-122.	Courtiers en valeurs mobilières	202
	Comptes hypothécaires	
123.	Sociétés de fiducie	208
124.	Sociétés de prêts hypothécaires	208
125.	Fiducies de placements immobiliers	210
126.	Assurance-vie	210
127.	Société canadienne d'hypothèque et de logement	212
	Tableaux des activités financières	
128.	Hypothèques résidentielles	212
129.	Crédit-bail	214
130.	Prêts personnels	214
131.	Régimes d'indemnités à jouissance différée, de retraites et autres programmes d'arbi fiscal	216
132.	Régimes enregistrés d'épargne - logement	218
133.	Dépôts d'épargne	218

Introduction

This publication provides financial statistics covering financial intermediaries operating in Canada. It is produced quarterly, approximately three months after the end of each calendar quarter presenting balance sheets, income statements, retained earnings statements, statements of changes in financial position and other pertinent statements by type of financial intermediary. Although each publication provides financial data for a minimum of 13 quarters ending with the last quarter for which data are available, users employing trend and time series analysis should use the data with caution since the balance sheets and income statements are not necessarily comparable from one quarter to the next. Each quarterly balance sheet and income statement represents aggregates for the industry as it was structured in the quarter under consideration. Therefore, any shifts within the industry because of a reclassification of a company from one industry to another or because of mergers, amalgamations, consolidations, deconsolidations, spinoffs, etc., may significantly distort the comparison of one quarter with the next.

Where possible, the primary sources of major distortions are footnoted. For comparison and for time series and trend analysis of the balance sheet, the statement of changes in financial position should be utilized because it has been adjusted to reflect the shifts mentioned above. The balance sheet, on the other hand, has not been adjusted. Consequently, an analysis of changes between two consecutive balance sheets may be different from that shown by the corresponding statement of changes in financial position.

Quarterly balance sheet and income statement data, for the types of financial intermediaries included in this publication, are available in prior issues back to the quarter indicated in the table below:

Introduction

Le présent bulletin porte sur la statistique financière des intermédiaires financiers en activité au Canada et parait sur une base trimestrielle, environ trois mois après la fin de chaque trimestre civil, il renferme les bilans, les états des revenus et des dépenses, les états des bénéfices non répartis, les états de l'évolution de la situation financière et d'autres états pertinents par genre d'intermédiaire financier. Bien que les données financières présentées dans chaque bulletin visant au moins les 13 trimestres précédant la fin du dernier trimestre pour lequel les données sont disponibles. Il importe de souligner aux utilisateurs qui procèdent à l'analyse des tendances et des séries chronologiques que les bilans et les états des revenus et des dépenses ne se comparent pas nécessairement d'un trimestre à l'autre. Le bilan et l'état des revenus et des dépenses du trimestre portent sur l'ensemble de l'activité économique telle qu'elle est structurée au cours du trimestre étudié. Par conséquent, tout changement qui se produit dans l'activité en raison du reclassement d'une société d'une industrie à une autre, du passage d'un poste d'un compte à un autre ou par suite de fusions, d'absorptions, de concentrations, de décentralisations, de séparations, etc., ou même par suite d'une reclassification de postes d'un compte à un autre, peut modifier sensiblement les comparaisons entre deux trimestres.

Lorsque la chose est possible, les principales cause de distorsion importante sont indiqués en bas de page. Pour faire des comparaisons et analyser les séries temporelles et les tendances du bilan, il faudra utiliser les tableaux sur l'évolution de la situation financière parce qu'ils ont été corrigés en fonction des changements mentionnés plus haut. Le bilan, par ailleurs, n'a pas été corrigé. Par conséquent, l'analyse des changements d'un bilan ou suivant peut fournir des résultats différents de ceux qu'indiquent les états de l'évolution de la situation financière.

Les données tirées des bilans et des états des revenus et dépenses trimestriels pour les genres d'intermédiaires financiers compris dans ce bulletin se trouvent dans les éditions antérieures pour les trimestres indiqués dans le tableau ci-après:

	Balance Sheet Bilan	Income Statement État des revenus et dépenses
	quarter – trimestre	
Accident and sickness branches of life insurance companies – Division d'assurances-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie	2nd – 1977 – 2e	3rd – 1977 – 3e
Business Financing – Financement des entreprises	1st – 1978 – 1er	1st – 1978 – 1er
Central credit unions – Caisses centrales d'épargne et de crédit	1st – 1967 – 1er	1st – 1975 – 1er
Chartered banks – Banques à charte	2nd – 1984 – 2e	1st – 1984 – 1e
Closed-end funds – Sociétés de placement à capital fixe	2nd – 1963 – 2e	4th – 1965 – 4e
Financial corporations – Sociétés financières	2nd – 1960 – 2e	4th – 1965 – 4e
Financial Leasing Corporations – Sociétés de crédit-bail	4th – 1973 – 4e	4th – 1973 – 4e
Investment companies – Sociétés de placement	1st – 1978 – 1er	1st – 1978 – 1er
Investment dealers – Courtiers en valeurs mobilières	3rd – 1962 – 3e	1st – 1973 – 1er
Investment funds – Fonds de placement	2nd – 1963 – 2e	4th – 1965 – 4e
Life insurers – Assurance-vie	4th – 1976 – 4e	1st – 1977 – 1er
Local credit unions – Caisses locales d'épargne et de crédit	1st – 1967 – 1er	1st – 1975 – 1er
Mortgage loan companies – Sociétés de prêts hypothécaires	2nd – 1960 – 2e	4th – 1965 – 4e
Property and casualty insurers – Assurances-biens et risques divers	1st – 1966 – 1er	1st – 1966 – 1er
Real estate investment trust – Fiducies de placements immobiliers	4th – 1972 – 4e	4th – 1972 – 4e
Segregated funds – Caisses séparées	2nd – 1977 – 2e	3rd – 1977 – 3e
Trust companies – Sociétés de fiducie	1st – 1961 – 1er	4th – 1965 – 4e
Trust companies retirement savings funds – Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie	2nd – 1977 – 2e	2nd – 1977 – 2e

Note: Data on the world-wide operations of chartered banks from fourth quarter 1972 to fourth quarter 1981 are available from editions of this publication relating to the quarters concerned.

Nota: Les données relatives aux opérations des banques à charte au niveau mondial couvrant les périodes du quatrième trimestre 1972 au quatrième trimestre 1981 sont disponibles dans l'édition se rapportant aux trimestres respectifs.

This publication also provides gross transactions within the mortgage accounts of trust companies, mortgage loan companies, real estate investment trusts, life insurers and the Canada Mortgage and Housing Corporation. Table 128 summarizes the dollar value of residential mortgages outstanding for intermediaries engaged in significant residential mortgage lending activity by type of intermediary and mortgage loan portfolio composition. Table 129 provides data on finance leasing contracts outstanding by type of company engaged in finance leasing.

Comparable financial statistics for industrial corporations by broad industrial groupings are published quarterly in *Industrial Corporations. Financial Statistics, Statistics Canada,* Catalogue 61-003.

The Finance Sector

The finance sector consists of economic units, referred to as "financial intermediaries", that are primarily and continuously engaged in the business of borrowing and lending funds. To carry out this function, financial intermediaries create investment vehicles and loans that would meet the risk, term to maturity and denomination preferences of lenders and borrowers. Since most economic units are either lenders or borrowers, or often both, the services offered by financial intermediaries are essential to every industry and industrial sector in the economy.

Coverage

This report covers the Canadian operations of groups of financial intermediaries as listed under "Financial Statements" in the Table of Contents above and defined below. Foreign subsidiaries and foreign operations of corporations which are resident in Canada and government enterprises are excluded from the scope of this survey.

As yet, not all financial intermediaries listed under Division K - Finance and Insurance Industries of the *Standard Industrial Classification, 1980* (statistics Canada, Catalogue 12-501) are under survey and published here but industries will be added as data for them are developed. Financial statistics for trusteed pension plans are published elsewhere under *Trusteed Pension Plans,* Statistics Canada, Catalogue 74-201.

Sources of Financial Data

Financial intermediaries are surveyed quarterly, directly by Statistics Canada except as noted below, through structured questionnaires designed specifically for each type of intermediary. These surveys provide detailed financial statistics covering revenues, expenses, assets, liabilities, shareholders' equity, retained earnings, reserve accounts and, in some cases, the valuation of investment portfolios at market prices.

Cette publication donne également les transactions brutes des comptes hypothécaires des sociétés de fiducie, des sociétés de prêts hypothécaires, des fiducies de placements immobiliers, des assureurs-vie et de la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Le tableau 128 récapitule la valeur en dollars des hypothèques résidentielles impayées pour les intermédiaires dont les prêts hypothécaires résidentielles représentent une partie appréciable de leurs affaires, par genre d'intermédiaires et selon la composition du portefeuille de prêts. Le tableau 129 fournit des données sur les contrats financiers impayés selon le genre de sociétés qui font du crédit-bail.

Des tableaux statistiques financiers pour les sociétés industrielles par groupes d'activités économiques paraissent tous les trimestres dans le bulletin intitulé *Sociétés industrielles - Statistique financière,* n^{o} 61-003 au catalogue de Statistique Canada.

Le secteur des finances

Le secteur financier est formé d'unités économiques, appelées "intermédiaires financiers", qui sont principalement et continuellement engagés dans des opérations d'emprunt et de prêts de fonds. À cette fin, les intermédiaires financiers créent des formules d'investissement et de prêt qui visent à satisfaire les préférences des prêteurs et des emprunteurs en termes de risque, de terme à l'échéance et de taille. Étant donné que la plupart des unités économiques sont soit prêteuses soit emprunteuses, ou souvent les deux, les services des intermédiaires financiers sont essentiels pour toutes les branches et tous les secteurs de notre économie.

Champ d'observation

Cette publication présente des données sur les activités canadiennes de groupes d'intermédiaires financiers dont on trouvera la liste sous l'entête "Déclarations financières" dans la table des matières ci-dessus et qui sont définis plus bas. Les succursales et les activités à l'étranger des sociétés résidant au Canada et les organismes publics ne sont pas compris dans le champ d'observation de cette enquête.

À ce jour, les intermédiaires financiers dont on trouvera la liste sous l'en-tête Division K - Industries des intermédiaires financiers et des assurances de la *Classification type des industries, 1980* (Statistique Canada, n^{o} 12-501F au catalogue) ne font pas tous l'objet d'une enquête et ne sont pas tous présentés ici, mais on ajoutera des branches d'activité à mesure qu'on élabora des données pour elles. Les statistiques financières des régimes de retraite en fiducie sont publiées ailleurs sous le titre *Régimes de pensions en fiducie,* Statistique Canada, no 74-201F au catalogue.

Sources des données financières

Les intermédiaires financiers font l'objet d'une enquête trimestrielle menée, sauf dans les cas indiqués plus bas, par Statistique Canada à l'aide de questionnaires structurés précisément en fonction de chaque genre d'intermédiaire. Ces enquêtes fournissent des statistiques financières détaillées, dont les revenus, les dépenses, l'actif, le passif, l'avoir des actionnaires, les bénéfices non répartis, les comptes de réserve et dans certains cas, l'estimation de la valeur du portefeuille de placements au prix du marché.

Local credit unions are surveyed by a central organization within each province such as the department responsible for the administration of the Credit Unions Acts or the central credit unions. These organizations, in turn, provide Statistics Canada either directly or through the central statistical department with quarterly aggregates on the financial activities of local credit unions under their jurisdiction.

Except for chartered banks, both the reporting and tabulating unit, i.e., the entity from which data are collected and the entity for which statistics are compiled, is in the vast majority of cases, the individual corporation or its unincorporated equivalent. However, a small number of respondents, submit reports on a consolidated basis. In any industry, the incidence of consolidated reporting is statistically insignificant in the data published.

Chartered banks, starting with second quarter 1984, are surveyed and tabulated on a consolidated booked-in-Canada basis. The domestic subsidiaries of the banks are also surveyed separately in their own industries. To the extent that these subsidiaries are accounted for twice, there is double counting at the "Total financial intermediaries" level of aggregation. Where these subsidiaries are significant, as in the mortgage loan industry, data for them are presented separately.

Methodology

Of the industries published in this report, the following are surveyed quarterly on a census basis directly by the Financial Institutions Section of Statistics Canada:

Chartered Banks

Trust companies

Mortgage loan companies

Central credit unions

Financial leasing corporations

Real estate investment trusts

Closed-end funds

Investment funds

Trust companies' retirement savings funds

Investment dealers.

Local credit unions are surveyed quarterly by a central organization within each province. While some provinces conduct a census, others may conduct a sample survey. In any case, a provincial census is undertaken each year.

Les données sur les caisses locales d'épargne et de crédit sont recueillies par un organisme central dans chaque province, par exemple, le ministère chargé de l'application de la Loi sur les caisses d'épargne et de crédit, et les caisses centrales d'épargne et de crédit. Ces organismes communiquent par la suite à Statistique Canada, soit directement, soit par l'entremise de l'organisme central, des agrégats trimestriels sur l'activité financière des caisses locales d'épargne et de crédit relevant de leur compétence.

Exception faite des banques à charte, l'unité de déclaration et l'unité de totalisation, c'est-à-dire l'entité qui fournit les données et celles que ces données décrivent, sont dans la grande majorité des cas, la société proprement dite ou son équivalent non constitué en société. Cependant, un petit nombre de répondants fournissent des données consolidées. Dans toutes les branches d'activité sauf les banques à charte les données consolidées ne sont statistiquement pas significatives par rapport aux données publiés.

À partir du 2ième trimestre 1984, les banques à charte sont recensées et totalisées sur une base de consolidation comptabilisés au Canada. Les filiales domestiques des banques sont enquêtées séparément dans leur propre industrie. Dans la mesure que ces filiales sont comptablisées deux fois, il y a du comptage double au niveau total agrégé des intermédiaires financiers. Lorsque ces filiales sont importantes, telles que les sociétés de prêts hypothécaires, leurs données sont présentées séparément.

Méthodologie

La section des institutions financières de Statistique Canada effectue directement, tous les trimestres, un recensement des branches d'activités suivantes:

Banques à charte

Les sociétés de fiducie

Les sociétés de prêts hypothécaires

Les caisses centrales d'épargne et de crédit

Les sociétés de crédit-bail

Les fiducies de placement immobilier

Les fonds à capital fixe

Les fonds de placement

Les caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

Les courtiers en valeurs mobilières.

Les caisses locales d'épargne et de crédit sont enquêtées à chaque trimestre par l'entremise d'une organisation centrale dans chaque province. Alors que certaines provinces font un recensement, d'autres peuvent faire une enquête par échantillon. Dans tous les cas, un recensement provinciale est fait à chaque année.

In the remaining industries, the financial intermediaries are stratified by industry, and within each industry, by asset size. All intermediaries above a minimum size are included in the survey. Intermediaries below this size are surveyed on a sample basis. The published universe data for insurance carriers and segregated funds are derived from annual data collected by the federal and provincial departments of insurance while those for financial corporations and business financing corporations are derived from annual corporation income tax data submitted to Revenue Canada - Taxation.

For those industries surveyed on a sample basis, once the universe data are established, the relationship between the sample and universe data is determined by industry for each data item. The resultant ratios are applied to the aggregate of the sampled respondents on an item by item basis for each strata to estimate the current universe. Universe data are updated periodically as new financial data become available.

Data for the statements of changes in financial position are derived from balance sheets and income statements which have been blown up to universe proportions and adjusted for shifts in the data caused by such factors as corporate structural changes, revaluation of assets and liabilities and industry reclassifications so that only the real or true financial transactions are shown. The format presented under "Changes in Financial Position" designates the most common sources and applications of financing and maintains this segregation quarter by quarter. This format was chosen to avoid duplicating every item within the statement for each of the sources and applications sections. The total sources (and applications) of financing is published in these tables for convenience of users and for trend analysis. Users wishing to rearrange these tables into the more conventional format may do so by selecting all positive items in the "Sources" section starting with the item "Net internal sources of financing" and all negative items in the "Applications" section (and then reversing the sign) to arrive at the sources of financing. The remaining will represent transactions to which funds are applied.

The Survey was designed to produce financial statistics based on calendar quarters. Nevertheless, corporations may file their returns on a fiscal quarter basis. This means that a corporation whose fiscal year ends in January will file a return for the first quarter, covering the months of November, December and January, and these data will be included in the first calandar quarter statistics. Similarly, if the year-end of a corporation is in February, data for the month of December along with those for January and February will be included in the first quarter statistics.

To the extent that corporations use their fiscal quarter rather than calendar quarters, some distortion or lag in the data will occur. However, as this is a recurring phenomenon, the data reported are consistent over time.

Pour les autres branches d'activité, les intermédiaires financiers sont répartis en strates par branches, et, dans chaque branche, selon la taille de l'actif. Tous les intermédiaires au-dessus d'une taille minimale sont inclus dans l'enquête. Les intermédiaires en-dessous de cette taille sont enquêtés sur une base de sondage. Les données publiées sur l'univers des assureurs et des caisses séparées sont extraites des données collectées annuellement par les départements fédéral et provinciaux des assurances alors que celles qui concernent les sociétés financières et les sociétés de financement des entreprises sont extraites des déclarations d'impôt annuelles de ces sociétés à Revenu Canada, Impôt.

En ce qui concerne les branches d'activité pour lesquelles on effectue avec enquête par échantillon, lorsque les données de l'univers sont établies, il est possible d'établir, pour chaque données, la relation entre les données de l'échantillon et celles de l'univers. On applique alors les ratios à chacun des données d'ensemble des sociétés échantillonnées pour chaque strate afin d'obtenir une estimation de l'univers observé. Les données de l'univers sont mises à jour périodiquement au fur et à mesure que de nouvelles données financières deviennent disponibles.

Les données relatives à l'évolution de la situation financière sont calculées à partir des bilans et des états des revenus et des dépenses après extrapolation de leurs valeurs aux dimensions de l'univers. On corrige ensuite ces chiffres en fonction des mouvements dans les données causés par des facteurs tels que des modifications de la structure de la société, des réévaluations de l'actif et du passif et des changements, de classification par branche d'activité de façon à présenter uniquement les opérations financières réelles. Les rubriques figurant sous "évolution de la situation financière" désignent les sources et affectations les plus fréquentes de fonds et conservent cette dichotomie d'un trimestre à l'autre. Cette présentation a été choisie pour éviter la répétition de chaque poste de l'état pour les sections de la provenance et de l'affectation. Les chiffres globaux de la provenance (et de l'affectation) du financement sont publiés dans ces tableaux pour le bénéfice des utilisateurs et aux fins de l'analyse des tendances. Les utilisateurs qui désirent présenter ces tableaux sous une forme plus traditionnelle n'ont qu'à additionner tous les postes positifs de la section "Provenance" à compter des "Fonds de financement nets produits intérieurement" et tous les postes négatifs de la section "Affectations" (en changeant le signe) pour les emplois des capitaux. Les autres postes représenteront alors les transactions auxquelles les fonds sont appliqués.

L'enquête a été conçue de façon à produire des statistiques financières basées sur les trimestres de l'année civile. Néanmoins, les sociétés peuvent faire leurs déclarations sur une base de trimestre d'année financière. Ceci signifie qu'une société dont l'année financière se termine en janvier fera une déclaration pour le premier trimestre, couvrant les mois de novembre, décembre et janvier, et ces données seront incluses dans les statistiques du premier trimestre de l'année civile. De même, si la fin de l'année financière d'une société se situe en février, les données de décembre seront incluses avec celles de janvier et février dans les statistiques du premier trimestre.

Dans la mesure où ces sociétés utilisent leur trimestre financier plutôt que les trimestres civils, ils se produit une distorsion ou un décalage des données. Cependant, comme il s'agit d'un phénomène cyclique, les données présentées sont cohérentes d'un cycle à l'autre.

Reliability of the Data

Errors may occur in almost every phase of a statistical operation. Respondents may misunderstand questions, analysts may overlook inconsistencies in the reported data, errors may occur in the creation of weighting factors and manual computations. Data obtained through the telephone follow-up procedure may be incorrectly transcribed. All such errors are called "non-sampling errors". Some of the non-sampling errors balance out over a large number of observations. However, if these errors occur systematically, they will contribute to biases. In the Quarterly Survey of Financial Institutions, non-sampling errors are reduced through the use of quality assurance and quality control programs which are applied to all aspects of the survey operation. Tabulations of aggregated data are further reviewed by subject matter analysts before release.

For those industries not surveyed on a census basis, had the financial statistics been collected from the complete universe, different results would have been obtained even though the same processing techniques were employed. This discrepancy between the estimates is knows as the "sampling error" of the estimates. In this survey, both the sampling error and non-sampling error are reduced through categorizing corporations having similar characteristics and size. Accordingly, each stratum maximized the similarity of financial structure, size and operations.

No quantifiable statistical reliability measures for those groups of financial intermediaries which are surveyed on a sample basis are available at present. The portion of total assets in the published universe accounted for by the sample is shown by industry below:

Fiabilité des données

Des erreurs peuvent se produire à toutes les étapes d'une opération statistiques. Les enquêtés peuvent mal comprendre les questions, les analystes peuvent laisser passer des incohérences dans les données, des erreurs peuvent se glisser dans l'établissement des facteurs de pondération et les calculs manuels. Les données obtenues lors de suivis téléphoniques peuvent être mal transcrites. Toutes ces erreurs sont appelées "erreurs d'observation". Certaines s'annulent sur un grand nombre d'observations. Cependant, si ces erreurs se produisent d'une façon systématique, elle biaiseront les résultats. Dans l'enquête trimestrielle sur les institutions financières, les erreurs sont réduites par l'utilisation des programmes d'assurance et de qualité et de contrôle de la qualité qui s'applique à toutes les étapes de l'enquête. Les totalisations des agrégats subissent une révision supplémentaire par un analyste spécialisé dans le domaine avant d'être publiées.

Dans le cas des branches d'activité enquêtées par sondage, les résultats diffèrent de ceux qui auraient été obtenus par un recensement, même si l'on emploie les mêmes techniques de traitement. Cet écart entre les estimations est appelé "erreur d'échantillonage" des estimations. Dans la présente enquête, l'erreur d'échantillonnage et l'erreur d'observation sont réduites par le classement des sociétés en catégories selon leur taille et leur caractéristiques. Pour cette raison, chaque strate maximise la similitude de la structure financière, de la taille et des activités.

On ne dispose pas actuellement de mesures de fiabilité statistique quantifiables des groupes d'intermédiaires financiers qui font l'objet d'une enquête par échantillon. La proportion de l'actif total de l'univers publié que l'on retrouve dans l'échantillon est présentée ci-dessous par branche d'activité:

Type of financial intermediary Intermédiaire financier	Total assets of sample as percentage of universe Actif de l'échantillon en pourcentage de l'univers
Financial corporations – Sociétés financières	99
Business financing corporations – Sociétés de financement des entreprises	89
Segregated funds – Caisses séparées	99
Life insurers – Assureurs-vie	98
Accident and sickness branches of life insurance companies – Secteurs d'assurance-accidents et maladies	96
Property and casualty insurers – Assurance-biens et risques divers	98

Accounting Practices

Since most financial intermediaries are highly regulated by governements, their accounting practices have conformed to the statutory reporting requirements of their regulating legislation or authorities. Generally speaking, government controls are aimed at ensuring the solvency of financial intermediaries in order to safeguard the savings of individuals entrusted to these institutions. This has resulted in conservative accounting practices. In recent years, the accounting profession has been reviewing the accounting principles and practices in use in conjunction with the regulatory authorities to develop a more consistent and informative reporting system.

Even though statutory reporting requirements contribute toward a greater uniformity in the definition and content of individual accounts and accounting format used in a particular industry, management may still be given a good deal of discretion on the treatment of various items of account. Standardization of accounting is, of course, required by the system of national accounting and for analytical purposes. As a result, efforts are made to promote accounting uniformity particularly within an industry group through structured questionnaires and through national association-Statistics Canada committees.

The format of the balance sheet and income statement used to collect information for an industry have been designed to reflect as much as possible the format generally used within that industry. However, other statements, particularly the statement of changes in financial position, have been standardized across industries following, as much as possible, generally accepted accounting principles.

National Accounting

Financial data from all financial intermediaries, industrial corporations, governments, etc., are fully integrated into the system of national accounts. Because of the numerous and varied conceptual differences existing between business accounting practices and national accounting, many accounts from business records must be obtained separately on structured questionnaires to facilitate the conversion of business accounts into national accounts. The data are then aggregated by industry and converted to conform with national accounting concepts and practices. The resultant financial data are then utilized in the calculation of gross national product (GNP) and financial flows.

The gross national product attempts to measure the total value of goods and services produced by Canadian residents at market prices. Corporation profits, depreciation, etc., are estimated industry by industry and then aggregated and utilized in the National Income and Expenditure Accounts. To arrive at the industry-by-industry figures that go into the build up of the corporate profit component, the following format may be utilized for converting the financial institutions series:

Méthodes comptables

Comme la plupart des intermédiaires financiers sont régis dans une large mesure par l'état, leurs méthodes comptables, en ce qui concerne la production des rapports, ont été conformes aux exigences des lois ou des organismes qui les régissent. De façon générale, le contrôle exercé par l'administration publique visait à assurer la solvabilité des intermédiaires financiers dans le but de protéger l'épargne que les individus leur confiaient. Aussi les méthodes comptables employées sont-elles devenues très conservatrices. La profession comptable, de concert avec les organismes investis d'un pouvoir de réglementation, étudie depuis quelques années les principes et méthodes comptables en usage en vue de mettre au point un système de déclaration plus uniforme et plus riche en informations.

Bien que les exigences légales de déclaration entraînent une plus grande uniformité de la définition et du contenu des comptes individuels et de la technique de presentation utilisés dans une branche d'activité, les administrateurs jouissent encore d'une importante marge de manoeuvre quant au traitement des divers postes de compte. L'analyse et la comptabilité nationale exigent naturellement la normalisation des méthodes comptables. En conséquence, nous nous efforçons d'accélérer l'uniformisation des méthodes comptables, en particulier dans les groupes d'activités économiques au moyen de questionnaires structurés et par l'entremise de comités où sont représentés les associations nationales et Statistique Canada.

La présentation du bilan et de l'état des revenus utilisée pour recueillir l'information sur une branche d'activité a été établie en tenant compte le plus possible de la présentation généralement employée au sein de celle-ci. Cependant, d'autres états, particulièrement l'état des changements de la situation financière, ont été normalisés pour toutes les branches d'activité en suivant le plus possible les principes comptables généralement acceptés.

Comptabilité nationale

Les données financières de tous les intermédiaires financiers, sociétés industrielles, administrations publiques, etc., sont intégrées au complet dans le système des comptes nationaux. En raison des nombreuses différences d'ordre conceptuel entre la comptabilité nationale et la comptabilité commerciale, il faut obtenir séparément sur des questionnaires structurés nombre de comptes tirés des dossiers des entreprises pour faciliter le passage des comptes commerciaux aux comptes nationaux. On agrège ensuite ces données par activité économique et on leur applique les concepts et méthodes de la comptabilité nationale. Les données financières ainsi obtenues servent alors à calculer le Produit national brut (PNB) et les flux financiers.

Le produit national brut vise ainsi à mesurer la valeur totale des biens et services produits par les résidents canadiens aux prix du marché. Les bénéfices des sociétés, l'amortissement, etc., sont estimés par activité économique, puis agrégés et utilisés pour les Comptes nationaux des revenus et des dépenses. Pour obtenir des chiffres par branche d'activité qui composent l'élément bénéfices des sociétés, on peut convertir les séries sur les institutions financières de la façon suivante:

Net internal sources of financing (refer to "Statements of Changes in Financial Position" in the tables in this publication).

Deduct:

Depreciation

Canadian dividends received.

Add:

Dividends declared

Current income taxes.

Approximates:

National Accounts, *Corporation Profits Before Taxes* (Item 3, Table 1, Statistics Canada, Catalogue 13-001). *(Financial Flow Accounts,* Statistics Canada, Catalogue 13-002).

The Financial Flow Accounts attempt to measure the sources and applications of funds by some 32 sectors and subsectors showing the net savings of each sector, the amount of gross real capital formation in each and its net lending or net borrowing by types of financial instruments. The Financial Institutions Section of Statistics Canada is responsible for providing data for 11 of the 32 sectors. The statements of changes in financial position contained in this publication, provide the same information as in the financial flow accounts but are set in a format more familiar to business analysts.

Chartered Banks

This industry consists of those corporations listed in either Schedule A or Schedule B of the 1980 Bank Act. The word bank in the corporate title is restricted by law to banking activities permitted under the Bank Act and the Quebec Savings Bank Act. However, the term "banking" is not defined in the Act. Banks are subject to controls contained in the Bank Act which are administered by the Department of Finance Canada (those affecting the type of services they can offer, their organizational structure, and the types of investments permitted) and by the Bank of Canada (those affecting their reserves and interest rates).

The primary functions of the chartered banks include the creation of deposit facilities, the transfer of deposit monies and the provision of commercial credit facilities. Much of the deposit liabilities of banks are chequable and have become the most common means of payment in Canada to the point where this payment mechanism is considered essential to the efficient functioning of our economy. Banks are a major factor in the credit market since by providing facilities to accept deposits and by making loans and investments, they can affect significantly the supply of funds available.

Since banks operate in both the short-term and long-term money markets, they provide an important link

Les sources internes nettes de financement (se repportent à "l'évolution de la situation financière" présentée dans les tableaux).

Moins:

Amortissement

Dividendes versés par les sociétés canadiennes.

Plus:

Dividendes déclarés

Impôts courants sur le revenu.

Donnant un aperçu approximatif des:

Comptes nationaux, *Bénéfices des corporations avant impôts* (poste 3, tableau 1, n° 13-001 au catalogue de Statistique Canada). *Comptes des flux financiers,* n° 13-002 au catalogue de Statistique Canada).

Les comptes des flux financiers tentent de mesurer la provenance et l'emploi des fonds de quelque 32 secteurs et sous-secteurs en présentant les épargnes nettes de chaque secteur et la valeur de la formation brute de capital réel ainsi que les prêts et emprunts nets par type d'instruments financiers. La Section des institutions financières de Statistique Canada s'occupe de fournir les données pour 11 des 32 secteurs. Les états de l'évolution de la situation financière, que l'on trouve ici sous une présentation plus familière aux analystes commerciaux.

Banques à charte

Cette branche se compose des sociétés figurant à l'annexe A ou l'annexe B de la Loi sur les banques de 1980. Le terme banque dans la raison sociale s'applique de par la Loi aux activités bancaires permises aux termes de la Loi sur les banques, et la banque d'épargne de Québec. Toutefois, la Loi ne contient pas une définition de l'expression "activité bancaire". Les banques sont soumises à des contrôles prévus par la Loi sur les banques, administrée par le ministère des Finances du Canada, et, (ceux qui touchent le genre de services qu'elles peuvent offrir, leurs structures et les placements autorisés) de même que ceux de la Banque du Canada (ceux qui modifient leurs réserves et leurs taux d'intérêts).

Les fonctions principales des banques à chartes portent sur la création de services de dépôts, le virement ou le transfert des sommes déposées et la prestation de services en matière de crédit commercial. La plupart des dépôts bancaires peuvent être retirés par chèque. De fait, cette opération est devenue la méthode la plus populaire de paiements au Canada, à un point tel qu'on la considère comme essentielle au bon fonctionnement de notre économie. Les banques jouent un rôle important sur le marché du crédit, puisque les services de dépôt et les prêts et placements effectués leur permettent de modifier de façon appréciable l'offre des capitaux disponibles.

Comme les banques interviennent sur les marchés monétaires à court et à long terme, elles constituent un lien important entre

between these two credit markets. In turn, the monetary authorities can make their policies felt in both of these money markets through their influence on the banks. Banks provide the major source of loans to all sectors of the economy including businesses, individuals and governments. While banks were traditionally and still are primarily short-term commercial lenders, they have significant operations in personal loans, residential mortgages, term deposits and other money market instruments, and international wholesale currency operations.

At the end of 1984, there were 13 Schedule A banks in Canada with branch offices from coast to coast in many cases. This structure, which is similar to that existing in England, is known as the "branch banking system" in contrast to the "unit banking system" in operation in the United States. In addition to the Schedule A banks, there were 59 Schedule B banks in 1984.

The Bank Act is scheduled for revision every ten years with the last revision effective November, 1980. The revisions to the 1980 Act included the following: reduction in the burden of reserves kept at the Bank of Canada but offset partially by a new reserve requirement for foreign currency deposits held in Canada; establishment of the ground rules permitting foreign banks to operate in Canada; expanded activities through subsidiaries such as allowing banks to enter finance leasing and factoring; restrictions on data processing services to only "banking-related" services; and the requirement that the terms of most bank loans give the borrower the right to repay the loan at any time.

In addition, the Act revisions permit a greater range of options for bank capitalization including the granting of power to issue different classes of shares, no par value shares, stock dividends, subordinate debentures in a foreign currency, convertible debentures, and eliminated the pre-emptive right of shareholders on the issue of additional stock. Also, new banks can now be chartered through letters patent issued by the minister with the approval of the governor-in-council instead of incorporation by a private bill in parliament. Other provisions permit: existing financial institutions e.g. trust companies, to convert and operate under a bank charter, and the holding of up to 25% of the equity of a new bank by provincial governments and financial institutions except trust companies and/or deposit-taking institutions, with such participation to be reduced to 10% after 10 years. The Act also eased the restrictions on ownership of banks by co-operative credit unions.

Some of the major conditions laid down for foreign banks to carry on a banking business in Canada - defined as holding chequable deposits and making loans - are: parent country must offer reciprocal banking arrangements to Canadian banks; business must be carried on through a bank incorporated under the Bank Act; in total the domestic assets of foreign banks must not exceed 16% of "Canadian dollar and foreign assets booked in Canada with Canadian residents"; original capital plus subsequent increases and domestic assets are limited to 20

ces deux marchés. Inversement, les autorités monétaires peuvent imposer leurs politiques sur ces deux marchés par leur influence sur les banques. Les banques sont la source principale de capitaux prêtés à tous les secteurs de l'économie, y compris les entreprises, les personnes et les administrations publiques. Bien que les banques soient d'abord par définition des prêteurs à court terme, elles concluent des opérations importantes au chapitre des prêts personnels, des hypothèques pour le logement, des dépôts à terme et des autres instruments du marché monétaire, de même que pour les opérations en devises étrangères de gros.

À la fin de 1984, on dénombrait au Canada treize banques de l'annexe A, dont plusieurs avaient des succursales dans toutes les provinces. Cette structure, semblable à celle qui existe en Angleterre, porte le nom de "système bancaire à succursales" par opposition au "système bancaire unitaire" des États-Unis. En plus des banques de l'annexe A, on trouvait en 1984 59 banques de l'annexe B.

La Loi sur les banques est révisée en principe tous les dix ans, et la dernière révision remonte à novembre 1980. Les révisions apportées à la Loi de 1980 ont permis notamment une réduction des réserves détenues à la Banque du Canada, compensée en partie par de nouvelles réserves pour les dépôts en devises étrangères détenues au Canada, l'établissement de règles fondamentales qui permettent aux banques étrangères de fonctionner au Canada, un développement des activités par l'entremise des succursales qui devrait permettre aux banques de se lancer dans les domaines du crédit-bail et de l'affacturage, la limitation des services de traitement des données aux services "de nature bancaire" et la clause en vertu de laquelle la plupart des prêts bancaires permettent à l'emprunteur de rembourser le prêt quand il le veut.

De plus, les révisions apportées à la Loi donnent aux banques une plus grande possibilité de capitalisation, y compris le pouvoir d'émettre différentes catégories d'actions, des actions sans valeur nominale, des dividendes sous forme d'actions, des obligations non garanties de moindre importance en devises étrangères, des obligations non garanties convertibles, et l'élimination du droit de préemption des actionnaires en ce qui concerne l'émission de nouvelles actions. De plus, les nouvelles banques peuvent maintenant recevoir la charte en vertu de lettres patentes émises par le Ministre avec l'approbation du Gouverneur en Conseil, au lieu d'être constituées par un projet de Loi privé au Parlement. Parmi les autres clauses, mentionnons la possibilité pour les institutions financières existantes, telles que les sociétés de fiducie, de se convertir et d'exercer leurs activités en vertu d'une charte et la possibilité de détenir jusqu'à 25% du capital-actions d'une nouvelle banque par les administrations provinciales et les institutions financières, à l'exception des sociétés de fiducie et/ou des institutions de dépôts, cette participation devant tomber à 10% après dix années. La Loi réduit également les restrictions sur la participation des caisses d'épargne et de crédit dans les banques.

Dans le cas des banques étrangères, voici les principales conditions pour l'exercice de leurs activités au Canada, c'est-à-dire détenir des dépôts pouvant être retirés par chèques et consentir des prêts: le pays d'origine doit consentir des accords bancaires réciproques aux banques canadiennes, les affaires doivent se régler par l'entremise d'une banque constituée en vertu de la Loi sur les banques, l'actif total au Canada des banques étrangères ne doit pas dépasser 16% des actifs en dollars canadiens et étrangers au Canada placés auprès des résidents canadiens, le capital original et les augmentations subséquentes ainsi

times authorized capital minimum authorized capital is $2 million of which $1 million must be paid-up; and permission of the minister is required to open more than one branch.

In addition to the Bank Act, the Canada Payments Association Act establishing the Canada Payments Association (CPA) to administer the national clearing and settlements system was also passed by Parliament. The clearing and settlement functions had previously been done by the banks through the Canadian Bankers Association. Control of the CPA is by a Board of Directors composed of representatives from each of the three major groupings of deposit-accepting institutions (i.e. banks, trust companies, and credit unions and caisses populaires) and the Bank of Canada.

Prior to 1984, this publication included data for chartered banks obtained from the Inspector-General of Banks, the Supplement to the Canada Gazette, the Bank of Canada Review, and interim and annual reports to shareholders. The data for the Schedule A banks related to their world-wide operations.

Commencing with second quarter 1984, Statistics Canada implemented a direct survey for chartered bank financial statements. This survey covered the book-in-Canada business of the chartered banks and their domestic subsidiaries. Since domestic subsidiairies which are financial intermediairies are also surveyed separately under their own industry, readers should note that there will be double counting if the data for all financial intermediaries are aggregated. Where these subsidiairies are significant, as in the mortgage loan industry, data for them are shown separately.

Financial statements collected under the new direct survey appeared for the first time in the fourth quarter 1984 publication. Data for periods prior to 1984 can be found in the 1983 and prior years' editions of this publication.

Trust Companies

This industry includes corporations chartered under the Trust Companies Act and corresponding provincial legislation. Provincially incorporated trust companies proposing to do business in other provinces are required to qualify for deposit insurance under the Canada Deposit Insurance Corporation (CDIC) or The Quebec Deposit Insurance Board (QDIB). The Superintendent of Insurance examines on behalf of the Deposit Insurance Corporation, the affairs of each federally incorporated trust company; and, where the corporation enters into a contract of deposit insurance with a provincial institution, a person designated by the Deposit Insurance Corporation is permitted to examine the affairs of the company.

(The federal Trust Companies Act and Loan Companies Act are now under review and will be replaced by the proposed Canada Savings Bank and Trust Companies Act. A major objective of this new act is to put the regulation of the savings deposit activities of trust and

que l'actif au Canada ne peuvent dépasser vingt fois le capital autorisé, le capital autorisé minimum étant de $2 millions, dont $1 millions doit être versé. Enfin, la banque doit avoir la permission du ministre pour ouvrir plus d'une succursale.

En plus de la Loi sur les banques, la Loi sur l'Association canadienne des paiements, créant l'Association canadienne des paiements (ACP) pour administrer le système national des paiements fut adoptée par le Parlement. L'administration de ce système était autrefois confiée aux banques par l'intermédiaire de l'Association des banquiers canadiens. L'ACP est dirigée par un conseil d'administration comprenant les représentants de chacun des trois principaux groupes d'institutions de dépots, c'est-à-dire les banques, les sociétés de fiducie et les caisses d'épargne et de crédit et les caisse populaires et de la banque du Canada.

Avant 1984, cette publication contenait des données pour les banques à charte obtenues de l'inspecteur générale des banques, le supplément à la gazette du Canada, la revue de la banque du Canada, les rapports intérimaires et annuels aux actionnaires. Les données des banques annoncés à l'annexe A se rapportent aux opérations universelles.

Au début du 2ième trimestre 1984, Statistique Canada à mis en oeuvre une enquête directe pour les états financiers des banques à charte. Ce recensements traite sur les affaires comptabilisés au Canada des banques à charte et leurs filiales domestiques. Puisque les filiales domestiques, étant aussi des intermédiaires financiers, ils sont recensés séparément dans leur propre industrie, le lecteur devrait noter que le comptage double aura lieu si les données pour tous les intermédiaires financiers sont agrégés. Lorsque ces filiales sont importantes, telles-que les sociétés de prêts hypothécaires, leurs données sont présentées séparéments.

Les états financiers recueillis par cette enquête directe ont été publiés pour la première fois dans la publication du 4e trimestre 1984. Les données pour les trimestres avant 1984 sont disponibles dans les publications de 1983 et antécédantes.

Sociétés de fiducie

Cette branche d'activité comprend les sociétés constituées aux termes de la Loi sur les compagnies fiduciaires et des lois provinciales correspondantes. Les sociétés de fiducie, constituées en vertu d'une loi provinciale qui envisagent de faire des affaires dans les autres provinces sont tenues d'adhérer à la Société d'assurance-dépôts du Canada (SADC) ou à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec (RADQ). Le Surintendant des assurances examine au nom de la Société d'assurance-dépôts, les affaires de chaque société de fiducie constituée en vertu de la loi fédérale. Lorsque les sociétés passent un contrat de dépôts d'assurance avec une institution provinciale, la Société d'assurancedépôts mandate une personne pour l'examen des affaires de la société de fiducie.

(Les lois fédérales sur les compagnies fiduciaires et sur les compagnies de prêts sont en cours de révision et seront remplacées par la Loi sur les banques d'épargne et les compagnies fiduciaires du Canada. Un des objectifs principaux de cette nouvelle loi est de rendre la réglementation des activités d'acceptation de dépôts

loan companies on essentially the same basis as that of the chartered banks).

The business of trust companies falls into two distinct activities - financial intermediary (banking) and fiduciary functions. As a financial intermediary, a trust company borrows funds from the public in the form of guaranteed investment certificates, savings deposits and time deposits and invests them in first mortages, securities and other loans. This aspect of the business is often referred to as the "Guaranteed funds" portion of the trust company and differs little from the savings deposit business of chartered banks.

The fiduciary or trustee functions are unique to trust companies since they are the only corporate entities in Canada having trustee powers. In their fiduciary function, trust companies serve as administrators of estates, trusts and agencies (E. T. and A.) and do not have ownership of the assets under their administration. The trust deed defines the powers that the trust manager has in administering his clients' assets and the clients' rights to the income generated by the assets being so administered. In recent years, pooled pension funds in respect of groups of employees have grown to be the most important source of trust funds to be administered by trust companies.

Most trust companies also sponsor a wide variety of mutual funds including equity, bond and mortgage funds. Funds established solely for accepting registered deposits under retirement savings plans and other tax sheltered funds are published separately in tables 88-99 under "Trust Companies Retirement Savings Funds". The other mutual funds are published as part of Investment Funds, Tables 73-87. Trust companies also act as agents and registrars for various types of stocks and as trustees for corporate bond issues; real estate managers and real estate agents; investment managers or counsellors; managers of sinking funds; custodians; and agents for personal services.

The estate, trust and agency activities of trust companies are governed by provincial legislation under the BNA Act because these activities pertain to property and civil rights. Since E.T. and A. funds are only administered by trust companies under their fiduciary role the financial statistics are excluded from the trust companies industry but selected asset items for E.T. and A. funds are published in table 23.

Mortgage Loan Companies

This industry includes companies operating under the Loan Companies Act and corresponding provincial legislation and other corporations which raise funds from the public (either directly or through publicly owned parent corporations) for the purpose of investing in mortgages secured by real estate. Privately financed mortgage companies are excluded from this industry group.

des sociétés de fiducie et de prêts équivalente à celle qui régit ces activités chez les banques à charte).

Les sociétés de fiducie ont deux rôles distincts, à savoir, la fonction d'intermédiaire financier (bancaire), et la fonction fiduciaire. En tant qu'intermédiaire financier une société de fiducie emprunte des fonds du public sous forme de certificats de placement garantis, de dépôts d'épargne et de dépôts à terme et les placements en hypothèques de premier rang, valeurs mobilières et autres prêts. C'est une activité que l'on désigne souvent de service de "Fonds garantis" qui ressemble beaucoup au service d'épargne des banques à charte.

La fonction fiduciaire est l'apanage unique des sociétés de fiducie, puisqu'elles sont les seules personnes morale du Canada disposant de tels pouvoirs. Celles-ci agissent alors à titre d'administrateur de successions, de fiducies et d'agences (S. F. et A.) et ne prennent pas possession des biens qui leurs sont confiés. L'acte de fidéicommis définit les pouvoirs conférés à l'administrateur pour la gestion des biens des clients et les droits des clients aux revenus produits par leurs biens. Au cours des dernières années, les régimes de pension groupes des salariés sont devenus la plus principale source des fonds administrés par les sociétés de fiducie.

La plupart des sociétés de fiducie administrent également un vaste éventail de fonds mutuels, dont des fonds sous forme de parts, d'obligations et de capitaux hypothécaires. Les fonds créés uniquement pour accepter les dépôts enregistrés en vertu de régimes d'épargne-retraite et d'autres paravents fiscaux figurent séparément aux tableaux 88-99, sous la rubrique "Fonds d'épargne-retraite des sociétés de fiducie". Les autres fonds mutuels font partie des fonds de placement, tableaux 73-87. Les sociétés de fiducie agissent également en: agents et registraires pour diverses catégories d'actions et fideicommïs pour les émissions d'obligations de sociétés; administrateurs et agents immobiliers; administrateurs ou conseillers en placements; administrateurs de fonds d'amortissement; en qualité de dépositaires et mandataires pour les services personnels.

La fonction fiduciaire des sociétés de fiducie est régie par les lois provinciales, aux termes de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, car elle concerne les droits de patrimoine et les droits civils. Puisque les successions, fiducies et agences, son administrées seulement par les sociétés de fiducie sous leur rôle de fiduciaire les statistiques financière sont exclues de l'industrie des sociétés de fiducie, mais on trouvera certains postes de l'actif dans le tableau 23 les fonds de successions, de fiducies et d'agences

Sociétés de prêts hypothécaires

Cette branche d'activité comprend les sociétés exerçant leur activité aux termes de la Loi sur les compagnies de prêts et des lois provinciales correspondantes et les autres sociétés qui font appel aux capitaux du public (soit directement, soit par l'intermédiaire des sociétés mères qui sont des sociétés publiques) pour placer dans des hypothèques garantis par des biens immobiliers. Les sociétés des prêts hypothécaires à capitaux privés ne sont pas comprises dans ce groupe.

(The Federal Trust Companies Act and Loan Companies Act are now under review and will be replaced by the proposed Canada Savings Bank and Trust Companies Act. A major objective at this new act is to put the regulation of the savings deposit activities of trust and loan companies on essentially the same basis as that for the chartered banks).

Provincially incorporated mortgage loan companies proposing to do business in other provinces are required to qualify for deposit insurance under the Canada Deposit Insurance Corporation (CDIC) or the Quebec Deposit Insurance Board (QDIB). The Superintendent of Insurance examines, on behalf of the Corporation, the affairs of each federally incorporated loan company; and, where the corporation enters into a contract of deposit insurance with a provincial institution, a person designated by the Deposit Insurance Corporation is permitted to examine the affairs of the mortgage company.

Mortgage loan companies may accept deposits and issue both short-term and long-term debentures and other debt instruments. The type of assets in which the borrowed funds may be invested are specifically set out in the Acts under which the companies are regulated. In practice, a majority of the funds are invested in mortgages secured by real estate and land.

Included in this industry are companies known as savings certificate, investment certificate or investment contract companies, which operate under provincial legislation designed, in most cases, specifically for them. The distinction between these corporations and those operating under the Federal Loan Companies Act and other provincial mortgage companies lies primarily in the nature of the savings instruments offered, not in their investment practices. These companies issue savings certificates which carry a guaranteed annual rate of return and, usually, additional return based on the company's profits. The types of investment they are permitted to make with the funds from the sale of these savings certificates or contracts are restricted largely to mortgages.

Also included in this group are companies operating under the Loan Companies Act as amended by the 1973 Residential Mortgage Financing Act. These amendments permit companies operating under the Loan Companies Act to create mortgage investment companies and stipulate their tax status under the Income Tax Act.

Mortgage investment companies provide expertise and an opportunity for investors to invest small amounts in a diversified real estate and mortgage portfolio. Legislation forces a certain level of investment in mortgages but permits some equity and real estate investments in order to provide a more attractive portfolio for investors.

MICs are authorized to issue shares and borrow funds but the degree of leverage allowed is determined by the nature of the MIC's investments. They are not permitted

(Les lois fédérales sur les companies fiduciaires et sur les compagnies de prêts sont en cours de révision et seront remplacés par la Loi sur les banques d'épargne et les compagnies fiduciaires du Canada. Un des objectifs principaux de cette nouvelle loi est de rendre la réglementation des activités d'acceptation de dépôts des sociétés de fiducie et de prêts équivalente à celle qui régit ces activités chez les banques à charte).

Les sociétés de prêts hypothécaires constituées en vertu d'une loi provinciale qui envisagent de faire des affaires dans les autres provinces, sont tenues d'adhérer à la Société d'assurance-dépôts du Canada (SADC) ou à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec (RADQ). Le Surintendant des assurances examine au nom de la Société d'assurance-dépôts les affaires de chaque société de prêts hypothécaires constituée en vertu de la loi fédérale. Lorsque les sociétés passent un contrat de dépôts d'assurance avec une institution provinciale, la Société d'assurance-dépôts mandate une personne pour l'examen des affaires de la société de prêts hypothécaires.

Les sociétés de prêts hypothécaires peuvent accepter des dépôts et émettre des obligations non garanties à court terme et à long terme ou d'autres titres de créance. Les lois qui régissent ces sociétés précisent les types de valeurs dans lesquelles l'on peut investir les fonds empruntés. Dans la pratique, la majorité de ces fonds fait l'objet d'hypothèques garanties par des biens immeubles et des terrains.

Cette branche d'activité englobe les sociétés désignées sous le nom de sociétés de placement par contrat et celles qui émettent des certificats d'épargne ou de placement, et qui exercent leur activité aux termes de lois provinciales conçues, dans la plupart des cas, spécialement pour elles. La principale distinction entre ces sociétés et celles exerçant leur activité aux termes de la loi fédérale sur les campagnes de prêts et les autres sociétés de prêts hypothécaires constituées en vertu d'une loi provinciale repose principalement dans la nature des instruments d'épargne offerts et non dans leurs méthodes de placement. Ces sociétés émettent des certificats d'épargne qui offrent un taux de rendement annuel garanti et habituellement un rendement additionnel calculé d'après les bénéfices de la société. Leur champ de placement, pour ce qui est des fonds provenant de la vente de ces certificats d'épargne ou contrats, est limité d'une façon générale aux prêts hypothécaires.

Ce groupe comprend aussi les sociétés exerçant leur activité aux termes de la Loi sur les compagnies de prêts; modifiée par la Loi de 1973 sur le financement des hypothèques grevant des propriétés résidentielles. Les modifications permettent aux sociétés exerçant leur activité aux termes de la Loi sur les compagnies de prêts de créer des sociétés de placements hypothécaires et arrêtent leur status fiscal aux termes de la Loi de l'impôt sur le revenu.

Les sociétés de placements hypothécaires offrent conseils et possibilités aux petits investisseurs qu'un portefeuille diversifié en biens immobiliers et hypothèques intéressé. La loi oblige à placer un certain montant dans des hypothèques, mais permet de participer au capital et d'investir dans les biens immobiliers afin d'élargir le choix des éléments du portefeuille.

Les SPH sont autorisées à émettre des actions et à emprunter des fonds, mais le rapport actions/emprunts est déterminé par la nature des placements de la société. Elles n'ont pas le droit

to accept deposits, but debentures issued with an original term to majority not exceeding five years may be insured up to a value of $60,000 per depositor by the Canada Deposit Insurance Corporation.

From first quarter 1976 to fourth quarter 1983, financial statements for MIC's were shown separately in this publication. Because of the small number of companies and size (in terms of nature of assets and revenue) involved, however, they have been included in this industry for publication purposes as of first quarter 1984.

Local Credit Unions

This industry covers credit unions and caisses populaires chartered or registered under provincial legislation as autonomous organizations owned and controlled by their members. Membership in a credit union is based on a common bond of association. Membership is available through the purchase of a share (generally a minimum $5 savings share), with democratic control achieved by allotting one vote to each member regardless of the number of shares held. Locals obtain funds from members through the sale of shares and by accepting deposits.

Local credit unions operate under provincial legislation which controls the type of investments, sources of funds, rates of interest and reserve requirements. In some provinces, an annual audit must be performed by qualified outside auditors. Regular inspections are carried out by governement departments or their representatives to ensure that credit unions are complying with the provisions of the applicable legislation.

The number of local credit unions grew rapidly during the 1940's and the 1950's to a peak of 5,000 in 1965. Since then mergers plus the trend to formation of branch operations have resulted in fewer but larger credit unions

Today many local credit unions and caisses populaires have adopted a full-service approach and offer a variety of savings vehicles, loans and services such as chequing accounts, term deposits, personal loans, residential mortgages, small business loans, commercial credit, travellers' cheques, sale of Canada Savings Bonds, safety deposit facilities and automatic teller machines for off-hours accessing of accounts. They have introduced new services such as daily-interest savings accounts, pre-payment of mortgages without penalties, extended or week-end office hours and free financial counselling. With the assistance of other financial co-operative organizations, local credit unions and caisses populaires also offer insurance and tax-deferring savings plans. New financial products and services now under development include a credit union debit/payment card, and computerized inter-branch transaction systems. The Residential Mortgage Financing Act of 1973 authorized local credit unions to purchase and sell NHA mortgages and to take deposits from and sell short-term debt obligations to the Federal Mortgage Exchange Corporations.

d'accepter des dépôts. Toutefois, des obligations non garanties émises originalement pour une durée n'excédant pas cinq ans peuvent être assurées jusqu'à concurrence de $60,000 par déposant par la Société d'assurance-dépôts du Canada.

À partir du premier trimestre 1976 au quatrième trimestre 1983, les états financiers pour le SPH étaient publiées séparément. À cause de leur dimension et de leur petit nombre (par rapport au montant de l'actif et revenu) les données sont inclues avec cette branche d'activité à partir du premier trimestre 1984.

Caisses locales d'épargne et de crédit

Cette branche d'activité comprend les caisses d'épargne et de crédit et les caisses populaires autorisées par la législation d'une province comme organisation autonome appartenant à ses membres et contrôlée par eux. Les membres d'une caisse d'épargne et de crédit ont en commun un certain lien. On devient habituellement membre en payant une cotisation nominale (ordinairement une part d'épargne de $5), et la démocratie se trouve respectée en attribuant un vote à chaque membre, quel que soit le nombre de parts qu'il détient. Chaque caisse locale obtient les capitaux des membres par la vente de parts et par l'acceptation de dépôts.

Les caisses d'épargne et de crédit locales exercent leurs activités en vertu de la législation provinciale qui contrôle le type de placement, la source des fonds, les taux d'intérêt et les réserves. Certaines provinces exigent des vérifications annuelles, qui doivent être faites par des vérificateurs agréés de l'extérieur. Les ministères ou leurs représentants font des inspections régulières afin de s'assurer que les caisses d'épargne et de crédit respectent les dispositions de la Loi.

Le nombre de caisses locale d'épargne et de crédit a augmenté rapidement au cours des années 1940 et 1950, atteignant un sommet de 5,000 en 1965. Depuis, elles ont commencé à se fusionner et à exercer leurs activités par le truchement de succursales, et leur nombre a baissé pendant que leur taille s'accroissait.

Aujourd'hui, un grand nombre de caisses locale d'épargne et de crédit et de caisses populaires offrent un éventail complet de services, dont une vaste gamme d'instruments d'épargne, prêts et comptes de chèques, dépôts à terme, les prêts personnels, les hypothèques résidentielles, les prêts aux petites entreprises, le crédit commercial, les chèques de voyage, les obligations d'épargne du Canada, des services de coffre-forts et des caisses automatiques permettant d'accéder aux comptes en dehors des heures ouvrables. Elles ont introduit de nouveaux services comme les comptes d'épargne à intérêt quotidien, le remboursement anticipé des hypothèques sans pénalité, des heures ouvrables prolongées ou en fin de semaine et un service gratuit de conseil en matière financière. Avec l'aide d'autres organismes financiers coopératifs, les caisses locale d'épargne et de crédit et les caisses populaires offrent également des régimes d'assurance et d'épargne par report de l'impôt. Les nouveaux produits et services financiers actuellement en préparation comprennent un service de cartes de crédit et des systèmes informatisés de transactions entre succursales. La Loi de 1973 sur le financement des hypothèques grevant des propriétés résidentielles a autorisé les caisses locales d'épargne et de crédit à acheter ou à vendre des hypothèques consenties aux

The passage of the Canadian Payments Association Act in 1980, as part of the Bank Act revisions, provides local credit unions and caisses populaires with direct access to the Canadian cheque clearing system on an equal basis with other deposit accepting financial institutions. The credit union system generally participates in the CPA through the CCCS, and caisses populaires in Quebec through La Caisse Centrale Desjardins du Québec, which was created by the Quebec government in 1979.

Under the Income Tax Act, credit unions are permitted to deduct interest rebates on loans in determining income for tax purposes. It has been established that share capital in credit unions is similar to deposits in other institutions and, thus, any dividend payments on these shares should be treated as a deductible expense against taxable income. Also, reserves allowed to credit unions for tax purposes are the same as those permitted other financial institutions.

Most local credit unions are affiliated with a central organization - commonly referred to as "Central Credit Union" or simply "Central" which acts as banker to member local credit unions. Financial statistics for centrals are presented separately from local credit unions.

Provincial Central Credit Unions

Provincial central credit unions, also referred to as centrals, regionals, leagues, or federations are chartered or registered under a provincial Credit Union Act and are each owned by the local credit unions which are members of the central. Each central is independent of other centrals whether located in the same or in another province. The centrals' primary functions are to provide member locals with services that they could not obtain from other sources, to assist locals to increase the efficiency of their operations, and to extend the locals' usefulness and effectiveness to members. This includes the investment of surplus funds and the lending of funds to and conducting the clearing functions for member locals. In Canada, local credit unions are permitted to deposit their statutory liquidity reserves and other surplus funds with their central, and most locals do this. To accommodate these funds, the centrals maintain a variety of demand and term deposit accounts. Funds required by the central in addition to those provided by its local members are obtained through borrowings from the banks and more recently from the national central. They administer the online computer service which is now being introduced in many of the provinces.

The 1973 amendment to the federal Cooperative Credit Associations Act extended the powers of the centrals to accept deposits, make loans, borrow and act as agents. It also brought the investment powers of centrals into line with those of loan, trust and insurance compa-

termes de la LNH et de vendre des titres de créance à court terme à la Bourse fédérale d'hypothèques et d'en accepter des dépôts.

L'adoption de la Loi sur l'Association canadienne des paiements en 1980 dans le cadre de la révision de la Loi sur les banques a donné aux caisses locale d'épargne et de crédit et aux caisses populaires l'accès direct au système canadien de compensation des chèques sur un pied d'égalité avec les autres institutions financières de dépôt. Le secteur des caisses d'épargne et de crédit va participer à l'ACP par le biais de la SCCC, et dans le cas du Québec, ce seront les caisses populaires qui passeront par la Caisse centrale Desjardins du Québec, créée par le gouvernement du Québec en 1979.

En vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu, les caisses d'épargne et de crédit peuvent déduire les rabais d'intérêt sur des prêts lors du calcul du revenu imposable. Il a été démontré que le capital-actions des caisses d'épargne et de crédit est semblable aux dépôts auprès d'autres institutions et ainsi, tous les paiements de dividendes sur ces actions devraient être traités comme une dépense déductible du revenu imposable. De plus, les réserves autorisées aux caisses d'épargne et de crédit aux fins de l'impôt sur le revenu seront semblables à celles qu'on permet aux autres institutions financières.

La plupart des caisses locales d'épargne et de crédit sont affiliées à une organisation centrale qu'on appelle couramment "caisse centrale d'épargne et de crédit" ou tout simplement "centrale". Ces centrales agissent à titre de banquier pour les caisses locales d'épargne et de crédit qui en sont membres. Les statistiques financières des centrales sont présentées séparament de celles des caisses locales d'épargne et de crédit.

Centrales provinciales d'épargne et de crédit

Les centrales provinciales, que l'on désigne sous le nom de centrales, d'unions régionales, de ligues ou de fédérations, existent en vertu d'une loi provinciale (Loi sur les caisses d'épargne et de crédit) et appartiennent aux caisses locales d'épargne et de crédit qui en sont membres. Chaque centrale est indépendante des autres centrales situées dans la même province ou les autres. Le rôle premier de la centrale est d'assurer aux caisses locales des services qu'elles ne peuvent se procurer ailleurs, de rationaliser leurs activités et en générale d'accroître leur utilité et leur efficacité auprès de leurs membres. Elle s'occupe de placer les excédents de fonds et de consentir des prêts à ses membres et de jouer le rôle de centre de compensation. Au Canada, on permet aux caisses locales d'épargne et de crédit de placer et de déposer leurs réserves liquides obligatoires et autres excédents auprès de leur centrale. C'est ce que font la plupart des caisses. Les centrales maintiennent à cette fin une diversité de comptes de dépôts à vue et à terme. Les besoins en fonds des caisses centrales, en plus de l'apport des membres, sont satisfaits au moyen d'emprunts auprès des banques et plus récemment auprès de la caisse centrale nationale. Elles gèrent le service de télétraitement qui s'implante dans la plupart des provinces.

La modification apportée en 1973 à la Loi fédérale sur les associations coopératives de crédit a étendu les buts et les pouvoirs d'une centrale de manière à lui permettre d'accepter des dépôts, de consentir des prêts, d'emprunter et d'agir à titre de mandataire. Elle a eu aussi pour effet de rapprocher les pouvoirs en matière

nies. Under section 87 of this Act, the Canada Deposit Insurance Corporation is authorized to act as a lender of last resort to provincial corporations providing deposit insurance for credit union members.

The tables in this publication combine the data for both provincial and national centrals.

National Central Co-operatives Societies

Through their provincial centrals, local credit unions and caisses populaires outside Quebec have established a third tier organization at the national level. The Canadian Co-operative Credit Society (CCCS) incorporated under the federal Corporative Credit Associations Act, is a national financial facility for these credit unions and other co-operatives. The CCCS provides co-ordination of credit union activities at the national level in accordance with the direction of its provincial central members. In Québec, the Desjardins system is served in a similar fashion by the Confédération des Caisse Populaires et d'Economie Desjardins du Québec.

The CCCS was originally formed in 1953 to provide financial services to credit union centrals and other major co-operatives. In 1977 it was merged with the National Association of Canadian Credit Unions which provided administrative, educational and management support for its member organizations. The merged organization, CCCS, is committed to a long-range plan aimed at consolidating the financial basis of credit unions and other co-operatives and co-ordinating financial services to all types of co-operatives in Canada.

The major responsibilities of CCCS are to: provide liquidity for the credit union system; provide loans to shareholder-member organizations; provide access to external capital in support of co-operative development; and provide other financial services identified by the shareholder-members. CCCS activities in the further development of the credit union system include: co-ordination of new products on a national basis; liason with and representations to the federal government and its agencies concerning matters affecting credit unions; provision of co-ordinated support services in the areas of public relations, marketing, education and research; participation in the CPA, and participation in the evolution of international co-operative financial systems. CCCS also represents Canadian credit unions in extending financial and administrative assistance for international credit union development and is the Canadian member in the World Council of Credit Unions (WOCCU).

The tables in this publication combine the data for both provincial and national centrals in one table. Our annual publication, *Credit Unions,* catalogue 61-209 provides separate annual data for provincial and national centrals.

Financial Corporations

de placement des centrales de ceux des sociétés de prêts, de fiducie et d'assurance. L'article 87 autorise la Société d'assurance-dépôts du Canada à agir comme prêteur ultime pour les sociétés provinciales en offrant une assurance-dépôt aux membres des caisses.

Les tableaux de la présente publication combinent les données pour les centrales provinciales et nationale.

Les sociétés coopératives centrales nationales

Par l'intermédiaire de leurs centrales provinciales, les caisses d'épargne et de crédit locales et les caisses populaires à l'extérieur du Québec ont mis sur pied un troisième réseau au niveau national. Il s'agit de la Société coopérative canadienne de crédit (SCCC), constituée en vertu de la Loi fédérale sur les associations coopératives de crédit. La SCCC coordonne les activités des caisses d'épargne et de crédit au niveau national selon les instructions des membres de ces centrales provinciales. Au Québec, le système Desjardins est desservi de façon semblable par la Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec.

La SCCC avait été créée à l'origine en 1953 afin de fournir des services financiers aux centrales des caisses d'épargne et de crédit et aux autres grandes coopératives. En 1977, elle a fusionné avec l'Association nationale des caisses d'économie canadiennes, qui fournissait des services de soutient en administration, formation et gestion aux organisations membres. La nouvelle organisation, la SCCC, s'occupe de la planification à long terme de la consolidation de la base financière des caisses d'épargne et de crédit et des autres coopératives, ainsi que de la coordination des services financiers destinés à toutes les catégories de coopératives au Canada.

Les principales fonctions de la SCCC sont: fournir des liquidités au système des caisses d'épargne et de crédit, consentir des prêts aux organisations membres-actionnaires, donner accès aux capitaux extérieurs afin d'aider au développement des coopératives, et enfin, fournir d'autres services financiers identifiés par les membres-actionnaires. Les activités de la SCCC en ce qui concerne le développement ultérieur du système des caisses d'épargne et de crédit comprennent la coordination à l'échelle nationale, la liaison et la représentation auprès de l'administration fédérale et ses agences à propos des questions touchant les caisses d'épargne et de crédit, la prestation de services de soutien coordonnés dans les domaines des relations publiques, de la commercialisation, de la formation et de la recherche, la participation à l'ACP, et enfin, la participation à l'évolution des systèmes internationaux coopératifs financiers. La SCCC représente également les caisses d'épargne et de crédit canadiennes lorsqu'il s'agit de consentir de l'aide financière et administrative pour le développement des caisses d'épargne et de crédit internationales et aussi le représentant canadien auprès du Conseil mondial des coopératives d'épargne et de crédit.

Les tableaux de la présente publication regroupent les données des centrales provinciales et nationale en un seul tableau. Notre publication annuelle *Caisses d'épargne et de crédit* (n^{o} 61-209 au catalogue) donne des données distinctes sur les centrales provinciales et nationale.

Sociétés financières

This group comprises companies engaged primarily in providing credit to individuals and to commercial organizations for goods and services purchased at the retail, wholesale and factory levels; and in making industrial loans and loans for the financing of inventories and capital expenditures. These loans may be secured by personal notes and guarantees, chattel mortgages, debentures or collateral mortgages.

Acceptance or sales finance companies have little direct contact with the public. Almost all of their business in consumer lending originates with some other business firm, such as an automobile dealer, a retail appliance dealer, etc., who take the contract signed with individual purchasers to a sales finance company which purchases ("discounts") them. The acceptance company then takes over the right to the product and the receipt of the associated payments. It may assume all or none of the risks. In recent years, acceptance companies have diversified their lending activities by providing capital and term loans to companies and writing financing leases.

Consumer loan companies specialize in direct cash lending to individuals. Normally, the transaction will be for a relatively small loan in cash since the bulk of the loan applicants are wage earners. Most of these loans are secured by a chattel mortgage which enables the company in cases of default to repossess the chattel.

Both acceptance and consumer loan companies obtain their funds through short-term notes, long-term debentures and serial notes, bank loans, loans from parent corporations and retained earnings and equity issues.

Acceptance and consumer loan companies are combined in the one group due to the difficulty in separating the activities of the two groups. Most firms carry out both activities either on a divisional basis or through wholly owned subsidiaries. Where the activities are carried out through wholly owned subsidiaries the parent company generally submits a consolidated return.

To assist users, this publication includes a table showing the estimated breakdown of this industry into the major types of financial corporations as follows:

Acceptance corporations associated with:

- Retailers
- Car and truck manufacturers
- Farm equipment manufacturers

General acceptance corporations

Consumer loan corporations

The category for general acceptance corporations includes those corporations which purchase conditional sales contracts, and which operate fairly independently from any parent or affiliated corporations.

Ce groupe comprend les sociétés dont l'activité principale consiste à avancer du crédit à des particuliers et à des organisations commerciales pour l'achat de biens et de services chez un détaillant, un grossiste ou à l'usine, et consentir des prêts industriels et des prêts de financement des stocks et dépenses en capital contre des billets et garanties personnels, des hypothèques mobilières, des obligations non garanties et des hypothèques sur nantissement.

Les sociétés financières ou de financement des ventes ont peu de relations avec le public. Presque toute leur activité dans le domaine des prêts aux consommateurs touche d'autres entreprises commerciales, par exemple, les vendeurs d'automobiles, les vendeurs au détail d'appareils ménagers, etc. Ces derniers vendent alors à une société de financement des ventes les contrats signés avec les acheteurs individuels "escompte". Cette société a alors plein contrôle du produit et de la collecte des paiements de ces prêts. La société de financement peut s'engager à assumer ou non tous les risques. Au cours des dernières années, les sociétés de financement ont étendu le champ de leur activité de prêts en fournissant des capitaux et des prêts à terme à des sociétés et dresser des contrats crédit-bail.

Les sociétés de prêts aux consommateurs se spécialisent dans le prêt direct en espèces aux particuliers. Habituellement, la transaction comporte une somme relativement petite puisque la majorité des emprunteurs sont des ouvriers. La plupart de ces prêts sont garantis par une hypothèque mobilière, ce qui permet à la société, en cas de défaut, de reprendre possession des effets mobiliers.

Les sociétés de financement et de prêts à la consommation se financent aux moyens d'effets à court terme, d'obligations non garanties et d'obligations remboursables par série, de prêts bancaires, de prêts des sociétés mères, des bénéfices non répartis et des émissions de titres.

On a classé les sociétés de financement et celles de prêts à la consommation dans le même groupe car il est difficile de les distinguer. En effet, la plupart se livrent aux deux activités en même temps, soit par l'intermédiaire de divisions, soit par des filiales en propriété entière. Dans le cas de celles-ci, la société mère ne produit généralement qu'une déclaration consolidée.

Pour aider le lecteur, voici un tableau donnant une ventilation estimative de cette branche d'activité selon les principaux types de sociétés financières:

Sociétés de financement associés avec:

- les détaillants
- les fabricants de voitures et camions
- les fabricants de matériel agricole

Les sociétés générales de financement

Les sociétés de prêts à la consommation

La catégorie Sociétés générales de financement regroupe les sociétés qui achètent des contrats de vente conditionnelle et qui exercent leurs activités de façon assez indépendante vis à vis de toute société mère ou affiliée.

Financial Leasing Corporations

This industry covers those financial intermediaries whose primary business activity consists of leasing equipment to other companies who then assume substantially all the benefits and risks of ownership. Such leases are generally referred to as financing leases. In general, financing lease agreements extend over the full expected useful life of the asset and are often referred to as "full pay-out" financing lease contracts. Under this type of lease contract, the total rental payments of the lessee corporation will fully cover the cost of the equipment plus the lessor's anticipated expenses and profits. In these types of transactions, financing lease agreements can be regarded as an alternative to the more traditional forms of debt financing for a corporation having to finance capital assets.

Once the financing lease contract is signed, the lessor corporation will pay for and take title to the equipment that was selected and ordered by the lessee; it will arrange for delivery to the lessee without handling the equipment and without retaining any of the normal responsibilities of ownership. Finance leasing corporations normally do not undertake to do any maintenance or repairs nor provide insurance coverage nor pay property taxes, license fees, etc. Financing lease contracts are non-cancellable.

The difference between financing leases and conventional or operating leases lies principally in the recovery of the asset cost. In a typical financing lease, the lessor corporation amortizes the entire cost of the capital asset plus his profit over the entire useful life of the lease. It does not hold any equipment inventory and he is not an effective supplier of capital assets. Under an operating lease, the lessor typically recovers only a portion of the capital asset value, the balance being recovered through re-leasing of the same equipment or from the sale of the capital asset upon termination of the lease. He holds an inventory of capital goods available for rentals, he services and repairs them, provides insurance and generally bears all the incidents of ownership.

Corporations primarily engaged in writing conventional or operating (service-type) leases are excluded from this group. Also excluded are leasing agreements pertaining to the rights to explore for or exploit natural resources and to licensing agreements for items such as motion pictures, videotapes, plays, manuscripts, patents and copyrights.

Other corporations, such as sales finance companies, may be involved in finance leasing but if the company's primary activity falls outside of finance leasing, such a corporation would not be classified to this group. Users wishing to obtain an indication of the volume of finance leasing in Canada should refer to the table entitled "Finance Leasing Activities" published in this report.

Business Financing

This industry comprises those companies engaged primarily in the financing of business activities, including:

Sociétés de crédit-bail

Cette branche d'activité comprend les intermédiaires financiers dont l'activité principale consiste à louer du matériel à d'autres sociétés qui assument alors la plus grande part des profits et des risques de la propriété. De telles locations sont généralement appelées contrat de crédit-bail. En général, un contrat de crédit-bail vaut pour toute la vie utile du bien et on le désigne souvent comme contrat de crédit-bail "entièrement acquitté". Aux termes de ce genre de bail, le total des loyers versés par la société locataire (le preneur) couvrira en entier le coût du bien d'équipement ainsi que les frais et les bénéfices prévus par le loueur (ou bailleur). Dans ce genre de transactions, le contrat de crédit-bail peut être envisagé par une société qui veut financer des immobilisations autrement que par les modes traditionnels du financement de la dette.

Une fois le contrat de crédit-bail signé, le bailleur achète en son nom le bien d'équipement choisi et commandé par le preneur; il fait livrer le bien directement au preneur, sans assumer les obligations qui incombent normalement au propriétaire. Les sociétés de crédit-bail ne s'occupent pas d'ordinaire de l'entretien et des réparations, des assurances, taxes, licences et autres frais. Les contrats de crédit-bail ne peuvent être résiliés.

La différence entre le crédit-bail et la location à long terme, de type classique, réside essentiellement dans le recouvrement du coût du bien d'équipement. Un contrat type de crédit-bail permet au loueur d'amortir le coût total du bien en plus de son bénéfice sur toute la durée du bail. Il ne détient aucun stock de matériel et il n'est pas un fournisseur de biens d'équipement. Aux termes d'un contrat de location à long terme, en revanche, le loueur ne recouvre d'ordinaire qu'une partie de la valeur du bien d'équipement; il récupère la différence en relouant le même bien ou en le vendant à l'échéance du bail. Il tient un stock de biens d'équipement disponibles pour la location; il s'occupe de l'entretien et des réparations du matériel, assure le bien et assume en général toutes les obligations qui incombent au propriétaire.

Les sociétés dont l'activité primaire est dresser des contrats de location ordinaire ou à long terme (contrats de service) sont exclues de ce groupe. Sont également exclus, les contrats de location se rattachant aux droits d'exploitation ou d'exploiter les ressources naturelles et les contrats de licencement de productions cinématographiques, bandes magnétoscopiques, pièces de théâtres, manuscripts, brevets et droits d'auteur.

D'autres sociétés, telles que les sociétés de financement des ventes, peuvent faire du crédit-bail, mais si telle n'est pas l'activité principale de la société, celle-ci est exclue du groupe. Les utilisateurs qui désirent obtenir une indication du volume du crédit-bail au Canada se reporteront au tableau intitulé "Activités financières de crédit-bail", contenu dans cette publication.

Financement des entreprises

Cette branche comprend les sociétés s'occupant principalement du financement des activités commerciales, dont le finance-

financing of vehicles and equipment, inventories, commercial and industrial mortgages, trade receivables, export trade and interim construction loans; factoring; term financing; merchant banking; providing venture capital and other related financing activities.

Companies engaged in factoring purchase outright business accounts receivable (excluding retail accounts receivable) and take over the collection of such receivables on either a "with recourse" or "without recourse" basis.

Venture capital companies are primarily engaged in providing medium and long-term financing for new and small companies and for companies in a turn-around situation which cannot readily obtain financing from more conventional sources such as banks, new bond issues, etc. Venture capital companies may operate under either the Corporations Act or special Venture Capital (Small Business) Acts which have been enacted in several provinces including Ontario and Quebec. These special Acts provide tax-advantages to the venture capital companies operating under them, but in turn restrict the amount and type of investment made in any one company.

The primary activity of most business financing companies is in the area of commercial lending with lesser emphasis on commercial and industrial mortgages. The commercial lending activity encompasses loans to finance the carrying of inventories, provide working capital for a firm, provide interim financing of construction projects until the long-term mortgage financing is in place, finance the acquisition of vehicles and equipment, and finance other business activities including those of subsidiary and affiliated companies.

Business financing companies' major source of funds is the short-term money market (both Canadian and foreign). Other sources include the issuance of long-term bonds and capital stock and loans from parent and affiliated companies. Many merchant banking firms in Canada were essentially branches of foreign banks. With the implementation of the 1980 Bank Act and the wider opportunities it provides, many of these firms have been converted into Schedule B banks.

Companies primarily engaged in financial leasing activities are described elsewhere in this text and are published separately under "Financial Leasing Companies", Tables 56 to 59. Companies established for the purpose of financing real estate investment trust (REITS) are included in the published data for REITS in Tables 64 to 67.

Real Estate Investment Trusts

This industry covers mortgage financing intermediaries which are created under a provincial or federal "Declaration of trust", as unincorporated trusts having only one class of transferable units or shares with equal

ment de véhicules automobiles et de matériel, des stocks, des hypothèques commerciales et industrielles, des effets de commerce à recevoir, du commerce d'exportation et des prêts provisoires à la construction, de l'affacturage, du financement à terme, des banques marchandes, la fourniture de capitaux risques et d'autres activités financières connexes.

Les compagnies s'occupant d'affacturage achètent directement des comptes à recevoir commerciaux (à l'exception des comptes à recevoir au détail) et s'occupent de la collecte de ces comptes à recevoir sur une base "avec recours" ou "sans recours".

Les sociétés de capitaux-risques s'occupent principalement de fournir le financement à moyen et à long terme aux compagnies nouvelles et aux petites entreprises ainsi qu'aux compagnies dont les affaires reprennent et qui ne peuvent se procurer rapidement un financement auprès de sources plus conventionnelles, comme les banques, ou par l'émission de nouvelles obligations, etc. Ces compagnies peuvent exercer leurs activités soit en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes ou en vertu de lois spéciales sur les capitaux-risques (petites entreprises) que plusieurs provinces ont adopté, dont l'Ontario et le Québec. Ces lois spéciales accordent des avantages fiscaux à ces compagnies, mais par ailleurs limitent le montant et le type de placement fait dans toute compagnie.

L'activité principale de la plupart des compagnies de financement commercial porte surtout sur les prêts commerciaux, et moins sur les hypothèques commerciales et industrielles. Les prêts commerciaux comprennent les prêts destinés à financer les stocks, fournir le fonds de roulement pour une entreprise, fournir un financement provisoire de projets de construction en attendant la mise en place du financement hypothécaire, le financement de l'acquisition de véhicules automobiles et de matériel et le financement d'autres activités commerciales, y compris leurs filiales et leurs sociétés affiliées.

La principale source de capitaux des sociétés de financement commercial est le marché monétaire à court terme (canadien et étranger). Les autres sources de capitaux comprennent l'émission d'obligations à long terme, les prêts de la société mère et des sociétés affiliées et l'émission d'un capital-actions de la société mère et des sociétés affiliées et des prêts de celles-ci. Plusieurs sociétés bancaires commerciales au Canada étaient essentiellement des succursales de banques étrangères. Après l'entrée en vigueur de la loi sur les banques de 1980 avec les possibilités élargies qu'elle offre, plusieurs de ces sociétés ont été converties en banques de l'annexe B.

Les compagnies s'occupant principalement du crédit-bail décrites ailleurs dans ce texte, figurent sous une rubrique distincte "Sociétés de crédit-bail", tableaux 56 à 59. Les compagnies créées pour le financement des fiducies de placement immobilier (FDPI) sont comprises dans les données publiées pour ces dernières, aux tableaux 64 à 67.

Fiducies de placements immobiliers

Ce groupe comprend les intermédiaires de financement hypothécaire qui sont créés en vertu d'un "Acte de fiducie" au niveau provincial ou fédéral en qualité de sociétés de fiducie non constituées en corporation et n'ayant qu'une classe d'unités ou d'actions

voting, distribution, liquidation and other rights. The declaration of trust limits business activities to such principal types of investments as NHA mortgages, conventional first mortgages, other mortgages, real estate equities and purchase lease-backs. Several additional requirements under the Income Tax Act are designed to assure that the role of the trust will be that of an investor as distinguished from an active developer of real property.

To qualify as a "unit trust" and thereby pay no income taxes (special income tax treatment of corporations under Section 132(6) of the Canada Income Tax Act), the trust is required to operate as a Canadian investment company and distribute annually to unitholders all of its net income and one half of any net realized capital gains.

Included in this industry are the affiliated financing corporations which have agreed to limit their business solely to the borrowing and lending of money to finance the activities of the trust. Since in most cases these affiliated financing corporations are not consolidated with the trust, an overstatement of assets, liabilities, revenue and expenses does occur to the full extent of such intercompany transactions as advances to and from affiliated companies, interest payable to and receivable from affiliated companies, etc.

The trust usually enters into a contract with an "Adviser" corporation. Under this type of contract, the adviser corporation generally agrees, among other things, to recommend available and suitable investments on a continuing basis and to administer certain of the day-to-day operations of the trust. Since these "Adviser" corporations generally are chartered banks, real estate corporations, mortgage companies, etc., they are excluded from this industry.

Investment Companies

This industry covers companies which are primarily engaged in investing and trading in securities. They typically aim toward the attainment of a particular investment objective, such as growth in value of securities or high investment income. These companies do not, in general, hold securities for control or manage the affairs of the corporations whose securities they hold.

Investment companies are chartered under the Canada Business Corporations Act or corresponding provincial legislation. Companies that are federally chartered and who use borrowed funds for investment purposes must be registered under the Investment Companies Act and are subject to regulation by the Superintendent of Insurance.

Investment companies obtain funds for investment purposes generally through the issuance of shares or bonds as well as the reinvestment of part or all of their investment income. They may be private or public companies whose shares may or may not be traded on one or more of the stock exchanges.

transférables donnant des droits de vote, de diffusion et de liquidation égaux ainsi que d'autres droits à tous les actionnaires. L'acte de fiducie limite les activités commerciales à certains types de placements comme les prêts hypothécaires consentis aux termes de la LNH, les hypothèques ordinaires de premier rang, les autres hypothèques, les titres immobiliers et les achats en vue de location. Il existe plusieurs autres exigences de la Loi de l'impôt sur le revenu visant à limiter le rôle du fiduciaire au placement par opposition à celui de l'exploitant immobilier.

Afin de se qualifier comme "fiducie unitaire" et de ne pas payer d'impôt sur le revenu (traitement fiscal spécial accordé aux sociétés, conformément à l'article 132(6) de la Loi de l'impôt sur le revenu du Canada), la société de fiducie est tenue d'exercer son activité en tant que société canadienne de placement et de distribuer annuellement à ses détenteurs d'unités tout son revenu net et la moitié de ses gains de capital réalisés.

Sont comprises dans ce groupe les sociétés de prêts affiliées qui ont accepté de limiter leur activité à des prêts et emprunts de capitaux dans le but de financer les opérations de la société de fiducie. Comme ces sociétés affiliées ne sont pas, dans la majorité des cas, groupées avec des sociétés de fiducie, il se produit une surévaluation de l'actif, du passif, des revenus et des dépenses à tous les postes concernant les opérations effectuées entre sociétés, par exemple les avances en provenance et à destination des sociétés affiliées, les intérêts à payer à ces sociétés et à recevoir de ces mêmes sociétés, etc.

La société de fiducie passe habituellement un contrat avec une société "Conseil". Selon les termes de ce contrat, la société conseil accepte généralement, entre autres choses, de recommander sur une base permanente les placements disponibles et appropriés et d'administrer certaines opérations au jour le jour de la société de fiducie. Ces sociétés "Conseil" étant la plupart du temps des banques à charte, des sociétés immobilières, des sociétés hypothécaires, etc., elles ont été exclues de cette branche.

Sociétés de placements

Ce groupe comprend les sociétés qui s'occupent principalement du placement et du commerce des valeurs mobilières. En règle générale, elles visent la réalisation d'un objectif de placement donné, tel que la croissance de la valeur des titres, les gains de capital ou un revenu de placement élevé. En général, elles ne détiennent pas de titres dans un but de contrôle ni ne gère les affaires des sociétés dont elles détiennent les titres.

Les sociétés de placements reçoivent une charte en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes ou de la loi provinciale correspondante. Les sociétés enregistrées au niveau fédéral et qui se servent de capitaux empruntés à des fins de placements doivent faire l'objet d'un enregistrement en vertu de la Loi sur les sociétés d'investissement et sont réglementées par le Surintendant des assurances.

Les sociétés de placements obtiennent des capitaux pour fins de placements en général par l'émission d'actions ou d'obligations, de même que par le réinvestissement d'une partie ou de la totalité de leurs revenus de placements. Il peut s'agir de compagnies privées ou publiques, dont les actions peuvent s'échanger sur une ou plusieurs bourses.

Excluded from this category are the investment (mutual) funds, investment clubs, holding companies and mortgage companies.

The universe for investment companies is still under development. As a result, only data for the so-called closed-end funds, a part of this industry, are published in this report.

Investment (Mutual) Funds

This industry covers corporations and trusts that issue shares or units which entitle the holder to withdraw on demand an amount representing the value of his proportionate interest in the net assets of the fund. Investors may purchase any number of shares or units at the net asset value at the time of purchase. As a result of these unique features, which distinguish investment funds from other financial intermediaries, they are commonly referred to as "open-end" or "mutual" funds.

(The term "investment fund" may be applied, in general, to any fund which invests and trades in securities. In this report, however, in keeping with the name of and terminology used by the representative association for mutual funds in Canada, the term is used to refer to mutual funds only).

An investment fund may sell its shares or units directly to the public through its own sales offices and agents or indirectly through stock-brokers. The proceeds are invested in a diversified portfolio of securities consisting of varying proportions of government and corporate bonds, mortgages and corporate shares. Some funds are also registered investment vehicles for registered pension plans, registered retirement savings plans and registered home ownership savings plans. As a result, there is in existence a great diversity of funds which are generally grouped according to their investment objectives and policies.

Equity funds invest mainly in common shares and stress primarily the long-term growth of capital. Most equity funds invest in a highly diversified portfolio of shares of growth corporations but several funds specialize in particular investments such as natural resource industries or even other investment (mutual) funds.

Bond funds invest mainly in government and corporate bonds, debentures and other forms of debt securities. The primary objective of this group is to provide investors with a fixed and regular income.

Mortgage funds invest mainly in NHA and conventional mortgages and have the same objectives as the bond funds.

Money-market funds funds invest in short-term money-market instruments such as treasury bills and short term corporate debt.

Cette catégorie ne comprend pas les fonds de placements (mutuels), les clubs de placement, les sociétés de portefeuille et les sociétés de prêts hypothécaires.

L'univers des sociétés de placement est encore en cours d'élaboration. En conséquence, seules les données des sociétés d'investissement à capital fixe, une partie de cette branche d'activité, sont publiées ici.

Fonds de placement (mutuels)

Ce groupe comprend les corporations et les sociétés de fiducie qui émettent des actions ou unités qui donnent le droit au détenteur de retirer sur demande une somme représentant sa participation dans l'avoir net du fonds. Les investisseurs peuvent acheter un nombre quelconque d'actions ou d'unités pour le montant de la valeur nette au moment de l'achat. En raison de ces caractéristiques uniques qui les distinguent des autres intermédiaires financiers, les fonds de placement sont aussi appelés "sociétés d'investissment à capital variable" ou "fonds mutuels".

(Le terme fonds de placement s'applique d'une manière générale à tout fonds qui achète et vend des valeurs mobilières. Dans cette publication, cependant, en conformité avec le nom et la terminologie utilisés par l'association des fonds mutuels du Canada, le terme n'est utilisé que pour désigner les fonds mutuels).

Un fonds de placement peut vendre ses actions ou unités directement au public par ses propres bureaux et agents des ventes ou par l'intermédiaire de courtiers en valeurs. Les capitaux sont placés dans un portefeuille de valeurs mobilières se composant d'un nombre variable d'obligations publiques et privées, d'hypothèques et des actions de sociétés. Certains fonds sont aussi des instruments de placement pour des régimes enregistrés de retraite, d'épargne-retraite et d'épargne-logement. Ainsi, il existe une grande diversité de fonds que l'on groupe généralement selon leurs objectifs et politiques en matière de placement.

Les fonds d'actions achètent surtout des actions ordinaires et recherchent en premier lieu la croissance à long terme du capital. La plupart d'entre eux se constituent des portefeuilles très diversifiés d'actions de sociétés en croissance. Par contre, plusieurs se spécialisent dans les ressources naturelles et même dans d'autres fonds mutuels.

Les fonds d'obligations investissent surtout dans les obligations publiques et privées et dans d'autres formes de titres obligataires. L'objectif premier de ce groupe est de fournir aux investisseurs un revenu fixe et régulier.

Les fonds de placements hypothécaires consentent surtout des prêts en vertu de la LNH et d'autres prêts hypothécaires ordinaires et ont les mêmes objectifs que les fonds d'obligations.

Les fonds du marché monétaire investissent dans des instruments à court terme tel que les bons du trésor et les dettes à court terme des sociétés.

For publication purposes, the bond funds and monetary instruments funds have been combined in Table 81 "Investment Funds, Income".

Except for those funds specifically set up for tax deferral savings plans, investment funds set up by trust companies are included in this industry group. Many trust companies sponsor all of the varieties of funds noted above. Most of these funds provide for a valuation of the assets once a month instead of on a daily basis as with most conventional funds. Units in these funds are available only through the trust companies' offices. No sales or redemption charges are levied on customers and thus, these funds are referred to as "no load" fund. The only expense to the investor is a management fee on the amount of his investment.

Canadian investment funds which sell primarily to holders outside Canada are included in this industry. Excluded from this industry group are pension funds, investment clubs and the segregated funds of life insurance corporations and foreign investment funds (even if they sell primarily to canadians).

Trust Companies' Retirement Savings Funds

This industry consists of mutual funds operated by trust companies in which retirement savings plans participate for collective investments. These funds accept registered deposits and issue units in return. Such units are issued at the per unit net asset value of the fund at the time of purchase and the fund will redeem these units virtually on demand at the net asset value at the time of redemption.

These funds are invested in a diversified portfolio of securities similar to the investment (mutual) funds, described above. Units may be transferred from one type of investment fund to another offered by the same trust company without charge. Usually sales or redemption charges are levied on customers; the only expense to the investor is a management fee based on the amount of his investment.

The following types of registered savings plans are excluded from this group: Retirement savings plans where contributions are deposited in either savings accounts or guaranteed investment certificates, these are components of the Trust Companies Industry; trust company sponsored investment funds not set up exclusively to accept registered retirement savings contributions, these are included in Investment (Mutual) Funds; self directed retirement savings plans form part of the administered funds of the estate, trust and agency business of trust companies, data for which are not being collected at this time.

Segregated Funds

This industry consists of the segregated funds offered by life insurance companies and fraternal benefit societies in accordance with the provisions of the Canadian and

Pour find de publication, les fonds d'obligations et les fonds d'instruments monétaires ont été regroupés dans le tableau 81 "Fonds de placement, revenu fixe".

À l'exception des fonds mis sur pied spécifiquement à titre de régimes d'épargne d'impôt différé les fonds de placement mis sur pied par les sociétés de fiducie sont compris dans ce groupe. De nombreuses sociétés de fiducie participent à tous les types de fonds décrits plus haut. La plupart de ces fonds effectuent une évaluation mensuelle de leur actif, contrairement à la majorité des fonds conventionnels qui en font une tous les jours. Les unités de ces fonds ne sont disponibles qu'auprès des bureaux des sociétés de fiducie. Comme aucun frais de vente ou de remboursement n'est imposé aux clients, on dit que ces fonds ne comportent pas de frais d'entrée. L'investisseur n'a à acquitter que les frais de gestion sur le montant de son placement.

Les fonds de placements canadiens qui vendent principalement à des détenteurs hors du Canada sont inclus dans ce groupe. Sont exclus de ce groupe les caisses de retraite, les clubs de placements et les caisses séparées des sociétés d'assurance-vie et les fonds de placements étrangers (même si les acheteurs sont canadiens).

Fonds d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

Ce groupe comprend les caisses communes exploitées par les sociétés de fiducie, auxquelles participent les régimes d'épargne-retraite en vertu de placements collectifs. Ces fonds acceptent des dépôts enregistrés, des unités égales à la valeur unitaire de l'actif net du fonds au moment de l'achat et rachètent les unités pratiquement à demande selon la valeur de l'actif net lors du rachat.

Les capitaux sont placés dans un portefeuille de valeurs mobilières diversifié, semblable à celui des fonds de placement (mutuels) décrits plus haut. Les unités qui sont offert par la même société de fiducie peuvent être transférées sans frais, d'un genre de placement à un autre. Généralement, aucun frais de vente ou de remboursement n'est imposé aux clients, l'investisseur n'a à acquitter que les frais d'administration basés sur le montant de son placement.

Ce groupe ne contient pas les types suivants de régimes enregistrés d'épargne-retraite: Régimes d'épargne-retraite dont les cotisations sont déposées soit dans des comptes d'épargne ou placées dans des certificats de placements garantis, ils font partie de la branche Sociétés de fiducie; fonds d'épargne-retraite des sociétés de fiducie non mis sur pied exclusivement pour accepter des cotisations à des régimes enregistrés d'épargne-retraite, ils font partie du fonds de placement (mutuels); les régimes d'épargne-retraite autodéterminés font partie des fonds gérés par le service des successions, fiducies et d'agence des sociétés de fiducie, sur lesquelles nous ne collectons pas de données actuellement.

Les caisses séparées

Cette branche d'activité comprend les caisses séparées offertes par les sociétés d'assurance-vie et de secours mutuels aux termes de la Loi sur les sociétés d'assurance canadiennes et

British Insurance Companies Act, the Foreign Insurance Companies Act, or a corresponding provincial act.

These funds are separate accounts established by the companies to operate as investment funds which are not subject to the rigid investment restrictions imposed on the companies and societies under the various insurance acts and, thus, are able to invest in specialized areas such as equities, mortgages, bonds, etc. It should be noted that while the assets are owned by the insurance company, they are recorded in accounts completely separate from the other asset accounts of the company. Investors are able to participate in segregated funds by purchasing units at the net asset value of the fund at time of purchase. If they wish to withdraw from the fund, the units are redeemed at the net asset value at the time of withdrawal.

Segregated funds accept deposits for RRSPs, for variable annuity and variable life contracts, and for individual and group pension plans which are administered by either the insurance company, the policyholder or an independent trustee.

This survey covers only those segregated funds established for Canadian policyholders.

Life Insurers

This industry consists of life insurance companies and fraternal benefit societies registered to underwrite life insurance and annuity business under the Canadian and British Insurance Companies Act, the Foreign Insurance Companies Act or a corresponding provincial act. Excluded from this group are the accident and sickness branches of federally registered life insurance companies and segregated funds, both of which are published as separate industries. Fraternal benefit societies and provincially registered life insurance companies, however, are unable to accurately separate their accident and sickness business from their life insurance business. The data reported for these companies and societies, thefore, include both types of business. This overstates the life insurance industry assets by about 0.1% and understates the accident and sickness data by about 2%.

Insurance companies may either be stock companies owned by their shareholders or mutual companies which are owned by their policyholders.

This survey focuses on life insurance and annuity business underwritten in Canada where the term "business underwritten in Canada" means a policy issued by a company registered under a Canadian insurance companies act upon a person resident in Canada at the time the policy was issued. Several large Canadian companies underwrite significant amounts of foreign insurance business. Assets and liabilities related to business outside Canada are published as separate items in the balance sheet. Also included in the balance sheet are assets deemed "not admissible" in determining an insurer's surplus position under annual statements filed with the Superintendent of Insurance.

britanniques, de la Loi sur les sociétés d'assurance étrangères ou d'une loi provinciale correspondante.

Ces fonds constituent des comptes séparés établis par les sociétés pour gérer des caisses de placement non assujetties aux restrictions rigides en matière de placement imposées aux sociétés par diverses lois d'assurance; ainsi, elles sont capables d'investir dans des domaines plus particuliers: actions, hypothèques, obligations, etc. On notera que l'actif appartient à la société d'assurance mais qu'il est inscrit dans des comptes complètement séparés des autres comptes d'actif de la société. Les investisseurs peuvent participer aux caisses séparées en achetant des unités à la valeur nette de l'actif de la caisse lors de l'achat. S'ils désirent se retirer de la caisse, les unités sont rachetées à la valeur nette de l'actif l'hors du retrait.

Les caisses séparées acceptent des dépôts de REER, de contrats de rentes variables et d'assurance-vie variable et, enfin, de caisses de retraite individuelles ou collectives gérées par la société d'assurance, l'assuré ou encore un fiduciaire.

Ce relevé porte seulement sur les caisses séparées qui s'adressent aux assurés canadiens.

Assurance-vie

Cette branche d'activité comprend les sociétés d'assurance-vie et de secours mutuels autorisées à souscrire des polices d'assurance-vie et de rente en vertu de la Loi sur les compagnies d'assurance canadiennes et britanniques, de la Loi sur les compagnies d'assurance étrangères ou d'une loi provinciale correspondante. Ce groupe ne comprend pas les divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie et des caisses séparées constituées en vertu d'une loi fédérale lesquelles sont considérées ici comme un secteur à part. Les sociétés de secours mutuels et les sociétés d'assurance-vie de compétence provinciale sont incapables de séparer avec précision leurs contrats d'assurance-accident et d'assurance-maladie de leurs contrats d'assurance-vie. En conséquence, les chiffres recueillis pour ces sociétés englobent les deux genres d'activité. De ce fait, l'actif au titre de l'assurance-vie est grossi d'environs 0.1% et l'actif au chapitre de l'assurance-accident et l'assurance-maladie est sousestimé d'environs 2%.

Les sociétés d'assurance peuvent être, soit des sociétés par actions détenues par leurs actionnaires, soit des sociétés mutuelles détenues par leurs assurés.

Ce relevé porte sur l'assurance-vie et de rente souscrite au Canada, expression qui s'entend d'une police émise par une société légalement autorisée par une loi canadienne sur les sociétés d'assurances au bénéfice d'une personne domiciliée au Canada au moment de son émission. Plusieurs grandes sociétés canadiennes passent des contrats pour des sommes importantes d'assurance à l'étranger. L'actif et le passif réalisés hors du Canada figurent comme postes distincts du bilan. De plus, les enquêtes doivent inclure dans leurs bilans les données sur l'actif des éléments jugés "non admissibles" pour déterminer l'excédent déclaré dans le rapport présenté chaque année au surintendant des assurances.

Under the various acts, life insurance companies and societies are permitted to write various forms of insurance providing two basic services, namely financial protection and a means of accumulating savings. These services are provided through the sale of life insurance contracts, which protect the beneficiaries of the insured from financial hardships of premature death and annuity contracts which protect the annuitant from financial hardships resulting from outliving his financial resources. Such contracts are offered on either a participating or non-participating basis by most insurers. Participating contracts entitle the policyholder to share in the profits of the company by receiving dividends either in the form of cash or increased insurance benefits. Policyholders having non-participating contracts are not entitled to receive dividends.

Canadian insurance legislation is framed to protect the policyholder by restricting the types of investments that may be made and by subjecting the companies to strict government supervision. As a result, their investment portfolios are concentrated in mortgages and long-term bonds which conforms with the long-term nature of their liabilities.

On other than renewable term insurance business, reserves need to be accumulated by the insurer so that there will be sufficient assets available to meet the policy obligations as and when they mature or are claimed. These reserves, referred to as actuarial reserves in the tables, represent the largest single reserves on the balance sheet. Since most life insurers do an actual calculation of their actuarial reserves only once a year, the user is cautioned about the fact that for the interim quarters the actuarial reserves data shown in the balance sheet and revenue and expense statement may be estimated by the respondents or by Statistics Canada. This means that when the more precise valuations are made in the fourth quarter, there could well be some variation from the preceding quarters. Since the expense item is large relative to total expenses, even a small variation in the trend could have a significant impact on the quarterly profits for any given quarter but for the full year, both the provision for actuarial reserves and the profit should closely correspond to the industry's annual figures.

Diverses lois autorisent les sociétés d'assurance-vie et de secours mutuels à pratiquer divers genres d'asurance comportant deux services fondamentaux, c'est-à-dire une protection financière et l'épargne. Ces services sont fournis par l'entremise des contrats d'assurance-vie, qui protègent les bénéficiaires contre les difficultés financières que leur ferait subir le décès prématuré de l'assuré, et par les contrats de rente qui évitent au contractant les difficultés qui résulteraient de l'épuisement de ses ressources financières. De tels contrats sont offerts, avec ou sans participation, par la plupart des assureurs. Les contrats avec participation donnent le droit au titulaire de participer aux bénéfices de la société, soit en espèces, soit sous forme d'indemnité accrue. Les titulaires de contrats sans participation n'ont pas droit aux bénéfices.

Les lois canadiennes en matière d'assurance ont pour but de protéger l'assuré en imposant des restrictions aux genres de placements et en soumettant les sociétés à une stricte surveillance du gouvernement. Il en résulte que leurs portefeuilles de placement sont concentrés dans des hypothèques et obligations à long terme, conforme au caractère à long terme de leur passif.

Dans les activités autres que l'assurance temporaire renouvelable, les assureurs doivent constituer des réserves suffisantes pour faire face aux obligations des polices arrivées à échéance ou dont le risque se réalise. Ces réserves, désignées sous le nom de réserves acturielles dans les tableaux, représentent la principale exigibilité du bilan. Puisque la plupart des assureurs actualisent leur réserves acturielles qu'une fois par année, l'utilisateur doit savoir que pour les trimestres intermédiaires, les données sur les réserves acturielles apparaissant au bilan et à l'état des revenus et dépenses peuvent être estimées par les déclarants ou par Statistique Canada. Cela veut dire que les évaluations précises faites au quatrième trimestre peuvent fort bien s'écarter des chiffres estimés aux trimestres précédents. Puisque ce poste occupe une place importante dans le total des dépenses, une petite variation de la tendance peut avoir de fortes répercussions sur les bénéfices d'un trimestre donné; pour l'année entière, en revanche, tant les provisions pour les réserves actuarielles que les bénéfices devraient correspondre de près aux chiffres annuels de l'industrie.

Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies

This industry consists of the accident and sickness branches of life insurance companies registered to transact business under the Canadian and British Insurance Companies Act and the Foreign Insurance Companies Act. Excluded from this group is the business written by British general companies, fraternal benefit societies and provincially registered life insurance companies. British general companies write both life and property and casualty insurance business and, therefore, their accident and sickness business is reported as part of their property and casualty business. Fraternal benefit societies and provincially registered life insurance companies are unable to accurately separate their life business from their accident and sickness business and, as a result, both are reported in the life insurance industry. Thus, accident and

Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie

Cette branche d'activité comprend les divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie autorisées à pratiquer des opérations d'assurance aux termes de la Loi sur les sociétés d'assurance canadiennes et britanniques et de la Loi sur les sociétés d'assurance étrangères. Ce groupe ne comprend pas les sociétés générales britanniques, les sociétés de secours mutuels et les sociétés d'assurance-vie de compétence provinciale. Les sociétés générales britanniques pratiquent aussi bien l'assurance-vie que l'assurance-biens et risques divers; leurs opérations accidents et maladie sont donc prises en compte dans leurs opérations biens et risques divers. Les sociétés de secours mutuels et les sociétés d'assurance-vie de compétence provinciale sont incapables de séparer, avec précision, leurs opérations d'assurance-vie des opérations accidents et maladie; il en résulte que les deux activités sont comprises dans le groupe de l'assuran-

sickness assets reported here are understated by the amount of business attributable to these exclusions.

This survey focuses on "business underwritten in Canada" where the term business underwritten in Canada means a policy issued by a company registered under a Canadian insurance companies act to a person resident in Canada at the time the policy was issued. Branches of several large Canadian companies write significant amounts of foreign insurance business. Assets and liabilities related to business outside Canada are published as separate items in the balance sheet. Also included in the balance sheet are assets deemed to be "not admissible" in determining an insurer's surplus position under annual statements filed with the Superintendent of Insurance.

Most branches offer policies on either a participating or non-participating basis. Participating policies give the policyholder the opportunity to earn dividends on his policy representing a share in the profits whereas policyholders having non-participating policies are not entitled to receive dividends.

The accident and sickness branches operate under the same strict government supervision as do the life branches, with the resulting heavy concentration of investments in provincial, federal and municipal government bonds and high quality corporate bonds and, to a lesser extent, in mortgages.

Property and Casualty Insurers

This industry consists of property and casualty insurance companies registered to transact other than life business under the Canadian and British Insurance Companies Act, the Foreign Insurance Companies Act, or a corresponding provincial act. The companies may either be stock companies owned by their shareholders, or mutual companies which are owned by their policyholders. Excluded from this group are the "accident and sickness" business written by fraternal benefit societies and provincially registered life insurance companies, accident and sickness branches of federally registered companies, and government-owned corporations and agencies established to underwrite specific types of insurance such as health, automobile and property insurance.

Included in this industry are reinsurance companies operating in Canada. These companies, often specialists in a line of insurance, protect an insurer from excessive exposure to risk and catastrophic losses by contracting to assume a share of the insurer's liability in return for a share of the premium. The policyholder is generally not aware of the reinsurance process because the insurer remains fully liable to the insured in the event of loss. Further, the policyholder has no legal basis for proceeding against a reinsurer.

Lloyd's of London is also included in this group. This is a society of individual underwriters who are organized

ce-vie. C'est ainsi que l'actif de l'assurance-accident et de l'assurance-maladie déclaré ici est réduit du montant attribuable aux opérations exclues.

Cette enquête porte sur l'assurance souscrite au Canada, qui s'entend d'une police émise par une société légalement autorisée par une loi canadienne sur les sociétés d'assurances au bénéfice d'une personne domiciliée au Canada au moment de son émission. Les succursales de plusieurs grandes sociétés canadiennes passent des contrats d'assurance pour des sommes importantes à l'étranger. L'actif et le passif réalisés hors du Canada figurent comme postes distincts du bilan. De plus, les enquêtés doivent inclure dans leurs bilans les éléments d'actifs jugés "non admissibles" pour déterminer l'excédent déclaré dans le rapport présenté chaque année au surintendant des assurances.

La plupart des divisions offrent des polices avec ou sans participation. Les polices avec participation donnent à l'assuré, l'occasion de recevoir une part des bénéfices tandis que les polices sans participation ne donnent pas droit aux bénéfices.

Le gouvernement exerce une surveillance aussi stricte sur les divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie que sur les divisions d'assurance-vie; il en résulte une forte concentration de placements dans les obligations des administrations provinciales, fédérale et municipales et des sociétés bien établies et, à un degré moindre, dans des hypothèques.

Assurance-biens et risques divers

Ce groupe comprend les sociétés d'assurance-biens et risques divers autorisées à pratiquer des opérations autres que celles d'assurance-vie aux termes de la Loi sur les sociétés d'assurance canadiennes et britanniques, de la Loi sur les sociétés d'assurance étrangères, ou de toute loi provinciale correspondante. Les sociétés peuvent être, soit des sociétés par actions détenues par leurs actionnaires ou soit des sociétés mutuelles détenues par leurs assurés. Sont exclues les activités "accident" et "maladie" des sociétés de secours mutuels les sociétés d'assurance-vie de compétence provinciale, les divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés de compétence fédérale et des sociétés et organismes publics qui ont pour but d'assurer certains risques précis concernant, par exemple, la santé, l'automobile et les biens.

Le groupe englobe les sociétés de réassurance en activité au Canada. Ces sociétés, dont bon nombre sont spécialisées, protègent l'assureur direct contre des risques démesurés et des pertes catastrophiques en s'engageant à assumer une partie de ses risques moyennant une partie de la prime. Règle générale, l'assuré n'a pas connaissance de la réassurance, car l'assureur demeure seul responsable envers l'assuré dans le cas d'une perte. De plus, l'assuré n'a aucun recours légal contre un réassureur.

La société Lloyd's de Londres appartient aussi à ce groupe. Elle se compose de souscripteurs individuels qui sont organisés en

into many underwriting syndicates. Risks are underwritten by these syndicates on the basis of personal and unlimited liability.

This survey focuses on "business underwritten in Canada" where the term business underwritten in Canada means a policy issued by a company registered under a Canadian insurance company act where the risks covered by the policy were ordinarily within Canada at the time the policy was issued. Several large Canadian companies underwrite significant amounts of foreign insurance business. Assets and liabilities related to business outside Canada are published as separate items in the balance sheet. Also included in the balance sheet are assets deemed "not admissible" in determining an insurer's surplus position when annual statements filed with the Superintendent of Insurance.

Under the various acts, companies are permitted to underwrite a wide variety of insurance coverages such as automobile, property, liability, accident and sickness, aircraft, marine, fidelity and surety, hail, etc.

Since the liabilities of property and casualty insurers are normally short term in nature and since claims against them are generally unpredictable, the companies hold their assets in a more liquid form than life insurers. For their more liquid requirements, they hold deposits with other financial intermediaries and invest in short-term market securities. Their long-term investments are concentrated in provincial and federal government bonds and high quality corporate bonds.

Investment Dealers

This industry consists of members of the Investment Dealers Association of Canada. Investment dealers act as principals in the underwriting and trading of government and corporate securities.

The underwriting function involves the acquisition of new or primary securities issues from governments and corporations requiring additional capital funds and the distribution of these same securities to the public, mainly financial institutions and large corporations. Large underwritings are generally carried out through an underwriting syndicate consisting of the underwriter and other investment dealers and often chartered banks.

Once underwritten and distributed, securities are traded in the secondary markets. One such market commonly referred to as the "over-the-counter" market, is organized by investment dealers to facilitate the trading of securities not listed on a stock exchange. In this market, the investment dealers generally act as principals. They maintain inventories of and trade in their own name in over-the-counter securities of various types and maturities.

A few of the investment dealers have developed and are maintaining a highly sophisticated money market in Canada. In return for obtaining a line of credit from the

plusieurs syndicats. Ceux-ci prennent en charge la responsabilité civile et la responsabilité illimitée.

Cette enquête porte sur l'assurance souscrite au Canada, expression qui s'entend d'une police émise par une société légalement autorisée par une loi canadienne sur les sociétés d'assurance dont les risques couverts par la police se trouvaient ordinairement au Canada au moment de son émission. Plusieurs grandes sociétés canadiennes passent des contrats d'assurance pour des sommes importantes à l'étranger. L'actif et le passif réalisés hors du Canada figurent comme postes distincts du bilan. De plus, les enquêtés doivent inclure dans leurs bilans les éléments d'actif jugés "non admissibles" pour déterminer l'excédent déclaré dans le rapport présenté chaque année au surintendant des assurances.

Diverses lois autorisent les sociétés à assurer toute une gamme de risques concernant l'automobile, les biens, la responsabilité, les accidents corporels et la maladie, les aéronefs, les embarcations maritimes, la fidélité du personnel et le cautionnement, la grêle, et autres domaines.

Comme le passif des assureurs de biens et risques divers est normalement de nature à court terme et comme les sinistres sont généralement imprévisibles, l'actif des sociétés a un caractère relativement liquide que celui des assureurs-vie. Les principales liquidités sont sous forme de dépôts auprès d'autres intermédiaires financiers et effets négociables à court terme. Leurs placements à long terme sont axés sur les obligations des gouvernement fédéral et provinciaux et les obligations de sociétés solidement établies.

Courtiers en valeurs mobilières

Cette branche d'activité se compose des membres de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières. Ces courtiers font pour leur propre compte la souscription et le commerce des valeurs mobilières des administrations publiques et des sociétés.

La souscription comporte l'acquisition de titres nouveaux ou primaires des administrations publiques et des sociétés qui ont besoin de capitaux additionnels et le placement de ces titres dans le public, surtout auprès des institutions financières et des grandes sociétés. Les souscriptions importantes s'effectuent généralement par l'intermédiaire d'un syndicat de garantie se composant du souscripteur et d'autres courtiers en valeurs mobilières et souvent de banques à charte.

Souscrits et placés les titres sont échangés sur les marchés secondaires. Un de ces marchés, communément appelé "le marché hors bourse", est organisé par des courtiers en valeurs mobilières pour faciliter le commerce des valeurs non cotées en bourse. Dans ce marché, les courtiers en valeurs agissent généralement pour leur propre compte. Ils accumulent des stocks de valeurs hors bourse de types et d'échéance diverses et en tout le commerce en leur propre nom.

Un petit nombre de courtiers en valeurs mobilières ont mis sur pied et maintiennent un marché financier fort complexe au Canada. Ces courtiers s'engagent à conserver des effets monétai-

Bank of Canada, these money market dealers are committed to undertake the jobbing function of maintaining an inventory of money market securities. The main money market instruments include treasury bills, government bonds with remaining term to maturity of under three years, sales finance companies' notes, commercial paper, bankers' acceptances and chartered bank bearer term notes.

Investment dealers finance their money market inventories chiefly with day-to-day loans from chartered banks and their underwriting and trading activities with collateral loans from banks, other financial institutions, large industrial corporations and by using customer credit balances.

While the market for bonds and money market securities is centered with the investment dealers, the market for stocks is centered with the stock exchanges which are formed by stock brokers. Under this function the stock broker normally acts as agent in the execution of "buy" and "sell" orders for shares of a specific corporation.

Deferred Compensation, Retirement and Other Tax-Sheltered Plans

Various forms of tax-sheltered plans have been developed for the use of individuals in Canada to permit them to accumulate funds generally for the provision of income after retirement (except for registered home ownership savings plans where the primary purpose is to purchase a dwelling). These plans permit participants to defer (and, in the case of RHOSP's avoid) the payment of income taxes on monies contributed to and on the income earned by the investments made under the plan until such time as the participant receives retirement income or other benefits from the plan. The various types of plans included here are:

Canada and Quebec pension plans

Registered pension plans.

Deferred profit sharing plans.

Employee profit sharing plans.

Registered retirement savings plans.

Other retirement and registered savings plans.

Registered home ownership savings plans.

The data contained in table 131 (Deferred Compensation, Retirement and Other Tax-Sheltered Plans) are either the estimated value of assets contained in the funds underlying the plans (e.g. trusteed pension funds, segregated funds), or the accumulated account balances of the individual participants covered by the consolidated revenue plans where no separate fund of assets exists (e.g. public service superannuation plan). In the latter case, the account balance would include both contributions made by the employees and the employer and investment

res en retour d'une marge de crédit que leur accorde la Banque du Canada. Les principaux instruments de ce marché comprennent les bons du Trésor, les obligations qui reste un terme d'échéance de moins de trois ans, les effets de sociétés de financement des ventes, les effets commerciaux, les acceptations bancaires et les billets à terme au porteur des banques à charte.

Les courtiers en valeurs mobilières financent leurs stocks d'effets monétaires principalement par des emprunts au jour le jour auprès des banques à charte; la souscription et le commerce de titres sont assurés par les emprunts garantis, contractés auprès des banques, des autres institutions financières et des grandes sociétés industrielles ainsi que par le solde créditeur des clients.

Bien que le marché des obligations et des effets monétaires soit axé sur les courtiers en valeurs mobilières, celui des actions est centré sur la bourse qui se compose d'agents de change. L'agent de change est normalement l'intermédiaire lors de l'exécution des ordres "d'achat" et "de vente" des actions d'une société particulière.

Régimes d'indemnités à jouissance différée, de retraite et autres programmes d'abri fiscal

Diverses formes de programmes d'abri fiscal ont été conçues pour permettre aux Canadiens d'accumuler des fonds, généralement en vue de s'assurer un revenu pour les années de retraite (sauf les régimes enregistrés d'épargne-logement destinés avant tout à l'achat d'un logement). En vertu de ces régimes, les participants peuvent différer (et, dans le cas des REEL, d'éviter) le paiement de l'impôt sur les sommes qu'ils y versent et sur le revenu des investissements faits au titre des régimes en question, jusqu'à ce qu'ils touchent un revenu de retraite, ou d'autres prestations statutaires. Les différents genres de régimes étudiés ici sont:

Régime de pensions du Canada et régime de rentes du Québec.

Programmes enregistrés de retraite.

Programmes de participation différées aux bénéfices.

Programmes de participation des employés aux bénéfices.

Programmes enregistrés d'épargne-retraite.

Autres programmes d'épargne-retraite et d'épargne enregistrés.

Programmes enregistrés d'épargne-logement.

Les données que renferme le tableau 131 (Régimes d'indemnités à jouissance différé, de retraite et autres programmes d'abri fiscal) représentent la valeur estimative de l'actif des caisses ou fonds des régimes (par ex. régimes de pension fiduciaire, fonds réservés), ou les soldes accumulés du compte des participants couverts par les régimes de revenu consolidé ne comportant pas de fonds séparé (par ex. le régime de la pension de Fonction publique). Dans ce dernier cas, le solde du compte comprend les cotisations des employés et de l'employeur ainsi que le revenu des investissements crédité au compte, moins les décaissements.

income credited to the account less disbursements paid out.

Canada and Quebec Pension Plans

Introduced in 1966, these plans cover all members of the Canadian labour Force between the ages of 18 and 64. They are funded by equal contributions of 1.8% of pensionable earnings from the employer and the employee. Self-employed individuals contribute the full 3.6%. In 1985, the maximum amount of pensionable earnings is $23,400.

Registered Pension Plans

Registered pension plans are established by employers to provide retirement income for their employees. Under these plans, the employer will contribute funds to the plan and is allowed an expense deduction for income tax purposes in respect of such contributions. Depending upon the plan provisions, employees may or may not be required to contribute. Where employees are required to contribute, such contributions are tax-deductible up to a specified maximum annual contribution which currently is the lesser of 20% of earned income or $3,500. Special provision is also made in the Income Tax Act allowing for tax deductions in respect of past service contributions by employees and deficiency funding payments by employers. Included here are registered profit sharing pension plans.

Deferred Profit Sharing Plans (DPSPs)

A deferred profit sharing plan may be established under Section 147 of the Income Tax Act by an employer to enable his employees to participate in the profits of the enterprise. The employer can contribute up to the lesser of 20% of the employee's income or $3,500 minus any amount claimed by the company as a contribution for that employee's current service under a registered pension plan, to such a plan and take a deduction for income tax purposes. Such contributions must be made out of the employer's profits; so normally no employer contribution will be made in a year where the enterprise has no profits. Employees can contribute under such a plan up to a maximum of $5,500 per year but such contributions are not deductible for tax purposes. All earnings on the funds of the DPSP are tax-free while in the plan. Benefits received by employees (or beneficiaries) are taxed except for that portion representing their own contributions.

As yet, no data for DPSP's are available.

Employees' Profit Sharing Plans

As with DPSPs, an employer may establish an employees profit sharing plan, often as part of an executive

Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec

Ces deux régimes, entrés en vigueur en 1966, couvrent tous les canadiens âgés de 18 à 64 ans qui font partie de la population active. Leur financement est assuré à part égale par l'employeur et l'employé à raison de 1.8% des gains ouvrant droit à leur pension. Les personnes à leur compte doivent verser une cotisation de 3.6% des gains ouvrant droit à la pension. En 1985 le maximum des gains ouvrant droit à la pension est $23,400.

Régimes enregistrés de pension

Les employeurs établissent des régimes enregistrés de pension afin de pourvoir leurs employés d'un revenu pour la retraite. Chaque employeur verse des cotisations au régime qu'il offre et a droit, à l'égard de ses cotisations, à une déduction de dépenses aux fins de l'impôt. Selon les dispositions du régime, la participation des employés peut être obligatoire ou non obligatoire. Lorsqu'elle est obligatoire, l'employé peut déduire de son revenu autrement imposable le montant de ses cotisations jusqu'à concurrence d'un maximum annuel qui, présentement, correspond à 20% du revenu gagné ou $3,500 selon le moins élevé des deux chiffres. La loi de l'impôt sur le revenu prévoit aussi des déductions d'impôt relativement aux cotisations que les employés versent pour le rachat d'une période de service antérieur, et aux sommes que les employeurs versent pour combler l'insuffisance correspondante du régime de retraite de leur personnel. Y compris les programmes de retraite enregistrés de participation aux bénéfices.

Régimes de participation différée aux bénéfices (RPDB)

Un employeur peut établir un régime de participation différée aux bénéfices en vertu de l'article 147 de la Loi de l'impôt sur le revenu pour permettre à son personnel d'avoir part aux bénéfices de l'entreprise. L'employeur peut contribuer à pareil régime pour une somme maximale annuelle correspondant à 20% du revenu de l'employé ou $3,500, moins toute somme réclamée par l'entreprise à titre de contributions pour le service actuel de cet employé en vertu d'un programme de retraite enregistré selon le moins élevé des deux chiffres, et obtenir un dégrèvement d'impôt à ce titre. La contribution de l'employeur doit provenir des bénéfices de l'entreprise, si bien que, normalement, l'employeur ne versera aucune contribution au cours des années où son entreprise ne réalise pas de bénéfices. Dans un tel régime, les employés peuvent verser jusqu'à $3,500 par année, mais leurs cotisations sont imposables. Toutes les recettes provenant de la caisse du régime de participation différée aux bénéfices sont exemptées d'impôt tant qu'elles font partie intégrante du régime. Les prestations reçues par les employés (ou les bénéficiaires) sont imposables à l'exception de la part correspondant à leur propre contribution.

On ne dispose toujours pas de données sur les programmes d'indemnités et de retraite à jouissance différée.

Programmes de participation des employés aux bénéfices

Comme dans le cas du RPDB, tout employeur peut établir un programme de participation des employés aux bénéfices, souvent

bonus plan or as a thrift or savings plan, to enable employees to participate in the profits of the enterprise. There is no limit on the amount of deductible employer contributions under the Income Tax Act but any employee contributions are not deductible. Each year, the plan trustee allocates to the employees the current year employer contributions and interest and dividend income and realized capital gains (losses) of the plan as well as all amounts previously allocated to employees who had, during the year, ceased to be beneficiaries of the plan and had not qualified for benefits under the plan. All such amounts must be included in the employee's taxable income for the year. Payments received from the plan are tax exempt.

As yet, no data are available for employees' profit sharing plans.

Registered Retirement Savings Plans (RRSPs)

The federal government permits RRSPs to be created to assist those individuals who are self-employed or who are not members of registered pension plans. The RRSP is a vehicle under which an individual could accumulate tax deferred funds which would provide an income upon retirement. The individual, provided he is not a member of a registered pension plan during the year, may contribute up to the lesser of 20% of earned income or $5,500 per year with these contributions being allowable deductions for income tax purposes. Should the individual be covered by a registered pension plan, his maximum contribution for income tax purposes to an RRSP is reduced to the lesser of 20% of earned income or $3,500 minus his contributions to the registered pension plan. The income earned under the RRSP is not taxable until the RRSP is terminated. Upon termination, the participant can either receive the entire amount in cash which is then taxable or apply the funds to purchase an annuity in which case the annuity payments are taxed as received. RRSPs can be purchased from insurance companies, banks, credit unions, trust and mortgage loan companies and certain investment (mutual) funds. RRSPs can also be self-administered with a trust company acting as custodian.

Other Retirement and Registered Savings Plans

Included in this category are Government of Canada Annuities, Registered Retirement Income Funds (RRIF's) and Income — Averaging Annuity Contracts (IACC's). Government of Canada Annuities refer to individual and group annuity contracts sold by the Government of Canada under the Government Annuities Act of 1908 to help Canadians provide for their retirement. Because of the introduction and growth of the CPP, QPP and other pension plans, the sale of these annuities was discontinued in 1967.

dans le cadre d'un programme administratif de primes ou à titre de programme d'épargne, afin de permettre à son personnel de participer aux bénéfices de l'entreprise. Si, en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu, il n'existe aucune limite quant à la somme des contributions qu'un employeur peut déduire, il en va autrement pour ce qui est des cotisations d'un employé. Chaque année, le mandataire du programme alloue aux employés, les contributions, les revenus d'intérêt et de dividendes de l'employeur pour l'année en cours et les gains (pertes) de capital réalisés dans le cadre du programme, de même que toutes les sommes antérieurement allouées aux employés qui avaient, au cours de l'année, cessé de bénéficier du programme et n'étaient pas, aux termes de ce dernier, admissibles aux bénéfices. Toutes ces sommes doivent être incluses dans le revenu imposable de l'employé pour l'année en cours. Les paiements reçus dans le cadre du programme sont exempts d'impôt.

On ne dispose toujours pas de données sur les programmes de participation des employés aux bénéfices.

Régimes enregistrés d'épargne-retraite (RÉER)

Le gouvernement fédéral permet la création de RÉER afin d'aider les personnes qui travaillent à leur propre compte ou qui ne sont pas inscrites à un régime enregistré de pension. Le RÉER est un moyen d'accumuler des fonds selon un mode d'impôts différés afin de bénéficier d'un revenu de retraite. À la condition de ne pas être inscrit à un régime enregristré de pension au cours de l'année, quiconque peut contribuer à un RÉER pour un montant maximal annuel correspondant à 20% de son revenu ou $3,500, suivant le moins élevé des deux chiffres, et cette contribution est déductible aux fins de l'impôt sur le revenu. Dans le cas d'une personne couverte par un régime enregistré de pension, sa contribution maximale à un RÉER est diminuée, aux fins de l'impôt, à 20% de son revenu ou à $3,500 moins ses cotisations au régime enregistré de pension selon le plus petit des deux montants. Les recettes provenant d'un RÉER ne sont pas imposables tant que le régime lui-même existe. À l'expiration du RÉER, le participant peut toucher le plein montant de son acquis, qui devient alors imposable, ou s'en servir pour acheter une rente. Dans ce cas, les prestations de la rente sont imposées au fur et à mesure de leur versement. Les RÉER peuvent s'acheter auprès des compagnies d'assurances, des banques, des coopératives de crédit, des sociétés de fiducie ou de prêts hypothécaires et de certaines caisses de placement (mutuelles). Les régimes enregistrées d'épargne retraite peuvent également être augogérés en collaboration avec une société de fiducie agissant à titre de gardien.

Autres programmes d'épargne retraite et d'épargne enregistrés

Les fonds enregistrés de revenu de retraite (FERR) et les contrats de rentes à versement invariable (CRVI) sont inclus dans ce groupe. Par rentes du gouvernement du Canada il faut entendre les contrats de rentes individuelles et de groupes vendus par le gouvernement du Canada en vertu de la Loi des rentes sur l'état de 1908 destinée à aider les Canadiens à planifier leur retraite. À cause de l'entrée en vigueur et de la croissance du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec et autres programmes de retraite, la vente de ces rentes a été interrompue en 1967.

Chart — 2

Graphique — 2

Personal Loans Outstanding by Selected Financial Institutions

Prêts personnels impayés dans certaines institutions financières

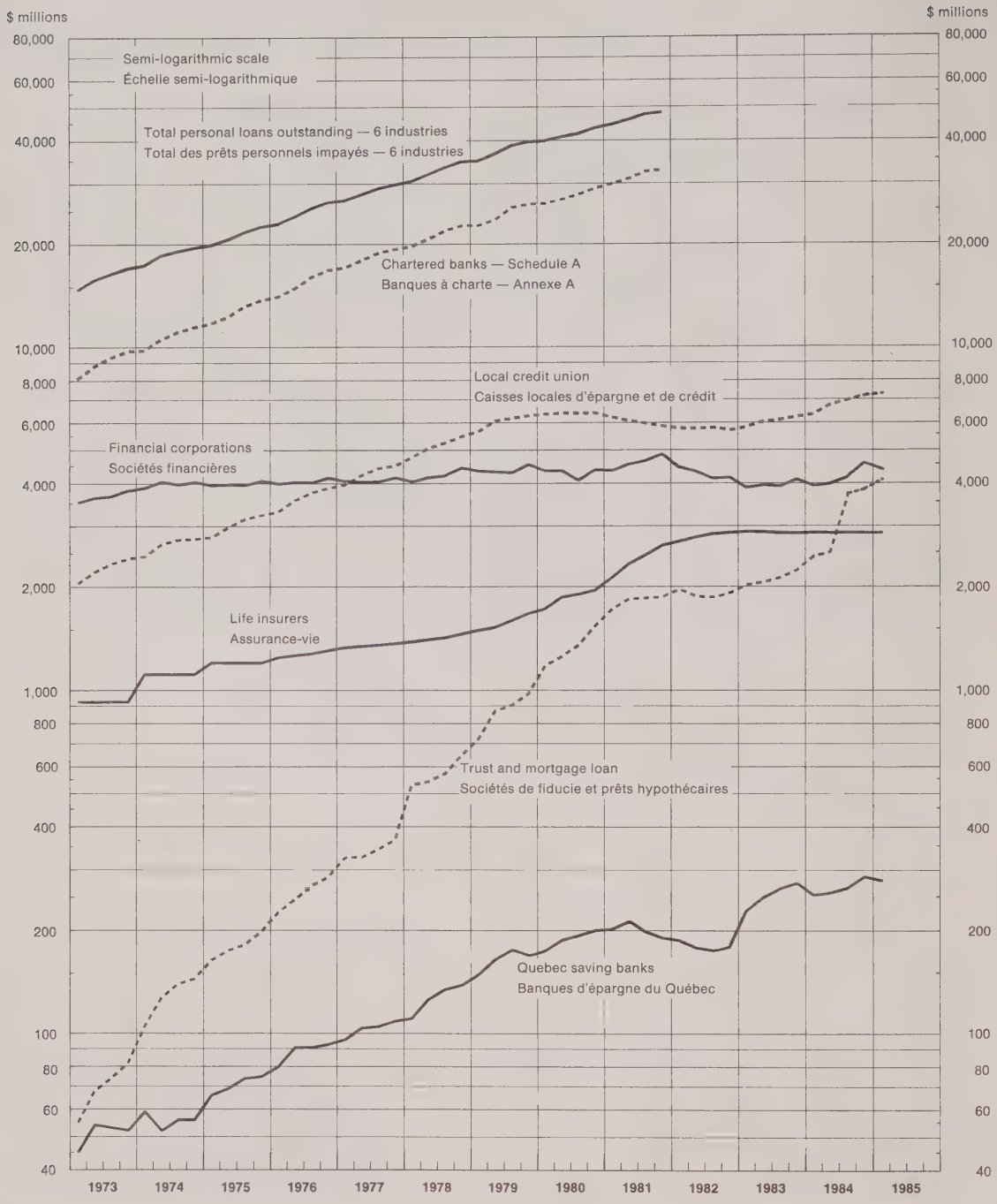
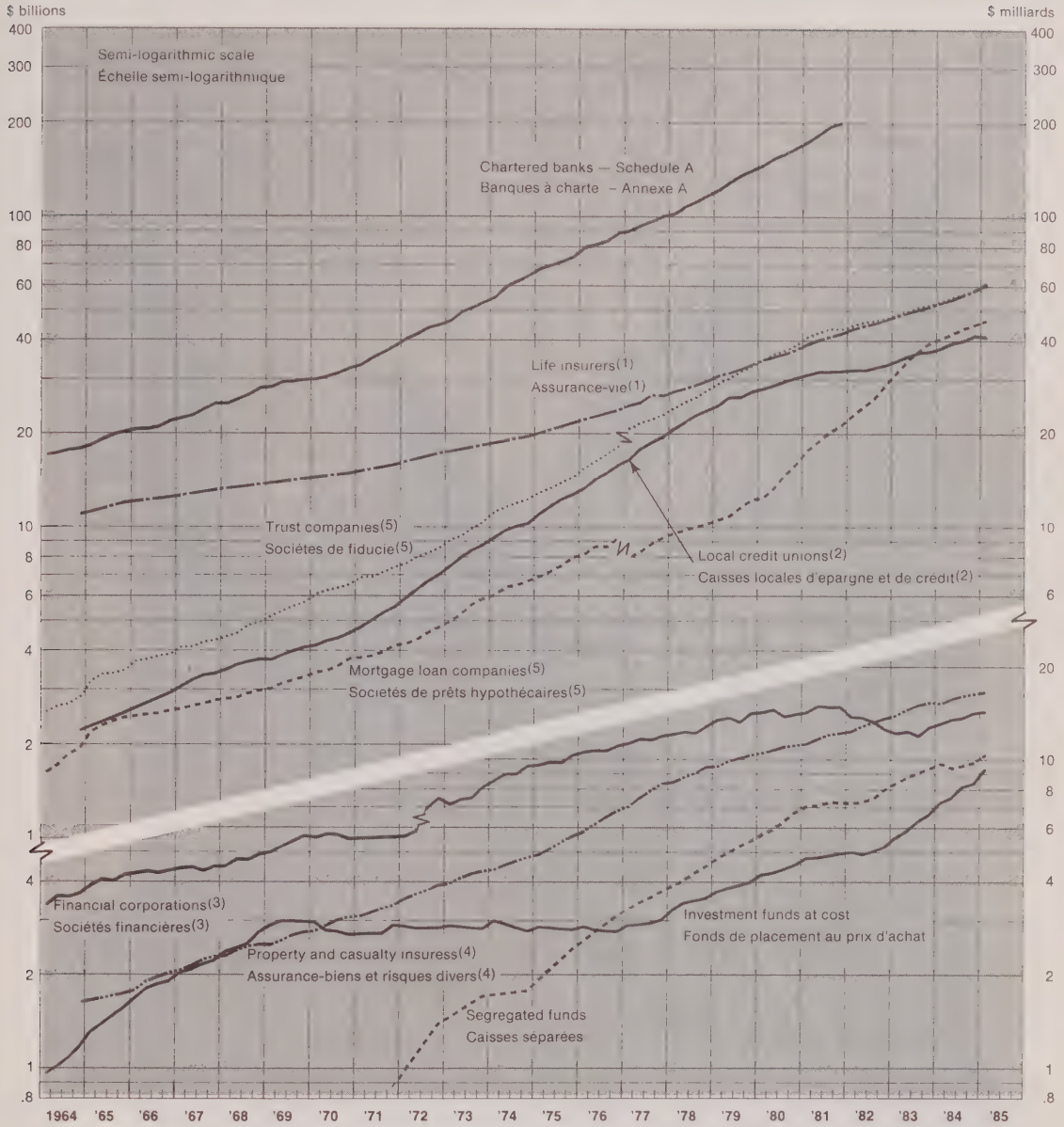


Chart — 3

Graphique — 3

Financial Institutions — Growth Trend of Total Assets

Institutions financières — Le mouvement de croissance d'actif total



(1) Canadian business only: Segregated funds excluded; data not available quarterly prior to fourth quarter 1976.
(2) Data not available quarterly before first quarter 1967.
(3) Beginning third quarter 1972, wholly-owned acceptance subsidiaries of merchandisers and manufacturers are included.
(4) Data not available quarterly before first quarter 1966.
(5) Break in series due to the shift of a mortgage company to the trust companies industry in first quarter 1977.

(1) Confinés aux activités canadiennes: exclues les caisses séparées; données non disponibles par trimestre avant le quatrième trimestre 1976.
(2) Données indisponibles par trimestre avant le premier trimestre 1967.
(3) À partir du troisième trimestre de 1972, les données comprennent les opérations des sociétés de financement filiales à cent pour cent de grandes entreprises de distribution et d'entreprises manufacturières.
(4) Données indisponibles par trimestre avant le premier trimestre 1966.
(5) Solution de continuité est attribuable au transfert d'une société de prêts hypothécaires au groupe de sociétés de fiducie à partir du premier trimestre 1977.

Chart — 4

Graphique — 4

Estimated Financial Leasing Contracts Outstanding
Estimations des contrats de crédit-bail impayés

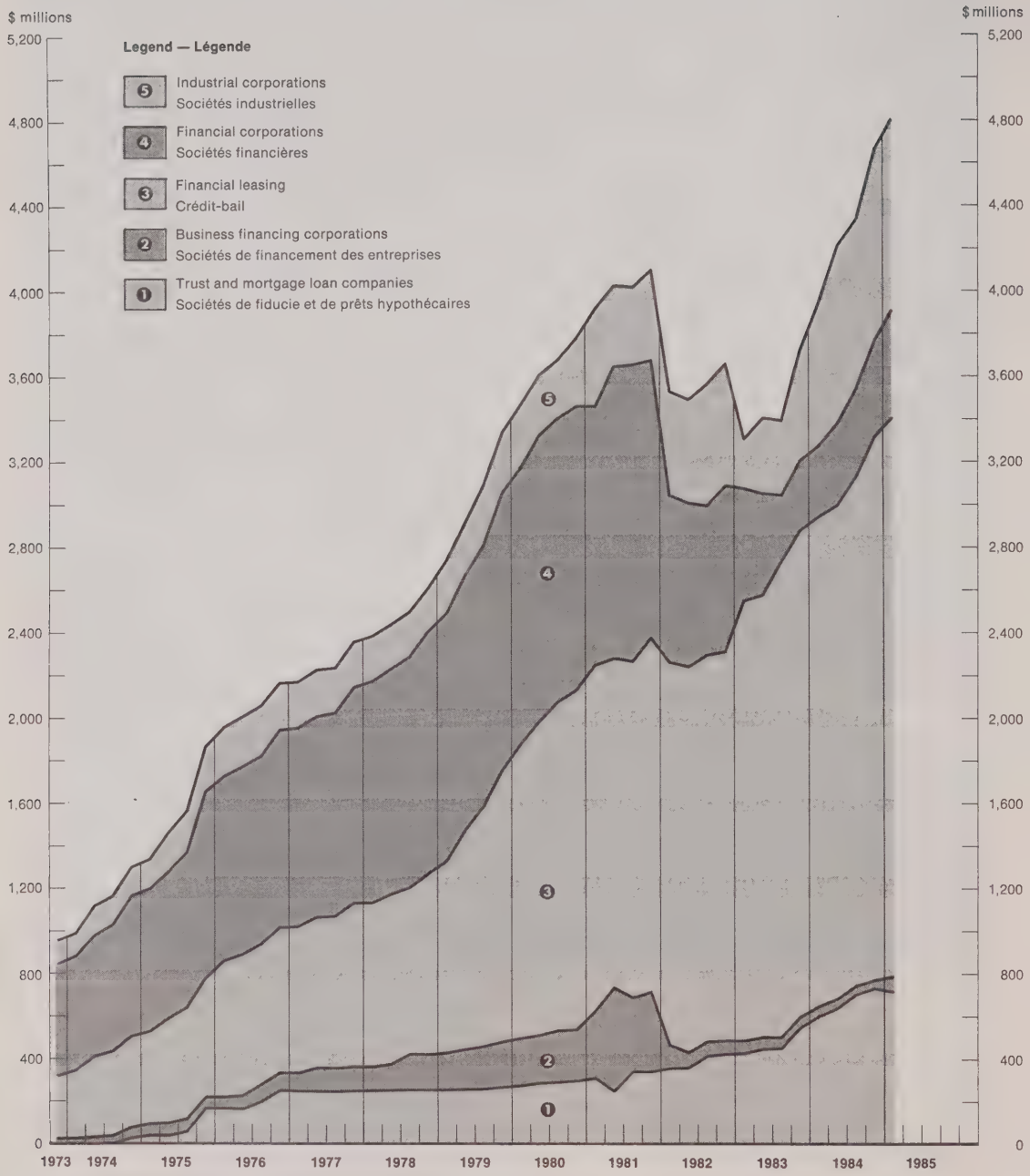
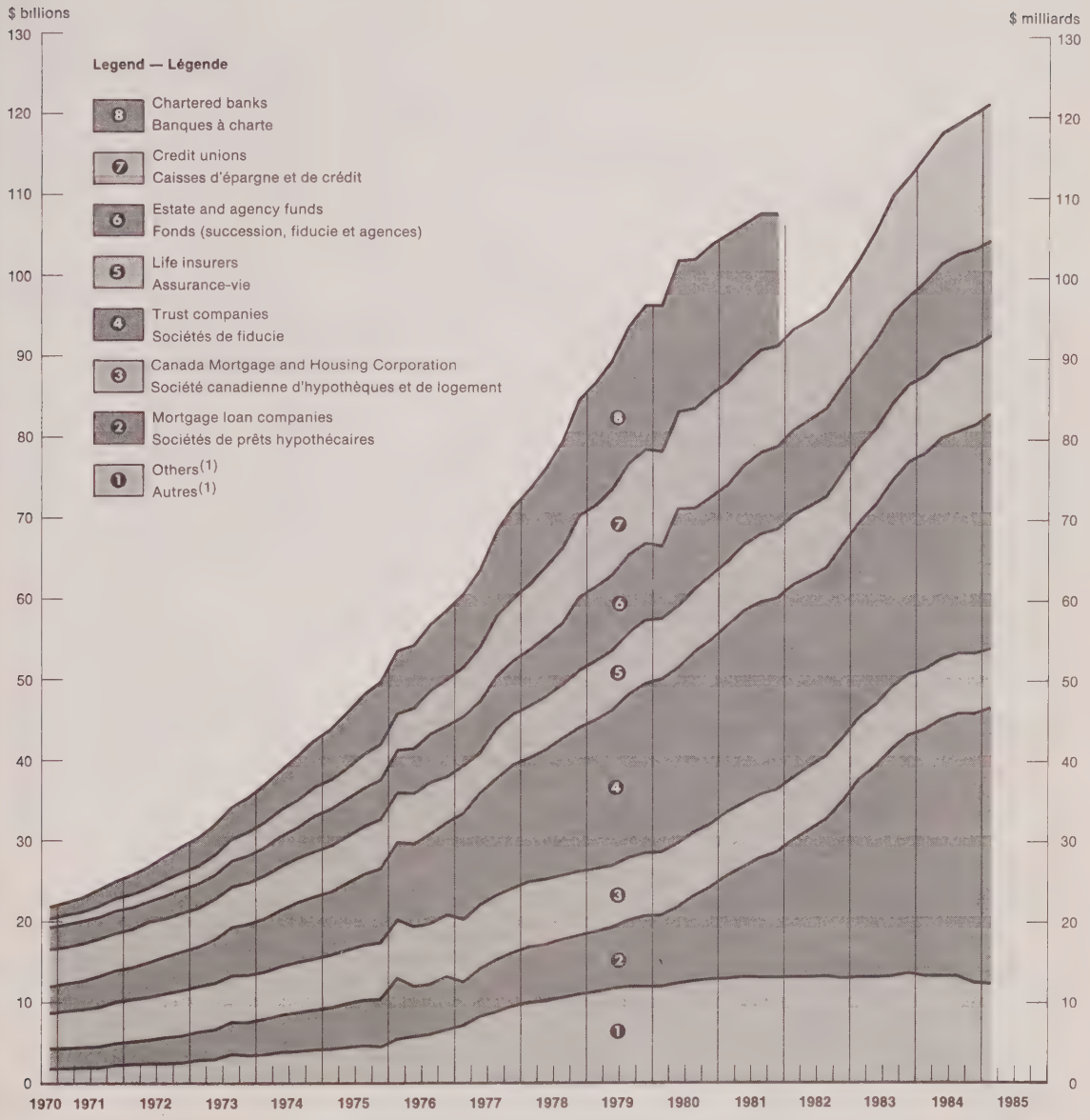


Chart — 5

Graphique — 5

Estimated Residential Mortgages Outstanding by Selected Financial Institutions

Estimations des hypothèques résidentielles impayées dans certaines institutions financières



(1) Includes investment funds, property and casualty insurance companies, trusteed pension plans, Quebec savings banks, financial corporations, real estate investment trusts, accident & sickness, segregated funds, Alberta treasury branch and trust companies retirement savings funds.

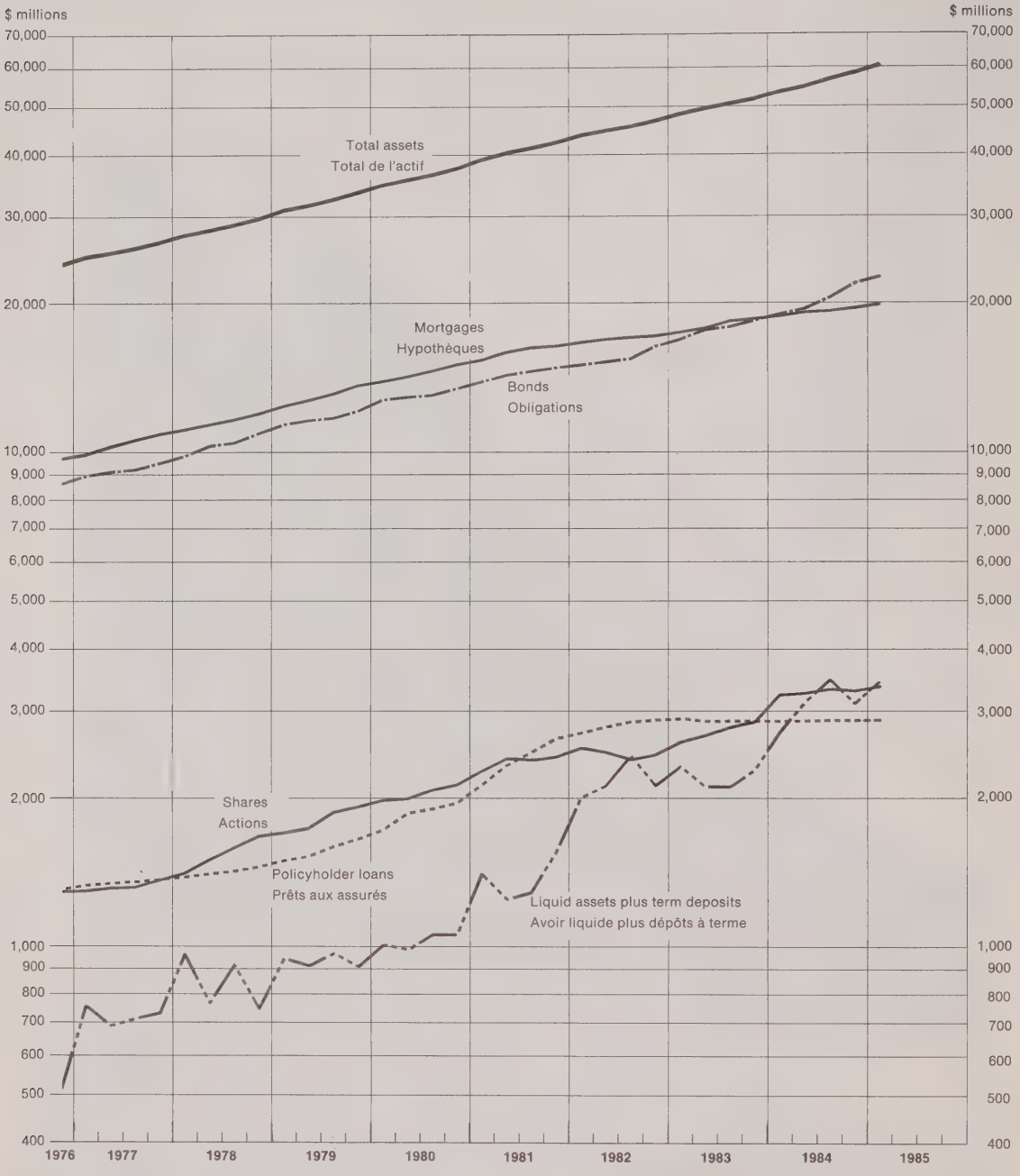
(1) Comprend les fonds de placement, sociétés d'assurance-biens et risques divers, régime de pensions de fiducie, banques d'épargne du Québec, sociétés financières, fiducies de placements immobiliers, assurance-accident et assurance-maladie, caisses séparées, succursales du trésor de l'Alberta et caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie.

Chart — 6

Life Insurers — Assets (1)

Assurance-vie — Actif (1)

Graphique — 6



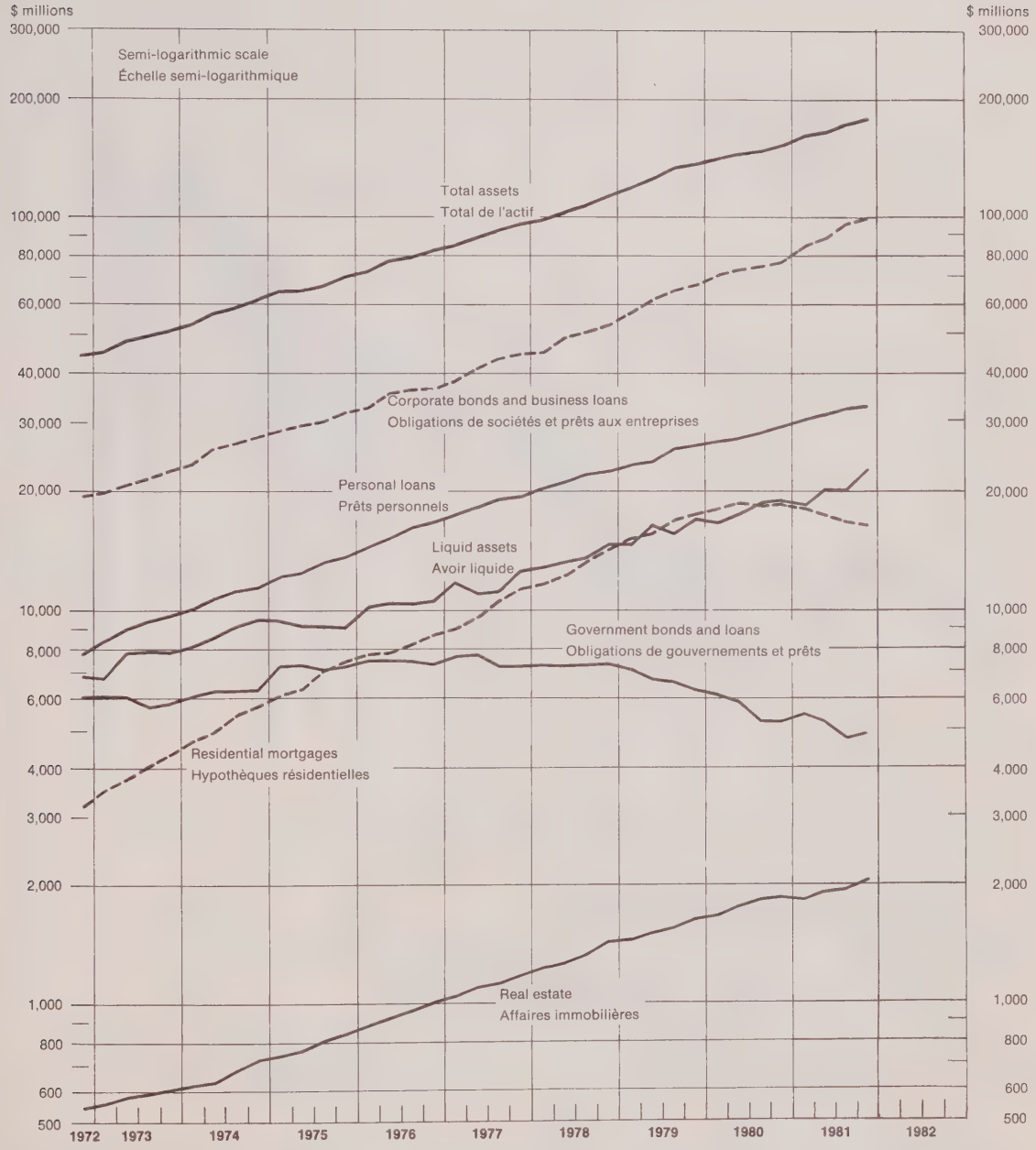
(1) Excludes assets held for business outside Canada
(1) Exclus l'actif détenu en vue des activités hors du Canada

Chart — 7

Chartered Banks, Schedule A — Canadian Assets (1)

Graphique — 7

Banques à charte, annexe A — Actif canadien (1)



(1) Data not available from first quarter 1982.
(1) À partir du premier trimestre 1982 les données ne sont pas disponibles.

Chart — 8

Graphique — 8

Property and Casualty Insurers — Results of Insurance and Investment Operations

Assurance-biens et risques divers — Résultats des opérations d'assurance et d'investissements

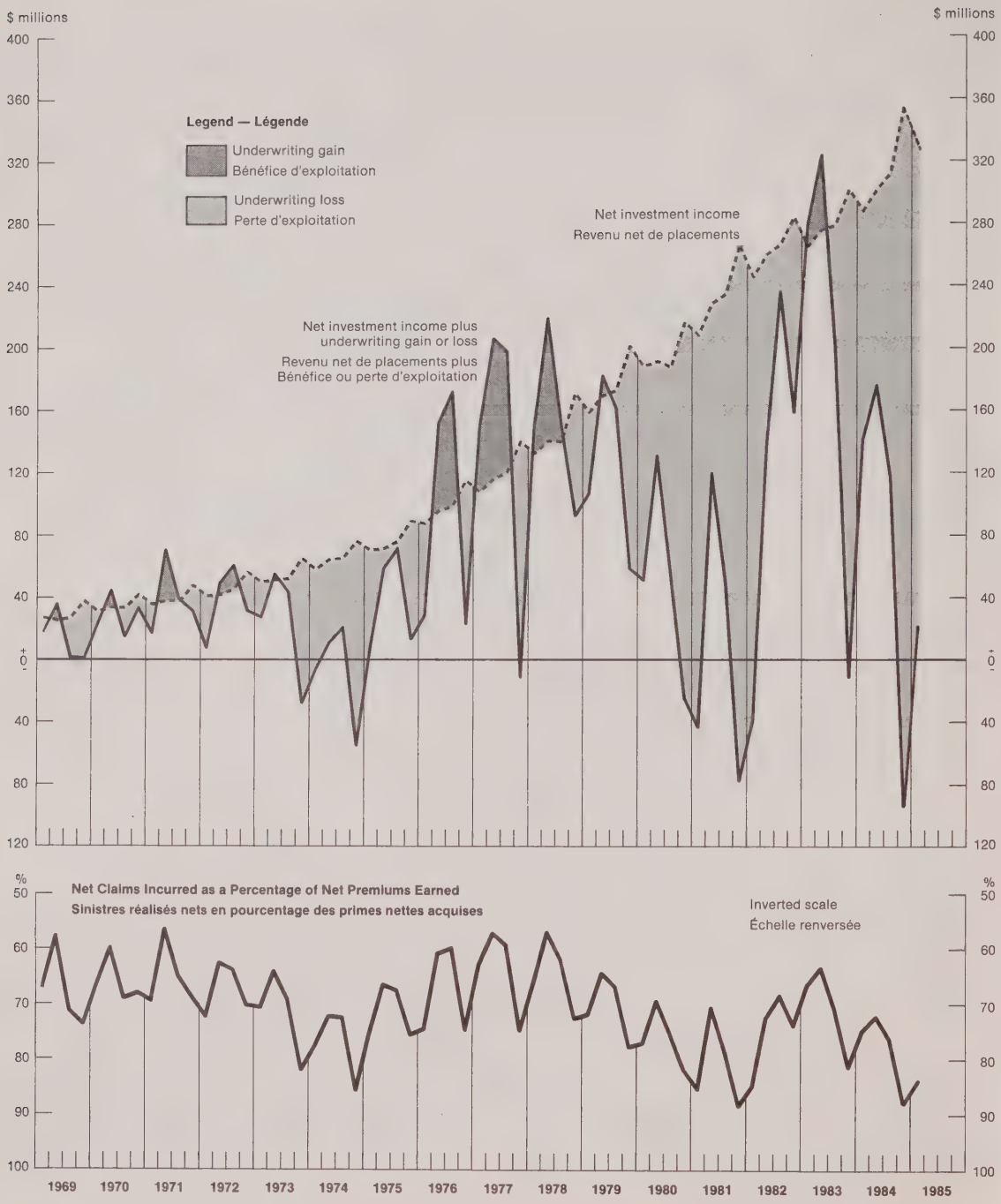


Chart — 9

Graphique — 9

Property and Casualty Insurers — Insurance Operations

Assurances-biens et risques divers — Opérations d'assurances

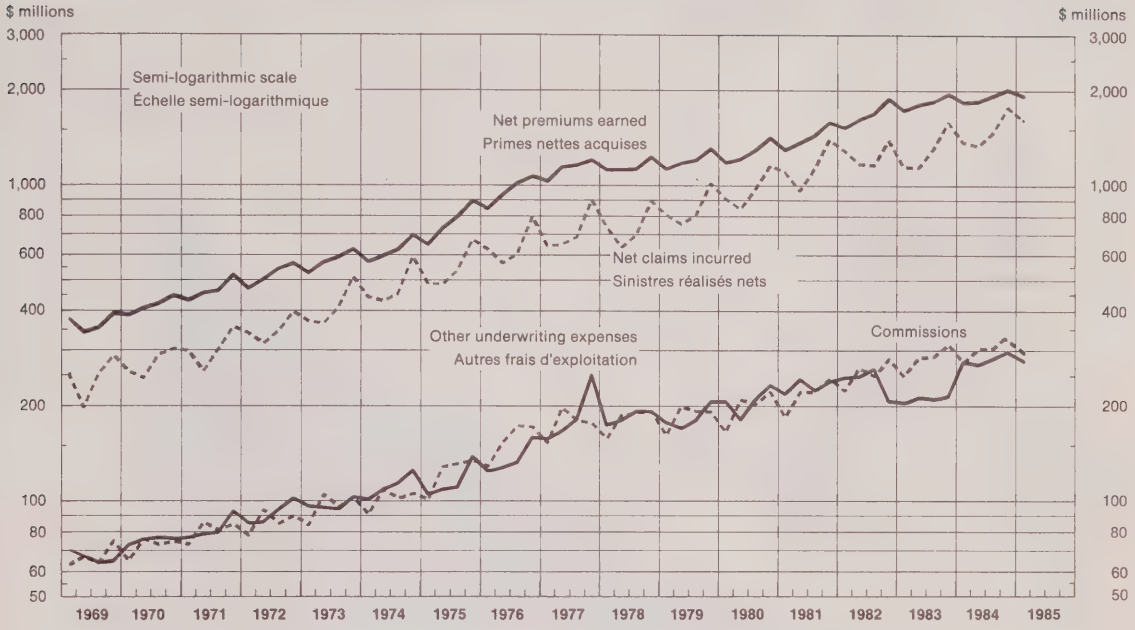


Chart — 10

Graphique — 10

Investment Dealers — Percentage of Total Revenue

Courtiers en valeurs mobilières — En pourcentage du total du revenu

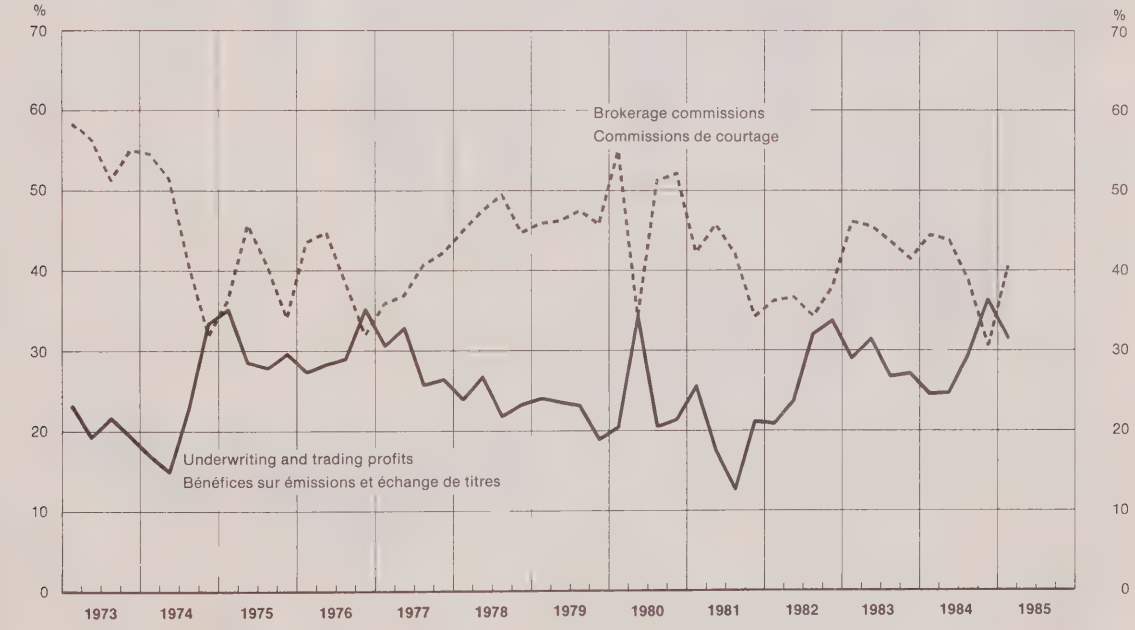


Chart — 11

Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies — Results of Insurance and Investment Operations

Graphique — 11

Division d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie — Résultats des opérations d'assurance et d'investissements

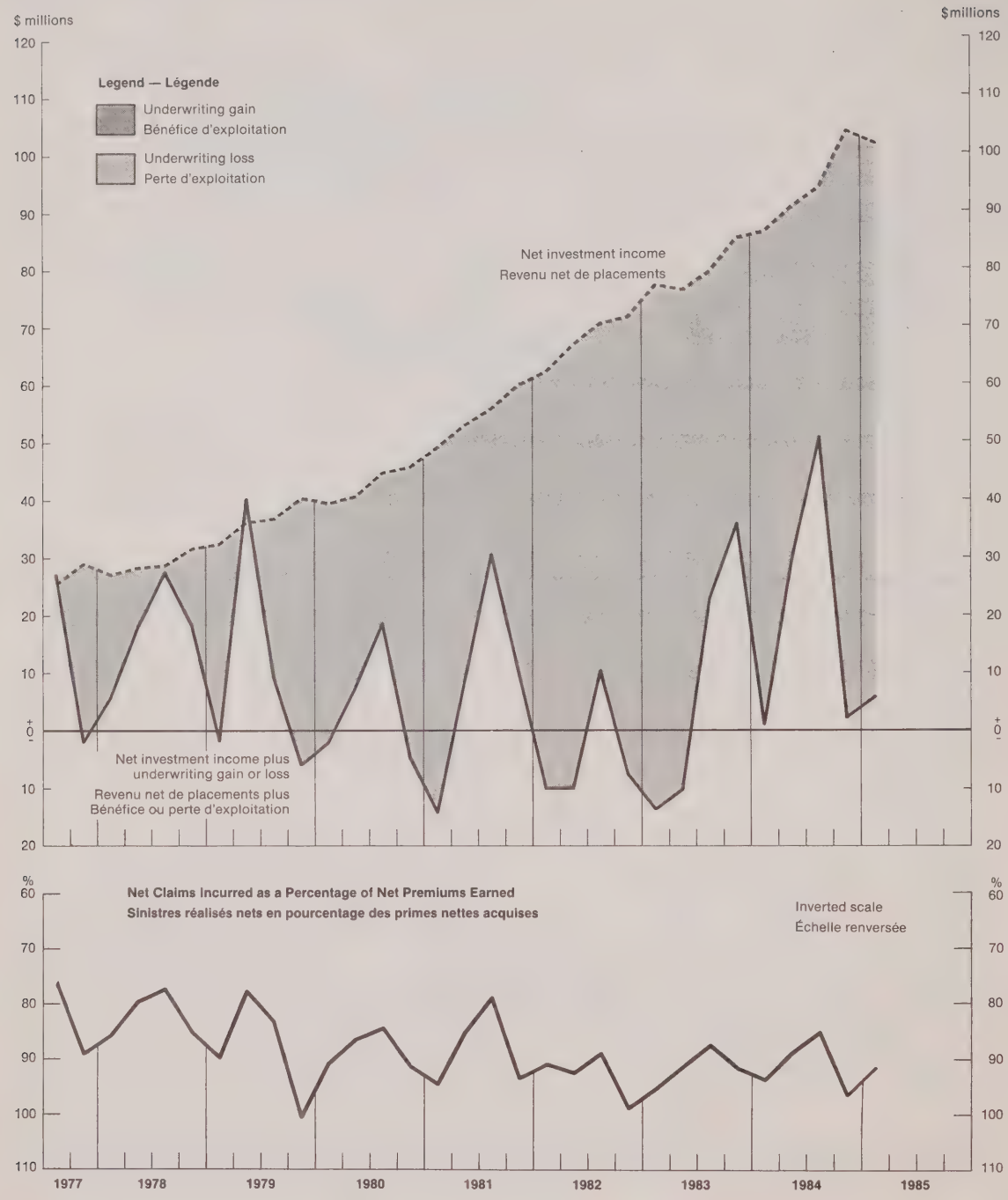
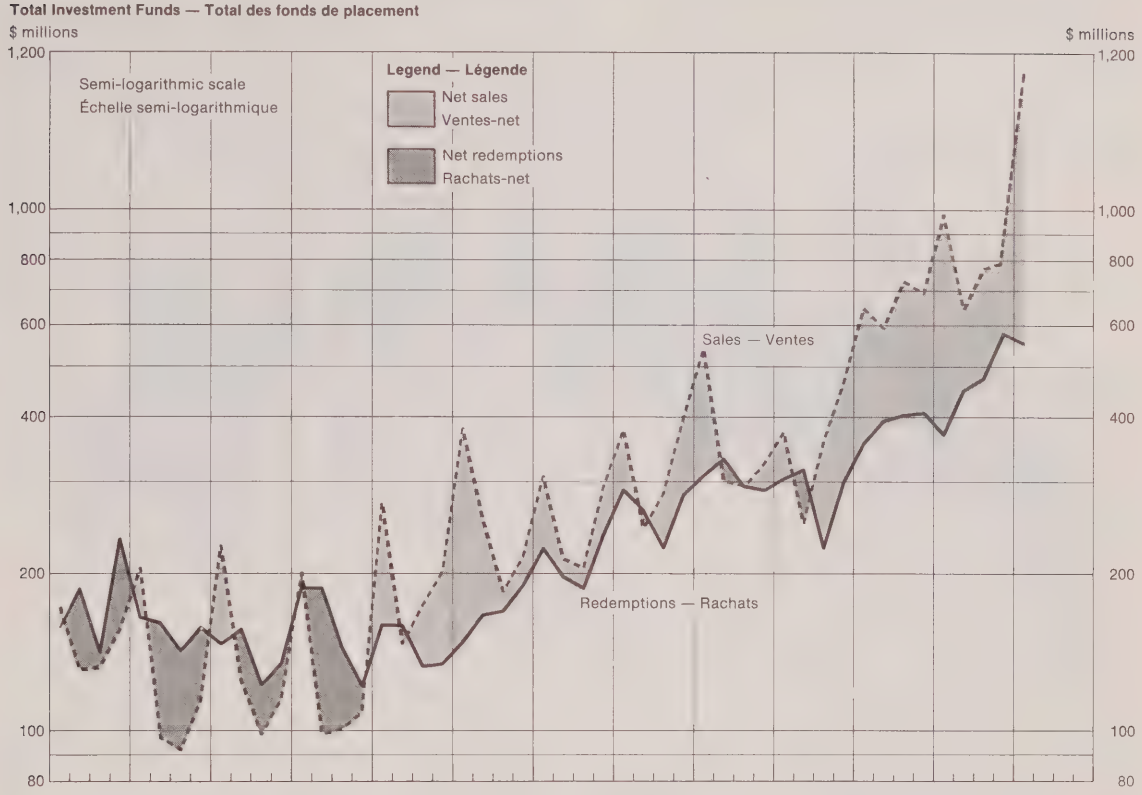


Chart — 12

Graphique — 12

Sales and Redemptions of Investment Funds, by Type

Ventes et rachats des fonds de placement, par genre



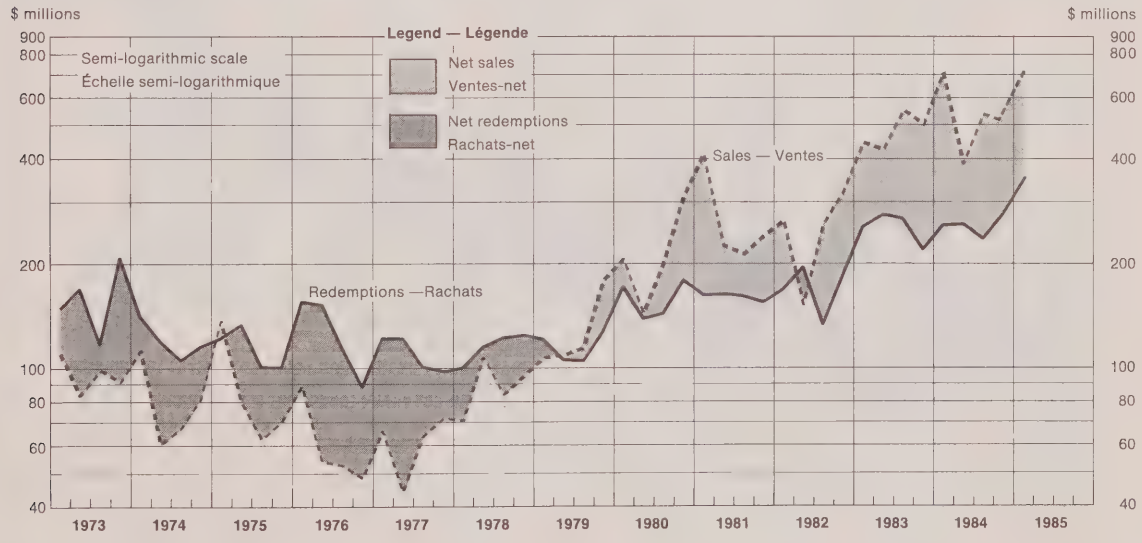


Chart — 13

Sales and Redemptions of Investment Funds, by Type

Ventes et rachats des fonds de placement, par genre

Graphique — 13

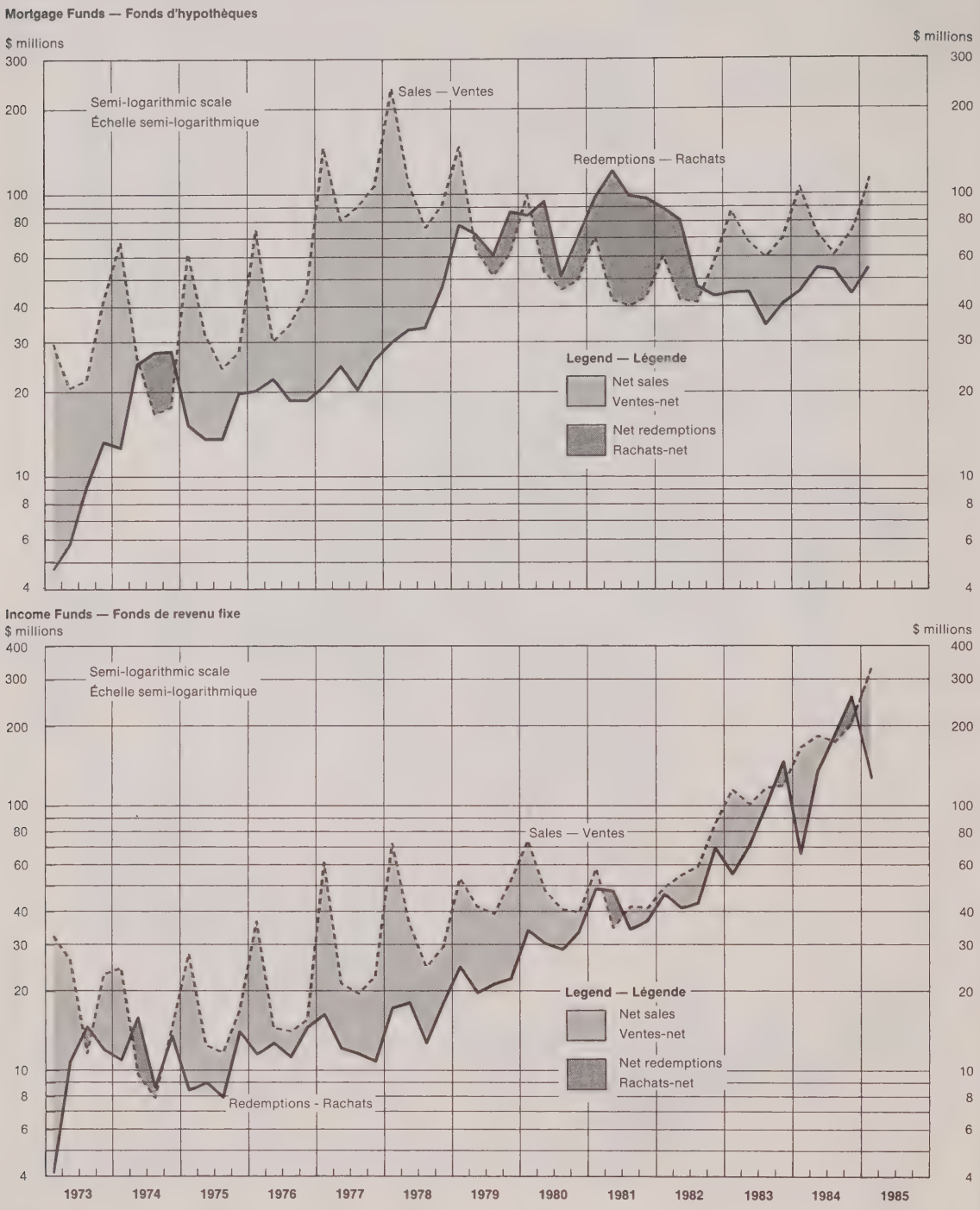
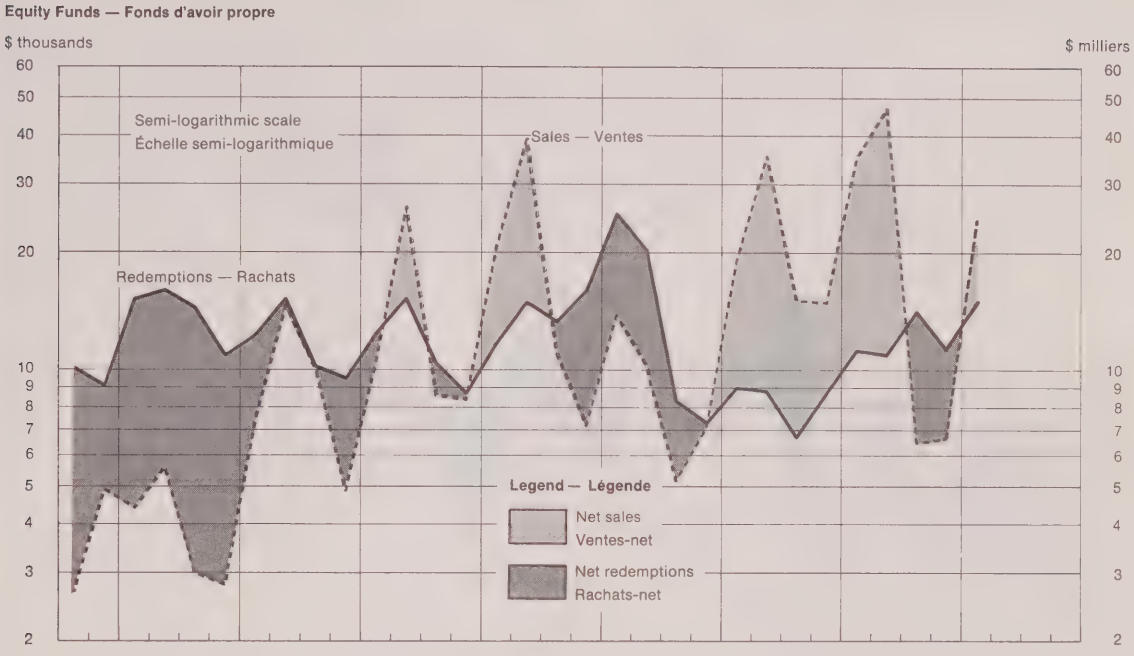


Chart — 14

Graphique — 14

Sales and Redemptions of Trust Companies Retirement Savings Funds, by Type

Ventes et rachats des fonds de caisse d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, par genre



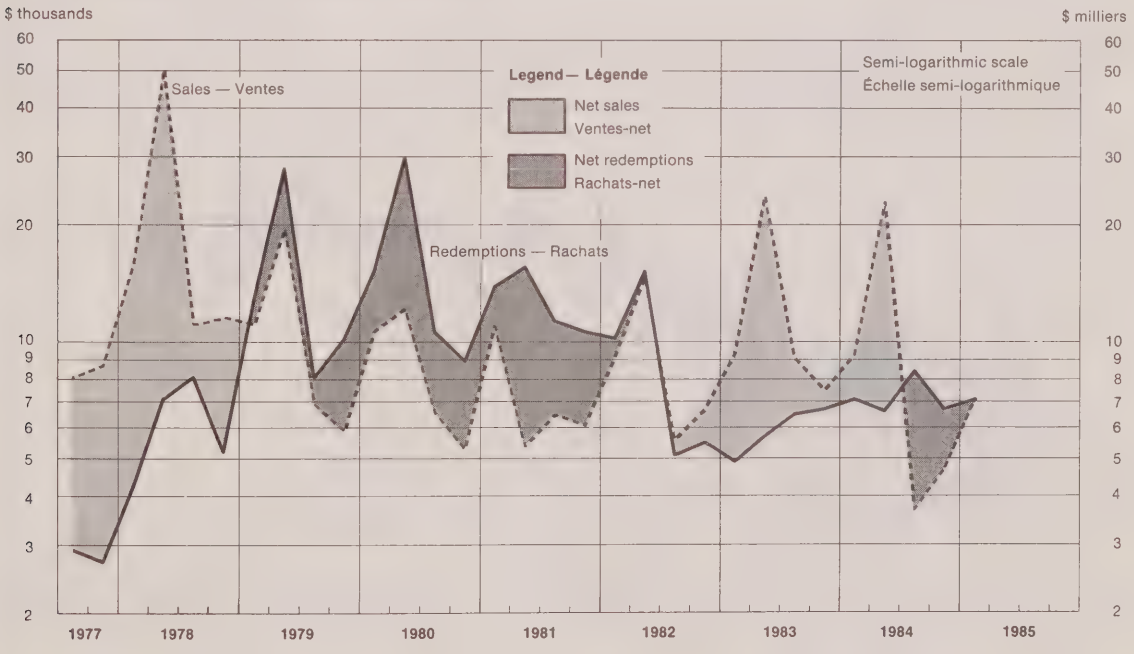


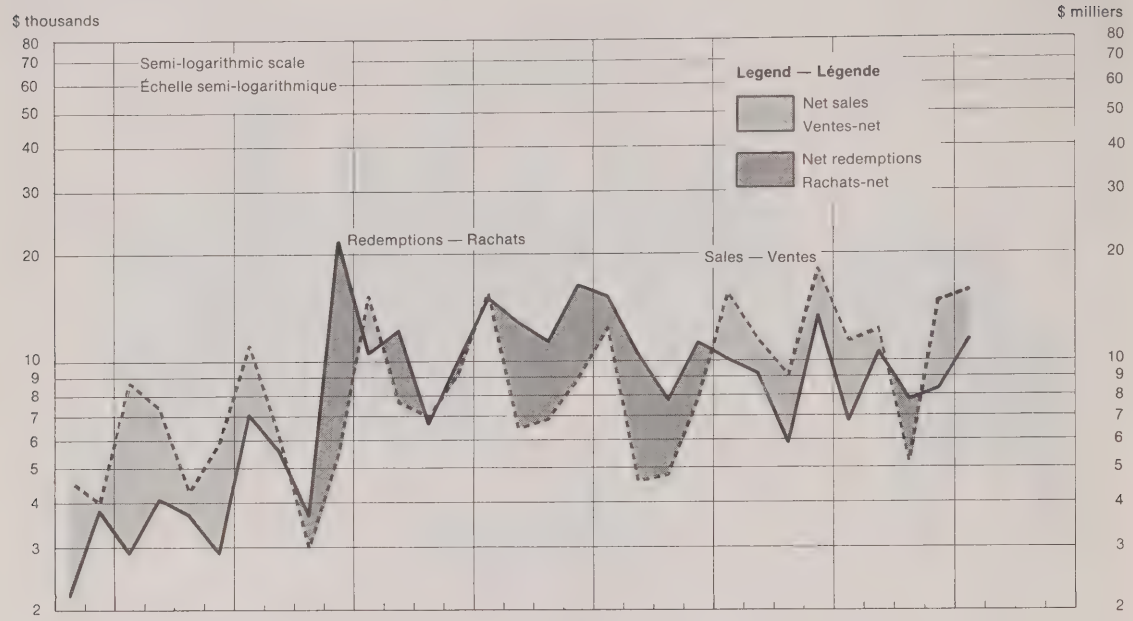
Chart — 15

Graphique — 15

Sales and Redemptions of Segregated Funds, by Type

Ventes et rachats des fonds des caisses séparées, par genre

RRSP Funds — Fonds de REER



Other Funds — Autres fonds

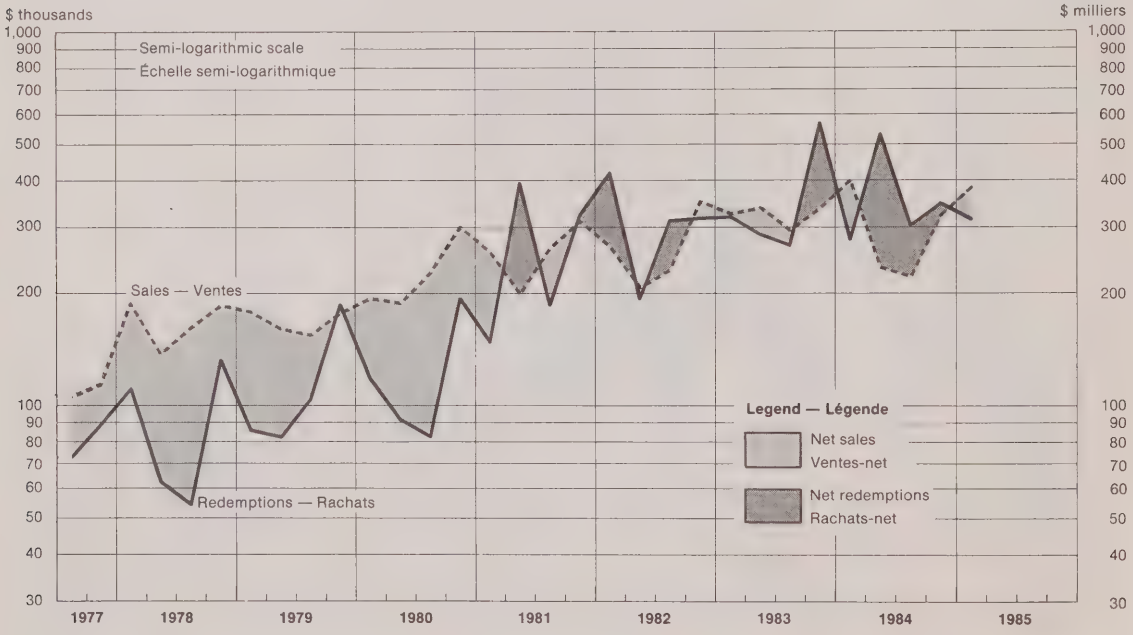
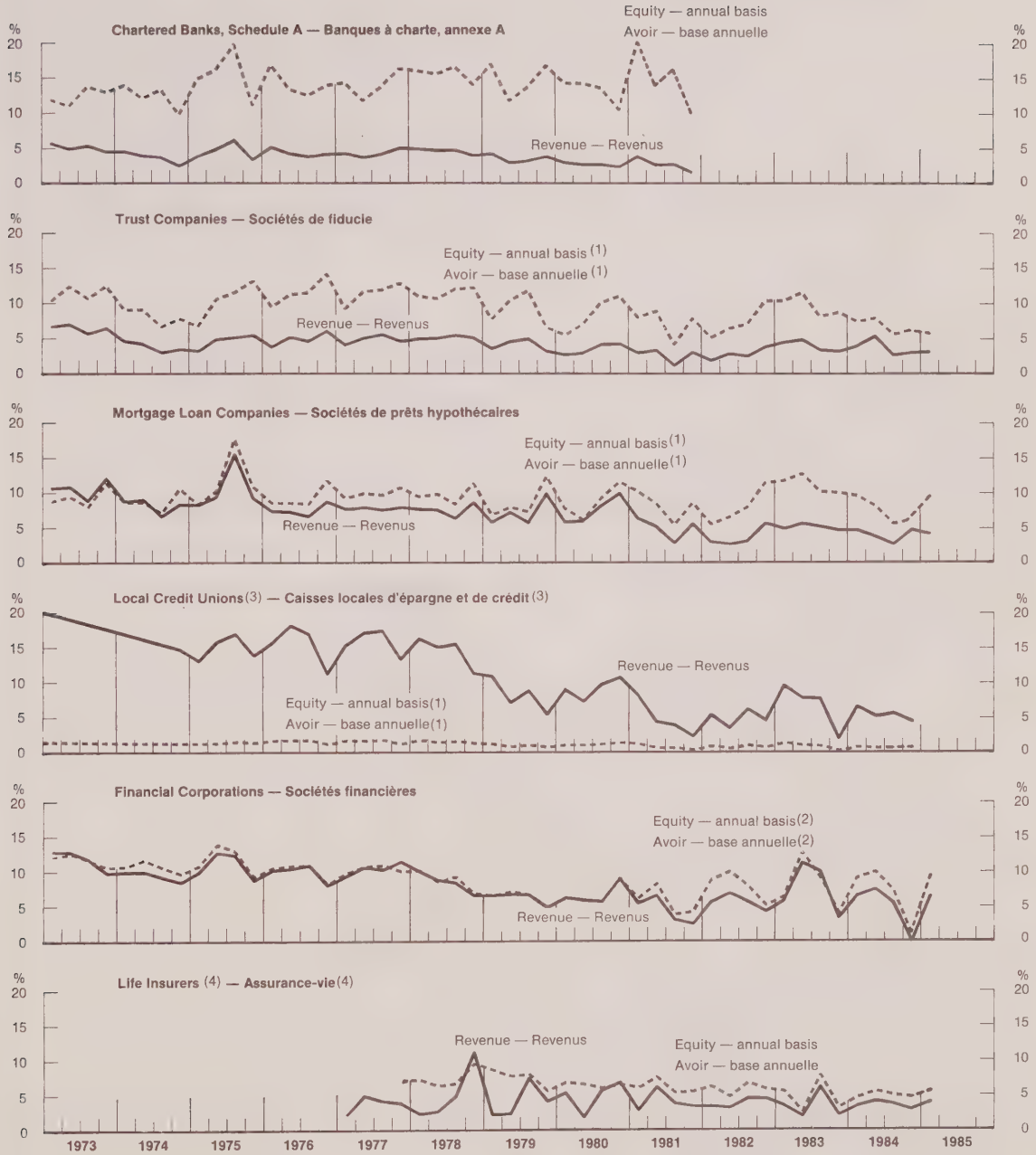


Chart — 16

Net Income as a Percentage of Revenue and of Equity

Graphique — 16

Bénéfice net en pourcentage des revenus et de l'avoir



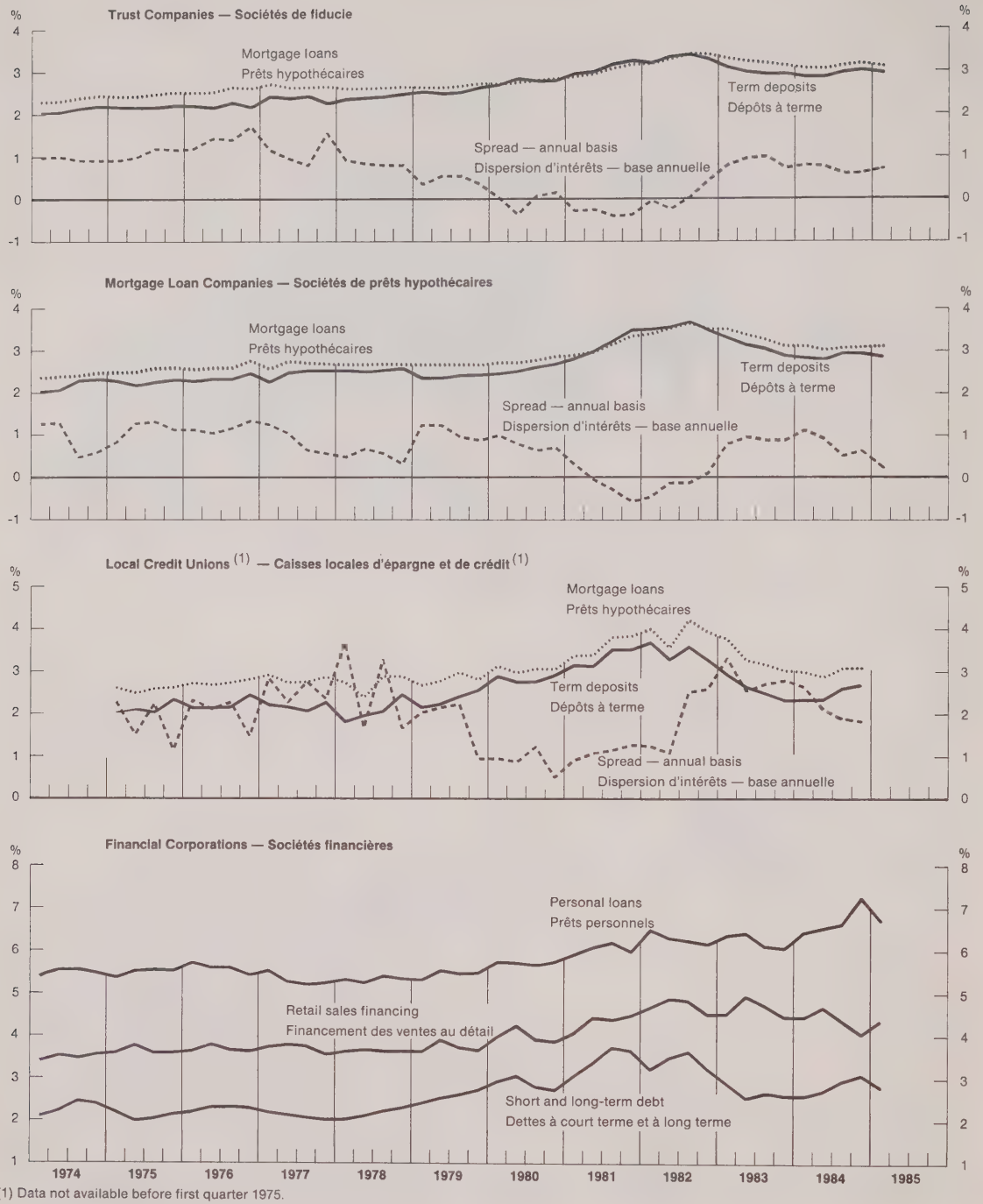
(1) Net income before extraordinary transactions.
(2) Equity is share capital + reserves + deposits + undivided surplus.
(3) Data not available quarterly prior to first quarter 1975.
(4) Data not available quarterly prior to fourth quarter 1976.

(1) Bénéfice net avant opérations extraordinaires.
(2) L'avoir des sociétaires et capital social + réserves + dépôts + bénéfices non répartis.
(3) Données non disponibles trimestriel avant le premier trimestre 1975.
(4) Données non disponibles trimestriel avant le quatrième trimestre 1976.

Chart — 17

Quarterly Interest Rates — Taux d'intérêt trimestriel

Graphique — 17



(1) Data not available before first quarter 1975.

(1) Données non disponibles avant le premier trimestre 1975.

Statistical Tables

PAGES 2 TO 31 ARE RESERVED
FOR OTHER STATISTICAL TABLES
ON CHARTERED BANKS EXPECTED
TO BE PUBLISHED IN A SUBSEQUENT
ISSUE

Tableaux statistiques

LES PAGES 2 À 31 SONT
RÉSERVÉES POUR D'AUTRES
TABLEAUX STATISTIQUES
SUR LES BANQUES A CHARTES
LESQUELLES SERONT DISPONIBLES
DANS UNE PUBLICATION ULTÉRIEURE

TABLE 7. Chartered Banks – Schedule A

Quarterly Consolidated Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity Booked in Canada

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Coin bullion and bank notes:								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
2	Deposits with Bank of Canada								
3	Deposits with other banks:								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
4	Cheques and other items in transit:(1)								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
5	Investments in Canada:								
a	Short-term debt securities:(2)								
i	Canada treasury bills								
ii	Other Canada securities								
iii	Provincial treasury bills and notes								
iv	Municipal notes								
v	Other debt securities:								
	Canadian currency								
	Foreign currency								
b	Long-term debt securities:(2)								
i	Canada								
ii	Provincial								
iii	Municipal								
iv	Other debt securities:								
	Canadian currency								
	Foreign currency								
c	Investment in associated corporations:								
i	Shares (equity basis)								
ii	Loans, advances and other balances								
d	Other corporation shares (cost basis)								
6	Investments outside Canada:								
a	Short term debt securities								
b	Long term debt securities								
c	Investment in associated and subsidiary corporations:								
i	Shares (equity basis)			**Data not available prior to second quarter 1984**					
ii	Loans, advances and other balances								
d	Other corporation shares (cost basis)			**Données non disponibles avant le deuxième trimestre 1984**					
7	Loans to Canadian residents:								
a	Investment dealers and brokers:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
b	Banks:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
c	Provinces:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Municipal & School corporations								
e	Individuals:								
i	To purchase securities								
ii	To purchase consumer goods & services								
f	Government business enterprises:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
g	Other financial institutions:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
h	Other businesses:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
8	Loans to non-residents:								
a	Banks:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
b	Other:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
9	Lease receivables								
	Less provisions for losses on loans								
10	Mortgages on:								
a	Properties in Canada:								
i	National Housing Act								
ii	Other residential								
iii	Non-residential								
b	Properties outside Canada								
11	Customers' liability under acceptances								
12	Fixed assets								
13	Other assets								
20	**Total assets**								

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7. Banques à chartes – Annexe A

États financiers trimestriels consolidés – Estimations de l'actif, du passif,

et de l'avoir des actionnaires comptabilisés au Canada

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actifs	
	1,844,114	1,900,747	3,063,514					Pièces, lingots d'or et billets d'état:	1
	801,110	678,091	511,694					En monnaie canadienne	a
	3,386,387	3,154,531	2,774,008					En devises étrangères	b
								Dépôts à la Banque du Canada	2
	1,399,412	1,733,315	1,555,472					Dépôts à d'autres banques:	3
	22,745,340	21,761,144	19,652,308					En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
	– 1,109,621	1,620,931	1,228,654					Chèques et autres effets en transit:(1)	4
	6,570,799	4,882,877	5,201,873					En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
								Placements au Canada:	5
	11,105,263	11,512,153	11,953,152					Titres d'emprunts à court terme:(2)	a
	1,041,221	999,087	676,513					Bons du Trésor du Canada	i
	384,183	331,272	586,417					Autres titres du Canada	ii
	13,345	26,770	9,752					Bons du trésors et effets des administrations municipales	iii
								Effets des administrations municipales	iv
	320,087	268,333	632,680					Autres titres d'emprunts:	v
	56,586	23,919	57,707					En monnaie canadienne	
								En devises étrangères	
	1,979,074	1,874,512	1,441,031					Titres d'emprunts à long terme:(2)	b
	653,685	868,917	758,993					Du Canada	i
	76,968	69,326	53,695					Des provinces	ii
								Des municipalités	iii
	3,555,222	3,313,400	3,401,449					Autres titres d'emprunts:	iv
	919,769	913,194	861,779					En monnaie canadienne	
								En devises étrangères	
	120,455	118,158	131,672					Placements dans les sociétés associées:	c
								Actions (méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation).	i
	104,761	109,058	115,447					Prêts, avances et autres soldes	ii
	7,635,857	7,840,779	7,914,429					Autres actions des sociétés (prix de revient)	d
								Placement hors du Canada:	6
	16,907	81,718	252,536					Titres d'emprunts à court terme	a
	99,718	332,308	645,039					Titres d'emprunts à long terme	b
								Placements dans les sociétés associées et filiales:	c
	2,753,504	3,049,262	4,123,110	**Data not available**				Actions (méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation).	i
	3,251,579	3,825,893	4,409,599					Prêts, avances et autres soldes	ii
	233,732	203,635	213,833	**Données non disponibles**				Autres actions de sociétés (prix de revient)	d
								Prêts aux résidents du Canada:	7
	1,343,607	1,026,295	1,559,607					Négotiants et courtiers en valeurs:	a
	235,588	196,799	173,838					En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
	49,433	61,482	63,091					Banques:	b
	20,603	12,722	31,743					En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
	257,830	73,357	198,472					Provinces:	c
	465,204	503,994	691,514					En monnaie canadienne	i
	1,149,828	931,932	1,011,729					En devises étrangères	ii
	1,839,621	1,525,454	2,658,849					A des corps municipaux et scolaires au Canada	d
	32,178,003	32,764,638	33,779,184					Des particuliers:	e
								Pour le financement de titres	i
								Pour l'achat de biens de consommation et de services	ii
	2,526,353	2,273,238	2,250,733					Entreprises publiques:	f
	2,724,261	2,492,573	2,391,881					En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
	5,402,847	5,749,583	5,977,474					Autres institutions financières:	g
	2,691,787	2,761,183	2,457,327					En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
	66,041,176	67,844,163	67,189,277					Autres entreprises:	h
	15,389,892	14,177,831	14,488,403					En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
								Prêts aux non-résidents:	8
	215,505	300,620	319,441					Banques:	a
	1,732,471	1,788,858	1,642,882					En monnaie canadienne	i
								En devise étrangères	ii
	674,705	1,030,784	617,518					Autres:	b
	5,167,416	4,718,378	4,610,204					En monnaie canadienne	i
	1,774,569	1,783,207	1,740,582					En devise étrangères	ii
								Contrats de location à recevoir	9
	– 3,622,786	– 3,751,964	– 3,227,806					Moins provisions pour pertes sur prêts	
								Hypothèques de:	10
	12,869,540	13,248,798	13,502,637					Immeubles situés au Canada:	a
	20,391,077	20,642,351	20,736,439					La loi nationale sur l'habitation	i
	2,897,202	2,687,438	2,749,771					Autres résidentielles	ii
	–	–	–					Non-résidentielles	iii
	13,525,663	12,655,423	12,286,355					Immeubles situés hors du Canada	b
	3,127,787	3,160,260	3,239,043					Engagements de clients au titre d'acceptations	11
	3,852,031	4,672,467	4,001,022					Immobilisations	12
	264,880,670	**266,825,194**	**269,367,566**					Autres éléments d'actif	13
								Total de l'actif	20

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 7. Chartered Banks – Schedule A – Concluded

Quarterly Consolidated Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity Booked in Canada

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Liabilities								
21	Demand deposits:								
a	Government of Canada								
b	Provincial governments								
c	Banks resident in Canada:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Individuals resident in Canada								
e	Government enterprises(3)								
f	Other Canadian businesses								
g	Non-residents								
22	Notice deposits:								
a	Government of Canada								
b	Provincial governments								
c	Banks resident in Canada:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Individuals resident in Canada:								
i	RRSP								
ii	Other tax-sheltered								
iii	Chequable								
iv	Other								
e	Government enterprises(3)								
f	Other Canadian businesses								
g	Non-residents								
23	Term deposits:								
a	Government of Canada								
b	Provincial governments								
c	Banks resident in Canada:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Individuals resident in Canada:			**Data not available prior to second quarter 1984**					
i	RRSP								
ii	Other tax-sheltered			**Données non disponibles avant le deuxième trimestre 1984**					
iii	Other								
e	Government enterprises:(3)								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
f	Other Canadian businesses:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
g	Non-residents								
24	Cheques and other items in transit:(1)								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
25	Bankers' acceptances								
26	Bank debentures issued & outstanding								
27	Other liabilities								
28	Minority interest in consolidated subsidiaries								
29	Advances from bank of Canada								
	Capital and Reserves								
31	Appropriations for contingencies								
32	Share capital:								
a	Preferred								
b	Common								
33	Contributed surplus								
34	General reserve								
35	Retained earnings								
40	**Total liabilities and shareholders' equity**								

(1) Excludes, on the asset side, investments in and loans, advances and other balances with, and on the liability side, balances of foreign subsidiaries, branches and agencies.
(2) Except for Government of Canada securities, short-term securities are those which, when issued, had a term to maturity of one year or less. Government of Canada securities are classified as short-term if they have a remaining term to maturity of less than three years. Securities with terms to maturity in excess of the above are classified as long-term.
(3) Covers enterprises of Canadian government only. Includes municipal governments and school corporations.

TABLEAU 7. Banques à charte – Annexe A – fin

États financiers trimestriels consolidés – Estimations de l'actif, du passif,

et de l'avoir des actionnaires comptabilisés au Canada

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Passif	
								Dépôts à vue:	21
	1,935,186	1,762,845	2,796,387					Gouvernement du Canada	a
	307,476	253,025	372,606					Gouvernements provinciaux	b
								Banques résident au Canada:	c
	211,454	188,433	239,745					En monnaie canadienne	i
	14,704	18,256	28,395					En devises étrangères	ii
	4,036,490	3,618,783	3,494,500					Particuliers résidant au canada	d
	852,078	730,412	620,210					Entreprises publiques(3)	e
	13,132,188	12,797,639	14,357,209					Autres entreprises canadiennes	f
	2,213,336	2,207,162	2,042,323					Non-residents	g
								Dépôts préavis:	22
	20,720	31,283	37,025					Gouvernement du Canada	a
	63,644	66,786	87,969					Gouvernements provinciaux	b
	40	–	–					Banques résident au Canada:	c
	3	1,515	341					En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
	5,075,245	4,911,785	4,957,446					Particuliers résidant au Canada:	d
	936,695	904,577	1,008,339					REER	i
	10,364,076	12,110,678	14,926,395					Autres paravant fiscaux	ii
	44,721,378	42,970,066	40,716,097					Comptes-chèques	iii
	770,524	901,589	1,269,859					Autres	iv
	5,329,013	5,511,315	7,421,166					Entreprises publiques(3)	e
	2,007,619	2,051,487	1,916,082					Autres entreprises canadiennes	f
								Non résidents	g
								Dépôts à terme:	23
	–	–	–					Gouvernement du Canada	a
	513,830	635,707	633,930					Gouvernements provinciaux	b
	896,890	719,422	678,212					Banques résidant au Canada	c
	2,969,137	2,528,310	2,813,896	**Data not available**				En monnaie canadienne	i
								En devise étrangères	ii
	5,106,181	5,313,854	5,705,142					Particuliers résidant au Canada:	d
	–	–	–	**Données non disponibles**				REER	i
	40,381,715	41,950,902	41,626,868					Autres paravants fiscaux	ii
								Autres	iii
	1,462,950	1,592,050	1,202,752					Entreprises publiques:(3)	e
	187,384	229,818	159,686					En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
	26,162,483	27,289,227	26,074,001					Autres entreprises canadiennes:	f
	4,521,657	4,381,979	4,012,222					En monnaie canadienne	i
	48,742,380	46,222,697	46,727,428					En devises étrangères	ii
								Non résidents	g
								Chèques et autres effets en transit:(1)	24
	– 88,310	67,561	117,238					En monnaie canadienne	a
	1,111,722	2,620,936	1,958,418					En devises étrangères	b
	13,525,663	12,654,766	12,286,355					Acceptations bancaires	25
	4,505,509	4,419,776	4,691,904					Débentures bancaires émises et en circulation	26
	7,409,154	9,136,920	8,024,277					Autres éléments du passif	27
	93,891	102,743	71,217					Participation minoritaire dans les filiales consolidées	28
	–	160,800	50,000					Avances de la banque du Canada	29
								Capital et réserves	
	886,586	941,840	1,037,279					Provisions pour éventualités	31
								Capital-actions:	32
	3,141,408	3,250,826	3,249,856					Priviliégiées	a
	2,465,705	2,541,010	2,783,970					Ordinaires	b
	1,112,175	1,138,300	1,250,262					Surplus d'apport	33
	–	–	–					Réserve générale	34
	7,780,691	7,888,114	7,920,559					Bénéfices non répartis	35
	264,880,670	**266,825,194**	**269,367,566**					**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

(1) Sont exclus de l'actif les prêts, avances et autres soldes et du passif les soldes des filiales étrangères succursales et bureaux d'affaires.
(2) A l'exception des titres du gouvernement du Canada, les titres à court terme sont ceux d'un terme initial de moins d'un an. Les titres du Gouvernement du Canada sont classifiés comme étant court terme si le terme initial est moins que trois ans. Les titres qui ont un terme initial de plus que ceux au-dessus sont classifiés comme long terme.
(3) Comprend les entreprises du gouvernement canadien seulement. Comprend aussi les gouvernements provinciaux et corps municipaux.

TABLE 8. Chartered Banks – Schedule A

Quarterly Consolidated Statements of Estimated Revenue and Expenses Booked in Canada

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest:								
a	Bonds, debentures and deposits								
b	Balances with associated and subsidiary corporations								
c	Loans to Canadian residents:								
i	Government								
ii	Banks								
iii	Other businesses								
iv	Individuals								
d	Loans to non-residents								
e	Leasing contracts								
f	Mortgages								
52	Dividends:								
a	Companies in Canada								
b	Companies outside Canada								
53	Trading Account securities								
54	Equity in net income of associated and subsidiary companies								
55	Fees and commissions								
56	Real estate rental income								
57	Other revenue								
60	**Total revenue**								
	Expenses			**Data not available prior to first quarter 1984**					
				Données non disponibles avant le premier trimestre 1984					
61	Interest:								
a	Demand deposits								
b	Notice deposits								
c	Term deposits								
d	Bank debentures								
e	Other								
62	Provision for loan losses								
63	Salaries and benefits								
64	Property expenses:								
a	Depreciation								
b	Other								
65	Other expenses								
70	**Total expenses**								
71	Net income before income taxes								
72	Income taxes:								
a	Current								
b	Deferred								
73	Net income before extraordinary items and minority interest								
74	Extraordinary income (loss)								
75	Minority interest in subsidiaries								
80	Net income								
	Supplementary information								
	Dividends declared								

TABLEAU 8. Banques à chartes – Annexe A

États financiers trimestriels consolidés – Estimations des revenus et des dépenses comptabilisés au Canada

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
								Intérêts:	51
934,600	992,100	1,079,500	1,173,600	970,100				Obligations guaranties ou non, et dépôts	a
3,600	2,900	3,300	3,700	3,500				Soldes avec les sociétées affiliées et les filiales	b
								Prêts aux résidents canadiens:	c
59,800	57,000	55,300	49,300	47,500				Des Gouvernements	i
2,000	2,500	2,200	3,400	3,500				Des banques	ii
2,722,600	2,754,300	3,094,800	3,238,800	2,921,200				Autres entreprises	iii
918,100	901,200	949,800	970,800	1,031,000				Des particuliers	iv
218,400	185,800	209,400	272,000	330,000				Prêts aux non-résidents	d
54,500	52,800	52,900	57,400	52,600				Contrats de location	e
1,032,200	1,024,200	1,087,000	1,090,600	1,145,100				Hypothèques	f
								Dividendes:	52
130,000	117,600	150,600	145,300	139,700				Sociétés au Canada	a
5,700	13,700	3,000	8,100	1,800				Sociétés à l'étranger	b
62,100	24,600	38,600	63,600	68,300				Titres de compte d'arbitrage	53
..	..	..	..	..				Avoir du bénéfice net des filiales et des sociétés affiliées	54
461,300	451,200	478,700	494,900	505,600				Frais et commissions	55
..	..	..	..	..				Revenu locatif de biens immeubles	56
4,600	11,400	2,600	14,300	3,200				Autres revenus	57
6,609,500	**6,591,300**	**7,207,700**	**7,585,800**	**7,223,100**				**Total des revenus**	60
								Dépenses	
								Intérêts:	61
205,900	175,100	140,900	146,100	163,700				Dépôts à vue	a
1,136,200	1,127,400	1,390,900	1,513,300	1,330,800				Dépôts préavis	b
2,812,200	2,920,200	3,310,700	3,515,200	3,302,700				Dépôts à terme	c
115,900	114,900	130,300	137,700	138,100				Débentures bancaires	d
57,500	53,100	51,300	55,400	43,000				Autres	e
415,500	434,600	437,400	419,500	461,400				Provisions pour pertes sur prêts	62
941,500	920,700	955,400	999,900	991,200				Rémunérations et avantages marginaux	63
								Dépenses d'exploitation au titre des locaux:	64
32,200	31,800	30,500	21,400	32,900				Amortissement	a
240,900	253,700	261,600	251,800	264,500				Autres	b
308,500	318,900	326,800	352,700	335,500				Autres dépenses	65
6,266,300	**6,350,400**	**7,035,800**	**7,413,000**	**7,063,800**				**Total des dépenses**	70
343,200	240,900	171,900	172,800	159,300				Bénéfices nets avant impôts sur le revenu	71
								Impôts sur le revenu:	72
123,900	132,300	63,900	86,500	95,700				Courants	a
								Reportés	b
219,300	108,600	108,000	86,300	63,600				Bénéfices nets avant opérations extraordinaires et participations minoritaires.	73
56,200	60,400	54,400	58,500	58,100				Bénéfices extraordinaires (pertes)	74
1,700	1,500	1,700	1,700	1,100				Participations minoritaires dans les filiales	75
273,800	167,500	160,700	143,100	120,600				Revenu net	80
								Renseignements supplémentaires	
206,980	219,636	234,403	239,475	234,984				Dividendes déclarés	

TABLEAU 13. Banques à chartes – Annexe B

États financiers trimestriels consolidés – Estimations de l'actif, du passif,

et de l'avoir des actionnaires comptabilisés au Canada

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actifs	
3,467	4,620	6,166	7,215					Pièces, lingots d'or et billets d'état:	1
11,842	18,133	16,033	16,602					En monnaie canadienne	a
228	260	78,188	393					En devises étrangères	b
								Dépôts à la Banque du Canada	2
1,647,029	1,691,069	1,624,150	1,367,850					Dépôts à d'autres banques:	3
3,387,171	3,621,944	3,407,649	3,535,680					En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
29,693	18,088	3,802	19,503					Chèques et autres effets en transit:(1)	4
– 2,790	1,676	5,472	5,760					En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
								Placements au Canada:	5
643,167	702,156	592,434	600,357					Titres d'emprunts à court terme:(2)	a
19,173	14,118	10,087	9,520					Bons du Trésor du Canada	i
25,507	52,041	17,628	37,338					Autres titres du Canada	ii
–	275	5,320	14,743					Bons du trésors et effets des administrations municipales	iii
								Effets des administrations municipales	iv
218,630	322,579	243,696	199,901					Autres titres d'emprunts:	v
73,404	109,921	136,090	129,433					En monnaie canadienne	
								En devises étrangères	
41,154	31,311	46,942	38,511					Titres d'emprunts à long terme:(2)	b
50,572	56,691	55,334	54,326					Du Canada	i
26,416	22,609	17,314	6,584					Des provinces	ii
								Des municipalités	iii
81,494	72,962	92,509	106,003					Autres titres d'emprunts:	iv
22,304	27,456	24,400	21,024					En monnaie canadienne	
								En devises étrangères	
–	–	–	–					Placements dans les sociétés associées:	c
								Actions (méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation)	i
1,072	5,000	50,590	5,000					Prêts, avances et autres soldes	ii
13,482	38,250	43,144	57,007					Autres actions des sociétés (prix de revient)	d
69,434	63,576	28,791	7,358					Placement hors du Canada:	6
43,472	51,205	83,743	75,799	**Data not available**				Titres d'emprunts à court terme	a
								Titres d'emprunts à long terme	b
–	–	–	–					Placements dans les sociétés associées et filiales:	c
								Actions (méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation)	i
–	6,783	6,469	–	**Données non disponibles**				Prêts, avances et autres soldes	ii
336	480	402	564					Autres actions de sociétés (prix de revient)	d
								Prêts aux résidents du Canada:	7
261,200	102,803	33,500	111,805					Négotiants et courtiers en valeurs:	a
62,023	37,383	183,391	78,479					En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
6,876	,639	,398	3,989					Banques:	b
10,209	–	–	6,704					En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
36,142	18,218	21,574	35,738					Provinces:	c
173,938	192,281	206,680	197,769					En monnaie canadienne	i
69,135	47,596	20,171	19,362					En devises étrangères	ii
								A des corps municipaux et scolaires au Canada	d
12,086	11,006	11,071	9,514					Des particuliers:	e
124,816	107,754	121,124	139,650					Pour le financement de titres	i
								Pour l'achat de biens de consommation et de services	ii
227,103	234,135	237,247	268,755					Entreprises publiques:	f
172,188	151,172	116,443	117,486					En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
1,024,382	984,294	920,047	857,595					Autres institutions financières:	g
299,323	381,913	439,184	573,788					En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
5,640,221	5,580,845	5,625,811	5,852,614					Autres entreprises:	h
2,973,832	3,180,948	3,366,658	3,291,951					En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
								Prêts aux non-résidents:	8
48,292	58,166	94,449	64,818					Banques:	a
211,028	206,570	206,862	163,650					En monnaie canadienne	i
								En devise étrangères	ii
841,864	867,303	813,890	903,938					Autres:	b
597,663	671,968	541,964	751,331					En monnaie canadienne	i
640,887	676,441	680,219	688,516					En devise étrangères	ii
								Contrats de location à recevoir	9
– 85,209	– 87,285	– 91,822	– 98,471					Provisions pour pertes (postes 7,8,9)	
								Hypothèques de:	10
231,939	208,907	183,969	145,907					Immeubles situés au Canada:	a
645,947	614,601	613,523	584,134					La loi nationale sur l'habitation	i
258,867	266,740	319,993	391,226					Autres résidentielles	ii
67,763	73,254	66,604	64,098					Non-résidentielles	iii
1,666,989	2,002,638	2,081,018	2,003,517					Immeubles situés hors du Canada	b
82,096	86,606	86,262	91,927					Engagements de clients au titre d'acceptations	11
389,469	464,099	519,552	508,860					Immobilisations	12
23,097,326	**24,077,198**	**24,019,135**	**24,145,121**					Autres éléments d'actif	13
								Total de l'actif	20

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 13. Chartered Banks – Schedule B

Quarterly Consolidated Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity Booked in Canada

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Coin bullion and bank notes:								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
2	Deposits with Bank of Canada								
3	Deposits with other banks:								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
4	Cheques and other items in transit:(1)								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
5	Investments in Canada:								
a	Short-term debt securities:(2)								
i	Canada treasury bills								
ii	Other Canada securities								
iii	Provincial treasury bills and notes								
iv	Municipal notes								
v	Other debt securities:								
	Canadian currency								
	Foreign currency								
b	Long-term debt securities:(2)								
i	Canada								
ii	Provincial								
iii	Municipal								
iv	Other debt securities:								
	Canadian currency								
	Foreign currency								
c	Investment in associated corporations:								
i	Shares (equity basis)								
ii	Loans, advances and other balances								
d	Other corporation shares (cost basis)								
6	Investments outside Canada:								
a	Short term debt securities								
b	Long term debt securities								
c	Investment in associated and subsidiary corporations:								
i	Shares (equity basis)								
ii	Loans, advances and other balances								
d	Other corporation shares (cost basis)			**Data not available prior to first quarter 1984**					
7	Loans to Canadian residents:			**Données non disponibles avant le premier trimestre 1984**					
a	Investment dealers and brokers:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
b	Banks:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
c	Provinces:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Municipal & School corporations								
e	Individuals:								
i	To purchase securities								
ii	To purchase consumer goods & services								
f	Government business enterprises:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
g	Other financial institutions:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
h	Other businesses:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
8	Loans to non-residents:								
a	Banks:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
b	Other:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
9	Lease receivables								
	Provisions for losses (items 7,8,9)								
10	Mortgages on:								
a	Properties in Canada:								
i	National Housing Act								
ii	Other residential								
iii	Non-residential								
b	Properties outside Canada								
11	Customers' liability under acceptances								
12	Fixed assets								
13	Other assets								
20	**Total assets**								

See footnote(s) at end of table.

TABLE 13. Chartered Banks – Schedule B – Concluded

Quarterly Consolidated Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity Booked in Canada

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Liabilities								
21	Demand deposits:								
a	Government of Canada								
b	Provincial governments								
c	Banks resident in Canada:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Individuals resident in Canada								
e	Government enterprises(3)								
f	Other Canadian businesses								
g	Non-residents								
22	Notice deposits:								
a	Government of Canada								
b	Provincial governments								
c	Banks resident in Canada:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Individuals resident in Canada:								
i	RRSP								
ii	Other tax-sheltered								
iii	Chequable								
iv	Other								
e	Government enterprises(3)								
f	Other Canadian businesses								
g	Non-residents								
23	Term deposits:								
a	Government of Canada								
b	Provincial governments								
c	Banks resident in Canada:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Individuals resident in Canada:								
i	RRSP								
ii	Other tax-sheltered								
iii	Other								
e	Government enterprises:(3)								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
f	Other Canadian businesses:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
g	Non-residents								
24	Cheques and other items in transit:(1)								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
25	Bankers' acceptances								
26	Bank debentures issued & outstanding								
27	Other liabilities								
28	Minority interest in consolidated subsidiaries								
	Capital and Reserves								
31	Appropriations for contingencies								
32	Share capital:								
a	Preferred								
b	Common								
33	Contributed surplus								
34	General reserve								
35	Retained earnings								
40	**Total liabilities and shareholders' equity**								

Data not available prior to first quarter 1984

Données non disponibles avant le premier trimestre 1984

(1) Excludes, on the asset side, investments in and loans, advances and other balances with, and on the liability side, balances of foreign subsidiaries, branches and agencies.
(2) Except for Government of Canada securities, short-term securities are those which, when issued, had a term to maturity of one year or less. Government of Canada securities are classified as short-term if they have a remaining term to maturity of less than three years. Securities with terms to maturity in excess of the above are classified as long-term.
(3) Covers enterprises of Canadian government only. Includes municipal governments and school corporations.

TABLEAU 13. Banques à charte – Annexe B – fin

États financiers trimestriels consolidés – Estimations de l'actif, du passif,

et de l'avoir des actionnaires comptabilisés au Canada

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Passif	
								Dépôts à vue:	21
–	–	–	–					Gouvernement du Canada	a
–	–	–	–					Gouvernements provinciaux	b
								Banques résident au Canada:	c
22,859	24,114	59,904	61,944					En monnaie canadienne	i
2,162	4,174	4,561	5,292					En devises étrangères	ii
12,900	15,752	14,233	17,335					Particuliers résidant au canada	d
27	74	47	1,634					Entreprises publiques(3)	e
92,799	131,348	118,755	130,603					Autres entreprises canadiennes	f
132,696	199,343	162,171	189,927					Non-residents	g
								Dépôts préavis:	22
–	–	–	–					Gouvernement du Canada	a
–	–	–	–					Gouvernements provinciaux	b
								Banques résident au Canada:	c
5,000	–	–	–					En monnaie canadienne	i
–	18	–	–					En devises étrangères	ii
								Particuliers résidant au Canada:	d
1,410	1,411	1,209	1,318					REER	i
126	108	103	164					Autres paravant fiscaux	ii
9,359	10,605	13,733	12,952					Comptes-chèques	iii
36,443	39,724	43,577	52,641					Autres	iv
14,464	8,071	17,403	3,337					Entreprises publiques(3)	e
77,598	69,277	71,471	154,169					Autres entreprises canadiennes	f
34,336	39,886	40,704	37,029					Non résidents	g
								Dépôts à terme:	23
–	–	–	–					Gouvernement du Canada	a
168,044	103,872	124,472	116,075					Gouvernements provinciaux	b
								Banques résidant au Canada	c
1,047,986	1,141,931	1,198,749	1,011,899					En monnaie canadienne	i
1,101,072	1,090,244	1,240,424	1,232,725					En devise étrangères	ii
				Data not available				Particuliers résidant au Canada:	d
10,233	11,062	11,809	12,151					REER	i
276	260	255	1,119					Autres paravants fiscaux	ii
490,715	508,915	529,097	562,411	**Données non disponibles**				Autres	iii
								Entreprises publiques:(3)	e
168,577	175,556	177,165	177,954					En monnaie canadienne	i
766	3,054	3,271	3,812					En devises étrangères	ii
								Autres entreprises canadiennes:	f
4,521,459	4,435,921	4,522,242	4,916,978					En monnaie canadienne	i
4,083,806	5,022,157	4,907,203	5,079,387					En devises étrangères	ii
7,018,219	6,592,095	6,115,627	5,922,316					Non résidents	g
								Chèques et autres effets en transit:(1)	24
64,114	72,025	138,189	60,001					En monnaie canadienne	a
5,299	12,619	14,704	22,516					En devises étrangères	b
1,666,989	2,002,638	2,081,018	2,003,517					Acceptations bancaires	25
38,000	38,000	38,000	43,000					Débentures bancaires émises et en circulation	26
750,560	779,087	793,462	667,738					Autres éléments du passif	27
8,830	8,592	8,140	7,592					Participation minoritaire dans les filiales consolidées	28
								Capital et réserves	
133,439	132,246	135,935	189,388					Provisions pour éventualités	31
								Capital-actions:	32
106,728	106,728	106,728	106,728					Priviliégiées	a
1,082,218	1,088,218	1,093,218	1,127,718					Ordinaires	b
43,314	45,384	62,684	37,423					Surplus d'apport	33
–	–	–	–					Réserve générale	34
144,503	162,689	168,872	174,328					Bénéfices non répartis	35
23,097,326	**24,077,198**	**24,019,135**	**24,145,121**					**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

(1) Sont exclus de l'actif les prêts, avances et autres soldes et du passif les soldes des filiales étrangères succursales et bureaux d'affaires.

(2) A l'exception des titres du gouvernement du Canada, les titres à court terme sont ceux d'un terme initial de moins d'un an. Les titres du Gouvernement du Canada sont classifiés comme étant court terme si le terme initial est moins que trois ans. Les titres qui ont un terme initial de plus que ceux au-dessus sont classifiés comme long terme.

(3) Comprend les entreprises du gouvernement canadien seulement. Comprend aussi les gouvernements provinciaux et corps municipaux.

TABLE 14. Chartered Banks – Schedule B

Quarterly Consolidated Statements of Estimated Revenue and Expenses Booked in Canada

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest:								
a	Bonds, debentures and deposits								
b	Balances with associated and subsidiary corporations								
c	Loans to Canadian residents:								
i	Government								
ii	Banks								
iii	Other businesses								
iv	Individuals								
d	Loans to non-residents								
e	Leasing contracts								
f	Mortgages (included in item 51 c)								
52	Dividends (included in item 51 a):								
a	Companies in Canada								
b	Companies outside Canada								
53	Trading Account securities								
54	Equity in net income of associated and subsidiary companies								
55	Fees and commissions								
56	Real estate rental income								
57	Other revenue								
60	**Total revenue**								
	Expenses			**Data not available prior to first quarter 1984**					
				Données non disponibles avant le premier trimestre 1984					
61	Interest:								
a	Demand deposits								
b	Notice deposits								
c	Term deposits								
d	Bank debentures								
e	Other								
62	Provision for loan losses								
63	Salaries and benefits								
64	Property expenses:								
a	Depreciation								
b	Other								
65	Other expenses								
70	**Total expenses**								
71	Net income before income taxes								
72	Income taxes:								
a	Current								
b	Deferred								
73	Net income before extraordinary items and minority interest								
74	Extraordinary income (loss)								
	Deduct:								
75	Minority interest in subsidiaries								
80	Net income								
	Supplementary information								
	Dividends declared								

TABLEAU 14. Banques à chartes – Annexe B

États financiers trimestriels consolidés – Estimations des revenus et des dépenses comptabilisés au Canada

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Revenus	
								Intérêts:	51
143,783	153,152	184,027	187,764	169,855				Obligations guaranties ou non, et dépôts	a
								Soldes avec les sociétées affiliées et les filiales	b
								Prêts aux résidents canadiens:	c
								Des Gouvernements	i
366,080	385,905	429,946	453,603	428,672				Des banques	ii
								Autres entreprises	iii
								Des particuliers	iv
28,157	27,984	30,880	30,235	31,088				Prêts aux non-résidents	d
								Contrats de location	e
								Hypothèques (compris dans le poste 51 c)	f
								Dividendes (compris dans le poste 51 a):	52
								Sociétés au Canada	a
								Sociétés à l'étranger	b
								Titres de compte d'arbitrage	53
								Avoir du bénéfice net des filiales et des sociétés affiliées	54
23,309	24,755	33,108	29,890	33,110				Frais et commissions	55
								Revenu locatif de biens immeubles	56
								Autres revenus	57
561,329	**591,796**	**677,961**	**701,492**	**662,725**				**Total des revenus**	60
								Dépenses	
								Intérêts:	61
436,921	464,194	536,980	565,351	515,946				Dépôts à vue	a
								Dépôts préavis	b
1,016	1,014	1,134	1,197	1,077				Dépôts à terme	c
6,456	9,675	8,800	6,511	6,118				Débentures bancaires	d
								Autres	e
10,697	9,485	8,820	10,877	9,496				Provisions pour pertes sur prêts	62
32,947	35,680	37,541	39,215	38,640				Rémunérations et avantages marginaux	63
								Dépenses d'exploitation au titre des locaux:	64
14,799	15,818	16,519	16,991	17,300				Amortissement	a
								Autres	b
20,790	22,919	25,335	25,715	27,444				Autres dépenses	65
523,626	**558,785**	**635,129**	**665,857**	**616,021**				**Total des dépenses**	70
37,703	33,011	42,832	35,635	46,704				Bénéfices nets avant impôts sur le revenu	71
								Impôts sur le revenu:	72
19,160	15,725	19,868	17,394	21,955				Courants	a
								Reportés	b
18,543	17,286	22,964	18,241	24,749				Bénéfices nets avant opérations extraordinaires et participations minoritaires.	73
407	301	201	3,835	525				Bénéfices extraordinaires (pertes)	74
								Déduire:	
744	710	550	82	178				Participations minoritaires dans les filiales	75
18,206	16,877	22,615	21,994	25,096				Revenu net	80
								Renseignements supplémentaires	
..		-	–	–				Dividendes déclarés	

TABLE 19. Trust Companies

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	420,209	583,590	391,198	650,046	687,476	628,120	473,465	315,629
ii	Foreign Currency	2,070	1,224	3,236	8,931	11,615	13,871	10,209	12,648
b	Branches of Canadian banks outside Canada	6,231	7,197	4,905	2,973	4,451	3,368	3,193	572
c	Other institutions in Canada and outside Canada	34,803	9,407	2,117	3,789	9,758	647	25,247	5,557
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Swapped deposits	96,162	146,072	94,289	323,085	205,037	113,120	87,159	137,603
ii	Chartered banks:								
	Canadian currency	1,995,494	1,916,870	2,594,325	1,379,173	1,603,308	811,931	771,450	896,282
	Foreign currency	236,852	316,990	338,376	313,240	172,994	220,534	245,368	85,759
iii	Other institutions	169,276	209,736	179,398	182,111	263,722	229,537	193,373	217,230
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	152,432	290,070	471,819	865,688	1,230,839	1,752,125	1,831,908	1,706,183
ii	Provincial treasury bills and notes	383,552	436,647	209,756	524,378	414,463	652,475	983,758	928,324
iii	Municipal notes	17,017	24,309	18,277	20,892	40,952	31,129	24,067	21,043
iv	Sales finance companies' notes	81,289	45,541	44,836	63,795	68,222	67,609	47,180	102,963
v	Commercial paper	1,761,861	2,454,362	2,747,161	2,516,138	2,653,179	2,640,934	2,866,644	2,701,513
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	1,033,064	1,051,990	946,725	909,669	971,920	1,107,252	1,094,338	1,045,272
ii	Provincial	746,567	739,784	737,851	800,290	783,288	851,524	908,610	956,925
iii	Municipal	271,963	264,222	318,437	353,802	386,543	375,043	355,628	373,128
iv	Corporation	2,318,904	2,433,308	2,647,431	2,619,465	2,565,692	2,805,287	2,651,536	2,770,779
d	Investments in units of real estate investment trusts	1,377	23,349	25,190	26,072	26,080	25,867	25,867	25,867
e	Corporation shares	1,985,546	1,964,343	1,917,715	1,975,362	2,100,481	2,103,273	2,270,638	2,401,459
f	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	242,728	229,144	230,634	244,316	275,882	286,222	300,226	320,563
ii	Advances	184,236	220,527	235,121	309,382	335,528	341,795	326,397	367,670
g	Other investments in Canada	7,722	8,318	27,065	22,814	47,345	51,274	49,572	47,870
3	Investments outside Canada:								
a	Corporation shares	21,709	52,576	35,532	51,791	72,922	86,912	114,146	147,003
b	Other	38,056	52,731	121,834	56,559	47,745	54,267	69,042	42,972
4	Loans:								
a	Mortgages:								
i	National Housing Act	4,665,474	4,684,007	4,725,602	4,865,003	4,827,092	5,046,591	5,475,340	5,706,498
ii	Conventional:								
	Residential	19,262,149	18,920,706	18,745,854	19,314,291	19,391,680	19,794,883	20,135,704	20,566,135
	Non-residential	4,228,872	4,375,040	4,332,076	4,280,224	4,519,781	4,694,567	4,858,256	4,839,407
b	Personal:								
i	Secured	1,070,306	1,129,499	1,138,147	1,174,679	1,247,533	1,253,283	1,298,314	1,371,700
ii	Unsecured	716,605	676,730	660,829	682,684	715,269	739,442	729,684	774,443
c	Collateral business loans:								
i	With investment dealers	154,300	73,000	57,100	24,400	63,502	101,000	257,501	150,565
ii	Other collateral loans	780,918	854,306	640,445	651,720	688,524	704,894	677,883	706,406
d	Other loans	137,091	180,743	187,898	171,374	333,939	498,514	473,163	497,225
5	Lease contracts	310,344	313,625	323,232	335,668	340,590	362,082	368,059	454,654
6	Accounts receivable and accruals	857,067	811,945	874,615	844,650	781,659	781,347	953,331	968,559
7	Fixed assets, held for own use or for income	322,318	334,290	369,842	461,089	430,004	467,105	489,671	530,636
8	Real estate held for sale	131,285	152,123	158,751	189,457	250,227	284,877	306,017	300,530
9	Other assets	156,266	161,973	156,458	140,678	128,780	120,661	130,710	96,233
10	**Total assets**	**45,002,115**	**46,150,294**	**46,714,077**	**47,359,678 r**	**48,698,022**	**50,103,663**	**51,882,654**	**52,593,805**
	Liabilities								
11	Saving deposits:								
a	Chequable	1,795,597	2,062,597	2,031,062	2,377,090	2,491,421	2,879,952	3,068,319	3,478,025
b	Non-chequable	4,670,294	5,154,685	5,100,198	5,333,734	4,889,045	5,161,504	5,006,311	4,878,417
c	For RRSP	2,635,114	2,567,159	2,630,749	2,660,432	2,722,282	2,774,123	2,904,870	2,834,528
d	For RHSOP	334,600	339,483	335,885	346,119	352,161	334,376	340,730	356,032
e	Other tax shelters	2,967	2,843	3,215	3,462	3,643	3,321	2,752	4,087
12	Term deposits:								
a	Original term of less than one year	5,727,029	5,505,961	5,608,329	5,428,961	5,683,642	5,404,348	5,798,565	5,384,754
b	Original term of one to five years	17,868,845	18,145,017	18,473,285	18,402,186	18,727,895	19,286,907 r	19,881,688	20,447,790
c	Original term of over five years	197,827	241,828	233,913	224,372	220,088	216,712	210,852	206,456
d	For RRSP	5,356,639	5,769,416	5,929,086	6,279,287	7,154,422	7,339,240 r	7,452,571	7,708,912
e	For RHOSP	155,484	153,528	152,406	157,806	165,825	164,749	154,269	164,693
f	Other tax shelters	1,210,368	1,175,400	951,379	923,766	914,818	955,346	1,036,531	1,023,361
13	Bank loans:								
a	Chartered banks	131,790	111,948	87,530	62,462	107,454	117,082	92,849	174,559
b	Banks outside Canada	–	–	–	–	195	174	653	500
14	Other notes and loans payable:								
a	Promissory notes	14,073	12,488	7,157	7,169	10,126	12,452	12,747	19,813
b	Other	142,001	178,360	153,079	58,111	260,557	478,264	476,838	482,417
15	Accounts payable	1,835,032	1,781,977	2,017,781	1,837,068	1,961,286	1,835,848	2,033,382	1,943,500
16	Income taxes payable	– 16,035	– 8,090	– 3,308	11,743	737	7,868	18,756	31,617
17	Owing to parent and affiliated companies	398,721	397,745	374,060	377,545	101,124	97,689	224,617	292,184
18	Deferred income	40,267	47,950	40,805	43,593	46,208	49,272	58,403	54,849
19	Mortgages payable	109,847	100,002	90,087	131,337	133,034	136,336	127,425	126,676
20	Deferred income taxes	212,197	201,081	193,485	194,696	204,273	217,639	219,173	215,212
29	Other liabilities	133,191	108,030	121,138	244,371	249,409	228,185	231,662	227,461
	Shareholders' equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	426,162	444,913	477,957	459,647	462,700	465,750	478,231	444,196
b	Common	476,517	475,959	480,366	491,194	498,770	501,792	536,594	543,542
32	Contributed surplus	293,668	296,999	298,067	341,816	345,749	386,392	454,232	473,967
33	Reserves	164,353	174,193	186,778	193,691	202,745	211,922	214,929	225,125
34	Retained earnings	685,567	708,822	731,588	766,826	788,413	836,420	844,705	851,132
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**45,002,115**	**46,150,294**	**46,714,077**	**47,359,678**	**48,698,022**	**50,103,663**	**51,882,654**	**52,593,805**

TABLEAU 19. Sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
567,067	724,365	535,024	681,676	633,584				Banques à charte:	a
20,079	16,554	14,898	13,200	22,677				En monnaie canadienne	i
22	6,164	6,177	6,117	3,164				En devises étrangères	ii
1,102	1,103	1,956	2,041	1,425				Succursales de banques canadiennes à l'étranger	b
								Autres institutions au Canada et à l'étranger	c
183,650	112,547	150,400	424,045	463,836				Placements au Canada:	2
								Dépôts à terme:	a
795,167	974,175	1,168,345	948,826	723,587				Dépôts swap	i
234,998	353,853	243,085	304,536	265,180				Banques à charte:	ii
175,075	122,923	153,416	200,576	185,858				En monnaie canadienne	
								En devises étrangères	
1,740,297	1,311,643	1,731,266	1,606,117	2,045,045				Autres institutions	iii
716,372	637,668	754,505	734,987	443,533				Billets et effets à court terme:	b
								Bons du Trésor du Canada	i
20,121	7,739	5,905	4,380	9,750				Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	ii
82,859	71,696	98,058	141,654	178,200				Effets des administrations municipales	iii
2,259,485	2,605,769	2,592,033	2,335,307	3,154,037				Effets des sociétés de financement des ventes	iv
								Papiers d'affaires	v
1,161,796	1,130,733	1,079,609	1,095,932	1,024,333				Obligations garanties ou non et effets à long terme:	c
1,116,420	1,178,277	1,238,656	1,262,289	1,139,456				Du Canada	i
315,773	334,046	383,224	407,029	402,740				Des provinces	ii
3,051,743	3,110,219	3,217,039	3,200,961	3,167,103				Des municipalités	iii
25,867	25,867 r	24,867	29,756	27,028				Des sociétés	iv
2,672,413	3,094,341 r	3,239,077	3,431,368	3,478,335				Placements dans des fiducies de placements d'immobiliers	d
								Actions des sociétés	e
375,911	388,507	386,112	399,366	361,189				Placements dans les filiales:	f
308,876	310,658	340,523	354,819	353,888				Actions	i
65,045	71,077	50,766	49,404	48,573				Avances	ii
								Autres placements au Canada	g
190,221	167,444	183,057	162,681	168,142				Placements hors du Canada:	3
46,320	46,306	56,495	61,371	130,260				Actions des sociétés	a
								Autres	b
								Prêts:	4
6,005,188	6,401,167	6,735,228	7,095,109	7,337,674				Hypothécaires:	a
								Loi nationale sur l'habitation	i
20,725,316	20,955,473	20,768,638	21,152,752	21,410,673				Conventionnels:	ii
5,035,105	5,277,110	5,327,993	5,329,074	5,534,682				Résidentielles	
								Constructions non-résidentielles	
1,512,809	1,497,657	1,442,632	1,449,454	1,557,155				Personnels:	b
841,697	899,778	930,468	1,171,153	1,293,287				Garantis	i
								Non garantis	ii
148,344	101,729	208,395	144,060	115,019				Commerciaux sur nantissement:	c
692,345	704,459	747,677	825,603	792,134				Aux courtiers en valeurs mobilières	i
648,324	688,072	676,606	706,389	615,979				Autres prêts sur nantissement	ii
479,799	503,531	576,269	609,726	635,989				Autres prêts	d
823,061	838,351	902,474	845,281	919,396				Contrats de crédit-bail	5
522,092	527,042	550,123	606,648	609,215				Effets à recevoir et actif couru	6
370,301	405,665	420,840	490,533	548,228				Immobilisations	7
146,542	128,226	155,841	167,895	210,305				Biens immeubles d&etenus en vue de la vente	8
54,077,602	**55,731,934**	**57,097,677**	**58,452,115**	**60,010,659**				Autres éléments d'actif	9
								Total de l'actif	10
								Passif	
3,152,231	3,871,078	4,362,848	4,947,633	5,295,136				Dépôts d'épargne:	11
4,846,059	4,804,534	4,407,164	4,227,893	3,993,765				Comptes-chèques	a
2,885,265	2,847,829	2,714,607	2,668,318	2,676,696				Autres	b
353,704	354,977	346,303	364,462	357,282				En vue d'un REER	c
44,031	41,188	41,949	43,925	44,313				En vue d'un REEL	d
								Autres paravants fiscaux	e
5,698,746	6,052,467	6,069,866	6,067,355	6,087,094				Dépôts à terme:	12
20,793,157	21,079,697	21,724,270	22,138,354	22,221,224				Terme initial de moins d'un an	a
201,204	197,317	193,831	190,808	187,526				Terme initial d'un à cinq ans	b
8,740,686	9,063,690	9,440,932	9,748,798	11,246,927				Terme initial de plus que cinq ans	c
271,766	268,107	183,245	198,419	218,258				En vue d'un REER	d
885,796	832,049	921,225	916,229	789,623				En vue d'un REEL	e
								Autres paravants fiscaux	f
88,954	114,496	151,432	197,684	121,779				Emprunts bancaires:	13
–	104	24	–	–				Des banques à charte canadiennes	a
								Des banques étrangères	b
20,553	23,200	29,695	35,539	43,645				Autres effets et prêts à payer:	14
519,402	441,860	405,236	508,772	482,325				Billets à ordre	a
2,037,216	2,038,736	2,284,029	2,336,198	2,284,124				Autres	b
– 1,295	2,933	– 7,954	– 26,767	– 18,197				Effets à payer	15
297,744	320,854	247,762	405,057	401,328				Impôts sur le revenu exigibles	16
50,249	47,179	46,784	71,369	74,212				Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	17
110,851	100,560	97,180	95,260	89,289				Revenu différé	18
214,321	223,553	213,923	199,208	176,911				Hypothèques à payer	19
253,797	307,046	418,212	329,186	380,885				Impôts sur le revenu reportés	20
								Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
447,765	447,492	502,893	439,633	439,633				Capital-actions:	31
573,512	578,121	556,843	606,186	727,415				Privilégiées	a
482,767	487,312	493,060	545,965	561,731				Ordinaires	b
231,613	247,379	287,683	367,600	441,871				Surplus d'apport	32
877,508	938,176	964,625	829,031	685,864				Réserves	33
54,077,602	**55,731,934**	**57,097,677**	**58,452,115**	**60,010,659**				Bénéfices non répartis	34
								Total, passif et avoir des actionnaires	40

TABLE 20. Trust Companies

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest:								
a	Bonds and debentures	146,444	160,907	170,242	156,887	134,695	141,540	140,890	141,444
b	Mortgages	896,305	924,569	950,633	951,676	941,662	939,179	954,557	962,044
c	Leasing contracts	8,136	8,325	8,871	8,904	8,527	9,042	9,423	9,599
d	Personal or consumer loans	74,931	83,254	86,187	79,640	74,458	71,224	68,528	69,729
e	Other	240,470	274,740	305,824	280,490	231,317	223,501	232,890	239,056
52	Amortization of discount	1,439	1,659	2,128	2,235	2,421	2,512	2,534	2,908
53	Dividends:								
a	Companies in Canada:								
i	Subsidiary companies	511	522	2,514	3,678	1,680	1,559	1,632	7,448
ii	Other companies	36,459	37,121 r	33,030	32,144	30,456	30,084	30,240	34,860
b	Companies outside Canada:								
i	Subsidiary companies	–	1	–	–	–	–	295	63
ii	Other companies	206	260	146	368	459	753	763	1,624
54	Fees and commissions:								
a	Estates, trusts and agencies	69,993	67,121	60,099	68,695	75,341	75,454	70,490	67,680
b	Sale of real estate	49,498	76,226	74,489	90,243	76,589	90,589	128,577	96,946
c	Other fees and commissions	23,748	22,350	23,998	24,775	27,269	27,937	28,709	40,487
55	Rental income	2,548	2,689	3,280	4,196	3,775	2,896	4,310	5,500
56	Equity in income of subsidiaries	3,036	9,079	2,545	4,156	7,470	6,905	118	8,570
59	Other revenue	24,794	23,614	24,244	38,718	30,153	31,516	26,491	45,130
60	**Total revenue**	**1,578,518**	**1,692,437**	**1,748,230**	**1,746,805**	**1,646,272**	**1,654,691**	**1,700,447**	**1,733,088**
	Expenses								
61	Salaries	136,451	141,590	138,160	142,784	147,400	152,223	154,440	158,595
62	Commissions:								
a	Salesmen	25,941	37,982	37,686	47,650	40,569	31,274	25,524	27,420
b	Real estate agents	8,548	12,971	12,388	16,302	14,726	25,952	63,542	41,348
63	Interest:								
a	Demand deposits	285,247	290,882	299,208	241,923	199,099	188,112	189,182	184,863
b	Term deposits	969,016	1,029,279	1,061,260	1,030,853	997,248	990,900	998,250	1,022,123
c	Mortgage payable	1,028	684	996	525	704	675	687	454
d	Other	16,926	18,198	17,543	10,745	10,289	10,452	11,889	15,564
64	Amortization	624	1,438	732	896	735	722	668	607
65	Depreciation	7,179	7,393	7,309	8,817	8,496	8,930	9,568	11,069
66	Net premises operating expense	34,533	32,613	34,043	37,112	34,647	38,793	37,996	37,117
67	Provision for losses	6,169	11,482	19,762	31,945	14,195	18,088	36,612	43,936
68	Management fees	1,919	1,767	1,498	2,054	1,109	1,762	8,850	15,057
69	Other expenses	72,965	80,664	74,125	90,344	91,471	89,722	85,907	108,854
70	**Total expenses**	**1,566,546**	**1,666,943**	**1,704,710**	**1,662,315**	**1,560,688**	**1,557,605**	**1,623,115**	**1,667,007**
71	**Net income before income taxes**	**11,972**	**25,494**	**43,520**	**84,490**	**85,584**	**97,086**	**77,332**	**66,081**
72	Income taxes:								
a	Current	– 721	662	6,883	20,848	11,848	13,167	17,097	9,908
b	Deferred	– 13,860	– 9,558	– 2,099	4,114	14,161	14,085	8,267	226
73	**Net income before extraordinary transactions**	**26,553**	**34,390**	**38,736**	**59,528**	**59,575**	**69,834**	**51,968**	**55,947**
74	Realized gains (losses)	2,539	14,135	10,377	10,968	15,685	11,000	13,203	673
75	Asset evaluation increase (decrease)	–	–	– 4,650	– 3,163	- 1,330		7,929	- 701
76	Foreign exchange rate gain (loss)	756	–	–	–		–	–	83
77	Other additions (deductions)		-	-	-	-			-
80	**Net income**	**29,848**	**48,525**	**44,463**	**67,333**	**73,930**	**80,834**	**57,242**	**56,002**

TABLEAU 20. Sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
								Intérêt:	51
147,250	146,481	165,038	225,008	138,722				Obligations	a
962,017	980,799	1,025,863	1,056,084	1,058,680				Hypothèques	b
10,833	12,143	15,374	17,292	16,452				Contrats de crédit-bail	c
69,683	77,216	82,074	86,303	92,588				Prêts personnels	d
233,719	254,019	291,452	230,678	286,310				Autres	e
1,919	1,523	1,245	1,635	1,843				Amortissement de l'escompte	52
								Dividendes:	53
								Sociétés au Canada:	a
1,793	2,181	2,342	6,932	1,881				Filiales	i
35,464	42,270	59,522	65,738	65,198				Autres sociétés	ii
								Sociétés à l'étranger:	b
99	101	100	417	116				Filiales	i
1,304	1,913	524	816	1,085				Autres sociétés	ii
								Droits et commissions reçus:	54
79,528	79,309	67,942	76,214	82,897				Successions, sociétés de fiducie et agences	a
58,238	108,716	113,484	100,349	37,612				Vente de biens immeubles	b
36,625	42,887	34,598	39,700	26,758				Autres droits et commissions	c
4,396	4,877	4,645	4,241	4,112				Revenu locatif	55
2,729	13,942	7,001	11,791	2,645				Avoir des actionnaires sous forme de bénéfice auprès des filiales.	56
29,965	31,546	31,743	42,810	36,410				Autres revenus	59
1,675,562	**1,799,923**	**1,902,947**	**1,966,008**	**1,853,309**				**Total des revenus**	60
								Dépenses	
161,951	163,924	164,988	171,422	165,382				Rémunérations	61
								Commissions:	62
10,045	18,695	19,735	15,005	4,460				Vendeurs	a
31,131	54,918	58,593	57,082	22,713				Agents immobiliers	b
								Intérêts:	63
188,216	196,591	243,959	234,902	216,843				Dépôts à demande	a
1,021,565	1,060,336	1,132,072	1,177,624	1,177,218				Dépôts à terme	b
466	482	522	692	604				Hypothèques à payer	c
20,559	25,469	27,072	43,755	30,081				Autres	d
816	779	994	1,318	1,188				Amortissement	64
9,870	10,463	11,078	13,619	12,165				Dépréciation	65
41,610	41,708	40,692	42,887	42,566				Dépenses d'exploitation nettes au titre des locaux	66
16,007	27,987	38,853	39,227	29,568				Provisions pour pertes	67
14,045	13,841	13,472	16,603	19,857				Honoraires de gestion	68
91,605	113,074	124,013	120,404	87,471				Autres dépenses	69
1,607,886	**1,728,267**	**1,876,043**	**1,934,540**	**1,810,116**				**Total des dépenses**	70
67,676	**71,656**	**26,904**	**31,468**	**43,193**				**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	71
								Impôts sur le revenu:	72
10,378	9,904	– 4,998	– 10,156	8,082				Courants	a
8,105	7,861	– 7,820	2,824	– 6,803				Reportés	b
49,193	**53,891**	**39,722**	**44,448**	**41,914**				**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	73
14,560	38,694	12,047	6,045	17,104				Gains (ou pertes) réalisés	74
3,835	4,821	– 6	10,389	–				Réévaluation d'éléments d'actif	75
– 46	322	4	11	79				Gains (pertes) sur opérations de change	76
	–	–		–				Autres additions (déductions)	77
67,542	**97,728**	**51,767**	**60,893**	**59,097**				**Bénéfice net**	80

TABLE 21. Trust Companies

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars - milliers de dollars							
41	Opening balance	680,412	685,567	708,822	731,588	768,020	788,413	836,420	844,705
	Deduct prior period adjustments:								
42	Income taxes:								
a	Current	– 947	– 1,057	– 52	58	– 536	– 120	411	93
b	Deferred	1,891	1,171	– 37	– 185	341	– 14	– 1,773	– 526
43	Other	– 1,166	93	111	74	360	42	– 101	291
	Add:								
44	Net income	29,848	48,525	44,463	67,333	73,930	80,834	57,242	56,002
45	Other revenue (expenses)	–	–	–	–	–	–	–	–
	Deduct:								
46	Transfers to reserves	– 28	4	90	124	– 98	2	21,806	– 10,410
47	Dividends declared	22,326	23,700	20,890	33,728	27,255	31,912	30,790	59,637
48	Refundable taxes	–	–	–	–	–	27	–	–
49	Other adjustments	2,617	1,359	695	– 2,898	26,215	978	– 2,176	490
50	**Closing retained earnings**	**685,567**	**708,822**	**731,588**	**768,020**	**788,413**	**836,420**	**844,705**	**851,132**

TABLE 22. Trust Companies

Quarterly Statements of Estimated Mortgage and Investment Reserves and Reserve Fund

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars - milliers de dollars							
1	Opening balance	154,728	164,353	174,193	186,778	193,691	202,745	211,922	214,929
	Add:								
2	Provisions charged to current expenses	6,169	11,482	19,762	31,945	14,195	18,088	36,612	43,936
3	Transfers from retained earnings	– 28	4	90	124	– 98	2	21,806	– 10,410
4	Premium on issue of share capital	–	–	–	–	–	–	–	–
5	Realized gains on sale or maturity of assets	883	– 127	– 4,197	– 29,845	– 8,217	– 5,702	– 15,317	– 21,991
	Deduct:								
6	Personal and mortgage loans written off and other investment losses.	324	700	918	1,930	2,041	3,844	3,861	813
7	Other adjustments including unaccounted items	– 2,925	819	2,152	– 6,619	– 5,215	– 633	36,233	526
8	**Balance at end of quarter**	**164,353**	**174,193**	**186,778**	**193,691**	**202,745**	**211,922**	**214,929**	**225,125**

TABLE 23. Trust Companies

Selected Investments Held for Estates, Trusts and Agencies

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars milliers de dollars							
1	Mortgages	10,567,477	10,709,366	10,879,626	10,847,358	10,644,465	10,970,569	11,235,999	10,926,646
2	Bonds and debentures	32,717,746	33,848,449	34,012,963	35,155,005	37,743,135	38,573,347	39,559,193	38,967,933
3	Preferred and common shares	23,730,165	24,394,674	24,821,482	25,460,736	29,605,700	30,638,604	32,283,985	37,157,569
4	Other investments	10,810,142	11,733,943	11,390,651	12,047,447	13,227,796	14,262,604	13,896,154	14,189,126
5	**Total assets**	**77,825,530**	**80,686,432**	**81,104,722**	**83,510,546**	**91,221,096**	**94,445,125**	**96,975,331**	**101,241,274**

TABLEAU 21. Sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
851,132	877,508	938,176	964,625	829,031				Solde d'ouverture	41
								Déduire redressements des périodes précédentes:	
								Impôts sur le revenu:	42
155	–	– 3	293	– 805				Courants	a
403	– 13	– 348	–	– 2,010				Reportés	b
– 681	64	– 1	104	– 90				Autres	43
								Ajouter:	
67,542	97,728	51,767	60,893	59,097				Bénéfice net	44
–	–	–	–	–				Autres revenus (dépenses)	45
								Déduire:	
5,088	– 1,841	603	– 229	– 3,109				Transferts aux réserves	46
25,223	24,020	25,222	115,406	26,997				Dividendes déclarés	47
–	–	–	–	–				Impôts remboursables	48
10,978	14,830	– 155	80,913	181,281				Autres ajustements	49
877,508	**938,176**	**964,625**	**829,031**	**685,864**				**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	50

TABLEAU 22. Sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations des réserves pour hypothèques et placements et du fonds de réserve

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
225,125	231,613	247,379	287,683	367,600				Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
16,007	27,987	38,853	39,227	29,568				Provisions imputées aux dépenses du trimestre observé	2
5,088	– 1,841	603	– 229	– 3,109				Transferts des bénéfices non-répartis	3
–	–	–	–	–				Primes d'émission d'actions	4
– 14,485	– 8,574	– 11,901	– 30,004	– 8,064				Gains réalisés sur vente ou maturité d'actif	5
								Déduire:	
1,795	3,102	1,915	2,306	10,838				Prêt personnels et hypothèques portés au débit et autres pertes sur placements.	6
– 1,673	– 1,296	– 14,664	– 73,229	66,714				Autres rajustements y compris les postes inexpliqués	7
231,613	**247,379**	**287,683**	**367,600**	**441,871**				**Solde à la fin du trimestre**	8

TABLEAU 23. Sociétés de fiducie

Certains placements détenus pour les successions, fiducies et agences

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
11,669,294	11,837,282	12,174,334	12,025,326	12,048,145				Hypothèques	1
39,937,552	41,178,113	42,638,904	47,160,664	47,620,038				Obligations garanties ou non	2
37,995,410	38,852,925	39,767,579	41,782,589	42,396,316				Actions privilégiées et ordinaires	3
15,483,337	15,332,178	15,467,471	21,627,447	21,491,206				Autres placements	4
105,085,593	**107,200,498**	**110,048,288**	**122,596,026**	**123,555,705**				**Actif total**	5

TABLE 24. Trust Companies

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing(1)								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	26,553	34,390	38,736	59,528	59,575	69,834	51,968	55,947
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	624	1,438	732	896	735	722	668	607
3	Depreciation	7,179	7,393	7,309	8,817	8,496	8,930	9,568	11,069
4	Provisions for losses less write-offs	5,845	10,782	18,844	30,015	12,154	14,244	32,751	43,123
5	Deferred income taxes	– 13,860	– 9,558	– 2,099	4,114	14,161	14,085	8,267	226
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	22,326	23,700	20,890	33,728	27,255	31,939	30,790	59,637
7	Other	923	8,115	2,604	4,288	7,294	6,827	428	8,954
8	**Net internal sources of financing**	**3,092**	**12,630**	**40,028**	**65,354**	**60,572**	**69,049**	**72,004**	**42,381**
	External:								
	Demand deposits:								
9	Chequable	6,545	268,000	– 31,535	346,028	130,575	388,531	188,367	409,706
10	Non-chequable	138,290	495,391	– 54,487	233,536	– 464,826	272,459	– 155,193	– 127,894
11	For RRSP	341,232	– 71,453	63,590	29,683	61,850	51,841	61,100	– 70,342
12	For RHOSP	31,506	4,883	– 3,598	10,234	6,042	– 17,785	– 385	15,302
13	Other tax shelters	883	– 124	372	247	181	– 322	– 569	1,335
	Term deposits:								
14	Original term of less than one year	– 337,675	– 210,068	102,368	– 172,111	207,437	– 279,294	394,217	– 413,811
15	Original term of one to five years	216,410	270,172	328,268	– 371,558	272,423	559,012	594,781	566,102
16	Original term of over five years	1,168	44,001	– 7,915	– 9,541	– 4,284	– 3,376	– 5,860	– 4,396
17	For RRSP	622,657	417,777	159,455	473,508	845,101	184,818	182,978	256,341
18	For RHOSP	11,801	– 1,956	– 907	5,400	8,019	– 1,076	– 3,741	10,424
19	Other tax shelters	– 13,585	– 34,968	– 224,021	– 27,613	– 8,948	40,528	81,185	– 13,170
	Bank loans:								
20	Chartered banks	27,966	– 19,842	– 24,418	– 25,068	45,245	9,628	– 24,233	81,710
21	Banks outside Canada	–	–	–	–	195	– 21	479	– 153
	Other notes and loans payable:								
22	Promissory notes	– 1,225	– 1,585	– 5,331	12	2,957	2,326	295	7,066
23	Other	5,641	36,359	– 25,281	– 5,972	201,899	217,707	– 1,426	5,579
24	Accounts payable	285,515	– 52,042	230,763	– 187,040	106,232	– 124,831	201,414	– 89,111
25	Income taxes	– 5,472	5,075	2,431	20,178	– 9,242	7,046	10,432	8,824
26	Owing to parent and affiliated companies	– 19,165	2,024	– 23,685	3,689	– 19,034	– 3,435	126,928	67,567
27	Mortgages payable	3,834	– 9,845	– 1,915	8,250	1,697	3,302	– 8,911	– 749
28	Other liabilities	– 2,769	– 16,570	15,978	36,947	10,490	– 18,223	12,392	– 7,588
	Share capital:								
29	Preferred	15,057	18,401	31,929	– 24,510	3,069	3,089	11,539	– 27,408
30	Common	32,082	4,706	5,296	48,427	10,702	43,395	61,361	18,863
31	**Total items 8 to 30**	**1,363,788**	**1,160,966**	**567,385**	**458,080**	**1,468,352**	**1,404,368**	**1,799,154**	**736,578**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
32	Canadian currency	– 156,564	164,381	– 192,392	258,848	36,067	– 59,356	– 154,655	– 157,836
33	Foreign currency	– 2,853	– 846	2,012	5,695	2,684	2,248	– 3,681	2,425
34	Branches of Canadian banks outside Canada	3,965	966	– 2,292	– 1,932	1,478	– 783	– 475	– 2,621
35	Other institutions in Canada and outside Canada	15,648	– 25,396	– 7,290	1,672	5,969	– 9,111	24,600	– 19,690
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
36	Swapped deposits	74,604	49,910	– 51,783	228,796	– 118,048	– 91,917	– 25,961	50,444
	Chartered banks:								
37	Canadian currency	279,075	– 77,624	677,455	– 1,215,152	191,994	– 791,377	– 40,481	124,832
38	Foreign currency	13,763	80,138	21,386	– 25,136	– 140,246	47,540	24,834	– 159,606
39	Other institutions	– 14,039	40,460	– 30,338	2,713	67,227	– 34,185	– 36,164	23,857
	Short-term bills and notes:								
40	Canada treasury bills	– 79,764	137,630	181,744	393,869	365,143	521,286	79,783	– 125,725
41	Provincial treasury bills and notes	170,881	53,766	– 226,891	314,622	– 104,508	238,012	331,283	– 55,434
42	Municipal notes	3,633	7,292	– 6,032	2,615	20,060	– 9,823	– 7,062	– 3,024
43	Sales finance companies' notes	– 7,265	– 35,748	– 705	18,959	4,427	– 613	– 20,429	55,783
44	Commercial paper	226,128	698,501	292,799	– 231,033	137,041	– 12,252	225,710	– 165,131
	Long-term bonds, debentures and notes:								
45	Canada	– 8,097	20,887	– 105,872	– 38,172	59,945	134,034	– 13,955	– 48,988
46	Provincial	34,148	– 675	– 1,745	62,107	91	67,746	57,009	48,829
47	Municipal	– 7,790	– 6,801	54,294	35,888	33,162	– 11,600	– 19,415	17,539
48	Corporation	215,926	116,184	213,928	– 27,909	– 55,881	239,681	– 154,053	117,895
49	Investments in units of real estate investment trusts	–	21,972	1,720	882	8	– 213	–	–
50	Corporation shares	– 41,447	– 23,884	– 52,647	54,534	119,984	– 6,049	158,546	130,247
	Investments in subsidiaries:								
51	Shares	7,148	– 22,641	– 1,054	12,703	23,281	3,560	13,937	11,767
52	Advances	6,862	12,469	14,594	78,140	26,146	6,267	– 15,398	41,273
53	Other investments in Canada	– 5,337	596	18,747	– 4,251	24,531	3,929	– 1,702	– 1,702
	Investments outside Canada:								
54	Corporation shares 28	9,068	31,923	– 19,026	5,506	16,226	12,362	25,839	25,918
55	Other	1,126	16,675	73,789	– 65,223	– 9,891	6,033	11,823	– 25,789
	Mortgages:								
56	National Housing Act	21,769	18,560	39,756	142,521	135,695	220,969	438,499	235,972
	Conventional:								
57	Residential	197,912	– 211,070	– 62,474	480,829	177,493	408,778	348,390	443,484
58	Non-residential	47,390	153,168	– 39,330	– 25,158	143,929	174,735	163,853	– 17,261
	Personal loans:								
59	Secured	– 33,909	– 52,352	– 99,246	– 51,033	71,617	5,195	45,046	73,694
60	Unsecured	20,931	– 38,875	– 15,179	22,313	32,190	25,518	– 2,909	48,199
	Collateral business loans:								
61	Investment dealers	145,700	– 81,300	– 15,900	– 32,700	39,102	37,498	156,501	– 106,936
62	Other	113,001	73,388	– 217,828	11,275	30,664	16,370	– 27,011	28,523
63	Other loans	– 816	43,652	7,155	– 16,524	162,497	164,575	– 25,320	24,062
64	Lease contracts	15,886	3,286	9,585	12,414	4,855	21,454	5,950	86,525
65	Accounts receivable and accruals	56,872	– 44,116	62,670	– 29,920	– 59,599	– 312	170,994	15,228
66	Fixed assets, held for own use or for income	14,868	7,245	41,489	57,955	– 24,771	47,011	32,268	49,321
67	Real estate held for sale	18,648	21,179	7,069	32,264	58,741	34,555	22,243	4,374
68	Other	6,717	8,066	– 4,783	– 14,897	– 10,951	– 7,397	10,717	– 33,870
69	**Total of items 32 to 68**	**1,363,788**	**1,160,966**	**567,385**	**458,080**	**1,468,352**	**1,404,368**	**1,799,154**	**736,578**
70	*Total sources of financing/applications*	*2,101,560*	*2,200,747*	*2,123,285*	*3,060,533*	*2,498,581*	*2,887,719*	*2,548,143*	*2,414,813*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 24. Sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement(1)	
								Internes:	
49,193	53,891	39,722	44,448	41,914				Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
								Ajouter éléments ne comportant pas de déboursé:	
816	779	994	1,318	1,188				Amortissement	2
9,870	10,463	11,078	13,619	12,165				Dépréciation	3
14,212	24,885	36,938	36,921	18,730				Provisions pour pertes moins amortissement	4
8,105	7,861	– 7,820	– 2,824	– 6,803				Impôts sur le revenu reportés	5
								Déduire les opérations comportant des déboursés:	
25,223	24,020	25,222	115,406	26,997				Dividendes déclarés	6
2,203	14,006	6,997	12,188	1,750				Autres	7
54,770	**59,853**	**48,693**	**– 34,112**	**38,447**				**Fonds de financement nets produits intérieurement**	8
								Externes:	
								Dépôts à vue:	
– 325,794	718,847	491,770	574,629	347,503				Comptes-chèques	9
– 32,358	– 41,525	– 397,370	– 195,592	– 234,128				Autres	10
50,737	– 50,416	– 133,222	– 60,046	8,378				En vue d'un REER	11
– 2,328	1,273	– 8,674	18,159	– 7,180				En vue d'un REEL	12
39,944	– 2,843	771	1,966	388				Autres paravants fiscaux	13
								Dépôts à terme:	
313,992	453,721	17,399	– 94,896	19,739				Terme initial de moins d'un an	14
350,384	286,540	644,573	412,981	63,911				Terme initial d'un à cinq ans	15
– 5,252	– 3,887	– 3,486	– 3,023	– 3,282				Terme initial de plus que cinq ans	16
1,026,757	323,004	377,242	313,468	1,498,129				En vue d'un REER	17
107,073	– 3,659	– 84,862	15,174	19,839				En vue d'un REEL	18
– 137,565	– 40,767	89,176	– 4,996	– 126,606				Autres paravants fiscaux	19
								Emprunts bancaires:	
– 85,605	25,542	39,562	44,114	– 75,905				Banques à charte	20
– 500	104	– 80	– 24	–				Banques à l'étranger	21
								Autres effets et prêts à payer:	
740	2,647	6,495	5,844	8,106				Billets à ordre	22
36,985	– 77,542	– 36,624	20,814	– 20,373				Autres	23
93,443	8,111	244,741	34,489	– 73,938				Effets à payer	24
– 35,252	4,759	– 10,953	– 27,725	– 3,449				Impôts sur le revenu	25
5,560	23,110	– 73,092	119,369	– 3,729				Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	26
– 15,229	– 10,291	– 3,380	– 1,920	– 5,971				Hypothèques à payer	27
22,690	50,147	110,422	– 10,595	54,013				Autres passifs	28
								Capital-actions:	
3,248	– 426	55,107	– 56,500	– 57				Privilégiées	29
36,339	9,495	– 15,352	66,968	128,077				Ordinaires	30
1,502,779	**1,735,797**	**1,358,856**	**1,138,546**	**1,631,912**				**Total des postes 8 à 30**	31
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
								Banques à charte:	
251,438	167,418	– 189,341	143,039	– 48,092				En monnaie canadienne	32
7,419	– 3,525	– 1,660	– 1,709	9,460				En devises étrangères	33
– 550	6,142	13	– 60	2,953				Succursales de banques canadiennes à l'étranger	34
– 4,455	1	853	85	– 616				Autres institutions au Canada et à l'étranger	35
								Placements au Canada:	
								Dépôts à terme:	
46,047	– 71,103	37,853	273,645	39,791				Dépôts swap	36
								Banques à charte:	
– 101,115	229,818	194,170	– 219,519	– 225,239				En monnaie canadienne	37
149,285	118,855	– 110,768	61,451	39,356				En devises étrangères	38
– 42,155	– 36,614	30,493	47,160	– 14,718				Autres institutions	39
								Billets et effets à court terme:	
34,111	– 421,679	419,623	– 142,328	438,971				Bons du Trésor du Canada	40
– 211,952	– 79,679	116,837	– 20,984	– 291,454				Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	41
– 922	– 12,382	– 1,834	– 1,525	5,370				Effets des administrations municipales	42
– 20,104	– 11,163	26,362	43,596	36,546				Effets des sociétés de financement des ventes	43
– 306,998	346,284	– 13,736	– 279,164	818,730				Papiers d'affaires	44
								Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
116,513	– 24,322	– 51,483	14,678	– 74,272				Du Canada	45
159,522	54,465	60,480	23,441	122,199				Des provinces	46
– 57,354	18,299	49,166	23,681	– 3,868				Des municipalités	47
280,820	58,504	104,761	– 15,755	– 26,692				Des sociétés	48
–	–	– 866	4,881	– 2,728				Placements dans des fiducies de placements immobiliers	49
273,744	416,845	123,220	195,909	35,578				Actions des sociétés	50
								Placements dans les filiales:	
51,564	– 1,346	– 9,455	– 8,779	– 40,845				Actions	51
– 58,794	1,782	29,865	14,296	931				Avances	52
17,175	6,032	– 20,311	– 1,362	– 831				Autres placements au Canada	53
								Placements hors du Canada:	
35,947	– 57,723	11,846	– 28,670	– 11,019				Actions des sociétés	54
2,725	– 6,075	10,216	4,878	83,971				Autres	55
								Hypothèques:	
290,623	396,223	325,250	331,271	247,817				Loi nationale sur l'habitation	56
								Conventionnelles:	
348,588	259,153	– 160,121	307,474	294,071				Résidentielle	57
31,782	262,309	52,323	– 36,299	228,446				Construction non-résidentielle	58
								Prêts personnels:	
146,579	9,115	– 55,025	– 21,195	117,470				Garantis	59
67,254	60,542	28,996	233,481	122,323				Non garantis	60
								Prêts commerciaux sur nantissement:	
– 2,221	– 46,615	106,666	– 93,535	– 29,041				Courtiers en valeurs mobilières	61
– 13,041	15,267	43,480	100,854	33,469				Autres	62
16,069	8,748	– 11,466	43,974	– 90,410				Autres prêts	63
25,092	23,676	72,678	33,334	26,147				Contrats de crédit-bail	64
– 145,112	15,182	65,499	58,939	74,115				Effets à recevoir et actif couru	65
78	15,288	34,215	54,102	14,324				Immobilisations	66
64,084	35,612	11,448	90,767	53,917				Biens immeubles détenus en vue de la vente	67
51,093	– 17,537	28,609	13,372	43,598				Autres	68
1,502,779	**1,735,797**	**1,358,856**	**1,138,546**	**1,631,912**				**Total des postes 32 à 68**	69
3,107,435	*2,756,916*	*2,752,017*	*2,514,686*	*3,245,263*				*Total, sources de financement/affectation*	70

(1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 25. Trust Companies

Estimated Provincial Distribution of Selected Assets and Liabilities, First Quarter, 1985

No.		Newfoundland – Terre-Neuve	Prince Edward Island – Ile-du-Prince-Edouard	Nova Scotia – Nouvelle-Ecosse	New Brunswick – Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Assets						
1	Investments:						
a	Short-term bills and notes:						
i	Provincial treasury bills and notes	495	–		6,961	96,495	63,400
ii	Municipal notes	–	–	–	-	9,750	–
b	Long-term bonds, debentures and notes:						
i	Provincial	14,966	938	15,469	10,411	312,490	692,945
ii	Municipal		–	276	317	350,879	46,549
2	Loans:						
a	Mortgages:						
i	National Housing Act	71,017	17,658	184,631	97,248	1,168,710	3,547,439
ii	Conventional:						
	Residential	155,284	71,200	626,093	357,271	2,372,327	10,624,259
	Non-residential	55,682	13,886	146,800	80,377	809,766	2,222,536
b	Personal:						
i	Secured	18,396	2,978	47,660	23,499	127,070	857,141
ii	Unsecured	8,939	5,001	32,138	20,911	65,877	795,313
3	**Total of items 1 and 2**	**324,779**	**111,661**	**1,053,067**	**596,995**	**5,313,364**	**18,849,582**
	Liabilities						
4	Demand deposits:						
a	Chequable	14,945	11,635	63,761	48,873	237,307	3,897,818
b	Non-chequable	34,838	27,690	185,342	138,767	369,680	2,487,012
c	Tax sheltered	15,901	11,841	70,809	52,752	322,227	1,767,441
5	Term deposits:						
a	Original term of less than one year	45,957	14,177	107,871	57,602	1,090,827	3,391,464
b	Original term of one to five years	113,163	95,408	722,831	439,021	3,205,018	12,767,688
c	Original term of over five years	144	415	10,142	1,237	54,793	51,113
d	Tax sheltered	51,674	36,429	225,387	167,921	2,024,942	6,457,018
6	**Total of items 4 and 5**	**276,622**	**197,595**	**1,386,143**	**906,173**	**7,304,794**	**30,819,554**

TABLE 26. Mortgage Loan Companies

Estimated Provincial Distribution of Selected assets and Liabilities, First Quarter, 1985

No.		Newfoundland – Terre-Neuve	Prince Edward Island – Ile-du-Prince-Edouard	Nova Scotia – Nouvelle-Ecosse	New Brunswick – Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Assets						
1	Investments:						
a	Short-term bills and notes:						
i	Provincial treasury bills and notes	–	–	–	–	8,729	48,434
ii	Municipal notes	–	–	-		–	
b	Long-term bonds, debentures and notes:						
i	Provincial	1,232	124	1,075	666	61,177	47,529
ii	Municipal		–	–		15,254	9,644
2	Loans:						
a	Mortgages:						
i	National Housing Act	160,494	32,625	176,669	179,611	2,462,671	3,950,602
ii	Conventional:						
	Residential	277,423	75,081	824,045	345,086	2,593,058	9,194,856
	Non-residential	28,482	11,992	68,623	44,948	374,465	924,665
b	Personal:						
i	Secured	745	1,005	9,883	2,653	–	23,231
ii	Unsecured	192	94	1,529	137	141,071	433,792
3	**Total of items 1 and 2**	**468,568**	**120,921**	**1,081,824**	**573,101**	**5,656,425**	**14,632,753**
	Liabilities						
4	Demand deposits:						
a	Chequable		–	6,957	712	64	163,799
b	Non-chequable	–	–	27,464	3,951	979	241,409
c	Tax sheltered		–	10,081	94	-	82
5	Term deposits:						
a	Original term of less than one year	23,718	7,104	69,977	18,706	293,870	2,398,290
b	Original term of one to five years	148,304	111,428	744,808	347,642	5,204,703	12,015,472
c	Original term of over five years	4,944	2,927	19,885	12,593	55,815	185,506
d	Tax sheltered	10	–	60,446	21	2,536	14,223
6	**Total of items 4 and 5**	**176,976**	**121,459**	**939,618**	**383,719**	**5,557,967**	**15,018,781**

TABLEAU 25. Sociétés de fiducie

Estimations de la distribution provinciale de certains postes de l'actif et du passif, premier trimestre, 1985

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia – Colombie-Britannique	Yukon and N. W. T. – Yukon et T. N.-O.	Canada		No
		thousands of dollars	milliers de dollars				
						Actif	
						Placements:	1
						Billets et effets à court terme:	a
8,072	70,135	59,963	138,012	–	443,533	Bons du trésor et effets des administrations provinciales.	i
–	–	–	–	–	9,750	Effets des administrations municipales	ii
						Obligations garanties ou non et effets à long terme:	b
4,374	51,855	23,981	12,027	–	1,139,456	Des provinces	i
5	1,846	446	2,422	–	402,740	Des municipalités	ii
						Prêts:	2
						Hypothécaires:	a
152,611	198,318	1,044,958	854,991	93	7,337,674	Loi national sur l'habitation	i
						Conventionnels:	ii
418,121	558,535	3,293,565	2,932,250	1,768	21,410,673	Résidentielles	
102,763	266,824	866,182	962,394	7,472	5,534,682	Constructions non-résidentielles	
						Personnels:	b
52,262	50,022	194,798	183,329	-	1,557,155	Garantis	i
19,433	28,143	117,499	200,033	–	1,293,287	Non-garantis	ii
757,641	**1,225,678**	**5,601,392**	**5,285,458**	**9,333**	**39,128,950**	**Total des postes 1 et 2**	3
						Passif	
						Dépôts à vue:	4
54,000	58,555	360,217	548,025	–	5,295,136	Comptes-chèques	a
105,373	105,237	277,312	262,574	–	3,993,765	Autres	b
86,723	157,615	288,457	304,525	-	3,078,291	Paravants fiscaux	c
						Dépôts à terme:	5
131,565	162,202	500,314	585,025	90	6,087,094	Terme initial de moins d'un an	a
824,015	886,927	1,714,102	1,452,965	86	22,221,224	Terme initial d'un à cinq ans	b
1,690	14,031	21,287	32,674	–	187,526	Terme initial de plus que cinq ans	c
529,308	692,452	1,109,365	960,296	16	12,254,808	Paravants fiscaux	d
1,732,674	**2,077,019**	**4,271,054**	**4,146,024**	**192**	**53,117,844**	**Total des postes 4 et 5**	6

TABLEAU 26. Sociétés de prêts hypothécaires

Estimations de la distribution provinciale de certains postes de l'actif et du passif, premier trimestre, 1985

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia – Colombie-Britannique	Yukon and N. W. T. – Yukon et T. N.-O.	Canada		No
		thousands of dollars – milliers de dollars					
						Actif	
						Placements:	1
						Billets et effets à court terme:	a
–	–	11,212	5,218	–	73,593	Bons du trésor et effets des administrations provinciales.	i
–	–	–	–	–	–	Effets des administrations municipales	ii
						Obligations garanties ou non et effets à long terme:	b
58	399	12	100,975	–	213,247	Des provinces	i
–	–	40,247	–	–	65,145	Des municipalités	ii
						Prêts:	2
						Hypothécaires:	a
524,532	457,936	1,159,364	2,013,503	43,815	11,161,822	Loi national sur l'habitation	i
						Conventionnels:	ii
728,269	617,756	3,529,497	4,741,413	31,304	22,957,788	Résidentielles	
131,034	192,320	411,439	324,600	2,065	2,514,633	Constructions non-résidentielles	
						Personnels:	b
16	15	30,217	6,014	–	73,779	Garantis	i
1,811	2,186	227,599	342,371	–	1,150,782	Non-garantis	ii
1,385,720	**1,270,612**	**5,409,587**	**7,534,094**	**77,184**	**38,210,789**	**Total des postes 1 et 2**	3
						Passif	
						Dépôts à vue:	4
7,340	17,031	26,724	66,525	–	289,152	Comptes-chèques	a
13,733	23,424	20,710	35,878	–	367,548	Autres	b
183	–	-	–	-	10,440	Paravants fiscaux	c
						Dépôts à terme:	5
61,737	72,388	330,968	361,600	2,111	3,640,469	Terme initial de moins d'un an	a
1,136,384	1,372,872	1,544,053	2,072,363	9,879	24,707,908	Terme initial d'un à cinq ans	b
126,245	72,337	138,413	163,049	–	781,714	Terme initial de plus que cinq ans	c
1,195	1,167	716	1,379	–	81,693	Paravants fiscaux	d
1,346,817	**1,559,219**	**2,061,584**	**2,700,794**	**11,990**	**29,878,924**	**Total des postes 4 et 5**	6

TABLE 27. Mortgage Loan Companies

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982 1r	1982 2r	1982 3r	1982 4r	1983 1r	1983 2r	1983 3r	1983 4r
		thousands of dollars - milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	97,532	128,010	111,661	106,490	152,655	106,091	217,889	123,841
ii	Foreign currency	3,790	2,156	9,210	2,323	2,283	2,351	257	486
b	Other institutions in Canada and outside Canada	3,772	8,262	21,121	39,445	6,046	2,251	6,777	5,897
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Chartered banks:								
	Canadian currency	509,212	326,289	413,055	306,505	416,054	430,328	529,300	496,343
	Foreign currency (including swapped deposits)	12,120	57,483	127,983	210,985	271,322	91,676	14,985	28,850
ii	Other institutions	20,316	26,381	25,750	22,396	26,504	32,197	22,387	30,794
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	16,984	191,794	86,255	272,508	353,240	733,145	846,767	891,382
ii	Provincial treasury bills and notes	39,545	55,255	27,946	81,485	120,507	168,441	144,620	154,296
iii	Municipal notes	–	–		–	–	–	–	–
iv	Sales finance companies' notes	21	9,588	21	4,936	21	21	21	21
v	Commercial paper	154,993	231,659	467,171	401,979	228,684	213,055	345,716	295,756
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	198,823	195,976	258,811	228,609	260,247	314,694	334,613	356,849
ii	Provincial	44,366	62,798	75,658	79,184	83,193	125,280	117,047	224,743
iii	Municipal	2,783	7,465	4,762	5,242	5,591	6,838	5,384	5,165
iv	Corporation	523,813	641,997	612,380	929,650	1,045,561	1,928,130	2,006,262	2,154,875
d	Investments in units of real estate investment trust	83,782	86,485	89,763	93,041	96,383	99,467	101,846	103,742
e	Corporation shares	347,410	347,171	334,172	293,355	308,386	308,692	323,108	315,229
f	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	365,121	388,195	386,861	478,184	489,828	426,497	427,412	433,992
ii	Advances	211,223	286,528	314,154	301,897	326,215	408,045	286,685	331,299
g	Other investments in Canada	2,735	964	4,650	936	936	2,113	3,629	4,326
3	Investments outside Canada:								
a	Corporation shares	19,620	17,748	17,773	17,748	17,748	19,965	22,159	21,850
b	Other	24,309	21,860	21,643	21,469	22,141	21,816	16,866	15,618
4	Loans:								
a	Mortgages:								
i	National Housing Act	4,237,240	4,795,529	5,493,098	6,390,073	7,328,428	7,986,260	8,717,645	9,254,515
ii	Conventional:								
	Residential	12,971,671	13,572,011	14,076,381	15,697,105	17,357,343	18,266,883	19,673,344	20,493,990
	Non-residential	2,103,142	2,116,476	2,097,339	1,983,372	1,832,776	1,938,098	1,998,227	2,617,222
b	Personal:								
i	Secured	5,982	6,047	5,780	6,055	9,171	10,709	29,696	15,052
ii	Unsecured	64,513	62,288	59,568	58,956	57,964	64,714	72,637	78,192
c	Collateral business loans:								
i	Loans with investment dealers	–	–	–	5,400	5,000	7,000	16,500	–
ii	Other	257,655	314,127	328,227	294,303	296,895	306,736	356,839	410,604
d	Other loans	41	116	–	97	2,990	15,842	5,551	7,786
5	Lease contracts	97,501	95,317	93,082	46,153	46,131	47,947	46,865	49,592
6	Accounts receivable and accruals	369,262	439,841	450,936	398,881	395,182	496,652	509,969	508,622
7	Fixed assets	37,199	38,424	38,433	34,976	36,606	34,617	35,477	34,045
8	Real estate held for sale	44,693	51,559	54,121	79,813	88,393	95,019	127,273	148,604
9	Other assets	97,875	75,073	73,742	76,134	76,379	75,587	72,758	70,028
10	**Total assets**	**22,969,044**	**24,660,872**	**26,181,507**	**28,969,665**	**31,766,803**	**34,787,157**	**37,436,511**	**39,683,606**
	Liabilities								
11	Demand deposits:								
a	Chequable	68,669	69,489	69,509	87,665	86,025	104,946	125,954	185,383
b	Non-chequable	448,273	467,750	461,731	469,790	433,672	460,209	456,142	445,365
c	For RRSP	6,772	9,512	9,333	10,385	9,922	9,453	9,522	10,051
d	For RHOSP	48	17	16	23	24	20	21	13
e	Other tax shelters	9	10	6	7	8	8	4	4
12	Term deposits:								
a	Original term of less than one year	1,201,691	1,327,477	1,163,908	1,413,747	1,450,318	1,458,103	1,916,597	1,582,402
b	Original term of one to five years	12,638,994	13,920,738	14,908,411	14,956,281	15,709,572	17,134,925	18,465,370	20,189,638
c	Original term of over five years	796,798	796,085	791,383	803,617	802,014	800,531	801,355	802,737
d	For RRSP	43,305	40,631	41,002	45,506	48,751	49,273	50,702	39,995
e	For RHOSP	2,483	2,590	2,544	3,014	3,030	2,758	2,595	3,141
f	Other tax shelters	12			–	–	–	–	–
13	Bank loans:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	40,111	31,158	41,404	30,944	54,055	56,860	29,932	36,792
ii	Foreign currency	439	267	267	267	279	290	256	245
b	Banks outside Canada	10,275	10,251	–	98	–	–	–	–
14	Other notes and loans payable:								
a	Promissory notes:								
i	Less than one year	882,964	1,252,320	1,709,601	3,458,956	4,478,771	5,529,964	5,479,857	4,452,068
ii	One year or more	1,777,187	1,656,106	1,631,185	1,495,551	1,642,429	1,644,391	1,765,726	1,690,501
b	Other	29,509	27,496	27,495	30,994	38,910	87,561	128,672	123,090
15	Accounts payable and accruals	1,039,054	1,104,843	1,405,056	1,346,741	1,398,563	1,316,300	1,170,191	1,150,468
16	Income taxes	– 1,727	– 6,309	– 4,436	1,971	870	9,362	14,108	8,547
17	Owing to parent and affiliated companies:								
a	In Canada	1,265,623	1,135,778	1,181,835	2,005,157	2,666,516	3,094,787	3,789,638	5,631,113
b	Outside Canada	8,586	8,513	8,151	8,173	8,162	8,237	8,177	8,438
18	Debentures issued under trust indenture	1,119,728	1,102,840	991,708	973,340	962,360	903,894	919,837	915,260
19	Deferred income	74,289	74,671	67,128	64,785	61,223	59,218	52,571	28,410
20	Mortgages payable	29,415	29,671	29,758	30,434	33,451	31,071	30,402	26,831
21	Deferred income taxes	101,545	101,787	104,879	88,736	100,166	106,809	110,717	116,795
29	Other liabilities	30,844	39,405	36,162	31,430	58,560	53,726	126,369	91,357
	Shareholders' equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	452,603	479,450	503,849	559,437	417,573	447,147	478,511	516,462
b	Common	432,896	503,837	517,885	511,498	722,828	791,262	835,609	887,702
32	Contributed surplus	95,854	95,849	86,856	129,699	130,437	130,421	140,508	190,229
33	Reserves	106,890	107,225	108,106	110,202	112,815	123,300	146,471	147,966
34	Retained earnings	265,905	271,415	286,775	301,217	335,499	372,531	380,697	402,603
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**22,969,044**	**24,660,872**	**26,181,507**	**28,969,665**	**31,766,803**	**34,787,157**	**37,436,511**	**39,683,606**

TABLEAU 27. Sociétés de prêts hypothécaires

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif, et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1r	2r	3r	4r	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Actif	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
81,540	251,093	399,683	172,108	97,360				Banques à charte:	a
205	1,385	848	12,277	29,438				En monnaie canadienne	i
6,341	8,018	13,298	8,698	6,557				En devises étrangères	ii
								Autres institutions au Canada et à l'étranger	b
								Placements au Canada:	2
533,351	489,239	415,417	386,286	770,786				Dépôts à terme:	a
18,835	22,950	124,090	245,742	230,000				Auprès de banques à charte:	i
31,309	5,585	3,210	38,096	3,952				En monnaie canadienne	
								En devises étrangères (y compris les dépôts swaps)	
1,076,242	1,186,814	1,080,918	1,401,165	1,048,211				Auprès d'autres institutions	ii
82,759	71,916	80,018	78,168	73,593				Billets et effets à court terme:	b
-	1,000	–	–					Bons du Trésor du Canada	i
21	21	6,773	21	2,913				Bons du Trésor des administrations provinciales	ii
241,865	226,868	203,726	249,675	106,204				Effets des administrations municipales	iii
								Effets des sociétés de financement des ventes	iv
370,771	326,121	351,189	351,660	520,895				Papiers d'affaires	v
167,383	193,597	215,061	216,638	213,247				Obligations garanties ou non et effets à long terme:	c
7,827	52,477	62,573	65,140	65,145				Du Canada	i
2,270,311	2,129,620	1,949,950	1,986,214	1,940,250				Des provinces	ii
105,604	105,745	–	–	-				Des municipalités	iii
318,640	351,326	407,306	494,055	501,089				Des sociétés	iv
								Placements dans des fiducies de placements immobiliers	d
522,627	523,919	508,105	412,755	432,506				Actions des sociétés	e
253,503	167,977	187,174	157,905	314,509				Placements dans les filiales:	f
9,785	59,752	5,432	5,445	4,734				Actions	i
								Avances	ii
22,525	13,645	13,323	13,189	13,410				Autres placements au Canada	g
15,503	27,959	31,886	35,967	47,570				Placements hors du Canada:	3
								Actions des sociétés	a
								Autres	b
9,728,238	10,564,196	9,880,041	10,724,126	11,161,822				Prêts:	4
								Hypothécaires:	a
20,921,274	21,421,539	22,828,593	22,790,899	22,957,788				La loi nationale sur l'habitation	i
2,525,903	2,682,202	2,313,965	2,413,892	2,514,633				Conventionnels:	ii
								Résidentielles	
20,702	65,106	68,608	71,733	73,779				Constructions non-résidentielles	
77,471	66,213	1,168,165	1,164,801	1,150,782				Personnels:	b
								Garantis	i
18,736	80,220	102,000	11,000	119,000				Non garantis	ii
489,582	545,739	844,397	840,965	845,285				Commerciaux sur nantissement:	c
14,627	22,531	26,080	23,718	28,488				Prêts aux courtiers en valeurs mobilières	i
121,742	136,379	127,760	123,611	123,274				Autres prêts	ii
501,401	454,679	458,100	401,691	441,032				Autres	d
34,417	32,312	33,354	28,353	33,479				Contrats de crédit-bail	5
161,365	160,027	149,807	195,894	202,845				Effets à recevoir et actif couru	6
77,381	69,595	91,694	145,385	158,376				Immobilisations	7
40,829,786	**42,517,765**	**44,152,544**	**45,267,272**	**46,232,952**				Biens immeubles d&étenus en vue de la vente	8
								Autres éléments d'actif	9
								Total de l'actif	10
								Passif	
178,582	232,225	245,981	270,677	289,152				Dépôts à vue:	11
418,203	397,750	372,852	390,278	367,548				Comptes-chèques	a
9,565	9,238	9,685	9,847	10,436				Autres	b
10	8	8	8	4				En vue d'un REER	c
–		–						En vue d'un REEL	d
								Autres paravants fiscaux	e
2,797,887	3,418,220	3,678,166	3,440,137	3,640,469				Dépôts à terme:	12
20,744,174	21,697,052	23,251,390	24,209,066	24,707,908				Terms initial de moins d'un an	a
799,028	755,290	774,689	789,214	781,714				Terme initial d'un à cinq ans	b
47,550	58,307	63,956	67,830	77,596				Terme initial de plus que cinq ans	c
3,267	3,344	3,461	3,729	4,097				En vue d'un REER	d
								En vue d'un REEL	e
								Autres paravants fiscaux	f
								Emprunts bancaires:	13
63,269	52,667	57,525	50,919	109,025				Des banques à charte:	a
200	200	200	200	200				En monnaie canadienne	i
–	–	–	–	75				En devises étrangères	ii
								Des banques étrangères	b
								Autres effets et prêts à payer:	14
3,841,468	4,437,975	4,317,219	4,295,256	3,704,583				Billets à ordre:	a
1,622,501	1,607,810	1,468,838	1,330,335	1,353,677				De moins d'un an	i
153,910	139,539	129,265	129,383	125,509				De plus d'un an	ii
1,263,599	1,168,670	1,418,336	1,289,488	1,725,937				Autres	b
– 6,445	– 9,252	– 17,000	– 29,813	– 29,456				Effets à payer et exigibilités courues	15
								Impôts sur le revenu	16
5,466,509	5,256,924	5,074,805	5,678,987	5,971,707				Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	17
8,302	7,961	7,963	14,245	-				Au Canada	a
871,335	732,554	736,699	635,929	622,975				À l'étranger	b
29,327	23,702	28,563	35,580	34,609				Obligations au titre d'un contrat fiduciaire	18
22,183	20,460	18,944	18,163	17,447				Compte de régularisation	19
122,154	121,394	112,608	127,078	121,994				Hypothèques à payer	20
85,955	66,466	62,091	150,820	127,097				Impôts sur le revenu reportés	21
								Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
492,429	510,897	509,552	439,174	530,100				Capital-actions:	31
993,998	1,017,014	1,025,274	1,093,419	1,117,206				Privilégiées	a
196,512	196,514	196,634	214,619	214,866				Ordinaires	b
149,107	151,052	154,166	92,180	92,873				Surplus d'apport	32
455,207	443,784	450,674	520,524	513,604				Réserves	33
40,829,786	**42,517,765**	**44,152,544**	**45,267,272**	**46,232,952**				Bénéfices non répartis	34
								Total, passif et avoir des actionnaires	40

TABLE 28. Mortgage Loan Companies

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest:								
a	Bonds and debentures	20,483	20,980	26,490	34,044	31,895	40,388	48,892	50,545
b	Mortgages	633,413	702,505	771,620	802,099	884,252	921,652	952,480	971,723
c	Leasing contracts	1,987	1,956	1,898	949	910	906	892	893
d	Personal or consumer loans	4,287	3,785	3,560	2,830	2,529	2,783	3,541	3,689
e	Other	54,123	58,932	66,429	64,478	52,975	49,915	55,353	65,209
52	Amortization of discount	9,494	9,647	9,881	10,077	10,196	9,371	7,044	3,776
53	Dividends:								
a	Companies in Canada:								
i	Subsidiary companies	7,079	5,045	5,693	6,876	7,865	7,642	5,126	3,477
ii	Other companies	7,381	7,202	7,278	6,279	5,845	6,475	6,045	6,593
b	Companies outside Canada:								
i	Subsidiary companies	–	–	–	–	–	–	–	–
ii	Other companies	180	140	140	140	140	140	50	10
54	Fees and commissions:								
a	Estates, trusts and agencies	13	11	–	10	10	10	10	10
b	Sale of real estate	–	–	–	–	–	23	124	53
c	Other fees and commissions	4,026	4,241	6,585	3,389	4,483	5,219	7,103	5,819
55	Rental income	1,323	1,542	1,652	2,546	1,604	2,532	2,004	2,450
56	Equity in income of subsidiaries	– 61	– 71	– 138	10,413	1,946	10,405	– 2,851	20,318
59	Other revenue	13,733	17,211	13,823	16,984	23,579	22,681	33,778	33,882
60	**Total revenue**	**758,461**	**833,126**	**914,911**	**961,114**	**1,028,229**	**1,080,142**	**1,119,591**	**1,168,447**
	Expenses								
61	Salaries	14,839	15,182	15,548	15,498	15,408	15,558	15,931	16,746
62	Commissions:								
a	Salesmen	49	42	46	53	948	903	1,002	1,025
b	Real estate agents	4,526	4,173	3,953	5,970	7,185	7,070	5,945	8,457
63	Interest:								
a	Savings deposits	12,198	13,363	11,792	9,923	7,608	7,404	8,743	9,545
b	Term deposits	496,143	547,707	610,513	601,701	594,266	601,529	636,009	649,597
c	Debentures	41,494	40,145	40,757	38,989	37,797	36,188	31,718	31,225
d	Promissory notes	83,932	88,074	96,656	122,183	148,548	156,718	164,735	160,730
e	Mortgage payable	270	322	270	304	184	163	169	180
f	Other	39,137	47,467	46,954	46,179	75,448	95,604	109,072	126,260
64	Amortization	432	619	754	1,147	873	1,157	1,555	1,676
65	Depreciation	682	729	763	954	750	756	779	877
66	Net premises operating expense	1,055	1,549	1,448	1,555	1,317	2,059	1,881	1,795
67	Provision for losses	1,198	3,144	2,039	7,771	2,969	7,869	3,488	7,529
68	Management Fees	5,607	5,944	6,265	7,161	8,437	8,760	9,371	11,006
69	Other expenses	36,473	41,550	43,523	50,569	54,015	59,416	62,440	89,294
70	**Total expenses**	**738,035**	**810,010**	**881,281**	**909,957**	**955,753**	**1,001,154**	**1,052,838**	**1,115,942**
71	**Net Income before income taxes**	**19,426**	**23,116**	**33,630**	**51,157**	**72,476**	**78,988**	**66,753**	**52,505**
72	Income taxes:								
a	Current	1,445	– 231	1,649	6,175	8,450	12,636	10,229	954
b	Deferred	– 2,802	– 1,402	1,617	– 54	13,342	7,519	6,125	– 623
73	**Net income before extraordinary transactions**	**20,783**	**24,749**	**30,364**	**45,036**	**50,684**	**58,833**	**50,399**	**52,174**
74	Realized gains (losses)	5,161	– 28	401	8,683	160	3,609	8,913	1,785
75	Asset evaluation increase (decrease)	–	–	– 611		–		–	
76	Foreign exchange rate gain (loss)	–	–	–					–
77	Other additions (deductions)	–		–		–	–		– 3
80	**Net income**	**25,944**	**24,721**	**30,154**	**53,719**	**50,844**	**62,442**	**59,312**	**53,956**

TABLEAU 28. Sociétés de prêts hypothécaires

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
48,930	50,753	56,552	53,552	54,849				Intérêt:	51
1,013,039	1,026,423	1,073,753	1,096,361	1,134,793				Obligations	a
2,932	3,790	3,455	3,520	3,403				Hypothèques	b
3,142	3,311	3,636	17,612	42,459				Contrats de crédit-bail	c
66,759	78,473	95,011	102,416	72,035				Prêts personnels ou à la consommation	d
								Autres	e
3,917	5,428	5,092	7,662	13,427				Amortissement de l'escompte	52
								Dividendes:	53
								Sociétés au Canada:	a
7,834	1,802	1,140	2,324	12,606				Filiales	i
5,954	7,272	7,297	8,765	8,853				Autres sociétés	ii
–	–							Sociétés à l'étranger:	b
68	115	104	120	120				Filiales	i
								Autres sociétés	ii
10	10	10	10	10				Droits et commissions reçus:	54
32	35	78	163	164				Successions, sociétés de fiducie et agences	a
4,377	4,818	4,483	4,304	4,059				Vente de biens immeubles	b
								Autres droits et commissions	c
2,699	2,804	2,948	3,255	3,830				Revenu locatif	55
6,249	8,889	6,038	14,332	4,861				Avoir des actionnaires sous forme de bénéfice auprès des filiales.	56
33,269	29,951	33,432	37,965	37,370				Autres revenus	59
1,199,211	**1,223,874**	**1,293,029**	**1,352,361**	**1,392,839**				**Total des revenus**	60
								Dépenses	
16,311	16,852	17,218	16,750	17,103				Rémunérations	61
975	330	504	389	298				Commissions:	62
9,356	8,423	6,843	8,944	10,601				Vendeurs	a
								Agents immobiliers	b
9,313	10,350	12,317	12,325	10,862				Intérêts:	63
682,142	723,305	802,628	823,529	821,446				Dépôts d'épargne	a
28,419	26,827	29,979	22,854	20,509				Dépôts à terme	b
136,660	119,446	148,993	185,137	189,112				Obligations	c
258	190	218	215	208				Billets à ordre	d
155,361	167,504	150,797	123,206	128,932				Hypothèques à payer	e
								Autres	f
1,409	2,004	2,348	1,759	2,215				Amortissement	64
870	890	931	1,003	824				Dépréciation	65
2,335	2,350	2,438	3,244	2,944				Dépenses d'exploitation nettes au titre des locaux	66
4,622	4,090	5,363	14,265	4,987				Provisions pour pertes	67
11,435	11,818	11,952	10,436	12,191				Honoraires de gestion	68
73,406	81,138	84,098	90,073	95,010				Autres dépenses	69
1,132,872	**1,175,517**	**1,276,627**	**1,314,129**	**1,317,242**				**Total des dépenses**	70
66,339	**48,357**	**16,402**	**38,232**	**75,597**				**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	71
5,961	1,340	- 7,393	27,552	9,694				Impôts sur le revenu:	72
5,423	- 498	- 8,711	28,525	6,730				Courants	a
								Reportés	b
54,955	**47,515**	**32,506**	**37,259**	**59,173**				**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	73
1,990	- 513	2,447	27,613	1,191				Gains (ou pertes) réalisés	74
–	–	–						Réévaluation d'éléments d'actif	75
–	–	–						Gains (pertes) sur opérations de change	76
								Autres additions (déductions)	77
56,945	**47,002**	**34,953**	**64,872**	**60,364**				**Bénéfice net**	80

TABLE 29. Mortgage Loan Companies

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
41	Opening balance	257,639	265,905	271,415	286,775	301,217	335,499	372,531	380,697
	Deduct prior period adjustments:								
42	Income taxes:								
a	Current	190	– 1,772		1,303	11	11	– 46	– 4,047
b	Deferred	845	1,848	32	– 27	– 20	-	– 46	4,232
43	Other	829	– 4		– 271	299	21	592	– 255
	Add:								
44	Net income	25,944	24,721	30,154	53,719	50,844	62,442	59,312	53,956
45	Other revenue (expenses)			–		–	–	–	–
	Deduct:								
46	Transfers to reserves	– 7	250	159	309	66	17	14	37
47	Dividends declared	17,115	16,471	14,384	16,209	20,900	20,010	26,328	26,025
48	Refundable taxes	–	–	-	–	–			–
49	Other adjustments	396	2,418	219	21,754	– 4,694	5,373	24,332	6,058
50	**Closing retained earnings**	**265,905**	**271,415**	**286,775**	**301,217**	**335,499**	**372,531**	**380,697**	**402,603**

TABLE 30. Mortgage Loan Companies

Quarterly Statements of Estimated Mortgage, Investment and General Reserves

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	104,097	106,890	107,225	108,106	110,202	112,815	123,300	146,471
	Add:								
2	Provisions charged to current expenses	1,198	3,144	2,039	7,771	2,969	7,869	3,488	7,529
3	Transfers from retained earnings	– 7	250	159	309	66	17	– 14	37
4	Premium on issue of share capital	1	–		1	–	–	–	–
5	Realized gains on sale or maturity of assets	478	- 1,775	727	– 6,207	- 1,149	2,315	2,877	– 6,367
	Deduct:								
6	Personal and mortgage loans written off and other investment losses.	159	1,278	486	272	150	167	346	474
7	Other adjustments	– 2,238	6	104	– 494	– 877	- 5,081	22,920	– 770
8	**Balance at end of quarter**	**106,890**	**107,225**	**108,106**	**110,202**	**112,815**	**123,300**	**146,471**	**147,966**

TABLEAU 29. Sociétés de prêts hypothécaires

États financiers trimestriels – Estimation des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars milliers de dollars									
402,603	455,207	443,784	450,674	520,524				Solde d'ouverture	41
								Déduire redressements des périodes précédentes:	
								Impôts sur le revenu:	42
– 608	–	175	30	– 14				Courants	a
257	–	11	– 4,065	52				Reportés	b
104	– 49	- 220	– 286	18				Autres	43
								Ajouter:	
56,945	47,002	34,953	64,872	60,364				Bénéfice net	44
	-	–	-	-				Autres revenus (dépenses)	45
								Déduire:	
– 10	– 409	- 2	– 62,422	– 1,338				Transferts aux réserves	46
12,904	65,334	20,427	51,974	69,530				Dividendes déclarés	47
–	–	-	–	–				Impôts remboursables	48
– 8,306	– 6,451	7,672	9,791	– 964				Autres rajustements	49
455,207	**443,784**	**450,674**	**520,524**	**513,604**				**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	50

TABLEAU 30. Sociétés de prêts hypothécaires

États financiers trimestriels – Estimations des réserves pour hypothèques et placements et de la réserve générale

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
147,966	149,107	151,052	154,166	92,180				Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
4,622	4,090	5,363	14,265	4,987				Provisions imputées aux dépenses du trimestre observé	2
– 10	– 409	- 2	– 62,422	– 1,338				Transferts des bénéfices non-répartis	3
–	–	–	-	–				Primes d'émission d'actions	4
– 2,062	– 1,451	- 1,503	– 8,045	– 1,442				Gains réalisés sur vente ou maturité d'actif	5
								Déduire:	
686	261	1,110	5,968	689				Prêts personnels et hypothèques portés au débit et autres pertes sur placements.	6
723	24	- 366	– 184	825				Autres rajustements	7
149,107	**151,052**	**154,166**	**92,180**	**92,873**				**Solde à la fin du trimestre**	8

TABLE 31. Mortgage Loan Companies

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1r	1982 2r	1982 3r	1982 4r	1983 1r	1983 2r	1983 3r	1983 4r
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	20,783	24,749	30,364	45,036	50,684	58,833	50,399	52,174
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	432	619	754	1,147	873	1,157	1,555	1,676
3	Depreciation	682	729	763	954	750	756	779	877
4	Provision for losses less write-offs	1,039	1,866	1,553	7,499	2,819	7,702	3,142	7,055
5	Deferred income taxes	2,802	– 1,402	1,617	– 54	13,342	7,519	6,125	– 623
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	17,115	16,471	14,384	16,209	20,900	20,010	26,328	26,025
7	Other	958	– 1,847	138	11,445	2,256	10,415	– 2,305	16,019
9	**Net internal sources of financing**	**2,061**	**11,937**	**20,805**	**26,928**	**45,312**	**45,542**	**37,977**	**19,115**
	External:								
	Demand deposits:								
10	Chequable	303	820	20	18,156	– 1,640	18,921	21,008	59,429
11	Non-chequable	6,660	19,477	– 6,019	8,059	– 36,118	26,537	– 4,067	– 10,777
12	For RRSP	709	2,740	– 179	1,052	– 463	– 469	69	529
13	For RHOSP	20	– 31	1	7	1	– 4	1	– 8
14	Other tax shelters	4	1	– 4	1	1	–	– 4	
	Term deposits:								
15	Original term of less than one year	27,083	125,786	– 163,569	137,271	36,571	6,789	431,494	– 334,195
16	Original term of one to five years	1,360,123	1,281,744	987,673	160,438	753,291	1,423,655	1,330,645	1,724,848
17	Original term of over five years	– 29,667	– 713	987,673	12,234	– 1,603	1,483	824	1,382
18	For RRSP	3,130	– 2,674	371	4,504	3,245	522	1,429	3,293
19	For RHOSP	131	107	– 46	470	16	– 272	– 163	546
20	Other tax shelters	1	– 12						
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
21	Canadian currency	20,400	– 8,987	10,246	– 10,460	23,111	2,869	26,928	6,860
22	Foreign currency	– 21	– 172	-		12	11	34	– 11
23	Banks outside Canada	10,275	– 24	– 10,251	98	– 98	–	–	–
	Short-term notes:								
	Promissory notes:								
24	Less than one year	– 81,819	369,356	457,281	1,749,355	1,019,815	1,051,193	– 50,107	– 1,027,789
25	One year or more	7,051	– 121,081	– 24,921	– 66,801	146,878	5,329	121,335	– 75,225
26	Other	1,807	– 2,013	– 1	3,499	7,916	48,651	41,111	– 5,582
27	Accounts payable	502,060	65,348	300,326	– 55,697	53,748	83,992	148,284	18,996
28	Income taxes	3,318	– 4,741	3,208	6,927	– 1,300	8,428	4,613	– 5,550
29	Owing to parent and affiliated companies	– 165,472	129,918	35,151	919,506	418,575	417,634	694,791	1,841,736
30	Debentures issued under trust indenture	– 34,952	– 16,888	111,132	– 4,811	10,980	58,466	15,943	4,577
31	Mortgages payable	1,932	256	87	676	3,017	– 2,380	– 669	– 3,571
32	Other liabilities	8,722	8,943	– 10,786	– 7,225	23,568	– 6,839	57,796	– 59,157
	Share capital:								
33	Preferred	11,065	28,232	24,306	55,495	– 141,910	29,480	31,270	37,857
34	Common	– 1,645	69,460	5,058	61,412	212,818	67,983	54,339	112,126
35	**Total of items 9 to 34**	**1,506,157**	**1,696,953**	**1,512,921**	**3,021,094**	**2,553,783**	**2,999,639**	**2,614,389**	**2,262,283**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
36	Canadian currency	– 33,841	30,478	– 16,349	– 5,171	46,165	– 46,691	111,798	– 93,284
37	Foreign currency	– 4,394	– 1,634	7,054	– 6,887	– 40	68	– 2,094	229
38	Other institutions in Canada and outside Canada	– 13,241	4,490	12,859	18,324	– 33,399	– 3,795	4,526	– 880
	Term deposits:								
	Chartered banks:								
39	Canadian currency	133,747	– 155,923	86,766	106,550	109,549	14,692	98,972	– 17,325
40	Foreign currency (including swapped deposits)	– 13,141	45,363	70,500	83,002	60,337	179,646	– 76,691	13,865
41	Other institutions	– 125	6,065	– 631	– 3,354	4,108	5,693	– 9,810	8,407
	Short-term bills and notes:								
42	Canada treasury bills	– 33,117	174,810	– 105,539	186,253	80,732	379,900	113,622	44,615
43	Provincial treasury bills and notes	11,113	15,710	– 27,309	53,539	39,022	47,934	– 23,821	9,676
44	Municipal notes		-		-	-	-	-	-
45	Sales finance companies' notes		9,567	– 9,567	4,915	– 4,915	-	-	-
46	Commercial paper and bankers' acceptances	47,893	76,666	235,512	– 65,192	– 173,295	– 15,629	132,661	– 49,960
	Long-term bonds, debentures and notes:								
47	Canada	135	– 2,847	62,809	30,792	32,007	53,515	12,747	22,259
48	Provincial	– 153	18,432	12,860	3,517	4,009	42,037	8,233	107,746
49	Municipal	572	4,682	– 2,703	480	349	1,197	1,454	– 169
50	Corporation	1,095	118,184	– 29,654	317,247	115,925	882,509	78,342	149,014
51	Investments in units of real estate investment trusts	4,648	2,703	3,278	3,278	3,342	3,084	2,379	1,896
52	Corporation shares	– 14,705	– 191	– 13,332	12,733	14,668	– 2,129	10,371	– 12,279
	Investments in subsidiaries:								
53	Shares	19,288	23,132	– 1,196	81,573	9,698	– 73,736	3,766	– 10,984
54	Advances	73,737	48,305	27,626	– 12,257	24,318	82,000	121,360	44,614
55	Other investments in Canada	640	– 1,771	3,686	– 34	-	1,177	1,516	697
	Investments outside Canada:								
56	Corporation shares	– 2,671	– 1,872	– 107	75		2,217	2,194	180
57	Other	52,141	– 2,449	– 217	– 174	672	– 325	6,652	– 748
	Mortgages:								
58	National Housing Act	419,986	558,126	730,259	931,419	941,075	657,563	747,573	538,716
	Conventional:								
59	Residential	1,023,406	502,526	466,217	1,680,970	1,345,218	902,742	1,404,524	828,949
60	Non-residential	73,798	115,558	– 21,496	– 40,289	– 80,759	105,614	60,317	616,898
	Personal loans:								
61	Secured	4,243	65	– 267	275	3,116	1,527	6,851	– 14,644
62	Unsecured	4,529	– 2,225	– 2,720	612	– 992	6,750	7,923	5,555
	Collateral loans:								
63	Investment dealers	– 15,000	-		5,400	– 400	2,000	9,500	– 16,500
64	Other	15,541	56,472	14,100	– 33,924	2,592	9,841	49,260	58,101
65	Other loans	– 58	75	– 116	97	2,893	12,852	– 10,291	2,235
66	Lease contracts	– 3,475	– 2,184	– 2,235	1,109	22	1,816	1,082	2,727
67	Accounts receivable and accruals	11,042	70,742	11,147	52,566	– 3,403	101,128	13,317	1,189
68	Fixed assets	1,274	3,811	776	2,432	1,952	1,233	1,639	– 403
69	Real estate held for sale	2,774	4,270	1,487	20,447	6,696	4,435	3,353	24,928
70	Other	17,016	– 22,183	– 577	4,509	2,565	– 532	1,274	– 659
71	**Total items 36 to 70**	**1,506,157**	**1,696,953**	**1,512,921**	**3,021,094**	**2,553,783**	**2,999,639**	**2,614,389**	**2,262,283**
72	*Total sources of financing/applications of funds*	*2,166,485*	*2,177,486*	*2,057,051*	*3,540,239*	*3,045,120*	*3,476,728*	*3,107,407*	*4,026,745*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 31. Sociétés de prêts hypothécaires

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1r	2r	3r	4r	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
54,955	47,515	32,506	37,259	59,173				**Internes:**	
								Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
1,409	2,004	2,348	1,759	2,215				Rajouter éléments ne comportant pas de déboursé:	
870	890	931	1,003	824				Amortissement	2
3,936	3,829	4,253	8,297	4,298				Dépréciation	3
5,423	- 498	- 8,711	28,525	6,730				Provisions pour pertes moins amortissement	4
								Impôts sur le revenu reportés	5
12,904	65,334	20,427	51,974	69,530				Déduire les opérations comportant des déboursés:	
5,745	8,840	5,993	14,076	4,865				Dividendes déclarés	6
47,944	**- 20,434**	**4,907**	**10,793**	**- 1,155**				Autres	7
								Fonds de financement nets produits intérieurement	9
								Externes:	
- 6,801	53,643	13,756	24,696	18,475				Dépôts a vue:	
- 27,162	- 20,453	- 24,898	17,426	- 22,730				Comptes-chèques	10
- 486	- 327	447	162	589				Autres	11
- 3	- 2	-	-	- 4				En vue d'un REER	12
- 4								En vue d'un REEL	13
								Autres paravants fiscaux	14
1,215,485	517,497	259,946	238,029	200,332				Dépôts à terme:	
554,730	974,707	1,554,338	957,676	498,842				Terme initial de moins d'un an	15
- 3,709	- 17,653	19,399	14,525	7,500				Terme initial d'un à cinq ans	16
7,555	10,757	5,649	3,874	9,766				Terme initial de plus que cinq ans	17
126	77	117	268	368				En vue d'un REER	18
–	–	–	–	–				En vue d'un REEL	19
								Autres paravants fiscaux	20
								Emprunts bancaires:	
26,477	10,433	4,858	6,606	57,540				Banques à charte:	
45			..					En monnaie canadienne	21
–	–			75				En devises étrangères	22
								Banques à l'étranger	23
								Billets à court terme:	
- 610,600	596,507	- 120,756	- 21,963	- 590,673				Billets à ordre:	
- 68,000	- 14,691	- 138,972	138,503	23,342				Moins d'un an	24
30,820	- 14,371	- 10,274	118	- 3,874				Égale ou supérieur à un an	25
116,502	94,929	266,685	- 128,834	439,197				Autres	26
- 15,286	- 3,023	- 7,748	22,718	11,462				Effets à payer	27
- 168,381	203,463	- 59,301	609,943	290,321				Impôts sur le revenu	28
- 20,779	138,781	7,907	100,770	- 12,954				Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	29
2,647	- 1,723	- 1,516	781	716				Obligations non garanties au titre d'un contrat fiduciaire	30
- 4,485	25,114	515	95,719	- 24,694				Hypothèques à payer	31
								Autres éléments du passif	32
								Capital-actions:	
21,551	18,372	1,588	70,473	90,127				Privilégiées	33
70,424	23,018	8,401	86,130	25,034				Ordinaires	34
1,168,520	**1,629,181**	**1,781,872**	**1,092,653**	**978,246**				**Total des postes 9 à 34**	35
								Affectation	
								Encaisse et dépôts à vue:	
- 42,273	169,553	148,590	227,575	- 74,748				Banques à charte:	
- 281	1,180	- 537	11,429	17,161				En monnaie canadienne	36
444	1,677	5,280	- 4,600	- 2,141				En devises étrangères	37
								Autres institutions au Canada et à l'étranger	38
								Dépôts à terme:	
37,008	44,112	- 73,722	- 29,131	384,500				Banques à charte:	
- 10,015	4,115	101,140	121,652	- 15,742				En monnaie canadienne	39
515	25,724	- 2,375	34,886	- 34,144				En devises étrangères (y compris les dépôts swaps)	40
								Autres institutions	41
184,860	110,572	- 105,896	320,247	- 352,954				Billets et effets à court terme:	
- 71,537	10,843	8,102	- 1,850	4,575				Bons du Trésor du Canada	42
	1,000	1,000						Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	43
–		6,752	6,752	2,892				Effets des administrations municipales	44
- 53,891	14,997	- 23,142	45,949	- 143,471				Effets des sociétés de financement des ventes	45
								Papiers d'affaires et acceptations bancaire	46
13,346	- 4,218	25,094	433	169,325				Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
- 57,968	13,567	21,464	1,577	- 3,391				Du Canada	47
2,662	1,165	10,096	2,568	5				Des provinces	48
115,385	- 139,859	- 179,605	36,372	46,092				Des municipalités	49
1,862	141	- 105,745						Des sociétés	50
2,863	34,052	54,539	88,524	5,814				Placements dans les fiducies de placements immobiliers	51
								Actions des sociétés	52
82,386	- 7,617q	- 19,614	- 109,682	14,890				Placements dans des filiales.	
- 77,793	- 85,526	19,203	29,269	156,604				Actions	53
5,753	49,967	- 54,320	13	- 711				Avances et effets	54
								Autres placements au Canada	55
678	- 386	- 322	- 134	221				Placements hors du Canada:	
115	- 7,708	3,927	4,081	11,603				Actions des sociétés	56
								Autres	57
473,905	836,159	- 664,199	845,312	450,091				Hypothèques:	
								Loi nationale sur l'habitation	58
442,831	453,258	1,480,570	1,099	178,216				Conventionnelles:	
- 88,814	206,299	- 22,397	91,798	100,741				Résidentielles	59
								Construction non-résidentielle	60
650	15,280	3,502	3,125	2,046				Prêts personnels:	
4,279	- 11,258	1,101,952	- 3,364	- 14,019				Garantis	61
								Non garantis	62
18,736	61,484	21,780	- 91,000	108,000				Prêts sur nantissement:	
78,984	56,180	- 39	- 3,246	4,320				Courtiers en valeurs mobilières	63
6,841	7,904	3,549	- 2,362	4,770				Autres	64
72,150	14,637	8,619	- 4,149	337				Autres prêts	65
6,547	- 46,722	18,292	- 56,409	39,386				Contrats de crédit-bail	66
1,277	- 1,228	344	- 33,094	5,950				Effets à recevoir et actif couru	67
21,577	- 3,029	- 15,181	30,755	6,673				Immobilisations	68
8,762	5,782	4,409	5,450	7,363				Biens immeubles détenus en vue de la vente	69
1,168,520	**1,629,181**	**1,781,872**	**1,092,653**	**978,246**				Autres	70
2,503,495	*2,583,153*	*3,423,638*	*2,423,947*	*2,345,178*				**Total des postes 36 à 70**	71
								Total, sources de financement/affectations	72

(1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 32. Mortgage Loan Companies Associated with Schedule A Chartered Banks(1)

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity, Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	10,788	49,913	5,720	71,241	81,270	28,206	142,304	58,182
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	316,898	153,431	233,280	290,277	390,666	269,718	332,206	302,209
b	Short-term bills and notes	56,839	226,945	190,990	255,651	283,154	566,058	637,275	636,272
c	Long-term bonds, debentures and notes	311,173	476,727	523,259	848,602	945,196	1,817,220	1,906,237	2,152,028
d	Other investments in Canada	203,804	233,493	253,006	250,164	283,100	225,361	224,872	314,518
3	Investments outside Canada	8,550	8,397	8,042	7,995	7,995	7,985	8,017	8,096
4	Loans:								
a	Mortgages:								
i	National Housing Act	3,620,140	4,199,635	4,882,929	5,767,396	6,689,467	7,130,228	7,846,888	8,360,836
ii	Conventional:								
	Residential	9,700,047	10,339,966	10,945,416	12,684,216	14,039,086	14,772,835	16,172,801	16,982,951
	Non-residential	709,143	721,751	738,524	713,774	630,823	667,525	684,944	1,328,616
b	Other loans	2,874	52,860	52,828	7,806	5,774	15,129	12,788	76,718
5	Other assets	362,838	421,124	422,384	385,698	364,823	453,709	473,076	482,135
6	**Total assets**	**15,303,094**	**16,884,242**	**18,307,864**	**21,284,778**	**23,721,354**	**25,953,974**	**28,441,408**	**30,702,561**
	Liabilities								
7	Term deposits:								
a	Original term of less than one year	633,122	736,771	501,707	645,313	704,735	639,264	1,064,527	808,926
b	Original term of one to five years	9,003,656	10,213,583	11,160,835	11,374,488	12,089,115	13,423,806	14,605,166	16,198,829
c	Original term of over five years	20,590	19,270	16,190	15,345	15,178	17,324	12,577	10,029
8	Bank loans	88	3,060	14,465	3,068	931	–	–	–
9	Promissory notes:								
a	Less than one year	451,141	852,816	1,297,276	3,040,365	4,030,160	4,595,459	4,754,167	3,750,392
b	One year or more	1,502,646	1,378,076	1,364,480	1,338,080	1,438,855	1,559,177	1,680,570	1,658,074
10	Other notes and loans	25,000	25,000	25,000	28,500	29,500	29,500	32,000	21,500
11	Owing to parent and affiliated companies	849,484	747,785	801,445	1,715,498	2,097,285	2,493,885	3,088,923	5,067,050
12	Debentures issued under trust indenture	1,171,140	1,132,480	1,033,016	999,656	991,265	834,993	862,871	782,905
13	Other liabilities	907,017	950,100	1,223,583	1,157,038	1,264,783	1,206,151	1,115,069	1,034,597
	Shareholders' equity								
14	Share capital:								
a	Preferred	369,160	395,160	408,160	464,120	317,100	336,100	365,100	380,100
b	Common	290,567	343,567	368,617	383,617	590,637	633,285	647,665	692,666
15	Contributed surplus	19,210	19,210	10,219	11,619	11,619	11,619	11,619	71,619
16	Reserves	5,201	5,381	5,424	7,195	6,964	7,139	7,302	9,590
17	Retained earnings	55,072	61,983	77,447	100,876	133,227	166,272	193,852	216,254
18	**Total liabilities and shareholders' equity**	**15,303,094**	**16,884,242**	**18,307,864**	**21,284,778**	**23,721,354**	**25,953,974**	**28,441,408**	**30,702,561**
	Revenues								
19	Interest:								
a	Mortgages	460,237	522,771	589,792	634,538	707,728	738,517	764,065	787,267
b	Other	27,751	32,929	38,526	43,529	38,689	44,164	52,805	60,287
20	Dividends:								
a	Companies in Canada:								
i	Subsidiary companies	6,192	4,195	4,877	5,897	5,909	5,766	4,139	1,905
ii	Other companies	901	826	917	917	844	1,016	841	2,798
b	Companies outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
21	Other revenue	15,984	15,150	17,151	17,047	21,159	20,133	23,270	20,724
22	**Total revenue**	**511,065**	**575,871**	**651,263**	**701,928**	**774,329**	**809,596**	**845,120**	**872,981**
	Expenses								
23	Interest:								
a	Term deposits	302,706	340,648	381,498	432,590	433,151	443,318	463,465	482,150
b	Promissory notes	101,387	113,396	135,850	109,086	137,509	144,230	148,280	139,251
c	Debentures	37,065	36,322	36,004	34,687	32,493	30,976	27,951	27,592
d	Other	22,209	32,713	30,637	36,433	57,088	73,566	87,194	105,597
24	Other expenses	29,880	34,001	37,793	51,200	48,419	54,025	60,952	84,441
25	**Total expenses**	**493,247**	**557,080**	**621,782**	**663,996**	**708,660**	**746,115**	**787,842**	**839,031**
26	**Net income before income taxes**	**17,818**	**18,791**	**29,481**	**37,932**	**65,669**	**63,481**	**57,278**	**33,950**
27	Income Taxes:								
a	Current	405	– 764	1,308	3,669	7,230	9,955	7,733	– 1,063
b	Deferred	1,456	2,559	4,689	2,347	14,623	8,684	2,782	3,866
28	**Net income before extraordinary transactions**	**15,957**	**16,996**	**23,484**	**31,916**	**43,816**	**44,842**	**46,763**	**31,147**
29	Extraordinary transactions	–	–	–	–	223	637	461	– 248
30	**Net income**	**15,957**	**16,996**	**23,484**	**31,916**	**44,039**	**45,479**	**47,224**	**30,899**

(1) The data in this table is also included in Tables 27, 28 of the Mortgage Loan Companies This table is provided to help users wishing to analyse the impact of the mortgage loan companies associated with Schedule A chartered banks on the mortgage industry.

TABLEAU 32. Sociétés de prêts hypothécaires liées aux banques à charte de l'Annexe A(1)

États financiers trimestriels - Estimations de l'actif, du passif de l'avoir des actionnaires, des revenus et des dépenses

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Actif	
37,987	217,854	366,353	128,491	45,606				Encaisse et dépôts à vue	1
								Placements au Canada:	2
340,918	340,444	292,542	399,838	669,596				Dépôts à terme	a
780,046	821,923	844,234	1,133,037	877,075				Billets et effets à court terme	b
2,323,962	2,287,908	1,928,298	1,894,198	1,984,990				Obligations garanties ou non et effets à long terme	c
166,202	65,616	39,119	35,314	170,074				Autres placements au Canada	d
8,302	–	–	–	–				Placements hors du Canada	3
								Prêts:	4
								Hypothécaires:	a
8,815,324	9,626,453	8,923,245	9,698,282	10,147,907				La Loi nationale sur l'habitation	i
								Conventionnels:	ii
17,279,883	17,835,832	19,278,524	19,300,336	19,502,090				Constructions résidentielles	
1,389,531	1,554,949	1,145,721	1,239,389	1,305,963				Constructions non-résidentielles	
76,754	82,003	1,489,767	1,505,802	1,506,277				Autres prêts	b
438,074	364,209	379,354	394,525	447,931				Autres éléments d'actif	5
31,656,983	**33,197,191**	**34,587,157**	**35,729,212**	**36,657,509**				**Total de l'actif**	6
								Passif	
								Dépôts à terme:	7
1,967,877	2,381,261	2,671,432	2,431,881	2,638,206				Terme initial de moins d'un an	a
16,730,486	17,684,763	19,114,918	20,049,483	20,542,166				Terme initial d'un an à cinq ans	b
9,749	9,265	8,598	5,174	4,535				Terme initial de plus que cinq ans	c
–	–	–	–	–				Emprunts bancaires	8
								Billets à ordre:	9
3,192,371	3,843,996	4,213,983	3,679,167	3,088,470				De moins d'un an	a
1,523,969	1,459,204	1,887,210	1,186,719	1,170,615				De plus d'un an	b
20,500	11,000	11,000	17,000	17,000				Autres effets et prêts à payer	10
4,899,007	4,693,032	3,431,610	5,125,810	5,538,061				Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	11
749,033	611,483	653,966	589,617	580,618				Obligations au titre d'un contrat fiducicaire	12
1,127,847	1,049,338	1,226,465	1,159,501	1,528,915				Autres éléments du passif	13
								Avoir des actionnaires	
								Capital-actions:	14
392,100	414,100	413,100	351,600	394,600				Privilégiées	a
732,666	755,666	765,441	835,441	857,441				Ordinaires	b
71,619	71,619	71,598	71,598	71,598				Surplus d'apport	15
10,168	11,152	11,834	11,116	–				Réserves	16
229,591	201,312	206,002	215,105	225,284				Bénéfices non répartis	17
31,656,983	**33,197,191**	**34,687,157**	**35,729,212**	**36,657,509**				**Total passif et avoir des actionnaires**	18
								Revenus	
								Intérêt:	19
833,126	846,252	892,224	913,558	953,482				Hypothèques	a
61,271	68,479	88,471	102,122	102,404				Autres	b
								Dividendes:	20
								Sociétés au Canada:	a
6,666	605	6	12	11,624				Filiales	i
80	43	87	6	–				Autres sociétés	ii
–	–	–	–	–				Sociétés à l'étranger	b
17,318	19,899	19,690	29,696	30,593				Autres revenus	21
918,461	**935,278**	**1,000,478**	**1,045,394**	**1,098,103**				**Total des revenus**	22
								Dépenses	
								Intérêts:	23
517,679	557,132	629,317	649,304	649,300				Dépôts à terme	a
116,914	100,870	127,592	163,168	168,257				Billets à ordre	b
25,446	23,848	20,943	20,388	18,382				Obligations	c
135,220	147,295	136,737	101,631	110,746				Autres	d
71,669	73,964	77,977	86,226	90,676				Autres dépenses	24
866,928	**903,109**	**992,566**	**1,020,717**	**1,037,361**				**Total des dépenses**	25
51,533	**32,169**	**7,912**	**24,677**	**60,742**				**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	26
								Impôts sur le revenu:	27
1,977	- 1,704	- 8,123	- 27,923	7,546				Courants	a
6,832	560	- 6,398	24,672	8,093				Reportés	b
42,724	**33,313**	**22,433**	**27,928**	**45,103**				**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	28
822	–	–	–	–				Opérations extraordinaires	29
43,546	**33,313**	**22,433**	**27,928**	**45,103**				**Bénéfice net**	30

(1) Les données de ce tableau sont également comprises dans les tableaux 27, 28, des branches d'activités couvrant les Sociétés de prêts hypothécaires. Ce tableau vise les usagés désirant analyser l'impacte des sociétés de prêts hypothécaires liées aux banques à charte de l'Annexe A sur le marché des hypothèques.

TABLE 33. Local Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Members' Equities

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	On hand	474,006	505,921	475,153	545,245	435,490	585,725	443,522	564,948
b	Demand deposits:								
i	Centrals	2,746,169	2,858,205	2,841,794	2,831,368	3,231,586	3,389,063	3,278,490	2,941,682
ii	Chartered banks	97,878	100,559	111,618	132,285	130,815	145,858	171,502	180,788
iii	Trust and mortgage companies	87,437	125,448	133,439	161,878	110,225	125,041	133,079	136,986
iv	Other	33,263	49,197	50,864	59,629	54,890	61,709	59,350	46,707
c	Items in transit	-	–	–	–	–	–	–	–
2	Investments:								
a	Term deposits:								
i	Centrals	2,720,440	3,007,143	3,296,155	3,319,870	3,589,046	3,268,057	3,344,552	3,039,844
ii	Chartered banks	145,892	150,080	155,903	138,993	126,886	92,964	62,497	67,640
iii	Trust and mortgage companies	106,901	99,122	109,924	102,396	120,994	73,263	74,727	84,736
iv	Other	311	312	312	1,728	354	395	710	305
b	Commercial paper and sales finance companies' notes	–	–	–	–	–	–	–	–
c	Bonds and debentures:								
i	Canada	96,330	90,657	102,608	148,530	152,901	136,446	152,483	198,553
ii	Provincial	157,655	156,043	149,958	146,736	98,159	77,112	71,543	69,201
iii	Municipal	242,972	234,835	231,202	229,675	208,578	186,836	163,249	149,458
iv	Corporation	424,810	409,520	389,658	398,105	387,911	378,587	227,404	224,009
v	Other	78,567	81,743	66,546	57,755	87,598	70,191	74,362	78,080
d	Shares held:								
i	Centrals	295,078	265,935	265,706	271,015	263,178	276,242	318,257	326,746
ii	Other	114,244	116,908	147,803	152,157	183,531	195,815	99,682	101,358
e	Other investments	107,285	84,816	138,096	114,235	155,183	182,590	174,670	146,206
3	Loans:								
a	Non-mortgage:								
i	Personal	5,779,815	5,770,092	5,818,656	5,704,458	5,847,283	6,051,591	6,126,681	6,254,531
ii	Farm	610,442	673,148	704,138	738,803	748,251	808,976	872,658	874,994
iii	Commercial, industrial and co-operative enterprises	1,172,689	1,217,965	1,278,495	1,388,979	1,487,021	1,562,687	1,589,582	1,829,528
iv	Estate/endowment	421	148	146	105	105	110	103	1,273
v	Other	176,107	157,624	305,101	358,368	359,797	365,259	400,040	451,618
vi	Allowance for doubtful loans	– 147,595	– 157,871	– 165,527	– 193,636	– 214,851	– 220,861	– 219,864	– 217,039
b	Mortgage:								
i	Residential:								
	National Housing Act	132,650	126,243	147,498	151,041	190,535	249,898	293,568	391,149
	Conventional	12,100,976	12,164,268	12,082,526	12,222,945	12,432,948	13,279,333	14,136,075	14,480,639
ii	Farm	870,905	896,545	965,751	993,738	997,651	1,057,909	1,095,420	1,075,888
iii	Commercial, industrial and co-operative enterprises	2,231,806	1,569,060	1,604,427	1,795,793	1,775,295	1,805,723	1,948,611	1,929,346
iv	Other	162,037	165,684	149,378	241,397	260,894	271,045	241,601	276,690
v	Allowance for doubtful loans	– 47,613	– 37,651	– 46,706	– 68,682	– 70,855	– 78,938	– 85,705	– 114,502
4	Interest	519,350	502,022	565,622	527,921	569,627	572,606	529,097	440,462
5	Fixed assets:(1)								
a	Land	93,821	97,579	98,838	98,171	103,682	104,489	107,247	111,032
b	Buildings	361,665	373,897	379,069	391,581	383,426	381,286	378,442	385,879
c	Equipment and furniture	115,378	114,833	120,310	119,225	119,454	121,445	125,262	146,259
8	Stabilization fund deposits	94,984	97,158	97,116	96,715	100,451	101,264	101,911	101,086
9	Other assets	132,585	132,425	133,266	148,469	166,855	178,300	304,344	334,488
10	**Total assets**	**32,289,661**	**32,199,613**	**32,904,843**	**33,526,991**	**34,594,894**	**35,858,016**	**36,795,152**	**37,110,568**
	Liabilities								
11	Deposits:								
a	Demand:								
i	Chequing	3,839,129	4,173,562	4,139,247	4,343,036	4,437,375	5,123,348	4,998,903	4,750,519
ii	Non-chequing	9,497,082	9,638,923	10,247,036	10,501,632	10,925,306	11,452,340	11,787,312	11,803,774
b	Term	13,822,428	14,124,341	13,972,463	14,216,494	14,627,142	14,588,220	14,960,812	15,499,105
12	Loans payable:								
a	Centrals	543,100	438,398	502,927	537,014	503,327	551,802	765,011	930,571
b	Chartered banks	61,190	35,066	33,285	42,144	39,199	29,978	33,786	27,601
c	Other	194,838	194,173	251,945	268,507	252,779	270,553	302,649	316,812
13	Accounts payable:								
a	Interest	840,306	756,266	887,206	711,817	790,810	702,697	740,465	898,264
b	Dividends	3,168	2,576	3,644	6,340	2,704	4,494	6,875	8,268
c	Provision for additional interest and rebates	794	1	4	366	7	17	23	189
d	Income taxes	13,830	13,498	14,842	16,541	14,802	16,120	17,349	18,355
e	Other	57,210	65,453	53,862	54,884	48,396	59,779	53,052	59,953
19	Other liabilities	159,524	174,318	149,634	161,381	188,603	222,852	204,859	208,876
	Members' equities								
20	Share capital:								
a	Ordinary	2,571,883r	1,908,661r	1,884,240r	1,883,182	1,961,319	1,994,528	2,014,661	2,022,336
b	Estate/endowment	4,761	3,297	5,650	3,649	1,853	2,944	2,812	3,045
c	Other	650	724	724	724	724	724	728	728
21	Reserves	591,892	587,168	598,569	606,383	663,279	684,965	713,971	727,484
22	Undivided surplus	87,876	83,188	159,565	172,897	137,269	152,655	191,884	134,688
30	**Total liabilities and members' equities**	**32,289,661**	**32,199,613**	**32,904,843**	**33,526,991**	**34,594,894**	**35,858,016**	**36,795,152**	**37,110,568**

(1) Fixed assets are shown after deduction of accumulated depreciation.
(2) Data not available.

TABLEAU 33. Caisses locales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des sociétaires

1984				1985					No
1	2	3	4	1(2)	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
439,760	567,347	503,464	627,884					Encaisse et dépôts à vue:	1
								En caisse	a
								Dépôts à vue:	b
3,203,746	3,196,196	3,116,834	2,983,001					Centrales	i
196,998	184,957	171,279	175,472					Banques à charte	ii
143,380	119,258	107,447	108,201					Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	iii
52,616	44,629	39,555	37,831					Autres	iv
–	–	–	–					Postes en transit	c
								Placements:	2
								Dépôts à terme:	a
3,134,803	3,054,073	3,063,444	3,215,594					Centrales	i
65,912	54,511	71,449	63,390					Banques à charte	ii
100,509	107,026	106,838	116,322					Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	iii
2,266	1,827	556	346					Autres	iv
–	–	–	–					Papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes.	b
								Obligations garanties ou non:	c
183,380	146,170	168,064	152,028					Du Canada	i
71,503	94,773	82,068	89,675					Des provinces	ii
79,261	136,488	136,281	130,799					Des municipalités	iii
267,007	201,710	206,797	201,782					Sociétés	iv
85,812	185,597	168,329	197,091					Autres	v
								Actions détenues:	d
347,124	344,249	345,712	353,326					Centrales	i
102,291	102,605	102,524	100,404					Autres	ii
160,545	135,871	144,520	154,019					Autres placements	e
								Prêts:	3
								Non-hypothécaires:	a
6,363,960	6,777,975	6,995,953	7,127,978					Personnels	i
875,274	962,101	949,839	987,523					Agricoles	ii
1,916,307	2,054,984	2,092,325	2,103,459					Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	iii
100	129	128	122					Successions ou dotations	iv
410,668	437,836	434,508	459,710					Autres	v
– 211,631	– 206,318	– 211,719	– 216,368					Provisions pour prêts douteux	vi
								Hypothécaires:	b
401,937	397,997	491,424	517,794					Constructions résidentielles:	i
14,840,276	15,549,868	15,768,095	15,901,394					La loi nationale sur l'habitation	
1,085,598	1,123,433	1,171,554	1,164,376					Conventionnels	
1,934,081	1,898,140	1,999,129	2,004,675					Fermes	ii
339,639	324,407	329,589	351,715					Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	iii
– 118,310	– 117,385	– 120,229	– 117,244					Autres	iv
496,676	494,435	566,264	430,031					Provisions pour prêts douteux	v
								Intérêt	4
								Immobilisations:(1)	5
113,282	114,465	113,949	99,513					Terrains	a
383,803	387,294	388,695	405,191					Bâtiments	b
145,533	148,529	144,111	140,732					Matériel et mobilier	c
100,207	104,040	102,750	99,486					Dépôts du fonds de stabilisation	8
350,443	355,175	417,046	457,630					Autres éléments d'actif	9
38,064,756	**39,484,392**	**40,168,572**	**40,624,882**					**Total de l'actif**	10
								Passif	
								Dépôts:	11
								À vue:	a
4,726,189	5,283,057	5,113,341	5,030,099					Comptes-chèques	i
11,909,930	12,054,981	11,818,435	11,966,092					Autres	ii
16,342,798	16,772,141	17,502,576	18,060,506					Dépôts à terme	b
								Emprunts à payer:	12
950,754	1,102,593	1,255,237	1,274,469					Centrales	a
27,770	31,903	42,240	46,309					Banques à charte	b
224,392	261,841	330,583	320,250					Autres	c
								Comptes à payer:	13
669,551	679,532	858,761	788,332					Intérêt	a
3,392	4,961	7,769	9,501					Dividendes	b
229	7	–	700					Provisions pour intérêt et ristournes additionnels	c
15,940	17,112	18,296	19,114					Impôts sur le revenu	d
55,268	69,491	56,199	49,879					Autres	e
193,729	237,170	204,892	213,409					Autres éléments du passif	19
								Avoir des sociétaires	
								Capital social:	20
2,064,404	2,069,704	2,017,294	1,996,389					Parts ordinaires	a
3,494	1,995	1,567	2,032					Parts sociales en successions au dotations	b
724	720	715	710					Autres	c
831,025	863,377	885,378	889,113					Réserves	21
45,167	33,807	55,289	– 42,022					Bénéfices non répartis	22
38,064,756	**39,484,392**	**40,168,572**	**40,624,882**					**Total, passif et avoir des sociétaires**	30

(1) Déduction faite de l'amortissement accumulé.
(2) Données non disponibles.

TABLE 34. Local Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
31	Interest:								
a	Demand deposits	81,191	80,905	87,234	81,365	77,943	66,138	62,829	57,508
b	Term deposits	89,376	89,062	96,030	89,570	85,802	72,807	69,164	63,307
c	Personal and other non-mortgage loans	376,101	333,171	361,041	353,643	343,618	314,940	306,180	309,998
d	Mortgages	635,263	549,710	639,897	596,227	594,542	535,947	545,222	543,032
e	Other	57,959	41,807	58,278	42,538	51,518	41,588	43,156	35,156
32	Dividends:								
a	Centrals	2,086	938	1,243	1,699	1,781	1,043	1,055	814
b	Other	1,136	696	1,165	1,476	993	694	600	825
33	Service charges and commissions	20,002	21,912	24,377	23,219	30,223	31,238	28,252	27,217
39	Other revenue	23,012	11,309	15,417	19,259	19,153	9,871	12,862	13,872
40	**Total revenue**	**1,286,126**	**1,129,510**	**1,284,682**	**1,208,996**	**1,205,573**	**1,074,266**	**1,069,320**	**1,051,729**
	Expenses								
41	Interest on deposits:								
a	Demand:								
i	Chequing	17,926	17,003	16,903	20,684	18,165	17,698	15,907	17,391
ii	Non-chequing	301,911	283,998	306,611	263,110	242,446	223,468	224,035	242,858
b	Term	516,457	465,537	511,108	462,904	424,302	385,547	368,611	354,679
c	Other savings deposits	–	–	–	–	–	–	–	–
d	Rebate of interest	7,872	8,036	7,959	8,510	6,476	4,425	5,193	5,117
e	Additional interest on savings deposits	6,685	3,583	5,840	171	1,344	3,517	1,149	1,958
42	Interest on loans:								
a	Centrals	37,994	26,611	34,123	31,795	24,852	22,621	23,828	29,006
b	Other	12,588	8,200	8,574	8,583	12,509	5,914	7,858	7,041
43	Insurance:								
a	Loan protection	20,769	20,030	21,253	19,317	21,524	19,757	20,132	23,527
b	Life savings	4,119	3,875	4,495	4,245	4,150	4,145	4,651	4,658
c	Fire	1,109	851	1,046	541	1,141	999	1,114	2,428
d	Burglary and fidelity	2,600	1,661	1,963	1,464	2,694	2,043	2,153	3,532
e	Stabilization fund assessment	3,612	3,644	4,322	3,530	3,993	4,008	4,195	8,285
f	Other	819	679	635	862	890	922	807	1,377
44	Dues and fees:								
a	To centrals	12,471	15,742	15,970	26,694	22,420	21,286	21,630	22,072
b	Audit, inspection and filing fees:								
i	External audit	2,587	762	1,540	1,670	2,088	1,249	1,308	1,054
ii	Government supervision and inspection	145	79	85	448	145	84	87	126
c	Service and clearing charges	7,979	6,715	8,503	8,074	8,078	8,562	9,185	9,393
d	Legal and registration fees	1,216	906	1,041	1,110	860	937	852	862
45	Personnel expenses:								
a	Salaries and honoraria	131,022	123,456	135,237	138,120	144,382	131,011	136,181	119,958
b	Staff benefits	14,928	11,243	15,227	15,281	16,609	15,169	16,024	15,048
c	Directors' and other official remuneration and expenses	2,583	2,278	2,131	2,530	3,629	3,118	3,043	4,470
d	Travel	2,210	1,512	1,928	2,292	2,104	2,161	1,946	2,086
46	Occupancy:								
a	Rent:								
i	Buildings	5,172	3,603	4,269	3,994	5,189	4,384	4,695	4,657
ii	Equipment	1,091	654	842	641	1,136	1,071	964	1,054
b	Depreciation:								
	Buildings	3,722	3,500	3,463	3,881	3,972	3,450	3,718	3,289
	Equipment	4,830	3,712	4,362	4,372	5,246	4,522	5,022	4,072
c	Repairs and maintenance	6,605	5,718	6,357	6,646	7,315	6,389	6,856	6,095
d	Property and business taxes, licenses	4,316	3,765	3,725	4,041	4,685	4,200	3,644	3,366
e	Heat, power and water	4,289	3,114	2,667	3,087	4,521	3,434	2,822	3,193
47	General expenses:								
a	Stationery and supplies	12,245	8,906	9,508	10,597	15,393	13,420	14,060	14,244
b	Telephone and telegraph	3,615	2,743	3,126	3,319	4,312	4,316	4,535	4,427
c	Promotional expenses	5,968	4,289	4,427	6,161	7,868	7,531	7,187	9,983
48	Provisions for doubtful loans	20,716	16,990	21,411	58,458	31,474	25,332	26,850	52,494
49	Other expenses	33,862	26,627	33,292	24,628	32,700	32,218	36,546	45,221
50	**Total expenses**	**1,216,033**	**1,090,022**	**1,203,943**	**1,151,760**	**1,088,612**	**988,908**	**986,788**	**1,029,021**
51	**Net income before income taxes**	**70,093**	**39,488**	**80,739**	**57,236**	**116,961**	**85,358**	**82,532**	**22,708**
52	Income taxes	639	405	812	1,293	1,866	1,327	1,316	672
53	**Net income before extraordinary transactions**	**69,454**	**39,083**	**79,927**	**55,943**	**115,095**	**84,031**	**81,216**	**22,036**
54	Realized gains (losses)	5	– 33	78	– 33	267	133	997	– 1,251
60	**Net income**	**69,459**	**39,050**	**80,005**	**55,910**	**115,362**	**84,164**	**82,213**	**20,785**

(1) Data not available.

TABLEAU 34. Caisses locales d'épargne de crédit

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1(1)	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
								Intéret:	31
61,163	61,991	67,600	67,763					Dépôts à vue	a
67,331	68,243	74,418	74,598					Dépôts à terme	b
345,700	333,500	384,453	378,370					Prêts personnels et autres prêts non-hypothécaires	c
550,669	545,397	602,424	614,382					Hypothécaires	d
47,700	42,142	49,943	51,501					Autres	e
								Dividendes:	32
1,183	746	942	841					Centrales	a
862	507	640	791					Autres	b
35,292	33,791	34,150	36,798					Frais d'administration et commissions	33
19,397	15,316	15,222	18,195					Autres revenus	39
1,129,297	**1,101,633**	**1,229,792**	**1,243,239**					**Total des revenus**	40
								Dépenses	
								Intérêt sur dépôts:	41
								À vue:	a
18,524	19,652	20,773	20,368					Comptes-chèques	i
228,177	234,940	276,206	267,680					Autres	ii
372,100	389,131	449,769	467,791					Dépôts à terme	b
–	–	–	–					Autres dépôts d'épargne	c
4,688	5,328	5,440	5,745					Ristournes	d
1,796	1,684	1,851	2,067					Intérêt additionnel sur les dépôts d'épargne	e
								Intérêt sur emprunts:	42
34,258	35,035	44,212	47,441					Centrales	a
9,202	10,433	9,146	10,184					Autres	b
								Assurances:	43
22,452	19,349	23,008	37,704					Assurances-vie sur prêts	a
4,405	4,049	4,840	8,979					Assurances-vie sur épargnes	b
1,242	948	1,075	7,265					Incendie	c
3,042	2,202	2,452	8,063					Vol et fidélité du personnel	d
4,759	3,955	4,471	23,332					Répartition du fonds de stabilisation	e
1,500	1,088	1,273	2,704					Autres	f
								Cotisations et honoraires:	44
22,131	24,570	22,364	23,803					Aux centrales	a
								Honoraires pour vérification, inspection et classement:	b
2,213	1,435	1,433	1,855					Vérification externe	i
143	87	91	247					Surveillance et inspection du gouvernement	ii
10,226	9,532	9,322	9,961					Frais de compensation et d'administration	c
921	1,005	1,238	1,399					Honoraires juridiques et droits d'inscription	d
								Dépenses du personnel:	45
158,069	141,022	147,014	153,559					Rémunérations	a
18,680	16,643	17,889	19,609					Avantages sociaux	b
4,262	3,824	4,185	3,574					Rémunérations et dépenses des cadres	c
2,542	2,288	2,424	2,195					Déplacements	d
								Habitation:	46
								Loyer:	a
5,522	5,196	6,716	7,249					Bâtiments	i
1,346	1,089	1,334	1,229					Matériel	ii
								Amortissement:	b
4,135	3,641	3,657	3,578					Bâtiments	
5,808	4,881	5,342	5,228					Matériel	
8,015	6,706	6,789	6,128					Réparation et entretien	c
4,887	4,133	3,947	3,417					Taxes foncières et d'affaires, permis	d
4,994	3,728	3,016	3,681					Chauffage, énergie électrique et eau	e
								Dépenses générales:	47
17,046	16,718	15,352	14,750					Papeterie et fournitures	a
4,929	5,296	4,895	5,273					Téléphone et télégrammes	b
9,490	10,035	8,046	9,347					Dépenses de promotion	c
20,841	19,229	20,944	21,738					Provision pour prêts douteux	48
41,269	35,076	35,895	44,989					Autres dépenses	49
1,053,614	**1,043,928**	**1,166,409**	**1,252,132**					**Total des dépenses**	50
75,683	**57,705**	**63,383**	**– 8,893**					**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	51
942	590	632	718					Impôts sur le revenu	52
74,741	**57,115**	**62,751**	**– 9,611**					**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	53
– 27	22	176	– 45,148					Gains (ou pertes) réalisés	54
74,714	**57,137**	**62,927**	**– 54,759**					**Bénéfice net**	60

(1) Données non disponibles.

TABLE 35. Local Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	160,517	87,876	83,188	159,565	172,897	137,269	152,655	191,884
	Add:								
2	Net income	69,459	39,050	80,005	55,910	115,362	84,164	82,213	20,785
	Deduct:								
3	Transfers to reserves	6,945	12,753	11,401	7,814	57,096	21,690	29,023	13,362
4	Dividends declared	122,469	14,755	9,749	35,928	101,000	52,891	17,644	25,816
5	Other adjustments	12,686	16,230	– 17,522	– 1,164	– 7,106	– 5,803	– 3,683	38,803
10	**Closing retained earnings**	**87,876**	**83,188**	**159,565**	**172,897**	**137,269**	**152,655**	**191,884**	**134,688**

(1) Data not available.

TABLE 36. Local Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Reserves

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	767,166	787,100	782,690	810,802	868,701	948,985	984,764	1,019,540
	Add:								
2	Transfers from retained earnings	6,945	12,753	11,401	7,814	57,096	21,690	29,023	13,362
3	Provisions charged to current expenses	20,716	16,990	21,411	58,458	31,474	25,332	26,850	52,494
4	Loans recovered	4,996	1,225	28	3,814	6,407	236	1,159	27,253
5	Entrance fees and fines	–	–	–	–	3	38	–	447
	Deduct:								
6	Loans written off	5,897	1,442	4,384	12,187	14,560	11,497	22,336	53,746
7	Other adjustments	6,826	33,936	344	–	136	20	– 80	325
10	**Balance at end of quarter**	**787,100**	**782,690**	**810,802**	**868,701**	**948,985**	**984,764**	**1,019,540**	**1,059,025**

(1) Data not available.

TABLEAU 35. Caisses locales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1(1)	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
134,688	45,167	33,807	55,289					Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
74,714	57,137	62,927	– 54,759					Bénéfice net	2
								Déduire:	
103,428	34,871	22,001	4,162					Transferts aux réserves	3
98,152	22,891	14,696	39,624					Dividendes déclarés	4
– 37,345	10,735	4,748	– 1,234					Autres rajustements	5
45,167	**33,807**	**55,289**	**– 42,022**					**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	10

(1) Données non disponibles.

TABLEAU 36. Caisses locales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations des réserves

1984				1985					
1	2	3	4	1(1)	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
1,059,025	1,160,966	1,187,080	1,217,326					Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
103,428	34,871	22,001	4,162					Transferts des bénéfices non répartis	2
20,841	19,229	20,944	21,738					Provisions imputées aux dépenses du trimestre observé	3
4,768	106	38	18,478					Prêts recouvrés	4
113	–	–	–					Droits d'inscription et amendes	5
								Déduire:	
27,209	25,573	12,737	38,552					Prêts radiés	6
–	2,519		427					Autres rajustement	7
1,160,966	**1,187,080**	**1,217,326**	**1,222,725**					**Solde à la fin du trimestre**	10

(1) Données non disponibles.

TABLE 37. Local Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	69,454	39,083	79,927	55,943	115,095	84,031	81,216	22,036
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Depreciation	8,552	7,212	7,825	8,253	9,218	7,972	8,740	7,361
3	Provision for losses less write-offs	14,819	15,548	17,027	46,271	16,914	13,835	4,514	– 1,252
	Other additions:								
4	Entrance fees and fines	–	–		–	3	38	–	447
5	Other	4,996	1,225	28	3,814	6,407	236	1,159	27,253
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	122,469	14,755	9,749	35,928	101,000	52,891	17,644	25,816
7	**Net internal sources of financing**	**– 24,648**	**48,313**	**95,058**	**78,353**	**46,637**	**53,221**	**77,985**	**30,029**
	External:								
	Demand deposits:								
8	Chequing	– 83,146	334,433	– 34,315	203,789	94,339	685,973	23,727	– 248,384
9	Non-chequing	647,920	141,841	608,113	254,596	423,626	527,034	186,800	16,462
10	Term deposits	144,515	490,086	– 151,878	244,031	410,696	– 38,922	372,592	538,293
	Loans payable:								
11	Centrals	– 140,469	– 76,732	64,529	34,087	– 33,687	53,999	213,209	127,374
12	Chartered banks	– 1,831	– 13,221	– 1,781	8,859	– 2,945	– 9,221	3,808	– 6,185
13	Other	6,268	– 665	57,772	16,562	– 15,728	17,774	32,096	14,163
14	Accounts payable	121,140	– 58,029	134,343	– 169,506	67,012	– 73,797	38,430	– 133,687
15	Other liabilities	22,183	15,203	– 24,684	11,747	33,884	34,249	– 17,993	4,017
	Share capital:								
16	Ordinary	– 190,910	– 44,540	– 24,441	– 1,058	78,137	33,209	20,137	7,675
17	Estate/endowment	783	– 1,464	2,353	– 2,001	– 1,796	1,091	– 132	233
18	**Total of items 7 to 17**	**501,805**	**835,225**	**725,089**	**679,459**	**1,100,175**	**1,284,610**	**950,659**	**349,990**
	Applications								
19	Cash on hand	– 14,496	46,453	– 30,768	70,092	– 109,755	150,235	134,827	121,426
	Demand deposits:								
20	Centrals	37,353	153,895	16,411	– 10,426	400,218	157,477	– 85,573	– 255,724
21	Chartered banks	– 6,846	11,087	11,059	20,667	– 1,470	15,043	– 18,428	9,286
22	Trust and mortgage companies	31,427	38,011	7,991	28,439	– 51,653	14,816	8,038	3,907
23	Other	6,226	15,934	1,667	8,765	– 4,739	6,819	3,122	– 12,643
	Investments:								
	Term deposits:								
24	Centrals	544,223	338,603	284,413	23,715	269,176	– 320,989	– 161,840	– 234,657
25	Chartered banks	15,361	6,157	5,823	– 16,910	– 12,107	– 33,922	30,467	5,143
26	Trust and mortgage companies	13,956	– 7,779	10,802	– 7,528	18,598	– 47,731	23,648	10,009
27	Other	– 849	1		1,416	– 1,374	41	315	– 405
28	Commercial paper and sales finance companies notes	–	–	–		–	–		–
	Bonds and debentures:								
29	Canada	1,347	– 5,640	11,896	45,922	4,371	– 16,455	14,960	46,070
30	Provincial	21,927	– 1,612	– 6,085	– 3,222	– 48,687	– 21,047	– 5,569	– 2,342
31	Municipal	– 7,196	– 8,137	– 3,633	– 1,496	– 21,097	– 21,742	2,561	– 13,791
32	Corporation	27,021	– 15,290	– 19,885	8,447	– 10,194	– 9,324	– 8,178	– 2,144
33	Other	– 18,491	3,176	– 15,197	– 8,791	29,843	– 17,407	4,171	3,718
	Shares held:								
34	Centrals	49,682	– 28,620	– 229	5,309	– 7,837	13,064	4,937	8,489
35	Other	7,084	3,288	30,895	4,356	31,217	12,151	5,388	1,676
36	Other investments	28,001	– 22,469	53,280	– 23,861	40,948	27,407	– 8,167	– 28,464
	Non-mortgage loans:								
37	Personal	– 68,455	23,079	48,564	– 114,198	142,758	203,864	259,090	127,850
38	Farm	– 30,134	62,706	30,990	34,665	9,448	60,725	41,682	2,336
39	Commercial, industrial and co-operative enterprises	40,558	61,682	60,530	110,484	98,042	75,666	70,335	88,811
40	Estate/endowment	– 809	– 273	2	41	–	5	7	1,170
41	Other	– 13,111	– 18,483	147,477	53,267	1,429	5,462	34,781	51,578
	Mortgage loans:								
	Residential:								
42	National Housing Act	– 4,518	17,701	21,255	3,543	39,494	59,363	43,680	97,581
43	Conventional	– 49,661	63,292	– 81,742	140,419	210,003	846,385	709,395	344,554
44	Farm	– 5,616	25,640	69,206	27,987	3,913	60,258	20,511	– 19,532
45	Commercial, industrial and co-operative enterprises	– 164,691	22,842	35,367	191,366	– 20,498	30,428	108,888	– 19,265
46	Other	11,821	3,647	– 16,306	92,019	19,497	10,151	– 32,444	35,089
47	Accrued interest	150,510	– 6,567	63,600	– 38,761	41,706	2,979	43,509	– 88,635
48	Land, buildings, etc.	714	24,526	19,733	19,013	6,803	8,630	12,471	39,580
49	Stabilization fund deposits	– 809	2,174	42	401	3,736	813	647	– 825
50	Other assets	– 99,724	26,201	841	15,203	18,386	11,445	126,044	30,144
51	**Total of items 19 to 50**	**501,805**	**835,225**	**725,089**	**679,459**	**1,100,175**	**1,284,610**	**950,659**	**349,990**
52	*Total sources of financing/applications*	*1,403,567*	*1,144,746*	*1,152,468*	*1,077,659*	*1,443,742*	*1,895,167*	*1,505,291*	*1,416,673*

(1) Refer to text, page viii.
(2) Data not available.

TABLEAU 37. Caisses locales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1(1)	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
74,741	57,115	62,751	– 9,611					Revenu net avant opérations extraordinaires	1
9,943	8,522	8,999	8,806					Rajouter les éléments ne comportant pas de déboursés: Amortissement	2
– 6,368	– 6,344	8,207	– 16,814					Provisions pour pertes moins amortissement	3
113	–	–	–					Autres additions: Droits d'inscription et amendes	4
4,768	106	38	18,478					Autres	5
98,152	22,891	14,696	39,624					Déduire les opérations comportant des déboursés: Dividendes déclarés	6
– 14,955	**36,508**	**65,299**	**– 38,765**					**Fonds de financement nets produits intérieurement**	7
								Externes:	
– 24,330	556,868	– 169,716	– 83,242					Dépôts à vue: Comptes-chèques	8
106,156	145,051	– 236,546	147,657					Autres	9
843,693	429,343	730,435	557,930					Dépôts à terme	10
41,164	142,676	144,068	19,232					Emprunts à payer: Centrales	11
169	4,133	10,337	4,069					Banques à charte	12
– 92,420	37,449	68,742	– 10,333					Autres	13
59,351	26,723	169,922	– 72,692					Comptes à payer	14
– 15,147	43,441	– 32,278	8,517					Autres éléments du passif	15
42,064	5,296	– 52,415	– 20,905					Capital social: Parts ordinaires	16
449	– 1,499	– 428	460					Parts sociales en successions ou dotations	17
946,194	**1,425,989**	**697,420**	**511,928**					**Total des postes 7 à 17**	18
								Affectations	
– 125,188	127,459	– 63,903	124,420					En caisse	19
262,064	– 7,550	– 79,362	– 133,833					Dépôts à vue: Centrales	20
16,210	– 12,041	– 13,678	4,193					Banques à charte	21
6,394	– 24,122	– 11,811	754					Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	22
5,909	– 7,987	– 5,074	– 1,724					Autres	23
								Placements:	
94,959	– 80,730	9,371	152,150					Dépôts à terme: Centrales	24
– 1,728	– 11,401	16,938	– 8,059					Banques à charte	25
15,773	6,517	– 188	9,484					Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	26
1,961	– 439	– 1,271	– 210					Autres	27
–	–	–	–					Papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes	28
								Obligations garanties ou non:	
– 15,173	– 37,210	21,894	– 16,036					Du Canada	29
2,302	23,270	– 12,705	7,607					Des provinces	30
– 70,197	57,227	– 207	– 5,482					Des municipalités	31
42,998	– 65,297	5,087	– 5,015					Sociétés	32
7,732	99,785	– 17,268	28,762					Autres	33
20,378	– 2,875	1,463	7,614					Actions détenues: Centrales	34
960	292	– 257	43,028					Autres	35
14,339	– 24,674	8,649	9,499					Autres placements	36
109,429	415,727	217,774	132,025					Prêts non hypothécaires: Personnels	37
280	86,827	– 12,262	37,684					Agricoles	38
86,779	138,677	37,341	11,134					Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	39
– 1,173	29	– 1	– 6					Successions ou dotations	40
– 40,950	27,168	– 3,328	25,202					Autres	41
								Prêts hypothécaires:	
10,788	– 3,940	93,427	26,370					Constructions résidentielles: La loi nationale sur l'habitation	42
359,637	709,592	218,227	133,299					Conventionnels	43
9,710	37,835	48,121	– 7,178					Fermes	44
4,735	– 35,941	100,989	5,546					Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	45
62,949	– 15,232	5,182	22,126					Autres	46
39,850	266	68,225	– 136,233					Intérêts courus	47
9,391	16,192	5,466	7,487					Terrains, bâtiments, etc.	48
– 879	3,833	– 1,290	– 3,264					Dépôts du fonds de stabilisation	49
15,955	4,732	61,871	40,584					Autres éléments d'actif	50
946,194	**1,425,989**	**697,420**	**511,928**					**Total des postes 19 à 50**	51
1,333,379	*1,756,927*	*1,411,408*	*1,016,140*					*Total, sources de financement/affectations*	52

(1) Prière de se référer au texte, page viii.
(2) Données non disponibles.

TABLE 38. Local Credit Unions

Estimated Assets, Liabilities and Members' Equities, by Province, Fourth Quarter, 1984

No.		Newfoundland – Terre-Neuve	Prince Edward Island – Ile-du-Prince-Edouard	Nova Scotia – Nouvelle-Ecosse	New Brunswick – Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Assets						
1	Cash and demand deposits	567	4,124	18,450	19,225	2,654,294	948,633
2	Investments:						
a	Term deposits	5,910	733	36,355	18,900	1,219,762	259,644
b	Commercial paper and sales finance companies notes	–	–	–	–	–	–
c	Bonds and debentures	518	–	190	1,900	269,719	283,272
d	Shares held	381	1,897	7,868	1,400	169,615	48,002
e	Other investments	–	–	8,729	3,600	–	–
3	Loans:						
a	Non-mortgage:						
i	Personal	31,077	36,513	161,435	204,587	3,350,466	1,794,941
ii	Other	239	–	785	53,906	2,175,174	208,662
iii	Allowance for doubtful loans	– 345	– 400	– 6,122	–	– 111,479	– 46,000
b	Mortgage:						
i	Residential	13,847	5,839	32,136	120,898	8,372,677	2,607,294
ii	Other	–	–	1,078	4,912	919,751	102,897
iii	Allowance for doubtful loans	–	–	–	–	– 31,751	–
4	Fixed assets	2,115	1,175	4,497	6,790	265,624	113,162
9	Other assets	673	1,224	5,649	5,610	244,072	121,312
10	**Total assets**	**54,982**	**51,105**	**271,050**	**441,728**	**19,497,924**	**6,441,819**
	Liabilities						
11	Deposits:						
a	Demand:						
i	Chequing	1,822	4,444	27,299	46,812	3,479,794	434,198
ii	Non-chequing	24,649	14,288	36,831	37,900	5,057,521	2,796,302
b	Term deposits	16,955	13,023	94,615	175,911	8,352,366	2,061,414
12	Loans payable	1,928	7,177	5,493	2,450	1,048,817	84,153
13	Accounts payable	755	527	5,543	3,450	416,376	141,416
14	Income taxes	–	–	–	–	162	438
19	Other liabilities	–	–	412	670	167,297	9,281
	Members' equities						
20	Share capital	8,600	9,483	92,161	151,560	318,383	846,536
21	Undivided surplus and reserves	273	2,163	8,696	22,975	657,208	68,081
30	**Total liabilities and members' equities**	**54,982**	**51,105**	**271,050**	**441,728**	**19,497,924**	**6,441,819**

TABLE 39. Local Credit Unions

Estimated Revenues and Expenses by Province, Fourth Quarter, 1984

No.		Newfoundland – Terre-Neuve	Prince Edward Island – Ile-du-Prince-Edouard	Nova Scotia – Nouvelle-Ecosse	New Brunswick – Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Revenues						
31	Interest earned:						
a	Loans	1,611	1,539	6,598	8,150	486,287	186,077
b	Other	213	72	2,386	830	82,158	36,744
32	Other revenue	32	151	902	350	27,447	5,160
33	**Total revenue**	**1,856**	**1,762**	**9,886**	**9,330**	**595,892**	**227,981**
	Expenses						
34	Interest	1,098	788	3,230	5,420	360,759	154,196
35	Insurance	59	66	581	555	20,253	3,777
36	Dues and fees	81	80	351	295	28,383	3,524
37	Personnel	320	366	1,835	1,620	96,270	23,931
38	Occupancy:						
a	Rent	2	20	103	70	3,438	1,153
b	Depreciation	13	1	148	45	4,648	898
c	Other	27	33	157	165	7,583	1,007
39	Provision for doubtful Loans	– 37		– 505	–	7,287	1,501
40	Other	108	133	936	830	27,333	17,785
41	**Total expenses**	**1,671**	**1,487**	**7,846**	**9,000**	**555,954**	**207,772**
42	**Net income before income taxes**	**185**	**275**	**2,040**	**330**	**39,938**	**20,209**
43	Income taxes	–	–	–	–	–	–
50	**Net income before extraordinary transactions**	**185**	**275**	**2,040**	**330**	**39,938**	**20,209**

TABLEAU 38. Caisses locales d'épargne et de crédit

Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires, par province, quatrième trimestre, 1984

Manitoba(p)	Saskatchewan	Alberta	British Columbia – Colombie-Britannique	Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	Canada		No
thousands of dollars – milliers de dollars							
						Actif	
35,388	115,277	47,157	89,274	-	3,932,389	Encaisse et dépôts à vue	1
207,655	595,950	266,026	784,117	-	3,395,652	Placements:	2
–	–	–	–	–	–	Dépôts à terme	a
						Papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes.	b
34,855	24,073	131	156,717	-	771,375	Obligations garanties ou non	c
30,837	80,103	34,511	79,116	–	453,730	Actions détenues	d
303	89,473	–	51,914		154,019	Autres placements	e
						Prêts:	3
283,643	343,644	450,001	471,671	–	7,127,978	Non-hypothécaires:	a
176,306	588,757	247,675	99,310	–	3,550,814	Personnels	i
– 16,460	–	– 30,362	– 5,200	–	– 216,368	Autres	ii
						Provision pour prêts douteux	iii
587,997	804,856	769,636	3,104,008	–	16,419,188	Hypothécaires:	b
191,346	893,767	526,048	880,967	–	3,520,766	Constructions résidentielles	i
–	–	– 56,387	– 29,106	-	–717,244	Autres	ii
20,008	50,527	62,262	119,276	–	645,436	Provisions pour prêts douteux	iii
35,597	100,793	243,757	228,460	–	987,147	Immobilisations	4
						Autres éléments d'actif	9
1,587,475	**3,687,220**	**2,560,455**	**6,031,124**	**–**	**40,624,882**	**Total de l'actif**	10
						Passif	
						Dépôts:	11
98,490	320,027	166,911	450,302	–	5,030,099	À vue:	a
1,034,430	1,351,825	523,806	1,088,540	–	11,966,092	Comptes-chèques	i
406,691	1,448,135	1,534,079	3,957,317	–	18,060,506	Autres	ii
36,061	34,367	315,150	105,432	–	1,641,028	Dépôts à terme	b
-	81,792	46,881	151,672	–	848,412	Emprunts à payer	12
1,462	2,797	–	14,255	–	19,114	Comptes à payer	13
-	31,694	411	3,644	–	213,409	Impôts sur le revenu	14
						Autres éléments du passif	19
						Avoir des sociétaires	
1,438	288,104	147,003	135,863	–	1,999,131	Capital social	20
8,903	128,479	– 173,786	124,099	–	847,091	Bénéfices non répartis et réserves	21
1,587,475	**3,687,220**	**2,560,455**	**6,031,124**	**–**	**40,624,882**	**Total, passif et avoir des sociétaires**	30

TABLEAU 39. Caisses locales d'épargne et de crédit

Estimations des revenus et des dépenses, par province, quatrième trimestre, 1984

Manitoba(p)	Saskatchewan	Alberta	British Columbia – Colombie-Britannique	Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	Canada		No
thousands of dollars – milliers de dollars							
						Revenus	
34,678	81,977	47,103	138,732	–	992,752	Intérêts gagnés:	31
6,001	22,297	16,715	26,446	–	193,862	Prêts	a
1,162	3,224	4,739	13,458	–	56,625	Autres	b
						Autres revenus	32
41,841	**107,498**	**68,557**	**178,636**	**–**	**1,243,239**	**Total des revenus**	33
						Dépenses	
29,650	73,096	66,421	126,618	–	821,276	Intérêts	34
1,340	2,198	56,452	2,766	–	88,047	Assurance	35
187	1,000	343	3,021	–	37,265	Cotisations et honoraires	36
3,937	15,017	11,057	24,584	–	178,937	Personnel	37
						Habitation:	38
202	274	1,059	2,157	–	8,478	Loyer	a
336	610		2,107	–	8,806	Amortissements	b
432	1,079	1,059	1,684	–	13,226	Autres	c
1,274	–	1,101	– 10,107	-	– 21,738	Provision pour prêts douteux	39
2,322	8,949	5,457	10,506		74,359	Autres	40
39,680	**102,223**	**142,949**	**183,550**	**–**	**1,252,132**	**Total des dépenses**	41
2,161	**5,275**	**– 74,392**	**– 4,914**	**–**	**– 8,893**	**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	42
428	–	–	290	–	718	Impôts sur le revenu	43
1,733	**5,275**	**– 74,392**	**– 5,204**	**–**	**– 9,611**	**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	50

TABLE 40. Central Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	On hand	8,199	50,565	26,681	11,658	3,805	20,495	11,264	51,044
b	Demand deposits:								
i	Local credit unions	250	250	3,792	–	–	–	–	–
ii	Chartered banks	157,980	192,712	124,092	128,833	152,402	233,454	272,558	330,475
iii	Trust and mortgage companies	–	–	14,000	11,000	13,000	13,500	15,500	23,000
iv	Other institutions in Canada	46,174	56,082	55,947	43,016	38,539	81,280	94,131	113,478
c	Items in transit	39,670	48,733	39,804	24,088	37,754	49,754	43,410	2,267
2	Investments:								
a	Term deposits:								
i	Local credit unions	27,258	14,104	14,721	13,394	10,888	23,358	27,484	25,946
ii	Chartered banks	1,325,353	1,224,747	1,393,369	1,707,549	1,399,371	1,122,169	922,120	743,104
iii	Trust and mortgage companies	63,624	62,710	52,960	64,150	85,434	62,593	58,971	82,825
iv	Other	695,801	779,225	723,229	784,599	815,283	702,665	656,137	633,017
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	70,719	75,169	163,000	217,806	374,681	340,221	615,097	582,202
ii	Provincial treasury bills and notes	153,362	172,289	224,549	322,897	297,874	288,749	233,198	242,199
iii	Commercial paper, bankers' acceptance and sales finance companies' notes.	734,253	911,136	1,154,717	1,263,393	1,386,662	1,508,763	1,240,554	1,255,883
c	Bonds and debentures:								
i	Canada bonds	699,500	665,353	602,963	572,259	622,637	588,753	596,015	598,045
ii	Provincial bonds	770,127	770,853	747,476	739,578	735,797	719,199	747,468	746,401
iii	Municipal	317,731	245,540	228,814	213,147	200,939	229,098	251,291	267,034
iv	Corporation	194,334	204,509	204,711	221,581	247,925	211,265	222,026	203,513
v	Other	53,479	63,821	76,108	61,315	57,395	62,719	67,386	83,322
d	Corporation shares:								
i	Preferred	12,295	11,190	11,252	10,325	10,090	10,515	10,609	9,705
ii	Common	145,537	145,966	142,386	141,598	138,252	140,030	139,546	138,638
e	Investments in subsidiaries:								
i	Shares	131,660	122,198	130,490	131,581	131,755	130,428	134,711	135,533
ii	Advances	121,722	116,949	137,450	121,930	120,250	119,877	138,270	136,529
f	Other investments	194,383	250,304	246,542	229,830	233,245	228,499	224,135	227,357
3	Loans:								
a	Non-mortgage:								
i	Local credit unions	688,056	579,795	571,222	619,446	560,123	657,750	858,209	1,087,431
ii	Centrals	38,421	50,366	69,333	99,679	74,885	64,787	71,524	109,724
iii	Commercial, industrial and co-operative enterprises	319,256	365,616	316,220	301,738	315,693	401,115	339,388	720,113
iv	Trust companies	–	–	–	–	–	–	–	–
v	Other	284,221	285,625	270,284	261,261	426,117	474,203	544,359	148,009
vi	Allowances for doubtful loans	– 1,177	– 1,417	– 2,300	– 5,908	– 6,351	– 8,632	8,522	– 8,058
b	Mortgage:								
i	Residential:								
	National Housing Act	15,982	15,866	13,811	16,866	21,257	20,884	25,204	25,492
	Conventional	44,005	55,806	51,500	48,996	46,425	44,291	42,899	43,717
ii	Local credit unions	7,716	4,333	5,284	11,248	8,448	9,674	12,629	15,105
iii	Commercial, industrial and co-operative enterprises	205,345	182,455	196,251	190,150	192,960	192,168	177,160	204,740
iv	Other	1,837	2,803	4,054	3,682	3,878	3,304	16,706	12,679
v	Allowances for doubtful loans	1,296	– 827	– 1,951	– 2,745	4,383	5,428	– 6,562	– 5,311
4	Accounts receivable, interest and prepaid expenses	189,009	173,735	194,369	177,362	177,373	157,963	190,095	178,378
5	Land, buildings, etc. – net	84,165	74,106	76,196	83,157	83,625	85,196	84,231	82,000
9	Other assets	66,874	41,993	39,602	39,588	35,423	36,786	37,653	34,024
10	**Total assets**	**7,905,825**	**8,014,660**	**8,322,928**	**8,880,047**	**9,049,451**	**9,021,445**	**9,106,854**	**9,279,560**
	Liabilities								
11	Deposits:								
a	Demand deposits:								
i	Local credit unions	2,549,805	2,442,686	2,344,503	2,408,884	2,515,462	2,453,684	2,474,456	2,297,297
ii	Government accounts	–	–	–	–	–	–	–	–
iii	Other	393,653	387,479	450,683	585,930	527,588	639,427	857,200	1,132,431
b	Term deposits:								
i	Local credit unions (with original term of):								
	Less than one year	2,464,716	2,778,186	3,192,161	3,204,824	3,567,126	3,250,284	3,144,714	2,933,606
	One year or more	866,061	768,823	738,309	815,143	753,970	786,751	786,342	737,654
ii	Other	423,121	468,835	522,657	625,201	532,454	590,830	524,136	743,703
12	Promissory notes	228,214	234,723	140,563	291,580	174,282	248,398	127,068	292,941
13	Accounts payable:								
a	Interest	87,882	84,269	117,392	69,675	84,134	88,984	106,461	77,621
b	Other	51,280	36,225	29,737	43,729	34,478	35,993	33,455	78,894
14	Notes and loans payable:								
a	Local credit unions	3,146	3,147	4,759	3,084	39,711	3,566	3,600	3,760
b	Chartered banks	42,011	63,739	55,009	63,901	41,173	7,709	117,773	20,208
c	Other	69,758	33,698	41,599	54,942	34,922	83,555	72,067	84,161
15	Long term bonds and debentures	188,105	190,923	161,464	187,013	198,629	264,131	266,046	273,499
19	Other liabilities	5,830	1,193	500	482	480	1,195	3,584	2,955
	Equity								
20	Share capital:								
a	Held by local credit unions	309,774	296,650	293,349	303,403	313,598	322,688	326,199	338,880
b	Other share holders	124,599	122,693	122,693	122,921	124,069	124,076	124,077	124,758
21	Reserve fund	79,330	85,856	86,639	90,308	93,706	100,880	101,405	105,192
22	Undivided earnings	18,540	15,535	20,911	9,027	13,669	19,294	35,271	32,000
30	**Total liabilities and equity**	**7,905,825**	**8,014,660**	**8,322,928**	**8,880,047**	**9,049,451**	**9,021,445**	**9,106,854**	**9,279,560**

TABLEAU 40. Caisses centrales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir propre

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
3,576	77,357	10,379	54,245	34,345				Encaisse et dépôts à vue:	1
								En caisse	a
	4	2	1	890				Dépôts à vue:	b
263,564	231,749	277,301	251,083	291,747				Caisses locales	i
25,000	15,000	–	–	–				Banques à charte	ii
126,668	172,061	120,605	42,068	84,683				Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	iii
4,213	17,624	4,883	651	31,439				Autres institutions au Canada	iv
								Postes en transit	c
								Placements:	2
25,870	24,260	41,007	25,308	52,585				Dépôts à terme:	a
964,791	763,213	741,170	764,140	1,044,763				Caisses locales	i
114,779	76,716	60,660	56,030	57,411				Banques à chartes	ii
636,618	621,805	702,094	884,976	821,611				Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	iii
								Autres	iv
814,130	839,770	908,433	944,834	1,311,855				Billets et effets à court terme:	b
248,369	303,579	308,659	302,496	346,845				Bons du Trésor du Canada	i
1,361,493	1,121,289	1,209,696	1,121,963	1,440,915				Bons du trésor et effets des administrations provinciales	ii
								Papiers d'affaires, acceptations bancaires et effets des sociétés de financement des ventes.	iii
498,621	447,035	438,632	458,103	419,743				Obligations garanties ou non:	c
694,094	648,680	579,456	573,262	547,291				Obligations garanties du gouvernement du Canada	i
249,757	234,328	207,458	174,860	142,374				Obligations garanties des provinces	ii
177,912	166,847	160,182	298,111	318,186				Des municipalités	iii
84,605	64,418	52,965	47,704	43,029				Sociétés	iv
								Autres	v
11,837	10,772	10,963	10,807	12,140				Actions des sociétés:	d
139,412	141,124	137,471	134,256	118,607				Privilégiées	i
								Ordinaires	ii
133,116	133,914	139,306	141,602	142,398				Placements dans les filiales:	e
136,844	130,509	128,513	110,479	109,598				Actions	i
229,982	222,152	195,080	189,290	204,899				Avances	ii
								Autres placements	f
								Prêts:	3
1,083,318	1,294,764	1,486,263	1,423,468	1,280,983				Non-hypothécaires:	a
100,296	134,976	144,328	188,578	177,174				Caisses locales	i
671,230	854,796	1,009,053	828,339	832,625				Centrales	ii
–	–	–	–	–				Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	iii
298,917	149,334	227,659	390,828	402,162				Sociétés de fiducie	iv
– 6,723	– 6,083	6,670	– 3,007	– 3,246				Autres	v
								Provisions pour prêts douteux	vi
								Hypothécaires:	b
32,713	33,703	35,184	56,780	56,112				Constructions résidentielles:	i
42,802	41,010	40,086	25,389	24,842				Loi nationale sur l'habitation	
10,997	11,136	11,154	29,516	32,906				Conventionnels	
207,997	210,273	216,549	217,588	211,421				Caisses locales	ii
14,819	14,920	19,344	18,521	16,287				Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	iii
– 4,771	– 5,119	– 5,120	– 2,708	– 6,492				Autres	iv
185,165	160,848	182,727	177,074	216,315				Provisions pour prêts douteux	v
84,478	85,559	86,473	93,941	99,090				Effets à recevoir, intérêts courus et frais payés d'avance	4
25,645	30,688	37,292	42,256	35,732				Terrains, édifices, etc. net	5
								Autres éléments d'actif	9
9,692,134	**9,475,011**	**9,919,237**	**10,072,832**	**10,953,265**				**Total de l'actif**	10
								Passif	
								Dépôts:	11
								Dépôts à vue:	a
2,467,648	2,480,098	2,493,080	2,398,477	2,484,657				Caisses locales	i
–	–	–	–	–				Comptes du gouvernement	ii
1,303,292	1,292,023	1,647,308	1,592,607	1,824,197				Autres	iii
								Dépôts à terme:	b
3,079,591	2,915,819	2,698,678	2,852,624	3,388,797				Caisses locales (terme initial de):	i
736,373	756,141	917,857	891,275	905,405				Moins d'un an	
663,791	635,762	622,610	704,478	786,456				Plus d'un an	
113,820	142,822	179,470	325,223	110,756				Autres	ii
								Billets à ordre	12
89,324	94,714	158,486	110,175	124,830				Effets à payer:	13
75,143	68,320	55,586	59,896	76,926				Intérêt	a
								Autres	b
71,849	29,481	6,546	7,767	6,853				Billets et emprunts à payer:	14
60,524	36,480	44,055	4,765	62,621				Caisses locales	a
86,217	82,347	165,660	149,289	188,745				Banques à charte	b
330,683	312,696	288,465	319,515	329,940				Autres	c
2,932	3,707	3,651	3,226	3,657				Obligations garantis ou non à long terme	15
								Autres éléments du passif	19
								Avoir propre	
								Capital-actions:	20
347,907	352,959	355,616	366,196	376,513				Détenues par les caisses locales	a
123,163	123,158	123,129	123,584	123,301				Autres actionnaires	b
108,741	118,313	120,148	123,892	127,370				Fonds de réserve	21
31,136	30,171	38,892	39,843	32,241				Bénéfices non répartis	22
9,692,134	**9,475,011**	**9,919,237**	**10,072,832**	**10,935,265**				**Total, passif et avoir propre**	30

TABLE 41. Central Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
31	Dues and fees	4,101	6,851	7,287	9,695	8,759	9,745	9,747	8,980
32	Interest:								
a	Demand deposits	6,124	6,043	6,218	5,323	5,739	2,683	4,432	5,132
b	Term deposits	26,263	31,776	35,086	35,600	32,532	29,139	30,440	25,233
c	Non-mortgage loans	50,812	62,365	51,225	43,554	40,245	38,711	50,867	41,278
d	Mortgage loans	7,716	9,282	8,000	7,007	9,145	9,571	8,145	6,115
e	Other investments	161,687	165,753	185,144	170,152	143,133	135,709	129,788	117,897
f	Other interest earned	105	1,392	632	64	773	943	743	790
33	Dividends:								
a	Local credit unions	–	–	–	–	–	–	–	–
b	Other	185	107	1,650	410	615	690	596	775
34	Computer charges and data processing	2,690	3,725	4,288	3,124	2,997	2,470	3,135	2,867
35	Management fees and other service charges	5,046	5,020	5,159	5,490	5,578	5,468	4,375	7,507
36	Rents	554	546	542	519	741	783	713	559
37	Commissions and discounts	1,901	1,790	2,016	1,798	2,179	1,878	2,161	2,378
39	Other	1,824	2,136	1,691	2,355	1,590	2,043	1,404	1,934
40	**Total revenue**	**269,008**	**296,786**	**308,938**	**285,091**	**254,026**	**239,833**	**246,546**	**221,445**
	Expenses								
41	Interest on deposits:								
a	Demand	72,896	66,189	62,501	58,422	71,458	57,364	67,806	66,282
b	Term	129,228	159,310	170,237	155,500	111,255	102,521	91,191	80,006
c	Rebate of interest	1,195	–	–	118	–	–	240	357
42	Interest on loans:								
a	Local credit unions	16	16	10	27	29	22	20	28
b	Chartered banks	2,355	2,371	2,411	2,219	1,596	1,222	1,179	859
c	Other	14,089	9,349	8,894	4,789	6,336	5,505 r	5,312 r	7,166
43	Interest on long-term bonds and debentures	7,081	9,604	7,985	6,489	4,996	5,675 r	6,939 r	5,203
44	Insurance	213	197	188	162	279	185	223	189
45	Dues to NACCU and other affiliations	159	785	313	349	245	330	257	97
46	Personnel expenses:								
a	Salaries and honoraria	16,436	17,534	17,516	18,223	17,694	18,827	19,880	19,228
b	Staff benefits	2,290	2,025	2,628	2,462	2,935	2,942	3,263	3,015
c	Directors' and other official remuneration and expenses	224	478	116	298	261	296	2	392
d	Travel	1,223	1,412	1,192	1,266	1,318	1,501	1,306	1,433
47	Legal and professional service	1,338	1,363	1,227	1,548	695	703	873	1,376
48	Occupancy:								
a	Rent:								
i	Buildings	1,405	1,382	1,413	1,567	1,401	1,441	1,516	1,693
ii	Equipment	1,198	1,183	1,544	1,957	1,536	1,488	1,538	1,726
b	Depreciation:								
i	Building	275	279	373	318	299	339	511	307
ii	Equipment	878	730	832	942	1,093	1,188	1,380	1,820
c	Repairs and maintenance	854	795	672	577	1,599	3,247	3,098	719
d	Property and business taxes, licenses	460	397	473	461	521	549	505	387
e	Heat, power and water	323	341	275	335	422	349	315	327
49	General expenses:								
a	Stationery and supplies	1,479	1,403	1,284	1,269	1,261	1,298	2,388	1,224
b	Telephone and telegraph	695	707	651	1,066	769	840	798	848
c	Computer expenses	1,270	2,010	2,164	1,416	1,837	1,930	1,849	1,880
d	Promotional expenses	2,084	2,191	2,049	2,650	1,197	2,368	1,647	2,683
50	Provisions for doubtful loans	660	467	2,007	4,402	2,081	3,425	1,915	1,624
51	Other expenses	7,544	7,655	8,439	12,603	5,941	3,469	7,846	10,719
52	**Total expenses**	**267,868**	**290,173**	**297,394**	**281,435**	**239,054**	**219,024**	**223,068**	**211,588**
53	**Net income before income taxes**	**1,140**	**6,613**	**11,544**	**3,656**	**14,972**	**20,809**	**23,478**	**9,857**
54	Income taxes	549	240	443	– 391	978	915	809	725
55	**Net income before extraordinary transactions**	**591**	**6,373**	**11,101**	**4,047**	**13,994**	**19,894**	**22,669**	**9,132**
56	Realized gains (losses)	12	– 610	2	19	3	268	252	349
60	**Net income**	**603**	**5,763**	**11,103**	**4,066**	**13,997**	**20,162**	**22,921**	**9,481**

TABLEAU 41. Caisses centrales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
9,840	11,699	10,811	11,158	11,839				Cotisations et honoraires	31
								Intérêt:	32
6,780	8,500	7,631	5,879	6,792				Dépôts à vue	a
25,599	29,494	25,470	31,247	20,027				Dépôts à terme	b
55,711	64,051	87,383	84,006	76,853				Prêts non-hypothécaires	c
9,068	10,062	10,399	8,323	10,925				Prêts hypothécaires	d
121,092	127,013	129,878	136,783	144,362				Autres placements	e
1,117	943	833	202	7,787				Autres intérêts gagnés	f
								Dividendes:	33
–	–	–	–	–				Caisses locales	a
564	521	532	534	1,007				Autres	b
2,559	3,160	2,810	2,268	2,804				Frais imputés à l'ordinateur et l'informatique	34
6,144	5,480	5,970	9,108	5,824				Frais de gestion et autres frais de service	35
325	327	293	328	325				Loyers	36
2,298	2,146	2,138	2,564	2,542				Commissions et escomptes gagnés	37
1,801	1,958	1,180	3,915	2,087				Autres	39
242,898	**265,354**	**285,328**	**296,315**	**293,174**				**Total des revenus**	40
								Dépenses	
								Intérêt sur dépôts:	41
54,401	59,585	65,280	68,050	64,053				Dépôts à vue	a
107,337	116,735	124,567	134,636	136,917				Dépôts à terme	b
81	89	105	1,192	482				Ristourne	c
								Intérêt sur emprunts:	42
49	751	358	641	318				Caisses locales	a
1,074	1,360	2,006	1,179	1,046				Banques à charte	b
3,154	3,771	10,135	9,958	3,766				Autres	c
8,097	8,646	11,696	10,364	11,278				Intérêt sur obligations garanties ou non à long terme	43
377	243	237	387	372				Assurance	44
317	348	243	147	217				Cotisations à ANCEC et autres affiliations	45
								Dépenses du personnel:	46
21,311	20,148	21,171	19,875	21,263				Rémunérations et honoraires	a
3,270	3,208	3,033	6,424	3,561				Avantages sociaux	b
291	265	360	300	396				Rémunération et dépenses des cadres	c
1,456	1,611	1,425	1,570	1,474				Déplacements	d
1,564	1,293	911	1,637	1,380				Service juridique et autres services professionnels	47
								Habitation:	48
								Loyer:	a
1,456	1,705	1,253	1,439	1,568				Bâtiments	i
1,561	1,608	1,108	631	1,226				Matériel	ii
								Amortissement:	b
237	256	348	296	257				Bâtiments	i
1,872	1,653	1,696	1,600	1,795				Matériel	ii
766	554	394	665	743				Réparations et entretien	c
455	372	407	367	415				Taxes foncières et d'affaires, permis	d
359	311	584	401	457				Chauffage, énergie électrique et eau	e
								Dépenses générales:	49
1,284	1,347	1,632	2,058	1,230				Papeterie et fournitures	a
975	991	730	994	998				Téléphone et télégrammes	b
2,973	3,397	4,709	5,560	4,035				Dépenses d'ordinateur	c
2,601	3,610	2,165	4,121	2,353				Dépenses de promotion	d
260	908	1,001	3,081	1,410				Provision pour prêts douteux	50
12,114	8,184	9,962	6,065	15,972				Autres dépenses	51
229,692	**242,949**	**267,516**	**283,638**	**278,982**				**Total des dépenses**	52
13,206	**22,405**	**17,812**	**12,677**	**14,192**				**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	53
1,129	907	425	298	859				Impôts sur le revenu	54
12,077	**21,498**	**17,387**	**12,379**	**13,333**				**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	55
16	111	–	26	379				Gains (ou pertes) réalisés	56
12,093	**21,609**	**17,387**	**12,405**	**13,712**				**Bénéfice net**	60

TABLE 42. Central Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	24,829	18,540	15,535	20,911	9,027	13,669	19,294	35,271
	Add:								
2	Net income	603	5,763	11,103	4,066	13,997	20,162	22,921	9,481
	Deduct:								
3	Transfers to reserves	1,885	6,482	783	3,669	3,392	7,174	535	3,789
4	Dividends declared	4,354	4,740	4,568	12,341	6,275	7,363	6,409	8,963
5	Other adjustments	653	– 2,454	376	– 60	– 312	–	–	–
10	**Closing retained earnings**	**18,540**	**15,535**	**20,911**	**9,027**	**13,669**	**19,294**	**35,271**	**32,000**

TABLE 43. Central Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Reserves

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	82,167	81,803	88,100	90,890	98,961	104,440	114,940	116,489
	Add:								
2	Transfers from retained earnings	1,885	6,482	783	3,669	3,392	7,174	535	3,789
3	Provisions charged to current expenses	660	467	2,007	4,402	2,081	3,425	1,915	1,624
4	Loans recovered	–	–	–	–	–	65	–	–
5	Entrance fees and fines	–	44	–	–	6	–	–	–
	Deduct:								
6	Loans written off	2,909	–	–	–	–	164	891	3,339
7	Other adjustments	–	696	–	–	–	–	10	2
10	**Balance at end of quarter**	**81,803**	**88,100**	**90,890**	**98,961**	**104,440**	**114,940**	**116,489**	**118,561**

TABLEAU 42. Caisses centrales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars milliers de dollars									
32,000	31,136	30,171	38,892	39,843				Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
12,093	21,609	17,387	12,405	13,712				Bénéfice net	2
								Déduire:	
3,549	9,572	1,835	3,744	6,478				Transferts aux réserves	3
9,408	13,002	6,831	7,710	14,836				Dividendes déclarés	4
–	–	–	–	–				Autres rajustements	5
31,136	**30,171**	**38,892**	**39,843**	**32,241**				**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	10

TABLEAU 43. Caisses centrales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations des réserves

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
118,561	120,235	129,515	131,938	129,607				Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
3,549	9,572	1,835	3,744	6,478				Transferts des bénéfices non répartis	2
260	908	1,001	3,081	1,410				Provisions imputées aux dépenses du trimestre observé	3
–	50	1	–	25				Prets recouvrés	4
–	–	–	–	–				Droits d'inscriptions et amendes	5
								Déduire:	
2,135	1,500	414	8,480	412				Prêts radiés	6
–	– 250	–	676	–				Autres rajustements	7
120,235	**129,515**	**131,938**	**129,607**	**137,108**				**Solde à la fin du trimestre**	10

TABLE 44. Central Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	591	6,373	11,101	4,047	13,994	19,894	22,669	9,132
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Depreciation	1,153	1,009	1,205	1,260	1,392	1,527	1,891	2,127
3	Provisions for losses less write-offs	– 2,249	467	2,007	4,402	2,081	3,261	1,024	– 1,715
	Other additions:								
4	Entrance fees and fines	–	44	–	–	6	–	–	–
5	Other	–	–	–	–	–	65	–	–
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	4,354	4,740	4,568	12,341	6,275	7,363	6,409	8,963
7	**Net internal sources of financing**	**– 4,859**	**3,153**	**9,745**	**– 2,632**	**11,198**	**17,384**	**19,175**	**581**
	External:								
	Demand deposits:								
8	Local credit unions	70,174	– 101,964	– 98,183	64,381	106,578	– 61,778	20,772	– 177,159
9	Government accounts	–	–	–	–	–	–	–	–
10	Other	85,375	– 6,174	63,204	135,247	– 58,342	111,839	217,773	275,231
	Term deposits:								
	Local credit unions:								
11	Less than one year	657,376	313,470	413,975	12,663	362,302	– 316,842	– 105,570	– 211,108
12	One year or more	43,118	25,234	– 30,514	76,834	– 61,173	32,781	– 409	– 48,688
13	Other	89,247	45,714	53,822	102,544	– 92,747	58,376	– 66,694	219,567
14	Promissary notes	– 228,532	6,509	– 94,160	151,017	– 117,298	74,116	– 121,330	165,873
	Accounts payable:								
15	Interest	27,564	– 5,828	33,123	– 47,657	14,455	4,850	17,467	– 28,842
16	Other	– 23,133	– 14,728	– 6,864	13,992	– 8,935	1,515	462	42,439
	Notes and loans payable:								
17	Local credit unions	245	1	1,612	– 1,675	36,627	– 36,145	34	160
18	Chartered banks	– 24,814	26,988	– 8,730	8,892	– 22,728	– 33,464	110,064	– 97,565
19	Other	– 71,037	– 28,060	7,901	13,343	– 20,020	48,633	– 11,488	12,094
20	Long-term bonds and debentures	– 23,433	2,818	– 29,459	25,549	11,616	65,502	1,915	7,453
21	Other liabilities	– 13,673	– 328	– 693	– 18	– 2	715	2,389	– 629
	Share capital:								
22	Held by local credit unions	7,504	– 12,309	– 3,301	10,054	10,195	9,090	3,511	12,681
23	Other shareholders	107	– 1,906	–	228	1,148	7	1	681
24	**Total of items 7 to 23**	**591,229**	**252,590**	**311,478**	**562,762**	**172,874**	**– 23,421**	**88,072**	**172,769**
	Applications								
25	Cash on hand	– 19,191	42,366	– 23,884	– 15,023	– 7,853	16,690	– 9,231	39,780
	Demand deposits:								
26	Local credit unions	– 10,705	–	3,542	– 3,792	–	–	–	–
27	Chartered banks	– 5,507	34,732	– 68,620	4,741	23,569	81,052	39,104	57,917
28	Trust and mortgage companies	–	–	14,000	– 3,000	2,000	500	2,000	7,500
29	Other institutions in Canada	– 72,333	9,908	– 135	– 12,931	– 4,477	42,741	12,851	19,347
30	Items in Transit	– 4,809	9,063	– 8,929	– 15,716	13,666	12,000	– 6,344	– 41,143
	Investments:								
	Term deposits:								
31	Local credit unions	3,923	– 2,513	617	– 1,327	– 2,506	12,470	4,126	– 1,538
32	Chartered banks	312,840	– 100,606	168,622	314,180	– 308,178	– 277,202	– 200,049	– 179,016
33	Trust and mortgage companies	14,309	– 914	– 9,750	11,190	21,284	– 22,841	– 3,622	23,854
34	Other	141,724	83,424	– 55,996	61,370	30,684	– 112,618	– 46,528	– 23,120
	Short term bills and notes:								
35	Canada treasury bills	10,148	4,450	87,831	54,806	156,875	– 34,728	274,876	– 32,895
36	Provincial treasury bills and notes	– 10,260	18,927	52,260	98,348	– 25,023	– 9,125	– 55,551	9,001
37	Commercial paper, bankers' acceptances and sales finance companies' notes.	269,344	176,883	243,581	108,676	123,269	122,101	– 268,461	15,329
	Bonds and debentures:								
38	Canada	6,150	– 32,744	– 62,390	– 30,704	50,378	– 33,884	7,262	2,030
39	Provincial	– 62,088	2,129	– 23,377	– 7,903	– 3,781	– 16,598	28,269	– 1,067
40	Municipal	– 14,142	– 18,124	– 16,726	– 15,667	– 12,208	28,159	22,193	15,743
41	Corporation	759	10,173	184	16,864	26,344	– 36,660	10,761	– 18,589
42	Other	5,511	10,342	12,287	– 14,793	– 3,920	5,324	4,667	15,936
	Corporation shares:								
43	Preferred	1,605	– 1,105	62	– 927	– 235	425	94	– 904
44	Common	3,872	1,393	– 3,564	– 796	– 3,349	1,778	– 484	– 1,054
	Investments in subsidiaries:								
45	Shares	5,941	– 266	8,292	1,091	174	– 1,327	4,283	822
46	Advances	– 24,548	626	20,501	– 15,520	– 1,680	– 373	18,393	– 1,741
47	Other investments	7,510	55,921	– 3,762	– 16,712	3,412	– 4,746	– 4,364	3,095
	Non-mortgage loans:								
48	Local credit unions	– 58,157	– 93,660	– 8,573	48,224	– 59,323	97,627	200,459	229,222
49	Centrals	– 75,519	12,449	18,967	30,346	– 24,794	– 10,098	6,737	38,200
50	Commercial, industrial and co-operative enterprises	– 3,027	46,360	– 49,396	– 14,482	13,955	85,422	– 61,727	– 2,801
51	Trust companies	–	–	–	–	–	–	–	–
52	Other	113,917	1,415	– 15,341	– 9,023	164,856	48,086	70,156	– 12,824
	Mortgages:								
	Residential:								
53	National Housing Act	– 471	– 116	– 2,055	3,055	4,391	– 373	4,320	288
54	Conventional	– 7,191	12,361	– 4,306	– 2,504	– 2,571	– 2,134	– 1,392	818
55	Local credit unions	772	– 3,383	951	5,964	– 2,800	1,226	2,955	2,476
56	Commercial, industrial and co-operative enterprises	– 3,246	9,150	13,796	– 6,101	2,810	– 792	– 1,621	27,580
57	Other	– 171	966	1,251	– 372	196	– 574	15	– 4,027
58	Accounts receivable and accruals	51,737	– 14,963	20,634	– 17,007	11	– 19,410	32,132	– 11,717
59	Land, buildings, etc.	8,508	2,386	3,295	8,221	1,860	3,098	926	– 104
60	Other assets	4,024	– 24,440	– 2,391	– 14	– 4,165	1,363	867	– 3,629
61	**Total of items 25 to 60**	**591,229**	**252,590**	**311,478**	**562,762**	**172,874**	**– 23,421**	**88,072**	**172,769**
62	*Total sources of financing/applications*	*1,347,216*	*716,721*	*942,577*	*816,426*	*1,020,982*	*1,008,291*	*1,052,937*	*1,072,929*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 44. Caisses centrales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars				milliers de dollars					
								Sources de financement	
								Internes:	
12,077	21,498	17,387	12,379	13,333				Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
								Rajouter éléments ne comportant pas de déboursés:	
2,109	1,909	2,044	1,896	2,052				Amortissement	2
- 1,875	- 592	587	5,399	1,023				Provisions pour pertes moins amortissement	3
								Autres additions:	
-	50	1	-	-				Droits d'inscription et amendes	4
								Autres	5
								Déduire les opérations comportant des déboursés:	
9,408	13,002	6,831	7,710	14,836				Dividendes déclarés	6
2,903	**9,863**	**13,188**	**1,166**	**1,572**				**Fonds de financement nets produits intérieurement**	7
								Externes:	
170,351	12,450	12,982	- 94,603	86,180				Dépôts à vue:	
	-	-						Caisses locales	8
170,861	- 11,269	355,285	- 54,701	231,590				Comptes des gouvernements	9
								Autres	10
								Dépôts à terme:	
145,985	- 163,772	- 217,141	153,946	536,173				Caisses locales:	
- 1,281	19,768	161,716	- 26,582	14,130				Moins d'un an	11
- 79,912	- 28,029	- 13,152	81,868	81,978				Un an et plus	12
- 179,121	29,002	36,648	145,753	- 214,467				Autres	13
								Billets à ordre	14
11,703	5,390	63,772	- 48,311	14,655				Effets à payer:	
3,751	- 6,823	- 12,734	4,310	17,030				Intérêt	15
								Autres	16
68,089	- 42,368	- 22,935	1,221	914				Billets et emprunts à payer:	
40,316	24,044	7,575	39,290	57,856				Caisses locales	17
2,056	- 3,870	83,313	- 16,371	39,456				Banques à charte	18
57,184	- 17,987	- 24,231	31,050	10,425				Autres	19
23	775	- 56	425	431				Obligations à long terme	20
								Autres éléments du passif	21
								Capital-actions:	
9,027	5,052	2,657	10,580	10,317				Détenues par les caisses locales	22
1,595	- 5	29	455	283				Autres actionnaires	23
412,792	**- 215,867**	**446,858**	**150,066**	**886,129**				**Total des postes 7 à 23**	24
								Affectations	
47,468	73,781	66,978	43,866	- 19,900				Encaisse	25
								Dépôts à vue:	
-	4	2	- 1	889				Caisses locales	26
66,911	- 31,815	45,552	- 26,218	40,664				Banques à charte	27
2,000	- 10,000	- 15,000	-	-				Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	28
13,190	45,393	51,456	- 79,662	42,615				Autres institutions au Canada	29
1,946	13,411	12,741	4,232	30,788				Postes en transit	30
								Placements:	
								Dépôts à terme:	
- 76	- 1,610	16,747	- 15,699	27,277				Caisses locales	31
221,687	- 201,578	- 22,043	22,970	280,623				Banques à charte	32
31,954	- 38,063	16,056	- 5,005	1,381				Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	33
3,601	- 14,813	80,289	184,382	- 63,365				Autres	34
								Billets et effets à court terme:	
231,928	25,640	68,663	36,401	367,021				Bons du Trésor du Canada	35
6,170	55,210	5,080	- 6,163	44,349				Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	36
105,610	- 240,204	88,407	- 87,759	318,952				Papiers d'affaires, acceptations bancaires et effets des sociétés de financement des ventes	37
								Obligations garanties ou non:	
- 99,424	- 51,586	- 8,403	19,471	- 38,360				Du Canada	38
- 52,307	- 45,414	- 69,224	- 6,194	26,350				Des provinces	39
- 17,277	15,429	26,870	- 32,598	- 32,486				Des municipalités	40
- 25,601	- 11,065	6,665	137,929	20,075				Des sociétés	41
1,283	- 20,187	- 11,453	- 5,261	4,675				Autres	42
								Actions des sociétés:	
2,132	- 1,065	191	- 156	1,333				Privilégiées	43
- 2,347	1,601	557	- 3,215	- 15,649				Ordinaires	44
								Placements dans les filiales:	
688	798	2,296	2,296	796				Actions	45
315	- 6,335	1,996	- 18,034	- 881				Avances	46
2,625	- 7,830	27,072	- 5,790	15,609				Autres placements	47
4,113	211,446	191,499	- 62,795	142,485				Prêts non-hypothécaires:	
9,428	34,680	9,352	44,250	- 11,404				Caisses locales	48
- 48,883	183,566	154,257	180,038	4,286				Centrales	49
			-	-				Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	50
150,908	- 149,583	78,325	163,169	11,334				Sociétés de fiducie	51
								Autres	52
								Prêts hypothécaires:	
7,221	990	1,481	6,964	668				Constructions résidentielles:	
- 915	- 2,042	924	65	- 547				Loi nationale sur l'habitation	53
- 4,108	139	18	18,362	3,390				Conventionnels	54
3,257	2,276	6,276	1,039	6,167				Caisses locales	55
2,140	101	4,424	823	2,234				Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	56
6,787	- 24,317	21,879	5,653	39,241				Autres	57
4,587	2,990	2,958	9,364	7,201				Effets à recevoir et actif couru	58
8,379	5,043	6,604	4,964	6,524				Terrains, édifices, etc.	59
								Autres éléments d'actif	60
412,792	**- 215,867**	**446,858**	**150,066**	**886,129**				**Total des postes 25 à 60**	61
1,065,712	*955,236*	*1,074,576*	*975,710*	*1,473,488*				*Total, sources de financement/affectations*	62

1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 45. Financial Corporations

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1(1)	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	41,443	56,139	71,128	89,861	70,138	64,795	36,915	51,616
ii	Foreign currency(2)	192	140	109	162	596	259	205	111
b	Other institutions:								
i	In Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
ii	Outside Canada	35	28	31	37	28	36	27	29
2	Accounts and notes receivable:								
a	Retail sales financing:								
i	Industrial and commercial	3,508,750	3,358,430	3,137,643	3,023,263	2,660,292	2,531,866	2,341,906	2,421,799
ii	Consumer	3,356,638	3,207,650	3,102,587	3,265,070	2,936,460	3,037,067	3,004,368	3,250,338
b	Wholesale financing	2,323,197	2,525,048	2,160,260	1,868,781	2,208,771	2,264,096	2,026,560	2,145,851
c	Business loans:								
i	Commercial	863,289	965,951	1,316,692	1,001,325	1,060,483	1,467,667	1,616,368	1,723,040
ii	Capital and dealer loans	36,979	42,849	35,412	41,682	40,352	38,381	36,317	32,083
iii	Mortgage	242,616	246,276	247,221	52,458	53,569	57,055	61,112	59,626
d	Personal loans:								
i	Small loans	18,565	13,977	12,074	10,733	9,917	8,920	8,142r	7,509
ii	Other	1,032,414	1,009,520	919,866	894,932	939,125	916,899	908,632r	856,461
e	Residential mortgages	897,802	878,299	918,577	851,940	827,801	787,988	726,564	744,612
f	Receivable under lease contracts	733,722	719,213	698,004	771,092	523,986	476,592	309,518	326,475
g	Repossessed property, equipment and vehicles	32,438	33,771	33,722	31,528	32,667	29,272	25,495	30,242
h	Foreign receivables	56	56	56	56	56	56	56	56
i	Other receivables	127,442	113,448	129,662	104,106	117,149	123,772	106,721	130,775
j	Allowance for doubtful accounts	– 217,159	– 217,522	– 210,921	– 225,481	– 229,453	– 222,004	216,175	– 217,273
3	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Chartered banks	62,331	3,523	10,547	42,015	18,930	30,158	27,934	9,362
ii	Other institutions	–	–	–	–	–	–	–	
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	34,956	8,609	–	20,284	–	–	–	–
ii	Provincial and municipal bills and notes	–	–	–	–	–	–	–	–
iii	Sales finance companies' notes	–	–	–	–	–	–	–	–
iv	Commercial paper	14,790	36,726	86,185	176,825	231,741	175,377	196,932	107,413
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	–	–		10,484	26,083	34,246	97,593	97,733
ii	Provincial	–	–		–	24,182	–	–	–
iii	Municipal	–		–	–	–		–	–
iv	Corporation	267	–			72,250	89,040	108,858	109,856
d	Corporation shares	15,278	50,598	50,594	35,423	35,373	35,373	34,144	21,271
e	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	183,427	191,010	196,966	200,286	200,903	209,690	217,298	219,286
ii	Advances	87,736	83,401	170,007	113,851	157,087	99,693	138,273	534,776
f	Other investments in Canada	–	–	–	–	–	–		–
4	Investments outside Canada:								
a	Term deposits, treasury bills and notes	–	–	–	–	–	–	–	–
b	Long-term bonds, debentures, notes and shares	149	136	136	133	133	133	61	
c	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	4,324	4,349	4,476	5,096	5,096	5,096	5,096	5,244
ii	Advances	1,654	1,765	1,685	1,648	7,722	1,682	1,679	1,615
5	Equipment in the hands of lessees	93	91	91	91	53	53	460	468
6	Land, buildings, etc.	28,257	27,694	26,556	29,452	28,825	27,480	27,073	29,109
7	Unamortized debt discount and expense	69,878	72,414	70,695	61,765	56,829	54,617	52,546	53,369
9	Other assets	20,619	25,747	34,644	36,679	21,428	16,437	14,146	16,001
10	**Total assets**	**13,522,178**	**13,459,336**	**13,224,705**	**12,515,577**	**12,138,572**	**12,361,792**	**11,914,824**	**12,768,853**

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 45. Sociétés financières

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
48,433	50,854	34,125	83,340	62,800				Banques à charte:	a
109	321	1,863	128	32				En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères(2)	ii
–	–	2	2	1				Autres institutions:	b
5	36	6	–	6				Au Canada	i
								À l'étranger	ii
								Effets et billets à recevoir:	2
2,426,079	2,645,862	2,619,951	2,680,416	2,816,418				Financement des ventes au détail:	a
2,983,340	3,109,542	3,246,972	3,686,276	3,390,776				Industriel et commercial	i
2,690,666	2,612,608	2,484,763	2,394,219	3,081,442				Consommateur	ii
								Financement des ventes de gros	b
1,988,613	2,030,911	2,262,782	2,210,140	2,567,878				Prêts aux entreprises:	c
31,311	29,716	29,008	28,763	30,551				Commerciaux	i
56,246	48,803	42,092	24,444	20,707				Prêts de capitaux et prêts aux concessionnaires	ii
								Hypothécaires	iii
6,939	6,302	3,222	107	68				Prêts personnels:	d
943,742	884,631	921,128	910,747	925,984				Petits prêts	i
720,407	700,762	681,277	656,434	611,767				Autres	ii
333,170	382,338	411,692	452,447	499,860				Hypothèques résidentielles	e
34,699	30,170	29,238	27,498	25,807				À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	f
								Propriétés, matériel et véhicules repris pour défaut de paiement.	g
56	56	56	56	145				Effets étrangers à recevoir	h
126,295	173,839	146,281	214,330	204,883				Autres effets à recevoir	i
– 221,397	– 221,885	– 224,963	222,261	– 244,736				Provisions pour créances douteuses	j
								Placements au Canada:	3
1,900	1,500	9,500	3,000	3,000				Dépôts à terme:	a
5,020	5,425	5,565	5,280	5,345				Banques à charte	i
								Autres institutions	ii
207	–	10,237	274,566	7,670				Billets et effets à court terme:	b
–	–	–	–	–				Bons du Trésor du Canada	i
–	–	–	–	–				Bons et effets des provinces et municipalités	ii
60,055	21,404	38,386	12,464	15,531				Effets des sociétés de financement des ventes	iii
								Papiers d'affaires	iv
106,830	102,741	102,762	102,775	102,796				Obligations garanties ou non et effets à long terme:	c
–	–	–	–	–				Du Canada	i
–	–	–	–	–				Des provinces	ii
52,818	52,818	52,818	52,818	52,818				Des municipalités	iii
24,970	5,005	4,107	437	56,729				Des sociétés	iv
								Actions des sociétés	d
217,206	232,270	230,019	232,637	223,314				Placements dans les filiales:	e
385,724	495,207	409,755	200,462	179,524				Actions	i
–	–	–	–	–				Avances	ii
								Autres placements au Canada	f
								Placements hors du Canada:	4
–	–	–	–	–				Dépôts à terme, bons du Trésor et effets à court terme	a
–	56	56	36	35				Obligations garanties ou non, effets à long terme et actions.	b
5,288	5,352	5,425	41,314	42,275				Placements dans les filiales:	c
1,638	1,634	1,631	6	-				Actions	i
								Avances	ii
384	1,892	2,651	2,584	2,553				Matériel détenu par les locataires	5
26,823	28,250	27,839	28,525	28,654				Terrains, édifices, etc.	6
52,170	53,344	54,309	60,396	64,829				Escomptes et dépenses sur la dette non amortie	7
14,581	24,006	42,384	33,804	30,140				Autres éléments d'actif	9
13,124,327	**13,515,770**	**13,686,939**	**14,198,190**	**14,809,602**				**Total de l'actif**	10

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 45. Financial Corporation – Concluded

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3(1)	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Liabilities								
11	Bank Loans:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	1,054,254	1,068,517	516,588	531,763	704,452	503,175	368,965	582,104
ii	Foreign currency	–	12	24	149	–	36	–	77
b	Banks outside Canada	5,000	5,000	29,794	29,794	29,536	24,536	24,580	29,072
12	Short-term notes:								
a	Canadian currency	3,328,550	3,490,487	3,573,812	3,396,583	3,501,971	3,843,282	3,920,424	4,555,847
b	Foreign currency	546,995	430,156	367,198	286,957	365,363	445,956	510,480	370,898
13	Accounts payable:								
a	Dealers' credit balances	58,838	52,285	53,820	81,747	123,932	48,911	51,832	78,137
b	Interest	209,079	193,978	240,599	214,298	205,791	186,152	209,713	150,192
c	Other	123,434	164,192	152,738	135,588	131,157	112,076	95,005	116,263
14	Income taxes	303	21,890	46,827	68,726	20,434	20,241	13,701	23,361
15	Owing parent and affiliated companies:								
a	In Canada	1,479,744	1,375,788	1,579,007	1,229,326	1,007,951	1,204,613	988,375	1,158,908
b	Outside Canada	952,574	939,675	910,978	933,389	925,630	944,211	935,305	811,850
16	Long-term notes, bonds and debentures:								
a	Canadian currency	3,255,764	3,263,914	3,277,219	3,167,182	2,882,415	2,809,463	2,661,307	2,804,501
b	Foreign currency	512,710	516,891	510,527	498,335	347,506	308,696	269,882	326,914
17	Mortgages	16,295	15,853	15,398	14,925	14,413	13,928	13,453	16,870
18	Deferred income	–	–	–	–	–	–	–	–
19	Deferred income taxes	101,883	88,116	80,837	77,462	38,226	37,747	32,513	21,777
20	Minority shareholders' interest	–	–	–	–	–	–	–	–
29	Other liabilities	11,322	17,755	19,760	21,744	15,521	16,803	15,587	635
	Shareholders' equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	200,074	194,623	194,193	214,790	221,417	222,915	201,122	207,591
b	Common	475,577	475,477	475,545	474,638	477,913	477,908	452,905	447,910
32	Contributed surplus	74,925	76,161	74,926	74,933	74,933	74,933	79,934	132,390
33	Retained earnings	1,114,857	1,068,566	1,104,915	1,063,248	1,050,011	1,066,210	1,069,741	933,556
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**13,522,178**	**13,459,336**	**13,224,705**	**12,515,577**	**12,138,572**	**12,361,792**	**11,914,824**	**12,768,853**

(1) The decrease in lease contracts receivable, retail sales financing-industrial and commercial and total assets in the third quarter of 1983 is due primarily to the reclassification of a company to the financial leasing Corporation Industry.

(2) Includes demand deposits in chartered bank branches outside Canada.

TABLEAU 45. Sociétés financieres – fin

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Passif	
								Emprunts bancaires:	11
248,535	279,380	273,326	314,973	336,058				Banques à charte:	a
-	57	17	24	298				En monnaie canadienne En devises étrangères	i ii
28,896	27,877	28,833	27,273	483				Banques hors du Canada	b
								Effets à court terme:	12
5,279,488	5,701,234	5,596,873	6,025,961	6,181,500				En monnaie canadienne	a
316,743	344,664	311,446	315,365	264,170				En devises étrangères	b
								Effets à payer:	13
135,268	64,835	59,753	72,357	109,450				Soldes créditeurs du marchand	a
154,805	148,433	169,681	183,587	203,418				Intérêt	b
122,814	142,402	149,017	109,298	143,424				Autres	c
– 7,396	8,196	9,803	10,237	27,512				Impôts sur le revenu	14
								Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	15
1,132,435	1,134,851	1,297,691	1,352,531	1,667,097				Au Canada	a
840,666	749,833	714,649	700,136	719,401				À l'étranger	b
								Obligations garanties ou non et billets à long terme:	16
2,806,608	2,813,664	2,987,074	2,933,783	3,003,902				En monnaie canadienne	a
331,621	327,226	326,814	395,310	400,349				En devises étrangères	b
16,374	15,837	15,321	14,763	14,329				Hypothèques	17
-	-		-	918				Revenu différé	18
21,610	20,271	11,604	24,022	30,405				Impôts sur le revenu reportés	19
-	-	-	-					Participation des actionnaires minoritaires	20
7,406	4,648	7,313	12,977	19,502				Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
								Capital-actions:	31
191,621	192,924	206,160	213,740	229,589				Privilégiées	a
465,554	457,454	415,554	307,225	306,863				Ordinaires	b
104,298	115,850	130,525	260,297	263,487				Surplus d'apport	32
926,981	966,134	975,485	944,805	942,471				Bénéfices non répartis	33
13,124,327	**13,515,770**	**13,686,939**	**14,198,190**	**14,809,602**				**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

(1) La baisse des contrats de crédit-bail à recevoir, du financement des ventes au détail-industriel et commercial et de l'actif total au troisième trimestre de 1983 est attribuable principalement à la reclassification d'une société à l'industrie de crédit-bail.

(2) Y compris les dépôts à vue auprès de succursales des banques à charte à l'étranger.

TABLE 46. Financial Corporations

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
1	Retail sales financing	341,059	342,149	317,183	290,466	269,306	275,677	257,134	245,372
2	Wholesale financing	102,818	96,604	97,699	86,639	64,689	66,058	61,970	59,338
3	Business loans	45,606	54,111	52,059	38,726	37,397	49,901	51,781	51,134
4	Personal loans	72,205	69,485	63,712	56,572	59,113	60,182	56,297	53,931
5	Residential mortgage loans	40,925	42,205	43,363	43,006	42,595	37,890	36,637	34,555
6	Leasing contracts	22,863	23,867	23,065	21,593	18,017	17,322	10,958	10,347
7	Other	2,008	2,456	2,206	3,389	2,251	1,028	397	1,208
	Interest income from investments:								
8	Subsidiaries	4,221	1,195	5,319	3,067	5,768	606	746	1,881
9	Other	1,928	3,199	4,914	5,234	9,234	8,888	10,178	10,735
	Dividends:								
10	Companies in Canada	24	80	3,500	3,597	796	651	625	-
11	Subsidiaries in Canada	–	–					–	
12	Companies outside Canada	-		–		–		–	–
13	Rental income from leasing contracts		–	–	–	–	–		–
	Equity in income of subsidiaries:								
14	In Canada	– 282	2,240	3,027	4,655	2,109	6,132	1,744	2,047
15	Outside Canada	13	25	128	620	–	–		148
16	Other revenue	8,445	9,787	4,929	5,601	3,460	11,391	9,496	3,651
17	**Total revenue**	**641,833**	**647,403**	**621,104**	**563,165**	**514,735**	**535,726**	**497,963**	**474,347**
	Expenses								
18	Salaries	46,026	44,807	43,073	42,044	43,252	43,646	42,704	42,990
	Interest:								
19	Bank	62,710	46,551	29,275	18,591	17,376	25,570	15,609	12,324
20	Short-term notes	153,633	156,946	167,898	136,236	106,042	92,745	103,460	115,320
21	Parent companies	82,469	83,484	85,999	64,625	55,752	61,621	55,036	41,687
22	Long-term debt	107,790	111,885	113,222	107,519	102,762	92,097	93,472	84,763
23	Other	1,791	2,077	1,554	1,029	1,057	682	1,664	4,014
24	Amortization	848	1,145	817	162	774	763	489	1,576
	Depreciation and amortization of:								
25	Equipment in the hands of lessees	16	12	12	12	1	1	1	8
26	Building and equipment	1,524	1,482	1,509	2,103	1,484	1,558	1,573	3,197
27	Provision for doubtful receivables	31,093	31,634	37,368	55,497	39,171	31,332	25,933	49,912
28	Other expenses	78,277	82,497	79,610	85,930	95,392	87,284	80,210	91,465
29	**Total expenses**	**566,177**	**562,520**	**560,337**	**513,748**	**463,063**	**437,299**	**420,151**	**447,256**
30	**Net income before income taxes**	**75,656**	**84,883**	**60,767**	**49,417**	**51,672**	**98,427**	**77,812**	**27,091**
	Income taxes:								
31	Current	25,408	44,341	30,887	32,859	21,474	39,115	33,985	23,438
32	Deferred	8,945	– 5,164	– 5,102	– 7,155	535	522	2,463	– 13,804
33	**Net income before extraordinary transactions**	**41,303**	**45,706**	**34,982**	**23,713**	**29,663**	**58,790**	**41,364**	**17,457**
34	Realized gains (losses)	– 8	175	– 190	144	591	1,887	8,637	– 976
35	Extraordinary income	– 5,462	– 1,363	802	98	301	19	– 101	– 164
37	**Net income**	**35,833**	**44,518**	**35,594**	**23,955**	**30,555**	**60,696**	**49,900**	**16,317**

TABLE 47. Financial Corporations

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	1,225,628	1,114,857	1,068,566	1,104,915	1,063,248	1,050,011	1,066,210	1,069,741
	Deduct prior period adjustments:								
2	Income taxes	102	371	214	609	138	– 1,640	- 3,221	-
3	Other	- 55	–	–	–	– 79	45	– 4	–
	Add:								
4	Net income	35,833	44,518	35,594	23,955	30,555	60,696	49,900	16,317
	Deduct:								
5	Dividends declared	4,473	97,273	2,781	35,978	9,877	42,293	19,319	26,599
6	Other adjustments	142,084	– 6,835	– 3,750	29,035	33,856	3,799	30,275	125,903
7	**Closing retained earnings**	**1,114,857**	**1,068,566**	**1,104,915**	**1,063,248**	**1,050,011**	**1,066,210**	**1,069,741**	**933,556**

TABLEAU 46. Sociétés financières

États financiers trimestriels - Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Revenus	
245,906	261,442	253,468	247,509	272,769				Intérêts et frais de service mérités:	
65,897	76,931	81,590	69,647	82,083				Financement des ventes au détail	1
56,746	64,710	72,378	92,420	79,144				Financement des ventes de gros	2
58,468	60,223	60,303	66,441	61,956				Prêts aux entreprises	3
31,476	30,141	30,029	30,490	27,145				Prêts personnels	4
10,667	11,643	12,929	14,298	15,607				Prêts hypothécaires résidentiels	5
1,278	1,255	1,557	540	14,395				Contrats de location	6
								Autres	7
11,137	7,603	8,477	12,144	7,669				Intérêts provenant de placements:	
7,430	6,489	5,903	6,897	5,212				Filiales	8
								Autres	9
74	84	29	27	131				Dividendes:	
–	–	–	–	–				Sociétés au Canada	10
–	–	–	–	–				Filiales au Canada	11
								Sociétés à l'étranger	12
–	72	120	120	202				Revenu de location provenant de contrats de location	13
2,556	3,865	1,875	471	4,085				Avoir du bénéfice de filiales:	
44	64	73	53	58				Au Canada	14
20,918	11,011	9,444	28	4,953				À l'étranger	15
								Autres revenus	16
512,597	**535,533**	**538,175**	**541,085**	**575,409**				**Total des revenus**	17
								Dépenses	
47,635	45,694	42,945	38,845	41,318				Rémunérations	18
11,754	9,805	9,822	9,824	8,343				Intérêt:	
125,255	151,033	176,587	184,701	168,740				Banques	19
48,093	49,421	51,881	47,865	51,213				Billets à court terme	20
92,777	92,736	96,229	107,304	104,202				Sociétés mères	21
974	3,085	1,991	1,857	2,548				Dettes à long terme	22
693	576	550	600	362				Autres	23
								Amortissement	24
9	67	126	109	155				Dépréciation et amortissement de:	
1,458	1,519	1,643	1,878	1,678				Matériel détenu par les locataires	25
23,115	22,077	23,465	35,972	30,418				Immeubles et matériel	26
93,929	83,462	82,621	110,984	95,365				Provision pour créances douteuses	27
								Autres dépenses	28
445,692	**459,475**	**487,860**	**539,939**	**504,342**				**Total des dépenses**	29
66,905	**76,058**	**50,315**	**1,146**	**71,067**				**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	30
26,950	31,477	28,126	– 14,630	25,778				Impôts sur le revenu:	
1,559	1,562	– 9,304	11,335	4,472				Courants	31
38,396	**43,019**	**31,493**	**4,441**	**40,817**				Reportés	32
– 4,189	128	– 1,562	– 3,170	– 356				**Bénéfice net avant transactions extraordinaires**	33
– 406	– 2,782	– 189	– 1,228	– 2,942				Gains (ou pertes) réalisés	34
								Revenus extraordinaires	35
33,801	**40,365**	**29,742**	**43**	**37,519**				**Bénéfice net**	37

TABLEAU 47. Sociétés financières

États financiers trimestriels - Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
933,556	926,981	966,134	975,485	944,805				Solde d'ouverture	1
								Déduire les redressements des périodes précédentes:	
728	–	2,126	–	–				Impôts sur le revenu	2
43	12	–	–	– 66				Autres	3
								Ajouter:	
33,801	40,365	29,742	43	37,519				Bénéfice net	4
								Déduire:	
32,594	1,415	10,073	38,033	8,330				Dividendes déclarés	5
7,011	– 215	8,192	– 7,310	31,589				Autres rajustements	6
926,981	**966,134**	**975,485**	**944,805**	**942,471**				**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	7

TABLE 48. Financial Corporations

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	41,303	45,706	34,982	23,713	29,663	58,790	41,364	17,457
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	848	1,145	817	162	774	763	489	1,576
3	Depreciation	1,540	1,494	1,521	2,115	1,485	1,559	1,574	3,205
4	Provision for losses less write-offs	– 3,329	– 555	5,804	15,035	2,479	1,046	– 1,768	3,618
5	Deferred income taxes	8,945	– 5,164	– 5,102	– 7,155	535	522	2,463	– 13,804
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	4,473	97,273	2,781	35,978	9,877	42,293	19,319	26,599
7	Other	– 3,241	– 1,066	36	719	59	45	2,952	129,354
8	Deduct equity in income of subsidiaries less dividends	– 1,052	417	2,334	4,822	1,656	5,678	1,147	641
9	**Net internal sources of financing**	**49,127**	**– 53,998**	**21,263**	**– 7,649**	**23,344**	**14,664**	**20,704**	**– 144,542**
	External:								
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
10	Canadian currency	273,477	14,037	– 551,929	15,134	172,830	– 201,277	– 134,210	78,521
11	Foreign currency	–	12	12	125	– 149	36	– 36	77
12	Banks outside Canada	–	–	24,794	–	– 258	– 5,000	44	4,492
	Short-term notes:								
13	Canadian currency	50,980	161,937	82,902	– 177,265	105,389	342,644	77,142	635,423
14	Foreign currency	– 2,342	– 116,839	– 62,958	– 80,241	78,406	80,593	64,524	– 139,582
	Accounts payable:								
15	Dealers' credit balances	4,937	– 6,553	1,535	27,950	42,185	– 75,021	2,921	26,305
16	Interest	32,898	– 15,101	46,621	– 17,134	– 3,853	– 19,838	25,796	– 80,929
17	Other	24,703	40,758	– 11,454	– 16,756	– 1,999	– 18,561	– 14,101	21,258
18	Income taxes	3,717	21,698	24,894	18,755	– 48,350	– 291	10,866	12,595
	Owing parent and affiliated companies:								
19	In Canada	–1,453,199	– 88,371	213,825	– 84,557	– 142,715	196,662	– 216,238	170,533
20	Outside Canada	34,463	– 17,734	– 26,401	22,393	– 7,457	18,571	– 9,068	– 154,359
	Long-term notes, bonds and debentures:								
21	Canadian currency	– 113,940	9,781	13,305	– 23,793	– 221,568	– 72,270	– 84,678	143,194
22	Foreign currency	46,263	7,710	– 6,586	– 12,192	– 5,858	– 38,810	20,579	56,893
23	Mortgages	– 439	– 442	– 455	– 473	– 512	– 485	– 475	3,417
24	Other liabilities	– 11,401	6,433	2,005	1,984	– 6,200	1,282	– 1,216	– 15,109
	Share capital:								
25	Preferred	– 184	– 5,412	– 430	20,597	6,627	2,373	1,328	6,469
26	Common	–	– 100	118	– 907	5,400		– 3	– 17,295
27	Contributed surplus	– 2,993	1,236	– 1,235	7	–		5,001	50,989
28	**Total of items 9 to 27**	**–1,165,893r**	**– 40,948**	**– 230,174**	**– 314,022**	**– 4,738**	**225,272**	**– 272,278**	**658,350**

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 48. Sociétés financières

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
38,396	43,019	31,493	4,441	40,817				Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
								Rajouter éléments ne comportant pas de déboursé:	
693	576	550	600	362				Amortissement	2
1,467	1,586	1,769	1,987	1,833				Dépréciation	3
3,021	433	2,556	– 2,709	9,104				Provision pour pertes moins amortissement	4
1,559	1,562	– 9,304	11,335	4,472				Impôts sur le revenu reportés	5
								Deduire opération nécessitant des déboursés:	
32,594	1,415	10,073	38,033	8,330				Dividendes déclarés	6
751	– 2,784	1,457	– 723	– 1,529				Autres	7
2,344	3,673	1,600	– 831	3,887				Déduire avoir du bénéfice dans des filiales moins les dividendes reçus.	8
9,447	**44,872**	**13,934**	**– 20,825**	**45,900**				**Fonds de financement nets produits intérieurement**	9
								Externes:	
								Emprunts bancaires:	
								Banques à charte:	
– 334,218	30,845	– 24,462	41,647	10,084				En monnaie canadienne	10
– 77	57	– 40	7	274				En devises étrangères	11
– 176	– 1,019	893	– 1,560	– 29,732				Banques à l'étranger	12
								Effets à court terme:	
722,583	421,746	– 80,837	429,088	155,549				En monnaie canadienne	13
– 54,155	27,921	– 33,218	3,919	– 51,195				En devises étrangères	14
								Effets à payer:	
57,086	– 70,433	– 6,539	12,604	37,093				Soldes créditeurs du marchand	15
4,522	– 6,372	22,571	13,906	19,782				Intérêt	16
5,955	19,588	5,816	– 39,719	34,129				Autres	17
– 31,168	12,748	2,542	– 18,958	– 15,444				Impôts sur le revenu	18
								Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
– 26,679	2,416	165,824	54,840	314,062				Au Canada	19
31,570	– 93,998	– 34,981	– 14,023	18,714				À l'étranger	20
								Obligations garanties ou non et billets à long terme:	
107	7,056	173,410	– 53,291	70,270				En monnaie canadienne	21
4,301	– 6,612	– 538	67,067	5,039				En devises étrangères	22
– 496	– 537	– 516	– 558	– 434				Hypothèques	23
2,700	– 2,664	2,756	5,592	– 7,202				Autres éléments de passif	24
								Capital-actions:	
– 16,548	1,303	13,236	7,580	15,031				Privilégiées	25
17,714	– 8,100	– 50,000	– 11,679	– 680				Ordinaires	26
– 28,052	11,552	6,191	35,722	3,190				Surplus d'apport	27
364,416	**390,369**	**176,042**	**511,359**	**624,430**				**Total des postes 9 à 27**	28

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 48. Financial Corporations – Concluded

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
29	Canadian currency	– 16,859	14,696	15,017	19,570	– 18,739	– 5,326	– 19,896	14,288
30	Foreign currency	39	– 52	– 31	53	434	– 337	– 54	– 94
	Other institutions:								
31	In Canada	–	–	–					
32	Outside Canada	– 17	– 7	3	6	– 9	8	– 5	2
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
33	Industrial and commercial	– 348,848	– 149,284	– 220,940	– 114,512	– 253,138	– 128,728	178,684	81,121
34	Consumer	– 380,083	– 148,400	– 104,500	162,314	– 328,144	106,542	– 31,665	246,430
35	Wholesale financing	192,623	217,436	– 364,788	– 273,187	341,911	55,325	237,536	119,291
	Business loans:								
36	Commercial	– 600,657	102,662	350,741	– 227,293	90,271	409,323	148,701	106,672
37	Capital and dealer loans	– 1,202	5,870	– 7,437	6,270	– 1,330	– 1,971	2,064	– 4,234
38	Mortgage	12,100	2,866	3,478	3,045	3,537	3,486	4,057	– 1,486
	Personal loans:								
39	Small loans	– 4,858	– 4,588	– 1,903	– 1,341	– 815	– 997	– 778r	56
40	Other	– 68,561	– 22,969	– 89,654	– 24,934	37,558	– 11,518	– 8,267r	– 50,900
41	Residential mortgages	– 48,853	– 17,559	48,330	– 27,619	– 24,057	– 39,813	– 61,424	18,048
42	Receivable under lease contracts	– 14,847	– 14,509	– 21,209	73,088	– 28,120	– 47,281	– 2,171	16,957
43	Repossessed property and equipment	10,234	1,646	185	– 2,724	677	– 5,375	– 2,956	4,747
44	Foreign receivables						–	–	–
45	Other receivables	1,704	– 13,946	16,284	– 15,744	17,512	6,944	– 16,950	24,054
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
46	Chartered banks	52,531	– 58,808	7,024	31,468	– 23,085	11,228	– 2,224	– 18,572
47	Other institutions	–	–		–	–	–	–	
	Short-term bills and notes:								
48	Canada treasury bills	34,956	– 26,398	– 8,641	20,004	– 20,284	– 37		–
49	Provincial and municipal bills and notes	– 14,953	–	–	–	–		–	–
50	Sales finance companies' notes	–	–	–		–		–	–
51	Commercial paper	2,187	21,936	49,459	90,640	54,916	– 56,364	21,555	– 89,519
	Long-term bonds, debentures and notes:								
52	Canada	– 7,284	–	–	10,484	15,589	7,343	63,623	33
53	Provincial	–	–	–	–	23,970	– 25,118	–	–
54	Municipal	–	–	–	–	–		–	–
55	Corporation	– 7	– 173	–	–	72,146	16,666	19,818	998
56	Corporation shares	14,905	35,320	– 4	– 15,171	– 50		– 1,229	– 12,050
	Investment in subsidiaries:								
57	Shares	15,276	7,191	3,822	– 882	– 840	2,775	– 1,019	1,307
58	Advances	3,239	– 4,335	86,606	– 21,269	43,236	– 55,659	38,580	200,191
59	Other investments in Canada	–	–	–	–	–		–	–
	Investments outside Canada:								
60	Term deposits, treasury bills and notes	–	–	–	–	–			–
61	Bonds, debentures, notes and shares	–	– 13	–	– 3	–	–	– 72	– 61
	Investment in subsidiaries:								
62	Shares	1	–	– 1	–	–		–	–
63	Advances	– 1	22	– 80	– 44	6,039	– 6,040	– 3	– 64
64	Equipment in the hands of lessees	30	10	12	12	– 37	283	408	16
65	Land, buildings, etc.	1,403	1,174	705	6,351	1,314	226	2,020	4,265
66	Other assets	– 91	9,264	7,348	– 12,604	– 15,200	– 10,313	– 4,043	– 3,246
67	**Total of items 29 to 66**	**–1,165,893**	**– 40,948**	**– 230,174**	**– 314,022**	**– 4,738**	**225,272**	**– 272,278**	**658,350**
68	*Total sources of financing/applications*	*1,976,706*	*724,643*	*1,250,462*	*844,272*	*1,148,029*	*1,051,702*	*779,366*	*1,390,392*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 48. Sociétés financières – fin

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
								Banques à charte:	
– 4,428	2,421	16,709	49,215	– 20,436				En monnaie canadienne	29
– 2	212	1,542	– 1,735	– 96				En devises étrangères	30
								Autres institutions:	
–		2		1				Au Canada	31
– 24	31	30	– 6	6				À l'étranger	32
								Effets et billets à recevoir:	
								Financement des ventes au détail:	
5,117	219,523	69,089	65,968	102,443				Industriel et commercial	33
– 266,735	126,147	139,020	438,919	– 295,500				Consommation	34
544,763	– 78,058	– 127,845	– 90,544	674,214				Financement des ventes de gros	35
								Prêts aux entreprises:	
267,117	42,298	136,871	– 52,642	395,569				Commerciaux	36
– 772	– 1,595	708	– 245	1,788				Prêts de capitaux et prêts aux concessionnaires	37
– 3,380	– 7,443	– 6,711	17,648	– 3,737				Hypothécaires	38
								Prêts personnels:	
– 570	– 637	– 3,080	– 3,115	– 39				Petits prêts	39
87,578	– 59,111	36,497	10,381	14,607				Autres	40
– 23,670	– 19,645	– 19,485	– 24,843	– 44,171				Hypothèques résidentielles	41
9,154	49,168	29,354	40,755	48,194				À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	42
5,290	– 4,529	– 932	– 1,740	– 1,691				Propriétés et matériels repris pour défaut de paiement	43
–	–		–					Effets étrangers à recevoir	44
– 4,550	47,544	27,553	68,049	9,562				Autres effets à recevoir	45
								Placements au Canada:	
								Dépôts à terme:	
– 7,462	– 400	8,000	– 6,500	–				Banques à charte	46
5,020	405	140	– 285	65				Autres institutions	47
								Billets et effets à court terme:	
207	– 207	10,237	264,329	266,896				Bons du Trésor du Canada	48
–	–	–	–					Bons et effets des provinces et municipalités	49
–	–	–	–					Effets des sociétés de financement des ventes	50
– 47,358	– 38,651	16,982	– 25,922	3,067				Papiers d'affaires	51
								Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
8,992	– 3,984	21	13	21				Du Canada	52
–	–			–				Des provinces	53
–		–	–					Des municipalités	54
– 57,038	–	–						Des sociétés	55
3,566	– 19,965	– 898	– 3,674	56,292				Actions des sociétés	56
								Placements dans les filiales:	
– 4,443	11,455	3,778	– 2,225	– 12,760				Actions	57
– 149,052	109,615	– 85,473	– 209,293	20,938				Avances	58
		–	–					Autres placements au Canada	59
								Placements hors du Canada:	
–								Dépôts à terme, bons du Trésor et effets	60
–	56		20	1				Obligations garanties ou non, effets et actions	61
								Placements dans les filiales:	
–	–	–	35,889	903				Actions	62
23	– 4	3	– 1,678					Avances	63
– 503	1,575	885	42	125				Matériel détenu par les locataires	64
– 755	2,973	1,387	2,569	1,824				Terrains, édifices, etc.	65
– 1,669	11,175	19,220	1,893	1,140				Autres éléments d'actif	66
364,416	**390,369**	**176,042**	**511,359**	**624,430**				**Total des postes 29 à 66**	67
1,428,396	*814,333*	*700,378*	*1,126,361*	*1,404,945*				*Total, sources de financement/affectations*	68

(1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 49. Financial Corporations, Acceptance Corporations Associated with Retailers

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities, Shareholders' Equity, Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	1,766	1,764	129	2,988	4,072	231	59	98
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
2	Industrial and commercial	5,941	7,153	6,363	6,633	5,323	7,874	6,589	8,303
3	Consumer	1,667,790	1,654,781	1,685,089	1,964,127	1,701,175	1,721,664	1,749,256	2,091,836
4	Wholesale financing	–	–	–	–	–	–	–	–
5	Business loans	–	–	–	–	–	–	–	–
	Personal loans:								
6	Small loans	–	–	–	–	–	–	–	–
7	Other	–	–	–	–	–	–	–	–
8	Residential mortgages	–	–	–	–	–	–	–	–
9	Receivable under lease contracts	–	–	–	–	–	–	–	–
10	Other receivables	10,474	5,664	1,321	6,459	1,715	4,349	2,963	8,620
11	Allowance for doubtful accounts	– 53,289	– 53,083	– 52,199	– 54,050	– 54,701	– 53,562	– 51,361	– 51,394
	Investments in subsidiaries:								
12	Shares	–	–	–	–	–	–	–	–
13	Advances	22,016	21,865	21,607	21,583	21,795	21,773	21,578	21,617
14	Other investments	–	–	–	–	–	–	–	–
15	Other assets	16,090	17,389	17,979	16,759	16,037	15,114	14,880	15,591
16	**Total assets**	**1,670,788**	**1,655,533**	**1,680,289**	**1,964,499**	**1,695,416**	**1,717,443**	**1,743,964**	**2,094,671**
	Liabilities and shareholders' equity								
17	Bank loans	6,508	7,407	7,468	6,000	6,336	4,943	2,728	10,824
18	Short-term notes	126,333	123,879	111,297	199,013	138,829	157,378	167,046	240,532
19	Accounts payable	48,128	48,609	48,774	38,764	44,569	44,465	51,563	43,201
20	Current income taxes	907	10,548	18,283	20,684	9,258	10,679	14,973	17,538
	Owing to parent and affiliated companies:								
21	In Canada	425,275	369,388	392,973	614,552	423,051	429,133	444,054	701,345
22	Outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
23	Long term debt	938,503	964,381	961,616	960,007	959,568	946,947	931,580	940,181
24	Deferred income taxes	– 905	– 854	– 826	– 745	– 445	164	– 1,417	– 1,497
25	Other liabilities	–	–	–	–	–	–	–	–
26	Share capital and contributed surplus	35,601	30,601	30,601	30,601	30,601	30,601	30,601	30,601
27	Retained earnings	90,438	101,574	110,103	95,623	83,649	93,133	102,836	111,946
28	**Total liabilities and shareholders' equity**	**1,670,788**	**1,655,533**	**1,680,289**	**1,964,499**	**1,695,416**	**1,717,443**	**1,743,964**	**2,094,671**
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
29	Retail sales financing	102,102	114,600	103,256	102,023	102,429	115,284	103,239	104,850
30	Wholesale financing	–	–	–	–	–	–	–	–
31	Business loans	–	–	–	–	–	–	–	–
32	Personal loans	–	–	–	–	–	–	–	–
33	Residential mortgage loans	–	–	–	–	–	–	–	–
34	Leasing contracts	–	–	–	–	–	–	–	–
35	Other	–	–	–	9	–	1	–	–
36	Income from subsidiaries	–	–	–	–	278	–	–	125
37	Other revenue	4,728	2,590	3,061	3,014	1,799	1,749	1,791	1,867
38	**Total revenue**	**106,830**	**117,190**	**106,317**	**105,046**	**104,506**	**117,034**	**105,030**	**106,842**
	Expenses								
	Interest incurred:								
39	Bank	353	349	356	203	185	152	124	116
40	Short-term notes	6,754	5,481	4,872	3,952	4,239	3,448	3,575	3,346
41	Parent companies	19,010	16,852	14,055	12,540	23,009	14,620	13,616	13,143
42	Long-term debt	26,148	26,980	26,924	26,716	26,582	28,206	26,205	25,901
43	Other	–	–	–	– 27			–	3
44	Provision for doubtful receivables	11,619	10,295	10,161	18,917	15,360	10,735	6,871	8,380
45	Other expenses	36,123	34,091	32,758	36,620	44,308	37,912	35,095	37,805
46	**Total expenses**	**100,007**	**94,048**	**89,126**	**98,921**	**113,683**	**95,073**	**85,486**	**88,694**
47	**Net income before income taxes and extraordinary transactions.**	**6,823**	**23,142**	**17,191**	**6,125**	**– 9,177**	**21,961**	**19,544**	**18,148**
48	Current income taxes	1,346	11,729	8,634	3,524	– 5,886	10,870	9,982	9,118
49	Deferred income taxes	1,766	51	28	81	300	196	– 81	– 80
50	Extraordinary transactions		–				29		–
51	**Net income**	**3,711**	**11,362**	**8,529**	**2,520**	**– 3,591**	**10,924**	**9,643**	**9,110**
	Supplementary information								
52	*Dividends declared*	*2,429*	*66*	–	*17,000*	*8,383*		–	

TABLEAU 49. Sociétés financières, sociétés de crédits associées avec détaillants

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif, de l'avoir des actionnaires, des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
96	55	402	60	1,259				Encaisse et dépôts à vue	1
								Effets et billets à recevoir:	
6,377	8,536	7,398	9,878	7,443				Financement des ventes au détail: Industriel et commercial	2
1,845,290	1,874,551	1,913,537	2,307,458	2,020,972				Consommateur	3
–	–	–	–	–				Financement des ventes de gros	4
–	–	–	–	–				Prêts aux entreprises	5
								Prêts personnels:	
–	–	–	–	–				Petits prêts	6
–	–	–	–	–				Autres	7
–	–	–	–	–				Hypothèques résidentielles	8
–	176	227	240	256				À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	9
1,338	3,851	2,446	10,055	7,611				Autres effets à recevoir	10
– 53,965	– 52,367	– 53,858	– 54,737	– 53,007				Provisions pour créances douteuses	11
–	–	–	–	–				Placements dans les filiales	
21,541	21,447	7,472	7,472	7,472				Actions	12
–	–	–	–	–				Avances	13
13,913	14,349	15,139	15,011	14,433				Autre placements au Canada	14
								Autres éléments d'actif	15
1,834,590	**1,870,598**	**1,892,763**	**2,295,437**	**2,006,439**				**Total de l'actif**	16
								Passif et avoir des actionnaires	
3,894	4,318	4,584	14,411	7,778				Emprunts bancaires	17
161,283	156,305	151,689	242,836	184,646				Effets à court terme	18
43,976	42,620	43,423	35,868	53,117				Effets à payer	19
7,271	16,257	16,265	9,867	11,159				Impôts sur le revenu exigibles	20
576,544	622,888	597,760	925,113	715,375				Dû à la société mère et aux sociétés affiliées: Au Canada	21
–	–	–	–	–				À l'étranger	22
901,543	874,893	931,819	935,732	896,953				Dette à long terme	23
– 2,444	– 2,423	– 2,747	– 1,282	326				Impôts sur le revenu reportés	24
25	50	60	2,582	–				Autres éléments du passif	25
30,601	30,601	20,301	20,301	20,301				Capital actions et surplus d'apport	26
111,897	125,089	129,609	110,009	116,784				Bénéfices non repartis	27
1,834,590	**1,870,598**	**1,892,763**	**2,295,437**	**2,006,439**				**Total, passif et avoir des actionnaires**	28
								Revenus	
109,293	119,978	111,118	112,977	123,070				Intérêts et frais de service mérités: Financement des ventes au détail	29
–	–	–	–	–				Financement des ventes de gros	30
–	–	–	–	–				Prêts aux entreprises	31
–	–	–	–	–				Prêts personnels	32
–	–	–	–	–				Prêts hypothécaires résidentiels	33
–	–	–	–	–				Contrats de location	34
1	4	7	9	9				Autres	35
80	–	121	–	–				Bénéfices auprès des filiales	36
2,472	2,361	2,286	–	1,380				Autres revenus	37
111,846	**122,343**	**113,532**	**112,986**	**124,459**				**Total des revenus**	38
								Dépenses	
122	184	240	112	112				Intérêts contractés: Banques	39
7,043	4,611	4,824	4,403	6,121				Billets à court terme	40
14,376	16,947	19,769	21,494	22,101				Sociétés mères	41
26,461	27,592	25,942	26,112	26,049				Dettes à long terme	42
–	–	–	–	70				Autres	43
9,447	6,108	6,983	8,316	8,247				Provision pour créances douteuses	44
51,479	40,430	39,996	48,042	46,828				Autres dépenses	45
108,928	**95,872**	**97,754**	**108,479**	**109,528**				**Total des dépenses**	46
2,918	**26,471**	**15,778**	**4,507**	**14,931**				**Bénéfices net avant impôts sur le revenu et transactions extraordinaires.**	47
1,826	13,235	8,125	864	6,574				Impôts sur le revenu exigibles	48
74	21	– 324	1,465	1,608				Impôts sur le revenu reportés	49
409	64	–	– 2	–				Revenus extraordinaires	50
1,427	**13,279**	**7,977**	**2,176**	**6,749**				**Bénéfice net**	51
								Renseignements supplémentaires	
339	–	*3,457*	*21,776*	*40*				*Dividendes déclarés*	52

TABLE 50. Financial Corporations, Acceptance Corporations Associated with Car and Truck Manufacturers

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities, Shareholders' Equity, Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	6,141	2,550	5,992	3,939	5,807	7,161	2,602	2,563
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
2	Industrial and commercial	2,024,510	1,990,935	1,841,344	1,690,231	1,541,240	1,580,426	1,520,744	1,540,967
3	Consumer	1,395,029	1,302,237	1,193,587	1,091,804	1,083,513	1,161,095	1,093,172	955,031
4	Wholesale financing	1,550,888	1,600,247	1,323,062	1,029,273	1,311,459	1,352,695	1,204,193	1,298,287
5	Business loans	36,839	52,336	42,107	47,264	47,182	46,207	41,822	37,591
	Personal loans:								
6	Small loans	–	–	–	–	–	–	–	–
7	Other	1,411	1,351	1,740	1,838	1,982	1,944	1,907	1,816
8	Residential mortgages	–	–	–	–	–	–	–	–
9	Receivable under lease contracts	182,571	169,241	153,576	142,707	129,998	127,394	128,264	138,961
10	Other receivables	101,149	108,258	111,028	79,361	104,092	94,071	79,040	106,873
11	Allowance for doubtful accounts	– 39,765	– 38,510	– 40,136	– 43,398	– 43,181	– 43,043	– 43,603	– 42,658
	Investments in subsidiaries:								
12	Shares	4,573	5,261	5,318	5,380	5,259	5,342	5,443	5,520
13	Advances	24,115	23,209	86,071	46,349	27,222	27,585	21,897	20,492
14	Other investments	6,558	3,597	10,621	1,949	72,324	89,114	112,860	110,858
15	Other assets	61,488	62,779	68,383	72,427	54,949	51,258	49,354	44,370
16	**Total assets**	**5,355,507**	**5,283,491**	**4,802,693**	**4,169,124**	**4,341,846**	**4,501,249**	**4,217,695**	**4,220,671**
	Liabilities and shareholders' equity								
17	Bank loans	820,023	866,368	314,015	287,523	475,235	360,963	299,583	496,195
18	Short-term notes	1,866,390	1,746,299	1,761,654	1,263,703	1,329,266	1,739,144	1,589,012	1,585,444
19	Accounts payable	185,748	161,293	189,244	180,313	178,226	175,359	181,227	130,849
20	Current income taxes	1,091	6,622	13,201	29,611	6,467	5,127	815	2,503
	Owing to parent and affiliated companies:								
21	In Canada	334,717	374,819	332,791	260,942	405,813	377,085	395,116	222,329
22	Outside Canada	93,930	74,392	68,280	63,457	58,323	66,701	36,213	38,267
23	Long term debt	1,481,376	1,484,221	1,541,908	1,522,348	1,311,152	1,224,384	1,152,427	1,198,552
24	Deferred income taxes	28,883	28,047	28,419	15,815	14,703	14,340	15,167	13,386
25	Other liabilities	294	1,038	1,936	656	877	1,265	1,018	–
26	Share capital and contributed surplus	313,827	313,818	313,818	335,589	342,478	345,141	346,792	353,592
27	Retained earnings	229,228	226,574	237,427	209,167	219,306	191,740	200,325	178,554
28	**Total liabilities and shareholders' equity**	**5,355,507**	**5,283,491**	**4,802,693**	**4,169,124**	**4,341,846**	**4,501,249**	**4,217,695**	**4,220,671**
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
29	Retail sales financing	150,578	145,334	137,809	129,277	112,968	113,046	112,090	99,266
30	Wholesale financing	71,875	63,941	68,040	52,227	33,321	36,273	32,995	31,397
31	Business loans	1,138	2,037	2,411	1,410	1,538	1,518	1,523	1,516
32	Personal loans	62	66	75	96	98	95	102	89
33	Residential mortgage loans	–	–	–	–	–	–	–	–
34	Leasing contracts	6,677	6,367	5,925	5,865	5,095	4,609	4,491	4,531
35	Other	1,466	1,351	1,251	2,381	1,252	962	813	972
36	Income from subsidiaries	1,069	1,139	1,074	876	869	808	788	624
37	Other revenue	577	658	541	564	722	3,350	3,094	3,695
38	**Total revenue**	**233,442**	**220,893**	**217,126**	**192,696**	**155,863**	**160,661**	**155,896**	**142,090**
	Expenses								
	Interest incurred:								
39	Bank	34,614	35,576	19,705	9,849	10,347	18,424	11,776	8,353
40	Short-term notes	85,964	72,584	83,792	54,762	33,965	31,763	38,791	43,671
41	Parent companies	11,146	10,996	10,604	10,715	9,002	9,401	9,345	4,508
42	Long-term debt	47,348	51,162	52,679	53,478	51,192	45,697	51,552	43,871
43	Other	–	34	34	4	–	–	–	–
44	Provision for doubtful receivables	3,207	3,645	7,760	11,901	3,328	4,090	3,215	7,646
45	Other expenses	24,808	24,925	23,314	28,942	26,093	27,859	25,751	31,044
46	**Total expenses**	**207,087**	**198,922**	**197,888**	**169,651**	**133,927**	**137,234**	**140,430**	**139,093**
47	**Net income before income taxes and extraordinary transactions.**	**26,355**	**21,971**	**19,238**	**23,045**	**21,936**	**23,427**	**15,466**	**2,997**
48	Current income taxes	5,840	11,864	10,415	22,688	12,195	11,129	5,879	4,337
49	Deferred income taxes	7,822	– 832	372	– 8,316	– 1,112	– 255	827	– 3,797
50	Extraordinary transactions	23	– 3,007	947	91	27	12	2	7
51	**Net income**	**12,716**	**7,932**	**9,398**	**8,764**	**10,880**	**12,565**	**8,762**	**2,464**
	Supplementary information								
52	*Dividends declared*	*2*	*10,102*	*2*	*15,902*	*2*	*40,102*	*120*	*24,230*

TABLEAU 50. Sociétés financières, Sociétés de crédits associées avec fabricants d'automobiles et de camions

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif, de l'avoir des actionnaires, des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
7,701	4,596	4,610	7,486	7,695				Encaises et dépôts à vue	1
								Effets et billets à recevoir:	
								Financement des ventes au détail:	
1,599,956	1,835,600	1,917,706	1,969,186	2,111,000				Industriel et commercial	2
936,250	1,028,564	1,132,056	1,147,213	1,136,252				Consommateur	3
1,659,660	1,617,881	1,541,630	1,421,287	1,973,597				Financement des ventes de gros	4
38,307	38,173	35,559	34,963	39,132				Prêts aux entreprises	5
								Prêts personnels:	
–	–	–	–	–				Petits prêts	6
1,762	1,927	1,971	1,853	1,946				Autres	7
–	–	–	–	–				Hypothèques résidentielles	8
148,002	187,306	217,937	253,327	291,802				À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	9
98,199	140,088	109,015	131,526	122,416				Autres effets à recevoir	10
- 41,992	– 45,051	- 49,964	– 50,094	– 52,578				Provisions pour créances douteuses	11
								Placements dans les filiales:	
6,055	6,798	6,891	6,464	6,130				Actions	12
19,875	9,767	9,475	11,215	11,887				Avances	13
53,427	52,820	63,057	52,820	53,062				Autre placements au Canada	14
43,791	47,571	55,666	47,538	47,836				Autres éléments d'actif	15
4,570,993	**4,926,040**	**5,045,609**	**5,034,784**	**5,750,177**				**Total de l'actif**	16
								Passif et avoir des actionnaires	
169,267	193,792	202,938	226,130	187,772				Emprunts bancaires	17
2,213,091	2,503,899	2,390,025	2,597,861	2,995,760				Effets à court terme	18
126,264	133,779	158,769	130,032	164,078				Effets à payer	19
1,576	4,456	1,033	– 3,620	– 2,411				Impôts sur le revenu exigibles	20
								Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
268,039	285,194	468,378	206,611	429,210				Au Canada	21
43,783	23,042	16,857	22,910	19,840				À l'étranger	22
1,195,171	1,211,293	1,224,146	1,265,770	1,349,947				Dette à long terme	23
12,381	12,853	12,658	12,929	15,370				Impôts sur le revenu reportés	24
706	360	397	224	666				Autres éléments du passif	25
354,664	362,946	372,713	394,445	402,216				Capital actions et surplus d'apport	26
186,051	194,426	197,695	181,492	187,729				Bénéfices non repartis	27
4,570,993	**4,926,040**	**5,045,609**	**5,034,784**	**5,750,177**				**Total, passif et avoir des actionnaires**	28
								Revenus	
93,948	103,669	105,909	98,269	111,729				Intérêts et frais de service mérités:	
35,080	43,668	47,204	33,352	44,724				Financement des ventes au détail	29
1,476	1,557	1,747	1,330	1,572				Financement des ventes de gros	30
86	73	85	77	90				Prêts aux entreprises	31
–	–	–	–	–				Prêts personnels	32
4,743	5,600	6,836	7,928	9,087				Prêts hypothécaires résidentiels	33
1,021	1,003	1,189	312	572				Contrats de location	34
575	496	451	423	388				Autres	35
2,036	2,584	2,132	707	2,000				Bénéfices auprès des filiales	36
								Autres revenus	37
138,965	**158,650**	**165,553**	**142,398**	**170,162**				**Total des revenus**	38
								Dépenses	
8,568	6,623	6,494	7,113	5,108				Intérêts contractés:	
45,854	61,620	77,188	76,330	72,863				Banques	39
3,308	3,309	3,821	2,884	3,969				Billets à court terme	40
41,575	41,008	42,951	52,605	46,827				Sociétés mères	41
–	–	–	–	–				Dettes à long terme	42
1,301	4,182	5,880	4,442	3,206				Autres	43
23,656	23,681	23,986	25,098	22,515				Provision pour créances douteuses	44
								Autres dépenses	45
124,262	**140,423**	**160,320**	**168,472**	**154,488**				**Total des dépenses**	46
14,703	**18,227**	**5,233**	**– 26,074**	**15,674**				**Bénéfices net avant impôts sur le revenu et transactions extraordinaires.**	47
7,905	5,891	2,166	14,925	6,565				Impôts sur le revenu exigibles	48
– 1,005	472	– 195	271	530				Impôts sur le revenu reportés	49
14	– 3,452	– 63	202	– 35				Revenus extraordinaires	50
7,817	**8,412**	**3,199**	**– 11,218**	**8,544**				**Bénéfice net**	51
								Renseignements supplémentaires	
146	*233*	*133*	*5,490*	*309*				*Dividendes déclarés*	52

TABLE 51. Financial Corporations, Acceptance Corporations Associated with Farm Equipment Manufacturing

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities, Shareholders' Equity, Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	3,990	9,040	7,200	11,475	6,779	17,115	10,142	12,378
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
2	Industrial and commercial	442,469	408,127	403,447	401,166	366,198	274,809	289,369	299,322
3	Consumer	3	2	2	–	–	–	–	–
4	Wholesale financing	146,728	151,210	149,139	158,988	177,808	178,623	168,608	149,181
5	Business loans	–	–	–	–	–	–	–	–
	Personal loans:								
6	Small loans	.	.	.	.	–	–	–	.
7	Other	.	.	.	.	.	.	.	.
8	Residential mortgages	–	–	–	–	.	–	.	–
9	Receivable under lease contracts	26,241	23,615	22,078	19,100	18,231	16,053	14,267	13,593
10	Other receivables	1,548	1,712	1,348	1,398	1,480	1,470	784	846
11	Allowance for doubtful accounts	– 2,055	– 2,052	2,143	– 1,767	– 1,970	1,867	– 1,759	– 1,734
	Investments in subsidiaries:								
12	Shares	.	.	.	.	.	.	.	.
13	Advances	–	–	–	.	.	–	.	–
14	Other investments	–	–	–	–	–	–	–	.
15	Other assets	1,111	885	2,213	1,630	1,206	1,066	963	2,062
16	**Total assets**	**620,035**	**592,539**	**583,284**	**591,990**	**569,732**	**487,269**	**482,374**	**475,648**
	Liabilities and shareholders' equity								
17	Bank loans	108,293	64,785	56,080	80,135	64,380	17,806	17,826	17,894
18	Short-term notes	29,612	30,478	27,461	–	–	–	–	–
19	Accounts payable	12,368	17,292	24,380	13,755	20,987	7,436	7,649	10,839
20	Current income taxes	– 969	– 886	– 939	– 736	– 801	– 449	534	524
	Owing to parent and affiliated companies:								
21	In Canada	3,151	6,724	8,670	7,838	1,864	4,285	24,531	29,088
22	Outside Canada	373,905	375,115	364,064	382,313	368,557	362,295	352,423	335,038
23	Long term debt	24,866	25,652	25,009	24,989	24,989	–	–	–
24	Deferred income taxes	2,266	2,130	3,061	3,865	4,868	4,144	3,673	3,571
25	Other liabilities	–	–	–	–	–	–	–	–
26	Share capital and contributed surplus	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000
27	Retained earnings	45,543	50,249	54,498	58,831	63,888	70,752	54,738	57,694
28	**Total liabilities and shareholders' equity**	**620,035**	**592,539**	**583,284**	**591,990**	**569,732**	**487,269**	**482,374**	**475,648**
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
29	Retail sales financing	19,782	18,172	15,606	14,745	12,479	13,089	9,334	8,039
30	Wholesale financing	6,154	5,752	4,788	3,724	4,801	3,981	5,102	4,601
31	Business loans	–	–	–	–	–	–	.	–
32	Personal loans	–	–	–	.	–	–	–	.
33	Residential mortgage loans	–	–	.	.	.	–	–	–
34	Leasing contracts	841	694	694	1,033	801	1,011	1,013	513
35	Other	.	–	–	–	–	–	.	.
36	Income from subsidiaries	.	–	–	.	–	–	–	.
37	Other revenue	280	410	426	627	204	369	342	547
38	**Total revenue**	**27,057**	**25,028**	**21,514**	**20,129**	**18,285**	**18,450**	**15,791**	**13,700**
	Expenses								
	Interest incurred:								
39	Bank	6,482	5,012	3,324	3,025	2,047	2,035	791	536
40	Short-term notes	1,280	1,184	1,267	37	1	.	–	–
41	Parent companies	10,348	9,727	9,439	8,721	6,931	6,348	11,963	7,877
42	Long-term debt	993	1,035	1,081	1,035	1,604	625	246	–
43	Other	58	–	–	–	–	–	–	–
44	Provision for doubtful receivables	266	56	238	151	56	25	347	166
45	Other expenses	2,435	3,779	1,192	1,978	1,656	1,548	1,678	1,511
46	**Total expenses**	**21,862**	**20,793**	**16,541**	**14,947**	**12,295**	**10,581**	**15,025**	**10,090**
47	**Net income before income taxes and extraordinary transactions.**	**5,195**	**4,235**	**4,973**	**5,182**	**5,990**	**7,869**	**766**	**3,610**
48	Current income taxes	130	11	– 54	222	419	2,069	1,535	– 1,352
49	Deferred income taxes	– 16	136	931	804	1,003	– 724	– 471	753
50	Extraordinary transactions	–	494	153	207	489	340	2,284	– 1,253
51	**Net income**	**5,081**	**4,876**	**4,249**	**4,363**	**5,057**	**6,864**	**1,986**	**2,956**
	Supplementary information								
52	*Dividends declared*	–	–	–	*30*	.	–	*18,000*	

TABLEAU 51. Sociétés financières, sociétés de crédits associées avec fabricants de matériels agricoles

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif, de l'avoir des actionnaires, des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
18,290	21,132	18,641	15,094	19,200				Encaisses et dépôts à vue	1
								Effets et billets à recevoir:	
252,033	272,482	279,578	282,059	263,718				Financement des ventes au détail:	
–	–	–	–	–				Industriel et commercial	2
147,678	128,678	117,300	114,394	84,064				Consommateur	3
–	–	–	–	–				Financement des ventes de gros	4
								Prêts aux entreprises	5
–	–	–	–	–				Prêts personnels:	
–	–	–	–	–				Petits prêts	6
–	–	–	–	–				Autres	7
12,868	11,781	12,271	16,513	19,440				Hypothèques résidentielles	8
1,019	667	474	252	429				À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	9
– 2,245	– 2,045	– 2,037	– 2,125	– 2,857				Autres effets à recevoir	10
								Provisions pour créances douteuses	11
–	–	–	–	–				Placements dans les filiales:	
12,833	4,512	–	–	–				Actions	12
–	–	3,000	–	–				Avances	13
1,796	1,676	2,818	2,498	2,416				Autre placements au Canada	14
								Autres éléments d'actif	15
444,272	**438,883**	**432,045**	**428,685**	**386,410**				**Total de l'actif**	16
								Passif et avoir des actionnaires	
17,894	17,913	17,946	17,877	17,839				Emprunts bancaires	17
–	–	–	–	–				Effets à court terme	18
23,687	20,474	15,147	16,639	18,234				Effets à payer	19
–	– 843	– 696	– 623	– 1,042				Impôts sur le revenu exigibles	20
								Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
701	1,561	6,306	7,056	842				Au Canada	21
318,313	313,131	303,588	293,749	249,486				À l'étranger	22
–	–	–	–	–				Dette à long terme	23
1,954	1,731	1,445	1,329	1,643				Impôts sur le revenu reportés	24
–	–	–	–	–				Autres éléments du passif	25
23,146	24,021	24,921	26,671	29,861				Capital actions et surplus d'apport	26
58,577	60,895	63,388	65,987	69,547				Bénéfices non repartis	27
444,272	**438,883**	**432,045**	**428,685**	**386,410**				**Total, passif et avoir des actionnaires**	28
								Revenus	
								Intérêts et frais de service mérités:	
9,329	8,407	8,992	8,914	7,931				Financement des ventes au détail	29
5,583	3,932	5,710	5,313	6,625				Financement des ventes de gros	30
–	–	–	–	–				Prêts aux entreprises	31
–	–	–	–	–				Prêts personnels	32
–	–	–	–	–				Prêts hypothécaires résidentiels	33
472	413	418	524	617				Contrats de location	34
–	–	–	–	–				Autres	35
–	–	–	–	–				Bénéfices auprès des filiales	36
274	307	447	801	166				Autres revenus	37
15,658	**13,059**	**15,567**	**15,552**	**15,339**				**Total des revenus**	38
								Dépenses	
								Intérêts contractés:	
548	568	635	626	557				Banques	39
–	–	–	–	–				Billets à court terme	40
8,393	8,497	9,047	5,697	6,796				Sociétés mères	41
–	177	–	–	–				Dettes à long terme	42
–	21	– 3	– 30	– 26				Autres	43
263	18	62	428	815				Provision pour créances douteuses	44
2,139	1,815	1,585	1,678	1,585				Autres dépenses	45
11,343	**11,096**	**11,326**	**8,399**	**9,727**				**Total des dépenses**	46
4,315	**1,963**	**4,241**	**7,153**	**5,612**				**Bénéfices net avant impôts sur le revenu et transactions extraordinaires.**	47
– 146	128	440	778	– 107				Impôts sur le revenu exigibles	48
– 1,617	– 223	– 286	– 116	314				Impôts sur le revenu reportés	49
– 5,165	260	– 1,594	– 3,892	– 1,815				Revenus extraordinaires	50
913	**2,318**	**2,493**	**2,599**	**3,590**				**Bénéfice net**	51
								Renseignements supplémentaires	
30	–	–	–	*30*				*Dividendes déclarés*	52

TABLE 52. Financial Corporations, General Acceptance Corporations

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities, Shareholders' Equity, Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	23,698	28,750	39,575	51,480	35,885	23,114	19,671	22,103
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
2	Industrial and commercial	976,166	895,416	832,847	873,128	699,823	623,329	482,900	533,797
3	Consumer	185,180	159,362	140,677	126,726	71,718	71,678	69,486	77,793
4	Wholesale financing	616,793	763,223	679,741	672,301	711,994	722,871	644,780	691,005
5	Business loans	1,069,686	1,162,089	1,513,686	1,000,044	1,054,203	1,460,289	1,611,509	1,723,836
	Personal loans:								
6	Small loans	2,658	1,742	1,217	821	574	426	– 451	303
7	Other	202,320	203,011	205,445	202,366	210,299	214,564	214,588	230,247
8	Residential mortgages	117,612	107,216	98,473	58,233	59,134	57,162	33,878	37,051
9	Receivable under lease contracts	514,836	516,115	513,222	601,001	368,887	327,360	161,936	170,165
10	Other receivables	14,314	21,961	37,550	34,975	29,648	37,345	35,739	31,013
11	Allowance for doubtful accounts	43,065	– 45,912	– 41,636	– 50,471	– 48,809	– 54,507	– 51,938	– 56,201
	Investments in subsidiaries:								
12	Shares	152,739	156,460	159,378	162,768	162,954	171,312	176,669	178,919
13	Advances	38,585	32,435	57,818	45,978	107,075	50,129	94,511	374,974
14	Other investments	109,427	68,825	55,660	226,188	271,766	214,431	263,889	177,333
15	Other assets	20,802	18,803	20,578	14,490	15,047	10,534	10,026	10,817
16	**Total assets**	**4,001,751**	**4,089,496**	**4,314,231**	**4,020,028**	**3,750,198**	**3,930,037**	**3,767,193**	**4,203,155**
	Liabilities and shareholders' equity								
17	Bank loans	92,195	99,089	135,714	143,688	148,173	96,692	36,694	48,524
18	Short-term notes	1,459,709	1,682,704	1,676,958	1,969,829	2,111,810	2,263,836	2,570,504	2,866,958
19	Accounts payable	98,649	131,169	103,717	166,492	190,933	84,107	80,474	115,593
20	Current income taxes	22,827	23,716	25,739	25,300	21,190	19,998	3,502	1,034
	Owing to parent and affiliated companies:								
21	In Canada	692,075	605,127	838,062	331,771	176,917	393,804	149,368	204,840
22	Outside Canada	93,413	94,926	86,383	95,131	94,466	98,604	93,280	117,522
23	Long term debt	890,121	876,231	858,442	714,271	501,603	457,495	363,131	392,776
24	Deferred income taxes	75,613	62,598	55,356	60,806	21,381	21,306	16,341	14,634
25	Other liabilities	617	5,072	5,698	11,788	4,140	4,407	4,467	–
26	Share capital and contributed surplus	249,994	250,688	264,218	247,179	250,195	249,025	205,588	205,455
27	Retained earnings	326,538	258,176	263,944	253,773	229,390	240,763	233,844	235,819
28	**Total liabilities and shareholders' equity**	**4,001,751**	**4,089,496**	**4,314,231**	**4,020,028**	**3,750,198**	**3,930,037**	**3,767,193**	**4,203,155**
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
29	Retail sales financing	59,082	54,616	51,842	36,381	33,833	26,558	24,784	23,627
30	Wholesale financing	24,354	26,556	24,410	30,127	26,235	25,463	23,476	22,953
31	Business loans	43,611	51,925	49,350	36,713	33,940	46,435	48,250	47,710
32	Personal loans	16,694	17,265	18,612	15,608	16,208	16,856	17,187	18,086
33	Residential mortgage loans	6,540	5,248	5,283	1,286	1,740	1,609	1,726	1,581
34	Leasing contracts	14,985	16,398	16,084	14,350	11,830	11,422	5,209	5,077
35	Other	506	1,096	955	999	999	65	– 416	236
36	Income from subsidiaries	2,020	2,266	6,739	6,951	6,205	5,584	1,552	3,717
37	Other revenue	3,289	2,205	5,612	6,696	9,453	8,389	8,039	6,832
38	**Total revenue**	**171,081**	**177,575**	**178,887**	**149,111**	**140,443**	**142,381**	**129,807**	**129,819**
	Expenses								
	Interest incurred:								
39	Bank	30,477	4,233	4,687	4,264	3,633	3,801	1,817	2,116
40	Short-term notes	25,217	64,774	64,105	65,083	59,511	52,430	58,708	60,336
41	Parent companies	14,492	29,190	37,621	18,855	10,406	18,113	6,986	4,231
42	Long-term debt	41,425	21,775	21,645	15,694	11,571	10,334	8,526	8,375
43	Other	1,485	1,876	1,454	871	1,001	1,082	1,486	3,362
44	Provision for doubtful receivables	7,988	8,421	10,369	17,950	9,321	7,962	7,844	17,299
45	Other expenses	29,396	32,436	33,993	29,061	28,169	28,499	26,287	30,878
46	**Total expenses**	**150,480**	**162,705**	**173,874**	**151,778**	**123,612**	**122,221**	**111,654**	**126,597**
47	**Net income before income taxes and extraordinary transactions.**	**20,601**	**14,870**	**5,013**	**– 2,667**	**16,831**	**20,160**	**18,153**	**3,222**
48	Current income taxes	9,778	9,580	3,483	12	6,918	6,269	5,851	2,830
49	Deferred income taxes	– 642	– 2,583	– 4,932	– 2,567	346	1,231	1,496	– 3,505
50	Extraordinary transactions	– 2,233	3,577	– 223	492	325	1,917	7,224	– 716
51	**Net income**	**9,232**	**11,450**	**6,239**	**380**	**9,892**	**14,577**	**18,030**	**3,181**
	Supplementary information								
52	*Dividends declared*	*1,801*	*87,091*	*2,766*	*2,030*	*1,253*	*2,180*	*1,187*	*1,422*

TABLEAU 52. Sociétés financières, sociétés générales de financement

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif, de l'avoir des actionnaires, des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
12,815	14,351	5,482	48,744	7,110				Encaises et dépôts à vue	1
								Effets et billets à recevoir:	
530,664	492,537	379,393	383,628	398,479				Financement des ventes au détail:	
68,357	70,114	70,570	79,653	84,033				Industriel et commercial	2
875,141	856,141	818,826	852,562	1,019,831				Consommateur	3
1,985,784	2,024,790	2,259,307	2,204,544	2,560,386				Financement des ventes de gros	4
								Prêts aux entreprises	5
262	210	156	107	68				Prêts personnels:	
238,640	241,717	254,396	223,262	231,233				Petits prêts	6
42,571	48,333	54,256	51,947	51,401				Autres	7
168,994	180,064	178,782	180,637	186,184				Hypothèques résidentielles	8
42,043	41,737	45,600	39,262	41,390				À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	9
– 58,061	– 57,896	– 56,759	– 50,606	– 55,572				Autres effets à recevoir	10
								Provisions pour créances douteuses	11
176,249	187,443	185,354	184,732	186,101				Placements dans les filiales:	
205,235	328,016	251,920	30,006	2,999				Actions	12
146,522	119,229	136,292	388,896	125,540				Avances	13
10,929	16,411	27,693	31,674	30,629				Autre placements au Canada	14
								Autres éléments d'actif	15
4,446,145	**4,563,197**	**4,611,268**	**4,649,048**	**4,869,812**				**Total de l'actif**	16
								Passif et avoir des actionnaires	
49,898	49,010	43,581	51,316	85,374				Emprunts bancaires	17
2,947,084	3,175,539	3,196,721	3,202,763	2,994,175				Effets à court terme	18
171,130	117,967	115,023	138,269	171,940				Effets à payer	19
– 5,577	– 3,358	4,081	– 3,832	– 10,685				Impôts sur le revenu exigibles	20
								Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
286,845	224,902	224,941	213,445	521,538				Au Canada	21
150,212	106,454	73,705	75,614	129,208				À l'étranger	22
389,999	432,096	479,793	474,681	477,477				Dette à long terme	23
18,391	18,935	11,792	20,354	22,374				Impôts sur le revenu reportés	24
– 3,829	– 10,025	– 4,155	– 1,190	476				Autres éléments du passif	25
207,544	207,474	219,344	230,749	238,464				Capital actions et surplus d'apport	26
234,448	244,203	246,442	246,879	239,471				Bénéfices non repartis	27
4,446,145	**4,563,197**	**4,611,268**	**4,649,048**	**4,869,812**				**Total, passif et avoir des actionnaires**	28
								Revenus	
								Intérêts et frais de service mérités:	
23,290	19,151	17,779	17,670	19,659				Financement des ventes au détail	29
24,997	28,991	28,302	30,703	30,657				Financement des ventes de gros	30
53,602	61,637	69,501	90,297	77,256				Prêts aux entreprises	31
18,624	19,763	20,484	21,880	18,743				Prêts personnels	32
1,156	1,463	1,873	1,887	1,864				Prêts hypothécaires résidentiels	33
5,225	5,516	5,557	5,757	5,748				Contrats de location	34
257	252	247	228	644				Autres	35
12,983	10,845	10,011	7,835	5,918				Bénéfices auprès des filiales	36
5,350	4,636	5,273	6,434	4,529				Autres revenus	37
145,484	**152,254**	**159,027**	**182,691**	**165,018**				**Total des revenus**	38
								Dépenses	
								Intérêts contractés:	
1,511	1,350	1,403	1,058	2,068				Banques	39
65,047	75,982	86,688	94,394	82,401				Billets à court terme	40
11,565	10,039	9,895	7,672	8,979				Sociétés mères	41
7,998	9,520	10,330	11,182	11,360				Dettes à long terme	42
955	2,373	1,809	1,864	2,464				Autres	43
5,449	4,817	4,002	8,090	11,268				Provision pour créances douteuses	44
31,512	32,042	31,909	50,549	32,817				Autres dépenses	45
124,037	**136,123**	**146,036**	**174,809**	**151,357**				**Total des dépenses**	46
21,447	**16,131**	**12,991**	**7,882**	**13,661**				**Bénéfices net avant impôts sur le revenu et transactions extraordinaires.**	47
4,843	5,321	11,518	– 4,681	2,609				Impôts sur le revenu exigibles	48
4,107	544	– 7,143	8,962	2,020				Impôts sur le revenu reportés	49
319	– 105	– 7	10	–				Revenus extraordinaires	50
12,816	**10,161**	**8,609**	**3,611**	**9,032**				**Bénéfice net**	51
								Renseignements supplémentaires	
11,573	*1,173*	*6,475*	*4,268*	*7,906*				*Dividendes déclarés*	52

TABLE 53. Financial Corporations, Consumer Loan Corporations

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities, Shareholders' Equity, Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	6,075	14,203	18,372	20,178	18,219	17,469	4,673	14,614
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
2	Industrial and commercial	59,664	56,799	53,642	52,105	47,708	45,428	42,304	39,410
3	Consumer	108,636	91,268	83,232	82,413	80,054	82,630	92,454	125,678
4	Wholesale financing	8,788	10,368	8,318	8,219	7,510	9,907	8,979	7,378
5	Business loans	36,359	40,651	43,532	48,157	53,019	56,607	60,466	53,322
	Personal loans:								
6	Small loans	15,907	12,235	10,857	9,912	9,343	8,494	7,804	7,206
7	Other	828,683	805,158	712,681	690,728	726,844	700,391	692,926	624,398
8	Residential mortgages	780,190	771,083	820,104	793,707	768,667	730,826	692,686	707,561
9	Receivable under lease contracts	10,074	10,242	9,128	8,284	6,870	5,785	5,051	3,756
10	Other receivables	32,451	9,680	12,193	13,497	12,937	15,865	13,746	13,721
11	Allowance for doubtful accounts	78,985	– 77,965	– 74,807	– 75,795	80,792	– 69,025	– 67,514	– 65,286
	Investments in subsidiaries:								
12	Shares	30,439	33,638	36,746	37,234	37,786	38,132	40,282	40,091
13	Advances	4,674	7,657	6,196	1,589	8,717	1,888	1,966	119,308
14	Other investments	11,786	27,170	81,181	57,027	64,602	60,782	88,773	57,444
15	Other assets	19,356	26,090	22,833	22,681	19,896	20,615	19,002	26,107
16	**Total assets**	**1,874,097**	**1,838,277**	**1,844,208**	**1,769,936**	**1,781,380**	**1,725,794**	**1,703,598**	**1,774,708**
	Liabilities and shareholders' equity								
17	Bank loans	32,235	35,880	33,129	44,360	39,864	47,343	36,714	37,816
18	Short-term notes	393,501	337,283	363,640	250,995	287,429	128,880	104,342	233,811
19	Accounts payable	46,458	52,092	81,042	32,309	26,165	35,772	35,637	44,110
20	Current income taxes	– 23,553	– 18,110	– 9,457	– 6,133	– 15,680	– 15,114	– 6,123	1,762
	Owing to parent and affiliated companies:								
21	In Canada	24,526	19,730	6,511	14,223	306	306	306	306
22	Outside Canada	391,326	395,242	392,251	392,488	404,284	416,611	428,389	321,023
23	Long term debt	449,903	446,173	416,169	458,827	447,022	503,261	487,504	616,776
24	Deferred income taxes	– 3970	– 3,805	– 5,173	– 2,279	– 2,281	– 2,207	– 1,251	– 8,317
25	Other liabilities	10,407	11,645	12,126	9,300	10,504	11,131	10,102	635
26	Share capital and contributed surplus	130,154	130,154	115,027	129,992	129,989	129,989	129,980	177,243
27	Retained earnings	423,110	431,993	438,943	445,854	453,778	469,822	477,998	349,543
28	**Total liabilities and shareholders' equity**	**1,874,097**	**1,838,277**	**1,844,208**	**1,769,936**	**1,781,380**	**1,725,794**	**1,703,598**	**1,774,708**
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
29	Retail sales financing	9,906	9,436	8,670	8,040	7,597	7,700	7,687	9,590
30	Wholesale financing	435	355	461	561	332	341	397	387
31	Business loans	857	975	1,059	971	2,273	2,381	2,466	2,366
32	Personal loans	55,449	52,154	45,025	40,868	42,807	43,231	39,008	35,756
33	Residential mortgage loans	34,385	36,957	38,080	41,720	40,855	36,281	34,911	32,974
34	Leasing contracts	360	408	362	345	291	280	245	226
35	Other	–	–	–	–	–	–	–	–
36	Income from subsidiaries	508	55	661	515	525	346	150	– 390
37	Other revenue	1,523	6,377	2,942	3,163	958	6,640	6,575	987
38	**Total revenue**	**103,423**	**106,717**	**97,260**	**96,183**	**95,638**	**97,200**	**91,439**	**81,896**
	Expenses								
	Interest incurred:								
39	Bank	1,386	1,381	1,203	1,250	1,164	1,158	1,101	1,203
40	Short-term notes	14,912	12,923	13,862	12,402	8,326	5,104	2,386	7,967
41	Parent companies	16,871	16,719	14,280	13,794	6,404	13,139	13,126	11,928
42	Long-term debt	11,382	10,933	10,893	10,596	11,813	7,235	6,943	6,616
43	Other	248	167	66	181	56	– 400	178	649
44	Provision for doubtful receivables	8,013	9,217	8,840	6,578	11,106	8,520	7,656	16,421
45	Other expenses	33,929	34,712	33,764	33,650	40,677	37,434	36,166	37,998
46	**Total expenses**	**86,741**	**86,052**	**82,908**	**78,451**	**79,546**	**72,190**	**67,556**	**82,782**
47	**Net income before income taxes and extraordinary transactions.**	**16,682**	**20,665**	**14,352**	**17,732**	**16,092**	**25.010**	**23,883**	**– 886**
48	Current income taxes	8,314	9,742	8,231	6,523	7,828	8,778	10,738	8,505
49	Deferred income taxes	15	165	1,501	2,894	– 2	74	692	– 7,175
50	Extraordinary transactions	– 3,260	– 1,860	– 443	– 387	51	– 392	– 974	822
51	**Net income**	**5,093**	**8,898**	**7,179**	**7,928**	**8,317**	**15,766**	**11,479**	**– 1,394**
	Supplementary information								
52	*Dividends declared*	*241*	*14*	*13*	*1,016*	*239*	*11*	*12*	*947*

TABLEAU 53. Sociétés financières, sociétés de prêts à la consommation

États financiers trimestriels - Estimations de l'actif, du passif, de l'avoir des actionnaires, des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Actif	
9,645	11,077	6,861	12,086	27,575				Encaisse et dépôts à vue	1
								Effets et billets à recevoir:	
								Financement des ventes au détail:	
37,049	36,707	35,876	35,665	35,778				Industriel et commercial	2
133,443	136,313	130,809	151,952	149,519				Consommateur	3
8,187	9,908	7,007	5,976	3,950				Financement des ventes de gros	4
52,079	46,467	39,016	23,840	19,618				Prêts aux entreprises	5
								Prêts personnels:	
6,677	6,092	3,066	–	–				Petits prêts	6
703,340	640,987	664,761	685,632	692,805				Autres	7
677,836	652,429	627,021	604,487	560,366				Hypothèques résidentielles	8
3,306	3,011	2,475	1,730	2,178				À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	9
18,451	17,722	18,040	60,789	58,989				Autres effets à recevoir	10
- 65,134	- 64,526	- 62,345	- 64,699	- 80,722				Provisions pour créances douteuses	11
								Placements dans les filiales:	
40,190	43,381	43,199	82,755	73,358				Actions	12
127,878	133,099	142,519	151,775	157,166				Avances	13
51,851	16,900	21,082	9,660	65,322				Autre placements au Canada	14
23,529	27,485	25,867	28,588	30,862				Autres éléments d'actif	15
1,828,327	**1,717,052**	**1,705,254**	**1,790,236**	**1,796,764**				**Total de l'actif**	16
								Passif et avoir des actionnaires	
36,478	42,281	33,127	32,536	38,076				Emprunts bancaires	17
274,773	210,155	169,884	297,866	271,089				Effets à court terme	18
47,830	40,830	46,089	44,434	48,923				Effets à payer	19
- 10,666	- 8,316	- 10,880	- 12,029	- 24,533				Impôts sur le revenu exigibles	20
								Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
306	306	306	306	132				Au Canada	21
328,358	307,206	320,499	307,863	320,867				À l'étranger	22
667,890	638,445	693,451	667,673	694,203				Dette à long terme 287,429	23
- 8,672	- 10,825	- 11,544	- 9,308	- 9,308				Impôts sur le revenu reportés	24
10,504	14,263	11,011	11,361	19,278				Autres éléments du passif	25
145,518	141,186	114,960	109,096	109,097				Capital actions et surplus d'apport	26
336,008	341,521	338,351	340,438	328,940				Bénéfices non repartis	27
1,828,327	**1,717,052**	**1,705,254**	**1,790,236**	**1,796,764**				**Total, passif et avoir des actionnaires**	28
								Revenus	
								Intérêts et frais de service mérités:	
10,046	10,237	9,670	9,679	10,380				Financement des ventes au détail	29
237	340	374	279	77				Financement des ventes de gros	30
2,059	2,147	1,876	1,498	1,051				Prêts aux entreprises	31
39,758	40,387	39,734	44,484	43,123				Prêts personnels	32
30,320	28,678	28,156	28,603	25,281				Prêts hypothécaires résidentiels	33
226	110	111	80	146				Contrats de location	34
–	–	–	–	13,179				Autres	35
99	191	- 37	4,410	5,506				Bénéfices auprès des filiales	36
17,899	7,137	4,612	1,031	1,688				Autres revenus	37
100,644	**89,227**	**84,496**	**90,064**	**100,431**				**Total des revenus**	38
								Dépenses	
								Intérêts contractés:	
1,005	1,080	1,050	915	498				Banques	39
7,311	8,820	7,887	9,574	7,355				Billets à court terme	40
10,451	10,629	9,349	10,118	9,368				Sociétés mères	41
16,743	14,439	17,006	17,405	19,966				Dettes à long terme	42
19	691	185	23	40				Autres	43
6,655	6,952	6,538	14,696	6,882				Provision pour créances douteuses	44
34,938	33,350	30,409	29,655	35,133				Autres dépenses	45
77,122	**75,961**	**72,424**	**82,386**	**79,242**				**Total des dépenses**	46
23,522	**13,266**	**12,072**	**7,678**	**21,189**				**Bénéfices net avant impôts sur le revenu et transactions extraordinaires.**	47
12,204	4,106	5,845	2,611	8,674				Impôts sur le revenu exigibles	48
–	748	- 1,356	753	–				Impôts sur le revenu reportés	49
- 490	- 2,217	- 119	- 1,439	- 2,911				Revenus extraordinaires	50
10,828	**6,195**	**7,464**	**2,875**	**9,604**				**Bénéfice net**	51
								Renseignements supplémentaires	
20,506	*9*	*8*	*6,499*	*45*				*Dividendes déclarés*	52

TABLE 54. Financial Corporations

Estimated Provincial Distribution of Retail Sales Financing-Consumer Goods

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Newfoundland	55,064	53,271	50,229	50,699	47,504	47,169	38,029	34,837
2	Prince Edward Island	6,475	4,260	3,848	3,927	3,364	4,765	4,730	5,520
3	Nova Scotia	113,675	111,154	106,453	113,218	108,151	107,679	115,257	133,923
4	New Brunswick	52,727	46,556	44,413	48,411	42,281	44,328	43,085	52,467
5	Québec	634,994	600,414	572,009	596,647	532,735	523,664	517,289	537,572
6	Ontario	1,277,261	1,226,097	1,193,061	1,267,958	1,130,253	1,196,803	1,184,337	1,303,125
7	Manitoba	152,763	151,778	147,759	157,040	140,651	138,191	139,698	155,676
8	Saskatchewan	132,591	123,417	119,550	127,133	114,659	132,408	132,597	143,846
9	Alberta	484,339	460,643	445,269	452,955	414,301	422,052	414,520	429,881
10	British Columbia	427,473	411,203	400,760	425,102	384,206	402,330	396,267	431,608
11	Northwest Territories	17,852	17,541	18,010	20,634	17,377	16,735	17,588	20,748
12	Yukon	1,424	1,316	1,226	1,346	978	943	971	1,135
13	**Total of items 1 to 12**	**3,356,638**	**3,207,650**	**3,102,587**	**3,265,070**	**2,936,460**	**3,037,067**	**3,004,368**	**3,250,338**

TABLE 55. Financial Corporations

Estimated Provincial Distribution of Personal Loans

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Newfoundland	71,924	71,436	71,067	70,454	70,405	69,253	69,297	66,427
2	Prince Edward Island	7,245	7,227	7,003	6,883	7,406	7,078	7,125	6,805
3	Nova Scotia	72,317	71,943	69,105	67,172	68,905	66,259	66,666	63,314
4	New Brunswick	54,833	55,037	52,998	51,475	51,898	49,960	49,667	47,165
5	Québec	199,093	194,927	200,029	195,704	208,253	204,206	199,336	184,840
6	Ontario	413,224	396,758	339,036	326,065	342,781	330,900	323,523	301,627
7	Manitoba	23,158	22,474	21,836	22,335	21,083	20,226	19,946	18,703
8	Saskatchewan	18,977	18,015	16,396	15,525	16,588	17,707	17,370	16,398
9	Alberta	95,927	94,318	75,922	75,637	85,021	83,673	87,544	86,840
10	British Columbia	92,208	89,444	76,573	73,254	74,817	74,835	74,535	70,050
11	Northwest Territories	373	366	1,131	630	563	568	603	539
12	Yukon	1,700	1,552	844	531	1,322	1,154	1,162	1,262
13	**Total of items 1 to 12**	**1,050,979**	**1,023,497**	**1,931,940**	**905,665**	**949,042**	**925,819**	**916,774**	**863,970**

TABLEAU 54. Sociétés financières

Estimations de la distribution provinciale de Financement des ventes au détail-Biens de consommation

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
34,208	33,793	32,218	36,492	32,902				Terre-Neuve	1
5,335	5,392	5,246	6,119	6,102				çIle-du-Prince-Édouard	2
128,494	134,857	136,234	155,284	144,146				Nouvelle-Écosse	3
49,441	49,856	50,617	61,729	57,450				Nouveau-Brunswick	4
510,086	539,621	587,451	655,015	599,301				Québec	5
1,223,439	1,285,719	1,348,183	1,545,382	1,415,024				Ontario	6
137,619	144,711	152,033	174,819	152,680				Manitoba	7
125,398	130,712	135,286	147,376	135,239				Saskatchewan	8
393,936	407,977	419,009	467,214	451,051				Alberta	9
356,428	357,750	360,932	411,910	376,244				Colombie-Britannique	10
17,960	18,142	18,708	23,626	19,524				Territoires du Nord-Ouest	11
996	1,012	1,055	1,310	1,113				Yukon	12
2,983,340	**3,109,542**	**3,246,972**	**3,686,276**	**3,390,776**				**Total des postes 1 à 12**	13

TABLEAU 55. Sociétés financières

Estimations de la distribution provinciale des prêts personnels

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
69,781	68,391	69,683	72,020	73,570				Terre-Neuve	1
7,732	7,516	7,787	7,934	7,978				çIle-du-Prince-Édouard	2
68,509	64,790	65,796	64,537	64,242				Nouvelle-Écosse	3
50,178	45,871	46,606	46,744	48,085				Nouveau-Brunswick	4
204,194	187,618	190,179	183,973	187,310				Québec	5
335,723	307,146	315,977	312,526	324,761				Ontario	6
19,137	18,592	19,955	20,032	20,112				Manitoba	7
18,487	17,667	18,921	18,168	19,133				Saskatchewan	8
97,714	95,935	107,912	105,518	102,188				Alberta	9
77,385	75,374	79,322	77,326	77,182				Colombie-Britannique	10
552	563	664	659	–				Territoires du Nord-Ouest	11
1,289	1,470	1,548	1,417	1,491				Yukon	12
950,681	**890,933**	**924,350**	**910,854**	**926,052**				**Total des postes 1 à 12**	13

TABLE 56. Financial Leasing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3(1)	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	6,874	6,297	10,011	12,972	10,422	14,526	18,295	7,998
ii	Foreign currency	182	340	407	216	118	916	72	23
b	Other institutions:								
i	In Canada	–	–	–	193	–	–	–	–
ii	Outside Canada	885	885	944	1,831	4	4	7	6
2	Accounts and notes receivable:								
a	Retail sales financing:								
i	Industrial and commercial	109,627	91,971	84,078	72,348	183,732	156,189	144,054	108,157
ii	Consumer	–	–	–	–	–	–	–	–
b	Wholesale financing	2,808	2,776	2,247	2,490	3,105	2,441	2,209	2,688
c	Business loans:								
i	Commercial	117,365	59,902	60,795	53,916	48,232	48,703	55,384	53,485
ii	Capital and dealer loans	–	–	–	–	–	–	–	–
iii	Mortgage	1,172	1,178	1,174	2,707	2,306	2,397	1,779	1,681
d	Lease contracts:								
i	Receivable	1,794,275	1,807,077	1,813,362	1,823,240	2,061,087	2,069,618	2,229,609	2,278,294
ii	Residual value of assets	54,397	52,356	51,374	50,529	45,774	48,712	96,894	102,237
f	Repossessed property, equipment and vehicles	2,872	6,018	3,714	4,337	4,419	5,279	5,307	3,391
g	Other receivables	18,754	13,962	21,690	15,056	9,946	8,424	8,222	13,406
h	Allowance for doubtful accounts	– 24,449	– 27,877	– 29,326	– 38,732	– 44,152	– 46,162	– 52,868	– 44,155
3	Investments in Canada:								
a	Term deposits	23,948	11,345	4,809	5,341	1,760	–	–	–
b	Short-term bills and notes	–	9,551	24,841	18,624	14,825	14,312	14,303	14,635
c	Bonds, debentures and notes:								
i	Canada	–	–	–	–	–	–	532	598
ii	Provincial	–	–	–	–	–	–	–	–
iii	Municipal	–	–	–	–	–	–	–	–
iv	Corporation	–	–	–	–	–	–	–	–
d	Corporation shares	4,662	4,662	4,662	4,662	4,662	4,662	2	2
e	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	2,834	1,682	1,632	1,569	384	748	734	728
ii	Advances	18,277	13,022	15,805	75,786	19,240	16,042	21,657	20,540
f	Other investments in Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
4	Investments outside Canada:								
a	Term deposits, treasury bills and notes	–	–	–	–	–	–	–	–
b	Bonds, debentures, notes and shares	–	–	–	–	–	–	–	–
c	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	–	–	–	–	–	–	–	–
ii	Advances	3,416	1,933	1,936	1,342	2,533	3,580	4,432	4,649
5	Equipment in the hands of lessees	22,466	23,422	26,512	29,110	27,725	28,470	29,841	38,662
6	Land, buildings, etc.	7,589	7,359	7,581	7,108	6,757	6,566	6,776	7,723
7	Unamortized debt discount and expense	6,677	6,110	5,544	4,933	5,402	4,608	4,382	2,954
9	Other assets	19,780	20,515	20,840	17,747	13,241	12,763	10,097	10,818
10	**Total assets**	**2,194,411**	**2,114,486**	**2,134,632**	**2,167,325**	**2,421,522**	**2,402,798**	**2,601,720**	**2,628,520**
	Liabilities								
11	Bank Loans:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	73,739	81,286	72,099	74,822	70,833	79,451	91,314	90,245
ii	Foreign currency	1,229	647	572	230	–	–	–	–
b	Banks outside Canada	27,975	9,155	7,202	4,436	4,270	1,265	1,270	641
12	Short-term notes:								
a	Canadian currency	242,345	255,705	232,414	277,729	263,149	298,401	292,412	316,729
b	Foreign currency	299	476	154	123	–	–	–	–
13	Accounts payable:								
a	Dealers' credit balances	706	820	1,146	396	3,753	1,936	2,462	1,081
b	Interest	33,686	26,400	28,514	20,237	31,675	35,293	29,594	23,247
c	Other	29,831	25,556	34,124	44,003	40,319	42,292	36,125	47,698
14	Income taxes	– 2,103	– 1,526	– 2,212	– 2,888	– 3,089	– 2,738	17,988	19,895
15	Owing parent and affiliated companies:								
a	In Canada	713,658	720,474	725,947	807,722	892,750	840,129	855,196	910,982
b	Outside Canada	108,737	105,577	69,144	56,291	41,199	27,598	14,423	1,971
16	Long-term notes, bonds and debentures:								
a	Canadian currency	390,761	364,712	381,753	334,800	372,977	358,731	420,366	406,600
b	Foreign currency	107,135	107,419	107,777	107,460	243,011	241,507	273,977	271,527
17	Mortgages	5,921	5,873	5,868	6,732	1,353	1,346	3,205	2,602
18	Deferred income	1,121	131	15	–	3,389	1,561	1,536	1,908
19	Deferred income taxes	77,646	82,127	87,780	89,986	136,845	143,677	148,318	148,875
20	Minority shareholders' interest	–	–	–	–	–	–	–	–
29	Other liabilities	2,095	1,060	1,005	956	1,080	2,118	1,141	1,063
	Shareholders' Equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	261,113	219,235	224,736	194,925	139,225	131,224	156,345	146,345
b	Common	72,667	61,582	104,725	105,577	105,866	118,182	151,921	134,969
32	Contributed surplus	28,725	28,725	28,887	29,268	24,586	24,608	24,920	24,920
33	Retained earnings	17,125	19,052	22,982	14,547	48,331	56,217	79,207	77,222
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**2,194,411**	**2,114,486**	**2,134,632**	**2,167,325**	**2,421,522**	**2,402,798**	**2,601,720**	**2,628,520**

(1) The increase in lease contracts receivable, retail sales financing-industrial and commercial and total assets in the third quarter of 1983 is due primarily to the reclassification of a company from the Financial Corporation Industry

TABLEAU 56. Crédit-bail

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
3,080	21,119	27,204	3,658	11,441				Banques à charte:	a
100	88	11	3	20				En monnaie canadienne	i
–	–	–	–	–				En devises étrangères	ii
16	17	13	2	4				Autres institutions:	b
								Au Canada	i
								A l'étranger	ii
98,742	86,324	79,319	78,156	81,732				Effets et billets à recevoir:	2
–	–	–	–	–				Financement des ventes au détail:	a
2,701	1,862	1,785	1,442	1,162				Industriel et commercial	i
								Consommateur	ii
54,693	53,373	49,112	49,781	48,927				Financement des ventes de gros	b
–		–						Prêts aux entreprises:	c
1,553	1,580	373	321	248				Commerciaux	i
								Prêts de capitaux et prêts aux concessionnaires	ii
								Hypothécaires	iii
2,293,402	2,311,496	2,384,334	2,548,581	2,606,812				Contrats de crédit-bail:	d
99,174	91,283	90,767	91,527	88,919				À recevoir	i
3,652	2,629	2,305	3,472	3,909				Valeur résiduelle des biens	ii
								Propriétés, matériel et véhicules repris pour défaut de paiement.	f
14,415	11,564	16,270	19,654	19,055				Autres effets à recevoir	g
– 42,134	– 39,927	– 37,020	38,025	– 37,274				Provisions pour créances douteuses	h
–	–	–	–	13,000				Placements au Canada:	3
32,599	9,630	9,812	9,727	9,759				Dépôts à terme	a
779								Billets et effets à court terme	b
–	–	–	–	–				Obligations garanties ou non et effets:	c
	–	–	–					Du Canada	i
–	–	–	–					Des provinces	ii
	–	–						Des municipalités	iii
2	2	2	2	2				Des sociétés	iv
728	611	647	921	961				Actions des sociétés	d
18,575	20,637	8,822	5,004	5,141				Placements dans les filiales:	e
–		–	–					Actions	i
								Avances	ii
		–	–	–				Autres placements au Canada	f
–		–	–					Placements hors du Canada:	4
								Dépôts à terme, bons du Trésor et effets à court terme	a
–								Obligations garanties ou non, effets et actions	b
								Placements dans les filiales:	c
–			–					Actions	i
6,272	5,831	4,833		840				Avances	ii
41,772	45,240	56,304	60,188	55,130				Matériel détenu par les locataires	5
8,415	8,358	8,238	6,884	6,272				Terrains, édifices, etc.	6
2,311	521	371	6,459	6,678				Escomptes et dépenses sur la dette non amortie	7
8,622	14,578	14,015	15,436	12,688				Autres éléments d'actif	9
2,649,469	**2,646,816**	**2,717,517**	**2,863,193**	**2,935,426**				**Total de l'actif**	10
								Passif	
								Emprunts bancaires:	11
101,960	115,522	137,274	140,191	148,482				Banques à charte:	a
–	–	–	–	–				En monnaie canadienne	i
658	–	–	–					En devises étrangères	ii
								Banques hors du Canada	b
250,180	231,808	313,899	445,768	386,374				Effets à court terme:	12
–	–	–						En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
2,605	1,447	1,536	1,212	696				Effets à payer:	13
35,743	29,762	29,533	28,325	36,534				Soldes créditeurs du marchand	a
43,408	46,800	48,927	44,413	29,265				Intérêt	b
								Autres	c
22,831	26,625	35,919	39,641	40,300				Impôts sur le revenu	14
946,498	944,004	929,714	902,819	1,008,422				Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	15
605	585	5,817	5,219	724				Au Canada	a
								À l'étranger	b
453,647	437,467	415,825	536,599	568,937				Obligations garanties ou non et billets à long terme:	16
238,843	266,189	269,145	218,513	208,115				En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
2,596	1,322	1,315	1,308	1,302				Hypothèques	17
2,481	3,173	6,261	5,399	5,764				Revenu différé	18
154,356	158,233	147,179	155,080	158,814				Impôts sur le revenu reportés	19
–	–	–	–	–				Participation des actionnaires minoritaires	20
819	1,721	2,272	4,329	4,445				Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
148,628	148,628	135,413	132,569	132,569				Capital-actions:	31
135,069	124,665	134,654	98,709	98,708				Privilégiées	a
								Ordinaires	b
24,920	24,920	24,190	18,470	18,470				Surplus d'apport	32
83,622	83,945	78,644	84,629	87,505				Bénéfices non répartis	33
2,649,469	**2,646,816**	**2,717,517**	**2,863,193**	**2,935,426**				**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

(1) La hausse des contrats de crédit-bail à recevoir, du financement des ventes au détail-industriel et commercial et de l'actif total au troisième trimestre de 1983 est attribuable principalement à la reclassification d'une société de l'industrie des sociétés financières.

TABLE 57. Financial Leasing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
1	Retail sales financing	4,525	3,307	3,145	3,006	7,665	6,760	5,423	3,989
2	Wholesale financing	113	128	105	78	74	49	232	231
3	Business loans	2,996	1,791	1,635	1,653	1,338	1,278	1,053	1,092
4	Leasing contracts	67,783	71,371	72,816	73,483	77,769	78,612	82,969	79,071
5	Other	55	26	52	69	207	26	20	20
	Interest income from investments:								
6	Subsidiaries	541	592	559	657	662	662	695	849
7	Other	299	375	895	1,020	1,089	457	604	521
	Dividends:								
8	Companies in Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
9	Subsidiaries in Canada	27	27	23	–	–	–	–	–
10	Companies outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
11	Rental income from leasing contracts	3,385	3,740	4,116	5,624	5,186	5,184	5,310	5,174
	Equity in income of subsidiaries:								
12	In Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
13	Outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
14	Other revenue	1,320	1,365	2,587	2,496	2,032	2,209	2,031	1,838
15	**Total revenue**	**81,044**	**82,722**	**85,933**	**88,086**	**96,022**	**95,237**	**98,337**	**92,785**
	Expenses								
16	Salaries	4,287	4,519	4,175	4,538	4,035	4,057	4,473	4,713
	Interest:								
17	Bank	1,603	3,191	5,775	2,636	2,136	1,892	2,032	1,846
18	Short-term notes	8,074	6,888	10,120	9,531	6,001	6,323	6,906	5,903
19	Parent companies	30,047	28,083	25,773	29,451	37,956	28,357	27,148	29,346
20	Long-term debt	14,178	15,216	15,163	14,008	10,839	17,728	20,508	20,655
21	Other	1	–	–	–	92	29	3	–
22	Amortization	30	146	165	180	245	222	509	195
	Depreciation and amortization of:								
23	Equipment in the hands of lessees	2,351	1,799	3,372	5,674	5,698	5,781	5,729	3,746
24	Buildings and equipment	369	408	170	332	388	342	398	436
25	Provision for doubtful receivables	2,474	5,293	3,859	14,797	3,938	5,498	5,835	6,284
26	Other expenses	7,385	8,017	7,867	7,909	9,145	8,946	9,862	10,035
27	**Total expenses**	**70,799**	**73,560**	**76,439**	**89,056**	**80,473**	**79,175**	**83,403**	**83,159**
28	**Net income before income taxes**	**10,245**	**9,162**	**9,494**	**– 970**	**15,549**	**16,062**	**14,934**	**9,626**
	Income taxes:								
29	Current	– 294	34	137	1,419	1,625	1,695	1,941	3,175
30	Deferred	4,958	5,150	4,465	2,571	5,391	6,676	5,052	2,988
31	**Net income before extraordinary transactions**	**5,581**	**3,978**	**4,892**	**– 4,960**	**8,533**	**7,691**	**7,941**	**3,463**
32	Realized gains(losses)	132	607	101	45	432	43	89	– 208
33	Other transactions	67	710	124	417	– 1,376	1,454	– 904	393
34	Deduct other tax applicable on extraordinary items	69	512	57	313	1	4	– 2	–
35	**Net income**	**5,711**	**4,783**	**5,060**	**– 4,811**	**7,588**	**9,184**	**7,128**	**3,648**

TABLE 58. Financial Leasing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	13,943	17,125	19,052	22,982	14,547	48,331	56,217	79,207
	Deduct prior period adjustments:								
2	Income taxes		224	– 42	– 25	61	143	– 18	– 524
3	Other	49	8	84	8	11	– 1	–	– 250
	Add:								
4	Net income	5,711	4,783	5,060	– 4,811	7,588	9,184	7,128	3,648
	Deduct:								
5	Dividends declared	3,257	2,925	1,370	2,190	1,852	1,141	833	5,965
6	Other adjustments	777	– 301	– 282	1,451	27,998	15	16,677	442
7	**Closing retained earnings**	**17,125**	**19,052**	**22,982**	**14,547**	**48,331**	**56,217**	**79,207**	**77,222**

TABLEAU 57. Crédit-bail

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
3,455	3,049	2,638	2,338	2,493				Intérêts et frais de service mérités:	
65	71	20	53	45				Financement des ventes au détail	1
1,199	1,230	1,174	1,300	1,182				Financement des ventes de gros	2
83,902	83,793	88,243	91,306	90,109				Prêts aux entreprises	3
123	184	106	248	321				Contrats de crédit-bail	4
								Autres	5
450	379	453	368	678				Intérêts provenant de placements:	
551	234	255	255	505				Filiales	6
								Autres	7
–	–	–	–	–				Dividendes:	
–	–	–	–	42				Sociétés au Canada	8
–	–							Filiales au Canada	9
5,615	6,344	7,372	8,519	7,530				Sociétés à l'étranger	10
								Revenu de crédit-bail provenant de contrats de crédit-bail	11
–	–	–	–					Avoir du bénéfice des filiales:	
–	–		–	–				Au Canada	12
1,780	2,643	2,181	2,850	3,691				A l'étranger	13
								Autres revenus	14
97,140	**97,927**	**102,442**	**107,237**	**106,596**				**Total des revenus**	15
								Dépenses	
4,498	4,302	4,600	4,769	5,373				Rémunération	16
								Intérêt:	
1,967	2,214	1,975	2,606	2,279				Banques	17
6,078	4,889	6,755	8,875	9,153				Billets à court terme	18
29,394	28,849	29,369	28,238	26,053				Société mère	19
20,420	21,078	21,602	24,370	25,183				Dette à long terme	20
5	–	131	250	120				Autres	21
112	160	200	332	221				Amortissement	22
								Dépréciation et amortissement de:	
4,220	4,596	5,375	5,388	5,306				Matériel détenu par les locataires	23
255	261	271	381	278				Immeubles et matériel	24
3,610	3,171	2,783	5,224	3,976				Provisions pour créances douteuses	25
8,200	9,609	8,780	9,769	9,320				Autres dépenses	26
78,759	**79,129**	**81,841**	**90,202**	**87,262**				**Total des dépenses**	27
18,381	**18,798**	**20,601**	**17,035**	**19,334**				**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	28
								Impôts sur le revenu:	
3,366	3,088	16,512	1,072	2,646				Courants	29
5,029	3,667	7,535	8,104	5,967				Reportés	30
9,986	**12,043**	**11,624**	**7,859**	**10,721**				**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	31
685	199	85	104	227				Gains (ou pertes) réalisés	32
– 1,153	– 4,133	– 2,453	5,991	193				Autres opérations	33
184	– 3		–	197				Déduire autres impôts applicables sur les postes extraordinaires.	34
9,334	**8,112**	**9,256**	**13,954**	**10,558**				**Bénéfice net**	35

TABLEAU 58. Crédit-bail

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
77,222	83,622	83,945	78,644	84,629				Solde d'ouverture	1
								Déduire les redressements des périodes précédentes:	
49		– 131	– 3	942				Impôts sur le revenu	2
2	–			50				Autres	3
								Ajouter:	
9,334	8,112	9,256	13,954	10,558				Bénéfice net	4
								Déduire:	
2,401	7,939	6,563	8,530	5,967				Dividendes déclarés	5
482	150	8,125	– 558	723				Autres rajustements	6
83,622	**83,945**	**78,644**	**84,629**	**87,505**				**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	7

TABLE 59. Financial Leasing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	5,581	3,978	4,892	– 4,960	8,533	7,691	7,941	3,463
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	30	146	165	180	245	222	509	195
3	Depreciation	2,720	2,207	3,542	6,006	6,086	6,123	6,127	4,182
4	Provision for losses less write-offs	300	3,881	1,551	10,025	– 54	1,910	2,858	– 1,071
5	Deferred income taxes	4,958	5,150	4,465	2,571	5,391	6,676	5,052	2,988
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	3,257	2,925	1,370	2,190	1,852	1,141	833	5,965
7	Other	118	289	99	129	– 51	1	2	– 250
8	Deduct equity in income of subsidiaries less dividends	– 47	– 35	– 50	–	–		14	– 6
9	**Net internal sources of financing**	**10,261**	**12,183**	**13,196**	**11,503**	**18,400**	**21,482**	**21,670**	**4,048**
	External:								
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
10	Canadian currency	– 3,326	9,658	– 9,457	1,948	– 12,020	8,618	11,921	– 418
11	Foreign currency	1,536	– 582	– 75	7	– 7	–	–	–
12	Banks outside Canada	– 2,582	– 18,976	1,953	– 97	– 2,047	– 3,008	5	– 629
	Short-term notes:								
13	Canadian currency	– 185,275	30,185	– 23,291	45,315	– 16,635	35,252	5,989	24,317
14	Foreign currency	48	177	– 322	– 31	– 123		–	–
	Accounts payable:								
15	Dealers credit balances	– 997	114	326	– 750	134	– 1,817	526	– 1,381
16	Interest	2,114	– 5,536	2,709	– 8,440	6,892	3,586	7,777	– 6,402
17	Other	7,384	– 4,386	8,565	10,107	– 4,920	1,973	42	11,573
18	Income taxes	3,184	– 700	926	– 884	1,775	337	1,818	
	Owing parent and affiliated companies:								
19	In Canada	85,709	– 2,315	5,442	75,969	14,933	– 52,621	15,985	55,838
20	Outside Canada	88,902	7,080	– 36,309	– 12,849	– 15,095	– 13,640	– 12,897	– 12,452
	Long-term notes, bonds and debentures:								
21	Canadian currency	26,048	24,816	27,041	– 48,674	– 22,518	– 14,246	– 5,594	– 13,766
22	Foreign currency	– 23	284	358	– 317	– 10,797	205	146	– 2,345
23	Mortgages	1,375	6	– 5	– 6	– 5	7	5	– 603
24	Other liabilities	– 166	– 1,140	– 101	– 52	3,721	– 790	– 1,002	294
	Share capital:								
25	Preferred	9,950	– 41,878	5,501	– 29,811	– 55,700	– 8,001	2,000	– 10,000
26	Common	6,175	915	43,787	889	– 6,548	12,338	– 1,353	– 16,952
27	**Total of items 9 to 26**	**27,345**	**– 39,739**	**36,338**	**43,827**	**– 100,560**	**– 10,749**	**19,496**	**31,122**

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 59. Crédit-bail

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
9,986	12,043	11,624	7,859	10,721				Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
								Rajouter éléments ne comportant par de déboursé:	
112	160	200	332	221				Amortissement	2
4,475	4,857	5,646	5,769	5,584				Dépréciation	3
– 1,772	– 2,392	– 3,134	1,005	– 642				Provision pour pertes moins amortissement	4
5,029	3,667	– 7,535	8,104	5,967				Impôts sur le revenu reportés	5
								Déduire opérations nécessitant des déboursés:	
2,401	7,939	6,563	8,530	5,967				Dividendes déclarés	6
284	– 3	– 226	–	992				Autres	7
–	– 117	–	– 70	–				Déduire avoir du bénéfice dans les filiales moins les dividendes reçus.	8
15,145	**10,516**	**464**	**14,609**	**14,892**				**Fonds de financement nets produits intérieurement**	9
								Externes:	
								Emprunts bancaires:	
11,806	15,908	16,451	2,917	8,291				Banques à charte:	
–	–	–		–				En monnaie canadienne	10
17	– 658	–						En devises étrangères	11
								Banques hors du Canada	12
– 66,549	– 18,372	82,462	131,869	– 59,394				Effets à court terme:	
–	–	–		–				En monnaie canadienne	13
								En devises étrangères	14
1,519	– 1,158	– 82	– 324	516				Effets à payer:	
12,496	– 5,981	– 242	– 1,208	8,209				Soldes créditeurs du marchand	15
– 3,867	3,392	3,841	662	– 15,018				Intérêt	16
								Autres	17
2,718	3,819	8,756	– 1,654	144				Impôts sur le revenu	18
35,489	– 4,866	9,616	26,882	118,119				Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
– 490	– 25	5,225	– 600	4,688				Au Canada	19
								À l'étranger	20
47,047	– 16,180	– 21,642	120,774	32,338				Obligations garanties ou non et billets à long terme:	
– 34,412	22,897	504	– 45,093	– 10,398				En monnaie canadienne	21
								En devises étrangères	22
– 6	– 1,274	– 7	– 7	– 6				Hypothèques	23
329	1,594	2,286	1,195	912				Autres éléments du passif	24
								Capital-actions:	
2,283	–	– 12,462	– 2,845					Privilégiées	25
100	– 10,043	9,865	- 41,720					Ordinaires	26
23,625	**– 431**	**105,035**	**151,693**	**92,885**				**Total des postes 9 à 26**	27

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 59. Financial Leasing Corporations – Concluded

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
28	Canadian currency	1,356	– 112	3,491	3,259	– 3,528	4,104	– 2,605	– 10,297
29	Foreign currency	– 6	177	67	– 812	– 79	791	– 844	– 49
	Other institutions:	–	–	–	193	– 193	–	–	–
30	In Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
31	Outside Canada	– 7,367	–	59	– 55	–	–	– 3	– 1
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
32	Industrial and commercial	– 37,337	– 17,813	– 7,893	– 11,789	1,125	– 27,543	– 23,986	– 35,897
33	Consumer	–	–	–	–	–	–	– 726	–
34	Wholesale financing	310	– 32	– 529	243	– 905	– 664	– 232	479
	Business loans:								
35	Commercial	– 3,232	– 25,848	1,181	– 3,330	– 35,144	471	2,021	5,802
36	Capital and dealer loans	398	–	–	–	–	–	–	–
37	Mortgage	– 64	6	– 4	–	– 2,427	91	– 618	– 98
	Lease contracts:								
38	Receivable	89,356	11,515	16,677	3,237	10,674	9,097	31,159	48,990
39	Residual value of assets	– 145	– 1,335	– 981	– 644	– 3,059	2,933	3,129	5,343
40	Repossessed property and equipment	1,947	3,146	– 2,304	788	– 429	860	– 793	– 1,916
41	Other receivables	– 4,368	– 214	8,224	– 6,055	– 9,019	– 1,522	– 673	5,206
	Investments in Canada:								
42	Term deposits	18,844	– 10,439	– 6,536	532	– 3,581	– 1,760	–	–
43	Short-term bills and notes	51	7,387	15,290	– 6,217	– 3,799	– 513	– 9	332
	Bonds, debentures and notes:								
44	Canada	–	–	–	–	–	–	–	66
45	Provincial	–	–	–	–	–	–	–	–
46	Municipal	– 200	–	–	–	–	–	–	–
47	Corporation	– 500	–	–	–	–	–	–	–
48	Corporation shares	– 1,122	–	–	–	–	–	–	–
	Investment in subsidiaries:								
49	Shares	757	– 820	–	–	–	364	–	–
50	Advances	– 31,699	– 5,255	2,783	59,981	– 56,384	– 3,198	5,615	– 1,117
51	Other investments in Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
	Investments outside Canada:								
52	Term deposits, treasury bills and notes	–	–	–	–	–	–	–	–
53	Bonds, debentures, notes and shares	–	–	–	–	–	–	–	–
	Investment in subsidiaries:								
54	Shares	–	–	–	–	–	–	–	–
55	Advances	– 1,083	– 2,506	3	8	329	205	852	217
56	Equipment in the hands of lessees	3,423	2,705	6,402	8,233	4,123	6,434	7,114	12,549
57	Land, buildings, etc	660	159	484	– 130	– 229	151	321	1,374
58	Other assets	– 2,634	– 460	– 76	– 3,615	1,965	– 1,050	– 226	139
59	**Total of items 28 to 58**	**27,345**	**– 39,739**	**36,338**	**43,827**	**– 100,560**	**– 10,749**	**19,496**	**31,122**
60	*Total sources of financing/applications*	*320,957*	*125,430*	*126,174*	*178,385*	*164,631*	*119,836*	*84,828*	*145,445*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 59. Crédit-bail – fin

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
								Banques à charte:	
- 4,581	18,039	6,807	- 23,546	7,831				En monnaie canadienne	28
77	- 12	- 77	- 8	17				En devises étrangères	29
								Autres institutions:	
–	–	–	–	–				Au Canada	30
6	1	- 1	- 11	2				À l'étranger	31
								Effets et billets à recevoir:	
								Financement des ventes au détail:	
- 8,975	- 12,418	- 6,064	- 1,163	3,576				Industriel et commercial	32
–	–	–	–	–				Consommateur	33
13	- 839	–	- 343	- 280				Financement des ventes de gros	34
								Prêts aux entreprises:	
1,208	- 1,320	- 4,261	669	- 832				Commerciaux	35
–	–	–	–	–				Prêts de capitaux et prêts aux concessionnaires	36
- 128	27	- 1,207	- 52	- 73				Hypothécaires	37
								Contrats de crédit-bail:	
15,727	17,432	99,797	163,694	71,041				À recevoir	38
- 3,063	- 7,891	2,984	760	1,095				Valeur résiduelle du bien	39
281	- 1,023	- 221	1,167	437				Propriétés et biens repris pour défaut de paiement	40
1,009	- 2,851	3,574	3,384	- 599				Autres effets à recevoir	41
								Placements au Canada:	
–	–	–	–	13,000				Dépôts à terme	42
17,964	- 22,969	182	- 85	32				Billets et effets à court terme	43
								Obligations garanties ou non et effets:	
181	- 779	–	–	–				Du canada	44
–	–	–		–				Des provinces	45
–	–	–	–	–				Des municipalités	46
–	–	–	–	–				Des sociétés	47
–	–	–	–	–				Actions des sociétés	48
								Placements dans les filiales:	
–	–	36	344	40				Actions	49
- 1,965	2,062	- 11,815	- 3,818	137				Avances	50
–	–	–	–	–				Autres placements au Canada	51
								Placements hors du Canada:	
–	–	–	–	–				Dépôts à terme du Trésor et effets	52
–	–	–	–	–				Obligations garanties ou non, effets et actions	53
								Placements dans les filiales:	
–	–	–	–	–				Actions	54
393	- 441	- 998	- 4,833	840				Avances	55
7,265	8,021	16,413	9,267	- 745				Matériel détenu par les locataires	56
947	204	172	- 973	- 334				Terrains, édifices, etc	57
- 2,734	4,326	286	7,240	- 2,300				Autres éléments d'actif	58
23,625	**- 431**	**105,035**	**151,693**	**92,885**				**Total des postes 28 à 58**	59
150,395	*108,669*	*164,400*	*306,858*	*188,068*				*Total, sources de financement/affectations*	60

(1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 60. Business Financing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1(1)	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	25,524	16,307	17,641	16,407	14,843	17,710	22,630	18,669
ii	Foreign currency	2,444	2,078	5,519	3,014	1,523	1,674	1,678	1,745
b	Other institutions:								
i	In Canada	1,878	1,187	1,210	1,350	1,301	13,162	9,821	13,843
ii	Outside Canada	2,413	1,034	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	2,520
2	Accounts and notes receivable:								
a	Business loans:								
i	Commercial	2,522,771	1,773,497	1,959,010	4,073,935	3,863,652	3,800,861	3,955,056	4,360,914
ii	Capital and dealer loans	–	–	–	–	990	–	–	–
iii	Mortgage	416,379	404,935	396,757	391,836	376,328	370,548	375,596	395,236
b	Factoring	139,639	113,122	115,599	91,752	99,622	81,063	102,902	88,278
c	Wholesale financing	79,974	94,588	73,601	48,260	49,239	63,622	70,445	66,071
d	Receivable under lease contracts	107,905	71,148	66,293	63,125	57,823	54,618	50,783	49,770
e	Retail sales financing:								
i	Industrial and commercial	42,243	48,550	55,317	57,367	73,553	75,779	81,866	76,540
ii	Consumer	55	35	25	17	11	–	–	–
f	Personal loans	5,982	3,208	2,691	2,305	2,211	1,637	1,339	1,095
g	Residential mortgages	53,803	53,197	53,792	53,737	47,598	43,842	57,563	54,395
h	Repossessed property, equipment and vehicles	14,634	16,814	22,777	29,702	31,821	30,822	30,510	30,097
i	Foreign receivables	2,554	3,749	1,420	260	1,752	1,736	2,972	2,704
j	Other receivables	2,781	1,116	6,753	5,073	13,433	6,681	7,971	2,651
k	Allowance for doubtful accounts	– 45,042	– 40,163	– 42,665	– 44,972	– 45,735	– 43,989	– 46,740	– 51,301
3	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Chartered banks	258,022	77,531	141,358	24,512	94,549	59,746	45,609	30,356
ii	Other institutions	8,524	1,508	1,505	1,980	1,507	5,382	2,358	1,506
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	11,453	2,227	2,238	2,543	1,914	4,366	2,373	27,706
ii	Provincial and municipal bills and notes	–	–	–	100	–	–	–	58,367
iii	Sales finance companies' notes	4,303	1,300	1,300	1,300	1,300	1,300	1,300	1,300
iv	Commercial paper	75,981	21,693	21,989	22,100	22,100	22,500	22,891	22,134
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	3,864	3,869	3,874	900	1,102	1,502	1,501	30,500
ii	Provincial	–	–	–	–	345	100	294	121,074
iii	Municipal	–	–	–	–	–	–	–	–
iv	Corporation	21,542	20,871	20,498	20,661	6,327	7,152	7,039	9,609
d	Corporation shares	40,050	46,819	48,597	52,120	53,738	51,082	50,549	47,116
e	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	30,031	16,917	17,048	16,893	17,331	12,582	12,618	44,343
ii	Advances	1,557,371	1,569,923	1,509,785	1,403,052	1,119,733	1,128,330	1,145,433	1,096,926
f	Other investments in Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
4	Investments outside Canada:								
a	Term deposits, treasury bills and notes	143,943	167,896	40,919	16,858	72,530	36,033	36,984	2,500
b	Long-term bonds, debentures, notes and shares	10,500	2,621	2,621	2,621	5,595	7,130	7,709	6,844
c	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	10	10	10	20	20	20	20	20
ii	Advances	113,108	17,536	46,358	45,216	43,366	39,448	46,960	45,951
5	Equipment in the hands of lessees	104	81	51	35	576	463	443	658
6	Land, buildings, etc.	17,871	16,768	16,496	15,837	12,411	12,115	12,020	22,724
7	Unamortized debt discount and expense	8,587	7,565	7,521	6,455	6,825	6,141	5,903	4,901
8	Accounts receivables and accruals	66,104	38,158	43,787	44,113	37,828	38,084	38,079	50,439
9	Other assets	14,378	23,297	22,151	35,355	17,078	18,720	17,667	20,328
10	**Total assets**	**5,761,683**	**4,600,992**	**4,684,846**	**6,506,839 r**	**6,107,140 r**	**5,972,962 r**	**6,183,142 r**	**6,758,529 r**

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 60. Sociétés de financement des entreprises

États financiers trimestriels - Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Actif	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
								Banques à charte:	a
31,417	29,008	26,267	15,727	16,887				En monnaie canadienne	i
1,756	1,644	2,161	1,861	2,142				En devises étrangères	ii
								Autres institutions:	b
19,752	33,096	6,360	16,028	3,025				Au Canada	i
2,520	2,445	2,445	2,445	2,458				À l'étranger	ii
								Effets et billets à recevoir:	2
								Prêts aux entreprises:	a
4,746,583	4,794,645	4,824,793	4,643,737	4,432,662				Commerciaux	i
–	–	–	–	–				Prêts de capitaux et prêts aux concessionnaires	ii
396,705	371,269	388,144	378,516	393,094				Hypothécaires	iii
88,758	84,683	101,489	81,299	93,437				Factorage	b
80,577	104,555	98,324	82,362	93,975				Financement des ventes de gros	c
47,019	44,034	41,092	38,383	36,785				À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	d
								Financement des ventes au détail:	e
95,650	104,305	113,258	134,742	142,924				Industriel et commercial	i
–	–	–	–	–				Consommation	ii
933	1,064	1,225	526	526				Prêts personnels	f
48,812	45,825	43,698	38,759	35,817				Hypothèques résidentielles	g
28,016	8,145	7,463	7,523	7,648				Propriétés, matériel et véhicules repris pour défaut de paiement.	h
2,720	792	618	1,770	3,282				Effets étrangers à recevoir	i
3,528	5,332	- 27,510	34,748	11,904				Autres effets à recevoir	j
- 49,658	- 47,745	- 46,241	- 46,899	- 51,141				Provisions pour créances douteuses	k
								Placements au Canada:	3
								Dépôts à terme:	a
24,651	114,316	44,567	52,916	285,640				Banques à charte	i
2,392	2,392	1,926	1,699	1,623				Autres institutions	ii
								Billets et effets à court terme:	b
18,009	1,831	1,792	1,500	11,270				Bons du Trésor du Canada	i
46,019	12,000	52,500	40,492	30,000				Bons et effets des provinces et municipalités	ii
1,300	1,300	1,300	1,300	1,300				Effets des sociétés de financement des ventes	iii
22,381	56,582	21,400	27,972	53,642				Papiers d'affaires	iv
								Obligations garanties ou non et effets à long terme:	c
35,369	69,348	80,647	93,016	93,016				Du Canada	i
96,181	94,322	38,498	38,498	38,498				Des provinces	ii
–	–	–	–	–				Des municipalités	iii
17,197	20,647	14,512	14,084	17,295				Des sociétés	iv
112,903	141,185	150,466	171,700	185,202				Actions des sociétés	d
								Placements dans les filiales:	e
56,202	57,506	51,749	89,752	67,939				Actions	i
1,108,370	1,112,148	1,110,891	998,018	1,040,763				Avances	ii
–	–	4,640	4,392	4,564				Autres placements au Canada	f
								Placements hors du Canada:	4
2,500	62,939	24,921	38,411	25,722				Dépôts à terme, bons du Trésor et effets à court terme	a
23,911	23,911	22,659	22,678	27,437				Obligations garanties ou non, effets à long terme et actions.	b
								Placements dans les filiales:	c
20	21	3,771	3,771	3,772				Actions	i
10,817	12,563	12,540	20,369	21,955				Avances	ii
57	57	–	–	–				Matériel détenu par les locataires	5
23,590	24,138	22,932	23,001	23,890				Terrains, édifices, etc.	6
4,900	5,609	5,288	4,635	5,051				Escomptes et dépenses sur la dette non amortie	7
53,896	51,834	52,997	53,487	52,304				Effets à recevoir et courus	8
18,470	22,575	22,899	24,560	22,429				Autres éléments d'actif	9
7,224,223 r	**7,470,321**	**7,381,501**	**7,157,778**	**7,238,737**				**Total de l'actif**	10

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 60. Business Financing Corporations – Concluded

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No		1982				1983			
		1(1)	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Liabilities								
11	Bank Loans:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	126,744	91,266	90,766	2,348,829	2,384,905	2,360,397	2,397,250	2,648,770
ii	Foreign currency	31,284	8,541	7,266	8,190	4,828	4,551	4,717	4,774
b	Banks outside Canada	71,353	17,019	16,957	16,952	16,952	16,228	16,228	16,228
12	Short-term notes:								
a	Canadian currency	2,879,423	2,141,807	2,098,424	1,830,199	1,513,741	1,341,043	1,380,101	1,321,211
b	Foreign currency	255,124	30,198	27,990	28,268	35,617	30,448	30,458	34,601
13	Accounts payable:								
a	Dealers' credit balances	2,554	1,013	1,089	780	816	692	692	628
b	Balance due factored clients	81,540	69,140	74,205	62,720	68,626	57,046	73,491	67,902
c	Interest	89,548	67,858	80,184	86,573	84,304	72,955	76,782	91,089
d	Other	10,815	8,745	13,464	10,815	7,865	8,130	7,094	13,616r
14	Income taxes	– 19,497	– 12,201	– 15,736	– 3,438	– 4,836	– 5,210	– 3,082	– 6,635
15	Owing parent and affiliated companies:								
a	In Canada	286,131	330,490	405,378	309,905	194,635	213,051	332,265	489,657
b	Outside Canada	98,157	109,762	107,293	82,058	83,594	98,367	112,568	104,087
16	Long-term notes, bonds and debentures:								
a	Canadian currency	1,362,252	1,394,180	1,461,907	1,413,141	1,379,734	1,400,058	1,377,780	1,550,225
b	Foreign currency	149,350	94,889	63,854	57,380	57,149	54,191	53,519	53,794
17	Mortgages	2,336	2,131	2,131	2,131	2,131	2,131	2,131	7,345
18	Deferred income	1,672	2,868	2,867	2,867	3,089	542	511	546
19	Deferred income taxes	19,913	11,212	7,085	11,704	9,125	7,727	6,915	6,515
20	Minority shareholders' interest	–	–		–	–	–		–
29	Other liabilities	2,014	2,966	3,641	742	2,229	2,766	3,888	3,412
	Shareholders' equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	45,077	39,188	47,615	52,039	56,104	76,772	76,810	77,029
b	Common	192,713	134,575	134,744	142,748	134,985	131,186	131,184	166,929
32	Contributed surplus	8,968	8,968	8,968	8,968	8,968	12,500	12,500	12,590
33	Retained earnings	64,182	46,377	44,754	33,268	62,579	87,391	89,340	94,216
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**5,761,683**	**4,600,992**	**4,684,846**	**6,506,839**	**6,107,140**	**5,972,962**	**6,183,142**	**6,758,529**

(1) The large decrease in levels is due mainly to the reclassification, to the Chartered Bank group, of companies having received their charter as schedule B banks.

TABLEAU 60. Sociétés de financement des entreprise – fin

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Passif	
								Emprunts bancaires:	11
2,681,446	2,677,446	2,667,934	2,596,904	2,584,346				Banques à charte:	a
5,756	3,996	6,059	5,320	7,110				En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
14,088	14,088	14,213	14,213	14,213				Banques hors du Canada	b
								Effets à court terme:	12
1,686,047	2,014,790	1,789,440	1,575,742	1,589,287				En monnaie canadienne	a
37,675	55,404	56,248	58,690	60,377				En devises étrangères	b
								Effets à payer:	13
1,122	1,126	1,206	1,407	1,311				Soldes créditeurs du marchand	a
61,660	63,198	68,272	64,079	66,465				Solde dû aux clients sur affacturage	b
94,111	83,667	94,191	102,646	104,824				Intérêt	c
14,023	12,916	10,331	14,339	13,714				Autres	d
5,502	– 4,498	– 5,796	– 2,808	– 1,586				Impôts sur le revenu	14
								Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	15
608,233	481,075	539,655	577,102	599,751				Au Canada	a
92,581	115,937	115,537	94,515	96,171				À l'étranger	b
								Obligations garanties ou non et billets à long terme:	16
1,460,187	1,448,365	1,481,948	1,459,207	1,486,993				En monnaie canadienne	a
54,774	55,859	54,061	54,207	54,207				En devises étrangères	b
7,345	7,369	8,230	8,230	8,230				Hypothèques	17
480	5,936	7,258	6,356	418				Revenu différé	18
6,395	5,385	205	386	1,108				Impôts sur le revenu reportés	19
								Participation des actionnaires minoritaires	20
18,687	20,002	7,453	7,450	12,498				Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
								Capital-actions:	31
97,964	98,724	147,964	151,433	151,970				Privilégiées	a
174,776	195,859	198,166	238,136	256,414				Ordinaires	b
12,590	12,500	12,500	16,400	19,667				Surplus d'apport	32
99,785	101,177	106,836	114,596	113,465				Bénéfices non répartis	33
7,224,223	**7,470,321**	**7,381,501**	**7,157,778**	**7,238,737**				**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

(1) La forte baisse dans les niveaux est attribuable à la reclassification, au groupe des banques à charte, des sociétés ayant reçus leur charte en tant que banques de l'annexe B.

TABLE 61. Business Financing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1(1)	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
1	Business loans	118,244	83,970	84,195	126,136	136,293	130,565	130,801	142,952
2	Wholesale financing	3,256	3,994	3,836	2,698	1,777	2,169	2,620	3,005
3	Leasing contracts	2,942	1,722	1,694	1,600	1,483	1,343	1,220	1,186
4	Retail sales financing	1,649	2,150	2,298	2,016	1,648	1,671	1,676	1,641
5	Personal loans	265	161	128	84	70	56	50	35
6	Residential mortgage loans	1,555	1,486	1,565	1,596	1,481	1,231	1,156	1,406
7	Other	189	70	208	137	599	521	517	527
	Fees and commissions:								
8	Factoring	4,838	3,936	4,009	3,995	4,016	3,897	4,399	4,377
9	Other	867	855	782	241	368	296	2,025	2,474
	Interest income from investments:								
10	Subsidiaries	50,069	54,023	57,783	41,796	34,182	34,485	35,330	34,552
11	Other	26,287	10,110	11,605	7,065	4,605	4,338	3,173	8,271
	Dividends:								
12	Companies in Canada	912	757	784	763	594	616	912	493
13	Subsidiaries in Canada	121	46	46	46	164	30	255	30
14	Companies outside Canada	13	13	13	13	50	31	31	31
15	Rental income from leasing contracts	28	29	38	19	50	78	53	40
	Equity in income of subsidiaries:								
16	In Canada	– 19	– 16	126	– 15	162	149	35	– 18
17	Outside Canada			–				–	
18	Other revenue	2,291	2,503	2,155	1,533	2,141	2,516	2,505	2,551
19	**Total revenue**	**213,507**	**165,809**	**171,265**	**189,723**	**189,683**	**183,992**	**186,758**	**203,553**
	Expenses								
20	Salaries	9,306	7,949	7,504	8,233	7,099	6,994	6,905	7,373
	Interest:								
21	Bank	11,615	4,298	4,478	52,493	72,701	72,973	72,702	82,108
22	Short-term notes	118,637	82,230	81,296	60,451	45,014	37,015	34,281	36,080
23	Parent companies	15,631	12,825	18,966	10,540	8,062	8,372	9,668	12,137
24	Long-term debt	44,596	47,656	51,729	48,017	43,299	44,072	44,786	46,324
25	Other	56	51	230	1,668	504	82	61	96
26	Amortization	45	16	2	16	48	112	77	281
	Depreciation and amortization of:								
27	Equipment in the hands of lessees	23	23	30	15	40	44	20	4
28	Building and equipment	714	471	385	230	324	362	332	462
29	Provision for doubtful receivables	6,012	7,540	7,177	15,487	7,418	7,853	6,883	8,672
30	Other expenses	8,772	7,009	7,944	5,461	5,736	5,574	8,074	6,369
31	**Total expenses**	**215,407**	**170,068**	**179,741**	**202,611**	**190,245**	**183,453**	**183,789**	**199,906**
32	**Net income before income taxes**	**– 1,900**	**– 4,259**	**– 8,476**	**– 12,888**	**– 562**	**539**	**2,969**	**3,647**
	Income taxes:								
33	Current	– 2,076	– 3,493	– 1,708	655	476	– 363	561	113
34	Deferred	– 1,466	1,018	– 3,457	– 6,786	– 2,467	– 1,520	– 812	– 403
35	**Net income before extraordinary transactions**	**1,642**	**– 1,784**	**– 3,311**	**– 6,757**	**1,429**	**2,422**	**3,220**	**3,937**
36	Realized gains (losses)	5	– 816	334	524	183	534	2,372	997
37	Extraordinary income	– 486	– 90	76	22	– 1	– 6	– 5	– 8
38	**Net income**	**1,161**	**– 2,680**	**– 2,901**	**– 6,211**	**1,611**	**2,950**	**5,587**	**4,926**

(1) The decrease in total revenue and total expenses is due to the reclassification, to the Chartered Banks group, of companies having received their charter as schedule B banks.

TABLE 62. Business Financing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	63,859	64,182	46,377	44,754	33,268	62,579	87,391	89,340
	Deduct prior adjustments:								
2	Income taxes	13	66	– 2	– 384	–	18		120
3	Other	18	–	–	–	–	– 64	–	–
	Add:								
4	Net income	1,161	– 2,690	– 2,901	– 6,211	1,611	2,950	5,587	4,926
	Deduct:								
5	Dividends declared	2,491	911	846	3,874	1,229	2,595	3,304	1,573
6	Other adjustments	– 1,684	14,138	– 2,122	1,785	– 28,929	– 24,411	334	– 1,643
7	**Closing retained earnings**	**64,182**	**46,377**	**44,754**	**33,268**	**62,579**	**87,391**	**89,340**	**94,216**

TABLEAU 61. Sociétés de financement des entreprises

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
153,455	156,658	175,695	168,555	157,413				Intérêts et frais de service mérités:	
2,874	3,208	3,805	4,102	2,871				Prêts aux entreprises	1
1,178	1,117	1,166	979	910				Financement des ventes de gros	2
2,801	3,122	4,751	5,365	5,883				Contrats de location	3
33	23	21	45	39				Financement des ventes au détail	4
1,226	1,125	1,067	876	1,352				Prêts personnels	5
506	768	560	737	929				Prêts hypothécaires résidentiels	6
								Autres	7
4,758	5,048	5,496	5,503	5,762				Droits et commissions:	
2,805	2,807	3,081	3,457	3,605				Factorage	8
								Autres	9
34,171	33,978	34,780	34,975	32,707				Intérêts provenant de placements:	
7,630	8,506	9,532	8,579	12,706				Filiales	10
								Autres	11
843	1,818	1,762	2,043	1,949				Dividendes:	
30	30	30	87	1,017				Sociétés au Canada	12
31	31	31	31	31				Filiales au Canada	13
43	3	3	3	3				Sociétés à l'étranger	14
								Revenu de location provenant de contrats de location	15
– 17	388	389	388	388				Avoir du bénéfice de filiales:	
–	–	–	.	.				Au Canada	16
2,842	3,577	4,327	5,107	3,703				À l'étranger	17
								Autres revenus	18
215,209	**222,207**	**246,496**	**240,832**	**231,268**				**Total des revenus**	19
								Dépenses	
7,837	7,669	7,665	7,475	7,667				Rémunérations	20
								Intérêt:	
84,423	81,003	95,394	88,704	88,753				Banques	21
42,002	49,862	56,408	52,332	45,632				Billets à court terme	22
16,255	16,637	17,435	19,273	17,167				Sociétés mères	23
44,373	45,157	46,282	46,177	46,344				Dettes à long terme	24
85	513	627	758	542				Autres	25
442	126	58	58	53				Amortissement	26
								Dépréciation et amortissement de:	
4	105	105	105	105				Matériel détenu par les locataires	27
472	473	210	382	409				Immeubles et matériel	28
6,512	3,415	5,251	7,211	7,108				Provision pour créances douteuses	29
6,749	6,915	9,399	7,697	7,986				Autres dépenses	30
209,154	**211,875**	**238,834**	**230,172**	**221,766**				**Total des dépenses**	31
6,055	**10,332**	**7,662**	**10,660**	**9,502**				**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	32
								Impôts sur le revenu:	
2,945	1,885	2,083	– 881	2,334				Courants	33
– 1,987	958	– 892	– 6	– 722				Reportés	34
5,097	**9,405**	**6,471**	**11,547**	**7,890**				**Bénéfice net avant transactions extraordinaires**	35
127	89	1,279	1,357	2,269				Gains (ou pertes) réalisés	36
– 14	5,503	210	– 25	140				Revenus extraordinaires	37
5,210	**3,991**	**7,960**	**12,879**	**10,299**				**Bénéfice net**	38

(1) La baisse dans le total des revenus et des dépenses est attribuable à la reclassification, au groupe des banques à charte, des sociétés ayant reçu leur charte en tant que banques de l'annexe B.

TABLEAU 62. Sociétés de financement des entreprises

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
94,216	99,785	101,177	106,836	114,596				Solde d'ouverture	1
	– 151	–	– 703	– 6				Déduire les redressements des périodes précédentes:	
– 19	– 6	6	59	78				Impôts sur le revenu	2
								Autres	3
5,210	3,991	7,960	12,879	10,299				Ajouter:	
								Bénéfice net	4
1,830	2,054	1,522	5,011	10,131				Déduire:	
2,170	702	773	752	1,227				Dividendes déclarés	5
								Autres rajustements	6
99,785	**101,177**	**106,836**	**114,596**	**113,465**				**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	7

TABLE 63. Business Financing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	1,642	– 1,784	– 3,311	– 6,757	1,429	2,422	3,220	3,937
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	45	16	2	16	48	112	77	281
3	Depreciation	737	494	415	245	364	406	352	466
4	Provision for losses less write-offs	4,717	2,694	– 493	2,793	2,224	3,876	1,292	1,079
5	Deferred income taxes	– 1,466	1,018	– 3,457	– 6,786	– 2,467	– 1,520	– 812	– 403
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	2,491	911	846	3,874	1,229	2,595	3,304	1,573
7	Other	31	– 25	– 2	– 384	162	– 64	–	120
8	Deduct equity in income of subsidiaries less dividends	– 19	– 16	126	– 15	–	149	35	– 18
9	**Net internal sources of financing**	**3,172**	**1,568**	**– 7,814**	**– 13,964**	**207**	**2,616**	**790**	**3,685**
	External:								
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
10	Canadian currency	– 35,788	– 21,937	– 1,005	2,257,456	36,158	– 12,829	36,853	251,224
11	Foreign currency	– 37,473	1,911	– 1,275	924	– 3,362	– 277	166	57
12	Banks outside Canada	39,303	1	– 62	– 5	–	– 724	–	-
	Short-term notes:								
13	Canadian currency	368,361	– 74,215	– 43,383	– 268,225	28,926	– 173,544	27,958	– 58,890
14	Foreign currency	– 57,224	47	– 2,208	278	7,349	– 5,169	10	4,143
	Accounts payable:								
15	Dealers' credit balances	– 1,424	– 412	76	– 309	10	– 124	– 8	– 64
16	Balance due factored clients	25,732	– 12,400	2,386	– 11,485	6,464	– 11,541	16,445	– 5,589
17	Interest	9,328	– 8,509	9,212	6,389	2,598	– 10,739	3,827	14,052
18	Other	– 4,233	– 22	4,719	– 2,649	– 2,139	243	– 1,020	6,522
19	Income taxes	– 4,349	– 2,495	– 3,535	11,325	– 714	– 614	2,124	3,504
	Owing parent and affiliated companies:								
20	In Canada	– 408,097	73,661	74,888	– 95,473	2,010	– 20,170	119,196	153,571
21	Outside Canada	6,609	16,655	– 2,469	– 25,235	1,272	14,389	13,746	8,406
	Long-term notes, bonds and debentures:								
22	Canadian currency	146,855	58,163	77,081	– 48,766	54,715	26,279	– 22,278	172,445
23	Foreign currency	3,646	– 56,610	– 41,286	– 7,260	– 231	– 1,145	– 672	267
24	Mortgages	–	– 205	–	–	–	–	–	
25	Other liabilities	224	– 140	– 605	– 2,899	– 194	490	722	– 498
	Share capital:								
26	Preferred	–	–	8,427	4,424	9,015	– 49	38	94
27	Common	12,512	–	– 25	8,004	15,919	– 18	98	2,438
28	Contributed surplus	1	–	–	–	–	–	–	–
29	**Total of items 9 to 28**	**67,155**	**– 24,939**	**73,122**	**1,812,530**	**158,003**	**– 192,926**	**197,995**	**531,547**

(1) See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 63. Sociétés de financement des entreprises

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
5,097	9,405	6,471	11,547	7,890				Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
								Rajouter éléments ne comportant pas de déboursé:	
442	126	58	58	53				Amortissement	2
476	578	315	487	514				Dépréciation	3
– 1,664	– 1,163	– 1,911	154	2,455				Provision pour pertes moins amortissement	4
– 1,987	– 958	– 892	- 6	– 722				Impôts sur le revenu reportés	5
								Deduire opération nécessitant des déboursés:	
1,830	2,054	1,522	5,011	10,131				Dividendes déclarés	6
– 19	– 157	6	- 339	72				Autres	7
– 17	388	389	388	388				Déduire avoir du bénéfice dans des filiales moins les dividendes reçus.	8
570	**5,703**	**2,124**	**7,180**	**– 401**				**Fonds de financement nets produits intérieurement**	9
								Externes:	
								Emprunts bancaires:	
32,860	- 621	- 10,899	– 71,030	– 20,066				Banques à charte:	
982	– 1,760	2,070	- 739	– 1,772				En monnaie canadienne	10
– 2,140	–	–						En devises étrangères	11
								Banques à l'étranger	12
364,882	292,591	– 230,757	213,698	13,845				Effets à court terme:	
3,074	17,729	2,834	2,445	1,687				En monnaie canadienne	13
								En devises étrangères	14
494	4	80	201	- 96				Effets à payer:	
4,747	1,538	5,074	4,193	2,436				Soldes créditeurs du marchand	15
3,266	– 10,037	9,317	8,417	2,235				Solde due aux clients sur affacturage	16
– 1,195	– 1,702	1,166	4,008	- 3,414				Intérêt	17
								Autres	18
– 270	2,671	– 148	3,004	1,221				Impôts sur le revenu	19
109,441	– 127,441	50,628	37,447	26,498				Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
– 12,018	23,094	– 1,134	- 22,559	1,899				Au Canada	20
								À l'étranger	21
– 80,038	– 11,822	39,779	– 22,741	27,835				Obligations garanties ou non et billets à long terme:	
966	1,051	– 3	878	–				En monnaie canadienne	22
								En devises étrangères	23
–	24	–		–				Hypothèques	24
348	- 276	1,653	– 1,341	– 959				Autres éléments de passif	25
- 8,453	760	– 760	70	535				Capital-actions:	
92	– 1,535	2,313	- 2,303	6,016				Privilégiées	26
								Ordinaires	27
–	– 90	–	3,900	–				Surplus d'apport	28
408,114	**189,881**	**– 126,663**	**– 271,054**	**61,043**				**Total des postes 9 à 28**	29

) Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 63. Business Financing Corporations – Concluded

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
30	Canadian currency	5,616	260	– 1,272	– 1,234	– 17,198	2,842	2,194	– 3,999
31	Foreign currency	330	– 90	3,441	– 2,515	– 394	122	4	67
	Other institutions:								
32	In Canada	–	– 764	23	140	– 47	11,890	– 3,331	4,022
33	Outside Canada	1,014	– 1	– 34	–	–	–	–	–
	Accounts and notes receivable:								
	Business loans:								
34	Commercial	– 99,214	15,644	181,919	2,115,019	– 41,646	– 112,546	141,273	404,573
35	Capital and dealer loans	–	–	–	–	990	–	–	–
36	Mortgage	– 13,611	6,667	– 8,178	– 4,921	– 16,214	2,833	5,048	19,065
37	Factoring	27,315	– 25,641	2,792	– 23,461	8,108	– 17,820	21,839	– 14,624
38	Wholesale financing	11,541	14,614	– 20,987	– 25,341	979	14,383	6,823	– 4,374
39	Receivable under lease contracts	– 3,944	– 2,990	– 4,855	– 3,168	– 5,254	– 3,205	– 3,835	– 772
	Retail sales financing:								
40	Industrial and commercial	21,557	6,170	6,761	2,050	16,186	2,226	6,087	– 5,326
41	Consumer	– 22	– 20	– 10	– 8	– 6	– 11	–	–
42	Personal loans	– 984	– 1,230	– 517	–	– 94	– 574	– 298	– 244
43	Residential mortgages	226	– 827	595	– 55	– 5,186	– 3,548	13,721	– 3,168
44	Repossessed property and equipment	1,683	1,940	5,963	6,925	2,119	– 4,246	– 312	– 413
45	Foreign receivables	2,212	1,195	– 2,329	– 1,160	1,428	108	1,236	– 268
46	Other receivables	673	– 132	4,358	– 1,680	8,575	– 6,876	1,239	148
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
47	Chartered banks	161,881	– 86,765	63,827	– 116,846	70,214	– 34,953	– 14,137	– 15,253
48	Other institutions	– 9,932	–	– 3	475	– 473	3,875	– 3,024	– 852
	Short-term bills and notes:								
49	Canada treasury bills	7,872	– 279	– 244	305	– 629	– 48	– 1,993	25,333
50	Provincial and municipal bills and notes	–	–	–	100	– 100	–	–	58,367
51	Sales finance companies' notes	456	–	–	–	–	–	–	–
52	Commercial paper	– 49,966	718	296	111	–	400	391	– 757
	Long-term bonds, debentures and notes:								
53	Canada	55	5	5	– 2,974	202	400	– 1	28,999
54	Provincial	–	–	–	–	345	– 245	194	120,780
55	Municipal	–	–	–	–	–	–	–	–
56	Corporation	187	– 742	– 373	163	1,185	825	– 113	2,570
57	Corporation shares	– 6,818	7,022	1,903	2,866	1,393	– 3,215	– 729	– 5,070
	Investment in subsidiaries:								
58	Shares	– 266	– 8,205	– 454	– 125	312	– 139	– 2,175	–
59	Advances	– 57,539	13,939	– 65,798	– 106,733	64,414	– 9,949	19,863	– 53,952
60	Other investments in Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
	Investments outside Canada:								
61	Term deposits, treasury bills and notes	121,330	35,133	– 126,977	– 24,061	70,030	– 36,497	951	– 34,484
62	Bonds, debentures, notes and shares	695	– 1,597	–	–	2,611	1,535	579	– 865
	Investment in subsidiaries:								
63	Shares	–	–	–	10	–	–	–	–
64	Advances	– 58,107r	1,782	28,822	– 1,142	– 1,850	– 168	7,512	– 1,009
65	Equipment in the hands of lessees	– 1	–	–	– 1	637	– 30	–	124
66	Land, buildings, etc.	586	603	58	– 311	258	133	229	345
67	Accounts receivables and accruals	3,652	– 9,046	5,620	326	1,774	– 1,496	– 5	11,890
68	Other assets	– 1,272	7,698	– 1,230	– 224	– 4,666	1,068	– 1,235	694
69	**Total of items 30 to 68**	**67,155**	**– 24,939**	**73,122**	**1,812,530**	**158,003**	**– 192,926**	**197,995**	**531,547**
70	*Total sources of financing/applications*	*917,419*	*290,335*	*410,050*	*2,604,760*	*258,400*	*279,583*	*253,161*	*753,928*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 63. Sociétés de financement des entreprises – fin

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
3,030	4,743	– 9,153	– 13,380	1,213				Banques à charte:	
11	– 112	517	– 293	281				En monnaie canadienne	30
								En devises étrangères	31
5,909	13,344	– 26,736	2,838	– 13,003				Autres institutions:	
–	– 75	–		13				Au Canada	32
								À l'étranger	33
								Effets et billets à recevoir:	
386,389	12,227	30,148	– 181,594	– 211,075				Prêts aux entreprises:	
–		–		–				Commerciaux	34
1,469	– 25,436	15,676	– 9,806	13,478				Prêts de capitaux et prêts aux concessionnaires	35
4,137	– 4,075	16,806	– 20,190	– 2,542				Hypothécaires	36
14,506	23,978	– 6,231	– 15,962	11,613				Factorage	37
– 2,751	– 2,985	– 2,942	– 2,709	2,318				Financement des ventes de gros	38
16,447	8,655	8,953	21,484	8,182				À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	39
–	–	–						Financement des ventes au détail:	
– 162	131	161	– 699	–				Industriel et commercial	40
– 5,583	– 2,987	– 2,127	– 4,939	2,942				Consommation	41
– 2,081	– 14,226	– 443	60	125				Prêts personnels	42
– 28	592	– 174	1,152	1,507				Hypothèques résidentielles	43
475	1,192	– 940	6,625	– 22,468				Propriétés et matériels repris pour défaut de paiement	44
								Effets étrangers à recevoir	45
								Autres effets à recevoir	46
								Placements au Canada:	
– 4,862	87,759	– 69,630	8,349	206,220				Dépôts à terme:	
886	–	418	285	76				Banques à charte	47
								Autres institutions	48
– 9,697	– 16,178	63	292	9,770				Billets et effets à court terme:	
– 12,348	– 34,019	40,500	12,008	10,492				Bons du Trésor du Canada	49
–	–							Bons et effets des provinces et municipalités	50
247	34,201	– 36,204	6,572	25,670				Effets des sociétés de financement des ventes	51
								Papiers d'affaires	52
4,869	33,979	11,899	12,369					Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
– 24,893	– 1,859	– 55,422	-					Du Canada	53
–	–	–						Des provinces	54
1,145	401	– 5,902	– 428	519				Des municipalités	55
								Des sociétés	56
50,189	11,361	– 2,026	20,132	6,699				Actions des sociétés	57
2,000	2,334	2,493	2,615	6,273				Placements dans les filiales:	
11,444	94	– 2,047	- 112,655	42,753				Actions	58
								Avances	59
–	–	2,983	- 979	172				Autres placements au Canada	60
								Placements hors du Canada:	
–	60,439	– 38,018	13,490	- 12,689				Dépôts à terme, bons du Trésor et effets	61
900	–	– 728	157	1,003				Obligations garanties ou non, effets et actions	62
–	1	– 596	–					Placements dans les filiales:	
– 35,134	– 774	– 23	7,829	1,637				Actions	63
								Avances	64
- 647	105	47	105	105				Matériel détenu par les locataires	65
1,131	1,009	83	419	491				Terrains, édifices, etc.	66
2,991	– 1,743	1,157	– 15	– 1,814				Effets à recevoir et courus	67
– 1,875	– 2,195	775	984	- 1,898				Autres éléments d'actif	68
408,114	**189,881**	**– 126,663**	**– 271,054**	**61,043**				**Total des postes 30 à 68**	69
617,036	*451,829*	*376,380*	*443,784*	*364,978*				*Total, sources de financement/affectations*	70

1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 64. Real Estate Investment Trusts

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	3,702	7,375	5,388	9,556	5,907	21,773	30,414	63,522
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	–	–	–	–		29	–	
b	Short-term bills and notes	255	–	–		–	4	4	–
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada		–		–	–	–	–	–
ii	Provincial	–	–	–		–	–	–	–
iii	Other	–	–					–	–
d	Corporation shares	–	–		–	–	–	–	–
e	Investments in the Trusts:								
i	Trust units	6,342	6,342	6,342	6,342	6,342	6,347	6,347	6,347
ii	Advances and notes	496,857	407,413	333,999	259,702	243,773	201,526	184,624	193,054
f	Investments in subsidiaries:								
i	Preferred and common shares	513	513	513	513	863	3,983	4,134	4,134
ii	Advances and notes	1,089	989	975	995	950	1,603		–
g	Other investments in Canada	–	–	–	–	–			–
3	Investments outside Canada	–		–		–	–	–	–
4	Loans:								
a	Mortgages:								
i	National Housing Act	8,114	5,944	5,849	5,653	5,543	3,834	3,023	2,616
ii	Conventional:								
	Residential – single dwellings	485,564	421,419	357,169	286,248	274,248	233,449	204,097	175,813
	Residential – multiple dwellings	192,509	185,108	182,021	191,763	156,762	140,719	139,211	136,355
	Non-residential	–	–	–	–	–	11	–	–
b	Other								
5	Accounts receivable and accrued revenue	22,605	26,136	14,349	17,309	14,117	15,956	6,968	10,824
6	Land, buildings	27,291	27,277	29,326	30,866	28,246	28,215	29,801	27,626
7	Unamortized debt discount and expense	2,970	1,646	1,944	969	865	756	668	586
9	Other assets	1,156	1,060	1,113	900	642	620	904	816
10	**Total assets**	**1,248,967**	**1,091,222**	**938,988**	**810,816**	**738,258**	**658,825**	**610,195r**	**621,693**
	Liabilities								
11	Bank Loans:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian	11,359	2,969	7,005	1,188	3,454	3,908	1,287	360
ii	Foreign	–	–		–	–		–	–
b	Banks outside Canada	–		–		–	–		–
12	Notes and loans payable:								
a	Promissory notes:								
i	Less than one year	196,825	116,526	77,354	41,291	49,993	41,199	37,676	46,305
ii	One year or more	133,470	127,795	115,230	93,437	103,623	96,754	86,375	81,176
b	Other	7,834	7,846	7,714	7,660	7,214	6,858	6,688	6,704
13	Accounts payable	34,270	26,776	20,143	16,377	19,898	25,035	10,423	18,552
14	Income taxes	– 191	– 369	– 285	– 107	– 599	– 365	– 226	– 184
15	Advances from the financing corporations	496,857	407,413	333,999	259,702	243,773	201,526	184,624	193,054
16	Debt owing to parent, subsidiary and affiliated companies:								
a	In Canada	–	33,800	33,400	46,765	15,950	13,291	11,985	4,384
b	Outside Canada	–	–	–	–	–	–		
17	Long-term bonds and debentures	183,829	183,778	158,778	158,778	108,961	83,778	83,778	83,778
18	Deferred income:								
a	Unamortized discount	1,466	776	807	424	345	250	280	206
b	Other	644	521	412	384	361	332	326	85
19	Deferred income taxes	– 293	– 145	208	– 267	276	247	217	186
20	Provisions and allowances for losses on investments	2,731	2,839	2,909	2,908	3,818	4,036	5,156	5,801
29	Other liabilities	–	7	10	–	60	74	8	5
	Shareholders' equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	3,500	3,500	3,500	3,500	2,500	2,500	2,500	2,500
b	Common	2,750	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
c	Trust units	177,814	177,821	177,821	177,821	177,821	177,821	177,821	177,821
33	Contributed surplus	–	–	–	–		–	–	–
35	Retained earnings	– 3,898	– 3,131	– 2,101	– 1,545	– 1,690	– 919	– 1,223	– 1,540
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**1,248,967**	**1,091,222**	**938,988**	**810,816**	**738,258**	**658,825**	**610,195**	**621,693**

(1) Some items include intercorporate balances between the investment trusts and the financing corporations. Refer to text, page xxi.

TABLEAU 64. Fiducies de placements immobiliers

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actifs	
4,552	4,538	7,666	5,206	5,869				Encaisse et dépôts à vue	1
75,167	104,040	125,790	144,938	148,368				Placements au Canada:	2
–	–	–		-				Dépôts à terme	a
								Billets et effets à court terme	b
	-	-						Obligations garanties ou non et effets à long terme:	c
–	-			-				Du Canada	i
		-						Des provinces	ii
–				-				Autres	iii
6,346	6,346	6,348	6,348	6,348				Actions des sociétés	d
219,576	210,101	217,075	134,598	133,213				Placements dans les Fiducies:	e
								Unités de fiducie	i
2,754	3,154	3,300	3,726	4,135				Avances et effets	ii
–								Placements dans les filiales:	f
–	–	-						Actions privilégiées et ordinaires	i
		-						Avances et effets	ii
								Autres placements au Canada	g
								Placements hors du Canada	3
								Prêts:	4
2,404	2,190	1,926	1,155	1,039				Hypothécaires:	a
								Loi nationale sur l'habitation	i
164,958	139,438	112,880	59,429	47,648				Conventionnels:	ii
169,664	160,964	166,167	81,337	77,416				Constructions résidentielles simples	
-	–	-						Constructions résidentielles multiples	
17,658	19,757	12,717	12,342	9,328				Constructions non-résidentielles	
								Autres	b
39,106	38,926	38,898	38,841	47,117				Effets à recevoir et recettes comptables	5
538	476	379	214	132				Terrains, bâtiments	6
507	634	672	547	509				Escomptes et dépenses sur la dette non amortie	7
703,230	**690,564**	**693,818**	**488,681**	**481,122**				Autres éléments d'actif	9
								Total de l'actif	10
								Passif	
								Emprunts bancaires:	11
14,573	7,915	9,841	8,510	7,257				Banques à charte:	a
				-				En monnaie canadienne	i
-	–	–						En devises étrangères	ii
								Banques à l'étranger	b
								Billets et prêts à payer:	12
65,287	69,203	73,067	30,625	30,400				Billets à ordre:	a
73,491	64,651	65,761	14,100	14,100				De moins d'un an	i
6,643	6,550	6,420	6,420	6,420				De plus d'un an	ii
								Autres	b
18,813	27,632	17,128	22,481	16,853				Effets à payer	13
– 184	– 194	– 203	– 193	– 194				Impôts sur le revenu	14
219,576	210,101	217,075	134,598	133,213				Avances des sociétés de prêts	15
								Dettes envers la société mère, les filiales ou les sociétés affiliées:	16
2,196	2,247	2,002	2,002	2,194				Au Canada	a
								À l'étranger	b
83,778	83,294	83,294	83,294	83,294				Obligations garanties ou non à long terme	17
183	165	147	147	147				Revenu différé:	18
69	85	77						Escompte non amorti	a
								Autre	b
156	125	95	65	35				Impôts sur le revenu reportés	19
7,252	7,493	7,677	4,478	3,580				Provisions pour pertes sur placements	20
2,918	2,429	2,277	2,270	3,654				Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
2,500	2,500	2,500	2,500	2,500				Capital-actions:	31
2,500	2,500	2,500	2,500	2,500				Privilégiées	a
204,120	204,120	204,120	175,011	175,011				Ordinaires	b
		-		-				Unités de fiducie	c
								Surplus d'apport	33
– 641	– 252	40	– 147	158				Bénéfices non répartis	35
703,230	**690,564**	**693,818**	**488,681**	**481,122**				**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

(1) Certains postes renferment les opérations effectuées entre les sociétés de fiducie de placements et les sociétés de prêts. Prière de se référer au texte, page xxi.

TABLE 65. Real Estate Investment Trusts

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest:	–	–	–	–	–	–	–	–
a	Bonds and debentures	22,864	20,784	19,045	16,365	15,383	12,573	11,355	9,558
b	Mortgages	18,252	14,851	13,543	9,559	6,858	6,368	6,467	6,707
c	Other								
52	Advisory fees and management fees	81	51	79	128	118	76	97	101
53	Commitment and stand-by fees	65	168	55	63	57	173	61	157
54	Amortization of discounts	–	–	–	–	–	–	–	–
55	Cash dividends received from:								
a	Companies in Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
b	Companies outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
56	Distribution from real estate investment trusts	125	122	127	182	131	137	89	–
59	Other revenue	548	577	625	665	675	704	706	560
60	**Total revenue**	**41,935**	**36,553**	**33,474**	**26,962**	**23,222**	**20,031**	**18,775**	**17,083**
	Expenses								
61	Salaries	–	–	–	–	–	–	–	–
62	Trustees' fees	31	22	15	15	17	16	15	16
63	Advisory and management fees	1,304	1,228	1,339	1,061	1,088	1,063	886	545
64	Interest:								
a	Bank loans and overdrafts	266	193	125	107	67	56	34	27
b	Notes and loans payable	12,456	10,206	9,194	5,626	4,519	3,898	3,571	3,093
c	Long-term bonds and debentures	5,817	4,700	4,458	4,150	2,555	2,491	2,527	2,440
d	Advances from the Finance company	17,470	15,770	13,493	10,245	9,433	6,941	6,604	6,405
e	Other	–	–	9	10	–	73	46	40
65	Amortization and depreciation	80	40	30	20	20	20	20	20
66	Provision for losses	190	108	81	402	68	403	1,363	669
69	Other expenses	548	451	428	523	741	624	428	730
70	**Total expenses**	**38,165**	**32,718**	**29,172**	**22,159**	**18,508**	**15,585**	**15,494**	**13,985**
71	**Net income before income taxes**	**3,770**	**3,835**	**4,302**	**4,803**	**4,714**	**4,446**	**3,281**	**3,098**
72	Income taxes:								
a	Current	– 39	– 131	115	207	– 450	106	114	43
b	Deferred	91	148	– 63	– 59	543	– 29	– 30	– 40
73	**Net income before extraordinary transactions**	**3,718**	**3,818**	**4,250**	**4,655**	**4,621**	**4,369**	**3,197**	**3,095**
74	Realized gains (losses)	–	–	–	– 2	26	–	–	58
79	Other transactions	–	–	–	–	–	–	–	–
80	**Net income**	**3,718**	**3,818**	**4,250**	**4,653**	**4,647**	**4,369**	**3,197**	**3,153**

(1) Some items include intercorporate balances between the investment trusts and the financing corporations. Refer to text, page xxi.

TABLE 66. Real Estate Investment Trusts

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
41	Opening balance	– 4,488	– 3,898	– 3,131	– 2,101	– 1,545	– 1,690	– 919	– 1,223
	Deduct:								
42	Prior period adjustments	– 40	–	–	–	–	–	–	4
	Add:								
44	Net income	3,718	3,818	4,250	4,653	4,647	4,369	3,197	3,153
45	Other revenue (expenses)	–	–	–	–	–	–	–	–
	Deduct:								
46	Dividends declared:								
a	Cash dividends	80	76	50	150	50	50	50	50
b	Distribution to unit holders	3,088	2,975	3,170	3,947	3,680	3,548	3,517	3,320
47	Refundable taxes	–	–	–	–	–	–	–	–
49	Other adjustments	–	–	–	–	1,062	–	– 66	96
50	**Closing retained earnings**	**– 3,898**	**– 3,131**	**– 2,101**	**– 1,545**	**– 1,690**	**– 919**	**– 1,223**	**– 1,540**

(1) Some items include intercorporate balances between the investment trusts and the financing corporations. Refer to text, page xxi.

TABLEAU 65. Fiducies de placements immobiliers

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
		–						Intérêts:	51
10,103	8,845	8,226	4,454	3,916				Obligations	a
7,421	7,852	8,851	7,476	7,287				Hypothèques	b
								Autres	c
105	105	117	127	134				Honoraires du conseiller et frais de gestion	52
69	98	102	36					Commissions d'engagement	53
		-	-					Amortissement de l'escompte	54
								Dividendes en espèces reçus de:	55
		-	-					Sociétés au Canada	a
–	–							Sociétés à l'étranger	b
269		-	-					Distribution de fiducies de placements immobiliers	56
636	742	597	512	1,036				Autres revenus	59
18,603	**17,642**	**17,893**	**12,605**	**12,373**				**Total des revenus**	60
								Dépenses	
–	-		-					Rémunérations	61
39	37	39	28	26				Honoraires des fiduciaires	62
843	575	580	460	506				Honoraires du conseiller et frais de gestion	63
61	60	65	30	28				Intérêts:	64
2,994	2,965	2,994	704	704				Emprunts et découverts bancaires	a
2,555	2,509	2,506	2,516	2,505				Billets et prêts à payer	b
7,023	6,975	7,052	4,316	4,264				Obligations garanties ou non à long terme	c
195	212	216	216	204				Avances des compagnies de prêts	d
								Autres	e
								Amortissement et dépréciation	65
116	241	184	154	30				Provision pour pertes	66
524	504	542	282	282				Autres dépenses	69
14,350	**14,078**	**14,178**	**8,706**	**8,549**				**Total des dépenses**	70
4,253	**3,564**	**3,715**	**3,899**	**3,824**				**Revenu net avant impôts sur le revenu**	71
148	34	43	52	311				Impôts sur le revenu:	72
– 30	– 31	– 30	– 30	30				Exigibles	a
								Reportés	b
4,135	**3,561**	**3,702**	**3,877**	**3,543**				**Revenu net avant opérations extraordinaires**	73
								Gains (ou pertes) réalisés	74
	–		-	-				Autres opérations	79
4,135	**3,561**	**3,702**	**3,877**	**3,543**				**Bénéfice net**	80

) Certains postes renferment les opérations effectuées entre les sociétés de fiducie de placements et les sociétés de prêts. Prière de se référer au texte, page xxi.

TABLEAU 66. Fiducies de placements immobiliers

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
1,540	– 641	– 252	40	– 147				Solde d'ouverture	41
								Déduire:	
								Les redressements des périodes précédentes	42
								Ajouter:	
4,135	3,561	3,702	3,877	3,543				Bénéfice net	44
			–					Autres revenus (dépenses)	45
								Déduire:	
50	50	50	50	50				Dividendes déclarés:	46
3,162	3,122	3,360	3,542	2,912				Dividendes en espèces	a
			-	-				Distribution aux détenteurs d'unités	b
24	–		472	276				Impôts remboursables	47
								Autres rajustements	49
– 641	**– 252**	**40**	**– 147**	**158**				**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	50

) Certains postes renferment les opérations effectuées entre les sociétés de fiducie de placements et les sociétés de prêts. Prière de se référer au texte, page xxi.

TABLE 67. Real Estate Investment Trusts

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	3,718	3,818	4,250	4,655	4,621	4,369	3,197	3,095
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	80	40	30	20	20	20	20	20
3	Provisions for losses less write-offs	190	108	81	402	68	403	1,363	669
4	Deferred income taxes	91	148	– 63	– 59	543	– 29	30	– 40
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
5	Dividends declared	80	76	50	150	50	50	50	50
6	Distribution to unit holders	3,088	2,975	3,170	3,947	3,680	3,548	3,517	3,320
7	Other	– 40	–	–	–	–	–		– 5
8	**Net internal sources of financing**	**951**	**1,063**	**1,078**	**921**	**1,522**	**1,165**	**983**	**379**
	External:								
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
9	Canadian currency	288	– 8,380	4,036	– 5,817	2,266	454	– 2,621	927
10	Foreign currency	–	–					–	
11	Banks outside Canada	–	–	–		–	–		–
	Note and loans payable:								
	Short-term promissory notes:								
12	Term of less than one year	33,801	– 80,299	– 39,172	– 36,063	8,702	– 8,794	3,523	8,629
13	Term of one year or more	– 13,511	5,675	– 12,565	– 21,793	10,186	– 6,869	10,379	– 5,199
14	Other	– 37	12	– 132	– 54	– 446	– 356	– 170	16
15	Accounts payable	2,597	– 7,494	– 6,633	– 3,766	3,562	5,137	14,902	8,033
16	Income taxes	326	– 178	84	178	– 492	234	139	42
17	Advances from the financing corporations	– 42,602	– 89,444	– 73,414	– 74,297	– 15,929	– 42,247	– 16,902	8,430
	Owing to parent and affiliated companies:								
18	In Canada	–	33,800	– 400	13,365	– 30,815	– 2,659	– 1,306	– 7,601
19	Outside Canada	–	–	–	–	–	–		–
20	Long-term debentures	53,625	– 51	– 25,000	–	– 49,817	– 25,183		–
21	Other liabilities	236	– 816	– 75	– 421	– 42	– 110	24	– 318
	Share capital:								
22	Preferred		–	–	–	– 1,000	–		–
23	Common	–		–		–		–	–
24	Trust units	44	7			–		–	
25	Contributed Surplus		–		–	–	–	–	–
26	**Total of items 8 to 25**	**– 72,656**	**– 157,455**	**– 152,193**	**– 127,747**	**– 72,303**	**– 79,228**	**– 48,657**	**11,484**
	Applications								
27	Cash and demand deposits	– 1,003	3,673	– 1,987	4,168	– 3,649	15,866	8,641	33,108
	Investments in Canada:								
28	Term deposits		–	–	–	–	29	– 29	
29	Short-term bills and notes	255	– 5	–	–	–	4		– 4
	Long-term bonds, debentures and notes:								
30	Canada	–			–	–		–	
31	Provincial	–	–		–	–		–	
32	Other	–	–				–		–
33	Corporation shares	–	–						–
	Investments in Real Estate Investment Trusts:								
34	Trust units	1	–	–	–	–	5	–	–
35	Advances and notes	– 42,602	– 89,444	– 73,414	– 74,297	– 15,929	– 42,247	– 16,902	8,430
	Investments in subsidiary and affiliated companies:								
36	Shares		–	–	–	350	3,120	151	
37	Advances	23	– 100	– 14	20	– 45	653	– 1,603	
38	Other investments in Canada	–	–			–		–	
39	Investments outside Canada	–		–	–	–	–		–
	Loans								
	Mortgages:								
40	National Housing Act	– 257	– 2,170	95	– 196	– 110	– 1,709	– 811	– 407
	Conventional:								
41	Residential – single dwelling	– 29,204	– 64,145	– 64,239	– 70,516	– 11,882	– 40,614	– 29,399	– 28,318
42	Residential multiple dwellings	– 856	– 7,401	– 1,189	9,742	– 34,884	– 16,043	– 1,508	– 2,856
43	Non-residential		–	–	–	–	11	– 11	
44	Other								
45	Accounts receivable and accruals	1,414	3,531	– 11,787	2,960	– 3,192	1,839	– 8,988	3,856
46	Refundable taxes		–					–	
47	Other assets	– 427	– 1,394	532	372	– 2,962	– 142	1,802	– 2,325
48	**Total of items 27 to 47**	**– 72,656**	**– 157,455**	**– 152,193**	**– 127,747**	**– 72,303**	**– 79,228**	**– 48,657**	**11,484**
49	*Total sources of financing/applications*	*112,030*	*199,541*	*157,923*	*159,473*	*98,891*	*107,745*	*60,397*	*59,439*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 67. Fiducies de placements immobiliers

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
4,135	3,561	3,702	3,877	3,543				Revenu net avant opérations extraordinaires	1
–	–	–	–	–				Rajouter les éléments ne comportant aucun déboursé:	
116	241	184	154	30				Amortissement	2
– 30	– 31	– 30	– 30	– 30				Provisions pour pertes moins amortissements	3
								Impôts sur le revenu reportés	4
50	50	50	50	50				Déduire opérations comportant des déboursés:	
3,162	3,122	3,360	3,542	2,912				Dividendes déclarés	5
	–	–	–	–				Distributions aux détenteurs d'unités	6
								Autres	7
1,009	**599**	**446**	**409**	**581**				**Fonds de financement nets produits intérieurement**	8
								Externes:	
								Emprunts bancaires:	
846	– 6,658	1,926	– 381	– 1,253				Banques à charte:	
–	–	–	–	–				En monaie canadienne	9
–	–	–	–	–				En devises étrangères	10
								Banques à l'étranger	11
								Billets et prêts à payer:	
– 18	3,916	3,864	– 2,000	– 225				Effets à ordre à court terme:	
7,685	– 8,840	1,110	–	–				De moins d'un an	12
– 61	– 93	– 130	–	–				De plus d'un an	13
– 342	8,819	– 10,504	9,148	– 5,628				Autres	14
	– 10	– 9	10	– 1				Effets à payer	15
– 3,703	– 9,475	6,974	– 2,387	– 1,385				Impôts sur le revenu	16
								Avances des sociétés de prêts	17
2,345	51	– 245	20	172				Dettes envers la société mère:	
–	–	–	–	–				Au Canada	18
–	– 484	–	–	–				À l'étranger	19
736	– 491	– 178	–	1,377				Obligations non garanties à long terme	20
								Autres éléments du passif	21
–	–	–	–	–				Capital-actions:	
–	–	–	–	–				Privilégiées	22
–	–	–	–	–				Ordinaires	23
–	–	–	–	–				Unités de fiducie	24
								Surplus d'apport	25
– 11,563	**– 12,666**	**3,254**	**4,819**	**– 6,362**				**Total des postes 8 à 25**	26
								Affectations	
– 58,970	– 14	3,128	– 2,415	1,064				Encaisse et dépôts à vue	27
								Placements au Canada:	
75,167	28,873	21,750	19,148	3,430				Dépôts à terme	28
–	–	–	–	–				Billets et effets a court terme	29
								Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
–	–	–	–	–				Du Canada	30
–	–	–	–	–				Des provinces	31
–	–	–	–	–				Autres	32
	–	–	–	–				Actions des sociétés	33
								Placements dans des Fiducies de placements immobiliers:	
– 1	–	2	–	–				Unités de fiducie	34
3,703	– 9,475	6,974	– 2,387	– 1,385				Avances et effets	35
								Placements dans les filiales:	
– 1,380	400	146	439	409				Action	36
	–	–	–					Avances	37
	–	–	–	–				Autres placements au Canada	38
–	–	–	–	–				Placements hors du Canada	39
								Prêts:	
								Hypothécaires:	
– 212	– 214	– 264	– 95	116				La loi nationale sur l'habitation	40
								Conventionnels:	
– 26,529	– 25,700	– 26,558	– 10,730	– 14,547				Constructions résidentielles simples	41
1,959	– 8,700	5,203	– 1,463	– 1,129				Constructions résidentielles multiples	42
–	–	–	–	–				Construction non-résidentielles	43
								Autres	44
1,740	2,099	– 7,040	2,520	– 3,014				Effets à recevoir et recettes comptables	45
	–	–	–	–				Impôts remboursables	46
366	65	– 87	– 198	8,926				Autres éléments d'actif	47
– 11,563	**– 12,666**	**3,254**	**4,819**	**– 6,362**				**Total, postes 27 à 47**	48
93,386	*57,488*	*48,269*	*26,875*	*22,321*				*Total, sources de financement/affectations*	49

(1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 68. Closed-end Funds

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks in Canada:								
i	Canadian currency	2,955	2,382	2,967	3,393	963	2,705	2,802	2,427
ii	Foreign currency	382	219	288	260	1,101	218	28	1,170
b	Branches of Canadian banks outside Canada	–	–	–				–	
c	Other institutions:								
i	In Canada	1,065	1,018	451	563	399	989	1,145	602
ii	Outside Canada	367	367	–				–	–
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Chartered banks	48,205	58,557	41,071	30,600	16,931	17,154	17,822	16,039
ii	Other institutions	300	5,950	6,100	3,050	9,650	3,280	3,950	6,450
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	20	2,604	8,651	4,086	1,316	132,079	15,603	16,312
ii	Provincial and municipal bills and notes					–		1,375	–
iii	Sales finance companies' notes	–	–	–	–	2,376	–	–	
iv	Commercial paper	3,867	1,884	1,059	1,059	1,059	3,842	2,133	14,101
c	Mortgages	58	58	28	18	11		–	–
d	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	12,576	12,526	12,751	15,719	16,444	16,443	15,441	15,441
ii	Provincial	997	997	998	–	–		1,000	1,000
iii	Municipal		–	–	–	–	–	–	–
iv	Corporation	12,549	12,474	12,247	14,276	14,343	16,682	18,012	18,759
e	Corporation shares:								
i	Preferred	54,299	50,896	51,676	65,998	66,569	71,753	68,929	73,020
ii	Common	339,481	325,848	327,121	349,824	335,215	350,274	366,050	374,885
iii	Mutual funds	5,288	5,288	4,805	4,169	4,271	5,258	5,258	5,258
f	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	26,035	25,591	25,594	25,719	103,914	103,933	103,946	104,416
ii	Advances	19,974	19,724	28,659	17,978	6,117	5,481	4,465	4,351
g	Other investments in Canada	613	530	530	530	3,378	36,918	125,982	191,457
3	Investments outside Canada:								
a	Term deposits and short-term bills and notes	1,870	427	606	4,119	4,485	2,038	863	2,725
b	Long-term bonds, debentures and notes	5,446	5,967	5,874	6,059	5,777	5,346	3,089	2,492
c	Corporation shares	83,819	88,522	90,777	91,866	101,415	101,223	121,110	140,490
d	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	5,509	5,509	5,509	5,509	5,509	5,509	5,509	
ii	Advances	–	–		–	–		–	–
e	Other investments outside Canada					75	–	–	–
	Investment portfolio at cost	*620,906*	*623,352*	*624,056*	*640,579*	*698,855*	*877,213*	*880,537*	*987,196*
4	Accounts receivable and accruals	13,351	12,426	14,694	10,538	13,507	14,503	17,468	17,531
5	Land, buildings, etc.	2,104	2,137	2,124	2,107	5,138	5,304	5,259	5,705
7	Other assets	6,199	8,604	4,792	5,262	2,904	3,011	3,658	9,772
8	**Total assets at cost**	**647,329**	**650,505**	**649,372**	**662,702**	**722,867**	**903,943**	**910,897**	**1,024,403**
9	Unrealized appreciation	247,862	193,065	279,072	453,227	524,668	642,677	670,774	642,945
10	**Total assets at market value**	**895,191**	**843,570**	**928,444**	**1,115,929**	**1,247,535**	**1,546,620**	**1,581,671**	**1,667,348**
	Liabilities								
11	Bank loans:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	2,714	5,801	6,175	2,804	1,820	3,167	3,798	6,197
ii	Foreign currency				–	–		–	–
b	Banks outside Canada							–	–
12	Short-term notes	24	39	39	15	3,055	3,040	204	663
13	Accounts payable	7,604	5,077	7,396	5,695	5,918	9,963	10,485	18,589
14	Income taxes	– 987	1,200	– 1,464	563	301	1,273	594	475
15	Owing to parent and affiliated companies:								
a	In Canada	793	–	56	489	598	406	2,931	406
b	Outside Canada	–	–		–			–	–
16	Long-term debt	16,000	16,000	16,000	16,000	18,650	18,650	18,378	14,378
19	Other liabilities	1,610	1,583	1,600	1,654	1,790	1,890	1,762	10,690
	Shareholders' equity								
20	Share capital:								
a	Preferred	119,774	119,707	119,620	128,424	128,313	123,124	136,703	240,326
b	Common	212,468	216,816	216,880	217,406	229,038	251,186	256,228	257,036
21	Contributed surplus	10,676	10,698	10,740	10,801	10,772	176,128	176,213	178,725
22	Retained earnings	276,653	273,584	272,330	278,851	322,612	317,662	304,789	296,918
30	**Total liabilities and shareholders' equity at cost**	**647,329**	**650,505**	**649,372**	**662,702**	**722,867**	**903,943**	**910,897**	**1,024,403**

TABLEAU 68. Sociétés de placement à capital fixe

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
								Actif	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
8,060	6,022	7,979	10,003	13,006				Banques à charte au Canada:	a
164	146	31	1,410	4,044				En monnaie canadienne	i
–	–	–	–	–				En devises étrangères	ii
								Succursales de banques canadiennes à l'étranger	b
414	629	624	894	1,683				Autres institutions:	c
–	–	–	–	–				Au Canada	i
								À l'étranger	ii
								Placements au Canada:	2
16,895	28,284	21,720	11,766	5,349				Dépôts à terme:	a
6,150	4,945	3,830	8,388	20,918				Banques à charte	i
								Autres institutions	ii
14,012	24,887	4,304	5,983	10,182				Billets et effets à court terme:	b
–	98	–	–	–				Bons du Trésor du Canada	i
–	–	–	–	–				Billets et effets des provinces et municipalités	ii
12,248	10,188	11,161	1,804	1,515				Effets des sociétés de financement des ventes	iii
–	169	169	169	–				Papiers d'affaires	iv
								Hypothèques	c
15,441	19,258	17,760	19,615	20,815				Obligations garanties ou non et effets à long terme:	d
1,000	1,000	2,000	3,168	1,700				Du Canada	i
–	–	–	–	–				Des provinces	ii
18,422	16,762	18,400	15,439	16,275				Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
69,209	74,142	75,580	74,331	82,688				Actions des sociétés:	e
379,717	362,211	368,193	371,191	394,990				Privilégiées	i
6,068	6,196	6,196	6,147	5,443				Ordinaires	ii
								Fonds mutuels	iii
104,428	105,446	108,029	108,646	112,031				Placements dans des filiales:	f
4,073	4,176	4,271	13,227	3,009				Actions	i
193,130	200,689	211,288	219,511	200,836				Avances	ii
								Autres placements au Canada	g
								Placements hors du Canada:	3
1,511	2,300	798	6,052	458				Dépôts à terme et billets et effets à court terme	a
2,492	2,128	2,128	5,118	4,935				Obligations garanties ou non et effets à long terme	b
138,122	128,052	139,094	134,523	155,486				Actions des sociétés	c
–	–							Placements dans des filiales:	d
–	–	–	400	400				Actions	i
–								Avances	ii
								Autres placements à l'étranger	e
982,918	*990,931*	*994,921*	*1,005,478*	*1,037,030*				*Portefeuille au prix d'achat*	
17,631	18,823	17,126	10,807	8,245				Effets à recevoir et actif couru	4
10,084	12,585	13,979	18,395	21,588				Terrains, édifices, etc.	5
9,039	8,946	7,718	3,097	2,125				Autres éléments d'actif	7
1,028,310	**1,038,082**	**1,042,378**	**1,050,084**	**1,087,721**				**Total, actif au prix d'achat**	8
591,223	551,797	618,984	697,195	784,379				Appréciation non réalisée	9
1,619,533	**1,589,879**	**1,661,362**	**1,747,279**	**1,872,100**				**Total, actif à la valeur au marché**	10
								Passif	
								Emprunts bancaires:	11
10,536	10,303	12,803	15,777	15,979				Banques à charte:	a
–	–	106	–	–				En monnaie canadienne	i
–	–	–	–	–				En devises étrangères	ii
								Banques à l'étranger	b
665	810	244	244	209				Effets à court terme	12
11,063	10,313	13,579	12,871	15,711				Effets à payer	13
– 3,460	– 4,947	– 5,676	– 487	3,298				Impôts sur le revenu	14
406	348	348	348	1,007				Dû à la société mère et les sociétés affiliées:	15
–	–	–	–	–				Au Canada	a
								À l'étranger	b
13,573	13,573	13,959	13,959	13,988				Dettes à long terme	16
2,134	2,269	2,658	2,278	2,307				Autres éléments du passif	19
								Avoir des actionnaires	
								Capital-actions:	20
239,816	239,764	230,158	224,975	224,693				Privilégiées	a
263,957	282,862	282,620	297,797	303,517				Ordinaires	b
179,246	179,730	179,716	176,007	181,514				Surplus d'apport	21
310,374	303,057	311,863	306,315	325,498				Bénéfices non répartis	22
1,028,310	**1,038,082**	**1,042,378**	**1,050,084**	**1,087,721**				**Total, passif et avoir des actionnaires au prix d'achat.**	30

TABLE 69. Closed-end Funds

Investment Portfolio at Market Value

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
1	Chartered banks	48,205	58,557	41,071	30,600	16,931	17,154	17,822	16,039
2	Other institutions	300	5,950	6,100	3,050	9,650	3,280	3,950	6,450
	Short-term bills and notes:								
3	Canada treasury bills	20	2,604	8,651	4,086	1,316	132,079	15,603	16,312
4	Provincial and municipal bills and notes	–	–	–	–	–	–	1,375	–
5	Sales finance companies' notes	–	–	–	–	2,376	–	–	–
6	Commercial paper	3,867	1,884	1,059	1,059	1,059	3,842	2,133	14,101
7	Mortgages	58	58	28	18	11	–	–	–
	Long-term bonds, debentures and notes:								
8	Canada	12,708	12,337	13,324	17,004	17,705	16,457	15,450	16,489
9	Provincial	956	928	1,015	–	–	–	1,011	1,007
10	Municipal	–	–	–	–	–	–	–	–
11	Corporations	11,842	11,457	12,180	14,826	15,016	16,714	18,620	19,246
	Corporation shares:								
12	Preferred	54,888	46,655	54,193	79,522	83,438	92,216	86,022	107,286
13	Common	485,477	414,745	473,322	608,830	638,953	717,605	769,542	786,228
14	Mutual funds	4,194	3,919	3,178	3,568	4,619	6,001	6,337	7,023
	Investment in subsidiaries:								
15	Shares	101,396	101,803	110,766	130,262	217,713	251,933	259,468	240,063
16	Advances	19,974	19,724	28,659	17,978	6,117	5,481	4,465	4,351
17	Other investments in Canada	521	530	542	530	–	37,069	121,137	169,762
	Investments outside Canada:								
18	Term deposits and short-term bills and notes	1,870	427	606	4,119	4,485	2,038	863	2,725
19	Long-term bonds, debentures and notes	5,681	6,166	6,098	6,181	5,921	5,306	1,311	3,086
20	Corporation shares	111,302	123,164	134,848	166,664	188,955	207,206	220,693	219,910
	Investment in subsidiaries:								
21	Shares	5,509	5,509	7,488	5,509	5,509	5,509	5,509	–
22	Advances	–	–		–	–		–	–
23	Other investments outside Canada	–	–	–	–	75	–	–	–
24	**Total portfolio at market value**	**868,768**	**816,417**	**903,128**	**1,093,806**	**1,219,849**	**1,519,890**	**1,551,311**	**1,630,078**

TABLEAU 69. Sociétés de placement à capital fixe

Portefeuille à la valeur au marché

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Placements au canada:	
								Dépôts à terme:	
16,895	28,284	21,720	11,766	5,349				Banques à charte	1
6,150	4,945	3,830	8,388	20,918				Autres institutions	2
								Billets et effets à court terme:	
14,012	24,887	4,304	5,983	10,182				Bons du Trésor du Canada	3
–	98	–	–	–				Billets et effets des provinces et municipalités	4
–	–	–	–	–				Effets des sociétés de financement des ventes	5
12,248	10,188	11,161	1,804	1,515				Papiers d'affaires	6
–	169	169	169	–				Hypothèques	7
								Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
15,839	19,114	18,352	21,232	22,319				Du Canada	8
966	932	2,002	3,326	1,765				Des provinces	9
–	–	–	–	–				Des municipalités	10
18,392	16,323	18,459	15,960	16,595				Des sociétés	11
								Actions des sociétés:	
95,134	95,202	96,902	95,912	106,404				Privilégiées	12
758,670	702,957	753,868	833,282	930,608				Ordinaires	13
7,620	7,603	7,605	6,997	9,194				Fonds mutuels	14
								Placements dans des filiales:	
236,720	242,662	246,722	230,864	261,208				Actions	15
4,073	4,176	4,271	13,227	3,009				Avances	16
173,268	179,228	201,953	219,157	183,677				Autres placements au Canada	17
								Placements hors du Canada:	
1,511	2,300	798	6,052	458				Dépôts à terme et billets et effets à court terme	18
3,541	3,234	3,141	6,614	7,368				Obligations garanties ou non et effets à long terme	19
209,102	200,426	218,648	221,540	240,440				Actions des sociétés	20
								Placements dans des filiales:	
–	–	–	–	–				Actions	21
–	–	–	400	400				Avances	22
–	–	–	–	–				Autres placements à l'étranger	23
1,574,141	**1,542,728**	**1,613,905**	**1,702,673**	**1,821,409**				**Total du portefeuille à la valeur au marché**	24

TABLE 70. Closed-end Funds

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
1	Interest	4,017	4,617	3,970	3,386	2,843	2,737	3,806	3,182
	Dividends:								
2	Companies in Canada	9,240	7,491	6,206	9,393	7,628	7,946	10,002	9,870
3	Companies outside Canada	886	1,142	873	1,056	896	1,312	777	1,484
4	Other revenue	13	22	26	129	39	125	15	41
5	**Total revenue**	**14,156**	**13,272**	**11,075**	**13,964**	**11,406**	**12,120**	**14,600**	**14,577**
	Expenses								
6	Salaries	258	329	300	313	310	359	348	464
7	Interest	520	553	641	673	494	459	418	373
8	Management fees	483	475	489	487	572	654	960	995
9	Provision for losses	–	–		38	38	7	8	9,153
10	Other expenses	870	978	822	952	900	845	1,537	2,282
11	**Total expenses**	**2,131**	**2,335**	**2,252**	**2,387**	**2,314**	**2,324**	**3,271**	**13,267**
12	**Net income before income taxes**	**12,025**	**10,937**	**8,823**	**11,577**	**9,092**	**9,796**	**11,329**	**1,310**
13	Income taxes	3,249	1,605	722	1,068	843	334	986	1,310
14	**Net income before extraordinary transactions**	**8,776**	**9,332**	**8,101**	**10,509**	**8,249**	**9,462**	**10,343**	–
15	Realized gains	– 561	– 3,240	2,010	8,877	60,581	12,147	8,317	17,520
16	Tax applicable to realized gains	377	– 2,060	266	1,646	2,358	1,801	890	1,624
17	Other transactions	– 164	– 272	290	– 322	– 574	773	– 222	77
18	**Net income**	**8,002**	**8,424**	**6,067**	**18,062**	**67,046**	**19,035**	**17,992**	**15,973**

TABLE 71. Closed-end Funds

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	312,330	276,653	273,584	272,330	278,851	322,612	317,662	304,789
	Deduct prior period adjustments:								
2	Income taxes	– 739	66	1,759	– 197	421	19	– 285	–
3	Other	–	–		23	–	–		–
	Add:								
4	Net income	8,002	8,424	6,067	18,062	67,046	19,035	17,992	15,973
	Deduct:								
5	Dividends declared	52,809	11,345	5,432	11,735	22,802	29,618	30,956	25,820
6	Refundable taxes	– 8,413	82	130	– 20	62	– 5,384	194	– 40
7	Other adjustments	22	–		–	–	– 230	–	– 1,936
8	**Closing retained earnings**	**276,653**	**273,584**	**272,330**	**278,851**	**322,612**	**317,662**	**304,789**	**296,918**

TABLEAU 70. Sociétés de placement à capital fixe

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Revenus	
3,113	3,635	3,481	3,440	3,623				Intérêts	1
7,602	8,264	7,246	9,833	6,147				Dividendes: Sociétés au Canada	2
1,352	1,589	1,177	1,488	1,140				Sociétés hors du Canada	3
116	655	560	3,371	1,779				Autres revenus	4
12,183	**14,143**	**12,464**	**18,132**	**12,689**				**Total des revenus**	5
								Dépenses	
399	539	364	468	429				Rémunération	6
343	437	666	556	312				Intérêts	7
1,099	1,101	1,060	1,696	1,489				Frais de gestion	8
- 9,138	7	8	300	-				Provision pour pertes	9
1,077	1,206	1,153	2,597	1,448				Autres dépenses	10
- 6,220	**3,290**	**3,251**	**5,617**	**3,678**				**Total des dépenses**	11
18,403	**10,853**	**9,213**	**12,515**	**9,011**				**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	12
492	850	671	1,005	823				Impôts sur le revenu	13
17,911	**10,003**	**8,542**	**11,510**	**8,188**				**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	14
8,791	9,963	5,437	6,939	20,657				Gains réalisés	15
888	732	284	2,266	361				Impôts applicables aux gains réalisés	16
154	246	1,666	234	2,818				Autres opérations	17
25,968	**19,480**	**15,361**	**16,417**	**31,302**				**Bénéfice net**	18

TABLEAU 71. Sociétés de placement à capital fixe

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
296,918	310,374	303,057	311,863	306,315				Solde d'ouverture	1
								Déduire redressements des périodes précédentes:	
- 900	-	879	113	240				Impôts sur le revenu	2
- 156			-	170				Autres	3
25,968	19,480	15,361	16,417	31,302				Ajouter: Bénéfice net	4
								Déduire:	
13,371	32,076	5,630	25,816	17,193				Dividendes déclarés	5
197	- 5,279	46	71	168				Impôts remboursables	6
-		-	- 4,035	- 5,652				Autres rajustements	7
310,374	**303,057**	**311,863**	**306,315**	**325,498**				**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	8

TABLE 72. Closed-end Funds

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	8,776	9,332	8,101	10,509	8,249	9,462	10,343	–
2	Items requiring no outlay of cash	41	16	91	37	134	125	145	9,207
3	Extraordinary transactions	–	–	–	–	–	–	–	–
	Deduct:								
4	Dividends	52,809	11,345	5,432	11,735	22,802	29,618	30,956	25,820
5	Equity in income of subsidiaries less dividends	–	– 70	–	–	–	13	13	– 32
6	Extraordinary expenses	– 8,011	– 1,978	– 136	1,626	2,341	– 3,462	1,062	2,082
7	Prior period expenses	– 739	44	1,759	– 197	421	– 19	– 285	–
8	**Net internal sources of financing**	**– 35,242**	**7**	**1,137**	**– 2,618**	**– 17,181**	**– 16,563**	**– 21,258**	**– 18,663**
	External:								
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
9	Canadian currency	1,616	3,087	374	– 3,371	– 984	1,347	631	2,399
10	Foreign currency	–	–	–	–	–	–	–	–
11	Banks outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
12	Short-term notes	– 1,136	15	–	– 24	3,040	– 15	– 2,836	459
13	Accounts payable	4,197	– 2,527	2,319	– 1,701	223	4,045	522	8,104
14	Income taxes	– 6,992	2,187	– 2,664	2,027	– 262	– 1,574	679	1,069
	Owing to parent and affiliated companies:								
15	In Canada	87	– 793	56	433	109	– 192	2,525	– 2,525
16	Outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
17	Long-term debt	–	–	–	–	2,650	–	– 272	– 4,000
18	Other liabilities	–	–	–	74	–	189	– 182	286
	Share capital:								
19	Preferred	– 2,140	– 67	– 87	8,804	– 111	– 5,189	13,579	103,623
20	Common	35,274	4,318	– 70	385	11,632	22,148	5,042	808
21	Contributed surplus	56	22	42	61	– 29	165,356	85	2,512
22	**Total of items 8 to 21**	**– 4,280**	**6,249**	**1,107**	**4,070**	**– 913**	**169,552**	**– 1,485**	**94,072**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
23	Canadian currency	– 14,009	– 573	585	426	– 2,430	1,742	97	– 391
24	Foreign currency	– 2,961	– 167	– 46	– 28	856	– 855	– 210	1,178
25	Branches of Canadian banks outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
	Other institutions:								
26	In Canada	374	– 47	– 567	112	– 164	590	156	– 543
27	Outside Canada	–	–	– 367	–	–	–	–	–
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
28	Chartered banks	16,600	10,352	– 17,486	– 10,471	– 13,669	223	668	– 1,783
29	Other institutions	– 6,790	5,650	150	– 3,052	6,600	– 6,370	670	2,500
	Short-term bills and notes:								
30	Canada treasury bills	20	2,584	6,047	– 4,565	– 2,770	130,763	– 116,476	709
31	Provincial and municipal bills and notes	–	–	–	–	–	–	1,375	– 1,375
32	Sales finance companies' notes	–	–	–	–	2,376	– 2,376	–	–
33	Commercial paper	– 595	– 1,983	– 825	–	–	2,783	- 1,709	11,968
34	Mortgages	–	–	– 30	– 10	– 7	– 11	–	–
	Long-term bonds, debentures and notes:								
35	Canada	2,091	– 45	– 45	2,871	713	– 1	- 982	–
36	Provincial	– 1,789	–	1	– 1,044	–	–	1,000	–
37	Municipal	–	–	–	–	–	–	–	–
38	Corporation	2,890	– 68	– 209	1,980	210	2,138	1,133	747
	Corporation shares:								
39	Preferred	17,287	– 4,802	775	14,281	– 1,295	4,872	- 2,957	5,303
40	Common	– 21,055	– 8,529	3,468	21,826	– 37,294	8,128	11,631	– 1,544
41	Mutual funds	–	–	– 483	– 636	102	987	–	–
	Investment in subsidiaries:								
42	Shares	764	– 354	3	125	51,076	– 224	–	502
43	Advances	1,143	– 250	8,935	– 10,681	– 11,861	– 636	- 1,016	– 114
44	Other investments in Canada	19	– 83	–	–	2,268	34,278	89,064	66,212
	Investments outside Canada:								
45	Term deposits, treasury bills and notes	– 1,569	– 1,500	179	3,513	366	– 2,447	– 1,175	1,862
46	Bonds, debentures and notes	308	482	– 189	8	– 282	– 431	– 2,281	– 597
47	Corporation shares	– 4,229	4,004	2,694	– 6,962	498	– 4,888	15,847	10,193
	Investment in subsidiaries:								
48	Shares	–	–	–	–	–	–	–	– 7,445
49	Advances	–	–	–	–	–	–	–	–
50	Other	–	–	–	–	–	–	–	–
51	Accounts receivable	9,370	– 925	2,268	– 4,156	75	– 75	–	–
52	Land, buildings, etc.	82	92	54	54	2,969	996	2,965	63
53	Other assets	– 2,231	2,411	– 3,805	479	3,102	166	62	503
						– 2,352	200	653	6,124
54	**Total of items 23 to 53**	**– 4,280**	**6,249**	**1,107**	**4,070**	**– 913**	**169,552**	**– 1,485**	**94,072**
55	*Total sources of financing/applications*	*96,458*	*28,962*	*27,980*	*53,389*	*89,778*	*211,399*	*149,869*	*133,052*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 72. Sociétés de placement à capital fixe

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
								Sources de financement	
								Internes:	
17,911	10,003	8,542	11,510	8,188				Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
– 9,032	125	135	– 84	113				Éléments ne comportant pas de déboursé	2
–	–	–	–	–				Opérations extraordinaires	3
13,371	32,076	5,630	25,720	17,193				Déduire:	
2	–	11	170	482				Dividendes	4
1,085	– 4,547	330	2,337	529				Excédent de l'avoir du bénéfice dans des filiales moins les dividendes reçus.	5
– 900	–	879	113	410				Dépenses extraordinaires	6
								Dépenses de périodes précédentes	7
– 4,679	**– 17,401**	**1,827**	**– 16,914**	**– 10,313**				**Fonds de financement nets produits intérieurement**	8
								Externe:	
								Emprunts bancaires:	
4,339	– 233	2,500	2,974	202				Banques à charte:	
–	–	412	– 106	–				En monnaie canadienne	9
–	–	–	–	–				En devises étrangères	10
2	145	566	–	– 35				Banques à l'étranger	11
7,526	– 750	3,266	– 708	2,840				Effets à court terme	12
– 3,935	– 1,487	– 729	5,189	3,785				Effets à payer	13
								Impôts sur le revenu	14
–	– 58	–	–	659				Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
–	–	–	–	–				Au Canada	15
– 805	–	– 25	–	–				À l'étranger	16
723	113 r	779	– 175	58				Dettes à long terme	17
								Autres éléments de passif	18
– 510	– 52	– 8,044	– 5,183	– 282				Capital-actions:	
6,921	18,905	– 242	15,177	5,720				Privilégiées	19
521	484	– 14	40	7,693				Ordinaires	20
								Surplus d'apport	21
– 4,949	**– 334**	**– 836**	**294**	**10,327**				**Total, postes 8 à 21**	22
								Affectations	
								Encaisse et dépôt à vue:	
5,633	– 2,038	1,957	2,024	3,003				Banques à charte:	
– 1,097	– 18	– 115	1,366	2,634				En monnaie canadienne	23
–	–	–	–	–				En devises étrangères	24
								Succursales de banques canadiennes à l'étranger	25
– 188	215	– 5	270	789				Autres institutions:	
–	–	–	–	–				Au Canada	26
								À l'étranger	27
								Placements au Canada:	
856	11,389	– 6,564	– 9,954	– 6,417				Dépôts à terme:	
– 300	– 1,266	– 1,115	4,558	12,530				Banques à charte	28
								Autres institutions	29
– 2,300	10,875	– 20,583	1,679	4,199				Billets et effets à court terme:	
–	98	– 98	–	–				Bons du Trésor du Canada	30
–	–	–	–	–				Billets et effets des provinces et municipalités	31
– 1,853	– 2,060	973	– 9,357	– 289				Effets des sociétés de financement des ventes	32
–	169	–	–	– 169				Papiers d'affaires	33
								Hypothèques	34
–	3,817	– 1,507	1,873	1,223				Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
–	–	1,000	1,168	– 1,467				Du Canada	35
–	–	–	–	–				Des provinces	36
– 358	– 1,698	1,638	– 3,069	831				Des municipalités	37
								Des sociétés	38
7,877	4,567	1,205	– 1,681	7,455				Actions des sociétés:	
– 443	– 22,118	2,452	2,532	16,139				Privilégiées	39
810	– 178	–	– 49	– 704				Ordinaires	40
								Fonds mutuels	41
10	1,018	2,572	161	2,903				Placements dans des filiales:	
– 278	103	95	8,956	– 10,218				Actions	42
1,673	7,559	11,376	8,741	– 16,922				Avances	43
								Autres placements au Canada	44
– 1,273	789	– 1,502	5,254	– 5,594				Placements hors du Canada:	
–	– 364	4	2,990	– 143				Dépôts à terme et bons du Trésor	45
– 1,801	– 14,896	8,798	– 11,165	4,614				Obligations garanties ou non et effets	46
								Actions des sociétés	47
–	–	–	–	–				Placements dans des filiales:	
–	–	–	400	–				Actions	48
–	–	–	–	11				Avances	49
100	1,192	– 1,697	– 6,319	– 2,206				Autres	50
4,462	2,594	1,483	4,514	– 881				Effets à recevoir	51
– 725	– 83	– 1,203	– 4,598	– 972				Terrains, édifices, etc.	52
								Autres éléments d'actif	53
– 4,949	**– 334**	**– 836**	**294**	**10,327**				**Total, postes 23 à 53**	54
30,999	*64,366*	*43,173*	*69,572*	*66,950*				*Total, sources de financement/affectations*	55

1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 73. Investment Funds

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	71,964	63,026	59,715	64,436	105,098	105,096	109,716	120,871
ii	Foreign currency in Canadian branches	18,160	13,069	32,719	13,533	28,238	14,355	9,531	16,347
b	Branches of Canadian banks outside Canada	20,594	28,027	24,543	19,444	11,575	9,305	30,785	10,027
c	Other institutions:								
i	In Canada	613	655	827	589	1,381	1,841	1,934	1,858
ii	Outside Canada	936	833	847	1,918	799	3,063	1,647	800
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Chartered banks	61,102	117,464	142,138	140,425	122,646	103,385	104,470	101,989
ii	Trust companies	5,478	7,193	8,466	12,076	7,893	7,609	6,948	12,939
iii	Other institutions		6,207	6,675	9,366	9,973	15,199	16,012	9,176
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	43,526	59,353	75,464	78,104	177,770	242,785	368,092	370,643
ii	Provincial treasury bills and notes	3,722	17,106	17,519	23,228	27,417	3,356	19,808	29,383
iii	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
iv	Chartered bank bearer term notes	32,634	33,087	39,401	46,682	42,681	23,167	14,116	12,525
v	Commercial and finance company paper and bankers' acceptances	168,534	171,435	180,267	165,338	207,639	164,294	158,073	161,980
c	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	87,939	94,139	95,239	96,162	98,299	109,145	124,794	142,842
ii	Conventional mortgages:								
	Residential	1,053,661	982,511	948,375	922,624	945,960	956,290	962,547	983,197
	Non-residential	12,026	11,990	11,776	11,497	14,418	14,607	15,534	15,662
d	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	249,964	254,002	267,045	307,401	233,870	259,466	280,723	337,453
ii	Provincial	71,267	61,770	73,500	81,968	100,176	120,579	124,537	107,959
iii	Municipal	2,680	2,215	4,454	3,526	2,396	3,695	4,123	5,054
iv	Corporations	159,814	138,996	151,965	124,415	169,418	176,410	165,346	143,587
e	Corporation shares:								
i	Preferred	243,831	255,244	249,163	261,142	263,151	279,054	313,449	347,712
ii	Common	1,299,130	1,271,843	1,312,326	1,375,755	1,448,641	1,601,823	1,705,645	1,835,322
iii	Mutual funds	7,498	6,644	7,111	6,987	5,376	5,305	4,863	3,300
f	Gold bullion and certificates	12,187	11,558	13,615	15,397	20,925	25,860	24,426	18,535
g	Other investments in Canada		–		–	–	–	–	–
3	Investments outside Canada:								
a	Term deposits	20,393	1,911	764	100	125	814	1,232	1,369
b	Short-term bills and notes	57,313	54,950	63,169	63,437	24,665	14,402	34,037	73,736
c	Long-term bonds, debentures and notes	35,742	36,164	36,961	35,864	33,429	38,241	36,707	33,598
d	Corporation shares:								
i	Preferred	657	2,017	1,749	2,158	3,106	3,124	3,797	5,064
ii	Common	1,180,604	1,138,229	1,136,922	1,241,018	1,351,603	1,453,146	1,518,323	1,612,053
e	Other investments outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
	Investment portfolio at cost	*4,809,702*	*4,736,028*	*4,844,064*	*5,024,670*	*5,311,577*	*5,621,756*	*6,007,602*	*6,365,078*
4	Accounts receivable and accruals:								
a	Due from brokers	14,873	21,663	29,791	20,655	30,511	34,106	55,924	33,772
b	Accrued interest, dividends and other accrued income	68,733	50,411	50,669	66,129	76,035	76,664	76,599	79,268
5	Refundable taxes	16,183	15,443	15,308	18,088	18,275	18,202	20,455	20,915
6	Repossessed assets	1,557	1,482	1,999	1,502	1,427	1,561	1,321	387
7	Other assets	625	4,211	4,156	1,676	2,345	2,495	1,473	1,820
8	**Total assets at cost**	**5,023,940**	**4,934,848**	**5,064,638**	**5,232,640**	**5,587,261**	**5,888,444**	**6,316,987**	**6,651,143**
9	Unrealized appreciation	– 131,947	– 256,461	– 100,480	493,337	890,113	1,314,076	1,301,191	1,312,214
10	**Total assets at market value**	**4,891,993**	**4,678,387**	**4,964,158**	**5,725,977**	**6,477,374**	**7,202,520**	**7,618,178**	**7,963,357**
	Liabilities								
11	Bank loans:								
a	Chartered banks	14,979	10,767	12,011	3,485	3,689	5,552	17,472	11,463
b	Foreign banks	–		–		1			
12	Accounts payable:								
a	Due to brokers	25,259	10,379	56,624	58,964	76,472	61,127	52,874	66,735
b	Dividends payable	23,113	21,590	27,128	27,256	28,698	25,056	23,568	36,409
c	Other	18,054	10,520	12,406	13,403	16,344	36,137	31,218	17,061
13	Income taxes	8,641	10,214	8,375	10,533	4,891	5,333	8,395	11,590
19	Other liabilities	750	529	679	534	630	1,020	804	379
	Shareholders' Equity								
20	Share capital and contributed surplus:								
a	RRSP	1,533,084	1,510,342	1,519,702	1,560,823	1,664,802	1,707,312	1,760,362	1,816,707
b	RHOSP	127,956	127,724	129,211	136,381	151,769	155,298	158,790	168,743
c	Non registered	2,271,416	2,234,681	2,354,877	2,474,351	2,641,412	2,788,455	3,065,203	3,262,866
21	Retained earnings	1,000,688	998,102	943,625	946,910	998,553	1,103,154	1,198,301	1,259,190
30	**Total liabilities and shareholders' equity at cost**	**5,023,940**	**4,934,848**	**5,064,638**	**5,232,640**	**5,587,261**	**5,888,444**	**6,316,987**	**6,651,143**

(1) The large increase is due mainly to the reclassification of two funds from Trust Companies Retirement Savings Funds

TABLEAU 73. Fonds de placement

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3(1)	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Actif	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
121,768	81,872	93,347	88,328	88,350				Banques à charte:	a
12,480	13,523	11,040	9,433	11,104				En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères auprès de succursales canadiennes.	ii
11,811	12,692	15,708	12,528	14,936				Succursales de banques canadiennes à l'étranger	b
								Autres institutions:	c
1,296	909	922	755	2,953				Au Canada	i
7,843	5,524	1,731	4,199	3,878				À l'étranger	ii
								Placements au Canada:	2
109,888	96,234	108,864	72,325	54,358				Dépôts à terme:	a
21,917	23,368	15,235	12,623	18,170				Banques à charte	i
2,831	8,477	13,517	22,655	18,102				Sociétés de fiducie	ii
								Autres institutions	iii
439,459	536,886	463,030	384,474	485,717				Billets et effets à court terme:	b
30,291	43,279	41,657	32,971	63,624				Bons du Trésor du Canada	i
								Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	ii
–	–	–	–	–				Effets des administrations municipales	iii
17,821	6,392	4,421	6,701	15,970				Effets à terme au porteur des banques à chartes	iv
230,946	194,093	203,920	193,605	326,947				Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	v
165,701	181,732	191,424	194,520	199,622				Hypothèques et contrat de vente:	c
								Prêts consentis en vertu de la loi nationale sur l'habitation.	i
991,949	1,004,558	999,680	996,589	1,018,288				Prêts hypothécaires conventionelles:	ii
15,193	16,744	17,174	18,031	19,804				Construction résidentielles	
								Construction non-résidentielles	
390,718	412,515	498,961	575,502	595,826				Obligations garanties ou non et effets à long terme:	d
99,970	94,610	106,573	96,263	140,058				Du Canada	i
3,013	2,521	7,400	5,427	4,003				Des provinces	ii
148,121	152,010	145,674	158,023	202,420				Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
350,965	405,026	441,056	524,754	617,283				Actions des sociétés:	e
1,996,751	2,084,118	2,430,195	2,512,929	2,748,459				Privilégiées	i
2,874	2,782	1,452	933	1,055				Ordinaires	ii
17,990	19,791	17,970	15,531	15,410				Fonds mutuels	iii
	722	652	182					Or en lingots et certificats	f
								Autres placements au Canada	g
1,465	5,615	1,180	1,320	2,543				Placements hors du Canada:	3
128,096	151,556	168,293	125,361	150,833				Dépôts à terme	a
30,212	33,097	33,893	42,236	54,930				Billets et effets à court terme	b
								Obligations garanties ou non et effets à long terme	c
16,075	6,825	6,903	6,403	4,388				Actions des sociétés:	d
1,731,464	1,764,545	2,000,767	2,141,506	2,248,089				Privilégiées	i
	254	459	459	666				Ordinaires	ii
								Autres placements à l'étranger	e
6,943,710	*7,247,750*	*7,920,350*	*8,141,323*	*9,006,565*				*Portefeuille au prix d'achat*	
								Effets à recevoir et actif couru:	4
50,988	74,928	53,082	24,906	49,148				Montants dûs par les courtiers	a
100,583	88,075	92,061	100,451	135,431				Intérêt couru, dividendes et autres revenus courus	b
18,688	17,385	15,468	13,633	15,235				Impôts remboursables	5
420	341	227	97	53				Actif repossédé	6
2,850	3,166	2,399	171	3,050				Autres éléments d'actif	7
7,272,437	**7,546,165**	**8,206,335**	**8,395,824**	**9,330,703**				**Total de l'actif au prix d'achat**	8
1,111,724	791,969	927,188	1,095,339	1,561,879				Appréciation non réalisée	9
8,384,161	**8,338,134**	**9,133,523**	**9,491,163**	**10,892,582**				**Total de l'actif à la valeur du marché**	10
								Passif	
18,607	25,781	11,672	9,850	23,613				Emprunts bancaires:	11
3,086	954	3,341		740				Banques à charte	a
								Banques étrangères	b
83,880	60,505	90,358	38,049	103,724				Effets à payer:	12
26,238	25,715	25,335	33,134	28,076				Montants dûs aux courtiers	a
25,512	24,006	25,344	23,616	30,852				Dividendes à payer	b
								Autres	c
10,539	12,060	16,138	15,631	14,649				Impôts sur le revenu	13
610	800	359	389	1,915				Autres éléments du passif	19
								Avoir des actionnaires	
2,035,843	2,109,255	2,258,940	2,309,183	2,577,902				Capital-actions et surplus d'apport:	20
172,184	164,625	161,204	162,204	160,199				REER	a
3,666,216	3,795,895	4,100,348	4,282,524	4,749,541				REEL	b
								Non enregistré	c
1,229,722	1,326,569	1,513,296	1,521,244	1,639,492				Bénéfices non répartis	21
7,272,437	**7,546,165**	**8,206,335**	**8,395,824**	**9,330,703**				**Total, passif et avoir des actionnaires au prix d'achat.**	30

(1) La forte hausse est attribuable à la reclassification de deux fonds de groupe de caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducies.

TABLE 74. Investment Funds

Estimated Investment Portfolio at Market Value

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
1	Chartered banks	61,102	117,464	142,138	140,425	122,646	103,385	104,470	101,989
2	Trust companies	5,478	7,193	8,466	12,076	7,893	7,609	6,948	12,939
3	Other institutions	–	6,207	6,675	9,366	9,973	15,199	16,012	9,176
	Short-term bills and notes:								
4	Canada treasury bills	43,526	59,353	75,464	78,104	177,770	242,785	368,092	370,643
5	Provincial treasury bills	3,722	17,106	17,519	23,228	27,417	3,356	19,808	29,383
6	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
7	Chartered bank bearer term notes	32,634	33,087	39,401	46,682	42,681	23,167	14,116	12,525
8	Commercial and finance company paper and bankers' acceptances.	168,534	171,435	180,267	165,338	207,639	164,294	158,073	161,980
9	NHA mortgages	82,000	87,177	91,509	96,320	99,611	111,165	126,032	146,470
10	Conventional residential mortgages	967,852	912,440	911,454	920,271	957,412	972,159	971,547	1,006,636
11	Conventional non-residential mortgages	10,870	10,839	11,012	11,446	14,520	14,647	15,588	15,861
	Long-term bonds, debentures and notes:								
12	Canada	233,148	231,844	265,793	320,910	245,705	269,824	288,275	342,271
13	Provincial	62,896	52,934	70,407	83,889	102,663	122,895	125,262	107,867
14	Municipal	2,055	1,737	4,187	3,388	2,378	3,682	4,094	5,004
15	Corporation	130,862	110,381	137,162	121,710	169,394	178,623	162,540	141,266
	Corporation shares:								
16	Preferred	189,180	191,489	195,384	228,601	253,652	291,536	318,904	356,027
17	Common	1,282,147	1,118,508	1,249,977	1,574,115	1,855,586	2,204,184	2,323,170	2,457,721
18	Mutual funds	6,398	5,933	6,327	6,989	5,794	6,264	5,511	3,652
19	Gold bullion and certificates	8,059	7,720	11,313	14,551	19,284	23,393	21,513	15,810
20	Other investments in Canada	–	–	–	–	–	–		–
	Investments outside Canada:								
21	Term deposits	20,393	1,911	764	100	125	814	1,232	1,369
22	Short-term bills and notes	57,313	54,950	63,169	63,437	24,665	14,402	34,037	73,736
23	Long-term bonds, debentures and notes	38,903	39,134	39,431	47,061	42,636	51,398	47,142	41,118
	Corporation shares:								
24	Preferred	494	1,885	1,612	2,372	4,695	3,523	4,188	6,155
25	Common	1,270,189	1,238,840	1,214,153	1,547,628	1,807,551	2,107,528	2,172,239	2,257,694
26	Other investments outside Canada			–	–	–		–	
27	**Total portfolio at market value**	**4,677,755**	**4,479,567**	**4,743,584**	**5,518,007**	**6,201,690**	**6,935,832**	**7,308,793**	**7,677,292**

TABLEAU 74. Fonds de placement

Estimations du portefeuille à la valeur au marché

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Placements au Canada:	
								Dépôts à terme:	
109,888	96,234	108,864	72,325	54,358				Banques à charte	1
21,917	23,368	15,235	12,623	18,170				Société de fiducie	2
2,831	8,477	13,517	22,655	18,102				Autres institutions	3
								Billets et effets à court terme:	
439,459	536,886	463,030	384,474	485,717				Bons du Trésor du Canada	4
30,291	43,279	41,657	32,971	63,624				Bons du Trésor des administrations provinciales	5
	–	–	–	–				Effets des municipalités	6
17,821	6,392	4,421	6,701	15,970				Effets à terme au porteur des banques à chartes	7
230,946	194,093	203,920	193,605	326,947				Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	8
167,346	177,774	190,709	198,100	201,087				Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	9
1,000,964	985,105	994,512	1,013,330	1,025,326				Prêts hypothécaires conventionnels résidentielle	10
15,202	16,402	17,073	18,355	20,010				Prêts hypothécaires conventionnels non-résidentielle	11
								Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
374,507	391,384	497,229	594,969	617,882				Du Canada	12
95,503	88,421	106,388	100,096	142,669				Des provinces	13
2,916	2,377	6,718	5,618	4,082				Des municipalités	14
140,528	137,291	137,341	154,134	199,125				Des sociétés	15
								Actions des sociétés:	
351,757	383,895	426,411	522,621	619,124				Privilégiées	16
2,516,483	2,438,386	2,872,458	2,988,063	3,475,852				Ordinaires	17
3,164	2,643	1,530	979	1,041				Fonds mutuels	18
16,203	17,452	14,666	11,349	12,486				Or en lingots et certificats	19
–	663	526	148					Autres placements au Canada	20
								Placements hors du Canada:	
1,465	5,615	1,180	1,320	2,543				Dépôts à terme	21
128,096	151,556	168,293	125,361	150,833				Billets et effets à court terme	22
38,671	39,215	41,253	52,242	67,745				Obligations garanties ou non et effets à long terme	23
								Actions des sociétés:	
17,672	7,757	7,675	8,073	6,342				Privilégiées	24
2,331,804	2,284,849	2,512,538	2,716,198	3,038,742				Ordinaires	25
	205	394	352	667				Autres placements à l'étranger	26
8,055,434	**8,039,719**	**8,847,538**	**9,236,662**	**10,568,444**				**Total du portefeuille à la valeur au marché**	27

TABLE 75. Investment Funds

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest earned on:								
a	Term deposits	3,529	4,799	6,064	4,673	4,048	3,661	3,011	2,693
b	Bonds, debentures and serial notes	16,787	16,366	15,108	16,925	15,397	16,810	18,248	18,160
c	Mortgages and sales agreements	32,537	31,875	31,988	32,113	32,512	33,615	34,259	35,673
d	Other	14,252	15,593	16,887	14,035	13,361	12,602	15,217	18,297
52	Dividends:								
a	Companies in Canada	21,852	22,826	22,481	22,871	22,026	23,481	26,431	26,815
b	Companies outside Canada	10,427	11,986	14,027	12,690	10,235	11,954	15,514	17,477
59	Other revenue	45	35	43	26	3	6	5	6
60	**Total revenue**	**99,429**	**103,480**	**106,598**	**103,333**	**97,582**	**102,129**	**112,685**	**119,121**
	Expenses								
61	Management and trustee service fees	13,070	12,632	12,413	14,744	16,657	19,676	22,797	22,892
62	Accounting and other professional fees	377	504	437	492	422	489	458	617
63	Custodian and transfer agents' fees	433	599	541	548	513	574	594	747
64	Administrative and other expenses	1,370	1,611	1,567	1,220	1,877	1,597	1,506	1,478
70	**Total expenses**	**15,250**	**15,346**	**14,958**	**17,004**	**19,469**	**22,336**	**25,355**	**25,734**
71	**Net income before income taxes**	**84,179**	**88,134**	**91,640**	**86,329**	**78,113**	**79,793**	**87,330**	**93,387**
72	Income taxes	5,415	6,539	6,387	6,247	3,465	2,930	4,823	5,144
73	**Net income before extraordinary transactions**	**78,764**	**81,595**	**85,253**	**80,082**	**74,648**	**76,863**	**82,507**	**88,243**
74	Realized gains (losses)	5,799	– 17,459	6,041	25,381	85,052	88,797	129,924	98,977
75	Other transactions	1,225	1,901	– 2,541	– 2,138	863	1,171	91	– 809
80	**Net income**	**85,788**	**66,037**	**88,753**	**103,325**	**160,563**	**166,831**	**212,522**	**186,411**

(1) The large increase is due mainly to the reclassification of two funds from Trust Companies Retirement Savings Funds

TABLE 76. Investment Funds

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	1,019,769	1,000,688	998,102	943,625	946,910	998,553	1,103,154	1,198,301
	Deduct:								
2	Prior period adjustments	– 752	75	268	– 20	613	581	193	135
	Add:								
3	Net income	85,788	66,037	88,753	103,325	160,563	166,831	212,522	186,411
	Deduct:								
4	Transfers to share capital and contributed surplus	3,289	5,111	547	6,702	4,148	832	15,023	– 9,838
5	Dividends declared	117,838	61,998	145,801	93,249	105,381	61,979	102,576	135,495
6	Refundable taxes	44	21	150	38	4		– 31	–
7	Other transactions	– 17,054	1,568	– 3,000	31	–	–	–	
8	**Closing retained earnings**	**1,000,688**	**998,102**	**943,625**	**946,910**	**998,553**	**1,103,154**	**1,198,301**	**1,259,190**

TABLEAU 75. Fonds de placement

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3(1)	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
2,708	3,001	3,406	2,609	2,015				Intérêts gagnés sur:	51
17,440	19,293	23,129	25,247	26,154				Dépôts à terme	a
								Obligations, garanties ou non, et billets remboursables par série.	b
35,784	37,036	38,199	38,815	39,252				Hypothèques et contrats de vente	c
22,850	25,778	29,029	26,702	26,645				Autres	d
28,954	30,809	37,662	38,659	41,978				Dividendes:	52
15,153	16,372	19,049	21,897	19,255				Sociétés au Canada	a
11	6	44	5	16				Sociétés à l'étranger	b
								Autres revenus	59
122,900	**132,295**	**150,518**	**153,934**	**155,315**				**Total des revenus**	60
								Dépenses	
24,634	24,431	26,370	27,225	30,151				Frais de gestion et de fideicommis	61
546	631	516	642	605				Frais de comptabilité des actionnaires et détenteurs d'unité et autres honoraires.	62
765	807	765	806	1,002				Rétribution des dépositaires et des agents de transfert	63
1,579	1,909	1,831	1,795	1,830				Frais d'administration et autres	64
27,524	**27,778**	**29,482**	**30,468**	**33,588**				**Total des dépenses**	70
95,376	**104,517**	**121,036**	**123,466**	**121,727**				**Bénéfices net avant impôts sur le revenu**	71
5,210	7,935	10,470	7,593	5,955				Impôts sur le revenu	72
90,166	**96,582**	**110,566**	**115,873**	**115,772**				**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	73
78,962	72,488	88,265	57,125	126,123				Gains (ou pertes) réalisés	74
3,232	3,769	3,233	– 2,197	2,864				Autres opérations	75
172,360	**172,839**	**202,064**	**170,801**	**244,759**				**Bénéfice net**	80

(1) La forte hausse est attribuable à la reclassification de deux fonds de groupe de caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducies

TABLEAU 76. Fonds de placement

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
1,259,190	1,229,722	1,326,569	1,513,296	1,521,244				Solde d'ouverture	1
								Déduire:	
– 27	126	– 14	116	170				Redressements des périodes précédentes	2
								Ajouter:	
172,360	172,839	202,064	170,801	244,759				Bénéfice net	3
								Déduire:	
11,648	6,719	2,094	11,325	- 1,407				Transferts au capital-actions et surplus d'apport	4
182,994	72,870	150,063	151,642	152,928				Dividendes déclarés	5
–	- 1,759	–	2	212				Impôts remboursables	6
7,159	– 1,712	- 136,834	–	– 25,052				Autres opérations	7
1,229,722	**1,326,569**	**1,513,296**	**1,521,244**	**1,639,492**				**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	8

TABLE 77. Investment Funds

Quarterly Statements of Estimated Share Capital and Contributed Surplus

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	RRSP:								
1	Opening balance	1,514,815	1,533,084	1,510,342	1,519,702	1,560,823	1,664,802	1,707,312	1,760,362
	Add:								
2	Proceeds from sale of shares	95,270	48,537	52,285	77,878	164,034	97,972	101,751	92,864
3	Reinvestments of income	38,023	24,123	25,409	32,834	28,196	26,758	27,973	36,523
	Deduct:								
4	Amounts paid on redemption of shares	112,122	96,247	63,108	67,706	85,005	87,046	75,442	71,467
5	Commissions paid on sales	2,306	1,255	1,212	2,028	4,425	2,624	2,291	2,903
6	Transfers to retained earnings	596	– 377	- 358	– 143	– 1,179	– 1,230	– 1,059	– 1,478
7	Other deductions		– 1,723	4,372	–		– 6,220		150
8	**Closing balance of share capital and contributed surplus.**	**1,533,084**	**1,510,342**	**1,519,702**	**1,560,823**	**1,664,802**	**1,707,312**	**1,760,362**	**1,816,707**
	RHOSP:								
1	Opening balance	124,171	127,956	127,724	129,211	136,381	151,769	155,298	158,790
	Add:								
2	Proceeds from sale of shares	10,183	5,064	5,578	11,527	24,358	14,613	12,183	14,733
3	Reinvestments of income	2,412	1,405	1,551	3,779	1,385	1,686	2,339	4,359
	Deduct:								
4	Amounts paid on redemption of shares	8,767	6,623	5,560	7,947	10,190	12,636	10,934	8,969
5	Commissions paid on sales	48	92	89	212	160	124	93	168
6	Transfers to retained earnings	5	– 14	- 7	23	5	10	3	2
7	Other deductions	–	-			–	–		–
8	**Closing balance of share capital and contributed surplus.**	**127,956**	**127,724**	**129,211**	**136,381**	**151,769**	**155,298**	**158,790**	**168,743**
	Non-registered:								
1	Opening balance	2,190,963	2,271,416	2,234,681	2,354,877	2,474,351	2,641,412	2,788,455	3,065,203
	Add:								
2	Proceeds from sale of shares	177,002	158,284	188,254	305,699	385,235	436,760	535,761	486,230
3	Reinvestments of income	52,728	12,753	87,097	34,199	45,008	16,547	49,896	58,297
	Deduct:								
4	Amounts paid on redemption of shares	183,551	214,029	155,340	223,321	260,531	293,808	317,538	327,694
5	Commissions paid on sales	1,873	2,482	2,012	3,781	3,988	5,848	5,338	8,006
6	Transfers to retained earnings	– 3,880	4,720	– 182	– 6,536	– 2,974	388	– 13,967	11,314
7	Other deductions	32,267	– 4,019	– 2,015	– 142	1,637	6,220	–	– 150
8	**Closing balance of share capital and contributed surplus.**	**2,271,416**	**2,234,681**	**2,354,877**	**2,474,351**	**2,641,412**	**2,788,455**	**3,065,203**	**3,262,866**
	Total:								
1	Opening balance	3,829,949	3,932,456	3,872,747	4,003,790	4,171,555	4,457,983	4,651,065	4,984,355
	Add:								
2	Proceeds from sale of shares	282,455	211,885	246,117	395,104	573,627	549,345	649,695	593,827
3	Reinvestments of income	93,163	38,281	114,057	70,812	74,589	44,991	80,208	99,179
	Deduct:								
4	Amounts paid on redemption of shares	304,440	316,899	224,008	298,974	355,726	393,490	403,914	408,130
5	Commissions paid on sales	4,227	3,829	3,313	6,021	8,573	8,596	7,722	11,077
6	Transfers to retained earnings	– 3,289	– 5,111	– 547	– 6,702	– 4,148	832	– 15,023	9,838
7	Other deductions	– 32,267	– 5,742	2,357	– 142	1,637		–	
8	**Closing balance of share capital and contributed surplus.**	**3,932,456**	**3,872,747**	**4,003,790**	**4,171,555**	**4,457,983**	**4,651,065**	**4,984,355**	**5,248,316**

TABLEAU 77. Fonds de placement

États financiers trimestriels – Estimations du capital-actions et du surplus d'apport

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
								REER:	
1,816,707	2,035,843	2,109,255	2,258,940	2,309,183				Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
254,684	123,670	89,945	118,388	293,313				Recettes dûes à la vente d'actions et primes reçues	2
51,584	32,859	32,894	45,258	54,200				Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
91,007	85,923	110,218	101,603	157,285				Montants versés sur le rachat d'actions	4
5,708	3,245	2,792	2,984	6,570				Commissions payées sur les ventes	5
– 5,279	– 1,021	– 981	– 1,106	– 2,058				Transferts aux bénéfices non répartis	6
– 4,304	– 5,030	– 138,875	9,922	– 83,003				Autres déductions	7
2,035,843	**2,109,255**	**2,258,940**	**2,309,183**	**2,577,902**				**Solde de fermeture du capital-actions et du surplus d'apport.**	8
								REEL:	
168,743	172,184	164,625	161,204	162,204				Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
12,837	5,534	4,140	8,929	12,456				Recettes dûes à la vente d'actions et primes reçues	2
2,364	1,170	1,172	3,237	2,742				Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
11,579	14,123	10,781	10,867	17,139				Montants versés sur le rachat d'actions	4
181	140	116	277	199				Commissions payées sur les ventes	5
–	–	–	–	–				Transferts aux bénéfices non répartis	6
–	–	– 2,164	22	– 135				Autres déductions	7
172,184	**164,625**	**161,204**	**162,204**	**160,199**				**Solde de fermeture du capital-actions et du surplus d'apport.**	8
								Non-enregistré:	
3,262,866	3,666,216	3,795,895	4,100,348	4,282,524				Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
553,263	460,868	554,669	537,381	726,841				Recettes dûes à la vente d'actions et primes reçues	2
106,750	22,113	90,852	71,080	80,408				Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
267,298	349,973	353,733	467,486	378,730				Montants versés sur le rachat d'actions	4
6,730	6,243	5,058	6,416	6,184				Commissions payées sur les ventes	5
– 6,369	– 5,698	– 1,113	– 10,219	3,465				Transferts aux bénéfices non répartis	6
– 10,996	2,784	– 16,610	37,398	– 48,147				Autres déductions	7
3,666,216	**3,795,895**	**4,100,348**	**4,282,524**	**4,749,541**				**Solde de fermeture du capital-actions et du surplus d'apport.**	8
								Total:	
5,248,316	5,874,243	6,069,775	6,520,492	6,753,911				Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
820,784	590,072	648,754	664,698	1,032,610				Recettes dûes à la vente d'actions et primes reçues	2
160,698	56,142	124,918	119,575	137,350				Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
369,884	450,019	474,732	579,956	553,154				Montants versés sur le rachat d'actions	4
12,619	9,628	7,966	9,677	12,953				Commissions payées sur les ventes	5
– 11,648	– 6,719	– 2,094	11,325	1,407				Transferts aux bénéfices non répartis	6
– 15,300	– 2,246	– 157,649	– 27,454	– 131,285				Autres déductons	7
5,874,243	**6,069,775**	**6,520,492**	**6,753,911**	**7,487,642**				**Solde de fermeture du capital-actions et du surplus d'apport.**	8

TABLE 78. Investment Funds

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	78,764	81,595	85,253	80,082	74,648	76,863	82,507	88,243
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
2	Dividends	117,838	61,998	145,801	93,249	105,381	61,979	102,576	135,495
3	Other	796	– 54	– 118	58	– 609	– 581	– 224	– 135
4	**Net internal sources of financing**	**– 39,870**	**19,651**	**– 60,430**	**– 13,225**	**– 30,124**	**15,465**	**– 19,845**	**– 47,117**
	External:								
5	Share capital	66,862	– 70,562	132,853	160,930	283,917	192,250	318,267	273,799
6	Bank loans	365	– 4,212	1,244	– 8,526	205	1,862	11,920	– 6,009
	Accounts payable:								
7	Due to brokers	– 1,104	– 14,880	46,245	2,340	17,508	– 15,345	– 8,253	13,861
8	Dividends payable	– 20,031	– 1,523	5,538	128	1,442	– 3,642	– 1,488	12,841
9	Income taxes	– 5,353	1,573	– 1,839	2,158	– 5,642	442	3,062	3,195
10	Other liabilities	680	– 7,878	2,036	852	3,037	20,183	– 5,135	– 14,582
11	**Total of items 4 to 10**	**1,549**	**– 77,831**	**125,647**	**144,657**	**270,343**	**211,215**	**298,528**	**235,988**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
12	Canadian currency	15,729	– 8,938	4,683	4,721	40,960	203	4,620	11,155
13	Foreign currency	9,854	– 5,491	18,930	– 19,297	14,705	– 13,883	– 4,821	6,729
14	Branches of canadian banks outside Canada	6,033	7,091	– 2,139	– 5,099	– 7,890	2,270	21,478	– 20,758
	Other institutions:								
15	In Canada	– 4,952	42	172	– 231	792	457	93	– 76
16	Outside Canada	208	– 103	14	1,071	– 1,119	2,264	– 1,416	– 847
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
17	Chartered banks	5,762	36,797	24,674	1,669	– 17,814	– 19,261	1,085	– 2,481
18	Trust Companies	– 785	1,315	1,273	3,610	– 4,183	– 284	– 661	5,991
19	Other institutions	– 197	2,487	468	2,691	607	5,226	813	1,198
	Short-term bills and notes:								
20	Canada treasury bills	13,509	15,827	15,468	2,640	99,666	65,015	125,307	2,551
21	Provincial treasury bills and notes	2,132	13,384	413	5,709	4,189	24,061	16,452	9,575
22	Municipal notes	–				–		–	–
23	Chartered bank bearer term notes	4,512	453	6,314	7,281	– 4,001	– 19,514	– 9,051	– 1,591
24	Commercial and finance company paper and bankers' acceptances	– 5,530	2,901	838	14,929	42,301	– 43,345	– 6,221	– 4,127
	Mortgages and sales agreements:								
25	National Housing Act	– 3,740	6,450	1,100	907	2,092	10,846	15,649	18,045
	Conventional mortgages:								
26	Residential	– 49,016	– 70,587	– 33,734	25,625	23,335	10,392	6,106	20,621
27	Non-residential	– 710	– 36	– 214	279	2,921	191	927	128
	Long-term bonds, debentures and notes:								
28	Canada	26,177	5,753	11,586	36,155	– 76,476	23,309	20,038	57,242
29	Provincial	– 1,364	– 8,569	11,670	7,237	16,661	19,763	4,983	– 16,661
30	Municipal	– 769	– 350	2,239	– 929	– 1,130	1,298	427	156
31	Corporation	7,420	– 13,422	13,791	– 28,962	44,564	6,112	– 11,432	– 21,900
	Corporation shares:								
32	Preferred	27,791	7,391	– 1,306	9,467	775	14,666	31,706	31,798
33	Common	– 39,085	– 10,422	38,071	69,729	42,151	108,965	34,239	89,385
34	Mutual funds	753	– 818	467	– 124	– 1,611	– 78	– 442	– 1,334
35	Gold bullion and certificates	– 748	– 451	2,057	1,782	5,528	4,935	– 1,375	– 5,242
36	Other investments in Canada	–	–		–		–	–	–
	Investments outside Canada:								
37	Term deposits	1,390	– 537	1,136	– 664	25	689	418	39,733
38	Short-term bills and notes	8,927	– 2,385	8,219	539	– 38,829	10,098	19,619	137
39	Long-term bonds, debentures and notes	– 2,526	357	1,139	1,484	– 2,425	4,646	– 1,996	– 5,609
	Corporation shares:								
40	Preferred	11	1,360	268	395	948	– 1,084	673	1,349
41	Common	– 21,480	– 50,012	7,855	83,888	63,046	62,089	8,565	40,345
42	Other investments outside Canada	–	–		–	–	–		–
	Accounts receivable:								
43	Due from brokers	– 916	6,790	8,128	– 9,136	9,856	3,595	21,818	– 22,152
44	Accrued interest, dividends and other accrued income	2,506	– 14,572	258	12,277	9,906	629	– 52	2,669
45	Refundable taxes	– 642	828	– 135	2,780	187	73	2,240	460
46	Repossessed assets	1,261	– 75	517	– 497	– 63	132	239	– 989
47	Other assets	34	– 289	– 55	703	669	150	– 1,022	488
48	**Total of items 12 to 47**	**1,549**	**– 77,831**	**125,647**	**144,657**	**270,343**	**211,215**	**298,528**	**235,988**
49	*Total sources of financing/applications*	*200,367*	*208,281*	*234,758*	*275,333*	*461,650*	*364,356*	*371,977*	*407,463*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 78. Fonds de placement

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
90,166	96,582	110,566	115,873	115,772				Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
182,994	72,870	150,063	151,642	152,928				Déduire les opérations nécessitant un déboursé:	
27	- 1,885	14	- 114	42				Dividendes	2
								Autres	3
- 92,855	**25,597**	**- 39,511**	**- 35,655**	**- 37,198**				**Fonds de financement nets produits intérieurement**	4
								Externes:	
598,979	186,567	290,974	194,631	603,794				Capital-actions	5
10,230	5,042	- 11,722	- 4,911	14,503				Emprunts bancaires	6
								Comptes à payer:	
15,365	- 23,375	29,853	- 52,309	65,180				Montants dûs aux courtiers	7
- 10,722	1,198	- 380	7,799	- 5,300				Dividendes à payer	8
- 1,052	1,521	4,078	- 507	982				Impôts sur le revenu	9
8,604	- 1,316	897	- 1,696	8,206				Autres éléments du passif	10
528,549	**195,234**	**274,189**	**107,352**	**648,203**				**Total des postes 4 à 10**	11
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
1,116	- 39,913	10,192	- 7,715	- 273				Banques à charte:	
- 3,923	1,050	- 2,493	- 1,609	1,671				En monnaie canadienne	12
1,784	881	3,016	- 3,180	2,408				En devises étrangères	13
								Succursales de banques canadiennes à l'étranger	14
- 562	- 387	13	- 167	2,198				Autres institutions:	
7,043	- 2,319	- 3,793	2,468	- 321				Au Canada	15
								A l'étranger	16
								Placements au Canada:	
7,899	- 13,654	- 13,337	- 11,398	- 18,320				Dépôts à terme:	
8,978	3,810	- 8,133	- 2,612	5,547				Banques à charte	17
- 9,343	3,287	5,040	9,138	- 7,509				Sociétés de fiducie	18
								Autres institutions	19
68,816	97,318	136,539	- 78,556	95,176				Billets et effets à court terme:	
908	12,988	- 1,622	8,686	27,978				Bons du Trésor du Canada	20
								Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	21
–	–	–	–	–				Effets des administrations municipales	22
5,296	11,429	- 2,771	2,280	8,709				Effets à terme au porteur des banques à chartes	23
68,966	- 36,853	9,827	5,304	132,446				Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	24
								Hypothèques et contrat de vente:	
22,859	16,065	9,730	3,123	2,863				Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	25
								Hypothèques et contrat de vente:	
8,662	12,514	- 4,796	- 3,123	8,013				Constructions résidentielles	26
- 469	1,551	430	857	1,773				Constructions non-résidentielles	27
								Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
53,711	31,286	80,266	45,519	- 3,663				Du Canada	28
- 7,780	- 3,672	9,886	- 11,041	30,442				Des provinces	29
- 2,041	- 473	2,379	564	- 1,860				Des municipalités	30
5,286	4,874	- 6,187	8,849	28,665				Des sociétés	31
								Actions des sociétés:	
1,737	43,135	32,593	45,560	83,211				Privilégiées	32
125,687	65,530	156,054	67,374	131,914				Ordinaires	33
- 461	- 169	- 1,346	- 584	101				Fonds mutuels	34
- 545	1,294	- 1,626	- 1,949	- 35				Or en lingots et certificats	35
–	15	51	- 436	- 164				Autres placements au Canada	36
								Placements hors du Canada:	
96	4,108	- 4,435	140	1,223				Dépôts à terme	37
54,360	19,577	16,737	- 43,210	25,472				Billets et effets à court terme	38
- 3,055	2,760	754	7,972	12,256				Obligations garanties ou non et effets à long terme	39
								Actions des sociétés:	
11,011	33	1,080	- 500	- 3,458				Privilégiées	40
66,839	- 28,334	145,530	109,068	19,688				Ordinaires	41
–	–	205	–	207				Autres placements à l'étranger	42
								Effets à recevoir:	
16,655	23,940	- 21,846	- 28,176	24,242				Montants dûs par les courtiers	43
20,183	- 12,508	2,242	6,266	34,297				Intérêt couru, dividendes et autres effets à recevoir	44
- 2,227	- 1,303	- 1,917	- 1,835	486				Impôts remboursables	45
33	- 84	- 95	- 125	- 59				Actif repossédé	46
1,030	316	- 798	- 2,228	2,879				Autres éléments d'actif	47
528,549	**195,234**	**274,189**	**107,352**	**648,203**				**Total des postes 12 à 47**	48
663,584	*371,023*	*537,587*	*409,560*	*727,345*				*Total, sources de financement/affectations*	49

(1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 79. Investment Funds, Equity

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets at cost								
1	Cash and demand deposits	81,538	93,465	98,024	79,595	99,639	89,314	123,562	117,169
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	51,945	70,314	82,942	82,811	79,110	79,912	90,801	88,089
b	Short-term notes:								
i	Commercial and finance company paper and bankers' acceptance.	110,264	97,375	106,689	95,741	118,526	85,730	76,668	89,777
ii	Other	34,867	48,912	61,693	76,289	152,720	160,564	273,688	319,168
c	Long-term bonds and debentures:								
i	Canada	59,358	66,534	58,097	58,546	20,967	18,923	20,002	19,269
ii	Provincial	594	595	595	595	600	2,242	1,503	732
iii	Municipal	–	–	–	–	–	349	–	496
iv	Corporations	32,763	24,564	35,535	25,508	24,346	34,113	40,281	43,708
d	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act		–		–	–			–
ii	Conventional mortgages:								
	Residential	–	–	–	–	–	–	–	
	Non residential	–	–	–	–	–		–	–
e	Corporation share:								
i	Preferred	243,756	254,934	248,418	261,087	263,044	278,831	313,143	347,410
ii	Common	1,295,879	1,269,446	1,309,934	1,373,138	1,446,574	1,599,885	1,703,721	1,833,425
f	Other investments	19,264	17,791	20,324	21,982	25,908	30,785	28,916	21,478
3	Investments outside Canada:								
a	Corporation shares	1,181,115	1,140,100	1,138,661	1,243,176	1,354,709	1,456,270	1,522,120	1,617,117
b	Other investments	113,370	93,025	100,148	98,411	56,529	49,666	68,405	104,035
4	Other assets	60,563	58,718	68,485	75,999	93,936	100,358	100,781	106,247
5	**Total assets at cost**	**3,285,276**	**3,235,773**	**3,329,545**	**3,492,878**	**3,736,608**	**3,986,942**	**4,363,591**	**4,708,120**
	Assets at market value								
6	Corporation bonds and debentures in Canada	27,861	19,369	32,398	25,427	25,933	36,517	40,438	44,939
7	Mortgages and sales agreements	–	–		–	–		–	–
8	Corporation shares in Canada	1,468,660	1,308,020	1,442,742	1,800,504	2,107,024	2,493,518	2,639,585	2,811,265
9	Foreign shares	1,270,519	1,240,547	1,215,755	1,550,000	1,812,246	2,111,051	2,176,427	2,263,849
10	Other investments	381,950	387,048	427,824	445,460	463,468	441,292	569,184	649,210
11	Other assets	142,101	152,183	166,509	155,594	193,575	189,672	224,343	223,416
12	**Total assets at market**	**3,291,091**	**3,107,167**	**3,285,228**	**3,976,985**	**4,602,246**	**5,272,050**	**5,649,977**	**5,992,679**
	Liabilities								
13	Bank loans	1,961	3,476	7,049	2,887	2,192	4,432	6,275	7,020
14	Accounts payable and other liabilities	42,617	28,252	51,003	79,817	85,761	91,204	78,856	97,785
20	Share capital:								
a	RRSP	468,077	461,905	470,899	497,781	536,542	556,481	591,328	624,200
b	RHOSP	43,871	44,259	45,505	49,577	60,521	62,171	65,325	73,577
c	Non registered	1,651,833	1,617,229	1,730,881	1,841,834	1,980,669	2,100,592	2,354,813	2,576,171
21	Retained earnings	1,076,917	1,080,652	1,024,208	1,020,982	1,070,923	1,172,062	1,266,994	1,329,367
30	**Total liabilities and shareholders' equity at cost**	**3,285,276**	**3,235,773**	**3,329,545**	**3,492,878**	**3,736,608**	**3,986,942**	**4,363,591**	**4,708,120**

TABLEAU 79. Fonds de placement, avoir propre

États financiers trimestriels - Estimation de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Actif aux prix d'achat	
117,826	89,945	100,829	91,549	85,993				Encaisse et dépôts à vue	1
								Placements au Canada:	2
87,895	84,438	95,877	65,617	42,700				Dépôts à terme	a
								Billets et effets à court terme:	b
124,057	102,045	98,913	108,251	126,960				Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	i
339,311	386,745	296,344	287,114	269,394				Autres	ii
								Obligations garanties ou non à long terme:	c
19,192	49,865	115,197	146,858	181,678				Du Canada	i
2,408	540	6,489	9,487	48,700				Des provinces	ii
496	496	3,049	496	-				Des municipalités	iii
54,273	55,780	55,937	64,061	101,908				Des sociétés	iv
								Hypothèques et contrat de vente:	d
-	-	-	-	-				Prêts consentis en vertu de la Loi national sur l'habitation.	i
								Prêts hypothécaires conventionnels:	ii
-	-	-	-	-				Constructions résidentielles	
-				-				Constructions non résidentielles	
								Actions des sociétés:	e
350,741	404,902	440,361	523,978	616,476				Privilégiées	i
1,993,277	2,080,642	2,418,430	2,502,186	2,729,515				Ordinaires	ii
20,520	22,965	19,765	16,342	16,180				Autres placements	f
								Placements hors du Canada:	3
1,747,539	1,771,370	2,007,378	2,147,763	2,250,799				Action des sociétés	a
158,522	188,973	202,276	169,078	208,972				Autres placements	b
133,090	141,010	110,168	99,621	153,947				Autres éléments d'actif	4
5,149,147	**5,379,716**	**5,971,013**	**6,232,401**	**6,833,222**				**Total de l'actif aux prix d'achat**	5
								Actif à la valeur du marché	
53,942	50,854	52,066	61,336	100,425				Obligations garanties ou non des sociétés au Canada	6
-	-	-	-	-				Hypothèques et contrat de vente	7
2,864,524	2,818,743	3,286,304	3,499,158	4,072,813				Actions des sociétés au canada	8
2,349,476	2,292,606	2,519,895	2,724,129	3,042,856				Actions étrangères	9
758,778	838,692	840,400	814,305	916,062				Autres placements	10
250,916	230,955	210,997	191,170	239,940				Autres éléments d'actif	11
6,277,636	**6,231,850**	**6,909,662**	**7,290,098**	**8,372,096**				**Total de l'actif à la valeur du marché**	12
								Passif	
13,071	16,758	9,105	5,398	15,892				Emprunts bancaires	13
89,446	79,890	98,245	79,981	128,677				Effets à payer et autres éléments du passif	14
								Capital-actions:	20
768,575	808,152	922,409	960,043	1,115,075				REER	a
73,749	70,917	68,062	65,536	60,414				REEL	b
2,899,299	2,993,304	3,289,266	3,532,332	3,819,799				Non enregistré	c
1,305,007	1,410,695	1,583,926	1,589,111	1,693,365				Bénéfices non répartis	21
5,149,147	**5,379,716**	**5,971,013**	**6,232,401**	**6,833,222**				**Total, passif et avoir des actionnaires aux prix d'achat.**	30

TABLE 80. Investment Funds, Equity

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
1	Interest earned on:								
a	Term deposits	3,035	2,943	3,426	2,424	2,087	2,165	1,892	1,873
b	Bonds, debentures and serial notes	4,431	4,190	3,401	3,792	2,165	2,217	2,412	2,497
c	Mortgages and sales agreements	–	–	–	12				–
d	Other	9,879	10,940	10,999	9,201	8,259	7,710	10,541	12,506
2	Dividends	32,196	34,715	36,480	35,519	32,228	35,401	41,906	44,256
3	Other revenue	41	35	42	26	3	6	5	6
4	**Total revenue**	**49,582**	**52,823**	**54,348**	**50,974**	**44,742**	**47,499**	**56,756**	**61,138**
	Expenses								
5	Management fees	9,329	8,859	8,683	10,649	12,372	14,606	17,563	17,432
6	Other expenses	1,689	2,178	2,103	1,767	2,009	2,184	2,105	2,370
7	Income taxes	5,415	6,539	6,387	6,247	3,440	2,905	4,823	5,144
8	**Net income before extraordinary transactions**	**33,149**	**35,247**	**37,175**	**32,311**	**26,921**	**27,804**	**32,265**	**36,192**
9	Realized gains (losses)	14,454	– 12,295	5,474	18,828	80,244	86,221	128,740	98,999
10	Other extraordinary transactions	1,140	1,886	– 2,558	– 2,170	771	1,262	73	– 810
11	**Net income**	**48,743**	**24,838**	**40,091**	**48,969**	**107,936**	**115,287**	**161,078**	**134,381**
12	**Dividends declared**	**77,481**	**14,638**	**95,829**	**45,072**	**54,328**	**14,640**	**52,187**	**84,255**

TABLE 81. Investment Funds, Equity

Quarterly Statements of Estimated Share Capital and Contributed Surplus

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	2,034,367	2,163,781	2,123,393	2,247,285	2,389,192	2,577,732	2,719,244	3,011,466
	Add:								
2	Sales of shares	206,023	145,884	177,931	288,172	405,378	415,510	510,489	443,184
3	Reinvestment of income	59,779	7,046	81,321	34,223	40,609	9,399	42,211	59,954
	Deduct:								
4	Redemptions	169,041	195,358	133,857	186,015	255,418	277,336	268,659	219,802
5	Commissions	2,638	2,911	2,327	3,618	4,626	6,185	6,002	8,742
6	Other	– 35,291	– 4,951	– 824	– 9,145	– 2,597	– 124	– 14,183	12,112
7	**Closing balance**	**2,163,781**	**2,123,393**	**2,247,285**	**2,389,192**	**2,577,732**	**2,719,244**	**3,011,466**	**3,273,948**

TABLEAU 80. Fonds de placement, avoir propre

États financiers trimestriels – Estimation des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
								Intérêts gagnés sur:	1
1,857	2,028	2,285	1,624	986				Dépôts à terme	a
2,475	2,998	5,891	6,875	7,716				Obligations, garanties ou non, et billets remboursables par série.	b
–	–		–	–				Hypothèques et contrat de vente	c
15,673	17,460	19,375	17,197	15,661				Autres	d
44,051	47,141	56,435	60,290	60,901				Dividendes	2
11	6	44	5	16				Autres revenus	3
64,067	**69,633**	**84,030**	**85,991**	**85,280**				**Total des revenus**	4
								Dépenses	
19,175	18,965	20,694	21,382	23,883				Frais de gestion	5
2,363	2,645	2,496	2,613	2,765				Autres dépenses	6
5,210	7,935	10,470	7,593	5,955				Impôts sur le revenu	7
37,319	**40,088**	**50,370**	**54,403**	**52,677**				**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	8
80,907	84,355	89,997	50,121	122,352				Gains (ou pertes) réalisés	9
3,253	3,710	3,232	- 2,199	2,881				Autres opérations extraordinaires	10
121,479	**128,153**	**143,599**	**102,325**	**177,910**				**Bénéfice net**	11
128,115	**19,439**	**96,950**	**90,747**	**92,554**				**Dividendes déclarés**	12

TABLEAU 81. Fonds de placement, avoir propre

États financiers trimestriels – Estimation du capital-action et du surplus d'apport

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
3,273,948	3,741,623	3,872,373	4,279,737	4,557,911				Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
591,295	374,839	456,064	441,338	632,335				Ventes d'actions	2
117,643	14,680	82,662	72,446	86,933				Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
258,338	260,344	235,924	277,705	357,903				Rachats	4
8,627	7,292	6,289	7,549	8,194				Commissions	5
– 25,702	- 8,867	- 110,851	– 49,644	– 84,206				Autres	6
3,741,623	**3,872,373**	**4,279,737**	**4,557,911**	**4,995,288**				**Solde de fermeture**	7

TABLE 82. Investment Funds, Mortgage

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets at cost								
1	Cash and demand deposits	23,525	5,813	8,549	14,794	36,224	30,088	25,267	25,338
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	11,725	48,061	57,660	65,351	40,275	37,540	28,219	35,202
b	Short-term notes:								
i	Commercial and finance company paper and bankers' acceptance.	15,627	15,956	31,989	52,018	65,094	67,154	63,353	45,547
ii	Other	367	404	477	749	752	3,179	11,282	12,154
c	Long-term bonds and debentures:								
i	Canada	17,946	19,833	14,251	14,873	8,411	12,803	10,016	14,326
ii	Provincial	2,613	3,175	3,845	3,937	5,951	6,375	9,665	10,007
iii	Municipal	1,754	1,238	1,337	2,215	1,086	1,135	1,626	1,570
iv	Corporations	3,168	2,758	1,633	1,730	3,666	4,473	9,831	5,654
d	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	64,788	72,198	74,609	76,492	79,976	92,172	108,782	127,922
ii	Conventional mortgages:								
	Residential	1,016,306	945,582	914,302	890,043	916,540	927,247	935,491	956,145
	Non residential	11,948	11,912	11,698	11,419	14,340	14,607	15,534	15,662
e	Corporation share:								
i	Preferred	–	–	–	–	–	–	–	–
ii	Common	–	–	–	–	–	–	–	–
f	Other investments	–	–	–	–	–	–	–	–
3	Investments outside Canada:								
a	Corporation shares	–	–	–	–	–	–	–	–
b	Other investments	–	–	–	–	–	–	–	–
4	Other assets	22,924	12,897	15,748	13,333	14,714	14,310	22,363	13,556
5	**Total assets at cost**	**1,192,691**	**1,139,827**	**1,136,098**	**1,146,954**	**1,187,029**	**1,211,083**	**1,241,429**	**1,263,083**
	Assets at market value								
6	Corporation bonds and debentures in Canada	2,675	2,270	1,318	1,534	3,429	4,147	9,590	5,477
7	Mortgages and sales agreements	1,003,747	954,908	961,315	976,669	1,022,827	1,051,146	1,069,588	1,126,454
8	Corporation shares in Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
9	Foreign shares	–	–	–	–	–	–	–	–
10	Other investments	46,397	84,727	115,874	139,233	121,878	128,257	124,118	118,643
11	Other assets	46,449	18,710	15,748	28,127	50,938	44,398	47,630	38,894
12	**Total assets at market**	**1,099,268**	**1,060,615**	**1,094,255**	**1,145,563**	**1,199,072**	**1,227,948**	**1,250,926**	**1,289,468**
	Liabilities								
13	Bank loans	9,462	2,605	3,569	137	1,498	1,120	7,925	2,433
14	Accounts payable and other liabilities	24,765	18,729	20,158	21,779	21,219	24,028	23,277	23,193
20	Share capital:								
a	RRSP	762,619	737,526	737,275	745,312	779,312	794,584	812,347	826,495
b	RHOSP	32,514	31,819	31,637	32,461	33,616	33,125	32,566	33,317
c	Non registered	372,309	359,183	353,324	357,135	361,734	368,356	375,425	388,047
21	Retained earnings	– 8,978	– 10,035	– 9,865	– 9,870	– 10,350	– 10,130	– 10,111	– 10,402
30	**Total liabilities and shareholders' equity at cost**	**1,192,691**	**1,139,827**	**1,136,098**	**1,146,954**	**1,187,029**	**1,211,083**	**1,241,429**	**1,263,083**

TABLEAU 82. Fonds de placement, hypothèque

États financiers trimestriels – Estimation de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif aux prix d'achat	
25,006	18,958	14,982	16,995	17,383				Encaisse et dépôts à vue	1
								Placements au Canada:	2
46,441	43,541	40,094	39,040	44,729				Dépôts à terme	a
								Billets et effets à court terme:	b
46,839	22,163	26,886	39,585	78,039				Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	i
11,120	15,361	11,178	11,575	23,706				Autres	ii
								Obligations garanties ou non à long terme:	c
45,491	38,019	33,411	34,063	35,727				Du Canada	i
9,881	9,861	11,053	12,123	10,975				Des provinces	ii
1,029	537	1,081	1,081	536				Des municipalités	iii
8,343	8,059	9,499	9,794	10,094				Des sociétés	iv
								Hypothèques et contrat de vente:	d
151,372	168,231	178,866	194,279	197,109				Prêts consentis en vertu de la Loi national sur l'habitation.	i
								Prêts hypothécaires conventionnels:	ii
967,089	980,355	980,305	975,286	997,895				Constructions résidentielles	
15,193	16,744	17,174	18,031	19,804				Constructions non résidentielles	
								Actions des sociétés:	e
–	–	–	–	–				Privilégiées	i
82	93	82	90	90				Ordinaires	ii
–	–	–	–	–				Autres placements	f
								Placements hors du Canada:	3
–	–	–	–	–				Action des sociétés	a
–	298	298	298	–				Autres placements	b
15,359	16,945	18,292	17,260	17,782				Autres éléments d'actif	4
1,343,245	**1,339,165**	**1,343,201**	**1,369,500**	**1,453,869**				**Total de l'actif aux prix d'achat**	5
								Actif à la valeur du marché	
8,110	7,465	9,261	9,957	10,231				Obligations garanties ou non des sociétés au Canada	6
1,143,972	1,141,630	1,170,438	1,208,185	1,223,490				Hypothèques et contrat de vente	7
52	49	41	36	53				Actions des sociétés au canada	8
–	–	–	–	–				Actions étrangères	9
158,841	127,491	124,718	140,617	195,255				Autres placements	10
40,365	35,903	33,274	34,255	35,165				Autres éléments d'actif	11
1,351,340	**1,312,538**	**1,337,732**	**1,393,050**	**1,464,194**				**Total de l'actif à la valeur du marché**	12
								Passif	
5,839	6,582	3,618	2,291	6,594				Emprunts bancaires	13
42,615	23,194	24,191	23,616	23,595				Effets à payer et autres éléments du passif	14
								Capital-actions:	20
874,234	887,695	891,903	905,657	976,435				REER	a
35,098	35,085	35,479	37,050	38,538				REEL	b
395,930	398,946	400,928	413,815	420,997				Non enregistré	c
– 10,471	– 12,337	– 12,918	– 12,929	– 12,290				Bénéfices non répartis	21
1,343,245	**1,339,165**	**1,343,201**	**1,369,500**	**1,453,869**				**Total, passif et avoir des actionnaires aux prix d'achat.**	30

TABLE 83. Investment Funds, Mortgage

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
1	Interest earned on:								
a	Term deposits	370	1,404	2,024	1,741	1,388	1,181	874	797
b	Bonds, debentures and serial notes	622	713	615	663	572	635	803	960
c	Mortgages and sales agreements	30,873	30,204	30,324	30,398	31,063	32,217	32,704	34,095
d	Other	966	625	1,160	1,462	1,761	1,675	1,955	1,661
2	Dividends		–	–	–		–		–
3	Other revenue	–	–			–			
4	**Total revenue**	**32,831**	**32,946**	**34,123**	**34,264**	**34,784**	**35,708**	**36,336**	**37,513**
	Expenses								
5	Management fees	2,675	2,608	2,609	2,738	2,829	3,305	3,429	3,542
6	Other expenses	349	360	294	308	294	285	290	288
7	Income taxes	–	–	–	–	–	–	–	
8	**Net income before extraordinary transactions**	**29,807**	**29,978**	**31,220**	**31,218**	**31,661**	**32,118**	**32,617**	**33,683**
9	Realized gains (losses)	– 1,656	– 1,024	156	5	– 551	289	17	– 294
10	Other extraordinary transactions	–	–	–	–	35	-	-	-
11	**Net income**	**28,151**	**28,954**	**31,376**	**31,223**	**31,145**	**32,407**	**32,634**	**33,389**
12	**Dividends declared**	**29,858**	**30,011**	**31,206**	**31,228**	**31,640**	**32,152**	**32,615**	**33,680**

TABLE 84. Investment Funds, Mortgage

Quarterly Statements of Estimated Share Capital and Contributed Surplus

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	1,197,110	1,167,442	1,128,528	1,122,236	1,134,908	1,174,662	1,196,065	1,220,338
	Add:								
2	Sales of shares	35,868	17,970	16,163	31,702	60,316	41,055	32,232	41,416
3	Reinvestment of income	24,487	24,219	25,114	25,938	26,492	26,781	27,500	28,522
	Deduct:								
4	Redemptions	88,900	80,454	46,899	43,510	44,918	45,128	34,395	40,869
5	Commissions	1,189	649	670	1,467	2,136	1,305	1,064	1,548
6	Other	– 66			– 9			-	-
7	**Closing balance**	**1,167,442**	**1,128,528**	**1,122,236**	**1,134,908**	**1,174,662**	**1,196,065**	**1,220,338**	**1,247,859**

TABLEAU 83. Fonds de placement, hypothèque

États financiers trimestriels – Estimation des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
								Revenus	
								Intérêts gagnés sur:	1
831	962	1,063	930	935				Dépôts à terme	a
1,040	1,065	1,445	1,752	1,747				Obligations, garanties ou non, et billets remboursables par série	b
34,661	35,825	37,197	37,772	38,508				Hypothèques et contrat de vente	c
1,771	2,261	1,483	1,658	2,441				Autres	d
–	–			–				Dividendes	2
–								Autres revenus	3
38,303	**40,113**	**41,188**	**42,112**	**43,631**				**Total des revenus**	4
								Dépenses	
3,628	3,625	3,656	3,780	3,945				Frais de gestion	5
341	363	397	412	461				Autres dépenses	6
34,334	**36,125**	**37,135**	**37,920**	**39,225**				Impôts sur le revenu	7
- 163	– 1,896	- 494	362	664				**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	8
–	42	–	–	–				Gains (ou pertes) realises	9
34,171	**34,271**	**36,641**	**38,282**	**39,889**				Autres opérations extraordinaires	10
34,241	**36,137**	**37,217**	**37,949**	**38,691**				**Bénéfice net**	11
								Dividendes déclarés	12

TABLEAU 84. Fonds de placement, hypothèque

États financiers trimestriels - Estimation du capital-action et du surplus d'apport

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
1,247,859	1,305,262	1,321,726	1,328,310	1,356,522				Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
76,264	42,299	29,695	41,317	85,527				Ventes d'actions	2
29,059	30,335	31,410	32,423	33,290				Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
45,405	54,679	53,379	44,326	55,721				Rachats	4
2,515	1,491	1,142	1,546	3,289				Commissions	5
–	–	–	– 344	– 19,641				Autres	6
1,305,262	**1,321,726**	**1,328,310**	**1,356,522**	**1,435,970**				**Solde de fermeture**	7

TABLE 85. Investment Funds, Income

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars				milliers de dollars			
	Assets at cost								
1	Cash and demand deposits	7,204	6,332	12,078	5,531	11,228	14,258	4,784	7,396
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	2,910	12,489	16,677	13,705	21,127	8,741	8,410	813
b	Short-term notes:								
i	Commercial and finance company paper and bankers' acceptance.	42,643	58,104	41,589	17,579	24,019	11,410	18,052	26,656
ii	Other	44,648	60,230	70,214	70,976	94,396	105,565	117,046	81,229
c	Long-term bonds and debentures:								
i	Canada	172,660	167,635	194,697	233,982	204,492	227,740	250,705	303,858
ii	Provincial	68,060	58,000	69,060	77,436	93,625	111,962	113,369	97,220
iii	Municipal	926	977	3,117	1,311	1,310	2,211	2,497	2,988
iv	Corporations	123,883	111,674	114,797	97,177	141,406	137,824	115,234	94,225
d	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	23,151	21,941	20,630	19,670	18,323	16,973	16,012	14,920
ii	Conventional mortgages:								
	Residential	37,355	36,929	34,073	32,581	29,420	29,043	27,056	27,052
	Non residential	78	78	78	78	78	–	–	–
e	Corporation share:								
i	Preferred	75	310	745	55	107	223	306	302
ii	Common	3,251	2,397	2,392	2,617	2,067	1,935	1,924	1,897
f	Other investments	421	411	402	402	393	383	373	357
3	Investments outside Canada:								
a	Corporation shares	146	146	10		–			–
b	Other investments	78		746	990	1,690	3,791	3,571	4,668
4	Other assets	18,484	21,595	17,690	18,718	19,943	18,360	32,628	16,359
5	**Total assets at cost**	**545,973**	**559,248**	**598,995**	**592,808**	**663,624**	**690,419**	**711,967**	**679,940**
	Assets at market value								
6	Corporation bonds and debentures in Canada	100,326	88,742	103,446	94,749	140,032	137,959	112,512	90,850
7	Mortgages and sales agreements	56,975	55,548	52,660	51,368	48,716	46,825	43,579	42,513
8	Corporation shares in Canada	2,667	1,977	2,931	2,548	2,559	2,547	2,489	2,483
9	Foreign shares	164	178	10	–	–		–	–
10	Other investments	315,814	336,233	407,938	430,515	453,578	482,573	521,283	517,214
11	Other assets	25,688	27,927	17,690	24,249	31,171	32,618	37,412	28,150
12	**Total assets at market**	**501,634**	**510,605**	**584,675**	**603,429**	**676,056**	**702,522**	**717,275**	**681,210**
	Liabilities								
13	Bank loans	3,556	4,686	1,393	461			3,272	2,010
14	Accounts payable and other liabilities	8,435	6,251	34,051	9,094	20,055	13,441	14,726	11,196
20	Share capital:								
a	RRSP	302,388	310,911	311,528	317,730	348,948	356,247	356,687	366,012
b	RHOSP	51,571	51,646	52,069	54,343	57,632	60,002	60,899	61,849
c	Non registered	247,274	258,269	270,672	275,382	299,009	319,507	334,965	298,648
21	Retained earnings	– 67,251	– 72,515	– 70,718	64,202	– 62,020	– 58,778	– 58,582	– 59,775
30	**Total liabilities and shareholders' equity at cost**	**545,973**	**559,248**	**598,995**	**592,808**	**663,624**	**690,419**	**711,967**	**679,940**

TABLEAU 85. Fonds de placement, revenu fixe

États financiers trimestriels – Estimation de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif aux prix d'achat	
12,366	5,617	6,937	6,699	17,845				Encaisse et dépôts à vue	1
								Placements au Canada:	2
300	100	1,645	2,946	3,201				Dépôts à terme	a
								Billets et effets à court terme:	b
60,050	69,885	78,121	45,769	121,948				Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	i
137,140	184,451	201,586	125,457	272,211				Autres	ii
								Obligations garanties ou non à long terme:	c
326,035	324,631	350,353	394,581	378,421					
87,681	84,209	89,031	74,653	80,383				Du Canada	i
1,488	1,488	3,270	3,850	3,467				Des provinces	ii
85,505	88,171	80,238	84,168	90,418				Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
								Hypothèques et contrat de vente:	d
14,329	13,501	12,558	241	2,513				Prêts consentis en vertu de la Loi national sur l'habitation.	i
24,860	24,203	19,375	21,303	20,393				Prêts hypothécaires conventionnels:	ii
								Constructions résidentielles	
								Constructions non résidentielles	
								Actions des sociétés:	e
224	124	695	776	807				Privilégiées	i
3,392	3,383	11,683	10,653	18,854				Ordinaires	ii
344	330	309	304	285				Autres placements	f
								Placements hors du Canada:	3
–	–	292	146	1,678				Action des sociétés	a
1,251	1,251	1,251	–	–				Autres placements	b
25,080	25,940	34,777	22,377	31,188				Autres éléments d'actif	4
780,045	**827,284**	**892,121**	**793,923**	**1,043,612**				**Total de l'actif aux prix d'achat**	5
								Actif à la valeur du marché	
78,476	78,972	76,014	82,841	88,469				Obligations garanties ou non des sociétés au Canada	6
39,540	37,651	31,856	21,600	22,933				Hypothèques et contrat de vente	7
3,664	3,489	12,524	11,490	22,110				Actions des sociétés au canada	8
–	–	318	142	2,228				Actions étrangères	9
596,060	642,077	723,703	662,866	871,519				Autres placements	10
37,446	31,557	41,714	29,076	49,033				Autres éléments d'actif	11
755,185	**793,746**	**886,129**	**808,015**	**1,056,292**				**Total de l'actif à la valeur du marché**	12
								Passif	
2,783	3,395	2,290	2,161	1,867				Emprunts bancaires	13
14,718	20,002	35,098	7,222	26,944				Effets à payer et autres éléments du passif	14
								Capital-actions:	20
393,034	413,408	444,628	443,483	486,392				REER	a
63,337	58,623	57,663	59,618	61,247				REEL	b
370,987	403,645	410,154	336,377	508,745				Non enregistré	c
– 64,814	– 71,789	– 57,712	– 54,938	– 41,583				Bénéfices non répartis	21
780,045	**827,284**	**892,121**	**793,923**	**1,043,612**				**Total, passif et avoir des actionnaires aux prix d'achat.**	30

TABLE 86. Investment Funds, Income

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars - milliers de dollars							
	Revenues								
1	Interest earned on:								
a	Term deposits	124	452	614	508	573	315	245	23
b	Bonds, debentures and serial notes	11,734	11,463	11,092	12,470	12,660	13,958	15,033	14,703
c	Mortgages and sales agreements	1,664	1,671	1,664	1,703	1,449	1,398	1,555	1,578
d	Other	3,407	4,028	4,728	3,372	3,341	3,217	2,721	4,130
2	Dividends	83	97	28	42	33	34	39	36
3	Other revenue	4	–	1	–			–	–
4	**Total revenue**	**17,016**	**17,711**	**18,127**	**18,095**	**18,056**	**18,922**	**19,593**	**20,470**
	Expenses								
5	Management fees	1,066	1,165	1,121	1,357	1,456	1,765	1,805	1,918
6	Other expenses	142	176	148	185	509	191	163	184
7	Income taxes	–		–	–	–			
8	**Net income before extraordinary transactions**	**15,808**	**16,370**	**16,858**	**16,553**	**16,091**	**16,966**	**17,625**	**18,368**
9	Realized gains (losses)	– 6,999	– 4,140	411	6,548	5,359	2,287	1,167	272
10	Other extraordinary transactions	85	15	17	32	32	– 116	18	1
11	**Net income**	**8,894**	**12,245**	**17,286**	**23,133**	**21,482**	**19,137**	**18,810**	**18,641**
12	**Dividends declared**	**10,499**	**17,349**	**18,766**	**16,949**	**19,413**	**15,187**	**17,774**	**17,560**

TABLE 87. Investment Funds, Income

Quarterly Statements of Estimated Share Capital and Contributed Surplus

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	598,472	601,233	620,826	634,269	647,455	705,589	735,756	752,551
	Add:								
2	Sales of shares	40,564	48,031	52,023	75,230	107,933	92,780	106,974	109,227
3	Reinvestment of income	8,897	7,016	7,622	10,651	7,488	8,811	10,497	10,703
	Deduct:								
4	Redemptions	46,499	41,087	43,252	69,449	55,390	71,026	100,860	147,459
5	Commissions	400	269	316	936	1,811	1,106	656	787
6	Other	– 199	– 5,902	2,634	2,310	86	– 708	– 840	– 2,274
7	**Closing balance**	**601,233**	**620,826**	**634,269**	**647,455**	**705,589**	**735,756**	**752,551**	**726,509**

TABLEAU 86. Fonds de placement, revenu fixe

États financiers trimestriels – Estimation des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
								Intérêts gagnés sur:	1
20	11	58	55	94				Dépôts à terme	a
13,925	15,230	15,793	16,620	16,691				Obligations, garanties ou non, et billets remboursables par série.	b
1,123	1,211	1,002	1,043	744				Hypothèques et contrat de vente	c
5,406	6,057	8,171	7,847	8,543				Autres	d
56	40	276	266	332				Dividendes	2
								Autres revenus	3
20,530	**22,549**	**25,300**	**25,831**	**26,404**				**Total des revenus**	4
								Dépenses	
1,831	1,841	2,020	2,063	2,323				Frais de gestion	5
186	339	219	218	211				Autres dépenses	6
								Impôts sur le revenu	7
18,513	**20,369**	**23,061**	**23,550**	**23,870**				**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	8
- 1,782	– 9,971	– 1,238	6,642	3,107				Gains (ou pertes) réalisés	9
– 21	17	1	2	– 17				Autres opérations extraordinaires	10
16,710	**10,415**	**21,824**	**30,194**	**26,960**				**Bénéfice net**	11
20,638	**17,294**	**15,896**	**22,946**	**21,683**				**Dividendes déclarés**	12

TABLEAU 87. Fonds de placement, revenu fixe

États financiers trimestriels – Estimation du capital-action et du surplus d'apport

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
726,509	827,358	875,676	912,445	839,478				Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
153,225	172,934	162,995	182,043	314,748				Ventes d'actions	2
13,996	11,127	10,846	14,706	17,127				Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
66,141	134,996	185,429	257,925	139,530				Rachats	4
1,477	845	535	582	1,470				Commissions	5
– 1,246	– 98	- 48,892	11,209	– 26,031				Autres	6
827,358	**875,676**	**912,445**	**839,478**	**1,056,384**				**Solde de fermeture**	7

TABLE 88. Trust Companies Retirement Savings Funds

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Unitholders' Equity

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks in Canada	3,913	2,795	3,667	2,642	4,486	2,582	2,380	3,959
b	Other institutions	6,049	8,665	7,616	8,296	6,627	5,596	1,933	1,947
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Chartered banks	21,177	24,217	24,602	20,086	13,060	20,856	10,340	12,032
ii	Trust companies	5,578	273	125	49	107	233	157	559
iii	Other institutions			156	97	97	97	–	–
b	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	82,004	91,544	92,654	116,805	120,862	146,232	155,130	150,673
ii	Provincial	7,897	8,875	19,369	10,788	13,168	15,441	11,567	11,652
iii	Municipal	1,316	1,316	929	536	786	538	536	510
iv	Corporations	32,839	29,649	29,219	22,562	25,268	29,972	33,817	33,847
c	Mortgages:								
i	Loans under National Housing Act	2,818	2,581	2,736	2,831	2,536	2,283	2,074	1,700
ii	Conventional mortgages	38,716	37,176	36,392	34,886	36,402	40,321	40,538	47,209
d	Corporation shares:								
i	Preferred	8,414	7,511	7,984	7,099	6,887	6,853	5,393	5,589
ii	Common	267,458	264,148	255,279	256,469	274,671	296,942	311,016	325,678
e	Other investments in Canada	66,267	61,202	61,389	61,740	60,310	60,063	51,961	52,534
3	Investments outside Canada	21,141	20,883	21,303	23,688	25,498	26,857	28,433	31,645
4	*Investment portfolio at cost*	*555,625*	*549,375*	*552,137*	*557,636*	*579,652*	*646,688*	*650,962*	*673,628*
5	Accounts receivable and accruals	4,185	3,242	3,997	5,534	6,649	4,482	3,911	3,334
6	Other assets	10	17	52	48	31	9	9	2
7	**Total assets at cost**	**569,782**	**564,094**	**567,469**	**574,156**	**597,445**	**659,357**	**659,195**	**682,870**
8	Unrealized appreciation	– 23,243	– 48,554	– 34,968	34,623	75,156	124,362	123,997	117,117
9	**Total assets at market value**	**546,539**	**515,540**	**532,501**	**608,779**	**672,601**	**783,719**	**783,192**	**799,987**
	Liabilities								
10	Accounts payable	1,236	1,096	819	2,084	419	3,309	2,398	4,796
11	Other liabilities	3,256	3,046	2,697	2,769	3,184	2,831	1,812	1,758
	Unitholders' equity								
12	Unitholders' contributions	345,065	334,623	333,052	334,140	348,681	393,634	396,846	403,718
13	Undistributed income and accumulated realized gains	220,225	225,329	230,901	235,163	245,161	259,583	258,139	272,598
14	**Total liabilities and unitholders' equity at cost**	**569,782**	**564,094**	**567,469**	**574,156**	**597,445**	**659,357**	**659,195**	**682,870**

(1) The large decrease is due mainly to the reclassification of two funds to the Investment Fund group.

TABLEAU 88. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des détenteurs

1984				1985					
1	2	3(1)	4	1	2	3	4		
thousands of dollars				milliers de dollars					No
								Actif	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
5,118	3,700	3,136	9,498	5,767				Banques à charte au Canada	a
2,167	4,432	1,014	1,805	2,971				Autres institutions	b
								Placements au Canada:	2
								Dépôts à terme:	a
11,376	40,823	18,430	16,863	19,492				Banques à charte	i
1,186	1,065	1,792	1,799	455				Sociétés de fiducie	ii
-	-			-				Autres institutions	iii
								Obligations garanties ou non et effets à long terme:	b
179,110	189,322	64,575	58,399	70,896				Du Canada	i
14,382	13,153	10,242	13,724	20,592				Des provinces	ii
510	413	-	-	-				Des municipalités	iii
29,698	26,515	26,020	19,359	18,778				Des sociétés	iv
								Hypothèques:	c
2,036	1,802	1,812	1,725	1,642				Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	i
46,899	52,448	57,320	55,874	54,270				Prêts hypothécaires conventionels	ii
								Actions des sociétés:	d
5,613	5,673	4,458	3,885	3,343				Privilégiées	i
337,788	356,446	273,548	275,636	275,553				Ordinaires	ii
52,242	47,255	46,235	45,677	46,115				Autres placements au Canada	e
33,817	35,267	13,901	15,422	16,809				Placements hors du Canada	3
714,657	*770,182*	*518,333*	*508,363*	*527,945*				*Portefeuille aux prix d'achat*	4
4,301	4,108	3,831	5,000	7,196				Effets à recevoir et actif couru	5
65	35	14	16	6				Autres éléments d'actif	6
726,308	**782,457**	**526,328**	**524,682**	**543,885**				**Total de l'actif aux prix d'achat**	7
95,971	68,935	27,528	53,753	87,578				Appréciation non réalisée	8
822,279	**851,392**	**553,856**	**578,435**	**631,463**				**Total de l'actif à la valeur du marché**	9
								Passif	
4,313	2,327	783	682	3,836				Effets à paye	10
1,141	1,055	384	331	769				Autres éléments du passif	11
								Avoir des détenteurs d'unités	
430,024	482,562	358,560	351,929	360,512				Apports des détenteurs d'unités	12
290,830	296,513	166,601	171,740	178,768				Revenus non répartis et gains réalisés accumulés sur les placements.	13
726,308	**782,457**	**526,328**	**524,682**	**543,885**				**Total, passif et avoir des détenteurs d'unités aux prix d'achat.**	14

(1) La forte baisse est attribuab le à la reclassification de deux fonds au groupe de fonds de placements.

TABLE 89. Trust Companies Retirement Savings Funds

Investment Portfolio at Market Value

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
1	Chartered banks	21,177	24,217	24,602	20,086	13,060	20,856	10,340	12,032
2	Trust companies	5,578	273	125	49	107	233	157	559
3	Other institutions	–	–	156	97	97	97		–
	Long-term bonds, debentures and notes:								
4	Canada	74,694	85,320	87,422	117,725	122,000	148,527	155,192	151,836
5	Provincial	6,674	7,684	18,324	10,877	13,150	15,200	11,283	11,566
6	Municipal	1,042	1,017	819	516	749	523	514	494
7	Corporations	27,431	24,697	25,172	20,995	24,455	30,242	34,037	34,446
	Mortgages:								
8	Loans under National Housing Act	2,811	2,529	2,719	2,898	2,618	2,365	2,107	1,726
9	Conventional mortgages	35,702	34,377	34,088	34,517	36,664	40,682	40,820	47,726
	Corporation shares:								
10	Preferred	6,353	5,249	6,331	6,011	6,634	7,113	5,662	5,839
11	Common	265,122	235,307	235,221	286,035	337,650	401,247	418,932	423,964
12	Other investments in Canada	62,859	57,783	58,552	62,093	62,371	63,829	54,634	55,147
13	Investments outside Canada	22,939	22,368	23,638	30,360	35,253	40,136	41,281	45,410
14	**Total portfolio at market value**	**532,382**	**500,821**	**517,169**	**592,259**	**654,808**	**771,050**	**774,959**	**790,745**

TABLE 90. Trust Companies Retirement Savings Funds

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenue								
51	Interest earned on:								
a	Term deposits	1,022	996	1,203	778	395	417	270	236
b	Bonds, debentures, bills and notes	4,254	3,527	4,970	4,363	4,936	4,810	4,671	5,151
c	Mortgages	1,169	1,147	1,175	1,187	1,172	1,292	1,337	1,455
d	Other	127	81	57	120	199	207	131	133
52	Dividends	5,804	5,434	4,888	5,024	5,573	5,056	5,137	4,862
59	Other revenue	165	209	338	153	103	103	143	130
60	**Total revenue**	**12,541**	**11,394**	**12,631**	**11,625**	**12,378**	**11,885**	**11,689**	**11,967**
	Expenses								
61	Management and trustee service fees	1,168	1,082	1,033	1,150	1,260	1,724	1,439	1,747
62	Other expenses	161	197	153	142	162	119	194	196
70	**Total expenses**	**1,329**	**1,279**	**1,186**	**1,292**	**1,422**	**1.843**	**1,633**	**1,943**
71	**Net income before extraordinary transactions**	**11,212**	**10,115**	**11,445**	**10,333**	**10,956**	**10,042**	**10,056**	**10,024**
72	Realized gains (losses)	9,021	551	– 1,580	– 833	3,146	7,614	8,145	8,467
73	Other transactions	–		–			–		–
80	**Net income**	**20,233**	**10,666**	**9,865**	**9,500**	**14,102**	**17,656**	**18,201**	**18,491**

(1) The large decrease is due mainly to the reclassification of two funds to the Investment Fund group.

TABLEAU 89. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

Portefeuille à la valeur au marché

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Placements au Canada:	
								Dépôts à terme:	
11,376	40,823	18,430	16,863	19,492				Banques à charte	1
1,186	1,065	1,792	1,799	455				Sociétés de fiducie	2
								Autres institutions	3
								Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
179,307	188,267	64,411	59,640	72,244				Du Canada	4
13,785	11,993	9,711	13,860	20,985				Des provinces	5
466	355							Des municipalités	6
29,784	25,567	25,295	20,068	19,643				Des sociétés	7
								Hypothèques:	
2,036	1,802	1,786	1,734	1,614				Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	8
47,800	52,360	55,538	55,650	55,423				Prêts hypothécaires conventionels	9
								Actions des sociétés:	
5,897	5,562	4,749	4,160	3,688				Privilégiées	10
424,974	423,063	301,718	322,689	352,017				Ordinaires	11
55,520	48,447	46,122	46,945	48,863				Autres placements au Canada	12
38,497	39,813	16,309	18,708	21,099				Placements hors du Canada	13
810,628	**839,117**	**545,861**	**562,116**	**615,523**				**Total du portefeuille à la valeur au marché**	14

TABLEAU 90. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3(1)	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
								Intérêts mérités sur:	51
219	825	694	511	311				Dépôts à terme	a
5,071	5,459	2,858	2,561	2,884				Obligations, garanties ou non, billets et effets	b
1,520	1,503	1,768	1,801	1,749				Hypothèques	c
98	219	20	155	82				Autres	d
4,716	4,920	4,223	3,791	5,034				Dividendes	52
187	187	54	27	8				Autres revenus	59
11,811	**13,113**	**9,617**	**8,846**	**10,068**				**Total des revenus**	60
								Dépenses	
1,639	1,730	1,358	1,427	1,513				Frais de gestion et de fidéicommis	61
213	228	67	39	22				Autres dépenses	62
1,852	**1,958**	**1,425**	**1,466**	**1,535**				**Total des dépenses**	70
9,959	**11,155**	**8,192**	**7,380**	**8,533**				**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	71
11,493	5,181	1,456	2,715	2,205				Gains (ou pertes) realises	72
		–		–				Autres opérations	73
21,452	**16,336**	**6,736**	**10,095**	**10,738**				**Bénéfice net**	80

(1) La forte baisse est attribuable à la reclassification de deux fonds au groupe de fonds de placements.

TABLE 91. Trust Companies Retirement Savings Funds

Quarterly Statements of Estimated Undistributed Income and Accumulated Realized Gains

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	203,311	220,225	225,329	230,901	235,163	245,161	259,583	258,139
	Add:								
2	Prior period adjustements	–	–	–	–	–	–	–	–
3	Net income	20,233	10,666	9,865	9,500	14,102	17,656	18,201	18,491
4	Other additions	–	–	–	–	–	–	–	–
	Deduct:								
5	Allocations to unitholders' accounts	3,319	5,562	4,293	5,238	4,104	3,234	2,845	4,032
6	Other deductions	–	–	–	–	–	–	16,800	–
10	**Closing balance**	**220,225**	**225,329**	**230,901**	**235,163**	**245,161**	**259,583**	**258,139**	**272,598**

TABLE 92. Trust Companies Retirement Savings Funds

Quarterly Statements of Estimated Unitholders' Contributions

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	357,517	345,065	334,623	333,052	334,140	348,681	393,634	396,846
	Add:								
2	Net cost of units issued	19,618	19,469	6,498	8,616	24,317	56,239	21,314	18,346
3	Allocation from undistributed income	3,319	5,562	4,293	5,238	4,104	3,234	2,845	4,032
	Deduct:								
4	Redemptions	35,389	35,473	13,399	12,766	13,880	14,520	13,232	15,506
5	Other transactions	–	–	– 1,037	–	–	–	7,715	–
10	**Closing balance**	**345,065**	**334,623**	**333,052**	**334,140**	**348,681**	**393,634**	**396,846**	**403,718**

TABLEAU 91. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations des revenus non répartis et des gains réalisés accumulés

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
272,598	290,830	296,513	166,601	171,740				Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
		-	-	14				Les redressements des trimestres précédents	2
21,452	16,336	6,736	10,095	10,738				Bénéfice net	3
		-	-	-				Autres additions	4
								Déduire:	
3,220	10,653	3,510	4,956	3,724				Répartitions au compte des détenteurs d'unités	5
-		133,138	-	-				Autres additions	6
290,830	**296,513**	**166,601**	**171,740**	**178,768**				**Solde de fermeture**	10

TABLEAU 92. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations des apports des détenteurs d'unités

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
403,718	430,024	482,562	358,560	351,929				Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
41,461	59,463	6,684	6,436	27,600				Coût net des unités émises	2
3,220	10,653	3,510	4,956	3,724				Répartition du compte des revenus non répartis	3
								Deduire:	
18,375	17,578	22,493	18,023	22,741				Rachats	4
	-	111,703	-	-				Autres opérations	5
430,024	**482,562**	**358,560**	**351,929**	**360,512**				**Solde de fermeture**	10

TABLE 93. Trust Companies Retirement Savings Funds

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	11,212	10,115	11,445	10,333	10,956	10,042	10,056	10,024
2	Add back transactions requiring no outlay of cash	–			–	–		–	–
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
3	Allocation to unit holders' accounts	3,319	5,562	4,293	5,238	4,104	3,234	2,845	4,032
4	Other		–	–		–		–	–
5	**Net internal sources of financing**	**7,893**	**4,553**	**7,152**	**5,095**	**6,852**	**6,808**	**7,211**	**5,992**
	External:								
6	Unitholders' contributions	– 12,452	– 10,442	– 2,608	1,088	14,541	44,953	10,927	6,872
7	Accounts payable	– 99	– 140	163	1,265	– 1,665	2,890	– 911	2,398
8	Other Liabilities	50	– 210	– 11	72	415	– 353	– 1,019	– 54
9	**Total of items 5 to 8**	**– 4,608**	**– 6,239**	**4,696**	**7,520**	**20,143**	**54,298**	**16,208**	**15,208**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
10	Chartered banks in Canada	– 1,247	– 1,118	872	– 1,025	1,844	– 1,904	– 202	1,579
11	Other institutions	1,069	2,616	– 1,049	680	– 1,669	– 1,031	509	14
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
12	Chartered banks	5,549	– 323	645	– 4,516	– 7,026	7,796	10,366	1,692
13	Trust companies	2,427	– 1,942	– 148	– 76	58	126	– 76	402
14	Other institutions	–	–	156	59	–			
	Long-term bonds, debentures and notes:								
15	Canada	7,843	9,397	950	23,783	3,612	25,110	8,995	– 4,500
16	Provincial	– 3,599	897	10,370	– 8,582	2,216	2,194	– 3,863	124
17	Municipal	398	–	– 387	– 393	250	– 248	– 2	– 26
18	Corporations	– 381	– 2,663	– 283	5,795	3,055	5,388	3,884	86
	Mortgages:								
19	Loans under National Housing Act	– 449	– 237	155	95	– 295	– 253	– 209	– 374
20	Conventional mortgages	– 626	– 1,540	– 925	1,493	1,534	3,922	341	6,671
	Corporation shares:								
21	Preferred	1,200	– 994	417	983	– 212	– 34	383	145
22	Common	– 16,841	– 4,313	– 7,177	1,696	16,152	14,994	14,926	7,323
23	Other investments in Canada	– 1,438	– 4,825	– 110	359	– 1,434	– 286	2,420	533
24	Investments outside Canada	366	– 258	420	2,296	960	713	674	2,123
25	Accounts receivable and accruals	1,121	– 943	755	1,537	1,115r	– 2,167	– 440	– 577
26	Other assets	–	7	35	– 4	– 17	– 22	–	7
27	**Total of items 10 to 26**	**– 4,608**	**– 6,239**	**4,696**	**7,520**	**20,143**	**54,298**	**16,208**	**15,208**
28	*Total sources of financing/applications*	*32,524*	*23,709*	*17,394*	*30,446*	*32,882*	*60,596*	*33,679*	*20,746*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 93. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars · milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
9,959	11,155	8,192	7,380	8,533				Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
–	–	–	–	14				Rajouter les opérations nécessitant un déboursé	2
								Déduire les opérations nécessitant un déboursé:	
3,220	10,653	3,510	4,956	3,724				Répartitions au compte des détenteurs d'unités	3
–	–	–	–	–				Autres	4
6,739	**502**	**4,682**	**2,424**	**4,823**				**Fonds de financement nets produits intérieurement**	5
								Externes:	
26,306	52,538	– 12,480	– 6,631	8,583				Apports des détenteurs d'unités	6
– 483	– 1,986	456	– 101	3,154				Effets à payer	7
– 617	– 86	– 671	– 53	438				Autres éléments de passif	8
31,945	**50,968**	**– 8,013**	**– 4,361**	**16,998**				**Total des postes 5 à 8**	9
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
1,159	– 1,418	– 564	6,362	3,197				Banques à charte au Canada	10
220	2,265	– 2,659	791	1,166				Autres institutions	11
								Placements au Canada:	
								Dépots à terme:	
– 656	29,447	22,393	– 1,567	9,979				Banques à charte	12
627	121	727	7	– 1,344				Sociétés de fiducie	13
–	–	–	–	–				Autres institutions	14
								Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
28,273	10,338	6,293	– 6,838	– 529				Du Canada	15
2,648	– 973	– 2,871	3,530	4,658				Des provinces	16
–	– 97	– 411	–	–				Des municipalités	17
– 4,299	– 3,174	5,300	– 6,682	– 626				Des sociétés	18
								Hypothèques:	
336	– 234	10	– 87	– 138				Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	19
– 310	5,549	4,872	– 1,446	– 1,596				Prêts hypothécaires conventionels	20
								Actions des sociétés:	
24	60	– 1,215	– 1,149	– 565				Privilégiées	21
1,382	14,106	7,862	267	– 336				Ordinaires	22
– 303	– 5,895	– 1,023	– 570	391				Autres placements au Canada	23
1,814	1,338	– 1,643	1,850	555				Placements hors du Canada	24
967	– 193	– 277	1,169	2,196				Effets à recevoir et actif couru	25
63	– 30	– 21	2	– 10				Autres éléments d'actif	26
31,945	**50,968**	**– 8,013**	**– 4,361**	**16,998**				**Total des postes 10 à 26**	27
38,613	*65,175*	*38,215*	*20,763*	*22,142*				*Total, sources de financement/affectations*	28

(1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 94. Trust Companies Retirement Savings Funds, Equity

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Unitholders' Equity

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets at cost								
1	Cash and demand deposits	7,920	9,926	9,824	8,801	7,606	5,614	2,420	3,628
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	19,650	17,772	20,097	13,209	6,928	8,721	1,158	7,005
b	Long-term bonds and debentures:								
i	Canada	44,506	46,872	42,945	58,413	58,576	77,286	81,945	77,938
ii	Provincial	–	–	10,186	1,798	3,274	2,691	742	–
iii	Municipal	–		–		–	–	–	
iv	Corporations	13,209	10,707	9,524	8,383	9,682	9,623	11,947	10,794
c	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	–					–		
ii	Conventional	–	–		–		124	–	
d	Corporation shares:								
i	Preferred	8,414	6,712	7,157	7,099	6,887	6,853	5,393	5,589
ii	Common	267,458	264,148	255,279	256,469	274,671	296,942	311,016	325,497
e	Other investments	9,439	9,812	10,419	10,294	10,240	9,982	8,724	8,768
3	Investments outside Canada	21,141	20,883	21,303	23,688	25,498	26,857	28,433	31,645
4	Other assets	2,049	1,539	1,665	2,489	4,659	2,682	1,776	1,194
5	**Total assets at cost**	**393,786**	**388,371**	**388,399**	**390,643**	**408,021**	**447,375**	**453,554**	**472,058**
	Assets at market value								
6	Corporation bonds and debentures in Canada	11,911	9,201	8,374	7,750	9,461	10,032	12,483	11,307
7	Mortgages and sales agreements	–			–		137	–	
8	Corporation shares in Canada	271,475	239,717	240,711	292,046	344,284	408,360	424,594	429,618
9	Other investments in Canada	69,236	69,790	79,594	84,504	80,953	102,518	95,010	96,359
10	Investments outside Canada	22,939	22,368	23,638	30,360	35,253	40,136	41,281	45,410
11	Other assets	9,969	11,465	11,489	11,290	12,265	8,296	4,196	4,822
12	**Total assets at market**	**385,530**	**352,541**	**363,806**	**425,950**	**482,216**	**569,479**	**577,564**	**587,516**
	Liabilities								
13	Accounts payable and other liabilities	662	259	417	618	958	2,827	2,319	2,334
14	Unitholders' contributions	209,422	199,487	196,411	196,255	206,409	233,274	237,453	243,560
15	Undistributed income and accumulated realized gains	183,702	188,625	191,571	193,770	200,654	211,274	213,782	226,164
16	**Total liabilities and unitholders' equity at cost**	**393,786**	**388,371**	**388,399**	**390,643**	**408,021**	**447,375**	**453,554**	**472,058**

TABLEAU 94. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, avoir propre

États financiers trimestriels - Estimation de l'actif, du passif et de l'avoir des détenteurs d'unités

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif aux prix d'achat	
3,642	4,424	2,691	8,659	5,910				Encaisse et dépôts à vue	1
								Placements au Canada:	2
7,059	25,991	14,234	11,351	11,861				Dépôts à terme	a
								Obligations garanties ou non à long terme:	b
101,053	105,686	23,370	15,068	27,436				Du Canada	i
–	–	–	–	1,959				Des provinces	ii
–	–	.	.	.				Des municipalités	iii
11,108	11,160	5,659	5,775	5,702				Des sociétés	iv
								Hypothèques et contrat de vente:	c
–	–	–	–	–				Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	i
–	–	–	–	–				Prêts hypothécaires conventionnels	ii
								Actions des sociétés:	d
5,613	5,673	4,458	3,885	3,343				Privilégiées	i
337,788	356,446	273,548	275,636	275,553				Ordinaires	ii
10,833	4,519	4,519	4,519	4,529				Autres placements	e
33,745	35,196	13,820	15,341	16,727				Placements hors du Canada	3
2,299	2,109	1,497	1,514	3,766				Autres éléments d'actif	4
513,140	**551,204**	**343,796**	**341,748**	**356,786**				**Total de l'actif aux prix d'achat**	5
								Actif à la valeur du marché	
11,075	10,803	5,605	6,159	5,978				Obligations garanties ou non des sociétés au Canada	6
–	–	–	–	–				Hypothèques et contrat de vente	7
430,871	428,625	306,467	326,849	355,705				Actions des sociétés au Canada	8
120,981	136,900	42,741	31,911	47,212				Autres placements au Canada	9
38,451	39,779	16,263	18,670	21,057				Placements hors du Canada	10
5,941	6,533	4,188	10,173	9,676				Autres éléments d'actif	11
607,319	**622,640**	**375,264**	**393,762**	**439,628**				**Total de l'actif à la valeur du marché**	12
								Passif	
4,326	2,382	874	382	3,342				Effets à payer et autres éléments du passif	13
267,692	303,906	219,708	215,059	223,679				Apports des détenteurs d'unités	14
241,122	244,916	123,214	126,307	129,765				Revenus non répartis et gains réalisés accumulés sur les placements.	15
513,140	**551,204**	**343,796**	**341,748**	**356,786**				**Total, passif et avoir des détenteurs d'unités aux prix d'achat.**	16

TABLE 95. Trust Companies Retirement Savings Funds, Equity

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest earned on:								
a	Term deposits	818	818	1,009	569	205	227	72	124
b	Bonds, debentures, bills and notes	2,044	1,487	2,446	1,739	2,303	1,774	1,898	2,289
c	Mortgages	–	–	–	–	–	–	–	–
d	Other	95	52	39	84	163	140	91	96
52	Dividends	4,378	4,127	3,584	3,577	4,287	3,696	4,119	3,832
59	Other revenue	–	44	192	7	–	–	–	–
60	**Total revenue**	**7,335**	**6,528**	**7,270**	**5,976**	**6,958**	**5,837**	**6,180**	**6,341**
	Expenses								
61	Management and trustee service fees	893	778	726	825	929	1,197	1,089	1,364
62	Other expenses	8	34	26	14	8	13	5	4
70	**Total expenses**	**901**	**812**	**752**	**839**	**937**	**1,210**	**1,094**	**1,368**
71	**Net income before extraordinary transactions**	**6,434**	**5,716**	**6,518**	**5,137**	**6,021**	**4,627**	**5,086**	**4,973**
72	Realized gains (losses)	9,417	1,090	1,719	– 1,020	2,547	7,171	8,292	8,402
73	Other transactions	–		–		–		–	
80	**Net income**	**15,851**	**6,806**	**4,799**	**4,117**	**8,568**	**11,798**	**13,378**	**13,375**

TABLE 96. Trust Companies Retirement Savings Funds, Equity

Quarterly Statements of Estimated Unitholders' Contributions

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	220,744	209,422	199,487	196,411	196,255	206,409	233,274	237,453
	Add:								
2	Net Cost of units issued	13,498	8,456	3,337	5,203	17,473	34,485	14,053	13,868
3	Allocation from undistributed income	347	1,883	1,853	1,918	1,684	1,178	1,026	993
	Deduct:								
4	Redemptions	25,167	20,274	8,266	7,277	9,003	8,798	6,744	8,754
5	Other deductions				–	–	–	4,156	–
10	**Closing balance**	**209,422**	**199,487**	**196,411**	**196,255**	**206,409**	**233,274**	**237,453**	**243,560**

TABLEAU 95. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, avoir propre

États financiers trimestriels – Estimation des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars milliers de dollars									
								Revenus	
106	532	472	285	173				Intérêts gagnés sur:	51
2,287	2,542	890	619	803				Dépôts à terme	a
	–	–	–					Obligations, garanties ou non, billets et effets	b
50	73	7	124	16				Hypothèques	c
3,689	3,808	3,084	2,624	3,862				Autres	d
			–					Dividendes	52
6,132	**6,955**	**4,453**	**3,652**	**4,854**				Autres revenus	59
								Total des revenus	60
								Dépenses	
1,244	1,299	994	1,050	1,122				Frais de gestion et de fidéicommis	61
10	16	9	3	4				Autres dépenses	62
1,254	**1,315**	**1,003**	**1,053**	**1,126**				**Total des dépenses**	70
4,878	**5,640**	**3,450**	**2,599**	**3,728**				**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	71
11,134	5,562	– 968	2,068	1,163				Gains (ou pertes) réalisés	72
								Autres opérations	73
16,012	**11,202**	**2,482**	**4,667**	**4,891**				**Bénéfice net**	80

TABLEAU 96. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, avoir propre

États financiers trimestriels - Estimation des apports des détenteurs d'unités

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
243,560	267,692	303,906	219,708	215,059				Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
34,300	39,757	4,704	5,087	22,854				Coût net des unités émises	2
1,054	7,408	1,756	1,574	1,433				Répartition du compte des revenus non répartis	3
								Déduire:	
11,222	10,951	14,092	11,310	15,667				Rachats	4
–	–	76,566	–	–				Autres déductions	5
267,692	**303,906**	**219,708**	**215,059**	**223,679**				**Solde de fermeture**	10

TABLE 97. Trust Companies Retirement Savings Funds, Mortgage and Income

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Unitholders' Equity

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets at cost								
1	Cash and demand deposits	2,042	1,534	1,459	2,137	3,507	2,564	1,893	2,278
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	7,105	6,718	4,786	7,023	6,336	12,465	9,339	5,586
b	Long-term bonds and debentures:								
i	Canada	37,498	44,672	49,709	58,392	62,286	68,946	73,185	72,735
ii	Provincial	7,897	8,875	9,183	8,990	9,894	12,750	10,825	11,652
iii	Municipal	1,316	1,316	929	536	786	538	536	510
iv	Corporations	19,630	18,942	19,695	14,179	15,586	20,349	21,870	23,053
c	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	2,818	2,581	2,736	2,831	2,536	2,283	2,074	1,700
ii	Conventional	38,716	37,176	36,392	34,886	36,402	40,197	40,538	47,209
d	Corporation shares:								
i	Preferred	–	799	827	–	–	–	–	–
ii	Common	–	–	–	–	–	–	–	181
e	Other investments	56,828	51,390	50,970	51,446	50,070	50,081	43,237	43,766
3	Investments outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
4	Other assets	2,146	1,720	2,384	3,093	2,021	1,809	2,144	2,142
5	**Total assets at cost**	**175,996**	**175,723**	**179,070**	**183,513**	**189,424**	**211,982**	**205,641**	**210,812**
	Assets at market value								
6	Corporation bonds and debentures in Canada	15,520	15,496	16,798	13,245	14,994	20,210	21,554	23,139
7	Mortgages and sales agreements	38,513	36,906	36,807	37,415	39,282	42,910	42,927	49,452
8	Corporation shares in Canada	–	839	841	–	–	–	–	185
9	Other investments in Canada	102,788	106,504	110,406	126,939	130,581	146,747	137,110	135,275
10	Investments outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
11	Other assets	4,188	3,254	3,843	5,230	5,528	4,373	4,037	4,420
12	**Total assets at market**	**161,009**	**162,999**	**168,695**	**182,829**	**190,385**	**214,240**	**205,628**	**212,471**
	Liabilities								
13	Accounts payable and other liabilities	3,830	3,883	3,099	4,235	2,645	3,313	1,891	4,220
14	Unitholders' contributions	135,643	135,136	136,641	137,885	142,272	160,360	159,393	160,158
15	Undistributed income and accumulated realized gains	36,523	36,704	39,330	41,393	44,507	48,309	44,357	46,434
16	**Total liabilities and unitholders' equity at cost**	**175,996**	**175,723**	**179,070**	**183,513**	**189,424**	**211,982**	**205,641**	**210,812**

TABLEAU 97. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, hypothèque et revenu fixe

États financiers trimestriels – Estimation de l'actif, du passif et de l'avoir des détenteurs d'unités

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars · milliers de dollars									
								Actif aux prix d'achat	
3,643	3,708	1,459	2,644	2,828				Encaisse et dépôts à vue	1
								Placements au Canada:	2
5,503	15,897	5,988	7,311	8,086				Dépôts à terme	a
								Obligations garanties ou non à long terme:	b
78,057	83,636	41,205	43,331	43,460				Du Canada	i
14,382	13,153	10,242	13,724	18,633				Des provinces	ii
510	413	–	–	–				Des municipalités	iii
18,590	15,355	20,361	13,584	13,076				Des sociétés	iv
								Hypothèques et contrat de vente:	c
2,036	1,802	1,812	1,725	1,642				Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	i
46,899	52,448	57,320	55,874	54,270				Prêts hypothécaires conventionnels	ii
								Actions des sociétés:	d
–	–	–	–	–				Privilégiées	i
–		–	–	–				Ordinaires	ii
41,409	42,736	41,716	41,158	41,586				Autres placements	e
72	71	81	81	82				Placements hors du Canada	3
2,067	2,034	2,348	3,502	3,436				Autres éléments d'actif	4
213,168	**231,253**	**182,532**	**182,934**	**187,099**				**Total de l'actif aux prix d'achat**	5
								Actif à la valeur du marché	
18,709	14,764	19,690	13,909	13,665				Obligations garanties ou non des sociétés au Canada	6
49,836	54,162	57,324	57,384	57,037				Hypothèques et contrat de vente	7
–	–	–	–	–				Actions des sociétés au Canada	8
140,659	154,050	97,725	107,196	114,827				Autres placements au Canada	9
46	34	46	38	42				Placements hors du Canada	10
5,710	5,742	3,807	6,146	6,264				Autres éléments d'actif	11
214,960	**228,752**	**178,592**	**184,673**	**191,835**				**Total de l'actif à la valeur du marché**	12
								Passif	
1,128	1,000	293	631	1,263				Effets à payer et autres éléments du passif	13
162,332	178,656	138,852	136,870	136,833				Apports des détenteurs d'unités	14
49,708	51,597	43,387	45,433	49,003				Revenus non répartis et gains réalisés accumulés sur les placements.	15
213,168	**231,253**	**182,532**	**182,934**	**187,099**				**Total, passif et avoir des détenteurs d'unités aux prix d'achat.**	16

TABLE 98. Trust Companies Retirement Savings Funds, Mortgage and Income

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest earned on:								
a	Term deposits	204	178	194	209	190	190	198	112
b	Bonds, debentures, bills and notes	2,210	2,040	2,524	2,624	2,633	3,036	2,773	2,862
c	Mortgages	1,169	1,147	1,175	1,187	1,172	1,292	1,337	1,455
d	Other	32	29	18	36	36	67	40	37
52	Dividends	1,426	1,307	1,304	1,447	1,286	1,360	1,018	1,030
59	Other revenue	165	165	146	146	103	103	143	130
60	**Total revenue**	**5,206**	**4,866**	**5,361**	**5,649**	**5,420**	**6,048**	**5,509**	**5,626**
	Expenses								
61	Management and trustee service fees	275	304	307	325	331	527	350	383
62	Other expenses	153	163	127	128	154	106	189	192
70	**Total expenses**	**428**	**467**	**434**	**453**	**485**	**633**	**539**	**575**
71	**Net income before extraordinary transactions**	**4,778**	**4,399**	**4,927**	**5,196**	**4,935**	**5,415**	**4,970**	**5,051**
72	Realized gains (losses)	– 396	– 539	139	187	599	443	147	65
73	Other transactions	–	–	–	–	–	–	–	–
80	**Net income**	**4,382**	**3,860**	**5,066**	**5,383**	**5,534**	**5,858**	**4,823**	**5,116**

TABLE 99. Trust Companies Retirement Savings Funds, Mortgage and Income

Quarterly Statements of Estimated Unitholders' Contributions

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	136,773	135,643	135,136	136,641	137,885	142,272	160,360	159,393
	Add:								
2	Net Cost of units issued	6,120	11,013	3,161	3,413	6,844	21,754	7,261	4,478
3	Allocation from undistributed income	2,972	3,679	2,440	3,320	2,420	2,056	1,819	3,039
	Deduct:								
4	Redemptions	10,222	15,199	5,133	5,489	4,877	5,722	6,488	6,752
5	Other deductions	–	–	– 1,037	–	–	–	3,559	-
10	**Closing balance**	**135,643**	**135,136**	**136,641**	**137,885**	**142,272**	**160,360**	**159,393**	**160,158**

TABLEAU 98. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, hypothèque et revenu fixe

États financiers trimestriels – Estimation des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
113	293	222	226	138				Intérêts gagnés sur:	51
2,784	2,917	1,968	1,942	2,081				Dépôts à terme	a
1,520	1,503	1,768	1,801	1,749				Obligations, garanties ou non, billets et effets	b
48	146	13	31	66				Hypothèques	c
1,027	1,112	1,139	1,167	1,172				Autres	d
187	187	54	27	8				Dividendes	52
5,679	**6,158**	**5,164**	**5,194**	**5,214**				Autres revenus	59
								Total des revenus	60
								Dépenses	
395	431	364	377	391				Frais de gestion et de fidéicommis	61
203	212	58	36	18				Autres dépenses	62
598	**643**	**422**	**413**	**409**				**Total des dépenses**	70
5,081	**5,515**	**4,742**	**4,781**	**4,805**				**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	71
359	– 381	– 488	647	1,042				Gains (ou pertes) réalisés	72
–								Autres opérations	73
5,440	**5,134**	**4,254**	**5,428**	**5,847**				**Bénéfice net**	80

TABLEAU 99. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, hypothèque et revenu fixe

États financiers trimestriels – Estimation des apports des détenteurs d'unités

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
160,158	162,332	178,656	138,852	136,870				Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
7,161	19,706	1,980	1,349	4,746				Coût net des unités émises	2
2,166	3,245	1,754	3,382	2,291				Répartition du compte des revenus non répartis	3
								Déduire:	
7,153	6,627	8,401	6,713	7,074				Rachats	4
–	–	35,137	–	–				Autres déductions	5
162,332	**178,656**	**138,852**	**136,870**	**136,833**				**Solde de fermeture**	10

TABLE 100. Segregated Funds

Quarterly Statements of Estimated Assets and Liabilities

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	228,330	237,121	228,321	247,736	242,218	230,651	223,095	221,891
2	Investments in Canada:								
a	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	150,164	245,224	325,404	337,144	443,978	428,031	326,686	451,403
ii	Provincial treasury bills and notes	26,535	27,437	15,327	23,612	16,984	10,848	15,894	50,748
iii	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
iv	Chartered bank bearer term notes	435,594	363,663	416,888	409,439	347,877	234,732	186,671	153,468
v	Commercial and finance company paper and bankers' Acceptance.	456,024	498,136	393,500	380,287	326,645	349,657	306,208	313,600
b	Term deposits:								
i	Chartered banks	33,868	47,398	66,839	56,942	70,492	29,544	46,022	55,578
ii	Other institutions	17,767	10,066	15,767	15,548	8,196	6,469	9,528	7,363
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	663,308	659,970	709,908	865,164	919,876	1,063,839	1,297,189	1,280,149
ii	Provincial	380,417	384,928	358,420	434,025	482,786	546,850	532,668	498,780
iii	Municipal	67,011	69,709	73,334	80,563	93,166	99,680	103,978	111,183
iv	Corporation	625,138	638,684	627,091	670,832	713,271	755,712	711,633	714,150
d	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	222,488	225,367	229,640	228,439	237,765	239,404	238,475	244,439
ii	Conventional mortgages:								
	Residential	306,260	308,427	308,791	306,154	321,232	325,511	313,160	293,441
	Non-residential	876,616	879,028	878,642	886,430	902,418	894,211	917,214	915,504
e	Corporation shares:								
i	Preferred	130,261	125,207	88,741	88,989	76,394	83,203	80,818	85,882
ii	Common	1,923,549	1,936,945	2,009,417	2,175,307	2,332,277	2,534,019	2,743,304	2,975,388
f	Real estate and ground rents	171,185	196,935	211,180	251,278	265,317	275,930	330,095	372,600
g	Other investments in Canada	9,352	2,413	5,129	4,022	1,533	1,530	14,605	4,155
3	Investments outside Canada:								
a	Short-term bills and notes	18,198	10,701	6,654	9,336	17,887	4,710	13,332	15,205
b	Term deposits	80	88	87	89	90	336	825	438
c	Corporation shares	308,786	330,687	327,733	390,298	424,222	455,053	454,294	435,898
d	Other investments outside Canada	2,744	5,022	6,140	41,928	29,062	33,475	40,392	35,789
	Total portfolio at cost	*6,825,345*	*6,966,035*	*7,074,632*	*7,655,826*	*8,031,468*	*8,372,744*	*8,682,991*	*9,015,161*
4	Accounts receivable and accruals:								
a	Due from brokers	35,656	30,191	89,056	38,406	36,344	59,328	66,111	67,445
b	Due from other funds	13,517	6,934	8,478	7,144	4,528	2,501	1,938	5,103
c	Other	93,066	88,687	99,831	94,238	99,471	94,523	116,777	82,990
7	Other assets	2,339	1,433	1,159	141	2,019	3,033	3,716	4
8	**Total assets at book value**	**7,198,253**	**7,330,401**	**7,501,477**	**8,043,491**	**8,416,048**	**8,762,780**	**9,094,628**	**9,392,594**
9	Unrealized appreciation	– 496,427	– 643,647	– 177,904	211,325	386,928	639,167	593,969	433,997
10	**Total assets at market value**	**6,701,826**	**6,686,754**	**7,323,573**	**8,284,816**	**8,802,976**	**9,401,947**	**9,688,597**	**9,826,591**
	Liabilities								
11	Bank loans and overdrafts	8,017	4,575	25,558	6,131	11,119	13,621	6,655	4,186
12	Accounts payable and accrued liabilities:								
a	Due to brokers	22,076	19,691	41,823	39,815	51,560	60,815	89,062	31,924
b	Due to other funds	3,954	3,956	3,904	2,543	4,593	5,736	4,314	2,363
c	Other	21,628	25,229	10,582	9,871	8,950	13,015	16,481	9,708
19	Other liabilities	15,988	1,041	9,802	13,696	12,282	10,447	6,159	12,839
20	Liability to policyholders:								
a	RRSP	291,911	282,563	291,830	297,562	325,312	335,713	353,743	392,781
b	Other	6,823,972	6,981,684	7,104,498	7,658,066	7,986,385	8,306,857	8,600,623	8,924,857
21	Surplus	10,707	11,662	13,480	15,807	15,847	16,576	17,591	13,936
30	**Total liabilities at cost**	**7,198,253**	**7,330,401**	**7,501,477**	**8,043,491**	**8,416,048**	**8,762,780**	**9,094,628**	**9,392,594**

TABLEAU 100. Caisses séparées

Etats financiers trimestriels – Estimations de l'actif et du passif

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
317,502	332,326	308,985	297,242	214,749				Encaisse et dépôts à vue	1
								Placements au Canada:	2
427,488	422,302	370,929	534,063	460,836				Billets et effets à court terme:	a
72,257	87,258	97,217	81,927	101,827				Bons du Trésor du Canada	i
6,378	–	–	198	8,074				Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	ii
198,308	159,131	221,634	175,795	193,865				Effets des administrations municipales	iii
419,830	500,133	435,471	229,574	470,632				Effets à terme au porteur des banques à charte	iv
								Papiers d'affaires et effets de financement et Acceptations bancaires.	v
59,364	51,196	35,761	22,774	23,414				Dépôts à terme:	b
1,561	101	1,384	–	1,345				Banques à charte	i
								Autres institutions	ii
1,305,175	1,323,420	1,417,629	1,580,319	1,665,362				Obligations garanties ou non et billets à long terme:	c
449,510	363,164	396,616	409,989	388,402				Du Canada	i
112,129	103,783	105,088	117,413	119,380				Des provinces	ii
700,549	658,658	679,390	783,462	784,329				Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
239,384	231,641	221,848	213,383	212,509				Hypothèques et contrats de vente:	d
								Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	i
280,280	267,322	264,449	248,679	242,403				Prêts hypothécaires conventionnels:	ii
871,229	862,551	846,351	803,786	787,760				Constructions résidentielles	
								Constructions non résidentielles	
69,916	58,474	66,585	72,566	69,020				Actions de sociétés:	e
3,100,029	2,892,620	3,024,594	3,056,559	3,190,754				Privilégiées	i
390,733	414,597	443,504	496,154	505,790				Ordinaires	ii
6,475	586	726	1,561	572				Biens immobiliers et redevances foncières	f
								Autres placements au Canada	g
35,691	17,163	12,543	13,746	9,685				Placements hors du Canada:	3
790	1,781	100	–					Billets et effets à court terme	a
451,845	447,966	468,893	500,939	542,507				Dépôts à terme	b
35,789	33,272	29,816	31,328	17,216				Actions des sociétés	c
								Autres placements à l'étranger	d
9,234,710	*8,897,119*	*9,140,528*	*9,374,215*	*9,795,682*				*Portefeuille au prix d'achat*	
66,830	39,971	68,359	35,415	194,009				Effets à recevoir et actif couru:	4
5,143	5,026	6,246	7,431	12,177				Montants dus par les courtiers	a
107,199	101,617	98,044	108,814	100,135				Montants dus par d'autres caisses	b
								Autres	c
105	157	156	69	151				Autres éléments d'actif	7
9,731,489	**9,376,216**	**9,622,318**	**9,823,186**	**10,316,903**				**Total de l'actif à la valeur comptable**	8
109,731	– 103,306	207,477	337,100	465,113				Appréciation non réalisée	9
9,841,220	**9,272,910**	**9,829,795**	**10,160,286**	**10,782,016**				**Total de l'actif à la valeur du marché**	10
								Passif	
47,142	7,414	24,786	2,989	11,022				Emprunts et découverts bancaires	11
25,528	52,430	108,596	54,124	87,726				Effets à payer et exigibilités courues:	12
1,998	5,708	1,639	7,483	3,809				Montants dus aux courtiers	a
10,104	6,401	6,840	13,478	29,756				Montants dus aux autres caisses	b
								Autres	c
10,058	11,380	10,946	12,164	12,102				Autres éléments de passif	19
293,510	302,399	300,302	310,993	326,198				Engagements envers les assurés:	20
9,332,079	8,979,153	9,156,557	9,408,219	9,832,112				REER	a
								Autres	b
11,070	11,331	12,652	13,736	14,178				Excédent	21
9,731,489	**9,376,216**	**9,622,318**	**9,823,186**	**10,316,903**				**Total du passif au prix d'achat**	30

TABLE 101. Segregated Funds

Estimated Investment Portfolio at Market Value

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Investments in Canada:								
	Short-term bills and notes:								
1	Canada treasury bills	150,164	245,224	325,404	337,144	443,978	428,031	326,686	451,403
2	Provincial treasury bills	26,535	27,437	15,327	23,612	16,984	10,848	15,894	50,748
3	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
4	Chartered bank bearer term notes	435,594	363,663	416,888	409,439	347,877	234,732	186,671	153,468
5	Commercial and finance company paper and bankers' acceptance.	456,024	498,136	393,500	380,287	326,645	349,657	306,208	313,600
	Term deposits:								
6	Chartered banks	33,868	47,398	66,839	56,942	70,492	29,544	46,022	55,578
7	Other institutions	17,767	10,066	15,767	15,548	8,196	6,469	9,528	7,363
	Long-term bonds, debentures and notes:								
8	Canada	649,329	618,842	734,647	906,563	947,679	1,090,135	1,329,393	1,293,360
9	Provincial	342,240	334,714	351,425	445,740	491,332	555,457	537,941	500,330
10	Municipal	63,205	66,532	75,990	87,137	93,638	101,135	104,851	112,514
11	Corporation	578,591	587,547	628,884	690,013	719,794	767,487	715,294	713,676
	Mortgages and sales agreements:								
12	N.H.A. mortgages	195,546	198,019	211,246	223,438	232,778	223,661	228,543	242,081
13	Conventional residential mortgages	267,001	272,543	282,663	297,353	311,920	330,640	301,393	290,994
14	Conventional non-residential mortgages	736,716	747,844	784,212	846,077	869,449	866,233	880,892	895,265
	Corporation shares:								
15	Preferred	117,537	106,159	80,688	91,677	81,479	91,916	90,764	93,875
16	Common	1,759,831	1,655,305	1,940,697	2,353,199	2,663,096	3,074,202	3,285,391	3,369,340
17	Real estate and ground rents	175,147	199,657	214,542	255,735	267,577	278,429	335,714	378,151
18	Other investments in Canada	9,352	2,413	5,129	4,022	1,533	1,530	14,605	4,155
	Investments outside Canada:								
19	Short-term bills and notes	18,198	10,701	6,654	9,336	17,887	4,710	13,332	15,205
20	Term deposits	80	88	87	89	90	336	825	438
21	Corporation shares	293,389	324,885	340,013	421,132	476,951	533,431	507,057	471,828
22	Other investments outside Canada	2,804	5,215	6,126	42,668	29,021	33,281	39,956	35,786
23	**Total portfolio at market value**	**6,328,918**	**6,322,388**	**6,896,728**	**7,867,151**	**8,418,396**	**9,011,864**	**9,276,960**	**9,449,158**

TABLE 102. Segregated Funds

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
31	Interest earned on:								
a	Term deposits	2,221	2,447	2,672	2,659	2,295	956	1,030	1,348
b	Bonds, debentures and notes	55,301	63,083	61,328	62,604	66,737	71,959	77,759	78,444
c	Mortgages and sales agreements	39,423	39,713	42,150	42,587	41,968	42,911	43,852	41,808
d	Other	46,502	52,237	56,531	38,660	36,755	29,063	30,464	24,891
32	Dividends:								
a	Companies in Canada	25,731	28,560	23,502	29,037	25,663	27,185	25,667	37,154
b	Companies outside Canada	3,449	4,086	3,637	4,439	4,174	4,136	4,338	4,436
39	Other revenue	5,185	4,812	5,531	7,050	7,702	7,870	8,115	9,559
40	**Total revenue**	**177,812**	**194,938**	**195,351**	**187,036**	**185,294**	**184,080**	**191,225**	**197,640**
	Expenses								
41	Management fees	5,338	5,379	5,637	6,741	6,655	6,942	7,973	7,923
49	Other expenses	2,208	2,298	3,061	3,293	3,488	4,238	3,926	4,068
50	**Total expenses**	**7,546**	**7,677**	**8,698**	**10,034**	**10,143**	**11,180**	**11,899**	**11,991**
51	**Net income before realized gains and extraordinary items**	**170,266**	**187,261**	**186,653**	**177,002**	**175,151**	**172,900**	**179,326**	**185,649**
52	Realized gains (losses)	– 37,129	– 23,973	14,902	51,585	25,557	35,502	67,910	82,698
53	Unrealized gains (losses)	– 32,430	– 40,190	21,897	291,596	127,820	60,491	18,820	261,602
54	Other transactions	5,882	9,090	– 8,055	1,910	1,715	– 1,256	1,199	1,700
60	**Net investment income**	**106,589**	**132,188**	**215,397**	**522,093**	**330,243**	**267,637**	**267,255**	**531,649**

TABLEAU 101. Caisses séparées

Estimations du portefeuille à la valeur au marché

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Placements au Canada:	
427,488	422,302	370,929	534,063	460,836				Billets et effets à court terme:	
72,257	87,258	97,217	81,927	101,827				Bons du Trésor du Canada	1
6,378	–	–	198	8,074				Bons du Trésor des administrations provinciales	2
198,308	159,131	221,634	175,795	193,865				Effets des municipalités	3
419,830	500,133	435,471	229,574	470,632				Effets à terme au porteur des banques à charte	4
								Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	5
59,364	51,196	35,761	22,774	23,414				Dépôts à terme:	
1,561	101	1,384		1,345				Banques à charte	6
								Autres institutions	7
1,268,757	1,267,941	1,411,973	1,609,529	1,685,641				Obligations garanties ou non et billets à long terme:	
436,819	348,067	396,266	420,427	395,133				Du Canada	8
108,267	98,506	102,526	118,501	118,995				Des provinces	9
682,075	629,324	677,069	802,822	782,118				Des municipalités	10
								Des sociétés	11
232,660	220,045	211,434	211,659	209,325				Hypothèques et contrats de vente:	
								Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	12
271,339	252,810	247,538	244,235	235,270				Prêts hypothécaires conventionnels – construction résidentielle.	13
833,434	806,476	827,722	802,228	774,392				Prêts hypothécaires conventionnels – construction non-résidentielle.	14
71,279	63,586	68,317	73,286	76,461				Actions de sociétés:	
3,294,593	2,939,936	3,235,715	3,288,905	3,578,647				Privilégiées	15
399,898	427,191	454,620	509,951	514,044				Ordinaires	16
6,475	586	726	1,561	572				Biens immobiliers et redevances foncières	17
								Autres placements au Canada	18
35,691	17,163	12,543	13,746	9,685				Placements hors du Canada:	
790	1,781	100	–	–				Billets et effets à court terme	19
480,868	466,847	508,657	537,205	601,810				Dépôts à terme	20
36,310	33,433	30,403	32,929	18,709				Actions de sociétés	21
								Autres placements à l'étranger	22
9,344,441	**8,793,813**	**9,348,005**	**9,711,315**	**10,260,795**				**Total du portefeuille à la valeur au marché**	23

TABLEAU 102. Caisses séparées

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
1,328	952	880	626	657				Intérêt mérité sur:	31
84,551	74,517	82,248 r	86,256	79,720				Dépôts à terme	a
42,384	40,223	39,984	39,017	36,559				Obligations garanties ou non et billets	b
30,167	34,640	40,534	36,734	32,781				Hypothèques et contrats de vente	c
								Autres	d
26,930	29,028	26,047	29,845	29,447				Dividendes:	32
4,327	5,076	4,223	5,888	3,643				Sociétés au Canada	a
								Sociétés à l'étranger	b
11,526	11,944	13,001	12,912	15,200				Autres revenus	39
201,213	**196,380**	**206,917 r**	**211,278**	**198,007**				**Total des revenus**	40
								Dépenses	
9,002	8,063	8,545	9,563	8,173				Frais de gestion	41
5,214	5,903	6,532	7,613	6,225				Autres dépenses	49
14,216	**13,966**	**15,077**	**17,176**	**14,398**				**Total des dépenses**	50
186,997	**182,414**	**191,840 r**	**194,102**	**183,609**				**Revenu net avant gains réalisés et postes extraordinaires**	51
– 21,563	– 66,512	– 30,616	35,937	46,473				Gains (ou pertes) réalisés	52
9,146	– 81,356	102,094 r	77,639	94,908				Gains (ou pertes) non réalisés	53
– 3,183	10,346	133	369	5,476				Autres opérations	54
171,397	**44,892**	**263,451**	**308,047**	**330,466**				**Revenu de placement net**	60

TABLE 103. Segregated Funds

Quarterly Statements of Estimated Surplus

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	11,351	10,707	11,662	13,480	15,807	15,847	16,576	17,591
	Add:								
2	Prior period adjustments	–	–	–	–	–	–	–	–
3	Net income	106,589	132,188	215,397	522,093	330,243	267,637	267,255	531,649
	Deduct:								
4	Allocation to policyholders' accounts	109,365	133,091	214,330	517,729	329,769	266,886	266,236	532,672
5	Other deductions	– 2,132	– 1,858	– 751	2,037	434	22	4	2,632
6	**Closing balance**	**10,707**	**11,662**	**13,480**	**15,807**	**15,847**	**16,576**	**17,591**	**13,936**

TABLE 104. Segregated Funds

Quarterly Statements of Estimated Policyholders' Accounts

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	RRSP:								
1	Opening balance	325,942	291,911	282,563	291,830	297,562	325,312	335,713	353,743
	Add:								
2	Net premium allocation	10,902	3,652	3,851	6,318	13,834	10,279	8,031	16,652
3	Allocation from surplus	– 13,038	3,622	11,228	17,060	12,886	8,154	10,385	25,534
4	Reserve allocations	480	450	541	760	999	820	617	837
5	Dividends left on deposit	1,067	558	493	278	691	423	405	609
6	Other	147	4	212	504	813		957	494
	Deduct:								
7	Death claims	97	84	250	112	231	117	90	69
8	Annuity payments	5	3	4	37	50	2	94	121
9	Surrenders	10,118	7,141	5,625	8,879	7,366	5,938	4,517	6,211
10	Withdrawal of dividends left on deposit	80	50	34	44		–		–
11	Payments to other funds for fixed benefit contracts	1,816	394	426	693	897	2,215	498	5,805
12	Other	21,473	2,718	719	9,423	– 7,071	1,003	– 2,834	– 7,118
20	**Closing policyholders' accounts**	**291,911**	**282,563**	**291,830**	**297,562**	**325,312**	**335,713**	**353,743**	**392,781**
	Other:								
1	Opening balance	6,881,754	6,823,972	6,981,684	7,104,498	7,658,066	7,986,385	8,306,857	8,600,623
	Add:								
2	Net premium allocation	256,947	201,902	224,645	318,712	302,194	327,778	289,997	322,660
3	Allocation from surplus	122,403	136,713	203,102	500,669	316,883	258,732	255,851	507,138
4	Reserve allocations	5,258	1,644	1,422	26,096	13,403	2,381	1,949	7,264
5	Dividends left on deposit	3,953	2,437	4,989	2,569	9,786	8,213	2,392	3,883
6	Other	22,445	9,754	5,521	28,314	22,494	28,411	9,705	45,291
	Deduct:								
7	Death claims	920	1,623	744	1,594	1,481	1,306	975	2,598
8	Annuity payments	28,772	14,412	21,320	50,641	27,073	46,952	20,267	23,052
9	Surrenders	405,301	115,260	226,599	230,815	215,317	192,310	165,096	347,376
10	Withdrawal of dividends left on deposit	8,815	7,889	5,513	6,797	9,460	6,955	5,338	4,755
11	Payments to other funds for fixed benefit contracts	25,358	29,745	42,593	22,473	27,704	30,152	35,005	29,399
12	Other	– 378	25,809	20,096	10,472	55,406	27,368	39,447	154,822
20	**Closing policyholder's accounts**	**6,823,972**	**6,981,684**	**7,104,498**	**7,658,066**	**7,986,385**	**8,306,857**	**8,600,623**	**8,924,857**
	Total:								
1	Opening balance	7,207,696	7,115,883	7,264,247	7,396,328	7,955,628	8,311,697	8,642,570	8,954,366
	Add:								
2	Net premium allocation	267,849	205,554	228,496	325,030	316,028	338,057	298,028	339,312
3	Allocation from surplus	109,365	133,091	214,330	517,729	329,769	266,886	266,236	532,672
4	Reserve allocations	5,738	2,094	1,963	26,856	14,402	3,201	2,566	8,101
5	Dividends left on deposit	5,020	2,995	5,482	2,847	10,477	8,636	2,797	4,492
6	Other	22,592	9,758	5,733	28,818	23,307	28,411	10,662	45,785
	Deduct:								
7	Death claims	1,017	1,707	994	1,706	1,712	1,423	1,065	2,667
8	Annuity payments	28,777	14,415	21,324	50,678	27,123	46,954	20,361	23,173
9	Surrenders	415,419	122,401	232,224	239,694	222,683	198,248	169,613	353,587
10	Withdrawal of dividends left on deposit	8,895	7,939	5,547	6,841	9,460	6,955	5,338	4,755
11	Payments to other funds for fixed benefit contracts	27,174	30,139	43,019	23,166	28,601	32,367	35,503	35,204
12	Other	21,095	28,527	20,815	19,895	48,335	28,371	36,613	147,704
20	**Closing policyholders' accounts**	**7,115,883**	**7,264,247**	**7,396,328**	**7,955,628**	**8,311,697**	**8,642,570**	**8,954,366**	**9,317,638**

TABLEAU 103. Caisses séparées

États financiers trimestriels – Estimations de l'excédent

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
13,936	11,070	11,331	12,652	13,736				Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
–	–	–	– 1,203	–				Redressements des périodes précédentes	2
171,397	44,892	263,451	308,047	330,466				Bénifice net	3
175,294	47,349	262,788	305,834	329,678				Déduire:	
– 1,031	– 2,718	658	– 74	346				Répartition aux comptes des assurés	4
								Autres déductions	5
11,070	**11,331**	**12,652**	**13,736**	**14,178**				**Solde de fermeture**	6

TABLEAU 104. Caisses séparées

États financiers trimestriels – Estimations des comptes des assurés

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								REER:	
392,781	293,510	302,399	300,302	310,993				Solde d'ouverture	1
9,856	10,863	4,157	13,716	14,382				Ajouter:	
1,754	5,868	615	6,594	8,120				Répartition des primes nettes	2
874	989	657	835	802				Répartions de l'excédent	3
685	434	372	552	594				Répartitions des réserves	4
–	1,585	–		247				Bénéfices aux assurés laissés en dépôt	5
								Autres	6
139	114	55	209	112				Déduire:	
–	8	6	492	5				Sinistres mortuaires	7
4,946	6,250	5,620	6,127	6,990				Échéances	8
		–		–				Rachats	9
702	3,253	657	243	2,616				Retraits des bénéfices en dépôts	10
								Paiements à d'autres caisses pour contrats à prestations fixes.	11
106,653	1,225	1,560	3,935	– 783				Autres	12
293,510	**302,399**	**300,302**	**310,993**	**326,198**				**Comptes des assurés à la fin du trimestre**	20
								Autres:	
8,924,857	9,332,079	8,979,153	9,156,557	9,408,219				Solde d'ouverture	1
390,177	228,905	216,822	312,461	364,132				Ajouter:	
173,540	41,481	262,173	299,240	321,558				Répartition des primes nettes	2
3,988	2,883	2,438	5,790	13,974				Répartitions de l'excédent	3
3,029	2,777	2,449	2,401	2,415				Répartitions des réserves	4
24,164	7,657	4,141	3,966	17,908				Bénéfices aux assurés laissés en dépôt	5
								Autres	6
1,449	1,810	1,548	2,850	1,205				Déduire:	
15,012	15,734	16,557	24,500	14,552				Sinistres mortuaires	7
198,790	467,658	231,194	229,204	202,463				Échéances	8
5,286	4,757	3,186	3,570	4,848				Rachats	9
26,951	29,543	33,112	56,909	29,287				Retraits des bénéfices en dépôts	10
								Paiements à d'autres caisses pour contrats à prestations fixes.	11
59,812	117,127	25,022	55,163	43,739				Autres	12
9,332,079	**8,979,153**	**9,156,557**	**9,408,219**	**9,832,112**				**Comptes des assurés à la fin du trimestre**	20
								Total:	
9,317,638	9,625,589	9,281,552	9,456,859	9,719,212				Solde d'ouverture	1
400,033	239,768	220,979	326,177	378,514				Ajouter:	
175,294	47,349	262,788	305,834	329,678				Répartion des primes nettes	2
4,862	3,872	3,095	6,625	14,776				Répartitions de l'excédent	3
3,714	3,211	2,821	2,953	3,009				Répartitions des réserves	4
24,164	9,242	4,141	3,966	18,155				Bénéfices aux assurés laissés en dépôt	5
								Autres	6
1,588	1,924	1,603	3,059	1,317				Déduire:	
15,012	15,742	16,563	24,992	14,557				Sinistres mortuaires	7
203,736	473,908	236,814	235,331	209,453				Échéances	8
5,286	4,757	3,186	3,570	4,848				Rachats	9
27,653	32,796	33,769	57,152	31,903				Retraits des bénéfices en dépôts	10
								Payments à d'autres caisses pour contrats à prestations fixes.	11
46,841	118,352	26,582	59,098	42,956				Autres	12
9,625,589	**9,281,552**	**9,456,859**	**9,719,212**	**10,158,310**				**Comptes des assurés à la fin du trimestre**	20

TABLE 105. Segregated Funds

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	170,266	187,261	186,653	177,002	175,151	172,900	179,326	185,649
2	Add back transactions requiring no outlay of cash	1	–	–	–		18	14	98
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
3	Allocations to policyholders' accounts	109,365	133,091	214,330	517,729	329,769	266,886	266,236	532,672
4	Other		–		–		–	–	
5	**Net internal sources of financing**	**60,902**	**54,170**	**– 27,677**	**– 340,727**	**– 154,618**	**– 93,968**	**– 86,896**	**– 346,925**
	External:								
6	Policyholders' account	– 73,899	148,364	132,081	559,300	345,834	330,873	280,536	363,272
7	Bank Loans	3,719	– 3,442	20,983	– 12,652	4,988	2,472	– 6,945	– 2,469
	Accounts payable and accrued liabilities:								
8	Due to brokers	8,544	– 2,385	22,132	– 2,008	11,745	9,255	17,975	57,138
9	Due to other funds	1,844	2	– 52	– 1,361	2,050	1,143	– 1,422	– 1,951
10	Other	9,797	3,601	– 6,319	– 711	921	4,065	1,543	– 6,773
11	Other liabilities	12,890	– 14,947q	433	– 2,881	– 1,414	– 1,805	– 4,511	4,048
12	**Total items 5 to 11**	**23,797**	**185,363**	**141,581**	**198,960**	**207,664**	**252,035**	**200,280**	**– 47,936**
	Applications								
13	Cash and demand deposits	– 37,186	8,788	– 8,804	19,415	– 5,548	– 11,567	– 11,003	– 1,204
	Investments in Canada:								
	Short-term bills and notes:								
14	Canada treasury bills	– 29,855	95,060	80,180	11,740	103,766	– 15,947	– 116,223	124,717
15	Provincial treasury bills and notes	4,679	902	– 12,110	8,285	– 7,419	– 6,136	2,179	34,854
16	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
17	Chartered bank bearer term notes	113,392	– 71,931	50,961	– 7,449	– 61,562	– 113,145	– 23,283	– 33,203
18	Commercial and finance Company paper and bankers acceptance.	52,615	42,112	– 104,636	– 13,213	– 53,642	– 16,015	– 33,567	7,392
	Term deposits:								
19	Chartered banks	– 108	13,530	19,441	– 9,897	13,550	– 1,679	16,478	9,556
20	Other institutions	5,990	– 7,701	5,902	– 219	7,352	– 1,727	3,059	2,165
	Long-term bonds, debentures and notes:								
21	Canada	– 92,451	– 436	37,479	84,995	47,084	137,954	175,175	283
22	Provincial	– 3,750	5,409	– 27,140	43,522	40,422	59,601	– 7,380	33,238
23	Municipal	– 3,983	2,872	3,233	4,663	4,940	6,007	6,266	7,091
24	Corporation	– 39,586	14,217	– 14,611	25,610	16,873	38,704	– 9,027	– 2,175
	Mortgage and sales agreements:								
25	National Housing Act	5,465	2,823	4,452	– 6,800	4,320	1,368	– 433	5,400
	Conventional:								
26	Residential	7,583	1,747	849	– 14,432	4,099	2,883	4,372	24,710
27	Non-residential	36,649	2,179	– 1,224	– 11,145	4,858	– 8,835	11,804	– 11,090
	Corporation shares:								
28	Preferred	20,671	1,711	– 44,913	1,994	– 16,452	253	– 2,377	6,142
29	Common	– 84,404	67,613	68,498	42,198	85,432	138,439	99,900	– 78,924
30	Real estate and ground rents	28,540	23,143	13,315	38,870	7,577	10,468	52,402	34,219
31	Other investments in Canada	3,821	– 6,939	2,604	– 1,107	2,489	– 3	3,220	– 10,450
	Investments outside Canada:								
32	Short-term bills and notes	– 13,529	– 7,487	– 1,783	2,682	6,551	– 13,079	8,622	1,873
33	Term deposits	3	8	– 1	2	1	246	489	– 359
34	Corporation shares	25,376	15,144	– 89	21,634	18,216	22,248	– 21,785	35,165
35	Other investments outside Canada	2,412	2,247	1,093	15,146	1,137	4,683	6,987	– 5,270
	Accounts receivable and accruals:								
36	Due from brokers	8,055	– 5,465	58,865	– 50,650	1,895	22,984	14,119	1,334
37	Due from other funds	937	– 6,583	1,544	– 1,334	2,616	– 2,027	– 563	3,165
38	Other	11,786	– 4,379	11,144	– 5,593	5,138	4,948	21,057	– 33,787
39	Other assets	675	– 3,221	– 970	43	2,675	1,305	– 208	62
40	**Total of items 13 to 39**	**23,797**	**185,363**	**141,581**	**198,960**	**207,664**	**252,035**	**200,280**	**– 47,936**
41	*Total sources of financing/applications*	*402,548*	*320,279*	*392,759*	*681,139*	*523,592*	*542,916*	*525,903*	*645,202*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 105. Caisses séparées

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
186,997	182,414	191,840 r	194,102	183,609				Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
130	282	230	– 485	317				Rajouter les opérations ne comportant aucun déboursé	2
175,294	47,349	262,788	305,834	329,678				Déduire les opérations nécessitant un déboursé:	
–		–		–				Répartition aux comptes des assurés	3
								Autres	4
11,833	**135,347**	**– 70,718 r**	**– 112,217**	**– 145,752**				**Fonds de financement nets produits intérieurement**	5
								Externes:	
306,885	– 344,037	175,307	280,206	414,421				Comptes des assurés	6
42,956	– 42,968	20,775	– 21,797	8,033				Emprunts bancaires	7
								Effets à payer et exigibilités courues:	
– 6,396	26,902	56,166	– 54,472	58,507				Montants dus aux courtiers	8
– 408	3,710	– 4,069	5,844	3,674				Montants dus aux autres caisses	9
359	– 3,703	439	6,638	16,278				Autres	10
– 1,750	7,280	– 3,179	615	1,890				Autres éléments de passif	11
353,479	**– 217,469**	**174,721 r**	**104,817**	**345,923**				**Total des postes 5 à 11**	12
								Affectations	
96,537	14,824	– 23,341	– 11,743	82,493				Encaisse et dépôts à vue	13
								Placements au Canada:	
– 23,915	– 18,160	– 51,373	130,179	– 73,227				Billets et effets à court terme:	
21,509	12,271	9,959	– 15,290	19,900				Bons du Trésor du Canada	14
								Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	15
6,378	– 6,378	–	198	7,876				Effets des administrations municipales	16
44,840	4,320	62,503	– 45,839	18,070				Effets à terme au porteur des banques à charte	17
104,725	52,510	– 64,662	– 172,942	241,058				Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	18
10,748	– 8,168	– 15,435	– 12,987	640				Dépôts à terme:	
– 5,802	– 1,460	1,283	– 1,384	1,345				Banques à charte	19
								Autres institutions	20
19,946	52,035	78,181	118,226	86,900				Obligations garanties ou non et billets à long terme:	
– 50,512	– 74,529	28,696	– 2,976	23,915				Du Canada	21
3,620	– 8,483	1,331	11,411	1,061				Des provinces	22
– 1,481	– 38,208	22,162	92,054	4,824				Des municipalités	23
								Des sociétés	24
– 3,780	– 5,631	– 10,393	– 11,735	691				Hypothèques et contrats de vente:	
								Loi nationale sur l'habitation	25
– 12,053	– 9,874	– 4,700	– 18,795	– 3,749				Conventionnels:	
– 50,562	– 6,649	– 16,678	– 36,579	– 15,539				Constructions résidentielles	26
								Constructions non résidentielles	27
– 16,077	– 10,941	7,284	5,066	– 2,769				Actions de sociétés:	
123,568	– 97,140	65,144 r	28,101	4,993				Privilégiées	28
								Ordinaires	29
17,285	23,252	29,301	41,773	8,222				Biens immobiliers et redevances foncières	30
2,320	– 5,889	140	835	– 989				Autres placements au Canada	31
								Placements hors du Canada:	
20,486	– 23,810	– 4,620	1,203	– 4,061				Billets et effets à court terme	32
352	991	– 1,686	– 100					Dépôts à terme	33
21,087	– 26,178	38,853	26,119	19,317				Actions de sociétés	34
8	– 2,582	– 4,115	1,098	– 16,975				Autres placements à l'étranger	35
								Effets à recevoir et actif couru:	
– 621	– 26,859	28,388	– 32,944	158,594				Montants dus par les courtiers	36
40	– 117	1,220	1,185	4,746				Montants dus par d'autres caisses	37
24,732	– 5,582	– 3,573	10,770	8,679				Autres	38
101	– 1,034	852	– 87	82				Autres éléments d'actif	39
353,479	**– 217,469**	**174,721 r**	**104,817**	**345,923**				**Total des postes 13 à 39**	40
526,836	*550,911*	*453,263*	*656,704*	*729,635*				*Total, sources de financement/affectations*	41

(1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 106. Life Insurers

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Equity(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	143,508	177,532	187,876	183,015	143,343	192,227	243,582	252,923
ii	Foreign currency	2,885	2,120	2,108	4,420	2,159	3,104	1,281	4,502
b	Other institutions	27,398	16,615	29,276	49,905	38,673	47,599	27,841	10,117
2	Investments in Canada:								
a	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	188,524	222,637	352,485	252,374	591,236	383,959	342,676	598,933
ii	Provincial treasury bills and notes	20,516	16,631	62,337	78,107	71,254	142,921	64,282	89,057
iii	Municipal notes	2	11	–	–	–	–	–	1,079
iv	Chartered bank bearer notes	446,244	372,690	296,361	232,957	253,126	175,914	214,497	207,079
v	Bankers' acceptances, commercial and finance company paper.	793,819	910,486	1,135,021	1,010,460	884,008	968 814	940,504	808,010
b	Term deposits:								
i	Chartered banks	344,826	353,273	301,939	270,147	269,190	149,165	210,237	242,186
ii	Other institutions	40,263	50,800	68,467	40,420	67,208	47,656	64,856	69,683
c	Mortgages and sales agreements:								
i	National Housing Act	3,596,723	3,668,657	3,762,415	3,797,314	3,880,271	3,950,625	4,065,944	4,118,018
ii	Conventional residential	4,984,806	5,018,286	5,003,455	5,043,212	5,352,796	5,407,687	5,490,732	5,507,409
iii	Conventional non-residential	8,129,534	8,253,787	8,320,238	8,368,757	8,268,459	8,483,074	8,872,773	8,997,217
d	Bonds, debentures and serial notes:								
i	Canada	2,613,258	2,663,625	2,814,083	3,231,739	3,309,651	3,516,817	3,536,554	3,604,798
ii	Provincial	2,845,685	2,889,679	2,880,159	2,974,251	3,194,453	3,318,607	3,346,971	3,664,541
iii	Municipal	908,937	927,700	961,477	1,020,645	1,036,040	1,105,989	1,121,263	1,139,519
iv	Corporate	8,681,241	8,782,062	8,824,758	9,175,887	9,400,867	9,750,673	9,945,710	10,079,121
e	Corporation shares:								
i	Preferred	727,379	698,573	622,088	616,278	638,719	615,993	612,199	611,968
ii	Common	1,799,247	1,773,768	1,770,474	1,832,084	1,960,840	2,065,490	2,172,782	2,243,998
f	Investments in subsidiaries:								
i	Shares	258,232	382,281	408,895	478,913	475,543	551,927	565,649	566,741
ii	Advances	235,426	222,418	247,205	314,876	325,538	329,194	338,798	300,726
g	Other investments in Canada	47,901	49,221	51,784	57,945	51,244	52,498	58,492	86,567
3	Investments outside Canada:								
a	Long-term bonds, debentures and notes	64,557	78,954	98,788	87,596	106,771	128,832	143,707	138,918
b	Corporation shares	107,824	115,077	130,814	152,874	159,967	182,234	196,886	195,863
c	Other investments outside Canada	2,345	2,458	2,574	5,504	3,508	4,110	6,639	13,645
4	Policyholder loans	2,712,842	2,794,211	2,858,173	2,881,936	2,898,531	2,887,416	2,867,242	2,866,047
5	Accounts receivable and accruals	1,166,694	1,194,087	1,254,994	1,239,296	1,381,204	1,386,836	1,398,393	1,426,741
6	Real estate and ground rents held for income	2,413,979	2,576,284	2,646,815	2,835,605	2,896,249	3,026,372	3,156,598	3,317,096
7	Land, buildings, furniture, equipment, etc.	404,257	419,775	430,076	505,992	538,472	551,550	581,172	603,382
8	Other assets	161,427	161,524	180,947	177,746	152,688	176,793	165,262	144,492
9	Assets held for business outside Canada	14,611,422	15,017,546	15,761,793	16,755,006	16,988,270	17,724,462	18,284,111	19,023,730 r
10	**Total assets**	**58,481,701**	**59,812,768**	**61,467,875**	**63,675,261**	**65,340,278**	**67,328,538**	**69,037,633**	**70,934,106 r**
	Liabilities								
11	Actuarial reserve*	32,284,315	33,110,234	33,983,988	34,793,135	35,925,157	36,804,772	37,553,549	38,574,289
12	Outstanding claims	480,626	468,354	468,461	471,792	484,810	486,514	494,315	509,114
13	Amounts left on deposit	2,188,477	2,198,074	2,259,051	2,328,288	2,370,298	2,442,568	2,495,064	2,564,686
14	Premiums received in advance	80,110	79,218	80,982	86,156	72,503	90,238	98,068	102,624
15	Provision for policyholder dividends	816,095	856,172	884,641	924,907	944,195	947,526	963,453	975,841
16	Bank loans	528,093	589,770	500,079	414,218	562,760	666,578	675,682	390,428
17	Accounts payable and accrued liabilities	304,143	321,884	297,416	366,153	335,524	353,259	365,757	403,372
18	Income taxes payable	39,285	28,858	38,758	53,349	35,207	32,082	44,134	39,723
19	Owing parent and affiliated companies	22,926	29,189	41,290	36,321	38,439	48,841	44,244	38,817
20	Long-term debt	221,099	242,851	241,603	315,855	320,107	330,765	387,310	429,219
21	Accumulated deferred income taxes	54,926	56,584	57,224	48,552	48,978	54,891	58,565	58,682
22	Liability for staff benefit plans	598,189	613,863	624,188	660,101	671,422	685,312	699,627	721,726
23	Deferred gains on investments	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Other liabilities	399,105	292,350	292,133	428,214	366,774	365,509	395,413	555,105
29	Liabilities held for business outside Canada	12,177,442	12,607,875 r	13,141,130	13,831,184 r	14,015,316	14,554,742	14,924,082	15,604,691 r
	Equity								
31	Share capital and contributed surplus	231,492	232,126	220,633	239,288	237,241	249,367	244,447	261,799
32	Investment, contingency and general reserves	3,156,187	3,156,302	3,120,484	3,289,497	3,192,698	3,222,147	3,240,872	3,431,913
33	Retained earnings	3,614,678	3,631,935	3,777,189	3,829,944	4,044,821	4,296,988	4,596,565	4,476,059
34	Head office accounts	1,284,513	1,297,129	1,438,625	1,558,307	1,674,028	1,696,439	1,756,486	1,796,468
40	**Total liabilities and equity**	**58,481,701**	**59,812,768**	**61,467,875**	**63,675,261 r**	**65,340,278**	**67,328,538**	**69,037,633**	**70,934,106 r**
	** Of which, actual amounts reported were*	*25,281,284*	*25,527,042*	*26,587,727*	*30,775,707*	*30,838,421*	*33,038,101*	*33,619,219*	*36,350,515*

(1) Excludes segregated funds and accident and sickness branches of federally registered life insurance companies.

TABLEAU 106. Assurance-vie

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir propre(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Actif	
128,812	154,095	173,627	345,336	213,245				Encaisse et dépôts à vue:	1
5,356	2,709	3,270	2,441	4,587				Banques à charte:	a
16,449	28,083	35,923	13,237	15,641				En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
								Autres institutions	b
577,219	627,745	932,655	782,070	652,891				Placements au Canada:	2
114,261	150,005	232,283	163,565	143,027				Billets et effets à court terme:	a
								Bons du Trésor du Canada	i
19,567	2,006	5,575						Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	ii
249,053	364,450	382,673	215,630	269,528				Effets des administrations municipales	iii
1,393,443	1,573,840	1,472,050	1,271,331	1,683,229				Effets à terme au porteur des banques à charte	iv
								Acceptations bancaires, papiers d'affaires et effets de sociétés de financement.	v
148,113	171,601	179,082	243,555	375,002				Dépôts à terme:	b
71,903	52,868	61,314	70,410	75,747				Banques à charte	i
								Autres institutions	ii
4,231,135	4,294,816	4,354,693	4,446,703	4,547,383				Hypothèques et contrats de vente:	c
5,443,326	5,492,282	5,497,382	5,346,900	5,416,754				Loi nationale sur l'habitation	i
9,165,353	9,387,305	9,438,145	9,776,984	10,025,129				Conventionnels constructions résidentielles	ii
								Conventionnels constructions non résidentielles	iii
3,817,620	4,042,818	4,757,509	5,456,465	5,712,878				Obligations, garanties ou non et billets remboursables par série:	d
3,784,242	3,813,542	3,932,139	4,354,411	4,464,770				Du Canada	i
1,217,879	1,276,087	1,292,924	1,363,025	1,396,413				Des provinces	ii
10,200,321	10,394,595	10,577,567	10,805,144	11,110,495				Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
609,601	635,310	667,132	634,267	658,305				Actions de sociétés:	e
2,629,471	2,628,362	2,660,939	2,660,438	2,730,608				Privilégiées	i
								Ordinaires	ii
531,219	456,120	486,329	792,007	973,387				Placements dans des filiales.	f
259,095	255,236	279,609	311,472	274,224				Actions	i
83,314	124,062	127,904	133,401	133,100				Avances	ii
								Autres placements au Canada	g
116,550	134,780	135,546	141,852	119,762				Placements hors du Canada:	3
219,754	222,738	245,741	217,601	227,780				Obligations, garanties ou non, et billets à long terme	a
6,549	6,503	13,274	5,034	9,363				Actions de sociétés	b
2,860,186	2,869,892	2,878,003	2,871,204	2,887,300				Autres placements à l'étranger	c
1,450,380	1,400,804	1,529,537	1,497,944	1,609,589				Prêts aux assurés	4
3,319,952	3,444,382	3,545,012	3,554,896	3,575,278				Effets à recevoir et actif couru	5
								Biens immobiliers et redevances foncières détenus en vue d'en tirer un revenu.	6
603,341	624,463	615,659	605,058	630,470				Terrains, bâtiments, mobiliers, matériel, etc.	7
197,215	224,518	246,651	383,346	414,823				Autres éléments d'actif	8
19,632,553	20,329,263	21,128,815	23,332,422	24,374,027				Éléments d'actif détenus en vue des activités à l'étranger.	9
73,103,232	**75,185,280**	**77,888,962**	**81,798,149**	**84,724,735**				**Total de l'actif**	10
								Passif	
39,828,105	40,967,894	42,205,340	43,740,579	45,284,377				Réserve acturiel*	11
520,973	526,294	541,640	552,384	553,718				Sinistres non réglés	12
2,615,199	2,626,497	2,675,086	2,760,900	2,796,481				Sommes laissées en dépôt	13
92,382	91,135	101,453	120,057	109,971				Primes perçues d'avance	14
1,007,510	1,004,829	1,025,373	1,034,208	1,059,441				Provision au titre de dividendes versés aux assurés	15
557,906	605,802	525,643	494,597	479,516				Emprunts bancaires	16
360,869	330,535	419,277	508,732	551,389				Effets a payer et exigibilités courues	17
40,447	40,134	65,380	23,788	34,130				Impôts sur le revenu exigibles	18
39,567	40,336	45,397	46,303	48,438				Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	19
393,483	420,857	431,569	435,282	486,760				Dette à long terme	20
62,600	69,161	68,822	58,454	64,736				Impôts sur le revenu reportés accumulés	21
739,888	758,581	779,374	788,285	809,902				Caisses de pension et d'assurance des employés	22
206,852	220,992	226,304	159,964	152,912				Bénéfices différés sur les investissements	23
429,323	463,867	575,670	612,987	590,524				Autres éléments du passif	28
16,178,040	17,207,507	17,970,413	19,785,199	20,791,416				Passif détenu en vue des activités hors du Canada	29
								Avoir propre	
264,091	269,632	419,038	458,042	457,925				Capital-action et surplus d'apport	31
3,451,361	3,442,722	3,443,698	3,830,080	3,841,126				Réserves pour placements, eventualités et réserves générales.	32
4,587,770	4,195,446	4,366,115	4,510,733	4,671,691				Bénéfices non répartis	33
1,726,866	1,903,059	2,003,370	1,877,575	1,940,282				Comptes du siège social	34
73,103,232	**75,185,280**	**77,888,962**	**81,798,149**	**84,724,735**				**Total, passif et avoir propre**	40
34,787,597	*35,221,900*	*37,858,542*	*41,269,935*	*38,407,660*				** Dont les montants réels déclarés sont*	

(1) Exclus les caisses séparées et les divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie constituées en vertu d'une loi fédérale.

TABLE 107. Life Insurers

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
61	Insurance premiums	1,116,077	1,048,419	1,061,339	1,093,136	1,126,802	1,110,230	1,109,830	1,144,182
62	Annuity considerations	1,109,214	816,932	775,135	973,724	1,034,159	662,797	521,403	924,754
63	Interest earned on:								
a	Mortgages	461,947	487,891	483,756	509,161	517,158	504,165	538,787	534,653
b	Bonds debentures and serial notes	384,707	417,529	435,540	458,211	470,229	488,794	499,104	524,404
c	Other	100,476	106,695	116,139	123,220	116,231	102,419	108,411	123,901
64	Dividends:								
a	Companies in Canada	58,980	48,791	55,678	59,664	68,478	62,922	63,616	69,641
b	Companies outside Canada	1,909	2,462	2,082	2,394	2,673	2,707	2,714	2,412
65	Gross rental income from real estate	96,577	101,513	114,303	128,825	121,950	111,671	127,992	167,348
66	Management fees from segregated funds	5,331	5,496	6,316	5,868	7,179	6,643	7,237	8,901
67	Amortization of deferred gains	..	..	..	..	..	..	..	..
69	Other revenue	25,465	17,635	7,770	17,889	24,416	18,730	12,353	52,134
70	**Total revenue**	**3,360,683**	**3,053,363**	**3,058,058**	**3,372,092**	**3,489,275**	**3,071,078**	**2,991,447**	**3,552,330**
	Expenses								
71	Insurance claims incurred	678,804	662,602	662,318	643,766	708,707	667,626	647,142	618,255
72	Annuity claims incurred	666,256	573,213	496,651	711,214	581,375	549,246	491,375	769,822
73	Normal increase in actuarial liabilities*	1,061,930	820,516	913,040	845,532	1,123,248	880,204	748,803	1,031,179
74	Dividends to policyholders	202,935	194,497	201,123	236,968	224,646	211,148	196,680	240,936
75	Commissions	132,793	130,502	130,631	157,370	149,504	145,325	144,944	166,982
76	Salaries	204,312	203,794	212,973	233,189	230,023	220,432	220,677	247,891
77	Interest:								
a	Amounts left on deposit	50,087	52,102	53,166	53,088	57,207	53,331	54,463	69,221
b	Other	19,599	12,529	11,651	31,103	14,479	12,960	13,132	17,904
78	Staff benefit plans	11,638	13,075	12,768	17,123	14,650	15,468	15,211	15,201
79	Depreciation and amortization:								
a	Real estate held for income	6,609	6,446	7,042	9,741	8,550	8,228	9,594	10,777
b	Fixed assets held for own use	2,786	4,969	4,798	11,287	6,758	7,501	7,501	6,811
80	Premium taxes	17,532	17,153	14,409	16,358	18,196	16,175	17,334	20,623
89	Other expenses	181,993	241,616	180,420	230,623	212,362	202,689	221,708	252,284
90	**Total expenses**	**3,238,274**	**2,933,014**	**2,900,990**	**3,197,362**	**3,349,705**	**2,990,333**	**2,788,564**	**3,467,886**
91	**Net income before income taxes**	**122,409**	**120,349**	**157,068**	**174,730**	**139,570**	**80,745**	**202,883**	**84,444**
92	Income taxes:								
a	Current	8,257	21,174	16,277	24,617	12,684	14,934	18,091	4,258
b	Deferred	– 60	1,658	640	– 8,672	5,150	5,913	452	1,141
93	**Net income before extraordinary transactions**	**114,212**	**97,517**	**140,151**	**158,785**	**121,736**	**59,898**	**184,340**	**79,045**
94	Realized gains (losses)	– 41,665	– 32,617	– 3,253	75,425	125,370	68,502	79,878	63,810
95	Asset revaluations	– 197	– 1,707	3,651	25,010	808	20,210	– 7,099	– 19,775
96	Other transactions	– 399	– 847	81	17,918	– 1,560	2,240	8,584	– 1,153
99	**Net income**	**71,951**	**62,346**	**140,630**	**277,138**	**246,354**	**150,850**	**265,703**	**121,927**
	** Of which, actual amounts reported were*	*879,706*	*650,168*	*712,938*	*830,277*	*1,027,609*	*809,284*	*671,965*	*989,959*

TABLE 108. Life Insurers

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings and Head Office Accounts

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
41	Opening balance	4,717,688	4,899,191	4,929,064	5,215,814	5,388,251	5,718,849	5,993,427	6,353,051
	Add:								
42	Prior period adjustments:								
a	Income taxes	– 1,145	5,237	– 2,802	6,116	8,997	– 176	8,726	– 4,012
b	Other	– 560	– 107	73	– 1,439	1,848	– 119	88	– 279
43	Net income	71,951	62,346	140,630	277,138	246,354	150,850	265,703	121,927
44	Net income on business outside Canada	14,059	– 7,688	112,599	240,206	116,897	191,323	157,071	53,208
	Deduct:								
51	Transfers to reserves	76,530	115	– 8,557	169,013	– 96,799	29,449	18,725	191,041
52	Dividends to shareholders	11,393	11,951	8,809	24,584	8,253	9,397	12,194	17,790
53	Transfers to (from) head office and or health branches.	51,769	14,049	– 26,974	82,587	95,964	29,154	46,371	85,120
59	Other deductions	– 236,890	3,800	– 9,528	73,400	36,080	– 700	– 5,326	– 42,583
60	**Closing retained earnings and head office accounts.**	**4,899,191**	**4,929,064**	**5,215,814**	**5,388,251**	**5,718,849**	**5,993,427**	**6,353,051**	**6,272,527**

TABLEAU 107. Assurance-vie

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
								Revenus	
1,225,363 r	1,190,037 r	1,237,982	1,324,683	1,255,449				Primes d'assurance	61
1,164,772 r	996,632 r	872,386	1,106,281	1,407,513				Provisions pour rentes	62
549,242 r	550,719 r	560,987	568,205	581,240				Intérêts gagnés sur:	63
518,243 r	556,601 r	578,745	618,630	616,762				Hypothèques	a
								Obligations garanties ou non et billets remboursables par série.	b
129,583 r	133,117 r	153,550	156,695	156,507				Autres	c
55,246	57,114	56,056	72,778	56,688				Dividendes:	64
2,906	2,929	3,412	2,651	3,194				Sociétés au Canada	a
131,823	138,836	134,532	118,123	136,987				Sociétés à l'étranger	b
8,299	6,586	7,732	10,838	14,403				Revenu locatif brut provenant de biens immobiliers	65
11,620	11,102	22,707	112,523	54,947				Honoraires de gestion provenant de caisses séparées	66
38,059 r	40,740 r	49,032	92,408	78,761				Amortissements des bénéfices différés	67
								Autres revenus	69
3,835,156	**3,684,413**	**3,677,121**	**4,183,815**	**4,362,451**				**Total des revenus**	70
								Dépenses	
680,577	752,654	669,285	721,284	779,925				Sinistres occasionnés aux termes de contrats d'assurance	71
716,509	671,526	648,327	797,644	859,853				Sinistres occasionnés aux termes de contrats de rentes	72
1,265,925	1,114,616	1,227,709	1,434,299	1,450,489				Augmentation normale du passif actuariel*	73
259,983	238,513	234,533	273,637	255,442				Dividendes versés aux assurés	74
169,643	171,250	160,879	186,073	187,039				Commissions	75
239,135	227,560	232,316	253,996	249,949				Traitements	76
								Intérêts:	77
61,054	61,622	62,020	68,367	64,716				Sommes laissés en dépôts	a
12,385	10,361	11,672	15,376	12,998				Autres	b
16,559	16,880	16,630	15,792	19,797				Caisses de pension et d'assurance des employés	78
								Amortissement:	79
9,680	11,856	8,269	15,554	8,055				Biens immobiliers détenus en vue d'en tirer un revenu	a
7,445	7,372	7,350	14,982	10,022				Immobilisations détenus pour l'usage de la société	b
23,815	14,386	17,733	18,098	19,852				Impôts sur les primes	80
223,929	207,500	219,134	268,803	250,032				Autres dépenses	89
3,686,639	**3,506,096**	**3,515,857**	**4,083,905**	**4,168,169**				**Total des dépenses**	90
148,517	**178,317**	**161,264**	**99,910**	**194,282**				**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	91
								Impôts sur le revenu:	92
11,184	15,527	25,545	– 9,717	13,311				Courants	a
3,918	6,561	788	– 9,771	6,282				Reportés	b
133,415	**156,229**	**134,931**	**119,398**	**174,689**				**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	93
42,345	– 343	6,953	20,367	27,219				Gains (ou pertes) réalisés	94
– 8,616	– 7,293	11,291	3,706	4,182				Réévaluations d'éléments d'actif	95
2,978	2,104	6,473	18,922	5,045				Autres opérations	96
170,122	**150,697**	**159,648**	**162,393**	**211,135**				**Bénéfice net**	99
1,182,109	*990,643*	*1,128,510*	*1,385,632*	*1,290,814*				* *Dont les montants réels déclarés sont*	

TABLEAU 108. Assurance-vie

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis et des comptes du siège social

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
6,272,527	6,314,636	6,098,505	6,369,485	6,388,308				Solde d'ouverture	41
								Ajouter:	
– 1,030	206	7,020	– 5,329	– 97				Redressements des périodes précédentes:	42
– 1,904	– 311	– 130	– 1,147	–				Impôts sur le revenu	a
170,122	150,697	159,648	162,393	211,135				Autres	b
60,902	20,145	119,182	194,801	69,021				Bénéfice net	43
								Bénéfice net provenant d'activités hors du Canada	44
19,448	– 8,639	976	386,382	11,046				Déduire:	
12,736	14,846	11,421	28,259	20,571				Transferts aux réserves	51
43,090	14,146	1,093	110,576	13,661				Dividendes versés aux actionnaires	52
								Transferts au (du) siège social et, aux (des) divisions de santé.	53
110,707	366,515	1,250	– 193,322	11,116				Autres déductions	59
6,314,636	**6,098,505**	**6,369,485**	**6,388,308**	**6,611,973**				**Bénéfices non répartis et comptes du siège social à la fin du trimestre.**	60

TABLE 109. Life Insurers

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary items	114,212	97,517	140,151	158,785	121,736	59,898	184,340	79,045
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Increase in acturial liability	1,061,930	820,516	913,040	845,532	1,123,248	880,204	748,803	1,031,179
3	Provision for dividends	– 510	40,077	31,973	– 13,430	19,288	3,331	15,927	12,388
4	Depreciation	10,395	11,415	11,840	21,028	15,308	15,729	17,095	17,588
5	Amortization	– 147	454	– 1,614	2,087	867	1,071	765	157
6	Other	– 1,765	6,788	– 2,089	3,995	11,271	5,618	12,488	– 4,174
	Deduct:								
8	Dividends to shareholders	11,393	11,951	8,809	24,584	8,253	9,397	12,194	17,790
9	Other	– 4,933	– 4,553	– 3,242	– 5,674	1,508	– 2,075	– 5,514	5,579
10	**Net internal sources of financing**	**1,177,655**	**969,369**	**1,087,734**	**991,097**	**1,281,957**	**958,529**	**972,738**	**1,112,814**
	External:								
11	Outstanding claims	19,337	– 16,574	8,450	3,331	14,846	– 191	7,801	14,799
12	Amounts left on deposit	8,097	12,813	58,037	69,237	38,170	68,754	52,496	89,176
13	Premiums received in advance	3,342	– 1,560	5,169	5,174	– 12,842	13,566	7,830	4,556
14	Bank loans	125,006	61,259	– 70,704	– 90,214	150,694	103,818	9,104	285,254
15	Accounts payable and accrued liabilities	42,683	18,302	– 13,528	69,257	– 29,825	– 3,125	12,498	3,622
16	Income taxes payable	2,440	– 10,427	9,740	14,591	– 13,845	10,402	12,052	– 4,411
17	Owing parent and affiliated companies	– 12,202	6,173	8,923	– 4,969	3,116	10,658	– 4,597	– 5,427
18	Long-term debt	– 7,328	21,752	– 1,248	38,054	– 43,188	13,890	– 10,896	12,304
19	Liability for staff benefit plans	15,114	15,674	10,325	38,223	11,321	22,415	22,415	21,649
20	Deferred gains on investments	..	..	..	..	..	..	..	..
21	Other liabilities	36,065	– 101,361	– 22,965	141,116	– 72,330	– 13,155	23,370	201,376
22	Liabilities of business outside Canada	416,645	430,433	533,255	642,919	186,871	539,426	369,340	734,822 r
23	Share capital and contributed surplus	– 885	2,219	1,762	15,378	– 872	12,126	– 1,624	16,569
24	Transfers to (from) head office and or health branches.	51,769	– 14,049	26,974	– 82,587	– 95,964	– 29,154	– 46,371	– 85,120
25	**Total of items 10 to 24**	**1,688,834**	**1,394,023**	**1,641,924**	**1,850,607**	**1,418,109**	**1,703,279**	**1,426,156**	**1,806,867 r**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
26	Canadian currency	– 39,420	33,918	2,353	– 4,616	– 37,845	50,987	51,541	11,284
27	Foreign currency	1,057	743	– 12	2,482	– 2,110	945	– 1,822	3,520
28	Other institutions	12,551	10,701	12,376	20,633	– 6,163	8,891	19,965	2,308
	Investment in Canada:								
	Short-term bills and notes:								
29	Canada treasury bills	68,385	34,113	137,751	– 100,111	337,621	– 207,277	41,283	248,133
30	Provincial treasury bills and notes	3,329	3,885	46,325	15,770	1,235	71,667	– 78,639	14,667
31	Municipal notes	– 61	9	– 11	–	–	–	–	1,079
32	Chartered bank bearer notes	132,234	– 73,554	– 74,811	– 63,404	75,559	– 77,212	38,583	7,418
33	Bankers' acceptances, commercial and finance company paper.	229,890	91,401	159,764	– 124,561	– 87,353	33,478	– 28,310	137,629
	Term deposits:								
34	Chartered banks	6,654	8,447	– 52,491	– 31,792	– 77,895	– 119,444	61,072	58,808
35	Other institutions	12,207	10,537	21,726	– 28,056	26,788	– 19,552	17,200	– 13,659
	Mortgages:								
36	National Housing Act	53,532	73,122	109,513	38,845	114,996	96,248	115,311	43,941
37	Conventional residential	42,310	63,900	– 24,346	32,633	74,454	91,972	83,111	– 22,171
38	Conventional non-residential	189,779	113,832	59,787	58,114	109,536	175,571	389,557	177,984
	Bonds, debentures and serial notes:								
39	Canada	– 93,961	57,862	183,573	389,283	65,762	181,973	20,644	81,037
40	Provincial	40,045	60,027	28,826	102,620	146,307	101,725	41,670	302,593
41	Municipal	– 8,336	19,141	31,890	62,577	20,707	70,182	16,361	21,217
42	Corporate	119,254	127,579	164,994	354,084	224,196	376,157	194,003	142,084
	Corporation shares:								
43	Preferred	82,691	– 19,583	– 74,982	– 15,244	12,691	– 23,588	– 4,538	571
44	Common	21,336	– 8,126	– 12,431	24,014	53,311	37,078	62,956	14,591
	Investments in subsidiaries:								
45	Shares	11,723	131,247	20,191	46,122	3,320	76,865	16,787	15,041
46	Advances	36,014	– 13,008	24,567	67,684	10,533	3,656	9,667	– 37,717
47	Other investments in Canada	2,233	1,345	2,232	6,290	– 6,678	1,289	7,088	17,168
	Investments outside Canada:								
48	Long-term bonds, debentures and notes	18,009	14,743	16,717	– 10,424	18,123	19,938	12,257	– 5,562
49	Corporation shares	1,805	8,051	5,459	22,272	7,815	21,465	9,293	– 2,406
50	Other investments outside Canada	4,261	109	116	2,930	– 1,996	600	2,009	7,006
51	Policyholder loans	65,248	73,555	48,525	23,881	16,163	– 6,495	– 21,242	– 1,195
52	Accounts receivable and accruals	106,866	6,268	86,502	– 8,156	134,434	24,259	11,557	28,348
53	Real estate and ground rents held for income	114,351	160,131	86,024	148,540	63,147	116,251	48,792	138,135
54	Land, buildings, furniture, etc	9,377	20,600	25,186	85,842	23,489	25,017	20,684	28,035
55	Other assets	55,158	– 125	14,261	– 1,114	– 18,405	25,176	– 10,766	– 20,433
56	Assets held for business outside Canada	426,747	413,812	612,350	733,469	116,367	545,457	402,578	697,507 r
57	**Total items 26 to 56**	**1,688,834**	**1,394,023**	**1,641,924**	**1,850,607**	**1,418,109**	**1,703,279**	**1,426,156**	**1,806,867 r**
8	*Total Sources of financing/applications*	*1,963,696*	*1,667,719*	*1,989,453*	*2,415,855*	*1,925,420*	*2,232,165*	*1,696,209*	*2,447,573 r*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 109. Assurance-vie

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
133,415	156,229	134,931	119,398	174,689				**Internes:**	
								Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
1,265,925	1,114,616	1,227,709	1,434,299	1,450,489				Rajouter les éléments ne comportant aucun déboursé:	
31,669	– 2,681	20,544	8,835	25,233				Augmentation normale du passif actuariel	2
17,125	19,228	15,619	30,536	18,077				Provisions pour dividendes	3
– 23,384r	– 24,708	– 36,271	– 133,698	– 77,711				Dépréciation	4
9,316	9,573	21,996	– 9,771	6,282				Amortissement	5
								Autres	6
12,736	14,846	11,421	28,259	20,571				**Déduire:**	
2,934r	311	228	8,860	13,427				Dividendes versés aux actionnaires	8
								Autres	9
1,418,396	**1,257,100**	**1,372,879**	**1,412,480**	**1,563,061**				**Fonds de financement nets produits intérieurement**	10
6,240	4,223	15,346	10,744	3,200				**Externes:**	
50,513	– 353	55,865	78,538	35,581				Sinistres non réglés	11
– 9,854	– 2,372	10,318	18,604	– 10,086				Sommes laissées en dépôt	12
167,478	40,239	– 80,159	– 31,046	66,425				Primes perçus d'avance	13
– 45,436	– 3,343	88,742	89,455	42,657				Emprunts bancaires	14
– 1,079	– 313	25,246	– 41,592	10,342				Effets à payer et exigibilités courues	15
750	769	5,061	906	2,135				Impôts sur le revenu exigibles	16
– 35,736	27,684	10,712	– 845	35,739				Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	17
18,518	18,575	20,793	8,911	21,617				Dette à long terme	18
15,998	– 16,987	28,019	47,871	47,895				Caisses de pension et d'assurance des employés	19
– 62,105	20,175	113,013	66,881	– 27,545				Bénéfices différés sur les investissements	20
557,099	678,013	762,906	1,245,478	1,079,986				Autres éléments du passif	21
2,292	3,757	149,407	32,125	5,092				Passif des activités hors du Canada	22
– 43,090	– 14,146	– 1,093	– 110,576	– 13,661				Capital-actions et surplus d'apport	23
								Transferts du (au) siège social et, aux (des) divisions de santé.	24
2,039,984	**2,013,021**	**2,577,055**	**2,827,934**	**2,862,438**				**Total des postes 10 à 24**	25
								Affectations	
– 123,887	23,774	19,173	171,379	– 130,117				Encaisse et dépôts à vue:	
488	– 2,901	219	– 829	2,146				Banques à charte:	
6,328	11,640	7,838	– 22,686	2,089				En monnaie canadienne	26
								En devises étrangères	27
– 20,986	50,264	304,910	– 150,585	– 129,491				Autres institutions	28
25,804	35,591	82,278	– 68,718	– 19,453				Placements au Canada:	
								Billets et effets à court terme:	
18,488	– 17,561	3,569	– 5,575	–				Bons du Trésor du Canada	29
42,374	119,963	18,223	– 167,043	35,280				Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	30
589,533	141,614	– 101,790	– 200,719	411,898				Effets des administrations municipales	31
								Billets à terme au porteur des banques à charte	32
– 94,073	23,488	7,481	64,473	131,447				Acceptations bancaires, papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes.	33
448	– 19,035	8,446	9,096	23,795				Dépôts à terme:	
								Banques à charte	34
118,605	53,445	59,804	94,152	92,062				Autres institutions	35
– 16,322	51,683	5,559	– 11,322	57,051				Hypothèques:	
168,706	180,925	54,685	212,478	271,128				Loi nationale sur l'habitation	36
								Conventionnels constructions résidentielles	37
218,983	208,126	710,752	692,131	243,170				Conventionnels constructions non résidentielles	38
149,947	41,484	120,350	416,172	100,794				Obligations garanties ou non et obligations remboursables par série:	
80,745	58,351	16,059	69,052	28,213				Du Canada	39
288,498	164,611	175,666	241,140	293,226				Des provinces	40
								Des municipalités	41
– 99,877	27,558	33,836	– 12,536	23,057				Des sociétés	42
163,843	6,490	21,160	– 62,390	66,214				Actions de sociétés:	
								Privilégiées	43
– 31,458	– 12,855	44,744	266,431	143,774				Ordinaires	44
– 41,631	– 3,869	24,373	31,863	– 15,427				Placements dans des filiales:	
– 3,314	40,524	4,024	5,464	– 301				Actions	45
								Avances	46
– 22,368	18,245	672	6,650	– 22,346				Autres placements au Canada	47
18,846	1,410	17,493	– 31,600	9,378				Placements hors du Canada:	
– 7,096	– 46	6,543	– 8,035	4,310				Obligations, garanties ou non, et billets à long terme	48
– 5,861	5,783	8,111	– 6,799	16,096				Actions de sociétés	49
25,732	– 48,799	128,733	– 31,210	109,490				Autres	50
– 12,902	121,245	93,727	24,386	14,353				Prêts aux assurés	51
								Effet à recevoir et actif couru	52
7,000	26,445	– 2,589	– 9,655	21,244				Biens immobiliers et redevances foncières détenus en vue d'en tirer un revenu.	53
51,300	28,863	22,636	47,572	31,788				Terrains, bâtiments, mobilier, etc.	54
544,091	676,565	680,370	1,265,197	1,047,570				Autres éléments d'actif	55
								Éléments d'actif détenus en vue des activités à l'étranger.	56
2,039,984	**2,013,021**	**2,577,055**	**2,827,934**	**2,862,438**				**Total des postes 26 à 56**	57
2,717,059	*2,155,601*	*2,762,686*	*3,801,695*	*3,230,865*				*Total, sources de financement/affectations*	58

(1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 110. Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies

Quarterly Statements of Estimated Assets and Liabilities

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	39,179	51,744	54,604	42,432	51,355	48,620	83,752	55,140
ii	Foreign currency	381	478	133	405	391	198	209	1,066
b	Other institutions:								
i	In Canada	1,206	991	1,811	1,497	2,605	2,070	7,349	2,290
ii	Outside Canada	–		–	–		–	–	
2	Investments in Canada:								
a	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	36,725	42,712	41,536	36,319	43,203	50,556	54,203	40,370
ii	Provincial treasury bills and notes	3,538	4,035	3,354	14,164	2,092	105	5,446	4,361
iii	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
iv	Chartered bank bearer term notes	11,261	20,762	17,791	10,074	5,767	195	1,626	9,865
v	Bankers' acceptances, commercial and finance company paper.	83,028	80,039	73,112	57,926	61,898	71,743	72,912	78,014
b	Short-term deposits:								
i	Chartered banks:								
	Canadian currency	20,198	23,447	20,310	8,181	4,658	5,082	7,641	13,976
	Foreign currency including swapped deposits	–	–	100	109	184	191	286	1,786
ii	Other institutions	648	433	17,414	3,033	3,161	1,054	1,054	2,846
c	Long-term deposits:								
i	Chartered banks	1,183	530	530	12,744	17,290	15,823	15,886	15,401
ii	Other institutions	2,407	1,686	7,377	18,991	23,288	28,926	29,874	28,586
d	Mortgages	624,445	640,869	645,793	648,895	663,216	686,820	717,493	761,096
i	National Housing Act								
ii	Conventional:								
	Residential								
	Non-residential								
e	Bonds, debentures and serial notes:								
i	Canada	341,634	359,302	369,108	391,099	390,123	398,104	387,125	407,491
ii	Provincial	315,285	327,084	364,228	377,275	370,877	376,302	374,991	397,045
iii	Municipal	125,671	127,013	131,640	142,429	146,737	162,537	169,660	182,552
iv	Corporation	604,284	620,013	648,044	741,231	771,997	811,528	851,803	865,030
f	Corporation shares:								
i	Preferred	76,845	79,027	76,907	75,424	80,554	79,351	77,612	78,754
ii	Common	64,643	63,245	63,065	60,218	45,689	48,732	53,987	62,041
g	Other investments in Canada	2,237	947	2,205	2,173	2,614	2,091	2,075	2,017
3	Investments outside Canada:	–	–		–	–			–
a	Term deposits, bills and notes								
b	Long-term bonds, debentures and notes	428	316	262	1,461	1,517	2,636	2,637	321
c	Corporation shares	948	354	354	354	–		–	1,323
d	Other investments outside Canada	–	–		–	–		–	–
4	Accounts receivable and accruals:								
a	Agents and uncollected premiums	137,781	153,533	159,619	151,342	155,623	163,668	164,528	170,796
b	Life branch or head office	37,815	27,284	31,198	35,153	41,359	26,062	34,749	30,915
c	Insurance companies	20,364	19,467	23,045	20,529	27,254	19,841	33,752	18,598
d	Other	82,151	86,858	93,383	94,152	118,224	112,679	117,522	103,005
5	Cash deposits placed on reinsurance assumed	–			–			–	–
6	Real estate held for income	4,823	6,101	6,642	6,883	4,702	5,867	7,397	5,661
7	Land, buildings, furniture, equipment, etc.	5,234	4,514	4,939	6,901	6,534	6,168	6,243	7,433
8	Deferred charges and intangible assets	12,866	13,298	13,998	14,689	13,940	14,208	14,470	14,762
9	Other assets	25,559	34,790	31,071	30,402	28,534	29,047	25,629	26,920
10	Assets held for business outside Canada	585,608	599,598	622,550	653,910	629,509	624,560	647,450	692,621
11	**Total assets**	**3,268,375**	**3,390,470**	**3,526,123**	**3,660,395**	**3,714,895**	**3,794,764**	**3,969,361**	**4,082,082**
	Liabilities								
12	Unearned premiums and mid-terminal reserves	148,561	152,382	156,646	167,749	171,778	179,254	180,941	204,699
13	Additional policy reserves	39,967	41,615	41,446	43,656	42,662	46,606	45,556	53,371
14	Provision for unpaid claims	1,638,192	1,765,081	1,811,287	1,879,243	1,977,363	2,059,565	2,129,719	2,173,581
15	Premiums received in advance	13,837	13,219	15,221	12,806	17,001	14,625	14,772	16,056
16	Provision for dividends to policyholders	97,719	93,172	90,767	96,768	93,928	106,099	115,266	97,713
17	Bank loans	40,056	36,500	55,270	51,949	54,031	64,189	60,555	63,642
18	Accounts payable:								
a	Agents	12,754	12,810	11,105	10,680	9,790	10,477	10,825	10,829
b	Life branch or head office	7,838	9,464	4,747	8,373	13,847	16,976	28,775	19,183
c	Insurance companies	12,855	11,457	12,528	11,154	15,465	15,531	20,810	14,620
d	Other	45,947	48,918	37,027	41,740	30,853	34,213	53,009	73,616
19	Deposits received on reinsurance ceded	4,361	4,361	4,170	5,085	9,228	9,228	9,228	10,170
20	Income taxes	2,222	22	159	– 3,232	– 722	1,026	882	2,498
23	Deferred income taxes	7,779	7,921	6,713	1,675	7,965	7,692	9,353	7,919
28	Other liabilities	96,934	102,003	115,790	132,055	122,980	134,698	133,170	119,213
29	Liabilities held for business outside Canada	497,512	495,949	541,557	555,117	521,551	517,331	530,825	554,339
30	Investment contingency and general reserves	360,744	360,632	352,738	254,191	232,948	223,873	227,917	177,807
31	Head Office	241,097	235,008	268,952	391,386	394,227	355,433	397,758	482,826
35	**Total liabilities**	**3,268,375**	**3,390,470**	**3,526,123**	**3,660,395**	**3,714,895**	**3,794,764**	**3,969,361**	**4,082,082**

(1) Mid-terminal reserves is included as of first quarter 1984.
(2) As of first quarter 1984 additional policy reserves is now included with investment contingency and general reserves.

TABLEAU 110. Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif et du passif

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
								Actif	
38,080	34,448	59,603	93,037	69,058				Encaisse et dépôts à vue:	1
376	313	1,069	805	55				Banques à charte:	a
								En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
1,485	5,152	5,993	3,138	3,772				Autres institutions:	b
								Au Canada	i
								À l'étranger	ii
48,746	48,362	58,417	37,708	75,881				Placements au Canada:	2
2,495	7,755	4,453	13,780	8,460				Billets et effets à court terme:	a
								Bons du Trésor du Canada	i
1,292	1,878	99	951	-				Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	ii
7,118	4,982	13,178	6,788	11,472				Effets des administrations municipales	iii
95,568	95,465	89,615	51,417	86,160				Effets au porteur des banques à charte	iv
								Acceptations bancaires, papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes.	v
3,633	7,292	6,228	11,842	4,189				Dépôts à court terme:	b
330	36	–	–	806				Banques à charte:	i
27,710	28,238	29,343	33,562	32,509				En monnaie canadienne	
								En devises étrangères y compris les dépôts swaps	
								Autres institutions	ii
								Dépôts à long terme:	c
								Banques à charte	i
								Autres institutions	ii
128,149	114,770	113,435	121,197	112,003				Hypothèques	d
								Loi nationale sur l'habitation	i
258,136	236,053	241,335	243,758	243,923				Conventionnels:	ii
398,040	471,947	478,523	477,842	480,114				Résidentielles	
								Constructions non-résidentielles	
411,528	427,864	472,034	534,519	547,411				Obligations, garantis ou non et obligations remboursables par série:	e
436,126	436,796	459,411	472,777	446,054				Du Canada	i
199,381	218,296	231,110	228,633	225,929				Des provinces	ii
921,191	920,353	941,334	959,135	979,077				Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
76,933	73,945	69,350	69,276 r	72,119				Actions de sociétés:	f
62,315	64,163	64,132	62,526 r	54,889				Privilégiées	i
5,552	4,092	3,665	2,746	2,795				Ordinaires	ii
								Autres placements au Canada	g
–	–	–	582	582				Placements hors du Canada:	3
321	323	166	325	326				Dépôts à terme, billets et effets	a
1,323	187	203	–	–				Obligations garanties ou non et obligations à long terme	b
–	..	..	.					Actions de sociétés	c
								Autres placements à l'étranger	d
342,718	349,139	366,719	356,845	402,747				Effets à recevoir et recettes courues:	4
								Agents et primes non encaissées	a
	–	–	–					Succursale d'assurance-vie ou par le siège social	b
6,638	10,533	11,606	8,798	8,793				Compagnies d'assurance	c
7,698	9,793	9,460	9,726	10,634				Autres	d
16,150	16,644	16,513	16,951	17,057				Dépôts espèces en vertu de réassurance acceptée	5
15,260	21,173	24,528	27,202	24,925				Biens immobiliers détenus en vue d'en tirer un revenu	6
708,251	723,783	753,546	844,295	895,312				Terrains, bâtiments, mobiliers, matériel, etc.	7
								Frais différés et immobilisations incorporelles	8
								Autres éléments d'actif	9
								Éléments d'actif détenus en vue des activités à l'étranger	10
4,222,543	**4,333,775**	**4,525,068**	**4,690,161**	**4,817,052**				**Total de l'actif**	11
								Passif	
248,590(1)	251,456(1)	261,215(1)	277,025(1)	278,512(1)				Primes non acquises et les réserves de demi exercice	12
..(2)	..(2)	..(2)	..(2)	..(2)				Réserves supplémentaires	13
2,273,116	2,336,092	2,416,438	2,510,668	2,603,716				Provision pour sinistres non payés	14
18,204	16,921	12,155	10,675	13,855				Primes perçues d'avance	15
89,953	84,940	95,749	100,628	93,188				Provisions pour dividendes aux assurés	16
93,131	97,200	123,851	80,409	110,386				Emprunts bancaires	17
								Effets à payer:	18
124,986	102,085	131,499	122,583	137,447				Agents	a
								Succursale d'assurance-vie ou par le siège social	b
								Sociétés d'assurance	c
								Autres	d
11,499	11,499	11,499	11,499	11,499				Dépôts reçus sur réassurances cédées	19
5,444	5,948	10,226	12,237	15,304				Impôts sur le revenu	20
6,474	6,226	7,328	7,112	6,518				Impôts sur le revenu reportés	23
152,241	163,130	135,347	172,637	149,916				Autres éléments du passif	28
574,649	590,146	595,100	676,059	703,209				Passif détenu en vue des activités hors du Canada	29
169,563	181,823	170,793	178,167	177,037				Réserves pour placements, éventualités et réserves générales.	30
454,693	486,309	553,868	530,462	516,465				Siège social	31
4,222,543	**4,333,775**	**4,525,068**	**4,690,161**	**4,817,052**				**Total du passif**	35

1) Les réserves de demi exercice sont inclus à partir du premier trimestre 1984.
2) À partir du premier trimestre 1984 les réserves supplémentaires sont inclus avec les réserves pour placements, évantualités et réserves générales.

TABLE 111. Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Underwriting account								
61	Net premiums written	497,100	535,916	509,217	465,349	531,384	541,379	532,200	648,921
	Deduct:								
62	Increase in unearned premiums and mid-terminal reserves	201	3,821	3,718	11,103	1,989	7,476	1,687	23,758
63	Increase to provision for additional policy reserves	1,317	1,648	– 169	2,210	– 994	3,944	– 1,050	7,815
64	**Net premiums earned**	**495,582**	**530,447**	**505,668**	**452,036**	**530,389**	**529,959**	**531,563**	**617,348**
	Deduct:								
65	Net claims incurred	450,062	490,025	449,248	445,988	504,693	483,207	463,830	564,654
66	Commissions	24,025	21,302	23,639	16,785	23,747	22,355	23,398	23,153
67	Salaries	36,257	38,346	38,134	18,630	37,881	39,889	37,936	17,921
68	Premium taxes incurred	10,740	11,276	10,363	10,844	11,711	11,748	11,253	13,018
69	Other underwriting expenses	28,591	28,301	26,742	22,189	35,389	38,255	36,216	37,644
70	Dividends to policyholders	18,179	17,875	17,693	16,782	7,639	20,870	15,604	10,444
80	**Underwriting gain**	**– 72,272**	**– 76,678**	**– 60,151**	**– 79,182**	**– 90,671**	**– 86,365**	**– 56,674**	**– 49,486**
	Investment Accounts								
81	Interest earned on:								
a	Term deposits and short term notes	5,295	6,424	6,785	6,259	5,920	3,949	4,163	4,459
b	Mortgages	16,758	19,341	18,381	19,528	20,336	20,820	21,744	21,558
c	Bonds, debentures and serial notes	36,973	40,788	42,892	44,237	46,594	52,150	51,545	57,097
d	Other	3,004	1,864	2,669	3,757	4,276	1,659	3,427	3,432
82	Dividends:								
a	Companies in Canada	2,977	2,994	2,947	2,782	3,023	2,500	2,470	2,579
b	Companies outside Canada	161	6	1	1	36	36	55	50
83	Gross rental income from real estate	269	137	167	57	130	81	127	110
84	Other income	109	125	512	139	164	631	300	128
85	**Total investment income**	**65,546**	**71,679**	**74,354**	**76,758**	**80,479**	**81,826**	**83,831**	**89,413**
	Deduct:								
86	Investment expenses:								
a	Salaries	620	632	581	480	648	707	704	830
b	Interest	2,209	2,588	2,233	2,537	2,039	4,030	2,073	2,689
c	Depreciation	22	43	20	20	26	6	18	8
d	Other expenses	358	1,520	899	1,955	580	706	1,475	464
90	**Net investment income**	**62,337**	**66,896**	**70,621**	**71,766**	**77,186**	**76,377**	**79,561**	**85,422**
91	**Net income before income taxes (sum of items 80 and 90)**	**– 9,935**	**– 9,782**	**10,470**	**– 7,416**	**– 13,485**	**– 9,988**	**22,887**	**35,936**
92	Income taxes:								
a	Current	– 2,524	– 3,340	11,758	318	– 3,370	1,847	4,973	– 1,546
b	Deferred	– 743	142	– 1,208	– 5,038	157	– 273	1,661	– 1,434
93	**Net income before extraordinary transactions**	**– 6,668**	**– 6,584**	**– 80**	**– 2,696**	**– 10,272**	**– 11,562**	**16,253**	**38,916**
95	Realized gains (losses)	– 1,576	– 429	354	3,740	5,164	1,097	– 635	548
96	Asset revaluation increase (decrease)	– 269	426	11	– 1,140	69	68	11	1,993
97	Other transactions	– 71	389	– 447	– 89	– 27	8	– 11	458
100	**Net income**	**– 8,584**	**– 6,198**	**– 162**	**– 185**	**– 5,066**	**– 10,389**	**15,618**	**41,915**

TABLE 112. Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies

Quarterly Statements of Estimated Head Office Accounts

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
41	Opening balance	247,662	241,097	235,008	268,952	391,386	394,227	355,433	397,758
	Add:								
42	Prior period adjustments:								
a	Income taxes	– 616	604	3	– 278	– 6,507	–	189	– 527
b	Other	– 180	–	–	3,833	– 1,323	–	–	– 581
43	Net income	– 8,584	– 6,198	– 162	– 185	5,066	– 10,389	15,618	41,915
44	Net income on business outside Canada	– 7,999	– 4,939	2,717	– 12,656	5,506	2,701	12,460	8,033
45	Transfers from head office	4,977	10,156	15,196	48,060	7,523	728	22,461	5,206
	Deduct:								
51	Transfers to reserves	22,387	– 112	– 7,894	– 98,547	– 21,243	– 9,075	4,044	– 50,110
52	Transfers to head office	12,882	4,813	119	16,840	15,370	20,063	10,667	25,997
59	Other duductions	– 41,106	1,011	– 8,415	– 1,953	3,165	20,846	– 6,308	– 6,909
60	**Closing head office accounts**	**241,097**	**235,008**	**268,952**	**391,386**	**394,227**	**355,433**	**397,758**	**482,826**

TABLEAU 111. Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie

États financiers trimestriels - Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Compte d'exploitation	
588,235	580,611	615,476	637,363	624,673				Primes souscrites nettes	61
16,459	2,866	9,759	12,946	1,487				Déduire:	
..	..	..	..	..				Augmentation des primes non acquises et les réserves de demi exercice	62
								Augmentation de la provision pour les réserves supplémentaires.	63
571,776	**577,745**	**605,717**	**624,417**	**623,186**				**Primes nettes acquises**	64
535,353	512,147	514,390	601,652	569,014				Déduire:	
24,790	25,639	27,424	31,948	32,882				Sinistres réalisés nets	65
38,420	42,187	40,192	26,014	42,765				Commissions	66
13,401	13,246	13,116	13,532	14,343				Rémunérations	67
35,821	33,280	34,628	47,873	40,632				Impôts encourus sur primes	68
9,356	12,345	19,375	5,072	19,681				Autres frais d'exploitation	69
– 85,365	**– 61,099**	**– 43,408**	**– 101,674**	**– 96,131**				Dividendes aux assurés	70
								Bénéfice d'exploitation	80
								Compte de placement	
4,792	3,765	6,704	5,179	6,407				Intérêt gagné sur:	81
23,172	25,123	24,856	25,976	26,439				Dépôts à terme et effets à court terme	a
54,681	57,902	59,410	66,582	64,450				Hypothèques	b
1,549	2,456	2,200	5,884	3,534				Obligations garanties ou non et billets en série	c
								Autres	d
2,884	2,844	2,886	2,815	2,956				Dividendes:	82
–	–	–	–	–				Sociétés au Canada	a
112	244	234	175	166				Sociétés à l'étranger	b
2,759r	2,203	1,516	1,607	1,697				Revenu locatif brut provenant de biens immobiliers	83
89,949r	**94,537**	**97,806**	**108,218**	**105,649**				Autres revenus	84
								Total des revenus de placements	85
658	833	1,047	720	803				Déduire:	
2,506	2,474	2,444	2,235	2,209				Dépenses de placement:	86
14	28	26	122	21				Rémunérations	a
252	434	132	1,257	731				Intérêt	b
86,519	**90,768**	**94,157**	**103,884**	**101,885**				Dépréciation	c
								Autres dépenses	d
1,154	**29,669**	**50,749**	**2,210**	**5,754**				**Revenu de placement net**	90
								Bénéfice net avant impôts sur le revenu (total, postes 80 et 90).	91
– 2,072	1,928	16,191	5,549	2,858				Impôts sur le revenu:	92
– 1,445	– 248	1,102	216	– 594				Courants	a
								Reportés	b
4,671	**27,989**	**33,456**	**– 3,123**	**3,490**				**Bénéfice net avant les opérations extraordinaires**	93
1,008	– 1,674	746	4,814	1,989				Gains (ou pertes) réalisés	95
– 12	– 6	– 390	– 820	111				Réévaluations ou amortissement d'éléments d'actif	96
26	27	– 3	– 219	412				Autres opérations	97
5,693	**26,336**	**33,809**	**652**	**6,002**				**Bénéfice net**	100

TABLEAU 112. Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie

États financiers trimestriels - Estimations des comptes du siège social

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
482,826	454,693	486,309	553,868	530,462				Solde d'ouverture	41
726	436	4,667	– 5,476	63				Ajouter:	
– 1,415	–	–	1,133	1,553				Redressements des périodes précédentes:	42
5,693	26,336	33,809	652	6,002				Impôts sur le revenu	a
3,507	5,303	10,006	13,006	9,733				Autres	b
3,470	92	2,632	7,024	2,979				Bénéfice net	43
								Bénéfice net provenant d'activités hors du Canada	44
								Transferts du siège social	45
– 8,244	12,260	– 11,030	7,374	– 1,130				Déduire:	
44,762	5,723	5,030	19,305	31,258				Transferts aux réserves	51
3,596	– 17,432	– 10,445	13,066	967				Transferts au siège social	52
								Autres déductions	59
454,693	**486,309**	**553,868**	**530,462**	**516,465**				**Comptes du siège social à la fin du trimestre**	60

TABLE 113. Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	– 6,668	– 6,584	– 80	– 2,696	– 10,272	– 11,562	16,253	38,916
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	57	292	– 315	– 205	– 16	19	1	– 72
3	Depreciation	22	43	20	20	26	6	18	8
4	Deferred income taxes	– 743	142	– 1,208	– 5,038	157	– 273	1,661	– 1,434
5	Increase in additional policy reserves	1,317	1,648	– 169	2,210	– 994	3,944	– 1,050	7,815
	Other additions:								
6	Extraordinary transactions	..	–	–	–	–	–	–	–
7	Prior period adjustments	– 796	604	3	3,555	– 1,697	–	189	– 1,108
	Deduct transactions requiring cash outflow:								
8	Other	–	–	–	–	–	–	–	–
9	**Net internal sources of financing**	**– 6,811**	**– 3,855**	**– 1,749**	**– 2,154**	**– 12,796**	**– 7,866**	**17,072**	**44,125**
	External:								
10	Unearned premiums and mid terminal reserves	202	3,821	3,762	11,103	1,989	7,476	1,687	23,758
11	Provision for unpaid claims	49,370	111,889	46,206	68,382	100,048	64,491	70,154	44,998
12	Premiums received in advance	351	– 1,318	2,002	– 2,415	4,195	– 676	147	1,252
13	Provision for dividends to policyholders	– 5,327	– 4,347	– 2,405	6,001	– 2,839	10,940	9,167	– 4,393
14	Bank loans	17,991	– 3,346	18,770	– 5,218	1,914	12,223	– 3,840	3,293
	Accounts payable:								
15	Agents	948	56	– 1,705	– 425	– 890	687	348	4
16	Life branch or head office	– 2,706	1,626	– 4,717	3,626	5,474	3,129	11,799	– 9,592
17	Insurance companies	– 2,144	– 1,398	1,071	– 1,374	4,311	66	5,279	– 6,292
18	Other	21,573	3,571	– 11,891	4,713	– 10,797	1,642	18,796	8,276
19	Deposits on reinsurance ceded	191	–	– 191	915	4,143	–	–	942
20	Income taxes	4,145	– 2,244	181	– 3,391	2,712	– 304	1,908	1,616
21	Other liabilities	– 14,161	5,358	20,109	22,506	– 10,715	5,966	3,854	– 9,562
22	Liabilities held for business outside Canada	31,936	– 1,563	45,608	13,560	– 33,566	– 4,220	13,494	23,514
23	Transfers from(to) head office	– 7,905	5,343	15,077	31,220	– 7,847	– 19,335	11,794	– 20,791
24	**Total of items 10 to 23**	**87,653**	**113,593**	**130,128**	**147,049**	**45,336**	**74,219**	**161,659**	**101,148**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
25	Canadian currency	4,279	12,565	2,684	– 12,172	9,225	– 2,196	35,132	– 28,612
26	Foreign currency	381	97	– 345	272	– 14	– 193	11	785
	Other institutions:								
27	In Canada	– 419	– 215	820	– 314	1,207	– 535	5,279	– 5,059
28	Outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
	Investments in Canada:								
	Short-term bills and notes:								
29	Canada treasury bills	8,869	5,987	– 3,250	– 5,217	7,809	7,353	3,647	– 13,395
30	Provincial treasury bills and notes	– 4,687	497	– 681	10,810	– 12,072	– 1,987	5,341	– 1,085
31	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
32	Chartered bank bearer term notes	– 1,325	9,501	– 2,971	– 7,717	– 4,307	– 5,572	1,431	8,239
33	Bankers' acceptances commercial and finance company paper.	32,340	– 4,042	– 6,927	– 15,186	370	8,114	1,169	13,458
	Short-term deposits:								
	Chartered banks:								
34	Canadian currency	– 2,675	3,249	– 3,137	– 12,129	– 530	424	2,559	980
35	Foreign currency including swapped deposits	–	–	100	9	75	7	95	1,500
36	Other institutions	– 353	– 215	16,981	– 14,381	128	– 2,107	–	– 409
	Long-term deposits:								
37	Chartered banks	– 4,120	462	–	12,214	4,546	– 1,467	63	– 485
38	Other institutions	827	– 237	5,691	11,614	4,297	5,638	948	– 1,288
39	Mortgages	– 7,971	12,353	4,924	2,629	14,338	26,422	30,673	44,276
40	National Housing Act								
	Conventional:								
41	Residentials								
42	Non-residential								
	Bonds, debentures and serial notes:								
43	Canada	22,005	18,617	9,014	22,963	– 253	5,899	– 10,406	22,975
44	Provincial	970	11,330	37,736	11,879	– 5,108	5,257	– 1,213	21,734
45	Municipal	4,494	1,478	4,619	10,736	4,394	15,791	7,078	12,841
46	Corporation	12,233	12,786	27,879	93,241	30,500	39,852	40,709	13,052
	Corporation shares:								
47	Preferred	5,175	2,409	– 2,343	– 1,611	5,192	– 1,309	– 2,090	1,370
48	Common	1,062	– 1,818	– 132	– 4,609	– 18,757	3,255	5,171	6,005
49	Other investments in Canada	–	– 1,290	1,258	– 32	441	– 543	– 16	– 58
	Investments outside Canada:								
50	Term deposits, bills and notes	–	–	–	–	–	–	–	–
51	Bonds, debentures and notes	159	– 112	– 54	1,288	83	1,111	1	– 2,270
52	Corporation shares	– 666	– 657	–	–	– 354	–	–	369
53	Other investments outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
	Accounts receivable:								
54	Agents and uncollected premiums	9,158	13,078	6,366	– 8,277	4,381	2,645	860	6,268
55	Life branch or head office	– 11,759	– 10,920	3,908	3,955	6,206	– 15,297	8,698	– 6,583
56	Insurance companies	5,176	– 897	3,578	– 2,516	6,725	– 7,036	13,911	– 15,154
57	Other	– 3,323	4,107	6,525	769	21,875	– 4,082	4,843	– 14,517
58	Deposits on reinsurance assumed	–	–	–	–	–	–	–	–
59	Real estate held for income	– 179	1,278	541	241	– 2,181	1,282	398	– 1,734
60	Land, building, etc.	649	– 675	443	1,940	– 340	– 555	92	1,199
61	Other assets	1,654	5,948	– 3,334	2,634	– 2,633	1,698	– 3,155	– 392
62	Assets held for business outside Canada	15,699	18,929	20,235	44,016	– 29,907	– 7,650	10,430	37,138
63	**Total of items 25 to 62**	**87,653**	**113,593**	**130,128**	**147,049**	**45,336**	**74,219**	**161,659**	**101,148**
64	*Total sources of financing/applications*	*164,184*	*152,742*	*175,960*	*246,187*	*201,242*	*157,149*	*182,379*	*242,819*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 113. Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie

Etats financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
4,671	27,989	33,456	- 3,123	3,490				Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
273	- 510	374	- 324	32				Rajouter les éléments ne comportant aucun déboursé:	
14	28	26	122	21				Amortissement	2
1,445	248	1,102	- 216	594				Dépréciation	3
..	..	..	..	..				Impôts sur le revenu différés	4
								Augmentation des réserves supplémentaires	5
7,847	6,389	10,918	2,811	7,604				Autres additions:	
- 689	436	4,667	4,343	1,616				Opérations extraordinaires	6
								Redressements des périodes précédentes	7
								Déduire les opérations comportant des déboursés:	
			-					Autres	8
- 5,569	**21,306**	**49,795**	**- 5,073**	**- 6,271**				**Fonds de financement nets produits intérieurement**	9
								Externes:	
16,459	2,866	9,759	12,946	1,487				Primes non acquises et les réserves de demi exercice	10
72,110	78,986	80,346	91,551	93,048				Provision pour sinistres non payés	11
2,148	787	4,766	- 1,480	3,180				Primes perçues d'avance	12
..	..	..	..	..				Provision pour dividendes aux assurés	13
29,489	3,926	26,651	43,442	29,977				Emprunts bancaires	14
								Effets à payer:	
6,738	22,061	12,258	- 8,916	14,864				Agents	15
								Succursales d'assurance-vie ou par le siège social	16
								Compagnies d'assurance	17
1,329		-						Autres	18
2,946	504	4,278	2,011	3,067				Dépôts sur réassurances cédés	19
30,918	16,758	- 182	32,896	- 23,688				Impôts sur le revenu	20
20,310	15,497	4,954	80,959	27,150				Autres éléments de passif	21
- 41,292	- 5,631	2,398	12,281	28,279				Passif détenu en vue des activités hors du Canada	22
								Transferts du(au) siège social	23
135,586	**112,938**	**180,695**	**149,171**	**114,535**				**Total, postes 10 à 23**	24
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
- 17,060	- 3,511	25,128	33,639	24,001				Banques à charte:	
- 716	- 63	756	264	750				En monnaie canadienne	25
								En devises étrangères	26
805	3,667	841	- 2,855	634				Autres institutions:	
				-				Au Canada	27
								A l'étranger	28
								Placements au Canada:	
8,376	- 1,856	10,055	20,709	38,173				Billets et effets à court terme:	
- 1,866	5,260	3,302	9,327	5,320				Bons du Trésor du Canada	29
								Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	30
1,292	586	- 1,779	852	951				Effets des administrations municipales	31
- 2,747	- 2,136	8,196	- 6,390	4,684				Billets à terme au porteur des banques à chartes	32
251	103	5,850	- 38,198	34,743				Acceptations bancaires, papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes	33
								Dépôts à court terme:	
- 11,223	3,659	- 1,064	5,614	- 7,653				Banques à charte:	
1,326	- 294	- 36	-	806				En monnaie canadienne	34
- 3,722	528	1,105	4,219	1,053				En devises étrangères y compris des dépôts swaps	35
								Autres institutions	36
								Dépôts à long terme:	
								Banques à charte	37
								Autres institutions	38
- 1,056	1,715	- 1,335	7,762	7,157				Hypothèques	39
								La loi nationale sur l'habitation	40
24,029	6,619	5,247	146	133				Conventionnels:	
	20,677	6,665	231	235				Résidentielles	41
								Constructions non-résidentielles	42
4,212	25,362	43,410	62,329	12,424				Obligations garanties ou non et obligations remboursables par série:	
38,851	976	22,573	13,398	26,920				Du Canada	43
16,828	19,173	12,783	2,901	- 2,776				Des provinces	44
55,955	1,206	21,011	20,466	20,302				Des municipalités	45
								Des sociétés	46
1,854	2,353	- 4,425	344 r	2,336				Actions des sociétés:	
62	2,099	213	- 3,368 r	- 8,771				Privilégiées	47
3,343	- 3,156	- 226	- 2,497 r	180				Ordinaires	48
								Autres placements au Canada	49
-	-	-	582					Placements hors du Canada:	
-	2	- 127	173	1				Dépôts à terme, bons et effets	50
-	1,163	16	203					Obligations garanties ou non et effets	51
		-						Actions des sociétés	52
								Autres placements à l'étranger	53
19,404	12,660	17,580	9,874	45,902				Effets à recevoir:	
								Agents et primes non encaissées	54
								Succursale d'assurance-vie ou par le siège social	55
								Des sociétés d'assurance	56
								Autres	57
991	3,854	1,436	2,733	32				Dépôts en vertu de réassurance acceptée	58
261	2,067	357	304	907				Biens immobiliers détenus en vue d'en tirer un revenu	59
- 10,545	7,234	2,850	2,788	2,139				Terrains, bâtiments, etc.	60
12,123	10,229	19,757	77,743	40,894				Autres éléments d'actif	61
								Éléments d'actif détenus en vue des activités à l'étranger	62
135,586	**112,938**	**180,695**	**149,171**	**114,535**				**Total, postes 25 à 62**	63
234,103	*155,265*	*206,755*	*310,732 r*	*260,444*				*Total, sources de financement/ affectations*	64

Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 114. Property and Casualty Insurers

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	183,296	246,082	286,705	309,384	252,511	338,614	287,552	297,697
ii	Foreign currency	10,471	9,741	13,345	13,858	7,152	4,340	7,203	6,297
b	Other institutions:								
i	In Canada	46,024	28,724	38,950	46,149	54,936	56,884	52,499	42,859
ii	Outside Canada	2	4	3	11,466	2	4,686	2	1
2	Investments in Canada:								
a	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	216,140	292,381	394,259	439,529	453,750	502,188	473,400	472,021
ii	Provincial treasury bills and notes	27,842	30,838	22,363	50,078	64,300	91,070	75,137	86,948
iii	Municipal notes	–	785	–	2,921	1,172	5,550	4,631	590
iv	Chartered bank bearer term notes	78,956	93,427	91,571	79,103	51,818	31,301	50,556	39,035
v	Bankers' acceptances, commercial and finance company paper.	386,093	293,688	340,282	337,419	231,251	201,202	256,961	248,409
b	Short-term deposits:								
i	Chartered banks:								
	Canadian currency	345,313	358,473	408,050	371,560	351,167	324,104	437,080	385,868
	Foreign currency including swapped deposits	32,816	37,751	32,120	39,818	38,939	42,843	36,822	41,936
ii	Other institutions	97,284	80,778	75,033	67,409	47,575	75,807	101,643	76,925
c	Long-term deposits:								
i	Chartered banks	2,124	1,168	5,378	2,745	9,628			
ii	Other institutions	10,091	8,057	16,851	26,215	38,165			
d	Mortgages	369,626	360,991	347,401	353,085	360,372	363,228	375,158	381,800
i	National Housing Act								
i	Conventional:								
	Residential								
	Non-residential								
e	Bonds, debentures and serial notes:								
i	Canada	2,522,961	2,611,016	2,732,636	2,813,650	2,942,148	2,920,038	3,011,925	3,092,623
ii	Provincial	1,393,156	1,411,816	1,449,686	1,534,343	1,642,605	1,755,385	1,868,112	1,950,253
iii	Municipal	480,337	502,170	520,521	549,120	590,660	618,475	646,103	671,783
iv	Corporation	1,574,721	1,557,523	1,585,350	1,599,202	1,625,729	1,702,753	1,746,143	1,789,079
f	Corporation shares:								
i	Preferred	790,090	791,031	812,332	894,686	931,338	919,033	939,794	1,038,509
ii	Common	781,445	794,299	791,740	804,786	898,456	1,000,693	1,098,582	1,190,291
g	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	100,862	121,469	125,150	132,671	141,053	146,014	170,955	251,223
ii	Advances	25,483	27,672	28,537	62,553	58,436	54,440	55,630	52,001
h	Other investments in Canada	3,929	2,012	6,430	5,193	6,795	10,855	7,368	8,163
3	Investments outside Canada:								
a	Term deposits bills and notes	2,130	3,934	3,480	7,651	21,001	22,030	23,674	37,384
b	Long-term bonds, debentures and notes	133,127	129,908	124,777	122,416	52,003	54,194	53,306	58,569
c	Corporation shares	43,147	37,361	36,852	34,926	51,277	67,657	67,804	59,193
d	Other investments outside Canada	1,354	1,349	1,345	6,649	1,422	1,437	1,441	1,436
4	Accounts receivable and accruals:								
a	Agents and uncollected premiums	900,493	1,136,559	1,017,994	946,553	983,384	1,202,781	1,101,605	1,001,965
b	Insurance companies	342,712	352,711	360,890	392,464	339,361	332,836	319,663	350,854
c	Other	423,578	407,412	443,116	402,488	421,497	390,740	462,703	423,712
5	Cash deposits placed on reinsurance assumed	27,050	32,824	37,617	42,463	33,961	35,364	33,687	36,673
7	Land, buildings, furniture, equipment, etc.	293,131	294,600	296,092	307,053	351,807	349,405	352,653	386,165
8	Deferred charges and intangible assets	419,855	450,096	459,849	467,905	480,047	523,800	532,365	502,324
9	Other assets	99,330	100,811	103,058	77,740	74,342	99,088	96,457	56,864
10	Assets held for business outside Canada (1)	261,747	268,305	272,652	274,894	345,139	335,449	348,204	324,567
11	**Total assets**	**12,426,716**	**12,877,766**	**13,282,415**	**13,630,145**	**13,955,199**	**14,584,284**	**15,096,818**	**15,364,017**
	Liabilities								
12	Unearned premiums	2,970,343	3,287,163	3,351,697	3,331,065	3,265,281	3,528,208	3,566,896	3,497,215
13	Additional policy reserves	66,542	48,504	54,028	49,786	49,010	49,490	49,568	52,878
14	Provision for unpaid claims	4,347,452	4,332,356	4,404,284	4,516,627	4,579,188	4,609,772	4,865,363	5,240,833
15	Premiums received in advance	9,877	8,741	8,641	7,206	9,901	8,623	8,462	7,993
16	Provision for dividends to policyholders	4,219	3,509	3,755	13,290	14,489	11,697	9,258	25,009
17	Bank loans	85,352	46,732	61,214	25,439	54,878	35,193	38,968	32,322
18	Accounts payable:								
a	Agents	20,643	31,709	31,520	32,120	25,965	37,563	41,541	37,239
b	Insurance companies	362,044	396,919	376,208	379,139	359,713	382,431	359,149	349,567
c	Other	150,072	162,654	180,330	217,488	179,476	214,935	229,566	268,112
19	Deposits recieved on reinsurance ceded	219,671	218,471	222,535	237,447	199,623	192,676	186,990	172,977
20	Income taxes	– 3,031	11,637	53,695	77,019	78,596	142,747	172,796	128,904
21	Owing parent and affiliated companies	37,176	32,048	23,662	25,384	26,526	26,718	26,250	34,997
22	Mortgages	19,541	23,977	24,463	26,586	30,681	28,620	23,562	31,303
23	Other long term debt	31,425	31,411	21,104	24,491	19,501	17,069	10,864	10,362
24	Deferred income taxes	3,694	16,443	23,486	21,543	23,515	28,769	17,897	50,029
29	Other liabilities	96,106	83,698	79,552	79,601	88,370	95,760	97,347	86,136
30	Liabilities held for business outside Canada (1)	213,953	221,596	228,578	240,146	302,522	295,992	308,085	282,324
	Equity								
31	Share capital	583,862	589,205	608,102	622,106	645,903	639,154	638,898	654,287
32	Contributed surplus	322,233	352,937	356,924	372,101	391,272	399,833	415,810	439,853
33	Investment contingency and general reserves	594,648	639,968	562,679	424,884	426,449	415,591	445,406	453,127
34	Retained earnings	994,095	1,050,571	1,210,470	1,397,302	1,560,753	1,733,463	1,805,560	1,744,228
35	Head office	1,296,799	1,287,517	1,395,488	1,509,375	1,623,587	1,689,980	1,778,582	1,764,322
36	**Total liabilities and equity**	**12,426,716**	**12,877,766**	**13,282,415**	**13,630,145**	**13,955,199**	**14,584,284**	**15,096,818**	**15,364,017**

(1) Previously netted and shown as "Net-out-of Canada assets".

TABLEAU 114. Assurance-biens et risques divers

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
								Actif	
264,264	264,706	318,969	377,686	250,112				Encaisse et dépôts à vue:	1
4,121	5,773	9,019	6,696	7,022				Banques à charte:	a
								En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
43,598	58,767	60,788	55,342	56,833				Autres institutions:	b
–	20	3	121	20				Au Canada	i
								À l'étranger	ii
463,475	448,660	530,306	540,684	555,385				Placements au Canada:	2
72,215	70,917	88,522	89,780	65,669				Billets et effets à court terme:	a
								Bons du Trésor du Canada	i
694	3,630	4,698	4,040	3,712				Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	ii
51,754	60,197	62,500	63,559	53,874				Effets des administrations municipales	iii
209,044	296,560	332,782	283,626	290,241				Effets au porteur des banques à charte	iv
								Acceptations bancaires, papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes	v
								Dépôts à court terme:	b
286,821	263,333	323,778	356,639	338,452				Banques à charte:	i
29,387	55,114	59,734	47,930	55,012				En monnaie canadienne	
83,181	92,014	111,780	115,854	111,826				En devises étrangères y compris les dépôts swaps	
								Autres institutions	ii
2,124	1,168	5,378	2,745	9,628				Dépots à long terme:	c
10,091	8,057	16,851	26,215	38,165				Banques à charte	i
								Autres institutions	ii
153,306	151,801	143,079	139,557	136,746				Hypothèques	d
								Loi nationale sur l'habitation	i
199,322	200,275	201,393	184,543	184,173				Conventionnelles:	
39,572	45,327	45,944	76,891	76,512				Résidentielles	ii
								Constructions non-résidentielles	
3,000,219	3,040,426	3,113,294	3,265,189	3,406,028				Obligations, garanties ou non et obligations remboursables par série:	e
1,984,123	2,004,934	2,086,042	2,183,548	2,194,222				Du Canada	i
673,463	664,651	680,901	676,067	705,439				Des provinces	ii
1,762,404	1,764,863	1,780,713	1,828,905	1,792,961				Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
1,034,800	1,064,256	1,078,743	1,105,017	1,100,834				Actions des sociétés:	f
1,226,007	1,227,557	1,199,557	1,188,756	1,143,503				Privilégiées	i
								Ordinaires	ii
214,232	251,183	254,339	280,001	258,939				Placements dans des filiales:	g
50,672	50,207	51,181	49,713	49,224				Actions	i
24,363	24,211	25,857	24,111	8,301				Avances	ii
								Autres placements au Canada	h
23,558	29,617	19,016	17,492	19,161				Placements hors du Canada:	3
70,401	66,107	58,662	74,053	78,453				Dépôts à terme, billets et effets	a
78,438	76,869	81,972	72,687	94,356				Obligations, garanties ou non et obligations à long terme	b
1,483	1,477	1,472	1,466	1,787				Actions des sociétés	c
								Autres placements à l'étranger	d
1,027,412	1,273,615	1,149,962	1,062,540	1,153,733				Effets à recevoir et recettes courues:	4
330,902	307,319	314,511	320,602	345,373				Agents et primes non encaissées	a
436,126	460,827	500,664	517,793	535,629				Compagnies d'assurance	b
37,989	39,674	39,905	39,060	45,028				Autres	c
397,227	408,389	420,958	438,015	453,273				Dépôts en espèces en vertu de réassurance acceptée	5
485,553	534,852	541,102	523,062	527,782				Terrains, bâtiments, mobiliers, matériel, etc.	7
122,787	136,180	128,266	93,951	102,999				Frais différés et immobilisations incorporelles	8
337,105	345,248	362,548	338,418	373,560				Autres éléments d'actif	9
								Éléments d'actif détenus en vue des activités à l'étranger (1)	10
15,220,018	**15,789,556**	**16,182,960**	**16,443,394**	**16,576,174**				**Total de l'actif**	11
								Passif	
3,344,923	3,603,143	3,630,611	3,581,992	3,451,538				Primes non acquises	12
53,012	53,454	54,280	68,231	67,433				Réserves supplémentaires	13
5,326,998	5,426,222	5,703,858	6,066,466	6,266,601				Provision pour sinistres non payés	14
10,351	10,007	9,928	5,789	10,500				Primes perçues d'avance	15
24,703	17,539	11,307	11,267	10,735				Provisions pour dividendes aux assurés	16
45,978	46,947	33,935	41,425	81,262				Emprunts bancaires	17
								Effets à payer:	18
28,049	35,875	36,552	46,412	27,678				Agents	a
367,626	395,067	378,798	379,472	367,328				Sociétés d'assurance	b
181,084	196,586	217,644	276,139	222,936				Autres	c
161,135	170,784	166,075	167,470	157,506				Dépôts reçus sur réassurances cédées	19
46,420	45,830	53,501	19,748	5,599				Impôts sur le revenu	20
44,429	28,746	37,457	34,218	36,366				Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	21
33,644	33,538	33,195	27,735	40,657				Hypothèques	22
605	583	401	859	2,376				Autres dettes à long terme	23
43,316	45,165	37,250	22,370	11,135				Impôts sur le revenu reportés	24
82,505	86,218	90,410	86,570	83,045				Autres éléments de passif	29
293,270	298,148	312,521	297,542	329,774				Passif des activités hors du Canada (1)	30
								Avoir propre	
652,328	537,386	555,333	573,172	583,286				Capital-actions	31
406,694	451,361	459,881	469,081	459,332				Surplus d'apport	32
480,861	510,846	473,937	570,719	555,993				Réserves pour placements, éventualités et réserves générales	33
1,760,893	1,908,468	1,945,553	1,774,641	1,817,073				Bénéfices non répartis	34
1,831,194	1,887,643	1,940,533	1,922,076	1,988,021				Siège social	35
15,220,018	**15,789,556**	**16,182,960**	**16,443,394**	**16,576,174**				**Total, passif et avoir propre**	36

1) Dans les trimestres précédents, seulement le montant net était publié au poste "Actifs nets hors du Canada".

TABLE 115. Property and Casualty Insurers

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Underwriting account								
61	Net premiums written	1,495,004	1,943,208	1,762,838	1,854,905	1,608,966	2,071,641	1,891,322	1,883,723
	Deduct:								
62	Increase in unearned premiums	– 29,418	318,743	66,363	– 27,975	– 117,447	263,922	38,688	– 69,681
63	Increase to provision for additional policy reserves	1,593	1,882	1,258	271	– 522	...	...	...
64	**Net premiums earned**	**1,522,829**	**1,622,583**	**1,695,217**	**1,882,609**	**1,726,935**	**1,807,719**	**1,852,634**	**1,953,404**
	Deduct:								
65	Net claims incurred	1,290,023	1,175,971	1,161,610	1,391,374	1,149,698	1,147,356	1,311,005	1,589,850
66	Commissions	223,907	265,432	249,281	283,387	248,665	286,250	288,153	314,632
67	Salaries	139,450	143,743	148,829	143,952	150,041	150,683	149,573	146,381
68	Premium taxes incurred	46,281	56,508	53,195	53,053	51,796	60,203	56,466	56,296
70	Other underwriting expenses	106,586	102,688	112,248	125,437	109,908	112,973	122,175	145,859
71	Dividends to policyholders	388	1,213	490	10,100	1,850	2,537	3,941	12,422
80	**Underwriting gain**	**– 283,806**	**– 122,972**	**– 30,436**	**– 124,694**	**14,977**	**47,717**	**– 78,679**	**– 312,036**
	Investment account								
81	Interest earned on:								
a	Term deposits and short term notes	41,574	42,394	45,760	45,790	34,567	31,109	31,126	34,114
b	Mortgages	10,710	10,085	11,190	11,041	11,825	11,713	12,285	11,995
c	Bonds, debentures and serial notes	159,508	169,415	168,821	185,337	179,010	189,169	193,124	209,011
d	Other	7,213	7,686	10,985	13,032	9,234	10,039	10,313	9,716
82	Dividends:								
a	Companies in Canada	30,577	34,963	32,758	33,890	35,873	37,032	35,996	38,693
b	Companies outside Canada	505	569	566	773	638	697	722	992
83	Gross rental income from real estate	4,484	4,713	4,400	6,367	5,196	3,927	6,683	4,988
84	Other income	2,555	3,926	5,023	4,669	3,543	4,460	2,547	7,348
85	**Total investment income**	**257,126**	**273,751**	**279,503**	**300,899**	**279,886**	**288,146**	**292,796**	**316,857**
	Deduct:								
86	Investment expenses:								
a	Salaries	1,554	1,801	1,701	2,579	1,646	1,591	2,025	2,165
b	Interest	4,445	5,347	4,583	4,325	4,986	3,968	4,463	5,169
c	Depreciation	840	785	463	1,140	857	687	1,144	873
d	Other expenses	5,212	6,145	6,654	9,603	7,842	6,637	6,939	7,717
90	**Net investment income**	**245,075**	**259,673**	**266,102**	**283,252**	**264,555**	**275,263**	**278,225**	**300,933**
91	**Net income before income taxes (sum of items 80 and 90)**	**– 38,731**	**136,701**	**235,666**	**158,558**	**279,532**	**322,980**	**199,546**	**– 11,103**
92	Income Taxes:								
a	Current	5,740	42,560	57,517	31,375	88,704	111,822	53,771	– 13,089
b	Deferred	– 19,187	7,823	7,356	2,548	1,846	5,254	– 10,872	– 9,553
93	**Net income before extraordinary transactions**	**– 25,284**	**86,318**	**170,793**	**129,731**	**188,982**	**205,904**	**156,647**	**11,539**
95	Realized gains (losses)	979	12,390	18,010	51,110	36,343	51,026	32,966	30,919
96	Asset revaluation increase (decrease)	1,837	1,250	2,618	12,407	5,065	3,733	4,146	13,819
97	Other transactions	2,363	– 2,416	– 2,361	– 4,254	– 1,528	– 2,379	1,239	2,104
99	**Net income**	**– 20,105**	**97,542**	**189,060**	**188,994**	**228,862**	**258,284**	**194,998**	**58,381**

TABLE 116. Property and Casualty Insurers

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings and Head Office Accounts

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars - milliers de dollars							
41	Opening balance	2,330,081	2,290,894	2,338,088	2,605,958	2,906,677	3,184,340	3,423,443	3,584,142
	Add prior period adjustments:								
42	Income taxes	4,055	2,081	675	– 590	329	283	186	– 2,542
43	Other	- 2,500	– 2,351	– 972	4,305	– 7,875	1,543	– 29	1,953
	Add:								
44	Net income	– 20,105	97,542	189,060	188,994	228,862	258,284	194,998	58,381
45	Net income on business outside Canada	1,345	– 606	2,068	– 1,161	– 3,762	– 1,728	– 2,782	– 1,022
46	Transfers from head office	65,397	34,856	22,211	48,345	31,214	22,540	42,882	49,949
	Deduct:								
51	Transfers to reserves	35,599	45,320	– 77,289	– 137,795	– 47,954	– 10,858	29,815	7,721
52	Transfers to share capital and contributed surplus	–	–	5,000	– 501	–	–	–	–
53	Dividends to share holders	13,133	9,242	7,155	23,242	14,808	17,049	18,027	22,159
54	Transfers to head office	16,571	40,714	38,302	62,987	62,024	39,174	29,458	56,811
59	Other deductions	22,076	– 10,948	– 27,996	– 8,759	– 57,773	– 3,546	– 2,744	95,620
60	**Closing retained earnings and head office accounts**	**2,290,894**	**2,338,088**	**2,605,958**	**2,906,677**	**3,184,340**	**3,423,443**	**3,584,142**	**3,508,550**

TABLEAU 115. Assurance-biens et risques divers

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Compte d'exploitation	
1,685,815	2,110,704	1,963,746	1,963,727	1,779,981				Primes souscrites nettes	61
– 149,684	257,459	31,023	– 54,133	– 131,891				Déduire:	
...	...	...	...	...				Augmentation des primes non acquises	62
								Augmentation de la provision pour les réserves supplémentaires.	63
1,835,499	**1,853,245**	**1,932,723**	**2,017,860**	**1,911,872**				**Primes nettes acquises**	64
1,374,569	1,340,185	1,478,243	1,773,172	1,590,162				Déduire:	
275,642	305,251	307,230	338,988	292,599				Sinistres réalisés nets	65
144,436	150,634	145,560	149,849	145,144				Commissions	66
56,405	62,991	59,420	58,117	58,328				Rémunérations	67
130,857	119,141	135,303	144,836	130,458				Impôts encourus sur primes	68
639	414	1,674	2,456	386				Autres frais d'exploitation	70
– 147,049	**– 125,371**	**– 194,707**	**– 449,558**	**– 305,205**				Dividendes aux assurés	71
								Bénéfice d'exploitation	80
								Compte de placement	
28,359	29,553	36,485	47,177	35,510				Intérêt gagné sur:	81
10,952	12,070	11,832	12,128	11,976				Dépôts à terme et effets à court terme	a
203,091	209,511	212,829	229,986	221,393				Hypothèques	b
7,987	8,194	10,626	14,425	8,977				Obligations garanties ou non et billets en série	c
								Autres	d
39,607	41,945	39,944	42,808	39,681				Dividendes en espèces gagnés de:	82
871	913	554	1,664	974				Sociétés au Canada	a
5,257	5,651	5,188	5,817	8,655				Sociétés à l'étranger	b
4,646	6,423	7,857	15,493	13,667				Revenu locatif brut provenant de biens immobiliers	83
300,770	**314,260**	**325,315**	**369,498**	**340,833**				Autres revenus	84
								Total des revenus de placements	85
1,844	1,752	1,833	2,292	1,484				Déduire:	
4,539	3,198	4,070	4,463	4,250				Dépenses de placement:	86
875	1,001	1,045	1,230	1,028				Rémunérations	a
5,958	7,583	6,806	6,321	6,477				Intérêt	b
287,554	**300,726**	**311,561**	**355,192**	**327,594**				Dépréciation	c
								Autres dépenses	d
140,505	**175,355**	**116,854**	**– 94,366**	**22,389**				**Revenu de placement net**	90
								Revenu net avant impôts sur le revenu (total, postes 80 et 90).	91
56,778	60,560	42,676	– 37,618	28,661				Impôts sur le revenu:	92
– 6,423	1,849	– 7,915	20,092	– 11,452				Courants	a
90,150	**112,946**	**82,093**	**– 36,656**	**5,180**				Reportés	b
32,502	15,115	19,784	29,861	86,749				**Bénéfice net avant les opérations extraordinaires**	93
1,069	5,651	2,395	– 583	1,961				Gains (ou pertes) réalisés	95
2,467	2,290	893	2,225	963				Réévaluations ou amortissement d'éléments d'actif	96
								Autres opérations	97
126,188	**136,002**	**105,165**	**– 5,153**	**94,853**				**Bénéfice net**	99

TABLEAU 116. Assurance-biens et risques divers

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis des comptes du siège social

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
3,508,550	3,592,087	3,796,111	3,886,086	3,696,717				Solde d'ouverture	41
291	712	– 108	– 5,861	355				Ajouter redressements des périodes précédentes:	
551	– 451	– 2,181	12,650	676				Impôts sur le revenu	42
								Autres	43
126,188	136,002	105,165	– 5,153	94,853				Ajouter:	
– 6,384	– 3,429	– 3,838	– 3,634	– 7,749				Bénéfice net	44
55,442	39,133	28,028	69,234	58,002				Bénéfice net provenant d'activités hors du Canada	45
								Transferts du siège social	46
28,126	29,985	– 36,909	96,782	– 14,726				Déduire:	
–	– 112,155	– 1,815	– 104	–				Transferts aux réserves	51
10,739	27,777	7,040	76,742	9,877				Transferts au capital-actions et surplus d'apport	52
42,526	39,169	59,246	68,549	23,078				Dividendes aux actionnaires	53
11,160	– 16,833	9,529	14,636	18,179				Transferts au siège social	54
								Autres déductions	59
3,592,087	**3,796,111**	**3,886,086**	**3,696,717**	**3,805,094**				**Bénéfices non répartis et comptes du siège social à la fin.**	60

TABLE 117. Property and Casualty Insurers

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	- 25,284	86,318	170,793	129,731	188,982	205,904	156,647	11,539
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	5,985	21,088	- 1,612	– 1,586	– 4,444	– 15,713	– 1,867	12,413
3	Depreciation	840	785	463	1,140	857	687	1,144	873
4	Deferred income taxes	– 19,187	7,823	7,356	– 2,548	1,846	5,254	– 10,872	9,553
5	Increase in additional policy reserves	1,593	1,882	1,258	271	522	480	78	3,310
	Other additions:								
6	Extraordinary transactions	–			–				
7	Prior period adjustments	2,270	– 554	- 610	4,320	– 7,716	1,826	157	– 923
	Deduct transactions requiring cash outflow:								
8	Dividends declared	13,133	9,242	7,155	23,242	14,808	17,049	18,027	22,159
9	Other	1,869	454	– 1,012	4,187	1,460	6,395	2,741	– 14,370
10	**Net internal sources of financing**	**– 65,295**	**65,470**	**171,505**	**103,899**	**162,735**	**174,994**	**124,519**	**9,870**
	External:								
11	Unearned premiums	29,355	318,742	66,363	27,376	- 124,513	263,921	38,688	– 69,681
12	Provision for unpaid claims	98,948	– 15,769	65,190	112,696	46,667	36,304	255,591	369,076
13	Premiums received in advance	3,184	- 1,136	– 100	1,435	2,695	– 1,278	– 161	– 1,125
14	Provision for dividends to policyholders	1,401	– 710	246	9,535	80		–	
15	Bank loans	36,113	– 38,620	14,482	– 35,775	29,578	– 19,685	3,775	– 6,646
	Accounts payable:								
16	Agents	– 4,706	11,066	- 257	600	4,000	11,598	3,978	- 6,261
17	Insurance companies	10,705	32,380	– 29,661	3,411	– 32,158	25,294	– 23,282	– 11,614
18	Other	– 36,756	11,692	25,866	37,158	– 54,790	35,459	14,631	26,418
19	Deposits on reinsurance ceded	4,914	– 1,173	3,514	14,912	– 2,307	1,642	– 5,686	– 11,999
20	Income taxes	30,855	14,680	42,022	23,324	375	64,523	30,049	– 43,892
21	Owing parent and affiliated companies	904	– 5,128	8,386	1,722	1,058	192	– 468	8,747
22	Mortgages	1,241	4,436	486	2,123	3,682	– 2,061	– 5,058	– 5,703
23	Other long term debt	2,646	14	10,307	3,387	– 4,940	2,432	6,205	– 502
24	Other liabilities	14,036	– 11,983	4,652	– 2,999	7,545	7,708	1,587	2,657
25	Liabilities of business outside Canada	24,767	7,643	6,982	11,568	- 7,009	6,530	12,093	25,761
26	Share capital and contributed surplus	1,750	36,047	17,884	29,682	14,150	6,029	15,721	39,432
27	Transfers from (to) head office	48,826	– 5,858	– 16,091	– 14,642	– 30,810	– 16,634	13,424	– 6,862
28	**Total of items 10 to 27**	**74,374**	**421,765**	**345,086**	**271,190**	**8,038**	**575,760**	**473,196**	**266,154**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
29	Canadian currency	85,169	60,702	46,249	22,703	– 72,128	86,943	- 51,062	9,760
30	Foreign currency	4,451	- 1,042	3,438	367	– 8,237	– 2,827	2,875	– 1,004
	Other institutions:								
31	In Canada	7,579	– 17,158	9,962	7,181	7,970	2,020	- 4,385	– 9,640
32	Outside Canada	-	2	109	11,463	– 11,464	4,700	4,684	1
	Investment in Canada:								
	Short-term bills and notes:								
33	Canada Treasury bills	50,112	98,908	98,234	43,277	11,564	46,561	- 28,788	– 1,379
34	Provincial treasury bills and notes	– 19,286	2,996	1,108	27,715	– 7,309	23,513	15,933	11,811
35	Municipal notes		785	- 785	2,921	– 1,880	4,378	919	– 4,041
36	Chartered bank bearer term notes	22,842	14,471	1,856	– 3,054	– 29,405	- 11,139	19,255	- 11,521
37	Bankers' acceptances commercial and finance company paper.	– 20,791	– 104,862	45,323	– 2,863	– 100,236	– 29,421	54,748	– 8,552
	Short-term deposits:								
	Chartered banks:								
38	Canadian currency	– 58,867	– 4,830	45,328	– 57,610	- 76,098	– 36,691	114,096	51,212
39	Foreign currency including swapped deposits	6,294	1,843	- 5,390	2,645	1,175	3,904	– 6,031	4,696
40	Other institutions	19,232	– 16,506	3,757	– 7,624	– 26,083	- 9,933	25,836	– 24,718
	Long-term deposits:								
41	Chartered banks	– 1,486	– 956	4,210	– 2,633	6,687			
42	Other institutions	4,091	– 2,034	7,616	9,364	10,936			
43	Mortgages	4,413	– 8,639	13,230	4,774	6,186	2,853	11,919	6,495
44	National Housing Act								
	Conventional:								
5	Residential								
46	Non-residential								
	Bonds, debentures and serial notes:								
47	Canada	86,764	94,458	104,306	48,742	34,311	– 27,598	84,090	78,003
48	Provincial	42,206	23,085	40,123	78,397	94,053	109,985	108,872	78,502
49	Municipal	4,384	22,098	18,281	28,848	20,538	30,068	29,646	25,425
50	Corporation	8,016	– 7,433	30,111	23,170	– 2,087	74,969	38,325	45,244
	Corporation shares:								
51	Preferred	67,714	9,400	– 12,617	79,348	32,988	– 13,996	23,121	102,128
52	Common	16,393	11,262	– 5,053	13,502	69,741	70,694	77,119	55,794
	Investments in subsidiaries:								
53	Shares	405	– 737	21,158	7,138	4,927	2,698	24,723	71,751
54	Advances	594	2,189	– 2,594	34,194	– 8,425	– 3,915	1,190	– 3,629
55	Other investments in Canada	448	– 1,974	4,418	- 1,241	1,597	4,060	– 3,641	821
	Investments outside Canada:								
56	Term deposits, bills and notes	1,774	1,804	– 1,109	4,193	13,283	1,061	1,610	13,112
57	Bonds, debentures and notes	12,776	– 5,162	– 4,512	1,901	– 2,371	2,440	– 1,115	5,031
58	Corporation shares	373	– 4,471	1,343	– 2,029	16,189	16,655	– 82	– 9,389
59	Other investments outside Canada	190	– 15	– 2	5,251	– 5,227	15	4	– 5
	Accounts receivable:								
60	Agents and uncollected premiums	68,938	236,555	- 130,202	– 75,775	9,763	219,342	– 102,253	– 100,412
61	Insurance companies	– 4,439	9,888	13,452	31,636	– 41,323	– 5,114	– 14,153	16,498
62	Other	10,401	– 16,087	33,561	47,114	10,942	– 30,110	71,963	– 38,991
63	Deposits on reinsurance assumed	386	5,774	2,452	4,846	– 8,438	1,407	– 1,677	2,986
64	Land, buildings, furniture, equipment etc	7,283	1,994	– 3,196	333	31,663	– 730	1,563	20,597
65	Other assets	11,527	8,293	– 7,782	– 26,488	27,971	46,930	1,427	4,609
66	Assets held for business outside Canada	31,884	7,164	8,823	7,514	– 1,385	– 7,962	15,537	– 22,615
67	**Total of items 29 to 66**	**74,374**	**421,765**	**345,086**	**271,190**	**8,038**	**575,760**	**473,196**	**266,154**
68	*Total sources of financing/applications*	*548,955*	*694,062*	*607,842*	*582,349*	*679,874*	*790,966*	*748,779*	*743,309*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 117. Assurance-biens et risques divers

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
90,150	112,946	82,093	- 36,656	5,180				Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
14,833	- 14,264	- 2,145	7,054	7,243				Rajouter les éléments ne comportant aucun déboursé:	
875	1,001	1,045	1,230	1,028				Amortissement	2
- 6,423	1,849	- 7,915	- 20,092	- 11,452				Dépréciation	3
- 143	442	826	13,951	- 798				Impôts sur le revenu reportés	4
–	–	–	–	–				Augmentation des réserves supplémentaires	5
842	261	- 2,289	12,001	- 104				Autres additions:	
								Opérations extraordinaires	6
								Redressements des périodes précédentes	7
10,739	27,777	7,040	76,742	9,877				Déduire les opérations comportant des déboursés:	
3,266	10,281	10,569	11,248	6,285				Dividendes déclarés	8
86,129	**64,177**	**54,006**	**- 110,502**	**- 15,065**				Autres	9
								Fonds de financement nets produits intérieurement	10
- 149,684	257,458	31,023	- 54,133	- 131,892				**Externes:**	
79,765	99,224	279,557	362,608	187,295				Primes non acquises	11
2,358	- 344	- 79	- 4,139	4,711				Provision pour sinistres non payés	12
–	–	–	–					Primes perçues d'avance	13
13,656	969	- 13,012	7,490	39,837				Provision pour dividendes aux assurés	14
								Emprunts bancaires	15
- 9,189	7,826	677	9,860	- 18,734				Effets à payer:	
13,649	27,441	- 12,195	674	- 5,777				Agents	16
- 87,014	15,502	21,058	58,495	- 59,570				Compagnies d'assurance	17
- 11,854	9,649	- 4,709	1,395	- 9,964				Autres	18
- 83,568	- 590	7,671	- 33,753	- 14,149				Dépôts sur réassurances cédés	19
9,432	- 15,683	8,711	- 3,239	2,148				Impôts sur le revenu	20
2,341	- 106	- 343	5,460	12,922				Du à la société mère et aux sociétés affiliées	21
- 9,757	- 22	- 182	458	1,517				Hypothèques	22
- 3,195	3,713	4,192	- 3,840	- 3,525				Autres dettes à long terme	23
10,946	4,878	5,022	- 14,979	32,232				Autres éléments du passif	24
1,253	41,880	28,282	27,143	16,699				Passif des activités hors du Canada	25
12,916	- 36	- 31,218	685	34,924				Capital-actions et surplus d'apport	26
- 121,816	**515,936**	**378,461**	**238,763**	**73,609**				Transferts du (au) siège social	27
								Total, postes 10 à 27	28
								Affectations	
33,106	442	53,730	59,009	127,507				Encaisse et dépôts à vue:	
- 603	969	3,124	- 2,346	566				Banques à charte:	
								En monnaie canadienne	29
742	15,169	2,021	- 5,446	1,491				En devises étrangères	30
- 1	20	- 17	118	- 101				Autres institutions:	
								Au Canada	31
								À l'étranger	32
- 6,801	- 14,815	81,646	10,378	14,701				Placements au Canada:	
- 15,031	- 1,298	17,605	1,258	- 24,111				Billets et effets à court terme:	
								Bons du Trésor du Canada	33
104	2,936	1,068	- 658	- 328				Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	34
12,719	8,443	2,303	1,059	- 9,685				Effets des administrations municipales	35
- 39,182	87,516	36,222	- 49,156	6,615				Billets à terme au porteur des banques à charte	36
								Acceptations bancaires, papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes	37
- 101,747	4,705	60,445	32,861	- 18,187				Dépôts à court terme:	
- 12,549	535	4,620	- 12,304	7,126				Banques à charte:	
6,256	8,833	19,766	4,074	- 4,028				En monnaie canadienne	38
								En devises étrangères y compris les dépôts swaps	39
								Autres institutions	40
								Dépôts à long terme:	
								Banques à charte	41
								Autres institutions	42
14,673	- 1,503	- 8,722	- 3,512	- 2,810				Hypothèques	43
								Loi nationale sur l'habitation	44
- 2,857	991	1,113	- 4,781	- 368				Conventionnelles:	
- 1,403	5,755	617	18,755	- 388				Résidentielles	45
								Constructions non-résidentielles	46
- 90,690	50,170	74,682	138,987	130,683				Obligations garanties ou non et obligations remboursables par série:	
26,565	19,072	78,789	99,412	7,679				Du Canada	47
1,744	- 8,735	16,066	- 9,206	27,952				Des provinces	48
- 30,141	1,113	15,683	50,681	- 39,290				Des municipalités	49
								Des sociétés	50
- 10,152	26,686	13,436	16,939	- 6,938				Actions des sociétés:	
24,819	- 19,938	- 49,048	- 21,815	- 112,768				Privilégiées	51
								Ordinaires	52
1,270	33,834	- 1,356	5,396	993				Placements dans des filiales:	
- 1,329	- 465	974	- 1,468	- 489				Actions	53
16,422	- 422	1,620	- 1,760	- 15,911				Avances	54
								Autres placements au Canada	55
- 10,530	6,146	- 1,927	- 1,413	1,659				Placements hors du Canada:	
11,720	- 5,980	- 7,130	13,047	4,386				Dépôts à terme, bons et effets	56
8,780	- 2,311	8,406	- 6,522	18,605				Obligations garanties ou non et effets	57
47	- 36	2	- 4	321				Actions des sociétés	58
								Autres placements à l'étranger	59
25,807	245,891	- 121,204	- 88,190	59,685				Effets à recevoir:	
- 25,827	- 23,583	7,192	- 4,414	24,771				Agents et primes non encaissés	60
12,884	24,701	39,837	17,129	51,644				Des sociétés d'assurance	61
- 888	1,685	231	- 845	5,968				Autres	62
10,523	10,193	13,929	4,318	16,999				Dépôts en vertu de réassurance acceptée	63
67,024	27,645	5,869	- 322	11,783				Terrains, bâtiments, mobiliers, matériels etc.	64
18,922	11,572	6,869	- 20,496	42,891				Autres éléments d'actif	65
- 121,816	**515,936**	**378,461**	**238,763**	**73,609**				Éléments d'actif détenus en vue des activités à l'étranger	66
								Total, postes 29 à 66	67
615,282	*611,803*	*629,603*	*703,466*	*695,194*				*Total, sources de financement/affectations*	68

1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 118. Property and Casualty Insurers

Estimated Premiums and Claims by Line of Business

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Property:								
	Personal:								
i	Net premiums written	528,474	687,756	683,772	693,689	556,275	742,063	737,783	752,798
ii	Net premiums earned	561,503	595,584	617,832	656,778	621,687	673,370	682,974	722,123
iii	Net claims incurred	465,521	454,750	381,238	402,386	381,229	375,811	425,088	430,611
	Commercial:								
i	Net premiums written								
ii	Net premiums earned								
iii	Net claims incurred								
2	Automobile:								
i	Net premiums written	745,155	1,019,852	855,833	860,998	818,314	1,055,111	896,906	866,792
ii	Net premiums earned	749,301	792,078	837,958	895,821	860,396	878,266	902,544	960,145
iii	Net claims incurred	663,489	543,280	585,099	689,727	572,892	571,240	647,878	864,494
3	Liability:								
i	Net premiums written	101,035	108,077	107,330	108,211	114,438	130,817	114,904	108,580
ii	Net premiums earned	94,494	102,513	106,219	117,659	110,960	119,186	116,843	113,611
iii	Net claims incurred	68,794	90,431	84,893	119,823	90,191	110,565	102,120	159,650
4	Marine and aircraft:								
i	Net premiums written	22,624	32,475	24,838	31,364	21,012	30,335	27,867	22,450
ii	Net premiums earned	21,840	26,701	23,793	38,167	25,184	25,075	27,565	24,406
iii	Net claims incurred	19,117	19,901	22,840	22,501	16,561	14,770	18,666	21,960
5	Accident and sickness:								
i	Net premiums written:								
a	Property and casualty insurers	27,813	42,336	29,312	109,423	52,951	55,485	57,579	68,524
b	Life insurers	497,100	535,916	509,217	465,349	531,384	541,379	532,200	648,921
ii	Net premiums earned:								
a	Property and casualty insurers	29,773	40,592	34,092	107,548	54,606	53,637	56,733	68,142
b	Life insurers	495,582	530,447	505,668	452,036	530,389	529,959	531,563	617,348
iii	Net claims incurred:								
a	Property and casualty insurers	23,203	30,025	23,206	94,585	45,867	38,110	36,945	57,764
b	Life insurers	450,062	490,025	449,248	445,988	504,693	483,207	463,830	564,654
6	Other:								
i	Net premiums written	69,903	52,712	61,753	51,220	45,976	57,830	56,283	64,579
ii	Net premiums earned	65,918	65,115	75,323	66,636	54,102	58,185	65,975	64,977
iii	Net claims incurred	49,899	37,584	64,334	62,352	42,958	36,860	80,308	55,371
7	Total:								
i	Net premiums written:								
a	Property and casualty insurers	1,495,004	1,943,208	1,762,838	1,854,905	1,608,966	2,071,641	1,891,322	1,883,723
b	Life insurers	497,100	535,916	509,217	465,349	531,834	541,379	532,200	648,921
ii	Net premiums earned:								
a	Property and casualty insurers	1,522,829	1,622,583	1,695,217	1,882,609	1,726,935	1,807,719	1,852,634	1,953,404
b	Life insurers	495,582	530,447	505,668	452,036	530,389	529,959	531,563	617,348
iii	Net claims incurred:								
a	Property and casualty insurers	1,290,023	1,175,971	1,161,610	1,391,374	1,149,698	1,147,356	1,311,005	1,589,850
b	Life insurers	450,062	490,025	449,248	445,988	504,693	483,207	463,830	564,654

TABLEAU 118. Assurance-biens et risques divers

Estimations des primes et sinistres par genre d'affaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Biens:	1
289,207	423,313	428,261	420,102	342,546				Personnels:	
355,410	378,961	386,545	413,109	411,489				Primes nettes souscrites	i
212,162	234,401	240,042	233,713	267,602				Primes nettes acquises	ii
								Sinistres réalisés nets	iii
322,952	334,878	316,506	358,258	310,226				Commerciaux:	
329,238	308,327	322,181	347,730	306,844				Primes nettes souscrites	i
212,827	197,108	208,274	269,237	235,397				Primes nettes acquises	ii
								Sinistres réalisés nets	iii
								Automobile:	2
829,065	1,075,566	952,974	866,164	852,976				Primes nettes souscrites	i
901,099	915,580	954,637	946,882	921,932				Primes nettes acquises	ii
711,290	668,530	780,537	949,573	839,328				Sinistres réalisés nets	iii
								Passif:	3
111,813	127,893	114,029	151,070	122,316				Primes nettes souscrites	i
116,288	112,932	116,031	142,034	120,235				Primes nettes acquises	ii
115,287	115,339	117,191	178,419	118,820				Sinistres réalisés nets	iii
								Maritime et aéronef:	4
24,736	33,807	33,010	24,930	22,232				Primes nettes souscrites	i
28,215	26,803	28,455	27,465	26,377				Primes nettes acquises	ii
13,607	18,864	24,159	22,547	17,154				Sinistres réalisés nets	iii
								Accidents corporels et maladies:	5
50,520	52,920	59,119	81,624	56,994				Primes nettes souscrites:	i
588,235	580,611	615,476	637,363	624,673				Assurance-biens et risques divers	a
								Assurance-vie	b
49,254	49,354	56,930	82,799	61,474				Primes nettes acquises:	ii
571,776	577,745	605,717	624,417	623,186				Assurance-biens et risques divers	a
								Assurance-vie	b
44,104	41,859	46,230	49,398	47,147				Sinistres réalisés nets:	iii
535,353	512,147	514,390	601,652	569,014				Assurance-biens et risques divers	a
								Assurance-vie	b
								Autres:	6
57,522	62,327	59,847	61,579	72,691				Primes nettes souscrites	i
55,995	61,288	67,944	57,841	63,521				Primes nettes acquises	ii
65,292	64,084	61,810	70,285	64,714				Sinistres réalisés nets	iii
								Total:	7
1,685,815	2,110,704	1,963,746	1,963,727	1,779,981				Primes nettes souscrites:	i
588,235	580,611	615,476	637,363	624,673				Assurance-biens et risques divers	a
								Assurance-vie	b
1,835,499	1,853,245	1,932,723	2,017,860	1,911,872				Primes nettes acquises:	ii
571,776	577,745	605,717	624,417	623,186				Assurance-biens et risques divers	a
								Assurance-vie	b
1,374,569	1,340,185	1,478,243	1,773,172	1,590,162				Sinistres réalisés nets:	iii
535,353	512,147	514,390	601,652	569,014				Assurance-biens et risques divers	a
								Assurance-vie	b

TABLE 119. Investment Dealers

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks in Canada:								
i	Canadian currency	55,598	72,783	39,340	80,540	115,191	111,235	61,559	78,845
ii	Foreign currency	9,303	13,596	15,948	10,934	8,840	7,245	8,986	6,036
b	Branches of Canadian banks outside Canada	514	436	45	130	477	244	1,799	2,828
c	Other institutions:								
i	In Canada	8,349	7,986	10,219	7,839	46,583	40,169	24,608	23,619
ii	Outside Canada	8,365	5,102	17,988	13,254	8,324	8,487	4,791	6,239
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Swapped deposits	1,676	1,713	3,950	3,384	100	903	624	–
ii	Chartered banks:								
	Canadian currency	11,625	15,549	37,724	30,908	43,437	51,028	12,314	14,316
	Foreign currency	150	3,244	5,584	6,511	6,154	2,334	3,577	2,327
iii	Other institutions	1,389	3,953	9,631	4,718	9,654	5,779	16,998	12,091
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	962,691	713,421	1,562,996	1,813,897	1,977,342	1,718,004	2,807,836	1,958,961
ii	Provincial treasury bills and notes	53,587	82,555	332,055	373,712	305,757	231,666	267,760	423,675
iii	Municipal notes	20,919	10,061	4,965	12,702	28,628	11,936	2,983	61
iv	Bearer term notes of chartered banks	511,933	418,224	572,667	732,794	537,722	398,829	282,069	254,476
v	Sales finance companies' notes	214,491	144,009	167,961	170,564	298,137	153,342	69,282	254,755
vi	Commercial paper	625,408	675,830	874,633	812,122	702,417	813,544	685,351	346,687
vii	Bankers' acceptances	914,040	1,015,497	1,229,095	783,251	1,798,814	1,732,941	932,262	710,000
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	101,853	– 4,669	222,144	255,165	146,395	185,361	179,529	138,386
ii	Provincial	20,300	– 5,393	62,283	60,018	60,217	61,343	166,823	53,035
iii	Municipal	15,528	10,852	17,502	24,444	19,436	33,912	20,502	25,332
iv	Corporation	26,666	15,934	42,280	94,883	76,248	109,151	90,230	123,087
d	Corporation shares	12,797	– 32,845	– 81,796	– 12,193	10,185	94,449	50,514	53,941
e	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	11,447	11,389	11,198	10,255	10,406	12,251	26,779	17,967
ii	Advances	11,299	8,726	15,553	20,378	11,558	18,382	14,643	33,925
f	Other investments in Canada	1,738	2,229	592	3,181	459	12,763	15,140	12,606
3	Investments outside Canada:								
a	Term deposits and short-term bills and notes	241,746	51,861	114,848	268,744	72,450	148,717	425,568	124,115
b	Long-term bonds, debentures and notes and shares	941	3,483	13,528	11,610	7,897	1,918	7,962	31,994
c	Other investments outside Canada	3,367	4,683	7,172	7,254	4,314	7,519	7,227	2,879
4	Accounts and loans receivable:								
a	Clients, brokers and dealers	2,521,123	2,120,744	2,732,192	2,589,898	2,833,260	3,313,759	3,365,164	3,590,205
b	Under sell-back arrangements	13,038	22,845	7,644	24,983	1,926	7,391	9,306	73,445
c	Other accounts receivable	86,210	110,743	73,649	147,942	70,540	87,364	77,916	86,094
5	Land, buildings, etc.	40,551	42,174	40,034	43,140	43,351	53,361	58,724	67,954
6	Stock and commodity exchange seats	6,685	6,469	6,460	6,322	6,836	7,648	7,313	7,666
9	Other assets	27,950	35,017	32,937	34,517	31,848	30,080	32,493	36,556
10	**Total assets**	**6,543,277**	**5,588,201**	**8,203,021**	**8,447,801**	**9,294,903**	**9,473,055**	**9,738,632**	**8,574,103**
	Liabilities								
11	Bank loans:								
a	Chartered banks:								
i	Bank overdrafts	61,940	69,890	99,329	67,487	125,308	138,108	127,399	110,064
ii	Day-to-day loans	431,434	498,866	692,411	531,586	476,868	431,352	500,574	519,346
iii	Call loans	1,017,232	983,299	1,135,869	1,852,461	2,639,469	2,343,836	1,697,442	823,717
b	Banks outside Canada	33,851	12,455	167,593	163,652	63,358	17,846	65,686	44,838
12	Other call loans:								
a	In Canada	1,258,262	589,171	1,419,062	1,450,942	1,321,920	1,312,907	1,840,182	1,928,710
b	Outside Canada	135,361	57,164	97,994	44,451	98,123	68,289	63,537	143,990
13	Loans under buy-back arrangements	238,436	240,464	394,780	208,724	413,705	335,942	514,675	324,889
14	Other short-term notes	5,130	4,867	12,681	13,666	10,279	16,089	19,163	25,146
15	Accounts payable:								
a	Clients, brokers and dealers	2,009,917	1,747,900	2,617,484	2,310,644	2,290,745	2,609,782	2,749,042	2,533,420
b	Clients' free credit balance	740,803	763,173	924,027	946,261	1,024,036	1,299,915	1,210,502	1,170,655
c	Other	138,483	107,117	137,864	192,925	206,568	187,730	228,282	232,568
16	Income taxes	– 2,281	3,995	6,082	33,934	41,165	68,940	68,018	39,477
17	Owing to parent and affiliated companies	29,973	77,006	52,324	143,310	67,106	54,063	38,713	48,041
18	Subordinated loans:								
a	Chartered banks	54,425	47,619	47,000	44,364	48,790	38,951	43,931	49,065
b	Shareholders	37,339	46,677	65,959	74,981	76,504	83,017	93,839	95,284
c	Other	33,431	29,953	7,270	11,582	690	9,549	11,594	38,524
29	Other liabilities	12,415	13,330	15,604	16,400	17,758	27,676	29,003	27,375
	Shareholders' equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	18,147	17,989	14,855	13,831	14,097	16,709	16,891	18,085
b	Common	48,696	50,359	52,867	54,704	55,207	55,980	63,702	65,990
32	Contributed surplus	3,342	3,375	3,370	2,859	2,850	2,929	2,929	2,929
33	Retained earnings	236,941	223,532	238,596	269,037	300,357	353,445	353,528	331,990
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**6,543,277**	**5,588,201**	**8,203,021**	**8,447,801**	**9,294,903**	**9,473,055**	**9,738,632**	**8,574,103**

TABLEAU 119. Courtiers en valeurs mobilières

États financiers trimestriels de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actifs	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
57,379	61,810	79,706	79,599	121,636				Banques à charte au Canada:	a
9,055	5,368	8,175	6,827	10,307				En monnaie canadienne	i
940	187	2,705	685	1,290				En devises étrangères	ii
								Succursales de banques canadiennes à l'étranger	b
59,371	46,079	46,398	38,556	50,194				Autres institutions:	c
7,338	1,443	1,154	5,715	4,392				Au Canada	i
								À l'étranger	ii
								Placements au Canada:	2
500	–	1,750	–	318				Dépôts à terme:	a
								Dépôts swap	i
28,495	26,370	24,476	30,522	25,151				Banques à charte:	ii
6,883	1,988	2,098	3,014	3,877				En monnaie canadienne	
12,959	2,717	12,814	1,292	1,917				En devises étrangères	
								Autres institutions	iii
1,843,416	2,080,704	2,770,681	2,496,608	2,773,770				Billets et effets à court terme:	b
486,068	499,807	458,563	525,487	302,603				Bons du Trésor du Canada	i
								Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	ii
26,765	45,138	470	-	24,619				Effets des municipalités	iii
326,281	409,740	433,066	536,272	200,452				Billets à terme au porteur des banques à charte	iv
227,819	165,073	133,256	170,862	180,914				Effets des sociétés de financement des ventes	v
963,013	732,426	730,479	630,915	693,863				Papiers d'affaires	vi
803,081	770,369	643,245	571,979	409,311				Acceptations bancaires	vii
								Obligations garanties ou non et effets à long terme:	c
63,030	- 20,371	259,488	316,752	310,914				Du Canada	i
75,643	38,265	50,608	98,815	126,041				Des provinces	ii
23,329	16,911	20,919	16,760	22,491				Des municipalités	iii
104,069	71,072	132,243	154,157	53,087				Des sociétés	iv
109,486	108,823	- 106,509	97,576	31,212				Actions des sociétés	d
								Placements dans les filiales:	e
16,883	22,932	23,684	22,065	22,569				Actions	i
40,226	36,148	42,144	45,126	28,558				Avances	ii
12,323	17,871	17,808	32,393	21,168				Autres placements au Canada	f
								Placements à l'étranger:	3
- 21,016	30,304	153,322	140,933	68,896				Dépôts à terme et billets et effets à court terme	a
12,296	16,036	19,809	11,651	27,547				Obligations garanties ou non, effets à long terme et actions	b
5,904	4,695	2,336	3,785	4,186				Autres placements à l'étranger	c
4,143,128	3,843,116	4,940,877	3,951,530	5,095,258				Effets et prêts à recevoir:	4
126,836	52,063	179	4,850	8,578				Des clients et des courtiers sur ventes de titres	a
132,248	87,484	107,492	115,854	142,615				Sous convention d'achat et de revente	b
61,280	60,296	59,679	61,202	58,765				Autres comptes à recevoir	c
7,934	8,124	7,913	7,885	8,483				Terrains, édifices, etc.	5
								Adhésions à la bourse des valeurs mobilières et à la bourse des commodités	6
36,840	50,888	59,004	53,386	57,910				Autres éléments d'actif	9
9,809,802	**9,293,876**	**11,140,032**	**10,233,053**	**10,892,892**				**Total de l'actif**	10
								Passif	
								Emprunts bancaires:	11
75,279	182,073	122,499	99,241	87,381				Banques à charte:	a
510,347	447,760	545,002	580,773	373,917				Découverts bancaires	i
1,252,714	1,142,106	1,244,915	1,320,573	1,230,309				Emprunts au jour le jour	ii
35,487	13,437	23,058	–	37				Emprunts remboursables sur demande	iii
								Banques à l'étranger	b
2,259,010	1,927,792	2,545,599	2,170,469	1,887,329				Autres emprunts remboursables sur demande:	12
151,085	100,095	104,130	56,572	49,824				Au Canada	a
470,010	573,366	650,675	663,673	614,223				À l'étranger	b
40,871	20,932	20,813	20,827	20,804				Emprunts au titre d'une clause de rachat	13
								Autres effets à court terme	14
2,833,308	2,895,091	3,675,710	3,012,436	4,045,501				Effets à payer:	15
1,196,205	1,150,881	1,342,909	1,362,960	1,598,281				Aux clients et courtiers	a
245,687	188,841	201,942	229,407	207,961				Soldes créditeurs gratis aux clients	b
19,462	– 288	6,082	11,004	23,279				Autres	c
68,498	44,514	35,986	32,964	39,877				Impôts sur le revenu	16
								Dû à la société mère et aux sociétés canadiennes affiliées	17
63,022	52,923	55,038	59,490	89,966				Prêts subordonnés:	18
96,053	96,849	98,276	111,893	111,346				Banques à charte	a
44,652	32,874	38,397	45,247	65,294				Actionnaires	b
34,172	38,847	42,738	37,983	36,637				Autres	c
								Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
								Capital-actions:	31
16,163	17,130	17,393	17,247	22,578				Privilégiées	a
71,276	85,887	85,301	79,687	75,626				Ordinaires	b
3,043	1,356	1,362	3,398	3,463				Surplus d'apport	32
323,458	281,410	282,207	317,209	309,259				Bénéfices non répartis	33
9,809,802	**9,293,876**	**11,140,032**	**10,233,053**	**10,892,892**				**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

TABLE 120. Investment Dealers

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenue								
1	Underwriting and trading profits	59,938r	62,997	108,268	150,639	138,106	157,444	122,247	115,747
2	Brokerage commissions	104,646r	97,227	115,609	169,284	218,525	227,379	198,761	176,825
3	Interest	113,828	98,591	105,276	112,664	98,494	104,299	118,920	119,752
	Dividends:								
4	Companies in Canada	604	47	674	234	487	52	3,870	119
5	Companies outside Canada	85	–	51	4	1	2	20	2
6	Other revenue	8,589	5,748	7,335	12,270	18,336	10,676	12,322	13,578
7	**Total revenue**	**287,690**	**264,610**	**337,213**	**445,095**	**473,949**	**499,852**	**456,140**	**426,023**
	Expenses								
8	Salaries and commissions	143,951	114,912	136,711	188,339	220,244	214,484	235,352	209,429
9	Communications	21,341	20,042	19,702	20,797	20,877	25,939	24,788	26,121
10	Interest	92,241	84,157	91,543	99,450	85,433	85,634	103,675	100,660
11	Depreciation	2,680	2,687	1,925	2,803	2,493	2,834	2,869	3,714
12	Rent	11,497	12,633	12,421	12,539	13,925	14,652	14,793	15,869
13	Other expenses	48,983	43,509	49,165	56,078	74,843	63,046	71,300	67,911
14	**Total expenses**	**320,693**	**277,940**	**311,467**	**380,006**	**417,815**	**406,589**	**452,777**	**423,704**
15	**Net income before income taxes**	**– 33,003**	**– 13,330**	**25,746**	**65,089**	**56,134**	**93,263**	**3,363**	**2,319**
16	Income taxes	– 12,650	– 547	13,987	31,761	24,632	46,359	2,040	1,347
17	**Net income before extraordinary transactions**	**– 20,353**	**– 12,783**	**11,759**	**33,328**	**31,502**	**46,904**	**1,323**	**972**
18	Realized gains (losses)	– 474	28	–	13	494	–	1,202	– 282
19	Other transactions	1,072	44	81	– 145	2,301	119	62	277
21	**Net income**	**– 19,755**	**– 12,711**	**11,840**	**33,196**	**34,297**	**47,023**	**2,587**	**967**

TABLE 121. Investment Dealers

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	257,829	236,941	223,532	238,596	269,037	300,357	353,445	353,528
	Deduct prior period adjustments:								
2	Income taxes	– 133	– 1,066	–	– 746	– 41	– 69	403	25
3	Other	–	–	–	–			–	–
	Add:								
4	Net income	– 19,755	– 12,711	11,840	33,196	34,297	47,023	2,587	967
	Deduct:								
5	Dividends declared	1,998	4,601	1,804	4,029	3,366	1,081	2,057	27,299
6	Other adjustments	– 732	– 2,837	– 5,028	– 528	– 348	7,077	44	– 4,819
7	**Closing retained earnings**	**236,941**	**223,532**	**238,596**	**269,037**	**300,357**	**353,445**	**353,528**	**331,990**

TABLEAU 120. Courtiers en valeurs mobilières

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
105,813	89,114	120,363	195,265	165,334				Bénéfices sur émissions et échange de titres	1
191,191	157,524	156,934	164,013	210,273				Commissions de courtage	2
108,324	103,853	118,425	153,422	120,793				Intérêt	3
126	122	597	611	1,053				Dividendes:	
	6	33		29				Sociétés au Canada	4
23,950	8,999	9,620	23,052	22,518				Sociétés à l'étranger	5
429,404	359,618	405,972	536,363	520,000				Autres revenus	6
								Total des revenus	7
								Dépenses	
223,971	176,035	175,908	210,861	245,182				Rémunérations et commissions	8
27,082	27,020	25,616	28,837	27,737				Communications	9
90,585	88,248	101,625	132,530	108,976				Intérêt	10
3,599	3,043	3,320	3,632	3,684				Dépréciation	11
16,954	18,007	17,818	19,797	19,222				Loyer	12
80,398	69,299	75,429	91,101	87,541				Autres dépenses	13
442,589	381,652	399,716	486,758	492,342				**Total des dépenses**	14
– 13,185	– 22,034	6,256	49,605	27,658				**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	15
– 8,053	– 7,998	3,714	17,269	11,515				Impôts sur le revenu	16
– 5,132	– 14,036	2,542	32,336	16,143				**Bénéfice net avant transactions extraordinaires**	17
671	3,498	389	420	– 83				Gains (ou pertes) réalisés	18
407	264	– 1,050	880	212				Autres opérations	19
– 4,054	– 10,274	1,881	33,636	15,848				**Bénéfice net**	21

TABLEAU 121. Courtiers en valeurs mobilières

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
331,990	323,458	281,410	282,207	317,209				Solde d'ouverture	1
								Déduire les redressements des périodes précédentes:	
– 1,708	– 59	13	– 373	7				Impôts sur le revenu	2
–	96	–		–				Autres	3
								Ajouter:	
– 4,054	– 10,274	1,881	33,636	15,848				Bénéfice net	4
								Déduire:	
4,838	22,702	1,149	8,859	23,805				Dividendes déclarés	5
1,348	9,035	– 78	9,852					Autres rajustements	6
323,458	281,410	282,207	317,209	309,259				**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	7

TABLE 122. Investment Dealers

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	– 20,353	– 12,783	11,759	33,328	31,502	46,904	1,323	972
2	Add back expenses requiring no outlay of cash: Depreciation	2,680	2,687	1,925	2,803	2,493	2,834	2,869	3,714
3	Deduct transactions requiring cash outflows: Dividends declared	1,998	4,601	1,804	4,029	3,366	1,081	2,057	27,299
4	Other	– 133	– 1,152	–	– 746	– 41	– 69	403	25
5	**Net internal sources of financing**	**– 19,538**	**– 13,545**	**11,880**	**32,848**	**30,670**	**48,726**	**1,732**	**– 22,638**
	External:								
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
6	Bank overdrafts	– 41,297	8,031	29,439	– 31,842	57,821	12,800	– 10,709	– 17,335
7	Day-to-day loans	– 212,353	67,432	193,545	– 160,825	– 54,718	– 46,776	69,222	18,772
8	Call loans	– 555,174	44,899	155,270	716,592	790,008	301,980	– 646,394	– 873,725
9	Banks outside Canada	– 289,028	21,396	155,138	– 3,941	– 100,294	45,512	47,840	– 20,848
	Other call loans:								
10	In Canada	199,042	669,091	829,891	31,880	– 129,022	– 9,013	527,275	88,528
11	Outside Canada	– 28,409	78,197	40,830	– 53,693	53,672	29,834	– 4,752	80,453
12	Loans under buy-back arrangements	– 21,972	2,028	154,316	– 186,056	204,981	– 77,763	178,733	– 189,786
13	Other short-term notes	– 3,796	– 263	7,814	985	– 3,387	5,810	3,074	5,983
	Accounts payable:								
14	Clients, brokers and dealers	83,285	– 259,902	883,539	– 306,840	– 31,245	291,849	139,260	– 215,622
15	Clients' free credit balance	– 40,631	22,934	165,066	22,354	77,775	270,504	– 89,413	– 39,847
16	Other	– 40,843	31,348	30,747	55,061	13,643	– 20,888	40,552	4,286
17	Income taxes	– 9,074	6,276	2,678	27,852	7,401	27,505	– 922	– 28,541
18	Owing to parent and affiliated companies	10,298	55,763	– 24,682	90,986	– 76,204	– 22,414	– 15,350	9,328
	Subordinated loans:								
19	Chartered banks	– 7,393	– 6,806	– 619	– 2,636	4,426	– 9,839	4,980	5,134
20	Shareholders	– 3,172	4,062	– 2,718	9,022	1,523	– 3,270	10,822	1,445
21	Other	– 2,718	– 3,478	– 683	4,312	– 6,470	7,221	2,045	26,930
22	Other liabilities	– 4,582	915	2,274	796	1,358	9,827	1,327	– 1,628
	Share capital:								
23	Preferred	– 749	– 158	– 12	– 1,024	516	1,980	182	1,194
24	Common	410	1,615	2,970	1,694	625	– 77	7,678	2,255
25	**Total of items 5 to 24**	**– 987,694**	**– 960,027**	**2,636,683**	**247,525**	**843,079**	**108,856**	**267,182**	**– 1,165,662**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks in Canada:								
27	Canadian currency	12,918	17,214	– 33,443	41,202	34,683	– 7,449	– 50,848	17,568
28	Foreign currency	– 2,176	4,297	2,352	– 5,014	– 1,105	– 1,522	1,734	– 2,937
29	Branches of Canadian banks outside Canada	377	– 78	– 391	85	347	– 233	1,555	1,029
	Other institutions:								
30	In Canada	7,696	– 463	2,233	– 2,380	38,744	7,386	– 15,561	– 989
31	Outside Canada	3,799	– 3,263	12,886	– 4,734	– 4,930	163	– 3,696	1,448
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
32	Swapped deposits	1,676	37	2,237	– 566	– 3,284	903	– 279	– 624
	Chartered banks:								
33	Canadian currency	– 2,028	5,208	22,175	– 6,816	12,529	7,541	– 38,714	2,002
34	Foreign currency	150	3,094	2,340	927	– 474	3,820	1,243	– 1,250
35	Other institutions	74	2,564	5,678	– 4,913	4,936	– 3,833	11,219	– 4,907
	Short-term bills and notes:								
36	Canada treasury bills	211,003	– 249,270	849,575	250,901	163,445	261,628	1,089,832	– 848,875
37	Provincial treasury bills and notes	– 112,972	28,968	249,500	41,657	– 67,955	– 74,091	36,094	155,915
38	Municipal notes	20,253	– 10,858	– 5,096	7,737	15,926	– 16,769	– 8,953	– 2,922
39	Bearer term notes of chartered banks	– 556,540	– 93,709	154,443	160,127	– 195,072	138,893	116,760	– 27,593
40	Sales finance companies' notes	– 103,845	– 70,482	23,952	2,603	127,573	– 144,795	84,060	185,473
41	Commercial paper	– 19,032	50,422	198,803	– 62,511	– 109,705	111,098	– 128,193	– 338,664
42	Bankers' acceptances	– 431,225	101,457	213,598	445,844	1,014,763	– 65,873	– 800,679	– 222,262
	Long-term bonds, debentures and notes:								
43	Canada	24,508	– 106,522	226,813	33,021	– 108,770	39,664	– 5,832	– 41,143
44	Provincial	7,720	– 25,693	67,676	2,265	199	1,126	105,480	– 113,788
45	Municipal	3,728	– 4,676	6,650	6,942	– 5,008	14,476	– 13,410	4,830
46	Corporation	– 18,761	– 10,732	26,346	52,603	– 18,635	31,890	– 18,921	32,857
47	Corporation shares	– 31,538	– 46,446	– 46,480	69,430	29,994	84,318	– 43,898	3,223
	Investment in subsidiaries:								
48	Shares	– 557	– 58	– 191	943	151	1,830	14,528	– 8,812
49	Advances	– 33,480	1,434	6,827	4,825	– 8,820	6,779	– 3,779	19,282
50	Other investments in Canada	– 2,509	491	– 1,637	2,589	– 2,722	12,204	2,377	– 2,534
	Investments outside Canada:								
51	Term deposits and short-term bills and notes	159,619	– 189,885	62,987	153,896	– 196,294	76,142	276,769	– 301,539
52	Long-term bonds, debentures, notes and shares	– 2,023	2,542	10,045	– 1,918	– 4,075	– 5,979	6,044	24,032
53	Other investments outside Canada	1,410	1,316	2,409	82	– 629	2,229	– 292	– 4,348
	Accounts and loans receivable:								
54	Clients, brokers and dealers	– 84,519	– 412,097	628,559	– 142,294	227,108	423,239	51,405	220,189
55	Under sell-back arrangements	– 32,289	9,807	– 15,201	17,339	– 23,057	5,465	1,915	64,139
56	Other accounts receivable	– 10,479	24,624	– 37,094	74,293	– 77,402	17,135	– 9,448	8,178
57	Land, buildings, etc.	6,233	4,310	34	5,909	2,704	8,786	8,232	12,944
58	Stock and commodity exchange seats	– 82	104	178	– 25	583	236	– 335	353
59	Other assets	– 4,803	6,524	– 2,080	1,580	– 2,669	– 4,097	2,413	4,063
60	**Total of items 27 to 59**	**– 987,694**	**– 960,027**	**2,636,683**	**247,525**	**843,079**	**108,856**	**267,182**	**– 1,165,662**
61	*Total sources of financing/applications*	*1,741,893*	*1,393,392*	*2,807,010*	*1,674,605*	*2,075,025*	*1,412,513*	*2,378,380*	*2,167,495*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 122. Courtiers en valeurs mobilières

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
- 5,132	- 14,036	2,542	32,336	16,143				Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
3,599	3,043	3,320	3,632	3,684				Ajouter éléments ne comportant pas de déboursé: Dépréciation	2
4,838	22,702	1,149	8,781	23,805				Déduire les opérations comportant des déboursés:	
- 1,708	29	13	- 373	- 7				Dividendes déclarés	3
								Autres	4
- 4,663	**- 33,724**	**4,700**	**27,560**	**- 3,971**				**Fonds de financement nets produits intérieurement**	5
								Externes:	
- 34,785	106,794	- 59,574	- 23,258	- 11,860				Emprunts bancaires: Banques à charte: Découverts bancaires	6
- 8,999	- 62,587	97,242	35,771	- 206,856				Emprunts au jour le jour	7
428,997	- 109,858	106,759	75,658	- 90,264				Emprunts remboursables sur demande	8
- 9,351	- 22,050	9,621	- 23,058	37				Banques à l'étranger	9
330,300	- 325,318	617,807	- 373,880	- 283,140				Autres emprunts remboursables sur demande: Au Canada	10
7,095	- 50,990	4,035	- 47,558	- 6,748				À l'étranger	11
145,121	103,356	77,309	12,998	- 49,450				Emprunts au titre d'une clause de rachat	12
15,725	- 1,262	- 119	14	- 23				Autres effets à court terme	13
298,915	70,725	435,768	- 657,536	1,033,065				Effets à payer:	
25,550	- 54,933	192,028	20,051	235,321				Aux clients et courtiers	14
13,119	- 59,180	13,005	27,489	- 21,446				Soldes créditeurs gratis aux clients	15
- 20,313	- 18,277	6,370	4,922	12,275				Autres	16
20,457	- 23,984	- 8,528	- 3,022	6,913				Impôts sur le revenu	17
								Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	18
13,957	- 10,099	2,115	4,452	30,476				Prêts subordonnés:	
769	- 244	1,427	13,877	- 547				Banques à charte	19
6,128	- 11,778	5,523	6,850	20,047				Actionnaires	20
6,797	4,726	3,891	- 4,755	- 1,346				Autres	21
								Autres éléments du passif	22
1,098	- 514	14	- 81	5,331				Capital-actions:	
2,132	2,872	1,838	- 3,687	- 3,996				Privilégiées	23
								Ordinaires	24
,238,049	**- 496,325**	**1,511,231**	**- 907,193**	**663,818**				**Total des postes 5 à 24**	25
								Affectations	
- 18,091	1,515	18,551	- 36	42,037				Encaisse et dépôts à vue: Banques à charte au Canada:	
2,503	- 3,557	2,801	- 1,348	3,480				En monnaie canadienne	27
2,800	- 753	2,518	- 2,020	605				En devises étrangères	28
								Succursales de banques canadiennes à l'étranger	29
35,752	- 13,292	319	- 6,592	11,638				Autres institutions:	
1,376	- 5,895	- 289	4,561	- 1,323				Au Canada	30
								À l'étranger	31
500	- 500	1,750	- 1,750	318				Placements au Canada: Dépôts à terme:	
								Dépôts swap	32
14,179	- 2,158	- 1,894	6,046	- 5,371				Banques à charte:	
4,491	- 4,895	40	855	825				En monnaie canadienne	33
868	- 6,742	10,097	- 11,522	625				En devises étrangères	34
								Autres institutions	35
115,545	243,457	691,459	- 274,039	277,162				Billets et effets à court terme:	
62,393	29,026	- 41,244	66,924	- 222,884				Bons du Trésor du Canada	36
								Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	37
26,704	18,373	- 44,668	- 470	24,619				Effets des municipalités	38
71,805	83,459	23,326	103,206	- 335,820				Billets à terme au porteur des banques à charte	39
26,936	- 62,746	- 31,817	37,606	10,052				Effets des sociétés de financement des ventes	40
116,326	- 230,537	- 1,947	99,564	62,948				Papier d'affaires	41
92,926	- 35,884	- 127,124	- 71,266	- 162,668				Acceptations bancaires	42
								Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
75,356	- 84,893	279,859	57,264	- 5,838				Du Canada	43
22,608	- 37,161	12,343	48,207	27,226				Des provinces	44
- 2,003	- 6,418	4,008	- 4,159	5,731				Des municipalités	45
19,018	- 33,074	62,240	21,914	101,070				Des sociétés	46
55,622	- 8,301	- 214,975	203,297	- 66,096				Actions des sociétés	47
								Placements dans les filiales:	
- 1,012	6,049	752	- 1,619	504				Actions	48
6,336	- 4,078	5,996	2,982	- 16,568				Avances	49
- 283	5,836	- 63	14,585	- 11,225				Autres placements au Canada	50
								Placements à l'étranger:	
45,210	51,320	123,018	- 12,389	- 72,037				Dépôts à terme et billets et effets à court terme	51
19,698	3,740	3,773	- 8,158	15,896				Obligations garanties ou non, effets à long terme et actions.	52
3,025	- 1,209	- 2,359	1,449	401				Autres placements à l'étranger	53
								Effets et prêts à recevoir:	
44,258	- 291,684	756,271	- 993,411	1,143,780				Des clients et des courtiers sur ventes de titres	54
53,391	- 74,773	- 51,884	4,671	3,728				Sous convention d'achat et de revente	55
46,154	- 44,114	20,008	8,367	26,761				Autres comptes à recevoir	56
3,368	1,660	2,279	4,828	1,260				Terrains, édifices, etc.	57
268	190	96	- 10	598				Adhésions à la bourse des valeurs mobilières et à la bourse des commodités.	58
284	11,714	7,991	- 5,602	4,524				Autres éléments d'actif	59
38,049	**- 496,325**	**1,511,231**	**- 907,193**	**663,818**				**Total des postes 27 à 59**	60
42,680	*1,241,137*	*2,097,716*	*1,723,597*	*2,344,296*				*Total, sources de financement/affectations*	61

rière de se référer au texte, page viii.

TABLE 123. Trust Companies' Mortgage Accounts

No.		1984					
		2			3		
		National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Transactions						
1	Opening balance	6,005,188	25,760,421	31,765,609	6,401,167	26,232,583	32,633,750
	Add:						
2	Advances	542,697	1,858,594	2,401,291	489,821	1,386,465	1,876,286
3	Purchases	56,516	57,151	113,667	45,146	57,140	102,286
	Deduct:						
6	Repayments	142,311	1,340,305	1,482,616	181,399	1,479,830	1,661,229
7	Sales	59,332	100,801	160,133	24,897	83,513	108,410
9	Other	1,591	2,477	4,068	– 5,390	16,214	10,824
10	**Mortgages outstanding**	**6,401,167**	**26,232,583**	**32,633,750**	**6,735,228**	**26,096,631**	**32,831,859**

TABLE 124. Mortgage Loan Companies' Mortgage Accounts

No		1984					
		2			3		
		National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Transactions						
1	Opening balance	9,728,238r	23,447,177r	33,175,415r	10,564,196	24,103,741r	34,667,937r
	Add:						
2	Advances	539,811	1,158,477	1,698,288	520,757	1,055,776	1,576,533
3	Purchases	755,209	809,438	1,564,647	481,975	1,710,751	2,192,726
	Deduct:						
6	Repayments	403,895	1,058,531	1,462,426	403,686	1,159,857	1,563,543
7	Sales	65,583	271,738	337,321	1,261,701	145,459	1,407,160
9	Other	– 10,416r	– 18,918r	– 29,334r	21,500r	422,394r	443,894
10	**Mortgages outstanding**	**10,564,196**	**24,103,741r**	**34,667,937r**	**9,880,041r**	**25,142,558r**	**35,022,599**

TABLEAU 123. Comptes hypothécaires des sociétés de fiducie

1984			1985				
4			1				
National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total		No
thousands of dollars - milliers de dollars							
						Opérations	
6,735,228	26,096,631	32,831,859	7,095,109	26,481,826	33,576,935	Solde d'ouverture	1
						Ajouter:	
499,491	1,626,493	2,125,984	419,099	1,834,472	2,253,571	Avances	2
42,000	71,823	113,823	43,335	109,882	153,217	Achats	3
						Déduire:	
170,502	1,303,301	1,473,803	217,160	1,350,469	1,567,629	Remboursements	6
20,427	99,760	120,187	11,389	63,454	74,843	Ventes	7
- 9,319	- 89,940	- 99,259	- 8,680	66,902	58,222	Autres	9
7,095,109	**26,481,826**	**33,576,935**	**7,337,674**	**26,945,355**	**34,283,029**	**Hypothèques impayées**	10

TABLEAU 124. Comptes hypothécaires des sociétés de prêts hypothécaires

1984			1985				
4			1				
National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total		No
thousands of dollars - milliers de dollars							
						Opérations	
9,880,041r	25,142,558r	35,022,599	10,724,126	25,204,791	35,928,917	Solde d'ouverture	1
						Ajouter:	
583,462	970,833	1,554,295	532,758	1,140,215	1,672,973	Avances	2
687,439	429,474	1,116,913	351,265	463,921	815,186	Achats	3
						Deduire:	
419,529	1,178,482	1,598,011	348,653	1,163,599	1,512,252	Remboursements	6
33,168	114,583	147,751	51,022	196,485	247,507	Ventes	7
- 25,881r	45,009r	19,128r	46,652	- 23,578	23,074	Autres	9
10,724,126	**25,204,791r**	**35,928,917r**	**11,161,822**	**25,472,421**	**36,634,243**	**Hypothèques impayées**	10

TABLE 125. Real Estate Investment Trusts' Mortgage Accounts

No.		1984					
		2			3		
		National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Transactions						
1	Opening balance	2,404	334,622	337,026	2,190	300,402	302,592
	Add:						
2	Advances	–	8,283	8,283	–	11,351	11,351
3	Purchases	–	–	–	–	–	–
	Deduct:						
6	Repayments	214	19,685	19,899	264	4,799	5,063
7	Sales	–	22,818	22,818	–	27,907	27,907
9	Other	–	–	–	–	–	–
10	**Mortgages outstanding**	**2,190**	**300,402**	**302,592**	**1,926**	**279,047**	**280,973**

TABLE 126. Life Insurers Companies' Mortgage Accounts

No.		1984					
		2			3		
		National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Transactions						
1	Opening balance	4,231,135	14,608,679	18,839,814	4,294,816	14,879,587	19,174,403
	Add:						
2	Advances	138,783	577,455	716,238	116,131	383,903	500,034
3	Purchases	13,850	16,365	30,215	5,021	27,856	32,877
	Deduct:						
6	Repayments	90,374	345,905	436,279	56,650	332,300	388,950
7	Sales	5,156	21,679	26,835	3,576	7,835	11,411
9	Other	– 6,578	– 44,672	– 51,250	1,049	15,684	16,733
10	**Mortgages outstanding**	**4,294,816**	**14,879,587**	**19,174,403**	**4,354,693**	**14,935,527**	**19,290,220**

TABLEAU 125. Comptes hypothécaires de fiducies de placements immobiliers

1984			1985				
4			1				
National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total		No
thousands of dollars – milliers de dollars							
						Opérations	
1,926	279,047	280,973	1,155	140,766	141,921	Solde d'ouverture	1
						Ajouter:	
–	10,210	10,210	–	3,267	3,267	Avances	2
				–		Achats	3
						Déduire:	
83	8,719	8,802	60	16,542	16,602	Remboursements	6
12	13,807	13,819	56	2,516	2,572	Ventes	7
676	125,965	126,641		– 89	89	Autres	9
1,155	**140,766**	**141,921**	**1,039**	**125,064**	**126,103**	**Hypothèques impayées**	10

TABLEAU 126. Comptes hypothécaires des sociétés d'assurance-vie

1984			1985				
4			1				
National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total		No
thousands of dollars – milliers de dollars							
						Opérations	
4,354,693	14,935,527	19,290,220	4,446,703	15,123,884	19,570,587	Solde d'ouverture	1
						Ajouter:	
151,590	607,994	759,584	166,376	696,154	862,530	Avances	2
12,138	64,746	76,884	11,348	14,053	25,401	Achats	3
						Déduire:	
66,564	416,268	482,832	71,610	351,743	423,353	Remboursements	6
1,592	53,822	55,414	1,568	26,918	28,486	Ventes	7
3,561	14,293	17,855	3,866	13,547	17,413	Autres	9
4,446,703	**15,123,884**	**19,570,587**	**4,547,383**	**15,441,883**	**19,989,266**	**Hypothèques impayées**	10

TABLE 127. Canada Mortgage and Housing Corporation's Mortgage Accounts

No.		1984					
		2			3		
		National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Transactions						
1	Opening balance	7,355,623	–	7,355,623	7,350299	–	7,350,299
	Add:						
2	Advances	76,080	–	76,080	97,491	–	97,491
3	Purchases	..	–	..	..		..
	Deduct:						
6	Repayments	81,404	–	81,404	63,802		63,802
7	Sales	–	–	–	–	–	-
9	Other	..	–	..	..	-	..
10	**Mortgages outstanding**	**7,350,299**	–	**7,350,299**	**7,383,988**	–	**7,383,988**

TABLE 128. Estimated Residential Mortgages Outstanding by Selected Financial Institutions

No.		1984									
		2					3				
		Mortgages outstanding – Hypothèques impayées	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		Mortgages outstanding – Hypothèques impayées	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente	
			Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage		Amount – Montant	Per cent Pourcentage	Amount – Montant	Per cent Pourcentage
		$'000			$'000		$'000			$'000	
1	Life Insurance Companies	9,787,098	105,128	1.1	427,603	4.6	9,852,075	65,363	0.7	294,544	3.1
2	Chartered Banks	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Trust Companies	27,356,640	655,376	2.5	2,760,932	11.1	27,503,866	165,129	0.6	2,139,172	8.4
4	Local Credit Unions	15,947,865	705,652	4.6	2,271,287	16.8	16,259,519	311,654	2.0	1,829,866	12.7
5	Central Credit Unions	74,713	– 1,052	– 1.4	9,288	14.3	75,270	557	0.7	6,917	10.2
6	Mortgage Companies	31,989,082	1,275,935	4.2	5,483,555	21.0	32,697,297	801,687	2.5	4,172,725	14.8
7	Real Estate Investment Trusts	141,628	– 25,914	– 15.5	– 110,779	– 46.7	114,806	– 26,822	– 18.9	– 108,202	– 52.2
8	Investment Funds	1,186,290	28,579	2.5	120,521	11.3	1,191,104	4,934	0.4	103,700	9.5
9	Property and Casualty Insurance Companies	352,076	– 512	– 0.1	28,315	7.8	344,472	– 7,609	– 2.2	8,787	2.3
10	Financial Corporations	700,762	– 19,645	– 2.7	– 86,691	– 11.0	681,277	– 19,485	– 2.8	– 44,752	– 6.2
11	Quebec Savings Banks	809,821	– 3,179	– 0.4	31,821	4.1	807,676	– 2,145	– 0.3	27,676	3.5
12	Trusteed Pension Plans	7,675,194	15,863	0.2	– 50,525	– 6.6	7,776,883	101,689	1.3	174,342	2.3
13	Canada Mortgage and Housing Corporation	7,559,436	8,030	0.1	– 140,848	– 1.8	7,564,047	4,611	0.1	– 129,801	– 1.7
14	Estate, Trust and Agency Funds	11,837,282	167,988	1.4	866,713	7.9	12,174,334	337,052	2.8	938,335	8.4
15	Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies.	350,823	8,334	2.2	106,256	15.5	354,770	3,912	1.1	79,495	11.1
16	Segregated Funds	498,963	– 15,505	– 3.0	– 46,709	–8.3	486,297	– 15,093	– 3.0	– 65,741	– 11.9
17	Alberta Treasury Branch	696,000	19,183	2.8	141,959	25.6	755,318	59,318	8.5	147,393	24.2
18	Trust Companies Retirement Savings Funds	54,250	5,315	10.9	11,770	27.6	59,132	4,882	9.0	16,520	38.8
19	**Total of items 1 to 18**	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

TABLEAU 127. Comptes hypothécaires de la société canadienne d'hypothèque et de logement

1984 — 4			1985 — 1				
National Housing Act — Loi nationale sur l'habitation	Conventional — Conventionnels	Total	National Housing Act — Loi nationale sur l'habitation	Conventional — Conventionnels	Total		No
thousands of dollars – milliers de dollars							
						Opérations	
7,383,988	–	7,383,988	7,330,527	–	7,330,527	Solde d'ouverture	1
						Ajouter:	
93,004	–	93,004	51,975	–	51,975	Avances	2
..	–	..	..	–	..	Achats	3
						Déduire:	
146,465	–	146,465	153,913	–	153,913	Remboursements	6
–	–	–	–	–	–	Ventes	7
..	–	..	.	–		Autres	9
7,330,527	–	**7,330,527**	**7,228,589**	–	**7,228,589**	**Hypothèques impayées**	10

TABLEAU 128. Estimations des hypothèques résidentielles impayées dans certaines institutions financières

1984 — 4					1985 — 1					
Mortgages outstanding — Hypothèques impayées	Change from previous quarter — Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year — Variation par rapport à l'année précédente		Mortgages outstanding — Hypothèques impayées	Change from previous quarter — Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year — Variation par rapport à l'année précédente		
	Amount — Montant	Per cent — Pourcentage	Amount — Montant	Per cent — Pourcentage		Amount — Montant	Per cent — Pourcentage	Amount — Montant	Per cent — Pourcentage	
$'000			$'000		$'000			$'000		No
9,793,603	82,830	0.8	355,604	3.7	9,964,137	149,113	1.5	402,434	4.2	Sociétés d'assurance-vie
.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Banques à charte
28,247,861	638,745	2.3	2,098,461	8.0	28,748,347	541,888	1.9	2,001,138	7.5	Sociétés de fiducie
16,419,188	159,669	1.0	1,547,400	10.7	16,421,000p	1,812p	--p	1,117,787p	7.7p	Caisses locales d'épargne et de crédit
82,169	6,899	9.2	12,710	18.4	85,000p	2,831p	3.4p	9,235p	12.2p	Caisses centrales d'épargne et de crédit
33,502,816	845,539	2.6	3,692,942	12.5	34,119,610	628,307	1.9	3,551,468	11.6	Sociétés de prêts hypothécaires
60,584	– 10,825	– 9.4	– 90,302	– 50.6	48,687	– 14,663	– 24.2	– 78,224	– 46.7	Fiducies de placements immobiliers
1,191,109	–	–	–	–	1,217,910	10,876	0.9	44,389	3.8	Fonds de placement
324,100	– 8,293	– 2.4	– 6,001	– 1.6	320,919	– 3,178	– 1.0	– 19,592	– 5.6	Sociétés d'assurance-biens et risques divers
656,434	– 24,843	– 3.6	– 87,643	– 11.8	611,767	– 44,171	– 6.7	– 108,144	– 15.0	Sociétés financières
811,046	3,370	0.4	27,046	3.4	823,208	12,162	1.5	10,208	1.3	Banques d'épargne du Québec
7,776,883	101,689	1.3	174,342	2.3	7,858,000p	34,000p	0.4p	198,669p	2.6p	Régimes de pensions en fiducie
7,507,427	– 56,620	– 0.7	– 126,162	– 1.7	7,399,861	– 107,566	– 1.4	– 151,545	– 2.0	Société canadienne d'hypothèques et de logement
12,025,326	– 149,008	– 1.2	1,098,680	10.1	12,048,145	22,819	0.2	378,851	3.2	Fonds (successions, fiducie et agences)
364,955	7,616	2.1	42,835	5.6	355,926	– 7,024	– 1.8	12,838	3.3	Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurances-vie.
462,062	– 30,530	– 6.3	– 169,933	– 31.6	454,912	– 3,058	– 0.7	– 18,998	– 3.7	Caisses séparées
786,341	31,023	4.1	141,641	22.0	802,685	16,344	2.1	125,868	18.6	Succursales du Trésor de l'Alberta
57,599	– 1,533	– 2.6	8,690	17.8	55,912	– 1,734	– 3.0	6,930	14.2	Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	**Total des postes 1 à 18**

TABLE 129. Estimated Financial Leasing Activities

No.		1984									
		2					3				
		Leasing outstanding – Crédit-bail impayé	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Leasing revenue – Revenu de crédit-bail		Leasing outstanding – Crédit-bail impayé	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Leasing revenue – Revenu de crédit-bail	
			Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Annual rate of interest – Taux d'intérêt annuel		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Annual rate of interest – Taux d'intérêt annuel
		$'000			$'000		$'000			$'000	
1	Finance Leasing Corporations	2,311,496	17,432	0.8	83,793	14.5	2,384,334	99,797	4.3	88,243	14.8
2	Financial Corporations	382,338	49,168	14.8	11,643	12.2	411,692	29,354	7.7	12,929	12.6
3	Business Finance Companies	44,034	2,985	6.3	1,117	10.1	41,092	- 2,942	6.7	1,166	11.4
4	Trust companies	503,531	23,676	4.9	12,143	9.6	576,269	72,678	14.4	15,374	10.7
5	Mortgage Companies	136,379	14,637	12.0	3,790	11.1	127,760	- 8,619	- 6.3	3,455	10.8
6	Chartered Banks – Schedule B	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Industrial Corporations(1)	835,515	163,539	24.3	..	..	794,883	- 40,632	- 4.9	..	..
8	**Total of items 1 to 7**	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	**Total of items 1 to 5**	**3,377,778**	**101,928**	**3.1**	**112,486**	**13.3**	**3,541,147**	**190,268**	**5.6**	**121,167**	**13.7**

(1) Industrial Corporations – Financial Statistics, Statistics Canada Catalogue No. 61-003.

TABLE 130. Personal Loans Outstanding by Selected Financial Institutions

No.		1984									
		2					3				
		Personal loans outstanding – Prêts personnels impayés	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		Personal loans outstanding – Prêts personnels impayés	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente	
			Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage
		$'000			$'000		$'000			$'000	
	Chartered Banks:										
1	Personal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2	Credit Cards	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Local Credit Unions	6,777,975	415,727	6.5	912,096	15.1	6,995,953	217,774	3.2	870,780	14.2
	Financial Corporations:										
4	Consumer(2)	3,109,542	126,147	4.2	74,177	2.4	3,246,972	139,020	4.5	244,862	8.2
5	Personal	890,933	- 59,748	- 6.3	- 32,529	- 3.5	924,350	33,417	3.8	9,933	1.1
6	Department Stores Consumer Credit(3)	88,780	1,601	1.8	14,987	20.3	95,979	7,199	8.1	21,088	28.2
7	Life Insurance Companies	2,869,892	5,783	0.2	- 22,515	- 0.8	2,878,003	8,111	0.3	6,838	0.2
8	Trust and Mortgage companies	2,528,754	73,679	3.0	462,156	22.3	3,609,873	1,079,425	42.7	1,484,670	69.2
9	Quebec Savings Banks(1)	258,800	5,200	2.1	8,600	3.4	267,000	8,200	3.2	700	0.3
10	**Total of items 1 to 9**	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(1) Bank of Canada – Bank of Canada Review.
(2) Includes credit financing subsidiaries of department stores.
(3) Excludes department stores with credit financing subsidiaries.

TABLEAU 129. Estimations des activités financières de crédit-bail

1984 4					1985 1					
Leasing outstanding – Crédit-bail impayé	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Leasing revenue – Revenu du crédit-bail		Leasing outstanding – Crédit-bail impayé	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Leasing revenue – Revenu du crédit-bail		
	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Annual rate of interest – Taux d'intérêt annuel		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Annual rate of interest – Taux d'intérêt annuel	
$'000			$'000		$'000			$'000		No
2,548,581	163,694	6.9	91,306	14.3	2,606,812	71,041	2.8	90,109	13.8	Sociétés financières de crédit-bail 1
452,447	40,755	9.9	14,298	12.6	499,860	48,194	10.7	15,607	12.5	Sociétés financières 2
38,383	– 2,709	– 6.6	979	10.2	36,785	-2,318	6.0	910	9.9	Sociétés de financement des entreprises 3
609,726	33,334	5.8	17,292	11.3	635,989	26,147	4.3	16,452	10.3	Sociétés de fiducie 4
123,611	– 4,149	– 3.2	3,520	11.4	123,274	– 337	– 0.3	3,403	11.0	Sociétés de prêts hypothécaires 5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Banques à charte Annexe B 6
893,038	83,949	10.6	..	..	897,309	4,271	0.5	..	..	Sociétés industrielles(1) 7
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	**Total, postes 1 à 7** 8
3,772,748	**230,925**	**6.5**	**127,395**	**13.5**	**3,902,720**	**147,363**	**3.9**	**126,481**	**13.0**	**Total, postes 1 à 5** 8

(1) Sociétés industrielles-Statistique financière, No 61-003 au catalogue de Statistique Canada.

TABLEAU 130. Prêts personnels impayés dans certaines institutions financières

1984 4					1985 1					
Personal loans outstanding – Prêts personnels impayés	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		Personal loans outstanding – Prêts personnels impayés	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		
	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	
$'000			$'000		$'000			$'000		No
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Banques à chartes:
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Personnels 1
7,127,978	132,025	1.9	874,955	14.0	7,280,000p	152,022p	2.1p	917,548p	14.4p	Cartes de crédit 2
										Caisses locales d'épargne et de crédit 3
3,686,276	438,919	13.5	437,351	13.5	3,390,776	– 295,500	– 8.0	408,586	13.7	Sociétés financières:
910,854	– 7,266	– 0.8	53,411	6.2	926,052	14,568	1.6	– 19,029	2.0	Consommateur(2) 4
128,640	32,661	34.0	36,024	38.9	125,342	– 3,298	– 2.6	38,163	43.8	Personnels 5
2,871,204	- 6,799	– 0.2	1,234	--	2,887,300	16,096	0.6	23,191	0.8	Crédit à consommation des grands magasins(3) .. 6
3,857,141	212,047	5.9	1,583,913	70.7	4,075,003	227,820	5.9	1,592,971	64.9	Sociétés d'assurance-vie 7
288,000	21,000	7.9	12,200	4.4	278,000	– 10,000	– 3.5	24,400	9.6	Sociétés de fiducie et prêts hypothécaires 8
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Banques d'épargne du Québec(1) 9
										Total des postes 1 à 9 10

(1) Banque du Canada – Revue de la Banque du Canada.
(2) Comprend les filiales de financement au crédit des grands magasins.
(3) Exclus les grands magasins ayant des filiales de financement au crédit.

TABLE 131. Deferred Compensation and Retirement Plans

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars - milliers de dollars							
	Public plans:								
1	Canada pension plan(1)	21,560,599	22,601,834	23,174,842	23,662,842	24,116,155	25,156,755	25,662,942	26,048,543
2	Quebec pension plan(2)	8,017,458	8,115,066	8,324,505	8,427,409	8,847,882	8,882,999	9,109,616	9,204,781
3	**Total public plans**	**29,578,057**	**30,716,900**	**31,499,347**	**32,090,251**	**32,964,037**	**34,039,754**	**34,772,558**	**35,253,524**
	Employer – Sponsored pension plans by type of administrator:								
	Federal government:								
4	Public service(3)	14,757,156	15,509,576	15,545,435	15,822,607	16,064,721	17,305,819	17,227,067	17,523,636
5	Canadian armed forces(3)	10,343,533	10,489,479	10,979,638	10,929,854	11,272,818	11,529,500	11,702,836	11,959,400
6	RCMP(3)	1,392,466	1,886,928	1,295,967	1,383,098	1,985,486	2,005,900	2,437,038	2,336,200
7	Members of parliament and other plans(3)	1,392,466	1,886,928	1,295,967	1,383,098	1,985,486	2,005,900	2,437,038	2,336,200
8	**Sub-total**	**27,906,252**	**28,891,781**	**29,604,037**	**29,956,611**	**30,686,983**	**32,372,947**	**32,558,032**	**33,292,557**
	Provincial government:								
9	Public service	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Other	..	..	..	..	..	..	..	..
11	**Sub-total**	..	..	..	..	..	..	..	..
	Corporate and individual trustees by type of employer:								
12	Federal government	5,182,866	5,347,856	5,453,855	5,575,754	5,742,051	5,926,703	6,461,215r	6,738,186r
13	Provincial government	8,208,583r	8,663,510r	9,148,658r	9,535,722r	10,097,237r	10,521,327r	11,157,697r	11,624,982r
14	Municipal government	7,849,879r	8,182,053r	8,567,905r	8,858,935	9,191,501r	9,564,569r	10,377,015r	10,809,808r
15	Elementary and secondary school boards	7,414,788	7,594,065	7,826,769	8,369,352	8,832,182	9,106,155	9,476,030	9,945,430
16	Education – Post secondary	1,749,153	1,854,619	1,845,623	1,858,912	1,939,626	2,017,622	2,197,070	2,297,142
17	Health	1,890,813	1,977,394	2,059,984	2,180,117	2,287,757	2,379,472	2,434,235	2,572,977
18	Corporate and other	30,256,235r	31,175,470r	32,226,764r	34,001,831r	35,071,210r	36,212,818r	36,868,238r	38,475,259r
19	**Sub-total**	**62,552,317**	**64,794,967**	**67,129,558**	**70,380,623**	**73,161,564**	**75,738,666**	**78,991,500r**	**82,463,784r**
	Life insurers:								
20	General funds (includes RRSPs)	17,410,000	17,814,800	18,236,800	18,661,500	19,244,250	19,419,559	20,113,467	20,627,872
21	Segregated funds	6,347,910	6,363,073	6,933,613	7,861,487	8,358,169	8,921,199	9,171,124	9,340,559
22	**Sub-total**	**23,757,910**	**24,177,873**	**25,170,413**	**26,522,987**	**27,602,419**	**28,340,758**	**29,284,591**	**29,968,431**
23	Government of Canada annuities	743,000	740,000	737,000	733,000	729,000	728,000	723,000	720,000
24	**Total employer – Sponsored pension plans**	..	..	..	..	..	..	..	..
	Profit-sharing plans by type of administrator:								
	Trust companies(4):								
25	Deferred profit-sharing	..	..	..	..	..	..	..	..
26	Employee profit-sharing	..	..	..	..	..	..	..	..
27	**Sub-total**	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Life insurers	..	..	..	..	..	..	..	..
29	Other corporate and individual trustees	..	..	..	..	..	..	..	..
30	**Total profit-sharing plans**	..	..	..	..	..	..	..	..
	Personal savings plans for retirement:								
	Registered retirement savings plans (RRSPs):								
31	Trust and mortgage loan companies	8,583,877	8,898,116	9,139,155	9,599,536	10,604,375	10,949,668	11,196,647	11,386,919
32	Chartered banks	6,088,945	6,430,846	6,604,055	6,940,465	8,194,296	8,353,180	8,395,733	8,769,154
33	Credit unions	3,009,860	3,168,348	3,180,545	3,246,023	3,840,533	3,973,787	4,068,995	4,171,026
34	Investment (mutual) funds	1,871,766	1,799,576	1,839,731	2,099,704	2,370,111	2,594,629	2,643,125	2,706,798
	Life insurers:								
35	General funds	..	..	..	..	..	..	..	..
36	Segregated funds	271,546	257,529	284,811	305,466	340,456	360,538	377,211	411,076
37	**Total RRSPs (excluding RRSPs in general funds of life insurers).**	**19,825,994**	**20,554,415**	**21,048,297**	**22,191,194**	**25,349,771**	**26,231,802**	**26,681,711**	**27,444,973**
	Other registered savings plans:(5)								
38	Trust and mortgage loan companies	1,213,356	1,178,253	954,594	927,228	918,469	958,675	1,039,287	1,027,452
39	Chartered banks	11,274	6,687	7,265	10,909	13,099	13,189	13,858	15,580
40	Credit unions	148,725	151,891	145,222	150,551	164,266	167,133	170,032	173,337
41	Life insurers	..	..	..	..	..	..	..	..
42	**Total - Other registered savings plans**	..	..	..	..	..	..	..	..
	Other retirement plans:								
43	Life insurance companies	..	..	..	..	..	..	..	..
44	Government of Canada annuities	429,000	427,000	425,000	423,000	421,000	419,000	416,000	411,000
45	**Total – Other retirement plans**	..	..	..	..	..	..	..	..

(1) Source – Health and Welfare Canada.
(2) Source – Quebec Pension Board.
(3) Source – Supply and Services Canada.
(4) Source – Trust Companies Association of Canada.
(5) Registered income funds (RIF's), income averaging annuities (IAA's), and fixed term annuities.
Note: For all other sources of data, refer to Statistics Canada.

TABLEAU 131. Régimes d'indemnités et de retraite à jouissance différée

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Régimes publiques:	
26,727,889	27,907,283	28,398,845	28,811,157	29,074,297				Régimes de pension du Canada(1)	1
9,665,948	9,638,379	9,805,303	9,856,347	10,299,919				Rentes du Québec(2)	2
36,393,837	**37,545,662**	**38,204,148**	**38,667,504**	**39,374,216**				**Total, régimes publiques**	3
								Régimes de retraite parrainés par l'employeur selon le type d'administrateur:	
17,784,200	18,613,000	18,904,100	19,425,800	19,911,400				Gouvernement fédéral:	
12,146,100	12,424,100	12,681,200	13,014,300	13,350,900				Fonction publique.(3)	4
1,595,000	1,638,900	1,694,900	1,742,000	1,828,200				Forces canadiennes(3)	5
2,432,900	2,535,900	2,702,200	2,851,400r	2,981,900				GRC(3)	6
33,958,200	**35,211,900**	**35,982,400**	**37,033,500r**	**38,072,400**				Membres du Parlement et autres pensions(3)	7
								Total partiel	8
..	..	..	..					Gouvernement provinciale:	
..	..	..	.	..				Fonction publique	9
..	..	..	..	..				Autre	10
								Total partiel	11
6,909,133r	7,070,250	7,171,425	7,420,432					Fiduciaires de corporations et fiduciaires particuliers par catégorie d'employeur:	
12,094,603r	10,552,230r	13,053,099r	13,711,055	..				Gouvernement fédéral	12
11,035,161r	11,453,198r	11,887,191r	12,359,666	..				Gouvernement provinciaux	13
10,122,097	10,416,564	10,711,617	11,610,508	.				Administrations municipales	14
2,385,187	2,440,499	2,527,343	2,707,917	..				Commissions scolaires élémentaires et secondaires	15
2,634,898	2,744,384	2,848,080	2,935,311	.				Éducation postsecondaire	16
39,777,541r	40,929,892r	42,185,276r	43,303,552					Santé	17
84,958,620r	**87,607,017r**	**90,384,031r**	**94,048,441**	..				Régimes de corporations et autres	18
								Total partiel	19
21,218,512r	21,775,826r	22,443,933	23,158,215	23,940,979				Assureurs sur la vie:	
9,438,464	8,879,213	9,353,133	9,734,532	10,282,290				Caisses générales (comprend les REER)	20
30,656,976r	**30,655,039r**	**31,797,066r**	**32,892,747**	**34,223,269**				Caisses separées	21
								Total partiel	22
717,000	712,000	707,000p	703,000p	699,000p				Rentes du gouvernement du Canada	23
..	..	..	..	..				**Total des régimes de retraite parrainés par l'employeur.**	24
								Régimes de participation aux bénéfices selon le type d'administrateur:	
.	..	.	..	..				Sociétés de fiducie(4):	
..	..	.	..	..				Régime de participation différée aux bénéfices	25
..	..	..	..	..				Programmes de participation des employés aux bénéfices	26
..	..		..	.				**Total partiel**	27
..	..	..	.	.				Assureurs sur la vie	28
								Autres fiduciaires de corporation et fiduciaires particuliers.	29
..	..	..	..	..				**Total, régimes de participation**	30
								Régimes individuels d'épargne-retraite:	
12,499,891	12,827,074	12,781,869	13,072,215	14,638,513				Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER):	
9,975,981	10,192,989	10,208,640	10,676,064	..				Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	31
4,669,495	4,759,148	4,736,748	4,855,987	..				Banques à charte	32
2,847,320	2,845,449	3,104,414	3,203,801	3,680,096				Caisses de crédit	33
..	..	..	..	..				Fonds de placement (mutuelles)	34
296,856	299,033	311,203	321,780	341,133				Assureurs sur la vie:	
								Caisses générales	35
30,289,543	**30,923,693**	**31,142,874**	**32,129,847**	..				Caisses séparées	36
								Total REER (ne comprend pas les REER des caisses des assureurs sur la vie).	37
929,827	873,237	963,184	960,154	..				Autres régimes enregistrés d'épargne:(5)	
16,152	16,489	16,811	21,088	..				Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	38
190,268	192,609	184,906	188,863	..				Banques à charte	39
..	..	..	..	..				Caisses de crédit	40
..	..	..	..	..				Assureurs sur la vie	41
								Total, autres régimes enregistrés d'épargne	42
..	..	..	..	..				Autres régimes de pension:	
407,000	404,000	402,000p	399,000p	396,000p				Assureurs sur la vie	43
..	..	..	..	..				Rentes du gouvernement du Canada	44
								Total, autres régimes de pension	45

1) Source – Santé et Bien-être social Canada.
2) Source – Régie des Rentes du Québec.
3) Source – Approvisionnements et Services Canada.
4) Source – L'association des compagnies de fiducie du Canada.
5) Fonds enregistrés de revenu de retraite (REER), rentes à versements invariables (RVI), et rentes à échéance fixe.
Nota: Prière de se référer à Statistique Canada pour les autres services de données.

TABLE 132. Registered Home Ownership Plans

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Registered home ownership plans (RHOSPs) by sponsor:								
1	Trust and mortgage loan companies	492,615	495,618	490,851	506,962	521,040	501,903	497,615	523,879
2	Chartered banks	845,781	855,953	808,750	890,289	914,821	866,028	823,441	908,912
3	Credit unions	280,644	279,715	278,107	299,727	298,931	288,630	304,627	302,097
4	Investment (mutual) funds	156,223	152,183	156,421	183,467	216,067	236,009	238,419	251,419
5	Other	..	..	..	..	..	..	..	..
6	**Total RHOSPs**	..	..	..	..	..	..	..	..

TABLE 133. Savings Deposits by Selected Financial Institutions

First Quarter, 1985

No.		Chequing accounts – Comptes transférables par chèques: Amount outstanding – Solde en cours	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent: Amount – Montant	Change from previous quarter: Per cent – Pourcentage	Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente: Amount – Montant	Change from previous year: Per cent – Pourcentage	Non chequing accounts – Comptes non transférables par chèques: Amount outstanding – Solde en cours	Change from previous quarter: Amount – Montant	Change from previous quarter: Per cent – Pourcentage	Change from previous year: Amount – Montant	Change from previous year: Per cent – Pourcentage
		$'000			$'000		$'000			$'000	
1	Chartered Banks	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2	Trust Companies	5,295,136	347,503	7.0	2,132,749	67.7	3,993,765	– 234,128	– 5.5	868,615	– 17.9
3	Local Credit Unions	5,035,000p	4,901p	0.1p	308,811p	6.5p	12,141,000p	174,908p	1.5p	231,070p	1.9p
4	Mortgage Companies	289,152	18,475	6.8	110,570	61.9	367,548	22,730	– 5.8	50,655	12.1
5	Investment Funds	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
6	Government Savings Bank(1)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Trusteed Pension Plans(2)	–	–	–	–	–		–	–	–	–
8	Canada Savings Bonds(1)	–		–	–		–		–		–
9	Trust Companies Retirement Savings Funds	–	–		–	–		–	–	–	–
10	Segregated Funds		–			–	–	–	–	–	–
11	Life Insurance	–		–	–		–	–	–	–	–
12	**Total of items 1 to 11**	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(1) Bank of Canada Review.
(2) Quarterly Survey of Trusteed Pension Plans, Statistics Canada Catalogue No. 74-001.

TABLEAU 132. Régimes enregistrés d'épargne-logement

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Régimes enregistrés d'épargne-logement (REEL), par promoteur:	
628,747	626,436	533,017	566,618	579,641				Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	1
953,575	920,968	888,665	988,501	..				Banques à charte	2
319,723	306,108	302,650	310,917	..				Caisses de crédits	3
240,816	224,084	221,540	225,044	228,692				Fonds de placements (mutuelles)	4
..	..	..	..	..				Autres	5
..	..	..	..	..				**Total, REEL**	6

TABLEAU 133. Dépôts d'épargnes dans certaines institutions financières

premier trimestre, 1985

Other savings – Autres genres d'épargne					Total savings – Epargne total						
Amount outstanding – Solde en cours	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		Amount outstanding – Solde en cours	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente			
	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage		No
$'000			$'000		$'000			$'000			
..	..	..	..	..	..	..	.	..	..	Banques à charte	1
43,828,943	1,473,316	3.5	3,933,986	9.9	53,117,844	1,586,691	3.1	5,198,120	10.9	Sociétés de fiducie	2
19,564,00p	– 492,895p	– 2.5p	1,294,169p	7.0p	36,740,000p	313,086p	– 0.8p	1,834,050p	5.2p	Caisses locales d'épargne et de crédit	3
29,222,234	702,393	2.5	4,889,574	19.3	29,878,924	698,138	2.4	4,949,489	19.1	Sociétés de prêts hypothécaires	4
7,487,642	603,794	8.9	1,275,966	21.7	7,487,642	603,794	8.9	1,275,966	21.7	Fonds de placement	5
7,088,000p	208,000p	3.0p	898,305p	14.5p	7,088,000p	208,000p	3.0p	898,305p	14.5p	Caisses d'épargne publiques(1)	6
93,440,000p	2,500,000p	2.7p	10,151,499p	12.2p	93,440,000p	2,500,000p	2.7p	10,151,499p	12.2p	Régimes de pensions en fiducie(2)	7
42,286,000	– 1,246,000	– 2.9	3,883,000	10.1	42,286,000	– 1,246,000	– 2.9	3,883,000	10.1	Obligations d'épargne du Canada(1)	8
539,280	12,307	2.4	65,036	9.0	539,280	12,307	2.4	65,036	9.0	Caisse d'épargne-retraite des sociétés de fiducie	9
10,623,423	542,434	5.4	881,279	9.1	10,623,423	542,434	5.4	881,279	9.1	Caisses séparées	10
53,424,100	1,661,800	3.2	7,206,600	15.6	53,424,100	1,661,800	3.2	7,206,600	15.6	Assurance-vie	11
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	**Total des postes 1 à 11**	12

) Revue de la Banque du Canada.
) Estimations trimestrielles sur les régimes de pension en fiducie, No 74-001 au catalogue de Statistique Canada.

Canada

Government Publications

LIBRARY NOV 2 0 1985 University of Toronto

Financial institutions

Financial statistics

Second quarter 1985

Institutions financière

Statistique financière

Deuxième trimestre 1985

Statistics Canada Statistique Canada

Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Financial Institutions Section,
Industrial Organization and Finance Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-9851) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Credit Card only (973-8018)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)990-8114
1(613)990-8115

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des institutions financières,
Division de l'organisation et des finances de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-9851) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Carte de crédit seulement (973-8018)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux **utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zenith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zenith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)990-8114
1(613)990-8115

Statistics Canada
Industrial Organization and Finance Division
Financial Institutions Section

Statistique Canada
Division de l'organisation et des finances de l'industrie
Section des institutions financières

Financial institutions

Financial statistics

Second quarter 1985

Institutions financières

Statistique financière

Deuxième trimestre 1985

Published under the authority of the Minister of Supply and Services Canada

© Minister of Supply and Services Canada 1985

November 1985
5-4404-515

Price: Canada, $40.00, $160.00 a year
Other Countries, $41.50, $166.00 a year

Payments to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 61-006, Vol. 23, No. 2

ISSN 0380-075X

Ottawa

Publication autorisée par le ministre des Approvisionnements et Services Canada

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1985

Novembre 1985
5-4404-515

Prix: Canada, $40.00, $160.00 par année
Autres pays, $41.50, $166.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 61-006, vol. 23, n° 2

ISSN 0380-075X

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

. . figures not available.

. . . figures not appropriate or not applicable.

· nil or zero.

· · amount too small to be expressed.

P preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

. . nombres indisponibles.

. . . n'ayant pas lieu de figurer.

– néant ou zéro.

· · nombres infimes.

P nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Table of Contents

	Page
Introduction	v
Sources of Financial Data	vi
Methodology	vii
Accounting Practices	x
National Accounting	x
Description of Industry Groups	xi

Chart

1. Savings Deposits	xxxiii
2. Personal Loans Outstanding	xxxiv
3. Financial Institutions Growth Trend of Total Assets	xxxv
4. Finance Leasing Contracts	xxxvi
5. Residential Mortgages Outstanding	xxxvii
6. Life Insurers Assets	xxxviii
7. Chartered Banks Assets	xxxix
8. Property and Casualty Insurers	xl
9. Property and Casualty Insurers	xli
10. Investment Dealers	xli
11. Accident and Sickness	xlii
12. Sales and Redemptions of Investment Funds' Shares, by Type	xliii
13. Sales and Redemptions of Investment Funds' Shares, by Type	xliv
14. Trust Companies Retirement Savings Funds, by Type	xlv
15. Segregated Funds, by Type	xlvi
16. Net Income as a Percentage of Revenue and Equity	xlvii
17. Quarterly Interest Rates	xlviii

Table des matières

	Page
Introduction	v
Sources des données financières	vi
Méthodologie	vii
Méthodes comptables	x
Comptabilité nationale	x
Description des branches d'activité	xi

Graphique

1. Dépôts d'épargne	xxxiii
2. Prêts personnels impayés	xxxiv
3. Institutions financières – Le mouvement de croissance de l'actif total	xxxv
4. Contrats de crédit-bail	xxxvi
5. Estimations des hypothèques résidentielles	xxxvii
6. Assurance-vie, actif	xxxviii
7. Banques à charte, actif	xxxix
8. Assurance-biens et risques divers	xl
9. Assurance-biens et risques divers	xli
10. Courtiers en valeurs mobilières	xli
11. Assurance-accident et assurance-maladie	xlii
12. Ventes et rachats d'actions des fonds de placement, par genre	xliii
13. Ventes et rachats d'actions des fonds de placement, par genre	xliv
14. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, par genre	xlv
15. Caisses séparées, par genre	xlvi
16. Bénifice net en pourcentage des revenus et de l'avoir	xlvii
17. Taux d'intérêt trimestriel	xlviii

TABLE OF CONTENTS – Concluded

Table		Page
	Financial Statements	
1-18.	Chartered Banks	
	Schedule A	32
	Schedule B	38
19-25.	Trust Companies	44
26-32.	Mortgage Loan Companies	52
33-39.	Local Credit Unions	64
40-44.	Central Credit Unions	74
45-55.	Financial Corporations	82
56-59.	Financial Leasing Corporations	104
60-63.	Business Financing Corporations	112
64-67.	Real Estate Investment Trusts	122
68-72.	Closed-End Funds	128
73-87.	Investment Funds	136
88-99.	Trust Companies Retirement Savings Funds	158
100-105.	Segregated Funds	174
106-109.	Life Insurers	182
110-113.	Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies	188
114-118.	Property and Casualty Insurers	198
119-122.	Investment Dealers	202
	Mortgage Accounts	
123.	Trust Companies	208
124.	Mortgage Loan Companies	208
125.	Real Estate Investment Trust	210
126.	Life Insurers	210
127.	Canada Mortgage and Housing Corporation	212
	Financial Activity Tables	
128.	Residential Mortgages	212
129.	Financial Leasing	214
130.	Personal Loans	214
131.	Deferred Compensation, Retirement and other Tax-Sheltered Plans	216
132.	Registered Home Ownership Plans	218
133.	Savings Deposits	218

TABLE DES MATIÈRES – fin

Tableau		Page
	États financiers	
1-18	Banques à chartes	
	Annexe A	32
	Annexe B	38
19-25.	Sociétés de fiducie	44
26-32.	Sociétés de prêts hypothécaires	52
33-39.	Caisses locales d'épargne et de crédit	64
40-44.	Caisses centrales d'épargne et de crédit	74
45-55.	Sociétés financières	82
56-59.	Sociétés de crédit-bail	104
60-63.	Sociétés de financement des entreprises	112
64-67.	Fiducies de placements immobiliers	122
68-72.	Sociétés de placement à capital fixe	128
73-87.	Fonds de placement	136
88-99.	Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie	158
100-105.	Caisses séparées	174
106-109.	Assurance-vie	182
110-113.	Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie	188
114-118.	Assurance-biens et risques divers	198
119-122.	Courtiers en valeurs mobilières	202
	Comptes hypothécaires	
123.	Sociétés de fiducie	208
124.	Sociétés de prêts hypothécaires	208
125.	Fiducies de placements immobiliers	210
126.	Assurance-vie	210
127.	Société canadienne d'hypothèque et de logement	212
	Tableaux des activités financières	
128.	Hypothèques résidentielles	212
129.	Crédit-bail	214
130.	Prêts personnels	214
131.	Régimes d'indemnités à jouissance différée, de retraites et autres programmes d'arbi fiscal	216
132.	Régimes enregistrés d'épargne - logement	218
133.	Dépôts d'épargne	218

Introduction

This publication provides financial statistics covering financial intermediaries operating in Canada. It is produced quarterly, approximately three months after the end of each calendar quarter presenting balance sheets, income statements, retained earnings statements, statements of changes in financial position and other pertinent statements by type of financial intermediary. Although each publication provides financial data for a minimum of 13 quarters ending with the last quarter for which data are available, users employing trend and time series analysis should use the data with caution since the balance sheets and income statements are not necessarily comparable from one quarter to the next. Each quarterly balance sheet and income statement represents aggregates for the industry as it was structured in the quarter under consideration. Therefore, any shifts within the industry because of a reclassification of a company from one industry to another or because of mergers, amalgamations, consolidations, deconsolidations, spinoffs, etc., may significantly distort the comparison of one quarter with the next.

Where possible, the primary sources of major distortions are footnoted. For comparison and for time series and trend analysis of the balance sheet, the statement of changes in financial position should be utilized because it has been adjusted to reflect the shifts mentioned above. The balance sheet, on the other hand, has not been adjusted. Consequently, an analysis of changes between two consecutive balance sheets may be different from that shown by the corresponding statement of changes in financial position.

Quarterly balance sheet and income statement data, for the types of financial intermediaries included in this publication, are available in prior issues back to the quarter indicated in the table below:

Introduction

Le présent bulletin porte sur la statistique financière des intermédiaires financiers en activité au Canada et parait sur une base trimestrielle, environ trois mois après la fin de chaque trimestre civil, il renferme les bilans, les états des revenus et des dépenses, les états des bénéfices non répartis, les états de l'évolution de la situation financière et d'autres états pertinents par genre d'intermédiaire financier. Bien que les données financières présentées dans chaque bulletin visant au moins les 13 trimestres précédant la fin du dernier trimestre pour lequel les données sont disponibles. Il importe de souligner aux utilisateurs qui procèdent à l'analyse des tendances et des séries chronologiques que les bilans et les états des revenus et des dépenses ne se comparent pas nécessairement d'un trimestre à l'autre. Le bilan et l'état des revenus et des dépenses du trimestre portent sur l'ensemble de l'activité économique telle qu'elle est structurée au cours du trimestre étudié. Par conséquent, tout changement qui se produit dans l'activité en raison du reclassement d'une société d'une industrie à une autre, du passage d'un poste d'un compte à un autre ou par suite de fusions, d'absorptions, de concentrations, de décentralisations, de séparations, etc., ou même par suite d'une reclassification de postes d'un compte à un autre, peut modifier sensiblement les comparaisons entre deux trimestres.

Lorsque la chose est possible, les principales cause de distorsion importante sont indiqués en bas de page. Pour faire des comparaisons et analyser les séries temporelles et les tendances du bilan, il faudra utiliser les tableaux sur l'évolution de la situation financière parce qu'ils ont été corrigés en fonction des changements mentionnés plus haut. Le bilan, par ailleurs, n'a pas été corrigé. Par conséquent, l'analyse des changements d'un bilan ou suivant peut fournir des résultats différents de ceux qu'indiquent les états de l'évolution de la situation financière.

Les données tirées des bilans et des états des revenus et dépenses trimestriels pour les genres d'intermédiaires financiers compris dans ce bulletin se trouvent dans les éditions antérieures pour les trimestres indiqués dans le tableau ci-après:

	Balance Sheet Bilan	Income Statement État des revenus et dépenses
	quarter - trimestre	
Accident and sickness branches of life insurance companies – Division d'assurances-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie	2nd – 1977 – 2e	3rd 1977 – 3e
Business Financing – Financement des entreprises	1st – 1978 – 1er	1st – 1978 – 1er
Central credit unions – Caisses centrales d'épargne et de crédit	1st – 1967 – 1er	1st – 1975 – 1er
Chartered banks – Banques à charte	2nd – 1984 – 2e	1st – 1984 – 1e
Closed-end funds – Sociétés de placement à capital fixe	2nd – 1963 – 2e	4th – 1965 – 4e
Financial corporations – Sociétés financières	2nd – 1960 – 2e	4th – 1965 – 4e
Financial Leasing Corporations – Sociétés de crédit-bail	4th – 1973 – 4e	4th – 1973 – 4e
Investment companies – Sociétés de placement	1st – 1978 – 1er	1st – 1978 – 1er
Investment dealers – Courtiers en valeurs mobilières	3rd – 1962 – 3e	1st – 1973 – 1er
Investment funds – Fonds de placement	2nd – 1963 – 2e	4th – 1965 – 4e
Life insurers – Assurance-vie	4th – 1976 – 4e	1st – 1977 – 1er
Local credit unions – Caisses locales d'épargne et de crédit	1st – 1967 – 1er	1st – 1975 – 1er
Mortgage loan companies – Sociétés de prêts hypothécaires	2nd – 1960 – 2e	4th – 1965 – 4e
Property and casualty insurers – Assurances-biens et risques divers	1st – 1966 – 1er	1st – 1966 – 1er
Real estate investment trust – Fiducies de placements immobiliers	4th – 1972 – 4e	4th – 1972 – 4e
Segregated funds – Caisses séparées	2nd – 1977 – 2e	3rd – 1977 – 3e
Trust companies – Sociétés de fiducie	1st – 1961 – 1er	4th – 1965 – 4e
Trust companies retirement savings funds – Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie	2nd – 1977 – 2e	2nd – 1977 – 2e

Note: Data on the world-wide operations of chartered banks from fourth quarter 1972 to fourth quarter 1981 are available from editions of this publication relating to the quarters concerned.

Nota: Les données relatives aux opérations des banques à charte au niveau mondial couvrant les périodes du quatrième trimestre 1972 au quatrième trimestre 1981 sont disponibles dans l'édition se rapportant aux trimestres respectifs.

This publication also provides gross transactions within the mortgage accounts of trust companies, mortgage loan companies, real estate investment trusts, life insurers and the Canada Mortgage and Housing Corporation. Table 128 summarizes the dollar value of residential mortgages outstanding for intermediaries engaged in significant residential mortgage lending activity by type of intermediary and mortgage loan portfolio composition. Table 129 provides data on finance leasing contracts outstanding by type of company engaged in finance leasing.

Comparable financial statistics for industrial corporations by broad industrial groupings are published quarterly in *Industrial Corporations. Financial Statistics, Statistics Canada,* Catalogue 61-003.

The Finance Sector

The finance sector consists of economic units, referred to as "financial intermediaries", that are primarily and continuously engaged in the business of borrowing and lending funds. To carry out this function, financial intermediaries create investment vehicles and loans that would meet the risk, term to maturity and denomination preferences of lenders and borrowers. Since most economic units are either lenders or borrowers, or often both, the services offered by financial intermediaries are essential to every industry and industrial sector in the economy.

Coverage

This report covers the Canadian operations of groups of financial intermediaries as listed under "Financial Statements" in the Table of Contents above and defined below. Foreign subsidiaries and foreign operations of corporations which are resident in Canada and government enterprises are excluded from the scope of this survey.

As yet, not all financial intermediaries listed under Division K - Finance and Insurance Industries of the *Standard Industrial Classification, 1980* (statistics Canada, Catalogue 12-501) are under survey and published here but industries will be added as data for them are developed. Financial statistics for trusteed pension plans are published elsewhere under *Trusteed Pension Plans,* Statistics Canada, Catalogue 74-201.

Sources of Financial Data

Financial intermediaries are surveyed quarterly, directly by Statistics Canada except as noted below, through structured questionnaires designed specifically for each type of intermediary. These surveys provide detailed financial statistics covering revenues, expenses, assets, liabilities, shareholders' equity, retained earnings, reserve accounts and, in some cases, the valuation of investment portfolios at market prices.

Cette publication donne également les transactions brutes des comptes hypothécaires des sociétés de fiducie, des sociétés de prêts hypothécaires, des fiducies de placements immobiliers, des assureurs-vie et de la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Le tableau 128 récapitule la valeur en dollars des hypothèques résidentielles impayées pour les intermédiaires dont les prêts hypothécaires résidentielles représentent une partie appréciable de leurs affaires, par genre d'intermédiaires et selon la composition du portefeuille de prêts. Le tableau 129 fournit des données sur les contrats financiers impayés selon le genre de sociétés qui font du crédit-bail.

Des tableaux statistiques financiers pour les sociétés industrielles par groupes d'activités économiques paraissent tous les trimestres dans le bulletin intitulé *Sociétés industrielles - Statistique financière,* n^{o} 61-003 au catalogue de Statistique Canada.

Le secteur des finances

Le secteur financier est formé d'unités économiques, appelées "intermédiaires financiers", qui sont principalement et continuellement engagés dans des opérations d'emprunt et de prêts de fonds. À cette fin, les intermédiaires financiers créent des formules d'investissement et de prêt qui visent à satisfaire les préférences des prêteurs et des emprunteurs en termes de risque, de terme à l'échéance et de taille. Étant donné que la plupart des unités économiques sont soit prêteuses soit emprunteuses, ou souvent les deux, les services des intermédiaires financiers sont essentiels pour toutes les branches et tous les secteurs de notre économie.

Champ d'observation

Cette publication présente des données sur les activités canadiennes de groupes d'intermediaires financiers dont on trouvera la liste sous l'entête "Déclarations financières" dans la table des matières ci-dessus et qui sont définis plus bas. Les succursales et les activités à l'étranger des sociétés résidant au Canada et les organismes publics ne sont pas compris dans le champ d'observation de cette enquête.

À ce jour, les intermédiaires financiers dont on trouvera la liste sous l'en-tête Division K - Industries des intermédiaires financiers et des assurances de la *Classification type des industries, 1980* (Statistique Canada, n^{o} 12-501F au catalogue) ne font pas tous l'objet d'une enquête et ne sont pas tous présentés ici, mais on ajoutera des branches d'activité à mesure qu'on élabora des données pour elles. Les statistiques financières des régimes de retraite en fiducie sont publiées ailleurs sous le titre *Régimes de pensions en fiducie,* Statistique Canada, no 74-201F au catalogue.

Sources des données financières

Les intermédiaires financiers font l'objet d'une enquête trimestrielle menée, sauf dans les cas indiqués plus bas, par Statistique Canada à l'aide de questionnaires structurés précisément en fonction de chaque genre d'intermédiaire. Ces enquêtes fournissent des statistiques financières détaillées, dont les revenus, les dépenses, l'actif, le passif, l'avoir des actionnaires, les bénéfices non répartis, les comptes de réserve et dans certains cas, l'estimation de la valeur du portefeuille de placements au prix du marché.

Local credit unions are surveyed by a central organization within each province such as the department responsible for the administration of the Credit Unions Acts or the central credit unions. These organizations, in turn, provide Statistics Canada either directly or through the central statistical department with quarterly aggregates on the financial activities of local credit unions under their jurisdiction.

Except for chartered banks, both the reporting and tabulating unit, i.e., the entity from which data are collected and the entity for which statistics are compiled, is in the vast majority of cases, the individual corporation or its unincorporated equivalent. However, a small number of respondents, submit reports on a consolidated basis. In any industry, the incidence of consolidated reporting is statistically insignificant in the data published.

Chartered banks, starting with second quarter 1984, are surveyed and tabulated on a consolidated booked-in-Canada basis. The domestic subsidiaries of the banks are also surveyed separately in their own industries. To the extent that these subsidiaries are accounted for twice, there is double counting at the "Total financial intermediaries" level of aggregation. Where these subsidiaries are significant, as in the mortgage loan industry, data for them are presented separately.

Methodology

Of the industries published in this report, the following are surveyed quarterly on a census basis directly by the Financial Institutions Section of Statistics Canada:

Chartered Banks

Trust companies

Mortgage loan companies

Central credit unions

Financial leasing corporations

Real estate investment trusts

Closed-end funds

Investment funds

Trust companies' retirement savings funds

Investment dealers.

Local credit unions are surveyed quarterly by a central organization within each province. While some provinces conduct a census, others may conduct a sample survey. In any case, a provincial census is undertaken each year.

Les données sur les caisses locales d'épargne et de crédit sont recueillies par un organisme central dans chaque province, par exemple, le ministère chargé de l'application de la Loi sur les caisses d'épargne et de crédit, et les caisses centrales d'épargne et de crédit. Ces organismes communiquent par la suite à Statistique Canada, soit directement, soit par l'entremise de l'organisme central, des agrégats trimestriels sur l'activité financière des caisses locales d'épargne et de crédit relevant de leur compétence.

Exception faite des banques à charte, l'unité de déclaration et l'unité de totalisation, c'est-à-dire l'entité qui fournit les données et celles que ces données décrivent, sont dans la grande majorité des cas, la société proprement dite ou son équivalent non constitué en société. Cependant, un petit nombre de répondants fournissent des données consolidées. Dans toutes les branches d'activité sauf les banques à charte les données consolidées ne sont statistiquement pas significatives par rapport aux données publiés.

À partir du 2ième trimestre 1984, les banques à charte sont recensées et totalisées sur une base de consolidation comptabilisés au Canada. Les filiales domestiques des banques sont enquêtées séparément dans leur propre industrie. Dans la mesure que ces filiales sont comptablisées deux fois, il y a du comptage double au niveau total agrégé des intermédiaires financiers. Lorsque ces filiales sont importantes, telles que les sociétés de prêts hypothécaires, leurs données sont présentées séparément.

Méthodologie

La section des institutions financières de Statistique Canada effectue directement, tous les trimestres, un recensement des branches d'activités suivantes:

Banques à charte

Les sociétés de fiducie

Les sociétés de prêts hypothécaires

Les caisses centrales d'épargne et de crédit

Les sociétés de crédit-bail

Les fiducies de placement immobilier

Les fonds à capital fixe

Les fonds de placement

Les caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

Les courtiers en valeurs mobilières.

Les caisses locales d'épargne et de crédit sont enquêtées à chaque trimestre par l'entremise d'une organisation centrale dans chaque province. Alors que certaines provinces font un recensement, d'autres peuvent faire une enquête par échantillon. Dans tous les cas, un recensement provinciale est fait à chaque année.

In the remaining industries, the financial intermediaries are stratified by industry, and within each industry, by asset size. All intermediaries above a minimum size are included in the survey. Intermediaries below this size are surveyed on a sample basis. The published universe data for insurance carriers and segregated funds are derived from annual data collected by the federal and provincial departments of insurance while those for financial corporations and business financing corporations are derived from annual corporation income tax data submitted to Revenue Canada - Taxation.

For those industries surveyed on a sample basis, once the universe data are established, the relationship between the sample and universe data is determined by industry for each data item. The resultant ratios are applied to the aggregate of the sampled respondents on an item by item basis for each strata to estimate the current universe. Universe data are updated periodically as new financial data become available.

Data for the statements of changes in financial position are derived from balance sheets and income statements which have been blown up to universe proportions and adjusted for shifts in the data caused by such factors as corporate structural changes, revaluation of assets and liabilities and industry reclassifications so that only the real or true financial transactions are shown. The format presented under "Changes in Financial Position" designates the most common sources and applications of financing and maintains this segregation quarter by quarter. This format was chosen to avoid duplicating every item within the statement for each of the sources and applications sections. The total sources (and applications) of financing is published in these tables for convenience of users and for trend analysis. Users wishing to rearrange these tables into the more conventional format may do so by selecting all positive items in the "Sources" section starting with the item "Net internal sources of financing" and all negative items in the "Applications" section (and then reversing the sign) to arrive at the sources of financing. The remaining will represent transactions to which funds are applied.

The Survey was designed to produce financial statistics based on calendar quarters. Nevertheless, corporations may file their returns on a fiscal quarter basis. This means that a corporation whose fiscal year ends in January will file a return for the first quarter, covering the months of November, December and January, and these data will be included in the first calandar quarter statistics. Similarly, if the year-end of a corporation is in February, data for the month of December along with those for January and February will be included in the first quarter statistics.

To the extent that corporations use their fiscal quarter rather than calendar quarters, some distortion or lag in the data will occur. However, as this is a recurring phenomenon, the data reported are consistent over time.

Pour les autres branches d'activité, les intermédiaires financiers sont répartis en strates par branches, et, dans chaque branche, selon la taille de l'actif. Tous les intermédiaires au-dessus d'une taille minimale sont inclus dans l'enquête. Les intermédiaires en-dessous de cette taille sont enquêtés sur une base de sondage. Les données publiées sur l'univers des assureurs et des caisses séparées sont extraites des données collectées annuellement par les départements fédéral et provinciaux des assurances alors que celles qui concernent les sociétés financières et les sociétés de financement des entreprises sont extraites des déclarations d'impôt annuelles de ces sociétés à Revenu Canada, Impôt.

En ce qui concerne les branches d'activité pour lesquelles on effectue avec enquête par échantillon, lorsque les données de l'univers sont établies, il est possible d'établir, pour chaque données, la relation entre les données de l'échantillon et celles de l'univers. On applique alors les ratios à chacun des données d'ensemble des sociétés échantillonnées pour chaque strate afin d'obtenir une estimation de l'univers observé. Les données de l'univers sont mises à jour périodiquement au fur et à mesure que de nouvelles données financières deviennent disponibles.

Les données relatives à l'évolution de la situation financière sont calculées à partir des bilans et des états des revenus et des dépenses après extrapolation de leurs valeurs aux dimensions de l'univers. On corrige ensuite ces chiffres en fonction des mouvements dans les données causés par des facteurs tels que des modifications de la structure de la société, des réévaluations de l'actif et du passif et des changements, de classification par branche d'activité de façon à présenter uniquement les opérations financières réelles. Les rubriques figurant sous "évolution de la situation financière" désignent les sources et affectations les plus fréquentes de fonds et conservent cette dichotomie d'un trimestre à l'autre. Cette présentation a été choisie pour éviter la répétition de chaque poste de l'état pour les sections de la provenance et de l'affectation. Les chiffres globaux de la provenance (et de l'affectation) du financement sont publiés dans ces tableaux pour le bénéfice des utilisateurs et aux fins de l'analyse des tendances. Les utilisateurs qui désirent présenter ces tableaux sous une forme plus traditionnelle n'ont qu'à additionner tous les postes positifs de la section "Provenance" à compter des "Fonds de financement nets produits intérieurement" et tous les postes négatifs de la section "Affectations" (en changeant le signe) pour les emplois des capitaux. Les autres postes représenteront alors les transactions auxquelles les fonds sont appliqués.

L'enquête a été conçue de façon à produire des statistiques financières basées sur les trimestres de l'année civile. Néanmoins, les sociétés peuvent faire leurs déclarations sur une base de trimestre d'année financière. Ceci signifie qu'une société dont l'année financière se termine en janvier fera une déclaration pour le premier trimestre, couvrant les mois de novembre, décembre et janvier, et ces données seront incluses dans les statistiques du premier trimestre de l'année civile. De même, si la fin de l'année financière d'une société se situe en février, les données de décembre seront incluses avec celles de janvier et février dans les statistiques du premier trimestre.

Dans la mesure où ces sociétés utilisent leur trimestre financier plutôt que les trimestres civils, ils se produit une distorsion ou un décalage des données. Cependant, comme il s'agit d'un phénomène cyclique, les données présentées sont cohérentes d'un cycle à l'autre.

Reliability of the Data

Errors may occur in almost every phase of a statistical operation. Respondents may misunderstand questions, analysts may overlook inconsistencies in the reported data, errors may occur in the creation of weighting factors and manual computations. Data obtained through the telephone follow-up procedure may be incorrectly transcribed. All such errors are called "non-sampling errors". Some of the non-sampling errors balance out over a large number of observations. However, if these errors occur systematically, they will contribute to biases. In the Quarterly Survey of Financial Institutions, non-sampling errors are reduced through the use of quality assurance and quality control programs which are applied to all aspects of the survey operation. Tabulations of aggregated data are further reviewed by subject matter analysts before release.

For those industries not surveyed on a census basis, had the financial statistics been collected from the complete universe, different results would have been obtained even though the same processing techniques were employed. This discrepancy between the estimates is knows as the "sampling error" of the estimates. In this survey, both the sampling error and non-sampling error are reduced through categorizing corporations having similar characteristics and size. Accordingly, each stratum maximized the similarity of financial structure, size and operations.

No quantifiable statistical reliability measures for those groups of financial intermediaries which are surveyed on a sample basis are available at present. The portion of total assets in the published universe accounted for by the sample is shown by industry below:

Fiabilité des données

Des erreurs peuvent se produire à toutes les étapes d'une opération statistiques. Les enquêtés peuvent mal comprendre les questions, les analystes peuvent laisser passer des incohérences dans les données, des erreurs peuvent se glisser dans l'établissement des facteurs de pondération et les calculs manuels. Les données obtenues lors de suivis téléphoniques peuvent être mal transcrites. Toutes ces erreurs sont appelées "erreurs d'observation". Certaines s'annulent sur un grand nombre d'observations. Cependant, si ces erreurs se produisent d'une façon systématique, elle biaiseront les résultats. Dans l'enquête trimestrielle sur les institutions financières, les erreurs sont réduites par l'utilisation des programmes d'assurance et de qualité et de contrôle de la qualité qui s'applique à toutes les étapes de l'enquête. Les totalisations des agrégats subissent une révision supplémentaire par un analyste spécialisé dans le domaine avant d'être publiées.

Dans le cas des branches d'activité enquêtées par sondage, les résultats diffèrent de ceux qui auraient été obtenus par un recensement, même si l'on emploie les mêmes techniques de traitement. Cet écart entre les estimations est appelé "erreur d'échantillonage" des estimations. Dans la présente enquête, l'erreur d'échantillonnage et l'erreur d'observation sont réduites par le classement des sociétés en catégories selon leur taille et leur caractéristiques. Pour cette raison, chaque strate maximise la similitude de la structure financière, de la taille et des activités.

On ne dispose pas actuellement de mesures de fiabilité statistique quantifiables des groupes d'intermédiaires financiers qui font l'objet d'une enquête par échantillon. La proportion de l'actif total de l'univers publié que l'on retrouve dans l'échantillon est présentée ci-dessous par branche d'activité:

Type of financial intermediary Intermédiaire financier	Total assets of sample as percentage of universe Actif de l'échantillon en pourcentage de l'univers
Financial corporations – Sociétés financières	99
Business financing corporations – Sociétés de financement des entreprises	89
Segregated funds – Caisses séparées	99
Life insurers – Assureurs-vie	98
Accident and sickness branches of life insurance companies – Secteurs d'assurance-accidents et maladies	96
Property and casualty insurers – Assurance-biens et risques divers	98

Accounting Practices

Since most financial intermediaries are highly regulated by governements, their accounting practices have conformed to the statutory reporting requirements of their regulating legislation or authorities. Generally speaking, government controls are aimed at ensuring the solvency of financial intermediaries in order to safeguard the savings of individuals entrusted to these institutions. This has resulted in conservative accounting practices. In recent years, the accounting profession has been reviewing the accounting principles and practices in use in conjunction with the regulatory authorities to develop a more consistent and informative reporting system.

Even though statutory reporting requirements contribute toward a greater uniformity in the definition and content of individual accounts and accounting format used in a particular industry, management may still be given a good deal of discretion on the treatment of various items of account. Standardization of accounting is, of course, required by the system of national accounting and for analytical purposes. As a result, efforts are made to promote accounting uniformity particularly within an industry group through structured questionnaires and through national association-Statistics Canada committees.

The format of the balance sheet and income statement used to collect information for an industry have been designed to reflect as much as possible the format generally used within that industry. However, other statements, particularly the statement of changes in financial position, have been standardized across industries following, as much as possible, generally accepted accounting principles.

National Accounting

Financial data from all financial intermediaries, industrial corporations, governments, etc., are fully integrated into the system of national accounts. Because of the numerous and varied conceptual differences existing between business accounting practices and national accounting, many accounts from business records must be obtained separately on structured questionnaires to facilitate the conversion of business accounts into national accounts. The data are then aggregated by industry and converted to conform with national accounting concepts and practices. The resultant financial data are then utilized in the calculation of gross national product (GNP) and financial flows.

The gross national product attempts to measure the total value of goods and services produced by Canadian residents at market prices. Corporation profits, depreciation, etc., are estimated industry by industry and then aggregated and utilized in the National Income and Expenditure Accounts. To arrive at the industry-by-industry figures that go into the build up of the corporate profit component, the following format may be utilized for converting the financial institutions series:

Méthodes comptables

Comme la plupart des intermédiaires financiers sont régis dans une large mesure par l'état, leurs méthodes comptables, en ce qui concerne la production des rapports, ont été conformes aux exigences des lois ou des organismes qui les régissent. De façon générale, le contrôle exercé par l'administration publique visait à assurer la solvabilité des intermédiaires financiers dans le but de protéger l'épargne que les individus leur confiaient. Aussi les méthodes comptables employées sont-elles devenues très conservatrices. La profession comptable, de concert avec les organismes investis d'un pouvoir de réglementation, étudie depuis quelques années les principes et méthodes comptables en usage en vue de mettre au point un système de déclaration plus uniforme et plus riche en informations.

Bien que les exigences légales de déclaration entraînent une plus grande uniformité de la définition et du contenu des comptes individuels et de la technique de presentation utilisés dans une branche d'activité, les administrateurs jouissent encore d'une importante marge de manoeuvre quant au traitement des divers postes de compte. L'analyse et la comptabilité nationale exigent naturellement la normalisation des méthodes comptables. En conséquence, nous nous efforçons d'accélérer l'uniformisation des méthodes comptables, en particulier dans les groupes d'activités économiques au moyen de questionnaires structurés et par l'entremise de comités où sont représentés les associations nationales et Statistique Canada.

La présentation du bilan et de l'état des revenus utilisée pour recueillir l'information sur une branche d'activité a été établie en tenant compte le plus possible de la présentation généralement employée au sein de celle-ci. Cependant, d'autres états, particulièrement l'état des changements de la situation financière, ont été normalisés pour toutes les branches d'activité en suivant le plus possible les principes comptables généralement acceptés.

Comptabilité nationale

Les données financières de tous les intermédiaires financiers, sociétés industrielles, administrations publiques, etc., sont intégrées au complet dans le système des comptes nationaux. En raison des nombreuses différences d'ordre conceptuel entre la comptabilité nationale et la comptabilité commerciale, il faut obtenir séparément sur des questionnaires structurés nombre de comptes tirés des dossiers des entreprises pour faciliter le passage des comptes commerciaux aux comptes nationaux. On agrège ensuite ces données par activité économique et on leur applique les concepts et méthodes de la comptabilité nationale. Les données financières ainsi obtenues servent alors à calculer le Produit national brut (PNB) et les flux financiers.

Le produit national brut vise ainsi à mesurer la valeur totale des biens et services produits par les résidents canadiens aux prix du marché. Les bénéfices des sociétés, l'amortissement, etc., sont estimés par activité économique, puis agrégés et utilisés pour les Comptes nationaux des revenus et des dépenses. Pour obtenir des chiffres par branche d'activité qui composent l'élément bénéfices des sociétés, on peut convertir les séries sur les institutions financières de la façon suivante:

Net internal sources of financing (refer to "Statements of Changes in Financial Position" in the tables in this publication).

Deduct:

Depreciation

Canadian dividends received.

Add:

Dividends declared

Current income taxes.

Approximates:

National Accounts, *Corporation Profits Before Taxes* (Item 3, Table 1, Statistics Canada, Catalogue 13-001). *(Financial Flow Accounts,* Statistics Canada, Catalogue 13-002).

The Financial Flow Accounts attempt to measure the sources and applications of funds by some 32 sectors and subsectors showing the net savings of each sector, the amount of gross real capital formation in each and its net lending or net borrowing by types of financial instruments. The Financial Institutions Section of Statistics Canada is responsible for providing data for 11 of the 32 sectors. The statements of changes in financial position contained in this publication, provide the same information as in the financial flow accounts but are set in a format more familiar to business analysts.

Chartered Banks

This industry consists of those corporations listed in either Schedule A or Schedule B of the 1980 Bank Act. The word bank in the corporate title is restricted by law to banking activities permitted under the Bank Act and the Quebec Savings Bank Act. However, the term "banking" is not defined in the Act. Banks are subject to controls contained in the Bank Act which are administered by the Department of Finance Canada (those affecting the type of services they can offer, their organizational structure, and the types of investments permitted) and by the Bank of Canada (those affecting their reserves and interest rates).

The primary functions of the chartered banks include the creation of deposit facilities, the transfer of deposit monies and the provision of commercial credit facilities. Much of the deposit liabilities of banks are chequable and have become the most common means of payment in Canada to the point where this payment mechanism is considered essential to the efficient functioning of our economy. Banks are a major factor in the credit market since by providing facilities to accept deposits and by making loans and investments, they can affect significantly the supply of funds available.

Since banks operate in both the short-term and long-term money markets, they provide an important link

Les sources internes nettes de financement (se repportent à "l'évolution de la situation financière" présentée dans les tableaux).

Moins:

Amortissement

Dividendes versés par les sociétés canadiennes.

Plus:

Dividendes déclarés

Impôts courants sur le revenu.

Donnant un aperçu approximatif des:

Comptes nationaux, *Bénéfices des corporations avant impôts* (poste 3, tableau 1, n° 13-001 au catalogue de Statistique Canada). *Comptes des flux financiers,* n° 13-002 au catalogue de Statistique Canada).

Les comptes des flux financiers tentent de mesurer la provenance et l'emploi des fonds de quelque 32 secteurs et sous-secteurs en présentant les épargnes nettes de chaque secteur et la valeur de la formation brute de capital réel ainsi que les prêts et emprunts nets par type d'instruments financiers. La Section des institutions financières de Statistique Canada s'occupe de fournir les données pour 11 des 32 secteurs. Les états de l'évolution de la situation financière, que l'on trouve ici sous une présentation plus familière aux analystes commerciaux.

Banques à charte

Cette branche se compose des sociétés figurant à l'annexe A ou l'annexe B de la Loi sur les banques de 1980. Le terme banque dans la raison sociale s'applique de par la Loi aux activités bancaires permises aux termes de la Loi sur les banques, et la banque d'épargne de Québec. Toutefois, la Loi ne contient pas une définition de l'expression "activité bancaire". Les banques sont soumises à des contrôles prévus par la Loi sur les banques, administrée par le ministère des Finances du Canada, et, (ceux qui touchent le genre de services qu'elles peuvent offrir, leurs structures et les placements autorisés) de même que ceux de la Banque du Canada (ceux qui modifient leurs réserves et leurs taux d'intérêts).

Les fonctions principales des banques `chartes portent sur la création de services de dépôts, le virement ou le transfert des sommes déposées et la prestation de services en matière de crédit commercial. La plupart des dépôts bancaires peuvent être retirés par chèque. De fait, cette opération est devenue la méthode la plus populaire de paiements au Canada, à un point tel qu'on la considère comme essentielle au bon fonctionnement de notre économie. Les banques jouent un rôle important sur le marché du crédit, puisque les services de dépôt et les prêts et placements effectués leur permettent de modifier de façon appréciable l'offre des capitaux disponibles.

Comme les banques interviennent sur les marchés monétaires à court et à long terme, elles constituent un lien important entre

between these two credit markets. In turn, the monetary authorities can make their policies felt in both of these money markets through their influence on the banks. Banks provide the major source of loans to all sectors of the economy including businesses, individuals and governments. While banks were traditionally and still are primarily short-term commercial lenders, they have significant operations in personal loans, residential mortgages, term deposits and other money market instruments, and international wholesale currency operations.

At the end of 1984, there were 13 Schedule A banks in Canada with branch offices from coast to coast in many cases. This structure, which is similar to that existing in England, is known as the "branch banking system" in contrast to the "unit banking system" in operation in the United States. In addition to the Schedule A banks, there were 59 Schedule B banks in 1984.

The Bank Act is scheduled for revision every ten years with the last revision effective November, 1980. The revisions to the 1980 Act included the following: reduction in the burden of reserves kept at the Bank of Canada but offset partially by a new reserve requirement for foreign currency deposits held in Canada; establishment of the ground rules permitting foreign banks to operate in Canada; expanded activities through subsidiaries such as allowing banks to enter finance leasing and factoring; restrictions on data processing services to only "banking-related" services; and the requirement that the terms of most bank loans give the borrower the right to repay the loan at any time.

In addition, the Act revisions permit a greater range of options for bank capitalization including the granting of power to issue different classes of shares, no par value shares, stock dividends, subordinate debentures in a foreign currency, convertible debentures, and eliminated the pre-emptive right of shareholders on the issue of additional stock. Also, new banks can now be chartered through letters patent issued by the minister with the approval of the governor-in-council instead of incorporation by a private bill in parliament. Other provisions permit: existing financial institutions e.g. trust companies, to convert and operate under a bank charter, and the holding of up to 25% of the equity of a new bank by provincial governments and financial institutions except trust companies and/or deposit-taking institutions, with such participation to be reduced to 10% after 10 years. The Act also eased the restrictions on ownership of banks by co-operative credit unions.

Some of the major conditions laid down for foreign banks to carry on a banking business in Canada - defined as holding chequable deposits and making loans - are: parent country must offer reciprocal banking arrangements to Canadian banks; business must be carried on through a bank incorporated under the Bank Act; in total the domestic assets of foreign banks must not exceed 16% of "Canadian dollar and foreign assets booked in Canada with Canadian residents"; original capital plus subsequent increases and domestic assets are limited to 20

ces deux marchés. Inversement, les autorités monétaires peuvent imposer leurs politiques sur ces deux marchés par leur influence sur les banques. Les banques sont la source principale de capitaux prêtés à tous les secteurs de l'économie, y compris les entreprises, les personnes et les administrations publiques. Bien que les banques soient d'abord par définition des prêteurs à court terme, elles concluent des opérations importantes au chapitre des prêts personnels, des hypothèques pour le logement, des dépôts à terme et des autres instruments du marché monétaire, de même que pour les opérations en devises étrangères de gros.

À la fin de 1984, on dénombrait au Canada treize banques de l'annexe A, dont plusieurs avaient des succursales dans toutes les provinces. Cette structure, semblable à celle qui existe en Angleterre, porte le nom de "système bancaire à succursales" par opposition au "système bancaire unitaire" des États-Unis. En plus des banques de l'annexe A, on trouvait en 1984 59 banques de l'annexe B.

La Loi sur les banques est révisée en principe tous les dix ans, et la dernière révision remonte à novembre 1980. Les révisions apportées à la Loi de 1980 ont permis notamment une réduction des réserves détenues à la Banque du Canada, compensée en partie par de nouvelles réserves pour les dépôts en devises étrangères détenues au Canada, l'établissement de règles fondamentales qui permettent aux banques étrangères de fonctionner au Canada, un développement des activités par l'entremise des succursales qui devrait permettre aux banques de se lancer dans les domaines du crédit-bail et de l'affacturage, la limitation des services de traitement des données aux services "de nature bancaire" et la clause en vertu de laquelle la plupart des prêts bancaires permettent à l'emprunteur de rembourser le prêt quand il le veut.

De plus, les révisions apportées à la Loi donnent aux banques une plus grande possibilité de capitalisation, y compris le pouvoir d'émettre différentes catégories d'actions, des actions sans valeur nominale, des dividendes sous forme d'actions, des obligations non garanties de moindre importance en devises étrangères, des obligations non garanties convertibles, et l'élimination du droit de préemption des actionnaires en ce qui concerne l'émission de nouvelles actions. De plus, les nouvelles banques peuvent maintenant recevoir la charte en vertu de lettres patentes émises par le Ministre avec l'approbation du Gouverneur en Conseil, au lieu d'être constituées par un projet de Loi privé au Parlement. Parmi les autres clauses, mentionnons la possibilité pour les institutions financières existantes, telles que les sociétés de fiducie, de se convertir et d'exercer leurs activités en vertu d'une charte et la possibilité de détenir jusqu'à 25% du capital-actions d'une nouvelle banque par les administrations provinciales et les institutions financières, à l'exception des sociétés de fiducie et/ou des institutions de dépôts, cette participation devant tomber à 10% après dix années. La Loi réduit également les restrictions sur la participation des caisses d'épargne et de crédit dans les banques.

Dans le cas des banques étrangères, voici les principales conditions pour l'exercice de leurs activités au Canada, c'est-à-dire détenir des dépôts pouvant être retirés par chèques et consentir des prêts: le pays d'origine doit consentir des accords bancaires réciproques aux banques canadiennes, les affaires doivent se régler par l'entremise d'une banque constituée en vertu de la Loi sur les banques, l'actif total au Canada des banques étrangères ne doit pas dépasser 16% des actifs en dollars canadiens et étrangers au Canada placés auprès des résidents canadiens, le capital original et les augmentations subséquentes ainsi

times authorized capital minimum authorized capital is $2 million of which $1 million must be paid-up; and permission of the minister is required to open more than one branch.

In addition to the Bank Act, the Canada Payments Association Act establishing the Canada Payments Association (CPA) to administer the national clearing and settlements system was also passed by Parliament. The clearing and settlement functions had previously been done by the banks through the Canadian Bankers Association. Control of the CPA is by a Board of Directors composed of representatives from each of the three major groupings of deposit-accepting institutions (i.e. banks, trust companies, and credit unions and caisses populaires) and the Bank of Canada.

Prior to 1984, this publication included data for chartered banks obtained from the Inspector-General of Banks, the Supplement to the Canada Gazette, the Bank of Canada Review, and interim and annual reports to shareholders. The data for the Schedule A banks related to their world-wide operations.

Commencing with second quarter 1984, Statistics Canada implemented a direct survey for chartered bank financial statements. This survey covered the book-in-Canada business of the chartered banks and their domestic subsidiaries. Since domestic subsidiairies which are financial intermediairies are also surveyed separately under their own industry, readers should note that there will be double counting if the data for all financial intermediaries are aggregated. Where these subsidiairies are significant, as in the mortgage loan industry, data for them are shown separately.

Financial statements collected under the new direct survey appeared for the first time in the fourth quarter 1984 publication. Data for periods prior to 1984 can be found in the 1983 and prior years' editions of this publication.

Trust Companies

This industry includes corporations chartered under the Trust Companies Act and corresponding provincial legislation. Provincially incorporated trust companies proposing to do business in other provinces are required to qualify for deposit insurance under the Canada Deposit Insurance Corporation (CDIC) or The Quebec Deposit Insurance Board (QDIB). The Superintendent of Insurance examines on behalf of the Deposit Insurance Corporation, the affairs of each federally incorporated trust company; and, where the corporation enters into a contract of deposit insurance with a provincial institution, a person designated by the Deposit Insurance Corporation is permitted to examine the affairs of the company.

(The federal Trust Companies Act and Loan Companies Act are now under review and will be replaced by the proposed Canada Savings Bank and Trust Companies Act. A major objective of this new act is to put the regulation of the savings deposit activities of trust and

que l'actif au Canada ne peuvent dépasser vingt fois le capital autorisé, le capital autorisé minimum étant de $2 millions, dont $1 millions doit être versé. Enfin, la banque doit avoir la permission du ministre pour ouvrir plus d'une succursale.

En plus de la Loi sur les banques, la Loi sur l'Association canadienne des paiements, créant l'Association canadienne des paiements (ACP) pour administrer le système national des paiements fut adoptée par le Parlement. L'administration de ce système était autrefois confiée aux banques par l'intermédiaire de l'Association des banquiers canadiens. L'ACP est dirigée par un conseil d'administration comprenant les représentants de chacun des trois principaux groupes d'institutions de dépots, c'est-à-dire les banques, les sociétés de fiducie et les caisses d'épargne et de crédit et les caisse populaires et de la banque du Canada.

Avant 1984, cette publication contenait des données pour les banques à charte obtenues de l'inspecteur générale des banques, le supplément à la gazette du Canada, la revue de la banque du Canada, les rapports intérimaires et annuels aux actionnaires. Les données des banques annoncés à l'annexe A se rapportent aux opérations universelles.

Au début du 2ième trimestre 1984, Statistique Canada à mis en oeuvre une enquête directe pour les états financiers des banques à charte. Ce recensements traite sur les affaires comptabilisés au Canada des banques à charte et leurs filiales domestiques. Puisque les filiales domestiques, étant aussi des intermédiaires financiers, ils sont recensés séparément dans leur propre industrie, le lecteur devrait noter que le comptage double aura lieu si les données pour tous les intermédiaires financiers sont agrégés. Lorsque ces filiales sont importantes, telles-que les sociétés de prêts hypothécaires, leurs données sont présentées séparéments.

Les états financiers recueillis par cette enquête directe ont été publiés pour la première fois dans la publication du 4e trimestre 1984. Les données pour les trimestres avant 1984 sont disponibles dans les publications de 1983 et antécédantes.

Sociétés de fiducie

Cette branche d'activité comprend les sociétés constituées aux termes de la Loi sur les compagnies fiduciaires et des lois provinciales correspondantes. Les sociétés de fiducie, constituées en vertu d'une loi provinciale qui envisagent de faire des affaires dans les autres provinces sont tenues d'adhérer à la Société d'assurance-dépôts du Canada (SADC) ou à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec (RADQ). Le Surintendant des assurances examine au nom de la Société d'assurance-dépôts, les affaires de chaque société de fiducie constituée en vertu de la loi fédérale. Lorsque les sociétés passent un contrat de dépôts d'assurance avec une institution provinciale, la Société d'assurancedépôts mandate une personne pour l'examen des affaires de la société de fiducie.

(Les lois fédérales sur les compagnies fiduciaires et sur les compagnies de prêts sont en cours de révision et seront remplacées par la Loi sur les banques d'épargne et les compagnies fiduciaires du Canada. Un des objectifs principaux de cette nouvelle loi est de rendre la réglementation des activités d'acceptation de dépôts

loan companies on essentially the same basis as that of the chartered banks).

The business of trust companies falls into two distinct activities - financial intermediary (banking) and fiduciary functions. As a financial intermediary, a trust company borrows funds from the public in the form of guaranteed investment certificates, savings deposits and time deposits and invests them in first mortages, securities and other loans. This aspect of the business is often referred to as the "Guaranteed funds" portion of the trust company and differs little from the savings deposit business of chartered banks.

The fiduciary or trustee functions are unique to trust companies since they are the only corporate entities in Canada having trustee powers. In their fiduciary function, trust companies serve as administrators of estates, trusts and agencies (E. T. and A.) and do not have ownership of the assets under their administration. The trust deed defines the powers that the trust manager has in administering his clients' assets and the clients' rights to the income generated by the assets being so administered. In recent years, pooled pension funds in respect of groups of employees have grown to be the most important source of trust funds to be administered by trust companies.

Most trust companies also sponsor a wide variety of mutual funds including equity, bond and mortgage funds. Funds established solely for accepting registered deposits under retirement savings plans and other tax sheltered funds are published separately in tables 88-99 under "Trust Companies Retirement Savings Funds". The other mutual funds are published as part of Investment Funds, Tables 73-87. Trust companies also act as agents and registrars for various types of stocks and as trustees for corporate bond issues; real estate managers and real estate agents; investment managers or counsellors; managers of sinking funds; custodians; and agents for personal services.

The estate, trust and agency activities of trust companies are governed by provincial legislation under the BNA Act because these activities pertain to property and civil rights. Since E.T. and A. funds are only administered by trust companies under their fiduciary role the financial statistics are excluded from the trust companies industry but selected asset items for E.T. and A. funds are published in table 23.

Mortgage Loan Companies

This industry includes companies operating under the Loan Companies Act and corresponding provincial legislation and other corporations which raise funds from the public (either directly or through publicly owned parent corporations) for the purpose of investing in mortgages secured by real estate. Privately financed mortgage companies are excluded from this industry group.

des sociétés de fiducie et de prêts équivalente à celle qui régit ces activités chez les banques à charte).

Les sociétés de fiducie ont deux rôles distincts, à savoir, la fonction d'intermédiaire financier (bancaire), et la fonction fiduciaire. En tant qu'intermédiaire financier une société de fiducie emprunte des fonds du public sous forme de certificats de placement garantis, de dépôts d'épargne et de dépôts à terme et les placements en hypothèques de premier rang, valeurs mobilières et autres prêts. C'est une activité que l'on désigne souvent de service de "Fonds garantis" qui ressemble beaucoup au service d'épargne des banques à charte.

La fonction fiduciaire est l'apanage unique des sociétés de fiducie, puisqu'elles sont les seules personnes morale du Canada disposant de tels pouvoirs. Celles-ci agissent alors à titre d'administrateur de successions, de fiducies et d'agences (S. F. et A.) et ne prennent pas possession des biens qui leurs sont confiés. L'acte de fidéicommis définit les pouvoirs conférés à l'administrateur pour la gestion des biens des clients et les droits des clients aux revenus produits par leurs biens. Au cours des dernières années, les régimes de pension groupes des salariés sont devenus la plus principale source des fonds administrés par les sociétés de fiducie.

La plupart des sociétés de fiducie administrent également un vaste éventail de fonds mutuels, dont des fonds sous forme de parts, d'obligations et de capitaux hypothécaires. Les fonds créés uniquement pour accepter les dépôts enregistrés en vertu de régimes d'épargne-retraite et d'autres paravents fiscaux figurent séparément aux tableaux 88-99, sous la rubrique "Fonds d'épargne-retraite des sociétés de fiducie". Les autres fonds mutuels font partie des fonds de placement, tableaux 73-87. Les sociétés de fiducie agissent également en: agents et registraires pour diverses catégories d'actions et fideicommis pour les émissions d'obligations de sociétés; administrateurs et agents immobiliers; administrateurs ou conseillers en placements; administrateurs de fonds d'amortissement; en qualité de dépositaires et mandataires pour les services personnels.

La fonction fiduciaire des sociétés de fiducie est régie par les lois provinciales, aux termes de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, car elle concerne les droits de patrimoine et les droits civils. Puisque les successions, fiducies et agences, son administrées seulement par les sociétés de fiducie sous leur rôle de fiduciaire les statistiques financière sont exclues de l'industrie des sociétés de fiducie, mais on trouvera certains postes de l'actif dans le tableau 23 les fonds de successions, de fiducies et d'agences

Sociétés de prêts hypothécaires

Cette branche d'activité comprend les sociétés exerçant leur activité aux termes de la Loi sur les compagnies de prêts et des lois provinciales correspondantes et les autres sociétés qui font appel aux capitaux du public (soit directement, soit par l'intermédiaire des sociétés mères qui sont des sociétés publiques) pour placer dans des hypothèques garantis par des biens immobiliers. Les sociétés des prêts hypothécaires à capitaux privés ne sont pas comprises dans ce groupe.

(The Federal Trust Companies Act and Loan Companies Act are now under review and will be replaced by the proposed Canada Savings Bank and Trust Companies Act. A major objective at this new act is to put the regulation of the savings deposit activities of trust and loan companies on essentially the same basis as that for the chartered banks).

Provincially incorporated mortgage loan companies proposing to do business in other provinces are required to qualify for deposit insurance under the Canada Deposit Insurance Corporation (CDIC) or the Quebec Deposit Insurance Board (QDIB). The Superintendent of Insurance examines, on behalf of the Corporation, the affairs of each federally incorporated loan company; and, where the corporation enters into a contract of deposit insurance with a provincial institution, a person designated by the Deposit Insurance Corporation is permitted to examine the affairs of the mortgage company.

Mortgage loan companies may accept deposits and issue both short-term and long-term debentures and other debt instruments. The type of assets in which the borrowed funds may be invested are specifically set out in the Acts under which the companies are regulated. In practice, a majority of the funds are invested in mortgages secured by real estate and land.

Included in this industry are companies known as savings certificate, investment certificate or investment contract companies, which operate under provincial legislation designed, in most cases, specifically for them. The distinction between these corporations and those operating under the Federal Loan Companies Act and other provincial mortgage companies lies primarily in the nature of the savings instruments offered, not in their investment practices. These companies issue savings certificates which carry a guaranteed annual rate of return and, usually, additional return based on the company's profits. The types of investment they are permitted to make with the funds from the sale of these savings certificates or contracts are restricted largely to mortgages.

Also included in this group are companies operating under the Loan Companies Act as amended by the 1973 Residential Mortgage Financing Act. These amendments permit companies operating under the Loan Companies Act to create mortgage investment companies and stipulate their tax status under the Income Tax Act.

Mortgage investment companies provide expertise and an opportunity for investors to invest small amounts in a diversified real estate and mortgage portfolio. Legislation forces a certain level of investment in mortgages but permits some equity and real estate investments in order to provide a more attractive portfolio for investors.

MICs are authorized to issue shares and borrow funds but the degree of leverage allowed is determined by the nature of the MIC's investments. They are not permitted

(Les lois fédérales sur les companies fiduciaires et sur les compagnies de prêts sont en cours de révision et seront remplacés par la Loi sur les banques d'épargne et les compagnies fiduciaires du Canada. Un des objectifs principaux de cette nouvelle loi est de rendre la réglementation des activités d'acceptation de dépôts des sociétés de fiducie et de prêts équivalente à celle qui régit ces activités chez les banques à charte).

Les sociétés de prêts hypothécaires constituées en vertu d'une loi provinciale qui envisagent de faire des affaires dans les autres provinces, sont tenues d'adhérer à la Société d'assurance-dépôts du Canada (SADC) ou à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec (RADQ). Le Surintendant des assurances examine au nom de la Société d'assurance-dépôts les affaires de chaque société de prêts hypothécaires constituée en vertu de la loi fédérale. Lorsque les sociétés passent un contrat de dépôts d'assurance avec une institution provinciale, la Société d'assurance-dépôts mandate une personne pour l'examen des affaires de la société de prêts hypothécaires.

Les sociétés de prêts hypothécaires peuvent accepter des dépôts et émettre des obligations non garanties à court terme et à long terme ou d'autres titres de créance. Les lois qui régissent ces sociétés précisent les types de valeurs dans lesquelles l'on peut investir les fonds empruntés. Dans la pratique, la majorité de ces fonds fait l'objet d'hypothèques garanties par des biens immeubles et des terrains.

Cette branche d'activité englobe les sociétés désignées sous le nom de sociétés de placement par contrat et celles qui émettent des certificats d'épargne ou de placement, et qui exercent leur activité aux termes de lois provinciales conçues, dans la plupart des cas, spécialement pour elles. La principale distinction entre ces sociétés et celles exerçant leur activité aux termes de la loi fédérale sur les campagnes de prêts et les autres sociétés de prêts hypothécaires constituées en vertu d'une loi provinciale repose principalement dans la nature des instruments d'épargne offerts et non dans leurs méthodes de placement. Ces sociétés émettent des certificats d'épargne qui offrent un taux de rendement annuel garanti et habituellement un rendement additionnel calculé d'après les bénéfices de la société. Leur champ de placement, pour ce qui est des fonds provenant de la vente de ces certificats d'épargne ou contrats, est limité d'une façon générale aux prêts hypothécaires.

Ce groupe comprend aussi les sociétés exerçant leur activité aux termes de la Loi sur les compagnies de prêts; modifiée par la Loi de 1973 sur le financement des hypothèques grevant des propriétés résidentielles. Les modifications permettent aux sociétés exerçant leur activité aux termes de la Loi sur les compagnies de prêts de créer des sociétés de placements hypothécaires et arrêtent leur status fiscal aux termes de la Loi de l'impôt sur le revenu.

Les sociétés de placements hypothécaires offrent conseils et possibilités aux petits investisseurs qu'un portefeuille diversifié en biens immobiliers et hypothèques intéressé. La loi oblige à placer un certain montant dans des hypothèques, mais permet de participer au capital et d'investir dans les biens immobiliers afin d'élargir le choix des éléments du portefeuille.

Les SPH sont autorisées à émettre des actions et à emprunter des fonds, mais le rapport actions/emprunts est déterminé par la nature des placements de la société. Elles n'ont pas le droit

to accept deposits, but debentures issued with an original term to majority not exceeding five years may be insured up to a value of $60,000 per depositor by the Canada Deposit Insurance Corporation.

From first quarter 1976 to fourth quarter 1983, financial statements for MIC's were shown separately in this publication. Because of the small number of companies and size (in terms of nature of assets and revenue) involved, however, they have been included in this industry for publication purposes as of first quarter 1984.

Local Credit Unions

This industry covers credit unions and caisses populaires chartered or registered under provincial legislation as autonomous organizations owned and controlled by their members. Membership in a credit union is based on a common bond of association. Membership is available through the purchase of a share (generally a minimum $5 savings share), with democratic control achieved by allotting one vote to each member regardless of the number of shares held. Locals obtain funds from members through the sale of shares and by accepting deposits.

Local credit unions operate under provincial legislation which controls the type of investments, sources of funds, rates of interest and reserve requirements. In some provinces, an annual audit must be performed by qualified outside auditors. Regular inspections are carried out by governement departments or their representatives to ensure that credit unions are complying with the provisions of the applicable legislation.

The number of local credit unions grew rapidly during the 1940's and the 1950's to a peak of 5,000 in 1965. Since then mergers plus the trend to formation of branch operations have resulted in fewer but larger credit unions

Today many local credit unions and caisses populaires have adopted a full-service approach and offer a variety of savings vehicles, loans and services such as chequing accounts, term deposits, personal loans, residential mortgages, small business loans, commercial credit, travellers' cheques, sale of Canada Savings Bonds, safety deposit facilities and automatic teller machines for off-hours accessing of accounts. They have introduced new services such as daily-interest savings accounts, pre-payment of mortgages without penalties, extended or week-end office hours and free financial counselling. With the assistance of other financial co-operative organizations, local credit unions and caisses populaires also offer insurance and tax-deferring savings plans. New financial products and services now under development include a credit union debit/payment card, and computerized inter-branch transaction systems. The Residential Mortgage Financing Act of 1973 authorized local credit unions to purchase and sell NHA mortgages and to take deposits from and sell short-term debt obligations to the Federal Mortgage Exchange Corporations.

d'accepter des dépôts. Toutefois, des obligations non garanties émises originalement pour une durée n'excédant pas cinq ans peuvent être assurées jusqu'à concurrence de $60,000 par déposant par la Société d'assurance-dépôts du Canada.

À partir du premier trimestre 1976 au quatrième trimestre 1983, les états financiers pour le SPH étaient publiées séparément. À cause de leur dimension et de leur petit nombre (par rapport au montant de l'actif et revenu) les données sont inclues avec cette branche d'activité à partir du premier trimestre 1984.

Caisses locales d'épargne et de crédit

Cette branche d'activité comprend les caisses d'épargne et de crédit et les caisses populaires autorisées par la législation d'une province comme organisation autonome appartenant à ses membres et contrôlée par eux. Les membres d'une caisse d'épargne et de crédit ont en commun un certain lien. On devient habituellement membre en payant une cotisation nominale (ordinairement une part d'épargne de $5), et la démocratie se trouve respectée en attribuant un vote à chaque membre, quel que soit le nombre de parts qu'il détient. Chaque caisse locale obtient les capitaux des membres par la vente de parts et par l'acceptation de dépôts.

Les caisses d'épargne et de crédit locales exercent leurs activités en vertu de la législation provinciale qui contrôle le type de placement, la source des fonds, les taux d'intérêt et les réserves. Certaines provinces exigent des vérifications annuelles, qui doivent être faites par des vérificateurs agréés de l'extérieur. Les ministères ou leurs représentants font des inspections régulières afin de s'assurer que les caisses d'épargne et de crédit respectent les dispositions de la Loi.

Le nombre de caisses locale d'épargne et de crédit a augmenté rapidement au cours des années 1940 et 1950, atteignant un sommet de 5,000 en 1965. Depuis, elles ont commencé à se fusionner et à exercer leurs activités par le truchement de succursales, et leur nombre a baissé pendant que leur taille s'accroissait.

Aujourd'hui, un grand nombre de caisses locale d'épargne et de crédit et de caisses populaires offrent un éventail complet de services, dont une vaste gamme d'instruments d'épargne, prêts et comptes de chèques, dépôts à terme, les prêts personnels, les hypothèques résidentielles, les prêts aux petites entreprises, le crédit commercial, les chèques de voyage, les obligations d'épargne du Canada, des services de coffre-forts et des caisses automatiques permettant d'accéder aux comptes en dehors des heures ouvrables. Elles ont introduit de nouveaux services comme les comptes d'épargne à intérêt quotidien, le remboursement anticipé des hypothèques sans pénalité, des heures ouvrables prolongées ou en fin de semaine et un service gratuit de conseil en matière financière. Avec l'aide d'autres organismes financiers coopératifs, les caisses locale d'épargne et de crédit et les caisses populaires offrent également des régimes d'assurance et d'épargne par report de l'impôt. Les nouveaux produits et services financiers actuellement en préparation comprennent un service de cartes de crédit et des systèmes informatisés de transactions entre succursales. La Loi de 1973 sur le financement des hypothèques grevant des propriétés résidentielles a autorisé les caisses locales d'épargne et de crédit à acheter ou à vendre des hypothèques consenties aux

The passage of the Canadian Payments Association Act in 1980, as part of the Bank Act revisions, provides local credit unions and caisses populaires with direct access to the Canadian cheque clearing system on an equal basis with other deposit accepting financial institutions. The credit union system generally participates in the CPA through the CCCS, and caisses populaires in Quebec through La Caisse Centrale Desjardins du Québec, which was created by the Quebec government in 1979.

Under the Income Tax Act, credit unions are permitted to deduct interest rebates on loans in determining income for tax purposes. It has been established that share capital in credit unions is similar to deposits in other institutions and, thus, any dividend payments on these shares should be treated as a deductible expense against taxable income. Also, reserves allowed to credit unions for tax purposes are the same as those permitted other financial institutions.

Most local credit unions are affiliated with a central organization - commonly referred to as "Central Credit Union" or simply "Central" which acts as banker to member local credit unions. Financial statistics for centrals are presented separately from local credit unions.

Provincial Central Credit Unions

Provincial central credit unions, also referred to as centrals, regionals, leagues, or federations are chartered or registered under a provincial Credit Union Act and are each owned by the local credit unions which are members of the central. Each central is independent of other centrals whether located in the same or in another province. The centrals' primary functions are to provide member locals with services that they could not obtain from other sources, to assist locals to increase the efficiency of their operations, and to extend the locals' usefulness and effectiveness to members. This includes the investment of surplus funds and the lending of funds to and conducting the clearing functions for member locals. In Canada, local credit unions are permitted to deposit their statutory liquidity reserves and other surplus funds with their central, and most locals do this. To accommodate these funds, the centrals maintain a variety of demand and term deposit accounts. Funds required by the central in addition to those provided by its local members are obtained through borrowings from the banks and more recently from the national central. They administer the online computer service which is now being introduced in many of the provinces.

The 1973 amendment to the federal Cooperative Credit Associations Act extended the powers of the centrals to accept deposits, make loans, borrow and act as agents. It also brought the investment powers of centrals into line with those of loan, trust and insurance compa-

termes de la LNH et de vendre des titres de créance à court terme à la Bourse fédérale d'hypothèques et d'en accepter des dépôts.

L'adoption de la Loi sur l'Association canadienne des paiements en 1980 dans le cadre de la révision de la Loi sur les banques a donné aux caisses locale d'épargne et de crédit et aux caisses populaires l'accès direct au système canadien de compensation des chèques sur un pied d'égalité avec les autres institutions financières de dépôt. Le secteur des caisses d'épargne et de crédit va participer à l'ACP par le biais de la SCCC, et dans le cas du Québec, ce seront les caisses populaires qui passeront par la Caisse centrale Desjardins du Québec, créée par le gouvernement du Québec en 1979.

En vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu, les caisses d'épargne et de crédit peuvent déduire les rabais d'intérêt sur des prêts lors du calcul du revenu imposable. Il a été démontré que le capital-actions des caisses d'épargne et de crédit est semblable aux dépôts auprès d'autres institutions et ainsi, tous les paiements de dividendes sur ces actions devraient être traités comme une dépense déductible du revenu imposable. De plus, les réserves autorisées aux caisses d'épargne et de crédit aux fins de l'impôt sur le revenu seront semblables à celles qu'on permet aux autres institutions financières.

La plupart des caisses locales d'épargne et de crédit sont affiliées à une organisation centrale qu'on appelle couramment "caisse centrale d'épargne et de crédit" ou tout simplement "centrale". Ces centrales agissent à titre de banquier pour les caisses locales d'épargne et de crédit qui en sont membres. Les statistiques financières des centrales sont présentées séparament de celles des caisses locales d'épargne et de crédit.

Centrales provinciales d'épargne et de crédit

Les centrales provinciales, que l'on désigne sous le nom de centrales, d'unions régionales, de ligues ou de fédérations, existent en vertu d'une loi provinciale (Loi sur les caisses d'épargne et de crédit) et appartiennent aux caisses locales d'épargne et de crédit qui en sont membres. Chaque centrale est indépendante des autres centrales situées dans la même province ou les autres. Le rôle premier de la centrale est d'assurer aux caisses locales des services qu'elles ne peuvent se procurer ailleurs, de rationaliser leurs activités et en générale d'accroître leur utilité et leur efficacité auprès de leurs membres. Elle s'occupe de placer les excédents de fonds et de consentir des prêts à ses membres et de jouer le rôle de centre de compensation. Au Canada, on permet aux caisses locales d'épargne et de crédit de placer et de déposer leurs réserves liquides obligatoires et autres excédents auprès de leur centrale. C'est ce que font la plupart des caisses. Les centrales maintiennent à cette fin une diversité de comptes de dépôts à vue et à terme. Les besoins en fonds des caisses centrales, en plus de l'apport des membres, sont satisfaits au moyen d'emprunts auprès des banques et plus récemment auprès de la caisse centrale nationale. Elles gèrent le service de télétraitement qui s'implante dans la plupart des provinces.

La modification apportée en 1973 à la Loi fédérale sur les associations coopératives de crédit a étendu les buts et les pouvoirs d'une centrale de manière à lui permettre d'accepter des dépôts, de consentir des prêts, d'emprunter et d'agir à titre de mandataire. Elle a eu aussi pour effet de rapprocher les pouvoirs en matière

nies. Under section 87 of this Act, the Canada Deposit Insurance Corporation is authorized to act as a lender of last resort to provincial corporations providing deposit insurance for credit union members.

The tables in this publication combine the data for both provincial and national centrals.

National Central Co-operatives Societies

Through their provincial centrals, local credit unions and caisses populaires outside Quebec have established a third tier organization at the national level. The Canadian Co-operative Credit Society (CCCS) incorporated under the federal Corporative Credit Associations Act, is a national financial facility for these credit unions and other co-operatives. The CCCS provides co-ordination of credit union activities at the national level in accordance with the direction of its provincial central members. In Québec, the Desjardins system is served in a similar fashion by the Confédération des Caisse Populaires et d'Economie Desjardins du Québec.

The CCCS was originally formed in 1953 to provide financial services to credit union centrals and other major co-operatives. In 1977 it was merged with the National Association of Canadian Credit Unions which provided administrative, educational and management support for its member organizations. The merged organization, CCCS, is committed to a long-range plan aimed at consolidating the financial basis of credit unions and other co-operatives and co-ordinating financial services to all types of co-operatives in Canada.

The major responsibilities of CCCS are to: provide liquidity for the credit union system; provide loans to shareholder-member organizations; provide access to external capital in support of co-operative development; and provide other financial services identified by the shareholder-members. CCCS activities in the further development of the credit union system include: co-ordination of new products on a national basis; liason with and representations to the federal government and its agencies concerning matters affecting credit unions; provision of co-ordinated support services in the areas of public relations, marketing, education and research; participation in the CPA, and participation in the evolution of international co-operative financial systems. CCCS also represents Canadian credit unions in extending financial and administrative assistance for international credit union development and is the Canadian member in the World Council of Credit Unions (WOCCU).

The tables in this publication combine the data for both provincial and national centrals in one table. Our annual publication, *Credit Unions*, catalogue 61-209 provides separate annual data for provincial and national centrals.

Financial Corporations

de placement des centrales de ceux des sociétés de prêts, de fiducie et d'assurance. L'article 87 autorise la Société d'assurance-dépôts du Canada à agir comme prêteur ultime pour les sociétés provinciales en offrant une assurance-dépôt aux membres des caisses.

Les tableaux de la présente publication combinent les données pour les centrales provinciales et nationale.

Les sociétés coopératives centrales nationales

Par l'intermédiaire de leurs centrales provinciales, les caisses d'épargne et de crédit locales et les caisses populaires à l'extérieur du Québec ont mis sur pied un troisième réseau au niveau national. Il s'agit de la Société coopérative canadienne de crédit (SCCC), constituée en vertu de la Loi fédérale sur les associations coopératives de crédit. La SCCC coordonne les activités des caisses d'épargne et de crédit au niveau national selon les instructions des membres de ces centrales provinciales. Au Québec, le système Desjardins est desservi de façon semblable par la Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec.

La SCCC avait été créée à l'origine en 1953 afin de fournir des services financiers aux centrales des caisses d'épargne et de crédit et aux autres grandes coopératives. En 1977, elle a fusionné avec l'Association nationale des caisses d'économie canadiennes, qui fournissait des services de soutient en administration, formation et gestion aux organisations membres. La nouvelle organisation, la SCCC, s'occupe de la planification à long terme de la consolidation de la base financière des caisses d'épargne et de crédit et des autres coopératives, ainsi que de la coordination des services financiers destinés à toutes les catégories de coopératives au Canada.

Les principales fonctions de la SCCC sont: fournir des liquidités au système des caisses d'épargne et de crédit, consentir des prêts aux organisations membres-actionnaires, donner accès aux capitaux extérieurs afin d'aider au développement des coopératives, et enfin, fournir d'autres services financiers identifiés par les membres-actionnaires. Les activités de la SCCC en ce qui concerne le développement ultérieur du système des caisses d'épargne et de crédit comprennent la coordination à l'échelle nationale, la liaison et la représentation auprès de l'administration fédérale et ses agences à propos des questions touchant les caisses d'épargne et de crédit, la prestation de services de soutien coordonnés dans les domaines des relations publiques, de la commercialisation, de la formation et de la recherche, la participation à l'ACP, et enfin, la participation à l'évolution des systèmes internationaux coopératifs financiers. La SCCC représente également les caisses d'épargne et de crédit canadiennes lorsqu'il s'agit de consentir de l'aide financière et administrative pour le développement des caisses d'épargne et de crédit internationales et aussi le représentant canadien auprès du Conseil mondial des coopératives d'épargne et de crédit.

Les tableaux de la présente publication regroupent les données des centrales provinciales et nationale en un seul tableau. Notre publication annuelle *Caisses d'épargne et de crédit* (n^{o} 61-209 au catalogue) donne des données distinctes sur les centrales provinciales et nationale.

Sociétés financières

This group comprises companies engaged primarily in providing credit to individuals and to commercial organizations for goods and services purchased at the retail, wholesale and factory levels; and in making industrial loans and loans for the financing of inventories and capital expenditures. These loans may be secured by personal notes and guarantees, chattel mortgages, debentures or collateral mortgages.

Acceptance or sales finance companies have little direct contact with the public. Almost all of their business in consumer lending originates with some other business firm, such as an automobile dealer, a retail appliance dealer, etc., who take the contract signed with individual purchasers to a sales finance company which purchases ("discounts") them. The acceptance company then takes over the right to the product and the receipt of the associated payments. It may assume all or none of the risks. In recent years, acceptance companies have diversified their lending activities by providing capital and term loans to companies and writing financing leases.

Consumer loan companies specialize in direct cash lending to individuals. Normally, the transaction will be for a relatively small loan in cash since the bulk of the loan applicants are wage earners. Most of these loans are secured by a chattel mortgage which enables the company in cases of default to repossess the chattel.

Both acceptance and consumer loan companies obtain their funds through short-term notes, long-term debentures and serial notes, bank loans, loans from parent corporations and retained earnings and equity issues.

Acceptance and consumer loan companies are combined in the one group due to the difficulty in separating the activities of the two groups. Most firms carry out both activities either on a divisional basis or through wholly owned subsidiaries. Where the activities are carried out through wholly owned subsidiaries the parent company generally submits a consolidated return.

To assist users, this publication includes a table showing the estimated breakdown of this industry into the major types of financial corporations as follows:

Acceptance corporations associated with:

Retailers

Car and truck manufacturers

Farm equipment manufacturers

General acceptance corporations

Consumer loan corporations

The category for general acceptance corporations includes those corporations which purchase conditional sales contracts, and which operate fairly independently from any parent or affiliated corporations.

Ce groupe comprend les sociétés dont l'activité principale consiste à avancer du crédit à des particuliers et à des organisations commerciales pour l'achat de biens et de services chez un détaillant, un grossiste ou à l'usine, et consentir des prêts industriels et des prêts de financement des stocks et dépenses en capital contre des billets et garanties personnels, des hypothèques mobilières, des obligations non garanties et des hypothèques sur nantissement.

Les sociétés financières ou de financement des ventes ont peu de relations avec le public. Presque toute leur activité dans le domaine des prêts aux consommateurs touche d'autres entreprises commerciales, par exemple, les vendeurs d'automobiles, les vendeurs au détail d'appareils ménagers, etc. Ces derniers vendent alors à une société de financement des ventes les contrats signés avec les acheteurs individuels "escompte". Cette société a alors plein contrôle du produit et de la collecte des paiements de ces prêts. La société de financement peut s'engager à assumer ou non tous les risques. Au cours des dernières années, les sociétés de financement ont étendu le champ de leur activité de prêts en fournissant des capitaux et des prêts à terme à des sociétés et dresser des contrats crédit-bail.

Les sociétés de prêts aux consommateurs se spécialisent dans le prêt direct en espèces aux particuliers. Habituellement, la transaction comporte une somme relativement petite puisque la majorité des emprunteurs sont des ouvriers. La plupart de ces prêts sont garantis par une hypothèque mobilière, ce qui permet à la société, en cas de défaut, de reprendre possession des effets mobiliers.

Les sociétés de financement et de prêts à la consommation se financent aux moyens d'effets à court terme, d'obligations non garanties et d'obligations remboursables par série, de prêts bancaires, de prêts des sociétés mères, des bénéfices non répartis et des émissions de titres.

On a classé les sociétés de financement et celles de prêts à la consommation dans le même groupe car il est difficile de les distinguer. En effet, la plupart se livrent aux deux activités en même temps, soit par l'intermédiaire de divisions, soit par des filiales en propriété entière. Dans le cas de celles-ci, la société mère ne produit généralement qu'une déclaration consolidée.

Pour aider le lecteur, voici un tableau donnant une ventilation estimative de cette branche d'activité selon les principaux types de sociétés financières:

Sociétés de financement associés avec:

les détaillants

les fabricants de voitures et camions

les fabricants de matériel agricole

Les sociétés générales de financement

Les sociétés de prêts à la consommation

La catégorie Sociétés générales de financement regroupe les sociétés qui achètent des contrats de vente conditionnelle et qui exercent leurs activités de façon assez indépendante vis à vis de toute société mère ou affiliée.

Financial Leasing Corporations

This industry covers those financial intermediaries whose primary business activity consists of leasing equipment to other companies who then assume substantially all the benefits and risks of ownership. Such leases are generally referred to as financing leases. In general, financing lease agreements extend over the full expected useful life of the asset and are often referred to as "full pay-out" financing lease contracts. Under this type of lease contract, the total rental payments of the lessee corporation will fully cover the cost of the equipment plus the lessor's anticipated expenses and profits. In these types of transactions, financing lease agreements can be regarded as an alternative to the more traditional forms of debt financing for a corporation having to finance capital assets.

Once the financing lease contract is signed, the lessor corporation will pay for and take title to the equipment that was selected and ordered by the lessee; it will arrange for delivery to the lessee without handling the equipment and without retaining any of the normal responsibilities of ownership. Finance leasing corporations normally do not undertake to do any maintenance or repairs nor provide insurance coverage nor pay property taxes, license fees, etc. Financing lease contracts are non-cancellable.

The difference between financing leases and conventional or operating leases lies principally in the recovery of the asset cost. In a typical financing lease, the lessor corporation amortizes the entire cost of the capital asset plus his profit over the entire useful life of the lease. It does not hold any equipment inventory and he is not an effective supplier of capital assets. Under an operating lease, the lessor typically recovers only a portion of the capital asset value, the balance being recovered through re-leasing of the same equipment or from the sale of the capital asset upon termination of the lease. He holds an inventory of capital goods available for rentals, he services and repairs them, provides insurance and generally bears all the incidents of ownership.

Corporations primarily engaged in writing conventional or operating (service-type) leases are excluded from this group. Also excluded are leasing agreements pertaining to the rights to explore for or exploit natural resources and to licensing agreements for items such as motion pictures, videotapes, plays, manuscripts, patents and copyrights.

Other corporations, such as sales finance companies, may be involved in finance leasing but if the company's primary activity falls outside of finance leasing, such a corporation would not be classified to this group. Users wishing to obtain an indication of the volume of finance leasing in Canada should refer to the table entitled "Finance Leasing Activities" published in this report.

Business Financing

This industry comprises those companies engaged primarily in the financing of business activities, including:

Sociétés de crédit-bail

Cette branche d'activité comprend les intermédiaires financiers dont l'activité principale consiste à louer du matériel à d'autres sociétés qui assument alors la plus grande part des profits et des risques de la propriété. De telles locations sont généralement appelées contrat de crédit-bail. En général, un contrat de crédit-bail vaut pour toute la vie utile du bien et on le désigne souvent comme contrat de crédit-bail "entièrement acquitté". Aux termes de ce genre de bail, le total des loyers versés par la société locataire (le preneur) couvrira en entier le coût du bien d'équipement ainsi que les frais et les bénéfices prévus par le loueur (ou bailleur). Dans ce genre de transactions, le contrat de crédit-bail peut être envisagé par une société qui veut financer des immobilisations autrement que par les modes traditionnels du financement de la dette.

Une fois le contrat de crédit-bail signé, le bailleur achète en son nom le bien d'équipement choisi et commandé par le preneur; il fait livrer le bien directement au preneur, sans assumer les obligations qui incombent normalement au propriétaire. Les sociétés de crédit-bail ne s'occupent pas d'ordinaire de l'entretien et des réparations, des assurances, taxes, licences et autres frais. Les contrats de crédit-bail ne peuvent être résiliés.

La différence entre le crédit-bail et la location à long terme, de type classique, réside essentiellement dans le recouvrement du coût du bien d'équipement. Un contrat type de crédit-bail permet au loueur d'amortir le coût total du bien en plus de son bénéfice sur toute la durée du bail. Il ne détient aucun stock de matériel et il n'est pas un fournisseur de biens d'équipement. Aux termes d'un contrat de location à long terme, en revanche, le loueur ne recouvre d'ordinaire qu'une partie de la valeur du bien d'équipement; il récupère la différence en relouant le même bien ou en le vendant à l'échéance du bail. Il tient un stock de biens d'équipement disponibles pour la location; il s'occupe de l'entretien et des réparations du matériel, assure le bien et assume en général toutes les obligations qui incombent au propriétaire.

Les sociétés dont l'activité primaire est dresser des contrats de location ordinaire ou à long terme (contrats de service) sont exclues de ce groupe. Sont également exclus, les contrats de location se rattachant aux droits d'exploitation ou d'exploiter les ressources naturelles et les contrats de licencement de productions cinématographiques, bandes magnétoscopiques, pièces de théâtres, manuscripts, brevets et droits d'auteur.

D'autres sociétés, telles que les sociétés de financement des ventes, peuvent faire du crédit-bail, mais si telle n'est pas l'activité principale de la société, celle-ci est exclue du groupe. Les utilisateurs qui désirent obtenir une indication du volume du crédit-bail au Canada se reporteront au tableau intitulé "Activités financières de crédit-bail", contenu dans cette publication.

Financement des entreprises

Cette branche comprend les sociétés s'occupant principalement du financement des activités commerciales, dont le finance-

financing of vehicles and equipment, inventories, commercial and industrial mortgages, trade receivables, export trade and interim construction loans; factoring; term financing; merchant banking; providing venture capital and other related financing activities.

Companies engaged in factoring purchase outright business accounts receivable (excluding retail accounts receivable) and take over the collection of such receivables on either a "with recourse" or "without recourse" basis.

Venture capital companies are primarily engaged in providing medium and long-term financing for new and small companies and for companies in a turn-around situation which cannot readily obtain financing from more conventional sources such as banks, new bond issues, etc. Venture capital companies may operate under either the Corporations Act or special Venture Capital (Small Business) Acts which have been enacted in several provinces including Ontario and Quebec. These special Acts provide tax-advantages to the venture capital companies operating under them, but in turn restrict the amount and type of investment made in any one company.

The primary activity of most business financing companies is in the area of commercial lending with lesser emphasis on commercial and industrial mortgages. The commercial lending activity encompasses loans to finance the carrying of inventories, provide working capital for a firm, provide interim financing of construction projects until the long-term mortgage financing is in place, finance the acquisition of vehicles and equipment, and finance other business activities including those of subsidiary and affiliated companies.

Business financing companies' major source of funds is the short-term money market (both Canadian and foreign). Other sources include the issuance of long-term bonds and capital stock and loans from parent and affiliated companies. Many merchant banking firms in Canada were essentially branches of foreign banks. With the implementation of the 1980 Bank Act and the wider opportunities it provides, many of these firms have been converted into Schedule B banks.

Companies primarily engaged in financial leasing activities are described elsewhere in this text and are published separately under "Financial Leasing Companies", Tables 56 to 59. Companies established for the purpose of financing real estate investment trust (REITS) are included in the published data for REITS in Tables 64 to 67.

Real Estate Investment Trusts

This industry covers mortgage financing intermediaries which are created under a provincial or federal "Declaration of trust", as unincorporated trusts having only one class of transferable units or shares with equal

ment de véhicules automobiles et de matériel, des stocks, des hypothèques commerciales et industrielles, des effets de commerce à recevoir, du commerce d'exportation et des prêts provisoires à la construction, de l'affacturage, du financement à terme, des banques marchandes, la fourniture de capitaux risques et d'autres activités financières connexes.

Les compagnies s'occupant d'affacturage achètent directement des comptes à recevoir commerciaux (à l'exception des comptes à recevoir au détail) et s'occupent de la collecte de ces comptes à recevoir sur une base "avec recours" ou "sans recours".

Les sociétés de capitaux-risques s'occupent principalement de fournir le financement à moyen et à long terme aux compagnies nouvelles et aux petites entreprises ainsi qu'aux compagnies dont les affaires reprennent et qui ne peuvent se procurer rapidement un financement auprès de scurces plus conventionnelles, comme les banques, ou par l'émission de nouvelles obligations, etc. Ces compagnies peuvent exercer leurs activités soit en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes ou en vertu de lois spéciales sur les capitaux-risques (petites entreprises) que plusieurs provinces ont adopté, dont l'Ontario et le Québec. Ces lois spéciales accordent des avantages fiscaux à ces compagnies, mais par ailleurs limitent le montant et le type de placement fait dans toute compagnie.

L'activité principale de la plupart des compagnies de financement commercial porte surtout sur les prêts commerciaux, et moins sur les hypothèques commerciales et industrielles. Les prêts commerciaux comprennent les prêts destinés à financer les stocks, fournir le fonds de roulement pour une entreprise, fournir un financement provisoire de projets de construction en attendant la mise en place du financement hypothécaire, le financement de l'acquisition de véhicules automobiles et de matériel et le financement d'autres activités commerciales, y compris leurs filiales et leurs sociétés affiliées.

La principale source de capitaux des sociétés de financement commercial est le marché monétaire à court terme (canadien et étranger). Les autres sources de capitaux comprennent l'émission d'obligations à long terme, les prêts de la société mère et des sociétés affiliées et l'émission d'un capital-actions de la société mère et des sociétés affiliées et des prêts de celles-ci. Plusieurs sociétés bancaires commerciales au Canada étaient essentiellement des succursales de banques étrangères. Après l'entrée en vigueur de la loi sur les banques de 1980 avec les possibilités élargies qu'elle offre, plusieurs de ces sociétés ont été converties en banques de l'annexe B.

Les compagnies s'occupant principalement du crédit-bail décritent ailleurs dans ce texte, figurent sous une rubrique distincte "Sociétés de crédit-bail", tableaux 56 à 59. Les compagnies créées pour le financement des fiducies de placement immobilier (FDPI) sont comprises dans les données publiées pour ces dernières, aux tableaux 64 à 67.

Fiducies de placements immobiliers

Ce groupe comprend les intermédiaires de financement hypothécaire qui sont créés en vertu d'un "Acte de fiducie" au niveau provincial ou fédéral en qualité de sociétés de fiducie non constituées en corporation et n'ayant qu'une classe d'unités ou d'actions

voting, distribution, liquidation and other rights. The declaration of trust limits business activities to such principal types of investments as NHA mortgages, conventional first mortgages, other mortgages, real estate equities and purchase lease-backs. Several additional requirements under the Income Tax Act are designed to assure that the role of the trust will be that of an investor as distinguished from an active developer of real property.

To qualify as a "unit trust" and thereby pay no income taxes (special income tax treatment of corporations under Section 132(6) of the Canada Income Tax Act), the trust is required to operate as a Canadian investment company and distribute annually to unitholders all of its net income and one half of any net realized capital gains.

Included in this industry are the affiliated financing corporations which have agreed to limit their business solely to the borrowing and lending of money to finance the activities of the trust. Since in most cases these affiliated financing corporations are not consolidated with the trust, an overstatement of assets, liabilities, revenue and expenses does occur to the full extent of such intercompany transactions as advances to and from affiliated companies, interest payable to and receivable from affiliated companies, etc.

The trust usually enters into a contract with an "Adviser" corporation. Under this type of contract, the adviser corporation generally agrees, among other things, to recommend available and suitable investments on a continuing basis and to administer certain of the day-to-day operations of the trust. Since these "Adviser" corporations generally are chartered banks, real estate corporations, mortgage companies, etc., they are excluded from this industry.

Investment Companies

This industry covers companies which are primarily engaged in investing and trading in securities. They typically aim toward the attainment of a particular investment objective, such as growth in value of securities or high investment income. These companies do not, in general, hold securities for control or manage the affairs of the corporations whose securities they hold.

Investment companies are chartered under the Canada Business Corporations Act or corresponding provincial legislation. Companies that are federally chartered and who use borrowed funds for investment purposes must be registered under the Investment Companies Act and are subject to regulation by the Superintendent of Insurance.

Investment companies obtain funds for investment purposes generally through the issuance of shares or bonds as well as the reinvestment of part or all of their investment income. They may be private or public companies whose shares may or may not be traded on one or more of the stock exchanges.

transférables donnant des droits de vote, de diffusion et de liquidation égaux ainsi que d'autres droits à tous les actionnaires. L'acte de fiducie limite les activités commerciales à certains types de placements comme les prêts hypothécaires consentis aux termes de la LNH, les hypothèques ordinaires de premier rang, les autres hypothèques, les titres immobiliers et les achats en vue de location. Il existe plusieurs autres exigences de la Loi de l'impôt sur le revenu visant à limiter le rôle du fiduciaire au placement par opposition à celui de l'exploitant immobilier.

Afin de se qualifier comme "fiducie unitaire" et de ne pas payer d'impôt sur le revenu (traitement fiscal spécial accordé aux sociétés, conformément à l'article 132(6) de la Loi de l'impôt sur le revenu du Canada), la société de fiducie est tenue d'exercer son activité en tant que société canadienne de placement et de distribuer annuellement à ses détenteurs d'unités tout son revenu net et la moitié de ses gains de capital réalisés.

Sont comprises dans ce groupe les sociétés de prêts affiliées qui ont accepté de limiter leur activité à des prêts et emprunts de capitaux dans le but de financer les opérations de la société de fiducie. Comme ces sociétés affiliées ne sont pas, dans la majorité des cas, groupées avec des sociétés de fiducie, il se produit une surévaluation de l'actif, du passif, des revenus et des dépenses à tous les postes concernant les opérations effectuées entre sociétés, par exemple les avances en provenance et à destination des sociétés affiliées, les intérêts à payer à ces sociétés et à recevoir de ces mêmes sociétés, etc.

La société de fiducie passe habituellement un contrat avec une société "Conseil". Selon les termes de ce contrat, la société conseil accepte généralement, entre autres choses, de recommander sur une base permanente les placements disponibles et appropriés et d'administrer certaines opérations au jour le jour de la société de fiducie. Ces sociétés "Conseil" étant la plupart du temps des banques à charte, des sociétés immobilières, des sociétés hypothécaires, etc., elles ont été exclues de cette branche.

Sociétés de placements

Ce groupe comprend les sociétés qui s'occupent principalement du placement et du commerce des valeurs mobilières. En règle générale, elles visent la réalisation d'un objectif de placement donné, tel que la croissance de la valeur des titres, les gains de capital ou un revenu de placement élevé. En général, elles ne détiennent pas de titres dans un but de contrôle ni ne gère les affaires des sociétés dont elles détiennent les titres.

Les sociétés de placements reçoivent une charte en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes ou de la loi provinciale correspondante. Les sociétés enregistrées au niveau fédéral et qui se servent de capitaux empruntés à des fins de placements doivent faire l'objet d'un enregistrement en vertu de la Loi sur les sociétés d'investissement et sont réglementées par le Surintendant des assurances.

Les sociétés de placements obtiennent des capitaux pour fins de placements en général par l'émission d'actions ou d'obligations, de même que par le réinvestissement d'une partie ou de la totalité de leurs revenus de placements. Il peut s'agir de compagnies privées ou publiques, dont les actions peuvent s'échanger sur une ou plusieurs bourses.

Excluded from this category are the investment (mutual) funds, investment clubs, holding companies and mortgage companies.

The universe for investment companies is still under development. As a result, only data for the so-called closed-end funds, a part of this industry, are published in this report.

Investment (Mutual) Funds

This industry covers corporations and trusts that issue shares or units which entitle the holder to withdraw on demand an amount representing the value of his proportionate interest in the net assets of the fund. Investors may purchase any number of shares or units at the net asset value at the time of purchase. As a result of these unique features, which distinguish investment funds from other financial intermediaries, they are commonly referred to as "open-end" or "mutual" funds.

(The term "investment fund" may be applied, in general, to any fund which invests and trades in securities. In this report, however, in keeping with the name of and terminology used by the representative association for mutual funds in Canada, the term is used to refer to mutual funds only).

An investment fund may sell its shares or units directly to the public through its own sales offices and agents or indirectly through stock-brokers. The proceeds are invested in a diversified portfolio of securities consisting of varying proportions of government and corporate bonds, mortgages and corporate shares. Some funds are also registered investment vehicles for registered pension plans, registered retirement savings plans and registered home ownership savings plans. As a result, there is in existence a great diversity of funds which are generally grouped according to their investment objectives and policies.

Equity funds invest mainly in common shares and stress primarily the long-term growth of capital. Most equity funds invest in a highly diversified portfolio of shares of growth corporations but several funds specialize in particular investments such as natural resource industries or even other investment (mutual) funds.

Bond funds invest mainly in government and corporate bonds, debentures and other forms of debt securities. The primary objective of this group is to provide investors with a fixed and regular income.

Mortgage funds invest mainly in NHA and conventional mortgages and have the same objectives as the bond funds.

Money-market funds funds invest in short-term money-market instruments such as treasury bills and short term corporate debt.

Cette catégorie ne comprend pas les fonds de placements (mutuels), les clubs de placement, les sociétés de portefeuille et les sociétés de prêts hypothécaires.

L'univers des sociétés de placement est encore en cours d'élaboration. En conséquence, seules les données des sociétés d'investissement à capital fixe, une partie de cette branche d'activité, sont publiées ici.

Fonds de placement (mutuels)

Ce groupe comprend les corporations et les sociétés de fiducie qui émettent des actions ou unités qui donnent le droit au détenteur de retirer sur demande une somme représentant sa participation dans l'avoir net du fonds. Les investisseurs peuvent acheter un nombre quelconque d'actions ou d'unités pour le montant de la valeur nette au moment de l'achat. En raison de ces caractéristiques uniques qui les distinguent des autres intermédiaires financiers, les fonds de placement sont aussi appelés "sociétés d'investissment à capital variable" ou "fonds mutuels".

(Le terme fonds de placement s'applique d'une manière générale à tout fonds qui achète et vend des valeurs mobilières. Dans cette publication, cependant, en conformité avec le nom et la terminologie utilisés par l'association des fonds mutuels du Canada, le terme n'est utilisé que pour désigner les fonds mutuels).

Un fonds de placement peut vendre ses actions ou unités directement au public par ses propres bureaux et agents des ventes ou par l'intermédiaire de courtiers en valeurs. Les capitaux sont placés dans un portefeuille de valeurs mobilières se composant d'un nombre variable d'obligations publiques et privées, d'hypothèques et des actions de sociétés. Certains fonds sont aussi des instruments de placement pour des régimes enregistrés de retraite, d'épargne-retraite et d'épargne-logement. Ainsi, il existe une grande diversité de fonds que l'on groupe généralement selon leurs objectifs et politiques en matière de placement.

Les fonds d'actions achètent surtout des actions ordinaires et recherchent en premier lieu la croissance à long terme du capital. La plupart d'entre eux se constituent des portefeuilles très diversifiés d'actions de sociétés en croissance. Par contre, plusieurs se spécialisent dans les ressources naturelles et même dans d'autres fonds mutuels.

Les fonds d'obligations investissent surtout dans les obligations publiques et privées et dans d'autres formes de titres obligataires. L'objectif premier de ce groupe est de fournir aux investisseurs un revenu fixe et régulier.

Les fonds de placements hypothécaires consentent surtout des prêts en vertu de la LNH et d'autres prêts hypothécaires ordinaires et ont les mêmes objectifs que les fonds d'obligations.

Les fonds du marché monétaire investissent dans des instruments à court terme tel que les bons du trésor et les dettes à court terme des sociétés.

For publication purposes, the bond funds and monetary instruments funds have been combined in Table 81 "Investment Funds, Income".

Except for those funds specifically set up for tax deferral savings plans, investment funds set up by trust companies are included in this industry group. Many trust companies sponsor all of the varieties of funds noted above. Most of these funds provide for a valuation of the assets once a month instead of on a daily basis as with most conventional funds. Units in these funds are available only through the trust companies' offices. No sales or redemption charges are levied on customers and thus, these funds are referred to as "no load" fund. The only expense to the investor is a management fee on the amount of his investment.

Canadian investment funds which sell primarily to holders outside Canada are included in this industry. Excluded from this industry group are pension funds, investment clubs and the segregated funds of life insurance corporations and foreign investment funds (even if they sell primarily to canadians).

Trust Companies' Retirement Savings Funds

This industry consists of mutual funds operated by trust companies in which retirement savings plans participate for collective investments. These funds accept registered deposits and issue units in return. Such units are issued at the per unit net asset value of the fund at the time of purchase and the fund will redeem these units virtually on demand at the net asset value at the time of redemption.

These funds are invested in a diversified portfolio of securities similar to the investment (mutual) funds, described above. Units may be transferred from one type of investment fund to another offered by the same trust company without charge. Usually sales or redemption charges are levied on customers; the only expense to the investor is a management fee based on the amount of his investment.

The following types of registered savings plans are excluded from this group: Retirement savings plans where contributions are deposited in either savings accounts or guaranteed investment certificates, these are components of the Trust Companies Industry; trust company sponsored investment funds not set up exclusively to accept registered retirement savings contributions, these are included in Investment (Mutual) Funds; self directed retirement savings plans form part of the administered funds of the estate, trust and agency business of trust companies, data for which are not being collected at this time.

Segregated Funds

This industry consists of the segregated funds offered by life insurance companies and fraternal benefit societies in accordance with the provisions of the Canadian and

Pour find de publication, les fonds d'obligations et les fonds d'instruments monétaires ont été regroupés dans le tableau 81 "Fonds de placement, revenu fixe".

À l'exception des fonds mis sur pied spécifiquement à titre de régimes d'épargne d'impôt différé les fonds de placement mis sur pied par les sociétés de fiducie sont compris dans ce groupe. De nombreuses sociétés de fiducie participent à tous les types de fonds décrits plus haut. La plupart de ces fonds effectuent une évaluation mensuelle de leur actif, contrairement à la majorité des fonds conventionnels qui en font une tous les jours. Les unités de ces fonds ne sont disponibles qu'auprès des bureaux des sociétés de fiducie. Comme aucun frais de vente ou de remboursement n'est imposé aux clients, on dit que ces fonds ne comportent pas de frais d'entrée. L'investisseur n'a à acquitter que les frais de gestion sur le montant de son placement.

Les fonds de placements canadiens qui vendent principalement à des détenteurs hors du Canada sont inclus dans ce groupe. Sont exclus de ce groupe les caisses de retraite, les clubs de placements et les caisses séparées des sociétés d'assurance-vie et les fonds de placements étrangers (même si les acheteurs sont canadiens).

Fonds d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

Ce groupe comprend les caisses communes exploitées par les sociétés de fiducie, auxquelles participent les régimes d'épargne-retraite en vertu de placements collectifs. Ces fonds acceptent des dépôts enregistrés, des unités égales à la valeur unitaire de l'actif net du fonds au moment de l'achat et rachètent les unités pratiquement à demande selon la valeur de l'actif net lors du rachat.

Les capitaux sont placés dans un portefeuille de valeurs mobilières diversifié, semblable à celui des fonds de placement (mutuels) décrits plus haut. Les unités qui sont offert par la même société de fiducie peuvent être transférées sans frais, d'un genre de placement à un autre. Généralement, aucun frais de vente ou de remboursement n'est imposé aux clients, l'investisseur n'a à acquitter que les frais d'administration basés sur le montant de son placement.

Ce groupe ne contient pas les types suivants de régimes enregistrés d'épargne-retraite: Régimes d'épargne-retraite dont les cotisations sont déposées soit dans des comptes d'épargne ou placées dans des certificats de placements garantis, ils font partie de la branche Sociétés de fiducie; fonds d'épargne-retraite des sociétés de fiducie non mis sur pied exclusivement pour accepter des cotisations à des régimes enregistrés d'épargne-retraite, ils font partie du fonds de placement (mutuels); les régimes d'épargne-retraite autodéterminés font partie des fonds gérés par le service des successions, fiducies et d'agence des sociétés de fiducie, sur lesquelles nous ne collectons pas de données actuellement.

Les caisses séparées

Cette branche d'activité comprend les caisses séparées offertes par les sociétés d'assurance-vie et de secours mutuels aux termes de la Loi sur les sociétés d'assurance canadiennes et

British Insurance Companies Act, the Foreign Insurance Companies Act, or a corresponding provincial act.

These funds are separate accounts established by the companies to operate as investment funds which are not subject to the rigid investment restrictions imposed on the companies and societies under the various insurance acts and, thus, are able to invest in specialized areas such as equities, mortgages, bonds, etc. It should be noted that while the assets are owned by the insurance company, they are recorded in accounts completely separate from the other asset accounts of the company. Investors are able to participate in segregated funds by purchasing units at the net asset value of the fund at time of purchase. If they wish to withdraw from the fund, the units are redeemed at the net asset value at the time of withdrawal.

Segregated funds accept deposits for RRSPs, for variable annuity and variable life contracts, and for individual and group pension plans which are administered by either the insurance company, the policyholder or an independent trustee.

This survey covers only those segregated funds established for Canadian policyholders.

Life Insurers

This industry consists of life insurance companies and fraternal benefit societies registered to underwrite life insurance and annuity business under the Canadian and British Insurance Companies Act, the Foreign Insurance Companies Act or a corresponding provincial act. Excluded from this group are the accident and sickness branches of federally registered life insurance companies and segregated funds, both of which are published as separate industries. Fraternal benefit societies and provincially registered life insurance companies, however, are unable to accurately separate their accident and sickness business from their life insurance business. The data reported for these companies and societies, thefore, include both types of business. This overstates the life insurance industry assets by about 0.1% and understates the accident and sickness data by about 2%.

Insurance companies may either be stock companies owned by their shareholders or mutual companies which are owned by their policyholders.

This survey focuses on life insurance and annuity business underwritten in Canada where the term "business underwritten in Canada" means a policy issued by a company registered under a Canadian insurance companies act upon a person resident in Canada at the time the policy was issued. Several large Canadian companies underwrite significant amounts of foreign insurance business. Assets and liabilities related to business outside Canada are published as separate items in the balance sheet. Also included in the balance sheet are assets deemed "not admissible" in determining an insurer's surplus position under annual statements filed with the Superintendent of Insurance.

britanniques, de la Loi sur les sociétés d'assurance étrangères ou d'une loi provinciale correspondante.

Ces fonds constituent des comptes séparés établis par les sociétés pour gérer des caisses de placement non assujetties aux restrictions rigides en matière de placement imposées aux sociétés par diverses lois d'assurance; ainsi, elles sont capables d'investir dans des domaines plus particuliers: actions, hypothèques, obligations, etc. On notera que l'actif appartient à la société d'assurance mais qu'il est inscrit dans des comptes complètement séparés des autres comptes d'actif de la société. Les investisseurs peuvent participer aux caisses séparées en achetant des unités à la valeur nette de l'actif de la caisse lors de l'achat. S'ils désirent se retirer de la caisse, les unités sont rachetées à la valeur nette de l'actif l'hors du retrait.

Les caisses séparées acceptent des dépôts de REER, de contrats de rentes variables et d'assurance-vie variable et, enfin, de caisses de retraite individuelles ou collectives gérées par la société d'assurance, l'assuré ou encore un fiduciaire.

Ce relevé porte seulement sur les caisses séparées qui s'adressent aux assurés canadiens.

Assurance-vie

Cette branche d'activité comprend les sociétés d'assurance-vie et de secours mutuels autorisées à souscrire des polices d'assurance-vie et de rente en vertu de la Loi sur les compagnies d'assurance canadiennes et britanniques, de la Loi sur les compagnies d'assurance étrangères ou d'une loi provinciale correspondante. Ce groupe ne comprend pas les divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie et des caisses séparées constituées en vertu d'une loi fédérale lesquelles sont considérées ici comme un secteur à part. Les sociétés de secours mutuels et les sociétés d'assurance-vie de compétence provinciale sont incapables de séparer avec précision leurs contrats d'assurance-accident et d'assurance-maladie de leurs contrats d'assurance-vie. En conséquence, les chiffres recueillis pour ces sociétés englobent les deux genres d'activité. De ce fait, l'actif au titre de l'assurance-vie est grossi d'environs 0.1% et l'actif au chapitre de l'assurance-accident et l'assurance-maladie est sousestimé d'environs 2%.

Les sociétés d'assurance peuvent être, soit des sociétés par actions détenues par leurs actionnaires, soit des sociétés mutuelles détenues par leurs assurés.

Ce relevé porte sur l'assurance-vie et de rente souscrite au Canada, expression qui s'entend d'une police émise par une société légalement autorisée par une loi canadienne sur les sociétés d'assurances au bénéfice d'une personne domiciliée au Canada au moment de son émission. Plusieurs grandes sociétés canadiennes passent des contrats pour des sommes importantes d'assurance à l'étranger. L'actif et le passif réalisés hors du Canada figurent comme postes distincts du bilan. De plus, les enquêtes doivent inclure dans leurs bilans les données sur l'actif des éléments jugés "non admissibles" pour déterminer l'excédent déclaré dans le rapport présenté chaque année au surintendant des assurances.

Under the various acts, life insurance companies and societies are permitted to write various forms of insurance providing two basic services, namely financial protection and a means of accumulating savings. These services are provided through the sale of life insurance contracts, which protect the beneficiaries of the insured from financial hardships of premature death and annuity contracts which protect the annuitant from financial hardships resulting from outliving his financial resources. Such contracts are offered on either a participating or non-participating basis by most insurers. Participating contracts entitle the policyholder to share in the profits of the company by receiving dividends either in the form of cash or increased insurance benefits. Policyholders having non-participating contracts are not entitled to receive dividends.

Canadian insurance legislation is framed to protect the policyholder by restricting the types of investments that may be made and by subjecting the companies to strict government supervision. As a result, their investment portfolios are concentrated in mortgages and long-term bonds which conforms with the long-term nature of their liabilities.

On other than renewable term insurance business, reserves need to be accumulated by the insurer so that there will be sufficient assets available to meet the policy obligations as and when they mature or are claimed. These reserves, referred to as actuarial reserves in the tables, represent the largest single reserves on the balance sheet. Since most life insurers do an actual calculation of their actuarial reserves only once a year, the user is cautioned about the fact that for the interim quarters the actuarial reserves data shown in the balance sheet and revenue and expense statement may be estimated by the respondents or by Statistics Canada. This means that when the more precise valuations are made in the fourth quarter, there could well be some variation from the preceding quarters. Since the expense item is large relative to total expenses, even a small variation in the trend could have a significant impact on the quarterly profits for any given quarter but for the full year, both the provision for actuarial reserves and the profit should closely correspond to the industry's annual figures.

Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies

This industry consists of the accident and sickness branches of life insurance companies registered to transact business under the Canadian and British Insurance Companies Act and the Foreign Insurance Companies Act. Excluded from this group is the business written by British general companies, fraternal benefit societies and provincially registered life insurance companies. British general companies write both life and property and casualty insurance business and, therefore, their accident and sickness business is reported as part of their property and casualty business. Fraternal benefit societies and provincially registered life insurance companies are unable to accurately separate their life business from their accident and sickness business and, as a result, both are reported in the life insurance industry. Thus, accident and

Diverses lois autorisent les sociétés d'assurance-vie et de secours mutuels à pratiquer divers genres d'asurance comportant deux services fondamentaux, c'est-à-dire une protection financière et l'épargne. Ces services sont fournis par l'entremise des contrats d'assurance-vie, qui protègent les bénéficiaires contre les difficultés financières que leur ferait subir le décès prématuré de l'assuré, et par les contrats de rente qui évitent au contractant les difficultés qui résulteraient de l'épuisement de ses ressources financières. De tels contrats sont offerts, avec ou sans participation, par la plupart des assureurs. Les contrats avec participation donnent le droit au titulaire de participer aux bénéfices de la société, soit en espèces, soit sous forme d'indemnité accrue. Les titulaires de contrats sans participation n'ont pas droit aux bénéfices.

Les lois canadiennes en matière d'assurance ont pour but de protéger l'assuré en imposant des restrictions aux genres de placements et en soumettant les sociétés à une stricte surveillance du gouvernement. Il en résulte que leurs portefeuilles de placement sont concentrés dans des hypothèques et obligations à long terme, conforme au caractère à long terme de leur passif.

Dans les activités autres que l'assurance temporaire renouvelable, les assureurs doivent constituer des réserves suffisantes pour faire face aux obligations des polices arrivées à échéance ou dont le risque se réalise. Ces réserves, désignées sous le nom de réserves acturielles dans les tableaux, représentent la principale exigibilité du bilan. Puisque la plupart des assureurs actualisent leur réserves acturielles qu'une fois par année, l'utilisateur doit savoir que pour les trimestres intermédiaires, les données sur les réserves acturielles apparaissant au bilan et à l'état des revenus et dépenses peuvent être estimées par les déclarants ou par Statistique Canada. Cela veut dire que les évaluations précises faites au quatrième trimestre peuvent fort bien s'écarter des chiffres estimés aux trimestres précédents. Puisque ce poste occupe une place importante dans le total des dépenses, une petite variation de la tendance peut avoir de fortes répercussions sur les bénéfices d'un trimestre donné; pour l'année entière, en revanche, tant les provisions pour les réserves actuarielles que les bénéfices devraient correspondre de près aux chiffres annuels de l'industrie.

Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie

Cette branche d'activité comprend les divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie autorisées à pratiquer des opérations d'assurance aux termes de la Loi sur les sociétés d'assurance canadiennes et britanniques et de la Loi sur les sociétés d'assurance étrangères. Ce groupe ne comprend pas les sociétés générales britanniques, les sociétés de secours mutuels et les sociétés d'assurance-vie de compétence provinciale. Les sociétés générales britanniques pratiquent aussi bien l'assurance-vie que l'assurance-biens et risques divers; leurs opérations accidents et maladie sont donc prises en compte dans leurs opérations biens et risques divers. Les sociétés de secours mutuels et les sociétés d'assurance-vie de compétence provinciale sont incapables de séparer, avec précision, leurs opérations d'assurance-vie des opérations accidents et maladie; il en résulte que les deux activités sont comprises dans le groupe de l'assuran-

sickness assets reported here are understated by the amount of business attributable to these exclusions.

This survey focuses on "business underwritten in Canada" where the term business underwritten in Canada means a policy issued by a company registered under a Canadian insurance companies act to a person resident in Canada at the time the policy was issued. Branches of several large Canadian companies write significant amounts of foreign insurance business. Assets and liabilities related to business outside Canada are published as separate items in the balance sheet. Also included in the balance sheet are assets deemed to be "not admissible" in determining an insurer's surplus position under annual statements filed with the Superintendent of Insurance.

Most branches offer policies on either a participating or non-participating basis. Participating policies give the policyholder the opportunity to earn dividends on his policy representing a share in the profits whereas policyholders having non-participating policies are not entitled to receive dividends.

The accident and sickness branches operate under the same strict government supervision as do the life branches, with the resulting heavy concentration of investments in provincial, federal and municipal government bonds and high quality corporate bonds and, to a lesser extent, in mortgages.

Property and Casualty Insurers

This industry consists of property and casualty insurance companies registered to transact other than life business under the Canadian and British Insurance Companies Act, the Foreign Insurance Companies Act, or a corresponding provincial act. The companies may either be stock companies owned by their shareholders, or mutual companies which are owned by their policyholders. Excluded from this group are the "accident and sickness" business written by fraternal benefit societies and provincially registered life insurance companies, accident and sickness branches of federally registered companies, and government-owned corporations and agencies established to underwrite specific types of insurance such as health, automobile and property insurance.

Included in this industry are reinsurance companies operating in Canada. These companies, often specialists in a line of insurance, protect an insurer from excessive exposure to risk and catastrophic losses by contracting to assume a share of the insurer's liability in return for a share of the premium. The policyholder is generally not aware of the reinsurance process because the insurer remains fully liable to the insured in the event of loss. Further, the policyholder has no legal basis for proceeding against a reinsurer.

Lloyd's of London is also included in this group. This is a society of individual underwriters who are organized

ce-vie. C'est ainsi que l'actif de l'assurance-accident et de l'assurance-maladie déclaré ici est réduit du montant attribuable aux opérations exclues.

Cette enquête porte sur l'assurance souscrite au Canada, qui s'entend d'une police émise par une société légalement autorisée par une loi canadienne sur les sociétés d'assurances au bénéfice d'une personne domiciliée au Canada au moment de son émission. Les succursales de plusieurs grandes sociétés canadiennes passent des contrats d'assurance pour des sommes importantes à l'étranger. L'actif et le passif réalisés hors du Canada figurent comme postes distincts du bilan. De plus, les enquêtés doivent inclure dans leurs bilans les éléments d'actifs jugés "non admissibles" pour déterminer l'excédent déclaré dans le rapport présenté chaque année au surintendant des assurances.

La plupart des divisions offrent des polices avec ou sans participation. Les polices avec participation donnent à l'assuré, l'occasion de recevoir une part des bénéfices tandis que les polices sans participation ne donnent pas droit aux bénéfices.

Le gouvernement exerce une surveillance aussi stricte sur les divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie que sur les divisions d'assurance-vie; il en résulte une forte concentration de placements dans les obligations des administrations provinciales, fédérale et municipales et des sociétés bien établies et, à un degré moindre, dans des hypothèques.

Assurance-biens et risques divers

Ce groupe comprend les sociétés d'assurance-biens et risques divers autorisées à pratiquer des opérations autres que celles d'assurance-vie aux termes de la Loi sur les sociétés d'assurance canadiennes et britanniques, de la Loi sur les sociétés d'assurance étrangères, ou de toute loi provinciale correspondante. Les sociétés peuvent être, soit des sociétés par actions détenues par leurs actionnaires ou soit des sociétés mutuelles détenues par leurs assurés. Sont exclues les activités "accident" et "maladie" des sociétés de secours mutuels les sociétés d'assurance-vie de compétence provinciale, les divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés de compétence fédérale et des sociétés et organismes publics qui ont pour but d'assurer certains risques précis concernant, par exemple, la santé, l'automobile et les biens.

Le groupe englobe les sociétés de réassurance en activité au Canada. Ces sociétés, dont bon nombre sont spécialisées, protègent l'assureur direct contre des risques démesurés et des pertes catastrophiques en s'engageant à assumer une partie de ses risques moyennant une partie de la prime. Règle générale, l'assuré n'a pas connaissance de la réassurance, car l'assureur demeure seul responsable envers l'assuré dans le cas d'une perte. De plus, l'assuré n'a aucun recours légal contre un réassureur.

La société Lloyd's de Londres appartient aussi à ce groupe. Elle se compose de souscripteurs individuels qui sont organisés en

into many underwriting syndicates. Risks are underwritten by these syndicates on the basis of personal and unlimited liability.

This survey focuses on "business underwritten in Canada" where the term business underwritten in Canada means a policy issued by a company registered under a Canadian insurance company act where the risks covered by the policy were ordinarily within Canada at the time the policy was issued. Several large Canadian companies underwrite significant amounts of foreign insurance business. Assets and liabilities related to business outside Canada are published as separate items in the balance sheet. Also included in the balance sheet are assets deemed "not admissible" in determining an insurer's surplus position when annual statements filed with the Superintendent of Insurance.

Under the various acts, companies are permitted to underwrite a wide variety of insurance coverages such as automobile, property, liability, accident and sickness, aircraft, marine, fidelity and surety, hail, etc.

Since the liabilities of property and casualty insurers are normally short term in nature and since claims against them are generally unpredictable, the companies hold their assets in a more liquid form than life insurers. For their more liquid requirements, they hold deposits with other financial intermediaries and invest in short-term market securities. Their long-term investments are concentrated in provincial and federal government bonds and high quality corporate bonds.

Investment Dealers

This industry consists of members of the Investment Dealers Association of Canada. Investment dealers act as principals in the underwriting and trading of government and corporate securities.

The underwriting function involves the acquisition of new or primary securities issues from governments and corporations requiring additional capital funds and the distribution of these same securities to the public, mainly financial institutions and large corporations. Large underwritings are generally carried out through an underwriting syndicate consisting of the underwriter and other investment dealers and often chartered banks.

Once underwritten and distributed, securities are traded in the secondary markets. One such market commonly referred to as the "over-the-counter" market, is organized by investment dealers to facilitate the trading of securities not listed on a stock exchange. In this market, the investment dealers generally act as principals. They maintain inventories of and trade in their own name in over-the-counter securities of various types and maturities.

A few of the investment dealers have developed and are maintaining a highly sophisticated money market in Canada. In return for obtaining a line of credit from the

plusieurs syndicats. Ceux-ci prennent en charge la responsabilité civile et la responsabilité illimitée.

Cette enquête porte sur l'assurance souscrite au Canada, expression qui s'entend d'une police émise par une société légalement autorisée par une loi canadienne sur les sociétés d'assurance dont les risques couverts par la police se trouvaient ordinairement au Canada au moment de son émission. Plusieurs grandes sociétés canadiennes passent des contrats d'assurance pour des sommes importantes à l'étranger. L'actif et le passif réalisés hors du Canada figurent comme postes distincts du bilan. De plus, les enquêtés doivent inclure dans leurs bilans les éléments d'actif jugés "non admissibles" pour déterminer l'excédent déclaré dans le rapport présenté chaque année au surintendant des assurances.

Diverses lois autorisent les sociétés à assurer toute une gamme de risques concernant l'automobile, les biens, la responsabilité, les accidents corporels et la maladie, les aéronefs, les embarcations maritimes, la fidélité du personnel et le cautionnement, la grêle, et autres domaines.

Comme le passif des assureurs de biens et risques divers est normalement de nature à court terme et comme les sinistres sont généralement imprévisibles, l'actif des sociétés a un caractère relativement liquide que celui des assureurs-vie. Les principales liquidités sont sous forme de dépôts auprès d'autres intermédiaires financiers et effets négociables à court terme. Leurs placements à long terme sont axés sur les obligations des gouvernement fédéral et provinciaux et les obligations de sociétés solidement établies.

Courtiers en valeurs mobilières

Cette branche d'activité se compose des membres de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières. Ces courtiers font pour leur propre compte la souscription et le commerce des valeurs mobilières des administrations publiques et des sociétés.

La souscription comporte l'acquisition de titres nouveaux ou primaires des administrations publiques et des sociétés qui ont besoin de capitaux additionnels et le placement de ces titres dans le public, surtout auprès des institutions financières et des grandes sociétés. Les souscriptions importantes s'effectuent généralement par l'intermédiaire d'un syndicat de garantie se composant du souscripteur et d'autres courtiers en valeurs mobilières et souvent de banques à charte.

Souscrits et placés les titres sont échangés sur les marchés secondaires. Un de ces marchés, communément appelé "le marché hors bourse", est organisé par des courtiers en valeurs mobilières pour faciliter le commerce des valeurs non cotées en bourse. Dans ce marché, les courtiers en valeurs agissent généralement pour leur propre compte. Ils accumulent des stocks de valeurs hors bourse de types et d'échéance diverses et en tout le commerce en leur propre nom.

Un petit nombre de courtiers en valeurs mobilières ont mis sur pied et maintiennent un marché financier fort complexe au Canada. Ces courtiers s'engagent à conserver des effets monétai-

Bank of Canada, these money market dealers are committed to undertake the jobbing function of maintaining an inventory of money market securities. The main money market instruments include treasury bills, government bonds with remaining term to maturity of under three years, sales finance companies' notes, commercial paper, bankers' acceptances and chartered bank bearer term notes.

Investment dealers finance their money market inventories chiefly with day-to-day loans from chartered banks and their underwriting and trading activities with collateral loans from banks, other financial institutions, large industrial corporations and by using customer credit balances.

While the market for bonds and money market securities is centered with the investment dealers, the market for stocks is centered with the stock exchanges which are formed by stock brokers. Under this function the stock broker normally acts as agent in the execution of "buy" and "sell" orders for shares of a specific corporation.

Deferred Compensation, Retirement and Other Tax-Sheltered Plans

Various forms of tax-sheltered plans have been developed for the use of individuals in Canada to permit them to accumulate funds generally for the provision of income after retirement (except for registered home ownership savings plans where the primary purpose is to purchase a dwelling). These plans permit participants to defer (and, in the case of RHOSP's avoid) the payment of income taxes on monies contributed to and on the income earned by the investments made under the plan until such time as the participant receives retirement income or other benefits from the plan. The various types of plans included here are:

Canada and Quebec pension plans

Registered pension plans.

Deferred profit sharing plans.

Employee profit sharing plans.

Registered retirement savings plans.

Other retirement and registered savings plans.

Registered home ownership savings plans.

The data contained in table 131 (Deferred Compensation, Retirement and Other Tax-Sheltered Plans) are either the estimated value of assets contained in the funds underlying the plans (e.g. trusteed pension funds, segregated funds), or the accumulated account balances of the individual participants covered by the consolidated revenue plans where no separate fund of assets exists (e.g. public service superannuation plan). In the latter case, the account balance would include both contributions made by the employees and the employer and investment

res en retour d'une marge de crédit que leur accorde la Banque du Canada. Les principaux instruments de ce marché comprennent les bons du Trésor, les obligations qui reste un terme d'échéance de moins de trois ans, les effets de sociétés de financement des ventes, les effets commerciaux, les acceptations bancaires et les billets à terme au porteur des banques à charte.

Les courtiers en valeurs mobilières financent leurs stocks d'effets monétaires principalement par des emprunts au jour le jour auprès des banques à charte; la souscription et le commerce de titres sont assurés par les emprunts garantis, contractés auprès des banques, des autres institutions financières et des grandes sociétés industrielles ainsi que par le solde créditeur des clients.

Bien que le marché des obligations et des effets monétaires soit axé sur les courtiers en valeurs mobilières, celui des actions est centré sur la bourse qui se compose d'agents de change. L'agent de change est normalement l'intermédiaire lors de l'exécution des ordres "d'achat" et "de vente" des actions d'une société particulière.

Régimes d'indemnités à jouissance différée, de retraite et autres programmes d'abri fiscal

Diverses formes de programmes d'abri fiscal ont été conçues pour permettre aux Canadiens d'accumuler des fonds, généralement en vue de s'assurer un revenu pour les années de retraite (sauf les régimes enregistrés d'épargne-logement destinés avant tout à l'achat d'un logement). En vertu de ces régimes, les participants peuvent différer (et, dans le cas des REEL, d'éviter) le paiement de l'impôt sur les sommes qu'ils y versent et sur le revenu des investissements faits au titre des régimes en question, jusqu'à ce qu'ils touchent un revenu de retraite, ou d'autres prestations statutaires. Les différents genres de régimes étudiés ici sont:

Régime de pensions du Canada et régime de rentes du Québec.

Programmes enregistrés de retraite.

Programmes de participation différées aux bénéfices.

Programmes de participation des employés aux bénéfices.

Programmes enregistrés d'épargne-retraite.

Autres programmes d'épargne-retraite et d'épargne enregistrés.

Programmes enregistrés d'épargne-logement.

Les données que renferme le tableau 131 (Régimes d'indemnités à jouissance différé, de retraite et autres programmes d'abri fiscal) représentent la valeur estimative de l'actif des caisses ou fonds des régimes (par ex. régimes de pension fiduciaire, fonds réservés), ou les soldes accumulés du compte des participants couverts par les régimes de revenu consolidé ne comportant pas de fonds séparé (par ex. le régime de la pension de Fonction publique). Dans ce dernier cas, le solde du compte comprend les cotisations des employés et de l'employeur ainsi que le revenu des investissements crédité au compte, moins les décaissements.

income credited to the account less disbursements paid out.

Canada and Quebec Pension Plans

Introduced in 1966, these plans cover all members of the Canadian labour Force between the ages of 18 and 64. They are funded by equal contributions of 1.8% of pensionable earnings from the employer and the employee. Self-employed individuals contribute the full 3.6%. In 1985, the maximum amount of pensionable earnings is $23,400.

Registered Pension Plans

Registered pension plans are established by employers to provide retirement income for their employees. Under these plans, the employer will contribute funds to the plan and is allowed an expense deduction for income tax purposes in respect of such contributions. Depending upon the plan provisions, employees may or may not be required to contribute. Where employees are required to contribute, such contributions are tax-deductible up to a specified maximum annual contribution which currently is the lesser of 20% of earned income or $3,500. Special provision is also made in the Income Tax Act allowing for tax deductions in respect of past service contributions by employees and deficiency funding payments by employers. Included here are registered profit sharing pension plans.

Deferred Profit Sharing Plans (DPSPs)

A deferred profit sharing plan may be established under Section 147 of the Income Tax Act by an employer to enable his employees to participate in the profits of the enterprise. The employer can contribute up to the lesser of 20% of the employee's income or $3,500 minus any amount claimed by the company as a contribution for that employee's current service under a registered pension plan, to such a plan and take a deduction for income tax purposes. Such contributions must be made out of the employer's profits, so normally no employer contribution will be made in a year where the enterprise has no profits. Employees can contribute under such a plan up to a maximum of $5,500 per year but such contributions are not deductible for tax purposes. All earnings on the funds of the DPSP are tax-free while in the plan. Benefits received by employees (or beneficiaries) are taxed except for that portion representing their own contributions.

As yet, no data for DPSP's are available.

Employees' Profit Sharing Plans

As with DPSPs, an employer may establish an employees profit sharing plan, often as part of an executive

Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec

Ces deux régimes, entrés en vigueur en 1966, couvrent tous les canadiens âgés de 18 à 64 ans qui font partie de la population active. Leur financement est assuré à part égale par l'employeur et l'employé à raison de 1.8% des gains ouvrant droit à leur pension. Les personnes à leur compte doivent verser une cotisation de 3.6% des gains ouvrant droit à la pension. En 1985 le maximum des gains ouvrant droit à la pension est $23,400.

Régimes enregistrés de pension

Les employeurs établissent des régimes enregistrés de pension afin de pourvoir leurs employés d'un revenu pour la retraite. Chaque employeur verse des cotisations au régime qu'il offre et a droit, à l'égard de ses cotisations, à une déduction de dépenses aux fins de l'impôt. Selon les dispositions du régime, la participation des employés peut être obligatoire ou non obligatoire. Lorsqu'elle est obligatoire, l'employé peut déduire de son revenu autrement imposable le montant de ses cotisations jusqu'à concurrence d'un maximum annuel qui, présentement, correspond à 20% du revenu gagné ou $3,500 selon le moins élevé des deux chiffres. La loi de l'impôt sur le revenu prévoit aussi des déductions d'impôt relativement aux cotisations que les employés versent pour le rachat d'une période de service antérieur, et aux sommes que les employeurs versent pour combler l'insuffisance correspondante du régime de retraite de leur personnel. Y compris les programmes de retraite enregistrés de participation aux bénéfices.

Régimes de participation différée aux bénéfices (RPDB)

Un employeur peut établir un régime de participation différée aux bénéfices en vertu de l'article 147 de la Loi de l'impôt sur le revenu pour permettre à son personnel d'avoir part aux bénéfices de l'entreprise. L'employeur peut contribuer à pareil régime pour une somme maximale annuelle correspondant à 20% du revenu de l'employé ou $3,500, moins toute somme réclamée par l'entreprise à titre de contributions pour le service actuel de cet employé en vertu d'un programme de retraite enregistré selon le moins élevé des deux chiffres, et obtenir un dégrèvement d'impôt à ce titre. La contribution de l'employeur doit provenir des bénéfices de l'entreprise, si bien que, normalement, l'employeur ne versera aucune contribution au cours des années où son entreprise ne réalise pas de bénéfices. Dans un tel régime, les employés peuvent verser jusqu'à $3,500 par année, mais leurs cotisations sont imposables. Toutes les recettes provenant de la caisse du régime de participation différée aux bénéfices sont exemptées d'impôt tant qu'elles font partie intégrante du régime. Les prestations reçues par les employés (ou les bénéficiaires) sont imposables à l'exception de la part correspondant à leur propre contribution.

On ne dispose toujours pas de données sur les programmes d'indemnités et de retraite à jouissance différée.

Programmes de participation des employés aux bénéfices

Comme dans le cas du RPDB, tout employeur peut établir un programme de participation des employés aux bénéfices, souvent

bonus plan or as a thrift or savings plan, to enable employees to participate in the profits of the enterprise. There is no limit on the amount of deductible employer contributions under the Income Tax Act but any employee contributions are not deductible. Each year, the plan trustee allocates to the employees the current year employer contributions and interest and dividend income and realized capital gains (losses) of the plan as well as all amounts previously allocated to employees who had, during the year, ceased to be beneficiaries of the plan and had not qualified for benefits under the plan. All such amounts must be included in the employee's taxable income for the year. Payments received from the plan are tax exempt.

As yet, no data are available for employees' profit sharing plans.

Registered Retirement Savings Plans (RRSPs)

The federal government permits RRSPs to be created to assist those individuals who are self-employed or who are not members of registered pension plans. The RRSP is a vehicle under which an individual could accumulate tax deferred funds which would provide an income upon retirement. The individual, provided he is not a member of a registered pension plan during the year, may contribute up to the lesser of 20% of earned income or $5,500 per year with these contributions being allowable deductions for income tax purposes. Should the individual be covered by a registered pension plan, his maximum contribution for income tax purposes to an RRSP is reduced to the lesser of 20% of earned income or $3,500 minus his contributions to the registered pension plan. The income earned under the RRSP is not taxable until the RRSP is terminated. Upon termination, the participant can either receive the entire amount in cash which is then taxable or apply the funds to purchase an annuity in which case the annuity payments are taxed as received. RRSPs can be purchased from insurance companies, banks, credit unions, trust and mortgage loan companies and certain investment (mutual) funds. RRSPs can also be self-administered with a trust company acting as custodian.

Other Retirement and Registered Savings Plans

Included in this category are Government of Canada Annuities, Registered Retirement Income Funds (RRIF's) and Income — Averaging Annuity Contracts (IACC's). Government of Canada Annuities refer to individual and group annuity contracts sold by the Government of Canada under the Government Annuities Act of 1908 to help Canadians provide for their retirement. Because of the introduction and growth of the CPP, QPP and other pension plans, the sale of these annuities was discontinued in 1967.

dans le cadre d'un programme administratif de primes ou à titre de programme d'épargne, afin de permettre à son personnel de participer aux bénéfices de l'entreprise. Si, en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu, il n'existe aucune limite quant à la somme des contributions qu'un employeur peut déduire, il en va autrement pour ce qui est des cotisations d'un employé. Chaque année, le mandataire du programme alloue aux employés, les contributions, les revenus d'intérêt et de dividendes de l'employeur pour l'année en cours et les gains (pertes) de capital réalisés dans le cadre du programme, de même que toutes les sommes antérieurement allouées aux employés qui avaient, au cours de l'année, cessé de bénéficier du programme et n'étaient pas, aux termes de ce dernier, admissibles aux bénéfices. Toutes ces sommes doivent être incluses dans le revenu imposable de l'employé pour l'année en cours. Les paiements reçus dans le cadre du programme sont exempts d'impôt.

On ne dispose toujours pas de données sur les programmes de participation des employés aux bénéfices.

Régimes enregistrés d'épargne-retraite (RÉER)

Le gouvernement fédéral permet la création de RÉER afin d'aider les personnes qui travaillent à leur propre compte ou qui ne sont pas inscrites à un régime enregistré de pension. Le RÉER est un moyen d'accumuler des fonds selon un mode d'impôts différés afin de bénéficier d'un revenu de retraite. À la condition de ne pas être inscrit à un régime enregristré de pension au cours de l'année, quiconque peut contribuer à un RÉER pour un montant maximal annuel correspondant à 20% de son revenu ou $3,500, suivant le moins élevé des deux chiffres, et cette contribution est déductible aux fins de l'impôt sur le revenu. Dans le cas d'une personne couverte par un régime enregistré de pension, sa contribution maximale à un RÉER est diminuée, aux fins de l'impôt, à 20% de son revenu ou à $3,500 moins ses cotisations au régime enregistré de pension selon le plus petit des deux montants. Les recettes provenant d'un RÉER ne sont pas imposables tant que le régime lui-même existe. À l'expiration du RÉER, le participant peut toucher le plein montant de son acquis, qui devient alors imposable, ou s'en servir pour acheter une rente. Dans ce cas, les prestations de la rente sont imposées au fur et à mesure de leur versement. Les RÉER peuvent s'acheter auprès des compagnies d'assurances, des banques, des coopératives de crédit, des sociétés de fiducie ou de prêts hypothécaires et de certaines caisses de placement (mutuelles). Les régimes enregistrées d'épargne retraite peuvent également être augogérés en collaboration avec une société de fiducie agissant à titre de gardien.

Autres programmes d'épargne retraite et d'épargne enregistrés

Les fonds enregistrés de revenu de retraite (FERR) et les contrats de rentes à versement invariable (CRVI) sont inclus dans ce groupe. Par rentes du gouvernement du Canada il faut entendre les contrats de rentes individuelles et de groupes vendus par le gouvernement du Canada en vertu de la Loi des rentes sur l'état de 1908 destinée à aider les Canadiens à planifier leur retraite. À cause de l'entrée en vigueur et de la croissance du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec et autres programmes de retraite, la vente de ces rentes a été interrompue en 1967.

RRIFs were established to provide an alternative avenue for funds realized from an RRSP. Prior to the introduction of the RRIFs, such funds either had to be taken in cash or converted to a life annuity. Now the assets can be trasferred to a RRIF to provide, in effect, an indexed term annuity to age 90. This means that the annuitant will receive increasing payments each year to help offset the effects of inflation.

IAACs were introduced by the federal government to allow taxpayers to spread the receipt of certain "unusual or fluctuating income" over future taxation years. The IAAC is purchased with a single payment which is then deductible for income tax purposes. The annuity has to be either a life annuity with or without a guaranteed term or an annuity for a fixed term. The annuity payments are taxed as income when received. The budget presented by the federal government on November 12, 1981, eliminated the tax deferral benefit in respect of the single premium used to purchase the IAAC (except those with a term ending by December 31st, 1982).

Registered Home Ownership Savings Plans (RHOSPs)

RHOSPs were introduced by the federal government to encourage families to accumulate funds toward the purchase of their first home. These plans allow a taxpayer, who or whose spouse is not already a homeowner, to contribute up to $1,000 per year into the plan to a lifetime maximum of $10,000 with such deductions being deductible from income for income tax. No tax is levied on the income of the plan, but the full amount becomes taxable when withdrawn, unless the funds are used to purchase an owner-occupied home.

Les **FERR** ont été établis en tant que caisses où il est possible d'investir les fonds provenant d'un RÉER. Avant la création des FERR, ces fonds devaient être recouvrés en espèces ou convertis en rente viagère. Maintenant, l'acquis d'un RÉER peut être transféré à un FERR qui assure, en effet, une rente à terme indexée jusqu'à l'âge de 90 ans. Cela signifie que le rentier touche chaque année des prestations accrues d'un certain montant qui atténue l'effet de l'inflation.

Le gouvernement fédéral a établi les RER afin de permettre aux contribuables d'étaler certains "revenus inusuels ou variables" sur des années d'imposition futures. La RER s'achète en un seul versement qui devient alors déductible de l'impôt sur le revenu. La rente doit être une rente viagère avec ou sans terme garanti, ou une rente pour un terme déterminé. Les prestations sont imposables à mesure que le rentier les reçoit. Le budget présenté par le gouvernement fédéral le 12 novembre 1981 a éliminé l'avantage du report d'impôt dans le cas d'une indemnité forfaitaire utilisée pour acheter une RER (sauf celles dont le terme expire le 31 décembre 1982).

Régimes enregistrés d'épargne-logement (RÉEL)

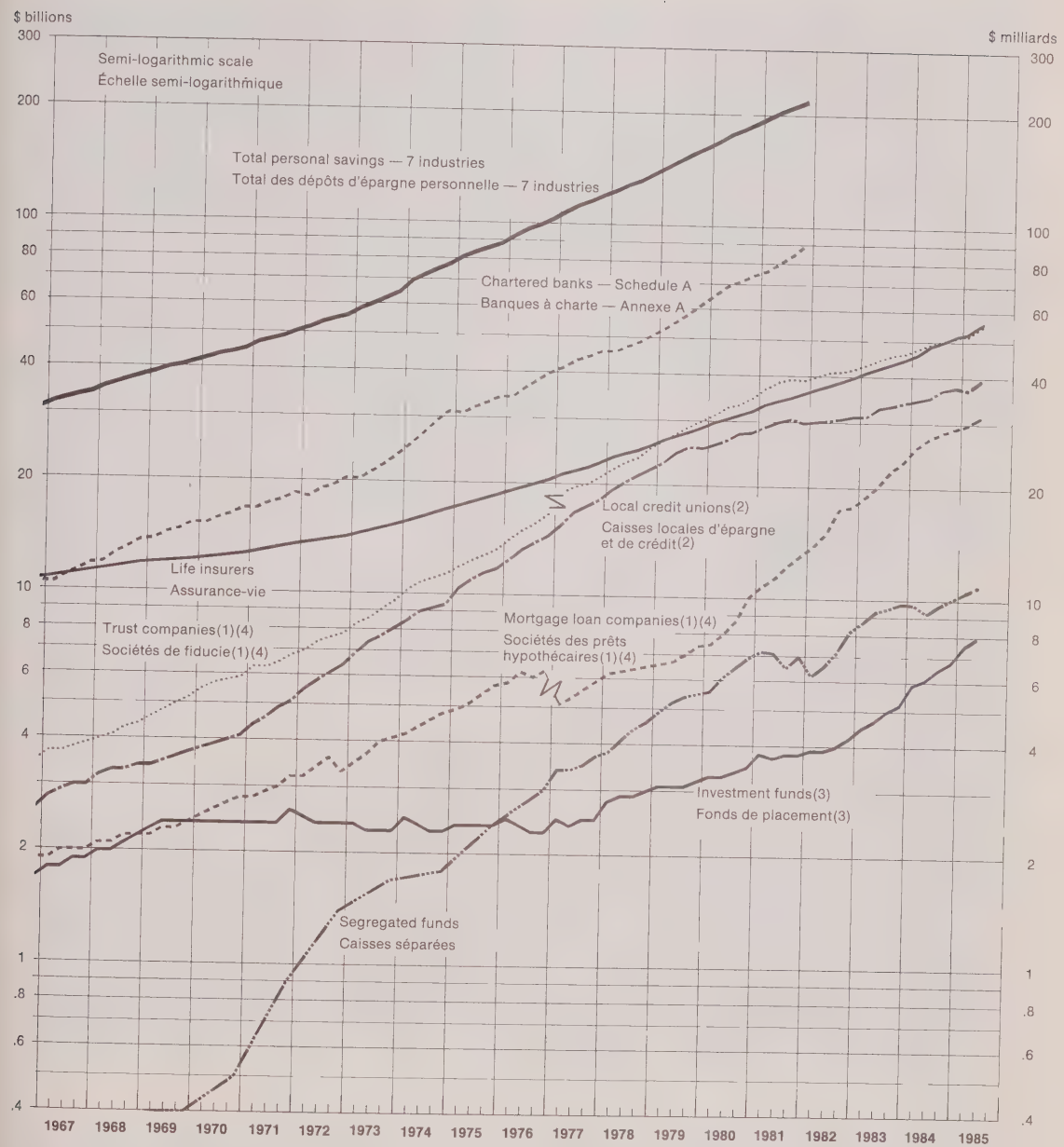
Le gouvernement fédéral a établi les RÉEL afin d'encourager les familles à accumuler des fonds pour s'acheter une première maison. Ce type de régime permet au contribuable qui n'est pas ou dont le conjoint n'est pas encore propriétaire de verser jusqu'à $1,000 par année à un RÉEL, sous réserve d'un maximum de viager $10,000 pour l'ensemble des années de vie. Les contriubtions aux RÉEL sont déductibles aux fins de l'impôt sur le revenu. Les intérêts provenant de ces régimes ne sont pas imposables mais le plein montant de l'acquis devient imposable lorsqu'on le retire, sauf si on l'utilise pour acheter une maison que l'on occupera à titre de propriétaire.

Chart — 1

Savings Deposits in Selected Financial Institutions

Dépôts d'épargne dans certaines institutions financières

Graphique — 1



(1) Includes personal and business deposits.
(2) Includes deposits and share capital.
(3) Includes share capital and contributed surplus.
(4) Break in series due to the shift of a mortgage company to the trust companies industry in first quarter 1977.

(1) Y compris dépôts personnels et dépôts aux entreprises.
(2) Y compris dépôts et capital-actions.
(3) Y compris capital-actions et surplus d'apport.
(4) Solution de continuité est attribuable au transfert d'une société de prêts hypothécaires au groupe de sociétés de fiducie à partir du premier trimestre 1977.

Chart — 2

Graphique — 2

Personal Loans Outstanding by Selected Financial Institutions

Prêts personnels impayés dans certaines institutions financières

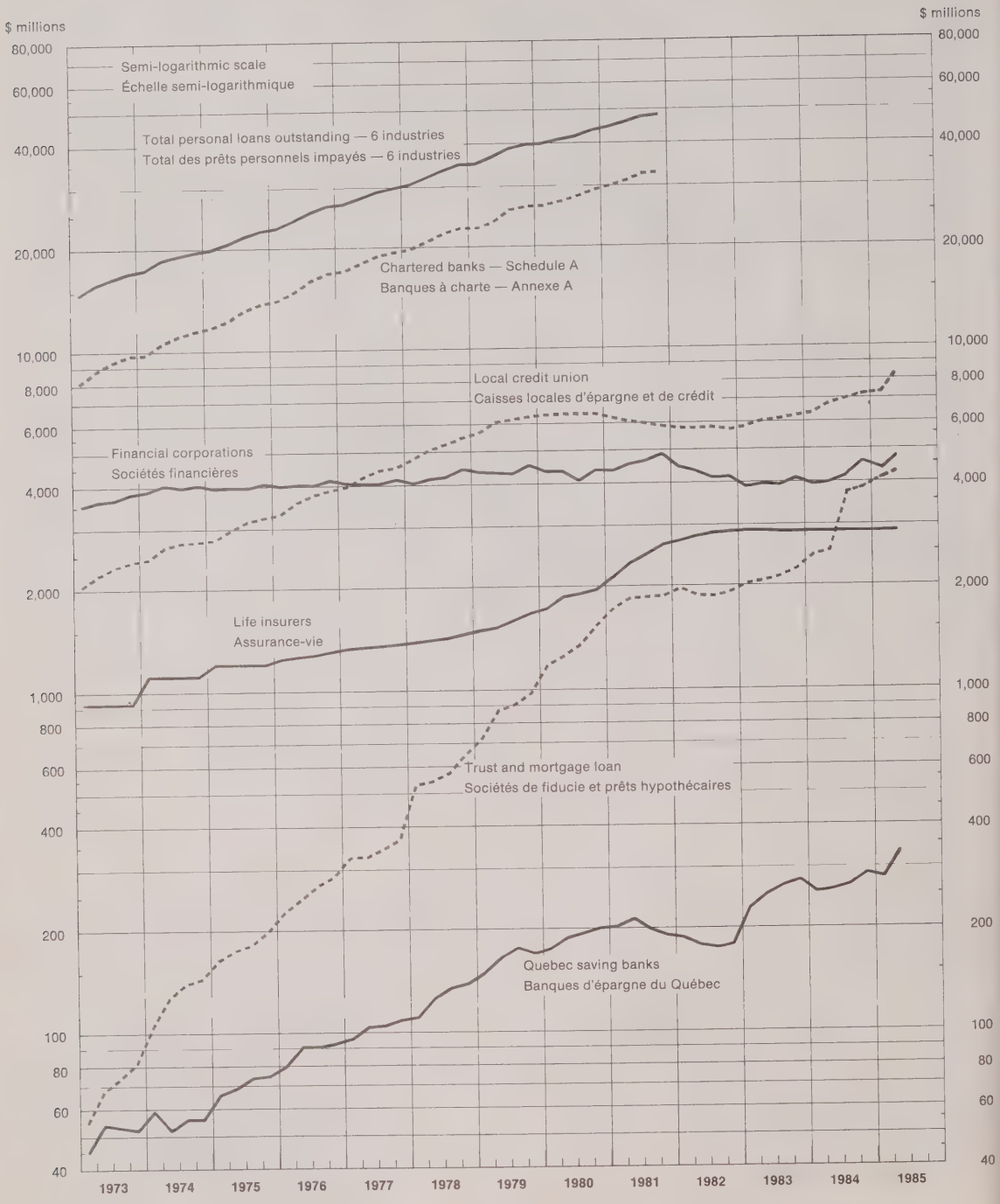
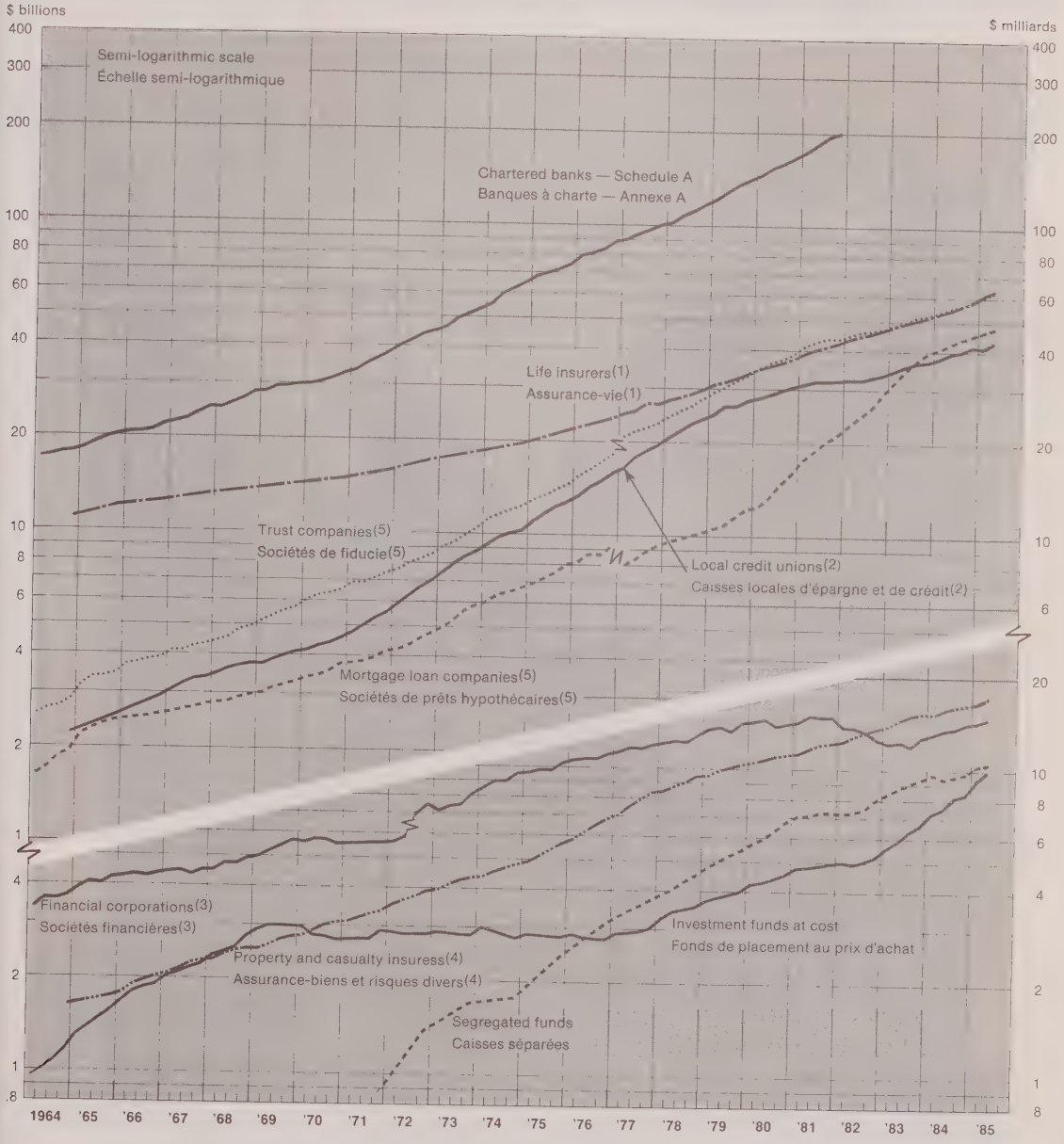


Chart — 3

Financial Institutions — Growth Trend of Total Assets

Graphique — 3

Institutions financières — Le mouvement de croissance d'actif total



(1) Canadian business only: Segregated funds excluded; data not available quarterly prior to fourth quarter 1976.
(2) Data not available quarterly before first quarter 1967.
(3) Beginning third quarter 1972, wholly-owned acceptance subsidiaries of merchandisers and manufacturers are included.
(4) Data not available quarterly before first quarter 1966.
(5) Break in series due to the shift of a mortgage company to the trust companies industry in first quarter 1977.

(1) Confinés aux activités canadiennes: exclues les caisses séparées; données non disponibles par trimestre avant le quatrième trimestre 1976.
(2) Données indisponibles par trimestre avant le premier trimestre 1967.
(3) À partir du troisième trimestre de 1972, les données comprennent les opérations des sociétés de financement filiales à cent pour cent de grandes entreprises de distribution et d'entreprises manufacturières.
(4) Données indisponibles par trimestre avant le premier trimestre 1966.
(5) Solution de continuité est attribuable au transfert d'une société de prêts hypothécaires au groupe de sociétés de fiducie à partir du premier trimestre 1977.

Chart — 4

Graphique — 4

Estimated Financial Leasing Contracts Outstanding

Estimations des contrats de crédit-bail impayés

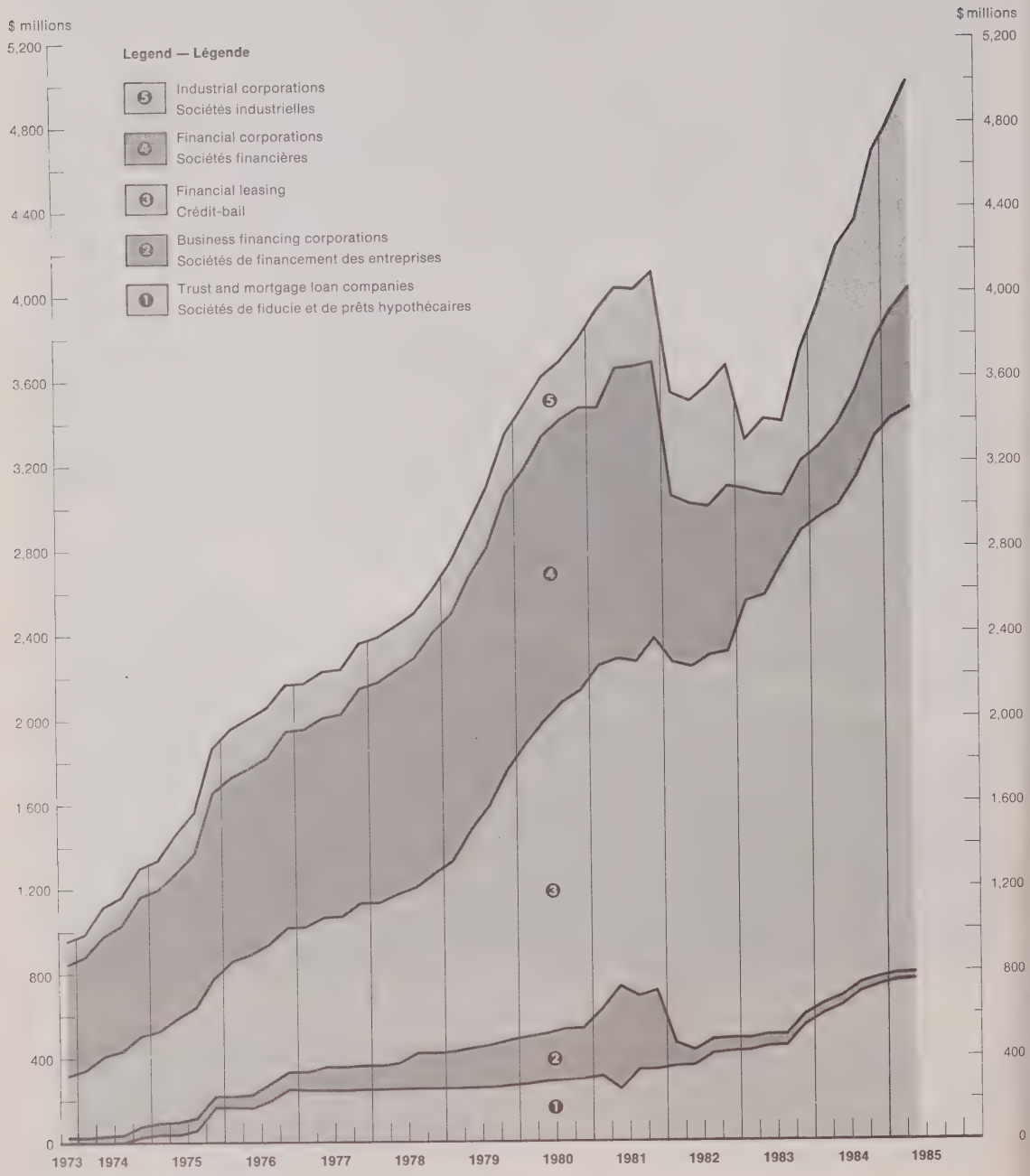
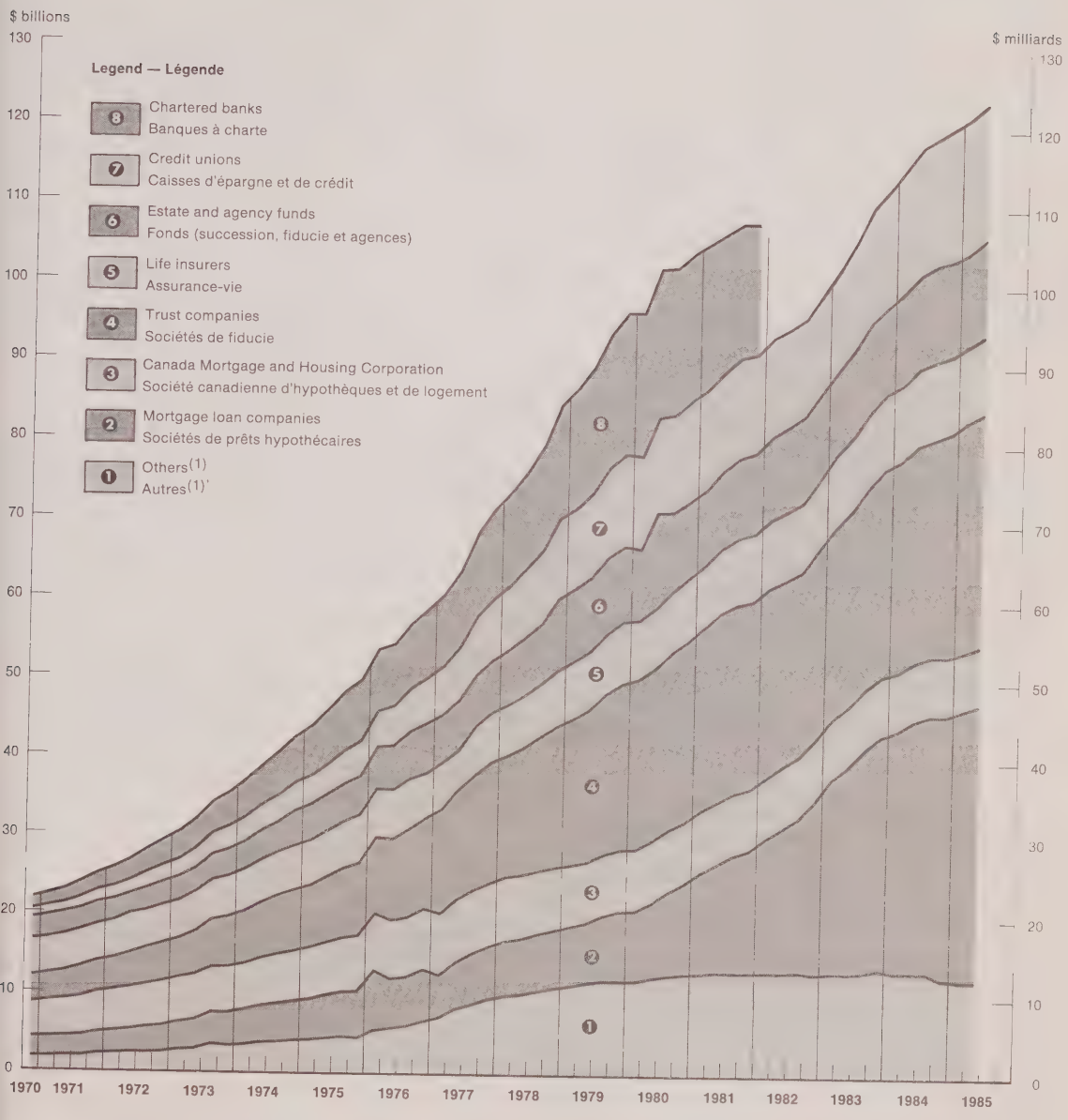


Chart — 5

Graphique — 5

Estimated Residential Mortgages Outstanding by Selected Financial Institutions

Estimations des hypothèques résidentielles impayées dans certaines institutions financières



(1) Includes investment funds, property and casualty insurance companies, trusteed pension plans, Quebec savings banks, financial corporations, real estate investment trusts, accident & sickness, segregated funds, Alberta treasury branch and trust companies retirement savings funds.

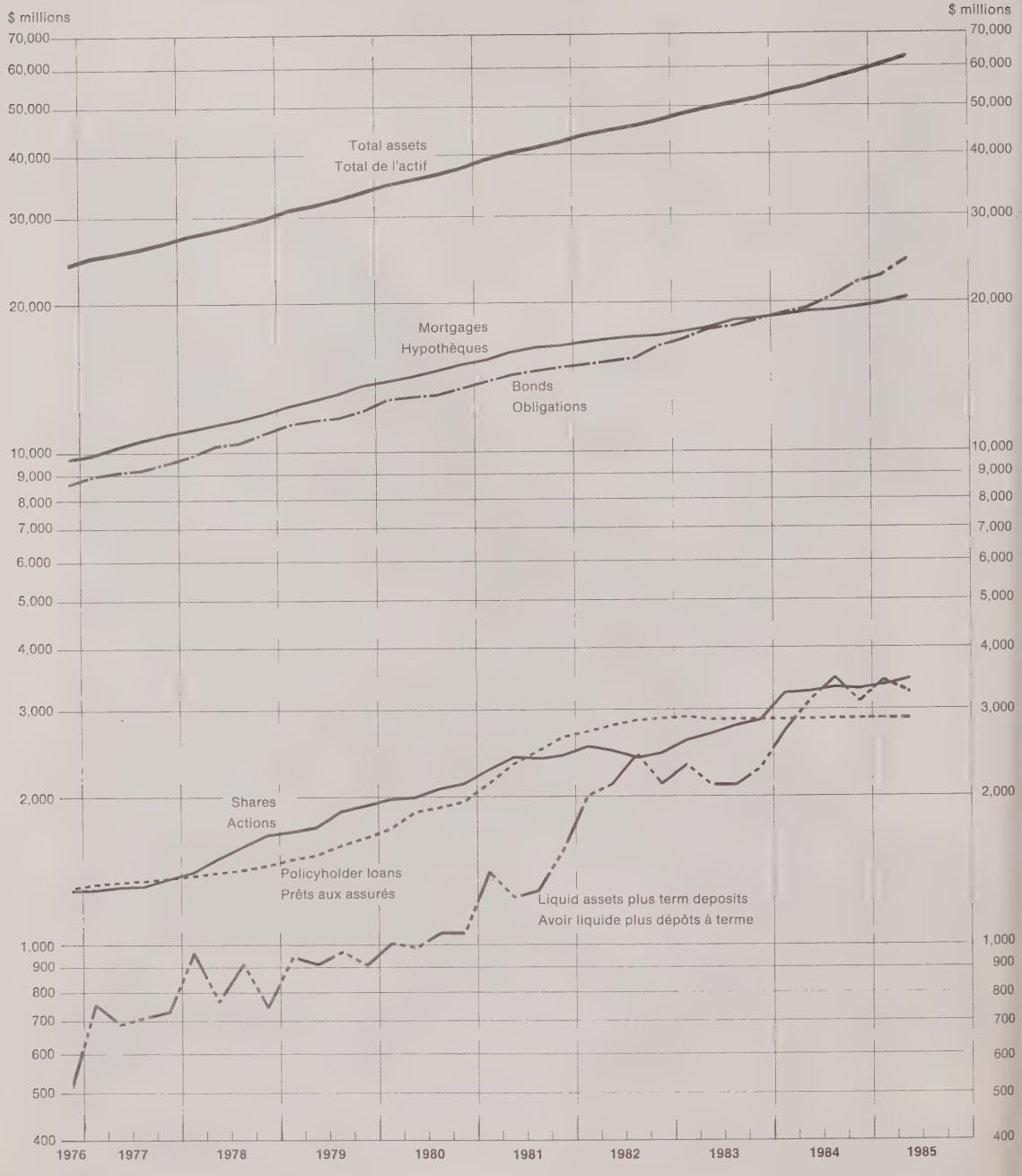
(1) Comprend les fonds de placement, sociétés d'assurance-biens et risques divers, régime de pensions de fiducie, banques d'épargne du Québec, sociétés financières, fiducies de placements immobiliers, assurance-accident et assurance-maladie, caisses séparées, succursales du trésor de l'Alberta et caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie.

Chart — 6

Life Insurers — Assets(1)

Assurance-vie — Actif(1)

Graphique — 6



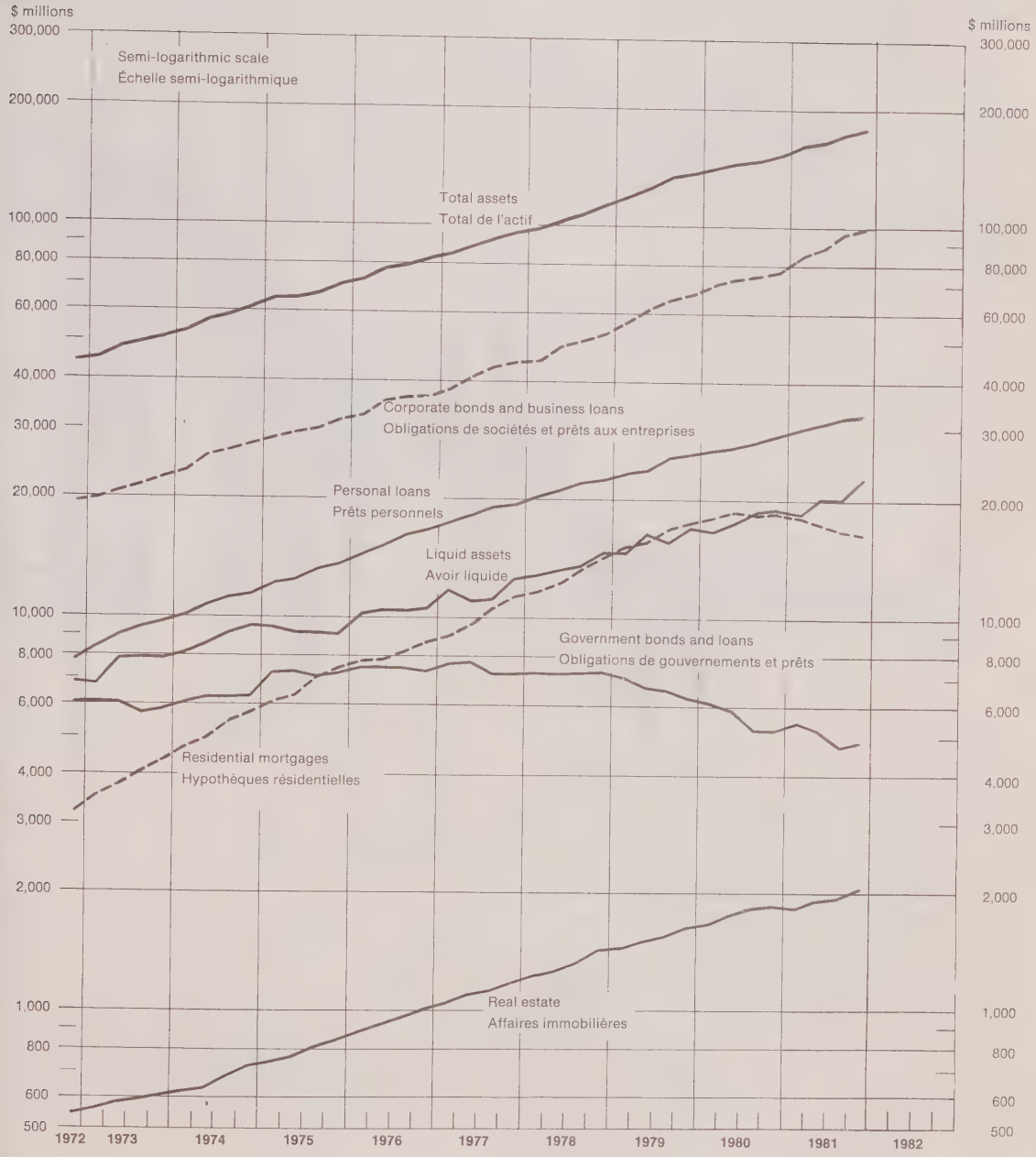
(1) Excludes assets held for business outside Canada
(1) Exclus l'actif détenu en vue des activités hors du Canada

Chart — 7

Chartered Banks, Schedule A — Canadian Assets (1)

Banques à charte, annexe A — Actif canadien (1)

Graphique — 7



(1) Data not available from first quarter 1982.
(1) À partir du premier trimestre 1982 les données ne sont pas disponibles.

Chart — 8

Graphique — 8

Property and Casualty Insurers — Results of Insurance and Investment Operations

Assurance-biens et risques divers — Résultats des opérations d'assurance et d'investissements

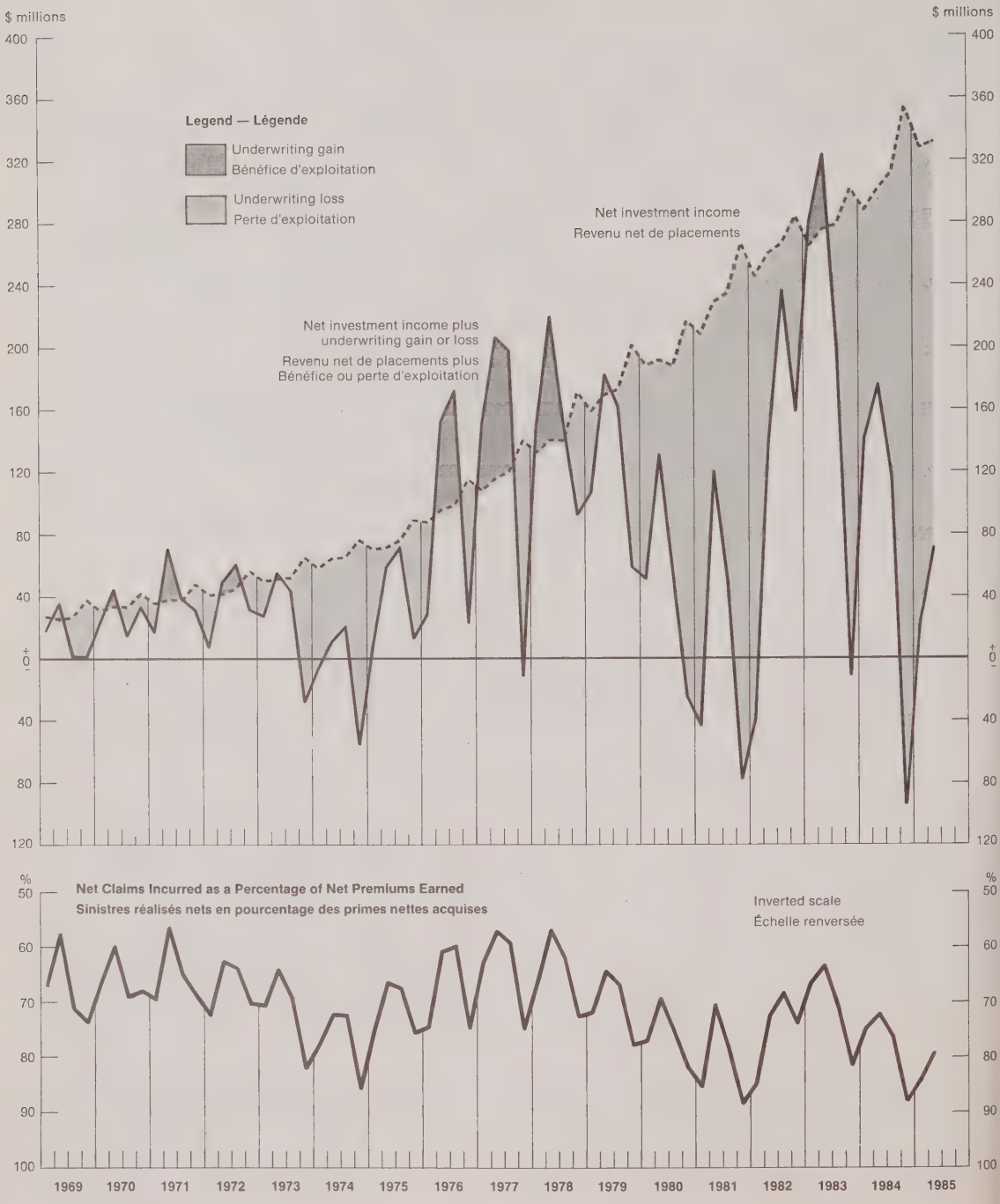


Chart — 9

Property and Casualty Insurers — Insurance Operations

Assurances-biens et risques divers — Opérations d'assurances

Graphique — 9

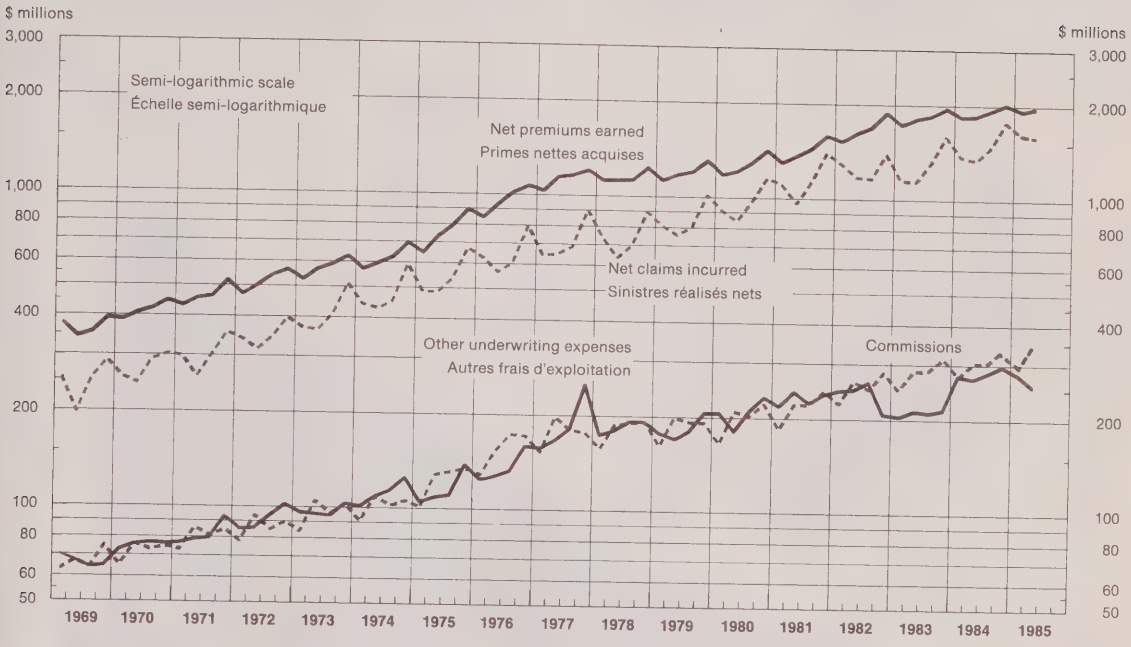


Chart — 10

Investment Dealers — Percentage of Total Revenue

Courtiers en valeurs mobilières — En pourcentage du total du revenu

Graphique — 10

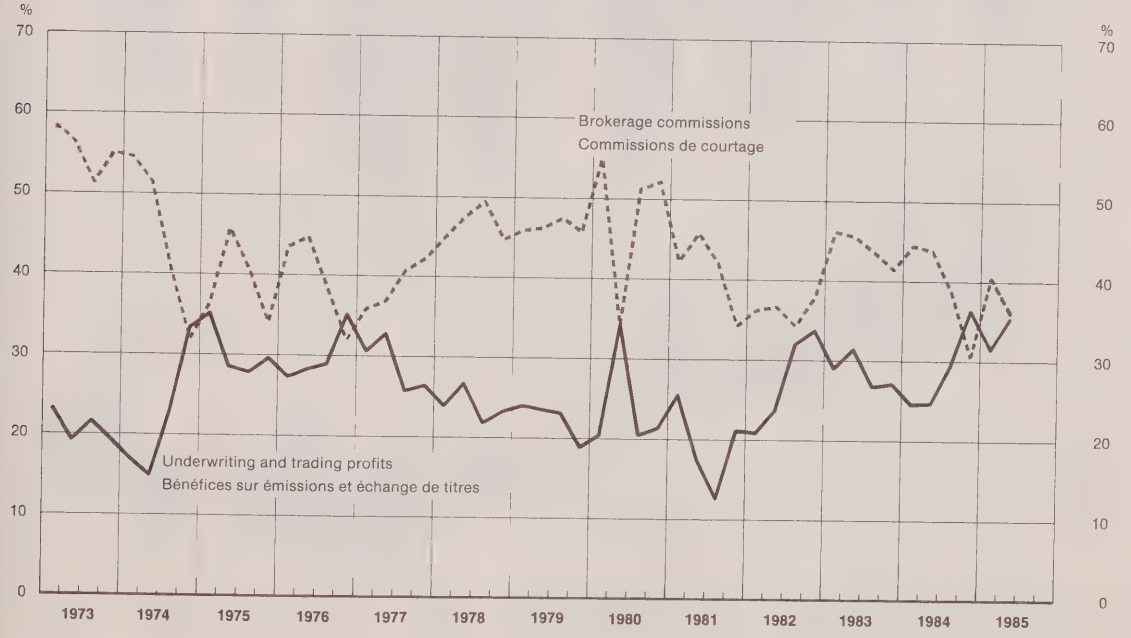


Chart — 11

Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies — Results of Insurance and Investment Operations

Graphique — 11

Division d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie — Résultats des opérations d'assurance et d'investissements

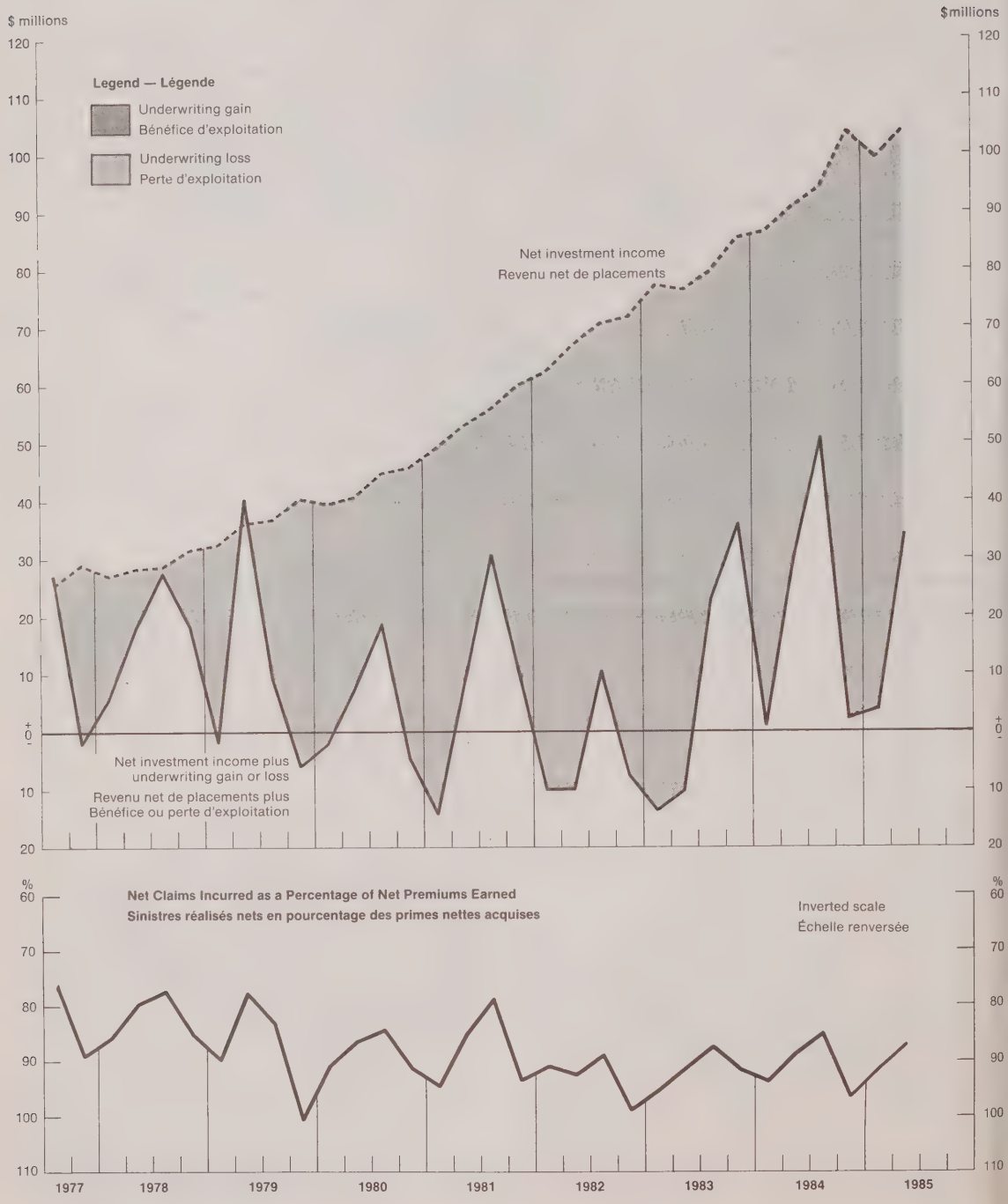
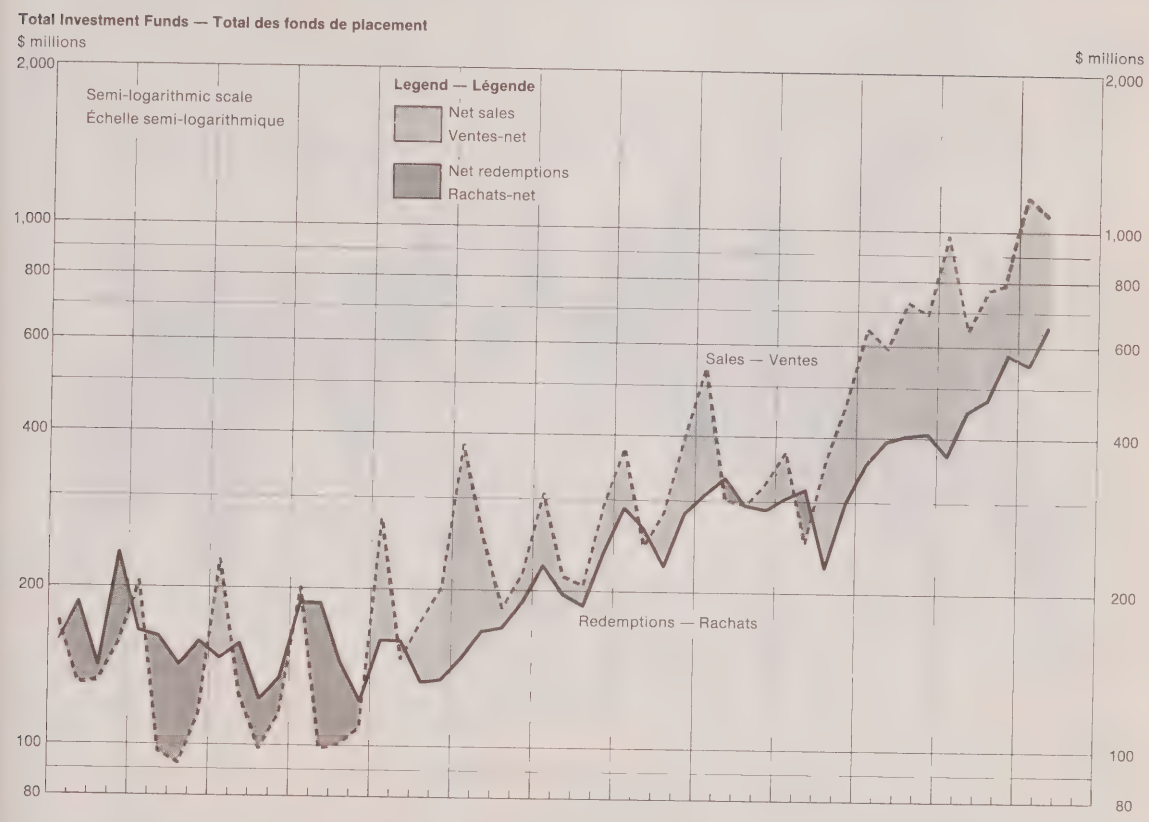


Chart — 12

Sales and Redemptions of Investment Funds, by Type

Graphique — 12

Ventes et rachats des fonds de placement, par genre



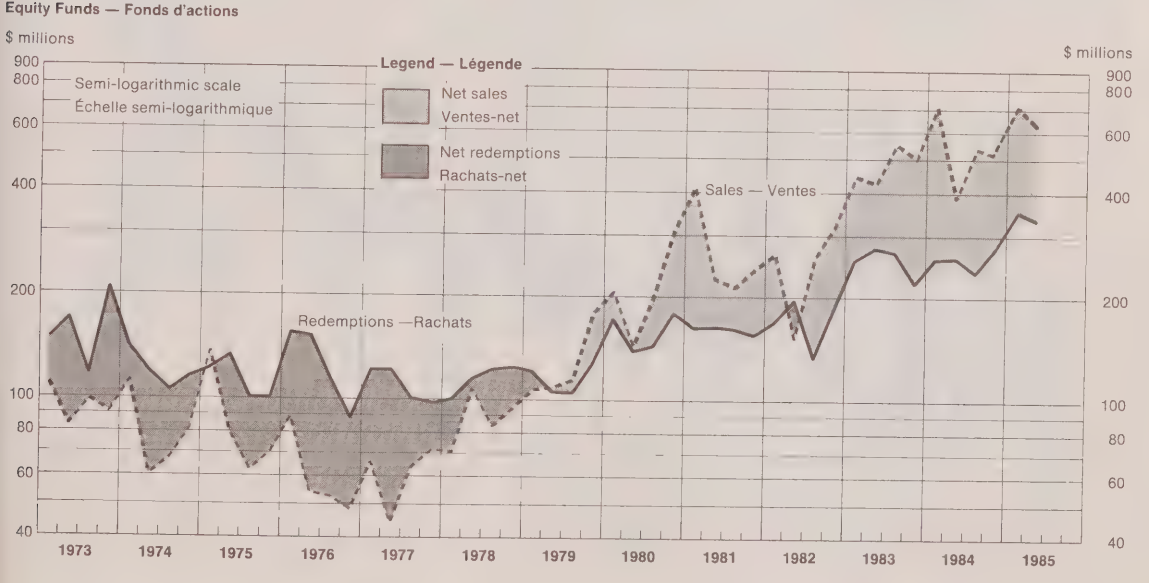


Chart — 13

Sales and Redemptions of Investment Funds, by Type

Ventes et rachats des fonds de placement, par genre

Graphique — 13

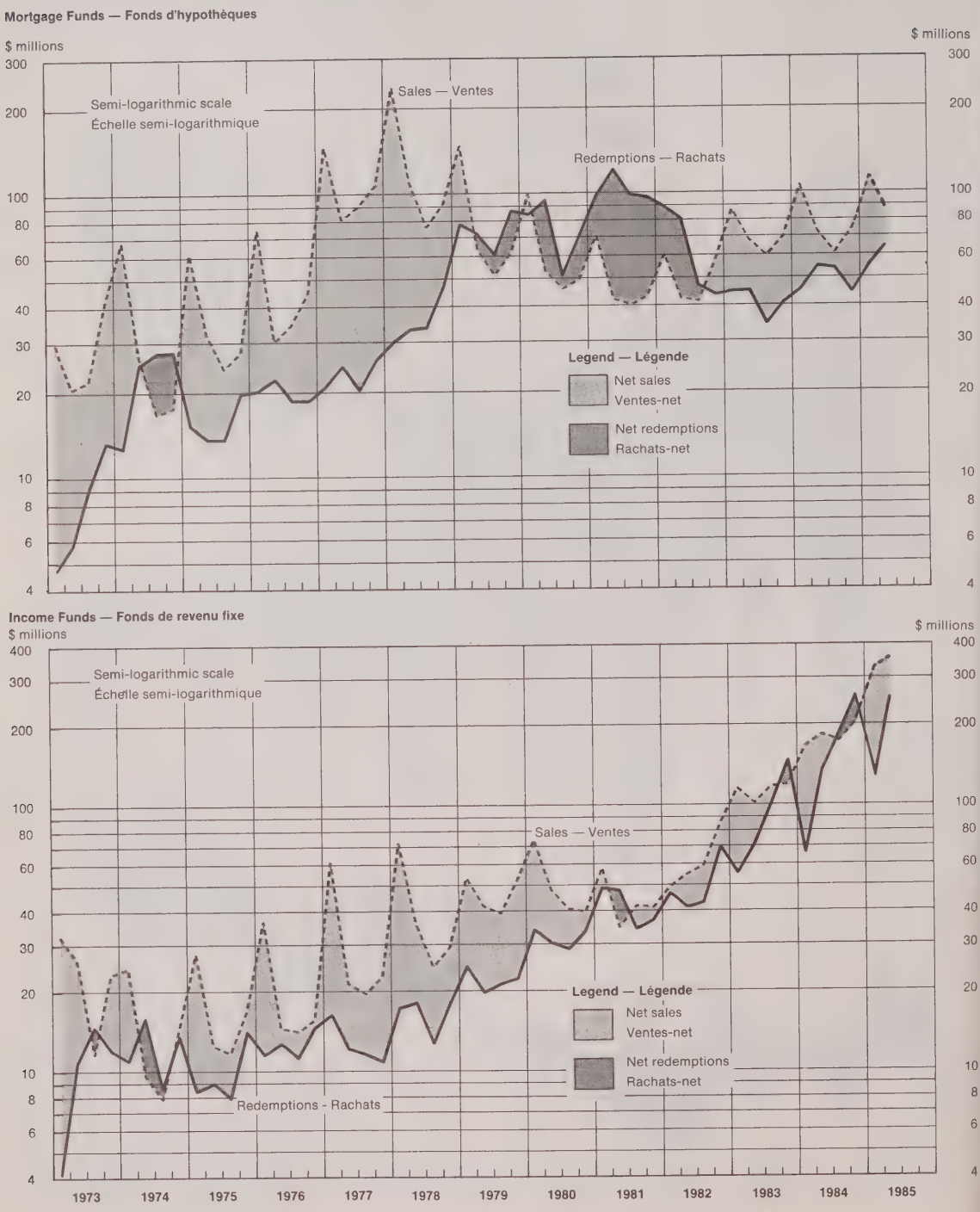


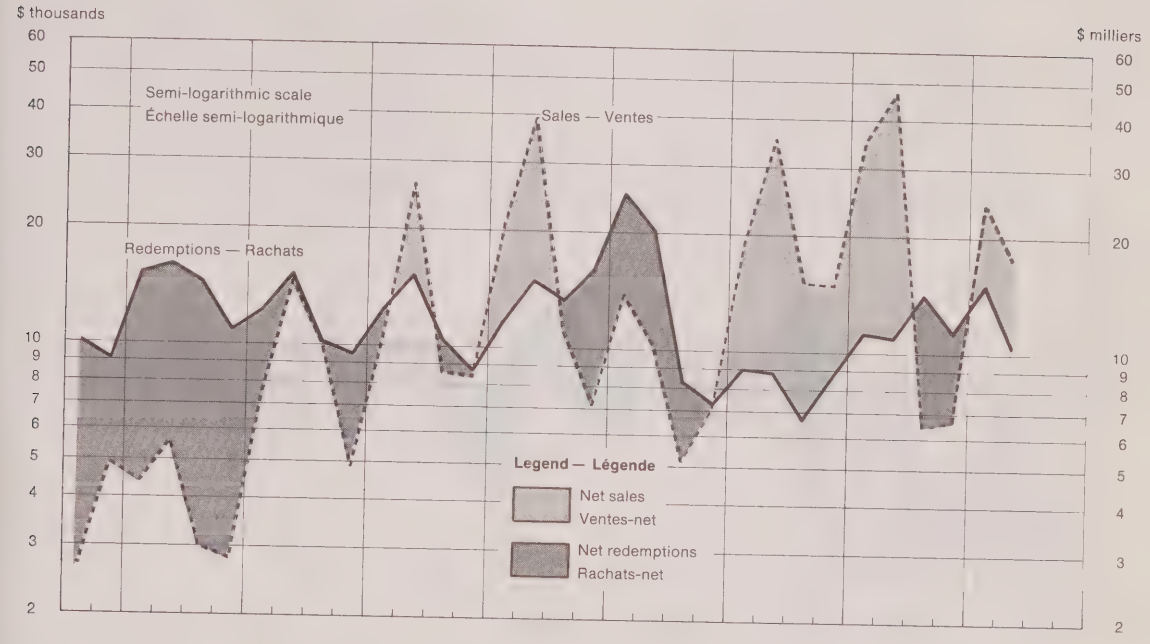
Chart — 14

Sales and Redemptions of Trust Companies Retirement Savings Funds, by Type

Graphique — 14

Ventes et rachats des fonds de caisse d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, par genre

Equity Funds — Fonds d'avoir propre



Mortgage and Income Funds — Fonds d'hypothèque et revenu fixe

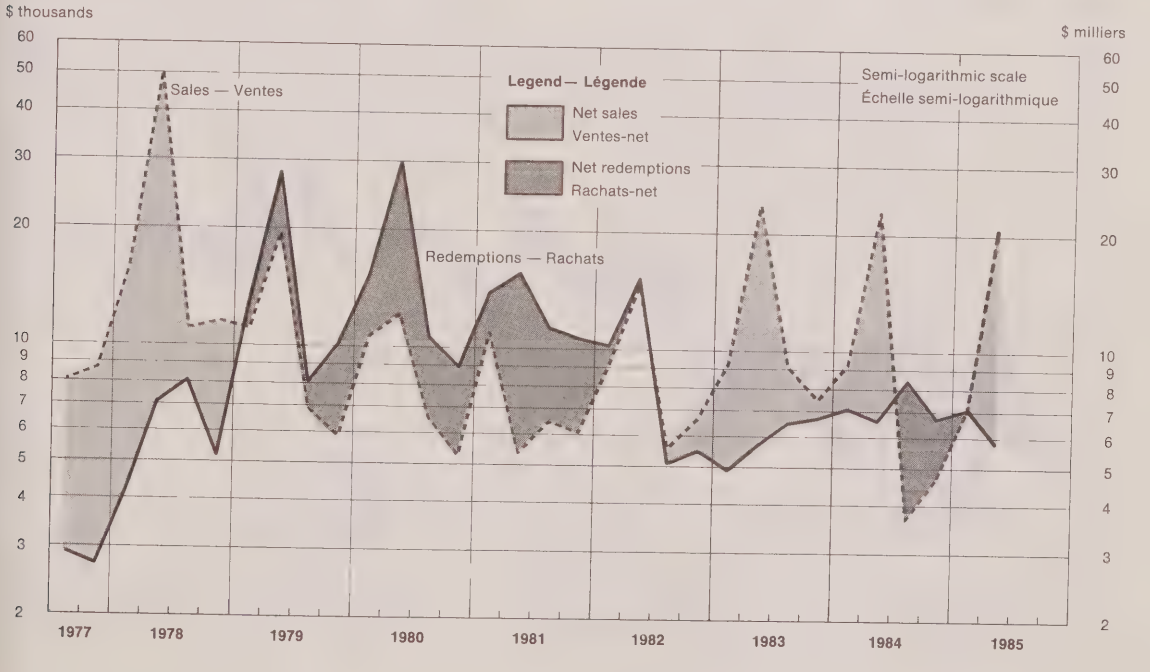


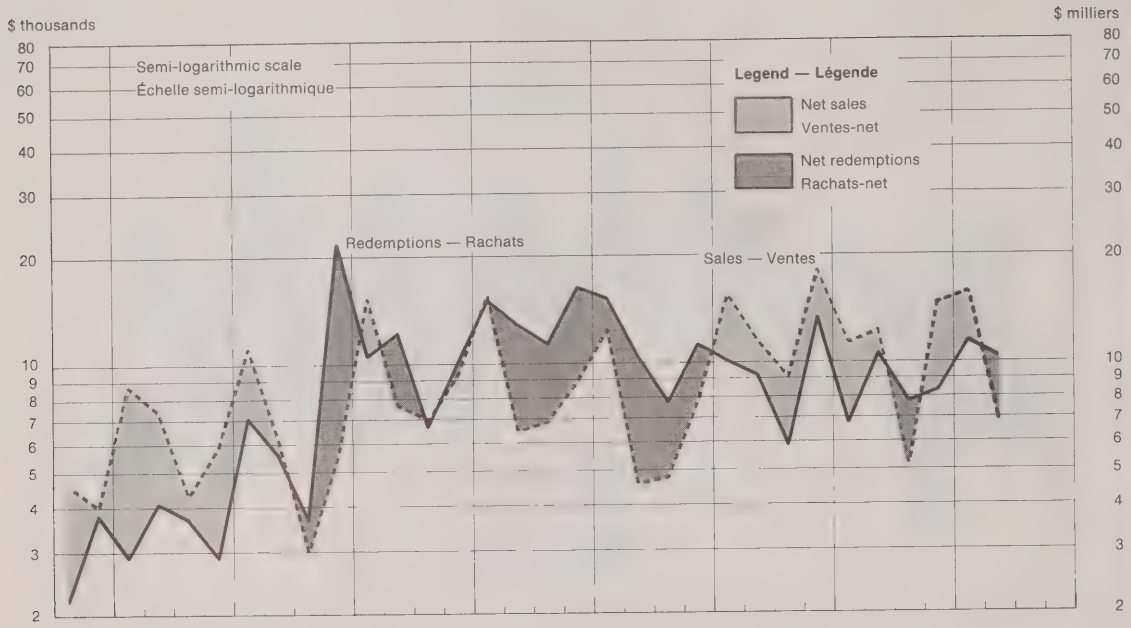
Chart — 15

Graphique — 15

Sales and Redemptions of Segregated Funds, by Type

Ventes et rachats des fonds des caisses séparées, par genre

RRSP Funds — Fonds de REER



Other Funds — Autres fonds

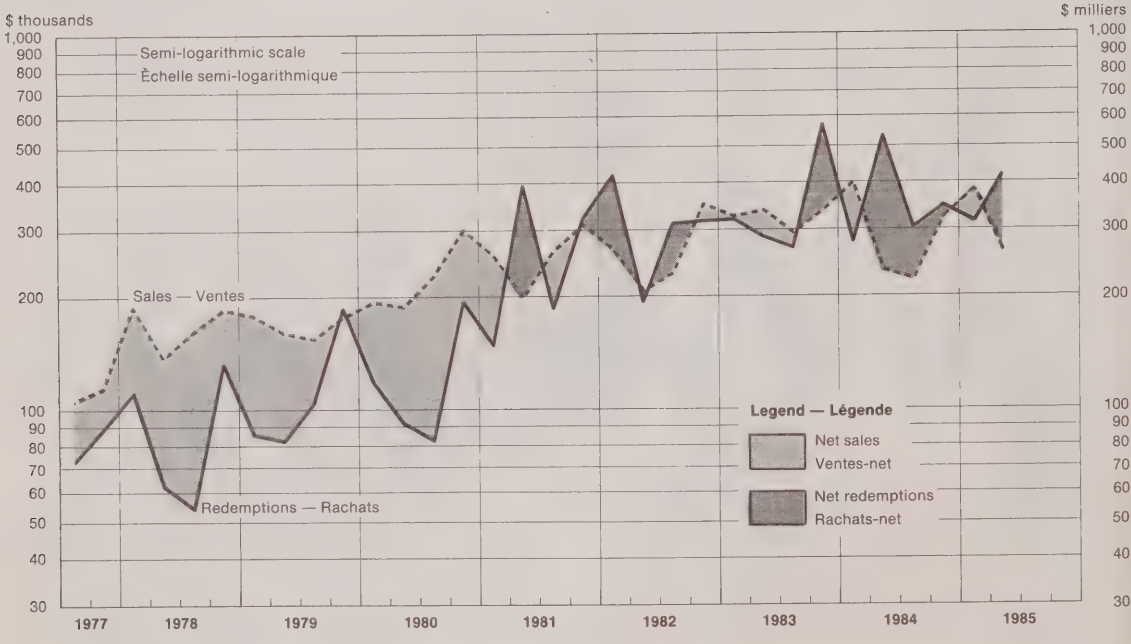
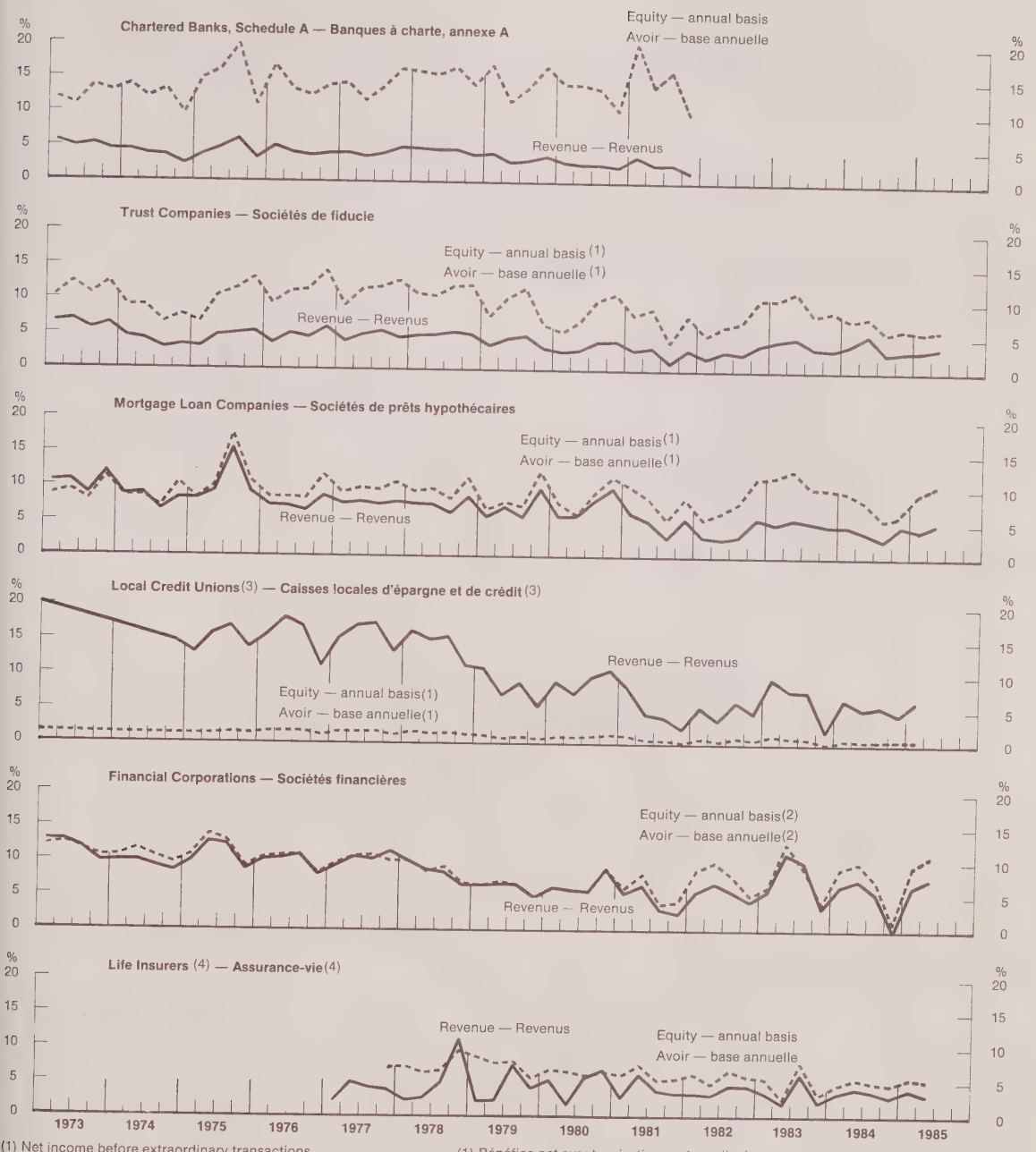


Chart — 16

Net Income as a Percentage of Revenue and of Equity

Bénéfice net en pourcentage des revenus et de l'avoir

Graphique — 16



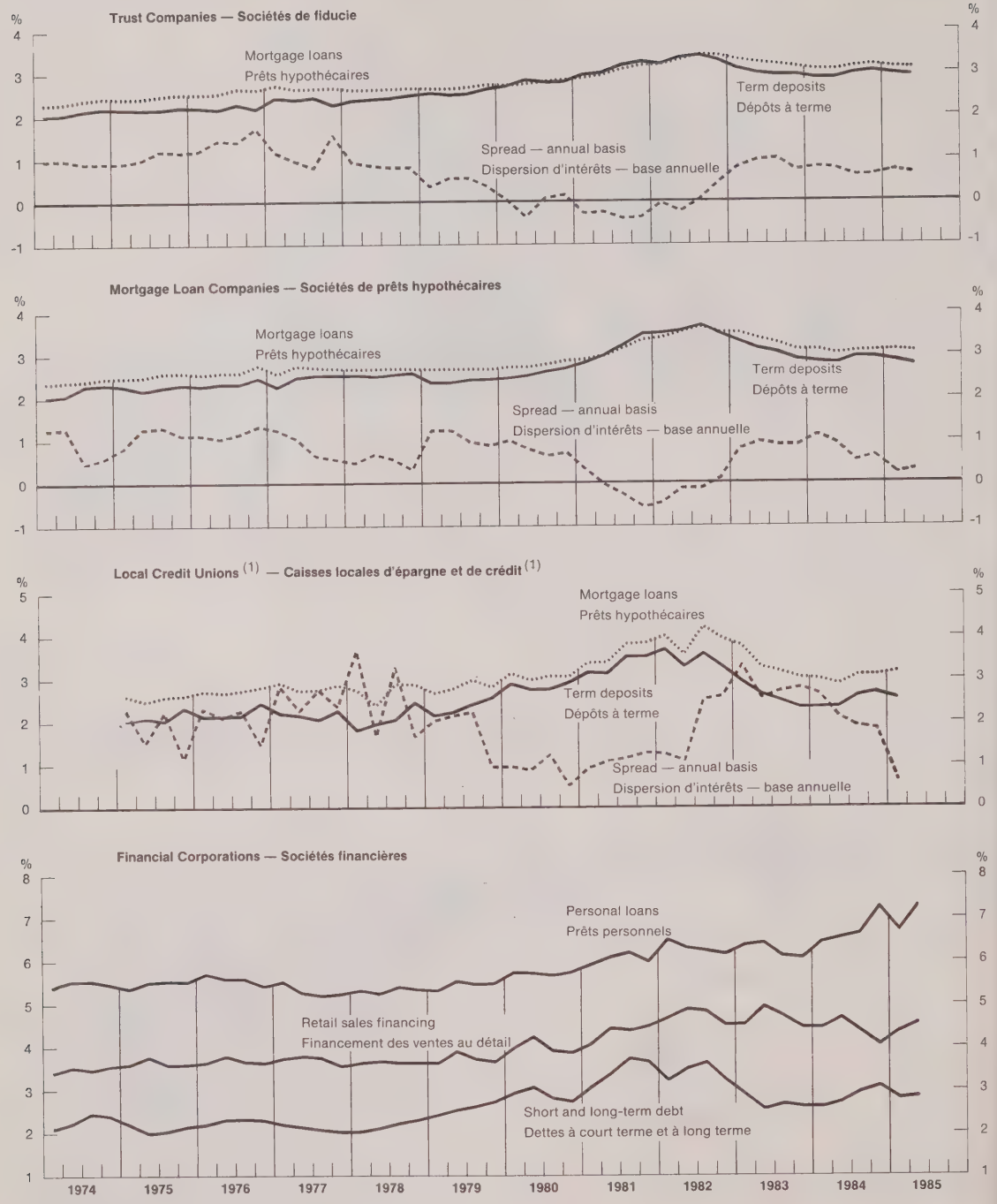
(1) Net income before extraordinary transactions.
(2) Equity is share capital + reserves + deposits + undivided surplus.
(3) Data not available quarterly prior to first quarter 1975.
(4) Data not available quarterly prior to fourth quarter 1976.

(1) Bénéfice net avant opérations extraordinaires.
(2) L'avoir des sociétaires et capital social + réserves + dépôts + bénéfices non répartis.
(3) Données non disponibles trimestriel avant le premier trimestre 1975.
(4) Données non disponibles trimestriel avant le quatrième trimestre 1976.

Chart — 17

Quarterly Interest Rates — Taux d'intérêt trimestriel

Graphique — 17



(1) Data not available before first quarter 1975.

(1) Données non disponibles avant le premier trimestre 1975.

Statistical Tables

Tableaux statistiques

PAGES 2 TO 31 ARE RESERVED
FOR OTHER STATISTICAL TABLES
ON CHARTERED BANKS EXPECTED
TO BE PUBLISHED IN A SUBSEQUENT
ISSUE

LES PAGES 2 À 31 SONT
RÉSERVÉES POUR D'AUTRES
TABLEAUX STATISTIQUES
SUR LES BANQUES A CHARTES
LESQUELLES SERONT DISPONIBLES
DANS UNE PUBLICATION ULTÉRIEURE

TABLE 7. Chartered Banks – Schedule A

Quarterly Consolidated Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity Booked in Canada

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Coin bullion and bank notes:								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
2	Deposits with Bank of Canada								
3	Deposits with other banks:								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
4	Cheques and other items in transit:(1)								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
5	Investments in Canada:								
a	Short-term debt securities:(2)								
i	Canada treasury bills								
ii	Other Canada securities								
iii	Provincial treasury bills and notes								
iv	Municipal notes								
v	Other debt securities:								
	Canadian currency								
	Foreign currency								
b	Long-term debt securities:(2)								
i	Canada								
ii	Provincial								
iii	Municipal								
iv	Other debt securities:								
	Canadian currency								
	Foreign currency								
c	Investment in associated corporations:								
i	Shares (equity basis)								
ii	Loans, advances and other balances								
d	Other corporation shares (cost basis)								
6	Investments outside Canada:								
a	Short term debt securities								
b	Long term debt securities								
c	Investment in associated and subsidiary corporations:								
i	Shares (equity basis)								
ii	Loans, advances and other balances								
d	Other corporation shares (cost basis)								
7	Loans to Canadian residents:								
a	Investment dealers and brokers:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
b	Banks:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
c	Provinces:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Municipal & School corporations								
e	Individuals:								
i	To purchase securities								
ii	To purchase consumer goods & services								
f	Government business enterprises:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
g	Other financial institutions:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
h	Other businesses:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
8	Loans to non-residents:								
a	Banks:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
b	Other:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
9	Lease receivables								
	Less provisions for losses on loans								
10	Mortgages on:								
a	Properties in Canada:								
i	National Housing Act								
ii	Other residential								
iii	Non-residential								
b	Properties outside Canada								
11	Customers' liability under acceptances								
12	Fixed assets								
13	Other assets								
20	**Total assets**								

Data not available prior to second quarter 1984

Données non disponibles avant le deuxième trimestre 1984

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7. Banques à chartes – Annexe A

États financiers trimestriels consolidés – Estimations de l'actif, du passif,

et de l'avoir des actionnaires comptabilisés au Canada

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars				milliers de dollars					No
								Actifs	
1,844,114	1,900,747	3,063,514						Pièces, lingots d'or et billets d'état:	1
801,110	678,091	511,694						En monnaie canadienne	a
3,386,387	3,154,531	2,774,008						En devises étrangères	b
								Dépôts à la Banque du Canada	2
1,399,412	1,733,315	1,555,472						Dépôts à d'autres banques:	3
22,745,340	21,761,144	19,652,308						En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
– 1,109,621	1,620,931	1,228,654						Chèques et autres effets en transit:(1)	4
6,570,799	4,882,877	5,201,873						En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
								Placements au Canada:	5
11,105,263	11,512,153	11,953,152						Titres d'emprunts à court terme:(2)	a
1,041,221	999,087	676,513						Bons du Trésor du Canada	i
384,183	331,272	586,417						Autres titres du Canada	ii
13,345	26,770	9,752						Bons du trésors et effets des administrations municipales	iii
								Effets des administrations municipales	iv
320,087	268,333	632,680						Autres titres d'emprunts:	v
56,586	23,919	57,707						En monnaie canadienne	
								En devises étrangères	
1,979,074	1,874,512	1,441,031						Titres d'emprunts à long terme:(2)	b
653,685	868,917	758,993						Du Canada	i
76,968	69,326	53,695						Des provinces	ii
								Des municipalités	iii
3,555,222	3,313,400	3,401,449						Autres titres d'emprunts:	iv
919,769	913,194	861,779						En monnaie canadienne	
								En devises étrangères	
120,455	118,158	131,672						Placements dans les sociétés associées:	c
								Actions (méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation).	i
104,761	109,058	115,447						Prêts, avances et autres soldes	ii
7,635,857	7,840,779	7,914,429						Autres actions des sociétés (prix de revient)	d
16,907	81,718	252,536						Placement hors du Canada:	6
99,718	332,308	645,039						Titres d'emprunts à court terme	a
								Titres d'emprunts à long terme	b
2,753,504	3,049,262	4,123,110	**Data not available**					Placements dans les sociétés associées et filiales:	c
								Actions (méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation).	i
3,251,579	3,825,893	4,409,599						Prêts, avances et autres soldes	ii
233,732	203,635	213,833	**Données non disponibles**					Autres actions de sociétés (prix de revient)	d
								Prêts aux résidents du Canada:	7
1,343,607	1,026,295	1,559,607						Négotiants et courtiers en valeurs:	a
235,588	196,799	173,838						En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
49,433	61,482	63,091						Banques:	b
20,603	12,722	31,743						En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
257,830	73,357	198,472						Provinces:	c
465,204	503,994	691,514						En monnaie canadienne	i
1,149,828	931,932	1,011,729						En devises étrangères	ii
								A des corps municipaux et scolaires au Canada	d
1,839,621	1,525,454	2,658,849						Des particuliers:	e
32,178,003	32,764,638	33,779,184						Pour le financement de titres	i
								Pour l'achat de biens de consommation et de services	ii
2,526,353	2,273,238	2,250,733						Entreprises publiques:	f
2,724,261	2,492,573	2,391,881						En monnaie canadienne	i
								En devises étrangeres	ii
5,402,847	5,749,583	5,977,474						Autres institutions financières:	g
2,691,787	2,761,183	2,457,327						En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
66,041,176	67,844,163	67,189,277						Autres entreprises:	h
15,389,892	14,177,831	14,488,403						En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
								Prêts aux non-résidents:	8
215,505	300,620	319,441						Banques:	a
1,732,471	1,788,858	1,642,882						En monnaie canadienne	i
								En devise étrangères	ii
674,705	1,030,784	617,518						Autres:	b
5,167,416	4,718,378	4,610,204						En monnaie canadienne	i
1,774,569	1,783,207	1,740,582						En devise étrangères	ii
								Contrats de location à recevoir	9
– 3,622,786	– 3,751,964	– 3,227,806						Moins provisions pour pertes sur prêts	
								Hypothèques de:	10
12,869,540	13,248,798	13,502,637						Immeubles situés au Canada:	a
20,391,077	20,642,351	20,736,439						La loi nationale sur l'habitation	i
2,897,202	2,687,438	2,749,771						Autres résidentielles	ii
–	–	–						Non-résidentielles	iii
13,525,663	12,655,423	12,286,355						Immeubles situés hors du Canada	b
3,127,787	3,160,260	3,239,043						Engagements de clients au titre d'acceptations	11
3,852,031	4,672,467	4,001,022						Immobilisations	12
264,880,670	**266,825,194**	**269,367,566**						Autres éléments d'actif	13
								Total de l'actif	20

oir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 7. Chartered Banks – Schedule A – Concluded

Quarterly Consolidated Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity Booked in Canada

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Liabilities								
21	Demand deposits:								
a	Government of Canada								
b	Provincial governments								
c	Banks resident in Canada:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Individuals resident in Canada								
e	Government enterprises(3)								
f	Other Canadian businesses								
g	Non-residents								
22	Notice deposits:								
a	Government of Canada								
b	Provincial governments								
c	Banks resident in Canada:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Individuals resident in Canada:								
i	RRSP								
ii	Other tax-sheltered								
iii	Chequable								
iv	Other								
e	Government enterprises(3)								
f	Other Canadian businesses								
g	Non-residents								
23	Term deposits:								
a	Government of Canada								
b	Provincial governments								
c	Banks resident in Canada:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Individuals resident in Canada:								
i	RRSP								
ii	Other tax-sheltered								
iii	Other								
e	Government enterprises:(3)								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
f	Other Canadian businesses:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
g	Non-residents								
24	Cheques and other items in transit:(1)								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
25	Bankers' acceptances								
26	Bank debentures issued & outstanding								
27	Other liabilities								
28	Minority interest in consolidated subsidiaries								
29	Advances from bank of Canada								
	Capital and Reserves								
31	Appropriations for contingencies								
32	Share capital:								
a	Preferred								
b	Common								
33	Contributed surplus								
34	General reserve								
35	Retained earnings								
40	**Total liabilities and shareholders' equity**								

Data not available prior to second quarter 1984

Données non disponibles avant le deuxième trimestre 1984

(1) Excludes, on the asset side, investments in and loans, advances and other balances with, and on the liability side, balances of foreign subsidiaries, branches and agencies.
(2) Except for Government of Canada securities, short-term securities are those which, when issued, had a term to maturity of one year or less. Government of Canada securities are classified as short-term if they have a remaining term to maturity of less than three years. Securities with terms to maturity in excess of the above are classified as long-term.
(3) Covers enterprises of Canadian government only. Includes municipal governments and school corporations.

TABLEAU 7. Banques à charte – Annexe A – fin

États financiers trimestriels consolidés – Estimations de l'actif, du passif,

et de l'avoir des actionnaires comptabilisés au Canada

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									No
								Passif	
								Dépôts à vue:	21
1,935,186	1,762,845	2,796,387						Gouvernement du Canada	a
307,476	253,025	372,606						Gouvernements provinciaux	b
211,454	188,433	239,745						Banques résident au Canada:	c
14,704	18,256	28,395						En monnaie canadienne	i
4,036,490	3,618,783	3,494,500						En devises étrangères	ii
852,078	730,412	620,210						Particuliers résidant au canada	d
13,132,188	12,797,639	14,357,209						Entreprises publiques(3)	e
2,213,336	2,207,162	2,042,323						Autres entreprises canadiennes	f
								Non-residents	g
								Dépôts préavis:	22
20,720	31,283	37,025						Gouvernement du Canada	a
63,644	66,786	87,969						Gouvernements provinciaux	b
40	–	–						Banques résident au Canada:	c
3	1,515	341						En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
5,075,245	4,911,785	4,957,446						Particuliers résidant au Canada:	d
936,695	904,577	1,008,339						REER	i
10,364,076	12,110,678	14,926,395						Autres paravant fiscaux	ii
44,721,378	42,970,066	40,716,097						Comptes-chèques	iii
770,524	901,589	1,269,859						Autres	iv
5,329,013	5,511,315	7,421,166						Entreprises publiques(3)	e
2,007,619	2,051,487	1,916,082						Autres entreprises canadiennes	f
								Non résidents	g
–	–	–						Dépôts à terme:	23
513,830	635,707	633,930						Gouvernement du Canada	a
896,890	719,422	678,212						Gouvernements provinciaux	b
2,969,137	2,528,310	2,813,896						Banques résidant au Canada	c
								En monnaie canadienne	i
5,106,181	5,313,854	5,705,142						En devise étrangères	ii
	–							Particuliers résidant au Canada:	d
40,381,715	41,950,902	41,626,868						REER	i
								Autres paravants fiscaux	ii
1,462,950	1,592,050	1,202,752						Autres	iii
187,384	229,818	159,686						Entreprises publiques:(3)	e
								En monnaie canadienne	i
26,162,483	27,289,227	26,074,001						En devises étrangères	ii
4,521,657	4,381,979	4,012,222						Autres entreprises canadiennes:	f
48,742,380	46,222,697	46,727,428						En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
								Non résidents	g
– 88,310	67,561	117,238						Chèques et autres effets en transit:(1)	24
1,111,722	2,620,936	1,958,418						En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
13,525,663	12,654,766	12,286,355						Acceptations bancaires	25
4,505,509	4,419,776	4,691,904						Débentures bancaires émises et en circulation	26
7,409,154	9,136,920	8,024,277						Autres éléments du passif	27
93,891	102,743	71,217						Participation minoritaire dans les filiales consolidées	28
–	160,800	50,000						Avances de la banque du Canada	29
								Capital et réserves	
886,586	941,840	1,037,279						Provisions pour éventualités	31
								Capital-actions:	32
3,141,408	3,250,826	3,249,856						Priviliégiées	a
2,465,705	2,541,010	2,783,970						Ordinaires	b
1,112,175	1,138,300	1,250,262				–		Surplus d'apport	33
–	–	–						Réserve générale	34
7,780,691	7,888,114	7,920,559						Bénéfices non répartis	35
264,880,670	**266,825,194**	**269,367,566**						**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

Data not available

Données non disponibles

) Sont exclus de l'actif les prêts, avances et autres soldes et du passif les soldes des filiales étrangères succursales et bureaux d'affaires.

') A l'exception des titres du gouvernement du Canada, les titres à court terme sont ceux d'un terme initial de moins d'un an. Les titres du Gouvernement du Canada sont classifiés comme etant court terme si le terme initial est moins que trois ans. Les titres qui ont un terme initial de plus que ceux au-dessus sont classifiés comme long terme.

) Comprend les entreprises du gouvernement canadien seulement. Comprend aussi les gouvernements provinciaux et corps municipaux.

TABLE 8. Chartered Banks – Schedule A

Quarterly Consolidated Statements of Estimated Revenue and Expenses Booked in Canada

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest:								
a	Bonds, debentures and deposits								
b	Balances with associated and subsidiary corporations								
c	Loans to Canadian residents:								
i	Government								
ii	Banks								
iii	Other businesses								
iv	Individuals								
d	Loans to non-residents								
e	Leasing contracts								
f	Mortgages								
52	Dividends:								
a	Companies in Canada								
b	Companies outside Canada								
53	Trading Account securities								
54	Equity in net income of associated and subsidiary companies								
55	Fees and commissions								
56	Real estate rental income								
57	Other revenue								
60	**Total revenue**								
	Expenses			**Data not available prior to first quarter 1984**					
				Données non disponibles avant le premier trimestre 1984					
61	Interest:								
a	Demand deposits								
b	Notice deposits								
c	Term deposits								
d	Bank debentures								
e	Other								
62	Provision for loan losses								
63	Salaries and benefits								
64	Property expenses:								
a	Depreciation								
b	Other								
65	Other expenses								
70	**Total expenses**								
71	Net income before income taxes								
72	Income taxes:								
a	Current								
b	Deferred								
73	Net income before extraordinary items and minority interest								
74	Extraordinary income (loss)								
75	Minority interest in subsidiaries								
80	Net income								
	Supplementary information								
	Dividends declared								

TABLEAU 8. Banques à chartes – Annexe A

États financiers trimestriels consolidés – Estimations des revenus et des dépenses comptabilisés au Canada

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
								Revenus	
934,600	992,100	1,079,500	1,173,600	970,100	1,060,300			Intérêts:	51
3,600	2,900	3,300	3,700	3,500	2,500			Obligations garanties ou non, et dépôts	a
								Soldes avec les sociétées affiliées et les filiales	b
59,800	57,000	55,300	49,300	47,500	52,100			Prêts aux résidents canadiens:	c
2,000	2,500	2,200	3,400	3,500				Des Gouvernements	i
2,722,600	2,754,300	3,094,800	3,238,800	2,921,200	2,794,100			Des banques	ii
918,100	901,200	949,800	970,800	1,031,000	999,800			Autres entreprises	iii
218,400	185,800	209,400	272,000	330,000	182,300			Des particuliers	iv
54,500	52,800	52,900	57,400	52,600	52,400			Prêts aux non-résidents	d
1,032,200	1,024,200	1,087,000	1,090,600	1,145,100	1,150,600			Contrats de location	e
								Hypothèques	f
130,000	117,600	150,600	145,300	139,700	158,700			Dividendes:	52
5,700	13,700	3,000	8,100	1,800	8,700			Sociétés au Canada	a
								Sociétés à l'étranger	b
62,100	24,600	38,600	63,600	68,300	49,700			Titres de compte d'arbitrage	53
..	..	..	..	..	.			Avoir du bénéfice net des filiales et des sociétés affiliées	54
461,300	451,200	478,700	494,900	505,600	509,200			Frais et commissions	55
..	.	..	..	..	..			Revenu locatif de biens immeubles	56
4,600	11,400	2,600	14,300	3,200	7,100			Autres revenus	57
6,609,500	**6,591,300**	**7,207,700**	**7,585,800**	**7,223,100**	**7,027,500**			**Total des revenus**	60
								Dépenses	
205,900	175,100	140,900	146,100	163,700	158,900			Intérêts:	61
1,136,200	1,127,400	1,390,900	1,513,300	1,330,800	1,250,500			Dépôts à vue	a
2,812,200	2,920,200	3,310,700	3,515,200	3,302,700	3,136,900			Dépôts préavis	b
115,900	114,900	130,300	137,700	138,100	130,100			Dépôts à terme	c
57,500	53,100	51,300	55,400	43,000	51,500			Débentures bancaires	d
								Autres	e
415,500	434,600	437,400	419,500	461,400	468,400			Provisions pour pertes sur prêts	62
941,500	920,700	955,400	999,900	991,200	975,200			Rémunérations et avantages marginaux	63
32,200	31,800	30,500	21,400	32,900	28,300			Dépenses d'exploitation au titre des locaux:	64
240,900	253,700	261,600	251,800	264,500	265,100			Amortissement	a
								Autres	b
308,500	318,900	326,800	352,700	335,500	345,500			Autres dépenses	65
6,266,300	**6,350,400**	**7,035,800**	**7,413,000**	**7,063,800**	**6,810,400**			**Total des dépenses**	70
343,200	240,900	171,900	172,800	159,300	217,100			Bénéfices nets avant impôts sur le revenu	71
123,900	132,300	63,900	86,500	95,700	82,200			Impôts sur le revenu	72
								Courants	a
219,300	108,600	108,000	86,300	63,600	134,900			Reportés	b
56,200	60,400	54,400	58,500	58,100	100,500			Bénéfices nets avant opérations extraordinaires et participations minoritaires.	73
1,700	1,500	1,700	1,700	1,100	1,100			Bénéfices extraordinaires (pertes)	74
273,800	167,500	160,700	143,100	120,600	234,300			Participations minoritaires dans les filiales	75
								Revenu net	80
								Renseignements supplémentaires	
206,980	219,636	234,403	239,475	234,984	..			Dividendes déclarés	

TABLE 13. Chartered Banks – Schedule B

Quarterly Consolidated Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity Booked in Canada

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Coin bullion and bank notes:								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
2	Deposits with Bank of Canada								
3	Deposits with other banks:								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
4	Cheques and other items in transit:(1)								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
5	Investments in Canada:								
a	Short-term debt securities:(2)								
i	Canada treasury bills								
ii	Other Canada securities								
iii	Provincial treasury bills and notes								
iv	Municipal notes								
v	Other debt securities:								
	Canadian currency								
	Foreign currency								
b	Long-term debt securities:(2)								
i	Canada								
ii	Provincial								
iii	Municipal								
iv	Other debt securities:								
	Canadian currency								
	Foreign currency								
c	Investment in associated corporations:								
i	Shares (equity basis)								
ii	Loans, advances and other balances								
d	Other corporation shares (cost basis)								
6	Investments outside Canada:								
a	Short term debt securities								
b	Long term debt securities								
c	Investment in associated and subsidiary corporations:								
i	Shares (equity basis)								
ii	Loans, advances and other balances			**Data not available prior to first quarter 1984**					
d	Other corporation shares (cost basis)								
7	Loans to Canadian residents:			**Données non disponibles avant le premier trimestre 1984**					
a	Investment dealers and brokers:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
b	Banks:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
c	Provinces:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Municipal & School corporations								
e	Individuals:								
i	To purchase securities								
ii	To purchase consumer goods & services								
f	Government business enterprises:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
g	Other financial institutions:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
h	Other businesses:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
8	Loans to non-residents:								
a	Banks:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
b	Other:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
9	Lease receivables								
	Provisions for losses (items 7,8,9)								
10	Mortgages on:								
a	Properties in Canada:								
i	National Housing Act								
ii	Other residential								
iii	Non-residential								
b	Properties outside Canada								
11	Customers' liability under acceptances								
12	Fixed assets								
13	Other assets								
20	**Total assets**								

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13. Banques à chartes – Annexe B

États financiers trimestriels consolidés – Estimations de l'actif, du passif,

et de l'avoir des actionnaires comptabilisés au Canada

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Actifs	
3,467	4,620	6,166	7,215					Pièces, lingots d'or et billets d'état:	1
11,842	18,133	16,033	16,602					En monnaie canadienne	a
228	260	78,188	393					En devises étrangères	b
								Dépôts à la Banque du Canada	2
1,647,029	1,691,069	1,624,150	1,367,850					Dépôts à d'autres banques:	3
3,387,171	3,621,944	3,407,649	3,535,680					En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
29,693	18,088	3,802	19,503					Chèques et autres effets en transit:(1)	4
– 2,790	1,676	5,472	5,760					En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
								Placements au Canada:	5
643,167	702,156	592,434	600,357					Titres d'emprunts à court terme:(2)	a
19,173	14,118	10,087	9,520					Bons du Trésor du Canada	i
25,507	52,041	17,628	37,338					Autres titres du Canada	ii
–	275	5,320	14,743					Bons du trésors et effets des administrations municipales	iii
								Effets des administrations municipales	iv
218,630	322,579	243,696	199,901					Autres titres d'emprunts:	v
73,404	109,921	136,090	129,433					En monnaie canadienne	
								En devises étrangères	
41,154	31,311	46,942	38,511					Titres d'emprunts à long terme:(2)	b
50,572	56,691	55,334	54,326					Du Canada	i
26,416	22,609	17,314	6,584					Des provinces	ii
								Des municipalités	iii
81,494	72,962	92,509	106,003					Autres titres d'emprunts:	iv
22,304	27,456	24,400	21,024					En monnaie canadienne	
			–					En devises étrangères	
								Placements dans les sociétés associées:	c
1,072	5,000	50,590	5,000					Actions (méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation)	i
13,482	38,250	43,144	57,007					Prêts, avances et autres soldes	ii
								Autres actions des sociétés (prix de revient)	d
69,434	63,576	28,791	7,358					Placement hors du Canada:	6
43,472	51,205	83,743	75,799	**Data not available**				Titres d'emprunts à court terme	a
	.	–	–					Titres d'emprunts à long terme	b
								Placements dans les sociétés associées et filiales:	c
–	6,783	6,469		**Données non disponibles**				Actions (méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation)	i
336	480	402	564					Prêts, avances et autres soldes	ii
								Autres actions de sociétés (prix de revient)	d
								Prêts aux résidents du Canada:	7
261,200	102,803	33,500	111,805					Négotiants et courtiers en valeurs:	a
62,023	37,383	183,391	78,479					En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
6,876	,639	,398	3,989					Banques:	b
10,209	–	–	6,704					En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
36,142	18,218	21,574	35,738					Provinces:	c
173,938	192,281	206,680	197,769					En monnaie canadienne	i
69,135	47,596	20,171	19,362					En devises étrangères	ii
								A des corps municipaux et scolaires au Canada	d
12,086	11,006	11,071	9,514					Des particuliers:	e
124,816	107,754	121,124	139,650					Pour le financement de titres	i
								Pour l'achat de biens de consommation et de services	ii
227,103	234,135	237,247	268,755					Entreprises publiques:	f
172,188	151,172	116,443	117,486					En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
1,024,382	984,294	920,047	857,595					Autres institutions financières:	g
299,323	381,913	439,184	573,788					En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
5,640,221	5,580,845	5,625,811	5,852,614					Autres entreprises:	h
2,973,832	3,180,948	3,366,658	3,291,951					En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
								Prêts aux non-résidents:	8
48,292	58,166	94,449	64,818					Banques:	a
211,028	206,570	206,862	163,650					En monnaie canadienne	i
								En devise étrangères	ii
841,864	867,303	813,890	903,938					Autres:	b
597,663	671,968	541,964	751,331					En monnaie canadienne	i
640,887	676,441	680,219	688,516					En devise étrangères	ii
– 85,209	– 87,285	– 91,822	– 98,471					Contrats de location à recevoir	9
								Provisions pour pertes (postes 7,8,9)	
								Hypothèques de:	10
231,939	208,907	183,969	145,907					Immeubles situés au Canada:	a
645,947	614,601	613,523	584,134					La loi nationale sur l'habitation	i
258,867	266,740	319,993	391,226					Autres résidentielles	ii
67,763	73,254	66,604	64,098					Non-résidentielles	ii'
1,666,989	2,002,638	2,081,018	2,003,517					Immeubles situés hors du Canada	b
82,096	86,606	86,262	91,927					Engagements de clients au titre d'acceptations	11
389,469	464,099	519,552	508,860					Immobilisations	12
23,097,326	**24,077,198**	**24,019,135**	**24,145,121**					Autres éléments d'actif	13
								Total de l'actif	20

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 13. Chartered Banks – Schedule B – Concluded

Quarterly Consolidated Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity Booked in Canada

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars - milliers de dollars							
	Liabilities								
21	Demand deposits:								
a	Government of Canada								
b	Provincial governments								
c	Banks resident in Canada:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Individuals resident in Canada								
e	Government enterprises(3)								
f	Other Canadian businesses								
g	Non-residents								
22	Notice deposits:								
a	Government of Canada								
b	Provincial governments								
c	Banks resident in Canada:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Individuals resident in Canada:								
i	RRSP								
ii	Other tax-sheltered								
iii	Chequable								
iv	Other								
e	Government enterprises(3)								
f	Other Canadian businesses								
g	Non-residents								
23	Term deposits:								
a	Government of Canada								
b	Provincial governments								
c	Banks resident in Canada:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Individuals resident in Canada:								
i	RRSP								
ii	Other tax-sheltered								
iii	Other								
e	Government enterprises:(3)								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
f	Other Canadian businesses:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
g	Non-residents								
24	Cheques and other items in transit:(1)								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
25	Bankers' acceptances								
26	Bank debentures issued & outstanding								
27	Other liabilities								
28	Minority interest in consolidated subsidiaries								
	Capital and Reserves								
31	Appropriations for contingencies								
32	Share capital:								
a	Preferred								
b	Common								
33	Contributed surplus								
34	General reserve								
35	Retained earnings								
40	**Total liabilities and shareholders' equity**								

Data not available prior to first quarter 1984

Données non disponibles avant le premier trimestre 1984

(1) Excludes, on the asset side, investments in and loans, advances and other balances with, and on the liability side, balances of foreign subsidiaries, branches and agencies.
(2) Except for Government of Canada securities, short-term securities are those which, when issued, had a term to maturity of one year or less. Government of Canada securities are classified as short-term if they have a remaining term to maturity of less than three years. Securities with terms to maturity in excess of the above are classified as long-term.
(3) Covers enterprises of Canadian government only. Includes municipal governments and school corporations.

TABLEAU 13. Banques à charte – Annexe B – fin

États financiers trimestriels consolidés – Estimations de l'actif, du passif, et de l'avoir des actionnaires comptabilisés au Canada

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Passif	
								Dépôts à vue:	21
–	–	–	–					Gouvernement du Canada	a
–	–	–	–					Gouvernements provinciaux	b
22,859	24,114	59,904	61,944					Banques résident au Canada:	c
2,162	4,174	4,561	5,292					En monnaie canadienne	i
12,900	15,752	14,233	17,335					En devises étrangères	ii
27	74	47	1,634					Particuliers résidant au canada	d
92,799	131,348	118,755	130,603					Entreprises publiques(3)	e
132,696	199,343	162,171	189,927					Autres entreprises canadiennes	f
								Non-residents	g
								Dépôts préavis:	22
.	–							Gouvernement du Canada	a
	–							Gouvernements provinciaux	b
5,000	–	–	–					Banques résident au Canada:	c
–	18	–	-					En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
1,410	1,411	1,209	1,318					Particuliers résidant au Canada	d
126	108	103	164					REER	i
9,359	10,605	13,733	12,952					Autres paravant fiscaux	ii
36,443	39,724	43,577	52,641					Comptes-chèques	iii
14,464	8,071	17,403	3,337					Autres	iv
77,598	69,277	71,471	154,169					Entreprises publiques(3)	e
34,336	39,886	40,704	37,029					Autres entreprises canadiennes	f
								Non résidents	g
–	–	–	–					Dépôts à terme:	23
168,044	103,872	124,472	116,075					Gouvernement du Canada	a
1,047,986	1,141,931	1,198,749	1,011,899					Gouvernements provinciaux	b
1,101,072	1,090,244	1,240,424	1,232,725					Banques résidant au Canada	c
				Data not available				En monnaie canadienne	i
10,233	11,062	11,809	12,151					En devise étrangères	ii
276	260	255	1,119					Particuliers résidant au Canada.	d
490,715	508,915	529,097	562,411	**Données non disponibles**				REER	i
								Autres paravants fiscaux	ii
168,577	175,556	177,165	177,954					Autres	iii
766	3,054	3,271	3,812					Entreprises publiques:(3)	e
								En monnaie canadienne	i
4,521,459	4,435,921	4,522,242	4,916,978					En devises étrangères	ii
4,083,806	5,022,157	4,907,203	5,079,387					Autres entreprises canadiennes.	f
7,018,219	6,592,095	6,115,627	5,922,316					En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
								Non résidents	g
64,114	72,025	138,189	60,001					Chèques et autres effets en transit:(1)	24
5,299	12,619	14,704	22,516					En monnaie canadienne	a
1,666,989	2,002,638	2,081,018	2,003,517					En devises étrangères	b
38,000	38,000	38,000	43,000					Acceptations bancaires	25
750,560	779,087	793,462	667,738					Débentures bancaires émises et en circulation	26
8,830	8,592	8,140	7,592					Autres éléments du passif	27
								Participation minoritaire dans les filiales consolidées	28
								Capital et réserves	
133,439	132,246	135,935	189,388					Provisions pour éventualités	31
								Capital-actions:	32
106,728	106,728	106,728	106,728					Priviliégiées	a
1,082,218	1,088,218	1,093,218	1,127,718					Ordinaires	b
43,314	45,384	62,684	37,423					Surplus d'apport	33
	-							Réserve générale	34
144,503	162,689	168,872	174,328					Bénéfices non répartis	35
23,097,326	**24,077,198**	**24,019,135**	**24,145,121**					**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

1) Sont exclus de l'actif les prêts, avances et autres soldes et du passif les soldes des filiales étrangères succursales et bureaux d'affaires.
2) A l'exception des titres du gouvernement du Canada, les titres à court terme sont ceux d'un terme initial de moins d'un an. Les titres du Gouvernement du Canada sont classifiés comme étant court terme si le terme initial est moins que trois ans. Les titres qui ont un terme initial de plus que ceux au-dessus sont classifiés comme long terme.
3) Comprend les entreprises du gouvernement canadien seulement. Comprend aussi les gouvernements provinciaux et corps municipaux.

TABLE 14. Chartered Banks – Schedule B

Quarterly Consolidated Statements of Estimated Revenue and Expenses Booked in Canada

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest:								
a	Bonds, debentures and deposits								
b	Balances with associated and subsidiary corporations								
c	Loans to Canadian residents:								
i	Government								
ii	Banks								
iii	Other businesses								
iv	Individuals								
d	Loans to non-residents								
e	Leasing contracts								
f	Mortgages (included in item 51 c)								
52	Dividends (included in item 51 a):								
a	Companies in Canada								
b	Companies outside Canada								
53	Trading Account securities								
54	Equity in net income of associated and subsidiary companies								
55	Fees and commissions								
56	Real estate rental income								
57	Other revenue								
60	**Total revenue**								
	Expenses			**Data not available prior to first quarter 1984**					
				Données non disponibles avant le premier trimestre 1984					
61	Interest:								
a	Demand deposits								
b	Notice deposits								
c	Term deposits								
d	Bank debentures								
e	Other								
62	Provision for loan losses								
63	Salaries and benefits								
64	Property expenses:								
a	Depreciation								
b	Other								
65	Other expenses								
70	**Total expenses**								
71	Net income before income taxes								
72	Income taxes:								
a	Current								
b	Deferred								
73	Net income before extraordinary items and minority interest								
74	Extraordinary income (loss)								
	Deduct:								
75	Minority interest in subsidiaries								
80	Net income								
	Supplementary information								
	Dividends declared								

TABLEAU 14. Banques à chartes – Annexe B

États financiers trimestriels consolidés – Estimations des revenus et des dépenses comptabilisés au Canada

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									No
								Revenus	
143,783	153,152	184,027	187,764	169,855	164,677			Intérêts:	51
								Obligations garanties ou non, et dépôts	a
								Soldes avec les sociétées affiliées et les filiales	b
								Prêts aux résidents canadiens:	c
366,080	385,905	429,946	453,603	428,672	404,142			Des Gouvernements	i
								Des banques	ii
								Autres entreprises	iii
28,157	27,984	30,880	30,235	31,088	33,135			Des particuliers	iv
								Prêts aux non-résidents	d
								Contrats de location	e
								Hypothèques (compris dans le poste 51 c)	f
								Dividendes (compris dans le poste 51 a):	52
								Sociétés au Canada	a
								Sociétés à l'étranger	b
								Titres de compte d'arbitrage	53
23,309	24,755	33,108	29,890	33,110	40,880			Avoir du bénéfice net des filiales et des sociétés affiliées	54
								Frais et commissions	55
								Revenu locatif de biens immeubles	56
								Autres revenus	57
561,329	**591,796**	**677,961**	**701,492**	**662,725**	**642,837**			**Total des revenus**	60
								Dépenses	
436,921	464,194	536,980	565,351	515,946	494,499			Intérêts:	61
1,016	1,014	1,134	1,197	1,077	1,007			Dépôts à vue	a
6,456	9,675	8,800	6,511	6,118	7,335			Dépôts préavis	b
								Dépôts à terme	c
								Débentures bancaires	d
								Autres	e
10,697	9,485	8,820	10,877	9,496	10,335			Provisions pour pertes sur prêts	62
32,947	35,680	37,541	39,215	38,640	39,595			Rémunérations et avantages marginaux	63
14,799	15,818	16,519	16,991	17,300	17,644			Dépenses d'exploitation au titre des locaux:	64
								Amortissement	a
20,790	22,919	25,335	25,715	27,444	26,822			Autres	b
								Autres dépenses	65
523,626	**558,785**	**635,129**	**665,857**	**616,021**	**597,237**			**Total des dépenses**	70
37,703	33,011	42,832	35,635	46,704	45,600			Bénéfices nets avant impôts sur le revenu	71
19,160	15,725	19,868	17,394	21,955	21,652			Impôts sur le revenu:	72
								Courants	a
18,543	17,286	22,964	18,241	24,749	23,948			Reportés	b
407	301	201	3,835	525	285			Bénéfices nets avant opérations extraordinaires et participations minoritaires.	73
								Bénéfices extraordinaires (pertes)	74
								Déduire:	
744	710	550	82	178	306			Participations minoritaires dans les filiales	75
18,206	16,877	22,615	21,994	25,096	23,927			Revenu net	80
								Renseignements supplémentaires	
–		–		–	–			Dividendes déclarés	

TABLE 19. Trust Companies

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	420,209	583,590	391,198	650,046	687,476	628,120	473,465	315,629
ii	Foreign Currency	2,070	1,224	3,236	8,931	11,615	13,871	10,209	12,648
b	Branches of Canadian banks outside Canada	6,231	7,197	4,905	2,973	4,451	3,368	3,193	572
c	Other institutions in Canada and outside Canada	34,803	9,407	2,117	3,789	9,758	647	25,247	5,557
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Swapped deposits	96,162	146,072	94,289	323,085	205,037	113,120	87,159	137,603
ii	Chartered banks:								
	Canadian currency	1,995,494	1,916,870	2,594,325	1,379,173	1,603,308	811,931	771,450	896,282
	Foreign currency	236,852	316,990	338,376	313,240	172,994	220,534	245,368	85,759
iii	Other institutions	169,276	209,736	179,398	182,111	263,722	229,537	193,373	217,230
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	152,432	290,070	471,819	865,688	1,230,839	1,752,125	1,831,908	1,706,183
ii	Provincial treasury bills and notes	383,552	436,647	209,756	524,378	414,463	652,475	983,758	928,324
iii	Municipal notes	17,017	24,309	18,277	20,892	40,952	31,129	24,067	21,043
iv	Sales finance companies' notes	81,289	45,541	44,836	63,795	68,222	67,609	47,180	102,963
v	Commercial paper	1,761,861	2,454,362	2,747,161	2,516,138	2,653,179	2,640,934	2,866,644	2,701,513
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	1,033,064	1,051,990	946,725	909,669	971,920	1,107,252	1,094,338	1,045,272
ii	Provincial	746,567	739,784	737,851	800,290	783,288	851,524	908,610	956,925
iii	Municipal	271,963	264,222	318,437	353,802	386,543	375,043	355,628	373,128
iv	Corporation	2,318,904	2,433,308	2,647,431	2,619,465	2,565,692	2,805,287	2,651,536	2,770,779
d	Investments in units of real estate investment trusts	1,377	23,349	25,190	26,072	26,080	25,867	25,867	25,867
e	Corporation shares	1,985,546	1,964,343	1,917,715	1,975,362	2,100,481	2,103,273	2,270,638	2,401,459
f	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	242,728	229,144	230,634	244,316	275,882	286,222	300,226	320,563
ii	Advances	184,236	220,527	235,121	309,382	335,528	341,795	326,397	367,670
g	Other investments in Canada	7,722	8,318	27,065	22,814	47,345	51,274	49,572	47,870
3	Investments outside Canada:								
a	Corporation shares	21,709	52,576	35,532	51,791	72,922	86,912	114,146	147,003
b	Other	38,056	52,731	121,834	56,559	47,745	54,267	69,042	42,972
4	Loans:								
a	Mortgages:								
i	National Housing Act	4,665,474	4,684,007	4,725,602	4,865,003	4,827,092	5,046,591	5,475,340	5,706,498
ii	Conventional:								
	Residential	19,262,149	18,920,706	18,745,854	19,314,291	19,391,680	19,794,883	20,135,704	20,566,135
	Non-residential	4,228,872	4,375,040	4,332,076	4,280,224	4,519,781	4,694,567	4,858,256	4,839,407
b	Personal:								
i	Secured	1,070,306	1,129,499	1,138,147	1,174,679	1,247,533	1,253,283	1,298,314	1,371,700
ii	Unsecured	716,605	676,730	660,829	682,684	715,269	739,442	729,684	774,443
c	Collateral business loans:								
i	With investment dealers	154,300	73,000	57,100	24,400	63,502	101,000	257,501	150,565
ii	Other collateral loans	780,918	854,306	640,445	651,720	688,524	704,894	677,883	706,406
d	Other loans	137,091	180,743	187,898	171,374	333,939	498,514	473,163	497,225
5	Lease contracts	310,344	313,625	323,232	335,668	340,590	362,082	368,059	454,654
6	Accounts receivable and accruals	857,067	811,945	874,615	844,650	781,659	781,347	953,331	968,559
7	Fixed assets, held for own use or for income	322,318	334,290	369,842	461,089	430,004	467,105	489,671	530,636
8	Real estate held for sale	131,285	152,123	158,751	189,457	250,227	284,877	306,017	300,530
9	Other assets	156,266	161,973	156,458	140,678	128,780	120,661	130,710	96,233
10	**Total assets**	**45,002,115**	**46,150,294**	**46,714,077**	**47,359,678 r**	**48,698,022**	**50,103,663**	**51,882,654**	**52,593,805**
	Liabilities								
11	Saving deposits:								
a	Chequable	1,795,597	2,062,597	2,031,062	2,377,090	2,491,421	2,879,952	3,068,319	3,478,025
b	Non-chequable	4,670,294	5,154,685	5,100,198	5,333,734	4,889,045	5,161,504	5,006,311	4,878,417
c	For RRSP	2,635,114	2,567,159	2,630,749	2,660,432	2,722,282	2,774,123	2,904,870	2,834,528
d	For RHSOP	334,600	339,483	335,885	346,119	352,161	334,376	340,730	356,032
e	Other tax shelters	2,967	2,843	3,215	3,462	3,643	3,321	2,752	4,087
12	Term deposits:								
a	Original term of less than one year	5,727,029	5,505,961	5,608,329	5,428,961	5,683,642	5,404,348	5,798,565	5,384,754
b	Original term of one to five years	17,868,845	18,145,017	18,473,285	18,402,186	18,727,895	19,286,907 r	19,881,688	20,447,790
c	Original term of over five years	197,827	241,828	233,913	224,372	220,088	216,712	210,852	206,456
d	For RRSP	5,356,639	5,769,416	5,929,086	6,279,287	7,154,422	7,339,240 r	7,452,571	7,708,912
e	For RHOSP	155,484	153,528	152,406	157,806	165,825	164,749	154,269	164,693
f	Other tax shelters	1,210,368	1,175,400	951,379	923,766	914,818	955,346	1,036,531	1,023,361
13	Bank loans:								
a	Chartered banks	131,790	111,948	87,530	62,462	107,454	117,082	92,849	174,559
b	Banks outside Canada	–		–		195	174	653	500
14	Other notes and loans payable:								
a	Promissory notes	14,073	12,488	7,157	7,169	10,126	12,452	12,747	19,813
b	Other	142,001	178,360	153,079	58,111	260,557	478,264	476,838	482,417
15	Accounts payable	1,835,032	1,781,977	2,017,781	1,837,068	1,961,286	1,835,848	2,033,382	1,943,500
16	Income taxes payable	– 16,035	– 8,090	– 3,308	11,743	737	7,868	18,756	31,617
17	Owing to parent and affiliated companies	398,721	397,745	374,060	377,545	101,124	97,689	224,617	292,184
18	Deferred income	40,267	47,950	40,805	43,593	46,208	49,272	58,403	54,849
19	Mortgages payable	109,847	100,002	90,087	131,337	133,034	136,336	127,425	126,676
20	Deferred income taxes	212,197	201,081	193,485	194,696	204,273	217,639	219,173	215,212
29	Other liabilities	133,191	108,030	121,138	244,371	249,409	228,185	231,662	227,461
	Shareholders' equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	426,162	444,913	477,957	459,647	462,700	465,750	478,231	444,196
b	Common	476,517	475,959	480,366	491,194	498,770	501,792	536,594	543,542
32	Contributed surplus	293,668	296,999	298,067	341,816	345,749	386,392	454,232	473,967
33	Reserves	164,353	174,193	186,778	193,691	202,745	211,922	214,929	225,125
34	Retained earnings	685,567	708,822	731,588	766,826	788,413	836,420	844,705	851,132
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**45,002,115**	**46,150,294**	**46,714,077**	**47,359,678**	**48,698,022**	**50,103,663**	**51,882,654**	**52,593,805**

TABLEAU 19. Sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
567,067	724,365	535,024	681,676	633,584	821,528			Encaisse et dépôts à vue:	1
20,079	16,554	14,898	13,200	22,677	12,970			Banques à charte:	a
22	6,164	6,177	6,117	3,164	1,978			En monnaie canadienne	i
1,102	1,103	1,956	2,041	1,425	10,114			En devises étrangères	ii
								Succursales de banques canadiennes à l'étranger	b
								Autres institutions au Canada et à l'étranger	c
183,650	112,547	150,400	424,045	463,836	410,200			Placements au Canada:	2
								Dépôts à terme:	a
795,167	974,175	1,168,345	948,826	723,587	660,114			Dépôts swap	i
234,998	353,853	243,085	304,536	265,180	243,599			Banques à charte:	ii
175,075	122,923	153,416	200,576	185,858	165,628			En monnaie canadienne	
								En devises étrangères	
1,740,297	1,311,643	1,731,266	1,606,117	2,045,045	2,846,538			Autres institutions	iii
716,372	637,668	754,505	734,987	443,533	476,729			Billets et effets à court terme:	b
								Bons du Trésor du Canada	i
20,121	7,739	5,905	4,380	9,750	6,925			Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	ii
82,859	71,696	98,058	141,654	178,200	212,788			Effets des administrations municipales	iii
2,259,485	2,605,769	2,592,033	2,335,307	3,154,037	2,260,392			Effets des sociétés de financement des ventes	iv
								Papiers d'affaires	v
1,161,796	1,130,733	1,079,609	1,095,932	1,024,333	1,362,054			Obligations garanties ou non et effets à long terme:	c
1,116,420	1,178,277	1,238,656	1,262,289	1,139,456	1,081,389			Du Canada	i
315,773	334,046	383,224	407,029	402,740	385,394			Des provinces	ii
3,051,743	3,110,219	3,217,039	3,200,961	3,167,103	3,110,169			Des municipalités	iii
25,867	25,867 r	24,867	29,756	27,028	26,669			Des sociétés	iv
2,672,413	3,094,341 r	3,239,077	3,431,368	3,478,335	3,702,724			Placements dans des fiducies de placements d'immobiliers	d
								Actions des sociétés	e
375,911	388,507	386,112	399,366	361,189	356,681			Placements dans les filiales:	f
308,876	310,658	340,523	354,819	353,888	359,066			Actions	i
65,045	71,077	50,766	49,404	48,573	53,095			Avances	ii
								Autres placements au Canada	g
190,221	167,444	183,057	162,681	168,142	111,713			Placements hors du Canada:	3
46,320	46,306	56,495	61,371	130,260	99,653			Actions des sociétés	a
								Autres	b
6,005,188	6,401,167	6,735,228	7,095,109	7,337,674	7,572,280			Prêts:	4
								Hypothécaires:	a
20,725,316	20,955,473	20,768,638	21,152,752	21,410,673	21,858,847			Loi nationale sur l'habitation	i
5,035,105	5,277,110	5,327,993	5,329,074	5,534,682	5,622,289			Conventionnels:	ii
								Résidentielles	
1,512,809	1,497,657	1,442,632	1,449,454	1,557,155	1,636,698			Constructions non-résidentielles	
841,697	899,778	930,468	1,171,153	1,293,287	1,416,183			Personnels:	b
								Garantis	i
148,344	101,729	208,395	144,060	115,019	141,537			Non garantis	ii
692,345	704,459	747,677	825,603	792,134	894,197			Commerciaux sur nantissement:	c
648,324	688,072	676,606	706,389	615,979	622,537			Aux courtiers en valeurs mobilières	i
479,799	503,531	576,269	609,726	635,989	725,955			Autres prêts sur nantissement	ii
823,061	838,351	902,474	845,281	919,396	975,194			Autres prêts	d
522,092	527,042	550,123	606,648	609,215	624,850			Contrats de crédit-bail	5
370,301	405,665	420,840	490,533	548,228	518,063			Effets à recevoir et actif couru	6
146,542	128,226	155,841	167,895	210,305	226,155			Immobilisations	7
54,077,602	**55,731,934**	**57,097,677**	**58,452,115**	**60,010,659**	**61,612,895**			Biens immeubles détenus en vue de la vente	8
								Autres éléments d'actif	9
								Total de l'actif	10
								Passif	
3,152,231	3,871,078	4,362,848	4,947,633	5,295,136	5,938,154			Dépôts d'épargne:	11
4,846,059	4,804,534	4,407,164	4,227,893	3,993,765	3,994,612			Comptes-chèques	a
2,885,265	2,847,829	2,714,607	2,668,318	2,676,696	2,630,787			Autres	b
353,704	354,977	346,303	364,462	357,282	296,190			En vue d'un REER	c
44,031	41,188	41,949	43,925	44,313	44,193			En vue d'un REEL	d
								Autres paravants fiscaux	e
5,698,746	6,052,467	6,069,866	6,067,355	6,087,094	6,213,836			Dépôts à terme:	12
20,793,157	21,079,697	21,724,270	22,138,354	22,221,224	22,651,184			Terme initial de moins d'un an	a
201,204	197,317	193,831	190,808	187,526	185,972			Terme initial d'un à cinq ans	b
8,740,686	9,063,690	9,440,932	9,748,798	11,246,927	11,490,054			Terme initial de plus que cinq ans	c
271,766	268,107	183,245	198,419	218,258	209,648			En vue d'un REER	d
885,796	832,049	921,225	916,229	789,623	760,393			En vue d'un REEL	e
								Autres paravants fiscaux	f
88,954	114,496	151,432	197,684	121,779	125,063			Emprunts bancaires:	13
–	104	24	-	–	361			Des banques à charte canadiennes	a
								Des banques étrangères	b
20,553	23,200	29,695	35,539	43,645	15,597			Autres effets et prêts à payer:	14
519,402	441,860	405,236	508,772	482,325	486,000			Billets à ordre	a
2,037,216	2,038,736	2,284,029	2,336,198	2,284,124	2,380,441			Autres	b
– 1,295	2,933	– 7,954	– 26,767	– 18,197	– 23,534			Effets à payer	15
297,744	320,854	247,762	405,057	401,328	391,412			Impôts sur le revenu exigibles	16
50,249	47,179	46,784	71,369	74,212	72,356			Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	17
110,851	100,560	97,180	95,260	89,289	74,869			Revenu différé	18
214,321	223,553	213,923	199,208	176,911	182,136			Hypothèques à payer	19
253,797	307,046	418,212	329,186	380,885	436,021			Impôts sur le revenu reportés	20
								Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
447,765	447,492	502,893	439,633	439,633	435,047			Capital-actions:	31
573,512	578,121	556,843	606,186	727,415	744,642			Privilégiées	a
482,767	487,312	493,060	545,965	561,731	574,105			Ordinaires	b
231,613	247,379	287,683	367,600	441,871	493,225			Surplus d'apport	32
877,508	938,176	964,625	829,031	685,864	810,131			Réserves	33
4,077,602	**55,731,934**	**57,097,677**	**58,452,115**	**60,010,659**	**61,612,895**			Bénéfices non répartis	34
								Total, passif et avoir des actionnaires	40

TABLE 20. Trust Companies

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest:								
a	Bonds and debentures	146,444	160,907	170,242	156,887	134,695	141,540	140,890	141,444
b	Mortgages	896,305	924,569	950,633	951,676	941,662	939,179	954,557	962,044
c	Leasing contracts	8,136	8,325	8,871	8,904	8,527	9,042	9,423	9,599
d	Personal or consumer loans	74,931	83,254	86,187	79,640	74,458	71,224	68,528	69,729
e	Other	240,470	274,740	305,824	280,490	231,317	223,501	232,890	239,056
52	Amortization of discount	1,439	1,659	2,128	2,235	2,421	2,512	2,534	2,908
53	Dividends:								
a	Companies in Canada:								
i	Subsidiary companies	511	522	2,514	3,678	1,680	1,559	1,632	7,448
ii	Other companies	36,459	37,121 r	33,030	32,144	30,456	30,084	30,240	34,860
b	Companies outside Canada:								
i	Subsidiary companies	–	1	–	–	–	–	295	63
ii	Other companies	206	260	146	368	459	753	763	1,624
54	Fees and commissions:								
a	Estates, trusts and agencies	69,993	67,121	60,099	68,695	75,341	75,454	70,490	67,680
b	Sale of real estate	49,498	76,226	74,489	90,243	76,589	90,589	128,577	96,946
c	Other fees and commissions	23,748	22,350	23,998	24,775	27,269	27,937	28,709	40,487
55	Rental income	2,548	2,689	3,280	4,196	3,775	2,896	4,310	5,500
56	Equity in income of subsidiaries	3,036	9,079	2,545	4,156	7,470	6,905	118	8,570
59	Other revenue	24,794	23,614	24,244	38,718	30,153	31,516	26,491	45,130
60	**Total revenue**	**1,578,518**	**1,692,437**	**1,748,230**	**1,746,805**	**1,646,272**	**1,654,691**	**1,700,447**	**1,733,088**
	Expenses								
61	Salaries	136,451	141,590	138,160	142,784	147,400	152,223	154,440	158,595
62	Commissions:								
a	Salesmen	25,941	37,982	37,686	47,650	40,569	31,274	25,524	27,420
b	Real estate agents	8,548	12,971	12,388	16,302	14,726	25,952	63,542	41,348
63	Interest:								
a	Demand deposits	285,247	290,882	299,208	241,923	199,099	188,112	189,182	184,863
b	Term deposits	969,016	1,029,279	1,061,260	1,030,853	997,248	990,900	998,250	1,022,123
c	Mortgage payable	1,028	684	996	525	704	675	687	454
d	Other	16,926	18,198	17,543	10,745	10,289	10,452	11,889	15,564
64	Amortization	624	1,438	732	896	735	722	668	607
65	Depreciation	7,179	7,393	7,309	8,817	8,496	8,930	9,568	11,069
66	Net premises operating expense	34,533	32,613	34,043	37,112	34,647	38,793	37,996	37,117
67	Provision for losses	6,169	11,482	19,762	31,945	14,195	18,088	36,612	43,936
68	Management fees	1,919	1,767	1,498	2,054	1,109	1,762	8,850	15,057
69	Other expenses	72,965	80,664	74,125	90,344	91,471	89,722	85,907	108,854
70	**Total expenses**	**1,566,546**	**1,666,943**	**1,704,710**	**1,662,315**	**1,560,688**	**1,557,605**	**1,623,115**	**1,667,007**
71	**Net income before income taxes**	**11,972**	**25,494**	**43,520**	**84,490**	**85,584**	**97,086**	**77,332**	**66,081**
72	Income taxes:								
a	Current	– 721	662	6,883	20,848	11,848	13,167	17,097	9,908
b	Deferred	– 13,860	– 9,558	– 2,099	4,114	14,161	14,085	8,267	226
73	**Net income before extraordinary transactions**	**26,553**	**34,390**	**38,736**	**59,528**	**59,575**	**69,834**	**51,968**	**55,947**
74	Realized gains (losses)	2,539	14,135	10,377	10,968	15,685	11,000	13,203	673
75	Asset evaluation increase (decrease)	–	–	– 4,650	– 3,163	– 1,330	–	– 7,929	– 701
76	Foreign exchange rate gain (loss)	756	–	–	–	–	–	–	83
77	Other additions (deductions)	–	–	–	–	–	–	–	–
80	**Net income**	**29,848**	**48,525**	**44,463**	**67,333**	**73,930**	**80,834**	**57,242**	**56,002**

TABLEAU 20. Sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
147,250	146,481	165,038	225,008	138,722	140,790			Intérêt:	
962,017	980,799	1,025,863	1,056,084	1,058,680	1,072,199			Obligations	51
10,833	12,143	15,374	17,292	16,452	17,547			Hypothèques	a
69,683	77,216	82,074	86,303	92,588	97,093			Contrats de crédit-bail	b
233,719	254,019	291,452	230,678	286,310	298,078			Prêts personnels	c
								Autres	d
1,919	1,523	1,245	1,635	1,843	1,602				e
								Amortissement de l'escompte	52
1,793	2,181	2,342	6,932	1,881	1,727			Dividendes:	53
35,464	42,270	59,522	65,738	65,198	66,633			Sociétés au Canada:	a
								Filiales	i
99	101	100	417	116	114			Autres sociétés	ii
1,304	1,913	524	816	1,085	1,120			Sociétés à l'étranger:	b
								Filiales	i
								Autres sociétés	ii
79,528	79,309	67,942	76,214	82,897	83,085			Droits et commissions reçus:	54
58,238	108,716	113,484	100,349	37,612	63,804			Successions, sociétés de fiducie et agences	a
36,625	42,887	34,598	39,700	26,758	29,628			Vente de biens immeubles	b
								Autres droits et commissions	c
4,396	4,877	4,645	4,241	4,112	4,344			Revenu locatif	55
2,729	13,942	7,001	11,791	2,645	– 3,392			Avoir des actionnaires sous forme de bénéfice auprès des filiales.	56
29,965	31,546	31,743	42,810	36,410	32,425			Autres revenus	59
1,675,562	**1,799,923**	**1,902,947**	**1,966,008**	**1,853,309**	**1,906,797**			**Total des revenus**	60
								Dépenses	
161,951	163,924	164,988	171,422	165,382	169,082			Rémunérations	61
10,045	18,695	19,735	15,005	4,460	5,464			Commissions:	62
31,131	54,918	58,593	57,082	22,713	39,197			Vendeurs	a
								Agents immobiliers	b
188,216	196,591	243,959	234,902	216,843	209,329			Intérêts:	63
1,021,565	1,060,336	1,132,072	1,177,624	1,177,218	1,199,606			Dépôts à demande	a
466	482	522	692	604	706			Dépôts à terme	b
20,559	25,469	27,072	43,755	30,081	30,051			Hypothèques à payer	c
								Autres	d
816	779	994	1,318	1,188	1,529				
9,870	10,463	11,078	13,619	12,165	12,675			Amortissement	64
41,610	41,708	40,692	42,887	42,566	42,934			Dépréciation	65
16,007	27,987	38,853	39,227	29,568	28,770			Dépenses d'exploitation nettes au titre des locaux	66
14,045	13,841	13,472	16,603	19,857	21,784			Provisions pour pertes	67
91,605	113,074	124,013	120,404	87,471	90,161			Honoraires de gestion	68
								Autres dépenses	69
1,607,886	**1,728,267**	**1,876,043**	**1,934,540**	**1,810,116**	**1,851,288**			**Total des dépenses**	70
67,676	**71,656**	**26,904**	**31,468**	**43,193**	**55,509**			**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	71
10,378	9,904	– 4,998	– 10,156	8,082	9,918			Impôts sur le revenu:	72
8,105	7,861	– 7,820	– 2,824	– 6,803	– 678			Courants	a
								Reportés	b
49,193	**53,891**	**39,722**	**44,448**	**41,914**	**46,269**			**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	73
14,560	38,694	12,047	6,045	17,104	27,780			Gains (ou pertes) réalisés	74
3,835	4,821	– 6	10,389	–	– 2			Réévaluation d'éléments d'actif	75
– 46	322	4	11	79	– 1,353			Gains (pertes) sur opérations de change	76
–	–	–						Autres additions (déductions)	77
67,542	**97,728**	**51,767**	**60,893**	**59,097**	**72,694**			**Bénéfice net**	80

TABLE 21. Trust Companies

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
41	Opening balance	680,412	685,567	708,822	731,588	768,020	788,413	836,420	844,705
	Deduct prior period adjustments:								
42	Income taxes:								
a	Current	– 947	– 1,057	– 52	58	– 536	– 120	411	93
b	Deferred	1,891	1,171	– 37	– 185	341	– 14	– 1,773	– 526
43	Other	– 1,166	93	111	74	360	42	– 101	291
	Add:								
44	Net income	29,848	48,525	44,463	67,333	73,930	80,834	57,242	56,002
45	Other revenue (expenses)	–	–	–	–	–	–	–	–
	Deduct:								
46	Transfers to reserves	– 28	4	90	124	– 98	2	21,806	– 10,410
47	Dividends declared	22,326	23,700	20,890	33,728	27,255	31,912	30,790	59,637
48	Refundable taxes	–	–	–	–	–	27	–	–
49	Other adjustments	2,617	1,359	695	– 2,898	26,215	978	– 2,176	490
50	**Closing retained earnings**	**685,567**	**708,822**	**731,588**	**768,020**	**788,413**	**836,420**	**844,705**	**851,132**

TABLE 22. Trust Companies

Quarterly Statements of Estimated Mortgage and Investment Reserves and Reserve Fund

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	154,728	164,353	174,193	186,778	193,691	202,745	211,922	214,929
	Add:								
2	Provisions charged to current expenses	6,169	11,482	19,762	31,945	14,195	18,088	36,612	43,936
3	Transfers from retained earnings	– 28	4	90	124	– 98	2	21,806	– 10,410
4	Premium on issue of share capital	–	–	–	–	–	–	–	–
5	Realized gains on sale or maturity of assets	883	– 127	– 4,197	– 29,845	– 8,217	– 5,702	– 15,317	– 21,991
	Deduct:								
6	Personal and mortgage loans written off and other investment losses	324	700	918	1,930	2,041	3,844	3,861	813
7	Other adjustments including unaccounted items	– 2,925	819	2,152	– 6,619	– 5,215	– 633	36,233	526
8	**Balance at end of quarter**	**164,353**	**174,193**	**186,778**	**193,691**	**202,745**	**211,922**	**214,929**	**225,125**

TABLE 23. Trust Companies

Selected Investments Held for Estates, Trusts and Agencies

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Mortgages	10,567,477	10,709,366	10,879,626	10,847,358	10,644,465	10,970,569	11,235,999	10,926,646
2	Bonds and debentures	32,717,746	33,848,449	34,012,963	35,155,005	37,743,135	38,573,347	39,559,193	38,967,933
3	Preferred and common shares	23,730,165	24,394,674	24,821,482	25,460,736	29,605,700	30,638,604	32,283,985	37,157,569
4	Other investments	10,810,142	11,733,943	11,390,651	12,047,447	13,227,796	14,262,604	13,896,154	14,189,126
5	**Total assets**	**77,825,530**	**80,686,432**	**81,104,722**	**83,510,546**	**91,221,096**	**94,445,125**	**96,975,331**	**101,241,274**

TABLEAU 21. Sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
851,132	877,508	938,176	964,625	829,031	685,864			Solde d'ouverture	41
								Déduire redressements des périodes précédentes:	
155	–	– 3	293	805	– 140			Impôts sur le revenu:	42
403	– 13	– 348	–	– 2,010	97			Courants	a
– 681	64	– 1	104	– 90	– 16			Reportés	b
								Autres	43
67,542	97,728	51,767	60,893	59,097	72,694			Ajouter:	
–	–	–	–	–	–			Bénéfice net	44
								Autres revenus (dépenses)	45
5,088	– 1,841	603	– 229	– 3,109	– 348			Déduire:	
25,223	24,020	25,222	115,406	26,997	29,046			Transferts aux réserves	46
–	–	–	–	–	–			Dividendes déclarés	47
10,978	14,830	– 155	80,913	181,281	– 80,212			Impôts remboursables	48
								Autres ajustements	49
877,508	**938,176**	**964,625**	**829,031**	**685,864**	**810,131**			**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	50

TABLEAU 22. Sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations des réserves pour hypothèques et placements et du fonds de réserve

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
225,125	231,613	247,379	287,683	367,600	441,871			Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
16,007	27,987	38,853	39,227	29,568	28,770			Provisions imputées aux dépenses du trimestre observé	2
5,088	– 1,841	603	– 229	– 3,109	– 348			Transferts des bénéfices non-répartis	3
–	–	–	–	–	–			Primes d'émission d'actions	4
– 14,485	– 8,574	– 11,901	– 30,004	– 8,064	2,041			Gains réalisés sur vente ou maturité d'actif	5
								Déduire:	
1,795	3,102	1,915	2,306	10,838	2,463			Prêt personnels et hypothèques portés au débit et autres pertes sur placements.	6
– 1,673	– 1,296	– 14,664	– 73,229	– 66,714	– 23,354			Autres rajustements y compris les postes inexpliqués	7
231,613	**247,379**	**287,683**	**367,600**	**441,871**	**493,225**			**Solde à la fin du trimestre**	8

TABLEAU 23. Sociétés de fiducie

Certains placements détenus pour les successions, fiducies et agences

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
1,669,294	11,837,282	12,174,334	12,025,326	12,048,145	12,285,586			Hypothèques	1
9,937,552	41,178,113	42,638,904	47,160,664	47,620,038	50,854,894			Obligations garanties ou non	2
7,995,410	38,852,925	39,767,579	41,782,589	42,396,316	43,288,555			Actions privilégiées et ordinaires	3
5,483,337	15,332,178	15,467,471	21,627,447	21,491,206	21,295,068			Autres placements	4
05,085,593	**107,200,498**	**110,048,288**	**122,596,026**	**123,555,705**	**127,724,103**			**Actif total**	5

TABLE 24. Trust Companies

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing(1)								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	26,553	34,390	38,736	59,528	59,575	69,834	51,968	55,947
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	624	1,438	732	896	735	722	668	607
3	Depreciation	7,179	7,393	7,309	8,817	8,496	8,930	9,568	11,069
4	Provisions for losses less write-offs	5,845	10,782	18,844	30,015	12,154	14,244	32,751	43,123
5	Deferred income taxes	– 13,860	– 9,558	– 2,099	4,114	14,161	14,085	8,267	226
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	22,326	23,700	20,890	33,728	27,255	31,939	30,790	59,637
7	Other	923	8,115	2,604	4,288	7,294	6,827	428	8,954
8	**Net internal sources of financing**	**3,092**	**12,630**	**40,028**	**65,354**	**60,572**	**69,049**	**72,004**	**42,381**
	External:								
	Demand deposits:								
9	Chequable	6,545	268,000	– 31,535	346,028	130,575	388,531	188,367	409,706
10	Non-chequable	138,290	495,391	– 54,487	233,536	– 464,826	272,459	– 155,193	– 127,894
11	For RRSP	341,232	– 71,453	63,590	29,683	61,850	51,841	61,100	– 70,342
12	For RHOSP	31,506	4,883	– 3,598	10,234	6,042	– 17,785	– 385	15,302
13	Other tax shelters	883	– 124	372	247	181	– 322	– 569	1,335
	Term deposits:								
14	Original term of less than one year	– 337,675	– 210,068	102,368	– 172,111	207,437	– 279,294	394,217	– 413,811
15	Original term of one to five years	216,410	270,172	328,268	– 371,558	272,423	559,012	594,781	566,102
16	Original term of over five years	1,168	44,001	– 7,915	– 9,541	– 4,284	– 3,376	– 5,860	– 4,396
17	For RRSP	622,657	417,777	159,455	473,508	845,101	184,818	182,978	256,341
18	For RHOSP	11,801	– 1,956	– 907	5,400	8,019	– 1,076	– 3,741	10,424
19	Other tax shelters	– 13,585	– 34,968	– 224,021	– 27,613	– 8,948	40,528	81,185	– 13,170
	Bank loans:								
20	Chartered banks	27,966	– 19,842	– 24,418	– 25,068	45,245	9,628	– 24,233	81,710
21	Banks outside Canada	–	–	–	–	195	– 21	479	– 153
	Other notes and loans payable:								
22	Promissory notes	– 1,225	– 1,585	– 5,331	12	2,957	2,326	295	7,066
23	Other	5,641	36,359	– 25,281	– 5,972	201,899	217,707	– 1,426	5,579
24	Accounts payable	285,515	– 52,042	230,763	– 187,040	106,232	– 124,831	201,414	– 89,111
25	Income taxes	5,472	5,075	2,431	20,178	– 9,242	7,046	10,432	8,824
26	Owing to parent and affiliated companies	– 19,165	2,024	– 23,685	3,689	– 19,034	– 3,435	126,928	67,567
27	Mortgages payable	3,834	– 9,845	– 1,915	8,250	1,697	3,302	– 8,911	– 749
28	Other liabilities	– 2,769	– 16,570	15,978	36,947	10,490	– 18,223	12,392	– 7,588
	Share capital:								
29	Preferred	15,057	18,401	31,929	– 24,510	3,069	3,089	11,539	– 27,408
30	Common	32,082	4,706	5,296	48,427	10,702	43,395	61,361	18,863
31	**Total items 8 to 30**	**1,363,788**	**1,160,966**	**567,385**	**458,080**	**1,468,352**	**1,404,368**	**1,799,154**	**736,578**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
32	Canadian currency	– 156,564	164,381	– 192,392	258,848	36,067	– 59,356	– 154,655	– 157,836
33	Foreign currency	– 2,853	– 846	2,012	5,695	2,684	2,248	– 3,681	2,425
34	Branches of Canadian banks outside Canada	3,965	966	– 2,292	1,932	1,478	– 783	– 475	– 2,621
35	Other institutions in Canada and outside Canada	15,648	– 25,396	– 7,290	1,672	5,969	– 9,111	24,600	– 19,690
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
36	Swapped deposits	74,604	49,910	– 51,783	228,796	– 118,048	– 91,917	– 25,961	50,444
	Chartered banks:								
37	Canadian currency	279,075	– 77,624	677,455	– 1,215,152	191,994	– 791,377	– 40,481	124,832
38	Foreign currency	13,763	80,138	21,386	– 25,136	– 140,246	47,540	24,834	– 159,606
39	Other institutions	– 14,039	40,460	– 30,338	2,713	67,227	– 34,185	– 36,164	23,857
	Short-term bills and notes:								
40	Canada treasury bills	– 79,764	137,630	181,744	393,869	365,143	521,286	79,783	– 125,725
41	Provincial treasury bills and notes	170,881	53,766	– 226,891	314,622	– 104,508	238,012	331,283	– 55,434
42	Municipal notes	3,633	7,292	– 6,032	2,615	20,060	– 9,823	– 7,062	– 3,024
43	Sales finance companies' notes	– 7,265	– 35,748	– 705	18,959	4,427	– 613	– 20,429	55,783
44	Commercial paper	226,128	698,501	292,799	– 231,033	137,041	– 12,252	225,710	– 165,131
	Long-term bonds, debentures and notes:								
45	Canada	8,097	20,887	– 105,872	– 38,172	59,945	134,034	– 13,955	– 48,588
46	Provincial	34,148	– 675	– 1,745	62,107	91	67,746	57,009	48,829
47	Municipal	– 7,790	– 6,801	54,294	35,888	33,162	– 11,600	– 19,415	17,539
48	Corporation	215,926	116,184	213,928	– 27,909	– 55,881	239,681	– 154,053	117,895
49	Investments in units of real estate investment trusts		21,972	1,720	882	8	– 213	-	-
50	Corporation shares	– 41,447	– 23,884	– 52,647	54,534	119,984	– 6,049	158,546	130,247
	Investments in subsidiaries:								
51	Shares	7,148	– 22,641	– 1,054	12,703	23,281	3,560	13,937	11,767
52	Advances	6,862	12,469	14,594	78,140	26,146	6,267	– 15,398	41,273
53	Other investments in Canada	– 5,337	596	18,747	– 4,251	24,531	3,929	– 1,702	– 1,702
	Investments outside Canada:								
54	Corporation shares 28	9,068	31,923	– 19,026	5,506	16,226	12,362	25,839	25,918
55	Other	1,126	16,675	73,789	– 65,223	– 9,891	6,033	11,823	– 25,789
	Mortgages:								
56	National Housing Act	21,769	18,560	39,756	142,521	135,695	220,969	438,499	235,972
	Conventional:								
57	Residential	197,912	– 211,070	– 62,474	480,829	177,493	408,778	348,390	443,484
58	Non-residential	47,390	153,168	– 39,330	– 25,158	143,929	174,735	163,853	– 17,261
	Personal loans:								
59	Secured	– 33,909	– 52,352	– 99,246	– 51,033	71,617	5,195	45,046	73,694
60	Unsecured	20,931	– 38,875	– 15,179	22,313	32,190	25,518	– 2,909	48,199
	Collateral business loans:								
61	Investment dealers	145,700	– 81,300	– 15,900	– 32,700	39,102	37,498	156,501	– 106,936
62	Other	113,001	73,388	– 217,828	11,275	30,664	16,370	– 27,011	28,523
63	Other loans	– 816	43,652	7,155	– 16,524	162,497	164,575	– 25,320	24,062
64	Lease contracts	15,886	3,286	9,585	12,414	4,855	21,454	5,950	86,525
65	Accounts receivable and accruals	56,872	– 44,116	62,670	– 29,920	– 59,599	– 312	170,994	15,228
66	Fixed assets, held for own use or for income	14,868	7,245	41,489	57,955	– 24,771	47,011	32,268	49,321
67	Real estate held for sale	18,648	21,179	7,069	32,264	58,741	34,555	22,243	4,374
68	Other	6,717	8,066	– 4,783	– 14,897	– 10,951	– 7,397	10,717	– 33,870
69	**Total of items 32 to 68**	**1,363,788**	**1,160,966**	**567,385**	**458,080**	**1,468,352**	**1,404,368**	**1,799,154**	**736,578**
70	*Total sources of financing/applications*	*2,101,560*	*2,200,747*	*2,123,285*	*3,060,533*	*2,498,581*	*2,887,719*	*2,548,143*	*2,414,813*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 24. Sociétés de fiducie

États financiers trimestriels - Estimations de l'évolution de la situation financière

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
								Sources de financement(1)	
49,193	53,891	39,722	44,448	41,914	46,269			**Internes:**	
								Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
816	779	994	1,318	1,188	1,529			Ajouter éléments ne comportant pas de débourse	
9,870	10,463	11,078	13,619	12,165	12,675			Amortissement	2
14,212	24,885	36,938	36,921	18,730	26,307			Dépréciation	3
8,105	7,861	- 7,820	- 2,824	- 6,803	678			Provisions pour pertes moins amortissement	4
								Impôts sur le revenu reportés	5
25,223	24,020	25,222	115,406	26,997	29,046			Déduire les opérations comportant des déboursés.	
2,203	14,006	6,997	12,188	1,750	4,647			Dividendes déclarés	6
54,770	**59,853**	**48,693**	**- 34,112**	**38,447**	**61,703**			Autres	7
								Fonds de financement nets produits intérieurement	8
- 325,794	718,847	491,770	574,629	347,503	643,018			**Externes:**	
- 32,358	- 41,525	- 397,370	195,592	- 234,128	847			Dépôts à vue:	
50,737	- 50,416	- 133,222	- 60,046	8,378	- 45,909			Comptes-chèques	9
- 2,328	1,273	- 8,674	18,159	7,180	61,092			Autres	10
39,944	- 2,843	771	1,966	388	120			En vue d'un REER	11
								En vue d'un REEL	12
313,992	453,721	17,399	- 94,896	19,739	105,806			Autres paravants fiscaux	13
350,384	286,540	644,573	412,981	63,911	472,207			Dépôts à terme:	
- 5,252	- 3,887	- 3,486	- 3,023	3,282	- 1,554			Terme initial de moins d'un an	14
1,026,757	323,004	377,242	313,468	1,498,129	297,328			Terme initial d'un a cinq ans	15
107,073	- 3,659	- 84,862	15,174	19,839	- 8,610			Terme initial de plus que cinq ans	16
- 137,565	40,767	89,176	- 4,996	126,606	29,230			En vue d'un REER	17
								En vue d'un REEL	18
- 85,605	25,542	39,562	44,114	75,905	3,284			Autres paravants fiscaux	19
- 500	104	- 80	- 24		361			Emprunts bancaires:	
								Banques à charte	20
740	2,647	6,495	5,844	8,106	28,048			Banques à l'étranger	21
36,985	- 77,542	- 36,624	20,814	20,373	3,675			Autres effets et prêts à payer	
93,443	8,111	244,741	34,489	- 73,938	113,197			Billets à ordre	22
- 35,252	4,759	- 10,953	- 27,725	3,449	317			Autres	23
5,560	23,110	- 73,092	119,369	- 3,729	9,916			Effets à payer	24
- 15,229	- 10,291	- 3,380	- 1,920	5,971	14,420			Impôts sur le revenu	25
22,690	50,147	110,422	10,595	54,013	4,783			Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	26
								Hypothèques à payer	27
3,248	426	55,107	- 56,500	- 57	1,935			Autres passifs	28
36,339	9,495	- 15,352	66,968	128,077	35,241			Capital-actions:	
1,502,779	**1,735,797**	**1,358,856**	**1,138,546**	**1,631,912**	**1,544,169**			Privilégiées	29
								Ordinaires	30
								Total des postes 8 à 30	31
								Affectations	
251,438	167,418	- 189,341	143,039	48,092	187,944			Encaisse et dépôts à vue:	
7,419	- 3,525	- 1,660	- 1,709	9,460	9,846			Banques à charte:	
- 550	6,142	13	- 60	- 2,953	- 1,186			En monnaie canadienne	32
- 4,455	1	853	85	616	8,689			En devises étrangères	33
								Succursales de banques canadiennes à l'étranger	34
46,047	- 71,103	37,853	273,645	39,791	53,636			Autres institutions au Canada et à l'étranger	35
								Placements au Canada:	
- 101,115	229,818	194,170	- 219,519	- 225,239	63,473			Dépôts à terme:	
149,285	118,855	- 110,768	61,451	- 39,356	- 21,580			Dépôts swap	36
- 42,155	- 36,614	30,493	47,160	- 14,718	20,230			Banques à charte:	
								En monnaie canadienne	37
34,111	421,679	419,623	- 142,328	438,971	801,493			En devises étrangères	38
- 211,952	- 79,679	116,837	20,984	291,454	33,196			Autres institutions	39
								Billets et effets à court terme:	
- 922	- 12,382	- 1,834	- 1,525	5,370	- 2,825			Bons du Trésor du Canada	40
- 20,104	- 11,163	26,362	43,596	36,546	34,588			Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	41
- 306,998	346,284	- 13,736	- 279,164	818,730	- 893,645			Effets des administrations municipales	42
								Effets des sociétés de financement des ventes	43
116,513	- 24,322	- 51,483	14,678	74,272	314,976			Papiers d'affaires	44
159,522	54,465	60,480	23,441	122,199	57,328			Obligations garanties ou non et effets à long terme	
- 57,354	18,299	49,166	23,681	3,868	16,864			Du Canada	45
280,820	58,504	104,761	15,755	26,692	50,862			Des provinces	46
-	-	- 866	4,881	- 2,728	- 359			Des municipalités	47
273,744	416,845	123,220	195,909	35,578	246,649			Des sociétés	48
								Placements dans des fiducies de placements immobiliers	49
51,564	- 1,346	- 9,455	- 8,779	40,845	- 2,751			Actions des sociétés	50
- 58,794	1,782	29,865	14,296	931	5,178			Placements dans les filiales:	
17,175	6,032	- 20,311	- 1,362	831	4,522			Actions	51
								Avances	52
35,947	- 57,723	11,846	28,670	11,019	- 65,696			Autres placements au Canada	53
2,725	- 6,075	10,216	4,878	83,971	20,637			Placements hors du Canada:	
								Actions des sociétés	54
290,623	396,223	325,250	331,271	247,817	236,613			Autres	55
								Hypothèques:	
348,588	259,153	- 160,121	307,474	294,071	441,263			Loi nationale sur l'habitation	56
31,782	262,309	52,323	- 36,299	228,446	38,912			Conventionnelles:	
								Résidentielle	57
146,579	9,115	- 55,025	- 21,195	117,470	79,543			Construction non-résidentielle	58
67,254	60,542	28,996	233,481	122,323	126,671			Prêts personnels:	
								Garantis	59
- 2,221	- 46,615	106,666	- 93,535	- 29,041	26,518			Non garantis	60
- 13,041	15,267	43,480	100,854	33,469	102,063			Prêts commerciaux sur nantissement:	
16,069	8,748	- 11,466	43,974	- 90,410	6,558			Courtiers en valeurs mobilières	61
25,092	23,676	72,678	33,334	26,147	89,644			Autres	62
- 145,112	15,182	65,499	- 58,939	74,115	33,714			Autres prêts	63
78	15,288	34,215	54,102	14,324	28,255			Contrats de crédit-bail	64
64,084	35,612	11,448	90,767	53,917	- 40,355			Effets à recevoir et actif couru	65
51,093	- 17,537	28,609	13,372	43,598	18,453			Immobilisations	66
1,502,779	**1,735,797**	**1,358,856**	**1,138,546**	**1,631,912**	**1,544,169**			Biens immeubles détenus en vue de la vente	67
3,107,435	*2,756,916*	*2,752,017*	*2,514,686*	*3,245,263*	*3,064,658*			Autres	68
								Total des postes 32 à 68	69
								Total, sources de financement/affectation	70

) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 25. Trust Companies

Estimated Provincial Distribution of Selected Assets and Liabilities, Second Quarter, 1985

No.		Newfoundland – Terre-Neuve	Prince Edward Island – Ile-du-Prince-Edouard	Nova Scotia – Nouvelle-Ecosse	New Brunswick – Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Assets						
1	Investments:						
a	Short-term bills and notes:						
i	Provincial treasury bills and notes	–	–	–	–	301,153	27,858
ii	Municipal notes	–	–	–	–	5,933	–
b	Long-term bonds, debentures and notes:						
i	Provincial	14,239	1,402	15,367	5,086	420,485	490,659
ii	Municipal	–	–	247	275	378,470	1,879
2	Loans:						
a	Mortgages:						
i	National Housing Act	74,352	18,857	182,525	98,450	1,241,704	3,565,408
ii	Conventional:						
	Residential	147,879	71,996	640,734	361,752	2,510,923	10,321,595
	Non-residential	55,664	13,388	163,640	86,659	884,604	2,167,269
b	Personal:						
i	Secured	25,582	4,201	63,438	32,734	124,255	875,534
ii	Unsecured	9,668	5,290	34,110	22,612	75,910	867,658
3	**Total of items 1 and 2**	**327,384**	**115,134**	**1,100,061**	**607,568**	**5,943,437**	**18,317,860**
	Liabilities						
4	Demand deposits:						
a	Chequable	17,894	13,449	77,903	59,103	266,664	4,340,501
b	Non-chequable	34,793	29,422	190,011	139,059	407,785	2,475,583
c	Tax sheltered	15,463	11,204	65,758	49,771	323,690	1,700,511
5	Term deposits:						
a	Original term of less than one year	47,121	14,280	108,512	55,321	1,128,195	3,488,072
b	Original term of one to five years	117,333	97,094	710,339	441,887	3,317,968	13,088,729
c	Original term of over five years	88	285	12,273	1,741	53,375	50,017
d	Tax sheltered	54,317	37,430	230,809	173,759	2,120,647	6,541,152
6	**Total of items 4 and 5**	**287,009**	**203,164**	**1,395,605**	**920,641**	**7,618,324**	**31,684,565**

TABLE 26. Mortgage Loan Companies

Estimated Provincial Distribution of Selected assets and Liabilities, Second Quarter, 1985(1)

No.		Newfoundland – Terre-Neuve	Prince Edward Island – Ile-du-Prince-Edouard	Nova Scotia – Nouvelle-Ecosse	New Brunswick – Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Assets						
1	Investments:						
a	Short-term bills and notes:						
i	Provincial treasury bills and notes	–	–	–	–	–	42,415
ii	Municipal notes	–	–	–	–	–	–
b	Long-term bonds, debentures and notes:						
i	Provincial	1,232	124	919	756	63,806	25,129
ii	Municipal	–	–	–	–	13,238	9,641
2	Loans:						
a	Mortgages:						
i	National Housing Act	165,914	34,154	240,227	189,038	2,475,149	4,163,352
ii	Conventional:						
	Residential	268,609	77,245	791,639	345,029	2,599,009	9,459,679
	Non-residential	26,742	13,687	80,853	46,422	408,585	933,348
b	Personal:						
i	Secured	942	1,253	11,614	2,796	–	23,728
ii	Unsecured	–	112	1,339	131	137,364	423,781
3	**Total of items 1 and 2**	**463,439**	**126,575**	**1,126,591**	**584,172**	**5,697,151**	**15,081,073**
	Liabilities						
4	Demand deposits:						
a	Chequable	–	8	8,217	893	64	204,646
b	Non-chequable	–	1	34,451	3,863	1,080	242,232
c	Tax sheltered	–	–	1,170	111	–	84
5	Term deposits:						
a	Original term of less than one year	23,799	7,481	88,789	20,545	242,971	2,657,056
b	Original term of one to five years	153,342	110,777	759,505	356,273	5,366,785	12,167,130
c	Original term of over five years	5,123	2,904	18,392	12,131	54,658	181,160
d	Tax sheltered	10	–	58,042	21	3,048	15,677
6	**Total of items 4 and 5**	**182,274**	**121,171**	**968,566**	**393,837**	**5,668,606**	**15,467,985**

(1) Data includes Mortgage Investment Corporations.

TABLEAU 25. Sociétés de fiducie

Estimations de la distribution provinciale de certains postes de l'actif et du passif, deuxième trimestre, 1985

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia / Colombie-Britannique	Yukon and N. W. T. / Yukon et T. N.-O.	Canada		No
thousands of dollars - milliers de dollars							
						Actif	
23,255	39,107	21,156	64,200	–	476,729	Placements:	1
						Billets et effets à court terme:	a
–	–	–	992		6,925	Bons du trésor et effets des administrations provinciales.	i
						Effets des administrations municipales	ii
4,289	39,325	51,209	39,328	–	1,081,389	Obligations garanties ou non et effets à long terme:	b
313	1,669	218	2,323	–	385,394	Des provinces	i
						Des municipalités	ii
184,970	211,299	1,073,355	921,080	280	7,572,280	Prêts:	2
						Hypothécaires:	a
441,122	539,659	3,600,888	3,220,551	1,748	21,858,847	Loi national sur l'habitation	i
111,298	248,566	890,995	994,039	6,167	5,622,289	Conventionnels:	ii
						Résidentielles	
58,879	46,135	214,864	191,074	2	1,636,698	Constructions non-résidentielles	
21,138	33,230	134,809	211,757	1	1,416,183	Personnels:	b
						Garantis	i
						Non-garantis	ii
845,264	**1,158,990**	**5,987,494**	**5,645,344**	**8,198**	**40,056,734**	**Total des postes 1 et 2**	3
						Passif	
62,635	67,060	431,820	601,125		5,938,154	Dépôts à vue:	4
102,519	69,589	282,325	263,526	–	3,994,612	Comptes-chèques	a
86,878	147,472	272,791	297,632	–	2,971,170	Autres	b
						Paravants fiscaux	c
134,723	124,212	508,906	604,399	95	6,213,836	Dépôts à terme:	5
833,236	873,267	1,726,453	1,444,795	83	22,651,184	Terme initial de moins d'un an	a
1,575	13,685	20,922	32,011	–	185,972	Terme initial d'un à cinq ans	b
525,211	642,350	1,136,207	998,201	12	12,460,095	Terme initial de plus que cinq ans	c
						Paravants fiscaux	d
1,746,777	**1,937,635**	**4,379,424**	**4,241,689**	**190**	**54,415,023**	**Total des postes 4 et 5**	6

TABLEAU 26. Sociétés de prêts hypothécaires

Estimations de la distribution provinciale de certains postes de l'actif et du passif, deuxième trimestre, 1985(1)

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia / Colombie-Britannique	Yukon and N. W. T. / Yukon et T. N.-O.	Canada		No
thousands of dollars - milliers de dollars							
						Actif	
–	–	–	7,174	–	49,589	Placements:	1
						Billets et effets à court terme:	a
–	–	–	–	–	–	Bons du trésor et effets des administrations provinciales.	i
						Effets des administrations municipales	ii
307	399	11,224	100,987	–	204,883	Obligations garanties ou non et effets à long terme:	b
–	–	40,247	–	–	63,126	Des provinces	i
						Des municipalités	ii
545,856	489,750	1,239,121	2,128,798	46,967	11,718,326	Prêts:	2
						Hypothécaires:	a
763,984	717,361	3,476,156	4,725,300	30,694	23,254,705	Loi national sur l'habitation	i
125,366	183,330	395,136	369,627	3,442	2,586,538	Conventionnels:	ii
						Résidentielles	
13	8	29,730	6,746	–	76,830	Constructions non-résidentielles	
1,624	2,048	220,461	331,930	–	1,118,790	Personnels:	b
						Garantis	i
						Non-garantis	ii
1,437,150	**1,392,896**	**5,412,075**	**7,670,562**	**81,103**	**39,072,787**	**Total des postes 1 et 2**	3
						Passif	
8,141	18,771	27,976	76,227	–	344,943	Dépôts à vue:	4
14,864	27,384	25,756	39,846	–	389,477	Comptes-chèques	a
182	–	–	–	–	1,547	Autres	b
						Paravants fiscaux	c
61,557	51,566	352,284	433,279	1,628	3,949,955	Dépôts à terme:	5
1,160,738	1,404,903	1,588,932	2,155,306	11,213	25,234,904	Terme initial de moins d'un an	a
132,314	70,554	135,936	160,330	–	773,502	Terme initial d'un à cinq ans	b
1,269	1,376	990	1,668	–	82,101	Terme initial de plus que cinq ans	c
						Paravants fiscaux	d
1,379,065	**1,574,554**	**2,131,874**	**2,866,656**	**12,841**	**30,767,429**	**Total des postes 4 et 5**	6

1) Les sociétés de placements hypothécaires sont maintenant inclus dans les données.

TABLE 27. Mortgage Loan Companies

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	97,532	128,010	111,661	106,490	152,655	106,091	217,889	123,841
ii	Foreign currency	3,790	2,156	9,210	2,323	2,283	2,351	257	486
b	Other institutions in Canada and outside Canada	3,772	8,262	21,121	39,445	6,046	2,251	6,777	5,897
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Chartered banks:								
	Canadian currency	509,212	326,289	413,055	306,505	416,054	430,328	529,300	496,343
	Foreign currency (including swapped deposits)	12,120	57,483	127,983	210,985	271,322	91,676	14,985	28,850
ii	Other institutions	20,316	26,381	25,750	22,396	26,504	32,197	22,387	30,794
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	16,984	191,794	86,255	272,508	353,240	733,145	846,767	891,382
ii	Provincial treasury bills and notes	39,545	55,255	27,946	81,485	120,507	168,441	144,620	154,296
iii	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
iv	Sales finance companies' notes	21	9,588	21	4,936	21	21	21	21
v	Commercial paper	154,993	231,659	467,171	401,979	228,684	213,055	345,716	295,756
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	198,823	195,976	258,811	228,609	260,247	314,694	334,613	356,849
ii	Provincial	44,366	62,798	75,658	79,184	83,193	125,280	117,047	224,743
iii	Municipal	2,783	7,465	4,762	5,242	5,591	6,838	5,384	5,165
iv	Corporation	523,813	641,997	612,380	929,650	1,045,561	1,928,130	2,006,262	2,154,875
d	Investments in units of real estate investment trust	83,782	86,485	89,763	93,041	96,383	99,467	101,846	103,742
e	Corporation shares	347,410	347,171	334,172	293,335	308,386	308,692	323,108	315,229
f	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	365,121	388,195	386,861	478,184	489,828	426,497	427,412	433,992
ii	Advances	211,223	286,528	314,154	301,897	326,215	408,045	286,685	331,299
g	Other investments in Canada	2,735	964	4,650	936	936	2,113	3,629	4,326
3	Investments outside Canada:								
a	Corporation shares	19,620	17,748	17,773	17,748	17,748	19,965	22,159	21,850
b	Other	24,309	21,860	21,643	21,469	22,141	21,816	16,866	15,618
4	Loans:								
a	Mortgages:								
i	National Housing Act	4,237,240	4,795,529	5,493,098	6,390,073	7,328,428	7,986,260	8,717,645	9,254,515
ii	Conventional:								
	Residential	12,971,671	13,572,011	14,076,381	15,697,105	17,357,343	18,266,883	19,673,344	20,493,990
	Non-residential	2,103,142	2,116,476	2,097,339	1,983,372	1,832,776	1,938,098	1,998,227	2,617,222
b	Personal:								
i	Secured	5,982	6,047	5,780	6,055	9,171	10,709	29,696	15,052
ii	Unsecured	64,513	62,288	59,568	58,956	57,964	64,714	72,637	78,192
c	Collateral business loans:								
i	Loans with investment dealers	–	–	–	5,400	5,000	7,000	16,500	
ii	Other	257,655	314,127	328,227	294,303	296,895	306,736	356,839	410,604
d	Other loans	41	116	–	97	2,990	15,842	5,551	7,786
5	Lease contracts	97,501	95,317	93,082	46,153	46,131	47,947	46,865	49,592
6	Accounts receivable and accruals	369,262	439,841	450,936	398,881	395,182	496,652	509,969	508,622
7	Fixed assets	37,199	38,424	38,433	34,976	36,606	34,617	35,477	34,045
8	Real estate held for sale	44,693	51,559	54,121	79,813	88,393	95,019	127,273	148,604
9	Other assets	97,875	75,073	73,742	76,134	76,379	75,587	72,758	70,028
10	**Total assets**	**22,969,044**	**24,660,872**	**26,181,507**	**28,969,665**	**31,766,803**	**34,787,157**	**37,436,511**	**39,683,606**
	Liabilities								
11	Demand deposits:								
a	Chequable	68,669	69,489	69,509	87,665	86,025	104,946	125,954	185,383
b	Non-chequable	448,273	467,750	461,731	469,790	433,672	460,209	456,142	445,365
c	For RRSP	6,772	9,512	9,333	10,385	9,922	9,453	9,522	10,051
d	For RHOSP	48	17	16	23	24	20	21	13
e	Other tax shelters	9	10	6	7	[illegible]	8	4	4
12	Term deposits:								
a	Original term of less than one year	1,201,691	1,327,477	1,163,908	1,413,747	1,450,318	1,458,103	1,916,597	1,582,402
b	Original term of one to five years	12,638,994	13,920,738	14,908,411	14,956,281	15,709,572	17,134,925	18,465,370	20,189,638
c	Original term of over five years	796,798	796,085	791,383	803,617	802,014	800,531	801,355	802,737
d	For RRSP	43,305	40,631	41,002	45,506	48,751	49,273	50,702	39,995
e	For RHOSP	2,483	2,590	2,544	3,014	3,030	2,758	2,595	3,141
f	Other tax shelters	12	–	–	–	–	–	–	–
13	Bank loans:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	40,111	31,158	41,404	30,944	54,055	56,860	29,932	36,792
ii	Foreign currency	439	267	267	267	279	290	256	245
b	Banks outside Canada	10,275	10,251		98	–	–	–	–
14	Other notes and loans payable:								
a	Promissory notes:								
i	Less than one year	882,964	1,252,320	1,709,601	3,458,956	4,478,771	5,529,964	5,479,857	4,452,068
ii	One year or more	1,777,187	1,656,106	1,631,185	1,495,551	1,642,429	1,644,391	1,765,726	1,690,501
b	Other	29,509	27,496	27,495	30,994	38,910	87,561	128,672	123,090
15	Accounts payable and accruals	1,039,054	1,104,843	1,405,056	1,346,741	1,398,563	1,316,300	1,170,191	1,150,468
16	Income taxes	– 1,727	– 6,309	– 4,436	1,971	870	9,362	14,108	8,547
17	Owing to parent and affiliated companies:								
a	In Canada	1,265,623	1,135,778	1,181,835	2,005,157	2,666,516	3,094,787	3,789,638	5,631,113
b	Outside Canada	8,586	8,513	8,151	8,173	8,162	8,237	8,177	8,438
18	Debentures issued under trust indenture	1,119,728	1,102,840	991,708	973,340	962,360	903,894	919,837	915,260
19	Deferred income	74,289	74,671	67,128	64,785	61,223	59,218	52,571	28,410
20	Mortgages payable	29,415	29,671	29,758	30,434	33,451	31,071	30,402	26,831
21	Deferred income taxes	101,545	101,787	104,879	88,736	100,166	106,809	110,717	116,795
29	Other liabilities	30,844	39,405	36,162	31,430	58,560	53,726	126,369	91,357
	Shareholders' equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	452,603	479,450	503,849	559,437	417,573	447,147	478,511	516,462
b	Common	432,896	503,837	517,885	511,498	722,828	791,262	835,609	887,702
32	Contributed surplus	95,854	95,849	86,856	129,699	130,437	130,421	140,508	190,229
33	Reserves	106,890	107,225	108,106	110,202	112,815	123,300	146,471	147,966
34	Retained earnings	265,905	271,415	286,775	301,217	335,499	372,531	380,697	402,603
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**22,969,044**	**24,660,872**	**26,181,507**	**28,969,665**	**31,766,803**	**34,787,157**	**37,436,511**	**39,683,606**

TABLEAU 27. Sociétés de prêts hypothécaires

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif, et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
81,540	251,093	399,683	172,108	97,360	261,943			Encaisse et dépôts à vue:	1
205	1,385	848	12,277	29,438	50,886			Banques à charte:	
6,341	8,018	13,298	8,698	6,557	5,646			En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	i
								Autres institutions au Canada et à l'étranger	ii
								Placements au Canada:	b
533,351	489,239	415,417	386,286	770,786	427,651			Dépôts à terme:	2
18,835	22,950	124,090	245,742	230,000	145,146			Auprès de banques à charte:	a
31,309	5,585	3,210	38,096	3,952	6,531			En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères (y compris les dépôts swaps)	
								Auprès d'autres institutions	ii
1,076,242	1,186,814	1,080,918	1,401,165	1,048,211	1,681,708			Billets et effets à court terme:	b
82,759	71,916	80,018	78,168	73,593	49,589			Bons du Trésor du Canada	i
	1,000	–	–	–	–			Bons du Trésor des administrations provinciales	ii
21	21	6,773	21	2,913	9,779			Effets des administrations municipales	iii
241,865	226,868	203,726	249,675	106,204	92,929			Effets des sociétés de financement des ventes	iv
								Papiers d'affaires	v
370,771	326,121	351,189	351,660	520,895	469,267			Obligations garanties ou non et effets à long terme:	c
167,383	193,597	215,061	216,638	213,247	204,883			Du Canada	i
7,827	52,477	62,573	65,140	65,145	63,126			Des provinces	ii
2,270,311	2,129,620	1,949,950	1,986,214	1,940,250	1,749,250			Des municipalités	iii
105,604	105,745	–	–	–	–			Des sociétés	iv
318,640	351,326	407,306	494,055	501,089	432,401			Placements dans des fiducies de placements immobiliers	d
								Actions des sociétés	e
522,627	523,919	508,105	412,755	432,506	490,316			Placements dans les filiales:	f
253,503	167,977	187,174	157,905	314,509	290,668			Actions	i
9,785	59,752	5,432	5,445	4,734	5,734			Avances	ii
								Autres placements au Canada	g
22,525	13,645	13,323	13,189	13,410	13,713			Placements hors du Canada:	3
15,503	27,959	31,886	35,967	47,570	46,917			Actions des sociétés	a
								Autres	b
9,728,238	10,564,196	9,880,041	10,724,126	11,161,822	11,718,326			Prêts:	4
								Hypothécaires:	a
20,921,274	21,421,539	22,828,593	22,790,899	22,957,788	23,254,705			La loi nationale sur l'habitation	i
2,525,903	2,682,202	2,313,965	2,413,892	2,514,633	2,586,538			Conventionnels:	ii
								Résidentielles	
20,702	65,106	68,608	71,733	73,779	76,830			Constructions non-résidentielles	
77,471	66,213	1,168,165	1,164,801	1,150,782	1,118,790			Personnels:	b
								Garantis	i
18,736	80,220	102,000	11,000	119,000	145,000			Non garantis	ii
489,582	545,739	844,397	840,965	845,285	786,872			Commerciaux sur nantissement:	c
14,627	22,531	26,080	23,718	28,488	143,358			Prêts aux courtiers en valeurs mobilières	i
121,742	136,379	127,760	123,611	123,274	127,806			Autres prêts	ii
501,401	454,679	458,100	401,691	441,032	367,152			Autres	d
34,417	32,312	33,354	28,353	33,479	40,213			Contrats de crédit-bail	5
161,365	160,027	149,807	195,894	202,845	205,945			Effets à recevoir et actif couru	6
77,381	69,595	91,694	145,385	158,376	162,724			Immobilisations	7
40,829,786	**42,517,765**	**44,152,544**	**45,267,272**	**46,232,952**	**47,232,342**			Biens immeubles d&étenus en vue de la vente	8
								Autres éléments d'actif	9
								Total de l'actif	10
								Passif	
178,582	232,225	245,981	270,677	289,152	344,943			Dépôts à vue:	11
418,203	397,750	372,852	390,278	367,548	389,477			Comptes-chèques	a
9,565	9,238	9,685	9,847	10,436	1,543			Autres	b
10	8	8	8	4	4			En vue d'un REER	c
	–	–	–	–	–			En vue d'un REEL	d
								Autres paravants fiscaux	e
2,797,887	3,418,220	3,678,166	3,440,137	3,640,469	3,940,955			Dépôts à terme:	12
20,744,174	21,697,052	23,251,390	24,209,066	24,707,908	25,234,904			Terme initial de moins d'un an	a
799,028	755,290	774,689	789,214	781,714	773,502			Terme initial d'un à cinq ans	b
47,550	58,307	63,956	67,830	77,596	79,060			Terme initial de plus que cinq ans	c
3,267	3,344	3,461	3,729	4,097	3,041			En vue d'un REER	d
–	–	–	–	–	–			En vue d'un REEL	e
								Autres paravants fiscaux	f
63,269	52,667	57,525	50,919	109,025	99,979			Emprunts bancaires:	13
200	200	200	200	200	5			Des banques à charte:	a
	–	–	–	75	–			En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
								Des banques étrangères	b
3,841,468	4,437,975	4,317,219	4,295,256	3,704,583	3,416,404			Autres effets et prêts à payer:	14
1,622,501	1,607,810	1,468,838	1,330,335	1,353,677	1,464,293			Billets à ordre:	a
153,910	139,539	129,265	129,383	125,509	119,406			De moins d'un an	i
1,263,599	1,168,670	1,418,336	1,289,488	1,725,937	1,550,777			De plus d'un an	ii
– 6,445	9,252	– 17,000	– 29,813	– 29,456	– 1,481			Autres	b
								Effets à payer et exigibilités courues	15
5,466,509	5,256,924	5,074,805	5,678,987	5,971,707	6,495,823			Impôts sur le revenu	16
8,302	7,961	7,963	14,245	–	–			Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	17
871,335	732,554	736,699	635,929	622,975	500,457			Au Canada	a
29,327	23,702	28,563	35,580	34,609	36,260			À l'étranger	b
22,183	20,460	18,944	18,163	17,447	11,719			Obligations au titre d'un contrat fiduciaire	18
122,154	121,394	112,608	127,078	121,994	125,301			Compte de régularisation	19
85,955	66,466	62,091	150,820	127,097	96,971			Hypothèques à payer	20
								Impôts sur le revenu reportés	21
								Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
492,429	510,897	509,552	439,174	530,100	532,533			Capital-actions:	31
993,998	1,017,014	1,025,274	1,093,419	1,117,206	1,129,368			Privilégiées	a
196,512	196,514	196,634	214,619	214,866	229,299			Ordinaires	b
149,107	151,052	154,166	92,180	92,873	89,076			Surplus d'apport	32
455,207	443,784	450,674	520,524	513,604	568,723			Réserves	33
10,829,786	**42,517,765**	**44,152,544**	**45,267,272**	**46,232,952**	**47,232,342**			Bénéfices non répartis	34
								Total, passif et avoir des actionnaires	40

TABLE 28. Mortgage Loan Companies

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest:								
a	Bonds and debentures	20,483	20,980	26,490	34,044	31,895	40,388	48,892	50,545
b	Mortgages	633,413	702,505	771,620	802,099	884,252	921,652	952,480	971,723
c	Leasing contracts	1,987	1,956	1,898	949	910	906	892	893
d	Personal or consumer loans	4,287	3,785	3,560	2,830	2,529	2,783	3,541	3,689
e	Other	54,123	58,932	66,429	64,478	52,975	49,915	55,353	65,209
52	Amortization of discount	9,494	9,647	9,881	10,077	10,196	9,371	7,044	3,776
53	Dividends:								
a	Companies in Canada:								
i	Subsidiary companies	7,079	5,045	5,693	6,876	7,865	7,642	5,126	3,477
ii	Other companies	7,381	7,202	7,278	6,279	5,845	6,475	6,045	6,593
b	Companies outside Canada:								
i	Subsidiary companies								
ii	Other companies	180	140	140	140	140	140	50	10
54	Fees and commissions:								
a	Estates, trusts and agencies	13	11	–	10	10	10	10	10
b	Sale of real estate	–	–	–	–	–	23	124	53
c	Other fees and commissions	4,026	4,241	6,585	3,389	4,483	5,219	7,103	5,819
55	Rental income	1,323	1,542	1,652	2,546	1,604	2,532	2,004	2,450
56	Equity in income of subsidiaries	61	71	– 138	10,413	1,946	10,405	– 2,851	20,318
59	Other revenue	13,733	17,211	13,823	16,984	23,579	22,681	33,778	33,882
60	**Total revenue**	**758,461**	**833,126**	**914,911**	**961,114**	**1,028,229**	**1,080,142**	**1,119,591**	**1,168,447**
	Expenses								
61	Salaries	14,839	15,182	15,548	15,498	15,408	15,558	15,931	16,746
62	Commissions:								
a	Salesmen	49	42	46	53	948	903	1,002	1,025
b	Real estate agents	4,526	4,173	3,953	5,970	7,185	7,070	5,945	8,457
63	Interest:								
a	Savings deposits	12,198	13,363	11,792	9,923	7,608	7,404	8,743	9,545
b	Term deposits	496,143	547,707	610,513	601,701	594,266	601,529	636,009	649,597
c	Debentures	41,494	40,145	40,757	38,989	37,797	36,188	31,718	31,225
d	Promissory notes	83,932	88,074	96,656	122,183	148,548	156,718	164,735	160,730
e	Mortgage payable	270	322	270	304	184	163	169	180
f	Other	39,137	47,467	46,954	46,179	75,448	95,604	109,072	126,260
64	Amortization	432	619	754	1,147	873	1,157	1,555	1,676
65	Depreciation	682	729	763	954	750	756	779	877
66	Net premises operating expense	1,055	1,549	1,448	1,555	1,317	2,059	1,881	1,795
67	Provision for losses	1,198	3,144	2,039	7,771	2,969	7,869	3,488	7,529
68	Management Fees	5,607	5,944	6,265	7,161	8,437	8,760	9,371	11,006
69	Other expenses	36,473	41,550	43,523	50,569	54,015	59,416	62,440	89,294
70	**Total expenses**	**738,035**	**810,010**	**881,281**	**909,957**	**955,753**	**1,001,154**	**1,052,838**	**1,115,942**
71	**Net income before income taxes**	**19,426**	**23,116**	**33,630**	**51,157**	**72,476**	**78,988**	**66,753**	**52,505**
72	Income taxes:								
a	Current	1,445	– 231	1,649	6,175	8,450	12,636	10,229	954
b	Deferred	2,802	– 1,402	1,617	– 54	13,342	7,519	6,125	– 623
73	**Net income before extraordinary transactions**	**20,783**	**24,749**	**30,364**	**45,036**	**50,684**	**58,833**	**50,399**	**52,174**
74	Realized gains (losses)	5,161	– 28	401	8,683	160	3,609	8,913	1,785
75	Asset evaluation increase (decrease)			611	–	–		–	–
76	Foreign exchange rate gain (loss)						–	–	– 3
77	Other additions (deductions)	–							
80	**Net income**	**25,944**	**24,721**	**30,154**	**53,719**	**50,844**	**62,442**	**59,312**	**53,956**

TABLEAU 28. Sociétés de prêts hypothécaires

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
								Revenus	
48,930	50,753	56,552	53,552	54,849	55,130			Intérêt:	
1,013,039	1,026,423	1,073,753	1,096,361	1,134,793	1,141,907			Obligations	51
2,932	3,790	3,455	3,520	3,403	3,457			Hypothèques	a
3,142	3,311	3,636	17,612	42,459	40,703			Contrats de crédit-bail	b
66,759	78,473	95,011	102,416	72,035	89,127			Prêts personnels ou à la consommation	c
								Autres	d
3,917	5,428	5,092	7,662	13,427	16,406				e
								Amortissement de l'escompte	52
7,834	1,802	1,140	2,324	12,606	1,010			Dividendes:	53
5,954	7,272	7,297	8,765	8,853	9,043			Sociétés au Canada:	a
–	–	–	–	.				Filiales	i
68	115	104	120	120	128			Autres sociétés	ii
								Sociétés à l'étranger:	b
								Filiales	i
								Autres sociétés	ii
10	10	10	10	10	10			Droits et commissions reçus:	54
32	35	78	163	164	255			Successions, sociétés de fiducie et agences	a
4,377	4,818	4,483	4,304	4,059	4,069			Vente de biens immeubles	b
								Autres droits et commissions	c
2,699	2,804	2,948	3,255	3,830	3,217			Revenu locatif	55
6,249	8,889	6,038	14,332	4,861	9,493			Avoir des actionnaires sous forme de bénéfice auprès des filiales.	56
33,269	29,951	33,432	37,965	37,370	34,271			Autres revenus	59
1,199,211	**1,223,874**	**1,293,029**	**1,352,361**	**1,392,839**	**1,408,226**			**Total des revenus**	60
								Dépenses	
16,311	16,852	17,218	16,750	17,103	17,055			Rémunérations	61
975	330	504	389	298	306			Commissions:	62
9,356	8,423	6,843	8,944	10,601	10,362			Vendeurs	a
								Agents immobiliers	b
9,313	10,350	12,317	12,325	10,862	11,528			Intérêts:	63
682,142	723,305	802,628	823,529	821,446	821,846			Dépôts d'épargne	a
28,419	26,827	29,979	22,854	20,509	24,418			Dépôts à terme	b
136,660	119,446	148,993	185,137	189,112	168,416			Obligations	c
258	190	218	215	208	164			Billets à ordre	d
155,361	167,504	150,797	123,206	128,932	146,246			Hypothèques à payer	e
								Autres	f
1,409	2,004	2,348	1,759	2,215	2,309			Amortissement	64
870	890	931	1,003	824	1,413			Dépréciation	65
2,335	2,350	2,438	3,244	2,944	2,402			Dépenses d'exploitation nettes au titre des locaux	66
4,622	4,090	5,363	14,265	4,987	5,235			Provisions pour pertes	67
11,435	11,818	11,952	10,436	12,191	13,109			Honoraires de gestion	68
73,406	81,138	84,098	90,073	95,010	90,396			Autres dépenses	69
1,132,872	**1,175,517**	**1,276,627**	**1,314,129**	**1,317,242**	**1,315,205**			**Total des dépenses**	70
66,339	**48,357**	**16,402**	**38,232**	**75,597**	**93,021**			**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	71
5,961	1,340	– 7,393	– 27,552	9,694	21,906			Impôts sur le revenu:	72
5,423	– 498	– 8,711	28,525	6,730	2,960			Courants	a
								Reportés	b
54,955	**47,515**	**32,506**	**37,259**	**59,173**	**68,155**			**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	73
1,990	– 513	2,447	27,613	1,191	3,196			Gains (ou pertes) réalisés	74
–	–	–	–	–	–			Réévaluation d'éléments d'actif	75
–	–	–	–		–			Gains (pertes) sur opérations de change	76
–	–	–	–	–	8			Autres additions (déductions)	77
56,945	**47,002**	**34,953**	**64,872**	**60,364**	**71,343**			**Bénéfice net**	80

TABLE 29. Mortgage Loan Companies

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
41	Opening balance	257,639	265,905	271,415	286,775	301,217	335,499	372,531	380,697
	Deduct prior period adjustments:								
42	Income taxes:								
a	Current	190	– 1,772	-	1,303	11	– 11	– 46	– 4,047
b	Deferred	– 845	1,848	32	– 27	– 20	-	– 46	4,232
43	Other	829	– 4	–	– 271	299	21	592	– 255
	Add:								
44	Net income	25,944	24,721	30,154	53,719	50,844	62,442	59,312	53,956
45	Other revenue (expenses)		–	–	–		.	–	–
	Deduct:								
46	Transfers to reserves	– 7	250	159	309	66	17	– 14	37
47	Dividends declared	17,115	16,471	14,384	16,209	20,900	20,010	26,328	26,025
48	Refundable taxes					–	–	–	–
49	Other adjustments	396	2,418	219	21,754	– 4,694	5,373	24,332	6,058
50	**Closing retained earnings**	**265,905**	**271,415**	**286,775**	**301,217**	**335,499**	**372,531**	**380,697**	**402,603**

TABLE 30. Mortgage Loan Companies

Quarterly Statements of Estimated Mortgage, Investment and General Reserves

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	104,097	106,890	107,225	108,106	110,202	112,815	123,300	146,471
	Add:								
2	Provisions charged to current expenses	1,198	3,144	2,039	7,771	2,969	7,869	3,488	7,529
3	Transfers from retained earnings	7	250	159	309	66	17	– 14	37
4	Premium on issue of share capital	1		–	1				
5	Realized gains on sale or maturity of assets	478	– 1,775	– 727	6,207	1,149	– 2,315	– 2,877	– 6,367
	Deduct:								
6	Personal and mortgage loans written off and other investment losses.	159	1,278	486	272	150	167	346	474
7	Other adjustments	– 2,238	6	104	– 494	– 877	– 5,081	– 22,920	– 770
8	**Balance at end of quarter**	**106,890**	**107,225**	**108,106**	**110,202**	**112,815**	**123,300**	**146,471**	**147,966**

TABLEAU 29. Sociétés de prêts hypothécaires

États financiers trimestriels – Estimation des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
402,603	455,207	443,784	450,674	520,524	513,604			Solde d'ouverture	41
								Déduire redressements des périodes précédentes:	
- 608	–	175	30	- 14	–			Impôts sur le revenu:	42
257	–	11	– 4,065	52	–			Courants	a
104	– 49	- 220	– 286	18	3			Reportés	b
								Autres	43
56,945	47,002	34,953	64,872	60,364	71,343			Ajouter:	
–	–	–	–	–	–			Bénéfice net	44
								Autres revenus (dépenses)	45
– 10	– 409	- 2	– 62,422	– 1,338	– 4			Déduire:	
12,904	65,334	20,427	51,974	69,530	21,137			Transferts aux réserves	46
–	–	–	–	–	–			Dividendes déclarés	47
– 8,306	– 6,451	7,672	9,791	– 964	– 4,912			Impôts remboursables	48
								Autres rajustements	49
455,207	**443,784**	**450,674**	**520,524**	**513,604**	**568,723**			**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	50

TABLEAU 30. Sociétés de prêts hypothécaires

États financiers trimestriels – Estimations des réserves pour hypothèques et placements et de la réserve générale

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
147,966	149,107	151,052	154,166	92,180	92,873			Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
4,622	4,090	5,363	14,265	4,987	5,235			Provisions imputées aux dépenses du trimestre observé	2
– 10	– 409	- 2	– 62,422	– 1,338	– 4			Transferts des bénéfices non-répartis	3
–	–	–	-	–	–			Primes d'émission d'actions	4
– 2,062	– 1,451	- 1,503	– 8,045	– 1,442	– 5,775			Gains réalisés sur vente ou maturité d'actif	5
								Déduire:	
686	261	1,110	5,968	689	597			Prêts personnels et hypothèques portés au débit et autres pertes sur placements.	6
723	24	- 366	– 184	825	2,656			Autres rajustements	7
149,107	**151,052**	**154,166**	**92,180**	**92,873**	**89,076**			**Solde à la fin du trimestre**	8

TABLE 31. Mortgage Loan Companies

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	20,783	24,749	30,364	45,036	50,684	58,833	50,399	52,174
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	432	619	754	1,147	873	1,157	1,555	1,676
3	Depreciation	682	729	763	954	750	756	779	877
4	Provision for losses less write-offs	1,039	1,866	1,553	7,499	2,819	7,702	3,142	7,055
5	Deferred income taxes	– 2,802	– 1,402	1,617	– 54	13,342	7,519	6,125	– 623
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	17,115	16,471	14,384	16,209	20,900	20,010	26,328	26,025
7	Other	958	– 1,847	– 138	11,445	2,256	10,415	– 2,305	16,019
9	**Net internal sources of financing**	**2,061**	**11,937**	**20,805**	**26,928**	**45,312**	**45,542**	**37,977**	**19,115**
	External:								
	Demand deposits:								
10	Chequable	– 303	820	20	18,156	– 1,640	18,921	21,008	59,429
11	Non-chequable	– 6,660	19,477	– 6,019	8,059	– 36,118	26,537	– 4,067	– 10,777
12	For RRSP	709	2,740	– 179	1,052	– 463	– 469	69	529
13	For RHOSP	– 20	– 31	– 1	7	1	– 4	1	– 8
14	Other tax shelters	– 4	1	– 4	1	1	–	– 4	–
	Term deposits:								
15	Original term of less than one year	– 27,083	125,786	– 163,569	137,271	36,571	6,789	431,494	– 334,195
16	Original term of one to five years	1,360,123	1,281,744	987,673	160,438	753,291	1,423,655	1,330,645	1,724,848
17	Original term of over five years	– 29,667	– 713	987,673	12,234	– 1,603	– 1,483	824	1,382
18	For RRSP	3,130	– 2,674	371	4,504	3,245	522	1,429	3,293
19	For RHOSP	131	107	– 46	470	16	– 272	– 163	546
20	Other tax shelters	1	– 12	–	–	–	–	–	–
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
21	Canadian currency	– 20,400	– 8,987	10,246	– 10,460	23,111	2,869	– 26,928	6,860
22	Foreign currency	– 21	– 172	–	–	12	11	– 34	– 11
23	Banks outside Canada	10,275	– 24	– 10,251	98	– 98	–	–	–
	Short-term notes:								
	Promissory notes:								
24	Less than one year	– 81,819	369,356	457,281	1,749,355	1,019,815	1,051,193	– 50,107	– 1,027,789
25	One year or more	– 7,051	– 121,081	– 24,921	– 66,801	146,878	5,329	121,335	– 75,225
26	Other	1,807	– 2,013	– 1	3,499	7,916	48,651	41,111	– 5,582
27	Accounts payable	502,060	65,348	300,326	– 55,697	53,748	– 83,992	– 148,284	– 18,996
28	Income taxes	– 3,318	– 4,741	3,208	6,927	– 1,300	8,428	4,613	– 5,550
29	Owing to parent and affiliated companies	– 165,472	– 129,918	35,151	919,506	418,575	417,634	694,791	1,841,736
30	Debentures issued under trust indenture	– 34,952	– 16,888	– 111,132	– 4,811	– 10,980	– 58,466	15,943	– 4,577
31	Mortgages payable	1,932	256	87	676	3,017	– 2,380	– 669	– 3,571
32	Other liabilities	– 8,722	8,943	– 10,786	– 7,225	23,568	– 6,839	57,796	– 59,157
	Share capital:								
33	Preferred	11,065	28,232	24,306	55,495	– 141,910	29,480	31,270	37,857
34	Common	– 1,645	69,460	5,058	61,412	212,818	67,983	54,339	112,126
35	**Total of items 9 to 34**	**1,506,157**	**1,696,953**	**1,512,921**	**3,021,094**	**2,553,783**	**2,999,639**	**2,614,389**	**2,262,283**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
36	Canadian currency	– 33,841	30,478	– 16,349	– 5,171	46,165	– 46,691	111,798	– 93,284
37	Foreign currency	– 4,394	– 1,634	7,054	– 6,887	– 40	68	– 2,094	229
38	Other institutions in Canada and outside Canada	– 13,241	4,490	12,859	18,324	– 33,399	– 3,795	4,526	– 880
	Term deposits:								
	Chartered banks:								
39	Canadian currency	133,747	– 155,923	86,766	– 106,550	109,549	14,692	98,972	– 17,325
40	Foreign currency (including swapped deposits)	– 13,141	45,363	70,500	83,002	60,337	– 179,646	– 76,691	13,865
41	Other institutions	– 125	6,065	– 631	– 3,354	4,108	5,693	– 9,810	8,407
	Short-term bills and notes:								
42	Canada treasury bills	– 33,117	174,810	– 105,539	186,253	80,732	379,900	113,622	44,615
43	Provincial treasury bills and notes	11,113	15,710	– 27,309	53,539	39,022	47,934	– 23,821	9,676
44	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
45	Sales finance companies' notes	–	9,567	– 9,567	4,915	– 4,915	–	–	–
46	Commercial paper and bankers' acceptances	47,893	76,666	235,512	– 65,192	– 173,295	– 15,629	132,661	– 49,960
	Long-term bonds, debentures and notes:								
47	Canada	135	– 2,847	62,809	– 30,792	32,007	53,515	12,747	22,259
48	Provincial	– 153	18,432	12,860	3,517	4,009	42,037	– 8,233	107,746
49	Municipal	– 572	4,682	– 2,703	480	349	1,197	– 1,454	– 169
50	Corporation	1,095	118,184	– 29,654	317,247	115,925	882,509	78,342	149,014
51	Investments in units of real estate investment trusts	4,648	2,703	3,278	3,278	3,342	3,084	2,379	1,896
52	Corporation shares	– 14,705	– 191	– 13,332	– 12,733	14,668	– 2,129	10,371	– 12,279
	Investments in subsidiaries:								
53	Shares	19,288	23,132	– 1,196	81,573	9,698	– 73,736	3,766	– 10,984
54	Advances	– 73,737	48,305	27,626	– 12,257	24,318	82,000	– 121,360	44,614
55	Other investments in Canada	640	– 1,771	3,686	– 34	–	1,177	1,516	697
	Investments outside Canada:								
56	Corporation shares	– 2,671	– 1,872	– 107	– 75	–	2,217	2,194	180
57	Other	– 52,141	– 2,449	– 217	– 174	672	– 325	– 6,652	– 748
	Mortgages:								
58	National Housing Act	419,986	558,126	730,259	931,419	941,075	657,563	747,573	538,716
	Conventional:								
59	Residential	1,023,406	502,526	466,217	1,680,970	1,345,218	902,742	1,404,524	828,949
60	Non-residential	73,798	115,558	– 21,496	– 40,289	– 80,759	105,614	60,317	616,898
	Personal loans:								
61	Secured	– 4,243	65	– 267	275	3,116	1,527	6,851	– 14,644
62	Unsecured	– 4,529	– 2,225	– 2,720	– 612	– 992	6,750	7,923	5,555
	Collateral loans:								
63	Investment dealers	– 15,000	–	–	5,400	– 400	2,000	9,500	– 16,500
64	Other	15,541	56,472	14,100	– 33,924	2,592	9,841	49,260	58,101
65	Other loans	– 58	75	– 116	97	2,893	12,852	– 10,291	2,235
66	Lease contracts	– 3,475	– 2,184	– 2,235	– 1,109	– 22	1,816	– 1,082	2,727
67	Accounts receivable and accruals	11,042	70,742	11,147	– 52,566	– 3,403	101,128	13,317	– 1,189
68	Fixed assets	– 1,274	3,811	776	– 2,432	1,952	– 1,233	1,639	– 403
69	Real estate held for sale	– 2,774	4,270	1,487	20,447	6,696	4,435	3,353	24,928
70	Other	17,016	– 22,183	– 577	4,509	2,565	532	– 1,274	– 659
71	**Total items 36 to 70**	**1,506,157**	**1,696,953**	**1,512,921**	**3,021,094**	**2,553,783**	**2,999,639**	**2,614,389**	**2,262,283**
72	*Total sources of financing/applications of funds*	*2,166,485*	*2,177,486*	*2,057,051*	*3,540,239*	*3,045,120*	*3,476,728*	*3,107,407*	*4,026,745*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 31. Sociétés de prêts hypothécaires

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
54,955	47,515	32,506	37,259	59,173	68,155			**Internes:**	
1,409	2,004	2,348	1,759	2,215	2,309			Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
870	890	931	1,003	824	1,413			Rajouter éléments ne comportant pas de déboursé:	
3,936	3,829	4,253	8,297	4,298	5,832			Amortissement	2
5,423	– 498	- 8,711	28,525	6,730	2,960			Dépréciation	3
								Provisions pour pertes moins amortissement	4
12,904	65,334	20,427	51,974	69,530	21,137			Impôts sur le revenu reportés	5
5,745	8,840	5,993	14,076	4,865	9,504			Déduire les opérations comportant des déboursés.	
47,944	**– 20,434**	**4,907**	**10,793**	**– 1,155**	**48,834**			Dividendes déclarés	6
								Autres	7
								Fonds de financement nets produits intérieurement	9
– 6,801	53,643	13,756	24,696	18,475	55,791			**Externes:**	
– 27,162	– 20,453	- 24,898	17,426	22,730	21,929			Dépôts a vue:	
– 486	– 327	447	162	589	107			Comptes-chèques	10
– 3	– 2			- 4	–			Autres	11
- 4	–	–	-					En vue d'un REER	12
								En vue d'un REEL	13
1,215,485	517,497	259,946	238,029	200,332	323,914			Autres paravants fiscaux	14
554,730	974,707	1,554,338	957,676	498,842	534,355			Dépôts à terme:	
– 3,709	– 17,653	19,399	14,525	7,500	- 8,212			Terme initial de moins d'un an	15
7,555	10,757	5,649	3,874	9,766	1,464			Terme initial d'un à cinq ans	16
126	77	117	268	368	1,056			Terme initial de plus que cinq ans	17
–		-	–	-	-			En vue d'un REER	18
								En vue d'un REEL	19
26,477	– 10,433	4,858	6,606	57,540	– 1,046			Autres paravants fiscaux	20
– 45	–				5			Emprunts bancaires:	
–		-	-	75	– 75			Banques à charte:	
								En monnaie canadienne	21
610,600	596,507	120,756	21,963	– 590,673	– 288,179			En devises étrangères	22
– 68,000	- 14,691	138,972	- 138,503	23,342	96,616			Banques à l'étranger	23
30,820	– 14,371	- 10,274	118	– 3,874	– 6,103			Billets à court terme:	
– 116,502	– 94,929	266,685	128,834	439,197	– 177,288			Billets à ordre:	
– 15,286	– 3,023	- 7,748	– 22,718	11,462	28,119			Moins d'un an	24
– 168,381	– 203,463	59,301	609,943	290,321	520,677			Égale ou supérieur à un an	25
– 20,779	– 138,781	7,907	100,770	– 12,954	– 121,868			Autres	26
2,647	– 1,723	1,516	- 781	716	– 4,198			Effets à payer	27
- 4,485	– 25,114	515	95,719	– 24,694	– 28,002			Impôts sur le revenu	28
								Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	29
21,551	18,372	- 1,588	70,473	90,127	– 2,771			Obligations non garanties au titre d'un contrat fiduciaire	30
70,424	23,018	8,401	86,130	25,034	23,291			Hypothèques à payer	31
1,168,520	**1,629,181**	**1,781,872**	**1,092,653**	**978,246**	**1,016,304**			Autres éléments du passif	32
								Capital-actions.	
								Privilégiées	33
								Ordinaires	34
								Total des postes 9 à 34	35
								Affectation	
– 42,273	169,553	148,590	- 227,575	– 74,748	163,020			Encaisse et dépôts à vue:	
– 281	1,180	– 537	11,429	17,161	21,448			Banques à charte:	
444	1,677	5,280	4,600	– 2,141	– 911			En monnaie canadienne	36
								En devises étrangères	37
37,008	- 44,112	– 73,722	- 29,131	384,500	343,631			Autres institutions au Canada et à l'étranger	38
– 10,015	4,115	101,140	121,652	– 15,742	– 84,854			Dépôts a terme:	
515	– 25,724	– 2,375	34,886	– 34,144	2,579			Banques à charte:	
								En monnaie canadienne	39
184,860	110,572	105,896	320,247	- 352,954	633,497			En devises étrangères (y compris les dépôts swaps)	40
– 71,537	– 10,843	8,102	– 1,850	4,575	24,004			Autres institutions	41
–	1,000	- 1,000	–		–			Billets et effets à court terme:	
–	–	6,752	6,752	2,892	6,866			Bons du Trésor du Canada	42
– 53,891	– 14,997	– 23,142	45,949	– 143,471	- 13,275			Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	43
								Effets des administrations municipales	44
13,346	– 4,218	25,094	433	169,325	– 46,162			Effets des sociétés de financement des ventes	45
– 57,968	13,567	21,464	1,577	3,391	– 8,383			Papiers d'affaires et acceptations bancaire	46
2,662	1,165	10,096	2,568	5	– 2,052			Obligations garanties ou non et effets à long terme	
115,385	– 139,859	179,605	36,372	– 46,092	– 191,462			Du Canada	47
1,862	141	- 105,745	–	–	–			Des provinces	48
2,863	34,052	54,539	88,524	5,814	– 71,173			Des municipalités	49
								Des sociétés	50
82,386	– 7,617q	- 19,614	– 109,682	14,890	49,561			Placements dans les fiducies de placements immobiliers	51
– 77,793	– 85,526	19,203	29,269	156,604	– 42,206			Actions des sociétés	52
5,753	49,967	- 54,320	13	– 711	1,000			Placements dans des filiales:	
								Actions	53
678	– 386	– 322	– 134	221	411			Avances et effets	54
– 115	– 7,708	3,927	4,081	11,603	– 163			Autres placements au Canada	55
								Placements hors du Canada:	
473,905	836,159	– 664,199	845,312	450,091	505,669			Actions des sociétés	56
								Autres	57
442,831	453,258	1,480,570	1,099	178,216	387,884			Hypothèques:	
– 88,814	206,299	– 22,397	91,798	100,741	71,905			Loi nationale sur l'habitation	58
								Conventionnelles:	
650	15,280	3,502	3,125	2,046	3,051			Résidentielles	59
4,279	– 11,258	1,101,952	- 3,364	- 14,019	– 21,187			Construction non-résidentielle	60
								Prêts personnels:	
18,736	61,484	21,780	– 91,000	108,000	26,000			Garantis	61
78,984	56,180	- 39	3,246	4,320	– 66,665			Non garantis	62
6,841	7,904	3,549	2,362	4,770	114,870			Prêts sur nantissement:	
72,150	14,637	- 8,619	- 4,149	– 337	4,532			Courtiers en valeurs mobilières	63
– 6,547	– 46,722	18,292	56,409	39,386	– 73,384			Autres	64
1,277	– 1,228	344	- 33,094	5,950	8,149			Autres prêts	65
21,577	– 3,029	15,181	30,755	6,673	3,235			Contrats de crédit-bail	66
8,762	5,782	4,409	5,450	7,363	2,139			Effets à recevoir et actif couru	67
,168,520	**1,629,181**	**1,781,872**	**1,092,653**	**978,246**	**1,016,304**			Immobilisations	68
,503,495	*2,583,153*	*3,423,638*	*2,423,947*	*2,345,178*	*2,644,614*			Biens immeubles détenus en vue de la vente	69
								Autres	70
								Total des postes 36 à 70	71
								Total, sources de financement/affectations	72

Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 32. Mortgage Loan Companies Associated with Schedule A Chartered Banks(1)

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity, Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	10,788	49,913	5,720	71,241	81,270	28,206	142,304	58,182
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	316,898	153,431	233,280	290,277	390,666	269,718	332,206	302,209
b	Short-term bills and notes	56,839	226,945	190,990	255,651	283,154	566,058	637,275	636,272
c	Long-term bonds, debentures and notes	311,173	476,727	523,259	848,602	945,196	1,817,220	1,906,237	2,152,028
d	Other investments in Canada	203,804	233,493	253,006	250,164	283,100	225,361	224,872	314,518
3	Investments outside Canada	8,550	8,397	8,042	7,995	7,995	7,985	8,017	8,096
4	Loans:								
a	Mortgages:								
i	National Housing Act	3,620,140	4,199,635	4,882,929	5,767,396	6,689,467	7,130,228	7,846,888	8,360,836
ii	Conventional:								
	Residential	9,700,047	10,339,966	10,945,416	12,684,216	14,039,086	14,772,835	16,172,801	16,982,951
	Non-residential	709,143	721,751	738,524	713,774	630,823	667,525	684,944	1,328,616
b	Other loans	2,874	52,860	52,828	7,806	5,774	15,129	12,788	76,718
5	Other assets	362,838	421,124	422,384	385,698	364,823	453,709	473,076	482,135
6	**Total assets**	**15,303,094**	**16,884,242**	**18,307,864**	**21,284,778**	**23,721,354**	**25,953,974**	**28,441,408**	**30,702,561**
	Liabilities								
7	Term deposits:								
a	Original term of less than one year	633,122	736,771	501,707	645,313	704,735	639,264	1,064,527	808,926
b	Original term of one to five years	9,003,656	10,213,583	11,160,835	11,374,488	12,089,115	13,423,806	14,605,166	16,198,829
c	Original term of over five years	20,590	19,270	16,190	15,345	15,178	17,324	12,577	10,029
8	Bank loans	88	3,060	14,465	3,068	931	–	–	–
9	Promissory notes:								
a	Less than one year	451,141	852,816	1,297,276	3,040,365	4,030,160	4,595,459	4,754,167	3,750,392
b	One year or more	1,502,646	1,378,076	1,364,480	1,338,080	1,438,855	1,559,177	1,680,570	1,658,074
10	Other notes and loans	25,000	25,000	25,000	28,500	29,500	29,500	32,000	21,500
11	Owing to parent and affiliated companies	849,484	747,785	801,445	1,715,498	2,097,285	2,493,885	3,088,923	5,067,050
12	Debentures issued under trust indenture	1,171,140	1,132,480	1,033,016	999,656	991,265	834,993	862,871	782,905
13	Other liabilities	907,017	950,100	1,223,583	1,157,038	1,264,783	1,206,151	1,115,069	1,034,597
	Shareholders' equity								
14	Share capital:								
a	Preferred	369,160	395,160	408,160	464,120	317,100	336,100	365,100	380,100
b	Common	290,567	343,567	368,617	383,617	590,637	633,285	647,665	692,666
15	Contributed surplus	19,210	19,210	10,219	11,619	11,619	11,619	11,619	71,619
16	Reserves	5,201	5,381	5,424	7,195	6,964	7,139	7,302	9,590
17	Retained earnings	55,072	61,983	77,447	100,876	133,227	166,272	193,852	216,254
18	**Total liabilities and shareholders' equity**	**15,303,094**	**16,884,242**	**18,307,864**	**21,284,778**	**23,721,354**	**25,953,974**	**28,441,408**	**30,702,561**
	Revenues								
19	Interest:								
a	Mortgages	460,237	522,771	589,792	634,538	707,728	738,517	764,065	787,267
b	Other	27,751	32,929	38,526	43,529	38,689	44,164	52,805	60,287
20	Dividends:								
a	Companies in Canada:								
i	Subsidiary companies	6,192	4,195	4,877	5,897	5,909	5,766	4,139	1,905
ii	Other companies	901	826	917	917	844	1,016	841	2,798
b	Companies outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
21	Other revenue	15,984	15,150	17,151	17,047	21,159	20,133	23,270	20,724
22	**Total revenue**	**511,065**	**575,871**	**651,263**	**701,928**	**774,329**	**809,596**	**845,120**	**872,981**
	Expenses								
23	Interest:								
a	Term deposits	302,706	340,648	381,498	432,590	433,151	443,318	463,465	482,150
b	Promissory notes	101,387	113,396	135,850	109,086	137,509	144,230	148,280	139,251
c	Debentures	37,065	36,322	36,004	34,687	32,493	30,976	27,951	27,592
d	Other	22,209	32,713	30,637	36,433	57,088	73,566	87,194	105,597
24	Other expenses	29,880	34,001	37,793	51,200	48,419	54,025	60,952	84,441
25	**Total expenses**	**493,247**	**557,080**	**621,782**	**663,996**	**708,660**	**746,115**	**787,842**	**839,031**
26	**Net income before income taxes**	**17,818**	**18,791**	**29,481**	**37,932**	**65,669**	**63,481**	**57,278**	**33,950**
27	Income Taxes:								
a	Current	405	– 764	1,308	3,669	7,230	9,955	7,733	– 1,063
b	Deferred	1,456	2,559	4,689	2,347	14,623	8,684	2,782	3,866
28	**Net income before extraordinary transactions**	**15,957**	**16,996**	**23,484**	**31,916**	**43,816**	**44,842**	**46,763**	**31,147**
29	Extraordinary transactions	–	–	–	–	223	637	461	– 248
30	**Net income**	**15,957**	**16,996**	**23,484**	**31,916**	**44,039**	**45,479**	**47,224**	**30,899**

(1) The data in this table is also included in Tables 27, 28 of the Mortgage Loan Companies This table is provided to help users wishing to analyse the impact of the mortgage loan companies associated with Schedule A chartered banks on the mortgage industry.

TABLEAU 32. Sociétés de prêts hypothécaires liées aux banques à charte de l'Annexe A(1)

États financiers trimestriels - Estimations de l'actif, du passif de l'avoir des actionnaires, des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars				milliers de dollars					No
								Actif	
37,987	217,854	366,353	128,491	45,606	178,118			Encaisse et dépôts à vue	1
340,918	340,444	292,542	399,838	669,596	328,774			Placements au Canada:	2
780,046	821,923	844,234	1,133,037	877,075	1,394,655			Dépôts à terme	a
2,323,962	2,287,908	1,928,298	1,894,198	1,984,990	1,785,581			Billets et effets à court terme	b
166,202	65,616	39,119	35,314	170,074	113,268			Obligations garanties ou non et effets à long terme	c
8,302				-	-			Autres placements au Canada	d
								Placements hors du Canada	3
8,815,324	9,626,453	8,923,245	9,698,282	10,147,907	10,609,861			Prêts:	4
								Hypothécaires:	a
17,279,883	17,835,832	19,278,524	19,300,336	19,502,090	19,862,396			La Loi nationale sur l'habitation	i
1,389,531	1,554,949	1,145,721	1,239,389	1,305,963	1,371,001			Conventionnels:	ii
76,754	82,003	1,489,767	1,505,802	1,506,277	1,520,292			Constructions résidentielles	
438,074	364,209	379,354	394,525	447,931	398,562			Constructions non-résidentielles	
								Autres prêts	b
31,656,983	**33,197,191**	**34,587,157**	**35,729,212**	**36,657,509**	**37,562,508**			Autres éléments d'actif	5
								Total de l'actif	6
								Passif	
1,967,877	2,381,261	2,671,432	2,431,881	2,638,206	2,946,598			Dépôts à terme:	7
16,730,486	17,684,763	19,114,918	20,049,483	20,542,166	21,043,112			Terme initial de moins d'un an	a
9,749	9,265	8,598	5,174	4,535	3,910			Terme initial d'un an à cinq ans	b
-	-	-	-	-	-			Terme initial de plus que cinq ans	c
								Emprunts bancaires	8
3,192,371	3,843,996	4,213,983	3,679,167	3,088,470	2,767,507			Billets à ordre:	9
1,523,969	1,459,204	1,887,210	1,186,719	1,170,615	1,244,041			De moins d'un an	a
20,500	11,000	11,000	17,000	17,000	-			De plus d'un an	b
4,899,007	4,693,032	3,431,610	5,125,810	5,538,061	6,073,594			Autres effets et prêts à payer	10
749,033	611,483	653,966	589,617	580,618	461,043			Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	11
1,127,847	1,049,338	1,226,465	1,159,501	1,528,915	1,427,783			Obligations au titre d'un contrat fiduciaire	12
								Autres éléments du passif	13
								Avoir des actionnaires	
392,100	414,100	413,100	351,600	394,600	394,601			Capital-actions:	14
732,666	755,666	765,441	835,441	857,441	870,440			Privilégiées	a
71,619	71,619	71,598	71,598	71,598	71,598			Ordinaires	b
10,168	11,152	11,834	11,116	-	-			Surplus d'apport	15
229,591	201,312	206,002	215,105	225,284	258,281			Réserves	16
								Bénéfices non répartis	17
31,656,983	**33,197,191**	**34,687,157**	**35,729,212**	**36,657,509**	**37,562,508**			**Total passif et avoir des actionnaires**	18
								Revenus	
833,126	846,252	892,224	913,558	953,482	962,648			Intérêt:	19
61,271	68,479	88,471	102,122	102,404	116,476			Hypothèques	a
								Autres	b
6,666	605	6	12	11,624	-			Dividendes	20
80	43	87	6	-	-			Sociétés au Canada:	a
-	-			-	-			Filiales	i
17,318	19,899	19,690	29,696	30,593	29,109			Autres sociétés	ii
								Sociétés à l'étranger	b
918,461	**935,278**	**1,000,478**	**1,045,394**	**1,098,103**	**1,108,233**			Autres revenus	21
								Total des revenus	22
								Dépenses	
517,679	557,132	629,317	649,304	649,300	654,779			Intérêts:	23
116,914	100,870	127,592	163,168	168,257	146,543			Dépôts à terme	a
25,446	23,848	20,943	20,388	18,382	19,224			Billets à ordre	b
135,220	147,295	136,737	101,631	110,746	129,791			Obligations	c
71,669	73,964	77,977	86,226	90,676	87,771			Autres	d
								Autres dépenses	24
866,928	**903,109**	**992,566**	**1,020,717**	**1,037,361**	**1,038,108**			**Total des dépenses**	25
51,533	**32,169**	**7,912**	**24,677**	**60,742**	**70,125**			**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	26
1,977	- 1,704	- 8,123	- 27,923	7,546	18,319			Impôts sur le revenu:	27
6,832	560	- 6,398	24,672	8,093	3,342			Courants	a
								Reportés	b
42,724	**33,313**	**22,433**	**27,928**	**45,103**	**48,464**			**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	28
822				-	-			Opérations extraordinaires	29
43,546	**33,313**	**22,433**	**27,928**	**45,103**	**48,464**			**Bénéfice net**	30

(1) Les données de ce tableau sont également comprises dans les tableaux 27, 28, des branches d'activités couvrant les Sociétés de prêts hypothécaires. Ce tableau vise les usagés désirant analyser l'impacte des sociétés de prêts hypothécaires liées aux banques à charte de l'Annexe A sur le marché des hypothèques.

TABLE 33. Local Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Members' Equities

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	On hand	474,006	505,921	475,153	545,245	435,490	585,725	443,522	564,948
b	Demand deposits:								
i	Centrals	2,746,169	2,858,205	2,841,794	2,831,368	3,231,586	3,389,063	3,278,490	2,941,682
ii	Chartered banks	97,878	100,559	111,618	132,285	130,815	145,858	171,502	180,788
iii	Trust and mortgage companies	87,437	125,448	133,439	161,878	110,225	125,041	133,079	136,986
iv	Other	33,263	49,197	50,864	59,629	54,890	61,709	59,350	46,707
c	Items in transit	-	–	–	–	–	–	–	–
2	Investments:								
a	Term deposits:								
i	Centrals	2,720,440	3,007,143	3,296,155	3,319,870	3,589,046	3,268,057	3,344,552	3,039,844
ii	Chartered banks	145,892	150,080	155,903	138,993	126,886	92,964	62,497	67,640
iii	Trust and mortgage companies	106,901	99,122	109,924	102,396	120,994	73,263	74,727	84,736
iv	Other	311	312	312	1,728	354	395	710	305
b	Commercial paper and sales finance companies' notes	–	–	–	–	–	–	–	–
c	Bonds and debentures:								
i	Canada	96,330	90,657	102,608	148,530	152,901	136,446	152,483	198,553
ii	Provincial	157,655	156,043	149,958	146,736	98,159	77,112	71,543	69,201
iii	Municipal	242,972	234,835	231,202	229,675	208,578	186,836	163,249	149,458
iv	Corporation	424,810	409,520	389,658	398,105	387,911	378,587	227,404	224,009
v	Other	78,567	81,743	66,546	57,755	87,598	70,191	74,362	78,080
d	Shares held:								
i	Centrals	295,078	265,935	265,706	271,015	263,178	276,242	318,257	326,746
ii	Other	114,244	116,908	147,803	152,157	183,531	195,815	99,682	101,358
e	Other investments	107,285	84,816	138,096	114,235	155,183	182,590	174,670	146,206
3	Loans:								
a	Non-mortgage:								
i	Personal	5,779,815	5,770,092	5,818,656	5,704,458	5,847,283	6,051,591	6,126,681	6,254,531
ii	Farm	610,442	673,148	704,138	738,803	748,251	808,976	872,658	874,994
iii	Commercial, industrial and co-operative enterprises	1,172,689	1,217,965	1,278,495	1,388,979	1,487,021	1,562,687	1,589,582	1,829,528
iv	Estate/endowment	421	148	146	105	105	110	103	1,273
v	Other	176,107	157,624	305,101	358,368	359,797	365,259	400,040	451,618
vi	Allowance for doubtful loans	– 147,595	– 157,871	– 165,527	– 193,636	– 214,851	– 220,861	– 219,864	– 217,039
b	Mortgage:								
i	Residential:								
	National Housing Act	132,650	126,243	147,498	151,041	190,535	249,898	293,568	391,149
	Conventional	12,100,976	12,164,268	12,082,526	12,222,945	12,432,948	13,279,333	14,136,075	14,480,639
ii	Farm	870,905	896,545	965,751	993,738	997,651	1,057,909	1,095,420	1,075,888
iii	Commercial, industrial and co-operative enterprises	2,231,806	1,569,060	1,604,427	1,795,793	1,775,295	1,805,723	1,948,611	1,929,346
iv	Other	162,037	165,684	149,378	241,397	260,894	271,045	241,601	276,690
v	Allowance for doubtful loans	– 47,613	– 37,651	– 46,706	– 68,682	– 70,855	– 78,938	– 85,705	– 114,502
4	Interest	519,350	502,022	565,622	527,921	569,627	572,606	529,097	440,462
5	Fixed assets:(1)								
a	Land	93,821	97,579	98,838	98,171	103,682	104,489	107,247	111,032
b	Buildings	361,665	373,897	379,069	391,581	383,426	381,286	378,442	385,879
c	Equipment and furniture	115,378	114,833	120,310	119,225	119,454	121,445	125,262	146,259
8	Stabilization fund deposits	94,984	97,158	97,116	96,715	100,451	101,264	101,911	101,086
9	Other assets	132,585	132,425	133,266	148,469	166,855	178,300	304,344	334,488
10	**Total assets**	**32,289,661**	**32,199,613**	**32,904,843**	**33,526,991**	**34,594,894**	**35,858,016**	**36,795,152**	**37,110,568**
	Liabilities								
11	Deposits:								
a	Demand:								
i	Chequing	3,839,129	4,173,562	4,139,247	4,343,036	4,437,375	5,123,348	4,998,903	4,750,519
ii	Non-chequing	9,497,082	9,638,923	10,247,036	10,501,632	10,925,306	11,452,340	11,787,312	11,803,774
b	Term	13,822,428	14,124,341	13,972,463	14,216,494	14,627,142	14,588,220	14,960,812	15,499,105
12	Loans payable:								
a	Centrals	543,100	438,398	502,927	537,014	503,327	551,802	765,011	930,571
b	Chartered banks	61,190	35,066	33,285	42,144	39,199	29,978	33,786	27,601
c	Other	194,838	194,173	251,945	268,507	252,779	270,553	302,649	316,812
13	Accounts payable:								
a	Interest	840,306	756,266	887,206	711,817	790,810	702,697	740,465	898,264
b	Dividends	3,168	2,576	3,644	6,340	2,704	4,494	6,875	8,268
c	Provision for additional interest and rebates	794	1	4	366	7	17	23	189
d	Income taxes	13,830	13,498	14,842	16,541	14,802	16,120	17,349	18,355
e	Other	57,210	65,453	53,862	54,884	48,396	59,779	53,052	59,953
19	Other liabilities	159,524	174,318	149,634	161,381	188,603	222,852	204,859	208,876
	Members' equities								
20	Share capital:								
a	Ordinary	2,571,883r	1,908,661r	1,884,240r	1,883,182	1,961,319	1,994,528	2,014,661	2,022,336
b	Estate/endowment	4,761	3,297	5,650	3,649	1,853	2,944	2,812	3,045
c	Other	650	724	724	724	724	724	728	728
21	Reserves	591,892	587,168	598,569	606,383	663,279	684,965	713,971	727,484
22	Undivided surplus	87,876	83,188	159,565	172,897	137,269	152,655	191,884	134,688
30	**Total liabilities and members' equities**	**32,289,661**	**32,199,613**	**32,904,843**	**33,526,991**	**34,594,894**	**35,858,016**	**36,795,152**	**37,110,568**

(1) Fixed assets are shown after deduction of accumulated depreciation.
(2) Data not available.

TABLEAU 33. Caisses locales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des sociétaires

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2(2)	3	4		
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Actif	
439,760	567,347	503,464	627,884	498,504				Encaisse et dépôts à vue:	1
3,203,746	3,196,196	3,116,834	2,983,001	3,201,603				En caisse	a
196,998	184,957	171,279	175,472	102,591				Dépôts à vue:	b
143,380	119,258	107,447	108,201	116,773				Centrales	i
52,616	44,629	39,555	37,831	51,514				Banques à charte	ii
–	–	–	–	–				Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	iii
								Autres	iv
								Postes en transit	c
3,134,803	3,054,073	3,063,444	3,215,594	3,685,458				Placements:	2
65,912	54,511	71,449	63,390	63,223				Dépôts à terme:	a
100,509	107,026	106,838	116,322	82,916				Centrales	i
2,266	1,827	556	346	308				Banques à charte	ii
–	–	–	–	–				Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	iii
								Autres	iv
								Papiers d'affaires et effets des sociétes de financement des ventes	b
183,380	146,170	168,064	152,028	155,786				Obligations garanties ou non:	c
71,503	94,773	82,068	89,675	96,165				Du Canada	i
79,261	136,488	136,281	130,799	128,350				Des provinces	ii
267,007	201,710	206,797	201,782	230,037				Des municipalités	iii
85,812	185,597	168,329	197,091	294,841				Sociétés	iv
								Autres	v
347,124	344,249	345,712	353,326	371,444				Actions détenues:	d
102,291	102,605	102,524	100,404	99,653				Centrales	i
160,545	135,871	144,520	154,019	160,502				Autres	ii
								Autres placements	e
6,363,960	6,777,975	6,995,953	7,127,978	7,318,787				Prêts:	3
875,274	962,101	949,839	987,523	980,001				Non-hypothécaires:	a
1,916,307	2,054,984	2,092,325	2,103,459	2,168,483				Personnels	i
100	129	128	122	125				Agricoles	ii
410,668	437,836	434,508	459,710	496,903				Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	iii
– 211,631	– 206,318	– 211,719	– 216,368	200,392				Successions ou dotations	iv
								Autres	v
								Provisions pour prêts douteux	vi
401,937	397,997	491,424	517,794	592,945				Hypothécaires.	b
14,840,276	15,549,868	15,768,095	15,901,394	15,811,922				Constructions résidentielles:	i
1,085,598	1,123,433	1,171,554	1,164,376	1,172,368				La loi nationale sur l'habitation	
1,934,081	1,898,140	1,999,129	2,004,675	2,028,315				Conventionnels	
339,639	324,407	329,589	351,715	353,883				Fermes	ii
– 118,310	– 117,385	– 120,229	– 117,244	100,310				Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	iii
496,676	494,435	566,264	430,031	482,368				Autres	iv
								Provisions pour prêts douteux	v
113,282	114,465	113,949	99,513	113,729				Intérêt	4
383,803	387,294	388,695	405,191	395,706				Immobilisations:(1)	5
145,533	148,529	144,111	140,732	146,211				Terrains	a
100,207	104,040	102,750	99,486	96,722				Bâtiments	b
350,443	355,175	417,046	457,630	457,222				Matériel et mobilier	c
								Dépôts du fonds de stabilisation	8
								Autres éléments d'actif	9
38,064,756	**39,484,392**	**40,168,572**	**40,624,882**	**41,654,656**				**Total de l'actif**	10
								Passif	
								Dépôts:	11
4,726,189	5,283,057	5,113,341	5,030,099	5,055,046				À vue:	a
1,909,930	12,054,981	11,818,435	11,966,092	11,869,526				Comptes-chèques	i
6,342,798	16,772,141	17,502,576	18,060,506	19,264,949				Autres	ii
								Dépôts à terme	b
950,754	1,102,593	1,255,237	1,274,469	1,130,406				Emprunts à payer:	12
27,770	31,903	42,240	46,309	40,954				Centrales	a
224,392	261,841	330,583	320,250	279,023				Banques à charte	b
								Autres	c
669,551	679,532	858,761	788,332	831,811				Comptes à payer:	13
3,392	4,961	7,769	9,501	3,718				Intérêt	a
229	7	–	700	4				Dividendes	b
15,940	17,112	18,296	19,114	17,669				Provisions pour intérêt et ristournes additionnels	c
55,268	69,491	56,199	49,879	63,264				Impôts sur le revenu	d
193,729	237,170	204,892	213,409	226,695				Autres	e
								Autres éléments du passif	19
								Avoir des sociétaires	
,064,404	2,069,704	2,017,294	1,996,389	2,012,893				Capital social:	20
3,494	1,995	1,567	2,032	2,064				Parts ordinaires	a
724	720	715	710	650				Parts sociales en successions au dotations	b
831,025	863,377	885,378	889,113	941,829				Autres	c
45,167	33,807	55,289	– 42,022	- 85,845				Réserves	21
								Bénéfices non répartis	22
:064,756	**39,484,392**	**40,168,572**	**40,624,882**	**41,654,656**				**Total, passif et avoir des sociétaires**	30

Déduction faite de l'amortissement accumulé.
Données non disponibles.

TABLE 34. Local Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
31	Interest:								
a	Demand deposits	81,191	80,905	87,234	81,365	77,943	66,138	62,829	57,508
b	Term deposits	89,376	89,062	96,030	89,570	85,802	72,807	69,164	63,307
c	Personal and other non-mortgage loans	376,101	333,171	361,041	353,643	343,618	314,940	306,180	309,998
d	Mortgages	635,263	549,710	639,897	596,227	594,542	535,947	545,222	543,032
e	Other	57,959	41,807	58,278	42,538	51,518	41,588	43,156	35,156
32	Dividends:								
a	Centrals	2,086	938	1,243	1,699	1,781	1,043	1,055	814
b	Other	1,136	696	1,165	1,476	993	694	600	825
33	Service charges and commissions	20,002	21,912	24,377	23,219	30,223	31,238	28,252	27,217
39	Other revenue	23,012	11,309	15,417	19,259	19,153	9,871	12,862	13,872
40	**Total revenue**	**1,286,126**	**1,129,510**	**1,284,682**	**1,208,996**	**1,205,573**	**1,074,266**	**1,069,320**	**1,051,729**
	Expenses								
41	Interest on deposits:								
a	Demand:								
i	Chequing	17,926	17,003	16,903	20,684	18,165	17,698	15,907	17,391
ii	Non-chequing	301,911	283,998	306,611	263,110	242,446	223,468	224,035	242,858
b	Term	516,457	465,537	511,108	462,904	424,302	385,547	368,611	354,679
c	Other savings deposits	–	–	–	–	–	–	–	–
d	Rebate of interest	7,872	8,036	7,959	8,510	6,476	4,425	5,193	5,117
e	Additional interest on savings deposits	6,685	3,583	5,840	171	1,344	3,517	1,149	1,958
42	Interest on loans:								
a	Centrals	37,994	26,611	34,123	31,795	24,852	22,621	23,828	29,006
b	Other	12,588	8,200	8,574	8,583	12,509	5,914	7,858	7,041
43	Insurance:								
a	Loan protection	20,769	20,030	21,253	19,317	21,524	19,757	20,132	23,527
b	Life savings	4,119	3,875	4,495	4,245	4,150	4,145	4,651	4,658
c	Fire	1,109	851	1,046	541	1,141	999	1,114	2,428
d	Burglary and fidelity	2,600	1,661	1,963	1,464	2,694	2,043	2,153	3,532
e	Stabilization fund assessment	3,612	3,644	4,322	3,530	3,993	4,008	4,195	8,285
f	Other	819	679	635	862	890	922	807	1,377
44	Dues and fees:								
a	To centrals	12,471	15,742	15,970	26,694	22,420	21,286	21,630	22,072
b	Audit, inspection and filing fees:								
i	External audit	2,587	762	1,540	1,670	2,088	1,249	1,308	1,054
ii	Government supervision and inspection	145	79	85	448	145	84	87	126
c	Service and clearing charges	7,979	6,715	8,503	8,074	8,078	8,562	9,185	9,393
d	Legal and registration fees	1,216	906	1,041	1,110	860	937	852	862
45	Personnel expenses:								
a	Salaries and honoraria	131,022	123,456	135,237	138,120	144,382	131,011	136,181	119,958
b	Staff benefits	14,928	11,243	15,227	15,281	16,609	15,169	16,024	15,048
c	Directors' and other official remuneration and expenses	2,583	2,278	2,131	2,530	3,629	3,118	3,043	4,470
d	Travel	2,210	1,512	1,928	2,292	2,104	2,161	1,946	2,086
46	Occupancy:								
a	Rent:								
i	Buildings	5,172	3,603	4,269	3,994	5,189	4,384	4,695	4,657
ii	Equipment	1,091	654	842	641	1,136	1,071	964	1,054
b	Depreciation:								
	Buildings	3,722	3,500	3,463	3,881	3,972	3,450	3,718	3,289
	Equipment	4,830	3,712	4,362	4,372	5,246	4,522	5,022	4,072
c	Repairs and maintenance	6,605	5,718	6,357	6,646	7,315	6,389	6,856	6,095
d	Property and business taxes, licenses	4,316	3,765	3,725	4,041	4,685	4,200	3,644	3,366
e	Heat, power and water	4,289	3,114	2,667	3,087	4,521	3,434	2,822	3,193
47	General expenses:								
a	Stationery and supplies	12,245	8,906	9,508	10,597	15,393	13,420	14,060	14,244
b	Telephone and telegraph	3,615	2,743	3,126	3,319	4,312	4,316	4,535	4,427
c	Promotional expenses	5,968	4,289	4,427	6,161	7,868	7,531	7,187	9,983
48	Provisions for doubtful loans	20,716	16,990	21,411	58,458	31,474	25,332	26,850	52,494
49	Other expenses	33,862	26,627	33,292	24,628	32,700	32,218	36,546	45,221
50	**Total expenses**	**1,216,033**	**1,090,022**	**1,203,943**	**1,151,760**	**1,088,612**	**988,908**	**986,788**	**1,029,021**
51	**Net income before income taxes**	**70,093**	**39,488**	**80,739**	**57,236**	**116,961**	**85,358**	**82,532**	**22,708**
52	Income taxes	639	405	812	1,293	1,866	1,327	1,316	672
53	**Net income before extraordinary transactions**	**69,454**	**39,083**	**79,927**	**55,943**	**115,095**	**84,031**	**81,216**	**22,036**
54	Realized gains (losses)	5	33	78	– 33	267	133	997	– 1,251
60	**Net income**	**69,459**	**39,050**	**80,005**	**55,910**	**115,362**	**84,164**	**82,213**	**20,785**

(1) Data not available.

TABLEAU 34. Caisses locales d'épargne de crédit

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2(1)	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
61,163	61,991	67,600	67,763	70,249				Intéret:	
67,331	68,243	74,418	74,598	77,335				Dépôts à vue	31
345,700	333,500	384,453	378,370	388,774				Dépôts à terme	a
550,669	545,397	602,424	614,382	633,401				Prêts personnels et autres prêts non-hypothécaires	b
47,700	42,142	49,943	51,501	58,121				Hypothécaires	c
								Autres	d
									e
1,183	746	942	841	1,046				Dividendes:	
862	507	640	791	844				Centrales	32
								Autres	a
35,292	33,791	34,150	36,798	43,863					b
19,397	15,316	15,222	18,195	21,171				Frais d'administration et commissions	33
1,129,297	**1,101,633**	**1,229,792**	**1,243,239**	**1,294,804**				Autres revenus	39
								Total des revenus	40
								Dépenses	
18,524	19,652	20,773	20,368	19,417				Intérêt sur dépôts:	41
228,177	234,940	276,206	267,680	251,788				À vue:	a
372,100	389,131	449,769	467,791	474,879				Comptes-chèques	i
–	–	–	–	–				Autres	ii
4,688	5,328	5,440	5,745	4,294				Dépôts à terme	b
1,796	1,684	1,851	2,067	1,913				Autres dépôts d'épargne	c
								Ristournes	d
								Intérêt additionnel sur les dépôts d'épargne	e
34,258	35,035	44,212	47,441	42,589				Intérêt sur emprunts:	42
9,202	10,433	9,146	10,184	11,537				Centrales	a
								Autres	b
22,452	19,349	23,008	37,704	24,319				Assurances:	43
4,405	4,049	4,840	8,979	4,277				Assurances-vie sur prêts	a
1,242	948	1,075	7,265	1,072				Assurances-vie sur épargnes	b
3,042	2,202	2,452	8,063	2,983				Incendie	c
4,759	3,955	4,471	23,332	3,940				Vol et fidélité du personnel	d
1,500	1,088	1,273	2,704	2,209				Répartition du fonds de stabilisation	e
								Autres	f
22,131	24,570	22,364	23,803	25,053				Cotisations et honoraires:	44
2,213	1,435	1,433	1,855	2,129				Aux centrales	a
143	87	91	247	184				Honoraires pour vérification, inspection et classement:	b
10,226	9,532	9,322	9,961	11,464				Vérification externe	i
921	1,005	1,238	1,399	1,149				Surveillance et inspection du gouvernement	ii
								Frais de compensation et d'administration	c
								Honoraires juridiques et droits d'inscription	d
158,069	141,022	147,014	153,559	165,031				Dépenses du personnel:	45
18,680	16,643	17,889	19,609	21,393				Rémunérations	a
4,262	3,824	4,185	3,574	4,497				Avantages sociaux	b
2,542	2,288	2,424	2,195	2,657				Rémunérations et dépenses des cadres	c
								Déplacements	d
5,522	5,196	6,716	7,249	6,334				Habitation:	46
1,346	1,089	1,334	1,229	1,432				Loyer:	a
								Bâtiments	i
4,135	3,641	3,657	3,578	4,337				Matériel	ii
5,808	4,881	5,342	5,228	6,533				Amortissement:	b
8,015	6,706	6,789	6,128	8,315				Bâtiments	
4,887	4,133	3,947	3,417	4,846				Matériel	
4,994	3,728	3,016	3,681	5,139				Réparation et entretien	c
								Taxes foncières et d'affaires, permis	d
								Chauffage, énergie électrique et eau	e
17,046	16,718	15,352	14,750	20,281				Dépenses générales:	47
4,929	5,296	4,895	5,273	5,709				Papeterie et fournitures	a
9,490	10,035	8,046	9,347	11,554				Téléphone et télégrammes	b
								Dépenses de promotion	c
20,841	19,229	20,944	21,738	17,778				Provision pour prêts douteux	48
41,269	35,076	35,895	44,989	40,348				Autres dépenses	49
,053,614	**1,043,928**	**1,166,409**	**1,252,132**	**1,211,380**				**Total des dépenses**	50
75,683	**57,705**	**63,383**	**– 8,893**	**83,424**				**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	51
942	590	632	718	867				Impôts sur le revenu	52
74,741	**57,115**	**62,751**	**– 9,611**	**82,557**				**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	53
– 27	22	176	– 45,148	- 3,744				Gains (ou pertes) réalisés	54
74,714	**57,137**	**62,927**	**– 54,759**	**78,813**				**Bénéfice net**	60

Données non disponibles.

TABLE 35. Local Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	160,517	87,876	83,188	159,565	172,897	137,269	152,655	191,884
	Add:								
2	Net income	69,459	39,050	80,005	55,910	115,362	84,164	82,213	20,785
	Deduct:								
3	Transfers to reserves	6,945	12,753	11,401	7,814	57,096	21,690	29,023	13,362
4	Dividends declared	122,469	14,755	9,749	35,928	101,000	52,891	17,644	25,816
5	Other adjustments	12,686	16,230	– 17,522	– 1,164	– 7,106	– 5,803	– 3,683	38,803
10	**Closing retained earnings**	**87,876**	**83,188**	**159,565**	**172,897**	**137,269**	**152,655**	**191,884**	**134,688**

(1) Data not available.

TABLE 36. Local Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Reserves

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	767,166	787,100	782,690	810,802	868,701	948,985	984,764	1,019,540
	Add:								
2	Transfers from retained earnings	6,945	12,753	11,401	7,814	57,096	21,690	29,023	13,362
3	Provisions charged to current expenses	20,716	16,990	21,411	58,458	31,474	25,332	26,850	52,494
4	Loans recovered	4,996	1,225	28	3,814	6,407	236	1,159	27,253
5	Entrance fees and fines	–	–	–	–	3	38	–	447
	Deduct:								
6	Loans written off	5,897	1,442	4,384	12,187	14,560	11,497	22,336	53,746
7	Other adjustments	6,826	33,936	344	–	136	20	– 80	325
10	**Balance at end of quarter**	**787,100**	**782,690**	**810,802**	**868,701**	**948,985**	**984,764**	**1,019,540**	**1,059,025**

(1) Data not available.

TABLEAU 35. Caisses locales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels - Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2(1)	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
134,688	45,167	33,807	55,289	- 42,022				Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
74,714	57,137	62,927	54,759	78,813				Bénéfice net	2
								Déduire:	
103,428	34,871	22,001	4,162	34,743				Transferts aux réserves	3
98,152	22,891	14,696	39,624	96,034				Dividendes déclarés	4
- 37,345	10,735	4,748	- 1,234	- 8,141				Autres rajustements	5
45,167	**33,807**	**55,289**	**- 42,022**	**- 85,845**				**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	10

(1) Données non disponibles.

TABLEAU 36. Caisses locales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels - Estimations des réserves

1984				1985					
1	2	3	4	1	2(1)	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
1,059,025	1,160,966	1,187,080	1,217,326	1,222,725				Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
103,428	34,871	22,001	4,162	34,743				Transferts des bénéfices non répartis	2
20,841	19,229	20,944	21,738	17,778				Provisions imputées aux dépenses du trimestre observé	3
4,768	106	38	18,478	6,228				Prêts recouvrés	4
113	-	-	-	69				Droits d'inscription et amendes	5
								Déduire:	
27,209	25,573	12,737	38,552	56,916				Prêts radiés	6
-	2,519	-	427	- 17,904				Autres rajustement	7
,160,966	**1,187,080**	**1,217,326**	**1,222,725**	**1,242,531**				**Solde à la fin du trimestre**	10

Données non disponibles.

TABLE 37. Local Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	69,454	39,083	79,927	55,943	115,095	84,031	81,216	22,036
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Depreciation	8,552	7,212	7,825	8,253	9,218	7,972	8,740	7,361
3	Provision for losses less write-offs	14,819	15,548	17,027	46,271	16,914	13,835	4,514	– 1,252
	Other additions:	–	–	–	–	3	38	–	447
4	Entrance fees and fines	4,996	1,225	28	3,814	6,407	236	1,159	27,253
5	Other								
	Deduct transactions requiring cash outflows:	122,469	14,755	9,749	35,928	101,000	52,891	17,644	25,816
6	Dividends declared								
7	**Net internal sources of financing**	**– 24,648**	**48,313**	**95,058**	**78,353**	**46,637**	**53,221**	**77,985**	**30,029**
	External:								
	Demand deposits:								
8	Chequing	– 83,146	334,433	– 34,315	203,789	94,339	685,973	23,727	– 248,384
9	Non-chequing	647,920	141,841	608,113	254,596	423,626	527,034	186,800	16,462
10	Term deposits	144,515	490,086	– 151,878	244,031	410,696	– 38,922	372,592	538,293
	Loans payable:								
11	Centrals	– 140,469	– 76,732	64,529	34,087	– 33,687	53,999	213,209	127,374
12	Chartered banks	– 1,831	– 13,221	– 1,781	8,859	– 2,945	– 9,221	3,808	– 6,185
13	Other	6,268	– 665	57,772	16,562	– 15,728	17,774	32,096	14,163
14	Accounts payable	121,140	– 58,029	134,343	– 169,506	67,012	– 73,797	38,430	– 133,687
15	Other liabilities	22,183	15,203	– 24,684	11,747	33,884	34,249	– 17,993	4,017
	Share capital:								
16	Ordinary	– 190,910	– 44,540	– 24,441	– 1,058	78,137	33,209	20,137	7,675
17	Estate/endowment	783	– 1,464	2,353	– 2,001	– 1,796	1,091	– 132	233
18	**Total of items 7 to 17**	**501,805**	**835,225**	**725,089**	**679,459**	**1,100,175**	**1,284,610**	**950,659**	**349,990**
	Applications								
19	Cash on hand	– 14,496	46,453	– 30,768	70,092	– 109,755	150,235	– 134,827	121,426
	Demand deposits:								
20	Centrals	37,353	153,895	16,411	– 10,426	400,218	157,477	– 85,573	– 255,724
21	Chartered banks	– 6,846	11,087	11,059	20,667	1,470	15,043	– 18,428	9,286
22	Trust and mortgage companies	31,427	38,011	7,991	28,439	– 51,653	14,816	8,038	3,907
23	Other	6,226	15,934	1,667	8,765	– 4,739	6,819	3,122	– 12,643
	Investments:								
	Term deposits:								
24	Centrals	544,223	338,603	284,413	23,715	269,176	– 320,989	– 161,840	– 234,657
25	Chartered banks	15,361	6,157	5,823	– 16,910	– 12,107	– 33,922	– 30,467	5,143
26	Trust and mortgage companies	13,956	– 7,779	10,802	– 7,528	18,598	– 47,731	23,648	10,009
27	Other	– 849	1	–	1,416	– 1,374	41	315	405
28	Commercial paper and sales finance companies notes	–	–	–					–
	Bonds and debentures:								
29	Canada	1,347	– 5,640	11,896	45,922	4,371	– 16,455	14,960	46,070
30	Provincial	21,927	– 1,612	– 6,085	– 3,222	– 48,687	– 21,047	– 5,569	– 2,342
31	Municipal	– 7,196	– 8,137	– 3,633	– 1,496	– 21,097	– 21,742	– 2,561	– 13,791
32	Corporation	27,021	– 15,290	– 19,885	8,447	– 10,194	– 9,324	– 8,178	– 2,144
33	Other	– 18,491	3,176	– 15,197	– 8,791	29,843	– 17,407	4,171	3,718
	Shares held:								
34	Centrals	49,682	– 28,620	– 229	5,309	– 7,837	13,064	– 4,937	8,489
35	Other	7,084	3,288	30,895	4,356	31,217	12,151	5,388	1,676
36	Other investments	28,001	– 22,469	53,280	– 23,861	40,948	27,407	– 8,167	– 28,464
	Non-mortgage loans:								
37	Personal	– 68,455	23,079	48,564	– 114,198	142,758	203,864	259,090	127,850
38	Farm	– 30,134	62,706	30,990	34,665	9,448	60,725	41,682	2,336
39	Commercial, industrial and co-operative enterprises	40,558	61,682	60,530	110,484	98,042	75,666	70,335	88,811
40	Estate/endowment	– 809	– 273	– 2	– 41	–	5	– 7	1,170
41	Other	– 13,111	– 18,483	147,477	53,267	1,429	5,462	34,781	51,578
	Mortgage loans:								
	Residential:								
42	National Housing Act	– 4,518	17,701	21,255	3,543	39,494	59,363	43,680	97,581
43	Conventional	– 49,661	63,292	– 81,742	140,419	210,003	846,385	709,395	344,554
44	Farm	– 5,616	25,640	69,206	27,987	3,913	60,258	20,511	– 19,532
45	Commercial, industrial and co-operative enterprises	– 164,691	22,842	35,367	191,366	– 20,498	30,428	108,888	– 19,265
46	Other	11,821	3,647	– 16,306	92,019	19,497	10,151	– 32,444	35,089
47	Accrued interest	150,510	– 6,567	63,600	– 38,761	41,706	2,979	– 43,509	– 88,635
48	Land, buildings, etc	714	24,526	19,733	19,013	6,803	8,630	12,471	39,580
49	Stabilization fund deposits	– 809	2,174	– 42	– 401	3,736	813	647	– 825
50	Other assets	– 99,724	26,201	841	15,203	18,386	11,445	126,044	30,144
51	**Total of items 19 to 50**	**501,805**	**835,225**	**725,089**	**679,459**	**1,100,175**	**1,284,610**	**950,659**	**349,990**
52	*Total sources of financing/applications*	*1,403,567*	*1,144,746*	*1,152,468*	*1,077,659*	*1,443,742*	*1,895,167*	*1,505,291*	*1,416,673*

(1) Refer to text, page viii.
(2) Data not available.

TABLEAU 37. Caisses locales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2(1)	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
74,741	57,115	62,751	9,611	82,557				Revenu net avant opérations extraordinaires	
9,943	8,522	8,999	8,806	10,870				Rajouter les éléments ne comportant pas de déboursés:	1
– 6,368	– 6,344	8,207	– 16,814	– 39,138				Amortissement	
								Provisions pour pertes moins amortissement	2
113	–	–	–	69				Autres additions:	3
4,768	106	38	18,478	6,525				Droits d'inscription et amendes	4
								Autres	5
98,152	22,891	14,696	39,624	96,034				Déduire les opérations comportant des déboursés:	
								Dividendes déclarés	6
– 14,955	**36,508**	**65,299**	**– 38,765**	**– 35,151**				**Fonds de financement nets produits intérieurement**	7
								Externes:	
– 24,330	556,868	– 169,716	– 83,242	24,947				Dépôts à vue:	
106,156	145,051	– 236,546	147,657	– 96,566				Comptes-chèques	8
843,693	429,343	730,435	557,930	1,204,443				Autres	9
								Dépôts à terme	10
41,164	142,676	144,068	19,232	144,063				Emprunts à payer:	
169	4,133	10,337	4,069	– 5,355				Centrales	11
– 92,420	37,449	68,742	10,333	– 41,227				Banques à charte	12
59,351	26,723	169,922	– 72,692	48,736				Autres	13
– 15,147	43,441	32,278	8,517	31,257				Comptes à payer	14
								Autres éléments du passif	15
42,064	5,296	– 52,415	20,905	16,504				Capital social:	
449	– 1,499	– 428	460	– 28				Parts ordinaires	16
								Parts sociales en successions ou dotations	17
946,194	**1,425,989**	**697,420**	**511,928**	**1,003,497**				**Total des postes 7 à 17**	18
								Affectations	
– 125,188	127,459	– 63,903	124,420	– 129,380				En caisse	19
262,064	– 7,550	– 79,362	– 133,833	218,602				Dépôts à vue:	
16,210	– 12,041	– 13,678	4,193	– 72,881				Centrales	20
6,394	– 24,122	11,811	754	8,572				Banques à charte	21
5,909	– 7,987	– 5,074	– 1,724	13,683				Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	22
								Autres	23
94,959	– 80,730	9,371	152,150	469,864				Placements:	
– 1,728	– 11,401	16,938	– 8,059	– 167				Dépôts à terme:	
15,773	6,517	188	9,484	– 33,406				Centrales	24
1,961	– 439	1,271	– 210	38				Banques à charte	25
–	–		–					Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	26
								Autres	27
								Papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes.	28
– 15,173	37,210	21,894	– 16,036	3,758				Obligations garanties ou non:	
2,302	23,270	12,705	7,607	6,490				Du Canada	29
– 70,197	57,227	207	– 5,482	2,449				Des provinces	30
42,998	– 65,297	5,087	– 5,015	28,255				Des municipalités	31
7,732	99,785	– 17,268	28,762	97,750				Sociétés	32
								Autres	33
20,378	– 2,875	1,463	7,614	18,118				Actions détenues:	
960	292	– 257	43,028	– 4,988				Centrales	34
14,339	– 24,674	8,649	9,499	6,483				Autres	35
								Autres placements	36
109,429	415,727	217,774	132,025	190,809				Prêts non hypothécaires:	
280	86,827	– 12,262	37,684	– 7,522				Personnels	37
86,779	138,677	37,341	11,134	65,024				Agricoles	38
– 1,173	29	– 1	– 6	3				Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	39
– 40,950	27,168	– 3,328	25,202	37,193				Successions ou dotations	40
								Autres	41
10,788	– 3,940	93,427	26,370	75,151				Prêts hypothécaires:	
359,637	709,592	218,227	133,299	– 89,472				Constructions résidentielles:	
9,710	37,835	48,121	7,178	7,992				La loi nationale sur l'habitation	42
4,735	– 35,941	100,989	5,546	23,640				Conventionnels	43
62,949	– 15,232	5,182	22,126	2,168				Fermes	44
								Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	45
39,850	266	68,225	– 136,233	52,337				Autres	46
9,391	16,192	5,466	7,487	21,080				Intérêts courus	47
– 879	3,833	– 1,290	– 3,264	– 2,764				Terrains, bâtiments, etc.	48
15,955	4,732	61,871	40,584	– 408				Dépôts du fonds de stabilisation	49
								Autres éléments d'actif	50
946,194	**1,425,989**	**697,420**	**511,928**	**1,003,497**				**Total des postes 19 à 50**	51
1,333,379	*1,756,927*	*1,411,408*	*1,016,140*	*1,669,362*				*Total, sources de financement/affectations*	52

(1) Prière de se référer au texte, page viii.
.. Données non disponibles.

TABLE 38. Local Credit Unions

Estimated Assets, Liabilities and Members' Equities, by Province, First Quarter, 1985

No		Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Ile-du-Prince-Edouard	Nova Scotia Nouvelle-Ecosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
		thousands of dollars milliers de dollars					
	Assets						
1	Cash and demand deposits	1,968	4,545	17,095	18,310	2,629,079	1,038,385
2	Investments:						
a	Term deposits	7,070	431	37,010	19,050	1,437,507	238,859
b	Commercial paper and sales finance companies notes		-		-	-	
c	Bonds and debentures	520	-	254	1,900	271,613	335,296
d	Shares held	384	2,012	8,171	1,400	174,202	51,519
e	Other investments			12,889	3,600		
3	Loans:						
a	Non-mortgage:						
i	Personal	30,283	37,023	163,158	206,812	3,447,427	1,840,636
ii	Other	250	-	845	54,285	2,284,575	203,243
iii	Allowance for doubtful loans	- 270	- 400	- 6,217		- 106,712	- 46,783
b	Mortgage:						
i	Residential	14,406	5,599	32,288	121,900	8,491,255	2,563,520
ii	Other		-	963	4,912	902,781	144,226
iii	Allowance for doubtful loans	-	-	-	-	26,748	
4	Fixed assets	2,105	1,212	4,478	6,720	266,854	113,278
9	Other assets	691	1,306	5,199	5,650	270,518	128,048
10	**Total assets**	**57,407**	**51,728**	**276,133**	**444,539**	**20,042,351**	**6,610,227**
	Liabilities						
11	Deposits:						
a	Demand:						
i	Chequing	2,531	4,489	27,115	44,874	3,462,241	437,520
ii	Non-chequing	26,015	13,692	34,048	38,643	5,034,768	2,909,406
b	Term deposits	17,302	13,912	102,866	180,062	8,920,353	2,141,709
12	Loans payable	2,023	7,180	3,928	2,300	959,512	68,478
13	Accounts payable	1,175	691	4,573	3,255	463,600	156,820
14	Income taxes		-		-	41	478
19	Other liabilities			186	660	196,195	8,749
	Members' equities						
20	Share capital	8,179	9,427	97,624	151,560	314,846	840,618
21	Undivided surplus and reserves	182	2,337	5,793	23,185	690,795	46,449
30	**Total liabilities and members' equities**	**57,407**	**51,728**	**276,133**	**444,539**	**20,042,351**	**6,610,227**

TABLE 39. Local Credit Unions

Estimated Revenues and Expenses by Province, First Quarter, 1985

No.		Newfoundland Terre-Neuve	Prince Edward Island Ile-du-Prince-Edouard	Nova Scotia Nouvelle-Ecosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Revenues						
31	Interest earned:						
a	Loans	1,521	1,607	6,169	8,150	485,375	215,899
b	Other	181	114	1,773	830	80,794	45,994
32	Other revenue	69	160	583	350	30,809	9,904
33	**Total revenue**	**1,771**	**1,881**	**8,525**	**9,330**	**596,978**	**271,797**
	Expenses						
34	Interest	1,043	934	3,059	5,420	351,735	160,471
35	Insurance	82	67	522	555	21,604	6,450
36	Dues and fees	76	71	304	295	29,886	4,636
37	Personnel	302	365	1,808	1,620	96,891	38,006
38	Occupancy:						
a	Rent	8	24	74	70	1,515	1,458
b	Depreciation	22		87	45	4,854	2,717
c	Other	36	31	157	175	9,168	4,090
39	Provision for doubtful Loans	5	-	144	-	7,322	5,077
40	Other	73	112	1,191	820	23,643	19,549
41	**Total expenses**	**1,647**	**1,604**	**7,346**	**9,000**	**546,618**	**242,454**
42	**Net income before income taxes**	**124**	**277**	**1,179**	**330**	**50,360**	**29,343**
43	Income taxes					-	-
50	**Net income before extraordinary transactions**	**124**	**277**	**1,179**	**330**	**50,360**	**29,343**

TABLEAU 38. Caisses locales d'épargne et de crédit

Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires, par province, premier trimestre, 1985

Manitoba(p)	Saskatchewan	Alberta	British Columbia / Colombie-Britannique	Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest	Canada		No
thousands of dollars - milliers de dollars							
						Actif	
36,247	97,776	56,915	70,665		3,970,985	Encaisse et dépôts à vue	1
248,549	850,755	237,306	755,368		3,831,905	Placements:	2
			-			Dépôts à terme	a
41,033	25,792	742	228,029			Papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes	b
33,382	84,986	40,816	74,225		905,179	Obligations garanties ou non	c
371	108,102		35,540		471,097	Actions détenues	d
					160,502	Autres placements	e
292,949	350,260	440,191	510,048			Prêts:	3
182,078	571,281	242,275	106,680		7,318,787	Non-hypothécaires:	a
- 15,978	-	- 18,832	- 5,200		3,645,512	Personnels	i
					- 200,392	Autres	ii
578,695	764,948	752,857	3,079,399			Provision pour prêts douteux	iii
188,297	896,686	514,579	902,122		16,404,867	Hypothécaires:	b
-	-	- 34,975	- 38,587		3,554,566	Constructions résidentielles	i
20,269	50,879	75,130	114,721		- 100,310	Autres	ii
32,588	113,740	234,682	243,890		655,646	Provisions pour prêts douteux	iii
					1,036,312	Immobilisations	4
						Autres éléments d'actif	9
1,638,480	**3,915,205**	**2,541,686**	**6,079,900**	-	**41,654,656**	**Total de l'actif**	10
						Passif	
						Dépôts:	11
107,580	337,706	163,940	467,050		5,055,046	À vue:	a
774,491	1,464,357	499,134	1,074,972		11,869,526	Comptes-chèques	i
697,793	1,537,679	1,586,208	4,067,065		19,264,949	Autres	ii
29,898	22,387	280,004	74,673		1,450,383	Dépôts à terme	b
10,047	85,935	45,225	127,472		898,793	Emprunts à payer	12
1,517	1,678	731	13,224		17,669	Comptes à payer	13
11,314	3,550	468	5,577		226,699	Impôts sur le revenu	14
						Autres éléments du passif	19
						Avoir des sociétaires	
1,446	307,427	149,797	134,683		2,015,607	Capital social	20
4,394	154,486	183,821	112,184		855,984	Bénéfices non répartis et réserves	21
1,638,480	**3,915,205**	**2,541,686**	**6,076,900**	-	**4,154,656**	**Total, passif et avoir des sociétaires**	30

TABLEAU 39. Caisses locales d'épargne et de crédit

Estimations des revenus et des dépenses, par province, premier trimestre, 1985

Manitoba(p)	Saskatchewan	Alberta	British Columbia / Colombie-Britannique	Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest	Canada		No
thousands of dollars - milliers de dollars							
						Revenus	
37,302	78,327	49,509	138,316		1,022,175	Intérêts gagnés:	31
7,572	25,258	17,262	25,927		205,705	Prêts	a
1,651	3,372	6,320	13,706		66,924	Autres	b
						Autres revenus	32
46,525	**106,957**	**73,091**	**177,949**	-	**1,294,804**	**Total des revenus**	33
						Dépenses	
31,568	70,781	59,594	121,812		806,417	Intérêts	34
1,493	2,083	3,328	2,616		38,800	Assurance	35
255	1,097	329	3,030		39,979	Cotisations et honoraires	36
5,394	14,689	10,785	23,718		193,578	Personnel	37
						Habitation:	38
249	292	1,290	2,786		7,766	Loyer	a
414	649	-	2,082		10,870	Amortissements	b
532	1,148	1,290	1,673		18,300	Autres	c
694		1,219	3,317		17,778	Provision pour prêts douteux	39
3,456	8,182	9,528	11,338		77,892	Autres	40
44,055	**98,921**	**87,363**	**172,372**	-	**1,211,380**	**Total des dépenses**	41
2,470	**8,036**	**- 14,272**	**5,577**	-	**83,424**	**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	42
315			552		867	Impôts sur le revenu	43
2,155	**8,036**	**- 14,272**	**5,025**		**82,557**	**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	50

TABLE 40. Central Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	On hand	8,199	50,565	26,681	11,658	3,805	20,495	11,264	51,044
b	Demand deposits:								
i	Local credit unions	250	250	3,792	–	–	–	–	–
ii	Chartered banks	157,980	192,712	124,092	128,833	152,402	233,454	272,558	330,475
iii	Trust and mortgage companies	–	–	14,000	11,000	13,000	13,500	15,500	23,000
iv	Other institutions in Canada	46,174	56,082	55,947	43,016	38,539	81,280	94,131	113,478
c	Items in transit	39,670	48,733	39,804	24,088	37,754	49,754	43,410	2,267
2	Investments:								
a	Term deposits:								
i	Local credit unions	27,258	14,104	14,721	13,394	10,888	23,358	27,484	25,946
ii	Chartered banks	1,325,353	1,224,747	1,393,369	1,707,549	1,399,371	1,122,169	922,120	743,104
iii	Trust and mortgage companies	63,624	62,710	52,960	64,150	85,434	62,593	58,971	82,825
iv	Other	695,801	779,225	723,229	784,599	815,283	702,665	656,137	633,017
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	70,719	75,169	163,000	217,806	374,681	340,221	615,097	582,202
ii	Provincial treasury bills and notes	153,362	172,289	224,549	322,897	297,874	288,749	233,198	242,199
iii	Commercial paper, bankers' acceptance and sales finance companies' notes.	734,253	911,136	1,154,717	1,263,393	1,386,662	1,508,763	1,240,554	1,255,883
c	Bonds and debentures:								
i	Canada bonds	699,500	665,353	602,963	572,259	622,637	588,753	596,015	598,045
ii	Provincial bonds	770,127	770,853	747,476	739,578	735,797	719,199	747,468	746,401
iii	Municipal	317,731	245,540	228,814	213,147	200,939	229,098	251,291	267,034
iv	Corporation	194,334	204,509	204,711	221,581	247,925	211,265	222,026	203,513
v	Other	53,479	63,821	76,108	61,315	57,395	62,719	67,386	83,322
d	Corporation shares:								
i	Preferred	12,295	11,190	11,252	10,325	10,090	10,515	10,609	9,705
ii	Common	145,537	145,966	142,386	141,598	138,252	140,030	139,546	138,638
e	Investments in subsidiaries:								
i	Shares	131,660	122,198	130,490	131,581	131,755	130,428	134,711	135,533
ii	Advances	121,722	116,949	137,450	121,930	120,250	119,877	138,270	136,529
f	Other investments	194,383	250,304	246,542	229,830	233,245	228,499	224,135	227,357
3	Loans:								
a	Non-mortgage:								
i	Local credit unions	688,056	579,795	571,222	619,446	560,123	657,750	858,209	1,087,431
ii	Centrals	38,421	50,366	69,333	99,679	74,885	64,787	71,524	109,724
iii	Commercial, industrial and co-operative enterprises	319,256	365,616	316,220	301,738	315,693	401,115	339,388	720,113
iv	Trust companies	–	–	–	–	–	–	–	–
v	Other	284,221	285,625	270,284	261,261	426,117	474,203	544,359	148,009
vi	Allowances for doubtful loans	– 1,177	– 1,417	– 2,300	– 5,908	– 6,351	– 8,632	8,522	– 8,058
b	Mortgage:								
i	Residential:								
	National Housing Act	15,982	15,866	13,811	16,866	21,257	20,884	25,204	25,492
	Conventional	44,005	55,806	51,500	48,996	46,425	44,291	42,899	43,717
ii	Local credit unions	7,716	4,333	5,284	11,248	8,448	9,674	12,629	15,105
iii	Commercial, industrial and co-operative enterprises	205,345	182,455	196,251	190,150	192,960	192,168	177,160	204,740
iv	Other	1,837	2,803	4,054	3,682	3,878	3,304	16,706	12,679
v	Allowances for doubtful loans	– 1,296	827	– 1,951	– 2,745	– 4,383	– 5,428	– 6,562	– 5,311
4	Accounts receivable, interest and prepaid expenses	189,009	173,735	194,369	177,362	177,373	157,963	190,095	178,378
5	Land, buildings, etc. – net	84,165	74,106	76,196	83,157	83,625	85,196	84,231	82,000
9	Other assets	66,874	41,993	39,602	39,588	35,423	36,786	37,653	34,024
10	**Total assets**	**7,905,825**	**8,014,660**	**8,322,928**	**8,880,047**	**9,049,451**	**9,021,445**	**9,106,854**	**9,279,560**
	Liabilities								
11	Deposits:								
a	Demand deposits:								
i	Local credit unions	2,549,805	2,442,686	2,344,503	2,408,884	2,515,462	2,453,684	2,474,456	2,297,297
ii	Government accounts	–	–	–	–	–	–	–	–
iii	Other	393,653	387,479	450,683	585,930	527,588	639,427	857,200	1,132,431
b	Term deposits:								
i	Local credit unions (with original term of):								
	Less than one year	2,464,716	2,778,186	3,192,161	3,204,824	3,567,126	3,250,284	3,144,714	2,933,606
	One year or more	866,061	768,823	738,309	815,143	753,970	786,751	786,342	737,654
ii	Other	423,121	468,835	522,657	625,201	532,454	590,830	524,136	743,703
12	Promissory notes	228,214	234,723	140,563	291,580	174,282	248,398	127,068	292,941
13	Accounts payable:								
a	Interest	87,882	84,269	117,392	69,675	84,134	88,984	106,461	77,621
b	Other	51,280	36,225	29,737	43,729	34,478	35,993	33,455	78,894
14	Notes and loans payable:								
a	Local credit unions	3,146	3,147	4,759	3,084	39,711	3,566	3,600	3,760
b	Chartered banks	42,011	63,739	55,009	63,901	41,173	7,709	117,773	20,208
c	Other	69,758	33,698	41,599	54,942	34,922	83,555	72,067	84,161
15	Long term bonds and debentures	188,105	190,923	161,464	187,013	198,629	264,131	266,046	273,499
19	Other liabilities	5,830	1,193	500	482	480	1,195	3,584	2,955
	Equity								
20	Share capital:								
a	Held by local credit unions	309,774	296,650	293,349	303,403	313,598	322,688	326,199	338,880
b	Other share holders	124,599	122,693	122,693	122,921	124,069	124,076	124,077	124,758
21	Reserve fund	79,330	85,856	86,639	90,308	93,706	100,880	101,405	105,192
22	Undivided earnings	18,540	15,535	20,911	9,027	13,669	19,294	35,271	32,000
30	**Total liabilities and equity**	**7,905,825**	**8,014,660**	**8,322,928**	**8,880,047**	**9,049,451**	**9,021,445**	**9,106,854**	**9,279,560**

TABLEAU 40. Caisses centrales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir propre

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
3,576	77,357	10,379	54,245	34,345	126,234			Encaisse et dépôts à vue:	
								En caisse	1
	4	2	1	890	1,014			Dépôts à vue:	a
263,564	231,749	277,301	251,083	291,747	310,011			Caisses locales	b
25,000	15,000	–	–	–	–			Banques à charte	i
126,668	172,061	120,605	42,068	84,683	29,165			Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	ii
4,213	17,624	4,883	651	31,439	42,510			Autres institutions au Canada	iii
								Postes en transit	iv
25,870	24,260	41,007	25,308	52,585	52,182			Placements:	c
964,791	763,213	741,170	764,140	1,044,763	883,647			Dépôts à terme:	2
114,779	76,716	60,660	56,030	57,411	57,625			Caisses locales	a
636,618	621,805	702,094	884,976	821,611	848,681			Banques à chartes	i
								Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	ii
814,130	839,770	908,433	944,834	1,311,855	1,553,246			Autres	iii
248,369	303,579	308,659	302,496	346,845	297,617			Billets et effets à court terme:	iv
1,361,493	1,121,289	1,209,696	1,121,963	1,440,915	1,371,455			Bons du Trésor du Canada	b
								Bons du trésor et effets des administrations provinciales	i
								Papiers d'affaires, acceptations bancaires et effets des sociétés de financement des ventes.	ii
498,621	447,035	438,632	458,103	419,743	434,413				iii
694,094	648,680	579,456	573,262	547,291	420,516			Obligations garanties ou non:	c
249,757	234,328	207,458	174,860	142,374	134,096			Obligations garanties du gouvernement du Canada	i
177,912	166,847	160,182	298,111	318,186	338,575			Obligations garanties des provinces	ii
84,605	64,418	52,965	47,704	43,029	55,091			Des municipalités	iii
								Sociétés	iv
11,837	10,772	10,963	10,807	12,140	10,876			Autres	v
139,412	141,124	137,471	134,256	118,607	119,598			Actions des sociétés:	d
								Privilégiées	i
133,116	133,914	139,306	141,602	142,398	144,790			Ordinaires	ii
136,844	130,509	128,513	110,479	109,598	108,276			Placements dans les filiales:	e
229,982	222,152	195,080	189,290	204,899	142,169			Actions	i
								Avances	ii
								Autres placements	f
1,083,318	1,294,764	1,486,263	1,423,468	1,280,983	1,205,169			Prêts:	3
100,296	134,976	144,328	188,578	177,174	201,588			Non-hypothécaires:	a
671,230	854,796	1,009,053	828,339	832,625	751,904			Caisses locales	i
–	–	–		–	–			Centrales	ii
298,917	149,334	227,659	390,828	402,162	481,903			Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	iii
– 6,723	– 6,083	– 6,670	– 3,007	– 3,246	– 3,183			Sociétés de fiducie	iv
								Autres	v
								Provisions pour prêts douteux	vi
32,713	33,703	35,184	56,780	56,112	68,144			Hypothécaires:	b
42,802	41,010	40,086	25,389	24,842	25,808			Constructions résidentielles:	i
10,997	11,136	11,154	29,516	32,906	29,053			Loi nationale sur l'habitation	
207,997	210,273	216,549	217,588	211,421	282,606			Conventionnels	
14,819	14,920	19,344	18,521	16,287	12,402			Caisses locales	ii
– 4,771	5,119	– 5,120	– 2,708	– 6,492	– 8,048			Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	iii
185,165	160,848	182,727	177,074	216,315	191,412			Autres	iv
84,478	85,559	86,473	93,941	99,090	100,364			Provisions pour prêts douteux	v
25,645	30,688	37,292	42,256	35,732	42,785			Effets à recevoir, intérêts courus et frais payés d'avance	4
								Terrains, édifices, etc. – net	5
								Autres éléments d'actif	9
9,692,134	**9,475,011**	**9,919,237**	**10,072,832**	**10,953,265**	**10,863,694**			**Total de l'actif**	10
								Passif	
								Dépôts:	11
2,467,648	2,480,098	2,493,080	2,398,477	2,484,657	2,587,003			Dépôts à vue:	a
–	–	–	–	–	–			Caisses locales	i
1,303,292	1,292,023	1,647,308	1,592,607	1,824,197	1,671,514			Comptes du gouvernement	ii
								Autres	iii
3,079,591	2,915,819	2,698,678	2,852,624	3,388,797	3,552,988			Dépôts à terme:	b
736,373	756,141	917,857	891,275	905,405	935,804			Caisses locales (terme initial de):	i
663,791	635,762	622,610	704,478	786,456	659,866			Moins d'un an	
113,820	142,822	179,470	325,223	110,756	145,147			Plus d'un an	
								Autres	ii
89,324	94,714	158,486	110,175	124,830	109,858			Billets à ordre	12
75,143	68,320	55,586	59,896	76,926	68,726			Effets à payer:	13
								Intérêt	a
71,849	29,481	6,546	7,767	6,853	6,519			Autres	b
60,524	36,480	44,055	4,765	62,621	21,611			Billets et emprunts à payer:	14
86,217	82,347	165,660	149,289	188,745	160,256			Caisses locales	a
330,683	312,696	288,465	319,515	329,940	269,338			Banques à charte	b
2,932	3,707	3,651	3,226	3,657	3,555			Autres	c
								Obligations garantis ou non à long terme	15
								Autres éléments du passif	19
								Avoir propre	
347,907	352,959	355,616	366,196	376,513	379,107			Capital-actions:	20
123,163	123,158	123,129	123,584	123,301	123,344			Détenues par les caisses locales	a
108,741	118,313	120,148	123,892	127,370	134,800			Autres actionnaires	b
31,136	30,171	38,892	39,843	32,241	34,258			Fonds de réserve	21
								Bénéfices non répartis	22
,692,134	**9,475,011**	**9,919,237**	**10,072,832**	**10,935,265**	**10,863,694**			**Total, passif et avoir propre**	30

TABLE 41. Central Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
31	Dues and fees	4,101	6,851	7,287	9,695	8,759	9,745	9,747	8,980
32	Interest:								
a	Demand deposits	6,124	6,043	6,218	5,323	5,739	2,683	4,432	5,132
b	Term deposits	26,263	31,776	35,086	35,600	32,532	29,139	30,440	25,233
c	Non-mortgage loans	50,812	62,365	51,225	43,554	40,245	38,711	50,867	41,278
d	Mortgage loans	7,716	9,282	8,000	7,007	9,145	9,571	8,145	6,115
e	Other investments	161,687	165,753	185,144	170,152	143,133	135,709	129,788	117,897
f	Other interest earned	105	1,392	632	64	773	943	743	790
33	Dividends:								
a	Local credit unions	185	107	1,650	410	615	690	596	775
b	Other		–						
34	Computer charges and data processing	2,690	3,725	4,288	3,124	2,997	2,470	3,135	2,867
35	Management fees and other service charges	5,046	5,020	5,159	5,490	5,578	5,468	4,375	7,507
36	Rents	554	546	542	519	741	783	713	559
37	Commissions and discounts	1,901	1,790	2,016	1,798	2,179	1,878	2,161	2,378
39	Other	1,824	2,136	1,691	2,355	1,590	2,043	1,404	1,934
40	**Total revenue**	**269,008**	**296,786**	**308,938**	**285,091**	**254,026**	**239,833**	**246,546**	**221,445**
	Expenses								
41	Interest on deposits:								
a	Demand	72,896	66,189	62,501	58,422	71,458	57,364	67,806	66,282
b	Term	129,228	159,310	170,237	155,500	111,255	102,521	91,191	80,006
c	Rebate of interest	1,195	–		118			240	357
42	Interest on loans:								
a	Local credit unions	16	16	10	27	29	22	20	28
b	Chartered banks	2,355	2,371	2,411	2,219	1,596	1,222	1,179	859
c	Other	14,089	9,349	8,894	4,789	6,336	5,505r	5,312r	7,166
43	Interest on long-term bonds and debentures	7,081	9,604	7,985	6,489	4,996	5,675r	6,939r	5,203
44	Insurance	213	197	188	162	279	185	223	189
45	Dues to NACCU and other affiliations	159	785	313	349	245	330	257	97
46	Personnel expenses:								
a	Salaries and honoraria	16,436	17,534	17,516	18,223	17,694	18,827	19,880	19,228
b	Staff benefits	2,290	2,025	2,628	2,462	2,935	2,942	3,263	3,015
c	Directors' and other official remuneration and expenses	224	478	116	298	261	296	2	392
d	Travel	1,223	1,412	1,192	1,266	1,318	1,501	1,306	1,433
47	Legal and professional service	1,338	1,363	1,227	1,548	695	703	873	1,376
48	Occupancy:								
a	Rent:								
i	Buildings	1,405	1,382	1,413	1,567	1,401	1,441	1,516	1,693
ii	Equipment	1,198	1,183	1,544	1,957	1,536	1,488	1,538	1,726
b	Depreciation:								
i	Building	275	279	373	318	299	339	511	307
ii	Equipment	878	730	832	942	1,093	1,188	1,380	1,820
c	Repairs and maintenance	854	795	672	577	1,599	3,247	3,098	719
d	Property and business taxes, licenses	460	397	473	461	521	549	505	387
e	Heat, power and water	323	341	275	335	422	349	315	327
49	General expenses:								
a	Stationery and supplies	1,479	1,403	1,284	1,269	1,261	1,298	2,388	1,224
b	Telephone and telegraph	695	707	651	1,066	769	840	798	848
c	Computer expenses	1,270	2,010	2,164	1,416	1,837	1,930	1,849	1,880
d	Promotional expenses	2,084	2,191	2,049	2,650	1,197	2,368	1,647	2,683
50	Provisions for doubtful loans	660	467	2,007	4,402	2,081	3,425	1,915	1,624
51	Other expenses	7,544	7,655	8,439	12,603	5,941	3,469	7,846	10,719
52	**Total expenses**	**267,868**	**290,173**	**297,394**	**281,435**	**239,054**	**219,024**	**223,068**	**211,588**
53	**Net income before income taxes**	**1,140**	**6,613**	**11,544**	**3,656**	**14,972**	**20,809**	**23,478**	**9,857**
54	Income taxes	549	240	443	– 391	978	915	809	725
55	**Net income before extraordinary transactions**	**591**	**6,373**	**11,101**	**4,047**	**13,994**	**19,894**	**22,669**	**9,132**
56	Realized gains (losses)	12	– 610	2	19	3	268	252	349
60	**Net income**	**603**	**5,763**	**11,103**	**4,066**	**13,997**	**20,162**	**22,921**	**9,481**

TABLEAU 41. Caisses centrales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
								Revenus	
9,840	11,699	10,811	11,158	11,839	11,223			Cotisations et honoraires	31
6,780	8,500	7,631	5,879	6,792	8,733			Intérêt:	32
25,599	29,494	25,470	31,247	20,027	20,964			Dépôts à vue	a
55,711	64,051	87,383	84,006	76,853	75,944			Dépôts à terme	b
9,068	10,062	10,399	8,323	10,925	13,461			Prêts non-hypothécaires	c
121,092	127,013	129,878	136,783	144,362	147,049			Prêts hypothécaires	d
1,117	943	833	202	7,787	7,254			Autres placements	e
								Autres intérêts gagnés	f
564	521	532	534	1,007	664			Dividendes:	33
								Caisses locales	a
2,559	3,160	2,810	2,268	2,804	3,165			Autres	b
6,144	5,480	5,970	9,108	5,824	6,119			Frais imputés à l'ordinateur et l'informatique	34
325	327	293	328	325	314			Frais de gestion et autres frais de service	35
2,298	2,146	2,138	2,564	2,542	2,247			Loyers	36
1,801	1,958	1,180	3,915	2,087	1,791			Commissions et escomptes gagnés	37
242,898	**265,354**	**285,328**	**296,315**	**293,174**	**298,928**			Autres	39
								Total des revenus	40
								Dépenses	
54,401	59,585	65,280	68,050	64,053	61,772			Intérêt sur dépôts:	41
107,337	116,735	124,567	134,636	136,917	139,856			Dépôts à vue	a
81	89	105	1,192	482	505			Dépôts à terme	b
								Ristourne	c
49	751	358	641	318	150			Intérêt sur emprunts:	42
1,074	1,360	2,006	1,179	1,046	2,024			Caisses locales	a
3,154	3,771	10,135	9,958	3,766	5,309			Banques à charte	b
								Autres	c
8,097	8,646	11,696	10,364	11,278	10,235			Intérêt sur obligations garanties ou non à long terme	43
377	243	237	387	372	311			Assurance	44
317	348	243	147	217	209			Cotisations à ANCEC et autres affiliations	45
21,311	20,148	21,171	19,875	21,263	22,379			Dépenses du personnel:	46
3,270	3,208	3,033	6,424	3,561	3,322			Rémunérations et honoraires	a
291	265	360	300	396	384			Avantages sociaux	b
1,456	1,611	1,425	1,570	1,474	1,789			Rémunération et dépenses des cadres	c
1,564	1,293	911	1,637	1,380	1,513			Déplacements	d
								Service juridique et autres services professionnels	47
1,456	1,705	1,253	1,439	1,568	1,652			Habitation:	48
1,561	1,608	1,108	631	1,226	1,224			Loyer:	a
237	256	348	296	257	328			Bâtiments	i
1,872	1,653	1,696	1,600	1,795	1,921			Matériel	ii
766	554	394	665	743	923			Amortissement:	b
455	372	407	367	415	395			Bâtiments	i
359	311	584	401	457	378			Matériel	ii
								Réparations et entretien	c
								Taxes foncières et d'affaires, permis	d
								Chauffage, énergie électrique et eau	e
1,284	1,347	1,632	2,058	1,230	1,961			Dépenses générales:	49
975	991	730	994	998	1,039			Papeterie et fournitures	a
2,973	3,397	4,709	5,560	4,035	5,350			Téléphone et télégrammes	b
2,601	3,610	2,165	4,121	2,353	3,660			Dépenses d'ordinateur	c
								Dépenses de promotion	d
260	908	1,001	3,081	1,410	1,402			Provision pour prêts douteux	50
12,114	8,184	9,962	6,065	15,972	8,651			Autres dépenses	51
229,692	**242,949**	**267,516**	**283,638**	**278,982**	**278,642**			**Total des dépenses**	52
13,206	**22,405**	**17,812**	**12,677**	**14,192**	**20,286**			**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	53
1,129	907	425	298	859	463			Impôts sur le revenu	54
12,077	**21,498**	**17,387**	**12,379**	**13,333**	**19,823**			**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	55
16	111		26	379	- 69			Gains (ou pertes) réalisés	56
12,093	**21,609**	**17,387**	**12,405**	**13,712**	**19,754**			**Bénéfice net**	60

TABLE 42. Central Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	24,829	18,540	15,535	20,911	9,027	13,669	19,294	35,271
	Add:								
2	Net income	603	5,763	11,103	4,066	13,997	20,162	22,921	9,481
	Deduct:								
3	Transfers to reserves	1,885	6,482	783	3,669	3,392	7,174	535	3,789
4	Dividends declared	4,354	4,740	4,568	12,341	6,275	7,363	6,409	8,963
5	Other adjustments	653	– 2,454	376	– 60	– 312	–	–	–
10	**Closing retained earnings**	**18,540**	**15,535**	**20,911**	**9,027**	**13,669**	**19,294**	**35,271**	**32,000**

TABLE 43. Central Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Reserves

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	82,167	81,803	88,100	90,890	98,961	104,440	114,940	116,489
	Add:								
2	Transfers from retained earnings	1,885	6,482	783	3,669	3,392	7,174	535	3,789
3	Provisions charged to current expenses	660	467	2,007	4,402	2,081	3,425	1,915	1,624
4	Loans recovered	–	–	–	–	–	65	–	–
5	Entrance fees and fines	–	44	–	–	6	–	–	–
	Deduct:								
6	Loans written off	2,909	–	–	–	–	164	891	3,339
7	Other adjustments	–	696	–	–	–	–	10	2
10	**Balance at end of quarter**	**81,803**	**88,100**	**90,890**	**98,961**	**104,440**	**114,940**	**116,489**	**118,561**

TABLEAU 42. Caisses centrales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
32,000	31,136	30,171	38,892	39,843	32,241			Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
12,093	21,609	17,387	12,405	13,712	19,754			Bénéfice net	2
								Déduire:	
3,549	9,572	1,835	3,744	6,478	7,430			Transferts aux réserves	3
9,408	13,002	6,831	7,710	14,836	11,440			Dividendes déclarés	4
–	–	–	–	–	– 1,133			Autres rajustements	5
31,136	**30,171**	**38,892**	**39,843**	**32,241**	**34,258**			**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	10

TABLEAU 43. Caisses centrales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels - Estimations des réserves

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
118,561	120,235	129,515	131,938	129,607	137,108			Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
3,549	9,572	1,835	3,744	6,478	7,430			Transferts des bénéfices non répartis	2
260	908	1,001	3,081	1,410	1,402			Provisions imputées aux dépenses du trimestre observé	3
–	50	1	–	25	908			Prets recouvrés	4
–	–	–	–	–	–			Droits d'inscriptions et amendes	5
								Déduire:	
2,135	1,500	414	8,480	412	817			Prêts radiés	6
–	– 250	–	676	–	–			Autres rajustements	7
120,235	**129,515**	**131,938**	**129,607**	**137,108**	**146,031**			**Solde à la fin du trimestre**	10

TABLE 44. Central Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	591	6,373	11,101	4,047	13,994	19,894	22,669	9,132
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Depreciation	1,153	1,009	1,205	1,260	1,392	1,527	1,891	2,127
3	Provisions for losses less write-offs	– 2,249	467	2,007	4,402	2,081	3,261	1,024	– 1,715
	Other additions:								
4	Entrance fees and fines		44	–	–	6	–	–	–
5	Other	–	–	–		–	65	–	
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	4,354	4,740	4,568	12,341	6,275	7,363	6,409	8,963
7	**Net internal sources of financing**	**– 4,859**	**3,153**	**9,745**	**– 2,632**	**11,198**	**17,384**	**19,175**	**581**
	External:								
	Demand deposits:								
8	Local credit unions	70,174	– 101,964	– 98,183	64,381	106,578	– 61,778	20,772	– 177,159
9	Government accounts		–	–	–	–	–	–	–
10	Other	85,375	– 6,174	63,204	135,247	– 58,342	111,839	217,773	275,231
	Term deposits:								
	Local credit unions:								
11	Less than one year	657,376	313,470	413,975	12,663	362,302	– 316,842	– 105,570	– 211,108
12	One year or more	43,118	25,234	– 30,514	76,834	– 61,173	32,781	– 409	– 48,688
13	Other	89,247	45,714	53,822	102,544	– 92,747	58,376	– 66,694	219,567
14	Promissory notes	– 228,532	6,509	– 94,160	151,017	– 117,298	74,116	– 121,330	165,873
	Accounts payable:								
15	Interest	27,564	– 5,828	33,123	– 47,657	14,455	4,850	17,467	– 28,842
16	Other	– 23,133	– 14,728	– 6,864	13,992	– 8,935	1,515	462	42,439
	Notes and loans payable:								
17	Local credit unions	245	1	1,612	– 1,675	36,627	– 36,145	34	160
18	Chartered banks	– 24,814	26,988	– 8,730	8,892	– 22,728	– 33,464	110,064	– 97,565
19	Other	– 71,037	– 28,060	7,901	13,343	– 20,020	48,633	– 11,488	12,094
20	Long-term bonds and debentures	– 23,433	2,818	– 29,459	25,549	11,616	65,502	1,915	7,453
21	Other liabilities	– 13,673	– 328	– 693	– 18	– 2	715	2,389	– 629
	Share capital:								
22	Held by local credit unions	7,504	– 12,309	– 3,301	10,054	10,195	9,090	3,511	12,681
23	Other shareholders	107	– 1,906		228	1,148	7	1	681
24	**Total of items 7 to 23**	**591,229**	**252,590**	**311,478**	**562,762**	**172,874**	**– 23,421**	**88,072**	**172,769**
	Applications								
25	Cash on hand	– 19,191	42,366	– 23,884	– 15,023	– 7,853	16,690	– 9,231	39,780
	Demand deposits:								
26	Local credit unions	– 10,705		3,542	– 3,792		–	–	–
27	Chartered banks	– 5,507	34,732	– 68,620	4,741	23,569	81,052	39,104	57,917
28	Trust and mortgage companies	–	–	14,000	– 3,000	2,000	500	2,000	7,500
29	Other institutions in Canada	– 72,333	9,908	– 135	– 12,931	– 4,477	42,741	12,851	19,347
30	Items in Transit	– 4,809	9,063	– 8,929	– 15,716	13,666	12,000	– 6,344	– 41,143
	Investments:								
	Term deposits:								
31	Local credit unions	3,923	– 2,513	617	– 1,327	– 2,506	12,470	4,126	– 1,538
32	Chartered banks	312,840	– 100,606	168,622	314,180	– 308,178	– 277,202	– 200,049	– 179,016
33	Trust and mortgage companies	14,309	– 914	– 9,750	11,190	21,284	– 22,841	3,622	23,854
34	Other	141,724	83,424	– 55,996	61,370	30,684	– 112,618	– 46,528	– 23,120
	Short term bills and notes:								
35	Canada treasury bills	10,148	4,450	87,831	54,806	156,875	– 34,728	274,876	– 32,895
36	Provincial treasury bills and notes	– 10,260	18,927	52,260	98,348	– 25,023	– 9,125	– 55,551	9,001
37	Commercial paper, bankers' acceptances and sales finance companies' notes.	269,344	176,883	243,581	108,676	123,269	122,101	– 268,461	15,329
	Bonds and debentures:								
38	Canada	6,150	– 32,744	– 62,390	– 30,704	50,378	– 33,884	7,262	2,030
39	Provincial	– 62,088	2,129	– 23,377	– 7,903	– 3,781	– 16,598	28,269	– 1,067
40	Municipal	14,142	– 18,124	– 16,726	– 15,667	– 12,208	28,159	22,193	15,743
41	Corporation	759	10,173	184	16,864	26,344	– 36,660	10,761	– 18,589
42	Other	5,511	.10,342	12,287	– 14,793	– 3,920	5,324	4,667	15,936
	Corporation shares:								
43	Preferred	1,605	– 1,105	62	– 927	– 235	425	94	– 904
44	Common	3,872	1,393	– 3,564	– 796	– 3,349	1,778	– 484	– 1,054
	Investments in subsidiaries:								
45	Shares	5,941	266	8,292	1,091	174	– 1,327	4,283	822
46	Advances	– 24,548	626	20,501	– 15,520	– 1,680	– 373	18,393	– 1,741
47	Other investments	7,510	55,921	3,762	– 16,712	3,412	– 4,746	– 4,364	3,095
	Non-mortgage loans:								
48	Local credit unions	– 58,157	93,660	– 8,573	48,224	– 59,323	97,627	200,459	229,222
49	Centrals	– 75,519	12,449	18,967	30,346	– 24,794	– 10,098	6,737	38,200
50	Commercial, industrial and co-operative enterprises	– 3,027	46,360	– 49,396	– 14,482	13,955	85,422	– 61,727	– 2,801
51	Trust companies	–	–	–	–	–	–	–	–
52	Other	113,917	1,415	– 15,341	– 9,023	164,856	48,086	70,156	– 12,824
	Mortgages:								
	Residential:								
53	National Housing Act	471	116	– 2,055	3,055	4,391	– 373	4,320	288
54	Conventional	– 7,191	12,361	– 4,306	– 2,504	– 2,571	– 2,134	– 1,392	818
55	Local credit unions	772	3,383	951	5,964	– 2,800	1,226	2,955	2,476
56	Commercial, industrial and co-operative enterprises	3,246	9,150	13,796	– 6,101	2,810	– 792	– 1,621	27,580
57	Other	171	966	1,251	– 372	196	– 574	15	– 4,027
58	Accounts receivable and accruals	51,737	14,963	20,634	– 17,007	11	– 19,410	32,132	– 11,717
59	Land, buildings, etc.	8,508	2,386	3,295	8,221	1,860	3,098	926	– 104
60	Other assets	4,024	– 24,440	– 2,391	– 14	– 4,165	1,363	867	– 3,629
61	**Total of items 25 to 60**	**591,229**	**252,590**	**311,478**	**562,762**	**172,874**	**– 23,421**	**88,072**	**172,769**
62	*Total sources of financing/applications*	*1,347,216*	*716,721*	*942,577*	*816,426*	*1,020,982*	*1,008,291*	*1,052,937*	*1,072,929*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 44. Caisses centrales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Sources de financement	
12,077	21,498	17,387	12,379	13,333	19,823			**Internes:**	
2,109	1,909	2,044	1,896	2,052	2,249			Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
– 1,875	– 592	587	– 5,399	1,023	1,493			Rajouter éléments ne comportant pas de déboursés:	
	–	–	–	.	–			Amortissement	2
–	50	1	–	–	–			Provisions pour pertes moins amortissement	3
9,408	13,002	6,831	7,710	14,836	11,440			Autres additions:	
2,903	**9,863**	**13,188**	**1,166**	**1,572**	**12,125**			Droits d'inscription et amendes	4
								Autres	5
170,351	12,450	12,982	– 94,603	86,180	102,346			Déduire les opérations comportant des déboursés:	
–	–	–	–	–	–			Dividendes déclarés	6
170,861	– 11,269	355,285	– 54,701	231,590	– 152,683			**Fonds de financement nets produits intérieurement**	7
								Externes:	
145,985	– 163,772	– 217,141	153,946	536,173	164,191			Dépôts à vue:	
– 1,281	19,768	161,716	– 26,582	14,130	30,399			Caisses locales	8
– 79,912	– 28,029	– 13,152	81,868	81,978	– 126,590			Comptes des gouvernements	9
– 179,121	29,002	36,648	145,753	– 214,467	34,391			Autres	10
11,703	5,390	63,772	– 48,311	14,655	– 14,952			Dépôts à terme:	
– 3,751	– 6,823	– 12,734	4,310	17,030	– 7,067			Caisses locales:	
68,089	– 42,368	– 22,935	1,221	– 914	– 334			Moins d'un an	11
40,316	– 24,044	7,575	– 39,290	57,856	– 41,010			Un an et plus	12
2,056	– 3,870	83,313	– 16,371	39,456	– 28,489			Autres	13
57,184	– 17,987	– 24,231	31,050	10,425	– 60,602			Billets à ordre	14
– 23	775	– 56	– 425	431	– 102			Effets à payer:	
9,027	5,052	2,657	10,580	10,317	2,594			Intérêt	15
– 1,595	– 5	– 29	455	– 283	43			Autres	16
412,792	**– 215,867**	**446,858**	**150,066**	**886,129**	**– 85,760**			Billets et emprunts à payer:	
								Caisses locales	17
– 47,468	73,781	– 66,978	43,866	– 19,900	91,889			Banques à charte	18
–	4	– 2	– 1	889	124			Autres	19
– 66,911	– 31,815	45,552	– 26,218	40,664	18,264			Obligations à long terme	20
2,000	– 10,000	– 15,000	–	–	–			Autres éléments du passif	21
13,190	45,393	– 51,456	– 79,662	42,615	– 55,518			Capital-actions:	
1,946	13,411	– 12,741	– 4,232	30,788	11,071			Détenues par les caisses locales	22
								Autres actionnaires	23
– 76	– 1,610	16,747	– 15,699	27,277	– 403			**Total des postes 7 à 23**	24
221,687	– 201,578	– 22,043	22,970	280,623	– 161,116				
31,954	– 38,063	– 16,056	– 5,005	1,381	214			**Affectations**	
3,601	– 14,813	80,289	184,382	– 63,365	27,070				
231,928	25,640	68,663	36,401	367,021	241,391			Encaisse	25
6,170	55,210	5,080	– 6,163	44,349	– 49,228			Dépôts à vue:	
105,610	– 240,204	88,407	– 87,759	318,952	– 69,460			Caisses locales	26
								Banques à charte	27
– 99,424	– 51,586	– 8,403	19,471	– 38,360	14,670			Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	28
– 52,307	– 45,414	– 69,224	– 6,194	– 26,350	– 126,706			Autres institutions au Canada	29
– 17,277	– 15,429	– 26,870	– 32,598	– 32,486	– 8,278			Postes en transit	30
– 25,601	– 11,065	– 6,665	137,929	20,075	20,389			Placements:	
1,283	– 20,187	– 11,453	– 5,261	4,675	12,062			Dépôts à terme:	
2,132	– 1,065	191	– 156	1,333	– 1,264			Caisses locales	31
– 2,347	1,601	– 557	– 3,215	– 15,649	991			Banques à charte	32
688	798	2,296	2,296	796	2,392			Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	33
315	– 6,335	– 1,996	– 18,034	– 881	– 1,322			Autres	34
2,625	– 7,830	– 27,072	– 5,790	15,609	– 62,730			Billets et effets à court terme:	
– 4,113	211,446	191,499	– 62,795	– 142,485	– 75,814			Bons du Trésor du Canada	35
– 9,428	34,680	9,352	44,250	– 11,404	24,414			Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	36
– 48,883	183,566	154,257	– 180,038	4,286	– 16,212			Papiers d'affaires, acceptations bancaires et effets des sociétés de financement des ventes.	37
–	–	–	–	–	–			Obligations garanties ou non:	
150,908	– 149,583	78,325	163,169	11,334	79,741			Du Canada	38
								Des provinces	39
7,221	990	1,481	6,964	– 668	3,278			Des municipalités	40
– 915	– 2,042	– 924	– 65	– 547	966			Des sociétés	41
– 4,108	139	18	18,362	3,390	– 3,853			Autres	42
3,257	2,276	6,276	1,039	– 6,167	15,430			Actions des sociétés:	
2,140	101	4,424	– 823	– 2,234	– 3,885			Privilégiées	43
6,787	– 24,317	21,879	– 5,653	39,241	– 24,903			Ordinaires	44
4,587	2,990	2,958	9,364	7,201	3,523			Placements dans les filiales:	
– 8,379	5,043	6,604	4,964	– 6,524	7,053			Actions	45
								Avances	46
412,792	**– 215,867**	**446,858**	**150,066**	**886,129**	**– 85,760**			Autres placements	47
								Prêts non-hypothécaires:	
065,712	*955,236*	*1,074,576*	*975,710*	*1,473,488*	*1,006,781*			Caisses locales	48
								Centrales	49
								Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	50
								Sociétés de fiducie	51
								Autres	52
								Prêts hypothécaires:	
								Constructions résidentielles:	
								Loi nationale sur l'habitation	53
								Conventionnels	54
								Caisses locales	55
								Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	56
								Autres	57
								Effets à recevoir et actif couru	58
								Terrains, édifices, etc.	59
								Autres éléments d'actif	60
								Total des postes 25 à 60	61
								Total, sources de financement/affectations	62

Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 45. Financial Corporations

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1(1)	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	41,443	56,139	71,128	89,861	70,138	64,795	36,915	51,616
ii	Foreign currency(2)	192	140	109	162	596	259	205	111
b	Other institutions:								
i	In Canada	–	–	–	–	–	–	-	
ii	Outside Canada	35	28	31	37	28	36	27	29
2	Accounts and notes receivable:								
a	Retail sales financing:								
i	Industrial and commercial	3,508,750	3,358,430	3,137,643	3,023,263	2,660,292	2,531,866	2,341,906	2,421,799
ii	Consumer	3,356,638	3,207,650	3,102,587	3,265,070	2,936,460	3,037,067	3,004,368	3,250,338
b	Wholesale financing	2,323,197	2,525,048	2,160,260	1,868,781	2,208,771	2,264,096	2,026,560	2,145,851
c	Business loans:								
i	Commercial	863,289	965,951	1,316,692	1,001,325	1,060,483	1,467,667	1,616,368	1,723,040
ii	Capital and dealer loans	36,979	42,849	35,412	41,682	40,352	38,381	36,317	32,083
iii	Mortgage	242,616	246,276	247,221	52,458	53,569	57,055	61,112	59,626
d	Personal loans:								
i	Small loans	18,565	13,977	12,074	10,733	9,917	8,920	8,142r	7,509
ii	Other	1,032,414	1,009,520	919,866	894,932	939,125	916,899	908,632r	856,461
e	Residential mortgages	897,802	878,299	918,577	851,940	827,801	787,988	726,564	744,612
f	Receivable under lease contracts	733,722	719,213	698,004	771,092	523,986	476,592	309,518	326,475
g	Repossessed property, equipment and vehicles	32,438	33,771	33,722	31,528	32,667	29,272	25,495	30,242
h	Foreign receivables	56	56	56	56	56	56	56	56
i	Other receivables	127,442	113,448	129,662	104,106	117,149	123,772	106,721	130,775
j	Allowance for doubtful accounts	217,159	– 217,522	– 210,921	– 225,481	– 229,453	– 222,004	– 216,175	– 217,273
3	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Chartered banks	62,331	3,523	10,547	42,015	18,930	30,158	27,934	9,362
ii	Other institutions		–	–	–			–	-
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	34,956	8,609	–	20,284	–	–		
ii	Provincial and municipal bills and notes	–	–	–			–	–	-
iii	Sales finance companies' notes	–	–	–	–	–	-	-	–
iv	Commercial paper	14,790	36,726	86,185	176,825	231,741	175,377	196,932	107,413
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada			–	10,484	26,083	34,246	97,593	97,733
ii	Provincial		–	–	–	24,182	–	–	-
iii	Municipal	–	–			–	–	–	
iv	Corporation	267				72,250	89,040	108,858	109,856
d	Corporation shares	15,278	50,598	50,594	35,423	35,373	35,373	34,144	21,271
e	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	183,427	191,010	196,966	200,286	200,903	209,690	217,298	219,286
ii	Advances	87,736	83,401	170,007	113,851	157,087	99,693	138,273	534,776
f	Other investments in Canada	–		–			–	–	-
4	Investments outside Canada:								
a	Term deposits, treasury bills and notes	–		–	–	–	–	-	–
b	Long-term bonds, debentures, notes and shares	149	136	136	133	133	133	61	-
c	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	4,324	4,349	4,476	5,096	5,096	5,096	5,096	5,244
ii	Advances	1,654	1,765	1,685	1,648	7,722	1,682	1,679	1,615
5	Equipment in the hands of lessees	93	91	91	91	53	53	460	468
6	Land, buildings, etc.	28,257	27,694	26,556	29,452	28,825	27,480	27,073	29,109
7	Unamortized debt discount and expense	69,878	72,414	70,695	61,765	56,829	54,617	52,546	53,369
9	Other assets	20,619	25,747	34,644	36,679	21,428	16,437	14,146	16,001
10	**Total assets**	**13,522,178**	**13,459,336**	**13,224,705**	**12,515,577**	**12,138,572**	**12,361,792**	**11,914,824**	**12,768,853**

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 45. Sociétés financières

États financiers trimestriels - Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Actif	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
48,433	50,854	34,125	83,340	62,800	42,384			Banques à charte:	
109	321	1,863	128	32	281			En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères(2)	i
									ii
–	–	2	2	1	1			Autres institutions:	
5	36	6	–	6	7			Au Canada	b
								À l'étranger	i
									ii
								Effets et billets à recevoir:	2
2,426,079	2,645,862	2,619,951	2,680,416	2,816,418	3,071,330			Financement des ventes au détail:	
2,983,340	3,109,542	3,246,972	3,686,276	3,390,776	3,756,649			Industriel et commercial	a
2,690,666	2,612,608	2,484,763	2,394,219	3,081,442	2,916,639			Consommateur	i
								Financement des ventes de gros	ii
1,988,613	2,030,911	2,262,782	2,210,140	2,567,878	2,748,847				b
31,311	29,716	29,008	28,763	30,551	32,907			Prêts aux entreprises:	
56,246	48,803	42,092	24,444	20,707	20,351			Commerciaux	c
								Prêts de capitaux et prêts aux concessionnaires	i
								Hypothécaires	ii
6,939	6,302	3,222	107	68	–				iii
943,742	884,631	921,128	910,747	925,984	947,314			Prêts personnels:	
720,407	700,762	681,277	656,434	611,767	562,417			Petits prêts	d
333,170	382,338	411,692	452,447	499,860	569,214			Autres	i
34,699	30,170	29,238	27,498	25,807	20,884			Hypothèques résidentielles	ii
								À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	e
56	56	56	56	145	145			Propriétés, matériel et véhicules repris pour défaut de paiement	f
126,295	173,839	146,281	214,330	204,883	189,526			Effets étrangers à recevoir	g
- 221,397	- 221,885	- 224,963	- 222,261	244,736	240,924			Autres effets à recevoir	h
								Provisions pour créances douteuses	i
									j
								Placements au Canada:	3
1,900	1,500	9,500	3,000	3,000	2,700			Dépôts à terme:	
5,020	5,425	5,565	5,280	5,345	–			Banques à charte	a
								Autres institutions	i
207	–	10,237	274,566	7,670	697				ii
–	–	–	–		396			Billets et effets à court terme:	
–	–	–	–	–	–			Bons du Trésor du Canada	b
60,055	21,404	38,386	12,464	15,531	23,987			Bons et effets des provinces et municipalités	i
								Effets des sociétés de financement des ventes	ii
								Papiers d'affaires	iii
106,830	102,741	102,762	102,775	102,796	10,000				iv
–	–	–	–	–	–			Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
–	–	–	–	–	–			Du Canada	c
52,818	52,818	52,818	52,818	52,818	52,818			Des provinces	i
24,970	5,005	4,107	437	56,729	3,761			Des municipalités	ii
								Des sociétés	iii
								Actions des sociétés	iv
217,206	232,270	230,019	232,637	223,314	217,086				d
385,724	495,207	409,755	200,462	179,524	229,200			Placements dans les filiales:	
–	–	–	–		–			Actions	e
								Avances	i
								Autres placements au Canada	ii
									f
–	–	–	–	–	–			Placements hors du Canada:	4
–	56	56	36	35	35			Dépôts à terme, bons du Trésor et effets à court terme	a
								Obligations garanties ou non, effets à long terme et actions	b
5,288	5,352	5,425	41,314	42,275	43,185			Placements dans les filiales:	c
1,638	1,634	1,631	6	–				Actions	i
								Avances	ii
384	1,892	2,651	2,584	2,553	4,453			Matériel détenu par les locataires	5
26,823	28,250	27,839	28,525	28,654	28,973			Terrains, édifices, etc.	6
52,170	53,344	54,309	60,396	64,829	62,015			Escomptes et dépenses sur la dette non amortie	7
14,581	24,006	42,384	33,804	30,140	28,355			Autres éléments d'actif	9
124,327	**13,515,770**	**13,686,939**	**14,198,190**	**14,809,602**	**15,345,624**			**Total de l'actif**	10

- note(s) à la fin du tableau.

TABLE 45. Financial Corporation – Concluded

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3(1)	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Liabilities								
11	Bank Loans:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	1,054,254	1,068,517	516,588	531,763	704,452	503,175	368,965	582,104
ii	Foreign currency	–	12	24	149		36		77
b	Banks outside Canada	5,000	5,000	29,794	29,794	29,536	24,536	24,580	29,072
12	Short-term notes:								
a	Canadian currency	3,328,550	3,490,487	3,573,812	3,396,583	3,501,971	3,843,282	3,920,424	4,555,847
b	Foreign currency	546,995	430,156	367,198	286,957	365,363	445,956	510,480	370,898
13	Accounts payable:								
a	Dealers' credit balances	58,838	52,285	53,820	81,747	123,932	48,911	51,832	78,137
b	Interest	209,079	193,978	240,599	214,298	205,791	186,152	209,713	150,192
c	Other	123,434	164,192	152,738	135,588	131,157	112,076	95,005	116,263
14	Income taxes	303	21,890	46,827	68,726	20,434	20,241	13,701	23,361
15	Owing parent and affiliated companies:								
a	In Canada	1,479,744	1,375,788	1,579,007	1,229,326	1,007,951	1,204,613	988,375	1,158,908
b	Outside Canada	952,574	939,675	910,978	933,389	925,630	944,211	935,305	811,850
16	Long-term notes, bonds and debentures:								
a	Canadian currency	3,255,764	3,263,914	3,277,219	3,167,182	2,882,415	2,809,463	2,661,307	2,804,501
b	Foreign currency	512,710	516,891	510,527	498,335	347,506	308,696	269,882	326,914
17	Mortgages	16,295	15,853	15,398	14,925	14,413	13,928	13,453	16,870
18	Deferred income		–			–	–		–
19	Deferred income taxes	101,883	88,116	80,837	77,462	38,226	37,747	32,513	21,777
20	Minority shareholders' interest	–			–				–
29	Other liabilities	11,322	17,755	19,760	21,744	15,521	16,803	15,587	635
	Shareholders' equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	200,074	194,623	194,193	214,790	221,417	222,915	201,122	207,591
b	Common	475,577	475,477	475,545	474,638	477,913	477,908	452,905	447,910
32	Contributed surplus	74,925	76,161	74,926	74,933	74,933	74,933	79,934	132,390
33	Retained earnings	1,114,857	1,068,566	1,104,915	1,063,248	1,050,011	1,066,210	1,069,741	933,556
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**13,522,178**	**13,459,336**	**13,224,705**	**12,515,577**	**12,138,572**	**12,361,792**	**11,914,824**	**12,768,853**

(1) The decrease in lease contracts receivable, retail sales financing-industrial and commercial and total assets in the third quarter of 1983 is due primarily to the reclassification of a company to the financial leasing Corporation Industry.
(2) Includes demand deposits in chartered bank branches outside Canada.

TABLEAU 45. Sociétés financieres – fin

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Passif	
								Emprunts bancaires:	11
248,535	279,380	273,326	314,973	336,058	339,515			Banques à charte:	a
	57	17	24	298	7			En monnaie canadienne	i
28,896	27,877	28,833	27,273	483	160			En devises étrangères	ii
								Banques hors du Canada	b
5,279,488	5,701,234	5,596,873	6,025,961	6,181,500	6,608,181			Effets à court terme:	12
316,743	344,664	311,446	315,365	264,170	362,330			En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
135,268	64,835	59,753	72,357	109,450	67,619			Effets à payer:	13
154,805	148,433	169,681	183,587	203,418	187,900			Soldes créditeurs du marchand	a
122,814	142,402	149,017	109,298	143,424	94,709			Intérêt	b
								Autres	c
– 7,396	8,196	9,803	– 10,237	– 27,512	– 18,473			Impôts sur le revenu	14
1,132,435	1,134,851	1,297,691	1,352,531	1,667,097	1,772,179			Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	15
840,666	749,833	714,649	700,136	719,401	703,510			Au Canada	a
								À l'étranger	b
2,806,608	2,813,664	2,987,074	2,933,783	3,003,902	2,993,098			Obligations garanties ou non et billets à long terme:	16
331,621	327,226	326,814	395,310	400,349	388,804			En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
16,374	15,837	15,321	14,763	14,329	13,674			Hypothèques	17
.		–	–	918	1,172			Revenu différé	18
21,610	20,271	11,604	24,022	30,405	30,787			Impôts sur le revenu reportés	19
–								Participation des actionnaires minoritaires	20
7,406	4,648	7,313	12,977	19,502	21,891			Autres elements du passif	29
								Avoir des actionnaires	
191,621	192,924	206,160	213,740	229,589	235,175			Capital-actions:	31
465,554	457,454	415,554	307,225	306,863	306,863			Privilégiées	a
								Ordinaires	b
104,298	115,850	130,525	260,297	263,487	264,178			Surplus d'apport	32
926,981	966,134	975,485	944,805	942,471	972,345			Bénéfices non répartis	33
3,124,327	**13,515,770**	**13,686,939**	**14,198,190**	**14,809,602**	**15,345,624**			**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

r La baisse des contrats de crédit-bail à recevoir, du financement des ventes au détail-industriel et commercial et de l'actif total au troisième trimestre de 1983 est attribuable principalement à la reclassification d'une société à l'industrie de crédit-bail.

Y compris les dépôts à vue auprès de succursales des banques à charte à l'étranger.

TABLE 46. Financial Corporations

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
1	Retail sales financing	341,059	342,149	317,183	290,466	269,306	275,677	257,134	245,372
2	Wholesale financing	102,818	96,604	97,699	86,639	64,689	66,058	61,970	59,338
3	Business loans	45,606	54,111	52,059	38,726	37,397	49,901	51,781	51,134
4	Personal loans	72,205	69,485	63,712	56,572	59,113	60,182	56,297	53,931
5	Residential mortgage loans	40,925	42,205	43,363	43,006	42,595	37,890	36,637	34,555
6	Leasing contracts	22,863	23,867	23,065	21,593	18,017	17,322	10,958	10,347
7	Other	2,008	2,456	2,206	3,389	2,251	1,028	397	1,208
	Interest income from investments:								
8	Subsidiaries	4,221	1,195	5,319	3,067	5,768	606	746	1,881
9	Other	1,928	3,199	4,914	5,234	9,234	8,888	10,178	10,735
	Dividends:								
10	Companies in Canada	24	80	3,500	3,397	796	651	625	
11	Subsidiaries in Canada								-
12	Companies outside Canada			-	-	-	-	-	-
13	Rental income from leasing contracts	-							
	Equity in income of subsidiaries:								
14	In Canada	- 282	2,240	3,027	4,655	2,109	6,132	1,744	2,047
15	Outside Canada	13	25	128	620				148
16	Other revenue	8,445	9,787	4,929	5,601	3,460	11,391	9,496	3,651
17	**Total revenue**	**641,833**	**647,403**	**621,104**	**563,165**	**514,735**	**535,726**	**497,963**	**474,347**
	Expenses								
18	Salaries	46,026	44,807	43,073	42,044	43,252	43,646	42,704	42,990
	Interest:								
19	Bank	62,710	46,551	29,275	18,591	17,376	25,570	15,609	12,324
20	Short-term notes	153,633	156,946	167,898	136,236	106,042	92,745	103,460	115,320
21	Parent companies	82,469	83,484	85,999	64,625	55,752	61,621	55,036	41,687
22	Long-term debt	107,790	111,885	113,222	107,519	102,762	92,097	93,472	84,763
23	Other	1,791	2,077	1,554	1,029	1,057	682	1,664	4,014
24	Amortization	848	1,145	817	162	774	763	489	1,576
	Depreciation and amortization of:								
25	Equipment in the hands of lessees	16	12	12	12	1	1	1	8
26	Building and equipment	1,524	1,482	1,509	2,103	1,484	1,558	1,573	3,197
27	Provision for doubtful receivables	31,093	31,634	37,368	55,497	39,171	31,332	25,933	49,912
28	Other expenses	78,277	82,497	79,610	85,930	95,392	87,284	80,210	91,465
29	**Total expenses**	**566,177**	**562,520**	**560,337**	**513,748**	**463,063**	**437,299**	**420,151**	**447,256**
30	**Net income before income taxes**	**75,656**	**84,883**	**60,767**	**49,417**	**51,672**	**98,427**	**77,812**	**27,091**
	Income taxes:								
31	Current	25,408	44,341	30,887	32,859	21,474	39,115	33,985	23,438
32	Deferred	8,945	- 5,164	- 5,102	7,155	535	522	2,463	- 13,804
33	**Net income before extraordinary transactions**	**41,303**	**45,706**	**34,982**	**23,713**	**29,663**	**58,790**	**41,364**	**17,457**
34	Realized gains (losses)	- 8	175	190	144	591	1,887	8,637	- 976
35	Extraordinary income	- 5,462	1,363	802	98	301	19	- 101	- 164
37	**Net income**	**35,833**	**44,518**	**35,594**	**23,955**	**30,555**	**60,696**	**49,900**	**16,317**

TABLE 47. Financial Corporations

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	1,225,628	1,114,857	1,068,566	1,104,915	1,063,248	1,050,011	1,066,210	1,069,741
	Deduct prior period adjustments:								
2	Income taxes	102	371	214	609	138	- 1,640	- 3,221	-
3	Other	- 55		-		- 79	45	- 4	-
	Add:								
4	Net income	35,833	44,518	35,594	23,955	30,555	60,696	49,900	16,317
	Deduct:								
5	Dividends declared	4,473	97,273	2,781	35,978	9,877	42,293	19,319	26,599
6	Other adjustments	142,084	- 6,835	- 3,750	29,035	33,856	3,799	30,275	125,903
7	**Closing retained earnings**	**1,114,857**	**1,068,566**	**1,104,915**	**1,063,248**	**1,050,011**	**1,066,210**	**1,069,741**	**933,556**

TABLEAU 46. Sociétés financières

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
245,906	261,442	253,468	247,509	272,769	297,244			Intérêts et frais de service mérités:	
65,897	76,931	81,590	69,647	82,083	82,592			Financement des ventes au détail	1
56,746	64,710	72,378	92,420	79,144	81,916			Financement des ventes de gros	2
58,468	60,223	60,303	66,441	61,956	68,249			Prêts aux entreprises	3
31,476	30,141	30,029	30,490	27,145	29,727			Prêts personnels	4
10,667	11,643	12,929	14,298	15,607	17,762			Prêts hypothécaires résidentiels	5
1,278	1,255	1,557	540	14,395	4,011			Contrats de location	6
								Autres	7
11,137	7,603	8,477	12,144	7,669	7,875			Intérêts provenant de placements:	
7,430	6,489	5,903	6,897	5,212	1,969			Filiales	8
								Autres	9
74	84	29	27	131	324			Dividendes:	
–		–	–	–	–			Sociétés au Canada	10
–		–	–	–	–			Filiales au Canada	11
–	72	120	120	202	264			Sociétés à l'étranger	12
								Revenu de location provenant de contrats de location	13
2,556	3,865	1,875	471	4,085	4,637			Avoir du bénéfice de filiales:	
44	64	73	53	58	53			Au Canada	14
20,918	11,011	9,444	28	4,953	4,888			À l'étranger	15
								Autres revenus	16
512,597	**535,533**	**538,175**	**541,085**	**575,409**	**601,511**			**Total des revenus**	17
								Dépenses	
47,635	45,694	42,945	38,845	41,318	41,721			Rémunérations	18
11,754	9,805	9,822	9,824	8,343	6,072			Intérêt:	
125,255	151,033	176,587	184,701	168,740	178,528			Banques	19
48,093	49,421	51,881	47,865	51,213	50,642			Billets à court terme	20
92,777	92,736	96,229	107,304	104,202	109,191			Sociétés mères	21
974	3,085	1,991	1,857	2,548	1,240			Dettes à long terme	22
693	576	550	600	362	361			Autres	23
								Amortissement	24
9	67	126	109	155	193			Dépréciation et amortissement de:	
1,458	1,519	1,643	1,878	1,678	2,047			Matériel détenu par les locataires	25
23,115	22,077	23,465	35,972	30,418	27,719			Immeubles et matériel	26
93,929	83,462	82,621	110,984	95,365	98,436			Provision pour créances douteuses	27
								Autres dépenses	28
445,692	**459,475**	**487,860**	**539,939**	**504,342**	**516,150**			**Total des dépenses**	29
66,905	**76,058**	**50,315**	**1,146**	**71,067**	**85,361**			**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	30
26,950	31,477	28,126	– 14,630	25,778	34,697			Impôts sur le revenu:	
1,559	1,562	– 9,304	11,335	4,472	2,474			Courants	31
38,396	**43,019**	**31,493**	**4,441**	**40,817**	**48,190**			Reportés	32
4,189	128	– 1,562	– 3,170	– 356	– 5,531			**Bénéfice net avant transactions extraordinaires**	33
406	– 2,782	– 189	– 1,228	– 2,942	3,338			Gains (ou pertes) réalisés	34
								Revenus extraordinaires	35
33,801	**40,365**	**29,742**	**43**	**37,519**	**45,997**			**Bénéfice net**	37

TABLEAU 47. Sociétés financières

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars milliers de dollars									
933,556	926,981	966,134	975,485	944,805	942,471			Solde d'ouverture	1
728	.	2,126	–	–	–			Déduire les redressements des périodes précédentes:	
43	12	–	–	– 66	62			Impôts sur le revenu	2
								Autres	3
33,801	40,365	29,742	43	37,519	45,997			Ajouter:	
								Bénéfice net	4
32,594	1,415	10,073	38,033	8,330	1,216			Déduire:	
7,011	– 215	8,192	– 7,310	31,589	14,845			Dividendes déclarés	5
								Autres rajustements	6
926,981	**966,134**	**975,485**	**944,805**	**942,471**	**972,345**			**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	7

TABLE 48. Financial Corporations

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	41,303	45,706	34,982	23,713	29,663	58,790	41,364	17,457
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	848	1,145	817	162	774	763	489	1,576
3	Depreciation	1,540	1,494	1,521	2,115	1,485	1,559	1,574	3,205
4	Provision for losses less write-offs	– 3,329	– 555	– 5,804	15,035	2,479	1,046	– 1,768	3,618
5	Deferred income taxes	8,945	– 5,164	– 5,102	– 7,155	535	522	2,463	– 13,804
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	4,473	97,273	2,781	35,978	9,877	42,293	19,319	26,599
7	Other	– 3,241	– 1,066	36	719	59	45	2,952	129,354
8	Deduct equity in income of subsidiaries less dividends	– 1,052	417	2,334	4,822	1,656	5,678	1,147	641
9	**Net internal sources of financing**	**49,127**	**– 53,998**	**21,263**	**– 7,649**	**23,344**	**14,664**	**20,704**	**– 144,542**
	External:								
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
10	Canadian currency	273,477	14,037	– 551,929	15,134	172,830	– 201,277	– 134,210	78,521
11	Foreign currency	–	12	12	125	– 149	36	– 36	77
12	Banks outside Canada			24,794	–	– 258	– 5,000	44	4,492
	Short-term notes:								
13	Canadian currency	– 50,980	161,937	82,902	– 177,265	105,389	342,644	77,142	635,423
14	Foreign currency	– 2,342	– 116,839	– 62,958	– 80,241	78,406	80,593	64,524	– 139,582
	Accounts payable:								
15	Dealers' credit balances	4,937	– 6,553	1,535	27,950	42,185	– 75,021	2,921	26,305
16	Interest	32,898	– 15,101	46,621	– 17,134	– 3,853	– 19,838	25,796	– 80,929
17	Other	24,703	40,758	– 11,454	– 16,756	– 1,999	– 18,561	– 14,101	21,258
18	Income taxes	3,717	21,698	24,894	18,755	– 48,350	– 291	10,866	12,595
	Owing parent and affiliated companies:								
19	In Canada	–1,453,199	– 88,371	213,825	– 84,557	– 142,715	196,662	– 216,238	170,533
20	Outside Canada	34,463	– 17,734	– 26,401	22,393	– 7,457	18,571	– 9,068	– 154,359
	Long-term notes, bonds and debentures:								
21	Canadian currency	– 113,940	9,781	13,305	– 23,793	– 221,568	– 72,270	– 84,678	143,194
22	Foreign currency	46,263	7,710	– 6,586	– 12,192	– 5,858	– 38,810	– 20,579	56,893
23	Mortgages	– 439	– 442	– 455	– 473	– 512	– 485	– 475	3,417
24	Other liabilities	– 11,401	6,433	2,005	1,984	– 6,200	1,282	– 1,216	– 15,109
	Share capital:								
25	Preferred	– 184	– 5,412	– 430	20,597	6,627	2,373	1,328	6,469
26	Common	–	– 100	118	– 907	5,400		– 3	– 17,295
27	Contributed surplus	– 2,993	1,236	– 1,235	7	–	–	5,001	50,989
28	**Total of items 9 to 27**	**–1,165,893r**	**– 40,948**	**– 230,174**	**– 314,022**	**– 4,738**	**225,272**	**– 272,278**	**658,350**

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 48. Sociétés financières

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
								Sources de financement	
								Internes:	
38,396	43,019	31,493	4,441	40,817	48,190			Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
								Rajouter éléments ne comportant pas de déboursé:	
693	576	550	600	362	361			Amortissement	2
1,467	1,586	1,769	1,987	1,833	2,240			Dépréciation	3
3,021	433	2,556	- 2,429	9,104	- 4,482			Provision pour pertes moins amortissement	4
1,559	1,562	- 9,304	11,335	4,472	2,474			Impôts sur le revenu reportés	5
								Deduire opération nécessitant des déboursés:	
32,594	1,415	10,073	38,033	8,330	1,216			Dividendes déclarés	6
751	- 2,784	1,457	- 723	- 1,529	664			Autres	7
2,344	3,673	1,600	- 831	3,887	4,665			Déduire avoir du bénéfice dans des filiales moins les dividendes reçus	8
9,447	**44,872**	**13,934**	**- 20,825**	**45,900**	**42,238**			**Fonds de financement nets produits intérieurement**	9
								Externes:	
								Emprunts bancaires:	
- 334,218	30,845	- 24,462	41,647	10,084	1,371			Banques à charte:	
- 77	57	- 40	7	274	291			En monnaie canadienne	10
- 176	- 1,019	893	1,560	- 29,732	- 323			En devises étrangères	11
								Banques à l'étranger	12
722,583	421,746	- 80,837	429,088	155,549	426,665			Effets à court terme:	
- 54,155	27,921	- 33,218	3,919	- 51,195	98,160			En monnaie canadienne	13
								En devises étrangères	14
57,086	- 70,433	- 6,539	12,604	37,093	- 41,831			Effets à payer:	
4,522	- 6,372	22,571	13,906	19,782	15,518			Soldes créditeurs du marchand	15
5,955	19,588	5,816	39,719	34,129	- 48,715			Intérêt	16
								Autres	17
- 31,168	12,748	2,542	- 18,958	- 15,444	9,728			Impôts sur le revenu	18
- 26,679	2,416	165,824	54,840	314,062	105,082			Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
31,570	- 93,998	- 34,981	- 14,023	18,714	- 15,858			Au Canada	19
								À l'étranger	20
107	7,056	173,410	- 53,291	70,270	11,421			Obligations garanties ou non et billets à long terme:	
4,301	- 6,612	- 538	67,067	5,039	- 10,386			En monnaie canadienne	21
								En devises étrangères	22
- 496	- 537	- 516	- 558	- 434	- 655			Hypothèques	23
2,700	- 2,664	2,756	5,592	7,202	2,643			Autres éléments de passif	24
- 16,548	1,303	13,236	7,580	15,031	5,586			Capital-actions:	
17,714	- 8,100	- 50,000	- 11,679	- 680	-			Privilégiées	25
								Ordinaires	26
- 28,052	11,552	6,191	35,722	3,190	691			Surplus d'apport	27
364,416	**390,369**	**176,042**	**511,359**	**624,430**	**547,166**			**Total des postes 9 à 27**	28

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 48. Financial Corporations – Concluded

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
29	Canadian currency	– 16,859	14,696	15,017	19,570	– 18,739	– 5,326	– 19,896	14,288
30	Foreign currency	39	52	– 31	53	434	– 337	– 54	– 94
	Other institutions:								
31	In Canada	–	–	–			–		
32	Outside Canada	– 17	– 7	3	6	– 9	8	– 5	2
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
33	Industrial and commercial	– 348,848	– 149,284	– 220,940	– 114,512	– 253,138	– 128,728	– 178,684	81,121
34	Consumer	– 380,083	– 148,400	– 104,500	162,314	– 328,144	106,542	– 31,665	246,430
35	Wholesale financing	192,623	217,436	– 364,788	– 273,187	341,911	55,325	– 237,536	119,291
	Business loans:								
36	Commercial	– 600,657	102,662	350,741	– 227,293	90,271	409,323	148,701	106,672
37	Capital and dealer loans	– 1,202	5,870	– 7,437	6,270	– 1,330	– 1,971	– 2,064	– 4,234
38	Mortgage	12,100	2,866	3,478	3,045	3,537	3,486	4,057	– 1,486
	Personal loans:								
39	Small loans	– 4,858	– 4,588	– 1,903	– 1,341	– 815	– 997	– 778r	56
40	Other	– 68,561	– 22,969	– 89,654	– 24,934	37,558	– 11,518	– 8,267r	– 50,900
41	Residential mortgages	– 48,853	– 17,559	48,330	– 27,619	– 24,057	– 39,813	– 61,424	18,048
42	Receivable under lease contracts	– 14,847	– 14,509	– 21,209	73,088	– 28,120	– 47,281	– 2,171	16,957
43	Repossessed property and equipment	10,234	1,646	185	– 2,724	677	– 5,375	– 2,956	4,747
44	Foreign receivables	–		–		–	–	–	–
45	Other receivables	1,704	– 13,946	16,284	– 15,744	17,512	6,944	– 16,950	24,054
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
46	Chartered banks	52,531	– 58,808	7,024	31,468	– 23,085	11,228	– 2,224	– 18,572
47	Other institutions			–	–			–	–
	Short-term bills and notes:								
48	Canada treasury bills	34,956	– 26,398	– 8,641	20,004	– 20,284	– 37		–
49	Provincial and municipal bills and notes	– 14,953	–	–			–	–	–
50	Sales finance companies' notes	–	–		–	–	–	–	–
51	Commercial paper	2,187	21,936	49,459	90,640	54,916	– 56,364	21,555	– 89,519
	Long-term bonds, debentures and notes:								
52	Canada	– 7,284	–		10,484	15,589	7,343	63,623	33
53	Provincial	–		–	–	23,970	– 25,118		
54	Municipal	–	–	–			–	–	–
55	Corporation	– 7	– 173			72,146	16,666	19,818	998
56	Corporation shares	14,905	35,320	– 4	– 15,171	– 50	–	– 1,229	– 12,050
	Investment in subsidiaries:								
57	Shares	15,276	7,191	3,822	– 882	– 840	2,775	– 1,019	1,307
58	Advances	3,239	– 4,335	86,606	– 21,269	43,236	– 55,659	38,580	200,191
59	Other investments in Canada	–	–		–			–	
	Investments outside Canada:								
60	Term deposits, treasury bills and notes	–	–	–			–	–	–
61	Bonds, debentures, notes and shares	–	– 13		– 3	–		– 72	– 61
	Investment in subsidiaries:								
62	Shares	1	–	– 1	–	–	–	–	–
63	Advances	– 1	22	– 80	– 44	6,039	– 6,040	– 3	– 64
64	Equipment in the hands of lessees	30	10	12	12	– 37	283	408	16
65	Land, buildings, etc.	1,403	1,174	705	6,351	1,314	226	2,020	4,265
66	Other assets	– 91	9,264	7,348	– 12,604	– 15,200	– 10,313	– 4,043	– 3,246
67	**Total of items 29 to 66**	**–1,165,893**	**– 40,948**	**– 230,174**	**– 314,022**	**– 4,738**	**225,272**	**– 272,278**	**658,350**
68	*Total sources of financing/applications*	*1,976,706*	*724,643*	*1,250,462*	*844,272*	*1,148,029*	*1,051,702*	*779,366*	*1,390,392*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 48. Sociétés financières – fin

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
- 4,428	2,421	- 16,709	49,215	- 20,436	- 20,416			Banques à charte:	
- 2	212	1,542	- 1,735	- 96	249			En monnaie canadienne	29
								En devises étrangères	30
–	–	2	–	- 1	–			Autres institutions:	
24	31	30	- 6	6	1			Au Canada	31
								À l'étranger	32
								Effets et billets à recevoir:	
5,117	219,523	69,089	65,968	102,443	255,054			Financement des ventes au détail:	
- 266,735	126,147	139,020	438,919	- 295,500	362,829			Industriel et commercial	33
544,763	- 78,058	- 127,845	- 90,544	674,214	- 164,803			Consommation	34
								Financement des ventes de gros	35
267,117	42,298	136,871	- 52,642	395,569	180,969			Prêts aux entreprises:	
- 772	- 1,595	- 708	- 245	1,788	2,356			Commerciaux	36
- 3,380	- 7,443	- 6,711	- 17,648	3,737	356			Prêts de capitaux et prêts aux concessionnaires	37
								Hypothécaires	38
- 570	- 637	- 3,080	- 3,115	- 39	–			Prêts personnels:	
87,578	- 59,111	36,497	- 10,381	14,607	21,262			Petits prêts	39
								Autres	40
- 23,670	- 19,645	- 19,485	24,843	- 44,171	- 49,350			Hypothèques résidentielles	41
9,154	49,168	29,354	40,755	48,194	69,354			À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	42
5,290	- 4,529	- 932	- 1,740	- 1,691	- 4,923			Propriétés et matériels repris pour défaut de paiement	43
–					–			Effets étrangers à recevoir	44
- 4,550	47,544	- 27,553	68,049	- 9,562	- 15,357			Autres effets à recevoir	45
								Placements au Canada:	
- 7,462	- 400	8,000	6,500	–	- 300			Dépôts à terme:	
5,020	405	140	- 285	65	- 5,345			Banques à charte	46
								Autres institutions	47
207	- 207	10,237	264,329	- 266,896	- 6,973			Billets et effets à court terme:	
–	–	–	–	–	396			Bons du Trésor du Canada	48
–	–	–	–	–	–			Bons et effets des provinces et municipalités	49
- 47,358	- 38,651	16,982	- 25,922	3,067	8,447			Effets des sociétés de financement des ventes	50
								Papiers d'affaires	51
8,992	- 3,984	21	13	21	- 87,408			Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
–	–		–	–				Du Canada	52
- 57,038	–	–			–			Des provinces	53
				–				Des municipalités	54
3,566	- 19,965	- 898	- 3,674	56,292	- 52,968			Des sociétés	55
								Actions des sociétés	56
- 4,443	11,455	- 3,778	- 2,225	- 12,760	3,575			Placements dans les filiales:	
- 149,052	109,615	- 85,473	- 209,293	- 20,938	49,676			Actions	57
-		–	–					Avances	58
								Autres placements au Canada	59
		-	-	-	-			Placements hors du Canada:	
	56	–	– 20	– 1	–			Dépôts à terme, bons du Trésor et effets	60
								Obligations garanties ou non, effets et actions	61
	–	–	35,889	903	857			Placements dans les filiales:	
23	– 4	- 3	- 1,678	–	–			Actions	62
								Avances	63
- 503	1,575	885	42	125	2,093			Matériel detenu par les locataires	64
- 755	2,973	1,387	2,569	1,824	2,367			Terrains, édifices, etc.	65
- 1,669	11,175	19,220	- 1,893	1,140	- 4,120			Autres éléments d'actif	66
364,416	**390,369**	**176,042**	**511,359**	**624,430**	**547,166**			**Total des postes 29 à 66**	67
428,396	*814,333*	*700,378*	*1,126,361*	*1,404,945*	*1,104,483*			*Total, sources de financement/affectations*	68

Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 49. Financial Corporations, Acceptance Corporations Associated with Retailers

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities, Shareholders' Equity, Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	1,766	1,764	129	2,988	4,072	231	59	98
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
2	Industrial and commercial	5,941	7,153	6,363	6,633	5,323	7,874	6,589	8,303
3	Consumer	1,667,790	1,654,781	1,685,089	1,964,127	1,701,175	1,721,664	1,749,256	2,091,836
4	Wholesale financing	–	–	–	–	–	–	–	–
5	Business loans	–	–	–	–	–	–	–	–
	Personal loans:								
6	Small loans	–	–	–	–	–	–	–	–
7	Other	–	–	–	–	–	–	–	–
8	Residential mortgages	–	–	–	–	–	–	–	–
9	Receivable under lease contracts	–	–	–	–	–	–	–	–
10	Other receivables	10,474	5,664	1,321	6,459	1,715	4,349	2,963	8,620
11	Allowance for doubtful accounts	– 53,289	– 53,083	– 52,199	– 54,050	– 54,701	– 53,562	– 51,361	– 51,394
	Investments in subsidiaries:								
12	Shares	–	–	–	–	–	–	–	–
13	Advances	22,016	21,865	21,607	21,583	21,795	21,773	21,578	21,617
14	Other investments	–	–	–	–	–	–	–	–
15	Other assets	16,090	17,389	17,979	16,759	16,037	15,114	14,880	15,591
16	**Total assets**	**1,670,788**	**1,655,533**	**1,680,289**	**1,964,499**	**1,695,416**	**1,717,443**	**1,743,964**	**2,094,671**
	Liabilities and shareholders' equity								
17	Bank loans	6,508	7,407	7,468	6,000	6,336	4,943	2,728	10,824
18	Short-term notes	126,333	123,879	111,297	199,013	138,829	157,378	167,046	240,532
19	Accounts payable	48,128	48,609	48,774	38,764	44,569	44,465	51,563	43,201
20	Current income taxes	907	10,548	18,283	20,684	9,258	10,679	14,973	17,538
	Owing to parent and affiliated companies:								
21	In Canada	425,275	369,388	392,973	614,552	423,051	429,133	444,054	701,345
22	Outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
23	Long term debt	938,503	964,381	961,616	960,007	959,568	946,947	931,580	940,181
24	Deferred income taxes	– 905	– 854	– 826	– 745	– 445	164	– 1,417	– 1,497
25	Other liabilities	–	–	–	–	–	–	–	–
26	Share capital and contributed surplus	35,601	30,601	30,601	30,601	30,601	30,601	30,601	30,601
27	Retained earnings	90,438	101,574	110,103	95,623	83,649	93,133	102,836	111,946
28	**Total liabilities and shareholders' equity**	**1,670,788**	**1,655,533**	**1,680,289**	**1,964,499**	**1,695,416**	**1,717,443**	**1,743,964**	**2,094,671**
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
29	Retail sales financing	102,102	114,600	103,256	102,023	102,429	115,284	103,239	104,850
30	Wholesale financing	–	–						–
31	Business loans								
32	Personal loans	–	–	–	–	–	–	–	–
33	Residential mortgage loans	–	–	–	–	–	–	–	–
34	Leasing contracts	–	–						–
35	Other	–			9	–	1		–
36	Income from subsidiaries	–	–	–	–	278	–	–	125
37	Other revenue	4,728	2,590	3,061	3,014	1,799	1,749	1,791	1,867
38	**Total revenue**	**106,830**	**117,190**	**106,317**	**105,046**	**104,506**	**117,034**	**105,030**	**106,842**
	Expenses								
	Interest incurred:								
39	Bank	353	349	356	203	185	152	124	116
40	Short-term notes	6,754	5,481	4,872	3,952	4,239	3,448	3,575	3,346
41	Parent companies	19,010	16,852	14,055	12,540	23,009	14,620	13,616	13,143
42	Long-term debt	26,148	26,980	26,924	26,716	26,582	28,206	26,205	25,901
43	Other	–	–	–	27	–	–	–	3
44	Provision for doubtful receivables	11,619	10,295	10,161	18,917	15,360	10,735	6,871	8,380
45	Other expenses	36,123	34,091	32,758	36,620	44,308	37,912	35,095	37,805
46	**Total expenses**	**100,007**	**94,048**	**89,126**	**98,921**	**113,683**	**95,073**	**85,486**	**88,694**
47	**Net income before income taxes and extraordinary transactions.**	**6,823**	**23,142**	**17,191**	**6,125**	**– 9,177**	**21,961**	**19,544**	**18,148**
48	Current income taxes	1,346	11,729	8,634	3,524	– 5,886	10,870	9,982	9,118
49	Deferred income taxes	1,766	51	28	81	300	196	– 81	– 80
50	Extraordinary transactions	–	–				29		
51	**Net income**	**3,711**	**11,362**	**8,529**	**2,520**	**– 3,591**	**10,924**	**9,643**	**9,110**
	Supplementary information								
52	*Dividends declared*	*2,429*	*66*	–	*17,000*	*8,383*			–

TABLEAU 49. Sociétés financières, sociétés de crédits associées avec détaillants

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif, de l'avoir des actionnaires, des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
96	55	402	60	1,259	52			Encaisses et dépôts à vue	1
6,377	8,536	7,398	9,878	7,443	9,819			Effets et billets à recevoir:	
1,845,290	1,874,551	1,913,537	2,307,458	2,020,972	2,040,727			Financement des ventes au détail:	
–	–	–	–	–	–			Industriel et commercial	2
–	–	–	–	–	–			Consommateur	3
								Financement des ventes de gros	4
–	–	–	–	–	–			Prêts aux entreprises	5
–	–	–	–	–	–			Prêts personnels:	
–	–	–	–	–	–			Petits prêts	6
–	176	227	240	256	274			Autres	7
1,338	3,851	2,446	10,055	7,611	9,387			Hypothèques résidentielles	8
– 53,965	– 52,367	– 53,858	– 54,737	– 53,007	– 53,185			À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	9
								Autres effets à recevoir	10
–	–	–	–	–	–			Provisions pour créances douteuses	11
21,541	21,447	7,472	7,472	7,472	7,472			Placements dans les filiales:	
–	–	–	–	–	–			Actions	12
13,913	14,349	15,139	15,011	14,433	14,887			Avances	13
								Autre placements au Canada	14
								Autres éléments d'actif	15
1,834,590	**1,870,598**	**1,892,763**	**2,295,437**	**2,006,439**	**2,029,433**			**Total de l'actif**	16
								Passif et avoir des actionnaires	
3,894	4,318	4,584	14,411	7,778	5,519			Emprunts bancaires	17
161,283	156,305	151,689	242,836	184,646	194,188			Effets à court terme	18
43,976	42,620	43,423	35,868	53,117	51,707			Effets à payer	19
7,271	16,257	16,265	9,867	11,159	9,239			Impôts sur le revenu exigibles	20
576,544	622,888	597,760	925,113	715,375	732,750			Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
–	–	–	–	–	–			Au Canada	21
901,543	874,893	931,819	935,732	896,953	885,335			À l'étranger	22
– 2,444	– 2,423	– 2,747	– 1,282	326	263			Dette à long terme	23
25	50	60	2,582	–	–			Impôts sur le revenu reportés	24
30,601	30,601	20,301	20,301	20,301	20,301			Autres éléments du passif	25
111,897	125,089	129,609	110,009	116,784	130,131			Capital actions et surplus d'apport	26
								Bénéfices non repartis	27
1,834,590	**1,870,598**	**1,892,763**	**2,295,437**	**2,006,439**	**2,029,433**			**Total, passif et avoir des actionnaires**	28
								Revenus	
109,293	119,978	111,118	112,977	123,070	130,552			Intérêts et frais de service mérités:	
–	–	–	–	–	–			Financement des ventes au détail	29
–	–	–	–	–	–			Financement des ventes de gros	30
–	–	–	–	–	–			Prêts aux entreprises	31
–	–	–	–	–	–			Prêts personnels	32
–	–	–	–	–	–			Prêts hypothécaires résidentiels	33
1	4	7	9	9	11			Contrats de location	34
80	–	121	–	–	2,160			Autres	35
2,472	2,361	2,286	–	1,380	909			Bénéfices auprès des filiales	36
								Autres revenus	37
111,846	**122,343**	**113,532**	**112,986**	**124,459**	**133,632**			**Total des revenus**	38
								Dépenses	
122	184	240	112	112	73			Intérêts contractés:	
7,043	4,611	4,824	4,403	6,121	6,266			Banques	39
14,376	16,947	19,769	21,494	22,101	22,355			Billets à court terme	40
26,461	27,592	25,942	26,112	26,049	27,910			Sociétés mères	41
–	–	–	–	70	–			Dettes à long terme	42
9,447	6,108	6,983	8,316	8,247	7,727			Autres	43
51,479	40,430	39,996	48,042	46,828	42,291			Provision pour créances douteuses	44
								Autres dépenses	45
108,928	**95,872**	**97,754**	**108,479**	**109,528**	**106,622**			**Total des dépenses**	46
2,918	**26,471**	**15,778**	**4,507**	**14,931**	**27,010**			**Bénéfices net avant impôts sur le revenu et transactions extraordinaires.**	47
1,826	13,235	8,125	864	6,574	13,726			Impôts sur le revenu exigibles	48
74	21	– 324	1,465	1,608	– 63			Impôts sur le revenu reportés	49
409	64	–	– 2	–	–			Revenus extraordinaires	50
1,427	**13,279**	**7,977**	**2,176**	**6,749**	**13,347**			**Bénéfice net**	51
								Renseignements supplémentaires	
339	–	*3,457*	*21,776*	*40*	–			*Dividendes déclarés*	52

TABLE 50. Financial Corporations, Acceptance Corporations Associated with Car and Truck Manufacturers

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities, Shareholders' Equity, Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	6,141	2,550	5,992	3,939	5,807	7,161	2,602	2,563
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
2	Industrial and commercial	2,024,510	1,990,935	1,841,344	1,690,231	1,541,240	1,580,426	1,520,744	1,540,967
3	Consumer	1,395,029	1,302,237	1,193,587	1,091,804	1,083,513	1,161,095	1,093,172	955,031
4	Wholesale financing	1,550,888	1,600,247	1,323,062	1,029,273	1,311,459	1,352,695	1,204,193	1,298,287
5	Business loans	36,839	52,336	42,107	47,264	47,182	46,207	41,822	37,591
	Personal loans:	–	–	–	–	–	–	–	–
6	Small loans	1,411	1,351	1,740	1,838	1,982	1,944	1,907	1,816
7	Other	–	–	–	–	–	–	–	–
8	Residential mortgages	182,571	169,241	153,576	142,707	129,998	127,394	128,264	138,961
9	Receivable under lease contracts	101,149	108,258	111,028	79,361	104,092	94,071	79,040	106,873
10	Other receivables	– 39,765	– 38,510	– 40,136	– 43,398	– 43,181	– 43,043	– 43,603	– 42,658
11	Allowance for doubtful accounts								
	Investments in subsidiaries:	4,573	5,261	5,318	5,380	5,259	5,342	5,443	5,520
12	Shares	24,115	23,209	86,071	46,349	27,222	27,585	21,897	20,492
13	Advances	6,558	3,597	10,621	1,949	72,324	89,114	112,860	110,858
14	Other investments	61,488	62,779	68,383	72,427	54,949	51,258	49,354	44,370
15	Other assets								
16	**Total assets**	**5,355,507**	**5,283,491**	**4,802,693**	**4,169,124**	**4,341,846**	**4,501,249**	**4,217,695**	**4,220,671**
	Liabilities and shareholders' equity								
17	Bank loans	820,023	866,368	314,015	287,523	475,235	360,963	299,583	496,195
18	Short-term notes	1,866,390	1,746,299	1,761,654	1,263,703	1,329,266	1,739,144	1,589,012	1,585,444
19	Accounts payable	185,748	161,293	189,244	180,313	178,226	175,359	181,227	130,849
20	Current income taxes	1,091	6,622	13,201	29,611	6,467	5,127	815	2,503
	Owing to parent and affiliated companies:	334,717	374,819	332,791	260,942	405,813	377,085	395,116	222,329
21	In Canada	93,930	74,392	68,280	63,457	58,323	66,701	36,213	38,267
22	Outside Canada	1,481,376	1,484,221	1,541,908	1,522,348	1,311,152	1,224,384	1,152,427	1,198,552
23	Long term debt	28,883	28,047	28,419	15,815	14,703	14,340	15,167	13,386
24	Deferred income taxes	294	1,038	1,936	656	877	1,265	1,018	–
25	Other liabilities	313,827	313,818	313,818	335,589	342,478	345,141	346,792	353,592
26	Share capital and contributed surplus	229,228	226,574	237,427	209,167	219,306	191,740	200,325	178,554
27	Retained earnings								
28	**Total liabilities and shareholders' equity**	**5,355,507**	**5,283,491**	**4,802,693**	**4,169,124**	**4,341,846**	**4,501,249**	**4,217,695**	**4,220,671**
	Revenues								
	Interest and service charges earned:	150,578	145,334	137,809	129,277	112,968	113,046	112,090	99,266
29	Retail sales financing	71,875	63,941	68,040	52,227	33,321	36,273	32,995	31,397
30	Wholesale financing	1,138	2,037	2,411	1,410	1,538	1,518	1,523	1,516
31	Business loans	62	66	75	96	98	95	102	89
32	Personal loans	–	–	–	–	–	–	–	–
33	Residential mortgage loans	6,677	6,367	5,925	5,865	5,095	4,609	4,491	4,531
34	Leasing contracts	1,466	1,351	1,251	2,381	1,252	962	813	972
35	Other	1,069	1,139	1,074	876	869	808	788	624
36	Income from subsidiaries	577	658	541	564	722	3,350	3,094	3,695
37	Other revenue								
38	**Total revenue**	**233,442**	**220,893**	**217,126**	**192,696**	**155,863**	**160,661**	**155,896**	**142,090**
	Expenses								
	Interest incurred:	34,614	35,576	19,705	9,849	10,347	18,424	11,776	8,353
39	Bank	85,964	72,584	83,792	54,762	33,965	31,763	38,791	43,671
40	Short-term notes	11,146	10,996	10,604	10,715	9,002	9,401	9,345	4,508
41	Parent companies	47,348	51,162	52,679	53,478	51,192	45,697	51,552	43,871
42	Long-term debt	–	34	34	4	–	–	–	–
43	Other	3,207	3,645	7,760	11,901	3,328	4,090	3,215	7,646
44	Provision for doubtful receivables	24,808	24,925	23,314	28,942	26,093	27,859	25,751	31,044
45	Other expenses								
46	**Total expenses**	**207,087**	**198,922**	**197,888**	**169,651**	**133,927**	**137,234**	**140,430**	**139,093**
47	**Net income before income taxes and extraordinary transactions.**	**26,355**	**21,971**	**19,238**	**23,045**	**21,936**	**23,427**	**15,466**	**2,997**
48	Current income taxes	5,840	11,864	10,415	22,688	12,195	11,129	5,879	4,337
49	Deferred income taxes	7,822	– 832	372	– 8,316	– 1,112	– 255	827	– 3,797
50	Extraordinary transactions	23	– 3,007	947	91	27	12	2	7
51	**Net income**	**12,716**	**7,932**	**9,398**	**8,764**	**10,880**	**12,565**	**8,762**	**2,464**
	Supplementary information								
52	*Dividends declared*	*2*	*10,102*	*2*	*15,902*	*2*	*40,102*	*120*	*24,230*

TABLEAU 50. Sociétés financières, Sociétés de crédits associées avec fabricants d'automobiles et de camions

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif, de l'avoir des actionnaires, des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									No
								Actif	
7,701	4,596	4,610	7,486	7,695	11,188			Encaisses et dépôts à vue	1
1,599,956	1,835,600	1,917,706	1,969,186	2,111,000	2,361,658			Effets et billets à recevoir:	
936,250	1,028,564	1,132,056	1,147,213	1,136,252	1,469,275			Financement des ventes au détail:	
1,659,660	1,617,881	1,541,630	1,421,287	1,973,597	1,923,240			Industriel et commercial	
38,307	38,173	35,559	34,963	39,132	41,958			Consommateur	2
–	–	–	–	–	–			Financement des ventes de gros	3
1,762	1,927	1,971	1,853	1,946	1,974			Prêts aux entreprises	4
–	–	–	–	–	–			Prêts personnels:	5
148,002	187,306	217,937	253,327	291,802	358,900			Petits prêts	
98,199	140,088	109,015	131,526	122,416	114,353			Autres	6
– 41,992	– 45,051	– 49,964	– 50,094	– 52,578	– 57,685			Hypothèques résidentielles	7
								À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	8
6,055	6,798	6,891	6,464	6,130	6,445			Autres effets à recevoir	9
19,875	9,767	9,475	11,215	11,887	10,834			Provisions pour créances douteuses	10
53,427	52,820	63,057	52,820	53,062	52,818			Placements dans les filiales:	11
43,791	47,571	55,666	47,538	47,836	49,828			Actions	
								Avances	12
4,570,993	**4,926,040**	**5,045,609**	**5,034,784**	**5,750,177**	**6,345,786**			Autre placements au Canada	13
								Autres éléments d'actif	14
								Total de l'actif	15
								Passif et avoir des actionnaires	16
169,267	193,792	202,938	226,130	187,772	186,022			Emprunts bancaires	17
2,213,091	2,503,899	2,390,025	2,597,861	2,995,760	3,543,938			Effets à court terme	18
126,264	133,779	158,769	130,032	164,078	166,428			Effets à payer	19
1,576	4,456	1,033	– 3,620	– 2,411	3,575			Impôts sur le revenu exigibles	20
268,039	285,194	468,378	206,611	429,210	393,818			Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
43,783	23,042	16,857	22,910	19,840	22,817			Au Canada	21
1,195,171	1,211,293	1,224,146	1,265,770	1,349,947	1,412,825			À l'étranger	22
12,381	12,853	12,658	12,929	15,370	12,185			Dette à long terme	23
706	360	397	224	666	655			Impôts sur le revenu reportés	24
354,664	362,946	372,713	394,445	402,216	406,184			Autres éléments du passif	25
186,051	194,426	197,695	181,492	187,729	197,339			Capital actions et surplus d'apport	26
								Bénéfices non repartis	27
4,570,993	**4,926,040**	**5,045,609**	**5,034,784**	**5,750,177**	**6,345,786**			**Total, passif et avoir des actionnaires**	28
								Revenus	
93,948	103,669	105,909	98,269	111,729	126,685			Intérêts et frais de service mérités:	
35,080	43,668	47,204	33,352	44,724	46,953			Financement des ventes au détail	29
1,476	1,557	1,747	1,330	1,572	1,512			Financement des ventes de gros	30
86	73	85	77	90	86			Prêts aux entreprises	31
–	–	–	–	–	–			Prêts personnels	32
4,743	5,600	6,836	7,928	9,087	10,899			Prêts hypothécaires résidentiels	33
1,021	1,003	1,189	312	572	123			Contrats de location	34
575	496	451	423	388	396			Autres	35
2,036	2,584	2,132	707	2,000	1,977			Bénéfices auprès des filiales	36
								Autres revenus	37
138,965	**158,650**	**165,553**	**142,398**	**170,162**	**188,631**			**Total des revenus**	38
								Dépenses	
8,568	6,623	6,494	7,113	5,108	3,399			Intérêts contractés:	
45,854	61,620	77,188	76,330	72,863	86,955			Banques	39
3,308	3,309	3,821	2,884	3,969	3,013			Billets à court terme	40
41,575	41,008	42,951	52,605	46,827	48,065			Sociétés mères	41
–	–	–	–	–	–			Dettes à long terme	42
1,301	4,182	5,880	4,442	3,206	5,923			Autres	43
23,656	23,681	23,986	25,098	22,515	23,343			Provision pour créances douteuses	44
								Autres dépenses	45
124,262	**140,423**	**160,320**	**168,472**	**154,488**	**170,698**			**Total des dépenses**	46
14,703	**18,227**	**5,233**	**– 26,074**	**15,674**	**17,933**			**Bénéfices net avant impôts sur le revenu et transactions extraordinaires.**	47
7,905	5,891	2,166	– 14,925	6,565	11,489			Impôts sur le revenu exigibles	48
– 1,005	472	– 195	271	530	– 3,273			Impôts sur le revenu reportés	49
14	– 3,452	– 63	202	– 35	40			Revenus extraordinaires	50
7,817	**8,412**	**3,199**	**– 11,218**	**8,544**	**9,677**			**Bénéfice net**	51
								Renseignements supplémentaires	
146	*233*	*133*	*5,490*	*309*	–			*Dividendes déclarés*	52

TABLE 51. Financial Corporations, Acceptance Corporations Associated with Farm Equipment Manufacturing

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities, Shareholders' Equity, Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	3,990	9,040	7,200	11,475	6,779	17,115	10,142	12,378
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
2	Industrial and commercial	442,469	408,127	403,447	401,166	366,198	274,809	289,369	299,322
3	Consumer	3	2	2	–	–	–	–	–
4	Wholesale financing	146,728	151,210	149,139	158,988	177,808	178,623	168,608	149,181
5	Business loans	-			–			-	
	Personal loans:								
6	Small loans		-	-		–			–
7	Other	–			–			–	
8	Residential mortgages	-			–		–	-	
9	Receivable under lease contracts	26,241	23,615	22,078	19,100	18,231	16,053	14,267	13,593
10	Other receivables	1,548	1,712	1,348	1,398	1,480	1,470	784	846
11	Allowance for doubtful accounts	- 2,055	- 2,052	- 2,143	1,767	- 1,970	- 1,867	- 1,759	- 1,734
	Investments in subsidiaries:								
12	Shares		–			–			–
13	Advances	–							
14	Other investments	-		–	–		–	–	
15	Other assets	1,111	885	2,213	1,630	1,206	1,066	963	2,062
16	**Total assets**	**620,035**	**592,539**	**583,284**	**591,990**	**569,732**	**487,269**	**482,374**	**475,648**
	Liabilities and shareholders' equity								
17	Bank loans	108,293	64,785	56,080	80,135	64,380	17,806	17,826	17,894
18	Short-term notes	29,612	30,478	27,461	–	–	–	–	–
19	Accounts payable	12,368	17,292	24,380	13,755	20,987	7,436	7,649	10,839
20	Current income taxes	- 969	- 886	- 939	- 736	- 801	- 449	534	524
	Owing to parent and affiliated companies:								
21	In Canada	3,151	6,724	8,670	7,838	1,864	4,285	24,531	29,088
22	Outside Canada	373,905	375,115	364,064	382,313	368,557	362,295	352,423	335,038
23	Long term debt	24,866	25,652	25,009	24,989	24,989		–	–
24	Deferred income taxes	2,266	2,130	3,061	3,865	4,868	4,144	3,673	3,571
25	Other liabilities	–	-	-	–		–	–	
26	Share capital and contributed surplus	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000
27	Retained earnings	45,543	50,249	54,498	58,831	63,888	70,752	54,738	57,694
28	**Total liabilities and shareholders' equity**	**620,035**	**592,539**	**583,284**	**591,990**	**569,732**	**487,269**	**482,374**	**475,648**
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
29	Retail sales financing	19,782	18,172	15,606	14,745	12,479	13,089	9,334	8,039
30	Wholesale financing	6,154	5,752	4,788	3,724	4,801	3,981	5,102	4,601
31	Business loans			–		-			
32	Personal loans			-		–			–
33	Residential mortgage loans		–		–			–	–
34	Leasing contracts	841	694	694	1,033	801	1,011	1,013	513
35	Other			–		-			
36	Income from subsidiaries		–	-		–			
37	Other revenue	280	410	426	627	204	369	342	547
38	**Total revenue**	**27,057**	**25,028**	**21,514**	**20,129**	**18,285**	**18,450**	**15,791**	**13,700**
	Expenses								
	Interest incurred:								
39	Bank	6,482	5,012	3,324	3,025	2,047	2,035	791	536
40	Short-term notes	1,280	1,184	1,267	37	1	–	-	–
41	Parent companies	10,348	9,727	9,439	8,721	6,931	6,348	11,963	7,877
42	Long-term debt	993	1,035	1,081	1,035	1,604	625	246	-
43	Other	58		–		–			-
44	Provision for doubtful receivables	266	56	238	151	56	25	347	166
45	Other expenses	2,435	3,779	1,192	1,978	1,656	1,548	1,678	1,511
46	**Total expenses**	**21,862**	**20,793**	**16,541**	**14,947**	**12,295**	**10,581**	**15,025**	**10,090**
47	**Net income before income taxes and extraordinary transactions.**	**5,195**	**4,235**	**4,973**	**5,182**	**5,990**	**7,869**	**766**	**3,610**
48	Current income taxes	130	11	- 54	222	419	2,069	1,535	- 1,352
49	Deferred income taxes	16	136	931	804	1,003	- 724	- 471	753
50	Extraordinary transactions		494	153	207	489	340	2,284	- 1,253
51	**Net income**	**5,081**	**4,876**	**4,249**	**4,363**	**5,057**	**6,864**	**1,986**	**2,956**
	Supplementary information								
52	*Dividends declared*				*30*	–		*18,000*	

TABLEAU 51. Sociétés financières, sociétés de crédits associées avec fabricants de matériels agricoles

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif, de l'avoir des actionnaires, des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Actif	
18,290	21,132	18,641	15,094	19,200	19,472			Encaisses et dépôts à vue	1
252,033	272,482	279,578	282,059	263,718	278,890			Effets et billets à recevoir:	
–	–	–	–	–	–			Financement des ventes au détail:	
147,678	128,678	117,300	114,394	84,064	39,438			Industriel et commercial	
–	–	–	–	–	–			Consommateur	2
								Financement des ventes de gros	3
–	–	–	–	–	–			Prêts aux entreprises	4
–	–	–	–	–	–			Prêts personnels:	5
–	–	–	–	–	–			Petits prêts	
12,868	11,781	12,271	16,513	19,440	20,522			Autres	6
1,019	667	474	252	429	1,651			Hypothèques résidentielles	7
– 2,245	– 2,045	– 2,037	– 2,125	2,857	– 2,825			À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	8
–	–	–	–	–	–			Autres effets à recevoir	9
12,833	4,512	–	–	–	–			Provisions pour créances douteuses	10
–	–	3,000	–	–	–			Placements dans les filiales:	11
1,796	1,676	2,818	2,498	2,416	1,375			Actions	12
								Avances	13
444,272	**438,883**	**432,045**	**428,685**	**386,410**	**358,523**			Autre placements au Canada	14
								Autres éléments d'actif	15
								Total de l'actif	16
								Passif et avoir des actionnaires	
17,894	17,913	17,946	17,877	17,839	17,960			Emprunts bancaires	17
–	–	–	–	–	–			Effets à court terme	18
23,687	20,474	15,147	16,639	18,234	16,101			Effets à payer	19
–	– 843	– 696	– 623	– 1,042	– 1,797			Impôts sur le revenu exigibles	20
701	1,561	6,306	7,056	842	4,004			Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
318,313	313,131	303,588	293,749	249,486	214,652			Au Canada	21
–	–	–	–	–	–			À l'étranger	22
1,954	1,731	1,445	1,329	1,643	2,049			Dette à long terme	23
–	–	–	–	–	–			Impôts sur le revenu reportés	24
23,146	24,021	24,921	26,671	29,861	30,641			Autres éléments du passif	25
58,577	60,895	63,388	65,987	69,547	74,913			Capital actions et surplus d'apport	26
444,272	**438,883**	**432,045**	**428,685**	**386,410**	**358,523**			Bénéfices non repartis	27
								Total, passif et avoir des actionnaires	28
								Revenus	
9,329	8,407	8,992	8,914	7,931	7,910			Intérêts et frais de service mérités:	
5,583	3,932	5,710	5,313	6,625	5,368			Financement des ventes au détail	29
–	–	–	–	–	–			Financement des ventes de gros	30
–	–	–	–	–	–			Prêts aux entreprises	31
–	–	–	–	–	–			Prêts personnels	32
472	413	418	524	617	723			Prêts hypothécaires résidentiels	33
–	–	–	–	–	–			Contrats de location	34
–	–	–	–	–	–			Autres	35
274	307	447	801	166	416			Bénéfices auprès des filiales	36
15,658	**13,059**	**15,567**	**15,552**	**15,339**	**14,417**			Autres revenus	37
								Total des revenus	38
								Dépenses	
548	568	635	626	557	490			Intérêts contractés:	
–	–	–	–	–	–			Banques	39
8,393	8,497	9,047	5,697	6,796	6,486			Billets à court terme	40
–	177	–	–	–	–			Sociétés mères	41
–	21	– 3	– 30	– 26	13			Dettes à long terme	42
263	18	62	428	815	110			Autres	43
2,139	1,815	1,585	1,678	1,585	1,762			Provision pour créances douteuses	44
11,343	**11,096**	**11,326**	**8,399**	**9,727**	**8,861**			Autres dépenses	45
4,315	**1,963**	**4,241**	**7,153**	**5,612**	**5,556**			**Total des dépenses**	46
– 146	128	440	778	– 107	– 328			**Bénéfices net avant impôts sur le revenu et transactions extraordinaires.**	47
– 1,617	– 223	– 286	– 116	314	406			Impôts sur le revenu exigibles	48
– 5,165	260	– 1,594	– 3,892	– 1,815	– 142			Impôts sur le revenu reportés	49
913	**2,318**	**2,493**	**2,599**	**3,590**	**5,336**			Revenus extraordinaires	50
								Bénéfice net	51
								Renseignements supplémentaires	
30	–	–	–	*30*	–			*Dividendes déclarés*	52

TABLE 52. Financial Corporations, General Acceptance Corporations

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities, Shareholders' Equity, Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	23,698	28,750	39,575	51,480	35,885	23,114	19,671	22,103
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
2	Industrial and commercial	976,166	895,416	832,847	873,128	699,823	623,329	482,900	533,797
3	Consumer	185,180	159,362	140,677	126,726	71,718	71,678	69,486	77,793
4	Wholesale financing	616,793	763,223	679,741	672,301	711,994	722,871	644,780	691,005
5	Business loans	1,069,686	1,162,089	1,513,686	1,000,044	1,054,203	1,460,289	1,611,509	1,723,836
	Personal loans:								
6	Small loans	2,658	1,742	1,217	821	574	426	– 451	303
7	Other	202,320	203,011	205,445	202,366	210,299	214,564	214,588	230,247
8	Residential mortgages	117,612	107,216	98,473	58,233	59,134	57,162	33,878	37,051
9	Receivable under lease contracts	514,836	516,115	513,222	601,001	368,887	327,360	161,936	170,165
10	Other receivables	14,314	21,961	37,550	34,975	29,648	37,345	35,739	31,013
11	Allowance for doubtful accounts	– 43,065	– 45,912	– 41,636	– 50,471	– 48,809	– 54,507	– 51,938	– 56,201
	Investments in subsidiaries:								
12	Shares	152,739	156,460	159,378	162,768	162,954	171,312	176,669	178,919
13	Advances	38,585	32,435	57,818	45,978	107,075	50,129	94,511	374,974
14	Other investments	109,427	68,825	55,660	226,188	271,766	214,431	263,889	177,333
15	Other assets	20,802	18,803	20,578	14,490	15,047	10,534	10,026	10,817
16	**Total assets**	**4,001,751**	**4,089,496**	**4,314,231**	**4,020,028**	**3,750,198**	**3,930,037**	**3,767,193**	**4,203,155**
	Liabilities and shareholders' equity								
17	Bank loans	92,195	99,089	135,714	143,688	148,173	96,692	36,694	48,524
18	Short-term notes	1,459,709	1,682,704	1,676,958	1,969,829	2,111,810	2,263,836	2,570,504	2,866,958
19	Accounts payable	98,649	131,169	103,717	166,492	190,933	84,107	80,474	115,593
20	Current income taxes	22,827	23,716	25,739	25,300	21,190	19,998	3,502	1,034
	Owing to parent and affiliated companies:								
21	In Canada	692,075	605,127	838,062	331,771	176,917	393,804	149,368	204,840
22	Outside Canada	93,413	94,926	86,383	95,131	94,466	98,604	93,280	117,522
23	Long term debt	890,121	876,231	858,442	714,271	501,603	457,495	363,131	392,776
24	Deferred income taxes	75,613	62,598	55,356	60,806	21,381	21,306	16,341	14,634
25	Other liabilities	617	5,072	5,698	11,788	4,140	4,407	4,467	
26	Share capital and contributed surplus	249,994	250,688	264,218	247,179	250,195	249,025	205,588	205,455
27	Retained earnings	326,538	258,176	263,944	253,773	229,390	240,763	233,844	235,819
28	**Total liabilities and shareholders' equity**	**4,001,751**	**4,089,496**	**4,314,231**	**4,020,028**	**3,750,198**	**3,930,037**	**3,767,193**	**4,203,155**
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
29	Retail sales financing	59,082	54,616	51,842	36,381	33,833	26,558	24,784	23,627
30	Wholesale financing	24,354	26,556	24,410	30,127	26,235	25,463	23,476	22,953
31	Business loans	43,611	51,925	49,350	36,713	33,940	46,435	48,250	47,710
32	Personal loans	16,694	17,265	18,612	15,608	16,208	16,856	17,187	18,086
33	Residential mortgage loans	6,540	5,248	5,283	1,286	1,740	1,609	1,726	1,581
34	Leasing contracts	14,985	16,398	16,084	14,350	11,830	11,422	5,209	5,077
35	Other	506	1,096	955	999	999	65	– 416	236
36	Income from subsidiaries	2,020	2,266	6,739	6,951	6,205	5,584	1,552	3,717
37	Other revenue	3,289	2,205	5,612	6,696	9,453	8,389	8,039	6,832
38	**Total revenue**	**171,081**	**177,575**	**178,887**	**149,111**	**140,443**	**142,381**	**129,807**	**129,819**
	Expenses								
	Interest incurred:								
39	Bank	30,477	4,233	4,687	4,264	3,633	3,801	1,817	2,116
40	Short-term notes	25,217	64,774	64,105	65,083	59,511	52,430	58,708	60,336
41	Parent companies	14,492	29,190	37,621	18,855	10,406	18,113	6,986	4,231
42	Long-term debt	41,425	21,775	21,645	15,694	11,571	10,334	8,526	8,375
43	Other	1,485	1,876	1,454	871	1,001	1,082	1,486	3,362
44	Provision for doubtful receivables	7,988	8,421	10,369	17,950	9,321	7,962	7,844	17,299
45	Other expenses	29,396	32,436	33,993	29,061	28,169	28,499	26,287	30,878
46	**Total expenses**	**150,480**	**162,705**	**173,874**	**151,778**	**123,612**	**122,221**	**111,654**	**126,597**
47	**Net income before income taxes and extraordinary transactions.**	**20,601**	**14,870**	**5,013**	**– 2,667**	**16,831**	**20,160**	**18,153**	**3,222**
48	Current income taxes	9,778	9,580	3,483	12	6,918	6,269	5,851	2,830
49	Deferred income taxes	642	– 2,583	– 4,932	– 2,567	346	1,231	1,496	– 3,505
50	Extraordinary transactions	– 2,233	3,577	– 223	492	325	1,917	7,224	– 716
51	**Net income**	**9,232**	**11,450**	**6,239**	**380**	**9,892**	**14,577**	**18,030**	**3,181**
	Supplementary information								
52	*Dividends declared*	*1,801*	*87,091*	*2,766*	*2,030*	*1,253*	*2,180*	*1,187*	*1,422*

TABLEAU 52. Sociétés financières, sociétés générales de financement

États financiers trimestriels - Estimations de l'actif, du passif, de l'avoir des actionnaires, des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars				milliers de dollars					No
								Actif	
12,815	14,351	5,482	48,744	7,110	5,251			Encaisses et dépôts à vue	1
530,664	492,537	379,393	383,628	398,479	384,130			Effets et billets à recevoir:	
68,357	70,114	70,570	79,653	84,033	99,451			Financement des ventes au détail:	
875,141	856,141	818,826	852,562	1,019,831	950,579			Industriel et commercial	2
1,985,784	2,024,790	2,259,307	2,204,544	2,560,386	2,740,518			Consommateur	3
								Financement des ventes de gros	4
262	210	156	107	68				Prêts aux entreprises	5
238,640	241,717	254,396	223,262	231,233	242,120			Prêts personnels:	
42,571	48,333	54,256	51,947	51,401	26,845			Petits prêts	6
168,994	180,064	178,782	180,637	186,184	188,086			Autres	7
42,043	41,737	45,600	39,262	41,390	29,736			Hypothèques résidentielles	8
- 58,061	- 57,896	56,759	- 50,606	- 55,572	- 45,803			À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	9
								Autres effets à recevoir	10
176,249	187,443	185,354	184,732	186,101	179,151			Provisions pour créances douteuses	11
205,235	328,016	251,920	30,006	2,999	54,849			Placements dans les filiales:	
146,522	119,229	136,292	388,896	125,540	27,988			Actions	12
10,929	16,411	27,693	31,674	30,629	29,403			Avances	13
								Autre placements au Canada	14
								Autres éléments d'actif	15
4,446,145	**4,563,197**	**4,611,268**	**4,649,048**	**4,869,812**	**4,912,304**			**Total de l'actif**	16
								Passif et avoir des actionnaires	
49,898	49,010	43,581	51,316	85,374	93,086			Emprunts bancaires	17
2,947,084	3,175,539	3,196,721	3,202,763	2,994,175	3,071,628			Effets à court terme	18
171,130	117,967	115,023	138,269	171,940	72,433			Effets à payer	19
- 5,577	- 3,358	4,081	- 3,832	- 10,685	- 7,834			Impôts sur le revenu exigibles	20
								Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
286,845	224,902	224,941	213,445	521,538	641,475			Au Canada	21
150,212	106,454	73,705	75,614	129,208	134,983			À l'étranger	22
389,999	432,096	479,793	474,681	477,477	406,554			Dette à long terme	23
18,391	18,935	11,792	20,354	22,374	25,118			Impôts sur le revenu reportés	24
3,829	- 10,025	- 4,155	- 1,190	476	20			Autres éléments du passif	25
207,544	207,474	219,344	230,749	238,464	240,098			Capital actions et surplus d'apport	26
234,448	244,203	246,442	246,879	239,471	234,783			Bénéfices non repartis	27
4,446,145	**4,563,197**	**4,611,268**	**4,649,048**	**4,869,812**	**4,912,304**			**Total, passif et avoir des actionnaires**	28
								Revenus	
23,290	19,151	17,779	17,670	19,659	19,761			Intérêts et frais de service mérités:	
24,997	28,991	28,302	30,703	30,657	30,113			Financement des ventes au détail	29
53,602	61,637	69,501	90,297	77,256	80,169			Financement des ventes de gros	30
18,624	19,763	20,484	21,880	18,743	19,225			Prêts aux entreprises	31
1,156	1,463	1,873	1,887	1,864	2,008			Prêts personnels	32
5,225	5,516	5,557	5,757	5,748	6,108			Prêts hypothécaires résidentiels	33
257	252	247	228	644	739			Contrats de location	34
12,983	10,845	10,011	7,835	5,918	6,929			Autres	35
5,350	4,636	5,273	6,434	4,529	1,825			Bénéfices auprès des filiales	36
								Autres revenus	37
145,484	**152,254**	**159,027**	**182,691**	**165,018**	**166,877**			**Total des revenus**	38
								Dépenses	
1,511	1,350	1,403	1,058	2,068	1,648			Intérêts contractés:	
65,047	75,982	86,688	94,394	82,401	78,861			Banques	39
11,565	10,039	9,895	7,672	8,979	8,735			Billets à court terme	40
7,998	9,520	10,330	11,182	11,360	10,309			Sociétés mères	41
955	2,373	1,809	1,864	2,464	1,213			Dettes à long terme	42
5,449	4,817	4,002	8,090	11,268	5,223			Autres	43
31,512	32,042	31,909	50,549	32,817	36,654			Provision pour créances douteuses	44
								Autres dépenses	45
124,037	**136,123**	**146,036**	**174,809**	**151,357**	**142,643**			**Total des dépenses**	46
21,447	**16,131**	**12,991**	**7,882**	**13,661**	**24,234**			**Bénéfices net avant impôts sur le revenu et transactions extraordinaires.**	47
4,843	5,321	11,518	- 4,681	2,609	5,387			Impôts sur le revenu exigibles	48
4,107	544	- 7,143	8,962	2,020	2,143			Impôts sur le revenu reportés	49
319	- 105	- 7	10	-	- 5,388			Revenus extraordinaires	50
12,816	**10,161**	**8,609**	**3,611**	**9,032**	**11,316**			**Bénéfice net**	51
								Renseignements supplémentaires	
11,573	*1,173*	*6,475*	*4,268*	*7,906*	*1,208*			*Dividendes déclarés*	52

TABLE 53. Financial Corporations, Consumer Loan Corporations

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities, Shareholders' Equity, Revenues and Expenses

No		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	6,075	14,203	18,372	20,178	18,219	17,469	4,673	14,614
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
2	Industrial and commercial	59,664	56,799	53,642	52,105	47,708	45,428	42,304	39,410
3	Consumer	108,636	91,268	83,232	82,413	80,054	82,630	92,454	125,678
4	Wholesale financing	8,788	10,368	8,318	8,219	7,510	9,907	8,979	7,378
5	Business loans	36,359	40,651	43,532	48,157	53,019	56,607	60,466	53,322
	Personal loans:								
6	Small loans	15,907	12,235	10,857	9,912	9,343	8,494	7,804	7,206
7	Other	828,683	805,158	712,681	690,728	726,844	700,391	692,926	624,398
8	Residential mortgages	780,190	771,083	820,104	793,707	768,667	730,826	692,686	707,561
9	Receivable under lease contracts	10,074	10,242	9,128	8,284	6,870	5,785	5,051	3,756
10	Other receivables	32,451	9,680	12,193	13,497	12,937	15,865	13,746	13,721
11	Allowance for doubtful accounts	78,985	– 77,965	– 74,807	– 75,795	– 80,792	– 69,025	– 67,514	– 65,286
	Investments in subsidiaries:								
12	Shares	30,439	33,638	36,746	37,234	37,786	38,132	40,282	40,091
13	Advances	4,674	7,657	6,196	1,589	8,717	1,888	1,966	119,308
14	Other investments	11,786	27,170	81,181	57,027	64,602	60,782	88,773	57,444
15	Other assets	19,356	26,090	22,833	22,681	19,896	20,615	19,002	26,107
16	**Total assets**	**1,874,097**	**1,838,277**	**1,844,208**	**1,769,936**	**1,781,380**	**1,725,794**	**1,703,598**	**1,774,708**
	Liabilities and shareholders' equity								
17	Bank loans	32,235	35,880	33,129	44,360	39,864	47,343	36,714	37,816
18	Short-term notes	393,501	337,283	363,640	250,995	287,429	128,880	104,342	233,811
19	Accounts payable	46,458	52,092	81,042	32,309	26,165	35,772	35,637	44,110
20	Current income taxes	– 23,553	– 18,110	– 9,457	– 6,133	– 15,680	– 15,114	– 6,123	1,762
	Owing to parent and affiliated companies:								
21	In Canada	24,526	19,730	6,511	14,223	306	306	306	306
22	Outside Canada	391,326	395,242	392,251	392,488	404,284	416,611	428,389	321,023
23	Long term debt	449,903	446,173	416,169	458,827	447,022	503,261	487,504	616,776
24	Deferred income taxes	– 3970	– 3,805	– 5,173	– 2,279	– 2,281	– 2,207	– 1,251	– 8,317
25	Other liabilities	10,407	11,645	12,126	9,300	10,504	11,131	10,102	635
26	Share capital and contributed surplus	130,154	130,154	115,027	129,992	129,989	129,989	129,980	177,243
27	Retained earnings	423,110	431,993	438,943	445,854	453,778	469,822	477,998	349,543
28	**Total liabilities and shareholders' equity**	**1,874,097**	**1,838,277**	**1,844,208**	**1,769,936**	**1,781,380**	**1,725,794**	**1,703,598**	**1,774,708**
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
29	Retail sales financing	9,906	9,436	8,670	8,040	7,597	7,700	7,687	9,590
30	Wholesale financing	435	355	461	561	332	341	397	387
31	Business loans	857	975	1,059	971	2,273	2,381	2,466	2,366
32	Personal loans	55,449	52,154	45,025	40,868	42,807	43,231	39,008	35,756
33	Residential mortgage loans	34,385	36,957	38,080	41,720	40,855	36,281	34,911	32,974
34	Leasing contracts	360	408	362	345	291	280	245	226
35	Other		–	–	–	–			
36	Income from subsidiaries	508	55	661	515	525	346	150	– 390
37	Other revenue	1,523	6,377	2,942	3,163	958	6,640	6,575	987
38	**Total revenue**	**103,423**	**106,717**	**97,260**	**96,183**	**95,638**	**97,200**	**91,439**	**81,896**
	Expenses								
	Interest incurred:								
39	Bank	1,386	1,381	1,203	1,250	1,164	1,158	1,101	1,203
40	Short-term notes	14,912	12,923	13,862	12,402	8,326	5,104	2,386	7,967
41	Parent companies	16,871	16,719	14,280	13,794	6,404	13,139	13,126	11,928
42	Long-term debt	11,382	10,933	10,893	10,596	11,813	7,235	6,943	6,616
43	Other	248	167	66	181	56	– 400	178	649
44	Provision for doubtful receivables	8,013	9,217	8,840	6,578	11,106	8,520	7,656	16,421
45	Other expenses	33,929	34,712	33,764	33,650	40,677	37,434	36,166	37,998
46	**Total expenses**	**86,741**	**86,052**	**82,908**	**78,451**	**79,546**	**72,190**	**67,556**	**82,782**
47	**Net income before income taxes and extraordinary transactions**	**16,682**	**20,665**	**14,352**	**17,732**	**16,092**	**25.010**	**23,883**	**– 886**
48	Current income taxes	8,314	9,742	8,231	6,523	7,828	8,778	10,738	8,505
49	Deferred income taxes	15	165	– 1,501	2,894	– 2	74	692	– 7,175
50	Extraordinary transactions	3,260	– 1,860	– 443	– 387	51	392	– 974	822
51	**Net income**	**5,093**	**8,898**	**7,179**	**7,928**	**8,317**	**15,766**	**11,479**	**– 1,394**
	Supplementary information								
52	*Dividends declared*	*241*	*14*	*13*	*1,016*	*239*	*11*	*12*	*947*

TABLEAU 53. Sociétés financières, sociétés de prêts à la consommation

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif, de l'avoir des actionnaires, des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars · milliers de dollars									
								Actif	
9,645	11,077	6,861	12,086	27,575	6,710			Encaisses et dépôts à vue	1
								Effets et billets à recevoir:	
37,049	36,707	35,876	35,665	35,778	36,833			Financement des ventes au détail:	
133,443	136,313	130,809	151,952	149,519	147,196			Industriel et commercial	2
8,187	9,908	7,007	5,976	3,950	3,382			Consommateur	3
52,079	46,467	39,016	23,840	19,618	19,629			Financement des ventes de gros	4
								Prêts aux entreprises	5
6,677	6,092	3,066	–	–	–			Prêts personnels:	
703,340	640,987	664,761	685,632	692,805	703,220			Petits prêts	6
677,836	652,429	627,021	604,487	560,366	535,572			Autres	7
3,306	3,011	2,475	1,730	2,178	1,432			Hypothèques résidentielles	8
18,451	17,722	18,040	60,789	58,989	55,428			À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	9
– 65,134	– 64,526	– 62,345	64,699	- 80,722	– 82,426			Autres effets à recevoir	10
								Provisions pour créances douteuses	11
40,190	43,381	43,199	82,755	73,358	74,675			Placements dans les filiales:	
127,878	133,099	142,519	151,775	157,166	156,045			Actions	12
51,851	16,900	21,082	9,660	65,322	13,579			Avances	13
23,529	27,485	25,867	28,588	30,862	28,303			Autre placements au Canada	14
								Autres éléments d'actif	15
1,828,327	**1,717,052**	**1,705,254**	**1,790,236**	**1,796,764**	**1,699,578**			**Total de l'actif**	16
								Passif et avoir des actionnaires	
36,478	42,281	33,127	32,536	38,076	37,095			Emprunts bancaires	17
274,773	210,155	169,884	297,866	271,089	160,757			Effets à court terme	18
47,830	40,830	46,089	44,434	48,923	43,559			Effets à payer	19
– 10,666	– 8,316	10,880	– 12,029	– 24,533	21,656			Impôts sur le revenu exigibles	20
306	306	306	306	132	132			Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
328,358	307,206	320,499	307,863	320,867	331,058			Au Canada	21
667,890	638,445	693,451	667,673	694,203	690,862			À l'étranger	22
- 8,672	– 10,825	11,544	9,308	– 9,308	- 8,828			Dette à long terme 287,429	23
10,504	14,263	11,011	11,361	19,278	22,428			Impôts sur le revenu reportés	24
145,518	141,186	114,960	109,096	109,097	108,992			Autres éléments du passif	25
336,008	341,521	338,351	340,438	328,940	335,179			Capital actions et surplus d'apport	26
								Bénéfices non repartis	27
1,828,327	**1,717,052**	**1,705,254**	**1,790,236**	**1,796,764**	**1,699,578**			**Total, passif et avoir des actionnaires**	28
								Revenus	
10,046	10,237	9,670	9,679	10,380	12,336			Intérêts et frais de service mérités:	
237	340	374	279	77	158			Financement des ventes au détail	29
2,059	2,147	1,876	1,498	1,051	926			Financement des ventes de gros	30
39,758	40,387	39,734	44,484	43,123	48,938			Prêts aux entreprises	31
30,320	28,678	28,156	28,603	25,281	27,719			Prêts personnels	32
226	110	111	80	146	21			Prêts hypothécaires résidentiels	33
–	–	–	–	13,179	989			Contrats de location	34
99	191	37	4,410	5,506	5,240			Autres	35
17,899	7,137	4,612	1,031	1,688	1,627			Bénéfices auprès des filiales	36
								Autres revenus	37
100,644	**89,227**	**84,496**	**90,064**	**100,431**	**97,954**			**Total des revenus**	38
								Dépenses	
1,005	1,080	1,050	915	498	462			Intérêts contractés:	
7,311	8,820	7,887	9,574	7,355	6,446			Banques	39
10,451	10,629	9,349	10,118	9,368	10,053			Billets à court terme	40
16,743	14,439	17,006	17,405	19,966	22,907			Sociétés mères	41
19	691	185	23	40	14			Dettes à long terme	42
6,655	6,952	6,538	14,696	6,882	8,736			Autres	43
34,938	33,350	30,409	29,655	35,133	38,708			Provision pour créances douteuses	44
								Autres dépenses	45
77,122	**75,961**	**72,424**	**82,386**	**79,242**	**87,326**			**Total des dépenses**	46
23,522	**13,266**	**12,072**	**7,678**	**21,189**	**10,628**			**Bénéfices net avant impôts sur le revenu et transactions extraordinaires.**	47
12,204	4,106	5,845	2,611	8,674	5,025			Impôts sur le revenu exigibles	48
–	748	– 1,356	753	–	480			Impôts sur le revenu reportés	49
– 490	– 2,217	– 119	– 1,439	- 2,911	1,198			Revenus extraordinaires	50
10,828	**6,195**	**7,464**	**2,875**	**9,604**	**6,321**			**Bénéfice net**	51
								Renseignements supplémentaires	
20,506	*9*	*8*	*· 6,499*	*45*	*8*			*Dividendes déclarés*	52

TABLE 54. Financial Corporations

Estimated Provincial Distribution of Retail Sales Financing-Consumer Goods

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Newfoundland	55,064	53,271	50,229	50,699	47,504	47,169	38,029	34,837
2	Prince Edward Island	6,475	4,260	3,848	3,927	3,364	4,765	4,730	5,520
3	Nova Scotia	113,675	111,154	106,453	113,218	108,151	107,679	115,257	133,923
4	New Brunswick	52,727	46,556	44,413	48,411	42,281	44,328	43,085	52,467
5	Québec	634,994	600,414	572,009	596,647	532,735	523,664	517,289	537,572
6	Ontario	1,277,261	1,226,097	1,193,061	1,267,958	1,130,253	1,196,803	1,184,337	1,303,125
7	Manitoba	152,763	151,778	147,759	157,040	140,651	138,191	139,698	155,676
8	Saskatchewan	132,591	123,417	119,550	127,133	114,659	132,408	132,597	143,846
9	Alberta	484,339	460,643	445,269	452,955	414,301	422,052	414,520	429,881
10	British Columbia	427,473	411,203	400,760	425,102	384,206	402,330	396,267	431,608
11	Northwest Territories	17,852	17,541	18,010	20,634	17,377	16,735	17,588	20,748
12	Yukon	1,424	1,316	1,226	1,346	978	943	971	1,135
13	**Total of items 1 to 12**	**3,356,638**	**3,207,650**	**3,102,587**	**3,265,070**	**2,936,460**	**3,037,067**	**3,004,368**	**3,250,338**

TABLE 55. Financial Corporations

Estimated Provincial Distribution of Personal Loans

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Newfoundland	71,924	71,436	71,067	70,454	70,405	69,253	69,297	66,427
2	Prince Edward Island	7,245	7,227	7,003	6,883	7,406	7,078	7,125	6,805
3	Nova Scotia	72,317	71,943	69,105	67,172	68,905	66,259	66,666	63,314
4	New Brunswick	54,833	55,037	52,998	51,475	51,898	49,960	49,667	47,165
5	Québec	199,093	194,927	200,029	195,704	208,253	204,206	199,336	184,840
6	Ontario	413,224	396,758	339,036	326,065	342,781	330,900	323,523	301,627
7	Manitoba	23,158	22,474	21,836	22,335	21,083	20,226	19,946	18,703
8	Saskatchewan	18,977	18,015	16,396	15,525	16,588	17,707	17,370	16,398
9	Alberta	95,927	94,318	75,922	75,637	85,021	83,673	87,544	86,840
10	British Columbia	92,208	89,444	76,573	73,254	74,817	74,835	74,535	70,050
11	Northwest Territories	373	366	1,131	630	563	568	603	539
12	Yukon	1,700	1,552	844	531	1,322	1,154	1,162	1,262
13	**Total of items 1 to 12**	**1,050,979**	**1,023,497**	**1,931,940**	**905,665**	**949,042**	**925,819**	**916,774**	**863,970**

TABLEAU 54. Sociétés financières

Estimations de la distribution provinciale de Financement des ventes au détail-Biens de consommation

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									No
34,208	33,793	32,218	36,492	32,902	35,741			Terre-Neuve	1
5,335	5,392	5,246	6,119	6,102	6,142			çIle-du-Prince-Édouard	2
128,494	134,857	136,234	155,284	144,146	158,951			Nouvelle-Écosse	3
49,441	49,856	50,617	61,729	57,450	60,017			Nouveau-Brunswick	4
510,086	539,621	587,451	655,015	599,301	682,840			Québec	5
1,223,439	1,285,719	1,348,183	1,545,382	1,415,024	1,579,583			Ontario	6
137,619	144,711	152,033	174,819	152,680	165,978			Manitoba	7
125,398	130,712	135,286	147,376	135,239	150,753			Saskatchewan	8
393,936	407,977	419,009	467,214	451,051	503,322			Alberta	9
356,428	357,750	360,932	411,910	376,244	393,008			Colombie-Britannique	10
17,960	18,142	18,708	23,626	19,524	19,230			Territoires du Nord-Ouest	11
996	1,012	1,055	1,310	1,113	1,084			Yukon	12
2,983,340	**3,109,542**	**3,246,972**	**3,686,276**	**3,390,776**	**3,756,649**			**Total des postes 1 à 12**	13

TABLEAU 55. Sociétés financières

Estimations de la distribution provinciale des prêts personnels

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars milliers de dollars									No
69,781	68,391	69,683	72,020	73,570	78,199			Terre-Neuve	1
7,732	7,516	7,787	7,934	7,978	8,602			çIle-du-Prince-Édouard	2
68,509	64,790	65,796	64,537	64,242	68,698			Nouvelle-Écosse	3
50,178	45,871	46,606	46,744	48,085	53,463			Nouveau-Brunswick	4
204,194	187,618	190,179	183,973	187,310	197,867			Québec	5
335,723	307,146	315,977	312,526	324,761	319,538			Ontario	6
19,137	18,592	19,955	20,032	20,112	20,269			Manitoba	7
18,487	17,667	18,921	18,168	19,133	20,899			Saskatchewan	8
97,714	95,935	107,912	105,518	102,188	97,141			Alberta	9
77,385	75,374	79,322	77,326	77,182	81,114			Colombie-Britannique	10
552	563	664	659	-	-			Territoires du Nord-Ouest	11
1,289	1,470	1,548	1,417	1,491	1,524			Yukon	12
950,681	**890,933**	**924,350**	**910,854**	**926,052**	**947,314**			**Total des postes 1 à 12**	13

TABLE 56. Financial Leasing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3(1)	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	6,874	6,297	10,011	12,972	10,422	14,526	18,295	7,998
ii	Foreign currency	182	340	407	216	118	916	72	23
b	Other institutions:								
i	In Canada	–	–	–	193	–		–	–
ii	Outside Canada	885	885	944	1,831	4	4	7	6
2	Accounts and notes receivable:								
a	Retail sales financing:								
i	Industrial and commercial	109,627	91,971	84,078	72,348	183,732	156,189	144,054	108,157
ii	Consumer				–			–	–
b	Wholesale financing	2,808	2,776	2,247	2,490	3,105	2,441	2,209	2,688
c	Business loans:								
i	Commercial	117,365	59,902	60,795	53,916	48,232	48,703	55,384	53,485
ii	Capital and dealer loans	–	–	–		–	–		–
iii	Mortgage	1,172	1,178	1,174	2,707	2,306	2,397	1,779	1,681
d	Lease contracts:								
i	Receivable	1,794,275	1,807,077	1,813,362	1,823,240	2,061,087	2,069,618	2,229,609	2,278,294
ii	Residual value of assets	54,397	52,356	51,374	50,529	45,774	48,712	96,894	102,237
f	Repossessed property, equipment and vehicles	2,872	6,018	3,714	4,337	4,419	5,279	5,307	3,391
g	Other receivables	18,754	13,962	21,690	15,056	9,946	8,424	8,222	13,406
h	Allowance for doubtful accounts	– 24,449	– 27,877	– 29,326	– 38,732	– 44,152	– 46,162	– 52,868	– 44,155
3	Investments in Canada:								
a	Term deposits	23,948	11,345	4,809	5,341	1,760	–		–
b	Short-term bills and notes	–	9,551	24,841	18,624	14,825	14,312	14,303	14,635
c	Bonds, debentures and notes:								
i	Canada		–		–	–		532	598
ii	Provincial		-	–			-	–	–
iii	Municipal	–		-	–			–	–
iv	Corporation	–	–		–	–	–		–
d	Corporation shares	4,662	4,662	4,662	4,662	4,662	4,662	2	2
e	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	2,834	1,682	1,632	1,569	384	748	734	728
ii	Advances	18,277	13,022	15,805	75,786	19,240	16,042	21,657	20,540
f	Other investments in Canada		–	–			-	–	–
4	Investments outside Canada:								
a	Term deposits, treasury bills and notes	–			-	–	-		
b	Bonds, debentures, notes and shares		–				–	–	–
c	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	–	–	-	–	–	–	–	–
ii	Advances	3,416	1,933	1,936	1,342	2,533	3,580	4,432	4,649
5	Equipment in the hands of lessees	22,466	23,422	26,512	29,110	27,725	28,470	29,841	38,662
6	Land, buildings, etc.	7,589	7,359	7,581	7,108	6,757	6,566	6,776	7,723
7	Unamortized debt discount and expense	6,677	6,110	5,544	4,933	5,402	4,608	4,382	2,954
9	Other assets	19,780	20,515	20,840	17,747	13,241	12,763	10,097	10,818
10	**Total assets**	**2,194,411**	**2,114,486**	**2,134,632**	**2,167,325**	**2,421,522**	**2,402,798**	**2,601,720**	**2,628,520**
	Liabilities								
11	Bank Loans:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	73,739	81,286	72,099	74,822	70,833	79,451	91,314	90,245
ii	Foreign currency	1,229	647	572	230	–			
b	Banks outside Canada	27,975	9,155	7,202	4,436	4,270	1,265	1,270	641
12	Short-term notes:								
a	Canadian currency	242,345	255,705	232,414	277,729	263,149	298,401	292,412	316,729
b	Foreign currency	299	476	154	123	–	–	–	
13	Accounts payable:								
a	Dealers' credit balances	706	820	1,146	396	3,753	1,936	2,462	1,081
b	Interest	33,686	26,400	28,514	20,237	31,675	35,293	29,594	23,247
c	Other	29,831	25,556	34,124	44,003	40,319	42,292	36,125	47,698
14	Income taxes	– 2,103	– 1,526	– 2,212	– 2,888	– 3,089	– 2,738	17,988	19,895
15	Owing parent and affiliated companies:								
a	In Canada	713,658	720,474	725,947	807,722	892,750	840,129	855,196	910,982
b	Outside Canada	108,737	105,577	69,144	56,291	41,199	27,598	14,423	1,971
16	Long-term notes, bonds and debentures:								
a	Canadian currency	390,761	364,712	381,753	334,800	372,977	358,731	420,366	406,600
b	Foreign currency	107,135	107,419	107,777	107,460	243,011	241,507	273,977	271,527
17	Mortgages	5,921	5,873	5,868	6,732	1,353	1,346	3,205	2,602
18	Deferred income	1,121	131	15	–	3,389	1,561	1,536	1,908
19	Deferred income taxes	77,646	82,127	87,780	89,986	136,845	143,677	148,318	148,875
20	Minority shareholders' interest	–	–	–		–	–	–	–
29	Other liabilities	2,095	1,060	1,005	956	1,080	2,118	1,141	1,063
	Shareholders' Equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	261,113	219,235	224,736	194,925	139,225	131,224	156,345	146,345
b	Common	72,667	61,582	104,725	105,577	105,866	118,182	151,921	134,969
32	Contributed surplus	28,725	28,725	28,887	29,268	24,586	24,608	24,920	24,920
33	Retained earnings	17,125	19,052	22,982	14,547	48,331	56,217	79,207	77,222
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**2,194,411**	**2,114,486**	**2,134,632**	**2,167,325**	**2,421,522**	**2,402,798**	**2,601,720**	**2,628,520**

(1) The increase in lease contracts receivable, retail sales financing-industrial and commercial and total assets in the third quarter of 1983 is due primarily to the reclassification of a company from the Financial Corporation Industry.

TABLEAU 56. Crédit-bail

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
3,080	21,119	27,204	3,658	11,441	4,811			Encaisse et dépôts à vue:	1
100	88	11	3	20	2			Banques à charte:	a
–	–	–	–	–	–			En monnaie canadienne	i
16	17	13	2	4	2			En devises étrangères	ii
								Autres institutions:	b
								Au Canada	i
								A l'étranger	ii
98,742	86,324	79,319	78,156	81,732	89,835			Effets et billets à recevoir:	2
–	–	–	–	–	–			Financement des ventes au détail:	a
2,701	1,862	1,785	1,442	1,162	994			Industriel et commercial	i
								Consommateur	ii
54,693	53,373	49,112	49,781	48,927	48,278			Financement des ventes de gros	b
–	–	–	–	–	–			Prêts aux entreprises:	c
1,553	1,580	373	321	248	247			Commerciaux	i
								Prêts de capitaux et prêts aux concessionnaires	ii
								Hypothécaires	iii
2,293,402	2,311,496	2,384,334	2,548,581	2,606,812	2,653,487			Contrats de crédit-bail:	d
99,174	91,283	90,767	91,527	88,919	88,748			A recevoir	i
3,652	2,629	2,305	3,472	3,909	1,889			Valeur résiduelle des biens	ii
14,415	11,564	16,270	19,654	19,055	20,706			Propriétés, matériel et véhicules repris pour défaut de paiement	f
42,134	39,927	– 37,020	– 38,025	37,274	37,054			Autres effets à recevoir	g
–	–	–	–	13,000				Provisions pour créances douteuses	h
32,599	9,630	9,812	9,727	9,759	9,614			Placements au Canada:	3
779	–	–	–	–	–			Dépôts à terme	a
–	–	–	–	–	–			Billets et effets à court terme	b
–	–	–	–	–	–			Obligations garanties ou non et effets:	c
–	–	–	–	–	–			Du Canada	i
2	2	2	2	2	2			Des provinces	ii
								Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
728	611	647	921	961	976			Actions des sociétés	d
18,575	20,637	8,822	5,004	5,141	4,443			Placements dans les filiales:	e
–	–	–	–	–	–			Actions	i
								Avances	ii
–	–	–	–	–	–			Autres placements au Canada	f
–	–							Placements hors du Canada:	4
								Dépôts à terme, bons du Trésor et effets à court terme	a
–	–	–	–	–	–			Obligations garanties ou non, effets et actions	b
								Placements dans les filiales:	c
6,272	5,831	4,833	–	840	1,771			Actions	i
								Avances	ii
41,772	45,240	56,304	60,188	55,130	66,019				
8,415	8,358	8,238	6,884	6,272	6,505			Matériel détenu par les locataires	5
2,311	521	371	6,459	6,678	8,766			Terrains, édifices, etc.	6
8,622	14,578	14,015	15,436	12,688	14,886			Escomptes et dépenses sur la dette non amortie	7
								Autres éléments d'actif	9
2,649,469	**2,646,816**	**2,717,517**	**2,863,193**	**2,935,426**	**2,984,927**			**Total de l'actif**	10
								Passif	
101,960	115,522	137,274	140,191	148,482	162,689			Emprunts bancaires:	11
–	–		–	–				Banques à charte:	a
658	–	–	–		–			En monnaie canadienne	i
–	–		–	–				En devises étrangères	ii
250,180	231,808	313,899	445,768	386,374	354,440			Banques hors du Canada	b
–	–	–	–	–	–			Effets à court terme:	12
								En monnaie canadienne	a
2,605	1,447	1,536	1,212	696	112			En devises étrangères	b
35,743	29,762	29,533	28,325	36,534	29,092			Effets à payer:	13
43,408	46,800	48,927	44,413	29,265	31,561			Soldes créditeurs du marchand	a
								Intérêt	b
22,831	26,625	35,919	39,641	40,300	39,989			Autres	c
								Impôts sur le revenu	14
946,498	944,004	929,714	902,819	1,008,422	923,953			Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	15
605	585	5,817	5,219	724	6,601			Au Canada	a
								A l'étranger	b
453,647	437,467	415,825	536,599	568,937	609,065			Obligations garanties ou non et billets à long terme:	16
238,843	266,189	269,145	218,513	208,115	210,773			En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
2,596	1,322	1,315	1,308	1,302	1,295				
2,481	3,173	6,261	5,399	5,764	3,671			Hypothèques	17
154,356	158,233	147,179	155,080	158,814	164,083			Revenu différé	18
–	–	–	–	–	–			Impôts sur le revenu reportés	19
819	1,721	2,272	4,329	4,445	5,007			Participation des actionnaires minoritaires	20
								Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
148,628	148,628	135,413	132,569	132,569	212,802			Capital-actions:	31
135,069	124,665	134,654	98,709	98,708	118,708			Privilégiées	a
								Ordinaires	b
24,920	24,920	24,190	18,470	18,470	18,470				
83,622	83,945	78,644	84,629	87,505	92,616			Surplus d'apport	32
								Bénéfices non répartis	33
649,469	**2,646,816**	**2,717,517**	**2,863,193**	**2,935,426**	**2,984,927**			**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

La hausse des contrats de crédit-bail à recevoir, du financement des ventes au détail industriel et commercial et de l'actif total au troisième trimestre de 1983 est attribuable principalement à la reclassification d'une société de l'industrie des sociétés financières.

TABLE 57. Financial Leasing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
1	Retail sales financing	4,525	3,307	3,145	3,006	7,665	6,760	5,423	3,989
2	Wholesale financing	113	128	105	78	74	49	232	231
3	Business loans	2,996	1,791	1,635	1,653	1,338	1,278	1,053	1,092
4	Leasing contracts	67,783	71,371	72,816	73,483	77,769	78,612	82,969	79,071
5	Other	55	26	52	69	207	26	20	20
	Interest income from investments:								
6	Subsidiaries	541	592	559	657	662	662	695	849
7	Other	299	375	895	1,020	1,089	457	604	521
	Dividends:								
8	Companies in Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
9	Subsidiaries in Canada	27	27	23	–	–	–		
10	Companies outside Canada		–	–	–	–			–
11	Rental income from leasing contracts	3,385	3,740	4,116	5,624	5,186	5,184	5,310	5,174
	Equity in income of subsidiaries:								
12	In Canada							–	–
13	Outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
14	Other revenue	1,320	1,365	2,587	2,496	2,032	2,209	2,031	1,838
15	**Total revenue**	**81,044**	**82,722**	**85,933**	**88,086**	**96,022**	**95,237**	**98,337**	**92,785**
	Expenses								
16	Salaries	4,287	4,519	4,175	4,538	4,035	4,057	4,473	4,713
	Interest:								
17	Bank	1,603	3,191	5,775	2,636	2,136	1,892	2,032	1,846
18	Short-term notes	8,074	6,888	10,120	9,531	6,001	6,323	6,906	5,903
19	Parent companies	30,047	28,083	25,773	29,451	37,956	28,357	27,148	29,346
20	Long-term debt	14,178	15,216	15,163	14,008	10,839	17,728	20,508	20,655
21	Other	1	–	–	–	92	29	3	–
22	Amortization	30	146	165	180	245	222	509	195
	Depreciation and amortization of:								
23	Equipment in the hands of lessees	2,351	1,799	3,372	5,674	5,698	5,781	5,729	3,746
24	Buildings and equipment	369	408	170	332	388	342	398	436
25	Provision for doubtful receivables	2,474	5,293	3,859	14,797	3,938	5,498	5,835	6,284
26	Other expenses	7,385	8,017	7,867	7,909	9,145	8,946	9,862	10,035
27	**Total expenses**	**70,799**	**73,560**	**76,439**	**89,056**	**80,473**	**79,175**	**83,403**	**83,159**
28	**Net income before income taxes**	**10,245**	**9,162**	**9,494**	**– 970**	**15,549**	**16,062**	**14,934**	**9,626**
	Income taxes:								
29	Current	– 294	34	137	1,419	1,625	1,695	1,941	3,175
30	Deferred	4,958	5,150	4,465	2,571	5,391	6,676	5,052	2,988
31	**Net income before extraordinary transactions**	**5,581**	**3,978**	**4,892**	**– 4,960**	**8,533**	**7,691**	**7,941**	**3,463**
32	Realized gains(losses)	132	607	101	45	432	43	89	– 208
33	Other transactions	67	710	124	417	– 1,376	1,454	– 904	393
34	Deduct other tax applicable on extraordinary items	69	512	57	313	1	4	2	-
35	**Net income**	**5,711**	**4,783**	**5,060**	**– 4,811**	**7,588**	**9,184**	**7,128**	**3,648**

TABLE 58. Financial Leasing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	13,943	17,125	19,052	22,982	14,547	48,331	56,217	79,207
	Deduct prior period adjustments:								
2	Income taxes	–	224	– 42	– 25	– 61	143	– 18	– 524
3	Other	49	8	84	8	11	– 1		– 250
	Add:								
4	Net income	5,711	4,783	5,060	– 4,811	7,588	9,184	7,128	3,648
	Deduct:								
5	Dividends declared	3,257	2,925	1,370	2,190	1,852	1,141	833	5,965
6	Other adjustments	– 777	– 301	– 282	1,451	– 27,998	15	– 16,677	442
7	**Closing retained earnings**	**17,125**	**19,052**	**22,982**	**14,547**	**48,331**	**56,217**	**79,207**	**77,222**

TABLEAU 57. Crédit-bail

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Revenus	
3,455	3,049	2,638	2,338	2,493	2,449			Intérêts et frais de service mérités:	
65	71	20	53	45	79			Financement des ventes au détail	1
1,199	1,230	1,174	1,300	1,182	1,396			Financement des ventes de gros	2
83,902	83,793	88,243	91,306	90,109	93,494			Prêts aux entreprises	3
123	184	106	248	321	477			Contrats de crédit-bail	4
								Autres	5
450	379	453	368	678	774			Intérêts provenant de placements:	
551	234	255	255	505	282			Filiales	6
-	-	-		-	-			Autres	7
-	-	-	-	42	42			Dividendes:	
				-	-			Sociétés au Canada	8
5,615	6,344	7,372	8,519	7,530	9,341			Filiales au Canada	9
								Sociétés à l'étranger	10
-	-	-						Revenu de crédit-bail provenant de contrats de crédit-bail	11
1,780	2,643	2,181	2,850	3,691	2, 650			Avoir du bénéfice des filiales:	
97,140	**97,927**	**102,442**	**107,237**	**106,596**	**110,984**			Au Canada	12
								A l'étranger	13
								Autres revenus	14
								Total des revenus	15
								Dépenses	
4,498	4,302	4,600	4,769	5,373	5,636			Rémunération	16
1,967	2,214	1,975	2,606	2,279	2,213			Intérêt:	
6,078	4,889	6,755	8,875	9,153	7,958			Banques	17
29,394	28,849	29,369	28,238	26,053	26,773			Billets à court terme	18
20,420	21,078	21,602	24,370	25,183	25,488			Société mère	19
5	-	131	250	120	23			Dette à long terme	20
112	160	200	332	221	241			Autres	21
								Amortissement	22
4,220	4,596	5,375	5,388	5,306	7,245			Dépréciation et amortissement de:	
255	261	271	381	278	294			Matériel détenu par les locataires	23
3,610	3,171	2,783	5,224	3,976	1,673			Immeubles et matériel	24
8,200	9,609	8,780	9,769	9,320	9,718			Provisions pour créances douteuses	25
								Autres dépenses	26
78,759	**79,129**	**81,841**	**90,202**	**87,262**	**87,262**			**Total des dépenses**	27
18,381	**18,798**	**20,601**	**17,035**	**19,334**	**23,722**			**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	28
3,366	3,088	16,512	1,072	2,646	4,325			Impôts sur le revenu.	
5,029	3,667	- 7,535	8,104	5,967	5,675			Courants	29
								Reportes	30
9,986	**12,043**	**11,624**	**7,859**	**10,721**	**13,722**			**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	31
685	199	85	104	227	170			Gains (ou pertes) réalisés	32
1,153	- 4,133	2,453	5,991	- 193	- 1,679			Autres opérations	33
184	- 3		-	197	- 18			Déduire autres impôts applicables sur les postes extraordinaires.	34
9,334	**8,112**	**9,256**	**13,954**	**10,558**	**12,231**			**Bénéfice net**	35

TABLEAU 58. Crédit-bail

États financiers trimestriels - Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars - milliers de dollars									
77,222	83,622	83,945	78,644	84,629	87,505			Solde d'ouverture	1
49	-	- 131	- 3	942	16			Déduire les redressements des périodes précédentes:	
2			-	50	-			Impôts sur le revenu	2
								Autres	3
9,334	8,112	9,256	13,954	10,558	12,231			Ajouter:	
								Bénéfice net	4
2,401	7,939	6,563	8,530	5,967	7,050			Déduire:	
482	- 150	8,125	- 558	723	54			Dividendes déclarés	5
								Autres rajustements	6
83,622	**83,945**	**78,644**	**84,629**	**87,505**	**92,616**			**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	7

TABLE 59. Financial Leasing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	5,581	3,978	4,892	– 4,960	8,533	7,691	7,941	3,463
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	30	146	165	180	245	222	509	195
3	Depreciation	2,720	2,207	3,542	6,006	6,086	6,123	6,127	4,182
4	Provision for losses less write-offs	300	3,881	1,551	10,025	– 54	1,910	2,858	– 1,071
5	Deferred income taxes	4,958	5,150	4,465	2,571	5,391	6,676	5,052	2,988
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	3,257	2,925	1,370	2,190	1,852	1,141	833	5,965
7	Other	118	289	99	129	– 51	– 1	– 2	– 250
8	Deduct equity in income of subsidiaries less dividends	– 47	– 35	– 50	–	–	–	14	– 6
9	**Net internal sources of financing**	**10,261**	**12,183**	**13,196**	**11,503**	**18,400**	**21,482**	**21,670**	**4,048**
	External:								
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
10	Canadian currency	– 3,326	9,658	– 9,457	1,948	– 12,020	8,618	11,921	– 418
11	Foreign currency	– 1,536	582	– 75	7	– 7	–	–	
12	Banks outside Canada	– 2,582	– 18,976	– 1,953	– 97	– 2,047	– 3,008	5	– 629
	Short-term notes:								
13	Canadian currency	– 185,275	30,185	– 23,291	45,315	– 16,635	35,252	– 5,989	24,317
14	Foreign currency	48	177	– 322	– 31	– 123	–		–
	Accounts payable:								
15	Dealers credit balances	– 997	114	326	– 750	134	– 1,817	526	– 1,381
16	Interest	2,114	– 5,536	2,709	– 8,440	6,892	3,586	– 7,777	– 6,402
17	Other	7,384	– 4,386	8,565	10,107	– 4,920	1,973	42	11,573
18	Income taxes	3,184	– 700	926	– 884	1,775	337	1,818	–
	Owing parent and affiliated companies:								
19	In Canada	85,709	– 2,315	5,442	75,969	14,933	– 52,621	15,985	55,838
20	Outside Canada	88,902	7,080	– 36,309	– 12,849	– 15,095	– 13,640	– 12,897	12,452
	Long-term notes, bonds and debentures:								
21	Canadian currency	26,048	– 24,816	27,041	– 48,674	– 22,518	– 14,246	5,594	– 13,766
22	Foreign currency	– 23	284	358	– 317	– 10,797	– 205	146	– 2,345
23	Mortgages	1,375	– 6	– 5	– 6	– 5	– 7	5	– 603
24	Other liabilities	– 166	– 1,140	– 101	– 52	3,721	– 790	– 1,002	294
	Share capital:								
25	Preferred	9,950	– 41,878	5,501	– 29,811	– 55,700	– 8,001	2,000	10,000
26	Common	6,175	915	43,787	889	– 6,548	12,338	– 1,353	– 16,952
27	**Total of items 9 to 26**	**27,345**	**– 39,739**	**36,338**	**43,827**	**– 100,560**	**– 10,749**	**19,496**	**31,122**

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 59. Crédit-bail

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
9,986	12,043	11,624	7,859	10,721	13,722			Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
112	160	200	332	221	241			Rajouter éléments ne comportant par de déboursé:	
4,475	4,857	5,646	5,769	5,584	7,539			Amortissement	
- 1,772	- 2,392	- 3,134	1,005	- 642	19			Dépréciation	2
5,029	3,667	- 7,535	8,104	5,967	5,675			Provision pour pertes moins amortissement	3
								Impôts sur le revenu reportés	4
									5
2,401	7,939	6,563	8,530	5,967	7,050			Déduire opérations nécessitant des déboursés:	
284	- 3	- 226	-	992	57			Dividendes déclarés	6
–	- 117	–	- 70		-			Autres	7
								Déduire avoir du bénéfice dans les filiales moins les dividendes reçus	8
15,145	**10,516**	**464**	**14,609**	**14,892**	**20,051**			**Fonds de financement nets produits intérieurement**	9
								Externes:	
11,806	15,908	16,451	2,917	8,291	12,801			Emprunts bancaires:	
-	-	-		-				Banques à charte:	
17	- 658	–	-		-			En monnaie canadienne	10
								En devises étrangères	11
								Banques hors du Canada	12
- 66,549	- 18,372	82,462	131,869	59,394	31,934			Effets à court terme:	
	-		-		-			En monnaie canadienne	13
								En devises étrangères	14
1,519	- 1,158	- 82	- 324	516	- 781			Effets à payer:	
12,496	- 5,981	- 242	- 1,208	8,209	- 7,442			Soldes créditeurs du marchand	15
- 3,867	3,392	3,841	662	- 15,018	2,296			Intérêt	16
								Autres	17
2,718	3,819	8,756	- 1,654	144	658			Impôts sur le revenu	18
35,489	- 4,866	9,616	- 26,882	118,119	84,212			Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
- 490	- 25	5,225	- 600	- 4,688	5,876			Au Canada	19
								A l'étranger	20
47,047	- 16,180	- 21,642	120,774	32,338	40,128			Obligations garanties ou non et billets à long terme:	
34,412	22,897	504	- 45,093	- 10,398	1,077			En monnaie canadienne	21
								En devises étrangères	22
- 6	- 1,274	- 7	- 7	- 6	- 7			Hypothèques	23
329	1,594	2,286	1,195	912	1,531			Autres éléments du passif	24
2,283	–	- 12,462	2,845		79,828			Capital-actions:	
100	- 10,043	9,865	- 41,720		20,000			Privilégiées	25
								Ordinaires	26
23,625	**- 431**	**105,035**	**151,693**	**92,885**	**55,492**			**Total des postes 9 à 26**	27

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 59. Financial Leasing Corporations – Concluded

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
28	Canadian currency	1,356	– 112	3,491	3,259	– 3,528	4,104	– 2,605	– 10,297
29	Foreign currency	– 6	177	67	– 812	– 79	791	844	– 49
	Other institutions:								
30	In Canada	..	..	..	193	– 193	..	..	..
31	Outside Canada	– 7,367	–	59	– 55	–	..	3	– 1
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
32	Industrial and commercial	– 37,337	– 17,813	– 7,893	– 11,789	1,125	– 27,543	– 23,986	– 35,897
33	Consumer	.						– 726	–
34	Wholesale financing	310	32	– 529	243	– 905	– 664	– 232	479
	Business loans:								
35	Commercial	– 3,232	– 25,848	1,181	– 3,330	– 35,144	471	2,021	5,802
36	Capital and dealer loans	398							–
37	Mortgage	– 64	6	– 4	–	– 2,427	91	618	– 98
	Lease contracts:								
38	Receivable	89,356	11,515	16,677	3,237	10,674	9,097	31,159	48,990
39	Residual value of assets	– 145	– 1,335	– 981	– 644	– 3,059	2,933	3,129	5,343
40	Repossessed property and equipment	1,947	3,146	– 2,304	788	– 429	860	– 793	– 1,916
41	Other receivables	– 4,368	214	8,224	– 6,055	– 9,019	– 1,522	– 673	5,206
	Investments in Canada:								
42	Term deposits	18,844	– 10,439	– 6,536	532	– 3,581	1,760	–	–
43	Short-term bills and notes	51	7,387	15,290	– 6,217	– 3,799	– 513	– 9	332
	Bonds, debentures and notes:								
44	Canada	.				–	–		66
45	Provincial			–	–	–			–
46	Municipal	– 200	–	–					
47	Corporation	– 500	–				–	–	–
48	Corporation shares	– 1,122			–	–			–
	Investment in subsidiaries:								
49	Shares	757	– 820		–	–	364		–
50	Advances	– 31,699	– 5,255	2,783	59,981	– 56,384	– 3,198	5,615	– 1,117
51	Other investments in Canada		–	–			–	–	–
	Investments outside Canada:								
52	Term deposits, treasury bills and notes		–		–	–			–
53	Bonds, debentures, notes and shares	–		–	–		–	–	–
	Investment in subsidiaries:								
54	Shares		–		–			–	
55	Advances	– 1,083	– 2,506	3	8	329	205	852	217
56	Equipment in the hands of lessees	3,423	2,705	6,402	8,233	4,123	6,434	7,114	12,549
57	Land, buildings, etc	660	159	484	– 130	– 229	151	321	1,374
58	Other assets	– 2,634	– 460	– 76	– 3,615	1,965	– 1,050	– 226	139
59	**Total of items 28 to 58**	**27,345**	**– 39,739**	**36,338**	**43,827**	**– 100,560**	**– 10,749**	**19,496**	**31,122**
60	*Total sources of financing/applications*	*320,957*	*125,430*	*126,174*	*178,385*	*164,631*	*119,836*	*84,828*	*145,445*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 59. Crédit-bail – fin

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
- 4,581	18,039	6,807	23,546	7,831	6,630			Banques à charte:	
77	- 12	77	8	17	18			En monnaie canadienne	28
								En devises étrangères	29
6	1	- 1	11	2	2			Autres institutions:	
								Au Canada	30
								À l'étranger	31
								Effets et billets à recevoir:	
8,975	- 12,418	6,064	- 1,163	3,576	8,103			Financement des ventes au détail:	
								Industriel et commercial	32
13	- 839		- 343	280	168			Consommateur	33
								Financement des ventes de gros	34
1,208	- 1,320	- 4,261	669	- 832	649			Prêts aux entreprises:	
- 128	27	1,207	52	- 73	1			Commerciaux	35
								Prêts de capitaux et prêts aux concessionnaires	36
								Hypothécaires	37
15,727	17,432	99,797	163,694	71,041	45,726			Contrats de crédit-bail:	
- 3,063	- 7,891	2,984	760	1,095	- 626			À recevoir	38
281	- 1,023	- 221	1,167	437	2,020			Valeur résiduelle du bien	39
1,009	- 2,851	3,574	3,384	599	1,651			Propriétés et biens repris pour défaut de paiement	40
								Autres effets à recevoir	41
-	-			13,000	13,000			Placements au Canada:	
17,964	22,969	182	- 85	32	- 145			Dépôts à terme	42
181	779							Billets et effets à court terme	43
-		-	-	-	-			Obligations garanties ou non et effets:	
-	-	-			-			Du canada	44
				-				Des provinces	45
-	-							Des municipalités	46
				-				Des sociétés	47
-	-	36	344	40	15			Actions des sociétés	48
- 1,965	2,062	- 11,815	- 3,818	137	- 274			Placements dans les filiales:	
								Actions	49
-	-	-		-	-			Avances	50
								Autres placements au Canada	51
-	-							Placements hors du Canada:	
			-					Dépôts à terme du Trésor et effets	52
								Obligations garanties ou non, effets et actions	53
-								Placements dans les filiales:	
393	- 441	998	4,833	840	931			Actions	54
								Avances	55
7,265	8,021	16,413	9,267	745	17,966			Matériel détenu par les locataires	56
947	204	172	- 973	- 334	524			Terrains, édifices, etc.	57
- 2,734	4,326	- 286	7,240	- 2,300	4,109			Autres éléments d'actif	58
23,625	**- 431**	**105,035**	**151,693**	**92,885**	**55,492**			**Total des postes 28 à 58**	59
150,395	*108,669*	*164,400*	*306,858*	*188,068*	*205,590*			*Total, sources de financement/affectations*	60

(1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 60. Business Financing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1(1)	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	25,524	16,307	17,641	16,407	14,843	17,710	22,630	18,669
ii	Foreign currency	2,444	2,078	5,519	3,014	1,523	1,674	1,678	1,745
b	Other institutions:								
i	In Canada	1,878	1,187	1,210	1,350	1,301	13,162	9,821	13,843
ii	Outside Canada	2,413	1,034	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	2,520
2	Accounts and notes receivable:								
a	Business loans:								
i	Commercial	2,522,771	1,773,497	1,959,010	4,073,935	3,863,652	3,800,861	3,955,056	4,360,914
ii	Capital and dealer loans	–	–	–	–	990	–	–	–
iii	Mortgage	416,379	404,935	396,757	391,836	376,328	370,548	375,596	395,236
b	Factoring	139,639	113,122	115,599	91,752	99,622	81,063	102,902	88,278
c	Wholesale financing	79,974	94,588	73,601	48,260	49,239	63,622	70,445	66,071
d	Receivable under lease contracts	107,905	71,148	66,293	63,125	57,823	54,618	50,783	49,770
e	Retail sales financing:								
i	Industrial and commercial	42,243	48,550	55,317	57,367	73,553	75,779	81,866	76,540
ii	Consumer	55	35	25	17	11	–	–	–
f	Personal loans	5,982	3,208	2,691	2,305	2,211	1,637	1,339	1,095
g	Residential mortgages	53,803	53,197	53,792	53,737	47,598	43,842	57,563	54,395
h	Repossessed property, equipment and vehicles	14,634	16,814	22,777	29,702	31,821	30,822	30,510	30,097
i	Foreign receivables	2,554	3,749	1,420	260	1,752	1,736	2,972	2,704
j	Other receivables	2,781	1,116	6,753	5,073	13,433	6,681	7,971	2,651
k	Allowance for doubtful accounts	– 45,042	– 40,163	– 42,665	– 44,972	– 45,735	– 43,989	– 46,740	– 51,301
3	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Chartered banks	258,022	77,531	141,358	24,512	94,549	59,746	45,609	30,356
ii	Other institutions	8,524	1,508	1,505	1,980	1,507	5,382	2,358	1,506
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	11,453	2,227	2,238	2,543	1,914	4,366	2,373	27,706
ii	Provincial and municipal bills and notes	–	–	–	100	–	–	–	58,367
iii	Sales finance companies' notes	4,303	1,300	1,300	1,300	1,300	1,300	1,300	1,300
iv	Commercial paper	75,981	21,693	21,989	22,100	22,100	22,500	22,891	22,134
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	3,864	3,869	3,874	900	1,102	1,502	1,501	30,500
ii	Provincial	–	–	–	–	345	100	294	121,074
iii	Municipal	–	–	–	–	–	–	–	–
iv	Corporation	21,542	20,871	20,498	20,661	6,327	7,152	7,039	9,609
d	Corporation shares	40,050	46,819	48,597	52,120	53,738	51,082	50,549	47,116
e	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	30,031	16,917	17,048	16,893	17,331	12,582	12,618	44,343
ii	Advances	1,557,371	1,569,923	1,509,785	1,403,052	1,119,733	1,128,330	1,145,433	1,096,926
f	Other investments in Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
4	Investments outside Canada:								
a	Term deposits, treasury bills and notes	143,943	167,896	40,919	16,858	72,530	36,033	36,984	2,500
b	Long-term bonds, debentures, notes and shares	10,500	2,621	2,621	2,621	5,595	7,130	7,709	6,844
c	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	10	10	10	20	20	20	20	20
ii	Advances	113,108	17,536	46,358	45,216	43,366	39,448	46,960	45,951
5	Equipment in the hands of lessees	104	81	51	35	576	463	443	658
6	Land, buildings, etc.	17,871	16,768	16,496	15,837	12,411	12,115	12,020	22,724
7	Unamortized debt discount and expense	8,587	7,565	7,521	6,455	6,825	6,141	5,903	4,901
8	Accounts receivables and accruals	66,104	38,158	43,787	44,113	37,828	38,084	38,079	50,439
9	Other assets	14,378	23,297	22,151	35,355	17,078	18,720	17,667	20,328
10	**Total assets**	**5,761,683**	**4,600,992**	**4,684,846**	**6,506,839r**	**6,107,140r**	**5,972,962r**	**6,183,142r**	**6,758,529r**

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 60. Sociétés de financement des entreprises

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
31,417	29,008	26,267	15,727	16,887	16,369			Banques à charte:	
1,756	1,644	2,161	1,861	2,142	8,472			En monnaie canadienne	a i
								En devises étrangères	ii
19,752	33,096	6,360	16,028	3,025	4,199			Autres institutions:	
2,520	2,445	2,445	2,445	2,458	2,458			Au Canada	b i
								À l'étranger	ii
								Effets et billets à recevoir:	2
4,746,583	4,794,645	4,824,793	4,643,737	4,432,662	4,258,760			Prêts aux entreprises:	
–	–	–	–	–	–			Commerciaux	a
396,705	371,269	388,144	378,516	393,094	391,012			Prêts de capitaux et prêts aux concessionnaires	i
88,758	84,683	101,489	81,299	93,437	101,441			Hypothécaires	ii
80,577	104,555	98,324	82,362	93,975	79,317				iii
47,019	44,034	41,092	38,383	36,785	36,119			Factorage	b
								Financement des ventes de gros	c
								À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	d
95,650	104,305	113,258	134,742	142,924	174,994			Financement des ventes au détail:	e
–	–	–	–	–	–			Industriel et commercial	i
933	1,064	1,225	526	526	526			Consommation	ii
48,812	45,825	43,698	38,759	35,817	33,777			Prêts personnels	f
28,016	8,145	7,463	7,523	7,648	7,625			Hypothèques résidentielles	g
2,720	792	618	1,770	3,282	1,898			Propriétés, matériel et véhicules repris pour défaut de paiement.	h
3,528	5,332	– 27,510	34,748	11,904	6,933			Effets étrangers à recevoir	i
– 49,658	– 47,745	– 46,241	– 46,899	– 51,141	– 51,306			Autres effets à recevoir	j
								Provisions pour créances douteuses	k
								Placements au Canada:	3
24,651	114,316	44,567	52,916	285,640	190,267			Dépôts à terme:	
2,392	2,392	1,926	1,699	1,623	1,623			Banques à charte	a i
								Autres institutions	ii
18,009	1,831	1,792	1,500	11,270	7,798			Billets et effets à court terme:	
46,019	12,000	52,500	40,492	30,000	30,433			Bons du Trésor du Canada	b i
1,300	1,300	1,300	1,300	1,300	1,300			Bons et effets des provinces et municipalités	ii
22,381	56,582	21,400	27,972	53,642	26,736			Effets des sociétés de financement des ventes	iii
								Papiers d'affaires	iv
35,369	69,348	80,647	93,016	93,016	97,514			Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
96,181	94,322	38,498	38,498	38,498	33,090			Du Canada	c i
–	–	–	–	–	–			Des provinces	ii
17,197	20,647	14,512	14,084	17,295	16,886			Des municipalités	iii
112,903	141,185	150,466	171,700	185,202	204,711			Des sociétés	iv
								Actions des sociétés	d
56,202	57,506	51,749	89,752	67,939	76,769			Placements dans les filiales:	
108,370	1,112,148	1,110,891	998,018	1,040,763	960,494			Actions	e i
–	–	4,640	4,392	4,564	4,166			Avances	ii
								Autres placements au Canada	f
2,500	62,939	24,921	38,411	25,722	35,752			Placements hors du Canada:	4
23,911	23,911	22,659	22,678	27,437	25,375			Dépôts à terme, bons du Trésor et effets à court terme	a
								Obligations garanties ou non, effets à long terme et actions.	b
20	21	3,771	3,771	3,772	3,772			Placements dans les filiales:	c
10,817	12,563	12,540	20,369	21,955	21,628			Actions	i
								Avances	ii
57	57	–	–	–	–				
23,590	24,138	22,932	23,001	23,890	20,712			Matériel détenu par les locataires	5
4,900	5,609	5,288	4,635	5,051	4,779			Terrains, édifices, etc.	6
53,896	51,834	52,997	53,487	52,304	46,577			Escomptes et dépenses sur la dette non amortie	7
18,470	22,575	22,899	24,560	22,429	19,919			Effets à recevoir et courus	8
								Autres éléments d'actif	9
14,223 r	7,470,321	7,381,501	7,157,778	7,238,737	6,902,895			**Total de l'actif**	10

Note(s) à la fin du tableau.

TABLE 60. Business Financing Corporations – Concluded

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1(1)	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Liabilities								
11	Bank Loans:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	126,744	91,266	90,766	2,348,829	2,384,905	2,360,397	2,397,250	2,648,770
ii	Foreign currency	31,284	8,541	7,266	8,190	4,828	4,551	4,717	4,774
b	Banks outside Canada	71,353	17,019	16,957	16,952	16,952	16,228	16,228	16,228
12	Short-term notes:								
a	Canadian currency	2,879,423	2,141,807	2,098,424	1,830,199	1,513,741	1,341,043	1,380,101	1,321,211
b	Foreign currency	255,124	30,198	27,990	28,268	35,617	30,448	30,458	34,601
13	Accounts payable:								
a	Dealers' credit balances	2,554	1,013	1,089	780	816	692	692	628
b	Balance due factored clients	81,540	69,140	74,205	62,720	68,626	57,046	73,491	67,902
c	Interest	89,548	67,858	80,184	86,573	84,304	72,955	76,782	91,089
d	Other	10,815	8,745	13,464	10,815	7,865	8,130	7,094	13,616r
14	Income taxes	– 19,497	– 12,201	– 15,736	– 3,438	– 4,836	– 5,210	– 3,082	– 6,635
15	Owing parent and affiliated companies:								
a	In Canada	286,131	330,490	405,378	309,905	194,635	213,051	332,265	489,657
b	Outside Canada	98,157	109,762	107,293	82,058	83,594	98,367	112,568	104,087
16	Long-term notes, bonds and debentures:								
a	Canadian currency	1,362,252	1,394,180	1,461,907	1,413,141	1,379,734	1,400,058	1,377,780	1,550,225
b	Foreign currency	149,350	94,889	63,854	57,380	57,149	54,191	53,519	53,794
17	Mortgages	2,336	2,131	2,131	2,131	2,131	2,131	2,131	7,345
18	Deferred income	1,672	2,868	2,867	2,867	3,089	542	511	546
19	Deferred income taxes	19,913	11,212	7,085	11,704	9,125	7,727	6,915	6,515
20	Minority shareholders' interest		–	–	–	–	–	–	–
29	Other liabilities	2,014	2,966	3,641	742	2,229	2,766	3,888	3,412
	Shareholders' equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	45,077	39,188	47,615	52,039	56,104	76,772	76,810	77,029
b	Common	192,713	134,575	134,744	142,748	134,985	131,186	131,184	166,929
32	Contributed surplus	8,968	8,968	8,968	8,968	8,968	12,500	12,500	12,590
33	Retained earnings	64,182	46,377	44,754	33,268	62,579	87,391	89,340	94,216
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**5,761,683**	**4,600,992**	**4,684,846**	**6,506,839**	**6,107,140**	**5,972,962**	**6,183,142**	**6,758,529**

(1) The large decrease in levels is due mainly to the reclassification, to the Chartered Bank group, of companies having received their charter as schedule B banks.

TABLEAU 60. Sociétés de financement des entreprise – fin

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Passif	
								Emprunts bancaires:	11
2,681,446	2,677,446	2,667,934	2,596,904	2,584,346	2,326,685			Banques à charte:	
5,756	3,996	6,059	5,320	7,110	7,899			En monnaie canadienne	a
14,088	14,088	14,213	14,213	14,213	14,213			En devises étrangères	i ii
								Banques hors du Canada	b
1,686,047	2,014,790	1,789,440	1,575,742	1,589,287	1,655,956			Effets à court terme:	12
37,675	55,404	56,248	58,690	60,377	55,262			En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
1,122	1,126	1,206	1,407	1,311	1,359			Effets à payer:	13
61,660	63,198	68,272	64,079	66,465	62,939			Soldes créditeurs du marchand	a
94,111	83,667	94,191	102,646	104,824	81,655			Solde dû aux clients sur affacturage	b
14,023	12,916	10,331	14,339	13,714	21,729			Intérêt	c
								Autres	d
– 5,502	– 4,498	– 5,796	– 2,808	– 1,586	– 4,583			Impôts sur le revenu	14
608,233	481,075	539,655	577,102	599,751	523,393			Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	15
92,581	115,937	115,537	94,515	96,171	91,626			Au Canada	a
								À l'étranger	b
,460,187	1,448,365	1,481,948	1,459,207	1,486,993	1,486,780			Obligations garanties ou non et billets à long terme:	16
54,774	55,859	54,061	54,207	54,207	17,219			En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
7,345	7,369	8,230	8,230	8,230	8,230			Hypothèques	17
480	5,936	7,258	6,356	418	418			Revenu différé	18
6,395	5,385	– 205	– 386	- 1,108	- 2,263			Impôts sur le revenu reportés	19
–	–	–	–	–	–			Participation des actionnaires minoritaires	20
18,687	20,002	7,453	7,450	12,498	10,242			Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
97,964	98,724	147,964	151,433	151,970	163,647			Capital-actions:	31
74,776	195,859	198,166	238,136	256,414	249,097			Privilégiées	a
								Ordinaires	b
12,590	12,500	12,500	16,400	19,667	19,667			Surplus d'apport	32
99,785	101,177	106,836	114,596	113,465	111,725			Bénéfices non répartis	33
24,223	**7,470,321**	**7,381,501**	**7,157,778**	**7,238,737**	**6,902,895**			**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

forte baisse dans les niveaux est attribuable à la reclassification, au groupe des banques à charte, des sociétés ayant reçus leur charte en tant que banques de l'annexe B.

TABLE 61. Business Financing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1(1)	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars - milliers de dollars							
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
1	Business loans	118,244	83,970	84,195	126,136	136,293	130,565	130,801	142,952
2	Wholesale financing	3,256	3,994	3,836	2,698	1,777	2,169	2,620	3,005
3	Leasing contracts	2,942	1,722	1,694	1,600	1,483	1,343	1,220	1,186
4	Retail sales financing	1,649	2,150	2,298	2,016	1,648	1,671	1,676	1,641
5	Personal loans	265	161	128	84	70	56	50	35
6	Residential mortgage loans	1,555	1,486	1,565	1,596	1,481	1,231	1,156	1,406
7	Other	189	70	208	137	599	521	517	527
	Fees and commissions:								
8	Factoring	4,838	3,936	4,009	3,995	4,016	3,897	4,399	4,377
9	Other	867	855	782	241	368	296	2,025	2,474
	Interest income from investments:								
10	Subsidiaries	50,069	54,023	57,783	41,796	34,182	34,485	35,330	34,552
11	Other	26,287	10,110	11,605	7,065	4,605	4,338	3,173	8,271
	Dividends:								
12	Companies in Canada	912	757	784	763	594	616	912	493
13	Subsidiaries in Canada	121	46	46	46	164	30	255	30
14	Companies outside Canada	13	13	13	13	50	31	31	31
15	Rental income from leasing contracts	28	29	38	19	50	78	53	40
	Equity in income of subsidiaries:								
16	In Canada	– 19	– 16	126	– 15	162	149	35	– 18
17	Outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
18	Other revenue	2,291	2,503	2,155	1,533	2,141	2,516	2,505	2,551
19	**Total revenue**	**213,507**	**165,809**	**171,265**	**189,723**	**189,683**	**183,992**	**186,758**	**203,553**
	Expenses								
20	Salaries	9,306	7,949	7,504	8,233	7,099	6,994	6,905	7,373
	Interest:								
21	Bank	11,615	4,298	4,478	52,493	72,701	72,973	72,702	82,108
22	Short-term notes	118,637	82,230	81,296	60,451	45,014	37,015	34,281	36,080
23	Parent companies	15,631	12,825	18,966	10,540	8,062	8,372	9,668	12,137
24	Long-term debt	44,596	47,656	51,729	48,017	43,299	44,072	44,786	46,324
25	Other	56	51	230	1,668	504	82	61	96
26	Amortization	45	16	2	16	48	112	77	281
	Depreciation and amortization of:								
27	Equipment in the hands of lessees	23	23	30	15	40	44	20	4
28	Building and equipment	714	471	385	230	324	362	332	462
29	Provision for doubtful receivables	6,012	7,540	7,177	15,487	7,418	7,853	6,883	8,672
30	Other expenses	8,772	7,009	7,944	5,461	5,736	5,574	8,074	6,369
31	**Total expenses**	**215,407**	**170,068**	**179,741**	**202,611**	**190,245**	**183,453**	**183,789**	**199,906**
32	**Net income before income taxes**	**– 1,900**	**– 4,259**	**– 8,476**	**– 12,888**	**– 562**	**539**	**2,969**	**3,647**
	Income taxes:								
33	Current	– 2,076	– 3,493	– 1,708	655	476	– 363	561	113
34	Deferred	– 1,466	1,018	– 3,457	– 6,786	– 2,467	– 1,520	– 812	– 403
35	**Net income before extraordinary transactions**	**1,642**	**– 1,784**	**– 3,311**	**– 6,757**	**1,429**	**2,422**	**3,220**	**3,937**
36	Realized gains (losses)	5	– 816	334	524	183	534	2,372	997
37	Extraordinary income	– 486	– 90	76	22	– 1	– 6	– 5	– 8
38	**Net income**	**1,161**	**– 2,680**	**– 2,901**	**– 6,211**	**1,611**	**2,950**	**5,587**	**4,926**

(1) The decrease in total revenue and total expenses is due to the reclassification, to the Chartered Banks group, of companies having received their charter as schedule B banks.

TABLE 62. Business Financing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	63,859	64,182	46,377	44,754	33,268	62,579	87,391	89,340
	Deduct prior adjustments:								
2	Income taxes	13	66	– 2	– 384	–	18	–	120
3	Other	18	–	–	–	–	– 64	–	–
	Add:								
4	Net income	1,161	– 2,690	– 2,901	– 6,211	1,611	2,950	5,587	4,926
	Deduct:								
5	Dividends declared	2,491	911	846	3,874	1,229	2,595	3,304	1,573
6	Other adjustments	– 1,684	14,138	– 2,122	1,785	– 28,929	– 24,411	334	– 1,643
7	**Closing retained earnings**	**64,182**	**46,377**	**44,754**	**33,268**	**62,579**	**87,391**	**89,340**	**94,216**

TABLEAU 61. Sociétés de financement des entreprises

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
153,455	156,658	175,695	168,555	157,413	142,175			Intérêts et frais de service mérités:	
2,874	3,208	3,805	4,102	2,871	2,741			Prêts aux entreprises	1
1,178	1,117	1,166	979	910	910			Financement des ventes de gros	2
2,801	3,122	4,751	5,365	5,883	6,696			Contrats de location	3
33	23	21	45	39	22			Financement des ventes au détail	4
1,226	1,125	1,067	876	1,352	796			Prêts personnels	5
506	768	560	737	929	1,288			Prêts hypothécaires résidentiels	6
								Autres	7
4,758	5,048	5,496	5,503	5,762	5,649			Droits et commissions	
2,805	2,807	3,081	3,457	3,605	2,376			Factorage	8
								Autres	9
34,171	33,978	34,780	34,975	32,707	31,483			Intérêts provenant de placements:	
7,630	8,506	9,532	8,579	12,706	12,588			Filiales	10
								Autres	11
843	1,818	1,762	2,043	1,949	2,261			Dividendes:	
30	30	30	87	1,017	378			Sociétés au Canada	12
31	31	31	31	31				Filiales au Canada	13
43	3	3	3	3	3			Sociétés à l'étranger	14
17	388	389	388	388	6			Revenu de location provenant de contrats de location	15
–	–							Avoir du bénéfice de filiales:	
2,842	3,577	4,327	5,107	3,703	3,672			Au Canada	16
								À l'étranger	17
								Autres revenus	18
215,209	**222,207**	**246,496**	**240,832**	**231,268**	**213,032**			**Total des revenus**	19
								Dépenses	
7,837	7,669	7,665	7,475	7,667	7,717			Rémunérations	20
84,423	81,003	95,394	88,704	88,753	77,440			Intérêt:	
42,002	49,862	56,408	52,332	45,632	44,068			Banques	21
16,255	16,637	17,435	19,273	17,167	14,895			Billets à court terme	22
44,373	45,157	46,282	46,177	46,344	45,142			Sociétés mères	23
85	513	627	758	542	538			Dettes à long terme	24
442	126	58	58	53	143			Autres	25
								Amortissement	26
4	105	105	105	105	110			Dépréciation et amortissement de:	
472	473	210	382	409	406			Matériel détenu par les locataires	27
6,512	3,415	5,251	7,211	7,108	5,561			Immeubles et matériel	28
6,749	6,915	9,399	7,697	7,986	9,641			Provision pour créances douteuses	29
								Autres dépenses	30
209,154	**211,875**	**238,834**	**230,172**	**221,766**	**205,661**			**Total des dépenses**	31
6,055	**10,332**	**7,662**	**10,660**	**9,502**	**7,371**			**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	32
2,945	1,885	2,083	881	2,334	1,335			Impôts sur le revenu:	
1,987	958	– 892	6	722	973			Courants	33
5,097	**9,405**	**6,471**	**11,547**	**7,890**	**9,679**			Reportés	34
127	89	1,279	1,357	2,269	95			**Bénéfice net avant transactions extraordinaires**	35
– 14	5,503	210	25	140	576			Gains (ou pertes) réalisés	36
								Revenus extraordinaires	37
5,210	**3,991**	**7,960**	**12,879**	**10,299**	**9,198**			**Bénéfice net**	38

) La baisse dans le total des revenus et des dépenses est attribuable à la reclassification, au groupe des banques à charte, des sociétés ayant reçu leur charte en tant que banques de l'annexe B.

TABLEAU 62. Sociétés de financement des entreprises

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars milliers de dollars									
94,216	99,785	101,177	106,836	114,596	113,465			Solde d'ouverture	1
	– 151	–	– 703	6	108			Déduire les redressements des périodes précédentes	
– 19	– 6	6	59	78				Impôts sur le revenu	2
								Autres	3
5,210	3,991	7,960	12,879	10,299	9,198			Ajouter: Bénéfice net	4
1,830	2,054	1,522	5,011	10,131	7,321			Déduire:	
2,170	702	773	752	1,227	3,725			Dividendes déclarés	5
								Autres rajustements	6
99,785	**101,177**	**106,836**	**114,596**	**113,465**	**111,725**			**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	7

TABLE 63. Business Financing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	1,642	– 1,784	3,311	– 6,757	1,429	2,422	3,220	3,937
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	45	16	2	16	48	112	77	281
3	Depreciation	737	494	415	245	364	406	352	466
4	Provision for losses less write-offs	4,717	2,694	– 493	2,793	2,224	3,876	1,292	1,079
5	Deferred income taxes	– 1,466	1,018	– 3,457	– 6,786	– 2,467	– 1,520	– 812	– 403
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	2,491	911	846	3,874	1,229	2,595	3,304	1,573
7	Other	31	– 25	– 2	– 384	162	– 64		120
8	Deduct equity in income of subsidiaries less dividends	– 19	16	126	– 15	–	149	35	– 18
9	**Net internal sources of financing**	**3,172**	**1,568**	**– 7,814**	**– 13,964**	**207**	**2,616**	**790**	**3,685**
	External:								
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
10	Canadian currency	– 35,788	– 21,937	– 1,005	2,257,456	36,158	– 12,829	36,853	251,224
11	Foreign currency	– 37,473	1,911	– 1,275	924	– 3,362	– 277	166	57
12	Banks outside Canada	39,303	1	– 62	– 5	–	– 724	–	–
	Short-term notes:								
13	Canadian currency	368,361	– 74,215	– 43,383	– 268,225	28,926	– 173,544	27,958	– 58,890
14	Foreign currency	– 57,224	47	– 2,208	278	7,349	– 5,169	10	4,143
	Accounts payable:								
15	Dealers' credit balances	– 1,424	– 412	76	– 309	10	– 124	8	– 64
16	Balance due factored clients	25,732	– 12,400	2,386	– 11,485	6,464	– 11,541	16,445	– 5,589
17	Interest	9,328	– 8,509	9,212	6,389	2,598	– 10,739	3,827	14,052
18	Other	– 4,233	– 22	4,719	– 2,649	– 2,139	243	– 1,020	6,522
19	Income taxes	– 4,349	– 2,495	– 3,535	11,325	– 714	– 614	2,124	– 3,504
	Owing parent and affiliated companies:								
20	In Canada	– 408,097	73,661	74,888	– 95,473	2,010	– 20,170	119,196	153,571
21	Outside Canada	6,609	16,655	2,469	– 25,235	1,272	14,389	13,746	– 8,406
	Long-term notes, bonds and debentures:								
22	Canadian currency	146,855	58,163	77,081	– 48,766	54,715	26,279	– 22,278	172,445
23	Foreign currency	3,646	– 56,610	– 41,286	– 7,260	– 231	– 1,145	– 672	267
24	Mortgages		205		–	–			–
25	Other liabilities	224	– 140	– 605	– 2,899	– 194	490	722	– 498
	Share capital:								
26	Preferred		–	8,427	4,424	9,015	– 49	38	94
27	Common	12,512		– 25	8,004	15,919	18	98	2,438
28	Contributed surplus	1			–	–	–	–	–
29	**Total of items 9 to 28**	**67,155**	**– 24,939**	**73,122**	**1,812,530**	**158,003**	**– 192,926**	**197,995**	**531,547**

(1) See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 63. Sociétés de financement des entreprises

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
5,097	9,405	6,471	11,547	7,890	9,679			Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
442	126	58	58	53	143			Rajouter éléments ne comportant pas de déboursé:	
476	578	315	487	514	516			Amortissement	2
– 1,664	– 1,163	– 1,911	154	2,455	– 243			Dépréciation	3
– 1,987	– 958	– 892	– 6	– 722	– 973			Provision pour pertes moins amortissement	4
								Impôts sur le revenu reportés	5
1,830	2,054	1,522	5,011	10,131	7,321			Deduire opération nécessitant des déboursés:	
– 19	– 157	6	– 339	72	9			Dividendes déclarés	6
– 17	388	389	388	388	– 840			Autres	7
								Déduire avoir du bénéfice dans des filiales moins les dividendes reçus.	8
570	**5,703**	**2,124**	**7,180**	**– 401**	**2,632**			**Fonds de financement nets produits intérieurement**	9
								Externes:	
32,860	– 621	– 10,899	– 71,030	– 20,066	– 139,521			Emprunts bancaires:	
982	– 1,760	2,070	– 739	– 1,772	1,376			Banques à charte:	
– 2,140	–	–	–	–	–			En monnaie canadienne	10
								En devises étrangères	11
								Banques à l'étranger	12
364,882	292,591	– 230,757	– 213,698	13,845	66,669			Effets à court terme:	
3,074	17,729	2,834	2,445	1,687	– 5,115			En monnaie canadienne	13
								En devises étrangères	14
494	4	80	201	96	48			Effets à payer:	
– 4,747	1,538	5,074	– 4,193	2,436	– 3,526			Soldes créditeurs du marchand	15
3,266	– 10,037	9,317	8,417	2,235	– 22,966			Solde due aux clients sur affacturage	16
– 1,195	– 1,702	1,166	4,008	– 3,414	7,978			Intérêt	17
								Autres	18
– 270	2,671	– 148	3,004	1,221	– 2,754			Impôts sur le revenu	19
109,441	– 127,441	50,628	37,447	26,498	– 67,280			Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
– 12,018	23,094	– 1,134	– 22,559	1,899	– 5,428			Au Canada	20
								À l'étranger	21
– 80,038	– 11,822	39,779	– 22,741	27,835	3,787			Obligations garanties ou non et billets à long terme:	
966	1,051	– 3	878	–	– 36,874			En monnaie canadienne	22
								En devises étrangères	23
–	24	–	–	–	–			Hypothèques	24
348	– 276	1,653	– 1,341	– 959	– 4,111			Autres éléments de passif	25
– 8,453	760	– 760	70	535	2,000			Capital-actions:	
92	– 1,535	2,313	– 2,303	6,016	– 7,966			Privilégiées	26
								Ordinaires	27
–	– 90	–	3,900	–	–			Surplus d'apport	28
08,114	**189,881**	**– 126,663**	**– 271,054**	**61,043**	**– 211,051**			**Total des postes 9 à 28**	29

oir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 63. Business Financing Corporations – Concluded

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
30	Canadian currency	5,616	260	– 1,272	1,234	– 17,198	2,842	2,194	– 3,999
31	Foreign currency	330	– 90	3,441	– 2,515	394	122	4	67
	Other institutions:								
32	In Canada		– 764	23	140	– 47	11,890	– 3,331	4,022
33	Outside Canada	1,014	– 1	– 34					
	Accounts and notes receivable:								
	Business loans:								
34	Commercial	– 99,214	15,644	181,919	2,115,019	– 41,646	– 112,546	141,273	404,573
35	Capital and dealer loans	–	–	–	–	990	–	–	–
36	Mortgage	13,611	6,667	– 8,178	– 4,921	– 16,214	2,833	5,048	19,065
37	Factoring	27,315	– 25,641	2,792	– 23,461	8,108	– 17,820	21,839	– 14,624
38	Wholesale financing	11,541	14,614	– 20,987	– 25,341	979	14,383	6,823	– 4,374
39	Receivable under lease contracts	– 3,944	– 2,990	– 4,855	– 3,168	– 5,254	– 3,205	– 3,835	– 772
	Retail sales financing:								
40	Industrial and commercial	21,557	6,170	6,761	2,050	16,186	2,226	6,087	– 5,326
41	Consumer	– 22	– 20	– 10	– 8	– 6	– 11		
42	Personal loans	– 984	– 1,230	– 517		– 94	– 574	– 298	– 244
43	Residential mortgages	226	– 827-	595	55	– 5,186	– 3,548	13,721	– 3,168
44	Repossessed property and equipment	1,683	1,940	5,963	6,925	2,119	– 4,246	– 312	– 413
45	Foreign receivables	2,212	1,195	– 2,329	– 1,160	1,428	108	1,236	– 268
46	Other receivables	673	– 132	4,358	1,680	8,575	– 6,876	1,239	148
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
47	Chartered banks	161,881	– 86,765	63,827	– 116,846	70,214	– 34,953	– 14,137	– 15,253
48	Other institutions	– 9,932	–	3	475	473	3,875	– 3,024	– 852
	Short-term bills and notes:								
49	Canada treasury bills	7,872	– 279	244	305	629	48	– 1,993	25,333
50	Provincial and municipal bills and notes	–			100	– 100	–		58,367
51	Sales finance companies' notes	456	-	–	–	-			
52	Commercial paper	– 49,966	718	296	111		400	391	– 757
	Long-term bonds, debentures and notes:								
53	Canada	55	5	5	– 2,974	202	400	– 1	28,999
54	Provincial		–			345	– 245	194	120,780
55	Municipal		–		–	-	–		–
56	Corporation	187	– 742	373	163	1,185	825	– 113	2,570
57	Corporation shares	6,818	7,022	1,903	2,866	1,393	– 3,215	– 729	– 5,070
	Investment in subsidiaries:								
58	Shares	266	- 8,205	454	– 125	312	139	– 2,175	–
59	Advances	- 57,539	13,939	65,798	– 106,733	64,414	– 9,949	19,863	– 53,952
60	Other investments in Canada		-			–	-		
	Investments outside Canada:								
61	Term deposits, treasury bills and notes	121,330	35,133	– 126,977	– 24,061	70,030	– 36,497	951	– 34,484
62	Bonds, debentures, notes and shares	695	– 1,597		-	2,611	1,535	579	– 865
	Investment in subsidiaries:								
63	Shares	–	–		10	–	–		–
64	Advances	– 58,107r	1,782	28,822	- 1,142	– 1,850	168	7,512	– 1,009
65	Equipment in the hands of lessees	– 1		-	- 1	637	– 30		124
66	Land, buildings, etc.	586	603	58	311	258	133	229	345
67	Accounts receivables and accruals	3,652	– 9,046	5,620	326	1,774	– 1,496	– 5	11,890
68	Other assets	– 1,272	7,698	– 1,230	– 224	– 4,666	1,068	– 1,235	694
69	**Total of items 30 to 68**	**67,155**	**– 24,939**	**73,122**	**1,812,530**	**158,003**	**– 192,926**	**197,995**	**531,547**
70	*Total sources of financing/applications*	*917,419*	*290,335*	*410,050*	*2,604,760*	*258,400*	*279,583*	*253,161*	*753,928*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 63. Sociétés de financement des entreprises – fin

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
3,030	4,743	- 9,153	- 13,380	1,213	3,811			Banques à charte:	
11	112	517	- 293	281	6,330			En monnaie canadienne	30
								En devises étrangères	31
5,909	13,344	26,736	2,838	13,003	1,174			Autres institutions:	
	- 75	-		13				Au Canada	32
								À l'étranger	33
								Effets et billets à recevoir:	
386,389	12,227	30,148	- 181,594	211,075	58,176			Prêts aux entreprises:	
-	-	-		-				Commerciaux	34
1,469	- 25,436	15,676	- 9,806	13,478	2,082			Prêts de capitaux et prêts aux concessionnaires	35
4,137	4,075	16,806	20,190	- 2,542	6,654			Hypothécaires	36
14,506	23,978	6,231	15,962	11,613				Factorage	37
- 2,751	2,985	2,942	- 2,709	2,318	666			Financement des ventes de gros	38
16,447	8,655	8,953	21,484	8,182	32,070			À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	39
-								Financement des ventes au détail:	
- 162	131	151	- 699					Industriel et commercial	40
- 5,583	2,987	- 2,127	4,939	2,942	2,040			Consommation	41
- 2,081	14,226	443	60	125	23			Prêts personnels	42
- 28	592	174	1,152	1,507	1,379			Hypothèques résidentielles	43
475	1,192	940	6,625	22,468	4,942			Propriétés et matériels repris pour défaut de paiement	44
								Effets étrangers à recevoir	45
								Autres effets à recevoir	46
- 4,862	87,759	- 69,630	8,349	206,220	93,452			Placements au Canada:	
886		418	285	76				Dépôts à terme:	
								Banques à charte	47
9,697	16,178	63	292	9,770	- 7,478			Autres institutions	48
12,348	- 34,019	40,500	- 12,008	10,492	433			Billets et effets à court terme:	
-	-	-	-	-	-			Bons du Trésor du Canada	49
247	34,201	- 36,204	6,572	25,670	27,704			Bons et effets des provinces et municipalités	50
								Effets des sociétés de financement des ventes	51
4,869	33,979	11,899	12,369		4,498			Papiers d'affaires	52
24,893	- 1,859	- 55,422			5,408			Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
-								Du Canada	53
1,145	401	- 5,902	428	519	465			Des provinces	54
								Des municipalités	55
50,189	11,361	- 2,026	20,132	6,699	17,820			Des sociétés	56
								Actions des sociétés	57
2,000	2,334	2,493	2,615	6,273	9,350			Placements dans les filiales:	
11,444	94	2,047	- 112,655	42,753	79,046			Actions	58
-				-				Avances	59
		2,983	- 979	172	398			Autres placements au Canada	60
-	60,439	- 38,018	13,490	12,689	10,030			Placements hors du Canada:	
900		- 728	157	1,003	181			Dépôts à terme, bons du Trésor et effets	61
-	1	- 596	-	-	-			Obligations garanties ou non, effets et actions	62
- 35,134	- 774	- 23	7,829	1,637	- 327			Placements dans les filiales:	
- 647	105	47	105	105	110			Actions	63
1,131	1,009	83	419	491	347			Avances	64
2,991	1,743	1,157	- 15	1,814	- 5,257			Matériel détenu par les locataires	65
- 1,875	- 2,195	775	984	- 1,898	- 2,638			Terrains, édifices, etc	66
								Effets à recevoir et courus	67
								Autres éléments d'actif	68
408,114	**189,881**	**- 126,663**	**- 271,054**	**61,043**	**- 211,051**			**Total des postes 30 à 68**	69
617,036	*451,829*	*376,380*	*443,784*	*364,978*	*382,160*			*Total, sources de financement/affectations*	70

Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 64. Real Estate Investment Trusts

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	3,702	7,375	5,388	9,556	5,907	21,773	30,414	63,522
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	255	–	–	–	–	29 4	– 4	–
b	Short-term bills and notes								
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
ii	Provincial	–	–	–	–	–	–	–	–
iii	Other	–	–	–	–	–	–	–	–
d	Corporation shares	–	–	–	–	–	–	–	–
e	Investments in the Trusts:								
i	Trust units	6,342	6,342	6,342	6,342	6,342	6,347	6,347	6,347
ii	Advances and notes	496,857	407,413	333,999	259,702	243,773	201,526	184,624	193,054
f	Investments in subsidiaries:								
i	Preferred and common shares	513	513	513	513	863	3,983	4,134	4,134
ii	Advances and notes	1,089	989	975	995	950	1,603	–	–
g	Other investments in Canada	–	–	–	–	–	–	–	
3	Investments outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
4	Loans:								
a	Mortgages:								
i	National Housing Act	8,114	5,944	5,849	5,653	5,543	3,834	3,023	2,616
ii	Conventional:								
	Residential – single dwellings	485,564	421,419	357,169	286,248	274,248	233,449	204,097	175,813
	Residential – multiple dwellings	192,509	185,108	182,021	191,763	156,762	140,719	139,211	136,355
	Non-residential	–	–	–	–	–	11		–
b	Other	22,605	26,136	14,349	17,309	14,117	15,956	6,968	10,824
5	Accounts receivable and accrued revenue	27,291	27,277	29,326	30,866	28,246	28,215	29,801	27,626
6	Land, buildings	2,970	1,646	1,944	969	865	756	668	586
7	Unamortized debt discount and expense	1,156	1,060	1,113	900	642	620	904	816
9	Other assets	**1,248,967**	**1,091,222**	**938,988**	**810,816**	**738,258**	**658,825**	**610,195r**	**621,693**
10	**Total assets**								
	Liabilities								
11	Bank Loans:								
a	Chartered banks:	11,359	2,969	7,005	1,188	3,454	3,908	1,287	360
i	Canadian		–	–	–			–	–
ii	Foreign	–	–				–	–	
b	Banks outside Canada								
12	Notes and loans payable:								
a	Promissory notes:	196,825	116,526	77,354	41,291	49,993	41,199	37,676	46,305
i	Less than one year	133,470	127,795	115,230	93,437	103,623	96,754	86,375	81,176
ii	One year or more	7,834	7,846	7,714	7,660	7,214	6,858	6,688	6,704
b	Other	34,270	26,776	20,143	16,377	19,898	25,035	10,423	18,552
13	Accounts payable	– 191	– 369	– 285	– 107	– 599	– 365	– 226	– 184
14	Income taxes	496,857	407,413	333,999	259,702	243,773	201,526	184,624	193,054
15	Advances from the financing corporations								
16	Debt owing to parent, subsidiary and affiliated companies:								
a	In Canada	–	33,800	33,400	46,765	15,950	13,291	11,985	4,384
b	Outside Canada	–		–	–		–		–
17	Long-term bonds and debentures	183,829	183,778	158,778	158,778	108,961	83,778	83,778	83,778
18	Deferred income:								
a	Unamortized discount	1,466	776	807	424	345	250	280	206
b	Other	644	521	412	384	361	332	326	85
19	Deferred income taxes	– 293	– 145	– 208	– 267	276	247	217	186
20	Provisions and allowances for losses on investments	2,731	2,839	2,909	2,908	3,818	4,036	5,156	5,801
29	Other liabilities	-	7	10	–	60	74	8	5
	Shareholders' equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	3,500	3,500	3,500	3,500	2,500	2,500	2,500	2,500
b	Common	2,750	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
c	Trust units	177,814	177,821	177,821	177,821	177,821	177,821	177,821	177,821
33	Contributed surplus				–		–		-
35	Retained earnings	– 3,898	– 3,131	– 2,101	– 1,545	– 1,690	– 919	– 1,223	– 1,540
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**1,248,967**	**1,091,222**	**938,988**	**810,816**	**738,258**	**658,825**	**610,195**	**621,693**

(1) Some items include intercorporate balances between the investment trusts and the financing corporations. Refer to text, page xxi.

TABLEAU 64. Fiducies de placements immobiliers

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actifs	
4,552	4,538	7,666	5,206	5,869	97			Encaisse et dépôts à vue	1
75,167	104,040	125,790	144,938	148,368				Placements au Canada:	
–	–	–	–	–	–			Dépôts à terme	2
–	–	–	–	–	–			Billets et effets à court terme	a
–	–	–	–	–	–			Obligations garanties ou non et effets à long terme:	b
–	–	–	–	–	–			Du Canada	c
–	–	–	–	–	–			Des provinces	i
–	–	–	–	–	–			Autres	ii
6,346	6,346	6,348	6,348	6,348	1,348			Actions des sociétés	iii
219,576	210,101	217,075	134,598	133,213	31,223			Placements dans les Fiducies:	d
								Unités de fiducie	e
2,754	3,154	3,300	3,726	4,135	4,135			Avances et effets	i
–	–	–	–	–	–			Placements dans les filiales:	ii
–	–	–	–	–	–			Actions privilégiées et ordinaires	f
			–					Avances et effets	i
								Autres placements au Canada	ii
									g
								Placements hors du Canada	3
2,404	2,190	1,926	1,155	1,039	577			Prêts:	
								Hypothécaires:	4
164,958	139,438	112,880	59,429	47,648	22,479			Loi nationale sur l'habitation	a
169,664	160,964	166,167	81,337	77,416	50,400			Conventionnels:	i
–	–	–	–	–	–			Constructions résidentielles simples	ii
								Constructions résidentielles multiples	
17,658	19,757	12,717	12,342	9,328	2,420			Constructions non-résidentielles	
								Autres	b
39,106	38,926	38,898	38,841	47,117	48,890			Effets à recevoir et recettes comptables	5
538	476	379	214	132	37			Terrains, bâtiments	6
507	634	672	547	509	115			Escomptes et dépenses sur la dette non amortie	7
703,230	**690,564**	**693,818**	**488,681**	**481,122**	**161,721**			Autres éléments d'actif	9
								Total de l'actif	10
								Passif	
14,573	7,915	9,841	8,510	7,257	133			Emprunts bancaires:	11
–	–	–	–	–	–			Banques à charte:	a
–	–	–	–	–	–			En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
								Banques à l'étranger	b
65,287	69,203	73,067	30,625	30,400	7,000			Billets et prêts à payer:	12
73,491	64,651	65,761	14,100	14,100	–			Billets à ordre:	a
6,643	6,550	6,420	6,420	6,420	6,420			De moins d'un an	i
								De plus d'un an	ii
18,813	27,632	17,128	22,481	16,853	1,584			Autres	b
– 184	– 194	– 203	– 193	– 194	–			Effets à payer	13
219,576	210,101	217,075	134,598	133,213	31,223			Impôts sur le revenu	14
								Avances des sociétés de prêts	15
2,196	2,247	2,002	2,002	2,194	23,581			Dettes envers la société mère, les filiales ou les sociétés affiliées:	16
–	–	–	–	–	–			Au Canada	a
83,778	83,294	83,294	83,294	83,294	23,739			A l'étranger	b
								Obligations garanties ou non à long terme	17
183	165	147	147	147	147			Revenu différé:	18
69	85	77		–				Escompte non amorti	a
								Autre	b
156	125	95	65	35	–			Impôts sur le revenu reportés	19
7,252	7,493	7,677	4,478	3,580	3,452			Provisions pour pertes sur placements	20
2,918	2,429	2,277	2,270	3,654	3,614			Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	–			Capital-actions:	31
2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	–			Privilégiées	a
204,120	204,120	204,120	175,011	175,011	61,272			Ordinaires	b
–	–			–				Unités de fiducie	c
– 641	– 252	40	– 147	158	– 444			Surplus d'apport	33
								Bénéfices non répartis	35
703,230	**690,564**	**693,818**	**488,681**	**481,122**	**161,721**			**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

(1) Certains postes renferment les opérations effectuées entre les sociétés de fiducie de placements et les sociétés de prêts. Prière de se référer au texte, page xxi.

TABLE 65. Real Estate Investment Trusts

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest:	–	–	–	–	–	–	–	–
a	Bonds and debentures	22,864	20,784	19,045	16,365	15,383	12,573	11,355	9,558
b	Mortgages	18,252	14,851	13,543	9,559	6,858	6,368	6,467	6,707
c	Other								
52	Advisory fees and management fees	81	51	79	128	118	76	97	101
53	Commitment and stand-by fees	65	168	55	63	57	173	61	157
54	Amortization of discounts	–	–	–	–	–	–		–
55	Cash dividends received from:	–	–	–	–	–	–	–	–
a	Companies in Canada							–	–
b	Companies outside Canada								
56	Distribution from real estate investment trusts	125	122	127	182	131	137	89	–
59	Other revenue	548	577	625	665	675	704	706	560
60	**Total revenue**	**41,935**	**36,553**	**33,474**	**26,962**	**23,222**	**20,031**	**18,775**	**17,083**
	Expenses								
61	Salaries	–		–	–	–	–	–	–
62	Trustees' fees	31	22	15	15	17	16	15	16
63	Advisory and management fees	1,304	1,228	1,339	1,061	1,088	1,063	886	545
64	Interest:								
a	Bank loans and overdrafts	266	193	125	107	67	56	34	27
b	Notes and loans payable	12,456	10,206	9,194	5,626	4,519	3,898	3,571	3,093
c	Long-term bonds and debentures	5,817	4,700	4,458	4,150	2,555	2,491	2,527	2,440
d	Advances from the Finance company	17,470	15,770	13,493	10,245	9,433	6,941	6,604	6,405
e	Other	–	–	9	10		73	46	40
65	Amortization and depreciation	80	40	30	20	20	20	20	20
66	Provision for losses	190	108	81	402	68	403	1,363	669
69	Other expenses	548	451	428	523	741	624	428	730
70	**Total expenses**	**38,165**	**32,718**	**29,172**	**22,159**	**18,508**	**15,585**	**15,494**	**13,985**
71	**Net income before income taxes**	**3,770**	**3,835**	**4,302**	**4,803**	**4,714**	**4,446**	**3,281**	**3,098**
72	Income taxes:								
a	Current	– 39	– 131	115	207	– 450	106	114	43
b	Deferred	91	148	– 63	– 59	543	29	– 30	– 40
73	**Net income before extraordinary transactions**	**3,718**	**3,818**	**4,250**	**4,655**	**4,621**	**4,369**	**3,197**	**3,095**
74	Realized gains (losses)	–	–	–	– 2	26			58
79	Other transactions		–	–			–	–	
80	**Net income**	**3,718**	**3,818**	**4,250**	**4,653**	**4,647**	**4,369**	**3,197**	**3,153**

(1) Some items include intercorporate balances between the investment trusts and the financing corporations. Refer to text, page xxi.

TABLE 66. Real Estate Investment Trusts

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
41	Opening balance	– 4,488	– 3,898	– 3,131	– 2,101	– 1,545	– 1,690	– 919	– 1,223
42	Deduct: Prior period adjustments	– 40	–	–	–		–	–	4
44	Add: Net income	3,718	3,818	4,250	4,653	4,647	4,369	3,197	3,153
45	Other revenue (expenses)	–			–			–	–
46	Deduct: Dividends declared:								
a	Cash dividends	80	76	50	150	50	50	50	50
b	Distribution to unit holders	3,088	2,975	3,170	3,947	3,680	3,548	3,517	3,320
47	Refundable taxes	–		–	–		–		–
49	Other adjustments		–	–		1,062	–	– 66	96
50	**Closing retained earnings**	**– 3,898**	**– 3,131**	**– 2,101**	**– 1,545**	**– 1,690**	**– 919**	**– 1,223**	**– 1,540**

(1) Some items include intercorporate balances between the investment trusts and the financing corporations. Refer to text, page xxi.

TABLEAU 65. Fiducies de placements immobiliers

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
–	–	–	–	–	–			Intérêts:	
10,103	8,845	8,226	4,454	3,916	1,780			Obligations	51
7,421	7,852	8,851	7,476	7,287	440			Hypothèques	a
								Autres	b
105	105	117	127	134	25				c
69	98	102	36	–	5			Honoraires du conseiller et frais de gestion	52
–	–	–	–	–	–			Commissions d'engagement	53
								Amortissement de l'escompte	54
–	–	–	–	–	–			Dividendes en espèces reçus de:	
–	–	–	–	–	–			Sociétés au Canada	55
								Sociétés à l'étranger	a
269	–	–	–	–	–				b
636	742	597	512	1,036	446			Distribution de fiducies de placements immobiliers	56
18,603	**17,642**	**17,893**	**12,605**	**12,373**	**2,696**			Autres revenus	59
								Total des revenus	60
–	–	–	–	–	–			**Dépenses**	
39	37	39	28	26	16			Rémunérations	61
843	575	580	460	506	250			Honoraires des fiduciaires	62
								Honoraires du conseiller et frais de gestion	63
61	60	65	30	28	25			Intérêts:	64
2,994	2,965	2,994	704	704	100			Emprunts et découverts bancaires	a
2,555	2,509	2,506	2,516	2,505	435			Billets et prêts à payer	b
7,023	6,975	7,052	4,316	4,264	930			Obligations garanties ou non à long terme	c
195	212	216	216	204	589			Avances des compagnies de prêts	d
								Autres	e
–	–	–	–	–	–				
116	241	184	154	30	–			Amortissement et dépréciation	65
524	504	542	282	282	139			Provision pour pertes	66
14,350	**14,078**	**14,178**	**8,706**	**8,549**	**2,484**			Autres dépenses	69
4,253	**3,564**	**3,715**	**3,899**	**3,824**	**212**			**Total des dépenses**	70
								Revenu net avant impôts sur le revenu	71
148	34	43	52	311	–			Impôts sur le revenu:	72
– 30	– 31	– 30	– 30	– 30	–			Exigibles	a
4,135	**3,561**	**3,702**	**3,877**	**3,543**	**212**			Reportés	b
								Revenu net avant opérations extraordinaires	73
–	–	–	–	–	–			Gains (ou pertes) réalisés	74
–	–	–	–	–	–			Autres opérations	79
4,135	**3,561**	**3,702**	**3,877**	**3,543**	**212**			**Bénéfice net**	80

Certains postes renferment les opérations effectuées entre les sociétés de fiducie de placements et les sociétés de prêts. Prière de se référer au texte, page xxi.

TABLEAU 66. Fiducies de placements immobiliers

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
– 1,540	– 641	– 252	40	– 147	158			Solde d'ouverture	41
–	–	–	–	–	–			Déduire:	
								Les redressements des périodes précédentes	42
4,135	3,561	3,702	3,877	3,543	212			Ajouter:	
–	–	–			–			Bénéfice net	44
								Autres revenus (dépenses)	45
50	50	50	50	50				Déduire:	
3,162	3,122	3,360	3,542	2,912				Dividendes déclarés:	16
–	–	–	–		–			Dividendes en espèces	a
24	–	–	472	276	814			Distribution aux détenteurs d'unités	b
								Impôts remboursables	47
								Autres rajustements	49
– 641	**– 252**	**40**	**– 147**	**158**	**– 444**			**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	50

ertains postes renferment les opérations effectuées entre les sociétés de fiducie de placements et les sociétés de prêts. Prière de se référer au texte, page xxi.

TABLE 67. Real Estate Investment Trusts

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	3,718	3,818	4,250	4,655	4,621	4,369	3,197	3,095
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	80	40	30	20	20	20	20	20
3	Provisions for losses less write-offs	190	108	81	402	68	403	1,363	669
4	Deferred income taxes	91	148	– 63	– 59	543	– 29	– 30	– 40
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
5	Dividends declared	80	76	50	150	50	50	50	50
6	Distribution to unit holders	3,088	2,975	3,170	3,947	3,680	3,548	3,517	3,320
7	Other	– 40	–		–	–			– 5
8	**Net internal sources of financing**	**951**	**1,063**	**1,078**	**921**	**1,522**	**1,165**	**983**	**379**
	External:								
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
9	Canadian currency	288	– 8,380	4,036	– 5,817	2,266	454	– 2,621	– 927
10	Foreign currency			–		–	–		
11	Banks outside Canada	–	–	–	–		–	–	–
	Note and loans payable:								
	Short-term promissory notes:								
12	Term of less than one year	33,801	– 80,299	– 39,172	– 36,063	8,702	– 8,794	– 3,523	8,629
13	Term of one year or more	– 13,511	– 5,675	– 12,565	– 21,793	10,186	– 6,869	– 10,379	– 5,199
14	Other	– 37	12	– 132	– 54	– 446	– 356	– 170	16
15	Accounts payable	2,597	– 7,494	– 6,633	– 3,766	3,562	5,137	– 14,902	8,033
16	Income taxes	– 326	– 178	84	178	– 492	234	139	42
17	Advances from the financing corporations	– 42,602	– 89,444	– 73,414	– 74,297	– 15,929	– 42,247	– 16,902	8,430
	Owing to parent and affiliated companies:								
18	In Canada	–	33,800	– 400	13,365	– 30,815	– 2,659	– 1,306	– 7,601
19	Outside Canada	–	–		–			–	–
20	Long-term debentures	– 53,625	51	– 25,000	–	– 49,817	– 25,183		–
21	Other liabilities	– 236	– 816	75	– 421	– 42	– 110	24	– 318
	Share capital:								
22	Preferred	–	–	–	–	– 1,000		–	–
23	Common	–	–		–	–			–
24	Trust units	44	7	–		–	–	–	–
25	Contributed Surplus			–					
26	**Total of items 8 to 25**	**– 72,656**	**– 157,455**	**– 152,193**	**– 127,747**	**– 72,303**	**– 79,228**	**– 48,657**	**11,484**
	Applications								
27	Cash and demand deposits	– 1,003	3,673	– 1,987	4,168	– 3,649	15,866	8,641	33,108
	Investments in Canada:								
28	Term deposits				–	–	29	– 29	–
29	Short-term bills and notes	255	– 5			–	4		4
	Long-term bonds, debentures and notes:								
30	Canada		–	–	–	–		–	–
31	Provincial					–			–
32	Other					–	–		–
33	Corporation shares	–	–	–	–		–	–	–
	Investments in Real Estate Investment Trusts:						5		–
34	Trust units	1	–	–	–	–	–		
35	Advances and notes	– 42,602	– 89,444	– 73,414	– 74,297	– 15,929	– 42,247	– 16,902	8,430
	Investments in subsidiary and affiliated companies:					350	3,120	151	–
36	Shares	–	–	–	–	45	653	– 1,603	–
37	Advances	23	– 100	14	20	–			–
38	Other investments in Canada	–	–	–	–		–		
39	Investments outside Canada	–							
	Loans								
	Mortgages:								
40	National Housing Act	– 257	– 2,170	– 95	– 196	– 110	– 1,709	– 811	– 407
	Conventional:								
41	Residential – single dwelling	– 29,204	– 64,145	– 64,239	– 70,516	– 11,882	– 40,614	– 29,399	– 28,318
42	Residential multiple dwellings	856	– 7,401	– 1,189	9,742	– 34,884	– 16,043	– 1,508	– 2,856
43	Non-residential	–	–			–	11	– 11	–
44	Other								
45	Accounts receivable and accruals	1,414	3,531	– 11,787	2,960	– 3,192	1,839	– 8,988	3,856
46	Refundable taxes	–	–	–	–	–		–	–
47	Other assets	– 427	– 1,394	532	372	– 2,962	– 142	1,802	– 2,325
48	**Total of items 27 to 47**	**– 72,656**	**– 157,455**	**– 152,193**	**– 127,747**	**– 72,303**	**– 79,228**	**– 48,657**	**11,484**
49	*Total sources of financing/applications*	*112,030*	*199,541*	*157,923*	*159,473*	*98,891*	*107,745*	*60,397*	*59,439*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 67. Fiducies de placements immobiliers

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
4,135	3,561	3,702	3,877	3,543	212			**Internes:**	
–	–	–	–	–	–			Revenu net avant opérations extraordinaires	1
116	241	184	154	30	–			Rajouter les éléments ne comportant aucun déboursé:	
– 30	– 31	– 30	– 30	– 30	–			Amortissement	2
								Provisions pour pertes moins amortissements	3
50	50	50	50	50	–			Impôts sur le revenu reportés	4
3,162	3,122	3,360	3,542	2,912	–			Déduire opérations comportant des déboursés:	
–	–	–	–	–	–			Dividendes déclarés	5
								Distributions aux détenteurs d'unités	6
1,009	**599**	**446**	**409**	**581**	**212**			Autres	7
								Fonds de financement nets produits intérieurement	8
								Externes:	
846	– 6,658	1,926	– 381	– 1,253	7,124			Emprunts bancaires:	
–	–	–	–	–	–			Banques à charte:	
–	–	–	–	–	–			En monaie canadienne	9
								En devises étrangères	10
– 18	3,916	3,864	– 2,000	– 225	– 14,000			Banques à l'étranger	11
– 7,685	– 8,840	1,110	–	–	–			Billets et prêts à payer:	
– 61	– 93	– 130	–	–	–			Effets à ordre à court terme:	
– 342	8,819	– 10,504	9,148	– 5,628	– 8,925			De moins d'un an	12
–	– 10	– 9	10	– 1	194			De plus d'un an	13
– 3,703	– 9,475	6,974	– 2,387	– 1,385	– 21,140			Autres	14
								Effets à payer	15
– 2,345	51	– 245	20	172	21,387			Impôts sur le revenu	16
–	–	–	–	–	–			Avances des sociétés de prêts	17
–	– 484	–	–	–	–			Dettes envers la société mère:	
736	– 491	– 178	–	1,377	· 40			Au Canada	18
								À l'étranger	19
–	–	–	–	–	–			Obligations non garanties à long terme	20
–	–	–	–	–	–			Autres éléments du passif	21
–	–	–	–	–	–			Capital-actions:	
–	–	–	–	–	–			Privilégiées	22
								Ordinaires	23
– 11,563	– 12,666	3,254	4,819	– 6,362	– 29,436			Unités de fiducie	24
								Surplus d'apport	25
								Total des postes 8 à 25	26
								Affectations	
58,970	- 14	3,128	– 2,415	1,064	– 5,772			Encaisse et dépôts à vue	27
75,167	28,873	21,750	19,148	3,430	–			Placements au Canada:	
–	–	–	–	–	–			Dépôts à terme	28
–	–	–	–	–	–			Billets et effets à court terme	29
–	–	–	–	–	–			Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
–	–	–	–	–	–			Du Canada	30
–	–	–	–	–	–			Des provinces	31
								Autres	32
– 1	–	2	–	–	–			Actions des sociétés	33
3,703	- 9,475	6,974	– 2,387	– 1,385	– 21,140			Placements dans des Fiducies de placements immobiliers:	
1,380	400	146	439	409	–			Unités de fiducie	34
–	–	–	–	–	–			Avances et effets	35
–	–	–	–	–	–			Placements dans les filiales:	
–	–	–	–	–	–			Action	36
								Avances	37
								Autres placements au Canada	38
								Placements hors du Canada	39
– 212	- 214	– 264	· 95	– 116	– 3			Prêts:	
6,529	- 25,700	– 26,558	– 10,730	– 14,547	· 489			Hypothécaires:	
1,959	– 8,700	5,203	– 1,463	– 1,129	· 2,564			La loi nationale sur l'habitation	40
–	–	–	–	–	–			Conventionnels:	
								Constructions résidentielles simples	41
1,740	2,099	– 7,040	2,520	– 3,014	– 752			Constructions résidentielles multiples	42
–	–	–	–	–	–			Construction non-résidentielles	43
								Autres	44
366	65	– 87	– 198	8,926	1,284			Effets à recevoir et recettes comptables	45
								Impôts remboursables	46
1,563	– 12,666	3,254	4,819	– 6,362	– 29,436			Autres éléments d'actif	47
								Total, postes 27 à 47	48
3,386	*57,488*	*48,269*	*26,875*	*22,321*	*52,513*			*Total, sources de financement/affectations*	49

ère de se référer au texte, page viii.

TABLE 68. Closed-end Funds

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks in Canada:								
i	Canadian currency	2,955	2,382	2,967	3,393	963	2,705	2,802	2,427
ii	Foreign currency	382	219	288	260	1,101	218	28	1,170
b	Branches of Canadian banks outside Canada		–	–	–	–	–	–	
c	Other institutions:								
i	In Canada	1,065	1,018	451	563	399	989	1,145	602
ii	Outside Canada	367	367	–	–	–	–		
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Chartered banks	48,205	58,557	41,071	30,600	16,931	17,154	17,822	16,039
ii	Other institutions	300	5,950	6,100	3,050	9,650	3,280	3,950	6,450
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	20	2,604	8,651	4,086	1,316	132,079	15,603	16,312
ii	Provincial and municipal bills and notes	–		–	–	–	–	1,375	–
iii	Sales finance companies' notes					2,376	–		
iv	Commercial paper	3,867	1,884	1,059	1,059	1,059	3,842	2,133	14,101
c	Mortgages	58	58	28	18	11	–	–	
d	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	12,576	12,526	12,751	15,719	16,444	16,443	15,441	15,441
ii	Provincial	997	997	998			–	1,000	1,000
iii	Municipal	–		–	–	–	–		–
iv	Corporation	12,549	12,474	12,247	14,276	14,343	16,682	18,012	18,759
e	Corporation shares:								
i	Preferred	54,299	50,896	51,676	65,998	66,569	71,753	68,929	73,020
ii	Common	339,481	325,848	327,121	349,824	335,215	350,274	366,050	374,885
iii	Mutual funds	5,288	5,288	4,805	4,169	4,271	5,258	5,258	5,258
f	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	26,035	25,591	25,594	25,719	103,914	103,933	103,946	104,416
ii	Advances	19,974	19,724	28,659	17,978	6,117	5,481	4,465	4,351
g	Other investments in Canada	613	530	530	530	3,378	36,918	125,982	191,457
3	Investments outside Canada:								
a	Term deposits and short-term bills and notes	1,870	427	606	4,119	4,485	2,038	863	2,725
b	Long-term bonds, debentures and notes	5,446	5,967	5,874	6,059	5,777	5,346	3,089	2,492
c	Corporation shares	83,819	88,522	90,777	91,866	101,415	101,223	121,110	140,490
d	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	5,509	5,509	5,509	5,509	5,509	5,509	5,509	–
ii	Advances	–		–	–	–		–	–
e	Other investments outside Canada			–	–	75	–	–	–
	Investment portfolio at cost	*620,906*	*623,352*	*624,056*	*640,579*	*698,855*	*877,213*	*880,537*	*987,196*
4	Accounts receivable and accruals	13,351	12,426	14,694	10,538	13,507	14,503	17,468	17,531
5	Land, buildings, etc.	2,104	2,137	2,124	2,107	5,138	5,304	5,259	5,705
7	Other assets	6,199	8,604	4,792	5,262	2,904	3,011	3,658	9,772
8	**Total assets at cost**	**647,329**	**650,505**	**649,372**	**662,702**	**722,867**	**903,943**	**910,897**	**1,024,403**
9	Unrealized appreciation	247,862	193,065	279,072	453,227	524,668	642,677	670,774	642,945
10	**Total assets at market value**	**895,191**	**843,570**	**928,444**	**1,115,929**	**1,247,535**	**1,546,620**	**1,581,671**	**1,667,348**
	Liabilities								
11	Bank loans:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	2,714	5,801	6,175	2,804	1,820	3,167	3,798	6,197
ii	Foreign currency		–	–		–	–		–
b	Banks outside Canada	–		–		–		–	–
12	Short-term notes	24	39	39	15	3,055	3,040	204	663
13	Accounts payable	7,604	5,077	7,396	5,695	5,918	9,963	10,485	18,589
14	Income taxes	987	1,200	– 1,464	563	301	– 1,273	– 594	475
15	Owing to parent and affiliated companies:								
a	In Canada	793		56	489	598	406	2,931	406
b	Outside Canada	–	–			–	–	–	–
16	Long-term debt	16,000	16,000	16,000	16,000	18,650	18,650	18,378	14,378
19	Other liabilities	1,610	1,583	1,600	1,654	1,790	1,890	1,762	10,690
	Shareholders' equity								
20	Share capital:								
a	Preferred	119,774	119,707	119,620	128,424	128,313	123,124	136,703	240,326
b	Common	212,468	216,816	216,880	217,406	229,038	251,186	256,228	257,036
21	Contributed surplus	10,676	10,698	10,740	10,801	10,772	176,128	176,213	178,725
22	Retained earnings	276,653	273,584	272,330	278,851	322,612	317,662	304,789	296,918
30	**Total liabilities and shareholders' equity at cost**	**647,329**	**650,505**	**649,372**	**662,702**	**722,867**	**903,943**	**910,897**	**1,024,403**

TABLEAU 68. Sociétés de placement à capital fixe

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
8,060	6,022	7,979	10,003	13,006	12,408			Encaisse et dépôts à vue:	1
164	146	31	1,410	4,044	240			Banques à charte au Canada:	a
–	–	–	–	–	204			En monnaie canadienne	i
414	629	624	894	1,683	–			En devises étrangères	ii
–	–	–	–	–	–			Succursales de banques canadiennes à l'étranger	b
								Autres institutions:	c
								Au Canada	i
								À l'étranger	ii
16,895	28,284	21,720	11,766	5,349	8,766			Placements au Canada:	2
6,150	4,945	3,830	8,388	20,918	6,633			Dépôts à terme:	a
								Banques à charte	i
14,012	24,887	4,304	5,983	10,182	7,575			Autres institutions	ii
–	98	–	–	–	–			Billets et effets à court terme:	b
–	–	–	–	–	–			Bons du Trésor du Canada	i
12,248	10,188	11,161	1,804	1,515	1,583			Billets et effets des provinces et municipalités	ii
–	169	169	169	–	400			Effets des sociétés de financement des ventes	iii
								Papiers d'affaires	iv
15,441	19,258	17,760	19,615	20,815	22,768			Hypothèques	c
1,000	1,000	2,000	3,168	1,700	722			Obligations garanties ou non et effets à long terme:	d
–	–	–	–	–	–			Du Canada	i
18,422	16,762	18,400	15,439	16,275	15,138			Des provinces	ii
								Des municipalités	iii
69,209	74,142	75,580	74,331	82,688	74,907			Des sociétés	iv
379,717	362,211	368,193	371,191	394,990	420,936			Actions des sociétés:	e
6,068	6,196	6,196	6,147	5,443	5,910			Privilégiées	i
								Ordinaires	ii
104,428	105,446	108,029	108,646	112,031	111,396			Fonds mutuels	iii
4,073	4,176	4,271	13,227	3,009	51,689			Placements dans des filiales:	f
193,130	200,689	211,288	219,511	200,836	207,872			Actions	i
								Avances	ii
								Autres placements au Canada	g
1,511	2,300	798	6,052	458	–			Placements hors du Canada:	3
2,492	2,128	2,128	5,118	4,935	4,129			Dépôts à terme et billets et effets à court terme	a
138,122	128,052	139,094	134,523	155,486	155,340			Obligations garanties ou non et effets à long terme	b
								Actions des sociétés	c
–	–	–	–	–	–			Placements dans des filiales:	d
–	–	–	400	400	–			Actions	i
–	–	–	–	–	60			Avances	ii
								Autres placements à l'étranger	e
982,918	*990,931*	*994,921*	*1,005,478*	*1,037,030*	*1,095,824*			*Portefeuille au prix d'achat*	
17,631	18,823	17,126	10,807	8,245	23,003			Effets à recevoir et actif couru	4
10,084	12,585	13,979	18,395	21,588	34,512			Terrains, édifices, etc.	5
9,039	8,946	7,718	3,097	2,125	2,568			Autres éléments d'actif	7
,028,310	**1,038,082**	**1,042,378**	**1,050,084**	**1,087,721**	**1,168,759**			**Total, actif au prix d'achat**	8
591,223	551,797	618,984	697,195	784,379	830,621			Appréciation non réalisée	9
,619,533	**1,589,879**	**1,661,362**	**1,747,279**	**1,872,100**	**1,999,380**			**Total, actif à la valeur au marché**	10
								Passif	
10,536	10,303	12,803	15,777	15,979	24,448			Emprunts bancaires:	11
–	–	106	–	–	–			Banques à charte:	a
–	–	–	–	–	–			En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
665	810	244	244	209	2,036			Banques à l'étranger	b
11,063	10,313	13,579	12,871	15,711	15,587			Effets à court terme	12
– 3,460	– 4,947	– 5,676	– 487	3,298	4,630			Effets à payer	13
406	348	348	348	1,007	1,815			Impôts sur le revenu	14
–	–	–	–	–	–			Dû à la société mère et les sociétés affiliées:	15
13,573	13,573	13,959	13,959	13,988	13,988			Au Canada	a
2,134	2,269	2,658	2,278	2,307	2,455			À l'étranger	b
								Dettes à long terme	16
								Autres éléments du passif	19
								Avoir des actionnaires	
39,816	239,764	230,158	224,975	224,693	224,410			Capital-actions:	20
53,957	282,862	282,620	297,797	303,517	321,521			Privilégiées	a
79,246	179,730	179,716	176,007	181,514	181,834			Ordinaires	b
0,374	303,057	311,863	306,315	325,498	376,035			Surplus d'apport	21
8,310	**1,038,082**	**1,042,378**	**1,050,084**	**1,087,721**	**1,168,759**			Bénéfices non répartis	22
								Total, passif et avoir des actionnaires au prix d'achat.	30

TABLE 69. Closed-end Funds

Investment Portfolio at Market Value

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
1	Chartered banks	48,205	58,557	41,071	30,600	16,931	17,154	17,822	16,039
2	Other institutions	300	5,950	6,100	3,050	9,650	3,280	3,950	6,450
	Short-term bills and notes:								
3	Canada treasury bills	20	2,604	8,651	4,086	1,316	132,079	15,603	16,312
4	Provincial and municipal bills and notes			–	-			1,375	–
5	Sales finance companies' notes	-			–	2,376	-		
6	Commercial paper	3,867	1,884	1,059	1,059	1,059	3,842	2,133	14,101
7	Mortgages	58	58	28	18	11	–	-	
	Long-term bonds, debentures and notes:								
8	Canada	12,708	12,337	13,324	17,004	17,705	16,457	15,450	16,489
9	Provincial	956	928	1,015	-	-	-	1,011	1,007
10	Municipal			–	-				–
11	Corporations	11,842	11,457	12,180	14,826	15,016	16,714	18,620	19,246
	Corporation shares:								
12	Preferred	54,888	46,655	54,193	79,522	83,438	92,216	86,022	107,286
13	Common	485,477	414,745	473,322	608,830	638,953	717,605	769,542	786,228
14	Mutual funds	4,194	3,919	3,178	3,568	4,619	6,001	6,337	7,023
	Investment in subsidiaries:								
15	Shares	101,396	101,803	110,766	130,262	217,713	251,933	259,468	240,063
16	Advances	19,974	19,724	28,659	17,978	6,117	5,481	4,465	4,351
17	Other investments in Canada	521	530	542	530		37,069	121,137	169,762
	Investments outside Canada:								
18	Term deposits and short-term bills and notes	1,870	427	606	4,119	4,485	2,038	863	2,725
19	Long-term bonds, debentures and notes	5,681	6,166	6,098	6,181	5,921	5,306	1,311	3,086
20	Corporation shares	111,302	123,164	134,848	166,664	188,955	207,206	220,693	219,910
	Investment in subsidiaries:								
21	Shares	5,509	5,509	7,488	5,509	5,509	5,509	5,509	–
22	Advances	–	–	–	-			–	–
23	Other investments outside Canada	–	–	-	–	75	–	–	–
24	**Total portfolio at market value**	**868,768**	**816,417**	**903,128**	**1,093,806**	**1,219,849**	**1,519,890**	**1,551,311**	**1,630,078**

TABLEAU 69. Sociétés de placement à capital fixe

Portefeuille à la valeur au marché

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Placements au canada:	
16,895	28,284	21,720	11,766	5,349	8,766			Dépôts à terme:	
6,150	4,945	3,830	8,388	20,918	6,633			Banques à charte	1
								Autres institutions	2
14,012	24,887	4,304	5,983	10,182	7,575			Billets et effets à court terme:	
–	98	–	–	–	–			Bons du Trésor du Canada	3
–	–	–	–	–	1,583			Billets et effets des provinces et municipalités	4
12,248	10,188	11,161	1,804	1,515	–			Effets des sociétés de financement des ventes	5
								Papiers d'affaires	6
–	169	169	169	–	400			Hypothèques	7
15,839	19,114	18,352	21,232	22,319	25,215			Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
966	932	2,002	3,326	1,765	732			Du Canada	8
–	–	–	–	–	–			Des provinces	9
18,392	16,323	18,459	15,960	16,595	16,011			Des municipalités	10
								Des sociétés	11
95,134	95,202	96,902	95,912	106,404	98,440			Actions des sociétés:	
758,670	702,957	753,868	833,282	930,608	1,031,606			Privilégiées	12
7,620	7,603	7,605	6,997	9,194	9,874			Ordinaires	13
								Fonds mutuels	14
236,720	242,662	246,722	230,864	261,208	257,965			Placements dans des filiales:	
4,073	4,176	4,271	13,227	3,009	51,689			Actions	15
								Avances	16
173,268	179,228	201,953	219,157	183,677	166,006			Autres placements au Canada	17
								Placements hors du Canada:	
1,511	2,300	798	6,052	458	–			Dépôts à terme et billets et effets à court terme	18
3,541	3,234	3,141	6,614	7,368	6,893			Obligations garanties ou non et effets à long terme	19
209,102	200,426	218,648	221,540	240,440	236,997			Actions des sociétés	20
–	–	–	–	–	–			Placements dans des filiales:	
–	–	–	400	400	–			Actions	21
								Avances	22
–	–	–	–	–	60			Autres placements à l'étranger	23
74,141	**1,542,728**	**1,613,905**	**1,702,673**	**1,821,409**	**1,926,445**			**Total du portefeuille à la valeur au marché**	24

TABLE 70. Closed-end Funds

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
1	Interest	4,017	4,617	3,970	3,386	2,843	2,737	3,806	3,182
	Dividends:								
2	Companies in Canada	9,240	7,491	6,206	9,393	7,628	7,946	10,002	9,870
3	Companies outside Canada	886	1,142	873	1,056	896	1,312	777	1,484
4	Other revenue	13	22	26	129	39	125	15	41
5	**Total revenue**	**14,156**	**13,272**	**11,075**	**13,964**	**11,406**	**12,120**	**14,600**	**14,577**
	Expenses								
6	Salaries	258	329	300	313	310	359	348	464
7	Interest	520	553	641	673	494	459	418	373
8	Management fees	483	475	489	487	572	654	960	995
9	Provision for losses	–	–	–	– 38	38	7	8	9,153
10	Other expenses	870	978	822	952	900	845	1,537	2,282
11	**Total expenses**	**2,131**	**2,335**	**2,252**	**2,387**	**2,314**	**2,324**	**3,271**	**13,267**
12	**Net income before income taxes**	**12,025**	**10,937**	**8,823**	**11,577**	**9,092**	**9,796**	**11,329**	**1,310**
13	Income taxes	3,249	1,605	722	1,068	843	334	986	1,310
14	**Net income before extraordinary transactions**	**8,776**	**9,332**	**8,101**	**10,509**	**8,249**	**9,462**	**10,343**	–
15	Realized gains	– 561	– 3,240	– 2,010	8,877	60,581	12,147	8,317	17,520
16	Tax applicable to realized gains	377	– 2,060	– 266	1,646	2,358	1,801	890	1,624
17	Other transactions	– 164	– 272	290	– 322	– 574	773	– 222	77
18	**Net income**	**8,002**	**8,424**	**6,067**	**18,062**	**67,046**	**19,035**	**17,992**	**15,973**

TABLE 71. Closed-end Funds

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	312,330	276,653	273,584	272,330	278,851	322,612	317,662	304,789
	Deduct prior period adjustments:								
2	Income taxes	– 739	66	1,759	– 197	421	– 19	– 285	–
3	Other	–	–	–	23	–	–	–	–
	Add:								
4	Net income	8,002	8,424	6,067	18,062	67,046	19,035	17,992	15,973
	Deduct:								
5	Dividends declared	52,809	11,345	5,432	11,735	22,802	29,618	30,956	25,820
6	Refundable taxes	– 8,413	82	130	– 20	62	– 5,384	194	– 40
7	Other adjustments	22	–	–	–	–	– 230	–	– 1,936
8	**Closing retained earnings**	**276,653**	**273,584**	**272,330**	**278,851**	**322,612**	**317,662**	**304,789**	**296,918**

TABLEAU 70. Sociétés de placement à capital fixe

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
3,113	3,635	3,481	3,440	3,623	3,299			Intérêts	
7,602	8,264	7,246	9,833	6,147	57,571			Dividendes:	
1,352	1,589	1,177	1,488	1,140	2,031			Sociétés au Canada	2
116	655	560	3,371	1,779	2,303			Sociétés hors du Canada	3
								Autres revenus	
12,183	**14,143**	**12,464**	**18,132**	**12,689**	**65,204**			**Total des revenus**	
								Dépenses	
399	539	364	468	429	425			Rémunération	
343	437	666	556	312	312			Intérêts	
1,099	1,101	1,060	1,696	1,489	1,618			Frais de gestion	
– 9,138	7	8	300	–	–			Provision pour pertes	
1,077	1,206	1,153	2,597	1,448	1,464			Autres dépenses	
– 6,220	**3,290**	**3,251**	**5,617**	**3,678**	**3,819**			**Total des dépenses**	
18,403	**10,853**	**9,213**	**12,515**	**9,011**	**61,385**			**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	
492	850	671	1,005	823	863			Impôts sur le revenu	
17,911	**10,003**	**8,542**	**11,510**	**8,188**	**60,522**			**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	
8,791	9,963	5,437	6,939	20,657	17,486			Gains réalisés	
888	732	284	2,266	361	2,318			Impôts applicables aux gains réalisés	
154	246	1,666	234	2,818	1,982			Autres opérations	
25,968	**19,480**	**15,361**	**16,417**	**31,302**	**77,672**			**Bénéfice net**	

TABLEAU 71. Sociétés de placement à capital fixe

États financiers trimestriels Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
296,918	310,374	303,057	311,863	306,315	325,498			Solde d'ouverture	
– 900		879	113	240	219			Déduire redressements des périodes précédentes:	
– 156				170				Impôts sur le revenu	2
								Autres	3
25,968	19,480	15,361	16,417	31,302	77,672			Ajouter: Bénéfice net	4
13,371	32,076	5,630	25,816	17,193	28,674			Déduire:	
197	– 5,279	46	71	168	– 2,376			Dividendes déclarés	
			– 4,035	– 5,652	618			Impôts remboursables	
								Autres rajustements	
310,374	**303,057**	**311,863**	**306,315**	**325,498**	**376,035**			**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	8

TABLE 72. Closed-end Funds

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	8,776	9,332	8,101	10,509	8,249	9,462	10,343	–
2	Items requiring no outlay of cash	41	16	91	37	134	125	145	9,207
3	Extraordinary transactions	–	–	–	–			-	-
	Deduct:								
4	Dividends	52,809	11,345	5,432	11,735	22,802	29,618	30,956	25,820
5	Equity in income of subsidiaries less dividends		– 70			-	13	13	– 32
6	Extraordinary expenses	– 8,011	– 1,978	– 136	1,626	2,341	– 3,462	1,062	2,082
7	Prior period expenses	– 739	44	1,759	– 197	421	– 19	– 285	-
8	**Net internal sources of financing**	**– 35,242**	**7**	**1,137**	**– 2,618**	**– 17,181**	**– 16,563**	**– 21,258**	**– 18,663**
	External:								
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
9	Canadian currency	1,616	3,087	374	– 3,371	– 984	1,347	631	2,399
10	Foreign currency			–		-	-	-	-
11	Banks outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
12	Short-term notes	– 1,136	15	-	– 24	3,040	– 15	– 2,836	459
13	Accounts payable	4,197	2,527	2,319	- 1,701	223	4,045	522	8,104
14	Income taxes	- 6,992	2,187	– 2,664	2,027	– 262	– 1,574	679	1,069
	Owing to parent and affiliated companies:								
15	In Canada	87	– 793	56	433	109	– 192	2,525	– 2,525
16	Outside Canada	–	–	–	–	-	-	-	-
17	Long-term debt	-				2,650	-	– 272	– 4,000
18	Other liabilities			-	74	–	189	– 182	286
	Share capital:								
19	Preferred	– 2,140	– 67	– 87	8,804	– 111	– 5,189	13,579	103,623
20	Common	35,274	4,318	– 70	385	11,632	22,148	5,042	808
21	Contributed surplus	56	22	42	61	– 29	165,356	85	2,512
22	**Total of items 8 to 21**	**– 4,280**	**6,249**	**1,107**	**4,070**	**– 913**	**169,552**	**– 1,485**	**94,072**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
23	Canadian currency	– 14,009	573	585	426	– 2,430	1,742	97	– 391
24	Foreign currency	2,961	– 167	– 46	– 28	856	- 855	210	1,178
25	Branches of Canadian banks outside Canada				–	–	–	-	-
	Other institutions:								
26	In Canada	374	47	– 567	112	– 164	590	156	– 543
27	Outside Canada	-		– 367	-	–	–	–	-
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
28	Chartered banks	16,600	10,352	17,486	– 10,471	– 13,669	223	668	– 1,783
29	Other institutions	– 6,790	5,650	150	– 3,052	6,600	– 6,370	670	2,500
	Short-term bills and notes:								
30	Canada treasury bills	20	2,584	6,047	4,565	- 2,770	130,763	– 116,476	709
31	Provincial and municipal bills and notes	–	-		–	–	-	1,375	– 1,375
32	Sales finance companies' notes	–		-	-	2,376	– 2,376	–	–
33	Commercial paper	– 595	1,983	– 825			2,783	- 1,709	11,968
34	Mortgages		–	– 30	– 10	7	– 11	-	-
	Long-term bonds, debentures and notes:								
35	Canada	2,091	– 45	– 45	2,871	713	– 1	- 982	-
36	Provincial	– 1,789		1	– 1,044		-	1,000	–
37	Municipal		–		–	–	–		–
38	Corporation	2,890	68	- 209	1,980	210	2,138	1,133	747
	Corporation shares:								
39	Preferred	17,287	- 4,802	775	14,281	1,295	4,872	- 2,957	5,303
40	Common	– 21,055	8,529	3,468	21,826	– 37,294	8,128	11,631	– 1,544
41	Mutual funds		-	– 483	– 636	102	987	–	-
	Investment in subsidiaries:								
42	Shares	764	– 354	3	125	51,076	– 224		502
43	Advances	1,143	250	8,935	– 10,681	11,861	– 636	- 1,016	– 114
44	Other investments in Canada	19	83	–		2,268	34,278	89,064	66,212
	Investments outside Canada:								
45	Term deposits, treasury bills and notes	1,569	1,500	179	3,513	366	– 2,447	- 1,175	1,862
46	Bonds, debentures and notes	308	482	189	8	282	431	– 2,281	– 597
47	Corporation shares	– 4,229	4,004	2,694	- 6,962	498	– 4,888	15,847	10,193
	Investment in subsidiaries:								
48	Shares	–	–	–			-	–	- 7,445
49	Advances	–				–	–	–	-
50	Other				–	75	– 75		-
51	Accounts receivable	9,370	– 925	2,268	– 4,156	2,969	996	2,965	63
52	Land, buildings, etc.	82	92	54	54	3,102	166	62	503
53	Other assets	- 2,231	2,411	3,805	479	2,352	200	653	6,124
54	**Total of items 23 to 53**	**– 4,280**	**6,249**	**1,107**	**4,070**	**– 913**	**169,552**	**– 1,485**	**94,072**
55	*Total sources of financing/applications*	*96,458*	*28,962*	*27,980*	*53,389*	*89,778*	*211,399*	*149,869*	*133,052*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 72. Sociétés de placement à capital fixe

États financiers trimestriels - Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
17,911	10,003	8,542	11,510	8,188	60,522			Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
- 9,032	125	135	84	113	110			Éléments ne comportant pas de déboursé	2
			-					Opérations extraordinaires	3
13,371	32,076	5,630	25,720	17,193	28,674			Déduire:	
2	-	11	170	482	20			Dividendes	4
1,085	- 4,547	330	2,337	529	58			Excédent de l'avoir du bénéfice dans des filiales moins les dividendes reçus	5
- 900	-	879	113	410	63			Dépenses extraordinaires	6
								Dépenses de périodes précédentes	7
- 4,679	**- 17,401**	**1,827**	**- 16,914**	**- 10,313**	**31,933**			**Fonds de financement nets produits intérieurement**	8
								Externe:	
4,339	- 233	2,500	2,974	202	8,469			Emprunts bancaires:	
-	-	412	- 106	-	-			Banques à charte:	
-		-	-					En monnaie canadienne	9
2	145	- 566		35	1,827			En devises étrangères	10
- 7,526	- 750	3,266	- 708	2,840	124			Banques à l'étranger	11
- 3,935	- 1,487	- 729	5,189	3,785	1,332			Effets à court terme	12
								Effets à payer	13
-	- 58	-	-	659	808			Impôts sur le revenu	14
-	-	-						Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
- 805	-	- 25						Au Canada	15
723	113r	779	- 175	58	- 8			A l'étranger	16
								Dettes à long terme	17
- 510	- 52	- 8,044	5,183	- 282	- 396			Autres éléments de passif	18
6,921	18,905	- 242	15,177	5,720	18,004			Capital-actions:	
521	484	- 14	40	7,693	320			Privilégiées	19
								Ordinaires	20
								Surplus d'apport	21
- 4,949	**- 334**	**- 836**	**294**	**10,327**	**62,165**			**Total, postes 8 à 21**	22
								Affectations	
5,633	- 2,038	1,957	2,024	3,003	598			Encaisse et dépôt à vue:	
- 1,097	- 18	- 115	1,366	2,634	3,715			Banques à charte:	
			-	-	204			En monnaie canadienne	23
- 188	215	- 5	270	789	- 1,683			En devises étrangères	24
	-	-						Succursales de banques canadiennes à l'étranger	25
								Autres institutions:	
								Au Canada	26
								A l'étranger	27
856	11,389	- 6,564	- 9,954	- 6,417	3,417			Placements au Canada:	
- 300	- 1,266	- 1,115	4,558	12,530	- 14,285			Dépôts à terme:	
								Banques à charte	28
- 2,300	10,875	- 20,583	1,679	4,199	2,607			Autres institutions	29
-	98	- 98			-			Billets et effets à court terme:	
		-	-					Bons du Trésor du Canada	30
- 1,853	- 2,060	973	9,357	- 289	68			Billets et effets des provinces et municipalités	31
-	169	-		- 169	400			Effets des sociétés de financement des ventes	32
								Papiers d'affaires	33
-	3,817	- 1,507	1,873	1,223	1,715			Hypothèques	34
-	-	1,000	1,168	- 1,467	1,068			Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
	-			-				Du Canada	35
- 358	- 1,698	1,638	- 3,069	831	1,060			Des provinces	36
								Des municipalités	37
- 7,877	4,567	1,205	- 1,681	7,455	- 8,515			Des sociétés	38
- 443	22,118	2,452	2,532	16,139	11,637			Actions des sociétés:	
810	- 178	-	49	- 704	467			Privilégiées	39
								Ordinaires	40
10	1,018	2,572	161	2,903	655			Fonds mutuels	41
- 278	103	95	8,956	10,218	48,680			Placements dans des filiales:	
1,673	7,559	11,376	8,741	16,922	7,036			Actions	42
								Avances	43
- 1,273	789	- 1,502	5,254	5,594	- 458			Autres placements au Canada	44
-	- 364	4	2,990	143	- 1,311			Placements hors du Canada:	
- 1,801	- 14,896	8,798	- 11,165	4,614	- 2,752			Dépôts à terme et bons du Trésor	45
	-							Obligations garanties ou non et effets	46
			400		400			Actions des sociétés	47
-	-	-	-	11	60			Placements dans des filiales:	
100	1,192	- 1,697	6,319	- 2,206	14,758			Actions	48
4,462	2,594	1,483	4,514	881	12,387			Avances	49
- 725	- 83	- 1,203	- 4,598	- 972	443			Autres	50
								Effets à recevoir	51
								Terrains, édifices, etc.	52
								Autres éléments d'actif	53
- 4,949	**- 334**	**- 836**	**294**	**10,327**	**62,165**			**Total, postes 23 à 53**	54
30,999	*64,366*	*43,173*	*69,572*	*66,950*	*101,800*			*Total, sources de financement/affectations*	55

Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 73. Investment Funds

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	71,964	63,026	59,715	64,436	105,098	105,096	109,716	120,871
ii	Foreign currency in Canadian branches	18,160	13,069	32,719	13,533	28,238	14,355	9,531	16,347
b	Branches of Canadian banks outside Canada	20,594	28,027	24,543	19,444	11,575	9,305	30,785	10,027
c	Other institutions:								
i	In Canada	613	655	827	589	1,381	1,841	1,934	1,858
ii	Outside Canada	936	833	847	1,918	799	3,063	1,647	800
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Chartered banks	61,102	117,464	142,138	140,425	122,646	103,385	104,470	101,989
ii	Trust companies	5,478	7,193	8,466	12,076	7,893	7,609	6,948	12,939
iii	Other institutions	–	6,207	6,675	9,366	9,973	15,199	16,012	9,176
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	43,526	59,353	75,464	78,104	177,770	242,785	368,092	370,643
ii	Provincial treasury bills and notes	3,722	17,106	17,519	23,228	27,417	3,356	19,808	29,383
iii	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
iv	Chartered bank bearer term notes	32,634	33,087	39,401	46,682	42,681	23,167	14,116	12,525
v	Commercial and finance company paper and bankers' acceptances.	168,534	171,435	180,267	165,338	207,639	164,294	158,073	161,980
c	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	87,939	94,139	95,239	96,162	98,299	109,145	124,794	142,842
ii	Conventional mortgages:								
	Residential	1,053,661	982,511	948,375	922,624	945,960	956,290	962,547	983,197
	Non-residential	12,026	11,990	11,776	11,497	14,418	14,607	15,534	15,662
d	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	249,964	254,002	267,045	307,401	233,870	259,466	280,723	337,453
ii	Provincial	71,267	61,770	73,500	81,968	100,176	120,579	124,537	107,959
iii	Municipal	2,680	2,215	4,454	3,526	2,396	3,695	4,123	5,054
iv	Corporations	159,814	138,996	151,965	124,415	169,418	176,410	165,346	143,587
e	Corporation shares:								
i	Preferred	243,831	255,244	249,163	261,142	263,151	279,054	313,449	347,712
ii	Common	1,299,130	1,271,843	1,312,326	1,375,755	1,448,641	1,601,823	1,705,645	1,835,322
iii	Mutual funds	7,498	6,644	7,111	6,987	5,376	5,305	4,863	3,300
f	Gold bullion and certificates	12,187	11,558	13,615	15,397	20,925	25,860	24,426	18,535
g	Other investments in Canada					–	–	–	–
3	Investments outside Canada:								
a	Term deposits	20,393	1,911	764	100	125	814	1,232	1,369
b	Short-term bills and notes	57,313	54,950	63,169	63,437	24,665	14,402	34,037	73,736
c	Long-term bonds, debentures and notes	35,742	36,164	36,961	35,864	33,429	38,241	36,707	33,598
d	Corporation shares:								
i	Preferred	657	2,017	1,749	2,158	3,106	3,124	3,797	5,064
ii	Common	1,180,604	1,138,229	1,136,922	1,241,018	1,351,603	1,453,146	1,518,323	1,612,053
e	Other investments outside Canada								
	Investment portfolio at cost	*4,809,702*	*4,736,028*	*4,844,064*	*5,024,670*	*5,311,577*	*5,621,756*	*6,007,602*	*6,365,078*
4	Accounts receivable and accruals:								
a	Due from brokers	14,873	21,663	29,791	20,655	30,511	34,106	55,924	33,772
b	Accrued interest, dividends and other accrued income	68,733	50,411	50,669	66,129	76,035	76,664	76,599	79,268
5	Refundable taxes	16,183	15,443	15,308	18,088	18,275	18,202	20,455	20,915
6	Repossessed assets	1,557	1,482	1,999	1,502	1,427	1,561	1,321	387
7	Other assets	625	4,211	4,156	1,676	2,345	2,495	1,473	1,820
8	**Total assets at cost**	**5,023,940**	**4,934,848**	**5,064,638**	**5,232,640**	**5,587,261**	**5,888,444**	**6,316,987**	**6,651,143**
9	Unrealized appreciation	– 131,947	– 256,461	– 100,480	493,337	890,113	1,314,076	1,301,191	1,312,214
10	**Total assets at market value**	**4,891,993**	**4,678,387**	**4,964,158**	**5,725,977**	**6,477,374**	**7,202,520**	**7,618,178**	**7,963,357**
	Liabilities								
11	Bank loans:								
a	Chartered banks	14,979	10,767	12,011	3,485	3,689	5,552	17,472	11,463
b	Foreign banks	–	–		–	1			
12	Accounts payable:								
a	Due to brokers	25,259	10,379	56,624	58,964	76,472	61,127	52,874	66,735
b	Dividends payable	23,113	21,590	27,128	27,256	28,698	25,056	23,568	36,409
c	Other	18,054	10,520	12,406	13,403	16,344	36,137	31,218	17,061
13	Income taxes	8,641	10,214	8,375	10,533	4,891	5,333	8,395	11,590
19	Other liabilities	750	529	679	534	630	1,020	804	379
	Shareholders' Equity								
20	Share capital and contributed surplus:								
a	RRSP	1,533,084	1,510,342	1,519,702	1,560,823	1,664,802	1,707,312	1,760,362	1,816,707
b	RHOSP	127,956	127,724	129,211	136,381	151,769	155,298	158,790	168,743
c	Non registered	2,271,416	2,234,681	2,354,877	2,474,351	2,641,412	2,788,455	3,065,203	3,262,866
21	Retained earnings	1,000,688	998,102	943,625	946,910	998,553	1,103,154	1,198,301	1,259,190
30	**Total liabilities and shareholders' equity at cost**	**5,023,940**	**4,934,848**	**5,064,638**	**5,232,640**	**5,587,261**	**5,888,444**	**6,316,987**	**6,651,143**

(1) The large increase is due mainly to the reclassification of two funds from Trust Companies Retirement Savings Funds

TABLEAU 73. Fonds de placement

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3(1)	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									No
								Actif	
121,768	81,872	93,347	88,328	88,350	118,813			Encaisse et dépôts à vue:	1
12,480	13,523	11,040	9,433	11,104	16,110			Banques à charte:	
								En monnaie canadienne	a
11,811	12,692	15,708	12,528	14,936	15,192			En devises étrangères auprès de succursales canadiennes.	i ii
1,296	909	922	755	2,953	3,370			Succursales de banques canadiennes à l'étranger	b
7,843	5,524	1,731	4,199	3,878	5,217			Autres institutions:	c
								Au Canada	i
								À l'étranger	ii
109,888	96,234	108,864	72,325	54,358	41,254			Placements au Canada:	2
21,917	23,368	15,235	12,623	18,170	10,818			Dépôts à terme:	
2,831	8,477	13,517	22,655	18,102	18,494			Banques à charte	a
								Sociétés de fiducie	i
439,459	536,886	463,030	384,474	485,717	508,101			Autres institutions	ii
30,291	43,279	41,657	32,971	63,624	55,079			Billets et effets à court terme:	iii
–	–	–	–	–	–			Bons du Trésor du Canada	b
17,821	6,392	4,421	6,701	15,970	15,224			Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	i ii
230,946	194,093	203,920	193,605	326,947	358,785			Effets des administrations municipales	iii
								Effets à terme au porteur des banques à chartes	iv
								Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	v
165,701	181,732	191,424	194,520	199,622	212,441			Hypothèques et contrat de vente:	c
								Prêts consentis en vertu de la loi nationale sur l'habitation.	i
991,949	1,004,558	999,680	996,589	1,018,288	1,040,792			Prêts hypothécaires conventionelles:	
15,193	16,744	17,174	18,031	19,804	18,399			Construction résidentielles	ii
								Construction non-résidentielles	
390,718	412,515	498,961	575,502	595,826	660,448			Obligations garanties ou non et effets à long terme	d
99,970	94,610	106,573	96,263	140,058	220,351			Du Canada	i
3,013	2,521	7,400	5,427	4,003	6,876			Des provinces	ii
148,121	152,010	145,674	158,023	202,420	248,648			Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
350,965	405,026	441,056	524,754	617,283	714,512			Actions des sociétés:	e
1,996,751	2,084,118	2,430,195	2,512,929	2,748,459	2,882,636			Privilégiées	i
2,874	2,782	1,452	933	1,055	2,086			Ordinaires	ii
17,990	19,791	17,970	15,531	15,410	16,294			Fonds mutuels	iii
–	722	652	182	–	140			Or en lingots et certificats	f
1,465	5,615	1,180	1,320	2,543	–			Autres placements au Canada	g
128,096	151,556	168,293	125,361	150,833	39,634			Placements hors du Canada:	3
30,212	33,097	33,893	42,236	54,930	79,236			Dépôts à terme	a
								Billets et effets à court terme	b
16,075	6,825	6,903	6,403	4,388	7,812			Obligations garanties ou non et effets à long terme	c
1,731,464	1,764,545	2,000,767	2,141,506	2,248,089	2,385,906			Actions des sociétés:	d
–	254	459	459	666	459			Privilégiées	i
								Ordinaires	ii
6,943,710	*7,247,750*	*7,920,350*	*8,141,323*	*9,006,565*	*9,544,425*			Autres placements à l'étranger	e
								Portefeuille au prix d'achat	
50,988	74,928	53,082	24,906	49,148	59,445			Effets à recevoir et actif couru:	4
100,583	88,075	92,061	100,451	135,431	145,042			Montants dûs par les courtiers	a
18,688	17,385	15,468	13,633	15,235	14,244			Intérêt couru, dividendes et autres revenus courus	b
420	341	227	97	53	110			Impôts remboursables	5
2,850	3,166	2,399	171	3,050	4,729			Actif repossédé	6
,272,437	**7,546,165**	**8,206,335**	**8,395,824**	**9,330,703**	**9,926,697**			Autres éléments d'actif	7
,111,724	791,969	927,188	1,095,339	1,561,879	1,763,077			**Total de l'actif au prix d'achat**	8
,384,161	**8,338,134**	**9,133,523**	**9,491,163**	**10,892,582**	**11,689,774**			Appréciation non réalisée	9
								Total de l'actif à la valeur du marché	10
								Passif	
18,607	25,781	11,672	9,850	23,613	32,919			Emprunts bancaires:	11
3,086	954	3,341	–	740	1,470			Banques à charte	a
								Banques étrangères	b
83,880	60,505	90,358	38,049	103,724	95,385			Effets à payer:	12
26,238	25,715	25,335	33,134	28,076	27,982			Montants dûs aux courtiers	a
25,512	24,006	25,344	23,616	30,852	30,624			Dividendes à payer	b
								Autres	c
10,539	12,060	16,138	15,631	14,649	15,702			Impôts sur le revenu	13
610	800	359	389	1,915	632			Autres éléments du passif	19
								Avoir des actionnaires	
035,843	2,109,255	2,258,940	2,309,183	2,577,902	2,640,566			Capital-actions et surplus d'apport:	20
72,184	164,625	161,204	162,204	160,199	120,055			REER	a
66,216	3,795,895	4,100,348	4,282,524	4,749,541	5,158,227			REEL	b
								Non enregistré	c
29,722	1,326,569	1,513,296	1,521,244	1,639,492	1,803,135			Bénéfices non répartis	21
72,437	**7,546,165**	**8,206,335**	**8,395,824**	**9,330,703**	**9,926,697**			**Total, passif et avoir des actionnaires au prix d'achat.**	30

forte hausse est attribuable à la reclassification de deux fonds de groupe de caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducies.

TABLE 74. Investment Funds

Estimated Investment Portfolio at Market Value

No		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
1	Chartered banks	61,102	117,464	142,138	140,425	122,646	103,385	104,470	101,989
2	Trust companies	5,478	7,193	8,466	12,076	7,893	7,609	6,948	12,939
3	Other institutions	–	6,207	6,675	9,366	9,973	15,199	16,012	9,176
	Short-term bills and notes:								
4	Canada treasury bills	43,526	59,353	75,464	78,104	177,770	242,785	368,092	370,643
5	Provincial treasury bills	3,722	17,106	17,519	23,228	27,417	3,356	19,808	29,383
6	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
7	Chartered bank bearer term notes	32,634	33,087	39,401	46,682	42,681	23,167	14,116	12,525
8	Commercial and finance company paper and bankers' acceptances.	168,534	171,435	180,267	165,338	207,639	164,294	158,073	161,980
9	NHA mortgages	82,000	87,177	91,509	96,320	99,611	111,165	126,032	146,470
10	Conventional residential mortgages	967,852	912,440	911,454	920,271	957,412	972,159	971,547	1,006,636
11	Conventional non-residential mortgages	10,870	10,839	11,012	11,446	14,520	14,647	15,588	15,861
	Long-term bonds, debentures and notes:								
12	Canada	233,148	231,844	265,793	320,910	245,705	269,824	288,275	342,271
13	Provincial	62,896	52,934	70,407	83,889	102,663	122,895	125,262	107,867
14	Municipal	2,055	1,737	4,187	3,388	2,378	3,682	4,094	5,004
15	Corporation	130,862	110,381	137,162	121,710	169,394	178,623	162,540	141,266
	Corporation shares:								
16	Preferred	189,180	191,489	195,384	228,601	253,652	291,536	318,904	356,027
17	Common	1,282,147	1,118,508	1,249,977	1,574,115	1,855,586	2,204,184	2,323,170	2,457,721
18	Mutual funds	6,398	5,933	6,327	6,989	5,794	6,264	5,511	3,652
19	Gold bullion and certificates	8,059	7,720	11,313	14,551	19,284	23,393	21,513	15,810
20	Other investments in Canada	–	–	–		–	–	–	–
	Investments outside Canada:								
21	Term deposits	20,393	1,911	764	100	125	814	1,232	1,369
22	Short-term bills and notes	57,313	54,950	63,169	63,437	24,665	14,402	34,037	73,736
23	Long-term bonds, debentures and notes	38,903	39,134	39,431	47,061	42,636	51,398	47,142	41,118
	Corporation shares:								
24	Preferred	494	1,885	1,612	2,372	4,695	3,523	4,188	6,155
25	Common	1,270,189	1,238,840	1,214,153	1,547,628	1,807,551	2,107,528	2,172,239	2,257,694
26	Other investments outside Canada								
27	**Total portfolio at market value**	**4,677,755**	**4,479,567**	**4,743,584**	**5,518,007**	**6,201,690**	**6,935,832**	**7,308,793**	**7,677,292**

TABLEAU 74. Fonds de placement

Estimations du portefeuille à la valeur au marché

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Placements au Canada:	
								Dépôts à terme:	
109,888	96,234	108,864	72,325	54,358	41,254			Banques à charte	1
21,917	23,368	15,235	12,623	18,170	10,818			Société de fiducie	2
2,831	8,477	13,517	22,655	18,102	18,494			Autres institutions	3
								Billets et effets à court terme:	
439,459	536,886	463,030	384,474	485,717	508,101				
30,291	43,279	41,657	32,971	63,624	55,079			Bons du Trésor du Canada	4
		-						Bons du Trésor des administrations provinciales	5
17,821	6,392	4,421	6,701	15,970	15,224			Effets des municipalités	6
230,946	194,093	203,920	193,605	326,947	358,785			Effets à terme au porteur des banques à chartes	7
								Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	8
167,346	177,774	190,709	198,100	201,087	219,510				
								Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	9
1,000,964	985,105	994,512	1,013,330	1,025,326	1,071,998				
15,202	16,402	17,073	18,355	20,010	18,764			Prêts hypothécaires conventionnels résidentielle	10
								Prêts hypothécaires conventionnels non-résidentielle	11
								Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
374,507	391,384	497,229	594,969	617,882	708,520				
95,503	88,421	106,388	100,096	142,669	232,022			Du Canada	12
2,916	2,377	6,718	5,618	4,082	7,257			Des provinces	13
140,528	137,291	137,341	154,134	199,125	253,445			Des municipalités	14
								Des sociétés	15
								Actions des sociétés:	
351,757	383,895	426,411	522,621	619,124	731,165				
,516,483	2,438,386	2,872,458	2,988,063	3,475,852	3,699,058			Privilégiées	16
3,164	2,643	1,530	979	1,041	2,094			Ordinaires	17
								Fonds mutuels	18
16,203	17,452	14,666	11,349	12,486	12,821				
-	663	526	148	-	99			Or en lingots et certificats	19
								Autres placements au Canada	20
								Placements hors du Canada:	
1,465	5,615	1,180	1,320	2,543	-				
128,096	151,556	168,293	125,361	150,833	39,634			Dépôts à terme	21
38,671	39,215	41,253	52,242	67,745	95,558			Billets et effets à court terme	22
								Obligations garanties ou non et effets à long terme	23
								Actions des sociétés:	
17,672	7,757	7,675	8,073	6,342	9,643				
31,804	2,284,849	2,512,538	2,716,198	3,038,742	3,197,726			Privilégiées	24
-	205	394	352	667	433			Ordinaires	25
								Autres placements à l'étranger	26
55,434	**8,039,719**	**8,847,538**	**9,236,662**	**10,568,444**	**11,307,502**			**Total du portefeuille à la valeur au marché**	27

TABLE 75. Investment Funds

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest earned on:								
a	Term deposits	3,529	4,799	6,064	4,673	4,048	3,661	3,011	2,693
b	Bonds, debentures and serial notes	16,787	16,366	15,108	16,925	15,397	16,810	18,248	18,160
c	Mortgages and sales agreements	32,537	31,875	31,988	32,113	32,512	33,615	34,259	35,673
d	Other	14,252	15,593	16,887	14,035	13,361	12,602	15,217	18,297
52	Dividends:								
a	Companies in Canada	21,852	22,826	22,481	22,871	22,026	23,481	26,431	26,815
b	Companies outside Canada	10,427	11,986	14,027	12,690	10,235	11,954	15,514	17,477
59	Other revenue	45	35	43	26	3	6	5	6
60	**Total revenue**	**99,429**	**103,480**	**106,598**	**103,333**	**97,582**	**102,129**	**112,685**	**119,121**
	Expenses								
61	Management and trustee service fees	13,070	12,632	12,413	14,744	16,657	19,676	22,797	22,892
62	Accounting and other professional fees	377	504	437	492	422	489	458	617
63	Custodian and transfer agents' fees	433	599	541	548	513	574	594	747
64	Administrative and other expenses	1,370	1,611	1,567	1,220	1,877	1,597	1,506	1,478
70	**Total expenses**	**15,250**	**15,346**	**14,958**	**17,004**	**19,469**	**22,336**	**25,355**	**25,734**
71	**Net income before income taxes**	**84,179**	**88,134**	**91,640**	**86,329**	**78,113**	**79,793**	**87,330**	**93,387**
72	Income taxes	5,415	6,539	6,387	6,247	3,465	2,930	4,823	5,144
73	**Net income before extraordinary transactions**	**78,764**	**81,595**	**85,253**	**80,082**	**74,648**	**76,863**	**82,507**	**88,243**
74	Realized gains (losses)	5,799	– 17,459	6,041	25,381	85,052	88,797	129,924	98,977
75	Other transactions	1,225	1,901	– 2,541	– 2,138	863	1,171	91	– 809
80	**Net income**	**85,788**	**66,037**	**88,753**	**103,325**	**160,563**	**166,831**	**212,522**	**186,411**

(1) The large increase is due mainly to the reclassification of two funds from Trust Companies Retirement Savings Funds

TABLE 76. Investment Funds

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	1,019,769	1,000,688	998,102	943,625	946,910	998,553	1,103,154	1,198,301
	Deduct:								
2	Prior period adjustments	– 752	75	268	– 20	613	581	193	135
	Add:								
3	Net income	85,788	66,037	88,753	103,325	160,563	166,831	212,522	186,411
	Deduct:								
4	Transfers to share capital and contributed surplus	3,289	5,111	547	6,702	4,148	832	15,023	– 9,838
5	Dividends declared	117,838	61,998	145,801	93,249	105,381	61,979	102,576	135,495
6	Refundable taxes	44	21	150	38	4	–	– 31	–
7	Other transactions	– 17,054	1,568	– 3,000	31	–	–	–	–
8	**Closing retained earnings**	**1,000,688**	**998,102**	**943,625**	**946,910**	**998,553**	**1,103,154**	**1,198,301**	**1,259,190**

TABLEAU 75. Fonds de placement

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3(1)	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
2,708	3,001	3,406	2,609	2,015	1,841			Intérêts gagnés sur:	
17,440	19,293	23,129	25,247	26,154	32,798			Dépôts à terme	51
35,784	37,036	38,199	38,815	39,252	39,529			Obligations, garanties ou non, et billets remboursables par série.	a b
22,850	25,778	29,029	26,702	26,645	27,093			Hypothèques et contrats de vente	c
28,954	30,809	37,662	38,659	41,978	49,753			Autres	d
15,153	16,372	19,049	21,897	19,255	20,929			Dividendes:	
11	6	44	5	16	16			Sociétés au Canada	52
122,900	**132,295**	**150,518**	**153,934**	**155,315**	**171,959**			Sociétés a l'étranger	a b
								Autres revenus	59
								Total des revenus	60
								Dépenses	
24,634	24,431	26,370	27,225	30,151	31,935			Frais de gestion et de fideicommis	61
546	631	516	642	605	737			Frais de comptabilité des actionnaires et détenteurs d'unité et autres honoraires.	62
765	807	765	806	1,002	941			Rétribution des dépositaires et des agents de transfert	63
1,579	1,909	1,831	1,795	1,830	2,137			Frais d'administration et autres	64
27,524	**27,778**	**29,482**	**30,468**	**33,588**	**35,750**			**Total des dépenses**	70
95,376	**104,517**	**121,036**	**123,466**	**121,727**	**136,209**			**Bénéfices net avant impôts sur le revenu**	71
5,210	7,935	10,470	7,593	5,955	8,757			Impôts sur le revenu	72
90,166	**96,582**	**110,566**	**115,873**	**115,772**	**127,452**			**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	73
78,962	72,488	88,265	57,125	126,123	139,692			Gains (ou pertes) réalisés	74
3,232	3,769	3,233	– 2,197	2,864	4,441			Autres opérations	75
172,360	**172,839**	**202,064**	**170,801**	**244,759**	**271,585**			**Bénéfice net**	80

(1) La forte hausse est attribuable à la reclassification de deux fonds de groupe de caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducies.

TABLEAU 76. Fonds de placement

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
,259,190	1,229,722	1,326,569	1,513,296	1,521,244	1,639,492			Solde d'ouverture	1
– 27	126	– 14	116	170	– 5			Déduire: Redressements des périodes précédentes	2
172,360	172,839	202,064	170,801	244,759	271,585			Ajouter: Bénéfice net	3
11,648	6,719	2,094	11,325	– 1,407	14,067			Déduire: Transferts au capital-actions et surplus d'apport	4
182,994	72,870	150,063	151,642	152,928	94,084			Dividendes déclarés	5
–	– 1,759	–	2	212	– 214			Impôts remboursables	6
7,159	– 1,712	– 136,834	–	– 25,052	–			Autres opérations	7
29,722	**1,326,569**	**1,513,296**	**1,521,244**	**1,639,492**	**1,803,135**			**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	8

TABLE 77. Investment Funds

Quarterly Statements of Estimated Share Capital and Contributed Surplus

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	RRSP:								
1	Opening balance	1,514,815	1,533,084	1,510,342	1,519,702	1,560,823	1,664,802	1,707,312	1,760,362
	Add:								
2	Proceeds from sale of shares	95,270	48,537	52,285	77,878	164,034	97,972	101,751	92,864
3	Reinvestments of income	38,023	24,123	25,409	32,834	28,196	26,758	27,973	36,523
	Deduct:								
4	Amounts paid on redemption of shares	112,122	96,247	63,108	67,706	85,005	87,046	75,442	71,467
5	Commissions paid on sales	2,306	1,255	1,212	2,028	4,425	2,624	2,291	2,903
6	Transfers to retained earnings	596	– 377	– 358	– 143	- 1,179	– 1,230	- 1,059	– 1,478
7	Other deductions		– 1,723	4,372	–		– 6,220	–	150
8	**Closing balance of share capital and contributed surplus.**	**1,533,084**	**1,510,342**	**1,519,702**	**1,560,823**	**1,664,802**	**1,707,312**	**1,760,362**	**1,816,707**
	RHOSP:								
1	Opening balance	124,171	127,956	127,724	129,211	136,381	151,769	155,298	158,790
	Add:								
2	Proceeds from sale of shares	10,183	5,064	5,578	11,527	24,358	14,613	12,183	14,733
3	Reinvestments of income	2,412	1,405	1,551	3,779	1,385	1,686	2,339	4,359
	Deduct:								
4	Amounts paid on redemption of shares	8,767	6,623	5,560	7,947	10,190	12,636	10,934	8,969
5	Commissions paid on sales	48	92	89	212	160	124	93	168
6	Transfers to retained earnings	- 5	– 14	7	– 23	5	10	3	2
7	Other deductions				–		–	-	
8	**Closing balance of share capital and contributed surplus.**	**127,956**	**127,724**	**129,211**	**136,381**	**151,769**	**155,298**	**158,790**	**168,743**
	Non-registered:								
1	Opening balance	2,190,963	2,271,416	2,234,681	2,354,877	2,474,351	2,641,412	2,788,455	3,065,203
	Add:								
2	Proceeds from sale of shares	177,002	158,284	188,254	305,699	385,235	436,760	535,761	486,230
3	Reinvestments of income	52,728	12,753	87,097	34,199	45,008	16,547	49,896	58,297
	Deduct:								
4	Amounts paid on redemption of shares	183,551	214,029	155,340	223,321	260,531	293,808	317,538	327,694
5	Commissions paid on sales	1,873	2,482	2,012	3,781	3,988	5,848	5,338	8,006
6	Transfers to retained earnings	– 3,880	– 4,720	– 182	– 6,536	– 2,974	388	- 13,967	11,314
7	Other deductions	- 32,267	– 4,019	– 2,015	– 142	1,637	6,220	–	150
8	**Closing balance of share capital and contributed surplus.**	**2,271,416**	**2,234,681**	**2,354,877**	**2,474,351**	**2,641,412**	**2,788,455**	**3,065,203**	**3,262,866**
	Total:								
1	Opening balance	3,829,949	3,932,456	3,872,747	4,003,790	4,171,555	4,457,983	4,651,065	4,984,355
	Add:								
2	Proceeds from sale of shares	282,455	211,885	246,117	395,104	573,627	549,345	649,695	593,827
3	Reinvestments of income	93,163	38,281	114,057	70,812	74,589	44,991	80,208	99,179
	Deduct:								
4	Amounts paid on redemption of shares	304,440	316,899	224,008	298,974	355,726	393,490	403,914	408,130
5	Commissions paid on sales	4,227	3,829	3,313	6,021	8,573	8,596	7,722	11,077
6	Transfers to retained earnings	– 3,289	– 5,111	- 547	– 6,702	– 4,148	– 832	– 15,023	9,838
7	Other deductions	– 32,267	– 5,742	2,357	– 142	1,637	-		
8	**Closing balance of share capital and contributed surplus.**	**3,932,456**	**3,872,747**	**4,003,790**	**4,171,555**	**4,457,983**	**4,651,065**	**4,984,355**	**5,248,316**

TABLEAU 77. Fonds de placement

États financiers trimestriels – Estimations du capital-actions et du surplus d'apport

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									No
								REER:	
1,816,707	2,035,843	2,109,255	2,258,940	2,309,183	2,577,902				
								Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
254,684	123,670	89,945	118,388	293,313	184,228			Recettes dûes à la vente d'actions et primes reçues	2
51,584	32,859	32,894	45,258	54,200	36,106			Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
91,007	85,923	110,218	101,603	157,285	133,847			Montants versés sur le rachat d'actions	4
5,708	3,245	2,792	2,984	6,570	3,755			Commissions payées sur les ventes	5
– 5,279	– 1,021	– 981	– 1,106	– 2,058	– 392			Transferts aux bénéfices non répartis	6
– 4,304	– 5,030	– 138,875	9,922	– 83,003	20,460			Autres déductions	7
2,035,843	**2,109,255**	**2,258,940**	**2,309,183**	**2,577,902**	**2,640,566**			**Solde de fermeture du capital-actions et du surplus d'apport.**	8
								REEL:	
168,743	172,184	164,625	161,204	162,204	160,199				
								Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
12,837	5,534	4,140	8,929	12,456	3,717			Recettes dûes à la vente d'actions et primes reçues	2
2,364	1,170	1,172	3,237	2,742	1,259			Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
11,579	14,123	10,781	10,867	17,139	25,240			Montants versés sur le rachat d'actions	4
181	140	116	277	199	129			Commissions payées sur les ventes	5
–	–	–	–	–	1			Transferts aux bénéfices non répartis	6
–	–	– 2,164	22	– 135	19,750			Autres déductions	7
172,184	**164,625**	**161,204**	**162,204**	**160,199**	**120,055**			**Solde de fermeture du capital-actions et du surplus d'apport.**	8
								Non-enregistré:	
262,866	3,666,216	3,795,895	4,100,348	4,282,524	4,749,541				
								Solde d'ouverture	1
553,263	460,868	554,669	537,381	726,841	813,947			Ajouter:	
106,750	22,113	90,852	71,080	80,408	33,673			Recettes dûes à la vente d'actions et primes reçues	2
								Bénéfices réinvestis	3
167,298	349,973	353,733	467,486	378,730	494,804			Déduire:	
6,730	6,243	5,058	6,416	6,184	8,299			Montants versés sur le rachat d'actions	4
– 6,369	– 5,698	– 1,113	– 10,219	3,465	– 13,676			Commissions payées sur les ventes	5
10,996	2,784	– 16,610	– 37,398	– 48,147	– 50,493			Transferts aux bénéfices non répartis	6
								Autres déductions	7
666,216	**3,795,895**	**4,100,348**	**4,282,524**	**4,749,541**	**5,158,227**			**Solde de fermeture du capital-actions et du surplus d'apport.**	8
								Total:	
48,316	5,874,243	6,069,775	6,520,492	6,753,911	7,487,642				
								Solde d'ouverture	1
590,784	590,072	648,754	664,698	1,032,610	1,001,892			Ajouter:	
90,698	56,142	124,918	119,575	137,350	71,038			Recettes dûes à la vente d'actions et primes reçues	2
								Bénéfices réinvestis	3
99,884	450,019	474,732	579,956	553,154	653,891			Déduire:	
12,619	9,628	7,966	9,677	12,953	12,183			Montants versés sur le rachat d'actions	4
11,648	– 6,719	– 2,094	11,325	1,407	– 14,067			Commissions payées sur les ventes	5
55,300	– 2,246	– 157,649	– 27,454	– 131,285	– 10,283			Transferts aux bénéfices non répartis	6
								Autres déductons	7
74,243	**6,069,775**	**6,520,492**	**6,753,911**	**7,487,642**	**7,918,848**			**Solde de fermeture du capital-actions et du surplus d'apport.**	8

TABLE 78. Investment Funds

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	78,764	81,595	85,253	80,082	74,648	76,863	82,507	88,243
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
2	Dividends	117,838	61,998	145,801	93,249	105,381	61,979	102,576	135,495
3	Other	796	– 54	– 118	58	– 609	– 581	– 224	– 135
4	**Net internal sources of financing**	**– 39,870**	**19,651**	**– 60,430**	**– 13,225**	**– 30,124**	**15,465**	**– 19,845**	**– 47,117**
	External:								
5	Share capital	66,862	– 70,562	132,853	160,930	283,917	192,250	318,267	273,799
6	Bank loans	365	– 4,212	1,244	– 8,526	205	1,862	11,920	– 6,009
	Accounts payable:								
7	Due to brokers	– 1,104	– 14,880	46,245	2,340	17,508	– 15,345	– 8,253	13,861
8	Dividends payable	– 20,031	– 1,523	5,538	128	1,442	– 3,642	– 1,488	12,841
9	Income taxes	– 5,353	1,573	– 1,839	2,158	– 5,642	442	3,062	3,195
10	Other liabilities	680	– 7,878	2,036	852	3,037	20,183	– 5,135	– 14,582
11	**Total of items 4 to 10**	**1,549**	**– 77,831**	**125,647**	**144,657**	**270,343**	**211,215**	**298,528**	**235,988**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
12	Canadian currency	15,729	– 8,938	4,683	4,721	40,960	– 203	4,620	11,155
13	Foreign currency	9,854	– 5,491	18,930	– 19,297	14,705	– 13,883	– 4,821	6,729
14	Branches of canadian banks outside Canada	6,033	7,091	– 2,139	– 5,099	– 7,890	– 2,270	21,478	– 20,758
	Other institutions:								
15	In Canada	– 4,952	42	172	– 231	792	457	93	– 76
16	Outside Canada	208	– 103	14	1,071	– 1,119	2,264	– 1,416	– 847
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
17	Chartered banks	5,762	36,797	24,674	– 1,669	– 17,814	– 19,261	1,085	– 2,481
18	Trust Companies	– 785	1,315	1,273	3,610	– 4,183	– 284	– 661	5,991
19	Other institutions	– 197	2,487	468	2,691	607	5,226	813	1,198
	Short-term bills and notes:								
20	Canada treasury bills	13,509	15,827	15,468	2,640	99,666	65,015	125,307	2,551
21	Provincial treasury bills and notes	2,132	13,384	413	5,709	4,189	– 24,061	16,452	9,575
22	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
23	Chartered bank bearer term notes	4,512	453	6,314	7,281	– 4,001	– 19,514	– 9,051	– 1,591
24	Commercial and finance company paper and bankers' acceptances	– 5,530	2,901	838	– 14,929	42,301	– 43,345	– 6,221	– 4,127
	Mortgages and sales agreements:								
25	National Housing Act	– 3,740	6,450	1,100	907	2,092	10,846	15,649	18,045
	Conventional mortgages:								
26	Residential	– 49,016	– 70,587	– 33,734	– 25,625	23,335	10,392	6,106	20,621
27	Non-residential	710	– 36	– 214	– 279	2,921	191	927	128
	Long-term bonds, debentures and notes:								
28	Canada	26,177	5,753	11,586	36,155	– 76,476	23,309	20,038	57,242
29	Provincial	– 1,364	– 8,569	11,670	7,237	16,661	19,763	4,983	– 16,661
30	Municipal	– 769	– 350	2,239	– 929	– 1,130	1,298	427	156
31	Corporation	7,420	– 13,422	13,791	– 28,962	44,564	6,112	– 11,432	– 21,900
	Corporation shares:								
32	Preferred	27,791	7,391	– 1,306	9,467	775	14,666	31,706	31,798
33	Common	– 39,085	– 10,422	38,071	69,729	42,151	108,965	34,239	89,385
34	Mutual funds	753	– 818	467	– 124	– 1,611	– 78	– 442	– 1,334
35	Gold bullion and certificates	– 748	– 451	2,057	1,782	5,528	4,935	– 1,375	– 5,242
36	Other investments in Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
	Investments outside Canada:								
37	Term deposits	1,390	– 537	– 1,136	– 664	25	689	418	39,733
38	Short-term bills and notes	8,927	– 2,385	8,219	539	– 38,829	– 10,098	19,619	137
39	Long-term bonds, debentures and notes	– 2,526	357	1,139	– 1,484	– 2,425	4,646	– 1,996	– 5,609
	Corporation shares:								
40	Preferred	11	1,360	– 268	395	948	– 1,084	673	1,349
41	Common	– 21,480	– 50,012	– 7,855	83,888	63,046	62,089	8,565	40,345
42	Other investments outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
	Accounts receivable:								
43	Due from brokers	– 916	6,790	8,128	– 9,136	9,856	3,595	21,818	– 22,152
44	Accrued interest, dividends and other accrued income	2,506	– 14,572	258	12,277	9,906	629	– 52	2,669
45	Refundable taxes	– 642	828	– 135	2,780	187	– 73	2,240	460
46	Repossessed assets	1,261	– 75	517	– 497	– 63	132	– 239	– 989
47	Other assets	34	– 289	– 55	703	669	150	– 1,022	488
48	**Total of items 12 to 47**	**1,549**	**– 77,831**	**125,647**	**144,657**	**270,343**	**211,215**	**298,528**	**235,988**
49	*Total sources of financing/applications*	*200,367*	*208,281*	*234,758*	*275,333*	*461,650*	*364,356*	*371,977*	*407,463*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 78. Fonds de placement

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
90,166	96,582	110,566	115,873	115,772	127,452				
182,994	72,870	150,063	151,642	152,928	94,084			Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
27	– 1,885	14	– 114	42	– 209			Déduire les opérations nécessitant un déboursé:	
								Dividendes	2
								Autres	3
– 92,855	**25,597**	**– 39,511**	**– 35,655**	**– 37,198**	**33,577**			**Fonds de financement nets produits intérieurement**	4
								Externes:	
598,979	186,567	290,974	194,631	603,794	406,856				
10,230	5,042	– 11,722	– 4,911	14,503	10,036			Capital-actions	5
15,365	– 23,375	29,853	– 52,309	65,180	– 8,339			Emprunts bancaires	6
– 10,722	1,198	– 380	7,799	– 5,300	– 94			Comptes à payer:	
– 1,052	1,521	4,078	– 507	– 982	1,053			Montants dûs aux courtiers	7
8,604	– 1,316	897	– 1,696	8,206	– 1,511			Dividendes à payer	8
								Impôts sur le revenu	9
								Autres éléments du passif	10
528,549	**195,234**	**274,189**	**107,352**	**648,203**	**441,578**			**Total des postes 4 à 10**	11
								Affectations	
1,116	– 39,913	10,192	– 7,715	– 273	30,042			Encaisse et dépôts à vue:	
– 3,923	1,050	– 2,493	– 1,609	1,671	5,026			Banques à charte:	
1,784	881	3,016	– 3,180	2,408	251			En monnaie canadienne	12
								En devises étrangères	13
– 562	– 387	13	167	2,198	417			Succursales de banques canadiennes à l'étranger	14
7,043	– 2,319	– 3,793	2,468	– 321	1,339			Autres institutions:	
								Au Canada	15
								À l'étranger	16
7,899	– 13,654	– 13,337	– 11,398	– 18,320	– 13,104			Placements au Canada:	
8,978	3,810	– 8,133	2,612	5,547	– 7,352			Dépôts à terme:	
– 9,343	3,287	5,040	9,138	– 7,509	392			Banques à charte	17
								Sociétés de fiducie	18
68,816	97,318	– 136,539	– 78,556	95,176	21,961			Autres institutions	19
908	12,988	– 1,622	– 8,686	27,978	– 9,364			Billets et effets à court terme:	
								Bons du Trésor du Canada	20
–	–	–	–	–	–			Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	21
5,296	– 11,429	– 2,771	2,280	8,709	– 746			Effets des administrations municipales	22
68,966	– 36,853	9,827	5,304	132,446	30,404			Effets à terme au porteur des banques à chartes	23
								Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	24
22,859	16,065	9,730	3,123	2,863	12,821			Hypothèques et contrat de vente:	
								Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	25
8,662	12,514	– 4,796	3,123	8,013	22,396			Hypothèques et contrat de vente:	
– 469	1,551	430	857	1,773	– 1,405			Constructions résidentielles	26
								Constructions non-résidentielles	27
53,711	31,286	80,266	45,519	– 3,663	53,549			Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
– 7,780	– 3,672	9,886	– 11,041	30,442	79,805			Du Canada	28
– 2,041	– 473	2,379	564	– 1,860	2,873			Des provinces	29
5,286	4,874	– 6,187	8,849	28,665	45,360			Des municipalités	30
								Des sociétés	31
1,737	43,135	32,593	45,560	83,211	96,240			Actions des sociétés:	
125,687	65,530	156,054	67,374	131,914	66,514			Privilégiées	32
– 461	– 169	– 1,346	– 584	101	1,031			Ordinaires	33
– 545	1,294	– 1,626	– 1,949	– 35	952			Fonds mutuels	34
–	15	– 51	– 436	– 164	140			Or en lingots et certificats	35
								Autres placements au Canada	36
96	4,108	– 4,435	140	1,223	– 2,543			Placements hors du Canada:	
54,360	19,577	16,737	– 43,210	25,472	– 116,244			Dépôts à terme	37
– 3,055	2,760	754	7,972	12,256	23,517			Billets et effets à court terme	38
								Obligations garanties ou non et effets à long terme	39
11,011	33	1,080	– 500	– 3,458	3,217			Actions des sociétés:	
66,839	– 28,334	145,530	109,068	19,688	73,494			Privilégiées	40
–	–	205		207	–			Ordinaires	41
								Autres placements à l'étranger	42
16,655	23,940	– 21,846	– 28,176	24,242	10,297			Effets à recevoir:	
20,183	– 12,508	2,242	6,266	34,297	9,552			Montants dûs par les courtiers	43
– 2,227	– 1,303	– 1,917	– 1,835	486	– 991			Intérêt couru, dividendes et autres effets à recevoir	44
								Impôts remboursables	45
33	– 84	– 95	– 125	– 59	58			Actif repossédé	46
1,030	316	– 798	– 2,228	2,879	1,679			Autres éléments d'actif	47
528,549	**195,234**	**274,189**	**107,352**	**648,203**	**441,578**			**Total des postes 12 à 47**	48
663,584	*371,023*	*537,587*	*409,560*	*727,345*	*603,271*			*Total, sources de financement/affectations*	49

(1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 79. Investment Funds, Equity

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets at cost								
1	Cash and demand deposits	81,538	93,465	98,024	79,595	99,639	89,314	123,562	117,169
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	51,945	70,314	82,942	82,811	79,110	79,912	90,801	88,089
b	Short-term notes:								
i	Commercial and finance company paper and bankers' acceptance.	110,264	97,375	106,689	95,741	118,526	85,730	76,668	89,777
ii	Other	34,867	48,912	61,693	76,289	152,720	160,564	273,688	319,168
c	Long-term bonds and debentures:								
i	Canada	59,358	66,534	58,097	58,546	20,967	18,923	20,002	19,269
ii	Provincial	594	595	595	595	600	2,242	1,503	732
iii	Municipal	–	–			–	349		496
iv	Corporations	32,763	24,564	35,535	25,508	24,346	34,113	40,281	43,708
d	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	–						–	–
ii	Conventional mortgages:								
	Residential	–	–			–			–
	Non residential	–			–			–	–
e	Corporation share:								
i	Preferred	243,756	254,934	248,418	261,087	263,044	278,831	313,143	347,410
ii	Common	1,295,879	1,269,446	1,309,934	1,373,138	1,446,574	1,599,885	1,703,721	1,833,425
f	Other investments	19,264	17,791	20,324	21,982	25,908	30,785	28,916	21,478
3	Investments outside Canada:								
a	Corporation shares	1,181,115	1,140,100	1,138,661	1,243,176	1,354,709	1,456,270	1,522,120	1,617,117
b	Other investments	113,370	93,025	100,148	98,411	56,529	49,666	68,405	104,035
4	Other assets	60,563	58,718	68,485	75,999	93,936	100,358	100,781	106,247
5	**Total assets at cost**	**3,285,276**	**3,235,773**	**3,329,545**	**3,492,878**	**3,736,608**	**3,986,942**	**4,363,591**	**4,708,120**
	Assets at market value								
6	Corporation bonds and debentures in Canada	27,861	19,369	32,398	25,427	25,933	36,517	40,438	44,939
7	Mortgages and sales agreements								–
8	Corporation shares in Canada	1,468,660	1,308,020	1,442,742	1,800,504	2,107,024	2,493,518	2,639,585	2,811,265
9	Foreign shares	1,270,519	1,240,547	1,215,755	1,550,000	1,812,246	2,111,051	2,176,427	2,263,849
10	Other investments	381,950	387,048	427,824	445,460	463,468	441,292	569,184	649,210
11	Other assets	142,101	152,183	166,509	155,594	193,575	189,672	224,343	223,416
12	**Total assets at market**	**3,291,091**	**3,107,167**	**3,285,228**	**3,976,985**	**4,602,246**	**5,272,050**	**5,649,977**	**5,992,679**
	Liabilities								
13	Bank loans	1,961	3,476	7,049	2,887	2,192	4,432	6,275	7,020
14	Accounts payable and other liabilities	42,617	28,252	51,003	79,817	85,761	91,204	78,856	97,785
20	Share capital:								
a	RRSP	468,077	461,905	470,899	497,781	536,542	556,481	591,328	624,200
b	RHOSP	43,871	44,259	45,505	49,577	60,521	62,171	65,325	73,577
c	Non registered	1,651,833	1,617,229	1,730,881	1,841,834	1,980,669	2,100,592	2,354,813	2,576,171
21	Retained earnings	1,076,917	1,080,652	1,024,208	1,020,982	1,070,923	1,172,062	1,266,994	1,329,367
30	**Total liabilities and shareholders' equity at cost**	**3,285,276**	**3,235,773**	**3,329,545**	**3,492,878**	**3,736,608**	**3,986,942**	**4,363,591**	**4,708,120**

TABLEAU 79. Fonds de placement, avoir propre

États financiers trimestriels – Estimation de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif aux prix d'achat	
117,826	89,945	100,829	91,549	85,993	119,091			Encaisse et dépôts à vue	1
87,895	84,438	95,877	65,617	42,700	38,134			Placements au Canada:	2
								Dépôts à terme	a
124,057	102,045	98,913	108,251	126,960	152,666			Billets et effets à court terme:	b
339,311	386,745	296,344	287,114	269,394	266,600			Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	i
								Autres	ii
19,192	49,865	115,197	146,858	181,678	222,474			Obligations garanties ou non à long terme:	c
2,408	540	6,489	9,487	48,700	94,814			Du Canada	i
496	496	3,049	496	–	1,264			Des provinces	ii
54,273	55,780	55,937	64,061	101,908	117,287			Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
–	–	–	–	–	–			Hypothèques et contrat de vente:	d
								Prêts consentis en vertu de la Loi national sur l'habitation.	i
–	–	–	–	–	–			Prêts hypothécaires conventionnels:	ii
–	–	–	–	–	–			Constructions résidentielles	
								Constructions non résidentielles	
350,741	404,902	440,361	523,978	616,476	713,248			Actions des sociétés:	c
1,993,277	2,080,642	2,418,430	2,502,186	2,729,515	2,862,070			Privilégiées	i
20,520	22,965	19,765	16,342	16,180	18,283			Ordinaires	ii
								Autres placements	f
1,747,539	1,771,370	2,007,378	2,147,763	2,250,799	2,391,247			Placements hors du Canada:	3
158,522	188,973	202,276	169,078	208,972	119,056			Action des sociétés	a
133,090	141,010	110,168	99,621	153,947	172,099			Autres placements	b
								Autres éléments d'actif	4
5,149,147	**5,379,716**	**5,971,013**	**6,232,401**	**6,833,222**	**7,288,333**			**Total de l'actif aux prix d'achat**	5
								Actif à la valeur du marché	
53,942	50,854	52,066	61,336	100,425	117,775			Obligations garanties ou non des sociétés au Canada	6
–	–	–	–	–	–			Hypothèques et contrat de vente	7
2,864,524	2,818,743	3,286,304	3,499,158	4,072,813	4,405,672			Actions des sociétés au canada	8
2,349,476	2,292,606	2,519,895	2,724,129	3,042,856	3,204,226			Actions étrangères	9
758,778	838,692	840,400	814,305	916,062	947,420			Autres placements	10
250,916	230,955	210,997	191,170	239,940	291,190			Autres éléments d'actif	11
6,277,636	**6,231,850**	**6,909,662**	**7,290,098**	**8,372,096**	**8,966,283**			**Total de l'actif à la valeur du marché**	12
								Passif	
13,071	16,758	9,105	5,398	15,892	20,830			Emprunts bancaires	13
89,446	79,890	98,245	79,981	128,677	124,643			Effets à payer et autres éléments du passif	14
768,575	808,152	922,409	960,043	1,115,075	1,142,244			Capital-actions:	20
73,749	70,917	68,062	65,536	60,414	28,761			REER	a
899,299	2,993,304	3,289,266	3,532,332	3,819,799	4,123,056			REEL	b
305,007	1,410,695	1,583,926	1,589,111	1,693,365	1,848,799			Non enregistré	c
								Bénéfices non répartis	21
149,147	**5,379,716**	**5,971,013**	**6,232,401**	**6,833,222**	**7,288,333**			**Total, passif et avoir des actionnaires aux prix d'achat.**	30

TABLE 80. Investment Funds, Equity

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
1	Interest earned on:								
a	Term deposits	3,035	2,943	3,426	2,424	2,087	2,165	1,892	1,873
b	Bonds, debentures and serial notes	4,431	4,190	3,401	3,792	2,165	2,217	2,412	2,497
c	Mortgages and sales agreements	–	–	–	12			–	–
d	Other	9,879	10,940	10,999	9,201	8,259	7,710	10,541	12,506
2	Dividends	32,196	34,715	36,480	35,519	32,228	35,401	41,906	44,256
3	Other revenue	41	35	42	26	3	6	5	6
4	**Total revenue**	**49,582**	**52,823**	**54,348**	**50,974**	**44,742**	**47,499**	**56,756**	**61,138**
	Expenses								
5	Management fees	9,329	8,859	8,683	10,649	12,372	14,606	17,563	17,432
6	Other expenses	1,689	2,178	2,103	1,767	2,009	2,184	2,105	2,370
7	Income taxes	5,415	6,539	6,387	6,247	3,440	2,905	4,823	5,144
8	**Net income before extraordinary transactions**	**33,149**	**35,247**	**37,175**	**32,311**	**26,921**	**27,804**	**32,265**	**36,192**
9	Realized gains (losses)	14,454	– 12,295	5,474	18,828	80,244	86,221	128,740	98,999
10	Other extraordinary transactions	1,140	1,886	– 2,558	– 2,170	771	1,262	73	– 810
11	**Net income**	**48,743**	**24,838**	**40,091**	**48,969**	**107,936**	**115,287**	**161,078**	**134,381**
12	**Dividends declared**	**77,481**	**14,638**	**95,829**	**45,072**	**54,328**	**14,640**	**52,187**	**84,255**

TABLE 81. Investment Funds, Equity

Quarterly Statements of Estimated Share Capital and Contributed Surplus

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	2,034,367	2,163,781	2,123,393	2,247,285	2,389,192	2,577,732	2,719,244	3,011,466
	Add:								
2	Sales of shares	206,023	145,884	177,931	288,172	405,378	415,510	510,489	443,184
3	Reinvestment of income	59,779	7,046	81,321	34,223	40,609	9,399	42,211	59,954
	Deduct:								
4	Redemptions	169,041	195,358	133,857	186,015	255,418	277,336	268,659	219,802
5	Commissions	2,638	2,911	2,327	3,618	4,626	6,185	6,002	8,742
6	Other	– 35,291	– 4,951	– 824	– 9,145	– 2,597	– 124	– 14,183	12,112
7	**Closing balance**	**2,163,781**	**2,123,393**	**2,247,285**	**2,389,192**	**2,577,732**	**2,719,24[illegible]**	**3,011,466**	**3,273,948**

TABLEAU 80. Fonds de placement, avoir propre

États financiers trimestriels – Estimation des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
1,857	2,028	2,285	1,624	986	1,078			Intérêts gagnés sur:	1
2,475	2,998	5,891	6,875	7,716	12,708			Dépôts à terme	a
								Obligations, garanties ou non, et billets remboursables par série.	b
–	–	–	–	–	–			Hypothèques et contrat de vente	c
15,673	17,460	19,375	17,197	15,661	13,975			Autres	d
44,051	47,141	56,435	60,290	60,901	70,445			Dividendes	2
11	6	44	5	16	16			Autres revenus	3
64,067	**69,633**	**84,030**	**85,991**	**85,280**	**98,222**			**Total des revenus**	4
								Dépenses	
19,175	18,965	20,694	21,382	23,883	25,025			Frais de gestion	5
2,363	2,645	2,496	2,613	2,765	3,025			Autres dépenses	6
5,210	7,935	10,470	7,593	5,955	8,757			Impôts sur le revenu	7
37,319	**40,088**	**50,370**	**54,403**	**52,677**	**61,415**			**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	8
80,907	84,355	89,997	50,121	122,352	132,553			Gains (ou pertes) réalisés	9
3,253	3,710	3,232	– 2,199	2,881	4,459			Autres opérations extraordinaires	10
121,479	**128,153**	**143,599**	**102,325**	**177,910**	**198,427**			**Bénéfice net**	11
128,115	**19,439**	**96,950**	**90,747**	**92,554**	**30,621**			**Dividendes déclarés**	12

TABLEAU 81. Fonds de placement, avoir propre

États financiers trimestriels – Estimation du capital-action et du surplus d'apport

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
73,948	3,741,623	3,872,373	4,279,737	4,557,911	4,995,288			Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
91,295	374,839	456,064	441,338	632,335	604,927			Ventes d'actions	2
17,643	14,680	82,662	72,446	86,933	22,447			Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
58,338	260,344	235,924	277,705	357,903	338,765			Rachats	4
8,627	7,292	6,289	7,549	8,194	9,190			Commissions	5
25,702	– 8,867	– 110,851	– 49,644	– 84,206	– 19,354			Autres	6
11,623	**3,872,373**	**4,279,737**	**4,557,911**	**4,995,288**	**5,294,061**			**Solde de fermeture**	7

TABLE 82. Investment Funds, Mortgage

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets at cost								
1	Cash and demand deposits	23,525	5,813	8,549	14,794	36,224	30,088	25,267	25,338
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	11,725	48,061	57,660	65,351	40,275	37,540	28,219	35,202
b	Short-term notes:								
i	Commercial and finance company paper and bankers' acceptance	15,627	15,956	31,989	52,018	65,094	67,154	63,353	45,547
ii	Other	367	404	477	749	752	3,179	11,282	12,154
c	Long-term bonds and debentures:								
i	Canada	17,946	19,833	14,251	14,873	8,411	12,803	10,016	14,326
ii	Provincial	2,613	3,175	3,845	3,937	5,951	6,375	9,665	10,007
iii	Municipal	1,754	1,238	1,337	2,215	1,086	1,135	1,626	1,570
iv	Corporations	3,168	2,758	1,633	1,730	3,666	4,473	9,831	5,654
d	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	64,788	72,198	74,609	76,492	79,976	92,172	108,782	127,922
ii	Conventional mortgages:								
	Residential	1,016,306	945,582	914,302	890,043	916,540	927,247	935,491	956,145
	Non residential	11,948	11,912	11,698	11,419	14,340	14,607	15,534	15,662
e	Corporation share:								
i	Preferred							–	–
ii	Common	–	–	–	–				
f	Other investments								–
3	Investments outside Canada:								
a	Corporation shares				–				–
b	Other investments							–	–
4	Other assets	22,924	12,897	15,748	13,333	14,714	14,310	22,363	13,556
5	**Total assets at cost**	**1,192,691**	**1,139,827**	**1,136,098**	**1,146,954**	**1,187,029**	**1,211,083**	**1,241,429**	**1,263,083**
	Assets at market value								
6	Corporation bonds and debentures in Canada	2,675	2,270	1,318	1,534	3,429	4,147	9,590	5,477
7	Mortgages and sales agreements	1,003,747	954,908	961,315	976,669	1,022,827	1,051,146	1,069,588	1,126,454
8	Corporation shares in Canada		–						–
9	Foreign shares	–		–				–	–
10	Other investments	46,397	84,727	115,874	139,233	121,878	128,257	124,118	118,643
11	Other assets	46,449	18,710	15,748	28,127	50,938	44,398	47,630	38,894
12	**Total assets at market**	**1,099,268**	**1,060,615**	**1,094,255**	**1,145,563**	**1,199,072**	**1,227,948**	**1,250,926**	**1,289,468**
	Liabilities								
13	Bank loans	9,462	2,605	3,569	137	1,498	1,120	7,925	2,433
14	Accounts payable and other liabilities	24,765	18,729	20,158	21,779	21,219	24,028	23,277	23,193
20	Share capital:								
a	RRSP	762,619	737,526	737,275	745,312	779,312	794,584	812,347	826,495
b	RHOSP	32,514	31,819	31,637	32,461	33,616	33,125	32,566	33,317
c	Non registered	372,309	359,183	353,324	357,135	361,734	368,356	375,425	388,047
21	Retained earnings	– 8,978	– 10,035	– 9,865	– 9,870	– 10,350	– 10,130	– 10,111	– 10,402
30	**Total liabilities and shareholders' equity at cost**	**1,192,691**	**1,139,827**	**1,136,098**	**1,146,954**	**1,187,029**	**1,211,083**	**1,241,429**	**1,263,083**

TABLEAU 82. Fonds de placement, hypothèque

États financiers trimestriels - Estimation de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Actif aux prix d'achat	
25,006	18,958	14,982	16,995	17,383	19,677			Encaisse et dépôts à vue	1
46,441	43,541	40,094	39,040	44,729	31,038			Placements au Canada:	2
								Dépôts à terme	a
46,839	22,163	26,886	39,585	78,039	74,389			Billets et effets à court terme:	b
11,120	15,361	11,178	11,575	23,706	27,488			Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	i
								Autres	ii
45,491	38,019	33,411	34,063	35,727	38,665			Obligations garanties ou non à long terme:	c
9,881	9,861	11,053	12,123	10,975	9,298			Du Canada	i
1,029	537	1,081	1,081	536	734			Des provinces	ii
8,343	8,059	9,499	9,794	10,094	9,897			Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
151,372	168,231	178,866	194,279	197,109	209,939			Hypothèques et contrat de vente:	d
								Prêts consentis en vertu de la Loi national sur l'habitation.	i
967,089	980,355	980,305	975,286	997,895	1,020,585			Prêts hypothécaires conventionnels:	ii
15,193	16,744	17,174	18,031	19,804	18,399			Constructions résidentielles	
								Constructions non résidentielles	
–	–	–	–	–	–			Actions des sociétés:	c
82	93	82	90	90	90			Privilégiées	i
–	–	–	–	–	–			Ordinaires	ii
								Autres placements	f
–	–	–	–	–	–			Placements hors du Canada:	3
–	298	298	298	–	–			Action des sociétés	a
15,359	16,945	18,292	17,260	17,782	19,996			Autres placements	b
								Autres éléments d'actif	4
1,343,245	**1,339,165**	**1,343,201**	**1,369,500**	**1,453,869**	**1,480,195**			**Total de l'actif aux prix d'achat**	5
								Actif à la valeur du marché	
8,110	7,465	9,261	9,957	10,231	10,434			Obligations garanties ou non des sociétés au Canada	6
1,143,972	1,141,630	1,170,438	1,208,185	1,223,490	1,287,216			Hypothèques et contrat de vente	7
52	49	41	36	53	54			Actions des sociétés au canada	8
–	–	–	–	–				Actions étrangères	9
158,841	127,491	124,718	140,617	195,255	185,002			Autres placements	10
40,365	35,903	33,274	34,255	35,165	39,673			Autres éléments d'actif	11
1,351,340	**1,312,538**	**1,337,732**	**1,393,050**	**1,464,194**	**1,522,379**			**Total de l'actif à la valeur du marché**	12
								Passif	
5,839	6,582	3,618	2,291	6,594	10,498			Emprunts bancaires	13
42,615	23,194	24,191	23,616	23,595	21,362			Effets à payer et autres éléments du passif	14
874,234	887,695	891,903	905,657	976,435	993,894			Capital-actions:	20
35,098	35,085	35,479	37,050	38,538	36,397			REER	a
395,930	398,946	400,928	413,815	420,997	428,970			REEL	b
- 10,471	- 12,337	- 12,918	- 12,929	- 12,290	- 10,926			Non enregistré	c
								Bénéfices non répartis	21
343,245	**1,339,165**	**1,343,201**	**1,369,500**	**1,453,869**	**1,480,195**			**Total, passif et avoir des actionnaires aux prix d'achat.**	30

TABLE 83. Investment Funds, Mortgage

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
1	Interest earned on:								
a	Term deposits	370	1,404	2,024	1,741	1,388	1,181	874	797
b	Bonds, debentures and serial notes	622	713	615	663	572	635	803	960
c	Mortgages and sales agreements	30,873	30,204	30,324	30,398	31,063	32,217	32,704	34,095
d	Other	966	625	1,160	1,462	1,761	1,675	1,955	1,661
2	Dividends	–	–		–	–	–		–
3	Other revenue	–		–	–	–	–	–	–
4	**Total revenue**	**32,831**	**32,946**	**34,123**	**34,264**	**34,784**	**35,708**	**36,336**	**37,513**
	Expenses								
5	Management fees	2,675	2,608	2,609	2,738	2,829	3,305	3,429	3,542
6	Other expenses	349	360	294	308	294	285	290	288
7	Income taxes	–	–	–	–	–	–	–	–
8	**Net income before extraordinary transactions**	**29,807**	**29,978**	**31,220**	**31,218**	**31,661**	**32,118**	**32,617**	**33,683**
9	Realized gains (losses)	– 1,656	– 1,024	156	5	– 551	289	17	– 294
10	Other extraordinary transactions		–		–	35	–	–	–
11	**Net income**	**28,151**	**28,954**	**31,376**	**31,223**	**31,145**	**32,407**	**32,634**	**33,389**
12	**Dividends declared**	**29,858**	**30,011**	**31,206**	**31,228**	**31,640**	**32,152**	**32,615**	**33,680**

TABLE 84. Investment Funds, Mortgage

Quarterly Statements of Estimated Share Capital and Contributed Surplus

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	1,197,110	1,167,442	1,128,528	1,122,236	1,134,908	1,174,662	1,196,065	1,220,338
	Add:								
2	Sales of shares	35,868	17,970	16,163	31,702	60,316	41,055	32,232	41,416
3	Reinvestment of income	24,487	24,219	25,114	25,938	26,492	26,781	27,500	28,522
	Deduct:								
4	Redemptions	88,900	80,454	46,899	43,510	44,918	45,128	34,395	40,869
5	Commissions	1,189	649	670	1,467	2,136	1,305	1,064	1,548
6	Other	– 66			– 9			–	–
7	**Closing balance**	**1,167,442**	**1,128,528**	**1,122,236**	**1,134,908**	**1,174,662**	**1,196,065**	**1,220,338**	**1,247,859**

TABLEAU 83. Fonds de placement, hypothèque

États financiers trimestriels – Estimation des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
831	962	1,063	930	935	699			Intérêts gagnés sur:	1
1,040	1,065	1,445	1,752	1,747	1,809			Dépôts à terme	a
34,661	35,825	37,197	37,772	38,508	38,843			Obligations, garanties ou non, et billets remboursables par série.	b
1,771	2,261	1,483	1,658	2,441	3,251			Hypothèques et contrat de vente	c
–	–	–	–	–	–			Autres	d
–	–	–	–	–	–			Dividendes	2
38,303	**40,113**	**41,188**	**42,112**	**43,631**	**44,602**			Autres revenus	3
								Total des revenus	4
								Dépenses	
3,628	3,625	3,656	3,780	3,945	4,290			Frais de gestion	5
341	363	397	412	461	494			Autres dépenses	6
–	–	–		–	–			Impôts sur le revenu	7
34,334	**36,125**	**37,135**	**37,920**	**39,225**	**39,818**			**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	8
– 163	– 1,896	– 494	362	664	1,248			Gains (ou pertes) réalisés	9
–	42	–	–	–	–			Autres opérations extraordinaires	10
34,171	**34,271**	**36,641**	**38,282**	**39,889**	**41,066**			**Bénéfice net**	11
34,241	**36,137**	**37,217**	**37,949**	**38,691**	**39,278**			**Dividendes déclarés**	12

TABLEAU 84. Fonds de placement, hypothèque

États financiers trimestriels – Estimation du capital-action et du surplus d'apport

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
247,859	1,305,262	1,321,726	1,328,310	1,356,522	1,435,970			Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
76,264	42,299	29,695	41,317	85,527	54,391			Ventes d'actions	2
29,059	30,335	31,410	32,423	33,290	33,786			Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
45,405	54,679	53,379	44,326	55,721	63,544			Rachats	4
2,515	1,491	1,142	1,546	3,289	1,877			Commissions	5
–	–	–	– 344	– 19,641	– 535			Autres	6
05,262	**1,321,726**	**1,328,310**	**1,356,522**	**1,435,970**	**1,459,261**			**Solde de fermeture**	7

TABLE 85. Investment Funds, Income

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets at cost								
1	Cash and demand deposits	7,204	6,332	12,078	5,531	11,228	14,258	4,784	7,396
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	2,910	12,489	16,677	13,705	21,127	8,741	8,410	813
b	Short-term notes:								
i	Commercial and finance company paper and bankers' acceptance.	42,643	58,104	41,589	17,579	24,019	11,410	18,052	26,656
ii	Other	44,648	60,230	70,214	70,976	94,396	105,565	117,046	81,229
c	Long-term bonds and debentures.								
i	Canada	172,660	167,635	194,697	233,982	204,492	227,740	250,705	303,858
ii	Provincial	68,060	58,000	69,060	77,436	93,625	111,962	113,369	97,220
iii	Municipal	926	977	3,117	1,311	1,310	2,211	2,497	2,988
iv	Corporations	123,883	111,674	114,797	97,177	141,406	137,824	115,234	94,225
d	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	23,151	21,941	20,630	19,670	18,323	16,973	16,012	14,920
ii	Conventional mortgages:								
	Residential	37,355	36,929	34,073	32,581	29,420	29,043	27,056	27,052
	Non residential	78	78	78	78	78	–		–
e	Corporation share:								
i	Preferred	75	310	745	55	107	223	306	302
ii	Common	3,251	2,397	2,392	2,617	2,067	1,935	1,924	1,897
f	Other investments	421	411	402	402	393	383	373	357
3	Investments outside Canada:								
a	Corporation shares	146	146	10	–		–	–	.
b	Other investments	78	.	746	990	1,690	3,791	3,571	4,668
4	Other assets	18,484	21,595	17,690	18,718	19,943	18,360	32,628	16,359
5	**Total assets at cost**	**545,973**	**559,248**	**598,995**	**592,808**	**663,624**	**690,419**	**711,967**	**679,940**
	Assets at market value								
6	Corporation bonds and debentures in Canada	100,326	88,742	103,446	94,749	140,032	137,959	112,512	90,850
7	Mortgages and sales agreements	56,975	55,548	52,660	51,368	48,716	46,825	43,579	42,513
8	Corporation shares in Canada	2,667	1,977	2,931	2,548	2,559	2,547	2,489	2,483
9	Foreign shares	164	178	10	–	–			–
10	Other investments	315,814	336,233	407,938	430,515	453,578	482,573	521,283	517,214
11	Other assets	25,688	27,927	17,690	24,249	31,171	32,618	37,412	28,150
12	**Total assets at market**	**501,634**	**510,605**	**584,675**	**603,429**	**676,056**	**702,522**	**717,275**	**681,210**
	Liabilities								
13	Bank loans	3,556	4,686	1,393	461		-	3,272	2,010
14	Accounts payable and other liabilities	8,435	6,251	34,051	9,094	20,055	13,441	14,726	11,196
20	Share capital:								
a	RRSP	302,388	310,911	311,528	317,730	348,948	356,247	356,687	366,012
b	RHOSP	51,571	51,646	52,069	54,343	57,632	60,002	60,899	61,849
c	Non registered	247,274	258,269	270,672	275,382	299,009	319,507	334,965	298,648
21	Retained earnings	– 67,251	– 72,515	– 70,718	– 64,202	– 62,020	– 58,778	– 58,582	– 59,775
30	**Total liabilities and shareholders' equity at cost**	**545,973**	**559,248**	**598,995**	**592,808**	**663,624**	**690,419**	**711,967**	**679,940**

TABLEAU 85. Fonds de placement, revenu fixe

États financiers trimestriels – Estimation de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif aux prix d'achat	
12,366	5,617	6,937	6,699	17,845	19,934			Encaisse et dépôts à vue	1
300	100	1,645	2,946	3,201	1,394			Placements au Canada:	2
								Dépôts à terme	a
60,050	69,885	78,121	45,769	121,948	131,730			Billets et effets à court terme:	b
137,140	184,451	201,586	125,457	272,211	284,316			Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	i
								Autres	ii
326,035	324,631	350,353	394,581	378,421	399,309			Obligations garanties ou non à long terme:	c
87,681	84,209	89,031	74,653	80,383	116,239			Du Canada	i
1,488	1,488	3,270	3,850	3,467	4,878			Des provinces	ii
85,505	88,171	80,238	84,168	90,418	121,464			Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
14,329	13,501	12,558	241	2,513	2,502			Hypothèques et contrat de vente:	d
								Prêts consentis en vertu de la Loi national sur l'habitation.	i
24,860	24,203	19,375	21,303	20,393	20,207			Prêts hypothécaires conventionnels:	ii
–	–	–	–	–	–			Constructions résidentielles	
								Constructions non résidentielles	
224	124	695	776	807	1,264			Actions des sociétés:	e
3,392	3,383	11,683	10,653	18,854	20,476			Privilégiées	i
344	330	309	304	285	237			Ordinaires	ii
								Autres placements	f
–	–	292	146	1,678	2,471			Placements hors du Canada:	3
1,251	1,251	1,251	–	–	273			Action des sociétés	a
25,080	25,940	34,777	22,377	31,188	31,475			Autres placements	b
780,045	**827,284**	**892,121**	**793,923**	**1,043,612**	**1,158,169**			Autres éléments d'actif	4
								Total de l'actif aux prix d'achat	5
								Actif à la valeur du marché	
78,476	78,972	76,014	82,841	88,469	125,336			Obligations garanties ou non des sociétés au Canada	6
39,540	37,651	31,856	21,600	22,933	23,056			Hypothèques et contrat de vente	7
3,664	3,489	12,524	11,490	22,110	24,497			Actions des sociétés au canada	8
–	–	318	142	2,228	3,143			Actions étrangères	9
596,060	642,077	723,703	662,866	871,519	973,771			Autres placements	10
37,446	31,557	41,714	29,076	49,033	51,409			Autres éléments d'actif	11
755,185	**793,746**	**886,129**	**808,015**	**1,056,292**	**1,201,112**			**Total de l'actif à la valeur du marché**	12
								Passif	
2,783	3,395	2,290	2,161	1,867	3,061			Emprunts bancaires	13
14,718	20,002	35,098	7,222	26,944	24,320			Effets à payer et autres éléments du passif	14
93,034	413,408	444,628	443,483	486,392	504,428			Capital-actions:	20
63,337	58,623	57,663	59,618	61,247	54,897			REER	a
70,987	403,645	410,154	336,377	508,745	606,201			REEL	b
64,814	– 71,789	– 57,712	– 54,938	– 41,583	– 34,738			Non enregistré	c
								Bénéfices non répartis	21
30,045	**827,284**	**892,121**	**793,923**	**1,043,612**	**1,158,169**			**Total, passif et avoir des actionnaires aux prix d'achat.**	30

TABLE 86. Investment Funds, Income

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
1	Interest earned on:								
a	Term deposits	124	452	614	508	573	315	245	23
b	Bonds, debentures and serial notes	11,734	11,463	11,092	12,470	12,660	13,958	15,033	14,703
c	Mortgages and sales agreements	1,664	1,671	1,664	1,703	1,449	1,398	1,555	1,578
d	Other	3,407	4,028	4,728	3,372	3,341	3,217	2,721	4,130
2	Dividends	83	97	28	42	33	34	39	36
3	Other revenue	4	–	1	–		–	–	–
4	**Total revenue**	**17,016**	**17,711**	**18,127**	**18,095**	**18,056**	**18,922**	**19,593**	**20,470**
	Expenses								
5	Management fees	1,066	1,165	1,121	1,357	1,456	1,765	1,805	1,918
6	Other expenses	142	176	148	185	509	191	163	184
7	Income taxes	-	–	–	-	–	–	–	–
8	**Net income before extraordinary transactions**	**15,808**	**16,370**	**16,858**	**16,553**	**16,091**	**16,966**	**17,625**	**18,368**
9	Realized gains (losses)	– 6,999	– 4,140	411	6,548	5,359	2,287	1,167	272
10	Other extraordinary transactions	85	15	17	32	32	– 116	18	1
11	**Net income**	**8,894**	**12,245**	**17,286**	**23,133**	**21,482**	**19,137**	**18,810**	**18,641**
12	**Dividends declared**	**10,499**	**17,349**	**18,766**	**16,949**	**19,413**	**15,187**	**17,774**	**17,560**

TABLE 87. Investment Funds, Income

Quarterly Statements of Estimated Share Capital and Contributed Surplus

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	598,472	601,233	620,826	634,269	647,455	705,589	735,756	752,551
	Add:								
2	Sales of shares	40,564	48,031	52,023	75,230	107,933	92,780	106,974	109,227
3	Reinvestment of income	8,897	7,016	7,622	10,651	7,488	8,811	10,497	10,703
	Deduct:								
4	Redemptions	46,499	41,087	43,252	69,449	55,390	71,026	100,860	147,459
5	Commissions	400	269	316	936	1,811	1,106	656	787
6	Other	– 199	– 5,902	2,634	2,310	86	– 708	– 840	– 2,274
7	**Closing balance**	**601,233**	**620,826**	**634,269**	**647,455**	**705,589**	**735,756**	**752,551**	**726,509**

TABLEAU 86. Fonds de placement, revenu fixe

États financiers trimestriels – Estimation des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
20	11	58	55	94	64			Intérêts gagnés sur:	1
13,925	15,230	15,793	16,620	16,691	18,281			Dépôts à terme	a
1,123	1,211	1,002	1,043	744	686			Obligations, garanties ou non, et billets remboursables par série.	b
5,406	6,057	8,171	7,847	8,543	9,867			Hypothèques et contrat de vente	c
56	40	276	266	332	237			Autres	d
–	–	–	–	–	–			Dividendes	2
20,530	**22,549**	**25,300**	**25,831**	**26,404**	**29,135**			Autres revenus	3
								Total des revenus	4
								Dépenses	
1,831	1,841	2,020	2,063	2,323	2,620			Frais de gestion	5
186	339	219	218	211	296			Autres dépenses	6
–	–	–	–	–	–			Impôts sur le revenu	7
18,513	**20,369**	**23,061**	**23,550**	**23,870**	**26,219**			**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	8
– 1,782	– 9,971	– 1,238	6,642	3,107	5,891			Gains (ou pertes) réalisés	9
– 21	17	1	2	– 17	– 18			Autres opérations extraordinaires	10
16,710	**10,415**	**21,824**	**30,194**	**26,960**	**32,092**			**Bénéfice net**	11
20,638	**17,294**	**15,896**	**22,946**	**21,683**	**24,185**			**Dividendes déclarés**	12

TABLEAU 87. Fonds de placement, revenu fixe

États financiers trimestriels – Estimation du capital-action et du surplus d'apport

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
726,509	827,358	875,676	912,445	839,478	1,056,384			Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
153,225	172,934	162,995	182,043	314,748	342,574			Ventes d'actions	2
13,996	11,127	10,846	14,706	17,127	14,805			Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
66,141	134,996	185,429	257,925	139,530	251,582			Rachats	4
1,477	845	535	582	1,470	1,116			Commissions	5
– 1,246	– 98	– 48,892	11,209	– 26,031	– 4,461			Autres	6
827,358	**875,676**	**912,445**	**839,478**	**1,056,384**	**1,165,526**			**Solde de fermeture**	7

TABLE 88. Trust Companies Retirement Savings Funds

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Unitholders' Equity

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks in Canada	3,913	2,795	3,667	2,642	4,486	2,582	2,380	3,959
b	Other institutions	6,049	8,665	7,616	8,296	6,627	5,596	1,933	1,947
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Chartered banks	21,177	24,217	24,602	20,086	13,060	20,856	10,340	12,032
ii	Trust companies	5,578	273	125	49	107	233	157	559
iii	Other institutions		–	156	97	97	97	–	–
b	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	82,004	91,544	92,654	116,805	120,862	146,232	155,130	150,673
ii	Provincial	7,897	8,875	19,369	10,788	13,168	15,441	11,567	11,652
iii	Municipal	1,316	1,316	929	536	786	538	536	510
iv	Corporations	32,839	29,649	29,219	22,562	25,268	29,972	33,817	33,847
c	Mortgages:								
i	Loans under National Housing Act	2,818	2,581	2,736	2,831	2,536	2,283	2,074	1,700
ii	Conventional mortgages	38,716	37,176	36,392	34,886	36,402	40,321	40,538	47,209
d	Corporation shares:								
i	Preferred	8,414	7,511	7,984	7,099	6,887	6,853	5,393	5,589
ii	Common	267,458	264,148	255,279	256,469	274,671	296,942	311,016	325,678
e	Other investments in Canada	66,267	61,202	61,389	61,740	60,310	60,063	51,961	52,534
3	Investments outside Canada	21,141	20,883	21,303	23,688	25,498	26,857	28,433	31,645
4	*Investment portfolio at cost*	*555,625*	*549,375*	*552,137*	*557,636*	*579,652*	*646,688*	*650,962*	*673,628*
5	Accounts receivable and accruals	4,185	3,242	3,997	5,534	6,649	4,482	3,911	3,334
6	Other assets	10	17	52	48	31	9	9	2
7	**Total assets at cost**	**569,782**	**564,094**	**567,469**	**574,156**	**597,445**	**659,357**	**659,195**	**682,870**
8	Unrealized appreciation	– 23,243	– 48,554	– 34,968	34,623	75,156	124,362	123,997	117,117
9	**Total assets at market value**	**546,539**	**515,540**	**532,501**	**608,779**	**672,601**	**783,719**	**783,192**	**799,987**
	Liabilities								
10	Accounts payable	1,236	1,096	819	2,084	419	3,309	2,398	4,796
11	Other liabilities	3,256	3,046	2,697	2,769	3,184	2,831	1,812	1,758
	Unitholders' equity								
12	Unitholders' contributions	345,065	334,623	333,052	334,140	348,681	393,634	396,846	403,718
13	Undistributed income and accumulated realized gains	220,225	225,329	230,901	235,163	245,161	259,583	258,139	272,598
14	**Total liabilities and unitholders' equity at cost**	**569,782**	**564,094**	**567,469**	**574,156**	**597,445**	**659,357**	**659,195**	**682,870**

(1) The large decrease is due mainly to the reclassification of two funds to the Investment Fund group.

TABLEAU 88. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des détenteurs

1984				1985					
1	2	3(1)	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									No
								Actif	
5,118	3,700	3,136	9,498	5,767	4,184			Encaisse et dépôts à vue:	1
2,167	4,432	1,014	1,805	2,971	3,265			Banques à charte au Canada	a
								Autres institutions	b
								Placements au Canada:	2
11,376	40,823	18,430	16,863	19,492	11,787			Dépôts à terme:	a
1,186	1,065	1,792	1,799	455	2,120			Banques à charte	i
–	–	–	–	–	–			Sociétés de fiducie	ii
								Autres institutions	iii
179,110	189,322	64,575	58,399	70,896	64,518			Obligations garanties ou non et effets à long terme:	b
14,382	13,153	10,242	13,724	20,592	27,063			Du Canada	i
510	413	–	–	–	1,602			Des provinces	ii
29,698	26,515	26,020	19,359	18,778	18,848			Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
2,036	1,802	1,812	1,725	1,642	1,613			Hypothèques:	c
46,899	52,448	57,320	55,874	54,270	58,607			Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	i
								Prêts hypothécaires conventionels	ii
5,613	5,673	4,458	3,885	3,343	3,478			Actions des sociétés:	d
337,788	356,446	273,548	275,636	275,553	295,509			Privilégiées	i
52,242	47,255	46,235	45,677	46,115	54,654			Ordinaires	ii
33,817	35,267	13,901	15,422	16,809	16,562			Autres placements au Canada	e
714,657	*770,182*	*518,333*	*508,363*	*527,945*	*556,361*			Placements hors du Canada	3
4,301	4,108	3,831	5,000	7,196	8,250			*Portefeuille aux prix d'achat*	4
65	35	14	16	6	–			Effets à recevoir et actif couru	5
726,308	**782,457**	**526,328**	**524,682**	**543,885**	**572,060**			Autres éléments d'actif	6
95,971	68,935	27,528	53,753	87,578	101,625			**Total de l'actif aux prix d'achat**	7
822,279	**851,392**	**553,856**	**578,435**	**631,463**	**673,685**			Appréciation non réalisée	8
								Total de l'actif à la valeur du marché	9
								Passif	
4,313	2,327	783	682	3,836	5,479			Effets à paye	10
1,141	1,055	384	331	769	991			Autres éléments du passif	11
								Avoir des détenteurs d'unités	
70,024	482,562	358,560	351,929	360,512	383,332			Apports des détenteurs d'unités	12
70,830	296,513	166,601	171,740	178,768	182,258			Revenus non répartis et gains réalisés accumulés sur les placements.	13
726,308	**782,457**	**526,328**	**524,682**	**543,885**	**572,060**			**Total, passif et avoir des détenteurs d'unités aux prix d'achat.**	14

(1) orte baisse est attribuab le à la reclassification de deux fonds au groupe de fonds de placements.

TABLE 89. Trust Companies Retirement Savings Funds

Investment Portfolio at Market Value

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
1	Chartered banks	21,177	24,217	24,602	20,086	13,060	20,856	10,340	12,032
2	Trust companies	5,578	273	125	49	107	233	157	559
3	Other institutions	–		156	97	97	97	–	–
	Long-term bonds, debentures and notes:								
4	Canada	74,694	85,320	87,422	117,725	122,000	148,527	155,192	151,836
5	Provincial	6,674	7,684	18,324	10,877	13,150	15,200	11,283	11,566
6	Municipal	1,042	1,017	819	516	749	523	514	494
7	Corporations	27,431	24,697	25,172	20,995	24,455	30,242	34,037	34,446
	Mortgages:								
8	Loans under National Housing Act	2,811	2,529	2,719	2,898	2,618	2,365	2,107	1,726
9	Conventional mortgages	35,702	34,377	34,088	34,517	36,664	40,682	40,820	47,726
	Corporation shares:								
10	Preferred	6,353	5,249	6,331	6,011	6,634	7,113	5,662	5,839
11	Common	265,122	235,307	235,221	286,035	337,650	401,247	418,932	423,964
12	Other investments in Canada	62,859	57,783	58,552	62,093	62,371	63,829	54,634	55,147
13	Investments outside Canada	22,939	22,368	23,638	30,360	35,253	40,136	41,281	45,410
14	**Total portfolio at market value**	**532,382**	**500,821**	**517,169**	**592,259**	**654,808**	**771,050**	**774,959**	**790,745**

TABLE 90. Trust Companies Retirement Savings Funds

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenue								
51	Interest earned on:								
a	Term deposits	1,022	996	1,203	778	395	417	270	236
b	Bonds, debentures, bills and notes	4,254	3,527	4,970	4,363	4,936	4,810	4,671	5,151
c	Mortgages	1,169	1,147	1,175	1,187	1,172	1,292	1,337	1,455
d	Other	127	81	57	120	199	207	131	133
52	Dividends	5,804	5,434	4,888	5,024	5,573	5,056	5,137	4,862
59	Other revenue	165	209	338	153	103	103	143	130
60	**Total revenue**	**12,541**	**11,394**	**12,631**	**11,625**	**12,378**	**11,885**	**11,689**	**11,967**
	Expenses								
61	Management and trustee service fees	1,168	1,082	1,033	1,150	1,260	1,724	1,439	1,747
62	Other expenses	161	197	153	142	162	119	194	196
70	**Total expenses**	**1,329**	**1,279**	**1,186**	**1,292**	**1,422**	**1,843**	**1,633**	**1,943**
71	**Net income before extraordinary transactions**	**11,212**	**10,115**	**11,445**	**10,333**	**10,956**	**10,042**	**10,056**	**10,024**
72	Realized gains (losses)	9,021	551	– 1,580	– 833	3,146	7,614	8,145	8,467
73	Other transactions	–	–	–	–	–	–	–	–
80	**Net income**	**20,233**	**10,666**	**9,865**	**9,500**	**14,102**	**17,656**	**18,201**	**18,491**

(1) The large decrease is due mainly to the reclassification of two funds to the Investment Fund group.

TABLEAU 89. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

Portefeuille à la valeur au marché

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Placements au Canada:	
								Dépôts à terme:	
11,376	40,823	18,430	16,863	19,492	11,787			Banques à charte	1
1,186	1,065	1,792	1,799	455	2,120			Sociétés de fiducie	2
–	–	–	–	–	–			Autres institutions	3
								Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
179,307	188,267	64,411	59,640	72,244	66,770			Du Canada	4
13,785	11,993	9,711	13,860	20,985	27,583			Des provinces	5
466	355	–	–	–	1,602			Des municipalités	6
29,784	25,567	25,295	20,068	19,643	20,292			Des sociétés	7
								Hypothèques:	
2,036	1,802	1,786	1,734	1,614	1,620			Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation	8
47,800	52,360	55,538	55,650	55,423	59,585			Prêts hypothécaires conventionels	9
								Actions des sociétés:	
5,897	5,562	4,749	4,160	3,688	3,652			Privilégiées	10
424,974	423,063	301,718	322,689	352,017	383,493			Ordinaires	11
55,520	48,447	46,122	46,945	48,863	57,688			Autres placements au Canada	12
38,497	39,813	16,309	18,708	21,099	21,794			Placements hors du Canada	13
810,628	**839,117**	**545,861**	**562,116**	**615,523**	**657,986**			**Total du portefeuille à la valeur au marché**	14

TABLEAU 90. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3(1)	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Revenus	
219	825	694	511	311	356			Intérêts mérités sur:	51
5,071	5,459	2,858	2,561	2,884	2,911			Dépôts à terme	a
1,520	1,503	1,768	1,801	1,749	1,767			Obligations, garanties ou non, billets et effets	b
98	219	20	155	82	142			Hypothèques	c
4,716	4,920	4,223	3,791	5,034	4,248			Autres	d
187	187	54	27	8	6			Dividendes	52
								Autres revenus	59
11,811	**13,113**	**9,617**	**8,846**	**10,068**	**9,430**			**Total des revenus**	60
								Dépenses	
1,639	1,730	1,358	1,427	1,513	1,660			Frais de gestion et de fidéicommis	61
213	228	67	39	22	22			Autres dépenses	62
1,852	**1,958**	**1,425**	**1,466**	**1,535**	**1,682**			**Total des dépenses**	70
9,959	**11,155**	**8,192**	**7,380**	**8,533**	**7,748**			**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	71
11,493	5,181	– 1,456	2,715	2,205	– 1,052			Gains (ou pertes) réalisés	72
–	–	–	–	–	–			Autres opérations	73
21,452	**16,336**	**6,736**	**10,095**	**10,738**	**6,696**			**Bénéfice net**	80

(1) forte baisse est attribuable à la reclassification de deux fonds au groupe de fonds de placements.

TABLE 91. Trust Companies Retirement Savings Funds

Quarterly Statements of Estimated Undistributed Income and Accumulated Realized Gains

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	203,311	220,225	225,329	230,901	235,163	245,161	259,583	258,139
	Add:								
2	Prior period adjustements		–		–				
3	Net income	20,233	10,666	9,865	9,500	14,102	17,656	18,201	18,491
4	Other additions	–	–		–	–		–	
	Deduct:								
5	Allocations to unitholders' accounts	3,319	5,562	4,293	5,238	4,104	3,234	2,845	4,032
6	Other deductions	–	–			–		16,800	–
10	**Closing balance**	**220,225**	**225,329**	**230,901**	**235,163**	**245,161**	**259,583**	**258,139**	**272,598**

TABLE 92. Trust Companies Retirement Savings Funds

Quarterly Statements of Estimated Unitholders' Contributions

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	357,517	345,065	334,623	333,052	334,140	348,681	393,634	396,846
	Add:								
2	Net cost of units issued	19,618	19,469	6,498	8,616	24,317	56,239	21,314	18,346
3	Allocation from undistributed income	3,319	5,562	4,293	5,238	4,104	3,234	2,845	4,032
	Deduct:								
4	Redemptions	35,389	35,473	13,399	12,766	13,880	14,520	13,232	15,506
5	Other transactions	–		– 1,037	–	-		7,715	-
10	**Closing balance**	**345,065**	**334,623**	**333,052**	**334,140**	**348,681**	**393,634**	**396,846**	**403,718**

TABLEAU 91. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations des revenus non répartis et des gains réalisés accumulés

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									No
272,598	290,830	296,513	166,601	171,740	178,768			Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
–	–	–	–	14	–			Les redressements des trimestres précédents	2
21,452	16,336	6,736	10,095	10,738	6,696			Bénéfice net	3
–	–	–	–	–	–			Autres additions	4
								Déduire:	
3,220	10,653	3,510	4,956	3,724	3,206			Répartitions au compte des détenteurs d'unités	5
–	–	133,138	–	–	–			Autres additions	6
290,830	**296,513**	**166,601**	**171,740**	**178,768**	**182,258**			**Solde de fermeture**	10

TABLEAU 92. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations des apports des détenteurs d'unités

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									No
403,718	430,024	482,562	358,560	351,929	360,512			Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
41,461	59,463	6,684	6,436	27,600	35,626			Coût net des unités émises	2
3,220	10,653	3,510	4,956	3,724	3,206			Répartition du compte des revenus non répartis	3
								Déduire:	
18,375	17,578	22,493	18,023	22,741	16,012			Rachats	4
–	–	111,703	–	–	-			Autres opérations	5
30,024	**482,562**	**358,560**	**351,929**	**360,512**	**383,332**			**Solde de fermeture**	10

TABLE 93. Trust Companies Retirement Savings Funds

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	11,212	10,115	11,445	10,333	10,956	10,042	10,056	10,024
2	Add back transactions requiring no outlay of cash	–	–	–	–	–	–	–	–
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
3	Allocation to unit holders' accounts	3,319	5,562	4,293	5,238	4,104	3,234	2,845	4,032
4	Other	–	–	–	–	–	–	–	–
5	**Net internal sources of financing**	**7,893**	**4,553**	**7,152**	**5,095**	**6,852**	**6,808**	**7,211**	**5,992**
	External:								
6	Unitholders' contributions	– 12,452	– 10,442	– 2,608	1,088	14,541	44,953	10,927	6,872
7	Accounts payable	– 99	– 140	163	1,265	– 1,665	2,890	– 911	2,398
8	Other Liabilities	50	– 210	– 11	72	415	– 353	– 1,019	– 54
9	**Total of items 5 to 8**	**– 4,608**	**– 6,239**	**4,696**	**7,520**	**20,143**	**54,298**	**16,208**	**15,208**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
10	Chartered banks in Canada	– 1,247	– 1,118	872	– 1,025	1,844	– 1,904	– 202	1,579
11	Other institutions	1,069	2,616	– 1,049	680	– 1,669	– 1,031	509	14
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
12	Chartered banks	5,549	– 323	645	– 4,516	- 7,026	7,796	- 10,366	1,692
13	Trust companies	2,427	– 1,942	– 148	– 76	58	126	– 76	402
14	Other institutions	–	–	156	– 59	–	–	–	–
	Long-term bonds, debentures and notes:								
15	Canada	7,843	9,397	950	23,783	3,612	25,110	8,995	– 4,500
16	Provincial	– 3,599	897	10,370	– 8,582	2,216	2,194	3,863	124
17	Municipal	398	–	– 387	– 393	250	– 248	– 2	26
18	Corporations	– 381	– 2,663	– 283	– 5,795	3,055	5,388	3,884	86
	Mortgages:								
19	Loans under National Housing Act	– 449	– 237	155	95	295	- 253	– 209	– 374
20	Conventional mortgages	– 626	– 1,540	– 925	– 1,493	1,534	3,922	341	6,671
	Corporation shares:								
21	Preferred	1,200	– 994	417	– 983	– 212	34	383	145
22	Common	– 16,841	– 4,313	– 7,177	– 1,696	16,152	14,994	14,926	7,323
23	Other investments in Canada	– 1,438	– 4,825	– 110	359	– 1,434	- 286	2,420	533
24	Investments outside Canada	366	– 258	420	2,296	960	713	674	2,123
25	Accounts receivable and accruals	1,121	– 943	755	1,537	1,115 r	– 2,167	440	- 577
26	Other assets	–	7	35	– 4	17	- 22	–	– 7
27	**Total of items 10 to 26**	**– 4,608**	**– 6,239**	**4,696**	**7,520**	**20,143**	**54,298**	**16,208**	**15,208**
28	*Total sources of financing/applications*	*32,524*	*23,709*	*17,394*	*30,446*	*32,882*	*60,596*	*33,679*	*20,746*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 93. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
9,959	11,155	8,192	7,380	8,533	7,748			Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
–	–	–	–	14	–			Rajouter les opérations nécessitant un déboursé	2
3,220	10,653	3,510	4,956	3,724	3,206			Déduire les opérations nécessitant un déboursé:	
–	–	–	–	–	–			Répartitions au compte des détenteurs d'unités	3
								Autres	4
6,739	**502**	**4,682**	**2,424**	**4,823**	**4,542**			**Fonds de financement nets produits intérieurement**	5
								Externes:	
26,306	52,538	– 12,480	– 6,631	8,583	22,820			Apports des détenteurs d'unités	6
– 483	– 1,986	456	– 101	3,154	1,643			Effets à payer	7
– 617	– 86	– 671	– 53	438	222			Autres éléments de passif	8
31,945	**50,968**	**– 8,013**	**– 4,361**	**16,998**	**29,227**			**Total des postes 5 à 8**	9
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
1,159	– 1,418	– 564	6,362	3,197	– 1,583			Banques à charte au Canada	10
220	2,265	– 2,659	791	1,166	294			Autres institutions	11
								Placements au Canada:	
– 656	29,447	– 22,393	– 1,567	9,979	– 7,705			Dépôts à terme:	
627	– 121	727	7	– 1,344	1,665			Banques à charte	12
–	–	–	–	–	–			Sociétés de fiducie	13
								Autres institutions	14
28,273	10,338	6,293	– 6,838	– 529	– 6,512			Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
2,648	– 973	– 2,871	3,530	4,658	6,467			Du Canada	15
–	– 97	– 411	–	–	1,596			Des provinces	16
– 4,299	– 3,174	5,300	– 6,682	– 626	– 20			Des municipalités	17
								Des sociétés	18
336	– 234	10	– 87	– 138	– 29			Hypothèques:	
– 310	5,549	4,872	– 1,446	– 1,596	4,348			Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	19
								Prêts hypothécaires conventionels	20
24	60	– 1,215	– 1,149	– 565	135			Actions des sociétés:	
1,382	14,106	7,862	267	– 336	21,173			Privilégiées	21
								Ordinaires	22
– 303	– 5,895	– 1,023	– 570	391	8,539			Autres placements au Canada	23
1,814	1,338	– 1,643	1,850	555	– 189			Placements hors du Canada	24
967	– 193	– 277	1,169	2,196	1,054			Effets à recevoir et actif couru	25
63	– 30	– 21	2	– 10	– 6			Autres éléments d'actif	26
31,945	**50,968**	**– 8,013**	**– 4,361**	**16,998**	**29,227**			**Total des postes 10 à 26**	27
38,613	*65,175*	*38,215*	*20,763*	*22,142*	*45,271*			*Total, sources de financement/affectations*	28

rière de se référer au texte, page viii.

TABLE 94. Trust Companies Retirement Savings Funds, Equity

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Unitholders' Equity

No		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets at cost								
1	Cash and demand deposits	7,920	9,926	9,824	8,801	7,606	5,614	2,420	3,628
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	19,650	17,772	20,097	13,209	6,928	8,721	1,158	7,005
b	Long-term bonds and debentures:								
i	Canada	44,506	46,872	42,945	58,413	58,576	77,286	81,945	77,938
ii	Provincial	–	–	10,186	1,798	3,274	2,691	742	–
iii	Municipal								
iv	Corporations	13,209	10,707	9,524	8,383	9,682	9,623	11,947	10,794
c	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act								
ii	Conventional						124		
d	Corporation shares:								
i	Preferred	8,414	6,712	7,157	7,099	6,887	6,853	5,393	5,589
ii	Common	267,458	264,148	255,279	256,469	274,671	296,942	311,016	325,497
e	Other investments	9,439	9,812	10,419	10,294	10,240	9,982	8,724	8,768
3	Investments outside Canada	21,141	20,883	21,303	23,688	25,498	26,857	28,433	31,645
4	Other assets	2,049	1,539	1,665	2,489	4,659	2,682	1,776	1,194
5	**Total assets at cost**	**393,786**	**388,371**	**388,399**	**390,643**	**408,021**	**447,375**	**453,554**	**472,058**
	Assets at market value								
6	Corporation bonds and debentures in Canada	11,911	9,201	8,374	7,750	9,461	10,032	12,483	11,307
7	Mortgages and sales agreements						137		–
8	Corporation shares in Canada	271,475	239,717	240,711	292,046	344,284	408,360	424,594	429,618
9	Other investments in Canada	69,236	69,790	79,594	84,504	80,953	102,518	95,010	96,359
10	Investments outside Canada	22,939	22,368	23,638	30,360	35,253	40,136	41,281	45,410
11	Other assets	9,969	11,465	11,489	11,290	12,265	8,296	4,196	4,822
12	**Total assets at market**	**385,530**	**352,541**	**363,806**	**425,950**	**482,216**	**569,479**	**577,564**	**587,516**
	Liabilities								
13	Accounts payable and other liabilities	662	259	417	618	958	2,827	2,319	2,334
14	Unitholders' contributions	209,422	199,487	196,411	196,255	206,409	233,274	237,453	243,560
15	Undistributed income and accumulated realized gains	183,702	188,625	191,571	193,770	200,654	211,274	213,782	226,164
16	**Total liabilities and unitholders' equity at cost**	**393,786**	**388,371**	**388,399**	**390,643**	**408,021**	**447,375**	**453,554**	**472,058**

TABLEAU 94. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, avoir propre

États financiers trimestriels – Estimation de l'actif, du passif et de l'avoir des détenteurs d'unités

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars - milliers de dollars									No
								Actif aux prix d'achat	
3,642	4,424	2,691	8,659	5,910	4,525			Encaisse et dépôts à vue	1
7,059	25,991	14,234	11,351	11,861	12,936			Placements au Canada:	2
								Dépôts à terme	a
101,053	105,686	23,370	15,068	27,436	9,012			Obligations garanties ou non à long terme:	b
–	–	–	–	1,959	1,094			Du Canada	i
–	–	–	–	–	–			Des provinces	ii
11,108	11,160	5,659	5,775	5,702	5,957			Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
–	–	–	–	–				Hypothèques et contrat de vente:	c
–	–	–	–	–	–			Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	i
								Prêts hypothécaires conventionnels	ii
5,613	5,673	4,458	3,885	3,343	3,478			Actions des sociétés:	d
337,788	356,446	273,548	275,636	275,553	295,330			Privilégiées	i
10,833	4,519	4,519	4,519	4,529	11,531			Ordinaires	ii
33,745	35,196	13,820	15,341	16,727	16,562			Autres placements	e
2,299	2,109	1,497	1,514	3,766	5,609			Placements hors du Canada	3
513,140	**551,204**	**343,796**	**341,748**	**356,786**	**366,034**			Autres éléments d'actif	4
								Total de l'actif aux prix d'achat	5
								Actif à la valeur du marché	
11,075	10,803	5,605	6,159	5,978	6,620			Obligations garanties ou non des sociétés au Canada	6
–	–	–	–	–	–			Hypothèques et contrat de vente	7
430,871	428,625	306,467	326,849	355,705	387,003			Actions des sociétés au Canada	8
120,981	136,900	42,741	31,911	47,212	36,186			Autres placements au Canada	9
38,451	39,779	16,263	18,670	21,057	21,794			Placements hors du Canada	10
5,941	6,533	4,188	10,173	9,676	10,134			Autres éléments d'actif	11
607,319	**622,640**	**375,264**	**393,762**	**439,628**	**461,737**			**Total de l'actif à la valeur du marché**	12
								Passif	
4,326	2,382	874	382	3,342	4,509			Effets à payer et autres éléments du passif	13
267,692	303,906	219,708	215,059	223,679	231,421			Apports des détenteurs d'unités	14
241,122	244,916	123,214	126,307	129,765	130,104			Revenus non répartis et gains réalisés accumulés sur les placements.	15
513,140	**551,204**	**343,796**	**341,748**	**356,786**	**366,034**			**Total, passif et avoir des détenteurs d'unités aux prix d'achat.**	16

TABLE 95. Trust Companies Retirement Savings Funds, Equity

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest earned on:								
a	Term deposits	818	818	1,009	569	205	227	72	124
b	Bonds, debentures, bills and notes	2,044	1,487	2,446	1,739	2,303	1,774	1,898	2,289
c	Mortgages	–	–	–	–	–	–	–	–
d	Other	95	52	39	84	163	140	91	96
52	Dividends	4,378	4,127	3,584	3,577	4,287	3,696	4,119	3,832
59	Other revenue	–	44	192	7	-	–	–	–
60	**Total revenue**	**7,335**	**6,528**	**7,270**	**5,976**	**6,958**	**5,837**	**6,180**	**6,341**
	Expenses								
61	Management and trustee service fees	893	778	726	825	929	1,197	1,089	1,364
62	Other expenses	8	34	26	14	8	13	5	4
70	**Total expenses**	**901**	**812**	**752**	**839**	**937**	**1,210**	**1,094**	**1,368**
71	**Net income before extraordinary transactions**	**6,434**	**5,716**	**6,518**	**5,137**	**6,021**	**4,627**	**5,086**	**4,973**
72	Realized gains (losses)	9,417	1,090	1,719	– 1,020	2,547	7,171	8,292	8,402
73	Other transactions	–			–			–	–
80	**Net income**	**15,851**	**6,806**	**4,799**	**4,117**	**8,568**	**11,798**	**13,378**	**13,375**

TABLE 96. Trust Companies Retirement Savings Funds, Equity

Quarterly Statements of Estimated Unitholders' Contributions

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	220,744	209,422	199,487	196,411	196,255	206,409	233,274	237,453
	Add:								
2	Net Cost of units issued	13,498	8,456	3,337	5,203	17,473	34,485	14,053	13,868
3	Allocation from undistributed income	347	1,883	1,853	1,918	1,684	1,178	1,026	993
	Deduct:								
4	Redemptions	25,167	20,274	8,266	7,277	9,003	8,798	6,744	8,754
5	Other deductions	–						4,156	-
10	**Closing balance**	**209,422**	**199,487**	**196,411**	**196,255**	**206,409**	**233,274**	**237,453**	**243,560**

TABLEAU 95. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiduciе, avoir propre

États financiers trimestriels – Estimation des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
106	532	472	285	173	330			Intérêts gagnés sur:	51
2,287	2,542	890	619	803	528			Dépôts à terme	a
-	-				-			Obligations, garanties ou non, billets et effets	b
50	73	7	124	16	32			Hypothèques	c
3,689	3,808	3,084	2,624	3,862	3,143			Autres	d
-	-		-		-			Dividendes	52
6,132	**6,955**	**4,453**	**3,652**	**4,854**	**4,033**			Autres revenus	59
								Total des revenus	60
								Dépenses	
1,244	1,299	994	1,050	1,122	1,229			Frais de gestion et de fidéicommis	61
10	16	9	3	4	6			Autres dépenses	62
1,254	**1,315**	**1,003**	**1,053**	**1,126**	**1,235**			**Total des dépenses**	70
4,878	**5,640**	**3,450**	**2,599**	**3,728**	**2,798**			**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	71
11,134	5,562	– 968	2,068	1,163	- 1,276			Gains (ou pertes) réalisés	72
	-	-		-				Autres opérations	73
16,012	**11,202**	**2,482**	**4,667**	**4,891**	**1,522**			**Bénéfice net**	80

TABLEAU 96. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiduciе, avoir propre

États financiers trimestriels – Estimation des apports des détenteurs d'unités

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
243,560	267,692	303,906	219,708	215,059	223,679			Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
34,300	39,757	4,704	5,087	22,854	16,867			Coût net des unités émises	2
1,054	7,408	1,756	1,574	1,433	1,183			Répartition du compte des revenus non répartis	3
								Déduire:	
11,222	10,951	14,092	11,310	15,667	10,308			Rachats	4
-	-	76,566	-	-	-			Autres déductions	5
267,692	**303,906**	**219,708**	**215,059**	**223,679**	**231,421**			**Solde de fermeture**	10

TABLE 97. Trust Companies Retirement Savings Funds, Mortgage and Income

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Unitholders' Equity

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets at cost								
1	Cash and demand deposits	2,042	1,534	1,459	2,137	3,507	2,564	1,893	2,278
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	7,105	6,718	4,786	7,023	6,336	12,465	9,339	5,586
b	Long-term bonds and debentures:								
i	Canada	37,498	44,672	49,709	58,392	62,286	68,946	73,185	72,735
ii	Provincial	7,897	8,875	9,183	8,990	9,894	12,750	10,825	11,652
iii	Municipal	1,316	1,316	929	536	786	538	536	510
iv	Corporations	19,630	18,942	19,695	14,179	15,586	20,349	21,870	23,053
c	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	2,818	2,581	2,736	2,831	2,536	2,283	2,074	1,700
ii	Conventional	38,716	37,176	36,392	34,886	36,402	40,197	40,538	47,209
d	Corporation shares:								
i	Preferred		799	827					
ii	Common				–		–	–	181
e	Other investments	56,828	51,390	50,970	51,446	50,070	50,081	43,237	43,766
3	Investments outside Canada								–
4	Other assets	2,146	1,720	2,384	3,093	2,021	1,809	2,144	2,142
5	**Total assets at cost**	**175,996**	**175,723**	**179,070**	**183,513**	**189,424**	**211,982**	**205,641**	**210,812**
	Assets at market value								
6	Corporation bonds and debentures in Canada	15,520	15,496	16,798	13,245	14,994	20,210	21,554	23,139
7	Mortgages and sales agreements	38,513	36,906	36,807	37,415	39,282	42,910	42,927	49,452
8	Corporation shares in Canada		839	841				–	185
9	Other investments in Canada	102,788	106,504	110,406	126,939	130,581	146,747	137,110	135,275
10	Investments outside Canada		–			–	–		–
11	Other assets	4,188	3,254	3,843	5,230	5,528	4,373	4,037	4,420
12	**Total assets at market**	**161,009**	**162,999**	**168,695**	**182,829**	**190,385**	**214,240**	**205,628**	**212,471**
	Liabilities								
13	Accounts payable and other liabilities	3,830	3,883	3,099	4,235	2,645	3,313	1,891	4,220
14	Unitholders' contributions	135,643	135,136	136,641	137,885	142,272	160,360	159,393	160,158
15	Undistributed income and accumulated realized gains	36,523	36,704	39,330	41,393	44,507	48,309	44,357	46,434
16	**Total liabilities and unitholders' equity at cost**	**175,996**	**175,723**	**179,070**	**183,513**	**189,424**	**211,982**	**205,641**	**210,812**

TABLEAU 97. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, hypothèque et revenu fixe

États financiers trimestriels – Estimation de l'actif, du passif et de l'avoir des détenteurs d'unités

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									No
								Actif aux prix d'achat	
3,643	3,708	1,459	2,644	2,828	2,924			Encaisse et dépôts à vue	1
5,503	15,897	5,988	7,311	8,086	971			Placements au Canada:	2
								Dépôts à terme	a
78,057	83,636	41,205	43,331	43,460	55,506			Obligations garanties ou non à long terme:	b
14,382	13,153	10,242	13,724	18,633	25,969			Du Canada	i
510	413	–	–	–	1,602			Des provinces	ii
18,590	15,355	20,361	13,584	13,076	12,891			Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
2,036	1,802	1,812	1,725	1,642	1,613			Hypothèques et contrat de vente:	c
46,899	52,448	57,320	55,874	54,270	58,607			Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	i
								Prêts hypothécaires conventionnels	ii
	–	–	–	–	–			Actions des sociétés:	d
–	–	–	–	–	179			Privilégiées	i
								Ordinaires	ii
41,409	42,736	41,716	41,158	41,586	43,123			Autres placements	e
72	71	81	81	82	–			Placements hors du Canada	3
2,067	2,034	2,348	3,502	3,436	2,641			Autres éléments d'actif	4
213,168	**231,253**	**182,532**	**182,934**	**187,099**	**206,026**			**Total de l'actif aux prix d'achat**	5
								Actif à la valeur du marché	
18,709	14,764	19,690	13,909	13,665	13,672			Obligations garanties ou non des sociétés au Canada	6
49,836	54,162	57,324	57,384	57,037	61,205			Hypothèques et contrat de vente	7
–	–	–	–	–	142			Actions des sociétés au Canada	8
140,659	154,050	97,725	107,196	114,827	131,364			Autres placements au Canada	9
46	34	46	38	42	–			Placements hors du Canada	10
5,710	5,742	3,807	6,146	6,264	5,565			Autres éléments d'actif	11
214,960	**228,752**	**178,592**	**184,673**	**191,835**	**211,948**			**Total de l'actif à la valeur du marché**	12
								Passif	
1,128	1,000	293	631	1,263	1,961			Effets à payer et autres éléments du passif	13
162,332	178,656	138,852	136,870	136,833	151,911			Apports des détenteurs d'unités	14
49,708	51,597	43,387	45,433	49,003	52,154			Revenus non répartis et gains réalisés accumulés sur les placements.	15
213,168	**231,253**	**182,532**	**182,934**	**187,099**	**206,026**			**Total, passif et avoir des détenteurs d'unités aux prix d'achat.**	16

TABLE 98. Trust Companies Retirement Savings Funds, Mortgage and Income

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest earned on:								
a	Term deposits	204	178	194	209	190	190	198	112
b	Bonds, debentures, bills and notes	2,210	2,040	2,524	2,624	2,633	3,036	2,773	2,862
c	Mortgages	1,169	1,147	1,175	1,187	1,172	1,292	1,337	1,455
d	Other	32	29	18	36	36	67	40	37
52	Dividends	1,426	1,307	1,304	1,447	1,286	1,360	1,018	1,030
59	Other revenue	165	165	146	146	103	103	143	130
60	**Total revenue**	**5,206**	**4,866**	**5,361**	**5,649**	**5,420**	**6,048**	**5,509**	**5,626**
	Expenses								
61	Management and trustee service fees	275	304	307	325	331	527	350	383
62	Other expenses	153	163	127	128	154	106	189	192
70	**Total expenses**	**428**	**467**	**434**	**453**	**485**	**633**	**539**	**575**
71	**Net income before extraordinary transactions**	**4,778**	**4,399**	**4,927**	**5,196**	**4,935**	**5,415**	**4,970**	**5,051**
72	Realized gains (losses)	– 396	– 539	139	187	599	443	– 147	65
73	Other transactions	–	–			–	–		–
80	**Net income**	**4,382**	**3,860**	**5,066**	**5,383**	**5,534**	**5,858**	**4,823**	**5,116**

TABLE 99. Trust Companies Retirement Savings Funds, Mortgage and Income

Quarterly Statements of Estimated Unitholders' Contributions

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	136,773	135,643	135,136	136,641	137,885	142,272	160,360	159,393
	Add:								
2	Net Cost of units issued	6,120	11,013	3,161	3,413	6,844	21,754	7,261	4,478
3	Allocation from undistributed income	2,972	3,679	2,440	3,320	2,420	2,056	1,819	3,039
	Deduct:								
4	Redemptions	10,222	15,199	5,133	5,489	4,877	5,722	6,488	6,752
5	Other deductions	–	–	– 1,037	–	–	–	3,559	–
10	**Closing balance**	**135,643**	**135,136**	**136,641**	**137,885**	**142,272**	**160,360**	**159,393**	**160,158**

TABLEAU 98. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, hypothèque et revenu fixe

États financiers trimestriels – Estimation des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
113	293	222	226	138	26			Intérêts gagnés sur:	51
2,784	2,917	1,968	1,942	2,081	2,383			Dépôts à terme	a
1,520	1,503	1,768	1,801	1,749	1,767			Obligations, garanties ou non, billets et effets	b
48	146	13	31	66	110			Hypothèques	c
1,027	1,112	1,139	1,167	1,172	1,105			Autres	d
187	187	54	27	8	6			Dividendes	52
5,679	**6,158**	**5,164**	**5,194**	**5,214**	**5,397**			Autres revenus	59
								Total des revenus	60
								Dépenses	
395	431	364	377	391	431			Frais de gestion et de fidéicommis	61
203	212	58	36	18	16			Autres dépenses	62
598	**643**	**422**	**413**	**409**	**447**			**Total des dépenses**	70
5,081	**5,515**	**4,742**	**4,781**	**4,805**	**4,950**			**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	71
359	– 381	– 488	647	1,042	224			Gains (ou pertes) réalisés	72
–	–			–	–			Autres opérations	73
5,440	**5,134**	**4,254**	**5,428**	**5,847**	**5,174**			**Bénéfice net**	80

TABLEAU 99. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, hypothèque et revenu fixe

États financiers trimestriels – Estimation des apports des détenteurs d'unités

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
160,158	162,332	178,656	138,852	136,870	136,833			Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
7,161	19,706	1,980	1,349	4,746	18,759			Coût net des unités émises	2
2,166	3,245	1,754	3,382	2,291	2,023			Répartition du compte des revenus non répartis	3
								Déduire:	
7,153	6,627	8,401	6,713	7,074	5,704			Rachats	4
–	–	35,137	–	–	–			Autres déductions	5
62,332	**178,656**	**138,852**	**136,870**	**136,833**	**151,911**			**Solde de fermeture**	10

TABLE 100. Segregated Funds

Quarterly Statements of Estimated Assets and Liabilities

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	228,330	237,121	228,321	247,736	242,218	230,651	223,095	221,891
2	Investments in Canada:								
a	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	150,164	245,224	325,404	337,144	443,978	428,031	326,686	451,403
ii	Provincial treasury bills and notes	26,535	27,437	15,327	23,612	16,984	10,848	15,894	50,748
iii	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
iv	Chartered bank bearer term notes	435,594	363,663	416,888	409,439	347,877	234,732	186,671	153,468
v	Commercial and finance company paper and bankers' Acceptance	456,024	498,136	393,500	380,287	326,645	349,657	306,208	313,600
b	Term deposits:								
i	Chartered banks	33,868	47,398	66,839	56,942	70,492	29,544	46,022	55,578
ii	Other institutions	17,767	10,066	15,767	15,548	8,196	6,469	9,528	7,363
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	663,308	659,970	709,908	865,164	919,876	1,063,839	1,297,189	1,280,149
ii	Provincial	380,417	384,928	358,420	434,025	482,786	546,850	532,668	498,780
iii	Municipal	67,011	69,709	73,334	80,563	93,166	99,680	103,978	111,183
iv	Corporation	625,138	638,684	627,091	670,832	713,271	755,712	711,633	714,150
d	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	222,488	225,367	229,640	228,439	237,765	239,404	238,475	244,439
ii	Conventional mortgages:								
	Residential	306,260	308,427	308,791	306,154	321,232	325,511	313,160	293,441
	Non-residential	876,616	879,028	878,642	886,430	902,418	894,211	917,214	915,504
e	Corporation shares:								
i	Preferred	130,261	125,207	88,741	88,989	76,394	83,203	80,818	85,882
ii	Common	1,923,549	1,936,945	2,009,417	2,175,307	2,332,277	2,534,019	2,743,304	2,975,388
f	Real estate and ground rents	171,185	196,935	211,180	251,278	265,317	275,930	330,095	372,600
g	Other investments in Canada	9,352	2,413	5,129	4,022	1,533	1,530	14,605	4,155
3	Investments outside Canada:								
a	Short-term bills and notes	18,198	10,701	6,654	9,336	17,887	4,710	13,332	15,205
b	Term deposits	80	88	87	89	90	336	825	438
c	Corporation shares	308,786	330,687	327,733	390,298	424,222	455,053	454,294	435,898
d	Other investments outside Canada	2,744	5,022	6,140	41,928	29,062	33,475	40,392	35,789
	Total portfolio at cost	*6,825,345*	*6,966,035*	*7,074,632*	*7,655,826*	*8,031,468*	*8,372,744*	*8,682,991*	*9,015,161*
4	Accounts receivable and accruals:								
a	Due from brokers	35,656	30,191	89,056	38,406	36,344	59,328	66,111	67,445
b	Due from other funds	13,517	6,934	8,478	7,144	4,528	2,501	1,938	5,103
c	Other	93,066	88,687	99,831	94,238	99,471	94,523	116,777	82,990
7	Other assets	2,339	1,433	1,159	141	2,019	3,033	3,716	4
8	**Total assets at book value**	**7,198,253**	**7,330,401**	**7,501,477**	**8,043,491**	**8,416,048**	**8,762,780**	**9,094,628**	**9,392,594**
9	Unrealized appreciation	– 496,427	– 643,647	– 177,904	211,325	386,928	639,167	593,969	433,997
10	**Total assets at market value**	**6,701,826**	**6,686,754**	**7,323,573**	**8,284,816**	**8,802,976**	**9,401,947**	**9,688,597**	**9,826,591**
	Liabilities								
11	Bank loans and overdrafts	8,017	4,575	25,558	6,131	11,119	13,621	6,655	4,186
12	Accounts payable and accrued liabilities:								
a	Due to brokers	22,076	19,691	41,823	39,815	51,560	60,815	89,062	31,924
b	Due to other funds	3,954	3,956	3,904	2,543	4,593	5,736	4,314	2,363
c	Other	21,628	25,229	10,582	9,871	8,950	13,015	16,481	9,708
19	Other liabilities	15,988	1,041	9,802	13,696	12,282	10,447	6,159	12,839
20	Liability to policyholders:								
a	RRSP	291,911	282,563	291,830	297,562	325,312	335,713	353,743	392,781
b	Other	6,823,972	6,981,684	7,104,498	7,658,066	7,986,385	8,306,857	8,600,623	8,924,857
21	Surplus	10,707	11,662	13,480	15,807	15,847	16,576	17,591	13,936
30	**Total liabilities at cost**	**7,198,253**	**7,330,401**	**7,501,477**	**8,043,491**	**8,416,048**	**8,762,780**	**9,094,628**	**9,392,594**

TABLEAU 100. Caisses séparées

Etats financiers trimestriels – Estimations de l'actif et du passif

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
317,502	332,326	308,985	297,242	214,749	235,036			Encaisse et dépôts à vue	1
								Placements au Canada:	
427,488	422,302	370,929	534,063	460,836	392,592			Billets et effets à court terme:	2
72,257	87,258	97,217	81,927	101,827	69,185			Bons du Trésor du Canada	a
6,378	–	–	198	8,074	–			Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	i ii
198,308	159,131	221,634	175,795	193,865	131,681			Effets des administrations municipales	iii
419,830	500,133	435,471	229,574	470,632	371,626			Effets à terme au porteur des banques à charte	iv
								Papiers d'affaires et effets de financement et Acceptations bancaires.	v
59,364	51,196	35,761	22,774	23,414	27,262			Dépôts à terme:	
1,561	101	1,384	–	1,345	2,704			Banques à charte	b
305,175	1,323,420	1,417,629	1,580,319	1,665,362	2,077,866			Autres institutions	i
449,510	363,164	396,616	409,989	388,402	392,949			Obligations garanties ou non et billets à long terme:	ii
112,129	103,783	105,088	117,413	119,380	128,015			Du Canada	c
700,549	658,658	679,390	783,462	784,329	800,956			Des provinces	i
								Des municipalités	ii
239,384	231,641	221,848	213,383	212,509	208,070			Des sociétés	iii
								Hypothèques et contrats de vente:	iv
280,280	267,322	264,449	248,679	242,403	234,881			Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	d i
871,229	862,551	846,351	803,786	787,760	792,227			Prêts hypothécaires conventionnels:	
								Constructions résidentielles	ii
69,916	58,474	66,585	72,566	69,020	66,478			Constructions non résidentielles	
100,029	2,892,620	3,024,594	3,056,559	3,190,754	3,307,177			Actions de sociétés:	
390,733	414,597	443,504	496,154	505,790	532,898			Privilégiées	c
6,475	586	726	1,561	572	181			Ordinaires	i
								Biens immobiliers et redevances foncières	ii
								Autres placements au Canada	f g
35,691	17,163	12,543	13,746	9,685	5,653			Placements hors du Canada:	
790	1,781	100	–	–	–			Billets et effets à court terme	3
451,845	447,966	468,893	500,939	542,507	567,478			Dépôts à terme	a
35,789	33,272	29,816	31,328	17,216	4,700			Actions des sociétés	b
								Autres placements à l'étranger	c d
234,710	*8,897,119*	*9,140,528*	*9,374,215*	*9,795,682*	*10,114,579*			*Portefeuille au prix d'achat*	
66,830	39,971	68,359	35,415	194,009	74,632			Effets à recevoir et actif couru:	4
5,143	5,026	6,246	7,431	12,177	12,153			Montants dus par les courtiers	a
107,199	101,617	98,044	108,814	100,135	119,466			Montants dus par d'autres caisses	b
								Autres	c
105	157	156	69	151	402			Autres éléments d'actif	7
731,489	**9,376,216**	**9,622,318**	**9,823,186**	**10,316,903**	**10,556,268**			**Total de l'actif à la valeur comptable**	8
109,731	– 103,306	207,477	337,100	465,113	679,178			Appréciation non réalisée	9
841,220	**9,272,910**	**9,829,795**	**10,160,286**	**10,782,016**	**11,235,446**			**Total de l'actif à la valeur du marché**	10
								Passif	
7,142	7,414	24,786	2,989	11,022	8,109			Emprunts et découverts bancaires	11
53,528	52,430	108,596	54,124	87,726	94,587			Effets à payer et exigibilités courues:	12
4,998	5,708	1,639	7,483	3,809	15,251			Montants dus aux courtiers	a
28,104	6,401	6,840	13,478	29,756	22,919			Montants dus aux autres caisses	b
								Autres	c
11,058	11,380	10,946	12,164	12,102	13,404			Autres éléments de passif	19
6,510	302,399	300,302	310,993	326,198	332,978			Engagements envers les assurés:	20
10,079	8,979,153	9,156,557	9,408,219	9,832,112	10,053,542			REER	a
1,070	11,331	12,652	13,736	14,178	15,478			Autres	b
								Excédent	21
841,489	**9,376,216**	**9,622,318**	**9,823,186**	**10,316,903**	**10,556,268**			**Total du passif au prix d'achat**	30

TABLE 101. Segregated Funds

Estimated Investment Portfolio at Market Value

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Investments in Canada:								
	Short-term bills and notes:								
1	Canada treasury bills	150,164	245,224	325,404	337,144	443,978	428,031	326,686	451,403
2	Provincial treasury bills	26,535	27,437	15,327	23,612	16,984	10,848	15,894	50,748
3	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
4	Chartered bank bearer term notes	435,594	363,663	416,888	409,439	347,877	234,732	186,671	153,468
5	Commercial and finance company paper and bankers' acceptance.	456,024	498,136	393,500	380,287	326,645	349,657	306,208	313,600
	Term deposits:								
6	Chartered banks	33,868	47,398	66,839	56,942	70,492	29,544	46,022	55,578
7	Other institutions	17,767	10,066	15,767	15,548	8,196	6,469	9,528	7,363
	Long-term bonds, debentures and notes:								
8	Canada	649,329	618,842	734,647	906,563	947,679	1,090,135	1,329,393	1,293,360
9	Provincial	342,240	334,714	351,425	445,740	491,332	555,457	537,941	500,330
10	Municipal	63,205	66,532	75,990	87,137	93,638	101,135	104,851	112,514
11	Corporation	578,591	587,547	628,884	690,013	719,794	767,487	715,294	713,676
	Mortgages and sales agreements:								
12	N.H.A. mortgages	195,546	198,019	211,246	223,438	232,778	223,661	228,543	242,081
13	Conventional residential mortgages	267,001	272,543	282,663	297,353	311,920	330,640	301,393	290,994
14	Conventional non-residential mortgages	736,716	747,844	784,212	846,077	869,449	866,233	880,892	895,265
	Corporation shares:								
15	Preferred	117,537	106,159	80,688	91,677	81,479	91,916	90,764	93,875
16	Common	1,759,831	1,655,305	1,940,697	2,353,199	2,663,096	3,074,202	3,285,391	3,369,340
17	Real estate and ground rents	175,147	199,657	214,542	255,735	267,577	278,429	335,714	378,151
18	Other investments in Canada	9,352	2,413	5,129	4,022	1,533	1,530	14,605	4,155
	Investments outside Canada:								
19	Short-term bills and notes	18,198	10,701	6,654	9,336	17,887	4,710	13,332	15,205
20	Term deposits	80	88	87	89	90	336	825	438
21	Corporation shares	293,389	324,885	340,013	421,132	476,951	533,431	507,057	471,828
22	Other investments outside Canada	2,804	5,215	6,126	42,668	29,021	33,281	39,956	35,786
23	**Total portfolio at market value**	**6,328,918**	**6,322,388**	**6,896,728**	**7,867,151**	**8,418,396**	**9,011,864**	**9,276,960**	**9,449,158**

TABLE 102. Segregated Funds

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
31	Interest earned on:								
a	Term deposits	2,221	2,447	2,672	2,659	2,295	956	1,030	1,348
b	Bonds, debentures and notes	55,301	63,083	61,328	62,604	66,737	71,959	77,759	78,444
c	Mortgages and sales agreements	39,423	39,713	42,150	42,587	41,968	42,911	43,852	41,808
d	Other	46,502	52,237	56,531	38,660	36,755	29,063	30,464	24,891
32	Dividends:								
a	Companies in Canada	25,731	28,560	23,502	29,037	25,663	27,185	25,667	37,154
b	Companies outside Canada	3,449	4,086	3,637	4,439	4,174	4,136	4,338	4,436
39	Other revenue	5,185	4,812	5,531	7,050	7,702	7,870	8,115	9,559
40	**Total revenue**	**177,812**	**194,938**	**195,351**	**187,036**	**185,294**	**184,080**	**191,225**	**197,640**
	Expenses								
41	Management fees	5,338	5,379	5,637	6,741	6,655	6,942	7,973	7,923
49	Other expenses	2,208	2,298	3,061	3,293	3,488	4,238	3,926	4,068
50	**Total expenses**	**7,546**	**7,677**	**8,698**	**10,034**	**10,143**	**11,180**	**11,899**	**11,991**
51	**Net income before realized gains and extraordinary items**	**170,266**	**187,261**	**186,653**	**177,002**	**175,151**	**172,900**	**179,326**	**185,649**
52	Realized gains (losses)	– 37,129	– 23,973	14,902	51,585	25,557	35,502	67,910	82,698
53	Unrealized gains (losses)	– 32,430	– 40,190	21,897	291,596	127,820	60,491	18,820	261,602
54	Other transactions	5,882	9,090	– 8,055	1,910	1,715	– 1,256	1,199	1,700
60	**Net investment income**	**106,589**	**132,188**	**215,397**	**522,093**	**330,243**	**267,637**	**267,255**	**531,649**

TABLEAU 101. Caisses séparées

Estimations du portefeuille à la valeur au marché

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Placements au Canada:	
427,488	422,302	370,929	534,063	460,836	392,592			Billets et effets à court terme:	
72,257	87,258	97,217	81,927	101,827	69,185			Bons du Trésor du Canada	1
6,378	–	–	198	8,074	–			Bons du Trésor des administrations provinciales	2
198,308	159,131	221,634	175,795	193,865	131,681			Effets des municipalités	3
419,830	500,133	435,471	229,574	470,632	371,626			Effets à terme au porteur des banques à charte	4
								Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	5
59,364	51,196	35,761	22,774	23,414	27,262			Dépôts à terme:	
1,561	101	1,384	–	1,345	2,704			Banques à charte	6
								Autres institutions	7
1,268,757	1,267,941	1,411,973	1,609,529	1,685,641	2,147,729			Obligations garanties ou non et billets à long terme:	
436,819	348,067	396,266	420,427	395,133	412,625			Du Canada	8
108,267	98,506	102,526	118,501	118,995	132,084			Des provinces	9
682,075	629,324	677,069	802,822	782,118	824,326			Des municipalités	10
								Des sociétés	11
232,660	220,045	211,434	211,659	209,325	209,988			Hypothèques et contrats de vente:	
								Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	12
271,339	252,810	247,538	244,235	235,270	234,349			Prêts hypothécaires conventionnels – construction résidentielle.	13
833,434	806,476	827,722	802,228	774,392	801,792			Prêts hypothécaires conventionnels – construction non-résidentielle.	14
								Actions de sociétés:	
71,279	63,586	68,317	73,286	76,461	78,236			Privilégiées	15
3,294,593	2,939,936	3,235,715	3,288,905	3,578,647	3,762,283			Ordinaires	16
399,898	427,191	454,620	509,951	514,044	541,270			Biens immobiliers et redevances foncières	17
6,475	586	726	1,561	572	181			Autres placements au Canada	18
35,691	17,163	12,543	13,746	9,685	5,653			Placements hors du Canada:	
790	1,781	100	–	–	–			Billets et effets à court terme	19
480,868	466,847	508,657	537,205	601,810	642,881			Dépôts à terme	20
36,310	33,433	30,403	32,929	18,709	5,310			Actions de sociétés	21
								Autres placements à l'étranger	22
9,344,441	**8,793,813**	**9,348,005**	**9,711,315**	**10,260,795**	**10,793,757**			**Total du portefeuille à la valeur au marché**	23

TABLEAU 102. Caisses séparées

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
1,328	952	880	626	657	751			Intérêt mérité sur:	31
84,551	74,517	82,248 r	86,256	79,720	90,722			Dépôts à terme	a
42,384	40,223	39,984	39,017	36,559	38,632			Obligations garanties ou non et billets	b
30,167	34,640	40,534	36,734	32,781	31,090			Hypothèques et contrats de vente	c
								Autres	d
26,930	29,028	26,047	29,845	29,447	34,917			Dividendes:	32
4,327	5,076	4,223	5,888	3,643	3,422			Sociétés au Canada	a
								Sociétés à l'étranger	b
11,526	11,944	13,001	12,912	15,200	15,858			Autres revenus	39
201,213	**196,380**	**206,917 r**	**211,278**	**198,007**	**215,392**			**Total des revenus**	40
								Dépenses	
9,002	8,063	8,545	9,563	8,173	8,155			Frais de gestion	41
5,214	5,903	6,532	7,613	6,225	8,565			Autres dépenses	49
14,216	**13,966**	**15,077**	**17,176**	**14,398**	**16,720**			**Total des dépenses**	50
186,997	**182,414**	**191,840 r**	**194,102**	**183,609**	**198,672**			**Revenu net avant gains réalisés et postes extraordinaires**	51
– 21,563	– 66,512	– 30,616	35,937	46,473	62,187			Gains (ou pertes) réalisés	52
9,146	– 81,356	102,094 r	77,639	94,908	122,165			Gains (ou pertes) non réalisés	53
– 3,183	10,346	133	369	5,476	– 453			Autres opérations	54
171,397	**44,892**	**263,451**	**308,047**	**330,466**	**382,571**			**Revenu de placement net**	60

TABLE 103. Segregated Funds

Quarterly Statements of Estimated Surplus

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	11,351	10,707	11,662	13,480	15,807	15,847	16,576	17,591
	Add:								
2	Prior period adjustments	–	–	–	–	–	–	–	–
3	Net income	106,589	132,188	215,397	522,093	330,243	267,637	267,255	531,649
	Deduct:								
4	Allocation to policyholders' accounts	109,365	133,091	214,330	517,729	329,769	266,886	266,236	532,672
5	Other deductions	– 2,132	– 1,858	– 751	2,037	434	22	4	2,632
6	**Closing balance**	**10,707**	**11,662**	**13,480**	**15,807**	**15,847**	**16,576**	**17,591**	**13,936**

TABLE 104. Segregated Funds

Quarterly Statements of Estimated Policyholders' Accounts

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	RRSP:								
1	Opening balance	325,942	291,911	282,563	291,830	297,562	325,312	335,713	353,743
	Add:								
2	Net premium allocation	10,902	3,652	3,851	6,318	13,834	10,279	8,031	16,652
3	Allocation from surplus	– 13,038	– 3,622	11,228	17,060	12,886	8,154	10,385	25,534
4	Reserve allocations	480	450	541	760	999	820	617	837
5	Dividends left on deposit	1,067	558	493	278	691	423	405	609
6	Other	147	4	212	504	813	–	957	494
	Deduct:								
7	Death claims	97	84	250	112	231	117	90	69
8	Annuity payments	5	3	4	37	50	2	94	121
9	Surrenders	10,118	7,141	5,625	8,879	7,366	5,938	4,517	6,211
10	Withdrawal of dividends left on deposit	80	50	34	44				
11	Payments to other funds for fixed benefit contracts	1,816	394	426	693	897	2,215	498	5,805
12	Other	21,473	2,718	719	9,423	– 7,071	1,003	– 2,834	– 7,118
20	**Closing policyholders' accounts**	**291,911**	**282,563**	**291,830**	**297,562**	**325,312**	**335,713**	**353,743**	**392,781**
	Other:								
1	Opening balance	6,881,754	6,823,972	6,981,684	7,104,498	7,658,066	7,986,385	8,306,857	8,600,623
	Add:								
2	Net premium allocation	256,947	201,902	224,645	318,712	302,194	327,778	289,997	322,660
3	Allocation from surplus	122,403	136,713	203,102	500,669	316,883	258,732	255,851	507,138
4	Reserve allocations	5,258	1,644	1,422	26,096	13,403	2,381	1,949	7,264
5	Dividends left on deposit	3,953	2,437	4,989	2,569	9,786	8,213	2,392	3,883
6	Other	22,445	9,754	5,521	28,314	22,494	28,411	9,705	45,291
	Deduct:								
7	Death claims	920	1,623	744	1,594	1,481	1,306	975	2,598
8	Annuity payments	28,772	14,412	21,320	50,641	27,073	46,952	20,267	23,052
9	Surrenders	405,301	115,260	226,599	230,815	215,317	192,310	165,096	347,376
10	Withdrawal of dividends left on deposit	8,815	7,889	5,513	6,797	9,460	6,955	5,338	4,755
11	Payments to other funds for fixed benefit contracts	25,358	29,745	42,593	22,473	27,704	30,152	35,005	29,399
12	Other	– 378	25,809	20,096	10,472	55,406	27,368	39,447	154,822
20	**Closing policyholder's accounts**	**6,823,972**	**6,981,684**	**7,104,498**	**7,658,066**	**7,986,385**	**8,306,857**	**8,600,623**	**8,924,857**
	Total:								
1	Opening balance	7,207,696	7,115,883	7,264,247	7,396,328	7,955,628	8,311,697	8,642,570	8,954,366
	Add:								
2	Net premium allocation	267,849	205,554	228,496	325,030	316,028	338,057	298,028	339,312
3	Allocation from surplus	109,365	133,091	214,330	517,729	329,769	266,886	266,236	532,672
4	Reserve allocations	5,738	2,094	1,963	26,856	14,402	3,201	2,566	8,101
5	Dividends left on deposit	5,020	2,995	5,482	2,847	10,477	8,636	2,797	4,492
6	Other	22,592	9,758	5,733	28,818	23,307	28,411	10,662	45,785
	Deduct:								
7	Death claims	1,017	1,707	994	1,706	1,712	1,423	1,065	2,667
8	Annuity payments	28,777	14,415	21,324	50,678	27,123	46,954	20,361	23,173
9	Surrenders	415,419	122,401	232,224	239,694	222,683	198,248	169,613	353,587
10	Withdrawal of dividends left on deposit	8,895	7,939	5,547	6,841	9,460	6,955	5,338	4,755
11	Payments to other funds for fixed benefit contracts	27,174	30,139	43,019	23,166	28,601	32,367	35,503	35,204
12	Other	21,095	28,527	20,815	19,895	48,335	28,371	36,613	147,704
20	**Closing policyholders' accounts**	**7,115,883**	**7,264,247**	**7,396,328**	**7,955,628**	**8,311,697**	**8,642,570**	**8,954,366**	**9,317,638**

TABLEAU 103. Caisses séparées

États financiers trimestriels – Estimations de l'excédent

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									No
13,936	11,070	11,331	12,652	13,736	14,178			Solde d'ouverture	1
171,397	44,892	– 1,203 263,451	308,047	330,466	382,571			Ajouter: Redressements des périodes précédentes Bénifice net	2 3
175,294 1,031	47,349 – 2,718	262,788 - 658	305,834 – 74	329,678 346	380,530 741			Déduire: Répartition aux comptes des assurés Autres déductions	4 5
11,070	**11,331**	**12,652**	**13,736**	**14,178**	**15,478**			**Solde de fermeture**	6

TABLEAU 104. Caisses séparées

États financiers trimestriels - Estimations des comptes des assurés

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									No
								REER:	
392,781	293,510	302,399	300,302	310,993	326,198				
9,856	10,863	4,157	13,716	14,382	18,895			Solde d'ouverture	1
1,754	5,868	615	6,594	8,120	13,132			Ajouter: Répartition des primes nettes	2
874	989	657	835	802	– 12,437			Répartitions de l'excédent	3
685	434	372	552	594	447			Répartitions des réserves	4
	1,585			247				Bénéfices aux assurés laissés en dépôt Autres	5 6
139	114	55	209	112	133			Déduire:	
–	8	6	492	5	6			Sinistres mortuaires	7
4,946	6,250	5,620	6,127	6,990	6,319			Échéances	8
-								Rachats	9
702	3,253	657	243	2,616	2,337			Retraits des bénéfices en dépôts	10
								Paiements à d'autres caisses pour contrats à prestations fixes.	11
106,653	1,225	1,560	3,935	783	4,462			Autres	12
293,510	**302,399**	**300,302**	**310,993**	**326,198**	**332,978**			**Comptes des assurés à la fin du trimestre**	20
								Autres:	
5,924,857	9,332,079	8,979,153	9,156,557	9,408,219	9,832,112				
390,177	228,905	216,822	312,461	364,132	254,538			Solde d'ouverture	1
173,540	41,481	262,173	299,240	321,558	367,398			Ajouter: Répartition des primes nettes	2
3,988	2,883	2,438	5,790	13,974	9,254			Répartitions de l'excédent	3
3,029	2,777	2,449	2,401	2,415	1,859			Répartitions des réserves	4
24,164	7,657	4,141	3,966	17,908	3,267			Bénéfices aux assurés laissés en dépôt Autres	5 6
1,449	1,810	1,548	2,850	1,205	1,387			Déduire:	
15,012	15,734	16,557	24,500	14,552	15,982			Sinistres mortuaires	7
198,790	467,658	231,194	229,204	202,463	278,896			Échéances	8
5,286	4,757	3,186	3,570	4,848	5,355			Rachats	9
26,951	29,543	33,112	56,909	29,287	30,255			Retraits des bénéfices en dépôts	10
								Paiements à d'autres caisses pour contrats à prestations fixes	11
– 59,812	117,127	25,022	55,163	43,739	83,011			Autres	12
5,332,079	**8,979,153**	**9,156,557**	**9,408,219**	**9,832,112**	**10,053,542**			**Comptes des assurés à la fin du trimestre**	20
								Total:	
5,317,638	9,625,589	9,281,552	9,456,859	9,719,212	10,158,310				
400,033	239,768	220,979	326,177	378,514	273,433			Solde d'ouverture	1
175,294	47,349	262,788	305,834	329,678	380,530			Ajouter: Répartion des primes nettes	2
4,862	3,872	3,095	6,625	14,776	– 3,183			Répartitions de l'excédent	3
3,714	3,211	2,821	2,953	3,009	2,306			Répartitions des réserves	4
24,164	9,242	4,141	3,966	18,155	3,267			Bénéfices aux assurés laissés en dépôt Autres	5 6
1,588	1,924	1,603	3,059	1,317	1,520			Déduire:	
15,012	15,742	16,563	24,992	14,557	15,988			Sinistres mortuaires	7
203,736	473,908	236,814	235,331	209,453	285,215			Échéances	8
5,286	4,757	3,186	3,570	4,848	5,355			Rachats	9
27,653	32,796	33,769	57,152	31,903	32,592			Retraits des bénéfices en dépôts	10
								Payments à d'autres caisses pour contrats à prestations fixes.	11
46,841	118,352	26,582	59,098	42,956	87,473			Autres	12
5,525,589	**9,281,552**	**9,456,859**	**9,719,212**	**10,158,310**	**10,386,520**			**Comptes des assurés à la fin du trimestre**	20

TABLE 105. Segregated Funds

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	170,266	187,261	186,653	177,002	175,151	172,900	179,326	185,649
2	Add back transactions requiring no outlay of cash	1	–	–	–	.	18	14	98
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
3	Allocations to policyholders' accounts	109,365	133,091	214,330	517,729	329,769	266,886	266,236	532,672
4	Other	–	–		–	–		–	
5	**Net internal sources of financing**	**60,902**	**54,170**	**– 27,677**	**– 340,727**	**– 154,618**	**– 93,968**	**– 86,896**	**– 346,925**
	External:								
6	Policyholders' account	– 73,899	148,364	132,081	559,300	345,834	330,873	280,536	363,272
7	Bank Loans	3,719	– 3,442	20,983	– 12,652	4,988	2,472	– 6,945	– 2,469
	Accounts payable and accrued liabilities:								
8	Due to brokers	8,544	– 2,385	22,132	– 2,008	11,745	9,255	17,975	– 57,138
9	Due to other funds	1,844	2	– 52	– 1,361	2,050	1,143	– 1,422	– 1,951
10	Other	9,797	3,601	– 6,319	– 711	– 921	4,065	1,543	– 6,773
11	Other liabilities	12,890	– 14,947q	433	– 2,881	– 1,414	– 1,805	– 4,511	4,048
12	**Total items 5 to 11**	**23,797**	**185,363**	**141,581**	**198,960**	**207,664**	**252,035**	**200,280**	**– 47,936**
	Applications								
13	Cash and demand deposits	– 37,186	8,788	– 8,804	19,415	– 5,548	– 11,567	– 11,003	– 1,204
	Investments in Canada:								
	Short-term bills and notes:								
14	Canada treasury bills	– 29,855	95,060	80,180	11,740	103,766	– 15,947	– 116,223	124,717
15	Provincial treasury bills and notes	4,679	902	– 12,110	8,285	– 7,419	– 6,136	2,179	34,854
16	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
17	Chartered bank bearer term notes	113,392	– 71,931	50,961	– 7,449	– 61,562	– 113,145	– 23,283	– 33,203
18	Commercial and finance Company paper and bankers acceptance.	52,615	42,112	– 104,636	– 13,213	– 53,642	– 16,015	– 33,567	7,392
	Term deposits:								
19	Chartered banks	– 108	13,530	19,441	– 9,897	13,550	– 1,679	16,478	9,556
20	Other institutions	5,990	– 7,701	5,902	– 219	– 7,352	– 1,727	3,059	– 2,165
	Long-term bonds, debentures and notes:								
21	Canada	– 92,451	– 436	37,479	84,995	47,084	137,954	175,175	283
22	Provincial	– 3,750	5,409	– 27,140	43,522	40,422	59,601	– 7,380	– 33,238
23	Municipal	– 3,983	2,872	3,233	4,663	4,940	6,007	6,266	7,091
24	Corporation	– 39,586	14,217	– 14,611	25,610	16,873	38,704	– 9,027	2,175
	Mortgage and sales agreements:								
25	National Housing Act	5,465	2,823	4,452	– 6,800	4,320	1,368	– 433	5,400
	Conventional:								
26	Residential	7,583	1,747	– 849	– 14,432	4,099	2,883	4,372	– 24,710
27	Non-residential	36,649	2,179	– 1,224	– 11,145	4,858	– 8,835	11,804	– 11,090
	Corporation shares:								
28	Preferred	20,671	1,711	– 44,913	1,994	– 16,452	253	– 2,377	6,142
29	Common	– 84,404	67,613	68,498	42,198	85,432	138,439	99,900	– 78,924
30	Real estate and ground rents	28,540	23,143	13,315	38,870	7,577	10,468	52,402	34,219
31	Other investments in Canada	3,821	– 6,939	2,604	– 1,107	2,489	– 3	3,220	– 10,450
	Investments outside Canada:								
32	Short-term bills and notes	– 13,529	– 7,487	– 1,783	2,682	6,551	– 13,079	8,622	1,873
33	Term deposits	3	8	– 1	2	1	246	489	– 359
34	Corporation shares	25,376	15,144	– 89	21,634	18,216	22,248	– 21,785	– 35,165
35	Other investments outside Canada	2,412	2,247	1,093	15,146	1,137	4,683	6,987	– 5,270
	Accounts receivable and accruals:								
36	Due from brokers	8,055	– 5,465	58,865	– 50,650	– 1,895	22,984	14,119	1,334
37	Due from other funds	937	– 6,583	1,544	– 1,334	– 2,616	– 2,027	– 563	3,165
38	Other	11,786	– 4,379	11,144	– 5,593	5,138	– 4,948	21,057	– 33,787
39	Other assets	675	– 3,221	– 970	43	2,675	1,305	– 208	62
40	**Total of items 13 to 39**	**23,797**	**185,363**	**141,581**	**198,960**	**207,664**	**252,035**	**200,280**	**– 47,936**
41	*Total sources of financing/applications*	*402,548*	*320,279*	*392,759*	*681,139*	*523,592*	*542,916*	*525,903*	*645,202*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 105. Caisses séparées

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
186,997	182,414	191,840r	194,102	183,609	198,672			Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
130	282	230	– 485	317	245			Rajouter les opérations ne comportant aucun déboursé	2
175,294	47,349	262,788	305,834	329,678	380,530			Déduire les opérations nécessitant un déboursé:	
–	–	–	–	–	–			Répartition aux comptes des assurés	3
								Autres	4
11,833	**135,347**	**– 70,718r**	**– 112,217**	**– 145,752**	**– 181,613**			**Fonds de financement nets produits intérieurement**	5
								Externes:	
306,885	- 344,037	175,307	280,206	414,421	228,210			Comptes des assurés	6
42,956	– 42,968	20,775	– 21,797	8,033	– 2,971			Emprunts bancaires	7
– 6,396	26,902	56,166	54,472	58,507	6,861			Effets à payer et exigibilités courues:	
- 408	3,710	– 4,069	5,844	– 3,674	11,442			Montants dus aux courtiers	8
359	– 3,703	439	6,638	16,278	– 6,837			Montants dus aux autres caisses	9
								Autres	10
– 1,750	7,280	– 3,179	615	– 1,890	619			Autres éléments de passif	11
353,479	**– 217,469**	**174,721r**	**104,817**	**345,923**	**55,711**			**Total des postes 5 à 11**	12
								Affectations	
96,537	14,824	– 23,341	– 11,743	– 82,493	20,287			Encaisse et dépôts à vue	13
								Placements au Canada:	
– 23,915	– 18,160	– 51,373	130,179	- 73,227	- 68,244			Billets et effets à court terme:	
21,509	12,271	9,959	– 15,290	19,900	– 32,642			Bons du Trésor du Canada	14
6,378	– 6,378	–	198	7,876	– 8,074			Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	15
44,840	4,320	62,503	- 45,839	18,070	– 62,184			Effets des administrations municipales	16
104,725	52,510	– 64,662	- 172,942	241,058	99,006			Effets à terme au porteur des banques à charte	17
								Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	18
10,748	- 8,168	– 15,435	– 12,987	640	3,848			Dépôts à terme:	
– 5,802	– 1,460	1,283	– 1,384	1,345	1,359			Banques à charte	19
								Autres institutions	20
19,946	52,035	78,181	118,226	86,900	361,385			Obligations garanties ou non et billets à long terme:	
– 50,512	– 74,529	28,696	– 2,976	-23,915	– 7,568			Du Canada	21
3,620	– 8,483	1,331	11,411	1,061	6,925			Des provinces	22
– 1,481	– 38,208	22,162	92,054	4,824	917			Des municipalités	23
								Des sociétés	24
- 3,780	- 5,631	– 10,393	11,735	691	– 5,352			Hypothèques et contrats de vente:	
								Loi nationale sur l'habitation	25
- 12,053	– 9,874	– 4,700	- 18,795	– 3,749	– 10,141			Conventionnels:	
- 50,562	- 6,649	– 16,678	– 36,579	– 15,539	3,408			Constructions résidentielles	26
								Constructions non résidentielles	27
- 16,077	– 10,941	7,284	5,066	2,769	– 3,081			Actions de sociétés:	
123,568	– 97,140	65,144r	28,101	4,993	31,726			Privilégiées	28
								Ordinaires	29
17,285	23,252	29,301	41,773	8,222	21,954			Biens immobiliers et redevances foncières	30
2,320	– 5,889	140	835	989	– 1,033			Autres placements au Canada	31
								Placements hors du Canada:	
20,486	– 23,810	– 4,620	1,203	- 4,061	- 4,032			Billets et effets à court terme	32
352	991	- 1,686	– 100	–	–			Dépôts à terme	33
21,087	– 26,178	38,853	26,119	19,317	18,314			Actions de sociétés	34
8	- 2,582	- 4,115	1,098	-16,975	– 12,939			Autres placements à l'étranger	35
								Effets à recevoir et actif couru:	
- 621	– 26,859	28,388	– 32,944	158,594	- 119,377			Montants dus par les courtiers	36
40	- 117	1,220	1,185	4,746	– 24			Montants dus par d'autres caisses	37
24,732	– 5,582	– 3,573	10,770	– 8,679	19,331			Autres	38
101	– 1,034	852	– 87	82	– 46			Autres éléments d'actif	39
353,479	**– 217,469**	**174,721r**	**104,817**	**345,923**	**55,711**			**Total des postes 13 à 39**	40
526,836	*550,911*	*453,263*	*656,704*	*729,635*	*680,875*			*Total, sources de financement/affectations*	41

Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 106. Life Insurers

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Equity(1)

No		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	143,508	177,532	187,876	183,015	143,343	192,227	243,582	252,923
ii	Foreign currency	2,885	2,120	2,108	4,420	2,159	3,104	1,281	4,502
b	Other institutions	27,398	16,615	29,276	49,905	38,673	47,599	27,841	10,117
2	Investments in Canada:								
a	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	188,524	222,637	352,485	252,374	591,236	383,959	342,676	598,933
ii	Provincial treasury bills and notes	20,516	16,631	62,337	78,107	71,254	142,921	64,282	89,057
iii	Municipal notes	2	11	–	–	–	–	–	1,079
iv	Chartered bank bearer notes	446,244	372,690	296,361	232,957	253,126	175,914	214,497	207,079
v	Bankers' acceptances, commercial and finance company paper.	793,819	910,486	1,135,021	1,010,460	884,008	968,814	940,504	808,010
b	Term deposits:								
i	Chartered banks	344,826	353,273	301,939	270,147	269,190	149,165	210,237	242,186
ii	Other institutions	40,263	50,800	68,467	40,420	67,208	47,656	64,856	69,683
c	Mortgages and sales agreements:								
i	National Housing Act	3,596,723	3,668,657	3,762,415	3,797,314	3,880,271	3,950,625	4,065,944	4,118,018
ii	Conventional residential	4,984,806	5,018,286	5,003,455	5,043,212	5,352,796	5,407,687	5,490,732	5,507,409
iii	Conventional non-residential	8,129,534	8,253,787	8,320,238	8,368,757	8,268,459	8,483,074	8,872,773	8,997,217
d	Bonds, debentures and serial notes:								
i	Canada	2,613,258	2,663,625	2,814,083	3,231,739	3,309,651	3,516,817	3,536,554	3,604,798
ii	Provincial	2,845,685	2,889,679	2,880,159	2,974,251	3,194,453	3,318,607	3,346,971	3,664,541
iii	Municipal	908,937	927,700	961,477	1,020,645	1,036,040	1,105,989	1,121,263	1,139,519
iv	Corporate	8,681,241	8,782,062	8,824,758	9,175,887	9,400,867	9,750,673	9,945,710	10,079,121
e	Corporation shares:								
i	Preferred	727,379	698,573	622,088	616,278	638,719	615,993	612,199	611,968
ii	Common	1,799,247	1,773,768	1,770,474	1,832,084	1,960,840	2,065,490	2,172,782	2,243,998
f	Investments in subsidiaries:								
i	Shares	258,232	382,281	408,895	478,913	475,543	551,927	565,649	566,741
ii	Advances	235,426	222,418	247,205	314,876	325,538	329,194	338,798	300,726
g	Other investments in Canada	47,901	49,221	51,784	57,945	51,244	52,498	58,492	86,567
3	Investments outside Canada:								
a	Long-term bonds, debentures and notes	64,557	78,954	98,788	87,596	106,771	128,832	143,707	138,918
b	Corporation shares	107,824	115,077	130,814	152,874	159,967	182,234	196,886	195,863
c	Other investments outside Canada	2,345	2,458	2,574	5,504	3,508	4,110	6,639	13,645
4	Policyholder loans	2,712,842	2,794,211	2,858,173	2,881,936	2,898,531	2,887,416	2,867,242	2,866,047
5	Accounts receivable and accruals	1,166,694	1,194,087	1,254,994	1,239,296	1,381,204	1,386,836	1,398,393	1,426,741
6	Real estate and ground rents held for income	2,413,979	2,576,284	2,646,815	2,835,605	2,896,249	3,026,372	3,156,598	3,317,096
7	Land, buildings, furniture, equipment, etc.	404,257	419,775	430,076	505,992	538,472	551,550	581,172	603,382
8	Other assets	161,427	161,524	180,947	177,746	152,688	176,793	165,262	144,492
9	Assets held for business outside Canada	14,611,422	15,017,546	15,761,793	16,755,006	16,988,270	17,724,462	18,284,111	19,023,730r
10	**Total assets**	**58,481,701**	**59,812,768**	**61,467,875**	**63,675,261**	**65,340,278**	**67,328,538**	**69,037,633**	**70,934,106r**
	Liabilities								
11	Actuarial reserve*	32,284,315	33,110,234	33,983,988	34,793,135	35,925,157	36,804,772	37,553,549	38,574,289
12	Outstanding claims	480,626	468,354	468,461	471,792	484,810	486,514	494,315	509,114
13	Amounts left on deposit	2,188,477	2,198,074	2,259,051	2,328,288	2,370,298	2,442,568	2,495,064	2,564,686
14	Premiums received in advance	80,110	79,218	80,982	86,156	72,503	90,238	98,068	102,624
15	Provision for policyholder dividends	816,095	856,172	884,641	924,907	944,195	947,526	963,453	975,841
16	Bank loans	528,093	589,770	300,079	414,218	562,760	666,578	675,682	390,428
17	Accounts payable and accrued liabilities	304,143	321,884	297,416	366,153	335,524	353,259	365,757	403,372
18	Income taxes payable	39,285	28,858	38,758	53,349	35,207	32,082	44,134	39,723
19	Owing parent and affiliated companies	22,926	29,189	41,290	36,321	38,439	48,841	44,244	38,817
20	Long-term debt	221,099	242,851	241,603	315,855	320,107	330,765	387,310	429,219
21	Accumulated deferred income taxes	54,926	56,584	57,224	48,552	48,978	54,891	58,565	58,682
22	Liability for staff benefit plans	598,189	613,863	624,188	660,101	671,422	685,312	699,627	721,726
23	Deferred gains on investments	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Other liabilities	399,105	292,350	292,133	428,214	366,774	365,509	395,413	555,105
29	Liabilities held for business outside Canada	12,177,442	12,607,875r	13,141,130	13,831,184r	14,015,316	14,554,742	14,924,082	15,604,691r
	Equity								
31	Share capital and contributed surplus	231,492	232,126	220,633	239,288	237,241	249,367	244,447	261,799
32	Investment, contingency and general reserves	3,156,187	3,156,302	3,120,484	3,289,497	3,192,698	3,222,147	3,240,872	3,431,913
33	Retained earnings	3,614,678	3,631,935	3,777,189	3,829,944	4,044,821	4,296,988	4,596,565	4,476,059
34	Head office accounts	1,284,513	1,297,129	1,438,625	1,558,307	1,674,028	1,696,439	1,756,486	1,796,468
40	**Total liabilities and equity**	**58,481,701**	**59,812,768**	**61,467,875**	**63,675,261r**	**65,340,278**	**67,328,538**	**69,037,633**	**70,934,106**
	** Of which, actual amounts reported were*	*25,281,284*	*25,527,042*	*26,587,727*	*30,775,707*	*30,838,421*	*33,038,101*	*33,619,219*	*36,350,515*

(1) Excludes segregated funds and accident and sickness branches of federally registered life insurance companies

TABLEAU 106. Assurance-vie

États financiers trimestriels - Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir propre(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars				milliers de dollars					No
								Actif	
128,812	154,095	173,627	345,336	213,245	210,275			Encaisse et dépôts à vue:	1
5,356	2,709	3,270	2,441	4,587	1,953			Banques à charte:	a
16,449	28,083	35,923	13,237	15,641	16,120			En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
								Autres institutions	b
577,219	627,745	932,655	782,070	652,891	966,511			Placements au Canada:	2
114,261	150,005	232,283	163,565	143,027	163,133			Billets et effets à court terme:	a
								Bons du Trésor du Canada	i
19,567	2,006	5,575	–	–	36			Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	ii
249,053	364,450	382,673	215,630	269,528	276,785			Effets des administrations municipales	iii
1,393,443	1,573,840	1,472,050	1,271,331	1,683,229	1,210,143			Effets à terme au porteur des banques à charte	iv
								Acceptations bancaires, papiers d'affaires et effets de sociétés de financement.	v
148,113	171,601	179,082	243,555	375,002	320,682			Dépôts à terme:	b
71,903	52,868	61,314	70,410	75,747	71,551			Banques à charte	i
								Autres institutions	ii
4,231,135	4,294,816	4,354,693	4,446,703	4,547,383	4,629,329			Hypothèques et contrats de vente:	c
5,443,326	5,492,282	5,497,382	5,346,900	5,416,754	5,425,076			Loi nationale sur l'habitation	i
9,165,353	9,387,305	9,438,145	9,776,984	10,025,129	10,330,201			Conventionnels - constructions résidentielles	ii
								Conventionnels - constructions non résidentielles	iii
3,817,620	4,042,818	4,757,509	5,456,465	5,712,878	6,451,222			Obligations, garanties ou non et billets remboursables par série:	d
3,784,242	3,813,542	3,932,139	4,354,411	4,464,770	4,770,183			Du Canada	i
1,217,879	1,276,087	1,292,924	1,363,025	1,396,413	1,424,168			Des provinces	ii
10,200,321	10,394,595	10,577,567	10,805,144	11,110,495	11,607,549			Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
609,601	635,310	667,132	634,267	658,305	756,670			Actions de sociétés:	e
2,629,471	2,628,362	2,660,939	2,660,438	2,730,608	2,785,817			Privilégiées	i
								Ordinaires	ii
531,219	456,120	486,329	792,007	973,387	1,110,454			Placements dans des filiales:	f
259,095	255,236	279,609	311,472	274,224	413,499			Actions	i
83,314	124,062	127,904	133,401	133,100	185,081			Avances	ii
								Autres placements au Canada	g
116,550	134,780	135,546	141,852	119,762	108,597			Placements hors du Canada:	3
219,754	222,738	245,741	217,601	227,780	221,806			Obligations, garanties ou non, et billets à long terme	a
6,549	6,503	13,274	5,034	9,363	5,903			Actions de sociétés	b
2,860,186	2,869,892	2,878,003	2,871,204	2,887,300	2,894,799			Autres placements à l'étranger	c
1,450,380	1,400,804	1,529,537	1,497,944	1,609,589	1,566,282			Prêts aux assurés	4
3,319,952	3,444,382	3,545,012	3,554,896	3,575,278	3,563,455			Effets à recevoir et actif couru	5
								Biens immobiliers et redevances foncières détenus en vue d'en tirer un revenu.	6
603,341	624,463	615,659	605,058	630,470	680,583			Terrains, bâtiments, mobiliers, matériel, etc.	7
197,215	224,518	246,651	383,346	414,823	483,014			Autres éléments d'actif	8
19,632,553	20,329,263	21,128,815	23,332,422	24,374,027	24,924,167			Éléments d'actif détenus en vue des activités à l'étranger	9
73,103,232	**75,185,280**	**77,888,962**	**81,798,149**	**84,724,735**	**87,575,044**			**Total de l'actif**	10
								Passif	
39,828,105	40,967,894	42,205,340	43,740,579	45,284,377	46,745,003			Réserve acturiel*	11
520,973	526,294	541,640	552,384	553,718	550,037			Sinistres non réglés	12
2,615,199	2,626,497	2,675,086	2,760,900	2,796,481	2,840,302			Sommes laissées en dépôt	13
92,382	91,135	101,453	120,057	109,971	117,870			Primes perçues d'avance	14
1,007,510	1,004,829	1,025,373	1,034,208	1,059,441	1,035,849			Provision au titre de dividendes versés aux assurés	15
557,906	605,802	525,643	494,597	479,516	606,908			Emprunts bancaires	16
360,869	330,535	419,277	508,732	551,389	658,440			Effets à payer et exigibilités courues	17
40,447	40,134	65,380	23,788	34,130	49,217			Impôts sur le revenu exigibles	18
39,567	40,336	45,397	46,303	48,438	49,768			Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	19
393,483	420,857	431,569	435,282	486,760	466,423			Dette à long terme	20
62,600	69,161	68,822	58,454	64,736	77,950			Impôts sur le revenu reportés accumulés	21
739,888	758,581	779,374	788,285	809,902	832,127			Caisses de pension et d'assurance des employés	22
206,852	220,992	226,304	159,964	152,912	254,701			Bénéfices différés sur les investissements	23
429,323	463,867	575,670	612,987	590,524	542,445			Autres éléments du passif	28
6,178,040	17,207,507	17,970,413	19,785,199	20,791,416	21,470,869			Passif détenu en vue des activités hors du Canada	29
								Avoir propre	
264,091	269,632	419,038	458,042	457,925	530,797			Capital-action et surplus d'apport	31
3,451,361	3,442,722	3,443,698	3,830,080	3,841,126	3,853,335			Réserves pour placements, éventualités et réserves générales.	32
4,587,770	4,195,446	4,366,115	4,510,733	4,671,691	4,869,607			Bénéfices non répartis	33
1,726,866	1,903,059	2,003,370	1,877,575	1,940,282	2,023,396			Comptes du siège social	34
3,103,232	**75,185,280**	**77,888,962**	**81,798,149**	**84,724,735**	**87,575,044**			**Total, passif et avoir propre**	40
4,787,597	*35,221,900*	*37,858,542*	*41,269,935*	*38,407,660*	*41,707,339*			* *Dont les montants réels déclarés sont*	

Exclus les caisses séparées et les divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie constituées en vertu d'une loi fédérale.

TABLE 107. Life Insurers

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
61	Insurance premiums	1,116,077	1,048,419	1,061,339	1,093,136	1,126,802	1,110,230	1,109,830	1,144,182
62	Annuity considerations	1,109,214	816,932	775,135	973,724	1,034,159	662,797	521,403	924,754
63	Interest earned on:								
a	Mortgages	461,947	487,891	483,756	509,161	517,158	504,165	538,787	534,653
b	Bonds debentures and serial notes	384,707	417,529	435,540	458,211	470,229	488,794	499,104	524,404
c	Other	100,476	106,695	116,139	123,220	116,231	102,419	108,411	123,901
64	Dividends:								
a	Companies in Canada	58,980	48,791	55,678	59,664	68,478	62,922	63,616	69,641
b	Companies outside Canada	1,909	2,462	2,082	2,394	2,673	2,707	2,714	2,412
65	Gross rental income from real estate	96,577	101,513	114,303	128,825	121,950	111,671	127,992	167,348
66	Management fees from segregated funds	5,331	5,496	6,316	5,868	7,179	6,643	7,237	8,901
67	Amortization of deferred gains	..	..	..	..	..	..	..	..
69	Other revenue	25,465	17,635	7,770	17,889	24,416	18,730	12,353	52,134
70	**Total revenue**	**3,360,683**	**3,053,363**	**3,058,058**	**3,372,092**	**3,489,275**	**3,071,078**	**2,991,447**	**3,552,330**
	Expenses								
71	Insurance claims incurred	678,804	662,602	662,318	643,766	708,707	667,626	647,142	618,255
72	Annuity claims incurred	666,256	573,213	496,651	711,214	581,375	549,246	491,375	769,822
73	Normal increase in actuarial liabilities*	1,061,930	820,516	913,040	845,532	1,123,248	880,204	748,803	1,031,179
74	Dividends to policyholders	202,935	194,497	201,123	236,968	224,646	211,148	196,680	240,936
75	Commissions	132,793	130,502	130,631	157,370	149,504	145,325	144,944	166,982
76	Salaries	204,312	203,794	212,973	233,189	230,023	220,432	220,677	247,891
77	Interest:								
a	Amounts left on deposit	50,087	52,102	53,166	53,088	57,207	53,331	54,463	69,221
b	Other	19,599	12,529	11,651	31,103	14,479	12,960	13,132	17,904
78	Staff benefit plans	11,638	13,075	12,768	17,123	14,650	15,468	15,211	15,201
79	Depreciation and amortization:								
a	Real estate held for income	6,609	6,446	7,042	9,741	8,550	8,228	9,594	10,777
b	Fixed assets held for own use	3,786	4,969	4,798	11,287	6,758	7,501	7,501	6,811
80	Premium taxes	17,532	17,153	14,409	16,358	18,196	16,175	17,334	20,623
89	Other expenses	181,993	241,616	180,420	230,623	212,362	202,689	221,708	252,284
90	**Total expenses**	**3,238,274**	**2,933,014**	**2,900,990**	**3,197,362**	**3,349,705**	**2,990,333**	**2,788,564**	**3,467,886**
91	**Net income before income taxes**	**122,409**	**120,349**	**157,068**	**174,730**	**139,570**	**80,745**	**202,883**	**84,444**
92	Income taxes:								
a	Current	8,257	21,174	16,277	24,617	12,684	14,934	18,091	4,258
b	Deferred	– 60	1,658	640	– 8,672	5,150	5,913	452	1,141
93	**Net income before extraordinary transactions**	**114,212**	**97,517**	**140,151**	**158,785**	**121,736**	**59,898**	**184,340**	**79,045**
94	Realized gains (losses)	– 41,665	– 32,617	– 3,253	75,425	125,370	68,502	79,878	63,810
95	Asset revaluations	– 197	– 1,707	3,651	25,010	808	20,210	– 7,099	– 19,775
96	Other transactions	– 399	– 847	81	17,918	– 1,560	2,240	8,584	– 1,153
99	**Net income**	**71,951**	**62,346**	**140,630**	**277,138**	**246,354**	**150,850**	**265,703**	**121,927**
	** Of which, actual amounts reported were*	*879,706*	*650,168*	*712,938*	*830,277*	*1,027,609*	*809,284*	*671,965*	*989,959*

TABLE 108. Life Insurers

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings and Head Office Accounts

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
41	Opening balance	4,717,688	4,899,191	4,929,064	5,215,814	5,388,251	5,718,849	5,993,427	6,353,051
	Add:								
42	Prior period adjustments:								
a	Income taxes	– 1,145	5,237	– 2,802	6,116	8,997	– 176	8,726	– 4,012
b	Other	– 560	– 107	73	– 1,439	1,848	– 119	88	– 279
43	Net income	71,951	62,346	140,630	277,138	246,354	150,850	265,703	121,927
44	Net income on business outside Canada	14,059	– 7,688	112,599	240,206	116,897	191,323	157,071	53,208
	Deduct:								
51	Transfers to reserves	76,530	115	– 8,557	169,013	– 96,799	29,449	18,725	191,041
52	Dividends to shareholders	11,393	11,951	8,809	24,584	8,253	9,397	12,194	17,790
53	Transfers to (from) head office and or health branches.	51,769	14,049	– 26,974	82,587	95,964	29,154	46,371	85,120
59	Other deductions	– 236,890	3,800	– 9,528	73,400	36,080	– 700	– 5,326	– 42,583
60	**Closing retained earnings and head office accounts.**	**4,899,191**	**4,929,064**	**5,215,814**	**5,388,251**	**5,718,849**	**5,993,427**	**6,353,051**	**6,272,527**

TABLEAU 107. Assurance-vie

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
1,225,363 r	1,190,037 r	1,237,982	1,324,683	1,255,449	1,314,499			Primes d'assurance	61
1,164,772 r	996,632 r	872,386	1,106,281	1,407,513	1,341,129			Provisions pour rentes	62
549,242 r	550,719 r	560,987	568,205	581,240	592,021			Intérêts gagnés sur:	63
518,243 r	556,601 r	578,745	618,630	616,762	649,868			Hypothèques	a
								Obligations garanties ou non et billets remboursables par série.	b
129,583 r	133,117 r	153,550	156,695	156,507	169,342			Autres	c
55,246	57,114	56,056	72,778	56,688	59,268			Dividendes:	64
2,906	2,929	3,412	2,651	3,194	3,654			Sociétés au Canada	a
131,823	138,836	134,532	118,123	142,201 r	139,553			Sociétés à l'étranger	b
8,299	6,586	7,732	10,838	9,189 r	9,114			Revenu locatif brut provenant de biens immobiliers	65
11,620	11,102	22,707	112,523	54,947	70,553			Honoraires de gestion provenant de caisses séparées	66
38,059 r	40,740 r	49,032	92,408	78,761	83,463			Amortissements des bénéfices différés	67
								Autres revenus	69
3,835,156	**3,684,413**	**3,677,121**	**4,183,815**	**4,362,451**	**4,432,464**			**Total des revenus**	70
								Dépenses	
680,577	752,654	669,285	721,284	779,925	800,116			Sinistres occasionnés aux termes de contrats d'assurance	71
716,509	671,526	648,327	797,644	859,853	873,758			Sinistres occasionnés aux termes de contrats de rentes	72
1,265,925	1,114,616	1,227,709	1,434,299	1,450,489	1,470,422			Augmentation normale du passif actuariel*	73
259,983	238,513	234,533	273,637	255,442	253,222			Dividendes versés aux assurés	74
169,643	171,250	160,879	186,073	187,039	190,037			Commissions	75
239,135	227,560	232,316	253,996	249,949	242,332			Traitements	76
								Intérêts:	77
61,054	61,622	62,020	68,367	64,716	67,852			Sommes laissés en dépôts	a
12,385	10,361	11,672	15,376	12,998	14,820			Autres	b
16,559	16,880	16,630	15,792	19,797	16,380			Caisses de pension et d'assurance des employés	78
								Amortissement:	79
9,680	11,856	8,269	15,554	8,055	12,636			Biens immobiliers détenus en vue d'en tirer un revenu	a
7,445	7,372	7,350	14,982	10,022	13,506			Immobilisations détenus pour l'usage de la société	b
23,815	14,386	17,733	18,098	19,852	20,439			Impôts sur les primes	80
223,929	207,500	219,134	268,803	250,032	282,101			Autres dépenses	89
3,686,639	**3,506,096**	**3,515,857**	**4,083,905**	**4,168,169**	**4,257,621**			**Total des dépenses**	90
148,517	**178,317**	**161,264**	**99,910**	**194,282**	**174,843**			**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	91
11,184	15,527	25,545	– 9,717	13,311	23,874			Impôts sur le revenu:	92
3,918	6,561	788	– 9,771	6,282	7,455			Courants	a
								Reportés	b
133,415	**156,229**	**134,931**	**119,398**	**174,689**	**143,514**	**23,874**		**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	93
42,345	– 343	6,953	20,367	27,219	38,311			Gains (ou pertes) réalisés	94
– 8,616	– 7,293	11,291	3,706	4,182	21,456			Réévaluations d'éléments d'actif	95
2,978	2,104	6,473	18,922	5,045	1,647			Autres opérations	96
170,122	**150,697**	**159,648**	**162,393**	**211,135**	**204,928**			**Bénéfice net**	99
1,182,109	*990,643*	*1,128,510*	*1,385,632*	*1,290,814*	*1,367,200*			* *Dont les montants réels déclarés sont*	

TABLEAU 108. Assurance-vie

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis et des comptes du siège social

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
5,272,527	6,314,636	6,098,505	6,369,485	6,388,308	6,611,973			Solde d'ouverture	41
								Ajouter:	
– 1,030	206	7,020	– 5,329	– 97	– 4,379			Redressements des périodes précédentes:	42
– 1,904	– 311	– 130	– 1,147	–	–			Impôts sur le revenu	a
170,122	150,697	159,648	162,393	211,135	204,928			Autres	b
60,902	20,145	119,182	194,801	69,021	104,951			Bénéfice net	43
								Bénéfice net provenant d'activités hors du Canada	44
19,448	– 8,639	976	386,382	11,046	12,209			Déduire:	
12,736	14,846	11,421	28,259	20,571	18,261			Transferts aux réserves	51
43,090	14,146	1,093	110,576	13,661	15,825			Dividendes versés aux actionnaires	52
								Transferts au (du) siège social et, aux (des) divisions de santé.	53
110,707	366,515	1,250	– 193,322	11,116	– 21,825			Autres déductions	59
6,314,636	**6,098,505**	**6,369,485**	**6,388,308**	**6,611,973**	**6,893,003**			**Bénéfices non répartis et comptes du siège social à la fin du trimestre.**	60

TABLE 109. Life Insurers

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary items	114,212	97,517	140,151	158,785	121,736	59,898	184,340	79,045
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Increase in acturial liability	1,061,930	820,516	913,040	845,532	1,123,248	880,204	748,803	1,031,179
3	Provision for dividends	– 510	40,077	31,973	– 13,430	19,288	3,331	15,927	12,388
4	Depreciation	10,395	11,415	11,840	21,028	15,308	15,729	17,095	17,588
5	Amortization	– 147	454	– 1,614	2,087	867	1,071	765	157
6	Other	– 1,765	6,788	– 2,089	– 3,995	11,271	5,618	12,488	– 4,174
	Deduct:								
8	Dividends to shareholders	11,393	11,951	8,809	24,584	8,253	9,397	12,194	17,790
9	Other	– 4,933	– 4,553	– 3,242	– 5,674	1,508	– 2,075	– 5,514	5,579
10	**Net internal sources of financing**	**1,177,655**	**969,369**	**1,087,734**	**991,097**	**1,281,957**	**958,529**	**972,738**	**1,112,814**
	External:								
11	Outstanding claims	19,337	– 16,574	8,450	3,331	14,846	– 191	7,801	14,799
12	Amounts left on deposit	8,097	12,813	58,037	69,237	38,170	68,754	52,496	89,176
13	Premiums received in advance	3,342	– 1,560	5,169	5,174	– 12,842	13,566	7,830	4,556
14	Bank loans	125,006	61,259	– 70,704	– 90,214	150,694	103,818	9,104	– 285,254
15	Accounts payable and accrued liabilities	– 42,683	18,302	– 13,528	69,257	– 29,825	17,735	12,498	3,622
16	Income taxes payable	2,440	– 10,427	9,740	14,591	– 13,845	– 3,125	12,052	– 4,411
17	Owing parent and affiliated companies	– 12,202	6,173	8,923	– 4,969	3,116	10,402	– 4,597	– 5,427
18	Long-term debt	– 7,328	21,752	– 1,248	38,054	43,188	10,658	– 10,896	– 12,304
19	Liability for staff benefit plans	15,114	15,674	10,325	38,223	11,321	13,890	22,415	21,649
20	Deferred gains on investments	..	..	..	..	..	..	..	..
21	Other liabilities	36,065	– 101,361	– 22,965	141,116	– 72,330	– 13,155	23,370	201,376
22	Liabilities of business outside Canada	416,645	430,433	533,255	642,919	186,871	539,426	369,340	734,822 r
23	Share capital and contributed surplus	– 885	2,219	1,762	15,378	– 872	12,126	– 1,624	16,569
24	Transfers to (from) head office and or health branches.	– 51,769	– 14,049	26,974	– 82,587	– 95,964	– 29,154	46,371	– 85,120
25	**Total of items 10 to 24**	**1,688,834**	**1,394,023**	**1,641,924**	**1,850,607**	**1,418,109**	**1,703,279**	**1,426,156**	**1,806,867 r**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
26	Canadian currency	– 39,420	33,918	2,353	– 4,616	– 37,845	50,987	51,541	11,284
27	Foreign currency	1,057	– 743	– 12	2,482	– 2,110	945	1,822	3,520
28	Other institutions	12,551	– 10,701	12,376	20,633	– 6,163	8,891	– 19,965	2,308
	Investment in Canada:								
	Short-term bills and notes:								
29	Canada treasury bills	68,385	34,113	137,751	– 100,111	337,621	– 207,277	– 41,283	248,133
30	Provincial treasury bills and notes	3,329	– 3,885	46,325	15,770	1,235	71,667	– 78,639	14,667
31	Municipal notes	61	9	– 11	–	–	–	–	1,079
32	Chartered bank bearer notes	132,234	– 73,554	– 74,811	– 63,404	75,559	– 77,212	38,583	– 7,418
33	Bankers' acceptances, commercial and finance company paper.	229,890	91,401	159,764	– 124,561	– 87,353	33,478	– 28,310	– 137,629
	Term deposits:								
34	Chartered banks	6,654	8,447	– 52,491	– 31,792	– 77,895	– 119,444	61,072	58,808
35	Other institutions	12,207	10,537	21,726	– 28,056	26,788	– 19,552	17,200	– 13,659
	Mortgages:								
36	National Housing Act	53,532	73,122	109,513	38,845	114,996	96,248	115,311	43,941
37	Conventional residential	42,310	63,900	– 24,346	32,633	74,454	91,972	83,111	– 22,171
38	Conventional non-residential	189,779	113,832	59,787	58,114	109,536	175,571	389,557	177,984
	Bonds, debentures and serial notes:								
39	Canada	– 93,961	57,862	183,573	389,283	65,762	181,973	20,644	81,037
40	Provincial	40,045	60,027	28,826	102,620	146,307	101,725	41,670	302,593
41	Municipal	– 8,336	19,141	31,890	62,577	20,707	70,182	16,361	21,217
42	Corporate	119,254	127,579	164,994	354,084	224,196	376,157	194,003	142,084
	Corporation shares:								
43	Preferred	82,691	– 19,583	– 74,982	– 15,244	12,691	23,588	– 4,538	571
44	Common	21,336	– 8,126	– 12,431	24,014	53,311	37,078	62,956	14,591
	Investments in subsidiaries:								
45	Shares	– 11,723	131,247	20,191	46,122	3,320	76,865	16,787	15,041
46	Advances	36,014	– 13,008	24,567	67,684	10,533	3,656	9,667	– 37,717
47	Other investments in Canada	– 2,233	1,345	2,232	6,290	– 6,678	1,289	7,088	17,168
	Investments outside Canada:								
48	Long-term bonds, debentures and notes	18,009	14,743	16,717	– 10,424	18,123	19,938	12,257	5,562
49	Corporation shares	1,805	8,051	5,459	22,272	7,815	21,465	9,293	– 2,406
50	Other investments outside Canada	– 4,261	109	116	2,930	– 1,996	600	2,009	7,006
51	Policyholder loans	65,248	73,555	48,525	23,881	16,163	6,495	– 21,242	– 1,195
52	Accounts receivable and accruals	106,866	6,268	66,502	– 8,156	134,434	24,259	11,557	28,348
53	Real estate and ground rents held for income	114,351	160,131	86,024	148,540	63,147	116,251	48,792	138,135
54	Land, buildings, furniture, etc	9,377	20,600	25,186	85,842	23,489	25,017	20,684	28,035
55	Other assets	55,158	– 125	14,261	– 1,114	– 18,405	25,176	– 10,766	– 20,433
56	Assets held for business outside Canada	426,747	413,812	612,350	733,469	116,367	545,457	402,578	697,507 r
57	**Total items 26 to 56**	**1,688,834**	**1,394,023**	**1,641,924**	**1,850,607**	**1,418,109**	**1,703,279**	**1,426,156**	**1,806,867 r**
8	*Total Sources of financing/applications*	*1,963,696*	*1,667,719*	*1,989,453*	*2,415,855*	*1,925,420*	*2,232,165*	*1,696,209*	*2,447,573 r*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 109. Assurance-vie

États financiers trimestriels - Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
								Sources de financement	
133,415	156,229	134,931	119,398	174,689	143,514			**Internes:**	
1,265,925	1,114,616	1,227,709	1,434,299	1,450,489	1,470,422			Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
31,669	- 2,681	20,544	8,835	25,233	- 14,211			Rajouter les éléments ne comportant aucun déboursé:	
17,125	19,228	15,619	30,536	18,077	26,142			Augmentation normale du passif actuariel	2
- 23,384 r	- 24,708	- 36,271	- 133,698	- 77,711	- 101,310			Provisions pour dividendes	3
9,316	9,573	21,996	- 9,771	6,282	8,835			Dépréciation	4
								Amortissement	5
12,736	14,846	11,421	28,259	20,571	18,261			Autres	6
2,934 r	311	228	8,860	13,427	7,864			**Déduire:**	
								Dividendes versés aux actionnaires	8
1,418,396	**1,257,100**	**1,372,879**	**1,412,480**	**1,563,061**	**1,507,267**			Autres	9
								Fonds de financement nets produits intérieurement	10
6,240	4,223	15,346	10,744	3,200	4,084			**Externes:**	
50,513	- 353	55,865	78,538	35,581	58,748			Sinistres non réglés	11
- 9,854	- 2,372	10,318	18,604	- 10,086	11,515			Sommes laissées en dépôt	12
167,478	40,239	- 80,159	31,046	66,425	119,943			Primes perçus d'avance	13
- 45,436	- 3,343	88,742	89,455	42,657	80,819			Emprunts bancaires	14
- 1,079	- 313	25,246	- 41,592	10,342	17,087			Effets à payer et exigibilités courues	15
750	769	5,061	906	2,135	1,330			Impôts sur le revenu exigibles	16
- 35,736	27,684	10,712	- 845	35,739	3,602			Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	17
18,518	18,575	20,793	8,911	21,617	22,225			Dette à long terme	18
-r	-r	r	-r	-r				Caisses de pension et d'assurance des employés	19
- 62,105	20,175	113,013	66,881	- 27,545	- 58,856			Bénéfices différés sur les investissements	20
557,099	678,013	762,906	1,245,478	1,079,986	1,278,179			Autres éléments du passif	21
2,292	3,757	149,407	32,125	5,092	66,730			Passif des activités hors du Canada	22
- 43,090	- 14,146	- 1,093	- 110,576	- 13,661	15,825			Capital-actions et surplus d'apport	23
								Transferts du (au) siège social et, aux (des) divisions de santé	24
2,023,986 r	**2,030,008 r**	**2,549,036 r**	**2,780,063 r**	**2,814,543 r**	**3,096,848**			**Total des postes 10 à 24**	25
								Affectations	
- 123,887	23,774	19,173	171,379	- 130,117	12,888			Encaisse et dépôts à vue:	
488	- 2,901	219	- 829	2,146	- 2,623			Banques à charte:	
6,328	11,640	7,838	- 22,686	2,089	479			En monnaie canadienne	26
								En devises étrangères	27
- 20,986	50,264	304,910	- 150,585	- 129,491	313,620			Autres institutions	28
25,804	35,591	82,278	- 68,718	- 19,453	20,106			Placements au Canada:	
								Billets et effets à court terme:	
18,488	- 17,561	3,569	- 5,575	-	36			Bons du Trésor du Canada	29
42,374	119,963	18,223	- 167,043	35,280	7,257			Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	30
589,533	141,614	- 101,790	- 200,719	411,898	- 399,431			Effets des administrations municipales	31
								Billets à terme au porteur des banques à charte	32
- 94,073	23,488	7,481	64,473	131,447	- 54,314			Acceptations bancaires, papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes	33
448	- 19,035	8,446	9,096	23,795	4,196			Dépôts à terme:	
								Banques à charte	34
118,331 r	53,397 r	59,941 r	94,226 r	92,647 r	84,026			Autres institutions	35
- 16,230 r	51,642 r	5,648 r	- 10,193 r	57,340 r	13,388			Hypothèques:	
168,742 r	181,361 r	56,823 r	217,025 r	270,062 r	288,664			Loi nationale sur l'habitation	36
								Conventionnels - constructions résidentielles	37
225,027 r	228,199 r	716,864 r	701,735 r	237,200 r	661,080			Conventionnels constructions non résidentielles	38
150,729 r	53,696 r	109,931 r	426,131 r	97,044 r	291,015			Obligations garanties ou non et obligations remboursables par série:	
82,143 r	59,563 r	16,452 r	70,660 r	26,493 r	25,145			Du Canada	39
291,480 r	192,543 r	181,930 r	252,288 r	290,258 r	316,360			Des provinces	40
								Des municipalités	41
101,404 r	26,798 r	30,483 r	11,438 r	22,739 r	93,592			Des sociétés	42
138,315 r	- 37,305 r	- 8,281 r	- 149,267 r	33,315 r	2,739			Actions de sociétés:	
								Privilégiées	43
- 31,458	- 12,855	44,744	266,431	143,774	129,055			Ordinaires	44
- 41,631	- 3,869	24,373	31,863	15,427	139,275			Placements dans des filiales:	
- 3,317 r	40,521 r	4,018 r	5,398 r	- 301	51,916			Actions	45
								Avances	46
- 22,368	18,245	672	6,662 r	- 22,346	- 11,491			Autres placements au Canada	47
18,846	1,179 r	17,560 r	- 31,707 r	9,300 r	- 5,444			Placements hors du Canada:	
- 7,096	- 46	6,543	- 8,035	4,310	- 3,446			Obligations, garanties ou non, et billets à long terme	48
- 5,861	5,783	8,111	- 6,799	16,096	5,797			Actions de sociétés	49
25,732	- 48,799	128,733	31,210	109,490	- 5,112			Autres	50
- 12,902	121,245	93,727	24,386	14,353	- 39,185			Prêts aux assurés	51
								Effet à recevoir et actif couru	52
7,000	26,445	- 2,589	- 9,655	21,244	53,519			Biens immobiliers et redevances foncières détenus en vue d'en tirer un revenu	53
51,300	28,863	22,636	47,572	31,788	68,383			Terrains, bâtiments, mobilier, etc.	54
544,091	676,565	680,370	1,265,197	1,047,570	1,043,750			Autres éléments d'actif	55
								Éléments d'actif détenus en vue des activités à l'étranger	56
023,986 r	**2,030,008 r**	**2,549,036 r**	**2,780,063 r**	**2,814,543 r**	**3,096,848**			**Total des postes 26 à 56**	57
702,499 r	*2,192,906 r*	*2,742,948 r*	*3,838,581 r*	*3,182,970 r*	*3,696,771*			*Total, sources de financement/affectations*	58

Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 110. Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies

Quarterly Statements of Estimated Assets and Liabilities

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	39,179	51,744	54,604	42,432	51,355	48,620	83,752	55,140
ii	Foreign currency	381	478	133	405	391	198	209	1,066
b	Other institutions:								
i	In Canada	1,206	991	1,811	1,497	2,605	2,070	7,349	2,290
ii	Outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
2	Investments in Canada:								
a	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	36,725	42,712	41,536	36,319	43,203	50,556	54,203	40,370
ii	Provincial treasury bills and notes	3,538	4,035	3,354	14,164	2,092	105	5,446	4,361
iii	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
iv	Chartered bank bearer term notes	11,261	20,762	17,791	10,074	5,767	195	1,626	9,865
v	Bankers' acceptances, commercial and finance company paper.	83,028	80,039	73,112	57,926	61,898	71,743	72,912	78,014
b	Short-term deposits:								
i	Chartered banks:								
	Canadian currency	20,198	23,447	20,310	8,181	4,658	5,082	7,641	13,976
	Foreign currency including swapped deposits	–	–	100	109	184	191	286	1,786
ii	Other institutions	648	433	17,414	3,033	3,161	1,054	1,054	2,846
c	Long-term deposits:								
i	Chartered banks	1,183	530	530	12,744	17,290	15,823	15,886	15,401
ii	Other institutions	2,407	1,686	7,377	18,991	23,288	28,926	29,874	28,586
d	Mortgages	624,445	640,869	645,793	648,895	663,216	686,820	717,493	761,096
i	National Housing Act								
ii	Conventional:								
	Residential								
	Non-residential								
e	Bonds, debentures and serial notes:								
i	Canada	341,634	359,302	369,108	391,099	390,123	398,104	387,125	407,491
ii	Provincial	315,285	327,084	364,228	377,275	370,877	376,302	374,991	397,045
iii	Municipal	125,671	127,013	131,640	142,429	146,737	162,537	169,660	182,552
iv	Corporation	604,284	620,013	648,044	741,231	771,997	811,528	851,803	865,030
f	Corporation shares:								
i	Preferred	76,845	79,027	76,907	75,424	80,554	79,351	77,612	78,754
ii	Common	64,643	63,245	63,065	60,218	45,689	48,732	53,987	62,041
g	Other investments in Canada	2,237	947	2,205	2,173	2,614	2,091	2,075	2,017
3	Investments outside Canada:	–	–	–	–	–	–	–	–
a	Term deposits, bills and notes	428	316	262	1,461	1,517	2,636	2,637	321
b	Long-term bonds, debentures and notes	948	354	354	354	–	–	–	1,323
c	Corporation shares	–	–	–	–	–	–	–	–
d	Other investments outside Canada								
4	Accounts receivable and accruals:	137,781	153,533	159,619	151,342	155,623	163,668	164,528	170,796
a	Agents and uncollected premiums	37,815	27,284	31,198	35,153	41,359	26,062	34,749	30,915
b	Life branch or head office	20,364	19,467	23,045	20,529	27,254	19,841	33,752	18,598
c	Insurance companies	82,151	86,858	93,383	94,152	118,224	112,679	117,522	103,005
d	Other	–	–	–	–	–	–	–	–
5	Cash deposits placed on reinsurance assumed	4,823	6,101	6,642	6,883	4,702	5,867	7,397	5,661
6	Real estate held for income	5,234	4,514	4,939	6,901	6,534	6,168	6,243	7,433
7	Land, buildings, furniture, equipment, etc.	12,866	13,298	13,998	14,689	13,940	14,208	14,470	14,762
8	Deferred charges and intangible assets	25,559	34,790	31,071	30,402	28,534	29,047	25,629	26,920
9	Other assets	585,608	599,598	622,550	653,910	629,509	624,560	647,450	692,621
10	Assets held for business outside Canada								
11	**Total assets**	**3,268,375**	**3,390,470**	**3,526,123**	**3,660,395**	**3,714,895**	**3,794,764**	**3,969,361**	**4,082,082**
	Liabilities								
12	Unearned premiums and mid-terminal reserves	148,561	152,382	156,646	167,749	171,778	179,254	180,941	204,699
13	Additional policy reserves	39,967	41,615	41,446	43,656	42,662	46,606	45,556	53,371
14	Provision for unpaid claims	1,638,192	1,765,081	1,811,287	1,879,243	1,977,363	2,059,565	2,129,719	2,173,581
15	Premiums received in advance	13,837	13,219	15,221	12,806	17,001	14,625	14,772	16,056
16	Provision for dividends to policyholders	97,719	93,172	90,767	96,768	93,928	106,099	115,266	97,713
17	Bank loans	40,056	36,500	55,270	51,949	54,031	64,189	60,555	63,642
18	Accounts payable:								
a	Agents	12,754	12,810	11,105	10,680	9,790	10,477	10,825	10,829
b	Life branch or head office	7,838	9,464	4,747	8,373	13,847	16,976	28,775	19,183
c	Insurance companies	12,855	11,457	12,528	11,154	15,465	15,531	20,810	14,620
d	Other	45,947	48,918	37,027	41,740	30,853	34,213	53,009	73,616
19	Deposits received on reinsurance ceded	4,361	4,361	4,170	5,085	9,228	9,228	9,228	10,170
20	Income taxes	2,222	– 22	159	– 3,232	– 722	– 1,026	882	2,498
23	Deferred income taxes	7,779	7,921	6,713	1,675	7,965	7,692	9,353	7,919
28	Other liabilities	96,934	102,003	115,790	132,055	122,980	134,698	133,170	119,213
29	Liabilities held for business outside Canada	497,512	495,949	541,557	555,117	521,551	517,331	530,825	554,339
30	Investment contingency and general reserves	360,744	360,632	352,738	254,191	232,948	223,873	227,917	177,807
31	Head Office	241,097	235,008	268,952	391,386	394,227	355,433	397,758	482,826
35	**Total liabilities**	**3,268,375**	**3,390,470**	**3,526,123**	**3,660,395**	**3,714,895**	**3,794,764**	**3,969,361**	**4,082,082**

(1) Mid-terminal reserves is included as of first quarter 1984.
(2) As of first quarter 1984 additional policy reserves is now included with investment contingency and general reserves.

TABLEAU 110. Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif et du passif

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
38,080	34,448	59,603	93,037	69,058	90,871			Encaisse et dépôts à vue:	1
376	313	1,069	805	55	69			Banques à charte:	a
								En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
1,485	5,152	5,993	3,138	3,772	4,073			Autres institutions:	b
–	–	–	–		–			Au Canada	i
								À l'étranger	ii
48,746	48,362	58,417	37,708	75,881	88,689			Placements au Canada:	2
2,495	7,755	4,453	13,780	8,460	1,551			Billets et effets à court terme:	a
								Bons du Trésor du Canada	i
								Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	ii
1,292	1,878	99	951	–	–			Effets des administrations municipales	iii
7,118	4,982	13,178	6,788	11,472	53,212			Effets au porteur des banques à charte	iv
95,568	95,465	89,615	51,417	86,160	58,926			Acceptations bancaires, papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes.	v
3,633	7,292	6,228	11,842	4,189	212			Dépôts à court terme:	b
330	36	–	–	806	814			Banques à charte:	i
27,710	28,238	29,343	33,562	32,509	31,535			En monnaie canadienne	
								En devises étrangères y compris les dépôts swaps	
								Autres institutions	ii
								Dépôts à long terme:	c
								Banques à charte	i
								Autres institutions	ii
128,149	114,770	113,435	121,197	112,003	112,431			Hypothèques	d
								Loi nationale sur l'habitation	i
258,136	236,053	241,335	243,758	243,923	258,442			Conventionnels:	ii
398,040	471,947	478,523	477,842	480,114	498,954			Résidentielles	
								Constructions non-résidentielles	
411,528	427,864	472,034	534,519	547,411	569,775			Obligations, garantis ou non et obligations remboursables par série:	e
436,126	436,796	459,411	472,777	446,054	483,765			Du Canada	i
199,381	218,296	231,110	228,633	225,929	229,069			Des provinces	ii
921,191	920,353	941,334	959,135	979,077	1,016,496			Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
76,933	73,945	69,350	69,276 r	72,119	78,670			Actions de sociétés:	f
62,315	64,163	64,132	62,526 r	54,889	63,669			Privilégiées	i
5,552	4,092	3,665	2,746	2,795	21,939			Ordinaires	ii
								Autres placements au Canada	g
–	–	–	582	582	581			Placements hors du Canada:	3
321	323	166	325	326	326			Dépôts à terme, billets et effets	a
1,323	187	203	–	–	–			Obligations garanties ou non et obligations à long terme	b
–	–	–	–		–			Actions de sociétés	c
								Autres placements à l'étranger	d
								Effets à recevoir et recettes courues:	4
342,718	349,139	366,719	356,845	403,248 r	351,612			Agents et primes non encaissées	a
								Succursale d'assurance-vie ou par le siège social	b
–	–	–	–	–				Compagnies d'assurance	c
6,638	10,533	11,606	8,798	8,793	13,549			Autres	d
7,698	9,793	9,460	9,726	10,634	11,614			Dépôts espèces en vertu de réassurance acceptée	5
16,150	16,644	16,513	16,951	17,057	17,104			Biens immobiliers détenus en vue d'en tirer un revenu	6
15,260	21,173	24,528	27,202	24,925	32,682			Terrains, bâtiments, mobiliers, matériel, etc.	7
708,251	723,783	753,546	844,295	895,312	893,808			Frais différés et immobilisations incorporelles	8
								Autres éléments d'actif	9
								Éléments d'actif détenus en vue des activités à l'étranger	10
4,222,543	**4,333,775**	**4,525,068**	**4,690,161**	**4,817,553 r**	**4,984,878**			**Total de l'actif**	11
								Passif	
48,590(1)	251,456(1)	261,215(1)	277,025(1)	278,512(1)	286,940(1)			Primes non acquises et les réserves de demi exercice	12
..(2)	..(2)	..(2)	..(2)	..(2)	..(2)			Réserves supplémentaires	13
2,273,116	2,336,092	2,416,438	2,510,668	2,603,716	2,674,230			Provision pour sinistres non payés	14
18,204	16,921	12,155	10,675	13,855	22,634			Primes perçues d'avance	15
89,953	84,940	95,749	100,628	93,188	98,577			Provisions pour dividendes aux assurés	16
93,131	97,200	123,851	80,409	110,386	128,585			Emprunts bancaires	17
								Effets à payer:	18
124,986	102,085	131,499	122,583	137,679 r	122,845			Agents	a
								Succursale d'assurance-vie ou par le siège social	b
								Sociétés d'assurance	c
11,499	11,499	11,499	11,499	11,499	11,499			Autres	d
5,444	5,948	10,226	12,237	15,304	14,454			Dépôts reçus sur réassurances cédées	19
6,474	6,226	7,328	7,112	6,518	7,167			Impôts sur le revenu	20
152,241	163,130	135,347	172,637	149,893 r	141,591			Impôts sur le revenu reportés	23
574,649	590,146	595,100	676,059	703,209	681,926			Autres éléments du passif	28
169,563	181,823	170,793	178,167	177,037	169,666			Passif détenu en vue des activités hors du Canada	29
								Réserves pour placements, éventualités et réserves générales.	30
454,693	486,309	553,868	530,462	516,757 r	624,669			Siège social	31
4,222,543	**4,333,775**	**4,525,068**	**4,690,161**	**4,817,553 r**	**4,984,878**			**Total du passif**	35

Les réserves de demi exercice sont inclus à partir du premier trimestre 1984.
À partir du premier trimestre 1984 les réserves supplémentaires sont inclus avec les réserves pour placements, évantualités et réserves générales.

TABLE 111. Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Underwriting account								
61	Net premiums written	497,100	535,916	509,217	465,349	531,384	541,379	532,200	648,921
	Deduct:								
62	Increase in unearned premiums and mid-terminal reserves	201	3,821	3,718	11,103	1,989	7,476	1,687	23,758
63	Increase to provision for additional policy reserves	1,317	1,648	– 169	2,210	– 994	3,944	– 1,050	7,815
64	**Net premiums earned**	**495,582**	**530,447**	**505,668**	**452,036**	**530,389**	**529,959**	**531,563**	**617,348**
	Deduct:								
65	Net claims incurred	450,062	490,025	449,248	445,988	504,693	483,207	463,830	564,654
66	Commissions	24,025	21,302	23,639	16,785	23,747	22,355	23,398	23,153
67	Salaries	36,257	38,346	38,134	18,630	37,881	39,889	37,936	17,921
68	Premium taxes incurred	10,740	11,276	10,363	10,844	11,711	11,748	11,253	13,018
69	Other underwriting expenses	28,591	28,301	26,742	22,189	35,389	38,255	36,216	37,644
70	Dividends to policyholders	18,179	17,875	17,693	16,782	7,639	20,870	15,604	10,444
80	**Underwriting gain**	**– 72,272**	**– 76,678**	**– 60,151**	**– 79,182**	**– 90,671**	**– 86,365**	**– 56,674**	**– 49,486**
	Investment Accounts								
81	Interest earned on:								
a	Term deposits and short term notes	5,295	6,424	6,785	6,259	5,920	3,949	4,163	4,459
b	Mortgages	16,758	19,341	18,381	19,528	20,336	20,820	21,744	21,558
c	Bonds, debentures and serial notes	36,973	40,788	42,892	44,237	46,594	52,150	51,545	57,097
d	Other	3,004	1,864	2,669	3,757	4,276	1,659	3,427	3,432
82	Dividends:								
a	Companies in Canada	2,977	2,994	2,947	2,782	3,023	2,500	2,470	2,579
b	Companies outside Canada	161	6	1	1	36	36	55	50
83	Gross rental income from real estate	269	137	167	57	130	81	127	110
84	Other income	109	125	512	139	164	631	300	128
85	**Total investment income**	**65,546**	**71,679**	**74,354**	**76,758**	**80,479**	**81,826**	**83,831**	**89,413**
	Deduct:								
86	Investment expenses:								
a	Salaries	620	632	581	480	648	707	704	830
b	Interest	2,209	2,588	2,233	2,537	2,039	4,030	2,073	2,689
c	Depreciation	22	43	20	20	26	6	18	8
d	Other expenses	358	1,520	899	1,955	580	706	1,475	464
90	**Net investment income**	**62,337**	**66,896**	**70,621**	**71,766**	**77,186**	**76,377**	**79,561**	**85,422**
91	**Net income before income taxes (sum of items 80 and 90)**	**– 9,935**	**– 9,782**	**10,470**	**– 7,416**	**– 13,485**	**– 9,988**	**22,887**	**35,936**
92	Income taxes:								
a	Current	– 2,524	– 3,340	11,758	318	– 3,370	1,847	4,973	– 1,546
b	Deferred	– 743	142	– 1,208	– 5,038	157	– 273	1,661	– 1,434
93	**Net income before extraordinary transactions**	**– 6,668**	**– 6,584**	**– 80**	**– 2,696**	**– 10,272**	**– 11,562**	**16,253**	**38,916**
95	Realized gains (losses)	– 1,576	– 429	354	3,740	5,164	1,097	– 635	548
96	Asset revaluation increase (decrease)	– 269	426	11	– 1,140	69	68	11	1,993
97	Other transactions	– 71	389	– 447	– 89	– 27	8	– 11	458
100	**Net income**	**– 8,584**	**– 6,198**	**– 162**	**– 185**	**– 5,066**	**– 10,389**	**15,618**	**41,915**

TABLE 112. Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies

Quarterly Statements of Estimated Head Office Accounts

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
41	Opening balance	247,662	241,097	235,008	268,952	391,386	394,227	355,433	397,758
	Add:								
42	Prior period adjustments:								
a	Income taxes	– 616	604	3	– 278	– 6,507	–	189	– 527
b	Other	– 180	–	–	3,833	– 1,323	–	–	– 581
43	Net income	– 8,584	– 6,198	– 162	– 185	– 5,066	– 10,389	15,618	41,915
44	Net income on business outside Canada	– 7,999	– 4,939	2,717	– 12,656	5,506	2,701	12,460	8,033
45	Transfers from head office	4,977	10,156	15,196	48,060	7,523	728	22,461	5,206
	Deduct:								
51	Transfers to reserves	22,387	– 112	– 7,894	– 98,547	– 21,243	– 9,075	4,044	– 50,110
52	Transfers to head office	12,882	4,813	119	16,840	15,370	20,063	10,667	25,997
59	Other duductions	– 41,106	1,011	– 8,415	– 1,953	3,165	20,846	– 6,308	– 6,909
60	**Closing head office accounts**	**241,097**	**235,008**	**268,952**	**391,386**	**394,227**	**355,433**	**397,758**	**482,826**

TABLEAU 111. Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Compte d'exploitation	
588,235	580,611	615,476	637,363	610,032 r	650,025			Primes souscrites nettes	61
16,459	2,866	9,759	12,946	1,487	8,428			Déduire:	
..	.	.	..	.	..			Augmentation des primes non acquises et les réserves de demi exercice	62
571,776	**577,745**	**605,717**	**624,417**	**608,545 r**	**641,597**			Augmentation de la provision pour les réserves supplémentaires.	63
								Primes nettes acquises	64
535,353	512,147	514,390	601,652	557,828 r	559,486			Déduire:	
24,790	25,639	27,424	31,948	31,311 r	34,305			Sinistres réalisés nets	65
38,420	42,187	40,192	26,014	41,413 r	39,075			Commissions	66
13,401	13,246	13,116	13,532	14,044 r	20,193			Rémunérations	67
35,821	33,280	34,628	47,873	39,910 r	46,404			Impôts encourus sur primes	68
9,356	12,345	19,375	5,072	19,681	11,905			Autres frais d'exploitation	69
– 85,365	**– 61,099**	**– 43,408**	**– 101,674**	**– 95,642**	**– 69,771**			Dividendes aux assurés	70
								Bénéfice d'exploitation	80
								Compte de placement	
4,792	3,765	6,704	5,179	5,987 r	6,856			Intérêt gagné sur:	81
23,172	25,123	24,856	25,976	25,881 r	27,200			Dépôts à terme et effets à court terme	a
54,681	57,902	59,410	66,582	63,792 r	65,988			Hypothèques	b
1,549	2,456	2,200	5,884	3,012 r	4,291			Obligations garanties ou non et billets en série	c
2,884	2,844	2,886	2,815	2,707 r	2,713			Autres	d
–	–	–	–	–	–			Dividendes:	82
112	244	234	175	166	114			Sociétés au Canada	a
2,759 r	2,203	1,516	1,607	1,697	843			Sociétés à l'étranger	b
89,949 r	**94,537**	**97,806**	**108,218**	**103,242 r**	**108,005**			Revenu locatif brut provenant de biens immobiliers	83
								Autres revenus	84
								Total des revenus de placements	85
658	833	1,047	720	803	845			Déduire:	
2,506	2,474	2,444	2,235	2,209	2,433			Dépenses de placement:	86
14	28	26	122	21	88			Rémunérations	a
252	434	132	1,257	654 r	737			Intérêt	b
86,519	**90,768**	**94,157**	**103,884**	**99,555 r**	**103,902**			Dépréciation	c
								Autres dépenses	d
1,154	**29,669**	**50,749**	**2,210**	**3,913 r**	**34,131**			**Revenu de placement net**	90
								Bénéfice net avant impôts sur le revenu (total, postes 80 et 90).	91
– 2,072	1,928	16,191	5,549	2,139 r	5,981			Impôts sur le revenu:	92
1,445	– 248	1,102	216	594	649			Courants	a
								Reportés	b
4,671	**27,989**	**33,456**	**– 3,123**	**2,368 r**	**27,501**			**Bénéfice net avant les opérations extraordinaires**	93
1,008	1,674	746	4,814	1,989	2,183			Gains (ou pertes) réalisés	95
– 12	6	390	– 820	111	238			Réévaluations ou amortissement d'éléments d'actif	96
26	27	– 3	219	412	– 412			Autres opérations	97
5,693	**26,336**	**33,809**	**652**	**4,880 r**	**29,510**			**Bénéfice net**	100

TABLEAU 112. Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie

États financiers trimestriels – Estimations des comptes du siège social

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
782,826	454,693	486,309	553,868	530,462	516,757			Solde d'ouverture	41
726	436	4,667	– 5,476	63	30			Ajouter:	
– 1,415			1,133	r				Redressements des périodes précédentes:	42
5,693	26,336	33,809	652	4,880 r	29,510			Impôts sur le revenu	a
3,507	5,303	10,006	13,006	9,733	30,938			Autres	b
3,470	92	2,632	7,024	2,979	32,432			Bénéfice net	43
								Bénéfice net provenant d'activités hors du Canada	44
								Transferts du siège social	45
8,244	12,260	– 11,030	7,374	– 1,130	7,371			Déduire:	
44,762	5,723	5,030	19,305	31,258	6,385			Transferts aux réserves	51
3,596	– 17,432	– 10,445	13,066	1,106 r	– 14,076			Transferts au siège social	52
								Autres déductions	59
754,693	**486,309**	**553,868**	**530,462**	**516,757 r**	**624,669**			**Comptes du siège social à la fin du trimestre**	60

TABLE 113. Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
1	**Internal:** Net income before extraordinary transactions	– 6,668	– 6,584	– 80	– 2,696	– 10,272	– 11,562	16,253	38,916
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	57	292	– 315	– 205	– 16	19	1	– 72
3	Depreciation	22	43	20	20	26	6	18	8
4	Deferred income taxes	– 743	142	– 1,208	– 5,038	157	– 273	1,661	– 1,434
5	Increase in additional policy reserves	1,317	1,648	– 169	2,210	– 994	3,944	– 1,050	7,815
	Other additions:	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Extraordinary transactions	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Prior period adjustments	– 796	604	3	3,555	– 1,697	–	189	– 1,108
	Deduct transactions requiring cash outflow:	.	.	.	.	.	.	.	.
8	Other	.	.	.	.	.	.	.	.
9	**Net internal sources of financing**	**– 6,811**	**– 3,855**	**– 1,749**	**– 2,154**	**– 12,796**	**– 7,866**	**17,072**	**44,125**
	External:								
10	Unearned premiums and mid terminal reserves	202	3,821	3,762	11,103	1,989	7,476	1,687	23,758
11	Provision for unpaid claims	49,370	111,889	46,206	68,382	100,048	64,491	70,154	44,998
12	Premiums received in advance	351	– 1,318	2,002	– 2,415	4,195	– 676	147	1,252
13	Provision for dividends to policyholders	– 5,327	– 4,347	– 2,405	6,001	– 2,839	10,940	9,167	– 4,393
14	Bank loans	17,991	– 3,346	18,770	– 5,218	1,914	12,223	– 3,840	3,293
	Accounts payable:	948	56	– 1,705	– 425	– 890	687	348	4
15	Agents	– 2,706	1,626	– 4,717	3,626	5,474	3,129	11,799	– 9,592
16	Life branch or head office	– 2,144	– 1,398	1,071	– 1,374	4,311	66	5,279	– 6,292
17	Insurance companies	21,573	3,571	– 11,891	4,713	– 10,797	1,642	18,796	8,276
18	Other	191	–	– 191	915	4,143	–	–	942
19	Deposits on reinsurance ceded	4,145	– 2,244	181	– 3,391	2,712	– 304	1,908	1,616
20	Income taxes	– 14,161	5,358	20,109	22,506	– 10,715	5,966	3,854	– 9,562
21	Other liabilities	31,936	– 1,563	45,608	13,560	– 33,566	– 4,220	13,494	23,514
22	Liabilities held for business outside Canada	– 7,905	5,343	15,077	31,220	– 7,847	– 19,335	11,794	– 20,791
23	Transfers from(to) head office								
24	**Total of items 10 to 23**	**87,653**	**113,593**	**130,128**	**147,049**	**45,336**	**74,219**	**161,659**	**101,148**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:	4,279	12,565	2,684	– 12,172	9,225	– 2,196	35,132	– 28,612
25	Canadian currency	381	97	– 345	272	– 14	– 193	11	785
26	Foreign currency								
	Other institutions:	– 419	– 215	820	– 314	1,207	– 535	5,279	– 5,059
27	In Canada	–	–		–		–	–	–
28	Outside Canada								
	Investments in Canada:								
	Short-term bills and notes:	8,869	5,987	– 3,250	– 5,217	7,809	7,353	3,647	– 13,395
29	Canada treasury bills	– 4,687	497	– 681	10,810	– 12,072	– 1,987	5,341	– 1,085
30	Provincial treasury bills and notes								
31	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
32	Chartered bank bearer term notes	– 1,325	9,501	– 2,971	– 7,717	– 4,307	– 5,572	1,431	8,239
33	Bankers' acceptances commercial and finance company paper.	32,340	– 4,042	– 6,927	– 15,186	370	8,114	1,169	13,458
	Short-term deposits:								
	Chartered banks:	– 2,675	3,249	– 3,137	– 12,129	530	424	2,559	980
34	Canadian currency	–	–	100	9	75	7	95	1,500
35	Foreign currency including swapped deposits	– 353	– 215	16,981	– 14,381	128	– 2,107	–	– 409
36	Other institutions								
	Long-term deposits:	– 4,120	462	–	12,214	4,546	– 1,467	63	– 485
37	Chartered banks	827	– 237	5,691	11,614	4,297	5,638	948	– 1,288
38	Other institutions	– 7,971	12,353	4,924	2,629	14,338	26,422	30,673	44,276
39	Mortgages								
40	National Housing Act								
	Conventional:								
41	Residentials								
42	Non-residential								
	Bonds, debentures and serial notes:	22,005	18,617	9,014	22,963	– 253	5,899	– 10,406	22,975
43	Canada	970	11,330	37,736	11,879	– 5,108	5,257	– 1,213	21,734
44	Provincial	4,494	1,478	4,619	10,736	4,394	15,791	7,078	12,841
45	Municipal	12,233	12,786	27,879	93,241	30,500	39,852	40,709	13,052
46	Corporation								
	Corporation shares:	5,175	2,409	– 2,343	– 1,611	5,192	– 1,309	– 2,090	1,370
47	Preferred	1,062	– 1,818	– 132	– 4,609	– 18,757	3,255	5,171	6,005
48	Common	–	– 1,290	1,258	– 32	441	– 543	– 16	– 58
49	Other investments in Canada								
	Investments outside Canada:	–	–	–	–	–	.	–	–
50	Term deposits, bills and notes	159	– 112	– 54	1,288	83	1,111	1	– 2,270
51	Bonds, debentures and notes	– 666	– 657	–	–	354	–	–	369
52	Corporation shares	–	–	–	–	–	–	–	–
53	Other investments outside Canada								
	Accounts receivable:	9,158	13,078	6,366	– 8,277	4,381	2,645	860	6,268
54	Agents and uncollected premiums	– 11,759	– 10,920	3,908	3,955	6,206	– 15,297	8,698	– 6,583
55	Life branch or head office	5,176	– 897	3,578	– 2,516	6,725	– 7,036	13,911	– 15,154
56	Insurance companies	– 3,323	4,107	6,525	769	21,875	– 4,082	4,843	– 14,517
57	Other	–	–	–	–	–	–	–	–
58	Deposits on reinsurance assumed	– 179	1,278	541	241	– 2,181	1,282	398	– 1,734
59	Real estate held for income	649	– 675	443	1,940	– 340	– 555	92	1,195
60	Land, building, etc.	1,654	5,948	– 3,334	2,634	– 2,633	1,698	– 3,155	– 392
61	Other assets	15,699	18,929	20,235	44,016	– 29,907	– 7,650	10,430	37,138
62	Assets held for business outside Canada								
63	**Total of items 25 to 62**	**87,653**	**113,593**	**130,128**	**147,049**	**45,336**	**74,219**	**161,659**	**101,148**
64	*Total sources of financing/applications*	*164,184*	*152,742*	*175,960*	*246,187*	*201,242*	*157,149*	*182,379*	*242,819*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 113. Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie

Etats financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
4,671	27,989	33,456	3,123	2,368 r	27,501			Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
– 273	– 510	– 374	– 324	32	50			Rajouter les éléments ne comportant aucun déboursé:	
14	28	26	122	21	88			Amortissement	2
– 1,445	– 248	1,102	– 216	– 594	649			Dépréciation	3
..	..	..	..	..	..			Impôts sur le revenu différés	4
								Augmentation des réserves supplémentaires	5
– 7,847	– 6,389	10,918	2,811	7,604	7,276			Autres additions:	
– 689	436	4,667	– 4,343	– 63 r	– 30			Opérations extraordinaires	6
–	.	.			–			Redressements des périodes précédentes	7
								Déduire les opérations comportant des déboursés:	
								Autres	8
– 5,569	**21,306**	**49,795**	**– 5,073**	**– 5,840 r**	**35,534**			**Fonds de financement nets produits intérieurement** ..	9
								Externes:	
16,459	2,866	9,759	12,946	1,487	8,428			Primes non acquises et les réserves de demi exercice	10
72,110	78,986	80,346	91,551	93,048	70,514			Provision pour sinistres non payés	11
2,148	787	– 4,766	1,480	3,180	8,779			Primes perçues d'avance	12
..	..	..	..	..	..			Provision pour dividendes aux assurés	13
29,489	3,926	26,651	– 43,442	29,977	16,877			Emprunts bancaires	14
								Effets à payer:	
6,738	– 22,061	12,258	– 8,916	15,096 r	– 14,834			Agents	15
								Succursales d'assurance-vie ou par le siège social	16
1,329	–	–	–	.				Compagnies d'assurance	17
2,946	504	4,278	2,011	3,067	– 850			Autres	18
30,918	16,758	– 182	32,896	– 23,850 r	5,409			Dépôts sur réassurances cédés	19
20,310	15,497	4,954	80,959	27,150	– 21,283			Impôts sur le revenu	20
– 41,292	– 5,631	– 2,398	– 12,281	– 28,279	26,047			Autres éléments de passif	21
								Passif détenu en vue des activités hors du Canada	22
								Transferts du(au) siège social	23
135,586	**112,938**	**180,695**	**149,171**	**115,036 r**	**134,621**			**Total, postes 10 à 23**	24
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
– 17,060	– 3,511	25,128	33,639	– 24,001	22,225			Banques à charte:	
– 716	– 63	756	– 264	750	14			En monnaie canadienne	25
								En devises étrangères	26
– 805	3,667	841	– 2,855	634	301			Autres institutions:	
–		–	–					Au Canada	27
								À l'étranger	28
8,376	– 1,856	10,055	– 20,709	38,173	12,808			Placements au Canada:	
– 1,866	5,260	– 3,302	9,327	– 5,320	– 6,909			Billets et effets à court terme:	
								Bons du Trésor du Canada	29
1,292	586	– 1,779	852	– 951	–			Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	30
– 2,747	– 2,136	8,196	– 6,390	4,684	41,740			Effets des administrations municipales	31
251	– 103	– 5,850	– 38,198	34,743	– 27,234			Billets à terme au porteur des banques à chartes	32
								Acceptations bancaires, papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes	33
– 11,223	3,659	– 1,064	5,614	– 7,653	– 3,977			Dépôts à court terme:	
1,326	– 294	– 36	–	806	8			Banques à charte:	
– 3,722	528	1,105	4,219	1,053	– 974			En monnaie canadienne	34
								En devises étrangères y compris des dépôts swaps	35
								Autres institutions	36
								Dépôts à long terme:	
– 1,056	1,715	– 1,335	7,762	– 7,157	428			Banques à charte	37
								Autres institutions	38
								Hypothèques	39
24,029	6,619	5,247	– 146	133	14,695			La loi nationale sur l'habitation	40
	20,677	6,665	– 231	235	18,537			Conventionnels:	
								Résidentielles	41
								Constructions non-résidentielles	42
4,212	25,362	43,410	62,329	12,424	21,050			Obligations garanties ou non et obligations remboursables par série:	
38,851	976	22,573	13,398	26,920	37,644			Du Canada	43
16,828	19,173	12,783	– 2,901	– 2,776	2,998			Des provinces	44
55,955	1,206	21,011	20,466	20,302	37,198			Des municipalités	45
								Des sociétés	46
– 1,854	– 2,353	– 4,425	344 r	2,336	6,714			Actions des sociétés:	
– 62	2,099	– 213	– 3,368 r	– 8,771	8,036			Privilégiées	47
3,343	– 3,156	– 226	– 2,497 r	– 180	21,096			Ordinaires	48
								Autres placements au Canada	49
–	–	–	582		– 1			Placements hors du Canada:	
–	2	– 127	173	1				Dépôts à terme, bons et effets	50
–	– 1,163	16	– 203		-			Obligations garanties ou non et effets	51
	–		–	-	–			Actions des sociétés	52
								Autres placements à l'étranger	53
19,404	12,660	17,580	– 9,874	46,403 r	– 52,978			Effets à recevoir:	
–	–	–	..	.	–			Agents et primes non encaissées	54
991	3,854	1,436	– 2,733	32	4,787			Succursale d'assurance-vie ou par le siège social	55
261	2,067	– 357	304	907	1,061			Des sociétés d'assurance	56
10,545	7,234	2,850	2,788	– 2,139	7,796			Autres	57
12,123	10,229	19,757	77,743	40,894	– 32,442			Dépôts en vertu de réassurance acceptée	58
								Biens immobiliers détenus en vue d'en tirer un revenu	59
								Terrains, bâtiments, etc.	60
								Autres éléments d'actif	61
								Éléments d'actif détenus en vue des activités à l'étranger	62
35,586	**112,938**	**180,695**	**149,171**	**115,036 r**	**134,621**			**Total, postes 25 à 62**	63
34,103	*155,265*	*206,755*	*310,732 r*	*260,676 r*	*296,103*			*Total, sources de financement/ affectations*	64

rière de se référer au texte, page viii.

TABLE 114. Property and Casualty Insurers

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars - milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	183,296	246,082	286,705	309,384	252,511	338,614	287,552	297,697
ii	Foreign currency	10,471	9,741	13,345	13,858	7,152	4,340	7,203	6,297
b	Other institutions:								
i	In Canada	46,024	28,724	38,950	46,149	54,936	56,884	52,499	42,859
ii	Outside Canada	2	4	3	11,466	2	4,686	2	1
2	Investments in Canada:								
a	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	216,140	292,381	394,259	439,529	453,750	502,188	473,400	472,021
ii	Provincial treasury bills and notes	27,842	30,838	22,363	50,078	64,300	91,070	75,137	86,948
iii	Municipal notes	–	785	–	2,921	1,172	5,550	4,631	590
iv	Chartered bank bearer term notes	78,956	93,427	91,571	79,103	51,818	31,301	50,556	39,035
v	Bankers' acceptances, commercial and finance company paper	386,093	293,688	340,282	337,419	231,251	201,202	256,961	248,409
b	Short-term deposits:								
i	Chartered banks:								
	Canadian currency	345,313	358,473	408,050	371,560	351,167	324,104	437,080	385,868
	Foreign currency including swapped deposits	32,816	37,751	32,120	39,818	38,939	42,843	36,822	41,936
ii	Other institutions	97,284	80,778	75,033	67,409	47,575	75,807	101,643	76,925
c	Long-term deposits:					9,628			
i	Chartered banks	2,124	1,168	5,378	2,745	38,165			
ii	Other institutions	10,091	8,057	16,851	26,215	360,372	363,228	375,158	381,800
d	Mortgages	369,626	360,991	347,401	353,085				
i	National Housing Act								
	Conventional:								
i	Residential								
	Non-residential								
e	Bonds, debentures and serial notes:								
i	Canada	2,522,961	2,611,016	2,732,636	2,813,650	2,942,148	2,920,038	3,011,925	3,092,623
ii	Provincial	1,393,156	1,411,816	1,449,686	1,534,343	1,642,605	1,755,385	1,868,112	1,950,253
iii	Municipal	480,337	502,170	520,521	549,120	590,660	618,475	646,103	671,783
iv	Corporation	1,574,721	1,557,523	1,585,350	1,599,202	1,625,729	1,702,753	1,746,143	1,789,079
f	Corporation shares:								
i	Preferred	790,090	791,031	812,332	894,686	931,338	919,033	939,794	1,038,509
ii	Common	781,445	794,299	791,740	804,786	898,456	1,000,693	1,098,582	1,190,291
g	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	100,862	121,469	125,150	132,671	141,053	146,014	170,955	251,223
ii	Advances	25,483	27,672	28,537	62,553	58,436	54,440	55,630	52,001
h	Other investments in Canada	3,929	2,012	6,430	5,193	6,795	10,855	7,368	8,163
3	Investments outside Canada:								
a	Term deposits bills and notes	2,130	3,934	3,480	7,651	21,001	22,030	23,674	37,384
b	Long-term bonds, debentures and notes	133,127	129,908	124,777	122,416	52,003	54,194	53,306	58,569
c	Corporation shares	43,147	37,361	36,852	34,926	51,277	67,657	67,804	59,193
d	Other investments outside Canada	1,354	1,349	1,345	6,649	1,422	1,437	1,441	1,436
4	Accounts receivable and accruals:								
a	Agents and uncollected premiums	900,493	1,136,559	1,017,994	946,553	983,384	1,202,781	1,101,605	1,001,965
b	Insurance companies	342,712	352,711	360,890	392,464	339,361	332,836	319,663	350,854
c	Other	423,578	407,412	443,116	402,488	421,497	390,740	462,703	423,712
5	Cash deposits placed on reinsurance assumed	27,050	32,824	37,617	42,463	33,961	35,364	33,687	36,673
7	Land, buildings, furniture, equipment, etc.	293,131	294,600	296,092	307,053	351,807	349,405	352,653	386,165
8	Deferred charges and intangible assets	419,855	450,096	459,849	467,905	480,047	523,800	532,365	502,324
9	Other assets	99,330	100,811	103,058	77,740	74,342	99,088	96,457	56,864
10	Assets held for business outside Canada (1)	261,747	268,305	272,652	274,894	345,139	335,449	348,204	324,567
11	**Total assets**	**12,426,716**	**12,877,766**	**13,282,415**	**13,630,145**	**13,955,199**	**14,584,284**	**15,096,818**	**15,364,017**
	Liabilities								
12	Unearned premiums	2,970,343	3,287,163	3,351,697	3,331,065	3,265,281	3,528,208	3,566,896	3,497,215
13	Additional policy reserves	66,542	48,504	54,028	49,786	49,010	49,490	49,568	52,878
14	Provision for unpaid claims	4,347,452	4,332,356	4,404,284	4,516,627	4,579,188	4,609,772	4,865,363	5,240,833
15	Premiums received in advance	9,877	8,741	8,641	7,206	9,901	8,623	8,462	7,993
16	Provision for dividends to policyholders	4,219	3,509	3,755	13,290	14,489	11,697	9,258	25,009
17	Bank loans	85,352	46,732	61,214	25,439	54,878	35,193	38,968	32,322
18	Accounts payable:								
a	Agents	20,643	31,709	31,520	32,120	25,965	37,563	41,541	37,239
b	Insurance companies	362,044	396,919	376,208	379,139	359,713	382,431	359,149	349,567
c	Other	150,072	162,654	180,330	217,488	179,476	214,935	229,566	268,112
19	Deposits recieved on reinsurance ceded	219,671	218,471	222,535	237,447	199,623	192,676	186,990	172,977
20	Income taxes	– 3,031	11,637	53,695	77,019	78,596	142,747	172,796	128,904
21	Owing parent and affiliated companies	37,176	32,048	23,662	25,384	26,526	26,718	26,250	34,997
22	Mortgages	19,541	23,977	24,463	26,586	30,681	28,620	23,562	31,303
23	Other long term debt	31,425	31,411	21,104	24,491	19,501	17,069	10,864	10,362
24	Deferred income taxes	3,694	16,443	23,486	21,543	23,515	28,769	17,897	50,029
29	Other liabilities	96,106	83,698	79,552	79,601	88,370	95,760	97,347	86,136
30	Liabilities held for business outside Canada (1)	213,953	221,596	228,578	240,146	302,522	295,992	308,085	282,324
	Equity								
31	Share capital	583,862	589,205	608,102	622,106	645,903	639,154	638,898	654,287
32	Contributed surplus	322,233	352,937	356,924	372,101	391,272	399,833	415,810	439,853
33	Investment contingency and general reserves	594,648	639,968	562,679	424,884	426,449	415,591	445,406	453,127
34	Retained earnings	994,095	1,050,571	1,210,470	1,397,302	1,560,753	1,733,463	1,805,560	1,744,228
35	Head office	1,296,799	1,287,517	1,395,488	1,509,375	1,623,587	1,689,980	1,778,582	1,764,322
36	**Total liabilities and equity**	**12,426,716**	**12,877,766**	**13,282,415**	**13,630,145**	**13,955,199**	**14,584,284**	**15,096,818**	**15,364,017**

(1) Previously netted and shown as "Net-out-of Canada assets".

TABLEAU 114. Assurance-biens et risques divers

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
								Actif	
264,264	264,706	318,969	377,686	250,112	319,160			Encaisse et dépôts à vue:	1
4,121	5,773	9,019	6,696	7,022	18,230			Banques à charte:	a
								En monnaie canadienne	i
43,598	58,767	60,788	55,342	56,833	54,421			En devises étrangères	ii
	20	3	121	20	9			Autres institutions:	b
								Au Canada	i
								À l'étranger	ii
463,475	448,660	530,306	540,684	555,385	539,778			Placements au Canada:	2
72,215	70,917	88,522	89,780	65,669	94,310			Billets et effets à court terme:	a
								Bons du Trésor du Canada	i
694	3,630	4,698	4,040	3,712	3,448			Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	ii
51,754	60,197	62,500	63,559	53,874	80,635			Effets des administrations municipales	iii
209,044	296,560	332,782	283,626	290,241	229,191			Effets au porteur des banques à charte	iv
								Acceptations bancaires, papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes	v
286,821	263,333	323,778	356,639	338,452	306,441			Dépôts à court terme	b
29,387	55,114	59,734	47,930	55,012	36,011			Banques à charte:	i
83,181	92,014	111,780	115,854	111,826	83,764			En monnaie canadienne	
								En devises étrangères y compris les dépôts swaps	
								Autres institutions	ii
								Dépôts à long terme:	c
								Banques à charte	i
								Autres institutions	ii
153,306	151,801	143,079	139,557	136,746	139,226			Hypothèques	d
								Loi nationale sur l'habitation	i
199,322	200,275	201,393	184,543	184,173	183,625			Conventionnelles:	
39,572	45,327	45,944	76,891	76,512	74,485			Résidentielles	
								Constructions non-résidentielles	ii
3,000,219	3,040,426	3,113,294	3,265,189	3,406,028	3,532,943			Obligations, garanties ou non et obligations remboursables par série	e
1,984,123	2,004,934	2,086,042	2,183,548	2,194,222	2,274,098			Du Canada	i
673,463	664,651	680,901	676,067	705,439	702,559			Des provinces	ii
1,762,404	1,764,863	1,780,713	1,828,905	1,792,961	1,865,655			Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
1,034,800	1,064,256	1,078,743	1,105,017	1,100,834	1,148,849			Actions des sociétés	f
1,226,007	1,227,557	1,199,557	1,188,756	1,143,503	1,156,099			Privilégiées	i
								Ordinaires	ii
214,232	251,183	254,339	280,001	258,939	275,303			Placements dans des filiales	g
50,672	50,207	51,181	49,713	49,224	49,546			Actions	i
24,363	24,211	25,857	24,111	8,301	8,818			Avances	ii
								Autres placements au Canada	h
23,558	29,617	19,016	17,492	19,161	10,632			Placements hors du Canada:	a
70,401	66,107	58,662	74,053	78,453	80,627			Dépôts à terme, billets et effets	b
78,438	76,869	81,972	72,687	94,356	96,671			Obligations, garanties ou non et obligations à long terme	c
1,483	1,477	1,472	1,466	1,787	1,869			Actions des sociétés	d
								Autres placements à l'étranger	4
1,027,412	1,273,615	1,149,962	1,062,540	1,153,733	1,408,921			Effets à recevoir et recettes courues	a
330,902	307,319	314,511	320,602	345,373	331,776			Agents et primes non encaissées	b
436,126	460,827	500,664	517,793	535,629	514,401			Compagnies d'assurance	e
37,989	39,674	39,905	39,060	45,028	39,202			Autres	5
397,227	408,389	420,958	438,015	453,273	461,768			Dépôts en espèces en vertu de réassurance acceptée	7
485,553	534,852	541,102	523,062	527,782	568,670			Terrains, bâtiments, mobiliers, materiel, etc	8
122,787	136,180	128,266	93,951	102,999	97,504			Frais différés et immobilisations incorporelles	9
337,105	345,248	362,548	338,418	373,560	372,121			Autres éléments d'actif	10
5,220,018	**15,789,556**	**16,182,960**	**16,443,394**	**16,576,174**	**17,160,766**			Éléments d'actif détenus en vue des activités à l'étranger (1)	11
								Total de l'actif	
								Passif	
3,344,923	3,603,143	3,630,611	3,581,992	3,451,538	3,828,291			Primes non acquises	12
53,012	53,454	54,280	68,231	67,413	56,325			Réserves supplémentaires	13
5,326,998	5,426,222	5,703,858	6,066,466	6,266,601	6,387,137			Provision pour sinistres non payés	14
10,351	10,007	9,928	5,789	10,500	12,537			Primes perçues d'avance	15
24,703	17,539	11,307	11,267	10,735	12,511			Provisions pour dividendes aux assurés	16
45,978	46,947	33,935	41,425	81,262	57,003			Emprunts bancaires	17
								Effets à payer:	18
28,049	35,875	36,552	46,412	27,678	32,877			Agents	a
367,626	395,067	378,798	379,472	367,328	376,427			Sociétés d'assurance	b
181,084	196,586	217,644	276,139	222,936	233,825			Autres	c
161,135	170,784	166,075	167,470	157,506	157,738			Dépôts reçus sur réassurances cédées	19
46,420	45,830	53,501	19,748	5,599	– 4,547			Impôts sur le revenu	20
44,429	28,746	37,457	34,218	36,366	20,390			Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	21
33,644	33,538	33,195	27,735	40,657	37,120			Hypothèques	22
605	583	401	859	2,376	20,286			Autres dettes à long terme	23
43,316	45,165	37,250	22,370	11,135	958			Impôts sur le revenu reportés	24
82,505	86,218	90,410	86,570	83,045	108,105			Autres éléments de passif	29
293,270	298,148	312,521	297,542	329,774	324,617			Passif des activités hors du Canada (1)	30
								Avoir propre	
652,328	537,386	555,333	573,172	583,286	604,468			Capital-actions	31
406,694	451,361	459,881	469,081	459,332	473,161			Surplus d'apport	32
480,861	510,846	473,937	570,719	555,993	520,635			Réserves pour placements, éventualités et réserves générales	33
760,893	1,908,468	1,945,553	1,774,641	1,817,073	1,899,623			Bénéfices non répartis	34
831,194	1,887,643	1,940,533	1,922,076	1,988,021	2,001,279			Siège social	35
220,018	**15,789,556**	**16,182,960**	**16,443,394**	**16,576,174**	**17,160,766**			**Total, passif et avoir propre**	36

Dans les trimestres précédents, seulement le montant net était publié au poste "Actifs nets hors du Canada".

TABLE 115. Property and Casualty Insurers

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Underwriting account								
61	Net premiums written	1,495,004	1,943,208	1,762,838	1,854,905	1,608,966	2,071,641	1,891,322	1,883,723
	Deduct:								
62	Increase in unearned premiums	– 29,418	318,743	66,363	– 27,975	– 117,447	263,922	38,688	– 69,681
63	Increase to provision for additional policy reserves	1,593	1,882	1,258	271	- 522	...	...	...
64	**Net premiums earned**	**1,522,829**	**1,622,583**	**1,695,217**	**1,882,609**	**1,726,935**	**1,807,719**	**1,852,634**	**1,953,404**
	Deduct:								
65	Net claims incurred	1,290,023	1,175,971	1,161,610	1,391,374	1,149,698	1,147,356	1,311,005	1,589,850
66	Commissions	223,907	265,432	249,281	283,387	248,665	286,250	288,153	314,632
67	Salaries	139,450	143,743	148,829	143,952	150,041	150,683	149,573	146,381
68	Premium taxes incurred	46,281	56,508	53,195	53,053	51,796	60,203	56,466	56,296
70	Other underwriting expenses	106,586	102,688	112,248	125,437	109,908	112,973	122,175	145,859
71	Dividends to policyholders	388	- 1,213	490	10,100	1,850	2,537	3,941	12,422
80	**Underwriting gain**	**– 283,806**	**– 122,972**	**– 30,436**	**– 124,694**	**14,977**	**47,717**	**– 78,679**	**– 312,036**
	Investment account								
81	Interest earned on:								
a	Term deposits and short term notes	41,574	42,394	45,760	45,790	34,567	31,109	31,126	34,114
b	Mortgages	10,710	10,085	11,190	11,041	11,825	11,713	12,285	11,995
c	Bonds, debentures and serial notes	159,508	169,415	168,821	185,337	179,010	189,169	193,124	209,011
d	Other	7,213	7,686	10,985	13,032	9,234	10,039	10,313	9,716
82	Dividends:								
a	Companies in Canada	30,577	34,963	32,758	33,890	35,873	37,032	35,996	38,693
b	Companies outside Canada	505	569	566	773	638	697	722	992
83	Gross rental income from real estate	4,484	4,713	4,400	6,367	5,196	3,927	6,683	4,988
84	Other income	2,555	3,926	5,023	4,669	3,543	4,460	2,547	7,348
85	**Total investment income**	**257,126**	**273,751**	**279,503**	**300,899**	**279,886**	**288,146**	**292,796**	**316,857**
	Deduct:								
86	Investment expenses:								
a	Salaries	1,554	1,801	1,701	2,579	1,646	1,591	2,025	2,165
b	Interest	4,445	5,347	4,583	4,325	4,986	3,968	4,463	5,169
c	Depreciation	840	785	463	1,140	857	687	1,144	873
d	Other expenses	5,212	6,145	6,654	9,603	7,842	6,637	6,939	7,717
90	**Net investment income**	**245,075**	**259,673**	**266,102**	**283,252**	**264,555**	**275,263**	**278,225**	**300,933**
91	**Net income before income taxes (sum of items 80 and 90)**	**– 38,731**	**136,701**	**235,666**	**158,558**	**279,532**	**322,980**	**199,546**	**– 11,103**
92	Income Taxes:								
a	Current	5,740	42,560	57,517	31,375	88,704	111,822	53,771	– 13,089
b	Deferred	– 19,187	7,823	7,356	– 2,548	1,846	5,254	– 10,872	– 9,553
93	**Net income before extraordinary transactions**	**– 25,284**	**86,318**	**170,793**	**129,731**	**188,982**	**205,904**	**156,647**	**11,539**
95	Realized gains (losses)	979	12,390	18,010	51,110	36,343	51,026	32,966	30,919
96	Asset revaluation increase (decrease)	1,837	1,250	2,618	12,407	5,065	3,733	4,146	13,819
97	Other transactions	2,363	– 2,416	– 2,361	– 4,254	- 1,528	– 2,379	1,239	2,104
99	**Net income**	**– 20,105**	**97,542**	**189,060**	**188,994**	**228,862**	**258,284**	**194,998**	**58,381**

TABLE 116. Property and Casualty Insurers

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings and Head Office Accounts

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
41	Opening balance	2,330,081	2,290,894	2,338,088	2,605,958	2,906,677	3,184,340	3,423,443	3,584,142
	Add prior period adjustments:								
42	Income taxes	4,055	2,081	675	– 590	329	283	186	2,542
43	Other	– 2,500	– 2,351	– 972	4,305	– 7,875	1,543	– 29	1,953
	Add:								
44	Net income	– 20,105	97,542	189,060	188,994	228,862	258,284	194,998	58,381
45	Net income on business outside Canada	1,345	– 606	2,068	– 1,161	– 3,762	1,728	– 2,782	– 1,022
46	Transfers from head office	65,397	34,856	22,211	48,345	31,214	22,540	42,882	49,949
	Deduct:								
51	Transfers to reserves	35,599	45,320	– 77,289	– 137,795	– 47,954	– 10,858	29,815	7,721
52	Transfers to share capital and contributed surplus	–	–	5,000	– 501	-	-	-	-
53	Dividends to share holders	13,133	9,242	7,155	23,242	14,808	17,049	18,027	22,159
54	Transfers to head office	16,571	40,714	38,302	62,987	62,024	39,174	29,458	56,811
59	Other deductions	22,076	– 10,948	– 27,996	– 8,759	– 57,773	– 3,546	– 2,744	95,620
60	**Closing retained earnings and head office accounts**	**2,290,894**	**2,338,088**	**2,605,958**	**2,906,677**	**3,184,340**	**3,423,443**	**3,584,142**	**3,508,550**

TABLEAU 115. Assurance-biens et risques divers

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Compte d'exploitation	
1,685,815	2,110,704	1,963,746	1,963,727	1,779,981	2,330,997			Primes souscrites nettes	61
– 149,684	257,459	31,023	– 54,133	– 131,891	359,214			Déduire:	
...	...	...	...	...	...			Augmentation des primes non acquises	62
								Augmentation de la provision pour les réserves supplémentaires	63
1,835,499	**1,853,245**	**1,932,723**	**2,017,860**	**1,911,872**	**1,971,783**			**Primes nettes acquises**	64
1,374,569	1,340,185	1,478,243	1,773,172	1,590,162	1,560,102			Déduire:	
275,642	305,251	307,230	338,988	292,599	344,748			Sinistres réalisés nets	65
144,436	150,634	145,560	149,849	145,144	153,184			Commissions	66
56,405	62,991	59,420	58,117	58,328	68,658			Rémunérations	67
130,857	119,141	135,303	144,836	130,458	102,969			Impôts encourus sur primes	68
639	414	1,674	2,456	386	2,448			Autres frais d'exploitation	70
– 147,049	**– 125,371**	**– 194,707**	**– 449,558**	**– 305,205**	**– 260,326**			Dividendes aux assurés	71
								Bénéfice d'exploitation	80
								Compte de placement	
28,359	29,553	36,485	47,177	35,510	34,059			Intérêt gagné sur:	81
10,952	12,070	11,832	12,128	11,976	12,139			Dépôts à terme et effets à court terme	a
203,091	209,511	212,829	229,986	221,393	230,265			Hypothèques	b
7,987	8,194	10,626	14,425	8,977	10,019			Obligations garanties ou non et billets en série	c
								Autres	d
39,607	41,945	39,944	42,808	39,681	41,900			Dividendes en espèces gagnés de:	82
871	913	554	1,664	974	1,062			Sociétés au Canada	a
5,257	5,651	5,188	5,817	8,655	10,212			Sociétés à l'étranger	b
4,646	6,423	7,857	15,493	13,667	7,595			Revenu locatif brut provenant de biens immobiliers	83
300,770	**314,260**	**325,315**	**369,498**	**340,833**	**347,251**			Autres revenus	84
								Total des revenus de placements	85
								Déduire:	
1,844	1,752	1,833	2,292	1,484	1,908			Dépenses de placement:	86
4,539	3,198	4,070	4,463	4,250	5,384			Rémunérations	a
875	1,001	1,045	1,230	1,028	1,362			Intérêt	b
5,958	7,583	6,806	6,321	6,477	7,409			Dépréciation	c
287,554	**300,726**	**311,561**	**355,192**	**327,594**	**331,188**			Autres dépenses	d
								Revenu de placement net	90
140,505	**175,355**	**116,854**	**– 94,366**	**22,389**	**70,862**			**Revenu net avant impôts sur le revenu (total, postes 80 et 90).**	91
56,778	60,560	42,676	37,618	28,661	19,653			Impôts sur le revenu:	92
– 6,423	1,849	– 7,915	– 20,092	– 11,452	– 1,179			Courants	a
90,150	**112,946**	**82,093**	**– 36,656**	**5,180**	**52,388**			Reportés	b
32,502	15,115	19,784	29,861	86,749	56,679			**Bénéfice net avant les opérations extraordinaires**	93
1,069	5,651	2,395	– 583	1,961	3,122			Gains (ou pertes) réalisés	95
2,467	2,290	893	2,225	963	425			Réévaluations ou amortissement d'éléments d'actif	96
								Autres opérations	97
126,188	**136,002**	**105,165**	**– 5,153**	**94,853**	**112,614**			**Bénéfice net**	99

TABLEAU 116. Assurance-biens et risques divers

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis des comptes du siège social

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
508,550	3,592,087	3,796,111	3,886,086	3,696,717	3,805,094			Solde d'ouverture	41
291	712	– 108	- 5,861	355	9,272			Ajouter redressements des périodes précédentes:	
551	– 451	– 2,181	12,650	– 676	– 33			Impôts sur le revenu	42
								Autres	43
126,188	136,002	105,165	– 5,153	94,853	112,614			Ajouter:	
– 6,384	3,429	- 3,838	3,634	– 7,749	– 6,785			Bénéfice net	44
55,442	39,133	28,028	69,234	58,002	30,138			Bénéfice net provenant d'activités hors du Canada	45
								Transferts du siège social	46
28,126	29,985	– 36,909	96,782	- 14,726	– 35,358			Déduire:	
–	– 112,155	1,815	– 104	–	–			Transferts aux réserves	51
10,739	27,777	7,040	76,742	9,877	9,614			Transferts au capital-actions et surplus d'apport	52
42,526	39,169	59,246	68,549	23,078	52,893			Dividendes aux actionnaires	53
11,160	16,833	9,529	14,636	18,179	22,249			Transferts au siège social	54
								Autres déductions	59
592,087	3,796,111	3,886,086	3,696,717	3,805,094	3,900,902			**Bénéfices non répartis et comptes du siège social à la fin.**	60

TABLE 117. Property and Casualty Insurers

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	– 25,284	86,318	170,793	129,731	188,982	205,904	156,647	11,539
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	– 5,985	– 21,088	– 1,612	– 1,586	– 4,444	– 15,713	1,867	12,413
3	Depreciation	840	785	463	1,140	857	687	1,144	873
4	Deferred income taxes	– 19,187	7,823	7,356	– 2,548	1,846	5,254	– 10,872	– 9,553
5	Increase in additional policy reserves	1,593	1,882	1,258	271	– 522	480	78	3,310
	Other additions:								
6	Extraordinary transactions	–	–	–	–	–	–	–	–
7	Prior period adjustments	– 2,270	– 554	– 610	4,320	– 7,716	1,826	157	– 923
	Deduct transactions requiring cash outflow:								
8	Dividends declared	13,133	9,242	7,155	23,242	14,808	17,049	18,027	22,159
9	Other	1,869	454	– 1,012	4,187	1,460	6,395	2,741	14,370
10	**Net internal sources of financing**	**– 65,295**	**65,470**	**171,505**	**103,899**	**162,735**	**174,994**	**124,519**	**9,870**
	External:								
11	Unearned premiums	– 29,355	318,742	66,363	– 27,976	– 124,513	263,921	38,688	69,681
12	Provision for unpaid claims	98,948	– 15,769	65,190	112,696	46,667	36,304	255,591	369,076
13	Premiums received in advance	3,184	– 1,136	– 100	– 1,435	2,695	– 1,278	– 161	1,125
14	Provision for dividends to policyholders	– 1,401	– 710	246	9,535	80	–	–	–
15	Bank loans	36,113	– 38,620	14,482	– 35,775	29,578	– 19,685	3,775	– 6,646
	Accounts payable:								
16	Agents	– 4,706	11,066	– 257	600	– 4,000	11,598	3,978	– 6,261
17	Insurance companies	10,705	32,380	– 29,661	3,411	– 32,158	25,294	– 23,282	11,614
18	Other	– 36,756	11,692	25,866	37,158	– 54,790	35,459	14,631	26,418
19	Deposits on reinsurance ceded	4,914	1,173	3,514	14,912	– 2,307	– 1,642	– 5,686	11,999
20	Income taxes	– 30,855	14,680	42,022	23,324	375	64,523	30,049	– 43,892
21	Owing parent and affiliated companies	904	5,128	– 8,386	1,722	1,058	192	– 468	8,747
22	Mortgages	1,241	4,436	486	2,123	3,682	– 2,061	– 5,058	– 5,703
23	Other long term debt	– 2,646	– 14	– 10,307	3,387	– 4,940	– 2,432	– 6,205	– 502
24	Other liabilities	14,036	– 11,983	– 4,652	– 2,999	7,545	7,708	1,587	2,657
25	Liabilities of business outside Canada	24,767	7,643	6,982	11,568	– 7,009	– 6,530	12,093	– 25,761
26	Share capital and contributed surplus	1,750	36,047	17,884	29,682	14,150	6,029	15,721	39,432
27	Transfers from (to) head office	48,826	5,858	– 16,091	– 14,642	– 30,810	– 16,634	13,424	– 6,862
28	**Total of items 10 to 27**	**74,374**	**421,765**	**345,086**	**271,190**	**8,038**	**575,760**	**473,196**	**266,154**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
29	Canadian currency	– 85,169	60,702	46,249	22,703	– 72,128	86,943	– 51,062	9,760
30	Foreign currency	4,451	– 1,042	3,438	367	– 8,237	– 2,827	2,875	– 1,004
	Other institutions:								
31	In Canada	7,579	– 17,158	9,962	7,181	7,970	2,020	– 4,385	– 9,640
32	Outside Canada	–	2	– 109	11,463	– 11,464	4,700	– 4,684	– 1
	Investment in Canada:								
	Short-term bills and notes:								
33	Canada Treasury bills	– 50,112	98,908	98,234	43,277	11,564	46,561	– 28,788	– 1,379
34	Provincial treasury bills and notes	– 19,286	2,996	– 1,108	27,715	– 7,309	23,513	– 15,933	11,811
35	Municipal notes		785	– 785	2,921	– 1,880	4,378	– 919	– 4,041
36	Chartered bank bearer term notes	22,842	14,471	– 1,856	– 3,054	– 29,405	– 11,139	19,255	– 11,521
37	Bankers' acceptances commercial and finance company paper	– 20,791	– 104,862	45,323	– 2,863	– 100,236	– 29,421	54,748	– 8,552
	Short-term deposits:								
	Chartered banks:								
38	Canadian currency	– 58,867	– 4,830	45,328	– 57,610	– 76,098	– 36,691	114,096	– 51,212
39	Foreign currency including swapped deposits	6,294	1,843	– 5,390	2,645	– 1,175	3,904	– 6,031	4,696
40	Other institutions	19,232	– 16,506	– 3,757	– 7,624	– 26,083	– 9,933	25,836	– 24,718
	Long-term deposits:								
41	Chartered banks	– 1,486	– 956	4,210	– 2,633	6,687			
42	Other institutions	4,091	– 2,034	7,616	9,364	10,936			
43	Mortgages	– 4,413	– 8,639	– 13,230	4,774	6,186	2,853	11,919	6,495
44	National Housing Act								
	Conventional:								
45	Residential								
46	Non-residential								
	Bonds, debentures and serial notes:								
47	Canada	86,764	94,458	104,306	48,742	34,311	– 27,598	84,090	78,003
48	Provincial	– 42,206	23,085	40,123	78,397	94,053	109,985	108,872	78,502
49	Municipal	4,384	22,098	18,281	28,848	20,538	30,068	29,646	25,425
50	Corporation	8,016	– 7,433	30,111	23,170	– 2,087	74,969	38,325	45,244
	Corporation shares:								
51	Preferred	67,714	9,400	– 12,617	79,348	32,988	– 13,996	23,121	102,128
52	Common	– 16,393	11,262	– 5,053	13,502	69,741	70,694	77,119	55,794
	Investments in subsidiaries:								
53	Shares	– 405	– 737	21,158	7,138	4,927	2,698	24,723	71,751
54	Advances	594	2,189	– 2,594	34,194	– 8,425	– 3,915	1,190	– 3,629
55	Other investments in Canada	448	– 1,974	4,418	– 1,241	1,597	4,060	– 3,641	821
	Investments outside Canada:								
56	Term deposits, bills and notes	1,774	1,804	– 1,109	4,193	13,283	1,061	1,610	13,112
57	Bonds, debentures and notes	12,776	– 5,162	– 4,512	– 1,901	– 2,371	2,440	– 1,115	5,031
58	Corporation shares	373	– 4,471	1,343	– 2,029	16,189	16,655	– 82	– 9,389
59	Other investments outside Canada	190	– 15	– 2	5,251	– 5,227	15	4	– 5
	Accounts receivable:								
60	Agents and uncollected premiums	68,938	236,555	– 130,202	– 75,775	9,763	219,342	– 102,253	– 100,412
61	Insurance companies	– 4,439	9,888	13,452	31,636	– 41,323	– 5,114	– 14,153	16,498
62	Other	10,401	– 16,087	33,561	– 47,114	10,942	– 30,110	71,963	– 38,991
63	Deposits on reinsurance assumed	386	5,774	2,452	4,846	– 8,438	1,407	– 1,677	2,986
64	Land, buildings, furniture, equipment etc.	7,283	1,994	– 3,196	333	31,663	– 730	1,563	20,597
65	Other assets	11,527	8,293	– 7,782	– 26,488	27,971	46,930	1,427	4,609
66	Assets held for business outside Canada	31,884	7,164	8,823	7,514	– 1,385	– 7,962	15,537	– 22,615
67	**Total of items 29 to 66**	**74,374**	**421,765**	**345,086**	**271,190**	**8,038**	**575,760**	**473,196**	**266,154**
68	*Total sources of financing/applications*	*548,955*	*694,062*	*607,842*	*582,349*	*679,874*	*790,966*	*748,779*	*743,309*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 117. Assurance-biens et risques divers

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
90,150	112,946	82,093	36,656	5,180	52,388			Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
14,833	- 14,264	- 2,145	7,054	7,243	20,745			Rajouter les éléments ne comportant aucun déboursé:	
875	1,001	1,045	1,230	1,028	1,362			Amortissement	2
- 6,423	1,849	- 7,915	20,092	11,452	1,179			Dépréciation	3
- 143	442	826	13,951	798	- 4,041			Impôts sur le revenu reportés	4
–	–	–						Augmentation des réserves supplémentaires	5
842	261	- 2,289	12,001	- 104	241			Autres additions:	
								Opérations extraordinaires	6
10,739	27,777	7,040	76,742	9,877	9,614			Redressements des périodes précédentes	7
3,266	10,281	10,569	11,248	6,285	3,742			Déduire les opérations comportant des déboursés.	
86,129	**64,177**	**54,006**	**- 110,502**	**- 15,065**	**14,670**			Dividendes déclarés	8
								Autres	9
								Fonds de financement nets produits intérieurement	10
- 149,684	257,458	31,023	54,133	- 131,892	359,215			**Externes:**	
79,765	99,224	279,557	362,608	187,295	107,312			Primes non acquises	11
2,358	- 344	- 79	- 4,139	4,711	2,037			Provision pour sinistres non payés	12
–								Primes perçues d'avance	13
13,656	969	- 13,012	7,490	39,837	4,150			Provision pour dividendes aux assurés	14
								Emprunts bancaires	15
- 9,189	7,826	677	9,860	- 18,734	5,199			Effets à payer:	
13,649	27,441	- 12,195	674	5,777	7,332			Agents	16
- 87,014	15,502	21,058	58,495	- 59,570	10,348			Compagnies d'assurance	17
- 11,854	9,649	- 4,709	1,395	9,964	232			Autres	18
- 83,568	- 590	7,671	33,753	- 14,149	10,146			Dépôts sur reassurances cédés	19
9,432	- 15,683	8,711	3,239	2,148	1,961			Impôts sur le revenu	20
2,341	- 106	- 343	- 5,460	12,922	3,537			Du à la société mère et aux sociétés affiliées	21
- 9,757	- 22	- 182	458	1,517	- 27			Hypothèques	22
- 3,195	3,713	4,192	- 3,840	- 3,525	4,951			Autres dettes à long terme	23
10,946	4,878	5,022	- 14,979	32,232	- 5,157			Autres éléments du passif	24
1,253	41,880	28,282	27,143	16,699	21,919			Passif des activités hors du Canada	25
12,916	- 36	31,218	685	34,924	22,755			Capital-actions et surplus d'apport	26
- 121,816	**515,936**	**378,461**	**238,763**	**73,609**	**489,404**			Transferts du (au) siège social	27
								Total, postes 10 à 27	28
								Affectations	
- 33,106	442	53,730	59,009	- 127,507	67,562			Encaisse et dépôts à vue:	
- 603	969	3,124	- 2,346	566	1,580			Banques à charte:	
								En monnaie canadienne	29
742	15,169	2,021	5,446	1,491	- 2,412			En devises étrangères	30
- 1	20	17	118	- 101	9,267			Autres institutions:	
								Au Canada	31
								À l'étranger	32
- 6,801	- 14,815	81,646	10,378	14,701	- 36,414			Placements au Canada:	
- 15,031	- 1,298	17,605	1,258	24,111	28,641			Billets et effets à court terme:	
								Bons du Trésor du Canada	33
104	2,936	1,068	- 658	328	- 264			Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	34
12,719	8,443	2,303	1,059	- 9,685	680			Effets des administrations municipales	35
- 39,182	87,516	36,222	- 49,156	6,615	35,231			Billets à terme au porteur des banques à charte	36
								Acceptations bancaires, papiers d'affaires et effets des societes de financement des ventes.	37
101,747	4,705	60,445	32,861	- 18,187	32,011			Dépôts à court terme	
- 12,549	535	4,620	12,304	7,126	19,070			Banques à charte:	
6,256	8,833	19,766	4,074	- 4,028	- 28,062			En monnaie canadienne	38
								En devises étrangères y compris les dépôts swaps	39
								Autres institutions	40
								Dépôts à long terme:	
								Banques à charte	41
14,673	- 1,503	- 8,722	3,512	2,810	- 7,554			Autres institutions	42
								Hypothèques	43
- 2,857	991	1,113	- 4,781	368	9,479			Loi nationale sur l'habitation	44
- 1,403	5,755	617	18,755	- 388	- 2,027			Conventionnelles:	
								Résidentielles	45
90,690	50,170	74,682	138,987	130,683	107,706			Constructions non-résidentielles	46
26,565	19,072	78,789	99,412	7,679	72,083			Obligations garanties ou non et obligations rembour-sables par série:	
1,744	- 8,735	16,066	9,206	27,952	3,031			Du Canada	47
30,141	1,113	15,683	50,681	- 39,290	68,965			Des provinces	48
								Des municipalités	49
10,152	26,686	13,436	16,939	- 6,938	43,050			Des sociétés	50
24,819	- 19,938	49,048	21,815	- 112,768	17,011			Actions des sociétés:	
								Privilégiées	51
1,270	33,834	- 1,356	5,396	993	18,503			Ordinaires	52
1,329	- 465	974	1,468	489	322			Placements dans des filiales:	
16,422	- 422	1,620	1,760	15,911	847			Actions	53
								Avances	54
10,530	6,146	- 1,927	1,413	1,659	- 8,510			Autres placements au Canada	55
11,720	- 5,980	- 7,130	13,047	4,386	941			Placements hors du Canada:	
8,780	- 2,311	8,406	6,522	18,605	683			Dépôts à terme, bons et effets	56
47	- 36	2	4	321	123			Obligations garanties ou non et effets	57
								Actions des sociétés	58
25,807	245,891	- 121,204	88,190	59,685	250,519			Autres placements à l'étranger	59
25,827	- 23,583	7,192	- 4,414	24,771	- 14,730			Effets à recevoir:	
12,884	24,701	39,837	17,129	51,644	21,708			Agents et primes non encaissés	60
- 888	1,685	231	845	5,968	- 5,826			Des sociétés d'assurance	61
10,523	10,193	13,929	4,318	16,999	9,059			Autres	62
57,024	27,645	5,869	- 322	11,783	29,269			Dépôts en vertu de réassurance acceptée	63
18,922	11,572	6,869	20,496	42,891	5,346			Terrains, bâtiments, mobiliers, matériels etc.	64
21,816	**515,936**	**378,461**	**238,763**	**73,609**	**489,404**			Autres éléments d'actif	65
15,282	*611,803*	*629,603*	*703,466*	*695,194*	*769,717*			Éléments d'actif détenus en vue des activités à l'étranger	66
								Total, postes 29 à 66	67
								Total, sources de financement/affectations	68

rière de se référer au texte, page viii.

TABLE 118. Property and Casualty Insurers

Estimated Premiums and Claims by Line of Business

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Property:								
	Personal:								
i	Net premiums written	528,474	687,756	683,772	693,689	556,275	742,063	737,783	752,798
ii	Net premiums earned	561,503	595,584	617,832	656,778	621,687	673,370	682,974	722,123
iii	Net claims incurred	465,521	454,750	381,238	402,386	381,229	375,811	425,088	430,611
	Commercial:								
i	Net premiums written								
ii	Net premiums earned								
iii	Net claims incurred								
2	Automobile:								
i	Net premiums written	745,155	1,019,852	855,833	860,998	818,314	1,055,111	896,906	866,792
ii	Net premiums earned	749,301	792,078	837,958	895,821	860,396	878,266	902,544	960,145
iii	Net claims incurred	663,489	543,280	585,099	689,727	572,892	571,240	647,878	864,494
3	Liability:								
i	Net premiums written	101,035	108,077	107,330	108,211	114,438	130,817	114,904	108,580
ii	Net premiums earned	94,494	102,513	106,219	117,659	110,960	119,186	116,843	113,611
iii	Net claims incurred	68,794	90,431	84,893	119,823	90,191	110,565	102,120	159,650
4	Marine and aircraft:								
i	Net premiums written	22,624	32,475	24,838	31,364	21,012	30,335	27,867	22,450
ii	Net premiums earned	21,840	26,701	23,793	38,167	25,184	25,075	27,565	24,406
iii	Net claims incurred	19,117	19,901	22,840	22,501	16,561	14,770	18,666	21,960
5	Accident and sickness:								
i	Net premiums written:								
a	Property and casualty insurers	27,813	42,336	29,312	109,423	52,951	55,485	57,579	68,524
b	Life insurers	497,100	535,916	509,217	465,349	531,384	541,379	532,200	648,921
ii	Net premiums earned:								
a	Property and casualty insurers	29,773	40,592	34,092	107,548	54,606	53,637	56,733	68,142
b	Life insurers	495,582	530,447	505,668	452,036	530,389	529,959	531,563	617,348
iii	Net claims incurred:								
a	Property and casualty insurers	23,203	30,025	23,206	94,585	45,867	38,110	36,945	57,764
b	Life insurers	450,062	490,025	449,248	445,988	504,693	483,207	463,830	564,654
6	Other:								
i	Net premiums written	69,903	52,712	61,753	51,220	45,976	57,830	56,283	64,579
ii	Net premiums earned	65,918	65,115	75,323	66,636	54,102	58,185	65,975	64,977
iii	Net claims incurred	49,899	37,584	64,334	62,352	42,958	36,860	80,308	55,371
7	Total:								
i	Net premiums written:								
a	Property and casualty insurers	1,495,004	1,943,208	1,762,838	1,854,905	1,608,966	2,071,641	1,891,322	1,883,723
b	Life insurers	497,100	535,916	509,217	465,349	531,834	541,379	532,200	648,921
ii	Net premiums earned:								
a	Property and casualty insurers	1,522,829	1,622,583	1,695,217	1,882,609	1,726,935	1,807,719	1,852,634	1,953,404
b	Life insurers	495,582	530,447	505,668	452,036	530,389	529,959	531,563	617,348
iii	Net claims incurred:								
a	Property and casualty insurers	1,290,023	1,175,971	1,161,610	1,391,374	1,149,698	1,147,356	1,311,005	1,589,850
b	Life insurers	450,062	490,025	449,248	445,988	504,693	483,207	463,830	564,654

TABLEAU 118. Assurance-biens et risques divers

Estimations des primes et sinistres par genre d'affaires

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Biens:	1
289,207	423,313	428,261	420,102	342,546	468,323			Personnels:	
355,410	378,961	386,545	413,109	411,489	418,303			Primes nettes souscrites	i
212,162	234,401	240,042	233,713	267,602	295,364			Primes nettes acquises	ii
								Sinistres réalisés nets	iii
322,952	334,878	316,506	358,258	310,226	364,795			Commerciaux:	
329,238	308,327	322,181	347,730	306,844	321,194			Primes nettes souscrites	i
212,827	197,108	208,274	269,237	235,397	243,154			Primes nettes acquises	ii
								Sinistres réalisés nets	iii
								Automobile:	2
829,065	1,075,566	952,974	866,164	852,976	1,164,732			Primes nettes souscrites	i
901,099	915,580	954,637	946,882	921,932	957,689			Primes nettes acquises	ii
711,290	668,530	780,537	949,573	839,328	806,910			Sinistres réalisés nets	iii
								Passif:	3
111,813	127,893	114,029	151,070	122,316	172,849			Primes nettes souscrites	i
116,288	112,932	116,031	142,034	120,235	132,505			Primes nettes acquises	ii
115,287	115,339	117,191	178,419	118,820	123,934			Sinistres réalisés nets	iii
								Maritime et aéronef:	4
24,736	33,807	33,010	24,930	22,232	36,483			Primes nettes souscrites	i
28,215	26,803	28,455	27,465	26,377	28,462			Primes nettes acquises	ii
13,607	18,864	24,159	22,547	17,154	17,846			Sinistres réalisés nets	iii
								Accidents corporels et maladies:	5
50,520	52,920	59,119	81,624	56,994	48,022			Primes nettes souscrites:	i
588,235	580,611	615,476	637,363	610,032r	650,025			Assurance-biens et risques divers	a
								Assurance-vie	b
49,254	49,354	56,930	82,799	61,474	44,125			Primes nettes acquises:	ii
571,776	577,745	605,717	624,417	608,545r	641,597			Assurance-biens et risques divers	a
								Assurance-vie	b
44,104	41,859	46,230	49,398	47,147	31,528			Sinistres réalisés nets:	iii
535,353	512,147	514,390	601,652	557,828r	559,486			Assurance-biens et risques divers	a
								Assurance-vie	b
								Autres:	6
57,522	62,327	59,847	61,579	72,691	75,793			Primes nettes souscrites	i
55,995	61,288	67,944	57,841	63,521	69,505			Primes nettes acquises	ii
65,292	64,084	61,810	70,285	64,714	41,366			Sinistres réalisés nets	iii
								Total:	7
85,815	2,110,704	1,963,746	1,963,727	1,779,981	2,330,997			Primes nettes souscrites:	i
88,235	580,611	615,476	637,363	610,032r	650,025			Assurance-biens et risques divers	a
								Assurance-vie	b
35,499	1,853,245	1,932,723	2,017,860	1,911,872	1,971,783			Primes nettes acquises:	ii
71,776	577,745	605,717	624,417	608,545r	641,597			Assurance-biens et risques divers	a
								Assurance-vie	b
74,569	1,340,185	1,478,243	1,773,172	1,590,162	1,560,102			Sinistres réalisés nets:	iii
35,353	512,147	514,390	601,652	557,828r	559,486			Assurance-biens et risques divers	a
								Assurance-vie	b

TABLE 119. Investment Dealers

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks in Canada:								
i	Canadian currency	55,598	72,783	39,340	80,540	115,191	111,235	61,559	78,845
ii	Foreign currency	9,303	13,596	15,948	10,934	8,840	7,245	8,986	6,036
b	Branches of Canadian banks outside Canada	514	436	45	130	477	244	1,799	2,828
c	Other institutions:								
i	In Canada	8,349	7,986	10,219	7,839	46,583	40,169	24,608	23,619
ii	Outside Canada	8,365	5,102	17,988	13,254	8,324	8,487	4,791	6,239
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Swapped deposits	1,676	1,713	3,950	3,384	100	903	624	
ii	Chartered banks:								
	Canadian currency	11,625	15,549	37,724	30,908	43,437	51,028	12,314	14,316
	Foreign currency	150	3,244	5,584	6,511	6,154	2,334	3,577	2,327
iii	Other institutions	1,389	3,953	9,631	4,718	9,654	5,779	16,998	12,091
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	962,691	713,421	1,562,996	1,813,897	1,977,342	1,718,004	2,807,836	1,958,961
ii	Provincial treasury bills and notes	53,587	82,555	332,055	373,712	305,757	231,666	267,760	423,675
iii	Municipal notes	20,919	10,061	4,965	12,702	28,628	11,936	2,983	61
iv	Bearer term notes of chartered banks	511,933	418,224	572,667	732,794	537,722	398,829	282,069	254,476
v	Sales finance companies' notes	214,491	144,009	167,961	170,564	298,137	153,342	69,282	254,755
vi	Commercial paper	625,408	675,830	874,633	812,122	702,417	813,544	685,351	346,687
vii	Bankers' acceptances	914,040	1,015,497	1,229,095	783,251	1,798,814	1,732,941	932,262	710,000
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	101,853	– 4,669	222,144	255,165	146,395	185,361	179,529	138,386
ii	Provincial	20,300	– 5,393	62,283	60,018	60,217	61,343	166,823	53,035
iii	Municipal	15,528	10,852	17,502	24,444	19,436	33,912	20,502	25,332
iv	Corporation	26,666	15,934	42,280	94,883	76,248	109,151	90,230	123,087
d	Corporation shares	12,797	– 32,845	– 81,796	– 12,193	10,185	94,449	50,514	53,941
e	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	11,447	11,389	11,198	10,255	10,406	12,251	26,779	17,967
ii	Advances	11,299	8,726	15,553	20,378	11,558	18,382	14,643	33,925
f	Other investments in Canada	1,738	2,229	592	3,181	459	12,763	15,140	12,606
3	Investments outside Canada:								
a	Term deposits and short-term bills and notes	241,746	51,861	114,848	268,744	72,450	148,717	425,568	124,115
b	Long-term bonds, debentures and notes and shares	941	3,483	13,528	11,610	7,897	1,918	7,962	31,994
c	Other investments outside Canada	3,367	4,683	7,172	7,254	4,314	7,519	7,227	2,879
4	Accounts and loans receivable:	2,521,123	2,120,744	2,732,192	2,589,898	2,833,260	3,313,759	3,365,164	3,590,205
a	Clients, brokers and dealers	13,038	22,845	7,644	24,983	1,926	7,391	9,306	73,445
b	Under sell-back arrangements	86,210	110,743	73,649	147,942	70,540	87,364	77,916	86,094
c	Other accounts receivable	40,551	42,174	40,034	43,140	43,351	53,361	58,724	67,954
5	Land, buildings, etc.	6,685	6,469	6,460	6,322	6,836	7,648	7,313	7,666
6	Stock and commodity exchange seats	27,950	35,017	32,937	34,517	31,848	30,080	32,493	36,556
9	Other assets	**6,543,277**	**5,588,201**	**8,203,021**	**8,447,801**	**9,294,903**	**9,473,055**	**9,738,632**	**8,574,103**
10	**Total assets**								
	Liabilities								
11	Bank loans:								
a	Chartered banks:								
i	Bank overdrafts	61,940	69,890	99,329	67,487	125,308	138,108	127,399	110,064
ii	Day-to-day loans	431,434	498,866	692,411	531,586	476,868	431,352	500,574	519,346
iii	Call loans	1,017,232	983,299	1,135,869	1,852,461	2,639,469	2,343,836	1,697,442	823,717
b	Banks outside Canada	33,851	12,455	167,593	163,652	63,358	17,846	65,686	44,838
12	Other call loans:	1,258,262	589,171	1,419,062	1,450,942	1,321,920	1,312,907	1,840,182	1,928,710
a	In Canada	135,361	57,164	97,994	44,451	98,123	68,289	63,537	143,990
b	Outside Canada	238,436	240,464	394,780	208,724	413,705	335,942	514,675	324,889
13	Loans under buy-back arrangements	5,130	4,867	12,681	13,666	10,279	16,089	19,163	25,146
14	Other short-term notes								
15	Accounts payable:	2,009,917	1,747,900	2,617,484	2,310,644	2,290,745	2,609,782	2,749,042	2,533,420
a	Clients, brokers and dealers	740,803	763,173	924,027	946,261	1,024,036	1,299,915	1,210,502	1,170,655
b	Clients' free credit balance	138,483	107,117	137,864	192,925	206,568	187,730	228,282	232,568
c	Other	2,281	3,995	6,082	33,934	41,165	68,940	68,018	39,477
16	Income taxes	29,973	77,006	52,324	143,310	67,106	54,063	38,713	48,041
17	Owing to parent and affiliated companies								
18	Subordinated loans:	54,425	47,619	47,000	44,364	48,790	38,951	43,931	49,065
a	Chartered banks	37,339	46,677	65,959	74,981	76,504	83,017	93,839	95,284
b	Shareholders	33,431	29,953	7,270	11,582	690	9,549	11,594	38,524
c	Other	12,415	13,330	15,604	16,400	17,758	27,676	29,003	27,375
29	Other liabilities								
	Shareholders' equity								
31	Share capital:	18,147	17,989	14,855	13,831	14,097	16,709	16,891	18,085
a	Preferred	48,696	50,359	52,867	54,704	55,207	55,980	63,702	65,990
b	Common	3,342	3,375	3,370	2,859	2,850	2,929	2,929	2,929
32	Contributed surplus	236,941	223,532	238,596	269,037	300,357	353,445	353,528	331,990
33	Retained earnings	**6,543,277**	**5,588,201**	**8,203,021**	**8,447,801**	**9,294,903**	**9,473,055**	**9,738,632**	**8,574,103**
40	**Total liabilities and shareholders' equity**								

TABLEAU 119. Courtiers en valeurs mobilières

États financiers trimestriels de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Actifs	
57,379	61,810	79,706	79,599	121,636	97,914			Encaisse et dépôts à vue:	1
9,055	5,368	8,175	6,827	10,307	9,641			Banques à charte au Canada:	a
940	187	2,705	685	1,290	1,366			En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
59,371	46,079	46,398	38,556	50,194	55,770			Succursales de banques canadiennes à l'étranger	b
7,338	1,443	1,154	5,715	4,392	2,592			Autres institutions:	c
								Au Canada	i
								À l'étranger	ii
500	–	1,750	–	318	–			Placements au Canada:	2
								Dépôts à terme:	a
28,495	26,370	24,476	30,522	25,151	26,488			Dépôts swap	i
6,883	1,988	2,098	3,014	3,877	4,163			Banques à charte:	ii
12,959	2,717	12,814	1,292	1,917	3,522			En monnaie canadienne	
								En devises étrangères	
1,843,416	2,080,704	2,770,681	2,496,608	2,773,770	3,669,773			Autres institutions	iii
486,068	499,807	458,563	525,487	302,603	294,287			Billets et effets à court terme:	b
								Bons du Trésor du Canada	i
26,765	45,138	470	–	24,619	4,992			Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	ii
326,281	409,740	433,066	536,272	200,452	187,939			Effets des municipalités	iii
227,819	165,073	133,256	170,862	180,914	486,222			Billets à terme au porteur des banques à charte	iv
963,013	732,426	730,479	630,915	693,863	743,317			Effets des sociétés de financement des ventes	v
803,081	770,369	643,245	571,979	409,311	856,502			Papiers d'affaires	vi
								Acceptations bancaires	vii
63,030	– 20,371	259,488	316,752	310,914	355,123			Obligations garanties ou non et effets à long terme:	c
75,643	38,265	50,608	98,815	126,041	125,970			Du Canada	i
23,329	16,911	20,919	16,760	22,491	17,875			Des provinces	ii
104,069	71,072	132,243	154,157	53,087	150,626			Des municipalités	iii
109,486	108,823	106,509	97,576	31,212	313,940			Des sociétés	iv
								Actions des sociétés	d
16,883	22,932	23,684	22,065	22,569	28,609			Placements dans les filiales:	e
40,226	36,148	42,144	45,126	28,558	31,820			Actions	i
12,323	17,871	17,808	32,393	21,168	– 1,021			Avances	ii
								Autres placements au Canada	f
– 21,016	30,304	153,322	140,933	68,896	54,554			Placements à l'étranger:	3
12,296	16,036	19,809	11,651	27,547	125,102			Dépôts à terme et billets et effets à court terme	a
								Obligations garanties ou non, effets à long terme et actions.	b
5,904	4,695	2,336	3,785	4,186	4,842			Autres placements à l'étranger	c
4,143,128	3,843,116	4,940,877	3,951,530	5,095,258	4,306,220			Effets et prêts à recevoir:	4
126,836	52,063	179	4,850	8,578	5,230			Des clients et des courtiers sur ventes de titres	a
132,248	87,484	107,492	115,854	142,615	141,194			Sous convention d'achat et de revente	b
61,280	60,296	59,679	61,202	58,765	67,714			Autres comptes à recevoir	c
7,934	8,124	7,913	7,885	8,483	8,018			Terrains, édifices, etc.	5
								Adhésions à la bourse des valeurs mobilières et à la bourse des commodités.	6
36,840	50,888	59,004	53,386	57,910	42,637			Autres éléments d'actif	9
9,809,802	**9,293,876**	**11,140,032**	**10,233,053**	**10,892,892**	**12,222,941**			**Total de l'actif**	10
								Passif	
75,279	182,073	122,499	99,241	87,381	108,627			Emprunts bancaires:	11
510,347	447,760	545,002	580,773	373,917	678,218			Banques à charte:	a
1,252,714	1,142,106	1,244,915	1,320,573	1,230,309	1,311,585			Découverts bancaires	i
35,487	13,437	23,058	–	37	39,662			Emprunts au jour le jour	ii
								Emprunts remboursables sur demande	iii
2,259,010	1,927,792	2,545,599	2,170,469	1,887,329	3,457,902			Banques à l'étranger	b
151,085	100,095	104,130	56,572	49,824	97,456			Autres emprunts remboursables sur demande:	12
470,010	573,366	650,675	663,673	614,223	738,407			Au Canada	a
40,871	20,932	20,813	20,827	20,804	20,801			À l'étranger	b
								Emprunts au titre d'une clause de rachat	13
2,833,308	2,895,091	3,675,710	3,012,436	4,045,501	3,094,372			Autres effets à court terme	14
1,196,205	1,150,881	1,342,909	1,362,960	1,598,281	1,580,851			Effets à payer:	15
245,687	188,841	201,942	229,407	207,961	262,142			Aux clients et courtiers	a
19,462	– 288	6,082	11,004	23,279	54,183			Soldes créditeurs gratis aux clients	b
68,498	44,514	35,986	32,964	39,877	38,476			Autres	c
								Impôts sur le revenu	16
63,022	52,923	55,038	59,490	89,966	59,475			Dû à la société mère et aux sociétés canadiennes affiliées	17
96,053	96,849	98,276	111,893	111,346	111,073			Prêts subordonnés:	18
44,652	32,874	38,397	45,247	65,294	75,017			Banques à charte	a
34,172	38,847	42,738	37,983	36,637	42,380			Actionnaires	b
								Autres	c
								Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
16,163	17,130	17,393	17,247	22,578	22,221			Capital-actions:	31
71,276	85,887	85,301	79,687	75,626	77,426			Privilégiées	a
3,043	1,356	1,362	3,398	3,463	5,043			Ordinaires	b
323,458	281,410	282,207	317,209	309,259	347,624			Surplus d'apport	32
								Bénéfices non répartis	33
9,809,802	**9,293,876**	**11,140,032**	**10,233,053**	**10,892,892**	**12,222,941**			**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

TABLE 120. Investment Dealers

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenue								
1	Underwriting and trading profits	59,938r	62,997	108,268	150,639	138,106	157,444	122,247	115,747
2	Brokerage commissions	104,646r	97,227	115,609	169,284	218,525	227,379	198,761	176,825
3	Interest	113,828	98,591	105,276	112,664	98,494	104,299	118,920	119,752
	Dividends:								
4	Companies in Canada	604	47	674	234	487	52	3,870	119
5	Companies outside Canada	85	–	51	4	1	2	20	2
6	Other revenue	8,589	5,748	7,335	12,270	18,336	10,676	12,322	13,578
7	**Total revenue**	**287,690**	**264,610**	**337,213**	**445,095**	**473,949**	**499,852**	**456,140**	**426,023**
	Expenses								
8	Salaries and commissions	143,951	114,912	136,711	188,339	220,244	214,484	235,352	209,429
9	Communications	21,341	20,042	19,702	20,797	20,877	25,939	24,788	26,121
10	Interest	92,241	84,157	91,543	99,450	85,433	85,634	103,675	100,660
11	Depreciation	2,680	2,687	1,925	2,803	2,493	2,834	2,869	3,714
12	Rent	11,497	12,633	12,421	12,539	13,925	14,652	14,793	15,869
13	Other expenses	48,983	43,509	49,165	56,078	74,843	63,046	71,300	67,911
14	**Total expenses**	**320,693**	**277,940**	**311,467**	**380,006**	**417,815**	**406,589**	**452,777**	**423,704**
15	**Net income before income taxes**	**– 33,003**	**– 13,330**	**25,746**	**65,089**	**56,134**	**93,263**	**3,363**	**2,319**
16	Income taxes	– 12,650	– 547	13,987	31,761	24,632	46,359	2,040	1,347
17	**Net income before extraordinary transactions**	**– 20,353**	**– 12,783**	**11,759**	**33,328**	**31,502**	**46,904**	**1,323**	**972**
18	Realized gains (losses)	– 474	28	–	13	494	–	1,202	– 282
19	Other transactions	1,072	44	81	– 145	2,301	119	62	277
21	**Net income**	**– 19,755**	**– 12,711**	**11,840**	**33,196**	**34,297**	**47,023**	**2,587**	**967**

TABLE 121. Investment Dealers

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	257,829	236,941	223,532	238,596	269,037	300,357	353,445	353,528
	Deduct prior period adjustments:								
2	Income taxes	– 133	– 1,066	–	– 746	– 41	- 69	403	25
3	Other	–	–	–	–	–	.		–
	Add:								
4	Net income	– 19,755	– 12,711	11,840	33,196	34,297	47,023	2,587	967
	Deduct:								
5	Dividends declared	1,998	4,601	1,804	4,029	3,366	1,081	2,057	27,299
6	Other adjustments	– 732	– 2,837	– 5,028	– 528	– 348	– 7,077	44	– 4,819
7	**Closing retained earnings**	**236,941**	**223,532**	**238,596**	**269,037**	**300,357**	**353,445**	**353,528**	**331,990**

TABLEAU 120. Courtiers en valeurs mobilières

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
105,813	89,114	120,363	195,265	165,334	207,220			Bénéfices sur émissions et échange de titres	1
191,191	157,524	156,934	164,013	210,273	211,428			Commissions de courtage	2
108,324	103,853	118,425	153,422	120,793	147,654			Intérêt	3
126	122	597	611	1,053	345			Dividendes:	
-	6	33	–	29	–			Sociétés au Canada Sociétés à l'étranger	4 5
23,950	8,999	9,620	23,052	22,518	20,727			Autres revenus	6
429,404	**359,618**	**405,972**	**536,363**	**520,000**	**587,374**			**Total des revenus**	7
								Dépenses	
223,971	176,035	175,908	210,861	245,182	240,859			Rémunérations et commissions	8
27,082	27,020	25,616	28,837	27,737	27,747			Communications	9
90,585	88,248	101,625	132,530	108,976	133,052			Intérêt	10
3,599	3,043	3,320	3,632	3,684	4,118			Dépréciation	11
16,954	18,007	17,818	19,797	19,222	19,863			Loyer	12
80,398	69,299	75,429	91,101	87,541	84,321			Autres dépenses	13
442,589	**381,652**	**399,716**	**486,758**	**492,342**	**509,960**			**Total des dépenses**	14
– 13,185	**– 22,034**	**6,256**	**49,605**	**27,658**	**77,414**			**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	15
– 8,053	– 7,998	3,714	17,269	11,515	34,840			Impôts sur le revenu	16
– 5,132	**– 14,036**	**2,542**	**32,336**	**16,143**	**42,574**			**Bénéfice net avant transactions extraordinaires**	17
671	3,498	389	420	– 83	– 11			Gains (ou pertes) réalisés	18
407	264	– 1,050	880	– 212	451			Autres opérations	19
– 4,054	**– 10,274**	**1,881**	**33,636**	**15,848**	**43,014**			**Bénéfice net**	21

TABLEAU 121. Courtiers en valeurs mobilières

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
331,990	323,458	281,410	282,207	317,209	309,259			Solde d'ouverture	1
								Déduire les redressements des périodes précédentes:	
– 1,708	– 59	13	– 373	– 7	– 147			Impôts sur le revenu	2
–	96	–	–	–	257			Autres	3
								Ajouter:	
– 4,054	– 10,274	1,881	33,636	15,848	43,014			Bénéfice net	4
								Déduire:	
4,838	22,702	1,149	8,859	23,805	4,690			Dividendes déclarés	5
1,348	9,035	– 78	– 9,852	–	– 151			Autres rajustements	6
323,458	**281,410**	**282,207**	**317,209**	**309,259**	**347,624**			**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	7

TABLE 122. Investment Dealers

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	– 20,353	– 12,783	11,759	33,328	31,502	46,904	1,323	972
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Depreciation	2,680	2,687	1,925	2,803	2,493	2,834	2,869	3,714
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
3	Dividends declared	1,998	4,601	1,804	4,029	3,366	1,081	2,057	27,299
4	Other	– 133	– 1,152	–	– 746	– 41	– 69	403	25
5	**Net internal sources of financing**	**– 19,538**	**– 13,545**	**11,880**	**32,848**	**30,670**	**48,726**	**1,732**	**– 22,638**
	External:								
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
6	Bank overdrafts	– 41,297	8,031	29,439	– 31,842	57,821	12,800	– 10,709	– 17,335
7	Day-to-day loans	– 212,353	67,432	193,545	– 160,825	– 54,718	– 46,776	69,222	18,772
8	Call loans	– 555,174	– 44,899	155,270	716,592	790,008	– 301,980	– 646,394	– 873,725
9	Banks outside Canada	– 289,028	– 21,396	155,138	– 3,941	– 100,294	– 45,512	47,840	– 20,848
	Other call loans:								
10	In Canada	199,042	– 669,091	829,891	31,880	– 129,022	– 9,013	527,275	88,528
11	Outside Canada	– 28,409	– 78,197	40,830	– 53,693	53,672	– 29,834	4,752	80,453
12	Loans under buy-back arrangements	21,972	2,028	154,316	– 186,056	204,981	– 77,763	178,733	– 189,786
13	Other short-term notes	3,796	– 263	7,814	985	– 3,387	5,810	3,074	5,983
	Accounts payable:								
14	Clients, brokers and dealers	83,285	– 259,902	883,539	– 306,840	– 31,245	291,849	139,260	– 215,622
15	Clients' free credit balance	– 40,631	22,934	165,066	22,354	77,775	270,504	– 89,413	– 39,847
16	Other	– 40,843	– 31,348	30,747	55,061	13,643	– 20,888	40,552	4,286
17	Income taxes	– 9,074	6,276	2,678	27,852	7,401	27,505	– 922	28,541
18	Owing to parent and affiliated companies	10,298	55,763	– 24,682	90,986	76,204	– 22,414	– 15,350	9,328
	Subordinated loans:								
19	Chartered banks	– 7,393	– 6,806	– 619	– 2,636	4,426	– 9,839	4,980	5,134
20	Shareholders	– 3,172	4,062	– 2,718	9,022	1,523	– 3,270	10,822	1,445
21	Other	– 2,718	– 3,478	– 683	4,312	– 6,470	7,221	2,045	26,930
22	Other liabilities	– 4,582	915	2,274	796	1,358	9,827	1,327	– 1,628
	Share capital:								
23	Preferred	– 749	– 158	– 12	– 1,024	516	1,980	182	1,194
24	Common	410	1,615	2,970	1,694	625	– 77	7,678	2,255
25	**Total of items 5 to 24**	**– 987,694**	**– 960,027**	**2,636,683**	**247,525**	**843,079**	**108,856**	**267,182**	**– 1,165,662**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks in Canada:								
27	Canadian currency	12,918	17,214	– 33,443	41,202	34,683	– 7,449	– 50,848	17,568
28	Foreign currency	– 2,176	4,297	2,352	– 5,014	– 1,105	– 1,522	1,734	– 2,937
29	Branches of Canadian banks outside Canada	377	– 78	– 391	85	347	– 233	1,555	1,029
	Other institutions:								
30	In Canada	7,696	– 463	2,233	– 2,380	38,744	– 7,386	– 15,561	– 989
31	Outside Canada	3,799	– 3,263	12,886	– 4,734	– 4,930	163	– 3,696	1,448
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
32	Swapped deposits	1,676	37	2,237	– 566	– 3,284	903	– 279	– 624
	Chartered banks:								
33	Canadian currency	– 2,028	5,208	22,175	– 6,816	12,529	7,541	– 38,714	2,002
34	Foreign currency	150	3,094	2,340	– 927	– 474	– 3,820	1,243	1,250
35	Other institutions	74	2,564	5,678	– 4,913	4,936	– 3,833	11,219	– 4,907
	Short-term bills and notes:								
36	Canada treasury bills	211,003	– 249,270	849,575	250,901	163,445	– 261,628	1,089,832	– 848,875
37	Provincial treasury bills and notes	– 112,972	28,968	249,500	41,657	– 67,955	– 74,091	36,094	155,915
38	Municipal notes	20,253	– 10,858	– 5,096	7,737	15,926	– 16,769	– 8,953	– 2,922
39	Bearer term notes of chartered banks	– 556,540	– 93,709	154,443	160,127	– 195,072	– 138,893	– 116,760	– 27,593
40	Sales finance companies' notes	– 103,845	– 70,482	23,952	2,603	127,573	– 144,795	– 84,060	185,473
41	Commercial paper	– 19,032	50,422	198,803	– 62,511	– 109,705	111,098	– 128,193	– 338,664
42	Bankers' acceptances	– 431,225	101,457	213,598	– 445,844	1,014,763	– 65,873	– 800,679	– 222,262
	Long-term bonds, debentures and notes:								
43	Canada	24,508	– 106,522	226,813	33,021	– 108,770	39,664	– 5,832	– 41,143
44	Provincial	7,720	25,693	67,676	– 2,265	199	1,126	105,480	– 113,788
45	Municipal	3,728	4,676	6,650	6,942	– 5,008	14,476	– 13,410	4,830
46	Corporation	– 18,761	– 10,732	26,346	52,603	– 18,635	31,890	– 18,921	32,857
47	Corporation shares	– 31,538	– 46,446	– 46,480	69,430	29,994	84,318	– 43,898	3,223
	Investment in subsidiaries:								
48	Shares	– 557	58	– 191	– 943	151	1,830	14,528	– 8,812
49	Advances	– 33,480	1,434	6,827	4,825	– 8,820	6,779	– 3,779	19,282
50	Other investments in Canada	– 2,509	491	– 1,637	2,589	– 2,722	12,204	2,377	– 2,534
	Investments outside Canada:								
51	Term deposits and short-term bills and notes	159,619	– 189,885	62,987	153,896	– 196,294	76,142	276,769	– 301,539
52	Long-term bonds, debentures, notes and shares	– 2,023	2,542	10,045	– 1,918	– 4,075	– 5,979	6,044	24,032
53	Other investments outside Canada	1,410	1,316	2,409	82	629	2,229	292	– 4,348
	Accounts and loans receivable:								
54	Clients, brokers and dealers	– 84,519	– 412,097	628,559	– 142,294	227,108	423,239	51,405	220,189
55	Under sell-back arrangements	– 32,289	9,807	– 15,201	17,339	– 23,057	5,465	1,915	64,139
56	Other accounts receivable	– 10,479	24,624	37,094	74,293	– 77,402	17,135	– 9,448	8,178
57	Land, buildings, etc.	6,233	4,310	34	5,909	2,704	8,786	8,232	12,944
58	Stock and commodity exchange seats	– 82	104	178	– 25	583	236	– 335	353
59	Other assets	– 4,803	6,524	– 2,080	1,580	– 2,669	– 4,097	2,413	4,063
60	**Total of items 27 to 59**	**– 987,694**	**– 960,027**	**2,636,683**	**247,525**	**843,079**	**108,856**	**267,182**	**– 1,165,662**
61	*Total sources of financing/applications*	*1,741,893*	*1,393,392*	*2,807,010*	*1,674,605*	*2,075,025*	*1,412,513*	*2,378,380*	*2,167,495*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 122. Courtiers en valeurs mobilières

États financiers trimestriels - Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
- 5,132	- 14,036	2,542	32,336	16,143	42,574			Bénéfice net avant opérations extraordinaires	
3,599	3,043	3,320	3,632	3,684	4,118			Ajouter éléments ne comportant pas de déboursé:	
								Dépréciation	1
4,838	22,702	1,149	8,781	23,805	4,690			Déduire les opérations comportant des déboursés:	
- 1,708	29	13	- 373	- 7	110			Dividendes déclarés	2
								Autres	3
- 4,663	**- 33,724**	**4,700**	**27,560**	**- 3,971**	**41,892**				4
								Fonds de financement nets produits intérieurement	5
								Externes:	
- 34,785	106,794	- 59,574	23,258	- 11,860	21,246			Emprunts bancaires:	
- 8,999	- 62,587	97,242	35,771	- 206,856	304,301			Banques à charte:	
428,997	109,858	106,759	75,658	- 90,264	81,276			Découverts bancaires	6
- 9,351	- 22,050	9,621	- 23,058	37	39,625			Emprunts au jour le jour	7
								Emprunts remboursables sur demande	8
330,300	- 325,318	617,807	- 373,880	- 283,140	1,570,573			Banques à l'étranger	9
7,095	- 50,990	4,035	- 47,558	6,748	47,632			Autres emprunts remboursables sur demande:	
145,121	103,356	77,309	12,998	- 49,450	124,184			Au Canada	10
15,725	- 1,262	- 119	14	- 23	- 3			À l'étranger	11
								Emprunts au titre d'une clause de rachat	12
298,915	70,725	435,768	- 657,536	1,033,065	- 951,129			Autres effets à court terme	13
25,550	- 54,933	192,028	20,051	235,321	- 17,430			Effets à payer:	
13,119	- 59,180	13,005	27,489	- 21,446	54,181			Aux clients et courtiers	14
- 20,313	- 18,277	6,370	4,922	12,275	30,904			Soldes créditeurs gratis aux clients	15
20,457	- 23,984	- 8,528	- 3,022	6,913	- 1,401			Autres	16
								Impôts sur le revenu	17
13,957	- 10,099	2,115	4,452	30,476	- 30,491			Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	18
769	- 244	1,427	13,877	- 547	273			Prêts subordonnés:	
6,128	- 11,778	5,523	6,850	20,047	9,723			Banques à charte	19
6,797	4,726	3,891	- 4,755	- 1,346	5,743			Actionnaires	20
								Autres	21
1,098	- 514	14	- 81	5,331	- 357			Autres éléments du passif	22
2,132	2,872	1,838	- 3,687	- 3,996	3,531			Capital-actions:	
								Privilégiées	23
,238,049	**- 496,325**	**1,511,231**	**- 907,193**	**663,818**	**1,333,727**			Ordinaires	24
								Total des postes 5 à 24	25
								Affectations	
- 18,091	1,515	18,551	- 36	42,037	- 23,765			Encaisse et dépôts à vue:	
2,503	- 3,557	2,801	- 1,348	3,480	- 666			Banques à charte au Canada:	
2,800	- 753	2,518	- 2,020	605	76			En monnaie canadienne	27
								En devises étrangères	28
35,752	- 13,292	319	- 6,592	11,638	5,576			Succursales de banques canadiennes à l'étranger	29
1,376	- 5,895	- 289	4,561	1,323	- 1,800			Autres institutions:	
								Au Canada	30
500	- 500	1,750	- 1,750	318	- 318			À l'étranger	31
								Placements au Canada:	
14,179	- 2,158	- 1,894	6,046	- 5,371	1,337			Dépôts à terme:	
4,491	- 4,895	40	855	825	286			Dépôts swap	32
868	- 6,742	10,097	- 11,522	625	1,605			Banques à charte:	
								En monnaie canadienne	33
15,545	243,457	691,459	- 274,039	277,162	896,003			En devises étrangères	34
62,393	29,026	- 41,244	66,924	- 222,884	- 8,316			Autres institutions	35
								Billets et effets à court terme:	
26,704	18,373	- 44,668	- 470	24,619	- 19,627			Bons du Trésor du Canada	36
71,805	83,459	23,326	103,206	- 335,820	12,513			Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	37
26,936	- 62,746	- 31,817	37,606	10,052	305,308			Effets des municipalités	38
16,326	- 230,537	- 1,947	- 99,564	62,948	49,454			Billets à terme au porteur des banques à charte	39
92,926	- 35,884	- 127,124	71,266	- 162,668	447,191			Effets des sociétés de financement des ventes	40
								Papier d'affaires	41
75,356	- 84,893	279,859	57,264	- 5,838	44,209			Acceptations bancaires	42
22,608	- 37,161	12,343	48,207	27,226	- 71			Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
2,003	- 6,418	4,008	- 4,159	5,731	4,616			Du Canada	43
19,018	- 33,074	62,240	21,914	101,070	97,539			Des provinces	44
55,622	- 8,301	- 214,975	203,297	- 66,096	282,746			Des municipalités	45
								Des sociétés	46
1,012	6,049	752	- 1,619	504	6,040			Actions des sociétés	47
6,336	- 4,078	5,996	2,982	- 16,568	3,262			Placements dans les filiales:	
- 283	5,836	- 63	14,585	- 11,225	- 22,189			Actions	48
								Avances	49
15,210	51,320	123,018	- 12,389	- 72,037	- 14,342			Autres placements au Canada	50
79,698	3,740	3,773	- 8,158	15,896	97,555			Placements à l'étranger:	
								Dépôts à terme et billets et effets à court terme	51
3,025	- 1,209	- 2,359	1,449	401	656			Obligations garanties ou non, effets à long terme et actions.	52
								Autres placements à l'étranger	53
4,258	- 291,684	756,271	- 993,411	1,143,780	- 789,468			Effets et prêts à recevoir:	
3,391	- 74,773	- 51,884	4,671	3,728	3,348			Des clients et des courtiers sur ventes de titres	54
6,154	- 44,114	20,008	8,367	26,761	- 1,421			Sous convention d'achat et de revente	55
3,368	1,660	2,279	4,828	1,260	13,082			Autres comptes à recevoir	56
268	190	96	- 10	598	- 465			Terrains, édifices, etc.	57
								Adhésions à la bourse des valeurs mobilières et à la bourse des commodités.	58
284	11,714	7,991	- 5,602	4,524	- 15,273			Autres éléments d'actif	59
8,049	**- 496,325**	**1,511,231**	**- 907,193**	**663,818**	**1,333,727**			**Total des postes 27 à 59**	60
2,680	*1,241,137*	*2,097,716*	*1,723,597*	*2,344,296*	*3,253,009*			*Total, sources de financement/affectations*	61

ère de se référer au texte, page viii.

TABLE 123. Trust Companies' Mortgage Accounts

No.		1984					
		3			4		
		National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Transactions						
1	Opening balance	6,401,167	26,232,583	32,633,750	6,735,228	26,096,631	32,831,859
	Add:						
2	Advances	489,821	1,386,465	1,876,286	499,491	1,626,493	2,125,984
3	Purchases	45,146	57,140	102,286	42,000	71,823	113,823
	Deduct:						
6	Repayments	181,399	1,479,830	1,661,229	170,502	1,303,301	1,473,803
7	Sales	24,897	83,513	108,410	20,427	99,760	120,187
9	Other	– 5,390	16,214	10,824	– 9,319	– 89,940	– 99,259
10	**Mortgages outstanding**	**6,735,228**	**26,096,631**	**32,831,859**	**7,095,109**	**26,481,826**	**33,576,935**

TABLE 124. Mortgage Loan Companies' Mortgage Accounts

No.		1984					
		3			4		
		National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Transactions						
1	Opening balance	10,564,196	24,103,741	34,667,937	9,880,041	25,142,558	35,022,599
	Add:						
2	Advances	520,757	1,055,776	1,576,533	583,462	970,833	1,554,295
3	Purchases	481,975	1,710,751	2,192,726	687,439	429,474	1,116,913
	Deduct:						
6	Repayments	403,686	1,159,857	1,563,543	419,529	1,178,482	1,598,011
7	Sales	1,261,701	145,459	1,407,160	33,168	114,583	147,751
9	Other	21,500	422,394	443,894	– 25,881	45,009	19,128
10	**Mortgages outstanding**	**9,880,041**	**25,142,558**	**35,022,599**	**10,724,126**	**25,204,791**	**35,928,917**

TABLEAU 123. Comptes hypothécaires des sociétés de fiducie

1985							
1			2				
National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total		
thousands of dollars – milliers de dollars							No
						Opérations	
7,095,109	26,481,826	33,576,935	7,337,674	26,945,355	34,283,029	Solde d'ouverture	1
						Ajouter:	
419,099	1,834,472	2,253,571	451,986	2,045,094	2,497,080	Avances	2
43,335	109,882	153,217	74,384	225,878	300,282	Achats	3
						Déduire:	
217,160	1,350,469	1,567,629	214,636	1,486,966	1,701,602	Remboursements	6
11,389	63,454	74,843	63,907	291,034	354,941	Ventes	7
– 8,680	66,902	58,222	13,221	– 42,789	– 29,568	Autres	9
7,337,674	**26,945,355**	**34,283,029**	**7,572,280**	**27,481,136**	**35,053,416**	**Hypothèques impayées**	10

TABLEAU 124. Comptes hypothécaires des sociétés de prêts hypothécaires

1985							
1			2				
National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total		
thousands of dollars – milliers de dollars							No
						Opérations	
10,724,126	25,204,791	35,928,917	11,161,822	25,472,421	36,634,243	Solde d'ouverture	1
						Ajouter:	
532,758	1,140,215	1,672,973	696,612	1,422,701	2,119,313	Avances	2
351,265	463,921	815,186	280,030	337,169	617,199	Achats	3
						Déduire:	
348,653	1,163,599	1,512,252	385,881	1,133,572	1,519,453	Remboursements	6
51,022	196,485	247,507	91,422	195,895	287,317	Ventes	7
46,652	– 23,578	23,074	– 57,165	61,581	4,416	Autres	9
11,161,822	**25,472,421**	**36,634,243**	**11,718,326**	**25,841,243**	**37,559,569**	**Hypothèques impayées**	10

TABLE 125. Real Estate Investment Trusts' Mortgage Accounts

No.		1984					
		3			4		
		National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Transactions						
1	Opening balance	2,190	300,402	302,592	1,926	279,047	280,973
	Add:						
2	Advances	–	11,351	11,351	–	10,210	10,210
3	Purchases	–	–	–	–	–	
	Deduct:						
6	Repayments	264	4,799	5,063	83	8,719	8,802
7	Sales	–	27,907	27,907	12	13,807	13,819
9	Other	–	–	–	676	125,965	126,641
10	**Mortgages outstanding**	**1,926**	**279,047**	**280,973**	**1,155**	**140,766**	**141,921**

TABLE 126. Life Insurers Companies' Mortgage Accounts

No.		1984					
		3			4		
		National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Transactions						
1	Opening balance	4,294,816	14,879,587	19,174,403	4,354,693	14,935,527	19,290,220
	Add:						
2	Advances	116,131	383,903	500,034	151,590	607,994	759,584
3	Purchases	5,021	27,856	32,877	12,138	64,746	76,884
	Deduct:						
6	Repayments	56,650	332,300	388,950	66,564	416,268	482,832
7	Sales	3,576	7,835	11,411	1,592	53,822	55,414
9	Other	1,049	15,684	16,733	3,562	14,293	17,855
10	**Mortgages outstanding**	**4,354,693**	**14,935,527**	**19,290,220**	**4,446,703**	**15,123,884**	**19,570,587**

TABLEAU 125. Comptes hypothécaires de fiducies de placements immobiliers

1985							
1			2				
National Housing Act Loi nationale sur l'habitation	Conventional Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total		No
thousands of dollars			milliers de dollars				
						Opérations	
1,155	140,766	141,921	1,039	125,064	126,103	Solde d'ouverture	1
						Ajouter:	
	3,267	3,267		3,104	3,104	Avances	2
	–	–				Achats	3
						Déduire:	
60	16,542	16,602	3	6,157	6,160	Remboursements	6
56	2,516	2,572	–	–	–	Ventes	7
–	– 89	– 89	459	49,132	49,591	Autres	9
1,039	**125,064**	**126,103**	**577**	**72,879**	**73,456**	**Hypothèques impayées**	10

TABLEAU 126. Comptes hypothécaires des sociétés d'assurance-vie

1985							
1			2				
National Housing Act Loi nationale sur l'habitation	Conventional Conventionnels	Total	National Housing Act Loi nationale sur l'habitation	Conventional Conventionnels	Total		No
thousands of dollars – milliers de dollars							
						Opérations	
4,446,703	15,123,884	19,570,587	4,547,383	15,441,883	19,989,266	Solde d'ouverture	1
						Ajouter:	
166,376	696,154	862,530	180,654	760,517	941,171	Avances	2
11,348	14,053	25,401	5,645	12,440	18,085	Achats	3
						Déduire:	
71,610	351,743	423,353	108,373	417,490	525,863	Remboursements	6
1,568	26,918	28,486	7,186	18,203	25,389	Ventes	7
3,866	13,547	17,413	– 11,206	23,870	12,664	Autres	9
4,547,383	**15,441,883**	**19,989,266**	**4,629,329**	**15,755,277**	**20,384,606**	**Hypothèques impayées**	10

TABLE 127. Canada Mortgage and Housing Corporation's Mortgage Accounts

No.		1984					
		3			4		
		National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Transactions						
1	Opening balance	7,350,299	–	7,350,299	7,383,988	–	7,383,988
	Add:						
2	Advances	97,491	–	97,491	93,004	–	93,004
3	Purchases	..	–	..	..	–	..
	Deduct:						
6	Repayments	63,802	–	63,802	146,465	–	146,465
7	Sales	–	–	–	–	–	–
9	Other	..	–	..	..	–	..
10	**Mortgages outstanding**	**7,383,988**	–	**7,383,988**	**7,330,527**	–	**7,330,527**

TABLE 128. Estimated Residential Mortgages Outstanding by Selected Financial Institutions

No.		1984									
		3					4				
		Mortgages outstanding – Hypothèques impayées	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		Mortgages outstanding – Hypothèques impayées	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente	
			Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage
		$'000			$'000		$'000			$'000	
1	Life Insurance Companies	9,852,075	65,363	0.7	294,544	3.1	9,793,603	82,830	0.8	355,604	3.7
2	Chartered Banks	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Trust Companies	27,503,866	165,129	0.6	2,139,172	8.4	28,247,861	638,745	2.3	2,098,461	8.0
4	Local Credit Unions	16,259,519	311,654	2.0	1,829,866	12.7	16,419,188	159,669	1.0	1,547,400	10.7
5	Central Credit Unions	75,270	557	0.7	6,917	10.2	82,169	6,899	9.2	12,710	18.4
6	Mortgage Companies	32,697,297	801,687	2.5	4,172,725	14.8	33,502,816	845,539	2.6	3,692,942	12.5
7	Real Estate Investment Trusts	114,806	– 26,822	– 18.9	– 108,202	– 52.2	60,584	– 10,825	– 9.4	– 90,302	– 50.6
8	Investment Funds	1,191,104	4,934	0.4	103,700	9.5	1,191,109	–	–	–	–
9	Property and Casualty Insurance Companies	344,472	– 7,609	– 2.2	8,787	2.3	324,100	– 8,293	– 2.4	– 6,001	– 1.6
10	Financial Corporations	681,277	– 19,485	2.8	– 44,752	6.2	656,434	– 24,843	– 3.6	– 87,643	– 11.8
11	Quebec Savings Banks	807,676	– 2,145	– 0.3	27,676	3.5	811,046	3,370	0.4	27,046	3.4
12	Trusteed Pension Plans	7,591,600r	107,155r	1.4r	186,061r	2.5r	7,613,021r	21,421r	0.3r	122,109r	1.6r
13	Canada Mortgage and Housing Corporation	7,564,047	4,611	0.1	– 129,801	– 1.7	7,507,427	– 56,620	– 0.7	– 126,162	– 1.7
14	Estate, Trust and Agency Funds	12,174,334	337,052	2.8	938,335	8.4	12,025,326	149,008	1.2	1,098,680	10.1
15	Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies.	354,770	3,912	1.1	79,495	11.1	364,955	7,616	2.1	42,835	5.6
16	Segregated Funds	486,297	– 15,093	– 3.0	– 65,741	– 11.9	462,062	– 30,530	6.3	169,933	– 31.6
17	Alberta Treasury Branch	755,318	59,318	8.5	147,393	24.2	786,341	31,023	4.1	141,641	22.0
18	Trust Companies Retirement Savings Funds	59,132	4,882	9.0	16,520	38.8	57,599	1,533	– 2.6	8,690	17.8
19	**Total of items 1 to 18**	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

TABLEAU 127. Comptes hypothécaires de la société canadienne d'hypothèque et de logement

1985							
1			2				
National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total		No
thousands of dollars – milliers de dollars							
						Opérations	
7,330,527	–	7,330,527	7,228,589	–	7,228,589	Solde d'ouverture	1
						Ajouter:	
51,975	–	51,975	60,350	–	60,350	Avances	2
..	–	..	..	–	..	Achats	3
						Déduire:	
153,913	–	153,913	63,132	–	63,132	Remboursements	6
–	–		–		–	Ventes	7
..		..	..	.	..	Autres	9
7,228,589	–	**7,228,589**	**7,225,807**	–	**7,225,807**	**Hypothèques impayées**	10

TABLEAU 128. Estimations des hypothèques résidentielles impayées dans certaines institutions financières

1985										
1					2					
Mortgages outstanding – Hypothèques impayées	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		Mortgages outstanding – Hypothèques impayées	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		
	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	
$'000			$'000		$'000			$'000		No
9,964,137	149,113	1.5	402,434	4.2	10,054,405	97,414	1.0	397,023	4.1	Sociétés d'assurance-vie	1
..	..	..	.	..	..	..	..	.	..	Banques à charte	2
28,748,347	541,888	1.9	2,001,138	7.5	29,431,127	677,876	2.4	2,023,638	7.4	Sociétés de fiducie	3
16,404,867	– 14,321	– 0.1	1,162,654	7.6	16,857,000p	452,133p	2.8p	909,135p	5.7p	Caisses locales d'épargne et de crédit	4
80,954	– 1,215	– 1.5	5,189	6.9	93,952	4,244	5.3	10,485	14.0	Caisses centrales d'épargne et de crédit	5
34,119,610	628,307	1.9	3,551,468	11.6	34,973,031	893,553	2.6	3,169,086	9.9	Sociétés de prêts hypothécaires	6
48,687	– 14,663	– 24.2	– 78,224	– 46.7	23,056	492	– 1.0	– 52,802	– 37.3	Fiducies de placements immobiliers	7
1,217,910	10,876	0.9	44,389	3.8	1,253,233	35,217	3.0	51,027	4.3	Fonds de placement	8
320,919	– 3,178	– 1.0	– 19,592	– 5.6	322,851	1,925	0.6	– 17,155	– 4.9	Sociétés d'assurance-biens et risques divers	9
611,767	– 44,171	– 6.7	– 108,144	– 15.0	562,417	– 49,350	– 8.1	– 137,849	– 19.7	Sociétés financières	10
823,208	12,162	1.5	10,208	1.3	859,893	36,685	4.5	50,072	6.2	Banques d'épargne du Québec	11
7,643,000r	29,979r	0.4r	177,413r	2.4r	7,689,000p	46,000p	0.6p	204,555p	2.7p	Régimes de pensions en fiducie	12
7,399,861	– 107,566	– 1.4	– 151,545	– 2.0	7,391,191	– 8,670	– 0.1	– 168,245	– 2.2	Société canadienne d'hypothèques et de logement	13
12,048,145	22,819	0.2	378,851	3.2	12,285,586	237,441	2.0	448,304	3.8	Fonds (successions, fiducie et agences)	14
355,926	– 7,024	1.8	12,838	3.3	370,873	15,123	4.2	19,627	5.6	Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurances-vie	15
454,912	– 3,058	– 0.7	– 18,998	– 3.7	442,951	– 15,493	– 3.4	– 64,174	– 12.9	Caisses séparées	16
802,685	16,344	2.1	125,868	18.6	846,199	43,514	5.4	150,199	21.6	Succursales du Trésor de l'Alberta	17
55,912	– 1,734	– 3.0	6,930	14.2	60,220	4,319	7.7	5,934	10.9	Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie	18
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	**Total des postes 1 à 18**	19

TABLE 129. Estimated Financial Leasing Activities

No.		1984									
		3					4				
		Leasing outstanding – Crédit-bail impayé	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Leasing revenue – Revenu de crédit-bail		Leasing outstanding – Crédit-bail impayé	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Leasing revenue – Revenu de crédit-bail	
			Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Annual rate of interest – Taux d'intérêt annuel		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Annual rate of interest – Taux d'intérêt annuel
		$'000			$'000		$'000			$'000	
1	Finance Leasing Corporations	2,384,334	99,797	4.3	88,243	14.8	2,548,581	163,694	6.9	91,306	14.3
2	Financial Corporations	411,692	29,354	7.7	12,929	12.6	452,447	40,755	9.9	14,298	12.6
3	Business Finance Companies	41,092	– 2,942	– 6.7	1,166	11.4	38,383	– 2,709	– 6.6	979	10.2
4	Trust companies	576,269	72,678	14.4	15,374	10.7	609,726	33,334	5.8	17,292	11.3
5	Mortgage Companies	127,760	– 8,619	– 6.3	3,455	10.8	123,611	– 4,149	– 3.2	3,520	11.4
6	Chartered Banks – Schedule B	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Industrial Corporations(1)	794,883	– 40,632	– 4.9	..	..	893,038	83,949	10.6	..	..
8	**Total of items 1 to 7**	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	**Total of items 1 to 5**	**3,541,147**	**190,268**	**5.6**	**121,167**	**13.7**	**3,772,748**	**230,925**	**6.5**	**127,395**	**13.5**

(1) Industrial Corporations – Financial Statistics, Statistics Canada Catalogue No. 61-003.

TABLE 130. Personal Loans Outstanding by Selected Financial Institutions

No		1984									
		3					4				
		Personal loans outstanding – Prêts personnels impayés	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		Personal loans outstanding – Prêts personnels impayés	Change from previous quarter Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year Variation par rapport à l'année précédente	
			Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cen – Pourcent
		$'000			$'000		$'000			$'000	
	Chartered Banks:										
1	Personal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
2	Credit Cards	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
3	Local Credit Unions	6,995,953	217,774	3.2	870,780	14.2	7,127,978	132,025	1.9	874,955	1
	Financial Corporations:										
4	Consumer(2)	3,246,972	139,020	4.5	244,862	8.2	3,686,276	438,919	13.5	437,351	1
5	Personal	924,350	33,417	3.8	9,933	1.1	910,854	– 7,266	– 0.8	53,411	
6	Department Stores Consumer Credit(3)	95,979	7,199	8.1	21,088	28.2	128,640	32,661	34.0	36,024	3
7	Life Insurance Companies	2,878,003	8,111	0.3	6,838	0.2	2,871,204	– 6,799	– 0.2	1,234	
8	Trust and Mortgage companies	3,609,873	1,079,425	42.7	1,484,670	69.7	3,857,141	212,047	5.9	1,583,913	7
9	Quebec Savings Banks(1)	267,000	8,200	3.2	700	0.3	288,000	21,000	7.9	12,200	
10	**Total of items 1 to 9**	..	..	..	..	..	..	..	..	..	

(1) Bank of Canada – Bank of Canada Review.
(2) Includes credit financing subsidiaries of department stores.
(3) Excludes department stores with credit financing subsidiaries.

TABLEAU 129. Estimations des activités financières de crédit-bail

1985											
1					2						
Leasing outstanding – Crédit-bail impayé	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Leasing revenue – Revenu du crédit-bail		Leasing outstanding – Crédit-bail impayé	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Leasing revenue – Revenu du crédit-bail			
	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Annual rate of interest – Taux d'intérêt annuel		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Annual rate of interest – Taux d'intérêt annuel		
$'000			$'000		$'000			$'000			No
2,606,812	71,041	2.8	90,109	13.8	2,653,487	45,726	1.8	93,494	14.1	Sociétés financières de crédit-bail	1
499,860	48,194	10.7	15,607	12.5	569,214	69,354	13.9	17,762	12.5	Sociétés financières	2
36,785	2,318	6.0	910	9.9	36,119	– 666	– 1.8	910	10.1	Sociétés de financement des entreprises	3
635,989	26,147	4.3	16,452	10.3	725,955	89,644	14.1	17,547	4.7	Sociétés de fiducie	4
123,274	– 337	0.3	3,403	11.0	127,806	4,532	3.7	3,457	10.8	Sociétés de prêts hypothécaires	5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Banques à charte - Annexe B	6
897,309	4,271	0.5	..	..	977,542	80,233	8.9	..	..	Sociétés industrielles(1)	7
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	**Total, postes 1 à 7**	8
3,902,720	**147,363**	**3.9**	**126,481**	**13.0**	**4,112,581**	**208,590**	**5.3**	**133,170**	**13.0**	**Total, postes 1 à 5**	8

(1) Sociétés industrielles-Statistique financière, No 61-003 au catalogue de Statistique Canada.

TABLEAU 130. Prêts personnels impayés dans certaines institutions financières

1985										
1					2					
Personal loans outstanding – Prêts personnels impayés	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		Personal loans outstanding – Prêts personnels impayés	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		
	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	
$'000			$'000		$'000			$'000		No
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Banques à chartes:
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Personnels 1
7,318,787	190,809	2.7	956,335	15.0	8,169,000p	850,213p	11.6p	1,390,821p	20.5p	Cartes de crédit 2
3,390,776	– 295,500	– 8.0	408,586	13.7	3,756,649	362,829	10.7	645,268	20.8	Caisses locales d'épargne et de crédit 3
926,052	14,568	1.6	– 19,029	– 2.0	947,314	21,262	2.3	61,981	7.0	Sociétés financières:
125,342	– 3,298	– 2.6	38,163	43.8	127,363	2,021	1.6	38,583	43.5	Consommateur(2) 4
2,887,300	16,096	0.6	23,191	0.8	2,894,799	5,797	0.2	23,205	0.8	Personnels 5
4,075,003	227,820	5.9	1,592,971	64.9	4,248,501	188,078	4.6	1,707,370	67.5	Crédit à consommation des grands magasins(3) 6
278,000	– 10,000	– 3.5	24,400	9.6	332,000	54,000	19.4	73,200	28.3	Sociétés d'assurance-vie 7
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Sociétés de fiducie et prêts hypothécaires 8
										Banques d'épargne du Québec(1) 9
										Total des postes 1 à 9 10

Banque du Canada – Revue de la Banque du Canada.
Comprend les filiales de financement au crédit des grands magasins.
Exclus les grands magasins ayant des filiales de financement au crédit.

TABLE 131. Deferred Compensation and Retirement Plans

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Public plans:								
1	Canada pension plan(1)	21,560,599	22,601,834	23,174,842	23,662,842	24,116,155	25,156,755	25,662,942	26,048,543
2	Quebec pension plan(2)	8,017,458	8,115,066	8,324,505	8,427,409	8,847,882	8,882,999	9,109,616	9,204,781
3	**Total public plans**	**29,578,057**	**30,716,900**	**31,499,347**	**32,090,251**	**32,964,037**	**34,039,754**	**34,772,558**	**35,253,524**
	Employer – Sponsored pension plans by type of administrator:								
	Federal government:								
4	Public service(3)	14,757,156	15,509,576	15,545,435	15,822,607	16,064,721	17,305,819	17,227,067	17,523,636
5	Canadian armed forces(3)	10,343,533	10,489,479	10,979,638	10,929,854	11,272,818	11,529,500	11,702,836	11,959,400
6	RCMP(3)	1,212,156	1,225,798	1,293,957	1,323,058	1,363,958	1,441,700	1,471,071	1,536,221
7	Members of parliament and other plans(3)	1,593,407	1,666,928	1,785,007	1,881,092	1,985,486	2,095,928	2,157,058	2,273,300
8	**Sub-total**	**27,906,252**	**28,891,781**	**29,604,037**	**29,956,611**	**30,686,983**	**32,372,947**	**32,558,032**	**33,292,557**
	Provincial government:								
9	Public service	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Other	..	..	..	..	..	..	..	..
11	**Sub-total**	..	..	..	..	..	..	..	..
	Corporate and individual trustees by type of employer:								
12	Federal government	5,182,866	5,347,856	5,453,855	5,575,754	5,742,051	5,926,703	6,461,215	6,738,186
13	Provincial government	8,208,583 r	8,663,510 r	9,148,658 r	9,535,722 r	10,097,237 r	10,521,327 r	11,157,697 r	11,624,982 r
14	Municipal government	7,849,879 r	8,182,053 r	8,567,905 r	8,858,935	9,191,501 r	9,564,569 r	10,377,015 r	10,809,808 r
15	Elementary and secondary school boards	7,414,788	7,594,065	7,826,769	8,369,352	8,832,182	9,106,155	9,476,030	9,945,430
16	Education – Post secondary	1,749,153	1,854,619	1,845,623	1,858,912	1,939,626	2,017,622	2,197,070	2,297,142
17	Health	1,890,813	1,977,394	2,059,984	2,180,117	2,287,757	2,379,472	2,434,235	2,572,977
18	Corporate and other	30,256,235 r	31,175,470 r	32,226,764 r	34,001,831 r	35,071,210 r	36,212,818 r	36,868,238 r	38,475,259 r
19	**Sub-total**	**62,552,317**	**64,794,967**	**67,129,558**	**70,380,623**	**73,161,564**	**75,738,666**	**78,991,500 r**	**82,463,784 r**
	Life insurers:								
20	General funds (includes RRSPs)	17,410,000	17,814,800	18,236,800	18,661,500	19,244,250	19,419,559	20,113,467	20,627,872
21	Segregated funds	6,347,910	6,363,073	6,933,613	7,861,487	8,358,169	8,921,199	9,171,124	9,340,559
22	**Sub-total**	**23,757,910**	**24,177,873**	**25,170,413**	**26,522,987**	**27,602,419**	**28,340,758**	**29,284,591**	**29,968,431**
23	Government of Canada annuities	743,000	740,000	737,000	733,000	729,000	728,000	723,000	720,000
24	**Total employer – Sponsored pension plans**	..	..	..	..	..	..	..	..
	Profit-sharing plans by type of administrator:								
	Trust companies(4):								
25	Deferred profit-sharing	..	..	..	..	..	..	..	..
26	Employee profit-sharing	..	..	..	..	..	..	..	..
27	**Sub-total**	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Life insurers	..	..	..	..	..	..	..	..
29	Other corporate and individual trustees	..	..	..	..	..	..	..	..
30	**Total profit-sharing plans**	..	..	..	..	..	..	..	..
	Personal savings plans for retirement:								
	Registered retirement savings plans (RRSPs):								
31	Trust and mortgage loan companies	8,583,877	8,898,116	9,139,155	9,599,536	10,604,375	10,949,668	11,196,647	11,386,919
32	Chartered banks	6,088,945	6,430,846	6,604,055	6,940,465	8,194,296	8,353,180	8,395,733	8,769,154
33	Credit unions	3,009,860	3,168,348	3,180,545	3,246,023	3,840,533	3,973,787	4,068,995	4,171,026
34	Investment (mutual) funds	1,871,766	1,799,576	1,839,731	2,099,704	2,370,111	2,594,629	2,643,125	2,706,798
	Life insurers:								
35	General funds	..	..	..	..	..	..	..	..
36	Segregated funds	271,546	257,529	284,811	305,466	340,456	360,538	377,211	411,076
37	**Total RRSPs (excluding RRSPs in general funds of life insurers).**	**19,825,994**	**20,554,415**	**21,048,297**	**22,191,194**	**25,349,771**	**26,231,802**	**26,681,711**	**27,444,973**
	Other registered savings plans:(5)								
38	Trust and mortgage loan companies	1,213,356	1,178,253	954,594	927,228	918,469	958,675	1,039,287	1,027,452
39	Chartered banks	11,274	6,687	7,265	10,909	13,099	13,189	13,858	15,580
40	Credit unions	148,725	151,891	145,222	150,551	164,266	167,133	170,032	173,337
41	Life insurers	..	..	..	..	..	..	..	..
42	**Total – Other registered savings plans**	..	..	..	..	..	..	..	..
	Other retirement plans:								
43	Life insurance companies	..	..	..	..	..	..	..	..
44	Government of Canada annuities	429,000	427,000	425,000	423,000	421,000	419,000	416,000	411,000
45	**Total – Other retirement plans**	..	..	..	..	..	..	..	..

(1) Source – Health and Welfare Canada.
(2) Source – Quebec Pension Board.
(3) Source – Supply and Services Canada.
(4) Source – Trust Companies Association of Canada.
(5) Registered income funds (RIF's), income averaging annuities (IAA's), and fixed term annuities.
Note: For all other sources of data, refer to Statistics Canada.

TABLEAU 131. Régimes d'indemnités et de retraite à jouissance différée

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Régimes publiques:	
26,727,889	27,907,283	28,398,845	28,811,157	29,074,297	30,230,214			Régimes de pension du Canada(1)	1
9,665,948	9,638,379	9,805,303	9,856,347	10,299,919	10,203,991			Rentes du Québec(2)	2
36,393,837	**37,545,662**	**38,204,148**	**38,667,504**	**39,374,216**	**40,434,205**			**Total, régimes publiques**	3
								Régimes de retraite parrainés par l'employeur selon le type d'administrateur:	
17,784,200	18,613,000	18,904,100	19,425,800	19,911,400	20,592,300			Gouvernement fédéral:	
12,146,100	12,424,100	12,681,200	13,014,300	13,350,900	13,543,900			Fonction publique:(3)	4
1,595,000	1,638,900	1,694,900	1,742,000	1,828,200	1,893,400			Forces canadiennes(3)	5
2,432,900	2,535,900	2,702,200	2,851,400r	2,981,900	3,126,100			GRC(3)	6
33,958,200	**35,211,900**	**35,982,400**	**37,033,500 r**	**38,072,400**	**39,155,700**			Membres du Parlement et autres pensions(3)	7
								Total partiel	8
..	..	..	..	..	..			Gouvernement provinciale:	
..	..	..	..	..	.			Fonction publique	9
..	..	..	..	..	..			Autre	10
								Total partiel	11
6,909,133r	7,070,250	7,171,425	7,420,432	7,642,560				Fiduciaires de corporations et fiduciaires particuliers par catégorie d'employeur:	
12,094,603 r	10,552,230 r	13,053,099 r	13,711,055	14,242,305	..			Gouvernement fédéral	12
11,035,161 r	11,453,198 r	11,887,191 r	12,359,666	13,008,226	..			Gouvernement provinciaux	13
10,122,097	10,416,564	10,711,617	11,610,508	11,813,829	..			Administrations municipales	14
2,385,187	2,440,499	2,527,343	2,707,917	2,798,047	..			Commissions scolaires élémentaires et secondaires	15
2,634,898	2,744,384	2,848,080	2,935,311	3,032,107	.			Éducation postsecondaire	16
9,777,541 r	40,929,892 r	42,185,276 r	43,303,552	44,465,493	..			Santé	17
74,958,620 r	**87,607,017 r**	**90,384,031 r**	**94,048,441**	**97,002,567**	..			Régimes de corporations et autres	18
								Total partiel	19
21,218,512 r	21,775,826 r	22,443,933	23,158,215	23,949,058 r	24,791,034			Assureurs sur la vie:	
9,438,464	8,879,213	9,353,133	9,734,532	10,282,290	10,710,946			Caisses générales (comprend les REER)	20
30,656,976 r	**30,655,039 r**	**31,797,066 r**	**32,892,747**	**34,321,348 r**	**35,501,980**			Caisses séparées	21
								Total partiel	22
717,000	712,000	707,000p	703,000 p	699,000 p	695,000 p			Rentes du gouvernement du Canada	23
..	..	..	..	..	..			**Total des régimes de retraite parrainés par l'employeur.**	24
								Régimes de participation aux bénéfices selon le type d'administrateur:	
..	..	..	.	..	..			Sociétés de fiducie(4):	
..	..	..	..	..	..			Régime de participation différée aux bénéfices	25
..	..	..	..	..	..			Programmes de participation des employés aux bénéfices	26
..	..	..	..	..	..			**Total partiel**	27
..	..	..	..	..	..			Assureurs sur la vie	28
								Autres fiduciaires de corporation et fiduciaires particuliers.	29
..	..	..	..	..	..			**Total, régimes de participation**	30
								Régimes individuels d'épargne-retraite:	
12,499,891	12,827,074	12,781,869	13,072,215	14,638,513	14,868,659			Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER):	
10,975,981	10,192,989	10,208,640	10,676,064	12,124,620	..			Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	31
4,669,495	4,759,148	4,736,748	4,855,987	5,401,408	..			Banques à charte	32
2,847,320	2,845,449	3,104,414	3,203,801	3,680,096	3,829,730			Caisses de crédit	33
..	..	..	..	..	..			Fonds de placement (mutuelles)	34
296,856	299,033	311,203	321,780	341,133	354,752			Assureurs sur la vie:	
								Caisses générales	35
289,543	**30,923,693**	**31,142,874**	**32,129,847**	**36,185,770**	..			Caisses séparées	36
								Total REER (ne comprend pas les REER des caisses des assureurs sur la vie).	37
929,827	873,237	963,184	960,154	833,936	804,586			Autres régimes enregistrés d'épargne:(5)	
16,152	16,489	16,811	21,088	22,006	..			Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	38
190,268	192,609	184,906	188,863	205,746	..			Banques à charte	39
..	..	..	..	..	..			Caisses de crédit	40
..	..	..	..	..	..			Assureurs sur la vie	41
								Total, autres régimes enregistrés d'épargne	42
..	..	..	..	..	..			Autres régimes de pension:	
407,000	404,000	402,000 p	399,000 p	396,000 p	394,000 p			Assureurs sur la vie	43
..	..	..	..	..	..			Rentes du gouvernement du Canada	44
								Total, autres régimes de pension	45

Source – Santé et Bien-être social Canada.
Source – Régie des Rentes du Québec.
Source – Approvisionnements et Services Canada.
Source – L'association des compagnies de fiducie du Canada.
Fonds enregistrés de revenu de retraite (REER), rentes à versements invariables (RVI), et rentes à échéance fixe.
Prière de se référer à Statistique Canada pour les autres services de données.

TABLE 132. Registered Home Ownership Plans

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Registered home ownership plans (RHOSPs) by sponsor:								
1	Trust and mortgage loan companies	492,615	495,618	490,851	506,962	521,040	501,903	497,615	523,879
2	Chartered banks	845,781	855,953	808,750	890,289	914,821	866,028	823,441	908,912
3	Credit unions	280,644	279,715	278,107	299,727	298,931	288,630	304,627	302,097
4	Investment (mutual) funds	156,223	152,183	156,421	183,467	216,067	236,009	238,419	251,419
5	Other	..	..	..	..	..	..	..	..
6	**Total RHOSPs**	..	..	..	..	..	..	..	..

TABLE 133. Savings Deposits by Selected Financial Institutions

Second Quarter, 1985

No.		Chequing accounts – Comptes transférables par chèques: Amount outstanding – Solde en cours	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent: Amount – Montant	Change from previous quarter: Per cent – Pourcentage	Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente: Amount – Montant	Change from previous year: Per cent – Pourcentage	Non chequing accounts – Comptes non transférables par chèques: Amount outstanding – Solde en cours	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent: Amount – Montant	Change from previous quarter: Per cent – Pourcentage	Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente: Amount – Montant	Change from previous year: Per cent – Pourcent
		$'000			$'000		$'000			$'000	
1	Chartered Banks	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
2	Trust Companies	5,938,154	643,018	12.1	2,056,920	53.1	3,994,612	847	..	- 826,243	- 1
3	Local Credit Unions	5,727,000p	671,954p	13.3p	443,943p	8.4p	12,249,000p	379,474p	3.2p	194,019p	
4	Mortgage Companies	344,943	55,791	19.3	112,718	48.5	389,477	21,929	6.0	– 8,273	–
5	Investment Funds	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
6	Government Savings Bank(1)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
7	Trusteed Pension Plans(2)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
8	Canada Savings Bonds(1)		–	–	–	–		–	–	–	
9	Trust Companies Retirement Savings Funds	–	–	–	–		–				
10	Segregated Funds	–		–	–				–		
11	Life Insurance	–	–			–	–	–	–	–	
12	**Total of items 1 to 11**	..	..	..	..	..	..	..	..	..	

(1) Bank of Canada Review.
(2) Quarterly Survey of Trusteed Pension Plans, Statistics Canada Catalogue No. 74-001.

TABLEAU 132. Régimes enregistrés d'épargne-logement

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Régimes enregistrés d'épargne-logement (REEL), par promoteur:	
628,747	626,436	533,017	566,618	579,641	508,883			Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	1
953,575	920,968	888,665	988,501	1,052,552	..			Banques à charte	2
319,723	306,108	302,650	310,917	320,862	..			Caisses de crédits	3
240,816	224,084	221,540	225,044	228,692	121,875			Fonds de placements (mutuelles)	4
..	..	..	..	.	.			Autres	5
..	..	..	..	..	..			**Total, REEL**	6

TABLEAU 133. Dépôts d'épargnes dans certaines institutions financières

deuxième trimestre, 1985

Other savings – Autres genres d'épargne					Total savings – Epargne total					
Amount outstanding – Solde en cours	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		Amount outstanding – Solde en cours	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		
	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	No
$'000			$'000		$'000			$'000		
..	..	..	..	..	..	..	.	..	..	Banques à charte 1
44,482,257	728,826	1.7	3,699,846	9.1	54,415,023	1,372,691	2.6	4,930,523	10.0	Sociétés de fiducie 2
21,513,000p	235,158p	1.1p	2,671,150p	14.2p	39,489,000p	1,286,586p	3.4p	3,309,112p	9.1p	Caisses locales d'épargne et de crédit 3
30,033,009	850,572	2.9	4,122,107	15.4	30,767,429	928,292	3.1	4,226,552	15.4	Sociétés de prêts hypothécaires 4
7,918,848	406,856	5.4	1,496,255	24.7	7,918,848	406,856	5.4	1,496,255	24.7	Fonds de placement 5
7,336,000p	248,000p	3.5p	873,958p	13.5p	7,336,000p	248,000p	3.5p	873,958p	13.5p	Caisses d'épargne publiques(1) 6
95,963,000p	2,523,000p	2.7p	9,254,319p	10.7p	95,963,000p	2,523,000p	2.7p	9,254,319p	10.7p	Régimes de pensions en fiducie(2) 7
40,930,000	– 1,237,000	– 2.9	4,808,000	13.3	40,930,000	– 1,237,000	– 2.9	4,808,000	13.3	Obligations d'épargne du Canada(1) 8
565,590	26,026	4.8	48,294	9.9	565,590	26,026	4.8	48,294	9.9	Caisse d'épargne-retraite des sociétés de fiducie 9
11,065,698	442,275	4.2	1,880,628	20.5	11,065,698	442,275	4.2	1,880,628	20.5	Caisses séparées 10
55,135,500	1,711,400	3.2	6,417,700	13.2	55,135,500	1,711,400	3.2	6,417,700	13.2	Assurance-vie 11
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	**Total des postes 1 à 11** 12

(1) Revue de la Banque du Canada.
(2) Estimations trimestrielles sur les régimes de pension en fiducie, No 74-001 au catalogue de Statistique Canada.

Canada

Catalogue 61-006 Quarterly

Catalogue 61-006 Trimestriel

Government
Publications

Financial institutions

Financial statistics

Third quarter 1985

Institutions financières

Statistique financière

Troisième trimestre 1985

LIBRARY
FEB 1 9 19

Statistics Canada Statistique Canada

Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Financial Institutions Section,
Industrial Organization and Finance Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-9851) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Credit Card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des institutions financières,
Division de l'organisation et des finances de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-9851) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux **utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zenith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada
Industrial Organization and Finance Division
Financial Institutions Section

Statistique Canada
Division de l'organisation et des finances de l'industrie
Section des institutions financières

Financial institutions

Financial statistics

Third quarter 1985

Institutions financières

Statistique financière

Troisième trimestre 1985

Published under the authority of the Minister of Supply and Services Canada

© Minister of Supply and Services Canada 1986

February 1986
5-4404-515

Price: Canada, $40.00, $160.00 a year
Other Countries, $41.50, $166.00 a year

Payments to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 61-006, Vol. 23, No. 3

ISSN 0380-075X

Ottawa

Publication autorisée par le ministre des Approvisionnements et Services Canada

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1986

Février 1986
5-4404-515

Prix: Canada, $40.00, $160.00 par année
Autres pays, $41.50, $166.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 61-006, vol. 23, n° 3

ISSN 0380-075X

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

. . figures not available.

. . . figures not appropriate or not applicable.

– nil or zero.

- - amount too small to be expressed.

p preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

. . nombres indisponibles.

. . . n'ayant pas lieu de figurer.

– néant ou zéro.

- - nombres infimes.

p nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Table of Contents

	Page
Introduction	v
Sources of Financial Data	vi
Methodology	vii
Accounting Practices	x
National Accounting	x
Description of Industry Groups	xi

Chart

1. Savings Deposits	xxxiii
2. Personal Loans Outstanding	xxxiv
3. Financial Institutions Growth Trend of Total Assets	xxxv
4. Finance Leasing Contracts	xxxvi
5. Residential Mortgages Outstanding	xxxvii
6. Life Insurers Assets	xxxviii
7. Chartered Banks Assets	xxxix
8. Property and Casualty Insurers	xl
9. Property and Casualty Insurers	xli
10. Investment Dealers	xli
11. Accident and Sickness	xlii
12. Sales and Redemptions of Investment Funds' Shares, by Type	xliii
13. Sales and Redemptions of Investment Funds' Shares, by Type	xliv
14. Trust Companies Retirement Savings Funds, by Type	xlv
15. Segregated Funds, by Type	xlvi
16. Net Income as a Percentage of Revenue and Equity	xlvii
17. Quarterly Interest Rates	xlviii

Table des matières

	Page
Introduction	v
Sources des données financières	vi
Méthodologie	vii
Méthodes comptables	x
Comptabilité nationale	x
Description des branches d'activité	xi

Graphique

1. Dépôts d'épargne	xxxiii
2. Prêts personnels impayés	xxxiv
3. Institutions financières – Le mouvement de croissance de l'actif total	xxxv
4. Contrats de crédit-bail	xxxvi
5. Estimations des hypothèques résidentielles	xxxvii
6. Assurance-vie, actif	xxxviii
7. Banques à charte, actif	xxxix
8. Assurance-biens et risques divers	xl
9. Assurance-biens et risques divers	xli
10. Courtiers en valeurs mobilières	xli
11. Assurance-accident et assurance-maladie	xlii
12. Ventes et rachats d'actions des fonds de placement, par genre	xliii
13. Ventes et rachats d'actions des fonds de placement, par genre	xliv
14. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, par genre	xlv
15. Caisses séparées, par genre	xlvi
16. Bénifice net en pourcentage des revenus et de l'avoir	xlvii
17. Taux d'intérêt trimestriel	xlviii

TABLE OF CONTENTS – Concluded

Table		Page
	Financial Statements	
1-18.	Chartered Banks	
	Schedule A	32
	Schedule B	38
19-25.	Trust Companies	44
26-32.	Mortgage Loan Companies	52
33-39.	Local Credit Unions	64
40-44.	Central Credit Unions	74
45-55.	Financial Corporations	82
56-59.	Financial Leasing Corporations	104
60-63.	Business Financing Corporations	112
64-67.	Real Estate Investment Trusts	122
68-72.	Closed-End Funds	128
73-87.	Investment Funds	136
88-99.	Trust Companies Retirement Savings Funds	158
100-105.	Segregated Funds	174
106-109.	Life Insurers	182
110-113.	Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies	188
114-118.	Property and Casualty Insurers	198
119-122.	Investment Dealers	202
	Mortgage Accounts	
123.	Trust Companies	208
124.	Mortgage Loan Companies	208
125.	Real Estate Investment Trust	210
126.	Life Insurers	210
127.	Canada Mortgage and Housing Corporation	212
	Financial Activity Tables	
128.	Residential Mortgages	212
129.	Financial Leasing	214
130.	Personal Loans	214
131.	Deferred Compensation, Retirement and other Tax-Sheltered Plans	216
132.	Registered Home Ownership Plans	218
133.	Savings Deposits	218

TABLE DES MATIÈRES – fin

Tableau		Page
	États financiers	
1-18	Banques à chartes	
	Annexe A	32
	Annexe B	38
19-25.	Sociétés de fiducie	44
26-32.	Sociétés de prêts hypothécaires	52
33-39.	Caisses locales d'épargne et de crédit	64
40-44.	Caisses centrales d'épargne et de crédit	74
45-55.	Sociétés financières	82
56-59.	Sociétés de crédit-bail	104
60-63.	Sociétés de financement des entreprises	112
64-67.	Fiducies de placements immobiliers	122
68-72.	Sociétés de placement à capital fixe	128
73-87.	Fonds de placement	136
88-99.	Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie	158
100-105.	Caisses séparées	174
106-109.	Assurance-vie	182
110-113.	Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie	188
114-118.	Assurance-biens et risques divers	198
119-122.	Courtiers en valeurs mobilières	202
	Comptes hypothécaires	
123.	Sociétés de fiducie	208
124.	Sociétés de prêts hypothécaires	208
125.	Fiducies de placements immobiliers	210
126.	Assurance-vie	210
127.	Société canadienne d'hypothèque et de logement	212
	Tableaux des activités financières	
128.	Hypothèques résidentielles	212
129.	Crédit-bail	214
130.	Prêts personnels	214
131.	Régimes d'indemnités à jouissance différée, de retraites et autres programmes d'arbi fiscal	216
132.	Régimes enregistrés d'épargne - logement	218
133.	Dépôts d'épargne	218

Introduction

This publication provides financial statistics covering financial intermediaries operating in Canada. It is produced quarterly, approximately three months after the end of each calendar quarter presenting balance sheets, income statements, retained earnings statements, statements of changes in financial position and other pertinent statements by type of financial intermediary. Although each publication provides financial data for a minimum of 13 quarters ending with the last quarter for which data are available, users employing trend and time series analysis should use the data with caution since the balance sheets and income statements are not necessarily comparable from one quarter to the next. Each quarterly balance sheet and income statement represents aggregates for the industry as it was structured in the quarter under consideration. Therefore, any shifts within the industry because of a reclassification of a company from one industry to another or because of mergers, amalgamations, consolidations, deconsolidations, spinoffs, etc., may significantly distort the comparison of one quarter with the next.

Where possible, the primary sources of major distortions are footnoted. For comparison and for time series and trend analysis of the balance sheet, the statement of changes in financial position should be utilized because it has been adjusted to reflect the shifts mentioned above. The balance sheet, on the other hand, has not been adjusted. Consequently, an analysis of changes between two consecutive balance sheets may be different from that shown by the corresponding statement of changes in financial position.

Quarterly balance sheet and income statement data, for the types of financial intermediaries included in this publication, are available in prior issues back to the quarter indicated in the table below:

Introduction

Le présent bulletin porte sur la statistique financière des intermédiaires financiers en activité au Canada et parait sur une base trimestrielle, environ trois mois après la fin de chaque trimestre civil, il renferme les bilans, les états des revenus et des dépenses, les états des bénéfices non répartis, les états de l'évolution de la situation financière et d'autres états pertinents par genre d'intermédiaire financier. Bien que les données financières présentées dans chaque bulletin visant au moins les 13 trimestres précédant la fin du dernier trimestre pour lequel les données sont disponibles. Il importe de souligner aux utilisateurs qui procèdent à l'analyse des tendances et des séries chronologiques que les bilans et les états des revenus et des dépenses ne se comparent pas nécessairement d'un trimestre à l'autre. Le bilan et l'état des revenus et des dépenses du trimestre portent sur l'ensemble de l'activité économique telle qu'elle est structurée au cours du trimestre étudié. Par conséquent, tout changement qui se produit dans l'activité en raison du reclassement d'une société d'une industrie à une autre, du passage d'un poste d'un compte à un autre ou par suite de fusions, d'absorptions, de concentrations, de décentralisations, de séparations, etc., ou même par suite d'une reclassification de postes d'un compte à un autre, peut modifier sensiblement les comparaisons entre deux trimestres.

Lorsque la chose est possible, les principales cause de distorsion importante sont indiqués en bas de page. Pour faire des comparaisons et analyser les séries temporelles et les tendances du bilan, il faudra utiliser les tableaux sur l'évolution de la situation financière parce qu'ils ont été corrigés en fonction des changements mentionnés plus haut. Le bilan, par ailleurs, n'a pas été corrigé. Par conséquent, l'analyse des changements d'un bilan ou suivant peut fournir des résultats différents de ceux qu'indiquent les états de l'évolution de la situation financière.

Les données tirées des bilans et des états des revenus et dépenses trimestriels pour les genres d'intermédiaires financiers compris dans ce bulletin se trouvent dans les éditions antérieures pour les trimestres indiqués dans le tableau ci-après:

	Balance Sheet Bilan	Income Statement État des revenus et dépenses
	quarter – trimestre	
Accident and sickness branches of life insurance companies – Division d'assurances-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie	2nd – 1977 – 2e	3rd – 1977 – 3e
Business Financing – Financement des entreprises	1st – 1978 – 1er	1st – 1978 – 1er
Central credit unions – Caisses centrales d'épargne et de crédit	1st – 1967 – 1er	1st – 1975 – 1er
Chartered banks – Banques à charte	2nd – 1984 – 2e	1st – 1984 – 1e
Closed-end funds – Sociétés de placement à capital fixe	2nd – 1963 – 2e	4th – 1965 – 4e
Financial corporations – Sociétés financières	2nd – 1960 – 2e	4th – 1965 – 4e
Financial Leasing Corporations – Sociétés de crédit-bail	4th – 1973 – 4e	4th – 1973 – 4e
Investment companies – Sociétés de placement	1st – 1978 – 1er	1st – 1978 – 1er
Investment dealers – Courtiers en valeurs mobilières	3rd – 1962 – 3e	1st – 1973 – 1er
Investment funds – Fonds de placement	2nd – 1963 – 2e	4th – 1965 – 4e
Life insurers – Assurance-vie	4th – 1976 – 4e	1st – 1977 – 1er
Local credit unions – Caisses locales d'épargne et de crédit	1st – 1967 – 1er	1st – 1975 – 1er
Mortgage loan companies – Sociétés de prêts hypothécaires	2nd – 1960 – 2e	4th – 1965 – 4e
Property and casualty insurers – Assurances-biens et risques divers	1st – 1966 – 1er	1st – 1966 – 1er
Real estate investment trust – Fiducies de placements immobiliers	4th – 1972 – 4e	4th – 1972 – 4e
Segregated funds – Caisses séparées	2nd – 1977 – 2e	3rd – 1977 – 3e
Trust companies – Sociétés de fiducie	1st – 1961 – 1er	4th – 1965 – 4e
Trust companies retirement savings funds – Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie	2nd – 1977 – 2e	2nd – 1977 – 2e

Note: Data on the world-wide operations of chartered banks from fourth quarter 1972 to fourth quarter 1981 are available from editions of this publication relating to the quarters concerned.

Nota: Les données relatives aux opérations des banques à charte au niveau mondial couvrant les périodes du quatrième trimestre 1972 au quatrième trimestre 1981 sont disponibles dans l'édition se rapportant aux trimestres respectifs.

This publication also provides gross transactions within the mortgage accounts of trust companies, mortgage loan companies, real estate investment trusts, life insurers and the Canada Mortgage and Housing Corporation. Table 128 summarizes the dollar value of residential mortgages outstanding for intermediaries engaged in significant residential mortgage lending activity by type of intermediary and mortgage loan portfolio composition. Table 129 provides data on finance leasing contracts outstanding by type of company engaged in finance leasing.

Comparable financial statistics for industrial corporations by broad industrial groupings are published quarterly in *Industrial Corporations. Financial Statistics, Statistics Canada,* Catalogue 61-003.

The Finance Sector

The finance sector consists of economic units, referred to as "financial intermediaries", that are primarily and continuously engaged in the business of borrowing and lending funds. To carry out this function, financial intermediaries create investment vehicles and loans that would meet the risk, term to maturity and denomination preferences of lenders and borrowers. Since most economic units are either lenders or borrowers, or often both, the services offered by financial intermediaries are essential to every industry and industrial sector in the economy.

Coverage

This report covers the Canadian operations of groups of financial intermediaries as listed under "Financial Statements" in the Table of Contents above and defined below. Foreign subsidiaries and foreign operations of corporations which are resident in Canada and government enterprises are excluded from the scope of this survey.

As yet, not all financial intermediaries listed under Division K - Finance and Insurance Industries of the *Standard Industrial Classification, 1980* (statistics Canada, Catalogue 12-501) are under survey and published here but industries will be added as data for them are developed. Financial statistics for trusteed pension plans are published elsewhere under *Trusteed Pension Plans,* Statistics Canada, Catalogue 74-201.

Sources of Financial Data

Financial intermediaries are surveyed quarterly, directly by Statistics Canada except as noted below, through structured questionnaires designed specifically for each type of intermediary. These surveys provide detailed financial statistics covering revenues, expenses, assets, liabilities, shareholders' equity, retained earnings, reserve accounts and, in some cases, the valuation of investment portfolios at market prices.

Cette publication donne également les transactions brutes des comptes hypothécaires des sociétés de fiducie, des sociétés de prêts hypothécaires, des fiducies de placements immobiliers, des assureurs-vie et de la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Le tableau 128 récapitule la valeur en dollars des hypothèques résidentielles impayées pour les intermédiaires dont les prêts hypothécaires résidentielles représentent une partie appréciable de leurs affaires, par genre d'intermédiaires et selon la composition du portefeuille de prêts. Le tableau 129 fournit des données sur les contrats financiers impayés selon le genre de sociétés qui font du crédit-bail.

Des tableaux statistiques financiers pour les sociétés industrielles par groupes d'activités économiques paraissent tous les trimestres dans le bulletin intitulé *Sociétés industrielles - Statistique financière,* n^{o} 61-003 au catalogue de Statistique Canada.

Le secteur des finances

Le secteur financier est formé d'unités économiques, appelées "intermédiaires financiers", qui sont principalement et continuellement engagés dans des opérations d'emprunt et de prêts de fonds. À cette fin, les intermédiaires financiers créent des formules d'investissement et de prêt qui visent à satisfaire les préférences des prêteurs et des emprunteurs en termes de risque, de terme à l'échéance et de taille. Étant donné que la plupart des unités économiques sont soit prêteuses soit emprunteuses, ou souvent les deux, les services des intermédiaires financiers sont essentiels pour toutes les branches et tous les secteurs de notre économie.

Champ d'observation

Cette publication présente des données sur les activités canadiennes de groupes d'intermediaires financiers dont on trouvera la liste sous l'entête "Déclarations financières" dans la table des matières ci-dessus et qui sont définis plus bas. Les succursales et les activités à l'étranger des sociétés résidant au Canada et les organismes publics ne sont pas compris dans le champ d'observation de cette enquête.

À ce jour, les intermédiaires financiers dont on trouvera la liste sous l'en-tête Division K - Industries des intermédiaires financiers et des assurances de la *Classification type des industries, 1980* (Statistique Canada, n^{o} 12-501F au catalogue) ne font pas tous l'objet d'une enquête et ne sont pas tous présentés ici, mais on ajoutera des branches d'activité à mesure qu'on élabora des données pour elles. Les statistiques financières des régimes de retraite en fiducie sont publiées ailleurs sous le titre *Régimes de pensions en fiducie,* Statistique Canada, no 74-201F au catalogue.

Sources des données financières

Les intermédiaires financiers font l'objet d'une enquête trimestrielle menée, sauf dans les cas indiqués plus bas, par Statistique Canada à l'aide de questionnaires structurés précisément en fonction de chaque genre d'intermédiaire. Ces enquêtes fournissent des statistiques financières détaillées, dont les revenus, les dépenses, l'actif, le passif, l'avoir des actionnaires, les bénéfices non répartis, les comptes de réserve et dans certains cas, l'estimation de la valeur du portefeuille de placements au prix du marché.

Local credit unions are surveyed by a central organization within each province such as the department responsible for the administration of the Credit Unions Acts or the central credit unions. These organizations, in turn, provide Statistics Canada either directly or through the central statistical department with quarterly aggregates on the financial activities of local credit unions under their jurisdiction.

Except for chartered banks, both the reporting and tabulating unit, i.e., the entity from which data are collected and the entity for which statistics are compiled, is in the vast majority of cases, the individual corporation or its unincorporated equivalent. However, a small number of respondents, submit reports on a consolidated basis. In any industry, the incidence of consolidated reporting is statistically insignificant in the data published.

Chartered banks, starting with second quarter 1984, are surveyed and tabulated on a consolidated booked-in-Canada basis. The domestic subsidiaries of the banks are also surveyed separately in their own industries. To the extent that these subsidiaries are accounted for twice, there is double counting at the "Total financial intermediaries" level of aggregation. Where these subsidiaries are significant, as in the mortgage loan industry, data for them are presented separately.

Methodology

Of the industries published in this report, the following are surveyed quarterly on a census basis directly by the Financial Institutions Section of Statistics Canada:

Chartered Banks

Trust companies

Mortgage loan companies

Central credit unions

Financial leasing corporations

Real estate investment trusts

Closed-end funds

Investment funds

Trust companies' retirement savings funds

Investment dealers.

Local credit unions are surveyed quarterly by a central organization within each province. While some provinces conduct a census, others may conduct a sample survey. In any case, a provincial census is undertaken each year.

Les données sur les caisses locales d'épargne et de crédit sont recueillies par un organisme central dans chaque province, par exemple, le ministère chargé de l'application de la Loi sur les caisses d'épargne et de crédit, et les caisses centrales d'épargne et de crédit. Ces organismes communiquent par la suite à Statistique Canada, soit directement, soit par l'entremise de l'organisme central, des agrégats trimestriels sur l'activité financière des caisses locales d'épargne et de crédit relevant de leur compétence.

Exception faite des banques à charte, l'unité de déclaration et l'unité de totalisation, c'est-à-dire l'entité qui fournit les données et celles que ces données décrivent, sont dans la grande majorité des cas, la société proprement dite ou son équivalent non constitué en société. Cependant, un petit nombre de répondants fournissent des données consolidées. Dans toutes les branches d'activité sauf les banques à charte les données consolidées ne sont statistiquement pas significatives par rapport aux données publiés.

À partir du 2ième trimestre 1984, les banques à charte sont recensées et totalisées sur une base de consolidation comptabilisés au Canada. Les filiales domestiques des banques sont enquêtées séparément dans leur propre industrie. Dans la mesure que ces filiales sont comptablisées deux fois, il y a du comptage double au niveau total agrégé des intermédiaires financiers. Lorsque ces filiales sont importantes, telles que les sociétés de prêts hypothécaires, leurs données sont présentées séparément.

Méthodologie

La section des institutions financières de Statistique Canada effectue directement, tous les trimestres, un recensement des branches d'activités suivantes:

Banques à charte

Les sociétés de fiducie

Les sociétés de prêts hypothécaires

Les caisses centrales d'épargne et de crédit

Les sociétés de crédit-bail

Les fiducies de placement immobilier

Les fonds à capital fixe

Les fonds de placement

Les caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

Les courtiers en valeurs mobilières.

Les caisses locales d'épargne et de crédit sont enquêtées à chaque trimestre par l'entremise d'une organisation centrale dans chaque province. Alors que certaines provinces font un recensement, d'autres peuvent faire une enquête par échantillon. Dans tous les cas, un recensement provinciale est fait à chaque année.

In the remaining industries, the financial intermediaries are stratified by industry, and within each industry, by asset size. All intermediaries above a minimum size are included in the survey. Intermediaries below this size are surveyed on a sample basis. The published universe data for insurance carriers and segregated funds are derived from annual data collected by the federal and provincial departments of insurance while those for financial corporations and business financing corporations are derived from annual corporation income tax data submitted to Revenue Canada - Taxation.

For those industries surveyed on a sample basis, once the universe data are established, the relationship between the sample and universe data is determined by industry for each data item. The resultant ratios are applied to the aggregate of the sampled respondents on an item by item basis for each strata to estimate the current universe. Universe data are updated periodically as new financial data become available.

Data for the statements of changes in financial position are derived from balance sheets and income statements which have been blown up to universe proportions and adjusted for shifts in the data caused by such factors as corporate structural changes, revaluation of assets and liabilities and industry reclassifications so that only the real or true financial transactions are shown. The format presented under "Changes in Financial Position" designates the most common sources and applications of financing and maintains this segregation quarter by quarter. This format was chosen to avoid duplicating every item within the statement for each of the sources and applications sections. The total sources (and applications) of financing is published in these tables for convenience of users and for trend analysis. Users wishing to rearrange these tables into the more conventional format may do so by selecting all positive items in the "Sources" section starting with the item "Net internal sources of financing" and all negative items in the "Applications" section (and then reversing the sign) to arrive at the sources of financing. The remaining will represent transactions to which funds are applied.

The Survey was designed to produce financial statistics based on calendar quarters. Nevertheless, corporations may file their returns on a fiscal quarter basis. This means that a corporation whose fiscal year ends in January will file a return for the first quarter, covering the months of November, December and January, and these data will be included in the first calandar quarter statistics. Similarly, if the year-end of a corporation is in February, data for the month of December along with those for January and February will be included in the first quarter statistics.

To the extent that corporations use their fiscal quarter rather than calendar quarters, some distortion or lag in the data will occur. However, as this is a recurring phenomenon, the data reported are consistent over time.

Pour les autres branches d'activité, les intermédiaires financiers sont répartis en strates par branches, et, dans chaque branche, selon la taille de l'actif. Tous les intermédiaires au-dessus d'une taille minimale sont inclus dans l'enquête. Les intermédiaires en-dessous de cette taille sont enquêtés sur une base de sondage. Les données publiées sur l'univers des assureurs et des caisses séparées sont extraites des données collectées annuellement par les départements fédéral et provinciaux des assurances alors que celles qui concernent les sociétés financières et les sociétés de financement des entreprises sont extraites des déclarations d'impôt annuelles de ces sociétés à Revenu Canada, Impôt.

En ce qui concerne les branches d'activité pour lesquelles on effectue avec enquête par échantillon, lorsque les données de l'univers sont établies, il est possible d'établir, pour chaque données, la relation entre les données de l'échantillon et celles de l'univers. On applique alors les ratios à chacun des données d'ensemble des sociétés échantillonnées pour chaque strate afin d'obtenir une estimation de l'univers observé. Les données de l'univers sont mises à jour périodiquement au fur et à mesure que de nouvelles données financières deviennent disponibles.

Les données relatives à l'évolution de la situation financière sont calculées à partir des bilans et des états des revenus et des dépenses après extrapolation de leurs valeurs aux dimensions de l'univers. On corrige ensuite ces chiffres en fonction des mouvements dans les données causés par des facteurs tels que des modifications de la structure de la société, des réévaluations de l'actif et du passif et des changements, de classification par branche d'activité de façon à présenter uniquement les opérations financières réelles. Les rubriques figurant sous "évolution de la situation financière" désignent les sources et affectations les plus fréquentes de fonds et conservent cette dichotomie d'un trimestre à l'autre. Cette présentation a été choisie pour éviter la répétition de chaque poste de l'état pour les sections de la provenance et de l'affectation. Les chiffres globaux de la provenance (et de l'affectation) du financement sont publiés dans ces tableaux pour le bénéfice des utilisateurs et aux fins de l'analyse des tendances. Les utilisateurs qui désirent présenter ces tableaux sous une forme plus traditionnelle n'ont qu'à additionner tous les postes positifs de la section "Provenance" à compter des "Fonds de financement nets produits intérieurement" et tous les postes négatifs de la section "Affectations" (en changeant le signe) pour les emplois des capitaux. Les autres postes représenteront alors les transactions auxquelles les fonds sont appliqués.

L'enquête a été conçue de façon à produire des statistiques financières basées sur les trimestres de l'année civile. Néanmoins, les sociétés peuvent faire leurs déclarations sur une base de trimestre d'année financière. Ceci signifie qu'une société dont l'année financière se termine en janvier fera une déclaration pour le premier trimestre, couvrant les mois de novembre, décembre et janvier, et ces données seront incluses dans les statistiques du premier trimestre de l'année civile. De même, si la fin de l'année financière d'une société se situe en février, les données de décembre seront incluses avec celles de janvier et février dans les statistiques du premier trimestre.

Dans la mesure où ces sociétés utilisent leur trimestre financier plutôt que les trimestres civils, ils se produit une distorsion ou un décalage des données. Cependant, comme il s'agit d'un phénomène cyclique, les données présentées sont cohérentes d'un cycle à l'autre.

Reliability of the Data

Errors may occur in almost every phase of a statistical operation. Respondents may misunderstand questions, analysts may overlook inconsistencies in the reported data, errors may occur in the creation of weighting factors and manual computations. Data obtained through the telephone follow-up procedure may be incorrectly transcribed. All such errors are called "non-sampling errors". Some of the non-sampling errors balance out over a large number of observations. However, if these errors occur systematically, they will contribute to biases. In the Quarterly Survey of Financial Institutions, non-sampling errors are reduced through the use of quality assurance and quality control programs which are applied to all aspects of the survey operation. Tabulations of aggregated data are further reviewed by subject matter analysts before release.

For those industries not surveyed on a census basis, had the financial statistics been collected from the complete universe, different results would have been obtained even though the same processing techniques were employed. This discrepancy between the estimates is knows as the "sampling error" of the estimates. In this survey, both the sampling error and non-sampling error are reduced through categorizing corporations having similar characteristics and size. Accordingly, each stratum maximized the similarity of financial structure, size and operations.

No quantifiable statistical reliability measures for those groups of financial intermediaries which are surveyed on a sample basis are available at present. The portion of total assets in the published universe accounted for by the sample is shown by industry below:

Fiabilité des données

Des erreurs peuvent se produire à toutes les étapes d'une opération statistiques. Les enquêtés peuvent mal comprendre les questions, les analystes peuvent laisser passer des incohérences dans les données, des erreurs peuvent se glisser dans l'établissement des facteurs de pondération et les calculs manuels. Les données obtenues lors de suivis téléphoniques peuvent être mal transcrites. Toutes ces erreurs sont appelées "erreurs d'observation". Certaines s'annulent sur un grand nombre d'observations. Cependant, si ces erreurs se produisent d'une façon systématique, elle biaiseront les résultats. Dans l'enquête trimestrielle sur les institutions financières, les erreurs sont réduites par l'utilisation des programmes d'assurance et de qualité et de contrôle de la qualité qui s'applique à toutes les étapes de l'enquête. Les totalisations des agrégats subissent une révision supplémentaire par un analyste spécialisé dans le domaine avant d'être publiées.

Dans le cas des branches d'activité enquêtées par sondage, les résultats diffèrent de ceux qui auraient été obtenus par un recensement, même si l'on emploie les mêmes techniques de traitement. Cet écart entre les estimations est appelé "erreur d'échantillonage" des estimations. Dans la présente enquête, l'erreur d'échantillonnage et l'erreur d'observation sont réduites par le classement des sociétés en catégories selon leur taille et leur caractéristiques. Pour cette raison, chaque strate maximise la similitude de la structure financière, de la taille et des activités.

On ne dispose pas actuellement de mesures de fiabilité statistique quantifiables des groupes d'intermédiaires financiers qui font l'objet d'une enquête par échantillon. La proportion de l'actif total de l'univers publié que l'on retrouve dans l'échantillon est présentée ci-dessous par branche d'activité:

Type of financial intermediary Intermédiaire financier	Total assets of sample as percentage of universe Actif de l'échantillon en pourcentage de l'univers
Financial corporations – Sociétés financières	99
Business financing corporations – Sociétés de financement des entreprises	89
Segregated funds – Caisses séparées	99
Life insurers – Assureurs-vie	98
Accident and sickness branches of life insurance companies – Secteurs d'assurance-accidents et maladies	96
Property and casualty insurers – Assurance-biens et risques divers	98

Accounting Practices

Since most financial intermediaries are highly regulated by governements, their accounting practices have conformed to the statutory reporting requirements of their regulating legislation or authorities. Generally speaking, government controls are aimed at ensuring the solvency of financial intermediaries in order to safeguard the savings of individuals entrusted to these institutions. This has resulted in conservative accounting practices. In recent years, the accounting profession has been reviewing the accounting principles and practices in use in conjunction with the regulatory authorities to develop a more consistent and informative reporting system.

Even though statutory reporting requirements contribute toward a greater uniformity in the definition and content of individual accounts and accounting format used in a particular industry, management may still be given a good deal of discretion on the treatment of various items of account. Standardization of accounting is, of course, required by the system of national accounting and for analytical purposes. As a result, efforts are made to promote accounting uniformity particularly within an industry group through structured questionnaires and through national association-Statistics Canada committees.

The format of the balance sheet and income statement used to collect information for an industry have been designed to reflect as much as possible the format generally used within that industry. However, other statements, particularly the statement of changes in financial position, have been standardized across industries following, as much as possible, generally accepted accounting principles.

National Accounting

Financial data from all financial intermediaries, industrial corporations, governments, etc., are fully integrated into the system of national accounts. Because of the numerous and varied conceptual differences existing between business accounting practices and national accounting, many accounts from business records must be obtained separately on structured questionnaires to facilitate the conversion of business accounts into national accounts. The data are then aggregated by industry and converted to conform with national accounting concepts and practices. The resultant financial data are then utilized in the calculation of gross national product (GNP) and financial flows.

The gross national product attempts to measure the total value of goods and services produced by Canadian residents at market prices. Corporation profits, depreciation, etc., are estimated industry by industry and then aggregated and utilized in the National Income and Expenditure Accounts. To arrive at the industry-by-industry figures that go into the build up of the corporate profit component, the following format may be utilized for converting the financial institutions series:

Méthodes comptables

Comme la plupart des intermédiaires financiers sont régis dans une large mesure par l'état, leurs méthodes comptables, en ce qui concerne la production des rapports, ont été conformes aux exigences des lois ou des organismes qui les régissent. De façon générale, le contrôle exercé par l'administration publique visait à assurer la solvabilité des intermédiaires financiers dans le but de protéger l'épargne que les individus leur confiaient. Aussi les méthodes comptables employées sont-elles devenues très conservatrices. La profession comptable, de concert avec les organismes investis d'un pouvoir de réglementation, étudie depuis quelques années les principes et méthodes comptables en usage en vue de mettre au point un système de déclaration plus uniforme et plus riche en informations.

Bien que les exigences légales de déclaration entraînent une plus grande uniformité de la définition et du contenu des comptes individuels et de la technique de presentation utilisés dans une branche d'activité, les administrateurs jouissent encore d'une importante marge de manoeuvre quant au traitement des divers postes de compte. L'analyse et la comptabilité nationale exigent naturellement la normalisation des méthodes comptables. En conséquence, nous nous efforçons d'accélérer l'uniformisation des méthodes comptables, en particulier dans les groupes d'activités économiques au moyen de questionnaires structurés et par l'entremise de comités où sont représentés les associations nationales et Statistique Canada.

La présentation du bilan et de l'état des revenus utilisée pour recueillir l'information sur une branche d'activité a été établie en tenant compte le plus possible de la présentation généralement employée au sein de celle-ci. Cependant, d'autres états, particulièrement l'état des changements de la situation financière, ont été normalisés pour toutes les branches d'activité en suivant le plus possible les principes comptables généralement acceptés.

Comptabilité nationale

Les données financières de tous les intermédiaires financiers, sociétés industrielles, administrations publiques, etc., sont intégrées au complet dans le système des comptes nationaux. En raison des nombreuses différences d'ordre conceptuel entre la comptabilité nationale et la comptabilité commerciale, il faut obtenir séparément sur des questionnaires structurés nombre de comptes tirés des dossiers des entreprises pour faciliter le passage des comptes commerciaux aux comptes nationaux. On agrège ensuite ces données par activité économique et on leur applique les concepts et méthodes de la comptabilité nationale. Les données financières ainsi obtenues servent alors à calculer le Produit national brut (PNB) et les flux financiers.

Le produit national brut vise ainsi à mesurer la valeur totale des biens et services produits par les résidents canadiens aux prix du marché. Les bénéfices des sociétés, l'amortissement, etc., sont estimés par activité économique, puis agrégés et utilisés pour les Comptes nationaux des revenus et des dépenses. Pour obtenir des chiffres par branche d'activité qui composent l'élément bénéfices des sociétés, on peut convertir les séries sur les institutions financières de la façon suivante:

Net internal sources of financing (refer to "Statements of Changes in Financial Position" in the tables in this publication).

Deduct:

Depreciation

Canadian dividends received.

Add:

Dividends declared

Current income taxes.

Approximates:

National Accounts, *Corporation Profits Before Taxes* (Item 3, Table 1, Statistics Canada, Catalogue 13-001). *(Financial Flow Accounts,* Statistics Canada, Catalogue 13-002).

The Financial Flow Accounts attempt to measure the sources and applications of funds by some 32 sectors and subsectors showing the net savings of each sector, the amount of gross real capital formation in each and its net lending or net borrowing by types of financial instruments. The Financial Institutions Section of Statistics Canada is responsible for providing data for 11 of the 32 sectors. The statements of changes in financial position contained in this publication, provide the same information as in the financial flow accounts but are set in a format more familiar to business analysts.

Chartered Banks

This industry consists of those corporations listed in either Schedule A or Schedule B of the 1980 Bank Act. The word bank in the corporate title is restricted by law to banking activities permitted under the Bank Act and the Quebec Savings Bank Act. However, the term "banking" is not defined in the Act. Banks are subject to controls contained in the Bank Act which are administered by the Department of Finance Canada (those affecting the type of services they can offer, their organizational structure, and the types of investments permitted) and by the Bank of Canada (those affecting their reserves and interest rates).

The primary functions of the chartered banks include the creation of deposit facilities, the transfer of deposit monies and the provision of commercial credit facilities. Much of the deposit liabilities of banks are chequable and have become the most common means of payment in Canada to the point where this payment mechanism is considered essential to the efficient functioning of our economy. Banks are a major factor in the credit market since by providing facilities to accept deposits and by making loans and investments, they can affect significantly the supply of funds available.

Since banks operate in both the short-term and long-term money markets, they provide an important link

Les sources internes nettes de financement (se repportent à "l'évolution de la situation financière" présentée dans les tableaux).

Moins:

Amortissement

Dividendes versés par les sociétés canadiennes.

Plus:

Dividendes déclarés

Impôts courants sur le revenu.

Donnant un aperçu approximatif des:

Comptes nationaux, *Bénéfices des corporations avant impôts* (poste 3, tableau 1, n^{o} 13-001 au catalogue de Statistique Canada). *Comptes des flux financiers,* n^{o} 13-002 au catalogue de Statistique Canada).

Les comptes des flux financiers tentent de mesurer la provenance et l'emploi des fonds de quelque 32 secteurs et sous-secteurs en présentant les épargnes nettes de chaque secteur et la valeur de la formation brute de capital réel ainsi que les prêts et emprunts nets par type d'instruments financiers. La Section des institutions financières de Statistique Canada s'occupe de fournir les données pour 11 des 32 secteurs. Les états de l'évolution de la situation financière, que l'on trouve ici sous une présentation plus familière aux analystes commerciaux.

Banques à charte

Cette branche se compose des sociétés figurant à l'annexe A ou l'annexe B de la Loi sur les banques de 1980. Le terme banque dans la raison sociale s'applique de par la Loi aux activités bancaires permises aux termes de la Loi sur les banques, et la banque d'épargne de Québec. Toutefois, la Loi ne contient pas une définition de l'expression "activité bancaire". Les banques sont soumises à des contrôles prévus par la Loi sur les banques, administrée par le ministère des Finances du Canada, et, (ceux qui touchent le genre de services qu'elles peuvent offrir, leurs structures et les placements autorisés) de même que ceux de la Banque du Canada (ceux qui modifient leurs réserves et leurs taux d'intérêts).

Les fonctions principales des banques `chartes portent sur la création de services de dépôts, le virement ou le transfert des sommes déposées et la prestation de services en matière de crédit commercial. La plupart des dépôts bancaires peuvent être retirés par chèque. De fait, cette opération est devenue la méthode la plus populaire de paiements au Canada, à un point tel qu'on la considère comme essentielle au bon fonctionnement de notre économie. Les banques jouent un rôle important sur le marché du crédit, puisque les services de dépôt et les prêts et placements effectués leur permettent de modifier de façon appréciable l'offre des capitaux disponibles.

Comme les banques interviennent sur les marchés monétaires à court et à long terme, elles constituent un lien important entre

between these two credit markets. In turn, the monetary authorities can make their policies felt in both of these money markets through their influence on the banks. Banks provide the major source of loans to all sectors of the economy including businesses, individuals and governments. While banks were traditionally and still are primarily short-term commercial lenders, they have significant operations in personal loans, residential mortgages, term deposits and other money market instruments, and international wholesale currency operations.

At the end of 1984, there were 13 Schedule A banks in Canada with branch offices from coast to coast in many cases. This structure, which is similar to that existing in England, is known as the "branch banking system" in contrast to the "unit banking system" in operation in the United States. In addition to the Schedule A banks, there were 59 Schedule B banks in 1984.

The Bank Act is scheduled for revision every ten years with the last revision effective November, 1980. The revisions to the 1980 Act included the following: reduction in the burden of reserves kept at the Bank of Canada but offset partially by a new reserve requirement for foreign currency deposits held in Canada; establishment of the ground rules permitting foreign banks to operate in Canada; expanded activities through subsidiaries such as allowing banks to enter finance leasing and factoring; restrictions on data processing services to only "banking-related" services; and the requirement that the terms of most bank loans give the borrower the right to repay the loan at any time.

In addition, the Act revisions permit a greater range of options for bank capitalization including the granting of power to issue different classes of shares, no par value shares, stock dividends, subordinate debentures in a foreign currency, convertible debentures, and eliminated the pre-emptive right of shareholders on the issue of additional stock. Also, new banks can now be chartered through letters patent issued by the minister with the approval of the governor-in-council instead of incorporation by a private bill in parliament. Other provisions permit: existing financial institutions e.g. trust companies, to convert and operate under a bank charter, and the holding of up to 25% of the equity of a new bank by provincial governments and financial institutions except trust companies and/or deposit-taking institutions, with such participation to be reduced to 10% after 10 years. The Act also eased the restrictions on ownership of banks by co-operative credit unions.

Some of the major conditions laid down for foreign banks to carry on a banking business in Canada - defined as holding chequable deposits and making loans - are: parent country must offer reciprocal banking arrangements to Canadian banks; business must be carried on through a bank incorporated under the Bank Act; in total the domestic assets of foreign banks must not exceed 16% of "Canadian dollar and foreign assets booked in Canada with Canadian residents"; original capital plus subsequent increases and domestic assets are limited to 20

ces deux marchés. Inversement, les autorités monétaires peuvent imposer leurs politiques sur ces deux marchés par leur influence sur les banques. Les banques sont la source principale de capitaux prêtés à tous les secteurs de l'économie, y compris les entreprises, les personnes et les administrations publiques. Bien que les banques soient d'abord par définition des prêteurs à court terme, elles concluent des opérations importantes au chapitre des prêts personnels, des hypothèques pour le logement, des dépôts à terme et des autres instruments du marché monétaire, de même que pour les opérations en devises étrangères de gros.

À la fin de 1984, on dénombrait au Canada treize banques de l'annexe A, dont plusieurs avaient des succursales dans toutes les provinces. Cette structure, semblable à celle qui existe en Angleterre, porte le nom de "système bancaire à succursales" par opposition au "système bancaire unitaire" des États-Unis. En plus des banques de l'annexe A, on trouvait en 1984 59 banques de l'annexe B.

La Loi sur les banques est révisée en principe tous les dix ans, et la dernière révision remonte à novembre 1980. Les révisions apportées à la Loi de 1980 ont permis notamment une réduction des réserves détenues à la Banque du Canada, compensée en partie par de nouvelles réserves pour les dépôts en devises étrangères détenues au Canada, l'établissement de règles fondamentales qui permettent aux banques étrangères de fonctionner au Canada, un développement des activités par l'entremise des succursales qui devrait permettre aux banques de se lancer dans les domaines du crédit-bail et de l'affacturage, la limitation des services de traitement des données aux services "de nature bancaire" et la clause en vertu de laquelle la plupart des prêts bancaires permettent à l'emprunteur de rembourser le prêt quand il le veut.

De plus, les révisions apportées à la Loi donnent aux banques une plus grande possibilité de capitalisation, y compris le pouvoir d'émettre différentes catégories d'actions, des actions sans valeur nominale, des dividendes sous forme d'actions, des obligations non garanties de moindre importance en devises étrangères, des obligations non garanties convertibles, et l'élimination du droit de préemption des actionnaires en ce qui concerne l'émission de nouvelles actions. De plus, les nouvelles banques peuvent maintenant recevoir la charte en vertu de lettres patentes émises par le Ministre avec l'approbation du Gouverneur en Conseil, au lieu d'être constituées par un projet de Loi privé au Parlement. Parmi les autres clauses, mentionnons la possibilité pour les institutions financières existantes, telles que les sociétés de fiducie, de se convertir et d'exercer leurs activités en vertu d'une charte et la possibilité de détenir jusqu'à 25% du capital-actions d'une nouvelle banque par les administrations provinciales et les institutions financières, à l'exception des sociétés de fiducie et/ou des institutions de dépôts, cette participation devant tomber à 10% après dix années. La Loi réduit également les restrictions sur la participation des caisses d'épargne et de crédit dans les banques.

Dans le cas des banques étrangères, voici les principales conditions pour l'exercice de leurs activités au Canada, c'est-à-dire détenir des dépôts pouvant être retirés par chèques et consentir des prêts: le pays d'origine doit consentir des accords bancaires réciproques aux banques canadiennes, les affaires doivent se régler par l'entremise d'une banque constituée en vertu de la Loi sur les banques, l'actif total au Canada des banques étrangères ne doit pas dépasser 16% des actifs en dollars canadiens et étrangers au Canada placés auprès des résidents canadiens, le capital original et les augmentations subséquentes ainsi

times authorized capital minimum authorized capital is $2 million of which $1 million must be paid-up; and permission of the minister is required to open more than one branch.

In addition to the Bank Act, the Canada Payments Association Act establishing the Canada Payments Association (CPA) to administer the national clearing and settlements system was also passed by Parliament. The clearing and settlement functions had previously been done by the banks through the Canadian Bankers Association. Control of the CPA is by a Board of Directors composed of representatives from each of the three major groupings of deposit-accepting institutions (i.e. banks, trust companies, and credit unions and caisses populaires) and the Bank of Canada.

Prior to 1984, this publication included data for chartered banks obtained from the Inspector-General of Banks, the Supplement to the Canada Gazette, the Bank of Canada Review, and interim and annual reports to shareholders. The data for the Schedule A banks related to their world-wide operations.

Commencing with second quarter 1984, Statistics Canada implemented a direct survey for chartered bank financial statements. This survey covered the book-in-Canada business of the chartered banks and their domestic subsidiaries. Since domestic subsidiairies which are financial intermediairies are also surveyed separately under their own industry, readers should note that there will be double counting if the data for all financial intermediaries are aggregated. Where these subsidiairies are significant, as in the mortgage loan industry, data for them are shown separately.

Financial statements collected under the new direct survey appeared for the first time in the fourth quarter 1984 publication. Data for periods prior to 1984 can be found in the 1983 and prior years' editions of this publication.

Trust Companies

This industry includes corporations chartered under the Trust Companies Act and corresponding provincial legislation. Provincially incorporated trust companies proposing to do business in other provinces are required to qualify for deposit insurance under the Canada Deposit Insurance Corporation (CDIC) or The Quebec Deposit Insurance Board (QDIB). The Superintendent of Insurance examines on behalf of the Deposit Insurance Corporation, the affairs of each federally incorporated trust company; and, where the corporation enters into a contract of deposit insurance with a provincial institution, a person designated by the Deposit Insurance Corporation is permitted to examine the affairs of the company.

(The federal Trust Companies Act and Loan Companies Act are now under review and will be replaced by the proposed Canada Savings Bank and Trust Companies Act. A major objective of this new act is to put the regulation of the savings deposit activities of trust and

que l'actif au Canada ne peuvent dépasser vingt fois le capital autorisé, le capital autorisé minimum étant de $2 millions, dont $1 millions doit être versé. Enfin, la banque doit avoir la permission du ministre pour ouvrir plus d'une succursale.

En plus de la Loi sur les banques, la Loi sur l'Association canadienne des paiements, créant l'Association canadienne des paiements (ACP) pour administrer le système national des paiements fut adoptée par le Parlement. L'administration de ce système était autrefois confiée aux banques par l'intermédiaire de l'Association des banquiers canadiens. L'ACP est dirigée par un conseil d'administration comprenant les représentants de chacun des trois principaux groupes d'institutions de dépots, c'est-à-dire les banques, les sociétés de fiducie et les caisses d'épargne et de crédit et les caisse populaires et de la banque du Canada.

Avant 1984, cette publication contenait des données pour les banques à charte obtenues de l'inspecteur générale des banques, le supplément à la gazette du Canada, la revue de la banque du Canada, les rapports intérimaires et annuels aux actionnaires. Les données des banques annoncés à l'annexe A se rapportent aux opérations universelles.

Au début du 2ième trimestre 1984, Statistique Canada à mis en oeuvre une enquête directe pour les états financiers des banques à charte. Ce recensements traite sur les affaires comptabilisés au Canada des banques à charte et leurs filiales domestiques. Puisque les filiales domestiques, étant aussi des intermédiaires financiers, ils sont recensés séparément dans leur propre industrie, le lecteur devrait noter que le comptage double aura lieu si les données pour tous les intermédiaires financiers sont agrégés. Lorsque ces filiales sont importantes, telles-que les sociétés de prêts hypothécaires, leurs données sont présentées séparéments.

Les états financiers recueillis par cette enquête directe ont été publiés pour la première fois dans la publication du 4e trimestre 1984. Les données pour les trimestres avant 1984 sont disponibles dans les publications de 1983 et antécédantes.

Sociétés de fiducie

Cette branche d'activité comprend les sociétés constituées aux termes de la Loi sur les compagnies fiduciaires et des lois provinciales correspondantes. Les sociétés de fiducie, constituées en vertu d'une loi provinciale qui envisagent de faire des affaires dans les autres provinces sont tenues d'adhérer à la Société d'assurance-dépôts du Canada (SADC) ou à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec (RADQ). Le Surintendant des assurances examine au nom de la Société d'assurance-dépôts, les affaires de chaque société de fiducie constituée en vertu de la loi fédérale. Lorsque les sociétés passent un contrat de dépôts d'assurance avec une institution provinciale, la Société d'assurancedépôts mandate une personne pour l'examen des affaires de la société de fiducie.

(Les lois fédérales sur les compagnies fiduciaires et sur les compagnies de prêts sont en cours de révision et seront remplacées par la Loi sur les banques d'épargne et les compagnies fiduciaires du Canada. Un des objectifs principaux de cette nouvelle loi est de rendre la réglementation des activités d'acceptation de dépôts

loan companies on essentially the same basis as that of the chartered banks).

The business of trust companies falls into two distinct activities - financial intermediary (banking) and fiduciary functions. As a financial intermediary, a trust company borrows funds from the public in the form of guaranteed investment certificates, savings deposits and time deposits and invests them in first mortages, securities and other loans. This aspect of the business is often referred to as the "Guaranteed funds" portion of the trust company and differs little from the savings deposit business of chartered banks.

The fiduciary or trustee functions are unique to trust companies since they are the only corporate entities in Canada having trustee powers. In their fiduciary function, trust companies serve as administrators of estates, trusts and agencies (E. T. and A.) and do not have ownership of the assets under their administration. The trust deed defines the powers that the trust manager has in administering his clients' assets and the clients' rights to the income generated by the assets being so administered. In recent years, pooled pension funds in respect of groups of employees have grown to be the most important source of trust funds to be administered by trust companies.

Most trust companies also sponsor a wide variety of mutual funds including equity, bond and mortgage funds. Funds established solely for accepting registered deposits under retirement savings plans and other tax sheltered funds are published separately in tables 88-99 under "Trust Companies Retirement Savings Funds". The other mutual funds are published as part of Investment Funds, Tables 73-87. Trust companies also act as agents and registrars for various types of stocks and as trustees for corporate bond issues; real estate managers and real estate agents; investment managers or counsellors; managers of sinking funds; custodians; and agents for personal services.

The estate, trust and agency activities of trust companies are governed by provincial legislation under the BNA Act because these activities pertain to property and civil rights. Since E.T. and A. funds are only administered by trust companies under their fiduciary role the financial statistics are excluded from the trust companies industry but selected asset items for E.T. and A. funds are published in table 23.

Mortgage Loan Companies

This industry includes companies operating under the Loan Companies Act and corresponding provincial legislation and other corporations which raise funds from the public (either directly or through publicly owned parent corporations) for the purpose of investing in mortgages secured by real estate. Privately financed mortgage companies are excluded from this industry group.

des sociétés de fiducie et de prêts équivalente à celle qui régit ces activités chez les banques à charte).

Les sociétés de fiducie ont deux rôles distincts, à savoir, la fonction d'intermédiaire financier (bancaire), et la fonction fiduciaire. En tant qu'intermédiaire financier une société de fiducie emprunte des fonds du public sous forme de certificats de placement garantis, de dépôts d'épargne et de dépôts à terme et les placements en hypothèques de premier rang, valeurs mobilières et autres prêts. C'est une activité que l'on désigne souvent de service de "Fonds garantis" qui ressemble beaucoup au service d'épargne des banques à charte.

La fonction fiduciaire est l'apanage unique des sociétés de fiducie, puisqu'elles sont les seules personnes morale du Canada disposant de tels pouvoirs. Celles-ci agissent alors à titre d'administrateur de successions, de fiducies et d'agences (S. F. et A.) et ne prennent pas possession des biens qui leurs sont confiés. L'acte de fidéicommis définit les pouvoirs conférés à l'administrateur pour la gestion des biens des clients et les droits des clients aux revenus produits par leurs biens. Au cours des dernières années, les régimes de pension groupes des salariés sont devenus la plus principale source des fonds administrés par les sociétés de fiducie.

La plupart des sociétés de fiducie administrent également un vaste éventail de fonds mutuels, dont des fonds sous forme de parts, d'obligations et de capitaux hypothécaires. Les fonds créés uniquement pour accepter les dépôts enregistrés en vertu de régimes d'épargne-retraite et d'autres paravents fiscaux figurent séparément aux tableaux 88-99, sous la rubrique "Fonds d'épargne-retraite des sociétés de fiducie". Les autres fonds mutuels font partie des fonds de placement, tableaux 73-87. Les sociétés de fiducie agissent également en: agents et registraires pour diverses catégories d'actions et fideicommis pour les émissions d'obligations de sociétés; administrateurs et agents immobiliers; administrateurs ou conseillers en placements; administrateurs de fonds d'amortissement; en qualité de dépositaires et mandataires pour les services personnels.

La fonction fiduciaire des sociétés de fiducie est régie par les lois provinciales, aux termes de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, car elle concerne les droits de patrimoine et les droits civils. Puisque les successions, fiducies et agences, son administrées seulement par les sociétés de fiducie sous leur rôle de fiduciaire les statistiques financière sont exclues de l'industrie des sociétés de fiducie, mais on trouvera certains postes de l'actif dans le tableau 23 les fonds de successions, de fiducies et d'agences

Sociétés de prêts hypothécaires

Cette branche d'activité comprend les sociétés exerçant leur activité aux termes de la Loi sur les compagnies de prêts et des lois provinciales correspondantes et les autres sociétés qui font appel aux capitaux du public (soit directement, soit par l'intermédiaire des sociétés mères qui sont des sociétés publiques) pour placer dans des hypothèques garantis par des biens immobiliers. Les sociétés des prêts hypothécaires à capitaux privés ne sont pas comprises dans ce groupe.

(The Federal Trust Companies Act and Loan Companies Act are now under review and will be replaced by the proposed Canada Savings Bank and Trust Companies Act. A major objective at this new act is to put the regulation of the savings deposit activities of trust and loan companies on essentially the same basis as that for the chartered banks).

Provincially incorporated mortgage loan companies proposing to do business in other provinces are required to qualify for deposit insurance under the Canada Deposit Insurance Corporation (CDIC) or the Quebec Deposit Insurance Board (QDIB). The Superintendent of Insurance examines, on behalf of the Corporation, the affairs of each federally incorporated loan company; and, where the corporation enters into a contract of deposit insurance with a provincial institution, a person designated by the Deposit Insurance Corporation is permitted to examine the affairs of the mortgage company.

Mortgage loan companies may accept deposits and issue both short-term and long-term debentures and other debt instruments. The type of assets in which the borrowed funds may be invested are specifically set out in the Acts under which the companies are regulated. In practice, a majority of the funds are invested in mortgages secured by real estate and land.

Included in this industry are companies known as savings certificate, investment certificate or investment contract companies, which operate under provincial legislation designed, in most cases, specifically for them. The distinction between these corporations and those operating under the Federal Loan Companies Act and other provincial mortgage companies lies primarily in the nature of the savings instruments offered, not in their investment practices. These companies issue savings certificates which carry a guaranteed annual rate of return and, usually, additional return based on the company's profits. The types of investment they are permitted to make with the funds from the sale of these savings certificates or contracts are restricted largely to mortgages.

Also included in this group are companies operating under the Loan Companies Act as amended by the 1973 Residential Mortgage Financing Act. These amendments permit companies operating under the Loan Companies Act to create mortgage investment companies and stipulate their tax status under the Income Tax Act.

Mortgage investment companies provide expertise and an opportunity for investors to invest small amounts in a diversified real estate and mortgage portfolio. Legislation forces a certain level of investment in mortgages but permits some equity and real estate investments in order to provide a more attractive portfolio for investors.

MICs are authorized to issue shares and borrow funds but the degree of leverage allowed is determined by the nature of the MIC's investments. They are not permitted

(Les lois fédérales sur les companies fiduciaires et sur les compagnies de prêts sont en cours de révision et seront remplacés par la Loi sur les banques d'épargne et les compagnies fiduciaires du Canada. Un des objectifs principaux de cette nouvelle loi est de rendre la réglementation des activités d'acceptation de dépôts des sociétés de fiducie et de prêts équivalente à celle qui régit ces activités chez les banques à charte).

Les sociétés de prêts hypothécaires constituées en vertu d'une loi provinciale qui envisagent de faire des affaires dans les autres provinces, sont tenues d'adhérer à la Société d'assurance-dépôts du Canada (SADC) ou à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec (RADQ). Le Surintendant des assurances examine au nom de la Société d'assurance-dépôts les affaires de chaque société de prêts hypothécaires constituée en vertu de la loi fédérale. Lorsque les sociétés passent un contrat de dépôts d'assurance avec une institution provinciale, la Société d'assurance-dépôts mandate une personne pour l'examen des affaires de la société de prêts hypothécaires.

Les sociétés de prêts hypothécaires peuvent accepter des dépôts et émettre des obligations non garanties à court terme et à long terme ou d'autres titres de créance. Les lois qui régissent ces sociétés précisent les types de valeurs dans lesquelles l'on peut investir les fonds empruntés. Dans la pratique, la majorité de ces fonds fait l'objet d'hypothèques garanties par des biens immeubles et des terrains.

Cette branche d'activité englobe les sociétés désignées sous le nom de sociétés de placement par contrat et celles qui émettent des certificats d'épargne ou de placement, et qui exercent leur activité aux termes de lois provinciales conçues, dans la plupart des cas, spécialement pour elles. La principale distinction entre ces sociétés et celles exerçant leur activité aux termes de la loi fédérale sur les campagnes de prêts et les autres sociétés de prêts hypothécaires constituées en vertu d'une loi provinciale repose principalement dans la nature des instruments d'épargne offerts et non dans leurs méthodes de placement. Ces sociétés émettent des certificats d'épargne qui offrent un taux de rendement annuel garanti et habituellement un rendement additionnel calculé d'après les bénéfices de la société. Leur champ de placement, pour ce qui est des fonds provenant de la vente de ces certificats d'épargne ou contrats, est limité d'une façon générale aux prêts hypothécaires.

Ce groupe comprend aussi les sociétés exerçant leur activité aux termes de la Loi sur les compagnies de prêts; modifiée par la Loi de 1973 sur le financement des hypothèques grevant des propriétés résidentielles. Les modifications permettent aux sociétés exerçant leur activité aux termes de la Loi sur les compagnies de prêts de créer des sociétés de placements hypothécaires et arrêtent leur status fiscal aux termes de la Loi de l'impôt sur le revenu.

Les sociétés de placements hypothécaires offrent conseils et possibilités aux petits investisseurs qu'un portefeuille diversifié en biens immobiliers et hypothèques intéressé. La loi oblige à placer un certain montant dans des hypothèques, mais permet de participer au capital et d'investir dans les biens immobiliers afin d'élargir le choix des éléments du portefeuille.

Les SPH sont autorisées à émettre des actions et à emprunter des fonds, mais le rapport actions/emprunts est déterminé par la nature des placements de la société. Elles n'ont pas le droit

to accept deposits, but debentures issued with an original term to majority not exceeding five years may be insured up to a value of $60,000 per depositor by the Canada Deposit Insurance Corporation.

From first quarter 1976 to fourth quarter 1983, financial statements for MIC's were shown separately in this publication. Because of the small number of companies and size (in terms of nature of assets and revenue) involved, however, they have been included in this industry for publication purposes as of first quarter 1984.

Local Credit Unions

This industry covers credit unions and caisses populaires chartered or registered under provincial legislation as autonomous organizations owned and controlled by their members. Membership in a credit union is based on a common bond of association. Membership is available through the purchase of a share (generally a minimum $5 savings share), with democratic control achieved by allotting one vote to each member regardless of the number of shares held. Locals obtain funds from members through the sale of shares and by accepting deposits.

Local credit unions operate under provincial legislation which controls the type of investments, sources of funds, rates of interest and reserve requirements. In some provinces, an annual audit must be performed by qualified outside auditors. Regular inspections are carried out by governement departments or their representatives to ensure that credit unions are complying with the provisions of the applicable legislation.

The number of local credit unions grew rapidly during the 1940's and the 1950's to a peak of 5,000 in 1965. Since then mergers plus the trend to formation of branch operations have resulted in fewer but larger credit unions

Today many local credit unions and caisses populaires have adopted a full-service approach and offer a variety of savings vehicles, loans and services such as chequing accounts, term deposits, personal loans, residential mortgages, small business loans, commercial credit, travellers' cheques, sale of Canada Savings Bonds, safety deposit facilities and automatic teller machines for off-hours accessing of accounts. They have introduced new services such as daily-interest savings accounts, pre-payment of mortgages without penalties, extended or week-end office hours and free financial counselling. With the assistance of other financial co-operative organizations, local credit unions and caisses populaires also offer insurance and tax-deferring savings plans. New financial products and services now under development include a credit union debit/payment card, and computerized inter-branch transaction systems. The Residential Mortgage Financing Act of 1973 authorized local credit unions to purchase and sell NHA mortgages and to take deposits from and sell short-term debt obligations to the Federal Mortgage Exchange Corporations.

d'accepter des dépôts. Toutefois, des obligations non garanties émises originalement pour une durée n'excédant pas cinq ans peuvent être assurées jusqu'à concurrence de $60,000 par déposant par la Société d'assurance-dépôts du Canada.

À partir du premier trimestre 1976 au quatrième trimestre 1983, les états financiers pour le SPH étaient publiées séparément. À cause de leur dimension et de leur petit nombre (par rapport au montant de l'actif et revenu) les données sont inclues avec cette branche d'activité à partir du premier trimestre 1984.

Caisses locales d'épargne et de crédit

Cette branche d'activité comprend les caisses d'épargne et de crédit et les caisses populaires autorisées par la législation d'une province comme organisation autonome appartenant à ses membres et contrôlée par eux. Les membres d'une caisse d'épargne et de crédit ont en commun un certain lien. On devient habituellement membre en payant une cotisation nominale (ordinairement une part d'épargne de $5), et la démocratie se trouve respectée en attribuant un vote à chaque membre, quel que soit le nombre de parts qu'il détient. Chaque caisse locale obtient les capitaux des membres par la vente de parts et par l'acceptation de dépôts.

Les caisses d'épargne et de crédit locales exercent leurs activités en vertu de la législation provinciale qui contrôle le type de placement, la source des fonds, les taux d'intérêt et les réserves. Certaines provinces exigent des vérifications annuelles, qui doivent être faites par des vérificateurs agréés de l'extérieur. Les ministères ou leurs représentants font des inspections régulières afin de s'assurer que les caisses d'épargne et de crédit respectent les dispositions de la Loi.

Le nombre de caisses locale d'épargne et de crédit a augmenté rapidement au cours des années 1940 et 1950, atteignant un sommet de 5,000 en 1965. Depuis, elles ont commencé à se fusionner et à exercer leurs activités par le truchement de succursales, et leur nombre a baissé pendant que leur taille s'accroissait.

Aujourd'hui, un grand nombre de caisses locale d'épargne et de crédit et de caisses populaires offrent un éventail complet de services, dont une vaste gamme d'instruments d'épargne, prêts et comptes de chèques, dépôts à terme, les prêts personnels, les hypothèques résidentielles, les prêts aux petites entreprises, le crédit commercial, les chèques de voyage, les obligations d'épargne du Canada, des services de coffre-forts et des caisses automatiques permettant d'accéder aux comptes en dehors des heures ouvrables. Elles ont introduit de nouveaux services comme les comptes d'épargne à intérêt quotidien, le remboursement anticipé des hypothèques sans pénalité, des heures ouvrables prolongées ou en fin de semaine et un service gratuit de conseil en matière financière. Avec l'aide d'autres organismes financiers coopératifs, les caisses locale d'épargne et de crédit et les caisses populaires offrent également des régimes d'assurance et d'épargne par report de l'impôt. Les nouveaux produits et services financiers actuellement en préparation comprennent un service de cartes de crédit et des systèmes informatisés de transactions entre succursales. La Loi de 1973 sur le financement des hypothèques grevant des propriétés résidentielles a autorisé les caisses locales d'épargne et de crédit à acheter ou à vendre des hypothèques consenties aux

The passage of the Canadian Payments Association Act in 1980, as part of the Bank Act revisions, provides local credit unions and caisses populaires with direct access to the Canadian cheque clearing system on an equal basis with other deposit accepting financial institutions. The credit union system generally participates in the CPA through the CCCS, and caisses populaires in Quebec through La Caisse Centrale Desjardins du Québec, which was created by the Quebec government in 1979.

Under the Income Tax Act, credit unions are permitted to deduct interest rebates on loans in determining income for tax purposes. It has been established that share capital in credit unions is similar to deposits in other institutions and, thus, any dividend payments on these shares should be treated as a deductible expense against taxable income. Also, reserves allowed to credit unions for tax purposes are the same as those permitted other financial institutions.

Most local credit unions are affiliated with a central organization - commonly referred to as "Central Credit Union" or simply "Central" which acts as banker to member local credit unions. Financial statistics for centrals are presented separately from local credit unions.

Provincial Central Credit Unions

Provincial central credit unions, also referred to as centrals, regionals, leagues, or federations are chartered or registered under a provincial Credit Union Act and are each owned by the local credit unions which are members of the central. Each central is independent of other centrals whether located in the same or in another province. The centrals' primary functions are to provide member locals with services that they could not obtain from other sources, to assist locals to increase the efficiency of their operations, and to extend the locals' usefulness and effectiveness to members. This includes the investment of surplus funds and the lending of funds to and conducting the clearing functions for member locals. In Canada, local credit unions are permitted to deposit their statutory liquidity reserves and other surplus funds with their central, and most locals do this. To accommodate these funds, the centrals maintain a variety of demand and term deposit accounts. Funds required by the central in addition to those provided by its local members are obtained through borrowings from the banks and more recently from the national central. They administer the online computer service which is now being introduced in many of the provinces.

The 1973 amendment to the federal Cooperative Credit Associations Act extended the powers of the centrals to accept deposits, make loans, borrow and act as agents. It also brought the investment powers of centrals into line with those of loan, trust and insurance compa-

termes de la LNH et de vendre des titres de créance à court terme à la Bourse fédérale d'hypothèques et d'en accepter des dépôts.

L'adoption de la Loi sur l'Association canadienne des paiements en 1980 dans le cadre de la révision de la Loi sur les banques a donné aux caisses locale d'épargne et de crédit et aux caisses populaires l'accès direct au système canadien de compensation des chèques sur un pied d'égalité avec les autres institutions financières de dépôt. Le secteur des caisses d'épargne et de crédit va participer à l'ACP par le biais de la SCCC, et dans le cas du Québec, ce seront les caisses populaires qui passeront par la Caisse centrale Desjardins du Québec, créée par le gouvernement du Québec en 1979.

En vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu, les caisses d'épargne et de crédit peuvent déduire les rabais d'intérêt sur des prêts lors du calcul du revenu imposable. Il a été démontré que le capital-actions des caisses d'épargne et de crédit est semblable aux dépôts auprès d'autres institutions et ainsi, tous les paiements de dividendes sur ces actions devraient être traités comme une dépense déductible du revenu imposable. De plus, les réserves autorisées aux caisses d'épargne et de crédit aux fins de l'impôt sur le revenu seront semblables à celles qu'on permet aux autres institutions financières.

La plupart des caisses locales d'épargne et de crédit sont affiliées à une organisation centrale qu'on appelle couramment "caisse centrale d'épargne et de crédit" ou tout simplement "centrale". Ces centrales agissent à titre de banquier pour les caisses locales d'épargne et de crédit qui en sont membres. Les statistiques financières des centrales sont présentées séparament de celles des caisses locales d'épargne et de crédit.

Centrales provinciales d'épargne et de crédit

Les centrales provinciales, que l'on désigne sous le nom de centrales, d'unions régionales, de ligues ou de fédérations, existent en vertu d'une loi provinciale (Loi sur les caisses d'épargne et de crédit) et appartiennent aux caisses locales d'épargne et de crédit qui en sont membres. Chaque centrale est indépendante des autres centrales situées dans la même province ou les autres. Le rôle premier de la centrale est d'assurer aux caisses locales des services qu'elles ne peuvent se procurer ailleurs, de rationaliser leurs activités et en générale d'accroître leur utilité et leur efficacité auprès de leurs membres. Elle s'occupe de placer les excédents de fonds et de consentir des prêts à ses membres et de jouer le rôle de centre de compensation. Au Canada, on permet aux caisses locales d'épargne et de crédit de placer et de déposer leurs réserves liquides obligatoires et autres excédents auprès de leur centrale. C'est ce que font la plupart des caisses. Les centrales maintiennent à cette fin une diversité de comptes de dépôts à vue et à terme. Les besoins en fonds des caisses centrales, en plus de l'apport des membres, sont satisfaits au moyen d'emprunts auprès des banques et plus récemment auprès de la caisse centrale nationale. Elles gèrent le service de télétraitement qui s'implante dans la plupart des provinces.

La modification apportée en 1973 à la Loi fédérale sur les associations coopératives de crédit a étendu les buts et les pouvoirs d'une centrale de manière à lui permettre d'accepter des dépôts, de consentir des prêts, d'emprunter et d'agir à titre de mandataire. Elle a eu aussi pour effet de rapprocher les pouvoirs en matière

nies. Under section 87 of this Act, the Canada Deposit Insurance Corporation is authorized to act as a lender of last resort to provincial corporations providing deposit insurance for credit union members.

The tables in this publication combine the data for both provincial and national centrals.

National Central Co-operatives Societies

Through their provincial centrals, local credit unions and caisses populaires outside Quebec have established a third tier organization at the national level. The Canadian Co-operative Credit Society (CCCS) incorporated under the federal Corporative Credit Associations Act, is a national financial facility for these credit unions and other co-operatives. The CCCS provides co-ordination of credit union activities at the national level in accordance with the direction of its provincial central members. In Québec, the Desjardins system is served in a similar fashion by the Confédération des Caisse Populaires et d'Economie Desjardins du Québec.

The CCCS was originally formed in 1953 to provide financial services to credit union centrals and other major co-operatives. In 1977 it was merged with the National Association of Canadian Credit Unions which provided administrative, educational and management support for its member organizations. The merged organization, CCCS, is committed to a long-range plan aimed at consolidating the financial basis of credit unions and other co-operatives and co-ordinating financial services to all types of co-operatives in Canada.

The major responsibilities of CCCS are to: provide liquidity for the credit union system; provide loans to shareholder-member organizations; provide access to external capital in support of co-operative development; and provide other financial services identified by the shareholder-members. CCCS activities in the further development of the credit union system include: co-ordination of new products on a national basis; liason with and representations to the federal government and its agencies concerning matters affecting credit unions; provision of co-ordinated support services in the areas of public relations, marketing, education and research; participation in the CPA, and participation in the evolution of international co-operative financial systems. CCCS also represents Canadian credit unions in extending financial and administrative assistance for international credit union development and is the Canadian member in the World Council of Credit Unions (WOCCU).

The tables in this publication combine the data for both provincial and national centrals in one table. Our annual publication, *Credit Unions,* catalogue 61-209 provides separate annual data for provincial and national centrals.

de placement des centrales de ceux des sociétés de prêts, de fiducie et d'assurance. L'article 87 autorise la Société d'assurance-dépôts du Canada à agir comme prêteur ultime pour les sociétés provinciales en offrant une assurance-dépôt aux membres des caisses.

Les tableaux de la présente publication combinent les données pour les centrales provinciales et nationale.

Les sociétés coopératives centrales nationales

Par l'intermédiaire de leurs centrales provinciales, les caisses d'épargne et de crédit locales et les caisses populaires à l'extérieur du Québec ont mis sur pied un troisième réseau au niveau national. Il s'agit de la Société coopérative canadienne de crédit (SCCC), constituée en vertu de la Loi fédérale sur les associations coopératives de crédit. La SCCC coordonne les activités des caisses d'épargne et de crédit au niveau national selon les instructions des membres de ces centrales provinciales. Au Québec, le système Desjardins est desservi de façon semblable par la Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec.

La SCCC avait été créée à l'origine en 1953 afin de fournir des services financiers aux centrales des caisses d'épargne et de crédit et aux autres grandes coopératives. En 1977, elle a fusionné avec l'Association nationale des caisses d'économie canadiennes, qui fournissait des services de soutient en administration, formation et gestion aux organisations membres. La nouvelle organisation, la SCCC, s'occupe de la planification à long terme de la consolidation de la base financière des caisses d'épargne et de crédit et des autres coopératives, ainsi que de la coordination des services financiers destinés à toutes les catégories de coopératives au Canada.

Les principales fonctions de la SCCC sont: fournir des liquidités au système des caisses d'épargne et de crédit, consentir des prêts aux organisations membres-actionnaires, donner accès aux capitaux extérieurs afin d'aider au développement des coopératives, et enfin, fournir d'autres services financiers identifiés par les membres-actionnaires. Les activités de la SCCC en ce qui concerne le développement ultérieur du système des caisses d'épargne et de crédit comprennent la coordination à l'échelle nationale, la liaison et la représentation auprès de l'administration fédérale et ses agences à propos des questions touchant les caisses d'épargne et de crédit, la prestation de services de soutien coordonnés dans les domaines des relations publiques, de la commercialisation, de la formation et de la recherche, la participation à l'ACP, et enfin, la participation à l'évolution des systèmes internationaux coopératifs financiers. La SCCC représente également les caisses d'épargne et de crédit canadiennes lorsqu'il s'agit de consentir de l'aide financière et administrative pour le développement des caisses d'épargne et de crédit internationales et aussi le représentant canadien auprès du Conseil mondial des coopératives d'épargne et de crédit.

Les tableaux de la présente publication regroupent les données des centrales provinciales et nationale en un seul tableau. Notre publication annuelle *Caisses d'épargne et de crédit* (n° 61-209 au catalogue) donne des données distinctes sur les centrales provinciales et nationale.

Financial Corporations

This group comprises companies engaged primarily in providing credit to individuals and to commercial organizations for goods and services purchased at the retail, wholesale and factory levels; and in making industrial loans and loans for the financing of inventories and capital expenditures. These loans may be secured by personal notes and guarantees, chattel mortgages, debentures or collateral mortgages.

Acceptance or sales finance companies have little direct contact with the public. Almost all of their business in consumer lending originates with some other business firm, such as an automobile dealer, a retail appliance dealer, etc., who take the contract signed with individual purchasers to a sales finance company which purchases ("discounts") them. The acceptance company then takes over the right to the product and the receipt of the associated payments. It may assume all or none of the risks. In recent years, acceptance companies have diversified their lending activities by providing capital and term loans to companies and writing financing leases.

Consumer loan companies specialize in direct cash lending to individuals. Normally, the transaction will be for a relatively small loan in cash since the bulk of the loan applicants are wage earners. Most of these loans are secured by a chattel mortgage which enables the company in cases of default to repossess the chattel.

Both acceptance and consumer loan companies obtain their funds through short-term notes, long-term debentures and serial notes, bank loans, loans from parent corporations and retained earnings and equity issues.

Acceptance and consumer loan companies are combined in the one group due to the difficulty in separating the activities of the two groups. Most firms carry out both activities either on a divisional basis or through wholly owned subsidiaries. Where the activities are carried out through wholly owned subsidiaries the parent company generally submits a consolidated return.

To assist users, this publication includes a table showing the estimated breakdown of this industry into the major types of financial corporations as follows:

Acceptance corporations associated with:

- Retailers
- Car and truck manufacturers
- Farm equipment manufacturers

General acceptance corporations

Consumer loan corporations

The category for general acceptance corporations includes those corporations which purchase conditional sales contracts, and which operate fairly independently from any parent or affiliated corporations.

Sociétés financières

Ce groupe comprend les sociétés dont l'activité principale consiste à avancer du crédit à des particuliers et à des organisations commerciales pour l'achat de biens et de services chez un détaillant, un grossiste ou à l'usine, et consentir des prêts industriels et des prêts de financement des stocks et dépenses en capital contre des billets et garanties personnels, des hypothèques mobilières, des obligations non garanties et des hypothèques sur nantissement.

Les sociétés financières ou de financement des ventes ont peu de relations avec le public. Presque toute leur activité dans le domaine des prêts aux consommateurs touche d'autres entreprises commerciales, par exemple, les vendeurs d'automobiles, les vendeurs au détail d'appareils ménagers, etc. Ces derniers vendent alors à une société de financement des ventes les contrats signés avec les acheteurs individuels "escompte". Cette société a alors plein contrôle du produit et de la collecte des paiements de ces prêts. La société de financement peut s'engager à assumer ou non tous les risques. Au cours des dernières années, les sociétés de financement ont étendu le champ de leur activité de prêts en fournissant des capitaux et des prêts à terme à des sociétés et dresser des contrats crédit-bail.

Les sociétés de prêts aux consommateurs se spécialisent dans le prêt direct en espèces aux particuliers. Habituellement, la transaction comporte une somme relativement petite puisque la majorité des emprunteurs sont des ouvriers. La plupart de ces prêts sont garantis par une hypothèque mobilière, ce qui permet à la société, en cas de défaut, de reprendre possession des effets mobiliers.

Les sociétés de financement et de prêts à la consommation se financent aux moyens d'effets à court terme, d'obligations non garanties et d'obligations remboursables par série, de prêts bancaires, de prêts des sociétés mères, des bénéfices non répartis et des émissions de titres.

On a classé les sociétés de financement et celles de prêts à la consommation dans le même groupe car il est difficile de les distinguer. En effet, la plupart se livrent aux deux activités en même temps, soit par l'intermédiaire de divisions, soit par des filiales en propriété entière. Dans le cas de celles-ci, la société mère ne produit généralement qu'une déclaration consolidée.

Pour aider le lecteur, voici un tableau donnant une ventilation estimative de cette branche d'activité selon les principaux types de sociétés financières:

Sociétés de financement associés avec:

- les détaillants
- les fabricants de voitures et camions
- les fabricants de matériel agricole

Les sociétés genérales de financement

Les sociétés de prêts à la consommation

La catégorie Sociétés générales de financement regroupe les sociétés qui achètent des contrats de vente conditionnelle et qui exercent leurs activités de façon assez indépendante vis à vis de toute société mère ou affiliée.

Financial Leasing Corporations

This industry covers those financial intermediaries whose primary business activity consists of leasing equipment to other companies who then assume substantially all the benefits and risks of ownership. Such leases are generally referred to as financing leases. In general, financing lease agreements extend over the full expected useful life of the asset and are often referred to as "full pay-out" financing lease contracts. Under this type of lease contract, the total rental payments of the lessee corporation will fully cover the cost of the equipment plus the lessor's anticipated expenses and profits. In these types of transactions, financing lease agreements can be regarded as an alternative to the more traditional forms of debt financing for a corporation having to finance capital assets.

Once the financing lease contract is signed, the lessor corporation will pay for and take title to the equipment that was selected and ordered by the lessee; it will arrange for delivery to the lessee without handling the equipment and without retaining any of the normal responsibilities of ownership. Finance leasing corporations normally do not undertake to do any maintenance or repairs nor provide insurance coverage nor pay property taxes, license fees, etc. Financing lease contracts are non-cancellable.

The difference between financing leases and conventional or operating leases lies principally in the recovery of the asset cost. In a typical financing lease, the lessor corporation amortizes the entire cost of the capital asset plus his profit over the entire useful life of the lease. It does not hold any equipment inventory and he is not an effective supplier of capital assets. Under an operating lease, the lessor typically recovers only a portion of the capital asset value, the balance being recovered through re-leasing of the same equipment or from the sale of the capital asset upon termination of the lease. He holds an inventory of capital goods available for rentals, he services and repairs them, provides insurance and generally bears all the incidents of ownership.

Corporations primarily engaged in writing conventional or operating (service-type) leases are excluded from this group. Also excluded are leasing agreements pertaining to the rights to explore for or exploit natural resources and to licensing agreements for items such as motion pictures, videotapes, plays, manuscripts, patents and copyrights.

Other corporations, such as sales finance companies, may be involved in finance leasing but if the company's primary activity falls outside of finance leasing, such a corporation would not be classified to this group. Users wishing to obtain an indication of the volume of finance leasing in Canada should refer to the table entitled "Finance Leasing Activities" published in this report.

Business Financing

This industry comprises those companies engaged primarily in the financing of business activities, including:

Sociétés de crédit-bail

Cette branche d'activité comprend les intermédiaires financiers dont l'activité principale consiste à louer du matériel à d'autres sociétés qui assument alors la plus grande part des profits et des risques de la propriété. De telles locations sont généralement appelées contrat de crédit-bail. En général, un contrat de crédit-bail vaut pour toute la vie utile du bien et on le désigne souvent comme contrat de crédit-bail "entièrement acquitté". Aux termes de ce genre de bail, le total des loyers versés par la société locataire (le preneur) couvrira en entier le coût du bien d'équipement ainsi que les frais et les bénéfices prévus par le loueur (ou bailleur). Dans ce genre de transactions, le contrat de crédit-bail peut être envisagé par une société qui veut financer des immobilisations autrement que par les modes traditionnels du financement de la dette.

Une fois le contrat de crédit-bail signé, le bailleur achète en son nom le bien d'équipement choisi et commandé par le preneur; il fait livrer le bien directement au preneur, sans assumer les obligations qui incombent normalement au propriétaire. Les sociétés de crédit-bail ne s'occupent pas d'ordinaire de l'entretien et des réparations, des assurances, taxes, licences et autres frais. Les contrats de crédit-bail ne peuvent être résiliés.

La différence entre le crédit-bail et la location à long terme, de type classique, réside essentiellement dans le recouvrement du coût du bien d'équipement. Un contrat type de crédit-bail permet au loueur d'amortir le coût total du bien en plus de son bénéfice sur toute la durée du bail. Il ne détient aucun stock de matériel et il n'est pas un fournisseur de biens d'équipement. Aux termes d'un contrat de location à long terme, en revanche, le loueur ne recouvre d'ordinaire qu'une partie de la valeur du bien d'équipement; il récupère la différence en relouant le même bien ou en le vendant à l'échéance du bail. Il tient un stock de biens d'équipement disponibles pour la location; il s'occupe de l'entretien et des réparations du matériel, assure le bien et assume en général toutes les obligations qui incombent au propriétaire.

Les sociétés dont l'activité primaire est dresser des contrats de location ordinaire ou à long terme (contrats de service) sont exclues de ce groupe. Sont également exclus, les contrats de location se rattachant aux droits d'exploitation ou d'exploiter les ressources naturelles et les contrats de licencement de productions cinématographiques, bandes magnétoscopiques, pièces de théâtres, manuscripts, brevets et droits d'auteur.

D'autres sociétés, telles que les sociétés de financement des ventes, peuvent faire du crédit-bail, mais si telle n'est pas l'activité principale de la société, celle-ci est exclue du groupe. Les utilisateurs qui désirent obtenir une indication du volume du crédit-bail au Canada se reporteront au tableau intitulé "Activités financières de crédit-bail", contenu dans cette publication.

Financement des entreprises

Cette branche comprend les sociétés s'occupant principalement du financement des activités commerciales, dont le finance-

financing of vehicles and equipment, inventories, commercial and industrial mortgages, trade receivables, export trade and interim construction loans; factoring; term financing; merchant banking; providing venture capital and other related financing activities.

Companies engaged in factoring purchase outright business accounts receivable (excluding retail accounts receivable) and take over the collection of such receivables on either a "with recourse" or "without recourse" basis.

Venture capital companies are primarily engaged in providing medium and long-term financing for new and small companies and for companies in a turn-around situation which cannot readily obtain financing from more conventional sources such as banks, new bond issues, etc. Venture capital companies may operate under either the Corporations Act or special Venture Capital (Small Business) Acts which have been enacted in several provinces including Ontario and Quebec. These special Acts provide tax-advantages to the venture capital companies operating under them, but in turn restrict the amount and type of investment made in any one company.

The primary activity of most business financing companies is in the area of commercial lending with lesser emphasis on commercial and industrial mortgages. The commercial lending activity encompasses loans to finance the carrying of inventories, provide working capital for a firm, provide interim financing of construction projects until the long-term mortgage financing is in place, finance the acquisition of vehicles and equipment, and finance other business activities including those of subsidiary and affiliated companies.

Business financing companies' major source of funds is the short-term money market (both Canadian and foreign). Other sources include the issuance of long-term bonds and capital stock and loans from parent and affiliated companies. Many merchant banking firms in Canada were essentially branches of foreign banks. With the implementation of the 1980 Bank Act and the wider opportunities it provides, many of these firms have been converted into Schedule B banks.

Companies primarily engaged in financial leasing activities are described elsewhere in this text and are published separately under "Financial Leasing Companies", Tables 56 to 59. Companies established for the purpose of financing real estate investment trust (REITS) are included in the published data for REITS in Tables 64 to 67.

Real Estate Investment Trusts

This industry covers mortgage financing intermediaries which are created under a provincial or federal "Declaration of trust", as unincorporated trusts having only one class of transferable units or shares with equal

ment de véhicules automobiles et de matériel, des stocks, des hypothèques commerciales et industrielles, des effets de commerce à recevoir, du commerce d'exportation et des prêts provisoires à la construction, de l'affacturage, du financement à terme, des banques marchandes, la fourniture de capitaux risques et d'autres activités financières connexes.

Les compagnies s'occupant d'affacturage achètent directement des comptes à recevoir commerciaux (à l'exception des comptes à recevoir au détail) et s'occupent de la collecte de ces comptes à recevoir sur une base "avec recours" ou "sans recours".

Les sociétés de capitaux-risques s'occupent principalement de fournir le financement à moyen et à long terme aux compagnies nouvelles et aux petites entreprises ainsi qu'aux compagnies dont les affaires reprennent et qui ne peuvent se procurer rapidement un financement auprès de sources plus conventionnelles, comme les banques, ou par l'émission de nouvelles obligations, etc. Ces compagnies peuvent exercer leurs activités soit en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes ou en vertu de lois spéciales sur les capitaux-risques (petites entreprises) que plusieurs provinces ont adopté, dont l'Ontario et le Québec. Ces lois spéciales accordent des avantages fiscaux à ces compagnies, mais par ailleurs limitent le montant et le type de placement fait dans toute compagnie.

L'activité principale de la plupart des compagnies de financement commercial porte surtout sur les prêts commerciaux, et moins sur les hypothèques commerciales et industrielles. Les prêts commerciaux comprennent les prêts destinés à financer les stocks, fournir le fonds de roulement pour une entreprise, fournir un financement provisoire de projets de construction en attendant la mise en place du financement hypothécaire, le financement de l'acquisition de véhicules automobiles et de matériel et le financement d'autres activités commerciales, y compris leurs filiales et leurs sociétés affiliées.

La principale source de capitaux des sociétés de financement commercial est le marché monétaire à court terme (canadien et étranger). Les autres sources de capitaux comprennent l'émission d'obligations à long terme, les prêts de la société mère et des sociétés affiliées et l'émission d'un capital-actions de la société mère et des sociétés affiliées et des prêts de celles-ci. Plusieurs sociétés bancaires commerciales au Canada étaient essentiellement des succursales de banques étrangères. Après l'entrée en vigueur de la loi sur les banques de 1980 avec les possibilités élargies qu'elle offre, plusieurs de ces sociétés ont été converties en banques de l'annexe B.

Les compagnies s'occupant principalement du crédit-bail décritent ailleurs dans ce texte, figurent sous une rubrique distincte "Sociétés de crédit-bail", tableaux 56 à 59. Les compagnies créées pour le financement des fiducies de placement immobilier (FDPI) sont comprises dans les données publiées pour ces dernières, aux tableaux 64 à 67.

Fiducies de placements immobiliers

Ce groupe comprend les intermédiaires de financement hypothécaire qui sont créés en vertu d'un "Acte de fiducie" au niveau provincial ou fédéral en qualité de sociétés de fiducie non constituées en corporation et n'ayant qu'une classe d'unités ou d'actions

voting, distribution, liquidation and other rights. The declaration of trust limits business activities to such principal types of investments as NHA mortgages, conventional first mortgages, other mortgages, real estate equities and purchase lease-backs. Several additional requirements under the Income Tax Act are designed to assure that the role of the trust will be that of an investor as distinguished from an active developer of real property.

To qualify as a "unit trust" and thereby pay no income taxes (special income tax treatment of corporations under Section 132(6) of the Canada Income Tax Act), the trust is required to operate as a Canadian investment company and distribute annually to unitholders all of its net income and one half of any net realized capital gains.

Included in this industry are the affiliated financing corporations which have agreed to limit their business solely to the borrowing and lending of money to finance the activities of the trust. Since in most cases these affiliated financing corporations are not consolidated with the trust, an overstatement of assets, liabilities, revenue and expenses does occur to the full extent of such intercompany transactions as advances to and from affiliated companies, interest payable to and receivable from affiliated companies, etc.

The trust usually enters into a contract with an "Adviser" corporation. Under this type of contract, the adviser corporation generally agrees, among other things, to recommend available and suitable investments on a continuing basis and to administer certain of the day-to-day operations of the trust. Since these "Adviser" corporations generally are chartered banks, real estate corporations, mortgage companies, etc., they are excluded from this industry.

transférables donnant des droits de vote, de diffusion et de liquidation égaux ainsi que d'autres droits à tous les actionnaires. L'acte de fiducie limite les activités commerciales à certains types de placements comme les prêts hypothécaires consentis aux termes de la LNH, les hypothèques ordinaires de premier rang, les autres hypothèques, les titres immobiliers et les achats en vue de location. Il existe plusieurs autres exigences de la Loi de l'impôt sur le revenu visant à limiter le rôle du fiduciaire au placement par opposition à celui de l'exploitant immobilier.

Afin de se qualifier comme "fiducie unitaire" et de ne pas payer d'impôt sur le revenu (traitement fiscal spécial accordé aux sociétés, conformément à l'article 132(6) de la Loi de l'impôt sur le revenu du Canada), la société de fiducie est tenue d'exercer son activité en tant que société canadienne de placement et de distribuer annuellement à ses détenteurs d'unités tout son revenu net et la moitié de ses gains de capital réalisés.

Sont comprises dans ce groupe les sociétés de prêts affiliées qui ont accepté de limiter leur activité à des prêts et emprunts de capitaux dans le but de financer les opérations de la société de fiducie. Comme ces sociétés affiliées ne sont pas, dans la majorité des cas, groupées avec des sociétés de fiducie, il se produit une surévaluation de l'actif, du passif, des revenus et des dépenses à tous les postes concernant les opérations effectuées entre sociétés, par exemple les avances en provenance et à destination des sociétés affiliées, les intérêts à payer à ces sociétés et à recevoir de ces mêmes sociétés, etc.

La société de fiducie passe habituellement un contrat avec une société "Conseil". Selon les termes de ce contrat, la société conseil accepte généralement, entre autres choses, de recommander sur une base permanente les placements disponibles et appropriés et d'administrer certaines opérations au jour le jour de la société de fiducie. Ces sociétés "Conseil" étant la plupart du temps des banques à charte, des sociétés immobilières, des sociétés hypothécaires, etc., elles ont été exclues de cette branche.

Investment Companies

This industry covers companies which are primarily engaged in investing and trading in securities. They typically aim toward the attainment of a particular investment objective, such as growth in value of securities or high investment income. These companies do not, in general, hold securities for control or manage the affairs of the corporations whose securities they hold.

Investment companies are chartered under the Canada Business Corporations Act or corresponding provincial legislation. Companies that are federally chartered and who use borrowed funds for investment purposes must be registered under the Investment Companies Act and are subject to regulation by the Superintendent of Insurance.

Investment companies obtain funds for investment purposes generally through the issuance of shares or bonds as well as the reinvestment of part or all of their investment income. They may be private or public companies whose shares may or may not be traded on one or more of the stock exchanges.

Sociétés de placements

Ce groupe comprend les sociétés qui s'occupent principalement du placement et du commerce des valeurs mobilières. En règle générale, elles visent la réalisation d'un objectif de placement donné, tel que la croissance de la valeur des titres, les gains de capital ou un revenu de placement élevé. En général, elles ne détiennent pas de titres dans un but de contrôle ni ne gère les affaires des sociétés dont elles détiennent les titres.

Les sociétés de placements reçoivent une charte en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes ou de la loi provinciale correspondante. Les sociétés enregistrées au niveau fédéral et qui se servent de capitaux empruntés à des fins de placements doivent faire l'objet d'un enregistrement en vertu de la Loi sur les sociétés d'investissement et sont réglementées par le Surintendant des assurances.

Les sociétés de placements obtiennent des capitaux pour fins de placements en général par l'émission d'actions ou d'obligations, de même que par le réinvestissement d'une partie ou de la totalité de leurs revenus de placements. Il peut s'agir de compagnies privées ou publiques, dont les actions peuvent s'échanger sur une ou plusieurs bourses.

Excluded from this category are the investment (mutual) funds, investment clubs, holding companies and mortgage companies.

The universe for investment companies is still under development. As a result, only data for the so-called closed-end funds, a part of this industry, are published in this report.

Investment (Mutual) Funds

This industry covers corporations and trusts that issue shares or units which entitle the holder to withdraw on demand an amount representing the value of his proportionate interest in the net assets of the fund. Investors may purchase any number of shares or units at the net asset value at the time of purchase. As a result of these unique features, which distinguish investment funds from other financial intermediaries, they are commonly referred to as "open-end" or "mutual" funds.

(The term "investment fund" may be applied, in general, to any fund which invests and trades in securities. In this report, however, in keeping with the name of and terminology used by the representative association for mutual funds in Canada, the term is used to refer to mutual funds only).

An investment fund may sell its shares or units directly to the public through its own sales offices and agents or indirectly through stock-brokers. The proceeds are invested in a diversified portfolio of securities consisting of varying proportions of government and corporate bonds, mortgages and corporate shares. Some funds are also registered investment vehicles for registered pension plans, registered retirement savings plans and registered home ownership savings plans. As a result, there is in existence a great diversity of funds which are generally grouped according to their investment objectives and policies.

Equity funds invest mainly in common shares and stress primarily the long-term growth of capital. Most equity funds invest in a highly diversified portfolio of shares of growth corporations but several funds specialize in particular investments such as natural resource industries or even other investment (mutual) funds.

Bond funds invest mainly in government and corporate bonds, debentures and other forms of debt securities. The primary objective of this group is to provide investors with a fixed and regular income.

Mortgage funds invest mainly in NHA and conventional mortgages and have the same objectives as the bond funds.

Money-market funds funds invest in short-term money-market instruments such as treasury bills and short term corporate debt.

Cette catégorie ne comprend pas les fonds de placements (mutuels), les clubs de placement, les sociétés de portefeuille et les sociétés de prêts hypothécaires.

L'univers des sociétés de placement est encore en cours d'élaboration. En conséquence, seules les données des sociétés d'investissement à capital fixe, une partie de cette branche d'activité, sont publiées ici.

Fonds de placement (mutuels)

Ce groupe comprend les corporations et les sociétés de fiducie qui émettent des actions ou unités qui donnent le droit au détenteur de retirer sur demande une somme représentant sa participation dans l'avoir net du fonds. Les investisseurs peuvent acheter un nombre quelconque d'actions ou d'unités pour le montant de la valeur nette au moment de l'achat. En raison de ces caractéristiques uniques qui les distinguent des autres intermédiaires financiers, les fonds de placement sont aussi appelés "sociétés d'investissment à capital variable" ou "fonds mutuels".

(Le terme fonds de placement s'applique d'une manière générale à tout fonds qui achète et vend des valeurs mobilières. Dans cette publication, cependant, en conformité avec le nom et la terminologie utilisés par l'association des fonds mutuels du Canada, le terme n'est utilisé que pour désigner les fonds mutuels).

Un fonds de placement peut vendre ses actions ou unités directement au public par ses propres bureaux et agents des ventes ou par l'intermédiaire de courtiers en valeurs. Les capitaux sont placés dans un portefeuille de valeurs mobilières se composant d'un nombre variable d'obligations publiques et privées, d'hypothèques et des actions de sociétés. Certains fonds sont aussi des instruments de placement pour des régimes enregistrés de retraite, d'épargne-retraite et d'épargne-logement. Ainsi, il existe une grande diversité de fonds que l'on groupe généralement selon leurs objectifs et politiques en matière de placement.

Les fonds d'actions achètent surtout des actions ordinaires et recherchent en premier lieu la croissance à long terme du capital. La plupart d'entre eux se constituent des portefeuilles très diversifiés d'actions de sociétés en croissance. Par contre, plusieurs se spécialisent dans les ressources naturelles et même dans d'autres fonds mutuels.

Les fonds d'obligations investissent surtout dans les obligations publiques et privées et dans d'autres formes de titres obligataires. L'objectif premier de ce groupe est de fournir aux investisseurs un revenu fixe et régulier.

Les fonds de placements hypothécaires consentent surtout des prêts en vertu de la LNH et d'autres prêts hypothécaires ordinaires et ont les mêmes objectifs que les fonds d'obligations.

Les fonds du marché monétaire investissent dans des instruments à court terme tel que les bons du trésor et les dettes à court terme des sociétés.

For publication purposes, the bond funds and monetary instruments funds have been combined in Table 81 "Investment Funds, Income".

Except for those funds specifically set up for tax deferral savings plans, investment funds set up by trust companies are included in this industry group. Many trust companies sponsor all of the varieties of funds noted above. Most of these funds provide for a valuation of the assets once a month instead of on a daily basis as with most conventional funds. Units in these funds are available only through the trust companies' offices. No sales or redemption charges are levied on customers and thus, these funds are referred to as "no load" fund. The only expense to the investor is a management fee on the amount of his investment.

Canadian investment funds which sell primarily to holders outside Canada are included in this industry. Excluded from this industry group are pension funds, investment clubs and the segregated funds of life insurance corporations and foreign investment funds (even if they sell primarily to canadians).

Trust Companies' Retirement Savings Funds

This industry consists of mutual funds operated by trust companies in which retirement savings plans participate for collective investments. These funds accept registered deposits and issue units in return. Such units are issued at the per unit net asset value of the fund at the time of purchase and the fund will redeem these units virtually on demand at the net asset value at the time of redemption.

These funds are invested in a diversified portfolio of securities similar to the investment (mutual) funds, described aboye. Units may be transferred from one type of investment fund to another offered by the same trust company without charge. Usually sales or redemption charges are levied on customers; the only expense to the investor is a management fee based on the amount of his investment.

The following types of registered savings plans are excluded from this group: Retirement savings plans where contributions are deposited in either savings accounts or guaranteed investment certificates, these are components of the Trust Companies Industry; trust company sponsored investment funds not set up exclusively to accept registered retirement savings contributions, these are included in Investment (Mutual) Funds; self directed retirement savings plans form part of the administered funds of the estate, trust and agency business of trust companies, data for which are not being collected at this time.

Segregated Funds

This industry consists of the segregated funds offered by life insurance companies and fraternal benefit societies in accordance with the provisions of the Canadian and

Pour find de publication, les fonds d'obligations et les fonds d'instruments monétaires ont été regroupés dans le tableau 81 "Fonds de placement, revenu fixe".

À l'exception des fonds mis sur pied spécifiquement à titre de régimes d'épargne d'impôt différé les fonds de placement mis sur pied par les sociétés de fiducie sont compris dans ce groupe. De nombreuses sociétés de fiducie participent à tous les types de fonds décrits plus haut. La plupart de ces fonds effectuent une évaluation mensuelle de leur actif, contrairement à la majorité des fonds conventionnels qui en font une tous les jours. Les unités de ces fonds ne sont disponibles qu'auprès des bureaux des sociétés de fiducie. Comme aucun frais de vente ou de remboursement n'est imposé aux clients, on dit que ces fonds ne comportent pas de frais d'entrée. L'investisseur n'a à acquitter que les frais de gestion sur le montant de son placement.

Les fonds de placements canadiens qui vendent principalement à des détenteurs hors du Canada sont inclus dans ce groupe. Sont exclus de ce groupe les caisses de retraite, les clubs de placements et les caisses séparées des sociétés d'assurance-vie et les fonds de placements étrangers (même si les acheteurs sont canadiens).

Fonds d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

Ce groupe comprend les caisses communes exploitées par les sociétés de fiducie, auxquelles participent les régimes d'épargne-retraite en vertu de placements collectifs. Ces fonds acceptent des dépôts enregistrés, des unités égales à la valeur unitaire de l'actif net du fonds au moment de l'achat et rachètent les unités pratiquement à demande selon la valeur de l'actif net lors du rachat.

Les capitaux sont placés dans un portefeuille de valeurs mobilières diversifié, semblable à celui des fonds de placement (mutuels) décrits plus haut. Les unités qui sont offert par la même société de fiducie peuvent être transférées sans frais, d'un genre de placement à un autre. Généralement, aucun frais de vente ou de remboursement n'est imposé aux clients, l'investisseur n'a à acquitter que les frais d'administration basés sur le montant de son placement.

Ce groupe ne contient pas les types suivants de régimes enregistrés d'épargne-retraite: Régimes d'épargne-retraite dont les cotisations sont déposées soit dans des comptes d'épargne ou placées dans des certificats de placements garantis, ils font partie de la branche Sociétés de fiducie; fonds d'épargne-retraite des sociétés de fiducie non mis sur pied exclusivement pour accepter des cotisations à des régimes enregistrés d'épargne-retraite, ils font partie du fonds de placement (mutuels); les régimes d'épargne-retraite autodéterminés font partie des fonds gérés par le service des successions, fiducies et d'agence des sociétés de fiducie, sur lesquelles nous ne collectons pas de données actuellement.

Les caisses séparées

Cette branche d'activité comprend les caisses séparées offertes par les sociétés d'assurance-vie et de secours mutuels aux termes de la Loi sur les sociétés d'assurance canadiennes et

British Insurance Companies Act, the Foreign Insurance Companies Act, or a corresponding provincial act.

These funds are separate accounts established by the companies to operate as investment funds which are not subject to the rigid investment restrictions imposed on the companies and societies under the various insurance acts and, thus, are able to invest in specialized areas such as equities, mortgages, bonds, etc. It should be noted that while the assets are owned by the insurance company, they are recorded in accounts completely separate from the other asset accounts of the company. Investors are able to participate in segregated funds by purchasing units at the net asset value of the fund at time of purchase. If they wish to withdraw from the fund, the units are redeemed at the net asset value at the time of withdrawal.

Segregated funds accept deposits for RRSPs, for variable annuity and variable life contracts, and for individual and group pension plans which are administered by either the insurance company, the policyholder or an independent trustee.

This survey covers only those segregated funds established for Canadian policyholders.

Life Insurers

This industry consists of life insurance companies and fraternal benefit societies registered to underwrite life insurance and annuity business under the Canadian and British Insurance Companies Act, the Foreign Insurance Companies Act or a corresponding provincial act. Excluded from this group are the accident and sickness branches of federally registered life insurance companies and segregated funds, both of which are published as separate industries. Fraternal benefit societies and provincially registered life insurance companies, however, are unable to accurately separate their accident and sickness business from their life insurance business. The data reported for these companies and societies, thefore, include both types of business. This overstates the life insurance industry assets by about 0.1% and understates the accident and sickness data by about 2%.

Insurance companies may either be stock companies owned by their shareholders or mutual companies which are owned by their policyholders.

This survey focuses on life insurance and annuity business underwritten in Canada where the term "business underwritten in Canada" means a policy issued by a company registered under a Canadian insurance companies act upon a person resident in Canada at the time the policy was issued. Several large Canadian companies underwrite significant amounts of foreign insurance business. Assets and liabilities related to business outside Canada are published as separate items in the balance sheet. Also included in the balance sheet are assets deemed "not admissible" in determining an insurer's surplus position under annual statements filed with the Superintendent of Insurance.

britanniques, de la Loi sur les sociétés d'assurance étrangères ou d'une loi provinciale correspondante.

Ces fonds constituent des comptes séparés établis par les sociétés pour gérer des caisses de placement non assujetties aux restrictions rigides en matière de placement imposées aux sociétés par diverses lois d'assurance; ainsi, elles sont capables d'investir dans des domaines plus particuliers: actions, hypothèques, obligations, etc. On notera que l'actif appartient à la société d'assurance mais qu'il est inscrit dans des comptes complètement séparés des autres comptes d'actif de la société. Les investisseurs peuvent participer aux caisses séparées en achetant des unités à la valeur nette de l'actif de la caisse lors de l'achat. S'ils désirent se retirer de la caisse, les unités sont rachetées à la valeur nette de l'actif l'hors du retrait.

Les caisses séparées acceptent des dépôts de REER, de contrats de rentes variables et d'assurance-vie variable et, enfin, de caisses de retraite individuelles ou collectives gérées par la société d'assurance, l'assuré ou encore un fiduciaire.

Ce relevé porte seulement sur les caisses séparées qui s'adressent aux assurés canadiens.

Assurance-vie

Cette branche d'activité comprend les sociétés d'assurance-vie et de secours mutuels autorisées à souscrire des polices d'assurance-vie et de rente en vértu de la Loi sur les compagnies d'assurance canadiennes et britanniques, de la Loi sur les compagnies d'assurance étrangères ou d'une loi provinciale correspondante. Ce groupe ne comprend pas les divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie et des caisses séparées constituées en vertu d'une loi fédérale lesquelles sont considérées ici comme un secteur à part. Les sociétés de secours mutuels et les sociétés d'assurance-vie de compétence provinciale sont incapables de séparer avec précision leurs contrats d'assurance-accident et d'assurance-maladie de leurs contrats d'assurance-vie. En conséquence, les chiffres recueillis pour ces sociétés englobent les deux genres d'activité. De ce fait, l'actif au titre de l'assurance-vie est grossi d'environs 0.1% et l'actif au chapitre de l'assurance-accident et l'assurance-maladie est sousestimé d'environs 2%.

Les sociétés d'assurance peuvent être, soit des sociétés par actions détenues par leurs actionnaires, soit des sociétés mutuelles détenues par leurs assurés.

Ce relevé porte sur l'assurance-vie et de rente souscrite au Canada, expression qui s'entend d'une police émise par une société légalement autorisée par une loi canadienne sur les sociétés d'assurances au bénéfice d'une personne domiciliée au Canada au moment de son émission. Plusieurs grandes sociétés canadiennes passent des contrats pour des sommes importantes d'assurance à l'étranger. L'actif et le passif réalisés hors du Canada figurent comme postes distincts du bilan. De plus, les enquêtés doivent inclure dans leurs bilans les données sur l'actif des éléments jugés "non admissibles" pour déterminer l'excédent déclaré dans le rapport présenté chaque année au surintendant des assurances.

Under the various acts, life insurance companies and societies are permitted to write various forms of insurance providing two basic services, namely financial protection and a means of accumulating savings. These services are provided through the sale of life insurance contracts, which protect the beneficiaries of the insured from financial hardships of premature death and annuity contracts which protect the annuitant from financial hardships resulting from outliving his financial resources. Such contracts are offered on either a participating or non-participating basis by most insurers. Participating contracts entitle the policyholder to share in the profits of the company by receiving dividends either in the form of cash or increased insurance benefits. Policyholders having non-participating contracts are not entitled to receive dividends.

Canadian insurance legislation is framed to protect the policyholder by restricting the types of investments that may be made and by subjecting the companies to strict government supervision. As a result, their investment portfolios are concentrated in mortgages and long-term bonds which conforms with the long-term nature of their liabilities.

On other than renewable term insurance business, reserves need to be accumulated by the insurer so that there will be sufficient assets available to meet the policy obligations as and when they mature or are claimed. These reserves, referred to as actuarial reserves in the tables, represent the largest single reserves on the balance sheet. Since most life insurers do an actual calculation of their actuarial reserves only once a year, the user is cautioned about the fact that for the interim quarters the actuarial reserves data shown in the balance sheet and revenue and expense statement may be estimated by the respondents or by Statistics Canada. This means that when the more precise valuations are made in the fourth quarter, there could well be some variation from the preceding quarters. Since the expense item is large relative to total expenses, even a small variation in the trend could have a significant impact on the quarterly profits for any given quarter but for the full year, both the provision for actuarial reserves and the profit should closely correspond to the industry's annual figures.

Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies

This industry consists of the accident and sickness branches of life insurance companies registered to transact business under the Canadian and British Insurance Companies Act and the Foreign Insurance Companies Act. Excluded from this group is the business written by British general companies, fraternal benefit societies and provincially registered life insurance companies. British general companies write both life and property and casualty insurance business and, therefore, their accident and sickness business is reported as part of their property and casualty business. Fraternal benefit societies and provincially registered life insurance companies are unable to accurately separate their life business from their accident and sickness business and, as a result, both are reported in the life insurance industry. Thus, accident and

Diverses lois autorisent les sociétés d'assurance-vie et de secours mutuels à pratiquer divers genres d'asurance comportant deux services fondamentaux, c'est-à-dire une protection financière et l'épargne. Ces services sont fournis par l'entremise des contrats d'assurance-vie, qui protègent les bénéficiaires contre les difficultés financières que leur ferait subir le décès prématuré de l'assuré, et par les contrats de rente qui évitent au contractant les difficultés qui résulteraient de l'épuisement de ses ressources financières. De tels contrats sont offerts, avec ou sans participation, par la plupart des assureurs. Les contrats avec participation donnent le droit au titulaire de participer aux bénéfices de la société, soit en espèces, soit sous forme d'indemnité accrue. Les titulaires de contrats sans participation n'ont pas droit aux bénéfices.

Les lois canadiennes en matière d'assurance ont pour but de protéger l'assuré en imposant des restrictions aux genres de placements et en soumettant les sociétés à une stricte surveillance du gouvernement. Il en résulte que leurs portefeuilles de placement sont concentrés dans des hypothèques et obligations à long terme, conforme au caractère à long terme de leur passif.

Dans les activités autres que l'assurance temporaire renouvelable, les assureurs doivent constituer des réserves suffisantes pour faire face aux obligations des polices arrivées à échéance ou dont le risque se réalise. Ces réserves, désignées sous le nom de réserves acturielles dans les tableaux, représentent la principale exigibilité du bilan. Puisque la plupart des assureurs actualisent leur réserves acturielles qu'une fois par année, l'utilisateur doit savoir que pour les trimestres intermédiaires, les données sur les réserves acturielles apparaissant au bilan et à l'état des revenus et dépenses peuvent être estimées par les déclarants ou par Statistique Canada. Cela veut dire que les évaluations précises faites au quatrième trimestre peuvent fort bien s'écarter des chiffres estimés aux trimestres précédents. Puisque ce poste occupe une place importante dans le total des dépenses, une petite variation de la tendance peut avoir de fortes répercussions sur les bénéfices d'un trimestre donné; pour l'année entière, en revanche, tant les provisions pour les réserves actuarielles que les bénéfices devraient correspondre de près aux chiffres annuels de l'industrie.

Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie

Cette branche d'activité comprend les divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie autorisées à pratiquer des opérations d'assurance aux termes de la Loi sur les sociétés d'assurance canadiennes et britanniques et de la Loi sur les sociétés d'assurance étrangères. Ce groupe ne comprend pas les sociétés générales britanniques, les sociétés de secours mutuels et les sociétés d'assurance-vie de compétence provinciale. Les sociétés générales britanniques pratiquent aussi bien l'assurance-vie que l'assurance-biens et risques divers; leurs opérations accidents et maladie sont donc prises en compte dans leurs opérations biens et risques divers. Les sociétés de secours mutuels et les sociétés d'assurance-vie de compétence provinciale sont incapables de séparer, avec précision, leurs opérations d'assurance-vie des opérations accidents et maladie; il en résulte que les deux activités sont comprises dans le groupe de l'assuran-

sickness assets reported here are understated by the amount of business attributable to these exclusions.

This survey focuses on "business underwritten in Canada" where the term business underwritten in Canada means a policy issued by a company registered under a Canadian insurance companies act to a person resident in Canada at the time the policy was issued. Branches of several large Canadian companies write significant amounts of foreign insurance business. Assets and liabilities related to business outside Canada are published as separate items in the balance sheet. Also included in the balance sheet are assets deemed to be "not admissible" in determining an insurer's surplus position under annual statements filed with the Superintendent of Insurance.

Most branches offer policies on either a participating or non-participating basis. Participating policies give the policyholder the opportunity to earn dividends on his policy representing a share in the profits whereas policyholders having non-participating policies are not entitled to receive dividends.

The accident and sickness branches operate under the same strict government supervision as do the life branches, with the resulting heavy concentration of investments in provincial, federal and municipal government bonds and high quality corporate bonds and, to a lesser extent, in mortgages.

Property and Casualty Insurers

This industry consists of property and casualty insurance companies registered to transact other than life business under the Canadian and British Insurance Companies Act, the Foreign Insurance Companies Act, or a corresponding provincial act. The companies may either be stock companies owned by their shareholders, or mutual companies which are owned by their policyholders. Excluded from this group are the "accident and sickness" business written by fraternal benefit societies and provincially registered life insurance companies, accident and sickness branches of federally registered companies, and government-owned corporations and agencies established to underwrite specific types of insurance such as health, automobile and property insurance.

Included in this industry are reinsurance companies operating in Canada. These companies, often specialists in a line of insurance, protect an insurer from excessive exposure to risk and catastrophic losses by contracting to assume a share of the insurer's liability in return for a share of the premium. The policyholder is generally not aware of the reinsurance process because the insurer remains fully liable to the insured in the event of loss. Further, the policyholder has no legal basis for proceeding against a reinsurer.

Lloyd's of London is also included in this group. This is a society of individual underwriters who are organized

ce-vie. C'est ainsi que l'actif de l'assurance-accident et de l'assurance-maladie déclaré ici est réduit du montant attribuable aux opérations exclues.

Cette enquête porte sur l'assurance souscrite au Canada, qui s'entend d'une police émise par une société légalement autorisée par une loi canadienne sur les sociétés d'assurances au bénéfice d'une personne domiciliée au Canada au moment de son émission. Les succursales de plusieurs grandes sociétés canadiennes passent des contrats d'assurance pour des sommes importantes à l'étranger. L'actif et le passif réalisés hors du Canada figurent comme postes distincts du bilan. De plus, les enquêtés doivent inclure dans leurs bilans les éléments d'actifs jugés "non admissibles" pour déterminer l'excédent déclaré dans le rapport présenté chaque année au surintendant des assurances.

La plupart des divisions offrent des polices avec ou sans participation. Les polices avec participation donnent à l'assuré, l'occasion de recevoir une part des bénéfices tandis que les polices sans participation ne donnent pas droit aux bénéfices.

Le gouvernement exerce une surveillance aussi stricte sur les divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie que sur les divisions d'assurance-vie; il en résulte une forte concentration de placements dans les obligations des administrations provinciales, fédérale et municipales et des sociétés bien établies et, à un degré moindre, dans des hypothèques.

Assurance-biens et risques divers

Ce groupe comprend les sociétés d'assurance-biens et risques divers autorisées à pratiquer des opérations autres que celles d'assurance-vie aux termes de la Loi sur les sociétés d'assurance canadiennes et britanniques, de la Loi sur les sociétés d'assurance étrangères, ou de toute loi provinciale correspondante. Les sociétés peuvent être, soit des sociétés par actions détenues par leurs actionnaires ou soit des sociétés mutuelles détenues par leurs assurés. Sont exclues les activités "accident" et "maladie" des sociétés de secours mutuels les sociétés d'assurance-vie de compétence provinciale, les divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés de compétence fédérale et des sociétés et organismes publics qui ont pour but d'assurer certains risques précis concernant, par exemple, la santé, l'automobile et les biens.

Le groupe englobe les sociétés de réassurance en activité au Canada. Ces sociétés, dont bon nombre sont spécialisées, protègent l'assureur direct contre des risques démesurés et des pertes catastrophiques en s'engageant à assumer une partie de ses risques moyennant une partie de la prime. Règle générale, l'assuré n'a pas connaissance de la réassurance, car l'assureur demeure seul responsable envers l'assuré dans le cas d'une perte. De plus, l'assuré n'a aucun recours légal contre un réassureur.

La société Lloyd's de Londres appartient aussi à ce groupe. Elle se compose de souscripteurs individuels qui sont organisés en

into many underwriting syndicates. Risks are underwritten by these syndicates on the basis of personal and unlimited liability.

This survey focuses on "business underwritten in Canada" where the term business underwritten in Canada means a policy issued by a company registered under a Canadian insurance company act where the risks covered by the policy were ordinarily within Canada at the time the policy was issued. Several large Canadian companies underwrite significant amounts of foreign insurance business. Assets and liabilities related to business outside Canada are published as separate items in the balance sheet. Also included in the balance sheet are assets deemed "not admissible" in determining an insurer's surplus position when annual statements filed with the Superintendent of Insurance.

Under the various acts, companies are permitted to underwrite a wide variety of insurance coverages such as automobile, property, liability, accident and sickness, aircraft, marine, fidelity and surety, hail, etc.

Since the liabilities of property and casualty insurers are normally short term in nature and since claims against them are generally unpredictable, the companies hold their assets in a more liquid form than life insurers. For their more liquid requirements, they hold deposits with other financial intermediaries and invest in short-term market securities. Their long-term investments are concentrated in provincial and federal government bonds and high quality corporate bonds.

Investment Dealers

This industry consists of members of the Investment Dealers Association of Canada. Investment dealers act as principals in the underwriting and trading of government and corporate securities.

The underwriting function involves the acquisition of new or primary securities issues from governments and corporations requiring additional capital funds and the distribution of these same securities to the public, mainly financial institutions and large corporations. Large underwritings are generally carried out through an underwriting syndicate consisting of the underwriter and other investment dealers and often chartered banks.

Once underwritten and distributed, securities are traded in the secondary markets. One such market commonly referred to as the "over-the-counter" market, is organized by investment dealers to facilitate the trading of securities not listed on a stock exchange. In this market, the investment dealers generally act as principals. They maintain inventories of and trade in their own name in over-the-counter securities of various types and maturities.

A few of the investment dealers have developed and are maintaining a highly sophisticated money market in Canada. In return for obtaining a line of credit from the

plusieurs syndicats. Ceux-ci prennent en charge la responsabilité civile et la responsabilité illimitée.

Cette enquête porte sur l'assurance souscrite au Canada, expression qui s'entend d'une police émise par une société légalement autorisée par une loi canadienne sur les sociétés d'assurance dont les risques couverts par la police se trouvaient ordinairement au Canada au moment de son émission. Plusieurs grandes sociétés canadiennes passent des contrats d'assurance pour des sommes importantes à l'étranger. L'actif et le passif réalisés hors du Canada figurent comme postes distincts du bilan. De plus, les enquêtés doivent inclure dans leurs bilans les éléments d'actif jugés "non admissibles" pour déterminer l'excédent déclaré dans le rapport présenté chaque année au surintendant des assurances.

Diverses lois autorisent les sociétés à assurer toute une gamme de risques concernant l'automobile, les biens, la responsabilité, les accidents corporels et la maladie, les aéronefs, les embarcations maritimes, la fidélité du personnel et le cautionnement, la grêle, et autres domaines.

Comme le passif des assureurs de biens et risques divers est normalement de nature à court terme et comme les sinistres sont généralement imprévisibles, l'actif des sociétés a un caractère relativement liquide que celui des assureurs-vie. Les principales liquidités sont sous forme de dépôts auprès d'autres intermédiaires financiers et effets négociables à court terme. Leurs placements à long terme sont axés sur les obligations des gouvernement fédéral et provinciaux et les obligations de sociétés solidement établies.

Courtiers en valeurs mobilières

Cette branche d'activité se compose des membres de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières. Ces courtiers font pour leur propre compte la souscription et le commerce des valeurs mobilières des administrations publiques et des sociétés.

La souscription comporte l'acquisition de titres nouveaux ou primaires des administrations publiques et des sociétés qui ont besoin de capitaux additionnels et le placement de ces titres dans le public, surtout auprès des institutions financières et des grandes sociétés. Les souscriptions importantes s'effectuent généralement par l'intermédiaire d'un syndicat de garantie se composant du souscripteur et d'autres courtiers en valeurs mobilières et souvent de banques à charte.

Souscrits et placés les titres sont échangés sur les marchés secondaires. Un de ces marchés, communément appelé "le marché hors bourse", est organisé par des courtiers en valeurs mobilières pour faciliter le commerce des valeurs non cotées en bourse. Dans ce marché, les courtiers en valeurs agissent généralement pour leur propre compte. Ils accumulent des stocks de valeurs hors bourse de types et d'échéance diverses et en tout le commerce en leur propre nom.

Un petit nombre de courtiers en valeurs mobilières ont mis sur pied et maintiennent un marché financier fort complexe au Canada. Ces courtiers s'engagent à conserver des effets monétai-

Bank of Canada, these money market dealers are committed to undertake the jobbing function of maintaining an inventory of money market securities. The main money market instruments include treasury bills, government bonds with remaining term to maturity of under three years, sales finance companies' notes, commercial paper, bankers' acceptances and chartered bank bearer term notes.

Investment dealers finance their money market inventories chiefly with day-to-day loans from chartered banks and their underwriting and trading activities with collateral loans from banks, other financial institutions, large industrial corporations and by using customer credit balances.

While the market for bonds and money market securities is centered with the investment dealers, the market for stocks is centered with the stock exchanges which are formed by stock brokers. Under this function the stock broker normally acts as agent in the execution of "buy" and "sell" orders for shares of a specific corporation.

Deferred Compensation, Retirement and Other Tax-Sheltered Plans

Various forms of tax-sheltered plans have been developed for the use of individuals in Canada to permit them to accumulate funds generally for the provision of income after retirement (except for registered home ownership savings plans where the primary purpose is to purchase a dwelling). These plans permit participants to defer (and, in the case of RHOSP's avoid) the payment of income taxes on monies contributed to and on the income earned by the investments made under the plan until such time as the participant receives retirement income or other benefits from the plan. The various types of plans included here are:

Canada and Quebec pension plans

Registered pension plans.

Deferred profit sharing plans.

Employee profit sharing plans.

Registered retirement savings plans.

Other retirement and registered savings plans.

Registered home ownership savings plans.

The data contained in table 131 (Deferred Compensation, Retirement and Other Tax-Sheltered Plans) are either the estimated value of assets contained in the funds underlying the plans (e.g. trusteed pension funds, segregated funds), or the accumulated account balances of the individual participants covered by the consolidated revenue plans where no separate fund of assets exists (e.g. public service superannuation plan). In the latter case, the account balance would include both contributions made by the employees and the employer and investment

res en retour d'une marge de crédit que leur accorde la Banque du Canada. Les principaux instruments de ce marché comprennent les bons du Trésor, les obligations qui reste un terme d'échéance de moins de trois ans, les effets de sociétés de financement des ventes, les effets commerciaux, les acceptations bancaires et les billets à terme au porteur des banques à charte.

Les courtiers en valeurs mobilières financent leurs stocks d'effets monétaires principalement par des emprunts au jour le jour auprès des banques à charte; la souscription et le commerce de titres sont assurés par les emprunts garantis, contractés auprès des banques, des autres institutions financières et des grandes sociétés industrielles ainsi que par le solde créditeur des clients.

Bien que le marché des obligations et des effets monétaires soit axé sur les courtiers en valeurs mobilières, celui des actions est centré sur la bourse qui se compose d'agents de change. L'agent de change est normalement l'intermédiaire lors de l'exécution des ordres "d'achat" et "de vente" des actions d'une société particulière.

Régimes d'indemnités à jouissance différée, de retraite et autres programmes d'abri fiscal

Diverses formes de programmes d'abri fiscal ont été conçues pour permettre aux Canadiens d'accumuler des fonds, généralement en vue de s'assurer un revenu pour les années de retraite (sauf les régimes enregistrés d'épargne-logement destinés avant tout à l'achat d'un logement). En vertu de ces régimes, les participants peuvent différer (et, dans le cas des REEL, d'éviter) le paiement de l'impôt sur les sommes qu'ils y versent et sur le revenu des investissements faits au titre des régimes en question, jusqu'à ce qu'ils touchent un revenu de retraite, ou d'autres prestations statutaires. Les différents genres de régimes étudiés ici sont:

Régime de pensions du Canada et régime de rentes du Québec.

Programmes enregistrés de retraite.

Programmes de participation différées aux bénéfices.

Programmes de participation des employés aux bénéfices.

Programmes enregistrés d'épargne-retraite.

Autres programmes d'épargne-retraite et d'épargne enregistrés.

Programmes enregistrés d'épargne-logement.

Les données que renferme le tableau 131 (Régimes d'indemnités à jouissance différé, de retraite et autres programmes d'abri fiscal) représentent la valeur estimative de l'actif des caisses ou fonds des régimes (par ex. régimes de pension fiduciaire, fonds réservés), ou les soldes accumulés du compte des participants couverts par les régimes de revenu consolidé ne comportant pas de fonds séparé (par ex. le régime de la pension de Fonction publique). Dans ce dernier cas, le solde du compte comprend les cotisations des employés et de l'employeur ainsi que le revenu des investissements crédité au compte, moins les décaissements.

income credited to the account less disbursements paid out.

Canada and Quebec Pension Plans

Introduced in 1966, these plans cover all members of the Canadian labour Force between the ages of 18 and 64. They are funded by equal contributions of 1.8% of pensionable earnings from the employer and the employee. Self-employed individuals contribute the full 3.6%. In 1985, the maximum amount of pensionable earnings is $23,400.

Registered Pension Plans

Registered pension plans are established by employers to provide retirement income for their employees. Under these plans, the employer will contribute funds to the plan and is allowed an expense deduction for income tax purposes in respect of such contributions. Depending upon the plan provisions, employees may or may not be required to contribute. Where employees are required to contribute, such contributions are tax-deductible up to a specified maximum annual contribution which currently is the lesser of 20% of earned income or $3,500. Special provision is also made in the Income Tax Act allowing for tax deductions in respect of past service contributions by employees and deficiency funding payments by employers. Included here are registered profit sharing pension plans.

Deferred Profit Sharing Plans (DPSPs)

A deferred profit sharing plan may be established under Section 147 of the Income Tax Act by an employer to enable his employees to participate in the profits of the enterprise. The employer can contribute up to the lesser of 20% of the employee's income or $3,500 minus any amount claimed by the company as a contribution for that employee's current service under a registered pension plan, to such a plan and take a deduction for income tax purposes. Such contributions must be made out of the employer's profits, so normally no employer contribution will be made in a year where the enterprise has no profits. Employees can contribute under such a plan up to a maximum of $5,500 per year but such contributions are not deductible for tax purposes. All earnings on the funds of the DPSP are tax-free while in the plan. Benefits received by employees (or beneficiaries) are taxed except for that portion representing their own contributions.

As yet, no data for DPSP's are available.

Employees' Profit Sharing Plans

As with DPSPs, an employer may establish an employees profit sharing plan, often as part of an executive

Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec

Ces deux régimes, entrés en vigueur en 1966, couvrent tous les canadiens âgés de 18 à 64 ans qui font partie de la population active. Leur financement est assuré à part égale par l'employeur et l'employé à raison de 1.8% des gains ouvrant droit à leur pension. Les personnes à leur compte doivent verser une cotisation de 3.6% des gains ouvrant droit à la pension. En 1985 le maximum des gains ouvrant droit à la pension est $23,400.

Régimes enregistrés de pension

Les employeurs établissent des régimes enregistrés de pension afin de pourvoir leurs employés d'un revenu pour la retraite. Chaque employeur verse des cotisations au régime qu'il offre et a droit, à l'égard de ses cotisations, à une déduction de dépenses aux fins de l'impôt. Selon les dispositions du régime, la participation des employés peut être obligatoire ou non obligatoire. Lorsqu'elle est obligatoire, l'employé peut déduire de son revenu autrement imposable le montant de ses cotisations jusqu'à concurrence d'un maximum annuel qui, présentement, correspond à 20% du revenu gagné ou $3,500 selon le moins élevé des deux chiffres. La loi de l'impôt sur le revenu prévoit aussi des déductions d'impôt relativement aux cotisations que les employés versent pour le rachat d'une période de service antérieur, et aux sommes que les employeurs versent pour combler l'insuffisance correspondante du régime de retraite de leur personnel. Y compris les programmes de retraite enregistrés de participation aux bénéfices.

Régimes de participation différée aux bénéfices (RPDB)

Un employeur peut établir un régime de participation différée aux bénéfices en vertu de l'article 147 de la Loi de l'impôt sur le revenu pour permettre à son personnel d'avoir part aux bénéfices de l'entreprise. L'employeur peut contribuer à pareil régime pour une somme maximale annuelle correspondant à 20% du revenu de l'employé ou $3,500, moins toute somme réclamée par l'entreprise à titre de contributions pour le service actuel de cet employé en vertu d'un programme de retraite enregistré selon le moins élevé des deux chiffres, et obtenir un dégrèvement d'impôt à ce titre. La contribution de l'employeur doit provenir des bénéfices de l'entreprise, si bien que, normalement, l'employeur ne versera aucune contribution au cours des années où son entreprise ne réalise pas de bénéfices. Dans un tel régime, les employés peuvent verser jusqu'à $3,500 par année, mais leurs cotisations sont imposables. Toutes les recettes provenant de la caisse du régime de participation différée aux bénéfices sont exemptées d'impôt tant qu'elles font partie intégrante du régime. Les prestations reçues par les employés (ou les bénéficiaires) sont imposables à l'exception de la part correspondant à leur propre contribution.

On ne dispose toujours pas de données sur les programmes d'indemnités et de retraite à jouissance différée.

Programmes de participation des employés aux bénéfices

Comme dans le cas du RPDB, tout employeur peut établir un programme de participation des employés aux bénéfices, souvent

bonus plan or as a thrift or savings plan, to enable employees to participate in the profits of the enterprise. There is no limit on the amount of deductible employer contributions under the Income Tax Act but any employee contributions are not deductible. Each year, the plan trustee allocates to the employees the current year employer contributions and interest and dividend income and realized capital gains (losses) of the plan as well as all amounts previously allocated to employees who had, during the year, ceased to be beneficiaries of the plan and had not qualified for benefits under the plan. All such amounts must be included in the employee's taxable income for the year. Payments received from the plan are tax exempt.

As yet, no data are available for employees' profit sharing plans.

Registered Retirement Savings Plans (RRSPs)

The federal government permits RRSPs to be created to assist those individuals who are self-employed or who are not members of registered pension plans. The RRSP is a vehicle under which an individual could accumulate tax deferred funds which would provide an income upon retirement. The individual, provided he is not a member of a registered pension plan during the year, may contribute up to the lesser of 20% of earned income or $5,500 per year with these contributions being allowable deductions for income tax purposes. Should the individual be covered by a registered pension plan, his maximum contribution for income tax purposes to an RRSP is reduced to the lesser of 20% of earned income or $3,500 minus his contributions to the registered pension plan. The income earned under the RRSP is not taxable until the RRSP is terminated. Upon termination, the participant can either receive the entire amount in cash which is then taxable or apply the funds to purchase an annuity in which case the annuity payments are taxed as received. RRSPs can be purchased from insurance companies, banks, credit unions, trust and mortgage loan companies and certain investment (mutual) funds. RRSPs can also be self-administered with a trust company acting as custodian.

Other Retirement and Registered Savings Plans

Included in this category are Government of Canada Annuities, Registered Retirement Income Funds (RRIF's) and Income — Averaging Annuity Contracts (IACC's). Government of Canada Annuities refer to individual and group annuity contracts sold by the Government of Canada under the Government Annuities Act of 1908 to help Canadians provide for their retirement. Because of the introduction and growth of the CPP, QPP and other pension plans, the sale of these annuities was discontinued in 1967.

dans le cadre d'un programme administratif de primes ou à titre de programme d'épargne, afin de permettre à son personnel de participer aux bénéfices de l'entreprise. Si, en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu, il n'existe aucune limite quant à la somme des contributions qu'un employeur peut déduire, il en va autrement pour ce qui est des cotisations d'un employé. Chaque année, le mandataire du programme alloue aux employés, les contributions, les revenus d'intérêt et de dividendes de l'employeur pour l'année en cours et les gains (pertes) de capital réalisés dans le cadre du programme, de même que toutes les sommes antérieurement allouées aux employés qui avaient, au cours de l'année, cessé de bénéficier du programme et n'étaient pas, aux termes de ce dernier, admissibles aux bénéfices. Toutes ces sommes doivent être incluses dans le revenu imposable de l'employé pour l'année en cours. Les paiements reçus dans le cadre du programme sont exempts d'impôt.

On ne dispose toujours pas de données sur les programmes de participation des employés aux bénéfices.

Régimes enregistrés d'épargne-retraite (RÉER)

Le gouvernement fédéral permet la création de RÉER afin d'aider les personnes qui travaillent à leur propre compte ou qui ne sont pas inscrites à un régime enregistré de pension. Le RÉER est un moyen d'accumuler des fonds selon un mode d'impôts différés afin de bénéficier d'un revenu de retraite. À la condition de ne pas être inscrit à un régime enregistré de pension au cours de l'année, quiconque peut contribuer à un RÉER pour un montant maximal annuel correspondant à 20% de son revenu ou $3,500, suivant le moins élevé des deux chiffres, et cette contribution est déductible aux fins de l'impôt sur le revenu. Dans le cas d'une personne couverte par un régime enregistré de pension, sa contribution maximale à un RÉER est diminuée, aux fins de l'impôt, à 20% de son revenu ou à $3,500 moins ses cotisations au régime enregistré de pension selon le plus petit des deux montants. Les recettes provenant d'un RÉER ne sont pas imposables tant que le régime lui-même existe. À l'expiration du RÉER, le participant peut toucher le plein montant de son acquis, qui devient alors imposable, ou s'en servir pour acheter une rente. Dans ce cas, les prestations de la rente sont imposées au fur et à mesure de leur versement. Les RÉER peuvent s'acheter auprès des compagnies d'assurances, des banques, des coopératives de crédit, des sociétés de fiducie ou de prêts hypothécaires et de certaines caisses de placement (mutuelles). Les régimes enregistrées d'épargne retraite peuvent également être augogérés en collaboration avec une société de fiducie agissant à titre de gardien.

Autres programmes d'épargne retraite et d'épargne enregistrés

Les fonds enregistrés de revenu de retraite (FERR) et les contrats de rentes à versement invariable (CRVI) sont inclus dans ce groupe. Par rentes du gouvernement du Canada il faut entendre les contrats de rentes individuelles et de groupes vendus par le gouvernement du Canada en vertu de la Loi des rentes sur l'état de 1908 destinée à aider les Canadiens à planifier leur retraite. À cause de l'entrée en vigueur et de la croissance du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec et autres programmes de retraite, la vente de ces rentes a été interrompue en 1967.

RRIFs were established to provide an alternative avenue for funds realized from an RRSP. Prior to the introduction of the RRIFs, such funds either had to be taken in cash or converted to a life annuity. Now the assets can be trasferred to a RRIF to provide, in effect, an indexed term annuity to age 90. This means that the annuitant will receive increasing payments each year to help offset the effects of inflation.

IAACs were introduced by the federal government to allow taxpayers to spread the receipt of certain "unusual or fluctuating income" over future taxation years. The IAAC is purchased with a single payment which is then deductible for income tax purposes. The annuity has to be either a life annuity with or without a guaranteed term or an annuity for a fixed term. The annuity payments are taxed as income when received. The budget presented by the federal government on November 12, 1981, eliminated the tax deferral benefit in respect of the single premium used to purchase the IAAC (except those with a term ending by December 31st, 1982).

Registered Home Ownership Savings Plans (RHOSPs)

RHOSPs were introduced by the federal government to encourage families to accumulate funds toward the purchase of their first home. These plans allow a taxpayer, who or whose spouse is not already a homeowner, to contribute up to $1,000 per year into the plan to a lifetime maximum of $10,000 with such deductions being deductible from income for income tax. No tax is levied on the income of the plan, but the full amount becomes taxable when withdrawn, unless the funds are used to purchase an owner-occupied home.

Les **FERR** ont été établis en tant que caisses où il est possible d'investir les fonds provenant d'un RÉER. Avant la création des FERR, ces fonds devaient être recouvrés en espèces ou convertis en rente viagère. Maintenant, l'acquis d'un RÉER peut être transféré à un FERR qui assure, en effet, une rente à terme indexée jusqu'à l'âge de 90 ans. Cela signifie que le rentier touche chaque année des prestations accrues d'un certain montant qui atténue l'effet de l'inflation.

Le gouvernement fédéral a établi les RER afin de permettre aux contribuables d'étaler certains "revenus inusuels ou variables" sur des années d'imposition futures. La RER s'achète en un seul versement qui devient alors déductible de l'impôt sur le revenu. La rente doit être une rente viagère avec ou sans terme garanti, ou une rente pour un terme déterminé. Les prestations sont imposables à mesure que le rentier les reçoit. Le budget présenté par le gouvernement fédéral le 12 novembre 1981 a éliminé l'avantage du report d'impôt dans le cas d'une indemnité forfaitaire utilisée pour acheter une RER (sauf celles dont le terme expire le 31 décembre 1982).

Régimes enregistrés d'épargne-logement (RÉEL)

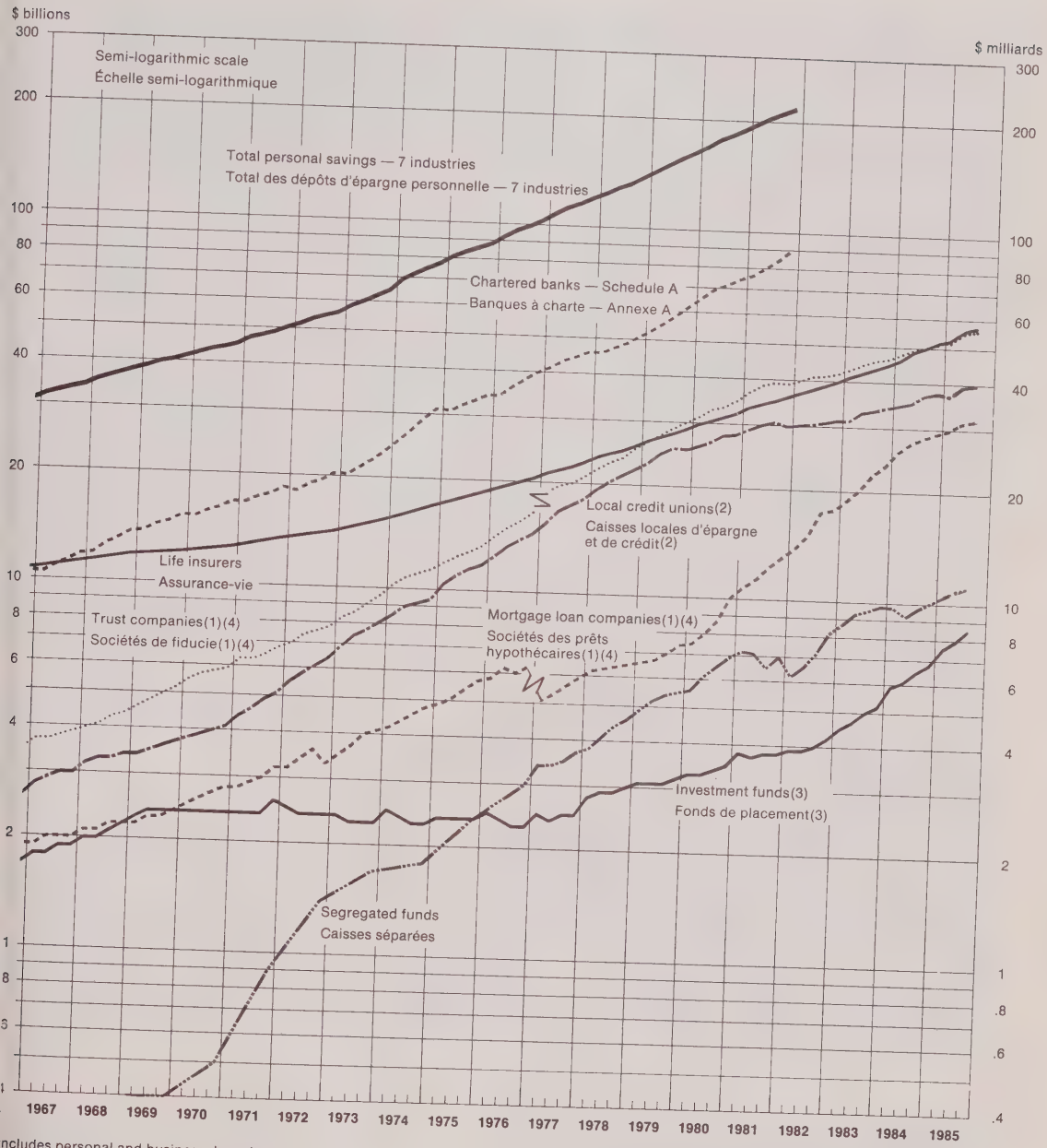
Le gouvernement fédéral a établi les RÉEL afin d'encourager les familles à accumuler des fonds pour s'acheter une première maison. Ce type de régime permet au contribuable qui n'est pas ou dont le conjoint n'est pas encore propriétaire de verser jusqu'à $1,000 par année à un RÉEL, sous réserve d'un maximum de viager $10,000 pour l'ensemble des années de vie. Les contriubtions aux RÉEL sont déductibles aux fins de l'impôt sur le revenu. Les intérêts provenant de ces régimes ne sont pas imposables mais le plein montant de l'acquis devient imposable lorsqu'on le retire, sauf si on l'utilise pour acheter une maison que l'on occupera à titre de propriétaire.

Chart — 1

Savings Deposits in Selected Financial Institutions

Dépôts d'épargne dans certaines institutions financières

Graphique — 1



ncludes personal and business deposits.
ncludes deposits and share capital.
ncludes share capital and contributed surplus.
Break in series due to the shift of
mortgage company to the trust
ompanies industry in first quarter 1977.

(1) Y compris dépôts personnels et dépôts aux entreprises.
(2) Y compris dépôts et capital-actions.
(3) Y compris capital-actions et surplus d'apport.
(4) Solution de continuité est attribuable au transfert d'une société de prêts hypothécaires au groupe de sociétés de fiducie à partir du premier trimestre 1977.

Chart — 2

Graphique — 2

Personal Loans Outstanding by Selected Financial Institutions

Prêts personnels impayés dans certaines institutions financières

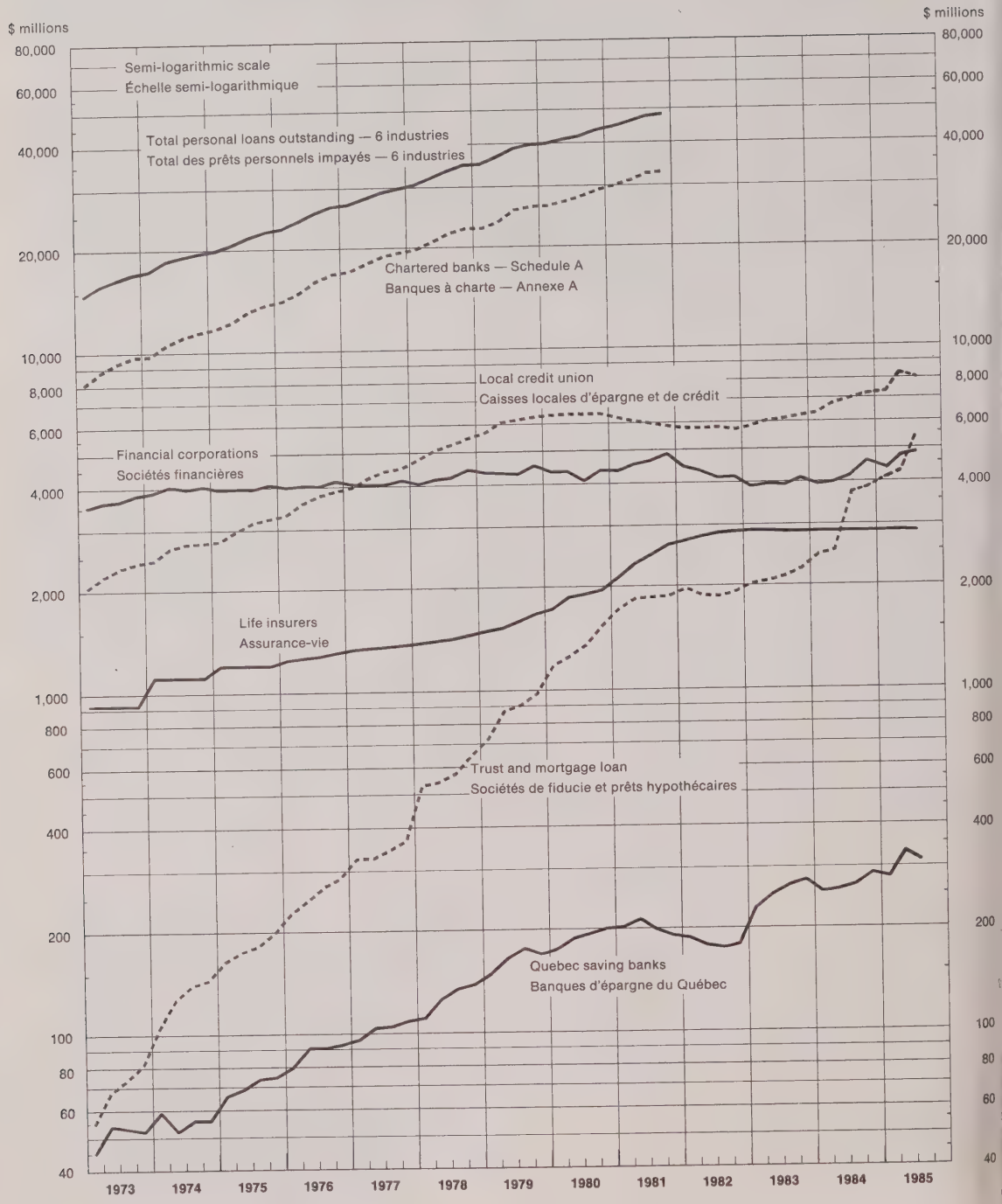
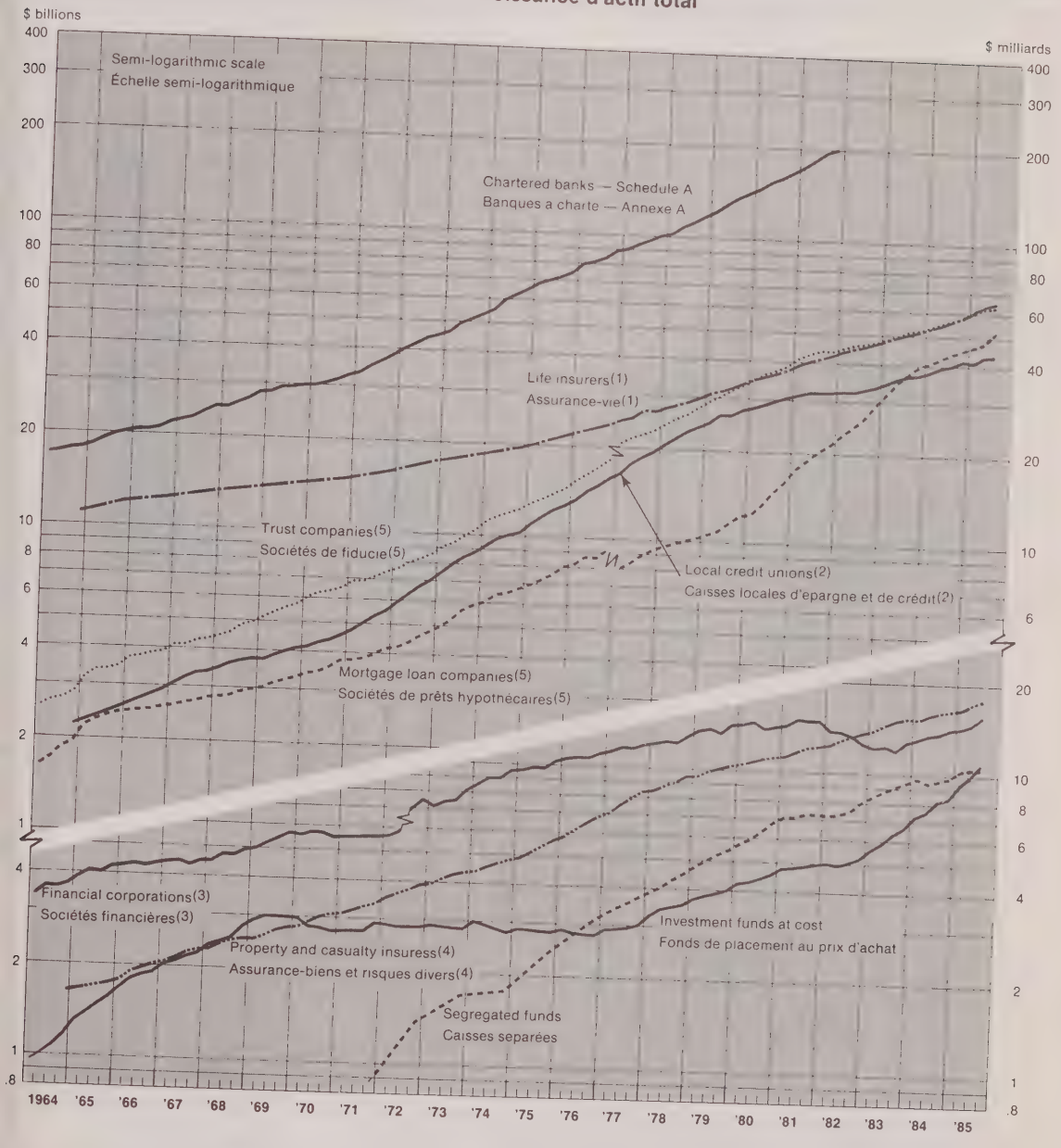


Chart — 3

Financial Institutions — Growth Trend of Total Assets

Institutions financières — Le mouvement de croissance d'actif total

Graphique — 3



Canadian business only Segregated funds excluded;
data not available quarterly prior to fourth quarter 1976
Data not available quarterly before first quarter 1967.
Beginning third quarter 1972, wholly-owned acceptance
subsidiaries of merchandisers and manufacturers are included.
Data not available quarterly before first quarter 1966.
Break in series due to the shift of a mortgage company
to the trust companies industry in first quarter 1977.

(1) Confinés aux activités canadiennes. exclues les caisses separées, donnees non disponibles par trimestre avant le quatrième trimestre 1976.
(2) Données indisponibles par trimestre avant le premier trimestre 1967.
(3) À partir du troisième trimestre de 1972, les données comprennent les operations des societés de financement filiales à cent pour cent de grandes entreprises de distribution et d'entreprises manufacturières.
(4) Données indisponibles par trimestre avant le premier trimestre 1966.
(5) Solution de continuité est attribuable au transfert d'une société de prêts hypothécaires au groupe de sociétés de fiducie à partir du premier trimestre 1977.

Chart — 4

Estimated Financial Leasing Contracts Outstanding

Estimations des contrats de crédit-bail impayés

Graphique — 4

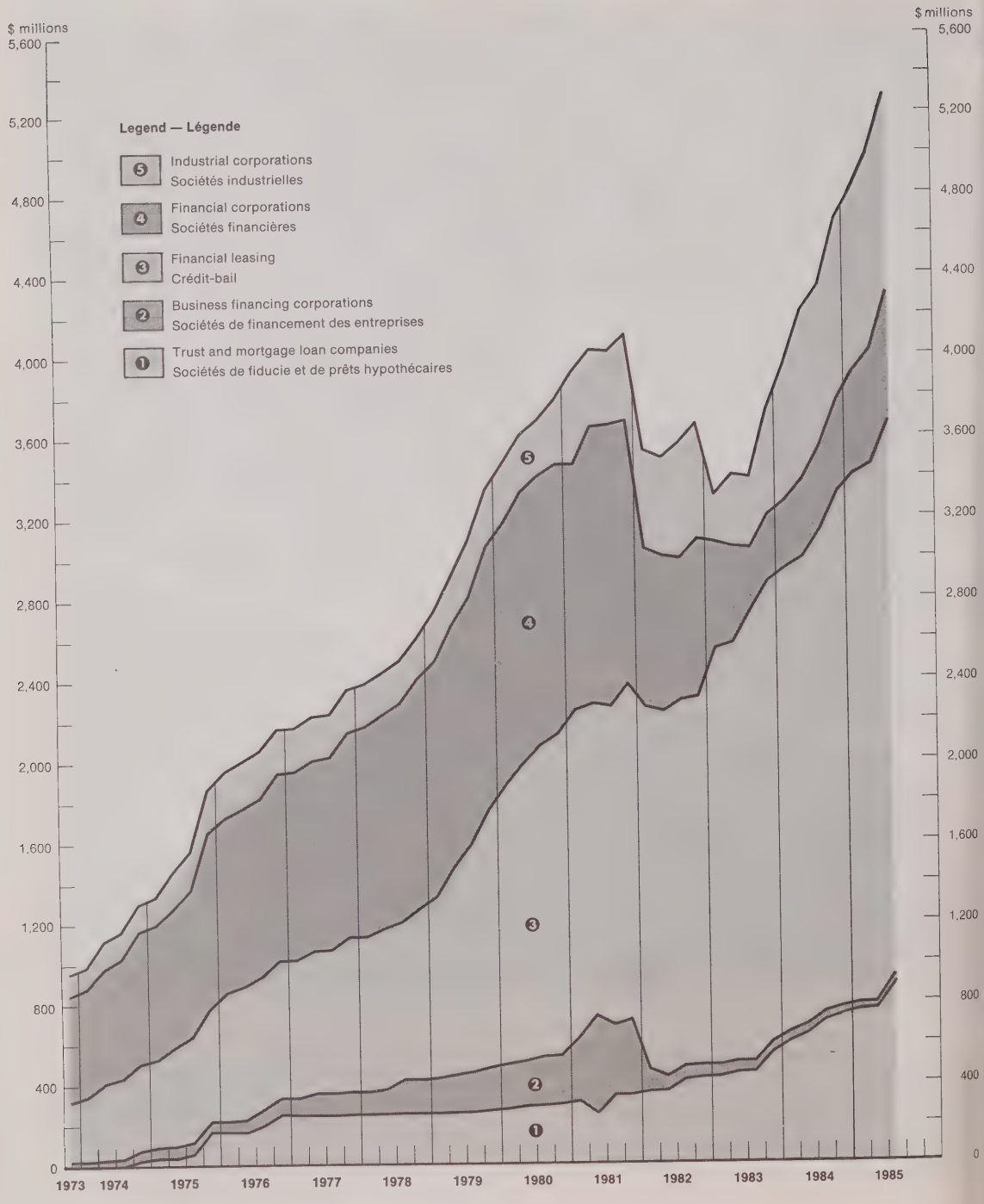
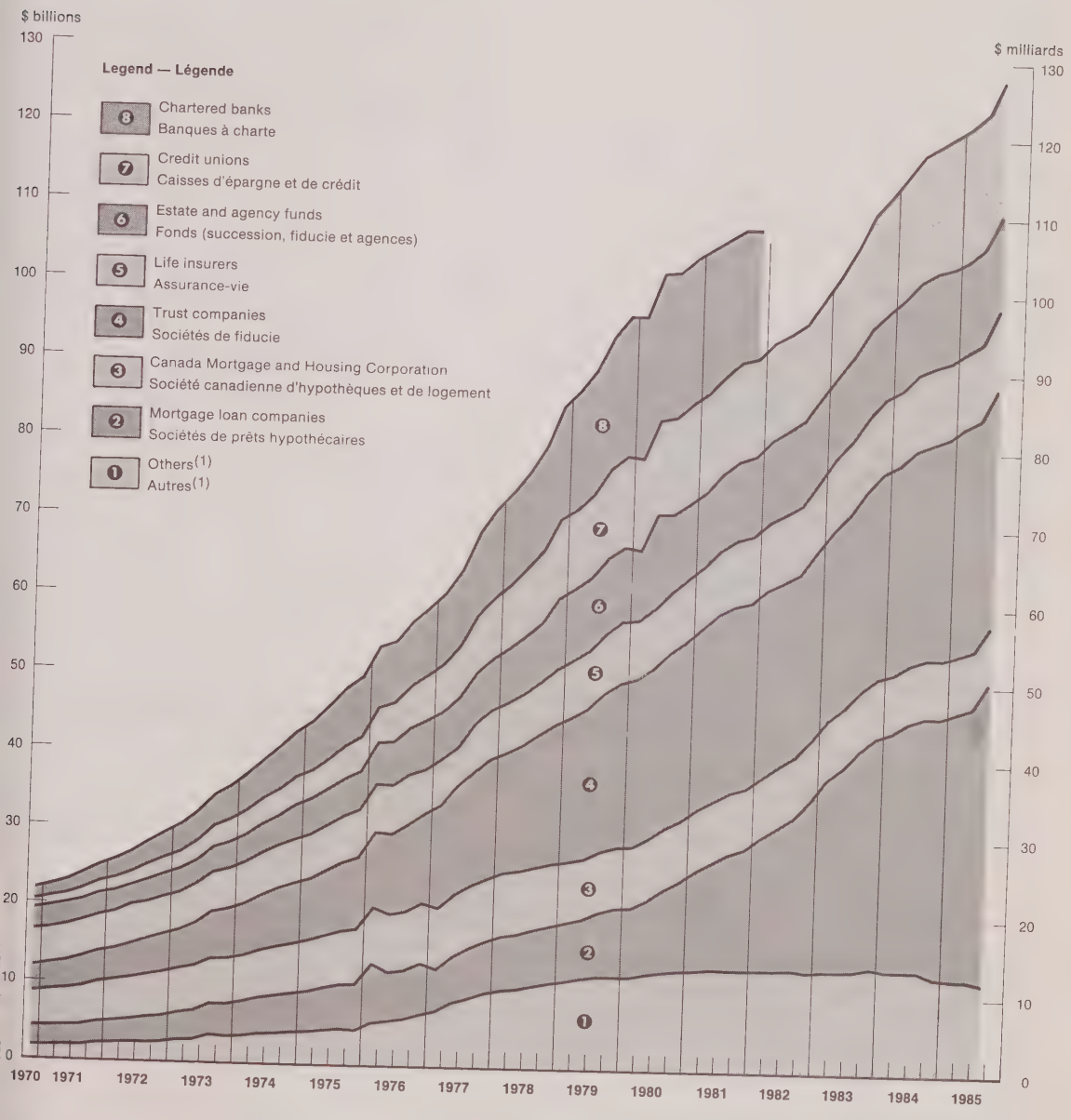


Chart — 5

Estimated Residential Mortgages Outstanding by Selected Financial Institutions

Estimations des hypothèques résidentielles impayées dans certaines institutions financières

Graphique — 5



(1) Includes investment funds, property and casualty insurance companies, trusteed pension plans, Quebec savings banks, financial corporations, real estate investment trusts, accident & sickness, segregated funds, Alberta treasury branch and trust companies retirement savings funds.

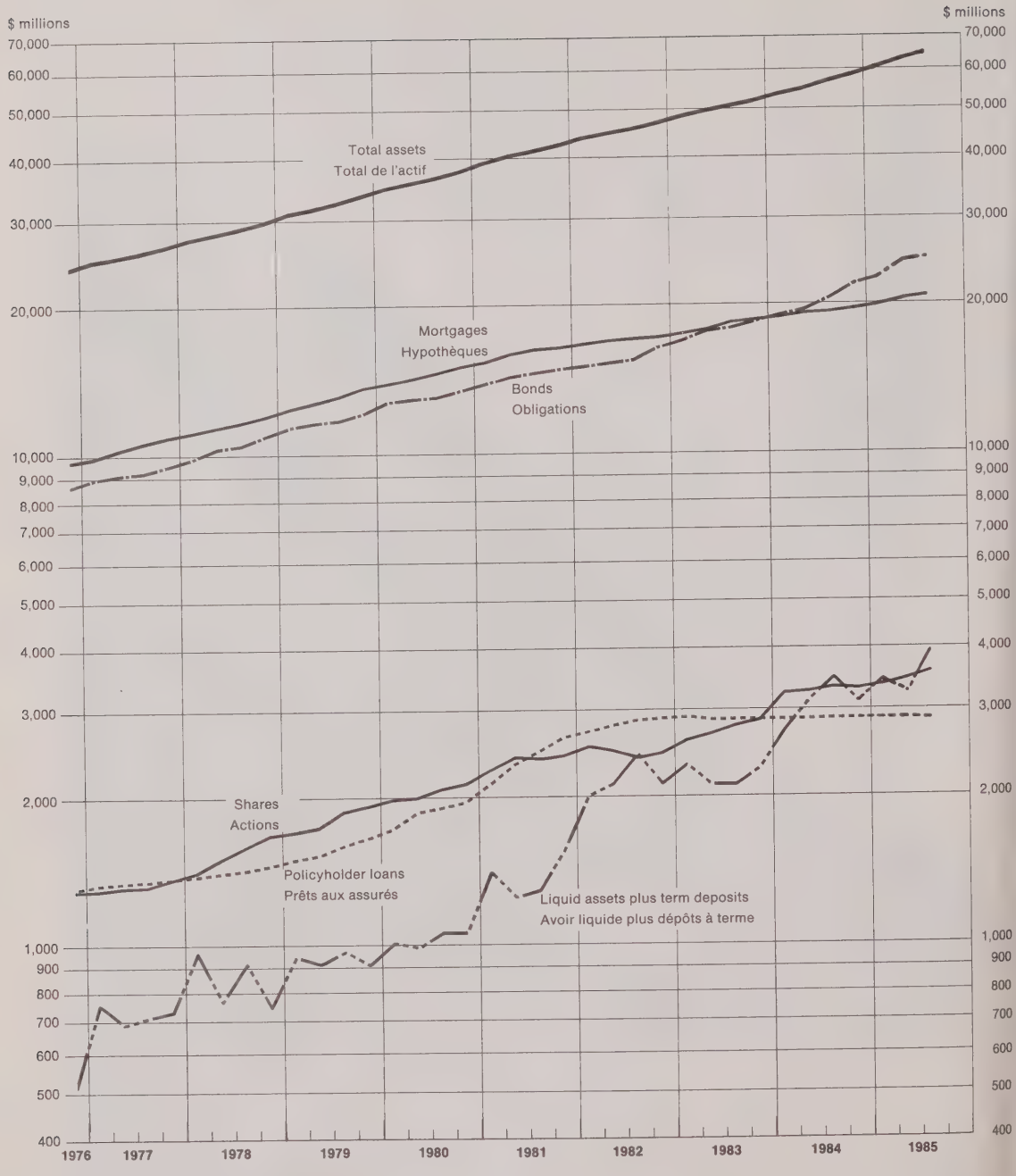
(1) Comprend les fonds de placement, sociétés d'assurance-biens et risques divers, régime de pensions de fiducie, banques d'épargne du Québec, sociétés financières, fiducies de placements immobiliers, assurance-accident et assurance-maladie, caisses séparées, succursales du trésor de l'Alberta et caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie.

Chart — 6

Life Insurers — Assets (1)

Assurance-vie — Actif (1)

Graphique — 6



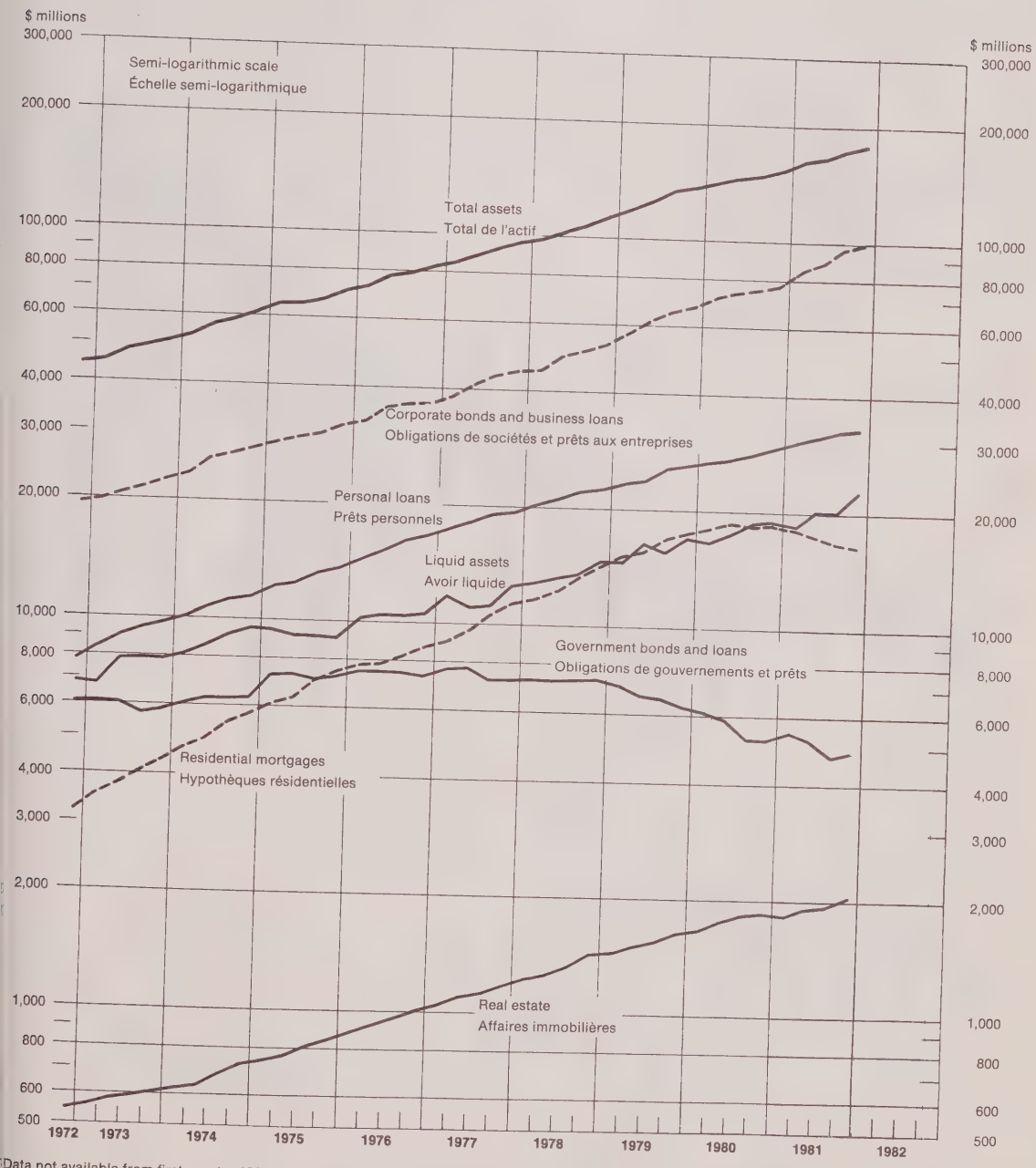
(1) Excludes assets held for business outside Canada
(1) Exclus l'actif détenu en vue des activités hors du Canada

Chart — 7

Chartered Banks, Schedule A — Canadian Assets (1)

Banques à charte, annexe A — Actif canadien (1)

Graphique — 7



(1) Data not available from first quarter 1982.
(1) À partir du premier trimestre 1982 les données ne sont pas disponibles.

Chart — 8

Property and Casualty Insurers — Results of Insurance and Investment Operations

Graphique — 8

Assurance-biens et risques divers — Résultats des opérations d'assurance et d'investissements

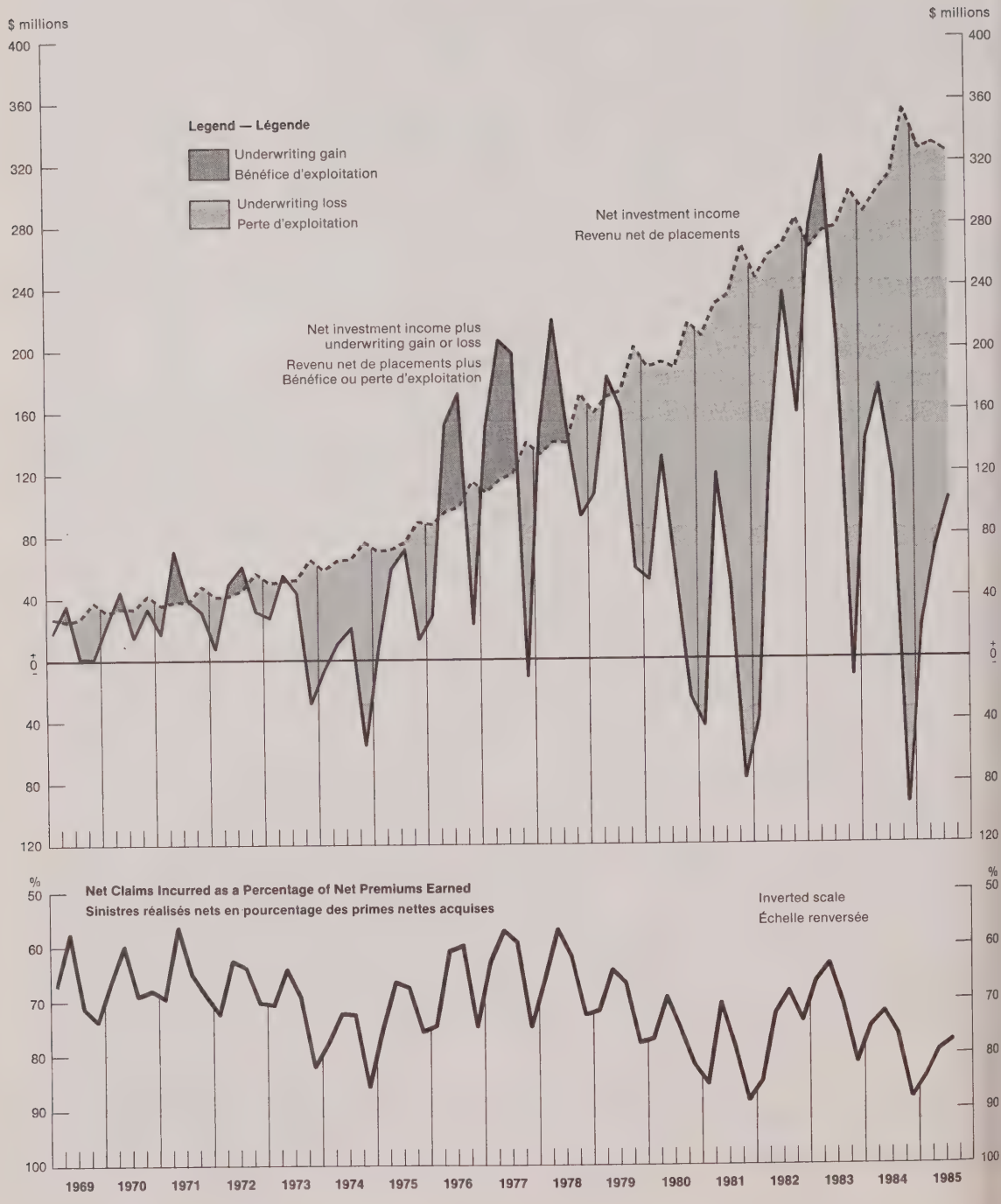


Chart — 9

Property and Casualty Insurers — Insurance Operations

Assurances-biens et risques divers — Opérations d'assurances

Graphique — 9

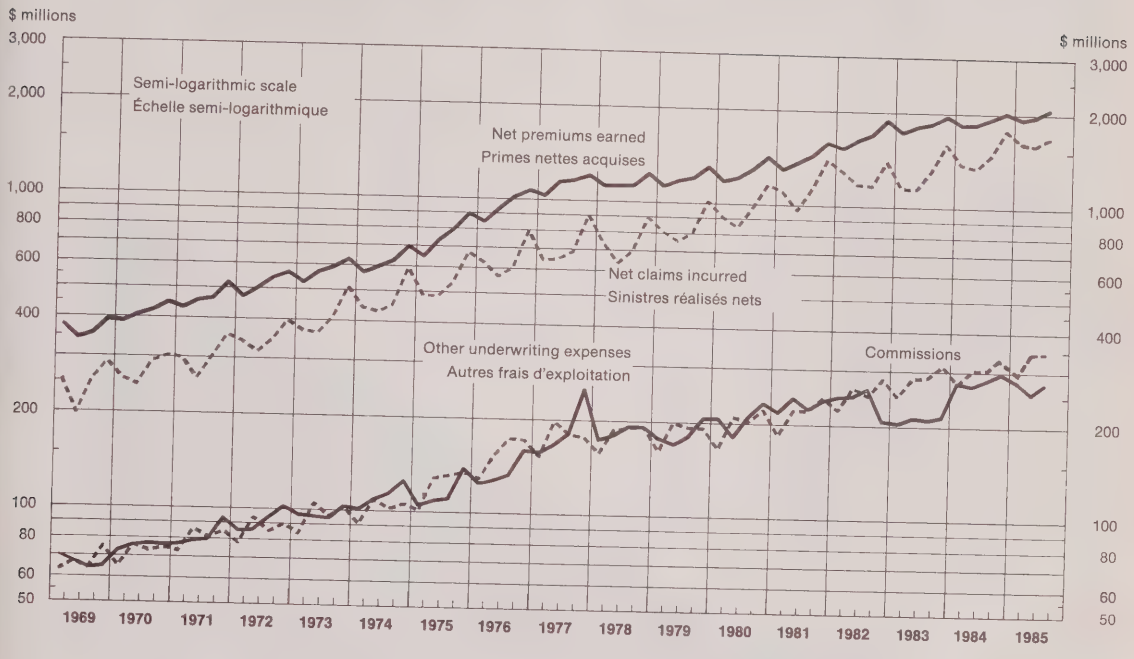


Chart — 10

Investment Dealers — Percentage of Total Revenue

Courtiers en valeurs mobilières — En pourcentage du total du revenu

Graphique — 10

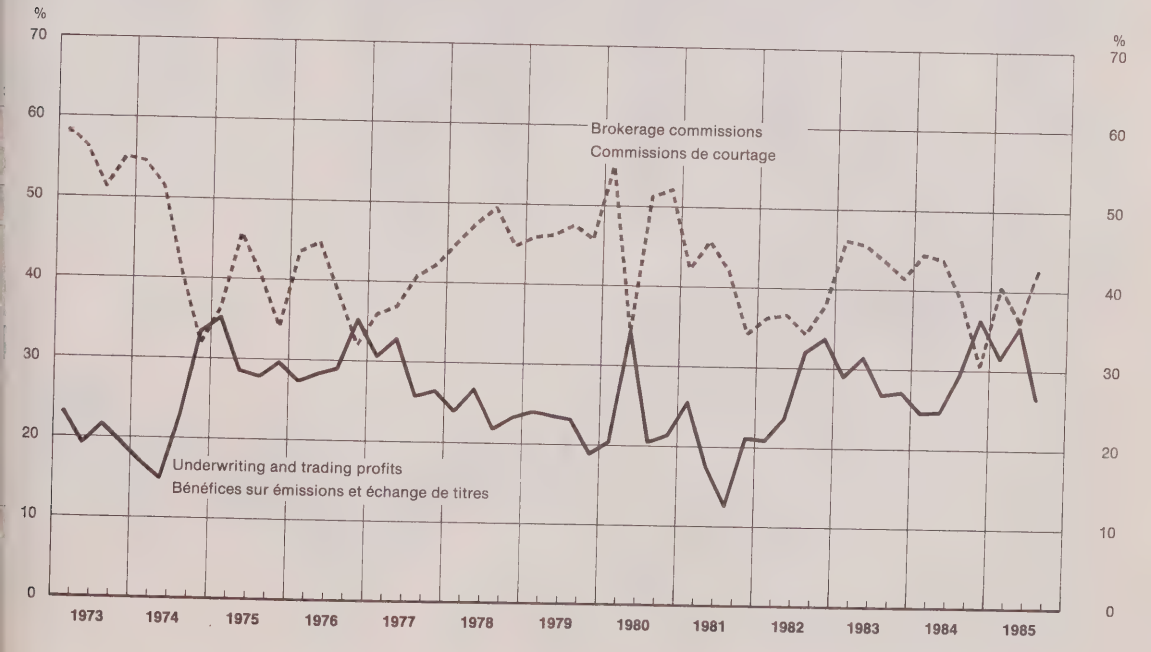


Chart — 11

Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies — Results of Insurance and Investment Operations

Graphique — 11

Division d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie — Résultats des opérations d'assurance et d'investissements

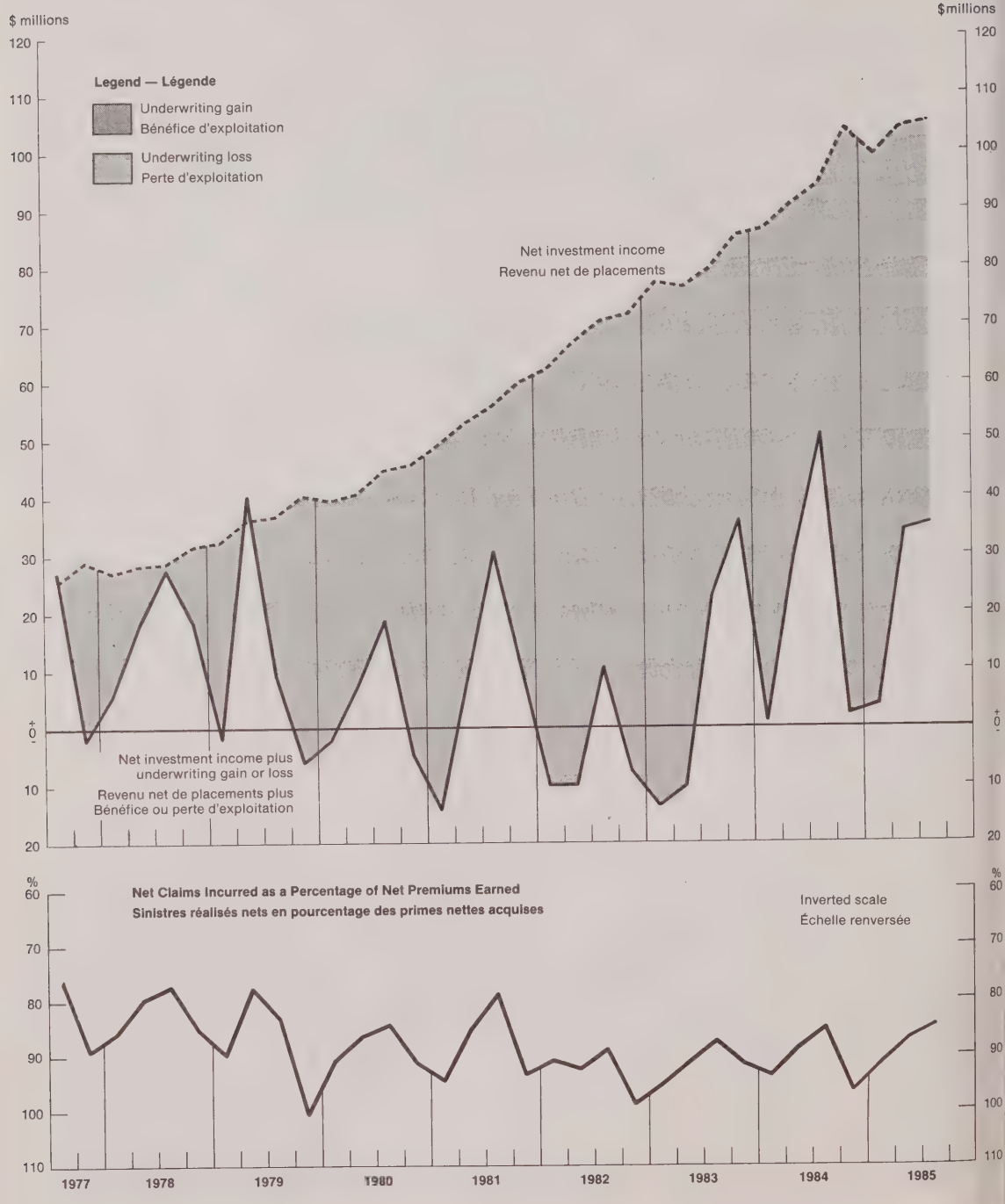


Chart — 12

Sales and Redemptions of Investment Funds, by Type

Graphique — 12

Ventes et rachats des fonds de placement, par genre

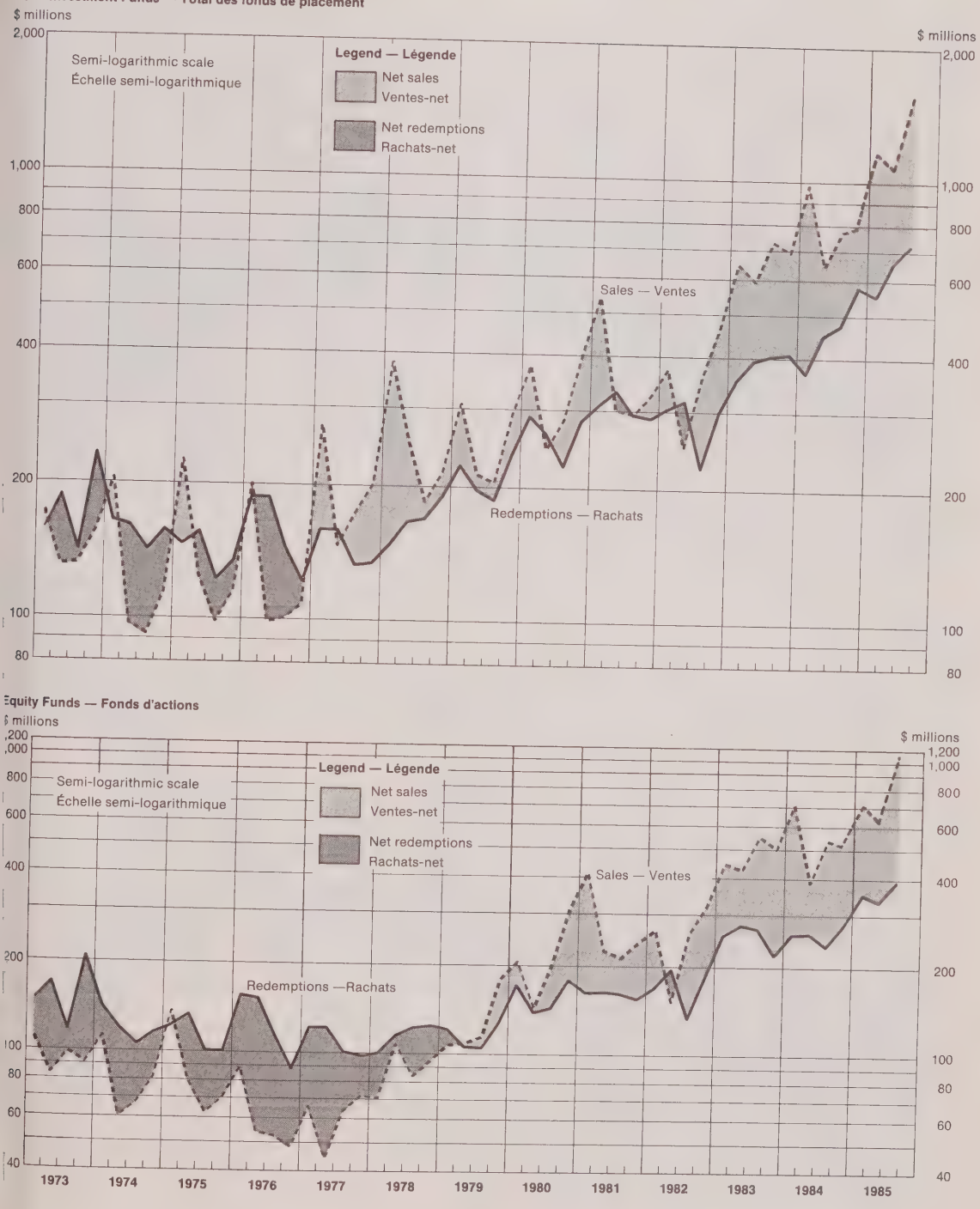


Chart — 13

Sales and Redemptions of Investment Funds, by Type

Ventes et rachats des fonds de placement, par genre

Graphique — 13

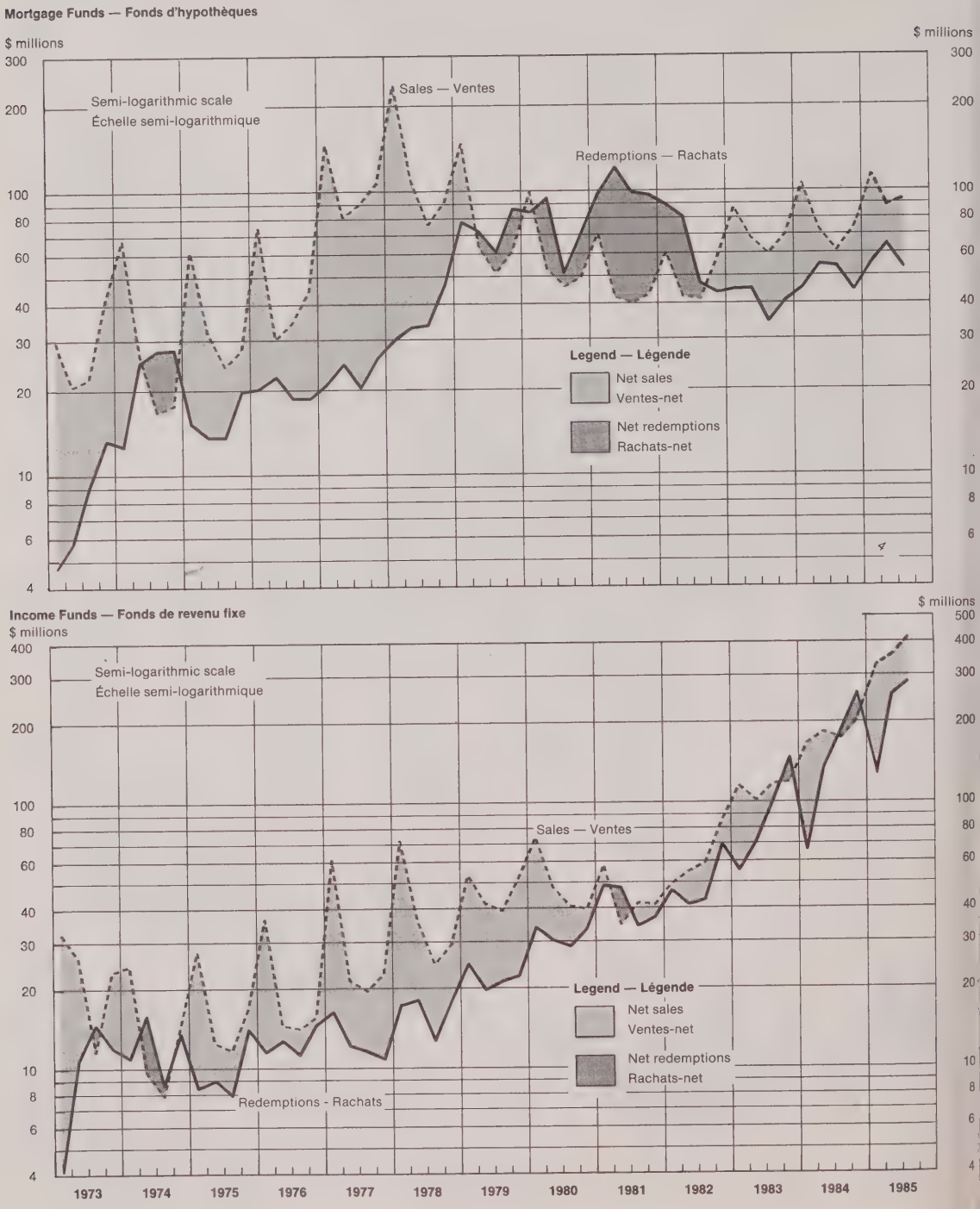
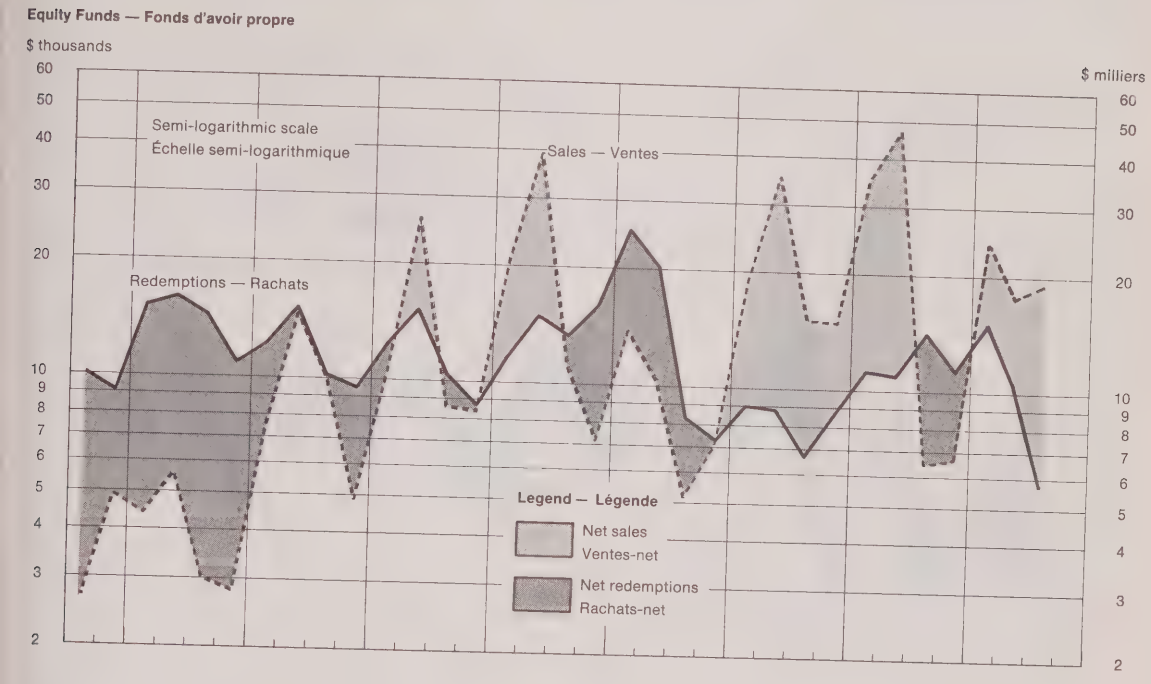


Chart — 14

Sales and Redemptions of Trust Companies Retirement Savings Funds, by Type

Graphique — 14

Ventes et rachats des fonds de caisse d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, par genre



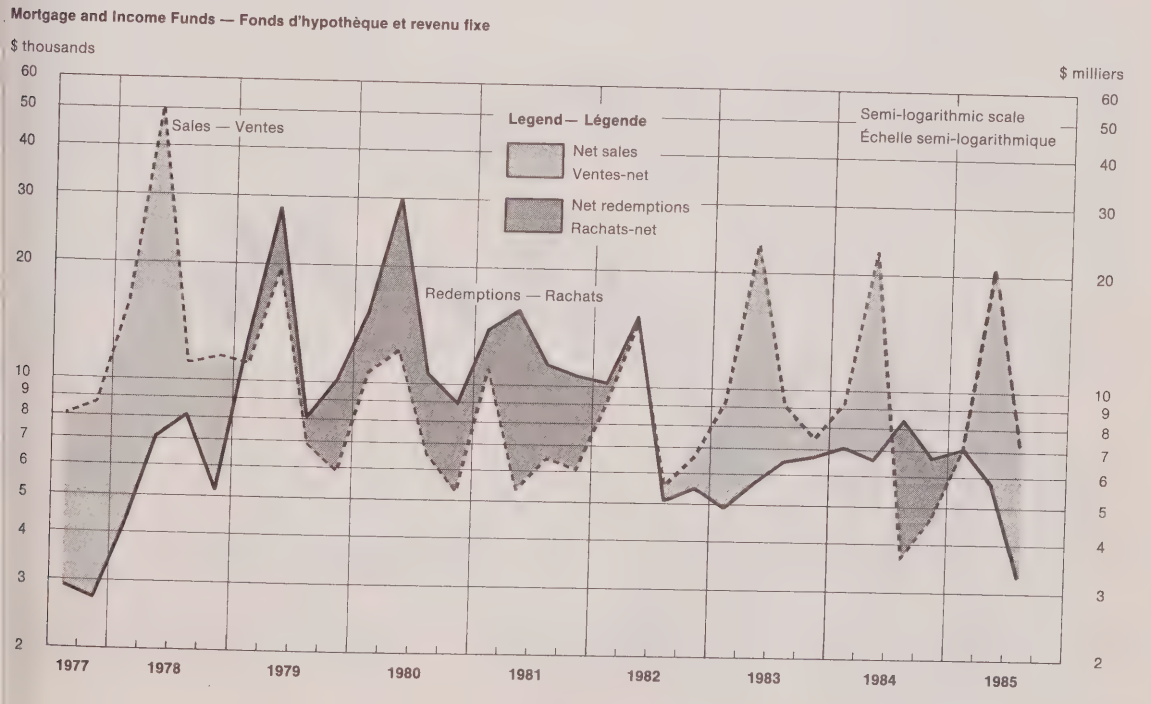


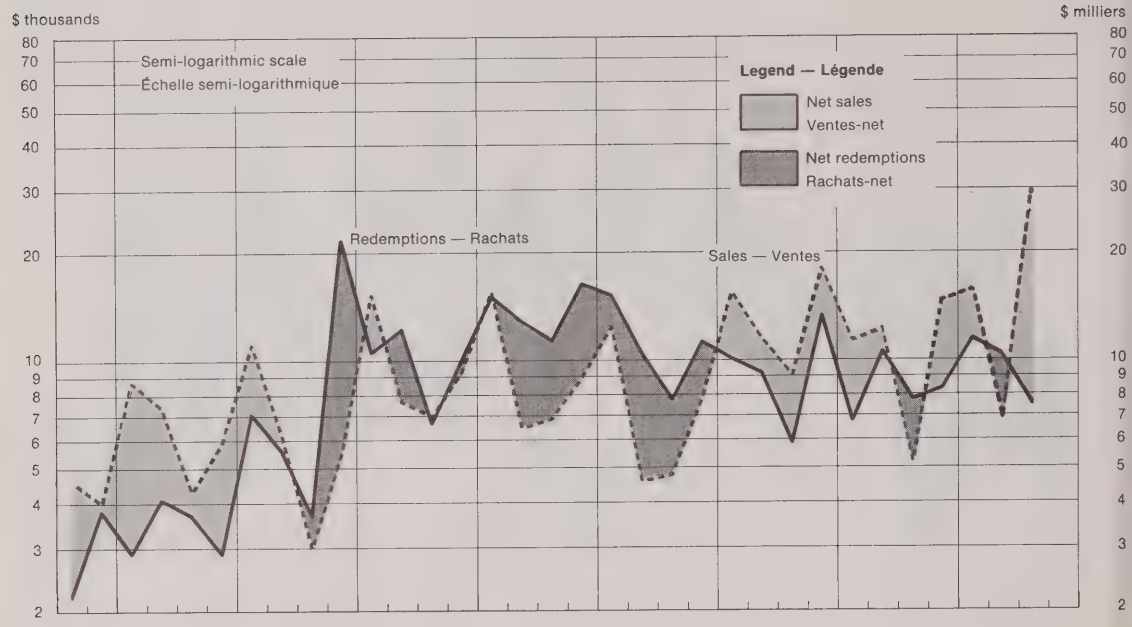
Chart — 15

Graphique — 15

Sales and Redemptions of Segregated Funds, by Type

Ventes et rachats des fonds des caisses séparées, par genre

RRSP Funds — Fonds de REER



Other Funds — Autres fonds

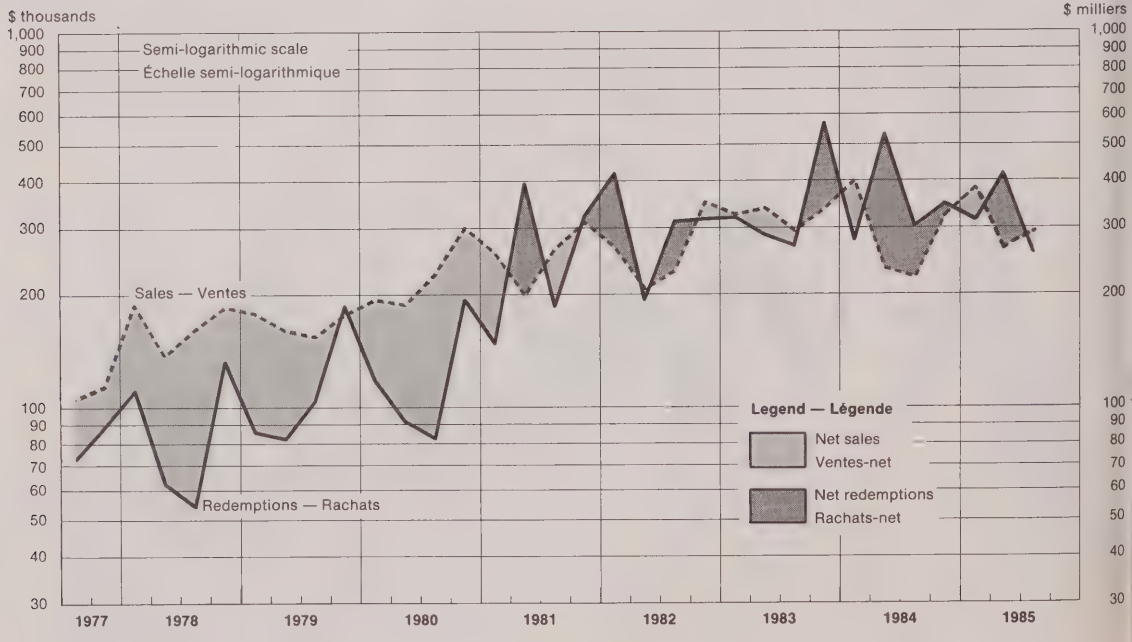
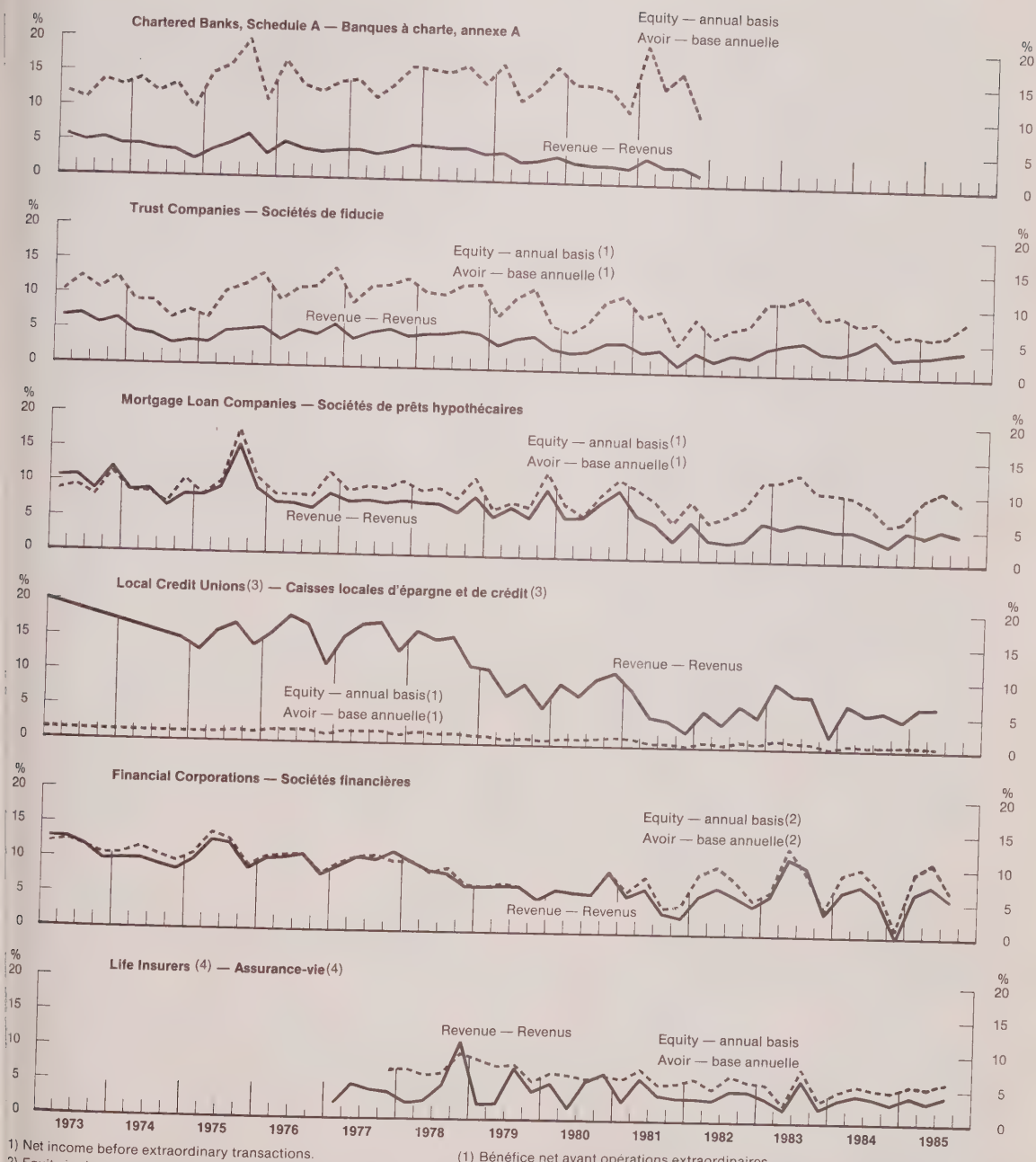


Chart — 16

Net Income as a Percentage of Revenue and of Equity

Bénéfice net en pourcentage des revenus et de l'avoir

Graphique — 16



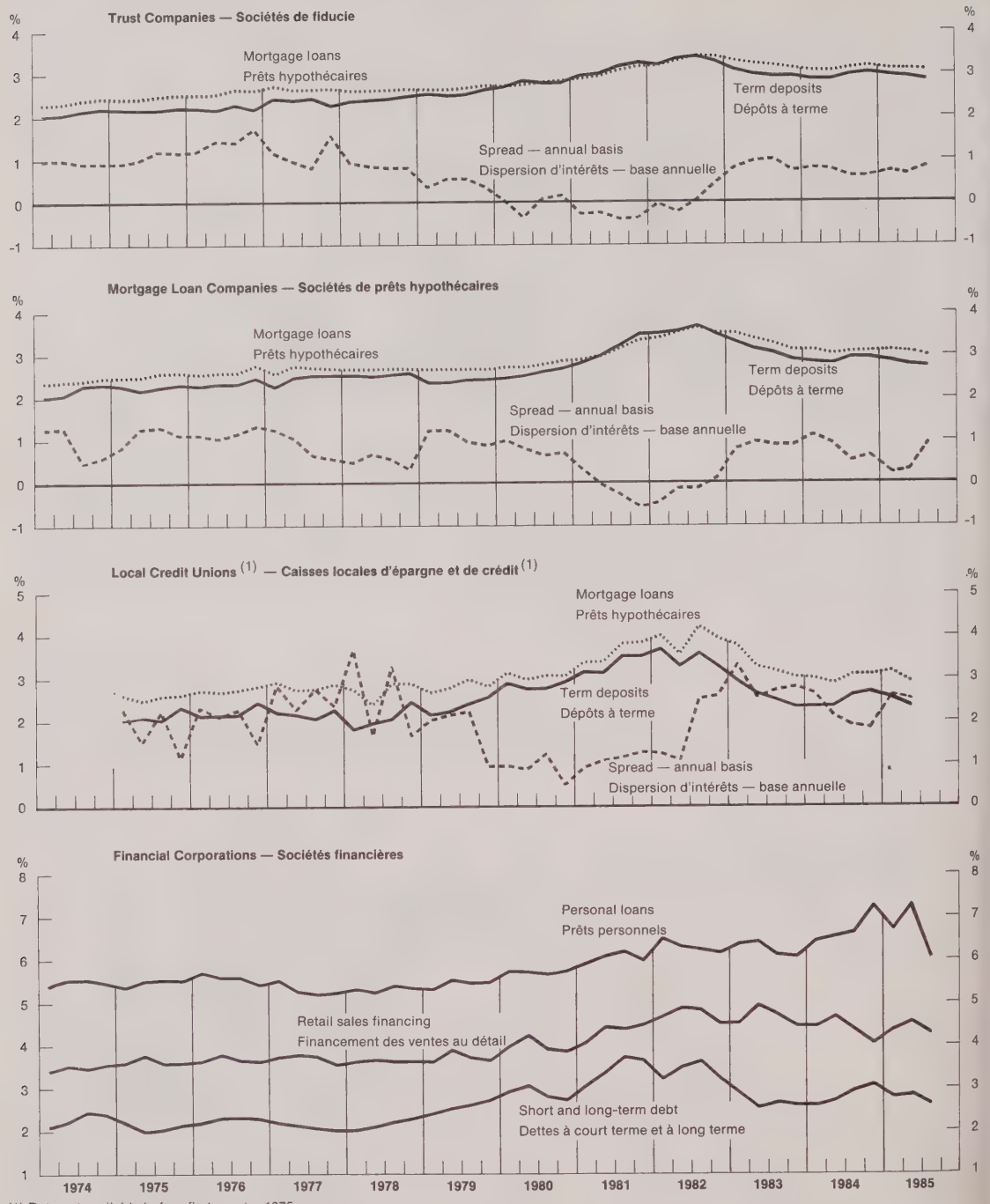
1) Net income before extraordinary transactions.
2) Equity is share capital + reserves + deposits + undivided surplus.
3) Data not available quarterly prior to first quarter 1975.
4) Data not available quarterly prior to fourth quarter 1976.

(1) Bénéfice net avant opérations extraordinaires.
(2) L'avoir des sociétaires et capital social + réserves + dépôts + bénéfices non répartis.
(3) Données non disponibles trimestriel avant le premier trimestre 1975.
(4) Données non disponibles trimestriel avant le quatrième trimestre 1976.

Chart — 17

Quarterly Interest Rates — Taux d'intérêt trimestriel

Graphique — 17



(1) Data not available before first quarter 1975.

(1) Données non disponibles avant le premier trimestre 1975.

Statistical Tables

Tableaux statistiques

PAGES 2 TO 31 ARE RESERVED
FOR OTHER STATISTICAL TABLES
ON CHARTERED BANKS EXPECTED
TO BE PUBLISHED IN A SUBSEQUENT
ISSUE

LES PAGES 2 À 31 SONT
RÉSERVÉES POUR D'AUTRES
TABLEAUX STATISTIQUES
SUR LES BANQUES A CHARTES
LESQUELLES SERONT DISPONIBLES
DANS UNE PUBLICATION ULTÉRIEURE

TABLE 7. Chartered Banks – Schedule A

Quarterly Consolidated Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity Booked in Canada

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Coin bullion and bank notes:								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
2	Deposits with Bank of Canada								
3	Deposits with other banks:								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
4	Cheques and other items in transit:(1)								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
5	Investments in Canada:								
a	Short-term debt securities:(2)								
i	Canada treasury bills								
ii	Other Canada securities								
iii	Provincial treasury bills and notes								
iv	Municipal notes								
v	Other debt securities:								
	Canadian currency								
	Foreign currency								
b	Long-term debt securities:(2)								
i	Canada								
ii	Provincial								
iii	Municipal								
iv	Other debt securities:								
	Canadian currency								
	Foreign currency								
c	Investment in associated corporations:								
i	Shares (equity basis)								
ii	Loans, advances and other balances								
d	Other corporation shares (cost basis)								
6	Investments outside Canada:								
a	Short term debt securities								
b	Long term debt securities								
c	Investment in associated and subsidiary corporations:								
i	Shares (equity basis)								
ii	Loans, advances and other balances								
d	Other corporation shares (cost basis)								
7	Loans to Canadian residents:								
a	Investment dealers and brokers:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
b	Banks:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
c	Provinces:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Municipal & School corporations								
e	Individuals:								
i	To purchase securities								
ii	To purchase consumer goods & services								
f	Government business enterprises:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
g	Other financial institutions:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
h	Other businesses:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
8	Loans to non-residents:								
a	Banks:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
b	Other:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
9	Lease receivables								
	Less provisions for losses on loans								
10	Mortgages on:								
a	Properties in Canada:								
i	National Housing Act								
ii	Other residential								
iii	Non-residential								
b	Properties outside Canada								
11	Customers' liability under acceptances								
12	Fixed assets								
13	Other assets								
20	**Total assets**								

Data not available prior to second quarter 1984

Données non disponibles avant le deuxième trimestre 1984

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7. Banques à chartes – Annexe A

États financiers trimestriels consolidés – Estimations de l'actif, du passif,

et de l'avoir des actionnaires comptabilisés au Canada

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									No
								Actifs	
1,844,114	1,900,747	3,063,514	1,999,250	2,226,438				Pièces, lingots d'or et billets d'étât:	1
801,110	678,091	511,694	624,902	645,283				En monnaie canadienne	a
3,386,387	3,154,531	2,774,008	2,855,923	3,219,272				En devises étrangères	b
								Dépôts à la Banque du Canada	2
1,399,412	1,733,315	1,555,472	2,077,811	1,189,655				Dépôts à d'autres banques:	3
22,745,340	21,761,144	19,652,308	23,596,956	18,509,520				En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
– 1,109,621	1,620,931	1,228,654	– 1,221,994	1,191,869				Chèques et autres effets en transit:(1)	4
6,570,799	4,882,877	5,201,873	5,418,529	4,956,843				En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
								Placements au Canada:	5
11,105,263	11,512,153	11,953,152	11,630,243	10,312,818				Titres d'emprunts à court terme:(2)	a
1,041,221	999,087	676,513	646,196	593,019				Bons du Trésor du Canada	i
384,183	331,272	586,417	713,938	380,092				Autres titres du Canada	ii
13,345	26,770	9,752	20,591	11,795				Bons du trésors et effets des administrations municipales	iii
320,087	268,333	632,680	454,511	356,774				Effets des administrations municipales	iv
56,586	23,919	57,707	46,619	46,547				Autres titres d'emprunts:	v
1,979,074	1,874,512	1,441,031	1,664,716	1,574,513				En monnaie canadienne	
653,685	868,917	758,993	747,884	955,286				En devises étrangères	
76,968	69,326	53,695	58,361	38,723				Titres d'emprunts à long terme:(2)	b
3,555,222	3,313,400	3,401,449	3,467,401	3,170,805				Du Canada	i
919,769	913,194	861,779	782,890	716,658				Des provinces	ii
120,455	118,158	131,672	126,752	126,142				Des municipalités	iii
104,761	109,058	115,447	81,557	96,157				Autres titres d'emprunts:	iv
7,635,857	7,840,779	7,914,429	8,322,642	8,727,901				En monnaie canadienne	
								En devises étrangères	
16,907	81,718	252,536	240,556	219,541				Placements dans les sociétés associées:	c
99,718	332,308	645,039	501,417	1,919,326				Actions (méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation).	i
2,753,504	3,049,262	4,123,110	4,349,369	4,533,397				Prêts, avances et autres soldes	ii
3,251,579	3,825,893	4,409,599	3,752,338	3,755,939				Autres actions des sociétés (prix de revient)	d
233,732	203,635	213,833	213,765	211,326				Placement hors du Canada:	6
								Titres d'emprunts à court terme	a
								Titres d'emprunts à long terme	b
								Placements dans les sociétés associées et filiales:	c
								Actions (méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation).	i
								Prêts, avances et autres soldes	ii
								Autres actions de sociétés (prix de revient)	d
								Prêts aux résidents du Canada:	7
1,343,607	1,026,295	1,559,607	1,217,523	1,784,105				Négotiants et courtiers en valeurs:	a
235,588	196,799	173,838	157,271	206,336				En monnaie canadienne	i
49,433	61,482	63,091	55,947	45,091				En devises étrangères	ii
20,603	12,722	31,743	37,980	39,339				Banques:	b
257,830	73,357	198,472	59,906	117,164				En monnaie canadienne	i
465,204	503,994	691,514	757,769	763,715				En devises étrangères	ii
1,149,828	931,932	1,011,729	1,332,388	988,763				Provinces:	c
1,839,621	1,525,454	2,658,849	2,182,907	1,749,830				En monnaie canadienne	i
32,178,003	32,764,638	33,779,184	33,885,858	34,941,457				En devises étrangères	ii
2,526,353	2,273,238	2,250,733	3,410,151	3,195,386				A des corps municipaux et scolaires au Canada	d
2,724,261	2,492,573	2,391,881	3,022,808	2,674,500				Des particuliers:	e
5,402,847	5,749,583	5,977,474	5,906,615	6,103,198				Pour le financement de titres	i
2,691,787	2,761,183	2,457,327	2,859,543	1,836,040				Pour l'achat de biens de consommation et de services	ii
66,041,176	67,844,163	67,189,277	69,052,048	69,927,072				Entreprises publiques:	f
15,389,892	14,177,831	14,488,403	15,279,578	15,979,118				En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
								Autres institutions financières:	g
								En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
								Autres entreprises:	h
								En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
								Prêts aux non-résidents:	8
215,505	300,620	319,441	244,577	295,380				Banques:	a
1,732,471	1,788,858	1,642,882	1,562,378	1,533,029				En monnaie canadienne	i
674,705	1,030,784	617,518	581,221	623,795				En devise étrangères	ii
5,167,416	4,718,378	4,610,204	5,013,676	4,612,260				Autres:	b
1,774,569	1,783,207	1,740,582	1,746,196	1,795,591				En monnaie canadienne	i
								En devise étrangères	ii
– 3,622,786	– 3,751,964	– 3,227,806	– 3,714,880	– 3,818,969				Contrats de location à recevoir	9
								Moins provisions pour pertes sur prêts	
								Hypothèques de:	10
12,869,540	13,248,798	13,502,637	13,840,830	14,395,383				Immeubles situés au Canada:	a
20,391,077	20,642,351	20,736,439	21,317,109	22,224,371				La loi nationale sur l'habitation	i
2,897,202	2,687,438	2,749,771	2,826,689	2,893,967				Autres résidentielles	ii
–	–	–	–	–				Non-résidentielles	iii
13,525,663	12,655,423	12,286,355	13,378,913	12,944,868				Immeubles situés hors du Canada	b
3,127,787	3,160,260	3,239,043	3,253,185	3,281,002				Engagements de clients au titre d'acceptations	11
3,852,031	4,672,467	4,001,022	4,135,061	4,149,051				Immobilisations	12
264,880,670	**266,825,194**	**269,367,566**	**276,576,370**	**274,966,481**				Autres éléments d'actif	13
								Total de l'actif	20

Data not available

Données non disponibles

Note(s) à la fin du tableau.

TABLE 7. Chartered Banks – Schedule A – Concluded

Quarterly Consolidated Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity Booked in Canada

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Liabilities								
21	Demand deposits:								
a	Government of Canada								
b	Provincial governments								
c	Banks resident in Canada:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Individuals resident in Canada								
e	Government enterprises(3)								
f	Other Canadian businesses								
g	Non-residents								
22	Notice deposits:								
a	Government of Canada								
b	Provincial governments								
c	Banks resident in Canada:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Individuals resident in Canada:								
i	RRSP								
ii	Other tax-sheltered								
iii	Chequable								
iv	Other								
e	Government enterprises(3)								
f	Other Canadian businesses								
g	Non-residents								
23	Term deposits:								
a	Government of Canada								
b	Provincial governments								
c	Banks resident in Canada:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Individuals resident in Canada:								
i	RRSP								
ii	Other tax-sheltered								
iii	Other								
e	Government enterprises:(3)								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
f	Other Canadian businesses:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
g	Non-residents								
24	Cheques and other items in transit:(1)								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
25	Bankers' acceptances								
26	Bank debentures issued & outstanding								
27	Other liabilities								
28	Minority interest in consolidated subsidiaries								
29	Advances from bank of Canada								
	Capital and Reserves								
31	Appropriations for contingencies								
32	Share capital:								
a	Preferred								
b	Common								
33	Contributed surplus								
34	General reserve								
35	Retained earnings								
40	**Total liabilities and shareholders' equity**								

Data not available prior to second quarter 1984

Données non disponibles avant le deuxième trimestre 1984

(1) Excludes, on the asset side, investments in and loans, advances and other balances with, and on the liability side, balances of foreign subsidiaries, branches and agencies.
(2) Except for Government of Canada securities, short-term securities are those which, when issued, had a term to maturity of one year or less. Government of Canada securities are classified as short-term if they have a remaining term to maturity of less than three years. Securities with terms to maturity in excess of the above are classified as long-term.
(3) Covers enterprises of Canadian government only. Includes municipal governments and school corporations.

TABLEAU 7. Banques à charte – Annexe A – fin

États financiers trimestriels consolidés – Estimations de l'actif, du passif, et de l'avoir des actionnaires comptabilisés au Canada

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Passif	
1,935,186	1,762,845	2,796,387		4,424,276	2,117,534			Dépôts à vue:	21
307,476	253,025	372,606		302,815	228,656			Gouvernement du Canada	a
								Gouvernements provinciaux	b
211,454	188,433	239,745		175,164	134,936			Banques résident au Canada:	
14,704	18,256	28,395		25,780	25,464			En monnaie canadienne	c i
4,036,490	3,618,783	3,494,500		3,352,190	3,676,716			En devises étrangères	ii
852,078	730,412	620,210		409,981	546,966			Particuliers résidant au canada	d
13,132,188	12,797,639	14,357,209		12,241,515	13,903,464			Entreprises publiques(3)	e
2,213,336	2,207,162	2,042,323		2,067,322	2,514,751			Autres entreprises canadiennes	f
								Non-residents	g
20,720	31,283	37,025		25,557	38,408			Dépôts préavis:	22
63,644	66,786	87,969		100,645	127,785			Gouvernement du Canada	a
40	–	–						Gouvernements provinciaux	b
3	1,515	341			266,078			Banques résident au Canada:	c
					–			En monnaie canadienne	i
5,075,245	4,911,785	4,957,446		5,099,068	4,259,724			En devises étrangères	ii
936,695	904,577	1,008,339		1,073,953	768,961			Particuliers résidant au Canada:	
10,364,076	12,110,678	14,926,395		17,324,131	20,099,572			REER	d i
44,721,378	42,970,066	40,716,097		39,361,954	34,539,702			Autres paravant fiscaux	ii
770,524	901,589	1,269,859		1,072,784	1,243,748			Comptes-chèques	iii
5,329,013	5,511,315	7,421,166		6,621,231	8,792,762			Autres	iv
2,007,619	2,051,487	1,916,082		1,780,727	8,345,208			Entreprises publiques(3)	e
								Autres entreprises canadiennes	f
								Non résidents	g
–	–	–			13,519			Dépôts à terme:	23
513,830	635,707	633,930		661,820	547,958			Gouvernement du Canada	a
896,890	719,422	678,212		753,739	631,123			Gouvernements provinciaux	b
2,969,137	2,528,310	2,813,896		3,764,887	2,124,420			Banques résidant au Canada	c
								En monnaie canadienne	i
5,106,181	5,313,854	5,705,142		7,006,933	8,864,671			En devise étrangères	ii
–	–	–		3,309	105,333			Particuliers résidant au Canada:	
40,381,715	41,950,902	41,626,868		42,328,491	47,118,418			REER	d i
								Autres paravants fiscaux	ii
1,462,950	1,592,050	1,202,752		1,178,933	1,287,256			Autres	iii
187,384	229,818	159,686		151,835	132,249			Entreprises publiques:(3)	e
								En monnaie canadienne	i
26,162,483	27,289,227	26,074,001		24,768,528	23,997,324			En devises étrangères	ii
4,521,657	4,381,979	4,012,222		5,201,911	3,340,518			Autres entreprises canadiennes:	f
48,742,380	46,222,697	46,727,428		48,622,407	38,538,569			En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
								Non résidents	g
– 88,310	67,561	117,238		377,246	– 47,942			Chèques et autres effets en transit:(1)	24
1,111,722	2,620,936	1,958,418		1,872,994	1,733,718			En monnaie canadienne	a
13,525,663	12,654,766	12,286,355		13,378,913	12,944,881			En devises étrangères	b
4,505,509	4,419,776	4,691,904		4,807,202	4,863,580			Acceptations bancaires	25
7,409,154	9,136,920	8,024,277		9,144,724	8,119,743			Débentures bancaires émises et en circulation	26
93,891	102,743	71,217		62,824	62,843			Autres éléments du passif	27
	160,800	50,000		258,700	1,421,320			Participation minoritaire dans les filiales consolidées	28
								Avances de la banque du Canada	29
								Capital et réserves	
886,586	941,840	1,037,279		1,168,917	1,306,400			Provisions pour éventualités	31
3,141,408	3,250,826	3,249,856		3,253,130	3,350,294			Capital-actions:	32
2,465,705	2,541,010	2,783,970		3,855,884	4,156,497			Priviliégiées	a
1,112,175	1,138,300	1,250,262		342,989	354,029			Ordinaires	b
–	–	–		–	–			Surplus d'apport	33
7,780,691	7,888,114	7,920,559		8,150,961	8,369,325			Réserve générale	34
264,880,670	**266,825,194**	**269,367,566**		**276,576,370**	**274,966,481**			Bénéfices non répartis	35
								Total, passif et avoir des actionnaires	40

Data not available

Données non disponibles

t exclus de l'actif les prêts, avances et autres soldes et du passif les soldes des filiales étrangères succursales et bureaux d'affaires.
l'exception des titres du gouvernement du Canada, les titres à court terme sont ceux d'un terme initial de moins d'un an. Les titres du Gouvernement du Canada sont classifiés comme étant court terme si le terme initial est moins
e trois ans. Les titres qui ont un terme initial de plus que ceux au-dessus sont classifiés comme long terme.
nprend les entreprises du gouvernement canadien seulement. Comprend aussi les gouvernements provinciaux et corps municipaux.

TABLE 8. Chartered Banks – Schedule A

Quarterly Consolidated Statements of Estimated Revenue and Expenses Booked in Canada

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest:								
a	Bonds, debentures and deposits								
b	Balances with associated and subsidiary corporations								
c	Loans to Canadian residents:								
i	Government								
ii	Banks								
iii	Other businesses								
iv	Individuals								
d	Loans to non-residents								
e	Leasing contracts								
f	Mortgages								
52	Dividends:								
a	Companies in Canada								
b	Companies outside Canada								
53	Trading Account securities								
54	Equity in net income of associated and subsidiary companies								
55	Fees and commissions								
56	Real estate rental income								
57	Other revenue								
60	**Total revenue**								
	Expenses	**Data not available prior to first quarter 1984** / **Données non disponibles avant le premier trimestre 1984**							
61	Interest:								
a	Demand deposits								
b	Notice deposits								
c	Term deposits								
d	Bank debentures								
e	Other								
62	Provision for loan losses								
63	Salaries and benefits								
64	Property expenses:								
a	Depreciation								
b	Other								
65	Other expenses								
70	**Total expenses**								
71	Net income before income taxes								
72	Income taxes:								
a	Current								
b	Deferred								
73	Net income before extraordinary items and minority interest								
74	Extraordinary income (loss)								
75	Minority interest in subsidiaries								
80	Net income								
	Supplementary information								
	Dividends declared								

TABLEAU 8. Banques à chartes – Annexe A

États financiers trimestriels consolidés – Estimations des revenus et des dépenses comptabilisés au Canada

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
934,600	992,100	1,079,500	1,173,600	970,100	1,060,300	1,031,100		Intérêts:	
3,600	2,900	3,300	3,700	3,500	2,500	2,700		Obligations guaranties ou non, et dépôts	51
								Soldes avec les sociétées affiliées et les filiales	a
59,800	57,000	55,300	49,300	47,500	52,100	43,300			b
2,000	2,500	2,200	3,400	3,500	3,500 r	3,500		Prêts aux résidents canadiens:	
2,722,600	2,754,300	3,094,800	3,238,800	2,921,200	2,794,100	2,760,300		Des Gouvernements	c
918,100	901,200	949,800	970,800	1,031,000	999,800	1,027,400		Des banques	i
218,400	185,800	209,400	272,000	330,000	178,800 r	65,000		Autres entreprises	ii
54,500	52,800	52,900	57,400	52,600	52,400	53,500		Des particuliers	iii
1,032,200	1,024,200	1,087,000	1,090,600	1,145,100	1,150,600	1,205,400		Prêts aux non-résidents	iv
								Contrats de location	d
								Hypothèques	e
									f
130,000	117,600	150,600	145,300	139,700	158,700	154,100		Dividendes:	
5,700	13,700	3,000	8,100	1,800	8,700	14,000		Sociétés au Canada	52
62,100	24,600	38,600	63,600	68,300	49,700	40,000		Sociétés à l'étranger	a
..	..	..	..	..	..	..			b
461,300	451,200	478,700	494,900	505,600	509,200	517,800		Titres de compte d'arbitrage	53
..	..	..	..	..	..	..		Avoir du bénéfice net des filiales et des sociétés affiliées	54
4,600	11,400	2,600	14,300	3,200	7,100	2,300		Frais et commissions	55
6,609,500	**6,591,300**	**7,207,700**	**7,585,800**	**7,223,100**	**7,027,500**	**6,920,400**		Revenu locatif de biens immeubles	56
								Autres revenus	57
								Total des revenus	60
								Dépenses	
205,900	175,100	140,900	146,100	163,700	158,900	90,900		Intérêts:	
1,136,200	1,127,400	1,390,900	1,513,300	1,330,800	1,250,500	1,208,400		Dépôts à vue	61
2,812,200	2,920,200	3,310,700	3,515,200	3,302,700	3,136,900	3,037,300		Dépôts préavis	a
115,900	114,900	130,300	137,700	138,100	130,100	131,900		Dépôts à terme	b
57,500	53,100	51,300	55,400	43,000	51,500	76,800		Débentures bancaires	c
								Autres	d
415,500	434,600	437,400	419,500	461,400	468,400	463,500			e
941,500	920,700	955,400	999,900	991,200	975,200	1,031,100		Provisions pour pertes sur prêts	62
								Rémunérations et avantages marginaux	63
32,200	31,800	30,500	21,400	32,900	28,300	30,500		Dépenses d'exploitation au titre des locaux:	64
240,900	253,700	261,600	251,800	264,500	265,100	279,000		Amortissement	a
308,500	318,900	326,800	352,700	335,500	345,500	348,800		Autres	b
,266,300	**6,350,400**	**7,035,800**	**7,413,000**	**7,063,800**	**6,810,400**	**6,698,200**		Autres dépenses	65
343,200	240,900	171,900	172,800	159,300	217,100	222,200		**Total des dépenses**	70
								Bénéfices nets avant impôts sur le revenu	71
123,900	132,300	63,900	86,500	95,700	82,200	144,700		Impôts sur le revenu:	72
219,300	108,600	108,000	86,300	63,600	134,900	77,500		Courants	a
								Reportés	b
56,200	60,400	54,400	58,500	58,100	100,500	105,400		Bénéfices nets avant opérations extraordinaires et participations minoritaires.	73
1,700	1,500	1,700	1,700	1,100	1,100	1,100		Bénéfices extraordinaires (pertes)	74
273,800	167,500	160,700	143,100	120,600	234,300	181,800		Participations minoritaires dans les filiales	75
								Revenu net	80
								Renseignements supplémentaires	
206,980	219,636	234,403	239,475	290,646 r	197,103	250,788		Dividendes déclarés	

TABLE 13. Chartered Banks – Schedule B

Quarterly Consolidated Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity Booked in Canada

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Coin bullion and bank notes:								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
2	Deposits with Bank of Canada								
3	Deposits with other banks:								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
4	Cheques and other items in transit:(1)								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
5	Investments in Canada:								
a	Short-term debt securities:(2)								
i	Canada treasury bills								
ii	Other Canada securities								
iii	Provincial treasury bills and notes								
iv	Municipal notes								
v	Other debt securities:								
	Canadian currency								
	Foreign currency								
b	Long-term debt securities:(2)								
i	Canada								
ii	Provincial								
iii	Municipal								
iv	Other debt securities:								
	Canadian currency								
	Foreign currency								
c	Investment in associated corporations:								
i	Shares (equity basis)								
ii	Loans, advances and other balances								
d	Other corporation shares (cost basis)								
6	Investments outside Canada:								
a	Short term debt securities								
b	Long term debt securities								
c	Investment in associated and subsidiary corporations:								
i	Shares (equity basis)								
ii	Loans, advances and other balances								
d	Other corporation shares (cost basis)								
7	Loans to Canadian residents:								
a	Investment dealers and brokers:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
b	Banks:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
c	Provinces:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Municipal & School corporations								
e	Individuals:								
i	To purchase securities								
ii	To purchase consumer goods & services								
f	Government business enterprises:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
g	Other financial institutions:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
h	Other businesses:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
8	Loans to non-residents:								
a	Banks:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
b	Other:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
9	Lease receivables								
	Provisions for losses (items 7,8,9)								
10	Mortgages on:								
a	Properties in Canada:								
i	National Housing Act								
ii	Other residential								
iii	Non-residential								
b	Properties outside Canada								
11	Customers' liability under acceptances								
12	Fixed assets								
13	Other assets								
20	**Total assets**								

Data not available prior to first quarter 1984

Données non disponibles avant le premier trimestre 1984

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13. Banques à chartes – Annexe B

États financiers trimestriels consolidés – Estimations de l'actif, du passif,

et de l'avoir des actionnaires comptabilisés au Canada

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actifs	
3,467	4,620	6,166	7,215	7,256	6,477			Pièces, lingots d'or et billets d'état:	1
11,842	18,133	16,033	16,602	33,922	45,689			En monnaie canadienne	a
228	260	78,188	393	578	840			En devises étrangères	b
								Dépôts à la Banque du Canada	2
1,647,029	1,691,069	1,624,150	1,367,850	1,632,536	1,658,466			Dépôts à d'autres banques:	3
3,387,171	3,621,944	3,407,649	3,535,680	4,139,919	3,739,621			En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
29,693	18,088	3,802	19,503	21,218	20,641			Chèques et autres effets en transit:(1)	4
– 2,790	1,676	5,472	5,760	21,635	1,443			En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
								Placements au Canada:	5
643,167	702,156	592,434	600,357	715,587	575,537			Titres d'emprunts à court terme:(2)	a
19,173	14,118	10,087	9,520	36,873	35,219			Bons du Trésor du Canada	i
25,507	52,041	17,628	37,338	66,208	78,604			Autres titres du Canada	ii
–	275	5,320	375r	–	2,088			Bons du trésors et effets des administrations municipales	iii
								Effets des administrations municipales	iv
218,630	322,579	243,696	199,901	198,718	349,835			Autres titres d'emprunts:	v
73,404	109,921	136,090	129,433	119,916	188,005			En monnaie canadienne	
								En devises étrangères	
41,154	31,311	46,942	38,511	81,340	304,482			Titres d'emprunts à long terme:(2)	b
50,572	56,691	55,334	54,326	39,737	38,695			Du Canada	i
26,416	22,609	17,314	20,952r	23,272	21,429			Des provinces	ii
								Des municipalités	iii
81,494	72,962	92,509	106,003	123,755	102,749			Autres titres d'emprunts:	iv
22,304	27,456	24,400	21,024	30,533	17,995			En monnaie canadienne	
–	–							En devises étrangères	
								Placements dans les sociétés associées:	c
1,072	5,000	50,590	5,000	944	–			Actions (méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation)	i
13,482	38,250	43,144	57,007	96,006	141,040			Prêts, avances et autres soldes	ii
								Autres actions des sociétés (prix de revient)	d
69,434	63,576	28,791	7,358	48,528	67,544			Placement hors du Canada:	6
43,472	51,205	83,743	75,799	258,749	94,059			Titres d'emprunts à court terme	a
				–		**Data not available**		Titres d'emprunts à long terme	b
								Placements dans les sociétés associées et filiales:	c
–	6,783	6,469	–	–	30,920			Actions (méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation)	i
336	480	402	564	633	607	**Données non disponibles**		Prêts, avances et autres soldes	ii
								Autres actions de sociétés (prix de revient)	d
261,200	102,803	33,500	111,805	192,322	219,493			Prêts aux résidents du Canada:	7
62,023	37,383	183,391	78,479	45,069	284,047			Négotiants et courtiers en valeurs:	a
6,876	3,639	3,398	3,989	4,455	3,310			En monnaie canadienne	i
10,209	–	–	6,704	45,020	14,271			En devises étrangères	ii
36,142	18,218	21,574	35,738	1,913	10			Banques:	b
173,938	192,281	206,680	197,769	201,808	163,843			En monnaie canadienne	i
69,135	47,596	20,171	19,362	36,385	19,715			En devises étrangères	ii
								Provinces:	c
12,086	11,006	11,071	9,514	9,561	16,577			En monnaie canadienne	i
124,816	107,754	121,124	139,650	152,962	177,928			En devises étrangères	ii
								A des corps municipaux et scolaires au Canada	d
227,103	234,135	237,247	268,755	347,547	309,044			Des particuliers:	e
172,188	151,172	116,443	117,486	148,318	166,344			Pour le financement de titres	i
								Pour l'achat de biens de consommation et de services	ii
1,024,382	984,294	920,047	857,595	861,869	762,526			Entreprises publiques:	f
299,323	381,913	439,184	573,788	468,102	545,473			En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
5,640,221	5,580,845	5,625,811	5,852,614	5,821,877	5,708,167			Autres institutions financières:	g
2,973,832	3,180,948	3,366,658	3,291,951	3,687,601	3,793,270			En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
								Autres entreprises:	h
								En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
								Prêts aux non-résidents:	8
48,292	58,166	94,449	64,818	65,743	78,044			Banques:	a
211,028	206,570	206,862	163,650	185,378	173,163			En monnaie canadienne	i
								En devise étrangères	ii
841,864	867,303	813,890	903,938	904,903	819,142			Autres:	b
597,663	671,968	541,964	751,331	762,910	783,939			En monnaie canadienne	i
640,887	676,441	680,219	688,516	715,951	822,943			En devise étrangères	ii
								Contrats de location à recevoir	9
– 85,209	– 87,285	– 91,822	- 98,471	– 68,104	– 68,398			Provisions pour pertes (postes 7,8,9)	
								Hypothèques de:	10
231,939	208,907	183,969	145,907	138,952	135,989			Immeubles situés au Canada:	a
645,947	614,601	613,523	584,134	604,749	602,616			La loi nationale sur l'habitation	i
258,867	266,740	319,993	391,226	452,416	420,671			Autres résidentielles	ii
67,763	73,254	66,604	64,098	62,226	61,952			Non-résidentielles	iii
666,989	2,002,638	2,081,018	2,003,517	2,243,841	2,299,384			Immeubles situés hors du Canada	b
82,096	86,606	86,262	91,927	91,904	94,893			Engagements de clients au titre d'acceptations	11
389,469	464,099	519,552	508,860	624,670	448,586			Immobilisations	12
097,326	**24,077,198**	**24,019,135**	**24,145,121**	**26,508,211**	**26,378,927**			Autres éléments d'actif	13
								Total de l'actif	20

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 13. Chartered Banks – Schedule B – Concluded

Quarterly Consolidated Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity Booked in Canada

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Liabilities								
21	Demand deposits:								
a	Government of Canada								
b	Provincial governments								
c	Banks resident in Canada:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Individuals resident in Canada								
e	Government enterprises(3)								
f	Other Canadian businesses								
g	Non-residents								
22	Notice deposits:								
a	Government of Canada								
b	Provincial governments								
c	Banks resident in Canada:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Individuals resident in Canada:								
i	RRSP								
ii	Other tax-sheltered								
iii	Chequable								
iv	Other								
e	Government enterprises(3)								
f	Other Canadian businesses								
g	Non-residents								
23	Term deposits:								
a	Government of Canada								
b	Provincial governments								
c	Banks resident in Canada:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Individuals resident in Canada:								
i	RRSP								
ii	Other tax-sheltered								
iii	Other								
e	Government enterprises:(3)								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
f	Other Canadian businesses:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
g	Non-residents								
24	Cheques and other items in transit:(1)								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
25	Bankers' acceptances								
26	Bank debentures issued & outstanding								
27	Other liabilities								
28	Minority interest in consolidated subsidiaries								
	Capital and Reserves								
31	Appropriations for contingencies								
32	Share capital:								
a	Preferred								
b	Common								
33	Contributed surplus								
34	General reserve								
35	Retained earnings								
40	**Total liabilities and shareholders' equity**								

Data not available prior to first quarter 1984

Données non disponibles avant le premier trimestre 1984

(1) Excludes, on the asset side, investments in and loans, advances and other balances with, and on the liability side, balances of foreign subsidiaries, branches and agencies.

(2) Except for Government of Canada securities, short-term securities are those which, when issued, had a term to maturity of one year or less. Government of Canada securities are classified as short-term if they have a remaining term to maturity of less than three years. Securities with terms to maturity in excess of the above are classified as long-term.

(3) Covers enterprises of Canadian government only. Includes municipal governments and school corporations.

TABLEAU 13. Banques à charte – Annexe B – fin

États financiers trimestriels consolidés – Estimations de l'actif, du passif,

et de l'avoir des actionnaires comptabilisés au Canada

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Passif	
–	–	–	–	–	–			Dépôts à vue:	21
–	–	–	–	8	2			Gouvernement du Canada	a
22,859	24,114	59,904	61,944	45,361	44,959			Gouvernements provinciaux	b
2,162	4,174	4,561	5,292	20,994	93,041			Banques résident au Canada:	c
12,900	15,752	14,233	17,335	16,991	19,393			En monnaie canadienne	i
27	74	47	1,634	56	174			En devises étrangères	ii
92,799	131,348	118,755	130,603	122,512	133,432			Particuliers résidant au canada	d
132,696	199,343	162,171	189,927	156,533	213,081			Entreprises publiques(3)	e
								Autres entreprises canadiennes	f
								Non-residents	g
–	–	–	–	–	–			Dépôts préavis:	22
–	–	–	–	–	–			Gouvernement du Canada	a
5,000	–	–	–	600	–			Gouvernements provinciaux	b
–	18	–	–	–	–			Banques résident au Canada:	c
1,410	1,411	1,209	1,318	1,753	888			En monnaie canadienne	i
126	108	103	164	123	134			En devises étrangères	ii
9,359	10,605	13,733	12,952	15,901	16,073			Particuliers résidant au Canada:	d
36,443	39,724	43,577	52,641	52,409	63,758			REER	i
14,464	8,071	17,403	3,337	28,131	11,025			Autres paravant fiscaux	ii
77,598	69,277	71,471	154,169	69,340	89,518			Comptes-chèques	iii
34,336	39,886	40,704	37,029	40,001	60,687			Autres	iv
								Entreprises publiques(3)	e
–	–	–	–	–	–			Autres entreprises canadiennes	f
168,044	103,872	124,472	116,075	191,259	208,819			Non résidents	g
								Dépôts à terme:	23
1,047,986	1,141,931	1,198,749	1,011,899	1,219,343	1,080,931			Gouvernement du Canada	a
1,101,072	1,090,244	1,240,424	1,232,725	1,611,117	1,443,543			Gouvernements provinciaux	b
								Banques résidant au Canada	c
10,233	11,062	11,809	12,151	16,828	17,150			En monnaie canadienne	i
276	260	255	1,119	322	305			En devise étrangères	ii
490,715	508,915	529,097	562,411	607,358	632,538			Particuliers résidant au Canada:	d
								REER	i
168,577	175,556	177,165	177,954	204,025	216,199			Autres paravants fiscaux	ii
766	3,054	3,271	3,812	3,416	4,037			Autres	iii
								Entreprises publiques:(3)	e
4,521,459	4,435,921	4,522,242	4,916,978	4,888,894	4,718,203			En monnaie canadienne	i
4,083,806	5,022,157	4,907,203	5,079,387	5,045,151	5,621,547			En devises étrangères	ii
7,018,219	6,592,095	6,115,627	5,922,316	7,121,011	6,622,026			Autres entreprises canadiennes:	f
								En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
								Non résidents	g
64,114	72,025	138,189	60,001	74,614	114,723			Chèques et autres effets en transit:(1)	24
5,299	12,619	14,704	22,516	12,700	20,139			En monnaie canadienne	a
1,666,989	2,002,638	2,081,018	2,003,517	2,243,841	2,299,384			En devises étrangères	b
38,000	38,000	38,000	43,000	43,000	43,000			Acceptations bancaires	25
750,560	779,087	793,462	667,738	976,891	863,992			Débentures bancaires émises et en circulation	26
8,830	8,592	8,140	7,592	7,862	445			Autres éléments du passif	27
								Participation minoritaire dans les filiales consolidées	28
								Capital et réserves	
133,439	132,246	135,935	189,388	194,073	200,398			Provisions pour éventualités	31
106,728	106,728	106,728	106,728	114,228	106,728			Capital-actions:	32
082,218	1,088,218	1,093,218	1,127,718	1,127,929	1,150,928			Priviliégiées	a
43,314	45,384	62,684	37,423	38,998	39,951			Ordinaires	b
–	–	–	–	–	–			Surplus d'apport	33
144,503	162,689	168,872	174,328	194,638	227,776			Réserve générale	34
097,326	**24,077,198**	**24,019,135**	**24,145,121**	**26,508,211**	**26,378,927**			Bénéfices non répartis	35
								Total, passif et avoir des actionnaires	40

Data not available

Données non disponibles

Sont exclus de l'actif les prêts, avances et autres soldes et du passif les soldes des filiales étrangères succursales et bureaux d'affaires.
À l'exception des titres du gouvernement du Canada, les titres à court terme sont ceux d'un terme initial de moins d'un an. Les titres du Gouvernement du Canada sont classifiés comme étant court terme si le terme initial est moins que trois ans. Les titres qui ont un terme initial de plus que ceux au-dessus sont classifiés comme long terme.
Comprend les entreprises du gouvernement canadien seulement. Comprend aussi les gouvernements provinciaux et corps municipaux.

TABLE 14. Chartered Banks – Schedule B

Quarterly Consolidated Statements of Estimated Revenue and Expenses Booked in Canada

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest:								
a	Bonds, debentures and deposits								
b	Balances with associated and subsidiary corporations								
c	Loans to Canadian residents:								
i	Government								
ii	Banks								
iii	Other businesses								
iv	Individuals								
d	Loans to non-residents								
e	Leasing contracts								
f	Mortgages (included in item 51 c)								
52	Dividends (included in item 51 a):								
a	Companies in Canada								
b	Companies outside Canada								
53	Trading Account securities								
54	Equity in net income of associated and subsidiary companies								
55	Fees and commissions								
56	Real estate rental income								
57	Other revenue								
60	**Total revenue**								
	Expenses			**Data not available prior to first quarter 1984**					
				Données non disponibles avant le premier trimestre 1984					
61	Interest:								
a	Demand deposits								
b	Notice deposits								
c	Term deposits								
d	Bank debentures								
e	Other								
62	Provision for loan losses								
63	Salaries and benefits								
64	Property expenses:								
a	Depreciation								
b	Other								
65	Other expenses								
70	**Total expenses**								
71	Net income before income taxes								
72	Income taxes:								
a	Current								
b	Deferred								
73	Net income before extraordinary items and minority interest								
74	Extraordinary income (loss)								
	Deduct:								
75	Minority interest in subsidiaries								
80	Net income								
	Supplementary information								
	Dividends declared								

TABLEAU 14. Banques à chartes – Annexe B

États financiers trimestriels consolidés – Estimations des revenus et des dépenses comptabilisés au Canada

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
143,783	153,152	184,027	187,764	169,855	164,677	164,751		Intérêts:	51
								Obligations guaranties ou non, et dépôts	a
								Soldes avec les sociétées affiliées et les filiales	b
								Prêts aux résidents canadiens:	c
366,080	385,905	429,946	453,603	428,672	404,142	398,752		Des Gouvernements	i
								Des banques	ii
								Autres entreprises	iii
28,157	27,984	30,880	30,235	31,088	33,135	34,869		Des particuliers	iv
								Prêts aux non-résidents	d
								Contrats de location	e
								Hypothèques (compris dans le poste 51 c)	f
								Dividendes (compris dans le poste 51 a):	52
								Sociétés au Canada	a
								Sociétés à l'étranger	b
								Titres de compte d'arbitrage	53
23,309	24,755	33,108	29,890	33,110	40,880	49,166		Avoir du bénéfice net des filiales et des sociétés affiliées	54
								Frais et commissions	55
								Revenu locatif de biens immeubles	56
								Autres revenus	57
561,329	**591,796**	**677,961**	**701,492**	**662,725**	**642,837**	**647,538**		**Total des revenus**	60
								Dépenses	
436,921	464,194	536,980	565,351	515,946	494,499	478,936		Intérêts:	61
1,016	1,014	1,134	1,197	1,077	1,007	1,086		Dépôts à vue	a
6,456	9,675	8,800	6,511	6,118	7,335	6,925		Dépôts préavis	b
								Dépôts à terme	c
								Débentures bancaires	d
10,697	9,485	8,820	10,877	9,496	10,335	11,779		Autres	e
32,947	35,680	37,541	39,215	38,640	39,595	41,068		Provisions pour pertes sur prêts	62
								Rémunérations et avantages marginaux	63
14,799	15,818	16,519	16,991	17,300	17,644	17,668		Dépenses d'exploitation au titre des locaux:	64
								Amortissement	a
20,790	22,919	25,335	25,715	27,444	26,822	27,364		Autres	b
523,626	**558,785**	**635,129**	**665,857**	**616,021**	**597,237**	**584,826**		Autres dépenses	65
								Total des dépenses	70
37,703	33,011	42,832	35,635	46,704	45,600	62,712		Bénéfices nets avant impôts sur le revenu	71
19,160	15,725	19,868	17,394	21,955	21,652	30,669		Impôts sur le revenu:	72
								Courants	a
18,543	17,286	22,964	18,241	24,749	23,948	32,043		Reportés	b
								Bénéfices nets avant opérations extraordinaires et participations minoritaires.	73
407	301	201	3,835	525	285	– 154		Bénéfices extraordinaires (pertes)	74
								Déduire:	
744	710	550	82	178	306	–		Participations minoritaires dans les filiales	75
18,206	16,877	22,615	21,994	25,096	23,927	31,889		Revenu net	80
								Renseignements supplémentaires	
–	–	–		–	–			Dividendes déclarés	

TABLE 19. Trust Companies

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	420,209	583,590	391,198	650,046	687,476	628,120	473,465	315,629
ii	Foreign Currency	2,070	1,224	3,236	8,931	11,615	13,871	10,209	12,648
b	Branches of Canadian banks outside Canada	6,231	7,197	4,905	2,973	4,451	3,368	3,193	572
c	Other institutions in Canada and outside Canada	34,803	9,407	2,117	3,789	9,758	647	25,247	5,557
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Swapped deposits	96,162	146,072	94,289	323,085	205,037	113,120	87,159	137,603
ii	Chartered banks:								
	Canadian currency	1,995,494	1,916,870	2,594,325	1,379,173	1,603,308	811,931	771,450	896,282
	Foreign currency	236,852	316,990	338,376	313,240	172,994	220,534	245,368	85,759
iii	Other institutions	169,276	209,736	179,398	182,111	263,722	229,537	193,373	217,230
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	152,432	290,070	471,819	865,688	1,230,839	1,752,125	1,831,908	1,706,183
ii	Provincial treasury bills and notes	383,552	436,647	209,756	524,378	414,463	652,475	983,758	928,324
iii	Municipal notes	17,017	24,309	18,277	20,892	40,952	31,129	24,067	21,043
iv	Sales finance companies' notes	81,289	45,541	44,836	63,795	68,222	67,609	47,180	102,963
v	Commercial paper	1,761,861	2,454,362	2,747,161	2,516,138	2,653,179	2,640,934	2,866,644	2,701,513
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	1,033,064	1,051,990	946,725	909,669	971,920	1,107,252	1,094,338	1,045,272
ii	Provincial	746,567	739,784	737,851	800,290	783,288	851,524	908,610	956,925
iii	Municipal	271,963	264,222	318,437	353,802	386,543	375,043	355,628	373,128
iv	Corporation	2,318,904	2,433,308	2,647,431	2,619,465	2,565,692	2,805,287	2,651,536	2,770,779
d	Investments in units of real estate investment trusts	1,377	23,349	25,190	26,072	26,080	25,867	25,867	25,867
e	Corporation shares	1,985,546	1,964,343	1,917,715	1,975,362	2,100,481	2,103,273	2,270,638	2,401,459
f	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	242,728	229,144	230,634	244,316	275,882	286,222	300,226	320,563
ii	Advances	184,236	220,527	235,121	309,382	335,528	341,795	326,397	367,670
g	Other investments in Canada	7,722	8,318	27,065	22,814	47,345	51,274	49,572	47,870
3	Investments outside Canada:								
a	Corporation shares	21,709	52,576	35,532	51,791	72,922	86,912	114,146	147,003
b	Other	38,056	52,731	121,834	56,559	47,745	54,267	69,042	42,972
4	Loans:								
a	Mortgages:								
i	National Housing Act	4,665,474	4,684,007	4,725,602	4,865,003	4,827,092	5,046,591	5,475,340	5,706,498
ii	Conventional:								
	Residential	19,262,149	18,920,706	18,745,854	19,314,291	19,391,680	19,794,883	20,135,704	20,566,135
	Non-residential	4,228,872	4,375,040	4,332,076	4,280,224	4,519,781	4,694,567	4,858,256	4,839,407
b	Personal:								
i	Secured	1,070,306	1,129,499	1,138,147	1,174,679	1,247,533	1,253,283	1,298,314	1,371,700
ii	Unsecured	716,605	676,730	660,829	682,684	715,269	739,442	729,684	774,443
c	Collateral business loans:								
i	With investment dealers	154,300	73,000	57,100	24,400	63,502	101,000	257,501	150,565
ii	Other collateral loans	780,918	854,306	640,445	651,720	688,524	704,894	677,883	706,406
d	Other loans	137,091	180,743	187,898	171,374	333,939	498,514	473,163	497,225
5	Lease contracts	310,344	313,625	323,232	335,668	340,590	362,082	368,059	454,654
6	Accounts receivable and accruals	857,067	811,945	874,615	844,650	781,659	781,347	953,331	968,559
7	Fixed assets, held for own use or for income	322,318	334,290	369,842	461,089	430,004	467,105	489,671	530,636
8	Real estate held for sale	131,285	152,123	158,751	189,457	250,227	284,877	306,017	300,530
9	Other assets	156,266	161,973	156,458	140,678	128,780	120,661	130,710	96,233
10	**Total assets**	**45,002,115**	**46,150,294**	**46,714,077**	**47,359,678** r	**48,698,022**	**50,103,663**	**51,882,654**	**52,593,805**
	Liabilities								
11	Saving deposits:								
a	Chequable	1,795,597	2,062,597	2,031,062	2,377,090	2,491,421	2,879,952	3,068,319	3,478,025
b	Non-chequable	4,670,294	5,154,685	5,100,198	5,333,734	4,889,045	5,161,504	5,006,311	4,878,417
c	For RRSP	2,635,114	2,567,159	2,630,749	2,660,432	2,722,282	2,774,123	2,904,870	2,834,528
d	For RHSOP	334,600	339,483	335,885	346,119	352,161	334,376	340,730	356,032
e	Other tax shelters	2,967	2,843	3,215	3,462	3,643	3,321	2,752	4,087
12	Term deposits:								
a	Original term of less than one year	5,727,029	5,505,961	5,608,329	5,428,961	5,683,642	5,404,348	5,798,565	5,384,754
b	Original term of one to five years	17,868,845	18,145,017	18,473,285	18,402,186	18,727,895	19,286,907 r	19,881,688	20,447,790
c	Original term of over five years	197,827	241,828	233,913	224,372	220,088	216,712	210,852	206,456
d	For RRSP	5,356,639	5,769,416	5,929,086	6,279,287	7,154,422	7,339,240 r	7,452,571	7,708,912
e	For RHOSP	155,484	153,528	152,406	157,806	165,825	164,749	154,269	164,693
f	Other tax shelters	1,210,368	1,175,400	951,379	923,766	914,818	955,346	1,036,531	1,023,361
13	Bank loans:								
a	Chartered banks	131,790	111,948	87,530	62,462	107,454	117,082	92,849	174,559
b	Banks outside Canada	–	–	–	–	195	174	653	500
14	Other notes and loans payable:								
a	Promissory notes	14,073	12,488	7,157	7,169	10,126	12,452	12,747	19,813
b	Other	142,001	178,360	153,079	58,111	260,557	478,264	476,838	482,417
15	Accounts payable	1,835,032	1,781,977	2,017,781	1,837,068	1,961,286	1,835,848	2,033,382	1,943,500
16	Income taxes payable	– 16,035	– 8,090	– 3,308	11,743	737	7,868	18,756	31,617
17	Owing to parent and affiliated companies	398,721	397,745	374,060	377,545	101,124	97,689	224,617	292,184
18	Deferred income	46,267	47,950	40,805	43,593	46,208	49,272	58,403	54,849
19	Mortgages payable	109,847	100,002	90,087	131,337	133,034	136,336	127,425	126,676
20	Deferred income taxes	212,197	201,081	193,485	194,696	204,273	217,639	219,173	215,212
29	Other liabilities	133,191	108,030	121,138	244,371	249,409	228,185	231,662	227,461
	Shareholders' equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	426,162	444,913	477,957	459,647	462,700	465,750	478,231	444,196
b	Common	476,517	475,959	480,366	491,194	498,770	501,792	536,594	543,542
32	Contributed surplus	293,668	296,999	298,067	341,816	345,749	386,392	454,232	473,967
33	Reserves	164,353	174,193	186,778	193,691	202,745	211,922	214,929	225,125
34	Retained earnings	685,567	708,822	731,588	766,826	788,413	836,420	844,705	851,132
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**45,002,115**	**46,150,294**	**46,714,077**	**47,359,678**	**48,698,022**	**50,103,663**	**51,882,654**	**52,593,805**

TABLEAU 19. Sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
567,067	724,365	535,024	681,676	633,584	821,528	638,388		Encaisse et dépôts à vue:	1
20,079	16,554	14,898	13,200	22,677	12,970	21,199		Banques à charte:	
22	6,164	6,177	6,117	3,164	1,978	3,115		En monnaie canadienne	a
1,102	1,103	1,956	2,041	1,425	10,114	914		En devises étrangères	i
								Succursales de banques canadiennes à l'étranger	ii
183,650	112,547	150,400	424,045	463,836	410,200	573,314		Autres institutions au Canada et à l'étranger	b
								Placements au Canada:	c
795,167	974,175	1,168,345	948,826	723,587	660,114	600,418		Dépôts à terme:	2
234,998	353,853	243,085	304,536	265,180	243,599	287,549		Dépôts swap	a
175,075	122,923	153,416	200,576	185,858	165,628	246,247		Banques à charte:	i
								En monnaie canadienne	ii
1,740,297	1,311,643	1,731,266	1,606,117	2,045,045	2,846,538	2,504,898		En devises étrangères	
716,372	637,668	754,505	734,987	443,533	476,729	429,834		Autres institutions	iii
								Billets et effets à court terme:	b
20,121	7,739	5,905	4,380	9,750	6,925	7,002		Bons du Trésor du Canada	i
82,859	71,696	98,058	141,654	178,200	212,788	202,997		Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	ii
2,259,485	2,605,769	2,592,033	2,335,307	3,154,037	2,260,392	2,987,069		Effets des administrations municipales	iii
								Effets des sociétés de financement des ventes	iv
1,161,796	1,130,733	1,079,609	1,095,932	1,024,333	1,362,054	1,133,952		Papiers d'affaires	v
1,116,420	1,178,277	1,238,656	1,262,289	1,139,456	1,081,389	1,041,425		Obligations garanties ou non et effets à long terme:	c
315,773	334,046	383,224	407,029	402,740	385,394	371,608		Du Canada	i
3,051,743	3,110,219	3,217,039	3,200,961	3,167,103	3,110,169	3,087,023		Des provinces	ii
25,867	25,867 r	24,867	29,756	27,028	26,669	28,812		Des municipalités	iii
2,672,413	3,094,341 r	3,239,077	3,431,368	3,478,335	3,702,724	3,742,736		Des sociétés	iv
								Placements dans des fiducies de placements d'immobiliers	d
375,911	388,507	386,112	399,366	361,189	356,681	338,901		Actions des sociétés	e
308,876	310,658	340,523	354,819	353,888	359,066	456,317		Placements dans les filiales:	f
65,045	71,077	50,766	49,404	48,573	53,095	45,674		Actions	i
								Avances	ii
190,221	167,444	183,057	162,681	168,142	111,713	105,290		Autres placements au Canada	g
46,320	46,306	56,495	61,371	130,260	99,653	157,987		Placements hors du Canada:	3
								Actions des sociétés	a
								Autres	b
6,005,188	6,401,167	6,735,228	7,095,109	7,337,674	7,572,280	7,886,526		Prêts:	4
								Hypothécaires:	a
20,725,316	20,955,473	20,768,638	21,152,752	21,410,673	21,858,847	22,534,745		Loi nationale sur l'habitation	i
5,035,105	5,277,110	5,327,993	5,329,074	5,534,682	5,622,289	5,698,164		Conventionnels:	ii
								Résidentielles	
1,512,809	1,497,657	1,442,632	1,449,454	1,557,155	1,636,698	1,647,435		Constructions non-résidentielles	
841,697	899,778	930,468	1,171,153	1,293,287	1,416,183	1,490,665		Personnels:	b
								Garantis	i
148,344	101,729	208,395	144,060	115,019	141,537	188,872		Non garantis	ii
692,345	704,459	747,677	825,603	792,134	894,197	906,377		Commerciaux sur nantissement:	c
648,324	688,072	676,606	706,389	615,979	622,537	600,728		Aux courtiers en valeurs mobilières	i
479,799	503,531	576,269	609,726	635,989	725,955	755,354		Autres prêts sur nantissement	ii
823,061	838,351	902,474	845,281	919,396	975,194	954,051		Autres prêts	d
522,092	527,042	550,123	606,648	609,215	624,850	537,269		Contrats de crédit-bail	5
370,301	405,665	420,840	490,533	548,228	518,063	549,875		Effets a recevoir et actif couru	6
146,542	128,226	155,841	167,895	210,305	226,155	254,667		Imobilisations	7
4,077,602	**55,731,934**	**57,097,677**	**58,452,115**	**60,010,659**	**61,612,895**	**63,017,397**		Biens immeubles d&etenus en vue de la vente	8
								Autres éléments d'actif	9
								Total de l'actif	10
								Passif	
3,152,231	3,871,078	4,362,848	4,947,633	5,295,136	5,938,154	6,598,914		Dépôts d'épargne:	11
4,846,059	4,804,534	4,407,164	4,227,893	3,993,765	3,994,612	3,788,922		Comptes-chèques	a
2,885,265	2,847,829	2,714,607	2,668,318	2,676,696	2,630,787	2,705,784		Autres	b
353,704	354,977	346,303	364,462	357,282	296,190	232,366		En vue d'un REER	c
44,031	41,188	41,949	43,925	44,313	44,193	92,093		En vue d'un REEL	d
								Autres paravants fiscaux	e
5,698,746	6,052,467	6,069,866	6,067,355	6,087,094	6,213,836	6,740,251		Dépôts à terme:	12
0,793,157	21,079,697	21,724,270	22,138,354	22,221,224	22,651,184	22,870,519		Terme initial de moins d'un an	a
201,204	197,317	193,831	190,808	187,526	185,972	179,600		Terme initial d'un à cinq ans	b
1,740,686	9,063,690	9,440,932	9,748,798	11,246,927	11,490,054	11,600,343		Terme initial de plus que cinq ans	c
271,766	268,107	183,245	198,419	218,258	209,648	200,975		En vue d'un REER	d
885,796	832,049	921,225	916,229	789,623	760,393	729,971		En vue d'un REEL	e
								Autres paravants fiscaux	f
88,954	114,496	151,432	197,684	121,779	125,063	132,514		Emprunts bancaires:	13
–	104	24	–	–	361	375		Des banques à charte canadiennes	a
								Des banques étrangères	b
20,553	23,200	29,695	35,539	43,645	15,597	44,531		Autres effets et prêts à payer:	14
519,402	441,860	405,236	508,772	482,325	486,000	748,251		Billets à ordre	a
037,216	2,038,736	2,284,029	2,336,198	2,284,124	2,380,441	2,350,835		Autres	b
– 1,295	2,933	– 7,954	– 26,767	– 18,197	– 23,534	– 9,825		Effets à payer	15
297,744	320,854	247,762	405,057	401,328	391,412	174,513		Impôts sur le revenu exigibles	16
50,249	47,179	46,784	71,369	74,212	72,356	64,815		Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	17
110,851	100,560	97,180	95,260	89,289	74,869	40,312		Revenu différé	18
214,321	223,553	213,923	199,208	176,911	182,136	191,991		Hypothèques à payer	19
253,797	307,046	418,212	329,186	380,885	436,021	469,591		Impôts sur le revenu reportés	20
								Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
447,765	447,492	502,893	439,633	439,633	435,047	429,117		Capital-actions:	31
573,512	578,121	556,843	606,186	727,415	744,642	748,062		Privilégiées	a
482,767	487,312	493,060	545,965	561,731	574,105	660,813		Ordinaires	b
231,613	247,379	287,683	367,600	441,871	493,225	589,968		Surplus d'apport	32
877,508	938,176	964,625	829,031	685,864	810,131	641,796		Réserves	33
977,602	**55,731,934**	**57,097,677**	**58,452,115**	**60,010,659**	**61,612,895**	**63,017,397**		Bénéfices non répartis	34
								Total, passif et avoir des actionnaires	40

TABLE 20. Trust Companies

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest:								
a	Bonds and debentures	146,444	160,907	170,242	156,887	134,695	141,540	140,890	141,444
b	Mortgages	896,305	924,569	950,633	951,676	941,662	939,179	954,557	962,044
c	Leasing contracts	8,136	8,325	8,871	8,904	8,527	9,042	9,423	9,599
d	Personal or consumer loans	74,931	83,254	86,187	79,640	74,458	71,224	68,528	69,729
e	Other	240,470	274,740	305,824	280,490	231,317	223,501	232,890	239,056
52	Amortization of discount	1,439	1,659	2,128	2,235	2,421	2,512	2,534	2,908
53	Dividends:								
a	Companies in Canada:								
i	Subsidiary companies	511	522	2,514	3,678	1,680	1,559	1,632	7,448
ii	Other companies	36,459	37,121 r	33,030	32,144	30,456	30,084	30,240	34,860
b	Companies outside Canada:								
i	Subsidiary companies	–	1	–	–	–	–	295	63
ii	Other companies	206	260	146	368	459	753	763	1,624
54	Fees and commissions:								
a	Estates, trusts and agencies	69,993	67,121	60,099	68,695	75,341	75,454	70,490	67,680
b	Sale of real estate	49,498	76,226	74,489	90,243	76,589	90,589	128,577	96,946
c	Other fees and commissions	23,748	22,350	23,998	24,775	27,269	27,937	28,709	40,487
55	Rental income	2,548	2,689	3,280	4,196	3,775	2,896	4,310	5,500
56	Equity in income of subsidiaries	3,036	9,079	2,545	4,156	7,470	6,905	118	8,570
59	Other revenue	24,794	23,614	24,244	38,718	30,153	31,516	26,491	45,130
60	**Total revenue**	**1,578,518**	**1,692,437**	**1,748,230**	**1,746,805**	**1,646,272**	**1,654,691**	**1,700,447**	**1,733,088**
	Expenses								
61	Salaries	136,451	141,590	138,160	142,784	147,400	152,223	154,440	158,595
62	Commissions:								
a	Salesmen	25,941	37,982	37,686	47,650	40,569	31,274	25,524	27,420
b	Real estate agents	8,548	12,971	12,388	16,302	14,726	25,952	63,542	41,348
63	Interest:								
a	Demand deposits	285,247	290,882	299,208	241,923	199,099	188,112	189,182	184,863
b	Term deposits	969,016	1,029,279	1,061,260	1,030,853	997,248	990,900	998,250	1,022,123
c	Mortgage payable	1,028	684	996	525	704	675	687	454
d	Other	16,926	18,198	17,543	10,745	10,289	10,452	11,889	15,564
64	Amortization	624	1,438	732	896	735	722	668	607
65	Depreciation	7,179	7,393	7,309	8,817	8,496	8,930	9,568	11,069
66	Net premises operating expense	34,533	32,613	34,043	37,112	34,647	38,793	37,996	37,117
67	Provision for losses	6,169	11,482	19,762	31,945	14,195	18,088	36,612	43,936
68	Management fees	1,919	1,767	1,498	2,054	1,109	1,762	8,850	15,057
69	Other expenses	72,965	80,664	74,125	90,344	91,471	89,722	85,907	108,854
70	**Total expenses**	**1,566,546**	**1,666,943**	**1,704,710**	**1,662,315**	**1,560,688**	**1,557,605**	**1,623,115**	**1,667,007**
71	**Net income before income taxes**	**11,972**	**25,494**	**43,520**	**84,490**	**85,584**	**97,086**	**77,332**	**66,081**
72	Income taxes:								
a	Current	– 721	662	6,883	20,848	11,848	13,167	17,097	9,908
b	Deferred	– 13,860	– 9,558	– 2,099	4,114	14,161	14,085	8,267	226
73	**Net income before extraordinary transactions**	**26,553**	**34,390**	**38,736**	**59,528**	**59,575**	**69,834**	**51,968**	**55,947**
74	Realized gains (losses)	2,539	14,135	10,377	10,968	15,685	11,000	13,203	673
75	Asset evaluation increase (decrease)	–	–	– 4,650	– 3,163	– 1,330	–	– 7,929	– 701
76	Foreign exchange rate gain (loss)	756	–	–	–	–	–	–	83
77	Other additions (deductions)	–	–	–	–	–	–	–	–
80	**Net income**	**29,848**	**48,525**	**44,463**	**67,333**	**73,930**	**80,834**	**57,242**	**56,002**

TABLEAU 20. Sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
147,250	146,481	165,038	225,008	138,722	140,790	141,208		Intérêt:	
962,017	980,799	1,025,863	1,056,084	1,058,680	1,072,199	1,092,812		Obligations	51
10,833	12,143	15,374	17,292	16,452	17,547	19,579		Hypothèques	a
69,683	77,216	82,074	86,303	92,588	97,093	98,848		Contrats de crédit-bail	b
233,719	254,019	291,452	230,678	286,310	298,078	282,606		Prêts personnels	c
1,919	1,523	1,245	1,635	1,843	1,602	720		Autres	d
								Amortissement de l'escompte	e
									52
1,793	2,181	2,342	6,932	1,881	1,727	4,473		Dividendes:	
35,464	42,270	59,522	65,738	65,198	66,633	70,225		Sociétés au Canada:	53
								Filiales	a
99	101	100	417	116	114	114		Autres sociétés	i
1,304	1,913	524	816	1,085	1,120	899		Sociétés à l'étranger:	ii
								Filiales	b
								Autres sociétés	i
79,528	79,309	67,942	76,214	82,897	83,085	74,606			ii
58,238	108,716	113,484	100,349	37,612	63,804	78,767		Droits et commissions reçus:	
36,625	42,887	34,598	39,700	26,758	29,628	27,457		Successions, sociétés de fiducie et agences	54
								Vente de biens immeubles	a
4,396	4,877	4,645	4,241	4,112	4,344	5,000		Autres droits et commissions	b
									c
2,729	13,942	7,001	11,791	2,645	– 3,392	971		Revenu locatif	55
								Avoir des actionnaires sous forme de bénéfice auprès des filiales.	56
29,965	31,546	31,743	42,810	36,410	32,425	42,780			
								Autres revenus	59
1,675,562	**1,799,923**	**1,902,947**	**1,966,008**	**1,853,309**	**1,906,797**	**1,941,065**		**Total des revenus**	60
								Dépenses	
161,951	163,924	164,988	171,422	165,382	169,082	178,465		Rémunérations	61
10,045	18,695	19,735	15,005	4,460	5,464	7,400		Commissions:	
31,131	54,918	58,593	57,082	22,713	39,197	46,553		Vendeurs	62
								Agents immobiliers	a
188,216	196,591	243,959	234,902	216,843	209,329	204,612		Intérêts:	b
021,565	1,060,336	1,132,072	1,177,624	1,177,218	1,199,606	1,201,531		Dépôts à demande	63
466	482	522	692	604	706	408		Dépôts à terme	a
20,559	25,469	27,072	43,755	30,081	30,051	31,540		Hypothèques à payer	b
								Autres	c
816	779	994	1,318	1,188	1,529	1,328			d
9,870	10,463	11,078	13,619	12,165	12,675	13,153		Amortissement	64
41,610	41,708	40,692	42,887	42,566	42,934	42,153		Dépréciation	65
16,007	27,987	38,853	39,227	29,568	28,770	27,189		Dépenses d'exploitation nettes au titre des locaux	66
14,045	13,841	13,472	16,603	19,857	21,784	20,992		Provisions pour pertes	67
91,605	113,074	124,013	120,404	87,471	90,161	91,875		Honoraires de gestion	68
								Autres dépenses	69
607,886	**1,728,267**	**1,876,043**	**1,934,540**	**1,810,116**	**1,851,288**	**1,867,199**		**Total des dépenses**	70
67,676	**71,656**	**26,904**	**31,468**	**43,193**	**55,509**	**73,866**		**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	71
10,378	9,904	– 4,998	– 10,156	8,082	9,918	– 254		Impôts sur le revenu:	
8,105	7,861	– 7,820	– 2,824	– 6,803	– 678	11,344		Courants	72
								Reportés	a
49,193	**53,891**	**39,722**	**44,448**	**41,914**	**46,269**	**62,776**			b
								Bénéfice net avant opérations extraordinaires	73
4,560	38,694	12,047	6,045	17,104	27,780	13,281		Gains (ou pertes) réalisés	74
3,835	4,821	– 6	10,389	–	– 2	–		Réévaluation d'éléments d'actif	75
– 46	322	4	11	79	– 1,353	90		Gains (pertes) sur opérations de change	76
–	–			.	–	.		Autres additions (déductions)	77
7,542	**97,728**	**51,767**	**60,893**	**59,097**	**72,694**	**76,147**		**Bénéfice net**	80

TABLE 21. Trust Companies

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
41	Opening balance	680,412	685,567	708,822	731,588	768,020	788,413	836,420	844,705
	Deduct prior period adjustments:								
42	Income taxes:								
a	Current	– 947	– 1,057	– 52	58	– 536	– 120	411	93
b	Deferred	1,891	1,171	– 37	– 185	341	– 14	– 1,773	– 526
43	Other	– 1,166	93	111	74	360	42	– 101	291
	Add:								
44	Net income	29,848	48,525	44,463	67,333	73,930	80,834	57,242	56,002
45	Other revenue (expenses)	–	–	–	–	–	–	–	–
	Deduct:								
46	Transfers to reserves	– 28	4	90	124	– 98	2	21,806	– 10,410
47	Dividends declared	22,326	23,700	20,890	33,728	27,255	31,912	30,790	59,637
48	Refundable taxes	–	–	–	–	–	27	–	–
49	Other adjustments	2,617	1,359	695	– 2,898	26,215	978	– 2,176	490
50	**Closing retained earnings**	**685,567**	**708,822**	**731,588**	**768,020**	**788,413**	**836,420**	**844,705**	**851,132**

TABLE 22. Trust Companies

Quarterly Statements of Estimated Mortgage and Investment Reserves and Reserve Fund

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	154,728	164,353	174,193	186,778	193,691	202,745	211,922	214,929
	Add:								
2	Provisions charged to current expenses	6,169	11,482	19,762	31,945	14,195	18,088	36,612	43,936
3	Transfers from retained earnings	– 28	4	90	124	– 98	2	21,806	– 10,410
4	Premium on issue of share capital	–	–	–	–	–	–	–	–
5	Realized gains on sale or maturity of assets	883	– 127	– 4,197	– 29,845	– 8,217	– 5,702	– 15,317	– 21,991
	Deduct:								
6	Personal and mortgage loans written off and other investment losses.	324	700	918	1,930	2,041	3,844	3,861	813
7	Other adjustments including unaccounted items	– 2,925	819	2,152	– 6,619	– 5,215	– 633	36,233	526
8	**Balance at end of quarter**	**164,353**	**174,193**	**186,778**	**193,691**	**202,745**	**211,922**	**214,929**	**225,125**

TABLE 23. Trust Companies

Selected Investments Held for Estates, Trusts and Agencies

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Mortgages	10,567,477	10,709,366	10,879,626	10,847,358	10,644,465	10,970,569	11,235,999	10,926,646
2	Bonds and debentures	32,717,746	33,848,449	34,012,963	35,155,005	37,743,135	38,573,347	39,559,193	38,967,933
3	Preferred and common shares	23,730,165	24,394,674	24,821,482	25,460,736	29,605,700	30,638,604	32,283,985	37,157,569
4	Other investments	10,810,142	11,733,943	11,390,651	12,047,447	13,227,796	14,262,604	13,896,154	14,189,126
5	**Total assets**	**77,825,530**	**80,686,432**	**81,104,722**	**83,510,546**	**91,221,096**	**94,445,125**	**96,975,331**	**101,241,274**

TABLEAU 21. Sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
851,132	877,508	938,176	964,625	829,031	685,864	810,131		Solde d'ouverture	41
155	–	– 3	293	– 805	– 140	19		Déduire redressements des périodes précédentes:	
403	– 13	– 348	–	– 2,010	97	– 1,069		Impôts sur le revenu:	
– 681	64	– 1	104	– 90	– 16	282		Courants	42
								Reportés	a
67,542	97,728	51,767	60,893	59,097	72,694	76,147		Autres	b
–	–	–	–	–	–	–		Ajouter:	43
								Bénéfice net	44
5,088	– 1,841	603	– 229	– 3,109	– 348	– 361		Autres revenus (dépenses)	45
25,223	24,020	25,222	115,406	26,997	29,046	42,431		Déduire:	
–	–	–	–	–	–	–		Transferts aux réserves	46
10,978	14,830	– 155	80,913	181,281	– 80,212	203,180		Dividendes déclarés	47
								Impôts remboursables	48
								Autres ajustements	49
877,508	**938,176**	**964,625**	**829,031**	**685,864**	**810,131**	**641,796**		**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	50

TABLEAU 22. Sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations des réserves pour hypothèques et placements et du fonds de réserve

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
225,125	231,613	247,379	287,683	367,600	441,871	493,225		Solde d'ouverture	1
16,007	27,987	38,853	39,227	29,568	28,770	27,189		Ajouter:	
5,088	– 1,841	603	– 229	– 3,109	– 348	– 361		Provisions imputées aux dépenses du trimestre observé	2
–	–	–	–	–	–	–		Transferts des bénéfices non-répartis	3
14,485	– 8,574	– 11,901	– 30,004	– 8,064	2,041	– 29,980		Primes d'émission d'actions	4
								Gains réalisés sur vente ou maturité d'actif	5
1,795	3,102	1,915	2,306	10,838	2,463	827		Déduire:	
1,673	– 1,296	– 14,664	– 73,229	– 66,714	– 23,354	– 100,722		Prêt personnels et hypothèques portés au débit et autres pertes sur placements.	6
								Autres rajustements y compris les postes inexpliqués	7
31,613	**247,379**	**287,683**	**367,600**	**441,871**	**493,225**	**589,968**		**Solde à la fin du trimestre**	8

TABLEAU 23. Sociétés de fiducie

Certains placements détenus pour les successions, fiducies et agences

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
,294	11,837,282	12,174,334	12,025,326	12,048,145	12,285,586	12,002,927		Hypothèques	1
,552	41,178,113	42,638,904	47,160,664	47,620,038	50,854,894	52,458,343		Obligations garanties ou non	2
,410	38,852,925	39,767,579	41,782,589	42,396,316	43,288,555	44,262,880		Actions privilégiées et ordinaires	3
,337	15,332,178	15,467,471	21,627,447	21,491,206	21,295,068	21,769,613		Autres placements	4
5,593	**107,200,498**	**110,048,288**	**122,596,026**	**123,555,705**	**127,724,103**	**130,493,763**		**Actif total**	5

TABLE 24. Trust Companies

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing(1)								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	26,553	34,390	38,736	59,528	59,575	69,834	51,968	55,947
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	624	1,438	732	896	735	722	668	607
3	Depreciation	7,179	7,393	7,309	8,817	8,496	8,930	9,568	11,069
4	Provisions for losses less write-offs	5,845	10,782	18,844	30,015	12,154	14,244	32,751	43,123
5	Deferred income taxes	– 13,860	– 9,558	– 2,099	4,114	14,161	14,085	8,267	226
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	22,326	23,700	20,890	33,728	27,255	31,939	30,790	59,637
7	Other	923	8,115	2,604	4,288	7,294	6,827	428	8,954
8	**Net internal sources of financing**	**3,092**	**12,630**	**40,028**	**65,354**	**60,572**	**69,049**	**72,004**	**42,381**
	External:								
	Demand deposits:								
9	Chequable	6,545	268,000	– 31,535	346,028	130,575	388,531	188,367	409,706
10	Non-chequable	138,290	495,391	– 54,487	233,536	– 464,826	272,459	– 155,193	– 127,894
11	For RRSP	341,232	– 71,453	63,590	29,683	61,850	51,841	61,100	– 70,342
12	For RHOSP	31,506	4,883	– 3,598	10,234	6,042	– 17,785	- 385	15,302
13	Other tax shelters	883	– 124	372	247	181	– 322	569	1,335
	Term deposits:								
14	Original term of less than one year	– 337,675	– 210,068	102,368	– 172,111	207,437	– 279,294	394,217	– 413,811
15	Original term of one to five years	216,410	270,172	328,268	– 371,558	272,423	559,012	594,781	566,102
16	Original term of over five years	1,168	44,001	– 7,915	– 9,541	– 4,284	– 3,376	– 5,860	– 4,396
17	For RRSP	622,657	417,777	159,455	473,508	845,101	184,818	182,978	256,341
18	For RHOSP	11,801	– 1,956	– 907	5,400	8,019	– 1,076	– 3,741	10,424
19	Other tax shelters	– 13,585	- 34,968	– 224,021	– 27,613	– 8,948	40,528	81,185	– 13,170
	Bank loans:								
20	Chartered banks	27,966	– 19,842	– 24,418	– 25,068	45,245	9,628	– 24,233	81,710
21	Banks outside Canada	-		–	–	195	– 21	479	– 153
	Other notes and loans payable:								
22	Promissory notes	– 1,225	– 1,585	– 5,331	12	2,957	2,326	295	7,066
23	Other	5,641	36,359	– 25,281	– 5,972	201,899	217,707	– 1,426	5,579
24	Accounts payable	285,515	– 52,042	230,763	– 187,040	106,232	– 124,831	201,414	– 89,111
25	Income taxes	– 5,472	5,075	2,431	20,178	– 9,242	7,046	10,432	8,824
26	Owing to parent and affiliated companies	– 19,165	2,024	– 23,685	3,689	– 19,034	– 3,435	126,928	67,567
27	Mortgages payable	3,834	– 9,845	– 1,915	8,250	1,697	3,302	– 8,911	– 749
28	Other liabilities	– 2,769	– 16,570	15,978	36,947	10,490	– 18,223	12,392	- 7,588
	Share capital:								
29	Preferred	15,057	18,401	31,929	– 24,510	3,069	3,089	11,539	– 27,408
30	Common	32,082	,4,706	5,296	48,427	10,702	43,395	61,361	18,863
31	**Total items 8 to 30**	**1,363,788**	**1,160,966**	**567,385**	**458,080**	**1,468,352**	**1,404,368**	**1,799,154**	**736,578**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
32	Canadian currency	– 156,564	164,381	– 192,392	258,848	36,067	– 59,356	– 154,655	– 157,836
33	Foreign currency	– 2,853	– 846	2,012	5,695	2,684	2,248	– 3,681	2,425
34	Branches of Canadian banks outside Canada	3,965	966	– 2,292	– 1,932	1,478	- 783	– 475	– 2,621
35	Other institutions in Canada and outside Canada	15,648	– 25,396	– 7,290	1,672	5,969	– 9,111	24,600	– 19,690
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
36	Swapped deposits	74,604	49,910	– 51,783	228,796	– 118,048	– 91,917	– 25,961	50,444
	Chartered banks:								
37	Canadian currency	279,075	– 77,624	677,455	– 1,215,152	191,994	– 791,377	– 40,481	124,832
38	Foreign currency	13,763	80,138	21,386	– 25,136	– 140,246	47,540	24,834	– 159,606
39	Other institutions	– 14,039	40,460	– 30,338	2,713	67,227	– 34,185	– 36,164	23,857
	Short-term bills and notes:								
40	Canada treasury bills	– 79,764	137,630	181,744	393,869	365,143	521,286	79,783	– 125,725
41	Provincial treasury bills and notes	170,881	53,766	– 226,891	314,622	– 104,508	238,012	331,283	– 55,434
42	Municipal notes	3,633	7,292	– 6,032	2,615	20,060	– 9,823	– 7,062	– 3,024
43	Sales finance companies' notes	– 7,265	– 35,748	– 705	18,959	4,427	– 613	– 20,429	55,783
44	Commercial paper	226,128	698,501	292,799	– 231,033	137,041	– 12,252	225,710	– 165,131
	Long-term bonds, debentures and notes:								
45	Canada	– 8,097	20,887	– 105,872	– 38,172	59,945	134,034	– 13,955	– 48,988
46	Provincial	34,148	– 675	– 1,745	62,107	91	67,746	57,009	48,829
47	Municipal	– 7,790	– 6,801	54,294	35,888	33,162	– 11,600	– 19,415	17,539
48	Corporation	215,926	116,184	213,928	- 27,909	– 55,881	239,681	– 154,053	117,895
49	Investments in units of real estate investment trusts	–	21,972	1,720	882	8	– 213		
50	Corporation shares	– 41,447	– 23,884	– 52,647	54,534	119,984	6,049	158,546	130,247
	Investments in subsidiaries:								
51	Shares	7,148	– 22,641	– 1,054	12,703	23,281	3,560	13,937	11,767
52	Advances	6,862	12,469	14,594	78,140	26,146	6,267	– 15,398	41,273
53	Other investments in Canada	– 5,337	596	18,747	– 4,251	24,531	3,929	– 1,702	– 1,702
	Investments outside Canada:								
54	Corporation shares 28	9,068	31,923	– 19,026	5,506	16,226	i2,362	25,839	25,918
55	Other	1,126	16,675	73,789	– 65,223	– 9,891	6,033	11,823	– 25,789
	Mortgages:								
56	National Housing Act	21,769	18,560	39,756	142,521	135,695	220,969	438,499	235,972
	Conventional:								
57	Residential	197,912	– 211,070	– 62,474	480,829	177,493	408,778	348,390	443,484
58	Non-residential	47,390	153,168	– 39,330	– 25,158	143,929	174,735	163,853	– 17,261
	Personal loans:								
59	Secured	– 33,909	– 52,352	– 99,246	– 51,033	71,617	5,195	45,046	73,694
60	Unsecured	20,931	– 38,875	– 15,179	22,313	32,190	25,518	– 2,909	48,199
	Collateral business loans:								
61	Investment dealers	145,700	– 81,300	– 15,900	– 32,700	39,102	37,498	156,501	– 106,936
62	Other	113,001	73,388	– 217,828	11,275	30,664	16,370	– 27,011	28,523
63	Other loans	- 816	43,652	7,155	– 16,524	162,497	164,575	– 25,320	24,062
64	Lease contracts	15,886	3,286	9,585	12,414	4,855	21,454	5,950	86,525
65	Accounts receivable and accruals	56,872	– 44,116	62,670	– 29,920	59,599	– 312	170,994	15,228
66	Fixed assets, held for own use or for income	14,868	7,245	41,489	57,955	- 24,771	47,011	32.268	49,321
67	Real estate held for sale	18,648	21,179	7,069	32,264	58,741	34,555	22,243	4,374
68	Other	6,717	8,066	– 4,783	– 14,897	– 10,951	– 7,397	10,717	– 33,870
69	**Total of items 32 to 68**	**1,363,788**	**1,160,966**	**567,385**	**458,080**	**1,468,352**	**1,404,368**	**1,799,154**	**736,578**
70	*Total sources of financing/applications*	*2,101,560*	*2,200,747*	*2,123,285*	*3,060,533*	*2,498,581*	*2,887,719*	*2,548,143*	*2,414,813*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 24. Sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement(1)	
								Internes:	
49,193	53,891	39,722	44,448	41,914	46,269	62,776		Bénéfice net avant opérations extraordinaires	
816	779	994	1,318	1,188	1,529	1,328		Ajouter éléments ne comportant pas de déboursé:	
9,870	10,463	11,078	13,619	12,165	12,675	13,153		Amortissement	1
14,212	24,885	36,938	36,921	18,730	26,307	26,362		Dépréciation	2
8,105	7,861	– 7,820	– 2,824	– 6,803	– 678	11,344		Provisions pour pertes moins amortissement	3
25,223	24,020	25,222	115,406	26,997	29,046	42,431		Impôts sur le revenu reportés	4
2,203	14,006	6,997	12,188	1,750	– 4,647	1,272		Déduire les opérations comportant des déboursés:	5
54,770	**59,853**	**48,693**	**– 34,112**	**38,447**	**61,703**	**71,260**		Dividendes déclarés	
								Autres	6
								Fonds de financement nets produits intérieurement	7
– 325,794	718,847	491,770	574,629	347,503	643,018	660,760		**Externes:**	8
– 32,358	– 41,525	– 397,370	– 195,592	– 234,128	847	– 207,182		Dépôts à vue:	
50,737	– 50,416	– 133,222	– 60,046	8,378	– 45,909	74,997		Comptes-chèques	9
– 2,328	1,273	– 8,674	18,159	– 7,180	– 61,092	– 63,872		Autres	10
39,944	– 2,843	771	1,966	388	– 120	47,900		En vue d'un REER	11
								En vue d'un REEL	12
313,992	453,721	17,399	– 94,896	19,739	105,806	517,726		Autres paravants fiscaux	13
350,384	286,540	644,573	412,981	63,911	472,207	142,989		Dépôts à terme:	
– 5,252	– 3,887	– 3,486	– 3,023	– 3,282	– 1,554	– 6,372		Terme initial de moins d'un an	14
1,026,757	323,004	377,242	313,468	1,498,129	297,328	55,785		Terme initial d'un à cinq ans	15
107,073	3,659	– 84,862	15,174	19,839	– 8,610	– 8,673		Terme initial de plus que cinq ans	16
– 137,565	40,767	89,176	– 4,996	– 126,606	– 29,230	– 34,389		En vue d'un REER	17
								En vue d'un REEL	18
– 85,605	25,542	39,562	44,114	– 75,905	3,284	7,451		Autres paravants fiscaux	19
– 500	104	80	– 24	–	361	14		Emprunts bancaires:	
								Banques à charte	20
740	2,647	6,495	5,844	8,106	– 28,048	28,934		Banques à l'étranger	21
36,985	– 77,542	– 36,624	20,814	– 20,373	3,675	226,251		Autres effets et prêts à payer:	
93,443	8,111	244,741	34,489	– 73,938	113,197	– 30,163		Billets à ordre	22
– 35,252	4,759	– 10,953	– 27,725	– 3,449	– 317	13,499		Autres	23
5,560	23,110	– 73,092	119,369	– 3,729	– 9,916	– 216,899		Effets à payer	24
– 15,229	– 10,291	– 3,380	– 1,920	– 5,971	– 14,420	– 35,015		Impôts sur le revenu	25
22,690	50,147	110,422	– 10,595	54,013	4,783	25,318		Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	26
								Hypothèques à payer	27
3,248	– 426	55,107	– 56,500	– 57	1,935	– 5,928		Autres passifs	28
36,339	9,495	– 15,352	66,968	128,077	35,241	75,371		Capital-actions:	
1,502,779	**1,735,797**	**1,358,856**	**1,138,546**	**1,631,912**	**1,544,169**	**1,339,762**		Privilégiées	29
								Ordinaires	30
								Total des postes 8 à 30	31
								Affectations	
251,438	167,418	– 189,341	143,039	– 48,092	187,944	– 193,863		Encaisse et dépôts à vue:	
7,419	– 3,525	– 1,660	– 1,709	9,460	9,846	8,218		Banques à charte:	
– 550	6,142	13	– 60	– 2,953	– 1,186	1,137		En monnaie canadienne	32
– 4,455	1	853	85	– 616	8,689	– 9,200		En devises étrangères	33
								Succursales de banques canadiennes à l'étranger	34
46,047	– 71,103	37,853	273,645	39,791	– 53,636	163,114		Autres institutions au Canada et à l'étranger	35
								Placements au Canada:	
101,115	229,818	194,170	219,519	– 225,239	– 63,473	– 59,676		Dépôts à terme:	
149,285	118,855	– 110,768	61,451	– 39,356	– 21,580	43,950		Dépôts swap	36
– 42,155	– 36,614	30,493	47,160	– 14,718	– 20,230	80,619		Banques à charte:	
								En monnaie canadienne	37
34,111	– 421,679	419,623	– 142,328	438,971	801,493	– 347,891		En devises étrangères	38
211,952	– 79,679	116,837	– 20,984	– 291,454	33,196	– 46,895		Autres institutions	39
								Billets et effets à court terme:	
– 922	– 12,382	– 1,834	– 1,525	5,370	– 2,825	77		Bons du Trésor du Canada	40
– 20,104	– 11,163	26,362	43,596	36,546	34,588	– 9,791		Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	41
306,998	346,284	– 13,736	– 279,164	818,730	– 893,645	724,182		Effets des administrations municipales	42
								Effets des sociétés de financement des ventes	43
116,513	– 24,322	– 51,483	14,678	– 74,272	314,976	– 237,492		Papiers d'affaires	44
159,522	54,465	60,480	23,441	– 122,199	– 57,328	– 40,704		Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
57,354	18,299	49,166	23,681	– 3,868	– 16,864	– 13,780		Du Canada	45
280,820	58,504	104,761	– 15,755	– 26,692	– 50,862	– 23,699		Des provinces	46
–	–	– 866	4,881	– 2,728	– 359	2,143		Des municipalités	47
273,744	416,845	123,220	195,909	35,578	246,649	32,879		Des sociétés	48
								Placements dans des fiducies de placements immobiliers	49
51,564	– 1,346	– 9,455	– 8,779	– 40,845	– 2,751	– 16,957		Actions des sociétés	50
58,794	1,782	29,865	14,296	– 931	5,178	97,251		Placements dans les filiales:	
17,175	6,032	– 20,311	– 1,362	– 831	4,522	– 6,981		Actions	51
								Avances	52
35,947	– 57,723	11,846	– 28,670	– 11,019	– 65,696	– 11,703		Autres placements au Canada	53
2,725	– 6,075	10,216	4,878	83,971	– 20,637	58,334		Placements hors du Canada:	
								Actions des sociétés	54
90,623	396,223	325,250	331,271	247,817	236,613	288,271		Autres	55
								Hypothèques:	
48,588	259,153	– 160,121	307,474	294,071	441,263	709,924		Loi nationale sur l'habitation	56
31,782	262,309	52,323	– 36,299	228,446	38,912	76,498		Conventionnelles:	
								Résidentielle	57
46,579	9,115	– 55,025	– 21,195	117,470	79,543	6,768		Construction non-résidentielle	58
57,254	60,542	28,996	233,481	122,323	126,671	73,804		Prêts personnels:	
								Garantis	59
2,221	– 46,615	106,666	– 93,535	– 29,041	26,518	47,335		Non garantis	60
3,041	15,267	43,480	100,854	– 33,469	102,063	12,180		Prêts commerciaux sur nantissement:	
6,069	8,748	– 11,466	43,974	– 90,410	6,558	– 21,809		Courtiers en valeurs mobilières	61
5,092	23,676	72,678	33,334	26,147	89,644	30,733		Autres	62
5,112	15,182	65,499	– 58,939	74,115	33,714	– 2,950		Autres prêts	63
78	15,288	34,215	54,102	14,324	28,255	– 75,038		Contrats de crédit-bail	64
4,084	35,612	11,448	90,767	53,917	40,355	– 27,094		Effets à recevoir et actif couru	65
1,093	– 17,537	28,609	13,372	43,598	18,453	27,868		Immobilisations	66
2,779	**1,735,797**	**1,358,856**	**1,138,546**	**1,631,912**	**1,544,169**	**1,339,762**		Biens immeubles détenus en vue de la vente	67
7,435	*2,756,916*	*2,752,017*	*2,514,686*	*3,245,263*	*3,064,658*	*3,093,778*		Autres	68
								Total des postes 32 à 68	69
								Total, sources de financement/affectation	70

ère de se référer au texte, page viii.

TABLE 25. Trust Companies

Estimated Provincial Distribution of Selected Assets and Liabilities, Third Quarter, 1985

No.		Newfoundland – Terre-Neuve	Prince Edward Island – Ile-du-Prince-Edouard	Nova Scotia – Nouvelle-Ecosse	New Brunswick – Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Assets						
1	Investments:						
a i	Short-term bills and notes: Provincial treasury bills and notes	398	–	–	2,602	240,171	24,773
ii	Municipal notes	–	–	–	–	7,002	–
b	Long-term bonds, debentures and notes:						
i	Provincial	15,545	1,415	15,370	5,287	474,828	395,902
ii	Municipal	–	–	247	275	367,002	1,448
2	Loans:						
a	Mortgages:						
i	National Housing Act	79,346	19,899	180,441	103,522	1,245,582	3,910,161
ii	Conventional:						
	Residential	152,897	76,016	667,266	374,318	2,705,297	11,198,951
	Non-residential	59,821	14,412	167,647	85,159	891,741	2,286,131
b	Personal:						
i	Secured	23,052	4,223	62,447	29,547	120,115	895,359
ii	Unsecured	10,436	5,478	35,625	23,172	82,194	916,112
3	**Total of items 1 and 2**						
	Liabilities						
4	Demand deposits:						
a	Chequable	19,399	15,885	81,980	63,383	308,725	4,758,792
b	Non-chequable	34,884	29,174	195,598	141,723	355,598	2,402,369
c	Tax sheltered	15,098	10,966	64,540	46,977	374,104	1,718,537
5	Term deposits:						
a	Original term of less than one year	51,144	13,781	102,807	62,519	1,287,623	3,713,876
b	Original term of one to five years	116,504	98,431	717,584	438,703	3,420,018	13,136,841
c	Original term of over five years	83	259	12,884	1,718	52,999	47,478
d	Tax sheltered	54,475	38,096	231,040	174,593	2,161,925	6,561,913
6	**Total of items 4 and 5**	**291,587**	**206,592**	**1,406,433**	**929,616**	**7,960,992**	**32,339,806**

TABLE 26. Mortgage Loan Companies

Estimated Provincial Distribution of Selected assets and Liabilities, Third Quarter, 1985(1)

No.		Newfoundland – Terre-Neuve	Prince Edward Island – Ile-du-Prince-Edouard	Nova Scotia – Nouvelle-Ecosse	New Brunswick – Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Assets						
1	Investments:						
a i	Short-term bills and notes: Provincial treasury bills and notes	–	–	–	–	–	26,625
ii	Municipal notes	–	–	–	–	–	–
b	Long-term bonds, debentures and notes:						
i	Provincial	1,234	99	919	756	63,498	25,240
ii	Municipal	–	–	–	–	8,357	9,649
2	Loans:						
a	Mortgages:						
i	National Housing Act	179,752	37,543	261,663	209,038	2,716,075	4,414,058
ii	Conventional:						
	Residential	294,789	83,594	894,510	384,308	2,882,811	10,608,461
	Non-residential	28,249	14,171	88,990	49,297	403,695	1,039,140
b	Personal:						
i	Secured	18,052	4,811	66,846	20,270	95,622	409,076
ii	Unsecured	208	234	1,459	136	134,800	407,897
3	**Total of items 1 and 2**	**522,284**	**140,452**	**1,314,387**	**663,805**	**6,304,858**	**16,940,146**
	Liabilities						
4	Demand deposits:						
a	Chequable	–	58	8,751	843	64	241,339
b	Non-chequable	–	139	35,762	4,085	1,166	202,011
c	Tax sheltered	–	–	1,161	96	–	68
5	Term deposits:						
a	Original term of less than one year	27,373	10,331	107,586	36,483	407,463	2,974,188
b	Original term of one to five years	157,808	113,120	773,564	358,876	5,299,581	12,072,673
c	Original term of over five years	5,698	3,037	19,082	12,133	51,639	171,033
d	Tax sheltered	10	–	58,211	22	3,260	17,289
6	**Total of items 4 and 5**	**190,889**	**126,685**	**1,004,117**	**412,538**	**5,763,173**	**15,678,601**

(1) Effective with the third quarter 1985 data, this industry group includes the Real Estate Investment Trusts.

TABLEAU 25. Sociétés de fiducie

Estimations de la distribution provinciale de certains postes de l'actif et du passif, Troisième trimestre, 1985

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia – Colombie-Britannique	Yukon and N. W. T. – Yukon et T. N.-O.	Canada		No
thousands of dollars – milliers de dollars							
						Actif	
9,442	29,820	32,967	89,661	–	429,834	Placements: Billets et effets à court terme:	1 a
–	–	–	–	–	7,002	Bons du trésor et effets des administrations provinciales.	i
4,555	39,148	47,820	41,555	–	1,041,425	Effets des administrations municipales	ii
313	308	–	2,015	–	371,608	Obligations garanties ou non et effets à long terme: Des provinces	b i
						Des municipalités	ii
161,819	204,772	1,056,534	924,237	213	7,886,526	Prêts:	2
407,423	553,824	3,296,853	3,100,236	1,664	22,534,745	Hypothécaires: Loi national sur l'habitation	a i
105,234	253,397	862,042	966,402	6,178	5,698,164	Conventionnels: Résidentielles	ii
61,613	44,455	222,751	180,660	2	1,644,224	Constructions non-résidentielles	
22,235	36,190	141,511	215,394	2	1,488,349	Personnels. Garantis	b
						Non-garantis	i ii
772,634	**1,161,914**	**5,660,478**	**9,520,160**	**8,059**	**41,101,877**	**Total des postes 1 et 2**	3
						Passif	
88,412	66,202	497,451	698,685	–	6,598,914	Dépôts à vue: Comptes-chèques	4 a
85,234	58,587	242,144	243,611	–	3,788,922	Autres	b
83,090	146,587	272,224	295,514	–	3,027,637	Paravants fiscaux	c
157,673	138,242	543,845	668,575	166	6,740,251	Dépôts à terme:	5
819,389	882,589	1,773,768	1,466,637	55	22,870,519	Terme initial de moins d'un an	a
1,353	13,156	19,839	29,831	–	179,600	Terme initial d'un à cinq ans	b
538,484	656,147	1,134,271	960,279	15	12,511,238	Terme initial de plus que cinq ans	c
						Paravants fiscaux	d
1,773,635	**1,961,510**	**4,483,542**	**4,363,132**	**236**	**55,717,081**	**Total des postes 4 et 5**	6

TABLEAU 26. Sociétés de prêts hypothécaires

Estimations de la distribution provinciale de certains postes de l'actif et du passif, troisième trimestre, 1985(1)

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia – Colombie-Britannique	Yukon and N. W. T. – Yukon et T. N.-O.	Canada		No
thousands of dollars – milliers de dollars							
						Actif	
–	–	–	–	–	26,625	Placements: Billets et effets à court terme:	1 a
–	–	–	–	–	–	Bons du trésor et effets des administrations provinciales.	i
58	300	20,667	101,098	–	213,869	Effets des administrations municipales	ii
–	–	–	–	–	18,006	Obligations garanties ou non et effets à long terme: Des provinces	b i
						Des municipalités	ii
582,420	553,726	1,390,154	2,288,283	50,161	12,682,873	Prêts:	2
870,123	829,659	3,725,927	5,157,957	33,601	25,765,740	Hypothécaires: Loi national sur l'habitation	a i
129,289	181,742	412,956	383,657	4,069	2,735,255	Conventionnels: Résidentielles	ii
51,325	51,222	183,079	262,484	848	1,163,635	Constructions non-résidentielles	
1,647	1,820	215,446	331,467	–	1,095,114	Personnels: Garantis	b
						Non-garantis	i ii
1,634,862	**1,618,469**	**5,948,229**	**8,524,946**	**88,679**	**43,701,117**	**Total des postes 1 et 2**	3
						Passif	
8,739	19,279	29,936	84,215	–	393,224	Dépôts à vue: Comptes-chèques	4 a
13,367	24,725	28,397	47,505	–	357,157	Autres	b
166	–	–	–	–	1,491	Paravants fiscaux	c
75,245	92,440	386,233	400,862	3,771	4,521,975	Dépôts à terme:	5
1,161,175	1,419,329	1,508,353	2,382,471	12,398	25,259,348	Terme initial de moins d'un an	a
149,316	71,661	120,542	163,952	68	768,161	Terme initial d'un à cinq ans	b
1,469	1,739	1,036	1,753	–	84,789	Terme initial de plus que cinq ans	c
						Paravants fiscaux	d
1,409,477	**1,629,173**	**2,074,497**	**3,080,758**	**16,237**	**31,386,145**	**Total des postes 4 et 5**	6

(1) À partir du troisième trimestre 1985, les données de ce groupe comprennent les fiducies de placements immobiliers.

TABLE 27. Mortgage Loan Companies

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	97,532	128,010	111,661	106,490	152,655	106,091	217,889	123,841
ii	Foreign currency	3,790	2,156	9,210	2,323	2,283	2,351	257	486
b	Other institutions in Canada and outside Canada	3,772	8,262	21,121	39,445	6,046	2,251	6,777	5,897
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Chartered banks:								
	Canadian currency	509,212	326,289	413,055	306,505	416,054	430,328	529,300	496,343
	Foreign currency (including swapped deposits)	12,120	57,483	127,983	210,985	271,322	91,676	14,985	28,850
ii	Other institutions	20,316	26,381	25,750	22,396	26,504	32,197	22,387	30,794
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	16,984	191,794	86,255	272,508	353,240	733,145	846,767	891,382
ii	Provincial treasury bills and notes	39,545	55,255	27,946	81,485	120,507	168,441	144,620	154,296
iii	Municipal notes	–	–	.	.	–	–	–	–
iv	Sales finance companies' notes	21	9,588	21	4,936	21	21	21	21
v	Commercial paper	154,993	231,659	467,171	401,979	228,684	213,055	345,716	295,756
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	198,823	195,976	258,811	228,609	260,247	314,694	334,613	356,849
ii	Provincial	44,366	62,798	75,658	79,184	83,193	125,280	117,047	224,743
iii	Municipal	2,783	7,465	4,762	5,242	5,591	6,838	5,384	5,165
iv	Corporation	523,813	641,997	612,380	929,650	1,045,561	1,928,130	2,006,262	2,154,875
d	Investments in units of real estate investment trust	83,782	86,485	89,763	93,041	96,383	99,467	101,846	103,742
e	Corporation shares	347,410	347,171	334,172	293,335	308,386	308,692	323,108	315,229
f	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	365,121	388,195	386,861	478,184	489,828	426,497	427,412	433,992
ii	Advances	211,223	286,528	314,154	301,897	326,215	408,045	286,685	331,299
g	Other investments in Canada	2,735	964	4,650	936	936	2,113	3,629	4,326
3	Investments outside Canada:								
a	Corporation shares	19,620	17,748	17,773	17,748	17,748	19,965	22,159	21,850
b	Other	24,309	21,860	21,643	21,469	22,141	21,816	16,866	15,618
4	Loans:								
a	Mortgages:								
i	National Housing Act	4,237,240	4,795,529	5,493,098	6,390,073	7,328,428	7,986,260	8,717,645	9,254,515
ii	Conventional:								
	Residential	12,971,671	13,572,011	14,076,381	15,697,105	17,357,343	18,266,883	19,673,344	20,493,990
	Non-residential	2,103,142	2,116,476	2,097,339	1,983,372	1,832,776	1,938,098	1,998,227	2,617,222
b	Personal:								
i	Secured	5,982	6,047	5,780	6,055	9,171	10,709	29,696	15,052
ii	Unsecured	64,513	62,288	59,568	58,956	57,964	64,714	72,637	78,192
c	Collateral business loans:								
i	Loans with investment dealers	–	–	–	5,400	5,000	7,000	16,500	–
ii	Other	257,655	314,127	328,227	294,303	296,895	306,736	356,839	410,604
d	Other loans	41	116	.	97	2,990	15,842	5,551	7,786
5	Lease contracts	97,501	95,317	93,082	46,153	46,131	47,947	46,865	49,592
6	Accounts receivable and accruals	369,262	439,841	450,936	398,881	395,182	496,652	509,969	508,622
7	Fixed assets	37,199	38,424	38,433	34,976	36,606	34,617	35,477	34,045
8	Real estate held for sale	44,693	51,559	54,121	79,813	88,393	95,019	127,273	148,604
9	Other assets	97,875	75,073	73,742	76,134	76,379	75,587	72,758	70,028
10	**Total assets**	**22,969,044**	**24,660,872**	**26,181,507**	**28,969,665**	**31,766,803**	**34,787,157**	**37,436,511**	**39,683,606**
	Liabilities								
11	Demand deposits:								
a	Chequable	68,669	69,489	69,509	87,665	86,025	104,946	125,954	185,383
b	Non-chequable	448,273	467,750	461,731	469,790	433,672	460,209	456,142	445,365
c	For RRSP	6,772	9,512	9,333	10,385	9,922	9,453	9,522	10,051
d	For RHOSP	48	17	16	23	24	20	21	13
e	Other tax shelters	9	10	6	7	8	8	4	4
12	Term deposits:								
a	Original term of less than one year	1,201,691	1,327,477	1,163,908	1,413,747	1,450,318	1,458,103	1,916,597	1,582,402
b	Original term of one to five years	12,638,994	13,920,738	14,908,411	14,956,281	15,709,572	17,134,925	18,465,370	20,189,638
c	Original term of over five years	796,798	796,085	791,383	803,617	802,014	800,531	801,355	802,737
d	For RRSP	43,305	40,631	41,002	45,506	48,751	49,273	50,702	39,995
e	For RHOSP	2,483	2,590	2,544	3,014	3,030	2,758	2,595	3,141
f	Other tax shelters	12	–	–	–	–	–	–	–
13	Bank loans:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	40,111	31,158	41,404	30,944	54,055	56,860	29,932	36,792
ii	Foreign currency	439	267	267	267	279	290	256	245
b	Banks outside Canada	10,275	10,251	–	98	.	.	.	–
14	Other notes and loans payable:								
a	Promissory notes:								
i	Less than one year	882,964	1,252,320	1,709,601	3,458,956	4,478,771	5,529,964	5,479,857	4,452,068
ii	One year or more	1,777,187	1,656,106	1,631,185	1,495,551	1,642,429	1,644,391	1,765,726	1,690,501
b	Other	29,509	27,496	27,495	30,994	38,910	87,561	128,672	123,090
15	Accounts payable and accruals	1,039,054	1,104,843	1,405,056	1,346,741	1,398,563	1,316,300	1,170,191	1,150,468
16	Income taxes	– 1,727	– 6,309	– 4,436	1,971	870	9,362	14,108	8,547
17	Owing to parent and affiliated companies:								
a	In Canada	1,265,623	1,135,778	1,181,835	2,005,157	2,666,516	3,094,787	3,789,638	5,631,113
b	Outside Canada	8,586	8,513	8,151	8,173	8,162	8,237	8,177	8,438
18	Debentures issued under trust indenture	1,119,728	1,102,840	991,708	973,340	962,360	903,894	919,837	915,260
19	Deferred income	74,289	74,671	67,128	64,785	61,223	59,218	52,571	28,410
20	Mortgages payable	29,415	29,671	29,758	30,434	33,451	31,071	30,402	26,831
21	Deferred income taxes	101,545	101,787	104,879	88,736	100,166	106,809	110,717	116,795
29	Other liabilities	30,844	39,405	36,162	31,430	58,560	53,726	126,369	91,357
	Shareholders' equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	452,603	479,450	503,849	559,437	417,573	447,147	478,511	516,462
b	Common	432,896	503,837	517,885	511,498	722,828	791,262	835,609	887,702
32	Contributed surplus	95,854	95,849	86,856	129,699	130,437	130,421	140,508	190,229
33	Reserves	106,890	107,225	108,106	110,202	112,815	123,300	146,471	147,966
34	Retained earnings	265,905	271,415	286,775	301,217	335,499	372,531	380,697	402,603
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**22,969,044**	**24,660,872**	**26,181,507**	**28,969,665**	**31,766,803**	**34,787,157**	**37,436,511**	**39,683,606**

(1) Effective with the third quarter 1985 data, this industry group includes the Real Estate Investment Trusts.

TABLEAU 27. Sociétés de prêts hypothécaires

Etats financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif, et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3(1)	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									No
								Actif	
81,540	251,093	399,683	172,108	97,360	261,943	137,537		Encaisse et dépôts à vue:	1
205	1,385	848	12,277	29,438	50,886	82,954		Banques à charte:	a
6,341	8,018	13,298	8,698	6,557	5,646	5,647		En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
								Autres institutions au Canada et à l'étranger	b
533,351	489,239	415,417	386,286	770,786	427,651	470,602		Placements au Canada:	2
18,835	22,950	124,090	245,742	230,000	145,146	93,984		Dépôts à terme:	a
31,309	5,585	3,210	38,096	3,952	6,531	21,717		Auprès de banques à charte:	i
								En monnaie canadienne	
1,076,242	1,186,814	1,080,918	1,401,165	1,048,211	1,681,708	1,549,945		En devises étrangères (y compris les dépôts swaps)	
82,759	71,916	80,018	78,168	73,593	49,589	26,625		Auprès d'autres institutions	ii
–	1,000	–	–	–	–	–		Billets et effets à court terme:	b
21	21	6,773	21	2,913	9,779	21		Bons du Trésor du Canada	i
241,865	226,868	203,726	249,675	106,204	92,929	75,307		Bons du Trésor des administrations provinciales	ii
								Effets des administrations municipales	iii
370,771	326,121	351,189	351,660	520,895	469,267	587,910		Effets des sociétés de financement des ventes	iv
167,383	193,597	215,061	216,638	213,247	204,883	213,869		Papiers d'affaires	v
7,827	52,477	62,573	65,140	65,145	63,126	18,006		Obligations garanties ou non et effets à long terme:	c
2,270,311	2,129,620	1,949,950	1,986,214	1,940,250	1,749,250	1,594,695		Du Canada	i
105,604	105,745	–	–	–	–	29,270		Des provinces	ii
318,640	351,326	407,306	494,055	501,089	432,401	404,115		Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
522,627	523,919	508,105	412,755	432,506	490,316	535,797		Placements dans des fiducies de placements immobiliers	d
253,503	167,977	187,174	157,905	314,509	290,668	591,736		Actions des sociétés	e
9,785	59,752	5,432	5,445	4,734	5,734	1,239		Placements dans les filiales:	f
								Actions	i
22,525	13,645	13,323	13,189	13,410	13,713	6,357		Avances	ii
15,503	27,959	31,886	35,967	47,570	46,917	49,987		Autres placements au Canada	g
								Placements hors du Canada:	3
9,728,238	10,564,196	9,880,041	10,724,126	11,161,822	11,718,326	12,682,873		Actions des sociétés	a
								Autres	b
20,921,274	21,421,539	22,828,593	22,790,899	22,957,788	23,254,705	25,765,740		Prêts:	4
2,525,903	2,682,202	2,313,965	2,413,892	2,514,633	2,586,538	2,735,255		Hypothécaires:	a
								La loi nationale sur l'habitation	i
20,702	65,106	68,608	71,733	73,779	76,830	1,163,635		Conventionnels:	ii
77,471	66,213	1,168,165	1,164,801	1,150,782	1,118,790	1,095,114		Résidentielles	
								Constructions non-résidentielles	
18,736	80,220	102,000	11,000	119,000	145,000	77,000		Personnels:	b
489,582	545,739	844,397	840,965	845,285	786,872	788,620		Garantis	i
14,627	22,531	26,080	23,718	28,488	143,358	142,494		Non garantis	ii
121,742	136,379	127,760	123,611	123,274	127,806	135,308		Commerciaux sur nantissement	c
501,401	454,679	458,100	401,691	441,032	367,152	356,779		Prêts aux courtiers en valeurs mobilières	i
34,417	32,312	33,354	28,353	33,479	40,213	65,187		Autres prêts	ii
161,365	160,027	149,807	195,894	202,845	205,945	248,164		Autres	d
77,381	69,595	91,694	145,385	158,376	162,724	162,224		Contrats de crédit-bail	5
30,829,786	**42,517,765**	**44,152,544**	**45,267,272**	**46,232,952**	**47,232,342**	**51,915,713**		Effets à recevoir et actif couru	6
								Immobilisations	7
								Biens immeubles détenus en vue de la vente	8
								Autres éléments d'actif	9
								Total de l'actif	10
								Passif	
178,582	232,225	245,981	270,677	289,152	344,943	393,224		Dépôts à vue:	11
418,203	397,750	372,852	390,278	367,548	389,477	357,157		Comptes-chèques	a
9,565	9,238	9,685	9,847	10,436	1,543	1,491		Autres	b
10	8	8	8	4	4			En vue d'un REER	c
–	–		–					En vue d'un REEL	d
								Autres paravants fiscaux	e
2,797,887	3,418,220	3,678,166	3,440,137	3,640,469	3,940,955	4,521,975		Dépôts à terme:	12
20,744,174	21,697,052	23,251,390	24,209,066	24,707,908	25,234,904	25,259,348		Terme initial d'un an	a
799,028	755,290	774,689	789,214	781,714	773,502	768,161		Terme initial d'un à cinq ans	b
47,550	58,307	63,956	67,830	77,596	79,060	82,720		Terme initial de plus que cinq ans	c
3,267	3,344	3,461	3,729	4,097	3,041	2,069		En vue d'un REER	d
–	–	–	–	–	–	–		En vue d'un REEL	e
								Autres paravants fiscaux	f
63,269	52,667	57,525	50,919	109,025	99,979	70,923		Emprunts bancaires:	13
200	200	200	200	200	5			Des banques à charte:	a
–	–	–	–	75	–			En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
								Des banques étrangères	b
4,841,468	4,437,975	4,317,219	4,295,256	3,704,583	3,416,404	3,634,966		Autres effets et prêts à payer:	14
1,622,501	1,607,810	1,468,838	1,330,335	1,353,677	1,464,293	1,755,786		Billets à ordre:	a
153,910	139,539	129,265	129,383	125,509	119,406	182,483		De moins d'un an	i
1,263,599	1,168,670	1,418,336	1,289,488	1,725,937	1,550,777	1,603,598		De plus d'un an	ii
– 6,445	– 9,252	– 17,000	– 29,813	– 29,456	– 1,481	10,679		Autres	b
								Effets à payer et exigibilités courues	15
5,466,509	5,256,924	5,074,805	5,678,987	5,971,707	6,495,823	9,920,136		Impôts sur le revenu	16
8,302	7,961	7,963	14,245	–	–			Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	17
871,335	732,554	736,699	635,929	622,975	500,457	453,578		Au Canada	a
29,327	23,702	28,563	35,580	34,609	36,260	38,588		A l'étranger	b
22,183	20,460	18,944	18,163	17,447	11,719	1,570		Obligations au titre d'un contrat fiduciaire	18
122,154	121,394	112,608	127,078	121,994	125,301	139,941		Compte de régularisation	19
85,955	66,466	62,091	150,820	127,097	96,971	105,656		Hypothèques à payer	20
								Impôts sur le revenu reportés	21
								Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
2,492,429	510,897	509,552	439,174	530,100	532,533	513,656		Capital-actions:	31
993,998	1,017,014	1,025,274	1,093,419	1,117,206	1,129,368	1,182,977		Privilégiées	a
196,512	196,514	196,634	214,619	214,866	229,299	229,631		Ordinaires	b
149,107	151,052	154,166	92,180	92,873	89,076	137,362		Surplus d'apport	32
455,207	443,784	450,674	520,524	513,604	568,723	548,038		Réserves	33
829,786	**42,517,765**	**44,152,544**	**45,267,272**	**46,232,952**	**47,232,342**	**51,915,713**		Bénéfices non répartis	34
								Total, passif et avoir des actionnaires	40

(1) A partir du troisième trimestre 1985, les données de ce groupe comprennent les fiducies de placements immobiliers.

TABLE 28. Mortgage Loan Companies

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest:								
a	Bonds and debentures	20,483	20,980	26,490	34,044	31,895	40,388	48,892	50,545
b	Mortgages	633,413	702,505	771,620	802,099	884,252	921,652	952,480	971,723
c	Leasing contracts	1,987	1,956	1,898	949	910	906	892	893
d	Personal or consumer loans	4,287	3,785	3,560	2,830	2,529	2,783	3,541	3,689
e	Other	54,123	58,932	66,429	64,478	52,975	49,915	55,353	65,209
52	Amortization of discount	9,494	9,647	9,881	10,077	10,196	9,371	7,044	3,776
53	Dividends:								
a	Companies in Canada:								
i	Subsidiary companies	7,079	5,045	5,693	6,876	7,865	7,642	5,126	3,477
ii	Other companies	7,381	7,202	7,278	6,279	5,845	6,475	6,045	6,593
b	Companies outside Canada:								
i	Subsidiary companies	–	–	–	–	–	–	–	–
ii	Other companies	180	140	140	140	140	140	50	10
54	Fees and commissions:								
a	Estates, trusts and agencies	13	11	–	10	10	10	10	10
b	Sale of real estate	–	–	–	–		23	124	53
c	Other fees and commissions	4,026	4,241	6,585	3,389	4,483	5,219	7,103	5,819
55	Rental income	1,323	1,542	1,652	2,546	1,604	2,532	2,004	2,450
56	Equity in income of subsidiaries	– 61	71	– 138	10,413	1,946	10,405	– 2,851	20,318
59	Other revenue	13,733	17,211	13,823	16,984	23,579	22,681	33,778	33,882
60	**Total revenue**	**758,461**	**833,126**	**914,911**	**961,114**	**1,028,229**	**1,080,142**	**1,119,591**	**1,168,447**
	Expenses								
61	Salaries	14,839	15,182	15,548	15,498	15,408	15,558	15,931	16,746
62	Commissions:								
a	Salesmen	49	42	46	53	948	903	1,002	1,025
b	Real estate agents	4,526	4,173	3,953	5,970	7,185	7,070	5,945	8,457
63	Interest:								
a	Savings deposits	12,198	13,363	11,792	9,923	7,608	7,404	8,743	9,545
b	Term deposits	496,143	547,707	610,513	601,701	594,266	601,529	636,009	649,597
c	Debentures	41,494	40,145	40,757	38,989	37,797	36,188	31,718	31,225
d	Promissory notes	83,932	88,074	96,656	122,183	148,548	156,718	164,735	160,730
e	Mortgage payable	270	322	270	304	184	163	169	180
f	Other	39,137	47,467	46,954	46,179	75,448	95,604	109,072	126,260
64	Amortization	432	619	754	1,147	873	1,157	1,555	1,676
65	Depreciation	682	729	763	954	750	756	779	877
66	Net premises operating expense	1,055	1,549	1,448	1,555	1,317	2,059	1,881	1,795
67	Provision for losses	1,198	3,144	2,039	7,771	2,969	7,869	3,488	7,529
68	Management Fees	5,607	5,944	6,265	7,161	8,437	8,760	9,371	11,006
69	Other expenses	36,473	41,550	43,523	50,569	54,015	59,416	62,440	89,294
70	**Total expenses**	**738,035**	**810,010**	**881,281**	**909,957**	**955,753**	**1,001,154**	**1,052,838**	**1,115,942**
71	**Net income before income taxes**	**19,426**	**23,116**	**33,630**	**51,157**	**72,476**	**78,988**	**66,753**	**52,505**
72	Income taxes:								
a	Current	1,445	– 231	1,649	6,175	8,450	12,636	10,229	954
b	Deferred	– 2,802	1,402	1,617	– 54	13,342	7,519	6,125	– 623
73	**Net income before extraordinary transactions**	**20,783**	**24,749**	**30,364**	**45,036**	**50,684**	**58,833**	**50,399**	**52,174**
74	Realized gains (losses)	5,161	28	401	8,683	160	3,609	8,913	1,785
75	Asset evaluation increase (decrease)	–	–	611	–	–	–	–	–
76	Foreign exchange rate gain (loss)	–	–	–	–	–	–	–	– 3
77	Other additions (deductions)	–	–	–	–	–	–	–	–
80	**Net income**	**25,944**	**24,721**	**30,154**	**53,719**	**50,844**	**62,442**	**59,312**	**53,956**

(1) Effective with the third quarter 1985 data, this industry group includes the Real Estate Investment Trusts.

TABLEAU 28. Sociétés de prêts hypothécaires

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3(1)	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
48,930	50,753	56,552	53,552	54,849	55,130	49,653		Intérêt:	51
1,013,039	1,026,423	1,073,753	1,096,361	1,134,793	1,141,907	1,175,383		Obligations	a
2,932	3,790	3,455	3,520	3,403	3,457	3,758		Hypothèques	b
3,142	3,311	3,636	17,612	42,459	40,703	40,779		Contrats de crédit-bail	c
66,759	78,473	95,011	102,416	72,035	89,127	89,229		Prêts personnels ou à la consommation	d
								Autres	e
3,917	5,428	5,092	7,662	13,427	16,406	15,660		Amortissement de l'escompte	52
								Dividendes:	53
7,834	1,802	1,140	2,324	12,606	1,010	1,347		Sociétés au Canada:	a
5,954	7,272	7,297	8,765	8,853	9,043	7,424		Filiales	i
								Autres sociétés	ii
–	–	–	–	–	–	–		Sociétés à l'étranger:	b
68	115	104	120	120	128	181		Filiales	i
								Autres sociétés	ii
10	10	10	10	10	10	–		Droits et commissions reçus:	54
32	35	78	163	164	255	304		Successions, sociétés de fiducie et agences	a
4,377	4,818	4,483	4,304	4,059	4,069	5,175		Vente de biens immeubles	b
								Autres droits et commissions	c
2,699	2,804	2,948	3,255	3,830	3,217	3,035		Revenu locatif	55
6,249	8,889	6,038	14,332	4,861	9,493	11,999		Avoir des actionnaires sous forme de bénéfice auprès des filiales.	56
33,269	29,951	33,432	37,965	37,370	34,271	36,410		Autres revenus	59
1,199,211	**1,223,874**	**1,293,029**	**1,352,361**	**1,392,839**	**1,408,226**	**1,440,337**		**Total des revenus**	60
								Dépenses	
16,311	16,852	17,218	16,750	17,103	17,055	17,556		Rémunérations	61
975	330	504	389	298	306	328		Commissions:	62
9,356	8,423	6,843	8,944	10,601	10,362	11,367		Vendeurs	a
								Agents immobiliers	b
9,313	10,350	12,317	12,325	10,862	11,528	10,789		Intérêts:	63
682,142	723,305	802,628	823,529	821,446	821,846	837,400		Dépôts d'épargne	a
28,419	26,827	29,979	22,854	20,509	24,418	18,011		Dépôts à terme	b
136,660	119,446	148,993	185,137	189,112	168,416	160,330		Obligations	c
258	190	218	215	208	164	50		Billets à ordre	d
155,361	167,504	150,797	123,206	128,932	146,246	163,466		Hypothèques à payer	e
								Autres	f
1,409	2,004	2,348	1,759	2,215	2,309	2,784		Amortissement	64
870	890	931	1,003	824	1,413	1,300		Dépréciation	65
2,335	2,350	2,438	3,244	2,944	2,402	2,566		Dépenses d'exploitation nettes au titre des locaux	66
4,622	4,090	5,363	14,265	4,987	5,235	9,939		Provisions pour pertes	67
11,435	11,818	11,952	10,436	12,191	13,109	13,440		Honoraires de gestion	68
73,406	81,138	84,098	90,073	95,010	90,396	102,339		Autres dépenses	69
1,132,872	**1,175,517**	**1,276,627**	**1,314,129**	**1,317,242**	**1,315,205**	**1,351,665**		**Total des dépenses**	70
66,339	**48,357**	**16,402**	**38,232**	**75,597**	**93,021**	**88,672**		**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	71
5,961	1,340	– 7,393	– 27,552	9,694	21,906	14,147		Impôts sur le revenu:	72
5,423	– 498	– 8,711	28,525	6,730	2,960	15,160		Courants	a
								Reportés	b
54,955	**47,515**	**32,506**	**37,259**	**59,173**	**68,155**	**59,365**		**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	73
1,990	– 513	2,447	27,613	1,191	3,196	4,014		Gains (ou pertes) réalisés	74
–	–	–		–		–		Réévaluation d'éléments d'actif	75
–	–	–	–	–	–	48		Gains (pertes) sur opérations de change	76
–	–	–	–	–	8	–		Autres additions (déductions)	77
56,945	**47,002**	**34,953**	**64,872**	**60,364**	**71,343**	**63,331**		**Bénéfice net**	80

(1) À partir du troisième trimestre 1985, les données de ce groupe comprennent les fiducies de placements immobiliers.

TABLE 29. Mortgage Loan Companies

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
41	Opening balance	257,639	265,905	271,415	286,775	301,217	335,499	372,531	380,697
	Deduct prior period adjustments:								
42	Income taxes:								
a	Current	190	– 1,772	–	1,303	11	– 11	– 46	– 4,047
b	Deferred	– 845	1,848	32	– 27	– 20		– 46	4,232
43	Other	829	– 4	–	– 271	299	21	592	– 255
	Add:								
44	Net income	25,944	24,721	30,154	53,719	50,844	62,442	59,312	53,956
45	Other revenue (expenses)	..	..	..	..	..		..	..
	Deduct:								
46	Transfers to reserves	– 7	250	159	309	66	17	– 14	37
47	Dividends declared	17,115	16,471	14,384	16,209	20,900	20,010	26,328	26,025
48	Refundable taxes	–	–	–	–				
49	Other adjustments	396	2,418	219	21,754	– 4,694	5,373	24,332	6,058
50	**Closing retained earnings**	**265,905**	**271,415**	**286,775**	**301,217**	**335,499**	**372,531**	**380,697**	**402,603**

(1) Effective with the third quarter 1985 data, this industry group includes the Real Estate Investment Trusts.

TABLE 30. Mortgage Loan Companies

Quarterly Statements of Estimated Mortgage, Investment and General Reserves

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	104,097	106,890	107,225	108,106	110,202	112,815	123,300	146,471
	Add:								
2	Provisions charged to current expenses	1,198	3,144	2,039	7,771	2,969	7,869	3,488	7,529
3	Transfers from retained earnings	– 7	250	159	309	66	17	14	37
4	Premium on issue of share capital	1	–	–	1	.			–
5	Realized gains on sale or maturity of assets	– 478	– 1,775	– 727	– 6,207	– 1,149	– 2,315	· 2,877	– 6,367
	Deduct:								
6	Personal and mortgage loans written off and other investment losses.	159	1,278	486	272	150	167	346	474
7	Other adjustments	– 2,238	6	104	– 494	– 877	– 5,081	– 22,920	– 770
8	**Balance at end of quarter**	**106,890**	**107,225**	**108,106**	**110,202**	**112,815**	**123,300**	**146,471**	**147,966**

(1) Effective with the third quarter 1985 data, this industry group includes the Real Estate Investment Trusts.

TABLEAU 29. Sociétés de prêts hypothécaires

États financiers trimestriels – Estimation des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3(1)	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
402,603	455,207	443,784	450,674	520,524	513,604	568,723		Solde d'ouverture	41
								Déduire redressements des périodes précédentes:	
– 608	–	175	30	– 14	–	251		Impôts sur le revenu:	42
257	–	11	– 4,065	52	–	– 126		Courants	a
104	– 49	– 220	– 286	18	3	1		Reportés	b
								Autres	43
56,945	47,002	34,953	64,872	60,364	71,343	63,331		Ajouter:	
–	–	–		–	–	–		Bénéfice net	44
								Autres revenus (dépenses)	45
– 10	– 409	– 2	– 62,422	– 1,338	– 4	– 353		Déduire:	
12,904	65,334	20,427	51,974	69,530	21,137	14,728		Transferts aux réserves	46
–	–	–		–	–	–		Dividendes déclarés	47
– 8,306	– 6,451	7,672	9,791	– 964	– 4,912	69,515		Impôts remboursables	48
								Autres rajustements	49
455,207	**443,784**	**450,674**	**520,524**	**513,604**	**568,723**	**548,038**		**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	50

1) À partir du troisième trimestre 1985, les données de ce groupe comprennent les fiducies de placements immobiliers.

TABLEAU 30. Sociétés de prêts hypothécaires

États financiers trimestriels – Estimations des réserves pour hypothèques et placements et de la réserve générale

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3(1)	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
147,966	149,107	151,052	154,166	92,180	92,873	89,076		Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
4,622	4,090	5,363	14,265	4,987	5,235	9,939		Provisions imputées aux dépenses du trimestre observé	2
– 10	– 409	– 2	– 62,422	– 1,338	– 4	– 353		Transferts des bénéfices non-répartis	3
–	–	–	–	–	–	–		Primes d'émission d'actions	4
– 2,062	– 1,451	– 1,503	– 8,045	– 1,442	– 5,775	– 2,608		Gains réalisés sur vente ou maturité d'actif	5
								Déduire:	
686	261	1,110	5,968	689	597	839		Prêts personnels et hypothèques portés au débit et autres pertes sur placements.	6
723	24	– 366	– 184	825	2,656	– 42,147		Autres rajustements	7
149,107	**151,052**	**154,166**	**92,180**	**92,873**	**89,076**	**137,362**		**Solde à la fin du trimestre**	8

1) À partir du troisième trimestre 1985, les données de ce groupe comprennent les fiducies de placements immobiliers.

TABLE 31. Mortgage Loan Companies

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	20,783	24,749	30,364	45,036	50,684	58,833	50,399	52,174
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	432	619	754	1,147	873	1,157	1,555	1,676
3	Depreciation	682	729	763	954	750	756	779	877
4	Provision for losses less write-offs	1,039	1,866	1,553	7,499	2,819	7,702	3,142	7,055
5	Deferred income taxes	– 2,802	– 1,402	1,617	– 54	13,342	7,519	6,125	– 623
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	17,115	16,471	14,384	16,209	20,900	20,010	26,328	26,025
7	Other	958	– 1,847	– 138	11,445	2,256	10,415	– 2,305	16,019
9	**Net internal sources of financing**	**2,061**	**11,937**	**20,805**	**26,928**	**45,312**	**45,542**	**37,977**	**19,115**
	External:								
	Demand deposits:								
10	Chequable	– 303	820	20	18,156	– 1,640	18,921	21,008	59,429
11	Non-chequable	– 6,660	19,477	– 6,019	8,059	– 36,118	26,537	– 4,067	– 10,777
12	For RRSP	709	2,740	– 179	1,052	– 463	– 469	69	529
13	For RHOSP	20	– 31	– 1	7	1	– 4	1	– 8
14	Other tax shelters	4	1	– 4	1	1		– 4	–
	Term deposits:								
15	Original term of less than one year	– 27,083	125,786	– 163,569	137,271	36,571	6,789	431,494	– 334,195
16	Original term of one to five years	1,360,123	1,281,744	987,673	160,438	753,291	1,423,655	1,330,645	1,724,848
17	Original term of over five years	– 29,667	– 713	987,673	12,234	– 1,603	– 1,483	824	1,382
18	For RRSP	3,130	– 2,674	371	4,504	3,245	522	1,429	3,293
19	For RHOSP	131	107	– 46	470	16	– 272	– 163	546
20	Other tax shelters	1	– 12	–		–	–	–	
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
21	Canadian currency	– 20,400	– 8,987	10,246	– 10,460	23,111	2,869	– 26,928	6,860
22	Foreign currency	21	– 172	–	–	12	11	– 34	– 11
23	Banks outside Canada	10,275	– 24	– 10,251	98	– 98			–
	Short-term notes:								
	Promissory notes:								
24	Less than one year	– 81,819	369,356	457,281	1,749,355	1,019,815	1,051,193	– 50,107	– 1,027,789
25	One year or more	– 7,051	– 121,081	– 24,921	– 66,801	146,878	5,329	121,335	– 75,225
26	Other	1,807	– 2,013	1	3,499	7,916	48,651	41,111	– 5,582
27	Accounts payable	502,060	65,348	300,326	– 55,697	53,748	– 83,992	– 148,284	– 18,996
28	Income taxes	– 3,318	– 4,741	3,208	6,927	– 1,300	8,428	4,613	– 5,550
29	Owing to parent and affiliated companies	– 165,472	– 129,918	35,151	919,506	418,575	417,634	694,791	1,841,736
30	Debentures issued under trust indenture	– 34,952	– 16,888	– 111,132	– 4,811	– 10,980	– 58,466	15,943	– 4,577
31	Mortgages payable	1,932	256	87	676	3,017	– 2,380	– 669	– 3,571
32	Other liabilities	– 8,722	8,943	– 10,786	– 7,225	23,568	– 6,839	57,796	– 59,157
	Share capital:								
33	Preferred	11,065	28,232	24,306	55,495	– 141,910	29,480	31,270	37,857
34	Common	– 1,645	69,460	5,058	61,412	212,818	67,983	54,339	112,126
35	**Total of items 9 to 34**	**1,506,157**	**1,696,953**	**1,512,921**	**3,021,094**	**2,553,783**	**2,999,639**	**2,614,389**	**2,262,283**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
36	Canadian currency	– 33,841	30,478	– 16,349	– 5,171	46,165	– 46,691	111,798	– 93,284
37	Foreign currency	– 4,394	– 1,634	7,054	– 6,887	– 40	68	– 2,094	229
38	Other institutions in Canada and outside Canada	– 13,241	4,490	12,859	18,324	– 33,399	– 3,795	4,526	– 880
	Term deposits:								
	Chartered banks:								
39	Canadian currency	133,747	– 155,923	86,766	– 106,550	109,549	14,692	98,972	– 17,325
40	Foreign currency (including swapped deposits)	– 13,141	45,363	70,500	83,002	60,337	– 179,646	– 76,691	13,865
41	Other institutions	– 125	6,065	– 631	– 3,354	4,108	5,693	– 9,810	8,407
	Short-term bills and notes:								
42	Canada treasury bills	– 33,117	174,810	– 105,539	186,253	80,732	379,900	113,622	44,615
43	Provincial treasury bills and notes	11,113	15,710	– 27,309	53,539	39,022	47,934	– 23,821	9,676
44	Municipal notes	–	–	–	–	–		–	–
45	Sales finance companies' notes	–	9,567	– 9,567	4,915	– 4,915		–	–
46	Commercial paper and bankers' acceptances	47,893	76,666	235,512	– 65,192	– 173,295	– 15,629	132,661	– 49,960
	Long-term bonds, debentures and notes:								
47	Canada	135	– 2,847	62,809	– 30,792	32,007	53,515	12,747	22,259
48	Provincial	– 153	18,432	12,860	3,517	4,009	42,037	– 8,233	107,746
49	Municipal	– 572	4,682	– 2,703	480	349	1,197	– 1,454	– 169
50	Corporation	1,095	118,184	– 29,654	317,247	115,925	882,509	78,342	149,014
51	Investments in units of real estate investment trusts	4,648	2,703	3,278	3,278	3,342	3,084	2,379	1,896
52	Corporation shares	– 14,705	– 191	– 13,332	– 12,733	14,668	– 2,129	10,371	– 12,279
	Investments in subsidiaries:								
53	Shares	19,288	23,132	– 1,196	81,573	9,698	– 73,736	3,766	– 10,984
54	Advances	– 73,737	48,305	27,626	– 12,257	24,318	82,000	– 121,360	44,614
55	Other investments in Canada	640	– 1,771	3,686	– 34	–	1,177	1,516	697
	Investments outside Canada:								
56	Corporation shares	– 2,671	– 1,872	– 107	75	–	2,217	2,194	180
57	Other	– 52,141	– 2,449	– 217	– 174	672	– 325	– 6,652	– 748
	Mortgages:								
58	National Housing Act	419,986	558,126	730,259	931,419	941,075	657,563	747,573	538,716
	Conventional:								
59	Residential	1,023,406	502,526	466,217	1,680,970	1,345,218	902,742	1,404,524	828,949
60	Non-residential	73,798	115,558	– 21,496	– 40,289	– 80,759	105,614	60,317	616,898
	Personal loans:								
61	Secured	– 4,243	65	– 267	275	3,116	1,527	6,851	– 14,644
62	Unsecured	– 4,529	– 2,225	– 2,720	– 612	– 992	6,750	7,923	5,555
	Collateral loans:								
63	Investment dealers	– 15,000	–	–	5,400	– 400	2,000	9,500	– 16,500
64	Other	15,541	56,472	14,100	– 33,924	2,592	9,841	49,260	58,101
65	Other loans	58	75	– 116	97	2,893	12,852	– 10,291	2,235
66	Lease contracts	– 3,475	– 2,184	– 2,235	– 1,109	22	1,816	– 1,082	2,727
67	Accounts receivable and accruals	11,042	70,742	11,147	– 52,566	– 3,403	101,128	13,317	– 1,189
68	Fixed assets	– 1,274	3,811	776	– 2,432	1,952	– 1,233	1,639	– 403
69	Real estate held for sale	– 2,774	4,270	1,487	20,447	6,696	4,435	3,353	24,928
70	Other	17,016	22,183	– 577	4,509	2,565	532	– 1,274	– 659
71	**Total items 36 to 70**	**1,506,157**	**1,696,953**	**1,512,921**	**3,021,094**	**2,553,783**	**2,999,639**	**2,614,389**	**2,262,283**
72	*Total sources of financing/applications of funds*	*2,166,485*	*2,177,486*	*2,057,051*	*3,540,239*	*3,045,120*	*3,476,728*	*3,107,407*	*4,026,745*

(1) Refer to text, page viii.

(2) Effective with the third quarter 1985 data, this industry group includes the Real Estate Investment Trusts.

TABLEAU 31. Sociétés de prêts hypothécaires

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3(2)	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
54,955	47,515	32,506	37,259	59,173	68,155	59,365		**Internes:**	
1,409	2,004	2,348	1,759	2,215	2,309	2,784		Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
870	890	931	1,003	824	1,413	1,300		Rajouter éléments ne comportant pas de déboursé:	
3,936	3,829	4,253	8,297	4,298	5,832	9,100		Amortissement	2
5,423	– 498	- 8,711	28,525	6,730	2,960	15,160		Dépréciation	3
								Provisions pour pertes moins amortissement	4
12,904	65,334	20,427	51,974	69,530	21,137	14,728		Impôts sur le revenu reportés	5
5,745	8,840	5,993	14,076	4,865	9,504	12,251		Déduire les opérations comportant des déboursés:	
47,944	**– 20,434**	**4,907**	**10,793**	**– 1,155**	**48,834**	**60,730**		Dividendes déclarés	6
								Autres	7
								Fonds de financement nets produits intérieurement	9
– 6,801	53,643	13,756	24,696	18,475	55,791	48,281		**Externes:**	
– 27,162	– 20,453	- 24,898	17,426	– 22,730	21,929	– 32,320		Dépôts a vue:	
– 486	– 327	447	162	589	107	– 52		Comptes-chèques	10
– 3	– 2	–	–	– 4	–	– 4		Autres	11
– 4	–	–	–	–	–	–		En vue d'un REER	12
								En vue d'un REEL	13
1,215,485	517,497	259,946	238,029	200,332	323,914	581,020		Autres paravants fiscaux	14
554,730	974,707	1,554,338	957,676	498,842	534,355	31,444		Dépôts à terme:	
– 3,709	- 17,653	19,399	14,525	– 7,500	– 8,212	– 5,341		Terme initial de moins d'un an	15
7,555	10,757	5,649	3,874	9,766	1,464	3,660		Terme initial d'un à cinq ans	16
126	77	117	268	368	– 1,056	– 972		Terme initial de plus que cinq ans	17
–	–	–	–	–	–	–		En vue d'un REER	18
								En vue d'un REEL	19
								Autres paravants fiscaux	20
26,477	– 10,433	4,858	– 6,606	57,540	– 1,046	– 29,005		Emprunts bancaires:	
– 45	–	–	–	–	5	– 5		Banques à charte:	
–	–	–	–	75	– 75	–		En monnaie canadienne	21
								En devises étrangères	22
								Banques à l'étranger	23
– 610,600	596,507	– 120,756	– 21,963	– 590,673	– 288,179	213,562		Billets à court terme:	
– 68,000	– 14,691	– 138,972	– 138,503	23,342	96,616	291,493		Billets à ordre:	
30,820	– 14,371	- 10,274	118	– 3,874	– 6,103	6,165		Moins d'un an	24
116,502	– 94,929	266,685	– 128,834	439,197	– 177,288	52,742		Égale ou supérieur à un an	25
– 15,286	– 3,023	- 7,748	– 22,718	– 11,462	28,119	11,812		Autres	26
– 168,381	– 203,463	59,301	609,943	290,321	520,677	3,371,162		Effets à payer	27
20,779	– 138,781	7,907	– 100,770	– 12,954	– 121,868	– 82,418		Impôts sur le revenu	28
2,647	– 1,723	– 1,516	– 781	– 716	– 4,198	– 10,149		Dû a la société mère et aux sociétés affiliées	29
– 4,485	– 25,114	515	95,719	– 24,694	– 28,002	7,380		Obligations non garanties au titre d'un contrat fiduciaire	30
								Hypothèques à payer	31
21,551	18,372	– 1,588	– 70,473	90,127	– 2,771	– 25,159		Autres éléments du passif	32
70,424	23,018	8,401	86,130	25,034	23,291	– 72		Capital-actions:	
1,168,520	**1,629,181**	**1,781,872**	**1,092,653**	**978,246**	**1,016,304**	**4,493,954**		Privilégiées	33
								Ordinaires	34
								Total des postes 9 à 34	35
								Affectation	
– 42,273	169,553	148,590	– 227,575	– 74,748	163,020	– 124,406		Encaisse et dépôts à vue:	
– 281	1,180	– 537	11,429	17,161	21,448	32,068		Banques à charte:	
444	1,677	5,280	– 4,600	– 2,141	- 911	1		En monnaie canadienne	36
								En devises étrangères	37
								Autres institutions au Canada et à l'étranger	38
37,008	– 44,112	– 73,722	– 29,131	384,500	– 343,631	42,951		Dépôts à terme:	
10,015	4,115	101;140	121,652	– 15,742	– 84,854	– 51,205		Banques à charte:	
515	– 25,724	– 2,375	34,886	– 34,144	2,579	15,186		En monnaie canadienne	39
								En devises étrangères (y compris les dépôts swaps)	40
184,860	110,572	– 105,896	320,247	– 352,954	633,497	– 131,763		Autres institutions	41
– 71,537	– 10,843	8,102	– 1,850	– 4,575	– 24,004	– 22,964		Billets et effets à court terme:	
–	1,000	– 1,000	–	–	–	–		Bons du Trésor du Canada	42
–	–	6,752	– 6,752	2,892	6,866	– 9,758		Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	43
53,891	– 14,997	– 23,142	45,949	– 143,471	– 13,275	– 17,622		Effets des administrations municipales	44
								Effets des sociétés de financement des ventes	45
13,346	– 4,218	25,094	433	169,325	– 46,162	73,996		Papiers d'affaires et acceptations bancaire	46
57,968	13,567	21,464	1,577	– 3,391	– 8,383	8,950		Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
2,662	1,165	10,096	2,568	5	– 2,052	– 4,947		Du Canada	47
15,385	– 139,859	– 179,605	36,372	– 46,092	– 191,462	– 154,647		Des provinces	48
1,862	141	– 105,745	–	–	–	–		Des municipalités	49
2,863	34,052	54,539	88,524	5,814	– 71,173	– 875		Des sociétés	50
								Placements dans les fiducies de placements immobiliers	51
82,386	– 7,617q	– 19,614	– 109,682	14,890	49,561	– 607		Actions des sociétés	52
77,793	– 85,526	19,203	– 29,269	156,604	– 42,206	302,981		Placements dans des filiales:	
5,753	49,967	- 54,320	13	– 711	1,000	– 4,495		Actions	53
								Avances et effets	54
678	– 386	– 322	– 134	221	411	– 7,358		Autres placements au Canada	55
– 115	– 7,708	3,927	4,081	11,603	– 163	3,070		Placements hors du Canada:	
								Actions des sociétés	56
73,905	836,159	– 664,199	845,312	450,091	505,669	963,784		Autres	57
								Hypothèques:	
42,831	453,258	1,480,570	1,099	178,216	387,884	2,475,842		Loi nationale sur l'habitation	58
88,814	206,299	– 22,397	91,798	100,741	71,905	88,913		Conventionnelles:	
								Résidentielles	59
650	15,280	3,502	3,125	2,046	3,051	1,086,805		Construction non-résidentielle	60
4,279	– 11,258	1,101,952	- 3,364	– 14,019	– 21,187	– 23,676		Prêts personnels:	
								Garantis	61
8,736	61,484	21,780	– 91,000	108,000	26,000	– 68,000		Non garantis	62
78,984	56,180	– 39	– 3,246	4,320	– 66,665	1,748		Prêts sur nantissement:	
6,841	7,904	3,549	– 2,362	4,770	114,870	– 864		Courtiers en valeurs mobilières	63
72,150	14,637	– 8,619	– 4,149	– 337	4,532	7,502		Autres	64
6,547	– 46,722	18,292	– 56,409	39,386	– 73,384	– 9,791		Autres prêts	65
11,277	– 1,228	344	– 33,094	5,950	8,149	1,524		Contrats de crédit-bail	66
1,577	– 3,029	- 15,181	30,755	6,673	3,235	18,631		Effets à recevoir et actif couru	67
8,762	5,782	4,409	5,450	7,363	2,139	6,028		Immobilisations	68
8,520	**1,629,181**	**1,781,872**	**1,092,653**	**978,246**	**1,016,304**	**4,493,954**		Biens immeubles détenus en vue de la vente	69
3,495	*2,583,153*	*3,423,638*	*2,423,947*	*2,345,178*	*2,644,614*	*5,313,953*		Autres	70
								Total des postes 36 à 70	71
								Total, sources de financement/affectations	72

ière de se référer au texte, page viii.

artir du troisième trimestre 1985, les données de ce groupe comprennent les fiducies de placements immobiliers.

TABLE 32. Mortgage Loan Companies Associated with Schedule A Chartered Banks(1)

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity, Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	10,788	49,913	5,720	71,241	81,270	28,206	142,304	58,182
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	316,898	153,431	233,280	290,277	390,666	269,718	332,206	302,209
b	Short-term bills and notes	56,839	226,945	190,990	255,651	283,154	566,058	637,275	636,272
c	Long-term bonds, debentures and notes	311,173	476,727	523,259	848,602	945,196	1,817,220	1,906,237	2,152,028
d	Other investments in Canada	203,804	233,493	253,006	250,164	283,100	225,361	224,872	314,518
3	Investments outside Canada	8,550	8,397	8,042	7,995	7,995	7,985	8,017	8,096
4	Loans:								
a	Mortgages:								
i	National Housing Act	3,620,140	4,199,635	4,882,929	5,767,396	6,689,467	7,130,228	7,846,888	8,360,836
ii	Conventional:								
	Residential	9,700,047	10,339,966	10,945,416	12,684,216	14,039,086	14,772,835	16,172,801	16,982,951
	Non-residential	709,143	721,751	738,524	713,774	630,823	667,525	684,944	1,328,616
b	Other loans	2,874	52,860	52,828	7,806	5,774	15,129	12,788	76,718
5	Other assets	362,838	421,124	422,384	385,698	364,823	453,709	473,076	482,135
6	**Total assets**	**15,303,094**	**16,884,242**	**18,307,864**	**21,284,778**	**23,721,354**	**25,953,974**	**28,441,408**	**30,702,561**
	Liabilities								
7	Term deposits:								
a	Original term of less than one year	633,122	736,771	501,707	645,313	704,735	639,264	1,064,527	808,926
b	Original term of one to five years	9,003,656	10,213,583	11,160,835	11,374,488	12,089,115	13,423,806	14,605,166	16,198,829
c	Original term of over five years	20,590	19,270	16,190	15,345	15,178	17,324	12,577	10,029
8	Bank loans	88	3,060	14,465	3,068	931	–	–	–
9	Promissory notes:								
a	Less than one year	451,141	852,816	1,297,276	3,040,365	4,030,160	4,595,459	4,754,167	3,750,392
b	One year or more	1,502,646	1,378,076	1,364,480	1,338,080	1,438,855	1,559,177	1,680,570	1,658,074
10	Other notes and loans	25,000	25,000	25,000	28,500	29,500	29,500	32,000	21,500
11	Owing to parent and affiliated companies	849,484	747,785	801,445	1,715,498	2,097,285	2,493,885	3,088,923	5,067,050
12	Debentures issued under trust indenture	1,171,140	1,132,480	1,033,016	999,656	991,265	834,993	862,871	782,905
13	Other liabilities	907,017	950,100	1,223,583	1,157,038	1,264,783	1,206,151	1,115,069	1,034,597
	Shareholders' equity								
14	Share capital:								
a	Preferred	369,160	395,160	408,160	464,120	317,100	336,100	365,100	380,100
b	Common	290,567	343,567	368,617	383,617	590,637	633,285	647,665	692,666
15	Contributed surplus	19,210	19,210	10,219	11,619	11,619	11,619	11,619	71,619
16	Reserves	5,201	5,381	5,424	7,195	6,964	7,139	7,302	9,590
17	Retained earnings	55,072	61,983	77,447	100,876	133,227	166,272	193,852	216,254
18	**Total liabilities and shareholders' equity**	**15,303,094**	**16,884,242**	**18,307,864**	**21,284,778**	**23,721,354**	**25,953,974**	**28,441,408**	**30,702,561**
	Revenues								
19	Interest:								
a	Mortgages	460,237	522,771	589,792	634,538	707,728	738,517	764,065	787,267
b	Other	27,751	32,929	38,526	43,529	38,689	44,164	52,805	60,287
20	Dividends:								
a	Companies in Canada:								
i	Subsidiary companies	6,192	4,195	4,877	5,897	5,909	5,766	4,139	1,905
ii	Other companies	901	826	917	917	844	1,016	841	2,798
b	Companies outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
21	Other revenue	15,984	15,150	17,151	17,047	21,159	20,133	23,270	20,724
22	**Total revenue**	**511,065**	**575,871**	**651,263**	**701,928**	**774,329**	**809,596**	**845,120**	**872,981**
	Expenses								
23	Interest:								
a	Term deposits	302,706	340,648	381,498	432,590	433,151	443,318	463,465	482,150
b	Promissory notes	101,387	113,396	135,850	109,086	137,509	144,230	148,280	139,251
c	Debentures	37,065	36,322	36,004	34,687	32,493	30,976	27,951	27,592
d	Other	22,209	32,713	30,637	36,433	57,088	73,566	87,194	105,597
24	Other expenses	29,880	34,001	37,793	51,200	48,419	54,025	60,952	84,441
25	**Total expenses**	**493,247**	**557,080**	**621,782**	**663,996**	**708,660**	**746,115**	**787,842**	**839,031**
26	**Net income before income taxes**	**17,818**	**18,791**	**29,481**	**37,932**	**65,669**	**63,481**	**57,278**	**33,950**
27	Income Taxes:								
a	Current	405	– 764	1,308	3,669	7,230	9,955	7,733	– 1,063
b	Deferred	1,456	2,559	4,689	2,347	14,623	8,684	2,782	3,866
28	**Net income before extraordinary transactions**	**15,957**	**16,996**	**23,484**	**31,916**	**43,816**	**44,842**	**46,763**	**31,147**
29	Extraordinary transactions	–	–	–	–	223	637	461	– 248
30	**Net income**	**15,957**	**16,996**	**23,484**	**31,916**	**44,039**	**45,479**	**47,224**	**30,899**

(1) The data in this table is also included in Tables 27, 28 of the Mortgage Loan Companies This table is provided to help users wishing to analyse the impact of the mortgage loan companies associated with Schedule A chartered ban on the mortgage industry.

TABLEAU 32. Sociétés de prêts hypothécaires liées aux banques à charte de l'Annexe A(1)

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif de l'avoir des actionnaires, des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									No
								Actif	
37,987	217,854	366,353	128,491	45,606	178,118	81,174		Encaisse et dépôts à vue	1
340,918	340,444	292,542	399,838	669,596	328,774	359,385		Placements au Canada:	2
780,046	821,923	844,234	1,133,037	877,075	1,394,655	1,232,222		Dépôts à terme	a
2,323,962	2,287,908	1,928,298	1,894,198	1,984,990	1,785,581	1,716,091		Billets et effets à court terme	b
166,202	65,616	39,119	35,314	170,074	113,268	454,255		Obligations garanties ou non et effets à long terme	c
8,302	–		–	–	–	–		Autres placements au Canada	d
								Placements hors du Canada	3
8,815,324	9,626,453	8,923,245	9,698,282	10,147,907	10,609,861	11,507,555		Prêts:	4
								Hypothécaires:	
17,279,883	17,835,832	19,278,524	19,300,336	19,502,090	19,862,396	22,175,706		La Loi nationale sur l'habitation	a
1,389,531	1,554,949	1,145,721	1,239,389	1,305,963	1,371,001	1,404,680		Conventionnels:	i
76,754	82,003	1,489,767	1,505,802	1,506,277	1,520,292	2,575,646		Constructions résidentielles	ii
438,074	364,209	379,354	394,525	447,931	398,562	402,000		Constructions non-résidentielles	
								Autres prêts	b
31,656,983	33,197,191	34,587,157	35,729,212	36,657,509	37,562,508	41,908,714		Autres éléments d'actif	5
								Total de l'actif	6
								Passif	
1,967,877	2,381,261	2,671,432	2,431,881	2,638,206	2,946,598	3,595,148		Dépôts à terme:	
6,730,486	17,684,763	19,114,918	20,049,483	20,542,166	21,043,112	21,051,519		Terme initial de moins d'un an	7
9,749	9,265	8,598	5,174	4,535	3,910	3,344		Terme initial d'un an à cinq ans	a
–	–			–	–	–		Terme initial de plus que cinq ans	b
								Emprunts bancaires	c
3,192,371	3,843,996	4,213,983	3,679,167	3,088,470	2,767,507	2,866,901		Billets à ordre:	8
1,523,969	1,459,204	1,887,210	1,186,719	1,170,615	1,244,041	1,467,381		De moins d'un an	9
20,500	11,000	11,000	17,000	17,000	–	–		De plus d'un an	a
4,899,007	4,693,032	3,431,610	5,125,810	5,538,061	6,073,594	9,440,154		Autres effets et prêts à payer	b
749,033	611,483	653,966	589,617	580,618	461,043	385,861		Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	10
1,127,847	1,049,338	1,226,465	1,159,501	1,517,840r	1,416,915r	1,476,285		Obligations au titre d'un contrat fiducicaire	11
								Autres éléments du passif	12
									13
								Avoir des actionnaires	
392,100	414,100	413,100	351,600	394,600	394,601	368,601		Capital-actions:	14
732,666	755,666	765,441	835,441	857,441	870,440	870,441		Privilégiées	a
71,619	71,619	71,598	71,598	71,598	71,598	71,598		Ordinaires	b
10,168	11,152	11,834	11,116	11,075r	10,868r	10,554		Surplus d'apport	15
229,591	201,312	206,002	215,105	225,284	258,281	300,927		Réserves	16
								Bénéfices non répartis	17
656,983	33,197,191	34,687,157	35,729,212	36,657,509	37,562,508	41,908,714		**Total passif et avoir des actionnaires**	18
								Revenus	
833,126	846,252	892,224	913,558	953,482	962,648	988,792		Intérêt:	19
61,271	68,479	88,471	102,122	102,404	116,476	130,438		Hypothèques	a
								Autres	b
6,666	605	6	12	11,624				Dividendes:	20
80	43	87	6					Sociétés au Canada:	a
–			–	–	–	–		Filiales	i
17,318	19,899	19,690	29,696	30,593	29,109	15,717		Autres sociétés	ii
								Sociétés à l'étranger	b
18,461	935,278	1,000,478	1,045,394	1,098,103	1,108,233	1,134,947		Autres revenus	21
								Total des revenus	22
								Dépenses	
17,679	557,132	629,317	649,304	649,300	654,779	664,413		Intérêts:	23
6,914	100,870	127,592	163,168	168,257	146,543	138,151		Dépôts à terme	a
25,446	23,848	20,943	20,388	18,382	19,224	16,604		Billets à ordre	b
15,220	147,295	136,737	101,631	110,746	129,791	143,016		Obligations	c
71,669	73,964	77,977	86,226	90,676	87,771	97,235		Autres	d
								Autres dépenses	24
96,928	903,109	992,566	1,020,717	1,037,361	1,038,108	1,059,419		**Total des dépenses**	25
1,533	32,169	7,912	24,677	60,742	70,125	75,528		**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	26
1,977	– 1,704	– 8,123	– 27,923	7,546	18,319	12,118		Impôts sur le revenu:	27
6,832	560	– 6,398	24,672	8,093	3,342	14,064		Courants	a
								Reportés	b
2,724	33,313	22,433	27,928	45,103	48,464	49,346		**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	28
822	–	–				21		Opérations extraordinaires	29
3,546	33,313	22,433	27,928	45,103	48,464	49,367		**Bénéfice net**	30

[1] Les données de ce tableau sont également comprises dans les tableaux 27, 28, des branches d'activités couvrant les Sociétés de prêts hypothécaires. Ce tableau vise les usagés désirant analyser l'impacte des sociétés de prêts hypothécaires liées aux banques à charte de l'Annexe A sur le marché des hypothèques.

TABLE 33. Local Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Members' Equities

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	On hand	474,006	505,921	475,153	545,245	435,490	585,725	443,522	564,948
b	Demand deposits:								
i	Centrals	2,746,169	2,858,205	2,841,794	2,831,368	3,231,586	3,389,063	3,278,490	2,941,682
ii	Chartered banks	97,878	100,559	111,618	132,285	130,815	145,858	171,502	180,788
iii	Trust and mortgage companies	87,437	125,448	133,439	161,878	110,225	125,041	133,079	136,986
iv	Other	33,263	49,197	50,864	59,629	54,890	61,709	59,350	46,707
c	Items in transit	-	–	–	–		–	–	–
2	Investments:								
a	Term deposits:								
i	Centrals	2,720,440	3,007,143	3,296,155	3,319,870	3,589,046	3,268,057	3,344,552	3,039,844
ii	Chartered banks	145,892	150,080	155,903	138,993	126,886	92,964	62,497	67,640
iii	Trust and mortgage companies	106,901	99,122	109,924	102,396	120,994	73,263	74,727	84,736
iv	Other	311	312	312	1,728	354	395	710	305
b	Commercial paper and sales finance companies' notes	–	–	–	–	-	–	–	–
c	Bonds and debentures:								
i	Canada	96,330	90,657	102,608	148,530	152,901	136,446	152,483	198,553
ii	Provincial	157,655	156,043	149,958	146,736	98,159	77,112	71,543	69,201
iii	Municipal	242,972	234,835	231,202	229,675	208,578	186,836	163,249	149,458
iv	Corporation	424,810	409,520	389,658	398,105	387,911	378,587	227,404	224,009
v	Other	78,567	81,743	66,546	57,755	87,598	70,191	74,362	78,080
d	Shares held:								
i	Centrals	295,078	265,935	265,706	271,015	263,178	276,242	318,257	326,746
ii	Other	114,244	116,908	147,803	152,157	183,531	195,815	99,682	101,358
e	Other investments	107,285	84,816	138,096	114,235	155,183	182,590	174,670	146,206
3	Loans:								
a	Non-mortgage:								
i	Personal	5,779,815	5,770,092	5,818,656	5,704,458	5,847,283	6,051,591	6,126,681	6,254,531
ii	Farm	610,442	673,148	704,138	738,803	748,251	808,976	872,658	874,994
iii	Commercial, industrial and co-operative enterprises	1,172,689	1,217,965	1,278,495	1,388,979	1,487,021	1,562,687	1,589,582	1,829,528
iv	Estate/endowment	421	148	146	105	105	110	103	1,273
v	Other	176,107	157,624	305,101	358,368	359,797	365,259	400,040	451,618
vi	Allowance for doubtful loans	– 147,595	– 157,871	– 165,527	– 193,636	– 214,851	– 220,861	– 219,864	– 217,039
b	Mortgage:								
i	Residential:								
	National Housing Act	132,650	126,243	147,498	151,041	190,535	249,898	293,568	391,149
	Conventional	12,100,976	12,164,268	12,082,526	12,222,945	12,432,948	13,279,333	14,136,075	14,480,639
ii	Farm	870,905	896,545	965,751	993,738	997,651	1,057,909	1,095,420	1,075,888
iii	Commercial, industrial and co-operative enterprises	2,231,806	1,569,060	1,604,427	1,795,793	1,775,295	1,805,723	1,948,611	1,929,346
iv	Other	162,037	165,684	149,378	241,397	260,894	271,045	241,601	276,690
v	Allowance for doubtful loans	– 47,613	– 37,651	– 46,706	– 68,682	– 70,855	– 78,938	– 85,705	– 114,502
4	Interest	519,350	502,022	565,622	527,921	569,627	572,606	529,097	440,462
5	Fixed assets:(1)								
a	Land	93,821	97,579	98,838	98,171	103,682	104,489	107,247	111,032
b	Buildings	361,665	373,897	379,069	391,581	383,426	381,286	378,442	385,879
c	Equipment and furniture	115,378	114,833	120,310	119,225	119,454	121,445	125,262	146,259
8	Stabilization fund deposits	94,984	97,158	97,116	96,715	100,451	101,264	101,911	101,086
9	Other assets	132,585	132,425	133,266	148,469	166,855	178,300	304,344	334,488
10	**Total assets**	**32,289,661**	**32,199,613**	**32,904,843**	**33,526,991**	**34,594,894**	**35,858,016**	**36,795,152**	**37,110,568**
	Liabilities								
11	Deposits:								
a	Demand:								
i	Chequing	3,839,129	4,173,562	4,139,247	4,343,036	4,437,375	5,123,348	4,998,903	4,750,519
ii	Non-chequing	9,497,082	9,638,923	10,247,036	10,501,632	10,925,306	11,452,340	11,787,312	11,803,774
b	Term	13,822,428	14,124,341	13,972,463	14,216,494	14,627,142	14,588,220	14,960,812	15,499,105
12	Loans payable:								
a	Centrals	543,100	438,398	502,927	537,014	503,327	551,802	765,011	930,571
b	Chartered banks	61,190	35,066	33,285	42,144	39,199	29,978	33,786	27,601
c	Other	194,838	194,173	251,945	268,507	252,779	270,553	302,649	316,812
13	Accounts payable:								
a	Interest	840,306	756,266	887,206	711,817	790,810	702,697	740,465	898,264
b	Dividends	3,168	2,576	3,644	6,340	2,704	4,494	6,875	8,268
c	Provision for additional interest and rebates	794	1	4	366	7	17	23	189
d	Income taxes	13,830	13,498	14,842	16,541	14,802	16,120	17,349	18,355
e	Other	57,210	65,453	53,862	54,884	48,396	59,779	53,052	59,953
19	Other liabilities	159,524	174,318	149,634	161,381	188,603	222,852	204,859	208,870
	Members' equities								
20	Share capital:								
a	Ordinary	2,571,883 r	1,908,661 r	1,884,240 r	1,883,182	1,961,319	1,994,528	2,014,661	2,022,336
b	Estate/endowment	4,761	3,297	5,650	3,649	1,853	2,944	2,812	3,045
c	Other	650	724	724	724	724	724	728	728
21	Reserves	591,892	587,168	598,569	606,383	663,279	684,965	713,971	727,484
22	Undivided surplus	87,876	83,188	159,565	172,897	137,269	152,655	191,884	134,688
30	**Total liabilities and members' equities**	**32,289,661**	**32,199,613**	**32,904,843**	**33,526,991**	**34,594,894**	**35,858,016**	**36,795,152**	**37,110,568**

(1) Fixed assets are shown after deduction of accumulated depreciation.
(2) Data not available.

TABLEAU 33. Caisses locales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des sociétaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3(2)	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									No
								Actif	
439,760	567,347	503,464	627,884	498,504	630,375			Encaisse et dépôts à vue:	
								En caisse	1
3,203,746	3,196,196	3,116,834	2,983,001	3,201,603	3,261,170			Dépôts à vue:	a
196,998	184,957	171,279	175,472	102,591	111,729			Centrales	b
143,380	119,258	107,447	108,201	116,773	115,292			Banques à charte	i
52,616	44,629	39,555	37,831	51,514	56,523			Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	ii
–	–	–	–	–	–			Autres	iii
								Postes en transit	iv
3,134,803	3,054,073	3,063,444	3,215,594	3,685,458	3,752,193			Placements:	c
65,912	54,511	71,449	63,390	63,223	64,956			Dépôts à terme:	2
100,509	107,026	106,838	116,322	82,916	66,101			Centrales	a
2,266	1,827	556	346	308	308			Banques à charte	i
–	–	–	–	–	–			Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	ii
								Autres	iii
								Papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes.	iv
183,380	146,170	168,064	152,028	155,786	153,255				b
71,503	94,773	82,068	89,675	96,165	77,464			Obligations garanties ou non:	c
79,261	136,488	136,281	130,799	128,350	123,767			Du Canada	i
267,007	201,710	206,797	201,782	230,037	238,793			Des provinces	ii
85,812	185,597	168,329	197,091	294,841	321,289			Des municipalités	iii
								Sociétés	iv
347,124	344,249	345,712	353,326	371,444	376,776			Autres	v
102,291	102,605	102,524	100,404	99,653	97,167			Actions détenues:	d
160,545	135,871	144,520	154,019	160,502	187,189			Centrales	i
								Autres	ii
								Autres placements	e
,363,960	6,777,975	6,995,953	7,127,978	7,318,787	8,130,558			Prêts:	3
875,274	962,101	949,839	987,523	980,001	1,043,609			Non-hypothécaires:	a
,916,307	2,054,984	2,092,325	2,103,459	2,168,483	1,831,379			Personnels	i
100	129	128	122	125	122			Agricoles	ii
410,668	437,836	434,508	459,710	496,903	445,399			Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	iii
211,631	– 206,318	– 211,719	– 216,368	– 200,392	– 217,445			Successions ou dotations	iv
								Autres	v
								Provisions pour prêts douteux	vi
401,937	397,997	491,424	517,794	592,945	654,649			Hypothécaires:	b
840,276	15,549,868	15,768,095	15,901,394	15,811,922	16,202,155			Constructions résidentielles:	i
085,598	1,123,433	1,171,554	1,164,376	1,172,368	1,182,727			La loi nationale sur l'habitation	
934,081	1,898,140	1,999,129	2,004,675	2,028,315	2,022,244			Conventionnels	
339,639	324,407	329,589	351,715	353,883	366,924			Fermes	ii
118,310	– 117,385	– 120,229	– 117,244	– 100,310	– 120,772			Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	iii
496,676	494,435	566,264	430,031	482,368	465,192			Autres	iv
								Provisions pour prêts douteux	v
113,282	114,465	113,949	99,513	113,729	115,883			Intérêt	4
383,803	387,294	388,695	405,191	395,706	404,198			Immobilisations:(1)	5
145,533	148,529	144,111	140,732	146,211	147,148			Terrains	a
00,207	104,040	102,750	99,486	96,722	99,154			Bâtiments	b
50,443	355,175	417,046	457,630	457,222	496,768			Matériel et mobilier	c
								Dépôts du fonds de stabilisation	8
64,756	**39,484,392**	**40,168,572**	**40,624,882**	**41,654,656**	**42,904,239**			Autres éléments d'actif	9
								Total de l'actif	10
								Passif	
26,189	5,283,057	5,113,341	5,030,099	5,055,046	5,726,695			Dépôts:	11
09,930	12,054,981	11,818,435	11,966,092	11,869,526	12,229,625			À vue:	a
42,798	16,772,141	17,502,576	18,060,506	19,264,949	19,467,860			Comptes-chèques	i
								Autres	ii
90,754	1,102,593	1,255,237	1,274,469	1,130,406	1,027,380			Dépôts à terme	b
27,770	31,903	42,240	46,309	40,954	41,591			Emprunts à payer:	12
74,392	261,841	330,583	320,250	279,023	270,582			Centrales	a
								Banques à charte	b
09,551	679,532	858,761	788,332	831,811	842,720			Autres	c
13,392	4,961	7,769	9,501	3,718	4,845			Comptes à payer:	13
229	7	–	700	4	194			Intérêt	a
15,940	17,112	18,296	19,114	17,669	19,960			Dividendes	b
15,268	69,491	56,199	49,879	63,264	81,430			Provisions pour intérêt et ristournes additionnels	c
93,729	237,170	204,892	213,409	226,695	266,279			Impôts sur le revenu	d
								Autres	e
								Autres éléments du passif	19
								Avoir des sociétaires	
11,404	2,069,704	2,017,294	1,996,389	2,012,893	2,025,548			Capital social:	20
1,494	1,995	1,567	2,032	2,064	2,078			Parts ordinaires	a
724	720	715	710	650	650			Parts sociales en successions au dotations	b
1,025	863,377	885,378	889,113	941,829	971,343			Autres	c
3,167	33,807	55,289	– 42,022	– 85,845	– 74,541			Réserves	21
								Bénéfices non répartis	22
7,756	**39,484,392**	**40,168,572**	**40,624,882**	**41,654,656**	**42,904,239**			**Total, passif et avoir des sociétaires**	30

(1) Déduction faite de l'amortissement accumulé.
.. Données non disponibles.

TABLE 34. Local Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
31	Interest:								
a	Demand deposits	81,191	80,905	87,234	81,365	77,943	66,138	62,829	57,508
b	Term deposits	89,376	89,062	96,030	89,570	85,802	72,807	69,164	63,307
c	Personal and other non-mortgage loans	376,101	333,171	361,041	353,643	343,618	314,940	306,180	309,998
d	Mortgages	635,263	549,710	639,897	596,227	594,542	535,947	545,222	543,032
e	Other	57,959	41,807	58,278	42,538	51,518	41,588	43,156	35,156
32	Dividends:								
a	Centrals	2,086	938	1,243	1,699	1,781	1,043	1,055	814
b	Other	1,136	696	1,165	1,476	993	694	600	825
33	Service charges and commissions	20,002	21,912	24,377	23,219	30,223	31,238	28,252	27,217
39	Other revenue	23,012	11,309	15,417	19,259	19,153	9,871	12,862	13,872
40	**Total revenue**	**1,286,126**	**1,129,510**	**1,284,682**	**1,208,996**	**1,205,573**	**1,074,266**	**1,069,320**	**1,051,729**
	Expenses								
41	Interest on deposits:								
a	Demand:								
i	Chequing	17,926	17,003	16,903	20,684	18,165	17,698	15,907	17,391
ii	Non-chequing	301,911	283,998	306,611	263,110	242,446	223,468	224,035	242,858
b	Term	516,457	465,537	511,108	462,904	424,302	385,547	368,611	354,679
c	Other savings deposits	–	–	–	–	–	–	–	–
d	Rebate of interest	7,872	8,036	7,959	8,510	6,476	4,425	5,193	5,117
e	Additional interest on savings deposits	6,685	3,583	5,840	171	1,344	3,517	1,149	1,958
42	Interest on loans:								
a	Centrals	37,994	26,611	34,123	31,795	24,852	22,621	23,828	29,006
b	Other	12,588	8,200	8,574	8,583	12,509	5,914	7,858	7,041
43	Insurance:								
a	Loan protection	20,769	20,030	21,253	19,317	21,524	19,757	20,132	23,527
b	Life savings	4,119	3,875	4,495	4,245	4,150	4,145	4,651	4,658
c	Fire	1,109	851	1,046	541	1,141	999	1,114	2,428
d	Burglary and fidelity	2,600	1,661	1,963	1,464	2,694	2,043	2,153	3,532
e	Stabilization fund assessment	3,612	3,644	4,322	3,530	3,993	4,008	4,195	8,285
f	Other	819	679	635	862	890	922	807	1,377
44	Dues and fees:								
a	To centrals	12,471	15,742	15,970	26,694	22,420	21,286	21,630	22,072
b	Audit, inspection and filing fees:								
i	External audit	2,587	762	1,540	1,670	2,088	1,249	1,308	1,054
ii	Government supervision and inspection	145	79	85	448	145	84	87	126
c	Service and clearing charges	7,979	6,715	8,503	8,074	8,078	8,562	9,185	9,393
d	Legal and registration fees	1,216	906	1,041	1,110	860	937	852	862
45	Personnel expenses:								
a	Salaries and honoraria	131,022	123,456	135,237	138,120	144,382	131,011	136,181	119,958
b	Staff benefits	14,928	11,243	15,227	15,281	16,609	15,169	16,024	15,048
c	Directors' and other official remuneration and expenses	2,583	2,278	2,131	2,530	3,629	3,118	3,043	4,470
d	Travel	2,210	1,512	1,928	2,292	2,104	2,161	1,946	2,086
46	Occupancy:								
a	Rent:								
i	Buildings	5,172	3,603	4,269	3,994	5,189	4,384	4,695	4,657
ii	Equipment	1,091	654	842	641	1,136	1,071	964	1,054
b	Depreciation:								
	Buildings	3,722	3,500	3,463	3,881	3,972	3,450	3,718	3,289
	Equipment	4,830	3,712	4,362	4,372	5,246	4,522	5,022	4,072
c	Repairs and maintenance	6,605	5,718	6,357	6,646	7,315	6,389	6,856	6,095
d	Property and business taxes, licenses	4,316	3,765	3,725	4,041	4,685	4,200	3,644	3,366
e	Heat, power and water	4,289	3,114	2,667	3,087	4,521	3,434	2,822	3,193
47	General expenses:								
a	Stationery and supplies	12,245	8,906	9,508	10,597	15,393	13,420	14,060	14,244
b	Telephone and telegraph	3,615	2,743	3,126	3,319	4,312	4,316	4,535	4,427
c	Promotional expenses	5,968	4,289	4,427	6,161	7,868	7,531	7,187	9,983
48	Provisions for doubtful loans	20,716	16,990	21,411	58,458	31,474	25,332	26,850	52,494
49	Other expenses	33,862	26,627	33,292	24,628	32,700	32,218	36,546	45,221
50	**Total expenses**	**1,216,033**	**1,090,022**	**1,203,943**	**1,151,760**	**1,088,612**	**988,908**	**986,788**	**1,029,021**
51	**Net income before income taxes**	**70,093**	**39,488**	**80,739**	**57,236**	**116,961**	**85,358**	**82,532**	**22,708**
52	Income taxes	639	405	812	1,293	1,866	1,327	1,316	672
53	**Net income before extraordinary transactions**	**69,454**	**39,083**	**79,927**	**55,943**	**115,095**	**84,031**	**81,216**	**22,036**
54	Realized gains (losses)	5	– 33	78	– 33	267	133	997	– 1,251
60	**Net income**	**69,459**	**39,050**	**80,005**	**55,910**	**115,362**	**84,164**	**82,213**	**20,785**

(1) Data not available.

TABLEAU 34. Caisses locales d'épargne de crédit

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3(1)	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
61,163	61,991	67,600	67,763	70,249	70,102			Intéret:	
67,331	68,243	74,418	74,598	77,335	77,174			Dépôts à vue	31
345,700	333,500	384,453	378,370	388,774	343,604			Dépôts à terme	a
550,669	545,397	602,424	614,382	633,401	592,494			Prêts personnels et autres prêts non-hypothécaires	b
47,700	42,142	49,943	51,501	58,121	49,914			Hypothécaires	c
								Autres	d
1,183	746	942	841	1,046	616				e
862	507	640	791	844	686			Dividendes:	
								Centrales	32
35,292	33,791	34,150	36,798	43,863	43,727			Autres	a
									b
19,397	15,316	15,222	18,195	21,171	21,040			Frais d'administration et commissions	33
1,129,297	**1,101,633**	**1,229,792**	**1,243,239**	**1,294,804**	**1,199,357**			Autres revenus	39
								Total des revenus	40
								Dépenses	
18,524	19,652	20,773	20,368	19,417	27,097			Intérêt sur dépôts:	
228,177	234,940	276,206	267,680	251,788	222,655			À vue:	41
372,100	389,131	449,769	467,791	474,879	449,035			Comptes-chèques	a
–	–	–	–	–	–			Autres	i
4,688	5,328	5,440	5,745	4,294	4,479			Dépôts à terme	ii
1,796	1,684	1,851	2,067	1,913	1,612			Autres dépôts d'épargne	b
								Ristournes	c
								Intérêt additionnel sur les dépôts d'épargne	d
34,258	35,035	44,212	47,441	42,589	26,967				e
9,202	10,433	9,146	10,184	11,537	2,060			Intérêt sur emprunts:	
								Centrales	42
22,452	19,349	23,008	37,704	24,319	23,954			Autres	a
4,405	4,049	4,840	8,979	4,277	4,389				b
1,242	948	1,075	7,265	1,072	1,014			Assurances:	
3,042	2,202	2,452	8,063	2,983	2,320			Assurances-vie sur prêts	43
4,759	3,955	4,471	23,332	3,940	5,797			Assurances-vie sur épargnes	a
1,500	1,088	1,273	2,704	2,209	5,491			Incendie	b
								Vol et fidélité du personnel	c
								Répartition du fonds de stabilisation	d
22,131	24,570	22,364	23,803	25,053	24,272			Autres	e
									f
2,213	1,435	1,433	1,855	2,129	1,422			Cotisations et honoraires:	
143	87	91	247	184	71			Aux centrales	44
10,226	9,532	9,322	9,961	11,464	9,213			Honoraires pour vérification, inspection et classement	a
921	1,005	1,238	1,399	1,149	2,100			Vérification externe	b
								Surveillance et inspection du gouvernement	i
								Frais de compensation et d'administration	ii
								Honoraires juridiques et droits d'inscription	c
158,069	141,022	147,014	153,559	165,031	148,534				d
18,680	16,643	17,889	19,609	21,393	23,631			Dépenses du personnel:	
4,262	3,824	4,185	3,574	4,497	3,873			Rémunérations	45
2,542	2,288	2,424	2,195	2,657	2,866			Avantages sociaux	a
								Rémunérations et dépenses des cadres	b
								Déplacements	c
5,522	5,196	6,716	7,249	6,334	5,949				d
1,346	1,089	1,334	1,229	1,432	1,215			Habitation:	
								Loyer:	46
4,135	3,641	3,657	3,578	4,337	4,148			Bâtiments	a
5,808	4,881	5,342	5,228	6,533	5,702			Matériel	i
8,015	6,706	6,789	6,128	8,315	7,640			Amortissement:	ii
4,887	4,133	3,947	3,417	4,846	4,525			Bâtiments	b
4,994	3,728	3,016	3,681	5,139	3,570			Matériel	
								Réparation et entretien	
17,046	16,718	15,352	14,750	20,281	17,772			Taxes foncières et d'affaires, permis	c
4,929	5,296	4,895	5,273	5,709	5,585			Chauffage, énergie électrique et eau	d
9,490	10,035	8,046	9,347	11,554	10,533				e
20,841	19,229	20,944	21,738	17,778	22,792			Dépenses générales:	
41,269	35,076	35,895	44,989	40,348	35,152			Papeterie et fournitures	47
953,614	**1,043,928**	**1,166,409**	**1,252,132**	**1,211,380**	**1,117,435**			Téléphone et télégrammes	a
75,683	**57,705**	**63,383**	**– 8,893**	**83,424**	**81,922**			Dépenses de promotion	b
942	590	632	718	867	873				c
74,741	**57,115**	**62,751**	**– 9,611**	**82,557**	**81,049**			Provision pour prêts douteux	48
– 27	22	176	– 45,148	– 3,744	– 5,958			Autres dépenses	49
74,714	**57,137**	**62,927**	**– 54,759**	**78,813**	**75,091**			**Total des dépenses**	50
								Bénéfice net avant impôts sur le revenu	51
								Impôts sur le revenu	52
								Bénéfice net avant opérations extraordinaires	53
								Gains (ou pertes) réalisés	54
								Bénéfice net	60

(1) Données non disponibles.

TABLE 35. Local Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	160,517	87,876	83,188	159,565	172,897	137,269	152,655	191,884
	Add:								
2	Net income	69,459	39,050	80,005	55,910	115,362	84,164	82,213	20,785
	Deduct:								
3	Transfers to reserves	6,945	12,753	11,401	7,814	57,096	21,690	29,023	13,362
4	Dividends declared	122,469	14,755	9,749	35,928	101,000	52,891	17,644	25,816
5	Other adjustments	12,686	16,230	– 17,522	– 1,164	– 7,106	– 5,803	– 3,683	38,803
10	**Closing retained earnings**	**87,876**	**83,188**	**159,565**	**172,897**	**137,269**	**152,655**	**191,884**	**134,688**

(1) Data not available.

TABLE 36. Local Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Reserves

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	767,166	787,100	782,690	810,802	868,701	948,985	984,764	1,019,540
	Add:								
2	Transfers from retained earnings	6,945	12,753	11,401	7,814	57,096	21,690	29,023	13,362
3	Provisions charged to current expenses	20,716	16,990	21,411	58,458	31,474	25,332	26,850	52,494
4	Loans recovered	4,996	1,225	28	3,814	6,407	236	1,159	27,253
5	Entrance fees and fines	–		–		3	38	–	447
	Deduct:								
6	Loans written off	5,897	1,442	4,384	12,187	14,560	11,497	22,336	53,746
7	Other adjustments	6,826	33,936	344	–	136	20	– 80	325
10	**Balance at end of quarter**	**787,100**	**782,690**	**810,802**	**868,701**	**948,985**	**984,764**	**1,019,540**	**1,059,025**

(1) Data not available.

TABLEAU 35. Caisses locales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3(1)	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
134,688	45,167	33,807	55,289	- 42,022	- 85,845			Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
74,714	57,137	62,927	- 54,759	78,813	75,091			Bénéfice net	2
								Déduire:	
103,428	34,871	22,001	4,162	34,743	29,578			Transferts aux réserves	3
98,152	22,891	14,696	39,624	96,034	30,450			Dividendes déclarés	4
- 37,345	10,735	4,748	- 1,234	- 8,141	3,759			Autres rajustements	5
45,167	**33,807**	**55,289**	**- 42,022**	**- 85,845**	**- 74,541**			**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	10

) Données non disponibles.

TABLEAU 36. Caisses locales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations des réserves

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3(1)	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
,059,025	1,160,966	1,187,080	1,217,326	1,222,725	1,242,531			Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
103,428	34,871	22,001	4,162	34,743	29,578			Transferts des bénéfices non répartis	2
20,841	19,229	20,944	21,738	17,778	22,792			Provisions imputées aux dépenses du trimestre observé	3
4,768	106	38	18,478	6,228	34,237			Prêts recouvrés	4
113	–	-		69	65			Droits d'inscription et amendes	5
								Déduire:	
27,209	25,573	12,737	38,552	56,916	19,514			Prêts radiés	6
-	2,519		427	- 17,904	129			Autres rajustement	7
60,966	**1,187,080**	**1,217,326**	**1,222,725**	**1,242,531**	**1,309,560**			**Solde à la fin du trimestre**	10

) onnées non disponibles.

TABLE 37. Local Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	69,454	39,083	79,927	55,943	115,095	84,031	81,216	22,036
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Depreciation	8,552	7,212	7,825	8,253	9,218	7,972	8,740	7,361
3	Provision for losses less write-offs	14,819	15,548	17,027	46,271	16,914	13,835	4,514	– 1,252
	Other additions:								
4	Entrance fees and fines	–	–	–	–	3	38	–	447
5	Other	4,996	1,225	28	3,814	6,407	236	1,159	27,253
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	122,469	14,755	9,749	35,928	101,000	52,891	17,644	25,816
7	**Net internal sources of financing**	**– 24,648**	**48,313**	**95,058**	**78,353**	**46,637**	**53,221**	**77,985**	**30,029**
	External:								
	Demand deposits:								
8	Chequing	– 83,146	334,433	– 34,315	203,789	94,339	685,973	23,727	– 248,384
9	Non-chequing	647,920	141,841	608,113	254,596	423,626	527,034	186,800	16,462
10	Term deposits	144,515	490,086	– 151,878	244,031	410,696	– 38,922	372,592	538,293
	Loans payable:								
11	Centrals	– 140,469	– 76,732	64,529	34,087	– 33,687	53,999	213,209	127,374
12	Chartered banks	– 1,831	– 13,221	– 1,781	8,859	– 2,945	– 9,221	3,808	– 6,185
13	Other	6,268	– 665	57,772	16,562	– 15,728	17,774	32,096	14,163
14	Accounts payable	121,140	– 58,029	134,343	– 169,506	67,012	– 73,797	38,430	– 133,687
15	Other liabilities	22,183	15,203	– 24,684	11,747	33,884	34,249	– 17,993	4,017
	Share capital:								
16	Ordinary	– 190,910	– 44,540	– 24,441	– 1,058	78,137	33,209	20,137	7,675
17	Estate/endowment	783	– 1,464	2,353	– 2,001	– 1,796	1,091	– 132	233
18	**Total of items 7 to 17**	**501,805**	**835,225**	**725,089**	**679,459**	**1,100,175**	**1,284,610**	**950,659**	**349,990**
	Applications								
19	Cash on hand	– 14,496	46,453	– 30,768	70,092	– 109,755	150,235	– 134,827	121,426
	Demand deposits:								
20	Centrals	37,353	153,895	16,411	– 10,426	400,218	157,477	– 85,573	– 255,724
21	Chartered banks	– 6,846	11,087	11,059	20,667	– 1,470	15,043	– 18,428	9,286
22	Trust and mortgage companies	31,427	38,011	7,991	28,439	– 51,653	14,816	8,038	3,907
23	Other	6,226	15,934	1,667	8,765	– 4,739	6,819	3,122	– 12,643
	Investments:								
	Term deposits:								
24	Centrals	544,223	338,603	284,413	23,715	269,176	– 320,989	– 161,840	– 234,657
25	Chartered banks	15,361	6,157	5,823	– 16,910	– 12,107	– 33,922	– 30,467	5,143
26	Trust and mortgage companies	13,956	– 7,779	10,802	– 7,528	18,598	– 47,731	23,648	10,009
27	Other	– 849	1	–	1,416	– 1,374	41	315	– 405
28	Commercial paper and sales finance companies notes		–		–	–			–
	Bonds and debentures:								
29	Canada	1,347	– 5,640	11,896	45,922	4,371	– 16,455	14,960	46,070
30	Provincial	21,927	– 1,612	– 6,085	– 3,222	– 48,687	– 21,047	– 5,569	– 2,342
31	Municipal	– 7,196	– 8,137	– 3,633	– 1,496	– 21,097	– 21,742	– 2,561	– 13,791
32	Corporation	27,021	– 15,290	– 19,885	8,447	– 10,194	– 9,324	– 8,178	– 2,144
33	Other	18,491	3,176	– 15,197	– 8,791	29,843	– 17,407	4,171	3,718
	Shares held:								
34	Centrals	49,682	– 28,620	– 229	5,309	– 7,837	13,064	– 4,937	8,489
35	Other	7,084	3,288	30,895	4,356	31,217	12,151	5,388	1,676
36	Other investments	28,001	– 22,469	53,280	– 23,861	40,948	27,407	– 8,167	– 28,464
	Non-mortgage loans:								
37	Personal	68,455	23,079	48,564	– 114,198	142,758	203,864	259,090	127,850
38	Farm	– 30,134	62,706	30,990	34,665	9,448	60,725	41,682	2,336
39	Commercial, industrial and co-operative enterprises	40,558	61,682	60,530	110,484	98,042	75,666	70,335	88,811
40	Estate/endowment	– 809	– 273	– 2	– 41	–	5	– 7	1,170
41	Other	– 13,111	– 18,483	147,477	53,267	1,429	5,462	34,781	51,578
	Mortgage loans:								
	Residential:								
42	National Housing Act	– 4,518	17,701	21,255	3,543	39,494	59,363	43,680	97,581
43	Conventional	– 49,661	63,292	– 81,742	140,419	210,003	846,385	709,395	344,554
44	Farm	– 5,616	25,640	69,206	27,987	3,913	60,258	20,511	– 19,532
45	Commercial, industrial and co-operative enterprises	– 164,691	22,842	35,367	191,366	– 20,498	30,428	108,888	– 19,265
46	Other	11,821	3,647	– 16,306	92,019	19,497	10,151	– 32,444	35,089
47	Accrued interest	150,510	– 6,567	63,600	38,761	41,706	2,979	– 43,509	– 88,635
48	Land, buildings, etc.	714	24,526	19,733	19,013	6,803	8,630	12,471	39,580
49	Stabilization fund deposits	– 809	2,174	– 42	401	3,736	813	647	– 825
50	Other assets	– 99,724	26,201	841	15,203	18,386	11,445	126,044	30,144
51	**Total of items 19 to 50**	**501,805**	**835,225**	**725,089**	**679,459**	**1,100,175**	**1,284,610**	**950,659**	**349,990**
52	*Total sources of financing/applications*	*1,403,567*	*1,144,746*	*1,152,468*	*1,077,659*	*1,443,742*	*1,895,167*	*1,505,291*	*1,416,673*

(1) Refer to text, page viii.
(2) Data not available.

TABLEAU 37. Caisses locales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3(1)	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
74,741	57,115	62,751	- 9,611	82,557	81,049			Revenu net avant opérations extraordinaires	1
9,943	8,522	8,999	8,806	10,870	9,850			Rajouter les éléments ne comportant pas de déboursés:	
- 6,368	- 6,344	8,207	- 16,814	- 39,138	37,515			Amortissement	2
113	–	–	–	69	65			Provisions pour pertes moins amortissement	3
4,768	106	38	18,478	6,525	256			Autres additions:	
								Droits d'inscription et amendes	4
98,152	22,891	14,696	39,624	96,034	30,450			Autres	5
								Déduire les opérations comportant des déboursés:	
- 14,955	**36,508**	**65,299**	**- 38,765**	**- 35,151**	**98,285**			Dividendes déclarés	6
								Fonds de financement nets produits intérieurement	7
								Externes:	
- 24,330	556,868	- 169,716	- 83,242	24,947	671,649			Dépôts à vue:	
106,156	145,051	- 236,546	147,657	- 96,566	360,099			Comptes-chèques	8
843,693	429,343	730,435	557,930	1,204,443	202,911			Autres	9
								Dépôts à terme	10
41,164	142,676	144,068	19,232	- 144,063	- 103,026			Emprunts à payer:	
169	4,133	10,337	4,069	- 5,355	637			Centrales	11
- 92,420	37,449	68,742	- 10,333	41,227	- 8,441			Banques à charte	12
59,351	26,723	169,922	- 72,692	48,736	32,520			Autres	13
- 15,147	43,441	- 32,276	8,517	31,257	35,603			Comptes à payer	14
								Autres éléments du passif	15
42,064	5,296	52,415	- 20,905	16,504	12,655			Capital social:	
449	- 1,499	- 428	460	- 28	14			Parts ordinaires	16
								Parts sociales en successions ou dotations	17
946,194	**1,425,989**	**697,420**	**511,928**	**1,003,497**	**1,302,906**			**Total des postes 7 à 17**	18
								Affectations	
- 125,188	127,459	63,903	124,420	- 129,380	131,871			En caisse	19
262,064	- 7,550	- 79,362	- 133,833	218,602	59,567			Dépôts à vue:	
16,210	- 12,041	13,678	4,193	- 72,881	9,138			Centrales	20
6,394	- 24,122	- 11,811	754	8,572	- 1,481			Banques à charte	21
5,909	- 7,987	5,074	- 1,724	13,683	5,009			Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	22
								Autres	23
94,959	- 80,730	9,371	152,150	469,864	66,735			Placements:	
- 1,728	- 11,401	16,938	- 8,059	- 167	1,733			Dépôts à terme:	
15,773	6,517	188	9,484	- 33,406	- 16,815			Centrales	24
1,961	- 439	- 1,271	- 210	- 38	–			Banques à charte	25
–	–		–	–	–			Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	26
								Autres	27
								Papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes	28
- 15,173	- 37,210	21,894	- 16,036	3,758	- 2,531			Obligations garanties ou non:	
2,302	23,270	- 12,705	7,607	6,490	- 18,701			Du Canada	29
- 70,197	57,227	- 207	- 5,482	- 2,449	- 4,583			Des provinces	30
42,998	- 65,297	5,087	- 5,015	28,255	8,756			Des municipalités	31
7,732	99,785	- 17,268	28,762	97,750	26,448			Sociétés	32
								Autres	33
20,378	- 2,875	1,463	7,614	18,118	5,332			Actions détenues:	
960	292	- 257	43,028	- 4,988	3,472			Centrales	34
14,339	- 24,674	8,649	9,499	6,483	26,687			Autres	35
								Autres placements	36
109,429	415,727	217,774	132,025	190,809	811,771			Prêts non hypothécaires:	
280	86,827	- 12,262	37,684	- 7,522	63,608			Personnels	37
86,779	138,677	37,341	11,134	65,024	- 337,104			Agricoles	38
- 1,173	29	- 1	- 6	3	- 3			Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	39
- 40,950	27,168	- 3,328	25,202	37,193	- 51,504			Successions ou dotations	40
								Autres	41
10,788	- 3,940	93,427	26,370	75,151	61,704			Prêts hypothécaires:	
359,637	709,592	218,227	133,299	- 89,472	390,233			Constructions résidentielles:	
9,710	37,835	48,121	- 7,178	7,992	10,359			La loi nationale sur l'habitation	42
4,735	- 35,941	100,989	5,546	23,640	- 6,071			Conventionnels	43
62,949	- 15,232	5,182	22,126	2,168	13,041			Fermes	44
								Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	45
39,850	266	68,225	- 136,233	52,337	- 17,176			Autres	46
9,391	16,192	5,466	7,487	21,080	21,433			Intérêts courus	47
- 879	3,833	- 1,290	- 3,264	- 2,764	2,432			Terrains, bâtiments, etc.	48
15,955	4,732	61,871	40,584	- 408	39,546			Dépôts du fonds de stabilisation	49
								Autres éléments d'actif	50
946,194	**1,425,989**	**697,420**	**511,928**	**1,003,497**	**1,302,906**			**Total des postes 19 à 50**	51
933,379	*1,756,927*	*1,411,408*	*1,016,140*	*1,669,362*	*1,870,342*			*Total, sources de financement/affectations*	52

(1) Prière de se référer au texte, page viii.
.. Données non disponibles.

TABLE 38. Local Credit Unions

Estimated Assets, Liabilities and Members' Equities, by Province, Second Quarter, 1985

No.		Newfoundland – Terre-Neuve	Prince Edward Island – Ile-du-Prince-Edouard	Nova Scotia – Nouvelle-Ecosse	New Brunswick – Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Assets						
1	Cash and demand deposits	1,968	6,591	19,161	17,474	2,705,410	1,124,204
2	Investments:						
a	Term deposits	7,070	58	39,016	19,100	1,506,947	210,293
b	Commercial paper and sales finance companies notes	–	–		–	–	
c	Bonds and debentures	520	–	249	1,900	269,123	384,091
d	Shares held	384	2,008	8,208	1,400	175,650	51,264
e	Other investments	–	–	12,797	3,600	–	–
3	Loans:						
a	Non-mortgage:						
i	Personal	30,208	4	172,133	209,037	4,127,594	1,906,111
ii	Other	250	–	885	54,685	1,893,561	232,213
iii	Allowance for doubtful loans	– 195	– 400	– 6,425	–	– 108,914	– 48,430
b	Mortgage:						
i	Residential	14,406	5,227	33,522	122,902	8,856,540	2,540,572
ii	Other	–	–	75	4,912	842,990	232,546
iii	Allowance for doubtful loans	–	–	–	–	– 23,983	–
4	Fixed assets	2,105	1,271	4,589	6,650	272,501	114,974
9	Other assets	691	1,393	5,701	5,690	247,946	134,416
10	**Total assets**	**57,407**	**54,952**	**289,911**	**447,350**	**20,765,365**	**6,882,254**
	Liabilities						
11	Deposits:						
a	Demand:						
i	Chequing	2,531	5,316	32,470	42,936	3,879,613	523,418
ii	Non-chequing	26,015	15,167	36,430	39,386	5,214,440	3,013,130
b	Term deposits	17,302	14,398	103,991	184,213	9,077,615	2,187,838
12	Loans payable	1,890	7,223	4,179	2,150	857,624	67,087
13	Accounts payable	1,175	797	5,175	3,060	459,791	169,384
14	Income taxes	–	–	–	–	20	190
19	Other liabilities	–	–	102	630	227,728	8,401
	Members' equities						
20	Share capital	8,179	9,511	100,903	151,560	318,296	850,739
21	Undivided surplus and reserves	315	2,540	6,661	23,415	73,238	62,067
30	**Total liabilities and members' equities**	**57,407**	**54,952**	**289,911**	**447,350**	**20,765,365**	**6,882,254**

TABLE 39. Local Credit Unions

Estimated Revenues and Expenses by Province, Second Quarter, 1985

No.		Newfoundland – Terre-Neuve	Prince Edward Island – Ile-du-Prince-Edouard	Nova Scotia – Nouvelle-Ecosse	New Brunswick – Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Revenues						
31	Interest earned:						
a	Loans	1,521	1,548	6,450	8,150	504,074	114,008
b	Other	181	58	1,818	830	88,364	30,031
32	Other revenue	69	143	686	350	33,210	5,890
33	**Total revenue**	**1,771**	**1,749**	**8,954**	**9,330**	**625,648**	**149,929**
	Expenses						
34	Interest	1,034	841	3,229	5,420	358,438	89,453
35	Insurance	82	71	543	555	22,958	7,163
36	Dues and fees	76	61	398	295	29,536	1,496
37	Personnel	302	389	1,916	1,620	99,649	19,442
38	Occupancy:						
a	Rent	8	22	76	70	1,630	873
b	Depreciation	22	–	91	45	4,927	1,517
c	Other	36		152	175	8,243	2,491
39	Provision for doubtful Loans	5		195	-	9,948	3,995
40	Other	73		1,276	820	29,334	4,915
41	**Total expenses**	**1,638**	**1,579**	**7,876**	**9,000**	**564,663**	**131,345**
42	**Net income before income taxes**	**133**	**170**	**1,078**	**330**	**60,985**	**18,584**
43	Income taxes	–	–	-	–		
50	**Net income before extraordinary transactions**	**133**	**170**	**1,078**	**330**	**60,985**	**18,584**

TABLEAU 38. Caisses locales d'épargne et de crédit

Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires, par province, deuxième trimestre, 1985

Manitoba(p)	Saskatchewan	Alberta	British Columbia / Colombie-Britannique	Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest	Canada		No
thousands of dollars – milliers de dollars							
						Actif	
36,346	117,218	50,603	96,114		4,175,089	Encaisse et dépôts à vue	1
271,371	785,926	221,031	822,746	–	3,883,558	Placements:	2
–	–	–				Dépôts à terme	a
						Papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes.	b
34,401	84,996	41,320	74,312	–	473,943	Obligations garanties ou non	c
405	100,854	8,640	60,893		187,189	Actions détenues	d
						Autres placements	e
310,309	74	433,254	539,734	–	8,130,558	Prêts:	3
192,867	595,201	238,457	112,390		3,320,509	Non-hypothécaires:	a
– 17,295	–	– 30,586	– 5,200		– 217,445	Personnels	i
						Autres	ii
597,119	785,484	740,993	3,160,039	–	16,856,804	Provision pour prêts douteux	iii
194,291	937,305	506,470	853,306		3,571,	Hypothécaires:	b
–		– 56,803	– 39,986		– 120,772	Constructions résidentielles	i
20,606	7	74,376	118,260	–	667,229	Autres	ii
35,189	113,071	280,372	236,645		1,061,114	Provisions pour prêts douteux	iii
						Immobilisations	4
						Autres éléments d'actif	9
1,719,836	**3,959,444**	**2,508,380**	**6,219,340**	–	**42,904,239**	**Total de l'actif**	10
						Passif	
						Dépôts:	11
134,029	399,168	185,647	521,567		5,726,695	À vue:	a
804,986	1,442,217	495,084	1,142,770	–	12,229,625	Comptes-chèques	i
709,247	1,535,214	1,563,883	4,074,159		19,467,860	Autres	ii
37,439	24,314	271,074	66,573		1,339,553	Dépôts à terme	b
9,641	90,258	47,264	142,640	–	929,185	Emprunts à payer	12
1,515	2,795	919	14,251		19,960	Comptes à payer	13
15,508	6,752	787	6,375		266,283	Impôts sur le revenu	14
						Autres éléments du passif	19
						Avoir des sociétaires	
1,459	300,061	148,019	139,549		2,028,276	Capital social	20
6,012	158,665	– 204,297	111,186		896,802	Bénéfices non répartis et réserves	21
1,719,836	**3,959,444**	**2,508,380**	**6,219,340**	–	**42,904,239**	**Total, passif et avoir des sociétaires**	30

TABLEAU 39. Caisses locales d'épargne et de crédit

Estimations des revenus et des dépenses, par province, deuxième trimestre, 1985

Manitoba(p)	Saskatchewan	Alberta	British Columbia / Colombie-Britannique	Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest	Canada		No
thousands of dollars – milliers de dollars							
						Revenus	
37,099	78,454	46,878	137,916	–	936,098	Intérêts gagnés:	31
8,175	24,917	15,770	27,046		197,190	Prêts	a
1,602	3,226	6,576	14,317		66,069	Autres	b
						Autres revenus	32
46,876	**106,597**	**69,224**	**179,279**	–	**1,199,357**	**Total des revenus**	33
						Dépenses	
30,883	69,788	55,167	119,652		733,905	Intérêts	34
1,660	2,099	4,097	3,737		42,965	Assurance	35
259	1,107	550	3,300	–	37,078	Cotisations et honoraires	36
5,450	15,006	10,700	24,430	–	178,904	Personnel	37
236	272	1,273	2,704		7,164	Habitation:	38
393			2,249		9,850	Loyer	a
505		1,272	1,760		15,735	Amortissements	b
1,920		1,071	5,658		22,792	Autres	c
3,281		9,612	11,078		69,042	Provision pour prêts douteux	39
44,587	**98,437**	**83,742**	**174,568**	–	**1,117,435**	Autres	40
2,289	**8,160**	**– 14,518**	**4,711**	–	**81,922**	**Total des dépenses**	41
331			542		873	**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	42
						Impôts sur le revenu	43
1,958	**8,160**	**– 14,518**	**4,169**		**81,049**	**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	50

TABLE 40. Central Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	On hand	8,199	50,565	26,681	11,658	3,805	20,495	11,264	51,044
b	Demand deposits:								
i	Local credit unions	250	250	3,792	–	–	–	–	–
ii	Chartered banks	157,980	192,712	124,092	128,833	152,402	233,454	272,558	330,475
iii	Trust and mortgage companies	-	-	14,000	11,000	13,000	13,500	15,500	23,000
iv	Other institutions in Canada	46,174	56,082	55,947	43,016	38,539	81,280	94,131	113,478
c	Items in transit	39,670	48,733	39,804	24,088	37,754	49,754	43,410	2,267
2	Investments:								
a	Term deposits:								
i	Local credit unions	27,258	14,104	14,721	13,394	10,888	23,358	27,484	25,946
ii	Chartered banks	1,325,353	1,224,747	1,393,369	1,707,549	1,399,371	1,122,169	922,120	743,104
iii	Trust and mortgage companies	63,624	62,710	52,960	64,150	85,434	62,593	58,971	82,825
iv	Other	695,801	779,225	723,229	784,599	815,283	702,665	656,137	633,017
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	70,719	75,169	163,000	217,806	374,681	340,221	615,097	582,202
ii	Provincial treasury bills and notes	153,362	172,289	224,549	322,897	297,874	288,749	233,198	242,199
iii	Commercial paper, bankers' acceptance and sales finance companies' notes.	734,253	911,136	1,154,717	1,263,393	1,386,662	1,508,763	1,240,554	1,255,883
c	Bonds and debentures:								
i	Canada bonds	699,500	665,353	602,963	572,259	622,637	588,753	596,015	598,045
ii	Provincial bonds	770,127	770,853	747,476	739,578	735,797	719,199	747,468	746,401
iii	Municipal	317,731	245,540	228,814	213,147	200,939	229,098	251,291	267,034
iv	Corporation	194,334	204,509	204,711	221,581	247,925	211,265	222,026	203,513
v	Other	53,479	63,821	76,108	61,315	57,395	62,719	67,386	83,322
d	Corporation shares:								
i	Preferred	12,295	11,190	11,252	10,325	10,090	10,515	10,609	9,705
ii	Common	145,537	145,966	142,386	141,598	138,252	140,030	139,546	138,638
e	Investments in subsidiaries:								
i	Shares	131,660	122,198	130,490	131,581	131,755	130,428	134,711	135,533
ii	Advances	121,722	116,949	137,450	121,930	120,250	119,877	138,270	136,529
f	Other investments	194,383	250,304	246,542	229,830	233,245	228,499	224,135	227,357
3	Loans:								
a	Non-mortgage:								
i	Local credit unions	688,056	579,795	571,222	619,446	560,123	657,750	858,209	1,087,431
ii	Centrals	38,421	50,366	69,333	99,679	74,885	64,787	71,524	109,724
iii	Commercial, industrial and co-operative enterprises	319,256	365,616	316,220	301,738	315,693	401,115	339,388	720,113
iv	Trust companies	–	–	–	–	–	–	–	–
v	Other	284,221	285,625	270,284	261,261	426,117	474,203	544,359	148,009
vi	Allowances for doubtful loans	– 1,177	– 1,417	– 2,300	– 5,908	– 6,351	– 8,632	8,522	– 8,058
b	Mortgage:								
i	Residential:								
	National Housing Act	15,982	15,866	13,811	16,866	21,257	20,884	25,204	25,492
	Conventional	44,005	55,806	51,500	48,996	46,425	44,291	42,899	43,717
ii	Local credit unions	7,716	4,333	5,284	11,248	8,448	9,674	12,629	15,105
iii	Commercial, industrial and co-operative enterprises	205,345	182,455	196,251	190,150	192,960	192,168	177,160	204,740
iv	Other	1,837	2,803	4,054	3,682	3,878	3,304	16,706	12,679
v	Allowances for doubtful loans	– 1,296	– 827	– 1,951	– 2,745	– 4,383	– 5,428	– 6,562	– 5,311
4	Accounts receivable, interest and prepaid expenses	189,009	173,735	194,369	177,362	177,373	157,963	190,095	178,378
5	Land, buildings, etc. – net	84,165	74,106	76,196	83,157	83,625	85,196	84,231	82,000
9	Other assets	66,874	41,993	39,602	39,588	35,423	36,786	37,653	34,024
10	**Total assets**	**7,905,825**	**8,014,660**	**8,322,928**	**8,880,047**	**9,049,451**	**9,021,445**	**9,106,854**	**9,279,560**
	Liabilities								
11	Deposits:								
a	Demand deposits:								
i	Local credit unions	2,549,805	2,442,686	2,344,503	2,408,884	2,515,462	2,453,684	2,474,456	2,297,297
ii	Government accounts	–	–	–	–	–	–	–	-
iii	Other	393,653	387,479	450,683	585,930	527,588	639,427	857,200	1,132,431
b	Term deposits:								
i	Local credit unions (with original term of):								
	Less than one year	2,464,716	2,778,186	3,192,161	3,204,824	3,567,126	3,250,284	3,144,714	2,933,606
	One year or more	866,061	768,823	738,309	815,143	753,970	786,751	786,342	737,654
ii	Other	423,121	468,835	522,657	625,201	532,454	590,830	524,136	743,703
12	Promissory notes	228,214	234,723	140,563	291,580	174,282	248,398	127,068	292,941
13	Accounts payable:								
a	Interest	87,882	84,269	117,392	69,675	84,134	88,984	106,461	77,621
b	Other	51,280	36,225	29,737	43,729	34,478	35,993	33,455	78,894
14	Notes and loans payable:								
a	Local credit unions	3,146	3,147	4,759	3,084	39,711	3,566	3,600	3,760
b	Chartered banks	42,011	63,739	55,009	63,901	41,173	7,709	117,773	20,208
c	Other	69,758	33,698	41,599	54,942	34,922	83,555	72,067	84,161
15	Long term bonds and debentures	188,105	190,923	161,464	187,013	198,629	264,131	266,046	273,499
19	Other liabilities	5,830	1,193	500	482	480	1,195	3,584	2,955
	Equity								
20	Share capital:								
a	Held by local credit unions	309,774	296,650	293,349	303,403	313,598	322,688	326,199	338,880
b	Other share holders	124,599	122,693	122,693	122,921	124,069	124,076	124,077	124,758
21	Reserve fund	79,330	85,856	86,639	90,308	93,706	100,880	101,405	105,192
22	Undivided earnings	18,540	15,535	20,911	9,027	13,669	19,294	35,271	32,000
30	**Total liabilities and equity**	**7,905,825**	**8,014,660**	**8,322,928**	**8,880,047**	**9,049,451**	**9,021,445**	**9,106,854**	**9,279,560**

TABLEAU 40. Caisses centrales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir propre

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
3,576	77,357	10,379	54,245	34,345	126,234	193,583		Encaisse et dépôts à vue:	1
–	4	2	1	890	1,014	1,852		En caisse	a
263,564	231,749	277,301	251,083	291,747	310,011	295,270		Dépôts à vue:	b
25,000	15,000	–	–	–	–	–		Caisses locales	i
126,668	172,061	120,605	42,068	84,683	29,165	42,904		Banques à charte	ii
4,213	17,624	4,883	651	31,439	42,510	32,332		Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	iii
								Autres institutions au Canada	iv
								Postes en transit	c
25,870	24,260	41,007	25,308	52,585	52,182	36,392		Placements:	2
964,791	763,213	741,170	764,140	1,044,763	883,647	669,994		Dépôts à terme:	a
114,779	76,716	60,660	56,030	57,411	57,625	48,602		Caisses locales	i
636,618	621,805	702,094	884,976	821,611	848,681	893,661		Banques à chartes	ii
								Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	iii
814,130	839,770	908,433	944,834	1,311,855	1,553,246	1,406,056		Autres	iv
248,369	303,579	308,659	302,496	346,845	297,617	268,688		Billets et effets à court terme:	b
1,361,493	1,121,289	1,209,696	1,121,963	1,440,915	1,371,455	1,579,771		Bons du Trésor du Canada	i
								Bons du trésor et effets des administrations provinciales	ii
498,621	447,035	438,632	458,103	419,743	434,413	481,595		Papiers d'affaires, acceptations bancaires et effets des sociétés de financement des ventes.	iii
694,094	648,680	579,456	573,262	547,291	420,516	349,493		Obligations garanties ou non:	c
249,757	234,328	207,458	174,860	142,374	134,096	139,062		Obligations garanties du gouvernement du Canada	i
177,912	166,847	160,182	298,111	318,186	338,575	368,208		Obligations garanties des provinces	ii
84,605	64,418	52,965	47,704	43,029	55,091	64,366		Des municipalités	iii
								Sociétés	iv
11,837	10,772	10,963	10,807	12,140	10,876	10,323		Autres	v
139,412	141,124	137,471	134,256	118,607	119,598	132,132		Actions des sociétés:	d
								Privilégiées	i
133,116	133,914	139,306	141,602	142,398	144,790	154,759		Ordinaires	ii
136,844	130,509	128,513	110,479	109,598	108,276	106,898		Placements dans les filiales:	e
229,982	222,152	195,080	189,290	204,899	142,169	133,430		Actions	i
								Avances	ii
								Autres placements	f
1,083,318	1,294,764	1,486,263	1,423,468	1,280,983	1,205,169	1,192,472		Prêts:	3
100,296	134,976	144,328	188,578	177,174	201,588	214,333		Non-hypothécaires:	a
671,230	854,796	1,009,053	828,339	832,625	751,904	824,522		Caisses locales	i
–	–	–	–	–	–	–		Centrales	ii
298,917	149,334	227,659	390,828	402,162	481,903	450,470		Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	iii
– 6,723	– 6,083	– 6,670	– 3,007	– 3,246	– 3,183	– 2,410		Sociétés de fiducie	iv
								Autres	v
								Provisions pour prêts douteux	vi
32,713	33,703	35,184	56,780	56,112	68,144	61,098		Hypothécaires:	b
42,802	41,010	40,086	25,389	24,842	25,808	38,984		Constructions résidentielles:	i
10,997	11,136	11,154	29,516	32,906	29,053	32,397		Loi nationale sur l'habitation	
207,997	210,273	216,549	217,588	211,421	282,606	279,770		Conventionnels	
14,819	14,920	19,344	18,521	16,287	12,402	12,049		Caisses locales	ii
– 4,771	– 5,119	– 5,120	2,708	6,492	– 8,048	9,528		Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	iii
185,165	160,848	182,727	177,074	216,315	191,412	190,812		Autres	iv
84,478	85,559	86,473	93,941	99,090	100,364	101,062		Provisions pour prêts douteux	v
25,645	30,688	37,292	42,256	35,732	42,785	41,567		Effets à recevoir, intérêts courus et frais payés d'avance	4
								Terrains, édifices, etc. net	5
								Autres éléments d'actif	9
,692,134	**9,475,011**	**9,919,237**	**10,072,832**	**10,953,265**	**10,863,694**	**10,836,969**		**Total de l'actif**	10
								Passif	
,467,648	2,480,098	2,493,080	2,398,477	2,484,657	2,587,003	2,555,342		Dépôts:	11
–	–	–	–					Dépôts à vue:	a
,303,292	1,292,023	1,647,308	1,592,607	1,824,197	1,671,514	1,952,730		Caisses locales	i
								Comptes du gouvernement	ii
,079,591	2,915,819	2,698,678	2,852,624	3,388,797	3,552,988	3,222,916		Autres	iii
736,373	756,141	917,857	891,275	905,405	935,804	924,971		Dépôts à terme:	b
663,791	635,762	622,610	704,478	786,456	659,866	774,216		Caisses locales (terme initial de):	i
113,820	142,822	179,470	325,223	110,756	145,147	65,029		Moins d'un an	
								Plus d'un an	
89,324	94,714	158,486	110,175	124,830	109,858	138,208		Autres	ii
75,143	68,320	55,586	59,896	76,926	68,726	61,113		Billets à ordre	12
								Effets à payer:	13
71,849	29,481	6,546	7,767	6,853	6,519	6,745		Intérêt	a
60,524	36,480	44,055	4,765	62,621	21,611	154,163		Autres	b
86,217	82,347	165,660	149,289	188,745	160,256	77,500		Billets et emprunts à payer:	14
330,683	312,696	288,465	319,515	329,940	269,338	207,681		Caisses locales	a
2,932	3,707	3,651	3,226	3,657	3,555	4,139		Banques à charte	b
								Autres	c
								Obligations garantis ou non à long terme	15
								Autres éléments du passif	19
								Avoir propre	
47,907	352,959	355,616	366,196	376,513	379,107	380,350		Capital-actions:	20
23,163	123,158	123,129	123,584	123,301	123,344	124,913		Détenues par les caisses locales	a
08,741	118,313	120,148	123,892	127,370	134,800	136,394		Autres actionnaires	b
31,136	30,171	38,892	39,843	32,241	34,258	50,559		Fonds de réserve	21
								Bénéfices non répartis	22
'92,134	**9,475,011**	**9,919,237**	**10,072,832**	**10,935,265**	**10,863,694**	**10,836,969**		**Total, passif et avoir propre**	30

TABLE 41. Central Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
31	Dues and fees	4,101	6,851	7,287	9,695	8,759	9,745	9,747	8,980
32	Interest:								
a	Demand deposits	6,124	6,043	6,218	5,323	5,739	2,683	4,432	5,132
b	Term deposits	26,263	31,776	35,086	35,600	32,532	29,139	30,440	25,233
c	Non-mortgage loans	50,812	62,365	51,225	43,554	40,245	38,711	50,867	41,278
d	Mortgage loans	7,716	9,282	8,000	7,007	9,145	9,571	8,145	6,115
e	Other investments	161,687	165,753	185,144	170,152	143,133	135,709	129,788	117,897
f	Other interest earned	105	1,392	632	64	773	943	743	790
33	Dividends:								
a	Local credit unions	–	–	–	–	–	–	–	–
b	Other	185	107	1,650	410	615	690	596	775
34	Computer charges and data processing	2,690	3,725	4,288	3,124	2,997	2,470	3,135	2,867
35	Management fees and other service charges	5,046	5,020	5,159	5,490	5,578	5,468	4,375	7,507
36	Rents	554	546	542	519	741	783	713	559
37	Commissions and discounts	1,901	1,790	2,016	1,798	2,179	1,878	2,161	2,378
39	Other	1,824	2,136	1,691	2,355	1,590	2,043	1,404	1,934
40	**Total revenue**	**269,008**	**296,786**	**308,938**	**285,091**	**254,026**	**239,833**	**246,546**	**221,445**
	Expenses								
41	Interest on deposits:								
a	Demand	72,896	66,189	62,501	58,422	71,458	57,364	67,806	66,282
b	Term	129,228	159,310	170,237	155,500	111,255	102,521	91,191	80,006
c	Rebate of interest	1,195			118	..		240	357
42	Interest on loans:								
a	Local credit unions	16	16	10	27	29	22	20	28
b	Chartered banks	2,355	2,371	2,411	2,219	1,596	1,222	1,179	859
c	Other	14,089	9,349	8,894	4,789	6,336	5,505r	5,312r	7,166
43	Interest on long-term bonds and debentures	7,081	9,604	7,985	6,489	4,996	5,675r	6,939r	5,203
44	Insurance	213	197	188	162	279	185	223	189
45	Dues to NACCU and other affiliations	159	785	313	349	245	330	257	97
46	Personnel expenses:								
a	Salaries and honoraria	16,436	17,534	17,516	18,223	17,694	18,827	19,880	19,228
b	Staff benefits	2,290	2,025	2,628	2,462	2,935	2,942	3,263	3,015
c	Directors' and other official remuneration and expenses	224	478	116	298	261	296	2	392
d	Travel	1,223	1,412	1,192	1,266	1,318	1,501	1,306	1,433
47	Legal and professional service	1,338	1,363	1,227	1,548	695	703	873	1,376
48	Occupancy:								
a	Rent:								
i	Buildings	1,405	1,382	1,413	1,567	1,401	1,441	1,516	1,693
ii	Equipment	1,198	1,183	1,544	1,957	1,536	1,488	1,538	1,726
b	Depreciation:								
i	Building	275	279	373	318	299	339	511	307
ii	Equipment	878	730	832	942	1,093	1,188	1,380	1,820
c	Repairs and maintenance	854	795	672	577	1,599	3,247	3,098	719
d	Property and business taxes, licenses	460	397	473	461	521	549	505	387
e	Heat, power and water	323	341	275	335	422	349	315	327
49	General expenses:								
a	Stationery and supplies	1,479	1,403	1,284	1,269	1,261	1,298	2,388	1,224
b	Telephone and telegraph	695	707	651	1,066	769	840	798	848
c	Computer expenses	1,270	2,010	2,164	1,416	1,837	1,930	1,849	1,880
d	Promotional expenses	2,084	2,191	2,049	2,650	1,197	2,368	1,647	2,683
50	Provisions for doubtful loans	660	467	2,007	4,402	2,081	3,425	1,915	1,624
51	Other expenses	7,544	7,655	8,439	12,603	5,941	3,469	7,846	10,719
52	**Total expenses**	**267,868**	**290,173**	**297,394**	**281,435**	**239,054**	**219,024**	**223,068**	**211,588**
53	**Net income before income taxes**	**1,140**	**6,613**	**11,544**	**3,656**	**14,972**	**20,809**	**23,478**	**9,857**
54	Income taxes	549	240	443	– 391	978	915	809	725
55	**Net income before extraordinary transactions**	**591**	**6,373**	**11,101**	**4,047**	**13,994**	**19,894**	**22,669**	**9,132**
56	Realized gains (losses)	12	– 610	2	19	3	268	252	349
60	**Net income**	**603**	**5,763**	**11,103**	**4,066**	**13,997**	**20,162**	**22,921**	**9,481**

TABLEAU 41. Caisses centrales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
9,840	11,699	10,811	11,158	11,839	11,223	11,371		Cotisations et honoraires	31
6,780	8,500	7,631	5,879	6,792	8,733	8,419		Intérêt:	32
25,599	29,494	25,470	31,247	20,027	20,964	18,312		Dépôts à vue	a
55,711	64,051	87,383	84,006	76,853	75,944	72,944		Dépôts à terme	b
9,068	10,062	10,399	8,323	10,925	13,461	10,663		Prêts non-hypothécaires	c
121,092	127,013	129,878	136,783	144,362	147,049	129,208		Prêts hypothécaires	d
1,117	943	833	202	7,787	7,254	14,229		Autres placements	e
								Autres intérêts gagnés	f
–	–	–	–	–	–	5		Dividendes:	33
564	521	532	534	1,007	664	790		Caisses locales	a
2,559	3,160	2,810	2,268	2,804	3,165	2,927		Autres	b
6,144	5,480	5,970	9,108	5,824	6,119	5,342		Frais imputés à l'ordinateur et l'informatique	34
325	327	293	328	325	314	498		Frais de gestion et autres frais de service	35
2,298	2,146	2,138	2,564	2,542	2,247	2,458		Loyers	36
1,801	1,958	1,180	3,915	2,087	1,791	1,856		Commissions et escomptes gagnés	37
242,898	**265,354**	**285,328**	**296,315**	**293,174**	**298,928**	**279,022**		Autres	39
								Total des revenus	40
								Dépenses	
54,401	59,585	65,280	68,050	64,053	61,772	59,046		Intérêt sur dépôts:	41
107,337	116,735	124,567	134,636	136,917	139,856	129,578		Dépôts à vue	a
81	89	105	1,192	482	505	496		Dépôts à terme	b
								Ristourne	c
49	751	358	641	318	150	320		Intérêt sur emprunts:	42
1,074	1,360	2,006	1,179	1,046	2,024	1,138		Caisses locales	a
3,154	3,771	10,135	9,958	3,766	5,309	4,156		Banques à charte	b
								Autres	c
8,097	8,646	11,696	10,364	11,278	10,235	8,114		Intérêt sur obligations garanties ou non à long terme	43
377	243	237	387	372	311	304		Assurance	44
317	348	243	147	217	209	151		Cotisations à ANCEC et autres affiliations	45
21,311	20,148	21,171	19,875	21,263	22,379	21,458		Dépenses du personnel:	46
3,270	3,208	3,033	6,424	3,561	3,322	3,278		Rémunérations et honoraires	a
291	265	360	300	396	384	240		Avantages sociaux	b
1,456	1,611	1,425	1,570	1,474	1,789	1,415		Rémunération et dépenses des cadres	c
								Déplacements	d
1,564	1,293	911	1,637	1,380	1,513	1,011		Service juridique et autres services professionnels	47
								Habitation:	48
1,456	1,705	1,253	1,439	1,568	1,652	1,666		Loyer:	a
1,561	1,608	1,108	631	1,226	1,224	1,019		Bâtiments	i
								Matériel	ii
237	256	348	296	257	328	362		Amortissement:	b
1,872	1,653	1,696	1,600	1,795	1,921	1,889		Bâtiments	i
766	554	394	665	743	923	708		Matériel	ii
455	372	407	367	415	395	490		Réparations et entretien	c
359	311	584	401	457	378	414		Taxes foncières et d'affaires, permis	d
								Chauffage, énergie électrique et eau	e
1,284	1,347	1,632	2,058	1,230	1,961	1,643		Dépenses générales:	49
975	991	730	994	998	1,039	987		Papeterie et fournitures	a
2,973	3,397	4,709	5,560	4,035	5,350	4,942		Téléphone et télégrammes	b
2,601	3,610	2,165	4,121	2,353	3,660	2,184		Dépenses d'ordinateur	c
								Dépenses de promotion	d
260	908	1,001	3,081	1,410	1,402	2,440		Provision pour prêts douteux	50
12,114	8,184	9,962	6,065	15,972	8,651	9,258		Autres dépenses	51
29,692	**242,949**	**267,516**	**283,638**	**278,982**	**278,642**	**258,707**		**Total des dépenses**	52
13,206	**22,405**	**17,812**	**12,677**	**14,192**	**20,286**	**20,315**		**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	53
1,129	907	425	298	859	463	877		Impôts sur le revenu	54
12,077	**21,498**	**17,387**	**12,379**	**13,333**	**19,823**	**19,438**		**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	55
16	111	–	26	379	– 69	6		Gains (ou pertes) réalisés	56
12,093	**21,609**	**17,387**	**12,405**	**13,712**	**19,754**	**19,444**		**Bénéfice net**	60

TABLE 42. Central Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	24,829	18,540	15,535	20,911	9,027	13,669	19,294	35,271
	Add:								
2	Net income	603	5,763	11,103	4,066	13,997	20,162	22,921	9,481
	Deduct:								
3	Transfers to reserves	1,885	6,482	783	3,669	3,392	7,174	535	3,789
4	Dividends declared	4,354	4,740	4,568	12,341	6,275	7,363	6,409	8,963
5	Other adjustments	653	– 2,454	376	– 60	– 312	–		–
10	**Closing retained earnings**	**18,540**	**15,535**	**20,911**	**9,027**	**13,669**	**19,294**	**35,271**	**32,000**

TABLE 43. Central Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Reserves

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	82,167	81,803	88,100	90,890	98,961	104,440	114,940	116,489
	Add:								
2	Transfers from retained earnings	1,885	6,482	783	3,669	3,392	7,174	535	3,789
3	Provisions charged to current expenses	660	467	2,007	4,402	2,081	3,425	1,915	1,624
4	Loans recovered	.					65	.	–
5	Entrance fees and fines		44			6	–	–	–
	Deduct:								
6	Loans written off	2,909	–				164	891	3,339
7	Other adjustments	–	696	–	–	–		10	2
10	**Balance at end of quarter**	**81,803**	**88,100**	**90,890**	**98,961**	**104,440**	**114,940**	**116,489**	**118,561**

TABLEAU 42. Caisses centrales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
32,000	31,136	30,171	38,892	39,843	32,241	34,258		Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
12,093	21,609	17,387	12,405	13,712	19,754	19,444		Bénéfice net	2
								Déduire:	
3,549	9,572	1,835	3,744	6,478	7,430	1,566		Transferts aux réserves	3
9,408	13,002	6,831	7,710	14,836	11,440	1,571		Dividendes déclarés	4
–	–	–	–	–	– 1,133	6		Autres rajustements	5
31,136	**30,171**	**38,892**	**39,843**	**32,241**	**34,258**	**50,559**		**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	10

TABLEAU 43. Caisses centrales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations des réserves

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
18,561	120,235	129,515	131,938	129,607	137,108	146,031		Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
3,549	9,572	1,835	3,744	6,478	7,430	1,566		Transferts des bénéfices non répartis	2
260	908	1,001	3,081	1,410	1,402	2,440		Provisions imputées aux dépenses du trimestre observé	3
–	50	1	–	25	908	1		Prets recouvrés	4
–	–	–	–	–	–	28		Droits d'inscriptions et amendes	5
								Déduire:	
135	1,500	414	8,480	412	817	1,734		Prêts radiés	6
–	– 250	–	676	–	–	–		Autres rajustements	7
235	**129,515**	**131,938**	**129,607**	**137,108**	**146,031**	**148,332**		**Solde à la fin du trimestre**	10

TABLE 44. Central Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	591	6,373	11,101	4,047	13,994	19,894	22,669	9,132
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Depreciation	1,153	1,009	1,205	1,260	1,392	1,527	1,891	2,127
3	Provisions for losses less write-offs	– 2,249	467	2,007	4,402	2,081	3,261	1,024	– 1,715
	Other additions:	–	44			6	–	–	–
4	Entrance fees and fines	-	–	–	–		65	-	-
5	Other								
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	4,354	4,740	4,568	12,341	6,275	7,363	6,409	8,963
7	**Net internal sources of financing**	**– 4,859**	**3,153**	**9,745**	**– 2,632**	**11,198**	**17,384**	**19,175**	**581**
	External:								
	Demand deposits:								
8	Local credit unions	70,174	– 101,964	– 98,183	64,381	106,578	– 61,778	20,772	– 177,159
9	Government accounts	–	–	–	–	–	–	–	–
10	Other	85,375	– 6,174	63,204	135,247	– 58,342	111,839	217,773	275,231
	Term deposits:								
	Local credit unions:								
11	Less than one year	657,376	313,470	413,975	12,663	362,302	– 316,842	– 105,570	– 211,108
12	One year or more	43,118	25,234	– 30,514	76,834	– 61,173	32,781	– 409	– 48,688
13	Other	89,247	45,714	53,822	102,544	– 92,747	58,376	– 66,694	219,567
14	Promissory notes	– 228,532	6,509	– 94,160	151,017	– 117,298	74,116	– 121,330	165,873
	Accounts payable:								
15	Interest	27,564	– 5,828	33,123	– 47,657	14,455	4,850	17,467	– 28,842
16	Other	– 23,133	– 14,728	– 6,864	13,992	– 8,935	1,515	462	42,439
	Notes and loans payable:								
17	Local credit unions	245	1	1,612	– 1,675	36,627	– 36,145	34	160
18	Chartered banks	– 24,814	26,988	– 8,730	8,892	– 22,728	– 33,464	110,064	– 97,565
19	Other	– 71,037	– 28,060	7,901	13,343	– 20,020	48,633	– 11,488	12,094
20	Long-term bonds and debentures	– 23,433	2,818	– 29,459	25,549	11,616	65,502	1,915	7,453
21	Other liabilities	– 13,673	– 328	– 693	– 18	– 2	715	2,389	– 629
	Share capital:								
22	Held by local credit unions	7,504	– 12,309	– 3,301	10,054	10,195	9,090	3,511	12,681
23	Other shareholders	107	– 1,906	-	228	1,148	7	1	681
24	**Total of items 7 to 23**	**591,229**	**252,590**	**311,478**	**562,762**	**172,874**	**– 23,421**	**88,072**	**172,769**
	Applications								
25	Cash on hand	– 19,191	42,366	– 23,884	– 15,023	– 7,853	16,690	– 9,231	39,780
	Demand deposits:	–	–	–	–	–	–	–	–
26	Local credit unions	– 10,705	34,732	3,542	– 3,792	23,569	81,052	39,104	57,917
27	Chartered banks	– 5,507	–	– 68,620	4,741	2,000	500	2,000	7,500
28	Trust and mortgage companies	–	–	14,000	– 3,000	– 4,477	42,741	12,851	19,347
29	Other institutions in Canada	– 72,333	9,908	– 135	– 12,931	13,666	12,000	– 6,344	– 41,143
30	Items in Transit	– 4,809	9,063	– 8,929	– 15,716				
	Investments:								
	Term deposits:								
31	Local credit unions	3,923	– 2,513	617	– 1,327	– 2,506	12,470	4,126	– 1,538
32	Chartered banks	312,840	– 100,606	168,622	314,180	– 308,178	– 277,202	– 200,049	– 179,016
33	Trust and mortgage companies	14,309	– 914	- 9,750	11,190	21,284	– 22,841	– 3,622	23,854
34	Other	141,724	83,424	– 55,996	61,370	30,684	– 112,618	– 46,528	– 23,120
	Short term bills and notes:								
35	Canada treasury bills	10,148	4,450	87,831	54,806	156,875	– 34,728	274,876	– 32,895
36	Provincial treasury bills and notes	– 10,260	18,927	52,260	98,348	– 25,023	– 9,125	– 55,551	9,001
37	Commercial paper, bankers' acceptances and sales finance companies' notes.	269,344	176,883	243,581	108,676	123,269	122,101	– 268,461	15,329
	Bonds and debentures:								
38	Canada	6,150	– 32,744	– 62,390	– 30,704	50,378	– 33,884	7,262	2,030
39	Provincial	– 62,088	2,129	– 23,377	– 7,903	– 3,781	– 16,598	28,269	– 1,067
40	Municipal	– 14,142	– 18,124	– 16,726	– 15,667	– 12,208	28,159	22,193	15,743
41	Corporation	759	10,173	184	16,864	26,344	– 36,660	10,761	– 18,589
42	Other	5,511	10,342	12,287	– 14,793	– 3,920	5,324	4,667	15,936
	Corporation shares:								
43	Preferred	1,605	– 1,105	62	– 927	- 235	425	94	– 904
44	Common	3,872	1,393	– 3,564	– 796	– 3,349	1,778	– 484	– 1,054
	Investments in subsidiaries:								
45	Shares	5,941	– 266	8,292	1,091	174	– 1,327	4,283	822
46	Advances	– 24,548	626	20,501	– 15,520	- 1,680	– 373	18,393	– 1,741
47	Other investments	7,510	55,921	– 3,762	– 16,712	3,412	– 4,746	– 4,364	3,095
	Non-mortgage loans:								
48	Local credit unions	– 58,157	– 93,660	– 8,573	48,224	– 59,323	97,627	200,459	229,222
49	Centrals	– 75,519	12,449	18,967	30,346	– 24,794	– 10,098	6,737	38,200
50	Commercial, industrial and co-operative enterprises	– 3,027	46,360	– 49,396	– 14,482	13,955	85,422	– 61,727	– 2,801
51	Trust companies	–	–	–	–	–	–	–	–
52	Other	113,917	1,415	– 15,341	– 9,023	164,856	48,086	70,156	– 12,824
	Mortgages:								
	Residential:								
53	National Housing Act	471	– 116	– 2,055	3,055	4,391	– 373	4,320	288
54	Conventional	– 7,191	12,361	– 4,306	– 2,504	– 2,571	– 2,134	– 1,392	818
55	Local credit unions	772	– 3,383	951	5,964	- 2,800	1,226	2,955	2,476
56	Commercial, industrial and co-operative enterprises	- 3,246	9,150	13,796	- 6,101	2,810	– 792	1,621	27,580
57	Other	– 171	966	1,251	- 372	196	– 574	15	– 4,027
58	Accounts receivable and accruals	51,737	– 14,963	20,634	– 17,007	11	– 19,410	32,132	– 11,717
59	Land, buildings, etc.	8,508	2,386	3,295	8,221	1,860	3,098	926	– 104
60	Other assets	4,024	– 24,440	– 2,391	14	– 4,165	1,363	867	– 3,629
61	**Total of items 25 to 60**	**591,229**	**252,590**	**311,478**	**562,762**	**172,874**	**– 23,421**	**88,072**	**172,769**
62	*Total sources of financing/applications*	*1,347,216*	*716,721*	*942,577*	*816,426*	*1,020,982*	*1,008,291*	*1,052,937*	*1,072,929*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 44. Caisses centrales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
12,077	21,498	17,387	12,379	13,333	19,823	19,438		**Internes:**	
2,109	1,909	2,044	1,896	2,052	2,249	2,251		Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
– 1,875	– 592	587	– 5,399	1,023	1,493	707		Rajouter éléments ne comportant pas de déboursés:	
								Amortissement	2
–	–	–	–	–	–	28		Provisions pour pertes moins amortissement	3
–	50	1	–	–	–	–		Autres additions:	
								Droits d'inscription et amendes	4
9,408	13,002	6,831	7,710	14,836	11,440	1,571		Autres	5
2,903	**9,863**	**13,188**	**1,166**	**1,572**	**12,125**	**20,853**		Déduire les opérations comportant des déboursés:	
								Dividendes déclarés	6
170,351	12,450	12,982	– 94,603	86,180	102,346	– 31,661		**Fonds de financement nets produits intérieurement**	7
–	–	–	–	–	–	–		**Externes:**	
170,861	– 11,269	355,285	– 54,701	231,590	– 152,683	281,216		Dépôts à vue:	
								Caisses locales	8
145,985	– 163,772	– 217,141	153,946	536,173	164,191	– 330,072		Comptes des gouvernements	9
– 1,281	19,768	161,716	– 26,582	14,130	30,399	– 10,833		Autres	10
– 79,912	– 28,029	– 13,152	81,868	81,978	– 126,590	114,350		Dépôts à terme:	
179,121	29,002	36,648	145,753	– 214,467	34,391	– 80,118		Caisses locales:	
								Moins d'un an	11
11,703	5,390	63,772	– 48,311	14,655	– 14,952	28,350		Un an et plus	12
– 3,751	– 6,823	– 12,734	4,310	17,030	– 7,067	– 7,619		Autres	13
								Billets à ordre	14
68,089	– 42,368	– 22,935	1,221	– 914	– 334	226		Effets à payer:	
40,316	– 24,044	7,575	– 39,290	57,856	– 41,010	132,552		Intérêt	15
2,056	– 3,870	83,313	16,371	39,456	– 28,489	– 82,756		Autres	16
57,184	– 17,987	– 24,231	31,050	10,425	– 60,602	– 61,657		Billets et emprunts à payer:	
– 23	775	– 56	– 425	431	– 102	584		Caisses locales	17
								Banques à charte	18
9,027	5,052	2,657	10,580	10,317	2,594	1,243		Autres	19
– 1,595	– 5	– 29	455	– 283	43	1,569		Obligations à long terme	20
								Autres éléments du passif	21
112,792	**– 215,867**	**446,858**	**150,066**	**886,129**	**– 85,760**	**– 23,773**		Capital-actions:	
								Détenues par les caisses locales	22
								Autres actionnaires	23
								Total des postes 7 à 23	24
								Affectations	
47,468	73,781	– 66,978	43,866	– 19,900	91,889	67,349		Encaisse	25
–	4	– 2	– 1	889	124	838		Dépôts à vue:	
66,911	– 31,815	45,552	– 26,218	40,664	18,264	– 14,741		Caisses locales	26
2,000	– 10,000	– 15,000	–	–	–	–		Banques à charte	27
13,190	45,393	– 51,456	– 79,662	42,615	– 55,518	13,739		Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	28
1,946	13,411	– 12,741	– 4,232	30,788	11,071	– 10,178		Autres institutions au Canada	29
								Postes en transit	30
– 76	– 1,610	16,747	– 15,699	27,277	– 403	– 15,790		Placements:	
21,687	– 201,578	– 22,043	22,970	280,623	– 161,116	– 213,653		Dépôts à terme:	
31,954	– 38,063	16,056	– 5,005	1,381	214	– 9,023		Caisses locales	31
3,601	– 14,813	80,289	184,382	– 63,365	27,070	44,980		Banques à charte	32
								Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	33
1,928	25,640	68,663	36,401	367,021	241,391	– 147,190		Autres	34
6,170	55,210	5,080	– 6,163	44,349	49,228	– 28,929		Billets et effets à court terme:	
								Bons du Trésor du Canada	35
5,610	– 240,204	88,407	– 87,759	318,952	– 69,460	208,316		Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	36
								Papiers d'affaires, acceptations bancaires et effets des sociétés de financement des ventes	37
9,424	– 51,586	– 8,403	19,471	– 38,360	14,670	47,182		Obligations garanties ou non:	
2,307	– 45,414	– 69,224	– 6,194	– 26,350	– 126,706	71,029		Du Canada	38
7,277	– 15,429	– 26,870	– 32,598	32,486	– 8,278	4,966		Des provinces	39
5,601	– 11,065	– 6,665	137,929	20,075	20,389	29,633		Des municipalités	40
1,283	– 20,187	– 11,453	– 5,261	– 4,675	12,062	9,275		Des sociétés	41
								Autres	42
2,132	– 1,065	191	– 156	1,333	– 1,264	– 553		Actions des sociétés:	
2,347	1,601	– 557	– 3,215	– 15,649	991	12,534		Privilégiées	43
								Ordinaires	44
688	798	2,296	2,296	796	2,392	9,969		Placements dans les filiales:	
315	– 6,335	– 1,996	– 18,034	– 881	– 1,322	– 1,378		Actions	45
2,625	– 7,830	– 27,072	– 5,790	15,609	– 62,730	– 8,739		Avances	46
								Autres placements	47
3,113	211,446	191,499	– 62,795	– 142,485	– 75,814	– 12,697		Prêts non-hypothécaires:	
1,428	34,680	9,352	44,250	– 11,404	24,414	12,745		Caisses locales	48
1,883	183,566	154,257	– 180,038	4,286	– 16,212	72,618		Centrales	49
–	–	–	–	–	–	–		Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	50
1,908	– 149,583	78,325	163,169	11,334	79,741	– 31,433		Sociétés de fiducie	51
								Autres	52
1,221	990	1,481	6,964	– 668	3,278	– 7,046		Prêts hypothécaires:	
915	– 2,042	– 924	– 65	– 547	966	13,176		Constructions résidentielles:	
108	139	18	18,362	3,390	– 3,853	3,344		Loi nationale sur l'habitation	53
257	2,276	6,276	1,039	– 6,167	15,430	– 2,836		Conventionnels	54
140	101	4,424	– 823	– 2,234	– 3,885	– 353		Caisses locales	55
1,787	– 24,317	21,879	– 5,653	39,241	– 24,903	– 600		Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	56
1,587	2,990	2,958	9,364	7,201	3,523	2,949		Autres	57
1,379	5,043	6,604	4,964	– 6,524	7,053	– 1,218		Effets à recevoir et actif couru	58
								Terrains, édifices, etc.	59
1,792	**– 215,867**	**446,858**	**150,066**	**886,129**	**– 85,760**	**– 23,773**		Autres éléments d'actif	60
								Total des postes 25 à 60	61
1,712	*955,236*	*1,074,576*	*975,710*	*1,473,488*	*1,006,781*	*1,158,329*		*Total, sources de financement/affectations*	62

re de se référer au texte, page viii.

TABLE 45. Financial Corporations

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1(1)	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	41,443	56,139	71,128	89,861	70,138	64,795	36,915	51,616
ii	Foreign currency(2)	192	140	109	162	596	259	205	111
b	Other institutions:								
i	In Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
ii	Outside Canada	35	28	31	37	28	36	27	29
2	Accounts and notes receivable:								
a	Retail sales financing:								
i	Industrial and commercial	3,508,750	3,358,430	3,137,643	3,023,263	2,660,292	2,531,866	2,341,906	2,421,799
ii	Consumer	3,356,638	3,207,650	3,102,587	3,265,070	2,936,460	3,037,067	3,004,368	3,250,338
b	Wholesale financing	2,323,197	2,525,048	2,160,260	1,868,781	2,208,771	2,264,096	2,026,560	2,145,851
c	Business loans:								
i	Commercial	863,289	965,951	1,316,692	1,001,325	1,060,483	1,467,667	1,616,368	1,723,040
ii	Capital and dealer loans	36,979	42,849	35,412	41,682	40,352	38,381	36,317	32,083
iii	Mortgage	242,616	246,276	247,221	52,458	53,569	57,055	61,112	59,626
d	Personal loans:								
i	Small loans	18,565	13,977	12,074	10,733	9,917	8,920	8,142r	7,509
ii	Other	1,032,414	1,009,520	919,866	894,932	939,125	916,899	908,632r	856,461
e	Residential mortgages	897,802	878,299	918,577	851,940	827,801	787,988	726,564	744,612
f	Receivable under lease contracts	733,722	719,213	698,004	771,092	523,986	476,592	309,518	326,475
g	Repossessed property, equipment and vehicles	32,438	33,771	33,722	31,528	32,667	29,272	25,495	30,242
h	Foreign receivables	56	56	56	56	56	56	56	56
i	Other receivables	127,442	113,448	129,662	104,106	117,149	123,772	106,721	130,775
j	Allowance for doubtful accounts	– 217,159	– 217,522	– 210,921	– 225,481	– 229,453	– 222,004	– 216,175	– 217,273
3	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Chartered banks	62,331	3,523	10,547	42,015	18,930	30,158	27,934	9,362
ii	Other institutions	–	–	–	–	–	–	–	–
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	34,956	8,609	–	20,284	–	–	–	–
ii	Provincial and municipal bills and notes	–	–	–	–	–	–	–	–
iii	Sales finance companies' notes	–	–	–	–	–	–	–	–
iv	Commercial paper	14,790	36,726	86,185	176,825	231,741	175,377	196,932	107,413
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	–	–	–	10,484	26,083	34,246	97,593	97,733
ii	Provincial	–	–	–	–	24,182	–	–	–
iii	Municipal	–	–	–	–	–	–	–	–
iv	Corporation	267	–			72,250	89,040	108,858	109,856
d	Corporation shares	15,278	50,598	50,594	35,423	35,373	35,373	34,144	21,271
e	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	183,427	191,010	196,966	200,286	200,903	209,690	217,298	219,286
ii	Advances	87,736	83,401	170,007	113,851	157,087	99,693	138,273	534,776
f	Other investments in Canada			–	–	–	–	–	–
4	Investments outside Canada:								
a	Term deposits, treasury bills and notes	–	–	–	–	–	–	–	–
b	Long-term bonds, debentures, notes and shares	149	136	136	133	133	133	61	–
c	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	4,324	4,349	4,476	5,096	5,096	5,096	5,096	5,244
ii	Advances	1,654	1,765	1,685	1,648	7,722	1,682	1,679	1,615
5	Equipment in the hands of lessees	93	91	91	91	53	53	460	468
6	Land, buildings, etc.	28,257	27,694	26,556	29,452	28,825	27,480	27,073	29,109
7	Unamortized debt discount and expense	69,878	72,414	70,695	61,765	56,829	54,617	52,546	53,369
9	Other assets	20,619	25,747	34,644	36,679	21,428	16,437	14,146	16,001
10	**Total assets**	**13,522,178**	**13,459,336**	**13,224,705**	**12,515,577**	**12,138,572**	**12,361,792**	**11,914,824**	**12,768,853**

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 45. Sociétés financières

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
48,433	50,854	34,125	83,340	62,800	42,384	66,247		Banques à charte:	a
109	321	1,863	128	32	281	64		En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères(2)	ii
–	–	2	2	1	1	1		Autres institutions:	b
5	36	6	–	6	7	12		Au Canada	i
								À l'étranger	ii
								Effets et billets à recevoir:	2
2,426,079	2,645,862	2,619,951	2,680,416	2,816,418	3,071,330	3,254,773		Financement des ventes au détail:	a
2,983,340	3,109,542	3,246,972	3,686,276	3,390,776	3,756,649	3,996,239		Industriel et commercial	i
2,690,666	2,612,608	2,484,763	2,394,219	3,081,442	2,916,639	2,837,113		Consommateur	ii
								Financement des ventes de gros	b
1,988,613	2,030,911	2,262,782	2,210,140	2,567,878	2,748,847	2,804,705		Prêts aux entreprises:	c
31,311	29,716	29,008	28,763	30,551	32,907	37,170		Commerciaux	i
56,246	48,803	42,092	24,444	20,707	20,351	21,368		Prêts de capitaux et prêts aux concessionnaires	ii
								Hypothécaires	iii
6,939	6,302	3,222	107	68	–	–		Prêts personnels:	d
943,742	884,631	921,128	910,747	925,984	947,314	864,876		Petits prêts	i
720,407	700,762	681,277	656,434	611,767	562,417	528,133		Autres	ii
333,170	382,338	411,692	452,447	499,860	569,214	618,572		Hypothèques résidentielles	e
34,699	30,170	29,238	27,498	25,807	20,884	19,445		À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	f
								Propriétés, matériel et véhicules repris pour défaut de paiement.	g
56	56	56	56	145	145	145		Effets étrangers à recevoir	h
126,295	173,839	146,281	214,330	204,883	189,526	155,288		Autres effets à recevoir	i
221,397	– 221,885	– 224,963	– 222,261	– 244,736	– 240,924	– 237,253		Provisions pour créances douteuses	j
								Placements au Canada:	3
1,900	1,500	9,500	3,000	3,000	2,700	2,700		Dépôts à terme:	a
5,020	5,425	5,565	5,280	5,345	–	–		Banques à charte	i
								Autres institutions	ii
207	–	10,237	274,566	7,670	697	12,349		Billets et effets à court terme:	b
–	–	–	–	–	396	–		Bons du Trésor du Canada	i
–	–	–	–	–	–	–		Bons et effets des provinces et municipalités	ii
60,055	21,404	38,386	12,464	15,531	23,987	18,405		Effets des sociétés de financement des ventes	iii
								Papiers d'affaires	iv
106,830	102,741	102,762	102,775	102,796	10,000	10,000		Obligations garanties ou non et effets à long terme:	c
–	–	–	–	–	–	–		Du Canada	i
–	–	–	–	–	–	–		Des provinces	ii
52,818	52,818	52,818	52,818	52,818	52,818	52,818		Des municipalités	iii
24,970	5,005	4,107	437	56,729	3,761	1,600		Des sociétés	iv
								Actions des sociétés	d
317,206	232,270	230,019	232,637	223,314	217,086	237,129		Placements dans les filiales:	e
385,724	495,207	409,755	200,462	179,524	229,200	194,112		Actions	i
–	–	–	–	–	–	–		Avances	ii
								Autres placements au Canada	f
–	–	–	–	–	–	–		Placements hors du Canada:	4
–	56	56	36	35	35	35		Dépôts à terme, bons du Trésor et effets à court terme	a
								Obligations garanties ou non, effets à long terme et actions.	b
5,288	5,352	5,425	41,314	42,275	43,185	44,787		Placements dans les filiales:	c
1,638	1,634	1,631	6	–	–	75,000		Actions	i
								Avances	ii
384	1,892	2,651	2,584	2,553	4,453	6,032		Matériel détenu par les locataires	5
6,823	28,250	27,839	28,525	28,654	28,973	28,799		Terrains, édifices, etc.	6
2,170	53,344	54,309	60,396	64,829	62,015	60,910		Escomptes et dépenses sur la dette non amortie	7
4,581	24,006	42,384	33,804	30,140	28,355	25,006		Autres éléments d'actif	9
4,327	**13,515,770**	**13,686,939**	**14,198,190**	**14,809,602**	**15,345,624**	**15,736,580**		**Total de l'actif**	10

ote(s) à la fin du tableau.

TABLE 45. Financial Corporation – Concluded

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3(1)	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Liabilities								
11	Bank Loans:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	1,054,254	1,068,517	516,588	531,763	704,452	503,175	368,965	582,104
ii	Foreign currency	–	12	24	149	–	36	–	77
b	Banks outside Canada	5,000	5,000	29,794	29,794	29,536	24,536	24,580	29,072
12	Short-term notes:								
a	Canadian currency	3,328,550	3,490,487	3,573,812	3,396,583	3,501,971	3,843,282	3,920,424	4,555,847
b	Foreign currency	546,995	430,156	367,198	286,957	365,363	445,956	510,480	370,898
13	Accounts payable:								
a	Dealers' credit balances	58,838	52,285	53,820	81,747	123,932	48,911	51,832	78,137
b	Interest	209,079	193,978	240,599	214,298	205,791	186,152	209,713	150,192
c	Other	123,434	164,192	152,738	135,588	131,157	112,076	95,005	116,263
14	Income taxes	303	21,890	46,827	68,726	20,434	20,241	13,701	23,361
15	Owing parent and affiliated companies:								
a	In Canada	1,479,744	1,375,788	1,579,007	1,229,326	1,007,951	1,204,613	988,375	1,158,908
b	Outside Canada	952,574	939,675	910,978	933,389	925,630	944,211	935,305	811,850
16	Long-term notes, bonds and debentures:								
a	Canadian currency	3,255,764	3,263,914	3,277,219	3,167,182	2,882,415	2,809,463	2,661,307	2,804,501
b	Foreign currency	512,710	516,891	510,527	498,335	347,506	308,696	269,882	326,914
17	Mortgages	16,295	15,853	15,398	14,925	14,413	13,928	13,453	16,870
18	Deferred income	–	–	–	–	–	–	–	–
19	Deferred income taxes	101,883	88,116	80,837	77,462	38,226	37,747	32,513	21,777
20	Minority shareholders' interest	–	–	–	–	–	–	–	–
29	Other liabilities	11,322	17,755	19,760	21,744	15,521	16,803	15,587	635
	Shareholders' equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	200,074	194,623	194,193	214,790	221,417	222,915	201,122	207,591
b	Common	475,577	475,477	475,545	474,638	477,913	477,908	452,905	447,910
32	Contributed surplus	74,925	76,161	74,926	74,933	74,933	74,933	79,934	132,390
33	Retained earnings	1,114,857	1,068,566	1,104,915	1,063,248	1,050,011	1,066,210	1,069,741	933,556
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**13,522,178**	**13,459,336**	**13,224,705**	**12,515,577**	**12,138,572**	**12,361,792**	**11,914,824**	**12,768,853**

(1) The decrease in lease contracts receivable, retail sales financing-industrial and commercial and total assets in the third quarter of 1983 is due primarily to the reclassification of a company to the financial leasing Corporation Industry.

(2) Includes demand deposits in chartered bank branches outside Canada.

TABLEAU 45. Sociétés financieres – fin

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Passif	
								Emprunts bancaires:	11
248,535	279,380	273,326	314,973	336,058	339,515	364,294		Banques à charte:	a
–	57	17	24	298	7	–		En monnaie canadienne	i
28,896	27,877	28,833	27,273	483	160	46		En devises étrangères	ii
								Banques hors du Canada	b
								Effets à court terme:	12
5,279,488	5,701,234	5,596,873	6,025,961	6,181,500	6,608,181	6,657,342		En monnaie canadienne	a
316,743	344,664	311,446	315,365	264,170	362,330	283,497		En devises étrangères	b
								Effets à payer:	13
135,268	64,835	59,753	72,357	109,450	67,619	66,844		Soldes créditeurs du marchand	a
154,805	148,433	169,681	183,587	203,418	187,900	207,883		Intérêt	b
122,814	142,402	149,017	109,298	143,424	94,709	169,709		Autres	c
– 7,396	8,196	9,803	– 10,237	– 27,512	– 18,473	– 11,781		Impôts sur le revenu	14
								Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	15
1,132,435	1,134,851	1,297,691	1,352,531	1,667,097	1,772,179	1,705,215		Au Canada	a
840,666	749,833	714,649	700,136	719,401	703,510	751,085		À l'étranger	b
								Obligations garanties ou non et billets à long terme:	16
2,806,608	2,813,664	2,987,074	2,933,783	3,003,902	2,993,098	3,116,077		En monnaie canadienne	a
331,621	327,226	326,814	395,310	400,349	388,804	458,096		En devises étrangères	b
16,374	15,837	15,321	14,763	14,329	13,674	9,190		Hypothèques	17
–	–	–	–	918	1,172	1,328		Revenu différé	18
21,610	20,271	11,604	24,022	30,405	30,787	27,127		Impôts sur le revenu reportés	19
–	–	–	–	–	–	–		Participation des actionnaires minoritaires	20
7,406	4,648	7,313	12,977	19,502	21,891	22,719		Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
								Capital-actions:	31
191,621	192,924	206,160	213,740	229,589	235,175	234,527		Privilégiées	a
465,554	457,454	415,554	307,225	306,863	306,863	405,945		Ordinaires	b
104,298	115,850	130,525	260,297	263,487	264,178	265,824		Surplus d'apport	32
926,981	966,134	975,485	944,805	942,471	972,345	1,001,613		Bénéfices non répartis	33
1 24,327	**13,515,770**	**13,686,939**	**14,198,190**	**14,809,602**	**15,345,624**	**15,736,580**		**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

a baisse des contrats de crédit-bail à recevoir, du financement des ventes au détail-industriel et commercial et de l'actif total au troisième trimestre de 1983 est attribuable principalement à la reclassification d'une société à l'industrie le crédit-bail.

compris les dépôts à vue auprès de succursales des banques à charte à l'étranger

TABLE 46. Financial Corporations

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
1	Retail sales financing	341,059	342,149	317,183	290,466	269,306	275,677	257,134	245,372
2	Wholesale financing	102,818	96,604	97,699	86,639	64,689	66,058	61,970	59,338
3	Business loans	45,606	54,111	52,059	38,726	37,397	49,901	51,781	51,134
4	Personal loans	72,205	69,485	63,712	56,572	59,113	60,182	56,297	53,931
5	Residential mortgage loans	40,925	42,205	43,363	43,006	42,595	37,890	36,637	34,555
6	Leasing contracts	22,863	23,867	23,065	21,593	18,017	17,322	10,958	10,347
7	Other	2,008	2,456	2,206	3,389	2,251	1,028	397	1,208
	Interest income from investments:								
8	Subsidiaries	4,221	1,195	5,319	3,067	5,768	606	746	1,881
9	Other	1,928	3,199	4,914	5,234	9,234	8,888	10,178	10,735
	Dividends:								
10	Companies in Canada	24	80	3,500	3,597	796	651	625	–
11	Subsidiaries in Canada	–	–	–	–		–		–
12	Companies outside Canada	–	–	–	–		–	–	–
13	Rental income from leasing contracts	–	–	–	–	–	–	–	–
	Equity in income of subsidiaries:								
14	In Canada	– 282	2,240	3,027	4,655	2,109	6,132	1,744	2,047
15	Outside Canada	13	25	128	620	–	–		148
16	Other revenue	8,445	9,787	4,929	5,601	3,460	11,391	9,496	3,651
17	**Total revenue**	**641,833**	**647,403**	**621,104**	**563,165**	**514,735**	**535,726**	**497,963**	**474,347**
	Expenses								
18	Salaries	46,026	44,807	43,073	42,044	43,252	43,646	42,704	42,990
	Interest:								
19	Bank	62,710	46,551	29,275	18,591	17,376	25,570	15,609	12,324
20	Short-term notes	153,633	156,946	167,898	136,236	106,042	92,745	103,460	115,320
21	Parent companies	82,469	83,484	85,999	64,625	55,752	61,621	55,036	41,687
22	Long-term debt	107,790	111,885	113,222	107,519	102,762	92,097	93,472	84,763
23	Other	1,791	2,077	1,554	1,029	1,057	682	1,664	4,014
24	Amortization	848	1,145	817	162	774	763	489	1,576
	Depreciation and amortization of:								
25	Equipment in the hands of lessees	16	12	12	12	1	1	1	8
26	Building and equipment	1,524	1,482	1,509	2,103	1,484	1,558	1,573	3,197
27	Provision for doubtful receivables	31,093	31,634	37,368	55,497	39,171	31,332	25,933	49,912
28	Other expenses	78,277	82,497	79,610	85,930	95,392	87,284	80,210	91,465
29	**Total expenses**	**566,177**	**562,520**	**560,337**	**513,748**	**463,063**	**437,299**	**420,151**	**447,256**
30	**Net income before income taxes**	**75,656**	**84,883**	**60,767**	**49,417**	**51,672**	**98,427**	**77,812**	**27,091**
	Income taxes:								
31	Current	25,408	44,341	30,887	32,859	21,474	39,115	33,985	23,438
32	Deferred	8,945	– 5,164	– 5,102	– 7,155	535	522	2,463	– 13,804
33	**Net income before extraordinary transactions**	**41,303**	**45,706**	**34,982**	**23,713**	**29,663**	**58,790**	**41,364**	**17,457**
34	Realized gains (losses)	– 8	175	– 190	144	591	1,887	8,637	– 976
35	Extraordinary income	– 5,462	– 1,363	802	98	301	19	– 101	– 164
37	**Net income**	**35,833**	**44,518**	**35,594**	**23,955**	**30,555**	**60,696**	**49,900**	**16,317**

TABLE 47. Financial Corporations

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	1,225,628	1,114,857	1,068,566	1,104,915	1,063,248	1,050,011	1,066,210	1,069,741
	Deduct prior period adjustments:								
2	Income taxes	102	371	214	609	138	– 1,640	– 3,221	–
3	Other	– 55	–	–	–	– 79	45	– 4	–
	Add:								
4	Net income	35,833	44,518	35,594	23,955	30,555	60,696	49,900	16,317
	Deduct:								
5	Dividends declared	4,473	97,273	2,781	35,978	9,877	42,293	19,319	26,599
6	Other adjustments	142,084	– 6,835	– 3,750	29,035	33,856	3,799	30,275	125,903
7	**Closing retained earnings**	**1,114,857**	**1,068,566**	**1,104,915**	**1,063,248**	**1,050,011**	**1,066,210**	**1,069,741**	**933,556**

TABLEAU 46. Sociétés financières

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
245,906	261,442	253,468	247,509	272,769	297,244	299,188		Intérêts et frais de service mérités:	
65,897	76,931	81,590	69,647	82,083	82,592	71,513		Financement des ventes au détail	1
56,746	64,710	72,378	92,420	79,144	81,916	83,832		Financement des ventes de gros	2
58,468	60,223	60,303	66,441	61,956	68,249	54,734		Prêts aux entreprises	3
31,476	30,141	30,029	30,490	27,145	29,727	25,440		Prêts personnels	4
10,667	11,643	12,929	14,298	15,607	17,762	23,893		Prêts hypothécaires résidentiels	5
1,278	1,255	1,557	540	14,395	4,011	640		Contrats de location	6
								Autres	7
11,137	7,603	8,477	12,144	7,669	7,875	5,540		Intérêts provenant de placements:	
7,430	6,489	5,903	6,897	5,212	1,969	2,596		Filiales	8
								Autres	9
74	84	29	27	131	324	361		Dividendes:	
–	–	–	–	–	–	–		Sociétés au Canada	10
–	–	–	–	–	–	–		Filiales au Canada	11
								Sociétés à l'étranger	12
–	72	120	120	202	264	372		Revenu de location provenant de contrats de location	13
2,556	3,865	1,875	471	4,085	4,637	5,039		Avoir du bénéfice de filiales:	
44	64	73	53	58	53	60		Au Canada	14
20,918	11,011	9,444	28	4,953	4,888	3,679		À l'étranger	15
								Autres revenus	16
512,597	**535,533**	**538,175**	**541,085**	**575,409**	**601,511**	**576,887**		**Total des revenus**	17
								Dépenses	
47,635	45,694	42,945	38,845	41,318	41,721	40,331		Rémunérations	18
11,754	9,805	9,822	9,824	8,343	6,072	6,718		Intérêt:	
125,255	151,033	176,587	184,701	168,740	178,528	167,554		Banques	19
48,093	49,421	51,881	47,865	51,213	50,642	53,046		Billets à court terme	20
92,777	92,736	96,229	107,304	104,202	109,191	106,517		Sociétés mères	21
974	3,085	1,991	1,857	2,548	1,240	2,280		Dettes à long terme	22
693	576	550	600	362	361	362		Autres	23
								Amortissement	24
9	67	126	109	155	193	283		Dépréciation et amortissement de:	
1,458	1,519	1,643	1,878	1,678	2,047	1,811		Matériel détenu par les locataires	25
23,115	22,077	23,465	35,972	30,418	27,719	39,380		Immeubles et matériel	26
93,929	83,462	82,621	110,984	95,365	98,436	98,177		Provision pour créances douteuses	27
								Autres dépenses	28
445,692	**459,475**	**487,860**	**539,939**	**504,342**	**516,150**	**516,459**		**Total des dépenses**	29
66,905	**76,058**	**50,315**	**1,146**	**71,067**	**85,361**	**60,428**		**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	30
26,950	31,477	28,126	– 14,630	25,778	34,697	24,862		Impôts sur le revenu:	
1,559	1,562	– 9,304	11,335	4,472	2,474	2,240		Courants	31
38,396	**43,019**	**31,493**	**4,441**	**40,817**	**48,190**	**33,226**		Reportés	32
– 4,189	128	– 1,562	– 3,170	– 356	– 5,531	– 137		**Bénéfice net avant transactions extraordinaires**	33
– 406	2,782	– 189	– 1,228	– 2,942	3,338	– 507		Gains (ou pertes) réalisés	34
								Revenus extraordinaires	35
33,801	**40,365**	**29,742**	**43**	**37,519**	**45,997**	**32,682**		**Bénéfice net**	37

TABLEAU 47. Sociétés financières

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
33,556	926,981	966,134	975,485	944,805	942,471	972,345		Solde d'ouverture	1
728	–	2,126	–	–	–	–		Déduire les redressements des périodes précédentes:	
43	12		–	– 66	62	–		Impôts sur le revenu	2
								Autres	3
33,801	40,365	29,742	43	37,519	45,997	32,682		Ajouter: Bénéfice net	4
32,594	1,415	10,073	38,033	8,330	1,216	1,672		Déduire:	
7,011	– 215	8,192	– 7,310	31,589	14,845	1,742		Dividendes déclarés	5
								Autres rajustements	6
26,981	**966,134**	**975,485**	**944,805**	**942,471**	**972,345**	**1,001,613**		**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	7

TABLE 48. Financial Corporations

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	41,303	45,706	34,982	23,713	29,663	58,790	41,364	17,457
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	848	1,145	817	162	774	763	489	1,576
3	Depreciation	1,540	1,494	1,521	2,115	1,485	1,559	1,574	3,205
4	Provision for losses less write-offs	– 3,329	– 555	– 5,804	15,035	2,479	1,046	– 1,768	3,618
5	Deferred income taxes	8,945	– 5,164	– 5,102	– 7,155	535	522	2,463	– 13,804
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	4,473	97,273	2,781	35,978	9,877	42,293	19,319	26,599
7	Other	– 3,241	– 1,066	36	719	59	45	2,952	129,354
8	Deduct equity in income of subsidiaries less dividends	– 1,052	417	2,334	4,822	1,656	5,678	1,147	641
9	**Net internal sources of financing**	**49,127**	**– 53,998**	**21,263**	**– 7,649**	**23,344**	**14,664**	**20,704**	**– 144,542**
	External:								
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
10	Canadian currency	273,477	14,037	– 551,929	15,134	172,830	– 201,277	– 134,210	78,521
11	Foreign currency		12	12	125	– 149	36	– 36	77
12	Banks outside Canada		–	24,794	–	– 258	– 5,000	44	4,492
	Short-term notes:								
13	Canadian currency	– 50,980	161,937	82,902	– 177,265	105,389	342,644	77,142	635,423
14	Foreign currency	– 2,342	– 116,839	– 62,958	– 80,241	78,406	80,593	64,524	– 139,582
	Accounts payable:								
15	Dealers' credit balances	4,937	– 6,553	1,535	27,950	42,185	– 75,021	2,921	26,305
16	Interest	32,898	– 15,101	46,621	– 17,134	– 3,853	– 19,838	25,796	– 80,929
17	Other	24,703	40,758	– 11,454	– 16,756	– 1,999	– 18,561	– 14,101	21,258
18	Income taxes	3,717	21,698	24,894	18,755	– 48,350	– 291	10,866	12,595
	Owing parent and affiliated companies:								
19	In Canada	–1,453,199	– 88,371	213,825	– 84,557	– 142,715	196,662	– 216,238	170,533
20	Outside Canada	34,463	– 17,734	– 26,401	22,393	– 7,457	18,571	– 9,068	– 154,359
	Long-term notes, bonds and debentures:								
21	Canadian currency	– 113,940	9,781	13,305	– 23,793	– 221,568	– 72,270	– 84,678	143,194
22	Foreign currency	46,263	7,710	– 6,586	– 12,192	– 5,858	– 38,810	– 20,579	56,893
23	Mortgages	– 439	– 442	– 455	– 473	– 512	– 485	– 475	3,417
24	Other liabilities	– 11,401	6,433	2,005	1,984	– 6,200	1,282	– 1,216	– 15,109
	Share capital:								
25	Preferred	– 184	– 5,412	– 430	20,597	6,627	2,373	1,328	6,469
26	Common		– 100	118	– 907	5,400		– 3	– 17,295
27	Contributed surplus	– 2,993	1,236	– 1,235	7	–	–	5,001	50,989
28	**Total of items 9 to 27**	**–1,165,893r**	**– 40,948**	**– 230,174**	**– 314,022**	**– 4,738**	**225,272**	**– 272,278**	**658,350**

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 48. Sociétés financières

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
38,396	43,019	31,493	4,441	40,817	48,190	33,326		Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
								Rajouter éléments ne comportant pas de déboursé:	
693	576	550	600	362	361	362		Amortissement	2
1,467	1,586	1,769	1,987	1,833	2,240	2,094		Dépréciation	3
3,021	433	2,556	– 2,709	9,104	– 4,482	– 4,147		Provision pour pertes moins amortissement	4
1,559	1,562	– 9,304	11,335	4,472	2,474	2,240		Impôts sur le revenu reportés	5
								Deduire opération nécessitant des déboursés:	
32,594	1,415	10,073	38,033	8,330	1,216	1,672		Dividendes déclarés	6
751	– 2,784	1,457	– 723	– 1,529	664	– 408		Autres	7
2,344	3,673	1,600	– 831	3,887	4,665	4,574		Déduire avoir du bénéfice dans des filiales moins les dividendes reçus.	8
9,447	**44,872**	**13,934**	**– 20,825**	**45,900**	**42,238**	**28,037**		**Fonds de financement nets produits intérieurement**	9
								Externes:	
								Emprunts bancaires:	
334,218	30,845	– 24,462	41,647	10,084	1,371	26,279		Banques à charte:	
– 77	57	– 40	7	274	– 291	– 7		En monnaie canadienne	10
– 176	– 1,019	893	– 1,560	– 29,732	– 323	– 114		En devises étrangères	11
								Banques à l'étranger	12
722,583	421,746	– 80,837	429,088	155,549	426,665	49,161		Effets à court terme:	
– 54,155	27,921	– 33,218	3,919	– 51,195	98,160	– 78,833		En monnaie canadienne	13
								En devises étrangères	14
57,086	– 70,433	– 6,539	12,604	37,093	– 41,831	– 775		Effets à payer:	
4,522	– 6,372	22,571	13,906	19,782	– 15,518	20,027		Soldes créditeurs du marchand	15
5,955	19,588	5,816	– 39,719	34,129	– 48,715	64,473		Intérêt	16
								Autres	17
31,168	12,748	2,542	– 18,958	– 15,444	9,728	6,119		Impôts sur le revenu	18
26,679	2,416	165,824	54,840	314,062	105,082	– 69,257		Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
31,570	– 93,998	– 34,981	– 14,023	18,714	– 15,858	47,660		Au Canada	19
								À l'étranger	20
107	7,056	173,410	– 53,291	70,270	– 11,421	122,979		Obligations garanties ou non et billets à long terme:	
4,301	– 6,612	– 538	67,067	5,039	– 10,386	68,377		En monnaie canadienne	21
								En devises étrangères	22
– 496	– 537	– 516	– 558	– 434	– 655	– 4,484		Hypothèques	23
2,700	– 2,664	2,756	5,592	– 7,202	2,643	984		Autres éléments de passif	24
16,548	1,303	13,236	7,580	15,031	5,586	871		Capital-actions:	
17,714	– 8,100	– 50,000	– 11,679	– 680	–	100,000		Privilégiées	25
								Ordinaires	26
28,052	11,552	6,191	35,722	3,190	691	1,349		Surplus d'apport	27
64,416	**390,369**	**176,042**	**511,359**	**624,430**	**547,166**	**382,846**		**Total des postes 9 à 27**	28

(1) note(s) à la fin du tableau.

TABLE 48. Financial Corporations – Concluded

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
29	Canadian currency	– 16,859	14,696	15,017	19,570	– 18,739	– 5,326	– 19,896	14,288
30	Foreign currency	39	– 52	– 31	53	434	– 337	– 54	– 94
	Other institutions:								
31	In Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
32	Outside Canada	– 17	– 7	3	6	– 9	8	5	2
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
33	Industrial and commercial	– 348,848	– 149,284	– 220,940	– 114,512	– 253,138	– 128,728	– 178,684	81,121
34	Consumer	– 380,083	– 148,400	– 104,500	162,314	– 328,144	106,542	– 31,665	246,430
35	Wholesale financing	192,623	217,436	– 364,788	– 273,187	341,911	55,325	– 237,536	119,291
	Business loans:								
36	Commercial	– 600,657	102,662	350,741	– 227,293	90,271	409,323	148,701	106,672
37	Capital and dealer loans	– 1,202	5,870	– 7,437	6,270	– 1,330	– 1,971	– 2,064	– 4,234
38	Mortgage	12,100	2,866	3,478	3,045	3,537	3,486	4,057	– 1,486
	Personal loans:								
39	Small loans	– 4,858	– 4,588	– 1,903	– 1,341	– 815	– 997	– 778r	56
40	Other	– 68,561	– 22,969	– 89,654	– 24,934	37,558	– 11,518	– 8,267r	– 50,900
41	Residential mortgages	– 48,853	– 17,559	48,330	– 27,619	– 24,057	– 39,813	– 61,424	18,048
42	Receivable under lease contracts	– 14,847	– 14,509	– 21,209	73,088	– 28,120	– 47,281	– 2,171	16,957
43	Repossessed property and equipment	10,234	1,646	185	– 2,724	677	– 5,375	– 2,956	4,747
44	Foreign receivables		–	–	–	–		–	–
45	Other receivables	1,704	– 13,946	16,284	– 15,744	17,512	6,944	– 16,950	24,054
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
46	Chartered banks	52,531	– 58,808	7,024	31,468	– 23,085	11,228	– 2,224	– 18,572
47	Other institutions		–			–		–	
	Short-term bills and notes:								
48	Canada treasury bills	34,956	– 26,398	– 8,641	20,004	– 20,284	– 37		–
49	Provincial and municipal bills and notes	– 14,953	–	–	–	–	–	–	–
50	Sales finance companies' notes	–							
51	Commercial paper	2,187	21,936	49,459	90,640	54,916	– 56,364	21,555	– 89,519
	Long-term bonds, debentures and notes:								
52	Canada	– 7,284	–	–	10,484	15,589	7,343	63,623	33
53	Provincial	–	–	–	–	23,970	– 25,118	–	–
54	Municipal	–	–		–	–	–	–	–
55	Corporation	– 7	– 173	–	–	72,146	16,666	19,818	998
56	Corporation shares	14,905	35,320	– 4	– 15,171	– 50	–	– 1,229	– 12,050
	Investment in subsidiaries:								
57	Shares	15,276	7,191	3,822	– 882	– 840	2,775	– 1,019	1,307
58	Advances	3,239	– 4,335	86,606	– 21,269	43,236	– 55,659	38,580	200,191
59	Other investments in Canada	–		–		–	–		–
	Investments outside Canada:								
60	Term deposits, treasury bills and notes	–		–	–		–	–	–
61	Bonds, debentures, notes and shares	–	– 13	–	– 3	–	–	72	– 61
	Investment in subsidiaries:								
62	Shares	1	–	– 1	–	–	–	–	–
63	Advances	– 1	22	– 80	– 44	6,039	– 6,040	– 3	– 64
64	Equipment in the hands of lessees	30	10	12	12	– 37	283	408	16
65	Land, buildings, etc.	1,403	1,174	705	6,351	1,314	226	2,020	4,265
66	Other assets	– 91	9,264	7,348	– 12,604	– 15,200	– 10,313	– 4,043	– 3,246
67	**Total of items 29 to 66**	**–1,165,893**	**– 40,948**	**– 230,174**	**– 314,022**	**– 4,738**	**225,272**	**– 272,278**	**658,350**
68	*Total sources of financing/applications*	*1,976,706*	*724,643*	*1,250,462*	*844,272*	*1,148,029*	*1,051,702*	*779,366*	*1,390,392*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 48. Sociétés financières – fin

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
- 4,428	2,421	- 16,709	49,215	- 20,436	- 20,416	23,889		Banques à charte:	
- 2	212	1,542	- 1,735	- 96	249	- 217		En monnaie canadienne	29
								En devises étrangères	30
–	–	2	–	- 1	–	–		Autres institutions:	
- 24	31	- 30	- 6	6	1	. 5		Au Canada	31
								À l'étranger	32
								Effets et billets à recevoir:	
5,117	219,523	69,089	65,968	102,443	255,054	183,591		Financement des ventes au détail:	
- 266,735	126,147	139,020	438,919	- 295,500	362,829	239,590		Industriel et commercial	33
								Consommation	34
544,763	- 78,058	- 127,845	- 90,544	674,214	- 164,803	- 80,264		Financement des ventes de gros	35
267,117	42,298	136,871	- 52,642	395,569	180,969	55,858		Prêts aux entreprises:	
- 772	- 1,595	- 708	- 245	1,788	2,356	4,263		Commerciaux	36
- 3,380	- 7,443	- 6,711	- 17,648	- 3,737	- 356	1,017		Prêts de capitaux et prêts aux concessionnaires	37
								Hypothécaires	38
- 570	- 637	- 3,080	- 3,115	- 39	–	–		Prêts personnels:	
87,578	- 59,111	36,497	- 10,381	14,607	21,262	- 82,914		Petits prêts	39
								Autres	40
- 23,670	- 19,645	- 19,485	- 24,843	- 44,171	- 49,350	- 34,284		Hypothèques résidentielles	41
9,154	49,168	29,354	40,755	48,194	69,354	49,358		À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	42
5,290	- 4,529	- 932	- 1,740	- 1,691	- 4,923	- 1,439		Propriétés et matériels repris pour défaut de paiement	43
–	–	–	–	–	–	–		Effets étrangers à recevoir	44
- 4,550	47,544	- 27,553	68,049	- 9,562	- 15,357	- 34,269		Autres effets à recevoir	45
								Placements au Canada:	
- 7,462	- 400	8,000	- 6,500	–	- 300	–		Dépôts à terme:	
5,020	405	140	- 285	65	- 5,345	–		Banques à charte	46
								Autres institutions	47
207	- 207	10,237	264,329	- 266,896	- 6,973	11,652		Billets et effets à court terme:	
–	–	–	–	–	396	- 396		Bons du Trésor du Canada	48
–	–	–	–	–	–	–		Bons et effets des provinces et municipalités	49
- 47,358	- 38,651	16,982	- 25,922	3,067	8,447	- 5,573		Effets des sociétés de financement des ventes	50
								Papiers d'affaires	51
8,992	- 3,984	21	13	21	- 87,408	–		Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
–	–	–	–	–	–	–		Du Canada	52
–	–	–	–	–	–	–		Des provinces	53
- 57,038	–	–	–	–	–	–		Des municipalités	54
								Des sociétés	55
3,566	- 19,965	- 898	- 3,674	56,292	- 52,968	- 2,161		Actions des sociétés	56
- 4,443	11,455	- 3,778	- 2,225	- 12,760	3,575	15,164		Placements dans les filiales:	
- 149,052	109,615	- 85,473	- 209,293	- 20,938	49,676	- 35,088		Actions	57
-		-	.	-				Avances	58
								Autres placements au Canada	59
								Placements hors du Canada:	
–	–	–	–	–	–	–		Dépôts à terme, bons du Trésor et effets	60
–	56	–	- 20	- 1	–	–		Obligations garanties ou non, effets et actions	61
–	–	–	35,889	903	857	1,542		Placements dans les filiales:	
23	- 4	- 3	- 1,678	–	–	75,000		Actions	62
								Avances	63
- 503	1,575	885	42	125	2,093	1,862		Matériel détenu par les locataires	64
- 755	2,973	1,387	2,569	1,824	2,367	1,146		Terrains, édifices, etc.	65
- 1,669	11,175	19,220	- 1,893	1,140	- 4,120	- 4,486		Autres éléments d'actif	66
364,416	**390,369**	**176,042**	**511,359**	**624,430**	**547,166**	**382,846**		**Total des postes 29 à 66**	67
1,428,396	*814,333*	*700,378*	*1,126,361*	*1,404,945*	*1,104,483*	*817,407*		*Total, sources de financement/affectations*	68

1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 49. Financial Corporations, Acceptance Corporations Associated with Retailers

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities, Shareholders' Equity, Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	1,766	1,764	129	2,988	4,072	231	59	98
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
2	Industrial and commercial	5,941	7,153	6,363	6,633	5,323	7,874	6,589	8,303
3	Consumer	1,667,790	1,654,781	1,685,089	1,964,127	1,701,175	1,721,664	1,749,256	2,091,836
4	Wholesale financing	–	–	–	–	–	–	–	–
5	Business loans	–	–	–	–	–		–	–
	Personal loans:								
6	Small loans	–	–	–		–	–	–	–
7	Other	–	–		–	–	–	–	–
8	Residential mortgages	–	–	–	–	–	–		–
9	Receivable under lease contracts	–	–	–	–	–	–	–	–
10	Other receivables	10,474	5,664	1,321	6,459	1,715	4,349	2,963	8,620
11	Allowance for doubtful accounts	– 53,289	– 53,083	– 52,199	– 54,050	– 54,701	– 53,562	– 51,361	– 51,394
	Investments in subsidiaries:								
12	Shares	–	–	–	–	–	–	–	–
13	Advances	22,016	21,865	21,607	21,583	21,795	21,773	21,578	21,617
14	Other investments	–	–	–	–	–	–	–	–
15	Other assets	16,090	17,389	17,979	16,759	16,037	15,114	14,880	15,591
16	**Total assets**	**1,670,788**	**1,655,533**	**1,680,289**	**1,964,499**	**1,695,416**	**1,717,443**	**1,743,964**	**2,094,671**
	Liabilities and shareholders' equity								
17	Bank loans	6,508	7,407	7,468	6,000	6,336	4,943	2,728	10,824
18	Short-term notes	126,333	123,879	111,297	199,013	138,829	157,378	167,046	240,532
19	Accounts payable	48,128	48,609	48,774	38,764	44,569	44,465	51,563	43,201
20	Current income taxes	907	10,548	18,283	20,684	9,258	10,679	14,973	17,538
	Owing to parent and affiliated companies:								
21	In Canada	425,275	369,388	392,973	614,552	423,051	429,133	444,054	701,345
22	Outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
23	Long term debt	938,503	964,381	961,616	960,007	959,568	946,947	931,580	940,181
24	Deferred income taxes	– 905	– 854	– 826	– 745	– 445	164	– 1,417	– 1,497
25	Other liabilities	–	–	–	–	–	–	–	–
26	Share capital and contributed surplus	35,601	30,601	30,601	30,601	30,601	30,601	30,601	30,601
27	Retained earnings	90,438	101,574	110,103	95,623	83,649	93,133	102,836	111,946
28	**Total liabilities and shareholders' equity**	**1,670,788**	**1,655,533**	**1,680,289**	**1,964,499**	**1,695,416**	**1,717,443**	**1,743,964**	**2,094,671**
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
29	Retail sales financing	102,102	114,600	103,256	102,023	102,429	115,284	103,239	104,850
30	Wholesale financing	–	–	–	–	–	–	–	–
31	Business loans	–	–	–	–	–	–	–	–
32	Personal loans	–	–	–	–	–	–	–	–
33	Residential mortgage loans	–	–	–	–	–	–	–	–
34	Leasing contracts	–	–	–	–	–	–	–	–
35	Other	–	–	–	9	–	1	–	–
36	Income from subsidiaries	–	–	–	–	278	–	–	125
37	Other revenue	4,728	2,590	3,061	3,014	1,799	1,749	1,791	1,867
38	**Total revenue**	**106,830**	**117,190**	**106,317**	**105,046**	**104,506**	**117,034**	**105,030**	**106,842**
	Expenses								
	Interest incurred:								
39	Bank	353	349	356	203	185	152	124	116
40	Short-term notes	6,754	5,481	4,872	3,952	4,239	3,448	3,575	3,346
41	Parent companies	19,010	16,852	14,055	12,540	23,009	14,620	13,616	13,143
42	Long-term debt	26,148	26,980	26,924	26,716	26,582	28,206	26,205	25,901
43	Other	–	–	–	– 27	–	–	–	3
44	Provision for doubtful receivables	11,619	10,295	10,161	18,917	15,360	10,735	6,871	8,380
45	Other expenses	36,123	34,091	32,758	36,620	44,308	37,912	35,095	37,805
46	**Total expenses**	**100,007**	**94,048**	**89,126**	**98,921**	**113,683**	**95,073**	**85,486**	**88,694**
47	**Net income before income taxes and extraordinary transactions.**	**6,823**	**23,142**	**17,191**	**6,125**	**– 9,177**	**21,961**	**19,544**	**18,148**
48	Current income taxes	1,346	11,729	8,634	3,524	– 5,886	10,870	9,982	9,118
49	Deferred income taxes	1,766	51	28	81	300	196	– 81	– 80
50	Extraordinary transactions	–	–	–	–	–	29	–	–
51	**Net income**	**3,711**	**11,362**	**8,529**	**2,520**	**– 3,591**	**10,924**	**9,643**	**9,110**
	Supplementary information								
52	*Dividends declared*	*2,429*	*66*	–	*17,000*	*8,383*	–	–	–

TABLEAU 49. Sociétés financières, sociétés de crédits associées avec détaillants

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif, de l'avoir des actionnaires, des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
96	55	402	60	1,259	52	119		Encaisses et dépôts à vue	1
								Effets et billets à recevoir:	
6,377	8,536	7,398	9,878	7,443	9,819	8,902		Financement des ventes au détail:	
1,845,290	1,874,551	1,913,537	2,307,458	2,020,972	2,040,727	2,059,935		Industriel et commercial	2
–	–	–	–	–	–	–		Consommateur	3
–	–	–	–	–	–	–		Financement des ventes de gros	4
								Prêts aux entreprises	5
–	–	–	–	–	–	–		Prêts personnels:	
–	–	–	–	–	–	–		Petits prêts	6
–	–	–	–	–	–	–		Autres	7
–	176	227	240	256	274	250		Hypothèques résidentielles	8
1,338	3,851	2,446	10,055	7,611	9,387	8,120		À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	9
– 53,965	– 52,367	– 53,858	– 54,737	– 53,007	– 53,185	– 52,203		Autres effets à recevoir	10
								Provisions pour créances douteuses	11
–	–	–	–	–	–	–		Placements dans les filiales:	
21,541	21,447	7,472	7,472	7,472	7,472	7,472		Actions	12
–	–	–	–	–	–	–		Avances	13
13,913	14,349	15,139	15,011	14,433	14,887	14,599		Autre placements au Canada	14
								Autres éléments d'actif	15
1,834,590	**1,870,598**	**1,892,763**	**2,295,437**	**2,006,439**	**2,029,433**	**2,047,194**		**Total de l'actif**	16
								Passif et avoir des actionnaires	
3,894	4,318	4,584	14,411	7,778	5,519	3,307		Emprunts bancaires	17
161,283	156,305	151,689	242,836	184,646	194,188	101,277		Effets à court terme	18
43,976	42,620	43,423	35,868	53,117	51,707	56,271		Effets à payer	19
7,271	16,257	16,265	9,867	11,159	9,239	14,800		Impôts sur le revenu exigibles	20
576,544	622,888	597,760	925,113	715,375	732,750	728,532		Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
–	–	–	–	–	–	–		Au Canada	21
901,543	874,893	931,819	935,732	896,953	885,335	981,439		À l'étranger	22
– 2,444	– 2,423	– 2,747	– 1,282	326	263	256		Dette à long terme	23
25	50	60	2,582	–	–	–		Impôts sur le revenu reportés	24
30,601	30,601	20,301	20,301	20,301	20,301	20,301		Autres éléments du passif	25
111,897	125,089	129,609	110,009	116,784	130,131	141,011		Capital actions et surplus d'apport	26
								Bénéfices non repartis	27
1,834,590	**1,870,598**	**1,892,763**	**2,295,437**	**2,006,439**	**2,029,433**	**2,047,194**		**Total, passif et avoir des actionnaires**	28
								Revenus	
109,293	119,978	111,118	112,977	123,070	130,552	123,706		Intérêts et frais de service mérités:	
–	–	–	–	–	–	–		Financement des ventes au détail	29
–	–	–	–	–	–	–		Financement des ventes de gros	30
–	–	–	–	–	–	–		Prêts aux entreprises	31
–	–	–	–	–	–	–		Prêts personnels	32
–	–	–	–	–	–	–		Prêts hypothécaires résidentiels	33
1	4	7	9	9	11	16		Contrats de location	34
80	–	121	–	–	2,160	23		Autres	35
2,472	2,361	2,286	–	1,380	909	–		Bénéfices auprès des filiales	36
						1,159		Autres revenus	37
111,846	**122,343**	**113,532**	**112,986**	**124,459**	**133,632**	**124,904**		**Total des revenus**	38
								Dépenses	
122	184	240	112	112	73	51		Intérêts contractés:	
7,043	4,611	4,824	4,403	6,121	6,266	3,354		Banques	39
14,376	16,947	19,769	21,494	22,101	22,355	22,090		Billets à court terme	40
26,461	27,592	25,942	26,112	26,049	27,910	28,441		Sociétés mères	41
–	–	–	–	70	–	–		Dettes à long terme	42
9,447	6,108	6,983	8,316	8,247	7,727	6,748		Autres	43
51,479	40,430	39,996	48,042	46,828	42,291	41,926		Provision pour créances douteuses	44
								Autres dépenses	45
108,928	**95,872**	**97,754**	**108,479**	**109,528**	**106,622**	**102,610**		**Total des dépenses**	46
2,918	**26,471**	**15,778**	**4,507**	**14,931**	**27,010**	**22,294**		**Bénéfices net avant impôts sur le revenu et transactions extraordinaires.**	47
1,826	13,235	8,125	864	6,574	13,726	11,432		Impôts sur le revenu exigibles	48
74	21	– 324	1,465	1,608	– 63	– 7		Impôts sur le revenu reportés	49
409	64	–	– 2	–	–	11		Revenus extraordinaires	50
1,427	**13,279**	**7,977**	**2,176**	**6,749**	**13,347**	**10,880**		**Bénéfice net**	51
								Renseignements supplémentaires	
339	–	*3,457*	*21,776*	*40*	–	–		*Dividendes déclarés*	52

TABLE 50. Financial Corporations, Acceptance Corporations Associated with Car and Truck Manufacturers

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities, Shareholders' Equity, Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	6,141	2,550	5,992	3,939	5,807	7,161	2,602	2,563
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
2	Industrial and commercial	2,024,510	1,990,935	1,841,344	1,690,231	1,541,240	1,580,426	1,520,744	1,540,967
3	Consumer	1,395,029	1,302,237	1,193,587	1,091,804	1,083,513	1,161,095	1,093,172	955,031
4	Wholesale financing	1,550,888	1,600,247	1,323,062	1,029,273	1,311,459	1,352,695	1,204,193	1,298,287
5	Business loans	36,839	52,336	42,107	47,264	47,182	46,207	41,822	37,591
	Personal loans:	–	–	–	–	–	–	–	–
6	Small loans	1,411	1,351	1,740	1,838	1,982	1,944	1,907	1,816
7	Other	–	–	–	–	–	–	–	–
8	Residential mortgages	182,571	169,241	153,576	142,707	129,998	127,394	128,264	138,961
9	Receivable under lease contracts	101,149	108,258	111,028	79,361	104,092	94,071	79,040	106,873
10	Other receivables	– 39,765	– 38,510	– 40,136	– 43,398	– 43,181	– 43,043	– 43,603	– 42,658
11	Allowance for doubtful accounts								
	Investments in subsidiaries:	4,573	5,261	5,318	5,380	5,259	5,342	5,443	5,520
12	Shares	24,115	23,209	86,071	46,349	27,222	27,585	21,897	20,492
13	Advances	6,558	3,597	10,621	1,949	72,324	89,114	112,860	110,858
14	Other investments	61,488	62,779	68,383	72,427	54,949	51,258	49,354	44,370
15	Other assets								
16	**Total assets**	**5,355,507**	**5,283,491**	**4,802,693**	**4,169,124**	**4,341,846**	**4,501,249**	**4,217,695**	**4,220,671**
	Liabilities and shareholders' equity								
17	Bank loans	820,023	866,368	314,015	287,523	475,235	360,963	299,583	496,195
18	Short-term notes	1,866,390	1,746,299	1,761,654	1,263,703	1,329,266	1,739,144	1,589,012	1,585,444
19	Accounts payable	185,748	161,293	189,244	180,313	178,226	175,359	181,227	130,849
20	Current income taxes	1,091	6,622	13,201	29,611	6,467	5,127	815	2,503
	Owing to parent and affiliated companies:	334,717	374,819	332,791	260,942	405,813	377,085	395,116	222,329
21	In Canada	93,930	74,392	68,280	63,457	58,323	66,701	36,213	38,267
22	Outside Canada	1,481,376	1,484,221	1,541,908	1,522,348	1,311,152	1,224,384	1,152,427	1,198,552
23	Long term debt	28,883	28,047	28,419	15,815	14,703	14,340	15,167	13,386
24	Deferred income taxes	294	1,038	1,936	656	877	1,265	1,018	–
25	Other liabilities	313,827	313,818	313,818	335,589	342,478	345,141	346,792	353,592
26	Share capital and contributed surplus	229,228	226,574	237,427	209,167	219,306	191,740	200,325	178,554
27	Retained earnings								
28	**Total liabilities and shareholders' equity**	**5,355,507**	**5,283,491**	**4,802,693**	**4,169,124**	**4,341,846**	**4,501,249**	**4,217,695**	**4,220,671**
	Revenues								
	Interest and service charges earned:	150,578	145,334	137,809	129,277	112,968	113,046	112,090	99,266
29	Retail sales financing	71,875	63,941	68,040	52,227	33,321	36,273	32,995	31,397
30	Wholesale financing	1,138	2,037	2,411	1,410	1,538	1,518	1,523	1,516
31	Business loans	62	66	75	96	98	95	102	89
32	Personal loans	–	–	–	–	–	–	–	–
33	Residential mortgage loans	6,677	6,367	5,925	5,865	5,095	4,609	4,491	4,531
34	Leasing contracts	1,466	1,351	1,251	2,381	1,252	962	813	972
35	Other	1,069	1,139	1,074	876	869	808	788	624
36	Income from subsidiaries	577	658	541	564	722	3,350	3,094	3,695
37	Other revenue								
38	**Total revenue**	**233,442**	**220,893**	**217,126**	**192,696**	**155,863**	**160,661**	**155,896**	**142,090**
	Expenses								
	Interest incurred:	34,614	35,576	19,705	9,849	10,347	18,424	11,776	8,353
39	Bank	85,964	72,584	83,792	54,762	33,965	31,763	38,791	43,671
40	Short-term notes	11,146	10,996	10,604	10,715	9,002	9,401	9,345	4,508
41	Parent companies	47,348	51,162	52,679	53,478	51,192	45,697	51,552	43,871
42	Long-term debt	–	34	34	4	–	–	–	–
43	Other	3,207	3,645	7,760	11,901	3,328	4,090	3,215	7,646
44	Provision for doubtful receivables	24,808	24,925	23,314	28,942	26,093	27,859	25,751	31,044
45	Other expenses								
46	**Total expenses**	**207,087**	**198,922**	**197,888**	**169,651**	**133,927**	**137,234**	**140,430**	**139,093**
47	**Net income before income taxes and extraordinary transactions.**	**26,355**	**21,971**	**19,238**	**23,045**	**21,936**	**23,427**	**15,466**	**2,997**
48	Current income taxes	5,840	11,864	10,415	22,688	12,195	11,129	5,879	4,337
49	Deferred income taxes	7,822	– 832	372	– 8,316	– 1,112	– 255	827	– 3,797
50	Extraordinary transactions	23	– 3,007	947	91	27	12	2	7
51	**Net income**	**12,716**	**7,932**	**9,398**	**8,764**	**10,880**	**12,565**	**8,762**	**2,464**
	Supplementary information								
52	*Dividends declared*	*2*	*10,102*	*2*	*15,902*	*2*	*40,102*	*120*	*24,230*

TABLEAU 50. Sociétés financières, Sociétés de crédits associées avec fabricants d'automobiles et de camions

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif, de l'avoir des actionnaires, des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
7,701	4,596	4,610	7,486	7,695	11,188	12,813		Encaisses et dépôts à vue	1
								Effets et billets à recevoir:	
1,599,956	1,835,600	1,917,706	1,969,186	2,111,000	2,361,658	2,528,412		Financement des ventes au détail:	
936,250	1,028,564	1,132,056	1,147,213	1,136,252	1,469,275	1,691,662		Industriel et commercial	2
1,659,660	1,617,881	1,541,630	1,421,287	1,973,597	1,923,240	1,910,582		Consommateur	3
38,307	38,173	35,559	34,963	39,132	41,958	45,237		Financement des ventes de gros	4
–	–	–	–	–	–	–		Prêts aux entreprises	5
1,762	1,927	1,971	1,853	1,946	1,974	1,952		Prêts personnels:	
–	–	–	–	–	–	–		Petits prêts	6
148,002	187,306	217,937	253,327	291,802	358,900	411,274		Autres	7
98,199	140,088	109,015	131,526	122,416	114,353	100,350		Hypothèques résidentielles	8
– 41,992	– 45,051	– 49,964	– 50,094	– 52,578	– 57,685	– 59,874		À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	9
								Autres effets à recevoir	10
6,055	6,798	6,891	6,464	6,130	6,445	6,532		Provisions pour créances douteuses	11
19,875	9,767	9,475	11,215	11,887	10,834	8,799		Placements dans les filiales:	
53,427	52,820	63,057	52,820	53,062	52,818	52,818		Actions	12
43,791	47,571	55,666	47,538	47,836	49,828	53,721		Avances	13
								Autre placements au Canada	14
								Autres éléments d'actif	15
1,570,993	**4,926,040**	**5,045,609**	**5,034,784**	**5,750,177**	**6,345,786**	**6,764,278**		**Total de l'actif**	16
								Passif et avoir des actionnaires	
169,267	193,792	202,938	226,130	187,772	186,022	203,544		Emprunts bancaires	17
2,213,091	2,503,899	2,390,025	2,597,861	2,995,760	3,543,938	3,805,823		Effets à court terme	18
126,264	133,779	158,769	130,032	164,078	166,428	173,422		Effets à payer	19
1,576	4,456	1,033	– 3,620	– 2,411	3,575	10,100		Impôts sur le revenu exigibles	20
268,039	285,194	468,378	206,611	429,210	393,818	341,150		Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
43,783	23,042	16,857	22,910	19,840	22,817	48,400		Au Canada	21
195,171	1,211,293	1,224,146	1,265,770	1,349,947	1,412,825	1,550,348		À l'étranger	22
12,381	12,853	12,658	12,929	15,370	12,185	12,306		Dette à long terme	23
706	360	397	224	666	655	758		Impôts sur le revenu reportés	24
354,664	362,946	372,713	394,445	402,216	406,184	407,719		Autres éléments du passif	25
186,051	194,426	197,695	181,492	187,729	197,339	210,708		Capital actions et surplus d'apport	26
								Bénéfices non repartis	27
570,993	**4,926,040**	**5,045,609**	**5,034,784**	**5,750,177**	**6,345,786**	**6,764,278**		**Total, passif et avoir des actionnaires**	28
								Revenus	
93,948	103,669	105,909	98,269	111,729	126,685	137,625		Intérêts et frais de service mérités:	
35,080	43,668	47,204	33,352	44,724	46,953	47,112		Financement des ventes au détail	29
1,476	1,557	1,747	1,330	1,572	1,512	1,495		Financement des ventes de gros	30
86	73	85	77	90	86	78		Prêts aux entreprises	31
–	–	–	–	–	–	–		Prêts personnels	32
4,743	5,600	6,836	7,928	9,087	10,899	17,146		Prêts hypothécaires résidentiels	33
1,021	1,003	1,189	312	572	123	83		Contrats de location	34
575	496	451	423	388	396	328		Autres	35
2,036	2,584	2,132	707	2,000	1,977	2,345		Bénéfices auprès des filiales	36
								Autres revenus	37
38,965	**158,650**	**165,553**	**142,398**	**170,162**	**188,631**	**206,212**		**Total des revenus**	38
								Dépenses	
8,568	6,623	6,494	7,113	5,108	3,399	4,112		Intérêts contractés:	
35,854	61,620	77,188	76,330	72,863	86,955	87,908		Banques	39
3,308	3,309	3,821	2,884	3,969	3,013	5,762		Billets à court terme	40
31,575	41,008	42,951	52,605	46,827	48,065	48,454		Sociétés mères	41
–	–	–	–	–	–	–		Dettes à long terme	42
1,301	4,182	5,880	4,442	3,206	5,923	5,911		Autres	43
23,656	23,681	23,986	25,098	22,515	23,343	28,768		Provision pour créances douteuses	44
								Autres dépenses	45
94,262	**140,423**	**160,320**	**168,472**	**154,488**	**170,698**	**180,915**		**Total des dépenses**	46
– 4,703	**18,227**	**5,233**	**– 26,074**	**15,674**	**17,933**	**25,297**		**Bénéfices net avant impôts sur le revenu et transactions extraordinaires.**	47
7,905	5,891	2,166	– 14,925	6,565	11,489	11,810		Impôts sur le revenu exigibles	48
1,005	472	– 195	271	530	– 3,273	121		Impôts sur le revenu reportés	49
14	– 3,452	– 63	202	– 35	– 40	– 30		Revenus extraordinaires	50
7,817	**8,412**	**3,199**	**– 11,218**	**8,544**	**9,677**	**13,336**		**Bénéfice net**	51
								Renseignements supplémentaires	
146	*233*	*133*	*5,490*	*309*	–	–		*Dividendes déclarés*	52

TABLE 51. Financial Corporations, Acceptance Corporations Associated with Farm Equipment Manufacturing

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities, Shareholders' Equity, Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars - milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	3,990	9,040	7,200	11,475	6,779	17,115	10,142	12,378
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
2	Industrial and commercial	442,469	408,127	403,447	401,166	366,198	274,809	289,369	299,322
3	Consumer	3	2	2	–	–	–	–	–
4	Wholesale financing	146,728	151,210	149,139	158,988	177,808	178,623	168,608	149,181
5	Business loans	–	–	–	–	–		–	–
	Personal loans:								
6	Small loans	–					–	–	
7	Other		–	–	–	–	–	–	–
8	Residential mortgages								
9	Receivable under lease contracts	26,241	23,615	22,078	19,100	18,231	16,053	14,267	13,593
10	Other receivables	1,548	1,712	1,348	1,398	1,480	1,470	784	846
11	Allowance for doubtful accounts	– 2,055	– 2,052	– 2,143	– 1,767	– 1,970	– 1,867	– 1,759	– 1,734
	Investments in subsidiaries:								
12	Shares	–	–	–		–	–	–	
13	Advances		–	–	–	–	–		–
14	Other investments	–	–	–	–	–	–	–	–
15	Other assets	1,111	885	2,213	1,630	1,206	1,066	963	2,062
16	**Total assets**	**620,035**	**592,539**	**583,284**	**591,990**	**569,732**	**487,269**	**482,374**	**475,648**
	Liabilities and shareholders' equity								
17	Bank loans	108,293	64,785	56,080	80,135	64,380	17,806	17,826	17,894
18	Short-term notes	29,612	30,478	27,461	–	–	–	–	–
19	Accounts payable	12,368	17,292	24,380	13,755	20,987	7,436	7,649	10,839
20	Current income taxes	– 969	– 886	– 939	– 736	– 801	– 449	534	524
	Owing to parent and affiliated companies:								
21	In Canada	3,151	6,724	8,670	7,838	1,864	4,285	24,531	29,088
22	Outside Canada	373,905	375,115	364,064	382,313	368,557	362,295	352,423	335,038
23	Long term debt	24,866	25,652	25,009	24,989	24,989	–	–	–
24	Deferred income taxes	2,266	2,130	3,061	3,865	4,868	4,144	3,673	3,571
25	Other liabilities		–	–	–	–	–	–	–
26	Share capital and contributed surplus	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000
27	Retained earnings	45,543	50,249	54,498	58,831	63,888	70,752	54,738	57,694
28	**Total liabilities and shareholders' equity**	**620,035**	**592,539**	**583,284**	**591,990**	**569,732**	**487,269**	**482,374**	**475,648**
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
29	Retail sales financing	19,782	18,172	15,606	14,745	12,479	13,089	9,334	8,039
30	Wholesale financing	6,154	5,752	4,788	3,724	4,801	3,981	5,102	4,601
31	Business loans		–	–		–		–	–
32	Personal loans		–		–	–	–		–
33	Residential mortgage loans		–	–	–	–	–	–	–
34	Leasing contracts	841	694	694	1,033	801	1,011	1,013	513
35	Other	–		–		–		–	–
36	Income from subsidiaries	–	–	–	–		–	–	–
37	Other revenue	280	410	426	627	204	369	342	547
38	**Total revenue**	**27,057**	**25,028**	**21,514**	**20,129**	**18,285**	**18,450**	**15,791**	**13,700**
	Expenses								
	Interest incurred:								
39	Bank	6,482	5,012	3,324	3,025	2,047	2,035	791	536
40	Short-term notes	1,280	1,184	1,267	37	1	–	–	–
41	Parent companies	10,348	9,727	9,439	8,721	6,931	6,348	11,963	7,877
42	Long-term debt	993	1,035	1,081	1,035	1,604	625	246	–
43	Other	58	–	–		–	–	–	–
44	Provision for doubtful receivables	266	56	238	151	56	25	347	166
45	Other expenses	2,435	3,779	1,192	1,978	1,656	1,548	1,678	1,511
46	**Total expenses**	**21,862**	**20,793**	**16,541**	**14,947**	**12,295**	**10,581**	**15,025**	**10,090**
47	**Net income before income taxes and extraordinary transactions.**	**5,195**	**4,235**	**4,973**	**5,182**	**5,990**	**7,869**	**766**	**3,610**
48	Current income taxes	130	– 11	– 54	222	419	2,069	1,535	1,352
49	Deferred income taxes	16	– 136	931	804	1,003	– 724	– 471	753
50	Extraordinary transactions	–	494	153	207	489	340	2,284	– 1,253
51	**Net income**	**5,081**	**4,876**	**4,249**	**4,363**	**5,057**	**6,864**	**1,986**	**2,956**
	Supplementary information								
52	*Dividends declared*	–	–	–	*30*	–		*18,000*	–

TABLEAU 51. Sociétés financières, sociétés de crédits associées avec fabricants de matériels agricoles

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif, de l'avoir des actionnaires, des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									No
								Actif	
18,290	21,132	18,641	15,094	19,200	19,472	39,003		Encaisses et dépôts à vue	1
252,033	272,482	279,578	282,059	263,718	278,890	288,985		Effets et billets à recevoir:	
–	–	–	–	–	–	–		Financement des ventes au détail:	
147,678	128,678	117,300	114,394	84,064	39,438	54,418		Industriel et commercial	2
–	–	–	–	–	–	–		Consommateur	3
								Financement des ventes de gros	4
–	–	–	–	–	–	–		Prêts aux entreprises	5
–	–	–	–	–	–	–		Prêts personnels:	
–	–	–	–	–	–	–		Petits prêts	6
–	–	–	–	–	–	–		Autres	7
12,868	11,781	12,271	16,513	19,440	20,522	21,241		Hypothèques résidentielles	8
1,019	667	474	252	429	1,651	1,573		À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	9
– 2,245	– 2,045	– 2,037	– 2,125	– 2,857	– 2,825	– 2,645		Autres effets à recevoir	10
								Provisions pour créances douteuses	11
–	–	–	–	–	–	–		Placements dans les filiales:	
12,833	4,512	–	–	–	–	1,215		Actions	12
–	–	3,000	–	–	–	–		Avances	13
1,796	1,676	2,818	2,498	2,416	1,375	1,314		Autre placements au Canada	14
								Autres éléments d'actif	15
444,272	**438,883**	**432,045**	**428,685**	**386,410**	**358,523**	**405,104**		**Total de l'actif**	16
								Passif et avoir des actionnaires	
17,894	17,913	17,946	17,877	17,839	17,960	34,360		Emprunts bancaires	17
–	–	–	–	–	–	–		Effets à court terme	18
23,687	20,474	15,147	16,639	18,234	16,101	17,633		Effets à payer	19
–	– 843	– 696	– 623	– 1,042	– 1,797	– 1,097		Impôts sur le revenu exigibles	20
701	1,561	6,306	7,056	842	4,004	–		Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
318,313	313,131	303,588	293,749	249,486	214,652	243,551		Au Canada	21
–	–	–	–	–	–	–		À l'étranger	22
1,954	1,731	1,445	1,329	1,643	2,049	1,182		Dette à long terme	23
–	–	–	–	–	–	–		Impôts sur le revenu reportés	24
23,146	24,021	24,921	26,671	29,861	30,641	31,364		Autres éléments du passif	25
58,577	60,895	63,388	65,987	69,547	74,913	78,111		Capital actions et surplus d'apport	26
								Bénéfices non repartis	27
444,272	**438,883**	**432,045**	**428,685**	**386,410**	**358,523**	**405,104**		**Total, passif et avoir des actionnaires**	28
								Revenus	
9,329	8,407	8,992	8,914	7,931	7,910	7,881		Intérêts et frais de service mérités:	
5,583	3,932	5,710	5,313	6,625	5,368	3,986		Financement des ventes au détail	29
–	–	–	–	–	–	–		Financement des ventes de gros	30
–	–	–	–	–	–	–		Prêts aux entreprises	31
–	–	–	–	–	–	–		Prêts personnels	32
472	413	418	524	617	723	594		Prêts hypothécaires résidentiels	33
–	–	–	–	–	–	–		Contrats de location	34
–	–	–	–	–	–	–		Autres	35
274	307	447	801	166	416	374		Bénéfices auprès des filiales	36
								Autres revenus	37
15,658	**13,059**	**15,567**	**15,552**	**15,339**	**14,417**	**12,835**		**Total des revenus**	38
								Dépenses	
548	568	635	626	557	490	593		Intérêts contractés:	
–	–	–	–	–	–	–		Banques	39
8,393	8,497	9,047	5,697	6,796	6,486	6,912		Billets à court terme	40
–	177	–	–	–	–	–		Sociétés mères	41
–	21	– 3	– 30	– 26	13	10		Dettes à long terme	42
263	18	62	428	815	110	– 147		Autres	43
2,139	1,815	1,585	1,678	1,585	1,762	1,951		Provision pour créances douteuses	44
								Autres dépenses	45
11,343	**11,096**	**11,326**	**8,399**	**9,727**	**8,861**	**9,319**		**Total des dépenses**	46
4,315	**1,963**	**4,241**	**7,153**	**5,612**	**5,556**	**3,516**		**Bénéfices net avant impôts sur le revenu et transactions extraordinaires.**	47
– 146	128	440	778	– 107	– 328	1,037		Impôts sur le revenu exigibles	48
1,617	– 223	– 286	– 116	314	406	– 867		Impôts sur le revenu reportés	49
5,165	260	– 1,594	– 3,892	– 1,815	– 142	– 148		Revenus extraordinaires	50
913	**2,318**	**2,493**	**2,599**	**3,590**	**5,336**	**3,198**		**Bénéfice net**	51
								Renseignements supplémentaires	
30	–	–	–	*30*	–	–		*Dividendes déclarés*	52

TABLE 52. Financial Corporations, General Acceptance Corporations

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities, Shareholders' Equity, Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	23,698	28,750	39,575	51,480	35,885	23,114	19,671	22,103
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
2	Industrial and commercial	976,166	895,416	832,847	873,128	699,823	623,329	482,900	533,797
3	Consumer	185,180	159,362	140,677	126,726	71,718	71,678	69,486	77,793
4	Wholesale financing	616,793	763,223	679,741	672,301	711,994	722,871	644,780	691,005
5	Business loans	1,069,686	1,162,089	1,513,686	1,000,044	1,054,203	1,460,289	1,611,509	1,723,836
	Personal loans:								
6	Small loans	2,658	1,742	1,217	821	574	426	– 451	303
7	Other	202,320	203,011	205,445	202,366	210,299	214,564	214,588	230,247
8	Residential mortgages	117,612	107,216	98,473	58,233	59,134	57,162	33,878	37,051
9	Receivable under lease contracts	514,836	516,115	513,222	601,001	368,887	327,360	161,936	170,165
10	Other receivables	14,314	21,961	37,550	34,975	29,648	37,345	35,739	31,013
11	Allowance for doubtful accounts	– 43,065	– 45,912	– 41,636	– 50,471	– 48,809	– 54,507	– 51,938	– 56,201
	Investments in subsidiaries:								
12	Shares	152,739	156,460	159,378	162,768	162,954	171,312	176,669	178,919
13	Advances	38,585	32,435	57,818	45,978	107,075	50,129	94,511	374,974
14	Other investments	109,427	68,825	55,660	226,188	271,766	214,431	263,889	177,333
15	Other assets	20,802	18,803	20,578	14,490	15,047	10,534	10,026	10,817
16	**Total assets**	**4,001,751**	**4,089,496**	**4,314,231**	**4,020,028**	**3,750,198**	**3,930,037**	**3,767,193**	**4,203,155**
	Liabilities and shareholders' equity								
17	Bank loans	92,195	99,089	135,714	143,688	148,173	96,692	36,694	48,524
18	Short-term notes	1,459,709	1,682,704	1,676,958	1,969,829	2,111,810	2,263,836	2,570,504	2,866,958
19	Accounts payable	98,649	131,169	103,717	166,492	190,933	84,107	80,474	115,593
20	Current income taxes	22,827	23,716	25,739	25,300	21,190	19,998	3,502	1,034
	Owing to parent and affiliated companies:								
21	In Canada	692,075	605,127	838,062	331,771	176,917	393,804	149,368	204,840
22	Outside Canada	93,413	94,926	86,383	95,131	94,466	98,604	93,280	117,522
23	Long term debt	890,121	876,231	858,442	714,271	501,603	457,495	363,131	392,776
24	Deferred income taxes	75,613	62,598	55,356	60,806	21,381	21,306	16,341	14,634
25	Other liabilities	617	5,072	5,698	11,788	4,140	4,407	4,467	–
26	Share capital and contributed surplus	249,994	250,688	264,218	247,179	250,195	249,025	205,588	205,455
27	Retained earnings	326,538	258,176	263,944	253,773	229,390	240,763	233,844	235,819
28	**Total liabilities and shareholders' equity**	**4,001,751**	**4,089,496**	**4,314,231**	**4,020,028**	**3,750,198**	**3,930,037**	**3,767,193**	**4,203,155**
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
29	Retail sales financing	59,082	54,616	51,842	36,381	33,833	26,558	24,784	23,627
30	Wholesale financing	24,354	26,556	24,410	30,127	26,235	25,463	23,476	22,953
31	Business loans	43,611	51,925	49,350	36,713	33,940	46,435	48,250	47,710
32	Personal loans	16,694	17,265	18,612	15,608	16,208	16,856	17,187	18,086
33	Residential mortgage loans	6,540	5,248	5,283	1,286	1,740	1,609	1,726	1,581
34	Leasing contracts	14,985	16,398	16,084	14,350	11,830	11,422	5,209	5,077
35	Other	506	1,096	955	999	999	– 65	– 416	236
36	Income from subsidiaries	2,020	2,266	6,739	6,951	6,205	5,584	1,552	3,717
37	Other revenue	3,289	2,205	5,612	6,696	9,453	8,389	8,039	6,832
38	**Total revenue**	**171,081**	**177,575**	**178,887**	**149,111**	**140,443**	**142,381**	**129,807**	**129,819**
	Expenses								
	Interest incurred:								
39	Bank	30,477	4,233	4,687	4,264	3,633	3,801	1,817	2,116
40	Short-term notes	25,217	64,774	64,105	65,083	59,511	52,430	58,708	60,336
41	Parent companies	14,492	29,190	37,621	18,855	10,406	18,113	6,986	4,231
42	Long-term debt	41,425	21,775	21,645	15,694	11,571	10,334	8,526	8,375
43	Other	1,485	1,876	1,454	871	1,001	1,082	1,486	3,362
44	Provision for doubtful receivables	7,988	8,421	10,369	17,950	9,321	7,962	7,844	17,299
45	Other expenses	29,396	32,436	33,993	29,061	28,169	28,499	26,287	30,878
46	**Total expenses**	**150,480**	**162,705**	**173,874**	**151,778**	**123,612**	**122,221**	**111,654**	**126,597**
47	**Net income before income taxes and extraordinary transactions.**	**20,601**	**14,870**	**5,013**	**– 2,667**	**16,831**	**20,160**	**18,153**	**3,222**
48	Current income taxes	9,778	9,580	3,483	12	6,918	6,269	5,851	2,830
49	Deferred income taxes	– 642	– 2,583	– 4,932	– 2,567	346	1,231	1,496	– 3,505
50	Extraordinary transactions	– 2,233	3,577	– 223	492	325	1,917	7,224	– 716
51	**Net income**	**9,232**	**11,450**	**6,239**	**380**	**9,892**	**14,577**	**18,030**	**3,181**
	Supplementary information								
52	*Dividends declared*	*1,801*	*87,091*	*2,766*	*2,030*	*1,253*	*2,180*	*1,187*	*1,422*

TABLEAU 52. Sociétés financières, sociétés générales de financement

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif, de l'avoir des actionnaires, des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									No
								Actif	
12,815	14,351	5,482	48,744	7,110	5,251	9,909		Encaisses et dépôts à vue	1
								Effets et billets à recevoir:	
530,664	492,537	379,393	383,628	398,479	384,130	391,373		Financement des ventes au détail:	
68,357	70,114	70,570	79,653	84,033	99,451	93,004		Industriel et commercial	2
875,141	856,141	818,826	852,562	1,019,831	950,579	872,113		Consommateur	3
1,985,784	2,024,790	2,259,307	2,204,544	2,560,386	2,740,518	2,798,079		Financement des ventes de gros	4
								Prêts aux entreprises	5
262	210	156	107	68	–	–		Prêts personnels:	
238,640	241,717	254,396	223,262	231,233	242,120	124,567		Petits prêts	6
42,571	48,333	54,256	51,947	51,401	26,845	29,852		Autres	7
168,994	180,064	178,782	180,637	186,184	188,086	184,547		Hypothèques résidentielles	8
42,043	41,737	45,600	39,262	41,390	29,736	48,887		À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	9
– 58,061	– 57,896	– 56,759	– 50,606	– 55,572	– 45,803	– 39,274		Autres effets à recevoir	10
								Provisions pour créances douteuses	11
176,249	187,443	185,354	184,732	186,101	179,151	182,269		Placements dans les filiales:	
205,235	328,016	251,920	30,006	2,999	54,849	80,670		Actions	12
146,522	119,229	136,292	388,896	125,540	27,988	34,729		Avances	13
10,929	16,411	27,693	31,674	30,629	29,403	24,766		Autre placements au Canada	14
								Autres éléments d'actif	15
4,446,145	**4,563,197**	**4,611,268**	**4,649,048**	**4,869,812**	**4,912,304**	**4,835,491**		**Total de l'actif**	16
								Passif et avoir des actionnaires	
49,898	49,010	43,581	51,316	85,374	93,086	86,433		Emprunts bancaires	17
2,947,084	3,175,539	3,196,721	3,202,763	2,994,175	3,071,628	2,875,813		Effets à court terme	18
171,130	117,967	115,023	138,269	171,940	72,433	152,407		Effets à payer	19
– 5,577	– 3,358	4,081	– 3,832	– 10,685	– 7,834	– 16,673		Impôts sur le revenu exigibles	20
286,845	224,902	224,941	213,445	521,538	641,475	635,401		Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
150,212	106,454	73,705	75,614	129,208	134,983	119,451		Au Canada	21
389,999	432,096	479,793	474,681	477,477	406,554	390,082		À l'étranger	22
18,391	18,935	11,792	20,354	22,374	25,118	23,276		Dette à long terme	23
– 3,829	– 10,025	– 4,155	– 1,190	476	– 20	– 834		Impôts sur le revenu reportés	24
207,544	207,474	219,344	230,749	238,464	240,098	337,830		Autres éléments du passif	25
234,448	244,203	246,442	246,879	239,471	234,783	232,305		Capital actions et surplus d'apport	26
								Bénéfices non repartis	27
4,446,145	**4,563,197**	**4,611,268**	**4,649,048**	**4,869,812**	**4,912,304**	**4,835,491**		**Total, passif et avoir des actionnaires**	28
								Revenus	
23,290	19,151	17,779	17,670	19,659	19,761	18,912		Intérêts et frais de service mérités:	
24,997	28,991	28,302	30,703	30,657	30,113	20,300		Financement des ventes au détail	29
53,602	61,637	69,501	90,297	77,256	80,169	82,081		Financement des ventes de gros	30
18,624	19,763	20,484	21,880	18,743	19,225	12,284		Prêts aux entreprises	31
1,156	1,463	1,873	1,887	1,864	2,008	432		Prêts personnels	32
5,225	5,516	5,557	5,757	5,748	6,108	6,066		Prêts hypothécaires résidentiels	33
257	252	247	228	644	739	534		Contrats de location	34
12,983	10,845	10,011	7,835	5,918	6,929	7,003		Autres	35
5,350	4,636	5,273	6,434	4,529	1,825	1,564		Bénéfices auprès des filiales	36
								Autres revenus	37
145,484	**152,254**	**159,027**	**182,691**	**165,018**	**166,877**	**149,176**		**Total des revenus**	38
								Dépenses	
1,511	1,350	1,403	1,058	2,068	1,648	1,558		Intérêts contractés:	
65,047	75,982	86,688	94,394	82,401	78,861	72,422		Banques	39
11,565	10,039	9,895	7,672	8,979	8,735	7,412		Billets à court terme	40
7,998	9,520	10,330	11,182	11,360	10,309	9,478		Sociétés mères	41
955	2,373	1,809	1,864	2,464	1,213	2,168		Dettes à long terme	42
5,449	4,817	4,002	8,090	11,268	5,223	21,075		Autres	43
31,512	32,042	31,909	50,549	32,817	36,654	36,103		Provision pour créances douteuses	44
								Autres dépenses	45
124,037	**136,123**	**146,036**	**174,809**	**151,357**	**142,643**	**150,216**		**Total des dépenses**	46
21,447	**16,131**	**12,991**	**7,882**	**13,661**	**24,234**	**– 1,040**		**Bénéfices net avant impôts sur le revenu et transactions extraordinaires.**	47
4,843	5,321	11,518	– 4,681	2,609	5,387	– 5,983		Impôts sur le revenu exigibles	48
4,107	544	– 7,143	8,962	2,020	2,143	4,058		Impôts sur le revenu reportés	49
319	– 105	– 7	10	–	– 5,388	–		Revenus extraordinaires	50
12,816	**10,161**	**8,609**	**3,611**	**9,032**	**11,316**	**885**		**Bénéfice net**	51
								Renseignements supplémentaires	
11,573	*1,173*	*6,475*	*4,268*	*7,906*	*1,208*	*1,663*		*Dividendes déclarés*	52

TABLE 53. Financial Corporations, Consumer Loan Corporations

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities, Shareholders' Equity, Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	6,075	14,203	18,372	20,178	18,219	17,469	4,673	14,614
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
2	Industrial and commercial	59,664	56,799	53,642	52,105	47,708	45,428	42,304	39,410
3	Consumer	108,636	91,268	83,232	82,413	80,054	82,630	92,454	125,678
4	Wholesale financing	8,788	10,368	8,318	8,219	7,510	9,907	8,979	7,378
5	Business loans	36,359	40,651	43,532	48,157	53,019	56,607	60,466	53,322
	Personal loans:								
6	Small loans	15,907	12,235	10,857	9,912	9,343	8,494	7,804	7,206
7	Other	828,683	805,158	712,681	690,728	726,844	700,391	692,926	624,398
8	Residential mortgages	780,190	771,083	820,104	793,707	768,667	730,826	692,686	707,561
9	Receivable under lease contracts	10,074	10,242	9,128	8,284	6,870	5,785	5,051	3,756
10	Other receivables	32,451	9,680	12,193	13,497	12,937	15,865	13,746	13,721
11	Allowance for doubtful accounts	78,985	– 77,965	– 74,807	– 75,795	– 80,792	– 69,025	– 67,514	– 65,286
	Investments in subsidiaries:								
12	Shares	30,439	33,638	36,746	37,234	37,786	38,132	40,282	40,091
13	Advances	4,674	7,657	6,196	1,589	8,717	1,888	1,966	119,308
14	Other investments	11,786	27,170	81,181	57,027	64,602	60,782	88,773	57,444
15	Other assets	19,356	26,090	22,833	22,681	19,896	20,615	19,002	26,107
16	**Total assets**	**1,874,097**	**1,838,277**	**1,844,208**	**1,769,936**	**1,781,380**	**1,725,794**	**1,703,598**	**1,774,708**
	Liabilities and shareholders' equity								
17	Bank loans	32,235	35,880	33,129	44,360	39,864	47,343	36,714	37,816
18	Short-term notes	393,501	337,283	363,640	250,995	287,429	128,880	104,342	233,811
19	Accounts payable	46,458	52,092	81,042	32,309	26,165	35,772	35,637	44,110
20	Current income taxes	– 23,553	– 18,110	– 9,457	– 6,133	– 15,680	– 15,114	– 6,123	1,762
	Owing to parent and affiliated companies:								
21	In Canada	24,526	19,730	6,511	14,223	306	306	306	306
22	Outside Canada	391,326	395,242	392,251	392,488	404,284	416,611	428,389	321,023
23	Long term debt	449,903	446,173	416,169	458,827	447,022	503,261	487,504	616,776
24	Deferred income taxes	– 3970	– 3,805	– 5,173	– 2,279	– 2,281	– 2,207	– 1,251	– 8,317
25	Other liabilities	10,407	11,645	12,126	9,300	10,504	11,131	10,102	635
26	Share capital and contributed surplus	130,154	130,154	115,027	129,992	129,989	129,989	129,980	177,243
27	Retained earnings	423,110	431,993	438,943	445,854	453,778	469,822	477,998	349,543
28	**Total liabilities and shareholders' equity**	**1,874,097**	**1,838,277**	**1,844,208**	**1,769,936**	**1,781,380**	**1,725,794**	**1,703,598**	**1,774,708**
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
29	Retail sales financing	9,906	9,436	8,670	8,040	7,597	7,700	7,687	9,590
30	Wholesale financing	435	355	461	561	332	341	397	387
31	Business loans	857	975	1,059	971	2,273	2,381	2,466	2,366
32	Personal loans	55,449	52,154	45,025	40,868	42,807	43,231	39,008	35,756
33	Residential mortgage loans	34,385	36,957	38,080	41,720	40,855	36,281	34,911	32,974
34	Leasing contracts	360	408	362	345	291	280	245	226
35	Other	–	–	–	–	–	–	–	–
36	Income from subsidiaries	508	55	661	515	525	346	150	– 390
37	Other revenue	1,523	6,377	2,942	3,163	958	6,640	6,575	987
38	**Total revenue**	**103,423**	**106,717**	**97,260**	**96,183**	**95,638**	**97,200**	**91,439**	**81,896**
	Expenses								
	Interest incurred:								
39	Bank	1,386	1,381	1,203	1,250	1,164	1,158	1,101	1,203
40	Short-term notes	14,912	12,923	13,862	12,402	8,326	5,104	2,386	7,967
41	Parent companies	16,871	16,719	14,280	13,794	6,404	13,139	13,126	11,928
42	Long-term debt	11,382	10,933	10,893	10,596	11,813	7,235	6,943	6,616
43	Other	248	167	66	181	56	– 400	178	649
44	Provision for doubtful receivables	8,013	9,217	8,840	6,578	11,106	8,520	7,656	16,421
45	Other expenses	33,929	34,712	33,764	33,650	40,677	37,434	36,166	37,998
46	**Total expenses**	**86,741**	**86,052**	**82,908**	**78,451**	**79,546**	**72,190**	**67,556**	**82,782**
47	**Net income before income taxes and extraordinary transactions.**	**16,682**	**20,665**	**14,352**	**17,732**	**16,092**	**25.010**	**23,883**	**– 886**
48	Current income taxes	8,314	9,742	8,231	6,523	7,828	8,778	10,738	8,505
49	Deferred income taxes	15	165	– 1,501	2,894	– 2	74	692	– 7,175
50	Extraordinary transactions	– 3,260	– 1,860	– 443	– 387	51	– 392	– 974	822
51	**Net income**	**5,093**	**8,898**	**7,179**	**7,928**	**8,317**	**15,766**	**11,479**	**– 1,394**
	Supplementary information								
52	*Dividends declared*	*241*	*14*	*13*	*1,016*	*239*	*11*	*12*	*947*

TABLEAU 53. Sociétés financières, sociétés de prêts à la consommation

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif, de l'avoir des actionnaires, des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
9,645	11,077	6,861	12,086	27,575	6,710	4,480		Encaisses et dépôts à vue	1
								Effets et billets à recevoir:	
37,049	36,707	35,876	35,665	35,778	36,833	37,101		Financement des ventes au détail:	
133,443	136,313	130,809	151,952	149,519	147,196	151,638		Industriel et commercial	2
8,187	9,908	7,007	5,976	3,950	3,382	–		Consommateur	3
52,079	46,467	39,016	23,840	19,618	19,629	19,927		Financement des ventes de gros	4
								Prêts aux entreprises	5
6,677	6,092	3,066	–	–	–	–		Prêts personnels:	
703,340	640,987	664,761	685,632	692,805	703,220	738,357		Petits prêts	6
677,836	652,429	627,021	604,487	560,366	535,572	498,281		Autres	7
3,306	3,011	2,475	1,730	2,178	1,432	1,260		Hypothèques résidentielles	8
18,451	17,722	18,040	60,789	58,989	55,428	15,948		À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	9
– 65,134	– 64,526	– 62,345	– 64,699	– 80,722	– 82,426	– 83,257		Autres effets à recevoir	10
								Provisions pour créances douteuses	11
40,190	43,381	43,199	82,755	73,358	74,675	93,115		Placements dans les filiales:	
127,878	133,099	142,519	151,775	157,166	156,045	170,956		Actions	12
51,851	16,900	21,082	9,660	65,322	13,579	10,360		Avances	13
23,529	27,485	25,867	28,588	30,862	28,303	26,347		Autre placements au Canada	14
								Autres éléments d'actif	15
1,828,327	**1,717,052**	**1,705,254**	**1,790,236**	**1,796,764**	**1,699,578**	**1,684,513**		**Total de l'actif**	16
								Passif et avoir des actionnaires	
36,478	42,281	33,127	32,536	38,076	37,095	36,696		Emprunts bancaires	17
274,773	210,155	169,884	297,866	271,089	160,757	157,926		Effets à court terme	18
47,830	40,830	46,089	44,434	48,923	43,559	44,703		Effets à payer	19
– 10,666	– 8,316	– 10,880	– 12,029	– 24,533	– 21,656	– 18,911		Impôts sur le revenu exigibles	20
306	306	306	306	132	132	132		Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
328,358	307,206	320,499	307,863	320,867	331,058	339,683		Au Canada	21
667,890	638,445	693,451	667,673	694,203	690,862	661,494		À l'étranger	22
– 8,672	– 10,825	– 11,544	– 9,308	– 9,308	– 8,828	– 9,893		Dette à long terme 287,429	23
10,504	14,263	11,011	11,361	19,278	22,428	24,123		Impôts sur le revenu reportés	24
145,518	141,186	114,960	109,096	109,097	108,992	109,082		Autres éléments du passif	25
336,008	341,521	338,351	340,438	328,940	335,179	339,478		Capital actions et surplus d'apport	26
								Bénéfices non repartis	27
1,828,327	**1,717,052**	**1,705,254**	**1,790,236**	**1,796,764**	**1,699,578**	**1,684,513**		**Total, passif et avoir des actionnaires**	28
								Revenus	
10,046	10,237	9,670	9,679	10,380	12,336	11,064		Intérêts et frais de service mérités:	
237	340	374	279	77	158	115		Financement des ventes au détail	29
2,059	2,147	1,876	1,498	1,051	926	940		Financement des ventes de gros	30
39,758	40,387	39,734	44,484	43,123	48,938	42,372		Prêts aux entreprises	31
30,320	28,678	28,156	28,603	25,281	27,719	25,008		Prêts personnels	32
226	110	111	80	146	21	71		Prêts hypothécaires résidentiels	33
–	–	–	–	13,179	989	–		Contrats de location	34
99	191	– 37	4,410	5,506	5,240	3,308		Autres	35
17,899	7,137	4,612	1,031	1,688	1,627	882		Bénéfices auprès des filiales	36
								Autres revenus	37
100,644	**89,227**	**84,496**	**90,064**	**100,431**	**97,954**	**83,760**		**Total des revenus**	38
								Dépenses	
1,005	1,080	1,050	915	498	462	404		Intérêts contractés:	
7,311	8,820	7,887	9,574	7,355	6,446	3,870		Banques	39
10,451	10,629	9,349	10,118	9,368	10,053	10,870		Billets à court terme	40
16,743	14,439	17,006	17,405	19,966	22,907	20,144		Sociétés mères	41
19	691	185	23	40	14	102		Dettes à long terme	42
6,655	6,952	6,538	14,696	6,882	8,736	5,793		Autres	43
34,938	33,350	30,409	29,655	35,133	38,708	32,216		Provision pour créances douteuses	44
								Autres dépenses	45
77,122	**75,961**	**72,424**	**82,386**	**79,242**	**87,326**	**73,399**		**Total des dépenses**	46
23,522	**13,266**	**12,072**	**7,678**	**21,189**	**10,628**	**10,361**		**Bénéfices net avant impôts sur le revenu et transactions extraordinaires.**	47
12,204	4,106	5,845	2,611	8,674	5,025	6,566		Impôts sur le revenu exigibles	48
–	748	– 1,356	753	–	480	– 1,473		Impôts sur le revenu reportés	49
– 490	– 2,217	– 119	– 1,439	– 2,911	1,198	– 885		Revenus extraordinaires	50
10,828	**6,195**	**7,464**	**2,875**	**9,604**	**6,321**	**4,383**		**Bénéfice net**	51
								Renseignements supplémentaires	
20,506	*9*	*8*	*6,499*	*45*	*8*	–		*Dividendes déclarés*	52

TABLE 54. Financial Corporations

Estimated Provincial Distribution of Retail Sales Financing-Consumer Goods

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Newfoundland	55,064	53,271	50,229	50,699	47,504	47,169	38,029	34,837
2	Prince Edward Island	6,475	4,260	3,848	3,927	3,364	4,765	4,730	5,520
3	Nova Scotia	113,675	111,154	106,453	113,218	108,151	107,679	115,257	133,923
4	New Brunswick	52,727	46,556	44,413	48,411	42,281	44,328	43,085	52,467
5	Québec	634,994	600,414	572,009	596,647	532,735	523,664	517,289	537,572
6	Ontario	1,277,261	1,226,097	1,193,061	1,267,958	1,130,253	1,196,803	1,184,337	1,303,125
7	Manitoba	152,763	151,778	147,759	157,040	140,651	138,191	139,698	155,676
8	Saskatchewan	132,591	123,417	119,550	127,133	114,659	132,408	132,597	143,846
9	Alberta	484,339	460,643	445,269	452,955	414,301	422,052	414,520	429,881
10	British Columbia	427,473	411,203	400,760	425,102	384,206	402,330	396,267	431,608
11	Northwest Territories	17,852	17,541	18,010	20,634	17,377	16,735	17,588	20,748
12	Yukon	1,424	1,316	1,226	1,346	978	943	971	1,135
13	**Total of items 1 to 12**	**3,356,638**	**3,207,650**	**3,102,587**	**3,265,070**	**2,936,460**	**3,037,067**	**3,004,368**	**3,250,338**

TABLE 55. Financial Corporations

Estimated Provincial Distribution of Personal Loans

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Newfoundland	71,924	71,436	71,067	70,454	70,405	69,253	69,297	66,427
2	Prince Edward Island	7,245	7,227	7,003	6,883	7,406	7,078	7,125	6,805
3	Nova Scotia	72,317	71,943	69,105	67,172	68,905	66,259	66,666	63,314
4	New Brunswick	54,833	55,037	52,998	51,475	51,898	49,960	49,667	47,165
5	Québec	199,093	194,927	200,029	195,704	208,253	204,206	199,336	184,840
6	Ontario	413,224	396,758	339,036	326,065	342,781	330,900	323,523	301,627
7	Manitoba	23,158	22,474	21,836	22,335	21,083	20,226	19,946	18,703
8	Saskatchewan	18,977	18,015	16,396	15,525	16,588	17,707	17,370	16,398
9	Alberta	95,927	94,318	75,922	75,637	85,021	83,673	87,544	86,840
10	British Columbia	92,208	89,444	76,573	73,254	74,817	74,835	74,535	70,050
11	Northwest Territories	373	366	1,131	630	563	568	603	539
12	Yukon	1,700	1,552	844	531	1,322	1,154	1,162	1,262
13	**Total of items 1 to 12**	**1,050,979**	**1,023,497**	**1,931,940**	**905,665**	**949,042**	**925,819**	**916,774**	**863,970**

TABLEAU 54. Sociétés financières

Estimations de la distribution provinciale de Financement des ventes au détail-Biens de consommation

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
34,208	33,793	32,218	36,492	32,902	35,741	37,706		Terre-Neuve	1
5,335	5,392	5,246	6,119	6,102	6,142	6,133		çlle-du-Prince-Édouard	2
128,494	134,857	136,234	155,284	144,146	158,951	166,395		Nouvelle-Écosse	3
49,441	49,856	50,617	61,729	57,450	60,017	61,465		Nouveau-Brunswick	4
510,086	539,621	587,451	655,015	599,301	682,840	730,911		Québec	5
1,223,439	1,285,719	1,348,183	1,545,382	1,415,024	1,579,583	1,708,251		Ontario	6
137,619	144,711	152,033	174,819	152,680	165,978	170,305		Manitoba	7
125,398	130,712	135,286	147,376	135,239	150,753	160,035		Saskatchewan	8
393,936	407,977	419,009	467,214	451,051	503,322	533,744		Alberta	9
356,428	357,750	360,932	411,910	376,244	393,008	402,969		Colombie-Britannique	10
17,960	18,142	18,708	23,626	19,524	19,230	17,279		Territoires du Nord-Ouest	11
996	1,012	1,055	1,310	1,113	1,084	1,046		Yukon	12
2,983,340	**3,109,542**	**3,246,972**	**3,686,276**	**3,390,776**	**3,756,649**	**3,996,239**		**Total des postes 1 à 12**	13

TABLEAU 55. Sociétés financières

Estimations de la distribution provinciale des prêts personnels

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
69,781	68,391	69,683	72,020	73,570	78,199	74,613		Terre-Neuve	1
7,732	7,516	7,787	7,934	7,978	8,602	8,058		çlle-du-Prince-Édouard	2
68,509	64,790	65,796	64,537	64,242	68,698	59,817		Nouvelle-Écosse	3
50,178	45,871	46,606	46,744	48,085	53,463	50,001		Nouveau-Brunswick	4
204,194	187,618	190,179	183,973	187,310	197,867	169,549		Québec	5
335,723	307,146	315,977	312,526	324,761	319,538	298,186		Ontario	6
19,137	18,592	19,955	20,032	20,112	20,269	19,332		Manitoba	7
18,487	17,667	18,921	18,168	19,133	20,899	17,427		Saskatchewan	8
97,714	95,935	107,912	105,518	102,188	97,141	95,861		Alberta	9
77,385	75,374	79,322	77,326	77,182	81,114	70,914		Colombie-Britannique	10
552	563	664	659	–	–	–		Territoires du Nord-Ouest	11
1,289	1,470	1,548	1,417	1,491	1,524	1,118		Yukon	12
950,681	**890,933**	**924,350**	**910,854**	**926,052**	**947,314**	**864,876**		**Total des postes 1 à 12**	13

TABLE 56. Financial Leasing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3(1)	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	6,874	6,297	10,011	12,972	10,422	14,526	18,295	7,998
ii	Foreign currency	182	340	407	216	118	916	72	23
b	Other institutions:	–	–	–	193	–	–	–	–
i	In Canada	885	885	944	1,831	4	4	7	6
ii	Outside Canada								
2	Accounts and notes receivable:								
a	Retail sales financing:								
i	Industrial and commercial	109,627	91,971	84,078	72,348	183,732	156,189	144,054	108,157
ii	Consumer	-	–	–	–	–	–	–	–
b	Wholesale financing	2,808	2,776	2,247	2,490	3,105	2,441	2,209	2,688
c	Business loans:								
i	Commercial	117,365	59,902	60,795	53,916	48,232	48,703	55,384	53,485
ii	Capital and dealer loans	–	–	–	–	–	–	–	–
iii	Mortgage	1,172	1,178	1,174	2,707	2,306	2,397	1,779	1,681
d	Lease contracts:								
i	Receivable	1,794,275	1,807,077	1,813,362	1,823,240	2,061,087	2,069,618	2,229,609	2,278,294
ii	Residual value of assets	54,397	52,356	51,374	50,529	45,774	48,712	96,894	102,237
f	Repossessed property, equipment and vehicles	2,872	6,018	3,714	4,337	4,419	5,279	5,307	3,391
g	Other receivables	18,754	13,962	21,690	15,056	9,946	8,424	8,222	13,406
h	Allowance for doubtful accounts	– 24,449	– 27,877	– 29,326	– 38,732	– 44,152	– 46,162	– 52,868	– 44,155
3	Investments in Canada:								
a	Term deposits	23,948	11,345	4,809	5,341	1,760	–	–	–
b	Short-term bills and notes	–	9,551	24,841	18,624	14,825	14,312	14,303	14,635
c	Bonds, debentures and notes:								
i	Canada	–		–	–	–	–	532	598
ii	Provincial	-	–	–	–	–	-	–	–
iii	Municipal		–		–	–		-	–
iv	Corporation	–	–	–	–	–	–	–	–
d	Corporation shares	4,662	4,662	4,662	4,662	4,662	4,662	2	2
e	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	2,834	1,682	1,632	1,569	384	748	734	728
ii	Advances	18,277	13,022	15,805	75,786	19,240	16,042	21,657	20,540
f	Other investments in Canada	–		–	–		–	–	–
4	Investments outside Canada:								
a	Term deposits, treasury bills and notes		–		-	–	-	-	–
b	Bonds, debentures, notes and shares		–	–		-	–		–
c	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	–	–	–	–	–		–	–
ii	Advances	3,416	1,933	1,936	1,342	2,533	3,580	4,432	4,649
5	Equipment in the hands of lessees	22,466	23,422	26,512	29,110	27,725	28,470	29,841	38,662
6	Land, buildings, etc.	7,589	7,359	7,581	7,108	6,757	6,566	6,776	7,723
7	Unamortized debt discount and expense	6,677	6,110	5,544	4,933	5,402	4,608	4,382	2,954
9	Other assets	19,780	20,515	20,840	17,747	13,241	12,763	10,097	10,818
10	**Total assets**	**2,194,411**	**2,114,486**	**2,134,632**	**2,167,325**	**2,421,522**	**2,402,798**	**2,601,720**	**2,628,520**
	Liabilities								
11	Bank Loans:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	73,739	81,286	72,099	74,822	70,833	79,451	91,314	90,245
ii	Foreign currency	1,229	647	572	230	–	–	–	–
b	Banks outside Canada	27,975	9,155	7,202	4,436	4,270	1,265	1,270	641
12	Short-term notes:								
a	Canadian currency	242,345	255,705	232,414	277,729	263,149	298,401	292,412	316,729
b	Foreign currency	299	476	154	123	-	–	–	–
13	Accounts payable:								
a	Dealers' credit balances	706	820	1,146	396	3,753	1,936	2,462	1,081
b	Interest	33,686	26,400	28,514	20,237	31,675	35,293	29,594	23,247
c	Other	29,831	25,556	34,124	44,003	40,319	42,292	36,125	47,698
14	Income taxes	– 2,103	– 1,526	– 2,212	– 2,888	– 3,089	– 2,738	17,988	19,895
15	Owing parent and affiliated companies:								
a	In Canada	713,658	720,474	725,947	807,722	892,750	840,129	855,196	910,982
b	Outside Canada	108,737	105,577	69,144	56,291	41,199	27,598	14,423	1,971
16	Long-term notes, bonds and debentures:								
a	Canadian currency	390,761	364,712	381,753	334,800	372,977	358,731	420,366	406,600
b	Foreign currency	107,135	107,419	107,777	107,460	243,011	241,507	273,977	271,527
17	Mortgages	5,921	5,873	5,868	6,732	1,353	1,346	3,205	2,602
18	Deferred income	1,121	131	15	–	3,389	1,561	1,536	1,908
19	Deferred income taxes	77,646	82,127	87,780	89,986	136,845	143,677	148,318	148,875
20	Minority shareholders' interest	–	–	–	–	-	-	–	–
29	Other liabilities	2,095	1,060	1,005	956	1,080	2,118	1,141	1,063
	Shareholders' Equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	261,113	219,235	224,736	194,925	139,225	131,224	156,345	146,345
b	Common	72,667	61,582	104,725	105,577	105,866	118,182	151,921	134,969
32	Contributed surplus	28,725	28,725	28,887	29,268	24,586	24,608	24,920	24,920
33	Retained earnings	17,125	19,052	22,982	14,547	48,331	56,217	79,207	77,222
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**2,194,411**	**2,114,486**	**2,134,632**	**2,167,325**	**2,421,522**	**2,402,798**	**2,601,720**	**2,628,520**

(1) The increase in lease contracts receivable, retail sales financing-industrial and commercial and total assets in the third quarter of 1983 is due primarily to the reclassification of a company from the Financial Corporation Industry.

TABLEAU 56. Crédit-bail

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
3,080	21,119	27,204	3,658	11,441	4,811	12,685		Banques à charte:	a
100	88	11	3	20	2	2		En monnaie canadienne	i
–	–			–	–			En devises étrangères	ii
16	17	13	2	4	2	11		Autres institutions:	b
								Au Canada	i
								A l'étranger	ii
98,742	86,324	79,319	78,156	81,732	89,835	106,211		Effets et billets à recevoir:	2
–	–	–				–		Financement des ventes au détail:	a
2,701	1,862	1,785	1,442	1,162	994	866		Industriel et commercial	i
								Consommateur	ii
54,693	53,373	49,112	49,781	48,927	48,278	46,145		Financement des ventes de gros	b
–	–	–	–					Prêts aux entreprises:	c
1,553	1,580	373	321	248	247			Commerciaux	i
								Prêts de capitaux et prêts aux concessionnaires	ii
								Hypothécaires	iii
2,293,402	2,311,496	2,384,334	2,548,581	2,606,812	2,653,487	2,765,809		Contrats de crédit-bail:	d
99,174	91,283	90,767	91,527	88,919	88,748	85,702		A recevoir	i
3,652	2,629	2,305	3,472	3,909	1,889	2,544		Valeur résiduelle des biens	ii
14,415	11,564	16,270	19,654	19,055	20,706	17,563		Propriétés, matériel et véhicules repris pour défaut de paiement	f
– 42,134	– 39,927	– 37,020	– 38,025	– 37,274	– 37,054	– 32,421		Autres effets à recevoir	g
–	–	–	–	13,000	–			Provisions pour créances douteuses	h
32,599	9,630	9,812	9,727	9,759	9,614	35,074		Placements au Canada:	3
								Dépôts à terme	a
779	–	–		–		–		Billets et effets à court terme	b
–	–	–			–			Obligations garanties ou non et effets:	c
–	–		–		–			Du Canada	i
–	–		–		–			Des provinces	ii
–	–	–		–	–	–		Des municipalités	iii
2	2	2	2	2	2	2		Des sociétés	iv
								Actions des sociétés	d
728	611	647	921	961	976	987		Placements dans les filiales:	e
18,575	20,637	8,822	5,004	5,141	4,443	20,362		Actions	i
–	–	–	–	–	–			Avances	ii
								Autres placements au Canada	f
–	–	–		–		–		Placements hors du Canada:	4
–	–		–		–	–		Dépôts à terme, bons du Trésor et effets à court terme	a
								Obligations garanties ou non, effets et actions	b
–	–	–		–				Placements dans les filiales:	c
6,272	5,831	4,833	–	840	1,771	4,327		Actions	i
								Avances	ii
41,772	45,240	56,304	60,188	55,130	66,019	70,601		Matériel détenu par les locataires	5
8,415	8,358	8,238	6,884	6,272	6,505	6,641		Terrains, édifices, etc.	6
2,311	521	371	6,459	6,678	8,766	6,599		Escomptes et dépenses sur la dette non amortie	7
8,622	14,578	14,015	15,436	12,688	14,886	13,132		Autres éléments d'actif	9
2,649,469	**2,646,816**	**2,717,517**	**2,863,193**	**2,935,426**	**2,984,927**	**3,162,842**		**Total de l'actif**	10
								Passif	
								Emprunts bancaires:	11
101,960	115,522	137,274	140,191	148,482	162,689	170,220		Banques à charte:	a
–	–				–	–		En monnaie canadienne	i
658	–	–	–		–			En devises étrangères	ii
								Banques hors du Canada	b
250,180	231,808	313,899	445,768	386,374	354,440	430,667		Effets à court terme:	12
–	–	–			–	–		En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
2,605	1,447	1,536	1,212	696	112	800		Effets à payer:	13
35,743	29,762	29,533	28,325	36,534	29,092	32,654		Soldes créditeurs du marchand	a
43,408	46,800	48,927	44,413	29,265	31,561	37,252		Intérêt	b
								Autres	c
22,831	26,625	35,919	39,641	40,300	39,989	41,861		Impôts sur le revenu	14
946,498	944,004	929,714	902,819	1,008,422	923,953	925,869		Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	15
605	585	5,817	5,219	724	6,601	6,581		Au Canada	a
								A l'étranger	b
453,647	437,467	415,825	536,599	568,937	609,065	637,515		Obligations garanties ou non et billets à long terme:	16
238,843	266,189	269,145	218,513	208,115	210,773	181,854		En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
2,596	1,322	1,315	1,308	1,302	1,295	1,288		Hypothèques	17
2,481	3,173	6,261	5,399	5,764	3,671	2,939		Revenu différé	18
154,356	158,233	147,179	155,080	158,814	164,083	173,262		Impôts sur le revenu reportés	19
–	–	–			–	–		Participation des actionnaires minoritaires	20
819	1,721	2,272	4,329	4,445	5,007	5,308		Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
148,628	148,628	135,413	132,569	132,569	212,802	297,922		Capital-actions:	31
135,069	124,665	134,654	98,709	98,708	118,708	101,208		Privilégiées	a
								Ordinaires	b
24,920	24,920	24,190	18,470	18,470	18,470	18,470		Surplus d'apport	32
83,622	83,945	78,644	84,629	87,505	92,616	97,172		Bénéfices non répartis	33
649,469	**2,646,816**	**2,717,517**	**2,863,193**	**2,935,426**	**2,984,927**	**3,162,842**		**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

La hausse des contrats de crédit-bail à recevoir, du financement des ventes au détail-industriel et commercial et de l'actif total au troisième trimestre de 1983 est attribuable principalement à la reclassification d'une société de l'industrie les sociétés financières.

TABLE 57. Financial Leasing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
1	Retail sales financing	4,525	3,307	3,145	3,006	7,665	6,760	5,423	3,989
2	Wholesale financing	113	128	105	78	74	49	232	231
3	Business loans	2,996	1,791	1,635	1,653	1,338	1,278	1,053	1,092
4	Leasing contracts	67,783	71,371	72,816	73,483	77,769	78,612	82,969	79,071
5	Other	55	26	52	69	207	26	20	20
	Interest income from investments:								
6	Subsidiaries	541	592	559	657	662	662	695	849
7	Other	299	375	895	1,020	1,089	457	604	521
	Dividends:								
8	Companies in Canada	–	–	–	–				
9	Subsidiaries in Canada	27	27	23	–	–	–	–	–
10	Companies outside Canada								
11	Rental income from leasing contracts	3,385	3,740	4,116	5,624	5,186	5,184	5,310	5,174
	Equity in income of subsidiaries:								
12	In Canada						–	–	–
13	Outside Canada	–	–	–					
14	Other revenue	1,320	1,365	2,587	2,496	2,032	2,209	2,031	1,838
15	**Total revenue**	**81,044**	**82,722**	**85,933**	**88,086**	**96,022**	**95,237**	**98,337**	**92,785**
	Expenses								
16	Salaries	4,287	4,519	4,175	4,538	4,035	4,057	4,473	4,713
	Interest:								
17	Bank	1,603	3,191	5,775	2,636	2,136	1,892	2,032	1,846
18	Short-term notes	8,074	6,888	10,120	9,531	6,001	6,323	6,906	5,903
19	Parent companies	30,047	28,083	25,773	29,451	37,956	28,357	27,148	29,346
20	Long-term debt	14,178	15,216	15,163	14,008	10,839	17,728	20,508	20,655
21	Other	1	–	–	–	92	29	3	–
22	Amortization	30	146	165	180	245	222	509	195
	Depreciation and amortization of:								
23	Equipment in the hands of lessees	2,351	1,799	3,372	5,674	5,698	5,781	5,729	3,746
24	Buildings and equipment	369	408	170	332	388	342	398	436
25	Provision for doubtful receivables	2,474	5,293	3,859	14,797	3,938	5,498	5,835	6,284
26	Other expenses	7,385	8,017	7,867	7,909	9,145	8,946	9,862	10,035
27	**Total expenses**	**70,799**	**73,560**	**76,439**	**89,056**	**80,473**	**79,175**	**83,403**	**83,159**
28	**Net income before income taxes**	**10,245**	**9,162**	**9,494**	**– 970**	**15,549**	**16,062**	**14,934**	**9,626**
	Income taxes:								
29	Current	– 294	34	137	1,419	1,625	1,695	1,941	3,175
30	Deferred	4,958	5,150	4,465	2,571	5,391	6,676	5,052	2,988
31	**Net income before extraordinary transactions**	**5,581**	**3,978**	**4,892**	**– 4,960**	**8,533**	**7,691**	**7,941**	**3,463**
32	Realized gains(losses)	132	607	101	45	432	43	89	– 208
33	Other transactions	67	710	124	417	– 1,376	1,454	– 904	393
34	Deduct other tax applicable on extraordinary items	69	512	57	313	1	4	– 2	–
35	**Net income**	**5,711**	**4,783**	**5,060**	**– 4,811**	**7,588**	**9,184**	**7,128**	**3,648**

TABLE 58. Financial Leasing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	13,943	17,125	19,052	22,982	14,547	48,331	56,217	79,207
	Deduct prior period adjustments:								
2	Income taxes	–	224	– 42	25	– 61	143	18	– 524
3	Other	49	8	84	8	11	– 1	–	– 250
	Add:								
4	Net income	5,711	4,783	5,060	– 4,811	7,588	9,184	7,128	3,648
	Deduct:								
5	Dividends declared	3,257	2,925	1,370	2,190	1,852	1,141	833	5,965
6	Other adjustments	– 777	– 301	– 282	1,451	– 27,998	15	– 16,677	442
7	**Closing retained earnings**	**17,125**	**19,052**	**22,982**	**14,547**	**48,331**	**56,217**	**79,207**	**77,222**

TABLEAU 57. Crédit-bail

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
3,455	3,049	2,638	2,338	2,493	2,449	3,310		Intérêts et frais de service mérités:	
65	71	20	53	45	79	199		Financement des ventes au détail	1
1,199	1,230	1,174	1,300	1,182	1,396	1,014		Financement des ventes de gros	2
83,902	83,793	88,243	91,306	90,109	93,494	95,859		Prêts aux entreprises	3
123	184	106	248	321	477	527		Contrats de crédit-bail	4
								Autres	5
450	379	453	368	678	774	729		Intérêts provenant de placements:	
551	234	255	255	505	282	311		Filiales	6
								Autres	7
–	–	–	–	–	–	–		Dividendes:	
–	–	–	–	42	42	49		Sociétés au Canada	8
–	–	–			–	–		Filiales au Canada	9
5,615	6,344	7,372	8,519	7,530	9,341	8,513		Sociétés à l'étranger	10
								Revenu de crédit-bail provenant de contrats de crédit-bail	11
–	–	–	–		–	–		Avoir du bénéfice des filiales:	
–	–	–	–		–	–		Au Canada	12
1,780	2,643	2,181	2,850	3,691	2,650	3,424		A l'étranger	13
								Autres revenus	14
97,140	**97,927**	**102,442**	**107,237**	**106,596**	**110,984**	**113,935**		**Total des revenus**	15
								Dépenses	
4,498	4,302	4,600	4,769	5,373	5,636	5,738		Rémunération	16
1,967	2,214	1,975	2,606	2,279	2,213	2,586		Intérêt:	
6,078	4,889	6,755	8,875	9,153	7,958	7,484		Banques	17
29,394	28,849	29,369	28,238	26,053	26,773	26,297		Billets à court terme	18
20,420	21,078	21,602	24,370	25,183	25,488	26,610		Société mère	19
5	–	131	250	120	23	148		Dette à long terme	20
112	160	200	332	221	241	213		Autres	21
								Amortissement	22
4,220	4,596	5,375	5,388	5,306	7,245	6,189		Dépréciation et amortissement de:	
255	261	271	381	278	294	313		Matériel détenu par les locataires	23
3,610	3,171	2,783	5,224	3,976	1,673	1,832		Immeubles et matériel	24
8,200	9,609	8,780	9,769	9,320	9,718	10,286		Provisions pour créances douteuses	25
								Autres dépenses	26
78,759	**79,129**	**81,841**	**90,202**	**87,262**	**87,262**	**87,696**		**Total des dépenses**	27
18,381	**18,798**	**20,601**	**17,035**	**19,334**	**23,722**	**26,239**		**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	28
3,366	3,088	16,512	1,072	2,646	4,325	3,179		Impôts sur le revenu:	
5,029	3,667	– 7,535	8,104	5,967	5,675	7,886		Courants	29
								Reportés	30
9,986	**12,043**	**11,624**	**7,859**	**10,721**	**13,722**	**15,174**		**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	31
685	199	85	104	227	170	28		Gains (ou pertes) réalisés	32
– 1,153	– 4,133	– 2,453	5,991	– 193	– 1,679	– 457		Autres opérations	33
184	– 3	–	–	197	– 18	65		Déduire autres impôts applicables sur les postes extraordinaires.	34
9,334	**8,112**	**9,256**	**13,954**	**10,558**	**12,231**	**14,680**		**Bénéfice net**	35

TABLEAU 58. Crédit-bail

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
77,222	83,622	83,945	78,644	84,629	87,505	92,616		Solde d'ouverture	1
								Déduire les redressements des périodes précédentes:	
49	–	– 131	– 3	942	16			Impôts sur le revenu	2
2		–	–	50	–	–		Autres	3
9,334	8,112	9,256	13,954	10,558	12,231	14,680		Ajouter: Bénéfice net	4
2,401	7,939	6,563	8,530	5,967	7,050	6,810		Déduire:	
482	– 150	8,125	– 558	723	54	3,314		Dividendes déclarés	5
								Autres rajustements	6
83,622	**83,945**	**78,644**	**84,629**	**87,505**	**92,616**	**97,172**		**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	7

TABLE 59. Financial Leasing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	5,581	3,978	4,892	– 4,960	8,533	7,691	7,941	3,463
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	30	146	165	180	245	222	509	195
3	Depreciation	2,720	2,207	3,542	6,006	6,086	6,123	6,127	4,182
4	Provision for losses less write-offs	300	3,881	1,551	10,025	– 54	1,910	2,858	– 1,071
5	Deferred income taxes	4,958	5,150	4,465	2,571	5,391	6,676	5,052	2,988
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	3,257	2,925	1,370	2,190	1,852	1,141	833	5,965
7	Other	118	289	99	129	– 51	– 1	– 2	– 250
8	Deduct equity in income of subsidiaries less dividends	– 47	– 35	– 50	–	–	–	– 14	– 6
9	**Net internal sources of financing**	**10,261**	**12,183**	**13,196**	**11,503**	**18,400**	**21,482**	**21,670**	**4,048**
	External:								
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
10	Canadian currency	– 3,326	9,658	– 9,457	1,948	– 12,020	8,618	11,921	– 418
11	Foreign currency	– 1,536	– 582	– 75	7	– 7	–	–	–
12	Banks outside Canada	– 2,582	– 18,976	– 1,953	– 97	– 2,047	– 3,008	5	– 629
	Short-term notes:								
13	Canadian currency	– 185,275	30,185	– 23,291	45,315	– 16,635	35,252	– 5,989	24,317
14	Foreign currency	48	177	– 322	– 31	– 123	–		–
	Accounts payable:								
15	Dealers credit balances	– 997	114	326	– 750	134	– 1,817	526	– 1,381
16	Interest	2,114	– 5,536	2,709	– 8,440	6,892	3,586	– 7,777	– 6,402
17	Other	7,384	– 4,386	8,565	10,107	– 4,920	1,973	42	11,573
18	Income taxes	3,184	– 700	926	– 884	1,775	337	1,818	-
	Owing parent and affiliated companies:								
19	In Canada	85,709	– 2,315	5,442	75,969	14,933	– 52,621	15,985	55,838
20	Outside Canada	88,902	7,080	– 36,309	– 12,849	– 15,095	– 13,640	– 12,897	– 12,452
	Long-term notes, bonds and debentures:								
21	Canadian currency	26,048	– 24,816	27,041	– 48,674	– 22,518	– 14,246	– 5,594	– 13,766
22	Foreign currency	– 23	284	358	– 317	– 10,797	– 205	146	– 2,345
23	Mortgages	1,375	– 6	– 5	– 6	– 5	– 7	– 5	– 603
24	Other liabilities	– 166	– 1,140	– 101	– 52	3,721	– 790	– 1,002	294
	Share capital:								
25	Preferred	– 9,950	– 41,878	5,501	– 29,811	– 55,700	– 8,001	2,000	– 10,000
26	Common	6,175	915	43,787	889	– 6,548	12,338	– 1,353	– 16,952
27	**Total of items 9 to 26**	**27,345**	**– 39,739**	**36,338**	**43,827**	**– 100,560**	**– 10,749**	**19,496**	**31,122**

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 59. Crédit-bail

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
9,986	12,043	11,624	7,859	10,721	13,722	15,174		Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
								Rajouter éléments ne comportant par de déboursé:	
112	160	200	332	221	241	213		Amortissement	2
4,475	4,857	5,646	5,769	5,584	7,539	6,502		Dépréciation	3
– 1,772	– 2,392	– 3,134	1,005	– 642	– 19	– 4,633		Provision pour pertes moins amortissement	4
5,029	3,667	– 7,535	8,104	5,967	5,675	7,886		Impôts sur le revenu reportés	5
								Déduire opérations nécessitant des déboursés:	
2,401	7,939	6,563	8,530	5,967	7,050	6,810		Dividendes déclarés	6
284	– 3	– 226	–	992	57	–		Autres	7
–	– 117	–	– 70	–	–	–		Déduire avoir du bénéfice dans les filiales moins les dividendes reçus.	8
15,145	**10,516**	**464**	**14,609**	**14,892**	**20,051**	**18,332**		**Fonds de financement nets produits intérieurement**	9
								Externes:	
								Emprunts bancaires:	
11,806	15,908	16,451	2,917	8,291	12,801	7,531		Banques à charte:	
–	–	–	–	–	–	–		En monnaie canadienne	10
17	– 658	–	–	–	–	–		En devises étrangères	11
								Banques hors du Canada	12
– 66,549	– 18,372	82,462	131,869	– 59,394	– 31,934	76,227		Effets à court terme:	
–	–	–	–	–	–	–		En monnaie canadienne	13
								En devises étrangères	14
1,519	– 1,158	– 82	– 324	– 516	– 781	688		Effets à payer:	
12,496	– 5,981	– 242	– 1,208	8,209	– 7,442	3,562		Soldes créditeurs du marchand	15
– 3,867	3,392	3,841	662	– 15,018	2,296	5,691		Intérêt	16
								Autres	17
2,718	3,819	8,756	– 1,654	144	– 658	3,201		Impôts sur le revenu	18
35,489	– 4,866	9,616	– 26,882	118,119	– 84,212	1,893		Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
– 490	– 25	5,225	– 600	– 4,688	5,876	– 35		Au Canada	19
								À l'étranger	20
47,047	– 16,180	– 21,642	120,774	32,338	40,128	28,450		Obligations garanties ou non et billets à long terme:	
34,412	22,897	504	– 45,093	– 10,398	1,077	– 29,376		En monnaie canadienne	21
								En devises étrangères	22
– 6	– 1,274	– 7	– 7	– 6	– 7	– 7		Hypothèques	23
329	1,594	2,286	1,195	912	– 1,531	– 431		Autres éléments du passif	24
2,283	–	– 12,462	– 2,845	–	79,828	85,120		Capital-actions:	
100	– 10,043	9,865	– 41,720	–	20,000	– 20,729		Privilégiés	25
								Ordinaires	26
23,625	**– 431**	**105,035**	**151,693**	**92,885**	**55,492**	**180,117**		**Total des postes 9 à 26**	27

note(s) à la fin du tableau.

TABLE 59. Financial Leasing Corporations – Concluded

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
28	Canadian currency	1,356	– 112	3,491	3,259	– 3,528	4,104	– 2,605	– 10,297
29	Foreign currency	– 6	177	67	– 812	– 79	791	– 844	– 49
	Other institutions:								
30	In Canada	–	–	–	193	– 193	–	–	–
31	Outside Canada	– 7,367	–	59	– 55	–	–	– 3	– 1
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
32	Industrial and commercial	– 37,337	– 17,813	– 7,893	– 11,789	1,125	– 27,543	– 23,986	– 35,897
33	Consumer	–	–	–	–	–	–	– 726	–
34	Wholesale financing	310	– 32	– 529	243	– 905	– 664	– 232	479
	Business loans:								
35	Commercial	– 3,232	– 25,848	1,181	– 3,330	– 35,144	471	2,021	5,802
36	Capital and dealer loans	398	–	–	–	–	–	–	–
37	Mortgage	– 64	6	– 4	–	– 2,427	91	– 618	– 98
	Lease contracts:								
38	Receivable	89,356	11,515	16,677	3,237	10,674	9,097	31,159	48,990
39	Residual value of assets	– 145	– 1,335	– 981	– 644	– 3,059	2,933	3,129	5,343
40	Repossessed property and equipment	1,947	3,146	– 2,304	788	– 429	860	– 793	– 1,916
41	Other receivables	– 4,368	– 214	8,224	– 6,055	– 9,019	– 1,522	– 673	5,206
	Investments in Canada:								
42	Term deposits	18,844	– 10,439	– 6,536	532	– 3,581	– 1,760	–	–
43	Short-term bills and notes	51	7,387	15,290	– 6,217	– 3,799	– 513	– 9	332
	Bonds, debentures and notes:								
44	Canada	–	–	–	–	–	–	–	66
45	Provincial	–	–	–	–	–	–	–	–
46	Municipal	– 200	–	–	–	–	–	–	–
47	Corporation	– 500	–	–	–	–	–	–	–
48	Corporation shares	– 1,122	–	–	–	–	–	–	–
	Investment in subsidiaries:								
49	Shares	757	– 820	–	–	–	364	–	–
50	Advances	– 31,699	– 5,255	2,783	59,981	– 56,384	– 3,198	5,615	– 1,117
51	Other investments in Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
	Investments outside Canada:								
52	Term deposits, treasury bills and notes	–	–	–	–	–	–	–	–
53	Bonds, debentures, notes and shares	–	–	–	–	–	–	–	–
	Investment in subsidiaries:								
54	Shares	–	–	–	–	–	–	–	–
55	Advances	– 1,083	– 2,506	3	8	329	205	852	217
56	Equipment in the hands of lessees	3,423	2,705	6,402	8,233	4,123	6,434	7,114	12,549
57	Land, buildings, etc	660	159	484	– 130	– 229	151	321	1,374
58	Other assets	– 2,634	– 460	– 76	– 3,615	1,965	– 1,050	– 226	139
59	**Total of items 28 to 58**	**27,345**	**– 39,739**	**36,338**	**43,827**	**– 100,560**	**– 10,749**	**19,496**	**31,122**
60	*Total sources of financing/applications*	*320,957*	*125,430*	*126,174*	*178,385*	*164,631*	*119,836*	*84,828*	*145,445*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 59. Crédit-bail – fin

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
– 4,581	18,039	6,807	– 23,546	7,831	6,630	7,802		Banques à charte:	
77	– 12	– 77	– 8	17	– 18	–		En monnaie canadienne	28
								En devises étrangères	29
–	–	–	–	–	–	–		Autres institutions:	
6	1	– 1	– 11	2	– 2	– 10		Au Canada	30
								À l'étranger	31
								Effets et billets à recevoir:	
8,975	– 12,418	6,064	1,163	3,576	8,103	16,434		Financement des ventes au détail:	
–	–	–	–	–	–			Industriel et commercial	32
13	– 839	–	– 343	280	– 168	– 128		Consommateur	33
								Financement des ventes de gros	34
1,208	– 1,320	– 4,261	669	– 832	– 649	– 2,133		Prêts aux entreprises:	
–	–	–		–	–	–		Commerciaux	35
– 128	27	1,207	– 52	73	1	– 247		Prêts de capitaux et prêts aux concessionnaires	36
								Hypothécaires	37
15,727	17,432	99,797	163,694	71,041	45,726	112,487		Contrats de crédit-bail:	
– 3,063	– 7,891	2,984	760	1,095	– 626	– 3,046		À recevoir	38
281	– 1,023	– 221	1,167	437	– 2,020	655		Valeur résiduelle du bien	39
1,009	– 2,851	3,574	3,384	599	1,651	– 3,129		Propriétés et biens repris pour défaut de paiement	40
								Autres effets à recevoir	41
–	–	–	–	13,000	13,000			Placements au Canada:	
17,964	– 22,969	182	– 85	32	– 145	25,460		Dépôts à terme	42
								Billets et effets à court terme	43
181	– 779		–	–		–		Obligations garanties ou non et effets:	
–	–	–	–	–		–		Du canada	44
–	–	–				–		Des provinces	45
–		–		–	–	–		Des municipalités	46
					–	–		Des sociétés	47
–	–		–			–		Actions des sociétés	48
–	–	36	344	40	15	11		Placements dans les filiales:	
– 1,965	2,062	– 11,815	– 3,818	137	– 274	15,919		Actions	49
								Avances	50
–	–	–	–	–	–	–		Autres placements au Canada	51
								Placements hors du Canada:	
–	–		–	–	–			Dépôts a terme du Trésor et effets	52
–	–	–			–	–		Obligations garanties ou non, effets et actions	53
–	–	–	–	–				Placements dans les filiales:	
393	– 441	– 998	– 4,833	840	931	2,556		Actions	54
								Avances	55
7,265	8,021	16,413	9,267	– 745	17,966	10,745		Matériel détenu par les locataires	56
947	204	172	– 973	– 334	524	449		Terrains, édifices, etc.	57
2,734	4,326	– 286	7,240	– 2,300	4,109	– 3,708		Autres éléments d'actif	58
23,625	**– 431**	**105,035**	**151,693**	**92,885**	**55,492**	**180,117**		**Total des postes 28 à 58**	59
50,395	*108,669*	*164,400*	*306,858*	*188,068*	*205,590*	*243,096*		*Total, sources de financement/affectations*	60

rière de se référer au texte, page viii.

TABLE 60. Business Financing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1(1)	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	25,524	16,307	17,641	16,407	14,843	17,710	22,630	18,669
ii	Foreign currency	2,444	2,078	5,519	3,014	1,523	1,674	1,678	1,745
b	Other institutions:								
i	In Canada	1,878	1,187	1,210	1,350	1,301	13,162	9,821	13,843
ii	Outside Canada	2,413	1,034	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	2,520
2	Accounts and notes receivable:								
a	Business loans:								
i	Commercial	2,522,771	1,773,497	1,959,010	4,073,935	3,863,652	3,800,861	3,955,056	4,360,914
ii	Capital and dealer loans	–	–	–	–	990	–	–	–
iii	Mortgage	416,379	404,935	396,757	391,836	376,328	370,548	375,596	395,236
b	Factoring	139,639	113,122	115,599	91,752	99,622	81,063	102,902	88,278
c	Wholesale financing	79,974	94,588	73,601	48,260	49,239	63,622	70,445	66,071
d	Receivable under lease contracts	107,905	71,148	66,293	63,125	57,823	54,618	50,783	49,770
e	Retail sales financing:								
i	Industrial and commercial	42,243	48,550	55,317	57,367	73,553	75,779	81,866	76,540
ii	Consumer	55	35	25	17	11	–	–	–
f	Personal loans	5,982	3,208	2,691	2,305	2,211	1,637	1,339	1,095
g	Residential mortgages	53,803	53,197	53,792	53,737	47,598	43,842	57,563	54,395
h	Repossessed property, equipment and vehicles	14,634	16,814	22,777	29,702	31,821	30,822	30,510	30,097
i	Foreign receivables	2,554	3,749	1,420	260	1,752	1,736	2,972	2,704
j	Other receivables	2,781	1,116	6,753	5,073	13,433	6,681	7,971	2,651
k	Allowance for doubtful accounts	– 45,042	– 40,163	– 42,665	– 44,972	– 45,735	– 43,989	– 46,740	– 51,301
3	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Chartered banks	258,022	77,531	141,358	24,512	94,549	59,746	45,609	30,356
ii	Other institutions	8,524	1,508	1,505	1,980	1,507	5,382	2,358	1,506
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	11,453	2,227	2,238	2,543	1,914	4,366	2,373	27,706
ii	Provincial and municipal bills and notes	–	–	–	100	–	–	–	58,367
iii	Sales finance companies' notes	4,303	1,300	1,300	1,300	1,300	1,300	1,300	1,300
iv	Commercial paper	75,981	21,693	21,989	22,100	22,100	22,500	22,891	22,134
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	3,864	3,869	3,874	900	1,102	1,502	1,501	30,500
ii	Provincial	–	–	–	–	345	100	294	121,074
iii	Municipal	–	–	–	–	–	–	–	–
iv	Corporation	21,542	20,871	20,498	20,661	6,327	7,152	7,039	9,609
d	Corporation shares	40,050	46,819	48,597	52,120	53,738	51,082	50,549	47,116
e	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	30,031	16,917	17,048	16,893	17,331	12,582	12,618	44,343
ii	Advances	1,557,371	1,569,923	1,509,785	1,403,052	1,119,733	1,128,330	1,145,433	1,096,926
f	Other investments in Canada	–	–		–			–	–
4	Investments outside Canada:								
a	Term deposits, treasury bills and notes	143,943	167,896	40,919	16,858	72,530	36,033	36,984	2,500
b	Long-term bonds, debentures, notes and shares	10,500	2,621	2,621	2,621	5,595	7,130	7,709	6,844
c	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	10	10	10	20	20	20	20	20
ii	Advances	113,108	17,536	46,358	45,216	43,366	39,448	46,960	45,951
5	Equipment in the hands of lessees	104	81	51	35	576	463	443	658
6	Land, buildings, etc.	17,871	16,768	16,496	15,837	12,411	12,115	12,020	22,724
7	Unamortized debt discount and expense	8,587	7,565	7,521	6,455	6,825	6,141	5,903	4,901
8	Accounts receivables and accruals	66,104	38,158	43,787	44,113	37,828	38,084	38,079	50,439
9	Other assets	14,378	23,297	22,151	35,355	17,078	18,720	17,667	20,328
10	**Total assets**	**5,761,683**	**4,600,992**	**4,684,846**	**6,506,839r**	**6,107,140r**	**5,972,962r**	**6,183,142r**	**6,758,529r**

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 60. Sociétés de financement des entreprises

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
31,417	29,008	26,267	15,727	16,887	16,369	16,267		Banques à charte:	
1,756	1,644	2,161	1,861	2,142	8,472	1,631		En monnaie canadienne	a i
								En devises étrangères	ii
19,752	33,096	6,360	16,028	3,025	4,199	4,268		Autres institutions:	b
2,520	2,445	2,445	2,445	2,458	2,458	1,013		Au Canada	i
								À l'étranger	ii
								Effets et billets à recevoir:	2
746,583	4,794,645	4,824,793	4,643,737	4,432,662	4,258,760	4,195,802		Prêts aux entreprises:	
–	–	–	–	–	–	–		Commerciaux	a i
396,705	371,269	388,144	378,516	393,094	391,012	399,362		Prêts de capitaux et prêts aux concessionnaires	ii
88,758	84,683	101,489	81,299	93,437	101,441	117,899		Hypothécaires	iii
80,577	104,555	98,324	82,362	93,975	79,317	87,432		Factorage	b
47,019	44,034	41,092	38,383	36,785	36,119	33,321		Financement des ventes de gros	c
								À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	d
95,650	104,305	113,258	134,742	142,924	174,994	185,431		Financement des ventes au détail:	e
–	–	–	–	–	–	–		Industriel et commercial	i
								Consommation	ii
933	1,064	1,225	526	526	526	526			
48,812	45,825	43,698	38,759	35,817	33,777	34,388		Prêts personnels	f
28,016	8,145	7,463	7,523	7,648	7,625	3,656		Hypothèques résidentielles	g
								Propriétés, matériel et véhicules repris pour défaut de paiement.	h
2,720	792	618	1,770	3,282	1,898	1,698			
3,528	5,332	– 27,510	34,748	11,904	6,933	15,023		Effets étrangers à recevoir	i
49,658	– 47,745	– 46,241	– 46,899	– 51,141	– 51,306	– 51,989		Autres effets à recevoir	j
								Provisions pour créances douteuses	k
								Placements au Canada:	3
24,651	114,316	44,567	52,916	285,640	190,267	69,211		Dépôts à terme:	a
2,392	2,392	1,926	1,699	1,623	1,623	1,816		Banques à charte	i
								Autres institutions	ii
18,009	1,831	1,792	1,500	11,270	7,798	8,193		Billets et effets à court terme:	b
46,019	12,000	52,500	40,492	30,000	30,433	10,933		Bons du Trésor du Canada	i
1,300	1,300	1,300	1,300	1,300	1,300	1,300		Bons et effets des provinces et municipalités	ii
22,381	56,582	21,400	27,972	53,642	26,736	24,886		Effets des sociétés de financement des ventes	iii
								Papiers d'affaires	iv
35,369	69,348	80,647	93,016	93,016	97,514	93,160		Obligations garanties ou non et effets à long terme:	c
96,181	94,322	38,498	38,498	38,498	33,090	30,381		Du Canada	i
–	–	–	–	–	–	–		Des provinces	ii
7,197	20,647	14,512	14,084	17,295	16,886	13,834		Des municipalités	iii
2,903	141,185	150,466	171,700	185,202	204,711	211,282		Des sociétés	iv
								Actions des sociétés	d
16,202	57,506	51,749	89,752	67,939	76,769	78,465		Placements dans les filiales:	e
08,370	1,112,148	1,110,891	998,018	1,040,763	960,494	994,919		Actions	i
–	–	4,640	4,392	4,564	4,166	4,166		Avances	ii
								Autres placements au Canada	f
								Placements hors du Canada:	4
62,500	62,939	24,921	38,411	25,722	35,752	30,653		Dépôts à terme, bons du Trésor et effets à court terme	a
23,911	23,911	22,659	22,678	27,437	25,375	34,473		Obligations garanties ou non, effets à long terme et actions.	b
20	21	3,771	3,771	3,772	3,772	3,761		Placements dans les filiales:	c
0,817	12,563	12,540	20,369	21,955	21,628	22,335		Actions	i
								Avances	ii
57	57	–	–	–	–	–		Matériel détenu par les locataires	5
1,590	24,138	22,932	23,001	23,890	20,712	18,485		Terrains, édifices, etc.	6
1,900	5,609	5,288	4,635	5,051	4,779	4,826		Escomptes et dépenses sur la dette non amortie	7
1,896	51,834	52,997	53,487	52,304	46,577	43,374		Effets à recevoir et courus	8
1,470	22,575	22,899	24,560	22,429	19,919	19,076		Autres éléments d'actif	9
7,223r	**7,470,321**	**7,381,501**	**7,157,778**	**7,238,737**	**6,902,895**	**6,765,257**		**Total de l'actif**	10

r(s) à la fin du tableau.

TABLE 60. Business Financing Corporations – Concluded

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1(1)	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Liabilities								
11	Bank Loans:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	126,744	91,266	90,766	2,348,829	2,384,905	2,360,397	2,397,250	2,648,770
ii	Foreign currency	31,284	8,541	7,266	8,190	4,828	4,551	4,717	4,774
b	Banks outside Canada	71,353	17,019	16,957	16,952	16,952	16,228	16,228	16,228
12	Short-term notes:								
a	Canadian currency	2,879,423	2,141,807	2,098,424	1,830,199	1,513,741	1,341,043	1,380,101	1,321,211
b	Foreign currency	255,124	30,198	27,990	28,268	35,617	30,448	30,458	34,601
13	Accounts payable:								
a	Dealers' credit balances	2,554	1,013	1,089	780	816	692	692	628
b	Balance due factored clients	81,540	69,140	74,205	62,720	68,626	57,046	73,491	67,902
c	Interest	89,548	67,858	80,184	86,573	84,304	72,955	76,782	91,089
d	Other	10,815	8,745	13,464	10,815	7,865	8,130	7,094	13,616r
14	Income taxes	– 19,497	– 12,201	– 15,736	– 3,438	– 4,836	– 5,210	– 3,082	– 6,635
15	Owing parent and affiliated companies:								
a	In Canada	286,131	330,490	405,378	309,905	194,635	213,051	332,265	489,657
b	Outside Canada	98,157	109,762	107,293	82,058	83,594	98,367	112,568	104,087
16	Long-term notes, bonds and debentures:								
a	Canadian currency	1,362,252	1,394,180	1,461,907	1,413,141	1,379,734	1,400,058	1,377,780	1,550,225
b	Foreign currency	149,350	94,889	63,854	57,380	57,149	54,191	53,519	53,794
17	Mortgages	2,336	2,131	2,131	2,131	2,131	2,131	2,131	7,345
18	Deferred income	1,672	2,868	2,867	2,867	3,089	542	511	546
19	Deferred income taxes	19,913	11,212	7,085	11,704	9,125	7,727	6,915	6,515
20	Minority shareholders' interest	–	–	–	–	–	–	–	–
29	Other liabilities	2,014	2,966	3,641	742	2,229	2,766	3,888	3,412
	Shareholders' equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	45,077	39,188	47,615	52,039	56,104	76,772	76,810	77,029
b	Common	192,713	134,575	134,744	142,748	134,985	131,186	131,184	166,929
32	Contributed surplus	8,968	8,968	8,968	8,968	8,968	12,500	12,500	12,590
33	Retained earnings	64,182	46,377	44,754	33,268	62,579	87,391	89,340	94,216
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**5,761,683**	**4,600.992**	**4,684,846**	**6,506,839**	**6,107,140**	**5,972,962**	**6,183,142**	**6,758,529**

(1) The large decrease in levels is due mainly to the reclassification, to the Chartered Bank group, of companies having received their charter as schedule B banks.

TABLEAU 60. Sociétés de financement des entreprise – fin

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Passif	
								Emprunts bancaires:	11
2,681,446	2,677,446	2,667,934	2,596,904	2,584,346	2,326,685	2,361,037		Banques à charte:	a
5,756	3,996	6,059	5,320	7,110	7,899	12,031		En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
14,088	14,088	14,213	14,213	14,213	14,213	4,258		Banques hors du Canada	b
								Effets à court terme:	12
1,686,047	2,014,790	1,789,440	1,575,742	1,589,287	1,655,956	1,638,314		En monnaie canadienne	a
37,675	55,404	56,248	58,690	60,377	55,262	52,559		En devises étrangères	b
								Effets à payer:	13
1,122	1,126	1,206	1,407	1,311	1,359	1,438		Soldes créditeurs du marchand	a
61,660	63,198	68,272	64,079	66,465	62,939	77,542		Solde dû aux clients sur affacturage	b
94,111	83,667	94,191	102,646	104,824	81,655	78,672		Intérêt	c
14,023	12,916	10,331	14,339	13,714	21,729	21,311		Autres	d
– 5,502	– 4,498	– 5,796	– 2,808	– 1,586	– 4,583	– 4,610		Impôts sur le revenu	14
								Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	15
608,233	481,075	539,655	577,102	599,751	523,393	510,793		Au Canada	a
92,581	115,937	115,537	94,515	96,171	91,626	102,941		À l'étranger	b
								Obligations garanties ou non et billets à long terme:	16
460,187	1,448,365	1,481,948	1,459,207	1,486,993	1,486,780	1,354,881		En monnaie canadienne	a
54,774	55,859	54,061	54,207	54,207	17,219	11,000		En devises étrangères	b
7,345	7,369	8,230	8,230	8,230	8,230	7,899		Hypothèques	17
480	5,936	7,258	6,356	418	418	418		Revenu différé	18
6,395	5,385	– 205	– 386	– 1,108	– 2,263	– 1,939		Impôts sur le revenu reportés	19
-		-						Participation des actionnaires minoritaires	20
18,687	20,002	7,453	7,450	12,498	10,242	9,729		Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
97,964	98,724	147,964	151,433	151,970	163,647	163,596		Capital-actions:	31
74,776	195,859	198,166	238,136	256,414	249,097	251,046		Privilégiées	a
								Ordinaires	b
12,590	12,500	12,500	16,400	19,667	19,667	19,667		Surplus d'apport	32
99,785	101,177	106,836	114,596	113,465	111,725	92,674		Bénéfices non répartis	33
14,223	**7,470,321**	**7,381,501**	**7,157,778**	**7,238,737**	**6,902,895**	**6,765,257**		**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

forte baisse dans les niveaux est attribuable à la reclassification, au groupe des banques à charte, des sociétés ayant reçus leur charte en tant que banques de l'annexe B

TABLE 61. Business Financing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1(1)	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
1	Business loans	118,244	83,970	84,195	126,136	136,293	130,565	130,801	142,952
2	Wholesale financing	3,256	3,994	3,836	2,698	1,777	2,169	2,620	3,005
3	Leasing contracts	2,942	1,722	1,694	1,600	1,483	1,343	1,220	1,186
4	Retail sales financing	1,649	2,150	2,298	2,016	1,648	1,671	1,676	1,641
5	Personal loans	265	161	128	84	70	56	50	35
6	Residential mortgage loans	1,555	1,486	1,565	1,596	1,481	1,231	1,156	1,406
7	Other	189	70	208	137	599	521	517	527
	Fees and commissions:								
8	Factoring	4,838	3,936	4,009	3,995	4,016	3,897	4,399	4,377
9	Other	867	855	782	241	368	296	2,025	2,474
	Interest income from investments:								
10	Subsidiaries	50,069	54,023	57,783	41,796	34,182	34,485	35,330	34,552
11	Other	26,287	10,110	11,605	7,065	4,605	4,338	3,173	8,271
	Dividends:								
12	Companies in Canada	912	757	784	763	594	616	912	493
13	Subsidiaries in Canada	121	46	46	46	164	30	255	30
14	Companies outside Canada	13	13	13	13	50	31	31	31
15	Rental income from leasing contracts	28	29	38	19	50	78	53	40
	Equity in income of subsidiaries:								
16	In Canada	– 19	– 16	126	– 15	162	149	35	– 18
17	Outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
18	Other revenue	2,291	2,503	2,155	1,533	2,141	2,516	2,505	2,551
19	**Total revenue**	**213,507**	**165,809**	**171,265**	**189,723**	**189,683**	**183,992**	**186,758**	**203,553**
	Expenses								
20	Salaries	9,306	7,949	7,504	8,233	7,099	6,994	6,905	7,373
	Interest:								
21	Bank	11,615	4,298	4,478	52,493	72,701	72,973	72,702	82,108
22	Short-term notes	118,637	82,230	81,296	60,451	45,014	37,015	34,281	36,080
23	Parent companies	15,631	12,825	18,966	10,540	8,062	8,372	9,668	12,137
24	Long-term debt	44,596	47,656	51,729	48,017	43,299	44,072	44,786	46,324
25	Other	56	51	230	1,668	504	82	61	96
26	Amortization	45	16	2	16	48	112	77	281
	Depreciation and amortization of:								
27	Equipment in the hands of lessees	23	23	30	15	40	44	20	4
28	Building and equipment	714	471	385	230	324	362	332	462
29	Provision for doubtful receivables	6,012	7,540	7,177	15,487	7,418	7,853	6,883	8,672
30	Other expenses	8,772	7,009	7,944	5,461	5,736	5,574	8,074	6,369
31	**Total expenses**	**215,407**	**170,068**	**179,741**	**202,611**	**190,245**	**183,453**	**183,789**	**199,906**
32	**Net income before income taxes**	**– 1,900**	**– 4,259**	**– 8,476**	**– 12,888**	**– 562**	**539**	**2,969**	**3,647**
	Income taxes:								
33	Current	– 2,076	3,493	– 1,708	655	476	– 363	561	113
34	Deferred	– 1,466	1,018	– 3,457	– 6,786	– 2,467	– 1,520	– 812	– 403
35	**Net income before extraordinary transactions**	**1,642**	**– 1,784**	**– 3,311**	**– 6,757**	**1,429**	**2,422**	**3,220**	**3,937**
36	Realized gains (losses)	5	– 816	334	524	183	534	2,372	997
37	Extraordinary income	– 486	– 90	76	22	– 1	– 6	– 5	8
38	**Net income**	**1,161**	**– 2,680**	**– 2,901**	**– 6,211**	**1,611**	**2,950**	**5,587**	**4,926**

(1) The decrease in total revenue and total expenses is due to the reclassification, to the Chartered Banks group, of companies having received their charter as schedule B banks.

TABLE 62. Business Financing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	63,859	64,182	46,377	44,754	33,268	62,579	87,391	89,340
	Deduct prior adjustments:								
2	Income taxes	13	66	– 2	– 384	–	18		120
3	Other	18	–	–	–	–	– 64	–	–
	Add:								
4	Net income	1,161	– 2,690	– 2,901	– 6,211	1,611	2,950	5,587	4,926
	Deduct:								
5	Dividends declared	2,491	911	846	3,874	1,229	2,595	3,304	1,573
6	Other adjustments	– 1,684	14,138	– 2,122	1,785	– 28,929	– 24,411	334	– 1,643
7	**Closing retained earnings**	**64,182**	**46,377**	**44,754**	**33,268**	**62,579**	**87,391**	**89,340**	**94,216**

TABLEAU 61. Sociétés de financement des entreprises

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
153,455	156,658	175,695	168,555	157,413	142,175	135,851		Intérêts et frais de service mérités	
2,874	3,208	3,805	4,102	2,871	2,741	2,785		Prêts aux entreprises	1
1,178	1,117	1,166	979	910	910	848		Financement des ventes de gros	2
2,801	3,122	4,751	5,365	5,883	6,696	7,128		Contrats de location	3
33	23	21	45	39	22	15		Financement des ventes au détail	4
1,226	1,125	1,067	876	1,352	796	685		Prêts personnels	5
506	768	560	737	929	1,288	775		Prêts hypothécaires résidentiels	6
								Autres	7
4,758	5,048	5,496	5,503	5,762	5,649	8,280		Droits et commissions:	
2,805	2,807	3,081	3,457	3,605	2,376	469		Factorage	8
								Autres	9
34,171	33,978	34,780	34,975	32,707	31,483	31,527		Intérêts provenant de placements:	
7,630	8,506	9,532	8,579	12,706	12,588	9,288		Filiales	10
								Autres	11
843	1,818	1,762	2,043	1,949	2,261	2,349		Dividendes:	
30	30	30	87	1,017	378	812		Sociétés au Canada	12
31	31	31	31	31	–	–		Filiales au Canada	13
43	3	3	3	3	3	–		Sociétés à l'étranger	14
								Revenu de location provenant de contrats de location	15
– 17	388	389	388	388	6	89		Avoir du bénéfice de filiales:	
–	–	–	–	–	–	–		Au Canada	16
2,842	3,577	4,327	5,107	3,703	3,672	3,595		À l'étranger	17
								Autres revenus	18
215,209	**222,207**	**246,496**	**240,832**	**231,268**	**213,032**	**204,496**		**Total des revenus**	19
								Dépenses	
7,837	7,669	7,665	7,475	7,667	7,717	7,451		Rémunérations	20
84,423	81,003	95,394	88,704	88,753	77,440	70,691		Intérêt:	
42,002	49,862	56,408	52,332	45,632	44,068	42,661		Banques	21
16,255	16,637	17,435	19,273	17,167	14,895	13,376		Billets à court terme	22
44,373	45,157	46,282	46,177	46,344	45,142	44,944		Sociétés mères	23
85	513	627	758	542	538	372		Dettes à long terme	24
442	126	58	58	53	143	11		Autres	25
								Amortissement	26
4	105	105	105	105	110			Dépréciation et amortissement de:	
472	473	210	382	409	406	498		Matériel détenu par les locataires	27
6,512	3,415	5,251	7,211	7,108	5,561	4,442		Immeubles et matériel	28
6,749	6,915	9,399	7,697	7,986	9,641	9,697		Provision pour créances douteuses	29
								Autres dépenses	30
209,154	**211,875**	**238,834**	**230,172**	**221,766**	**205,661**	**194,143**		**Total des dépenses**	31
6,055	**10,332**	**7,662**	**10,660**	**9,502**	**7,371**	**10,353**		**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	32
2,945	1,885	2,083	– 881	2,334	– 1,335	2,126		Impôts sur le revenu:	
– 1,987	– 958	– 892	– 6	722	– 973	385		Courants	33
5,097	**9,405**	**6,471**	**11,547**	**7,890**	**9,679**	**7,842**		Reportés	34
127	89	1,279	1,357	2,269	95	– 1,168		**Bénéfice net avant transactions extraordinaires**	35
– 14	– 5,503	210	– 25	140	576	– 1,345		Gains (ou pertes) réalisés	36
								Revenus extraordinaires	37
5,210	**3,991**	**7,960**	**12,879**	**10,299**	**9,198**	**5,329**		**Bénéfice net**	38

[1] La baisse dans le total des revenus et des dépenses est attribuable à la reclassification, au groupe des banques à charte, des sociétés ayant reçu leur charte en tant que banques de l'annexe B.

TABLEAU 62. Sociétés de financement des entreprises

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
94,216	99,785	101,177	106,836	114,596	113,465	111,725		Solde d'ouverture	1
–	– 151	–	– 703	– 6	– 108	– 43		Déduire les redressements des périodes précédentes:	
– 19	– 6	6	59	78				Impôts sur le revenu	2
								Autres	3
5,210	3,991	7,960	12,879	10,299	9,198	5,329		Ajouter: Bénéfice net	4
1,830	2,054	1,522	5,011	10,131	7,321	6,168		Déduire:	
– 2,170	702	773	752	1,227	3,725	18,255		Dividendes déclarés	5
								Autres rajustements	6
99,785	**101,177**	**106,836**	**114,596**	**113,465**	**111,725**	**92,674**		**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	7

TABLE 63. Business Financing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	1,642	– 1,784	– 3,311	– 6,757	1,429	2,422	3,220	3,937
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	45	16	2	16	48	112	77	281
3	Depreciation	737	494	415	245	364	406	352	466
4	Provision for losses less write-offs	4,717	2,694	– 493	2,793	2,224	3,876	1,292	1,079
5	Deferred income taxes	– 1,466	1,018	– 3,457	– 6,786	– 2,467	– 1,520	– 812	– 403
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	2,491	911	846	3,874	1,229	2,595	3,304	1,573
7	Other	31	– 25	– 2	– 384	162	– 64	–	120
8	Deduct equity in income of subsidiaries less dividends	– 19	– 16	126	– 15		149	35	– 18
9	**Net internal sources of financing**	**3,172**	**1,568**	**– 7,814**	**– 13,964**	**207**	**2,616**	**790**	**3,685**
	External:								
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
10	Canadian currency	– 35,788	– 21,937	– 1,005	2,257,456	36,158	– 12,829	36,853	251,224
11	Foreign currency	– 37,473	1,911	– 1,275	924	– 3,362	– 277	166	57
12	Banks outside Canada	39,303	1	– 62	– 5		– 724	–	–
	Short-term notes:								
13	Canadian currency	368,361	– 74,215	– 43,383	– 268,225	28,926	– 173,544	27,958	– 58,890
14	Foreign currency	– 57,224	47	– 2,208	278	7,349	– 5,169	10	4,143
	Accounts payable:								
15	Dealers' credit balances	– 1,424	– 412	76	– 309	10	– 124	8	64
16	Balance due factored clients	25,732	– 12,400	2,386	– 11,485	6,464	– 11,541	16,445	– 5,589
17	Interest	9,328	– 8,509	9,212	6,389	2,598	– 10,739	3,827	14,052
18	Other	– 4,233	– 22	4,719	– 2,649	– 2,139	243	– 1,020	6,522
19	Income taxes	– 4,349	– 2,495	– 3,535	11,325	– 714	– 614	2,124	– 3,504
	Owing parent and affiliated companies:								
20	In Canada	– 408,097	73,661	74,888	– 95,473	2,010	– 20,170	119,196	153,571
21	Outside Canada	6,609	16,655	– 2,469	– 25,235	1,272	14,389	13,746	– 8,406
	Long-term notes, bonds and debentures:								
22	Canadian currency	146,855	58,163	77,081	– 48,766	54,715	26,279	– 22,278	172,445
23	Foreign currency	3,646	– 56,610	– 41,286	– 7,260	– 231	– 1,145	– 672	267
24	Mortgages	–	– 205	–	–		–		–
25	Other liabilities	224	– 140	– 605	– 2,899	– 194	490	722	– 498
	Share capital:								
26	Preferred	–	–	8,427	4,424	9,015	– 49	38	94
27	Common	12,512	–	– 25	8,004	15,919	– 18	98	2,438
28	Contributed surplus	1	–	–	–	–		–	–
29	**Total of items 9 to 28**	**67,155**	**– 24,939**	**73,122**	**1,812,530**	**158,003**	**– 192,926**	**197,995**	**531,547**

(1) See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 63. Sociétés de financement des entreprises

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
5,097	9,405	6,471	11,547	7,890	9,679	7,842		Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
								Rajouter éléments ne comportant pas de déboursé:	
442	126	58	58	53	143	11		Amortissement	2
476	578	315	487	514	516	498		Dépréciation	3
– 1,664	– 1,163	– 1,911	154	2,455	– 243	1,341		Provision pour pertes moins amortissement	4
– 1,987	– 958	– 892	– 6	– 722	– 973	385		Impôts sur le revenu reportés	5
								Deduire opération nécessitant des déboursés:	
1,830	2,054	1,522	5,011	10,131	7,321	6,168		Dividendes déclarés	6
– 19	– 157	6	– 339	72	9	– 2		Autres	7
– 17	388	389	388	388	– 840	89		Déduire avoir du bénéfice dans des filiales moins les dividendes reçus.	8
570	**5,703**	**2,124**	**7,180**	**– 401**	**2,632**	**3,822**		**Fonds de financement nets produits intérieurement**	9
								Externes:	
								Emprunts bancaires:	
32,860	– 621	– 10,899	– 71,030	– 20,066	– 139,521	– 53,504		Banques à charte:	
982	– 1,760	2,070	– 739	– 1,772	1,376	4,367		En monnaie canadienne	10
– 2,140	–	–	–	–	–	–		En devises étrangères	11
								Banques à l'étranger	12
364,882	292,591	– 230,757	– 213,698	13,845	66,669	– 17,642		Effets à court terme:	
3,074	17,729	2,834	2,445	1,687	– 5,115	– 2,703		En monnaie canadienne	13
								En devises étrangères	14
494	4	80	201	– 96	48	79		Effets à payer:	
– 4,747	1,538	5,074	– 4,193	2,436	– 3,526	14,603		Soldes créditeurs du marchand	15
3,266	– 10,037	9,317	8,417	2,235	– 22,966	4,850		Solde due aux clients sur affacturage	16
– 1,195	– 1,702	1,166	4,008	– 3,414	7,978	– 101		Intérêt	17
								Autres	18
– 270	2,671	– 148	3,004	1,221	– 2,754	– 221		Impôts sur le revenu	19
109,441	– 127,441	50,628	37,447	26,498	– 67,280	– 8,888		Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
12,018	23,094	– 1,134	– 22,559	1,899	– 5,428	10,549		Au Canada	20
								À l'étranger	21
80,038	– 11,822	39,779	– 22,741	27,835	3,787	– 134,809		Obligations garanties ou non et billets à long terme:	
966	1,051	– 3	878	–	– 36,874	6		En monnaie canadienne	22
								En devises étrangères	23
–	24	–	–	–	–	–		Hypothèques	24
348	– 276	1,653	– 1,341	– 959	– 4,111	– 1,141		Autres éléments de passif	25
								Capital-actions:	
– 8,453	760	– 760	70	535	2,000	–		Privilégiées	26
92	– 1,535	2,313	– 2,303	6,016	– 7,966	128		Ordinaires	27
–	– 90	–	3,900	–	–	–		Surplus d'apport	28
308,114	**189,881**	**– 126,663**	**– 271,054**	**61,043**	**– 211,051**	**– 180,605**		**Total des postes 9 à 28**	29

(1) Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 63. Business Financing Corporations – Concluded

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
30	Canadian currency	5,616	260	– 1,272	– 1,234	– 17,198	2,842	2,194	– 3,999
31	Foreign currency	330	– 90	3,441	– 2,515	– 394	122	4	67
	Other institutions:								
32	In Canada	–	– 764	23	140	– 47	11,890	– 3,331	4,022
33	Outside Canada	1,014	– 1	– 34	–	–	–	–	–
	Accounts and notes receivable:								
	Business loans:								
34	Commercial	– 99,214	15,644	181,919	2,115,019	– 41,646	– 112,546	141,273	404,573
35	Capital and dealer loans	–	–	–	–	990	–	–	–
36	Mortgage	– 13,611	6,667	– 8,178	– 4,921	– 16,214	2,833	5,048	19,065
37	Factoring	27,315	– 25,641	2,792	– 23,461	8,108	– 17,820	21,839	– 14,624
38	Wholesale financing	11,541	14,614	– 20,987	– 25,341	979	14,383	6,823	– 4,374
39	Receivable under lease contracts	– 3,944	– 2,990	– 4,855	– 3,168	– 5,254	– 3,205	– 3,835	– 772
	Retail sales financing:								
40	Industrial and commercial	21,557	6,170	6,761	2,050	16,186	2,226	6,087	– 5,326
41	Consumer	– 22	– 20	– 10	– 8	– 6	– 11	–	–
42	Personal loans	– 984	– 1,230	– 517	–	– 94	– 574	– 298	– 244
43	Residential mortgages	226	– 827-	595	– 55	– 5,186	– 3,548	13,721	– 3,168
44	Repossessed property and equipment	1,683	1,940	5,963	6,925	2,119	– 4,246	– 312	– 413
45	Foreign receivables	2,212	1,195	– 2,329	– 1,160	1,428	108	1,236	– 268
46	Other receivables	673	– 132	4,358	– 1,680	8,575	– 6,876	1,239	148
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
47	Chartered banks	161,881	– 86,765	63,827	– 116,846	70,214	– 34,953	– 14,137	– 15,253
48	Other institutions	– 9,932	–	– 3	475	– 473	3,875	– 3,024	– 852
	Short-term bills and notes:								
49	Canada treasury bills	7,872	– 279	– 244	305	– 629	– 48	– 1,993	25,333
50	Provincial and municipal bills and notes	–	–	–	100	– 100	–	–	58,367
51	Sales finance companies' notes	456	–	–	–	–	–	–	–
52	Commercial paper	– 49,966	718	296	111	–	400	391	– 757
	Long-term bonds, debentures and notes:								
53	Canada	55	5	5	– 2,974	202	400	– 1	28,999
54	Provincial	–	–	–	–	345	– 245	194	120,780
55	Municipal	–	–	–	–	–	–	–	–
56	Corporation	187	– 742	– 373	163	1,185	825	– 113	2,570
57	Corporation shares	– 6,818	7,022	1,903	2,866	1,393	– 3,215	– 729	– 5,070
	Investment in subsidiaries:								
58	Shares	– 266	– 8,205	– 454	– 125	312	– 139	– 2,175	–
59	Advances	– 57,539	13,939	– 65,798	– 106,733	64,414	– 9,949	19,863	– 53,952
60	Other investments in Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
	Investments outside Canada:								
61	Term deposits, treasury bills and notes	121,330	35,133	– 126,977	– 24,061	70,030	– 36,497	951	– 34,484
62	Bonds, debentures, notes and shares	695	– 1,597	–	–	2,611	1,535	579	– 865
	Investment in subsidiaries:								
63	Shares	–	–	–	10	–	–	–	–
64	Advances	– 58,107r	1,782	28,822	– 1,142	– 1,850	– 168	7,512	– 1,009
65	Equipment in the hands of lessees	– 1	–	–	– 1	637	– 30	–	124
66	Land, buildings, etc.	586	603	58	– 311	258	133	229	345
67	Accounts receivables and accruals	3,652	– 9,046	5,620	326	1,774	– 1,496	– 5	11,890
68	Other assets	– 1,272	7,698	– 1,230	– 224	– 4,666	1,068	– 1,235	694
69	**Total of items 30 to 68**	**67,155**	**– 24,939**	**73,122**	**1,812,530**	**158,003**	**– 192,926**	**197,995**	**531,547**
70	*Total sources of financing/applications*	*917,419*	*290,335*	*410,050*	*2,604,760*	*258,400*	*279,583*	*253,161*	*753,928*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 63. Sociétés de financement des entreprises – fin

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
3,030	4,743	– 9,153	– 13,380	1,213	3,811	– 1,365		Banques à charte:	
11	– 112	517	– 293	281	6,330	– 6,832		En monnaie canadienne	30
								En devises étrangères	31
5,909	13,344	– 26,736	2,838	– 13,003	1,174	69		Autres institutions:	
–	– 75	–	–	13	-	-		Au Canada	32
								À l'étranger	33
								Effets et billets à recevoir:	
386,389	12,227	30,148	- 181,594	– 211,075	– 58,176	– 152,961		Prêts aux entreprises:	
–	–			–	-	–		Commerciaux	34
1,469	– 25,436	15,676	– 9,806	13,478	2,082	11,504		Prêts de capitaux et prêts aux concessionnaires	35
								Hypothécaires	36
4,137	– 4,075	16,806	– 20,190	– 2,542	6,654	16,458		Factorage	37
14,506	23,978	– 6,231	– 15,962	11,613	-	8,115		Financement des ventes de gros	38
– 2,751	– 2,985	– 2,942	– 2,709	2,318	- 666	– 2,892		À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	39
16,447	8,655	8,953	21,484	8,182	32,070	10,437		Financement des ventes au détail:	
–	–	–	–	–		–		Industriel et commercial	40
– 162	131	161	– 699	–	–			Consommation	41
								Prêts personnels	42
5,583	– 2,987	– 2,127	- 4,939	– 2,942	2,040	611		Hypothèques résidentielles	43
– 2,081	– 14,226	– 443	60	125	23	18		Propriétés et matériels repris pour défaut de paiement	44
– 28	592	- 174	1,152	1,507	1,379	– 200		Effets étrangers à recevoir	45
475	1,192	– 940	6,625	– 22,468	4,942	8,090		Autres effets à recevoir	46
								Placements au Canada:	
– 4,862	87,759	– 69,630	8,349	206,220	– 93,452	112,225		Dépôts à terme:	
886	–	418	– 285	– 76	-	87		Banques à charte	47
								Autres institutions	48
– 9,697	– 16,178	63	– 292	9,770	- 7,478	395		Billets et effets à court terme:	
– 12,348	– 34,019	40,500	– 12,008	– 10,492	433	– 19,500		Bons du Trésor du Canada	49
–	–	–	–	–	-	–		Bons et effets des provinces et municipalités	50
247	34,201	– 36,204	6,572	25,670	– 27,704	– 1,850		Effets des sociétés de financement des ventes	51
								Papiers d'affaires	52
4,869	33,979	11,899	12,369	–	4,498	– 4,354		Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
– 24,893	– 1,859	– 55,422	–	–	– 5,408	– 2,709		Du Canada	53
–	–	–	–	–	-	-		Des provinces	54
1,145	401	– 5,902	- 428	519	465	– 3,710		Des municipalités	55
								Des sociétés	56
50,189	11,361	– 2,026	20,132	6,699	17,820	– 3,107		Actions des sociétés	57
2,000	2,334	2,493	2,615	6,273	9,350	12,352		Placements dans les filiales:	
11,444	94	– 2,047	– 112,655	42,753	– 79,046	59,853		Actions	58
								Avances	59
–	–	2,983	– 979	172	– 398	–		Autres placements au Canada	60
								Placements hors du Canada:	
–	60,439	– 38,018	13,490	– 12,689	10,030	- 5,099		Dépôts à terme, bons du Trésor et effets	61
900	–	– 728	157	1,003	181	8,845		Obligations garanties ou non, effets et actions	62
–	1	– 596	–	–	–			Placements dans les filiales:	
– 35,134	– 774	– 23	7,829	1,637	– 327	707		Actions	63
								Avances	64
– 647	105	47	105	105	110	-		Matériel détenu par les locataires	65
1,131	1,009	83	419	491	347	563		Terrains, édifices, etc.	66
2,991	– 1,743	1,157	– 15	– 1,814	- 5,257	– 1,465		Effets à recevoir et courus	67
– 1,875	– 2,195	775	984	– 1,898	– 2,638	– 440		Autres éléments d'actif	68
408,114	**189,881**	**– 126,663**	**– 271,054**	**61,043**	**– 211,051**	**– 180,605**		**Total des postes 30 à 68**	69
617,036	*451,829*	*376,380*	*443,784*	*364,978*	*382,160*	*357,113*		*Total, sources de financement/affectations*	70

(1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 64. Real Estate Investment Trusts

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	3,702	7,375	5,388	9,556	5,907	21,773	30,414	63,522
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits						29		
b	Short-term bills and notes	255	–	–	–	–	4	4	–
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
ii	Provincial	–	–	–	–	–	–	–	–
iii	Other	–	–	–	–	–	–	–	–
d	Corporation shares	–							
e	Investments in the Trusts:								
i	Trust units	6,342	6,342	6,342	6,342	6,342	6,347	6,347	6,347
ii	Advances and notes	496,857	407,413	333,999	259,702	243,773	201,526	184,624	193,054
f	Investments in subsidiaries:								
i	Preferred and common shares	513	513	513	513	863	3,983	4,134	4,134
ii	Advances and notes	1,089	989	975	995	950	1,603	–	–
g	Other investments in Canada	–	–	–	–		–	–	–
3	Investments outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
4	Loans:								
a	Mortgages:								
i	National Housing Act	8,114	5,944	5,849	5,653	5,543	3,834	3,023	2,616
ii	Conventional:								
	Residential – single dwellings	485,564	421,419	357,169	286,248	274,248	233,449	204,097	175,813
	Residential – multiple dwellings	192,509	185,108	182,021	191,763	156,762	140,719	139,211	136,355
	Non-residential	–	–	–	–	–	11	–	–
b	Other								
5	Accounts receivable and accrued revenue	22,605	26,136	14,349	17,309	14,117	15,956	6,968	10,824
6	Land, buildings	27,291	27,277	29,326	30,866	28,246	28,215	29,801	27,626
7	Unarmortized debt discount and expense	2,970	1,646	1,944	969	865	756	668	586
9	Other assets	1,156	1,060	1,113	900	642	620	904	816
10	**Total assets**	**1,248,967**	**1,091,222**	**938,988**	**810,816**	**738,258**	**658,825**	**610,195r**	**621,693**
	Liabilities								
11	Bank Loans:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian	11,359	2,969	7,005	1,188	3,454	3,908	1,287	360
ii	Foreign	–	–	–	–	–	–	–	–
b	Banks outside Canada					–	–	–	–
12	Notes and loans payable:								
a	Promissory notes:								
i	Less than one year	196,825	116,526	77,354	41,291	49,993	41,199	37,676	46,305
ii	One year or more	133,470	127,795	115,230	93,437	103,623	96,754	86,375	81,176
b	Other	7,834	7,846	7,714	7,660	7,214	6,858	6,688	6,704
13	Accounts payable	34,270	26,776	20,143	16,377	19,898	25,035	10,423	18,552
14	Income taxes	– 191	– 369	– 285	– 107	– 599	– 365	– 226	– 184
15	Advances from the financing corporations	496,857	407,413	333,999	259,702	243,773	201,526	184,624	193,054
16	Debt owing to parent, subsidiary and affiliated companies:								
a	In Canada	–	33,800	33,400	46,765	15,950	13,291	11,985	4,384
b	Outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
17	Long-term bonds and debentures	183,829	183,778	158,778	158,778	108,961	83,778	83,778	83,778
18	Deferred income:								
a	Unamortized discount	1,466	776	807	424	345	250	280	206
b	Other	644	521	412	384	361	332	326	85
19	Deferred income taxes	– 293	– 145	– 208	– 267	276	247	217	186
20	Provisions and allowances for losses on investments	2,731	2,839	2,909	2,908	3,818	4,036	5,156	5,801
29	Other liabilities	–	7	10	–	60	74	8	5
	Shareholders' equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	3,500	3,500	3,500	3,500	2,500	2,500	2,500	2,500
b	Common	2,750	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
c	Trust units	177,814	177,821	177,821	177,821	177,821	177,821	177,821	177,821
33	Contributed surplus	–	–	–	–		–	–	–
35	Retained earnings	– 3,898	– 3,131	– 2,101	– 1,545	– 1,690	– 919	– 1,223	– 1,540
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**1,248,967**	**1,091,222**	**938,988**	**810,816**	**738,258**	**658,825**	**610,195**	**621,693**

(1) Some items include intercorporate balances between the investment trusts and the financing corporations. Refer to text, page xxi.
(2) Effective with the third quarter 1985, the Real Estate Investment Trusts are included in the Mortgage Loan Companies' industry group in order to maintain the connfidentiality rule.

TABLEAU 64. Fiducies de placements immobiliers

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3(2)	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actifs	
4,552	4,538	7,666	5,206	5,869	97			Encaisse et dépôts à vue	1
75,167	104,040	125,790	144,938	148,368	–			Placements au Canada:	2
–	–	–			–			Dépôts à terme	a
								Billets et effets à court terme	b
–	–		–	–	–			Obligations garanties ou non et effets à long terme:	c
–	–	–						Du Canada	i
–	–	–	–					Des provinces	ii
–	–		–		–			Autres	iii
				–	–			Actions des sociétés	d
6,346	6,346	6,348	6,348	6,348	1,348			Placements dans les Fiducies:	e
219,576	210,101	217,075	134,598	133,213	31,223			Unités de fiducie	i
								Avances et effets	ii
2,754	3,154	3,300	3,726	4,135	4,135			Placements dans les filiales:	f
–	–		–	–	–			Actions privilégiées et ordinaires	i
–		–						Avances et effets	ii
								Autres placements au Canada	g
–	–	–		–	–				
								Placements hors du Canada	3
2,404	2,190	1,926	1,155	1,039	577			Prêts:	4
								Hypothécaires:	a
								Loi nationale sur l'habitation	i
164,958	139,438	112,880	59,429	47,648	22,479			Conventionnels:	ii
169,664	160,964	166,167	81,337	77,416	50,400			Constructions résidentielles simples	
–		–	–	–				Constructions résidentielles multiples	
								Constructions non-résidentielles	
17,658	19,757	12,717	12,342	9,328	2,420			Autres	b
39,106	38,926	38,898	38,841	47,117	48,890			Effets à recevoir et recettes comptables	5
538	476	379	214	132	37			Terrains, bâtiments	6
507	634	672	547	509	115			Escomptes et dépenses sur la dette non amortie	7
703,230	690,564	693,818	488,681	481,122	161,721			Autres éléments d'actif	9
								Total de l'actif	10
								Passif	
14,573	7,915	9,841	8,510	7,257	133			Emprunts bancaires:	11
–	–	–		–	–			Banques à charte:	a
–	–		–	–	–			En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
								Banques à l'étranger	b
65,287	69,203	73,067	30,625	30,400	7,000			Billets et prêts à payer:	12
73,491	64,651	65,761	14,100	14,100	–			Billets à ordre:	a
6,643	6,550	6,420	6,420	6,420	6,420			De moins d'un an	i
								De plus d'un an	ii
								Autres	b
18,813	27,632	17,128	22,481	16,853	1,584			Effets à payer	13
– 184	– 194	– 203	– 193	– 194	–			Impôts sur le revenu	14
219,576	210,101	217,075	134,598	133,213	31,223			Avances des sociétés de prêts	15
2,196	2,247	2,002	2,002	2,194	23,581			Dettes envers la société mère, les filiales ou les sociétés affiliées:	16
–		–	–	–				Au Canada	a
								À l'étranger	b
83,778	83,294	83,294	83,294	83,294	23,739			Obligations garanties ou non à long terme	17
183	165	147	147	147	147			Revenu différé:	18
69	85	77	–	–	–			Escompte non amorti	a
								Autre	b
156	125	95	65	35	–			Impôts sur le revenu reportés	19
7,252	7,493	7,677	4,478	3,580	3,452			Provisions pour pertes sur placements	20
2,918	2,429	2,277	2,270	3,654	3,614			Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	–			Capital-actions:	31
2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	–			Privilégiées	a
204,120	204,120	204,120	175,011	175,011	61,272			Ordinaires	b
								Unités de fiducie	c
–	–							Surplus d'apport	33
– 641	– 252	40	– 147	158	– 444			Bénéfices non répartis	35
703,230	690,564	693,818	488,681	481,122	161,721			**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

(1) Certains postes renferment les opérations effectuées entre les sociétés de fiducie de placements et les sociétés de prêts. Prière de se référer au texte, page xxi.
(2) À partir du troisième trimestre 1985, les fiducies de placements immobiliers sont compris dans le groupe des sociétés de prêts hypothécaires afin d'en préserver la confidentialité.

TABLE 65. Real Estate Investment Trusts

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest:	–	–	–	–	–	–	–	–
a	Bonds and debentures	22,864	20,784	19,045	16,365	15,383	12,573	11,355	9,558
b	Mortgages	18,252	14,851	13,543	9,559	6,858	6,368	6,467	6,707
c	Other								
52	Advisory fees and management fees	81	51	79	128	118	76	97	101
53	Commitment and stand-by fees	65	168	55	63	57	173	61	157
54	Amortization of discounts	–	–	–	–	–	–	–	–
55	Cash dividends received from:								
a	Companies in Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
b	Companies outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
56	Distribution from real estate investment trusts	125	122	127	182	131	137	89	–
59	Other revenue	548	577	625	665	675	704	706	560
60	**Total revenue**	**41,935**	**36,553**	**33,474**	**26,962**	**23,222**	**20,031**	**18,775**	**17,083**
	Expenses								
61	Salaries	–	–	–	–	–	–	–	–
62	Trustees' fees	31	22	15	15	17	16	15	16
63	Advisory and management fees	1,304	1,228	1,339	1,061	1,088	1,063	886	545
64	Interest:								
a	Bank loans and overdrafts	266	193	125	107	67	56	34	27
b	Notes and loans payable	12,456	10,206	9,194	5,626	4,519	3,898	3,571	3,093
c	Long-term bonds and debentures	5,817	4,700	4,458	4,150	2,555	2,491	2,527	2,440
d	Advances from the Finance company	17,470	15,770	13,493	10,245	9,433	6,941	6,604	6,405
e	Other	–	–	9	10	–	73	46	40
65	Amortization and depreciation	80	40	30	20	20	20	20	20
66	Provision for losses	190	108	81	402	68	403	1,363	669
69	Other expenses	548	451	428	523	741	624	428	730
70	**Total expenses**	**38,165**	**32,718**	**29,172**	**22,159**	**18,508**	**15,585**	**15,494**	**13,985**
71	**Net income before income taxes**	**3,770**	**3,835**	**4,302**	**4,803**	**4,714**	**4,446**	**3,281**	**3,098**
72	Income taxes:								
a	Current	– 39	– 131	115	207	– 450	106	114	43
b	Deferred	91	148	– 63	– 59	543	– 29	– 30	– 40
73	**Net income before extraordinary transactions**	**3,718**	**3,818**	**4,250**	**4,655**	**4,621**	**4,369**	**3,197**	**3,095**
74	Realized gains (losses)	–	–	–	– 2	26	–	–	58
79	Other transactions	–	–	–	–	–	–	–	–
80	**Net income**	**3,718**	**3,818**	**4,250**	**4,653**	**4,647**	**4,369**	**3,197**	**3,153**

(1) Some items include intercorporate balances between the investment trusts and the financing corporations. Refer to text, page xxi.
(2) Effective with the third quarter 1985, the Real Estate Investment Trusts are included in the Mortgage Loan Companies' industry group in order to maintain the confidentiality rule.

TABLE 66. Real Estate Investment Trusts

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
41	Opening balance	– 4,488	– 3,898	– 3,131	– 2,101	– 1,545	– 1,690	– 919	– 1,223
42	Deduct: Prior period adjustments	– 40	–	–	–	–	–	–	4
44	Add: Net income	3,718	3,818	4,250	4,653	4,647	4,369	3,197	3,153
45	Other revenue (expenses)	–	–	–	–	–	–	–	–
46	Deduct: Dividends declared:								
a	Cash dividends	80	76	50	150	50	50	50	50
b	Distribution to unit holders	3,088	2,975	3,170	3,947	3,680	3,548	3,517	3,320
47	Refundable taxes	–	–	–	–	–	–	–	–
49	Other adjustments	–	–	–	–	1,062	–	– 66	96
50	**Closing retained earnings**	**– 3,898**	**– 3,131**	**– 2,101**	**– 1,545**	**– 1,690**	**– 919**	**– 1,223**	**– 1,540**

(1) Some items include intercorporate balances between the investment trusts and the financing corporations. Refer to text, page xxi.
(2) Effective with the third quarter 1985, the Real Estate Investment Trusts are included in the Mortgage Loan Companies' industry group in order to maintain the confidentiality rule.

TABLEAU 65. Fiducies de placements immobiliers

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3(2)	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Revenus	
–	–	–	–					Intérêts:	51
10,103	8,845	8,226	4,454	3,916	1,780			Obligations	a
7,421	7,852	8,851	7,476	7,287	440			Hypothèques	b
								Autres	c
105	105	117	127	134	25			Honoraires du conseiller et frais de gestion	52
69	98	102	36		5			Commissions d'engagement	53
	–	–		–	–			Amortissement de l'escompte	54
–		–		–	–			Dividendes en espèces reçus de:	55
–	–				–			Sociétés au Canada	a
								Sociétés à l'étranger	b
269		–		–				Distribution de fiducies de placements immobiliers	56
636	742	597	512	1,036	446			Autres revenus	59
18,603	**17,642**	**17,893**	**12,605**	**12,373**	**2,696**			**Total des revenus**	60
								Dépenses	
–	–		–		–			Rémunérations	61
39	37	39	28	26	16			Honoraires des fiduciaires	62
843	575	580	460	506	250			Honoraires du conseiller et frais de gestion	63
61	60	65	30	28	25			Intérêts:	64
2,994	2,965	2,994	704	704	100			Emprunts et découverts bancaires	a
2,555	2,509	2,506	2,516	2,505	435			Billets et prêts à payer	b
7,023	6,975	7,052	4,316	4,264	930			Obligations garanties ou non à long terme	c
195	212	216	216	204	589			Avances des compagnies de prêts	d
								Autres	e
–	–	–			–			Amortissement et dépréciation	65
116	241	184	154	30				Provision pour pertes	66
524	504	542	282	282	139			Autres dépenses	69
14,350	**14,078**	**14,178**	**8,706**	**8,549**	**2,484**			**Total des dépenses**	70
4,253	**3,564**	**3,715**	**3,899**	**3,824**	**212**			**Revenu net avant impôts sur le revenu**	71
148	34	43	52	311	–			Impôts sur le revenu:	72
- 30	– 31	- 30	- 30	30	–			Exigibles	a
								Reportés	b
4,135	**3,561**	**3,702**	**3,877**	**3,543**	**212**			**Revenu net avant opérations extraordinaires**	73
–	–	–			–			Gains (ou pertes) réalisés	74
–		–	–	–				Autres opérations	79
4,135	**3,561**	**3,702**	**3,877**	**3,543**	**212**			**Bénéfice net**	80

ertains postes renferment les opérations effectuées entre les sociétés de fiducie de placements et les sociétés de prêts. Prière de se référer au texte, page xxi.
partir du troisième trimestre 1985, les fiducies de placements immobiliers sont comprises dans le groupe des sociétés de prêts hypothécaires afin d'en préserver la confidentialité.

TABLEAU 66. Fiducies de placements immobiliers

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3(2)	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
1,540	– 641	– 252	40	– 147	158			Solde d'ouverture	41
–	–	–			–			Déduire: Les redressements des périodes précédentes	42
4,135	3,561	3,702	3,877	3,543	212			Ajouter: Bénéfice net	44
–	–			–	–			Autres revenus (dépenses)	45
50	50	50	50	50	–			Déduire: Dividendes déclarés:	46
3,162	3,122	3,360	3,542	2,912	–			Dividendes en espèces	a
–		–	–	–	–			Distribution aux détenteurs d'unités	b
24		–	472	276	814			Impôts remboursables	47
								Autres rajustements	49
– 641	**– 252**	**40**	**– 147**	**158**	**– 444**			**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	50

rtains postes renferment les opérations effectuées entre les sociétés de fiducie de placements et les sociétés de prêts. Prière de se référer au texte, page xxi.
partir du troisième trimestre 1985, les fiducies de placements immobiliers sont comprises dans le groupe des sociétés de prêts hypothécaires afin d'en préserver la confidentialité.

TABLE 67. Real Estate Investment Trusts

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	3,718	3,818	4,250	4,655	4,621	4,369	3,197	3,095
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	80	40	30	20	20	20	20	20
3	Provisions for losses less write-offs	190	108	81	402	68	403	1,363	669
4	Deferred income taxes	91	148	– 63	– 59	543	– 29	– 30	– 40
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
5	Dividends declared	80	76	50	150	50	50	50	50
6	Distribution to unit holders	3,088	2,975	3,170	3,947	3,680	3,548	3,517	3,320
7	Other	– 40	–	–	–	–	–	–	– 5
8	**Net internal sources of financing**	**951**	**1,063**	**1,078**	**921**	**1,522**	**1,165**	**983**	**379**
	External:								
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
9	Canadian currency	288	– 8,380	4,036	– 5,817	2,266	454	– 2,621	– 927
10	Foreign currency	–	–	–	–	–	–	–	–
11	Banks outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
	Note and loans payable:								
	Short-term promissory notes:								
12	Term of less than one year	33,801	– 80,299	– 39,172	– 36,063	8,702	– 8,794	– 3,523	8,629
13	Term of one year or more	– 13,511	– 5,675	– 12,565	– 21,793	10,186	– 6,869	– 10,379	– 5,199
14	Other	– 37	12	– 132	– 54	– 446	– 356	– 170	16
15	Accounts payable	2,597	– 7,494	– 6,633	– 3,766	3,562	5,137	– 14,902	8,033
16	Income taxes	– 326	– 178	84	178	– 492	234	139	42
17	Advances from the financing corporations	– 42,602	– 89,444	– 73,414	– 74,297	– 15,929	– 42,247	– 16,902	8,430
	Owing to parent and affiliated companies:								
18	In Canada	–	33,800	– 400	13,365	– 30,815	– 2,659	– 1,306	– 7,601
19	Outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
20	Long-term debentures	– 53,625	– 51	– 25,000	–	– 49,817	– 25,183	–	–
21	Other liabilities	– 236	– 816	– 75	– 421	– 42	– 110	24	– 318
	Share capital:								
22	Preferred	–	–	–	–	– 1,000	–	–	–
23	Common	–	–	–	–	–	–	–	–
24	Trust units	44	7	–	–	–	–	–	–
25	Contributed Surplus	–	–	–	–	–	–	–	–
26	**Total of items 8 to 25**	**– 72,656**	**– 157,455**	**– 152,193**	**– 127,747**	**– 72,303**	**– 79,228**	**– 48,657**	**11,484**
	Applications								
27	Cash and demand deposits	– 1,003	3,673	– 1,987	4,168	– 3,649	15,866	8,641	33,108
	Investments in Canada:								
28	Term deposits	–	–	–	–	–	29	– 29	–
29	Short-term bills and notes	255	– 5	–	–	–	4	–	– 4
	Long-term bonds, debentures and notes:								
30	Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
31	Provincial	–	–	–	–	–	–	–	–
32	Other	–	–	–	–	–	–	–	–
33	Corporation shares	–	–	–	–	–	–	–	–
	Investments in Real Estate Investment Trusts:								
34	Trust units	1	–	–	–	–	5	–	–
35	Advances and notes	– 42,602	– 89,444	– 73,414	– 74,297	– 15,929	– 42,247	– 16,902	8,430
	Investments in subsidiary and affiliated companies:								
36	Shares	–	–	–	–	350	3,120	151	–
37	Advances	23	– 100	– 14	20	– 45	653	– 1,603	–
38	Other investments in Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
39	Investments outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
	Loans								
	Mortgages:								
40	National Housing Act	– 257	– 2,170	– 95	– 196	– 110	– 1,709	– 811	– 407
	Conventional:								
41	Residential – single dwelling	– 29,204	– 64,145	– 64,239	– 70,516	– 11,882	– 40,614	– 29,399	– 28,318
42	Residential multiple dwellings	– 856	– 7,401	– 1,189	9,742	– 34,884	– 16,043	– 1,508	– 2,856
43	Non-residential	–	–	–	–	–	11	– 11	–
44	Other								
45	Accounts receivable and accruals	1,414	3,531	– 11,787	2,960	– 3,192	1,839	– 8,988	3,856
46	Refundable taxes	–	–	–	–	–	–	–	–
47	Other assets	– 427	– 1,394	532	372	– 2,962	– 142	1,802	– 2,325
48	**Total of items 27 to 47**	**– 72,656**	**– 157,455**	**– 152,193**	**– 127,747**	**– 72,303**	**– 79,228**	**– 48,657**	**11,484**
49	*Total sources of financing/applications*	*112,030*	*199,541*	*157,923*	*159,473*	*98,891*	*107,745*	*60,397*	*59,439*

(1) Refer to text, page viii.

(2) Effective with the third quarter 1985, the Real Estate Investment Trusts are included in the Mortgage Loan Companies' industry group in order to maintain the confidentiality rule.

TABLEAU 67. Fiducies de placements immobiliers

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3(2)	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
4,135	3,561	3,702	3,877	3,543	212			**Internes:**	
–	–	–	–	–	–			Revenu net avant opérations extraordinaires	1
116	241	184	154	30	–			Rajouter les éléments ne comportant aucun déboursé:	
– 30	– 31	– 30	– 30	– 30	–			Amortissement	2
								Provisions pour pertes moins amortissements	3
50	50	50	50	50	–			Impôts sur le revenu reportés	4
3,162	3,122	3,360	3,542	2,912	–			Déduire opérations comportant des déboursés:	
–	–	–		–	–			Dividendes déclarés	5
								Distributions aux détenteurs d'unités	6
								Autres	7
1,009	**599**	**446**	**409**	**581**	**212**			**Fonds de financement nets produits intérieurement**	8
								Externes:	
846	– 6,658	1,926	– 381	– 1,253	– 7,124			Emprunts bancaires:	
–	–	–	–	–	–			Banques à charte:	
–	–	–	–	–	–			En monaie canadienne	9
								En devises étrangères	10
								Banques à l'étranger	11
– 18	3,916	3,864	– 2,000	– 225	– 14,000			Billets et prêts à payer:	
– 7,685	– 8,840	1,110	–	–	–			Effets à ordre à court terme:	
– 61	– 93	– 130	–	–	–			De moins d'un an	12
– 342	8,819	– 10,504	9,148	– 5,628	– 8,925			De plus d'un an	13
–	– 10	– 9	10	– 1	194			Autres	14
– 3,703	– 9,475	6,974	– 2,387	– 1,385	– 21,140			Effets à payer	15
								Impôts sur le revenu	16
– 2,345	51	– 245	20	172	21,387			Avances des sociétés de prêts	17
–	–	–	–	–	–			Dettes envers la société mère:	
–	– 484	–	–	–	–			Au Canada	18
736	– 491	– 178	–	1,377	– 40			À l'étranger	19
								Obligations non garanties à long terme	20
–	–	–	–	–	–			Autres éléments du passif	21
–	–	–	–	–	–			Capital-actions:	
–	–	–	–	–	–			Privilégiées	22
–	–	–	–	–	–			Ordinaires	23
								Unités de fiducie	24
								Surplus d'apport	25
– 11,563	**– 12,666**	**3,254**	**4,819**	**– 6,362**	**– 29,436**			**Total des postes 8 à 25**	26
								Affectations	
– 58,970	– 14	3,128	– 2,415	1,064	– 5,772			Encaisse et dépôts à vue	27
75,167	28,873	21,750	19,148	3,430	–			Placements au Canada:	
–	–	–	–		–			Dépôts à terme	28
								Billets et effets à court terme	29
–	–	–	–	–	–			Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
–	–	–	–	–	–			Du Canada	30
–	–	–	–	–	–			Des provinces	31
–	–	–	–	–	–			Autres	32
								Actions des sociétés	33
– 1	–	2	–	–	–			Placements dans des Fiducies de placements immobiliers:	
– 3,703	– 9,475	6,974	– 2,387	– 1,385	– 21,140			Unités de fiducie	34
								Avances et effets	35
– 1,380	400	146	439	409	–			Placements dans les filiales:	
–	–	–	–	–	–			Action	36
–	–	–	–	–				Avances	37
								Autres placements au Canada	38
–	–	–	–		–			Placements hors du Canada	39
								Prêts:	
– 212	– 214	– 264	– 95	– 116	– 3			Hypothécaires:	
								La loi nationale sur l'habitation	40
26,529	– 25,700	– 26,558	– 10,730	– 14,547	– 489			Conventionnels:	
1,959	– 8,700	5,203	– 1,463	– 1,129	– 2,564			Constructions résidentielles simples	41
–	–	–	–	–				Constructions résidentielles multiples	42
								Construction non-résidentielles	43
1,740	2,099	– 7,040	2,520	– 3,014	– 752			Autres	44
								Effets à recevoir et recettes comptables	45
–	–	–	–	–	–			Impôts remboursables	46
366	65	– 87	– 198	8,926	1,284			Autres éléments d'actif	47
1,563	**– 12,666**	**3,254**	**4,819**	**– 6,362**	**– 29,436**			**Total, postes 27 à 47**	48
3,386	*57,488*	*48,269*	*26,875*	*22,321*	*52,513*			*Total, sources de financement/affectations*	49

ière de se référer au texte, page viii.

partir du troisième trimestre 1985, les fiducies de placements immobiliers sont comprises dans le groupe des sociétés de prêts hypothécaires afin d'en préserver la confidentialité.

TABLE 68. Closed-end Funds

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks in Canada:								
i	Canadian currency	2,955	2,382	2,967	3,393	963	2,705	2,802	2,427
ii	Foreign currency	382	219	288	260	1,101	218	28	1,170
b	Branches of Canadian banks outside Canada	–	–	–	–	–	–		–
c	Other institutions:								
i	In Canada	1,065	1,018	451	563	399	989	1,145	602
ii	Outside Canada	367	367	–	–		–	–	–
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Chartered banks	48,205	58,557	41,071	30,600	16,931	17,154	17,822	16,039
ii	Other institutions	300	5,950	6,100	3,050	9,650	3,280	3,950	6,450
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	20	2,604	8,651	4,086	1,316	132,079	15,603	16,312
ii	Provincial and municipal bills and notes					–	–	1,375	–
iii	Sales finance companies' notes	–	–	–	–	2,376	–	–	–
iv	Commercial paper	3,867	1,884	1,059	1,059	1,059	3,842	2,133	14,101
c	Mortgages	58	58	28	18	11		–	–
d	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	12,576	12,526	12,751	15,719	16,444	16,443	15,441	15,441
ii	Provincial	997	997	998		–		1,000	1,000
iii	Municipal	–	–		–	–	–	–	–
iv	Corporation	12,549	12,474	12,247	14,276	14,343	16,682	18,012	18,759
e	Corporation shares:								
i	Preferred	54,299	50,896	51,676	65,998	66,569	71,753	68,929	73,020
ii	Common	339,481	325,848	327,121	349,824	335,215	350,274	366,050	374,885
iii	Mutual funds	5,288	5,288	4,805	4,169	4,271	5,258	5,258	5,258
f	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	26,035	25,591	25,594	25,719	103,914	103,933	103,946	104,416
ii	Advances	19,974	19,724	28,659	17,978	6,117	5,481	4,465	4,351
g	Other investments in Canada	613	530	530	530	3,378	36,918	125,982	191,457
3	Investments outside Canada:								
a	Term deposits and short-term bills and notes	1,870	427	606	4,119	4,485	2,038	863	2,725
b	Long-term bonds, debentures and notes	5,446	5,967	5,874	6,059	5,777	5,346	3,089	2,492
c	Corporation shares	83,819	88,522	90,777	91,866	101,415	101,223	121,110	140,490
d	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	5,509	5,509	5,509	5,509	5,509	5,509	5,509	–
ii	Advances	–	–	–	–	–	–	–	–
e	Other investments outside Canada	–	–	–	–	75	–	–	–
	Investment portfolio at cost	*620,906*	*623,352*	*624,056*	*640,579*	*698,855*	*877,213*	*880,537*	*987,196*
4	Accounts receivable and accruals	13,351	12,426	14,694	10,538	13,507	14,503	17,468	17,531
5	Land, buildings, etc.	2,104	2,137	2,124	2,107	5,138	5,304	5,259	5,705
7	Other assets	6,199	8,604	4,792	5,262	2,904	3,011	3,658	9,772
8	**Total assets at cost**	**647,329**	**650,505**	**649,372**	**662,702**	**722,867**	**903,943**	**910,897**	**1,024,403**
9	Unrealized appreciation	247,862	193,065	279,072	453,227	524,668	642,677	670,774	642,945
10	**Total assets at market value**	**895,191**	**843,570**	**928,444**	**1,115,929**	**1,247,535**	**1,546,620**	**1,581,671**	**1,667,348**
	Liabilities								
11	Bank loans:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	2,714	5,801	6,175	2,804	1,820	3,167	3,798	6,197
ii	Foreign currency	–	–	–	–	–	–	–	–
b	Banks outside Canada	–	–	–	–		–	–	–
12	Short-term notes	24	39	39	15	3,055	3,040	204	663
13	Accounts payable	7,604	5,077	7,396	5,695	5,918	9,963	10,485	18,589
14	Income taxes	– 987	1,200	1,464	563	301	1,273	– 594	475
15	Owing to parent and affiliated companies:								
a	In Canada	793	–	56	489	598	406	2,931	406
b	Outside Canada	–	–	–	–		–	–	–
16	Long-term debt	16,000	16,000	16,000	16,000	18,650	18,650	18,378	14,378
19	Other liabilities	1,610	1,583	1,600	1,654	1,790	1,890	1,762	10,690
	Shareholders' equity								
20	Share capital:								
a	Preferred	119,774	119,707	119,620	128,424	128,313	123,124	136,703	240,326
b	Common	212,468	216,816	216,880	217,406	229,038	251,186	256,228	257,036
21	Contributed surplus	10,676	10,698	10,740	10,801	10,772	176,128	176,213	178,725
22	Retained earnings	276,653	273,584	272,330	278,851	322,612	317,662	304,789	296,918
30	**Total liabilities and shareholders' equity at cost**	**647,329**	**650,505**	**649,372**	**662,702**	**722,867**	**903,943**	**910,897**	**1,024,403**

TABLEAU 68. Sociétés de placement à capital fixe

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									No
								Actif	
8,060	6,022	7,979	10,003	13,006	12,408	17,607		Encaisse et dépôts à vue:	1
164	146	31	1,410	4,044	240	566		Banques à charte au Canada:	a
–	–	–	–	–	204	586		En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
414	629	624	894	1,683	–	–		Succursales de banques canadiennes à l'étranger	b
–	–	–	–	–	–	–		Autres institutions:	c
								Au Canada	i
								À l'étranger	ii
16,895	28,284	21,720	11,766	5,349	8,766	13,395		Placements au Canada:	2
6,150	4,945	3,830	8,388	20,918	6,633	4,650		Dépôts à terme:	a
								Banques à charte	i
14,012	24,887	4,304	5,983	10,182	7,575	16,847		Autres institutions	ii
–	98	–	–	–	–	321		Billets et effets à court terme:	o
–	–	–	–	–	–	–		Bons du Trésor du Canada	i
12,248	10,188	11,161	1,804	1,515	1,583	1,379		Billets et effets des provinces et municipalités	ii
–	169	169	169	–	400	400		Effets des sociétés de financement des ventes	iii
								Papiers d'affaires	iv
15,441	19,258	17,760	19,615	20,815	22,768	18,621		Hypothèques	c
1,000	1,000	2,000	3,168	1,700	722	4,354		Obligations garanties ou non et effets à long terme:	d
–	–	–	–	–	–	–		Du Canada	i
18,422	16,762	18,400	15,439	16,275	15,138	15,248		Des provinces	ii
								Des municipalités	iii
69,209	74,142	75,580	74,331	82,688	74,907	70,904		Des sociétés	iv
379,717	362,211	368,193	371,191	394,990	420,936	433,986		Actions des sociétés:	e
6,068	6,196	6,196	6,147	5,443	5,910	5,910		Privilégiées	i
								Ordinaires	ii
104,428	105,446	108,029	108,646	112,031	111,396	111,940		Fonds mutuels	iii
4,073	4,176	4,271	13,227	3,009	51,689	50,313		Placements dans des filiales:	f
193,130	200,689	211,288	219,511	200,836	207,872	218,256		Actions	i
								Avances	ii
								Autres placements au Canada	g
1,511	2,300	798	6,052	458	–	7,503		Placements hors du Canada:	3
2,492	2,128	2,128	5,118	4,935	4,129	3,367		Dépôts à terme et billets et effets à court terme	a
138,122	128,052	139,094	134,523	155,486	155,340	152,698		Obligations garanties ou non et effets à long terme	b
								Actions des sociétés	c
–	–	–	–	–	–	–		Placements dans des filiales:	d
–	–	–	400	400	–	–		Actions	i
–	–	–	–	–	–	–		Avances	ii
					60	70		Autres placements à l'étranger	e
982,918	*990,931*	*994,921*	*1,005,478*	*1,037,030*	*1,095,824*	*1,130,162*		*Portefeuille au prix d'achat*	
17,631	18,823	17,126	10,807	8,245	23,003	16,832		Effets à recevoir et actif couru	4
10,084	12,585	13,979	18,395	21,588	34,512	43,976		Terrains, édifices, etc.	5
9,039	8,946	7,718	3,097	2,125	2,568	2,477		Autres éléments d'actif	7
028,310	**1,038,082**	**1,042,378**	**1,050,084**	**1,087,721**	**1,168,759**	**1,212,206**		**Total, actif au prix d'achat**	8
591,223	551,797	618,984	697,195	784,379	830,621	803,182		Appréciation non réalisée	9
619,533	**1,589,879**	**1,661,362**	**1,747,279**	**1,872,100**	**1,999,380**	**2,015,388**		**Total, actif à la valeur au marché**	10
								Passif	
10,536	10,303	12,803	15,777	15,979	24,448	17,952		Emprunts bancaires:	11
–	–	106	–	–	–	–		Banques à charte:	a
–	–	–	–	–	–	–		En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
665	810	244	244	209	2,036	2,056		Banques à l'étranger	b
11,063	10,313	13,579	12,871	15,711	15,587	24,335		Effets à court terme	12
3,460	– 4,947	– 5,676	– 487	3,298	4,630	9,914		Effets à payer	13
								Impôts sur le revenu	14
406	348	348	348	1,007	1,815	–		Dû à la société mère et les sociétés affiliées:	15
–	–	–	–	–	–	–		Au Canada	a
								À l'étranger	b
13,573	13,573	13,959	13,959	13,988	13,988	29,676		Dettes à long terme	16
12,134	2,269	2,658	2,278	2,307	2,455	2,052		Autres éléments du passif	19
								Avoir des actionnaires	
239,816	239,764	230,158	224,975	224,693	224,410	224,752		Capital-actions:	20
43,957	282,862	282,620	297,797	303,517	321,521	321,656		Privilégiées	a
								Ordinaires	b
179,246	179,730	179,716	176,007	181,514	181,834	181,863		Surplus d'apport	21
70,374	303,057	311,863	306,315	325,498	376,035	397,950		Bénéfices non répartis	22
43,310	**1,038,082**	**1,042,378**	**1,050,084**	**1,087,721**	**1,168,759**	**1,212,206**		**Total, passif et avoir des actionnaires au prix d'achat.**	30

TABLE 69. Closed-end Funds

Investment Portfolio at Market Value

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
1	Chartered banks	48,205	58,557	41,071	30,600	16,931	17,154	17,822	16,039
2	Other institutions	300	5,950	6,100	3,050	9,650	3,280	3,950	6,450
	Short-term bills and notes:								
3	Canada treasury bills	20	2,604	8,651	4,086	1,316	132,079	15,603	16,312
4	Provincial and municipal bills and notes	–		–	–	–		1,375	–
5	Sales finance companies' notes		–	–		2,376	–	–	–
6	Commercial paper	3,867	1,884	1,059	1,059	1,059	3,842	2,133	14,101
7	Mortgages	58	58	28	18	11	–	–	
	Long-term bonds, debentures and notes:								
8	Canada	12,708	12,337	13,324	17,004	17,705	16,457	15,450	16,489
9	Provincial	956	928	1,015	–	–	–	1,011	1,007
10	Municipal	–	–		–	–	–	–	
11	Corporations	11,842	11,457	12,180	14,826	15,016	16,714	18,620	19,246
	Corporation shares:								
12	Preferred	54,888	46,655	54,193	79,522	83,438	92,216	86,022	107,286
13	Common	485,477	414,745	473,322	608,830	638,953	717,605	769,542	786,228
14	Mutual funds	4,194	3,919	3,178	3,568	4,619	6,001	6,337	7,023
	Investment in subsidiaries:								
15	Shares	101,396	101,803	110,766	130,262	217,713	251,933	259,468	240,063
16	Advances	19,974	19,724	28,659	17,978	6,117	5,481	4,465	4,351
17	Other investments in Canada	521	530	542	530		37,069	121,137	169,762
	Investments outside Canada:								
18	Term deposits and short-term bills and notes	1,870	427	606	4,119	4,485	2,038	863	2,725
19	Long-term bonds, debentures and notes	5,681	6,166	6,098	6,181	5,921	5,306	1,311	3,086
20	Corporation shares	111,302	123,164	134,848	166,664	188,955	207,206	220,693	219,910
	Investment in subsidiaries:								
21	Shares	5,509	5,509	7,488	5,509	5,509	5,509	5,509	–
22	Advances	–	–	–	–	–	–	–	–
23	Other investments outside Canada	–	–	–	–	75	–	–	–
24	**Total portfolio at market value**	**868,768**	**816,417**	**903,128**	**1,093,806**	**1,219,849**	**1,519,890**	**1,551,311**	**1,630,078**

TABLEAU 69. Sociétés de placement à capital fixe

Portefeuille à la valeur au marché

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									No
								Placements au canada:	
								Dépôts à terme:	
16,895	28,284	21,720	11,766	5,349	8,766	13,395		Banques à charte	1
6,150	4,945	3,830	8,388	20,918	6,633	4,650		Autres institutions	2
								Billets et effets à court terme:	
14,012	24,887	4,304	5,983	10,182	7,575	16,847		Bons du Trésor du Canada	3
–	98	–	–	–	–	321		Billets et effets des provinces et municipalités	4
–	–	–	–	–	1,583			Effets des sociétés de financement des ventes	5
12,248	10,188	11,161	1,804	1,515	–	1,379		Papiers d'affaires	6
–	169	169	169	–	400	400		Hypothèques	7
								Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
15,839	19,114	18,352	21,232	22,319	25,215	20,590		Du Canada	8
966	932	2,002	3,326	1,765	732	4,330		Des provinces	9
–	–	–	–	–		–		Des municipalités	10
18,392	16,323	18,459	15,960	16,595	16,011	15,722		Des sociétés	11
								Actions des sociétés:	
95,134	95,202	96,902	95,912	106,404	98,440	91,536		Privilégiées	12
758,670	702,957	753,868	833,282	930,608	1,031,606	1,012,427		Ordinaires	13
7,620	7,603	7,605	6,997	9,194	9,874	9,644		Fonds mutuels	14
								Placements dans des filiales:	
236,720	242,662	246,722	230,864	261,208	257,965	273,860		Actions	15
4,073	4,176	4,271	13,227	3,009	51,689	50,313		Avances	16
173,268	179,228	201,953	219,157	183,677	166,006	179,348		Autres placements au Canada	17
								Placements hors du Canada:	
1,511	2,300	798	6,052	458		7,503		Dépôts à terme et billets et effets à court terme	18
3,541	3,234	3,141	6,614	7,368	6,893	6,151		Obligations garanties ou non et effets à long terme	19
209,102	200,426	218,648	221,540	240,440	236,997	224,858		Actions des sociétés	20
								Placements dans des filiales:	
–	–	–	–		–	–		Actions	21
–	–	–	400	400				Avances	22
–	–	–	–	–	60	70		Autres placements à l'étranger	23
74,141	**1,542,728**	**1,613,905**	**1,702,673**	**1,821,409**	**1,926,445**	**1,933,344**		**Total du portefeuille à la valeur au marché**	24

TABLE 70. Closed-end Funds

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
1	Interest	4,017	4,617	3,970	3,386	2,843	2,737	3,806	3,182
	Dividends:								
2	Companies in Canada	9,240	7,491	6,206	9,393	7,628	7,946	10,002	9,870
3	Companies outside Canada	886	1,142	873	1,056	896	1,312	777	1,484
4	Other revenue	13	22	26	129	39	125	15	41
5	**Total revenue**	**14,156**	**13,272**	**11,075**	**13,964**	**11,406**	**12,120**	**14,600**	**14,577**
	Expenses								
6	Salaries	258	329	300	313	310	359	348	464
7	Interest	520	553	641	673	494	459	418	373
8	Management fees	483	475	489	487	572	654	960	995
9	Provision for losses		–	–	– 38	38	7	8	9,153
10	Other expenses	870	978	822	952	900	845	1,537	2,282
11	**Total expenses**	**2,131**	**2,335**	**2,252**	**2,387**	**2,314**	**2,324**	**3,271**	**13,267**
12	**Net income before income taxes**	**12,025**	**10,937**	**8,823**	**11,577**	**9,092**	**9,796**	**11,329**	**1,310**
13	Income taxes	3,249	1,605	722	1,068	843	334	986	1,310
14	**Net income before extraordinary transactions**	**8,776**	**9,332**	**8,101**	**10,509**	**8,249**	**9,462**	**10,343**	–
15	Realized gains	– 561	– 3,240	– 2,010	8,877	60,581	12,147	8,317	17,520
16	Tax applicable to realized gains	377	– 2,060	– 266	1,646	2,358	1,801	890	1,624
17	Other transactions	– 164	– 272	290	– 322	– 574	773	– 222	77
18	**Net income**	**8,002**	**8,424**	**6,067**	**18,062**	**67,046**	**19,035**	**17,992**	**15,973**

TABLE 71. Closed-end Funds

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	312,330	276,653	273,584	272,330	278,851	322,612	317,662	304,789
	Deduct prior period adjustments:								
2	Income taxes	– 739	66	1,759	– 197	421	– 19	– 285	–
3	Other	–	–	–	23	–	–	–	–
	Add:								
4	Net income	8,002	8,424	6,067	18,062	67,046	19,035	17,992	15,973
	Deduct:								
5	Dividends declared	52,809	11,345	5,432	11,735	22,802	29,618	30,956	25,820
6	Refundable taxes	– 8,413	82	130	– 20	62	– 5,384	194	– 40
7	Other adjustments	22	–	–	–	–	– 230	–	– 1,936
8	**Closing retained earnings**	**276,653**	**273,584**	**272,330**	**278,851**	**322,612**	**317,662**	**304,789**	**296,918**

TABLEAU 70. Sociétés de placement à capital fixe

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
3,113	3,635	3,481	3,440	3,623	3,299	4,199		Intérêts	1
7,602	8,264	7,246	9,833	6,147	57,571	7,118		Dividendes:	
1,352	1,589	1,177	1,488	1,140	2,031	1,349		Sociétés au Canada	2
116	655	560	3,371	1,779	2,303	1,227		Sociétés hors du Canada	3
								Autres revenus	4
12,183	**14,143**	**12,464**	**18,132**	**12,689**	**65,204**	**13,893**		**Total des revenus**	5
								Dépenses	
399	539	364	468	429	425	351		Rémunération	6
343	437	666	556	312	312	402		Intérêts	7
1,099	1,101	1,060	1,696	1,489	1,618	1,595		Frais de gestion	8
– 9,138	7	8	300	–	–	–		Provision pour pertes	9
1,077	1,206	1,153	2,597	1,448	1,464	1,361		Autres dépenses	10
– 6,220	**3,290**	**3,251**	**5,617**	**3,678**	**3,819**	**3,709**		**Total des dépenses**	11
18,403	**10,853**	**9,213**	**12,515**	**9,011**	**61,385**	**10,184**		**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	12
492	850	671	1,005	823	863	1,072		Impôts sur le revenu	13
17,911	**10,003**	**8,542**	**11,510**	**8,188**	**60,522**	**9,112**		**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	14
8,791	9,963	5,437	6,939	20,657	17,486	21,867		Gains réalisés	15
888	732	284	2,266	361	2,318	492		Impôts applicables aux gains réalisés	16
154	246	1,666	234	2,818	1,982	– 2,153		Autres opérations	17
25,968	**19,480**	**15,361**	**16,417**	**31,302**	**77,672**	**28,334**		**Bénéfice net**	18

TABLEAU 71. Sociétés de placement à capital fixe

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
96,918	310,374	303,057	311,863	306,315	325,498	376,035		Solde d'ouverture	1
900 –	–	879	113	240	219	–		Déduire redressements des périodes précédentes:	
– 156	–	–	–	170	–	-		Impôts sur le revenu	2
								Autres	3
25,968	19,480	15,361	16,417	31,302	77,672	28,334		Ajouter: Bénéfice net	4
3,371	32,076	5,630	25,816	17,193	28,674	6,080		Déduire:	
197	– 5,279	46	71	168	– 2,376	339		Dividendes déclarés	5
–	–	–	– 4,035	– 5,652	618	–		Impôts remboursables	6
								Autres rajustements	7
0,374	**303,057**	**311,863**	**306,315**	**325,498**	**376,035**	**397,950**		**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	8

TABLE 72. Closed-end Funds

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	8,776	9,332	8,101	10,509	8,249	9,462	10,343	–
2	Items requiring no outlay of cash	41	16	91	37	134	125	145	9,207
3	Extraordinary transactions	–	–	–	–	–	–	–	–
	Deduct:								
4	Dividends	52,809	11,345	5,432	11,735	22,802	29,618	30,956	25,820
5	Equity in income of subsidiaries less dividends	–	70	–	–	–	13	13	– 32
6	Extraordinary expenses	– 8,011	– 1,978	– 136	1,626	2,341	– 3,462	1,062	2,082
7	Prior period expenses	– 739	44	1,759	– 197	421	– 19	– 285	–
8	**Net internal sources of financing**	**– 35,242**	**7**	**1,137**	**– 2,618**	**– 17,181**	**– 16,563**	**– 21,258**	**– 18,663**
	External:								
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
9	Canadian currency	1,616	3,087	374	– 3,371	– 984	1,347	631	2,399
10	Foreign currency	–	–	–	–	–	–	–	–
11	Banks outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
12	Short-term notes	– 1,136	15	–	– 24	3,040	– 15	– 2,836	459
13	Accounts payable	4,197	– 2,527	2,319	– 1,701	223	4,045	522	8,104
14	Income taxes	– 6,992	2,187	– 2,664	2,027	– 262	– 1,574	679	1,069
	Owing to parent and affiliated companies:								
15	In Canada	87	– 793	56	433	109	– 192	2,525	– 2,525
16	Outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
17	Long-term debt	–	–	–	–	2,650	–	– 272	– 4,000
18	Other liabilities	–	–	–	74	–	189	– 182	286
	Share capital:								
19	Preferred	– 2,140	– 67	– 87	8,804	– 111	– 5,189	13,579	103,623
20	Common	35,274	4,318	– 70	385	11,632	22,148	5,042	808
21	Contributed surplus	56	22	42	61	– 29	165,356	85	2,512
22	**Total of items 8 to 21**	**– 4,280**	**6,249**	**1,107**	**4,070**	**– 913**	**169,552**	**– 1,485**	**94,072**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
23	Canadian currency	– 14,009	573	585	426	– 2,430	1,742	97	– 391
24	Foreign currency	– 2,961	– 167	– 46	– 28	856	– 855	– 210	1,178
25	Branches of Canadian banks outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
	Other institutions:								
26	In Canada	374	47	567	112	– 164	590	156	– 543
27	Outside Canada	–	–	– 367	–	–			–
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
28	Chartered banks	16,600	10,352	– 17,486	– 10,471	– 13,669	223	668	– 1,783
29	Other institutions	– 6,790	5,650	150	– 3,052	6,600	– 6,370	670	2,500
	Short-term bills and notes:								
30	Canada treasury bills	20	2,584	6,047	– 4,565	– 2,770	130,763	– 116,476	709
31	Provincial and municipal bills and notes	–	–	–	–	–	–	1,375	– 1,375
32	Sales finance companies' notes	–	–	–	–	2,376	– 2,376	–	–
33	Commercial paper	– 595	– 1,983	– 825	–	–	2,783	- 1,709	11,968
34	Mortgages	–	–	– 30	– 10	– 7	– 11	–	–
	Long-term bonds, debentures and notes:								
35	Canada	2,091	– 45	– 45	2,871	713	– 1	- 982	–
36	Provincial	– 1,789	–	1	– 1,044	–	–	1,000	–
37	Municipal	–	–	–	–	–	–	–	–
38	Corporation	2,890	– 68	– 209	1,980	210	2,138	1,133	747
	Corporation shares:								
39	Preferred	17,287	– 4,802	775	14,281	– 1,295	4,872	- 2,957	5,303
40	Common	21,055	– 8,529	3,468	21,826	– 37,294	8,128	11,631	– 1,544
41	Mutual funds	–	–	– 483	– 636	102	987	–	–
	Investment in subsidiaries:								
42	Shares	764	- 354	3	125	51,076	– 224		502
43	Advances	1,143	– 250	8,935	– 10,681	– 11,861	– 636	- 1,016	– 114
44	Other investments in Canada	19	83	–	–	2,268	34,278	89,064	66,212
	Investments outside Canada:								
45	Term deposits, treasury bills and notes	– 1,569	– 1,500	179	3,513	366	– 2,447	– 1,175	1,862
46	Bonds, debentures and notes	308	482	– 189	8	– 282	– 431	– 2,281	– 597
47	Corporation shares	– 4,229	4,004	2,694	– 6,962	498	– 4,888	15,847	10,193
	Investment in subsidiaries:								– 7,445
48	Shares	–	–	–	–	–	–		–
49	Advances	–	–	–	–	–	–	–	–
50	Other	–	–	–	–	75	– 75	–	63
51	Accounts receivable	9,370	– 925	2,268	– 4,156	2,969	996	2,965	503
52	Land, buildings, etc.	82	92	54	54	3,102	166	62	6,124
53	Other assets	– 2,231	2,411	– 3,805	479	– 2,352	200	653	
54	**Total of items 23 to 53**	**– 4,280**	**6,249**	**1,107**	**4,070**	**– 913**	**169,552**	**– 1,485**	**94,072**
55	*Total sources of financing/applications*	*96,458*	*28,962*	*27,980*	*53,389*	*89,778*	*211,399*	*149,869*	*133,052*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 72. Sociétés de placement à capital fixe

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
17,911	10,003	8,542	11,510	8,188	60,522	9,112		Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
– 9,032	125	135	– 84	113	110	115		Éléments ne comportant pas de déboursé	2
–	–	–	–	–	–	–		Opérations extraordinaires	3
13,371	32,076	5,630	25,720	17,193	28,674	6,080		Déduire:	
2	–	11	170	482	20	19		Dividendes	4
1,085	– 4,547	330	2,337	529	– 58	831		Excédent de l'avoir du bénéfice dans des filiales moins les dividendes reçus.	5
– 900	–	879	113	410	63			Dépenses extraordinaires	6
								Dépenses de périodes précédentes	7
– 4,679	**– 17,401**	**1,827**	**– 16,914**	**– 10,313**	**31,933**	**2,297**		**Fonds de financement nets produits intérieurement**	8
								Externe:	
4,339	– 233	2,500	2,974	202	8,469	6,496		Emprunts bancaires:	
–	–	412	– 106	–		–		Banques à charte:	
–	–	–		–		–		En monnaie canadienne	9
2	145	– 566	–	– 35	1,827	20		En devises étrangères	10
– 7,526	– 750	3,266	708	2,840	124	8,748		Banques à l'étranger	11
– 3,935	– 1,487	729	5,189	3,785	1,332	5,284		Effets à court terme	12
								Effets à payer	13
–	– 58	–	–	659	808	– 1,815		Impôts sur le revenu	14
–	–	–	–		–	–		Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
– 805	–	– 25		–	–	15,688		Au Canada	15
723	113r	779	– 175	58	8	401		À l'étranger	16
								Dettes à long terme	17
– 510	– 52	– 8,044	– 5,183	– 282	– 396	342		Autres éléments de passif	18
6,921	18,905	242	15,177	5,720	18,004	135		Capital-actions:	
521	484	– 14	40	7,693	320	29		Privilégiées	19
								Ordinaires	20
								Surplus d'apport	21
– 4,949	**– 334**	**– 836**	**294**	**10,327**	**62,165**	**23,831**		**Total, postes 8 à 21**	22
								Affectations	
								Encaisse et dépôt à vue:	
5,633	2,038	1,957	2,024	3,003	598	5,199		Banques à charte:	
1,097	– 18	– 115	1,366	2,634	3,715	330		En monnaie canadienne	23
–	–	–	–		204	376		En devises étrangères	24
								Succursales de banques canadiennes à l'étranger	25
188	215	– 5	270	789	– 1,683			Autres institutions:	
–	–	–		–	–			Au Canada	26
								À l'étranger	27
								Placements au Canada:	
856	11,389	6,564	9,954	6,417	3,417	4,629		Dépôts à terme:	
– 300	– 1,266	– 1,115	4,558	12,530	– 14,285	1,983		Banques à charte	28
								Autres institutions	29
– 2,300	10,875	– 20,583	1,679	4,199	2,607	9,272		Billets et effets à court terme:	
–	98	– 98	–	–		321		Bons du Trésor du Canada	30
	–					–		Billets et effets des provinces et municipalités	31
– 1,853	– 2,060	973	– 9,357	289	68	204		Effets des sociétés de financement des ventes	32
–	169	–	–	– 169	400	–		Papiers d'affaires	33
								Hypothèques	34
–	3,817	– 1,507	1,873	1,223	1,715	4,328		Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
–	–	1,000	1,168	– 1,467	1,068	3,633		Du Canada	35
–	–	–			–	–		Des provinces	36
– 358	– 1,698	1,638	– 3,069	831	1,060	– 2		Des municipalités	37
								Des sociétés	38
– 7,877	4,567	1,205	1,681	7,455	– 8,515	– 2,888		Actions des sociétés:	
– 443	– 22,118	2,452	2,532	16,139	11,637	– 1,182		Privilégiées	39
810	178	–	49	704	467	–		Ordinaires	40
								Fonds mutuels	41
10	1,018	2,572	161	2,903	– 655	525		Placements dans des filiales:	
– 278	103	95	8,956	– 10,218	48,680	– 1,376		Actions	42
1,673	7,559	11,376	8,741	– 16,922	7,036	10,384		Avances	43
								Autres placements au Canada	44
– 1,273	789	– 1,502	5,254	– 5,594	– 458	7,513		Placements hors du Canada:	
–	– 364	4	2,990	143	– 1,311	– 1,731		Dépôts à terme et bons du Trésor	45
– 1,801	– 14,896	8,798	– 11,165	4,614	2,752	– 6,960		Obligations garanties ou non et effets	46
								Actions des sociétés	47
–	–	–	–	–	–			Placements dans des filiales:	
–	–	–	400		400	–		Actions	48
–		–	–	11	60	10		Avances	49
100	1,192	– 1,697	– 6,319	2,206	14,758	6,171		Autres	50
4,462	2,594	1,483	4,514	881	12,387	– 30		Effets à recevoir	51
– 725	– 83	– 1,203	4,598	– 972	443	8,504		Terrains, édifices, etc.	52
								Autres éléments d'actif	53
– 4,949	**– 334**	**– 836**	**294**	**10,327**	**62,165**	**23,831**		**Total, postes 23 à 53**	54
30,999	*64,366*	*43,173*	*69,572*	*66,950*	*101,800*	*59,398*		*Total, sources de financement/affectations*	55

Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 73. Investment Funds

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	71,964	63,026	59,715	64,436	105,098	105,096	109,716	120,871
ii	Foreign currency in Canadian branches	18,160	13,069	32,719	13,533	28,238	14,355	9,531	16,347
b	Branches of Canadian banks outside Canada	20,594	28,027	24,543	19,444	11,575	9,305	30,785	10,027
c	Other institutions:								
i	In Canada	613	655	827	589	1,381	1,841	1,934	1,858
ii	Outside Canada	936	833	847	1,918	799	3,063	1,647	800
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Chartered banks	61,102	117,464	142,138	140,425	122,646	103,385	104,470	101,989
ii	Trust companies	5,478	7,193	8,466	12,076	7,893	7,609	6,948	12,939
iii	Other institutions	–	6,207	6,675	9,366	9,973	15,199	16,012	9,176
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	43,526	59,353	75,464	78,104	177,770	242,785	368,092	370,643
ii	Provincial treasury bills and notes	3,722	17,106	17,519	23,228	27,417	3,356	19,808	29,383
iii	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
iv	Chartered bank bearer term notes	32,634	33,087	39,401	46,682	42,681	23,167	14,116	12,525
v	Commercial and finance company paper and bankers' acceptances	168,534	171,435	180,267	165,338	207,639	164,294	158,073	161,980
c	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	87,939	94,139	95,239	96,162	98,299	109,145	124,794	142,842
ii	Conventional mortgages:								
	Residential	1,053,661	982,511	948,375	922,624	945,960	956,290	962,547	983,197
	Non-residential	12,026	11,990	11,776	11,497	14,418	14,607	15,534	15,662
d	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	249,964	254,002	267,045	307,401	233,870	259,466	280,723	337,453
ii	Provincial	71,267	61,770	73,500	81,968	100,176	120,579	124,537	107,959
iii	Municipal	2,680	2,215	4,454	3,526	2,396	3,695	4,123	5,054
iv	Corporations	159,814	138,996	151,965	124,415	169,418	176,410	165,346	143,587
e	Corporation shares:								
i	Preferred	243,831	255,244	249,163	261,142	263,151	279,054	313,449	347,712
ii	Common	1,299,130	1,271,843	1,312,326	1,375,755	1,448,641	1,601,823	1,705,645	1,835,322
iii	Mutual funds	7,498	6,644	7,111	6,987	5,376	5,305	4,863	3,300
f	Gold bullion and certificates	12,187	11,558	13,615	15,397	20,925	25,860	24,426	18,535
g	Other investments in Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
3	Investments outside Canada:								
a	Term deposits	20,393	1,911	764	100	125	814	1,232	1,369
b	Short-term bills and notes	57,313	54,950	63,169	63,437	24,665	14,402	34,037	73,736
c	Long-term bonds, debentures and notes	35,742	36,164	36,961	35,864	33,429	38,241	36,707	33,598
d	Corporation shares:								
i	Preferred	657	2,017	1,749	2,158	3,106	3,124	3,797	5,064
ii	Common	1,180,604	1,138,229	1,136,922	1,241,018	1,351,603	1,453,146	1,518,323	1,612,053
e	Other investments outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
	Investment portfolio at cost	*4,809,702*	*4,736,028*	*4,844,064*	*5,024,670*	*5,311,577*	*5,621,756*	*6,007,602*	*6,365,078*
4	Accounts receivable and accruals:								
a	Due from brokers	14,873	21,663	29,791	20,655	30,511	34,106	55,924	33,772
b	Accrued interest, dividends and other accrued income	68,733	50,411	50,669	66,129	76,035	76,664	76,599	79,268
5	Refundable taxes	16,183	15,443	15,308	18,088	18,275	18,202	20,455	20,915
6	Repossessed assets	1,557	1,482	1,999	1,502	1,427	1,561	1,321	387
7	Other assets	625	4,211	4,156	1,676	2,345	2,495	1,473	1,820
8	**Total assets at cost**	**5,023,940**	**4,934,848**	**5,064,638**	**5,232,640**	**5,587,261**	**5,888,444**	**6,316,987**	**6,651,143**
9	Unrealized appreciation	– 131,947	– 256,461	– 100,480	493,337	890,113	1,314,076	1,301,191	1,312,214
10	**Total assets at market value**	**4,891,993**	**4,678,387**	**4,964,158**	**5,725,977**	**6,477,374**	**7,202,520**	**7,618,178**	**7,963,357**
	Liabilities								
11	Bank loans:								
a	Chartered banks	14,979	10,767	12,011	3,485	3,689	5,552	17,472	11,463
b	Foreign banks	–	–	–	–	1	–	–	–
12	Accounts payable:								
a	Due to brokers	25,259	10,379	56,624	58,964	76,472	61,127	52,874	66,735
b	Dividends payable	23,113	21,590	27,128	27,256	28,698	25,056	23,568	36,409
c	Other	18,054	10,520	12,406	13,403	16,344	36,137	31,218	17,061
13	Income taxes	8,641	10,214	8,375	10,533	4,891	5,333	8,395	11,590
19	Other liabilities	750	529	679	534	630	1,020	804	379
	Shareholders' Equity								
20	Share capital and contributed surplus:								
a	RRSP	1,533,084	1,510,342	1,519,702	1,560,823	1,664,802	1,707,312	1,760,362	1,816,707
b	RHOSP	127,956	127,724	129,211	136,381	151,769	155,298	158,790	168,743
c	Non registered	2,271,416	2,234,681	2,354,877	2,474,351	2,641,412	2,788,455	3,065,203	3,262,866
21	Retained earnings	1,000,688	998,102	943,625	946,910	998,553	1,103,154	1,198,301	1,259,190
30	**Total liabilities and shareholders' equity at cost**	**5,023,940**	**4,934,848**	**5,064,638**	**5,232,640**	**5,587,261**	**5,888,444**	**6,316,987**	**6,651,143**

(1) The large increase is due mainly to the reclassification of two funds from Trust Companies Retirement Savings Funds

TABLEAU 73. Fonds de placement

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3(1)	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
121,768	81,872	93,347	88,328	88,350	118,813	140,345		Encaisse et dépôts à vue:	1
12,480	13,523	11,040	9,433	11,104	16,110	16,926		Banques à charte:	a
								En monnaie canadienne	i
11,811	12,692	15,708	12,528	14,936	15,192	29,497		En devises étrangères auprès de succursales canadiennes.	ii
1,296	909	922	755	2,953	3,370	3,574		Succursales de banques canadiennes à l'étranger	b
7,843	5,524	1,731	4,199	3,878	5,217	6,059		Autres institutions:	c
								Au Canada	i
								À l'étranger	ii
								Placements au Canada:	2
109,888	96,234	108,864	72,325	54,358	41,254	65,271		Dépôts à terme:	a
21,917	23,368	15,235	12,623	18,170	10,818	18,442		Banques à charte	i
2,831	8,477	13,517	22,655	18,102	18,494	25,243		Sociétés de fiducie	ii
								Autres institutions	iii
439,459	536,886	463,030	384,474	485,717	508,101	785,737		Billets et effets à court terme:	b
30,291	43,279	41,657	32,971	63,624	55,079	35,092		Bons du Trésor du Canada	i
								Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	ii
–	–	–	–	–	–	–		Effets des administrations municipales	iii
17,821	6,392	4,421	6,701	15,970	15,224	22,810		Effets à terme au porteur des banques à chartes	iv
230,946	194,093	203,920	193,605	326,947	358,785	360,609		Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	v
165,701	181,732	191,424	194,520	199,622	212,441	218,646		Hypothèques et contrat de vente:	c
								Prêts consentis en vertu de la loi nationale sur l'habitation.	i
991,949	1,004,558	999,680	996,589	1,018,288	1,040,792	1,049,326		Prêts hypothécaires conventionnelles:	ii
15,193	16,744	17,174	18,031	19,804	18,399	19,702		Construction résidentielles	
								Construction non-résidentielles	
390,718	412,515	498,961	575,502	595,826	660,448	696,365		Obligations garanties ou non et effets à long terme:	d
99,970	94,610	106,573	96,263	140,058	220,351	220,879		Du Canada	i
3,013	2,521	7,400	5,427	4,003	6,876	5,636		Des provinces	ii
148,121	152,010	145,674	158,023	202,420	248,648	261,466		Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
350,965	405,026	441,056	524,754	617,283	714,512	866,506		Actions des sociétés.	e
1,996,751	2,084,118	2,430,195	2,512,929	2,748,459	2,882,636	3,111,953		Privilégiées	i
2,874	2,782	1,452	933	1,055	2,086	4,487		Ordinaires	ii
17,990	19,791	17,970	15,531	15,410	16,294	20,290		Fonds mutuels	iii
–	722	652	182	–	140	–		Or en lingots et certificats	f
								Autres placements au Canada	g
1,465	5,615	1,180	1,320	2,543	–	193		Placements hors du Canada:	3
128,096	151,556	168,293	125,361	150,833	39,634	77,239		Dépôts à terme	a
30,212	33,097	33,893	42,236	54,930	79,236	88,768		Billets et effets à court terme	b
								Obligations garanties ou non et effets à long terme	c
16,075	6,825	6,903	6,403	4,388	7,812	6,503		Actions des sociétés:	d
1,731,464	1,764,545	2,000,767	2,141,506	2,248,089	2,385,906	2,460,615		Privilégiées	i
–	254	459	459	666	459	433		Ordinaires	ii
								Autres placements à l'étranger	e
6,943,710	*7,247,750*	*7,920,350*	*8,141,323*	*9,006,565*	*9,544,425*	*10,422,211*		*Portefeuille au prix d'achat*	
50,988	74,928	53,082	24,906	49,148	59,445	71,242		Effets à recevoir et actif couru:	4
100,583	88,075	92,061	100,451	135,431	145,042	177,934		Montants dûs par les courtiers	a
								Intérêt couru, dividendes et autres revenus courus	b
18,688	17,385	15,468	13,633	15,235	14,244	16,060		Impôts remboursables	5
420	341	227	97	53	110	26		Actif repossédé	6
2,850	3,166	2,399	171	3,050	4,729	118		Autres éléments d'actif	7
7,272,437	**7,546,165**	**8,206,335**	**8,395,824**	**9,330,703**	**9,926,697**	**10,883,992**		**Total de l'actif au prix d'achat**	8
,111,724	791,969	927,188	1,095,339	1,561,879	1,763,077	1,795,691		Appréciation non réalisée	9
,384,161	**8,338,134**	**9,133,523**	**9,491,163**	**10,892,582**	**11,689,774**	**12,679,683**		**Total de l'actif à la valeur du marché**	10
								Passif	
18,607	25,781	11,672	9,850	23,613	32,919	16,373		Emprunts bancaires:	11
3,086	954	3,341	–	740	1,470	–		Banques à charte	a
								Banques étrangères	b
83,880	60,505	90,358	38,049	103,724	95,385	78,576		Effets à payer:	12
26,238	25,715	25,335	33,134	28,076	27,982	30,492		Montants dûs aux courtiers	a
25,512	24,006	25,344	23,616	30,852	30,624	41,311		Dividendes à payer	b
								Autres	c
10,539	12,060	16,138	15,631	14,649	15,702	10,038		Impôts sur le revenu	13
610	800	359	389	1,915	632	452		Autres éléments du passif	19
								Avoir des actionnaires	
035,843	2,109,255	2,258,940	2,309,183	2,577,902	2,640,566	2,784,109		Capital-actions et surplus d'apport:	20
172,184	164,625	161,204	162,204	160,199	120,055	54,874		REER	a
566,216	3,795,895	4,100,348	4,282,524	4,749,541	5,158,227	5,981,069		REEL	b
								Non enregistré	c
229,722	1,326,569	1,513,296	1,521,244	1,639,492	1,803,135	1,886,698		Bénéfices non répartis	21
7,272,437	**7,546,165**	**8,206,335**	**8,395,824**	**9,330,703**	**9,926,697**	**10,883,992**		**Total, passif et avoir des actionnaires au prix d'achat.**	30

(1) La forte hausse est attribuable à la reclassification de deux fonds de groupe de caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducies.

TABLE 74. Investment Funds

Estimated Investment Portfolio at Market Value

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
1	Chartered banks	61,102	117,464	142,138	140,425	122,646	103,385	104,470	101,989
2	Trust companies	5,478	7,193	8,466	12,076	7,893	7,609	6,948	12,939
3	Other institutions		6,207	6,675	9,366	9,973	15,199	16,012	9,176
	Short-term bills and notes:								
4	Canada treasury bills	43,526	59,353	75,464	78,104	177,770	242,785	368,092	370,643
5	Provincial treasury bills	3,722	17,106	17,519	23,228	27,417	3,356	19,808	29,383
6	Municipal notes			–	–	-		–	–
7	Chartered bank bearer term notes	32,634	33,087	39,401	46,682	42,681	23,167	14,116	12,525
8	Commercial and finance company paper and bankers' acceptances.	168,534	171,435	180,267	165,338	207,639	164,294	158,073	161,980
9	NHA mortgages	82,000	87,177	91,509	96,320	99,611	111,165	126,032	146,470
10	Conventional residential mortgages	967,852	912,440	911,454	920,271	957,412	972,159	971,547	1,006,636
11	Conventional non-residential mortgages	10,870	10,839	11,012	11,446	14,520	14,647	15,588	15,861
	Long-term bonds, debentures and notes:								
12	Canada	233,148	231,844	265,793	320,910	245,705	269,824	288,275	342,271
13	Provincial	62,896	52,934	70,407	83,889	102,663	122,895	125,262	107,867
14	Municipal	2,055	1,737	4,187	3,388	2,378	3,682	4,094	5,004
15	Corporation	130,862	110,381	137,162	121,710	169,394	178,623	162,540	141,266
	Corporation shares:								
16	Preferred	189,180	191,489	195,384	228,601	253,652	291,536	318,904	356,027
17	Common	1,282,147	1,118,508	1,249,977	1,574,115	1,855,586	2,204,184	2,323,170	2,457,721
18	Mutual funds	6,398	5,933	6,327	6,989	5,794	6,264	5,511	3,652
19	Gold bullion and certificates	8,059	7,720	11,313	14,551	19,284	23,393	21,513	15,810
20	Other investments in Canada		-		-	-	-		-
	Investments outside Canada:								
21	Term deposits	20,393	1,911	764	100	125	814	1,232	1,369
22	Short-term bills and notes	57,313	54,950	63,169	63,437	24,665	14,402	34,037	73,736
23	Long-term bonds, debentures and notes	38,903	39,134	39,431	47,061	42,636	51,398	47,142	41,118
	Corporation shares:								
24	Preferred	494	1,885	1,612	2,372	4,695	3,523	4,188	6,155
25	Common	1,270,189	1,238,840	1,214,153	1,547,628	1,807,551	2,107,528	2,172,239	2,257,694
26	Other investments outside Canada		–		–		–		–
27	**Total portfolio at market value**	**4,677,755**	**4,479,567**	**4,743,584**	**5,518,007**	**6,201,690**	**6,935,832**	**7,308,793**	**7,677,292**

TABLEAU 74. Fonds de placement

Estimations du portefeuille à la valeur au marché

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Placements au Canada:	
								Dépôts à terme:	
109,888	96,234	108,864	72,325	54,358	41,254	65,271		Banques à charte	1
21,917	23,368	15,235	12,623	18,170	10,818	18,442		Société de fiducie	2
2,831	8,477	13,517	22,655	18,102	18,494	25,243		Autres institutions	3
								Billets et effets à court terme:	
439,459	536,886	463,030	384,474	485,717	508,101	785,737		Bons du Trésor du Canada	4
30,291	43,279	41,657	32,971	63,624	55,079	35,092		Bons du Trésor des administrations provinciales	5
–	–	–		–	–			Effets des municipalités	6
17,821	6,392	4,421	6,701	15,970	15,224	22,810		Effets à terme au porteur des banques à chartes	7
230,946	194,093	203,920	193,605	326,947	358,785	360,609		Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	8
167,346	177,774	190,709	198,100	201,087	219,510	224,234		Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	9
1,000,964	985,105	994,512	1,013,330	1,025,326	1,071,998	1,076,633		Prêts hypothécaires conventionnels résidentielle	10
15,202	16,402	17,073	18,355	20,010	18,764	20,199		Prêts hypothécaires conventionnels non-résidentielle	11
								Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
374,507	391,384	497,229	594,969	617,882	708,520	739,587		Du Canada	12
95,503	88,421	106,388	100,096	142,669	232,022	229,660		Des provinces	13
2,916	2,377	6,718	5,618	4,082	7,257	5,965		Des municipalités	14
140,528	137,291	137,341	154,134	199,125	253,445	267,576		Des sociétés	15
								Actions des sociétés:	
351,757	383,895	426,411	522,621	619,124	731,165	877,806		Privilégiées	16
516,483	2,438,386	2,872,458	2,988,063	3,475,852	3,699,058	3,913,639		Ordinaires	17
3,164	2,643	1,530	979	1,041	2,094	4,612		Fonds mutuels	18
16,203	17,452	14,666	11,349	12,486	12,821	17,233		Or en lingots et certificats	19
	663	526	148	–	99	–		Autres placements au Canada	20
								Placements hors du Canada:	
1,465	5,615	1,180	1,320	2,543	–	193		Dépôts à terme	21
28,096	151,556	168,293	125,361	150,833	39,634	77,239		Billets et effets à court terme	22
38,671	39,215	41,253	52,242	67,745	95,558	107,191		Obligations garanties ou non et effets à long terme	23
								Actions des sociétés:	
17,672	7,757	7,675	8,073	6,342	9,643	8,719		Privilégiées	24
31,804	2,284,849	2,512,538	2,716,198	3,038,742	3,197,726	3,333,821		Ordinaires	25
–	205	394	352	667	433	391		Autres placements à l'étranger	26
5,434	**8,039,719**	**8,847,538**	**9,236,662**	**10,568,444**	**11,307,502**	**12,217,902**		**Total du portefeuille à la valeur au marché**	27

TABLE 75. Investment Funds

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest earned on:								
a	Term deposits	3,529	4,799	6,064	4,673	4,048	3,661	3,011	2,693
b	Bonds, debentures and serial notes	16,787	16,366	15,108	16,925	15,397	16,810	18,248	18,160
		32,537	31,875	31,988	32,113	32,512	33,615	34,259	35,673
c	Mortgages and sales agreements	14,252	15,593	16,887	14,035	13,361	12,602	15,217	18,297
d	Other								
52	Dividends:								
a	Companies in Canada	21,852	22,826	22,481	22,871	22,026	23,481	26,431	26,815
b	Companies outside Canada	10,427	11,986	14,027	12,690	10,235	11,954	15,514	17,477
59	Other revenue	45	35	43	26	3	6	5	6
60	**Total revenue**	**99,429**	**103,480**	**106,598**	**103,333**	**97,582**	**102,129**	**112,685**	**119,121**
	Expenses								
61	Management and trustee service fees	13,070	12,632	12,413	14,744	16,657	19,676	22,797	22,892
62	Accounting and other professional fees	377	504	437	492	422	489	458	617
63	Custodian and transfer agents' fees	433	599	541	548	513	574	594	747
64	Administrative and other expenses	1,370	1,611	1,567	1,220	1,877	1,597	1,506	1,478
70	**Total expenses**	**15,250**	**15,346**	**14,958**	**17,004**	**19,469**	**22,336**	**25,355**	**25,734**
71	**Net income before income taxes**	**84,179**	**88,134**	**91,640**	**86,329**	**78,113**	**79,793**	**87,330**	**93,387**
72	Income taxes	5,415	6,539	6,387	6,247	3,465	2,930	4,823	5,144
73	**Net income before extraordinary transactions**	**78,764**	**81,595**	**85,253**	**80,082**	**74,648**	**76,863**	**82,507**	**88,243**
74	Realized gains (losses)	5,799	– 17,459	6,041	25,381	85,052	88,797	129,924	98,977
75	Other transactions	1,225	1,901	– 2,541	– 2,138	863	1,171	91	– 809
80	**Net income**	**85,788**	**66,037**	**88,753**	**103,325**	**160,563**	**166,831**	**212,522**	**186,411**

(1) The large increase is due mainly to the reclassification of two funds from Trust Companies Retirement Savings Funds

TABLE 76. Investment Funds

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	1,019,769	1,000,688	998,102	943,625	946,910	998,553	1,103,154	1,198,301
	Deduct:								
2	Prior period adjustments	– 752	75	268	– 20	613	581	193	135
	Add:								
3	Net income	85,788	66,037	88,753	103,325	160,563	166,831	212,522	186,411
	Deduct:								
4	Transfers to share capital and contributed surplus	3,289	5,111	547	6,702	4,148	832	15,023	– 9,838
5	Dividends declared	117,838	61,998	145,801	93,249	105,381	61,979	102,576	135,495
6	Refundable taxes	44	21	150	38	4	–	– 31	–
7	Other transactions	– 17,054	1,568	– 3,000	31	–		–	–
8	**Closing retained earnings**	**1,000,688**	**998,102**	**943,625**	**946,910**	**998,553**	**1,103,154**	**1,198,301**	**1,259,190**

TABLEAU 75. Fonds de placement

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3(1)	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Revenus	
2,708	3,001	3,406	2,609	2,015	1,841	2,498		Intérêts gagnés sur:	51
17,440	19,293	23,129	25,247	26,154	32,798	36,644		Dépôts à terme	a
35,784	37,036	38,199	38,815	39,252	39,529	39,711		Obligations, garanties ou non, et billets remboursables par série.	b
22,850	25,778	29,029	26,702	26,645	27,093	32,624		Hypothèques et contrats de vente	c
								Autres	d
28,954	30,809	37,662	38,659	41,978	49,753	61,156		Dividendes:	52
15,153	16,372	19,049	21,897	19,255	20,929	27,676		Sociétés au Canada	a
11	6	44	5	16	16	17		Sociétés a l'étranger	b
								Autres revenus	59
122,900	**132,295**	**150,518**	**153,934**	**155,315**	**171,959**	**200,326**		**Total des revenus**	60
								Dépenses	
24,634	24,431	26,370	27,225	30,151	31,935	36,178		Frais de gestion et de fideicommis	61
546	631	516	642	605	737	648		Frais de comptabilité des actionnaires et détenteurs d'unité et autres honoraires.	62
765	807	765	806	1,002	941	853		Rétribution des dépositaires et des agents de transfert	63
1,579	1,909	1,831	1,795	1,830	2,137	1,966		Frais d'administration et autres	64
27,524	**27,778**	**29,482**	**30,468**	**33,588**	**35,750**	**39,645**		**Total des dépenses**	70
95,376	**104,517**	**121,036**	**123,466**	**121,727**	**136,209**	**160,681**		**Bénéfices net avant impôts sur le revenu**	71
5,210	7,935	10,470	7,593	5,955	8,757	10,218		Impôts sur le revenu	72
90,166	**96,582**	**110,566**	**115,873**	**115,772**	**127,452**	**150,463**		**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	73
78,962	72,488	88,265	57,125	126,123	139,692	156,444		Gains (ou pertes) réalisés	74
3,232	3,769	3,233	– 2,197	2,864	4,441	152		Autres opérations	75
172,360	**172,839**	**202,064**	**170,801**	**244,759**	**271,585**	**307,059**		**Bénéfice net**	80

La forte hausse est attribuable à la reclassification de deux fonds de groupe de caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducies.

TABLEAU 76. Fonds de placement

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
259,190	1,229,722	1,326,569	1,513,296	1,521,244	1,639,492	1,803,135		Solde d'ouverture	1
								Déduire:	
– 27	126	– 14	116	170	– 5	35		Redressements des périodes précédentes	2
								Ajouter:	
72,360	172,839	202,064	170,801	244,759	271,585	307,059		Bénéfice net	3
								Déduire:	
11,648	6,719	2,094	11,325	– 1,407	14,067	3,613		Transferts au capital-actions et surplus d'apport	4
82,994	72,870	150,063	151,642	152,928	94,084	219,903		Dividendes déclarés	5
–	– 1,759	–	2	212	– 214	15		Impôts remboursables	6
7,159	– 1,712	– 136,834	–	– 25,052	–	–		Autres opérations	7
39,722	**1,326,569**	**1,513,296**	**1,521,244**	**1,639,492**	**1,803,135**	**1,886,698**		**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	8

TABLE 77. Investment Funds

Quarterly Statements of Estimated Share Capital and Contributed Surplus

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	RRSP:								
1	Opening balance	1,514,815	1,533,084	1,510,342	1,519,702	1,560,823	1,664,802	1,707,312	1,760,362
	Add:								
2	Proceeds from sale of shares	95,270	48,537	52,285	77,878	164,034	97,972	101,751	92,864
3	Reinvestments of income	38,023	24,123	25,409	32,834	28,196	26,758	27,973	36,523
	Deduct:								
4	Amounts paid on redemption of shares	112,122	96,247	63,108	67,706	85,005	87,046	75,442	71,467
5	Commissions paid on sales	2,306	1,255	1,212	2,028	4,425	2,624	2,291	2,903
6	Transfers to retained earnings	596	– 377	– 358	– 143	– 1,179	– 1,230	– 1,059	– 1,478
7	Other deductions	–	– 1,723	4,372	-	–	– 6,220	–	150
8	**Closing balance of share capital and contributed surplus.**	**1,533,084**	**1,510,342**	**1,519,702**	**1,560,823**	**1,664,802**	**1,707,312**	**1,760,362**	**1,816,707**
	RHOSP:								
1	Opening balance	124,171	127,956	127,724	129,211	136,381	151,769	155,298	158,790
	Add:								
2	Proceeds from sale of shares	10,183	5,064	5,578	11,527	24,358	14,613	12,183	14,733
3	Reinvestments of income	2,412	1,405	1,551	3,779	1,385	1,686	2,339	4,359
	Deduct:								
4	Amounts paid on redemption of shares	8,767	6,623	5,560	7,947	10,190	12,636	10,934	8,969
5	Commissions paid on sales	48	92	89	212	160	124	93	168
6	Transfers to retained earnings	– 5	14	– 7	– 23	5	10	3	2
7	Other deductions		–	–		–	–		–
8	**Closing balance of share capital and contributed surplus.**	**127,956**	**127,724**	**129,211**	**136,381**	**151,769**	**155,298**	**158,790**	**168,743**
	Non-registered:								
1	Opening balance	2,190,963	2,271,416	2,234,681	2,354,877	2,474,351	2,641,412	2,788,455	3,065,203
	Add:								
2	Proceeds from sale of shares	177,002	158,284	188,254	305,699	385,235	436,760	535,761	486,230
3	Reinvestments of income	52,728	12,753	87,097	34,199	45,008	16,547	49,896	58,297
	Deduct:								
4	Amounts paid on redemption of shares	183,551	214,029	155,340	223,321	260,531	293,808	317,538	327,694
5	Commissions paid on sales	1,873	2,482	2,012	3,781	3,988	5,848	5,338	8,006
6	Transfers to retained earnings	– 3,880	– 4,720	– 182	– 6,536	– 2,974	388	– 13,967	11,314
7	Other deductions	– 32,267	– 4,019	- 2,015	– 142	1,637	6,220	–	– 150
8	**Closing balance of share capital and contributed surplus.**	**2,271,416**	**2,234,681**	**2,354,877**	**2,474,351**	**2,641,412**	**2,788,455**	**3,065,203**	**3,262,866**
	Total:								
1	Opening balance	3,829,949	3,932,456	3,872,747	4,003,790	4,171,555	4,457,983	4,651,065	4,984,355
	Add:								
2	Proceeds from sale of shares	282,455	211,885	246,117	395,104	573,627	549,345	649,695	593,827
3	Reinvestments of income	93,163	38,281	114,057	70,812	74,589	44,991	80,208	99,179
	Deduct:								
4	Amounts paid on redemption of shares	304,440	316,899	224,008	298,974	355,726	393,490	403,914	408,130
5	Commissions paid on sales	4,227	3,829	3,313	6,021	8,573	8,596	7,722	11,077
6	Transfers to retained earnings	– 3,289	– 5,111	– 547	– 6,702	– 4,148	– 832	– 15,023	9,838
7	Other deductions	– 32,267	– 5,742	2,357	– 142	1,637		-	-
8	**Closing balance of share capital and contributed surplus.**	**3,932,456**	**3,872,747**	**4,003,790**	**4,171,555**	**4,457,983**	**4,651,065**	**4,984,355**	**5,248,316**

TABLEAU 77. Fonds de placement

États financiers trimestriels – Estimations du capital-actions et du surplus d'apport

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									No
								REER:	
1,816,707	2,035,843	2,109,255	2,258,940	2,309,183	2,577,902	2,640,566		Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
254,684	123,670	89,945	118,388	293,313	184,228	210,860		Recettes dûes à la vente d'actions et primes reçues	2
51,584	32,859	32,894	45,258	54,200	36,106	37,140		Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
91,007	85,923	110,218	101,603	157,285	133,847	130,833		Montants versés sur le rachat d'actions	4
5,708	3,245	2,792	2,984	6,570	3,755	4,220		Commissions payées sur les ventes	5
– 5,279	1,021	981	1,106	2,058	– 392	– 463		Transferts aux bénéfices non répartis	6
– 4,304	– 5,030	– 138,875	9,922	– 83,003	20,460	– 30,133		Autres déductions	7
2,035,843	**2,109,255**	**2,258,940**	**2,309,183**	**2,577,902**	**2,640,566**	**2,784,109**		**Solde de fermeture du capital-actions et du surplus d'apport.**	8
								REEL:	
168,743	172,184	164,625	161,204	162,204	160,199	120,055		Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
12,837	5,534	4,140	8,929	12,456	3,717	–		Recettes dûes à la vente d'actions et primes reçues	2
2,364	1,170	1,172	3,237	2,742	1,259	1,360		Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
11,579	14,123	10,781	10,867	17,139	25,240	15,079		Montants versés sur le rachat d'actions	4
181	140	116	277	199	129	–		Commissions payées sur les ventes	5
–	–	–	–	–	1	– 1		Transferts aux bénéfices non répartis	6
–	–	– 2,164	22	– 135	19,750	51,463		Autres déductions	7
172,184	**164,625**	**161,204**	**162,204**	**160,199**	**120,055**	**54,874**		**Solde de fermeture du capital-actions et du surplus d'apport.**	8
								Non-enregistré:	
262,866	3,666,216	3,795,895	4,100,348	4,282,524	4,749,541	5,158,227		Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
553,263	460,868	554,669	537,381	726,841	813,947	1,228,286		Recettes dûes à la vente d'actions et primes reçues	2
106,750	22,113	90,852	71,080	80,408	33,673	151,646		Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
167,298	349,973	353,733	467,486	378,730	494,804	578,732		Montants versés sur le rachat d'actions	4
6,730	6,243	5,058	6,416	6,184	8,299	8,776		Commissions payées sur les ventes	5
– 6,369	– 5,698	– 1,113	– 10,219	3,465	– 13,676	– 3,149		Transferts aux bénéfices non répartis	6
10,996	2,784	– 16,610	– 37,398	– 48,147	– 50,493	– 27,269		Autres déductions	7
3,666,216	**3,795,895**	**4,100,348**	**4,282,524**	**4,749,541**	**5,158,227**	**5,981,069**		**Solde de fermeture du capital-actions et du surplus d'apport.**	8
								Total:	
5,848,316	5,874,243	6,069,775	6,520,492	6,753,911	7,487,642	7,918,848		Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
590,784	590,072	648,754	664,698	1,032,610	1,001,892	1,439,146		Recettes dûes à la vente d'actions et primes reçues	2
190,698	56,142	124,918	119,575	137,350	71,038	190,146		Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
529,884	450,019	474,732	579,956	553,154	653,891	724,644		Montants versés sur le rachat d'actions	4
12,619	9,628	7,966	9,677	12,953	12,183	12,996		Commissions payées sur les ventes	5
1,648	– 6,719	– 2,094	– 11,325	1,407	– 14,067	– 3,613		Transferts aux bénéfices non répartis	6
35,300	– 2,246	– 157,649	– 27,454	– 131,285	– 10,283	– 5,939		Autres déductons	7
5,874,243	**6,069,775**	**6,520,492**	**6,753,911**	**7,487,642**	**7,918,848**	**8,820,052**		**Solde de fermeture du capital-actions et du surplus d'apport.**	8

TABLE 78. Investment Funds

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	78,764	81,595	85,253	80,082	74,648	76,863	82,507	88,243
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
2	Dividends	117,838	61,998	145,801	93,249	105,381	61,979	102,576	135,495
3	Other	796	– 54	– 118	58	– 609	– 581	– 224	– 135
4	**Net internal sources of financing**	**– 39,870**	**19,651**	**– 60,430**	**– 13,225**	**– 30,124**	**15,465**	**– 19,845**	**– 47,117**
	External:								
5	Share capital	66,862	– 70,562	132,853	160,930	283,917	192,250	318,267	273,799
6	Bank loans	365	– 4,212	1,244	– 8,526	205	1,862	11,920	– 6,009
	Accounts payable:								
7	Due to brokers	– 1,104	– 14,880	46,245	2,340	17,508	– 15,345	– 8,253	13,861
8	Dividends payable	– 20,031	– 1,523	5,538	128	1,442	– 3,642	– 1,488	12,841
9	Income taxes	– 5,353	1,573	– 1,839	2,158	– 5,642	442	3,062	3,195
10	Other liabilities	680	– 7,878	2,036	852	3,037	20,183	– 5,135	– 14,582
11	**Total of items 4 to 10**	**1,549**	**– 77,831**	**125,647**	**144,657**	**270,343**	**211,215**	**298,528**	**235,988**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
12	Canadian currency	15,729	– 8,938	4,683	4,721	40,960	– 203	4,620	11,155
13	Foreign currency	9,854	– 5,491	18,930	– 19,297	14,705	– 13,883	– 4,821	6,729
14	Branches of canadian banks outside Canada	6,033	7,091	– 2,139	– 5,099	– 7,890	– 2,270	21,478	– 20,758
	Other institutions:								
15	In Canada	– 4,952	42	172	– 231	792	457	93	– 76
16	Outside Canada	208	– 103	14	1,071	– 1,119	2,264	– 1,416	– 847
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
17	Chartered banks	5,762	36,797	24,674	– 1,669	– 17,814	– 19,261	1,085	– 2,481
18	Trust Companies	– 785	1,315	1,273	3,610	– 4,183	– 284	– 661	5,991
19	Other institutions	– 197	2,487	468	2,691	607	5,226	813	1,198
	Short-term bills and notes:								
20	Canada treasury bills	13,509	15,827	15,468	2,640	99,666	65,015	125,307	2,551
21	Provincial treasury bills and notes	2,132	13,384	413	5,709	4,189	– 24,061	16,452	9,575
22	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
23	Chartered bank bearer term notes	4,512	453	6,314	7,281	– 4,001	– 19,514	– 9,051	– 1,591
24	Commercial and finance company paper and bankers' acceptances.	– 5,530	2,901	838	– 14,929	42,301	– 43,345	– 6,221	– 4,127
	Mortgages and sales agreements:								
25	National Housing Act	– 3,740	6,450	1,100	907	2,092	10,846	15,649	18,045
	Conventional mortgages:								
26	Residential	– 49,016	– 70,587	– 33,734	– 25,625	23,335	10,392	6,106	20,621
27	Non-residential	– 710	– 36	– 214	279	2,921	191	927	128
	Long-term bonds, debentures and notes:								
28	Canada	26,177	5,753	11,586	36,155	– 76,476	23,309	20,038	57,242
29	Provincial	– 1,364	– 8,569	11,670	7,237	16,661	19,763	4,983	– 16,661
30	Municipal	– 769	– 350	2,239	– 929	– 1,130	1,298	427	156
31	Corporation	7,420	– 13,422	13,791	– 28,962	44,564	6,112	– 11,432	– 21,900
	Corporation shares:								
32	Preferred	27,791	7,391	– 1,306	9,467	775	14,666	31,706	31,798
33	Common	– 39,085	– 10,422	38,071	69,729	42,151	108,965	34,239	89,385
34	Mutual funds	753	– 818	467	– 124	– 1,611	– 78	442	– 1,334
35	Gold bullion and certificates	– 748	– 451	2,057	1,782	5,528	4,935	– 1,375	– 5,242
36	Other investments in Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
	Investments outside Canada:								
37	Term deposits	1,390	– 537	– 1,136	– 664	25	689	418	39,733
38	Short-term bills and notes	8,927	– 2,385	8,219	539	– 38,829	– 10,098	19,619	137
39	Long-term bonds, debentures and notes	– 2,526	357	1,139	1,484	– 2,425	4,646	– 1,996	– 5,609
	Corporation shares:								
40	Preferred	11	1,360	268	395	948	– 1,084	673	1,349
41	Common	– 21,480	– 50,012	– 7,855	83,888	63,046	62,089	8,565	40,345
42	Other investments outside Canada	–	–	–	–		–	–	–
	Accounts receivable:								
43	Due from brokers	– 916	6,790	8,128	– 9,136	9,856	3,595	21,818	– 22,152
44	Accrued interest, dividends and other accrued income	2,506	– 14,572	258	12,277	9,906	629	– 52	2,669
45	Refundable taxes	– 642	828	135	2,780	187	– 73	2,240	460
46	Repossessed assets	1,261	– 75	517	– 497	– 63	132	– 239	– 989
47	Other assets	34	– 289	– 55	703	669	150	– 1,022	488
48	**Total of items 12 to 47**	**1,549**	**– 77,831**	**125,647**	**144,657**	**270,343**	**211,215**	**298,528**	**235,988**
49	*Total sources of financing/applications*	*200,367*	*208,281*	*234,758*	*275,333*	*461,650*	*364,356*	*371,977*	*407,463*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 78. Fonds de placement

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
90,166	96,582	110,566	115,873	115,772	127,452	150,463		Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
182,994	72,870	150,063	151,642	152,928	94,084	219,903		Déduire les opérations nécessitant un déboursé:	
27	– 1,885	14	– 114	42	– 209	– 20		Dividendes	2
								Autres	3
– 92,855	**25,597**	**– 39,511**	**– 35,655**	**– 37,198**	**33,577**	**– 69,420**		**Fonds de financement nets produits intérieurement**	4
								Externes:	
598,979	186,567	290,974	194,631	603,794	406,856	891,652		Capital-actions	5
10,230	5,042	– 11,722	– 4,911	14,503	10,036	– 18,016		Emprunts bancaires	6
15,365	– 23,375	29,853	52,309	65,180	– 8,339	– 17,773		Comptes à payer:	
– 10,722	1,198	– 380	7,799	– 5,300	– 94	2,510		Montants dûs aux courtiers	7
– 1,052	1,521	4,078	– 507	982	1,053	– 5,664		Dividendes à payer	8
8,604	– 1,316	897	– 1,696	8,206	– 1,511	10,479		Impôts sur le revenu	9
								Autres éléments du passif	10
528,549	**195,234**	**274,189**	**107,352**	**648,203**	**441,578**	**793,768**		**Total des postes 4 à 10**	11
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
1,116	– 39,913	10,192	– 7,715	– 273	30,042	21,503		Banques à charte:	
– 3,923	1,050	– 2,493	1,609	1,671	5,026	819		En monnaie canadienne	12
1,784	881	3,016	– 3,180	2,408	251	14,305		En devises étrangères	13
								Succursales de banques canadiennes à l'étranger	14
– 562	– 387	13	167	2,198	417	204		Autres institutions:	
7,043	2,319	– 3,793	2,468	– 321	1,339	842		Au Canada	15
								À l'étranger	16
7,899	– 13,654	– 13,337	– 11,398	– 18,320	– 13,104	24,017		Placements au Canada:	
8,978	3,810	– 8,133	2,612	5,547	– 7,352	7,624		Dépôts à terme:	
– 9,343	3,287	5,040	9,138	– 7,509	392	6,749		Banques à charte	17
								Sociétés de fiducie	18
68,816	97,318	– 136,539	– 78,556	95,176	21,961	277,312		Autres institutions	19
908	12,988	– 1,622	8,686	27,978	– 9,364	– 19,987		Billets et effets à court terme:	
–	–	–	–	–	–	–		Bons du Trésor du Canada	20
5,296	– 11,429	– 2,771	2,280	8,709	– 746	7,586		Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	21
68,966	– 36,853	9,827	5,304	132,446	30,404	1,059		Effets des administrations municipales	22
								Effets à terme au porteur des banques à chartes	23
22,859	16,065	9,730	3,123	2,863	12,821	6,162		Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	24
								Hypothèques et contrat de vente:	
8,662	12,514	– 4,796	– 3,123	8,013	22,396	8,294		Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	25
– 469	1,551	430	857	1,773	– 1,405	1,303		Hypothèques et contrat de vente:	
53,711	31,286	80,266	45,519	– 3,663	53,549	33,046		Constructions résidentielles	26
– 7,780	– 3,672	9,886	– 11,041	30,442	79,805	– 3,585		Constructions non-résidentielles	27
– 2,041	– 473	2,379	564	– 1,860	2,873	– 1,247		Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
5,286	4,874	– 6,187	8,849	28,665	45,360	12,107		Du Canada	28
								Des provinces	29
1,737	43,135	32,593	45,560	83,211	96,240	149,208		Des municipalités	30
125,687	65,530	156,054	67,374	131,914	66,514	155,279		Des sociétés	31
– 461	169	– 1,346	– 584	101	1,031	2,401		Actions des sociétés:	
– 545	1,294	– 1,626	– 1,949	– 35	952	3,996		Privilégiées	32
–	15	– 51	– 436	– 164	140	– 140		Ordinaires	33
								Fonds mutuels	34
96	4,108	– 4,435	140	1,223	– 2,543	–		Or en lingots et certificats	35
54,360	19,577	16,737	– 43,210	25,472	– 116,244	37,889		Autres placements au Canada	36
– 3,055	2,760	754	7,972	12,256	23,517	–6,338		Placements hors du Canada:	
								Dépôts à terme	37
11,011	33	1,080	– 500	– 3,458	3,217	– 2,179		Billets et effets à court terme	38
66,839	– 28,334	145,530	109,068	19,688	73,494	13,928		Obligations garanties ou non et effets à long terme	39
–	–	205	–	207	–	– 132		Actions des sociétés:	
								Privilégiées	40
16,655	23,940	– 21,846	– 28,176	24,242	10,297	11,797		Ordinaires	41
20,183	– 12,508	2,242	6,266	34,297	9,552	32,811		Autres placements à l'étranger	42
2,227	– 1,303	– 1,917	– 1,835	486	– 991	1,816		Effets à recevoir:	
								Montants dûs par les courtiers	43
33	– 84	– 95	– 125	– 59	58	70		Intérêt couru, dividendes et autres effets à recevoir	44
								Impôts remboursables	45
1,030	316	– 798	– 2,228	2,879	1,679	– 4,611		Actif repossédé	46
								Autres éléments d'actif	47
28,549	**195,234**	**274,189**	**107,352**	**648,203**	**441,578**	**793,768**		**Total des postes 12 à 47**	48
53,584	*371,023*	*537,587*	*409,560*	*727,345*	*603,271*	*942,930*		*Total, sources de financement/affectations*	49

rière de se référer au texte, page viii.

TABLE 79. Investment Funds, Equity

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets at cost								
1	Cash and demand deposits	81,538	93,465	98,024	79,595	99,639	89,314	123,562	117,169
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	51,945	70,314	82,942	82,811	79,110	79,912	90,801	88,089
b	Short-term notes:								
i	Commercial and finance company paper and bankers' acceptance.	110,264	97,375	106,689	95,741	118,526	85,730	76,668	89,777
ii	Other	34,867	48,912	61,693	76,289	152,720	160,564	273,688	319,168
c	Long-term bonds and debentures:								
i	Canada	59,358	66,534	58,097	58,546	20,967	18,923	20,002	19,269
ii	Provincial	594	595	595	595	600	2,242	1,503	732
iii	Municipal	–	–	–	–	–	349	–	496
iv	Corporations	32,763	24,564	35,535	25,508	24,346	34,113	40,281	43,708
d	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	–	.		–	.		–	–
ii	Conventional mortgages:								
	Residential		–	–	.	–	–		–
	Non residential	–	–			–	.		–
e	Corporation share:								
i	Preferred	243,756	254,934	248,418	261,087	263,044	278,831	313,143	347,410
ii	Common	1,295,879	1,269,446	1,309,934	1,373,138	1,446,574	1,599,885	1,703,721	1,833,425
f	Other investments	19,264	17,791	20,324	21,982	25,908	30,785	28,916	21,478
3	Investments outside Canada:								
a	Corporation shares	1,181,115	1,140,100	1,138,661	1,243,176	1,354,709	1,456,270	1,522,120	1,617,117
b	Other investments	113,370	93,025	100,148	98,411	56,529	49,666	68,405	104,035
4	Other assets	60,563	58,718	68,485	75,999	93,936	100,358	100,781	106,247
5	**Total assets at cost**	**3,285,276**	**3,235,773**	**3,329,545**	**3,492,878**	**3,736,608**	**3,986,942**	**4,363,591**	**4,708,120**
	Assets at market value								
6	Corporation bonds and debentures in Canada	27,861	19,369	32,398	25,427	25,933	36,517	40,438	44,939
7	Mortgages and sales agreements	–	–	–	–	–	–	–	–
8	Corporation shares in Canada	1,468,660	1,308,020	1,442,742	1,800,504	2,107,024	2,493,518	2,639,585	2,811,265
9	Foreign shares	1,270,519	1,240,547	1,215,755	1,550,000	1,812,246	2,111,051	2,176,427	2,263,849
10	Other investments	381,950	387,048	427,824	445,460	463,468	441,292	569,184	649,210
11	Other assets	142,101	152,183	166,509	155,594	193,575	189,672	224,343	223,416
12	**Total assets at market**	**3,291,091**	**3,107,167**	**3,285,228**	**3,976,985**	**4,602,246**	**5,272,050**	**5,649,977**	**5,992,679**
	Liabilities								
13	Bank loans	1,961	3,476	7,049	2,887	2,192	4,432	6,275	7,020
14	Accounts payable and other liabilities	42,617	28,252	51,003	79,817	85,761	91,204	78,856	97,785
20	Share capital:								
a	RRSP	468,077	461,905	470,899	497,781	536,542	556,481	591,328	624,200
b	RHOSP	43,871	44,259	45,505	49,577	60,521	62,171	65,325	73,577
c	Non registered	1,651,833	1,617,229	1,730,881	1,841,834	1,980,669	2,100,592	2,354,813	2,576,171
21	Retained earnings	1,076,917	1,080,652	1,024,208	1,020,982	1,070,923	1,172,062	1,266,994	1,329,367
30	**Total liabilities and shareholders' equity at cost**	**3,285,276**	**3,235,773**	**3,329,545**	**3,492,878**	**3,736,608**	**3,986,942**	**4,363,591**	**4,708,120**

TABLEAU 79. Fonds de placement, avoir propre

États financiers trimestriels – Estimation de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif aux prix d'achat	
117,826	89,945	100,829	91,549	85,993	119,091	156,594		Encaisse et dépôts à vue	1
87,895	84,438	95,877	65,617	42,700	38,134	58,111		Placements au Canada:	2
								Dépôts à terme	a
124,057	102,045	98,913	108,251	126,960	152,666	110,880		Billets et effets à court terme:	b
339,311	386,745	296,344	287,114	269,394	266,600	480,531		Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	i
								Autres	ii
19,192	49,865	115,197	146,858	181,678	222,474	217,710		Obligations garanties ou non à long terme:	c
2,408	540	6,489	9,487	48,700	94,814	95,149		Du Canada	i
496	496	3,049	496	–	1,264	25		Des provinces	ii
54,273	55,780	55,937	64,061	101,908	117,287	133,882		Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
–	–	–	–		–	–		Hypothèques et contrat de vente:	d
								Prêts consentis en vertu de la Loi national sur l'habitation.	i
–	–	–		–		–		Prêts hypothécaires conventionnels:	ii
–	–		–		–	–		Constructions résidentielles	
								Constructions non résidentielles	
350,741	404,902	440,361	523,978	616,476	713,248	864,502		Actions des sociétés:	e
1,993,277	2,080,642	2,418,430	2,502,186	2,729,515	2,862,070	3,089,381		Privilégiées	i
								Ordinaires	ii
20,520	22,965	19,765	16,342	16,180	18,283	24,554		Autres placements	f
1,747,539	1,771,370	2,007,378	2,147,763	2,250,799	2,391,247	2,464,907		Placements hors du Canada:	3
158,522	188,973	202,276	169,078	208,972	119,056	158,955		Action des sociétés	a
133,090	141,010	110,168	99,621	153,947	172,099	208,695		Autres placements	b
								Autres éléments d'actif	4
5,149,147	**5,379,716**	**5,971,013**	**6,232,401**	**6,833,222**	**7,288,333**	**8,063,876**		**Total de l'actif aux prix d'achat**	5
								Actif à la valeur du marché	
53,942	50,854	52,066	61,336	100,425	117,775	138,110		Obligations garanties ou nón des sociétés au Canada	6
–	–	–	–	–				Hypothèques et contrat de vente	7
,864,524	2,818,743	3,286,304	3,499,158	4,072,813	4,405,672	4,763,633		Actions des sociétés au canada	8
,349,476	2,292,606	2,519,895	2,724,129	3,042,856	3,204,226	3,339,750		Actions étrangères	9
758,778	838,692	840,400	814,305	916,062	947,420	1,186,440		Autres placements	10
250,916	230,955	210,997	191,170	239,940	291,190	365,289		Autres éléments d'actif	11
277,636	**6,231,850**	**6,909,662**	**7,290,098**	**8,372,096**	**8,966,283**	**9,793,222**		**Total de l'actif à la valeur du marché**	12
								Passif	
13,071	16,758	9,105	5,398	15,892	20,830	10,221		Emprunts bancaires	13
89,446	79,890	98,245	79,981	128,677	124,643	110,697		Effets à payer et autres éléments du passif	14
								Capital-actions:	20
768,575	808,152	922,409	960,043	1,115,075	1,142,244	1,184,306		REER	a
73,749	70,917	68,062	65,536	60,414	28,761	11,053		REEL	b
399,299	2,993,304	3,289,266	3,532,332	3,819,799	4,123,056	4,827,927		Non enregistré	c
105,007	1,410,695	1,583,926	1,589,111	1,693,365	1,848,799	1,919,672		Bénéfices non répartis	21
49,147	**5,379,716**	**5,971,013**	**6,232,401**	**6,833,222**	**7,288,333**	**8,063,876**		**Total, passif et avoir des actionnaires aux prix d'achat.**	30

TABLE 80. Investment Funds, Equity

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
1	Interest earned on:								
a	Term deposits	3,035	2,943	3,426	2,424	2,087	2,165	1,892	1,873
b	Bonds, debentures and serial notes	4,431	4,190	3,401	3,792	2,165	2,217	2,412	2,497
c	Mortgages and sales agreements	.	–	–	12	–	.		–
d	Other	9,879	10,940	10,999	9,201	8,259	7,710	10,541	12,506
2	Dividends	32,196	34,715	36,480	35,519	32,228	35,401	41,906	44,256
3	Other revenue	41	35	42	26	3	6	5	6
4	**Total revenue**	**49,582**	**52,823**	**54,348**	**50,974**	**44,742**	**47,499**	**56,756**	**61,138**
	Expenses								
5	Management fees	9,329	8,859	8,683	10,649	12,372	14,606	17,563	17,432
6	Other expenses	1,689	2,178	2,103	1,767	2,009	2,184	2,105	2,370
7	Income taxes	5,415	6,539	6,387	6,247	3,440	2,905	4,823	5,144
8	**Net income before extraordinary transactions**	**33,149**	**35,247**	**37,175**	**32,311**	**26,921**	**27,804**	**32,265**	**36,192**
9	Realized gains (losses)	14,454	– 12,295	5,474	18,828	80,244	86,221	128,740	98,999
10	Other extraordinary transactions	1,140	1,886	– 2,558	– 2,170	771	1,262	73	– 810
11	**Net income**	**48,743**	**24,838**	**40,091**	**48,969**	**107,936**	**115,287**	**161,078**	**134,381**
12	**Dividends declared**	**77,481**	**14,638**	**95,829**	**45,072**	**54,328**	**14,640**	**52,187**	**84,255**

TABLE 81. Investment Funds, Equity

Quarterly Statements of Estimated Share Capital and Contributed Surplus

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	2,034,367	2,163,781	2,123,393	2,247,285	2,389,192	2,577,732	2,719,244	3,011,466
	Add:								
2	Sales of shares	206,023	145,884	177,931	288,172	405,378	415,510	510,489	443,184
3	Reinvestment of income	59,779	7,046	81,321	34,223	40,609	9,399	42,211	59,954
	Deduct:								
4	Redemptions	169,041	195,358	133,857	186,015	255,418	277,336	268,659	219,802
5	Commissions	2,638	2,911	2,327	3,618	4,626	6,185	6,002	8,742
6	Other	– 35,291	– 4,951	– 824	– 9,145	– 2,597	– 124	– 14,183	12,112
7	**Closing balance**	**2,163,781**	**2,123,393**	**2,247,285**	**2,389,192**	**2,577,732**	**2,719,244**	**3,011,466**	**3,273,948**

TABLEAU 80. Fonds de placement, avoir propre

États financiers trimestriels – Estimation des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
								Intérêts gagnés sur:	1
1,857	2,028	2,285	1,624	986	1,078	1,452		Dépôts à terme	a
2,475	2,998	5,891	6,875	7,716	12,708	14,830		Obligations, garanties ou non, et billets remboursables par série.	b
–	–	–	–	–	–	–		Hypothèques et contrat de vente	c
15,673	17,460	19,375	17,197	15,661	13,975	17,976		Autres	d
44,051	47,141	56,435	60,290	60,901	70,445	88,490		Dividendes	2
11	6	44	5	16	16	17		Autres revenus	3
64,067	**69,633**	**84,030**	**85,991**	**85,280**	**98,222**	**122,765**		**Total des revenus**	4
								Dépenses	
19,175	18,965	20,694	21,382	23,883	25,025	28,962		Frais de gestion	5
2,363	2,645	2,496	2,613	2,765	3,025	2,719		Autres dépenses	6
5,210	7,935	10,470	7,593	5,955	8,757	10,216		Impôts sur le revenu	7
37,319	**40,088**	**50,370**	**54,403**	**52,677**	**61,415**	**80,868**		**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	8
80,907	84,355	89,997	50,121	122,352	132,553	149,406		Gains (ou pertes) réalisés	9
3,253	3,710	3,232	– 2,199	2,881	4,459	172		Autres opérations extraordinaires	10
121,479	**128,153**	**143,599**	**102,325**	**177,910**	**198,427**	**230,446**		**Bénéfice net**	11
128,115	**19,439**	**96,950**	**90,747**	**92,554**	**30,621**	**158,260**		**Dividendes déclarés**	12

TABLEAU 81. Fonds de placement, avoir propre

États financiers trimestriels – Estimation du capital-action et du surplus d'apport

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
73,948	3,741,623	3,872,373	4,279,737	4,557,911	4,995,288	5,294,061		Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
91,295	374,839	456,064	441,338	632,335	604,927	986,322		Ventes d'actions	2
17,643	14,680	82,662	72,446	86,933	22,447	138,723		Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
58,338	260,344	235,924	277,705	357,903	338,765	391,062		Rachats	4
8,627	7,292	6,289	7,549	8,194	9,190	10,086		Commissions	5
25,702	– 8,867	– 110,851	– 49,644	– 84,206	– 19,354	– 5,328		Autres	6
3,872,373	**3,872,373**	**4,279,737**	**4,557,911**	**4,995,288**	**5,294,061**	**6,023,286**		**Solde de fermeture**	7

TABLE 82. Investment Funds, Mortgage

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets at cost								
1	Cash and demand deposits	23,525	5,813	8,549	14,794	36,224	30,088	25,267	25,338
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	11,725	48,061	57,660	65,351	40,275	37,540	28,219	35,202
b	Short-term notes:								
i	Commercial and finance company paper and bankers' acceptance.	15,627	15,956	31,989	52,018	65,094	67,154	63,353	45,547
ii	Other	367	404	477	749	752	3,179	11,282	12,154
c	Long-term bonds and debentures:								
i	Canada	17,946	19,833	14,251	14,873	8,411	12,803	10,016	14,326
ii	Provincial	2,613	3,175	3,845	3,937	5,951	6,375	9,665	10,007
iii	Municipal	1,754	1,238	1,337	2,215	1,086	1,135	1,626	1,570
iv	Corporations	3,168	2,758	1,633	1,730	3,666	4,473	9,831	5,654
d	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	64,788	72,198	74,609	76,492	79,976	92,172	108,782	127,922
ii	Conventional mortgages:								
	Residential	1,016,306	945,582	914,302	890,043	916,540	927,247	935,491	956,145
	Non residential	11,948	11,912	11,698	11,419	14,340	14,607	15,534	15,662
e	Corporation share:								
i	Preferred	–	–	–	–	–	–	–	–
ii	Common	–	–	–		–	–		–
f	Other investments	–	–	–	–	–		–	–
3	Investments outside Canada:								
a	Corporation shares				–	–		–	–
b	Other investments	–	–	–	–		–		–
4	Other assets	22,924	12,897	15,748	13,333	14,714	14,310	22,363	13,556
5	**Total assets at cost**	**1,192,691**	**1,139,827**	**1,136,098**	**1,146,954**	**1,187,029**	**1,211,083**	**1,241,429**	**1,263,083**
	Assets at market value								
6	Corporation bonds and debentures in Canada	2,675	2,270	1,318	1,534	3,429	4,147	9,590	5,477
7	Mortgages and sales agreements	1,003,747	954,908	961,315	976,669	1,022,827	1,051,146	1,069,588	1,126,454
8	Corporation shares in Canada		–		–	–		–	–
9	Foreign shares		–	–			–		–
10	Other investments	46,397	84,727	115,874	139,233	121,878	128,257	124,118	118,643
11	Other assets	46,449	18,710	15,748	28,127	50,938	44,398	47,630	38,894
12	**Total assets at market**	**1,099,268**	**1,060,615**	**1,094,255**	**1,145,563**	**1,199,072**	**1,227,948**	**1,250,926**	**1,289,468**
	Liabilities								
13	Bank loans	9,462	2,605	3,569	137	1,498	1,120	7,925	2,433
14	Accounts payable and other liabilities	24,765	18,729	20,158	21,779	21,219	24,028	23,277	23,193
20	Share capital:								
a	RRSP	762,619	737,526	737,275	745,312	779,312	794,584	812,347	826,495
b	RHOSP	32,514	31,819	31,637	32,461	33,616	33,125	32,566	33,317
c	Non registered	372,309	359,183	353,324	357,135	361,734	368,356	375,425	388,047
21	Retained earnings	– 8,978	– 10,035	– 9,865	– 9,870	– 10,350	– 10,130	– 10,111	– 10,402
30	**Total liabilities and shareholders' equity at cost**	**1,192,691**	**1,139,827**	**1,136,098**	**1,146,954**	**1,187,029**	**1,211,083**	**1,241,429**	**1,263,083**

TABLEAU 82. Fonds de placement, hypothèque

États financiers trimestriels – Estimation de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Actif aux prix d'achat	
25,006	18,958	14,982	16,995	17,383	19,677	17,212		Encaisse et dépôts à vue	1
46,441	43,541	40,094	39,040	44,729	31,038	48,165		Placements au Canada:	2
								Dépôts à terme	a
46,839	22,163	26,886	39,585	78,039	74,389	75,709		Billets et effets à court terme:	b
11,120	15,361	11,178	11,575	23,706	27,488	22,706		Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	i
								Autres	ii
45,491	38,019	33,411	34,063	35,727	38,665	40,202		Obligations garanties ou non à long terme:	c
9,881	9,861	11,053	12,123	10,975	9,298	10,574		Du Canada	i
1,029	537	1,081	1,081	536	734	734		Des provinces	ii
8,343	8,059	9,499	9,794	10,094	9,897	8,853		Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
151,372	168,231	178,866	194,279	197,109	209,939	216,156		Hypothèques et contrat de vente:	d
								Prêts consentis en vertu de la Loi national sur l'habitation.	i
967,089	980,355	980,305	975,286	997,895	1,020,585	1,034,349		Prêts hypothécaires conventionnels:	ii
15,193	16,744	17,174	18,031	19,804	18,399	19,702		Constructions résidentielles	
								Constructions non résidentielles	
–	–	–	–	–	–	–		Actions des sociétés:	e
82	93	82	90	90	90	8		Privilégiées	i
–		-						Ordinaires	ii
								Autres placements	f
-	–	–	–	–	–	–		Placements hors du Canada:	3
								Action des sociétés	a
–	298	298	298	–	–	–		Autres placements	b
15,359	16,945	18,292	17,260	17,782	19,996	21,275		Autres éléments d'actif	4
1,343,245	**1,339,165**	**1,343,201**	**1,369,500**	**1,453,869**	**1,480,195**	**1,515,645**		**Total de l'actif aux prix d'achat**	5
								Actif à la valeur du marché	
8,110	7,465	9,261	9,957	10,231	10,434	9,261		Obligations garanties ou non des sociétés au Canada	6
,143,972	1,141,630	1,170,438	1,208,185	1,223,490	1,287,216	1,303,231		Hypothèques et contrat de vente	7
52	49	41	36	53	54	6		Actions des sociétés au canada	8
–	–	-	–	–		-		Actions étrangères	9
158,841	127,491	124,718	140,617	195,255	185,002	200,457		Autres placements	10
40,365	35,903	33,274	34,255	35,165	39,673	38,487		Autres éléments d'actif	11
,351,340	**1,312,538**	**1,337,732**	**1,393,050**	**1,464,194**	**1,522,379**	**1,551,442**		**Total de l'actif à la valeur du marché**	12
								Passif	
5,839	6,582	3,618	2,291	6,594	10,498	4,211		Emprunts bancaires	13
42,615	23,194	24,191	23,616	23,595	21,362	24,477		Effets à payer et autres éléments du passif	14
								Capital-actions:	20
874,234	887,695	891,903	905,657	976,435	993,894	1,026,729		REER	a
35,098	35,085	35,479	37,050	38,538	36,397	30,093		REEL	b
395,930	398,946	400,928	413,815	420,997	428,970	440,357		Non enregistré	c
10,471	– 12,337	– 12,918	– 12,929	– 12,290	– 10,926	– 10,222		Bénéfices non répartis	21
343,245	**1,339,165**	**1,343,201**	**1,369,500**	**1,453,869**	**1,480,195**	**1,515,645**		**Total, passif et avoir des actionnaires aux prix d'achat.**	30

TABLE 83. Investment Funds, Mortgage

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
1	Interest earned on:								
a	Term deposits	370	1,404	2,024	1,741	1,388	1,181	874	797
b	Bonds, debentures and serial notes	622	713	615	663	572	635	803	960
c	Mortgages and sales agreements	30,873	30,204	30,324	30,398	31,063	32,217	32,704	34,095
d	Other	966	625	1,160	1,462	1,761	1,675	1,955	1,661
2	Dividends		.	–	–				
3	Other revenue	–	–		–	–	–	–	–
4	**Total revenue**	**32,831**	**32,946**	**34,123**	**34,264**	**34,784**	**35,708**	**36,336**	**37,513**
	Expenses								
5	Management fees	2,675	2,608	2,609	2,738	2,829	3,305	3,429	3,542
6	Other expenses	349	360	294	308	294	285	290	288
7	Income taxes	–	–	–	–	–	–	–	–
8	**Net income before extraordinary transactions**	**29,807**	**29,978**	**31,220**	**31,218**	**31,661**	**32,118**	**32,617**	**33,683**
9	Realized gains (losses)	– 1,656	– 1,024	156	5	– 551	289	17	– 294
10	Other extraordinary transactions	–	–	–	–	35	–	–	–
11	**Net income**	**28,151**	**28,954**	**31,376**	**31,223**	**31,145**	**32,407**	**32,634**	**33,389**
12	**Dividends declared**	**29,858**	**30,011**	**31,206**	**31,228**	**31,640**	**32,152**	**32,615**	**33,680**

TABLE 84. Investment Funds, Mortgage

Quarterly Statements of Estimated Share Capital and Contributed Surplus

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	1,197,110	1,167,442	1,128,528	1,122,236	1,134,908	1,174,662	1,196,065	1,220,338
	Add:								
2	Sales of shares	35,868	17,970	16,163	31,702	60,316	41,055	32,232	41,416
3	Reinvestment of income	24,487	24,219	25,114	25,938	26,492	26,781	27,500	28,522
	Deduct:								
4	Redemptions	88,900	80,454	46,899	43,510	44,918	45,128	34,395	40,869
5	Commissions	1,189	649	670	1,467	2,136	1,305	1,064	1,548
6	Other	– 66	–	–	– 9	–	–	–	–
7	**Closing balance**	**1,167,442**	**1,128,528**	**1,122,236**	**1,134,908**	**1,174,662**	**1,196,065**	**1,220,338**	**1,247,859**

TABLEAU 83. Fonds de placement, hypothèque

États financiers trimestriels – Estimation des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
831	962	1,063	930	935	699	987		Intérêts gagnés sur:	1
1,040	1,065	1,445	1,752	1,747	1,809	1,838		Dépôts à terme	a
34,661	35,825	37,197	37,772	38,508	38,843	39,196		Obligations, garanties ou non, et billets remboursables par série.	b
1,771	2,261	1,483	1,658	2,441	3,251	2,879		Hypothèques et contrat de vente	c
–	–	–		–				Autres	d
–	–	–	–		–	–		Dividendes	2
								Autres revenus	3
38,303	**40,113**	**41,188**	**42,112**	**43,631**	**44,602**	**44,900**		**Total des revenus**	4
								Dépenses	
3,628	3,625	3,656	3,780	3,945	4,290	4,231		Frais de gestion	5
341	363	397	412	461	494	507		Autres dépenses	6
–	–	–						Impôts sur le revenu	7
34,334	**36,125**	**37,135**	**37,920**	**39,225**	**39,818**	**40,162**		**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	8
– 163	– 1,896	– 494	362	664	1,248	784		Gains (ou pertes) réalisés	9
–	42	–	–	–	–	–		Autres opérations extraordinaires	10
34,171	**34,271**	**36,641**	**38,282**	**39,889**	**41,066**	**40,946**		**Bénéfice net**	11
34,241	**36,137**	**37,217**	**37,949**	**38,691**	**39,278**	**39,821**		**Dividendes déclarés**	12

TABLEAU 84. Fonds de placement, hypothèque

États financiers trimestriels – Estimation du capital-action et du surplus d'apport

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
247,859	1,305,262	1,321,726	1,328,310	1,356,522	1,435,970	1,459,261		Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
76,264	42,299	29,695	41,317	85,527	54,391	58,421		Ventes d'actions	2
29,059	30,335	31,410	32,423	33,290	33,786	34,335		Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
45,405	54,679	53,379	44,326	55,721	63,544	53,454		Rachats	4
2,515	1,491	1,142	1,546	3,289	1,877	1,817		Commissions	5
–	–	–	– 344	– 19,641	– 535	– 433		Autres	6
305,262	**1,321,726**	**1,328,310**	**1,356,522**	**1,435,970**	**1,459,261**	**1,497,179**		**Solde de fermeture**	7

TABLE 85. Investment Funds, Income

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets at cost								
1	Cash and demand deposits	7,204	6,332	12,078	5,531	11,228	14,258	4,784	7,396
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	2,910	12,489	16,677	13,705	21,127	8,741	8,410	813
b	Short-term notes:								
i	Commercial and finance company paper and bankers' acceptance.	42,643	58,104	41,589	17,579	24,019	11,410	18,052	26,656
ii	Other	44,648	60,230	70,214	70,976	94,396	105,565	117,046	81,229
c	Long-term bonds and debentures:								
i	Canada	172,660	167,635	194,697	233,982	204,492	227,740	250,705	303,858
ii	Provincial	68,060	58,000	69,060	77,436	93,625	111,962	113,369	97,220
iii	Municipal	926	977	3,117	1,311	1,310	2,211	2,497	2,988
iv	Corporations	123,883	111,674	114,797	97,177	141,406	137,824	115,234	94,225
d	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	23,151	21,941	20,630	19,670	18,323	16,973	16,012	14,920
ii	Conventional mortgages:								
	Residential	37,355	36,929	34,073	32,581	29,420	29,043	27,056	27,052
	Non residential	78	78	78	78	78	–	–	-
e	Corporation share:								
i	Preferred	75	310	745	55	107	223	306	302
ii	Common	3,251	2,397	2,392	2,617	2,067	1,935	1,924	1,897
f	Other investments	421	411	402	402	393	383	373	357
3	Investments outside Canada:								
a	Corporation shares	146	146	10		–	–		-
b	Other investments	78		746	990	1,690	3,791	3,571	4,668
4	Other assets	18,484	21,595	17,690	18,718	19,943	18,360	32,628	16,359
5	**Total assets at cost**	**545,973**	**559,248**	**598,995**	**592,808**	**663,624**	**690,419**	**711,967**	**679,940**
	Assets at market value								
6	Corporation bonds and debentures in Canada	100,326	88,742	103,446	94,749	140,032	137,959	112,512	90,850
7	Mortgages and sales agreements	56,975	55,548	52,660	51,368	48,716	46,825	43,579	42,513
8	Corporation shares in Canada	2,667	1,977	2,931	2,548	2,559	2,547	2,489	2,483
9	Foreign shares	164	178	10		-	–	–	–
10	Other investments	315,814	336,233	407,938	430,515	453,578	482,573	521,283	517,214
11	Other assets	25,688	27,927	17,690	24,249	31,171	32,618	37,412	28,150
12	**Total assets at market**	**501,634**	**510,605**	**584,675**	**603,429**	**676,056**	**702,522**	**717,275**	**681,210**
	Liabilities								
13	Bank loans	3,556	4,686	1,393	461	–		3,272	2,010
14	Accounts payable and other liabilities	8,435	6,251	34,051	9,094	20,055	13,441	14,726	11,196
20	Share capital:								
a	RRSP	302,388	310,911	311,528	317,730	348,948	356,247	356,687	366,012
b	RHOSP	51,571	51,646	52,069	54,343	57,632	60,002	60,899	61,849
c	Non registered	247,274	258,269	270,672	275,382	299,009	319,507	334,965	298,648
21	Retained earnings	– 67,251	– 72,515	– 70,718	– 64,202	– 62,020	– 58,778	– 58,582	– 59,775
30	**Total liabilities and shareholders' equity at cost**	**545,973**	**559,248**	**598,995**	**592,808**	**663,624**	**690,419**	**711,967**	**679,940**

TABLEAU 85. Fonds de placement, revenu fixe

États financiers trimestriels – Estimation de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif aux prix d'achat	
12,366	5,617	6,937	6,699	17,845	19,934	22,595		Encaisse et dépôts à vue	1
300	100	1,645	2,946	3,201	1,394	2,680		Placements au Canada:	2
								Dépôts à terme	a
60,050	69,885	78,121	45,769	121,948	131,730	174,020		Billets et effets à court terme:	b
137,140	184,451	201,586	125,457	272,211	284,316	340,402		Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	i
								Autres	ii
326,035	324,631	350,353	394,581	378,421	399,309	438,453		Obligations garanties ou non à long terme:	c
87,681	84,209	89,031	74,653	80,383	116,239	115,156		Du Canada	i
1,488	1,488	3,270	3,850	3,467	4,878	4,877		Des provinces	ii
85,505	88,171	80,238	84,168	90,418	121,464	118,731		Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
14,329	13,501	12,558	241	2,513	2,502	2,490		Hypothèques et contrat de vente:	d
								Prêts consentis en vertu de la Loi national sur l'habitation.	i
24,860	24,203	19,375	21,303	20,393	20,207	14,977		Prêts hypothécaires conventionnels:	ii
–	–	–	–	–	–	–		Constructions résidentielles	
								Constructions non résidentielles	
224	124	695	776	807	1,264	2,004		Actions des sociétés:	e
3,392	3,383	11,683	10,653	18,854	20,476	22,564		Privilégiées	i
								Ordinaires	ii
344	330	309	304	285	237	223		Autres placements	f
								Placements hors du Canada:	3
–	–	292	146	1,678	2,471	2,211		Action des sociétés	a
1,251	1,251	1,251	–		273	7,678		Autres placements	b
25,080	25,940	34,777	22,377	31,188	31,475	35,410		Autres éléments d'actif	4
780,045	**827,284**	**892,121**	**793,923**	**1,043,612**	**1,158,169**	**1,304,471**		**Total de l'actif aux prix d'achat**	5
								Actif à la valeur du marché	
78,476	78,972	76,014	82,841	88,469	125,336	120,205		Obligations garanties ou non des sociétés au Canada	6
39,540	37,651	31,856	21,600	22,933	23,056	17,835		Hypothèques et contrat de vente	7
3,664	3,489	12,524	11,490	22,110	24,497	27,806		Actions des sociétés au canada	8
		318	142	2,228	3,143	2,790		Actions étrangères	9
596,060	642,077	723,703	662,866	871,519	973,771	1,108,378		Autres placements	10
37,446	31,557	41,714	29,076	49,033	51,409	58,005		Autres éléments d'actif	11
755,185	**793,746**	**886,129**	**808,015**	**1,056,292**	**1,201,112**	**1,335,019**		**Total de l'actif à la valeur du marché**	12
								Passif	
2,783	3,395	2,290	2,161	1,867	3,061	1,941		Emprunts bancaires	13
14,718	20,002	35,098	7,222	26,944	24,320	25,695		Effets à payer et autres éléments du passif	14
493,034	413,408	444,628	443,483	486,392	504,428	573,074		Capital-actions:	20
53,337	58,623	57,663	59,618	61,247	54,897	13,728		REER	a
370,987	403,645	410,154	336,377	508,745	606,201	712,785		REEL	b
54,814	– 71,789	– 57,712	– 54,938	– 41,583	– 34,738	– 22,752		Non enregistré	c
								Bénéfices non répartis	21
810,045	**827,284**	**892,121**	**793,923**	**1,043,612**	**1,158,169**	**1,304,471**		**Total, passif et avoir des actionnaires aux prix d'achat.**	30

TABLE 86. Investment Funds, Income

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
1	Interest earned on:								
a	Term deposits	124	452	614	508	573	315	245	23
b	Bonds, debentures and serial notes	11,734	11,463	11,092	12,470	12,660	13,958	15,033	14,703
c	Mortgages and sales agreements	1,664	1,671	1,664	1,703	1,449	1,398	1,555	1,578
d	Other	3,407	4,028	4,728	3,372	3,341	3,217	2,721	4,130
2	Dividends	83	97	28	42	33	34	39	36
3	Other revenue	4	–	1	–	–	–	–	–
4	**Total revenue**	**17,016**	**17,711**	**18,127**	**18,095**	**18,056**	**18,922**	**19,593**	**20,470**
	Expenses								
5	Management fees	1,066	1,165	1,121	1,357	1,456	1,765	1,805	1,918
6	Other expenses	142	176	148	185	509	191	163	184
7	Income taxes	.	–	–	–	–	–	–	–
8	**Net income before extraordinary transactions**	**15,808**	**16,370**	**16,858**	**16,553**	**16,091**	**16,966**	**17,625**	**18,368**
9	Realized gains (losses)	– 6,999	– 4,140	411	6,548	5,359	2,287	1,167	272
10	Other extraordinary transactions	85	15	17	32	32	– 116	18	1
11	**Net income**	**8,894**	**12,245**	**17,286**	**23,133**	**21,482**	**19,137**	**18,810**	**18,641**
12	**Dividends declared**	**10,499**	**17,349**	**18,766**	**16,949**	**19,413**	**15,187**	**17,774**	**17,560**

TABLE 87. Investment Funds, Income

Quarterly Statements of Estimated Share Capital and Contributed Surplus

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	598,472	601,233	620,826	634,269	647,455	705,589	735,756	752,551
	Add:								
2	Sales of shares	40,564	48,031	52,023	75,230	107,933	92,780	106,974	109,227
3	Reinvestment of income	8,897	7,016	7,622	10,651	7,488	8,811	10,497	10,703
	Deduct:								
4	Redemptions	46,499	41,087	43,252	69,449	55,390	71,026	100,860	147,459
5	Commissions	400	269	316	936	1,811	1,106	656	787
6	Other	– 199	– 5,902	2,634	2,310	86	– 708	– 840	– 2,274
7	**Closing balance**	**601,233**	**620,826**	**634,269**	**647,455**	**705,589**	**735,756**	**752,551**	**726,509**

TABLEAU 86. Fonds de placement, revenu fixe

États financiers trimestriels – Estimation des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
20	11	58	55	94	64	59		Intérêts gagnés sur:	1
13,925	15,230	15,793	16,620	16,691	18,281	19,976		Dépôts à terme	a
1,123	1,211	1,002	1,043	744	686	515		Obligations, garanties ou non, et billets remboursables par série	b
5,406	6,057	8,171	7,847	8,543	9,867	11,769		Hypothèques et contrat de vente	c
56	40	276	266	332	237	342		Autres	d
–	–	–			–	–		Dividendes	2
20,530	**22,549**	**25,300**	**25,831**	**26,404**	**29,135**	**32,661**		Autres revenus	3
								Total des revenus	4
								Dépenses	
1,831	1,841	2,020	2,063	2,323	2,620	2,985		Frais de gestion	5
186	339	219	218	211	296	241		Autres dépenses	6
–	–	–	–	–	–	2		Impôts sur le revenu	7
18,513	**20,369**	**23,061**	**23,550**	**23,870**	**26,219**	**29,433**		**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	8
– 1,782	– 9,971	– 1,238	6,642	3,107	5,891	6,254		Gains (ou pertes) réalisés	9
– 21	17	1	2	– 17	– 18	– 20		Autres opérations extraordinaires	10
16,710	**10,415**	**21,824**	**30,194**	**26,960**	**32,092**	**35,667**		**Bénéfice net**	11
20,638	**17,294**	**15,896**	**22,946**	**21,683**	**24,185**	**21,822**		**Dividendes déclarés**	12

TABLEAU 87. Fonds de placement, revenu fixe

États financiers trimestriels – Estimation du capital-action et du surplus d'apport

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
'6,509	827,358	875,676	912,445	839,478	1,056,384	1,165,526		Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
3,225	172,934	162,995	182,043	314,748	342,574	394,403		Ventes d'actions	2
3,996	11,127	10,846	14,706	17,127	14,805	17,088		Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
5,141	134,996	185,429	257,925	139,530	251,582	280,128		Rachats	4
1,477	845	535	582	1,470	1,116	1,093		Commissions	5
5,246	– 98	– 48,892	11,209	– 26,031	– 4,461	– 3,791		Autres	6
',358	**875,676**	**912,445**	**839,478**	**1,056,384**	**1,165,526**	**1,299,587**		**Solde de fermeture**	7

TABLE 88. Trust Companies Retirement Savings Funds

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Unitholders' Equity

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks in Canada	3,913	2,795	3,667	2,642	4,486	2,582	2,380	3,959
b	Other institutions	6,049	8,665	7,616	8,296	6,627	5,596	1,933	1,947
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Chartered banks	21,177	24,217	24,602	20,086	13,060	20,856	10,340	12,032
ii	Trust companies	5,578	273	125	49	107	233	157	559
iii	Other institutions	–	-	156	97	97	97	-	-
b	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	82,004	91,544	92,654	116,805	120,862	146,232	155,130	150,673
ii	Provincial	7,897	8,875	19,369	10,788	13,168	15,441	11,567	11,652
iii	Municipal	1,316	1,316	929	536	786	538	536	510
iv	Corporations	32,839	29,649	29,219	22,562	25,268	29,972	33,817	33,847
c	Mortgages:								
i	Loans under National Housing Act	2,818	2,581	2,736	2,831	2,536	2,283	2,074	1,700
ii	Conventional mortgages	38,716	37,176	36,392	34,886	36,402	40,321	40,538	47,209
d	Corporation shares:								
i	Preferred	8,414	7,511	7,984	7,099	6,887	6,853	5,393	5,589
ii	Common	267,458	264,148	255,279	256,469	274,671	296,942	311,016	325,678
e	Other investments in Canada	66,267	61,202	61,389	61,740	60,310	60,063	51,961	52,534
3	Investments outside Canada	21,141	20,883	21,303	23,688	25,498	26,857	28,433	31,645
4	*Investment portfolio at cost*	*555,625*	*549,375*	*552,137*	*557,636*	*579,652*	*646,688*	*650,962*	*673,628*
5	Accounts receivable and accruals	4,185	3,242	3,997	5,534	6,649	4,482	3,911	3,334
6	Other assets	10	17	52	48	31	9	9	2
7	**Total assets at cost**	**569,782**	**564,094**	**567,469**	**574,156**	**597,445**	**659,357**	**659,195**	**682,870**
8	Unrealized appreciation	– 23,243	– 48,554	– 34,968	34,623	75,156	124,362	123,997	117,117
9	**Total assets at market value**	**546,539**	**515,540**	**532,501**	**608,779**	**672,601**	**783,719**	**783,192**	**799,987**
	Liabilities								
10	Accounts payable	1,236	1,096	819	2,084	419	3,309	2,398	4,796
11	Other liabilities	3,256	3,046	2,697	2,769	3,184	2,831	1,812	1,758
	Unitholders' equity								
12	Unitholders' contributions	345,065	334,623	333,052	334,140	348,681	393,634	396,846	403,718
13	Undistributed income and accumulated realized gains	220,225	225,329	230,901	235,163	245,161	259,583	258,139	272,598
14	**Total liabilities and unitholders' equity at cost**	**569,782**	**564,094**	**567,469**	**574,156**	**597,445**	**659,357**	**659,195**	**682,870**

(1) The large decrease is due mainly to the reclassification of two funds to the Investment Fund group.

TABLEAU 88. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des détenteurs

1984				1985					
1	2	3(1)	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
5,118	3,700	3,136	9,498	5,767	4,184	6,211		Encaisse et dépôts à vue:	1
2,167	4,432	1,014	1,805	2,971	3,265	802		Banques à charte au Canada	a
								Autres institutions	b
								Placements au Canada:	2
11,376	40,823	18,430	16,863	19,492	11,787	2,337		Dépôts à terme:	a
1,186	1,065	1,792	1,799	455	2,120	2,075		Banques à charte	i
–	–		–	–	–	–		Sociétés de fiducie	ii
								Autres institutions	iii
179,110	189,322	64,575	58,399	70,896	64,518	76,191		Obligations garanties ou non et effets à long terme:	b
14,382	13,153	10,242	13,724	20,592	27,063	41,624		Du Canada	i
510	413	–	–	–	1,602	–		Des provinces	ii
29,698	26,515	26,020	19,359	18,778	18,848	23,105		Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
2,036	1,802	1,812	1,725	1,642	1,613	1,549		Hypothèques:	c
46,899	52,448	57,320	55,874	54,270	58,607	60,623		Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	i
								Prêts hypothécaires conventionels	ii
5,613	5,673	4,458	3,885	3,343	3,478	4,085		Actions des sociétés:	d
337,788	356,446	273,548	275,636	275,553	295,509	297,891		Privilégiées	i
								Ordinaires	ii
52,242	47,255	46,235	45,677	46,115	54,654	55,454		Autres placements au Canada	e
33,817	35,267	13,901	15,422	16,809	16,562	17,240		Placements hors du Canada	3
14,657	*770,182*	*518,333*	*508,363*	*527,945*	*556,361*	*582,174*		*Portefeuille aux prix d'achat*	4
4,301	4,108	3,831	5,000	7,196	8,250	5,959		Effets à recevoir et actif couru	5
65	35	14	16	6	–	–		Autres éléments d'actif	6
26,308	**782,457**	**526,328**	**524,682**	**543,885**	**572,060**	**595,146**		**Total de l'actif aux prix d'achat**	7
95,971	68,935	27,528	53,753	87,578	101,625	103,053		Appréciation non réalisée	8
22,279	**851,392**	**553,856**	**578,435**	**631,463**	**673,685**	**698,199**		**Total de l'actif à la valeur du marché**	9
								Passif	
4,313	2,327	783	682	3,836	5,479	2,349		Effets à paye	10
1,141	1,055	384	331	769	991	410		Autres éléments du passif	11
								Avoir des détenteurs d'unités	
0,024	482,562	358,560	351,929	360,512	383,332	401,244		Apports des détenteurs d'unités	12
1,830	296,513	166,601	171,740	178,768	182,258	191,143		Revenus non répartis et gains réalisés accumulés sur les placements.	13
,308	**782,457**	**526,328**	**524,682**	**543,885**	**572,060**	**595,146**		**Total, passif et avoir des détenteurs d'unités aux prix d'achat.**	14

rte baisse est attribuable à la reclassification de deux fonds au groupe de fonds de placements.

TABLE 89. Trust Companies Retirement Savings Funds

Investment Portfolio at Market Value

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
1	Chartered banks	21,177	24,217	24,602	20,086	13,060	20,856	10,340	12,032
2	Trust companies	5,578	273	125	49	107	233	157	559
3	Other institutions	–	–	156	97	97	97		–
	Long-term bonds, debentures and notes:								
4	Canada	74,694	85,320	87,422	117,725	122,000	148,527	155,192	151,836
5	Provincial	6,674	7,684	18,324	10,877	13,150	15,200	11,283	11,566
6	Municipal	1,042	1,017	819	516	749	523	514	494
7	Corporations	27,431	24,697	25,172	20,995	24,455	30,242	34,037	34,446
	Mortgages:								
8	Loans under National Housing Act	2,811	2,529	2,719	2,898	2,618	2,365	2,107	1,726
9	Conventional mortgages	35,702	34,377	34,088	34,517	36,664	40,682	40,820	47,726
	Corporation shares:								
10	Preferred	6,353	5,249	6,331	6,011	6,634	7,113	5,662	5,839
11	Common	265,122	235,307	235,221	286,035	337,650	401,247	418,932	423,964
12	Other investments in Canada	62,859	57,783	58,552	62,093	62,371	63,829	54,634	55,147
13	Investments outside Canada	22,939	22,368	23,638	30,360	35,253	40,136	41,281	45,410
14	**Total portfolio at market value**	**532,382**	**500,821**	**517,169**	**592,259**	**654,808**	**771,050**	**774,959**	**790,745**

TABLE 90. Trust Companies Retirement Savings Funds

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenue								
51	Interest earned on:								
a	Term deposits	1,022	996	1,203	778	395	417	270	236
b	Bonds, debentures, bills and notes	4,254	3,527	4,970	4,363	4,936	4,810	4,671	5,151
c	Mortgages	1,169	1,147	1,175	1,187	1,172	1,292	1,337	1,455
d	Other	127	81	57	120	199	207	131	133
52	Dividends	5,804	5,434	4,888	5,024	5,573	5,056	5,137	4,862
59	Other revenue	165	209	338	153	103	103	143	130
60	**Total revenue**	**12,541**	**11,394**	**12,631**	**11,625**	**12,378**	**11,885**	**11,689**	**11,967**
	Expenses								
61	Management and trustee service fees	1,168	1,082	1,033	1,150	1,260	1,724	1,439	1,747
62	Other expenses	161	197	153	142	162	119	194	196
70	**Total expenses**	**1,329**	**1,279**	**1,186**	**1,292**	**1,422**	**1,843**	**1,633**	**1,943**
71	**Net income before extraordinary transactions**	**11,212**	**10,115**	**11,445**	**10,333**	**10,956**	**10,042**	**10,056**	**10,024**
72	Realized gains (losses)	9,021	551	– 1,580	– 833	3,146	7,614	8,145	8,467
73	Other transactions	–	–	–	–	–	–	–	–
80	**Net income**	**20,233**	**10,666**	**9,865**	**9,500**	**14,102**	**17,656**	**18,201**	**18,491**

(1) The large decrease is due mainly to the reclassification of two funds to the Investment Fund group.

TABLEAU 89. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

Portefeuille à la valeur au marché

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Placements au Canada:	
								Dépôts à terme:	
11,376	40,823	18,430	16,863	19,492	11,787	2,337		Banques à charte	1
1,186	1,065	1,792	1,799	455	2,120	2,075		Sociétés de fiducie	2
–	–	–	–	–	–	–		Autres institutions	3
								Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
179,307	188,267	64,411	59,640	72,244	66,770	78,849		Du Canada	4
13,785	11,993	9,711	13,860	20,985	27,583	42,618		Des provinces	5
466	355	–	–	–	1,602	–		Des municipalités	6
29,784	25,567	25,295	20,068	19,643	20,292	24,740		Des sociétés	7
								Hypothèques:	
2,036	1,802	1,786	1,734	1,614	1,620	1,546		Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	8
47,800	52,360	55,538	55,650	55,423	59,585	62,058		Prêts hypothécaires conventionels	9
								Actions des sociétés:	
5,897	5,562	4,749	4,160	3,688	3,652	4,266		Privilégiées	10
424,974	423,063	301,718	322,689	352,017	383,493	385,761		Ordinaires	11
55,520	48,447	46,122	46,945	48,863	57,688	59,133		Autres placements au Canada	12
38,497	39,813	16,309	18,708	21,099	21,794	21,844		Placements hors du Canada	13
10,628	**839,117**	**545,861**	**562,116**	**615,523**	**657,986**	**685,227**		**Total du portefeuille à la valeur au marché**	14

TABLEAU 90. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3(1)	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
219	825	694	511	311	356	175		Intérêts mérités sur:	51
5,071	5,459	2,858	2,561	2,884	2,911	3,322		Dépôts à terme	a
1,520	1,503	1,768	1,801	1,749	1,767	1,912		Obligations, garanties ou non, billets et effets	b
98	219	20	155	82	142	46		Hypothèques	c
4,716	4,920	4,223	3,791	5,034	4,248	5,727		Autres	d
187	187	54	27	8	6	6		Dividendes	52
								Autres revenus	59
,811	**13,113**	**9,617**	**8,846**	**10,068**	**9,430**	**11,188**		**Total des revenus**	60
								Dépenses	
,639	1,730	1,358	1,427	1,513	1,660	1,838		Frais de gestion et de fidéicommis	61
213	228	67	39	22	22	20		Autres dépenses	62
,852	**1,958**	**1,425**	**1,466**	**1,535**	**1,682**	**1,858**		**Total des dépenses**	70
,959	**11,155**	**8,192**	**7,380**	**8,533**	**7,748**	**9,330**		**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	71
,493	5,181	– 1,456	2,715	2,205	– 1,052	2,661		Gains (ou pertes) réalisés	72
–	–	–	–	–	–	–		Autres opérations	73
,452	**16,336**	**6,736**	**10,095**	**10,738**	**6,696**	**11,991**		**Bénéfice net**	80

(1) te baisse est attribuable à la reclassification de deux fonds au groupe de fonds de placements.

TABLE 91. Trust Companies Retirement Savings Funds

Quarterly Statements of Estimated Undistributed Income and Accumulated Realized Gains

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	203,311	220,225	225,329	230,901	235,163	245,161	259,583	258,139
	Add:								
2	Prior period adjustements	–	.	–	.	–	–	–	–
3	Net income	20,233	10,666	9,865	9,500	14,102	17,656	18,201	18,491
4	Other additions	–	–	–	.			–	–
	Deduct:								
5	Allocations to unitholders' accounts	3,319	5,562	4,293	5,238	4,104	3,234	2,845	4,032
6	Other deductions		–	–	–	.		16,800	–
10	**Closing balance**	**220,225**	**225,329**	**230,901**	**235,163**	**245,161**	**259,583**	**258,139**	**272,598**

TABLE 92. Trust Companies Retirement Savings Funds

Quarterly Statements of Estimated Unitholders' Contributions

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	357,517	345,065	334,623	333,052	334,140	348,681	393,634	396,846
	Add:								
2	Net cost of units issued	19,618	19,469	6,498	8,616	24,317	56,239	21,314	18,346
3	Allocation from undistributed income	3,319	5,562	4,293	5,238	4,104	3,234	2,845	4,032
	Deduct:								
4	Redemptions	35,389	35,473	13,399	12,766	13,880	14,520	13,232	15,506
5	Other transactions	.		– 1,037	.	.	–	7,715	–
10	**Closing balance**	**345,065**	**334,623**	**333,052**	**334,140**	**348,681**	**393,634**	**396,846**	**403,718**

TABLEAU 91. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations des revenus non répartis et des gains réalisés accumulés

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
272,598	290,830	296,513	166,601	171,740	178,768	182,258		Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
–	–	–	–	14	–	–		Les redressements des trimestres précédents	2
21,452	16,336	6,736	10,095	10,738	6,696	11,991		Bénéfice net	3
–	–	–	–	–	–	–		Autres additions	4
								Déduire:	
3,220	10,653	3,510	4,956	3,724	3,206	3,106		Répartitions au compte des détenteurs d'unités	5
–	–	133,138	–	–	–	–		Autres additions	6
290,830	**296,513**	**166,601**	**171,740**	**178,768**	**182,258**	**191,143**		**Solde de fermeture**	10

TABLEAU 92. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations des apports des détenteurs d'unités

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
)3,718	430,024	482,562	358,560	351,929	360,512	383,332		Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
1,461	59,463	6,684	6,436	27,600	35,626	23,856		Coût net des unités émises	2
3,220	10,653	3,510	4,956	3,724	3,206	3,106		Répartition du compte des revenus non répartis	3
								Déduire:	
3,375	17,578	22,493	18,023	22,741	16,012	9,050		Rachats	4
–	–	111,703	–	–	–	–		Autres opérations	5
,024	**482,562**	**358,560**	**351,929**	**360,512**	**383,332**	**401,244**		**Solde de fermeture**	10

TABLE 93. Trust Companies Retirement Savings Funds

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	11,212	10,115	11,445	10,333	10,956	10,042	10,056	10,024
2	Add back transactions requiring no outlay of cash	–	–	–	–	–	–	–	–
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
3	Allocation to unit holders' accounts	3,319	5,562	4,293	5,238	4,104	3,234	2,845	4,032
4	Other	–	–	–	–	–	–	–	–
5	**Net internal sources of financing**	**7,893**	**4,553**	**7,152**	**5,095**	**6,852**	**6,808**	**7,211**	**5,992**
	External:								
6	Unitholders' contributions	– 12,452	– 10,442	– 2,608	1,088	14,541	44,953	10,927	6,872
7	Accounts payable	– 99	– 140	163	1,265	– 1,665	2,890	– 911	2,398
8	Other Liabilities	50	– 210	– 11	72	415	– 353	– 1,019	– 54
9	**Total of items 5 to 8**	**– 4,608**	**– 6,239**	**4,696**	**7,520**	**20,143**	**54,298**	**16,208**	**15,208**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
10	Chartered banks in Canada	– 1,247	– 1,118	872	– 1,025	1,844	– 1,904	– 202	1,579
11	Other institutions	1,069	2,616	– 1,049	680	– 1,669	– 1,031	509	14
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
12	Chartered banks	5,549	– 323	645	– 4,516	– 7,026	7,796	– 10,366	1,692
13	Trust companies	2,427	– 1,942	– 148	– 76	58	126	– 76	402
14	Other institutions	–	–	156	– 59	–	–	–	–
	Long-term bonds, debentures and notes:								
15	Canada	7,843	9,397	950	23,783	3,612	25,110	8,995	– 4,500
16	Provincial	– 3,599	897	10,370	– 8,582	2,216	2,194	– 3,863	124
17	Municipal	398	–	– 387	– 393	250	– 248	– 2	– 26
18	Corporations	– 381	– 2,663	– 283	– 5,795	3,055	5,388	3,884	86
	Mortgages:								
19	Loans under National Housing Act	– 449	– 237	155	95	– 295	– 253	– 209	– 374
20	Conventional mortgages	– 626	– 1,540	– 925	– 1,493	1,534	3,922	341	6,671
	Corporation shares:								
21	Preferred	1,200	– 994	417	– 983	– 212	– 34	– 383	145
22	Common	– 16,841	– 4,313	– 7,177	– 1,696	16,152	14,994	14,926	7,323
23	Other investments in Canada	– 1,438	– 4,825	– 110	359	– 1,434	– 286	2,420	533
24	Investments outside Canada	366	– 258	420	2,296	960	713	674	2,123
25	Accounts receivable and accruals	1,121	– 943	755	1,537	1,115r	– 2,167	– 440	– 577
26	Other assets	–	7	35	– 4	– 17	– 22	–	– 7
27	**Total of items 10 to 26**	**– 4,608**	**– 6,239**	**4,696**	**7,520**	**20,143**	**54,298**	**16,208**	**15,208**
28	*Total sources of financing/applications*	*32,524*	*23,709*	*17,394*	*30,446*	*32,882*	*60,596*	*33,679*	*20,746*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 93. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
9,959	11,155	8,192	7,380	8,533	7,748	9,330		Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
–	–	–	–	14	–	–		Rajouter les opérations nécessitant un déboursé	2
3,220	10,653	3,510	4,956	3,724	3,206	3,106		Déduire les opérations nécessitant un déboursé: Répartitions au compte des détenteurs d'unités	3
–	–	–	–	–	–	–		Autres	4
6,739	**502**	**4,682**	**2,424**	**4,823**	**4,542**	**6,224**		**Fonds de financement nets produits intérieurement**	5
								Externes:	
26,306	52,538	– 12,480	– 6,631	8,583	22,820	17,912		Apports des détenteurs d'unités	6
– 483	– 1,986	456	– 101	3,154	1,643	– 3,130		Effets à payer	7
– 617	– 86	– 671	– 53	438	222	– 581		Autres éléments de passif	8
31,945	**50,968**	**– 8,013**	**– 4,361**	**16,998**	**29,227**	**20,425**		**Total des postes 5 à 8**	9
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
1,159	– 1,418	– 564	6,362	3,197	– 1,583	2,027		Banques à charte au Canada	10
220	2,265	– 2,659	791	1,166	294	– 2,463		Autres institutions	11
								Placements au Canada:	
– 656	29,447	– 22,393	– 1,567	9,979	– 7,705	– 9,450		Dépôts à terme:	
627	– 121	727	7	– 1,344	1,665	45		Banques à charte	12
–	–		–					Sociétés de fiducie	13
								Autres institutions	14
28,273	10,338	6,293	– 6,838	– 529	– 6,512	10,651		Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
2,648	– 973	– 2,871	3,530	4,658	6,467	14,429		Du Canada	15
–	– 97	– 411	–	–	1,596	–		Des provinces	16
– 4,299	– 3,174	5,300	– 6,682	– 626	– 20	2,561		Des municipalités	17
								Des sociétés	18
336	– 234	10	– 87	– 138	– 29	– 103		Hypothèques:	
– 310	5,549	4,872	– 1,446	– 1,596	4,348	2,016		Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation	19
								Prêts hypothécaires conventionnels	20
24	60	– 1,215	– 1,149	– 565	135	607		Actions des sociétés:	
1,382	14,106	7,862	267	– 336	21,173	927		Privilégiées	21
								Ordinaires	22
– 303	– 5,895	– 1,023	– 570	391	8,539	881		Autres placements au Canada	23
1,814	1,338	– 1,643	1,850	555	– 189	678		Placements hors du Canada	24
967	– 193	– 277	1,169	2,196	1,054	– 2,291		Effets à recevoir et actif couru	25
63	– 30	– 21	2	– 10	– 6	–		Autres éléments d'actif	26
31,945	**50,968**	**– 8,013**	**– 4,361**	**16,998**	**29,227**	**20,425**		**Total des postes 10 à 26**	27
28,613	*65,175*	*38,215*	*20,763*	*22,142*	*45,271*	*38,488*		*Total, sources de financement/affectations*	28

(1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 94. Trust Companies Retirement Savings Funds, Equity

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Unitholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets at cost								
1	Cash and demand deposits	7,920	9,926	9,824	8,801	7,606	5,614	2,420	3,628
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	19,650	17,772	20,097	13,209	6,928	8,721	1,158	7,005
b	Long-term bonds and debentures:								
i	Canada	44,506	46,872	42,945	58,413	58,576	77,286	81,945	77,938
ii	Provincial		–	10,186	1,798	3,274	2,691	742	–
iii	Municipal	–	–	–	–	–	–	–	–
iv	Corporations	13,209	10,707	9,524	8,383	9,682	9,623	11,947	10,794
c	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act		–			–	–		–
ii	Conventional	–	–	–		–	124		–
d	Corporation shares:								
i	Preferred	8,414	6,712	7,157	7,099	6,887	6,853	5,393	5,589
ii	Common	267,458	264,148	255,279	256,469	274,671	296,942	311,016	325,497
e	Other investments	9,439	9,812	10,419	10,294	10,240	9,982	8,724	8,768
3	Investments outside Canada	21,141	20,883	21,303	23,688	25,498	26,857	28,433	31,645
4	Other assets	2,049	1,539	1,665	2,489	4,659	2,682	1,776	1,194
5	**Total assets at cost**	**393,786**	**388,371**	**388,399**	**390,643**	**408,021**	**447,375**	**453,554**	**472,058**
	Assets at market value								
6	Corporation bonds and debentures in Canada	11,911	9,201	8,374	7,750	9,461	10,032	12,483	11,307
7	Mortgages and sales agreements	–	–	–	–	–	137	–	–
8	Corporation shares in Canada	271,475	239,717	240,711	292,046	344,284	408,360	424,594	429,618
9	Other investments in Canada	69,236	69,790	79,594	84,504	80,953	102,518	95,010	96,359
10	Investments outside Canada	22,939	22,368	23,638	30,360	35,253	40,136	41,281	45,410
11	Other assets	9,969	11,465	11,489	11,290	12,265	8,296	4,196	4,822
12	**Total assets at market**	**385,530**	**352,541**	**363,806**	**425,950**	**482,216**	**569,479**	**577,564**	**587,516**
	Liabilities								
13	Accounts payable and other liabilities	662	259	417	618	958	2,827	2,319	2,334
14	Unitholders' contributions	209,422	199,487	196,411	196,255	206,409	233,274	237,453	243,560
15	Undistributed income and accumulated realized gains	183,702	188,625	191,571	193,770	200,654	211,274	213,782	226,164
16	**Total liabilities and unitholders' equity at cost**	**393,786**	**388,371**	**388,399**	**390,643**	**408,021**	**447,375**	**453,554**	**472,058**

TABLEAU 94. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, avoir propre

États financiers trimestriels – Estimation de l'actif, du passif et de l'avoir des détenteurs d'unités

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif aux prix d'achat	
3,642	4,424	2,691	8,659	5,910	4,525	4,667		Encaisse et dépôts à vue	1
								Placements au Canada:	2
7,059	25,991	14,234	11,351	11,861	12,936	4,109		Dépôts à terme	a
								Obligations garanties ou non à long terme:	b
101,053	105,686	23,370	15,068	27,436	9,012	15,091		Du Canada	i
–	–	–	–	1,959	1,094	14,961		Des provinces	ii
–	–	–	–	–	–			Des municipalités	iii
11,108	11,160	5,659	5,775	5,702	5,957	7,350		Des sociétés	iv
								Hypothèques et contrat de vente:	c
–	–	–	–	–	–	–		Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	i
–	–	–	–	–	–	–		Prêts hypothécaires conventionnels	ii
								Actions des sociétés:	d
5,613	5,673	4,458	3,885	3,343	3,478	4,085		Privilégiées	i
337,788	356,446	273,548	275,636	275,553	295,330	297,712		Ordinaires	ii
10,833	4,519	4,519	4,519	4,529	11,531	12,532		Autres placements	e
33,745	35,196	13,820	15,341	16,727	16,562	17,240		Placements hors du Canada	3
2,299	2,109	1,497	1,514	3,766	5,609	2,008		Autres éléments d'actif	4
513,140	**551,204**	**343,796**	**341,748**	**356,786**	**366,034**	**379,755**		**Total de l'actif aux prix d'achat**	5
								Actif à la valeur du marché	
11,075	10,803	5,605	6,159	5,978	6,620	7,950		Obligations garanties ou non des sociétés au Canada	6
–	–	–	–	–	–	–		Hypothèques et contrat de vente	7
330,871	428,625	306,467	326,849	355,705	387,003	389,885		Actions des sociétés au Canada	8
120,981	136,900	42,741	31,911	47,212	36,186	49,068		Autres placements au Canada	9
38,451	39,779	16,263	18,670	21,057	21,794	21,844		Placements hors du Canada	10
5,941	6,533	4,188	10,173	9,676	10,134	6,675		Autres éléments d'actif	11
507,319	**622,640**	**375,264**	**393,762**	**439,628**	**461,737**	**475,422**		**Total de l'actif à la valeur du marché**	12
								Passif	
4,326	2,382	874	382	3,342	4,509	1,654		Effets à payer et autres éléments du passif	13
297,692	303,906	219,708	215,059	223,679	231,421	245,269		Apports des détenteurs d'unités	14
201,122	244,916	123,214	126,307	129,765	130,104	132,832		Revenus non répartis et gains réalisés accumulés sur les placements.	15
513,140	**551,204**	**343,796**	**341,748**	**356,786**	**366,034**	**379,755**		**Total, passif et avoir des détenteurs d'unités aux prix d'achat.**	16

TABLE 95. Trust Companies Retirement Savings Funds, Equity

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest earned on:								
a	Term deposits	818	818	1,009	569	205	227	72	124
b	Bonds, debentures, bills and notes	2,044	1,487	2,446	1,739	2,303	1,774	1,898	2,289
c	Mortgages	–	–	–	–	–	–	–	–
d	Other	95	52	39	84	163	140	91	96
52	Dividends	4,378	4,127	3,584	3,577	4,287	3,696	4,119	3,832
59	Other revenue	–	44	192	7	–	–	–	–
60	**Total revenue**	**7,335**	**6,528**	**7,270**	**5,976**	**6,958**	**5,837**	**6,180**	**6,341**
	Expenses								
61	Management and trustee service fees	893	778	726	825	929	1,197	1,089	1,364
62	Other expenses	8	34	26	14	8	13	5	4
70	**Total expenses**	**901**	**812**	**752**	**839**	**937**	**1,210**	**1,094**	**1,368**
71	**Net income before extraordinary transactions**	**6,434**	**5,716**	**6,518**	**5,137**	**6,021**	**4,627**	**5,086**	**4,973**
72	Realized gains (losses)	9,417	1,090	– 1,719	– 1,020	2,547	7,171	8,292	8,402
73	Other transactions	–	–	–	–	–	–	–	–
80	**Net income**	**15,851**	**6,806**	**4,799**	**4,117**	**8,568**	**11,798**	**13,378**	**13,375**

TABLE 96. Trust Companies Retirement Savings Funds, Equity

Quarterly Statements of Estimated Unitholders' Contributions

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	220,744	209,422	199,487	196,411	196,255	206,409	233,274	237,453
	Add:								
2	Net Cost of units issued	13,498	8,456	3,337	5,203	17,473	34,485	14,053	13,868
3	Allocation from undistributed income	347	1,883	1,853	1,918	1,684	1,178	1,026	993
	Deduct:								
4	Redemptions	25,167	20,274	8,266	7,277	9,003	8,798	6,744	8,754
5	Other deductions	–	–	–	–	–	–	4,156	–
10	**Closing balance**	**209,422**	**199,487**	**196,411**	**196,255**	**206,409**	**233,274**	**237,453**	**243,560**

TABLEAU 95. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, avoir propre

États financiers trimestriels – Estimation des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
106	532	472	285	173	330	164		Intérêts gagnés sur:	51
2,287	2,542	890	619	803	528	677		Dépôts à terme	a
–	–	–	–		–			Obligations, garanties ou non, billets et effets	b
50	73	7	124	16	32	10		Hypothèques	c
3,689	3,808	3,084	2,624	3,862	3,143	4,634		Autres	d
–	–	–	–	–		–		Dividendes	52
6,132	**6,955**	**4,453**	**3,652**	**4,854**	**4,033**	**5,485**		Autres revenus	59
								Total des revenus	60
								Dépenses	
1,244	1,299	994	1,050	1,122	1,229	1,366		Frais de gestion et de fidéicommis	61
10	16	9	3	4	6	4		Autres dépenses	62
1,254	**1,315**	**1,003**	**1,053**	**1,126**	**1,235**	**1,370**		**Total des dépenses**	70
4,878	**5,640**	**3,450**	**2,599**	**3,728**	**2,798**	**4,115**		**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	71
11,134	5,562	– 968	2,068	1,163	– 1,276	1,492		Gains (ou pertes) réalisés	72
–	–			–	–	–		Autres opérations	73
16,012	**11,202**	**2,482**	**4,667**	**4,891**	**1,522**	**5,607**		**Bénéfice net**	80

TABLEAU 96. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, avoir propre

États financiers trimestriels – Estimation des apports des détenteurs d'unités

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
43,560	267,692	303,906	219,708	215,059	223,679	231,421		Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
34,300	39,757	4,704	5,087	22,854	16,867	16,730		Coût net des unités émises	2
1,054	7,408	1,756	1,574	1,433	1,183	2,879		Répartition du compte des revenus non répartis	3
								Déduire:	
1,222	10,951	14,092	11,310	15,667	10,308	5,761		Rachats	4
–	–	76,566	–	–	–	–		Autres déductions	5
7,692	**303,906**	**219,708**	**215,059**	**223,679**	**231,421**	**245,269**		**Solde de fermeture**	10

TABLE 97. Trust Companies Retirement Savings Funds, Mortgage and Income

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Unitholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets at cost								
1	Cash and demand deposits	2,042	1,534	1,459	2,137	3,507	2,564	1,893	2,278
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	7,105	6,718	4,786	7,023	6,336	12,465	9,339	5,586
b	Long-term bonds and debentures:								
i	Canada	37,498	44,672	49,709	58,392	62,286	68,946	73,185	72,735
ii	Provincial	7,897	8,875	9,183	8,990	9,894	12,750	10,825	11,652
iii	Municipal	1,316	1,316	929	536	786	538	536	510
iv	Corporations	19,630	18,942	19,695	14,179	15,586	20,349	21,870	23,053
c	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	2,818	2,581	2,736	2,831	2,536	2,283	2,074	1,700
ii	Conventional	38,716	37,176	36,392	34,886	36,402	40,197	40,538	47,209
d	Corporation shares:								
i	Preferred	–	799	827	–		–	–	–
ii	Common	–		–			–		181
e	Other investments	56,828	51,390	50,970	51,446	50,070	50,081	43,237	43,766
3	Investments outside Canada	–	–	–	–	–		–	–
4	Other assets	2,146	1,720	2,384	3,093	2,021	1,809	2,144	2,142
5	**Total assets at cost**	**175,996**	**175,723**	**179,070**	**183,513**	**189,424**	**211,982**	**205,641**	**210,812**
	Assets at market value								
6	Corporation bonds and debentures in Canada	15,520	15,496	16,798	13,245	14,994	20,210	21,554	23,139
7	Mortgages and sales agreements	38,513	36,906	36,807	37,415	39,282	42,910	42,927	49,452
8	Corporation shares in Canada	–	839	841		–	–	–	185
9	Other investments in Canada	102,788	106,504	110,406	126,939	130,581	146,747	137,110	135,275
10	Investments outside Canada			–	–		–		–
11	Other assets	4,188	3,254	3,843	5,230	5,528	4,373	4,037	4,420
12	**Total assets at market**	**161,009**	**162,999**	**168,695**	**182,829**	**190,385**	**214,240**	**205,628**	**212,471**
	Liabilities								
13	Accounts payable and other liabilities	3,830	3,883	3,099	4,235	2,645	3,313	1,891	4,220
14	Unitholders' contributions	135,643	135,136	136,641	137,885	142,272	160,360	159,393	160,158
15	Undistributed income and accumulated realized gains	36,523	36,704	39,330	41,393	44,507	48,309	44,357	46,434
16	**Total liabilities and unitholders' equity at cost**	**175,996**	**175,723**	**179,070**	**183,513**	**189,424**	**211,982**	**205,641**	**210,812**

TABLEAU 97. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, hypothèque et revenu fixe

États financiers trimestriels – Estimation de l'actif, du passif et de l'avoir des détenteurs d'unités

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif aux prix d'achat	
3,643	3,708	1,459	2,644	2,828	2,924	2,346		Encaisse et dépôts à vue	1
								Placements au Canada:	2
5,503	15,897	5,988	7,311	8,086	971	303		Dépôts à terme	a
								Obligations garanties ou non à long terme:	b
78,057	83,636	41,205	43,331	43,460	55,506	61,100		Du Canada	i
14,382	13,153	10,242	13,724	18,633	25,969	26,663		Des provinces	ii
510	413	–	–	–	1,602	–		Des municipalités	iii
18,590	15,355	20,361	13,584	13,076	12,891	15,755		Des sociétés	iv
								Hypothèques et contrat de vente:	c
2,036	1,802	1,812	1,725	1,642	1,613	1,549		Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	i
46,899	52,448	57,320	55,874	54,270	58,607	60,623		Prêts hypothécaires conventionnels	ii
								Actions des sociétés:	d
–	–	–	–	–	–	–		Privilégiées	i
–	–	–			179	179		Ordinaires	ii
41,409	42,736	41,716	41,158	41,586	43,123	42,922		Autres placements	e
72	71	81	81	82	–	–		Placements hors du Canada	3
2,067	2,034	2,348	3,502	3,436	2,641	3,951		Autres éléments d'actif	4
213,168	**231,253**	**182,532**	**182,934**	**187,099**	**206,026**	**215,391**		**Total de l'actif aux prix d'achat**	5
								Actif à la valeur du marché	
18,709	14,764	19,690	13,909	13,665	13,672	16,790		Obligations garanties ou non des sociétés au Canada	6
49,836	54,162	57,324	57,384	57,037	61,205	63,604		Hypothèques et contrat de vente	7
–	–	–		–	142	142		Actions des sociétés au Canada	8
40,659	154,050	97,725	107,196	114,827	131,364	135,944		Autres placements au Canada	9
46	34	46	38	42	–			Placements hors du Canada	10
5,710	5,742	3,807	6,146	6,264	5,565	6,297		Autres éléments d'actif	11
14,960	**228,752**	**178,592**	**184,673**	**191,835**	**211,948**	**222,777**		**Total de l'actif à la valeur du marché**	12
								Passif	
1,128	1,000	293	631	1,263	1,961	1,105		Effets à payer et autres éléments du passif	13
2,332	178,656	138,852	136,870	136,833	151,911	155,975		Apports des détenteurs d'unités	14
9,708	51,597	43,387	45,433	49,003	52,154	58,311		Revenus non répartis et gains réalisés accumulés sur les placements.	15
3,168	**231,253**	**182,532**	**182,934**	**187,099**	**206,026**	**215,391**		**Total, passif et avoir des détenteurs d'unités aux prix d'achat.**	16

TABLE 98. Trust Companies Retirement Savings Funds, Mortgage and Income

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest earned on:								
a	Term deposits	204	178	194	209	190	190	198	112
b	Bonds, debentures, bills and notes	2,210	2,040	2,524	2,624	2,633	3,036	2,773	2,862
c	Mortgages	1,169	1,147	1,175	1,187	1,172	1,292	1,337	1,455
d	Other	32	29	18	36	36	67	40	37
52	Dividends	1,426	1,307	1,304	1,447	1,286	1,360	1,018	1,030
59	Other revenue	165	165	146	146	103	103	143	130
60	**Total revenue**	**5,206**	**4,866**	**5,361**	**5,649**	**5,420**	**6,048**	**5,509**	**5,626**
	Expenses								
61	Management and trustee service fees	275	304	307	325	331	527	350	383
62	Other expenses	153	163	127	128	154	106	189	192
70	**Total expenses**	**428**	**467**	**434**	**453**	**485**	**633**	**539**	**575**
71	**Net income before extraordinary transactions**	**4,778**	**4,399**	**4,927**	**5,196**	**4,935**	**5,415**	**4,970**	**5,051**
72	Realized gains (losses)	– 396	– 539	139	187	599	443	– 147	65
73	Other transactions	–	–	–	–	–	-	-	
80	**Net income**	**4,382**	**3,860**	**5,066**	**5,383**	**5,534**	**5,858**	**4,823**	**5,116**

TABLE 99. Trust Companies Retirement Savings Funds, Mortgage and Income

Quarterly Statements of Estimated Unitholders' Contributions

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	136,773	135,643	135,136	136,641	137,885	142,272	160,360	159,393
	Add:								
2	Net Cost of units issued	6,120	11,013	3,161	3,413	6,844	21,754	7,261	4,478
3	Allocation from undistributed income	2,972	3,679	2,440	3,320	2,420	2,056	1,819	3,039
	Deduct:								
4	Redemptions	10,222	15,199	5,133	5,489	4,877	5,722	6,488	6,752
5	Other deductions	–	–	– 1,037	-	–	–	3,559	-
10	**Closing balance**	**135,643**	**135,136**	**136,641**	**137,885**	**142,272**	**160,360**	**159,393**	**160,158**

TABLEAU 98. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, hypothèque et revenu fixe

États financiers trimestriels – Estimation des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
113	293	222	226	138	26	11		Intérêts gagnés sur:	51
2,784	2,917	1,968	1,942	2,081	2,383	2,645		Dépôts à terme	a
1,520	1,503	1,768	1,801	1,749	1,767	1,912		Obligations, garanties ou non, billets et effets	b
48	146	13	31	66	110	36		Hypothèques	c
1,027	1,112	1,139	1,167	1,172	1,105	1,093		Autres	d
187	187	54	27	8	6	6		Dividendes	52
5,679	**6,158**	**5,164**	**5,194**	**5,214**	**5,397**	**5,703**		Autres revenus	59
								Total des revenus	60
								Dépenses	
395	431	364	377	391	431	472		Frais de gestion et de fidéicommis	61
203	212	58	36	18	16	16		Autres dépenses	62
598	**643**	**422**	**413**	**409**	**447**	**488**		**Total des dépenses**	70
5,081	**5,515**	**4,742**	**4,781**	**4,805**	**4,950**	**5,215**		**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	71
359	– 381	– 488	647	1,042	224	1,169		Gains (ou pertes) réalisés	72
–	–	–	–	–		-		Autres opérations	73
5,440	**5,134**	**4,254**	**5,428**	**5,847**	**5,174**	**6,384**		**Bénéfice net**	80

TABLEAU 99. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, hypothèque et revenu fixe

États financiers trimestriels – Estimation des apports des détenteurs d'unités

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
160,158	162,332	178,656	138,852	136,870	136,833	151,911		Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
7,161	19,706	1,980	1,349	4,746	18,759	7,126		Coût net des unités émises	2
2,166	3,245	1,754	3,382	2,291	2,023	227		Répartition du compte des revenus non répartis	3
								Déduire:	
7,153	6,627	8,401	6,713	7,074	5,704	3,289		Rachats	4
–		35,137				-		Autres déductions	5
62,332	**178,656**	**138,852**	**136,870**	**136,833**	**151,911**	**155,975**		**Solde de fermeture**	10

TABLE 100. Segregated Funds

Quarterly Statements of Estimated Assets and Liabilities

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	228,330	237,121	228,321	247,736	242,218	230,651	223,095	221,891
2	Investments in Canada:								
a	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	150,164	245,224	325,404	337,144	443,978	428,031	326,686	451,403
ii	Provincial treasury bills and notes	26,535	27,437	15,327	23,612	16,984	10,848	15,894	50,748
iii	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
iv	Chartered bank bearer term notes	435,594	363,663	416,888	409,439	347,877	234,732	186,671	153,468
v	Commercial and finance company paper and bankers' Acceptance.	456,024	498,136	393,500	380,287	326,645	349,657	306,208	313,600
b	Term deposits:								
i	Chartered banks	33,868	47,398	66,839	56,942	70,492	29,544	46,022	55,578
ii	Other institutions	17,767	10,066	15,767	15,548	8,196	6,469	9,528	7,363
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	663,308	659,970	709,908	865,164	919,876	1,063,839	1,297,189	1,280,149
ii	Provincial	380,417	384,928	358,420	434,025	482,786	546,850	532,668	498,780
iii	Municipal	67,011	69,709	73,334	80,563	93,166	99,680	103,978	111,183
iv	Corporation	625,138	638,684	627,091	670,832	713,271	755,712	711,633	714,150
d	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	222,488	225,367	229,640	228,439	237,765	239,404	238,475	244,439
ii	Conventional mortgages:								
	Residential	306,260	308,427	308,791	306,154	321,232	325,511	313,160	293,441
	Non-residential	876,616	879,028	878,642	886,430	902,418	894,211	917,214	915,504
c	Corporation shares:								
i	Preferred	130,261	125,207	88,741	88,989	76,394	83,203	80,818	85,882
ii	Common	1,923,549	1,936,945	2,009,417	2,175,307	2,332,277	2,534,019	2,743,304	2,975,388
f	Real estate and ground rents	171,185	196,935	211,180	251,278	265,317	275,930	330,095	372,600
g	Other investments in Canada	9,352	2,413	5,129	4,022	1,533	1,530	14,605	4,155
3	Investments outside Canada:								
a	Short-term bills and notes	18,198	10,701	6,654	9,336	17,887	4,710	13,332	15,205
b	Term deposits	80	88	87	89	90	336	825	438
c	Corporation shares	308,786	330,687	327,733	390,298	424,222	455,053	454,294	435,898
d	Other investments outside Canada	2,744	5,022	6,140	41,928	29,062	33,475	40,392	35,789
	Total portfolio at cost	*6,825,345*	*6,966,035*	*7,074,632*	*7,655,826*	*8,031,468*	*8,372,744*	*8,682,991*	*9,015,161*
4	Accounts receivable and accruals:								
a	Due from brokers	35,656	30,191	89,056	38,406	36,344	59,328	66,111	67,445
b	Due from other funds	13,517	6,934	8,478	7,144	4,528	2,501	1,938	5,103
c	Other	93,066	88,687	99,831	94,238	99,471	94,523	116,777	82,990
7	Other assets	2,339	1,433	1,159	141	2,019	3,033	3,716	4
8	**Total assets at book value**	**7,198,253**	**7,330,401**	**7,501,477**	**8,043,491**	**8,416,048**	**8,762,780**	**9,094,628**	**9,392,594**
9	Unrealized appreciation	– 496,427	– 643,647	– 177,904	211,325	386,928	639,167	593,969	433,997
10	**Total assets at market value**	**6,701,826**	**6,686,754**	**7,323,573**	**8,284,816**	**8,802,976**	**9,401,947**	**9,688,597**	**9,826,591**
	Liabilities								
11	Bank loans and overdrafts	8,017	4,575	25,558	6,131	11,119	13,621	6,655	4,186
12	Accounts payable and accrued liabilities:								
a	Due to brokers	22,076	19,691	41,823	39,815	51,560	60,815	89,062	31,924
b	Due to other funds	3,954	3,956	3,904	2,543	4,593	5,736	4,314	2,363
c	Other	21,628	25,229	10,582	9,871	8,950	13,015	16,481	9,708
19	Other liabilities	15,988	1,041	9,802	13,696	12,282	10,447	6,159	12,839
20	Liability to policyholders:								
a	RRSP	291,911	282,563	291,830	297,562	325,312	335,713	353,743	392,781
b	Other	6,823,972	6,981,684	7,104,498	7,658,066	7,986,385	8,306,857	8,600,623	8,924,857
21	Surplus	10,707	11,662	13,480	15,807	15,847	16,576	17,591	13,936
30	**Total liabilities at cost**	**7,198,253**	**7,330,401**	**7,501,477**	**8,043,491**	**8,416,048**	**8,762,780**	**9,094,628**	**9,392,594**

TABLEAU 100. Caisses séparées

Etats financiers trimestriels – Estimations de l'actif et du passif

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
317,502	332,326	308,985	297,242	214,749	235,036	349,624		Encaisse et dépôts à vue	1
								Placements au Canada:	2
427,488	422,302	370,929	534,063	460,836	392,592	488,130		Billets et effets à court terme:	a
72,257	87,258	97,217	81,927	101,827	69,185	114,120		Bons du Trésor du Canada	i
6,378	–	–	198	8,074	–	–		Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	ii
198,308	159,131	221,634	175,795	193,865	131,681	113,965		Effets des administrations municipales	iii
419,830	500,133	435,471	229,574	470,632	371,626	432,062		Effets à terme au porteur des banques à charte	iv
								Papiers d'affaires et effets de financement et Acceptations bancaires.	v
59,364	51,196	35,761	22,774	23,414	27,262	19,326		Dépôts à terme:	b
1,561	101	1,384	–	1,345	2,704	2,415		Banques à charte	i
								Autres institutions	ii
305,175	1,323,420	1,417,629	1,580,319	1,665,362	2,077,866	1,988,050		Obligations garanties ou non et billets à long terme:	c
449,510	363,164	396,616	409,989	388,402	392,949	395,447		Du Canada	i
112,129	103,783	105,088	117,413	119,380	128,015	124,329		Des provinces	ii
700,549	658,658	679,390	783,462	784,329	800,956	808,445		Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
239,384	231,641	221,848	213,383	212,509	208,070	204,503		Hypothèques et contrats de vente:	d
								Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	i
280,280	267,322	264,449	248,679	242,403	234,881	229,899		Prêts hypothécaires conventionnels:	ii
871,229	862,551	846,351	803,786	787,760	792,227	816,471		Constructions résidentielles	
								Constructions non résidentielles	
69,916	58,474	66,585	72,566	69,020	66,478	70,376		Actions de sociétés:	e
100,029	2,892,620	3,024,594	3,056,559	3,190,754	3,307,177	3,327,707		Privilégiées	i
390,733	414,597	443,504	496,154	505,790	532,898	549,645		Ordinaires	ii
6,475	586	726	1,561	572	181	208		Biens immobiliers et redevances foncières	f
								Autres placements au Canada	g
35,691	17,163	12,543	13,746	9,685	5,653	21,785		Placements hors du Canada:	3
790	1,781	100	–	–	–	–		Billets et effets à court terme	a
151,845	447,966	468,893	500,939	542,507	567,478	564,926		Dépôts à terme	b
35,789	33,272	29,816	31,328	17,216	4,700	7,643		Actions des sociétés	c
								Autres placements à l'étranger	d
734,710	*8,897,119*	*9,140,528*	*9,374,215*	*9,795,682*	*10,114,579*	*10,279,452*		*Portefeuille au prix d'achat*	
66,830	39,971	68,359	35,415	194,009	74,632	78,793		Effets à recevoir et actif couru:	4
5,143	5,026	6,246	7,431	12,177	12,153	13,547		Montants dus par les courtiers	a
107,199	101,617	98,044	108,814	100,135	119,466	107,191		Montants dus par d'autres caisses	b
								Autres	c
105	157	156	69	151	402	120		Autres éléments d'actif	7
9,731,489	**9,376,216**	**9,622,318**	**9,823,186**	**10,316,903**	**10,556,268**	**10,828,727**		**Total de l'actif à la valeur comptable**	8
109,731	– 103,306	207,477	337,100	465,113	679,178	493,958		Appréciation non réalisée	9
9,841,220	**9,272,910**	**9,829,795**	**10,160,286**	**10,782,016**	**11,235,446**	**11,322,685**		**Total de l'actif à la valeur du marché**	10
								Passif	
7,142	7,414	24,786	2,989	11,022	8,109	2,781		Emprunts et découverts bancaires	11
72,528	52,430	108,596	54,124	87,726	94,587	62,113		Effets à payer et exigibilités courues:	12
11,998	5,708	1,639	7,483	3,809	15,251	2,993		Montants dus aux courtiers	a
30,104	6,401	6,840	13,478	29,756	22,919	41,414		Montants dus aux autres caisses	b
								Autres	c
10,058	11,380	10,946	12,164	12,102	13,404	12,789		Autres éléments de passif	19
302,510	302,399	300,302	310,993	326,198	332,978	358,294		Engagements envers les assurés:	20
9,079	8,979,153	9,156,557	9,408,219	9,832,112	10,053,542	10,333,121		REER	a
								Autres	b
10,070	11,331	12,652	13,736	14,178	15,478	15,222		Excédent	21
9,731,489	**9,376,216**	**9,622,318**	**9,823,186**	**10,316,903**	**10,556,268**	**10,828,727**		**Total du passif au prix d'achat**	30

TABLE 101. Segregated Funds

Estimated Investment Portfolio at Market Value

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Investments in Canada:								
	Short-term bills and notes:								
1	Canada treasury bills	150,164	245,224	325,404	337,144	443,978	428,031	326,686	451,403
2	Provincial treasury bills	26,535	27,437	15,327	23,612	16,984	10,848	15,894	50,748
3	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
4	Chartered bank bearer term notes	435,594	363,663	416,888	409,439	347,877	234,732	186,671	153,468
5	Commercial and finance company paper and bankers' acceptance.	456,024	498,136	393,500	380,287	326,645	349,657	306,208	313,600
	Term deposits:								
6	Chartered banks	33,868	47,398	66,839	56,942	70,492	29,544	46,022	55,578
7	Other institutions	17,767	10,066	15,767	15,548	8,196	6,469	9,528	7,363
	Long-term bonds, debentures and notes:								
8	Canada	649,329	618,842	734,647	906,563	947,679	1,090,135	1,329,393	1,293,360
9	Provincial	342,240	334,714	351,425	445,740	491,332	555,457	537,941	500,330
10	Municipal	63,205	66,532	75,990	87,137	93,638	101,135	104,851	112,514
11	Corporation	578,591	587,547	628,884	690,013	719,794	767,487	715,294	713,676
	Mortgages and sales agreements:								
12	N.H.A. mortgages	195,546	198,019	211,246	223,438	232,778	223,661	228,543	242,081
13	Conventional residential mortgages	267,001	272,543	282,663	297,353	311,920	330,640	301,393	290,994
14	Conventional non-residential mortgages	736,716	747,844	784,212	846,077	869,449	866,233	880,892	895,265
	Corporation shares:								
15	Preferred	117,537	106,159	80,688	91,677	81,479	91,916	90,764	93,875
16	Common	1,759,831	1,655,305	1,940,697	2,353,199	2,663,096	3,074,202	3,285,391	3,369,340
17	Real estate and ground rents	175,147	199,657	214,542	255,735	267,577	278,429	335,714	378,151
18	Other investments in Canada	9,352	2,413	5,129	4,022	1,533	1,530	14,605	4,155
	Investments outside Canada:								
19	Short-term bills and notes	18,198	10,701	6,654	9,336	17,887	4,710	13,332	15,205
20	Term deposits	80	88	87	89	90	336	825	438
21	Corporation shares	293,389	324,885	340,013	421,132	476,951	533,431	507,057	471,828
22	Other investments outside Canada	2,804	5,215	6,126	42,668	29,021	33,281	39,956	35,786
23	**Total portfolio at market value**	**6,328,918**	**6,322,388**	**6,896,728**	**7,867,151**	**8,418,396**	**9,011,864**	**9,276,960**	**9,449,158**

TABLE 102. Segregated Funds

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
31	Interest earned on:								
a	Term deposits	2,221	2,447	2,672	2,659	2,295	956	1,030	1,348
b	Bonds, debentures and notes	55,301	63,083	61,328	62,604	66,737	71,959	77,759	78,444
c	Mortgages and sales agreements	39,423	39,713	42,150	42,587	41,968	42,911	43,852	41,808
d	Other	46,502	52,237	56,531	38,660	36,755	29,063	30,464	24,891
32	Dividends:								
a	Companies in Canada	25,731	28,560	23,502	29,037	25,663	27,185	25,667	37,154
b	Companies outside Canada	3,449	4,086	3,637	4,439	4,174	4,136	4,338	4,436
39	Other revenue	5,185	4,812	5,531	7,050	7,702	7,870	8,115	9,559
40	**Total revenue**	**177,812**	**194,938**	**195,351**	**187,036**	**185,294**	**184,080**	**191,225**	**197,640**
	Expenses								
41	Management fees	5,338	5,379	5,637	6,741	6,655	6,942	7,973	7,923
49	Other expenses	2,208	2,298	3,061	3,293	3,488	4,238	3,926	4,068
50	**Total expenses**	**7,546**	**7,677**	**8,698**	**10,034**	**10,143**	**11,180**	**11,899**	**11,991**
51	**Net income before realized gains and extraordinary items**	**170,266**	**187,261**	**186,653**	**177,002**	**175,151**	**172,900**	**179,326**	**185,649**
52	Realized gains (losses)	– 37,129	– 23,973	14,902	51,585	25,557	35,502	67,910	82,698
53	Unrealized gains (losses)	– 32,430	– 40,190	21,897	291,596	127,820	60,491	18,820	261,602
54	Other transactions	5,882	9,090	– 8,055	1,910	1,715	– 1,256	1,199	1,700
60	**Net investment income**	**106,589**	**132,188**	**215,397**	**522,093**	**330,243**	**267,637**	**267,255**	**531,649**

TABLEAU 101. Caisses séparées

Estimations du portefeuille à la valeur au marché

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Placements au Canada:	
427,488	422,302	370,929	534,063	460,836	392,592	488,130		Billets et effets à court terme:	
72,257	87,258	97,217	81,927	101,827	69,185	114,120		Bons du Trésor du Canada	1
6,378	–	–	198	8,074	–	–		Bons du Trésor des administrations provinciales	2
198,308	159,131	221,634	175,795	193,865	131,681	113,965		Effets des municipalités	3
419,830	500,133	435,471	229,574	470,632	371,626	432,062		Effets à terme au porteur des banques à charte	4
								Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	5
59,364	51,196	35,761	22,774	23,414	27,262	19,326		Dépôts à terme:	
1,561	101	1,384	–	1,345	2,704	2,415		Banques à charte	6
1,268,757	1,267,941	1,411,973	1,609,529	1,685,641	2,147,729	2,035,389		Autres institutions	7
436,819	348,067	396,266	420,427	395,133	412,625	410,989		Obligations garanties ou non et billets à long terme:	
108,267	98,506	102,526	118,501	118,995	132,084	132,302		Du Canada	8
682,075	629,324	677,069	802,822	782,118	824,326	833,513		Des provinces	9
								Des municipalités	10
232,660	220,045	211,434	211,659	209,325	209,988	204,954		Des sociétés	11
271,339	252,810	247,538	244,235	235,270	234,349	226,105		Hypothèques et contrats de vente:	
833,434	806,476	827,722	802,228	774,392	801,792	821,906		Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	12
								Prêts hypothécaires conventionnels – construction résidentielle.	13
71,279	63,586	68,317	73,286	76,461	78,236	81,788		Prêts hypothécaires conventionnels – construction non-résidentielle.	14
2,294,593	2,939,936	3,235,715	3,288,905	3,578,647	3,762,283	3,636,649		Actions de sociétés:	
399,898	427,191	454,620	509,951	514,044	541,270	571,943		Privilégiées	15
6,475	586	726	1,561	572	181	208		Ordinaires	16
								Biens immobiliers et redevances foncières	17
35,691	17,163	12,543	13,746	9,685	5,653	21,785		Autres placements au Canada	18
790	1,781	100	–	–	–	–		Placements hors du Canada:	
480,868	466,847	508,657	537,205	601,810	642,881	618,027		Billets et effets à court terme	19
36,310	33,433	30,403	32,929	18,709	5,310	7,834		Dépôts à terme	20
								Actions de sociétés	21
								Autres placements à l'étranger	22
344,441	8,793,813	9,348,005	9,711,315	10,260,795	10,793,757	10,773,410		**Total du portefeuille à la valeur au marché**	23

TABLEAU 102. Caisses séparées

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
1,328	952	880	626	657	751	664		Intérêt mérité sur:	31
84,551	74,517	82,248 r	86,256	79,720	90,722	91,902		Dépôts à terme	a
42,384	40,223	39,984	39,017	36,559	38,632	35,454		Obligations garanties ou non et billets	b
30,167	34,640	40,534	36,734	32,781	31,090	29,139		Hypothèques et contrats de vente	c
								Autres	d
26,930	29,028	26,047	29,845	29,447	34,917	34,816		Dividendes:	32
4,327	5,076	4,223	5,888	3,643	3,422	3,865		Sociétés au Canada	a
1,526	11,944	13,001	12,912	15,200	15,858	16,858		Sociétés à l'étranger	b
								Autres revenus	39
91,213	**196,380**	**206,917 r**	**211,278**	**198,007**	**215,392**	**212,698**		**Total des revenus**	40
								Dépenses	
9,002	8,063	8,545	9,563	8,173	8,155	9,140		Frais de gestion	41
5,214	5,903	6,532	7,613	6,225	8,565	6,106		Autres dépenses	49
14,216	**13,966**	**15,077**	**17,176**	**14,398**	**16,720**	**15,246**		**Total des dépenses**	50
76,997	**182,414**	**191,840 r**	**194,102**	**183,609**	**198,672**	**197,452**		**Revenu net avant gains réalisés et postes extraordinaires**	51
71,563	– 66,512	– 30,616	35,937	46,473	62,187	80,560		Gains (ou pertes) réalisés	52
19,146	– 81,356	102,094 r	77,639	94,908	122,165	– 12,902		Gains (ou pertes) non réalisés	53
13,183	10,346	133	369	5,476	– 453	2,000		Autres opérations	54
31,397	**44,892**	**263,451**	**308,047**	**330,466**	**382,571**	**267,110**		**Revenu de placement net**	60

TABLE 103. Segregated Funds

Quarterly Statements of Estimated Surplus

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	11,351	10,707	11,662	13,480	15,807	15,847	16,576	17,591
	Add:								
2	Prior period adjustments	–	–	–	–	–	–	–	–
3	Net income	106,589	132,188	215,397	522,093	330,243	267,637	267,255	531,649
	Deduct:								
4	Allocation to policyholders' accounts	109,365	133,091	214,330	517,729	329,769	266,886	266,236	532,672
5	Other deductions	– 2,132	– 1,858	– 751	2,037	434	22	4	2,632
6	**Closing balance**	**10,707**	**11,662**	**13,480**	**15,807**	**15,847**	**16,576**	**17,591**	**13,936**

TABLE 104. Segregated Funds

Quarterly Statements of Estimated Policyholders' Accounts

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	RRSP:								
1	Opening balance	325,942	291,911	282,563	291,830	297,562	325,312	335,713	353,743
	Add:								
2	Net premium allocation	10,902	3,652	3,851	6,318	13,834	10,279	8,031	16,652
3	Allocation from surplus	– 13,038	– 3,622	11,228	17,060	12,886	8,154	10,385	25,534
4	Reserve allocations	480	450	541	760	999	820	617	837
5	Dividends left on deposit	1,067	558	493	278	691	423	405	609
6	Other	147	4	212	504	813	-	957	494
	Deduct:								
7	Death claims	97	84	250	112	231	117	90	69
8	Annuity payments	5	3	4	37	50	2	94	121
9	Surrenders	10,118	7,141	5,625	8,879	7,366	5,938	4,517	6,211
10	Withdrawal of dividends left on deposit	80	50	34	44	–	-	-	–
11	Payments to other funds for fixed benefit contracts	1,816	394	426	693	897	2,215	498	5,805
12	Other	21,473	2,718	719	9,423	– 7,071	1,003	– 2,834	– 7,118
20	**Closing policyholders' accounts**	**291,911**	**282,563**	**291,830**	**297,562**	**325,312**	**335,713**	**353,743**	**392,781**
	Other:								
1	Opening balance	6,881,754	6,823,972	6,981,684	7,104,498	7,658,066	7,986,385	8,306,857	8,600,623
	Add:								
2	Net premium allocation	256,947	201,902	224,645	318,712	302,194	327,778	289,997	322,660
3	Allocation from surplus	122,403	136,713	203,102	500,669	316,883	258,732	255,851	507,138
4	Reserve allocations	5,258	1,644	1,422	26,096	13,403	2,381	1,949	7,264
5	Dividends left on deposit	3,953	2,437	4,989	2,569	9,786	8,213	2,392	3,883
6	Other	22,445	9,754	5,521	28,314	22,494	28,411	9,705	45,291
	Deduct:								
7	Death claims	920	1,623	744	1,594	1,481	1,306	975	2,598
8	Annuity payments	28,772	14,412	21,320	50,641	27,073	46,952	20,267	23,052
9	Surrenders	405,301	115,260	226,599	230,815	215,317	192,310	165,096	347,376
10	Withdrawal of dividends left on deposit	8,815	7,889	5,513	6,797	9,460	6,955	5,338	4,755
11	Payments to other funds for fixed benefit contracts	25,358	29,745	42,593	22,473	27,704	30,152	35,005	29,399
12	Other	– 378	25,809	20,096	10,472	55,406	27,368	39,447	154,822
20	**Closing policyholder's accounts**	**6,823,972**	**6,981,684**	**7,104,498**	**7,658,066**	**7,986,385**	**8,306,857**	**8,600,623**	**8,924,857**
	Total:								
1	Opening balance	7,207,696	7,115,883	7,264,247	7,396,328	7,955,628	8,311,697	8,642,570	8,954,366
	Add:								
2	Net premium allocation	267,849	205,554	228,496	325,030	316,028	338,057	298,028	339,312
3	Allocation from surplus	109,365	133,091	214,330	517,729	329,769	266,886	266,236	532,672
4	Reserve allocations	5,738	2,094	1,963	26,856	14,402	3,201	2,566	8,101
5	Dividends left on deposit	5,020	2,995	5,482	2,847	10,477	8,636	2,797	4,492
6	Other	22,592	9,758	5,733	28,818	23,307	28,411	10,662	45,785
	Deduct:								
7	Death claims	1,017	1,707	994	1,706	1,712	1,423	1,065	2,667
8	Annuity payments	28,777	14,415	21,324	50,678	27,123	46,954	20,361	23,173
9	Surrenders	415,419	122,401	232,224	239,694	222,683	198,248	169,613	353,587
10	Withdrawal of dividends left on deposit	8,895	7,939	5,547	6,841	9,460	6,955	5,338	4,755
11	Payments to other funds for fixed benefit contracts	27,174	30,139	43,019	23,166	28,601	32,367	35,503	35,204
12	Other	21,095	28,527	20,815	19,895	48,335	28,371	36,613	147,704
20	**Closing policyholders' accounts**	**7,115,883**	**7,264,247**	**7,396,328**	**7,955,628**	**8,311,697**	**8,642,570**	**8,954,366**	**9,317,638**

TABLEAU 103. Caisses séparées

États financiers trimestriels – Estimations de l'excédent

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
13,936	11,070	11,331	12,652	13,736	14,178	15,478		Solde d'ouverture	1
–	–	–	– 1,203	–	–	–		Ajouter:	
171,397	44,892	263,451	308,047	330,466	382,571	267,110		Redressements des périodes précédentes	2
								Bénifice net	3
175,294	47,349	262,788	305,834	329,678	380,530	267,436		Déduire:	
– 1,031	– 2,718	– 658	– 74	346	741	– 70		Répartition aux comptes des assurés	4
								Autres déductions	5
11,070	**11,331**	**12,652**	**13,736**	**14,178**	**15,478**	**15,222**		**Solde de fermeture**	6

TABLEAU 104. Caisses séparées

États financiers trimestriels – Estimations des comptes des assurés

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								REER:	
392,781	293,510	302,399	300,302	310,993	326,198	332,978		Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
9,856	10,863	4,157	13,716	14,382	18,895	28,572		Répartition des primes nettes	2
1,754	5,868	615	6,594	8,120	13,132	3,631		Répartions de l'excédent	3
874	989	657	835	802	– 12,437	145		Répartitions des réserves	4
685	434	372	552	594	447	451		Bénéfices aux assurés laissés en dépôt	5
–	1,585	–	–	247	–	–		Autres	6
								Déduire:	
139	114	55	209	112	133	106		Sinistres mortuaires	7
–	8	6	492	5	6	3		Échéances	8
4,946	6,250	5,620	6,127	6,990	6,319	3,665		Rachats	9
–	–	–	–			–		Retraits des bénéfices en dépôts	10
702	3,253	657	243	2,616	2,337	2,231		Paiements à d'autres caisses pour contrats à prestations fixes.	11
106,653	1,225	1,560	3,935	– 783	4,462	1,478		Autres	12
293,510	**302,399**	**300,302**	**310,993**	**326,198**	**332,978**	**358,294**		**Comptes des assurés à la fin du trimestre**	20
								Autres:	
924,857	9,332,079	8,979,153	9,156,557	9,408,219	9,832,112	10,053,542		Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
190,177	228,905	216,822	312,461	364,132	254,538	285,430		Répartition des primes nettes	2
73,540	41,481	262,173	299,240	321,558	367,398	263,805		Répartitions de l'excédent	3
3,988	2,883	2,438	5,790	13,974	9,254	6,079		Répartitions des réserves	4
3,029	2,777	2,449	2,401	2,415	1,859	2,021		Bénéfices aux assurés laissés en dépôt	5
24,164	7,657	4,141	3,966	17,908	3,267	1,412		Autres	6
								Déduire:	
1,449	1,810	1,548	2,850	1,205	1,387	1,267		Sinistres mortuaires	7
15,012	15,734	16,557	24,500	14,552	15,982	15,999		Échéances	8
98,790	467,658	231,194	229,204	202,463	278,896	125,302		Rachats	9
5,286	4,757	3,186	3,570	4,848	5,355	2,322		Retraits des bénéfices en dépôts	10
26,951	29,543	33,112	56,909	29,287	30,255	30,826		Paiements à d'autres caisses pour contrats à prestations fixes.	11
59,812	117,127	25,022	55,163	43,739	83,011	103,452		Autres	12
32,079	**8,979,153**	**9,156,557**	**9,408,219**	**9,832,112**	**10,053,542**	**10,333,121**		**Comptes des assurés à la fin du trimestre**	20
								Total:	
17,638	9,625,589	9,281,552	9,456,859	9,719,212	10,158,310	10,386,520		Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
00,033	239,768	220,979	326,177	378,514	273,433	314,002		Répartion des primes nettes	2
75,294	47,349	262,788	305,834	329,678	380,530	267,436		Répartitions de l'excédent	3
4,862	3,872	3,095	6,625	14,776	– 3,183	6,224		Répartitions des réserves	4
3,714	3,211	2,821	2,953	3,009	2,306	2,472		Bénéfices aux assurés laissés en dépôt	5
24,164	9,242	4,141	3,966	18,155	3,267	1,412		Autres	6
								Déduire:	
1,588	1,924	1,603	3,059	1,317	1,520	1,373		Sinistres mortuaires	7
15,012	15,742	16,563	24,992	14,557	15,988	16,002		Échéances	8
73,736	473,908	236,814	235,331	209,453	285,215	128,967		Rachats	9
5,286	4,757	3,186	3,570	4,848	5,355	2,322		Retraits des bénéfices en dépôts	10
27,653	32,796	33,769	57,152	31,903	32,592	33,057		Payments à d'autres caisses pour contrats à prestations fixes.	11
56,841	118,352	26,582	59,098	42,956	87,473	104,930		Autres	12
75,589	**9,281,552**	**9,456,859**	**9,719,212**	**10,158,310**	**10,386,520**	**10,691,415**		**Comptes des assurés à la fin du trimestre**	20

TABLE 105. Segregated Funds

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	170,266	187,261	186,653	177,002	175,151	172,900	179,326	185,649
2	Add back transactions requiring no outlay of cash	1	–		–	–	18	14	98
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
3	Allocations to policyholders' accounts	109,365	133,091	214,330	517,729	329,769	266,886	266,236	532,672
4	Other	–	–		–	–	–		–
5	**Net internal sources of financing**	**60,902**	**54,170**	**– 27,677**	**– 340,727**	**– 154,618**	**– 93,968**	**– 86,896**	**– 346,925**
	External:								
6	Policyholders' account	– 73,899	148,364	132,081	559,300	345,834	330,873	280,536	363,272
7	Bank Loans	3,719	– 3,442	20,983	– 12,652	4,988	2,472	– 6,945	– 2,469
	Accounts payable and accrued liabilities:								
8	Due to brokers	8,544	– 2,385	22,132	– 2,008	11,745	9,255	17,975	– 57,138
9	Due to other funds	1,844	2	52	– 1,361	2,050	1,143	– 1,422	– 1,951
10	Other	9,797	3,601	– 6,319	– 711	– 921	4,065	1,543	– 6,773
11	Other liabilities	12,890	– 14,947q	433	– 2,881	– 1,414	– 1,805	– 4,511	4,048
12	**Total items 5 to 11**	**23,797**	**185,363**	**141,581**	**198,960**	**207,664**	**252,035**	**200,280**	**– 47,936**
	Applications								
13	Cash and demand deposits	– 37,186	8,788	– 8,804	19,415	– 5,548	– 11,567	– 11,003	– 1,204
	Investments in Canada:								
	Short-term bills and notes:								
14	Canada treasury bills	– 29,855	95,060	80,180	11,740	103,766	– 15,947	– 116,223	124,717
15	Provincial treasury bills and notes	4,679	902	– 12,110	8,285	– 7,419	– 6,136	2,179	34,854
16	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
17	Chartered bank bearer term notes	113,392	– 71,931	50,961	– 7,449	– 61,562	– 113,145	– 23,283	– 33,203
18	Commercial and finance Company paper and bankers acceptance.	52,615	42,112	– 104,636	– 13,213	– 53,642	– 16,015	– 33,567	7,392
	Term deposits:								
19	Chartered banks	– 108	13,530	19,441	– 9,897	13,550	– 1,679	16,478	9,556
20	Other institutions	5,990	– 7,701	5,902	– 219	– 7,352	– 1,727	3,059	– 2,165
	Long-term bonds, debentures and notes:								
21	Canada	– 92,451	– 436	37,479	84,995	47,084	137,954	175,175	283
22	Provincial	– 3,750	5,409	– 27,140	43,522	40,422	59,601	– 7,380	– 33,238
23	Municipal	– 3,983	2,872	3,233	4,663	4,940	6,007	6,266	7,091
24	Corporation	– 39,586	14,217	14,611	25,610	16,873	38,704	– 9,027	– 2,175
	Mortgage and sales agreements:								
25	National Housing Act	5,465	2,823	4,452	– 6,800	4,320	1,368	– 433	5,400
	Conventional:								
26	Residential	7,583	1,747	– 849	– 14,432	4,099	2,883	4,372	– 24,710
27	Non-residential	36,649	2,179	– 1,224	– 11,145	4,858	– 8,835	11,804	– 11,090
	Corporation shares:								
28	Preferred	20,671	1,711	– 44,913	1,994	– 16,452	253	– 2,377	– 6,142
29	Common	– 84,404	67,613	68,498	42,198	85,432	138,439	99,900	– 78,924
30	Real estate and ground rents	28,540	23,143	13,315	38,870	7,577	10,468	52,402	34,219
31	Other investments in Canada	3,821	– 6,939	2,604	– 1,107	– 2,489	– 3	3,220	– 10,450
	Investments outside Canada:								
32	Short-term bills and notes	– 13,529	– 7,487	– 1,783	2,682	6,551	– 13,079	8,622	1,873
33	Term deposits	3	8	– 1	2	1	246	489	– 359
34	Corporation shares	25,376	15,144	– 89	21,634	18,216	22,248	– 21,785	– 35,165
35	Other investments outside Canada	2,412	2,247	1,093	15,146	1,137	4,683	6,987	– 5,270
	Accounts receivable and accruals:								
36	Due from brokers	8,055	– 5,465	58,865	– 50,650	– 1,895	22,984	14,119	1,334
37	Due from other funds	937	– 6,583	1,544	– 1,334	– 2,616	– 2,027	– 563	3,165
38	Other	11,786	– 4,379	11,144	– 5,593	5,138	– 4,948	21,057	– 33,787
39	Other assets	675	– 3,221	– 970	43	2,675	1,305	– 208	62
40	**Total of items 13 to 39**	**23,797**	**185,363**	**141,581**	**198,960**	**207,664**	**252,035**	**200,280**	**– 47,936**
41	*Total sources of financing/applications*	*402,548*	*320,279*	*392,759*	*681,139*	*523,592*	*542,916*	*525,903*	*645,202*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 105. Caisses séparées

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
186,997	182,414	191,840r	194,102	183,609	198,672	197,452		Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
130	282	230	– 485	317	245	281		Rajouter les opérations ne comportant aucun déboursé	2
175,294	47,349	262,788	305,834	329,678	380,530	267,436		Déduire les opérations nécessitant un déboursé:	
–	–	–	–	–	–	–		Répartition aux comptes des assurés	3
								Autres	4
11,833	**135,347**	**– 70,718r**	**– 112,217**	**– 145,752**	**– 181,613**	**– 69,703**		**Fonds de financement nets produits intérieurement**	5
								Externes:	
306,885	– 344,037	175,307	280,206	414,421	228,210	317,471		Comptes des assurés	6
42,956	– 42,968	20,775	– 21,797	8,033	– 2,971	– 6,726		Emprunts bancaires	7
– 6,396	26,902	56,166	– 54,472	58,507	6,861	– 32,474		Effets à payer et exigibilités courues:	
– 408	3,710	– 4,069	5,844	– 3,674	11,442	– 12,258		Montants dus aux courtiers	8
359	– 3,703	439	6,638	16,278	– 6,837	18,495		Montants dus aux autres caisses	9
								Autres	10
– 1,750	7,280	– 3,179	615	– 1,890	619	910		Autres éléments de passif	11
353,479	**– 217,469**	**174,721r**	**104,817**	**345,923**	**55,711**	**215,715**		**Total des postes 5 à 11**	12
								Affectations	
96,537	14,824	– 23,341	– 11,743	– 82,493	20,287	114,746		Encaisse et dépôts à vue	13
								Placements au Canada:	
– 23,915	– 18,160	– 51,373	130,179	– 73,227	– 68,244	95,538		Billets et effets à court terme:	
21,509	12,271	9,959	– 15,290	19,900	– 32,642	44,935		Bons du Trésor du Canada	14
6,378	– 6,378	–	198	7,876	– 8,074	–		Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	15
44,840	4,320	62,503	– 45,839	18,070	– 62,184	– 17,716		Effets des administrations municipales	16
104,725	52,510	– 64,662	- 172,942	241,058	– 99,006	60,436		Effets à terme au porteur des banques à charte	17
								Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	18
10,748	– 8,168	– 15,435	– 12,987	640	3,848	– 5,136		Dépôts à terme:	
– 5,802	– 1,460	1,283	– 1,384	1,345	1,359	– 289		Banques à charte	19
								Autres institutions	20
19,946	52,035	78,181	118,226	86,900	361,385	– 99,036		Obligations garanties ou non et billets à long terme:	
– 50,512	– 74,529	28,696	– 2,976	-23,915	– 7,568	– 134		Du Canada	21
3,620	– 8,483	1,331	11,411	1,061	6,925	– 3,480		Des provinces	22
– 1,481	– 38,208	22,162	92,054	4,824	917	2,873		Des municipalités	23
								Des sociétés	24
– 3,780	– 5,631	– 10,393	– 11,735	691	– 5,352	– 3,269		Hypothèques et contrats de vente:	
								Loi nationale sur l'habitation	25
– 12,053	– 9,874	– 4,700	– 18,795	– 3,749	– 10,141	– 3,265		Conventionnels:	
– 50,562	– 6,649	– 16,678	– 36,579	– 15,539	3,408	26,298		Constructions résidentielles	26
								Constructions non résidentielles	27
– 16,077	– 10,941	7,284	5,066	– 2,769	– 3,081	3,578		Actions de sociétés:	
123,568	– 97,140	65,144r	28,101	4,993	31,726	– 20,233		Privilégiées	28
								Ordinaires	29
17,285	23,252	29,301	41,773	8,222	21,954	17,620		Biens immobiliers et redevances foncières	30
2,320	– 5,889	140	835	– 989	– 1,033	27		Autres placements au Canada	31
								Placements hors du Canada:	
20,486	– 23,810	– 4,620	1,203	– 4,061	– 4,032	14,181		Billets et effets à court terme	32
352	991	– 1,686	– 100	–	–	–		Dépôts à terme	33
21,087	– 26,178	38,853	26,119	19,317	18,314	– 9,150		Actions de sociétés	34
8	– 2,582	– 4,115	1,098	–16,975	– 12,939	2,885		Autres placements à l'étranger	35
								Effets à recevoir et actif couru:	
– 621	– 26,859	28,388	– 32,944	158,594	– 119,377	4,161		Montants dus par les courtiers	36
40	– 117	1,220	1,185	4,746	– 24	1,394		Montants dus par d'autres caisses	37
24,732	– 5,582	– 3,573	10,770	– 8,679	19,331	– 12,275		Autres	38
101	– 1,034	852	– 87	82	– 46	1,026		Autres éléments d'actif	39
353,479	**– 217,469**	**174,721r**	**104,817**	**345,923**	**55,711**	**215,715**		**Total des postes 13 à 39**	40
526,836	*550,911*	*453,263*	*656,704*	*729,635*	*680,875*	*510,859*		*Total, sources de financement/affectations*	41

(1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 106. Life Insurers

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Equity(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	143,508	177,532	187,876	183,015	143,343	192,227	243,582	252,923
ii	Foreign currency	2,885	2,120	2,108	4,420	2,159	3,104	1,281	4,502
b	Other institutions	27,398	16,615	29,276	49,905	38,673	47,599	27,841	10,117
2	Investments in Canada:								
a	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	188,524	222,637	352,485	252,374	591,236	383,959	342,676	598,933
ii	Provincial treasury bills and notes	20,516	16,631	62,337	78,107	71,254	142,921	64,282	89,057
iii	Municipal notes	2	11	–	–	–	–	–	1,079
iv	Chartered bank bearer notes	446,244	372,690	296,361	232,957	253,126	175,914	214,497	207,079
v	Bankers' acceptances, commercial and finance company paper.	793,819	910,486	1,135,021	1,010,460	884,008	968,814	940,504	808,010
b	Term deposits:								
i	Chartered banks	344,826	353,273	301,939	270,147	269,190	149,165	210,237	242,186
ii	Other institutions	40,263	50,800	68,467	40,420	67,208	47,656	64,856	69,683
c	Mortgages and sales agreements:								
i	National Housing Act	3,596,723	3,668,657	3,762,415	3,797,314	3,880,271	3,950,625	4,065,944	4,118,018
ii	Conventional residential	4,984,806	5,018,286	5,003,455	5,043,212	5,352,796	5,407,687	5,490,732	5,507,409
iii	Conventional non-residential	8,129,534	8,253,787	8,320,238	8,368,757	8,268,459	8,483,074	8,872,773	8,997,217
d	Bonds, debentures and serial notes:								
i	Canada	2,613,258	2,663,625	2,814,083	3,231,739	3,309,651	3,516,817	3,536,554	3,604,798
ii	Provincial	2,845,685	2,889,679	2,880,159	2,974,251	3,194,453	3,318,607	3,346,971	3,664,541
iii	Municipal	908,937	927,700	961,477	1,020,645	1,036,040	1,105,989	1,121,263	1,139,519
iv	Corporate	8,681,241	8,782,062	8,824,758	9,175,887	9,400,867	9,750,673	9,945,710	10,079,121
e	Corporation shares:								
i	Preferred	727,379	698,573	622,088	616,278	638,719	615,993	612,199	611,968
ii	Common	1,799,247	1,773,768	1,770,474	1,832,084	1,960,840	2,065,490	2,172,782	2,243,998
f	Investments in subsidiaries:								
i	Shares	258,232	382,281	408,895	478,913	475,543	551,927	565,649	566,741
ii	Advances	235,426	222,418	247,205	314,876	325,538	329,194	338,798	300,726
g	Other investments in Canada	47,901	49,221	51,784	57,945	51,244	52,498	58,492	86,567
3	Investments outside Canada:								
a	Long-term bonds, debentures and notes	64,557	78,954	98,788	87,596	106,771	128,832	143,707	138,918
b	Corporation shares	107,824	115,077	130,814	152,874	159,967	182,234	196,886	195,863
c	Other investments outside Canada	2,345	2,458	2,574	5,504	3,508	4,110	6,639	13,645
4	Policyholder loans	2,712,842	2,794,211	2,858,173	2,881,936	2,898,531	2,887,416	2,867,242	2,866,047
5	Accounts receivable and accruals	1,166,694	1,194,087	1,254,994	1,239,296	1,381,204	1,386,836	1,398,393	1,426,741
6	Real estate and ground rents held for income	2,413,979	2,576,284	2,646,815	2,835,605	2,896,249	3,026,372	3,156,598	3,317,096
7	Land, buildings, furniture, equipment, etc.	404,257	419,775	430,076	505,992	538,472	551,550	581,172	603,382
8	Other assets	161,427	161,524	180,947	177,746	152,688	176,793	165,262	144,492
9	Assets held for business outside Canada	14,611,422	15,017,546	15,761,793	16,755,006	16,988,270	17,724,462	18,284,111	19,023,730r
10	**Total assets**	**58,481,701**	**59,812,768**	**61,467,875**	**63,675,261**	**65,340,278**	**67,328,538**	**69,037,633**	**70,934,106r**
	Liabilities								
11	Actuarial reserve*	32,284,315	33,110,234	33,983,988	34,793,135	35,925,157	36,804,772	37,553,549	38,574,289
12	Outstanding claims	480,626	468,354	468,461	471,792	484,810	486,514	494,315	509,114
13	Amounts left on deposit	2,188,477	2,198,074	2,259,051	2,328,288	2,370,298	2,442,568	2,495,064	2,564,686
14	Premiums received in advance	80,110	79,218	80,982	86,156	72,503	90,238	98,068	102,624
15	Provision for policyholder dividends	816,095	856,172	884,641	924,907	944,195	947,526	963,453	975,841
16	Bank loans	528,093	589,770	500,079	414,218	562,760	666,578	675,682	390,428
17	Accounts payable and accrued liabilities	304,143	321,884	297,416	366,153	335,524	353,259	365,757	403,372
18	Income taxes payable	39,285	28,858	38,758	53,349	35,207	32,082	44,134	39,723
19	Owing parent and affiliated companies	22,926	29,189	41,290	36,321	38,439	48,841	44,244	38,817
20	Long-term debt	221,099	242,851	241,603	315,855	320,107	330,765	387,310	429,219
21	Accumulated deferred income taxes	54,926	56,584	57,224	48,552	48,978	54,891	58,565	58,682
22	Liability for staff benefit plans	598,189	613,863	624,188	660,101	671,422	685,312	699,627	721,726
23	Deferred gains on investments	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Other liabilities	399,105	292,350	292,133	428,214	366,774	365,509	395,413	555,105
29	Liabilities held for business outside Canada	12,177,442	12,607,875r	13,141,130	13,831,184r	14,015,316	14,554,742	14,924,082	15,604,691r
	Equity								
31	Share capital and contributed surplus	231,492	232,126	220,633	239,288	237,241	249,367	244,447	261,799
32	Investment, contingency and general reserves	3,156,187	3,156,302	3,120,484	3,289,497	3,192,698	3,222,147	3,240,872	3,431,913
33	Retained earnings	3,614,678	3,631,935	3,777,189	3,829,944	4,044,821	4,296,988	4,596,565	4,476,059
34	Head office accounts	1,284,513	1,297,129	1,438,625	1,558,307	1,674,028	1,696,439	1,756,486	1,796,468
40	**Total liabilities and equity**	**58,481,701**	**59,812,768**	**61,467,875**	**63,675,261r**	**65,340,278**	**67,328,538**	**69,037,633**	**70,934,106r**
	** Of which, actual amounts reported were*	*25,281,284*	*25,527,042*	*26,587,727*	*30,775,707*	*30,838,421*	*33,038,101*	*33,619,219*	*36,350,515*

(1) Excludes segregated funds and accident and sickness branches of federally registered life insurance companies.

TABLEAU 106. Assurance-vie

États financiers trimestriels - Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir propre(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Actif	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
128,812	154,095	173,627	345,336	213,245	210,275	268,307		Banques à charte:	a
5,356	2,709	3,270	2,441	4,587	1,953	2,935		En monnaie canadienne	i
16,449	28,083	35,923	13,237	15,641	16,120	26,533		En devises étrangères	ii
								Autres institutions	b
								Placements au Canada:	2
577,219	627,745	932,655	782,070	652,891	966,511	1,172,127		Billets et effets à court terme:	a
114,261	150,005	232,283	163,565	143,027	163,133	201,002		Bons du Trésor du Canada	i
								Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	ii
19,567	2,006	5,575	–	–	36	4,151		Effets des administrations municipales	iii
249,053	364,450	382,673	215,630	269,528	276,785	481,693		Effets à terme au porteur des banques à charte	iv
1,393,443	1,573,840	1,472,050	1,271,331	1,683,229	1,210,143	1,412,722		Acceptations bancaires, papiers d'affaires et effets de sociétés de financement.	v
148,113	171,601	179,082	243,555	375,002	320,682	307,995		Dépôts à terme:	b
71,903	52,868	61,314	70,410	75,747	71,551	68,662		Banques à charte	i
								Autres institutions	ii
4,231,135	4,294,816	4,354,693	4,446,703	4,547,383	4,629,329	4,740,056		Hypothèques et contrats de vente.	c
5,443,326	5,492,282	5,497,382	5,346,900	5,416,754	5,425,076	5,450,638		Loi nationale sur l'habitation	i
9,165,353	9,387,305	9,438,145	9,776,984	10,025,129	10,330,201	10,681,915		Conventionnels - constructions résidentielles	ii
								Conventionnels - constructions non résidentielles	iii
3,817,620	4,042,818	4,757,509	5,456,465	5,712,878	6,334,115r	6,506,529		Obligations, garanties ou non et billets remboursables par série.	d
3,784,242	3,813,542	3,932,139	4,354,411	4,464,770	4,883,544r	4,959,074		Du Canada	i
1,217,879	1,276,087	1,292,924	1,363,025	1,396,413	1,427,914r	1,444,783		Des provinces	ii
0,200,321	10,394,595	10,577,567	10,805,144	11,110,495	11,607,549	11,745,023		Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
609,601	635,310	667,132	634,267	658,305	756,670	812,782		Actions de sociétés:	e
2,629,471	2,628,362	2,660,939	2,660,438	2,730,608	2,785,817	2,766,934		Privilégiées	i
								Ordinaires	ii
531,219	456,120	486,329	792,007	973,387	1,110,454	1,133,500		Placements dans des filiales.	f
259,095	255,236	279,609	311,472	274,224	413,499	462,087		Actions	i
83,314	124,062	127,904	133,401	133,100	185,081	171,441		Avances	ii
								Autres placements au Canada	g
116,550	134,780	135,546	141,852	119,762	108,597	113,654		Placements hors du Canada:	3
219,754	222,738	245,741	217,601	227,780	221,806	234,300		Obligations, garanties ou non, et billets à long terme	a
6,549	6,503	13,274	5,034	9,363	5,903	5,454		Actions de sociétés	b
2,860,186	2,869,892	2,878,003	2,871,204	2,887,300	2,894,799	2,893,259		Autres placements à l'étranger	c
1,450,380	1,400,804	1,529,537	1,497,944	1,609,589	1,566,282	1,669,877		Prêts aux assurés	4
3,319,952	3,444,382	3,545,012	3,554,896	3,575,278	3,563,455	3,586,153		Effets à recevoir et actif couru	5
								Biens immobiliers et redevances foncières détenus en vue d'en tirer un revenu.	6
603,341	624,463	615,659	605,058	630,470	680,583	681,129		Terrains, bâtiments, mobiliers, matériel, etc.	7
197,215	224,518	246,651	383,346	414,823	483,014	847,338		Autres éléments d'actif	8
0,632,553	20,329,263	21,128,815	23,332,422	24,374,027	24,924,167	26,027,723		Éléments d'actif détenus en vue des activités à l'étranger.	9
,103,232	**75,185,280**	**77,888,962**	**81,798,149**	**84,724,735**	**87,575,044**	**90,879,776**		**Total de l'actif**	10
								Passif	
,828,105	40,967,894	42,205,340	43,740,579	45,284,377	46,745,003	48,232,997		Réserve actuariel*	11
520,973	526,294	541,640	552,384	553,718	550,037	558,585		Sinistres non réglés	12
,615,199	2,626,497	2,675,086	2,760,900	2,796,481	2,840,302	2,916,219		Sommes laissées en dépôt	13
92,382	91,135	101,453	120,057	109,971	117,870	110,098		Primes perçues d'avance	14
,007,510	1,004,829	1,025,373	1,034,208	1,059,441	1,035,849	1,067,154		Provision au titre de dividendes versés aux assurés	15
557,906	605,802	525,643	494,597	479,516	606;908	765,917		Emprunts bancaires	16
360,869	330,535	419,277	508,732	551,389	658,440	486,204		Effets à payer et exigibilités courues	17
40,447	40,134	65,380	23,788	34,130	49,217	69,955		Impôts sur le revenu exigibles	18
39,567	40,336	45,397	46,303	48,438	49,768	154,893		Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	19
393,483	420,857	431,569	435,282	486,760	466,423	492,787		Dette à long terme	20
62,600	69,161	68,822	58,454	64,736	77,950	80,117		Impôts sur le revenu reportés accumulés	21
739,888	758,581	779,374	788,285	809,902	832,127	851,064		Caisses de pension et d'assurance des employés	22
206,852	220,992	226,304	159,964	152,912	254,701	458,367		Bénéfices différés sur les investissements	23
429,323	463,867	575,670	612,987	590,524	542,445	583,079		Autres éléments du passif	28
178,040	17,207,507	17,970,413	19,785,199	20,791,416	21,470,869	22,323,490		Passif détenu en vue des activités hors du Canada	29
								Avoir propre	
264,091	269,632	419,038	458,042	457,925	530,797	549,415		Capital-action et surplus d'apport	31
451,361	3,442,722	3,443,698	3,830,080	3,841,126	3,853,335	3,840,514		Réserves pour placements, éventualités et réserves générales.	32
587,770	4,195,446	4,366,115	4,510,733	4,671,691	4,869,607	5,197,572		Bénéfices non répartis	33
726,866	1,903,059	2,003,370	1,877,575	1,940,282	2,023,396	2,141,349		Comptes du siège social	34
103,232	**75,185,280**	**77,888,962**	**81,798,149**	**84,724,735**	**87,575,044**	**90,879,776**		**Total, passif et avoir propre**	40
787,597	*35,221,900*	*37,858,542*	*41,269,935*	*38,407,660*	*41,707,339*	*43,407,690*		** Dont les montants réels déclarés sont*	

(1) Exclus les caisses séparées et les divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie constituées en vertu d'une loi fédérale.

TABLE 107. Life Insurers

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
61	Insurance premiums	1,116,077	1,048,419	1,061,339	1,093,136	1,126,802	1,110,230	1,109,830	1,144,182
62	Annuity considerations	1,109,214	816,932	775,135	973,724	1,034,159	662,797	521,403	924,754
63	Interest earned on:								
a	Mortgages	461,947	487,891	483,756	509,161	517,158	504,165	538,787	534,653
b	Bonds debentures and serial notes	384,707	417,529	435,540	458,211	470,229	488,794	499,104	524,404
c	Other	100,476	106,695	116,139	123,220	116,231	102,419	108,411	123,901
64	Dividends:								
a	Companies in Canada	58,980	48,791	55,678	59,664	68,478	62,922	63,616	69,641
b	Companies outside Canada	1,909	2,462	2,082	2,394	2,673	2,707	2,714	2,412
65	Gross rental income from real estate	96,577	101,513	114,303	128,825	121,950	111,671	127,992	167,348
66	Management fees from segregated funds	5,331	5,496	6,316	5,868	7,179	6,643	7,237	8,901
67	Amortization of deferred gains	..	..	..	..	..	..	..	..
69	Other revenue	25,465	17,635	7,770	17,889	24,416	18,730	12,353	52,134
70	**Total revenue**	**3,360,683**	**3,053,363**	**3,058,058**	**3,372,092**	**3,489,275**	**3,071,078**	**2,991,447**	**3,552,330**
	Expenses								
71	Insurance claims incurred	678,804	662,602	662,318	643,766	708,707	667,626	647,142	618,255
72	Annuity claims incurred	666,256	573,213	496,651	711,214	581,375	549,246	491,375	769,822
73	Normal increase in actuarial liabilities*	1,061,930	820,516	913,040	845,532	1,123,248	880,204	748,803	1,031,179
74	Dividends to policyholders	202,935	194,497	201,123	236,968	224,646	211,148	196,680	240,936
75	Commissions	132,793	130,502	130,631	157,370	149,504	145,325	144,944	166,982
76	Salaries	204,312	203,794	212,973	233,189	230,023	220,432	220,677	247,891
77	Interest:								
a	Amounts left on deposit	50,087	52,102	53,166	53,088	57,207	53,331	54,463	69,221
b	Other	19,599	12,529	11,651	31,103	14,479	12,960	13,132	17,904
78	Staff benefit plans	11,638	13,075	12,768	17,123	14,650	15,468	15,211	15,201
79	Depreciation and amortization:								
a	Real estate held for income	6,609	6,446	7,042	9,741	8,550	8,228	9,594	10,777
b	Fixed assets held for own use	3,786	4,969	4,798	11,287	6,758	7,501	7,501	6,811
80	Premium taxes	17,532	17,153	14,409	16,358	18,196	16,175	17,334	20,623
89	Other expenses	181,993	241,616	180,420	230,623	212,362	202,689	221,708	252,284
90	**Total expenses**	**3,238,274**	**2,933,014**	**2,900,990**	**3,197,362**	**3,349,705**	**2,990,333**	**2,788,564**	**3,467,886**
91	**Net income before income taxes**	**122,409**	**120,349**	**157,068**	**174,730**	**139,570**	**80,745**	**202,883**	**84,444**
92	Income taxes:								
a	Current	8,257	21,174	16,277	24,617	12,684	14,934	18,091	4,258
b	Deferred	60	1,658	640	– 8,672	5,150	5,913	452	1,141
93	**Net income before extraordinary transactions**	**114,212**	**97,517**	**140,151**	**158,785**	**121,736**	**59,898**	**184,340**	**79,045**
94	Realized gains (losses)	– 41,665	– 32,617	– 3,253	75,425	125,370	68,502	79,878	63,810
95	Asset revaluations	– 197	– 1,707	3,651	25,010	808	20,210	– 7,099	– 19,775
96	Other transactions	– 399	– 847	81	17,918	– 1,560	2,240	8,584	– 1,153
99	**Net income**	**71,951**	**62,346**	**140,630**	**277,138**	**246,354**	**150,850**	**265,703**	**121,927**
	** Of which, actual amounts reported were*	*879,706*	*650,168*	*712,938*	*830,277*	*1,027,609*	*809,284*	*671,965*	*989,959*

TABLE 108. Life Insurers

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings and Head Office Accounts

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
41	Opening balance	4,717,688	4,899,191	4,929,064	5,215,814	5,388,251	5,718,849	5,993,427	6,353,051
	Add:								
42	Prior period adjustments:								
a	Income taxes	– 1,145	5,237	– 2,802	6,116	8,997	– 176	8,726	– 4,012
b	Other	– 560	– 107	73	– 1,439	1,848	119	88	– 279
43	Net income	71,951	62,346	140,630	277,138	246,354	150,850	265,703	121,927
44	Net income on business outside Canada	14,059	– 7,688	112,599	240,206	116,897	191,323	157,071	53,208
	Deduct:								
51	Transfers to reserves	76,530	115	– 8,557	169,013	– 96,799	29,449	18,725	191,041
52	Dividends to shareholders	11,393	11,951	8,809	24,584	8,253	9,397	12,194	17,790
53	Transfers to (from) head office and or health branches.	51,769	14,049	– 26,974	82,587	95,964	29,154	46,371	85,120
59	Other deductions	– 236,890	3,800	– 9,528	73,400	36,080	– 700	– 5,326	– 42,583
60	**Closing retained earnings and head office accounts.**	**4,899,191**	**4,929,064**	**5,215,814**	**5,388,251**	**5,718,849**	**5,993,427**	**6,353,051**	**6,272,527**

TABLEAU 107. Assurance-vie

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
1,225,363 r	1,190,037 r	1,237,982	1,324,683	1,255,449	1,314,499	1,232,665		Primes d'assurance	61
1,164,772 r	996,632 r	872,386	1,106,281	1,407,513	1,341,129	1,099,036		Provisions pour rentes	62
549,242 r	550,719 r	560,987	568,205	581,240	592,021	600,062		Intérêts gagnés sur:	63
518,243 r	556,601 r	578,745	618,630	616,762	649,868	670,419		Hypothèques	a
								Obligations garanties ou non et billets remboursables par série.	b
129,583 r	133,117 r	153,550	156,695	156,507	169,342	148,227		Autres	c
55,246	57,114	56,056	72,778	56,688	59,268	52,719		Dividendes	64
2,906	2,929	3,412	2,651	3,194	3,654	2,779		Sociétés au Canada	a
131,823	138,836	134,532	118,123	142,201 r	139,553	152,993		Sociétés à l'étranger	b
8,299	6,586	7,732	10,838	9,189r	9,114	9,333		Revenu locatif brut provenant de biens immobiliers	65
11,620	11,102	22,707	112,523	54,947	70,553	47,087		Honoraires de gestion provenant de caisses séparées	66
38,059 r	40,740 r	49,032	92,408	78,761	83,463	69,073		Amortissements des bénéfices différés	67
								Autres revenus	69
3,835,156	**3,684,413**	**3,677,121**	**4,183,815**	**4,362,451**	**4,432,464**	**4,084,393**		**Total des revenus**	70
								Dépenses	
680,577	752,654	669,285	721,284	779,925	762,592 r	767,615		Sinistres occasionnés aux termes de contrats d'assurance	71
716,509	671,526	648,327	797,644	859,853	911,282 r	922,429		Sinistres occasionnés aux termes de contrats de rentes	72
1,265,925	1,114,616	1,227,709	1,434,299	1,450,489	1,470,422	1,146,960		Augmentation normale du passif actuariel*	73
259,983	238,513	234,533	273,637	255,442	253,222	247,129		Dividendes versés aux assurés	74
169,643	171,250	160,879	186,073	187,039	190,037	170,390		Commissions	75
239,135	227,560	232,316	253,996	249,949	242,332	249,094		Traitements	76
61,054	61,622	62,020	68,367	64,716	67,852	70,231		Intérêts:	77
12,385	10,361	11,672	15,376	12,998	14,820	17,617		Sommes laissés en dépôts	a
16,559	16,880	16,630	15,792	19,797	16,380	19,670		Autres	b
								Caisses de pension et d'assurance des employés	78
9,680	11,856	8,269	15,554	8,055	12,636	11,017		Amortissement:	79
7,445	7,372	7,350	14,982	10,022	13,506	11,961		Biens immobiliers détenus en vue d'en tirer un revenu	a
23,815	14,386	17,733	18,098	19,852	20,439	19,425		Immobilisations détenus pour l'usage de la société	b
223,929	207,500	219,134	268,803	250,032	282,101	253,541		Impôts sur les primes	80
								Autres dépenses	89
3,686,639	**3,506,096**	**3,515,857**	**4,083,905**	**4,168,169**	**4,257,621**	**3,906,809**		**Total des dépenses**	90
148,517	**178,317**	**161,264**	**99,910**	**194,282**	**174,843**	**177,584**		**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	91
11,184	15,527	25,545	– 9,717	13,311	23,874	8,934		Impôts sur le revenu	92
3,918	6,561	788	– 9,771	6,282	7,455	2,644		Courants	a
								Reportés	b
133,415	**156,229**	**134,931**	**119,398**	**174,689**	**143,514**	**166,006**		**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	93
42,345	– 343	6,953	20,367	27,219	38,311	67,207		Gains (ou pertes) réalisés	94
– 8,616	– 7,293	11,291	3,706	4,182	21,456	– 11,129		Réévaluations d'éléments d'actif	95
2,978	2,104	6,473	18,922	5,045	1,647	21,921		Autres opérations	96
170,122	**150,697**	**159,648**	**162,393**	**211,135**	**204,928**	**244,005**		**Bénéfice net**	99
182,109	*990,643*	*1,128,510*	*1,385,632*	*1,290,814*	*1,367,200*	*1,051,188*		* *Dont les montants réels déclarés sont*	

TABLEAU 108. Assurance-vie

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis et des comptes du siège social

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
272,527	6,314,636	6,098,505	6,369,485	6,388,308	6,611,973	6,893,003		Solde d'ouverture	41
								Ajouter:	
– 1,030	206	7,020	– 5,329	– 97	– 4,379	301		Redressements des périodes précédentes:	42
– 1,904	– 311	– 130	– 1,147	–	–	9,232		Impôts sur le revenu	a
70,122	150,697	159,648	162,393	211,135	204,928	244,005		Autres	b
60,902	20,145	119,182	194,801	69,021	104,951	192,727		Bénéfice net	43
								Bénéfice net provenant d'activités hors du Canada	44
19,448	– 8,639	976	386,382	11,046	12,209	– 12,821		Déduire:	
12,736	14,846	11,421	28,259	20,571	18,261	22,330		Transferts aux réserves	51
43,090	14,146	1,093	110,576	13,661	15,825	– 16,367		Dividendes versés aux actionnaires	52
								Transferts au (du) siège social et, aux (des) divisions de santé.	53
10,707	366,515	1,250	– 193,322	11,116	– 21,825	7,205		Autres déductions	59
14,636	**6,098,505**	**6,369,485**	**6,388,308**	**6,611,973**	**6,893,003**	**7,338,921**		**Bénéfices non répartis et comptes du siège social à la fin du trimestre.**	60

TABLE 109. Life Insurers

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary items	114,212	97,517	140,151	158,785	121,736	59,898	184,340	79,045
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Increase in acturial liability	1,061,930	820,516	913,040	845,532	1,123,248	880,204	748,803	1,031,179
3	Provision for dividends	- 510	40,077	31,973	- 13,430	19,288	3,331	15,927	12,388
4	Depreciation	10,395	11,415	11,840	21,028	15,308	15,729	17,095	17,588
5	Amortization	- 147	454	- 1,614	2,087	867	1,071	765	157
6	Other	- 1,765	6,788	- 2,089	- 3,995	11,271	5,618	12,488	- 4,174
	Deduct:								
8	Dividends to shareholders	11,393	11,951	8,809	24,584	8,253	9,397	12,194	17,790
9	Other	- 4,933	- 4,553	- 3,242	- 5,674	1,508	- 2,075	- 5,514	5,579
10	**Net internal sources of financing**	**1,177,655**	**969,369**	**1,087,734**	**991,097**	**1,281,957**	**958,529**	**972,738**	**1,112,814**
	External:								
11	Outstanding claims	19,337	- 16,574	8,450	3,331	14,846	- 191	7,801	14,799
12	Amounts left on deposit	8,097	12,813	58,037	69,237	38,170	68,754	52,496	89,176
13	Premiums received in advance	3,342	- 1,560	5,169	5,174	- 12,842	13,566	7,830	- 4,556
14	Bank loans	125,006	61,259	- 70,704	- 90,214	150,694	103,818	9,104	- 285,254
15	Accounts payable and accrued liabilities	- 42,683	18,302	- 13,528	69,257	- 29,825	17,735	12,498	3,622
16	Income taxes payable	2,440	- 10,427	9,740	14,591	- 13,845	- 3,125	12,052	- 4,411
17	Owing parent and affiliated companies	- 12,202	6,173	8,923	- 4,969	3,116	10,402	- 4,597	- 5,427
18	Long-term debt	- 7,328	21,752	- 1,248	38,054	- 43,188	10,658	- 10,896	- 12,304
19	Liability for staff benefit plans	15,114	15,674	10,325	38,223	11,321	13,890	22,415	21,649
20	Deferred gains on investments	..	..	..	..	..	..	..	..
21	Other liabilities	36,065	- 101,361	- 22,965	141,116	- 72,330	- 13,155	23,370	201,376
22	Liabilities of business outside Canada	416,645	430,433	533,255	642,919	186,871	539,426	369,340	734,822 r
23	Share capital and contributed surplus	- 885	2,219	1,762	15,378	- 872	12,126	- 1,624	16,569
24	Transfers to (from) head office and or health branches.	- 51,769	- 14,049	26,974	- 82,587	- 95,964	- 29,154	- 46,371	- 85,120
25	**Total of items 10 to 24**	**1,688,834**	**1,394,023**	**1,641,924**	**1,850,607**	**1,418,109**	**1,703,279**	**1,426,156**	**1,806,867r**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
26	Canadian currency	- 39,420	33,918	2,353	- 4,616	- 37,845	50,987	51,541	11,284
27	Foreign currency	1,057	743	- 12	2,482	- 2,110	945	- 1,822	3,520
28	Other institutions	12,551	- 10,701	12,376	20,633	- 6,163	8,891	- 19,965	2,308
	Investment in Canada:								
	Short-term bills and notes:								
29	Canada treasury bills	68,385	34,113	137,751	- 100,111	337,621	- 207,277	- 41,283	248,133
30	Provincial treasury bills and notes	3,329	- 3,885	46,325	15,770	1,235	71,667	- 78,639	14,667
31	Municipal notes	- 61	9	- 11	-	-	-	-	1,079
32	Chartered bank bearer notes	132,234	- 73,554	- 74,811	- 63,404	75,559	- 77,212	38,583	- 7,418
33	Bankers' acceptances, commercial and finance company paper.	229,890	91,401	159,764	- 124,561	- 87,353	33,478	- 28,310	- 137,629
	Term deposits:								
34	Chartered banks	6,654	8,447	- 52,491	- 31,792	- 77,895	- 119,444	61,072	58,808
35	Other institutions	12,207	10,537	21,726	- 28,056	26,788	- 19,552	17,200	- 13,659
	Mortgages:								
36	National Housing Act	53,532	73,122	109,513	38,845	114,996	96,248	115,311	43,941
37	Conventional residential	42,310	63,900	- 24,346	32,633	74,454	91,972	83,111	- 22,171
38	Conventional non-residential	189,779	113,832	59,787	58,114	109,536	175,571	389,557	177,984
	Bonds, debentures and serial notes:								
39	Canada	- 93,961	57,862	183,573	389,283	65,762	181,973	20,644	81,037
40	Provincial	40,045	60,027	28,826	102,620	146,307	101,725	41,670	302,593
41	Municipal	- 8,336	19,141	31,890	62,577	20,707	70,182	16,361	21,217
42	Corporate	119,254	127,579	164,994	354,084	224,196	376,157	194,003	142,084
	Corporation shares:								
43	Preferred	82,691	- 19,583	- 74,982	- 15,244	12,691	- 23,588	- 4,538	571
44	Common	21,336	- 8,126	- 12,431	24,014	53,311	37,078	62,956	14,591
	Investments in subsidiaries:								
45	Shares	- 11,723	131,247	20,191	46,122	3,320	76,865	16,787	15,041
46	Advances	36,014	- 13,008	24,567	67,684	10,533	3,656	9,667	- 37,717
47	Other investments in Canada	- 2,233	1,345	2,232	6,290	- 6,678	1,289	7,088	17,168
	Investments outside Canada:								
48	Long-term bonds, debentures and notes	18,009	14,743	16,717	- 10,424	18,123	19,938	12,257	- 5,562
49	Corporation shares	1,805	8,051	5,459	22,272	7,815	21,465	9,293	- 2,406
50	Other investments outside Canada	- 4,261	109	116	2,930	- 1,996	600	2,009	7,006
51	Policyholder loans	65,248	73,555	48,525	23,881	16,163	- 6,495	- 21,242	- 1,195
52	Accounts receivable and accruals	106,866	6,268	66,502	- 8,156	134,434	24,259	11,557	28,348
53	Real estate and ground rents held for income	114,351	160,131	86,024	148,540	63,147	116,251	48,792	138,135
54	Land, buildings, furniture, etc	9,377	20,600	25,186	85,842	23,489	25,017	20,684	28,035
55	Other assets	55,158	- 125	14,261	- 1,114	- 18,405	25,176	- 10,766	- 20,433
56	Assets held for business outside Canada	426,747	413,812	612,350	733,469	116,367	545,457	402,578	697,507 r
57	**Total items 26 to 56**	**1,688,834**	**1,394,023**	**1,641,924**	**1,850,607**	**1,418,109**	**1,703,279**	**1,426,156**	**1,806,867r**
8	*Total Sources of financing/applications*	*1,963,696*	*1,667,719*	*1,989,453*	*2,415,855*	*1,925,420*	*2,232,165*	*1,696,209*	*2,447,573r*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 109. Assurance-vie

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
133,415	156,229	134,931	119,398	174,689	143,514	166,006		**Internes:**	
1,265,925	1,114,616	1,227,709	1,434,299	1,450,489	1,470,422	1,146,960		Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
31,669	– 2,681	20,544	8,835	25,233	14,211	31,305		Rajouter les éléments ne comportant aucun déboursé:	
17,125	19,228	15,619	30,536	18,077	26,142	22,708		Augmentation normale du passif actuariel	2
– 23,384 r	– 24,708	– 36,271	– 133,698	– 77,711	– 101,310	– 75,175		Provisions pour dividendes	3
9,316	9,573	21,996	– 9,771	6,282	8,835	11,700		Dépréciation	4
								Amortissement	5
12,736	14,846	11,421	28,259	20,571	18,261	22,330		Autres	6
2,934 r	311	228	8,860	13,427	7,864	9,874		**Déduire:**	
								Dividendes versés aux actionnaires	8
1,418,396	**1,257,100**	**1,372,879**	**1,412,480**	**1,563,061**	**1,507,267**	**1,271,300**		Autres	9
								Fonds de financement nets produits intérieurement	10
6,240	4,223	15,346	10,744	3,200	4,084	8,548		**Externes:**	
50,513	– 353	55,865	78,538	35,581	58,748	75,917		Sinistres non réglés	11
– 9,854	– 2,372	10,318	18,604	– 10,086	11,515	7,772		Sommes laissées en dépôt	12
167,478	40,239	– 80,159	– 31,046	66,425	119,943	159,009		Primes perçus d'avance	13
– 45,436	– 3,343	88,742	89,455	42,657	80,819	– 53,926		Emprunts bancaires	14
– 1,079	– 313	25,246	41,592	10,342	17,087	20,738		Effets à payer et exigibilités courues	15
750	769	5,061	906	2,135	1,330	– 2,872		Impôts sur le revenu exigibles	16
– 35,736	27,684	10,712	845	35,739	3,602	26,364		Dû à la société-mère et aux sociétés affiliées	17
18,518	18,575	20,793	8,911	21,617	22,225	18,937		Dette à long terme	18
– r	– r	– r	– r	r	–			Caisses de pension et d'assurance des employés	19
62,105	20,175	113,013	66,881	– 27,545	– 58,856	23,088		Bénéfices différés sur les investissements	20
557,099	678,013	762,906	1,245,478	1,079,986	1,278,179	852,621		Autres éléments du passif	21
2,292	3,757	149,407	32,125	5,092	66,730	18,297		Passif des activités hors du Canada	22
– 43,090	– 14,146	– 1,093	– 110,576	– 13,661	15,825	16,367		Capital-actions et surplus d'apport	23
								Transferts du (au) siège social et aux (des) divisions de santé	24
2,023,986 r	**2,030,008 r**	**2,549,036 r**	**2,780,063 r**	**2,814,543 r**	**3,096,848**	**2,426,616**		**Total des postes 10 à 24**	25
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
– 123,887	23,774	19,173	171,379	– 130,117	12,888	57,503		Banques à charte:	
488	– 2,901	219	– 829	2,146	– 2,623	847		En monnaie canadienne	26
6,328	11,640	7,838	– 22,686	2,089	479	10,413		En devises étrangères	27
								Autres institutions	28
								Placements au Canada.	
– 20,986	50,264	304,910	– 150,585	– 129,491	313,620	205,616		Billets et effets à court terme:	
25,804	35,591	82,278	– 68,718	– 19,453	20,106	37,869		Bons du Trésor du Canada	29
								Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	30
18,488	– 17,561	3,569	– 5,575	–	36	4,115		Effets des administrations municipales	31
42,374	119,963	18,223	– 167,043	35,280	7,257	204,908		Billets à terme au porteur des banques à charte	32
589,533	141,614	– 101,790	– 200,719	411,898	– 399,431	202,579		Acceptations bancaires, papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes.	33
								Dépôts à terme:	
– 94,073	23,488	7,481	64,473	131,447	– 54,314	– 12,687		Banques à charte	34
448	– 19,035	8,446	9,096	23,795	– 4,196	– 2,889		Autres institutions	35
								Hypothèques:	
118,331 r	53,397 r	59,941 r	94,226 r	92,647 r	84,026	112,548		Loi nationale sur l'habitation	36
– 16,230 r	51,642 r	5,648 r	– 10,193 r	57,340 r	13,388	28,993		Conventionnels – constructions résidentielles	37
168,742 r	181,361 r	56,823 r	217,025 r	270,062 r	288,664	348,432		Conventionnels – constructions non résidentielles	38
								Obligations garanties ou non et obligations remboursables par série:	
225,027 r	228,199 r	716,864 r	701,735 r	237,200 r	543,973 r	148,097		Du Canada	39
150,729 r	53,696 r	109,931 r	426,131 r	97,044 r	404,376 r	65,013		Des provinces	40
82,143 r	59,563 r	16,452 r	70,660 r	26,493 r	28,891 r	14,805		Des municipalités	41
291,480 r	192,543 r	181,930 r	252,288 r	290,258 r	316,360	115,964		Des sociétés	42
								Actions de sociétés:	
101,404 r	26,798 r	30,483 r	– 11,438 r	22,739 r	93,592	57,502		Privilégiées	43
138,315 r	– 37,305 r	– 8,281 r	– 149,267 r	33,315 r	2,739	– 254,268		Ordinaires	44
								Placements dans des filiales:	
– 31,458	– 12,855	44,744	266,431	143,774	129,055	13,442		Actions	45
– 41,631	– 3,869	24,373	31,863	– 15,427	139,275	48,588		Avances	46
– 3,317 r	40,521 r	4,018 r	5,398 r	– 301	51,916	13,634		Autres placements au Canada	47
								Placements hors du Canada:	
22,368	18,245	672	6,662 r	– 22,346	– 11,491	846		Obligations, garanties ou non, et billets à long terme	48
18,846	1,179 r	17,560 r	– 31,707 r	9,300 r	– 5,444	– 1,779		Actions de sociétés	49
– 7,096	– 46	6,543	– 8,035	4,310	– 3,446	449		Autres	50
– 5,861	5,783	8,111	– 6,799	16,096	5,797	1,540		Prêts aux assurés	51
25,732	– 48,799	128,733	– 31,210	109,490	– 5,112	103,595		Effet à recevoir et actif couru	52
12,902	121,245	93,727	24,386	14,353	– 39,185	11,282		Biens immobiliers et redevances foncières détenus en vue d'en tirer un revenu	53
7,000	26,445	– 2,589	– 9,655	21,244	53,519	12,230		Terrains, bâtiments, mobilier, etc.	54
51,300	28,863	22,636	47,572	31,788	68,383	23,279		Autres éléments d'actif	55
544,091	676,565	680,370	1,265,197	1,047,570	1,043,750	907,960		Éléments d'actif détenus en vue des activités à l'étranger	56
023,986 r	**2,030,008 r**	**2,549,036 r**	**2,780,063 r**	**2,814,543 r**	**3,096,848**	**2,426,616**		**Total des postes 26 à 56**	57
702,499 r	*2,192,906 r*	*2,742,948 r*	*3,838,581 r*	*3,182,970 r*	*3,696,771*	*2,789,714*		*Total, sources de financement/affectations*	58

(1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 110. Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies

Quarterly Statements of Estimated Assets and Liabilities

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	39,179	51,744	54,604	42,432	51,355	48,620	83,752	55,140
ii	Foreign currency	381	478	133	405	391	198	209	1,066
b	Other institutions:								
i	In Canada	1,206	991	1,811	1,497	2,605	2,070	7,349	2,290
ii	Outside Canada	–	–	–		–	–		
2	Investments in Canada:								
a	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	36,725	42,712	41,536	36,319	43,203	50,556	54,203	40,370
ii	Provincial treasury bills and notes	3,538	4,035	3,354	14,164	2,092	105	5,446	4,361
iii	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
iv	Chartered bank bearer term notes	11,261	20,762	17,791	10,074	5,767	195	1,626	9,865
v	Bankers' acceptances, commercial and finance company paper.	83,028	80,039	73,112	57,926	61,898	71,743	72,912	78,014
b	Short-term deposits:								
i	Chartered banks:								
	Canadian currency	20,198	23,447	20,310	8,181	4,658	5,082	7,641	13,976
	Foreign currency including swapped deposits	–	–	100	109	184	191	286	1,786
ii	Other institutions	648	433	17,414	3,033	3,161	1,054	1,054	2,846
c	Long-term deposits:								
i	Chartered banks	1,183	530	530	12,744	17,290	15,823	15,886	15,401
ii	Other institutions	2,407	1,686	7,377	18,991	23,288	28,926	29,874	28,586
d	Mortgages	624,445	640,869	645,793	648,895	663,216	686,820	717,493	761,096
i	National Housing Act								
ii	Conventional:								
	Residential								
	Non-residential								
e	Bonds, debentures and serial notes:								
i	Canada	341,634	359,302	369,108	391,099	390,123	398,104	387,125	407,491
ii	Provincial	315,285	327,084	364,228	377,275	370,877	376,302	374,991	397,045
iii	Municipal	125,671	127,013	131,640	142,429	146,737	162,537	169,660	182,552
iv	Corporation	604,284	620,013	648,044	741,231	771,997	811,528	851,803	865,030
f	Corporation shares:								
i	Preferred	76,845	79,027	76,907	75,424	80,554	79,351	77,612	78,754
ii	Common	64,643	63,245	63,065	60,218	45,689	48,732	53,987	62,041
g	Other investments in Canada	2,237	947	2,205	2,173	2,614	2,091	2,075	2,017
3	Investments outside Canada:								
a	Term deposits, bills and notes	–	–	–	–	–	–	–	–
b	Long-term bonds, debentures and notes	428	316	262	1,461	1,517	2,636	2,637	321
c	Corporation shares	948	354	354	354	–	–		1,323
d	Other investments outside Canada	–	–	–	–		–		–
4	Accounts receivable and accruals:								
a	Agents and uncollected premiums	137,781	153,533	159,619	151,342	155,623	163,668	164,528	170,796
b	Life branch or head office	37,815	27,284	31,198	35,153	41,359	26,062	34,749	30,915
c	Insurance companies	20,364	19,467	23,045	20,529	27,254	19,841	33,752	18,598
d	Other	82,151	86,858	93,383	94,152	118,224	112,679	117,522	103,005
5	Cash deposits placed on reinsurance assumed	–	–	–	–		–	–	–
6	Real estate held for income	4,823	6,101	6,642	6,883	4,702	5,867	7,397	5,661
7	Land, buildings, furniture, equipment, etc.	5,234	4,514	4,939	6,901	6,534	6,168	6,243	7,433
8	Deferred charges and intangible assets	12,866	13,298	13,998	14,689	13,940	14,208	14,470	14,762
9	Other assets	25,559	34,790	31,071	30,402	28,534	29,047	25,629	26,920
10	Assets held for business outside Canada	585,608	599,598	622,550	653,910	629,509	624,560	647,450	692,621
11	**Total assets**	**3,268,375**	**3,390,470**	**3,526,123**	**3,660,395**	**3,714,895**	**3,794,764**	**3,969,361**	**4,082,082**
	Liabilities								
12	Unearned premiums and mid-terminal reserves	148,561	152,382	156,646	167,749	171,778	179,254	180,941	204,699
13	Additional policy reserves	39,967	41,615	41,446	43,656	42,662	46,606	45,556	53,371
14	Provision for unpaid claims	1,638,192	1,765,081	1,811,287	1,879,243	1,977,363	2,059,565	2,129,719	2,173,581
15	Premiums received in advance	13,837	13,219	15,221	12,806	17,001	14,625	14,772	16,056
16	Provision for dividends to policyholders	97,719	93,172	90,767	96,768	93,928	106,099	115,266	97,713
17	Bank loans	40,056	36,500	55,270	51,949	54,031	64,189	60,555	63,642
18	Accounts payable:								
a	Agents	12,754	12,810	11,105	10,680	9,790	10,477	10,825	10,829
b	Life branch or head office	7,838	9,464	4,747	8,373	13,847	16,976	28,775	19,183
c	Insurance companies	12,855	11,457	12,528	11,154	15,465	15,531	20,810	14,620
d	Other	45,947	48,918	37,027	41,740	30,853	34,213	53,009	73,616
19	Deposits received on reinsurance ceded	4,361	4,361	4,170	5,085	9,228	9,228	9,228	10,170
20	Income taxes	2,222	– 22	159	– 3,232	– 722	– 1,026	882	2,498
23	Deferred income taxes	7,779	7,921	6,713	1,675	7,965	7,692	9,353	7,919
28	Other liabilities	96,934	102,003	115,790	132,055	122,980	134,698	133,170	119,213
29	Liabilities held for business outside Canada	497,512	495,949	541,557	555,117	521,551	517,331	530,825	554,339
30	Investment contingency and general reserves	360,744	360,632	352,738	254,191	232,948	223,873	227,917	177,807
31	Head Office	241,097	235,008	268,952	391,386	394,227	355,433	397,758	482,826
35	**Total liabilities**	**3,268,375**	**3,390,470**	**3,526,123**	**3,660,395**	**3,714,895**	**3,794,764**	**3,969,361**	**4,082,082**

(1) Mid-terminal reserves is included as of first quarter 1984.
(2) As of first quarter 1984 additional policy reserves is now included with investment contingency and general reserves.

TABLEAU 110. Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif et du passif

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
38,080	34,448	59,603	93,037	69,058	90,871	88,570		Encaisse et dépôts à vue:	1
376	313	1,069	805	55	69	77		Banques à charte:	a
								En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
1,485	5,152	5,993	3,138	3,772	4,073	6,248		Autres institutions:	b
–	–	–	–	–		–		Au Canada	i
								À l'étranger	ii
48,746	48,362	58,417	37,708	75,881	88,689	84,895		Placements au Canada:	2
2,495	7,755	4,453	13,780	8,460	1,551	3,653		Billets et effets à court terme:	a
								Bons du Trésor du Canada	i
1,292	1,878	99	951	–	–	–		Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	ii
7,118	4,982	13,178	6,788	11,472	53,212	18,442		Effets des administrations municipales	iii
95,568	95,465	89,615	51,417	86,160	58,926	84,535		Effets au porteur des banques à charte	iv
								Acceptations bancaires, papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes.	v
3,633	7,292	6,228	11,842	4,189	212	1,214		Dépôts à court terme:	b
330	36	–	–	806	814	820		Banques à charte:	i
27,710	28,238	29,343	33,562	32,509	31,535	30,165		En monnaie canadienne	
								En devises étrangères y compris les dépôts swaps	
								Autres institutions	ii
								Dépôts à long terme:	c
								Banques à charte	i
								Autres institutions	ii
128,149	114,770	113,435	121,197	112,003	112,431	113,252		Hypothèques	d
								Loi nationale sur l'habitation	i
258,136	236,053	241,335	243,758	243,923	258,442	260,890		Conventionnels:	ii
398,040	471,947	478,523	477,842	480,114	498,954	532,411		Résidentielles	
								Constructions non-résidentielles	
411,528	427,864	472,034	534,519	547,411	569,775	615,463		Obligations, garantis ou non et obligations remboursables par série.	e
436,126	436,796	459,411	472,777	446,054	483,765	504,603		Du Canada	i
199,381	218,296	231,110	228,633	225,929	229,069	234,005		Des provinces	ii
921,191	920,353	941,334	959,135	979,077	1,016,496	1,023,422		Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
76,933	73,945	69,350	69,276 r	72,119	78,670	76,425		Actions de sociétés:	f
62,315	64,163	64,132	62,526 r	54,889	63,669	66,924		Privilégiées	i
5,552	4,092	3,665	2,746	2,795	21,939	22,337		Ordinaires	ii
								Autres placements au Canada	g
–	–	–	582	582	581	–		Placements hors du Canada:	3
321	323	166	325	326	326	327		Dépôts à terme, billets et effets	a
1,323	187	203	–	–	–	–		Obligations garanties ou non et obligations à long terme	b
–	–	–	–	–				Actions de sociétés	c
								Autres placements à l'étranger	d
								Effets à recevoir et recettes courues:	4
342,718	349,139	366,719	356,845	403,248 r	352,052 r	384,050		Agents et primes non encaissées	a
								Succursale d'assurance-vie ou par le siège social	b
–	–	–	–	–	–			Compagnies d'assurance	c
6,638	10,533	11,606	8,798	8,793	13,549	13,879		Autres	d
7,698	9,793	9,460	9,726	10,634	11,614	13,091		Dépôts espèces en vertu de réassurance acceptée	5
16,150	16,644	16,513	16,951	17,057	17,104	17,553		Biens immobiliers détenus en vue d'en tirer un revenu	6
15,260	21,173	24,528	27,202	24,925	32,682	37,444		Terrains, bâtiments, mobiliers, matériel, etc.	7
708,251	723,783	753,546	844,295	895,312	893,808	942,588		Frais différés et immobilisations incorporelles	8
								Autres éléments d'actif	9
								Éléments d'actif détenus en vue des activités à l'étranger	10
1,222,543	**4,333,775**	**4,525,068**	**4,690,161**	**4,817,553 r**	**4,984,878**	**5,177,283**		**Total de l'actif**	11
								Passif	
8,590(1)	251,456(1)	261,215(1)	277,025(1)	278,512(1)	286,940(1)	302,596(1)		Primes non acquises et les réserves de demi exercice	12
..(2)	..(2)	..(2)	..(2)	..(2)	..(2)	..(2)		Réserves supplémentaires	13
2,273,116	2,336,092	2,416,438	2,510,668	2,603,716	2,674,230	2,744,678		Provision pour sinistres non payés	14
18,204	16,921	12,155	10,675	13,855	22,634	19,975		Primes perçues d'avance	15
89,953	84,940	95,749	100,628	93,188	98,577	109,638		Provisions pour dividendes aux assurés	16
93,131	97,200	123,851	80,409	110,386	128,585	141,943		Emprunts bancaires	17
								Effets à payer:	18
124,986	102,085	131,499	122,583	137,679 r	122,845	119,122		Agents	a
								Succursale d'assurance-vie ou par le siège social	b
								Sociétés d'assurance	c
11,499	11,499	11,499	11,499	11,499	11,499	11,499		Autres	d
5,444	5,948	10,226	12,237	15,304	14,454	22,739		Dépôts reçus sur réassurances cédées	19
6,474	6,226	7,328	7,112	6,518	7,167	6,722		Impôts sur le revenu	20
152,241	163,130	135,347	172,637	149,893 r	141,686 r	150,021		Impôts sur le revenu reportés	23
574,649	590,146	595,100	676,059	703,209	681,926	703,028		Autres éléments du passif	28
169,563	181,823	170,793	178,167	177,037	169,666	170,938		Passif détenu en vue des activités hors du Canada	29
								Réserves pour placements, éventualités et réserves générales.	30
454,693	486,309	553,868	530,462	516,757 r	624,669	674,384		Siège social	31
1,222,543	**4,333,775**	**4,525,068**	**4,690,161**	**4,817,553 r**	**4,984,878**	**5,177,283**		**Total du passif**	35

(1) Les réserves de demi exercice sont inclus à partir du premier trimestre 1984.
(2) À partir du premier trimestre 1984 les réserves supplémentaires sont inclus avec les réserves pour placements, éventualités et réserves générales.

TABLE 111. Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Underwriting account								
61	Net premiums written	497,100	535,916	509,217	465,349	531,384	541,379	532,200	648,921
	Deduct:								
62	Increase in unearned premiums and mid-terminal reserves	201	3,821	3,718	11,103	1,989	7,476	1,687	23,758
63	Increase to provision for additional policy reserves	1,317	1,648	– 169	2,210	– 994	3,944	– 1,050	7,815
64	**Net premiums earned**	**495,582**	**530,447**	**505,668**	**452,036**	**530,389**	**529,959**	**531,563**	**617,348**
	Deduct:								
65	Net claims incurred	450,062	490,025	449,248	445,988	504,693	483,207	463,830	564,654
66	Commissions	24,025	21,302	23,639	16,785	23,747	22,355	23,398	23,153
67	Salaries	36,257	38,346	38,134	18,630	37,881	39,889	37,936	17,921
68	Premium taxes incurred	10,740	11,276	10,363	10,844	11,711	11,748	11,253	13,018
69	Other underwriting expenses	28,591	28,301	26,742	22,189	35,389	38,255	36,216	37,644
70	Dividends to policyholders	18,179	17,875	17,693	16,782	7,639	20,870	15,604	10,444
80	**Underwriting gain**	**– 72,272**	**– 76,678**	**– 60,151**	**– 79,182**	**– 90,671**	**– 86,365**	**– 56,674**	**– 49,486**
	Investment Accounts								
81	Interest earned on:								
a	Term deposits and short term notes	5,295	6,424	6,785	6,259	5,920	3,949	4,163	4,459
b	Mortgages	16,758	19,341	18,381	19,528	20,336	20,820	21,744	21,558
c	Bonds, debentures and serial notes	36,973	40,788	42,892	44,237	46,594	52,150	51,545	57,097
d	Other	3,004	1,864	2,669	3,757	4,276	1,659	3,427	3,432
82	Dividends:								
a	Companies in Canada	2,977	2,994	2,947	2,782	3,023	2,500	2,470	2,579
b	Companies outside Canada	161	6	1	1	36	36	55	50
83	Gross rental income from real estate	269	137	167	57	130	81	127	110
84	Other income	109	125	512	139	164	631	300	128
85	**Total investment income**	**65,546**	**71,679**	**74,354**	**76,758**	**80,479**	**81,826**	**83,831**	**89,413**
	Deduct:								
86	Investment expenses:								
a	Salaries	620	632	581	480	648	707	704	830
b	Interest	2,209	2,588	2,233	2,537	2,039	4,030	2,073	2,689
c	Depreciation	22	43	20	20	26	6	18	8
d	Other expenses	358	1,520	899	1,955	580	706	1,475	464
90	**Net investment income**	**62,337**	**66,896**	**70,621**	**71,766**	**77,186**	**76,377**	**79,561**	**85,422**
91	**Net income before income taxes (sum of items 80 and 90)**	**– 9,935**	**– 9,782**	**10,470**	**– 7,416**	**– 13,485**	**– 9,988**	**22,887**	**35,936**
92	Income taxes:								
a	Current	– 2,524	– 3,340	11,758	318	– 3,370	1,847	4,973	– 1,546
b	Deferred	– 743	142	– 1,208	– 5,038	157	– 273	1,661	– 1,434
93	**Net income before extraordinary transactions**	**– 6,668**	**– 6,584**	**– 80**	**– 2,696**	**– 10,272**	**– 11,562**	**16,253**	**38,916**
95	Realized gains (losses)	– 1,576	– 429	354	3,740	5,164	1,097	– 635	548
96	Asset revaluation increase (decrease)	– 269	426	11	– 1,140	69	68	11	1,993
97	Other transactions	– 71	389	– 447	– 89	– 27	8	– 11	458
100	**Net income**	**– 8,584**	**– 6,198**	**– 162**	**– 185**	**– 5,066**	**– 10,389**	**15,618**	**41,915**

TABLE 112. Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies

Quarterly Statements of Estimated Head Office Accounts

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
41	Opening balance	247,662	241,097	235,008	268,952	391,386	394,227	355,433	397,758
	Add:								
42	Prior period adjustments:								
a	Income taxes	– 616	604	3	– 278	– 6,507	–	189	– 527
b	Other	– 180	–	–	3,833	– 1,323	–	–	– 581
43	Net income	– 8,584	– 6,198	– 162	– 185	– 5,066	– 10,389	15,618	41,915
44	Net income on business outside Canada	– 7,999	– 4,939	2,717	– 12,656	5,506	2,701	12,460	8,033
45	Transfers from head office	4,977	10,156	15,196	48,060	7,523	728	22,461	5,206
	Deduct:								
51	Transfers to reserves	22,387	– 112	– 7,894	– 98,547	– 21,243	– 9,075	4,044	– 50,110
52	Transfers to head office	12,882	4,813	119	16,840	15,370	20,063	10,667	25,997
59	Other duductions	– 41,106	1,011	– 8,415	– 1,953	3,165	20,846	– 6,308	– 6,909
60	**Closing head office accounts**	**241,097**	**235,008**	**268,952**	**391,386**	**394,227**	**355,433**	**397,758**	**482,826**

TABLEAU 111. Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Compte d'exploitation	
588,235	580,611	615,476	637,363	610,032 r	650,025	657,549		Primes souscrites nettes	61
16,459	2,866	9,759	12,946	1,487	8,428	15,656		Déduire:	
..	..	..	.	..	.	..		Augmentation des primes non acquises et les réserves de demi exercice	62
571,776	**577,745**	**605,717**	**624,417**	**608,545 r**	**641,597**	**641,893**		Augmentation de la provision pour les réserves supplémentaires.	63
								Primes nettes acquises	64
535,353	512,147	514,390	601,652	557,828 r	561,985 r	543,295		Déduire:	
24,790	25,639	27,424	31,948	31,311 r	34,748 r	33,706		Sinistres réalisés nets	65
38,420	42,187	40,192	26,014	41,413 r	41,288 r	43,947		Commissions	66
13,401	13,246	13,116	13,532	14,044 r	15,101 r	13,951		Rémunérations	67
35,821	33,280	34,628	47,873	39,910 r	46,341 r	45,872		Impôts encourus sur primes	68
9,356	12,345	19,375	5,072	19,681	11,905	30,399		Autres frais d'exploitation	69
– 85,365	**– 61,099**	**– 43,408**	**– 101,674**	**– 95,642**	**– 69,771**	**– 69,277**		Dividendes aux assurés	70
								Bénéfice d'exploitation	80
								Compte de placement	
4,792	3,765	6,704	5,179	5,987 r	6,856	7,181		Intérêt gagné sur:	81
23,172	25,123	24,856	25,976	25,881 r	27,200	26,945		Dépôts à terme et effets à court terme	a
54,681	57,902	59,410	66,582	63,792 r	65,988	67,705		Hypothèques	b
1,549	2,456	2,200	5,884	3,012 r	4,291	2,063		Obligations garanties ou non et billets en série	c
								Autres	d
2,884	2,844	2,886	2,815	2,707 r	2,713	2,629		Dividendes:	82
–	–	–	–	–	–	–		Sociétés au Canada	a
112	244	234	175	166	114	141		Sociétés à l'étranger	b
2,759 r	2,203	1,516	1,607	1,697	843	2,529		Revenu locatif brut provenant de biens immobiliers	83
89,949 r	**94,537**	**97,806**	**108,218**	**103,242 r**	**108,005**	**109,193**		Autres revenus	84
								Total des revenus de placements	85
658	833	1,047	720	803	845	786		Déduire:	
2,506	2,474	2,444	2,235	2,209	2,433	2,465		Dépenses de placement:	86
14	28	26	122	21	88	58		Rémunérations	a
252	434	132	1,257	654 r	737	846		Intérêt	b
86,519	**90,768**	**94,157**	**103,884**	**99,555 r**	**103,902**	**105,038**		Dépréciation	c
								Autres dépenses	d
1,154	**29,669**	**50,749**	**2,210**	**3,913 r**	**34,131**	**35,761**		**Revenu de placement net**	90
								Bénéfice net avant impôts sur le revenu (total, postes 80 et 90).	91
– 2,072	1,928	16,191	5,549	2,139 r	5,981	12,135		Impôts sur le revenu:	92
– 1,445	– 248	1,102	– 216	– 594	649	– 445		Courants	a
								Reportés	b
4,671	**27,989**	**33,456**	**– 3,123**	**2,368 r**	**27,501**	**24,071**		**Bénéfice net avant les opérations extraordinaires**	93
1,008	– 1,674	746	4,814	1,989	2,183	3,959		Gains (ou pertes) réalisés	95
– 12	– 6	– 390	– 820	111	238	61		Réévaluations ou amortissement d'éléments d'actif	96
26	27	– 3	– 219	412	– 412	1,013		Autres opérations	97
5,693	**26,336**	**33,809**	**652**	**4,880 r**	**29,510**	**29,104**		**Bénéfice net**	100

TABLEAU 112. Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie

États financiers trimestriels – Estimations des comptes du siège social

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
52,826	454,693	486,309	553,868	530,462	516,757	624,669		Solde d'ouverture	41
								Ajouter:	
726	436	4,667	– 5,476	– 63	– 30	67		Redressements des périodes précédentes:	42
1,415	–	–	1,133	– r	–	–		Impôts sur le revenu	a
5,693	26,336	33,809	652	4,880 r	29,510	29,104		Autres	b
3,507	5,303	10,006	13,006	9,733	30,938	17,927		Bénéfice net	43
3,470	92	2,632	7,024	2,979	32,432	3,058		Bénéfice net provenant d'activités hors du Canada	44
								Transferts du siège social	45
8,244	12,260	– 11,030	7,374	– 1,130	– 7,371	1,272		Déduire:	
4,762	5,723	5,030	19,305	31,258	6,385	8,864		Transferts aux réserves	51
3,596	– 17,432	– 10,445	13,066	1,106 r	– 14,076	– 9,695		Transferts au siège social	52
								Autres déductions	59
74,693	**486,309**	**553,868**	**530,462**	**516,757 r**	**624,669**	**674,384**		**Comptes du siège social à la fin du trimestre**	60

TABLE 113. Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	– 6,668	– 6,584	– 80	– 2,696	– 10,272	– 11,562	16,253	38,916
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	57	292	– 315	– 205	– 16	19	1	– 72
3	Depreciation	22	43	20	20	26	6	18	8
4	Deferred income taxes	– 743	142	– 1,208	– 5,038	157	– 273	1,661	– 1,434
5	Increase in additional policy reserves	1,317	1,648	– 169	2,210	– 994	3,944	– 1,050	7,815
	Other additions:	–	–	–	–	–	–	–	–
6	Extraordinary transactions	–	–	–	–	–	–	–	–
7	Prior period adjustments	– 796	604	3	3,555	– 1,697	–	189	– 1,108
	Deduct transactions requiring cash outflow:	–	–	–	–	–	–	–	–
8	Other								
9	**Net internal sources of financing**	**– 6,811**	**– 3,855**	**– 1,749**	**– 2,154**	**– 12,796**	**– 7,866**	**17,072**	**44,125**
	External:								
10	Unearned premiums and mid terminal reserves	202	3,821	3,762	11,103	1,989	7,476	1,687	23,758
11	Provision for unpaid claims	49,370	111,889	46,206	68,382	100,048	64,491	70,154	44,998
12	Premiums received in advance	351	– 1,318	2,002	– 2,415	4,195	– 676	147	1,252
13	Provision for dividends to policyholders	– 5,327	– 4,347	– 2,405	6,001	– 2,839	10,940	9,167	– 4,393
14	Bank loans	17,991	– 3,346	18,770	– 5,218	1,914	12,223	– 3,840	3,293
	Accounts payable:								
15	Agents	948	56	– 1,705	– 425	– 890	687	348	4
16	Life branch or head office	– 2,706	1,626	– 4,717	3,626	5,474	3,129	11,799	– 9,592
17	Insurance companies	– 2,144	– 1,398	1,071	– 1,374	4,311	66	5,279	– 6,292
18	Other	21,573	3,571	– 11,891	4,713	– 10,797	1,642	18,796	8,276
19	Deposits on reinsurance ceded	191	–	– 191	915	4,143	–	–	942
20	Income taxes	4,145	– 2,244	181	– 3,391	2,712	– 304	1,908	1,616
21	Other liabilities	– 14,161	5,358	20,109	22,506	– 10,715	5,966	3,854	– 9,562
22	Liabilities held for business outside Canada	31,936	– 1,563	45,608	13,560	– 33,566	– 4,220	13,494	23,514
23	Transfers from(to) head office	– 7,905	5,343	15,077	31,220	– 7,847	– 19,335	11,794	– 20,791
24	**Total of items 10 to 23**	**87,653**	**113,593**	**130,128**	**147,049**	**45,336**	**74,219**	**161,659**	**101,148**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
25	Canadian currency	4,279	12,565	2,684	– 12,172	9,225	– 2,196	35,132	– 28,612
26	Foreign currency	381	97	– 345	272	– 14	– 193	11	785
	Other institutions:								
27	In Canada	– 419	– 215	820	– 314	1,207	– 535	5,279	– 5,059
28	Outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
	Investments in Canada:								
	Short-term bills and notes:								
29	Canada treasury bills	8,869	5,987	– 3,250	– 5,217	7,809	7,353	3,647	– 13,395
30	Provincial treasury bills and notes	– 4,687	497	– 681	10,810	– 12,072	– 1,987	5,341	– 1,085
31	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
32	Chartered bank bearer term notes	– 1,325	9,501	– 2,971	– 7,717	– 4,307	– 5,572	1,431	8,239
33	Bankers' acceptances commercial and finance company paper.	32,340	– 4,042	– 6,927	– 15,186	370	8,114	1,169	13,458
	Short-term deposits:								
	Chartered banks:								
34	Canadian currency	– 2,675	3,249	– 3,137	– 12,129	– 530	424	2,559	980
35	Foreign currency including swapped deposits	–	–	100	9	75	7	95	1,500
36	Other institutions	– 353	– 215	16,981	– 14,381	128	– 2,107	–	– 409
	Long-term deposits:								
37	Chartered banks	– 4,120	462	–	12,214	4,546	– 1,467	63	– 485
38	Other institutions	827	– 237	5,691	11,614	4,297	5,638	948	– 1,288
39	Mortgages	– 7,971	12,353	4,924	2,629	14,338	26,422	30,673	44,276
40	National Housing Act								
	Conventional:								
41	Residentials								
42	Non-residential								
	Bonds, debentures and serial notes:								
43	Canada	22,005	18,617	9,014	22,963	– 253	5,899	– 10,406	22,975
44	Provincial	970	11,330	37,736	11,879	– 5,108	5,257	– 1,213	21,734
45	Municipal	4,494	1,478	4,619	10,736	4,394	15,791	7,078	12,841
46	Corporation	12,233	12,786	27,879	93,241	30,500	39,852	40,709	13,052
	Corporation shares:								
47	Preferred	5,175	2,409	– 2,343	– 1,611	5,192	– 1,309	– 2,090	1,370
48	Common	1,062	– 1,818	– 132	– 4,609	– 18,757	3,255	5,171	6,005
49	Other investments in Canada	–	– 1,290	1,258	– 32	441	– 543	– 16	– 58
	Investments outside Canada:								
50	Term deposits, bills and notes	–	–	–	–	–	–	–	–
51	Bonds, debentures and notes	159	– 112	– 54	1,288	83	1,111	1	– 2,270
52	Corporation shares	– 666	– 657	–	–	– 354	–	–	369
53	Other investments outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
	Accounts receivable:								
54	Agents and uncollected premiums	9,158	13,078	6,366	– 8,277	4,381	2,645	860	6,268
55	Life branch or head office	– 11,759	– 10,920	3,908	3,955	6,206	– 15,297	8,698	– 6,583
56	Insurance companies	5,176	– 897	3,578	– 2,516	6,725	– 7,036	13,911	– 15,154
57	Other	– 3,323	4,107	6,525	769	21,875	– 4,082	4,843	– 14,517
58	Deposits on reinsurance assumed	–	–	–	–	–	–	–	–
59	Real estate held for income	– 179	1,278	541	241	– 2,181	1,282	398	– 1,734
60	Land, building, etc.	649	– 675	443	1,940	– 340	– 555	92	1,199
61	Other assets	1,654	5,948	– 3,334	2,634	– 2,633	1,698	– 3,155	– 392
62	Assets held for business outside Canada	15,699	18,929	20,235	44,016	– 29,907	– 7,650	10,430	37,138
63	**Total of items 25 to 62**	**87,653**	**113,593**	**130,128**	**147,049**	**45,336**	**74,219**	**161,659**	**101,148**
64	*Total sources of financing/applications*	*164,184*	*152,742*	*175,960*	*246,187*	*201,242*	*157,149*	*182,379*	*242,819*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 113. Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie

Etats financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
4,671	27,989	33,456	– 3,123	2,368 r	27,501	24,071		Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
– 273	– 510	– 374	– 324	32	50	141		Rajouter les éléments ne comportant aucun déboursé:	
14	28	26	122	21	88	58		Amortissement	2
– 1,445	– 248	1,102	– 216	– 594	649	– 445		Dépréciation	3
..	..	..	..	..	..	..		Impôts sur le revenu différés	4
								Augmentation des réserves supplémentaires	5
– 7,847	– 6,389	10,918	2,811	– 7,604	7,276	10,521		Autres additions:	
– 689	436	4,667	– 4,343	– 63 r	– 30	67		Opérations extraordinaires	6
								Redressements des périodes précédentes	7
–	–	–	–	–	–	–		Déduire les opérations comportant des déboursés:	
								Autres	8
– 5,569	**21,306**	**49,795**	**– 5,073**	**– 5,840 r**	**35,534**	**34,413**		**Fonds de financement nets produits intérieurement**	9
								Externes:	
16,459	2,866	9,759	12,946	1,487	8,428	15,656		Primes non acquises et les réserves de demi exercice	10
72,110	78,986	80,346	91,551	93,048	70,514	70,448		Provision pour sinistres non payés	11
2,148	787	– 4,766	– 1,480	3,180	8,779	– 2,659		Primes perçues d'avance	12
..	..	..	..	..	..	..		Provision pour dividendes aux assurés	13
29,489	3,926	26,651	– 43,442	29,977	16,877	13,335		Emprunts bancaires	14
								Effets à payer:	
6,738	– 22,061	12,258	– 8,916	15,096 r	– 14,834	– 3,723		Agents	15
								Succursales d'assurance-vie ou par le siège social	16
1,329	–	–	–	–	–	–		Compagnies d'assurance	17
2,946	504	4,278	2,011	3,067	– 850	8,285		Autres	18
30,918	16,758	– 182	32,896	– 23,850 r	5,409	18,053		Dépôts sur réassurances cédés	19
20,310	15,497	4,954	80,959	27,150	– 21,283	21,102		Impôts sur le revenu	20
41,292	– 5,631	– 2,398	– 12,281	– 28,279	26,047	– 5,806		Autres éléments de passif	21
								Passif détenu en vue des activités hors du Canada	22
								Transferts du(au) siège social	23
35,586	**112,938**	**180,695**	**149,171**	**115,036 r**	**134,621**	**169,104**		**Total, postes 10 à 23**	24
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
17,060	– 3,511	25,128	33,639	– 24,001	22,225	– 2,301		Banques à charte:	
– 716	– 63	756	– 264	– 750	14	– 23		En monnaie canadienne	25
								En devises étrangères	26
– 805	3,667	841	– 2,855	634	301	2,175		Autres institutions:	
–	–	–	–	–	–	–		Au Canada	27
								À l'étranger	28
								Placements au Canada:	
8,376	– 1,856	10,055	– 20,709	38,173	12,808	– 3,794		Billets et effets à court terme:	
1,866	5,260	– 3,302	9,327	– 5,320	– 6,909	2,102		Bons du Trésor du Canada	29
								Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	30
1,292	586	– 1,779	852	– 951	–	–		Effets des administrations municipales	31
2,747	– 2,136	8,196	– 6,390	4,684	41,740	– 34,770		Billets à terme au porteur des banques à chartes	32
251	– 103	– 5,850	– 38,198	34,743	– 27,234	25,609		Acceptations bancaires, papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes.	33
								Dépôts à court terme:	
1,223	3,659	– 1,064	5,614	– 7,653	– 3,977	1,002		Banques à charte:	
1,326	– 294	– 36	–	806	8	6		En monnaie canadienne	34
3,722	528	1,105	4,219	– 1,053	– 974	– 1,370		En devises étrangères y compris des dépôts swaps	35
								Autres institutions	36
								Dépôts à long terme:	
								Banques à charte	37
								Autres institutions	38
1,056	1,715	– 1,335	7,762	– 7,157	428	821		Hypothèques	39
								La loi nationale sur l'habitation	40
4,029	6,619	5,247	– 146	133	14,695	2,439		Conventionnels:	
	20,677	6,665	– 231	235	18,537	33,333		Résidentielles	41
								Constructions non-résidentielles	42
								Obligations garanties ou non et obligations rembour-sables par série:	
2,212	25,362	43,410	62,329	12,424	21,050	43,149		Du Canada	43
3,851	976	22,573	13,398	– 26,920	37,644	20,455		Des provinces	44
3,828	19,173	12,783	– 2,901	– 2,776	2,998	4,912		Des municipalités	45
1,955	1,206	21,011	20,466	20,302	37,198	6,151		Des sociétés	46
3,854	– 2,353	– 4,425	344 r	2,336	6,714	– 2,032		Actions des sociétés:	
– 62	2,099	– 213	– 3,368 r	– 8,771	8,036	3,014		Privilégiées	47
3,343	– 3,156	– 226	– 2,497 r	– 180	21,096	– 142		Ordinaires	48
								Autres placements au Canada	49
–	–	–	582	–	– 1	– 581		Placements hors du Canada:	
–	2	– 127	173	1	–	1		Dépôts à terme, bons et effets	50
–	– 1,163	16	– 203	–	–	–		Obligations garanties ou non et effets	51
–	–	–	–	–	–	–		Actions des sociétés	52
								Autres placements à l'étranger	53
								Effets à recevoir:	
1404	12,660	17,580	– 9,874	46,403 r	– 52,978	31,998		Agents et primes non encaissées	54
								Succursale d'assurance-vie ou par le siège social	55
–	–	–	–	–	–	–		Des sociétés d'assurance	56
								Autres	57
1991	3,854	1,436	– 2,733	32	4,787	330		Dépôts en vertu de réassurance acceptée	58
1261	2,067	– 357	304	907	1,061	1,533		Biens immobiliers détenus en vue d'en tirer un revenu	59
1545	7,234	2,850	2,788	– 2,139	7,796	5,216		Terrains, bâtiments, etc.	60
1123	10,229	19,757	77,743	40,894	– 32,442	29,871		Autres éléments d'actif	61
								Éléments d'actif détenus en vue des activités à l'étranger	62
1586	**112,938**	**180,695**	**149,171**	**115,036 r**	**134,621**	**169,104**		**Total, postes 25 à 62**	63
2103	*155,265*	*206,755*	*310,732 r*	*260,676 r*	*296,103*	*226,305*		*Total, sources de financement/ affectations*	64

(1) Se référer au texte, page viii.

TABLE 114. Property and Casualty Insurers

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	183,296	246,082	286,705	309,384	252,511	338,614	287,552	297,697
ii	Foreign currency	10,471	9,741	13,345	13,858	7,152	4,340	7,203	6,297
b	Other institutions:								
i	In Canada	46,024	28,724	38,950	46,149	54,936	56,884	52,499	42,859
ii	Outside Canada	2	4	3	11,466	2	4,686	2	1
2	Investments in Canada:								
a	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	216,140	292,381	394,259	439,529	453,750	502,188	473,400	472,021
ii	Provincial treasury bills and notes	27,842	30,838	22,363	50,078	64,300	91,070	75,137	86,948
iii	Municipal notes	–	785	–	2,921	1,172	5,550	4,631	590
iv	Chartered bank bearer term notes	78,956	93,427	91,571	79,103	51,818	31,301	50,556	39,035
v	Bankers' acceptances, commercial and finance company paper.	386,093	293,688	340,282	337,419	231,251	201,202	256,961	248,409
b	Short-term deposits:								
i	Chartered banks:								
	Canadian currency	345,313	358,473	408,050	371,560	351,167	324,104	437,080	385,868
	Foreign currency including swapped deposits	32,816	37,751	32,120	39,818	38,939	42,843	36,822	41,936
ii	Other institutions	97,284	80,778	75,033	67,409	47,575	75,807	101,643	76,925
c	Long-term deposits:								
i	Chartered banks	2,124	1,168	5,378	2,745	9,628			
ii	Other institutions	10,091	8,057	16,851	26,215	38,165			
d	Mortgages	369,626	360,991	347,401	353,085	360,372	363,228	375,158	381,800
i	National Housing Act								
	Conventional:								
i	Residential								
	Non-residential								
e	Bonds, debentures and serial notes:								
i	Canada	2,522,961	2,611,016	2,732,636	2,813,650	2,942,148	2,920,038	3,011,925	3,092,623
ii	Provincial	1,393,156	1,411,816	1,449,686	1,534,343	1,642,605	1,755,385	1,868,112	1,950,253
iii	Municipal	480,337	502,170	520,521	549,120	590,660	618,475	646,103	671,783
iv	Corporation	1,574,721	1,557,523	1,585,350	1,599,202	1,625,729	1,702,753	1,746,143	1,789,079
f	Corporation shares:								
i	Preferred	790,090	791,031	812,332	894,686	931,338	919,033	939,794	1,038,509
ii	Common	781,445	794,299	791,740	804,786	898,456	1,000,693	1,098,582	1,190,291
g	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	100,862	121,469	125,150	132,671	141,053	146,014	170,955	251,223
ii	Advances	25,483	27,672	28,537	62,553	58,436	54,440	55,630	52,001
h	Other investments in Canada	3,929	2,012	6,430	5,193	6,795	10,855	7,368	8,163
3	Investments outside Canada:								
a	Term deposits bills and notes	2,130	3,934	3,480	7,651	21,001	22,030	23,674	37,384
b	Long-term bonds, debentures and notes	133,127	129,908	124,777	122,416	52,003	54,194	53,306	58,569
c	Corporation shares	43,147	37,361	36,852	34,926	51,277	67,657	67,804	59,193
d	Other investments outside Canada	1,354	1,349	1,345	6,649	1,422	1,437	1,441	1,436
4	Accounts receivable and accruals:								
a	Agents and uncollected premiums	900,493	1,136,559	1,017,994	946,553	983,384	1,202,781	1,101,605	1,001,965
b	Insurance companies	342,712	352,711	360,890	392,464	339,361	332,836	319,663	350,854
c	Other	423,578	407,412	443,116	402,488	421,497	390,740	462,703	423,712
5	Cash deposits placed on reinsurance assumed	27,050	32,824	37,617	42,463	33,961	35,364	33,687	36,673
7	Land, buildings, furniture, equipment, etc.	293,131	294,600	296,092	307,053	351,807	349,405	352,653	386,165
8	Deferred charges and intangible assets	419,855	450,096	459,849	467,905	480,047	523,800	532,365	502,324
9	Other assets	99,330	100,811	103,058	77,740	74,342	99,088	96,457	56,864
10	Assets held for business outside Canada (1)	261,747	268,305	272,652	274,894	345,139	335,449	348,204	324,567
11	**Total assets**	**12,426,716**	**12,877,766**	**13,282,415**	**13,630,145**	**13,955,199**	**14,584,284**	**15,096,818**	**15,364,017**
	Liabilities								
12	Unearned premiums	2,970,343	3,287,163	3,351,697	3,331,065	3,265,281	3,528,208	3,566,896	3,497,215
13	Additional policy reserves	66,542	48,504	54,028	49,786	49,010	49,490	49,568	52,878
14	Provision for unpaid claims	4,347,452	4,332,356	4,404,284	4,516,627	4,579,188	4,609,772	4,865,363	5,240,833
15	Premiums received in advance	9,877	8,741	8,641	7,206	9,901	8,623	8,462	7,993
16	Provision for dividends to policyholders	4,219	3,509	3,755	13,290	14,489	11,697	9,258	25,009
17	Bank loans	85,352	46,732	61,214	25,439	54,878	35,193	38,968	32,322
18	Accounts payable:								
a	Agents	20,643	31,709	31,520	32,120	25,965	37,563	41,541	37,239
b	Insurance companies	362,044	396,919	376,208	379,139	359,713	382,431	359,149	349,567
c	Other	150,072	162,654	180,330	217,488	179,476	214,935	229,566	268,112
19	Deposits recieved on reinsurance ceded	219,671	218,471	222,535	237,447	199,623	192,676	186,990	172,977
20	Income taxes	– 3,031	11,637	53,695	77,019	78,596	142,747	172,796	128,904
21	Owing parent and affiliated companies	37,176	32,048	23,662	25,384	26,526	26,718	26,250	34,997
22	Mortgages	19,541	23,977	24,463	26,586	30,681	28,620	23,562	31,303
23	Other long term debt	31,425	31,411	21,104	24,491	19,501	17,069	10,864	10,362
24	Deferred income taxes	3,694	16,443	23,486	21,543	23,515	28,769	17,897	50,029
29	Other liabilities	96,106	83,698	79,552	79,601	88,370	95,760	97,347	86,136
30	Liabilities held for business outside Canada (1)	213,953	221,596	228,578	240,146	302,522	295,992	308,085	282,324
	Equity								
31	Share capital	583,862	589,205	608,102	622,106	645,903	639,154	638,898	654,287
32	Contributed surplus	322,233	352,937	356,924	372,101	391,272	399,833	415,810	439,853
33	Investment contingency and general reserves	594,648	639,968	562,679	424,884	426,449	415,591	445,406	453,127
34	Retained earnings	994,095	1,050,571	1,210,470	1,397,302	1,560,753	1,733,463	1,805,560	1,744,228
35	Head office	1,296,799	1,287,517	1,395,488	1,509,375	1,623,587	1,689,980	1,778,582	1,764,322
36	**Total liabilities and equity**	**12,426,716**	**12,877,766**	**13,282,415**	**13,630,145**	**13,955,199**	**14,584,284**	**15,096,818**	**15,364,017**

(1) Previously netted and shown as "Net-out-of Canada assets".

TABLEAU 114. Assurance-biens et risques divers

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Actif	
264,264	264,706	318,969	377,686	250,112	319,160	371,780		Encaisse et dépôts à vue:	1
4,121	5,773	9,019	6,696	7,022	18,230	28,636		Banques à charte:	a
								En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
43,598	58,767	60,788	55,342	56,833	54,421	73,095		Autres institutions:	b
-	20	3	121	20	9	12		Au Canada	i
								À l'étranger	ii
463,475	448,660	530,306	540,684	555,385	539,778	593,054		Placements au Canada:	2
72,215	70,917	88,522	89,780	65,669	94,310	84,895		Billets et effets à court terme:	a
								Bons du Trésor du Canada	i
								Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	ii
694	3,630	4,698	4,040	3,712	3,448	420		Effets des administrations municipales	iii
51,754	60,197	62,500	63,559	53,874	80,635	79,439		Effets au porteur des banques à charte	iv
209,044	296,560	332,782	283,626	290,241	229,191	243,562		Acceptations bancaires, papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes	v
								Dépôts à court terme:	b
286,821	263,333	323,778	356,639	338,452	306,441	354,744		Banques à charte:	
29,387	55,114	59,734	47,930	55,012	36,011	38,683		En monnaie canadienne	i
83,181	92,014	111,780	115,854	111,826	83,764	105,712		En devises étrangères y compris les dépôts swaps	
								Autres institutions	ii
								Dépôts à long terme:	c
								Banques à charte	i
								Autres institutions	ii
153,306	151,801	143,079	139,557	136,746	139,226	137,289		Hypothèques	d
								Loi nationale sur l'habitation	i
199,322	200,275	201,393	184,543	184,173	183,625	179,139		Conventionnelles:	
39,572	45,327	45,944	76,891	76,512	74,485	78,861		Résidentielles	ii
								Constructions non-résidentielles	
								Obligations, garanties ou non et obligations rembour-sables par série:	e
3,000,219	3,040,426	3,113,294	3,265,189	3,406,028	3,532,943	3,802,217		Du Canada	i
4,984,123	2,004,934	2,086,042	2,183,548	2,194,222	2,274,098	2,277,630		Des provinces	ii
673,463	664,651	680,901	676,067	705,439	702,559	694,743		Des municipalités	iii
5,762,404	1,764,863	1,780,713	1,828,905	1,792,961	1,865,655	1,929,121		Des sociétés	iv
1,034,800	1,064,256	1,078,743	1,105,017	1,100,834	1,148,849	1,174,675		Actions des sociétés:	f
1,226,007	1,227,557	1,199,557	1,188,756	1,143,503	1,156,099	1,148,814		Privilégiées	i
								Ordinaires	ii
214,232	251,183	254,339	280,001	258,939	275,303	275,987		Placements dans des filiales:	g
50,672	50,207	51,181	49,713	49,224	49,546	49,611		Actions	i
24,363	24,211	25,857	24,111	8,301	8,818	3,481		Avances	ii
								Autres placements au Canada	h
23,558	29,617	19,016	17,492	19,161	10,632	8,534		Placements hors du Canada:	3
70,401	66,107	58,662	74,053	78,453	80,627	70,851		Dépôts à terme, billets et effets	a
78,438	76,869	81,972	72,687	94,356	96,671	93,092		Obligations, garanties ou non et obligations à long terme	b
1,483	1,477	1,472	1,466	1,787	1,869	1,771		Actions des sociétés	c
								Autres placements à l'étranger	d
1,027,412	1,273,615	1,149,962	1,062,540	1,153,733	1,408,921	1,307,930		Effets à recevoir et recettes courues:	4
1,330,902	307,319	314,511	320,602	345,373	331,776	361,190		Agents et primes non encaissées	a
436,126	460,827	500,664	517,793	535,629	514,401	549,439		Compagnies d'assurance	b
37,989	39,674	39,905	39,060	45,028	39,202	40,176		Autres	c
1,397,227	408,389	420,958	438,015	453,273	461,768	462,779		Dépôts en espèces en vertu de réassurance acceptée	5
1,485,553	534,852	541,102	523,062	527,782	568,670	599,669		Terrains, bâtiments, mobiliers, matériel, etc.	7
122,787	136,180	128,266	93,951	102,999	97,504	90,825		Frais différés et immobilisations incorporelles	8
1,337,105	345,248	362,548	338,418	373,560	372,121	347,884		Autres éléments d'actif	9
17,220,018	15,789,556	16,182,960	16,443,394	16,576,174	17,160,766	17,659,740		Éléments d'actif détenus en vue des activités à l'étranger (1)	10
								Total de l'actif	11
								Passif	
3,044,923	3,603,143	3,630,611	3,581,992	3,451,538	3,828,291	3,976,428		Primes non acquises	12
53,012	53,454	54,280	68,231	67,433	56,325	57,847		Réserves supplémentaires	13
5,326,998	5,426,222	5,703,858	6,066,466	6,266,601	6,387,137	6,516,715		Provision pour sinistres non payés	14
10,351	10,007	9,928	5,789	10,500	12,537	10,216		Primes perçues d'avance	15
24,703	17,539	11,307	11,267	10,735	12,511	13,898		Provisions pour dividendes aux assurés	16
45,978	46,947	33,935	41,425	81,262	77,112r	64,250		Emprunts bancaires	17
								Effets à payer:	18
28,049	35,875	36,552	46,412	27,678	32,877	34,908		Agents	a
367,626	395,067	378,798	379,472	367,328	376,427	395,121		Sociétés d'assurance	b
81,084	196,586	217,644	276,139	222,936	233,825	295,752		Autres	c
61,135	170,784	166,075	167,470	157,506	157,738	166,826		Dépôts reçus sur réassurances cédées	19
46,420	45,830	53,501	19,748	5,599	- 4,547	11,620		Impôts sur le revenu	20
44,429	28,746	37,457	34,218	36,366	20,390	19,904		Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	21
33,644	33,538	33,195	27,735	40,657	37,120	31,419		Hypothèques	22
605	- 583	401	859	2,376	20,286	20,374		Autres dettes à long terme	23
43,316	45,165	37,250	22,370	11,135	958	- 3,628		Impôts sur le revenu reportés	24
82,505	86,218	90,410	86,570	83,045	87,996r	78,558		Autres éléments de passif	29
2,93,270	298,148	312,521	297,542	329,774	324,617	308,828		Passif des activités hors du Canada (1)	30
								Avoir propre	
552,328	537,386	555,333	573,172	583,286	604,468	598,655		Capital-actions	31
506,694	451,361	459,881	469,081	459,332	473,161	492,909		Surplus d'apport	32
480,861	510,846	473,937	570,719	555,993	520,635	482,682		Réserves pour placements, éventualités et réserves générales	33
1,760,893	1,908,468	1,945,553	1,774,641	1,817,073	1,899,623	2,013,563		Bénéfices non répartis	34
1,931,194	1,887,643	1,940,533	1,922,076	1,988,021	2,001,279	2,072,895		Siège social	35
14,220,018	15,789,556	16,182,960	16,443,394	16,576,174	17,160,766	17,659,740		**Total, passif et avoir propre**	36

(1) Dans les trimestres précédents, seulement le montant net était publié au poste "Actifs nets hors du Canada".

TABLE 115. Property and Casualty Insurers

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Underwriting account								
61	Net premiums written	1,495,004	1,943,208	1,762,838	1,854,905	1,608,966	2,071,641	1,891,322	1,883,723
	Deduct:								
62	Increase in unearned premiums	– 29,418	318,743	66,363	– 27,975	– 117,447	263,922	38,688	– 69,681
63	Increase to provision for additional policy reserves	1,593	1,882	1,258	271	– 522	...	...	...
64	**Net premiums earned**	**1,522,829**	**1,622,583**	**1,695,217**	**1,882,609**	**1,726,935**	**1,807,719**	**1,852,634**	**1,953,404**
	Deduct:								
65	Net claims incurred	1,290,023	1,175,971	1,161,610	1,391,374	1,149,698	1,147,356	1,311,005	1,589,850
66	Commissions	223,907	265,432	249,281	283,387	248,665	286,250	288,153	314,632
67	Salaries	139,450	143,743	148,829	143,952	150,041	150,683	149,573	146,381
68	Premium taxes incurred	46,281	56,508	53,195	53,053	51,796	60,203	56,466	56,296
70	Other underwriting expenses	106,586	102,688	112,248	125,437	109,908	112,973	122,175	145,859
71	Dividends to policyholders	388	1,213	490	10,100	1,850	2,537	3,941	12,422
80	**Underwriting gain**	**– 283,806**	**– 122,972**	**– 30,436**	**– 124,694**	**14,977**	**47,717**	**– 78,679**	**– 312,036**
	Investment account								
81	Interest earned on:								
a	Term deposits and short term notes	41,574	42,394	45,760	45,790	34,567	31,109	31,126	34,114
b	Mortgages	10,710	10,085	11,190	11,041	11,825	11,713	12,285	11,995
c	Bonds, debentures and serial notes	159,508	169,415	168,821	185,337	179,010	189,169	193,124	209,011
d	Other	7,213	7,686	10,985	13,032	9,234	10,039	10,313	9,716
82	Dividends:								
a	Companies in Canada	30,577	34,963	32,758	33,890	35,873	37,032	35,996	38,693
b	Companies outside Canada	505	569	566	773	638	697	722	992
83	Gross rental income from real estate	4,484	4,713	4,400	6,367	5,196	3,927	6,683	4,988
84	Other income	2,555	3,926	5,023	4,669	3,543	4,460	2,547	7,348
85	**Total investment income**	**257,126**	**273,751**	**279,503**	**300,899**	**279,886**	**288,146**	**292,796**	**316,857**
	Deduct:								
86	Investment expenses:								
a	Salaries	1,554	1,801	1,701	2,579	1,646	1,591	2,025	2,165
b	Interest	4,445	5,347	4,583	4,325	4,986	3,968	4,463	5,169
c	Depreciation	840	785	463	1,140	857	687	1,144	873
d	Other expenses	5,212	6,145	6,654	9,603	7,842	6,637	6,939	7,717
90	**Net investment income**	**245,075**	**259,673**	**266,102**	**283,252**	**264,555**	**275,263**	**278,225**	**300,933**
91	**Net income before income taxes (sum of items 80 and 90)**	**– 38,731**	**136,701**	**235,666**	**158,558**	**279,532**	**322,980**	**199,546**	**– 11,103**
92	Income Taxes:								
a	Current	5,740	42,560	57,517	31,375	88,704	111,822	53,771	– 13,089
b	Deferred	– 19,187	7,823	7,356	– 2,548	1,846	5,254	– 10,872	– 9,553
93	**Net income before extraordinary transactions**	**– 25,284**	**86,318**	**170,793**	**129,731**	**188,982**	**205,904**	**156,647**	**11,539**
95	Realized gains (losses)	979	12,390	18,010	51,110	36,343	51,026	32,966	30,919
96	Asset revaluation increase (decrease)	1,837	1,250	2,618	12,407	5,065	3,733	4,146	13,819
97	Other transactions	2,363	– 2,416	– 2,361	– 4,254	– 1,528	– 2,379	1,239	2,104
99	**Net income**	**– 20,105**	**97,542**	**189,060**	**188,994**	**228,862**	**258,284**	**194,998**	**58,381**

TABLE 116. Property and Casualty Insurers

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings and Head Office Accounts

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
41	Opening balance	2,330,081	2,290,894	2,338,088	2,605,958	2,906,677	3,184,340	3,423,443	3,584,142
	Add prior period adjustments:								
42	Income taxes	4,055	2,081	675	– 590	329	283	186	– 2,542
43	Other	– 2,500	– 2,351	– 972	4,305	– 7,875	1,543	– 29	1,952
	Add:								
44	Net income	– 20,105	97,542	189,060	188,994	228,862	258,284	194,998	58,381
45	Net income on business outside Canada	1,345	– 606	2,068	– 1,161	– 3,762	1,728	– 2,782	– 1,022
46	Transfers from head office	65,397	34,856	22,211	48,345	31,214	22,540	42,882	49,949
	Deduct:								
51	Transfers to reserves	35,599	45,320	– 77,289	– 137,795	– 47,954	– 10,858	29,815	7,721
52	Transfers to share capital and contributed surplus	–	–	5,000	– 501	–	–	–	
53	Dividends to share holders	13,133	9,242	7,155	23,242	14,808	17,049	18,027	22,159
54	Transfers to head office	16,571	40,714	38,302	62,987	62,024	39,174	29,458	56,811
59	Other deductions	22,076	– 10,948	– 27,996	– 8,759	– 57,773	– 3,546	– 2,744	95,620
60	**Closing retained earnings and head office accounts**	**2,290,894**	**2,338,088**	**2,605,958**	**2,906,677**	**3,184,340**	**3,423,443**	**3,584,142**	**3,508,550**

TABLEAU 115. Assurance-biens et risques divers

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Compte d'exploitation	
1,685,815	2,110,704	1,963,746	1,963,727	1,779,981	2,330,997	2,229,716		Primes souscrites nettes	61
– 149,684	257,459	31,023	– 54,133	– 131,891	359,214	162,145		Déduire:	
...	...	...	...	...	..	...		Augmentation des primes non acquises	62
								Augmentation de la provision pour les réserves supplémentaires	63
1,835,499	**1,853,245**	**1,932,723**	**2,017,860**	**1,911,872**	**1,971,783**	**2,067,571**		**Primes nettes acquises**	64
1,374,569	1,340,185	1,478,243	1,773,172	1,590,162	1,560,102	1,601,514		Déduire:	
275,642	305,251	307,230	338,988	292,599	344,748	347,506		Sinistres réalisés nets	65
144,436	150,634	145,560	149,849	145,144	153,184	153,625		Commissions	66
56,405	62,991	59,420	58,117	58,328	68,658	66,667		Rémunérations	67
130,857	119,141	135,303	144,836	130,458	102,969	119,353		Impôts encourus sur primes	68
639	414	1,674	2,456	386	2,448	3,094		Autres frais d'exploitation	70
– 147,049	**– 125,371**	**– 194,707**	**– 449,558**	**– 305,205**	**– 260,326**	**– 224,188**		Dividendes aux assurés	71
								Bénéfice d'exploitation	80
								Compte de placement	
28,359	29,553	36,485	47,177	35,510	34,059	32,764		Intérêt gagné sur:	81
10,952	12,070	11,832	12,128	11,976	12,139	11,886		Dépôts à terme et effets à court terme	a
203,091	209,511	212,829	229,986	221,393	230,265	236,847		Hypothèques	b
7,987	8,194	10,626	14,425	8,977	10,019	9,340		Obligations garanties ou non et billets en série	c
								Autres	d
39,607	41,945	39,944	42,808	39,681	41,900	41,715		Dividendes en espèces gagnés de:	82
871	913	554	1,664	974	1,062	1,228		Sociétés au Canada	a
5,257	5,651	5,188	5,817	8,655	10,212	9,821		Sociétés à l'étranger	b
4,646	6,423	7,857	15,493	13,667	7,595	242		Revenu locatif brut provenant de biens immobiliers	83
300,770	**314,260**	**325,315**	**369,498**	**340,833**	**347,251**	**343,843**		Autres revenus	84
								Total des revenus de placements	85
								Déduire:	
1,844	1,752	1,833	2,292	1,484	1,908	1,756		Dépenses de placement:	86
4,539	3,198	4,070	4,463	4,250	5,384	4,335		Rémunérations	a
875	1,001	1,045	1,230	1,028	1,362	1,480		Intérêt	b
5,958	7,583	6,806	6,321	6,477	7,409	9,735		Dépréciation	c
287,554	**300,726**	**311,561**	**355,192**	**327,594**	**331,188**	**326,537**		Autres dépenses	d
								Revenu de placement net	90
140,505	**175,355**	**116,854**	**– 94,366**	**22,389**	**70,862**	**102,349**		**Revenu net avant impôts sur le revenu (total, postes 80 et 90).**	91
56,778	60,560	42,676	– 37,618	28,661	19,653	32,858		Impôts sur le revenu:	92
– 6,423	1,849	– 7,915	– 20,092	– 11,452	– 1,179	4,586		Courants	a
90,150	**112,946**	**82,093**	**– 36,656**	**5,180**	**52,388**	**74,077**		Reportés	b
32,502	15,115	19,784	29,861	86,749	56,679	61,243		**Bénéfice net avant les opérations extraordinaires**	93
1,069	5,651	2,395	– 583	1,961	3,122	17		Gains (ou pertes) réalisés	95
2,467	2,290	893	2,225	963	425	1,988		Réévaluations ou amortissement d'éléments d'actif	96
								Autres opérations	97
126,188	**136,002**	**105,165**	**– 5,153**	**94,853**	**112,614**	**137,325**		**Bénéfice net**	99

TABLEAU 116. Assurance-biens et risques divers

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis des comptes du siège social

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
,508,550	3,592,087	3,796,111	3,886,086	3,696,717	3,805,094	3,900,902		Solde d'ouverture	41
291	712	– 108	– 5,861	355	9,272	455		Ajouter redressements des périodes précédentes:	
551	– 451	– 2,181	12,650	676	– 33	– 27		Impôts sur le revenu	42
								Autres	43
126,188	136,002	105,165	5,153	94,853	112,614	137,325		Ajouter:	
– 6,384	– 3,429	– 3,838	3,634	7,749	6,785	7,170		Bénéfice net	44
55,442	39,133	28,028	69,234	58,002	30,138	53,771		Bénéfice net provenant d'activités hors du Canada	45
								Transferts du siège social	46
28,126	29,985	– 36,909	96,782	– 14,726	35,358	37,953		Déduire:	
–	– 112,155	– 1,815	– 104			1,676		Transferts aux réserves	51
10,739	27,777	7,040	76,742	9,877	9,614	4,932		Transferts au capital-actions et surplus d'apport	52
42,526	39,169	59,246	68,549	23,078	52,893	28,115		Dividendes aux actionnaires	53
11,160	– 16,833	9,529	14,636	18,179	22,249	5,380		Transferts au siège social	54
								Autres déductions	59
592,087	**3,796,111**	**3,886,086**	**3,696,717**	**3,805,094**	**3,900,902**	**4,086,458**		**Bénéfices non répartis et comptes du siège social à la fin.**	60

TABLE 117. Property and Casualty Insurers

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	– 25,284	86,318	170,793	129,731	188,982	205,904	156,647	11,539
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	– 5,985	– 21,088	– 1,612	– 1,586	– 4,444	– 15,713	– 1,867	12,413
3	Depreciation	840	785	463	1,140	857	687	1,144	873
4	Deferred income taxes	– 19,187	7,823	7,356	– 2,548	1,846	5,254	– 10,872	– 9,553
5	Increase in additional policy reserves	1,593	1,882	1,258	271	– 522	480	78	3,310
	Other additions:								
6	Extraordinary transactions	–	–	–	–	–	–	–	–
7	Prior period adjustments	– 2,270	– 554	– 610	4,320	– 7,716	1,826	157	– 923
	Deduct transactions requiring cash outflow:								
8	Dividends declared	13,133	9,242	7,155	23,242	14,808	17,049	18,027	22,159
9	Other	1,869	454	– 1,012	4,187	1,460	6,395	2,741	– 14,370
10	**Net internal sources of financing**	**– 65,295**	**65,470**	**171,505**	**103,899**	**162,735**	**174,994**	**124,519**	**9,870**
	External:								
11	Unearned premiums	– 29,355	318,742	66,363	– 27,976	– 124,513	263,921	38,688	– 69,681
12	Provision for unpaid claims	98,948	– 15,769	65,190	112,696	46,667	36,304	255,591	369,076
13	Premiums received in advance	3,184	– 1,136	– 100	– 1,435	2,695	– 1,278	– 161	1,125
14	Provision for dividends to policyholders	– 1,401	– 710	246	9,535	80	–	–	–
15	Bank loans	36,113	– 38,620	14,482	– 35,775	29,578	– 19,685	3,775	– 6,646
	Accounts payable:								
16	Agents	– 4,706	11,066	– 257	600	– 4,000	11,598	3,978	– 6,261
17	Insurance companies	10,705	32,380	– 29,661	3,411	– 32,158	25,294	– 23,282	– 11,614
18	Other	– 36,756	11,692	25,866	37,158	– 54,790	35,459	14,631	26,418
19	Deposits on reinsurance ceded	4,914	– 1,173	3,514	14,912	– 2,307	– 1,642	– 5,686	– 11,999
20	Income taxes	– 30,855	14,680	42,022	23,324	375	64,523	30,049	– 43,892
21	Owing parent and affiliated companies	904	– 5,128	– 8,386	1,722	1,058	192	– 468	8,747
22	Mortgages	1,241	4,436	486	2,123	3,682	– 2,061	– 5,058	– 5,703
23	Other long term debt	– 2,646	– 14	– 10,307	3,387	– 4,940	– 2,432	– 6,205	– 502
24	Other liabilities	14,036	– 11,983	– 4,652	– 2,999	7,545	7,708	1,587	2,657
25	Liabilities of business outside Canada	24,767	7,643	6,982	11,568	– 7,009	– 6,530	12,093	– 25,761
26	Share capital and contributed surplus	1,750	36,047	17,884	29,682	14,150	6,029	15,721	39,432
27	Transfers from (to) head office	48,826	– 5,858	– 16,091	– 14,642	– 30,810	– 16,634	13,424	– 6,862
28	**Total of items 10 to 27**	**74,374**	**421,765**	**345,086**	**271,190**	**8,038**	**575,760**	**473,196**	**266,154**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
29	Canadian currency	85,169	60,702	46,249	22,703	– 72,128	86,943	– 51,062	9,760
30	Foreign currency	4,451	– 1,042	3,438	367	– 8,237	– 2,827	2,875	– 1,004
	Other institutions:								
31	In Canada	7,579	– 17,158	9,962	7,181	7,970	2,020	– 4,385	– 9,640
32	Outside Canada		2	– 109	11,463	– 11,464	4,700	– 4,684	– 1
	Investment in Canada:								
	Short-term bills and notes:								
33	Canada Treasury bills	- 50,112	98,908	98,234	43,277	11,564	46,561	– 28,788	– 1,379
34	Provincial treasury bills and notes	- 19,286	2,996	– 1,108	27,715	– 7,309	23,513	– 15,933	11,811
35	Municipal notes	–	785	– 785	2,921	– 1,880	4,378	– 919	– 4,041
36	Chartered bank bearer term notes	22,842	14,471	– 1,856	– 3,054	– 29,405	– 11,139	19,255	– 11,521
37	Bankers' acceptances commercial and finance company paper.	20,791	– 104,862	45,323	– 2,863	– 100,236	– 29,421	54,748	– 8,552
	Short-term deposits:								
	Chartered banks:								
38	Canadian currency	– 58,867	– 4,830	45,328	– 57,610	– 76,098	– 36,691	114,096	– 51,212
39	Foreign currency including swapped deposits	6,294	1,843	– 5,390	2,645	– 1,175	3,904	– 6,031	4,696
40	Other institutions	19,232	– 16,506	– 3,757	– 7,624	– 26,083	– 9,933	25,836	– 24,718
	Long-term deposits:								
41	Chartered banks	– 1,486	– 956	4,210	– 2,633	6,687			
42	Other institutions	4,091	– 2,034	7,616	9,364	10,936			
43	Mortgages	– 4,413	– 8,639	– 13,230	4,774	6,186	2,853	11,919	6,495
44	National Housing Act								
	Conventional:								
5	Residential								
46	Non-residential								
	Bonds, debentures and serial notes:								
47	Canada	86,764	94,458	104,306	48,742	34,311	– 27,598	84,090	78,003
48	Provincial	– 42,206	23,085	40,123	78,397	94,053	109,985	108,872	78,502
49	Municipal	4,384	22,098	18,281	28,848	20,538	30,068	29,646	25,425
50	Corporation	8,016	– 7,433	30,111	23,170	– 2,087	74,969	38,325	45,244
	Corporation shares:								
51	Preferred	67,714	9,400	– 12,617	79,348	32,988	– 13,996	23,121	102,128
52	Common	– 16,393	11,262	– 5,053	13,502	69,741	70,694	77,119	55,794
	Investments in subsidiaries:								
53	Shares	– 405	– 737	21,158	7,138	4,927	2,698	24,723	71,751
51	Advances	594	2,189	– 2,594	34,194	– 8,425	– 3,915	1,190	– 3,629
55	Other investments in Canada	448	– 1,974	4,418	– 1,241	1,597	4,060	– 3,641	821
	Investments outside Canada:								
56	Term deposits, bills and notes	1,774	1,804	– 1,109	4,193	13,283	1,061	1,610	13,112
57	Bonds, debentures and notes	12,776	– 5,162	– 4,512	– 1,901	– 2,371	2,440	– 1,115	5,031
58	Corporation shares	373	– 4,471	1,343	– 2,029	16,189	16,655	– 82	– 9,389
59	Other investments outside Canada	190	– 15	– 2	5,251	– 5,227	15	4	– 5
	Accounts receivable:								
60	Agents and uncollected premiums	68,938	236,555	– 130,202	– 75,775	9,763	219,342	– 102,253	– 100,412
61	Insurance companies	– 4,439	9,888	13,452	31,636	– 41,323	– 5,114	– 14,153	16,498
62	Other	10,401	– 16,087	33,561	– 47,114	10,942	– 30,110	71,963	– 38,991
63	Deposits on reinsurance assumed	386	5,774	2,452	4,846	8,438	1,407	– 1,677	2,986
64	Land, buildings, furniture, equipment etc.	7,283	1,994	– 3,196	333	31,663	– 730	1,563	20,597
65	Other assets	11,527	8,293	– 7,782	– 26,488	27,971	46,930	1,427	4,609
66	Assets held for business outside Canada	31,884	7,164	8,823	7,514	– 1,385	– 7,962	15,537	– 22,615
67	**Total of items 29 to 66**	**74,374**	**421,765**	**345,086**	**271,190**	**8,038**	**575,760**	**473,196**	**266,154**
68	*Total sources of financing/applications*	*548,955*	*694,062*	*607,842*	*582,349*	*679,874*	*790,966*	*748,779*	*743,309*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 117. Assurance-biens et risques divers

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
90,150	112,946	82,093	– 36,656	5,180	52,388	74,077		Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
14,833	– 14,264	– 2,145	7,054	7,243	– 20,745	– 9,343		Rajouter les éléments ne comportant aucun déboursé:	
875	1,001	1,045	1,230	1,028	1,362	1,480		Amortissement	2
– 6,423	1,849	– 7,915	– 20,092	– 11,452	– 1,179	– 4,586		Dépréciation	3
– 143	442	826	13,951	– 798	– 4,041	– 1,522		Impôts sur le revenu reportés	4
								Augmentation des réserves supplémentaires	5
–	–	–	–	–	–	–		Autres additions:	
842	261	– 2,289	12,001	– 104	241	428		Opérations extraordinaires	6
								Redressements des périodes précédentes	7
10,739	27,777	7,040	76,742	9,877	9,614	4,932		Déduire les opérations comportant des déboursés:	
3,266	10,281	10,569	11,248	6,285	3,742	– 3,718		Dividendes déclarés	8
86,129	**64,177**	**54,006**	**– 110,502**	**– 15,065**	**14,670**	**62,364**		Autres	9
								Fonds de financement nets produits intérieurement	10
								Externes:	
– 149,684	257,458	31,023	– 54,133	– 131,892	359,215	162,145		Primes non acquises	11
79,765	99,224	279,557	362,608	187,295	107,312	171,030		Provision pour sinistres non payés	12
2,358	– 344	– 79	– 4,139	4,711	2,037	– 2,321		Primes perçues d'avance	13
–	–	–	–	–	–	–		Provision pour dividendes aux assurés	14
13,656	969	– 13,012	7,490	39,837	– 4,150	– 12,862		Emprunts bancaires	15
								Effets à payer:	
– 9,189	7,826	677	9,860	– 18,734	5,199	2,031		Agents	16
13,649	27,441	– 12,195	674	– 5,777	7,332	26,774		Compagnies d'assurance	17
– 87,014	15,502	21,058	58,495	– 59,570	10,348	62,486		Autres	18
– 11,854	9,649	– 4,709	1,395	– 9,964	232	9,088		Dépôts sur réassurances cédés	19
– 83,568	– 590	7,671	– 33,753	– 14,149	– 10,146	16,167		Impôts sur le revenu	20
9,432	– 15,683	8,711	– 3,239	2,148	1,961	– 486		Du à la société mère et aux sociétés affiliées	21
2,341	– 106	– 343	– 5,460	12,922	– 3,537	– 5,701		Hypothèques	22
– 9,757	– 22	– 182	458	1,517	– 27	88		Autres dettes à long terme	23
– 3,195	3,713	4,192	– 3,840	– 3,525	4,951	– 8,483		Autres éléments du passif	24
10,946	4,878	5,022	14,979	32,232	– 5,157	13,211		Passif des activités hors du Canada	25
1,253	41,880	28,282	27,143	16,699	21,919	27,732		Capital-actions et surplus d'apport	26
12,916	– 36	– 31,218	685	34,924	– 22,755	25,656		Transferts du (au) siège social	27
– 121,816	**515,936**	**378,461**	**238,763**	**73,609**	**489,404**	**548,919**		**Total, postes 10 à 27**	28
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
– 33,106	442	53,730	59,009	– 127,507	67,562	53,894		Banques à charte:	
– 603	969	3,124	– 2,346	566	1,580	9,852		En monnaie canadienne	29
								En devises étrangères	30
742	15,169	2,021	– 5,446	1,491	– 2,412	18,674		Autres institutions:	
– 1	20	– 17	118	– 101	9,267	3		Au Canada	31
								À l'étranger	32
– 6,801	– 14,815	81,646	10,378	14,701	– 36,414	53,276		Placements au Canada:	
– 15,031	– 1,298	17,605	1,258	– 24,111	28,641	– 9,415		Billets et effets à court terme:	
								Bons du Trésor du Canada	33
104	2,936	1,068	– 658	– 328	– 264	– 3,028		Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	34
12,719	8,443	2,303	1,059	– 9,685	– 680	– 1,196		Effets des administrations municipales	35
– 39,182	87,516	36,222	– 49,156	6,615	– 35,231	17,849		Billets à terme au porteur des banques à charte	36
								Acceptations bancaires, papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes	37
								Dépôts à court terme:	
101,747	4,705	60,445	32,861	– 18,187	– 32,011	51,573		Banques à charte:	
– 12,549	535	4,620	– 12,304	7,126	– 19,070	4,376		En monnaie canadienne	38
6,256	8,833	19,766	4,074	– 4,028	– 28,062	21,948		En devises étrangères y compris les dépôts swaps	39
								Autres institutions	40
								Dépôts à long terme:	
14,673	– 1,503	– 8,722	– 3,512	– 2,810	– 7,554	– 1,930		Banques à charte	41
								Autres institutions	42
– 2,857	991	1,113	– 4,781	– 368	9,479	– 4,494		Hypothèques	43
– 1,403	5,755	617	18,755	– 388	– 2,027	4,449		Loi nationale sur l'habitation	44
								Conventionnelles:	
								Résidentielles	45
90,690	50,170	74,682	138,987	130,683	107,706	273,158		Constructions non-résidentielles	46
26,565	19,072	78,789	99,412	7,679	72,083	3,884		Obligations garanties ou non et obligations rembour-sables par série:	
1,744	– 8,735	16,066	– 9,206	27,952	– 3,031	– 7,962		Du Canada	47
30,141	1,113	15,683	50,681	– 39,290	68,965	65,274		Des provinces	48
								Des municipalités	49
10,152	26,686	13,436	16,939	– 6,938	43,050	22,718		Des sociétés	50
24,819	– 19,938	– 49,048	– 21,815	– 112,768	– 17,011	– 40,939		Actions des sociétés:	
								Privilégiées	51
1,270	33,834	– 1,356	5,396	993	18,503	5,424		Ordinaires	52
1,329	– 465	974	– 1,468	– 489	322	65		Placements dans des filiales:	
16,422	– 422	1,620	– 1,760	– 15,911	847	– 5,375		Actions	53
								Avances	54
10,530	6,146	– 1,927	– 1,413	1,659	– 8,510	– 2,098		Autres placements au Canada	55
11,720	– 5,980	– 7,130	13,047	4,386	941	– 11,284		Placements hors du Canada:	
8,780	– 2,311	8,406	– 6,522	18,605	683	516		Dépôts à terme, bons et effets	56
47	– 36	2	– 4	321	123	– 378		Obligations garanties ou non et effets	57
								Actions des sociétés	58
25,807	245,891	– 121,204	– 88,190	59,685	250,519	– 90,882		Autres placements à l'étranger	59
25,827	– 23,583	7,192	– 4,414	24,771	– 14,730	47,165		Effets à recevoir:	
12,884	24,701	39,837	17,129	51,644	– 21,708	35,038		Agents et primes non encaissés	60
– 888	1,685	231	– 845	5,968	– 5,826	974		Des sociétés d'assurance	61
10,523	10,193	13,929	4,318	16,999	9,059	2,718		Autres	62
57,024	27,645	5,869	– 322	11,783	29,269	20,403		Dépôts en vertu de réassurance acceptée	63
18,922	11,572	6,869	– 20,496	42,891	5,346	14,669		Terrains, bâtiments, mobiliers, matériels etc.	64
– 21,816	**515,936**	**378,461**	**238,763**	**73,609**	**489,404**	**548,919**		Autres éléments d'actif	65
								Éléments d'actif détenus en vue des activités à l'étranger	66
								Total, postes 29 à 66	67
								Total, sources de financement/affectations	68

(1) rière de se référer au texte, page viii.

TABLE 118. Property and Casualty Insurers

Estimated Premiums and Claims by Line of Business

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Property:								
	Personal:								
i	Net premiums written	528,474	687,756	683,772	693,689	556,275	742,063	737,783	752,798
ii	Net premiums earned	561,503	595,584	617,832	656,778	621,687	673,370	682,974	722,123
iii	Net claims incurred	465,521	454,750	381,238	402,386	381,229	375,811	425,088	430,611
	Commercial:								
i	Net premiums written								
ii	Net premiums earned								
iii	Net claims incurred								
2	Automobile:								
i	Net premiums written	745,155	1,019,852	855,833	860,998	818,314	1,055,111	896,906	866,792
ii	Net premiums earned	749,301	792,078	837,958	895,821	860,396	878,266	902,544	960,145
iii	Net claims incurred	663,489	543,280	585,099	689,727	572,892	571,240	647,878	864,494
3	Liability:								
i	Net premiums written	101,035	108,077	107,330	108,211	114,438	130,817	114,904	108,580
ii	Net premiums earned	94,494	102,513	106,219	117,659	110,960	119,186	116,843	113,611
iii	Net claims incurred	68,794	90,431	84,893	119,823	90,191	110,565	102,120	159,650
4	Marine and aircraft:								
i	Net premiums written	22,624	32,475	24,838	31,364	21,012	30,335	27,867	22,450
ii	Net premiums earned	21,840	26,701	23,793	38,167	25,184	25,075	27,565	24,406
iii	Net claims incurred	19,117	19,901	22,840	22,501	16,561	14,770	18,666	21,960
5	Accident and sickness:								
i	Net premiums written:								
a	Property and casualty insurers	27,813	42,336	29,312	109,423	52,951	55,485	57,579	68,524
b	Life insurers	497,100	535,916	509,217	465,349	531,384	541,379	532,200	648,921
ii	Net premiums earned:								
a	Property and casualty insurers	29,773	40,592	34,092	107,548	54,606	53,637	56,733	68,142
b	Life insurers	495,582	530,447	505,668	452,036	530,389	529,959	531,563	617,348
iii	Net claims incurred:								
a	Property and casualty insurers	23,203	30,025	23,206	94,585	45,867	38,110	36,945	57,764
b	Life insurers	450,062	490,025	449,248	445,988	504,693	483,207	463,830	564,654
6	Other:								
i	Net premiums written	69,903	52,712	61,753	51,220	45,976	57,830	56,283	64,579
ii	Net premiums earned	65,918	65,115	75,323	66,636	54,102	58,185	65,975	64,977
iii	Net claims incurred	49,899	37,584	64,334	62,352	42,958	36,860	80,308	55,371
7	Total:								
i	Net premiums written:								
a	Property and casualty insurers	1,495,004	1,943,208	1,762,838	1,854,905	1,608,966	2,071,641	1,891,322	1,883,723
b	Life insurers	497,100	535,916	509,217	465,349	531,834	541,379	532,200	648,921
ii	Net premiums earned:								
a	Property and casualty insurers	1,522,829	1,622,583	1,695,217	1,882,609	1,726,935	1,807,719	1,852,634	1,953,404
b	Life insurers	495,582	530,447	505,668	452,036	530,389	529,959	531,563	617,348
iii	Net claims incurred:								
a	Property and casualty insurers	1,290,023	1,175,971	1,161,610	1,391,374	1,149,698	1,147,356	1,311,005	1,589,850
b	Life insurers	450,062	490,025	449,248	445,988	504,693	483,207	463,830	564,654

TABLEAU 118. Assurance-biens et risques divers

Estimations des primes et sinistres par genre d'affaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Biens:	1
289,207	423,313	428,261	420,102	342,546	468,323	499,392		Personnels:	
355,410	378,961	386,545	413,109	411,489	418,303	433,737		Primes nettes souscrites	i
212,162	234,401	240,042	233,713	267,602	295,364	283,646		Primes nettes acquises	ii
								Sinistres réalisés nets	iii
322,952	334,878	316,506	358,258	310,226	364,795	362,344		Commerciaux:	
329,238	308,327	322,181	347,730	306,844	321,194	329,495		Primes nettes souscrites	i
212,827	197,108	208,274	269,237	235,397	243,154	220,443		Primes nettes acquises	ii
								Sinistres réalisés nets	iii
								Automobile:	2
829,065	1,075,566	952,974	866,164	852,976	1,164,732	1,055,357		Primes nettes souscrites	i
901,099	915,580	954,637	946,882	921,932	957,689	1,014,234		Primes nettes acquises	ii
711,290	668,530	780,537	949,573	839,328	806,910	875,490		Sinistres réalisés nets	iii
								Passif:	3
111,813	127,893	114,029	151,070	122,316	172,849	152,734		Primes nettes souscrites	i
116,288	112,932	116,031	142,034	120,235	132,505	140,275		Primes nettes acquises	ii
115,287	115,339	117,191	178,419	118,820	123,934	130,971		Sinistres réalisés nets	iii
								Maritime et aéronef:	4
24,736	33,807	33,010	24,930	22,232	36,483	33,926		Primes nettes souscrites	i
28,215	26,803	28,455	27,465	26,377	28,462	31,448		Primes nettes acquises	ii
13,607	18,864	24,159	22,547	17,154	17,846	20,427		Sinistres réalisés nets	iii
								Accidents corporels et maladies:	5
50,520	52,920	59,119	81,624	56,994	48,022	46,680		Primes nettes souscrites:	i
588,235	580,611	615,476	637,363	610,032r	650,025	657,549		Assurance-biens et risques divers	a
								Assurance-vie	b
49,254	49,354	56,930	82,799	61,474	44,125	42,334		Primes nettes acquises:	ii
571,776	577,745	605,717	624,417	608,545r	641,597	641,893		Assurance-biens et risques divers	a
								Assurance-vie	b
44,104	41,859	46,230	49,398	47,147	31,528	26,536		Sinistres réalisés nets:	iii
535,353	512,147	514,390	601,652	557,828r	561,985 r	543,295		Assurance-biens et risques divers	a
								Assurance-vie	b
								Autres:	6
57,522	62,327	59,847	61,579	72,691	75,793	79,283		Primes nettes souscrites	i
55,995	61,288	67,944	57,841	63,521	69,505	76,048		Primes nettes acquises	ii
65,292	64,084	61,810	70,285	64,714	41,366	44,001		Sinistres réalisés nets	iii
								Total:	7
85,815	2,110,704	1,963,746	1,963,727	1,779,981	2,330,997	2,229,716		Primes nettes souscrites:	i
88,235	580,611	615,476	637,363	610,032r	650,025	657,549		Assurance-biens et risques divers	a
								Assurance-vie	b
35,499	1,853,245	1,932,723	2,017,860	1,911,872	1,971,783	2,067,571		Primes nettes acquises:	ii
71,776	577,745	605,717	624,417	608,545r	641,597	641,893		Assurance-biens et risques divers	a
								Assurance-vie	b
74,569	1,340,185	1,478,243	1,773,172	1,590,162	1,560,102	1,601,514		Sinistres réalisés nets:	iii
35,353	512,147	514,390	601,652	557,828	561,985	543,295		Assurance-biens et risques divers	a
								Assurance-vie	b

TABLE 119. Investment Dealers

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks in Canada:								
i	Canadian currency	55,598	72,783	39,340	80,540	115,191	111,235	61,559	78,845
ii	Foreign currency	9,303	13,596	15,948	10,934	8,840	7,245	8,986	6,036
b	Branches of Canadian banks outside Canada	514	436	45	130	477	244	1,799	2,828
c	Other institutions:								
i	In Canada	8,349	7,986	10,219	7,839	46,583	40,169	24,608	23,619
ii	Outside Canada	8,365	5,102	17,988	13,254	8,324	8,487	4,791	6,239
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Swapped deposits	1,676	1,713	3,950	3,384	100	903	624	
ii	Chartered banks:								
	Canadian currency	11,625	15,549	37,724	30,908	43,437	51,028	12,314	14,316
	Foreign currency	150	3,244	5,584	6,511	6,154	2,334	3,577	2,327
iii	Other institutions	1,389	3,953	9,631	4,718	9,654	5,779	16,998	12,091
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	962,691	713,421	1,562,996	1,813,897	1,977,342	1,718,004	2,807,836	1,958,961
ii	Provincial treasury bills and notes	53,587	82,555	332,055	373,712	305,757	231,666	267,760	423,675
iii	Municipal notes	20,919	10,061	4,965	12,702	28,628	11,936	2,983	61
iv	Bearer term notes of chartered banks	511,933	418,224	572,667	732,794	537,722	398,829	282,069	254,476
v	Sales finance companies' notes	214,491	144,009	167,961	170,564	298,137	153,342	69,282	254,755
vi	Commercial paper	625,408	675,830	874,633	812,122	702,417	813,544	685,351	346,687
vii	Bankers' acceptances	914,040	1,015,497	1,229,095	783,251	1,798,814	1,732,941	932,262	710,000
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	101,853	– 4,669	222,144	255,165	146,395	185,361	179,529	138,386
ii	Provincial	20,300	– 5,393	62,283	60,018	60,217	61,343	166,823	53,035
iii	Municipal	15,528	10,852	17,502	24,444	19,436	33,912	20,502	25,332
iv	Corporation	26,666	15,934	42,280	94,883	76,248	109,151	90,230	123,087
d	Corporation shares	12,797	– 32,845	– 81,796	– 12,193	10,185	94,449	50,514	53,941
e	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	11,447	11,389	11,198	10,255	10,406	12,251	26,779	17,967
ii	Advances	11,299	8,726	15,553	20,378	11,558	18,382	14,643	33,925
f	Other investments in Canada	1,738	2,229	592	3,181	459	12,763	15,140	12,606
3	Investments outside Canada:								
a	Term deposits and short-term bills and notes	241,746	51,861	114,848	268,744	72,450	148,717	425,568	124,115
b	Long-term bonds, debentures and notes and shares	941	3,483	13,528	11,610	7,897	1,918	7,962	31,994
c	Other investments outside Canada	3,367	4,683	7,172	7,254	4,314	7,519	7,227	2,879
4	Accounts and loans receivable:								
a	Clients, brokers and dealers	2,521,123	2,120,744	2,732,192	2,589,898	2,833,260	3,313,759	3,365,164	3,590,205
b	Under sell-back arrangements	13,038	22,845	7,644	24,983	1,926	7,391	9,306	73,445
c	Other accounts receivable	86,210	110,743	73,649	147,942	70,540	87,364	77,916	86,094
5	Land, buildings, etc.	40,551	42,174	40,034	43,140	43,351	53,361	58,724	67,954
6	Stock and commodity exchange seats	6,685	6,469	6,460	6,322	6,836	7,648	7,313	7,666
9	Other assets	27,950	35,017	32,937	34,517	31,848	30,080	32,493	36,556
10	**Total assets**	**6,543,277**	**5,588,201**	**8,203,021**	**8,447,801**	**9,294,903**	**9,473,055**	**9,738,632**	**8,574,103**
	Liabilities								
11	Bank loans:								
a	Chartered banks:								
i	Bank overdrafts	61,940	69,890	99,329	67,487	125,308	138,108	127,399	110,064
ii	Day-to-day loans	431,434	498,866	692,411	531,586	476,868	431,352	500,574	519,346
iii	Call loans	1,017,232	983,299	1,135,869	1,852,461	2,639,469	2,343,836	1,697,442	823,717
b	Banks outside Canada	33,851	12,455	167,593	163,652	63,358	17,846	65,686	44,838
12	Other call loans:								
a	In Canada	1,258,262	589,171	1,419,062	1,450,942	1,321,920	1,312,907	1,840,182	1,928,710
b	Outside Canada	135,361	57,164	97,994	44,451	98,123	68,289	63,537	143,990
13	Loans under buy-back arrangements	238,436	240,464	394,780	208,724	413,705	335,942	514,675	324,889
14	Other short-term notes	5,130	4,867	12,681	13,666	10,279	16,089	19,163	25,146
15	Accounts payable:								
a	Clients, brokers and dealers	2,009,917	1,747,900	2,617,484	2,310,644	2,290,745	2,609,782	2,749,042	2,533,420
b	Clients' free credit balance	740,803	763,173	924,027	946,261	1,024,036	1,299,915	1,210,502	1,170,655
c	Other	138,483	107,117	137,864	192,925	206,568	187,730	228,282	232,568
16	Income taxes	– 2,281	3,995	6,082	33,934	41,165	68,940	68,018	39,477
17	Owing to parent and affiliated companies	29,973	77,006	52,324	143,310	67,106	54,063	38,713	48,041
18	Subordinated loans:								
a	Chartered banks	54,425	47,619	47,000	44,364	48,790	38,951	43,931	49,065
b	Shareholders	37,339	46,677	65,959	74,981	76,504	83,017	93,839	95,284
c	Other	33,431	29,953	7,270	11,582	690	9,549	11,594	38,524
29	Other liabilities	12,415	13,330	15,604	16,400	17,758	27,676	29,003	27,375
	Shareholders' equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	18,147	17,989	14,855	13,831	14,097	16,709	16,891	18,085
b	Common	48,696	50,359	52,867	54,704	55,207	55,980	63,702	65,990
32	Contributed surplus	3,342	3,375	3,370	2,859	2,850	2,929	2,929	2,929
33	Retained earnings	236,941	223,532	238,596	269,037	300,357	353,445	353,528	331,990
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**6,543,277**	**5,588,201**	**8,203,021**	**8,447,801**	**9,294,903**	**9,473,055**	**9,738,632**	**8,574,103**

TABLEAU 119. Courtiers en valeurs mobilières

États financiers trimestriels de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actifs	
57,379	61,810	79,706	79,599	121,636	97,914	96,374		Encaisse et dépôts à vue:	1
9,055	5,368	8,175	6,827	10,307	9,641	16,767		Banques à charte au Canada:	a
940	187	2,705	685	1,290	1,366	2,889		En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
59,371	46,079	46,398	38,556	50,194	55,770	85,789		Succursales de banques canadiennes à l'étranger	b
7,338	1,443	1,154	5,715	4,392	2,592	23,287		Autres institutions:	c
								Au Canada	i
								À l'étranger	ii
500	–	1,750	–	318	–	–		Placements au Canada:	2
								Dépôts à terme:	a
28,495	26,370	24,476	30,522	25,151	26,488	28,313		Dépôts swap	i
6,883	1,988	2,098	3,014	3,877	4,163	2,623		Banques à charte:	ii
12,959	2,717	12,814	1,292	1,917	3,522	1,794		En monnaie canadienne	
								En devises étrangères	
1,843,416	2,080,704	2,770,681	2,496,608	2,773,770	3,669,773	4,452,923		Autres institutions	iii
486,068	499,807	458,563	525,487	302,603	294,287	325,275		Billets et effets à court terme:	b
								Bons du Trésor du Canada	i
26,765	45,138	470	–	24,619	4,992	2,592		Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	ii
326,281	409,740	433,066	536,272	200,452	187,939	202,251		Effets des municipalités	iii
227,819	165,073	133,256	170,862	180,914	486,222	408,163		Billets à terme au porteur des banques à charte	iv
963,013	732,426	730,479	630,915	693,863	743,317	1,322,205		Effets des sociétés de financement des ventes	v
803,081	770,369	643,245	571,979	409,311	856,502	803,620		Papiers d'affaires	vi
								Acceptations bancaires	vii
63,030	– 20,371	259,488	316,752	310,914	355,123	223,754		Obligations garanties ou non et effets à long terme:	c
75,643	38,265	50,608	98,815	126,041	125,970	73,926		Du Canada	i
23,329	16,911	20,919	16,760	22,491	17,875	27,420		Des provinces	ii
104,069	71,072	132,243	154,157	53,087	150,626	125,555		Des municipalités	iii
109,486	108,823	– 106,509	97,576	31,212	313,940	380,721		Des sociétés	iv
								Actions des sociétés	d
16,883	22,932	23,684	22,065	22,569	28,609	33,680		Placements dans les filiales	e
40,226	36,148	42,144	45,126	28,558	31,820	40,477		Actions	i
12,323	17,871	17,808	32,393	21,168	– 1,021	33,812		Avances	ii
								Autres placements au Canada	f
– 21,016	30,304	153,322	140,933	68,896	54,554	45,325		Placements à l'étranger:	3
12,296	16,036	19,809	11,651	27,547	125,102	7,470		Dépôts à terme et billets et effets à court terme	a
								Obligations garanties ou non, effets à long terme et actions	b
5,904	4,695	2,336	3,785	4,186	4,842	9,360		Autres placements à l'étranger	c
3,143,128	3,843,116	4,940,877	3,951,530	5,095,258	4,306,220	4,169,853		Effets et prêts à recevoir:	4
126,836	52,063	179	4,850	8,578	5,230	19,357		Des clients et des courtiers sur ventes de titres	a
132,248	87,484	107,492	115,854	142,615	141,194	146,042		Sous convention d'achat et de revente	b
61,280	60,296	59,679	61,202	58,765	67,714	70,433		Autres comptes à recevoir	c
7,934	8,124	7,913	7,885	8,483	8,018	8,108		Terrains, édifices, etc.	5
								Adhésions à la bourse des valeurs mobilières et à la bourse des commodités	6
36,840	50,888	59,004	53,386	57,910	42,637	52,749		Autres éléments d'actif	9
9,809,802	9,293,876	11,140,032	10,233,053	10,892,892	12,222,941	13,242,907		**Total de l'actif**	10
								Passif	
75,279	182,073	122,499	99,241	87,381	108,627	91,010		Emprunts bancaires:	11
510,347	447,760	545,002	580,773	373,917	678,218	664,926		Banques à charte:	a
1,252,714	1,142,106	1,244,915	1,320,573	1,230,309	1,311,585	2,694,795		Découverts bancaires	i
35,487	13,437	23,058	–	37	39,662	15,061		Emprunts au jour le jour	ii
								Emprunts remboursables sur demande	iii
259,010	1,927,792	2,545,599	2,170,469	1,887,329	3,457,902	3,173,338		Banques à l'étranger	b
1,151,085	100,095	104,130	56,572	49,824	97,456	144,772		Autres emprunts remboursables sur demande:	12
1,470,010	573,366	650,675	663,673	614,223	738,407	613,168		Au Canada	a
40,871	20,932	20,813	20,827	20,804	20,801	20,801		À l'étranger	b
								Emprunts au titre d'une clause de rachat	13
2,833,308	2,895,091	3,675,710	3,012,436	4,045,501	3,094,372	3,046,288		Autres effets à court terme	14
1,196,205	1,150,881	1,342,909	1,362,960	1,598,281	1,580,851	1,619,124		Effets à payer:	15
1,245,687	188,841	201,942	229,407	207,961	262,142	260,446		Aux clients et courtiers	a
119,462	– 288	6,082	11,004	23,279	54,183	61,751		Soldes créditeurs gratis aux clients	b
168,498	44,514	35,986	32,964	39,877	38,476	40,686		Autres	c
								Impôts sur le revenu	16
								Dû à la société mère et aux sociétés canadiennes affiliées	17
63,022	52,923	55,038	59,490	89,966	59,475	76,231		Prêts subordonnés:	18
96,053	96,849	98,276	111,893	111,346	111,073	145,812		Banques à charte	a
44,652	32,874	38,397	45,247	65,294	75,017	67,214		Actionnaires	b
134,172	38,847	42,738	37,983	36,637	42,380	49,255		Autres	c
								Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
16,163	17,130	17,393	17,247	22,578	22,221	22,602		Capital-actions:	31
71,276	85,887	85,301	79,687	75,626	77,426	86,397		Privilégiées	a
3,043	1,356	1,362	3,398	3,463	5,043	4,995		Ordinaires	b
123,458	281,410	282,207	317,209	309,259	347,624	343,695		Surplus d'apport	32
								Bénéfices non répartis	33
9,809,802	9,293,876	11,140,032	10,233,053	10,892,892	12,222,941	13,242,907		**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

TABLE 120. Investment Dealers

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenue								
1	Underwriting and trading profits	59,938r	62,997	108,268	150,639	138,106	157,444	122,247	115,747
2	Brokerage commissions	104,646r	97,227	115,609	169,284	218,525	227,379	198,761	176,825
3	Interest	113,828	98,591	105,276	112,664	98,494	104,299	118,920	119,752
	Dividends:								
4	Companies in Canada	604	47	674	234	487	52	3,870	119
5	Companies outside Canada	85	–	51	4	1	2	20	2
6	Other revenue	8,589	5,748	7,335	12,270	18,336	10,676	12,322	13,578
7	**Total revenue**	**287,690**	**264,610**	**337,213**	**445,095**	**473,949**	**499,852**	**456,140**	**426,023**
	Expenses								
8	Salaries and commissions	143,951	114,912	136,711	188,339	220,244	214,484	235,352	209,429
9	Communications	21,341	20,042	19,702	20,797	20,877	25,939	24,788	26,121
10	Interest	92,241	84,157	91,543	99,450	85,433	85,634	103,675	100,660
11	Depreciation	2,680	2,687	1,925	2,803	2,493	2,834	2,869	3,714
12	Rent	11,497	12,633	12,421	12,539	13,925	14,652	14,793	15,869
13	Other expenses	48,983	43,509	49,165	56,078	74,843	63,046	71,300	67,911
14	**Total expenses**	**320,693**	**277,940**	**311,467**	**380,006**	**417,815**	**406,589**	**452,777**	**423,704**
15	**Net income before income taxes**	**– 33,003**	**– 13,330**	**25,746**	**65,089**	**56,134**	**93,263**	**3,363**	**2,319**
16	Income taxes	– 12,650	– 547	13,987	31,761	24,632	46,359	2,040	1,347
17	**Net income before extraordinary transactions**	**– 20,353**	**– 12,783**	**11,759**	**33,328**	**31,502**	**46,904**	**1,323**	**972**
18	Realized gains (losses)	– 474	28	–	13	494	–	1,202	– 282
19	Other transactions	1,072	44	81	– 145	2,301	119	62	277
21	**Net income**	**– 19,755**	**– 12,711**	**11,840**	**33,196**	**34,297**	**47,023**	**2,587**	**967**

TABLE 121. Investment Dealers

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	257,829	236,941	223,532	238,596	269,037	300,357	353,445	353,528
	Deduct prior period adjustments:								
2	Income taxes	– 133	– 1,066	–	– 746	– 41	– 69	403	25
3	Other	–	–	–	–	–	–	–	–
	Add:								
4	Net income	– 19,755	– 12,711	11,840	33,196	34,297	47,023	2,587	967
	Deduct:								
5	Dividends declared	1,998	4,601	1,804	4,029	3,366	1,081	2,057	27,299
6	Other adjustments	– 732	– 2,837	– 5,028	– 528	– 348	– 7,077	44	– 4,819
7	**Closing retained earnings**	**236,941**	**223,532**	**238,596**	**269,037**	**300,357**	**353,445**	**353,528**	**331,990**

TABLEAU 120. Courtiers en valeurs mobilières

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
105,813	89,114	120,363	195,265	165,334	207,220	147,459		Bénéfices sur émissions et échange de titres	1
191,191	157,524	156,934	164,013	210,273	211,428	236,012		Commissions de courtage	2
108,324	103,853	118,425	153,422	120,793	147,654	143,718		Intérêt	3
126	122	597	611	1,053	345	2,047		Dividendes:	
–	6	33	–	29	–	– 2		Sociétés au Canada	4
								Sociétés à l'étranger	5
23,950	8,999	9,620	23,052	22,518	20,727	24,797		Autres revenus	6
429,404	**359,618**	**405,972**	**536,363**	**520,000**	**587,374**	**554,031**		**Total des revenus**	7
								Dépenses	
223,971	176,035	175,908	210,861	245,182	240,859	282,152		Rémunérations et commissions	8
27,082	27,020	25,616	28,837	27,737	27,747	27,766		Communications	9
90,585	88,248	101,625	132,530	108,976	133,052	122,376		Intérêt	10
3,599	3,043	3,320	3,632	3,684	4,118	4,735		Dépréciation	11
16,954	18,007	17,818	19,797	19,222	19,863	20.872		Loyer	12
80,398	69,299	75,429	91,101	87,541	84,321	102,935		Autres dépenses	13
442,589	**381,652**	**399,716**	**486,758**	**492,342**	**509,960**	**560,836**		**Total des dépenses**	14
– 13,185	**– 22,034**	**6,256**	**49,605**	**27,658**	**77,414**	**– 6,805**		**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	15
– 8,053	– 7,998	3,714	17,269	11,515	34,840	– 6,404		Impôts sur le revenu	16
– 5,132	**– 14,036**	**2,542**	**32,336**	**16,143**	**42,574**	**– 401**		**Bénéfice net avant transactions extraordinaires**	17
671	3,498	389	420	– 83	– 11	883		Gains (ou pertes) réalisés	18
407	264	– 1,050	880	– 212	451	– 34		Autres opérations	19
– 4,054	**– 10,274**	**1,881**	**33,636**	**15,848**	**43,014**	**448**		**Bénéfice net**	21

TABLEAU 121. Courtiers en valeurs mobilières

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
31,990	323,458	281,410	282,207	317,209	309,259	347,624		Solde d'ouverture	1
								Déduire les redressements des périodes précédentes:	
1,708	– 59	13	– 373	– 7	– 147	– 18		Impôts sur le revenu	2
–	96	–	–	–	257	–		Autres	3
								Ajouter:	
4,054	– 10,274	1,881	33,636	15,848	43,014	448		Bénéfice net	4
								Déduire:	
4,838	22,702	1,149	8,859	23,805	4,690	6,658		Dividendes déclarés	5
1,348	9,035	– 78	– 9,852	–	– 151	– 2,263		Autres rajustements	6
23,458	**281,410**	**282,207**	**317,209**	**309,259**	**347,624**	**343,695**		**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	7

TABLE 122. Investment Dealers

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	– 20,353	– 12,783	11,759	33,328	31,502	46,904	1,323	972
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Depreciation	2,680	2,687	1,925	2,803	2,493	2,834	2,869	3,714
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
3	Dividends declared	1,998	4,601	1,804	4,029	3,366	1,081	2,057	27,299
4	Other	– 133	– 1,152	–	– 746	– 41	– 69	403	25
5	**Net internal sources of financing**	**– 19,538**	**– 13,545**	**11,880**	**32,848**	**30,670**	**48,726**	**1,732**	**– 22,638**
	External:								
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
6	Bank overdrafts	– 41,297	8,031	29,439	– 31,842	57,821	12,800	– 10,709	– 17,335
7	Day-to-day loans	– 212,353	67,432	193,545	– 160,825	– 54,718	– 46,776	69,222	18,772
8	Call loans	– 555,174	– 44,899	155,270	716,592	790,008	– 301,980	– 646,394	– 873,725
9	Banks outside Canada	– 289,028	– 21,396	155,138	– 3,941	– 100,294	– 45,512	47,840	– 20,848
	Other call loans:								
10	In Canada	199,042	– 669,091	829,891	31,880	– 129,022	– 9,013	527,275	88,528
11	Outside Canada	– 28,409	– 78,197	40,830	– 53,693	53,672	– 29,834	– 4,752	80,453
12	Loans under buy-back arrangements	– 21,972	2,028	154,316	– 186,056	204,981	– 77,763	178,733	– 189,786
13	Other short-term notes	– 3,796	– 263	7,814	985	– 3,387	5,810	3,074	5,983
	Accounts payable:								
14	Clients, brokers and dealers	83,285	– 259,902	883,539	– 306,840	– 31,245	291,849	139,260	– 215,622
15	Clients' free credit balance	– 40,631	22,934	165,066	22,354	77,775	270,504	– 89,413	– 39,847
16	Other	– 40,843	– 31,348	30,747	55,061	13,643	– 20,888	40,552	4,286
17	Income taxes	– 9,074	6,276	2,678	27,852	7,401	27,505	– 922	– 28,541
18	Owing to parent and affiliated companies	10,298	55,763	– 24,682	90,986	– 76,204	– 22,414	– 15,350	9,328
	Subordinated loans:								
19	Chartered banks	– 7,393	– 6,806	– 619	– 2,636	4,426	– 9,839	4,980	5,134
20	Shareholders	– 3,172	4,062	– 2,718	9,022	1,523	– 3,270	10,822	1,445
21	Other	– 2,718	– 3,478	– 683	4,312	– 6,470	7,221	2,045	26,930
22	Other liabilities	– 4,582	915	2,274	796	1,358	9,827	1,327	1,628
	Share capital:								
23	Preferred	– 749	– 158	12	– 1,024	516	1,980	182	1,194
24	Common	410	1,615	2,970	1,694	625	– 77	7,678	2,255
25	**Total of items 5 to 24**	**– 987,694**	**– 960,027**	**2,636,683**	**247,525**	**843,079**	**108,856**	**267,182**	**– 1,165,662**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks in Canada:								
27	Canadian currency	12,918	17,214	– 33,443	41,202	34,683	– 7,449	– 50,848	17,568
28	Foreign currency	– 2,176	4,297	2,352	– 5,014	– 1,105	– 1,522	1,734	– 2,937
29	Branches of Canadian banks outside Canada	377	– 78	– 391	85	347	– 233	1,555	1,029
	Other institutions:								
30	In Canada	7,696	463	2,233	– 2,380	38,744	– 7,386	– 15,561	– 989
31	Outside Canada	3,799	– 3,263	12,886	– 4,734	– 4,930	163	– 3,696	1,448
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
32	Swapped deposits	1,676	37	2,237	– 566	– 3,284	903	– 279	– 624
	Chartered banks:								
33	Canadian currency	– 2,028	5,208	22,175	– 6,816	12,529	7,541	– 38,714	2,002
34	Foreign currency	150	3,094	2,340	927	– 474	– 3,820	1,243	– 1,250
35	Other institutions	74	2,564	5,678	– 4,913	4,936	– 3,833	11,219	– 4,907
	Short-term bills and notes:								
36	Canada treasury bills	211,003	– 249,270	849,575	250,901	163,445	– 261,628	1,089,832	– 848,875
37	Provincial treasury bills and notes	– 112,972	28,968	249,500	41,657	– 67,955	– 74,091	36,094	155,915
38	Municipal notes	20,253	– 10,858	– 5,096	7,737	15,926	– 16,769	– 8,953	– 2,922
39	Bearer term notes of chartered banks	– 556,540	– 93,709	154,443	160,127	– 195,072	– 138,893	– 116,760	– 27,593
40	Sales finance companies' notes	– 103,845	– 70,482	23,952	2,603	127,573	– 144,795	– 84,060	185,473
41	Commercial paper	– 19,032	50,422	198,803	– 62,511	– 109,705	111,098	– 128,193	– 338,664
42	Bankers' acceptances	– 431,225	101,457	213,598	– 445,844	1,014,763	– 65,873	– 800,679	– 222,262
	Long-term bonds, debentures and notes:								
43	Canada	24,508	– 106,522	226,813	33,021	– 108,770	39,664	– 5,832	– 41,143
44	Provincial	7,720	– 25,693	67,676	– 2,265	199	1,126	105,480	– 113,788
45	Municipal	3,728	– 4,676	6,650	6,942	– 5,008	14,476	– 13,410	4,830
46	Corporation	– 18,761	– 10,732	26,346	52,603	– 18,635	31,890	– 18,921	32,857
47	Corporation shares	– 31,538	– 46,446	– 46,480	69,430	29,994	84,318	– 43,898	3,223
	Investment in subsidiaries:								
48	Shares	– 557	– 58	– 191	– 943	151	1,830	14,528	– 8,812
49	Advances	– 33,480	1,434	6,827	4,825	– 8,820	6,779	– 3,779	19,282
50	Other investments in Canada	– 2,509	491	– 1,637	2,589	– 2,722	12,204	2,377	– 2,534
	Investments outside Canada:								
51	Term deposits and short-term bills and notes	159,619	– 189,885	62,987	153,896	– 196,294	76,142	276,769	– 301,539
52	Long-term bonds, debentures, notes and shares	– 2,023	2,542	10,045	– 1,918	– 4,075	– 5,979	6,044	24,032
53	Other investments outside Canada	1,410	1,316	2,409	82	– 629	2,229	– 292	– 4,348
	Accounts and loans receivable:								
54	Clients, brokers and dealers	– 84,519	– 412,097	628,559	– 142,294	227,108	423,239	51,405	220,189
55	Under sell-back arrangements	– 32,289	9,807	– 15,201	17,339	– 23,057	5,465	1,915	64,139
56	Other accounts receivable	– 10,479	24,624	– 37,094	74,293	– 77,402	17,135	– 9,448	8,178
57	Land, buildings, etc.	6,233	4,310	34	5,909	2,704	8,786	8,232	12,944
58	Stock and commodity exchange seats	– 82	– 104	178	– 25	583	236	– 335	353
59	Other assets	– 4,803	6,524	2,080	1,580	– 2,669	– 4,097	2,413	4,063
60	**Total of items 27 to 59**	**– 987,694**	**– 960,027**	**2,636,683**	**247,525**	**843,079**	**108,856**	**267,182**	**– 1,165,662**
61	*Total sources of financing/applications*	*1,741,893*	*1,393,392*	*2,807,010*	*1,674,605*	*2,075,025*	*1,412,513*	*2,378,380*	*2,167,495*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 122. Courtiers en valeurs mobilières

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
– 5,132	– 14,036	2,542	32,336	16,143	42,574	401		Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
3,599	3,043	3,320	3,632	3,684	4,118	4,735		Ajouter élements ne comportant pas de déboursé:	
4,838	22,702	1,149	8,781	23,805	4,690	6,658		Dépréciation	2
– 1,708	29	13	– 373	– 7	110	118		Déduire les opérations comportant des déboursés:	
								Dividendes déclarés	3
								Autres	4
– 4,663	**– 33,724**	**4,700**	**27,560**	**– 3,971**	**41,892**	**– 2,206**		**Fonds de financement nets produits intérieurement**	5
								Externes:	
– 34,785	106,794	– 59,574	– 23,258	11,860	21,246	– 17,617		Emprunts bancaires:	
– 8,999	– 62,587	97,242	35,771	– 206,856	304,301	– 13,292		Banques à charte:	
428,997	– 109,858	106,759	75,658	– 90,264	81,276	1,396,110		Découverts bancaires	6
– 9,351	– 22,050	9,621	– 23,058	37	39,625	– 24,601		Emprunts au jour le jour	7
								Emprunts remboursables sur demande	8
330,300	– 325,318	617,807	– 373,880	– 283,140	1,570,573	– 284,564		Banques à l'étranger	9
7,095	– 50,990	4,035	– 47,558	6,748	47,632	47,316		Autres emprunts remboursables sur demande	
145,121	103,356	77,309	12,998	49,450	124,184	– 125,239		Au Canada	10
15,725	– 1,262	– 119	14	23	– 3			A l'étranger	11
								Emprunts au titre d'une clause de rachat	12
298,915	70,725	435,768	– 657,536	1,033,065	– 951,129	– 48,059		Autres effets à court terme	13
25,550	– 54,933	192,028	20,051	235,321	– 17,430	17,903		Effets à payer:	
13,119	– 59,180	13,005	27,489	– 21,446	54,181	– 10,120		Aux clients et courtiers	14
– 20,313	– 18,277	6,370	4,922	12,275	30,904	7,568		Soldes créditeurs gratis aux clients	15
20,457	– 23,984	– 8,528	– 3,022	6,913	– 1,401	2,210		Autres	16
								Impôts sur le revenu	17
13,957	10,099	2,115	4,452	30,476	– 30,491	16,756		Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	18
769	– 244	1,427	13,877	– 547	273	36,242		Prêts subordonnés:	
6,128	– 11,778	5,523	6,850	20,047	9,723	7,803		Banques à charte	19
6,797	4,726	3,891	– 4,755	– 1,346	5,743	6,875		Actionnaires	20
								Autres	21
1,098	514	14	– 81	5,331	357	381		Autres éléments du passif	22
2,132	2,872	1,838	– 3,687	– 3,996	3,531	9,515		Capital-actions:	
								Privilégiées	23
,238,049	**– 496,325**	**1,511,231**	**– 907,193**	**663,818**	**1,333,727**	**1,007,375**		Ordinaires	24
								Total des postes 5 à 24	25
								Affectations	
– 18,091	1,515	18,551	36	42,037	23,765	– 1,540		Encaisse et dépôts à vue:	
2,503	– 3,557	2,801	– 1,348	3,480	666	7,058		Banques à charte au Canada:	
2,800	753	2,518	– 2,020	605	76	1,523		En monnaie canadienne	27
								En devises étrangères	28
35,752	– 13,292	319	– 6,592	11,638	5,576	30,019		Succursales de banques canadiennes à l'étranger	29
1,376	– 5,895	– 289	4,561	– 1,323	– 1,800	20,695		Autres institutions:	
								Au Canada	30
500	– 500	1,750	– 1,750	318	– 318			A l'étranger	31
								Placements au Canada:	
14,179	– 2,158	– 1,894	6,046	– 5,371	1,337	1,825		Dépôts à terme:	
4,491	– 4,895	40	855	825	286	– 1,540		Dépôts swap	32
868	– 6,742	10,097	– 11,522	625	1,605	– 1,728		Banques à charte:	
								En monnaie canadienne	33
115,545	243,457	691,459	– 274,039	277,162	896,003	757,848		En devises étrangères	34
62,393	29,026	– 41,244	66,924	– 222,884	– 8,316	30,988		Autres institutions	35
								Billets et effets à court terme	
26,704	18,373	– 44,668	– 470	24,619	19,627	– 2,400		Bons du Trésor du Canada	36
71,805	83,459	23,326	103,206	– 335,820	– 12,513	14,312		Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	37
26,936	– 62,746	– 31,817	37,606	10,052	305,308	– 78,059		Effets des municipalités	38
16,326	– 230,537	– 1,947	– 99,564	62,948	49,454	578,888		Billets à terme au porteur des banques à charte	39
92,926	– 35,884	– 127,124	– 71,266	– 162,668	447,191	– 52,882		Effets des sociétés de financement des ventes	40
								Papier d'affaires	41
75,356	– 84,893	279,859	57,264	– 5,838	44,209	– 131,369		Acceptations bancaires	42
22,608	– 37,161	12,343	48,207	27,226	– 71	– 52,044		Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
2,003	– 6,418	4,008	– 4,159	5,731	– 4,616	9,545		Du Canada	43
19,018	– 33,074	62,240	21,914	– 101,070	97,539	– 25,071		Des provinces	44
55,622	– 8,301	– 214,975	203,297	– 66,096	282,746	66,781		Des municipalités	45
								Des sociétés	46
1,012	6,049	752	– 1,619	504	6,040	3,872		Actions des sociétés	47
6,336	– 4,078	5,996	2,982	– 16,568	3,262	9,585		Placements dans les filiales:	
– 283	5,836	– 63	14,585	– 11,225	– 22,189	34,833		Actions	48
								Avances	49
45,210	51,320	123,018	– 12,389	– 72,037	– 14,342	– 769		Autres placements au Canada	50
19,698	3,740	3,773	– 8,158	15,896	97,555	– 117,632		Placements à l'étranger	
								Dépôts à terme et billets et effets à court terme	51
3,025	– 1,209	– 2,359	1,449	401	656	4,518		Obligations garanties ou non, effets à long terme et actions	52
								Autres placements à l'étranger	53
44,258	– 291,684	756,271	– 993,411	1,143,780	– 789,468	– 136,780		Effets et prêts à recevoir:	
53,391	– 74,773	– 51,884	4,671	3,728	– 3,348	14,127		Des clients et des courtiers sur ventes de titres	54
96,154	– 44,114	20,008	8,367	26,761	1,421	4,848		Sous convention d'achat et de revente	55
3,368	1,660	2,279	4,828	1,260	13,082	7,657		Autres comptes à recevoir	56
268	190	96	– 10	598	– 465	155		Terrains, édifices, etc.	57
								Adhésions à la bourse des valeurs mobilières et à la bourse des commodités	58
284	11,714	7,991	– 5,602	4,524	15,273	10,112		Autres éléments d'actif	59
38,049	**– 496,325**	**1,511,231**	**– 907,193**	**663,818**	**1,333,727**	**1,007,375**		**Total des postes 27 à 59**	60
12,680	*1,241,137*	*2,097,716*	*1,723,597*	*2,344,296*	*3,253,009*	*2,142,690*		*Total, sources de financement/affectations*	61

ière de se référer au texte, page viii.

TABLE 123. Trust Companies' Mortgage Accounts

No.		1984			1985		
		4			1		
		National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Transactions						
1	Opening balance	6,735,228	26,096,631	32,831,859	7,095,109	26,481,826	33,576,935
	Add:						
2	Advances	499,491	1,626,493	2,125,984	419,099	1,834,472	2,253,571
3	Purchases	42,000	71,823	113,823	43,335	109,882	153,217
	Deduct:						
6	Repayments	170,502	1,303,301	1,473,803	217,160	1,350,469	1,567,629
7	Sales	20,427	99,760	120,187	11,389	63,454	74,843
9	Other	– 9,319	– 89,940	– 99,259	– 8,680	66,902	58,222
10	**Mortgages outstanding**	**7,095,109**	**26,481,826**	**33,576,935**	**7,337,674**	**26,945,355**	**34,283,029**

TABLE 124. Mortgage Loan Companies' Mortgage Accounts

No.		1984			1985		
		4			1		
		National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Transactions						
1	Opening balance	9,880,041	25,142,558	35,022,599	10,724,126	26,204,791	35,928,917
	Add:						
2	Advances	583,462	970,833	1,554,295	532,758	1,140,215	1,672,973
3	Purchases	687,439	429,474	1,116,913	351,265	463,921	815,186
	Deduct:						
6	Repayments	419,529	1,178,482	1,598,011	348,653	1,163,599	1,512,252
7	Sales	33,168	114,583	147,751	51,022	196,485	247,507
9	Other	– 25,881	45,009	19,128	46,652	– 23,578	23,074
10	**Mortgages outstanding**	**10,724,126**	**25,204,791**	**35,928,917**	**11,161,822**	**25,472,421**	**36,634,243**

(1) Effective with the third quarter 1985 data, this industry group includes the Real Estate Investment Trusts.

TABLEAU 123. Comptes hypothécaires des sociétés de fiducie

1985							
2			3				
National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total		No
thousands of dollars - milliers de dollars							
						Opérations	
7,337,674	26,945,355	34,283,029	7,572,280	27,481,136	35,053,416	Solde d'ouverture	1
						Ajouter:	
451,986	2,045,094	2,497,080	605,674	2,852,355	3,458,029	Avances	2
74,384	225,898	300,282	46,505	55,532	102,037	Achats	3
						Déduire:	
214,636	1,486,966	1,701,602	267,733	1,991,773	2,259,506	Remboursements	6
63,907	291,034	354,941	103,876	145,472	249,348	Ventes	7
13,221	- 42,789	- 29,568	- 33,676	18,869	- 14,807	Autres	9
7,572,280	**27,481,136**	**35,053,416**	**7,886,526**	**28,232,909**	**36,119,435**	**Hypothèques impayées**	10

TABLEAU 124. Comptes hypothécaires des sociétés de prêts hypothécaires

1985							
2			3(1)				
National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total		No
thousands of dollars - milliers de dollars							
						Opérations	
11,161,822	25,472,421	36,634,243	11,718,326	25,841,243	37,559,569	Solde d'ouverture	1
						Ajouter:	
696,612	1,422,701	2,119,313	872,594	2,903,183	3,775,777	Avances	2
280,030	337,169	617,199	586,618	1,112,540	1,699,158	Achats	3
						Déduire:	
385,881	1,133,572	1,519,453	525,130	1,399,333	1,924,463	Remboursements	6
91,422	195,895	287,317	24,187	59,453	83,640	Ventes	7
- 57,165	61,581	4,416	- 54,652	- 102,815	- 157,467	Autres	9
11,718,326	**25,841,243**	**37,559,569**	**12,682,873**	**28,500,995**	**41,183,868**	**Hypothèques impayées**	10

(1) À partir du troisième trimestre 1985, les données de ce groupe comprennent les fiducies de placements immobiliers.

TABLE 125. Real Estate Investment Trusts' Mortgage Accounts

No.		1984			1985		
		4			1		
		National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Transactions						
1	Opening balance	1,926	279,047	280,973	1,155	140,766	141,9
	Add:						
2	Advances	–	10,210	10,210	–	3,267	3,2
3	Purchases	–	–	–	–	–	
	Deduct:						
6	Repayments	83	8,719	8,802	60	16,542	16,6
7	Sales	12	13,807	13,819	56	2,516	2,5
9	Other	676	125,965	126,641	–	– 89	
10	**Mortgages outstanding**	**1,155**	**140,766**	**141,921**	**1,039**	**125,064**	**126,1**

(1) Effective with the third quarter 1985, the Real Estate Investment Trusts are included in the Mortgage Loan Companies industry group in order to maintin the confidentiality rule.

TABLE 126. Life Insurers Companies' Mortgage Accounts

No.		1984			1985		
		4			1		
		National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Transactions						
1	Opening balance	4,354,693	14,935,527	19,290,220	4,446,703	15,123,884	19,570,5
	Add:						
2	Advances	151,590	607,994	759,584	166,376	196,154	862,5
3	Purchases	12,138	64,746	76,884	11,348	14,053	25,4
	Deduct:						
6	Repayments	66,564	416,268	482,832	71,610	351,743	423,3
7	Sales	1,592	53,822	55,414	1,568	26,918	28,4
9	Other	3,562	14,293	17,855	3,866	13,547	17,4
10	**Mortgages outstanding**	**4,446,703**	**15,123,884**	**19,570,587**	**4,547,383**	**15,441,883**	**19,989,2**

TABLEAU 125. Comptes hypothécaires de fiducies de placements immobiliers

1985							
2			3(1)				
National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total		No
thousands of dollars - milliers de dollars							
						Opérations	
1,039	125,064	126,103				Solde d'ouverture	1
	3,104	3,104				Ajouter: Avances	2
–	–					Achats	3
3	6,157	6,160				Déduire: Remboursements	6
459	49,132	49,591				Ventes	7
						Autres	9
577	**72,879**	**73,456**				**Hypothèques impayées**	10

À partir du troisième trimestre 1985, les fiducies de placements immobiliers sont comprises dans le groupe des sociétés de prêts hypothécaires afin d'en préserver la confidentialité

TABLEAU 126. Comptes hypothécaires des sociétés d'assurance-vie

1985							
2			3				
National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total		No
thousands of dollars – milliers de dollars							
						Opérations	
4,547,383	15,441,883	19,989,266	4,629,329	15,755,277	20,384,606	Solde d'ouverture	1
180,654	760,517	941,171	218,915	862,910	1,081,825	Ajouter: Avances	2
5,645	12,440	18,085	11,861	11,061	22,922	Achats	3
108,373	417,490	525,863	114,144	486,735	600,879	Déduire: Remboursements	6
7,186	18,203	25,389	6,634	7,224	13,858	Ventes	7
–11,206	23,870	12,664	– 729	2,736	2,007	Autres	9
4,629,329	**15,755,277**	**20,384,606**	**4,740,056**	**16,132,553**	**20,872,609**	**Hypothèques impayées**	10

TABLE 127. Canada Mortgage and Housing Corporation's Mortgage Accounts

No.		1984			1985		
		4			1		
		National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Transactions						
1	Opening balance	7,383,988	–	7,383,988	7,330,527	–	7,330,5
	Add:						
2	Advances	93,004	–	93,004	51,975	–	51,9
3	Purchases	..	–	..	..	–	
	Deduct:						
6	Repayments	146,465	–	146,465	153,913	–	153,9
7	Sales	–	–	–	–	–	
9	Other	..	–	..	..	–	
10	**Mortgages outstanding**	**7,330,527**	**–**	**7,330,527**	**7,228,589**	**–**	**7,228,5**

TABLE 128. Estimated Residential Mortgages Outstanding by Selected Financial Institutions

No.		1984					1985				
		4					1				
		Mortgages outstanding – Hypothèques impayées	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		Mortgages outstanding – Hypothèques impayées	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente	
			Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcenta
		$'000			$'000		$'000			$'000	
1	Life Insurance Companies	9,793,603	82,830	0.8	355,604	3.7	9,964,137	149,113	1.5	402,434	4.
2	Chartered Banks	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
3	Trust Companies	28,247,861	638,745	2.3	2,098,461	8.0	28,748,347	541,888	1.9	2,001,138	7.
4	Local Credit Unions	16,419,188	159,669	1.0	1,547,400	10.7	16,404,867	– 14,321	- 0.1	1,162,654	7
5	Central Credit Unions	82,169	6,899	9.2	12,710	18.4	80,954	– 1,215	– 1.5	5,189	6.
6	Mortgage Companies(1)	33,502,816	845,539	2.6	3,692,942	12.5	34,119,610	628,307	1.9	3,551,468	11.
7	Real Estate Investment Trusts(2)	60,584	– 10,825	- 9.4	– 90,302	– 50.6	48,687	– 14,663	- 24.2	– 78,224	– 46.
8	Investment Funds	1,191,109	–	–	–	–	1,217,910	10,876	0.9	44,389	3.
9	Property and Casualty Insurance Companies	324,100	– 8,293	– 2.4	– 6,001	- 1.6	320,919	– 3,178	– 1.0	– 19,592	– 5.
10	Financial Corporations	656,434	– 24,843	– 3.6	– 87,643	– 11.8	611,767	– 44,171	– 6.7	– 108,144	- 15.
11	Quebec Savings Banks	811,046	3,370	0.4	27,046	3.4	823,208	12,162	1.5	10,208	1.
12	Trusteed Pension Plans	7,353,218r	– 56,303r	– 0.8r	– 137,694r	– 1.8r	7,338,628r	– 14,590	– 0.2	– 126,959	– 1.
13	Canada Mortgage and Housing Corporation	7,507,427	– 56,620	0.7	– 126,162	– 1.7	7,399,861	– 107,566	– 1.4	– 151,545	– 2.
14	Estate, Trust and Agency Funds	12,025,326	– 149,008	1.2	1,098,680	10.1	12,048,145	22,819	0.2	378,851	3
15	Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies.	364,955	7,616	2.1	42,835	5.6	355,926	– 7,024	– 1.8	12,838	3.
16	Segregated Funds	462,062	– 30,530	- 6.3	– 169,933	- 31.6	454,912	– 3,058	– 0.7	– 18,998	– 3.
17	Alberta Treasury Branch	786,341	31,023	4.1	141,641	22.0	802,685	16,344	2.1	125,868	18
18	Trust Companies Retirement Savings Funds	57,599	– 1,533	– 2.6	8,690	17.8	55,912	– 1,734	– 3.0	6,930	14.
19	**Total of items 1 to 18**	..	..	..	..	..	..	..	..	..	

(1) Effective with the third quarter 1985 data, this industry group includes the Real Estate Investment Trusts.
(2) Effective with the third quarter 1985, the Real Estate Investment Trusts are included in the Mortgage Loan Companies' industry group in order to maintain the confidentiality rule.

TABLEAU 127. Comptes hypothécaires de la société canadienne d'hypothèque et de logement

1985							
2			3				
National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total		No
thousands of dollars – milliers de dollars							
						Opérations	
7,228,589	–	7,228,589	7,225,807	–	7,225,807	Solde d'ouverture	1
						Ajouter:	
60,350	–	60,350	78,168	–	78,168	Avances	2
..	–	..	..	–	..	Achats	3
						Déduire:	
63,132	–	63,132	67,721	–	67,721	Remboursements	6
–	–	–	–	–	–	Ventes	7
..	–	..	..	–	..	Autres	9
7,225,807	–	**7,225,807**	**7,236,254**	–	**7,236,254**	**Hypothèques impayées**	10

TABLEAU 128. Estimations des hypothèques résidentielles impayées dans certaines institutions financières

1985										
2					3					
Mortgages outstanding – Hypothèques impayées	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		Mortgages outstanding – Hypothèques impayées	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		
	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	
$'000			$'000		$'000			$'000		No
10,054,405	97,414	1.0	397,023	4.1	10,190,694	141,541	1.4	472,975	4.8	Sociétés d'assurance-vie	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Banques à charte	2
29,431.127	677,876	2.4	2,023,638	7.4	30,421,271	998,195	3.6	2,856,704	10.4	Sociétés de fiducie	3
16,856,804	451,937	2.8	908,939	5.7	17,106,000p	249,196p	1.5p	846,481p	5.2p	Caisses locales d'épargne et de crédit	4
93,952	4,244	5.3	10,485	14.0	100,082	6,130	6.5	16,058	21.3	Caisses centrales d'épargne et de crédit	5
34,973,031	893,553	2.6	3,169,086	9.9	38,448,613	3,439,626	9.8	5,807,025	17.8	Sociétés de prêts hypothécaires(1)	6
23,056	– 492	– 1.0	– 52,802	– 37.3						Fiducies de placements immobiliers(2)	7
1,253,233	35,217	3.0	51,027	4.3	1,267,972	14,456	1.2	60,549	5.1	Fonds de placement	8
322,851	1,925	0.6	17,155	– 4.9	316,428	– 6,424	– 2.0	– 15,970	– 4.6	Sociétés d'assurance-biens et risques divers	9
562,417	– 49,350	– 8.1	– 137,849	– 19.7	528,133	– 34,284	– 6.1	– 152,648	– 22.4	Sociétés financières	10
859,893	36,685	4.5	50,072	6.2	878,478	18,585	2.2	70,802	8.8	Banques d'épargne du Québec	11
7,320,473	– 18,155	– 0.2	– 163,972	– 2.2	7,255,000p	– 65,473p	– 0.9p	– 41,915p	– 0.6p	Régimes de pensions en fiducie	12
7,391,191	– 8,670	– 0.1	– 168,245	– 2.2	7,391,787	596	--	– 172,260	– 2.3	Société canadienne d'hypothèques et de logement	13
12,285,586	237,441	2.0	448,304	3.8	12,002,927	– 279,659	– 2.3	– 171,407	– 1.4	Fonds (successions, fiducie et agences)	14
370,873	15,123	4.2	19,627	5.6	374,142	3,260	0.9	18,975	5.3	Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurances-vie.	15
442,951	– 15,493	– 3.4	– 64,174	– 12.9	434,402	– 6,534	– 1.5	– 55,615	– 11.4	Caisses séparées	16
846,199	43,514	5.4	150,199	21.6	903,514	57,315	6.8	148,196	19.6	Succursales du Trésor de l'Alberta	17
60,220	4,319	7.7	5,934	10.9	62,172	1,913	3.2	2,965	5.0	Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie	18
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	**Total des postes 1 à 18**	19

p À partir du troisième trimestre 1985, les données de groupe comprennent les fiducies du placements immobiliers.

p À partir du troisième trimestre 1985, les fiducies de placements immobiliers sont comprises dans le groupe des sociétés de prêts hypothécaires afin d'en préserver la confidentialité.

TABLE 129. Estimated Financial Leasing Activities

No.		1984 4					1985 1				
		Leasing outstanding – Crédit-bail impayé	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Leasing revenue – Revenu de crédit-bail		Leasing outstanding – Crédit-bail impayé	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Leasing revenue – Revenu de crédit-bail	
			Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Annual rate of interest – Taux d'intérêt annuel		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Annual rate of interest – Taux d'intérêt annuel
		$'000			$'000		$'000			$'000	
1	Finance Leasing Corporations	2,548,581	163,694	6.9	91,306	14.3	2,606,812	71,041	2.8	90,109	13.8
2	Financial Corporations	452,447	40,755	9.9	14,298	12.6	499,860	48,194	10.7	15,607	12.5
3	Business Finance Companies	38,383	– 2,709	– 6.6	979	10.2	36,785	2,318	6.0	910	9.9
4	Trust companies	609,726	33,334	5.8	17,292	11.3	635,989	26,147	4.3	16,452	10.3
5	Mortgage Companies	123,611	– 4,149	– 3.2	3,520	11.4	123,274	– 337	– 0.3	3,403	11.0
6	Chartered Banks – Schedule B	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Industrial Corporations(1)	893,038	83,949	10.6	..	..	897,309	4,271	0.5	..	..
8	**Total of items 1 to 7**	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	**Total of items 1 to 5**	**3,772,748**	**230,925**	**6.5**	**127,395**	**13.5**	**3,902,720**	**147,363**	**3.9**	**126,481**	**13.0**

(1) Industrial Corporations – Financial Statistics, Statistics Canada Catalogue No. 61-003.

TABLE 130. Personal Loans Outstanding by Selected Financial Institutions

No.		1984 4					1985 1				
		Personal loans outstanding – Prêts personnels impayés	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		Personal loans outstanding – Prêts personnels impayés	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente	
			Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage
		$'000			$'000		$'000			$'000	
	Chartered Banks:										
1	Personal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2	Credit Cards	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Local Credit Unions	7,127,978	132,025	1.9	874,955	14.0	7,318,787	190,809	2.7	956,335	15.0
	Financial Corporations:										
4	Consumer(2)	3,686,276	438,919	13.5	437,351	13.5	3,390,776	– 295,500	– 8.0	408,586	13.7
5	Personal	910,854	– 7,266	– 0.8	53,411	6.2	926,052	14,568	1.6	– 19,029	– 2.0
6	Department Stores Consumer Credit(3)	128,640	32,661	34.0	36,024	38.9	125,342	– 3,298	– 2.6	38,163	43.8
7	Life Insurance Companies	2,871,204	– 6,799	– 0.2	1,234	--	2,887,300	16,096	0.6	23,191	0.8
8	Trust and Mortgage companies	3,857,141	212,047	5.9	1,583,913	70.7	4,075,003	227,820	5.9	1,592,971	64.9
9	Quebec Savings Banks(1)	288,000	21,000	7.9	12,200	4.4	278,000	– 10,000	– 3.5	24,400	9.6
10	**Total of items 1 to 9**	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(1) Bank of Canada – Bank of Canada Review.
(2) Includes credit financing subsidiaries of department stores.
(3) Excludes department stores with credit financing subsidiaries.

TABLEAU 129. Estimations des activités financières de crédit-bail

1985											
2					3						
Leasing outstanding – Crédit-bail impayé	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Leasing revenue – Revenu du crédit-bail		Leasing outstanding – Crédit-bail impayé	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Leasing revenue – Revenu du crédit-bail			
	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Annual rate of interest – Taux d'intérêt annuel		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Annual rate of interest – Taux d'intérêt annuel		No
$'000			$'000		$'000			$'000			
2,653,487	45,726	1.8	93,494	14.1	2,765,809	112,487	4.2	95,859	13.9	Sociétés financières de crédit-bail	1
569,214	69,354	13.9	17,762	12.5	618,572	49,358	8.7	23,893	15.5	Sociétés financières	2
36,119	– 666	– 1.8	910	10.1	33,321	– 2,892	– 0.8	848	10.2	Sociétés de financement des entreprises	3
725,955	89,644	14.1	17,547	9.7	755,354	30,733	4.2	19,579	10.4	Sociétés de fiducie	4
127,806	4,532	3.7	3,457	10.8	135,308	7,502	5.9	3,578	10.6	Sociétés de prêts hypothécaires	5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Banques à charte - Annexe B	6
977,542	80,233	8.9	..	..	986,602	9,060	0.9	..	..	Sociétés industrielles(1)	7
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	**Total, postes 1 à 7**	8
4,112,581	**208,590**	**5.3**	**133,170**	**13.0**	**4,308,364**	**197,188**	**4.5**	**143,757**	**13.3**	**Total, postes 1 à 5**	8

Sociétés industrielles-Statistique financière, No 61-003 au catalogue de Statistique Canada.

TABLEAU 130. Prêts personnels impayés dans certaines institutions financières

1985										
2					3					
Personal loans outstanding – Prêts personnels impayés	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		Personal loans outstanding – Prêts personnels impayés	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		
	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	No
$'000			$'000		$'000			$'000		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Banques à chartes:
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Personnels 1
										Cartes de crédit 2
1,130,558	811,771	11.1	1,352,379	20.0	8,003,000p	– 127,558p	– 1.6p	1,007,047p	14.4p	Caisses locales d'épargne et de crédit 3
756,649	362,829	10.7	645,268	20.8	3,996,239	239,590	6.4	745,838	23.0	Sociétés financières:
947,314	21,262	2.3	61,981	7.0	864,876	– 82,914	– 8.8	– 54,350	– 5.9	Consommateur(2) 4
										Personnels 5
127,363	2,021	1.6	38,583	43.5	135,466	8,103	6.4	39,487	41.1	Crédit à consommation des grands magasins(3) 6
894,799	5,797	0.2	23,205	0.8	2,893,259	– 1,540	– 0.1	13,554	0.5	Sociétés d'assurance-vie 7
248,501	188,078	4.6	1,707,370	67.5	5,396,849	1,143,701	26.9	1,771,646	49.1	Sociétés de fiducie et prêts hypothécaires 8
332,000	54,000	19.4	73,200	28.3	314,000	– 18,000	– 5.4	47,000	17.6	Banques d'épargne du Québec(1) 9
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	**Total des postes 1 à 9** 10

anque du Canada - Revue de la Banque du Canada.
ompprend les filiales de financement au crédit des grands magasins.
xclus les grands magasins ayant des filiales de financement au crédit.

TABLE 131. Deferred Compensation and Retirement Plans

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Public plans:								
1	Canada pension plan(1)	21,560,599	22,601,834	23,174,842	23,662,842	24,116,155	25,156,755	25,662,942	26,048,543
2	Quebec pension plan(2)	8,017,458	8,115,066	8,324,505	8,427,409	8,847,882	8,882,999	9,109,616	9,204,781
3	**Total public plans**	**29,578,057**	**30,716,900**	**31,499,347**	**32,090,251**	**32,964,037**	**34,039,754**	**34,772,558**	**35,253,524**
	Employer – Sponsored pension plans by type of administrator:								
	Federal government:								
4	Public service(3)	14,757,156	15,509,576	15,545,435	15,822,607	16,064,721	17,305,819	17,227,067	17,523,636
5	Canadian armed forces(3)	10,343,533	10,489,479	10,979,638	10,929,854	11,272,818	11,529,500	11,702,836	11,959,400
6	RCMP(3)	1,212,156	1,225,798	1,293,957	1,323,058	1,363,958	1,441,700	1,471,071	1,536,221
7	Members of parliament and other plans(3)	1,593,407	1,666,928	1,785,007	1,881,092	1,985,486	2,095,928	2,157,058	2,273,300
8	**Sub-total**	**27,906,252**	**28,891,781**	**29,604,037**	**29,956,611**	**30,686,983**	**32,372,947**	**32,558,032**	**33,292,557**
	Provincial government:								
9	Public service	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Other	..	..	..	..	..	..	..	..
11	**Sub-total**	..	..	..	..	..	..	..	..
	Corporate and individual trustees by type of employer:								
12	Federal government	5,182,866	5,347,856	5,453,855	5,575,754	5,742,051	5,926,703	6,461,215	6,738,186
13	Provincial government	8,208,583 r	8,663,510 r	9,148,658 r	9,535,722 r	10,097,237 r	10,521,327 r	11,157,697 r	11,624,982
14	Municipal government	7,849,879 r	8,182,053 r	8,567,905 r	8,858,935	9,191,501 r	9,564,569 r	10,377,015 r	10,809,808
15	Elementary and secondary school boards	7,414,788	7,594,065	7,826,769	8,369,352	8,832,182	9,106,155	9,476,030	9,945,430
16	Education – Post secondary	1,749,153	1,854,619	1,845,623	1,858,912	1,939,626	2,017,622	2,197,070	2,297,142
17	Health	1,890,813	1,977,394	2,059,984	2,180,117	2,287,757	2,379,472	2,434,235	2,572,977
18	Corporate and other	30,256,235 r	31,175,470 r	32,226,764 r	34,001,831 r	35,071,210 r	36,212,818 r	36,868,238 r	38,475,259
19	**Sub-total**	**62,552,317**	**64,794,967**	**67,129,558**	**70,380,623**	**73,161,564**	**75,738,666**	**78,991,500 r**	**82,463,784**
	Life insurers:								
20	General funds (includes RRSPs)	17,410,000	17,814,800	18,236,800	18,661,500	19,244,250	19,419,559	20,113,467	20,627,872
21	Segregated funds	6,347,910	6,363,073	6,933,613	7,861,487	8,358,169	8,921,199	9,171,124	9,340,559
22	**Sub-total**	**23,757,910**	**24,177,873**	**25,170,413**	**26,522,987**	**27,602,419**	**28,340,758**	**29,284,591**	**29,968,431**
23	Government of Canada annuities	743,000	740,000	737,000	733,000	729,000	728,000	723,000	720,000
24	**Total employer – Sponsored pension plans**	..	..	..	..	..	..	..	..
	Profit-sharing plans by type of administrator:								
	Trust companies(4):								
25	Deferred profit-sharing	..	..	..	..	..	..	..	..
26	Employee profit-sharing	..	..	..	..	..	..	..	..
27	**Sub-total**	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Life insurers	..	..	..	..	..	..	..	..
29	Other corporate and individual trustees	..	..	..	..	..	..	..	..
30	**Total profit-sharing plans**	..	..	..	..	..	..	..	..
	Personal savings plans for retirement:								
	Registered retirement savings plans (RRSPs):								
31	Trust and mortgage loan companies	8,583,877	8,898,116	9,139,155	9,599,536	10,604,375	10,949,668	11,196,647	11,386,919
32	Chartered banks	6,088,945	6,430,846	6,604,055	6,940,465	8,194,296	8,353,180	8,395,733	8,769,154
33	Credit unions	3,009,860	3,168,348	3,180,545	3,246,023	3,840,533	3,973,787	4,068,995	4,171,026
34	Investment (mutual) funds	1,871,766	1,799,576	1,839,731	2,099,704	2,370,111	2,594,629	2,643,125	2,706,798
	Life insurers:								
35	General funds	..	..	..	..	..	..	..	..
36	Segregated funds	271,546	257,529	284,811	305,466	340,456	360,538	377,211	411,076
37	**Total RRSPs (excluding RRSPs in general funds of life insurers).**	**19,825,994**	**20,554,415**	**21,048,297**	**22,191,194**	**25,349,771**	**26,231,802**	**26,681,711**	**27,444,973**
	Other registered savings plans:(5)								
38	Trust and mortgage loan companies	1,213,356	1,178,253	954,594	927,228	918,469	958,675	1,039,287	1,027,457
39	Chartered banks	11,274	6,687	7,265	10,909	13,099	13,189	13,858	15,584
40	Credit unions	148,725	151,891	145,222	150,551	164,266	167,133	170,032	173,337
41	Life insurers	..	..	..	..	..	..	..	..
42	**Total – Other registered savings plans**	..	..	..	..	..	..	..	..
	Other retirement plans:								
43	Life insurance companies	..	..	..	..	..	..	..	..
44	Government of Canada annuities	429,000	427,000	425,000	423,000	421,000	419,000	416,000	411,000
45	**Total – Other retirement plans**	..	..	..	..	..	..	..	..

(1) Source – Health and Welfare Canada.
(2) Source – Quebec Pension Board.
(3) Source – Supply and Services Canada.
(4) Source – Trust Companies Association of Canada.
(5) Registered income funds (RIF's), income averaging annuities (IAA's), and fixed term annuities.
Note: For all other sources of data, refer to Statistics Canada.

TABLEAU 131. Régimes d'indemnités et de retraite à jouissance différée

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Régimes publiques:	
26,727,889	27,907,283	28,398,845	28,811,157	29,074,297	30,230,214	30,695,092		Régimes de pension du Canada(1)	1
9,665,948	9,638,379	9,805,303	9,856,347	10,299,919	10,203,991	10,369,285		Rentes du Québec(2)	2
36,393,837	**37,545,662**	**38,204,148**	**38,667,504**	**39,374,216**	**40,434,205**	**41,064,377**		**Total, régimes publiques**	3
								Régimes de retraite parrainés par l'employeur selon le type d'administrateur:	
17,784,200	18,613,000	18,904,100	19,425,800	19,911,400	20,592,300	21,072,400		Gouvernement fédéral:	
12,146,100	12,424,100	12,681,200	13,014,300	13,350,900	13,543,900	13,907,200		Fonction publique:(3)	4
1,595,000	1,638,900	1,694,900	1,742,000	1,828,200	1,893,400	1,960,600		Forces canadiennes(3)	5
2,432,900	2,535,900	2,702,200	2,851,400r	2,981,900	3,126,100	3,260,100		GRC(3)	6
33,958,200	**35,211,900**	**35,982,400**	**37,033,500r**	**38,072,400**	**39,155,700**	**40,200,300**		Membres du Parlement et autres pensions(3)	7
								Total partiel	8
..	..	..	..	..	..	..		Gouvernement provinciale:	
..	..	..	..	..	..	..		Fonction publique	9
..	..	..	..	..	..	..		Autre	10
								Total partiel	11
6,909,133r	7,070,250	7,393,009r	7,576,063r	7,772,384r	8,041,198			Fiduciaires de corporations et fiduciaires particuliers par catégorie d'employeur:	
2,094,603r	10,552,230r	13,171,367r	13,740,617r	14,271,108r	14,750,578		..	Gouvernement fédéral	12
1,035,161r	11,453,198r	11,639,767r	12,280,533r	12,736,921r	13,208,638		..	Gouvernement provinciaux	13
0,122,097	10,416,564	10,747,508r	11,640,567r	11,840,910r	12,193,604		..	Administrations municipales	14
2,385,187	2,440,499	2,688,203r	2,806,449r	2,907,583r	3,026,634		..	Commissions scolaires élémentaires et secondaires	15
2,634,898	2,744,384	2,877,808r	2,978,023r	3,095,104r	3,182,793		..	Éducation – postsecondaire	16
9,777,541r	40,929,892r	42,924,184r	43,920,509r	45,125,805r	46,327,929		..	Santé	17
4,958,620r	**87,607,017r**	**91,441,846r**	**94,942,761r**	**97,749,815r**	**100,731,364**		..	Régimes de corporations et autres	18
								Total partiel	19
1,218,512r	21,775,826r	22,443,933	23,158,215	23,949,058r	24,791,034	25,539,993		Assureurs sur la vie:	
9,438,464	8,879,213	9,353,133	9,734,532	10,282,290	10,710,946	10,810,525		Caisses générales (comprend les REER)	20
0,656,976r	**30,655,039r**	**31,797,066r**	**32,892,747**	**34,321,348r**	**35,501,980**	**36,350,518**		Caisses séparées	21
								Total partiel	22
717,000	712,000	707,000	702,000	697,000	692,000p	687,000p		Rentes du gouvernement du Canada	23
..	..	..	..	..	..	..		**Total des régimes de retraite parrainés par l'employeur.**	24
								Régimes de participation aux bénéfices selon le type d'administrateur:	
..	..	..	..	..	..	..		Sociétés de fiducie(4):	
..	..	..	..	..	..	..		Régime de participation différée aux bénéfices	25
..	..	..	..	..	..	..		Programmes de participation des employés aux bénéfices	26
..	..	..	..	..	..	..		**Total partiel**	27
..	..	..	..	..	..	..		Assureurs sur la vie	28
								Autres fiduciaires de corporation et fiduciaires particuliers.	29
..	..	..	..	..	..	..		**Total, régimes de participation**	30
								Régimes individuels d'épargne-retraite:	
499,891	12,827,074	12,781,869	13,072,215	14,638,513	14,868,659	15,085,778		Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER):	
975,981	10,192,989	10,208,640	10,676,064	12,124,620	13,142,215	..		Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	31
669,495	4,759,148	4,736,748	4,855,987	5,401,408	5,492,176	..		Banques à charte	32
847,320	2,845,449	3,104,414	3,203,801	3,680,096	3,829,730	3,946,481		Caisses de crédit	33
..	..	..	..	..	..	..		Fonds de placement (mutuelles)	34
296,856	299,033	311,203	321,780	341,133	354,752	374,848		Assureurs sur la vie:	
289,543	**30,923,693**	**31,142,874**	**32,129,847**	**36,185,770**	**37,687,532**	..		Caisses générales	35
								Caisses séparées	36
								Total REER (ne comprend pas les REER des caisses des assureurs sur la vie).	37
929,827	873,237	963,184	960,154	833,936	804,586	822,064		Autres régimes enregistrés d'épargne:(5)	
16,152	16,489	16,811	21,088	22,006	23,121	..		Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	38
90,268	192,609	184,906	188,863	205,746	204,602	..		Banques à charte	39
..	..	..	..	..	..	..		Caisses de crédit	40
..	..	..	..	..	..	..		Assureurs sur la vie	41
								Total, autres régimes enregistrés d'épargne	42
..	..	..	..	..	..	..		Autres régimes de pension:	
407,000	404,000	402,000	400,000	399,000	396,000p	393,000p		Assureurs sur la vie	43
..	..	..	..	..	..	..		Rentes du gouvernement du Canada	44
								Total, autres régimes de pension	45

Source – Santé et Bien-être social Canada.
Source – Régie des Rentes du Québec.
Source – Approvisionnements et Services Canada.
Source – L'association des compagnies de fiducie du Canada.
Fonds enregistrés de revenu de retraite (REER), rentes à versements invariables (RVI), et rentes à échéance fixe.
Prière de se référer à Statistique Canada pour les autres services de données.

TABLE 132. Registered Home Ownership Plans

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Registered home ownership plans (RHOSPs) by sponsor:								
1	Trust and mortgage loan companies	492,615	495,618	490,851	506,962	521,040	501,903	497,615	523,879
2	Chartered banks	845,781	855,953	808,750	890,289	914,821	866,028	823,441	908,912
3	Credit unions	280,644	279,715	278,107	299,727	298,931	288,630	304,627	302,097
4	Investment (mutual) funds	156,223	152,183	156,421	183,467	216,067	236,009	238,419	251,419
5	Other	..	..	..	..	..	..	..	..
6	**Total RHOSPs**	..	..	..	..	..	..	..	..

TABLE 133. Savings Deposits by Selected Financial Institutions

Third Quarter, 1985

No.		Chequing accounts – Comptes transférables par chèques					Non chequing accounts – Comptes non transférables par chèques				
		Amount outstanding – Solde en cours	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		Amount outstanding – Solde en cours	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente	
			Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage
		$'000			$'000		$'000			$'000	
1	Chartered Banks	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2	Trust Companies	6,598,914	660,760	11.1	2,225,910	51.0	3,788,922	– 207,182	– 5.2	– 636,055	– 14.4
3	Local Credit Unions	5,846,000 p	119,305 p	2.1 p	732,659 p	14.3 p	12,040,000p	– 189,625 p	– 1.6p	221,565p	1.9
4	Mortgage Companies(3)	393,224	48,281	14.0	147,243	59.9	357,157	– 32,320	– 8.3	– 15,695	– 4.2
5	Investment Funds	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
6	Government Savings Bank(1)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Trusteed Pension Plans(2)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
8	Canada Savings Bonds(1)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9	Trust Companies Retirement Savings Funds	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10	Segregated Funds	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	Life Insurance	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12	**Total of items 1 to 11**	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(1) Bank of Canada Review.
(2) Quarterly Survey of Trusteed Pension Plans, Statistics Canada, Catalogue No. 74-001.
(3) Effective with the third quarter 1985 data, this industry group includes the Real Estate Investment Trusts.

TABLEAU 132. Régimes enregistrés d'épargne-logement

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Régimes enregistrés d'épargne-logement (REEL), par promoteur:	
628,747	626,436	533,017	566,618	579,641	508,883	435,410		Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	1
953,575	920,968	888,665	988,501	1,052	846,422	..		Banques à charte	2
319,723	306,108	302,650	310,917	320,862	296,049	..		Caisses de crédits	3
240,816	224,084	221,540	225,044	228,692	121,875	77,786		Fonds de placements (mutuelles)	4
.	..	.	.	.	.	..		Autres	5
..	..	..	..	..	..	..		**Total, REEL**	6

TABLEAU 133. Dépôts d'épargnes dans certaines institutions financières troisième trimestre, 1985

Other savings – Autres genres d'épargne					Total savings – Epargne total					
Amount outstanding – Solde en cours	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		Amount outstanding – Solde en cours	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		
	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	
$'000			$'000		$'000			$'000		No
..	..	..	..	..	..	..	..	..	.	Banques à charte 1
5,351,902	726,091	1.6	3,527,020	8.5	55,739,738	1,179,669	2.2	5,116,875	10.2	Sociétés de fiducie 2
1,874,000p	380,592p	1.8p	2,354,130p	12.1p	39,760,000p	310,272p	0.8p	3,308,354p	9.1p	Caisses locales d'épargne et de crédit 3
0,635,764	609,755	2.0	2,940,109	10.6	31,386,145	625,716	2.0	3,071,657	10.8	Sociétés de prêts hypothécaires(3) 4
8,820,052	891,652	11.3	2,096,933	32.2	8,820,052	891,652	11.3	2,096,933	32.2	Fonds de placement 5
7,571,000p	235,000p	3.2p	814,629p	12.1p	7,571,000p	235,000p	3.2p	814,629p	12.1p	Caisses d'épargne publiques(1) 6
3,031,000p	3,484,433p	3.5p	12,632,873p	14.0p	103,031,000p	3,484,330p	3.5p	12,632,873p	14.0p	Régimes de pensions en fiducie(2) 7
2,998,000	– 932,000	2.3	5,899,000	17.3	39,998,000	– 932,000	– 2.3	5,899,000	17.3	Obligations d'épargne du Canada(1) 8
592,387	21,018	3.7	57,859	11.0	592,387	21,018	3.7	57,859	11.0	Caisse d'épargne-retraite des sociétés de fiducie 9
1,185,373	132,251	1.2	1,526,789	15.8	11,185,373	132,251	1.2	1,526,789	15.8	Caisses séparées 10
5,562,700	1,427,200	2.6	6,419,700	12.8	56,562,700	1,427,200	2.6	6,419,700	12.8	Assurance-vie 11
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	**Total des postes 1 à 11** 12

Revue de la Banque du Canada.
Estimations trimestrielles sur les régimes de pension en fiducie, no 74-001 au catalogue de Statistique Canada.
À partir du troisième trimestre 1985, les données de ce groupe comprennent les Fiducies de placements immobiliers.

Canada

Catalogue 61-006 Trimestriel

Government Publications

Financial nstitutions

nancial statistics

ourth quarter 1985

LIBRARY
MAY 1 2 1986
University of Toronto

Institutions financières

Statistique financière

Quatrième trimestre 1985

Statistics Canada Statistique Canada

Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Financial Institutions Section,
Industrial Organization and Finance Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-9851) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Credit Card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des institutions financières,
Division de l'organisation et des finances de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-9851) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux **utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zenith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada
Industrial Organization and Finance Division
Financial Institutions Section

Statistique Canada
Division de l'organisation et des finances de l'industrie
Section des institutions financières

Financial institutions

Financial statistics

Fourth quarter 1985

Institutions financières

Statistique financière

Quatrième trimestre 1985

Published under the authority of the Minister of Supply and Services Canada

Minister of Supply and Services Canada 1986

April 1986
5-4404-515

Price: Canada, $40.00, $160.00 a year
Other Countries, $41.50, $166.00 a year

Payments to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 61-006, Vol. 23, No. 4

ISSN 0380-075X

Ottawa

Publication autorisée par le ministre des Approvisionnements et Services Canada

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1986

Avril 1986
5-4404-515

Prix: Canada, $40.00, $160.00 par année
Autres pays, $41.50, $166.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 61-006, vol. 23, n° 4

ISSN 0380-075X

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

. . figures not available.

. . . figures not appropriate or not applicable.

– nil or zero.

- - amount too small to be expressed.

P preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

. . nombres indisponibles.

. . . n'ayant pas lieu de figurer.

– néant ou zéro.

- - nombres infimes.

P nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Table of Contents

	Page
ntroduction	v
ources of Financial Data	vi
Iethodology	vii
ccounting Practices	x
Iational Accounting	x
escription of Industry Groups	xi

hart

. Savings Deposits	xxxiii
. Personal Loans Outstanding	xxxiv
. Financial Institutions Growth Trend of Total Assets	xxxv
. Finance Leasing Contracts	xxxvi
. Residential Mortgages Outstanding	xxxvii
. Life Insurers Assets	xxxviii
. Chartered Banks Assets	xxxix
. Property and Casualty Insurers	xl
. Property and Casualty Insurers	xli
. Investment Dealers	xli
Accident and Sickness	xlii
Sales and Redemptions of Investment Funds' Shares, by Type	xliii
Sales and Redemptions of Investment Funds' Shares, by Type	xliv
Trust Companies Retirement Savings Funds, by Type	xlv
Segregated Funds, by Type	xlvi
Net Income as a Percentage of Revenue and Equity	xlvii
Quarterly Interest Rates	xlviii

Table des matières

	Page
Introduction	v
Sources des données financières	vi
Méthodologie	vii
Méthodes comptables	x
Comptabilité nationale	x
Description des branches d'activité	xi

Graphique

1. Dépôts d'épargne	xxxiii
2. Prêts personnels impayés	xxxiv
3. Institutions financières – Le mouvement de croissance de l'actif total	xxxv
4. Contrats de crédit-bail	xxxvi
5. Estimations des hypothèques résidentielles	xxxvii
6. Assurance-vie, actif	xxxviii
7. Banques à charte, actif	xxxix
8. Assurance-biens et risques divers	xl
9. Assurance-biens et risques divers	xli
10. Courtiers en valeurs mobilières	xli
11. Assurance-accident et assurance-maladie	xlii
12. Ventes et rachats d'actions des fonds de placement, par genre	xliii
13. Ventes et rachats d'actions des fonds de placement, par genre	xliv
14. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, par genre	xlv
15. Caisses séparées, par genre	xlvi
16. Bénifice net en pourcentage des revenus et de l'avoir	xlvii
17. Taux d'intérêt trimestriel	xlviii

TABLE OF CONTENTS – Concluded

Table		Page
	Financial Statements	
1-18.	Chartered Banks	
	Schedule A	32
	Schedule B	38
19-25.	Trust Companies	44
26-32.	Mortgage Loan Companies	52
33-39.	Local Credit Unions	64
40-44.	Central Credit Unions	74
45-55.	Financial Corporations	82
56-59.	Financial Leasing Corporations	104
60-63.	Business Financing Corporations	112
64-67.	Real Estate Investment Trusts	122
68-72.	Closed-End Funds	128
73-87.	Investment Funds	136
88-99.	Trust Companies Retirement Savings Funds	158
100-105.	Segregated Funds	174
106-109.	Life Insurers	182
110-113.	Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies	188
114-118.	Property and Casualty Insurers	198
119-122.	Investment Dealers	202
	Mortgage Accounts	
123.	Trust Companies	208
124.	Mortgage Loan Companies	208
125.	Real Estate Investment Trust	210
126.	Life Insurers	210
127.	Canada Mortgage and Housing Corporation	212
	Financial Activity Tables	
128.	Residential Mortgages	212
129.	Financial Leasing	214
130.	Personal Loans	214
131.	Deferred Compensation, Retirement and other Tax-Sheltered Plans	216
132.	Registered Home Ownership Plans	218
133.	Savings Deposits	218

TABLE DES MATIÈRES – fin

Tableau		Pag
	États financiers	
1-18	Banques à chartes	
	Annexe A	
	Annexe B	
19-25.	Sociétés de fiducie	
26-32.	Sociétés de prêts hypothécaires	
33-39.	Caisses locales d'épargne et de crédit	
40-44.	Caisses centrales d'épargne et de crédit	
45-55.	Sociétés financières	
56-59.	Sociétés de crédit-bail	1
60-63.	Sociétés de financement des entreprises	1
64-67.	Fiducies de placements immobiliers	1
68-72.	Sociétés de placement à capital fixe	1
73-87.	Fonds de placement	1
88-99.	Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie	1
100-105.	Caisses séparées	1
106-109.	Assurance-vie	1
110-113.	Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie	1
114-118.	Assurance-biens et risques divers	1
119-122.	Courtiers en valeurs mobilières	2
	Comptes hypothécaires	
123.	Sociétés de fiducie	2
124.	Sociétés de prêts hypothécaires	2
125.	Fiducies de placements immobiliers	2
126.	Assurance-vie	2
127.	Société canadienne d'hypothèque et de logement	2
	Tableaux des activités financières	
128.	Hypothèques résidentielles	2
129.	Crédit-bail	2
130.	Prêts personnels	2
131.	Régimes d'indemnités à jouissance différée, de retraites et autres programmes d'arbi fiscal	2
132.	Régimes enregistrés d'épargne - logement	2
133.	Dépôts d'épargne	2

Introduction

This publication provides financial statistics covering financial intermediaries operating in Canada. It is produced quarterly, approximately three months after the end of each calendar quarter presenting balance sheets, income statements, retained earnings statements, statements of changes in financial position and other pertinent statements by type of financial intermediary. Although each publication provides financial data for a minimum of 13 quarters ending with the last quarter for which data are available, users employing trend and time series analysis should use the data with caution since the balance sheets and income statements are not necessarily comparable from one quarter to the next. Each quarterly balance sheet and income statement represents aggregates for the industry as it was structured in the quarter under consideration. Therefore, any shifts within the industry because of a reclassification of a company from one industry to another or because of mergers, amalgamations, consolidations, deconsolidations, spinoffs, etc., may significantly distort the comparison of one quarter with the next.

Where possible, the primary sources of major distortions are footnoted. For comparison and for time series and trend analysis of the balance sheet, the statement of changes in financial position should be utilized because it has been adjusted to reflect the shifts mentioned above. The balance sheet, on the other hand, has not been adjusted. Consequently, an analysis of changes between two consecutive balance sheets may be different from that shown by the corresponding statement of changes in financial position.

Quarterly balance sheet and income statement data, for the types of financial intermediaries included in this publication, are available in prior issues back to the quarter indicated in the table below:

Introduction

Le présent bulletin porte sur la statistique financière des intermédiaires financiers en activité au Canada et parait sur une base trimestrielle, environ trois mois après la fin de chaque trimestre civil, il renferme les bilans, les états des revenus et des dépenses, les états des bénéfices non répartis, les états de l'évolution de la situation financière et d'autres états pertinents par genre d'intermédiaire financier. Bien que les données financières présentées dans chaque bulletin visant au moins les 13 trimestres précédant la fin du dernier trimestre pour lequel les données sont disponibles. Il importe de souligner aux utilisateurs qui procèdent à l'analyse des tendances et des séries chronologiques que les bilans et les états des revenus et des dépenses ne se comparent pas nécessairement d'un trimestre à l'autre. Le bilan et l'état des revenus et des dépenses du trimestre portent sur l'ensemble de l'activité économique telle qu'elle est structurée au cours du trimestre étudié. Par conséquent, tout changement qui se produit dans l'activité en raison du reclassement d'une société d'une industrie à une autre, du passage d'un poste d'un compte à un autre ou par suite de fusions, d'absorptions, de concentrations, de décentralisations, de séparations, etc., ou même par suite d'une reclassification de postes d'un compte à un autre, peut modifier sensiblement les comparaisons entre deux trimestres.

Lorsque la chose est possible, les principales cause de distorsion importante sont indiqués en bas de page. Pour faire des comparaisons et analyser les séries temporelles et les tendances du bilan, il faudra utiliser les tableaux sur l'évolution de la situation financière parce qu'ils ont été corrigés en fonction des changements mentionnés plus haut. Le bilan, par ailleurs, n'a pas été corrigé. Par conséquent, l'analyse des changements d'un bilan ou suivant peut fournir des résultats différents de ceux qu'indiquent les états de l'évolution de la situation financière.

Les données tirées des bilans et des états des revenus et dépenses trimestriels pour les genres d'intermédiaires financiers compris dans ce bulletin se trouvent dans les éditions antérieures pour les trimestres indiqués dans le tableau ci-après:

	Balance Sheet Bilan	Income Statement État des revenus et dépenses
	quarter – trimestre	
Accident and sickness branches of life insurance companies – Division d'assurances-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie	2nd – 1977 – 2e	3rd – 1977 – 3e
Business Financing – Financement des entreprises	1st – 1978 – 1er	1st – 1978 – 1er
Central credit unions – Caisses centrales d'épargne et de crédit	1st – 1967 – 1er	1st – 1975 – 1er
Chartered banks – Banques à charte	2nd – 1984 – 2e	1st – 1984 – 1e
Closed-end funds – Sociétés de placement à capital fixe	2nd – 1963 – 2e	4th – 1965 – 4e
Financial corporations – Sociétés financières	2nd – 1960 – 2e	4th – 1965 – 4e
Financial Leasing Corporations – Sociétés de crédit-bail	4th – 1973 – 4e	4th – 1973 – 4e
Investment companies – Sociétés de placement	1st – 1978 – 1er	1st – 1978 – 1er
Investment dealers – Courtiers en valeurs mobilières	3rd – 1962 – 3e	1st – 1973 – 1er
Investment funds – Fonds de placement	2nd – 1963 – 2e	4th – 1965 – 4e
Life insurers – Assurance-vie	4th – 1976 – 4e	1st – 1977 – 1er
Local credit unions – Caisses locales d'épargne et de crédit	1st – 1967 – 1er	1st – 1975 – 1er
Mortgage loan companies – Sociétés de prêts hypothécaires	2nd – 1960 – 2e	4th – 1965 – 4e
Property and casualty insurers – Assurances-biens et risques divers	1st – 1966 – 1er	1st – 1966 – 1er
Real estate investment trust – Fiducies de placements immobiliers	4th – 1972 – 4e	4th – 1972 – 4e
Segregated funds – Caisses séparées	2nd – 1977 – 2e	3rd – 1977 – 3e
Trust companies – Sociétés de fiducie	1st – 1961 – 1er	4th – 1965 – 4e
Trust companies retirement savings funds – Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie	2nd – 1977 – 2e	2nd – 1977 – 2e

Note: Data on the world-wide operations of chartered banks from fourth quarter 1972 to fourth quarter 1981 are available from editions of this publication relating to the quarters concerned.

Nota: Les données relatives aux opérations des banques à charte au niveau mondial couvrant les périodes du quatrième trimestre 1972 au quatrième trimestre 1981 sont disponibles dans l'édition se rapportant aux trimestres respectifs.

This publication also provides gross transactions within the mortgage accounts of trust companies, mortgage loan companies, real estate investment trusts, life insurers and the Canada Mortgage and Housing Corporation. Table 128 summarizes the dollar value of residential mortgages outstanding for intermediaries engaged in significant residential mortgage lending activity by type of intermediary and mortgage loan portfolio composition. Table 129 provides data on finance leasing contracts outstanding by type of company engaged in finance leasing.

Comparable financial statistics for industrial corporations by broad industrial groupings are published quarterly in *Industrial Corporations. Financial Statistics, Statistics Canada,* Catalogue 61-003.

The Finance Sector

The finance sector consists of economic units, referred to as "financial intermediaries", that are primarily and continuously engaged in the business of borrowing and lending funds. To carry out this function, financial intermediaries create investment vehicles and loans that would meet the risk, term to maturity and denomination preferences of lenders and borrowers. Since most economic units are either lenders or borrowers, or often both, the services offered by financial intermediaries are essential to every industry and industrial sector in the economy.

Coverage

This report covers the Canadian operations of groups of financial intermediaries as listed under "Financial Statements" in the Table of Contents above and defined below. Foreign subsidiaries and foreign operations of corporations which are resident in Canada and government enterprises are excluded from the scope of this survey.

As yet, not all financial intermediaries listed under Division K - Finance and Insurance Industries of the *Standard Industrial Classification, 1980* (statistics Canada, Catalogue 12-501) are under survey and published here but industries will be added as data for them are developed. Financial statistics for trusteed pension plans are published elsewhere under *Trusteed Pension Plans,* Statistics Canada, Catalogue 74-201.

Sources of Financial Data

Financial intermediaries are surveyed quarterly, directly by Statistics Canada except as noted below, through structured questionnaires designed specifically for each type of intermediary. These surveys provide detailed financial statistics covering revenues, expenses, assets, liabilities, shareholders' equity, retained earnings, reserve accounts and, in some cases, the valuation of investment portfolios at market prices.

Cette publication donne également les transactions brutes des comptes hypothécaires des sociétés de fiducie, des sociétés de prêts hypothécaires, des fiducies de placements immobiliers, des assureurs-vie et de la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Le tableau 128 récapitule la valeur en dollars des hypothèques résidentielles impayées pour les intermédiaires dont les prêts hypothécaires résidentielles représentent une partie appréciable de leurs affaires, par genre d'intermédiaires et selon la composition du portefeuille de prêts. Le tableau 129 fournit des données sur les contrats financiers impayés selon le genre de sociétés qui font du crédit-bail.

Des tableaux statistiques financiers pour les sociétés industrielles par groupes d'activités économiques paraissent tous les trimestres dans le bulletin intitulé *Sociétés industrielles - Statistique financière,* n^{O} 61-003 au catalogue de Statistique Canada.

Le secteur des finances

Le secteur financier est formé d'unités économiques, appelées "intermédiaires financiers", qui sont principalement et continuellement engagés dans des opérations d'emprunt et de prêts de fonds. À cette fin, les intermédiaires financiers créent des formules d'investissement et de prêt qui visent à satisfaire les préférences des prêteurs et des emprunteurs en termes de risque, de terme à l'échéance et de taille. Étant donné que la plupart des unités économiques sont soit prêteuses soit emprunteuses, ou souvent les deux, les services des intermédiaires financiers sont essentiels pour toutes les branches et tous les secteurs de notre économie.

Champ d'observation

Cette publication présente des données sur les activités canadiennes de groupes d'intermediaires financiers dont on trouvera la liste sous l'entête "Déclarations financières" dans la table des matières ci-dessus et qui sont définis plus bas. Les succursales et les activités à l'étranger des sociétés résidant au Canada et les organismes publics ne sont pas compris dans le champ d'observation de cette enquête.

À ce jour, les intermédiaires financiers dont on trouvera la liste sous l'en-tête Division K - Industries des intermédiaires financiers et des assurances de la *Classification type des industries, 1980* (Statistique Canada, n^{O} 12-501F au catalogue) ne font pas tous l'objet d'une enquête et ne sont pas tous présentés ici, mais on ajoutera des branches d'activité à mesure qu'on élabora des données pour elles. Les statistiques financières des régimes de retraite en fiducie sont publiées ailleurs sous le titre *Régimes de pensions en fiducie,* Statistique Canada, no 74-201F au catalogue.

Sources des données financières

Les intermédiaires financiers font l'objet d'une enquête trimestrielle menée, sauf dans les cas indiqués plus bas, par Statistique Canada à l'aide de questionnaires structurés précisément en fonction de chaque genre d'intermédiaire. Ces enquêtes fournissent des statistiques financières détaillées, dont les revenus, les dépenses, l'actif, le passif, l'avoir des actionnaires, les bénéfices non répartis, les comptes de réserve et dans certains cas, l'estimation de la valeur du portefeuille de placements au prix du marché.

Local credit unions are surveyed by a central organization within each province such as the department responsible for the administration of the Credit Unions Acts or the central credit unions. These organizations, in turn, provide Statistics Canada either directly or through the central statistical department with quarterly aggregates on the financial activities of local credit unions under their jurisdiction.

Except for chartered banks, both the reporting and tabulating unit, i.e., the entity from which data are collected and the entity for which statistics are compiled, is in the vast majority of cases, the individual corporation or its unincorporated equivalent. However, a small number of respondents, submit reports on a consolidated basis. In any industry, the incidence of consolidated reporting is statistically insignificant in the data published.

Chartered banks, starting with second quarter 1984, are surveyed and tabulated on a consolidated booked-in-Canada basis. The domestic subsidiaries of the banks are also surveyed separately in their own industries. To the extent that these subsidiaries are accounted for twice, there is double counting at the "Total financial intermediaries" level of aggregation. Where these subsidiaries are significant, as in the mortgage loan industry, data for them are presented separately.

Methodology

Of the industries published in this report, the following are surveyed quarterly on a census basis directly by the Financial Institutions Section of Statistics Canada:

Chartered Banks

Trust companies

Mortgage loan companies

Central credit unions

Financial leasing corporations

Real estate investment trusts

Closed-end funds

Investment funds

Trust companies' retirement savings funds

Investment dealers.

Local credit unions are surveyed quarterly by a central organization within each province. While some provinces conduct a census, others may conduct a sample survey. In any case, a provincial census is undertaken each year.

Les données sur les caisses locales d'épargne et de crédit sont recueillies par un organisme central dans chaque province, par exemple, le ministère chargé de l'application de la Loi sur les caisses d'épargne et de crédit, et les caisses centrales d'épargne et de crédit. Ces organismes communiquent par la suite à Statistique Canada, soit directement, soit par l'entremise de l'organisme central, des agrégats trimestriels sur l'activité financière des caisses locales d'épargne et de crédit relevant de leur compétence.

Exception faite des banques à charte, l'unité de déclaration et l'unité de totalisation, c'est-à-dire l'entité qui fournit les données et celles que ces données décrivent, sont dans la grande majorité des cas, la société proprement dite ou son équivalent non constitué en société. Cependant, un petit nombre de répondants fournissent des données consolidées. Dans toutes les branches d'activité sauf les banques à charte les données consolidées ne sont statistiquement pas significatives par rapport aux données publiés.

À partir du 2ième trimestre 1984, les banques à charte sont recensées et totalisées sur une base de consolidation comptabilisés au Canada. Les filiales domestiques des banques sont enquêtées séparément dans leur propre industrie. Dans la mesure que ces filiales sont comptablisées deux fois, il y a du comptage double au niveau total agrégé des intermédiaires financiers. Lorsque ces filiales sont importantes, telles que les sociétés de prêts hypothécaires, leurs données sont présentées séparément.

Méthodologie

La section des institutions financières de Statistique Canada effectue directement, tous les trimestres, un recensement des branches d'activités suivantes:

Banques à charte

Les sociétés de fiducie

Les sociétés de prêts hypothécaires

Les caisses centrales d'épargne et de crédit

Les sociétés de crédit-bail

Les fiducies de placement immobilier

Les fonds à capital fixe

Les fonds de placement

Les caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

Les courtiers en valeurs mobilières.

Les caisses locales d'épargne et de crédit sont enquêtées à chaque trimestre par l'entremise d'une organisation centrale dans chaque province. Alors que certaines provinces font un recensement, d'autres peuvent faire une enquête par échantillon. Dans tous les cas, un recensement provinciale est fait à chaque année.

In the remaining industries, the financial intermediaries are stratified by industry, and within each industry, by asset size. All intermediaries above a minimum size are included in the survey. Intermediaries below this size are surveyed on a sample basis. The published universe data for insurance carriers and segregated funds are derived from annual data collected by the federal and provincial departments of insurance while those for financial corporations and business financing corporations are derived from annual corporation income tax data submitted to Revenue Canada - Taxation.

For those industries surveyed on a sample basis, once the universe data are established, the relationship between the sample and universe data is determined by industry for each data item. The resultant ratios are applied to the aggregate of the sampled respondents on an item by item basis for each strata to estimate the current universe. Universe data are updated periodically as new financial data become available.

Data for the statements of changes in financial position are derived from balance sheets and income statements which have been blown up to universe proportions and adjusted for shifts in the data caused by such factors as corporate structural changes, revaluation of assets and liabilities and industry reclassifications so that only the real or true financial transactions are shown. The format presented under "Changes in Financial Position" designates the most common sources and applications of financing and maintains this segregation quarter by quarter. This format was chosen to avoid duplicating every item within the statement for each of the sources and applications sections. The total sources (and applications) of financing is published in these tables for convenience of users and for trend analysis. Users wishing to rearrange these tables into the more conventional format may do so by selecting all positive items in the "Sources" section starting with the item "Net internal sources of financing" and all negative items in the "Applications" section (and then reversing the sign) to arrive at the sources of financing. The remaining will represent transactions to which funds are applied.

The Survey was designed to produce financial statistics based on calendar quarters. Nevertheless, corporations may file their returns on a fiscal quarter basis. This means that a corporation whose fiscal year ends in January will file a return for the first quarter, covering the months of November, December and January, and these data will be included in the first calandar quarter statistics. Similarly, if the year-end of a corporation is in February, data for the month of December along with those for January and February will be included in the first quarter statistics.

To the extent that corporations use their fiscal quarter rather than calendar quarters, some distortion or lag in the data will occur. However, as this is a recurring phenomenon, the data reported are consistent over time.

Pour les autres branches d'activité, les intermédiaires financiers sont répartis en strates par branches, et, dans chaque branche, selon la taille de l'actif. Tous les intermédiaires au-dessus d'une taille minimale sont inclus dans l'enquête. Les intermédiaires en-dessous de cette taille sont enquêtés sur une base de sondage. Les données publiées sur l'univers des assureurs et des caisses séparées sont extraites des données collectées annuellement par les départements fédéral et provinciaux des assurances alors que celles qui concernent les sociétés financières et les sociétés de financement des entreprises sont extraites des déclarations d'impôt annuelles de ces sociétés à Revenu Canada, Impôt.

En ce qui concerne les branches d'activité pour lesquelles on effectue avec enquête par échantillon, lorsque les données de l'univers sont établies, il est possible d'établir, pour chaque données, la relation entre les données de l'échantillon et celles de l'univers. On applique alors les ratios à chacun des données d'ensemble des sociétés échantillonnées pour chaque strate afin d'obtenir une estimation de l'univers observé. Les données de l'univers sont mises à jour périodiquement au fur et à mesure que de nouvelles données financières deviennent disponibles.

Les données relatives à l'évolution de la situation financière sont calculées à partir des bilans et des états des revenus et des dépenses après extrapolation de leurs valeurs aux dimensions de l'univers. On corrige ensuite ces chiffres en fonction des mouvements dans les données causés par des facteurs tels que des modifications de la structure de la société, des réévaluations de l'actif et du passif et des changements, de classification par branche d'activité de façon à présenter uniquement les opérations financières réelles. Les rubriques figurant sous "évolution de la situation financière" désignent les sources et affectations les plus fréquentes de fonds et conservent cette dichotomie d'un trimestre à l'autre. Cette présentation a été choisie pour éviter la répétition de chaque poste de l'état pour les sections de la provenance et de l'affectation. Les chiffres globaux de la provenance (et de l'affectation) du financement sont publiés dans ces tableaux pour le bénéfice des utilisateurs et aux fins de l'analyse des tendances. Les utilisateurs qui désirent présenter ces tableaux sous une forme plus traditionnelle n'ont qu'à additionner tous les postes positifs de la section "Provenance" à compter des "Fonds de financement nets produits intérieurement" et tous les postes négatifs de la section "Affectations" (en changeant le signe) pour les emplois des capitaux. Les autres postes représenteront alors les transactions auxquelles les fonds sont appliqués.

L'enquête a été conçue de façon à produire des statistiques financières basées sur les trimestres de l'année civile. Néanmoins, les sociétés peuvent faire leurs déclarations sur une base de trimestre d'année financière. Ceci signifie qu'une société dont l'année financière se termine en janvier fera une déclaration pour le premier trimestre, couvrant les mois de novembre, décembre et janvier, et ces données seront incluses dans les statistiques du premier trimestre de l'année civile. De même, si la fin de l'année financière d'une société se situe en février, les données de décembre seront incluses avec celles de janvier et février dans les statistiques du premier trimestre.

Dans la mesure où ces sociétés utilisent leur trimestre financier plutôt que les trimestres civils, ils se produit une distorsion ou un décalage des données. Cependant, comme il s'agit d'un phénomène cyclique, les données présentées sont cohérentes d'un cycle à l'autre.

Reliability of the Data

Errors may occur in almost every phase of a statistical operation. Respondents may misunderstand questions, analysts may overlook inconsistencies in the reported data, errors may occur in the creation of weighting factors and manual computations. Data obtained through the telephone follow-up procedure may be incorrectly transcribed. All such errors are called "non-sampling errors". Some of the non-sampling errors balance out over a large number of observations. However, if these errors occur systematically, they will contribute to biases. In the Quarterly Survey of Financial Institutions, non-sampling errors are reduced through the use of quality assurance and quality control programs which are applied to all aspects of the survey operation. Tabulations of aggregated data are further reviewed by subject matter analysts before release.

For those industries not surveyed on a census basis, had the financial statistics been collected from the complete universe, different results would have been obtained even though the same processing techniques were employed. This discrepancy between the estimates is knows as the "sampling error" of the estimates. In this survey, both the sampling error and non-sampling error are reduced through categorizing corporations having similar characteristics and size. Accordingly, each stratum maximized the similarity of financial structure, size and operations.

No quantifiable statistical reliability measures for those groups of financial intermediaries which are surveyed on a sample basis are available at present. The portion of total assets in the published universe accounted for by the sample is shown by industry below:

Fiabilité des données

Des erreurs peuvent se produire à toutes les étapes d'une opération statistiques. Les enquêtés peuvent mal comprendre les questions, les analystes peuvent laisser passer des incohérences dans les données, des erreurs peuvent se glisser dans l'établissement des facteurs de pondération et les calculs manuels. Les données obtenues lors de suivis téléphoniques peuvent être mal transcrites. Toutes ces erreurs sont appelées "erreurs d'observation". Certaines s'annulent sur un grand nombre d'observations. Cependant, si ces erreurs se produisent d'une façon systématique, elle biaiseront les résultats. Dans l'enquête trimestrielle sur les institutions financières, les erreurs sont réduites par l'utilisation des programmes d'assurance et de qualité et de contrôle de la qualité qui s'applique à toutes les étapes de l'enquête. Les totalisations des agrégats subissent une révision supplémentaire par un analyste spécialisé dans le domaine avant d'être publiées.

Dans le cas des branches d'activité enquêtées par sondage, les résultats diffèrent de ceux qui auraient été obtenus par un recensement, même si l'on emploie les mêmes techniques de traitement. Cet écart entre les estimations est appelé "erreur d'échantillonage" des estimations. Dans la présente enquête, l'erreur d'échantillonnage et l'erreur d'observation sont réduites par le classement des sociétés en catégories selon leur taille et leur caractéristiques. Pour cette raison, chaque strate maximise la similitude de la structure financière, de la taille et des activités.

On ne dispose pas actuellement de mesures de fiabilité statistique quantifiables des groupes d'intermédiaires financiers qui font l'objet d'une enquête par échantillon. La proportion de l'actif total de l'univers publié que l'on retrouve dans l'échantillon est présentée ci-dessous par branche d'activité:

Type of financial intermediary Intermédiaire financier	Total assets of sample as percentage of universe Actif de l'échantillon en pourcentage de l'univers
Financial corporations – Sociétés financières	99
Business financing corporations – Sociétés de financement des entreprises	89
Segregated funds – Caisses séparées	99
Life insurers – Assureurs-vie	98
Accident and sickness branches of life insurance companies – Secteurs d'assurance-accidents et maladies	96
Property and casualty insurers – Assurance-biens et risques divers	98

Accounting Practices

Since most financial intermediaries are highly regulated by governements, their accounting practices have conformed to the statutory reporting requirements of their regulating legislation or authorities. Generally speaking, government controls are aimed at ensuring the solvency of financial intermediaries in order to safeguard the savings of individuals entrusted to these institutions. This has resulted in conservative accounting practices. In recent years, the accounting profession has been reviewing the accounting principles and practices in use in conjunction with the regulatory authorities to develop a more consistent and informative reporting system.

Even though statutory reporting requirements contribute toward a greater uniformity in the definition and content of individual accounts and accounting format used in a particular industry, management may still be given a good deal of discretion on the treatment of various items of account. Standardization of accounting is, of course, required by the system of national accounting and for analytical purposes. As a result, efforts are made to promote accounting uniformity particularly within an industry group through structured questionnaires and through national association-Statistics Canada committees.

The format of the balance sheet and income statement used to collect information for an industry have been designed to reflect as much as possible the format generally used within that industry. However, other statements, particularly the statement of changes in financial position, have been standardized across industries following, as much as possible, generally accepted accounting principles.

National Accounting

Financial data from all financial intermediaries, industrial corporations, governments, etc., are fully integrated into the system of national accounts. Because of the numerous and varied conceptual differences existing between business accounting practices and national accounting, many accounts from business records must be obtained separately on structured questionnaires to facilitate the conversion of business accounts into national accounts. The data are then aggregated by industry and converted to conform with national accounting concepts and practices. The resultant financial data are then utilized in the calculation of gross national product (GNP) and financial flows.

The gross national product attempts to measure the total value of goods and services produced by Canadian residents at market prices. Corporation profits, depreciation, etc., are estimated industry by industry and then aggregated and utilized in the National Income and Expenditure Accounts. To arrive at the industry-by-industry figures that go into the build up of the corporate profit component, the following format may be utilized for converting the financial institutions series:

Méthodes comptables

Comme la plupart des intermédiaires financiers sont régis dans une large mesure par l'état, leurs méthodes comptables, en ce qui concerne la production des rapports, ont été conformes aux exigences des lois ou des organismes qui les régissent. De façon générale, le contrôle exercé par l'administration publique visait à assurer la solvabilité des intermédiaires financiers dans le but de protéger l'épargne que les individus leur confiaient. Aussi les méthodes comptables employées sont-elles devenues très conservatrices. La profession comptable, de concert avec les organismes investis d'un pouvoir de réglementation, étudie depuis quelques années les principes et méthodes comptables en usage en vue de mettre au point un système de déclaration plus uniforme et plus riche en informations.

Bien que les exigences légales de déclaration entraînent une plus grande uniformité de la définition et du contenu des comptes individuels et de la technique de presentation utilisés dans une branche d'activité, les administrateurs jouissent encore d'une importante marge de manoeuvre quant au traitement des divers postes de compte. L'analyse et la comptabilité nationale exigent naturellement la normalisation des méthodes comptables. En conséquence, nous nous efforçons d'accélérer l'uniformisation des méthodes comptables, en particulier dans les groupes d'activités économiques au moyen de questionnaires structurés et par l'entremise de comités où sont représentés les associations nationales et Statistique Canada.

La présentation du bilan et de l'état des revenus utilisée pour recueillir l'information sur une branche d'activité a été établie en tenant compte le plus possible de la présentation généralement employée au sein de celle-ci. Cependant, d'autres états, particulièrement l'état des changements de la situation financière, ont été normalisés pour toutes les branches d'activité en suivant le plus possible les principes comptables généralement acceptés.

Comptabilité nationale

Les données financières de tous les intermédiaires financiers, sociétés industrielles, administrations publiques, etc., sont intégrées au complet dans le système des comptes nationaux. En raison des nombreuses différences d'ordre conceptuel entre la comptabilité nationale et la comptabilité commerciale, il faut obtenir séparément sur des questionnaires structurés nombre de comptes tirés des dossiers des entreprises pour faciliter le passage des comptes commerciaux aux comptes nationaux. On agrège ensuite ces données par activité économique et on leur applique les concepts et méthodes de la comptabilité nationale. Les données financières ainsi obtenues servent alors à calculer le Produit national brut (PNB) et les flux financiers.

Le produit national brut vise ainsi à mesurer la valeur totale des biens et services produits par les résidents canadiens aux prix du marché. Les bénéfices des sociétés, l'amortissement, etc., sont estimés par activité économique, puis agrégés et utilisés pour les Comptes nationaux des revenus et des dépenses. Pour obtenir des chiffres par branche d'activité qui composent l'élément bénéfices des sociétés, on peut convertir les séries sur les institutions financières de la façon suivante:

Net internal sources of financing (refer to "Statements of Changes in Financial Position" in the tables in this publication).

Deduct:

Depreciation

Canadian dividends received.

Add:

Dividends declared

Current income taxes.

Approximates:

National Accounts, *Corporation Profits Before Taxes* (Item 3, Table 1, Statistics Canada, Catalogue 13-001). *(Financial Flow Accounts,* Statistics Canada, Catalogue 13-002).

The Financial Flow Accounts attempt to measure the sources and applications of funds by some 32 sectors and subsectors showing the net savings of each sector, the amount of gross real capital formation in each and its net lending or net borrowing by types of financial instruments. The Financial Institutions Section of Statistics Canada is responsible for providing data for 11 of the 32 sectors. The statements of changes in financial position contained in this publication, provide the same information as in the financial flow accounts but are set in a format more familiar to business analysts.

Chartered Banks

This industry consists of those corporations listed in either Schedule A or Schedule B of the 1980 Bank Act. The word bank in the corporate title is restricted by law to banking activities permitted under the Bank Act and the Quebec Savings Bank Act. However, the term "banking" is not defined in the Act. Banks are subject to controls contained in the Bank Act which are administered by the Department of Finance Canada (those affecting the type of services they can offer, their organizational structure, and the types of investments permitted) and by the Bank of Canada (those affecting their reserves and interest rates).

The primary functions of the chartered banks include the creation of deposit facilities, the transfer of deposit monies and the provision of commercial credit facilities. Much of the deposit liabilities of banks are chequable and have become the most common means of payment in Canada to the point where this payment mechanism is considered essential to the efficient functioning of our economy. Banks are a major factor in the credit market since by providing facilities to accept deposits and by making loans and investments, they can affect significantly the supply of funds available.

Since banks operate in both the short-term and long-term money markets, they provide an important link

Les sources internes nettes de financement (se repportent à "l'évolution de la situation financière" présentée dans les tableaux).

Moins:

Amortissement

Dividendes versés par les sociétés canadiennes.

Plus:

Dividendes déclarés

Impôts courants sur le revenu.

Donnant un aperçu approximatif des:

Comptes nationaux, *Bénéfices des corporations avant impôts* (poste 3, tableau 1, n^{O} 13-001 au catalogue de Statistique Canada). *Comptes des flux financiers,* n^{O} 13-002 au catalogue de Statistique Canada).

Les comptes des flux financiers tentent de mesurer la provenance et l'emploi des fonds de quelque 32 secteurs et sous-secteurs en présentant les épargnes nettes de chaque secteur et la valeur de la formation brute de capital réel ainsi que les prêts et emprunts nets par type d'instruments financiers. La Section des institutions financières de Statistique Canada s'occupe de fournir les données pour 11 des 32 secteurs. Les états de l'évolution de la situation financière, que l'on trouve ici sous une présentation plus familière aux analystes commerciaux.

Banques à charte

Cette branche se compose des sociétés figurant à l'annexe A ou l'annexe B de la Loi sur les banques de 1980. Le terme banque dans la raison sociale s'applique de par la Loi aux activités bancaires permises aux termes de la Loi sur les banques, et la banque d'épargne de Québec. Toutefois, la Loi ne contient pas une définition de l'expression "activité bancaire". Les banques sont soumises à des contrôles prévus par la Loi sur les banques, administrée par le ministère des Finances du Canada, et, (ceux qui touchent le genre de services qu'elles peuvent offrir, leurs structures et les placements autorisés) de même que ceux de la Banque du Canada (ceux qui modifient leurs réserves et leurs taux d'intérêts).

Les fonctions principales des banques `chartes portent sur la création de services de dépôts, le virement ou le transfert des sommes déposées et la prestation de services en matière de crédit commercial. La plupart des dépôts bancaires peuvent être retirés par chèque. De fait, cette opération est devenue la méthode la plus populaire de paiements au Canada, à un point tel qu'on la considère comme essentielle au bon fonctionnement de notre économie. Les banques jouent un rôle important sur le marché du crédit, puisque les services de dépôt et les prêts et placements effectués leur permettent de modifier de façon appréciable l'offre des capitaux disponibles.

Comme les banques interviennent sur les marchés monétaires à court et à long terme, elles constituent un lien important entre

between these two credit markets. In turn, the monetary authorities can make their policies felt in both of these money markets through their influence on the banks. Banks provide the major source of loans to all sectors of the economy including businesses, individuals and governments. While banks were traditionally and still are primarily short-term commercial lenders, they have significant operations in personal loans, residential mortgages, term deposits and other money market instruments, and international wholesale currency operations.

At the end of 1984, there were 13 Schedule A banks in Canada with branch offices from coast to coast in many cases. This structure, which is similar to that existing in England, is known as the "branch banking system" in contrast to the "unit banking system" in operation in the United States. In addition to the Schedule A banks, there were 59 Schedule B banks in 1984.

The Bank Act is scheduled for revision every ten years with the last revision effective November, 1980. The revisions to the 1980 Act included the following: reduction in the burden of reserves kept at the Bank of Canada but offset partially by a new reserve requirement for foreign currency deposits held in Canada; establishment of the ground rules permitting foreign banks to operate in Canada; expanded activities through subsidiaries such as allowing banks to enter finance leasing and factoring; restrictions on data processing services to only "banking-related" services; and the requirement that the terms of most bank loans give the borrower the right to repay the loan at any time.

In addition, the Act revisions permit a greater range of options for bank capitalization including the granting of power to issue different classes of shares, no par value shares, stock dividends, subordinate debentures in a foreign currency, convertible debentures, and eliminated the pre-emptive right of shareholders on the issue of additional stock. Also, new banks can now be chartered through letters patent issued by the minister with the approval of the governor-in-council instead of incorporation by a private bill in parliament. Other provisions permit: existing financial institutions e.g. trust companies, to convert and operate under a bank charter, and the holding of up to 25% of the equity of a new bank by provincial governments and financial institutions except trust companies and/or deposit-taking institutions, with such participation to be reduced to 10% after 10 years. The Act also eased the restrictions on ownership of banks by co-operative credit unions.

Some of the major conditions laid down for foreign banks to carry on a banking business in Canada - defined as holding chequable deposits and making loans - are: parent country must offer reciprocal banking arrangements to Canadian banks; business must be carried on through a bank incorporated under the Bank Act; in total the domestic assets of foreign banks must not exceed 16% of "Canadian dollar and foreign assets booked in Canada with Canadian residents"; original capital plus subsequent increases and domestic assets are limited to 20

ces deux marchés. Inversement, les autorités monétaires peuvent imposer leurs politiques sur ces deux marchés par leur influence sur les banques. Les banques sont la source principale de capitaux prêtés à tous les secteurs de l'économie, y compris les entreprises, les personnes et les administrations publiques. Bien que les banques soient d'abord par définition des prêteurs à court terme, elles concluent des opérations importantes au chapitre des prêts personnels, des hypothèques pour le logement, des dépôts à terme et des autres instruments du marché monétaire, de même que pour les opérations en devises étrangères de gros.

À la fin de 1984, on dénombrait au Canada treize banques de l'annexe A, dont plusieurs avaient des succursales dans toutes les provinces. Cette structure, semblable à celle qui existe en Angleterre, porte le nom de "système bancaire à succursales" par opposition au "système bancaire unitaire" des États-Unis. En plus des banques de l'annexe A, on trouvait en 1984 59 banques de l'annexe B.

La Loi sur les banques est révisée en principe tous les dix ans, et la dernière révision remonte à novembre 1980. Les révisions apportées à la Loi de 1980 ont permis notamment une réduction des réserves détenues à la Banque du Canada, compensée en partie par de nouvelles réserves pour les dépôts en devises étrangères détenues au Canada, l'établissement de règles fondamentales qui permettent aux banques étrangères de fonctionner au Canada, un développement des activités par l'entremise des succursales qui devrait permettre aux banques de se lancer dans les domaines du crédit-bail et de l'affacturage, la limitation des services de traitement des données aux services "de nature bancaire" et la clause en vertu de laquelle la plupart des prêts bancaires permettent à l'emprunteur de rembourser le prêt quand il le veut.

De plus, les révisions apportées à la Loi donnent aux banques une plus grande possibilité de capitalisation, y compris le pouvoir d'émettre différentes catégories d'actions, des actions sans valeur nominale, des dividendes sous forme d'actions, des obligations non garanties de moindre importance en devises étrangères, des obligations non garanties convertibles, et l'élimination du droit de préemption des actionnaires en ce qui concerne l'émission de nouvelles actions. De plus, les nouvelles banques peuvent maintenant recevoir la charte en vertu de lettres patentes émises par le Ministre avec l'approbation du Gouverneur en Conseil, au lieu d'être constituées par un projet de Loi privé au Parlement. Parmi les autres clauses, mentionnons la possibilité pour les institutions financières existantes, telles que les sociétés de fiducie, de se convertir et d'exercer leurs activités en vertu d'une charte et la possibilité de détenir jusqu'à 25% du capital-actions d'une nouvelle banque par les administrations provinciales et les institutions financières, à l'exception des sociétés de fiducie et/ou des institutions de dépôts, cette participation devant tomber à 10% après dix années. La Loi réduit également les restrictions sur la participation des caisses d'épargne et de crédit dans les banques.

Dans le cas des banques étrangères, voici les principales conditions pour l'exercice de leurs activités au Canada, c'est-à-dire détenir des dépôts pouvant être retirés par chèques et consentir des prêts: le pays d'origine doit consentir des accords bancaires réciproques aux banques canadiennes, les affaires doivent se régler par l'entremise d'une banque constituée en vertu de la Loi sur les banques, l'actif total au Canada des banques étrangères ne doit pas dépasser 16% des actifs en dollars canadiens et étrangers au Canada placés auprès des résidents canadiens, le capital original et les augmentations subséquentes ainsi

times authorized capital minimum authorized capital is $2 million of which $1 million must be paid-up; and permission of the minister is required to open more than one branch.

In addition to the Bank Act, the Canada Payments Association Act establishing the Canada Payments Association (CPA) to administer the national clearing and settlements system was also passed by Parliament. The clearing and settlement functions had previously been done by the banks through the Canadian Bankers Association. Control of the CPA is by a Board of Directors composed of representatives from each of the three major groupings of deposit-accepting institutions (i.e. banks, trust companies, and credit unions and caisses populaires) and the Bank of Canada.

Prior to 1984, this publication included data for chartered banks obtained from the Inspector-General of Banks, the Supplement to the Canada Gazette, the Bank of Canada Review, and interim and annual reports to shareholders. The data for the Schedule A banks related to their world-wide operations.

Commencing with second quarter 1984, Statistics Canada implemented a direct survey for chartered bank financial statements. This survey covered the book-in-Canada business of the chartered banks and their domestic subsidiaries. Since domestic subsidiairies which are financial intermediairies are also surveyed separately under their own industry, readers should note that there will be double counting if the data for all financial intermediaries are aggregated. Where these subsidiairies are significant, as in the mortgage loan industry, data for them are shown separately.

Financial statements collected under the new direct survey appeared for the first time in the fourth quarter 1984 publication. Data for periods prior to 1984 can be found in the 1983 and prior years' editions of this publication.

Trust Companies

This industry includes corporations chartered under the Trust Companies Act and corresponding provincial legislation. Provincially incorporated trust companies proposing to do business in other provinces are required to qualify for deposit insurance under the Canada Deposit Insurance Corporation (CDIC) or The Quebec Deposit Insurance Board (QDIB). The Superintendent of Insurance examines on behalf of the Deposit Insurance Corporation, the affairs of each federally incorporated trust company; and, where the corporation enters into a contract of deposit insurance with a provincial institution, a person designated by the Deposit Insurance Corporation is permitted to examine the affairs of the company.

(The federal Trust Companies Act and Loan Companies Act are now under review and will be replaced by the proposed Canada Savings Bank and Trust Companies Act. A major objective of this new act is to put the regulation of the savings deposit activities of trust and

que l'actif au Canada ne peuvent dépasser vingt fois le capital autorisé, le capital autorisé minimum étant de $2 millions, dont $1 millions doit être versé. Enfin, la banque doit avoir la permission du ministre pour ouvrir plus d'une succursale.

En plus de la Loi sur les banques, la Loi sur l'Association canadienne des paiements, créant l'Association canadienne des paiements (ACP) pour administrer le système national des paiements fut adoptée par le Parlement. L'administration de ce système était autrefois confiée aux banques par l'intermédiaire de l'Association des banquiers canadiens. L'ACP est dirigée par un conseil d'administration comprenant les représentants de chacun des trois principaux groupes d'institutions de dépots, c'est-à-dire les banques, les sociétés de fiducie et les caisses d'épargne et de crédit et les caisse populaires et de la banque du Canada.

Avant 1984, cette publication contenait des données pour les banques à charte obtenues de l'inspecteur générale des banques, le supplément à la gazette du Canada, la revue de la banque du Canada, les rapports intérimaires et annuels aux actionnaires. Les données des banques annoncés à l'annexe A se rapportent aux opérations universelles.

Au début du 2ième trimestre 1984, Statistique Canada à mis en oeuvre une enquête directe pour les états financiers des banques à charte. Ce recensements traite sur les affaires comptabilisés au Canada des banques à charte et leurs filiales domestiques. Puisque les filiales domestiques, étant aussi des intermédiaires financiers, ils sont recensés séparément dans leur propre industrie, le lecteur devrait noter que le comptage double aura lieu si les données pour tous les intermédiaires financiers sont agrégés. Lorsque ces filiales sont importantes, telles-que les sociétés de prêts hypothécaires, leurs données sont présentées séparéments.

Les états financiers recueillis par cette enquête directe ont été publiés pour la première fois dans la publication du 4e trimestre 1984. Les données pour les trimestres avant 1984 sont disponibles dans les publications de 1983 et antécédantes.

Sociétés de fiducie

Cette branche d'activité comprend les sociétés constituées aux termes de la Loi sur les compagnies fiduciaires et des lois provinciales correspondantes. Les sociétés de fiducie, constituées en vertu d'une loi provinciale qui envisagent de faire des affaires dans les autres provinces sont tenues d'adhérer à la Société d'assurance-dépôts du Canada (SADC) ou à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec (RADQ). Le Surintendant des assurances examine au nom de la Société d'assurance-dépôts, les affaires de chaque société de fiducie constituée en vertu de la loi fédérale. Lorsque les sociétés passent un contrat de dépôts d'assurance avec une institution provinciale, la Société d'assurancedépôts mandate une personne pour l'examen des affaires de la société de fiducie.

(Les lois fédérales sur les compagnies fiduciaires et sur les compagnies de prêts sont en cours de révision et seront remplacées par la Loi sur les banques d'épargne et les compagnies fiduciaires du Canada. Un des objectifs principaux de cette nouvelle loi est de rendre la réglementation des activités d'acceptation de dépôts

loan companies on essentially the same basis as that of the chartered banks).

The business of trust companies falls into two distinct activities - financial intermediary (banking) and fiduciary functions. As a financial intermediary, a trust company borrows funds from the public in the form of guaranteed investment certificates, savings deposits and time deposits and invests them in first mortages, securities and other loans. This aspect of the business is often referred to as the "Guaranteed funds" portion of the trust company and differs little from the savings deposit business of chartered banks.

The fiduciary or trustee functions are unique to trust companies since they are the only corporate entities in Canada having trustee powers. In their fiduciary function, trust companies serve as administrators of estates, trusts and agencies (E. T. and A.) and do not have ownership of the assets under their administration. The trust deed defines the powers that the trust manager has in administering his clients' assets and the clients' rights to the income generated by the assets being so administered. In recent years, pooled pension funds in respect of groups of employees have grown to be the most important source of trust funds to be administered by trust companies.

Most trust companies also sponsor a wide variety of mutual funds including equity, bond and mortgage funds. Funds established solely for accepting registered deposits under retirement savings plans and other tax sheltered funds are published separately in tables 88-99 under "Trust Companies Retirement Savings Funds". The other mutual funds are published as part of Investment Funds, Tables 73-87. Trust companies also act as agents and registrars for various types of stocks and as trustees for corporate bond issues; real estate managers and real estate agents; investment managers or counsellors; managers of sinking funds; custodians; and agents for personal services.

The estate, trust and agency activities of trust companies are governed by provincial legislation under the BNA Act because these activities pertain to property and civil rights. Since E.T. and A. funds are only administered by trust companies under their fiduciary role the financial statistics are excluded from the trust companies industry but selected asset items for E.T. and A. funds are published in table 23.

Mortgage Loan Companies

This industry includes companies operating under the Loan Companies Act and corresponding provincial legislation and other corporations which raise funds from the public (either directly or through publicly owned parent corporations) for the purpose of investing in mortgages secured by real estate. Privately financed mortgage companies are excluded from this industry group.

des sociétés de fiducie et de prêts équivalente à celle qui régit ces activités chez les banques à charte).

Les sociétés de fiducie ont deux rôles distincts, à savoir, la fonction d'intermédiaire financier (bancaire), et la fonction fiduciaire. En tant qu'intermédiaire financier une société de fiducie emprunte des fonds du public sous forme de certificats de placement garantis, de dépôts d'épargne et de dépôts à terme et les placements en hypothèques de premier rang, valeurs mobilières et autres prêts. C'est une activité que l'on désigne souvent de service de "Fonds garantis" qui ressemble beaucoup au service d'épargne des banques à charte.

La fonction fiduciaire est l'apanage unique des sociétés de fiducie, puisqu'elles sont les seules personnes morale du Canada disposant de tels pouvoirs. Celles-ci agissent alors à titre d'administrateur de successions, de fiducies et d'agences (S. F. et A.) et ne prennent pas possession des biens qui leurs sont confiés. L'acte de fidéicommis définit les pouvoirs conférés à l'administrateur pour la gestion des biens des clients et les droits des clients aux revenus produits par leurs biens. Au cours des dernières années, les régimes de pension groupes des salariés sont devenus la plus principale source des fonds administrés par les sociétés de fiducie.

La plupart des sociétés de fiducie administrent également un vaste éventail de fonds mutuels, dont des fonds sous forme de parts, d'obligations et de capitaux hypothécaires. Les fonds créés uniquement pour accepter les dépôts enregistrés en vertu de régimes d'épargne-retraite et d'autres paravents fiscaux figurent séparément aux tableaux 88-99, sous la rubrique "Fonds d'épargne-retraite des sociétés de fiducie". Les autres fonds mutuels font partie des fonds de placement, tableaux 73-87. Les sociétés de fiducie agissent également en: agents et registraires pour diverses catégories d'actions et fideicommis pour les émissions d'obligations de sociétés; administrateurs et agents immobiliers; administrateurs ou conseillers en placements; administrateurs de fonds d'amortissement; en qualité de dépositaires et mandataires pour les services personnels.

La fonction fiduciaire des sociétés de fiducie est régie par les lois provinciales, aux termes de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, car elle concerne les droits de patrimoine et les droits civils. Puisque les successions, fiducies et agences, son administrées seulement par les sociétés de fiducie sous leur rôle de fiduciaire les statistiques financière sont exclues de l'industrie des sociétés de fiducie, mais on trouvera certains postes de l'actif dans le tableau 23 les fonds de successions, de fiducies et d'agences

Sociétés de prêts hypothécaires

Cette branche d'activité comprend les sociétés exerçant leur activité aux termes de la Loi sur les compagnies de prêts et des lois provinciales correspondantes et les autres sociétés qui font appel aux capitaux du public (soit directement, soit par l'intermédiaire des sociétés mères qui sont des sociétés publiques) pour placer dans des hypothèques garantis par des biens immobiliers. Les sociétés des prêts hypothécaires à capitaux privés ne sont pas comprises dans ce groupe.

(The Federal Trust Companies Act and Loan Companies Act are now under review and will be replaced by the proposed Canada Savings Bank and Trust Companies Act. A major objective at this new act is to put the regulation of the savings deposit activities of trust and loan companies on essentially the same basis as that for the chartered banks).

Provincially incorporated mortgage loan companies proposing to do business in other provinces are required to qualify for deposit insurance under the Canada Deposit Insurance Corporation (CDIC) or the Quebec Deposit Insurance Board (QDIB). The Superintendent of Insurance examines, on behalf of the Corporation, the affairs of each federally incorporated loan company; and, where the corporation enters into a contract of deposit insurance with a provincial institution, a person designated by the Deposit Insurance Corporation is permitted to examine the affairs of the mortgage company.

Mortgage loan companies may accept deposits and issue both short-term and long-term debentures and other debt instruments. The type of assets in which the borrowed funds may be invested are specifically set out in the Acts under which the companies are regulated. In practice, a majority of the funds are invested in mortgages secured by real estate and land.

Included in this industry are companies known as savings certificate, investment certificate or investment contract companies, which operate under provincial legislation designed, in most cases, specifically for them. The distinction between these corporations and those operating under the Federal Loan Companies Act and other provincial mortgage companies lies primarily in the nature of the savings instruments offered, not in their investment practices. These companies issue savings certificates which carry a guaranteed annual rate of return and, usually, additional return based on the company's profits. The types of investment they are permitted to make with the funds from the sale of these savings certificates or contracts are restricted largely to mortgages.

Also included in this group are companies operating under the Loan Companies Act as amended by the 1973 Residential Mortgage Financing Act. These amendments permit companies operating under the Loan Companies Act to create mortgage investment companies and stipulate their tax status under the Income Tax Act.

Mortgage investment companies provide expertise and an opportunity for investors to invest small amounts in a diversified real estate and mortgage portfolio. Legislation forces a certain level of investment in mortgages but permits some equity and real estate investments in order to provide a more attractive portfolio for investors.

MICs are authorized to issue shares and borrow funds but the degree of leverage allowed is determined by the nature of the MIC's investments. They are not permitted

(Les lois fédérales sur les companies fiduciaires et sur les compagnies de prêts sont en cours de révision et seront remplacés par la Loi sur les banques d'épargne et les compagnies fiduciaires du Canada. Un des objectifs principaux de cette nouvelle loi est de rendre la réglementation des activités d'acceptation de dépôts des sociétés de fiducie et de prêts équivalente à celle qui régit ces activités chez les banques à charte).

Les sociétés de prêts hypothécaires constituées en vertu d'une loi provinciale qui envisagent de faire des affaires dans les autres provinces, sont tenues d'adhérer à la Société d'assurance-dépôts du Canada (SADC) ou à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec (RADQ). Le Surintendant des assurances examine au nom de la Société d'assurance-dépôts les affaires de chaque société de prêts hypothécaires constituée en vertu de la loi fédérale. Lorsque les sociétés passent un contrat de dépôts d'assurance avec une institution provinciale, la Société d'assurance-dépôts mandate une personne pour l'examen des affaires de la société de prêts hypothécaires.

Les sociétés de prêts hypothécaires peuvent accepter des dépôts et émettre des obligations non garanties à court terme et à long terme ou d'autres titres de créance. Les lois qui régissent ces sociétés précisent les types de valeurs dans lesquelles l'on peut investir les fonds empruntés. Dans la pratique, la majorité de ces fonds fait l'objet d'hypothèques garanties par des biens immeubles et des terrains.

Cette branche d'activité englobe les sociétés désignées sous le nom de sociétés de placement par contrat et celles qui émettent des certificats d'épargne ou de placement, et qui exercent leur activité aux termes de lois provinciales conçues, dans la plupart des cas, spécialement pour elles. La principale distinction entre ces sociétés et celles exerçant leur activité aux termes de la loi fédérale sur les campagnes de prêts et les autres sociétés de prêts hypothécaires constituées en vertu d'une loi provinciale repose principalement dans la nature des instruments d'épargne offerts et non dans leurs méthodes de placement. Ces sociétés émettent des certificats d'épargne qui offrent un taux de rendement annuel garanti et habituellement un rendement additionnel calculé d'après les bénéfices de la société. Leur champ de placement, pour ce qui est des fonds provenant de la vente de ces certificats d'épargne ou contrats, est limité d'une façon générale aux prêts hypothécaires.

Ce groupe comprend aussi les sociétés exerçant leur activité aux termes de la Loi sur les compagnies de prêts; modifiée par la Loi de 1973 sur le financement des hypothèques grevant des propriétés résidentielles. Les modifications permettent aux sociétés exerçant leur activité aux termes de la Loi sur les compagnies de prêts de créer des sociétés de placements hypothécaires et arrêtent leur status fiscal aux termes de la Loi de l'impôt sur le revenu.

Les sociétés de placements hypothécaires offrent conseils et possibilités aux petits investisseurs qu'un portefeuille diversifié en biens immobiliers et hypothèques intéressé. La loi oblige à placer un certain montant dans des hypothèques, mais permet de participer au capital et d'investir dans les biens immobiliers afin d'élargir le choix des éléments du portefeuille.

Les SPH sont autorisées à émettre des actions et à emprunter des fonds, mais le rapport actions/emprunts est déterminé par la nature des placements de la société. Elles n'ont pas le droit

to accept deposits, but debentures issued with an original term to majority not exceeding five years may be insured up to a value of $60,000 per depositor by the Canada Deposit Insurance Corporation.

From first quarter 1976 to fourth quarter 1983, financial statements for MIC's were shown separately in this publication. Because of the small number of companies and size (in terms of nature of assets and revenue) involved, however, they have been included in this industry for publication purposes as of first quarter 1984.

Local Credit Unions

This industry covers credit unions and caisses populaires chartered or registered under provincial legislation as autonomous organizations owned and controlled by their members. Membership in a credit union is based on a common bond of association. Membership is available through the purchase of a share (generally a minimum $5 savings share), with democratic control achieved by allotting one vote to each member regardless of the number of shares held. Locals obtain funds from members through the sale of shares and by accepting deposits.

Local credit unions operate under provincial legislation which controls the type of investments, sources of funds, rates of interest and reserve requirements. In some provinces, an annual audit must be performed by qualified outside auditors. Regular inspections are carried out by governement departments or their representatives to ensure that credit unions are complying with the provisions of the applicable legislation.

The number of local credit unions grew rapidly during the 1940's and the 1950's to a peak of 5,000 in 1965. Since then mergers plus the trend to formation of branch operations have resulted in fewer but larger credit unions

Today many local credit unions and caisses populaires have adopted a full-service approach and offer a variety of savings vehicles, loans and services such as chequing accounts, term deposits, personal loans, residential mortgages, small business loans, commercial credit, travellers' cheques, sale of Canada Savings Bonds, safety deposit facilities and automatic teller machines for off-hours accessing of accounts. They have introduced new services such as daily-interest savings accounts, pre-payment of mortgages without penalties, extended or week-end office hours and free financial counselling. With the assistance of other financial co-operative organizations, local credit unions and caisses populaires also offer insurance and tax-deferring savings plans. New financial products and services now under development include a credit union debit/payment card, and computerized inter-branch transaction systems. The Residential Mortgage Financing Act of 1973 authorized local credit unions to purchase and sell NHA mortgages and to take deposits from and sell short-term debt obligations to the Federal Mortgage Exchange Corporations.

d'accepter des dépôts. Toutefois, des obligations non garanties émises originalement pour une durée n'excédant pas cinq ans peuvent être assurées jusqu'à concurrence de $60,000 par déposant par la Société d'assurance-dépôts du Canada.

À partir du premier trimestre 1976 au quatrième trimestre 1983, les états financiers pour le SPH étaient publiées séparément. À cause de leur dimension et de leur petit nombre (par rapport au montant de l'actif et revenu) les données sont inclues avec cette branche d'activité à partir du premier trimestre 1984.

Caisses locales d'épargne et de crédit

Cette branche d'activité comprend les caisses d'épargne et de crédit et les caisses populaires autorisées par la législation d'une province comme organisation autonome appartenant à ses membres et contrôlée par eux. Les membres d'une caisse d'épargne et de crédit ont en commun un certain lien. On devient habituellement membre en payant une cotisation nominale (ordinairement une part d'épargne de $5), et la démocratie se trouve respectée en attribuant un vote à chaque membre, quel que soit le nombre de parts qu'il détient. Chaque caisse locale obtient les capitaux des membres par la vente de parts et par l'acceptation de dépôts.

Les caisses d'épargne et de crédit locales exercent leurs activités en vertu de la législation provinciale qui contrôle le type de placement, la source des fonds, les taux d'intérêt et les réserves. Certaines provinces exigent des vérifications annuelles, qui doivent être faites par des vérificateurs agréés de l'extérieur. Les ministères ou leurs représentants font des inspections régulières afin de s'assurer que les caisses d'épargne et de crédit respectent les dispositions de la Loi.

Le nombre de caisses locale d'épargne et de crédit a augmenté rapidement au cours des années 1940 et 1950, atteignant un sommet de 5,000 en 1965. Depuis, elles ont commencé à se fusionner et à exercer leurs activités par le truchement de succursales, et leur nombre a baissé pendant que leur taille s'accroissait.

Aujourd'hui, un grand nombre de caisses locale d'épargne et de crédit et de caisses populaires offrent un éventail complet de services, dont une vaste gamme d'instruments d'épargne, prêts et comptes de chèques, dépôts à terme, les prêts personnels, les hypothèques résidentielles, les prêts aux petites entreprises, le crédit commercial, les chèques de voyage, les obligations d'épargne du Canada, des services de coffre-forts et des caisses automatiques permettant d'accéder aux comptes en dehors des heures ouvrables. Elles ont introduit de nouveaux services comme les comptes d'épargne à intérêt quotidien, le remboursement anticipé des hypothèques sans pénalité, des heures ouvrables prolongées ou en fin de semaine et un service gratuit de conseil en matière financière. Avec l'aide d'autres organismes financiers coopératifs, les caisses locale d'épargne et de crédit et les caisses populaires offrent également des régimes d'assurance et d'épargne par report de l'impôt. Les nouveaux produits et services financiers actuellement en préparation comprennent un service de cartes de crédit et des systèmes informatisés de transactions entre succursales. La Loi de 1973 sur le financement des hypothèques grevant des propriétés résidentielles a autorisé les caisses locales d'épargne et de crédit à acheter ou à vendre des hypothèques consenties au

The passage of the Canadian Payments Association Act in 1980, as part of the Bank Act revisions, provides local credit unions and caisses populaires with direct access to the Canadian cheque clearing system on an equal basis with other deposit accepting financial institutions. The credit union system generally participates in the CPA through the CCCS, and caisses populaires in Quebec through La Caisse Centrale Desjardins du Québec, which was created by the Quebec government in 1979.

Under the Income Tax Act, credit unions are permitted to deduct interest rebates on loans in determining income for tax purposes. It has been established that share capital in credit unions is similar to deposits in other institutions and, thus, any dividend payments on these shares should be treated as a deductible expense against taxable income. Also, reserves allowed to credit unions for tax purposes are the same as those permitted other financial institutions.

Most local credit unions are affiliated with a central organization - commonly referred to as "Central Credit Union" or simply "Central" which acts as banker to member local credit unions. Financial statistics for centrals are presented separately from local credit unions.

Provincial Central Credit Unions

Provincial central credit unions, also referred to as centrals, regionals, leagues, or federations are chartered or registered under a provincial Credit Union Act and are each owned by the local credit unions which are members of the central. Each central is independent of other centrals whether located in the same or in another province. The centrals' primary functions are to provide member locals with services that they could not obtain from other sources, to assist locals to increase the efficiency of their operations, and to extend the locals' usefulness and effectiveness to members. This includes the investment of surplus funds and the lending of funds to and conducting the clearing functions for member locals. In Canada, local credit unions are permitted to deposit their statutory liquidity reserves and other surplus funds with their central, and most locals do this. To accommodate these funds, the centrals maintain a variety of demand and term deposit accounts. Funds required by the central in addition to those provided by its local members are obtained through borrowings from the banks and more recently from the national central. They administer the online computer service which is now being introduced in many of the provinces.

The 1973 amendment to the federal Cooperative Credit Associations Act extended the powers of the centrals to accept deposits, make loans, borrow and act as agents. It also brought the investment powers of centrals into line with those of loan, trust and insurance compa-

termes de la LNH et de vendre des titres de créance à court terme à la Bourse fédérale d'hypothèques et d'en accepter des dépôts.

L'adoption de la Loi sur l'Association canadienne des paiements en 1980 dans le cadre de la révision de la Loi sur les banques a donné aux caisses locale d'épargne et de crédit et aux caisses populaires l'accès direct au système canadien de compensation des chèques sur un pied d'égalité avec les autres institutions financières de dépôt. Le secteur des caisses d'épargne et de crédit va participer à l'ACP par le biais de la SCCC, et dans le cas du Québec, ce seront les caisses populaires qui passeront par la Caisse centrale Desjardins du Québec, créée par le gouvernement du Québec en 1979.

En vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu, les caisses d'épargne et de crédit peuvent déduire les rabais d'intérêt sur des prêts lors du calcul du revenu imposable. Il a été démontré que le capital-actions des caisses d'épargne et de crédit est semblable aux dépôts auprès d'autres institutions et ainsi, tous les paiements de dividendes sur ces actions devraient être traités comme une dépense déductible du revenu imposable. De plus, les réserves autorisées aux caisses d'épargne et de crédit aux fins de l'impôt sur le revenu seront semblables à celles qu'on permet aux autres institutions financières.

La plupart des caisses locales d'épargne et de crédit sont affiliées à une organisation centrale qu'on appelle couramment "caisse centrale d'épargne et de crédit" ou tout simplement "centrale". Ces centrales agissent à titre de banquier pour les caisses locales d'épargne et de crédit qui en sont membres. Les statistiques financières des centrales sont présentées séparament de celles des caisses locales d'épargne et de crédit.

Centrales provinciales d'épargne et de crédit

Les centrales provinciales, que l'on désigne sous le nom de centrales, d'unions régionales, de ligues ou de fédérations, existent en vertu d'une loi provinciale (Loi sur les caisses d'épargne et de crédit) et appartiennent aux caisses locales d'épargne et de crédit qui en sont membres. Chaque centrale est indépendante des autres centrales situées dans la même province ou les autres. Le rôle premier de la centrale est d'assurer aux caisses locales des services qu'elles ne peuvent se procurer ailleurs, de rationaliser leurs activités et en générale d'accroître leur utilité et leur efficacité auprès de leurs membres. Elle s'occupe de placer les excédents de fonds et de consentir des prêts à ses membres et de jouer le rôle de centre de compensation. Au Canada, on permet aux caisses locales d'épargne et de crédit de placer et de déposer leurs réserves liquides obligatoires et autres excédents auprès de leur centrale. C'est ce que font la plupart des caisses. Les centrales maintiennent à cette fin une diversité de comptes de dépôts à vue et à terme. Les besoins en fonds des caisses centrales, en plus de l'apport des membres, sont satisfaits au moyen d'emprunts auprès des banques et plus récemment auprès de la caisse centrale nationale. Elles gèrent le service de télétraitement qui s'implante dans la plupart des provinces.

La modification apportée en 1973 à la Loi fédérale sur les associations coopératives de crédit a étendu les buts et les pouvoirs d'une centrale de manière à lui permettre d'accepter des dépôts, de consentir des prêts, d'emprunter et d'agir à titre de mandataire. Elle a eu aussi pour effet de rapprocher les pouvoirs en matière

nies. Under section 87 of this Act, the Canada Deposit Insurance Corporation is authorized to act as a lender of last resort to provincial corporations providing deposit insurance for credit union members.

The tables in this publication combine the data for both provincial and national centrals.

National Central Co-operatives Societies

Through their provincial centrals, local credit unions and caisses populaires outside Quebec have established a third tier organization at the national level. The Canadian Co-operative Credit Society (CCCS) incorporated under the federal Corporative Credit Associations Act, is a national financial facility for these credit unions and other co-operatives. The CCCS provides co-ordination of credit union activities at the national level in accordance with the direction of its provincial central members. In Québec, the Desjardins system is served in a similar fashion by the Confédération des Caisse Populaires et d'Economie Desjardins du Québec.

The CCCS was originally formed in 1953 to provide financial services to credit union centrals and other major co-operatives. In 1977 it was merged with the National Association of Canadian Credit Unions which provided administrative, educational and management support for its member organizations. The merged organization, CCCS, is committed to a long-range plan aimed at consolidating the financial basis of credit unions and other co-operatives and co-ordinating financial services to all types of co-operatives in Canada.

The major responsibilities of CCCS are to: provide liquidity for the credit union system; provide loans to shareholder-member organizations; provide access to external capital in support of co-operative development; and provide other financial services identified by the shareholder-members. CCCS activities in the further development of the credit union system include: co-ordination of new products on a national basis; liason with and representations to the federal government and its agencies concerning matters affecting credit unions; provision of co-ordinated support services in the areas of public relations, marketing, education and research; participation in the CPA, and participation in the evolution of international co-operative financial systems. CCCS also represents Canadian credit unions in extending financial and administrative assistance for international credit union development and is the Canadian member in the World Council of Credit Unions (WOCCU).

The tables in this publication combine the data for both provincial and national centrals in one table. Our annual publication, *Credit Unions,* catalogue 61-209 provides separate annual data for provincial and national centrals.

de placement des centrales de ceux des sociétés de prêts, de fiducie et d'assurance. L'article 87 autorise la Société d'assurance-dépôts du Canada à agir comme prêteur ultime pour les sociétés provinciales en offrant une assurance-dépôt aux membres des caisses.

Les tableaux de la présente publication combinent les données pour les centrales provinciales et nationale.

Les sociétés coopératives centrales nationales

Par l'intermédiaire de leurs centrales provinciales, les caisses d'épargne et de crédit locales et les caisses populaires à l'extérieur du Québec ont mis sur pied un troisième réseau au niveau national. Il s'agit de la Société coopérative canadienne de crédit (SCCC), constituée en vertu de la Loi fédérale sur les associations coopératives de crédit. La SCCC coordonne les activités des caisses d'épargne et de crédit au niveau national selon les instructions des membres de ces centrales provinciales. Au Québec, le système Desjardins est desservi de façon semblable par la Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec.

La SCCC avait été créée à l'origine en 1953 afin de fournir des services financiers aux centrales des caisses d'épargne et de crédit et aux autres grandes coopératives. En 1977, elle a fusionné avec l'Association nationale des caisses d'économie canadiennes, qui fournissait des services de soutient en administration, formation et gestion aux organisations membres. La nouvelle organisation, la SCCC, s'occupe de la planification à long terme de la consolidation de la base financière des caisses d'épargne et de crédit et des autres coopératives, ainsi que de la coordination des services financiers destinés à toutes les catégories de coopératives au Canada.

Les principales fonctions de la SCCC sont: fournir des liquidités au système des caisses d'épargne et de crédit, consentir des prêts aux organisations membres-actionnaires, donner accès aux capitaux extérieurs afin d'aider au développement des coopératives, et enfin, fournir d'autres services financiers identifiés par les membres-actionnaires. Les activités de la SCCC en ce qui concerne le développement ultérieur du système des caisses d'épargne et de crédit comprennent la coordination à l'échelle nationale, la liaison et la représentation auprès de l'administration fédérale et ses agences à propos des questions touchant les caisses d'épargne et de crédit, la prestation de services de soutien coordonnés dans les domaines des relations publiques, de la commercialisation, de la formation et de la recherche, la participation à l'ACP, et enfin, la participation à l'évolution des systèmes internationaux coopératifs financiers. La SCCC représente également les caisses d'épargne et de crédit canadiennes lorsqu'il s'agit de consentir de l'aide financière et administrative pour le développement des caisses d'épargne et de crédit internationales et aussi le représentant canadien auprès du Conseil mondial des coopératives d'épargne et de crédit.

Les tableaux de la présente publication regroupent les données des centrales provinciales et nationale en un seul tableau. Notre publication annuelle *Caisses d'épargne et de crédit* (n° 61-209 au catalogue) donne des données distinctes sur les centrales provinciales et nationale.

Financial Corporations

This group comprises companies engaged primarily in providing credit to individuals and to commercial organizations for goods and services purchased at the retail, wholesale and factory levels; and in making industrial loans and loans for the financing of inventories and capital expenditures. These loans may be secured by personal notes and guarantees, chattel mortgages, debentures or collateral mortgages.

Acceptance or sales finance companies have little direct contact with the public. Almost all of their business in consumer lending originates with some other business firm, such as an automobile dealer, a retail appliance dealer, etc., who take the contract signed with individual purchasers to a sales finance company which purchases ("discounts") them. The acceptance company then takes over the right to the product and the receipt of the associated payments. It may assume all or none of the risks. In recent years, acceptance companies have diversified their lending activities by providing capital and term loans to companies and writing financing leases.

Consumer loan companies specialize in direct cash lending to individuals. Normally, the transaction will be for a relatively small loan in cash since the bulk of the loan applicants are wage earners. Most of these loans are secured by a chattel mortgage which enables the company in cases of default to repossess the chattel.

Both acceptance and consumer loan companies obtain their funds through short-term notes, long-term debentures and serial notes, bank loans, loans from parent corporations and retained earnings and equity issues.

Acceptance and consumer loan companies are combined in the one group due to the difficulty in separating the activities of the two groups. Most firms carry out both activities either on a divisional basis or through wholly owned subsidiaries. Where the activities are carried out through wholly owned subsidiaries the parent company generally submits a consolidated return.

To assist users, this publication includes a table showing the estimated breakdown of this industry into the major types of financial corporations as follows:

Acceptance corporations associated with:

- Retailers
- Car and truck manufacturers
- Farm equipment manufacturers

General acceptance corporations

Consumer loan corporations

The category for general acceptance corporations includes those corporations which purchase conditional sales contracts, and which operate fairly independently from any parent or affiliated corporations.

Sociétés financières

Ce groupe comprend les sociétés dont l'activité principale consiste à avancer du crédit à des particuliers et à des organisations commerciales pour l'achat de biens et de services chez un détaillant, un grossiste ou à l'usine, et consentir des prêts industriels et des prêts de financement des stocks et dépenses en capital contre des billets et garanties personnels, des hypothèques mobilières, des obligations non garanties et des hypothèques sur nantissement.

Les sociétés financières ou de financement des ventes ont peu de relations avec le public. Presque toute leur activité dans le domaine des prêts aux consommateurs touche d'autres entreprises commerciales, par exemple, les vendeurs d'automobiles, les vendeurs au détail d'appareils ménagers, etc. Ces derniers vendent alors à une société de financement des ventes les contrats signés avec les acheteurs individuels "escompte". Cette société a alors plein contrôle du produit et de la collecte des paiements de ces prêts. La société de financement peut s'engager à assumer ou non tous les risques. Au cours des dernières années, les sociétés de financement ont étendu le champ de leur activité de prêts en fournissant des capitaux et des prêts à terme à des sociétés et dresser des contrats crédit-bail.

Les sociétés de prêts aux consommateurs se spécialisent dans le prêt direct en espèces aux particuliers. Habituellement, la transaction comporte une somme relativement petite puisque la majorité des emprunteurs sont des ouvriers. La plupart de ces prêts sont garantis par une hypothèque mobilière, ce qui permet à la société, en cas de défaut, de reprendre possession des effets mobiliers.

Les sociétés de financement et de prêts à la consommation se financent aux moyens d'effets à court terme, d'obligations non garanties et d'obligations remboursables par série, de prêts bancaires, de prêts des sociétés mères, des bénéfices non répartis et des émissions de titres.

On a classé les sociétés de financement et celles de prêts à la consommation dans le même groupe car il est difficile de les distinguer. En effet, la plupart se livrent aux deux activités en même temps, soit par l'intermédiaire de divisions, soit par des filiales en propriété entière. Dans le cas de celles-ci, la société mère ne produit généralement qu'une déclaration consolidée.

Pour aider le lecteur, voici un tableau donnant une ventilation estimative de cette branche d'activité selon les principaux types de sociétés financières:

Sociétés de financement associés avec:

- les détaillants
- les fabricants de voitures et camions
- les fabricants de matériel agricole

Les sociétés genérales de financement

Les sociétés de prêts à la consommation

La catégorie Sociétés générales de financement regroupe les sociétés qui achètent des contrats de vente conditionnelle et qui exercent leurs activités de façon assez indépendante vis à vis de toute société mère ou affiliée.

Financial Leasing Corporations

This industry covers those financial intermediaries whose primary business activity consists of leasing equipment to other companies who then assume substantially all the benefits and risks of ownership. Such leases are generally referred to as financing leases. In general, financing lease agreements extend over the full expected useful life of the asset and are often referred to as "full pay-out" financing lease contracts. Under this type of lease contract, the total rental payments of the lessee corporation will fully cover the cost of the equipment plus the lessor's anticipated expenses and profits. In these types of transactions, financing lease agreements can be regarded as an alternative to the more traditional forms of debt financing for a corporation having to finance capital assets.

Once the financing lease contract is signed, the lessor corporation will pay for and take title to the equipment that was selected and ordered by the lessee; it will arrange for delivery to the lessee without handling the equipment and without retaining any of the normal responsibilities of ownership. Finance leasing corporations normally do not undertake to do any maintenance or repairs nor provide insurance coverage nor pay property taxes, license fees, etc. Financing lease contracts are non-cancellable.

The difference between financing leases and conventional or operating leases lies principally in the recovery of the asset cost. In a typical financing lease, the lessor corporation amortizes the entire cost of the capital asset plus his profit over the entire useful life of the lease. It does not hold any equipment inventory and he is not an effective supplier of capital assets. Under an operating lease, the lessor typically recovers only a portion of the capital asset value, the balance being recovered through re-leasing of the same equipment or from the sale of the capital asset upon termination of the lease. He holds an inventory of capital goods available for rentals, he services and repairs them, provides insurance and generally bears all the incidents of ownership.

Corporations primarily engaged in writing conventional or operating (service-type) leases are excluded from this group. Also excluded are leasing agreements pertaining to the rights to explore for or exploit natural resources and to licensing agreements for items such as motion pictures, videotapes, plays, manuscripts, patents and copyrights.

Other corporations, such as sales finance companies, may be involved in finance leasing but if the company's primary activity falls outside of finance leasing, such a corporation would not be classified to this group. Users wishing to obtain an indication of the volume of finance leasing in Canada should refer to the table entitled "Finance Leasing Activities" published in this report.

Business Financing

This industry comprises those companies engaged primarily in the financing of business activities, including:

Sociétés de crédit-bail

Cette branche d'activité comprend les intermédiaires financiers dont l'activité principale consiste à louer du matériel à d'autres sociétés qui assument alors la plus grande part des profits et des risques de la propriété. De telles locations sont généralement appelées contrat de crédit-bail. En général, un contrat de crédit-bail vaut pour toute la vie utile du bien et on le désigne souvent comme contrat de crédit-bail "entièrement acquitté". Aux termes de ce genre de bail, le total des loyers versés par la société locataire (le preneur) couvrira en entier le coût du bien d'équipement ainsi que les frais et les bénéfices prévus par le loueur (ou bailleur). Dans ce genre de transactions, le contrat de crédit-bail peut être envisagé par une société qui veut financer des immobilisations autrement que par les modes traditionnels du financement de la dette.

Une fois le contrat de crédit-bail signé, le bailleur achète en son nom le bien d'équipement choisi et commandé par le preneur; il fait livrer le bien directement au preneur, sans assumer les obligations qui incombent normalement au propriétaire. Les sociétés de crédit-bail ne s'occupent pas d'ordinaire de l'entretien et des réparations, des assurances, taxes, licences et autres frais. Les contrats de crédit-bail ne peuvent être résiliés.

La différence entre le crédit-bail et la location à long terme, de type classique, réside essentiellement dans le recouvrement du coût du bien d'équipement. Un contrat type de crédit-bail permet au loueur d'amortir le coût total du bien en plus de son bénéfice sur toute la durée du bail. Il ne détient aucun stock de matériel et il n'est pas un fournisseur de biens d'équipement. Aux termes d'un contrat de location à long terme, en revanche, le loueur ne recouvre d'ordinaire qu'une partie de la valeur du bien d'équipement; il récupère la différence en relouant le même bien ou en le vendant à l'échéance du bail. Il tient un stock de biens d'équipement disponibles pour la location; il s'occupe de l'entretien et des réparations du matériel, assure le bien et assume en général toutes les obligations qui incombent au propriétaire.

Les sociétés dont l'activité primaire est dresser des contrats de location ordinaire ou à long terme (contrats de service) sont exclues de ce groupe. Sont également exclus, les contrats de location se rattachant aux droits d'exploitation ou d'exploiter les ressources naturelles et les contrats de licencement de productions cinématographiques, bandes magnétoscopiques, pièces de théâtres, manuscripts, brevets et droits d'auteur.

D'autres sociétés, telles que les sociétés de financement des ventes, peuvent faire du crédit-bail, mais si telle n'est pas l'activité principale de la société, celle-ci est exclue du groupe. Les utilisateurs qui désirent obtenir une indication du volume du crédit-bail au Canada se reporteront au tableau intitulé "Activités financières de crédit-bail", contenu dans cette publication.

Financement des entreprises

Cette branche comprend les sociétés s'occupant principalement du financement des activités commerciales, dont le finance-

financing of vehicles and equipment, inventories, commercial and industrial mortgages, trade receivables, export trade and interim construction loans; factoring; term financing; merchant banking; providing venture capital and other related financing activities.

Companies engaged in factoring purchase outright business accounts receivable (excluding retail accounts receivable) and take over the collection of such receivables on either a "with recourse" or "without recourse" basis.

Venture capital companies are primarily engaged in providing medium and long-term financing for new and small companies and for companies in a turn-around situation which cannot readily obtain financing from more conventional sources such as banks, new bond issues, etc. Venture capital companies may operate under either the Corporations Act or special Venture Capital (Small Business) Acts which have been enacted in several provinces including Ontario and Quebec. These special Acts provide tax-advantages to the venture capital companies operating under them, but in turn restrict the amount and type of investment made in any one company.

The primary activity of most business financing companies is in the area of commercial lending with lesser emphasis on commercial and industrial mortgages. The commercial lending activity encompasses loans to finance the carrying of inventories, provide working capital for a firm, provide interim financing of construction projects until the long-term mortgage financing is in place, finance the acquisition of vehicles and equipment, and finance other business activities including those of subsidiary and affiliated companies.

Business financing companies' major source of funds is the short-term money market (both Canadian and foreign). Other sources include the issuance of long-term bonds and capital stock and loans from parent and affiliated companies. Many merchant banking firms in Canada were essentially branches of foreign banks. With the implementation of the 1980 Bank Act and the wider opportunities it provides, many of these firms have been converted into Schedule B banks.

Companies primarily engaged in financial leasing activities are described elsewhere in this text and are published separately under "Financial Leasing Companies", Tables 56 to 59. Companies established for the purpose of financing real estate investment trust (REITS) are included in the published data for REITS in Tables 64 to 67.

Real Estate Investment Trusts

This industry covers mortgage financing intermediaries which are created under a provincial or federal Declaration of trust", as unincorporated trusts having only one class of transferable units or shares with equal

ment de véhicules automobiles et de matériel, des stocks, des hypothèques commerciales et industrielles, des effets de commerce à recevoir, du commerce d'exportation et des prêts provisoires à la construction, de l'affacturage, du financement à terme, des banques marchandes, la fourniture de capitaux risques et d'autres activités financières connexes.

Les compagnies s'occupant d'affacturage achètent directement des comptes à recevoir commerciaux (à l'exception des comptes à recevoir au détail) et s'occupent de la collecte de ces comptes à recevoir sur une base "avec recours" ou "sans recours".

Les sociétés de capitaux-risques s'occupent principalement de fournir le financement à moyen et à long terme aux compagnies nouvelles et aux petites entreprises ainsi qu'aux compagnies dont les affaires reprennent et qui ne peuvent se procurer rapidement un financement auprès de sources plus conventionnelles, comme les banques, ou par l'émission de nouvelles obligations, etc. Ces compagnies peuvent exercer leurs activités soit en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes ou en vertu de lois spéciales sur les capitaux-risques (petites entreprises) que plusieurs provinces ont adopté, dont l'Ontario et le Québec. Ces lois spéciales accordent des avantages fiscaux à ces compagnies, mais par ailleurs limitent le montant et le type de placement fait dans toute compagnie.

L'activité principale de la plupart des compagnies de financement commercial porte surtout sur les prêts commerciaux, et moins sur les hypothèques commerciales et industrielles. Les prêts commerciaux comprennent les prêts destinés à financer les stocks, fournir le fonds de roulement pour une entreprise, fournir un financement provisoire de projets de construction en attendant la mise en place du financement hypothécaire, le financement de l'acquisition de véhicules automobiles et de matériel et le financement d'autres activités commerciales, y compris leurs filiales et leurs sociétés affiliées.

La principale source de capitaux des sociétés de financement commercial est le marché monétaire à court terme (canadien et étranger). Les autres sources de capitaux comprennent l'émission d'obligations à long terme, les prêts de la société mère et des sociétés affiliées et l'émission d'un capital-actions de la société mère et des sociétés affiliées et des prêts de celles-ci. Plusieurs sociétés bancaires commerciales au Canada étaient essentiellement des succursales de banques étrangères. Après l'entrée en vigueur de la loi sur les banques de 1980 avec les possibilités élargies qu'elle offre, plusieurs de ces sociétés ont été converties en banques de l'annexe B.

Les compagnies s'occupant principalement du crédit-bail décritent ailleurs dans ce texte, figurent sous une rubrique distincte "Sociétés de crédit-bail", tableaux 56 à 59. Les compagnies créées pour le financement des fiducies de placement immobilier (FDPI) sont comprises dans les données publiées pour ces dernières, aux tableaux 64 à 67.

Fiducies de placements immobiliers

Ce groupe comprend les intermédiaires de financement hypothécaire qui sont créés en vertu d'un "Acte de fiducie" au niveau provincial ou fédéral en qualité de sociétés de fiducie non constituées en corporation et n'ayant qu'une classe d'unités ou d'actions

voting, distribution, liquidation and other rights. The declaration of trust limits business activities to such principal types of investments as NHA mortgages, conventional first mortgages, other mortgages, real estate equities and purchase lease-backs. Several additional requirements under the Income Tax Act are designed to assure that the role of the trust will be that of an investor as distinguished from an active developer of real property.

To qualify as a "unit trust" and thereby pay no income taxes (special income tax treatment of corporations under Section 132(6) of the Canada Income Tax Act), the trust is required to operate as a Canadian investment company and distribute annually to unitholders all of its net income and one half of any net realized capital gains.

Included in this industry are the affiliated financing corporations which have agreed to limit their business solely to the borrowing and lending of money to finance the activities of the trust. Since in most cases these affiliated financing corporations are not consolidated with the trust, an overstatement of assets, liabilities, revenue and expenses does occur to the full extent of such intercompany transactions as advances to and from affiliated companies, interest payable to and receivable from affiliated companies, etc.

The trust usually enters into a contract with an "Adviser" corporation. Under this type of contract, the adviser corporation generally agrees, among other things, to recommend available and suitable investments on a continuing basis and to administer certain of the day-to-day operations of the trust. Since these "Adviser" corporations generally are chartered banks, real estate corporations, mortgage companies, etc., they are excluded from this industry.

transférables donnant des droits de vote, de diffusion et de liquidation égaux ainsi que d'autres droits à tous les actionnaires. L'acte de fiducie limite les activités commerciales à certains types de placements comme les prêts hypothécaires consentis aux termes de la LNH, les hypothèques ordinaires de premier rang, les autres hypothèques, les titres immobiliers et les achats en vue de location. Il existe plusieurs autres exigences de la Loi de l'impôt sur le revenu visant à limiter le rôle du fiduciaire au placement par opposition à celui de l'exploitant immobilier.

Afin de se qualifier comme "fiducie unitaire" et de ne pas payer d'impôt sur le revenu (traitement fiscal spécial accordé aux sociétés, conformément à l'article 132(6) de la Loi de l'impôt sur le revenu du Canada), la société de fiducie est tenue d'exercer son activité en tant que société canadienne de placement et de distribuer annuellement à ses détenteurs d'unités tout son revenu net et la moitié de ses gains de capital réalisés.

Sont comprises dans ce groupe les sociétés de prêts affiliées qui ont accepté de limiter leur activité à des prêts et emprunts de capitaux dans le but de financer les opérations de la société de fiducie. Comme ces sociétés affiliées ne sont pas, dans la majorité des cas, groupées avec des sociétés de fiducie, il se produit une surévaluation de l'actif, du passif, des revenus et des dépenses à tous les postes concernant les opérations effectuées entre sociétés, par exemple les avances en provenance et à destination des sociétés affiliées, les intérêts à payer à ces sociétés et à recevoir de ces mêmes sociétés, etc.

La société de fiducie passe habituellement un contrat avec une société "Conseil". Selon les termes de ce contrat, la société conseil accepte généralement, entre autres choses, de recommander sur une base permanente les placements disponibles et appropriés et d'administrer certaines opérations au jour le jour de la société de fiducie. Ces sociétés "Conseil" étant la plupart du temps des banques à charte, des sociétés immobilières, des sociétés hypothécaires, etc., elles ont été exclues de cette branche.

Investment Companies

This industry covers companies which are primarily engaged in investing and trading in securities. They typically aim toward the attainment of a particular investment objective, such as growth in value of securities or high investment income. These companies do not, in general, hold securities for control or manage the affairs of the corporations whose securities they hold.

Investment companies are chartered under the Canada Business Corporations Act or corresponding provincial legislation. Companies that are federally chartered and who use borrowed funds for investment purposes must be registered under the Investment Companies Act and are subject to regulation by the Superintendent of Insurance.

Investment companies obtain funds for investment purposes generally through the issuance of shares or bonds as well as the reinvestment of part or all of their investment income. They may be private or public companies whose shares may or may not be traded on one or more of the stock exchanges.

Sociétés de placements

Ce groupe comprend les sociétés qui s'occupent principalement du placement et du commerce des valeurs mobilières. En règle générale, elles visent la réalisation d'un objectif de placement donné, tel que la croissance de la valeur des titres, les gains de capital ou un revenu de placement élevé. En général, elles ne détiennent pas de titres dans un but de contrôle ni ne gère les affaires des sociétés dont elles détiennent les titres.

Les sociétés de placements reçoivent une charte en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes ou de la loi provinciale correspondante. Les sociétés enregistrées au niveau fédéral et qui se servent de capitaux empruntés à des fins de placements doivent faire l'objet d'un enregistrement en vertu de la Loi sur les sociétés d'investissement et sont réglementées par le Surintendant des assurances.

Les sociétés de placements obtiennent des capitaux pour fins de placements en général par l'émission d'actions ou d'obligations, de même que par le réinvestissement d'une partie ou de la totalité de leurs revenus de placements. Il peut s'agir de compagnies privées ou publiques, dont les actions peuvent s'échanger sur une ou plusieurs bourses.

Excluded from this category are the investment (mutual) funds, investment clubs, holding companies and mortgage companies.

The universe for investment companies is still under development. As a result, only data for the so-called closed-end funds, a part of this industry, are published in this report.

Investment (Mutual) Funds

This industry covers corporations and trusts that issue shares or units which entitle the holder to withdraw on demand an amount representing the value of his proportionate interest in the net assets of the fund. Investors may purchase any number of shares or units at the net asset value at the time of purchase. As a result of these unique features, which distinguish investment funds from other financial intermediaries, they are commonly referred to as "open-end" or "mutual" funds.

(The term "investment fund" may be applied, in general, to any fund which invests and trades in securities. In this report, however, in keeping with the name of and terminology used by the representative association for mutual funds in Canada, the term is used to refer to mutual funds only).

An investment fund may sell its shares or units directly to the public through its own sales offices and agents or indirectly through stock-brokers. The proceeds are invested in a diversified portfolio of securities consisting of varying proportions of government and corporate bonds, mortgages and corporate shares. Some funds are also registered investment vehicles for registered pension plans, registered retirement savings plans and registered home ownership savings plans. As a result, there is in existence a great diversity of funds which are generally grouped according to their investment objectives and policies.

Equity funds invest mainly in common shares and stress primarily the long-term growth of capital. Most equity funds invest in a highly diversified portfolio of shares of growth corporations but several funds specialize in particular investments such as natural resource industries or even other investment (mutual) funds.

Bond funds invest mainly in government and corporate bonds, debentures and other forms of debt securities. The primary objective of this group is to provide investors with a fixed and regular income.

Mortgage funds invest mainly in NHA and conventional mortgages and have the same objectives as the bond funds.

Money-market funds funds invest in short-term money-market instruments such as treasury bills and short term corporate debt.

Cette catégorie ne comprend pas les fonds de placements (mutuels), les clubs de placement, les sociétés de portefeuille et les sociétés de prêts hypothécaires.

L'univers des sociétés de placement est encore en cours d'élaboration. En conséquence, seules les données des sociétés d'investissement à capital fixe, une partie de cette branche d'activité, sont publiées ici.

Fonds de placement (mutuels)

Ce groupe comprend les corporations et les sociétés de fiducie qui émettent des actions ou unités qui donnent le droit au détenteur de retirer sur demande une somme représentant sa participation dans l'avoir net du fonds. Les investisseurs peuvent acheter un nombre quelconque d'actions ou d'unités pour le montant de la valeur nette au moment de l'achat. En raison de ces caractéristiques uniques qui les distinguent des autres intermédiaires financiers, les fonds de placement sont aussi appelés "sociétés d'investissment à capital variable" ou "fonds mutuels".

(Le terme fonds de placement s'applique d'une manière générale à tout fonds qui achète et vend des valeurs mobilières. Dans cette publication, cependant, en conformité avec le nom et la terminologie utilisés par l'association des fonds mutuels du Canada, le terme n'est utilisé que pour désigner les fonds mutuels).

Un fonds de placement peut vendre ses actions ou unités directement au public par ses propres bureaux et agents des ventes ou par l'intermédiaire de courtiers en valeurs. Les capitaux sont placés dans un portefeuille de valeurs mobilières se composant d'un nombre variable d'obligations publiques et privées, d'hypothèques et des actions de sociétés. Certains fonds sont aussi des instruments de placement pour des régimes enregistrés de retraite, d'épargne-retraite et d'épargne-logement. Ainsi, il existe une grande diversité de fonds que l'on groupe généralement selon leurs objectifs et politiques en matière de placement.

Les fonds d'actions achètent surtout des actions ordinaires et recherchent en premier lieu la croissance à long terme du capital. La plupart d'entre eux se constituent des portefeuilles très diversifiés d'actions de sociétés en croissance. Par contre, plusieurs se spécialisent dans les ressources naturelles et même dans d'autres fonds mutuels.

Les fonds d'obligations investissent surtout dans les obligations publiques et privées et dans d'autres formes de titres obligataires. L'objectif premier de ce groupe est de fournir aux investisseurs un revenu fixe et régulier.

Les fonds de placements hypothécaires consentent surtout des prêts en vertu de la LNH et d'autres prêts hypothécaires ordinaires et ont les mêmes objectifs que les fonds d'obligations.

Les fonds du marché monétaire investissent dans des instruments à court terme tel que les bons du trésor et les dettes à court terme des sociétés.

For publication purposes, the bond funds and monetary instruments funds have been combined in Table 81 "Investment Funds, Income".

Except for those funds specifically set up for tax deferral savings plans, investment funds set up by trust companies are included in this industry group. Many trust companies sponsor all of the varieties of funds noted above. Most of these funds provide for a valuation of the assets once a month instead of on a daily basis as with most conventional funds. Units in these funds are available only through the trust companies' offices. No sales or redemption charges are levied on customers and thus, these funds are referred to as "no load" fund. The only expense to the investor is a management fee on the amount of his investment.

Canadian investment funds which sell primarily to holders outside Canada are included in this industry. Excluded from this industry group are pension funds, investment clubs and the segregated funds of life insurance corporations and foreign investment funds (even if they sell primarily to canadians).

Trust Companies' Retirement Savings Funds

This industry consists of mutual funds operated by trust companies in which retirement savings plans participate for collective investments. These funds accept registered deposits and issue units in return. Such units are issued at the per unit net asset value of the fund at the time of purchase and the fund will redeem these units virtually on demand at the net asset value at the time of redemption.

These funds are invested in a diversified portfolio of securities similar to the investment (mutual) funds, described above. Units may be transferred from one type of investment fund to another offered by the same trust company without charge. Usually sales or redemption charges are levied on customers; the only expense to the investor is a management fee based on the amount of his investment.

The following types of registered savings plans are excluded from this group: Retirement savings plans where contributions are deposited in either savings accounts or guaranteed investment certificates, these are components of the Trust Companies Industry; trust company sponsored investment funds not set up exclusively to accept registered retirement savings contributions, these are included in Investment (Mutual) Funds; self directed retirement savings plans form part of the administered funds of the estate, trust and agency business of trust companies, data for which are not being collected at this time.

Segregated Funds

This industry consists of the segregated funds offered by life insurance companies and fraternal benefit societies in accordance with the provisions of the Canadian and

Pour find de publication, les fonds d'obligations et les fonds d'instruments monétaires ont été regroupés dans le tableau 81 "Fonds de placement, revenu fixe".

À l'exception des fonds mis sur pied spécifiquement à titre de régimes d'épargne d'impôt différé les fonds de placement mis sur pied par les sociétés de fiducie sont compris dans ce groupe. De nombreuses sociétés de fiducie participent à tous les types de fonds décrits plus haut. La plupart de ces fonds effectuent une évaluation mensuelle de leur actif, contrairement à la majorité des fonds conventionnels qui en font une tous les jours. Les unités de ces fonds ne sont disponibles qu'auprès des bureaux des sociétés de fiducie. Comme aucun frais de vente ou de remboursement n'est imposé aux clients, on dit que ces fonds ne comportent pas de frais d'entrée. L'investisseur n'a à acquitter que les frais de gestion sur le montant de son placement.

Les fonds de placements canadiens qui vendent principalement à des détenteurs hors du Canada sont inclus dans ce groupe. Sont exclus de ce groupe les caisses de retraite, les clubs de placements et les caisses séparées des sociétés d'assurance-vie et les fonds de placements étrangers (même si les acheteurs sont canadiens).

Fonds d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

Ce groupe comprend les caisses communes exploitées par les sociétés de fiducie, auxquelles participent les régimes d'épargne-retraite en vertu de placements collectifs. Ces fonds acceptent des dépôts enregistrés, des unités égales à la valeur unitaire de l'actif net du fonds au moment de l'achat et rachètent les unités pratiquement à demande selon la valeur de l'actif net lors du rachat.

Les capitaux sont placés dans un portefeuille de valeurs mobilières diversifié, semblable à celui des fonds de placement (mutuels) décrits plus haut. Les unités qui sont offert par la même société de fiducie peuvent être transférées sans frais, d'un genre de placement à un autre. Généralement, aucun frais de vente ou de remboursement n'est imposé aux clients, l'investisseur n'a à acquitter que les frais d'administration basés sur le montant de son placement.

Ce groupe ne contient pas les types suivants de régimes enregistrés d'épargne-retraite: Régimes d'épargne-retraite dont les cotisations sont déposées soit dans des comptes d'épargne ou placées dans des certificats de placements garantis, ils font partie de la branche Sociétés de fiducie; fonds d'épargne-retraite des sociétés de fiducie non mis sur pied exclusivement pour accepter des cotisations à des régimes enregistrés d'épargne-retraite, ils font partie du fonds de placement (mutuels); les régimes d'épargne-retraite autodéterminés font partie des fonds gérés par le service des successions, fiducies et d'agence des sociétés de fiducie, sur lesquelles nous ne collectons pas de données actuellement.

Les caisses séparées

Cette branche d'activité comprend les caisses séparées offertes par les sociétés d'assurance-vie et de secours mutuels aux termes de la Loi sur les sociétés d'assurance canadiennes et

British Insurance Companies Act, the Foreign Insurance Companies Act, or a corresponding provincial act.

These funds are separate accounts established by the companies to operate as investment funds which are not subject to the rigid investment restrictions imposed on the companies and societies under the various insurance acts and, thus, are able to invest in specialized areas such as equities, mortgages, bonds, etc. It should be noted that while the assets are owned by the insurance company, they are recorded in accounts completely separate from the other asset accounts of the company. Investors are able to participate in segregated funds by purchasing units at the net asset value of the fund at time of purchase. If they wish to withdraw from the fund, the units are redeemed at the net asset value at the time of withdrawal.

Segregated funds accept deposits for RRSPs, for variable annuity and variable life contracts, and for individual and group pension plans which are administered by either the insurance company, the policyholder or an independent trustee.

This survey covers only those segregated funds established for Canadian policyholders.

Life Insurers

This industry consists of life insurance companies and fraternal benefit societies registered to underwrite life insurance and annuity business under the Canadian and British Insurance Companies Act, the Foreign Insurance Companies Act or a corresponding provincial act. Excluded from this group are the accident and sickness branches of federally registered life insurance companies and segregated funds, both of which are published as separate industries. Fraternal benefit societies and provincially registered life insurance companies, however, are unable to accurately separate their accident and sickness business from their life insurance business. The data reported for these companies and societies, thefore, include both types of business. This overstates the life insurance industry assets by about 0.1% and understates the accident and sickness data by about 2%.

Insurance companies may either be stock companies owned by their shareholders or mutual companies which are owned by their policyholders.

This survey focuses on life insurance and annuity business underwritten in Canada where the term "business underwritten in Canada" means a policy issued by a company registered under a Canadian insurance company act upon a person resident in Canada at the time the policy was issued. Several large Canadian companies underwrite significant amounts of foreign insurance business. Assets and liabilities related to business outside Canada are published as separate items in the balance sheet. Also included in the balance sheet are assets deemed "not admissible" in determining an insurer's surplus position under annual statements filed with the Superintendent of Insurance.

britanniques, de la Loi sur les sociétés d'assurance étrangères ou d'une loi provinciale correspondante.

Ces fonds constituent des comptes séparés établis par les sociétés pour gérer des caisses de placement non assujetties aux restrictions rigides en matière de placement imposées aux sociétés par diverses lois d'assurance; ainsi, elles sont capables d'investir dans des domaines plus particuliers: actions, hypothèques, obligations, etc. On notera que l'actif appartient à la société d'assurance mais qu'il est inscrit dans des comptes complètement séparés des autres comptes d'actif de la société. Les investisseurs peuvent participer aux caisses séparées en achetant des unités à la valeur nette de l'actif de la caisse lors de l'achat. S'ils désirent se retirer de la caisse, les unités sont rachetées à la valeur nette de l'actif l'hors du retrait.

Les caisses séparées acceptent des dépôts de REER, de contrats de rentes variables et d'assurance-vie variable et, enfin, de caisses de retraite individuelles ou collectives gérées par la société d'assurance, l'assuré ou encore un fiduciaire.

Ce relevé porte seulement sur les caisses séparées qui s'adressent aux assurés canadiens.

Assurance-vie

Cette branche d'activité comprend les sociétés d'assurance-vie et de secours mutuels autorisées à souscrire des polices d'assurance-vie et de rente en vertu de la Loi sur les compagnies d'assurance canadiennes et britanniques, de la Loi sur les compagnies d'assurance étrangères ou d'une loi provinciale correspondante. Ce groupe ne comprend pas les divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie et des caisses séparées constituées en vertu d'une loi fédérale lesquelles sont considérées ici comme un secteur à part. Les sociétés de secours mutuels et les sociétés d'assurance-vie de compétence provinciale sont incapables de séparer avec précision leurs contrats d'assurance-accident et d'assurance-maladie de leurs contrats d'assurance-vie. En conséquence, les chiffres recueillis pour ces sociétés englobent les deux genres d'activité. De ce fait, l'actif au titre de l'assurance-vie est grossi d'environs 0.1% et l'actif au chapitre de l'assurance-accident et l'assurance-maladie est sousestimé d'environs 2%.

Les sociétés d'assurance peuvent être, soit des sociétés par actions détenues par leurs actionnaires, soit des sociétés mutuelles détenues par leurs assurés.

Ce relevé porte sur l'assurance-vie et de rente souscrite au Canada, expression qui s'entend d'une police émise par une société légalement autorisée par une loi canadienne sur les sociétés d'assurances au bénéfice d'une personne domiciliée au Canada au moment de son émission. Plusieurs grandes sociétés canadiennes passent des contrats pour des sommes importantes d'assurance à l'étranger. L'actif et le passif réalisés hors du Canada figurent comme postes distincts du bilan. De plus, les enquêtés doivent inclure dans leurs bilans les données sur l'actif des éléments jugés "non admissibles" pour déterminer l'excédent déclaré dans le rapport présenté chaque année au surintendant des assurances.

Under the various acts, life insurance companies and societies are permitted to write various forms of insurance providing two basic services, namely financial protection and a means of accumulating savings. These services are provided through the sale of life insurance contracts, which protect the beneficiaries of the insured from financial hardships of premature death and annuity contracts which protect the annuitant from financial hardships resulting from outliving his financial resources. Such contracts are offered on either a participating or non-participating basis by most insurers. Participating contracts entitle the policyholder to share in the profits of the company by receiving dividends either in the form of cash or increased insurance benefits. Policyholders having non-participating contracts are not entitled to receive dividends.

Canadian insurance legislation is framed to protect the policyholder by restricting the types of investments that may be made and by subjecting the companies to strict government supervision. As a result, their investment portfolios are concentrated in mortgages and long-term bonds which conforms with the long-term nature of their liabilities.

On other than renewable term insurance business, reserves need to be accumulated by the insurer so that there will be sufficient assets available to meet the policy obligations as and when they mature or are claimed. These reserves, referred to as actuarial reserves in the tables, represent the largest single reserves on the balance sheet. Since most life insurers do an actual calculation of their actuarial reserves only once a year, the user is cautioned about the fact that for the interim quarters the actuarial reserves data shown in the balance sheet and revenue and expense statement may be estimated by the respondents or by Statistics Canada. This means that when the more precise valuations are made in the fourth quarter, there could well be some variation from the preceding quarters. Since the expense item is large relative to total expenses, even a small variation in the trend could have a significant impact on the quarterly profits for any given quarter but for the full year, both the provision for actuarial reserves and the profit should closely correspond to the industry's annual figures.

Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies

This industry consists of the accident and sickness branches of life insurance companies registered to transact business under the Canadian and British Insurance Companies Act and the Foreign Insurance Companies Act. Excluded from this group is the business written by British general companies, fraternal benefit societies and provincially registered life insurance companies. British general companies write both life and property and casualty insurance business and, therefore, their accident and sickness business is reported as part of their property and casualty business. Fraternal benefit societies and provincially registered life insurance companies are unable to accurately separate their life business from their accident and sickness business and, as a result, both are reported in the life insurance industry. Thus, accident and

Diverses lois autorisent les sociétés d'assurance-vie et de secours mutuels à pratiquer divers genres d'asurance comportant deux services fondamentaux, c'est-à-dire une protection financière et l'épargne. Ces services sont fournis par l'entremise des contrats d'assurance-vie, qui protègent les bénéficiaires contre les difficultés financières que leur ferait subir le décès prématuré de l'assuré, et par les contrats de rente qui évitent au contractant les difficultés qui résulteraient de l'épuisement de ses ressources financières. De tels contrats sont offerts, avec ou sans participation, par la plupart des assureurs. Les contrats avec participation donnent le droit au titulaire de participer aux bénéfices de la société, soit en espèces, soit sous forme d'indemnité accrue. Les titulaires de contrats sans participation n'ont pas droit aux bénéfices.

Les lois canadiennes en matière d'assurance ont pour but de protéger l'assuré en imposant des restrictions aux genres de placements et en soumettant les sociétés à une stricte surveillance du gouvernement. Il en résulte que leurs portefeuilles de placement sont concentrés dans des hypothèques et obligations à long terme, conforme au caractère à long terme de leur passif.

Dans les activités autres que l'assurance temporaire renouvelable, les assureurs doivent constituer des réserves suffisantes pour faire face aux obligations des polices arrivées à échéance ou dont le risque se réalise. Ces réserves, désignées sous le nom de réserves acturielles dans les tableaux, représentent la principale exigibilité du bilan. Puisque la plupart des assureurs actualisent leur réserves acturielles qu'une fois par année, l'utilisateur doit savoir que pour les trimestres intermédiaires, les données sur les réserves acturielles apparaissant au bilan et à l'état des revenus et dépenses peuvent être estimées par les déclarants ou par Statistique Canada. Cela veut dire que les évaluations précises faites au quatrième trimestre peuvent fort bien s'écarter des chiffres estimés aux trimestres précédents. Puisque ce poste occupe une place importante dans le total des dépenses, une petite variation de la tendance peut avoir de fortes répercussions sur les bénéfices d'un trimestre donné; pour l'année entière, en revanche, tant les provisions pour les réserves actuarielles que les bénéfices devraient correspondre de près aux chiffres annuels de l'industrie.

Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie

Cette branche d'activité comprend les divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie autorisées à pratiquer des opérations d'assurance aux termes de la Loi sur les sociétés d'assurance canadiennes et britanniques et de la Loi sur les sociétés d'assurance étrangères. Ce groupe ne comprend pas les sociétés générales britanniques, les sociétés de secours mutuels et les sociétés d'assurance-vie de compétence provinciale. Les sociétés générales britanniques pratiquent aussi bien l'assurance-vie que l'assurance-biens et risques divers; leurs opérations accidents et maladie sont donc prises en compte dans leurs opérations biens et risques divers. Les sociétés de secours mutuels et les sociétés d'assurance-vie de compétence provinciale sont incapables de séparer, avec précision, leurs opérations d'assurance-vie des opérations accidents et maladie; il en résulte que les deux activités sont comprises dans le groupe de l'assuran-

sickness assets reported here are understated by the amount of business attributable to these exclusions.

This survey focuses on "business underwritten in Canada" where the term business underwritten in Canada means a policy issued by a company registered under a Canadian insurance companies act to a person resident in Canada at the time the policy was issued. Branches of several large Canadian companies write significant amounts of foreign insurance business. Assets and liabilities related to business outside Canada are published as separate items in the balance sheet. Also included in the balance sheet are assets deemed to be "not admissible" in determining an insurer's surplus position under annual statements filed with the Superintendent of Insurance.

Most branches offer policies on either a participating or non-participating basis. Participating policies give the policyholder the opportunity to earn dividends on his policy representing a share in the profits whereas policyholders having non-participating policies are not entitled to receive dividends.

The accident and sickness branches operate under the same strict government supervision as do the life branches, with the resulting heavy concentration of investments in provincial, federal and municipal government bonds and high quality corporate bonds and, to a lesser extent, in mortgages.

Property and Casualty Insurers

This industry consists of property and casualty insurance companies registered to transact other than life business under the Canadian and British Insurance Companies Act, the Foreign Insurance Companies Act, or a corresponding provincial act. The companies may either be stock companies owned by their shareholders, or mutual companies which are owned by their policyholders. Excluded from this group are the "accident and sickness" business written by fraternal benefit societies and provincially registered life insurance companies, accident and sickness branches of federally registered companies, and government-owned corporations and agencies established to underwrite specific types of insurance such as health, automobile and property insurance.

Included in this industry are reinsurance companies operating in Canada. These companies, often specialists in a line of insurance, protect an insurer from excessive exposure to risk and catastrophic losses by contracting to assume a share of the insurer's liability in return for a share of the premium. The policyholder is generally not aware of the reinsurance process because the insurer remains fully liable to the insured in the event of loss. Further, the policyholder has no legal basis for proceeding against a reinsurer.

Lloyd's of London is also included in this group. This is a society of individual underwriters who are organized

ce-vie. C'est ainsi que l'actif de l'assurance-accident et de l'assurance-maladie déclaré ici est réduit du montant attribuable aux opérations exclues.

Cette enquête porte sur l'assurance souscrite au Canada, qui s'entend d'une police émise par une société légalement autorisée par une loi canadienne sur les sociétés d'assurances au bénéfice d'une personne domiciliée au Canada au moment de son émission. Les succursales de plusieurs grandes sociétés canadiennes passent des contrats d'assurance pour des sommes importantes à l'étranger. L'actif et le passif réalisés hors du Canada figurent comme postes distincts du bilan. De plus, les enquêtés doivent inclure dans leurs bilans les éléments d'actifs jugés "non admissibles" pour déterminer l'excédent déclaré dans le rapport présenté chaque année au surintendant des assurances.

La plupart des divisions offrent des polices avec ou sans participation. Les polices avec participation donnent à l'assuré, l'occasion de recevoir une part des bénéfices tandis que les polices sans participation ne donnent pas droit aux bénéfices.

Le gouvernement exerce une surveillance aussi stricte sur les divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie que sur les divisions d'assurance-vie; il en résulte une forte concentration de placements dans les obligations des administrations provinciales, fédérale et municipales et des sociétés bien établies et, à un degré moindre, dans des hypothèques.

Assurance-biens et risques divers

Ce groupe comprend les sociétés d'assurance-biens et risques divers autorisées à pratiquer des opérations autres que celles d'assurance-vie aux termes de la Loi sur les sociétés d'assurance canadiennes et britanniques, de la Loi sur les sociétés d'assurance étrangères, ou de toute loi provinciale correspondante. Les sociétés peuvent être, soit des sociétés par actions détenues par leurs actionnaires ou soit des sociétés mutuelles détenues par leurs assurés. Sont exclues les activités "accident" et "maladie" des sociétés de secours mutuels les sociétés d'assurance-vie de compétence provinciale, les divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés de compétence fédérale et des sociétés et organismes publics qui ont pour but d'assurer certains risques précis concernant, par exemple, la santé, l'automobile et les biens.

Le groupe englobe les sociétés de réassurance en activité au Canada. Ces sociétés, dont bon nombre sont spécialisées, protègent l'assureur direct contre des risques démesurés et des pertes catastrophiques en s'engageant à assumer une partie de ses risques moyennant une partie de la prime. Règle générale, l'assuré n'a pas connaissance de la réassurance, car l'assureur demeure seul responsable envers l'assuré dans le cas d'une perte. De plus, l'assuré n'a aucun recours légal contre un réassureur.

La société Lloyd's de Londres appartient aussi à ce groupe. Elle se compose de souscripteurs individuels qui sont organisés en

into many underwriting syndicates. Risks are underwritten by these syndicates on the basis of personal and unlimited liability.

This survey focuses on "business underwritten in Canada" where the term business underwritten in Canada means a policy issued by a company registered under a Canadian insurance company act where the risks covered by the policy were ordinarily within Canada at the time the policy was issued. Several large Canadian companies underwrite significant amounts of foreign insurance business. Assets and liabilities related to business outside Canada are published as separate items in the balance sheet. Also included in the balance sheet are assets deemed "not admissible" in determining an insurer's surplus position when annual statements filed with the Superintendent of Insurance.

Under the various acts, companies are permitted to underwrite a wide variety of insurance coverages such as automobile, property, liability, accident and sickness, aircraft, marine, fidelity and surety, hail, etc.

Since the liabilities of property and casualty insurers are normally short term in nature and since claims against them are generally unpredictable, the companies hold their assets in a more liquid form than life insurers. For their more liquid requirements, they hold deposits with other financial intermediaries and invest in short-term market securities. Their long-term investments are concentrated in provincial and federal government bonds and high quality corporate bonds.

Investment Dealers

This industry consists of members of the Investment Dealers Association of Canada. Investment dealers act as principals in the underwriting and trading of government and corporate securities.

The underwriting function involves the acquisition of new or primary securities issues from governments and corporations requiring additional capital funds and the distribution of these same securities to the public, mainly financial institutions and large corporations. Large underwritings are generally carried out through an underwriting syndicate consisting of the underwriter and other investment dealers and often chartered banks.

Once underwritten and distributed, securities are traded in the secondary markets. One such market commonly referred to as the "over-the-counter" market, is organized by investment dealers to facilitate the trading of securities not listed on a stock exchange. In this market, the investment dealers generally act as principals. They maintain inventories of and trade in their own name in over-the-counter securities of various types and maturities.

A few of the investment dealers have developed and are maintaining a highly sophisticated money market in Canada. In return for obtaining a line of credit from the

plusieurs syndicats. Ceux-ci prennent en charge la responsabilité civile et la responsabilité illimitée.

Cette enquête porte sur l'assurance souscrite au Canada, expression qui s'entend d'une police émise par une société légalement autorisée par une loi canadienne sur les sociétés d'assurance dont les risques couverts par la police se trouvaient ordinairement au Canada au moment de son émission. Plusieurs grandes sociétés canadiennes passent des contrats d'assurance pour des sommes importantes à l'étranger. L'actif et le passif réalisés hors du Canada figurent comme postes distincts du bilan. De plus, les enquêtés doivent inclure dans leurs bilans les éléments d'actif jugés "non admissibles" pour déterminer l'excédent déclaré dans le rapport présenté chaque année au surintendant des assurances.

Diverses lois autorisent les sociétés à assurer toute une gamme de risques concernant l'automobile, les biens, la responsabilité, les accidents corporels et la maladie, les aéronefs, les embarcations maritimes, la fidélité du personnel et le cautionnement, la grêle, et autres domaines.

Comme le passif des assureurs de biens et risques divers est normalement de nature à court terme et comme les sinistres sont généralement imprévisibles, l'actif des sociétés a un caractère relativement liquide que celui des assureurs-vie. Les principales liquidités sont sous forme de dépôts auprès d'autres intermédiaires financiers et effets négociables à court terme. Leurs placements à long terme sont axés sur les obligations des gouvernement fédéral et provinciaux et les obligations de sociétés solidement établies.

Courtiers en valeurs mobilières

Cette branche d'activité se compose des membres de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières. Ces courtiers font pour leur propre compte la souscription et le commerce des valeurs mobilières des administrations publiques et des sociétés.

La souscription comporte l'acquisition de titres nouveaux ou primaires des administrations publiques et des sociétés qui ont besoin de capitaux additionnels et le placement de ces titres dans le public, surtout auprès des institutions financières et des grandes sociétés. Les souscriptions importantes s'effectuent généralement par l'intermédiaire d'un syndicat de garantie se composant du souscripteur et d'autres courtiers en valeurs mobilières et souvent de banques à charte.

Souscrits et placés les titres sont échangés sur les marchés secondaires. Un de ces marchés, communément appelé "le marché hors bourse", est organisé par des courtiers en valeurs mobilières pour faciliter le commerce des valeurs non cotées en bourse. Dans ce marché, les courtiers en valeurs agissent généralement pour leur propre compte. Ils accumulent des stocks de valeurs hors bourse de types et d'échéance diverses et en tout le commerce en leur propre nom.

Un petit nombre de courtiers en valeurs mobilières ont mis sur pied et maintiennent un marché financier fort complexe au Canada. Ces courtiers s'engagent à conserver des effets monétai-

Bank of Canada, these money market dealers are committed to undertake the jobbing function of maintaining an inventory of money market securities. The main money market instruments include treasury bills, government bonds with remaining term to maturity of under three years, sales finance companies' notes, commercial paper, bankers' acceptances and chartered bank bearer term notes.

Investment dealers finance their money market inventories chiefly with day-to-day loans from chartered banks and their underwriting and trading activities with collateral loans from banks, other financial institutions, large industrial corporations and by using customer credit balances.

While the market for bonds and money market securities is centered with the investment dealers, the market for stocks is centered with the stock exchanges which are formed by stock brokers. Under this function the stock broker normally acts as agent in the execution of "buy" and "sell" orders for shares of a specific corporation.

Deferred Compensation, Retirement and Other Tax-Sheltered Plans

Various forms of tax-sheltered plans have been developed for the use of individuals in Canada to permit them to accumulate funds generally for the provision of income after retirement (except for registered home ownership savings plans where the primary purpose is to purchase a dwelling). These plans permit participants to defer (and, in the case of RHOSP's avoid) the payment of income taxes on monies contributed to and on the income earned by the investments made under the plan until such time as the participant receives retirement income or other benefits from the plan. The various types of plans included here are:

Canada and Quebec pension plans

Registered pension plans.

Deferred profit sharing plans.

Employee profit sharing plans.

Registered retirement savings plans.

Other retirement and registered savings plans.

Registered home ownership savings plans.

The data contained in table 131 (Deferred Compensation, Retirement and Other Tax-Sheltered Plans) are either the estimated value of assets contained in the funds underlying the plans (e.g. trusteed pension funds, segregated funds), or the accumulated account balances of the individual participants covered by the consolidated revenue plans where no separate fund of assets exists (e.g. public service superannuation plan). In the latter case, the account balance would include both contributions made by the employees and the employer and investment

res en retour d'une marge de crédit que leur accorde la Banque du Canada. Les principaux instruments de ce marché comprennent les bons du Trésor, les obligations qui reste un terme d'échéance de moins de trois ans, les effets de sociétés de financement des ventes, les effets commerciaux, les acceptations bancaires et les billets à terme au porteur des banques à charte.

Les courtiers en valeurs mobilières financent leurs stocks d'effets monétaires principalement par des emprunts au jour le jour auprès des banques à charte; la souscription et le commerce de titres sont assurés par les emprunts garantis, contractés auprès des banques, des autres institutions financières et des grandes sociétés industrielles ainsi que par le solde créditeur des clients.

Bien que le marché des obligations et des effets monétaires soit axé sur les courtiers en valeurs mobilières, celui des actions est centré sur la bourse qui se compose d'agents de change. L'agent de change est normalement l'intermédiaire lors de l'exécution des ordres "d'achat" et "de vente" des actions d'une société particulière.

Régimes d'indemnités à jouissance différée, de retraite et autres programmes d'abri fiscal

Diverses formes de programmes d'abri fiscal ont été conçues pour permettre aux Canadiens d'accumuler des fonds, généralement en vue de s'assurer un revenu pour les années de retraite (sauf les régimes enregistrés d'épargne-logement destinés avant tout à l'achat d'un logement). En vertu de ces régimes, les participants peuvent différer (et, dans le cas des REEL, d'éviter) le paiement de l'impôt sur les sommes qu'ils y versent et sur le revenu des investissements faits au titre des régimes en question, jusqu'à ce qu'ils touchent un revenu de retraite, ou d'autres prestations statutaires. Les différents genres de régimes étudiés ici sont:

Régime de pensions du Canada et régime de rentes du Québec.

Programmes enregistrés de retraite.

Programmes de participation différées aux bénéfices.

Programmes de participation des employés aux bénéfices.

Programmes enregistrés d'épargne-retraite.

Autres programmes d'épargne-retraite et d'épargne enregistrés.

Programmes enregistrés d'épargne-logement.

Les données que renferme le tableau 131 (Régimes d'indemnités à jouissance différé, de retraite et autres programmes d'abri fiscal) représentent la valeur estimative de l'actif des caisses ou fonds des régimes (par ex. régimes de pension fiduciaire, fonds réservés), ou les soldes accumulés du compte des participants couverts par les régimes de revenu consolidé ne comportant pas de fonds séparé (par ex. le régime de la pension de Fonction publique). Dans ce dernier cas, le solde du compte comprend les cotisations des employés et de l'employeur ainsi que le revenu des investissements crédité au compte, moins les décaissements.

income credited to the account less disbursements paid out.

Canada and Quebec Pension Plans

Introduced in 1966, these plans cover all members of the Canadian labour Force between the ages of 18 and 64. They are funded by equal contributions of 1.8% of pensionable earnings from the employer and the employee. Self-employed individuals contribute the full 3.6%. In 1985, the maximum amount of pensionable earnings is $23,400.

Registered Pension Plans

Registered pension plans are established by employers to provide retirement income for their employees. Under these plans, the employer will contribute funds to the plan and is allowed an expense deduction for income tax purposes in respect of such contributions. Depending upon the plan provisions, employees may or may not be required to contribute. Where employees are required to contribute, such contributions are tax-deductible up to a specified maximum annual contribution which currently is the lesser of 20% of earned income or $3,500. Special provision is also made in the Income Tax Act allowing for tax deductions in respect of past service contributions by employees and deficiency funding payments by employers. Included here are registered profit sharing pension plans.

Deferred Profit Sharing Plans (DPSPs)

A deferred profit sharing plan may be established under Section 147 of the Income Tax Act by an employer to enable his employees to participate in the profits of the enterprise. The employer can contribute up to the lesser of 20% of the employee's income or $3,500 minus any amount claimed by the company as a contribution for that employee's current service under a registered pension plan, to such a plan and take a deduction for income tax purposes. Such contributions must be made out of the employer's profits, so normally no employer contribution will be made in a year where the enterprise has no profits. Employees can contribute under such a plan up to a maximum of $5,500 per year but such contributions are not deductible for tax purposes. All earnings on the funds of the DPSP are tax-free while in the plan. Benefits received by employees (or beneficiaries) are taxed except for that portion representing their own contributions.

As yet, no data for DPSP's are available.

Employees' Profit Sharing Plans

As with DPSPs, an employer may establish an employees profit sharing plan, often as part of an executive

Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec

Ces deux régimes, entrés en vigueur en 1966, couvrent tous les canadiens âgés de 18 à 64 ans qui font partie de la population active. Leur financement est assuré à part égale par l'employeur et l'employé à raison de 1.8% des gains ouvrant droit à leur pension. Les personnes à leur compte doivent verser une cotisation de 3.6% des gains ouvrant droit à la pension. En 1985 le maximum des gains ouvrant droit à la pension est $23,400.

Régimes enregistrés de pension

Les employeurs établissent des régimes enregistrés de pension afin de pourvoir leurs employés d'un revenu pour la retraite. Chaque employeur verse des cotisations au régime qu'il offre et a droit, à l'égard de ses cotisations, à une déduction de dépenses aux fins de l'impôt. Selon les dispositions du régime, la participation des employés peut être obligatoire ou non obligatoire. Lorsqu'elle est obligatoire, l'employé peut déduire de son revenu autrement imposable le montant de ses cotisations jusqu'à concurrence d'un maximum annuel qui, présentement, correspond à 20% du revenu gagné ou $3,500 selon le moins élevé des deux chiffres. La loi de l'impôt sur le revenu prévoit aussi des déductions d'impôt relativement aux cotisations que les employés versent pour le rachat d'une période de service antérieur, et aux sommes que les employeurs versent pour combler l'insuffisance correspondante du régime de retraite de leur personnel. Y compris les programmes de retraite enregistrés de participation aux bénéfices.

Régimes de participation différée aux bénéfices (RPDB)

Un employeur peut établir un régime de participation différée aux bénéfices en vertu de l'article 147 de la Loi de l'impôt sur le revenu pour permettre à son personnel d'avoir part aux bénéfices de l'entreprise. L'employeur peut contribuer à pareil régime pour une somme maximale annuelle correspondant à 20% du revenu de l'employé ou $3,500, moins toute somme réclamée par l'entreprise à titre de contributions pour le service actuel de cet employé en vertu d'un programme de retraite enregistré selon le moins élevé des deux chiffres, et obtenir un dégrèvement d'impôt à ce titre. La contribution de l'employeur doit provenir des bénéfices de l'entreprise, si bien que, normalement, l'employeur ne versera aucune contribution au cours des années où son entreprise ne réalise pas de bénéfices. Dans un tel régime, les employés peuvent verser jusqu'à $3,500 par année, mais leurs cotisations sont imposables. Toutes les recettes provenant de la caisse du régime de participation différée aux bénéfices sont exemptées d'impôt tant qu'elles font partie intégrante du régime. Les prestations reçues par les employés (ou les bénéficiaires) sont imposables à l'exception de la part correspondant à leur propre contribution.

On ne dispose toujours pas de données sur les programmes d'indemnités et de retraite à jouissance différée.

Programmes de participation des employés aux bénéfices

Comme dans le cas du RPDB, tout employeur peut établir un programme de participation des employés aux bénéfices, souvent

bonus plan or as a thrift or savings plan, to enable employees to participate in the profits of the enterprise. There is no limit on the amount of deductible employer contributions under the Income Tax Act but any employee contributions are not deductible. Each year, the plan trustee allocates to the employees the current year employer contributions and interest and dividend income and realized capital gains (losses) of the plan as well as all amounts previously allocated to employees who had, during the year, ceased to be beneficiaries of the plan and had not qualified for benefits under the plan. All such amounts must be included in the employee's taxable income for the year. Payments received from the plan are tax exempt.

As yet, no data are available for employees' profit sharing plans.

Registered Retirement Savings Plans (RRSPs)

The federal government permits RRSPs to be created to assist those individuals who are self-employed or who are not members of registered pension plans. The RRSP is a vehicle under which an individual could accumulate tax deferred funds which would provide an income upon retirement. The individual, provided he is not a member of a registered pension plan during the year, may contribute up to the lesser of 20% of earned income or $5,500 per year with these contributions being allowable deductions for income tax purposes. Should the individual be covered by a registered pension plan, his maximum contribution for income tax purposes to an RRSP is reduced to the lesser of 20% of earned income or $3,500 minus his contributions to the registered pension plan. The income earned under the RRSP is not taxable until the RRSP is terminated. Upon termination, the participant can either receive the entire amount in cash which is then taxable or apply the funds to purchase an annuity in which case the annuity payments are taxed as received. RRSPs can be purchased from insurance companies, banks, credit unions, trust and mortgage loan companies and certain investment (mutual) funds. RRSPs can also be self-administered with a trust company acting as custodian.

Other Retirement and Registered Savings Plans

Included in this category are Government of Canada Annuities, Registered Retirement Income Funds (RRIF's) and Income — Averaging Annuity Contracts (IACC's). Government of Canada Annuities refer to individual and group annuity contracts sold by the Government of Canada under the Government Annuities Act of 1908 to help Canadians provide for their retirement. Because of the introduction and growth of the CPP, QPP and other pension plans, the sale of these annuities was discontinued in 1967.

dans le cadre d'un programme administratif de primes ou à titre de programme d'épargne, afin de permettre à son personnel de participer aux bénéfices de l'entreprise. Si, en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu, il n'existe aucune limite quant à la somme des contributions qu'un employeur peut déduire, il en va autrement pour ce qui est des cotisations d'un employé. Chaque année, le mandataire du programme alloue aux employés, les contributions, les revenus d'intérêt et de dividendes de l'employeur pour l'année en cours et les gains (pertes) de capital réalisés dans le cadre du programme, de même que toutes les sommes antérieurement allouées aux employés qui avaient, au cours de l'année, cessé de bénéficier du programme et n'étaient pas, aux termes de ce dernier, admissibles aux bénéfices. Toutes ces sommes doivent être incluses dans le revenu imposable de l'employé pour l'année en cours. Les paiements reçus dans le cadre du programme sont exempts d'impôt.

On ne dispose toujours pas de données sur les programmes de participation des employés aux bénéfices.

Régimes enregistrés d'épargne-retraite (RÉER)

Le gouvernement fédéral permet la création de RÉER afin d'aider les personnes qui travaillent à leur propre compte ou qui ne sont pas inscrites à un régime enregistré de pension. Le RÉER est un moyen d'accumuler des fonds selon un mode d'impôts différés afin de bénéficier d'un revenu de retraite. À la condition de ne pas être inscrit à un régime enregistré de pension au cours de l'année, quiconque peut contribuer à un RÉER pour un montant maximal annuel correspondant à 20% de son revenu ou $3,500, suivant le moins élevé des deux chiffres, et cette contribution est déductible aux fins de l'impôt sur le revenu. Dans le cas d'une personne couverte par un régime enregistré de pension, sa contribution maximale à un RÉER est diminuée, aux fins de l'impôt, à 20% de son revenu ou à $3,500 moins ses cotisations au régime enregistré de pension selon le plus petit des deux montants. Les recettes provenant d'un RÉER ne sont pas imposables tant que le régime lui-même existe. À l'expiration du RÉER, le participant peut toucher le plein montant de son acquis, qui devient alors imposable, ou s'en servir pour acheter une rente. Dans ce cas, les prestations de la rente sont imposées au fur et à mesure de leur versement. Les RÉER peuvent s'acheter auprès des compagnies d'assurances, des banques, des coopératives de crédit, des sociétés de fiducie ou de prêts hypothécaires et de certaines caisses de placement (mutuelles). Les régimes enregistrées d'épargne retraite peuvent également être augogérés en collaboration avec une société de fiducie agissant à titre de gardien.

Autres programmes d'épargne retraite et d'épargne enregistrés

Les fonds enregistrés de revenu de retraite (FERR) et les contrats de rentes à versement invariable (CRVI) sont inclus dans ce groupe. Par rentes du gouvernement du Canada il faut entendre les contrats de rentes individuelles et de groupes vendus par le gouvernement du Canada en vertu de la Loi des rentes sur l'état de 1908 destinée à aider les Canadiens à planifier leur retraite. À cause de l'entrée en vigueur et de la croissance du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec et autres programmes de retraite, la vente de ces rentes a été interrompue en 1967.

RRIFs were established to provide an alternative avenue for funds realized from an RRSP. Prior to the introduction of the RRIFs, such funds either had to be taken in cash or converted to a life annuity. Now the assets can be trasferred to a RRIF to provide, in effect, an indexed term annuity to age 90. This means that the annuitant will receive increasing payments each year to help offset the effects of inflation.

IAACs were introduced by the federal government to allow taxpayers to spread the receipt of certain "unusual or fluctuating income" over future taxation years. The IAAC is purchased with a single payment which is then deductible for income tax purposes. The annuity has to be either a life annuity with or without a guaranteed term or an annuity for a fixed term. The annuity payments are taxed as income when received. The budget presented by the federal government on November 12, 1981, eliminated the tax deferral benefit in respect of the single premium used to purchase the IAAC (except those with a term ending by December 31st, 1982).

Registered Home Ownership Savings Plans (RHOSPs)

RHOSPs were introduced by the federal government to encourage families to accumulate funds toward the purchase of their first home. These plans allow a taxpayer, who or whose spouse is not already a homeowner, to contribute up to $1,000 per year into the plan to a lifetime maximum of $10,000 with such deductions being deductible from income for income tax. No tax is levied on the income of the plan, but the full amount becomes taxable when withdrawn, unless the funds are used to purchase an owner-occupied home.

Les **FERR** ont été établis en tant que caisses où il est possible d'investir les fonds provenant d'un RÉER. Avant la création des FERR, ces fonds devaient être recouvrés en espèces ou convertis en rente viagère. Maintenant, l'acquis d'un RÉER peut être transféré à un FERR qui assure, en effet, une rente à terme indexée jusqu'à l'âge de 90 ans. Cela signifie que le rentier touche chaque année des prestations accrues d'un certain montant qui atténue l'effet de l'inflation.

Le gouvernement fédéral a établi les RER afin de permettre aux contribuables d'étaler certains "revenus inusuels ou variables" sur des années d'imposition futures. La RER s'achète en un seul versement qui devient alors déductible de l'impôt sur le revenu. La rente doit être une rente viagère avec ou sans terme garanti, ou une rente pour un terme déterminé. Les prestations sont imposables à mesure que le rentier les reçoit. Le budget présenté par le gouvernement fédéral le 12 novembre 1981 a éliminé l'avantage du report d'impôt dans le cas d'une indemnité forfaitaire utilisée pour acheter une RER (sauf celles dont le terme expire le 31 décembre 1982).

Régimes enregistrés d'épargne-logement (RÉEL)

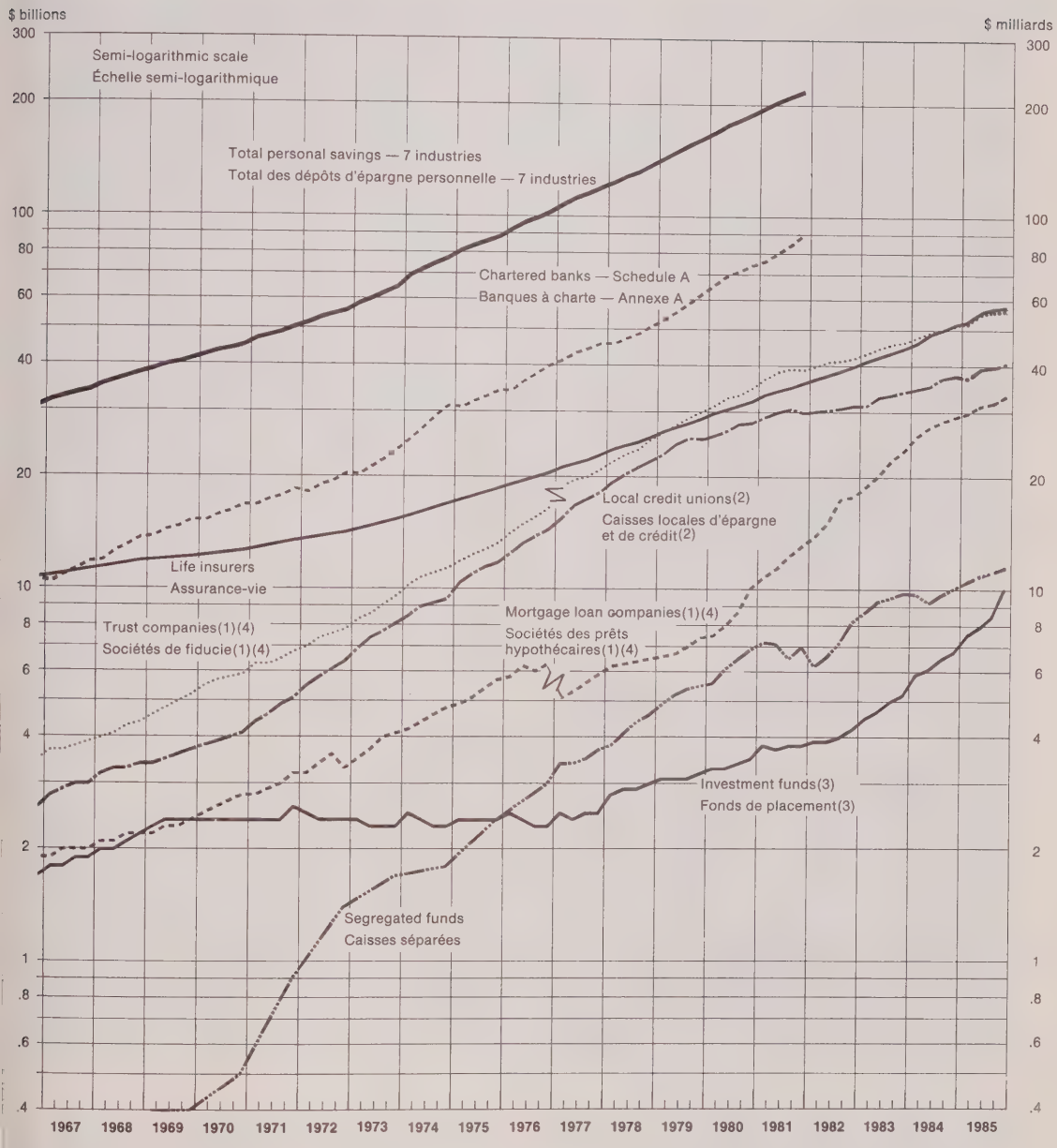
Le gouvernement fédéral a établi les RÉEL afin d'encourager les familles à accumuler des fonds pour s'acheter une première maison. Ce type de régime permet au contribuable qui n'est pas ou dont le conjoint n'est pas encore propriétaire de verser jusqu'à $1,000 par année à un RÉEL, sous réserve d'un maximum de viager $10,000 pour l'ensemble des années de vie. Les contriubtions aux RÉEL sont déductibles aux fins de l'impôt sur le revenu. Les intérêts provenant de ces régimes ne sont pas imposables mais le plein montant de l'acquis devient imposable lorsqu'on le retire, sauf si on l'utilise pour acheter une maison que l'on occupera à titre de propriétaire.

Chart — 1

Graphique — 1

Savings Deposits in Selected Financial Institutions

Dépôts d'épargne dans certaines institutions financières



1) Includes personal and business deposits.
2) Includes deposits and share capital.
3) Includes share capital and contributed surplus.
4) Break in series due to the shift of a mortgage company to the trust companies industry in first quarter 1977.

(1) Y compris dépôts personnels et dépôts aux entreprises.
(2) Y compris dépôts et capital-actions.
(3) Y compris capital-actions et surplus d'apport.
(4) Solution de continuité est attribuable au transfert d'une société de prêts hypothécaires au groupe de sociétés de fiducie à partir du premier trimestre 1977.

Chart — 2

Graphique —

Personal Loans Outstanding by Selected Financial Institutions

Prêts personnels impayés dans certaines institutions financières

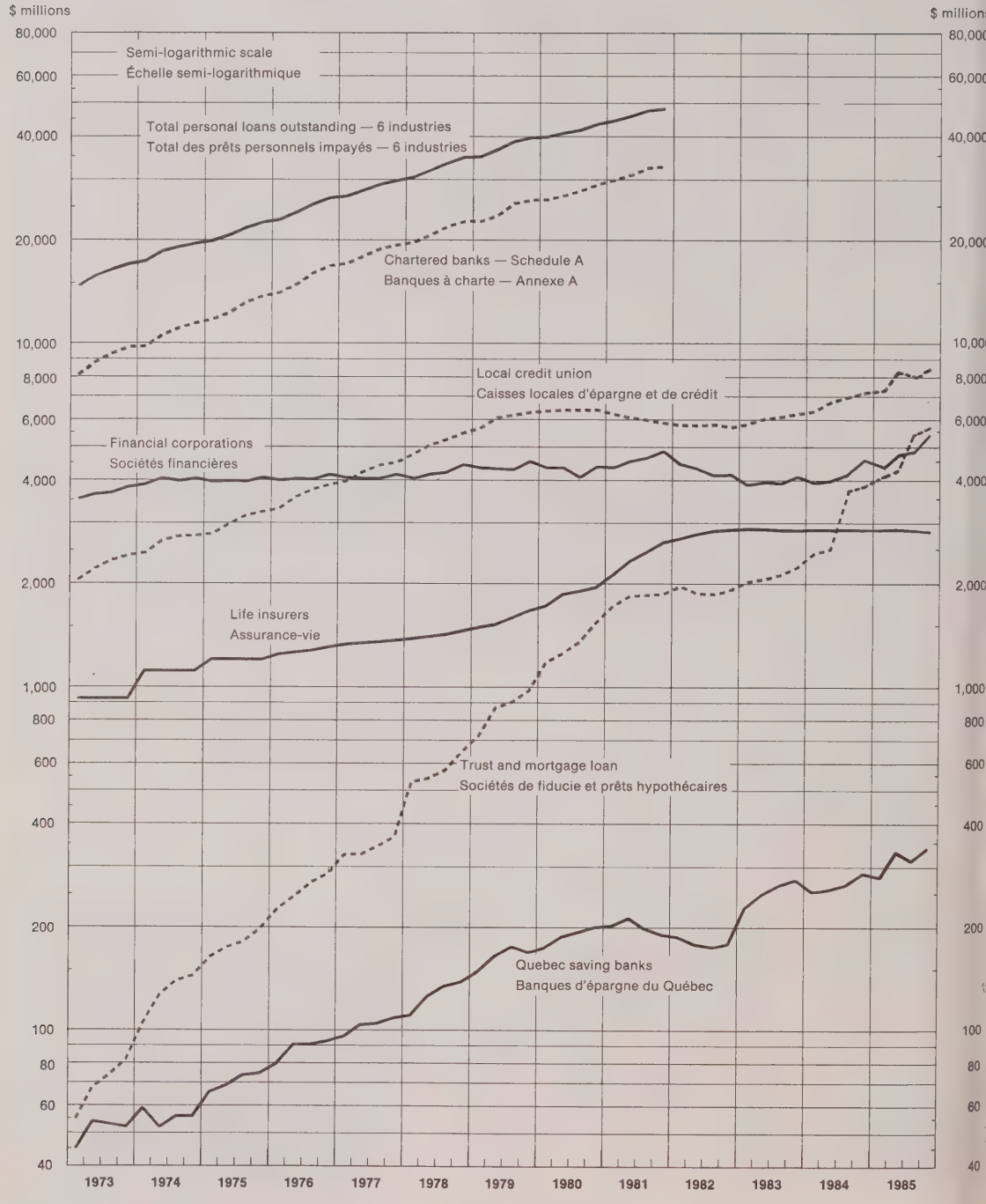
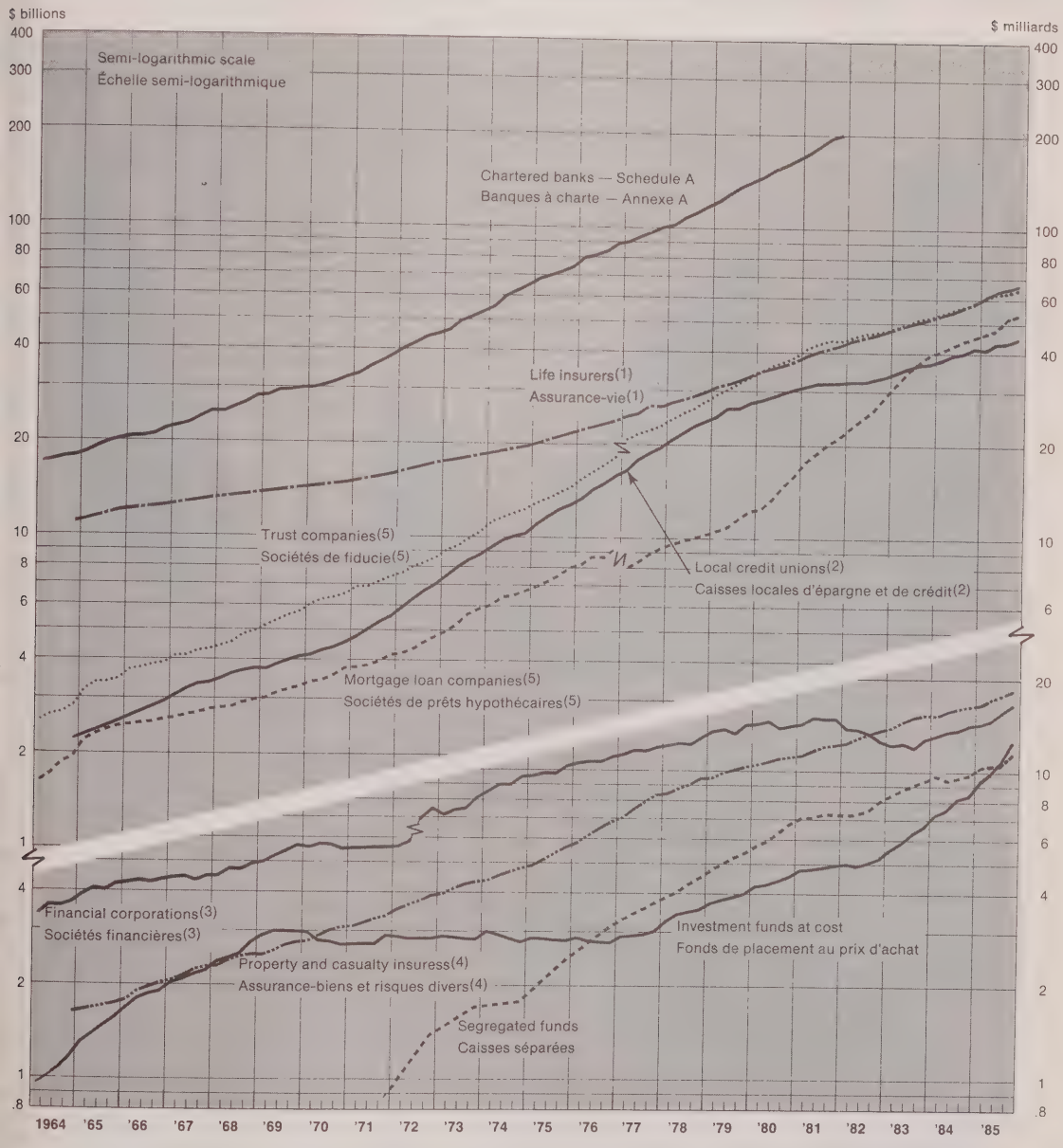


Chart — 3

Financial Institutions — Growth Trend of Total Assets

Graphique — 3

Institutions financières — Le mouvement de croissance d'actif total



) Canadian business only: Segregated funds excluded; data not available quarterly prior to fourth quarter 1976.
2) Data not available quarterly before first quarter 1967.
3) Beginning third quarter 1972, wholly-owned acceptance subsidiaries of merchandisers and manufacturers are included.
4) Data not available quarterly before first quarter 1966.
5) Break in series due to the shift of a mortgage company to the trust companies industry in first quarter 1977.

(1) Confinés aux activités canadiennes: exclues les caisses séparées; données non disponibles par trimestre avant le quatrième trimestre 1976.
(2) Données indisponibles par trimestre avant le premier trimestre 1967.
(3) À partir du troisième trimestre de 1972, les données comprennent les opérations des sociétés de financement filiales à cent pour cent de grandes entreprises de distribution et d'entreprises manufacturières.
(4) Données indisponibles par trimestre avant le premier trimestre 1966.
(5) Solution de continuité est attribuable au transfert d'une société de prêts hypothécaires au groupe de sociétés de fiducie à partir du premier trimestre 1977.

Chart — 4

Graphique — 4

Estimated Financial Leasing Contracts Outstanding

Estimations des contrats de crédit-bail impayés

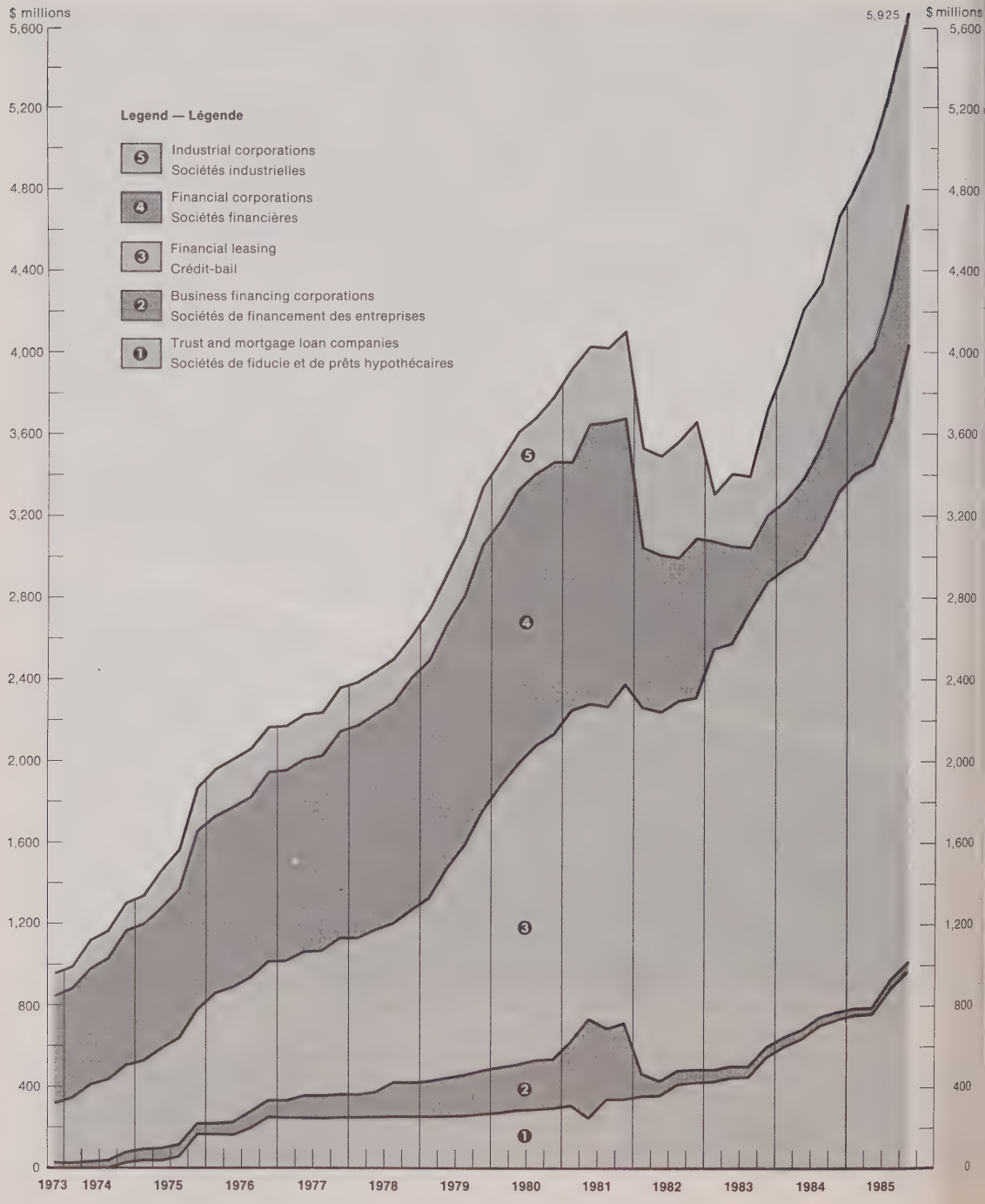
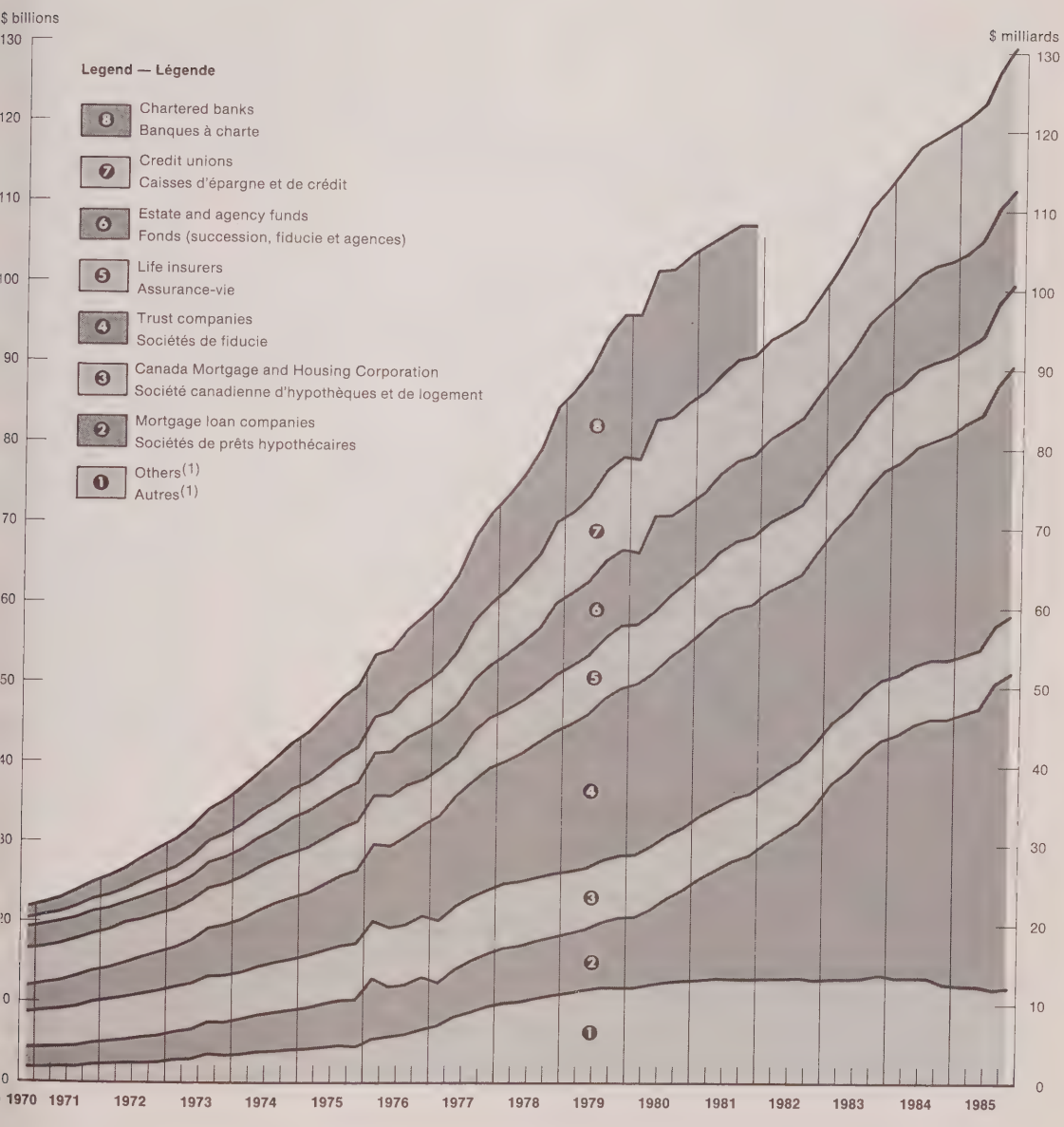


Chart — 5

Graphique — 5

Estimated Residential Mortgages Outstanding by Selected Financial Institutions

Estimations des hypothèques résidentielles impayées dans certaines institutions financières



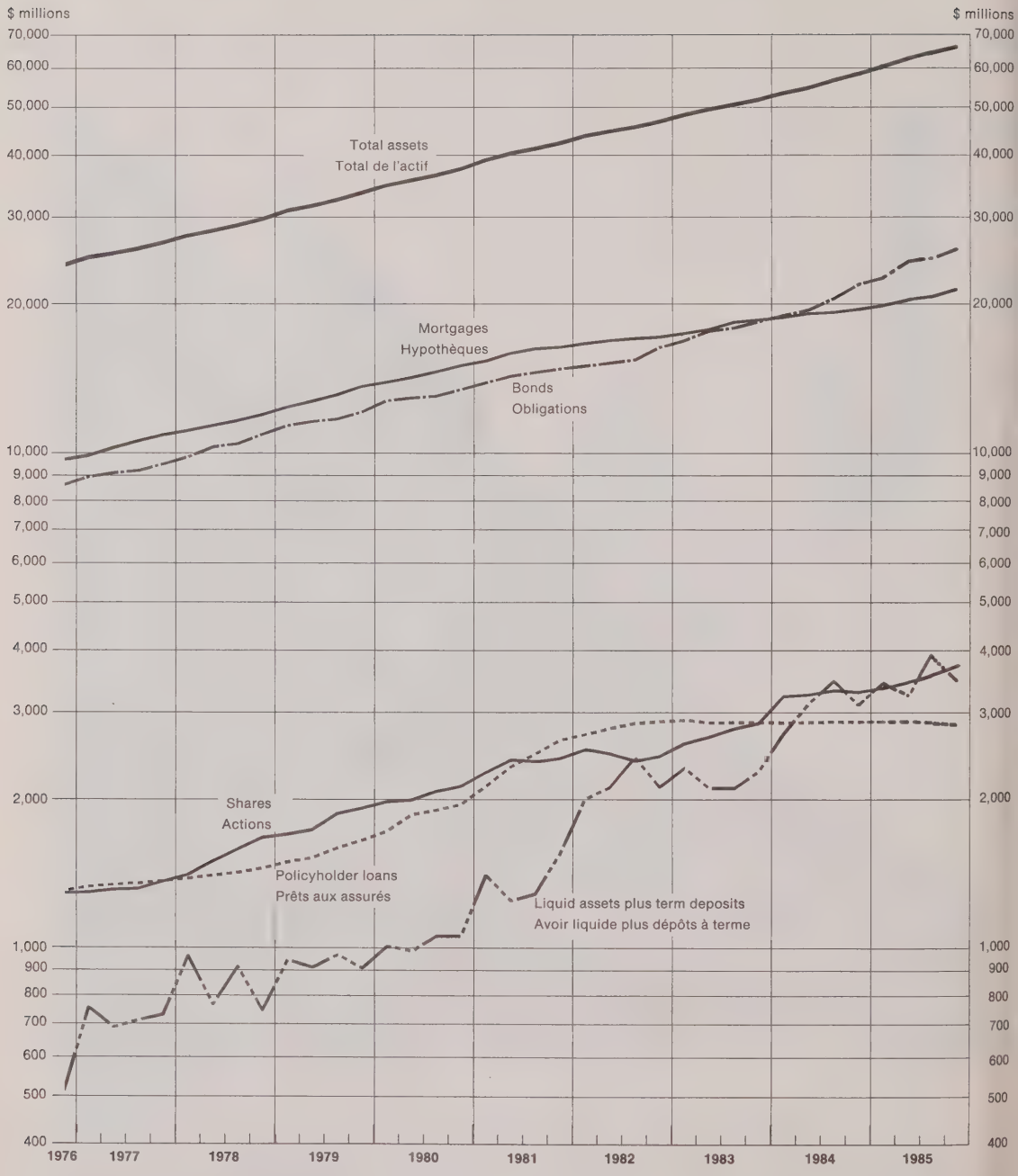
(1) Includes investment funds, property and casualty insurance companies, trusteed pension plans, Quebec savings banks, financial corporations, real estate investment trusts, accident & sickness, segregated funds, Alberta treasury branch and trust companies retirement savings funds.
Comprend les fonds de placement, sociétés d'assurance-biens et risques divers, régime de pensions de fiducie, banques d'épargne du Québec, sociétés financières, fiducies de placements immobiliers, assurance-accident et assurance-maladie, caisses séparées, succursales du trésor de l'Alberta et caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie.

Chart — 6

Life Insurers — Assets (1)

Assurance-vie — Actif (1)

Graphique — 6



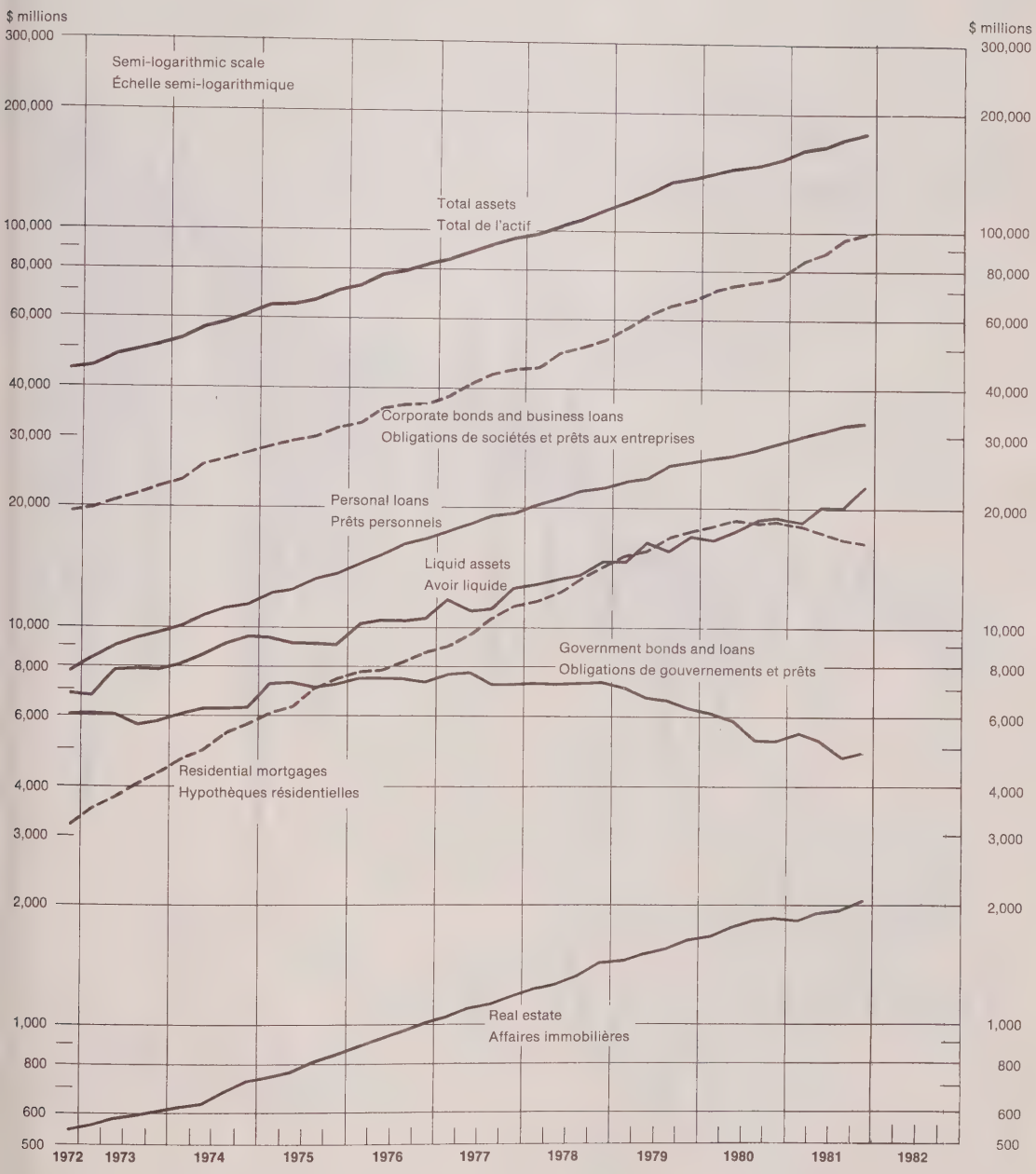
(1) Excludes assets held for business outside Canada
(1) Exclus l'actif détenu en vue des activités hors du Canada

Chart — 7

Chartered Banks, Schedule A — Canadian Assets (1)

Banques à charte, annexe A — Actif canadien (1)

Graphique — 7



(1) Data not available from first quarter 1982.
(1) À partir du premier trimestre 1982 les données ne sont pas disponibles.

Chart — 8

Graphique — 8

Property and Casualty Insurers — Results of Insurance and Investment Operations

Assurance-biens et risques divers — Résultats des opérations d'assurance et d'investissements

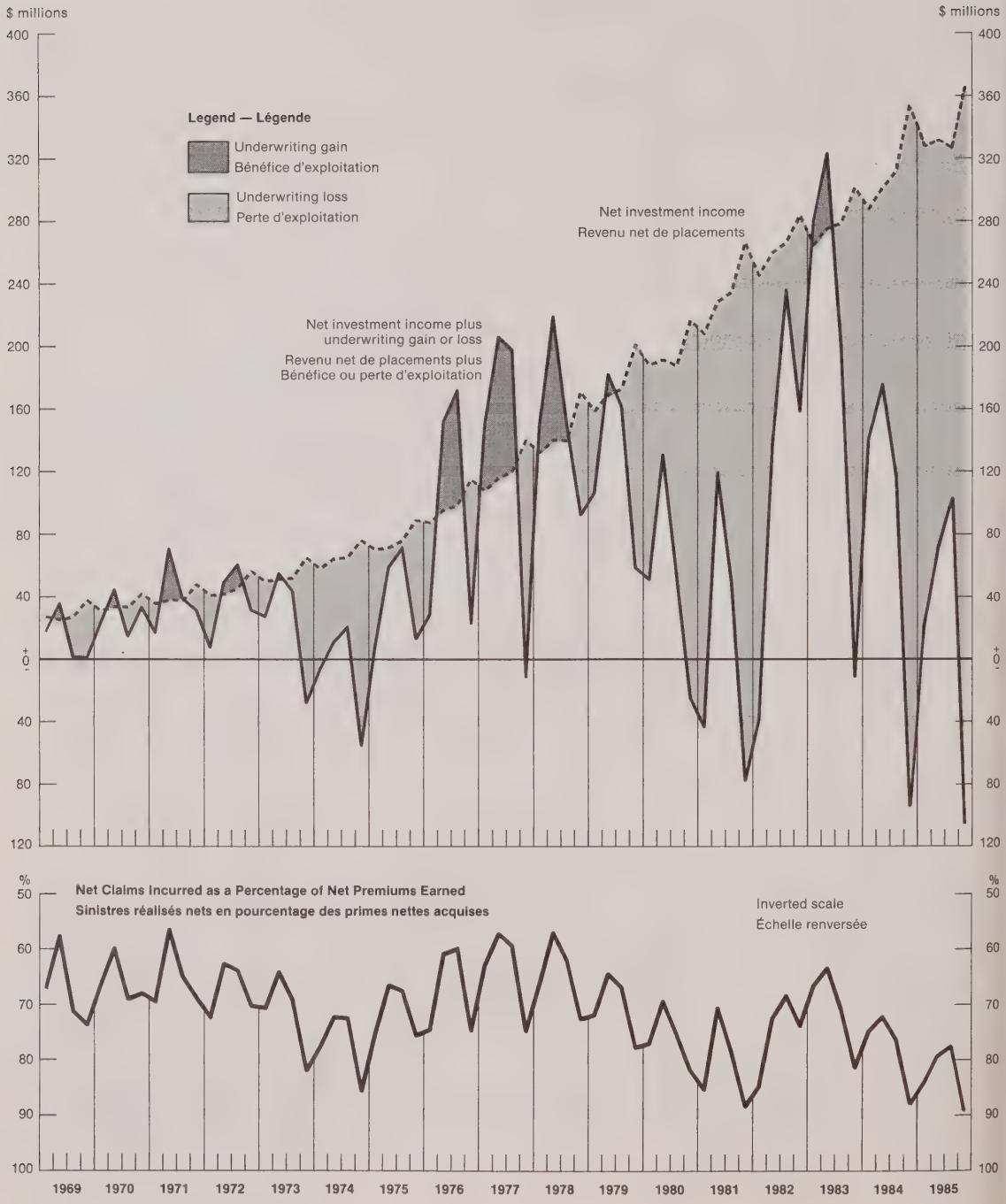


Chart — 9

Property and Casualty Insurers — Insurance Operations

Assurances-biens et risques divers — Opérations d'assurances

Graphique — 9

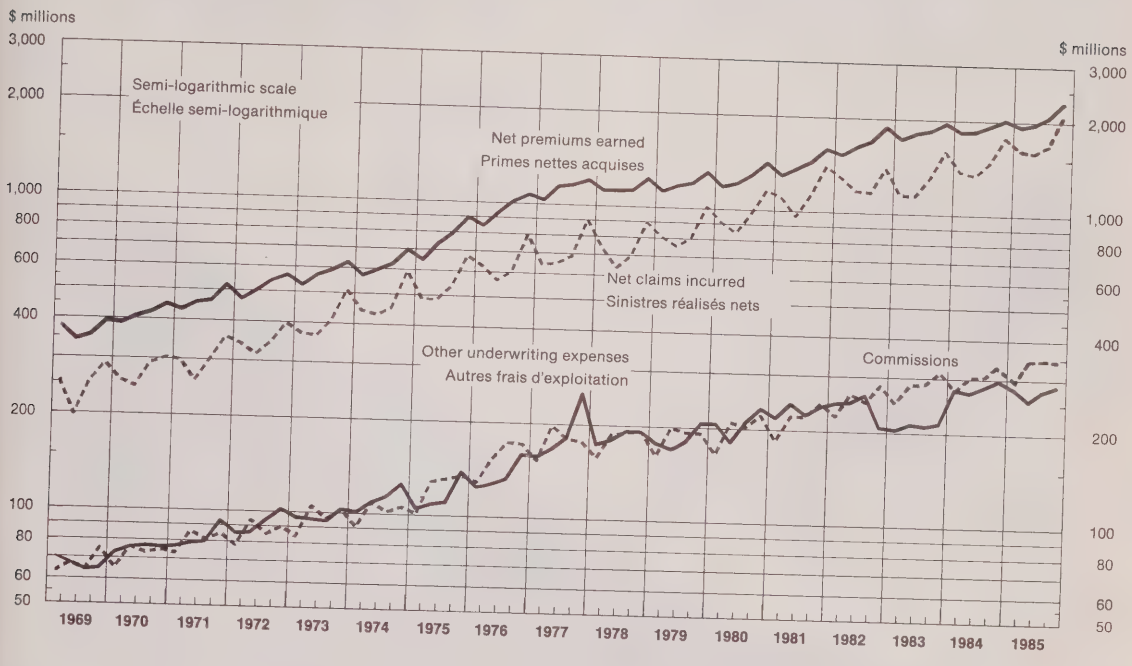


Chart — 10

Investment Dealers — Percentage of Total Revenue

Courtiers en valeurs mobilières — En pourcentage du total du revenu

Graphique — 10

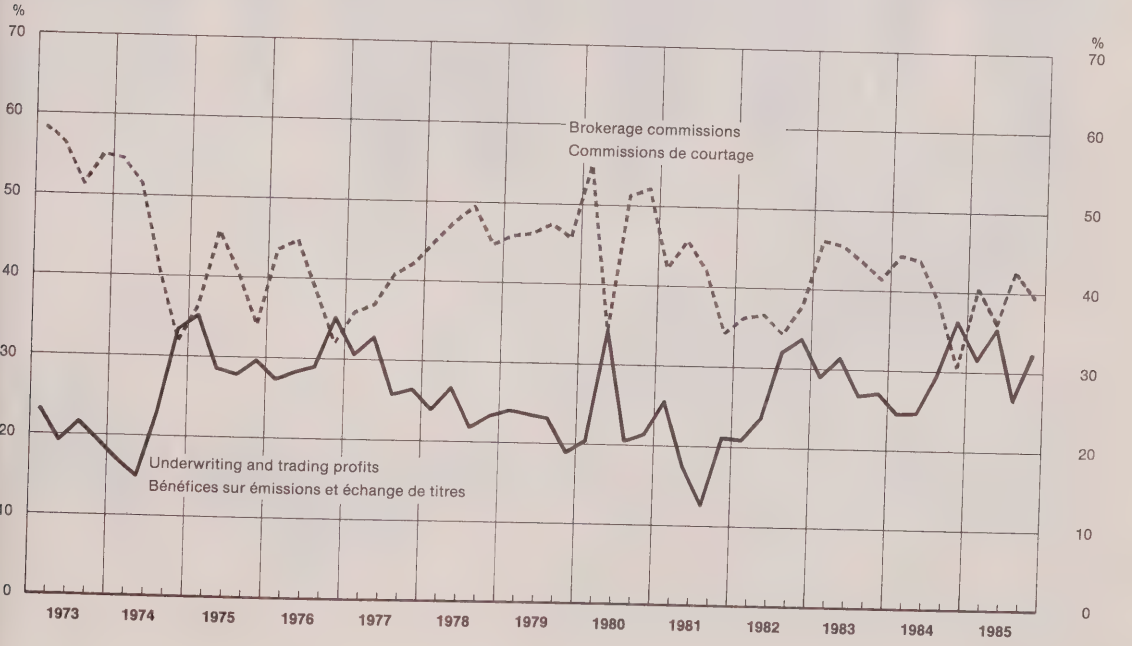


Chart — 11

Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies — Results of Insurance and Investment Operations

Graphique — 11

Division d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie — Résultats des opérations d'assurance et d'investissements

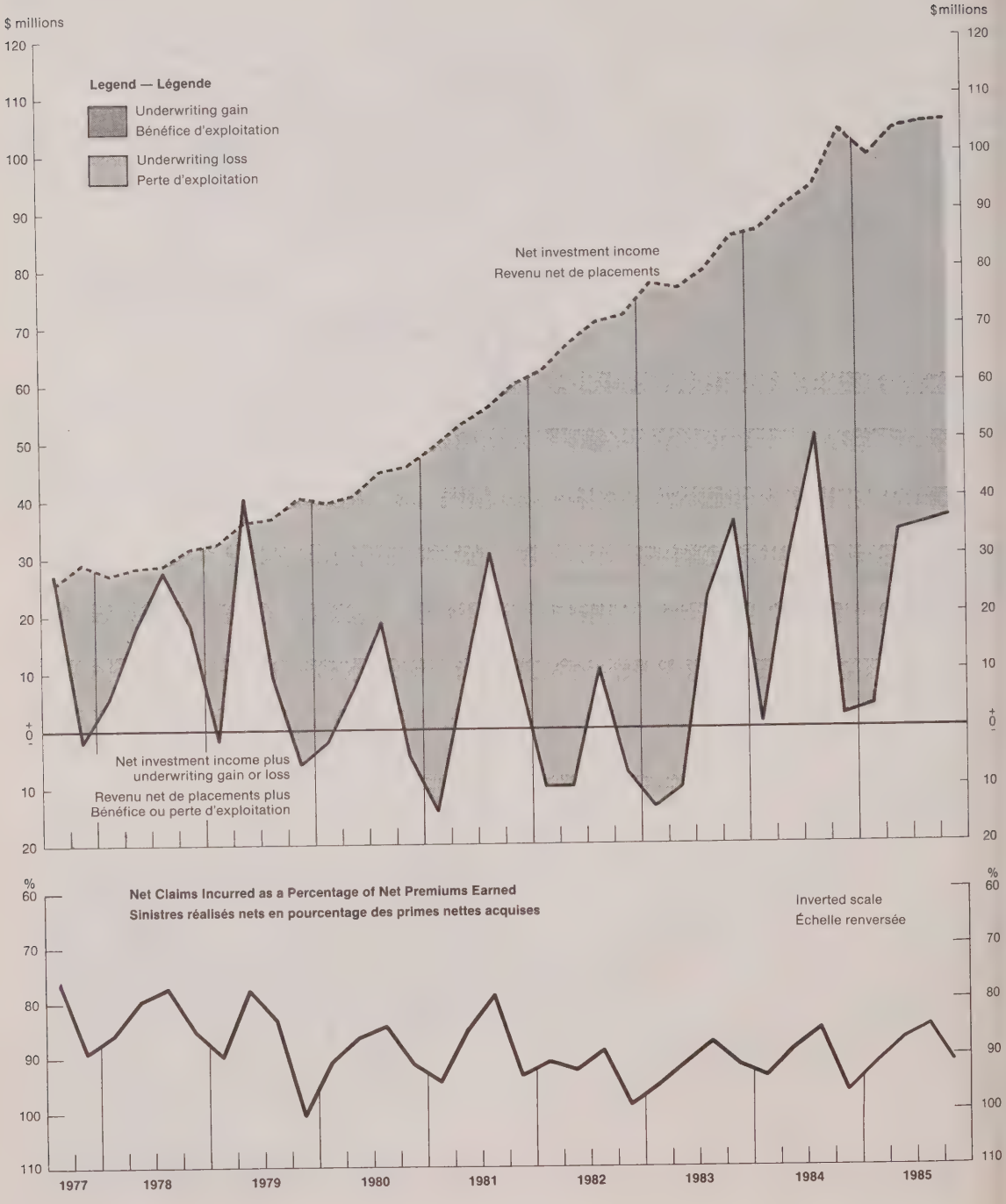


Chart — 12

Sales and Redemptions of Investment Funds, by Type

Graphique — 12

Ventes et rachats des fonds de placement, par genre

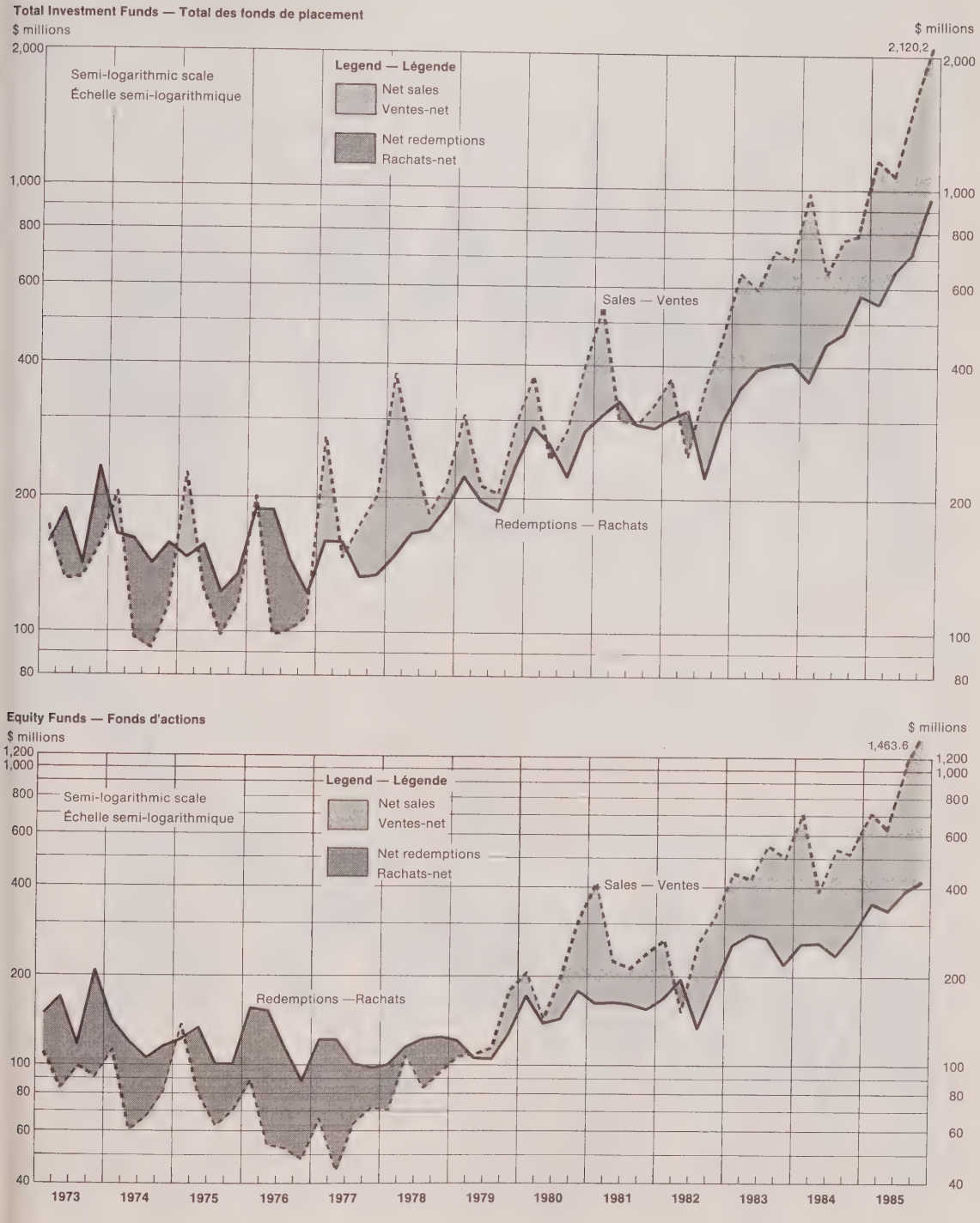


Chart — 13

Sales and Redemptions of Investment Funds, by Type

Ventes et rachats des fonds de placement, par genre

Graphique — 13

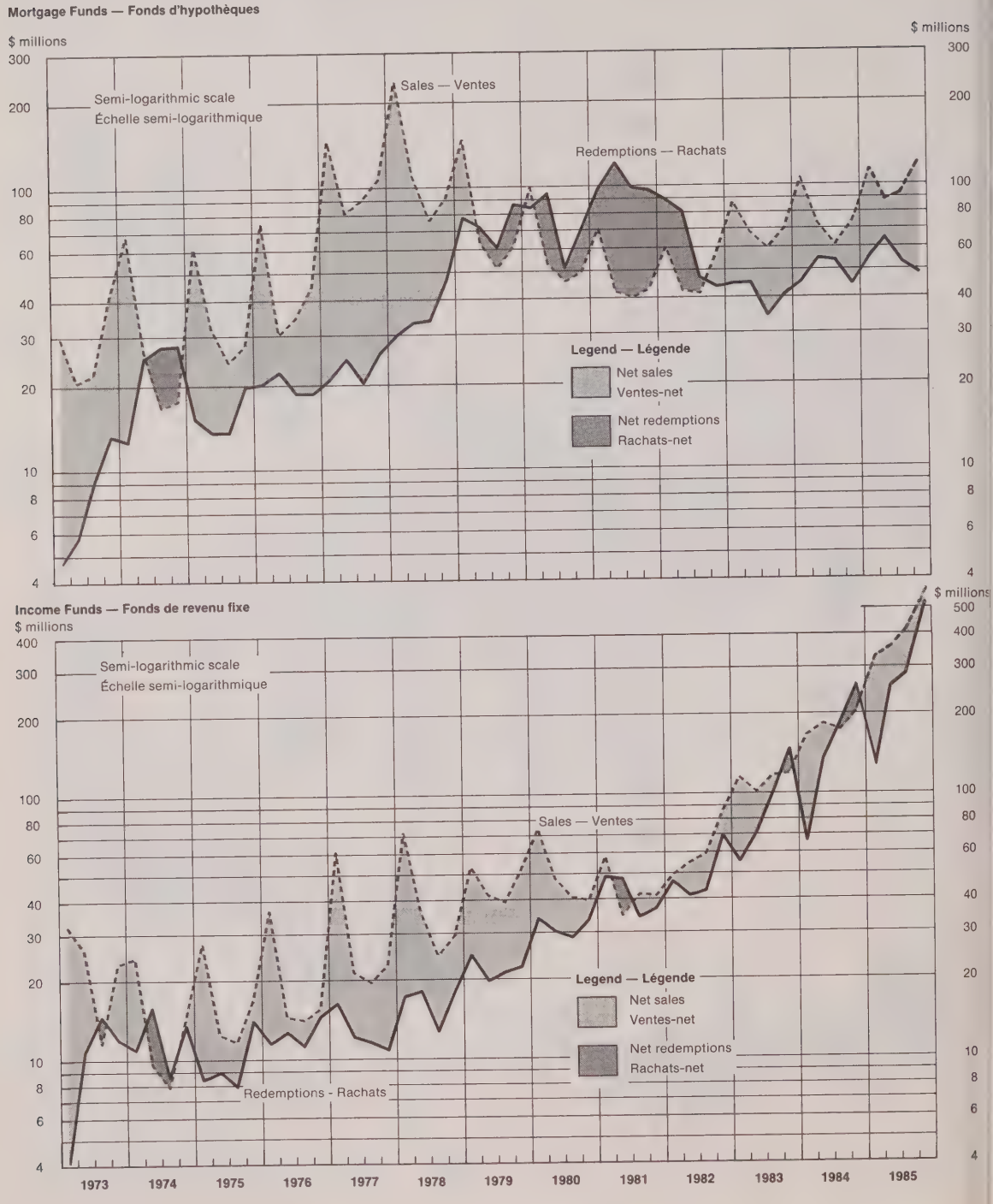


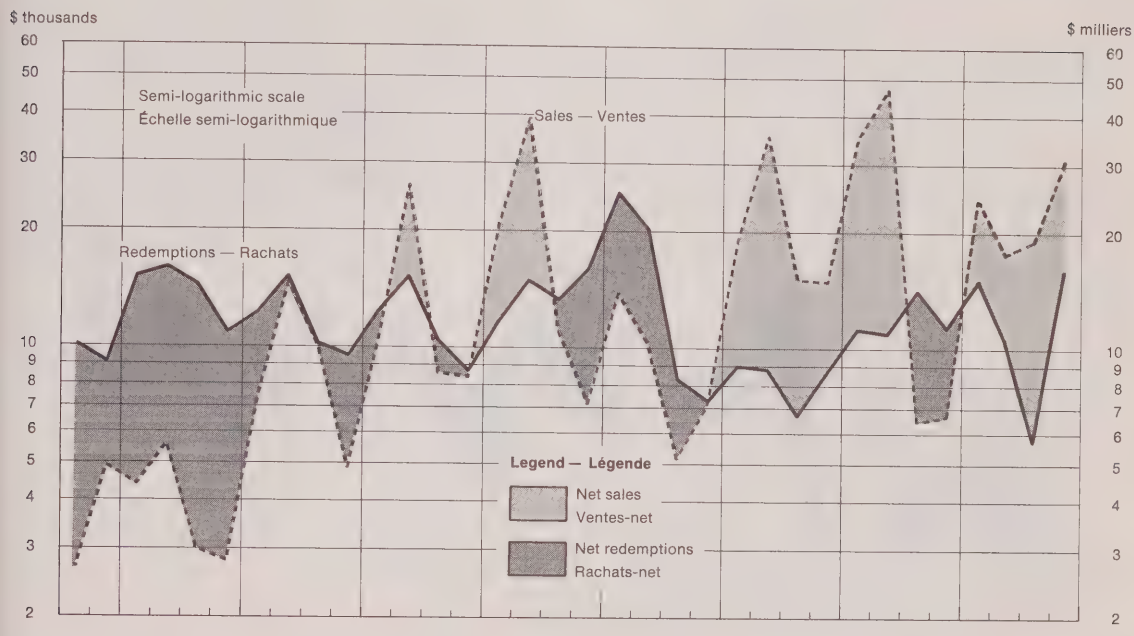
Chart — 14

Graphique — 14

Sales and Redemptions of Trust Companies Retirement Savings Funds, by Type

Ventes et rachats des fonds de caisse d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, par genre

Equity Funds — Fonds d'avoir propre



Mortgage and Income Funds — Fonds d'hypothèque et revenu fixe

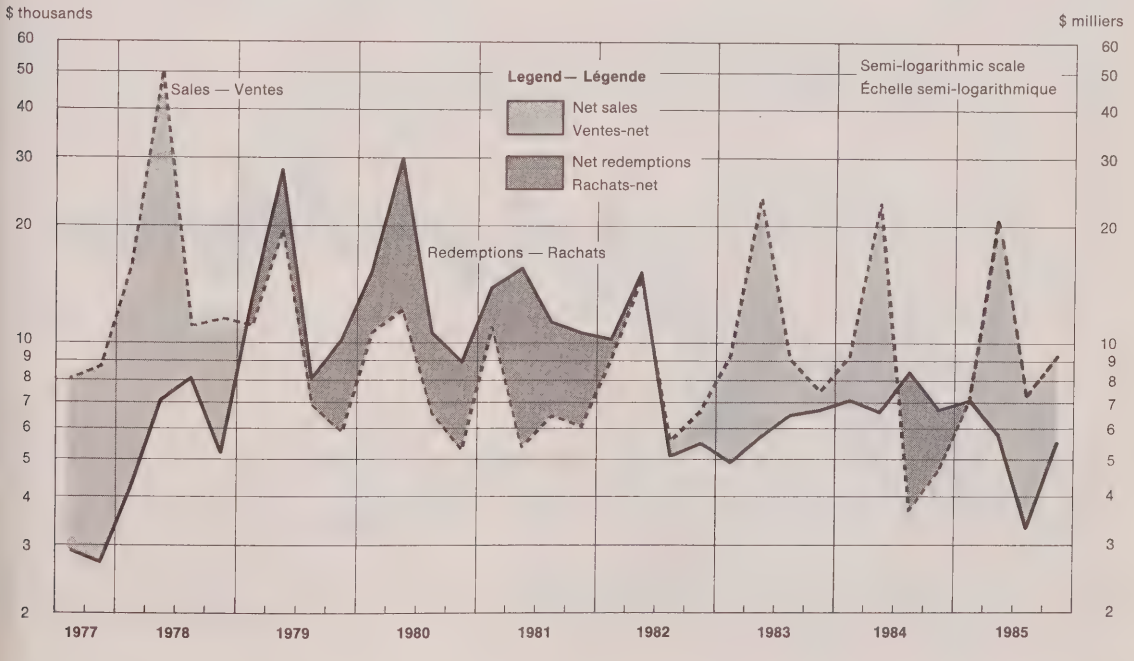


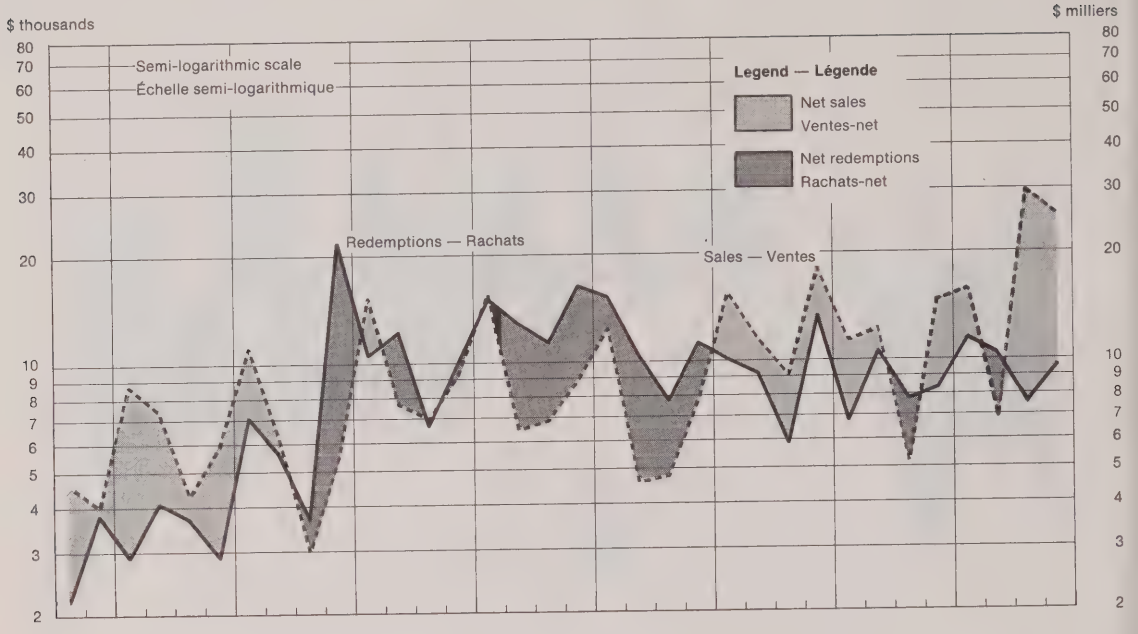
Chart — 15

Graphique — 15

Sales and Redemptions of Segregated Funds, by Type

Ventes et rachats des fonds des caisses séparées, par genre

RRSP Funds — Fonds de REER



Other Funds — Autres fonds

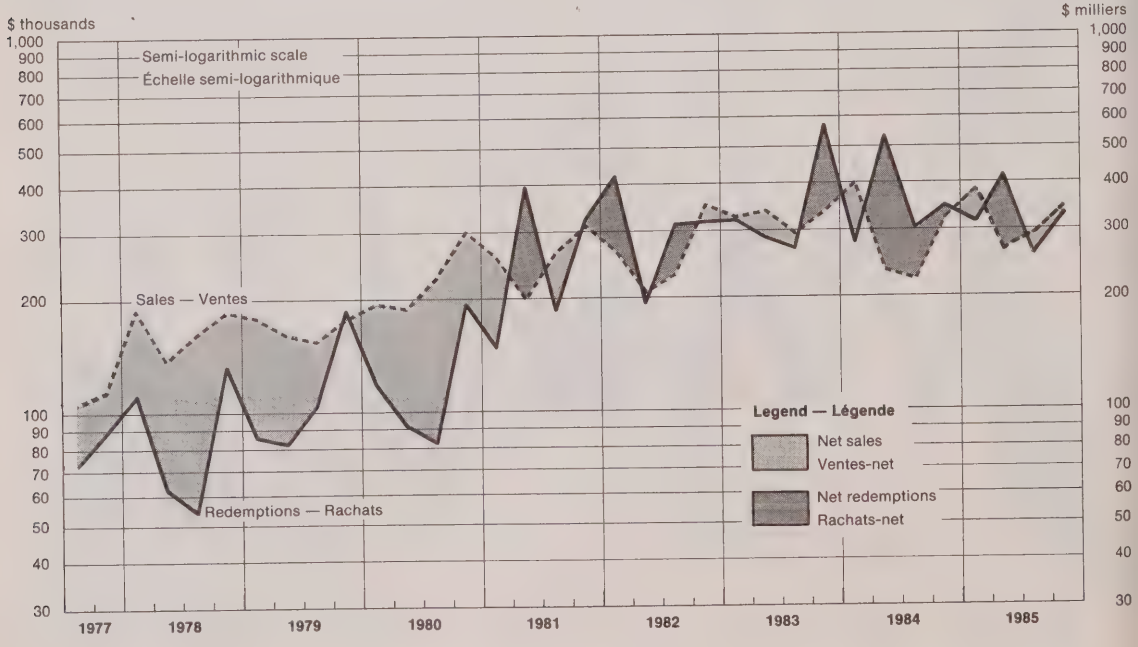
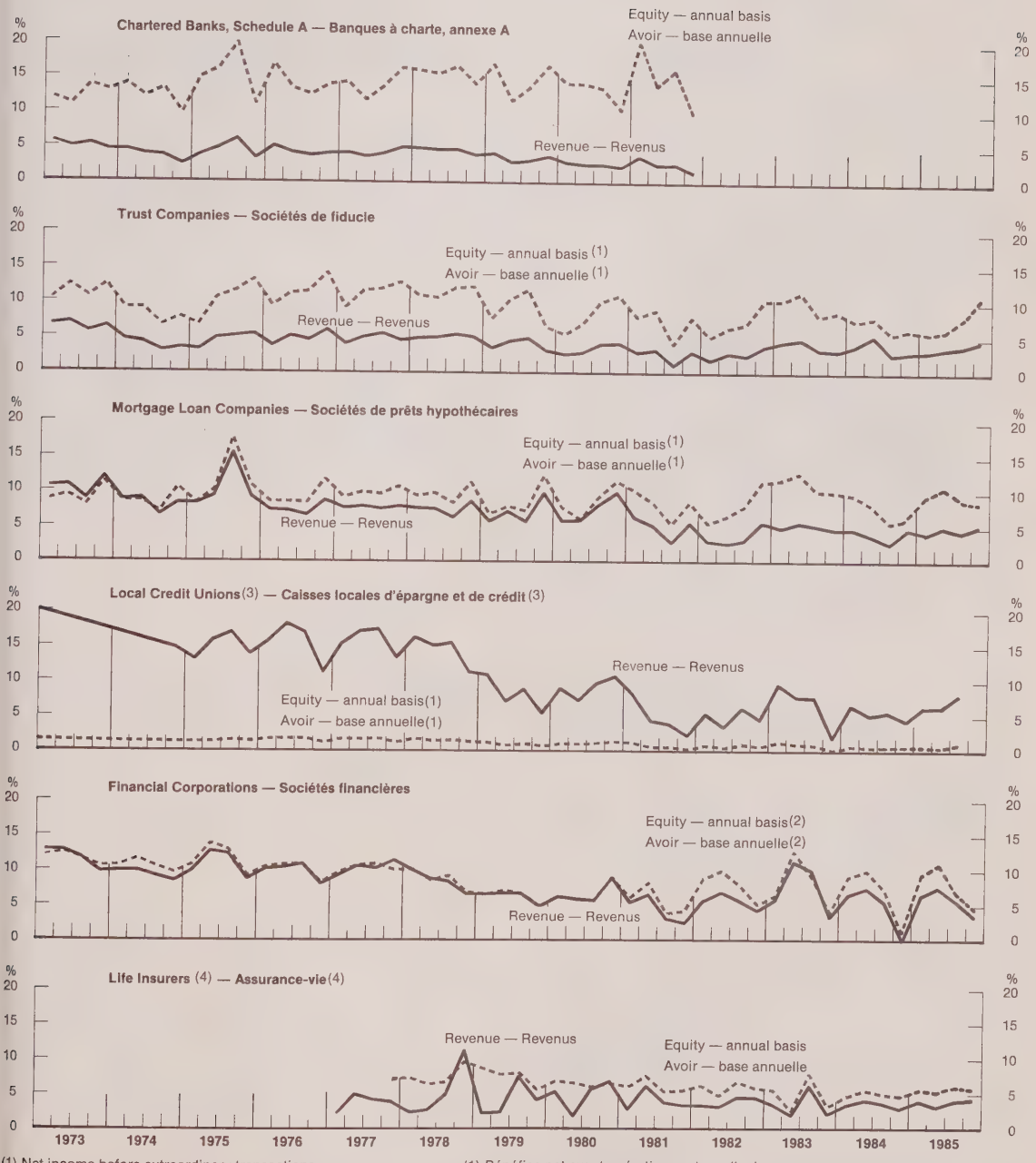


Chart — 16

Net Income as a Percentage of Revenue and of Equity

Bénéfice net en pourcentage des revenus et de l'avoir

Graphique — 16



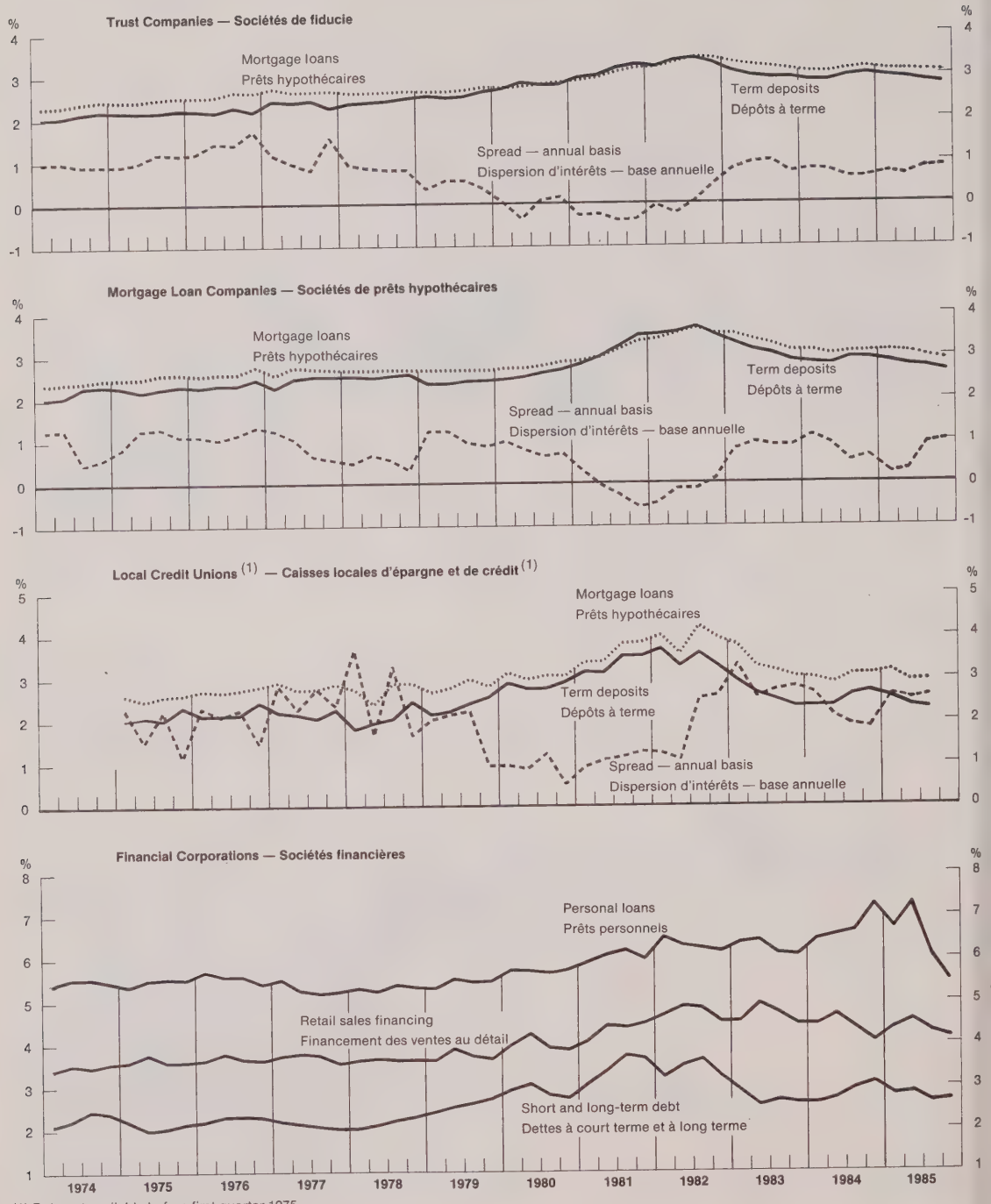
(1) Net income before extraordinary transactions.
(2) Equity is share capital + reserves + deposits + undivided surplus.
(3) Data not available quarterly prior to first quarter 1975.
(4) Data not available quarterly prior to fourth quarter 1976.

(1) Bénéfice net avant opérations extraordinaires.
(2) L'avoir des sociétaires et capital social + réserves + dépôts + bénéfices non répartis.
(3) Données non disponibles trimestriel avant le premier trimestre 1975.
(4) Données non disponibles trimestriel avant le quatrième trimestre 1976.

Chart — 17

Quarterly Interest Rates — Taux d'intérêt trimestriel

Graphique — 17



(1) Data not available before first quarter 1975.

(1) Données non disponibles avant le premier trimestre 1975.

Statistical Tables

Tableaux statistiques

PAGES 2 TO 31 ARE RESERVED
FOR OTHER STATISTICAL TABLES
ON CHARTERED BANKS EXPECTED
TO BE PUBLISHED IN A SUBSEQUENT
ISSUE

LES PAGES 2 À 31 SONT
RÉSERVÉES POUR D'AUTRES
TABLEAUX STATISTIQUES
SUR LES BANQUES A CHARTES
LESQUELLES SERONT DISPONIBLES
DANS UNE PUBLICATION ULTÉRIEURE

TABLE 7. Chartered Banks – Schedule A

Quarterly Consolidated Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity Booked in Canada

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Coin bullion and bank notes:								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
2	Deposits with Bank of Canada								
3	Deposits with other banks:								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
4	Cheques and other items in transit:(1)								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
5	Investments in Canada:								
a	Short-term debt securities:(2)								
i	Canada treasury bills								
ii	Other Canada securities								
iii	Provincial treasury bills and notes								
iv	Municipal notes								
v	Other debt securities:								
	Canadian currency								
	Foreign currency								
b	Long-term debt securities:(2)								
i	Canada								
ii	Provincial								
iii	Municipal								
iv	Other debt securities:								
	Canadian currency								
	Foreign currency								
c	Investment in associated corporations:								
i	Shares (equity basis)								
ii	Loans, advances and other balances								
d	Other corporation shares (cost basis)								
6	Investments outside Canada:								
a	Short term debt securities								
b	Long term debt securities								
c	Investment in associated and subsidiary corporations:								
i	Shares (equity basis)			**Data not available prior to second quarter 1984**					
ii	Loans, advances and other balances								
d	Other corporation shares (cost basis)			**Données non disponibles avant le deuxième trimestre 1984**					
7	Loans to Canadian residents:								
a	Investment dealers and brokers:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
b	Banks:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
c	Provinces:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Municipal & School corporations								
e	Individuals:								
i	To purchase securities								
ii	To purchase consumer goods & services								
f	Government business enterprises:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
g	Other financial institutions:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
h	Other businesses:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
8	Loans to non-residents:								
a	Banks:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
b	Other:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
9	Lease receivables								
	Less provisions for losses on loans								
10	Mortgages on:								
a	Properties in Canada:								
i	National Housing Act								
ii	Other residential								
iii	Non-residential								
b	Properties outside Canada								
11	Customers' liability under acceptances								
12	Fixed assets								
13	Other assets								
20	**Total assets**								

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7. Banques à chartes – Annexe A

États financiers trimestriels consolidés – Estimations de l'actif, du passif,

et de l'avoir des actionnaires comptabilisés au Canada

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actifs	
1,844,114	1,900,747	3,063,514		1,999,250	2,226,438	2,467,184		Pièces, lingots d'or et billets d'état:	1
801,110	678,091	511,694		624,902	645,283	709,677		En monnaie canadienne	a
3,386,387	3,154,531	2,774,008		2,855,923	3,219,272	2,978,022		En devises étrangères	b
								Dépôts à la Banque du Canada	2
1,399,412	1,733,315	1,555,472		2,077,811	1,189,655	2,513,056		Dépôts à d'autres banques:	3
22,745,340	21,761,144	19,652,308		23,596,956	18,509,520	18,637,013		En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
– 1,109,621	1,620,931	1,228,654		– 1,221,994	1,191,869	100,062		Chèques et autres effets en transit:(1)	4
6,570,799	4,882,877	5,201,873		5,418,529	4,956,843	2,768,984		En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
								Placements au Canada:	5
11,105,263	11,512,153	11,953,152		11,630,243	10,312,818	12,729,511		Titres d'emprunts à court terme:(2)	a
1,041,221	999,087	676,513		646,196	593,019	527,679		Bons du Trésor du Canada	i
384,183	331,272	586,417		713,938	380,092	623,538		Autres titres du Canada	ii
13,345	26,770	9,752		20,591	11,795	21,122		Bons du trésors et effets des administrations municipales	iii
								Effets des administrations municipales	iv
320,087	268,333	632,680		454,511	356,774	516,385		Autres titres d'emprunts:	v
56,586	23,919	57,707		46,619	46,547	49,944		En monnaie canadienne	
								En devises étrangères	
1,979,074	1,874,512	1,441,031		1,664,716	1,574,513	1,488,585		Titres d'emprunts à long terme:(2)	b
653,685	868,917	758,993		747,884	955,286	889,451		Du Canada	i
76,968	69,326	53,695		58,361	38,723	19,826		Des provinces	ii
								Des municipalités	iii
3,555,222	3,313,400	3,401,449		3,467,401	3,170,805	2,832,707		Autres titres d'emprunts:	iv
919,769	913,194	861,779		782,890	716,658	689,764		En monnaie canadienne	
								En devises étrangères	
120,455	118,158	131,672		126,752	126,142	106,892		Placements dans les sociétés associées:	c
								Actions (méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation).	i
104,761	109,058	115,447		81,557	96,157	75,305		Prêts, avances et autres soldes	ii
7,635,857	7,840,779	7,914,429		8,322,642	8,727,901	8,719,109		Autres actions des sociétés (prix de revient)	d
16,907	81,718	252,536		240,556	219,541	930,530		Placement hors du Canada:	6
99,718	332,308	645,039		501,417	1,919,326	2,520,521		Titres d'emprunts à court terme	a
								Titres d'emprunts à long terme	b
2,753,504	3,049,262	4,123,110		4,349,369	4,533,397	4,693,667		Placements dans les sociétés associées et filiales:	c
							Data not available	Actions (méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation).	i
3,251,579	3,825,893	4,409,599		3,752,338	3,755,939	5,737,164		Prêts, avances et autres soldes	ii
233,732	203,635	213,833		213,765	211,326	256,251	Données non disponibles	Autres actions de sociétés (prix de revient)	d
								Prêts aux résidents du Canada:	7
1,343,607	1,026,295	1,559,607		1,217,523	1,784,105	3,271,300		Négotiants et courtiers en valeurs:	a
235,588	196,799	173,838		157,271	206,336	180,745		En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
49,433	61,482	63,091		55,947	45,091	232,750		Banques:	b
20,603	12,722	31,743		37,980	39,339	57,030		En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
257,830	73,357	198,472		59,906	117,164	106,405		Provinces:	c
465,204	503,994	691,514		757,769	763,715	545,139		En monnaie canadienne	i
1,149,828	931,932	1,011,729		1,332,388	988,763	937,627		En devises étrangères	ii
								A des corps municipaux et scolaires au Canada	d
1,839,621	1,525,454	2,658,849		2,182,907	1,749,830	1,672,063		Des particuliers:	e
32,178,003	32,764,638	33,779,184		33,885,858	34,941,457	36,367,326		Pour le financement de titres	i
								Pour l'achat de biens de consommation et de services	ii
2,526,353	2,273,238	2,250,733		3,410,151	3,195,386	3,262,858		Entreprises publiques:	f
2,724,261	2,492,573	2,391,881		3,022,808	2,674,500	2,058,055		En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
5,402,847	5,749,583	5,977,474		5,906,615	6,103,198	6,159,337		Autres institutions financières:	g
2,691,787	2,761,183	2,457,327		2,859,543	1,836,040	2,184,809		En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
66,041,176	67,844,163	67,189,277		69,052,048	69,927,072	66,390,748		Autres entreprises:	h
15,389,892	14,177,831	14,488,403		15,279,578	15,979,118	16,746,848		En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
								Prêts aux non-résidents:	8
215,505	300,620	319,441		244,577	295,380	245,358		Banques:	a
1,732,471	1,788,858	1,642,882		1,562,378	1,533,029	1,402,165		En monnaie canadienne	i
								En devise étrangères	ii
674,705	1,030,784	617,518		581,221	623,795	622,614		Autres:	b
5,167,416	4,718,378	4,610,204		5,013,676	4,612,260	4,286,062		En monnaie canadienne	i
1,774,569	1,783,207	1,740,582		1,746,196	1,795,591	1,807,432		En devise étrangères	ii
								Contrats de location à recevoir	9
– 3,622,786	– 3,751,964	– 3,227,806		– 3,714,880	– 3,818,969	– 4,208,060		Moins provisions pour pertes sur prêts	
								Hypothèques de:	10
12,869,540	13,248,798	13,502,637		13,840,830	14,395,383	14,861,324		Immeubles situés au Canada:	a
20,391,077	20,642,351	20,736,439		21,317,109	22,224,371	23,602,201		La loi nationale sur l'habitation	i
2,897,202	2,687,438	2,749,771		2,826,689	2,893,967	3,043,610		Autres résidentielles	ii
	–	–						Non-résidentielles	iii
13,525,663	12,655,423	12,286,355		13,378,913	12,944,868	16,588,558		Immeubles situés hors du Canada	b
3,127,787	3,160,260	3,239,043		3,253,185	3,281,002	3,389,094		Engagements de clients au titre d'acceptations	11
3,852,031	4,672,467	4,001,022		4,135,061	4,149,051	3,989,001		Immobilisations	12
264,880,670	**266,825,194**	**269,367,566**		**276,576,370**	**274,966,481**	**238,404,348**		Autres éléments d'actif	13
								Total de l'actif	20

ir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 7. Chartered Banks – Schedule A – Concluded

Quarterly Consolidated Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity Booked in Canada

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Liabilities								
21	Demand deposits:								
a	Government of Canada								
b	Provincial governments								
c	Banks resident in Canada:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Individuals resident in Canada								
e	Government enterprises(3)								
f	Other Canadian businesses								
g	Non-residents								
22	Notice deposits:								
a	Government of Canada								
b	Provincial governments								
c	Banks resident in Canada:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Individuals resident in Canada:								
i	RRSP								
ii	Other tax-sheltered								
iii	Chequable								
iv	Other								
e	Government enterprises(3)								
f	Other Canadian businesses								
g	Non-residents								
23	Term deposits:								
a	Government of Canada								
b	Provincial governments								
c	Banks resident in Canada:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Individuals resident in Canada:			**Data not available prior to second quarter 1984**					
i	RRSP								
ii	Other tax-sheltered			**Données non disponibles avant le deuxième trimestre 1984**					
iii	Other								
e	Government enterprises:(3)								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
f	Other Canadian businesses:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
g	Non-residents								
24	Cheques and other items in transit:(1)								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
25	Bankers' acceptances								
26	Bank debentures issued & outstanding								
27	Other liabilities								
28	Minority interest in consolidated subsidiaries								
29	Advances from bank of Canada								
	Capital and Reserves								
31	Appropriations for contingencies								
32	Share capital:								
a	Preferred								
b	Common								
33	Contributed surplus								
34	General reserve								
35	Retained earnings								
40	**Total liabilities and shareholders' equity**								

(1) Excludes, on the asset side, investments in and loans, advances and other balances with, and on the liability side, balances of foreign subsidiaries, branches and agencies.
(2) Except for Government of Canada securities, short-term securities are those which, when issued, had a term to maturity of one year or less. Government of Canada securities are classified as short-term if they have a remaining te to maturity of less than three years. Securities with terms to maturity in excess of the above are classified as long-term.
(3) Covers enterprises of Canadian government only. Includes municipal governments and school corporations.

TABLEAU 7. Banques à charte – Annexe A – fin

États financiers trimestriels consolidés – Estimations de l'actif, du passif,

et de l'avoir des actionnaires comptabilisés au Canada

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Passif	
								Dépôts à vue:	21
1,935,186	1,762,845	2,796,387	4,424,276	2,117,534	3,721,726			Gouvernement du Canada	a
307,476	253,025	372,606	302,815	228,656	213,751			Gouvernements provinciaux	b
								Banques résident au Canada:	c
211,454	188,433	239,745	175,164	134,936	94,101			En monnaie canadienne	i
14,704	18,256	28,395	25,780	25,464	28,090			En devises étrangères	ii
4,036,490	3,618,783	3,494,500	3,352,190	3,676,716	3,378,919			Particuliers résidant au canada	d
852,078	730,412	620,210	409,981	546,966	555,422			Entreprises publiques(3)	e
13,132,188	12,797,639	14,357,209	12,241,515	13,903,464	14,301,311			Autres entreprises canadiennes	f
2,213,336	2,207,162	2,042,323	2,067,322	2,514,751	2,516,809			Non-residents	g
								Dépôts préavis:	22
20,720	31,283	37,025	25,557	38,408	59,456			Gouvernement du Canada	a
63,644	66,786	87,969	100,645	127,785	121,848			Gouvernements provinciaux	b
								Banques résident au Canada:	c
40	–	–	–	266,078	67,249			En monnaie canadienne	i
3	1,515	341	–	–	–			En devises étrangères	ii
								Particuliers résidant au Canada:	d
5,075,245	4,911,785	4,957,446	5,099,068	4,259,724	4,875,202			REER	i
936,695	904,577	1,008,339	1,073,953	768,961	584,683			Autres paravant fiscaux	ii
10,364,076	12,110,678	14,926,395	17,324,131	20,099,572	24,568,480			Comptes-chèques	iii
44,721,378	42,970,066	40,716,097	39,361,954	34,539,702	38,000,314			Autres	iv
770,524	901,589	1,269,859	1,072,784	1,243,748	1,475,723			Entreprises publiques(3)	e
5,329,013	5,511,315	7,421,166	6,621,231	8,792,762	8,393,631			Autres entreprises canadiennes	f
2,007,619	2,051,487	1,916,082	1,780,727	8,345,208	2,335,438			Non résidents	g
								Dépôts à terme:	23
–	–	–	–	13,519	3,875			Gouvernement du Canada	a
513,830	635,707	633,930	661,820	547,958	340,348			Gouvernements provinciaux	b
								Banques résidant au Canada	c
896,890	719,422	678,212	753,739	631,123	638,023			En monnaie canadienne	i
2,969,137	2,528,310	2,813,896	3,764,887	2,124,420	2,940,914	**Data not available**		En devise étrangères	ii
								Particuliers résidant au Canada:	d
5,106,181	5,313,854	5,705,142	7,006,933	8,864,671	8,274,658	**Données non disponibles**		REER	i
–	–	–	3,309	105,333	7,398			Autres paravants fiscaux	ii
40,381,715	41,950,902	41,626,868	42,328,491	47,118,418	41,016,003			Autres	iii
								Entreprises publiques:(3)	e
1,462,950	1,592,050	1,202,752	1,178,933	1,287,256	984,007			En monnaie canadienne	i
187,384	229,818	159,686	151,835	132,249	157,724			En devises étrangères	ii
								Autres entreprises canadiennes:	f
26,162,483	27,289,227	26,074,001	24,768,528	23,997,324	23,048,742			En monnaie canadienne	i
4,521,657	4,381,979	4,012,222	5,201,911	3,340,518	4,826,193			En devises étrangères	ii
48,742,380	46,222,697	46,727,428	48,622,407	38,538,569	44,876,285			Non résidents	g
								Chèques et autres effets en transit:(1)	24
– 88,310	67,561	117,238	377,246	– 47,942	30,870			En monnaie canadienne	a
1,111,722	2,620,936	1,958,418	1,872,994	1,733,718	1,542,906			En devises étrangères	b
13,525,663	12,654,766	12,286,355	13,378,913	12,944,881	16,588,558			Acceptations bancaires	25
4,505,509	4,419,776	4,691,904	4,807,202	4,863,580	5,667,692			Débentures bancaires émises et en circulation	26
7,409,154	9,136,920	8,024,277	9,144,724	8,119,743	8,638,240			Autres éléments du passif	27
93,891	102,743	71,217	62,824	62,843	63,098			Participation minoritaire dans les filiales consolidées	28
–	160,800	50,000	258,700	1,421,320	734,000			Avances de la banque du Canada	29
								Capital et réserves	
886,586	941,840	1,037,279	1,168,917	1,306,400	1,373,595			Provisions pour éventualités	31
								Capital-actions:	32
3,141,408	3,250,826	3,249,856	3,253,130	3,350,294	3,315,530			Priviliégiées	a
2,465,705	2,541,010	2,783,970	3,855,884	4,156,497	4,168,765			Ordinaires	b
1,112,175	1,138,300	1,250,262	342,989	354,029	340,220			Surplus d'apport	33
–	–	–	–	–	–			Réserve générale	34
7,780,691	7,888,114	7,920,559	8,150,961	8,369,325	8,534,551			Bénéfices non répartis	35
264,880,670	**266,825,194**	**269,367,566**	**276,576,370**	**274,966,481**	**283,404,348**			**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

1) Sont exclus de l'actif les prêts, avances et autres soldes et du passif les soldes des filiales étrangères succursales et bureaux d'affaires.

2) À l'exception des titres du gouvernement du Canada, les titres à court terme sont ceux d'un terme initial de moins d'un an. Les titres du Gouvernement du Canada sont classifiés comme étant court terme si le terme initial est moins que trois ans. Les titres qui ont un terme initial de plus que ceux au-dessus sont classifiés comme long terme.

3) Comprend les entreprises du gouvernement canadien seulement. Comprend aussi les gouvernements provinciaux et corps municipaux.

TABLE 8. Chartered Banks – Schedule A

Quarterly Consolidated Statements of Estimated Revenue and Expenses Booked in Canada

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest:								
a	Bonds, debentures and deposits								
b	Balances with associated and subsidiary corporations								
c	Loans to Canadian residents:								
i	Government								
ii	Banks								
iii	Other businesses								
iv	Individuals								
d	Loans to non-residents								
e	Leasing contracts								
f	Mortgages								
52	Dividends:								
a	Companies in Canada								
b	Companies outside Canada								
53	Trading Account securities								
54	Equity in net income of associated and subsidiary companies								
55	Fees and commissions								
56	Real estate rental income								
57	Other revenue								
60	**Total revenue**								
	Expenses			**Data not available prior to first quarter 1984**					
				Données non disponibles avant le premier trimestre 1984					
61	Interest:								
a	Demand deposits								
b	Notice deposits								
c	Term deposits								
d	Bank debentures								
e	Other								
62	Provision for loan losses								
63	Salaries and benefits								
64	Property expenses:								
a	Depreciation								
b	Other								
65	Other expenses								
70	**Total expenses**								
71	Net income before income taxes								
72	Income taxes:								
a	Current								
b	Deferred								
73	Net income before extraordinary items and minority interest								
74	Extraordinary income (loss)								
75	Minority interest in subsidiaries								
80	Net income								
	Supplementary information								
	Dividends declared								

TABLEAU 8. Banques à chartes – Annexe A

États financiers trimestriels consolidés – Estimations des revenus et des dépenses comptabilisés au Canada

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
934,600	992,100	1,079,500	1,173,600	970,100	1,060,300	1,031,100	950,100	Intérêts:	51
3,600	2,900	3,300	3,700	3,500	2,500	2,700	1,700	Obligations guaranties ou non, et dépôts	a
								Soldes avec les sociétées affiliées et les filiales	b
59,800	57,000	55,300	49,300	47,500	52,100	43,300	34,300	Prêts aux résidents canadiens:	c
2,000	2,500	2,200	3,400	3,500	3,500 r	3,500	3,500	Des Gouvernements	i
2,722,600	2,754,300	3,094,800	3,238,800	2,921,200	2,794,100	2,760,300	2,383,700	Des banques	ii
918,100	901,200	949,800	970,800	1,031,000	999,800	1,027,400	1,049,100	Autres entreprises	iii
218,400	185,800	209,400	272,000	330,000	178,800 r	65,000	170,400	Des particuliers	iv
54,500	52,800	52,900	57,400	52,600	52,400	53,500	52,000	Prêts aux non-résidents	d
1,032,200	1,024,200	1,087,000	1,090,600	1,145,100	1,150,600	1,205,400	1,231,700	Contrats de location	e
								Hypothèques	f
130,000	117,600	150,600	145,300	139,700	158,700	154,100	99,500	Dividendes:	52
5,700	13,700	3,000	8,100	1,800	8,700	14,000	2,900	Sociétés au Canada	a
								Sociétés à l'étranger	b
62,100	24,600	38,600	63,600	68,300	49,700	40,000	98,900	Titres de compte d'arbitrage	53
..	..	.	..	..	..	..	..	Avoir du bénéfice net des filiales et des sociétés affiliées	54
461,300	451,200	478,700	494,900	505,600	509,200	517,800	526,500	Frais et commissions	55
..	..	..	..	..	..	..	..	Revenu locatif de biens immeubles	56
4,600	11,400	2,600	14,300	3,200	7,100	2,300	6,400	Autres revenus	57
6,609,500	**6,591,300**	**7,207,700**	**7,585,800**	**7,223,100**	**7,027,500**	**6,920,400**	**6,610,700**	**Total des revenus**	60
								Dépenses	
205,900	175,100	140,900	146,100	163,700	158,900	90,900	120,000	Intérêts:	61
1,136,200	1,127,400	1,390,900	1,513,300	1,330,800	1,250,500	1,208,400	1,271,100	Dépôts à vue	a
2,812,200	2,920,200	3,310,700	3,515,200	3,302,700	3,136,900	3,037,300	2,560,800	Dépôts préavis	b
115,900	114,900	130,300	137,700	138,100	130,100	131,900	136,600	Dépôts à terme	c
57,500	53,100	51,300	55,400	43,000	51,500	76,800	88,400	Débentures bancaires	d
								Autres	e
415,500	434,600	437,400	419,500	461,400	468,400	463,500	493,700	Provisions pour pertes sur prêts	62
941,500	920,700	955,400	999,900	991,200	975,200	1,031,100	1,014,000	Rémunérations et avantages marginaux	63
32,200	31,800	30,500	21,400	32,900	28,300	30,500	38,600	Dépenses d'exploitation au titre des locaux:	64
240,900	253,700	261,600	251,800	264,500	265,100	279,000	258,500	Amortissement	a
								Autres	b
308,500	318,900	326,800	352,700	335,500	345,500	348,800	348,500	Autres dépenses	65
6,266,300	**6,350,400**	**7,035,800**	**7,413,000**	**7,063,800**	**6,810,400**	**6,698,200**	**6,330,200**	**Total des dépenses**	70
343,200	240,900	171,900	172,800	159,300	217,100	222,200	280,500	Bénéfices nets avant impôts sur le revenu	71
123,900	132,300	63,900	86,500	95,700	82,200	144,700	116,400	Impôts sur le revenu:	72
								Courants	a
								Reportés	b
219,300	108,600	108,000	86,300	63,600	134,900	77,500	164,100	Bénéfices nets avant opérations extraordinaires et participations minoritaires.	73
56,200	60,400	54,400	58,500	58,100	100,500	105,400	103,300	Bénéfices extraordinaires (pertes)	74
1,700	1,500	1,700	1,700	1,100	1,100	1,100	1,100	Participations minoritaires dans les filiales	75
273,800	167,500	160,700	143,100	120,600	234,300	181,800	266,300	Revenu net	80
								Renseignements supplémentaires	
206,980	219,636	234,403	239,475	290,646 r	197,103	250,788	239,093	Dividendes déclarés	

TABLE 13. Chartered Banks – Schedule B

Quarterly Consolidated Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity Booked in Canada

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Coin bullion and bank notes:								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
2	Deposits with Bank of Canada								
3	Deposits with other banks:								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
4	Cheques and other items in transit:(1)								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
5	Investments in Canada:								
a	Short-term debt securities:(2)								
i	Canada treasury bills								
ii	Other Canada securities								
iii	Provincial treasury bills and notes								
iv	Municipal notes								
v	Other debt securities:								
	Canadian currency								
	Foreign currency								
b	Long-term debt securities:(2)								
i	Canada								
ii	Provincial								
iii	Municipal								
iv	Other debt securities:								
	Canadian currency								
	Foreign currency								
c	Investment in associated corporations:								
i	Shares (equity basis)								
ii	Loans, advances and other balances								
d	Other corporation shares (cost basis)								
6	Investments outside Canada:								
a	Short term debt securities								
b	Long term debt securities								
c	Investment in associated and subsidiary corporations:								
i	Shares (equity basis)								
ii	Loans, advances and other balances								
d	Other corporation shares (cost basis)			**Data not available prior to first quarter 1984**					
7	Loans to Canadian residents:			**Données non disponibles avant le premier trimestre 1984**					
a	Investment dealers and brokers:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
b	Banks:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
c	Provinces:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Municipal & School corporations								
e	Individuals:								
i	To purchase securities								
ii	To purchase consumer goods & services								
f	Government business enterprises:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
g	Other financial institutions:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
h	Other businesses:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
8	Loans to non-residents:								
a	Banks:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
b	Other:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
9	Lease receivables								
	Provisions for losses (items 7,8,9)								
10	Mortgages on:								
a	Properties in Canada:								
i	National Housing Act								
ii	Other residential								
iii	Non-residential								
b	Properties outside Canada								
11	Customers' liability under acceptances								
12	Fixed assets								
13	Other assets								
20	**Total assets**								

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13. Banques à chartes – Annexe B

États financiers trimestriels consolidés – Estimations de l'actif, du passif,

et de l'avoir des actionnaires comptabilisés au Canada

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Actifs	
3,467	4,620	6,166	7,215	7,256	6,477	8,768		Pièces, lingots d'or et billets d'étât:	1
11,842	18,133	16,033	16,602	33,922	45,689	46,035		En monnaie canadienne	a
228	260	78,188	393	578	840	885		En devises étrangères	b
								Dépôts à la Banque du Canada	2
1,647,029	1,691,069	1,624,150	1,367,850	1,632,536	1,658,466	1,362,044		Dépôts à d'autres banques:	3
3,387,171	3,621,944	3,407,649	3,535,680	4,139,919	3,739,621	3,782,612		En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
29,693	18,088	3,802	19,503	21,218	20,641	16,857		Chèques et autres effets en transit:(1)	4
2,790	1,676	5,472	5,760	21,635	1,443	1,965		En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
								Placements au Canada:	5
643,167	702,156	592,434	600,357	715,587	575,537	764,951		Titres d'emprunts à court terme:(2)	a
19,173	14,118	10,087	9,520	36,873	35,219	71,759		Bons du Trésor du Canada	i
25,507	52,041	17,628	37,338	66,208	78,604	35,292		Autres titres du Canada	ii
	275	5,320	375r		2,088	2,999		Bons du trésors et effets des administrations municipales	iii
								Effets des administrations municipales	iv
218,630	322,579	243,696	199,901	198,718	349,835	413,369		Autres titres d'emprunts:	v
73,404	109,921	136,090	129,433	119,916	188,005	144,578		En monnaie canadienne	
								En devises étrangères	
41,154	31,311	46,942	38,511	81,340	304,482	100,141		Titres d'emprunts à long terme:(2)	b
50,572	56,691	55,334	54,326	39,737	38,695	34,614		Du Canada	i
26,416	22,609	17,314	20,952r	23,272	21,429	19,992		Des provinces	ii
								Des municipalités	iii
81,494	72,962	92,509	106,003	123,755	102,749	142,933		Autres titres d'emprunts:	iv
22,304	27,456	24,400	21,024	30,533	17,995	18,199		En monnaie canadienne	
–	–							En devises étrangères	
								Placements dans les sociétés associées:	c
								Actions (méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation)	i
1,072	5,000	50,590	5,000	944	–	–		Prêts, avances et autres soldes	ii
13,482	38,250	43,144	57,007	96,006	141,040	174,285		Autres actions des sociétés (prix de revient)	d
								Placement hors du Canada:	6
69,434	63,576	28,791	7,358	48,528	67,544	48,990		Titres d'emprunts à court terme	a
43,472	51,205	83,743	75,799	258,749	94,059	106,017		Titres d'emprunts à long terme	b
	–				-			Placements dans les sociétés associées et filiales:	c
							Data not available	Actions (méthode de comptabilisation à la valeur de consolidation)	i
–	6,783	6,469		–	30,920	30		Prêts, avances et autres soldes	ii
336	480	402	564	633	607	785	**Données non disponibles**	Autres actions de sociétés (prix de revient)	d
								Prêts aux résidents du Canada:	7
261,200	102,803	33,500	111,805	192,322	219,493	122,034		Négotiants et courtiers en valeurs:	a
62,023	37,383	183,391	78,479	45,069	284,047	207,870		En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
6,876	3,639	3,398	3,989	4,455	3,310	2,370		Banques:	b
10,209		–	6,704	45,020	14,271	19,071		En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
36,142	18,218	21,574	35,738	1,913	10	6		Provinces:	c
173,938	192,281	206,680	197,769	201,808	163,843	212,876		En monnaie canadienne	i
69,135	47,596	20,171	19,362	36,385	19,715	10,009		En devises étrangères	ii
								A des corps municipaux et scolaires au Canada	d
12,086	11,006	11,071	9,514	9,561	16,577	20,771		Des particuliers:	e
124,816	107,754	121,124	139,650	152,962	177,928	206,463		Pour le financement de titres	i
								Pour l'achat de biens de consommation et de services	ii
227,103	234,135	237,247	268,755	347,547	309,044	279,221		Entreprises publiques:	f
172,188	151,172	116,443	117,486	148,318	166,344	176,552		En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
1,024,382	984,294	920,047	857,595	861,869	762,526	845,912		Autres institutions financières:	g
299,323	381,913	439,184	573,788	468,102	545,473	566,702		En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
5,640,221	5,580,845	5,625,811	5,852,614	5,821,877	5,708,167	6,053,143		Autres entreprises:	h
2,973,832	3,180,948	3,366,658	3,291,951	3,687,601	3,793,270	4,239,385		En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
								Prêts aux non-résidents:	8
48,292	58,166	94,449	64,818	65,743	78,044	76,807		Banques:	a
211,028	206,570	206,862	163,650	185,378	173,163	179,113		En monnaie canadienne	i
								En devise étrangères	ii
841,864	867,303	813,890	903,938	904,903	819,142	830,787		Autres:	b
597,663	671,968	541,964	751,331	762,910	783,939	760,806		En monnaie canadienne	i
640,887	676,441	680,219	688,516	715,951	822,943	814,211		En devise étrangères	ii
								Contrats de location à recevoir	9
- 85,209	- 87,285	- 91,822	- 98,471	- 68,104	- 68,398	- 54,943		Provisions pour pertes (postes 7,8,9)	
								Hypothèques de:	10
231,939	208,907	183,969	145,907	138,952	135,989	126,649		Immeubles situés au Canada:	a
645,947	614,601	613,523	584,134	604,749	602,616	560,052		La loi nationale sur l'habitation	i
258,867	266,740	319,993	391,226	452,416	420,671	407,495		Autres résidentielles	ii
67,763	73,254	66,604	64,098	62,226	61,952	62,471		Non-résidentielles	iii
1,666,989	2,002,638	2,081,018	2,003,517	2,243,841	2,299,384	2,822,525		Immeubles situés hors du Canada	b
82,096	86,606	86,262	91,927	91,904	94,893	95,495		Engagements de clients au titre d'acceptations	11
389,469	464,099	519,552	508,860	624,670	448,586	489,172		Immobilisations	12
23,097,326	**24,077,198**	**24,019,135**	**24,145,121**	**26,508,211**	**26,378,927**	**27,431,125**		Autres éléments d'actif	13
								Total de l'actif	20

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 13. Chartered Banks – Schedule B – Concluded

Quarterly Consolidated Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity Booked in Canada

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Liabilities								
21	Demand deposits:								
a	Government of Canada								
b	Provincial governments								
c	Banks resident in Canada:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Individuals resident in Canada								
e	Government enterprises(3)								
f	Other Canadian businesses								
g	Non-residents								
22	Notice deposits:								
a	Government of Canada								
b	Provincial governments								
c	Banks resident in Canada:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
d	Individuals resident in Canada:								
i	RRSP								
ii	Other tax-sheltered								
iii	Chequable								
iv	Other								
e	Government enterprises(3)								
f	Other Canadian businesses								
g	Non-residents								
23	Term deposits:								
a	Government of Canada								
b	Provincial governments								
c	Banks resident in Canada:								
i	Canadian currency			**Data not available prior to first quarter 1984**					
ii	Foreign currency								
d	Individuals resident in Canada:			**Données non disponibles avant le premier trimestre 1984**					
i	RRSP								
ii	Other tax-sheltered								
iii	Other								
e	Government enterprises:(3)								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
f	Other Canadian businesses:								
i	Canadian currency								
ii	Foreign currency								
g	Non-residents								
24	Cheques and other items in transit:(1)								
a	Canadian currency								
b	Foreign currency								
25	Bankers' acceptances								
26	Bank debentures issued & outstanding								
27	Other liabilities								
28	Minority interest in consolidated subsidiaries								
	Capital and Reserves								
31	Appropriations for contingencies								
32	Share capital:								
a	Preferred								
b	Common								
33	Contributed surplus								
34	General reserve								
35	Retained earnings								
40	**Total liabilities and shareholders' equity**								

(1) Excludes, on the asset side, investments in and loans, advances and other balances with, and on the liability side, balances of foreign subsidiaries, branches and agencies.
(2) Except for Government of Canada securities, short-term securities are those which, when issued, had a term to maturity of one year or less. Government of Canada securities are classified as short-term if they have a remaining term to maturity of less than three years. Securities with terms to maturity in excess of the above are classified as long-term.
(3) Covers enterprises of Canadian government only. Includes municipal governments and school corporations.

TABLEAU 13. Banques à charte – Annexe B – fin

États financiers trimestriels consolidés – Estimations de l'actif, du passif,

et de l'avoir des actionnaires comptabilisés au Canada

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Passif	
								Dépôts à vue:	21
–	–	–	–	–	–				
–	–	–	–	8	2	2		Gouvernement du Canada	a
								Gouvernements provinciaux	b
22,859	24,114	59,904	61,944	45,361	44,959	71,579		Banques résident au Canada:	c
2,162	4,174	4,561	5,292	20,994	93,041	58,095		En monnaie canadienne	i
12,900	15,752	14,233	17,335	16,991	19,393	19,144		En devises étrangères	ii
27	74	47	1,634	56	174	7		Particuliers résidant au canada	d
92,799	131,348	118,755	130,603	122,512	133,432	172,965		Entreprises publiques(3)	e
132,696	199,343	162,171	189,927	156,533	213,081	156,529		Autres entreprises canadiennes	f
								Non-residents	g
								Dépôts préavis:	22
–	–	–	–	–	–	–			
–	–	–	–	–	–			Gouvernement du Canada	a
								Gouvernements provinciaux	b
5,000	–	–	–	600	–	–		Banques résident au Canada:	c
–	18	–	–	–	–	–		En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
1,410	1,411	1,209	1,318	1,753	888	1,319		Particuliers résidant au Canada:	d
126	108	103	164	123	134	135		REER	i
9,359	10,605	13,733	12,952	15,901	16,073	23,547		Autres paravant fiscaux	ii
36,443	39,724	43,577	52,641	52,409	63,758	72,244		Comptes-chèques	iii
14,464	8,071	17,403	3,337	28,131	11,025	23,921		Autres	iv
77,598	69,277	71,471	154,169	69,340	89,518	64,724		Entreprises publiques(3)	e
34,336	39,886	40,704	37,029	40,001	60,687	87,581		Autres entreprises canadiennes	f
								Non résidents	g
		–	–		–	–		Dépôts à terme:	23
168,044	103,872	124,472	116,075	191,259	208,819	246,142			
								Gouvernement du Canada	a
1,047,986	1,141,931	1,198,749	1,011,899	1,219,343	1,080,931	1,257,280		Gouvernements provinciaux	b
1,101,072	1,090,244	1,240,424	1,232,725	1,611,117	1,443,543	1,255,052		Banques résidant au Canada	c
							Data not available	En monnaie canadienne	i
10,233	11,062	11,809	12,151	16,828	17,150	17,889		En devise étrangères	ii
276	260	255	1,119	322	305	287	**Données non disponibles**	Particuliers résidant au Canada:	d
490,715	508,915	529,097	562,411	607,358	632,538	630,937		REER	i
								Autres paravants fiscaux	ii
168,577	175,556	177,165	177,954	204,025	216,199	282,611		Autres	iii
766	3,054	3,271	3,812	3,416	4,037	3,268		Entreprises publiques:(3)	e
								En monnaie canadienne	i
4,521,459	4,435,921	4,522,242	4,916,978	4,888,894	4,718,203	4,509,124		En devises étrangères	ii
4,083,806	5,022,157	4,907,203	5,079,387	5,045,151	5,621,547	6,482,445		Autres entreprises canadiennes:	f
7,018,219	6,592,095	6,115,627	5,922,316	7,121,011	6,622,026	6,257,671		En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
								Non résidents	g
								Chèques et autres effets en transit:(1)	24
64,114	72,025	138,189	60,001	74,614	114,723	90,879			
5,299	12,619	14,704	22,516	12,700	20,139	72,507		En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
1,666,989	2,002,638	2,081,018	2,003,517	2,243,841	2,299,384	2,822,525		Acceptations bancaires	25
38,000	38,000	38,000	43,000	43,000	43,000	43,000		Débentures bancaires émises et en circulation	26
750,560	779,087	793,462	667,738	976,891	863,992	927,310		Autres éléments du passif	27
8,830	8,592	8,140	7,592	7,862	445	3		Participation minoritaire dans les filiales consolidées	28
								Capital et réserves	
133,439	132,246	135,935	189,388	194,073	200,398	204,154		Provisions pour éventualités	31
								Capital-actions:	32
106,728	106,728	106,728	106,728	114,228	106,728	106,728			
1,082,218	1,088,218	1,093,218	1,127,718	1,127,929	1,150,928	1,170,928		Priviliégiées	a
								Ordinaires	b
43,314	45,384	62,684	37,423	38,998	39,951	40,188		Surplus d'apport	33
–	–	–	–	–	–	–		Réserve générale	34
144,503	162,689	168,872	174,328	194,638	227,776	258,405		Bénéfices non répartis	35
23,097,326	**24,077,198**	**24,019,135**	**24,145,121**	**26,508,211**	**26,378,927**	**27,431,125**		**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

1) Sont exclus de l'actif les prêts, avances et autres soldes et du passif les soldes des filiales étrangères succursales et bureaux d'affaires.
2) À l'exception des titres du gouvernement du Canada, les titres à court terme sont ceux d'un terme initial de moins d'un an. Les titres du Gouvernement du Canada sont classifiés comme étant court terme si le terme initial est moins que trois ans. Les titres qui ont un terme initial de plus que ceux au-dessus sont classifiés comme long terme.
3) Comprend les entreprises du gouvernement canadien seulement. Comprend aussi les gouvernements provinciaux et corps municipaux.

TABLE 14. Chartered Banks – Schedule B

Quarterly Consolidated Statements of Estimated Revenue and Expenses Booked in Canada

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest:								
a	Bonds, debentures and deposits								
b	Balances with associated and subsidiary corporations								
c	Loans to Canadian residents:								
i	Government								
ii	Banks								
iii	Other businesses								
iv	Individuals								
d	Loans to non-residents								
e	Leasing contracts								
f	Mortgages (included in item 51 c)								
52	Dividends (included in item 51 a):								
a	Companies in Canada								
b	Companies outside Canada								
53	Trading Account securities								
54	Equity in net income of associated and subsidiary companies								
55	Fees and commissions								
56	Real estate rental income								
57	Other revenue								
60	**Total revenue**								
	Expenses			**Data not available prior to first quarter 1984**					
				Données non disponibles avant le premier trimestre 1984					
61	Interest:								
a	Demand deposits								
b	Notice deposits								
c	Term deposits								
d	Bank debentures								
e	Other								
62	Provision for loan losses								
63	Salaries and benefits								
64	Property expenses:								
a	Depreciation								
b	Other								
65	Other expenses								
70	**Total expenses**								
71	Net income before income taxes								
72	Income taxes:								
a	Current								
b	Deferred								
73	Net income before extraordinary items and minority interest								
74	Extraordinary income (loss)								
	Deduct:								
75	Minority interest in subsidiaries								
80	Net income								
	Supplementary information								
	Dividends declared								

TABLEAU 14. Banques à chartes – Annexe B

États financiers trimestriels consolidés – Estimations des revenus et des dépenses comptabilisés au Canada

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars milliers de dollars									
								Revenus	
143,783	153,152	184,027	187,764	169,855	164,677	164,751	143,929	Intérêts:	51
								Obligations guaranties ou non, et dépôts	a
								Soldes avec les sociétées affiliées et les filiales	b
								Prêts aux résidents canadiens:	c
366,080	385,905	429,946	453,603	428,672	404,142	398,752	408,496	Des Gouvernements	i
								Des banques	ii
								Autres entreprises	iii
								Des particuliers	iv
28,157	27,984	30,880	30,235	31,088	33,135	34,869	33,136	Prêts aux non-résidents	d
								Contrats de location	e
								Hypothèques (compris dans le poste 51 c)	f
								Dividendes (compris dans le poste 51 a):	52
								Sociétés au Canada	a
								Sociétés à l'étranger	b
								Titres de compte d'arbitrage	53
								Avoir du bénéfice net des filiales et des sociétés affiliées	54
23,309	24,755	33,108	29,890	33,110	40,880	49,166	39,800	Frais et commissions	55
								Revenu locatif de biens immeubles	56
								Autres revenus	57
561,329	**591,796**	**677,961**	**701,492**	**662,725**	**642,837**	**647,538**	**625,361**	**Total des revenus**	60
								Dépenses	
436,921	464,194	536,980	565,351	515,946	494,499	478,936	464,234	Intérêts:	61
								Dépôts à vue	a
								Dépôts préavis	b
1,016	1,014	1,134	1,197	1,077	1,007	1,086	1,286	Dépôts à terme	c
6,456	9,675	8,800	6,511	6,118	7,335	6,925	6,461	Débentures bancaires	d
								Autres	e
10,697	9,485	8,820	10,877	9,496	10,335	11,779	18,655	Provisions pour pertes sur prêts	62
32,947	35,680	37,541	39,215	38,640	39,595	41,068	43,405	Rémunérations et avantages marginaux	63
14,799	15,818	16,519	16,991	17,300	17,644	17,668	18,640	Dépenses d'exploitation au titre des locaux:	64
								Amortissement	a
								Autres	b
20,790	22,919	25,335	25,715	27,444	26,822	27,364	27,856	Autres dépenses	65
523,626	**558,785**	**635,129**	**665,857**	**616,021**	**597,237**	**584,826**	**580,537**	**Total des dépenses**	70
37,703	33,011	42,832	35,635	46,704	45,600	62,712	44,824	Bénéfices nets avant impôts sur le revenu	71
19,160	15,725	19,868	17,394	21,955	21,652	30,669	16,731	Impôts sur le revenu:	72
								Courants	a
								Reportés	b
18,543	17,286	22,964	18,241	24,749	23,948	32,043	28,093	Bénéfices nets avant opérations extraordinaires et participations minoritaires.	73
407	301	201	3,835	525	285	- 154	1,856	Bénéfices extraordinaires (pertes)	74
								Déduire:	
744	710	550	82	178	306	–	–	Participations minoritaires dans les filiales	75
18,206	16,877	22,615	21,994	25,096	23,927	31,889	29,949	Revenu net	80
								Renseignements supplémentaires	
	–	–		–			–	Dividendes déclarés	

TABLE 19. Trust Companies

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	420,209	583,590	391,198	650,046	687,476	628,120	473,465	315,629
ii	Foreign Currency	2,070	1,224	3,236	8,931	11,615	13,871	10,209	12,648
b	Branches of Canadian banks outside Canada	6,231	7,197	4,905	2,973	4,451	3,368	3,193	572
c	Other institutions in Canada and outside Canada	34,803	9,407	2,117	3,789	9,758	647	25,247	5,557
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Swapped deposits	96,162	146,072	94,289	323,085	205,037	113,120	87,159	137,603
ii	Chartered banks:								
	Canadian currency	1,995,494	1,916,870	2,594,325	1,379,173	1,603,308	811,931	771,450	896,282
	Foreign currency	236,852	316,990	338,376	313,240	172,994	220,534	245,368	85,759
iii	Other institutions	169,276	209,736	179,398	182,111	263,722	229,537	193,373	217,230
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	152,432	290,070	471,819	865,688	1,230,839	1,752,125	1,831,908	1,706,183
ii	Provincial treasury bills and notes	383,552	436,647	209,756	524,378	414,463	652,475	983,758	928,324
iii	Municipal notes	17,017	24,309	18,277	20,892	40,952	31,129	24,067	21,043
iv	Sales finance companies' notes	81,289	45,541	44,836	63,795	68,222	67,609	47,180	102,963
v	Commercial paper	1,761,861	2,454,362	2,747,161	2,516,138	2,653,179	2,640,934	2,866,644	2,701,513
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	1,033,064	1,051,990	946,725	909,669	971,920	1,107,252	1,094,338	1,045,272
ii	Provincial	746,567	739,784	737,851	800,290	783,288	851,524	908,610	956,925
iii	Municipal	271,963	264,222	318,437	353,802	386,543	375,043	355,628	373,128
iv	Corporation	2,318,904	2,433,308	2,647,431	2,619,465	2,565,692	2,805,287	2,651,536	2,770,779
d	Investments in units of real estate investment trusts	1,377	23,349	25,190	26,072	26,080	25,867	25,867	25,867
e	Corporation shares	1,985,546	1,964,343	1,917,715	1,975,362	2,100,481	2,103,273	2,270,638	2,401,459
f	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	242,728	229,144	230,634	244,316	275,882	286,222	300,226	320,563
ii	Advances	184,236	220,527	235,121	309,382	335,528	341,795	326,397	367,670
g	Other investments in Canada	7,722	8,318	27,065	22,814	47,345	51,274	49,572	47,870
3	Investments outside Canada:								
a	Corporation shares	21,709	52,576	35,532	51,791	72,922	86,912	114,146	147,003
b	Other	38,056	52,731	121,834	56,559	47,745	54,267	69,042	42,972
4	Loans:								
a	Mortgages:								
i	National Housing Act	4,665,474	4,684,007	4,725,602	4,865,003	4,827,092	5,046,591	5,475,340	5,706,498
ii	Conventional:								
	Residential	19,262,149	18,920,706	18,745,854	19,314,291	19,391,680	19,794,883	20,135,704	20,566,135
	Non-residential	4,228,872	4,375,040	4,332,076	4,280,224	4,519,781	4,694,567	4,858,256	4,839,407
b	Personal:								
i	Secured	1,070,306	1,129,499	1,138,147	1,174,679	1,247,533	1,253,283	1,298,314	1,371,700
ii	Unsecured	716,605	676,730	660,829	682,684	715,269	739,442	729,684	774,443
c	Collateral business loans:								
i	With investment dealers	154,300	73,000	57,100	24,400	63,502	101,000	257,501	150,565
ii	Other collateral loans	780,918	854,306	640,445	651,720	688,524	704,894	677,883	706,406
d	Other loans	137,091	180,743	187,898	171,374	333,939	498,514	473,163	497,225
5	Lease contracts	310,344	313,625	323,232	335,668	340,590	362,082	368,059	454,654
6	Accounts receivable and accruals	857,067	811,945	874,615	844,650	781,659	781,347	953,331	968,559
7	Fixed assets, held for own use or for income	322,318	334,290	369,842	461,089	430,004	467,105	489,671	530,636
8	Real estate held for sale	131,285	152,123	158,751	189,457	250,227	284,877	306,017	300,530
9	Other assets	156,266	161,973	156,458	140,678	128,780	120,661	130,710	96,233
10	**Total assets**	**45,002,115**	**46,150,294**	**46,714,077**	**47,359,678 r**	**48,698,022**	**50,103,663**	**51,882,654**	**52,593,805**
	Liabilities								
11	Saving deposits:								
a	Chequable	1,795,597	2,062,597	2,031,062	2,377,090	2,491,421	2,879,952	3,068,319	3,478,025
b	Non-chequable	4,670,294	5,154,685	5,100,198	5,333,734	4,889,045	5,161,504	5,006,311	4,878,417
c	For RRSP	2,635,114	2,567,159	2,630,749	2,660,432	2,722,282	2,774,123	2,904,870	2,834,528
d	For RHSOP	334,600	339,483	335,885	346,119	352,161	334,376	340,730	356,032
e	Other tax shelters	2,967	2,843	3,215	3,462	3,643	3,321	2,752	4,087
12	Term deposits:								
a	Original term of less than one year	5,727,029	5,505,961	5,608,329	5,428,961	5,683,642	5,404,348	5,798,565	5,384,754
b	Original term of one to five years	17,868,845	18,145,017	18,473,285	18,402,186	18,727,895	19,286,907 r	19,881,688	20,447,790
c	Original term of over five years	197,827	241,828	233,913	224,372	220,088	216,712	210,852	206,456
d	For RRSP	5,356,639	5,769,416	5,929,086	6,279,287	7,154,422	7,339,240 r	7,452,571	7,708,912
e	For RHOSP	155,484	153,528	152,406	157,806	165,825	164,749	154,269	164,693
f	Other tax shelters	1,210,368	1,175,400	951,379	923,766	914,818	955,346	1,036,531	1,023,361
13	Bank loans:								
a	Chartered banks	131,790	111,948	87,530	62,462	107,454	117,082	92,849	174,559
b	Banks outside Canada	–	–	–	–	195	174	653	500
14	Other notes and loans payable:								
a	Promissory notes	14,073	12,488	7,157	7,169	10,126	12,452	12,747	19,813
b	Other	142,001	178,360	153,079	58,111	260,557	478,264	476,838	482,417
15	Accounts payable	1,835,032	1,781,977	2,017,781	1,837,068	1,961,286	1,835,848	2,033,382	1,943,500
16	Income taxes payable	– 16,035	– 8,090	– 3,308	11,743	737	7,868	18,756	31,617
17	Owing to parent and affiliated companies	398,721	397,745	374,060	377,545	101,124	97,689	224,617	292,184
18	Deferred income	40,267	47,950	40,805	43,593	46,208	49,272	58,403	54,849
19	Mortgages payable	109,847	100,002	90,087	131,337	133,034	136,336	127,425	126,676
20	Deferred income taxes	212,197	201,081	193,485	194,696	204,273	217,639	219,173	215,212
29	Other liabilities	133,191	108,030	121,138	244,371	249,409	228,185	231,662	227,461
	Shareholders' equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	426,162	444,913	477,957	459,647	462,700	465,750	478,231	444,196
b	Common	476,517	475,959	480,366	491,194	498,770	501,792	536,594	543,542
32	Contributed surplus	293,668	296,999	298,067	341,816	345,749	386,392	454,232	473,967
33	Reserves	164,353	174,193	186,778	193,691	202,745	211,922	214,929	225,125
34	Retained earnings	685,567	708,822	731,588	766,826	788,413	836,420	844,705	851,132
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**45,002,115**	**46,150,294**	**46,714,077**	**47,359,678**	**48,698,022**	**50,103,663**	**51,882,654**	**52,593,805**

TABLEAU 19. Sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									No
								Actif	
567,067	724,365	535,024	681,676	633,584	821,528	638,388	785,116	Encaisse et dépôts à vue:	1
20,079	16,554	14,898	13,200	22,677	12,970	21,199	33,294	Banques à charte:	
22	6,164	6,177	6,117	3,164	1,978	3,115	3,695	En monnaie canadienne	a
1,102	1,103	1,956	2,041	1,425	10,114	914	24,659	En devises étrangères	i
								Succursales de banques canadiennes à l'étranger	ii
								Autres institutions au Canada et à l'étranger	b
183,650	112,547	150,400	424,045	463,836	410,200	573,314	723,623	Placements au Canada:	c
								Dépôts à terme:	2
795,167	974,175	1,168,345	948,826	723,587	660,114	600,418	580,523	Dépôts swap	a
234,998	353,853	243,085	304,536	265,180	243,599	287,549	296,178	Banques à charte:	i
175,075	122,923	153,416	200,576	185,858	165,628	246,247	314,737	En monnaie canadienne	ii
								En devises étrangères	
1,740,297	1,311,643	1,731,266	1,606,117	2,045,045	2,846,538	2,504,898	1,906,280	Autres institutions	iii
716,372	637,668	754,505	734,987	443,533	476,729	429,834	999,746	Billets et effets à court terme:	b
								Bons du Trésor du Canada	i
20,121	7,739	5,905	4,380	9,750	6,925	7,002	13,467	Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	ii
82,859	71,696	98,058	141,654	178,200	212,788	202,997	99,081	Effets des administrations municipales	iii
2,259,485	2,605,769	2,592,033	2,335,307	3,154,037	2,260,392	2,987,069	2,312,818	Effets des sociétés de financement des ventes	iv
								Papiers d'affaires	v
1,161,796	1,130,733	1,079,609	1,095,932	1,024,333	1,362,054	1,133,952	879,665	Obligations garanties ou non et effets à long terme.	c
1,116,420	1,178,277	1,238,656	1,262,289	1,139,456	1,081,389	1,041,425	1,056,435	Du Canada	i
315,773	334,046	383,224	407,029	402,740	385,394	371,608	361,223	Des provinces	ii
3,051,743	3,110,219	3,217,039	3,200,961	3,167,103	3,110,169	3,087,023	3,228,270	Des municipalités	iii
25,867	25,867 r	24,867	29,756	27,028	26,669	28,812	27,305	Des sociétés	iv
2,672,413	3,094,341 r	3,239,077	3,431,368	3,478,335	3,702,724	3,742,736	3,959,617	Placements dans des fiducies de placements d'immobiliers	d
								Actions des sociétés	e
375,911	388,507	386,112	399,366	361,189	356,681	338,901	285,064	Placements dans les filiales:	f
308,876	310,658	340,523	354,819	353,888	359,066	456,317	502,250	Actions	i
65,045	71,077	50,766	49,404	48,573	53,095	45,674	63,232	Avances	ii
								Autres placements au Canada	g
190,221	167,444	183,057	162,681	168,142	111,713	105,290	129,113	Placements hors du Canada:	3
46,320	46,306	56,495	61,371	130,260	99,653	157,987	74,973	Actions des sociétés	a
								Autres	b
								Prêts:	4
7,005,188	6,401,167	6,735,228	7,095,109	7,337,674	7,572,280	7,886,526	8,052,820	Hypothécaires:	a
								Loi nationale sur l'habitation	i
17,725,316	20,955,473	20,768,638	21,152,752	21,410,673	21,858,847	22,534,745	23,251,169	Conventionnels:	ii
5,035,105	5,277,110	5,327,993	5,329,074	5,534,682	5,622,289	5,698,164	5,924,567	Résidentielles	
								Constructions non-résidentielles	
1,512,809	1,497,657	1,442,632	1,449,454	1,557,155	1,636,698	1,647,435	1,909,315	Personnels:	b
1,841,697	899,778	930,468	1,171,153	1,293,287	1,416,183	1,490,665	1,673,783	Garantis	i
								Non garantis	ii
148,344	101,729	208,395	144,060	115,019	141,537	188,872	303,788	Commerciaux sur nantissement.	c
692,345	704,459	747,677	825,603	792,134	894,197	906,377	1,021,182	Aux courtiers en valeurs mobilières	i
648,324	688,072	676,606	706,389	615,979	622,537	600,728	618,271	Autres prêts sur nantissement	ii
479,799	503,531	576,269	609,726	635,989	725,955	755,354	837,799	Autres prêts	d
823,061	838,351	902,474	845,281	919,396	975,194	954,051	1,051,758	Contrats de crédit-bail	5
522,092	527,042	550,123	606,648	609,215	624,850	537,269	528,496	Effets à recevoir et actif couru	6
370,301	405,665	420,840	490,533	548,228	518,063	549,875	497,382	Immobilisations	7
146,542	128,226	155,841	167,895	210,305	226,155	254,667	238,322	Biens immeubles d&étenus en vue de la vente	8
077,602	**55,731,934**	**57,097,677**	**58,452,115**	**60,010,659**	**61,612,895**	**63,017,397**	**64,569,016**	Autres éléments d'actif	9
								Total de l'actif	10
								Passif	
152,231	3,871,078	4,362,848	4,947,633	5,295,136	5,938,154	6,598,914	7,337,613	Dépôts d'épargne:	11
846,059	4,804,534	4,407,164	4,227,893	3,993,765	3,994,612	3,788,922	3,764,222	Comptes-chèques	a
885,265	2,847,829	2,714,607	2,668,318	2,676,696	2,630,787	2,705,784	2,733,099	Autres	b
353,704	354,977	346,303	364,462	357,282	296,190	232,366	121,560	En vue d'un REER	c
44,031	41,188	41,949	43,925	44,313	44,193	92,093	56,833	En vue d'un REEL	d
								Autres paravants fiscaux	e
598,746	6,052,467	6,069,866	6,067,355	6,087,094	6,213,836	6,740,251	6,111,346	Dépôts à terme:	12
793,157	21,079,697	21,724,270	22,138,354	22,221,224	22,651,184	22,870,519	24,255,966	Terme initial de moins d'un an	a
201,204	197,317	193,831	190,808	187,526	185,972	179,600	174,580	Terme initial d'un à cinq ans	b
740,686	9,063,690	9,440,932	9,748,798	11,246,927	11,490,054	11,600,343	11,826,180	Terme initial de plus que cinq ans	c
271,766	268,107	183,245	198,419	218,258	209,648	179,407 r	104,547	En vue d'un REER	d
885,796	832,049	921,225	916,229	789,623	760,393	751,539 r	749,660	En vue d'un REEL	e
								Autres paravants fiscaux	f
88,954	114,496	151,432	197,684	121,779	125,063	132,514	149,750	Emprunts bancaires:	13
-	104	24			361	375	-	Des banques à charte canadiennes	a
								Des banques étrangères	b
220,553	23,200	29,695	35,539	43,645	15,597	44,531	14,200	Autres effets et prêts à payer:	14
319,402	441,860	405,236	508,772	482,325	486,000	748,251	951,673	Billets à ordre	a
337,216	2,038,736	2,284,029	2,336,198	2,284,124	2,380,441	2,350,835	2,088,155	Autres	b
- 1,295	2,933	- 7,954	26,767	- 18,197	23,534	9,825	7,382	Effets à payer	15
997,744	320,854	247,762	405,057	401,328	391,412	174,513	328,497	Impôts sur le revenu exigibles	16
850,249	47,179	46,784	71,369	74,212	72,356	64,815	69,120	Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	17
810,851	100,560	97,180	95,260	89,289	74,869	40,312	41,334	Revenu différé	18
814,321	223,553	213,923	199,208	176,911	182,136	191,991	199,148	Hypothèques à payer	19
553,797	307,046	418,212	329,186	380,885	436,021	469,591	558,196	Impôts sur le revenu reportés	20
								Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
447,765	447,492	502,893	439,633	439,633	435,047	429,117	427,466	Capital-actions:	31
573,512	578,121	556,843	606,186	727,415	744,642	748,062	792,992	Privilégiées	a
482,767	487,312	493,060	545,965	561,731	574,105	660,813	672,872	Ordinaires	b
331,613	247,379	287,683	367,600	441,871	493,225	589,968	552,975	Surplus d'apport	32
777,508	938,176	964,625	829,031	685,864	810,131	641,796	479,650	Réserves	33
077,602	**55,731,934**	**57,097,677**	**58,452,115**	**60,010,659**	**61,612,895**	**63,017,397**	**64,569,016**	Bénéfices non répartis	34
								Total, passif et avoir des actionnaires	40

TABLE 20. Trust Companies

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest:								
a	Bonds and debentures	146,444	160,907	170,242	156,887	134,695	141,540	140,890	141,444
b	Mortgages	896,305	924,569	950,633	951,676	941,662	939,179	954,557	962,044
c	Leasing contracts	8,136	8,325	8,871	8,904	8,527	9,042	9,423	9,599
d	Personal or consumer loans	74,931	83,254	86,187	79,640	74,458	71,224	68,528	69,729
e	Other	240,470	274,740	305,824	280,490	231,317	223,501	232,890	239,056
52	Amortization of discount	1,439	1,659	2,128	2,235	2,421	2,512	2,534	2,908
53	Dividends:								
a	Companies in Canada:								
i	Subsidiary companies	511	522	2,514	3,678	1,680	1,559	1,632	7,448
ii	Other companies	36,459	37,121 r	33,030	32,144	30,456	30,084	30,240	34,860
b	Companies outside Canada:								
i	Subsidiary companies	–	1	–	–	–	–	295	63
ii	Other companies	206	260	146	368	459	753	763	1,624
54	Fees and commissions:								
a	Estates, trusts and agencies	69,993	67,121	60,099	68,695	75,341	75,454	70,490	67,680
b	Sale of real estate	49,498	76,226	74,489	90,243	76,589	90,589	128,577	96,946
c	Other fees and commissions	23,748	22,350	23,998	24,775	27,269	27,937	28,709	40,487
55	Rental income	2,548	2,689	3,280	4,196	3,775	2,896	4,310	5,500
56	Equity in income of subsidiaries	3,036	9,079	2,545	4,156	7,470	6,905	118	8,570
59	Other revenue	24,794	23,614	24,244	38,718	30,153	31,516	26,491	45,130
60	**Total revenue**	**1,578,518**	**1,692,437**	**1,748,230**	**1,746,805**	**1,646,272**	**1,654,691**	**1,700,447**	**1,733,088**
	Expenses								
61	Salaries	136,451	141,590	138,160	142,784	147,400	152,223	154,440	158,595
62	Commissions:								
a	Salesmen	25,941	37,982	37,686	47,650	40,569	31,274	25,524	27,420
b	Real estate agents	8,548	12,971	12,388	16,302	14,726	25,952	63,542	41,348
63	Interest:								
a	Demand deposits	285,247	290,882	299,208	241,923	199,099	188,112	189,182	184,863
b	Term deposits	969,016	1,029,279	1,061,260	1,030,853	997,248	990,900	998,250	1,022,123
c	Mortgage payable	1,028	684	996	525	704	675	687	454
d	Other	16,926	18,198	17,543	10,745	10,289	10,452	11,889	15,564
64	Amortization	624	1,438	732	896	735	722	668	607
65	Depreciation	7,179	7,393	7,309	8,817	8,496	8,930	9,568	11,069
66	Net premises operating expense	34,533	32,613	34,043	37,112	34,647	38,793	37,996	37,117
67	Provision for losses	6,169	11,482	19,762	31,945	14,195	18,088	36,612	43,936
68	Management fees	1,919	1,767	1,498	2,054	1,109	1,762	8,850	15,057
69	Other expenses	72,965	80,664	74,125	90,344	91,471	89,722	85,907	108,854
70	**Total expenses**	**1,566,546**	**1,666,943**	**1,704,710**	**1,662,315**	**1,560,688**	**1,557,605**	**1,623,115**	**1,667,007**
71	**Net income before income taxes**	**11,972**	**25,494**	**43,520**	**84,490**	**85,584**	**97,086**	**77,332**	**66,081**
72	Income taxes:								
a	Current	– 721	662	6,883	20,848	11,848	13,167	17,097	9,908
b	Deferred	13,860	– 9,558	– 2,099	4,114	14,161	14,085	8,267	226
73	**Net income before extraordinary transactions**	**26,553**	**34,390**	**38,736**	**59,528**	**59,575**	**69,834**	**51,968**	**55,947**
74	Realized gains (losses)	2,539	14,135	10,377	10,968	15,685	11,000	13,203	673
75	Asset evaluation increase (decrease)	–		– 4,650	– 3,163	– 1,330	–	– 7,929	– 701
76	Foreign exchange rate gain (loss)	756	–	–	–		–	–	83
77	Other additions (deductions)	–	–	–	–	–	–	–	–
80	**Net income**	**29,848**	**48,525**	**44,463**	**67,333**	**73,930**	**80,834**	**57,242**	**56,002**

TABLEAU 20. Sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
147,250	146,481	165,038	225,008	138,722	140,790	141,208	128,220	Intérêt:	51
962,017	980,799	1,025,863	1,056,084	1,058,680	1,072,199	1,092,812	1,108,248	Obligations	a
10,833	12,143	15,374	17,292	16,452	17,547	19,579	21,064	Hypothèques	b
69,683	77,216	82,074	86,303	92,588	97,093	98,848	102,688	Contrats de crédit-bail	c
233,719	254,019	291,452	230,678	286,310	298,078	282,606	283,891	Prêts personnels	d
								Autres	e
1,919	1,523	1,245	1,635	1,843	1,602	720	772	Amortissement de l'escompte	52
								Dividendes:	53
								Sociétés au Canada:	a
1,793	2,181	2,342	6,932	1,881	1,727	4,473	9,273	Filiales	i
35,464	42,270	59,522	65,738	65,198	66,633	70,225	70,842	Autres sociétés	ii
								Sociétés à l'étranger:	b
99	101	100	417	116	114	114	155	Filiales	i
1,304	1,913	524	816	1,085	1,120	899	775	Autres sociétés	ii
								Droits et commissions reçus:	54
79,528	79,309	67,942	76,214	82,897	83,085	74,606	85,110	Successions, sociétés de fiducie et agences	a
58,238	108,716	113,484	100,349	37,612	63,804	78,767	71,902	Vente de biens immeubles	b
36,625	42,887	34,598	39,700	26,758	29,628	27,457	33,266	Autres droits et commissions	c
4,396	4,877	4,645	4,241	4,112	4,344	5,000	3,911	Revenu locatif	55
2,729	13,942	7,001	11,791	2,645	– 3,392	971	13,591	Avoir des actionnaires sous forme de bénéfice auprès des filiales.	56
29,965	31,546	31,743	42,810	36,410	32,425	42,780	72,805	Autres revenus	59
1,675,562	**1,799,923**	**1,902,947**	**1,966,008**	**1,853,309**	**1,906,797**	**1,941,065**	**2,006,513**	**Total des revenus**	60
								Dépenses	
161,951	163,924	164,988	171,422	165,382	169,082	178,465	184,729	Rémunérations	61
								Commissions:	62
10,045	18,695	19,735	15,005	4,460	5,464	7,400	7,345	Vendeurs	a
31,131	54,918	58,593	57,082	22,713	39,197	46,553	46,888	Agents immobiliers	b
								Intérêts:	63
188,216	196,591	243,959	234,902	216,843	209,329	204,612	201,869	Dépôts à demande	a
1,021,565	1,060,336	1,132,072	1,177,624	1,177,218	1,199,606	1,201,531	1,202,048	Dépôts à terme	b
466	482	522	692	604	706	408	170	Hypothèques à payer	c
20,559	25,469	27,072	43,755	30,081	30,051	31,540	34,809	Autres	d
816	779	994	1,318	1,188	1,529	1,328	893	Amortissement	64
9,870	10,463	11,078	13,619	12,165	12,675	13,153	15,851	Dépréciation	65
41,610	41,708	40,692	42,887	42,566	42,934	42,153	44,081	Dépenses d'exploitation nettes au titre des locaux	66
16,007	27,987	38,853	39,227	29,568	28,770	27,189	14,744	Provisions pour pertes	67
14,045	13,841	13,472	16,603	19,857	21,784	20,992	23,704	Honoraires de gestion	68
91,605	113,074	124,013	120,404	87,471	90,161	91,875	128,576	Autres dépenses	69
1,607,886	**1,728,267**	**1,876,043**	**1,934,540**	**1,810,116**	**1,851,288**	**1,867,199**	**1,905,707**	**Total des dépenses**	70
67,676	**71,656**	**26,904**	**31,468**	**43,193**	**55,509**	**73,866**	**100,806**	**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	71
								Impôts sur le revenu:	72
10,378	9,904	– 4,998	– 10,156	8,082	9,918	– 254	16,912	Courants	a
8,105	7,861	– 7,820	– 2,824	– 6,803	– 678	11,344	5,892	Reportés	b
49,193	**53,891**	**39,722**	**44,448**	**41,914**	**46,269**	**62,776**	**78,002**	**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	73
14,560	38,694	12,047	6,045	17,104	27,780	13,281	31,480	Gains (ou pertes) réalisés	74
3,835	4,821	– 6	10,389	–	2		86	Réévaluation d'éléments d'actif	75
– 46	322	4	11	79	– 1,353	90	– 10,415	Gains (pertes) sur opérations de change	76
–	–	–				–	– 1,456	Autres additions (déductions)	77
67,542	**97,728**	**51,767**	**60,893**	**59,097**	**72,694**	**76,147**	**97,525**	**Bénéfice net**	80

TABLE 21. Trust Companies

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
41	Opening balance	680,412	685,567	708,822	731,588	768,020	788.413	836,420	844,705
	Deduct prior period adjustments:								
42	Income taxes:								
a	Current	– 947	– 1,057	– 52	58	– 536	– 120	411	93
b	Deferred	1,891	1,171	– 37	– 185	341	– 14	– 1,773	– 526
43	Other	– 1,166	93	111	74	360	42	– 101	291
	Add:								
44	Net income	29,848	48,525	44,463	67,333	73,930	80,834	57,242	56,002
45	Other revenue (expenses)	–	–	–	–	–	–	–	–
	Deduct:								
46	Transfers to reserves	– 28	4	90	124	– 98	2	21,806	– 10,410
47	Dividends declared	22,326	23,700	20,890	33,728	27,255	31,912	30,790	59,637
48	Refundable taxes	–	–	–	–	–	27	–	–
49	Other adjustments	2,617	1,359	695	– 2,898	26,215	978	– 2,176	490
50	**Closing retained earnings**	**685,567**	**708,822**	**731,588**	**768,020**	**788,413**	**836,420**	**844,705**	**851,132**

TABLE 22. Trust Companies

Quarterly Statements of Estimated Mortgage and Investment Reserves and Reserve Fund

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	154,728	164,353	174,193	186,778	193,691	202,745	211,922	214,929
	Add:								
2	Provisions charged to current expenses	6,169	11,482	19,762	31,945	14,195	18,088	36,612	43,936
3	Transfers from retained earnings	– 28	4	90	124	– 98	2	21,806	– 10,410
4	Premium on issue of share capital	–	–	–	–	–	–	–	–
5	Realized gains on sale or maturity of assets	883	– 127	– 4,197	– 29,845	– 8,217	– 5,702	– 15,317	– 21,991
	Deduct:								
6	Personal and mortgage loans written off and other investment losses.	324	700	918	1,930	2,041	3,844	3,861	813
7	Other adjustments including unaccounted items	– 2,925	819	2,152	– 6,619	– 5,215	– 633	36,233	526
8	**Balance at end of quarter**	**164,353**	**174,193**	**186,778**	**193,691**	**202,745**	**211,922**	**214,929**	**225,125**

TABLE 23. Trust Companies

Selected Investments Held for Estates, Trusts and Agencies

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Mortgages	10,567,477	10,709,366	10,879,626	10,847,358	10,644,465	10,970,569	11,235,999	10,926,646
2	Bonds and debentures	32,717,746	33,848,449	34,012,963	35,155,005	37,743,135	38,573,347	39,559,193	38,967,933
3	Preferred and common shares	23,730,165	24,394,674	24,821,482	25,460,736	29,605,700	30,638,604	32,283,985	37,157,569
4	Other investments	10,810,142	11,733,943	11,390,651	12,047,447	13,227,796	14,262,604	13,896,154	14,189,126
5	**Total assets**	**77,825,530**	**80,686,432**	**81,104,722**	**83,510,546**	**91,221,096**	**94,445,125**	**96,975,331**	**101,241,274**

TABLEAU 21. Sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
851,132	877,508	938,176	964,625	829,031	685,864	810,131	641,796	Solde d'ouverture	41
								Déduire redressements des périodes précédentes:	
155	–	– 3	293	– 805	– 140	19	– 743	Impôts sur le revenu:	42
403	– 13	– 348	–	– 2,010	97	– 1,069	309	Courants	a
– 681	64	– 1	104	– 90	– 16	282	– 229	Reportés	b
67,542	97,728	51,767	60,893	59,097	72,694	76,147	97,525	Autres	43
–	–	–	–	–	–	–	–	Ajouter:	
								Bénéfice net	44
5,088	– 1,841	603	– 229	– 3,109	– 348	– 361	– 481	Autres revenus (dépenses)	45
25,223	24,020	25,222	115,406	26,997	29,046	42,431	106,418	Déduire:	
–	–	–	–	–	–	–	–	Transferts aux réserves	46
10,978	14,830	– 155	80,913	181,281	– 80,212	203,180	154,397	Dividendes déclarés	47
								Impôts remboursables	48
								Autres ajustements	49
877,508	**938,176**	**964,625**	**829,031**	**685,864**	**810,131**	**641,796**	**479,650**	**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	50

TABLEAU 22. Sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations des réserves pour hypothèques et placements et du fonds de réserve

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
225,125	231,613	247,379	287,683	367,600	441,871	493,225	589,968	Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
16,007	27,987	38,853	39,227	29,568	28,770	27,189	14,744	Provisions imputées aux dépenses du trimestre observé	2
5,088	– 1,841	603	– 229	– 3,109	– 348	– 361	– 481	Transferts des bénéfices non-répartis	3
–	–	–	–	–	–	–	–	Primes d'émission d'actions	4
– 14,485	– 8,574	– 11,901	– 30,004	– 8,064	2,041	– 29,980	– 19,646	Gains réalisés sur vente ou maturité d'actif	5
								Déduire:	
1,795	3,102	1,915	2,306	10,838	2,463	827	26,953	Prêt personnels et hypothèques portés au débit et autres pertes sur placements.	6
– 1,673	– 1,296	– 14,664	– 73,229	– 66,714	– 23,354	– 100,722	4,657	Autres rajustements y compris les postes inexpliqués	7
231,613	**247,379**	**287,683**	**367,600**	**441,871**	**493,225**	**589,968**	**552,975**	**Solde à la fin du trimestre**	8

TABLEAU 23. Sociétés de fiducie

Certains placements détenus pour les successions, fiducies et agences

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
11,669,294	11,837,282	12,174,334	12,025,326	12,048,145	12,285,586	12,002,927	11,987,790	Hypothèques	1
39,937,552	41,178,113	42,638,904	47,160,664	47,620,038	50,854,894	52,458,343	54,605,302	Obligations garanties ou non	2
37,995,410	38,852,925	39,767,579	41,782,589	42,396,316	43,288,555	44,262,880	44,053,275	Actions privilégiées et ordinaires	3
15,483,337	15,332,178	15,467,471	21,627,447	21,491,206	21,295,068	21,769,613	22,791,255	Autres placements	4
105,085,593	**107,200,498**	**110,048,288**	**122,596,026**	**123,555,705**	**127,724,103**	**130,493,763**	**133,437,622**	**Actif total**	5

TABLE 24. Trust Companies

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing(1)								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	26,553	34,390	38,736	59,528	59,575	69,834	51,968	55,947
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	624	1,438	732	896	735	722	668	607
3	Depreciation	7,179	7,393	7,309	8,817	8,496	8,930	9,568	11,069
4	Provisions for losses less write-offs	5,845	10,782	18,844	30,015	12,154	14,244	32,751	43,123
5	Deferred income taxes	– 13,860	– 9,558	– 2,099	4,114	14,161	14,085	8,267	226
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	22,326	23,700	20,890	33,728	27,255	31,939	30,790	59,637
7	Other	923	8,115	2,604	4,288	7,294	6,827	428	8,954
8	**Net internal sources of financing**	**3,092**	**12,630**	**40,028**	**65,354**	**60,572**	**69,049**	**72,004**	**42,381**
	External:								
	Demand deposits:								
9	Chequable	6,545	268,000	– 31,535	346,028	130,575	388,531	188,367	409,706
10	Non-chequable	138,290	495,391	– 54,487	233,536	– 464,826	272,459	– 155,193	– 127,894
11	For RRSP	341,232	– 71,453	63,590	29,683	61,850	51,841	61,100	– 70,342
12	For RHOSP	31,506	4,883	– 3,598	10,234	6,042	– 17,785	– 385	15,302
13	Other tax shelters	883	– 124	372	247	181	– 322	– 569	1,335
	Term deposits:								
14	Original term of less than one year	– 337,675	210,068	102,368	– 172,111	207,437	– 279,294	394,217	– 413,811
15	Original term of one to five years	216,410	270,172	328,268	– 371,558	272,423	559,012	594,781	566,102
16	Original term of over five years	1,168	44,001	– 7,915	– 9,541	– 4,284	– 3,376	5,860	– 4,396
17	For RRSP	622,657	417,777	159,455	473,508	845,101	184,818	182,978	256,341
18	For RHOSP	11,801	– 1,956	– 907	5,400	8,019	– 1,076	– 3,741	10,424
19	Other tax shelters	– 13,585	– 34,968	– 224,021	– 27,613	– 8,948	40,528	81,185	– 13,170
	Bank loans:								
20	Chartered banks	27,966	– 19,842	– 24,418	– 25,068	45,245	9,628	– 24,233	81,710
21	Banks outside Canada	–	–		–	195	– 21	479	– 153
	Other notes and loans payable:								
22	Promissory notes	– 1,225	– 1,585	– 5,331	12	2,957	2,326	295	7,066
23	Other	5,641	36,359	– 25,281	– 5,972	201,899	217,707	1,426	5,579
24	Accounts payable	285,515	– 52,042	230,763	– 187,040	106,232	– 124,831	201,414	89,111
25	Income taxes	– 5,472	5,075	2,431	20,178	– 9,242	7,046	10,432	8,824
26	Owing to parent and affiliated companies	– 19,165	2,024	– 23,685	3,689	19,034	– 3,435	126,928	67,567
27	Mortgages payable	3,834	– 9,845	– 1,915	8,250	1,697	3,302	8,911	– 749
28	Other liabilities	– 2,769	16,570	15,978	36,947	10,490	– 18,223	12,392	7,588
	Share capital:								
29	Preferred	15,057	18,401	31,929	– 24,510	3,069	3,089	11,539	– 27,408
30	Common	32,082	4,706	5,296	48,427	10,702	43,395	61,361	18,863
31	**Total items 8 to 30**	**1,363,788**	**1,160,966**	**567,385**	**458,080**	**1,468,352**	**1,404,368**	**1,799,154**	**736,578**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
32	Canadian currency	– 156,564	164,381	– 192,392	258,848	36,067	– 59,356	– 154,655	– 157,836
33	Foreign currency	– 2,853	– 846	2,012	5,695	2,684	2,248	– 3,681	2,425
34	Branches of Canadian banks outside Canada	3,965	966	– 2,292	– 1,932	1,478	– 783	– 475	2,621
35	Other institutions in Canada and outside Canada	15,648	– 25,396	– 7,290	1,672	5,969	– 9,111	24,600	– 19,690
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
36	Swapped deposits	74,604	49,910	– 51,783	228,796	– 118,048	– 91,917	– 25,961	50,444
	Chartered banks:								
37	Canadian currency	279,075	– 77,624	677,455	– 1,215,152	191,994	– 791,377	– 40,481	124,832
38	Foreign currency	13,763	80,138	21,386	– 25,136	– 140,246	47,540	24,834	– 159,606
39	Other institutions	– 14,039	40,460	– 30,338	2,713	67,227	– 34,185	– 36,164	23,857
	Short-term bills and notes:								
40	Canada treasury bills	– 79,764	137,630	181,744	393,869	365,143	521,286	79,783	– 125,725
41	Provincial treasury bills and notes	170,881	53,766	– 226,891	314,622	– 104,508	238,012	331,283	– 55,434
42	Municipal notes	3,633	7,292	– 6,032	2,615	20,060	– 9,823	– 7,062	– 3,024
43	Sales finance companies' notes	– 7,265	– 35,748	– 705	18,959	4,427	– 613	– 20,429	55,783
44	Commercial paper	226,128	698,501	292,799	– 231,033	137,041	– 12,252	225,710	– 165,131
	Long-term bonds, debentures and notes:								
45	Canada	– 8,097	20,887	– 105,872	– 38,172	59,945	134,034	– 13,955	– 48,988
46	Provincial	34,148	– 675	– 1,745	62,107	91	67,746	57,009	48,829
47	Municipal	– 7,790	– 6,801	54,294	35,888	33,162	– 11,600	– 19,415	17,539
48	Corporation	215,926	116,184	213,928	– 27,909	– 55,881	239,681	– 154,053	117,895
49	Investments in units of real estate investment trusts	–	21,972	1,720	882	8	– 213	–	–
50	Corporation shares	– 41,447	– 23,884	– 52,647	54,534	119,984	– 6,049	158,546	130,247
	Investments in subsidiaries:								
51	Shares	7,148	– 22,641	– 1,054	12,703	23,281	3,560	13,937	11,767
52	Advances	6,862	12,469	14,594	78,140	26,146	6,267	– 15,398	41,273
53	Other investments in Canada	– 5,337	596	18,747	– 4,251	24,531	3,929	– 1,702	– 1,702
	Investments outside Canada:								
54	Corporation shares 28	9,068	31,923	– 19,026	5,506	16,226	12,362	25,839	25,918
55	Other	1,126	16,675	73,789	– 65,223	– 9,891	6,033	11,823	– 25,789
	Mortgages:								
56	National Housing Act	21,769	18,560	39,756	142,521	135,695	220,969	438,499	235,972
	Conventional:								
57	Residential	197,912	– 211,070	– 62,474	480,829	177,493	408,778	348,390	443,484
58	Non-residential	47,390	153,168	– 39,330	– 25,158	143,929	174,735	163,853	– 17,261
	Personal loans:								
59	Secured	– 33,909	– 52,352	– 99,246	– 51,033	71,617	5,195	45,046	73,694
60	Unsecured	20,931	– 38,875	– 15,179	22,313	32,190	25,518	– 2,909	48,199
	Collateral business loans:								
61	Investment dealers	145,700	– 81,300	– 15,900	– 32,700	39,102	37,498	156,501	– 106,936
62	Other	113,001	73,388	– 217,828	11,275	30,664	16,370	27,011	28,523
63	Other loans	– 816	43,652	7,155	– 16,524	162,497	164,575	– 25,320	24,062
64	Lease contracts	15,886	3,286	9,585	12,414	4,855	21,454	5,950	86,525
65	Accounts receivable and accruals	56,872	44,116	62,670	– 29,920	– 59,599	– 312	170,994	15,228
66	Fixed assets, held for own use or for income	14,868	7,245	41,489	57,955	– 24,771	47,011	32,268	49,321
67	Real estate held for sale	18,648	21,179	7,069	32,264	58,741	34,555	22,243	4,374
68	Other	6,717	8,066	– 4,783	14,897	– 10,951	– 7,397	10,717	– 33,870
69	**Total of items 32 to 68**	**1,363,788**	**1,160,966**	**567,385**	**458,080**	**1,468,352**	**1,404,368**	**1,799,154**	**736,578**
70	*Total sources of financing/applications*	*2,101,560*	*2,200,747*	*2,123,285*	*3,060,533*	*2,498,581*	*2,887,719*	*2,548,143*	*2,414,813*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 24. Sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement(1)	
								Internes:	
49,193	53,891	39,722	44,448	41,914	46,269	62,776	78,002	Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
								Ajouter éléments ne comportant pas de déboursé:	
816	779	994	1,318	1,188	1,529	1,328	893	Amortissement	2
9,870	10,463	11,078	13,619	12,165	12,675	13,153	15,851	Dépréciation	3
14,212	24,885	36,938	36,921	18,730	26,307	26,362	– 12,209	Provisions pour pertes moins amortissement	4
8,105	7,861	7,820	– 2,824	– 6,803	- 678	11,344	5,892	Impôts sur le revenu reportés	5
								Déduire les opérations comportant des déboursés:	
25,223	24,020	25,222	115,406	26,997	29,046	42,431	106,418	Dividendes déclarés	6
2,203	14,006	6,997	12,188	1,750	- 4,647	1,272	14,075	Autres	7
54,770	**59,853**	**48,693**	**– 34,112**	**38,447**	**61,703**	**71,260**	**– 32,064**	**Fonds de financement nets produits intérieurement**	8
								Externes:	
								Dépôts à vue:	
- 325,794	718,847	491,770	574,629	347,503	643,018	660,760	738,699	Comptes-chèques	9
- 32,358	– 41,525	397,370	– 195,592	234,128	847	207,182	– 24,700	Autres	10
50,737	– 50,416	- 133,222	– 60,046	8,378	45,909	74,997	27,315	En vue d'un REER	11
2,328	1,273	– 8,674	18,159	7,180	– 61,092	– 63,872	- 110,806	En vue d'un REEL	12
39,944	– 2,843	771	1,966	388	120	47,900	– 35,260	Autres paravants fiscaux	13
								Dépôts à terme:	
313,992	453,721	17,399	– 94,896	19,739	105,806	517,726	– 628,905	Terme initial de moins d'un an	14
350,384	286,540	644,573	412,981	63,911	472,207	142,989	1,408,847	Terme initial d'un à cinq ans	15
- 5,252	- 3,887	- 3,486	– 3,023	3,282	– 1,554	- 6,372	– 5,020	Terme initial de plus que cinq ans	16
1,026,757	323,004	377,242	313,468	1,498,129	297,328	55,785	234,349	En vue d'un REER	17
107,073	3,659	84,862	15,174	19,839	8,610	– 30,241 r	– 74,860	En vue d'un REEL	18
137,565	40,767	89,176	4,996	126,606	29,230	– 12,821 r	- 1,879	Autres paravants fiscaux	19
								Emprunts bancaires:	
– 85,605	25,542	39,562	44,114	75,905	3,284	7,451	17,236	Banques à charte	20
500	104	– 80	24	-	361	14	– 375	Banques à l'étranger	21
								Autres effets et prêts à payer:	
740	2,647	6,495	5,844	8,106	28,048	28,934	- 30,331	Billets à ordre	22
36,985	77,542	36,624	20,814	20,373	3,675	226,251	6,537	Autres	23
93,443	8,111	244,741	34,489	73,938	113,197	30,163	257,433	Effets à payer	24
- 35,252	4,759	10,953	– 27,725	– 3,449	317	13,499	16,604	Impôts sur le revenu	25
5,560	23,110	- 73,092	119,369	3,729	9,916	– 216,899	153,984	Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	26
15,229	10,291	– 3,380	– 1,920	5,971	14,420	– 35,015	1,022	Hypothèques à payer	27
22,690	50,147	110,422	10,595	54,013	4,783	25,318	93,219	Autres passifs	28
								Capital-actions:	
3,248	- 426	55,107	– 56,500	57	1,935	– 5,928	- 1,667	Privilégiées	29
36,339	9,495	– 15,352	66,968	128,077	35,241	75,371	49,411	Ordinaires	30
1,502,779	**1,735,797**	**1,358,856**	**1,138,546**	**1,631,912**	**1,544,169**	**1,339,762**	**1,543,923**	**Total des postes 8 à 30**	31
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
								Banques à charte:	
251,438	167,418	– 189,341	143,039	48,092	187,944	193,863	146,728	En monnaie canadienne	32
7,419	3,525	– 1,660	– 1,709	9,460	– 9,846	8,218	12,095	En devises étrangères	33
550	6,142	13	– 60	– 2,953	– 1,186	1,137	580	Succursales de banques canadiennes à l'étranger	34
- 4,455	1	853	85	– 616	8.689	– 9,200	23,745	Autres institutions au Canada et à l'étranger	35
								Placements au Canada:	
46,047	71,103	37,853	273,645	39,791	– 53,636	163,114	150,309	Dépôts à terme:	
								Dépôts swap	36
- 101,115	229,818	194,170	– 219,519	– 225,239	63,473	59,676	14,215	Banques à charte:	
149,285	118,855	– 110,768	61,451	– 39,356	– 21,580	43,950	8,608	En monnaie canadienne	37
42,155	36,614	30,493	47,160	- 14,718	– 20,230	80,619	68,490	En devises étrangères	38
								Autres institutions	39
34,111	– 421,679	419,623	– 142,328	438,971	801,493	– 347,891	– 618,248	Billets et effets à court terme:	
– 211,952	- 79,679	116,837	20,984	– 291,454	33,196	- 46,895	572,646	Bons du Trésor du Canada	40
								Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	41
– 922	– 12,382	– 1,834	– 1,525	5,370	– 2,825	77	6,465	Effets des administrations municipales	42
– 20,104	– 11,163	26,362	43,596	36,546	34,588	- 9,791	- 103,916	Effets des sociétés de financement des ventes	43
– 306,998	346,284	– 13,736	279,164	818,730	893,645	724,182	680,979	Papiers d'affaires	44
								Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
116,513	– 24,322	- 51,483	14,678	74,272	314,976	- 237,492	– 275,298	Du Canada	45
159,522	54,465	60,480	23,441	122,199	- 57,328	40,704	19,044	Des provinces	46
– 57,354	18,299	49,166	23,681	– 3,868	16,864	– 13,780	– 9,720	Des municipalités	47
280,820	58,504	104,761	– 15,755	– 26,692	50,862	– 23,699	155,535	Des sociétés	48
		- 866	4,881	2,728	359	2,143	1,507	Placements dans des fiducies de placements immobiliers	49
273,744	416,845	123,220	195,909	35,578	246,649	32,879	220,428	Actions des sociétés	50
								Placements dans les filiales:	
51,564	– 1,346	– 9,455	– 8,779	– 40,845	– 2,751	16,957	– 67,717	Actions	51
– 58,794	1,782	29,865	14,296	– 931	5,178	97,251	45,933	Avances	52
17,175	6,032	20,311	– 1,362	– 831	4,522	– 6,981	16,417	Autres placements au Canada	53
								Placements hors du Canada:	
35,947	– 57,723	11,846	– 28,670	– 11,019	- 65,696	– 11,703	17,435	Actions des sociétés	54
2,725	– 6,075	10,216	4,878	83,971	– 20,637	58,334	- 62,282	Autres	55
								Hypothèques:	
290,623	396,223	325,250	331,271	247,817	236,613	288,271	166,903	Loi nationale sur l'habitation	56
								Conventionnelles:	
348,588	259,153	- 160,121	307,474	294,071	441,263	709,924	731,817	Résidentielle	57
31,782	262,309	52,323	– 36,299	228,446	38,912	76,498	220,839	Construction non-résidentielle	58
								Prêts personnels:	
146,579	9,115	– 55,025	– 21,195	117,470	79,543	6,768	261,880	Garantis	59
67,254	60,542	28,996	233,481	122,323	126,671	73,804	184,432	Non garantis	60
								Prêts commerciaux sur nantissement:	
2,221	- 46,615	106,666	– 93,535	- 29,041	26,518	47,335	114,916	Courtiers en valeurs mobilières	61
13,041	15,267	43,480	100,854	– 33,469	102,063	12,180	114,805	Autres	62
16,069	8,748	– 11,466	43,974	– 90,410	6,558	– 21,809	17,543	Autres prêts	63
25,092	23,676	72,678	33,334	26.147	89,644	30,733	82,211	Contrats de crédit-bail	64
- 145,112	15,182	65,499	- 58,939	74,115	33,714	– 2,950	97,200	Effets à recevoir et actif couru	65
78	15,288	34,215	54,102	14,324	28,255	– 75,038	7,193	Immobilisations	66
64,084	35,612	11,448	90,767	53,917	– 40,355	– 27,094	71,350	Biens immeubles détenus en vue de la vente	67
51,093	– 17,537	28,609	13,372	43,598	18,453	27,868	– 15,042	Autres	68
1,502,779	**1,735,797**	**1,358,856**	**1,138,546**	**1,631,912**	**1,544,169**	**1,339,762**	**1,543,923**	**Total des postes 32 à 68**	69
3,107,435	*2,756,916*	*2,752,017*	*2,514,686*	*3,245,263*	*3,064,658*	*3,093,778*	*4,633,433*	*Total, sources de financement/affectation*	70

(1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 25. Trust Companies

Estimated Provincial Distribution of Selected Assets and Liabilities, Fourth Quarter, 1985

No.		Newfoundland – Terre-Neuve	Prince Edward Island – Ile-du-Prince-Edouard	Nova Scotia – Nouvelle-Ecosse	New Brunswick – Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Assets						
1	Investments:						
a	Short-term bills and notes:						
i	Provincial treasury bills and notes	–	–	–		605,038	66,052
ii	Municipal notes	–		–		738	12,729
b	Long-term bonds, debentures and notes:						
i	Provincial	15,530	1,422	15,670	5,287	488,052	391,812
ii	Municipal	–		247	275	355,317	826
2	Loans:						
a	Mortgages:						
i	National Housing Act	82,080	21,227	186,248	104,366	1,261,263	3,989,651
ii	Conventional:						
	Residential	16 1,570	77,556	697,600	374,176	2,896,182	11,660,299
	Non-residential	59,699	14,649	170,267	86,703	950,822	2,357,134
b	Personal:						
i	Secured	27,834	5,321	72,294	35,325	129,964	1,120,410
ii	Unsecured	10,901	5,337	34,325	22,787	108,415	1,101,540
3	**Total of items 1 and 2**	**357,614**	**125,512**	**1,176,651**	**628,919**	**6,795,791**	**20,700,453**
	Liabilities						
4	Demand deposits:						
a	Chequable	21,073	26,821	89,191	68,280	340,911	5,402,150
b	Non-chequable	34,320	28,460	279,447	143,205	476,809	2,255,268
c	Tax sheltered	15,861	11,068	65,085	46,396	328,016	1,675,951
5	Term deposits:						
a	Original term of less than one year	47,273	12,361	89,625	51,459	1,237,755	3,337,449
b	Original term of one to five years	123,671	103,736	779,814	431,040	3,606,084	13,886,615
c	Original term of over five years	82	238	14,875	1,680	50,559	45,763
d	Tax sheltered	55,345	39,051	247,295	184,082	2,200,568	6,642,796
6	**Total of items 4 and 5**	**297,625**	**221,735**	**1,465,332**	**926,142**	**8,240,702**	**33,245,992**

TABLE 26. Mortgage Loan Companies

Estimated Provincial Distribution of Selected assets and Liabilities, Fourth Quarter, 1985(1)

No.		Newfoundland – Terre-Neuve	Prince Edward Island – Ile-du-Prince-Edouard	Nova Scotia – Nouvelle-Ecosse	New Brunswick – Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Assets						
1	Investments:						
a	Short-term bills and notes:						
i	Provincial treasury bills and notes	–	–	–			20,622
ii	Municipal notes	–	–	–	–	–	–
b	Long-term bonds, debentures and notes:						
i	Provincial	1,235	99	829	656	68,163	25,766
ii	Municipal	–	–	–		8,360	7,690
2	Loans:						
a	Mortgages:						
i	National Housing Act	186,538	38,489	269,845	224,351	2,720,817	4,615,972
ii	Conventional:						
	Residential	299,270	92,176	927,833	422,894	3,077,034	11,382,714
	Non-residential	28,230	14,937	87,374	51,410	411,296	1,070,252
b	Personal:						
i	Secured	12,341	6,071	77,249	29,887	69,296	367,923
ii	Unsecured		70	242	–	132,591	399,994
3	**Total of items 1 and 2**	**527,614**	**151,842**	**1,363,372**	**729,198**	**6,487,557**	**17,890,933**
	Liabilities						
4	Demand deposits:						
a	Chequable	751	981	13,480	5,387	26,504	597,470
b	Non-chequable		101	27,982	5,165	4,911	251,130
c	Tax sheltered	–	–	1,091	126		11
5	Term deposits:						
a	Original term of less than one year	27,940	10,110	94,345	20,532	545,419	2,921,652
b	Original term of one to five years	170,442	122,392	816,692	386,726	5,747,253	12,962,738
c	Original term of over five years	5,960	2,909	19,070	12,751	60,556	180,524
d	Tax sheltered			64,160		4,009	19,179
6	**Total of items 4 and 5**	**205,093**	**136,493**	**1,036,820**	**430,687**	**6,388,652**	**16,932,704**

(1) Effective with the third quarter 1985 data, this industry group includes the Real Estate Investment Trusts.

TABLEAU 25. Sociétés de fiducie

Estimations de la distribution provinciale de certains postes de l'actif et du passif, quatrième trimestre, 1985

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia – Colombie-Britannique	Yukon and N. W. T. – Yukon et T. N.-O.	Canada		No
thousands of dollars - milliers de dollars							
						Actif	
						Placements:	1
13,290	87,225	72,012	156,129	–	999,746	Billets et effets à court terme:	a
						Bons du trésor et effets des administrations provinciales.	i
–	–	–	–	–	13,467	Effets des administrations municipales	ii
4,548	36,330	54,245	43,539	–	1,056,435	Obligations garanties ou non et effets à long terme:	b
246	308	1,989	2,015	–	361,223	Des provinces	i
						Des municipalités	ii
160,588	211,335	1,088,497	947,348	217	8,052,820	Prêts:	2
						Hypothécaires:	a
418,001	542,212	3,238,354	3,183,375	1,844	23,251,169	Loi national sur l'habitation	i
108,151	259,284	880,257	1,031,180	6,421	5,924,567	Conventionnels:	ii
						Résidentielles	
						Constructions non-résidentielles	
70,779	50,796	236,475	160,115	2	1,909,315	Personnels:	b
30,704	35,694	136,183	187,895	2	1,673,783	Garantis	i
						Non-garantis	ii
806,307	**1,223,184**	**5,708,012**	**5,711,596**	**8,486**	**43,242,525**	**Total des postes 1 et 2**	3
						Passif	
						Dépôts à vue:	4
87,280	73,107	526,333	702,467	–	7,337,613	Comptes-chèques	a
84,695	61,677	220,559	279,782	–	3,764,222	Autres	b
76,795	136,812	272,610	282,898	–	2,911,492	Paravants fiscaux	c
						Dépôts à terme:	5
141,685	144,350	472,449	576,755	185	6,111,346	Terme initial de moins d'un an	a
909,191	937,712	1,890,106	1,587,926	71	24,255,966	Terme initial d'un à cinq ans	b
1,224	12,451	19,087	28,621	–	174,580	Terme initial de plus que cinq ans	c
558,738	661,929	1,126,192	964,377	14	12,680,387	Paravants fiscaux	d
1,859,608	**2,028,038**	**4,527,336**	**4,422,826**	**270**	**57,235,606**	**Total des postes 4 et 5**	6

TABLEAU 26. Sociétés de prêts hypothécaires

Estimations de la distribution provinciale de certains postes de l'actif et du passif, quatrième trimestre, 1985(1)

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia – Colombie-Britannique	Yukon and N. W. T. – Yukon et T. N.-O.	Canada		No
thousands of dollars - milliers de dollars							
						Actif	
						Placements:	1
–	–	–	–	–	20,622	Billets et effets à court terme:	a
						Bons du trésor et effets des administrations provinciales.	i
–	–	–	–	–	–	Effets des administrations municipales	ii
307	300	12	1,414	–	98,781	Obligations garanties ou non et effets à long terme:	b
–	–	–	–	–	16,050	Des provinces	i
						Des municipalités	ii
						Prêts:	2
604,366	607,569	1,464,570	2,360,670	50,937	13,144,124	Hypothécaires:	a
						Loi national sur l'habitation	i
890,637	127,826	3,760,476	5,015,095	34,365	26,630,320	Conventionnels:	ii
150,781	176,772	393,682	389,429	3,918	2,778,081	Résidentielles	
						Constructions non-résidentielles	
17,973	21,391	89,714	223,957	4,177	919,979	Personnels:	b
1,375	1,698	211,140	324,474	–	1,071,584	Garantis	i
						Non-garantis	ii
1,665,439	**1,535,556**	**5,919,594**	**8,315,039**	**93,397**	**44,679,541**	**Total des postes 1 et 2**	3
						Passif	
						Dépôts à vue:	4
40,106	38,796	97,255	144,994	–	965,724	Comptes-chèques	a
15,836	22,248	28,080	51,750	–	407,203	Autres	b
166	–	–	–	–	1,394	Paravants fiscaux	c
						Dépôts à terme:	5
66,706	61,945	310,078	342,238	1,390	4,402,355	Terme initial de moins d'un an	a
1,266,133	1,529,791	1,652,164	2,688,318	15,394	27,358,043	Terme initial d'un à cinq ans	b
125,242	71,717	125,939	168,098	66	772,832	Terme initial de plus que cinq ans	c
1,664	1,936	1,347	360	–	92,655	Paravants fiscaux	d
1,515,853	**1,726,433**	**2,214,863**	**3,395,758**	**16,850**	**34,000,206**	**Total des postes 4 et 5**	6

(1) A partir du troisième trimestre 1985, les données de ce groupe comprennent les fiducies de placements immobiliers.

TABLE 27. Mortgage Loan Companies

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	97,532	128,010	111,661	106,490	152,655	106,091	217,889	123,841
ii	Foreign currency	3,790	2,156	9,210	2,323	2,283	2,351	257	486
b	Other institutions in Canada and outside Canada	3,772	8,262	21,121	39,445	6,046	2,251	6,777	5,897
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Chartered banks:								
	Canadian currency	509,212	326,289	413,055	306,505	416,054	430,328	529,300	496,343
	Foreign currency (including swapped deposits)	12,120	57,483	127,983	210,985	271,322	91,676	14,985	28,850
ii	Other institutions	20,316	26,381	25,750	22,396	26,504	32,197	22,387	30,794
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	16,984	191,794	86,255	272,508	353,240	733,145	846,767	891,382
ii	Provincial treasury bills and notes	39,545	55,255	27,946	81,485	120,507	168,441	144,620	154,296
iii	Municipal notes	–	–	–	–	–			–
iv	Sales finance companies' notes	21	9,588	21	4,936	21	21	21	21
v	Commercial paper	154,993	231,659	467,171	401,979	228,684	213,055	345,716	295,756
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	198,823	195,976	258,811	228,609	260,247	314,694	334,613	356,849
ii	Provincial	44,366	62,798	75,658	79,184	83,193	125,280	117,047	224,743
iii	Municipal	2,783	7,465	4,762	5,242	5,591	6,838	5,384	5,165
iv	Corporation	523,813	641,997	612,380	929,650	1,045,561	1,928,130	2,006,262	2,154,875
d	Investments in units of real estate investment trust	83,782	86,485	89,763	93,041	96,383	99,467	101,846	103,742
e	Corporation shares	347,410	347,171	334,172	293,335	308,386	308,692	323,108	315,229
f	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	365,121	388,195	386,861	478,184	489,828	426,497	427,412	433,992
ii	Advances	211,223	286,528	314,154	301,897	326,215	408,045	286,685	331,299
g	Other investments in Canada	2,735	964	4,650	936	936	2,113	3,629	4,326
3	Investments outside Canada:								
a	Corporation shares	19,620	17,748	17,773	17,748	17,748	19,965	22,159	21,850
b	Other	24,309	21,860	21,643	21,469	22,141	21,816	16,866	15,618
4	Loans:								
a	Mortgages:								
i	National Housing Act	4,237,240	4,795,529	5,493,098	6,390,073	7,328,428	7,986,260	8,717,645	9,254,515
ii	Conventional:								
	Residential	12,971,671	13,572,011	14,076,381	15,697,105	17,357,343	18,266,883	19,673,344	20,493,990
	Non-residential	2,103,142	2,116,476	2,097,339	1,983,372	1,832,776	1,938,098	1,998,227	2,617,222
b	Personal:								
i	Secured	5,982	6,047	5,780	6,055	9,171	10,709	29,696	15,052
ii	Unsecured	64,513	62,288	59,568	58,956	57,964	64,714	72,637	78,192
c	Collateral business loans:								
i	Loans with investment dealers	–	–	–	5,400	5,000	7,000	16,500	–
ii	Other	257,655	314,127	328,227	294,303	296,895	306,736	356,839	410,604
d	Other loans	41	116	–	97	2,990	15,842	5,551	7,786
5	Lease contracts	97,501	95,317	93,082	46,153	46,131	47,947	46,865	49,592
6	Accounts receivable and accruals	369,262	439,841	450,936	398,881	395,182	496,652	509,969	508,622
7	Fixed assets	37,199	38,424	38,433	34,976	36,606	34,617	35,477	34,045
8	Real estate held for sale	44,693	51,559	54,121	79,813	88,393	95,019	127,273	148,604
9	Other assets	97,875	75,073	73,742	76,134	76,379	75,587	72,758	70,028
10	**Total assets**	**22,969,044**	**24,660,872**	**26,181,507**	**28,969,665**	**31,766,803**	**34,787,157**	**37,436,511**	**39,683,606**
	Liabilities								
11	Demand deposits:								
a	Chequable	68,669	69,489	69,509	87,665	86,025	104,946	125,954	185,383
b	Non-chequable	448,273	467,750	461,731	469,790	433,672	460,209	456,142	445,365
c	For RRSP	6,772	9,512	9,333	10,385	9,922	9,453	9,522	10,051
d	For RHOSP	48	17	16	23	24	20	21	13
e	Other tax shelters	9	10	6	7	8	8	4	4
12	Term deposits:								
a	Original term of less than one year	1,201,691	1,327,477	1,163,908	1,413,747	1,450,318	1,458,103	1,916,597	1,582,402
b	Original term of one to five years	12,638,994	13,920,738	14,908,411	14,956,281	15,709,572	17,134,925	18,465,370	20,189,638
c	Original term of over five years	796,798	796,085	791,383	803,617	802,014	800,531	801,355	802,737
d	For RRSP	43,305	40,631	41,002	45,506	48,751	49,273	50,702	39,995
e	For RHOSP	2,483	2,590	2,544	3,014	3,030	2,758	2,595	3,141
f	Other tax shelters	12	–	–	–	–			–
13	Bank loans:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	40,111	31,158	41,404	30,944	54,055	56,860	29,932	36,792
ii	Foreign currency	439	267	267	267	279	290	256	245
b	Banks outside Canada	10,275	10,251	–	98	–	–	–	–
14	Other notes and loans payable:								
a	Promissory notes:								
i	Less than one year	882,964	1,252,320	1,709,601	3,458,956	4,478,771	5,529,964	5,479,857	4,452,068
ii	One year or more	1,777,187	1,656,106	1,631,185	1,495,551	1,642,429	1,644,391	1,765,726	1,690,501
b	Other	29,509	27,496	27,495	30,994	38,910	87,561	128,672	123,090
15	Accounts payable and accruals	1,039,054	1,104,843	1,405,056	1,346,741	1,398,563	1,316,300	1,170,191	1,150,468
16	Income taxes	– 1,727	– 6,309	– 4,436	1,971	870	9,362	14,108	8,547
17	Owing to parent and affiliated companies:								
a	In Canada	1,265,623	1,135,778	1,181,835	2,005,157	2,666,516	3,094,787	3,789,638	5,631,113
b	Outside Canada	8,586	8,513	8,151	8,173	8,162	8,237	8,177	8,438
18	Debentures issued under trust indenture	1,119,728	1,102,840	991,708	973,340	962,360	903,894	919,837	915,260
19	Deferred income	74,289	74,671	67,128	64,785	61,223	59,218	52,571	28,410
20	Mortgages payable	29,415	29,671	29,758	30,434	33,451	31,071	30,402	26,831
21	Deferred income taxes	101,545	101,787	104,879	88,736	100,166	106,809	110,717	116,795
29	Other liabilities	30,844	39,405	36,162	31,430	58,560	53,726	126,369	91,357
	Shareholders' equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	452,603	479,450	503,849	559,437	417,573	447,147	478,511	516,462
b	Common	432,896	503,837	517,885	511,498	722,828	791,262	835,609	887,702
32	Contributed surplus	95,854	95,849	86,856	129,699	130,437	130,421	140,508	190,229
33	Reserves	106,890	107,225	108,106	110,202	112,815	123,300	146,471	147,966
34	Retained earnings	265,905	271,415	286,775	301,217	335,499	372,531	380,697	402,603
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**22,969,044**	**24,660,872**	**26,181,507**	**28,969,665**	**31,766,803**	**34,787,157**	**37,436,511**	**39,683,606**

(1) Effective with the third quarter 1985 data, this industry group includes the Real Estate Investment Trusts.

TABLEAU 27. Sociétés de prêts hypothécaires

Etats financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif, et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3(1)	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
81,540	251,093	399,683	172,108	97,360	261,943	137,537	223,672	Banques à charte:	a
205	1,385	848	12,277	29,438	50,886	82,954	54,448	En monnaie canadienne	i
6,341	8,018	13,298	8,698	6,557	5,646	5,647	39,497	En devises étrangères	ii
								Autres institutions au Canada et à l'étranger	b
								Placements au Canada:	2
								Dépôts à terme:	a
533,351	489,239	415,417	386,286	770,786	427,651	470,602	525,862	Auprès de banques à charte:	i
18,835	22,950	124,090	245,742	230,000	145,146	93,984	104,870	En monnaie canadienne	
31,309	5,585	3,210	38,096	3,952	6,531	21,717	12,831	En devises étrangères (y compris les dépôts swaps)	
								Auprès d'autres institutions	ii
1,076,242	1,186,814	1,080,918	1,401,165	1,048,211	1,681,708	1,549,945	1,317,137	Billets et effets à court terme:	b
82,759	71,916	80,018	78,168	73,593	49,589	26,625	20,622	Bons du Trésor du Canada	i
–	1,000	–	–				–	Bons du Trésor des administrations provinciales	ii
21	21	6,773	21	2,913	9,779	21	21	Effets des administrations municipales	iii
241,865	226,868	203,726	249,675	106,204	92,929	75,307 r	180,474	Effets des sociétés de financement des ventes	iv
								Papiers d'affaires	v
370,771	382,253 r	405,144 r	405,495 r	572,354 r	520,726 r	608,565 r	683,794	Obligations garanties ou non et effets à long terme:	c
167,383	180,950 r	199,909 r	203,050 r	202,035 r	193,671 r	193,214 r	98,781	Du Canada	i
7,827	8,992 r	23,770 r	24,893 r	24,898 r	22,879 r	18,006	16,050	Des provinces	ii
2,270,311	2,129,620	1,949,950	1,986,214	1,940,250	1,749,250	1,594,695	1,415,162	Des municipalités	iii
105,604	105,745		-	–		29,270	8,223	Des sociétés	iv
318,640	351,326	407,306	494,055	501,089	432,401	404,115	421,128	Placements dans des fiducies de placements immobiliers	d
								Actions des sociétés	e
522,627	523,919	508,105	412,755	432,506	490,316	535,797	571,185	Placements dans les filiales:	f
253,503	167,977	187,174	157,905	314,509	290,668	591,736	248,141	Actions	i
9,785	59,752	5,432	5,445	4,734	5,734	1,239	1,214	Avances	ii
								Autres placements au Canada	g
								Placements hors du Canada:	3
22,525	13,645	13,323	13,189	13,410	13,713	6,357	22,846	Actions des sociétés	a
15,503	27,959	31,886	35,967	47,570	46,917	49,987	24,236	Autres	b
								Prêts:	4
								Hypothécaires:	a
9,728,238	10,564,196	9,880,041	10,724,126	11,161,822	11,718,326	12,682,873	13,144,124	La loi nationale sur l'habitation	i
								Conventionnels:	ii
20,921,274	21,421,539	22,828,593	22,790,899	22,957,788	23,254,705	25,765,740	26,630,320	Résidentielles	
2,525,903	2,682,202	2,313,965	2,413,892	2,514,633	2,586,538	2,735,255	2,778,081	Constructions non-résidentielles	
								Personnels:	b
20,702	65,106	68,608	71,733	73,779	76,830	1,163,635	919,979	Garantis	i
77,471	66,213	1,168,165	1,164,801	1,150,782	1,118,790	1,095,114	1,071,584	Non garantis	ii
								Commerciaux sur nantissement:	c
18,736	80,220	102,000	11,000	119,000	145,000	77,000	47,000	Prêts aux courtiers en valeurs mobilières	i
489,582	545,739	844,397	840,965	845,285	786,872	788,620	756,622	Autres prêts	ii
14,627	22,531	26,080	23,718	28,488	143,358	142,494	52,349	Autres	d
121,742	136,379	127,760	123,611	123,274	127,806	135,308	147,270	Contrats de crédit-bail	5
501,401	454,679	458,100	401,691	441,032	367,152	356,779	342,388	Effets à recevoir et actif couru	6
34,417	32,312	33,354	28,353	33,479	40,213	65,187	63,742	Immobilisations	7
161,365	160,027	149,807	195,894	202,845	205,945	248,164	246,915	Biens immeubles d&étenus en vue de la vente	8
77,381	69,595	91,694	145,385	158,376	162,724	162,224	205,362	Autres éléments d'actif	9
40,829,786	**42,517,765**	**44,152,544**	**45,267,272**	**46,232,952**	**47,232,342**	**51,915,713**	**52,395,930**	**Total de l'actif**	10
								Passif	
								Dépôts à vue:	11
178,582	232,225	245,981	270,677	289,152	344,943	393,224	965,724	Comptes-chèques	a
418,203	397,750	372,852	390,278	367,548	389,477	357,157	407,203	Autres	b
9,565	9,238	9,685	9,847	10,436	1,543	1,491	1,394	En vue d'un REER	c
10	8	8	8	4	4			En vue d'un REEL	d
–	–	–	–		–			Autres paravants fiscaux	e
								Dépôts à terme:	12
2,797,887	3,418,220	3,678,166	3,440,137	3,640,469	3,940,955	4,521,975	4,402,355	Terms initial de moins d'un an	a
20,744,174	21,697,052	23,251,390	24,209,066	24,707,908	25,234,904	25,259,348	27,358,043	Terme initial d'un à cinq ans	b
799,028	755,290	774,689	789,214	781,714	773,502	768,161	772,832	Terme initial de plus que cinq ans	c
47,550	58,307	63,956	67,830	77,596	79,060	82,720	91,763	En vue d'un REER	d
3,267	3,344	3,461	3,729	4,097	3,041	2,069	892	En vue d'un REEL	e
			–	–	–		–	Autres paravants fiscaux	f
								Emprunts bancaires:	13
63,269	52,667	57,525	50,919	109,025	99,979	70,923	126,303	Des banques à charte:	a
200	200	200	200	200	5	–		En monnaie canadienne	i
	–		–	75		–		En devises étrangères	ii
								Des banques étrangères	b
								Autres effets et prêts à payer:	14
3,841,468	4,437,975	4,317,219	4,295,256	3,704,583	3,416,404	3,634,966	2,814,647	Billets à ordre:	a
1,622,501	1,607,810	1,468,838	1,330,335	1,353,677	1,464,293	1,755,786	1,865,072	De moins d'un an	i
153,910	139,539	129,265	129,383	125,509	119,406	182,483	183,211	De plus d'un an	ii
1,263,599	1,168,670	1,418,336	1,289,488	1,727,387 r	1,552,167 r	1,603,598	1,438,669	Autres	b
- 6,445	– 9,252	17,000	– 29,813	- 30,406 r	2,871 r	10,679	– 7,166	Effets à payer et exigibilités courues	15
								Impôts sur le revenu	16
								Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	17
5,466,509	5,256,924	5,074,805	5,678,987	5,971,707	6,495,823	9,920,136	8,486,946	Au Canada	a
8,302	7,961	7,963	14,245	–	–	–		À l'étranger	b
871,335	732,554	736,699	635,929	622,975	500,457	453,578	437,612	Obligations au titre d'un contrat fiduciaire	18
29,327	23,702	28,563	35,580	34,609	36,260	38,588	– 4,215	Compte de régularisation	19
22,183	20,460	18,944	18,163	17,447	11,719	1,570	8,481	Hypothèques à payer	20
122,154	121,394	112,608	127,078	121,994	125,301	139,941	151,897	Impôts sur le revenu reportés	21
85,955	66,466	62,091	150,820	127,097	96,971	105,656	130,838	Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
								Capital-actions:	31
492,429	510,897	509,552	439,174	530,100	532,533	513,656	508,711	Privilégiées	a
993,998	1,017,014	1,025,274	1,093,419	1,117,206	1,129,368	1,182,977	1,245,622	Ordinaires	b
196,512	196,514	196,634	214,619	214,866	229,299	229,631	320,823	Surplus d'apport	32
149,107	151,052	154,166	92,180	92,873	89,076	137,362	130,046	Réserves	33
455,207	443,784	450,674	520,524	513,604	568,723	548,038	558,227	Bénéfices non répartis	34
40,829,786	**42,517,765**	**44,152,544**	**45,267,272**	**46,232,952**	**47,232,342**	**51,915,713**	**52,395,930**	**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

1) À partir du troisième trimestre 1985, les données de ce groupe comprennent les fiducies de placements immobiliers.

TABLE 28. Mortgage Loan Companies

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest:								
a	Bonds and debentures	20,483	20,980	26,490	34,044	31,895	40,388	48,892	50,545
b	Mortgages	633,413	702,505	771,620	802,099	884,252	921,652	952,480	971,723
c	Leasing contracts	1,987	1,956	1,898	949	910	906	892	893
d	Personal or consumer loans	4,287	3,785	3,560	2,830	2,529	2,783	3,541	3,689
e	Other	54,123	58,932	66,429	64,478	52,975	49,915	55,353	65,209
52	Amortization of discount	9,494	9,647	9,881	10,077	10,196	9,371	7,044	3,776
53	Dividends:								
a	Companies in Canada:								
i	Subsidiary companies	7,079	5,045	5,693	6,876	7,865	7,642	5,126	3,477
ii	Other companies	7,381	7,202	7,278	6,279	5,845	6,475	6,045	6,593
b	Companies outside Canada:								
i	Subsidiary companies	–	–	–	–	–	–	–	–
ii	Other companies	180	140	140	140	140	140	50	10
54	Fees and commissions:								
a	Estates, trusts and agencies	13	11	–	10	10	10	10	10
b	Sale of real estate		–	–		–	23	124	53
c	Other fees and commissions	4,026	4,241	6,585	3,389	4,483	5,219	7,103	5,819
55	Rental income	1,323	1,542	1,652	2,546	1,604	2,532	2,004	2,450
56	Equity in income of subsidiaries	61	– 71	– 138	10,413	1,946	10,405	– 2,851	20,318
59	Other revenue	13,733	17,211	13,823	16,984	23,579	22,681	33,778	33,882
60	**Total revenue**	**758,461**	**833,126**	**914,911**	**961,114**	**1,028,229**	**1,080,142**	**1,119,591**	**1,168,447**
	Expenses								
61	Salaries	14,839	15,182	15,548	15,498	15,408	15,558	15,931	16,746
62	Commissions:								
a	Salesmen	49	42	46	53	948	903	1,002	1,025
b	Real estate agents	4,526	4,173	3,953	5,970	7,185	7,070	5,945	8,457
63	Interest:								
a	Savings deposits	12,198	13,363	11,792	9,923	7,608	7,404	8,743	9,545
b	Term deposits	496,143	547,707	610,513	601,701	594,266	601,529	636,009	649,597
c	Debentures	41,494	40,145	40,757	38,989	37,797	36,188	31,718	31,225
d	Promissory notes	83,932	88,074	96,656	122,183	148,548	156,718	164,735	160,730
e	Mortgage payable	270	322	270	304	184	163	169	180
f	Other	39,137	47,467	46,954	46,179	75,448	95,604	109,072	126,260
64	Amortization	432	619	754	1,147	873	1,157	1,555	1,676
65	Depreciation	682	729	763	954	750	756	779	877
66	Net premises operating expense	1,055	1,549	1,448	1,555	1,317	2,059	1,881	1,795
67	Provision for losses	1,198	3,144	2,039	7,771	2,969	7,869	3,488	7,529
68	Management Fees	5,607	5,944	6,265	7,161	8,437	8,760	9,371	11,006
69	Other expenses	36,473	41,550	43,523	50,569	54,015	59,416	62,440	89,294
70	**Total expenses**	**738,035**	**810,010**	**881,281**	**909,957**	**955,753**	**1,001,154**	**1,052,838**	**1,115,942**
71	**Net income before income taxes**	**19,426**	**23,116**	**33,630**	**51,157**	**72,476**	**78,988**	**66,753**	**52,505**
72	Income taxes:								
a	Current	1,445	– 231	1,649	6,175	8,450	12,636	10,229	954
b	Deferred	– 2,802	1,402	1,617	– 54	13,342	7,519	6,125	– 623
73	**Net income before extraordinary transactions**	**20,783**	**24,749**	**30,364**	**45,036**	**50,684**	**58,833**	**50,399**	**52,174**
74	Realized gains (losses)	5,161	– 28	401	8,683	160	3,609	8,913	1,785
75	Asset evaluation increase (decrease)	–	–	– 611	–	–	–	–	–
76	Foreign exchange rate gain (loss)	–	–	–	–	–	–	–	–
77	Other additions (deductions)	–	–	–	–				– 3
80	**Net income**	**25,944**	**24,721**	**30,154**	**53,719**	**50,844**	**62,442**	**59,312**	**53,956**

(1) Effective with the third quarter 1985 data, this industry group includes the Real Estate Investments Trusts.

TABLEAU 28. Sociétés de prêts hypothécaires

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3(1)	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
48,930	50,753	56,552	53,552	54,849	55,130	49,653	41,998	Intérêt:	51
1,013,039	1,026,423	1,073,753	1,096,361	1,134,793	1,141,907	1,175,383	1,212,836	Obligations	a
2,932	3,790	3,455	3,520	3,403	3,457	3,758	3,729	Hypothèques	b
3,142	3,311	3,636	17,612	42,459	40,703	40,779	49,369	Contrats de crédit-bail	c
66,759	78,473	95,011	102,416	72,035	89,127	89,229	88,445	Prêts personnels ou à la consommation	d
								Autres	e
3,917	5,428	5,092	7,662	13,427	16,406	15,660	10,410	Amortissement de l'escompte	52
								Dividendes:	53
7,834	1,802	1,140	2,324	12,606	1,010	1,347	6,286	Sociétés au Canada:	a
5,954	7,272	7,297	8,765	8,853	9,043	7,424	7,708	Filiales	i
–	–	–			–			Autres sociétés	ii
68	115	104	120	120	128	181	168	Sociétés à l'étranger:	b
								Filiales	i
								Autres sociétés	ii
10	10	10	10	10	10	–	10	Droits et commissions reçus:	54
32	35	78	163	164	255	304	301	Successions, sociétés de fiducie et agences	a
4,377	4,818	4,483	4,304	4,059	4,069	5,175	5,033	Vente de biens immeubles	b
								Autres droits et commissions	c
2,699	2,804	2,948	3,255	3,830	3,217	3,035	3,053	Revenu locatif	55
6,249	8,889	6,038	14,332	4,861	9,493	11,999	14,690	Avoir des actionnaires sous forme de bénéfice auprès des filiales.	56
33,269	29,951	33,432	37,965	37,370	34,271	36,410	40,449	Autres revenus	59
1,199,211	**1,223,874**	**1,293,029**	**1,352,361**	**1,392,839**	**1,408,226**	**1,440,337**	**1,484,485**	**Total des revenus**	60
								Dépenses	
16,311	16,852	17,218	16,750	17,103	17,055	17,556	17,986	Rémunérations	61
								Commissions:	62
975	330	504	389	298	306	328	649	Vendeurs	a
9,356	8,423	6,843	8,944	10,601	10,362	11,367	15,884	Agents immobiliers	b
								Intérêts:	63
9,313	10,350	12,317	12,325	10,862	11,528	10,789	15,426	Dépôts d'épargne	a
682,142	723,305	802,628	823,529	821,446	821,846	837,400	837,355	Dépôts à terme	b
28,419	26,827	29,979	22,854	20,509	24,418	18,011	15,113	Obligations	c
136,660	119,446	148,993	185,137	189,112	168,416	160,330	155,221	Billets à ordre	d
258	190	218	215	208	164	50	144	Hypothèques à payer	e
155,361	167,504	150,797	123,206	128,932	146,246	163,466	194,120	Autres	f
1,409	2,004	2,348	1,759	2,215	2,309	2,784	2,497	Amortissement	64
870	890	931	1,003	824	1,413	1,300	1,332	Dépréciation	65
2,335	2,350	2,438	3,244	2,944	2,402	2,566	2,320	Dépenses d'exploitation nettes au titre des locaux	66
4,622	4,090	5,363	14,265	4,987	5,235	9,939	17,080	Provisions pour pertes	67
11,435	11,818	11,952	10,436	12,191	13,109	13,440	11,208	Honoraires de gestion	68
73,406	81,138	84,098	90,073	95,010	90,396	102,339	116,760	Autres dépenses	69
1,132,872	**1,175,517**	**1,276,627**	**1,314,129**	**1,317,242**	**1,315,205**	**1,351,665**	**1,403,095**	**Total des dépenses**	70
66,339	**48,357**	**16,402**	**38,232**	**75,597**	**93,021**	**88,672**	**81,390**	**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	71
								Impôts sur le revenu:	72
5,961	1,340	– 7,393	– 27,552	9,694	21,906	14,147	7,961	Courants	a
5,423	– 498	– 8,711	28,525	6,730	2,960	15,160	11,697	Reportés	b
54,955	**47,515**	**32,506**	**37,259**	**59,173**	**68,155**	**59,365**	**61,732**	**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	73
1,990	– 513	2,447	27,613	1,191	3,196	4,014	13,276	Gains (ou pertes) réalisés	74
–	–	–			–			Réévaluation d'éléments d'actif	75
–	–	–	–	–	–	– 48	136	Gains (pertes) sur opérations de change	76
	–	–	–	–	8			Autres additions (déductions)	77
56,945	**47,002**	**34,953**	**64,872**	**60,364**	**71,343**	**63,331**	**75,144**	**Bénéfice net**	80

(1) À partir du troisième trimestre 1985, les données de ce groupe comprennent les fiducies de placements immobiliers.

TABLE 29. Mortgage Loan Companies

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
41	Opening balance	257,639	265,905	271,415	286,775	301,217	335,499	372,531	380,697
	Deduct prior period adjustments:								
42	Income taxes:								
a	Current	190	1,772	–	1,303	11	11	46	– 4,047
b	Deferred	– 845	1,848	32	– 27	– 20	–	– 46	4,232
43	Other	829	4	–	– 271	299	21	592	– 255
	Add:								
44	Net income	25,944	24,721	30,154	53,719	50,844	62,442	59,312	53,956
45	Other revenue (expenses)	–				–	–	–	–
	Deduct:								
46	Transfers to reserves	– 7	250	159	309	66	17	– 14	37
47	Dividends declared	17,115	16,471	14,384	16,209	20,900	20,010	26,328	26,025
48	Refundable taxes	–	–	–		–	–	–	–
49	Other adjustments	396	2,418	219	21,754	– 4,694	5,373	24,332	6,058
50	**Closing retained earnings**	**265,905**	**271,415**	**286,775**	**301,217**	**335,499**	**372,531**	**380,697**	**402,603**

(1) Effective with the third quarter 1985 data, this industry group includes the Real Estate Investment Trusts.

TABLE 30. Mortgage Loan Companies

Quarterly Statements of Estimated Mortgage, Investment and General Reserves

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	104,097	106,890	107,225	108,106	110,202	112,815	123,300	146,471
	Add:								
2	Provisions charged to current expenses	1,198	3,144	2,039	7,771	2,969	7,869	3,488	7,529
3	Transfers from retained earnings	– 7	250	159	309	66	17	– 14	37
4	Premium on issue of share capital	1	–	–	1	–	–	–	–
5	Realized gains on sale or maturity of assets	– 478	– 1,775	– 727	– 6,207	1,149	– 2,315	– 2,877	6,367
	Deduct:								
6	Personal and mortgage loans written off and other investment losses.	159	1,278	486	272	150	167	346	474
7	Other adjustments	– 2,238	6	104	– 494	– 877	– 5,081	– 22,920	– 770
8	**Balance at end of quarter**	**106,890**	**107,225**	**108,106**	**110,202**	**112,815**	**123,300**	**146,471**	**147,966**

(1) Effective with the third quarter 1985 data, this industry group includes the Real Estate Investment Trusts.

TABLEAU 29. Sociétés de prêts hypothécaires

États financiers trimestriels - Estimation des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3(1)	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
402,603	455,207	443,784	450,674	520,524	513,604	568,723	548,038	Solde d'ouverture	41
								Déduire redressements des périodes précédentes:	
								Impôts sur le revenu:	42
- 608	–	175	30	- 14	–	251	353	Courants	a
257	–	11	- 4,065	52	–	- 126	- 9	Reportés	b
104	- 49	- 220	- 286	18	3	1	90	Autres	43
								Ajouter:	
56,945	47,002	34,953	64,872	60,364	71,343	63,331	75,144	Bénéfice net	44
-			-	-	-	-		Autres revenus (dépenses)	45
								Déduire:	
- 10	- 409	- 2	- 62,422	- 1,338	- 4	- 353	36	Transferts aux réserves	46
12,904	65,334	20,427	51,974	69,530	21,137	14,728	65,406	Dividendes déclarés	47
						–	–	Impôts remboursables	48
- 8,306	- 6,451	7,672	9,791	- 964	- 4,912	69,515	- 921	Autres rajustements	49
455,207	**443,784**	**450,674**	**520,524**	**513,604**	**568,723**	**548,038**	**558,227**	**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	50

(1) À partir du troisième trimestre 1985, les données de ce groupe comprennent les fiducies de placements immobiliers.

TABLEAU 30. Sociétés de prêts hypothécaires

États financiers trimestriels - Estimations des réserves pour hypothèques et placements et de la réserve générale

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3(1)	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
147,966	149,107	151,052	154,166	92,180	92,873	89,076	137,362	Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
4,622	4,090	5,363	14,265	4,987	5,235	9,939	17,080	Provisions imputées aux dépenses du trimestre observé	2
- 10	- 409	- 2	- 62,422	- 1,338	- 4	- 353	36	Transferts des bénéfices non-répartis	3
–	–	–	-	–	–	–	–	Primes d'émission d'actions	4
- 2,062	- 1,451	- 1,503	- 8,045	- 1,442	- 5,775	- 2,608	- 4,317	Gains réalisés sur vente ou maturité d'actif	5
								Déduire:	
686	261	1,110	5,968	689	597	839	- 3,674	Prêts personnels et hypothèques portés au débit et autres pertes sur placements.	6
723	24	- 366	- 184	825	2,656	- 42,147	23,789	Autres rajustements	7
149,107	**151,052**	**154,166**	**92,180**	**92,873**	**89,076**	**137,362**	**130,046**	**Solde à la fin du trimestre**	8

(1) À partir du troisième trimestre 1985, les données de ce groupe comprennent les fiducies de placements immobiliers.

TABLE 31. Mortgage Loan Companies

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	20,783	24,749	30,364	45,036	50,684	58,833	50,399	52,174
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	432	619	754	1,147	873	1,157	1,555	1,676
3	Depreciation	682	729	763	954	750	756	779	877
4	Provision for losses less write-offs	1,039	1,866	1,553	7,499	2,819	7,702	3,142	7,055
5	Deferred income taxes	– 2,802	– 1,402	1,617	– 54	13,342	7,519	6,125	– 623
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	17,115	16,471	14,384	16,209	20,900	20,010	26,328	26,025
7	Other	958	– 1,847	– 138	11,445	2,256	10,415	– 2,305	16,019
9	**Net internal sources of financing**	**2,061**	**11,937**	**20,805**	**26,928**	**45,312**	**45,542**	**37,977**	**19,115**
	External:								
	Demand deposits:								
10	Chequable	– 303	820	20	18,156	1,640	18,921	21,008	59,429
11	Non-chequable	– 6,660	19,477	– 6,019	8,059	36,118	26,537	– 4,067	– 10,777
12	For RRSP	709	2,740	– 179	1,052	– 463	– 469	69	529
13	For RHOSP	– 20	– 31	1	7	1	– 4	1	– 8
14	Other tax shelters	– 4	1	– 4	1	1	–	– 4	–
	Term deposits:								
15	Original term of less than one year	– 27,083	125,786	– 163,569	137,271	36,571	6,789	431,494	334,195
16	Original term of one to five years	1,360,123	1,281,744	987,673	160,438	753,291	1,423,655	1,330,645	1,724,848
17	Original term of over five years	– 29,667	713	987,673	12,234	1,603	– 1,483	824	1,382
18	For RRSP	3,130	– 2,674	371	4,504	3,245	522	1,429	3,293
19	For RHOSP	131	107	– 46	470	16	272	– 163	546
20	Other tax shelters	1	– 12	–	–	–			–
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
21	Canadian currency	– 20,400	– 8,987	10,246	– 10,460	23,111	2,869	– 26,928	6,860
22	Foreign currency	– 21	172	–	–	12	11	34	– 11
23	Banks outside Canada	10,275	24	– 10,251	98	– 98	–		
	Short-term notes:								
	Promissory notes:								
24	Less than one year	– 81,819	369,356	457,281	1,749,355	1,019,815	1,051,193	– 50,107	1,027,789
25	One year or more	– 7,051	– 121,081	– 24,921	– 66,801	146,878	5,329	121,335	75,225
26	Other	1,807	– 2,013	– 1	3,499	7,916	48,651	41,111	– 5,582
27	Accounts payable	502,060	65,348	300,326	– 55,697	53,748	– 83,992	148,284	18,996
28	Income taxes	– 3,318	4,741	3,208	6,927	– 1,300	8,428	4,613	5,550
29	Owing to parent and affiliated companies	– 165,472	129,918	35,151	919,506	418,575	417,634	694,791	1,841,736
30	Debentures issued under trust indenture	– 34,952	– 16,888	– 111,132	– 4,811	10,980	– 58,466	15,943	– 4,577
31	Mortgages payable	1,932	256	87	676	3,017	– 2,380	669	3,571
32	Other liabilities	– 8,722	8,943	10,786	– 7,225	23,568	– 6,839	57,796	– 59,157
	Share capital:								
33	Preferred	– 11,065	28,232	24,306	55,495	– 141,910	29,480	31,270	37,857
34	Common	– 1,645	69,460	5,058	61,412	212,818	67,983	54,339	112,126
35	**Total of items 9 to 34**	**1,506,157**	**1,696,953**	**1,512,921**	**3,021,094**	**2,553,783**	**2,999,639**	**2,614,389**	**2,262,283**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
36	Canadian currency	– 33,841	30,478	– 16,349	– 5,171	46,165	– 46,691	111,798	– 93,284
37	Foreign currency	– 4,394	– 1,634	7,054	– 6,887	– 40	68	– 2,094	229
38	Other institutions in Canada and outside Canada	– 13,241	4,490	12,859	18,324	33,399	– 3,795	4,526	– 880
	Term deposits:								
	Chartered banks:								
39	Canadian currency	133,747	– 155,923	86,766	– 106,550	109,549	14,692	98,972	– 17,325
40	Foreign currency (including swapped deposits)	– 13,141	45,363	70,500	83,002	60,337	– 179,646	– 76,691	13,865
41	Other institutions	– 125	6,065	– 631	– 3,354	4,108	5,693	– 9,810	8,407
	Short-term bills and notes:								
42	Canada treasury bills	– 33,117	174,810	– 105,539	186,253	80,732	379,900	113,622	44,615
43	Provincial treasury bills and notes	11,113	15,710	– 27,309	53,539	39,022	47,934	– 23,821	9,676
44	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
45	Sales finance companies' notes	–	9,567	– 9,567	4,915	– 4,915		–	–
46	Commercial paper and bankers' acceptances	47,893	76,666	235,512	– 65,192	– 173,295	– 15,629	132,661	– 49,960
	Long-term bonds, debentures and notes:								
47	Canada	135	– 2,847	62,809	– 30,792	32,007	53,515	12,747	22,259
48	Provincial	– 153	18,432	12,860	3,517	4,009	42,037	– 8,233	107,746
49	Municipal	572	4,682	– 2,703	480	349	1,197	– 1,454	– 169
50	Corporation	1,095	118,184	– 29,654	317,247	115,925	882,509	78,342	149,014
51	Investments in units of real estate investment trusts	4,648	2,703	3,278	3,278	3,342	3,084	2,379	1,896
52	Corporation shares	– 14,705	– 191	– 13,332	– 12,733	14,668	– 2,129	10,371	– 12,279
	Investments in subsidiaries:								
53	Shares	19,288	23,132	– 1,196	81,573	9,698	73,736	3,766	– 10,984
54	Advances	– 73,737	48,305	27,626	– 12,257	24,318	82,000	– 121,360	44,614
55	Other investments in Canada	640	– 1,771	3,686	– 34	–	1,177	1,516	697
	Investments outside Canada:								
56	Corporation shares	– 2,671	– 1,872	– 107	– 75	–	2,217	2,194	180
57	Other	– 52,141	– 2,449	– 217	174	672	325	6,652	– 748
	Mortgages:								
58	National Housing Act	419,986	558,126	730,259	931,419	941,075	657,563	747,573	538,716
	Conventional:								
59	Residential	1,023,406	502,526	466,217	1,680,970	1,345,218	902,742	1,404,524	828,949
60	Non-residential	73,798	115,558	– 21,496	– 40,289	– 80,759	105,614	60,317	616,898
	Personal loans:								
61	Secured	– 4,243	65	– 267	275	3,116	1,527	6,851	– 14,644
62	Unsecured	– 4,529	– 2,225	– 2,720	– 612	– 992	6,750	7,923	5,555
	Collateral loans:								
63	Investment dealers	– 15,000	–	–	5,400	– 400	2,000	9,500	– 16,500
64	Other	15,541	56,472	14,100	– 33,924	2,592	9,841	49,260	58,101
65	Other loans	– 58	75	– 116	97	2,893	12,852	– 10,291	2,235
66	Lease contracts	– 3,475	– 2,184	– 2,235	– 1,109	– 22	1,816	– 1,082	2,727
67	Accounts receivable and accruals	11,042	70,742	11,147	– 52,566	– 3,403	101,128	13,317	– 1,189
68	Fixed assets	– 1,274	3,811	776	– 2,432	1,952	1,233	1,639	– 403
69	Real estate held for sale	– 2,774	4,270	1,487	20,447	6,696	4,435	3,353	24,928
70	Other	17,016	22,183	– 577	4,509	2,565	532	– 1,274	659
71	**Total items 36 to 70**	**1,506,157**	**1,696,953**	**1,512,921**	**3,021,094**	**2,553,783**	**2,999,639**	**2,614,389**	**2,262,283**
72	*Total sources of financing/applications of funds*	*2,166,485*	*2,177,486*	*2,057,051*	*3,540,239*	*3,045,120*	*3,476,728*	*3,107,407*	*4,026,745*

(1) Refer to text, page viii.

(2) Effective with the third quarter 1985 data, this industry group includes the Real Estate Investment Trusts.

TABLEAU 31. Sociétés de prêts hypothécaires

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3(2)	4		
thousands of dollars				milliers de dollars					
								Sources de financement	
								Internes:	
54,955	47,515	32,506	37,259	59,173	68,155	59,365	61,732	Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
								Rajouter éléments ne comportant pas de déboursé:	
1,409	2,004	2,348	1,759	2,215	2,309	2,784	2,497	Amortissement	2
870	890	931	1,003	824	1,413	1,300	1,332	Dépréciation	3
3,936	3,829	4,253	8,297	4,298	5,832	9,100	20,754	Provisions pour pertes moins amortissement	4
5,423	– 498	- 8,711	28,525	6,730	2,960	15,160	11,697	Impôts sur le revenu reportés	5
								Déduire les opérations comportant des déboursés:	
12,904	65,334	20,427	51,974	69,530	21,137	14,728	65,406	Dividendes déclarés	6
5,745	8,840	5,993	14,076	4,865	9,504	12,251	15,133	Autres	7
47,944	**– 20,434**	**4,907**	**10,793**	**– 1,155**	**48,834**	**60,730**	**17,473**	**Fonds de financement nets produits intérieurement**	9
								Externes:	
								Dépôts a vue:	
- 6,801	53,643	13,756	24,696	18,475	55,791	48,281	572,500	Comptes-chèques	10
27,162	– 20,453	- 24,898	17,426	– 22,730	21,929	– 32,320	50,046	Autres	11
– 486	– 327	447	162	589	107	– 52	– 97	En vue d'un REER	12
– 3	– 2	–	–	– 4	–	– 4	–	En vue d'un REEL	13
- 4	–	–	–	–	–	–	–	Autres paravants fiscaux	14
								Dépôts à terme:	
1,215,485	531,532r	259,946	– 238,029	200,332	323,914	581,020	– 119,620	Terme initial de moins d'un an	15
554,730	974,707	1,554,338	957,676	498,842	534,355	31,444	2,098,695	Terme initial d'un à cinq ans	16
- 3,709	– 17,653	19,399	14,525	– 7,500	- 8,212	5,341	4,671	Terme initial de plus que cinq ans	17
7,555	10,757	5,649	3,874	9,766	1,464	3,660	9,043	En vue d'un REER	18
126	77	117	268	368	– 1,056	– 972	– 1,177	En vue d'un REEL	19
–	–	–	–	–	–	–	–	Autres paravants fiscaux	20
								Emprunts bancaires:	
26,477	– 10,433	4,858	– 6,606	57,540	– 1,046	– 29,005	55,380	Banques à charte:	
- 45	–	–	–	–	5	– 5	–	En monnaie canadienne	21
–	–	–	–	75	– 75	–	–	En devises étrangères	22
								Banques à l'étranger	23
								Billets à court terme:	
– 610,600	596,507	– 120,756	– 21,963	– 590,673	– 288,179	213,562	– 820,319	Billets à ordre:	
68,000	– 14,691	138,972	– 138,503	23,342	96,616	291,493	109,286	Moins d'un an	24
30,820	- 14,371	- 10,274	118	– 3,874	6,103	6,165	728	Égale ou supérieur à un an	25
116,502	– 94,929	266,685	128,834	440,647r	– 177,348r	57,391r	– 165,241	Autres	26
- 15,286	– 3,023	- 7,748	– 22,718	– 12,912r	28,179r	11,812	- 17,577	Effets à payer	27
168,381	– 203,463	– 59,301	609,943	290,321	520,677	3,371,162	1,433,190	Impôts sur le revenu	28
– 20,779	– 138,781	7,907	– 100,770	– 12,954	– 121,868	– 82,418	– 15,966	Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	29
2,647	– 1,723	– 1,516	- 781	– 716	– 4,198	- 10,149	6,911	Obligations non garanties au titre d'un contrat fiduciaire	30
4,485	– 25,114	515	95,719	– 24,694	– 28,002	7,380	– 22,687	Hypothèques à payer	31
								Autres éléments du passif	32
								Capital-actions:	
21,551	18,372	– 1,588	– 70,473	90,127	– 2,771	– 25,159	– 4,945	Privilégiées	33
70,424	23,018	8,401	86,130	25,034	23,291	– 72	153,837	Ordinaires	34
1,168,520	**1,643,216r**	**1,781,872**	**1,092,653**	**978,246**	**1,016,304**	**4,498,603r**	**477,751**	**Total des postes 9 à 34**	35
								Affectation	
								Encaisse et dépôts à vue:	
								Banques à charte:	
– 42,273	169,553	148,590	- 227,575	74,748	163,020	- 124,406	86,135	En monnaie canadienne	36
– 281	1,180	– 537	11,429	17,161	21,448	32,068	– 28,515	En devises étrangères	37
444	1,677	5,280	– 4,600	– 2,141	– 911	1	33,850	Autres institutions au Canada et à l'étranger	38
								Dépôts à terme:	
37,008	– 44,112	- 73,722	– 29,131	384,500	– 343,631	42,951	55,260	Banques à charte:	
- 10,015	4,115	101;140	121,652	– 15,742	– 84,854	- 51,205	10,759	En monnaie canadienne	39
515	– 25,724	– 2,375	34,886	– 34,144	2,579	15,186	– 8,886	En devises étrangères (y compris les dépôts swaps)	40
								Autres institutions	41
184,860	110,572	- 105,896	320,247	– 352,954	633,497	– 131,763	– 232,808	Billets et effets à court terme:	
- 71,537	- 10,843	8,102	– 1,850	– 4,575	24,004	– 22,964	– 6,003	Bons du Trésor du Canada	42
–	1,000	– 1,000	–	–	–	–	–	Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	43
–	–	6,752	– 6,752	2,892	6,866	– 9,758	–	Effets des administrations municipales	44
- 53,891	– 14,997	– 23,142	45,949	– 143,471	– 13,275	– 17,622	105,167	Effets des sociétés de financement des ventes	45
								Papiers d'affaires et acceptations bancaire	46
13,346	9,817r	22,957r	313r	166,949r	- 46,162	88,088r	70,716	Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
- 57,968	13,567	18,959r	3,141r	– 1,051r	– 8,383	– 493r	– 94,408	Du Canada	47
2,662	1,165	14,778r	1,124r	5	– 2,052	– 4,497	- 1,956	Des provinces	48
115,385	– 139,859	– 179,605	36,372	– 46,092	– 191,462	– 154,647	179,835	Des municipalités	49
1,862	141	- 105,745	–	–	–	–	– 21,047	Des sociétés	50
2,863	34,052	54,539	88,524	5,814	– 71,173	– 875	12,832	Placements dans les fiducies de placements immobiliers	51
								Actions des sociétés	52
82,386	– 7,617q	- 19,614	– 109,682	14,890	49,561	- 607	20,850	Placements dans des filiales:	
– 77,793	- 85,526	19,203	– 29,269	156,604	– 42,206	302,981	– 343,153	Actions	53
5,753	49,967	- 54,320	13	– 711	1,000	– 4,495	– 25	Avances et effets	54
								Autres placements au Canada	55
678	– 386	– 322	– 134	221	411	– 7,358	14,484	Placements hors du Canada:	
- 115	– 7,708	3,927	4,081	11,603	- 163	3,070	– 27,840	Actions des sociétés	56
								Autres	57
473,905	836,159	– 664,199	845,312	450,091	505,669	963,784	461,764	Hypothèques:	
								Loi nationale sur l'habitation	58
442,831	453,258	1,480,570	1,099	178,216	387,884	2,475,842	882,300	Conventionnelles:	
– 88,814	206,299	- 22,397	91,798	100,741	71,905	88,913	48,680	Résidentielles	59
								Construction non-résidentielle	60
650	15,280	3,502	3,125	2,046	3,051	1,086,805	– 244,113	Prêts personnels:	
4,279	– 11,258	1,101,952	- 3,364	- 14,019	– 21,187	– 23,676	– 23,530	Garantis	61
								Non garantis	62
18,736	61,484	21,780	– 91,000	108,000	26,000	– 68,000	– 30,000	Prêts sur nantissement:	
78,984	56,180	- 39	– 3,246	4,320	– 66,665	1,748	– 31,998	Courtiers en valeurs mobilières	63
6,841	7,904	3,549	– 2,362	4,770	114,870	– 864	– 90,145	Autres	64
72,150	14,637	– 8,619	- 4,149	- 337	4,532	7,502	11,962	Autres prêts	65
– 6,547	– 46,722	18,292	- 56,409	39,386	– 73,384	– 9,791	– 14,156	Contrats de crédit-bail	66
1,277	– 1,228	344	– 33,094	5,950	8,149	– 1,524	1,144	Effets à recevoir et actif couru	67
21,577	– 3,029	– 15,181	30,755	6,673	3,235	18,631	– 5,772	Immobilisations	68
8,762	5,782	4,409	5,450	7,363	2,139	6,028	46,038	Biens immeubles détenus en vue de la vente	69
1,168,520	**1,643,216r**	**1,781,872**	**1,092,653**	**978,246**	**1,016,304**	**4,498,603r**	**477,751**	Autres	70
2,503,495	*2,587,188r*	*3,423,638*	*2,423,947*	*2,344,288r*	*2,644,674r*	*5,319,095r*	*4,462,760*	**Total des postes 36 à 70**	71
								Total, sources de financement/affectations	72

(1) Prière de se référer au texte, page viii.

(2) À partir du troisième trimestre 1985, les données de ce groupe comprennent les fiducies de placements immobiliers.

TABLE 32. Mortgage Loan Companies Associated with Schedule A Chartered Banks(1)

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity, Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	10,788	49,913	5,720	71,241	81,270	28,206	142,304	58,182
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	316,898	153,431	233,280	290,277	390,666	269,718	332,206	302,209
b	Short-term bills and notes	56,839	226,945	190,990	255,651	283,154	566,058	637,275	636,272
c	Long-term bonds, debentures and notes	311,173	476,727	523,259	848,602	945,196	1,817,220	1,906,237	2,152,028
d	Other investments in Canada	203,804	233,493	253,006	250,164	283,100	225,361	224,872	314,518
3	Investments outside Canada	8,550	8,397	8,042	7,995	7,995	7,985	8,017	8,096
4	Loans:								
a	Mortgages:								
i	National Housing Act	3,620,140	4,199,635	4,882,929	5,767,396	6,689,467	7,130,228	7,846,888	8,360,836
ii	Conventional:								
	Residential	9,700,047	10,339,966	10,945,416	12,684,216	14,039,086	14,772,835	16,172,801	16,982,951
	Non-residential	709,143	721,751	738,524	713,774	630,823	667,525	684,944	1,328,616
b	Other loans	2,874	52,860	52,828	7,806	5,774	15,129	12,788	76,718
5	Other assets	362,838	421,124	422,384	385,698	364,823	453,709	473,076	482,135
6	**Total assets**	**15,303,094**	**16,884,242**	**18,307,864**	**21,284,778**	**23,721,354**	**25,953,974**	**28,441,408**	**30,702,561**
	Liabilities								
7	Term deposits:								
a	Original term of less than one year	633,122	736,771	501,707	645,313	704,735	639,264	1,064,527	808,926
b	Original term of one to five years	9,003,656	10,213,583	11,160,835	11,374,488	12,089,115	13,423,806	14,605,166	16,198,829
c	Original term of over five years	20,590	19,270	16,190	15,345	15,178	17,324	12,577	10,029
8	Bank loans	88	3,060	14,465	3,068	931	–	–	–
9	Promissory notes:								
a	Less than one year	451,141	852,816	1,297,276	3,040,365	4,030,160	4,595,459	4,754,167	3,750,392
b	One year or more	1,502,646	1,378,076	1,364,480	1,338,080	1,438,855	1,559,177	1,680,570	1,658,074
10	Other notes and loans	25,000	25,000	25,000	28,500	29,500	29,500	32,000	21,500
11	Owing to parent and affiliated companies	849,484	747,785	801,445	1,715,498	2,097,285	2,493,885	3,088,923	5,067,050
12	Debentures issued under trust indenture	1,171,140	1,132,480	1,033,016	999,656	991,265	834,993	862,871	782,905
13	Other liabilities	907,017	950,100	1,223,583	1,157,038	1,264,783	1,206,151	1,115,069	1,034,597
	Shareholders' equity								
14	Share capital:								
a	Preferred	369,160	395,160	408,160	464,120	317,100	336,100	365,100	380,100
b	Common	290,567	343,567	368,617	383,617	590,637	633,285	647,665	692,666
15	Contributed surplus	19,210	19,210	10,219	11,619	11,619	11,619	11,619	71,619
16	Reserves	5,201	5,381	5,424	7,195	6,964	7,139	7,302	9,590
17	Retained earnings	55,072	61,983	77,447	100,876	133,227	166,272	193,852	216,254
18	**Total liabilities and shareholders' equity**	**15,303,094**	**16,884,242**	**18,307,864**	**21,284,778**	**23,721,354**	**25,953,974**	**28,441,408**	**30,702,561**
	Revenues								
19	Interest:								
a	Mortgages	460,237	522,771	589,792	634,538	707,728	738,517	764,065	787,267
b	Other	27,751	32,929	38,526	43,529	38,689	44,164	52,805	60,287
20	Dividends:								
a	Companies in Canada:								
i	Subsidiary companies	6,192	4,195	4,877	5,897	5,909	5,766	4,139	1,905
ii	Other companies	901	826	917	917	844	1,016	841	2,798
b	Companies outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
21	Other revenue	15,984	15,150	17,151	17,047	21,159	20,133	23,270	20,724
22	**Total revenue**	**511,065**	**575,871**	**651,263**	**701,928**	**774,329**	**809,596**	**845,120**	**872,981**
	Expenses								
23	Interest:								
a	Term deposits	302,706	340,648	381,498	432,590	433,151	443,318	463,465	482,150
b	Promissory notes	101,387	113,396	135,850	109,086	137,509	144,230	148,280	139,251
c	Debentures	37,065	36,322	36,004	34,687	32,493	30,976	27,951	27,592
d	Other	22,209	32,713	30,637	36,433	57,088	73,566	87,194	105,597
24	Other expenses	29,880	34,001	37,793	51,200	48,419	54,025	60,952	84,441
25	**Total expenses**	**493,247**	**557,080**	**621,782**	**663,996**	**708,660**	**746,115**	**787,842**	**839,031**
26	**Net income before income taxes**	**17,818**	**18,791**	**29,481**	**37,932**	**65,669**	**63,481**	**57,278**	**33,950**
27	Income Taxes:								
a	Current	405	– 764	1,308	3,669	7,230	9,955	7,733	– 1,063
b	Deferred	1,456	2,559	4,689	2,347	14,623	8,684	2,782	3,866
28	**Net income before extraordinary transactions**	**15,957**	**16,996**	**23,484**	**31,916**	**43,816**	**44,842**	**46,763**	**31,147**
29	Extraordinary transactions	–	–	–	–	223	637	461	– 248
30	**Net income**	**15,957**	**16,996**	**23,484**	**31,916**	**44,039**	**45,479**	**47,224**	**30,899**

(1) The data in this table is also included in Tables 27, 28 of the Mortgage Loan Companies This table is provided to help users wishing to analyse the impact of the mortgage loan companies associated with Schedule A chartered ban on the mortgage industry.

TABLEAU 32. Sociétés de prêts hypothécaires liées aux banques à charte de l'Annexe A(1)

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif de l'avoir des actionnaires, des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
37,987	217,854	366,353	128,491	45,606	178,118	81,174	146,240	Encaisse et dépôts à vue	1
340,918	340,444	292,542	399,838	669,596	328,774	359,385	467,349	Placements au Canada:	2
780,046	821,923	844,234	1,133,037	877,075	1,394,655	1,232,222	1,116,642	Dépôts à terme	a
2,323,962	2,287,908	1,928,298	1,894,198	1,984,990	1,785,581	1,716,091	1,607,625	Billets et effets à court terme	b
166,202	65,616	39,119	35,314	170,074	113,268	454,255	111,416	Obligations garanties ou non et effets à long terme	c
8,302	-				–			Autres placements au Canada	d
								Placements hors du Canada	3
								Prêts:	4
8,815,324	9,626,453	8,923,245	9,698,282	10,147,907	10,609,861	11,507,555	11,817,820	Hypothécaires:	a
								La Loi nationale sur l'habitation	i
17,279,883	17,835,832	19,278,524	19,300,336	19,502,090	19,862,396	22,175,706	22,941,960	Conventionnels:	ii
1,389,531	1,554,949	1,145,721	1,239,389	1,305,963	1,371,001	1,404,680	1,435,722	Constructions résidentielles	
76,754	82,003	1,489,767	1,505,802	1,506,277	1,520,292	2,575,646	2,204,539	Constructions non-résidentielles	
438,074	364,209	379,354	394,525	447,931	398,562	402,000	401,768	Autres prêts	b
								Autres éléments d'actif	5
31,656,983	**33,197,191**	**34,587,157**	**35,729,212**	**36,657,509**	**37,562,508**	**41,908,714**	**42,251,081**	**Total de l'actif**	6
								Passif	
1,967,877	2,381,261	2,671,432	2,431,881	2,638,206	2,946,598	3,595,148	3,124,024	Dépôts à terme:	7
16,730,486	17,684,763	19,114,918	20,049,483	20,542,166	21,043,112	21,051,519	22,994,080	Terme initial de moins d'un an	a
9,749	9,265	8,598	5,174	4,535	3,910	3,344	2,303	Terme initial d'un an à cinq ans	b
–			–					Terme initial de plus que cinq ans	c
								Emprunts bancaires	8
3,192,371	3,843,996	4,213,983	3,679,167	3,088,470	2,767,507	2,866,901	2,588,061	Billets à ordre:	9
1,523,969	1,459,204	1,887,210	1,186,719	1,170,615	1,244,041	1,467,381	1,576,391	De moins d'un an	a
20,500	11,000	11,000	17,000	17,000	–		–	De plus d'un an	b
4,899,007	4,693,032	3,431,610	5,125,810	5,538,061	6,073,594	9,440,154	8,014,506	Autres effets et prêts à payer	10
749,033	611,483	653,966	589,617	580,618	461,043	385,861	386,077	Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	11
1,127,847	1,049,338	1,226,465	1,159,501	1,517,840r	1,416,915r	1,476,285	1,782,148	Obligations au titre d'un contrat fiducicaire	12
								Autres éléments du passif	13
								Avoir des actionnaires	
392,100	414,100	413,100	351,600	394,600	394,601	368,601	369,601	Capital-actions:	14
732,666	755,666	765,441	835,441	857,441	870,440	870,441	928,141	Privilégiées	a
71,619	71,619	71,598	71,598	71,598	71,598	71,598	141,598	Ordinaires	b
10,168	11,152	11,834	11,116	11,075r	10,868r	10,554	9,302	Surplus d'apport	15
229,591	201,312	206,002	215,105	225,284	258,281	300,927	334,849	Réserves	16
								Bénéfices non répartis	17
31,656,983	**33,197,191**	**34,687,157**	**35,729,212**	**36,657,509**	**37,562,508**	**41,908,714**	**42,251,081**	**Total passif et avoir des actionnaires**	18
								Revenus	
833,126	846,252	892,224	913,558	953,482	962,648	988,792	1,022,058	Intérêt:	19
61,271	68,479	88,471	102,122	102,404	116,476	130,438	132,707	Hypothèques	a
								Autres	b
6,666	605	6	12	11,624	-			Dividendes:	20
80	43	87	6	–	-			Sociétés au Canada:	a
–			–			–		Filiales	i
17,318	19,899	19,690	29,696	30,593	29,109	15,717	11,722	Autres sociétés	ii
								Sociétés à l'étranger	b
								Autres revenus	21
918,461	**935,278**	**1,000,478**	**1,045,394**	**1,098,103**	**1,108,233**	**1,134,947**	**1,166,487**	**Total des revenus**	22
								Dépenses	
517,679	557,132	629,317	649,304	649,300	654,779	664,413	669,677	Intérêts:	23
116,914	100,870	127,592	163,168	168,257	146,543	138,151	130,325	Dépôts à terme	a
25,446	23,848	20,943	20,388	18,382	19,224	16,604	14,038	Billets à ordre	b
135,220	147,295	136,737	101,631	110,746	129,791	143,016	178,645	Obligations	c
71,669	73,964	77,977	86,226	90,676	87,771	97,235	105,669	Autres	d
								Autres dépenses	24
866,928	**903,109**	**992,566**	**1,020,717**	**1,037,361**	**1,038,108**	**1,059,419**	**1,098,354**	**Total des dépenses**	25
51,533	**32,169**	**7,912**	**24,677**	**60,742**	**70,125**	**75,528**	**68,133**	**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	26
								Impôts sur le revenu:	27
1,977	– 1,704	– 8,123	– 27,923	7,546	18,319	12,118	6,351	Courants	a
6,832	560	– 6,398	24,672	8,093	3,342	14,064	16,295	Reportés	b
42,724	**33,313**	**22,433**	**27,928**	**45,103**	**48,464**	**49,346**	**45,487**	**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	28
822	–		–	–	–	21	–	Opérations extraordinaires	29
43,546	**33,313**	**22,433**	**27,928**	**45,103**	**48,464**	**49,367**	**45,487**	**Bénéfice net**	30

1) Les données de ce tableau sont également comprises dans les tableaux 27, 28, des branches d'activités couvrant les Sociétés de prêts hypothécaires. Ce tableau vise les usagés désirant analyser l'impacte des sociétés de prêts hypothécaires liées aux banques à charte de l'Annexe A sur le marché des hypothèques.

TABLE 33. Local Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Members' Equities

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	On hand	474,006	505,921	475,153	545,245	435,490	585,725	443,522	564,948
b	Demand deposits:								
i	Centrals	2,746,169	2,858,205	2,841,794	2,831,368	3,231,586	3,389,063	3,278,490	2,941,682
ii	Chartered banks	97,878	100,559	111,618	132,285	130,815	145,858	171,502	180,788
iii	Trust and mortgage companies	87,437	125,448	133,439	161,878	110,225	125,041	133,079	136,986
iv	Other	33,263	49,197	50,864	59,629	54,890	61,709	59,350	46,707
c	Items in transit	–	–	–	–	–	–	–	–
2	Investments:								
a	Term deposits:								
i	Centrals	2,720,440	3,007,143	3,296,155	3,319,870	3,589,046	3,268,057	3,344,552	3,039,844
ii	Chartered banks	145,892	150,080	155,903	138,993	126,886	92,964	62,497	67,640
iii	Trust and mortgage companies	106,901	99,122	109,924	102,396	120,994	73,263	74,727	84,736
iv	Other	311	312	312	1,728	354	395	710	305
b	Commercial paper and sales finance companies' notes	–	–	–	–	–	–	–	–
c	Bonds and debentures:								
i	Canada	96,330	90,657	102,608	148,530	152,901	136,446	152,483	198,553
ii	Provincial	157,655	156,043	149,958	146,736	98,159	77,112	71,543	69,201
iii	Municipal	242,972	234,835	231,202	229,675	208,578	186,836	163,249	149,458
iv	Corporation	424,810	409,520	389,658	398,105	387,911	378,587	227,404	224,009
v	Other	78,567	81,743	66,546	57,755	87,598	70,191	74,362	78,080
d	Shares held:								
i	Centrals	295,078	265,935	265,706	271,015	263,178	276,242	318,257	326,746
ii	Other	114,244	116,908	147,803	152,157	183,531	195,815	99,682	101,358
e	Other investments	107,285	84,816	138,096	114,235	155,183	182,590	174,670	146,206
3	Loans:								
a	Non-mortgage:								
i	Personal	5,779,815	5,770,092	5,818,656	5,704,458	5,847,283	6,051,591	6,126,681	6,254,531
ii	Farm	610,442	673,148	704,138	738,803	748,251	808,976	872,658	874,994
iii	Commercial, industrial and co-operative enterprises	1,172,689	1,217,965	1,278,495	1,388,979	1,487,021	1,562,687	1,589,582	1,829,528
iv	Estate/endowment	421	148	146	105	105	110	103	1,273
v	Other	176,107	157,624	305,101	358,368	359,797	365,259	400,040	451,618
vi	Allowance for doubtful loans	– 147,595	– 157,871	– 165,527	– 193,636	– 214,851	– 220,861	– 219,864	– 217,039
b	Mortgage:								
i	Residential:								
	National Housing Act	132,650	126,243	147,498	151,041	190,535	249,898	293,568	391,149
	Conventional	12,100,976	12,164,268	12,082,526	12,222,945	12,432,948	13,279,333	14,136,075	14,480,639
ii	Farm	870,905	896,545	965,751	993,738	997,651	1,057,909	1,095,420	1,075,888
iii	Commercial, industrial and co-operative enterprises	2,231,806	1,569,060	1,604,427	1,795,793	1,775,295	1,805,723	1,948,611	1,929,346
iv	Other	162,037	165,684	149,378	241,397	260,894	271,045	241,601	276,690
v	Allowance for doubtful loans	– 47,613	– 37,651	– 46,706	– 68,682	– 70,855	– 78,938	– 85,705	– 114,502
4	Interest	519,350	502,022	565,622	527,921	569,627	572,606	529,097	440,462
5	Fixed assets:(1)								
a	Land	93,821	97,579	98,838	98,171	103,682	104,489	107,247	111,032
b	Buildings	361,665	373,897	379,069	391,581	383,426	381,286	378,442	385,879
c	Equipment and furniture	115,378	114,833	120,310	119,225	119,454	121,445	125,262	146,259
8	Stabilization fund deposits	94,984	97,158	97,116	96,715	100,451	101,264	101,911	101,086
9	Other assets	132,585	132,425	133,266	148,469	166,855	178,300	304,344	334,488
10	**Total assets**	**32,289,661**	**32,199,613**	**32,904,843**	**33,526,991**	**34,594,894**	**35,858,016**	**36,795,152**	**37,110,568**
	Liabilities								
11	Deposits:								
a	Demand:								
i	Chequing	3,839,129	4,173,562	4,139,247	4,343,036	4,437,375	5,123,348	4,998,903	4,750,519
ii	Non-chequing	9,497,082	9,638,923	10,247,036	10,501,632	10,925,306	11,452,340	11,787,312	11,803,774
b	Term	13,822,428	14,124,341	13,972,463	14,216,494	14,627,142	14,588,220	14,960,812	15,499,105
12	Loans payable:								
a	Centrals	543,100	438,398	502,927	537,014	503,327	551,802	765,011	930,571
b	Chartered banks	61,190	35,066	33,285	42,144	39,199	29,978	33,786	27,601
c	Other	194,838	194,173	251,945	268,507	252,779	270,553	302,649	316,812
13	Accounts payable:								
a	Interest	840,306	756,266	887,206	711,817	790,810	702,697	740,465	898,264
b	Dividends	3,168	2,576	3,644	6,340	2,704	4,494	6,875	8,268
c	Provision for additional interest and rebates	794	1	4	366	7	17	23	189
d	Income taxes	13,830	13,498	14,842	16,541	14,802	16,120	17,349	18,355
e	Other	57,210	65,453	53,862	54,884	48,396	59,779	53,052	59,953
19	Other liabilities	159,524	174,318	149,634	161,381	188,603	222,852	204,859	208,876
	Members' equities								
20	Share capital:								
a	Ordinary	2,571,883r	1,908,661r	1,884,240r	1,883,182	1,961,319	1,994,528	2,014,661	2,022,336
b	Estate/endowment	4,761	3,297	5,650	3,649	1,853	2,944	2,812	3,045
c	Other	650	724	724	724	724	724	728	728
21	Reserves	591,892	587,168	598,569	606,383	663,279	684,965	713,971	727,484
22	Undivided surplus	87,876	83,188	159,565	172,897	137,269	152,655	191,884	134,688
30	**Total liabilities and members' equities**	**32,289,661**	**32,199,613**	**32,904,843**	**33,526,991**	**34,594,894**	**35,858,016**	**36,795,152**	**37,110,568**

(1) Fixed assets are shown after deduction of accumulated depreciation.
(2) Data not available.

TABLEAU 33. Caisses locales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des sociétaires

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4(2)		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
439,760	567,347	503,464	627,884	498,504	630,375	558,732		Encaisse et dépôts à vue:	1
								En caisse	a
3,203,746	3,196,196	3,116,834	2,983,001	3,201,603	3,261,170	3,278,407		Dépôts à vue:	b
196,998	184,957	171,279	175,472	102,591	111,729	103,589		Centrales	i
143,380	119,258	107,447	108,201	116,773	115,292	89,231		Banques à charte	ii
52,616	44,629	39,555	37,831	51,514	56,523	42,963		Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	iii
–	–	–	–	–	–	–		Autres	iv
								Postes en transit	c
3,134,803	3,054,073	3,063,444	3,215,594	3,685,458	3,752,193	3,370,240		Placements:	2
65,912	54,511	71,449	63,390	63,223	64,956	70,274		Dépôts à terme:	a
100,509	107,026	106,838	116,322	82,916	66,101	79,663		Centrales	i
2,266	1,827	556	346	308	308	812		Banques à charte	ii
–	–	–	–	–	–	–		Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	iii
								Autres	iv
								Papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes:	b
183,380	146,170	168,064	152,028	155,786	153,255	169,787		Obligations garanties ou non:	c
71,503	94,773	82,068	89,675	96,165	77,464	68,346		Du Canada	i
79,261	136,488	136,281	130,799	128,350	123,767	127,388		Des provinces	ii
267,007	201,710	206,797	201,782	230,037	238,793	271,147		Des municipalités	iii
85,812	185,597	168,329	197,091	294,841	321,289	318,367		Sociétés	iv
								Autres	v
347,124	344,249	345,712	353,326	371,444	376,776	377,162		Actions détenues:	d
102,291	102,605	102,524	100,404	99,653	97,167	112,313		Centrales	i
160,545	135,871	144,520	154,019	160,502	187,189	164,347		Autres	ii
								Autres placements	e
6,363,960	6,777,975	6,995,953	7,127,978	7,318,787	7,682,362 r	8,017,647		Prêts:	3
875,274	962,101	949,839	987,523	980,001	1,043,041 r	1,080,835		Non-hypothécaires:	a
1,916,307	2,054,984	2,092,325	2,103,459	2,168,483	2,280,143 r	2,407,357		Personnels	i
100	129	128	122	125	122	118		Agricoles	ii
410,668	437,836	434,508	459,710	496,903	445,399	457,324		Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	iii
– 211,631	– 206,318	– 211,719	– 216,368	– 200,392	– 217,445	– 211,480		Successions ou dotations	iv
								Autres	v
								Provisions pour prêts douteux	vi
401,937	397,997	491,424	517,794	592,945	654,649	654,244		Hypothécaires:	b
4,840,276	15,549,868	15,768,095	15,901,394	15,811,922	16,202,155	16,673,628		Constructions résidentielles:	i
1,085,598	1,123,433	1,171,554	1,164,376	1,172,368	1,182,727	1,198,485		La loi nationale sur l'habitation	
1,934,081	1,898,140	1,999,129	2,004,675	2,028,315	2,022,244	2,075,587		Conventionnels	
339,639	324,407	329,589	351,715	353,883	366,924	362,020		Fermes	ii
– 118,310	– 117,385	– 120,229	– 117,244	100,310	– 120,772	– 115,857		Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	iii
496,676	494,435	566,264	430,031	482,368	465,192	496,263		Autres	iv
								Provisions pour prêts douteux	v
								Intérêt	4
								Immobilisations:(1)	5
113,282	114,465	113,949	99,513	113,729	115,883	116,548		Terrains	a
383,803	387,294	388,695	405,191	395,706	404,198	441,205		Bâtiments	b
145,533	148,529	144,111	140,732	146,211	147,148	149,541		Matériel et mobilier	c
100,207	104,040	102,750	99,486	96,722	99,154	97,277		Dépôts du fonds de stabilisation	8
350,443	355,175	417,046	457,630	457,222	496,768	510,599		Autres éléments d'actif	9
38,064,756	**39,484,392**	**40,168,572**	**40,624,882**	**41,654,656**	**42,904,239**	**43,584,109**		**Total de l'actif**	10
								Passif	
								Dépôts:	11
4,726,189	5,283,057	5,113,341	5,030,099	5,055,046	5,726,695	5,751,325		À vue:	a
1,909,930	12,054,981	11,818,435	11,966,092	11,869,526	12,229,625	12,277,027		Comptes-chèques	i
6,342,798	16,772,141	17,502,576	18,060,506	19,264,949	19,467,860	19,862,599		Autres	ii
								Dépôts à terme	b
950,754	1,102,593	1,255,237	1,274,469	1,130,406	1,027,380	1,015,567		Emprunts à payer:	12
27,770	31,903	42,240	46,309	40,954	41,591	44,490		Centrales	a
224,392	261,841	330,583	320,250	279,023	270,582	286,716		Banques à charte	b
								Autres	c
669,551	679,532	858,761	788,332	831,811	842,720	1,006,632		Comptes à payer:	13
3,392	4,961	7,769	9,501	3,718	4,845	6,092		Intérêt	a
229	7	–	700	4	194	442		Dividendes	b
15,940	17,112	18,296	19,114	17,669	19,960	21,884		Provisions pour intérêt et ristournes additionnels	c
55,268	69,491	56,199	49,879	63,264	81,430	74,253		Impôts sur le revenu	d
193,729	237,170	204,892	213,409	226,695	266,279	244,815		Autres	e
								Autres éléments du passif	19
								Avoir des sociétaires	
2,064,404	2,069,704	2,017,294	1,996,389	2,012,893	2,025,548	2,012,179		Capital social:	20
3,494	1,995	1,567	2,032	2,064	2,078	2,101		Parts ordinaires	a
724	720	715	710	650	650	650		Parts sociales en successions au dotations	b
831,025	863,377	885,378	889,113	941,829	971,343	933,874		Autres	c
45,167	33,807	55,289	– 42,022	– 85,845	– 74,541	43,463		Réserves	21
								Bénéfices non répartis	22
38,064,756	**39,484,392**	**40,168,572**	**40,624,882**	**41,654,656**	**42,904,239**	**43,584,109**		**Total, passif et avoir des sociétaires**	30

(1) Déduction faite de l'amortissement accumulé.
(2) Données non disponibles.

TABLE 34. Local Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
31	Interest:								
a	Demand deposits	81,191	80,905	87,234	81,365	77,943	66,138	62,829	57,508
b	Term deposits	89,376	89,062	96,030	89,570	85,802	72,807	69,164	63,307
c	Personal and other non-mortgage loans	376,101	333,171	361,041	353,643	343,618	314,940	306,180	309,998
d	Mortgages	635,263	549,710	639,897	596,227	594,542	535,947	545,222	543,032
e	Other	57,959	41,807	58,278	42,538	51,518	41,588	43,156	35,156
32	Dividends:								
a	Centrals	2,086	938	1,243	1,699	1,781	1,043	1,055	814
b	Other	1,136	696	1,165	1,476	993	694	600	825
33	Service charges and commissions	20,002	21,912	24,377	23,219	30,223	31,238	28,252	27,217
39	Other revenue	23,012	11,309	15,417	19,259	19,153	9,871	12,862	13,872
40	**Total revenue**	**1,286,126**	**1,129,510**	**1,284,682**	**1,208,996**	**1,205,573**	**1,074,266**	**1,069,320**	**1,051,729**
	Expenses								
41	Interest on deposits:								
a	Demand:								
i	Chequing	17,926	17,003	16,903	20,684	18,165	17,698	15,907	17,391
ii	Non-chequing	301,911	283,998	306,611	263,110	242,446	223,468	224,035	242,858
b	Term	516,457	465,537	511,108	462,904	424,302	385,547	368,611	354,679
c	Other savings deposits	–	–	–	–	–	–	–	–
d	Rebate of interest	7,872	8,036	7,959	8,510	6,476	4,425	5,193	5,117
e	Additional interest on savings deposits	6,685	3,583	5,840	171	1,344	3,517	1,149	1,958
42	Interest on loans:								
a	Centrals	37,994	26,611	34,123	31,795	24,852	22,621	23,828	29,006
b	Other	12,588	8,200	8,574	8,583	12,509	5,914	7,858	7,041
43	Insurance:								
a	Loan protection	20,769	20,030	21,253	19,317	21,524	19,757	20,132	23,527
b	Life savings	4,119	3,875	4,495	4,245	4,150	4,145	4,651	4,658
c	Fire	1,109	851	1,046	541	1,141	999	1,114	2,428
d	Burglary and fidelity	2,600	1,661	1,963	1,464	2,694	2,043	2,153	3,532
e	Stabilization fund assessment	3,612	3,644	4,322	3,530	3,993	4,008	4,195	8,285
f	Other	819	679	635	862	890	922	807	1,377
44	Dues and fees:								
a	To centrals	12,471	15,742	15,970	26,694	22,420	21,286	21,630	22,072
b	Audit, inspection and filing fees:								
i	External audit	2,587	762	1,540	1,670	2,088	1,249	1,308	1,054
ii	Government supervision and inspection	145	79	85	448	145	84	87	126
c	Service and clearing charges	7,979	6,715	8,503	8,074	8,078	8,562	9,185	9,393
d	Legal and registration fees	1,216	906	1,041	1,110	860	937	852	862
45	Personnel expenses:								
a	Salaries and honoraria	131,022	123,456	135,237	138,120	144,382	131,011	136,181	119,958
b	Staff benefits	14,928	11,243	15,227	15,281	16,609	15,169	16,024	15,048
c	Directors' and other official remuneration and expenses	2,583	2,278	2,131	2,530	3,629	3,118	3,043	4,470
d	Travel	2,210	1,512	1,928	2,292	2,104	2,161	1,946	2,086
46	Occupancy:								
a	Rent:								
i	Buildings	5,172	3,603	4,269	3,994	5,189	4,384	4,695	4,657
ii	Equipment	1,091	654	842	641	1,136	1,071	964	1,054
b	Depreciation:								
	Buildings	3,722	3,500	3,463	3,881	3,972	3,450	3,718	3,289
	Equipment	4,830	3,712	4,362	4,372	5,246	4,522	5,022	4,072
c	Repairs and maintenance	6,605	5,718	6,357	6,646	7,315	6,389	6,856	6,095
d	Property and business taxes, licenses	4,316	3,765	3,725	4,041	4,685	4,200	3,644	3,366
e	Heat, power and water	4,289	3,114	2,667	3,087	4,521	3,434	2,822	3,193
47	General expenses:								
a	Stationery and supplies	12,245	8,906	9,508	10,597	15,393	13,420	14,060	14,244
b	Telephone and telegraph	3,615	2,743	3,126	3,319	4,312	4,316	4,535	4,427
c	Promotional expenses	5,968	4,289	4,427	6,161	7,868	7,531	7,187	9,983
48	Provisions for doubtful loans	20,716	16,990	21,411	58,458	31,474	25,332	26,850	52,494
49	Other expenses	33,862	26,627	33,292	24,628	32,700	32,218	36,546	45,221
50	**Total expenses**	**1,216,033**	**1,090,022**	**1,203,943**	**1,151,760**	**1,088,612**	**988,908**	**986,788**	**1,029,021**
51	**Net income before income taxes**	**70,093**	**39,488**	**80,739**	**57,236**	**116,961**	**85,358**	**82,532**	**22,708**
52	Income taxes	639	405	812	1,293	1,866	1,327	1,316	672
53	**Net income before extraordinary transactions**	**69,454**	**39,083**	**79,927**	**55,943**	**115,095**	**84,031**	**81,216**	**22,036**
54	Realized gains (losses)	5	– 33	78	– 33	267	133	997	– 1,251
60	**Net income**	**69,459**	**39,050**	**80,005**	**55,910**	**115,362**	**84,164**	**82,213**	**20,785**

(1) Data not available.

TABLEAU 34. Caisses locales d'épargne de crédit

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4(1)		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
								Intéret:	31
61,163	61,991	67,600	67,763	70,249	70,102	63,479		Dépôts à vue	a
67,331	68,243	74,418	74,598	77,335	77,174	69,884		Dépôts à terme	b
345,700	333,500	384,453	378,370	388,774	343,604	373,394		Prêts personnels et autres prêts non-hypothécaires	c
550,669	545,397	602,424	614,382	633,401	592,494	610,741		Hypothécaires	d
47,700	42,142	49,943	51,501	58,121	49,914	62,161		Autres	e
								Dividendes:	32
1,183	746	942	841	1,046	616	611		Centrales	a
862	507	640	791	844	686	2,421		Autres	b
35,292	33,791	34,150	36,798	43,863	43,727	47,209		Frais d'administration et commissions	33
19,397	15,316	15,222	18,195	21,171	21,040	19,725		Autres revenus	39
1,129,297	**1,101,633**	**1,229,792**	**1,243,239**	**1,294,804**	**1,199,357**	**1,249,625**		**Total des revenus**	40
								Dépenses	
								Intérêt sur dépôts:	41
								A vue:	a
18,524	19,652	20,773	20,368	19,417	27,097	26,178		Comptes-chèques	i
228,177	234,940	276,206	267,680	251,788	222,655	224,248		Autres	ii
372,100	389,131	449,769	467,791	474,879	449,035	455,208		Dépôts à terme	b
–	–	–	–	–	–	–		Autres dépôts d'épargne	c
4,688	5,328	5,440	5,745	4,294	4,479	4,119		Ristournes	d
1,796	1,684	1,851	2,067	1,913	1,612	1,744		Intérêt additionnel sur les dépôts d'épargne	e
								Intérêt sur emprunts:	42
34,258	35,035	44,212	47,441	42,589	26,967	36,333		Centrales	a
9,202	10,433	9,146	10,184	11,537	2,060	224		Autres	b
								Assurances:	43
22,452	19,349	23,008	37,704	24,319	23,954	26,103		Assurances-vie sur prêts	a
4,405	4,049	4,840	8,979	4,277	4,389	5,780		Assurances-vie sur épargnes	b
1,242	948	1,075	7,265	1,072	1,014	1,419		Incendie	c
3,042	2,202	2,452	8,063	2,983	2,320	2,198		Vol et fidélité du personnel	d
4,759	3,955	4,471	23,332	3,940	5,797	5,619		Répartition du fonds de stabilisation	e
1,500	1,088	1,273	2,704	2,209	5,491	2,449		Autres	f
22,131	24,570	22,364	23,803	25,053	24,272	24,063		Cotisations et honoraires:	44
								Aux centrales	a
								Honoraires pour vérification, inspection et classement:	b
2,213	1,435	1,433	1,855	2,129	1,422	1,498		Vérification externe	i
143	87	91	247	184	71	105		Surveillance et inspection du gouvernement	ii
10,226	9,532	9,322	9,961	11,464	9,213	11,470		Frais de compensation et d'administration	c
921	1,005	1,238	1,399	1,149	2,100	227		Honoraires juridiques et droits d'inscription	d
								Dépenses du personnel:	45
158,069	141,022	147,014	153,559	165,031	148,534	158,564		Rémunérations	a
18,680	16,643	17,889	19,609	21,393	23,631	17,337		Avantages sociaux	b
4,262	3,824	4,185	3,574	4,497	3,873	8,708		Rémunérations et dépenses des cadres	c
2,542	2,288	2,424	2,195	2,657	2,866	2,770		Déplacements	d
								Habitation:	46
								Loyer:	a
5,522	5,196	6,716	7,249	6,334	5,949	6,253		Bâtiments	i
1,346	1,089	1,334	1,229	1,432	1,215	1,309		Matériel	ii
								Amortissement:	b
4,135	3,641	3,657	3,578	4,337	4,148	4,361		Bâtiments	
5,808	4,881	5,342	5,228	6,533	5,702	2,698		Matériel	
8,015	6,706	6,789	6,128	8,315	7,640	7,844		Réparation et entretien	c
4,887	4,133	3,947	3,417	4,846	4,525	7,983		Taxes foncières et d'affaires, permis	d
4,994	3,728	3,016	3,681	5,139	3,570	3,180		Chauffage, énergie électrique et eau	e
								Dépenses générales:	47
17,046	16,718	15,352	14,750	20,281	17,772	17,946		Papeterie et fournitures	a
4,929	5,296	4,895	5,273	5,709	5,585	5,782		Téléphone et télégrammes	b
9,490	10,035	8,046	9,347	11,554	10,533	10,004		Dépenses de promotion	c
20,841	19,229	20,944	21,738	17,778	22,792	24,564		Provision pour prêts douteux	48
41,269	35,076	35,895	44,989	40,348	35,152	39,889		Autres dépenses	49
1,053,614	**1,043,928**	**1,166,409**	**1,252,132**	**1,211,380**	**1,117,435**	**1,148,177**		**Total des dépenses**	50
75,683	**57,705**	**63,383**	**– 8,893**	**83,424**	**81,922**	**101,448**		**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	51
942	590	632	718	867	873	770		Impôts sur le revenu	52
74,741	**57,115**	**62,751**	**– 9,611**	**82,557**	**81,049**	**100,678**		**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	53
– 27	22	176	– 45,148	– 3,744	5,958	1,144		Gains (ou pertes) réalisés	54
74,714	**57,137**	**62,927**	**– 54,759**	**78,813**	**75,091**	**101,822**		**Bénéfice net**	60

) Données non disponibles.

TABLE 35. Local Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	160,517	87,876	83,188	159,565	172,897	137,269	152,655	191,884
	Add:								
2	Net income	69,459	39,050	80,005	55,910	115,362	84,164	82,213	20,785
	Deduct:								
3	Transfers to reserves	6,945	12,753	11,401	7,814	57,096	21,690	29,023	13,362
4	Dividends declared	122,469	14,755	9,749	35,928	101,000	52,891	17,644	25,816
5	Other adjustments	12,686	16,230	– 17,522	– 1,164	– 7,106	– 5,803	– 3,683	38,803
10	**Closing retained earnings**	**87,876**	**83,188**	**159,565**	**172,897**	**137,269**	**152,655**	**191,884**	**134,688**

(1) Data not available.

TABLE 36. Local Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Reserves

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	767,166	787,100	782,690	810,802	868,701	948,985	984,764	1,019,540
	Add:								
2	Transfers from retained earnings	6,945	12,753	11,401	7,814	57,096	21,690	29,023	13,362
3	Provisions charged to current expenses	20,716	16,990	21,411	58,458	31,474	25,332	26,850	52,494
4	Loans recovered	4,996	1,225	28	3,814	6,407	236	1,159	27,253
5	Entrance fees and fines		–	–	–	3	38		447
	Deduct:								
6	Loans written off	5,897	1,442	4,384	12,187	14,560	11,497	22,336	53,746
7	Other adjustments	6,826	33,936	344	–	136	20	– 80	325
10	**Balance at end of quarter**	**787,100**	**782,690**	**810,802**	**868,701**	**948,985**	**984,764**	**1,019,540**	**1,059,025**

(1) Data not available.

TABLEAU 35. Caisses locales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4(1)		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
134,688	45,167	33,807	55,289	– 42,022	85,845	74,541		Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
74,714	57,137	62,927	– 54,759	78,813	75,091	101,822		Bénéfice net	2
								Déduire:	
103,428	34,871	22,001	4,162	34,743	29,578	- 37,501		Transferts aux réserves	3
98,152	22,891	14,696	39,624	96,034	30,450	16,510		Dividendes déclarés	4
37,345	10,735	4,748	- 1,234	8,141	3,759	4,809		Autres rajustements	5
45,167	**33,807**	**55,289**	**– 42,022**	**– 85,845**	**– 74,541**	**43,463**		**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	10

1) Données non disponibles.

TABLEAU 36. Caisses locales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations des réserves

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4(1)		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
1,059,025	1,160,966	1,187,080	1,217,326	1,222,725	1,242,531	1,309,560		Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
103,428	34,871	22,001	4,162	34,743	29,578	– 37,501		Transferts des bénéfices non répartis	2
20,841	19,229	20,944	21,738	17,778	22,792	24,564		Provisions imputées aux dépenses du trimestre observé	3
4,768	106	38	18,478	6,228	34,237	102		Prêts recouvrés	4
113	–			69	65	84		Droits d'inscription et amendes	5
								Déduire:	
27,209	25,573	12,737	38,552	56,916	19,514	35,546		Prêts radiés	6
	2,519	–	427	17,904	129	52		Autres rajustement	7
1,160,966	**1,187,080**	**1,217,326**	**1,222,725**	**1,242,531**	**1,309,560**	**1,261,211**		**Solde à la fin du trimestre**	10

) Données non disponibles.

TABLE 37. Local Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	69,454	39,083	79,927	55,943	115,095	84,031	81,216	22,036
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Depreciation	8,552	7,212	7,825	8,253	9,218	7,972	8,740	7,361
3	Provision for losses less write-offs	14,819	15,548	17,027	46,271	16,914	13,835	4,514	– 1,252
	Other additions:								
4	Entrance fees and fines	–	–	–	–	3	38	–	447
5	Other	4,996	1,225	28	3,814	6,407	236	1,159	27,253
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	122,469	14,755	9,749	35,928	101,000	52,891	17,644	25,816
7	**Net internal sources of financing**	**– 24,648**	**48,313**	**95,058**	**78,353**	**46,637**	**53,221**	**77,985**	**30,029**
	External:								
	Demand deposits:								
8	Chequing	– 83,146	334,433	– 34,315	203,789	94,339	685,973	23,727	– 248,384
9	Non-chequing	647,920	141,841	608,113	254,596	423,626	527,034	186,800	16,462
10	Term deposits	144,515	490,086	– 151,878	244,031	410,696	– 38,922	372,592	538,293
	Loans payable:								
11	Centrals	– 140,469	– 76,732	64,529	34,087	33,687	53,999	213,209	127,374
12	Chartered banks	– 1,831	– 13,221	– 1,781	8,859	– 2,945	– 9,221	3,808	– 6,185
13	Other	6,268	– 665	57,772	16,562	– 15,728	17,774	32,096	14,163
14	Accounts payable	121,140	– 58,029	134,343	– 169,506	67,012	– 73,797	38,430	– 133,687
15	Other liabilities	22,183	15,203	– 24,684	11,747	33,884	34,249	– 17,993	4,017
	Share capital:								
16	Ordinary	– 190,910	– 44,540	– 24,441	– 1,058	78,137	33,209	20,137	7,675
17	Estate/endowment	783	– 1,464	2,353	– 2,001	1,796	1,091	– 132	233
18	**Total of items 7 to 17**	**501,805**	**835,225**	**725,089**	**679,459**	**1,100,175**	**1,284,610**	**950,659**	**349,990**
	Applications								
19	Cash on hand	– 14,496	46,453	– 30,768	70,092	– 109,755	150,235	– 134,827	121,426
	Demand deposits:								
20	Centrals	37,353	153,895	16,411	– 10,426	400,218	157,477	– 85,573	– 255,724
21	Chartered banks	– 6,846	11,087	11,059	20,667	– 1,470	15,043	– 18,428	9,286
22	Trust and mortgage companies	31,427	38,011	7,991	28,439	– 51,653	14,816	8,038	3,907
23	Other	6,226	15,934	1,667	8,765	– 4,739	6,819	3,122	– 12,643
	Investments:								
	Term deposits:								
24	Centrals	544,223	338,603	284,413	23,715	269,176	320,989	– 161,840	– 234,657
25	Chartered banks	15,361	6,157	5,823	– 16,910	– 12,107	33,922	– 30,467	5,143
26	Trust and mortgage companies	13,956	– 7,779	10,802	7,528	18,598	– 47,731	23,648	10,009
27	Other	– 849	1		1,416	– 1,374	41	315	405
28	Commercial paper and sales finance companies notes		-		–	–	–	–	-
	Bonds and debentures:								
29	Canada	1,347	– 5,640	11,896	45,922	4,371	– 16,455	14,960	46,070
30	Provincial	21,927	– 1,612	– 6,085	– 3,222	– 48,687	– 21,047	– 5,569	– 2,342
31	Municipal	– 7,196	– 8,137	– 3,633	– 1,496	– 21,097	– 21,742	– 2,561	– 13,791
32	Corporation	27,021	– 15,290	– 19,885	8,447	– 10,194	– 9,324	– 8,178	2,144
33	Other	– 18,491	3,176	– 15,197	– 8,791	29,843	– 17,407	4,171	3,718
	Shares held:								
34	Centrals	49,682	– 28,620	– 229	5,309	– 7,837	13,064	– 4,937	8,489
35	Other	7,084	3,288	30,895	4,356	31,217	12,151	5,388	1,676
36	Other investments	28,001	– 22,469	53,280	– 23,861	40,948	27,407	– 8,167	28,464
	Non-mortgage loans:								
37	Personal	– 68,455	23,079	48,564	– 114,198	142,758	203,864	259,090	127,850
38	Farm	– 30,134	62,706	30,990	34,665	9,448	60,725	41,682	2,336
39	Commercial, industrial and co-operative enterprises	40,558	61,682	60,530	110,484	98,042	75,666	70,335	88,811
40	Estate/endowment	– 809	– 273	– 2	– 41	–	5	– 7	1,170
41	Other	– 13,111	– 18,483	147,477	53,267	1,429	5,462	34,781	51,578
	Mortgage loans:								
	Residential:								
42	National Housing Act	– 4,518	17,701	21,255	3,543	39,494	59,363	43,680	97,581
43	Conventional	– 49,661	63,292	– 81,742	140,419	210,003	846,385	709,395	344,554
44	Farm	– 5,616	25,640	69,206	27,987	3,913	60,258	20,511	– 19,532
45	Commercial, industrial and co-operative enterprises	– 164,691	22,842	35,367	191,366	– 20,498	30,428	108,888	– 19,265
46	Other	11,821	3,647	– 16,306	92,019	19,497	10,151	– 32,444	35,089
47	Accrued interest	150,510	– 6,567	63,600	– 38,761	41,706	2,979	– 43,509	88,635
48	Land, buildings, etc.	714	24,526	19,733	19,013	6,803	8,630	12,471	39,580
49	Stabilization fund deposits	– 809	2,174	– 42	– 401	3,736	813	647	825
50	Other assets	– 99,724	26,201	841	15,203	18,386	11,445	126,044	30,144
51	**Total of items 19 to 50**	**501,805**	**835,225**	**725,089**	**679,459**	**1,100,175**	**1,284,610**	**950,659**	**349,990**
52	*Total sources of financing/applications*	*1,403,567*	*1,144,746*	*1,152,468*	*1,077,659*	*1,443,742*	*1,895,167*	*1,505,291*	*1,416,673*

(1) Refer to text, page viii.
(2) Data not available.

TABLEAU 37. Caisses locales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4(1)		
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
74,741	57,115	62,751	– 9,611	82,557	81,049	100,678		Revenu net avant opérations extraordinaires	1
9,943	8,522	8,999	8,806	10,870	9,850	7,059		Rajouter les éléments ne comportant pas de déboursés: Amortissement	2
– 6,368	– 6,344	8,207	– 16,814	– 39,138	37,515	– 10,880		Provisions pour pertes moins amortissement	3
113	–	–		69	65	84		Autres additions: Droits d'inscription et amendes	4
4,768	106	38	18,478	6,525	256	264		Autres	5
98,152	22,891	14,696	39,624	96,034	30,450	16,510		Déduire les opérations comportant des déboursés: Dividendes déclarés	6
– 14,955	**36,508**	**65,299**	**– 38,765**	**– 35,151**	**98,285**	**80,695**		**Fonds de financement nets produits intérieurement**	7
								Externes:	
24,330	556,868	– 169,716	83,242	24,947	671,649	24,630		Dépôts à vue: Comptes-chèques	8
106,156	145,051	– 236,546	147,657	– 96,566	360,099	47,402		Autres	9
843,693	429,343	730,435	557,930	1,204,443	202,911	394,739		Dépôts à terme	10
41,164	142,676	144,068	19,232	144,063	– 103,026	– 11,813		Emprunts à payer: Centrales	11
169	4,133	10,337	4,069	– 5,355	637	2,899		Banques à charte	12
– 92,420	37,449	68,742	– 10,333	– 41,227	– 8,441	16,134		Autres	13
59,351	26,723	169,922	– 72,692	48,736	32,520	160,154		Comptes à payer	14
– 15,147	43,441	– 32,278	8,517	31,257	35,603	– 26,589		Autres éléments du passif	15
42,064	5,296	– 52,415	– 20,905	16,504	12,655	– 13,369		Capital social: Parts ordinaires	16
449	– 1,499	– 428	460	28	14	23		Parts sociales en successions ou dotations	17
946,194	**1,425,989**	**697,420**	**511,928**	**1,003,497**	**1,302,906**	**674,905**		**Total des postes 7 à 17**	18
								Affectations	
– 125,188	127,459	– 63,903	124,420	– 129,380	131,871	– 71,643		En caisse	19
262,064	– 7,550	– 79,362	– 133,833	218,602	59,567	17,237		Dépôts à vue: Centrales	20
16,210	– 12,041	– 13,678	4,193	– 72,881	9,138	– 8,140		Banques à charte	21
6,394	– 24,122	– 11,811	754	8,572	– 1,481	– 26,061		Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	22
5,909	– 7,987	– 5,074	– 1,724	13,683	5,009	– 13,560		Autres	23
94,959	– 80,730	9,371	152,150	469,864	66,735	– 381,953		Placements: Dépôts à terme: Centrales	24
– 1,728	– 11,401	16,938	– 8,059	– 167	1,733	5,318		Banques à charte	25
15,773	6,517	– 188	9,484	– 33,406	– 16,815	13,562		Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	26
1,961	– 439	– 1,271	– 210	38	–	504		Autres	27
		–						Papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes.	28
– 15,173	– 37,210	21,894	– 16,036	3,758	– 2,531	16,532		Obligations garanties ou non: Du Canada	29
2,302	23,270	– 12,705	7,607	6,490	– 18,701	– 9,118		Des provinces	30
– 70,197	57,227	– 207	– 5,482	2,449	– 4,583	3,621		Des municipalités	31
42,998	– 65,297	5,087	5,015	28,255	8,756	32,354		Sociétés	32
7,732	99,785	– 17,268	28,762	97,750	26,448	– 2,922		Autres	33
20,378	– 2,875	1,463	7,614	18,118	5,332	386		Actions détenues: Centrales	34
960	292	– 257	43,028	4,988	3,472	14,002		Autres	35
14,339	– 24,674	8,649	9,499	6,483	26,687	– 22,842		Autres placements	36
109,429	415,727	217,774	132,025	190,809	363,575 r	335,285		Prêts non hypothécaires: Personnels	37
280	86,827	– 12,262	37,684	– 7,522	63,040 r	37,794		Agricoles	38
86,779	138,677	37,341	11,134	65,024	111,660 r	127,214		Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	39
– 1,173	29	– 1	– 6	3	– 3	– 4		Successions ou dotations	40
– 40,950	27,168	– 3,328	25,202	37,193	– 51,504	11,925		Autres	41
10,788	– 3,940	93,427	26,370	75,151	61,704	– 405		Prêts hypothécaires: Constructions résidentielles: La loi nationale sur l'habitation	42
359,637	709,592	218,227	133,299	– 89,472	390,233	471,473		Conventionnels	43
9,710	37,835	48,121	– 7,178	7,992	10,359	15,758		Fermes	44
4,735	– 35,941	100,989	5,546	23,640	– 6,071	53,343		Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	45
62,949	– 15,232	5,182	22,126	2,168	13,041	– 4,904		Autres	46
– 39,850	266	68,225	– 136,233	52,337	– 17,176	31,071		Intérêts courus	47
9,391	16,192	5,466	7,487	21,080	21,433	17,124		Terrains, bâtiments, etc.	48
– 879	3,833	– 1,290	– 3,264	– 2,764	2,432	– 1,877		Dépôts du fonds de stabilisation	49
15,955	4,732	61,871	40,584	– 408	39,546	13,831		Autres éléments d'actif	50
946,194	**1,425,989**	**697,420**	**511,928**	**1,003,497**	**1,302,906**	**674,905**		**Total des postes 19 à 50**	51
,333,379	*1,756,927*	*1,411,408*	*1,016,140*	*1,669,362*	*1,533,238 r*	*1,270,105*		*Total, sources de financement/affectations*	52

Prière de se référer au texte, page viii.
Données non disponibles.

TABLE 38. Local Credit Unions

Estimated Assets, Liabilities and Members' Equities, by Province, Third Quarter, 1985

No.		Newfoundland – Terre-Neuve	Prince Edward Island – Ile-du-Prince-Edouard	Nova Scotia – Nouvelle-Ecosse	New Brunswick – Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Assets						
1	Cash and demand deposits	1,726	6,964	18,918	17,650	2,655,783	1,085,033
2	Investments:						
a	Term deposits	5,730	98	37,228	19,100	1,296,723	188,346
b	Commercial paper and sales finance companies notes	–	–	–	–	–	–
c	Bonds and debentures	521	–	126	1,900	309,693	378,362
d	Shares held	384	1,969	8,184	1,400	190,342	51,413
e	Other investments	–	–	12,797	3,600	–	–
3	Loans:						
a	Non-mortgage:						
i	Personal	35,652	34,897	180,712	211,262	3,888,051	1,963,930
ii	Other	263	2,346	811	55,085	2,452,967	260,616
iii	Allowance for doubtful loans	– 254	400	– 6,670	–	– 105,706	– 48,605
b	Mortgage:						
i	Residential	17,420	8,589	34,896	123,904	9,070,558	2,703,924
ii	Other	–	–	964	4,912	931,459	170,771
iii	Allowance for doubtful loans	–	–	–	–	– 23,983	–
4	Fixed assets	2,075	1,226	4,557	6,605	278,784	117,122
9	Other assets	647	1,314	6,376	5,750	251,960	138,238
10	**Total assets**	**64,165**	**57,003**	**298,142**	**451,168**	**21,197,866**	**7,009,150**
	Liabilities						
11	Deposits:						
a	Demand:						
i	Chequing	2,836	5,490	32,836	41,875	3,858,373	529,330
ii	Non-chequing	29,221	15,494	35,437	40,129	5,296,764	3,036,462
b	Term deposits	17,491	15,887	108,637	188,364	9,315,195	2,242,286
12	Loans payable	4,084	7,154	6,096	2,000	934,761	64,531
13	Accounts payable	1,303	761	6,116	2,865	487,293	191,676
14	Income taxes	–	12	–	–	21	629
19	Other liabilities	–	–	102	630	227,728	8,401
	Members' equities						
20	Share capital	8,894	9,627	100,585	151,560	322,778	853,276
21	Undivided surplus and reserves	336	2,578	8,312	23,745	782,574	82,203
30	**Total liabilities and members' equities**	**64,165**	**57,003**	**298,142**	**451,168**	**21,197,866**	**7,009,150**

TABLE 39. Local Credit Unions

Estimated Revenues and Expenses by Province, Third Quarter, 1985

No.		Newfoundland – Terre-Neuve	Prince Edward Island – Ile-du-Prince-Edouard	Nova Scotia – Nouvelle-Ecosse	New Brunswick – Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Revenues						
31	Interest earned:						
a	Loans	1,849	1,442	6,641	8,150	515,389	143,160
b	Other	235	35	2,141	830	74,129	33,182
32	Other revenue	70	334	470	350	34,864	7,747
33	**Total revenue**	**2,154**	**1,811**	**9,252**	**9,330**	**624,382**	**184,089**
	Expenses						
34	Interest	1,277	790	3,175	5,420	353,949	106,541
35	Insurance	94	73	686	555	24,626	5,540
36	Dues and fees	133	49	342	295	30,090	1,452
37	Personnel	384	360	1,852	1,620	102,196	24,247
38	Occupancy:						
a	Rent	26	22	77	70	1,674	1,027
b	Depreciation	20	118	90	45	1,656	1,982
c	Other	15	30	127	175	11,717	2,254
39	Provision for doubtful Loans	12	–	221	–	7,692	6,294
40	Other	90	113	1,261	820	27,677	10,747
41	**Total expenses**	**2,051**	**1,555**	**7,831**	**9,000**	**561,277**	**160,084**
42	**Net income before income taxes**	**103**	**256**	**1,421**	**330**	**63,105**	**24,005**
43	Income taxes	–	–	–		–	–
50	**Net income before extraordinary transactions**	**103**	**256**	**1,421**	**330**	**63,105**	**24,005**

TABLEAU 38. Caisses locales d'épargne et de crédit

Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires, par province, troisième trimestre, 1985

Manitoba(p)	Saskatchewan	Alberta	British Columbia – Colombie-Britannique	Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	Canada		No
thousands of dollars – milliers de dollars							
						Actif	
38,258	105,671	49,455	93,464	–		Encaisse et dépôts à vue	1
249,256	645,141	238,888	840,479	–	3,520,989	Placements:	2
–	–				–	Dépôts à terme	a
						Papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes.	b
41,132	24,566	692	198,043	–	955,035	Obligations garanties ou non	c
35,023	85,000	41,564	74,196	–	489,475	Actions détenues	d
371	103,879	13,860	30,596	–	164,347	Autres placements	e
						Prêts:	3
324,817	366,884	420,783	590,659	–	8,017,647	Non-hypothécaires:	a
201,885	624,075	231,594	115,992	–	3,945,634	Personnels	i
– 15,161	–	– 29,484	– 5,200	–	– 211,480	Autres	ii
						Provision pour prêts douteux	iii
620,094	801,055	719,665	3,227,767	–	17,327,872	Hypothécaires:	b
201,767	960,192	491,872	874,135	–	3,636,092	Constructions résidentielles	i
–	–	– 54,756	– 38,353	–	– 115,857	Autres	ii
20,877	53,155	73,461	119,432	–	677,294	Provisions pour prêts douteux	iii
37,031	138,892	290,793	233,138	–	1,104,139	Immobilisations	4
						Autres éléments d'actif	9
1,755,350	**3,908,510**	**2,488,407**	**6,354,348**	–	**43,584,109**	**Total de l'actif**	10
						Passif	
						Dépôts:	11
138,768	397,118	184,082	560,617	–	5,751,325	À vue:	a
798,245	1,372,440	489,790	1,163,045	–	12,277,027	Comptes-chèques	i
723,650	1,543,747	1,598,200	4,109,142	–	19,862,599	Autres	ii
22,834	34,327	209,434	61,551	–	1,346,773	Dépôts à terme	b
46,144	103,839	60,014	187,408	–	1,087,419	Emprunts à payer	12
1,552	4,085	1,124	14,461	–	21,884	Comptes à payer	13
13,390	9,564	3,747	8,497	–	244,815	Impôts sur le revenu	14
						Autres éléments du passif	19
						Avoir des sociétaires	
1,470	282,186	148,851	135,703	–	2,014,930	Capital social	20
9,297	161,204	206,835	113,923	–	977,337	Bénéfices non répartis et réserves	21
1,755,350	**3,908,510**	**2,488,407**	**6,354,348**	–	**43,584,109**	**Total, passif et avoir des sociétaires**	30

TABLEAU 39. Caisses locales d'épargne et de crédit

Estimations des revenus et des dépenses, par province, troisième trimestre, 1985

Manitoba(p)	Saskatchewan	Alberta	British Columbia – Colombie-Britannique	Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	Canada		No
thousands of dollars – milliers de dollars							
						Revenus	
44,880	79,414	44,901	138,309	–	984,135	Intérêts gagnés:	31
8,211	21,121	30,815	24,825	–	195,524	Prêts	a
1,829	3,133	7,450	13,719	–	69,966	Autres	b
						Autres revenus	32
54,920	**103,668**	**83,166**	**176,853**	–	**1,249,625**	**Total des revenus**	33
						Dépenses	
35,924	67,567	54,872	118,539	–	748,054	Intérêts	34
1,864	2,057	4,942	3,131	–	43,568	Assurance	35
297	911	343	3,451	–	37,363	Cotisations et honoraires	36
6,285	15,204	10,868	24,363	–	187,379	Personnel	37
						Habitation:	38
282	276	1,370	2,738	–	7,562	Loyer	a
468	616	–	2,064	–	7,059	Amortissements	b
604	1,088	1,372	1,625	–	19,007	Autres	c
1,207	–	3,550	5,588	–	24,564	Provision pour prêts douteux	39
3,510	8,244	9,531	11,628	–	73,621	Autres	40
50,441	**95,963**	**86,848**	**173,127**	–	**1,148,177**	**Total des dépenses**	41
4,479	**7,705**	**– 3,682**	**3,726**	–	**101,448**	**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	42
447		–	323	–	770	Impôts sur le revenu	43
4,032	**7,705**	**– 3,682**	**3,403**	–	**100,678**	**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	50

TABLE 40. Central Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Equity

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	On hand	8,199	50,565	26,681	11,658	3,805	20,495	11,264	51,044
b	Demand deposits:								
i	Local credit unions	250	250	3,792	–	–	–	–	–
ii	Chartered banks	157,980	192,712	124,092	128,833	152,402	233,454	272,558	330,475
iii	Trust and mortgage companies	–	–	14,000	11,000	13,000	13,500	15,500	23,000
iv	Other institutions in Canada	46,174	56,082	55,947	43,016	38,539	81,280	94,131	113,478
c	Items in transit	39,670	48,733	39,804	24,088	37,754	49,754	43,410	2,267
2	Investments:								
a	Term deposits:								
i	Local credit unions	27,258	14,104	14,721	13,394	10,888	23,358	27,484	25,946
ii	Chartered banks	1,325,353	1,224,747	1,393,369	1,707,549	1,399,371	1,122,169	922,120	743,104
iii	Trust and mortgage companies	63,624	62,710	52,960	64,150	85,434	62,593	58,971	82,825
iv	Other	695,801	779,225	723,229	784,599	815,283	702,665	656,137	633,017
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	70,719	75,169	163,000	217,806	374,681	340,221	615,097	582,202
ii	Provincial treasury bills and notes	153,362	172,289	224,549	322,897	297,874	288,749	233,198	242,199
iii	Commercial paper, bankers' acceptance and sales finance companies' notes.	734,253	911,136	1,154,717	1,263,393	1,386,662	1,508,763	1,240,554	1,255,883
c	Bonds and debentures:								
i	Canada bonds	699,500	665,353	602,963	572,259	622,637	588,753	596,015	598,045
ii	Provincial bonds	770,127	770,853	747,476	739,578	735,797	719,199	747,468	746,401
iii	Municipal	317,731	245,540	228,814	213,147	200,939	229,098	251,291	267,034
iv	Corporation	194,334	204,509	204,711	221,581	247,925	211,265	222,026	203,513
v	Other	53,479	63,821	76,108	61,315	57,395	62,719	67,386	83,322
d	Corporation shares:								
i	Preferred	12,295	11,190	11,252	10,325	10,090	10,515	10,609	9,705
ii	Common	145,537	145,966	142,386	141,598	138,252	140,030	139,546	138,638
e	Investments in subsidiaries:								
i	Shares	131,660	122,198	130,490	131,581	131,755	130,428	134,711	135,533
ii	Advances	121,722	116,949	137,450	121,930	120,250	119,877	138,270	136,529
f	Other investments	194,383	250,304	246,542	229,830	233,245	228,499	224,135	227,357
3	Loans:								
a	Non-mortgage:								
i	Local credit unions	688,056	579,795	571,222	619,446	560,123	657,750	858,209	1,087,431
ii	Centrals	38,421	50,366	69,333	99,679	74,885	64,787	71,524	109,724
iii	Commercial, industrial and co-operative enterprises	319,256	365,616	316,220	301,738	315,693	401,115	339,388	720,113
iv	Trust companies	–	–	–	–	–	–	–	–
v	Other	284,221	285,625	270,284	261,261	426,117	474,203	544,359	148,009
vi	Allowances for doubtful loans	– 1,177	– 1,417	– 2,300	– 5,908	– 6,351	– 8,632	8,522	– 8,058
b	Mortgage:								
i	Residential:								
	National Housing Act	15,982	15,866	13,811	16,866	21,257	20,884	25,204	25,492
	Conventional	44,005	55,806	51,500	48,996	46,425	44,291	42,899	43,717
ii	Local credit unions	7,716	4,333	5,284	11,248	8,448	9,674	12,629	15,105
iii	Commercial, industrial and co-operative enterprises	205,345	182,455	196,251	190,150	192,960	192,168	177,160	204,740
iv	Other	1,837	2,803	4,054	3,682	3,878	3,304	16,706	12,679
v	Allowances for doubtful loans	– 1,296	– 827	– 1,951	– 2,745	– 4,383	– 5,428	– 6,562	– 5,311
4	Accounts receivable, interest and prepaid expenses	189,009	173,735	194,369	177,362	177,373	157,963	190,095	178,378
5	Land, buildings, etc. – net	84,165	74,106	76,196	83,157	83,625	85,196	84,231	82,000
9	Other assets	66,874	41,993	39,602	39,588	35,423	36,786	37,653	34,024
10	**Total assets**	**7,905,825**	**8,014,660**	**8,322,928**	**8,880,047**	**9,049,451**	**9,021,445**	**9,106,854**	**9,279,560**
	Liabilities								
11	Deposits:								
a	Demand deposits:								
i	Local credit unions	2,549,805	2,442,686	2,344,503	2,408,884	2,515,462	2,453,684	2,474,456	2,297,297
ii	Government accounts	–	–	–	–	–	–	–	–
iii	Other	393,653	387,479	450,683	585,930	527,588	639,427	857,200	1,132,431
b	Term deposits:								
i	Local credit unions (with original term of):								
	Less than one year	2,464,716	2,778,186	3,192,161	3,204,824	3,567,126	3,250,284	3,144,714	2,933,606
	One year or more	866,061	768,823	738,309	815,143	753,970	786,751	786,342	737,654
ii	Other	423,121	468,835	522,657	625,201	532,454	590,830	524,136	743,703
12	Promissory notes	228,214	234,723	140,563	291,580	174,282	248,398	127,068	292,941
13	Accounts payable:								
a	Interest	87,882	84,269	117,392	69,675	84,134	88,984	106,461	77,621
b	Other	51,280	36,225	29,737	43,729	34,478	35,993	33,455	78,894
14	Notes and loans payable:								
a	Local credit unions	3,146	3,147	4,759	3,084	39,711	3,566	3,600	3,760
b	Chartered banks	42,011	63,739	55,009	63,901	41,173	7,709	117,773	20,208
c	Other	69,758	33,698	41,599	54,942	34,922	83,555	72,067	84,161
15	Long term bonds and debentures	188,105	190,923	161,464	187,013	198,629	264,131	266,046	273,499
19	Other liabilities	5,830	1,193	500	482	480	1,195	3,584	2,955
	Equity								
20	Share capital:								
a	Held by local credit unions	309,774	296,650	293,349	303,403	313,598	322,688	326,199	338,880
b	Other share holders	124,599	122,693	122,693	122,921	124,069	124,076	124,077	124,758
21	Reserve fund	79,330	85,856	86,639	90,308	93,706	100,880	101,405	105,192
22	Undivided earnings	18,540	15,535	20,911	9,027	13,669	19,294	35,271	32,000
30	**Total liabilities and equity**	**7,905,825**	**8,014,660**	**8,322,928**	**8,880,047**	**9,049,451**	**9,021,445**	**9,106,854**	**9,279,560**

TABLEAU 40. Caisses centrales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir propre

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
3,576	77,357	10,379	54,245	34,345	126,234	193,583	64,027	Encaisse et dépôts à vue:	1
	4	2	1	890	1,014	1,852	243	En caisse	a
263,564	231,749	277,301	251,083	291,747	310,011	295,270	302,903	Dépôts à vue:	b
25,000	15,000	..	..	..	..	..	..	Caisses locales	i
126,668	172,061	120,605	42,068	84,683	29,165	42,904	35,827	Banques à charte	ii
4,213	17,624	4,883	651	31,439	42,510	32,332	3,552	Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	iii
								Autres institutions au Canada	iv
								Postes en transit	c
25,870	24,260	41,007	25,308	52,585	52,182	36,392	53,926	Placements:	2
964,791	763,213	741,170	764,140	1,044,763	883,647	669,994	498,168	Dépôts à terme:	a
114,779	76,716	60,660	56,030	57,411	57,625	48,602	78,298	Caisses locales	i
636,618	621,805	702,094	884,976	821,611	848,681	893,661	863,445	Banques à chartes	ii
								Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	iii
814,130	839,770	908,433	944,834	1,311,855	1,553,246	1,406,056	1,468,714	Autres	iv
248,369	303,579	308,659	302,496	346,845	297,617	268,688	424,886	Billets et effets à court terme:	b
1,361,493	1,121,289	1,209,696	1,121,963	1,440,915	1,371,455	1,579,771	1,366,755	Bons du Trésor du Canada	i
								Bons du trésor et effets des administrations provinciales	ii
								Papiers d'affaires, acceptations bancaires et effets des sociétés de financement des ventes.	iii
498,621	447,035	438,632	458,103	419,743	434,413	481,595	421,767	Obligations garanties ou non:	c
694,094	648,680	579,456	573,262	547,291	420,516	349,493	329,899	Obligations garanties du Canada	i
249,757	234,328	207,458	174,860	142,374	134,096	139,062	134,555	Obligations garanties des provinces	ii
177,912	166,847	160,182	298,111	318,186	338,575	368,208	465,840	Des municipalités	iii
84,605	64,418	52,965	47,704	43,029	55,091	64,366	55,857	Sociétés	iv
								Autres	v
11,837	10,772	10,963	10,807	12,140	10,876	10,323	10,705	Actions des sociétés:	d
139,412	141,124	137,471	134,256	118,607	119,598	132,132	131,638	Privilégiées	i
								Ordinaires	ii
133,116	133,914	139,306	141,602	142,398	144,790	154,759	160,816	Placements dans les filiales:	e
136,844	130,509	128,513	110,479	109,598	108,276	106,898	106,014	Actions	i
229,982	222,152	195,080	189,290	204,899	142,169	133,430	153,145	Avances	ii
								Autres placements	f
1,083,318	1,294,764	1,486,263	1,423,468	1,280,983	1,205,169	1,192,472	1,432,465	Prêts:	3
100,296	134,976	144,328	188,578	177,174	201,588	214,333	236,508	Non-hypothécaires:	a
671,230	854,796	1,009,053	828,339	832,625	751,904	824,522	973,566	Caisses locales	i
..	..	..	..	..	..	..	..	Centrales	ii
298,917	149,334	227,659	390,828	402,162	481,903	450,470	335,951	Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	iii
6,723	6,083	– 6,670	– 3,007	– 3,246	– 3,183	2,410	– 2,156	Sociétés de fiducie	iv
								Autres	v
								Provisions pour prêts douteux	vi
32,713	33,703	35,184	56,780	56,112	68,144	61,098	49,035	Hypothécaires:	b
42,802	41,010	40,086	25,389	24,842	25,808	38,984	37,385	Constructions résidentielles:	i
10,997	11,136	11,154	29,516	32,906	29,053	32,397	33,366	Loi nationale sur l'habitation	
207,997	210,273	216,549	217,588	211,421	282,606	279,770	277,627	Conventionnels	
14,819	14,920	19,344	18,521	16,287	12,402	12,049	13,273	Caisses locales	ii
– 4,771	– 5,119	– 5,120	2,708	– 6,492	– 8,048	– 9,528	13,965	Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	iii
185,165	160,848	182,727	177,074	216,315	191,412	190,812	198,112	Autres	iv
84,478	85,559	86,473	93,941	99,090	100,364	101,062	105,525	Provisions pour prêts douteux	v
25,645	30,688	37,292	42,256	35,732	42,785	41,567	41,190	Effets à recevoir, intérêts courus et frais payés d'avance	4
								Terrains, édifices, etc. net	5
								Autres éléments d'actif	9
9,692,134	**9,475,011**	**9,919,237**	**10,072,832**	**10,953,265**	**10,863,694**	**10,836,969**	**10,841,758**	**Total de l'actif**	10
								Passif	
								Dépôts:	11
2,467,648	2,480,098	2,493,080	2,398,477	2,484,657	2,587,003	2,555,342	2,407,447	Dépôts à vue:	a
..	..	..	..	..	..	..	..	Caisses locales	i
1,303,292	1,292,023	1,647,308	1,592,607	1,824,197	1,671,514	1,952,730	2,170,066	Comptes du gouvernement	ii
								Autres	iii
								Dépôts à terme:	b
3,079,591	2,915,819	2,698,678	2,852,624	3,388,797	3,552,988	3,222,916	3,010,663	Caisses locales (terme initial de):	i
736,373	756,141	917,857	891,275	905,405	935,804	924,971	957,390	Moins d'un an	
663,791	635,762	622,610	704,478	786,456	659,866	774,216	794,328	Plus d'un an	
113,820	142,822	179,470	325,223	110,756	145,147	65,029	65,083	Autres	ii
								Billets à ordre	12
89,324	94,714	158,486	110,175	124,830	109,858	138,208	106,686	Effets à payer:	13
75,143	68,320	55,586	59,896	76,926	68,726	61,113	55,010	Intérêt	a
								Autres	b
71,849	29,481	6,546	7,767	6,853	6,519	6,745	4,510	Billets et emprunts à payer:	14
60,524	36,480	44,055	4,765	62,621	21,611	154,163	240,682	Caisses locales	a
86,217	82,347	165,660	149,289	188,745	160,256	77,500	109,643	Banques à charte	b
330,683	312,696	288,465	319,515	329,940	269,338	207,681	221,849	Autres	c
2,932	3,707	3,651	3,226	3,657	3,555	4,139	3,805	Obligations garantis ou non à long terme	15
								Autres éléments du passif	19
								Avoir propre	
347,907	352,959	355,616	366,196	376,513	379,107	380,350	385,913	Capital-actions:	20
123,163	123,158	123,129	123,584	123,301	123,344	124,913	125,350	Détenues par les caisses locales	a
108,741	118,313	120,148	123,892	127,370	134,800	136,394	135,670	Autres actionnaires	b
31,136	30,171	38,892	39,843	32,241	34,258	50,559	47,663	Fonds de réserve	21
								Bénéfices non répartis	22
9,692,134	**9,475,011**	**9,919,237**	**10,072,832**	**10,935,265**	**10,863,694**	**10,836,969**	**10,841,758**	**Total, passif et avoir propre**	30

TABLE 41. Central Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
31	Dues and fees	4,101	6,851	7,287	9,695	8,759	9,745	9,747	8,980
32	Interest:								
a	Demand deposits	6,124	6,043	6,218	5,323	5,739	2,683	4,432	5,132
b	Term deposits	26,263	31,776	35,086	35,600	32,532	29,139	30,440	25,233
c	Non-mortgage loans	50,812	62,365	51,225	43,554	40,245	38,711	50,867	41,278
d	Mortgage loans	7,716	9,282	8,000	7,007	9,145	9,571	8,145	6,115
e	Other investments	161,687	165,753	185,144	170,152	143,133	135,709	129,788	117,897
f	Other interest earned	105	1,392	632	64	773	943	743	790
33	Dividends:								
a	Local credit unions	–	–	–	–	–	–	–	–
b	Other	185	107	1,650	410	615	690	596	775
34	Computer charges and data processing	2,690	3,725	4,288	3,124	2,997	2,470	3,135	2,867
35	Management fees and other service charges	5,046	5,020	5,159	5,490	5,578	5,468	4,375	7,507
36	Rents	554	546	542	519	741	783	713	559
37	Commissions and discounts	1,901	1,790	2,016	1,798	2,179	1,878	2,161	2,378
39	Other	1,824	2,136	1,691	2,355	1,590	2,043	1,404	1,934
40	**Total revenue**	**269,008**	**296,786**	**308,938**	**285,091**	**254,026**	**239,833**	**246,546**	**221,445**
	Expenses								
41	Interest on deposits:								
a	Demand	72,896	66,189	62,501	58,422	71,458	57,364	67,806	66,282
b	Term	129,228	159,310	170,237	155,500	111,255	102,521	91,191	80,006
c	Rebate of interest	1,195	–		118			240	357
42	Interest on loans:								
a	Local credit unions	16	16	10	27	29	22	20	28
b	Chartered banks	2,355	2,371	2,411	2,219	1,596	1,222	1,179	859
c	Other	14,089	9,349	8,894	4,789	6,336	5,505r	5,312r	7,166
43	Interest on long-term bonds and debentures	7,081	9,604	7,985	6,489	4,996	5,675r	6,939r	5,203
44	Insurance	213	197	188	162	279	185	223	189
45	Dues to NACCU and other affiliations	159	785	313	349	245	330	257	97
46	Personnel expenses:								
a	Salaries and honoraria	16,436	17,534	17,516	18,223	17,694	18,827	19,880	19,228
b	Staff benefits	2,290	2,025	2,628	2,462	2,935	2,942	3,263	3,015
c	Directors' and other official remuneration and expenses	224	478	116	298	261	296	2	392
d	Travel	1,223	1,412	1,192	1,266	1,318	1,501	1,306	1,433
47	Legal and professional service	1,338	1,363	1,227	1,548	695	703	873	1,376
48	Occupancy:								
a	Rent:								
i	Buildings	1,405	1,382	1,413	1,567	1,401	1,441	1,516	1,693
ii	Equipment	1,198	1,183	1,544	1,957	1,536	1,488	1,538	1,726
b	Depreciation:								
i	Building	275	279	373	318	299	339	511	307
ii	Equipment	878	730	832	942	1,093	1,188	1,380	1,820
c	Repairs and maintenance	854	795	672	577	1,599	3,247	3,098	719
d	Property and business taxes, licenses	460	397	473	461	521	549	505	387
e	Heat, power and water	323	341	275	335	422	349	315	327
49	General expenses:								
a	Stationery and supplies	1,479	1,403	1,284	1,269	1,261	1,298	2,388	1,224
b	Telephone and telegraph	695	707	651	1,066	769	840	798	848
c	Computer expenses	1,270	2,010	2,164	1,416	1,837	1,930	1,849	1,880
d	Promotional expenses	2,084	2,191	2,049	2,650	1,197	2,368	1,647	2,683
50	Provisions for doubtful loans	660	467	2,007	4,402	2,081	3,425	1,915	1,624
51	Other expenses	7,544	7,655	8,439	12,603	5,941	3,469	7,846	10,719
52	**Total expenses**	**267,868**	**290,173**	**297,394**	**281,435**	**239,054**	**219,024**	**223,068**	**211,588**
53	**Net income before income taxes**	**1,140**	**6,613**	**11,544**	**3,656**	**14,972**	**20,809**	**23,478**	**9,857**
54	Income taxes	549	240	443	– 391	978	915	809	725
55	**Net income before extraordinary transactions**	**591**	**6,373**	**11,101**	**4,047**	**13,994**	**19,894**	**22,669**	**9,132**
56	Realized gains (losses)	12	– 610	2	19	3	268	252	349
60	**Net income**	**603**	**5,763**	**11,103**	**4,066**	**13,997**	**20,162**	**22,921**	**9,481**

TABLEAU 41. Caisses centrales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
9,840	11,699	10,811	11,158	11,839	11,223	11,371	11,065	Cotisations et honoraires	31
6,780	8,500	7,631	5,879	6,792	8,733	8,419	7,618	Intérêt:	32
25,599	29,494	25,470	31,247	20,027	20,964	18,312	18,257	Dépôts à vue	a
55,711	64,051	87,383	84,006	76,853	75,944	72,944	71,403	Dépôts à terme	b
9,068	10,062	10,399	8,323	10,925	13,461	10,663	10,315	Prêts non-hypothécaires	c
121,092	127,013	129,878	136,783	144,362	147,049	129,208	132,873	Prêts hypothécaires	d
1,117	943	833	202	7,787	7,254	14,229	7,376	Autres placements	e
								Autres intérêts gagnés	f
–	–	–	–	–	–	5	–	Dividendes:	33
564	521	532	534	1,007	664	790	65	Caisses locales	a
								Autres	b
2,559	3,160	2,810	2,268	2,804	3,165	2,927	2,678	Frais imputés à l'ordinateur et l'informatique	34
6,144	5,480	5,970	9,108	5,824	6,119	5,342	6,474	Frais de gestion et autres frais de service	35
325	327	293	328	325	314	498	162	Loyers	36
2,298	2,146	2,138	2,564	2,542	2,247	2,458	2,069	Commissions et escomptes gagnés	37
1,801	1,958	1,180	3,915	2,087	1,791	1,856	2,711	Autres	39
242,898	**265,354**	**285,328**	**296,315**	**293,174**	**298,928**	**279,022**	**273,066**	**Total des revenus**	40
								Dépenses	
54,401	59,585	65,280	68,050	64,053	61,772	59,046	58,965	Intérêt sur dépôts:	41
107,337	116,735	124,567	134,636	136,917	139,856	129,578	130,257	Dépôts à vue	a
81	89	105	1,192	482	505	496	649	Dépôts à terme	b
								Ristourne	c
49	751	358	641	318	150	320	443	Intérêt sur emprunts:	42
1,074	1,360	2,006	1,179	1,046	2,024	1,138	1,831	Caisses locales	a
3,154	3,771	10,135	9,958	3,766	5,309	4,156	3,417	Banques à charte	b
								Autres	c
8,097	8,646	11,696	10,364	11,278	10,235	8,114	4,215	Intérêt sur obligations garanties ou non à long terme	43
377	243	237	387	372	311	304	377	Assurance	44
317	348	243	147	217	209	151	109	Cotisations à ANCEC et autres affiliations	45
21,311	20,148	21,171	19,875	21,263	22,379	21,458	22,763	Dépenses du personnel:	46
3,270	3,208	3,033	6,424	3,561	3,322	3,278	3,549	Rémunérations et honoraires	a
291	265	360	300	396	384	240	368	Avantages sociaux	b
1,456	1,611	1,425	1,570	1,474	1,789	1,415	1,842	Rémunération et dépenses des cadres	c
								Déplacements	d
1,564	1,293	911	1,637	1,380	1,513	1,011	2,019	Service juridique et autres services professionnels	47
								Habitation:	48
1,456	1,705	1,253	1,439	1,568	1,652	1,666	1,645	Loyer:	a
1,561	1,608	1,108	631	1,226	1,224	1,019	1,231	Bâtiments	i
								Matériel	ii
237	256	348	296	257	328	362	249	Amortissement:	b
1,872	1,653	1,696	1,600	1,795	1,921	1,889	2,313	Bâtiments	i
766	554	394	665	743	923	708	1,055	Matériel	ii
455	372	407	367	415	395	490	374	Réparations et entretien	c
359	311	584	401	457	378	414	438	Taxes foncières et d'affaires, permis	d
								Chauffage, énergie électrique et eau	e
1,284	1,347	1,632	2,058	1,230	1,961	1,643	1,606	Dépenses générales:	49
975	991	730	994	998	1,039	987	1,082	Papeterie et fournitures	a
2,973	3,397	4,709	5,560	4,035	5,350	4,942	4,754	Téléphone et télégrammes	b
2,601	3,610	2,165	4,121	2,353	3,660	2,184	3,761	Dépenses d'ordinateur	c
								Dépenses de promotion	d
260	908	1,001	3,081	1,410	1,402	2,440	6,869	Provision pour prêts douteux	50
12,114	8,184	9,962	6,065	15,972	8,651	9,258	14,476	Autres dépenses	51
229,692	**242,949**	**267,516**	**283,638**	**278,982**	**278,642**	**258,707**	**270,657**	**Total des dépenses**	52
13,206	**22,405**	**17,812**	**12,677**	**14,192**	**20,286**	**20,315**	**2,409**	**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	53
1,129	907	425	298	859	463	877	– 902	Impôts sur le revenu	54
12,077	**21,498**	**17,387**	**12,379**	**13,333**	**19,823**	**19,438**	**3,311**	**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	55
16	111		26	379	– 69	6	– 1,168	Gains (ou pertes) réalisés	56
12,093	**21,609**	**17,387**	**12,405**	**13,712**	**19,754**	**19,444**	**2,143**	**Bénéfice net**	60

TABLE 42. Central Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	24,829	18,540	15,535	20,911	9,027	13,669	19,294	35,271
	Add:								
2	Net income	603	5,763	11,103	4,066	13,997	20,162	22,921	9,481
	Deduct:								
3	Transfers to reserves	1,885	6,482	783	3,669	3,392	7,174	535	3,789
4	Dividends declared	4,354	4,740	4,568	12,341	6,275	7,363	6,409	8,963
5	Other adjustments	653	– 2,454	376	– 60	– 312	–	–	–
10	**Closing retained earnings**	**18,540**	**15,535**	**20,911**	**9,027**	**13,669**	**19,294**	**35,271**	**32,000**

TABLE 43. Central Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Reserves

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	82,167	81,803	88,100	90,890	98,961	104,440	114,940	116,489
	Add:								
2	Transfers from retained earnings	1,885	6,482	783	3,669	3,392	7,174	535	3,789
3	Provisions charged to current expenses	660	467	2,007	4,402	2,081	3,425	1,915	1,624
4	Loans recovered	–	–	–	–	–	65	–	–
5	Entrance fees and fines	–	44	–	–	6	–	–	–
	Deduct:								
6	Loans written off	2,909	–	–	–	–	164	891	3,339
7	Other adjustments	–	696	–	–	–	–	10	2
10	**Balance at end of quarter**	**81,803**	**88,100**	**90,890**	**98,961**	**104,440**	**114,940**	**116,489**	**118,561**

TABLEAU 42. Caisses centrales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels - Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
32,000	31,136	30,171	38,892	39,843	32,241	34,258	50,559	Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
12,093	21,609	17,387	12,405	13,712	19,754	19,444	2,143	Bénéfice net	2
								Déduire:	
3,549	9,572	1,835	3,744	6,478	7,430	1,566	- 718	Transferts aux réserves	3
9,408	13,002	6,831	7,710	14,836	11,440	1,571	5,734	Dividendes déclarés	4
-	-	-	-	-	- 1,133	6	23	Autres rajustements	5
31,136	**30,171**	**38,892**	**39,843**	**32,241**	**34,258**	**50,559**	**47,663**	**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	10

TABLEAU 43. Caisses centrales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels - Estimations des réserves

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
118,561	120,235	129,515	131,938	129,607	137,108	146,031	148,332	Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
3,549	9,572	1,835	3,744	6,478	7,430	1,566	- 718	Transferts des bénéfices non répartis	2
260	908	1,001	3,081	1,410	1,402	2,440	6,869	Provisions imputées aux dépenses du trimestre observé	3
-	50	1	-	25	908	1	1,448	Prets recouvrés	4
-	-	-	-	-	-	28	- 6	Droits d'inscriptions et amendes	5
								Déduire:	
2,135	1,500	414	8,480	412	817	1,734	4,134	Prêts radiés	6
-	- 250	-	676	-	-	-	-	Autres rajustements	7
120,235	**129,515**	**131,938**	**129,607**	**137,108**	**146,031**	**148,332**	**151,791**	**Solde à la fin du trimestre**	10

TABLE 44. Central Credit Unions

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	591	6,373	11,101	4,047	13,994	19,894	22,669	9,132
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Depreciation	1,153	1,009	1,205	1,260	1,392	1,527	1,891	2,127
3	Provisions for losses less write-offs	– 2,249	467	2,007	4,402	2,081	3,261	1,024	1,715
	Other additions:								
4	Entrance fees and fines		44	–	–	6		–	-
5	Other	–	–	–	–	–	65	–	-
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	4,354	4,740	4,568	12,341	6,275	7,363	6,409	8,963
7	**Net internal sources of financing**	**– 4,859**	**3,153**	**9,745**	**– 2,632**	**11,198**	**17,384**	**19,175**	**581**
	External:								
	Demand deposits:								
8	Local credit unions	70,174	– 101,964	– 98,183	64,381	106,578	– 61,778	20,772	– 177,159
9	Government accounts	–	–	–	–	–	–	–	–
10	Other	85,375	– 6,174	63,204	135,247	– 58,342	111,839	217,773	275,231
	Term deposits:								
	Local credit unions:								
11	Less than one year	657,376	313,470	413,975	12,663	362,302	– 316,842	– 105,570	– 211,108
12	One year or more	43,118	25,234	– 30,514	76,834	– 61,173	32,781	– 409	– 48,688
13	Other	89,247	45,714	53,822	102,544	– 92,747	58,376	– 66,694	219,567
14	Promissary notes	– 228,532	6,509	– 94,160	151,017	– 117,298	74,116	– 121,330	165,873
	Accounts payable:								
15	Interest	27,564	– 5,828	33,123	– 47,657	14,455	4,850	17,467	– 28,842
16	Other	– 23,133	– 14,728	– 6,864	13,992	– 8,935	1,515	462	42,439
	Notes and loans payable:								
17	Local credit unions	245	1	1,612	– 1,675	36,627	– 36,145	34	160
18	Chartered banks	– 24,814	26,988	– 8,730	8,892	– 22,728	– 33,464	110,064	– 97,565
19	Other	– 71,037	– 28,060	7,901	13,343	– 20,020	48,633	– 11,488	12,094
20	Long-term bonds and debentures	– 23,433	2,818	– 29,459	25,549	11,616	65,502	1,915	7,453
21	Other liabilities	– 13,673	– 328	– 693	– 18	– 2	715	2,389	– 629
	Share capital:								
22	Held by local credit unions	7,504	– 12,309	– 3,301	10,054	10,195	9,090	3,511	12,681
23	Other shareholders	107	– 1,906	–	228	1,148	7	1	681
24	**Total of items 7 to 23**	**591,229**	**252,590**	**311,478**	**562,762**	**172,874**	**– 23,421**	**88,072**	**172,769**
	Applications								
25	Cash on hand	– 19,191	42,366	– 23,884	– 15,023	– 7,853	16,690	– 9,231	39,780
	Demand deposits:								
26	Local credit unions	– 10,705	–	3,542	– 3,792	–	–	–	–
27	Chartered banks	– 5,507	34,732	– 68,620	4,741	23,569	81,052	39,104	57,917
28	Trust and mortgage companies	–	–	14,000	– 3,000	2,000	500	2,000	7,500
29	Other institutions in Canada	– 72,333	9,908	– 135	– 12,931	– 4,477	42,741	12,851	19,347
30	Items in Transit	– 4,809	9,063	– 8,929	– 15,716	13,666	12,000	– 6,344	– 41,143
	Investments:								
	Term deposits:								
31	Local credit unions	3,923	– 2,513	617	– 1,327	– 2,506	12,470	4,126	– 1,538
32	Chartered banks	312,840	– 100,606	168,622	314,180	– 308,178	– 277,202	– 200,049	– 179,016
33	Trust and mortgage companies	14,309	– 914	– 9,750	11,190	21,284	– 22,841	– 3,622	23,854
34	Other	141,724	83,424	– 55,996	61,370	30,684	– 112,618	– 46,528	– 23,120
	Short term bills and notes:								
35	Canada treasury bills	10,148	4,450	87,831	54,806	156,875	– 34,728	274,876	– 32,895
36	Provincial treasury bills and notes	– 10,260	18,927	52,260	98,348	– 25,023	– 9,125	– 55,551	9,001
37	Commercial paper, bankers' acceptances and sales finance companies' notes.	269,344	176,883	243,581	108,676	123,269	122,101	– 268,461	15,329
	Bonds and debentures:								
38	Canada	6,150	– 32,744	– 62,390	– 30,704	50,378	– 33,884	7,262	2,030
39	Provincial	– 62,088	2,129	– 23,377	– 7,903	– 3,781	– 16,598	28,269	– 1,067
40	Municipal	– 14,142	– 18,124	– 16,726	– 15,667	– 12,208	28,159	22,193	15,743
41	Corporation	759	10,173	184	16,864	26,344	– 36,660	10,761	– 18,589
42	Other	5,511	10,342	12,287	– 14,793	– 3,920	5,324	4,667	15,936
	Corporation shares:								
43	Preferred	1,605	– 1,105	62	– 927	– 235	425	94	– 904
44	Common	3,872	1,393	– 3,564	– 796	– 3,349	1,778	– 484	– 1,054
	Investments in subsidiaries:								
45	Shares	5,941	– 266	8,292	1,091	174	– 1,327	4,283	822
46	Advances	– 24,548	626	20,501	– 15,520	– 1,680	– 373	18,393	– 1,741
47	Other investments	7,510	55,921	– 3,762	– 16,712	3,412	– 4,746	– 4,364	3,095
	Non-mortgage loans:								
48	Local credit unions	– 58,157	– 93,660	– 8,573	48,224	– 59,323	97,627	200,459	229,222
49	Centrals	– 75,519	12,449	18,967	30,346	– 24,794	– 10,098	6,737	38,200
50	Commercial, industrial and co-operative enterprises	– 3,027	46,360	– 49,396	– 14,482	13,955	85,422	– 61,727	– 2,801
51	Trust companies	–	–	–	–	–	–	–	–
52	Other	113,917	1,415	– 15,341	– 9,023	164,856	48,086	70,156	– 12,824
	Mortgages:								
	Residential:								
53	National Housing Act	– 471	– 116	– 2,055	3,055	4,391	– 373	4,320	288
54	Conventional	– 7,191	12,361	– 4,306	– 2,504	2,571	– 2,134	– 1,392	818
55	Local credit unions	772	– 3,383	951	5,964	– 2,800	1,226	2,955	2,476
56	Commercial, industrial and co-operative enterprises	– 3,246	9,150	13,796	– 6,101	2,810	– 792	– 1,621	27,580
57	Other	– 171	966	1,251	– 372	196	– 574	15	– 4,027
58	Accounts receivable and accruals	51,737	– 14,963	20,634	– 17,007	11	– 19,410	32,132	11,717
59	Land, buildings, etc.	8,508	2,386	3,295	8,221	1,860	3,098	926	– 104
60	Other assets	4,024	– 24,440	– 2,391	– 14	– 4,165	1,363	867	3,629
61	**Total of items 25 to 60**	**591,229**	**252,590**	**311,478**	**562,762**	**172,874**	**– 23,421**	**88,072**	**172,769**
62	*Total sources of financing/applications*	*1,347,216*	*716,721*	*942,577*	*816,426*	*1,020,982*	*1,008,291*	*1,052,937*	*1,072,929*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 44. Caisses centrales d'épargne et de crédit

États financiers trimestriels - Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
12,077	21,498	17,387	12,379	13,333	19,823	19,438	3,311	Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
2,109	1,909	2,044	1,896	2,052	2,249	2,251	2,562	Rajouter éléments ne comportant pas de déboursés: Amortissement	2
1,875	- 592	587	- 5,399	1,023	1,493	707	4,183	Provisions pour pertes moins amortissement	3
-	-				-	28	- 6	Autres additions: Droits d'inscription et amendes	4
	50	1		-	-			Autres	5
9,408	13,002	6,831	7,710	14,836	11,440	1,571	5,734	Déduire les opérations comportant des déboursés: Dividendes déclarés	6
2,903	**9,863**	**13,188**	**1,166**	**1,572**	**12,125**	**20,853**	**4,316**	**Fonds de financement nets produits intérieurement**	7
170,351	12,450	12,982	94,603	86,180	102,346	- 31,661	- 147,895	**Externes:** Dépôts à vue: Caisses locales	8
-	-	-				-		Comptes des gouvernements	9
170,861	- 11,269	355,285	- 54,701	231,590	- 152,683	281,216	217,336	Autres	10
								Dépôts à terme: Caisses locales:	
145,985	- 163,772	- 217,141	153,946	536,173	164,191	330,072	- 212,253	Moins d'un an	11
- 1,281	19,768	161,716	- 26,582	14,130	30,399	- 10,833	32,419	Un an et plus	12
- 79,912	- 28,029	- 13,152	81,868	81,978	- 126,590	114,350	20,112	Autres	13
- 179,121	29,002	36,648	145,753	214,467	34,391	- 80,118	54	Billets à ordre	14
								Effets à payer:	
11,703	5,390	63,772	- 48,311	14,655	- 14,952	28,350	- 31,522	Intérêt	15
- 3,751	- 6,823	- 12,734	4,310	17,030	- 7,067	- 7,619	- 6,126	Autres	16
								Billets et emprunts à payer:	
68,089	- 42,368	- 22,935	1,221	- 914	- 334	226	- 2,235	Caisses locales	17
40,316	24,044	7,575	39,290	57,856	41,010	132,552	86,519	Banques à charte	18
2,056	- 3,870	83,313	- 16,371	39,456	- 28,489	- 82,756	32,143	Autres	19
57,184	- 17,987	24,231	31,050	10,425	- 60,602	- 61,657	14,168	Obligations à long terme	20
- 23	775	- 56	- 425	431	- 102	584	- 334	Autres éléments du passif	21
								Capital-actions:	
9,027	5,052	2,657	10,580	10,317	2,594	1,243	5,563	Détenues par les caisses locales	22
- 1,595	5	29	455	- 283	43	1,569	437	Autres actionnaires	23
412,792	**- 215,867**	**446,858**	**150,066**	**886,129**	**- 85,760**	**- 23,773**	**12,702**	**Total des postes 7 à 23**	24
								Affectations	
- 47,468	73,781	- 66,978	43,866	19,900	91,889	67,349	- 129,556	Encaisse	25
								Dépôts à vue:	
	4	- 2	1	889	124	838	- 1,609	Caisses locales	26
- 66,911	- 31,815	45,552	- 26,218	40,664	18,264	14,741	7,633	Banques à charte	27
2,000	- 10,000	- 15,000	-	-	-	-		Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	28
13,190	45,393	- 51,456	79,662	42,615	- 55,518	13,739	- 7,077	Autres institutions au Canada	29
1,946	13,411	- 12,741	- 4,232	30,788	11,071	- 10,178	- 35,884	Postes en transit	30
								Placements:	
								Dépôts à terme:	
- 76	- 1,610	16,747	15,699	27,277	403	15,790	17,534	Caisses locales	31
221,687	- 201,578	- 22,043	22,970	280,623	161,116	213,653	- 171,826	Banques à charte	32
31,954	- 38,063	- 16,056	5,005	1,381	214	- 9,023	29,696	Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	33
3,601	- 14,813	80,289	184,382	63,365	27,070	44,980	- 30,216	Autres	34
								Billets et effets à court terme:	
231,928	25,640	68,663	36,401	367,021	241,391	147,190	62,658	Bons du Trésor du Canada	35
6,170	55,210	5,080	- 6,163	44,349	- 49,228	28,929	156,198	Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	36
105,610	- 240,204	88,407	- 87,759	318,952	- 69,460	208,316	- 213,016	Papiers d'affaires, acceptations bancaires et effets des sociétés de financement des ventes	37
								Obligations garanties ou non:	
- 99,424	- 51,586	8,403	19,471	- 38,360	14,670	47,182	- 58,660	Du Canada	38
- 52,307	- 45,414	- 69,224	- 6,194	- 26,350	- 126,706	71,029	- 19,594	Des provinces	39
- 17,277	- 15,429	- 26,870	- 32,598	32,486	- 8,278	4,966	- 4,507	Des municipalités	40
- 25,601	- 11,065	- 6,665	137,929	20,075	20,389	29,633	97,632	Des sociétés	41
1,283	- 20,187	- 11,453	- 5,261	- 4,675	12,062	9,275	- 8,509	Autres	42
								Actions des sociétés:	
2,132	- 1,065	191	156	1,333	1,264	- 553	382	Privilégiées	43
- 2,347	1,601	- 557	3,215	- 15,649	991	12,534	494	Ordinaires	44
								Placements dans les filiales:	
688	798	2,296	2,296	796	2,392	9,969	6,057	Actions	45
315	- 6,335	- 1,996	18,034	- 881	- 1,322	1,378	- 884	Avances	46
2,625	- 7,830	- 27,072	- 5,790	15,609	62,730	8,739	19,715	Autres placements	47
								Prêts non-hypothécaires:	
- 4,113	211,446	191,499	- 62,795	- 142,485	75,814	- 12,697	239,993	Caisses locales	48
- 9,428	34,680	9,352	44,250	- 11,404	24,414	12,745	22,175	Centrales	49
- 48,883	183,566	154,257	180,038	4,286	- 16,212	72,618	149,044	Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	50
-	-	-	-	-	-	-	-	Sociétés de fiducie	51
150,908	- 149,583	78,325	163,169	11,334	79,741	31,433	- 114,519	Autres	52
								Prêts hypothécaires:	
								Constructions résidentielles:	
7,221	990	1,481	6,964	- 668	3,278	- 7,046	- 12,063	Loi nationale sur l'habitation	53
- 915	- 2,042	924	65	- 547	966	13,176	1,599	Conventionnels	54
4,108	139	18	18,362	3,390	3,853	3,344	969	Caisses locales	55
3,257	2,276	6,276	1,039	6,167	15,430	- 2,836	2,143	Entreprises commerciales, industrielles et coopératives	56
2,140	101	4,424	- 823	- 2,234	3,885	353	1,224	Autres	57
6,787	24,317	21,879	5,653	39,241	24,903	600	7,300	Effets à recevoir et actif couru	58
4,587	2,990	2,958	9,364	7,201	3,523	2,949	7,025	Terrains, édifices, etc.	59
8,379	5,043	6,604	4,964	- 6,524	7,053	1,218	- 377	Autres éléments d'actif	60
412,792	**- 215,867**	**446,858**	**150,066**	**886,129**	**- 85,760**	**- 23,773**	**12,702**	**Total des postes 25 à 60**	61
1,065,712	*955,236*	*1,074,576*	*975,710*	*1,473,488*	*1,006,781*	*1,158,329*	*1,225,600*	*Total, sources de financement/affectations*	62

1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 45. Financial Corporations

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1(1)	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	41,443	56,139	71,128	89,861	70,138	64,795	36,915	51,616
ii	Foreign currency(2)	192	140	109	162	596	259	205	111
b	Other institutions:								
i	In Canada	–	–	–	–	–	–	–	
ii	Outside Canada	35	28	31	37	28	36	27	29
2	Accounts and notes receivable:								
a	Retail sales financing:								
i	Industrial and commercial	3,508,750	3,358,430	3,137,643	3,023,263	2,660,292	2,531,866	2,341,906	2,421,799
ii	Consumer	3,356,638	3,207,650	3,102,587	3,265,070	2,936,460	3,037,067	3,004,368	3,250,338
b	Wholesale financing	2,323,197	2,525,048	2,160,260	1,868,781	2,208,771	2,264,096	2,026,560	2,145,851
c	Business loans:								
i	Commercial	863,289	965,951	1,316,692	1,001,325	1,060,483	1,467,667	1,616,368	1,723,040
ii	Capital and dealer loans	36,979	42,849	35,412	41,682	40,352	38,381	36,317	32,083
iii	Mortgage	242,616	246,276	247,221	52,458	53,569	57,055	61,112	59,626
d	Personal loans:								
i	Small loans	18,565	13,977	12,074	10,733	9,917	8,920	8,142r	7,509
ii	Other	1,032,414	1,009,520	919,866	894,932	939,125	916,899	908,632r	856,461
e	Residential mortgages	897,802	878,299	918,577	851,940	827,801	787,988	726,564	744,612
f	Receivable under lease contracts	733,722	719,213	698,004	771,092	523,986	476,592	309,518	326,475
g	Repossessed property, equipment and vehicles	32,438	33,771	33,722	31,528	32,667	29,272	25,495	30,242
h	Foreign receivables	56	56	56	56	56	56	56	56
i	Other receivables	127,442	113,448	129,662	104,106	117,149	123,772	106,721	130,775
j	Allowance for doubtful accounts	– 217,159	– 217,522	– 210,921	– 225,481	– 229,453	– 222,004	– 216,175	– 217,273
3	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Chartered banks	62,331	3,523	10,547	42,015	18,930	30,158	27,934	9,362
ii	Other institutions	–	–	–	–	–	–	–	–
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	34,956	8,609	–	20,284		–	–	–
ii	Provincial and municipal bills and notes	–	–	–	–	–	–	–	–
iii	Sales finance companies' notes	–	–	–	–	–		–	–
iv	Commercial paper	14,790	36,726	86,185	176,825	231,741	175,377	196,932	107,413
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	–	–	–	10,484	26,083	34,246	97,593	97,733
ii	Provincial	–			–	24,182		–	–
iii	Municipal	–		–	–		–	–	
iv	Corporation	267	–			72,250	89,040	108,858	109,856
d	Corporation shares	15,278	50,598	50,594	35,423	35,373	35,373	34,144	21,271
e	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	183,427	191,010	196,966	200,286	200,903	209,690	217,298	219,286
ii	Advances	87,736	83,401	170,007	113,851	157,087	99,693	138,273	534,776
f	Other investments in Canada	–	–		–	–		–	–
4	Investments outside Canada:								
a	Term deposits, treasury bills and notes	–	–	–	–	–		–	–
b	Long-term bonds, debentures, notes and shares	149	136	136	133	133	133	61	–
c	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	4,324	4,349	4,476	5,096	5,096	5,096	5,096	5,244
ii	Advances	1,654	1,765	1,685	1,648	7,722	1,682	1,679	1,615
5	Equipment in the hands of lessees	93	91	91	91	53	53	460	468
6	Land, buildings, etc.	28,257	27,694	26,556	29,452	28,825	27,480	27,073	29,109
7	Unamortized debt discount and expense	69,878	72,414	70,695	61,765	56,829	54,617	52,546	53,369
9	Other assets	20,619	25,747	34,644	36,679	21,428	16,437	14,146	16,001
10	**Total assets**	**13,522,178**	**13,459,336**	**13,224,705**	**12,515,577**	**12,138,572**	**12,361,792**	**11,914,824**	**12,768,853**

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 45. Sociétés financières

États financiers trimestriels - Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Actif	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
48,433	50,854	34,125	83,340	62,800	42,384	66,247	57,560	Banques à charte:	a
109	321	1,863	128	32	281	64	125	En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères(2)	ii
–	–	2	2	1	1	1	1	Autres institutions:	b
5	36	6	–	6	7	12	9	Au Canada	i
								À l'étranger	ii
								Effets et billets à recevoir:	2
2,426,079	2,645,862	2,619,951	2,680,416	2,816,418	3,071,330	3,254,773	3,419,110	Financement des ventes au détail:	a
2,983,340	3,109,542	3,246,972	3,686,276	3,390,776	3,756,649	3,996,239	4,581,209	Industriel et commercial	i
2,690,666	2,612,608	2,484,763	2,394,219	3,081,442	2,916,639	2,837,113	3,059,061	Consommateur	ii
								Financement des ventes de gros	b
1,988,613	2,030,911	2,262,782	2,210,140	2,567,878	2,748,847	2,804,705	2,918,188	Prêts aux entreprises:	c
31,311	29,716	29,008	28,763	30,551	32,907	37,170	49,063	Commerciaux	i
56,246	48,803	42,092	24,444	20,707	20,351	21,368	17,086	Prêts de capitaux et prêts aux concessionnaires	ii
								Hypothécaires	iii
6,939	6,302	3,222	107	68	–	–	–	Prêts personnels:	d
943,742	884,631	921,128	910,747	925,984	947,314	864,876	816,234	Petits prêts	i
720,407	700,762	681,277	656,434	611,767	562,417	528,133	524,031	Autres	ii
333,170	382,338	411,692	452,447	499,860	569,214	618,572	701;126	Hypothèques résidentielles	e
34,699	30,170	29,238	27,498	25,807	20,884	19,445	19,582	À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	f
								Propriétés, matériel et véhicules repris pour défaut de paiement.	g
56	56	56	56	145	145	145	–	Effets étrangers à recevoir	h
126,295	173,839	146,281	214,330	204,883	189,526	155,288	177,970	Autres effets à recevoir	i
- 221,397	- 221,885	- 224,963	- 222,261	- 244,736	240,924	- 237,253	- 236,219	Provisions pour créances douteuses	j
								Placements au Canada:	3
1,900	1,500	9,500	3,000	3,000	2,700	2,700	2,700	Dépôts à terme:	a
5,020	5,425	5,565	5,280	5,345	–	–	–	Banques à charte	i
								Autres institutions	ii
207	–	10,237	274,566	7,670	697	12,349	18,867	Billets et effets à court terme:	b
–	–	–	–	–	396	–	–	Bons du Trésor du Canada	i
–	–	–	–		–	–	–	Bons et effets des provinces et municipalités	ii
60,055	21,404	38,386	12,464	15,531	23,987	18,405	14,832	Effets des sociétés de financement des ventes	iii
								Papiers d'affaires	iv
106,830	102,741	102,762	102,775	102,796	10,000	10,000	10,000	Obligations garanties ou non et effets à long terme:	c
–	–	–	–	–	–	–	–	Du Canada	i
–	–	–	–	–	–	–	–	Des provinces	ii
52,818	52,818	52,818	52,818	52,818	52,818	52,818	52,572	Des municipalités	iii
24,970	5,005	4,107	437	56,729	3,761	1,600	9,858	Des sociétés	iv
								Actions des sociétés	d
217,206	232,270	230,019	232,637	223,314	217,086	237,129	216,401	Placements dans les filiales:	e
385,724	495,207	409,755	200,462	179,524	229,200	194,112	183,816	Actions	i
–	–	–	–	–	–	–	–	Avances	ii
								Autres placements au Canada	f
								Placements hors du Canada:	4
–	–	–	–	–	–	–	–	Dépôts à terme, bons du Trésor et effets à court terme	a
–	56	56	36	35	35	35	19	Obligations garanties ou non, effets à long terme et actions.	b
5,288	5,352	5,425	41,314	42,275	43,185	44,787	45,741	Placements dans les filiales:	c
1,638	1,634	1,631	6	–	–	75,000	–	Actions	i
								Avances	ii
384	1,892	2,651	2,584	2,553	4,453	6,032	5,782	Matériel détenu par les locataires	5
26,823	28,250	27,839	28,525	28,654	28,973	28,799	30,076	Terrains, édifices, etc.	6
52,170	53,344	54,309	60,396	64,829	62,015	60,910	64,641	Escomptes et dépenses sur la dette non amortie	7
14,581	24,006	42,384	33,804	30,140	28,355	25,006	28,675	Autres éléments d'actif	9
13,124,327	**13,515,770**	**13,686,939**	**14,198,190**	**14,809,602**	**15,345,624**	**15,736,580**	**16,788,116**	**Total de l'actif**	10

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 45. Financial Corporation – Concluded

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3(1)	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Liabilities								
11	Bank Loans:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	1,054,254	1,068,517	516,588	531,763	704,452	503,175	368,965	582,104
ii	Foreign currency	–	12	24	149	–	36	–	77
b	Banks outside Canada	5,000	5,000	29,794	29,794	29,536	24,536	24,580	29,072
12	Short-term notes:								
a	Canadian currency	3,328,550	3,490,487	3,573,812	3,396,583	3,501,971	3,843,282	3,920,424	4,555,847
b	Foreign currency	546,995	430,156	367,198	286,957	365,363	445,956	510,480	370,898
13	Accounts payable:								
a	Dealers' credit balances	58,838	52,285	53,820	81,747	123,932	48,911	51,832	78,137
b	Interest	209,079	193,978	240,599	214,298	205,791	186,152	209,713	150,192
c	Other	123,434	164,192	152,738	135,588	131,157	112,076	95,005	116,263
14	Income taxes	303	21,890	46,827	68,726	20,434	20,241	13,701	23,361
15	Owing parent and affiliated companies:								
a	In Canada	1,479,744	1,375,788	1,579,007	1,229,326	1,007,951	1,204,613	988,375	1,158,908
b	Outside Canada	952,574	939,675	910,978	933,389	925,630	944,211	935,305	811,850
16	Long-term notes, bonds and debentures:								
a	Canadian currency	3,255,764	3,263,914	3,277,219	3,167,182	2,882,415	2,809,463	2,661,307	2,804,501
b	Foreign currency	512,710	516,891	510,527	498,335	347,506	308,696	269,882	326,914
17	Mortgages	16,295	15,853	15,398	14,925	14,413	13,928	13,453	16,870
18	Deferred income	–	–	–	–	–	–	–	–
19	Deferred income taxes	101,883	88,116	80,837	77,462	38,226	37,747	32,513	21,777
20	Minority shareholders' interest	–	–	–	–	–	–	–	–
29	Other liabilities	11,322	17,755	19,760	21,744	15,521	16,803	15,587	635
	Shareholders' equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	200,074	194,623	194,193	214,790	221,417	222,915	201,122	207,591
b	Common	475,577	475,477	475,545	474,638	477,913	477,908	452,905	447,910
32	Contributed surplus	74,925	76,161	74,926	74,933	74,933	74,933	79,934	132,390
33	Retained earnings	1,114,857	1,068,566	1,104,915	1,063,248	1,050,011	1,066,210	1,069,741	933,556
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**13,522,178**	**13,459,336**	**13,224,705**	**12,515,577**	**12,138,572**	**12,361,792**	**11,914,824**	**12,768,853**

(1) The decrease in lease contracts receivable, retail sales financing-industrial and commercial and total assets in the third quarter of 1983 is due primarily to the reclassification of a company to the financial leasing Corporation Industry.
(2) Includes demand deposits in chartered bank branches outside Canada.

TABLEAU 45. Sociétés financieres – fin

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars · milliers de dollars									
								Passif	
								Emprunts bancaires:	11
248,535	279,380	273,326	314,973	336,058	339,515	364,294	358,007	Banques à charte:	a
–	57	17	24	298	7	–	–	En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
28,896	27,877	28,833	27,273	483	160	46	46	Banques hors du Canada	b
								Effets à court terme:	12
5,279,488	5,701,234	5,596,873	6,025,961	6,181,500	6,608,181	6,657,342	5,718,374	En monnaie canadienne	a
316,743	344,664	311,446	315,365	264,170	362,330	283,497	341,913	En devises étrangères	b
								Effets à payer:	13
135,268	64,835	59,753	72,357	109,450	67,619	66,844	99,526	Soldes créditeurs du marchand	a
154,805	148,433	169,681	183,587	203,418	187,900	207,883	168,223	Intérêt	b
122,814	142,402	149,017	109,298	143,424	94,709	169,709	193,545	Autres	c
– 7,396	8,196	9,803	– 10,237	– 27,512	18,473	– 11,781	6,196	Impôts sur le revenu	14
								Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	15
1,132,435	1,134,851	1,297,691	1,352,531	1,667,097	1,772,179	1,705,215	3,301,957	Au Canada	a
840,666	749,833	714,649	700,136	719,401	703,510	751,085	631,276	À l'étranger	b
								Obligations garanties ou non et billets à long terme:	16
2,806,608	2,813,664	2,987,074	2,933,783	3,003,902	2,993,098	3,116,077	3,663,553	En monnaie canadienne	a
331,621	327,226	326,814	395,310	400,349	388,804	458,096	452,750	En devises étrangères	b
16,374	15,837	15,321	14,763	14,329	13,674	9,190	8,544	Hypothèques	17
–	–	–	–	918	1,172	1,328	1,323	Revenu différé	18
21,610	20,271	11,604	24,022	30,405	30,787	27,127	20,413	Impôts sur le revenu reportés	19
–	–	–	–	–	–	–	–	Participation des actionnaires minoritaires	20
7,406	4,648	7,313	12,977	19,502	21,891	22,719	22,792	Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
								Capital-actions:	31
191,621	192,924	206,160	213,740	229,589	235,175	234,527	238,350	Privilégiées	a
465,554	457,454	415,554	307,225	306,863	306,863	405,945	409,091	Ordinaires	b
104,298	115,850	130,525	260,297	263,487	264,178	265,824	267,498	Surplus d'apport	32
926,981	966,134	975,485	944,805	942,471	972,345	1,001,613	884,739	Bénéfices non répartis	33
3,124,327	**13,515,770**	**13,686,939**	**14,198,190**	**14,809,602**	**15,345,624**	**15,736,580**	**16,788,116**	**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

) La baisse des contrats de crédit-bail à recevoir, du financement des ventes au détail-industriel et commercial et de l'actif total au troisième trimestre de 1983 est attribuable principalement à la reclassification d'une société à l'industrie de crédit-bail.

) Y compris les dépôts à vue auprès de succursales des banques à charte à l'étranger.

TABLE 46. Financial Corporations

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
1	Retail sales financing	341,059	342,149	317,183	290,466	269,306	275,677	257,134	245,372
2	Wholesale financing	102,818	96,604	97,699	86,639	64,689	66,058	61,970	59,338
3	Business loans	45,606	54,111	52,059	38,726	37,397	49,901	51,781	51,134
4	Personal loans	72,205	69,485	63,712	56,572	59,113	60,182	56,297	53,931
5	Residential mortgage loans	40,925	42,205	43,363	43,006	42,595	37,890	36,637	34,555
6	Leasing contracts	22,863	23,867	23,065	21,593	18,017	17,322	10,958	10,347
7	Other	2,008	2,456	2,206	3,389	2,251	1,028	397	1,208
	Interest income from investments:								
8	Subsidiaries	4,221	1,195	5,319	3,067	5,768	606	746	1,881
9	Other	1,928	3,199	4,914	5,234	9,234	8,888	10,178	10,735
	Dividends:								
10	Companies in Canada	24	80	3,500	3,597	796	651	625	–
11	Subsidiaries in Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
12	Companies outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
13	Rental income from leasing contracts		–	–	–	–	–	–	–
	Equity in income of subsidiaries:								
14	In Canada	– 282	2,240	3,027	4,655	2,109	6,132	1,744	2,047
15	Outside Canada	13	25	128	620	–	–	–	148
16	Other revenue	8,445	9,787	4,929	5,601	3,460	11,391	9,496	3,651
17	**Total revenue**	**641,833**	**647,403**	**621,104**	**563,165**	**514,735**	**535,726**	**497,963**	**474,347**
	Expenses								
18	Salaries	46,026	44,807	43,073	42,044	43,252	43,646	42,704	42,990
	Interest:								
19	Bank	62,710	46,551	29,275	18,591	17,376	25,570	15,609	12,324
20	Short-term notes	153,633	156,946	167,898	136,236	106,042	92,745	103,460	115,320
21	Parent companies	82,469	83,484	85,999	64,625	55,752	61,621	55,036	41,687
22	Long-term debt	107,790	111,885	113,222	107,519	102,762	92,097	93,472	84,763
23	Other	1,791	2,077	1,554	1,029	1,057	682	1,664	4,014
24	Amortization	848	1,145	817	162	774	763	489	1,576
	Depreciation and amortization of:								
25	Equipment in the hands of lessees	16	12	12	12	1	1	1	8
26	Building and equipment	1,524	1,482	1,509	2,103	1,484	1,558	1,573	3,197
27	Provision for doubtful receivables	31,093	31,634	37,368	55,497	39,171	31,332	25,933	49,912
28	Other expenses	78,277	82,497	79,610	85,930	95,392	87,284	80,210	91,465
29	**Total expenses**	**566,177**	**562,520**	**560,337**	**513,748**	**463,063**	**437,299**	**420,151**	**447,256**
30	**Net income before income taxes**	**75,656**	**84,883**	**60,767**	**49,417**	**51,672**	**98,427**	**77,812**	**27,091**
	Income taxes:								
31	Current	25,408	44,341	30,887	32,859	21,474	39,115	33,985	23,438
32	Deferred	8,945	5,164	– 5,102	– 7,155	535	522	2,463	– 13,804
33	**Net income before extraordinary transactions**	**41,303**	**45,706**	**34,982**	**23,713**	**29,663**	**58,790**	**41,364**	**17,457**
34	Realized gains (losses)	– 8	175	– 190	144	591	1,887	8,637	– 976
35	Extraordinary income	– 5,462	– 1,363	802	98	301	19	– 101	– 164
37	**Net income**	**35,833**	**44,518**	**35,594**	**23,955**	**30,555**	**60,696**	**49,900**	**16,317**

TABLE 47. Financial Corporations

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	1,225,628	1,114,857	1,068,566	1,104,915	1,063,248	1,050,011	1,066,210	1,069,741
	Deduct prior period adjustments:								
2	Income taxes	102	371	214	609	138	– 1,640	– 3,221	–
3	Other	55	–	–	–	– 79	45	– 4	–
	Add:								
4	Net income	35,833	44,518	35,594	23,955	30,555	60,696	49,900	16,317
	Deduct:								
5	Dividends declared	4,473	97,273	2,781	35,978	9,877	42,293	19,319	26,599
6	Other adjustments	142,084	– 6,835	– 3,750	29,035	33,856	3,799	30,275	125,903
7	**Closing retained earnings**	**1,114,857**	**1,068,566**	**1,104,915**	**1,063,248**	**1,050,011**	**1,066,210**	**1,069,741**	**933,556**

TABLEAU 46. Sociétés financières

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
245,906	261,442	253,468	247,509	272,769	297,244	299,188	318,724	Intérêts et frais de service mérités: Financement des ventes au détail	1
65,897	76,931	81,590	69,647	82,083	82,592	71,513	79,326	Financement des ventes de gros	2
56,746	64,710	72,378	92,420	79,144	81,916	83,832	81,142	Prêts aux entreprises	3
58,468	60,223	60,303	66,441	61,956	68,249	54,734	45,959	Prêts personnels	4
31,476	30,141	30,029	30,490	27,145	29,727	25,440	22,086	Prêts hypothécaires résidentiels	5
10,667	11,643	12,929	14,298	15,607	17,762	23,893	23,959	Contrats de location	6
1,278	1,255	1,557	540	14,395	4,011	640	485	Autres	7
11,137	7,603	8,477	12,144	7,669	7,875	5,540	3,891	Intérêts provenant de placements: Filiales	8
7,430	6,489	5,903	6,897	5,212	1,969	2,596	3,567	Autres	9
74	84	29	27	131	324	361	915	Dividendes: Sociétés au Canada	10
–	–	–	–	–	–	–	–	Filiales au Canada	11
–	–	–	–	–	–	–	–	Sociétés à l'étranger	12
–	72	120	120	202	264	372	449	Revenu de location provenant de contrats de location	13
2,556	3,865	1,875	471	4,085	4,637	5,039	2,394	Avoir du bénéfice de filiales: Au Canada	14
44	64	73	53	58	53	60	86	À l'étranger	15
20,918	11,011	9,444	28	4,953	4,888	3,679	4,018	Autres revenus	16
512,597	**535,533**	**538,175**	**541,085**	**575,409**	**601,511**	**576,887**	**587,001**	**Total des revenus**	17
								Dépenses	
47,635	45,694	42,945	38,845	41,318	41,721	40,331	36,918	Rémunérations	18
11,754	9,805	9,822	9,824	8,343	6,072	6,718	6,467	Intérêt: Banques	19
125,255	151,033	176,587	184,701	168,740	178,528	167,554	159,499	Billets à court terme	20
48,093	49,421	51,881	47,865	51,213	50,642	53,046	57,931	Sociétés mères	21
92,777	92,736	96,229	107,304	104,202	109,191	106,517	114,425	Dettes à long terme	22
974	3,085	1,991	1,857	2,548	1,240	2,280	2,129	Autres	23
693	576	550	600	362	361	362	361	Amortissement	24
9	67	126	109	155	193	283	342	Dépréciation et amortissement de: Matériel détenu par les locataires	25
1,458	1,519	1,643	1,878	1,678	2,047	1,811	2,070	Immeubles et matériel	26
23,115	22,077	23,465	35,972	30,418	27,719	39,380	29,412	Provision pour créances douteuses	27
93,929	83,462	82,621	110,984	95,365	98,436	98,177	133,564	Autres dépenses	28
445,692	**459,475**	**487,860**	**539,939**	**504,342**	**516,150**	**516,459**	**543,118**	**Total des dépenses**	29
66,905	**76,058**	**50,315**	**1,146**	**71,067**	**85,361**	**60,428**	**43,883**	**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	30
26,950	31,477	28,126	– 14,630	25,778	34,697	24,862	27,636	Impôts sur le revenu: Courants	31
1,559	1,562	– 9,304	11,335	4,472	2,474	2,240	– 5,296	Reportés	32
38,396	**43,019**	**31,493**	**4,441**	**40,817**	**48,190**	**33,226**	**21,543**	**Bénéfice net avant transactions extraordinaires**	33
– 4,189	128	– 1,562	– 3,170	– 356	– 5,531	– 137	– 788	Gains (ou pertes) réalisés	34
406	– 2,782	– 189	– 1,228	– 2,942	3,338	– 507	– 665	Revenus extraordinaires	35
33,801	**40,365**	**29,742**	**43**	**37,519**	**45,997**	**32,682**	**20,090**	**Bénéfice net**	37

TABLEAU 47. Sociétés financières

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
933,556	926,981	966,134	975,485	944,805	942,471	972,345	1,001,613	Solde d'ouverture	1
728	–	2,126	–	–	–	–	–	Déduire les redressements des périodes précédentes: Impôts sur le revenu	2
43	12	–	–	– 66	62	–	– 2,421	Autres	3
33,801	40,365	29,742	43	37,519	45,997	32,682	20,090	Ajouter: Bénéfice net	4
32,594	1,415	10,073	38,033	8,330	1,216	1,672	134,563	Déduire: Dividendes déclarés	5
7,011	– 215	8,192	– 7,310	31,589	14,845	1,742	4,822	Autres rajustements	6
926,981	**966,134**	**975,485**	**944,805**	**942,471**	**972,345**	**1,001,613**	**884,739**	**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	7

TABLE 48. Financial Corporations

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	41,303	45,706	34,982	23,713	29,663	58,790	41,364	17,457
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	848	1,145	817	162	774	763	489	1,576
3	Depreciation	1,540	1,494	1,521	2,115	1,485	1,559	1,574	3,205
4	Provision for losses less write-offs	– 3,329	– 555	– 5,804	15,035	2,479	1,046	– 1,768	3,618
5	Deferred income taxes	8,945	– 5,164	– 5,102	– 7,155	535	522	2,463	– 13,804
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	4,473	97,273	2,781	35,978	9,877	42,293	19,319	26,599
7	Other	– 3,241	– 1,066	36	719	59	45	2,952	129,354
8	Deduct equity in income of subsidiaries less dividends	– 1,052	417	2,334	4,822	1,656	5,678	1,147	641
9	**Net internal sources of financing**	**49,127**	**– 53,998**	**21,263**	**– 7,649**	**23,344**	**14,664**	**20,704**	**– 144,542**
	External:								
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
10	Canadian currency	273,477	14,037	– 551,929	15,134	172,830	– 201,277	– 134,210	78,521
11	Foreign currency	–	12	12	125	– 149	36	– 36	77
12	Banks outside Canada	–	–	24,794	–	– 258	– 5,000	44	4,492
	Short-term notes:								
13	Canadian currency	– 50,980	161,937	82,902	– 177,265	105,389	342,644	77,142	635,423
14	Foreign currency	– 2,342	– 116,839	– 62,958	– 80,241	78,406	80,593	64,524	– 139,582
	Accounts payable:								
15	Dealers' credit balances	4,937	– 6,553	1,535	27,950	42,185	– 75,021	2,921	26,305
16	Interest	32,898	– 15,101	46,621	– 17,134	3,853	– 19,838	25,796	– 80,929
17	Other	24,703	40,758	– 11,454	– 16,756	– 1,999	– 18,561	– 14,101	21,258
18	Income taxes	3,717	21,698	24,894	18,755	– 48,350	– 291	10,866	12,595
	Owing parent and affiliated companies:								
19	In Canada	–1,453,199	– 88,371	213,825	– 84,557	– 142,715	196,662	– 216,238	170,533
20	Outside Canada	34,463	– 17,734	– 26,401	22,393	– 7,457	18,571	– 9,068	– 154,359
	Long-term notes, bonds and debentures:								
21	Canadian currency	– 113,940	9,781	13,305	– 23,793	– 221,568	– 72,270	– 84,678	143,194
22	Foreign currency	46,263	7,710	– 6,586	– 12,192	– 5,858	– 38,810	– 20,579	56,893
23	Mortgages	439	– 442	– 455	– 473	– 512	– 485	– 475	3,417
24	Other liabilities	– 11,401	6,433	2,005	1,984	– 6,200	1,282	– 1,216	– 15,109
	Share capital:								
25	Preferred	– 184	– 5,412	– 430	20,597	6,627	2,373	1,328	6,469
26	Common	–	– 100	118	– 907	5,400	–	– 3	– 17,295
27	Contributed surplus	– 2,993	1,236	– 1,235	7	–	–	5,001	50,989
28	**Total of items 9 to 27**	**–1,165,893r**	**– 40,948**	**– 230,174**	**– 314,022**	**– 4,738**	**225,272**	**– 272,278**	**658,350**

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 48. Sociétés financières

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars				milliers de dollars					No
								Sources de financement	
								Internes:	
38,396	43,019	31,493	4,441	40,817	48,190	33,326	21,543	Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
								Rajouter éléments ne comportant pas de déboursé:	
693	576	550	600	362	361	362	361	Amortissement	2
1,467	1,586	1,769	1,987	1,833	2,240	2,094	2,412	Dépréciation	3
3,021	433	2,556	– 2,709	9,104	– 4,482	– 4,147	– 1,444	Provision pour pertes moins amortissement	4
1,559	1,562	– 9,304	11,335	4,472	2,474	2,240	– 5,296	Impôts sur le revenu reportés	5
								Deduire opération nécessitant des déboursés:	
32,594	1,415	10,073	38,033	8,330	1,216	1,672	134,563	Dividendes déclarés	6
751	– 2,784	1,457	723	– 1,529	664	– 408	– 3,038	Autres	7
2,344	3,673	1,600	– 831	3,887	4,665	4,574	– 5,303	Déduire avoir du bénéfice dans des filiales moins les dividendes reçus.	8
9,447	**44,872**	**13,934**	**– 20,825**	**45,900**	**42,238**	**28,037**	**– 108,646**	**Fonds de financement nets produits intérieurement**	9
								Externes:	
								Emprunts bancaires:	
– 334,218	30,845	– 24,462	41,647	10,084	1,371	26,279	– 6,587	Banques à charte:	
– 77	57	40	7	274	– 291	7	–	En monnaie canadienne	10
176	– 1,019	893	– 1,560	– 29,732	323	– 114	–	En devises étrangères	11
								Banques à l'étranger	12
								Effets à court terme:	
722,583	421,746	– 80,837	429,088	155,549	426,665	49,161	– 938,968	En monnaie canadienne	13
– 54,155	27,921	33,218	3,919	– 51,195	98,160	– 78,833	57,134	En devises étrangères	14
								Effets à payer:	
57,086	70,433	– 6,539	12,604	37,093	– 41,831	775	32,682	Soldes créditeurs du marchand	15
4,522	– 6,372	22,571	13,906	19,782	– 15,518	20,027	– 39,653	Intérêt	16
5,955	19,588	5,816	– 39,719	34,129	– 48,715	64,473	23,839	Autres	17
– 31,168	12,748	2,542	– 18,958	– 15,444	9,728	6,119	18,358	Impôts sur le revenu	18
								Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
– 26,679	2,416	165,824	54,840	314,062	105,082	69,257	1,597,502	Au Canada	19
31,570	– 93,998	– 34,981	– 14,023	18,714	– 15,858	47,660	– 119,652	À l'étranger	20
								Obligations garanties ou non et billets à long terme:	
107	7,056	173,410	– 53,291	70,270	11,421	122,979	547,476	En monnaie canadienne	21
4,301	– 6,612	– 538	67,067	5,039	10,386	68,377	– 5,346	En devises étrangères	22
496	– 537	– 516	– 558	– 434	– 655	4,484	– 646	Hypothèques	23
2,700	– 2,664	2,756	5,592	– 7,202	2,643	984	68	Autres éléments de passif	24
								Capital-actions:	
16,548	1,303	13,236	7,580	15,031	5,586	871	3,823	Privilégiées	25
17,714	– 8,100	– 50,000	– 11,679	– 680		100,000	– 2,160	Ordinaires	26
– 28,052	11,552	6,191	35,722	3,190	691	1,349	1,674	Surplus d'apport	27
364,416	**390,369**	**176,042**	**511,359**	**624,430**	**547,166**	**382,846**	**1,060,898**	**Total des postes 9 à 27**	28

oir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 48. Financial Corporations - Concluded

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars - milliers de dollars							
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
29	Canadian currency	- 16,859	14,696	15,017	19,570	- 18,739	- 5,326	- 19,896	14,288
30	Foreign currency	39	- 52	- 31	53	434	- 337	- 54	- 94
	Other institutions:								
31	In Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
32	Outside Canada	- 17	- 7	3	6	- 9	8	- 5	2
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
33	Industrial and commercial	- 348,848	- 149,284	- 220,940	- 114,512	- 253,138	- 128,728	- 178,684	81,121
34	Consumer	- 380,083	- 148,400	- 104,500	162,314	- 328,144	106,542	- 31,665	246,430
35	Wholesale financing	192,623	217,436	- 364,788	- 273,187	341,911	55,325	- 237,536	119,291
	Business loans:								
36	Commercial	- 600,657	102,662	350,741	- 227,293	90,271	409,323	148,701	106,672
37	Capital and dealer loans	- 1,202	5,870	- 7,437	6,270	- 1,330	- 1,971	- 2,064	- 4,234
38	Mortgage	12,100	2,866	3,478	3,045	3,537	3,486	4,057	- 1,486
	Personal loans:								
39	Small loans	- 4,858	4,588	- 1,903	- 1,341	- 815	- 997	- 778r	56
40	Other	- 68,561	- 22,969	- 89,654	- 24,934	37,558	- 11,518	- 8,267r	- 50,900
41	Residential mortgages	- 48,853	- 17,559	48,330	- 27,619	- 24,057	- 39,813	- 61,424	18,048
42	Receivable under lease contracts	- 14,847	14,509	- 21,209	73,088	- 28,120	- 47,281	- 2,171	16,957
43	Repossessed property and equipment	10,234	1,646	185	- 2,724	677	- 5,375	- 2,956	4,747
44	Foreign receivables	-	-			-	-	-	-
45	Other receivables	1,704	- 13,946	16,284	- 15,744	17,512	6,944	- 16,950	24,054
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
46	Chartered banks	52,531	- 58,808	7,024	31,468	- 23,085	11,228	- 2,224	- 18,572
47	Other institutions	-	-			-	-	-	-
	Short-term bills and notes:								
48	Canada treasury bills	34,956	- 26,398	- 8,641	20,004	20,284	- 37	-	-
49	Provincial and municipal bills and notes	- 14,953	-	-	-	-	-	-	-
50	Sales finance companies' notes	-	-	-	-	-	-	-	-
51	Commercial paper	2,187	21,936	49,459	90,640	54,916	- 56,364	21,555	- 89,519
	Long-term bonds, debentures and notes:								
52	Canada	- 7,284	-	-	10,484	15,589	7,343	63,623	33
53	Provincial	-	-		-	23,970	- 25,118	-	-
54	Municipal	-	-	-	-	-	-	-	-
55	Corporation	- 7	- 173	-	-	72,146	16,666	19,818	998
56	Corporation shares	14,905	35,320	- 4	- 15,171	- 50	-	- 1,229	- 12,050
	Investment in subsidiaries:								
57	Shares	15,276	7,191	3,822	- 882	- 840	2,775	- 1,019	1,307
58	Advances	3,239	- 4,335	86,606	- 21,269	43,236	- 55,659	38,580	200,191
59	Other investments in Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
	Investments outside Canada:								
60	Term deposits, treasury bills and notes	-	-	-	-	-	-	-	-
61	Bonds, debentures, notes and shares	-	- 13	-	- 3	-	-	- 72	- 61
	Investment in subsidiaries:								
62	Shares	1	-	- 1	-	-	-	-	-
63	Advances	- 1	22	- 80	- 44	6,039	- 6,040	- 3	- 64
64	Equipment in the hands of lessees	30	10	12	12	- 37	283	408	16
65	Land, buildings, etc.	1,403	1,174	705	6,351	1,314	226	2,020	4,265
66	Other assets	- 91	9,264	7,348	- 12,604	- 15,200	- 10,313	- 4,043	- 3,246
67	**Total of items 29 to 66**	**-1,165,893**	**- 40,948**	**- 230,174**	**- 314,022**	**- 4,738**	**225,272**	**- 272,278**	**658,350**
68	*Total sources of financing/applications*	*1,976,706*	*724,643*	*1,250,462*	*844,272*	*1,148,029*	*1,051,702*	*779,366*	*1,390,392*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 48. Sociétés financières – fin

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
– 4,428	2,421	– 16,709	49,215	20,436	– 20,416	23,889	8,772	Banques à charte:	
– 2	212	1,542	– 1,735	– 96	249	– 217	61	En monnaie canadienne	29
								En devises étrangères	30
–		2	–	– 1		–		Autres institutions:	
24	31	30	– 6	6	1	5	3	Au Canada	31
								À l'étranger	32
								Effets et billets à recevoir:	
5,117	219,523	69,089	65,968	102,443	255,054	183,591	165,408	Financement des ventes au détail:	
– 266,735	126,147	139,020	438,919	– 295,500	362,829	239,590	584,970	Industriel et commercial	33
								Consommation	34
544,763	– 78,058	– 127,845	– 90,544	674,214	– 164,803	– 80,264	222,419	Financement des ventes de gros	35
267,117	42,298	136,871	– 52,642	395,569	180,969	55,858	113,483	Prêts aux entreprises:	
772	– 1,595	– 708	– 245	1,788	2,356	4,263	11,893	Commerciaux	36
– 3,380	– 7,443	– 6,711	– 17,648	– 3,737	356	1,017	– 4,692	Prêts de capitaux et prêts aux concessionnaires	37
								Hypothécaires	38
– 570	– 637	– 3,080	3,115	– 39		–	–	Prêts personnels:	
87,578	– 59,111	36,497	– 10,381	14,607	21,262	– 82,914	– 48,642	Petits prêts	39
								Autres	40
– 23,670	– 19,645	19,485	– 24,843	– 44,171	– 49,350	– 34,284	– 4,102	Hypothèques résidentielles	41
9,154	49,168	29,354	40,755	48,194	69,354	49,358	82,554	À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	42
5,290	– 4,529	– 932	– 1,740	– 1,691	– 4,923	– 1,439	137	Propriétés et matériels repris pour défaut de paiement	43
–	–				–			Effets étrangers à recevoir	44
– 4,550	47,544	– 27,553	68,049	– 9,562	– 15,357	– 34,269	22,654	Autres effets à recevoir	45
								Placements au Canada:	
7,462	– 400	8,000	– 6,500	–	– 300			Dépôts à terme:	
5,020	405	140	– 285	65	– 5,345			Banques à charte	46
								Autres institutions	47
207	207	10,237	264,329	– 266,896	– 6,973	11,652	6,518	Billets et effets à court terme:	
–	–		–	–	396	396	–	Bons du Trésor du Canada	48
–	–	–	–	–			–	Bons et effets des provinces et municipalités	49
– 47,358	– 38,651	16,982	– 25,922	3,067	8,447	5,573	3,573	Effets des sociétés de financement des ventes	50
								Papiers d'affaires	51
8,992	– 3,984	21	13	21	– 87,408	–		Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
–			–	–		–		Du Canada	52
–		–	–	–		–		Des provinces	53
– 57,038		–			–	–	246	Des municipalités	54
								Des sociétés	55
3,566	– 19,965	898	– 3,674	56,292	– 52,968	2,161	8,258	Actions des sociétés	56
– 4,443	11,455	– 3,778	– 2,225	– 12,760	3,575	15,164	14,125	Placements dans les filiales:	
– 149,052	109,615	– 85,473	– 209,293	– 20,938	49,676	35,088	– 10,296	Actions	57
								Avances	58
						–	–	Autres placements au Canada	59
								Placements hors du Canada:	
		–	–		–			Dépôts à terme, bons du Trésor et effets	60
	56		– 20	– 1		–	– 16	Obligations garanties ou non, effets et actions	61
–	–		35,889	903	857	1,542	954	Placements dans les filiales:	
23	– 4	3	– 1,678	–	–	75,000	75,086	Actions	62
								Avances	63
– 503	1,575	885	42	125	2,093	1,862	92	Matériel détenu par les locataires	64
– 755	2,973	1,387	2,569	1,824	2,367	1,146	3,349	Terrains, édifices, etc.	65
– 1,669	11,175	19,220	– 1,893	1,140	– 4,120	– 4,486	7,701	Autres éléments d'actif	66
364,416	**390,369**	**176,042**	**511,359**	**624,430**	**547,166**	**382,846**	**1,060,898**	**Total des postes 29 à 66**	67
1,428,396	*814,333*	*700,378*	*1,126,361*	*1,404,945*	*1,104,483*	*817,407*	*2,452,109*	*Total, sources de financement/affectations*	68

(1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 49. Financial Corporations, Acceptance Corporations Associated with Retailers

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities, Shareholders' Equity, Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	1,766	1,764	129	2,988	4,072	231	59	98
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
2	Industrial and commercial	5,941	7,153	6,363	6,633	5,323	7,874	6,589	8,303
3	Consumer	1,667,790	1,654,781	1,685,089	1,964,127	1,701,175	1,721,664	1,749,256	2,091,836
4	Wholesale financing	–	–		–	–	–	–	–
5	Business loans	–	–	–		–		–	–
	Personal loans:								
6	Small loans	–	–		–	–	–	–	–
7	Other		–		–	–		–	–
8	Residential mortgages	–	–		–	–	–		–
9	Receivable under lease contracts	–	–	–	–	–	–	–	–
10	Other receivables	10,474	5,664	1,321	6,459	1,715	4,349	2,963	8,620
11	Allowance for doubtful accounts	– 53,289	– 53,083	– 52,199	– 54,050	– 54,701	– 53,562	– 51,361	– 51,394
	Investments in subsidiaries:								
12	Shares	–	–		–	–		–	–
13	Advances	22,016	21,865	21,607	21,583	21,795	21,773	21,578	21,617
14	Other investments	–	–	–		–	–		–
15	Other assets	16,090	17,389	17,979	16,759	16,037	15,114	14,880	15,591
16	**Total assets**	**1,670,788**	**1,655,533**	**1,680,289**	**1,964,499**	**1,695,416**	**1,717,443**	**1,743,964**	**2,094,671**
	Liabilities and shareholders' equity								
17	Bank loans	6,508	7,407	7,468	6,000	6,336	4,943	2,728	10,824
18	Short-term notes	126,333	123,879	111,297	199,013	138,829	157,378	167,046	240,532
19	Accounts payable	48,128	48,609	48,774	38,764	44,569	44,465	51,563	43,201
20	Current income taxes	907	10,548	18,283	20,684	9,258	10,679	14,973	17,538
	Owing to parent and affiliated companies:								
21	In Canada	425,275	369,388	392,973	614,552	423,051	429,133	444,054	701,345
22	Outside Canada	–	–	–	–	–		–	–
23	Long term debt	938,503	964,381	961,616	960,007	959,568	946,947	931,580	940,181
24	Deferred income taxes	– 905	– 854	– 826	– 745	– 445	164	– 1,417	– 1,497
25	Other liabilities	–	–	–	–	–	–	–	–
26	Share capital and contributed surplus	35,601	30,601	30,601	30,601	30,601	30,601	30,601	30,601
27	Retained earnings	90,438	101,574	110,103	95,623	83,649	93,133	102,836	111,946
28	**Total liabilities and shareholders' equity**	**1,670,788**	**1,655,533**	**1,680,289**	**1,964,499**	**1,695,416**	**1,717,443**	**1,743,964**	**2,094,671**
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
29	Retail sales financing	102,102	114,600	103,256	102,023	102,429	115,284	103,239	104,850
30	Wholesale financing	–	–	–	–	–		–	–
31	Business loans	–	–		–	–			–
32	Personal loans	–	–		–	–	–		–
33	Residential mortgage loans	–	–		–	–	–	–	–
34	Leasing contracts	–	–	–				–	–
35	Other	–	–	–	9	–	1	–	–
36	Income from subsidiaries	–	–	–	–	278	–	–	125
37	Other revenue	4,728	2,590	3,061	3,014	1,799	1,749	1,791	1,867
38	**Total revenue**	**106,830**	**117,190**	**106,317**	**105,046**	**104,506**	**117,034**	**105,030**	**106,842**
	Expenses								
	Interest incurred:								
39	Bank	353	349	356	203	185	152	124	116
40	Short-term notes	6,754	5,481	4,872	3,952	4,239	3,448	3,575	3,346
41	Parent companies	19,010	16,852	14,055	12,540	23,009	14,620	13,616	13,143
42	Long-term debt	26,148	26,980	26,924	26,716	26,582	28,206	26,205	25,901
43	Other	–	–		– 27	–	–	–	3
44	Provision for doubtful receivables	11,619	10,295	10,161	18,917	15,360	10,735	6,871	8,380
45	Other expenses	36,123	34,091	32,758	36,620	44,308	37,912	35,095	37,805
46	**Total expenses**	**100,007**	**94,048**	**89,126**	**98,921**	**113,683**	**95,073**	**85,486**	**88,694**
47	**Net income before income taxes and extraordinary transactions.**	**6,823**	**23,142**	**17,191**	**6,125**	**– 9,177**	**21,961**	**19,544**	**18,148**
48	Current income taxes	1,346	11,729	8,634	3,524	– 5,886	10,870	9,982	9,118
49	Deferred income taxes	1,766	51	28	81	300	196	81	– 80
50	Extraordinary transactions		–		–	–	29	–	–
51	**Net income**	**3,711**	**11,362**	**8,529**	**2,520**	**– 3,591**	**10,924**	**9,643**	**9,110**
	Supplementary information								
52	*Dividends declared*	*2,429*	*66*	–	*17,000*	*8,383*			–

TABLEAU 49. Sociétés financières, sociétés de crédits associées avec détaillants

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif, de l'avoir des actionnaires, des revenus et des dépenses

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars milliers de dollars									
								Actif	
96	55	402	60	1,259	52	119	66	Encaisses et dépôts à vue	1
								Effets et billets à recevoir:	
6,377	8,536	7,398	9,878	7,443	9,819	8,902	11,108	Financement des ventes au détail:	
1,845,290	1,874,551	1,913,537	2,307,458	2,020,972	2,040,727	2,059,935	2,496,292	Industriel et commercial	2
–	–	–	–			–	–	Consommateur	3
–	–		–				–	Financement des ventes de gros	4
								Prêts aux entreprises	5
–	–	–			–			Prêts personnels:	
–	–		–					Petits prêts	6
		–	–			–	–	Autres	7
–	176	227	240	256	274	250	206	Hypothèques résidentielles	8
1,338	3,851	2,446	10,055	7,611	9,387	8,120	13,644	À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	9
– 53,965	– 52,367	– 53,858	– 54,737	– 53,007	– 53,185	– 52,203	– 56,396	Autres effets à recevoir	10
–	–	–	–	–		–		Provisions pour créances douteuses	11
21,541	21,447	7,472	7,472	7,472	7,472	7,472	7,472	Placements dans les filiales:	
–	–	–	–		–		–	Actions	12
13,913	14,349	15,139	15,011	14,433	14,887	14,599	15,839	Avances	13
								Autre placements au Canada	14
								Autres éléments d'actif	15
1,834,590	**1,870,598**	**1,892,763**	**2,295,437**	**2,006,439**	**2,029,433**	**2,047,194**	**2,488,231**	**Total de l'actif**	16
								Passif et avoir des actionnaires	
3,894	4,318	4,584	14,411	7,778	5,519	3,307	5,900	Emprunts bancaires	17
161,283	156,305	151,689	242,836	184,646	194,188	101,277	134,404	Effets à court terme	18
43,976	42,620	43,423	35,868	53,117	51,707	56,271	41,699	Effets à payer	19
7,271	16,257	16,265	9,867	11,159	9,239	14,800	17,785	Impôts sur le revenu exigibles	20
								Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
576,544	622,888	597,760	925,113	715,375	732,750	728,532	1,088,808	Au Canada	21
–	–	–			–			À l'étranger	22
901,543	874,893	931,819	935,732	896,953	885,335	981,439	1,058,599	Dette à long terme	23
– 2,444	– 2,423	– 2,747	– 1,282	326	263	256	1,129	Impôts sur le revenu reportés	24
25	50	60	2,582			–	–	Autres éléments du passif	25
30,601	30,601	20,301	20,301	20,301	20,301	20,301	20,301	Capital actions et surplus d'apport	26
111,897	125,089	129,609	110,009	116,784	130,131	141,011	119,606	Bénéfices non repartis	27
1,834,590	**1,870,598**	**1,892,763**	**2,295,437**	**2,006,439**	**2,029,433**	**2,047,194**	**2,488,231**	**Total, passif et avoir des actionnaires**	28
								Revenus	
								Intérêts et frais de service mérités:	
109,293	119,978	111,118	112,977	123,070	132,712 r	123,706	123,770	Financement des ventes au détail	29
		–		–		–		Financement des ventes de gros	30
			–			–		Prêts aux entreprises	31
–	–		–			–		Prêts personnels	32
		–			–		–	Prêts hypothécaires résidentiels	33
		–			–	16	11	Contrats de location	34
1	4	7	9	9	11	23	156	Autres	35
80	–	121	–		r	–		Bénéfices auprès des filiales	36
2,472	2,361	2,286		1,380	909	1,159	866	Autres revenus	37
111,846	**122,343**	**113,532**	**112,986**	**124,459**	**133,632**	**124,904**	**124,803**	**Total des revenus**	38
								Dépenses	
								Intérêts contractés:	
122	184	240	112	112	73	51	199	Banques	39
7,043	4,611	4,824	4,403	6,121	6,266	3,354	3,099	Billets à court terme	40
14,376	16,947	19,769	21,494	22,101	22,355	22,090	20,424	Sociétés mères	41
26,461	27,592	25,942	26,112	26,049	27,910	28,441	29,642	Dettes à long terme	42
–	–	–	–	70				Autres	43
9,447	6,108	6,983	8,316	8,247	7,727	6,748	10,778	Provision pour créances douteuses	44
51,479	40,430	39,996	48,042	46,828	42,291	41,926	52,955	Autres dépenses	45
108,928	**95,872**	**97,754**	**108,479**	**109,528**	**106,622**	**102,610**	**117,097**	**Total des dépenses**	46
2,918	**26,471**	**15,778**	**4,507**	**14,931**	**27,010**	**22,294**	**7,706**	**Bénéfices net avant impôts sur le revenu et transactions extraordinaires.**	47
1,826	13,235	8,125	864	6,574	13,726	11,432	4,148	Impôts sur le revenu exigibles	48
74	21	– 324	1,465	1,608	– 63	– 7	873	Impôts sur le revenu reportés	49
409	64	–	– 2	–	–	11	–	Revenus extraordinaires	50
1,427	**13,279**	**7,977**	**2,176**	**6,749**	**13,347**	**10,880**	**2,685**	**Bénéfice net**	51
								Renseignements supplémentaires	
339		*3,457*	*21,776*	*40*	–	–	*24,090*	*Dividendes déclarés*	52

TABLE 50. Financial Corporations, Acceptance Corporations Associated with Car and Truck Manufacturers

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities, Shareholders' Equity, Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	6,141	2,550	5,992	3,939	5,807	7,161	2,602	2,563
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
2	Industrial and commercial	2,024,510	1,990,935	1,841,344	1,690,231	1,541,240	1,580,426	1,520,744	1,540,967
3	Consumer	1,395,029	1,302,237	1,193,587	1,091,804	1,083,513	1,161,095	1,093,172	955,031
4	Wholesale financing	1,550,888	1,600,247	1,323,062	1,029,273	1,311,459	1,352,695	1,204,193	1,298,287
5	Business loans	36,839	52,336	42,107	47,264	47,182	46,207	41,822	37,591
	Personal loans:								
6	Small loans	–	–	–	–	–	–	–	–
7	Other	1,411	1,351	1,740	1,838	1,982	1,944	1,907	1,816
8	Residential mortgages	–	–	–	–	–	–	–	–
9	Receivable under lease contracts	182,571	169,241	153,576	142,707	129,998	127,394	128,264	138,961
10	Other receivables	101,149	108,258	111,028	79,361	104,092	94,071	79,040	106,873
11	Allowance for doubtful accounts	– 39,765	– 38,510	– 40,136	– 43,398	– 43,181	– 43,043	– 43,603	– 42,658
	Investments in subsidiaries:								
12	Shares	4,573	5,261	5,318	5,380	5,259	5,342	5,443	5,520
13	Advances	24,115	23,209	86,071	46,349	27,222	27,585	21,897	20,492
14	Other investments	6,558	3,597	10,621	1,949	72,324	89,114	112,860	110,858
15	Other assets	61,488	62,779	68,383	72,427	54,949	51,258	49,354	44,370
16	**Total assets**	**5,355,507**	**5,283,491**	**4,802,693**	**4,169,124**	**4,341,846**	**4,501,249**	**4,217,695**	**4,220,671**
	Liabilities and shareholders' equity								
17	Bank loans	820,023	866,368	314,015	287,523	475,235	360,963	299,583	496,195
18	Short-term notes	1,866,390	1,746,299	1,761,654	1,263,703	1,329,266	1,739,144	1,589,012	1,585,444
19	Accounts payable	185,748	161,293	189,244	180,313	178,226	175,359	181,227	130,849
20	Current income taxes	1,091	6,622	13,201	29,611	6,467	5,127	815	2,503
	Owing to parent and affiliated companies:								
21	In Canada	334,717	374,819	332,791	260,942	405,813	377,085	395,116	222,329
22	Outside Canada	93,930	74,392	68,280	63,457	58,323	66,701	36,213	38,267
23	Long term debt	1,481,376	1,484,221	1,541,908	1,522,348	1,311,152	1,224,384	1,152,427	1,198,552
24	Deferred income taxes	28,883	28,047	28,419	15,815	14,703	14,340	15,167	13,386
25	Other liabilities	294	1,038	1,936	656	877	1,265	1,018	–
26	Share capital and contributed surplus	313,827	313,818	313,818	335,589	342,478	345,141	346,792	353,592
27	Retained earnings	229,228	226,574	237,427	209,167	219,306	191,740	200,325	178,554
28	**Total liabilities and shareholders' equity**	**5,355,507**	**5,283,491**	**4,802,693**	**4,169,124**	**4,341,846**	**4,501,249**	**4,217,695**	**4,220,671**
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
29	Retail sales financing	150,578	145,334	137,809	129,277	112,968	113,046	112,090	99,266
30	Wholesale financing	71,875	63,941	68,040	52,227	33,321	36,273	32,995	31,397
31	Business loans	1,138	2,037	2,411	1,410	1,538	1,518	1,523	1,516
32	Personal loans	62	66	75	96	98	95	102	89
33	Residential mortgage loans	–	–	–	–	–	–	–	–
34	Leasing contracts	6,677	6,367	5,925	5,865	5,095	4,609	4,491	4,531
35	Other	1,466	1,351	1,251	2,381	1,252	962	813	972
36	Income from subsidiaries	1,069	1,139	1,074	876	869	808	788	624
37	Other revenue	577	658	541	564	722	3,350	3,094	3,695
38	**Total revenue**	**233,442**	**220,893**	**217,126**	**192,696**	**155,863**	**160,661**	**155,896**	**142,090**
	Expenses								
	Interest incurred:								
39	Bank	34,614	35,576	19,705	9,849	10,347	18,424	11,776	8,353
40	Short-term notes	85,964	72,584	83,792	54,762	33,965	31,763	38,791	43,671
41	Parent companies	11,146	10,996	10,604	10,715	9,002	9,401	9,345	4,508
42	Long-term debt	47,348	51,162	52,679	53,478	51,192	45,697	51,552	43,871
43	Other	–	34	34	4	–	–	–	–
44	Provision for doubtful receivables	3,207	3,645	7,760	11,901	3,328	4,090	3,215	7,646
45	Other expenses	24,808	24,925	23,314	28,942	26,093	27,859	25,751	31,044
46	**Total expenses**	**207,087**	**198,922**	**197,888**	**169,651**	**133,927**	**137,234**	**140,430**	**139,093**
47	**Net income before income taxes and extraordinary transactions.**	**26,355**	**21,971**	**19,238**	**23,045**	**21,936**	**23,427**	**15,466**	**2,997**
48	Current income taxes	5,840	11,864	10,415	22,688	12,195	11,129	5,879	4,337
49	Deferred income taxes	7,822	– 832	372	– 8,316	– 1,112	– 255	827	– 3,797
50	Extraordinary transactions	23	3,007	947	91	27	12	2	7
51	**Net income**	**12,716**	**7,932**	**9,398**	**8,764**	**10,880**	**12,565**	**8,762**	**2,464**
	Supplementary information								
52	*Dividends declared*	*2*	*10,102*	*2*	*15,902*	*2*	*40,102*	*120*	*24,230*

TABLEAU 50. Sociétés financières, Sociétés de crédits associées avec fabricants d'automobiles et de camions

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif, de l'avoir des actionnaires, des revenus et des dépenses

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
7,701	4,596	4,610	7,486	7,695	11,188	12,813	18,072	Encaises et dépôts à vue	1
								Effets et billets à recevoir:	
1,599,956	1,835,600	1,917,706	1,969,186	2,111,000	2,361,658	2,528,412	2,661,040	Financement des ventes au détail:	
936,250	1,028,564	1,132,056	1,147,213	1,136,252	1,469,275	1,691,662	1,791,923	Industriel et commercial	2
1,659,660	1,617,881	1,541,630	1,421,287	1,973,597	1,923,240	1,910,582	2,024,700	Consommateur	3
38,307	38,173	35,559	34,963	39,132	41,958	45,237	48,954	Financement des ventes de gros	4
								Prêts aux entreprises	5
–	–	–	–	–	–	–	–	Prêts personnels:	
1,762	1,927	1,971	1,853	1,946	1,974	1,952	1,781	Petits prêts	6
–	–	–	–	–	–	–	–	Autres	7
148,002	187,306	217,937	253,327	291,802	358,900	411,274	487,565	Hypothèques résidentielles	8
98,199	140,088	109,015	131,526	122,416	114,353	100,350	114,362	À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	9
– 41,992	– 45,051	– 49,964	– 50,094	– 52,578	– 57,685	59,874	– 63,338	Autres effets à recevoir	10
								Provisions pour créances douteuses	11
6,055	6,798	6,891	6,464	6,130	6,445	6,532	6,606	Placements dans les filiales:	
19,875	9,767	9,475	11,215	11,887	10,834	8,799	8,015	Actions	12
53,427	52,820	63,057	52,820	53,062	52,818	52,818	61,379	Avances	13
43,791	47,571	55,666	47,538	47,836	49,828	53,721	60,307	Autre placements au Canada	14
								Autres éléments d'actif	15
4,570,993	**4,926,040**	**5,045,609**	**5,034,784**	**5,750,177**	**6,345,786**	**6,764,278**	**7,221,366**	**Total de l'actif**	16
								Passif et avoir des actionnaires	
169,267	193,792	202,938	226,130	187,772	186,022	203,544	181,499	Emprunts bancaires	17
2,213,091	2,503,899	2,390,025	2,597,861	2,995,760	3,543,938	3,805,823	3,862,080	Effets à court terme	18
126,264	133,779	158,769	130,032	164,078	166,428	173,422	181,842	Effets à payer	19
1,576	4,456	1,033	– 3,620	– 2,411	3,575	10,100	13,124	Impôts sur le revenu exigibles	20
								Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
268,039	285,194	468,378	206,611	429,210	393,818	341,150	197,284	Au Canada	21
43,783	23,042	16,857	22,910	19,840	22,817	48,400	48,398	À l'étranger	22
1,195,171	1,211,293	1,224,146	1,265,770	1,349,947	1,412,825	1,550,348	2,096,234	Dette à long terme	23
12,381	12,853	12,658	12,929	15,370	12,185	12,306	11,806	Impôts sur le revenu reportés	24
706	360	397	224	666	655	758	748	Autres éléments du passif	25
354,664	362,946	372,713	394,445	402,216	406,184	407,719	411,285	Capital actions et surplus d'apport	26
186,051	194,426	197,695	181,492	187,729	197,339	210,708	217,066	Bénéfices non repartis	27
4,570,993	**4,926,040**	**5,045,609**	**5,034,784**	**5,750,177**	**6,345,786**	**6,764,278**	**7,221,366**	**Total, passif et avoir des actionnaires**	28
								Revenus	
93,948	103,669	105,909	98,269	111,729	126,685	137,625	146,426	Intérêts et frais de service mérités:	
35,080	43,668	47,204	33,352	44,724	46,953	47,112	48,154	Financement des ventes au détail	29
1,476	1,557	1,747	1,330	1,572	1,512	1,495	786	Financement des ventes de gros	30
86	73	85	77	90	86	78	83	Prêts aux entreprises	31
–	–				–	–		Prêts personnels	32
4,743	5,600	6,836	7,928	9,087	10,899	17,146	16,829	Prêts hypothécaires résidentiels	33
1,021	1,003	1,189	312	572	123	83	51	Contrats de location	34
575	496	451	423	388	396	328	271	Autres	35
2,036	2,584	2,132	707	2,000	1,977	2,345	4,884	Bénéfices auprès des filiales	36
								Autres revenus	37
138,965	**158,650**	**165,553**	**142,398**	**170,162**	**188,631**	**206,212**	**217,484**	**Total des revenus**	38
								Dépenses	
8,568	6,623	6,494	7,113	5,108	3,399	4,112	3,433	Intérêts contractés:	
45,854	61,620	77,188	76,330	72,863	86,955	87,908	88,680	Banques	39
3,308	3,309	3,821	2,884	3,969	3,013	5,762	6,153	Billets à court terme	40
41,575	41,008	42,951	52,605	46,827	48,065	48,454	57,740	Sociétés mères	41
–	–	–	–	–	–	–	–	Dettes à long terme	42
1,301	4,182	5,880	4,442	3,206	5,923	5,911	7,525	Autres	43
23,656	23,681	23,986	25,098	22,515	23,343	28,768	28,854	Provision pour créances douteuses	44
								Autres dépenses	45
124,262	**140,423**	**160,320**	**168,472**	**154,488**	**170,698**	**180,915**	**192,385**	**Total des dépenses**	46
14,703	**18,227**	**5,233**	**– 26,074**	**15,674**	**17,933**	**25,297**	**25,099**	**Bénéfices net avant impôts sur le revenu et transactions extraordinaires.**	47
7,905	5,891	2,166	– 14,925	6,565	11,489	11,810	12,110	Impôts sur le revenu exigibles	48
– 1,005	472	– 195	271	530	– 3,273	121	– 500	Impôts sur le revenu reportés	49
14	– 3,452	– 63	202	– 35	– 40	– 30	– 32	Revenus extraordinaires	50
7,817	**8,412**	**3,199**	**– 11,218**	**8,544**	**9,677**	**13,336**	**13,457**	**Bénéfice net**	51
								Renseignements supplémentaires	
146	*233*	*133*	*5,490*	*309*	–		*7,132*	*Dividendes déclarés*	52

TABLE 51. Financial Corporations, Acceptance Corporations Associated with Farm Equipment Manufacturing

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities, Shareholders' Equity, Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars - milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	3,990	9,040	7,200	11,475	6,779	17,115	10,142	12,378
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
2	Industrial and commercial	442,469	408,127	403,447	401,166	366,198	274,809	289,369	299,322
3	Consumer	3	2	2	–	–	–	–	–
4	Wholesale financing	146,728	151,210	149,139	158,988	177,808	178,623	168,608	149,181
5	Business loans	–		–	–	–			–
	Personal loans:								
6	Small loans	–	–			–	–	–	–
7	Other	–	–		–	–	–	–	–
8	Residential mortgages	–	–	–	–	–	–		–
9	Receivable under lease contracts	26,241	23,615	22,078	19,100	18,231	16,053	14,267	13,593
10	Other receivables	1,548	1,712	1,348	1,398	1,480	1,470	784	846
11	Allowance for doubtful accounts	- 2,055	- 2,052	- 2,143	- 1,767	- 1,970	- 1,867	- 1,759	- 1,734
	Investments in subsidiaries:								
12	Shares	–	–				–	–	–
13	Advances	–	–			–	–	–	–
14	Other investments	–	–	–	–	–	–		–
15	Other assets	1,111	885	2,213	1,630	1,206	1,066	963	2,062
16	**Total assets**	**620,035**	**592,539**	**583,284**	**591,990**	**569,732**	**487,269**	**482,374**	**475,648**
	Liabilities and shareholders' equity								
17	Bank loans	108,293	64,785	56,080	80,135	64,380	17,806	17,826	17,894
18	Short-term notes	29,612	30,478	27,461	–	–	–	–	–
19	Accounts payable	12,368	17,292	24,380	13,755	20,987	7,436	7,649	10,839
20	Current income taxes	- 969	- 886	- 939	- 736	- 801	- 449	534	524
	Owing to parent and affiliated companies:								
21	In Canada	3,151	6,724	8,670	7,838	1,864	4,285	24,531	29,088
22	Outside Canada	373,905	375,115	364,064	382,313	368,557	362,295	352,423	335,038
23	Long term debt	24,866	25,652	25,009	24,989	24,989	–	–	–
24	Deferred income taxes	2,266	2,130	3,061	3,865	4,868	4,144	3,673	3,571
25	Other liabilities	–	–	–	–	–		–	–
26	Share capital and contributed surplus	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000
27	Retained earnings	45,543	50,249	54,498	58,831	63,888	70,752	54,738	57,694
28	**Total liabilities and shareholders' equity**	**620,035**	**592,539**	**583,284**	**591,990**	**569,732**	**487,269**	**482,374**	**475,648**
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
29	Retail sales financing	19,782	18,172	15,606	14,745	12,479	13,089	9,334	8,039
30	Wholesale financing	6,154	5,752	4,788	3,724	4,801	3,981	5,102	4,601
31	Business loans	–	–		–	–	–	–	–
32	Personal loans	–	–		–		–	–	–
33	Residential mortgage loans	–	–	–	–	–	–	–	–
34	Leasing contracts	841	694	694	1,033	801	1,011	1,013	513
35	Other	–	–		–	–	–	–	–
36	Income from subsidiaries	–	–	–	–	–	–	–	–
37	Other revenue	280	410	426	627	204	369	342	547
38	**Total revenue**	**27,057**	**25,028**	**21,514**	**20,129**	**18,285**	**18,450**	**15,791**	**13,700**
	Expenses								
	Interest incurred:								
39	Bank	6,482	5,012	3,324	3,025	2,047	2,035	791	536
40	Short-term notes	1,280	1,184	1,267	37	1	–	–	–
41	Parent companies	10,348	9,727	9,439	8,721	6,931	6,348	11,963	7,877
42	Long-term debt	993	1,035	1,081	1,035	1,604	625	246	–
43	Other	58	–	–	–	–	–	–	–
44	Provision for doubtful receivables	266	56	238	151	56	25	347	166
45	Other expenses	2,435	3,779	1,192	1,978	1,656	1,548	1,678	1,511
46	**Total expenses**	**21,862**	**20,793**	**16,541**	**14,947**	**12,295**	**10,581**	**15,025**	**10,090**
47	**Net income before income taxes and extraordinary transactions.**	**5,195**	**4,235**	**4,973**	**5,182**	**5,990**	**7,869**	**766**	**3,610**
48	Current income taxes	130	- 11	- 54	222	419	2,069	1,535	1,352
49	Deferred income taxes	- 16	- 136	931	804	1,003	- 724	471	753
50	Extraordinary transactions	–	494	153	207	489	340	2,284	- 1,253
51	**Net income**	**5,081**	**4,876**	**4,249**	**4,363**	**5,057**	**6,864**	**1,986**	**2,956**
	Supplementary information								
52	*Dividends declared*	–	–	–	*30*	–	–	*18,000*	–

TABLEAU 51. Sociétés financières, sociétés de crédits associées avec fabricants de matériels agricoles

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif, de l'avoir des actionnaires, des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
18,290	21,132	18,641	15,094	19,200	19,472	39,003	11,586	Encaisses et dépôts à vue	1
								Effets et billets à recevoir:	
252,033	272,482	279,578	282,059	263,718	278,890	288,985	319,267	Financement des ventes au détail:	
..	..	..	..	..	..	..	..	Industriel et commercial	2
147,678	128,678	117,300	114,394	84,064	39,438	54,418	41,108	Consommateur	3
–	–	–		–	–	–	–	Financement des ventes de gros	4
								Prêts aux entreprises	5
.	–					–	–	Prêts personnels:	
–		–		–				Petits prêts	6
–	–				–	–	–	Autres	7
12,868	11,781	12,271	16,513	19,440	20,522	21,241	22,629	Hypothèques résidentielles	8
1,019	667	474	252	429	1,651	1,573	1,068	À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	9
– 2,245	– 2,045	– 2,037	2,125	– 2,857	– 2,825	– 2,645	– 2,442	Autres effets à recevoir	10
–		–			–	–	–	Provisions pour créances douteuses	11
12,833	4,512		–			1,215	3,498	Placements dans les filiales:	
–	–	3,000	–	–	–		–	Actions	12
1,796	1,676	2,818	2,498	2,416	1,375	1,314	1,224	Avances	13
								Autre placements au Canada	14
								Autres éléments d'actif	15
444,272	**438,883**	**432,045**	**428,685**	**386,410**	**358,523**	**405,104**	**397,938**	**Total de l'actif**	16
								Passif et avoir des actionnaires	
17,894	17,913	17,946	17,877	17,839	17,960	34,360	36,251	Emprunts bancaires	17
–	–	–	–	–	–	–		Effets à court terme	18
23,687	20,474	15,147	16,639	18,234	16,101	17,633	17,845	Effets à payer	19
–	– 843	– 696	– 623	– 1,042	– 1,797	– 1,097	– 918	Impôts sur le revenu exigibles	20
701	1,561	6,306	7,056	842	4,004	–	244	Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
318,313	313,131	303,588	293,749	249,486	214,652	243,551	230,641	Au Canada	21
–	–	–	–	–	–	–	–	À l'étranger	22
1,954	1,731	1,445	1,329	1,643	2,049	1,182	– 861	Dette à long terme	23
–	–	–	–	–	–	–		Impôts sur le revenu reportés	24
23,146	24,021	24,921	26,671	29,861	30,641	31,364	33,028	Autres éléments du passif	25
58,577	60,895	63,388	65,987	69,547	74,913	78,111	81,708	Capital actions et surplus d'apport	26
								Bénéfices non repartis	27
444,272	**438,883**	**432,045**	**428,685**	**386,410**	**358,523**	**405,104**	**397,938**	**Total, passif et avoir des actionnaires**	28
								Revenus	
								Intérêts et frais de service mérités:	
9,329	8,407	8,992	8,914	7,931	7,910	7,881	7,820	Financement des ventes au détail	29
5,583	3,932	5,710	5,313	6,625	5,368	3,986	5,452	Financement des ventes de gros	30
–	–		–		–			Prêts aux entreprises	31
			–	–	–			Prêts personnels	32
–	–	–		–		–		Prêts hypothécaires résidentiels	33
472	413	418	524	617	723	594	793	Contrats de location	34
-	-	-	–			–	-	Autres	35
	–		–				–	Bénéfices auprès des filiales	36
274	307	447	801	166	416	374	922	Autres revenus	37
15.658	**13,059**	**15,567**	**15,552**	**15,339**	**14,417**	**12,835**	**14,987**	**Total des revenus**	38
								Dépenses	
								Intérêts contractés:	
548	568	635	626	557	490	593	894	Banques	39
								Billets à court terme	40
8,393	8,497	9,047	5,697	6,796	6,486	6,912	8,573	Sociétés mères	41
–	177	–	–	–			–	Dettes à long terme	42
	21	– 3	30	– 26	13	10	2	Autres	43
263	18	62	428	815	110	– 147	389	Provision pour créances douteuses	44
2,139	1,815	1,585	1,678	1,585	1,762	1,951	2,167	Autres dépenses	45
11,343	**11,096**	**11,326**	**8,399**	**9,727**	**8,861**	**9,319**	**12,025**	**Total des dépenses**	46
4,315	**1,963**	**4,241**	**7,153**	**5,612**	**5,556**	**3,516**	**2,962**	**Bénéfices net avant impôts sur le revenu et transactions extraordinaires.**	47
– 146	128	440	778	– 107	– 328	1,037	337	Impôts sur le revenu exigibles	48
– 1,617	– 223	– 286	– 116	314	406	– 867	– 177	Impôts sur le revenu reportés	49
– 5,165	260	– 1,594	3,892	1,815	142	– 148	– 786	Revenus extraordinaires	50
913	**2,318**	**2,493**	**2,599**	**3,590**	**5,336**	**3,198**	**2,016**	**Bénéfice net**	51
								Renseignements supplémentaires	
30				*30*	–	–	–	*Dividendes déclarés*	52

TABLE 52. Financial Corporations, General Acceptance Corporations

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities, Shareholders' Equity, Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	23,698	28,750	39,575	51,480	35,885	23,114	19,671	22,103
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
2	Industrial and commercial	976,166	895,416	832,847	873,128	699,823	623,329	482,900	533,797
3	Consumer	185,180	159,362	140,677	126,726	71,718	71,678	69,486	77,793
4	Wholesale financing	616,793	763,223	679,741	672,301	711,994	722,871	644,780	691,005
5	Business loans	1,069,686	1,162,089	1,513,686	1,000,044	1,054,203	1,460,289	1,611,509	1,723,836
	Personal loans:								
6	Small loans	2,658	1,742	1,217	821	574	426	– 451	303
7	Other	202,320	203,011	205,445	202,366	210,299	214,564	214,588	230,247
8	Residential mortgages	117,612	107,216	98,473	58,233	59,134	57,162	33,878	37,051
9	Receivable under lease contracts	514,836	516,115	513,222	601,001	368,887	327,360	161,936	170,165
10	Other receivables	14,314	21,961	37,550	34,975	29,648	37,345	35,739	31,013
11	Allowance for doubtful accounts	– 43,065	– 45,912	– 41,636	– 50,471	– 48,809	– 54,507	– 51,938	– 56,201
	Investments in subsidiaries:								
12	Shares	152,739	156,460	159,378	162,768	162,954	171,312	176,669	178,919
13	Advances	38,585	32,435	57,818	45,978	107,075	50,129	94,511	374,974
14	Other investments	109,427	68,825	55,660	226,188	271,766	214,431	263,889	177,333
15	Other assets	20,802	18,803	20,578	14,490	15,047	10,534	10,026	10,817
16	**Total assets**	**4,001,751**	**4,089,496**	**4,314,231**	**4,020,028**	**3,750,198**	**3,930,037**	**3,767,193**	**4,203,155**
	Liabilities and shareholders' equity								
17	Bank loans	92,195	99,089	135,714	143,688	148,173	96,692	36,694	48,524
18	Short-term notes	1,459,709	1,682,704	1,676,958	1,969,829	2,111,810	2,263,836	2,570,504	2,866,958
19	Accounts payable	98,649	131,169	103,717	166,492	190,933	84,107	80,474	115,593
20	Current income taxes	22,827	23,716	' 25,739	25,300	21,190	19,998	3,502	1,034
	Owing to parent and affiliated companies:								
21	In Canada	692,075	605,127	838,062	331,771	176,917	393,804	149,368	204,840
22	Outside Canada	93,413	94,926	86,383	95,131	94,466	98,604	93,280	117,522
23	Long term debt	890,121	876,231	858,442	714,271	501,603	457,495	363,131	392,776
24	Deferred income taxes	75,613	62,598	55,356	60,806	21,381	21,306	16,341	14,634
25	Other liabilities	617	5,072	5,698	11,788	4,140	4,407	4,467	–
26	Share capital and contributed surplus	249,994	250,688	264,218	247,179	250,195	249,025	205,588	205,455
27	Retained earnings	326,538	258,176	263,944	253,773	229,390	240,763	233,844	235,819
28	**Total liabilities and shareholders' equity**	**4,001,751**	**4,089,496**	**4,314,231**	**4,020,028**	**3,750,198**	**3,930,037**	**3,767,193**	**4,203,155**
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
29	Retail sales financing	59,082	54,616	51,842	36,381	33,833	26,558	24,784	23,627
30	Wholesale financing	24,354	26,556	24,410	30,127	26,235	25,463	23,476	22,953
31	Business loans	43,611	51,925	49,350	36,713	33,940	46,435	48,250	47,710
32	Personal loans	16,694	17,265	18,612	15,608	16,208	16,856	17,187	18,086
33	Residential mortgage loans	6,540	5,248	5,283	1,286	1,740	1,609	1,726	1,581
34	Leasing contracts	14,985	16,398	16,084	14,350	11,830	11,422	5,209	5,077
35	Other	506	1,096	955	999	999	65	– 416	236
36	Income from subsidiaries	2,020	2,266	6,739	6,951	6,205	5,584	1,552	3,717
37	Other revenue	3,289	2,205	5,612	6,696	9,453	8,389	8,039	6,832
38	**Total revenue**	**171,081**	**177,575**	**178,887**	**149,111**	**140,443**	**142,381**	**129,807**	**129,819**
	Expenses								
	Interest incurred:								
39	Bank	30,477	4,233	4,687	4,264	3,633	3,801	1,817	2,116
40	Short-term notes	25,217	64,774	64,105	65,083	59,511	52,430	58,708	60,336
41	Parent companies	14,492	29,190	37,621	18,855	10,406	18,113	6,986	4,231
42	Long-term debt	41,425	21,775	21,645	15,694	11,571	10,334	8,526	8,375
43	Other	1,485	1,876	1,454	871	1,001	1,082	1,486	3,362
44	Provision for doubtful receivables	7,988	8,421	10,369	17,950	9,321	7,962	7,844	17,299
45	Other expenses	29,396	32,436	33,993	29,061	28,169	28,499	26,287	30,878
46	**Total expenses**	**150,480**	**162,705**	**173,874**	**151,778**	**123,612**	**122,221**	**111,654**	**126,597**
47	**Net income before income taxes and extraordinary transactions.**	**20,601**	**14,870**	**5,013**	**– 2,667**	**16,831**	**20,160**	**18,153**	**3,222**
48	Current income taxes	9,778	9,580	3,483	12	6,918	6,269	5,851	2,830
49	Deferred income taxes	- 642	– 2,583	– 4,932	– 2,567	346	1,231	1,496	– 3,505
50	Extraordinary transactions	– 2,233	3,577	– 223	492	325	1,917	7,224	– 716
51	**Net income**	**9,232**	**11,450**	**6,239**	**380**	**9,892**	**14,577**	**18,030**	**3,181**
	Supplementary information								
52	*Dividends declared*	*1,801*	*87,091*	*2,766*	*2,030*	*1,253*	*2,180*	*1,187*	*1,422*

TABLEAU 52. Sociétés financières, sociétés générales de financement

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif, de l'avoir des actionnaires, des revenus et des dépenses

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars				milliers de dollars					
								Actif	
12,815	14,351	5,482	48,744	7,110	5,251	9,909	20,416	Encaises et dépôts à vue	1
								Effets et billets à recevoir:	
530,664	492,537	379,393	383,628	398,479	384,130	391,373	391,164	Financement des ventes au détail:	
68,357	70,114	70,570	79,653	84,033	99,451	93,004	97,065	Industriel et commercial	2
875,141	856,141	818,826	852,562	1,019,831	950,579	872,113	993,253	Consommateur	3
1,985,784	2,024,790	2,259,307	2,204,544	2,560,386	2,740,518	2,798,079	2,906,621	Financement des ventes de gros	4
								Prêts aux entreprises	5
262	210	156	107	68	–	–	–	Prêts personnels:	
238,640	241,717	254,396	223,262	231,233	242,120	124,567	93,385	Petits prêts	6
42,571	48,333	54,256	51,947	51,401	26,845	29,852	19,600	Autres	7
168,994	180,064	178,782	180,637	186,184	188,086	184,547	189,545	Hypothèques résidentielles	8
42,043	41,737	45,600	39,262	41,390	29,736	48,887	55,355	À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	9
– 58,061	– 57,896	– 56,759	– 50,606	– 55,572	– 45,803	– 39,274	– 31,987	Autres effets à recevoir	10
								Provisions pour créances douteuses	11
176,249	187,443	185,354	184,732	186,101	179,151	182,269	175,972	Placements dans les filiales:	
205,235	328,016	251,920	30,006	2,999	54,849	80,670	415	Actions	12
146,522	119,229	136,292	388,896	125,540	27,988	34,729	32,063	Avances	13
10,929	16,411	27,693	31,674	30,629	29,403	24,766	23,793	Autre placements au Canada	14
								Autres éléments d'actif	15
4,446,145	**4,563,197**	**4,611,268**	**4,649,048**	**4,869,812**	**4,912,304**	**4,835,491**	**4,966,660**	**Total de l'actif**	16
								Passif et avoir des actionnaires	
49,898	49,010	43,581	51,316	85,374	93,086	86,433	78,676	Emprunts bancaires	17
2,947,084	3,175,539	3,196,721	3,202,763	2,994,175	3,071,628	2,875,813	1,768,999	Effets à court terme	18
171,130	117,967	115,023	138,269	171,940	72,433	152,407	178,889	Effets à payer	19
– 5,577	– 3,358	4,081	– 3,832	– 10,685	– 7,834	– 16,673	– 16,924	Impôts sur le revenu exigibles	20
286,845	224,902	224,941	213,445	521,538	641,475	635,401	2,012,166	Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
150,212	106,454	73,705	75,614	129,208	134,983	119,451	11,002	Au Canada	21
389,999	432,096	479,793	474,681	477,477	406,554	390,082	356,420	À l'étranger	22
18,391	18,935	11,792	20,354	22,374	25,118	23,276	18,442	Dette à long terme	23
- 3,829	- 10,025	- 4,155	- 1,190	476	- 20	- 834	- 3,261	Impôts sur le revenu reportés	24
207,544	207,474	219,344	230,749	238,464	240,098	337,830	341,256	Autres éléments du passif	25
234,448	244,203	246,442	246,879	239,471	234,783	232,305	220,995	Capital actions et surplus d'apport	26
								Bénéfices non repartis	27
4,446,145	**4,563,197**	**4,611,268**	**4,649,048**	**4,869,812**	**4,912,304**	**4,835,491**	**4,966,660**	**Total, passif et avoir des actionnaires**	28
								Revenus	
								Intérêts et frais de service mérités:	
23,290	19,151	17,779	17,670	19,659	19,761	18,912	19,749	Financement des ventes au détail	29
24,997	28,991	28,302	30,703	30,657	30,113	20,300	25,701	Financement des ventes de gros	30
53,602	61,637	69,501	90,297	77,256	80,169	82,081	79,366	Prêts aux entreprises	31
18,624	19,763	20,484	21,880	18,743	19,225	12,284	9,231	Prêts personnels	32
1,156	1,463	1,873	1,887	1,864	2,008	432	1,198	Prêts hypothécaires résidentiels	33
5,225	5,516	5,557	5,757	5,748	6,108	6,066	6,277	Contrats de location	34
257	252	247	228	644	739	534	278	Autres	35
12,983	10,845	10,011	7,835	5,918	6,929	7,003	1,870	Bénéfices auprès des filiales	36
5,350	4,636	5,273	6,434	4,529	1,825	1,564	1,630	Autres revenus	37
145,484	**152,254**	**159,027**	**182,691**	**165,018**	**166,877**	**149,176**	**145,300**	**Total des revenus**	38
								Dépenses	
								Intérêts contractés:	
1,511	1,350	1,403	1,058	2,068	1,648	1,558	1,474	Banques	39
65,047	75,982	86,688	94,394	82,401	78,861	72,422	62,877	Billets à court terme	40
11,565	10,039	9,895	7,672	8,979	8,735	7,412	13,670	Sociétés mères	41
7,998	9,520	10,330	11,182	11,360	10,309	9,478	8,261	Dettes à long terme	42
955	2,373	1,809	1,864	2,464	1,213	2,168	2,121	Autres	43
5,449	4,817	4,002	8,090	11,268	5,223	21,075	3,442	Provision pour créances douteuses	44
31,512	32,042	31,909	50,549	32,817	36,654	36,103	56,518	Autres dépenses	45
124,037	**136,123**	**146,036**	**174,809**	**151,357**	**142,643**	**150,216**	**148,363**	**Total des dépenses**	46
21,447	**16,131**	**12,991**	**7,882**	**13,661**	**24,234**	**– 1,040**	**– 3,063**	**Bénéfices net avant impôts sur le revenu et transactions extraordinaires.**	47
4,843	5,321	11,518	– 4,681	2,609	5,387	– 5,983	5,282	Impôts sur le revenu exigibles	48
4,107	544	– 7,143	8,962	2,020	2,143	4,058	– 5,236	Impôts sur le revenu reportés	49
319	– 105	– 7	10	–	– 5,388	–	–	Revenus extraordinaires	50
12,816	**10,161**	**8,609**	**3,611**	**9,032**	**11,316**	**885**	**– 3,109**	**Bénéfice net**	51
								Renseignements supplémentaires	
11,573	*1,173*	*6,475*	*4,268*	*7,906*	*1,208*	*1,663*	*1,339*	*Dividendes déclarés*	52

TABLE 53. Financial Corporations, Consumer Loan Corporations

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities, Shareholders' Equity, Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	6,075	14,203	18,372	20,178	18,219	17,469	4,673	14,614
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
2	Industrial and commercial	59,664	56,799	53,642	52,105	47,708	45,428	42,304	39,410
3	Consumer	108,636	91,268	83,232	82,413	80,054	82,630	92,454	125,678
4	Wholesale financing	8,788	10,368	8,318	8,219	7,510	9,907	8,979	7,378
5	Business loans	36,359	40,651	43,532	48,157	53,019	56,607	60,466	53,322
	Personal loans:								
6	Small loans	15,907	12,235	10,857	9,912	9,343	8,494	7,804	7,206
7	Other	828,683	805,158	712,681	690,728	726,844	700,391	692,926	624,398
8	Residential mortgages	780,190	771,083	820,104	793,707	768,667	730,826	692,686	707,561
9	Receivable under lease contracts	10,074	10,242	9,128	8,284	6,870	5,785	5,051	3,756
10	Other receivables	32,451	9,680	12,193	13,497	12,937	15,865	13,746	13,721
11	Allowance for doubtful accounts	78,985	– 77,965	– 74,807	– 75,795	– 80,792	– 69,025	– 67,514	– 65,286
	Investments in subsidiaries:								
12	Shares	30,439	33,638	36,746	37,234	37,786	38,132	40,282	40,091
13	Advances	4,674	7,657	6,196	1,589	8,717	1,888	1,966	119,308
14	Other investments	11,786	27,170	81,181	57,027	64,602	60,782	88,773	57,444
15	Other assets	19,356	26,090	22,833	22,681	19,896	20,615	19,002	26,107
16	**Total assets**	**1,874,097**	**1,838,277**	**1,844,208**	**1,769,936**	**1,781,380**	**1,725,794**	**1,703,598**	**1,774,708**
	Liabilities and shareholders' equity								
17	Bank loans	32,235	35,880	33,129	44,360	39,864	47,343	36,714	37,816
18	Short-term notes	393,501	337,283	363,640	250,995	287,429	128,880	104,342	233,811
19	Accounts payable	46,458	52,092	81,042	32,309	26,165	35,772	35,637	44,110
20	Current income taxes	– 23,553	– 18,110	– 9,457	– 6,133	– 15,680	– 15,114	– 6,123	1,762
	Owing to parent and affiliated companies:								
21	In Canada	24,526	19,730	6,511	14,223	306	306	306	306
22	Outside Canada	391,326	395,242	392,251	392,488	404,284	416,611	428,389	321,023
23	Long term debt	449,903	446,173	416,169	458,827	447,022	503,261	487,504	616,776
24	Deferred income taxes	– 3970	– 3,805	– 5,173	– 2,279	– 2,281	– 2,207	– 1,251	– 8,317
25	Other liabilities	10,407	11,645	12,126	9,300	10,504	11,131	10,102	635
26	Share capital and contributed surplus	130,154	130,154	115,027	129,992	129,989	129,989	129,980	177,243
27	Retained earnings	423,110	431,993	438,943	445,854	453,778	469,822	477,998	349,543
28	**Total liabilities and shareholders' equity**	**1,874,097**	**1,838,277**	**1,844,208**	**1,769,936**	**1,781,380**	**1,725,794**	**1,703,598**	**1,774,708**
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
29	Retail sales financing	9,906	9,436	8,670	8,040	7,597	7,700	7,687	9,590
30	Wholesale financing	435	355	461	561	332	341	397	387
31	Business loans	857	975	1,059	971	2,273	2,381	2,466	2,366
32	Personal loans	55,449	52,154	45,025	40,868	42,807	43,231	39,008	35,756
33	Residential mortgage loans	34,385	36,957	38,080	41,720	40,855	36,281	34,911	32,974
34	Leasing contracts	360	408	362	345	291	280	245	226
35	Other	–	–	–	–	–	–	–	–
36	Income from subsidiaries	508	55	661	515	525	346	150	– 390
37	Other revenue	1,523	6,377	2,942	3,163	958	6,640	6,575	987
38	**Total revenue**	**103,423**	**106,717**	**97,260**	**96,183**	**95,638**	**97,200**	**91,439**	**81,896**
	Expenses								
	Interest incurred:								
39	Bank	1,386	1,381	1,203	1,250	1,164	1,158	1,101	1,203
40	Short-term notes	14,912	12,923	13,862	12,402	8,326	5,104	2,386	7,967
41	Parent companies	16,871	16,719	14,280	13,794	6,404	13,139	13,126	11,928
42	Long-term debt	11,382	10,933	10,893	10,596	11,813	7,235	6,943	6,616
43	Other	248	167	66	181	56	– 400	178	649
44	Provision for doubtful receivables	8,013	9,217	8,840	6,578	11,106	8,520	7,656	16,421
45	Other expenses	33,929	34,712	33,764	33,650	40,677	37,434	36,166	37,998
46	**Total expenses**	**86,741**	**86,052**	**82,908**	**78,451**	**79,546**	**72,190**	**67,556**	**82,782**
47	**Net income before income taxes and extraordinary transactions.**	**16,682**	**20,665**	**14,352**	**17,732**	**16,092**	**25.010**	**23,883**	**– 886**
48	Current income taxes	8,314	9,742	8,231	6,523	7,828	8,778	10,738	8,505
49	Deferred income taxes	15	165	– 1,501	2,894	– 2	74	692	– 7,175
50	Extraordinary transactions	– 3,260	– 1,860	– 443	– 387	51	– 392	– 974	822
51	**Net income**	**5,093**	**8,898**	**7,179**	**7,928**	**8,317**	**15,766**	**11,479**	**– 1,394**
	Supplementary information								
52	*Dividends declared*	*241*	*14*	*13*	*1,016*	*239*	*11*	*12*	*947*

TABLEAU 53. Sociétés financières, sociétés de prêts à la consommation

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif, de l'avoir des actionnaires, des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
								Actif	
9,645	11,077	6,861	12,086	27,575	6,710	4,480	7,555	Encaises et dépôts à vue	1
								Effets et billets à recevoir:	
								Financement des ventes au détail:	
37,049	36,707	35,876	35,665	35,778	36,833	37,101	36,531	Industriel et commercial	2
133,443	136,313	130,809	151,952	149,519	147,196	151,638	195,929	Consommateur	3
8,187	9,908	7,007	5,976	3,950	3,382	–	–	Financement des ventes de gros	4
52,079	46,467	39,016	23,840	19,618	19,629	19,927	22,760	Prêts aux entreprises	5
								Prêts personnels:	
6,677	6,092	3,066	–	–	–	–	–	Petits prêts	6
703,340	640,987	664,761	685,632	692,805	703,220	738,357	721,068	Autres	7
677,836	652,429	627,021	604,487	560,366	535,572	498,281	504,431	Hypothèques résidentielles	8
3,306	3,011	2,475	1,730	2,178	1,432	1,260	1,181	À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	9
18,451	17,722	18,040	60,789	58,989	55,428	15,948	19,125	Autres effets à recevoir	10
- 65,134	- 64,526	- 62,345	64,699	- 80,722	- 82,426	- 83,257	- 82,056	Provisions pour créances douteuses	11
								Placements dans les filiales:	
40,190	43,381	43,199	82,755	73,358	74,675	93,115	79,564	Actions	12
127,878	133,099	142,519	151,775	157,166	156,045	170,956	164,416	Avances	13
51,851	16,900	21,082	9,660	65,322	13,579	10,360	15,406	Autre placements au Canada	14
23,529	27,485	25,867	28,588	30,862	28,303	26,347	28,011	Autres éléments d'actif	15
1,828,327	**1,717,052**	**1,705,254**	**1,790,236**	**1,796,764**	**1,699,578**	**1,684,513**	**1,713,921**	**Total de l'actif**	16
								Passif et avoir des actionnaires	
36,478	42,281	33,127	32,536	38,076	37,095	36,696	55,727	Emprunts bancaires	17
274,773	210,155	169,884	297,866	271,089	160,757	157,926	294,804	Effets à court terme	18
47,830	40,830	46,089	44,434	48,923	43,559	44,703	41,019	Effets à payer	19
- 10,666	- 8,316	- 10,880	- 12,029	- 24,533	21,656	- 18,911	- 6,871	Impôts sur le revenu exigibles	20
								Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
306	306	306	306	132	132	132	3,455	Au Canada	21
328,358	307,206	320,499	307,863	320,867	331,058	339,683	341,235	À l'étranger	22
667,890	638,445	693,451	667,673	694,203	690,862	661,494	613,594	Dette à long terme 287,429	23
8,672	- 10,825	- 11,544	- 9,308	- 9,308	- 8,828	- 9,893	- 10,103	Impôts sur le revenu reportés	24
10,504	14,263	11,011	11,361	19,278	22,428	24,123	26,628	Autres éléments du passif	25
145,518	141,186	114,960	109,096	109,097	108,992	109,082	109,069	Capital actions et surplus d'apport	26
336,008	341,521	338,351	340,438	328,940	335,179	339,478	245,364	Bénéfices non repartis	27
1,828,327	**1,717,052**	**1,705,254**	**1,790,236**	**1,796,764**	**1,699,578**	**1,684,513**	**1,713,921**	**Total, passif et avoir des actionnaires**	28
								Revenus	
								Intérêts et frais de service mérités:	
10,046	10,237	9,670	9,679	10,380	12,336	11,064	20,959	Financement des ventes au détail	29
237	340	374	279	77	158	115	19	Financement des ventes de gros	30
2,059	2,147	1,876	1,498	1,051	926	940	990	Prêts aux entreprises	31
39,758	40,387	39,734	44,484	43,123	48,938	42,372	36,645	Prêts personnels	32
30,320	28,678	28,156	28,603	25,281	27,719	25,008	20,888	Prêts hypothécaires résidentiels	33
226	110	111	80	146	21	71	49	Contrats de location	34
–	–	–	–	13,179	989	–	–	Autres	35
99	191	- 37	4,410	5,506	5,240	3,308	4,230	Bénéfices auprès des filiales	36
17,899	7,137	4,612	1,031	1,688	1,627	882	647	Autres revenus	37
100,644	**89,227**	**84,496**	**90,064**	**100,431**	**97,954**	**83,760**	**84,427**	**Total des revenus**	38
								Dépenses	
								Intérêts contractés:	
1,005	1,080	1,050	915	498	462	404	467	Banques	39
7,311	8,820	7,887	9,574	7,355	6,446	3,870	4,843	Billets à court terme	40
10,451	10,629	9,349	10,118	9,368	10,053	10,870	9,111	Sociétés mères	41
16,743	14,439	17,006	17,405	19,966	22,907	20,144	18,782	Dettes à long terme	42
19	691	185	23	40	14	102	6	Autres	43
6,655	6,952	6,538	14,696	6,882	8,736	5,793	7,278	Provision pour créances douteuses	44
34,938	33,350	30,409	29,655	35,133	38,708	32,216	32,761	Autres dépenses	45
77,122	**75,961**	**72,424**	**82,386**	**79,242**	**87,326**	**73,399**	**73,248**	**Total des dépenses**	46
23,522	**13,266**	**12,072**	**7,678**	**21,189**	**10,628**	**10,361**	**11,179**	**Bénéfices net avant impôts sur le revenu et transactions extraordinaires.**	47
12,204	4,106	5,845	2,611	8,674	5,025	6,566	5,759	Impôts sur le revenu exigibles	48
–	748	- 1,356	753	–	480	- 1,473	- 873	Impôts sur le revenu reportés	49
- 490	- 2,217	- 119	- 1,439	- 2,911	1,198	- 885	- 1,252	Revenus extraordinaires	50
10,828	**6,195**	**7,464**	**2,875**	**9,604**	**6,321**	**4,383**	**5,041**	**Bénéfice net**	51
								Renseignements supplémentaires	
20,506	*9*	*8*	*6,499*	*45*	*8*	–	*102,002*	*Dividendes déclarés*	52

TABLE 54. Financial Corporations

Estimated Provincial Distribution of Retail Sales Financing-Consumer Goods

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Newfoundland	55,064	53,271	50,229	50,699	47,504	47,169	38,029	34,837
2	Prince Edward Island	6,475	4,260	3,848	3,927	3,364	4,765	4,730	5,520
3	Nova Scotia	113,675	111,154	106,453	113,218	108,151	107,679	115,257	133,923
4	New Brunswick	52,727	46,556	44,413	48,411	42,281	44,328	43,085	52,467
5	Québec	634,994	600,414	572,009	596,647	532,735	523,664	517,289	537,572
6	Ontario	1,277,261	1,226,097	1,193,061	1,267,958	1,130,253	1,196,803	1,184,337	1,303,125
7	Manitoba	152,763	151,778	147,759	157,040	140,651	138,191	139,698	155,676
8	Saskatchewan	132,591	123,417	119,550	127,133	114,659	132,408	132,597	143,846
9	Alberta	484,339	460,643	445,269	452,955	414,301	422,052	414,520	429,881
10	British Columbia	427,473	411,203	400,760	425,102	384,206	402,330	396,267	431,608
11	Northwest Territories	17,852	17,541	18,010	20,634	17,377	16,735	17,588	20,748
12	Yukon	1,424	1,316	1,226	1,346	978	943	971	1,135
13	**Total of items 1 to 12**	**3,356,638**	**3,207,650**	**3,102,587**	**3,265,070**	**2,936,460**	**3,037,067**	**3,004,368**	**3,250,338**

TABLE 55. Financial Corporations

Estimated Provincial Distribution of Personal Loans

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Newfoundland	71,924	71,436	71,067	70,454	70,405	69,253	69,297	66,427
2	Prince Edward Island	7,245	7,227	7,003	6,883	7,406	7,078	7,125	6,805
3	Nova Scotia	72,317	71,943	69,105	67,172	68,905	66,259	66,666	63,314
4	New Brunswick	54,833	55,037	52,998	51,475	51,898	49,960	49,667	47,165
5	Québec	199,093	194,927	200,029	195,704	208,253	204,206	199,336	184,840
6	Ontario	413,224	396,758	339,036	326,065	342,781	330,900	323,523	301,627
7	Manitoba	23,158	22,474	21,836	22,335	21,083	20,226	19,946	18,703
8	Saskatchewan	18,977	18,015	16,396	15,525	16,588	17,707	17,370	16,398
9	Alberta	95,927	94,318	75,922	75,637	85,021	83,673	87,544	86,840
10	British Columbia	92,208	89,444	76,573	73,254	74,817	74,835	74,535	70,050
11	Northwest Territories	373	366	1,131	630	563	568	603	539
12	Yukon	1,700	1,552	844	531	1,322	1,154	1,162	1,262
13	**Total of items 1 to 12**	**1,050,979**	**1,023,497**	**1,931,940**	**905,665**	**949,042**	**925,819**	**916,774**	**863,970**

TABLEAU 54. Sociétés financières

Estimations de la distribution provinciale de Financement des ventes au détail-Biens de consommation

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
34,208	33,793	32,218	36,492	32,902	35,741	37,706	44,558	Terre-Neuve	1
5,335	5,392	5,246	6,119	6,102	6,142	6,133	6,790	çIle-du-Prince-Édouard	2
128,494	134,857	136,234	155,284	144,146	158,951	166,395	189,347	Nouvelle-Écosse	3
49,441	49,856	50,617	61,729	57,450	60,017	61,465	75,245	Nouveau-Brunswick	4
510,086	539,621	587,451	655,015	599,301	682,840	730,911	834,557	Québec	5
1,223,439	1,285,719	1,348,183	1,545,382	1,415,024	1,579,583	1,708,251	1,986,659	Ontario	6
137,619	144,711	152,033	174,819	152,680	165,978	170,305	192,203	Manitoba	7
125,398	130,712	135,286	147,376	135,239	150,753	160,035	177,490	Saskatchewan	8
393,936	407,977	419,009	467,214	451,051	503,322	533,744	595,020	Alberta	9
356,428	357,750	360,932	411,910	376,244	393,008	402,969	461,194	Colombie-Britannique	10
17,960	18,142	18,708	23,626	19,524	19,230	17,279	16,705	Territoires du Nord-Ouest	11
996	1,012	1,055	1,310	1,113	1,084	1,046	1,441	Yukon	12
2,983,340	**3,109,542**	**3,246,972**	**3,686,276**	**3,390,776**	**3,756,649**	**3,996,239**	**4,581,209**	**Total des postes 1 à 12**	13

TABLEAU 55. Sociétés financières

Estimations de la distribution provinciale des prêts personnels

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
69,781	68,391	69,683	72,020	73,570	78,199	74,613	74,506	Terre-Neuve	1
7,732	7,516	7,787	7,934	7,978	8,602	8,058	8,215	çIle-du-Prince-Édouard	2
68,509	64,790	65,796	64,537	64,242	68,698	59,817	57,477	Nouvelle-Écosse	3
50,178	45,871	46,606	46,744	48,085	53,463	50,001	49,283	Nouveau-Brunswick	4
204,194	187,618	190,179	183,973	187,310	197,867	169,549	154,995	Québec	5
335,723	307,146	315,977	312,526	324,761	319,538	298,186	285,303	Ontario	6
19,137	18,592	19,955	20,032	20,112	20,269	19,332	17,977	Manitoba	7
18,487	17,667	18,921	18,168	19,133	20,899	17,427	16,075	Saskatchewan	8
97,714	95,935	107,912	105,518	102,188	97,141	95,861	83,912	Alberta	9
77,385	75,374	79,322	77,326	77,182	81,114	70,914	67,452	Colombie-Britannique	10
552	563	664	659	–	–	–	–	Territoires du Nord-Ouest	11
1,289	1,470	1,548	1,417	1,491	1,524	1,118	1,039	Yukon	12
950,681	**890,933**	**924,350**	**910,854**	**926,052**	**947,314**	**864,876**	**816,234**	**Total des postes 1 à 12**	13

TABLE 56. Financial Leasing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3(1)	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	6,874	6,297	10,011	12,972	10,422	14,526	18,295	7,998
ii	Foreign currency	182	340	407	216	118	916	72	23
b	Other institutions:								
i	In Canada	–	–	–	193	–	–	–	–
ii	Outside Canada	885	885	944	1,831	4	4	7	6
2	Accounts and notes receivable:								
a	Retail sales financing:								
i	Industrial and commercial	109,627	91,971	84,078	72,348	183,732	156,189	144,054	108,157
ii	Consumer	–	–	–	–	–	–	–	–
b	Wholesale financing	2,808	2,776	2,247	2,490	3,105	2,441	2,209	2,688
c	Business loans:								
i	Commercial	117,365	59,902	60,795	53,916	48,232	48,703	55,384	53,485
ii	Capital and dealer loans	–	–	–	–	–	–	–	–
iii	Mortgage	1,172	1,178	1,174	2,707	2,306	2,397	1,779	1,681
d	Lease contracts:								
i	Receivable	1,794,275	1,807,077	1,813,362	1,823,240	2,061,087	2,069,618	2,229,609	2,278,294
ii	Residual value of assets	54,397	52,356	51,374	50,529	45,774	48,712	96,894	102,237
f	Repossessed property, equipment and vehicles	2,872	6,018	3,714	4,337	4,419	5,279	5,307	3,391
g	Other receivables	18,754	13,962	21,690	15,056	9,946	8,424	8,222	13,406
h	Allowance for doubtful accounts	– 24,449	– 27,877	– 29,326	– 38,732	– 44,152	– 46,162	– 52,868	– 44,155
3	Investments in Canada:								
a	Term deposits	23,948	11,345	4,809	5,341	1,760	–	–	–
b	Short-term bills and notes	–	9,551	24,841	18,624	14,825	14,312	14,303	14,635
c	Bonds, debentures and notes:								
i	Canada	–	–	–	–	–	–	532	598
ii	Provincial	–	–	–	–	–	–	–	–
iii	Municipal	–	–	–	–	–	–	–	–
iv	Corporation	–	–	–	–	–	–	–	–
d	Corporation shares	4,662	4,662	4,662	4,662	4,662	4,662	2	2
e	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	2,834	1,682	1,632	1,569	384	748	734	728
ii	Advances	18,277	13,022	15,805	75,786	19,240	16,042	21,657	20,540
f	Other investments in Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
4	Investments outside Canada:								
a	Term deposits, treasury bills and notes	–	–	–	–	–	-	–	–
b	Bonds, debentures, notes and shares	–	–	–	–	–	–	–	–
c	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	–	–	–	–	–	–	–	–
ii	Advances	3,416	1,933	1,936	1,342	2,533	3,580	4,432	4,649
5	Equipment in the hands of lessees	22,466	23,422	26,512	29,110	27,725	28,470	29,841	38,662
6	Land, buildings, etc.	7,589	7,359	7,581	7,108	6,757	6,566	6,776	7,723
7	Unamortized debt discount and expense	6,677	6,110	5,544	4,933	5,402	4,608	4,382	2,954
9	Other assets	19,780	20,515	20,840	17,747	13,241	12,763	10,097	10,818
10	**Total assets**	**2,194,411**	**2,114,486**	**2,134,632**	**2,167,325**	**2,421,522**	**2,402,798**	**2,601,720**	**2,628,520**
	Liabilities								
11	Bank Loans:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	73,739	81,286	72,099	74,822	70,833	79,451	91,314	90,245
ii	Foreign currency	1,229	647	572	230	–	–	–	–
b	Banks outside Canada	27,975	9,155	7,202	4,436	4,270	1,265	1,270	641
12	Short-term notes:								
a	Canadian currency	242,345	255,705	232,414	277,729	263,149	298,401	292,412	316,729
b	Foreign currency	299	476	154	123	–	–	–	–
13	Accounts payable:								
a	Dealers' credit balances	706	820	1,146	396	3,753	1,936	2,462	1,081
b	Interest	33,686	26,400	28,514	20,237	31,675	35,293	29,594	23,247
c	Other	29,831	25,556	34,124	44,003	40,319	42,292	36,125	47,698
14	Income taxes	– 2,103	– 1,526	– 2,212	– 2,888	– 3,089	– 2,738	17,988	19,895
15	Owing parent and affiliated companies:								
a	In Canada	713,658	720,474	725,947	807,722	892,750	840,129	855,196	910,982
b	Outside Canada	108,737	105,577	69,144	56,291	41,199	27,598	14,423	1,971
16	Long-term notes, bonds and debentures:								
a	Canadian currency	390,761	364,712	381,753	334,800	372,977	358,731	420,366	406,600
b	Foreign currency	107,135	107,419	107,777	107,460	243,011	241,507	273,977	271,527
17	Mortgages	5,921	5,873	5,868	6,732	1,353	1,346	3,205	2,602
18	Deferred income	1,121	131	15	–	3,389	1,561	1,536	1,908
19	Deferred income taxes	77,646	82,127	87,780	89,986	136,845	143,677	148,318	148,875
20	Minority shareholders' interest	–	–	–	–	–	–	–	–
29	Other liabilities	2,095	1,060	1,005	956	1,080	2,118	1,141	1,063
	Shareholders' Equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	261,113	219,235	224,736	194,925	139,225	131,224	156,345	146,345
b	Common	72,667	61,582	104,725	105,577	105,866	118,182	151,921	134,969
32	Contributed surplus	28,725	28,725	28,887	29,268	24,586	24,608	24,920	24,920
33	Retained earnings	17,125	19,052	22,982	14,547	48,331	56,217	79,207	77,222
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**2,194,411**	**2,114,486**	**2,134,632**	**2,167,325**	**2,421,522**	**2,402,798**	**2,601,720**	**2,628,520**

(1) The increase in lease contracts receivable, retail sales financing-industrial and commercial and total assets in the third quarter of 1983 is due primarily to the reclassification of a company from the Financial Corporation Industry.

TABLEAU 56. Crédit-bail

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Actif	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
3,080	21,119	27,204	3,658	11,441	4,811	12,685	14,240	Banques à charte:	a
100	88	11	3	20	2	2	–	En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
–	–	–	–	–	–	–	–	Autres institutions:	b
16	17	13	2	4	2	11	11	Au Canada	i
								A l'étranger	ii
								Effets et billets à recevoir:	2
98,742	86,324	79,319	78,156	81,732	89,835	106,211	128,204	Financement des ventes au détail:	a
–	–	–	–	–	–	–	–	Industriel et commercial	i
2,701	1,862	1,785	1,442	1,162	994	866	774	Consommateur	ii
54,693	53,373	49,112	49,781	48,927	48,278	46,145	45,795	Financement des ventes de gros	b
–	–	–	–	–	–	–	–	Prêts aux entreprises:	c
1,553	1,580	373	321	248	247	–	–	Commerciaux	i
								Prêts de capitaux et prêts aux concessionnaires	ii
								Hypothécaires	iii
2,293,402	2,311,496	2,384,334	2,548,581	2,606,812	2,653,487	2,765,809	3,012,050	Contrats de crédit-bail:	d
99,174	91,283	90,767	91,527	88,919	88,748	85,702	85,554	À recevoir	i
3,652	2,629	2,305	3,472	3,909	1,889	2,544	3,047	Valeur résiduelle des biens	ii
								Propriétés, matériel et véhicules repris pour défaut de paiement.	f
14,415	11,564	16,270	19,654	19,055	20,706	17,563	20,089	Autres effets à recevoir	g
– 42,134	– 39,927	– 37,020	– 38,025	– 37,274	– 37,054	– 32,421	– 32,100	Provisions pour créances douteuses	h
–	–	–	–	13,000	–	–	–	Placements au Canada:	3
32,599	9,630	9,812	9,727	9,759	9,614	35,074	21,917	Dépôts à terme	a
779	–	–	–	–	–	–	–	Billets et effets à court terme	b
–	–	–	–	–	–	–	–	Obligations garanties ou non et effets:	c
–	–	–	–	–	–	–	–	Du Canada	i
–	–	–	–	–	–	–	–	Des provinces	ii
–	–	–	–	–	–	–	–	Des municipalités	iii
2	2	2	2	2	2	2	3,552	Des sociétés	iv
								Actions des sociétés	d
728	611	647	921	961	976	987	992	Placements dans les filiales:	e
18,575	20,637	8,822	5,004	5,141	4,443	20,362	10,151	Actions	i
–	–	–	–	–	–	–	–	Avances	ii
								Autres placements au Canada	f
–	–	–	–	–	–	–	–	Placements hors du Canada:	4
–	–	–	–	–	–	–	–	Dépôts à terme, bons du Trésor et effets à court terme	a
–	–	–	–	–	–	–	–	Obligations garanties ou non, effets et actions	b
								Placements dans les filiales:	c
–	–	–	–	–	–	–	–	Actions	i
6,272	5,831	4,833	–	840	1,771	4,327	7,048	Avances	ii
41,772	45,240	56,304	60,188	55,130	66,019	70,601	77,431	Matériel détenu par les locataires	5
8,415	8,358	8,238	6,884	6,272	6,505	6,641	6,893	Terrains, édifices, etc.	6
2,311	521	371	6,459	6,678	8,766	6,599	6,032	Escomptes et dépenses sur la dette non amortie	7
8,622	14,578	14,015	15,436	12,688	14,886	13,132	11,684	Autres éléments d'actif	9
2,649,469	**2,646,816**	**2,717,517**	**2,863,193**	**2,935,426**	**2,984,927**	**3,162,842**	**3,423,364**	**Total de l'actif**	10
								Passif	
								Emprunts bancaires:	11
101,960	115,522	137,274	140,191	148,482	162,689	170,220	181,227	Banques à charte:	a
–	–	–	–	–	–	–	–	En monnaie canadienne	i
658	–	–	–	–	–	–	–	En devises étrangères	ii
								Banques hors du Canada	b
250,180	231,808	313,899	445,768	386,374	354,440	430,667	547,272	Effets à court terme:	12
–	–	–	–	–	–	–	–	En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
2,605	1,447	1,536	1,212	696	112	800	– 2	Effets à payer:	13
35,743	29,762	29,533	28,325	36,534	29,092	32,654	21,650	Soldes créditeurs du marchand	a
43,408	46,800	48,927	44,413	29,265	31,561	37,252	54,417	Intérêt	b
								Autres	c
22,831	26,625	35,919	39,641	40,300	39,989	41,861	43,935	Impôts sur le revenu	14
946,498	944,004	929,714	902,819	1,008,422	923,953	925,869	923,271	Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	15
605	585	5,817	5,219	724	6,601	6,581	5,852	Au Canada	a
								À l'étranger	b
453,647	437,467	415,825	536,599	568,937	609,065	637,515	649,167	Obligations garanties ou non et billets à long terme:	16
238,843	266,189	269,145	218,513	208,115	210,773	181,854	204,944	En monnaie canadienne	a
								En devises étrangères	b
2,596	1,322	1,315	1,308	1,302	1,295	1,288	1,280	Hypothèques	17
2,481	3,173	6,261	5,399	5,764	3,671	2,939	2,937	Revenu différé	18
154,356	158,233	147,179	155,080	158,814	164,083	173,262	194,238	Impôts sur le revenu reportés	19
–	–	–	–	–	–	–	–	Participation des actionnaires minoritaires	20
819	1,721	2,272	4,329	4,445	5,007	5,308	6,215	Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
								Capital-actions:	31
148,628	148,628	135,413	132,569	132,569	212,802	297,922	297,922	Privilégiées	a
135,069	124,665	134,654	98,709	98,708	118,708	101,208	128,732	Ordinaires	b
24,920	24,920	24,190	18,470	18,470	18,470	18,470	20,133	Surplus d'apport	32
83,622	83,945	78,644	84,629	87,505	92,616	97,172	140,174	Bénéfices non répartis	33
2,649,469	**2,646,816**	**2,717,517**	**2,863,193**	**2,935,426**	**2,984,927**	**3,162,842**	**3,423,364**	**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

) La hausse des contrats de crédit-bail à recevoir, du financement des ventes au détail-industriel et commercial et de l'actif total au troisième trimestre de 1983 est attribuable principalement à la reclassification d'une société de l'industrie des sociétés financières.

TABLE 57. Financial Leasing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
1	Retail sales financing	4,525	3,307	3,145	3,006	7,665	6,760	5,423	3,989
2	Wholesale financing	113	128	105	78	74	49	232	231
3	Business loans	2,996	1,791	1,635	1,653	1,338	1,278	1,053	1,092
4	Leasing contracts	67,783	71,371	72,816	73,483	77,769	78,612	82,969	79,071
5	Other	55	26	52	69	207	26	20	20
	Interest income from investments:								
6	Subsidiaries	541	592	559	657	662	662	695	849
7	Other	299	375	895	1,020	1,089	457	604	521
	Dividends:								
8	Companies in Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
9	Subsidiaries in Canada	27	27	23	–	–	–	–	–
10	Companies outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
11	Rental income from leasing contracts	3,385	3,740	4,116	5,624	5,186	5,184	5,310	5,174
	Equity in income of subsidiaries:								
12	In Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
13	Outside Canada	–	–	–	–			–	–
14	Other revenue	1,320	1,365	2,587	2,496	2,032	2,209	2,031	1,838
15	**Total revenue**	**81,044**	**82,722**	**85,933**	**88,086**	**96,022**	**95,237**	**98,337**	**92,785**
	Expenses								
16	Salaries	4,287	4,519	4,175	4,538	4,035	4,057	4,473	4,713
	Interest:								
17	Bank	1,603	3,191	5,775	2,636	2,136	1,892	2,032	1,846
18	Short-term notes	8,074	6,888	10,120	9,531	6,001	6,323	6,906	5,903
19	Parent companies	30,047	28,083	25,773	29,451	37,956	28,357	27,148	29,346
20	Long-term debt	14,178	15,216	15,163	14,008	10,839	17,728	20,508	20,655
21	Other	1	–	–	–	92	29	3	–
22	Amortization	30	146	165	180	245	222	509	195
	Depreciation and amortization of:								
23	Equipment in the hands of lessees	2,351	1,799	3,372	5,674	5,698	5,781	5,729	3,746
24	Buildings and equipment	369	408	170	332	388	342	398	436
25	Provision for doubtful receivables	2,474	5,293	3,859	14,797	3,938	5,498	5,835	6,284
26	Other expenses	7,385	8,017	7,867	7,909	9,145	8,946	9,862	10,035
27	**Total expenses**	**70,799**	**73,560**	**76,439**	**89,056**	**80,473**	**79,175**	**83,403**	**83,159**
28	**Net income before income taxes**	**10,245**	**9,162**	**9,494**	**– 970**	**15,549**	**16,062**	**14,934**	**9,626**
	Income taxes:								
29	Current	– 294	34	137	1,419	1,625	1,695	1,941	3,175
30	Deferred	4,958	5,150	4,465	2,571	5,391	6,676	5,052	2,988
31	**Net income before extraordinary transactions**	**5,581**	**3,978**	**4,892**	**– 4,960**	**8,533**	**7,691**	**7,941**	**3,463**
32	Realized gains(losses)	132	607	101	45	432	43	89	– 208
33	Other transactions	67	710	124	417	– 1,376	1,454	– 904	393
34	Deduct other tax applicable on extraordinary items	69	512	57	313	1	4	– 2	–
35	**Net income**	**5,711**	**4,783**	**5,060**	**– 4,811**	**7,588**	**9,184**	**7,128**	**3,648**

TABLE 58. Financial Leasing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	13,943	17,125	19,052	22,982	14,547	48,331	56,217	79,207
	Deduct prior period adjustments:								
2	Income taxes	–	224	– 42	– 25	– 61	143	– 18	– 524
3	Other	49	8	84	8	11	– 1	–	– 250
	Add:								
4	Net income	5,711	4,783	5,060	– 4,811	7,588	9,184	7,128	3,648
	Deduct:								
5	Dividends declared	3,257	2,925	1,370	2,190	1,852	1,141	833	5,965
6	Other adjustments	– 777	– 301	– 282	1,451	– 27,998	15	– 16,677	442
7	**Closing retained earnings**	**17,125**	**19,052**	**22,982**	**14,547**	**48,331**	**56,217**	**79,207**	**77,222**

TABLEAU 57. Crédit-bail

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
3,455	3,049	2,638	2,338	2,493	2,449	3,310	3,610	Intérêts et frais de service mérités:	
65	71	20	53	45	79	199	171	Financement des ventes au détail	1
1,199	1,230	1,174	1,300	1,182	1,396	1,014	570	Financement des ventes de gros	2
83,902	83,793	88,243	91,306	90,109	93,494	95,859	95,174	Prêts aux entreprises	3
123	184	106	248	321	477	527	738	Contrats de crédit-bail	4
								Autres	5
450	379	453	368	678	774	729	1,475	Intérêts provenant de placements:	
551	234	255	255	505	282	311	945	Filiales	6
								Autres	7
–	–	–	–	–	–	–	–	Dividendes:	
–	–	–	–	42	42	49	47	Sociétés au Canada	8
	–		–	–	–	–	–	Filiales au Canada	9
5,615	6,344	7,372	8,519	7,530	9,341	8,513	9,245	Sociétés à l'étranger	10
								Revenu de crédit-bail provenant de contrats de crédit-bail	11
–	–		–	–	–	–	–	Avoir du bénéfice des filiales:	
–		–	–	–	–	–	–	Au Canada	12
1,780	2,643	2,181	2,850	3,691	2,650	3,424	5,041	A l'étranger	13
								Autres revenus	14
97,140	**97,927**	**102,442**	**107,237**	**106,596**	**110,984**	**113,935**	**117,016**	**Total des revenus**	15
								Dépenses	
4,498	4,302	4,600	4,769	5,373	5,636	5,738	5,748	Rémunération	16
								Intérêt:	
1,967	2,214	1,975	2,606	2,279	2,213	2,586	4,186	Banques	17
6,078	4,889	6,755	8,875	9,153	7,958	7,484	9,148	Billets à court terme	18
29,394	28,849	29,369	28,238	26,053	26,773	26,297	24,006	Société mère	19
20,420	21,078	21,602	24,370	25,183	25,488	26,610	23,876	Dette à long terme	20
5	–	131	250	120	23	148	62	Autres	21
112	160	200	332	221	241	213	290	Amortissement	22
								Dépréciation et amortissement de:	
4,220	4,596	5,375	5,388	5,306	7,245	6,189	6,964	Matériel détenu par les locataires	23
255	261	271	381	278	294	313	326	Immeubles et matériel	24
3,610	3,171	2,783	5,224	3,976	1,673	1,832	1,569	Provisions pour créances douteuses	25
8,200	9,609	8,780	9,769	9,320	9,718	10,286	12,323	Autres dépenses	26
78,759	**79,129**	**81,841**	**90,202**	**87,262**	**87,262**	**87,696**	**88,498**	**Total des dépenses**	27
18,381	**18,798**	**20,601**	**17,035**	**19,334**	**23,722**	**26,239**	**28,518**	**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	28
								Impôts sur le revenu:	
3,366	3,088	16,512	1,072	2,646	4,325	3,179	– 3,329	Courants	29
5,029	3,667	– 7,535	8,104	5,967	5,675	7,886	14,669	Reportés	30
9,986	**12,043**	**11,624**	**7,859**	**10,721**	**13,722**	**15,174**	**17,178**	**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	31
685	199	85	104	227	170	28	40	Gains (ou pertes) réalisés	32
– 1,153	– 4,133	– 2,453	5,991	– 193	1,679	– 457	– 2,012	Autres opérations	33
184	– 3		–	197	– 18	65	53	Déduire autres impôts applicables sur les postes extraordinaires.	34
9,334	**8,112**	**9,256**	**13,954**	**10,558**	**12,231**	**14,680**	**15,153**	**Bénéfice net**	35

TABLEAU 58. Crédit-bail

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
77,222	83,622	83,945	78,644	84,629	87,505	92,616	97,172	Solde d'ouverture	1
								Déduire les redressements des périodes précédentes:	
49	–	– 131	– 3	942	16	–	– 468	Impôts sur le revenu	2
2				50	–	–	– 186	Autres	3
								Ajouter:	
9,334	8,112	9,256	13,954	10,558	12,231	14,680	15,153	Bénéfice net	4
								Déduire:	
2,401	7,939	6,563	8,530	5,967	7,050	6,810	3,491	Dividendes déclarés	5
482	– 150	8,125	– 558	723	54	3,314	– 30,686	Autres rajustements	6
83,622	**83,945**	**78,644**	**84,629**	**87,505**	**92,616**	**97,172**	**140,174**	**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	7

TABLE 59. Financial Leasing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	5,581	3,978	4,892	– 4,960	8,533	7,691	7,941	3,463
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	30	146	165	180	245	222	509	195
3	Depreciation	2,720	2,207	3,542	6,006	6,086	6,123	6,127	4,182
4	Provision for losses less write-offs	300	3,881	1,551	10,025	– 54	1,910	2,858	– 1,071
5	Deferred income taxes	4,958	5,150	4,465	2,571	5,391	6,676	5,052	2,988
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	3,257	2,925	1,370	2,190	1,852	1,141	833	5,965
7	Other	118	289	99	129	– 51	– 1	– 2	– 250
8	Deduct equity in income of subsidiaries less dividends	- 47	– 35	– 50	–	–	–	- 14	– 6
9	**Net internal sources of financing**	**10,261**	**12,183**	**13,196**	**11,503**	**18,400**	**21,482**	**21,670**	**4,048**
	External:								
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
10	Canadian currency	– 3,326	9,658	– 9,457	1,948	– 12,020	8,618	11,921	418
11	Foreign currency	– 1,536	– 582	– 75	7	– 7	–	–	–
12	Banks outside Canada	2,582	- 18,976	– 1,953	– 97	– 2,047	– 3,008	5	– 629
	Short-term notes:								
13	Canadian currency	– 185,275	30,185	– 23,291	45,315	– 16,635	35,252	– 5,989	24,317
14	Foreign currency	48	177	– 322	- 31	– 123	–	–	–
	Accounts payable:								
15	Dealers credit balances	997	114	326	– 750	134	– 1,817	526	1,381
16	Interest	2,114	- 5,536	2,709	– 8,440	6,892	3,586	– 7,777	– 6,402
17	Other	7,384	– 4,386	8,565	10,107	– 4,920	1,973	42	11,573
18	Income taxes	3,184	– 700	926	– 884	1,775	337	1,818	–
	Owing parent and affiliated companies:								
19	In Canada	85,709	- 2,315	5,442	75,969	14,933	– 52,621	15,985	55,838
20	Outside Canada	88,902	7,080	– 36,309	– 12,849	– 15,095	– 13,640	– 12,897	– 12,452
	Long-term notes, bonds and debentures:								
21	Canadian currency	26,048	24,816	27,041	– 48,674	– 22,518	– 14,246	– 5,594	– 13,766
22	Foreign currency	- 23	284	358	– 317	– 10,797	– 205	146	2,345
23	Mortgages	1,375	- 6	– 5	– 6	– 5	– 7	– 5	– 603
24	Other liabilities	– 166	– 1,140	– 101	- 52	3,721	– 790	– 1,002	294
	Share capital:								
25	Preferred	– 9,950	– 41,878	5,501	– 29,811	– 55,700	– 8,001	2,000	– 10,000
26	Common	6,175	915	43,787	889	– 6,548	12,338	– 1,353	– 16,952
27	**Total of items 9 to 26**	**27,345**	**– 39,739**	**36,338**	**43,827**	**– 100,560**	**– 10,749**	**19,496**	**31,122**

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 59. Crédit-bail

États financiers trimestriels - Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
								Sources de financement	
								Internes:	
9,986	12,043	11,624	7,859	10,721	13,722	15,174	17,178	Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
								Rajouter éléments ne comportant par de déboursé:	
112	160	200	332	221	241	213	290	Amortissement	2
4,475	4,857	5,646	5,769	5,584	7,539	6,502	7,290	Dépréciation	3
- 1,772	- 2,392	- 3,134	1,005	- 642	- 19	- 4,633	- 378	Provision pour pertes moins amortissement	4
5,029	3,667	- 7,535	8,104	5,967	5,675	7,886	14,669	Impôts sur le revenu reportés	5
								Déduire opérations nécessitant des déboursés:	
2,401	7,939	6,563	8,530	5,967	7,050	6,810	3,491	Dividendes déclarés	6
284	- 3	- 226	-	992	57	-	673	Autres	7
-	- 117	-	- 70	-	-	-	-	Déduire avoir du bénéfice dans les filiales moins les dividendes reçus.	8
15,145	**10,516**	**464**	**14,609**	**14,892**	**20,051**	**18,332**	**34,885**	**Fonds de financement nets produits intérieurement**	9
								Externes:	
								Emprunts bancaires:	
11,806	15,908	16,451	2,917	8,291	12,801	7,531	11,007	Banques à charte: En monnaie canadienne	10
-	-	-	-	-	-	-	-	En devises étrangères	11
17	- 658	-	-	-	-	-	-	Banques hors du Canada	12
								Effets à court terme:	
- 66,549	- 18,372	82,462	131,869	- 59,394	- 31,934	76,227	116,605	En monnaie canadienne	13
-	-	-	-	-	-	-	-	En devises étrangères	14
								Effets à payer:	
1,519	- 1,158	- 82	- 324	- 516	- 781	688	- 523	Soldes créditeurs du marchand	15
12,496	- 5,981	- 242	- 1,208	8,209	- 7,442	3,562	- 11,004	Intérêt	16
- 3,867	3,392	3,841	662	- 15,018	2,296	5,691	15,567	Autres	17
2,718	3,819	8,756	- 1,654	144	- 658	3,201	- 5,812	Impôts sur le revenu	18
								Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
35,489	- 4,866	9,616	- 26,882	118,119	- 84,212	1,893	14,293	Au Canada	19
- 490	- 25	5,225	- 600	- 4,688	5,876	- 35	- 729	À l'étranger	20
								Obligations garanties ou non et billets à long terme:	
47,047	- 16,180	- 21,642	120,774	32,338	40,128	28,450	- 22,923	En monnaie canadienne	21
- 34,412	22,897	504	- 45,093	- 10,398	1,077	- 29,376	21,078	En devises étrangères	22
- 6	- 1,274	- 7	- 7	- 6	- 7	- 7	- 8	Hypothèques	23
329	1,594	2,286	1,195	912	- 1,531	- 431	905	Autres éléments du passif	24
								Capital-actions:	
2,283	-	- 12,462	- 2,845	-	79,828	85,120	-	Privilégiées	25
100	- 10,043	9,865	- 41,720	-	20,000	- 20,729	4,186	Ordinaires	26
23,625	**- 431**	**105,035**	**151,693**	**92,885**	**55,492**	**180,117**	**177,527**	**Total des postes 9 à 26**	27

r note(s) à la fin du tableau.

TABLE 59. Financial Leasing Corporations – Concluded

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
28	Canadian currency	1,356	112	3,491	3,259	3,528	4,104	– 2,605	– 10,297
29	Foreign currency	6	177	67	312	79	791	– 844	49
	Other institutions:								
30	In Canada	–	–	–	193	– 193		–	–
31	Outside Canada	– 7,367	–	59	55	–	–	3	1
	Accounts and notes receivable:								
	Retail sales financing:								
32	Industrial and commercial	– 37,337	– 17,813	– 7,893	– 11,789	1,125	– 27,543	– 23,986	35,897
33	Consumer	–	–			–	–	– 726	–
34	Wholesale financing	310	– 32	– 529	243	– 905	– 664	– 232	479
	Business loans:								
35	Commercial	– 3,232	25,848	1,181	– 3,330	– 35,144	471	2,021	5,802
36	Capital and dealer loans	398	–	–		–	–	–	–
37	Mortgage	– 64	6	4	–	– 2,427	91	– 618	– 98
	Lease contracts:								
38	Receivable	89,356	11,515	16,677	3,237	10,674	9,097	31,159	48,990
39	Residual value of assets	– 145	– 1,335	– 981	– 644	– 3,059	2,933	3,129	5,343
40	Repossessed property and equipment	1,947	3,146	– 2,304	788	– 429	860	– 793	– 1,916
41	Other receivables	– 4,368	– 214	8,224	– 6,055	– 9,019	– 1,522	– 673	5,206
	Investments in Canada:								
42	Term deposits	18,844	10,439	– 6,536	532	3,581	– 1,760		–
43	Short-term bills and notes	51	7,387	15,290	– 6,217	– 3,799	– 513	9	332
	Bonds, debentures and notes:								
44	Canada	–	–	–	–	–	–		66
45	Provincial	–	–	–		–			–
46	Municipal	200	–		–	–		–	–
47	Corporation	500	–	–	–	–	–	–	–
48	Corporation shares	– 1,122	–	–	–	–	–		–
	Investment in subsidiaries:								
49	Shares	757	– 820	–	–	–	364		–
50	Advances	– 31,699	– 5,255	2,783	59,981	– 56,384	– 3,198	5,615	– 1,117
51	Other investments in Canada	–	–	–		–		–	–
	Investments outside Canada:								
52	Term deposits, treasury bills and notes	–	–		–	–	–	–	–
53	Bonds, debentures, notes and shares		–	–	–	–	–		–
	Investment in subsidiaries:								
54	Shares	–	–	–	–	–	–	–	–
55	Advances	– 1,083	– 2,506	3	8	329	205	852	217
56	Equipment in the hands of lessees	3,423	2,705	6,402	8,233	4,123	6,434	7,114	12,549
57	Land, buildings, etc	660	159	484	– 130	– 229	151	321	1,374
58	Other assets	– 2,634	– 460	– 76	– 3,615	1,965	– 1,050	– 226	139
59	**Total of items 28 to 58**	**27,345**	**– 39,739**	**36,338**	**43,827**	**– 100,560**	**– 10,749**	**19,496**	**31,122**
60	*Total sources of financing/applications*	*320,957*	*125,430*	*126,174*	*178,385*	*164,631*	*119,836*	*84,828*	*145,445*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 59. Crédit-bail – fin

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
- 4,581	18,039	6,807	- 23,546	7,831	6,630	7,802	1,040	Banques à charte:	
77	- 12	- 77	- 8	17	- 18	–	- 2	En monnaie canadienne	28
								En devises étrangères	29
-	-	-	-	-				Autres institutions:	
6	1	- 1	- 11	2	- 2	- 10		Au Canada	30
								À l'étranger	31
								Effets et billets à recevoir:	
- 8,975	- 12,418	- 6,064	1,163	3,576	8,103	16,434	21,993	Financement des ventes au détail:	
-	-	-			-	-		Industriel et commercial	32
13	- 839		343	280	- 168	- 128	- 92	Consommateur	33
								Financement des ventes de gros	34
1,208	- 1,320	4,261	669	- 832	- 649	- 2,133	- 350	Prêts aux entreprises:	
-	-	-	-	-	-	-		Commerciaux	35
128	27	1,207	- 52	73	1	- 247		Prêts de capitaux et prêts aux concessionnaires	36
								Hypothécaires	37
15,727	17,432	99,797	163,694	71,041	45,726	112,487	200,200	Contrats de crédit-bail:	
3,063	- 7,891	2,984	760	1,095	626	- 3,046	- 8	À recevoir	38
								Valeur résiduelle du bien	39
281	1,023	- 221	1,167	437	- 2,020	655	503	Propriétés et biens repris pour défaut de paiement	40
1,009	- 2,851	3,574	3,384	- 599	1,651	3,129	2,526	Autres effets à recevoir	41
								Placements au Canada:	
-	-	-	-	13,000	13,000			Dépôts à terme	42
17,964	22,969	182	85	32	145	25,460	- 13,157	Billets et effets à court terme	43
181	779	-	-	-	-	-	-	Obligations garanties ou non et effets:	
-	-			-	-	-	-	Du canada	44
-								Des provinces	45
	-	-	-					Des municipalités	46
								Des sociétés	47
-				-	-	-	- 40,000	Actions des sociétés	48
-		36	344	40	15	11	5	Placements dans les filiales:	
- 1,965	2,062	- 11,815	- 3,818	137	- 274	15,919	- 10,211	Actions	49
								Avances	50
-	-	-		-			-	Autres placements au Canada	51
								Placements hors du Canada:	
	-	-		-		-		Dépôts à terme du Trésor et effets	52
-	-		-			-	-	Obligations garanties ou non, effets et actions	53
	-	-	-	-	-	-	-	Placements dans les filiales:	
393	- 441	- 998	- 4,833	840	931	2,556	2,721	Actions	54
								Avances	55
7,265	8,021	16,413	9,267	- 745	17,966	10,745	13,769	Matériel détenu par les locataires	56
947	204	172	- 973	- 334	524	449	578	Terrains, édifices, etc.	57
- 2,734	4,326	- 286	7,240	- 2,300	4,109	- 3,708	- 1,988	Autres éléments d'actif	58
23,625	**- 431**	**105,035**	**151,693**	**92,885**	**55,492**	**180,117**	**177,527**	**Total des postes 28 à 58**	59
150,395	*108,669*	*164,400*	*306,858*	*188,068*	*205,590*	*243,096*	*284,334*	*Total, sources de financement/affectations*	60

(1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 60. Business Financing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1(1)	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	25,524	16,307	17,641	16,407	14,843	17,710	22,630	18,669
ii	Foreign currency	2,444	2,078	5,519	3,014	1,523	1,674	1,678	1,745
b	Other institutions:								
i	In Canada	1,878	1,187	1,210	1,350	1,301	13,162	9,821	13,843
ii	Outside Canada	2,413	1,034	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	2,520
2	Accounts and notes receivable:								
a	Business loans:								
i	Commercial	2,522,771	1,773,497	1,959,010	4,073,935	3,863,652	3,800,861	3,955,056	4,360,914
ii	Capital and dealer loans	–	–	–	–	990	–	–	–
iii	Mortgage	416,379	404,935	396,757	391,836	376,328	370,548	375,596	395,236
b	Factoring	139,639	113,122	115,599	91,752	99,622	81,063	102,902	88,278
c	Wholesale financing	79,974	94,588	73,601	48,260	49,239	63,622	70,445	66,071
d	Receivable under lease contracts	107,905	71,148	66,293	63,125	57,823	54,618	50,783	49,770
e	Retail sales financing:								
i	Industrial and commercial	42,243	48,550	55,317	57,367	73,553	75,779	81,866	76,540
ii	Consumer	55	35	25	17	11	–	–	–
f	Personal loans	5,982	3,208	2,691	2,305	2,211	1,637	1,339	1,095
g	Residential mortgages	53,803	53,197	53,792	53,737	47,598	43,842	57,563	54,395
h	Repossessed property, equipment and vehicles	14,634	16,814	22,777	29,702	31,821	30,822	30,510	30,097
i	Foreign receivables	2,554	3,749	1,420	260	1,752	1,736	2,972	2,704
j	Other receivables	2,781	1,116	6,753	5,073	13,433	6,681	7,971	2,651
k	Allowance for doubtful accounts	– 45,042	– 40,163	– 42,665	– 44,972	– 45,735	– 43,989	– 46,740	– 51,301
3	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Chartered banks	258,022	77,531	141,358	24,512	94,549	59,746	45,609	30,356
ii	Other institutions	8,524	1,508	1,505	1,980	1,507	5,382	2,358	1,506
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	11,453	2,227	2,238	2,543	1,914	4,366	2,373	27,706
ii	Provincial and municipal bills and notes	–	–		100	–		–	58,367
iii	Sales finance companies' notes	4,303	1,300	1,300	1,300	1,300	1,300	1,300	1,300
iv	Commercial paper	75,981	21,693	21,989	22,100	22,100	22,500	22,891	22,134
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	3,864	3,869	3,874	900	1,102	1,502	1,501	30,500
ii	Provincial	–	–	–	–	345	100	294	121,074
iii	Municipal	–	–		–	–			–
iv	Corporation	21,542	20,871	20,498	20,661	6,327	7,152	7,039	9,609
d	Corporation shares	40,050	46,819	48,597	52,120	53,738	51,082	50,549	47,116
e	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	30,031	16,917	17,048	16,893	17,331	12,582	12,618	44,343
ii	Advances	1,557,371	1,569,923	1,509,785	1,403,052	1,119,733	1,128,330	1,145,433	1,096,926
f	Other investments in Canada	–	–	–	–	–		–	–
4	Investments outside Canada:								
a	Term deposits, treasury bills and notes	143,943	167,896	40,919	16,858	72,530	36,033	36,984	2,500
b	Long-term bonds, debentures, notes and shares	10,500	2,621	2,621	2,621	5,595	7,130	7,709	6,844
c	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	10	10	10	20	20	20	20	20
ii	Advances	113,108	17,536	46,358	45,216	43,366	39,448	46,960	45,951
5	Equipment in the hands of lessees	104	81	51	35	576	463	443	658
6	Land, buildings, etc.	17,871	16,768	16,496	15,837	12,411	12,115	12,020	22,724
7	Unamortized debt discount and expense	8,587	7,565	7,521	6,455	6,825	6,141	5,903	4,901
8	Accounts receivables and accruals	66,104	38,158	43,787	44,113	37,828	38,084	38,079	50,439
9	Other assets	14,378	23,297	22,151	35,355	17,078	18,720	17,667	20,328
10	**Total assets**	**5,761,683**	**4,600,992**	**4,684,846**	**6,506,839 r**	**6,107,140 r**	**5,972,962 r**	**6,183,142 r**	**6,758,529 r**

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 60. Sociétés de financement des entreprises

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
31,417	29,008	26,267	15,727	16,887	16,369	16,267	17,772	Banques à charte:	a
1,756	1,644	2,161	1,861	2,142	8,472	1,631	3,565	En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
19,752	33,096	6,360	16,028	3,025	4,199	4,268	5,322	Autres institutions:	b
2,520	2,445	2,445	2,445	2,458	2,458	1,013	1,000	Au Canada	i
								À l'étranger	ii
								Effets et billets à recevoir:	2
4,746,583	4,794,645	4,824,793	4,643,737	4,432,662	4,258,760	4,195,802	4,180,600	Prêts aux entreprises:	a
–	–	–	–	–	–	–	–	Commerciaux	i
396,705	371,269	388,144	378,516	393,094	391,012	399,362	396,074	Prêts de capitaux et prêts aux concessionnaires	ii
								Hypothécaires	iii
88,758	84,683	101,489	81,299	93,437	101,441	117,899	107,708	Factorage	b
80,577	104,555	98,324	82,362	93,975	79,317	87,432	63,905	Financement des ventes de gros	c
47,019	44,034	41,092	38,383	36,785	36,119	33,321	32,861	À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	d
95,650	104,305	113,258	134,742	142,924	174,994	185,431	200,017	Financement des ventes au détail:	e
–	–	–	–	–	–	–	–	Industriel et commercial	i
								Consommation	ii
933	1,064	1,225	526	526	526	526			
48,812	45,825	43,698	38,759	35,817	33,777	34,388	33,223	Prêts personnels	f
28,016	8,145	7,463	7,523	7,648	7,625	3,656	3,287	Hypothèques résidentielles	g
								Propriétés, matériel et véhicules repris pour défaut de paiement.	h
2,720	792	618	1,770	3,282	1,898	1,698	520	Effets étrangers à recevoir	i
3,528	– 27,510	34,748	11,904	6,933	15,023	15,432		Autres effets à recevoir	j
– 49,658	– 47,745	– 46,241	– 46,899	– 51,141	– 51,306	– 51,989	– 50,007	Provisions pour créances douteuses	k
								Placements au Canada:	3
24,651	114,316	44,567	52,916	285,640	190,267	69,211	76,381	Dépôts à terme:	a
2,392	2,392	1,926	1,699	1,623	1,623	1,816	1,632	Banques à charte	i
								Autres institutions	ii
18,009	1,831	1,792	1,500	11,270	7,798	8,193	16,169	Billets et effets à court terme:	b
46,019	12,000	52,500	40,492	30,000	30,433	10,933	12,850	Bons du Trésor du Canada	i
1,300	1,300	1,300	1,300	1,300	1,300	1,300	1,779	Bons et effets des provinces et municipalités	ii
22,381	56,582	21,400	27,972	53,642	26,736	24,886	21,598	Effets des sociétés de financement des ventes	iii
								Papiers d'affaires	iv
35,369	69,348	80,647	93,016	93,016	97,514	93,160	93,186	Obligations garanties ou non et effets à long terme:	c
96,181	94,322	38,498	38,498	38,498	33,090	30,381	30,381	Du Canada	i
–	–	–	–	–	–	–	–	Des provinces	ii
17,197	20,647	14,512	14,084	17,295	16,886	13,834	13,638	Des municipalités	iii
112,903	141,185	150,466	171,700	185,202	204,711	211,282	218,081	Des sociétés	iv
								Actions des sociétés	d
56,202	57,506	51,749	89,752	67,939	76,769	78,465	77,038	Placements dans les filiales:	e
1,108,370	1,112,148	1,110,891	998,018	1,040,763	960,494	994,919	1,089,995	Actions	i
–	–	4,640	4,392	4,564	4,166	4,166	4,166	Avances	ii
								Autres placements au Canada	f
								Placements hors du Canada:	4
2,500	62,939	24,921	38,411	25,722	35,752	30,653	26,760	Dépôts à terme, bons du Trésor et effets à court terme	a
23,911	23,911	22,659	22,678	27,437	25,375	34,473	35,207	Obligations garanties ou non, effets à long terme et actions.	b
20	21	3,771	3,771	3,772	3,772	3,761	3,761	Placements dans les filiales:	c
10,817	12,563	12,540	20,369	21,955	21,628	22,335	21,376	Actions	i
								Avances	ii
57	57	–	–	–	–	–	14,387	Matériel détenu par les locataires	5
23,590	24,138	22,932	23,001	23,890	20,712	18,485	19,045	Terrains, édifices, etc.	6
4,900	5,609	5,288	4,635	5,051	4,779	4,826	4,499	Escomptes et dépenses sur la dette non amortie	7
53,896	51,834	52,997	53,487	52,304	46,577	43,374	45,871	Effets à recevoir et courus	8
18,470	22,575	22,899	24,560	22,429	19,919	19,076	21,105	Autres éléments d'actif	9
,224,223r	**7,470,321**	**7,381,501**	**7,157,778**	**7,238,737**	**6,902,895**	**6,765,257**	**6,860,710**	**Total de l'actif**	10

r note(s) à la fin du tableau.

TABLE 60. Business Financing Corporations – Concluded

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1(1)	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Liabilities								
11	Bank Loans:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	126,744	91,266	90,766	2,348,829	2,384,905	2,360,397	2,397,250	2,648,770
ii	Foreign currency	31,284	8,541	7,266	8,190	4,828	4,551	4,717	4,774
b	Banks outside Canada	71,353	17,019	16,957	16,952	16,952	16,228	16,228	16,228
12	Short-term notes:								
a	Canadian currency	2,879,423	2,141,807	2,098,424	1,830,199	1,513,741	1,341,043	1,380,101	1,321,211
b	Foreign currency	255,124	30,198	27,990	28,268	35,617	30,448	30,458	34,601
13	Accounts payable:								
a	Dealers' credit balances	2,554	1,013	1,089	780	816	692	692	628
b	Balance due factored clients	81,540	69,140	74,205	62,720	68,626	57,046	73,491	67,902
c	Interest	89,548	67,858	80,184	86,573	84,304	72,955	76,782	91,089
d	Other	10,815	8,745	13,464	10,815	7,865	8,130	7,094	13,616r
14	Income taxes	– 19,497	– 12,201	– 15,736	– 3,438	– 4,836	– 5,210	– 3,082	– 6,635
15	Owing parent and affiliated companies:								
a	In Canada	286,131	330,490	405,378	309,905	194,635	213,051	332,265	489,657
b	Outside Canada	98,157	109,762	107,293	82,058	83,594	98,367	112,568	104,087
16	Long-term notes, bonds and debentures:								
a	Canadian currency	1,362,252	1,394,180	1,461,907	1,413,141	1,379,734	1,400,058	1,377,780	1,550,225
b	Foreign currency	149,350	94,889	63,854	57,380	57,149	54,191	53,519	53,794
17	Mortgages	2,336	2,131	2,131	2,131	2,131	2,131	2,131	7,345
18	Deferred income	1,672	2,868	2,867	2,867	3,089	542	511	546
19	Deferred income taxes	19,913	11,212	7,085	11,704	9,125	7,727	6,915	6,515
20	Minority shareholders' interest	–	–	–	–			–	–
29	Other liabilities	2,014	2,966	3,641	742	2,229	2,766	3,888	3,412
	Shareholders' equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	45,077	39,188	47,615	52,039	56,104	76,772	76,810	77,029
b	Common	192,713	134,575	134,744	142,748	134,985	131,186	131,184	166,929
32	Contributed surplus	8,968	8,968	8,968	8,968	8,968	12,500	12,500	12,590
33	Retained earnings	64,182	46,377	44,754	33,268	62,579	87,391	89,340	94,216
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**5,761,683**	**4,600,992**	**4,684,846**	**6,506,839**	**6,107,140**	**5,972,962**	**6,183,142**	**6,758,529**

(1) The large decrease in levels is due mainly to the reclassification, to the Chartered Bank group, of companies having received their charter as schedule B banks.

TABLEAU 60. Sociétés de financement des entreprise – fin

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Passif	
								Emprunts bancaires:	11
2,681,446	2,677,446	2,667,934	2,596,904	2,584,346	2,326,685	2,361,037	2,378,333	Banques à charte:	a
5,756	3,996	6,059	5,320	7,110	7,899	12,031	13,581	En monnaie canadienne En devises étrangères	i ii
14,088	14,088	14,213	14,213	14,213	14,213	4,258	4,258	Banques hors du Canada	b
								Effets à court terme:	12
1,686,047	2,014,790	1,789,440	1,575,742	1,589,287	1,655,956	1,638,314	1,499,777	En monnaie canadienne	a
37,675	55,404	56,248	58,690	60,377	55,262	52,559	68,352	En devises étrangères	b
								Effets à payer:	13
1,122	1,126	1,206	1,407	1,311	1,359	1,438	2,514	Soldes créditeurs du marchand	a
61,660	63,198	68,272	64,079	66,465	62,939	77,542	74,860	Solde dû aux clients sur affacturage	b
94,111	83,667	94,191	102,646	104,824	81,655	78,672	90,618	Intérêt	c
14,023	12,916	10,331	14,339	13,714	21,729	21,311	20,977	Autres	d
5,502	– 4,498	– 5,796	– 2,808	– 1,586	– 4,583	– 4,610	– 2,271	Impôts sur le revenu	14
								Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	15
608,233	481,075	539,655	577,102	599,751	523,393	510,793	500,781	Au Canada	a
92,581	115,937	115,537	94,515	96,171	91,626	102,941	78,270	À l'étranger	b
								Obligations garanties ou non et billets à long terme:	16
1,460,187	1,448,365	1,481,948	1,459,207	1,486,993	1,486,780	1,354,881	1,375,357	En monnaie canadienne	a
54,774	55,859	54,061	54,207	54,207	17,219	11,000	182,441	En devises étrangères	b
7,345	7,369	8,230	8,230	8,230	8,230	7,899	18,080	Hypothèques	17
480	5,936	7,258	6,356	418	418	418	426	Revenu différé	18
6,395	5,385	– 205	– 386	– 1,108	– 2,263	– 1,939	– 2,779	Impôts sur le revenu reportés	19
–				–	–	–	–	Participation des actionnaires minoritaires	20
18,687	20,002	7,453	7,450	12,498	10,242	9,729	13,117	Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
								Capital-actions:	31
97,964	98,724	147,964	151,433	151,970	163,647	163,596	175,249	Privilégiées	a
174,776	195,859	198,166	238,136	256,414	249,097	251,046	246,492	Ordinaires	b
12,590	12,500	12,500	16,400	19,667	19,667	19,667	13,699	Surplus d'apport	32
99,785	101,177	106,836	114,596	113,465	111,725	92,674	108,578	Bénéfices non répartis	33
7,224,223	**7,470,321**	**7,381,501**	**7,157,778**	**7,238,737**	**6,902,895**	**6,765,257**	**6,860,710**	**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

) La forte baisse dans les niveaux est attribuable à la reclassification, au groupe des banques à charte, des sociétés ayant reçus leur charte en tant que banques de l'annexe B.

TABLE 61. Business Financing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1(1)	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
	Interest and service charges earned:								
1	Business loans	118,244	83,970	84,195	126,136	136,293	130,565	130,801	142,952
2	Wholesale financing	3,256	3,994	3,836	2,698	1,777	2,169	2,620	3,005
3	Leasing contracts	2,942	1,722	1,694	1,600	1,483	1,343	1,220	1,186
4	Retail sales financing	1,649	2,150	2,298	2,016	1,648	1,671	1,676	1,641
5	Personal loans	265	161	128	84	70	56	50	35
6	Residential mortgage loans	1,555	1,486	1,565	1,596	1,481	1,231	1,156	1,406
7	Other	189	70	208	137	599	521	517	527
	Fees and commissions:								
8	Factoring	4,838	3,936	4,009	3,995	4,016	3,897	4,399	4,377
9	Other	867	855	782	241	368	296	2,025	2,474
	Interest income from investments:								
10	Subsidiaries	50,069	54,023	57,783	41,796	34,182	34,485	35,330	34,552
11	Other	26,287	10,110	11,605	7,065	4,605	4,338	3,173	8,271
	Dividends:								
12	Companies in Canada	912	757	784	763	594	616	912	493
13	Subsidiaries in Canada	121	46	46	46	164	30	255	30
14	Companies outside Canada	13	13	13	13	50	31	31	31
15	Rental income from leasing contracts	28	29	38	19	50	78	53	40
	Equity in income of subsidiaries:								
16	In Canada	– 19	– 16	126	– 15	162	149	35	– 18
17	Outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
18	Other revenue	2,291	2,503	2,155	1,533	2,141	2,516	2,505	2,551
19	**Total revenue**	**213,507**	**165,809**	**171,265**	**189,723**	**189,683**	**183,992**	**186,758**	**203,553**
	Expenses								
20	Salaries	9,306	7,949	7,504	8,233	7,099	6,994	6,905	7,373
	Interest:								
21	Bank	11,615	4,298	4,478	52,493	72,701	72,973	72,702	82,108
22	Short-term notes	118,637	82,230	81,296	60,451	45,014	37,015	34,281	36,080
23	Parent companies	15,631	12,825	18,966	10,540	8,062	8,372	9,668	12,137
24	Long-term debt	44,596	47,656	51,729	48,017	43,299	44,072	44,786	46,324
25	Other	56	51	230	1,668	504	82	61	96
26	Amortization	45	16	2	16	48	112	77	281
	Depreciation and amortization of:								
27	Equipment in the hands of lessees	23	23	30	15	40	44	20	4
28	Building and equipment	714	471	385	230	324	362	332	462
29	Provision for doubtful receivables	6,012	7,540	7,177	15,487	7,418	7,853	6,883	8,672
30	Other expenses	8,772	7,009	7,944	5,461	5,736	5,574	8,074	6,369
31	**Total expenses**	**215,407**	**170,068**	**179,741**	**202,611**	**190,245**	**183,453**	**183,789**	**199,906**
32	**Net income before income taxes**	**– 1,900**	**– 4,259**	**– 8,476**	**– 12,888**	**– 562**	**539**	**2,969**	**3,647**
	Income taxes:								
33	Current	– 2,076	– 3,493	– 1,708	655	476	– 363	561	113
34	Deferred	– 1,466	1,018	– 3,457	– 6,786	– 2,467	– 1,520	– 812	– 403
35	**Net income before extraordinary transactions**	**1,642**	**– 1,784**	**– 3,311**	**– 6,757**	**1,429**	**2,422**	**3,220**	**3,937**
36	Realized gains (losses)	5	– 816	334	524	183	534	2,372	997
37	Extraordinary income	– 486	– 90	76	22	– 1	– 6	– 5	– 8
38	**Net income**	**1,161**	**– 2,680**	**– 2,901**	**– 6,211**	**1,611**	**2,950**	**5,587**	**4,926**

(1) The decrease in total revenue and total expenses is due to the reclassification, to the Chartered Banks group, of companies having received their charter as schedule B banks.

TABLE 62. Business Financing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	63,859	64,182	46,377	44,754	33,268	62,579	87,391	89,340
	Deduct prior adjustments:								
2	Income taxes	13	66	– 2	– 384	–	18	–	120
3	Other	18	–	–	–		– 64	–	–
	Add:								
4	Net income	1,161	– 2,690	– 2,901	– 6,211	1,611	2,950	5,587	4,926
	Deduct:								
5	Dividends declared	2,491	911	846	3,874	1,229	2,595	3,304	1,573
6	Other adjustments	– 1,684	14,138	– 2,122	1,785	– 28,929	– 24,411	334	– 1,643
7	**Closing retained earnings**	**64,182**	**46,377**	**44,754**	**33,268**	**62,579**	**87,391**	**89,340**	**94,216**

TABLEAU 61. Sociétés de financement des entreprises

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Revenus	
153,455	156,658	175,695	168,555	157,413	142,175	135,851	129,305	Intérêts et frais de service mérités:	
2,874	3,208	3,805	4,102	2,871	2,741	2,785	2,643	Prêts aux entreprises	1
1,178	1,117	1,166	979	910	910	848	810	Financement des ventes de gros	2
2,801	3,122	4,751	5,365	5,883	6,696	7,128	7,537	Contrats de location	3
33	23	21	45	39	22	15	15	Financement des ventes au détail	4
1,226	1,125	1,067	876	1,352	796	685	662	Prêts personnels	5
506	768	560	737	929	1,288	775	568	Prêts hypothécaires résidentiels	6
								Autres	7
4,758	5,048	5,496	5,503	5,762	5,649	8,280	6,465	Droits et commissions.	
2,805	2,807	3,081	3,457	3,605	2,376	469	2,456	Factorage	8
								Autres	9
34,171	33,978	34,780	34,975	32,707	31,483	31,527	33,569	Intérêts provenant de placements:	
7,630	8,506	9,532	8,579	12,706	12,588	9,288	8,056	Filiales	10
								Autres	11
843	1,818	1,762	2,043	1,949	2,261	2,349	2,431	Dividendes:	
30	30	30	87	1,017	378	812	686	Sociétés au Canada	12
31	31	31	31	31	–		92	Filiales au Canada	13
43	3	3	3	3	3	-	228	Sociétés à l'étranger	14
								Revenu de location provenant de contrats de location	15
– 17	388	389	388	388	– 6	89		Avoir du bénéfice de filiales:	
–	–		–	–	–		-	Au Canada	16
2,842	3,577	4,327	5,107	3,703	3,672	3,595	3,607	À l'étranger	17
								Autres revenus	18
215,209	**222,207**	**246,496**	**240,832**	**231,268**	**213,032**	**204,496**	**199,130**	**Total des revenus**	19
								Dépenses	
7,837	7,669	7,665	7,475	7,667	7,717	7,451	8,172	Rémunérations	20
84,423	81,003	95,394	88,704	88,753	77,440	70,691	66,634	Intérêt:	
42,002	49,862	56,408	52,332	45,632	44,068	42,661	37,944	Banques	21
16,255	16,637	17,435	19,273	17,167	14,895	13,376	14,428	Billets à court terme	22
44,373	45,157	46,282	46,177	46,344	45,142	44,944	47,064	Sociétés mères	23
85	513	627	758	542	538	372	162	Dettes à long terme	24
442	126	58	58	53	143	11	228	Autres	25
								Amortissement	26
4	105	105	105	105	110	–		Dépréciation et amortissement de:	
472	473	210	382	409	406	498	557	Matériel détenu par les locataires	27
6,512	3,415	5,251	7,211	7,108	5,561	4,442	4,412	Immeubles et matériel	28
6,749	6,915	9,399	7,697	7,986	9,641	9,697	7,951	Provision pour créances douteuses	29
								Autres dépenses	30
209,154	**211,875**	**238,834**	**230,172**	**221,766**	**205,661**	**194,143**	**187,552**	**Total des dépenses**	31
6,055	**10,332**	**7,662**	**10,660**	**9,502**	**7,371**	**10,353**	**11,578**	**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	32
2,945	1,885	2,083	881	2,334	– 1,335	2,126	1,729	Impôts sur le revenu:	
– 1,987	958	892	– 6	722	- 973	385	439	Courants	33
5,097	**9,405**	**6,471**	**11,547**	**7,890**	**9,679**	**7,842**	**9,410**	Reportés	34
127	89	1,279	1,357	2,269	95	1,168	– 294	**Bénéfice net avant transactions extraordinaires**	35
– 14	- 5,503	210	25	140	576	1,345	– 2,038	Gains (ou pertes) réalisés	36
								Revenus extraordinaires	37
5,210	**3,991**	**7,960**	**12,879**	**10,299**	**9,198**	**5,329**	**7,078**	**Bénéfice net**	38

1) La baisse dans le total des revenus et des dépenses est attribuable à la reclassification, au groupe des banques à charte, des sociétés ayant reçu leur charte en tant que banques de l'annexe B.

TABLEAU 62. Sociétés de financement des entreprises

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
94,216	99,785	101,177	106,836	114,596	113,465	111,725	92,674	Solde d'ouverture	1
								Déduire les redressements des périodes précédentes:	
–	– 151	-	703	- 6	– 108	43	– 9	Impôts sur le revenu	2
– 19	– 6	6	59	78	–		228	Autres	3
5,210	3,991	7,960	12,879	10,299	9,198	5,329	7,078	Ajouter: Bénéfice net	4
								Déduire:	
1,830	2,054	1,522	5,011	10,131	7,321	6,168	3,393	Dividendes déclarés	5
– 2,170	702	773	752	1,227	3,725	18,255	– 12,438	Autres rajustements	6
99,785	**101,177**	**106,836**	**114,596**	**113,465**	**111,725**	**92,674**	**108,578**	**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	7

TABLE 63. Business Financing Corporations

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	1,642	– 1,784	– 3,311	– 6,757	1,429	2,422	3,220	3,937
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	45	16	2	16	48	112	77	281
3	Depreciation	737	494	415	245	364	406	352	466
4	Provision for losses less write-offs	4,717	2,694	– 493	2,793	2,224	3,876	1,292	1,079
5	Deferred income taxes	– 1,466	1,018	– 3,457	– 6,786	– 2,467	– 1,520	812	– 403
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
6	Dividends declared	2,491	911	846	3,874	1,229	2,595	3,304	1,573
7	Other	31	25	– 2	– 384	162	– 64	–	120
8	Deduct equity in income of subsidiaries less dividends	19	– 16	126	– 15	–	149	35	– 18
9	**Net internal sources of financing**	**3,172**	**1,568**	**– 7,814**	**– 13,964**	**207**	**2,616**	**790**	**3,685**
	External:								
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
10	Canadian currency	– 35,788	21,937	– 1,005	2,257,456	36,158	– 12,829	36,853	251,224
11	Foreign currency	– 37,473	1,911	– 1,275	924	– 3,362	– 277	166	57
12	Banks outside Canada	39,303	1	– 62	– 5	–	– 724		–
	Short-term notes:								
13	Canadian currency	368,361	74,215	– 43,383	– 268,225	28,926	– 173,544	27,958	– 58,890
14	Foreign currency	– 57,224	47	– 2,208	278	7,349	– 5,169	10	4,143
	Accounts payable:								
15	Dealers' credit balances	– 1,424	– 412	76	– 309	10	– 124	– 8	– 64
16	Balance due factored clients	25,732	12,400	2,386	– 11,485	6,464	– 11,541	16,445	– 5,589
17	Interest	9,328	– 8,509	9,212	6,389	2,598	– 10,739	3,827	14,052
18	Other	– 4,233	– 22	4,719	– 2,649	– 2,139	243	– 1,020	6,522
19	Income taxes	4,349	– 2,495	– 3,535	11,325	– 714	– 614	2,124	3,504
	Owing parent and affiliated companies:								
20	In Canada	– 408,097	73,661	74,888	– 95,473	2,010	– 20,170	119,196	153,571
21	Outside Canada	6,609	16,655	– 2,469	– 25,235	1,272	14,389	13,746	– 8,406
	Long-term notes, bonds and debentures:								
22	Canadian currency	146,855	58,163	77,081	– 48,766	54,715	26,279	– 22,278	172,445
23	Foreign currency	3,646	– 56,610	– 41,286	– 7,260	– 231	– 1,145	– 672	267
24	Mortgages	–	– 205	–	–	–	–	–	–
25	Other liabilities	224	140	– 605	– 2,899	– 194	490	722	498
	Share capital:								
26	Preferred	–	–	8,427	4,424	9,015	– 49	38	94
27	Common	12,512	–	– 25	8,004	15,919	– 18	98	2,438
28	Contributed surplus	1	–	–	–	–	–	–	–
29	**Total of items 9 to 28**	**67,155**	**– 24,939**	**73,122**	**1,812,530**	**158,003**	**– 192,926**	**197,995**	**531,547**

(1) See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 63. Sociétés de financement des entreprises

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
								Sources de financement	
								Internes:	
5,097	9,405	6,471	11,547	7,890	9,679	7,842	9,410	Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
								Rajouter éléments ne comportant pas de déboursé:	
442	126	58	58	53	143	11	228	Amortissement	2
476	578	315	487	514	516	498	557	Dépréciation	3
1,664	1,163	- 1,911	154	2,455	- 243	1,341	- 1,859	Provision pour pertes moins amortissement	4
- 1,987	- 958	- 892	- 6	- 722	973	385	439	Impôts sur le revenu reportés	5
								Deduire opération nécessitant des déboursés:	
1,830	2,054	1,522	5,011	10,131	7,321	6,168	3,393	Dividendes déclarés	6
19	- 157	6	- 339	72	9	- 2	228	Autres	7
17	388	389	388	388	- 840	89	- 2,476	Déduire avoir du bénéfice dans des filiales moins les dividendes reçus.	8
570	**5,703**	**2,124**	**7,180**	**- 401**	**2,632**	**3,822**	**7,630**	**Fonds de financement nets produits intérieurement**	9
								Externes:	
								Emprunts bancaires:	
32,860	- 621	- 10,899	71,030	20,066	- 139,521	- 53,504	13,024	Banques à charte: En monnaie canadienne	10
982	- 1,760	2,070	739	- 1,772	1,376	4,367	1,550	En devises étrangères	11
- 2,140	-	-	-	-	-		-	Banques à l'étranger	12
								Effets à court terme:	
364,882	292,591	- 230,757	- 213,698	13,845	66,669	17,642	- 138,537	En monnaie canadienne	13
3,074	17,729	2,834	2,445	1,687	- 5,115	2,703	15,793	En devises étrangères	14
								Effets à payer:	
494	4	80	201	96	48	79	1,076	Soldes créditeurs du marchand	15
- 4,747	1,538	5,074	- 4,193	2,436	- 3,526	14,603	- 2,682	Solde due aux clients sur affacturage	16
3,266	- 10,037	9,317	8,417	2,235	- 22,966	4,850	8,456	Intérêt	17
- 1,195	1,702	1,166	4,008	- 3,414	7,978	101	214	Autres	18
- 270	2,671	- 148	3,004	1,221	- 2,754	- 221	2,138	Impôts sur le revenu	19
								Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
109,441	- 127,441	50,628	37,447	26,498	- 67,280	8,888	10,520	Au Canada	20
- 12,018	23,094	- 1,134	- 22,559	1,899	- 5,428	10,549	24,991	A l'étranger	21
								Obligations garanties ou non et billets à long terme:	
- 80,038	- 11,822	39,779	- 22,741	27,835	3,787	- 134,809	20,476	En monnaie canadienne	22
966	1,051	3	878		- 36,874	6	- 1,177	En devises étrangères	23
	24						10,181	Hypothèques	24
348	- 276	1,653	1,341	- 959	- 4,111	- 1,141	3,331	Autres éléments de passif	25
								Capital-actions:	
8,453	760	760	70	535	2,000		- 437	Privilégiées	26
92	- 1,535	2,313	- 2,303	6,016	- 7,966	128	2,532	Ordinaires	27
-	- 90	-	3,900	-		-	- 5,968	Surplus d'apport	28
408,114	**189,881**	**- 126,663**	**- 271,054**	**61,043**	**- 211,051**	**- 180,605**	**- 123,959**	**Total des postes 9 à 28**	29

) Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 63. Business Financing Corporations – Concluded

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
30	Canadian currency	5,616	260	– 1,272	– 1,234	– 17,198	2,842	2,194	3,999
31	Foreign currency	330	– 90	3,441	– 2,515	– 394	122	4	67
	Other institutions:								
32	In Canada	–	– 764	23	140	47	11,890	– 3,331	4,022
33	Outside Canada	1,014	– 1	– 34	–	–	–	–	–
	Accounts and notes receivable:								
	Business loans:								
34	Commercial	– 99,214	15,644	181,919	2,115,019	– 41,646	– 112,546	141,273	404,573
35	Capital and dealer loans	–	–	–	–	990	–	–	–
36	Mortgage	– 13,611	6,667	– 8,178	– 4,921	– 16,214	2,833	5,048	19,065
37	Factoring	27,315	– 25,641	2,792	– 23,461	8,108	– 17,820	21,839	– 14,624
38	Wholesale financing	11,541	14,614	– 20,987	– 25,341	979	14,383	6,823	– 4,374
39	Receivable under lease contracts	– 3,944	– 2,990	– 4,855	– 3,168	5,254	– 3,205	– 3,835	– 772
	Retail sales financing:								
40	Industrial and commercial	21,557	6,170	6,761	2,050	16,186	2,226	6,087	– 5,326
41	Consumer	– 22	– 20	– 10	– 8	– 6	– 11	–	–
42	Personal loans	– 984	– 1,230	– 517	–	– 94	574	– 298	– 244
43	Residential mortgages	226	– 827-	595	– 55	– 5,186	– 3,548	13,721	– 3,168
44	Repossessed property and equipment	1,683	1,940	5,963	6,925	2,119	– 4,246	– 312	– 413
45	Foreign receivables	2,212	1,195	– 2,329	– 1,160	1,428	108	1,236	268
46	Other receivables	673	– 132	4,358	– 1,680	8,575	– 6,876	1,239	148
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
47	Chartered banks	161,881	– 86,765	63,827	– 116,846	70,214	34,953	– 14,137	15,253
48	Other institutions	– 9,932	–	– 3	475	473	3,875	– 3,024	– 852
	Short-term bills and notes:								
49	Canada treasury bills	7,872	– 279	– 244	305	– 629	– 48	– 1,993	25,333
50	Provincial and municipal bills and notes	–		–	100	100			58,367
51	Sales finance companies' notes	456	-	–		–		–	–
52	Commercial paper	– 49,966	718	296	111	–	400	391	– 757
	Long-term bonds, debentures and notes:								
53	Canada	55	5	5	– 2,974	202	400	– 1	28,999
54	Provincial	–	–			345	– 245	194	120,780
55	Municipal	–	–		–	–	–	–	–
56	Corporation	187	– 742	– 373	163	1,185	825	113	2,570
57	Corporation shares	– 6,818	7,022	1,903	2,866	1,393	– 3,215	– 729	– 5,070
	Investment in subsidiaries:								
58	Shares	– 266	8,205	– 454	– 125	312	– 139	– 2,175	–
59	Advances	– 57,539	13,939	– 65,798	– 106,733	64,414	– 9,949	19,863	– 53,952
60	Other investments in Canada	–	-	–	–	–		–	–
	Investments outside Canada:								
61	Term deposits, treasury bills and notes	121,330	35,133	– 126,977	– 24,061	70,030	– 36,497	951	– 34,484
62	Bonds, debentures, notes and shares	695	– 1,597	–		2,611	1,535	579	865
	Investment in subsidiaries:								
63	Shares	–	–	-	10	–			–
64	Advances	– 58,107r	1,782	28,822	– 1,142	– 1,850	– 168	7,512	1,009
65	Equipment in the hands of lessees	– 1	-		– 1	637	– 30		124
66	Land, buildings, etc.	586	603	58	– 311	258	133	229	345
67	Accounts receivables and accruals	3,652	– 9,046	5,620	326	1,774	– 1,496	5	11,890
68	Other assets	– 1,272	7,698	– 1,230	– 224	– 4,666	1,068	– 1,235	694
69	**Total of items 30 to 68**	**67,155**	**– 24,939**	**73,122**	**1,812,530**	**158,003**	**– 192,926**	**197,995**	**531,547**
70	*Total sources of financing/applications*	*917,419*	*290,335*	*410,050*	*2,604,760*	*258,400*	*279,583*	*253,161*	*753,928*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 63. Sociétés de financement des entreprises – fin

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
3,030	4,743	– 9,153	– 13,380	1,213	3,811	– 1,365	832	Banques à charte:	
11	– 112	517	– 293	281	6,330	– 6,832	1,934	En monnaie canadienne	30
								En devises étrangères	31
5,909	13,344	– 26,736	2,838	13,003	1,174	69	1,054	Autres institutions:	
–	– 75	–	–	13	–	–	– 13	Au Canada	32
								À l'étranger	33
								Effets et billets à recevoir:	
386,389	12,227	30,148	– 181,594	– 211,075	– 58,176	– 152,961	– 49,121	Prêts aux entreprises:	
–	–	–	–	–	–	–	–	Commerciaux	34
1,469	– 25,436	15,676	– 9,806	13,478	– 2,082	11,504	– 5,981	Prêts de capitaux et prêts aux concessionnaires	35
4,137	– 4,075	16,806	– 20,190	– 2,542	– 6,654	16,458	– 10,191	Hypothécaires	36
14,506	23,978	– 6,231	– 15,962	11,613	–	8,115	– 23,527	Factorage	37
– 2,751	– 2,985	– 2,942	– 2,709	2,318	– 666	– 2,892	– 460	Financement des ventes de gros	38
								À recevoir en vertu de contrats de crédit-bail	39
16,447	8,655	8,953	21,484	8,182	32,070	10,437	14,586	Financement des ventes au détail:	
–	–	–	–	–	–	–	–	Industriel et commercial	40
– 162	131	161	– 699	–	–	–	–	Consommation	41
								Prêts personnels	42
– 5,583	– 2,987	– 2,127	– 4,939	– 2,942	2,040	611	– 1,165	Hypothèques résidentielles	43
– 2,081	– 14,226	– 443	60	125	– 23	18	– 369	Propriétés et matériels repris pour défaut de paiement	44
– 28	592	– 174	1,152	1,507	– 1,379	– 200	– 1,178	Effets étrangers à recevoir	45
475	1,192	– 940	6,625	22,468	– 4,942	8,090	120	Autres effets à recevoir	46
								Placements au Canada:	
– 4,862	87,759	– 69,630	8,349	206,220	– 93,452	– 112,225	3,891	Dépôts à terme:	
886	–	418	– 285	– 76	–	87	– 17	Banques à charte	47
								Autres institutions	48
– 9,697	– 16,178	63	– 292	9,770	– 7,478	395	7,976	Billets et effets à court terme:	
– 12,348	– 34,019	40,500	– 12,008	– 10,492	433	– 19,500	1,917	Bons du Trésor du Canada	49
–	–	–	–	–	–	–	479	Bons et effets des provinces et municipalités	50
247	34,201	– 36,204	6,572	25,670	– 27,704	– 1,850	– 3,288	Effets des sociétés de financement des ventes	51
								Papiers d'affaires	52
4,869	33,979	11,899	12,369	–	4,498	– 4,354	26	Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
– 24,893	– 1,859	– 55,422	–	–	– 5,408	– 2,709	–	Du Canada	53
–	–	–	–	–	–	–	–	Des provinces	54
1,145	401	– 5,902	428	519	465	– 3,710	196	Des municipalités	55
								Des sociétés	56
50,189	11,361	– 2,026	20,132	6,699	17,820	– 3,107	2,420	Actions des sociétés	57
2,000	2,334	2,493	2,615	6,273	9,350	12,352	1,049	Placements dans les filiales:	
11,444	94	– 2,047	– 112,655	42,753	– 79,046	59,853	76,733	Actions	58
								Avances	59
–	–	2,983	– 979	172	– 398	–	–	Autres placements au Canada	60
								Placements hors du Canada:	
–	60,439	– 38,018	13,490	– 12,689	10,030	– 5,099	– 3,893	Dépôts à terme, bons du Trésor et effets	61
900	–	– 728	157	1,003	181	8,845	2,642	Obligations garanties ou non, effets et actions	62
–	1	– 596	–	–	–	–	–	Placements dans les filiales:	
– 35,134	– 774	– 23	7,829	1,637	– 327	707	– 959	Actions	63
								Avances	64
– 647	105	47	105	105	110	–	14,387	Matériel détenu par les locataires	65
1,131	1,009	83	419	491	347	563	920	Terrains, édifices, etc.	66
2,991	– 1,743	1,157	– 15	– 1,814	– 5,257	– 1,465	290	Effets à recevoir et courus	67
– 1,875	– 2,195	775	984	– 1,898	– 2,638	– 440	– 1,391	Autres éléments d'actif	68
408,114	**189,881**	**– 126,663**	**– 271,054**	**61,043**	**– 211,051**	**– 180,605**	**– 123,959**	**Total des postes 30 à 68**	69
617,036	*451,829*	*376,380*	*443,784*	*364,978*	*382,160*	*357,113*	*251,859*	*Total, sources de financement/affectations*	70

(1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 64. Real Estate Investment Trusts

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	3,702	7,375	5,388	9,556	5,907	21,773	30,414	63,522
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	–	–	–	–	–	29	–	–
b	Short-term bills and notes	255	–	–		–	4	4	
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada		–	–	–	–	–	–	–
ii	Provincial		–	–	–	–	–	–	
iii	Other	–	–		–	–			–
d	Corporation shares	–			–	–		–	–
e	Investments in the Trusts:								
i	Trust units	6,342	6,342	6,342	6,342	6,342	6,347	6,347	6,347
ii	Advances and notes	496,857	407,413	333,999	259,702	243,773	201,526	184,624	193,054
f	Investments in subsidiaries:								
i	Preferred and common shares	513	513	513	513	863	3,983	4,134	4,134
ii	Advances and notes	1,089	989	975	995	950	1,603		–
g	Other investments in Canada	–	–		–	–		–	–
3	Investments outside Canada		–	–	–	–	–		–
4	Loans:								
a	Mortgages:								
i	National Housing Act	8,114	5,944	5,849	5,653	5,543	3,834	3,023	2,616
ii	Conventional:								
	Residential – single dwellings	485,564	421,419	357,169	286,248	274,248	233,449	204,097	175,813
	Residential – multiple dwellings								
	Non-residential	192,509	185,108	182,021	191,763	156,762	140,719	139,211	136,355
b	Other	–	–	–		–	11		–
5	Accounts receivable and accrued revenue	22,605	26,136	14,349	17,309	14,117	15,956	6,968	10,824
6	Land, buildings	27,291	27,277	29,326	30,866	28,246	28,215	29,801	27,626
7	Unamortized debt discount and expense	2,970	1,646	1,944	969	865	756	668	586
9	Other assets	1,156	1,060	1,113	900	642	620	904	816
10	**Total assets**	**1,248,967**	**1,091,222**	**938,988**	**810,816**	**738,258**	**658,825**	**610,195r**	**621,693**
	Liabilities								
11	Bank Loans:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian	11,359	2,969	7,005	1,188	3,454	3,908	1,287	360
ii	Foreign	–	–	–	–	–		–	–
b	Banks outside Canada	–		–		–		–	–
12	Notes and loans payable:								
a	Promissory notes:								
i	Less than one year	196,825	116,526	77,354	41,291	49,993	41,199	37,676	46,305
ii	One year or more	133,470	127,795	115,230	93,437	103,623	96,754	86,375	81,176
b	Other	7,834	7,846	7,714	7,660	7,214	6,858	6,688	6,704
13	Accounts payable	34,270	26,776	20,143	16,377	19,898	25,035	10,423	18,552
14	Income taxes	– 191	– 369	– 285	– 107	– 599	– 365	– 226	– 184
15	Advances from the financing corporations	496,857	407,413	333,999	259,702	243,773	201,526	184,624	193,054
16	Debt owing to parent, subsidiary and affiliated companies:								
a	In Canada		33,800	33,400	46,765	15,950	13,291	11,985	4,384
b	Outside Canada	–	–		–		–		–
17	Long-term bonds and debentures	183,829	183,778	158,778	158,778	108,961	83,778	83,778	83,778
18	Deferred income:								
a	Unamortized discount	1,466	776	807	424	345	250	280	206
b	Other	644	521	412	384	361	332	326	85
19	Deferred income taxes	– 293	– 145	– 208	– 267	276	247	217	186
20	Provisions and allowances for losses on investments	2,731	2,839	2,909	2,908	3,818	4,036	5,156	5,801
29	Other liabilities	–	7	10	–	60	74	8	5
	Shareholders' equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	3,500	3,500	3,500	3,500	2,500	2,500	2,500	2,500
b	Common	2,750	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
c	Trust units	177,814	177,821	177,821	177,821	177,821	177,821	177,821	177,821
33	Contributed surplus		–	–		–		–	–
35	Retained earnings	– 3,898	– 3,131	– 2,101	– 1,545	– 1,690	– 919	– 1,223	– 1,540
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**1,248,967**	**1,091,222**	**938,988**	**810,816**	**738,258**	**658,825**	**610,195**	**621,693**

(1) Some items include intercorporate balances between the investment trusts and the financing corporations. Refer to text, page xxi.
(2) Effective with the third quarter 1985, the Real Estate Investment Trusts are included in the Mortgage Loan Companies' industry group in order to maintain the confidentiality rule.

TABLEAU 64. Fiducies de placements immobiliers

États financiers trimestriels - Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3(2)	4(2)		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Actifs	
4,552	4,538	7,666	5,206	5,869	97			Encaisse et dépôts à vue	1
75,167	104,040	125,790	144,938	148,368	–			Placements au Canada:	2
–	–	–	–	–	–			Dépôts à terme	a
								Billets et effets à court terme	b
–	–	–	–	–	–			Obligations garanties ou non et effets à long terme:	c
								Du Canada	i
								Des provinces	ii
				–				Autres	iii
–			–					Actions des sociétés	d
6,346	6,346	6,348	6,348	6,348	1,348			Placements dans les Fiducies:	e
219,576	210,101	217,075	134,598	133,213	31,223			Unités de fiducie	i
								Avances et effets	ii
2,754	3,154	3,300	3,726	4,135	4,135			Placements dans les filiales:	f
–		–	–	–	–			Actions privilégiées et ordinaires	i
–				–	–			Avances et effets	ii
								Autres placements au Canada	g
								Placements hors du Canada	3
								Prêts:	4
2,404	2,190	1,926	1,155	1,039	577			Hypothécaires:	a
								Loi nationale sur l'habitation	i
164,958	139,438	112,880	59,429	47,648	22,479			Conventionnels:	ii
169,664	160,964	166,167	81,337	77,416	50,400			Constructions résidentielles simples	
–	–	–	–	–	–			Constructions résidentielles multiples	
								Constructions non-résidentielles	
17,658	19,757	12,717	12,342	9,328	2,420			Autres	b
39,106	38,926	38,898	38,841	47,117	48,890			Effets à recevoir et recettes comptables	5
538	476	379	214	132	37			Terrains, bâtiments	6
507	634	672	547	509	115			Escomptes et dépenses sur la dette non amortie	7
703,230	**690,564**	**693,818**	**488,681**	**481,122**	**161,721**			Autres éléments d'actif	9
								Total de l'actif	10
								Passif	
								Emprunts bancaires:	11
14,573	7,915	9,841	8,510	7,257	133			Banques à charte:	a
–	–	–	–	–	–			En monnaie canadienne	i
–	–	–	–	–	–			En devises étrangères	ii
								Banques à l'étranger	b
								Billets et prêts à payer:	12
65,287	69,203	73,067	30,625	30,400	7,000			Billets à ordre:	a
73,491	64,651	65,761	14,100	14,100	–			De moins d'un an	i
6,643	6,550	6,420	6,420	6,420	6,420			De plus d'un an	ii
								Autres	b
18,813	27,632	17,128	22,481	16,853	1,584			Effets à payer	13
- 184	- 194	- 203	- 193	- 194	–			Impôts sur le revenu	14
219,576	210,101	217,075	134,598	133,213	31,223			Avances des sociétés de prêts	15
								Dettes envers la société mère, les filiales ou les sociétés affiliées:	16
2,196	2,247	2,002	2,002	2,194	23,581			Au Canada	a
–	–	–	–	–	–			À l'étranger	b
83,778	83,294	83,294	83,294	83,294	23,739			Obligations garanties ou non à long terme	17
								Revenu différé:	18
183	165	147	147	147	147			Escompte non amorti	a
69	85	77	–	–	–			Autre	b
156	125	95	65	35	–			Impôts sur le revenu reportés	19
7,252	7,493	7,677	4,478	3,580	3,452			Provisions pour pertes sur placements	20
2,918	2,429	2,277	2,270	3,654	3,614			Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
								Capital-actions:	31
2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	–			Privilégiées	a
2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	–			Ordinaires	b
204,120	204,120	204,120	175,011	175,011	61,272			Unités de fiducie	c
–	–	–	–	–	–			Surplus d'apport	33
- 641	- 252	40	- 147	158	- 444			Bénéfices non répartis	35
703,230	**690,564**	**693,818**	**488,681**	**481,122**	**161,721**			**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

1) Certains postes renferment les opérations effectuées entre les sociétés de fiducie de placements et les sociétés de prêts. Prière de se référer au texte, page xxi.
2) À partir du troisième trimestre 1985, les fiducies de placements immobiliers sont compris dans le groupe des sociétés de prêts hypothécaires afin d'en préserver la confidentialité.

TABLE 65. Real Estate Investment Trusts

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest:								
a	Bonds and debentures	–	–	–	–	–	–	–	–
b	Mortgages	22,864	20,784	19,045	16,365	15,383	12,573	11,355	9,558
c	Other	18,252	14,851	13,543	9,559	6,858	6,368	6,467	6,707
52	Advisory fees and management fees	81	51	79	128	118	76	97	101
53	Commitment and stand-by fees	65	168	55	63	57	173	61	157
54	Amortization of discounts	–	–	–	–	–		–	–
55	Cash dividends received from:								
a	Companies in Canada	–	–	–	–			–	–
b	Companies outside Canada	–	–	–	–	–		–	–
56	Distribution from real estate investment trusts	125	122	127	182	131	137	89	–
59	Other revenue	548	577	625	665	675	704	706	560
60	**Total revenue**	**41,935**	**36,553**	**33,474**	**26,962**	**23,222**	**20,031**	**18,775**	**17,083**
	Expenses								
61	Salaries		–	–	–	–			–
62	Trustees' fees	31	22	15	15	17	16	15	16
63	Advisory and management fees	1,304	1,228	1,339	1,061	1,088	1,063	886	545
64	Interest:								
a	Bank loans and overdrafts	266	193	125	107	67	56	34	27
b	Notes and loans payable	12,456	10,206	9,194	5,626	4,519	3,898	3,571	3,093
c	Long-term bonds and debentures	5,817	4,700	4,458	4,150	2,555	2,491	2,527	2,440
d	Advances from the Finance company	17,470	15,770	13,493	10,245	9,433	6,941	6,604	6,405
e	Other	–	–	9	10	–	73	46	40
65	Amortization and depreciation	80	40	30	20	20	20	20	20
66	Provision for losses	190	108	81	402	68	403	1,363	669
69	Other expenses	548	451	428	523	741	624	428	730
70	**Total expenses**	**38,165**	**32,718**	**29,172**	**22,159**	**18,508**	**15,585**	**15,494**	**13,985**
71	**Net income before income taxes**	**3,770**	**3,835**	**4,302**	**4,803**	**4,714**	**4,446**	**3,281**	**3,098**
72	Income taxes:								
a	Current	39	– 131	115	207	450	106	114	43
b	Deferred	91	148	– 63	– 59	543	– 29	– 30	– 40
73	**Net income before extraordinary transactions**	**3,718**	**3,818**	**4,250**	**4,655**	**4,621**	**4,369**	**3,197**	**3,095**
74	Realized gains (losses)	–	–	–	– 2	26	–	–	58
79	Other transactions	–	–		–	–		–	–
80	**Net income**	**3,718**	**3,818**	**4,250**	**4,653**	**4,647**	**4,369**	**3,197**	**3,153**

(1) Some items include intercorporate balances between the investment trusts and the financing corporations. Refer to text, page xxi.
(2) Effective with the third quarter 1985, the Real Estate Investment Trusts are included in the Mortgage Loan Companies' industry group in order to maintain the confidentiality rule.

TABLE 66. Real Estate Investment Trusts

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
41	Opening balance	– 4,488	3,898	– 3,131	– 2,101	– 1,545	– 1,690	919	1,223
42	Deduct: Prior period adjustments	– 40	–	–	–	–			4
44	Add: Net income	3,718	3,818	4,250	4,653	4,647	4,369	3,197	3,153
45	Other revenue (expenses)	–	–		–	–	–	–	–
46	Deduct: Dividends declared:								
a	Cash dividends	80	76	50	150	50	50	50	50
b	Distribution to unit holders	3,088	2,975	3,170	3,947	3,680	3,548	3,517	3,320
47	Refundable taxes	–	–		–	–	–	–	–
49	Other adjustments	–	–		–	1,062	–	– 66	96
50	**Closing retained earnings**	**– 3,898**	**– 3,131**	**– 2,101**	**– 1,545**	**– 1,690**	**– 919**	**– 1,223**	**– 1,540**

(1) Some items include intercorporate balances between the investment trusts and the financing corporations. Refer to text, page xxi.
(2) Effective with the third quarter 1985, the Real Estate Investment Trusts are included in the Mortgage Loan Companies' industry group in order to maintain the confidentiality rule.

TABLEAU 65. Fiducies de placements immobiliers

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3(2)	4(2)		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
–	–	–		–				Intérêts:	51
10,103	8,845	8,226	4,454	3,916	1,780			Obligations	a
7,421	7,852	8,851	7,476	7,287	440			Hypothèques	b
								Autres	c
105	105	117	127	134	25			Honoraires du conseiller et frais de gestion	52
69	98	102	36	–	5			Commissions d'engagement	53
–		–	–	–				Amortissement de l'escompte	54
–		–		–	–			Dividendes en espèces reçus de:	55
–			–	·	–			Sociétés au Canada	a
								Sociétés à l'étranger	b
269	–	–						Distribution de fiducies de placements immobiliers	56
636	742	597	512	1,036	446			Autres revenus	59
18,603	**17,642**	**17,893**	**12,605**	**12,373**	**2,696**			**Total des revenus**	60
								Dépenses	
			–		–			Rémunérations	61
39	37	39	28	26	16			Honoraires des fiduciaires	62
843	575	580	460	506	250			Honoraires du conseiller et frais de gestion	63
61	60	65	30	28	25			Intérêts:	64
2,994	2,965	2,994	704	704	100			Emprunts et découverts bancaires	a
2,555	2,509	2,506	2,516	2,505	435			Billets et prêts à payer	b
7,023	6,975	7,052	4,316	4,264	930			Obligations garanties ou non à long terme	c
195	212	216	216	204	589			Avances des compagnies de prêts	d
								Autres	e
			–					Amortissement et dépréciation	65
116	241	184	154	30				Provision pour pertes	66
524	504	542	282	282	139			Autres dépenses	69
14,350	**14,078**	**14,178**	**8,706**	**8,549**	**2,484**			**Total des dépenses**	70
4,253	**3,564**	**3,715**	**3,899**	**3,824**	**212**			**Revenu net avant impôts sur le revenu**	71
148	34	43	52	311				Impôts sur le revenu:	72
- 30	- 31	- 30	30	- 30				Exigibles	a
								Reportés	b
4,135	**3,561**	**3,702**	**3,877**	**3,543**	**212**			**Revenu net avant opérations extraordinaires**	73
			–					Gains (ou pertes) réalisés	74
–	–	–		–				Autres opérations	79
4,135	**3,561**	**3,702**	**3,877**	**3,543**	**212**			**Bénéfice net**	80

1) Certains postes renferment les opérations effectuées entre les sociétés de fiducie de placements et les sociétés de prêts. Prière de se référer au texte, page xxi.
2) À partir du troisième trimestre 1985, les fiducies de placements immobiliers sont comprises dans le groupe des sociétés de prêts hypothécaires afin d'en préserver la confidentialité.

TABLEAU 66. Fiducies de placements immobiliers

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3(2)	4(2)		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
- 1,540	- 641	- 252	40	- 147	158			Solde d'ouverture	41
–					–			Déduire:	
								Les redressements des périodes précédentes	42
4,135	3,561	3,702	3,877	3,543	212			Ajouter:	
–	–	–	·					Bénéfice net	44
								Autres revenus (dépenses)	45
50	50	50	50	50	–			Déduire:	
3,162	3,122	3,360	3,542	2,912	–			Dividendes déclarés:	46
24	–	–	472	276	814			Dividendes en espèces	a
								Distribution aux détenteurs d'unités	b
								Impôts remboursables	47
								Autres rajustements	49
- 641	**- 252**	**40**	**- 147**	**158**	**- 444**			**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	50

1) Certains postes renferment les opérations effectuées entre les sociétés de fiducie de placements et les sociétés de prêts. Prière de se référer au texte, page xxi.
2) À partir du troisième trimestre 1985, les fiducies de placements immobiliers sont comprises dans le groupe des sociétés de prêts hypothécaires afin d'en préserver la confidentialité.

TABLE 67. Real Estate Investment Trusts

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	3,718	3,818	4,250	4,655	4,621	4,369	3,197	3,095
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	80	40	30	20	20	20	20	20
3	Provisions for losses less write-offs	190	108	81	402	68	403	1,363	669
4	Deferred income taxes	91	148	– 63	- 59	543	– 29	– 30	- 40
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
5	Dividends declared	80	76	50	150	50	50	50	50
6	Distribution to unit holders	3,088	2,975	3,170	3,947	3,680	3,548	3,517	3,320
7	Other	40	–	-	–	–		–	5
8	**Net internal sources of financing**	**951**	**1,063**	**1,078**	**921**	**1,522**	**1,165**	**983**	**379**
	External:								
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
9	Canadian currency	288	– 8,380	4,036	– 5,817	2,266	454	– 2,621	927
10	Foreign currency	–	–		–	–		–	–
11	Banks outside Canada			–		–	–	-	–
	Note and loans payable:								
	Short-term promissory notes:								
12	Term of less than one year	33,801	- 80,299	– 39,172	– 36,063	8,702	– 8,794	- 3,523	8,629
13	Term of one year or more	– 13,511	5,675	– 12,565	– 21,793	10,186	– 6,869	– 10,379	5,199
14	Other	– 37	12	– 132	– 54	– 446	– 356	– 170	16
15	Accounts payable	2,597	– 7,494	– 6,633	– 3,766	3,562	5,137	- 14,902	8,033
16	Income taxes	326	– 178	84	178	– 492	234	139	42
17	Advances from the financing corporations	- 42,602	89,444	– 73,414	– 74,297	– 15,929	– 42,247	– 16,902	8,430
	Owing to parent and affiliated companies:								
18	In Canada	–	33,800	– 400	13,365	– 30,815	– 2,659	- 1,306	– 7,601
19	Outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
20	Long-term debentures	– 53,625	– 51	– 25,000	–	– 49,817	– 25,183	–	–
21	Other liabilities	236	– 816	– 75	– 421	– 42	– 110	24	– 318
	Share capital:								
22	Preferred	–	–	–	–	– 1,000	–	-	–
23	Common	–	–	–	-	–	–	-	–
24	Trust units	44	7	–	–	–		–	
25	Contributed Surplus	-		–	–	-		–	–
26	**Total of items 8 to 25**	**– 72,656**	**– 157,455**	**– 152,193**	**– 127,747**	**– 72,303**	**– 79,228**	**– 48,657**	**11,484**
	Applications								
27	Cash and demand deposits	1,003	3,673	– 1,987	4,168	– 3,649	15,866	8,641	33,108
	Investments in Canada:								
28	Term deposits	-	–	–	–	–	29	29	–
29	Short-term bills and notes	255	5	–	–	–	4	–	– 4
	Long-term bonds, debentures and notes:								
30	Canada	–	–	–	-	-		–	–
31	Provincial	–	–	–	–	–	-		–
32	Other		–		–	–	–	–	–
33	Corporation shares	-	-		–	-	-	–	–
	Investments in Real Estate Investment Trusts:								
34	Trust units	1	–	–	–	–	5	–	–
35	Advances and notes	- 42,602	89,444	– 73,414	– 74,297	– 15,929	– 42,247	– 16,902	8,430
	Investments in subsidiary and affiliated companies:								
36	Shares	–	–	–	–	350	3,120	151	–
37	Advances	23	– 100	– 14	20	– 45	653	– 1,603	–
38	Other investments in Canada	–	–	–	–	–	–	-	–
39	Investments outside Canada	–	–		–	–	–	–	–
	Loans								
	Mortgages:								
40	National Housing Act	– 257	– 2,170	– 95	– 196	– 110	– 1,709	– 811	– 407
	Conventional:								
41	Residential – single dwelling	– 29,204	– 64,145	– 64,239	– 70,516	– 11,882	– 40,614	– 29,399	– 28,318
42	Residential multiple dwellings	– 856	– 7,401	– 1,189	9,742	– 34,884	– 16,043	– 1,508	– 2,856
43	Non-residential	–	-	–	–	–	11	- 11	–
44	Other								
45	Accounts receivable and accruals	1,414	3,531	– 11,787	2,960	– 3,192	1,839	– 8,988	3,856
46	Refundable taxes	–	–	–	–	–	–	–	–
47	Other assets	- 427	– 1,394	532	372	– 2,962	– 142	1,802	2,325
48	**Total of items 27 to 47**	**– 72,656**	**– 157,455**	**– 152,193**	**– 127,747**	**– 72,303**	**– 79,228**	**– 48,657**	**11,484**
49	*Total sources of financing/applications*	*112,030*	*199,541*	*157,923*	*159,473*	*98,891*	*107,745*	*60,397*	*59,439*

(1) Refer to text, page viii.

(2) Effective with the third quarter 1985, the Real Estate Investment Trusts are included in the Mortgage Loan Companies' industry group in order to maintain the confidentiality rule.

TABLEAU 67. Fiducies de placements immobiliers

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3(2)	4(2)		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
4,135	3,561	3,702	3,877	3,543	212			**Internes:**	
–	–	–	–	–				Revenu net avant opérations extraordinaires	1
116	241	184	154	30				Rajouter les éléments ne comportant aucun déboursé:	
– 30	– 31	– 30	– 30	– 30				Amortissement	2
–	–	–	–	–				Provisions pour pertes moins amortissements	3
50	50	50	50	50	–			Impôts sur le revenu reportés	4
3,162	3,122	3,360	3,542	2,912	–			Déduire opérations comportant des déboursés:	
–	–	–	–	–				Dividendes déclarés	5
								Distributions aux détenteurs d'unités	6
								Autres	7
1,009	**599**	**446**	**409**	**581**	**212**			**Fonds de financement nets produits intérieurement**	8
								Externes:	
846	– 6,658	1,926	381	– 1,253	7,124			Emprunts bancaires:	
–	–	–	–		–			Banques à charte:	
								En monaie canadienne	9
								En devises étrangères	10
								Banques à l'étranger	11
18	3,916	3,864	2,000	– 225	14,000			Billets et prêts à payer:	
– 7,685	– 8,840	1,110	–					Effets à ordre à court terme:	
– 61	– 93	– 130	–					De moins d'un an	12
– 342	8,819	– 10,504	9,148	– 5,628	– 8,925			De plus d'un an	13
–	– 10	– 9	10	– 1	194			Autres	14
– 3,703	– 9,475	6,974	– 2,387	1,385	– 21,140			Effets à payer	15
								Impôts sur le revenu	16
– 2,345	51	– 245	20	172	21,387			Avances des sociétés de prêts	17
–	–	–	–	–				Dettes envers la société mère:	
–	– 484	–		–	–			Au Canada	18
736	– 491	– 178		1,377	40			À l'étranger	19
–	–		–					Obligations non garanties à long terme	20
	–	–		–				Autres éléments du passif	21
	–	–		–				Capital-actions:	
–	–			–				Privilégiées	22
–	–	–	–	–	–			Ordinaires	23
								Unités de fiducie	24
								Surplus d'apport	25
– 11,563	**– 12,666**	**3,254**	**4,819**	**– 6,362**	**– 29,436**			**Total des postes 8 à 25**	26
								Affectations	
– 58,970	– 14	3,128	2,415	1,064	– 5,772			Encaisse et dépôts à vue	27
75,167	28,873	21,750	19,148	3,430	–			Placements au Canada:	
–	–	–	–	–	–			Dépôts à terme	28
	–							Billets et effets à court terme	29
–	–	–	–	–				Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
–	–	–	–	–				Du Canada	30
–	–	–	–	–	–			Des provinces	31
								Autres	32
1		2			–			Actions des sociétés	33
– 3,703	– 9,475	6,974	– 2,387	– 1,385	21,140			Placements dans des Fiducies de placements immobiliers:	
								Unités de fiducie	34
– 1,380	400	146	439	409				Avances et effets	35
–	–	–	–	–				Placements dans les filiales:	
–	–	–	–	–	–			Action	36
					–			Avances	37
								Autres placements au Canada	38
– 212	– 214	– 264	– 95	– 116	3			Placements hors du Canada	39
– 26,529	– 25,700	– 26,558	10,730	– 14,547	489			Prêts:	
1,959	– 8,700	5,203	– 1,463	– 1,129	– 2,564			Hypothécaires:	
–		–		–	–			La loi nationale sur l'habitation	40
1,740	2,099	– 7,040	2,520	– 3,014	752			Conventionnels:	
–		–		–	–			Constructions résidentielles simples	41
366	65	– 87	– 198	8,926	1,284			Constructions résidentielles multiples	42
								Construction non-résidentielles	43
								Autres	44
								Effets à recevoir et recettes comptables	45
								Impôts remboursables	46
								Autres éléments d'actif	47
– 11,563	**– 12,666**	**3,254**	**4,819**	**– 6,362**	**– 29,436**			**Total, postes 27 à 47**	48
93,386	*57,488*	*48,269*	*26,875*	*22,321*	*52,513*			*Total, sources de financement/affectations*	49

) Prière de se référer au texte, page viii.

) À partir du troisième trimestre 1985, les fiducies de placements immobiliers sont comprises dans le groupe des sociétés de prêts hypothécaires afin d'en préserver la confidentialité.

TABLE 68. Closed-end Funds

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks in Canada:								
i	Canadian currency	2,955	2,382	2,967	3,393	963	2,705	2,802	2,427
ii	Foreign currency	382	219	288	260	1,101	218	28	1,170
b	Branches of Canadian banks outside Canada	–	–	–	–	–			
c	Other institutions:								
i	In Canada	1,065	1,018	451	563	399	989	1,145	602
ii	Outside Canada	367	367	–	–	–			
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Chartered banks	48,205	58,557	41,071	30,600	16,931	17,154	17,822	16,039
ii	Other institutions	300	5,950	6,100	3,050	9,650	3,280	3,950	6,450
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	20	2,604	8,651	4,086	1,316	132,079	15,603	16,312
ii	Provincial and municipal bills and notes	–	–	–	–	–		1,375	–
iii	Sales finance companies' notes	–	–	–	–	2,376	–	–	–
iv	Commercial paper	3,867	1,884	1,059	1,059	1,059	3,842	2,133	14,101
c	Mortgages	58	58	28	18	11			–
d	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	12,576	12,526	12,751	15,719	16,444	16,443	15,441	15,441
ii	Provincial	997	997	998	–	–	–	1,000	1,000
iii	Municipal	–	–	–	–	–			–
iv	Corporation	12,549	12,474	12,247	14,276	14,343	16,682	18,012	18,759
e	Corporation shares:								
i	Preferred	54,299	50,896	51,676	65,998	66,569	71,753	68,929	73,020
ii	Common	339,481	325,848	327,121	349,824	335,215	350,274	366,050	374,885
iii	Mutual funds	5,288	5,288	4,805	4,169	4,271	5,258	5,258	5,258
f	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	26,035	25,591	25,594	25,719	103,914	103,933	103,946	104,416
ii	Advances	19,974	19,724	28,659	17,978	6,117	5,481	4,465	4,351
g	Other investments in Canada	613	530	530	530	3,378	36,918	125,982	191,457
3	Investments outside Canada:								
a	Term deposits and short-term bills and notes	1,870	427	606	4,119	4,485	2,038	863	2,725
b	Long-term bonds, debentures and notes	5,446	5,967	5,874	6,059	5,777	5,346	3,089	2,492
c	Corporation shares	83,819	88,522	90,777	91,866	101,415	101,223	121,110	140,490
d	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	5,509	5,509	5,509	5,509	5,509	5,509	5,509	–
ii	Advances	–	–			–	–	–	–
e	Other investments outside Canada	–	–		–	75	–	–	–
	Investment portfolio at cost	*620,906*	*623,352*	*624,056*	*640,579*	*698,855*	*877,213*	*880,537*	*987,196*
4	Accounts receivable and accruals	13,351	12,426	14,694	10,538	13,507	14,503	17,468	17,531
5	Land, buildings, etc.	2,104	2,137	2,124	2,107	5,138	5,304	5,259	5,705
7	Other assets	6,199	8,604	4,792	5,262	2,904	3,011	3,658	9,772
8	**Total assets at cost**	**647,329**	**650,505**	**649,372**	**662,702**	**722,867**	**903,943**	**910,897**	**1,024,403**
9	Unrealized appreciation	247,862	193,065	279,072	453,227	524,668	642,677	670,774	642,945
10	**Total assets at market value**	**895,191**	**843,570**	**928,444**	**1,115,929**	**1,247,535**	**1,546,620**	**1,581,671**	**1,667,348**
	Liabilities								
11	Bank loans:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	2,714	5,801	6,175	2,804	1,820	3,167	3,798	6,197
ii	Foreign currency	–	–	–	–	–	–	–	–
b	Banks outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
12	Short-term notes	24	39	39	15	3,055	3,040	204	663
13	Accounts payable	7,604	5,077	7,396	5,695	5,918	9,963	10,485	18,589
14	Income taxes	– 987	1,200	– 1,464	563	301	– 1,273	– 594	475
15	Owing to parent and affiliated companies:								
a	In Canada	793	–	56	489	598	406	2,931	406
b	Outside Canada		–	–	–	–	–	–	
16	Long-term debt	16,000	16,000	16,000	16,000	18,650	18,650	18,378	14,378
19	Other liabilities	1,610	1,583	1,600	1,654	1,790	1,890	1,762	10,690
	Shareholders' equity								
20	Share capital:								
a	Preferred	119,774	119,707	119,620	128,424	128,313	123,124	136,703	240,326
b	Common	212,468	216,816	216,880	217,406	229,038	251,186	256,228	257,036
21	Contributed surplus	10,676	10,698	10,740	10,801	10,772	176,128	176,213	178,725
22	Retained earnings	276,653	273,584	272,330	278,851	322,612	317,662	304,789	296,918
30	**Total liabilities and shareholders' equity at cost**	**647,329**	**650,505**	**649,372**	**662,702**	**722,867**	**903,943**	**910,897**	**1,024,403**

TABLEAU 68. Sociétés de placement à capital fixe

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
8,060	6,022	7,979	10,003	13,006	12,408	17,607	19,756	Banques à charte au Canada:	a
164	146	31	1,410	4,044	240	566	11,631	En monnaie canadienne	i
–	–	–	–	–	204	586	–	En devises étrangères	ii
								Succursales de banques canadiennes à l'étranger	b
414	629	624	894	1,683	–	–	38	Autres institutions:	c
–	–	–	–	–	–	–	–	Au Canada	i
								À l'étranger	ii
								Placements au Canada:	2
16,895	28,284	21,720	11,766	5,349	8,766	13,395	3,641	Dépôts à terme:	a
6,150	4,945	3,830	8,388	20,918	6,633	4,650	4,250	Banques à charte	i
								Autres institutions	ii
14,012	24,887	4,304	5,983	10,182	7,575	16,847	14,206	Billets et effets à court terme:	b
–	98	–	–	–	–	321	–	Bons du Trésor du Canada	i
–	–	–	–	–	–	–	–	Billets et effets des provinces et municipalités	ii
12,248	10,188	11,161	1,804	1,515	1,583	1,379	1,379	Effets des sociétés de financement des ventes	iii
–	169	169	169	–	400	400	400	Papiers d'affaires	iv
								Hypothèques	c
15,441	19,258	17,760	19,615	20,815	22,768	18,621	17,803	Obligations garanties ou non et effets à long terme:	d
1,000	1,000	2,000	3,168	1,700	722	4,354	4,887	Du Canada	i
–	–	–	–	–	–	–	–	Des provinces	ii
18,422	16,762	18,400	15,439	16,275	15,138	15,248	19,654	Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
69,209	74,142	75,580	74,331	82,688	74,907	70,904	72,207	Actions des sociétés:	e
379,717	362,211	368,193	371,191	394,990	420,936	433,986	455,750	Privilégiées	i
6,068	6,196	6,196	6,147	5,443	5,910	5,910	5,951	Ordinaires	ii
								Fonds mutuels	iii
104,428	105,446	108,029	108,646	112,031	111,396	111,940	113,161	Placements dans des filiales:	f
4,073	4,176	4,271	13,227	3,009	51,689	50,313	1,219	Actions	i
193,130	200,689	211,288	219,511	200,836	207,872	218,256	220,810	Avances	ii
								Autres placements au Canada	g
1,511	2,300	798	6,052	458	–	7,503	49	Placements hors du Canada:	3
2,492	2,128	2,128	5,118	4,935	4,129	3,367	2,339	Dépôts à terme et billets et effets à court terme	a
138,122	128,052	139,094	134,523	155,486	155,340	152,698	165,497	Obligations garanties ou non et effets à long terme	b
								Actions des sociétés	c
–	–	–	–	–	–	–	–	Placements dans des filiales:	d
–	–	–	400	400	–	–	–	Actions	i
–	–	–	–	–	60	70	413	Avances	ii
								Autres placements à l'étranger	e
982,918	*990,931*	*994,921*	*1,005,478*	*1,037,030*	*1,095,824*	*1,130,162*	*1,103,616*	*Portefeuille au prix d'achat*	
17,631	18,823	17,126	10,807	8,245	23,003	16,832	13,660	Effets à recevoir et actif couru	4
10,084	12,585	13,979	18,395	21,588	34,512	43,976	52,782	Terrains, édifices, etc.	5
9,039	8,946	7,718	3,097	2,125	2,568	2,477	2,454	Autres éléments d'actif	7
1,028,310	**1,038,082**	**1,042,378**	**1,050,084**	**1,087,721**	**1,168,759**	**1,212,206**	**1,203,937**	**Total, actif au prix d'achat**	8
591,223	551,797	618,984	697,195	784,379	830,621	803,182	884,244	Appréciation non réalisée	9
1,619,533	**1,589,879**	**1,661,362**	**1,747,279**	**1,872,100**	**1,999,380**	**2,015,388**	**2,088,181**	**Total, actif à la valeur au marché**	10
								Passif	
								Emprunts bancaires:	11
10,536	10,303	12,803	15,777	15,979	24,448	17,952	19,032	Banques à charte:	a
–	–	106	–	–	–	–	–	En monnaie canadienne	i
–	–	–	–	–	–	–	–	En devises étrangères	ii
								Banques à l'étranger	b
665	810	244	244	209	2,036	2,056	22	Effets à court terme	12
11,063	10,313	13,579	12,871	15,711	15,587	24,335	29,197	Effets à payer	13
– 3,460	– 4,947	– 5,676	– 487	3,298	4,630	9,914	11,819	Impôts sur le revenu	14
406	348	348	348	1,007	1,815	–	3,982	Dû à la société mère et les sociétés affiliées:	15
–	–	–	–	–	–	–	–	Au Canada	a
								À l'étranger	b
13,573	13,573	13,959	13,959	13,988	13,988	29,676	33,484	Dettes à long terme	16
2,134	2,269	2,658	2,278	2,307	2,455	2,052	2,593	Autres éléments du passif	19
								Avoir des actionnaires	
								Capital-actions:	20
239,816	239,764	230,158	224,975	224,693	224,410	224,752	190,840	Privilégiées	a
263,957	282,862	282,620	297,797	303,517	321,521	321,656	327,333	Ordinaires	b
179,246	179,730	179,716	176,007	181,514	181,834	181,863	233,439	Surplus d'apport	21
310,374	303,057	311,863	306,315	325,498	376,035	397,950	352,196	Bénéfices non répartis	22
,028,310	**1,038,082**	**1,042,378**	**1,050,084**	**1,087,721**	**1,168,759**	**1,212,206**	**1,203,937**	**Total, passif et avoir des actionnaires au prix d'achat.**	30

TABLE 69. Closed-end Funds

Investment Portfolio at Market Value

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
1	Chartered banks	48,205	58,557	41,071	30,600	16,931	17,154	17,822	16,039
2	Other institutions	300	5,950	6,100	3,050	9,650	3,280	3,950	6,450
	Short-term bills and notes:								
3	Canada treasury bills	20	2,604	8,651	4,086	1,316	132,079	15,603	16,312
4	Provincial and municipal bills and notes		–		–	–		1,375	–
5	Sales finance companies' notes	–	–	-	–	2,376	-		–
6	Commercial paper	3,867	1,884	1,059	1,059	1,059	3,842	2,133	14,101
7	Mortgages	58	58	28	18	11	–		–
	Long-term bonds, debentures and notes:								
8	Canada	12,708	12,337	13,324	17,004	17,705	16,457	15,450	16,489
9	Provincial	956	928	1,015	–	-	–	1,011	1,007
10	Municipal	–	–		–	–		–	–
11	Corporations	11,842	11,457	12,180	14,826	15,016	16,714	18,620	19,246
	Corporation shares:								
12	Preferred	54,888	46,655	54,193	79,522	83,438	92,216	86,022	107,286
13	Common	485,477	414,745	473,322	608,830	638,953	717,605	769,542	786,228
14	Mutual funds	4,194	3,919	3,178	3,568	4,619	6,001	6,337	7,023
	Investment in subsidiaries:								
15	Shares	101,396	101,803	110,766	130,262	217,713	251,933	259,468	240,063
16	Advances	19,974	19,724	28,659	17,978	6,117	5,481	4,465	4,351
17	Other investments in Canada	521	530	542	530	–	37,069	121,137	169,762
	Investments outside Canada:								
18	Term deposits and short-term bills and notes	1,870	427	606	4,119	4,485	2,038	863	2,725
19	Long-term bonds, debentures and notes	5,681	6,166	6,098	6,181	5,921	5,306	1,311	3,086
20	Corporation shares	111,302	123,164	134,848	166,664	188,955	207,206	220,693	219,910
	Investment in subsidiaries:								
21	Shares	5,509	5,509	7,488	5,509	5,509	5,509	5,509	–
22	Advances	–	–	–	–	–		–	–
23	Other investments outside Canada	–	–		–	75		–	–
24	**Total portfolio at market value**	**868,768**	**816,417**	**903,128**	**1,093,806**	**1,219,849**	**1,519,890**	**1,551,311**	**1,630,078**

TABLEAU 69. Sociétés de placement à capital fixe

Portefeuille à la valeur au marché

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Placements au canada:	
								Dépôts à terme:	
16,895	28,284	21,720	11,766	5,349	8,766	13,395	3,641	Banques à charte	1
6,150	4,945	3,830	8,388	20,918	6,633	4,650	4,250	Autres institutions	2
								Billets et effets à court terme:	
14,012	24,887	4,304	5,983	10,182	7,575	16,847	14,206	Bons du Trésor du Canada	3
–	98	–	–	–	–	321	–	Billets et effets des provinces et municipalités	4
–	–	–	–	–	1,583	–	–	Effets des sociétés de financement des ventes	5
12,248	10,188	11,161	1,804	1,515	–	1,379	1,379	Papiers d'affaires	6
–	169	169	169	–	400	400	400	Hypothèques	7
								Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
15,839	19,114	18,352	21,232	22,319	25,215	20,590	19,992	Du Canada	8
966	932	2,002	3,326	1,765	732	4,330	4,896	Des provinces	9
	–	–	–			–	–	Des municipalités	10
18,392	16,323	18,459	15,960	16,595	16,011	15,722	20,446	Des sociétés	11
								Actions des sociétés:	
95,134	95,202	96,902	95,912	106,404	98,440	91,536	94,046	Privilégiées	12
758,670	702,957	753,868	833,282	930,608	1,031,606	1,012,427	1,093,717	Ordinaires	13
7,620	7,603	7,605	6,997	9,194	9,874	9,644	10,354	Fonds mutuels	14
								Placements dans des filiales:	
236,720	242,662	246,722	230,864	261,208	257,965	273,860	244,577	Actions	15
4,073	4,176	4,271	13,227	3,009	51,689	50,313	1,219	Avances	16
173,268	179,228	201,953	219,157	183,677	166,006	179,348	205,069	Autres placements au Canada	17
								Placements hors du Canada:	
1,511	2,300	798	6,052	458	–	7,503	49	Dépôts à terme et billets et effets à court terme	18
3,541	3,234	3,141	6,614	7,368	6,893	6,151	3,089	Obligations garanties ou non et effets à long terme	19
209,102	200,426	218,648	221,540	240,440	236,997	224,858	266,117	Actions des sociétés	20
								Placements dans des filiales:	
				–	–	–	–	Actions	21
–	–	–	400	400	–	–	–	Avances	22
			–	–	60	70	413	Autres placements à l'étranger	23
1,574,141	**1,542,728**	**1,613,905**	**1,702,673**	**1,821,409**	**1,926,445**	**1,933,344**	**1,987,860**	**Total du portefeuille à la valeur au marché**	24

TABLE 70. Closed-end Funds

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
1	Interest	4,017	4,617	3,970	3,386	2,843	2,737	3,806	3,182
	Dividends:								
2	Companies in Canada	9,240	7,491	6,206	9,393	7,628	7,946	10,002	9,870
3	Companies outside Canada	886	1,142	873	1,056	896	1,312	777	1,484
4	Other revenue	13	22	26	129	39	125	15	41
5	**Total revenue**	**14,156**	**13,272**	**11,075**	**13,964**	**11,406**	**12,120**	**14,600**	**14,577**
	Expenses								
6	Salaries	258	329	300	313	310	359	348	464
7	Interest	520	553	641	673	494	459	418	373
8	Management fees	483	475	489	487	572	654	960	995
9	Provision for losses	–	–	–	– 38	38	7	8	9,153
10	Other expenses	870	978	822	952	900	845	1,537	2,282
11	**Total expenses**	**2,131**	**2,335**	**2,252**	**2,387**	**2,314**	**2,324**	**3,271**	**13,267**
12	**Net income before income taxes**	**12,025**	**10,937**	**8,823**	**11,577**	**9,092**	**9,796**	**11,329**	**1,310**
13	Income taxes	3,249	1,605	722	1,068	843	334	986	1,310
14	**Net income before extraordinary transactions**	**8,776**	**9,332**	**8,101**	**10,509**	**8,249**	**9,462**	**10,343**	**–**
15	Realized gains	– 561	– 3,240	– 2,010	8,877	60,581	12,147	8,317	17,520
16	Tax applicable to realized gains	377	– 2,060	– 266	1,646	2,358	1,801	890	1,624
17	Other transactions	– 164	– 272	290	– 322	– 574	773	– 222	77
18	**Net income**	**8,002**	**8,424**	**6,067**	**18,062**	**67,046**	**19,035**	**17,992**	**15,973**

TABLE 71. Closed-end Funds

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	312,330	276,653	273,584	272,330	278,851	322,612	317,662	304,789
	Deduct prior period adjustments:								
2	Income taxes	– 739	66	1,759	– 197	421	– 19	– 285	–
3	Other	–	–	–	23	–	–	–	–
	Add:								
4	Net income	8,002	8,424	6,067	18,062	67,046	19,035	17,992	15,973
	Deduct:								
5	Dividends declared	52,809	11,345	5,432	11,735	22,802	29,618	30,956	25,820
6	Refundable taxes	– 8,413	82	130	– 20	62	– 5,384	194	– 40
7	Other adjustments	22	–	–	–	–	– 230	–	– 1,936
8	**Closing retained earnings**	**276,653**	**273,584**	**272,330**	**278,851**	**322,612**	**317,662**	**304,789**	**296,918**

TABLEAU 70. Sociétés de placement à capital fixe

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars milliers de dollars									
								Revenus	
3,113	3,635	3,481	3,440	3,623	3,299	4,199	3,105	Intérêts	1
7,602	8,264	7,246	9,833	6,147	57,571	7,118	9,126	Dividendes: Sociétés au Canada	2
1,352	1,589	1,177	1,488	1,140	2,031	1,349	1,453	Sociétés hors du Canada	3
116	655	560	3,371	1,779	2,303	1,227	4,174	Autres revenus	4
12,183	**14,143**	**12,464**	**18,132**	**12,689**	**65,204**	**13,893**	**17,858**	**Total des revenus**	5
								Dépenses	
399	539	364	468	429	425	351	430	Rémunération	6
343	437	666	556	312	312	402	234	Intérêts	7
1,099	1,101	1,060	1,696	1,489	1,618	1,595	2,640	Frais de gestion	8
– 9,138	7	8	300	–	–	–	430	Provision pour pertes	9
1,077	1,206	1,153	2,597	1,448	1,464	1,361	1,588	Autres dépenses	10
– 6,220	**3,290**	**3,251**	**5,617**	**3,678**	**3,819**	**3,709**	**5,322**	**Total des dépenses**	11
18,403	**10,853**	**9,213**	**12,515**	**9,011**	**61,385**	**10,184**	**12,536**	**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	12
492	850	671	1,005	823	863	1,072	1,181	Impôts sur le revenu	13
17,911	**10,003**	**8,542**	**11,510**	**8,188**	**60,522**	**9,112**	**11,355**	**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	14
8,791	9,963	5,437	6,939	20,657	17,486	21,867	26,124	Gains réalisés	15
888	732	284	2,266	361	2,318	492	7,571	Impôts applicables aux gains réalisés	16
154	246	1,666	234	2,818	1,982	– 2,153	3,315	Autres opérations	17
25,968	**19,480**	**15,361**	**16,417**	**31,302**	**77,672**	**28,334**	**33,223**	**Bénéfice net**	18

TABLEAU 71. Sociétés de placement à capital fixe

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
296,918	310,374	303,057	311,863	306,315	325,498	376,035	397,950	Solde d'ouverture	1
– 900		879	113	240	219	–	–	Déduire redressements des périodes précédentes: Impôts sur le revenu	2
156	-		–	170	–	-	–	Autres	3
25,968	19,480	15,361	16,417	31,302	77,672	28,334	33,223	Ajouter: Bénéfice net	4
13,371	32,076	5,630	25,816	17,193	28,674	6,080	62,090	Déduire: Dividendes déclarés	5
197	– 5,279	46	71	168	– 2,376	339	128	Impôts remboursables	6
		–	– 4,035	– 5,652	618		16,759	Autres rajustements	7
310,374	**303,057**	**311,863**	**306,315**	**325,498**	**376,035**	**397,950**	**352,196**	**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	8

TABLE 72. Closed-end Funds

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	8,776	9,332	8,101	10,509	8,249	9,462	10,343	–
2	Items requiring no outlay of cash	41	16	91	37	134	125	145	9,207
3	Extraordinary transactions	–	–	–	–	–	–	–	–
	Deduct:								
4	Dividends	52,809	11,345	5,432	11,735	22,802	29,618	30,956	25,820
5	Equity in income of subsidiaries less dividends	–	– 70	–	–	–	13	13	– 32
6	Extraordinary expenses	– 8,011	– 1,978	– 136	1,626	2,341	– 3,462	1,062	2,082
7	Prior period expenses	– 739	44	1,759	– 197	421	– 19	– 285	–
8	**Net internal sources of financing**	**– 35,242**	**7**	**1,137**	**– 2,618**	**– 17,181**	**– 16,563**	**– 21,258**	**– 18,663**
	External:								
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
9	Canadian currency	1,616	3,087	374	– 3,371	– 984	1,347	631	2,399
10	Foreign currency	–	–	–	–	–	–	–	–
11	Banks outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
12	Short-term notes	– 1,136	15	–	– 24	3,040	– 15	– 2,836	459
13	Accounts payable	4,197	– 2,527	2,319	– 1,701	223	4,045	522	8,104
14	Income taxes	– 6,992	2,187	– 2,664	2,027	– 262	– 1,574	679	1,069
	Owing to parent and affiliated companies:								
15	In Canada	87	– 793	56	433	109	– 192	2,525	– 2,525
16	Outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
17	Long-term debt	–	–	–	–	2,650	–	– 272	– 4,000
18	Other liabilities	–	–	–	74	–	189	– 182	286
	Share capital:								
19	Preferred	– 2,140	– 67	– 87	8,804	– 111	– 5,189	13,579	103,623
20	Common	35,274	4,318	– 70	385	11,632	22,148	5,042	808
21	Contributed surplus	56	22	42	61	– 29	165,356	85	2,512
22	**Total of items 8 to 21**	**– 4,280**	**6,249**	**1,107**	**4,070**	**– 913**	**169,552**	**– 1,485**	**94,072**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
23	Canadian currency	– 14,009	– 573	585	426	– 2,430	1,742	97	– 391
24	Foreign currency	– 2,961	– 167	– 46	– 28	856	– 855	– 210	1,178
25	Branches of Canadian banks outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
	Other institutions:								
26	In Canada	374	– 47	– 567	112	– 164	590	156	– 543
27	Outside Canada	–	–	– 367	–	–	–	–	–
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
28	Chartered banks	16,600	10,352	– 17,486	– 10,471	– 13,669	223	668	– 1,783
29	Other institutions	– 6,790	5,650	150	– 3,052	6,600	– 6,370	670	2,500
	Short-term bills and notes:								
30	Canada treasury bills	20	2,584	6,047	– 4,565	– 2,770	130,763	– 116,476	709
31	Provincial and municipal bills and notes	–	–	–	–	–	–	1,375	– 1,375
32	Sales finance companies' notes	–	–	–	–	2,376	– 2,376	–	–
33	Commercial paper	– 595	– 1,983	– 825	–	–	2,783	- 1,709	11,968
34	Mortgages	–	–	– 30	– 10	– 7	– 11	–	–
	Long-term bonds, debentures and notes:								
35	Canada	2,091	– 45	– 45	2,871	713	– 1	- 982	–
36	Provincial	– 1,789	–	1	– 1,044	–	–	1,000	–
37	Municipal	–	–	–	–	–	–	–	–
38	Corporation	2,890	– 68	– 209	1,980	210	2,138	1,133	747
	Corporation shares:								
39	Preferred	17,287	– 4,802	775	14,281	– 1,295	4,872	- 2,957	5,303
40	Common	– 21,055	– 8,529	3,468	21,826	– 37,294	8,128	11,631	– 1,544
41	Mutual funds	–	–	– 483	– 636	102	987	–	–
	Investment in subsidiaries:								
42	Shares	764	– 354	3	125	51,076	– 224	–	502
43	Advances	1,143	– 250	8,935	– 10,681	– 11,861	– 636	- 1,016	– 114
44	Other investments in Canada	19	– 83	–	–	2,268	34,278	89,064	66,212
	Investments outside Canada:								
45	Term deposits, treasury bills and notes	– 1,569	– 1,500	179	3,513	366	– 2,447	– 1,175	1,862
46	Bonds, debentures and notes	308	482	– 189	8	– 282	– 431	– 2,281	– 597
47	Corporation shares	– 4,229	4,004	2,694	– 6,962	498	– 4,888	15,847	10,193
	Investment in subsidiaries:								
48	Shares	–	–	–	–	–	–	–	– 7,445
49	Advances	–	–	–	–	–	–	–	–
50	Other	–	–	–	–	75	– 75	–	–
51	Accounts receivable	9,370	– 925	2,268	– 4,156	2,969	996	2,965	63
52	Land, buildings, etc.	82	92	54	54	3,102	166	62	503
53	Other assets	– 2,231	2,411	– 3,805	479	– 2,352	200	653	6,124
54	**Total of items 23 to 53**	**– 4,280**	**6,249**	**1,107**	**4,070**	**– 913**	**169,552**	**– 1,485**	**94,072**
55	*Total sources of financing/applications*	*96,458*	*28,962*	*27,980*	*53,389*	*89,778*	*211,399*	*149,869*	*133,052*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 72. Sociétés de placement à capital fixe

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
17,911	10,003	8,542	11,510	8,188	60,522	9,112	11,355	Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
– 9,032	125	135	– 84	113	110	115	515	Éléments ne comportant pas de déboursé	2
–	–	–	–	–	–	–	–	Opérations extraordinaires	3
13,371	32,076	5,630	25,720	17,193	28,674	6,080	62,090	Déduire:	
2	–	11	170	482	20	19	19	Dividendes	4
1,085	– 4,547	330	2,337	529	– 58	831	7,699	Excédent de l'avoir du bénéfice dans des filiales moins les dividendes reçus	5
– 900	–	879	113	410	63	–	– 192	Dépenses extraordinaires	6
								Dépenses de périodes précédentes	7
– 4,679	**– 17,401**	**1,827**	**– 16,914**	**– 10,313**	**31,933**	**2,297**	**– 57,746**	**Fonds de financement nets produits intérieurement**	8
								Externe:	
								Emprunts bancaires:	
4,339	– 233	2,500	2,974	202	8,469	– 6,496	1,080	Banques à charte:	
–	–	412	– 106	–	–	–	–	En monnaie canadienne	9
–	–	–	–	–	–	–	–	En devises étrangères	10
2	145	– 566	–	– 35	1,827	20	– 2,034	Banques à l'étranger	11
– 7,526	– 750	3,266	– 708	2,840	– 124	8,748	4,862	Effets à court terme	12
– 3,935	– 1,487	– 729	5,189	3,785	1,332	5,284	1,905	Effets à payer	13
								Impôts sur le revenu	14
–	– 58	–	–	659	808	– 1,815	3,982	Dû à la société mère et aux sociétés affiliées:	
–	–	–	–	–	–	–	–	Au Canada	15
805	–	– 25	–	–	–	15,688	3,808	À l'étranger	16
723	113r	779	– 175	58	– 8	– 401		Dettes à long terme	17
								Autres éléments de passif	18
510	– 52	– 8,044	– 5,183	– 282	– 396	342	5,306	Capital-actions:	
6,921	18,905	– 242	15,177	5,720	18,004	135	1,231	Privilégiées	19
521	484	– 14	40	7,693	320	29	45	Ordinaires	20
								Surplus d'apport	21
– 4,949	**– 334**	**– 836**	**294**	**10,327**	**62,165**	**23,831**	**– 37,638**	**Total, postes 8 à 21**	22
								Affectations	
								Encaisse et dépôt à vue:	
5,633	– 2,038	1,957	2,024	3,003	– 598	5,199	2,149	Banques à charte:	
– 1,097	– 18	– 115	1,366	2,634	– 3,715	330	11,023	En monnaie canadienne	23
–	–	–	–	–	204	376	– 586	En devises étrangères	24
								Succursales de banques canadiennes à l'étranger	25
– 188	215	– 5	270	789	– 1,683	–	38	Autres institutions:	
–	–	–	–	–	–	–	–	Au Canada	26
								À l'étranger	27
								Placements au Canada:	
856	11,389	– 6,564	– 9,954	– 6,417	3,417	4,629	– 9,754	Dépôts à terme:	
– 300	– 1,266	– 1,115	4,558	12,530	– 14,285	– 1,983	– 400	Banques à charte	28
								Autres institutions	29
– 2,300	10,875	– 20,583	1,679	4,199	– 2,607	9,272	– 2,641	Billets et effets à court terme:	
–	98	– 98	–	–	–	321	– 321	Bons du Trésor du Canada	30
–	–	–	–	–	–	–	–	Billets et effets des provinces et municipalités	31
– 1,853	– 2,060	973	– 9,357	– 289	68	– 204	–	Effets des sociétés de financement des ventes	32
–	169	–	–	– 169	400	–	–	Papiers d'affaires	33
								Hypothèques	34
–	3,817	– 1,507	1,873	1,223	1,715	– 4,328	– 1,354	Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
–	–	1,000	1,168	– 1,467	– 1,068	3,633	533	Du Canada	35
–	–	–	–	–	–	–	–	Des provinces	36
– 358	– 1,698	1,638	– 3,069	831	– 1,060	– 2	4,389	Des municipalités	37
								Des sociétés	38
– 7,877	4,567	1,205	– 1,681	7,455	– 8,515	– 2,888	739	Actions des sociétés:	
– 443	– 22,118	2,452	2,532	16,139	11,637	– 1,182	6,408	Privilégiées	39
810	– 178	–	– 49	– 704	467	–	41	Ordinaires	40
								Fonds mutuels	41
10	1,018	2,572	161	2,903	– 655	525	1,840	Placements dans des filiales:	
– 278	103	95	8,956	– 10,218	48,680	– 1,376	– 49,094	Actions	42
1,673	7,559	11,376	8,741	– 16,922	7,036	10,384	2,554	Avances	43
								Autres placements au Canada	44
– 1,273	789	– 1,502	5,254	– 5,594	– 458	7,513	– 7,454	Placements hors du Canada:	
–	– 364	4	2,990	– 143	– 1,311	– 1,731	– 3,413	Dépôts à terme et bons du Trésor	45
– 1,801	– 14,896	8,798	– 11,165	4,614	– 2,752	– 6,960	1,704	Obligations garanties ou non et effets	46
								Actions des sociétés	47
–	–	–	–	–	–	–	–	Placements dans des filiales:	
–	–	–	400	–	– 400	–	–	Actions	48
–	–	–	–	– 11	60	10	343	Avances	49
100	1,192	– 1,697	– 6,319	– 2,206	14,758	– 6,171	– 3,172	Autres	50
4,462	2,594	1,483	4,514	– 881	12,387	– 30	8,813	Effets à recevoir	51
– 725	– 83	– 1,203	– 4,598	– 972	443	8,504	– 23	Terrains, édifices, etc.	52
								Autres éléments d'actif	53
– 4,949	**– 334**	**– 836**	**294**	**10,327**	**62,165**	**23,831**	**– 37,638**	**Total, postes 23 à 53**	54
30,999	*64,366*	*43,173*	*69,572*	*66,950*	*101,800*	*59,398*	*100,431*	*Total, sources de financement/affectations*	55

Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 73. Investment Funds

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	71,964	63,026	59,715	64,436	105,098	105,096	109,716	120,871
ii	Foreign currency in Canadian branches	18,160	13,069	32,719	13,533	28,238	14,355	9,531	16,347
b	Branches of Canadian banks outside Canada	20,594	28,027	24,543	19,444	11,575	9,305	30,785	10,027
c	Other institutions:								
i	In Canada	613	655	827	589	1,381	1,841	1,934	1,858
ii	Outside Canada	936	833	847	1,918	799	3,063	1,647	800
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Chartered banks	61,102	117,464	142,138	140,425	122,646	103,385	104,470	101,989
ii	Trust companies	5,478	7,193	8,466	12,076	7,893	7,609	6,948	12,939
iii	Other institutions	–	6,207	6,675	9,366	9,973	15,199	16,012	9,176
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	43,526	59,353	75,464	78,104	177,770	242,785	368,092	370,643
ii	Provincial treasury bills and notes	3,722	17,106	17,519	23,228	27,417	3,356	19,808	29,383
iii	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
iv	Chartered bank bearer term notes	32,634	33,087	39,401	46,682	42,681	23,167	14,116	12,525
v	Commercial and finance company paper and bankers' acceptances.	168,534	171,435	180,267	165,338	207,639	164,294	158,073	161,980
c	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	87,939	94,139	95,239	96,162	98,299	109,145	124,794	142,842
ii	Conventional mortgages:								
	Residential	1,053,661	982,511	948,375	922,624	945,960	956,290	962,547	983,197
	Non-residential	12,026	11,990	11,776	11,497	14,418	14,607	15,534	15,662
d	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	249,964	254,002	267,045	307,401	233,870	259,466	280,723	337,453
ii	Provincial	71,267	61,770	73,500	81,968	100,176	120,579	124,537	107,959
iii	Municipal	2,680	2,215	4,454	3,526	2,396	3,695	4,123	5,054
iv	Corporations	159,814	138,996	151,965	124,415	169,418	176,410	165,346	143,587
e	Corporation shares:								
i	Preferred	243,831	255,244	249,163	261,142	263,151	279,054	313,449	347,712
ii	Common	1,299,130	1,271,843	1,312,326	1,375,755	1,448,641	1,601,823	1,705,645	1,835,322
iii	Mutual funds	7,498	6,644	7,111	6,987	5,376	5,305	4,863	3,300
f	Gold bullion and certificates	12,187	11,558	13,615	15,397	20,925	25,860	24,426	18,535
g	Other investments in Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
3	Investments outside Canada:								
a	Term deposits	20,393	1,911	764	100	125	814	1,232	1,369
b	Short-term bills and notes	57,313	54,950	63,169	63,437	24,665	14,402	34,037	73,736
c	Long-term bonds, debentures and notes	35,742	36,164	36,961	35,864	33,429	38,241	36,707	33,598
d	Corporation shares:								
i	Preferred	657	2,017	1,749	2,158	3,106	3,124	3,797	5,064
ii	Common	1,180,604	1,138,229	1,136,922	1,241,018	1,351,603	1,453,146	1,518,323	1,612,053
e	Other investments outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
	Investment portfolio at cost	*4,809,702*	*4,736,028*	*4,844,064*	*5,024,670*	*5,311,577*	*5,621,756*	*6,007,602*	*6,365,078*
4	Accounts receivable and accruals:								
a	Due from brokers	14,873	21,663	29,791	20,655	30,511	34,106	55,924	33,772
b	Accrued interest, dividends and other accrued income	68,733	50,411	50,669	66,129	76,035	76,664	76,599	79,268
5	Refundable taxes	16,183	15,443	15,308	18,088	18,275	18,202	20,455	20,915
6	Repossessed assets	1,557	1,482	1,999	1,502	1,427	1,561	1,321	387
7	Other assets	625	4,211	4,156	1,676	2,345	2,495	1,473	1,820
8	**Total assets at cost**	**5,023,940**	**4,934,848**	**5,064,638**	**5,232,640**	**5,587,261**	**5,888,444**	**6,316,987**	**6,651,143**
9	Unrealized appreciation	– 131,947	– 256,461	– 100,480	493,337	890,113	1,314,076	1,301,191	1,312,214
10	**Total assets at market value**	**4,891,993**	**4,678,387**	**4,964,158**	**5,725,977**	**6,477,374**	**7,202,520**	**7,618,178**	**7,963,357**
	Liabilities								
11	Bank loans:								
a	Chartered banks	14,979	10,767	12,011	3,485	3,689	5,552	17,472	11,463
b	Foreign banks		–		–	1		–	–
12	Accounts payable:								
a	Due to brokers	25,259	10,379	56,624	58,964	76,472	61,127	52,874	66,735
b	Dividends payable	23,113	21,590	27,128	27,256	28,698	25,056	23,568	36,409
c	Other	18,054	10,520	12,406	13,403	16,344	36,137	31,218	17,061
13	Income taxes	8,641	10,214	8,375	10,533	4,891	5,333	8,395	11,590
19	Other liabilities	750	529	679	534	630	1,020	804	379
	Shareholders' Equity								
20	Share capital and contributed surplus:								
a	RRSP	1,533,084	1,510,342	1,519,702	1,560,823	1,664,802	1,707,312	1,760,362	1,816,707
b	RHOSP	127,956	127,724	129,211	136,381	151,769	155,298	158,790	168,743
c	Non registered	2,271,416	2,234,681	2,354,877	2,474,351	2,641,412	2,788,455	3,065,203	3,262,866
21	Retained earnings	1,000,688	998,102	943,625	946,910	998,553	1,103,154	1,198,301	1,259,190
30	**Total liabilities and shareholders' equity at cost**	**5,023,940**	**4,934,848**	**5,064,638**	**5,232,640**	**5,587,261**	**5,888,444**	**6,316,987**	**6,651,143**

(1) The large increase is due mainly to the reclassification of two funds from Trust Companies Retirement Savings Funds

TABLEAU 73. Fonds de placement

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					No
1	2	3(1)	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
121,768	81,872	93,347	88,328	88,350	118,813	140,345	166,316	Banques à charte:	a
12,480	13,523	11,040	9,433	11,104	16,110	16,926	27,767	En monnaie canadienne	i
11,811	12,692	15,708	12,528	14,936	15,192	29,497	16,167	En devises étrangères auprès de succursales canadiennes.	ii
1,296	909	922	755	2,953	3,370	3,574	2,054	Succursales de banques canadiennes à l'étranger	b
7,843	5,524	1,731	4,199	3,878	5,217	6,059	16,039	Autres institutions:	c
								Au Canada	i
								À l'étranger	ii
								Placements au Canada:	2
109,888	96,234	108,864	72,325	54,358	41,254	65,271	96,745	Dépôts à terme:	a
21,917	23,368	15,235	12,623	18,170	10,818	18,442	8,975	Banques à charte	i
2,831	8,477	13,517	22,655	18,102	18,494	25,243	54,809	Sociétés de fiducie	ii
								Autres institutions	iii
439,459	536,886	463,030	384,474	485,717	508,101	785,737	831,887	Billets et effets à court terme:	b
30,291	43,279	41,657	32,971	63,624	55,079	35,092	43,194	Bons du Trésor du Canada	i
								Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	ii
–	–	–	–		–		1,838	Effets des administrations municipales	iii
17,821	6,392	4,421	6,701	15,970	15,224	22,810	18,878	Effets à terme au porteur des banques à chartes	iv
230,946	194,093	203,920	193,605	326,947	358,785	360,609	532,210	Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	v
								Hypothèques et contrat de vente:	c
165,701	181,732	191,424	194,520	199,622	212,441	218,646	222,014	Prêts consentis en vertu de la loi nationale sur l'habitation.	i
								Prêts hypothécaires conventionelles:	ii
991,949	1,004,558	999,680	996,589	1,018,288	1,040,792	1,049,326	1,074,300	Construction résidentielles	
15,193	16,744	17,174	18,031	19,804	18,399	19,702	30,893	Construction non-résidentielles	
390,718	412,515	498,961	575,502	595,826	660,448	696,365	789,037	Obligations garanties ou non et effets à long terme:	d
99,970	94,610	106,573	96,263	140,058	220,351	220,879	265,954	Du Canada	i
3,013	2,521	7,400	5,427	4,003	6,876	5,636	9,213	Des provinces	ii
148,121	152,010	145,674	158,023	202,420	248,648	261,466	301,506	Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
350,965	405,026	441,056	524,754	617,283	714,512	866,506	1,053,727	Actions des sociétés:	e
1,996,751	2,084,118	2,430,195	2,512,929	2,748,459	2,882,636	3,111,953	3,351,113	Privilégiées	i
2,874	2,782	1,452	933	1,055	2,086	4,487	6,915	Ordinaires	ii
17,990	19,791	17,970	15,531	15,410	16,294	20,290	21,142	Fonds mutuels	iii
–	722	652	182	–	140			Or en lingots et certificats	f
								Autres placements au Canada	g
1,465	5,615	1,180	1,320	2,543	–	193	894	Placements hors du Canada:	3
128,096	151,556	168,293	125,361	150,833	39,634	77,239	155,474	Dépôts à terme	a
30,212	33,097	33,893	42,236	54,930	79,236	88,768	96,003	Billets et effets à court terme	b
								Obligations garanties ou non et effets à long terme	c
16,075	6,825	6,903	6,403	4,388	7,812	6,503	4,766	Actions des sociétés:	d
1,731,464	1,764,545	2,000,767	2,141,506	2,248,089	2,385,906	2,460,615	2,673,617	Privilégiées	i
	254	459	459	666	459	433	532	Ordinaires	ii
								Autres placements à l'étranger	e
6,943,710	*7,247,750*	*7,920,350*	*8,141,323*	*9,006,565*	*9,544,425*	*10,422,211*	*11,645,636*	*Portefeuille au prix d'achat*	
50,988	74,928	53,082	24,906	49,148	59,445	71,242	54,673	Effets à recevoir et actif couru:	4
100,583	88,075	92,061	100,451	135,431	145,042	177,934	233,527	Montants dûs par les courtiers	a
								Intérêt couru, dividendes et autres revenus courus	b
18,688	17,385	15,468	13,633	15,235	14,244	16,060	14,253	Impôts remboursables	5
420	341	227	97	53	110	26	70	Actif repossédé	6
2,850	3,166	2,399	171	3,050	4,729	118	3,585	Autres éléments d'actif	7
7,272,437	**7,546,165**	**8,206,335**	**8,395,824**	**9,330,703**	**9,926,697**	**10,883,992**	**12,180,087**	**Total de l'actif au prix d'achat**	8
1,111,724	791,969	927,188	1,095,339	1,561,879	1,763,077	1,795,691	2,440,434	Appréciation non réalisée	9
8,384,161	**8,338,134**	**9,133,523**	**9,491,163**	**10,892,582**	**11,689,774**	**12,679,683**	**14,620,521**	**Total de l'actif à la valeur du marché**	10
								Passif	
18,607	25,781	11,672	9,850	23,613	32,919	16,373	26,947	Emprunts bancaires:	11
3,086	954	3,341		740	1,470		387	Banques à charte	a
								Banques étrangères	b
83,880	60,505	90,358	38,049	103,724	95,385	78,576	128,865	Effets à payer:	12
26,238	25,715	25,335	33,134	28,076	27,982	30,492	38,858	Montants dûs aux courtiers	a
25,512	24,006	25,344	23,616	30,852	30,624	41,311	58,346	Dividendes à payer	b
								Autres	c
10,539	12,060	16,138	15,631	14,649	15,702	10,038	6,210	Impôts sur le revenu	13
610	800	359	389	1,915	632	452	10	Autres éléments du passif	19
								Avoir des actionnaires	
2,035,843	2,109,255	2,258,940	2,309,183	2,577,902	2,640,566	2,784,109	3,024,453	Capital-actions et surplus d'apport:	20
172,184	164,625	161,204	162,204	160,199	120,055	54,874	39,835	RÉER	a
3,666,216	3,795,895	4,100,348	4,282,524	4,749,541	5,158,227	5,981,069	6,906,142	REEL	b
								Non enregistré	c
1,229,722	1,326,569	1,513,296	1,521,244	1,639,492	1,803,135	1,886,698	1,950,034	Bénéfices non répartis	21
7,272,437	**7,546,165**	**8,206,335**	**8,395,824**	**9,330,703**	**9,926,697**	**10,883,992**	**12,180,087**	**Total, passif et avoir des actionnaires au prix d'achat.**	30

(1) La forte hausse est attribuable à la reclassification de deux fonds de groupe de caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducies.

TABLE 74. Investment Funds

Estimated Investment Portfolio at Market Value

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
1	Chartered banks	61,102	117,464	142,138	140,425	122,646	103,385	104,470	101,989
2	Trust companies	5,478	7,193	8,466	12,076	7,893	7,609	6,948	12,939
3	Other institutions	–	6,207	6,675	9,366	9,973	15,199	16,012	9,176
	Short-term bills and notes:								
4	Canada treasury bills	43,526	59,353	75,464	78,104	177,770	242,785	368,092	370,643
5	Provincial treasury bills	3,722	17,106	17,519	23,228	27,417	3,356	19,808	29,383
6	Municipal notes	–	–	–		–	–		–
7	Chartered bank bearer term notes	32,634	33,087	39,401	46,682	42,681	23,167	14,116	12,525
8	Commercial and finance company paper and bankers' acceptances.	168,534	171,435	180,267	165,338	207,639	164,294	158,073	161,980
9	NHA mortgages	82,000	87,177	91,509	96,320	99,611	111,165	126,032	146,470
10	Conventional residential mortgages	967,852	912,440	911,454	920,271	957,412	972,159	971,547	1,006,636
11	Conventional non-residential mortgages	10,870	10,839	11,012	11,446	14,520	14,647	15,588	15,861
	Long-term bonds, debentures and notes:								
12	Canada	233,148	231,844	265,793	320,910	245,705	269,824	288,275	342,271
13	Provincial	62,896	52,934	70,407	83,889	102,663	122,895	125,262	107,867
14	Municipal	2,055	1,737	4,187	3,388	2,378	3,682	4,094	5,004
15	Corporation	130,862	110,381	137,162	121,710	169,394	178,623	162,540	141,266
	Corporation shares:								
16	Preferred	189,180	191,489	195,384	228,601	253,652	291,536	318,904	356,027
17	Common	1,282,147	1,118,508	1,249,977	1,574,115	1,855,586	2,204,184	2,323,170	2,457,721
18	Mutual funds	6,398	5,933	6,327	6,989	5,794	6,264	5,511	3,652
19	Gold bullion and certificates	8,059	7,720	11,313	14,551	19,284	23,393	21,513	15,810
20	Other investments in Canada	–	–	–	–	–		–	–
	Investments outside Canada:								
21	Term deposits	20,393	1,911	764	100	125	814	1,232	1,369
22	Short-term bills and notes	57,313	54,950	63,169	63,437	24,665	14,402	34,037	73,736
23	Long-term bonds, debentures and notes	38,903	39,134	39,431	47,061	42,636	51,398	47,142	41,118
	Corporation shares:								
24	Preferred	494	1,885	1,612	2,372	4,695	3,523	4,188	6,155
25	Common	1,270,189	1,238,840	1,214,153	1,547,628	1,807,551	2,107,528	2,172,239	2,257,694
26	Other investments outside Canada	–	–	–	–	–		–	–
27	**Total portfolio at market value**	**4,677,755**	**4,479,567**	**4,743,584**	**5,518,007**	**6,201,690**	**6,935,832**	**7,308,793**	**7,677,292**

TABLEAU 74. Fonds de placement

Estimations du portefeuille à la valeur au marché

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Placements au Canada:	
								Dépôts à terme:	
109,888	96,234	108,864	72,325	54,358	41,254	65,271	96,745	Banques à charte	1
21,917	23,368	15,235	12,623	18,170	10,818	18,442	8,975	Société de fiducie	2
2,831	8,477	13,517	22,655	18,102	18,494	25,243	54,809	Autres institutions	3
								Billets et effets à court terme:	
439,459	536,886	463,030	384,474	485,717	508,101	785,737	831,887	Bons du Trésor du Canada	4
30,291	43,279	41,657	32,971	63,624	55,079	35,092	43,194	Bons du Trésor des administrations provinciales	5
-			–	–	–	–	1,838	Effets des municipalités	6
17,821	6,392	4,421	6,701	15,970	15,224	22,810	18,878	Effets à terme au porteur des banques à chartes	7
230,946	194,093	203,920	193,605	326,947	358,785	360,609	532,210	Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	8
167,346	177,774	190,709	198,100	201,087	219,510	224,234	228,293	Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	9
1,000,964	985,105	994,512	1,013,330	1,025,326	1,071,998	1,076,633	1,105,492	Prêts hypothécaires conventionnels résidentielle	10
15,202	16,402	17,073	18,355	20,010	18,764	20,199	31,702	Prêts hypothécaires conventionnels non-résidentielle	11
								Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
374,507	391,384	497,229	594,969	617,882	708,520	739,587	865,054	Du Canada	12
95,503	88,421	106,388	100,096	142,669	232,022	229,660	289,428	Des provinces	13
2,916	2,377	6,718	5,618	4,082	7,257	5,965	13,332	Des municipalités	14
140,528	137,291	137,341	154,134	199,125	253,445	267,576	315,285	Des sociétés	15
								Actions des sociétés:	
351,757	383,895	426,411	522,621	619,124	731,165	877,806	1,103,032	Privilégiées	16
2,516,483	2,438,386	2,872,458	2,988,063	3,475,852	3,699,058	3,913,639	4,366,263	Ordinaires	17
3,164	2,643	1,530	979	1,041	2,094	4,612	6,969	Fonds mutuels	18
16,203	17,452	14,666	11,349	12,486	12,821	17,233	18,701	Or en lingots et certificats	19
	663	526	148		99		–	Autres placements au Canada	20
								Placements hors du Canada:	
1,465	5,615	1,180	1,320	2,543		193	894	Dépôts à terme	21
128,096	151,556	168,293	125,361	150,833	39,634	77,239	155,474	Billets et effets à court terme	22
38,671	39,215	41,253	52,242	67,745	95,558	107,191	111,728	Obligations garanties ou non et effets à long terme	23
								Actions des sociétés:	
17,672	7,757	7,675	8,073	6,342	9,643	8,719	6,012	Privilégiées	24
2,331,804	2,284,849	2,512,538	2,716,198	3,038,742	3,197,726	3,333,821	3,879,329	Ordinaires	25
	205	394	352	667	433	391	546	Autres placements à l'étranger	26
8,055,434	**8,039,719**	**8,847,538**	**9,236,662**	**10,568,444**	**11,307,502**	**12,217,902**	**14,086,070**	**Total du portefeuille à la valeur au marché**	27

TABLE 75. Investment Funds

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest earned on:								
a	Term deposits	3,529	4,799	6,064	4,673	4,048	3,661	3,011	2,693
b	Bonds, debentures and serial notes	16,787	16,366	15,108	16,925	15,397	16,810	18,248	18,160
c	Mortgages and sales agreements	32,537	31,875	31,988	32,113	32,512	33,615	34,259	35,673
d	Other	14,252	15,593	16,887	14,035	13,361	12,602	15,217	18,297
52	Dividends:								
a	Companies in Canada	21,852	22,826	22,481	22,871	22,026	23,481	26,431	26,815
b	Companies outside Canada	10,427	11,986	14,027	12,690	10,235	11,954	15,514	17,477
59	Other revenue	45	35	43	26	3	6	5	6
60	**Total revenue**	**99,429**	**103,480**	**106,598**	**103,333**	**97,582**	**102,129**	**112,685**	**119,121**
	Expenses								
61	Management and trustee service fees	13,070	12,632	12,413	14,744	16,657	19,676	22,797	22,892
62	Accounting and other professional fees	377	504	437	492	422	489	458	617
63	Custodian and transfer agents' fees	433	599	541	548	513	574	594	747
64	Administrative and other expenses	1,370	1,611	1,567	1,220	1,877	1,597	1,506	1,478
70	**Total expenses**	**15,250**	**15,346**	**14,958**	**17,004**	**19,469**	**22,336**	**25,355**	**25,734**
71	**Net income before income taxes**	**84,179**	**88,134**	**91,640**	**86,329**	**78,113**	**79,793**	**87,330**	**93,387**
72	Income taxes	5,415	6,539	6,387	6,247	3,465	2,930	4,823	5,144
73	**Net income before extraordinary transactions**	**78,764**	**81,595**	**85,253**	**80,082**	**74,648**	**76,863**	**82,507**	**88,243**
74	Realized gains (losses)	5,799	– 17,459	6,041	25,381	85,052	88,797	129,924	98,977
75	Other transactions	1,225	1,901	– 2,541	– 2,138	863	1,171	91	– 809
80	**Net income**	**85,788**	**66,037**	**88,753**	**103,325**	**160,563**	**166,831**	**212,522**	**186,411**

(1) The large increase is due mainly to the reclassification of two funds from Trust Companies Retirement Savings Funds

TABLE 76. Investment Funds

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	1,019,769	1,000,688	998,102	943,625	946,910	998,553	1,103,154	1,198,301
	Deduct:								
2	Prior period adjustments	– 752	75	268	– 20	613	581	193	135
	Add:								
3	Net income	85,788	66,037	88,753	103,325	160,563	166,831	212,522	186,411
	Deduct:								
4	Transfers to share capital and contributed surplus	3,289	5,111	547	6,702	4,148	832	15,023	– 9,838
5	Dividends declared	117,838	61,998	145,801	93,249	105,381	61,979	102,576	135,495
6	Refundable taxes	44	21	150	38	4	–	– 31	-
7	Other transactions	– 17,054	1,568	– 3,000	31	–	–		-
8	**Closing retained earnings**	**1,000,688**	**998,102**	**943,625**	**946,910**	**998,553**	**1,103,154**	**1,198,301**	**1,259,190**

TABLEAU 75. Fonds de placement

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3(1)	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
2,708	3,001	3,406	2,609	2,015	1,841	2,498	3,372	Intérêts gagnés sur:	51
17,440	19,293	23,129	25,247	26,154	32,798	36,644	37,678	Dépôts à terme	a
35,784	37,036	38,199	38,815	39,252	39,529	39,711	39,989	Obligations, garanties ou non, et billets remboursables par série.	b
22,850	25,778	29,029	26,702	26,645	27,093	32,624	36,882	Hypothèques et contrats de vente	c
								Autres	d
28,954	30,809	37,662	38,659	41,978	49,753	61,156	60,675	Dividendes:	52
15,153	16,372	19,049	21,897	19,255	20,929	27,676	24,267	Sociétés au Canada	a
11	6	44	5	16	16	17	13	Sociétés à l'étranger	b
122,900	**132,295**	**150,518**	**153,934**	**155,315**	**171,959**	**200,326**	**202,876**	Autres revenus	59
								Total des revenus	60
								Dépenses	
24,634	24,431	26,370	27,225	30,151	31,935	36,178	38,978	Frais de gestion et de fideicommis	61
546	631	516	642	605	737	648	921	Frais de comptabilité des actionnaires et détenteurs d'unité et autres honoraires.	62
765	807	765	806	1,002	941	853	927	Rétribution des dépositaires et des agents de transfert	63
1,579	1,909	1,831	1,795	1,830	2,137	1,966	2,023	Frais d'administration et autres	64
27,524	**27,778**	**29,482**	**30,468**	**33,588**	**35,750**	**39,645**	**42,849**	**Total des dépenses**	70
95,376	**104,517**	**121,036**	**123,466**	**121,727**	**136,209**	**160,681**	**160,027**	**Bénéfices net avant impôts sur le revenu**	71
5,210	7,935	10,470	7,593	5,955	8,757	10,218	10,311	Impôts sur le revenu	72
90,166	**96,582**	**110,566**	**115,873**	**115,772**	**127,452**	**150,463**	**149,716**	**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	73
78,962	72,488	88,265	57,125	126,123	139,692	156,444	126,792	Gains (ou pertes) réalisés	74
3,232	3,769	3,233	– 2,197	2,864	4,441	152	6,347	Autres opérations	75
172,360	**172,839**	**202,064**	**170,801**	**244,759**	**271,585**	**307,059**	**282,855**	**Bénéfice net**	80

) La forte hausse est attribuable à la reclassification de deux fonds de groupe de caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducies.

TABLEAU 76. Fonds de placement

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
,259,190	1,229,722	1,326,569	1,513,296	1,521,244	1,639,492	1,803,135	1,886,698	Solde d'ouverture	1
								Déduire:	
– 27	126	– 14	116	170	– 5	35	– 176	Redressements des périodes précédentes	2
								Ajouter:	
172,360	172,839	202,064	170,801	244,759	271,585	307,059	282,855	Bénéfice net	3
								Déduire:	
11,648	6,719	2,094	11,325	– 1,407	14,067	3,613	4,581	Transferts au capital-actions et surplus d'apport	4
182,994	72,870	150,063	151,642	152,928	94,084	219,903	214,904	Dividendes déclarés	5
–	– 1,759	–	2	212	– 214	15	–	Impôts remboursables	6
7,159	– 1,712	– 136,834	–	– 25,052	–	–	– 142	Autres opérations	7
,229,722	**1,326,569**	**1,513,296**	**1,521,244**	**1,639,492**	**1,803,135**	**1,886,698**	**1,950,034**	**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	8

TABLE 77. Investment Funds

Quarterly Statements of Estimated Share Capital and Contributed Surplus

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	RRSP:								
1	Opening balance	1,514,815	1,533,084	1,510,342	1,519,702	1,560,823	1,664,802	1,707,312	1,760,362
	Add:								
2	Proceeds from sale of shares	95,270	48,537	52,285	77,878	164,034	97,972	101,751	92,864
3	Reinvestments of income	38,023	24,123	25,409	32,834	28,196	26,758	27,973	36,523
	Deduct:								
4	Amounts paid on redemption of shares	112,122	96,247	63,108	67,706	85,005	87,046	75,442	71,467
5	Commissions paid on sales	2,306	1,255	1,212	2,028	4,425	2,624	2,291	2,903
6	Transfers to retained earnings	596	– 377	– 358	– 143	– 1,179	– 1,230	– 1,059	– 1,478
7	Other deductions	–	1,723	4,372	–	–	– 6,220	–	150
8	**Closing balance of share capital and contributed surplus.**	**1,533,084**	**1,510,342**	**1,519,702**	**1,560,823**	**1,664,802**	**1,707,312**	**1,760,362**	**1,816,707**
	RHOSP:								
1	Opening balance	124,171	127,956	127,724	129,211	136,381	151,769	155,298	158,790
	Add:								
2	Proceeds from sale of shares	10,183	5,064	5,578	11,527	24,358	14,613	12,183	14,733
3	Reinvestments of income	2,412	1,405	1,551	3,779	1,385	1,686	2,339	4,359
	Deduct:								
4	Amounts paid on redemption of shares	8,767	6,623	5,560	7,947	10,190	12,636	10,934	8,969
5	Commissions paid on sales	48	92	89	212	160	124	93	168
6	Transfers to retained earnings	– 5	– 14	– 7	– 23	5	10	3	2
7	Other deductions	–	–		–			–	–
8	**Closing balance of share capital and contributed surplus.**	**127,956**	**127,724**	**129,211**	**136,381**	**151,769**	**155,298**	**158,790**	**168,743**
	Non-registered:								
1	Opening balance	2,190,963	2,271,416	2,234,681	2,354,877	2,474,351	2,641,412	2,788,455	3,065,203
	Add:								
2	Proceeds from sale of shares	177,002	158,284	188,254	305,699	385,235	436,760	535,761	486,230
3	Reinvestments of income	52,728	12,753	87,097	34,199	45,008	16,547	49,896	58,297
	Deduct:								
4	Amounts paid on redemption of shares	183,551	214,029	155,340	223,321	260,531	293,808	317,538	327,694
5	Commissions paid on sales	1,873	2,482	2,012	3,781	3,988	5,848	5,338	8,006
6	Transfers to retained earnings	3,880	– 4,720	– 182	– 6,536	– 2,974	388	– 13,967	11,314
7	Other deductions	32,267	– 4,019	– 2,015	– 142	1,637	6,220	–	– 150
8	**Closing balance of share capital and contributed surplus.**	**2,271,416**	**2,234,681**	**2,354,877**	**2,474,351**	**2,641,412**	**2,788,455**	**3,065,203**	**3,262,866**
	Total:								
1	Opening balance	3,829,949	3,932,456	3,872,747	4,003,790	4,171,555	4,457,983	4,651,065	4,984,355
	Add:								
2	Proceeds from sale of shares	282,455	211,885	246,117	395,104	573,627	549,345	649,695	593,827
3	Reinvestments of income	93,163	38,281	114,057	70,812	74,589	44,991	80,208	99,179
	Deduct:								
4	Amounts paid on redemption of shares	304,440	316,899	224,008	298,974	355,726	393,490	403,914	408,130
5	Commissions paid on sales	4,227	3,829	3,313	6,021	8,573	8,596	7,722	11,077
6	Transfers to retained earnings	– 3,289	– 5,111	– 547	– 6,702	– 4,148	– 832	– 15,023	9,838
7	Other deductions	– 32,267	– 5,742	2,357	– 142	1,637	–	–	–
8	**Closing balance of share capital and contributed surplus.**	**3,932,456**	**3,872,747**	**4,003,790**	**4,171,555**	**4,457,983**	**4,651,065**	**4,984,355**	**5,248,316**

TABLEAU 77. Fonds de placement

États financiers trimestriels – Estimations du capital-actions et du surplus d'apport

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								REER:	
1,816,707	2,035,843	2,109,255	2,258,940	2,309,183	2,577,902	2,640,566	2,784,109	Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
254,684	123,670	89,945	118,388	293,313	184,228	210,860	305,538	Recettes dûes à la vente d'actions et primes reçues	2
51,584	32,859	32,894	45,258	54,200	36,106	37,140	68,941	Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
91,007	85,923	110,218	101,603	157,285	133,847	130,833	139,956	Montants versés sur le rachat d'actions	4
5,708	3,245	2,792	2,984	6,570	3,755	4,220	5,274	Commissions payées sur les ventes	5
5,279	- 1,021	- 981	1,106	2,058	- 392	- 463	- 896	Transferts aux bénéfices non répartis	6
- 4,304	5,030	- 138,875	9,922	83,003	20,460	- 30,133	- 10,199	Autres déductions	7
2,035,843	**2,109,255**	**2,258,940**	**2,309,183**	**2,577,902**	**2,640,566**	**2,784,109**	**3,024,453**	**Solde de fermeture du capital-actions et du surplus d'apport.**	8
								REEL:	
168,743	172,184	164,625	161,204	162,204	160,199	120,055	54,874	Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
12,837	5,534	4,140	8,929	12,456	3,717		-	Recettes dûes à la vente d'actions et primes reçues	2
2,364	1,170	1,172	3,237	2,742	1,259	1,360	775	Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
11,579	14,123	10,781	10,867	17,139	25,240	15,079	15,908	Montants versés sur le rachat d'actions	4
181	140	116	277	199	129			Commissions payées sur les ventes	5
-				-	1	1	94	Transferts aux bénéfices non répartis	6
		- 2,164	22	- 135	19,750	51,463	-	Autres déductions	7
172,184	**164,625**	**161,204**	**162,204**	**160,199**	**120,055**	**54,874**	**39,835**	**Solde de fermeture du capital-actions et du surplus d'apport.**	8
								Non-enregistré:	
3,262,866	3,666,216	3,795,895	4,100,348	4,282,524	4,749,541	5,158,227	5,981,069	Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
553,263	460,868	554,669	537,381	726,841	813,947	1,228,286	1,641,472	Recettes dûes à la vente d'actions et primes reçues	2
106,750	22,113	90,852	71,080	80,408	33,673	151,646	103,450	Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
267,298	349,973	353,733	467,486	378,730	494,804	578,732	807,994	Montants versés sur le rachat d'actions	4
6,730	6,243	5,058	6,416	6,184	8,299	8,776	16,436	Commissions payées sur les ventes	5
6,369	- 5,698	1,113	- 10,219	3,465	- 13,676	- 3,149	3,591	Transferts aux bénéfices non répartis	6
10,996	2,784	16,610	- 37,398	48,147	50,493	- 27,269	990	Autres déductions	7
3,666,216	**3,795,895**	**4,100,348**	**4,282,524**	**4,749,541**	**5,158,227**	**5,981,069**	**6,906,142**	**Solde de fermeture du capital-actions et du surplus d'apport.**	8
								Total:	
5,248,316	5,874,243	6,069,775	6,520,492	6,753,911	7,487,642	7,918,848	8,820,052	Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
820,784	590,072	648,754	664,698	1,032,610	1,001,892	1,439,146	1,947,010	Recettes dûes à la vente d'actions et primes reçues	2
160,698	56,142	124,918	119,575	137,350	71,038	190,146	173,166	Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
369,884	450,019	474,732	579,956	553,154	653,891	724,644	963,858	Montants versés sur le rachat d'actions	4
12,619	9,628	7,966	9,677	12,953	12,183	12,996	21,710	Commissions payées sur les ventes	5
- 11,648	6,719	2,094	- 11,325	1,407	- 14,067	- 3,613	- 4,581	Transferts aux bénéfices non répartis	6
- 15,300	- 2,246	- 157,649	- 27,454	- 131,285	- 10,283	- 5,939	- 11,189	Autres déductons	7
5,874,243	**6,069,775**	**6,520,492**	**6,753,911**	**7,487,642**	**7,918,848**	**8,820,052**	**9,970,430**	**Solde de fermeture du capital-actions et du surplus d'apport.**	8

TABLE 78. Investment Funds

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	78,764	81,595	85,253	80,082	74,648	76,863	82,507	88,243
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
2	Dividends	117,838	61,998	145,801	93,249	105,381	61,979	102,576	135,495
3	Other	796	– 54	– 118	58	– 609	– 581	– 224	– 135
4	**Net internal sources of financing**	**– 39,870**	**19,651**	**– 60,430**	**– 13,225**	**– 30,124**	**15,465**	**– 19,845**	**– 47,117**
	External:								
5	Share capital	66,862	– 70,562	132,853	160,930	283,917	192,250	318,267	273,799
6	Bank loans	365	– 4,212	1,244	– 8,526	205	1,862	11,920	– 6,009
	Accounts payable:								
7	Due to brokers	– 1,104	– 14,880	46,245	2,340	17,508	– 15,345	– 8,253	13,861
8	Dividends payable	– 20,031	– 1,523	5,538	128	1,442	– 3,642	– 1,488	12,841
9	Income taxes	– 5,353	1,573	– 1,839	2,158	– 5,642	442	3,062	3,195
10	Other liabilities	680	– 7,878	2,036	852	3,037	20,183	– 5,135	– 14,582
11	**Total of items 4 to 10**	**1,549**	**– 77,831**	**125,647**	**144,657**	**270,343**	**211,215**	**298,528**	**235,988**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
12	Canadian currency	15,729	– 8,938	4,683	4,721	40,960	– 203	4,620	11,155
13	Foreign currency	9,854	– 5,491	18,930	– 19,297	14,705	– 13,883	– 4,821	6,729
14	Branches of canadian banks outside Canada	6,033	7,091	– 2,139	– 5,099	– 7,890	– 2,270	21,478	– 20,758
	Other institutions:								
15	In Canada	– 4,952	42	172	– 231	792	457	93	– 76
16	Outside Canada	208	– 103	14	1,071	– 1,119	2,264	– 1,416	– 847
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
17	Chartered banks	5,762	36,797	24,674	– 1,669	– 17,814	– 19,261	1,085	– 2,481
18	Trust Companies	– 785	1,315	1,273	3,610	– 4,183	– 284	– 661	5,991
19	Other institutions	– 197	2,487	468	2,691	607	5,226	813	1,198
	Short-term bills and notes:								
20	Canada treasury bills	13,509	15,827	15,468	2,640	99,666	65,015	125,307	2,551
21	Provincial treasury bills and notes	2,132	13,384	413	5,709	4,189	– 24,061	16,452	9,575
22	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
23	Chartered bank bearer term notes	4,512	453	6,314	7,281	– 4,001	– 19,514	– 9,051	– 1,591
24	Commercial and finance company paper and bankers' acceptances	– 5,530	2,901	838	– 14,929	42,301	– 43,345	– 6,221	– 4,127
	Mortgages and sales agreements:								
25	National Housing Act	– 3,740	6,450	1,100	907	2,092	10,846	15,649	18,045
	Conventional mortgages:								
26	Residential	– 49,016	– 70,587	– 33,734	– 25,625	23,335	10,392	6,106	20,621
27	Non-residential	– 710	– 36	– 214	– 279	2,921	191	927	128
	Long-term bonds, debentures and notes:								
28	Canada	26,177	5,753	11,586	36,155	– 76,476	23,309	20,038	57,242
29	Provincial	– 1,364	– 8,569	11,670	7,237	16,661	19,763	4,983	– 16,661
30	Municipal	– 769	– 350	2,239	– 929	– 1,130	1,298	427	156
31	Corporation	7,420	– 13,422	13,791	– 28,962	44,564	6,112	– 11,432	– 21,900
	Corporation shares:								
32	Preferred	27,791	7,391	– 1,306	9,467	775	14,666	31,706	31,798
33	Common	– 39,085	– 10,422	38,071	69,729	42,151	108,965	34,239	89,385
34	Mutual funds	753	– 818	467	– 124	– 1,611	– 78	– 442	– 1,334
35	Gold bullion and certificates	– 748	– 451	2,057	1,782	5,528	4,935	– 1,375	– 5,242
36	Other investments in Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
	Investments outside Canada:								
37	Term deposits	1,390	– 537	– 1,136	– 664	25	689	418	39,733
38	Short-term bills and notes	8,927	– 2,385	8,219	539	– 38,829	– 10,098	19,619	137
39	Long-term bonds, debentures and notes	– 2,526	357	1,139	– 1,484	– 2,425	4,646	– 1,996	– 5,609
	Corporation shares:								
40	Preferred	11	1,360	– 268	395	948	– 1,084	673	1,349
41	Common	– 21,480	– 50,012	– 7,855	83,888	63,046	62,089	8,565	40,345
42	Other investments outside Canada		–		–	–	–	–	–
	Accounts receivable:								
43	Due from brokers	– 916	6,790	8,128	– 9,136	9,856	3,595	21,818	– 22,152
44	Accrued interest, dividends and other accrued income	2,506	– 14,572	258	12,277	9,906	629	– 52	2,669
45	Refundable taxes	– 642	828	– 135	2,780	187	– 73	2,240	460
46	Repossessed assets	1,261	– 75	517	– 497	– 63	132	– 239	– 989
47	Other assets	34	– 289	– 55	703	669	150	– 1,022	488
48	**Total of items 12 to 47**	**1,549**	**– 77,831**	**125,647**	**144,657**	**270,343**	**211,215**	**298,528**	**235,988**
49	*Total sources of financing/applications*	*200,367*	*208,281*	*234,758*	*275,333*	*461,650*	*364,356*	*371,977*	*407,463*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 78. Fonds de placement

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
90,166	96,582	110,566	115,873	115,772	127,452	150,463	149,716	Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
182,994	72,870	150,063	151,642	152,928	94,084	219,903	214,904	Déduire les opérations nécessitant un déboursé:	
27	– 1,885	14	– 114	42	– 209	20	176	Dividendes	2
								Autres	3
– 92,855	**25,597**	**– 39,511**	**– 35,655**	**– 37,198**	**33,577**	**– 69,420**	**– 65,364**	**Fonds de financement nets produits intérieurement**	4
								Externes:	
598,979	186,567	290,974	194,631	603,794	406,856	891,652	1,134,398	Capital-actions	5
10,230	5,042	– 11,722	– 4,911	14,503	10,036	18,016	10,961	Emprunts bancaires	6
15,365	– 23,375	29,853	– 52,309	65,180	– 8,339	– 17,773	50,251	Comptes à payer:	
– 10,722	1,198	– 380	7,799	– 5,300	– 94	2,510	8,366	Montants dûs aux courtiers	7
– 1,052	1,521	4,078	– 507	– 982	1,053	– 5,664	– 3,828	Dividendes à payer	8
8,604	– 1,316	897	– 1,696	8,206	– 1,511	10,479	16,593	Impôts sur le revenu	9
								Autres éléments du passif	10
528,549	**195,234**	**274,189**	**107,352**	**648,203**	**441,578**	**793,768**	**1,151,377**	**Total des postes 4 à 10**	11
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
1,116	– 39,913	10,192	– 7,715	– 273	30,042	21,503	25,902	Banques à charte:	
– 3,923	1,050	– 2,493	– 1,609	1,671	5,026	819	10,841	En monnaie canadienne	12
1,784	881	3,016	– 3,180	2,408	251	14,305	– 13,330	En devises étrangères	13
								Succursales de banques canadiennes à l'étranger	14
– 562	– 387	13	– 167	2,198	417	204	1,520	Autres institutions:	
7,043	– 2,319	– 3,793	2,468	– 321	1,339	842	9,980	Au Canada	15
								A l'étranger	16
								Placements au Canada:	
7,899	– 13,654	– 13,337	– 11,398	– 18,320	– 13,104	24,017	31,474	Dépôts à terme:	
8,978	3,810	– 8,133	– 2,612	5,547	– 7,352	7,624	9,467	Banques à charte	17
– 9,343	3,287	5,040	9,138	– 7,509	392	6,749	29,566	Sociétés de fiducie	18
								Autres institutions	19
68,816	97,318	– 136,539	– 78,556	95,176	21,961	277,312	36,101	Billets et effets à court terme:	
908	12,988	– 1,622	– 8,686	27,978	– 9,364	– 19,987	8,102	Bons du Trésor du Canada	20
								Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	21
–	–	–	–	–	–	–	1,838	Effets des administrations municipales	22
5,296	– 11,429	– 2,771	2,280	8,709	– 746	7,586	– 3,932	Effets à terme au porteur des banques à chartes	23
68,966	– 36,853	9,827	5,304	132,446	30,404	1,059	171,601	Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	24
								Hypothèques et contrat de vente:	
22,859	16,065	9,730	3,123	2,863	12,821	6,162	3,633	Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	25
								Hypothèques et contrat de vente:	
8,662	12,514	– 4,796	– 3,123	8,013	22,396	8,294	24,612	Constructions résidentielles	26
– 469	1,551	430	857	1,773	– 1,405	1,303	11,191	Constructions non-résidentielles	27
53,711	31,286	80,266	45,519	– 3,663	53,549	33,046	86,413	Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
7,780	– 3,672	9,886	– 11,041	30,442	79,805	– 3,585	44,299	Du Canada	28
– 2,041	– 473	2,379	564	– 1,860	2,873	– 1,247	3,558	Des provinces	29
5,286	4,874	– 6,187	8,849	28,665	45,360	12,107	37,366	Des municipalités	30
								Des sociétés	31
1,737	43,135	32,593	45,560	83,211	96,240	149,208	186,370	Actions des sociétés:	
125,687	65,530	156,054	67,374	131,914	66,514	155,279	184,179	Privilégiées	32
461	– 169	– 1,346	– 584	101	1,031	2,401	2,408	Ordinaires	33
545	1,294	– 1,626	– 1,949	– 35	952	3,996	848	Fonds mutuels	34
	15	– 51	– 436	– 164	140	– 140	–	Or en lingots et certificats	35
								Autres placements au Canada	36
96	4,108	– 4,435	140	1,223	– 2,543	.	701	Placements hors du Canada:	
54,360	19,577	16,737	– 43,210	25,472	– 116,244	37,889	77,752	Dépôts à terme	37
– 3,055	2,760	754	7,972	12,256	23,517	–6,338	3,966	Billets et effets à court terme	38
								Obligations garanties ou non et effets à long terme	39
11,011	33	1,080	– 500	– 3,458	3,217	– 2,179	– 2,300	Actions des sociétés:	
66,839	– 28,334	145,530	109,068	19,688	73,494	13,928	156,328	Privilégiées	40
-	–	205	–	207	–	132	99	Ordinaires	41
								Autres placements à l'étranger	42
16,655	23,940	– 21,846	– 28,176	24,242	10,297	11,797	16,569	Effets à recevoir:	
20,183	– 12,508	2,242	6,266	34,297	9,552	32,811	55,593	Montants dûs par les courtiers	43
– 2,227	– 1,303	– 1,917	– 1,835	486	– 991	1,816	1,807	Intérêt couru, dividendes et autres effets à recevoir	44
								Impôts remboursables	45
33	– 84	– 95	– 125	– 59	58	– 70	46	Actif repossédé	46
1,030	316	– 798	– 2,228	2,879	1,679	– 4,611	3,467	Autres éléments d'actif	47
528,549	**195,234**	**274,189**	**107,352**	**648,203**	**441,578**	**793,768**	**1,151,377**	**Total des postes 12 à 47**	48
663,584	*371,023*	*537,587*	*409,560*	*727,345*	*603,271*	*942,930*	*1,273,460*	*Total, sources de financement/affectations*	49

Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 79. Investment Funds, Equity

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets at cost								
1	Cash and demand deposits	81,538	93,465	98,024	79,595	99,639	89,314	123,562	117,169
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	51,945	70,314	82,942	82,811	79,110	79,912	90,801	88,089
b	Short-term notes:								
i	Commercial and finance company paper and bankers' acceptance.	110,264	97,375	106,689	95,741	118,526	85,730	76,668	89,777
ii	Other	34,867	48,912	61,693	76,289	152,720	160,564	273,688	319,168
c	Long-term bonds and debentures:								
i	Canada	59,358	66,534	58,097	58,546	20,967	18,923	20,002	19,269
ii	Provincial	594	595	595	595	600	2,242	1,503	732
iii	Municipal	–	–	–	–	–	349		496
iv	Corporations	32,763	24,564	35,535	25,508	24,346	34,113	40,281	43,708
d	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	–	–	–	–	–	–	–	–
ii	Conventional mortgages:								
	Residential	-	–			–	–	–	–
	Non residential	–	–	–	–	–	–	–	–
e	Corporation share:								
i	Preferred	243,756	254,934	248,418	261,087	263,044	278,831	313,143	347,410
ii	Common	1,295,879	1,269,446	1,309,934	1,373,138	1,446,574	1,599,885	1,703,721	1,833,425
f	Other investments	19,264	17,791	20,324	21,982	25,908	30,785	28,916	21,478
3	Investments outside Canada:								
a	Corporation shares	1,181,115	1,140,100	1,138,661	1,243,176	1,354,709	1,456,270	1,522,120	1,617,117
b	Other investments	113,370	93,025	100,148	98,411	56,529	49,666	68,405	104,035
4	Other assets	60,563	58,718	68,485	75,999	93,936	100,358	100,781	106,247
5	**Total assets at cost**	**3,285,276**	**3,235,773**	**3,329,545**	**3,492,878**	**3,736,608**	**3,986,942**	**4,363,591**	**4,708,120**
	Assets at market value								
6	Corporation bonds and debentures in Canada	27,861	19,369	32,398	25,427	25,933	36,517	40,438	44,939
7	Mortgages and sales agreements	-	-		–	–		-	–
8	Corporation shares in Canada	1,468,660	1,308,020	1,442,742	1,800,504	2,107,024	2,493,518	2,639,585	2,811,265
9	Foreign shares	1,270,519	1,240,547	1,215,755	1,550,000	1,812,246	2,111,051	2,176,427	2,263,849
10	Other investments	381,950	387,048	427,824	445,460	463,468	441,292	569,184	649,210
11	Other assets	142,101	152,183	166,509	155,594	193,575	189,672	224,343	223,416
12	**Total assets at market**	**3,291,091**	**3,107,167**	**3,285,228**	**3,976,985**	**4,602,246**	**5,272,050**	**5,649,977**	**5,992,679**
	Liabilities								
13	Bank loans	1,961	3,476	7,049	2,887	2,192	4,432	6,275	7,020
14	Accounts payable and other liabilities	42,617	28,252	51,003	79,817	85,761	91,204	78,856	97,785
20	Share capital:								
a	RRSP	468,077	461,905	470,899	497,781	536,542	556,481	591,328	624,200
b	RHOSP	43,871	44,259	45,505	49,577	60,521	62,171	65,325	73,577
c	Non registered	1,651,833	1,617,229	1,730,881	1,841,834	1,980,669	2,100,592	2,354,813	2,576,171
21	Retained earnings	1,076,917	1,080,652	1,024,208	1,020,982	1,070,923	1,172,062	1,266,994	1,329,367
30	**Total liabilities and shareholders' equity at cost**	**3,285,276**	**3,235,773**	**3,329,545**	**3,492,878**	**3,736,608**	**3,986,942**	**4,363,591**	**4,708,120**

TABLEAU 79. Fonds de placement, avoir propre

États financiers trimestriels – Estimation de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif aux prix d'achat	
117,826	89,945	100,829	91,549	85,993	119,091	156,594	186,930	Encaisse et dépôts à vue	1
								Placements au Canada:	2
87,895	84,438	95,877	65,617	42,700	38,134	58,111	97,209	Dépôts à terme	a
								Billets et effets à court terme:	b
124,057	102,045	98,913	108,251	126,960	152,666	110,880	296,970	Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	i
339,311	386,745	296,344	287,114	269,394	266,600	480,531	596,299	Autres	ii
								Obligations garanties ou non à long terme:	c
19,192	49,865	115,197	146,858	181,678	222,474	217,710	233,233	Du Canada	i
2,408	540	6,489	9,487	48,700	94,814	95,149	103,337	Des provinces	ii
496	496	3,049	496		1,264	25	877	Des municipalités	iii
54,273	55,780	55,937	64,061	101,908	117,287	133,882	135,739	Des sociétés	iv
								Hypothèques et contrat de vente:	d
	–							Prêts consentis en vertu de la Loi national sur l'habitation.	i
	–				–	–		Prêts hypothécaires conventionnels:	ii
		–	–				–	Constructions résidentielles	
								Constructions non résidentielles	
								Actions des sociétés:	e
350,741	404,902	440,361	523,978	616,476	713,248	864,502	1,051,667	Privilégiées	i
1,993,277	2,080,642	2,418,430	2,502,186	2,729,515	2,862,070	3,089,381	3,326,131	Ordinaires	ii
20,520	22,965	19,765	16,342	16,180	18,283	24,554	28,057	Autres placements	f
								Placements hors du Canada:	3
1,747,539	1,771,370	2,007,378	2,147,763	2,250,799	2,391,247	2,464,907	2,675,996	Action des sociétés	a
158,522	188,973	202,276	169,078	208,972	119,056	158,955	243,989	Autres placements	b
133,090	141,010	110,168	99,621	153,947	172,099	208,695	251,664	Autres éléments d'actif	4
5,149,147	**5,379,716**	**5,971,013**	**6,232,401**	**6,833,222**	**7,288,333**	**8,063,876**	**9,228,098**	**Total de l'actif aux prix d'achat**	5
								Actif à la valeur du marché	
53,942	50,854	52,066	61,336	100,425	117,775	138,110	143,166	Obligations garanties ou non des sociétés au Canada	6
			–	–				Hypothèques et contrat de vente	7
2,864,524	2,818,743	3,286,304	3,499,158	4,072,813	4,405,672	4,763,633	5,437,366	Actions des sociétés au canada	8
2,349,476	2,292,606	2,519,895	2,724,129	3,042,856	3,204,226	3,339,750	3,881,867	Actions étrangères	9
758,778	838,692	840,400	814,305	916,062	947,420	1,186,440	1,655,460	Autres placements	10
250,916	230,955	210,997	191,170	239,940	291,190	365,289	438,594	Autres éléments d'actif	11
6,277,636	**6,231,850**	**6,909,662**	**7,290,098**	**8,372,096**	**8,966,283**	**9,793,222**	**11,556,453**	**Total de l'actif à la valeur du marché**	12
								Passif	
13,071	16,758	9,105	5,398	15,892	20,830	10,221	19,539	Emprunts bancaires	13
89,446	79,890	98,245	79,981	128,677	124,643	110,697	162,942	Effets à payer et autres éléments du passif	14
								Capital-actions:	20
768,575	808,152	922,409	960,043	1,115,075	1,142,244	1,184,306	1,322,947	REER	a
73,749	70,917	68,062	65,536	60,414	28,761	11,053	8,133	REEL	b
2,899,299	2,993,304	3,289,266	3,532,332	3,819,799	4,123,056	4,827,927	5,731,876	Non enregistré	c
1,305,007	1,410,695	1,583,926	1,589,111	1,693,365	1,848,799	1,919,672	1,982,661	Bénéfices non répartis	21
5,149,147	**5,379,716**	**5,971,013**	**6,232,401**	**6,833,222**	**7,288,333**	**8,063,876**	**9,228,098**	**Total, passif et avoir des actionnaires aux prix d'achat.**	30

TABLE 80. Investment Funds, Equity

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
1	Interest earned on:								
a	Term deposits	3,035	2,943	3,426	2,424	2,087	2,165	1,892	1,873
b	Bonds, debentures and serial notes	4,431	4,190	3,401	3,792	2,165	2,217	2,412	2,497
c	Mortgages and sales agreements	–	–	–	12	–	–	–	–
d	Other	9,879	10,940	10,999	9,201	8,259	7,710	10,541	12,506
2	Dividends	32,196	34,715	36,480	35,519	32,228	35,401	41,906	44,256
3	Other revenue	41	35	42	26	3	6	5	6
4	**Total revenue**	**49,582**	**52,823**	**54,348**	**50,974**	**44,742**	**47,499**	**56,756**	**61,138**
	Expenses								
5	Management fees	9,329	8,859	8,683	10,649	12,372	14,606	17,563	17,432
6	Other expenses	1,689	2,178	2,103	1,767	2,009	2,184	2,105	2,370
7	Income taxes	5,415	6,539	6,387	6,247	3,440	2,905	4,823	5,144
8	**Net income before extraordinary transactions**	**33,149**	**35,247**	**37,175**	**32,311**	**26,921**	**27,804**	**32,265**	**36,192**
9	Realized gains (losses)	14,454	– 12,295	5,474	18,828	80,244	86,221	128,740	98,999
10	Other extraordinary transactions	1,140	1,886	– 2,558	– 2,170	771	1,262	73	– 810
11	**Net income**	**48,743**	**24,838**	**40,091**	**48,969**	**107,936**	**115,287**	**161,078**	**134,381**
12	**Dividends declared**	**77,481**	**14,638**	**95,829**	**45,072**	**54,328**	**14,640**	**52,187**	**84,255**

TABLE 81. Investment Funds, Equity

Quarterly Statements of Estimated Share Capital and Contributed Surplus

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	2,034,367	2,163,781	2,123,393	2,247,285	2,389,192	2,577,732	2,719,244	3,011,466
	Add:								
2	Sales of shares	206,023	145,884	177,931	288,172	405,378	415,510	510,489	443,184
3	Reinvestment of income	59,779	7,046	81,321	34,223	40,609	9,399	42,211	59,954
	Deduct:								
4	Redemptions	169,041	195,358	133,857	186,015	255,418	277,336	268,659	219,802
5	Commissions	2,638	2,911	2,327	3,618	4,626	6,185	6,002	8,742
6	Other	– 35,291	– 4,951	– 824	– 9,145	– 2,597	– 124	– 14,183	12,112
7	**Closing balance**	**2,163,781**	**2,123,393**	**2,247,285**	**2,389,192**	**2,577,732**	**2,719,244**	**3,011,466**	**3,273,948**

TABLEAU 80. Fonds de placement, avoir propre

États financiers trimestriels – Estimation des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
								Revenus	
								Intérêts gagnés sur:	1
1,857	2,028	2,285	1,624	986	1,078	1,452	2,178	Dépôts à terme	a
2,475	2,998	5,891	6,875	7,716	12,708	14,830	14,673	Obligations, garanties ou non, et billets remboursables par série.	b
–	–	–	–	–	–	–	–	Hypothèques et contrat de vente	c
15,673	17,460	19,375	17,197	15,661	13,975	17,976	21,782	Autres	d
44,051	47,141	56,435	60,290	60,901	70,445	88,490	84,678	Dividendes	2
11	6	44	5	16	16	17	13	Autres revenus	3
64,067	**69,633**	**84,030**	**85,991**	**85,280**	**98,222**	**122,765**	**123,324**	**Total des revenus**	4
								Dépenses	
19,175	18,965	20,694	21,382	23,883	25,025	28,962	31,345	Frais de gestion	5
2,363	2,645	2,496	2,613	2,765	3,025	2,719	2,991	Autres dépenses	6
5,210	7,935	10,470	7,593	5,955	8,757	10,216	10,311	Impôts sur le revenu	7
37,319	**40,088**	**50,370**	**54,403**	**52,677**	**61,415**	**80,868**	**78,677**	**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	8
80,907	84,355	89,997	50,121	122,352	132,553	149,406	119,784	Gains (ou pertes) réalisés	9
3,253	3,710	3,232	– 2,199	2,881	4,459	172	6,368	Autres opérations extraordinaires	10
121,479	**128,153**	**143,599**	**102,325**	**177,910**	**198,427**	**230,446**	**204,829**	**Bénéfice net**	11
128,115	**19,439**	**96,950**	**90,747**	**92,554**	**30,621**	**158,260**	**143,072**	**Dividendes déclarés**	12

TABLEAU 81. Fonds de placement, avoir propre

États financiers trimestriels – Estimation du capital-action et du surplus d'apport

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
3,273,948	3,741,623	3,872,373	4,279,737	4,557,911	4,995,288	5,294,061	6,023,286	Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
591,295	374,839	456,064	441,338	632,335	604,927	986,322	1,344,219	Ventes d'actions	2
117,643	14,680	82,662	72,446	86,933	22,447	138,723	119,404	Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
258,338	260,344	235,924	277,705	357,903	338,765	391,062	406,736	Rachats	4
8,627	7,292	6,289	7,549	8,194	9,190	10,086	17,501	Commissions	5
- 25,702	– 8,867	- 110,851	49,644	- 84,206	- 19,354	– 5,328	– 284	Autres	6
3,741,623	**3,872,373**	**4,279,737**	**4,557,911**	**4,995,288**	**5,294,061**	**6,023,286**	**7,062,956**	**Solde de fermeture**	7

TABLE 82. Investment Funds, Mortgage

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets at cost								
1	Cash and demand deposits	23,525	5,813	8,549	14,794	36,224	30,088	25,267	25,338
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	11,725	48,061	57,660	65,351	40,275	37,540	28,219	35,202
b	Short-term notes:								
i	Commercial and finance company paper and bankers' acceptance.	15,627	15,956	31,989	52,018	65,094	67,154	63,353	45,547
ii	Other	367	404	477	749	752	3,179	11,282	12,154
c	Long-term bonds and debentures:								
i	Canada	17,946	19,833	14,251	14,873	8,411	12,803	10,016	14,326
ii	Provincial	2,613	3,175	3,845	3,937	5,951	6,375	9,665	10,007
iii	Municipal	1,754	1,238	1,337	2,215	1,086	1,135	1,626	1,570
iv	Corporations	3,168	2,758	1,633	1,730	3,666	4,473	9,831	5,654
d	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	64,788	72,198	74,609	76,492	79,976	92,172	108,782	127,922
ii	Conventional mortgages:								
	Residential	1,016,306	945,582	914,302	890,043	916,540	927,247	935,491	956,145
	Non residential	11,948	11,912	11,698	11,419	14,340	14,607	15,534	15,662
e	Corporation share:								
i	Preferred	–	–		–	–	–	–	–
ii	Common	–	–			–		–	–
f	Other investments	–	–		–	–	–		–
3	Investments outside Canada:								
a	Corporation shares	–	–		–	–	–	–	
b	Other investments	–	–	–	–	–		–	–
4	Other assets	22,924	12,897	15,748	13,333	14,714	14,310	22,363	13,556
5	**Total assets at cost**	**1,192,691**	**1,139,827**	**1,136,098**	**1,146,954**	**1,187,029**	**1,211,083**	**1,241,429**	**1,263,083**
	Assets at market value								
6	Corporation bonds and debentures in Canada	2,675	2,270	1,318	1,534	3,429	4,147	9,590	5,477
7	Mortgages and sales agreements	1,003,747	954,908	961,315	976,669	1,022,827	1,051,146	1,069,588	1,126,454
8	Corporation shares in Canada	–	–		–	–	–	–	–
9	Foreign shares	–	–			–		–	–
10	Other investments	46,397	84,727	115,874	139,233	121,878	128,257	124,118	118,643
11	Other assets	46,449	18,710	15,748	28,127	50,938	44,398	47,630	38,894
12	**Total assets at market**	**1,099,268**	**1,060,615**	**1,094,255**	**1,145,563**	**1,199,072**	**1,227,948**	**1,250,926**	**1,289,468**
	Liabilities								
13	Bank loans	9,462	2,605	3,569	137	1,498	1,120	7,925	2,433
14	Accounts payable and other liabilities	24,765	18,729	20,158	21,779	21,219	24,028	23,277	23,193
20	Share capital:								
a	RRSP	762,619	737,526	737,275	745,312	779,312	794,584	812,347	826,495
b	RHOSP	32,514	31,819	31,637	32,461	33,616	33,125	32,566	33,317
c	Non registered	372,309	359,183	353,324	357,135	361,734	368,356	375,425	388,047
21	Retained earnings	– 8,978	– 10,035	– 9,865	– 9,870	– 10,350	– 10,130	– 10,111	– 10,402
30	**Total liabilities and shareholders' equity at cost**	**1,192,691**	**1,139,827**	**1,136,098**	**1,146,954**	**1,187,029**	**1,211,083**	**1,241,429**	**1,263,083**

TABLEAU 82. Fonds de placement, hypothèque

États financiers trimestriels – Estimation de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
								Actif aux prix d'achat	
25,006	18,958	14,982	16,995	17,383	19,677	17,212	19,367	Encaisse et dépôts à vue	1
								Placements au Canada:	2
46,441	43,541	40,094	39,040	44,729	31,038	48,165	59,100	Dépôts à terme	a
								Billets et effets à court terme:	b
46,839	22,163	26,886	39,585	78,039	74,389	75,709	80,533	Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	i
11,120	15,361	11,178	11,575	23,706	27,488	22,706	28,705	Autres	ii
								Obligations garanties ou non à long terme:	c
45,491	38,019	33,411	34,063	35,727	38,665	40,202	31,451	Du Canada	i
9,881	9,861	11,053	12,123	10,975	9,298	10,574	6,162	Des provinces	ii
1,029	537	1,081	1,081	536	734	734	1,684	Des municipalités	iii
8,343	8,059	9,499	9,794	10,094	9,897	8,853	17,051	Des sociétés	iv
								Hypothèques et contrat de vente:	d
151,372	168,231	178,866	194,279	197,109	209,939	216,156	219,537	Prêts consentis en vertu de la Loi national sur l'habitation.	i
								Prêts hypothécaires conventionnels:	ii
967,089	980,355	980,305	975,286	997,895	1,020,585	1,034,349	1,058,174	Constructions résidentielles	
15,193	16,744	17,174	18,031	19,804	18,399	19,702	30,893	Constructions non résidentielles	
								Actions des sociétés:	e
–	–	–	–	–	–	–	–	Privilégiées	i
82	93	82	90	90	90	8	8	Ordinaires	ii
–	–		–	–	–	–	–	Autres placements	f
								Placements hors du Canada:	3
–	–	–	–	–	–	–	–	Action des sociétés	a
–	298	298	298	–		–	–	Autres placements	b
15,359	16,945	18,292	17,260	17,782	19,996	21,275	18,872	Autres éléments d'actif	4
1,343,245	**1,339,165**	**1,343,201**	**1,369,500**	**1,453,869**	**1,480,195**	**1,515,645**	**1,571,537**	**Total de l'actif aux prix d'achat**	5
								Actif à la valeur du marché	
8,110	7,465	9,261	9,957	10,231	10,434	9,261	17,290	Obligations garanties ou non des sociétés au Canada	6
1,143,972	1,141,630	1,170,438	1,208,185	1,223,490	1,287,216	1,303,231	1,346,481	Hypothèques et contrat de vente	7
52	49	41	36	53	54	6	6	Actions des sociétés au canada	8
–				–	–	–	–	Actions étrangères	9
158,841	127,491	124,718	140,617	195,255	185,002	200,457	210,690	Autres placements	10
40,365	35,903	33,274	34,255	35,165	39,673	38,487	38,239	Autres éléments d'actif	11
1,351,340	**1,312,538**	**1,337,732**	**1,393,050**	**1,464,194**	**1,522,379**	**1,551,442**	**1,612,706**	**Total de l'actif à la valeur du marché**	12
								Passif	
5,839	6,582	3,618	2,291	6,594	10,498	4,211	5,840	Emprunts bancaires	13
42,615	23,194	24,191	23,616	23,595	21,362	24,477	27,791	Effets à payer et autres éléments du passif	14
								Capital-actions:	20
874,234	887,695	891,903	905,657	976,435	993,894	1,026,729	1,050,030	REER	a
35,098	35,085	35,479	37,050	38,538	36,397	30,093	21,937	REEL	b
395,930	398,946	400,928	413,815	420,997	428,970	440,357	474,841	Non enregistré	c
– 10,471	– 12,337	– 12,918	– 12,929	– 12,290	– 10,926	– 10,222	– 8,902	Bénéfices non répartis	21
1,343,245	**1,339,165**	**1,343,201**	**1,369,500**	**1,453,869**	**1,480,195**	**1,515,645**	**1,571,537**	**Total, passif et avoir des actionnaires aux prix d'achat.**	30

TABLE 83. Investment Funds, Mortgage

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
1	Interest earned on:								
a	Term deposits	370	1,404	2,024	1,741	1,388	1,181	874	797
b	Bonds, debentures and serial notes	622	713	615	663	572	635	803	960
c	Mortgages and sales agreements	30,873	30,204	30,324	30,398	31,063	32,217	32,704	34,095
d	Other	966	625	1,160	1,462	1,761	1,675	1,955	1,661
2	Dividends	-	-	–	–	-	–	–	-
3	Other revenue	-	–	-		–	-		–
4	**Total revenue**	**32,831**	**32,946**	**34,123**	**34,264**	**34,784**	**35,708**	**36,336**	**37,513**
	Expenses								
5	Management fees	2,675	2,608	2,609	2,738	2,829	3,305	3,429	3,542
6	Other expenses	349	360	294	308	294	285	290	288
7	Income taxes	–	–	–		–		–	–
8	**Net income before extraordinary transactions**	**29,807**	**29,978**	**31,220**	**31,218**	**31,661**	**32,118**	**32,617**	**33,683**
9	Realized gains (losses)	– 1,656	1,024	156	5	– 551	289	17	– 294
10	Other extraordinary transactions	-	–		–	35	–		–
11	**Net income**	**28,151**	**28,954**	**31,376**	**31,223**	**31,145**	**32,407**	**32,634**	**33,389**
12	**Dividends declared**	**29,858**	**30,011**	**31,206**	**31,228**	**31,640**	**32,152**	**32,615**	**33,680**

TABLE 84. Investment Funds, Mortgage

Quarterly Statements of Estimated Share Capital and Contributed Surplus

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	1,197,110	1,167,442	1,128,528	1,122,236	1,134,908	1,174,662	1,196,065	1,220,338
	Add:								
2	Sales of shares	35,868	17,970	16,163	31,702	60,316	41,055	32,232	41,416
3	Reinvestment of income	24,487	24,219	25,114	25,938	26,492	26,781	27,500	28,522
	Deduct:								
4	Redemptions	88,900	80,454	46,899	43,510	44,918	45,128	34,395	40,869
5	Commissions	1,189	649	670	1,467	2,136	1,305	1,064	1,548
6	Other	– 66	–	-	– 9	-		–	–
7	**Closing balance**	**1,167,442**	**1,128,528**	**1,122,236**	**1,134,908**	**1,174,662**	**1,196,065**	**1,220,338**	**1,247,859**

TABLEAU 83. Fonds de placement, hypothèque

États financiers trimestriels – Estimation des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars milliers de dollars									
								Revenus	
								Intérêts gagnés sur:	1
831	962	1,063	930	935	699	987	1,077	Dépôts à terme	a
1,040	1,065	1,445	1,752	1,747	1,809	1,838	1,388	Obligations, garanties ou non, et billets remboursables par série.	b
34,661	35,825	37,197	37,772	38,508	38,843	39,196	39,484	Hypothèques et contrat de vente	c
1,771	2,261	1,483	1,658	2,441	3,251	2,879	3,019	Autres	d
	–	–	–	–	–	–	–	Dividendes	2
–	–	–	–	–	–	–		Autres revenus	3
38,303	**40,113**	**41,188**	**42,112**	**43,631**	**44,602**	**44,900**	**44,968**	**Total des revenus**	4
								Dépenses	
3,628	3,625	3,656	3,780	3,945	4,290	4,231	4,376	Frais de gestion	5
341	363	397	412	461	494	507	485	Autres dépenses	6
		–	–	–	–	–	–	Impôts sur le revenu	7
34,334	**36,125**	**37,135**	**37,920**	**39,225**	**39,818**	**40,162**	**40,107**	**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	8
- 163	1,896	– 494	362	664	1,248	784	365	Gains (ou pertes) réalisés	9
	42	–	–	–	–	–	–	Autres opérations extraordinaires	10
34,171	**34,271**	**36,641**	**38,282**	**39,889**	**41,066**	**40,946**	**40,472**	**Bénéfice net**	11
34,241	**36,137**	**37,217**	**37,949**	**38,691**	**39,278**	**39,821**	**39,592**	**Dividendes déclarés**	12

TABLEAU 84. Fonds de placement, hypothèque

États financiers trimestriels – Estimation du capital-action et du surplus d'apport

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
1,247,859	1,305,262	1,321,726	1,328,310	1,356,522	1,435,970	1,459,261	1,497,179	Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
76,264	42,299	29,695	41,317	85,527	54,391	58,421	87,380	Ventes d'actions	2
29,059	30,335	31,410	32,423	33,290	33,786	34,335	33,994	Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
45,405	54,679	53,379	44,326	55,721	63,544	53,454	49,688	Rachats	4
2,515	1,491	1,142	1,546	3,289	1,877	1,817	2,714	Commissions	5
–			– 344	- 19,641	– 535	– 433	19,343	Autres	6
1,305,262	**1,321,726**	**1,328,310**	**1,356,522**	**1,435,970**	**1,459,261**	**1,497,179**	**1,546,808**	**Solde de fermeture**	7

TABLE 85. Investment Funds, Income

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets at cost								
1	Cash and demand deposits	7,204	6,332	12,078	5,531	11,228	14,258	4,784	7,396
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	2,910	12,489	16,677	13,705	21,127	8,741	8,410	813
b	Short-term notes:								
i	Commercial and finance company paper and bankers' acceptance.	42,643	58,104	41,589	17,579	24,019	11,410	18,052	26,656
ii	Other	44,648	60,230	70,214	70,976	94,396	105,565	117,046	81,229
c	Long-term bonds and debentures:								
i	Canada	172,660	167,635	194,697	233,982	204,492	227,740	250,705	303,858
ii	Provincial	68,060	58,000	69,060	77,436	93,625	111,962	113,369	97,220
iii	Municipal	926	977	3,117	1,311	1,310	2,211	2,497	2,988
iv	Corporations	123,883	111,674	114,797	97,177	141,406	137,824	115,234	94,225
d	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	23,151	21,941	20,630	19,670	18,323	16,973	16,012	14,920
ii	Conventional mortgages:								
	Residential	37,355	36,929	34,073	32,581	29,420	29,043	27,056	27,052
	Non residential	78	78	78	78	78	–	–	–
e	Corporation share:								
i	Preferred	75	310	745	55	107	223	306	302
ii	Common	3,251	2,397	2,392	2,617	2,067	1,935	1,924	1,897
f	Other investments	421	411	402	402	393	383	373	357
3	Investments outside Canada:								
a	Corporation shares	146	146	10		–		–	–
b	Other investments	78	–	746	990	1,690	3,791	3,571	4,668
4	Other assets	18,484	21,595	17,690	18,718	19,943	18,360	32,628	16,359
5	**Total assets at cost**	**545,973**	**559,248**	**598,995**	**592,808**	**663,624**	**690,419**	**711,967**	**679,940**
	Assets at market value								
6	Corporation bonds and debentures in Canada	100,326	88,742	103,446	94,749	140,032	137,959	112,512	90,850
7	Mortgages and sales agreements	56,975	55,548	52,660	51,368	48,716	46,825	43,579	42,513
8	Corporation shares in Canada	2,667	1,977	2,931	2,548	2,559	2,547	2,489	2,483
9	Foreign shares	164	178	10	-	–	–		–
10	Other investments	315,814	336,233	407,938	430,515	453,578	482,573	521,283	517,214
11	Other assets	25,688	27,927	17,690	24,249	31,171	32,618	37,412	28,150
12	**Total assets at market**	**501,634**	**510,605**	**584,675**	**603,429**	**676,056**	**702,522**	**717,275**	**681,210**
	Liabilities								
13	Bank loans	3,556	4,686	1,393	461	-	–	3,272	2,010
14	Accounts payable and other liabilities	8,435	6,251	34,051	9,094	20,055	13,441	14,726	11,196
20	Share capital:								
a	RRSP	302,388	310,911	311,528	317,730	348,948	356,247	356,687	366,012
b	RHOSP	51,571	51,646	52,069	54,343	57,632	60,002	60,899	61,849
c	Non registered	247,274	258,269	270,672	275,382	299,009	319,507	334,965	298,648
21	Retained earnings	– 67,251	– 72,515	– 70,718	– 64,202	– 62,020	– 58,778	– 58,582	– 59,775
30	**Total liabilities and shareholders' equity at cost**	**545,973**	**559,248**	**598,995**	**592,808**	**663,624**	**690,419**	**711,967**	**679,940**

TABLEAU 85. Fonds de placement, revenu fixe

États financiers trimestriels – Estimation de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Actif aux prix d'achat	
12,366	5,617	6,937	6,699	17,845	19,934	22,595	22,046	Encaisse et dépôts à vue	1
								Placements au Canada:	2
300	100	1,645	2,946	3,201	1,394	2,680	4,220	Dépôts à terme	a
								Billets et effets à court terme:	b
60,050	69,885	78,121	45,769	121,948	131,730	174,020	154,707	Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	i
137,140	184,451	201,586	125,457	272,211	284,316	340,402	270,793	Autres	ii
								Obligations garanties ou non à long terme:	c
326,035	324,631	350,353	394,581	378,421	399,309	438,453	524,353	Du Canada	i
87,681	84,209	89,031	74,653	80,383	116,239	115,156	156,455	Des provinces	ii
1,488	1,488	3,270	3,850	3,467	4,878	4,877	6,652	Des municipalités	iii
85,505	88,171	80,238	84,168	90,418	121,464	118,731	148,716	Des sociétés	iv
								Hypothèques et contrat de vente:	d
14,329	13,501	12,558	241	2,513	2,502	2,490	2,477	Prêts consentis en vertu de la Loi national sur l'habitation.	i
24,860	24,203	19,375	21,303	20,393	20,207	14,977	16,126	Prêts hypothécaires conventionnels:	ii
–	–	-	-					Constructions résidentielles	
								Constructions non résidentielles	
								Actions des sociétés:	e
224	124	695	776	807	1,264	2,004	2,060	Privilégiées	i
3,392	3,383	11,683	10,653	18,854	20,476	22,564	24,974	Ordinaires	ii
344	330	309	304	285	237	223	–	Autres placements	f
								Placements hors du Canada:	3
		292	146	1,678	2,471	2,211	2,387	Action des sociétés	a
1,251	1,251	1,251	–		273	7,678	8,914	Autres placements	b
25,080	25,940	34,777	22,377	31,188	31,475	35,410	35,572	Autres éléments d'actif	4
780,045	**827,284**	**892,121**	**793,923**	**1,043,612**	**1,158,169**	**1,304,471**	**1,380,452**	**Total de l'actif aux prix d'achat**	5
								Actif à la valeur du marché	
78,476	78,972	76,014	82,841	88,469	125,336	120,205	154,829	Obligations garanties ou non des sociétés au Canada	6
39,540	37,651	31,856	21,600	22,933	23,056	17,835	19,006	Hypothèques et contrat de vente	7
3,664	3,489	12,524	11,490	22,110	24,497	27,806	31,923	Actions des sociétés au canada	8
		318	142	2,228	3,143	2,790	3,474	Actions étrangères	9
596,060	642,077	723,703	662,866	871,519	973,771	1,108,378	1,184,512	Autres placements	10
37,446	31,557	41,714	29,076	49,033	51,409	58,005	57,618	Autres éléments d'actif	11
755,185	**793,746**	**886,129**	**808,015**	**1,056,292**	**1,201,112**	**1,335,019**	**1,451,362**	**Total de l'actif à la valeur du marché**	12
								Passif	
2,783	3,395	2,290	2,161	1,867	3,061	1,941	1,955	Emprunts bancaires	13
14,718	20,002	35,098	7,222	26,944	24,320	25,695	41,556	Effets à payer et autres éléments du passif	14
								Capital-actions:	20
393,034	413,408	444,628	443,483	486,392	504,428	573,074	651,476	REER	a
63,337	58,623	57,663	59,618	61,247	54,897	13,728	9,765	REEL	b
370,987	403,645	410,154	336,377	508,745	606,201	712,785	699,425	Non enregistré	c
64,814	– 71,789	– 57,712	– 54,938	- 41,583	– 34,738	– 22,752	- 23,725	Bénéfices non répartis	21
780,045	**827,284**	**892,121**	**793,923**	**1,043,612**	**1,158,169**	**1,304,471**	**1,380,452**	**Total, passif et avoir des actionnaires aux prix d'achat.**	30

TABLE 86. Investment Funds, Income

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
1	Interest earned on:								
a	Term deposits	124	452	614	508	573	315	245	23
b	Bonds, debentures and serial notes	11,734	11,463	11,092	12,470	12,660	13,958	15,033	14,703
c	Mortgages and sales agreements	1,664	1,671	1,664	1,703	1,449	1,398	1,555	1,578
d	Other	3,407	4,028	4,728	3,372	3,341	3,217	2,721	4,130
2	Dividends	83	97	28	42	33	34	39	36
3	Other revenue	4	–	1		–	–	–	–
4	**Total revenue**	**17,016**	**17,711**	**18,127**	**18,095**	**18,056**	**18,922**	**19,593**	**20,470**
	Expenses								
5	Management fees	1,066	1,165	1,121	1,357	1,456	1,765	1,805	1,918
6	Other expenses	142	176	148	185	509	191	163	184
7	Income taxes	–	–		–	–		–	–
8	**Net income before extraordinary transactions**	**15,808**	**16,370**	**16,858**	**16,553**	**16,091**	**16,966**	**17,625**	**18,368**
9	Realized gains (losses)	– 6,999	– 4,140	411	6,548	5,359	2,287	1,167	272
10	Other extraordinary transactions	85	15	17	32	32	– 116	18	1
11	**Net income**	**8,894**	**12,245**	**17,286**	**23,133**	**21,482**	**19,137**	**18,810**	**18,641**
12	**Dividends declared**	**10,499**	**17,349**	**18,766**	**16,949**	**19,413**	**15,187**	**17,774**	**17,560**

TABLE 87. Investment Funds, Income

Quarterly Statements of Estimated Share Capital and Contributed Surplus

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	598,472	601,233	620,826	634,269	647,455	705,589	735,756	752,551
	Add:								
2	Sales of shares	40,564	48,031	52,023	75,230	107,933	92,780	106,974	109,227
3	Reinvestment of income	8,897	7,016	7,622	10,651	7,488	8,811	10,497	10,703
	Deduct:								
4	Redemptions	46,499	41,087	43,252	69,449	55,390	71,026	100,860	147,459
5	Commissions	400	269	316	936	1,811	1,106	656	787
6	Other	– 199	– 5,902	2,634	2,310	86	– 708	– 840	– 2,274
7	**Closing balance**	**601,233**	**620,826**	**634,269**	**647,455**	**705,589**	**735,756**	**752,551**	**726,509**

TABLEAU 86. Fonds de placement, revenu fixe

États financiers trimestriels – Estimation des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
								Intérêts gagnés sur:	1
20	11	58	55	94	64	59	117	Dépôts à terme	a
13,925	15,230	15,793	16,620	16,691	18,281	19,976	21,617	Obligations, garanties ou non, et billets remboursables par série.	b
1,123	1,211	1,002	1,043	744	686	515	505	Hypothèques et contrat de vente	c
5,406	6,057	8,171	7,847	8,543	9,867	11,769	12,081	Autres	d
56	40	276	266	332	237	342	264	Dividendes	2
–	–	–	–	–	–	–	–	Autres revenus	3
20,530	**22,549**	**25,300**	**25,831**	**26,404**	**29,135**	**32,661**	**34,584**	**Total des revenus**	4
								Dépenses	
1,831	1,841	2,020	2,063	2,323	2,620	2,985	3,257	Frais de gestion	5
186	339	219	218	211	296	241	395	Autres dépenses	6
–	–	–	–	–	–	2	–	Impôts sur le revenu	7
18,513	**20,369**	**23,061**	**23,550**	**23,870**	**26,219**	**29,433**	**30,932**	**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	8
– 1,782	– 9,971	– 1,238	6,642	3,107	5,891	6,254	6,643	Gains (ou pertes) réalisés	9
– 21	17	1	2	– 17	– 18	– 20	– 21	Autres opérations extraordinaires	10
16,710	**10,415**	**21,824**	**30,194**	**26,960**	**32,092**	**35,667**	**37,554**	**Bénéfice net**	11
20,638	**17,294**	**15,896**	**22,946**	**21,683**	**24,185**	**21,822**	**32,240**	**Dividendes déclarés**	12

TABLEAU 87. Fonds de placement, revenu fixe

États financiers trimestriels – Estimation du capital-action et du surplus d'apport

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars milliers de dollars									
726,509	827,358	875,676	912,445	839,478	1,056,384	1,165,526	1,299,587	Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
153,225	172,934	162,995	182,043	314,748	342,574	394,403	515,411	Ventes d'actions	2
13,996	11,127	10,846	14,706	17,127	14,805	17,088	19,768	Bénéfices réinvestis	3
								Déduire:	
66,141	134,996	185,429	257,925	139,530	251,582	280,128	507,434	Rachats	4
1,477	845	535	582	1,470	1,116	1,093	1,495	Commissions	5
– 1,246	– 98	– 48,892	11,209	– 26,031	– 4,461	– 3,791	– 34,829	Autres	6
827,358	**875,676**	**912,445**	**839,478**	**1,056,384**	**1,165,526**	**1,299,587**	**1,360,666**	**Solde de fermeture**	7

TABLE 88. Trust Companies Retirement Savings Funds

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Unitholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks in Canada	3,913	2,795	3,667	2,642	4,486	2,582	2,380	3,959
b	Other institutions	6,049	8,665	7,616	8,296	6,627	5,596	1,933	1,947
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Chartered banks	21,177	24,217	24,602	20,086	13,060	20,856	10,340	12,032
ii	Trust companies	5,578	273	125	49	107	233	157	559
iii	Other institutions	–	–	156	97	97	97		.
b	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	82,004	91,544	92,654	116,805	120,862	146,232	155,130	150,673
ii	Provincial	7,897	8,875	19,369	10,788	13,168	15,441	11,567	11,652
iii	Municipal	1,316	1,316	929	536	786	538	536	510
iv	Corporations	32,839	29,649	29,219	22,562	25,268	29,972	33,817	33,847
c	Mortgages:								
i	Loans under National Housing Act	2,818	2,581	2,736	2,831	2,536	2,283	2,074	1,700
ii	Conventional mortgages	38,716	37,176	36,392	34,886	36,402	40,321	40,538	47,209
d	Corporation shares:								
i	Preferred	8,414	7,511	7,984	7,099	6,887	6,853	5,393	5,589
ii	Common	267,458	264,148	255,279	256,469	274,671	296,942	311,016	325,678
e	Other investments in Canada	66,267	61,202	61,389	61,740	60,310	60,063	51,961	52,534
3	Investments outside Canada	21,141	20,883	21,303	23,688	25,498	26,857	28,433	31,645
4	*Investment portfolio at cost*	*555,625*	*549,375*	*552,137*	*557,636*	*579,652*	*646,688*	*650,962*	*673,628*
5	Accounts receivable and accruals	4,185	3,242	3,997	5,534	6,649	4,482	3,911	3,334
6	Other assets	10	17	52	48	31	9	9	2
7	**Total assets at cost**	**569,782**	**564,094**	**567,469**	**574,156**	**597,445**	**659,357**	**659,195**	**682,870**
8	Unrealized appreciation	– 23,243	– 48,554	– 34,968	34,623	75,156	124,362	123,997	117,117
9	**Total assets at market value**	**546,539**	**515,540**	**532,501**	**608,779**	**672,601**	**783,719**	**783,192**	**799,987**
	Liabilities								
10	Accounts payable	1,236	1,096	819	2,084	419	3,309	2,398	4,796
11	Other liabilities	3,256	3,046	2,697	2,769	3,184	2,831	1,812	1,758
	Unitholders' equity								
12	Unitholders' contributions	345,065	334,623	333,052	334,140	348,681	393,634	396,846	403,718
13	Undistributed income and accumulated realized gains	220,225	225,329	230,901	235,163	245,161	259,583	258,139	272,598
14	**Total liabilities and unitholders' equity at cost**	**569,782**	**564,094**	**567,469**	**574,156**	**597,445**	**659,357**	**659,195**	**682,870**

(1) The large decrease is due mainly to the reclassification of two funds to the Investment Fund group.

TABLEAU 88. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des détenteurs

1984				1985					
1	2	3(1)	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
5,118	3,700	3,136	9,498	5,767	4,184	6,211	3,596	Encaisse et dépôts à vue:	1
2,167	4,432	1,014	1,805	2,971	3,265	802	1,185	Banques à charte au Canada	a
								Autres institutions	b
								Placements au Canada:	2
								Dépôts à terme:	a
11,376	40,823	18,430	16,863	19,492	11,787	2,337	2,120	Banques à charte	i
1,186	1,065	1,792	1,799	455	2,120	2,075	2,215	Sociétés de fiducie	ii
–	–	–	–	–	–	–	–	Autres institutions	iii
								Obligations garanties ou non et effets à long terme:	b
179,110	189,322	64,575	58,399	70,896	64,518	76,191	83,691	Du Canada	i
14,382	13,153	10,242	13,724	20,592	27,063	41,624	34,909	Des provinces	ii
510	413	–	–	–	1,602	–	–	Des municipalités	iii
29,698	26,515	26,020	19,359	18,778	18,848	23,105	26,247	Des sociétés	iv
								Hypothèques:	c
2,036	1,802	1,812	1,725	1,642	1,613	1,549	1,792	Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	i
46,899	52,448	57,320	55,874	54,270	58,607	60,623	62,249	Prêts hypothécaires conventionels	ii
								Actions des sociétés:	d
5,613	5,673	4,458	3,885	3,343	3,478	4,085	4,194	Privilégiées	i
337,788	356,446	273,548	275,636	275,553	295,509	297,891	317,145	Ordinaires	ii
52,242	47,255	46,235	45,677	46,115	54,654	55,454	56,604	Autres placements au Canada	e
33,817	35,267	13,901	15,422	16,809	16,562	17,240	18,339	Placements hors du Canada	3
714,657	*770,182*	*518,333*	*508,363*	*527,945*	*556,361*	*582,174*	*609,505*	*Portefeuille aux prix d'achat*	4
4,301	4,108	3,831	5,000	7,196	8,250	5,959	4,371	Effets à recevoir et actif couru	5
65	35	14	16	6	–	–	–	Autres éléments d'actif	6
726,308	**782,457**	**526,328**	**524,682**	**543,885**	**572,060**	**595,146**	**618,657**	**Total de l'actif aux prix d'achat**	7
95,971	68,935	27,528	53,753	87,578	101,625	103,053	106,997	Appréciation non réalisée	8
822,279	**851,392**	**553,856**	**578,435**	**631,463**	**673,685**	**698,199**	**725,654**	**Total de l'actif à la valeur du marché**	9
								Passif	
4,313	2,327	783	682	3,836	5,479	2,349	3,573	Effets à paye	10
1,141	1,055	384	331	769	991	410	344	Autres éléments du passif	11
								Avoir des détenteurs d'unités	
430,024	482,562	358,560	351,929	360,512	383,332	401,244	418,177	Apports des détenteurs d'unités	12
290,830	296,513	166,601	171,740	178,768	182,258	191,143	196,563	Revenus non répartis et gains réalisés accumulés sur les placements.	13
726,308	**782,457**	**526,328**	**524,682**	**543,885**	**572,060**	**595,146**	**618,657**	**Total, passif et avoir des détenteurs d'unités aux prix d'achat.**	14

La forte baisse est attribuable à la reclassification de deux fonds au groupe de fonds de placements.

TABLE 89. Trust Companies Retirement Savings Funds

Investment Portfolio at Market Value

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
1	Chartered banks	21,177	24,217	24,602	20,086	13,060	20,856	10,340	12,032
2	Trust companies	5,578	273	125	49	107	233	157	559
3	Other institutions	–	–	156	97	97	97	–	–
	Long-term bonds, debentures and notes:								
4	Canada	74,694	85,320	87,422	117,725	122,000	148,527	155,192	151,836
5	Provincial	6,674	7,684	18,324	10,877	13,150	15,200	11,283	11,566
6	Municipal	1,042	1,017	819	516	749	523	514	494
7	Corporations	27,431	24,697	25,172	20,995	24,455	30,242	34,037	34,446
	Mortgages:								
8	Loans under National Housing Act	2,811	2,529	2,719	2,898	2,618	2,365	2,107	1,726
9	Conventional mortgages	35,702	34,377	34,088	34,517	36,664	40,682	40,820	47,726
	Corporation shares:								
10	Preferred	6,353	5,249	6,331	6,011	6,634	7,113	5,662	5,839
11	Common	265,122	235,307	235,221	286,035	337,650	401,247	418,932	423,964
12	Other investments in Canada	62,859	57,783	58,552	62,093	62,371	63,829	54,634	55,147
13	Investments outside Canada	22,939	22,368	23,638	30,360	35,253	40,136	41,281	45,410
14	**Total portfolio at market value**	**532,382**	**500,821**	**517,169**	**592,259**	**654,808**	**771,050**	**774,959**	**790,745**

TABLE 90. Trust Companies Retirement Savings Funds

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenue								
51	Interest earned on:								
a	Term deposits	1,022	996	1,203	778	395	417	270	236
b	Bonds, debentures, bills and notes	4,254	3,527	4,970	4,363	4,936	4,810	4,671	5,151
c	Mortgages	1,169	1,147	1,175	1,187	1,172	1,292	1,337	1,455
d	Other	127	81	57	120	199	207	131	133
52	Dividends	5,804	5,434	4,888	5,024	5,573	5,056	5,137	4,862
59	Other revenue	165	209	338	153	103	103	143	130
60	**Total revenue**	**12,541**	**11,394**	**12,631**	**11,625**	**12,378**	**11,885**	**11,689**	**11,967**
	Expenses								
61	Management and trustee service fees	1,168	1,082	1,033	1,150	1,260	1,724	1,439	1,747
62	Other expenses	161	197	153	142	162	119	194	196
70	**Total expenses**	**1,329**	**1,279**	**1,186**	**1,292**	**1,422**	**1,843**	**1,633**	**1,943**
71	**Net income before extraordinary transactions**	**11,212**	**10,115**	**11,445**	**10,333**	**10,956**	**10,042**	**10,056**	**10,024**
72	Realized gains (losses)	9,021	551	– 1,580	– 833	3,146	7,614	8,145	8,467
73	Other transactions	–	–	–	–	–	–	–	–
80	**Net income**	**20,233**	**10,666**	**9,865**	**9,500**	**14,102**	**17,656**	**18,201**	**18,491**

(1) The large decrease is due mainly to the reclassification of two funds to the Investment Fund group.

TABLEAU 89. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

Portefeuille à la valeur au marché

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Placements au Canada:	
								Dépôts à terme:	
11,376	40,823	18,430	16,863	19,492	11,787	2,337	2,120	Banques à charte	1
1,186	1,065	1,792	1,799	455	2,120	2,075	2,215	Sociétés de fiducie	2
–	–	–	–		–			Autres institutions	3
								Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
179,307	188,267	64,411	59,640	72,244	66,770	78,849	87,633	Du Canada	4
13,785	11,993	9,711	13,860	20,985	27,583	42,618	36,332	Des provinces	5
466	355	–	–	–	1,602	–		Des municipalités	6
29,784	25,567	25,295	20,068	19,643	20,292	24,740	28,336	Des sociétés	7
								Hypothèques:	
2,036	1,802	1,786	1,734	1,614	1,620	1,546	1,799	Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	8
47,800	52,360	55,538	55,650	55,423	59,585	62,058	63,603	Prêts hypothécaires conventionels	9
								Actions des sociétés:	
5,897	5,562	4,749	4,160	3,688	3,652	4,266	4,630	Privilégiées	10
424,974	423,063	301,718	322,689	352,017	383,493	385,761	405,917	Ordinaires	11
55,520	48,447	46,122	46,945	48,863	57,688	59,133	60,058	Autres placements au Canada	12
38,497	39,813	16,309	18,708	21,099	21,794	21,844	23,859	Placements hors du Canada	13
810,628	**839,117**	**545,861**	**562,116**	**615,523**	**657,986**	**685,227**	**716,502**	**Total du portefeuille à la valeur au marché**	14

TABLEAU 90. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3(1)	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
219	825	694	511	311	356	175	89	Intérêts mérités sur:	51
5,071	5,459	2,858	2,561	2,884	2,911	3,322	3,519	Dépôts à terme	a
1,520	1,503	1,768	1,801	1,749	1,767	1,912	1,958	Obligations, garanties ou non, billets et effets	b
98	219	20	155	82	142	46	169	Hypothèques	c
4,716	4,920	4,223	3,791	5,034	4,248	5,727	4,669	Autres	d
187	187	54	27	8	6	6	6	Dividendes	52
								Autres revenus	59
11,811	**13,113**	**9,617**	**8,846**	**10,068**	**9,430**	**11,188**	**10,410**	**Total des revenus**	60
								Dépenses	
1,639	1,730	1,358	1,427	1,513	1,660	1,838	1,913	Frais de gestion et de fidéicommis	61
213	228	67	39	22	22	20	19	Autres dépenses	62
1,852	**1,958**	**1,425**	**1,466**	**1,535**	**1,682**	**1,858**	**1,932**	**Total des dépenses**	70
9,959	**11,155**	**8,192**	**7,380**	**8,533**	**7,748**	**9,330**	**8,478**	**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	71
11,493	5,181	– 1,456	2,715	2,205	– 1,052	2,661	964	Gains (ou pertes) réalisés	72
–	–	–	–	–	–	–		Autres opérations	73
21,452	**16,336**	**6,736**	**10,095**	**10,738**	**6,696**	**11,991**	**9,442**	**Bénéfice net**	80

(1) La forte baisse est attribuable à la reclassification de deux fonds au groupe de fonds de placements.

TABLE 91. Trust Companies Retirement Savings Funds

Quarterly Statements of Estimated Undistributed Income and Accumulated Realized Gains

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	203,311	220,225	225,329	230,901	235,163	245,161	259,583	258,139
	Add:								
2	Prior period adjustements	–	–	–	–	–	–	–	–
3	Net income	20,233	10,666	9,865	9,500	14,102	17,656	18,201	18,491
4	Other additions	–	–		–	–	–	–	–
	Deduct:								
5	Allocations to unitholders' accounts	3,319	5,562	4,293	5,238	4,104	3,234	2,845	4,032
6	Other deductions	–	–	–	–	–	–	16,800	–
10	**Closing balance**	**220,225**	**225,329**	**230,901**	**235,163**	**245,161**	**259,583**	**258,139**	**272,598**

TABLE 92. Trust Companies Retirement Savings Funds

Quarterly Statements of Estimated Unitholders' Contributions

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	357,517	345,065	334,623	333,052	334,140	348,681	393,634	396,846
	Add:								
2	Net cost of units issued	19,618	19,469	6,498	8,616	24,317	56,239	21,314	18,346
3	Allocation from undistributed income	3,319	5,562	4,293	5,238	4,104	3,234	2,845	4,032
	Deduct:								
4	Redemptions	35,389	35,473	13,399	12,766	13,880	14,520	13,232	15,506
5	Other transactions	–	–	– 1,037	–	–	–	7,715	–
10	**Closing balance**	**345,065**	**334,623**	**333,052**	**334,140**	**348,681**	**393,634**	**396,846**	**403,718**

TABLEAU 91. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations des revenus non répartis et des gains réalisés accumulés

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
272,598	290,830	296,513	166,601	171,740	178,768	182,258	191,143	Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
–	–	–	–	14	–	–	–	Les redressements des trimestres précédents	2
21,452	16,336	6,736	10,095	10,738	6,696	11,991	9,442	Bénéfice net	3
–	–	–	–	–	–	–	–	Autres additions	4
								Déduire:	
3,220	10,653	3,510	4,956	3,724	3,206	3,106	4,022	Répartitions au compte des détenteurs d'unités	5
–	–	133,138	–	–	–	–	–	Autres additions	6
290,830	**296,513**	**166,601**	**171,740**	**178,768**	**182,258**	**191,143**	**196,563**	**Solde de fermeture**	10

TABLEAU 92. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations des apports des détenteurs d'unités

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
403,718	430,024	482,562	358,560	351,929	360,512	383,332	401,244	Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
41,461	59,463	6,684	6,436	27,600	35,626	23,856	35,581	Coût net des unités émises	2
3,220	10,653	3,510	4,956	3,724	3,206	3,106	4,022	Répartition du compte des revenus non répartis	3
								Déduire:	
18,375	17,578	22,493	18,023	22,741	16,012	9,050	22,670	Rachats	4
–	–	111,703	–	–	–	–	–	Autres opérations	5
430,024	**482,562**	**358,560**	**351,929**	**360,512**	**383,332**	**401,244**	**418,177**	**Solde de fermeture**	10

TABLE 93. Trust Companies Retirement Savings Funds

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	11,212	10,115	11,445	10,333	10,956	10,042	10,056	10,024
2	Add back transactions requiring no outlay of cash	–	–	–	–	–	–	–	–
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
3	Allocation to unit holders' accounts	3,319	5,562	4,293	5,238	4,104	3,234	2,845	4,032
4	Other	–	–	–	–	–	–	–	–
5	**Net internal sources of financing**	**7,893**	**4,553**	**7,152**	**5,095**	**6,852**	**6,808**	**7,211**	**5,992**
	External:								
6	Unitholders' contributions	– 12,452	– 10,442	– 2,608	1,088	14,541	44,953	10,927	6,872
7	Accounts payable	– 99	– 140	163	1,265	– 1,665	2,890	– 911	2,398
8	Other Liabilities	50	– 210	– 11	72	415	– 353	– 1,019	– 54
9	**Total of items 5 to 8**	**– 4,608**	**– 6,239**	**4,696**	**7,520**	**20,143**	**54,298**	**16,208**	**15,208**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
10	Chartered banks in Canada	– 1,247	– 1,118	872	– 1,025	1,844	– 1,904	– 202	1,579
11	Other institutions	1,069	2,616	– 1,049	680	– 1,669	– 1,031	509	14
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
12	Chartered banks	5,549	– 323	645	– 4,516	– 7,026	7,796	– 10,366	1,692
13	Trust companies	2,427	– 1,942	– 148	– 76	58	126	– 76	402
14	Other institutions	–	–	156	– 59	–	–	–	–
	Long-term bonds, debentures and notes:								
15	Canada	7,843	9,397	950	23,783	3,612	25,110	8,995	– 4,500
16	Provincial	– 3,599	897	10,370	– 8,582	2,216	2,194	– 3,863	124
17	Municipal	398	–	– 387	– 393	250	– 248	– 2	– 26
18	Corporations	– 381	– 2,663	– 283	– 5,795	3,055	5,388	3,884	86
	Mortgages:								
19	Loans under National Housing Act	– 449	– 237	155	95	– 295	– 253	– 209	– 374
20	Conventional mortgages	– 626	– 1,540	– 925	– 1,493	1,534	3,922	341	6,671
	Corporation shares:								
21	Preferred	1,200	– 994	417	– 983	– 212	– 34	– 383	145
22	Common	– 16,841	– 4,313	– 7,177	– 1,696	16,152	14,994	14,926	7,323
23	Other investments in Canada	– 1,438	– 4,825	– 110	359	– 1,434	– 286	2,420	533
24	Investments outside Canada	366	– 258	420	2,296	960	713	674	2,123
25	Accounts receivable and accruals	1,121	– 943	755	1,537	1,115r	– 2,167	– 440	– 577
26	Other assets	–	7	35	– 4	– 17	– 22	–	– 7
27	**Total of items 10 to 26**	**– 4,608**	**– 6,239**	**4,696**	**7,520**	**20,143**	**54,298**	**16,208**	**15,208**
28	*Total sources of financing/applications*	*32,524*	*23,709*	*17,394*	*30,446*	*32,882*	*60,596*	*33,679*	*20,746*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 93. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
9,959	11,155	8,192	7,380	8,533	7,748	9,330	8,478	Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
				14			–	Rajouter les opérations nécessitant un déboursé	2
3,220	10,653	3,510	4,956	3,724	3,206	3,106	4,022	Déduire les opérations nécessitant un déboursé: Répartitions au compte des détenteurs d'unités	3
–	–			–			–	Autres	4
6,739	**502**	**4,682**	**2,424**	**4,823**	**4,542**	**6,224**	**4,456**	**Fonds de financement nets produits intérieurement**	5
								Externes:	
26,306	52,538	– 12,480	– 6,631	8,583	22,820	17,912	16,933	Apports des détenteurs d'unités	6
– 483	– 1,986	456	– 101	3,154	1,643	– 3,130	1,224	Effets à payer	7
– 617	– 86	– 671	53	438	222	– 581	– 66	Autres éléments de passif	8
31,945	**50,968**	**– 8,013**	**– 4,361**	**16,998**	**29,227**	**20,425**	**22,547**	**Total des postes 5 à 8**	9
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
1,159	– 1,418	– 564	6,362	3,197	1,583	2,027	– 2,615	Banques à charte au Canada	10
220	2,265	– 2,659	791	1,166	294	– 2,463	383	Autres institutions	11
								Placements au Canada:	
– 656	29,447	– 22,393	– 1,567	9,979	7,705	– 9,450	217	Dépôts à terme: Banques à charte	12
627	– 121	727	7	– 1,344	1,665	– 45	140	Sociétés de fiducie	13
–			–	–	–			Autres institutions	14
28,273	10,338	6,293	6,838	– 529	6,512	10,651	7,166	Obligations garanties ou non et effets à long terme: Du Canada	15
2,648	– 973	– 2,871	3,530	4,658	6,467	14,429	– 6,696	Des provinces	16
–	– 97	– 411		–	1,596	–	–	Des municipalités	17
4,299	– 3,174	5,300	6,682	626	– 20	2,561	3,035	Des sociétés	18
336	– 234	10	87	– 138	29	103	243	Hypothèques: Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation	19
– 310	5,549	4,872	– 1,446	1,596	4,348	2,016	1,626	Prêts hypothécaires conventionels	20
24	60	– 1,215	– 1,149	565	135	607	105	Actions des sociétés: Privilégiées	21
1,382	14,106	7,862	267	– 336	21,173	927	18,894	Ordinaires	22
– 303	– 5,895	– 1,023	– 570	391	8,539	881	1,150	Autres placements au Canada	23
1,814	1,338	– 1,643	1,850	555	189	678	921	Placements hors du Canada	24
967	– 193	– 277	1,169	2,196	1,054	2,291	1,588	Effets à recevoir et actif couru	25
63	– 30	– 21	2	10	– 6			Autres éléments d'actif	26
31,945	**50,968**	**– 8,013**	**– 4,361**	**16,998**	**29,227**	**20,425**	**22,547**	**Total des postes 10 à 26**	27
38,613	*65,175*	*38,215*	*20,763*	*22,142*	*45,271*	*38,488*	*33,729*	*Total, sources de financement/affectations*	28

1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 94. Trust Companies Retirement Savings Funds, Equity

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Unitholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets at cost								
1	Cash and demand deposits	7,920	9,926	9,824	8,801	7,606	5,614	2,420	3,628
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	19,650	17,772	20,097	13,209	6,928	8,721	1,158	7,005
b	Long-term bonds and debentures:								
i	Canada	44,506	46,872	42,945	58,413	58,576	77,286	81,945	77,938
ii	Provincial	–	–	10,186	1,798	3,274	2,691	742	–
iii	Municipal	–	–	–	–	–	–	–	–
iv	Corporations	13,209	10,707	9,524	8,383	9,682	9,623	11,947	10,794
c	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	–	–	–	–	–	–	–	–
ii	Conventional	–	–	–	–	–	124	–	–
d	Corporation shares:								
i	Preferred	8,414	6,712	7,157	7,099	6,887	6,853	5,393	5,589
ii	Common	267,458	264,148	255,279	256,469	274,671	296,942	311,016	325,497
e	Other investments	9,439	9,812	10,419	10,294	10,240	9,982	8,724	8,768
3	Investments outside Canada	21,141	20,883	21,303	23,688	25,498	26,857	28,433	31,645
4	Other assets	2,049	1,539	1,665	2,489	4,659	2,682	1,776	1,194
5	**Total assets at cost**	**393,786**	**388,371**	**388,399**	**390,643**	**408,021**	**447,375**	**453,554**	**472,058**
	Assets at market value								
6	Corporation bonds and debentures in Canada	11,911	9,201	8,374	7,750	9,461	10,032	12,483	11,307
7	Mortgages and sales agreements	–	–	–	–	–	137	–	–
8	Corporation shares in Canada	271,475	239,717	240,711	292,046	344,284	408,360	424,594	429,618
9	Other investments in Canada	69,236	69,790	79,594	84,504	80,953	102,518	95,010	96,359
10	Investments outside Canada	22,939	22,368	23,638	30,360	35,253	40,136	41,281	45,410
11	Other assets	9,969	11,465	11,489	11,290	12,265	8,296	4,196	4,822
12	**Total assets at market**	**385,530**	**352,541**	**363,806**	**425,950**	**482,216**	**569,479**	**577,564**	**587,516**
	Liabilities								
13	Accounts payable and other liabilities	662	259	417	618	958	2,827	2,319	2,334
14	Unitholders' contributions	209,422	199,487	196,411	196,255	206,409	233,274	237,453	243,560
15	Undistributed income and accumulated realized gains	183,702	188,625	191,571	193,770	200,654	211,274	213,782	226,164
16	**Total liabilities and unitholders' equity at cost**	**393,786**	**388,371**	**388,399**	**390,643**	**408,021**	**447,375**	**453,554**	**472,058**

TABLEAU 94. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, avoir propre

États financiers trimestriels – Estimation de l'actif, du passif et de l'avoir des détenteurs d'unités

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif aux prix d'achat	
3,642	4,424	2,691	8,659	5,910	4,525	4,667	2,669	Encaisse et dépôts à vue	1
								Placements au Canada:	2
7,059	25,991	14,234	11,351	11,861	12,936	4,109	4,146	Dépôts à terme	a
								Obligations garanties ou non à long terme:	b
101,053	105,686	23,370	15,068	27,436	9,012	15,091	15,333	Du Canada	i
–	–	–	–	1,959	1,094	14,961	8,614	Des provinces	ii
–	–	–	–	–	–	–	–	Des municipalités	iii
11,108	11,160	5,659	5,775	5,702	5,957	7,350	7,119	Des sociétés	iv
								Hypothèques et contrat de vente:	c
–	–	–	–	–	–	–	–	Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	i
–	–	–	–	–	–	–	–	Prêts hypothécaires conventionnels	ii
								Actions des sociétés:	d
5,613	5,673	4,458	3,885	3,343	3,478	4,085	4,194	Privilégiées	i
337,788	356,446	273,548	275,636	275,553	295,330	297,712	316,922	Ordinaires	ii
10,833	4,519	4,519	4,519	4,529	11,531	12,532	13,532	Autres placements	e
33,745	35,196	13,820	15,341	16,727	16,562	17,240	18,339	Placements hors du Canada	3
2,299	2,109	1,497	1,514	3,766	5,609	2,008	2,023	Autres éléments d'actif	4
513,140	**551,204**	**343,796**	**341,748**	**356,786**	**366,034**	**379,755**	**392,891**	**Total de l'actif aux prix d'achat**	5
								Actif à la valeur du marché	
11,075	10,803	5,605	6,159	5,978	6,620	7,950	8,046	Obligations garanties ou non des sociétés au Canada	6
–	–	–	–	–	–	–	–	Hypothèques et contrat de vente	7
430,871	428,625	306,467	326,849	355,705	387,003	389,885	410,359	Actions des sociétés au Canada	8
120,981	136,900	42,741	31,911	47,212	36,186	49,068	43,775	Autres placements au Canada	9
38,451	39,779	16,263	18,670	21,057	21,794	21,844	23,859	Placements hors du Canada	10
5,941	6,533	4,188	10,173	9,676	10,134	6,675	4,692	Autres éléments d'actif	11
607,319	**622,640**	**375,264**	**393,762**	**439,628**	**461,737**	**475,422**	**490,731**	**Total de l'actif à la valeur du marché**	12
								Passif	
4,326	2,382	874	382	3,342	4,509	1,654	2,566	Effets à payer et autres éléments du passif	13
267,692	303,906	219,708	215,059	223,679	231,421	245,269	258,443	Apports des détenteurs d'unités	14
241,122	244,916	123,214	126,307	129,765	130,104	132,832	131,882	Revenus non répartis et gains réalisés accumulés sur les placements.	15
513,140	**551,204**	**343,796**	**341,748**	**356,786**	**366,034**	**379,755**	**392,891**	**Total, passif et avoir des détenteurs d'unités aux prix d'achat.**	16

TABLE 95. Trust Companies Retirement Savings Funds, Equity

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest earned on:								
a	Term deposits	818	818	1,009	569	205	227	72	124
b	Bonds, debentures, bills and notes	2,044	1,487	2,446	1,739	2,303	1,774	1,898	2,289
c	Mortgages	–	–	–		–	–		–
d	Other	95	52	39	84	163	140	91	96
52	Dividends	4,378	4,127	3,584	3,577	4,287	3,696	4,119	3,832
59	Other revenue	–	44	192	7	–	–		–
60	**Total revenue**	**7,335**	**6,528**	**7,270**	**5,976**	**6,958**	**5,837**	**6,180**	**6,341**
	Expenses								
61	Management and trustee service fees	893	778	726	825	929	1,197	1,089	1,364
62	Other expenses	8	34	26	14	8	13	5	4
70	**Total expenses**	**901**	**812**	**752**	**839**	**937**	**1,210**	**1,094**	**1,368**
71	**Net income before extraordinary transactions**	**6,434**	**5,716**	**6,518**	**5,137**	**6,021**	**4,627**	**5,086**	**4,973**
72	Realized gains (losses)	9,417	1,090	1,719	– 1,020	2,547	7,171	8,292	8,402
73	Other transactions		–			–	–		–
80	**Net income**	**15,851**	**6,806**	**4,799**	**4,117**	**8,568**	**11,798**	**13,378**	**13,375**

TABLE 96. Trust Companies Retirement Savings Funds, Equity

Quarterly Statements of Estimated Unitholders' Contributions

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	220,744	209,422	199,487	196,411	196,255	206,409	233,274	237,453
	Add:								
2	Net Cost of units issued	13,498	8,456	3,337	5,203	17,473	34,485	14,053	13,868
3	Allocation from undistributed income	347	1,883	1,853	1,918	1,684	1,178	1,026	993
	Deduct:								
4	Redemptions	25,167	20,274	8,266	7,277	9,003	8,798	6,744	8,754
5	Other deductions	–	–	–	–	–		4,156	–
10	**Closing balance**	**209,422**	**199,487**	**196,411**	**196,255**	**206,409**	**233,274**	**237,453**	**243,560**

TABLEAU 95. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, avoir propre

États financiers trimestriels – Estimation des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
								Intérêts gagnés sur:	51
106	532	472	285	173	330	164	81	Dépôts à terme	a
2,287	2,542	890	619	803	528	677	827	Obligations, garanties ou non, billets et effets	b
–				-	–			Hypothèques	c
50	73	7	124	16	32	10	43	Autres	d
3,689	3,808	3,084	2,624	3,862	3,143	4,634	3,579	Dividendes	52
-	–					-	-	Autres revenus	59
6,132	**6,955**	**4,453**	**3,652**	**4,854**	**4,033**	**5,485**	**4,530**	**Total des revenus**	60
								Dépenses	
1,244	1,299	994	1,050	1,122	1,229	1,366	1,410	Frais de gestion et de fidéicommis	61
10	16	9	3	4	6	4	6	Autres dépenses	62
1,254	**1,315**	**1,003**	**1,053**	**1,126**	**1,235**	**1,370**	**1,416**	**Total des dépenses**	70
4,878	**5,640**	**3,450**	**2,599**	**3,728**	**2,798**	**4,115**	**3,114**	**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	71
11,134	5,562	– 968	2,068	1,163	– 1,276	1,492	542	Gains (ou pertes) réalisés	72
–	–	–	–	–	–	–	–	Autres opérations	73
16,012	**11,202**	**2,482**	**4,667**	**4,891**	**1,522**	**5,607**	**3,656**	**Bénéfice net**	80

TABLEAU 96. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, avoir propre

États financiers trimestriels – Estimation des apports des détenteurs d'unités

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
243,560	267,692	303,906	219,708	215,059	223,679	231,421	245,269	Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
34,300	39,757	4,704	5,087	22,854	16,867	16,730	25,782	Coût net des unités émises	2
1,054	7,408	1,756	1,574	1,433	1,183	2,879	4,606	Répartition du compte des revenus non répartis	3
								Déduire:	
11,222	10,951	14,092	11,310	15,667	10,308	5,761	17,214	Rachats	4
–	–	76,566	–	–	–	–	–	Autres déductions	5
267,692	**303,906**	**219,708**	**215,059**	**223,679**	**231,421**	**245,269**	**258,443**	**Solde de fermeture**	10

TABLE 97. Trust Companies Retirement Savings Funds, Mortgage and Income

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Unitholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets at cost								
1	Cash and demand deposits	2,042	1,534	1,459	2,137	3,507	2,564	1,893	2,278
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits	7,105	6,718	4,786	7,023	6,336	12,465	9,339	5,586
b	Long-term bonds and debentures:								
i	Canada	37,498	44,672	49,709	58,392	62,286	68,946	73,185	72,735
ii	Provincial	7,897	8,875	9,183	8,990	9,894	12,750	10,825	11,652
iii	Municipal	1,316	1,316	929	536	786	538	536	510
iv	Corporations	19,630	18,942	19,695	14,179	15,586	20,349	21,870	23,053
c	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	2,818	2,581	2,736	2,831	2,536	2,283	2,074	1,700
ii	Conventional	38,716	37,176	36,392	34,886	36,402	40,197	40,538	47,209
d	Corporation shares:								
i	Preferred	–	799	827	-			–	–
ii	Common		-		-	–	–		181
e	Other investments	56,828	51,390	50,970	51,446	50,070	50,081	43,237	43,766
3	Investments outside Canada	–	–		–	–		-	–
4	Other assets	2,146	1,720	2,384	3,093	2,021	1,809	2,144	2,142
5	**Total assets at cost**	**175,996**	**175,723**	**179,070**	**183,513**	**189,424**	**211,982**	**205,641**	**210,812**
	Assets at market value								
6	Corporation bonds and debentures in Canada	15,520	15,496	16,798	13,245	14,994	20,210	21,554	23,139
7	Mortgages and sales agreements	38,513	36,906	36,807	37,415	39,282	42,910	42,927	49,452
8	Corporation shares in Canada		839	841	–	–			185
9	Other investments in Canada	102,788	106,504	110,406	126,939	130,581	146,747	137,110	135,275
10	Investments outside Canada		–	–	–	–		.	–
11	Other assets	4,188	3,254	3,843	5,230	5,528	4,373	4,037	4,420
12	**Total assets at market**	**161,009**	**162,999**	**168,695**	**182,829**	**190,385**	**214,240**	**205,628**	**212,471**
	Liabilities								
13	Accounts payable and other liabilities	3,830	3,883	3,099	4,235	2,645	3,313	1,891	4,220
14	Unitholders' contributions	135,643	135,136	136,641	137,885	142,272	160,360	159,393	160,158
15	Undistributed income and accumulated realized gains	36,523	36,704	39,330	41,393	44,507	48,309	44,357	46,434
16	**Total liabilities and unitholders' equity at cost**	**175,996**	**175,723**	**179,070**	**183,513**	**189,424**	**211,982**	**205,641**	**210,812**

TABLEAU 97. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, hypothèque et revenu fixe

États financiers trimestriels – Estimation de l'actif, du passif et de l'avoir des détenteurs d'unités

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif aux prix d'achat	
3,643	3,708	1,459	2,644	2,828	2,924	2,346	2,112	Encaisse et dépôts à vue	1
								Placements au Canada:	2
5,503	15,897	5,988	7,311	8,086	971	303	189	Dépôts à terme	a
								Obligations garanties ou non à long terme:	b
78,057	83,636	41,205	43,331	43,460	55,506	61,100	68,358	Du Canada	i
14,382	13,153	10,242	13,724	18,633	25,969	26,663	26,295	Des provinces	ii
510	413	–		–	1,602	.		Des municipalités	iii
18,590	15,355	20,361	13,584	13,076	12,891	15,755	19,128	Des sociétés	iv
								Hypothèques et contrat de vente:	c
2,036	1,802	1,812	1,725	1,642	1,613	1,549	1,792	Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	i
46,899	52,448	57,320	55,874	54,270	58,607	60,623	62,249	Prêts hypothécaires conventionnels	ii
								Actions des sociétés:	d
–								Privilégiées	i
	–	–		-	179	179	223	Ordinaires	ii
41,409	42,736	41,716	41,158	41,586	43,123	42,922	43,072	Autres placements	e
72	71	81	81	82	–	–	.	Placements hors du Canada	3
2,067	2,034	2,348	3,502	3,436	2,641	3,951	2,348	Autres éléments d'actif	4
213,168	**231,253**	**182,532**	**182,934**	**187,099**	**206,026**	**215,391**	**225,766**	**Total de l'actif aux prix d'achat**	5
								Actif à la valeur du marché	
18,709	14,764	19,690	13,909	13,665	13,672	16,790	20,290	Obligations garanties ou non des sociétés au Canada	6
49,836	54,162	57,324	57,384	57,037	61,205	63,604	65,402	Hypothèques et contrat de vente	7
	.				142	142	188	Actions des sociétés au Canada	8
140,659	154,050	97,725	107,196	114,827	131,364	135,944	144,583	Autres placements au Canada	9
46	34	46	38	42	–	.		Placements hors du Canada	10
5,710	5,742	3,807	6,146	6,264	5,565	6,297	4,460	Autres éléments d'actif	11
214,960	**228,752**	**178,592**	**184,673**	**191,835**	**211,948**	**222,777**	**234,923**	**Total de l'actif à la valeur du marché**	12
								Passif	
1,128	1,000	293	631	1,263	1,961	1,105	1,351	Effets à payer et autres éléments du passif	13
162,332	178,656	138,852	136,870	136,833	151,911	155,975	159,734	Apports des détenteurs d'unités	14
49,708	51,597	43,387	45,433	49,003	52,154	58,311	64,681	Revenus non répartis et gains réalisés accumulés sur les placements.	15
213,168	**231,253**	**182,532**	**182,934**	**187,099**	**206,026**	**215,391**	**225,766**	**Total, passif et avoir des détenteurs d'unités aux prix d'achat.**	16

TABLE 98. Trust Companies Retirement Savings Funds, Mortgage and Income

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
51	Interest earned on:								
a	Term deposits	204	178	194	209	190	190	198	112
b	Bonds, debentures, bills and notes	2,210	2,040	2,524	2,624	2,633	3,036	2,773	2,862
c	Mortgages	1,169	1,147	1,175	1,187	1,172	1,292	1,337	1,455
d	Other	32	29	18	36	36	67	40	37
52	Dividends	1,426	1,307	1,304	1,447	1,286	1,360	1,018	1,030
59	Other revenue	165	165	146	146	103	103	143	130
60	**Total revenue**	**5,206**	**4,866**	**5,361**	**5,649**	**5,420**	**6,048**	**5,509**	**5,626**
	Expenses								
61	Management and trustee service fees	275	304	307	325	331	527	350	383
62	Other expenses	153	163	127	128	154	106	189	192
70	**Total expenses**	**428**	**467**	**434**	**453**	**485**	**633**	**539**	**575**
71	**Net income before extraordinary transactions**	**4,778**	**4,399**	**4,927**	**5,196**	**4,935**	**5,415**	**4,970**	**5,051**
72	Realized gains (losses)	– 396	– 539	139	187	599	443	– 147	65
73	Other transactions	–	–	–	–	–	–	–	–
80	**Net income**	**4,382**	**3,860**	**5,066**	**5,383**	**5,534**	**5,858**	**4,823**	**5,116**

TABLE 99. Trust Companies Retirement Savings Funds, Mortgage and Income

Quarterly Statements of Estimated Unitholders' Contributions

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	136,773	135,643	135,136	136,641	137,885	142,272	160,360	159,393
	Add:								
2	Net Cost of units issued	6,120	11,013	3,161	3,413	6,844	21,754	7,261	4,478
3	Allocation from undistributed income	2,972	3,679	2,440	3,320	2,420	2,056	1,819	3,039
	Deduct:								
4	Redemptions	10,222	15,199	5,133	5,489	4,877	5,722	6,488	6,752
5	Other deductions	–	–	– 1,037	–	–		3,559	–
10	**Closing balance**	**135,643**	**135,136**	**136,641**	**137,885**	**142,272**	**160,360**	**159,393**	**160,158**

TABLEAU 98. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, hypothèque et revenu fixe

États financiers trimestriels – Estimation des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
								Intérêts gagnés sur:	51
113	293	222	226	138	26	11	8	Dépôts à terme	a
2,784	2,917	1,968	1,942	2,081	2,383	2,645	2,692	Obligations, garanties ou non, billets et effets	b
1,520	1,503	1,768	1,801	1,749	1,767	1,912	1,958	Hypothèques	c
48	146	13	31	66	110	36	126	Autres	d
1,027	1,112	1,139	1,167	1,172	1,105	1,093	1,090	Dividendes	52
187	187	54	27	8	6	6	6	Autres revenus	59
5,679	**6,158**	**5,164**	**5,194**	**5,214**	**5,397**	**5,703**	**5,880**	**Total des revenus**	60
								Dépenses	
395	431	364	377	391	431	472	503	Frais de gestion et de fidéicommis	61
203	212	58	36	18	16	16	13	Autres dépenses	62
598	**643**	**422**	**413**	**409**	**447**	**488**	**516**	**Total des dépenses**	70
5,081	**5,515**	**4,742**	**4,781**	**4,805**	**4,950**	**5,215**	**5,364**	**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	71
359	– 381	– 488	647	1,042	224	1,169	422	Gains (ou pertes) réalisés	72
–	–	–	–	–	–	–	–	Autres opérations	73
5,440	**5,134**	**4,254**	**5,428**	**5,847**	**5,174**	**6,384**	**5,786**	**Bénéfice net**	80

TABLEAU 99. Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie, hypothèque et revenu fixe

États financiers trimestriels – Estimation des apports des détenteurs d'unités

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
160,158	162,332	178,656	138,852	136,870	136,833	151,911	155,975	Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
7,161	19,706	1,980	1,349	4,746	18,759	7,126	9,799	Coût net des unités émises	2
2,166	3,245	1,754	3,382	2,291	2,023	227	– 584	Répartition du compte des revenus non répartis	3
								Déduire:	
7,153	6,627	8,401	6,713	7,074	5,704	3,289	5,456	Rachats	4
	–	35,137	–	–	–	–	–	Autres déductions	5
162,332	**178,656**	**138,852**	**136,870**	**136,833**	**151,911**	**155,975**	**159,734**	**Solde de fermeture**	10

TABLE 100. Segregated Funds

Quarterly Statements of Estimated Assets and Liabilities

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits	228,330	237,121	228,321	247,736	242,218	230,651	223,095	221,891
2	Investments in Canada:								
a	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	150,164	245,224	325,404	337,144	443,978	428,031	326,686	451,403
ii	Provincial treasury bills and notes	26,535	27,437	15,327	23,612	16,984	10,848	15,894	50,748
iii	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
iv	Chartered bank bearer term notes	435,594	363,663	416,888	409,439	347,877	234,732	186,671	153,468
v	Commercial and finance company paper and bankers' Acceptance.	456,024	498,136	393,500	380,287	326,645	349,657	306,208	313,600
b	Term deposits:								
i	Chartered banks	33,868	47,398	66,839	56,942	70,492	29,544	46,022	55,578
ii	Other institutions	17,767	10,066	15,767	15,548	8,196	6,469	9,528	7,363
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	663,308	659,970	709,908	865,164	919,876	1,063,839	1,297,189	1,280,149
ii	Provincial	380,417	384,928	358,420	434,025	482,786	546,850	532,668	498,780
iii	Municipal	67,011	69,709	73,334	80,563	93,166	99,680	103,978	111,183
iv	Corporation	625,138	638,684	627,091	670,832	713,271	755,712	711,633	714,150
d	Mortgages and sales agreements:								
i	Loans under National Housing Act	222,488	225,367	229,640	228,439	237,765	239,404	238,475	244,439
ii	Conventional mortgages:								
	Residential	306,260	308,427	308,791	306,154	321,232	325,511	313,160	293,441
	Non-residential	876,616	879,028	878,642	886,430	902,418	894,211	917,214	915,504
e	Corporation shares:								
i	Preferred	130,261	125,207	88,741	88,989	76,394	83,203	80,818	85,882
ii	Common	1,923,549	1,936,945	2,009,417	2,175,307	2,332,277	2,534,019	2,743,304	2,975,388
f	Real estate and ground rents	171,185	196,935	211,180	251,278	265,317	275,930	330,095	372,600
g	Other investments in Canada	9,352	2,413	5,129	4,022	1,533	1,530	14,605	4,155
3	Investments outside Canada:								
a	Short-term bills and notes	18,198	10,701	6,654	9,336	17,887	4,710	13,332	15,205
b	Term deposits	80	88	87	89	90	336	825	438
c	Corporation shares	308,786	330,687	327,733	390,298	424,222	455,053	454,294	435,898
d	Other investments outside Canada	2,744	5,022	6,140	41,928	29,062	33,475	40,392	35,789
	Total portfolio at cost	*6,825,345*	*6,966,035*	*7,074,632*	*7,655,826*	*8,031,468*	*8,372,744*	*8,682,991*	*9,015,161*
4	Accounts receivable and accruals:								
a	Due from brokers	35,656	30,191	89,056	38,406	36,344	59,328	66,111	67,445
b	Due from other funds	13,517	6,934	8,478	7,144	4,528	2,501	1,938	5,103
c	Other	93,066	88,687	99,831	94,238	99,471	94,523	116,777	82,990
7	Other assets	2,339	1,433	1,159	141	2,019	3,033	3,716	4
8	**Total assets at book value**	**7,198,253**	**7,330,401**	**7,501,477**	**8,043,491**	**8,416,048**	**8,762,780**	**9,094,628**	**9,392,594**
9	Unrealized appreciation	– 496,427	– 643,647	– 177,904	211,325	386,928	639,167	593,969	433,997
10	**Total assets at market value**	**6,701,826**	**6,686,754**	**7,323,573**	**8,284,816**	**8,802,976**	**9,401,947**	**9,688,597**	**9,826,591**
	Liabilities								
11	Bank loans and overdrafts	8,017	4,575	25,558	6,131	11,119	13,621	6,655	4,186
12	Accounts payable and accrued liabilities:								
a	Due to brokers	22,076	19,691	41,823	39,815	51,560	60,815	89,062	31,924
b	Due to other funds	3,954	3,956	3,904	2,543	4,593	5,736	4,314	2,363
c	Other	21,628	25,229	10,582	9,871	8,950	13,015	16,481	9,708
19	Other liabilities	15,988	1,041	9,802	13,696	12,282	10,447	6,159	12,839
20	Liability to policyholders:								
a	RRSP	291,911	282,563	291,830	297,562	325,312	335,713	353,743	392,781
b	Other	6,823,972	6,981,684	7,104,498	7,658,066	7,986,385	8,306,857	8,600,623	8,924,857
21	Surplus	10,707	11,662	13,480	15,807	15,847	16,576	17,591	13,936
30	**Total liabilities at cost**	**7,198,253**	**7,330,401**	**7,501,477**	**8,043,491**	**8,416,048**	**8,762,780**	**9,094,628**	**9,392,594**

TABLEAU 100. Caisses séparées

Etats financiers trimestriels – Estimations de l'actif et du passif

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									No
								Actif	
317,502	332,326	308,985	297,242	214,749	235,036	349,624	242,984	Encaisse et dépôts à vue	1
								Placements au Canada:	2
427,488	422,302	370,929	534,063	460,836	392,592	488,130	397,808	Billets et effets à court terme:	a
72,257	87,258	97,217	81,927	101,827	69,185	114,120	63,667	Bons du Trésor du Canada	i
6,378	–	–	198	8,074	–	–	–	Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	ii
198,308	159,131	221,634	175,795	193,865	131,681	113,965	137,997	Effets des administrations municipales	iii
419,830	500,133	435,471	229,574	470,632	371,626	432,062	485,413	Effets à terme au porteur des banques à charte	iv
								Papiers d'affaires et effets de financement et Acceptations bancaires.	v
59,364	51,196	35,761	22,774	23,414	27,262	19,326	14,274	Dépôts à terme:	b
1,561	101	1,384	–	1,345	2,704	2,415	384	Banques à charte	i
								Autres institutions	ii
1,305,175	1,323,420	1,417,629	1,580,319	1,665,362	2,077,866	1,988,050	2,322,493	Obligations garanties ou non et billets à long terme:	c
449,510	363,164	396,616	409,989	388,402	392,949	395,447	461,435	Du Canada	i
112,129	103,783	105,088	117,413	119,380	128,015	124,329	117,746	Des provinces	ii
700,549	658,658	679,390	783,462	784,329	800,956	808,445	902,189	Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
239,384	231,641	221,848	213,383	212,509	208,070	204,503	196,954	Hypothèques et contrats de vente:	d
								Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	i
280,280	267,322	264,449	248,679	242,403	234,881	229,899	215,004	Prêts hypothécaires conventionnels:	ii
871,229	862,551	846,351	803,786	787,760	792,227	816,471	852,013	Constructions résidentielles	
								Constructions non résidentielles	
69,916	58,474	66,585	72,566	69,020	66,478	70,376	66,655	Actions de sociétés:	e
3,100,029	2,892,620	3,024,594	3,056,559	3,190,754	3,307,177	3,327,707	3,598,436	Privilégiées	i
390,733	414,597	443,504	496,154	505,790	532,898	549,645	599,717	Ordinaires	ii
6,475	586	726	1,561	572	181	208	1,987	Biens immobiliers et redevances foncières	f
								Autres placements au Canada	g
								Placements hors du Canada:	3
35,691	17,163	12,543	13,746	9,685	5,653	21,785	7,464	Billets et effets à court terme	a
790	1,781	100	–	–	–	–	–	Dépôts à terme	b
451,845	447,966	468,893	500,939	542,507	567,478	564,926	650,412	Actions des sociétés	c
35,789	33,272	29,816	31,328	17,216	4,700	7,643	11,390	Autres placements à l'étranger	d
9,234,710	*8,897,119*	*9,140,528*	*9,374,215*	*9,795,682*	*10,114,579*	*10,279,452*	*11,103,438*	*Portefeuille au prix d'achat*	
								Effets à recevoir et actif couru:	4
66,830	39,971	68,359	35,415	194,009	74,632	78,793	58,069	Montants dus par les courtiers	a
5,143	5,026	6,246	7,431	12,177	12,153	13,547	23,892	Montants dus par d'autres caisses	b
107,199	101,617	98,044	108,814	100,135	119,466	107,191	115,627	Autres	c
105	157	156	69	151	402	120	41	Autres éléments d'actif	7
9,731,489	**9,376,216**	**9,622,318**	**9,823,186**	**10,316,903**	**10,556,268**	**10,828,727**	**11,544,051**	**Total de l'actif à la valeur comptable**	8
109,731	– 103,306	207,477	337,100	465,113	679,178	493,958	762,395	Appréciation non réalisée	9
9,841,220	**9,272,910**	**9,829,795**	**10,160,286**	**10,782,016**	**11,235,446**	**11,322,685**	**12,306,446**	**Total de l'actif à la valeur du marché**	10
								Passif	
47,142	7,414	24,786	2,989	11,022	8,109	2,781	7,315	Emprunts et découverts bancaires	11
								Effets à payer et exigibilités courues:	12
25,528	52,430	108,596	54,124	87,726	94,587	62,113	50,017	Montants dus aux courtiers	a
1,998	5,708	1,639	7,483	3,809	15,251	2,993	3,194	Montants dus aux autres caisses	b
10,104	6,401	6,840	13,478	29,756	22,919	41,414	18,900	Autres	c
10,058	11,380	10,946	12,164	12,102	13,404	12,789	13,146	Autres éléments de passif	19
								Engagements envers les assurés:	20
293,510	302,399	300,302	310,993	326,198	332,978	358,294	397,759	REER	a
),332,079	8,979,153	9,156,557	9,408,219	9,832,112	10,053,542	10,333,121	11,037,834	Autres	b
11,070	11,331	12,652	13,736	14,178	15,478	15,222	15,886	Excédent	21
),731,489	**9,376,216**	**9,622,318**	**9,823,186**	**10,316,903**	**10,556,268**	**10,828,727**	**11,544,051**	**Total du passif au prix d'achat**	30

TABLE 101. Segregated Funds

Estimated Investment Portfolio at Market Value

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Investments in Canada:								
	Short-term bills and notes:								
1	Canada treasury bills	150,164	245,224	325,404	337,144	443,978	428,031	326,686	451,403
2	Provincial treasury bills	26,535	27,437	15,327	23,612	16,984	10,848	15,894	50,748
3	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
4	Chartered bank bearer term notes	435,594	363,663	416,888	409,439	347,877	234,732	186,671	153,468
5	Commercial and finance company paper and bankers' acceptance.	456,024	498,136	393,500	380,287	326,645	349,657	306,208	313,600
	Term deposits:								
6	Chartered banks	33,868	47,398	66,839	56,942	70,492	29,544	46,022	55,578
7	Other institutions	17,767	10,066	15,767	15,548	8,196	6,469	9,528	7,363
	Long-term bonds, debentures and notes:								
8	Canada	649,329	618,842	734,647	906,563	947,679	1,090,135	1,329,393	1,293,360
9	Provincial	342,240	334,714	351,425	445,740	491,332	555,457	537,941	500,330
10	Municipal	63,205	66,532	75,990	87,137	93,638	101,135	104,851	112,514
11	Corporation	578,591	587,547	628,884	690,013	719,794	767,487	715,294	713,676
	Mortgages and sales agreements:								
12	N.H.A. mortgages	195,546	198,019	211,246	223,438	232,778	223,661	228,543	242,081
13	Conventional residential mortgages	267,001	272,543	282,663	297,353	311,920	330,640	301,393	290,994
14	Conventional non-residential mortgages	736,716	747,844	784,212	846,077	869,449	866,233	880,892	895,265
	Corporation shares:								
15	Preferred	117,537	106,159	80,688	91,677	81,479	91,916	90,764	93,875
16	Common	1,759,831	1,655,305	1,940,697	2,353,199	2,663,096	3,074,202	3,285,391	3,369,340
17	Real estate and ground rents	175,147	199,657	214,542	255,735	267,577	278,429	335,714	378,151
18	Other investments in Canada	9,352	2,413	5,129	4,022	1,533	1,530	14,605	4,155
	Investments outside Canada:								
19	Short-term bills and notes	18,198	10,701	6,654	9,336	17,887	4,710	13,332	15,205
20	Term deposits	80	88	87	89	90	336	825	438
21	Corporation shares	293,389	324,885	340,013	421,132	476,951	533,431	507,057	471,828
22	Other investments outside Canada	2,804	5,215	6,126	42,668	29,021	33,281	39,956	35,786
23	**Total portfolio at market value**	**6,328,918**	**6,322,388**	**6,896,728**	**7,867,151**	**8,418,396**	**9,011,864**	**9,276,960**	**9,449,158**

TABLE 102. Segregated Funds

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
31	Interest earned on:								
a	Term deposits	2,221	2,447	2,672	2,659	2,295	956	1,030	1,348
b	Bonds, debentures and notes	55,301	63,083	61,328	62,604	66,737	71,959	77,759	78,444
c	Mortgages and sales agreements	39,423	39,713	42,150	42,587	41,968	42,911	43,852	41,808
d	Other	46,502	52,237	56,531	38,660	36,755	29,063	30,464	24,891
32	Dividends:								
a	Companies in Canada	25,731	28,560	23,502	29,037	25,663	27,185	25,667	37,154
b	Companies outside Canada	3,449	4,086	3,637	4,439	4,174	4,136	4,338	4,436
39	Other revenue	5,185	4,812	5,531	7,050	7,702	7,870	8,115	9,559
40	**Total revenue**	**177,812**	**194,938**	**195,351**	**187,036**	**185,294**	**184,080**	**191,225**	**197,640**
	Expenses								
41	Management fees	5,338	5,379	5,637	6,741	6,655	6,942	7,973	7,923
49	Other expenses	2,208	2,298	3,061	3,293	3,488	4,238	3,926	4,068
50	**Total expenses**	**7,546**	**7,677**	**8,698**	**10,034**	**10,143**	**11,180**	**11,899**	**11,991**
51	**Net income before realized gains and extraordinary items**	**170,266**	**187,261**	**186,653**	**177,002**	**175,151**	**172,900**	**179,326**	**185,649**
52	Realized gains (losses)	– 37,129	– 23,973	14,902	51,585	25,557	35,502	67,910	82,698
53	Unrealized gains (losses)	– 32,430	– 40,190	21,897	291,596	127,820	60,491	18,820	261,602
54	Other transactions	5,882	9,090	– 8,055	1,910	1,715	– 1,256	1,199	1,700
60	**Net investment income**	**106,589**	**132,188**	**215,397**	**522,093**	**330,243**	**267,637**	**267,255**	**531,649**

TABLEAU 101. Caisses séparées

Estimations du portefeuille à la valeur au marché

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Placements au Canada:	
427,488	422,302	370,929	534,063	460,836	392,592	488,130	397,808	Billets et effets à court terme:	
72,257	87,258	97,217	81,927	101,827	69,185	114,120	63,667	Bons du Trésor du Canada	1
6,378	–	–	198	8,074	–	–	–	Bons du Trésor des administrations provinciales	2
198,308	159,131	221,634	175,795	193,865	131,681	113,965	137,997	Effets des municipalités	3
419,830	500,133	435,471	229,574	470,632	371,626	432,062	485,413	Effets à terme au porteur des banques à charte	4
								Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	5
59,364	51,196	35,761	22,774	23,414	27,262	19,326	14,274	Dépôts à terme:	
1,561	101	1,384	–	1,345	2,704	2,415	384	Banques à charte	6
								Autres institutions	7
1,268,757	1,267,941	1,411,973	1,609,529	1,685,641	2,147,729	2,035,389	2,413,345	Obligations garanties ou non et billets à long terme:	
436,819	348,067	396,266	420,427	395,133	412,625	410,989	487,156	Du Canada	8
108,267	98,506	102,526	118,501	118,995	132,084	132,302	126,322	Des provinces	9
682,075	629,324	677,069	802,822	782,118	824,326	833,513	929,237	Des municipalités	10
								Des sociétés	11
232,660	220,045	211,434	211,659	209,325	209,988	204,954	203,920	Hypothèques et contrats de vente:	
								Prêts consentis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation.	12
271,339	252,810	247,538	244,235	235,270	234,349	226,105	216,258	Prêts hypothécaires conventionnels – construction résidentielle.	13
833,434	806,476	827,722	802,228	774,392	801,792	821,906	877,120	Prêts hypothécaires conventionnels – construction non-résidentielle.	14
								Actions de sociétés:	
71,279	63,586	68,317	73,286	76,461	78,236	81,788	84,323	Privilégiées	15
3,294,593	2,939,936	3,235,715	3,288,905	3,578,647	3,762,283	3,636,649	4,033,842	Ordinaires	16
399,898	427,191	454,620	509,951	514,044	541,270	571,943	632,015	Biens immobiliers et redevances foncières	17
6,475	586	726	1,561	572	181	208	1,419	Autres placements au Canada	18
								Placements hors du Canada:	
35,691	17,163	12,543	13,746	9,685	5,653	21,785	7,464	Billets et effets à court terme	19
790	1,781	100	–	–	–	–	–	Dépôts à terme	20
480,868	466,847	508,657	537,205	601,810	642,881	618,027	741,479	Actions de sociétés	21
36,310	33,433	30,403	32,929	18,709	5,310	7,834	12,390	Autres placements à l'étranger	22
9,344,441	**8,793,813**	**9,348,005**	**9,711,315**	**10,260,795**	**10,793,757**	**10,773,410**	**11,865,833**	**Total du portefeuille à la valeur au marché**	23

TABLEAU 102. Caisses séparées

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Revenus	
1,328	952	880	626	657	751	664	499	Intérêt mérité sur:	31
84,551	74,517	82,248r	86,256	79,720	90,722	91,902	93,547	Dépôts à terme	a
42,384	40,223	39,984	39,017	36,559	38,632	35,454	38,548	Obligations garanties ou non et billets	b
30,167	34,640	40,534	36,734	32,781	31,090	29,139	34,651	Hypothèques et contrats de vente	c
								Autres	d
26,930	29,028	26,047	29,845	29,447	34,917	34,816	32,601	Dividendes:	32
4,327	5,076	4,223	5,888	3,643	3,422	3,865	3,087	Sociétés au Canada	a
								Sociétés à l'étranger	b
11,526	11,944	13,001	12,912	15,200	15,858	16,858	16,248	Autres revenus	39
201,213	**196,380**	**206,917r**	**211,278**	**198,007**	**215,392**	**212,698**	**219,181**	**Total des revenus**	40
								Dépenses	
9,002	8,063	8,545	9,563	8,173	8,155	9,140	9,997	Frais de gestion	41
5,214	5,903	6,532	7,613	6,225	8,565	6,106	6,759	Autres dépenses	49
14,216	**13,966**	**15,077**	**17,176**	**14,398**	**16,720**	**15,246**	**16,756**	**Total des dépenses**	50
186,997	**182,414**	**191,840r**	**194,102**	**183,609**	**198,672**	**197,452**	**202,425**	**Revenu net avant gains réalisés et postes extraordinaires**	51
– 21,563	– 66,512	– 30,616	35,937	46,473	62,187	80,560	81,537	Gains (ou pertes) réalisés	52
9,146	– 81,356	102,094r	77,639	94,908	122,165	– 12,902	447,659	Gains (ou pertes) non réalisés	53
– 3,183	10,346	133	369	5,476	– 453	2,000	1,097	Autres opérations	54
171,397	**44,892**	**263,451**	**308,047**	**330,466**	**382,571**	**267,110**	**732,718**	**Revenu de placement net**	60

TABLE 103. Segregated Funds

Quarterly Statements of Estimated Surplus

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	11,351	10,707	11,662	13,480	15,807	15,847	16,576	17,591
	Add:								
2	Prior period adjustments	–	–	–	–	–	–	–	–
3	Net income	106,589	132,188	215,397	522,093	330,243	267,637	267,255	531,649
	Deduct:								
4	Allocation to policyholders' accounts	109,365	133,091	214,330	517,729	329,769	266,886	266,236	532,672
5	Other deductions	– 2,132	– 1,858	– 751	2,037	434	22	4	2,632
6	**Closing balance**	**10,707**	**11,662**	**13,480**	**15,807**	**15,847**	**16,576**	**17,591**	**13,936**

TABLE 104. Segregated Funds

Quarterly Statements of Estimated Policyholders' Accounts

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	RRSP:								
1	Opening balance	325,942	291,911	282,563	291,830	297,562	325,312	335,713	353,743
	Add:								
2	Net premium allocation	10,902	3,652	3,851	6,318	13,834	10,279	8,031	16,652
3	Allocation from surplus	– 13,038	– 3,622	11,228	17,060	12,886	8,154	10,385	25,534
4	Reserve allocations	480	450	541	760	999	820	617	837
5	Dividends left on deposit	1,067	558	493	278	691	423	405	609
6	Other	147	4	212	504	813	–	957	494
	Deduct:								
7	Death claims	97	84	250	112	231	117	90	69
8	Annuity payments	5	3	4	37	50	2	94	121
9	Surrenders	10,118	7,141	5,625	8,879	7,366	5,938	4,517	6,211
10	Withdrawal of dividends left on deposit	80	50	34	44	–	–	–	–
11	Payments to other funds for fixed benefit contracts	1,816	394	426	693	897	2,215	498	5,805
12	Other	21,473	2,718	719	9,423	– 7,071	1,003	– 2,834	– 7,118
20	**Closing policyholders' accounts**	**291,911**	**282,563**	**291,830**	**297,562**	**325,312**	**335,713**	**353,743**	**392,781**
	Other:								
1	Opening balance	6,881,754	6,823,972	6,981,684	7,104,498	7,658,066	7,986,385	8,306,857	8,600,623
	Add:								
2	Net premium allocation	256,947	201,902	224,645	318,712	302,194	327,778	289,997	322,660
3	Allocation from surplus	122,403	136,713	203,102	500,669	316,883	258,732	255,851	507,138
4	Reserve allocations	5,258	1,644	1,422	26,096	13,403	2,381	1,949	7,264
5	Dividends left on deposit	3,953	2,437	4,989	2,569	9,786	8,213	2,392	3,883
6	Other	22,445	9,754	5,521	28,314	22,494	28,411	9,705	45,291
	Deduct:								
7	Death claims	920	1,623	744	1,594	1,481	1,306	975	2,598
8	Annuity payments	28,772	14,412	21,320	50,641	27,073	46,952	20,267	23,052
9	Surrenders	405,301	115,260	226,599	230,815	215,317	192,310	165,096	347,376
10	Withdrawal of dividends left on deposit	8,815	7,889	5,513	6,797	9,460	6,955	5,338	4,755
11	Payments to other funds for fixed benefit contracts	25,358	29,745	42,593	22,473	27,704	30,152	35,005	29,399
12	Other	– 378	25,809	20,096	10,472	55,406	27,368	39,447	154,822
20	**Closing policyholder's accounts**	**6,823,972**	**6,981,684**	**7,104,498**	**7,658,066**	**7,986,385**	**8,306,857**	**8,600,623**	**8,924,857**
	Total:								
1	Opening balance	7,207,696	7,115,883	7,264,247	7,396,328	7,955,628	8,311,697	8,642,570	8,954,366
	Add:								
2	Net premium allocation	267,849	205,554	228,496	325,030	316,028	338,057	298,028	339,312
3	Allocation from surplus	109,365	133,091	214,330	517,729	329,769	266,886	266,236	532,672
4	Reserve allocations	5,738	2,094	1,963	26,856	14,402	3,201	2,566	8,101
5	Dividends left on deposit	5,020	2,995	5,482	2,847	10,477	8,636	2,797	4,492
6	Other	22,592	9,758	5,733	28,818	23,307	28,411	10,662	45,785
	Deduct:								
7	Death claims	1,017	1,707	994	1,706	1,712	1,423	1,065	2,667
8	Annuity payments	28,777	14,415	21,324	50,678	27,123	46,954	20,361	23,173
9	Surrenders	415,419	122,401	232,224	239,694	222,683	198,248	169,613	353,587
10	Withdrawal of dividends left on deposit	8,895	7,939	5,547	6,841	9,460	6,955	5,338	4,755
11	Payments to other funds for fixed benefit contracts	27,174	30,139	43,019	23,166	28,601	32,367	35,503	35,204
12	Other	21,095	28,527	20,815	19,895	48,335	28,371	36,613	147,704
20	**Closing policyholders' accounts**	**7,115,883**	**7,264,247**	**7,396,328**	**7,955,628**	**8,311,697**	**8,642,570**	**8,954,366**	**9,317,638**

TABLEAU 103. Caisses séparées

États financiers trimestriels - Estimations de l'excédent

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
13,936	11,070	11,331	12,652	13,736	14,178	15,478	15,222	Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
171,397	44,892	– 263,451	– 1,203 308,047	– 330,466	– 382,571	– 267,110	– 732,718	Redressements des périodes précédentes Bénifice net	2 3
175,294	47,349	262,788	305,834	329,678	380,530	267,436	728,288	Déduire:	
– 1,031	- 2,718	- 658	- 74	346	741	– 70	3,766	Répartition aux comptes des assurés Autres déductions	4 5
11,070	**11,331**	**12,652**	**13,736**	**14,178**	**15,478**	**15,222**	**15,886**	**Solde de fermeture**	6

TABLEAU 104. Caisses séparées

États financiers trimestriels - Estimations des comptes des assurés

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
		thousands of dollars	milliers de						
								REER:	
392,781	293,510	302,399	300,302	310,993	326,198	332,978	358,294	Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
9,856	10,863	4,157	13,716	14,382	18,895	28,572	24,418	Répartition des primes nettes	2
1,754	5,868	615	6,594	8,120	13,132	3,631	23,186	Répartions de l'excédent	3
874	989	657	835	802	- 12,437	145	314	Répartitions des réserves	4
685	434	372	552	594	447	451	593	Bénéfices aux assurés laissés en dépôt	5
	1,585			247	–	–	248	Autres	6
								Déduire:	
139	114	55	209	112	133	106	117	Sinistres mortuaires	7
	8	6	492	5	6	3	7	Échéances	8
4,946	6,250	5,620	6,127	6,990	6,319	3,665	4,080	Rachats	9
–	–	–				–	–	Retraits des bénéfices en dépôts	10
702	3,253	657	243	2,616	2,337	2,231	2,487	Paiements à d'autres caisses pour contrats à prestations fixes.	11
106,653	1,225	1,560	3,935	– 783	4,462	1,478	2,603	Autres	12
293,510	**302,399**	**300,302**	**310,993**	**326,198**	**332,978**	**358,294**	**397,759**	**Comptes des assurés à la fin du trimestre**	20
								Autres:	
8,924,857	9,332,079	8,979,153	9,156,557	9,408,219	9,832,112	10,053,542	10,333,121	Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
390,177	228,905	216,822	312,461	364,132	254,538	285,430	302,633	Répartition des primes nettes	2
173,540	41,481	262,173	299,240	321,558	367,398	263,805	705,102	Répartitions de l'excédent	3
3,988	2,883	2,438	5,790	13,974	9,254	6,079	5,765	Répartitions des réserves	4
3,029	2,777	2,449	2,401	2,415	1,859	2,021	3,554	Bénéfices aux assurés laissés en dépôt	5
24,164	7,657	4,141	3,966	17,908	3,267	1,412	17,533	Autres	6
								Déduire:	
1,449	1,810	1,548	2,850	1,205	1,387	1,267	2,396	Sinistres mortuaires	7
15,012	15,734	16,557	24,500	14,552	15,982	15,999	28,734	Échéances	8
198,790	467,658	231,194	229,204	202,463	278,896	125,302	165,275	Rachats	9
5,286	4,757	3,186	3,570	4,848	5,355	2,322	4,179	Retraits des bénéfices en dépôts	10
26,951	29,543	33,112	56,909	29,287	30,255	30,826	37,599	Paiements à d'autres caisses pour contrats à prestations fixes.	11
- 59,812	117,127	25,022	55,163	43,739	83,011	103,452	91,691	Autres	12
9,332,079	**8,979,153**	**9,156,557**	**9,408,219**	**9,832,112**	**10,053,542**	**10,333,121**	**11,037,834**	**Comptes des assurés à la fin du trimestre**	20
								Total:	
9,317,638	9,625,589	9,281,552	9,456,859	9,719,212	10,158,310	10,386,520	10,691,415	Solde d'ouverture	1
								Ajouter:	
400,033	239,768	220,979	326,177	378,514	273,433	314,002	327,051	Répartion des primes nettes	2
175,294	47,349	262,788	305,834	329,678	380,530	267,436	728,288	Répartitions de l'excédent	3
4,862	3,872	3,095	6,625	14,776	– 3,183	6,224	6,079	Répartitions des réserves	4
3,714	3,211	2,821	2,953	3,009	2,306	2,472	4,147	Bénéfices aux assurés laissés en dépôt	5
24,164	9,242	4,141	3,966	18,155	3,267	1,412	17,781	Autres	6
								Déduire:	
1,588	1,924	1,603	3,059	1,317	1,520	1,373	2,513	Sinistres mortuaires	7
15,012	15,742	16,563	24,992	14,557	15,988	16,002	28,741	Échéances	8
203,736	473,908	236,814	235,331	209,453	285,215	128,967	169,355	Rachats	9
5,286	4,757	3,186	3,570	4,848	5,355	2,322	4,179	Retraits des bénéfices en dépôts	10
27,653	32,796	33,769	57,152	31,903	32,592	33,057	40,086	Payments à d'autres caisses pour contrats à prestations fixes.	11
46,841	118,352	26,582	59,098	42,956	87,473	104,930	94,294	Autres	12
9,625,589	**9,281,552**	**9,456,859**	**9,719,212**	**10,158,310**	**10,386,520**	**10,691,415**	**11,435,593**	**Comptes des assurés à la fin du trimestre**	20

TABLE 105. Segregated Funds

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	170,266	187,261	186,653	177,002	175,151	172,900	179,326	185,649
2	Add back transactions requiring no outlay of cash	1	–		–	–	18	14	98
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
3	Allocations to policyholders' accounts	109,365	133,091	214,330	517,729	329,769	266,886	266,236	532,672
4	Other	–	–	–	–	–		–	–
5	**Net internal sources of financing**	**60,902**	**54,170**	**– 27,677**	**– 340,727**	**– 154,618**	**– 93,968**	**– 86,896**	**– 346,925**
	External:								
6	Policyholders' account	– 73,899	148,364	132,081	559,300	345,834	330,873	280,536	363,272
7	Bank Loans	3,719	– 3,442	20,983	– 12,652	4,988	2,472	– 6,945	– 2,469
	Accounts payable and accrued liabilities:								
8	Due to brokers	8,544	– 2,385	22,132	– 2,008	11,745	9,255	17,975	– 57,138
9	Due to other funds	1,844	2	– 52	– 1,361	2,050	1,143	– 1,422	– 1,951
10	Other	9,797	3,601	– 6,319	– 711	– 921	4,065	1,543	– 6,773
11	Other liabilities	12,890	– 14,947q	433	– 2,881	– 1,414	– 1,805	– 4,511	4,048
12	**Total items 5 to 11**	**23,797**	**185,363**	**141,581**	**198,960**	**207,664**	**252,035**	**200,280**	**– 47,936**
	Applications								
13	Cash and demand deposits	– 37,186	8,788	– 8,804	19,415	– 5,548	– 11,567	– 11,003	– 1,204
	Investments in Canada:								
	Short-term bills and notes:								
14	Canada treasury bills	– 29,855	95,060	80,180	11,740	103,766	– 15,947	– 116,223	124,717
15	Provincial treasury bills and notes	4,679	902	– 12,110	8,285	– 7,419	– 6,136	2,179	34,854
16	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
17	Chartered bank bearer term notes	113,392	– 71,931	50,961	– 7,449	– 61,562	– 113,145	– 23,283	– 33,203
18	Commercial and finance Company paper and bankers acceptance.	52,615	42,112	– 104,636	– 13,213	– 53,642	– 16,015	– 33,567	7,392
	Term deposits:								
19	Chartered banks	– 108	13,530	19,441	– 9,897	13,550	– 1,679	16,478	9,556
20	Other institutions	5,990	– 7,701	5,902	– 219	7,352	– 1,727	3,059	– 2,165
	Long-term bonds, debentures and notes:								
21	Canada	– 92,451	– 436	37,479	84,995	47,084	137,954	175,175	283
22	Provincial	– 3,750	5,409	– 27,140	43,522	40,422	59,601	– 7,380	– 33,238
23	Municipal	– 3,983	2,872	3,233	4,663	4,940	6,007	6,266	7,091
24	Corporation	– 39,586	14,217	– 14,611	25,610	16,873	38,704	– 9,027	– 2,175
	Mortgage and sales agreements:								
25	National Housing Act	5,465	2,823	4,452	– 6,800	4,320	1,368	– 433	5,400
	Conventional:								
26	Residential	7,583	1,747	– 849	– 14,432	4,099	2,883	4,372	– 24,710
27	Non-residential	36,649	2,179	– 1,224	– 11,145	4,858	– 8,835	11,804	– 11,090
	Corporation shares:								
28	Preferred	20,671	1,711	– 44,913	1,994	– 16,452	253	– 2,377	– 6,142
29	Common	– 84,404	67,613	68,498	42,198	85,432	138,439	99,900	– 78,924
30	Real estate and ground rents	28,540	23,143	13,315	38,870	7,577	10,468	52,402	34,219
31	Other investments in Canada	3,821	– 6,939	2,604	– 1,107	– 2,489	– 3	3,220	– 10,450
	Investments outside Canada:								
32	Short-term bills and notes	– 13,529	– 7,487	– 1,783	2,682	6,551	13,079	8,622	1,873
33	Term deposits	3	8	– 1	2	1	246	489	– 359
34	Corporation shares	25,376	15,144	– 89	21,634	18,216	22,248	– 21,785	– 35,165
35	Other investments outside Canada	2,412	2,247	1,093	15,146	1,137	4,683	6,987	– 5,270
	Accounts receivable and accruals:								
36	Due from brokers	8,055	– 5,465	58,865	– 50,650	– 1,895	22,984	14,119	1,334
37	Due from other funds	937	– 6,583	1,544	– 1,334	– 2,616	– 2,027	– 563	3,165
38	Other	11,786	– 4,379	11,144	– 5,593	5,138	– 4,948	21,057	– 33,787
39	Other assets	675	– 3,221	– 970	43	2,675	1,305	– 208	62
40	**Total of items 13 to 39**	**23,797**	**185,363**	**141,581**	**198,960**	**207,664**	**252,035**	**200,280**	**– 47,936**
41	*Total sources of financing/applications*	*402,548*	*320,279*	*392,759*	*681,139*	*523,592*	*542,916*	*525,903*	*645,202*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 105. Caisses séparées

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
186,997	182,414	191,840r	194,102	183,609	198,672	197,452	202,425	Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
130	282	230	- 485	317	245	281	336	Rajouter les opérations ne comportant aucun déboursé	2
175,294	47,349	262,788	305,834	329,678	380,530	267,436	728,288	Déduire les opérations nécessitant un déboursé: Répartition aux comptes des assurés	3
–				–				Autres	4
11,833	**135,347**	**– 70,718r**	**– 112,217**	**– 145,752**	**– 181,613**	**– 69,703**	**– 525,527**	**Fonds de financement nets produits intérieurement**	5
								Externes:	
306,885	- 344,037	175,307	280,206	414,421	228,210	317,471	744,178	Comptes des assurés	6
42,956	– 42,968	20,775	- 21,797	8,033	– 2,971	– 6,726	5,990	Emprunts bancaires	7
								Effets à payer et exigibilités courues:	
6,396	26,902	56,166	– 54,472	58,507	6,861	- 32,474	- 12,096	Montants dus aux courtiers	8
- 408	3,710	– 4,069	5,844	– 3,674	11,442	– 12,258	201	Montants dus aux autres caisses	9
359	– 3,703	439	6,638	16,278	- 6,837	18,495	22,514	Autres	10
- 1,750	7,280	– 3,179	615	– 1,890	619	910	– 4,865	Autres éléments de passif	11
353,479	**– 217,469**	**174,721r**	**104,817**	**345,923**	**55,711**	**215,715**	**185,367**	**Total des postes 5 à 11**	12
								Affectations	
96,537	14,824	- 23,341	- 11,743	– 82,493	20,287	114,746	- 106,640	Encaisse et dépôts à vue	13
								Placements au Canada:	
								Billets et effets à court terme:	
23,915	– 18,160	– 51,373	130,179	– 73,227	– 68,244	95,538	– 90,322	Bons du Trésor du Canada	14
21,509	12,271	9,959	– 15,290	19,900	– 32,642	44,935	- 50,453	Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	15
6,378	– 6,378	–	198	7,876	– 8,074	–	–	Effets des administrations municipales	16
44,840	4,320	62,503	– 45,839	18,070	– 62,184	– 17,716	24,032	Effets à terme au porteur des banques à charte	17
104,725	52,510	– 64,662	- 172,942	241,058	– 99,006	60,436	53,351	Papiers d'affaires et effets de financement et acceptations bancaires.	18
								Dépôts à terme:	
10,748	– 8,168	– 15,435	– 12,987	640	3,848	– 5,136	– 5,052	Banques à charte	19
- 5,802	– 1,460	1,283	– 1,384	1,345	1,359	– 289	– 2,031	Autres institutions	20
								Obligations garanties ou non et billets à long terme:	
19,946	52,035	78,181	118,226	86,900	361,385	- 99,036	239,753	Du Canada	21
- 50,512	– 74,529	28,696	- 2,976	-23,915	– 7,568	– 134	49,622	Des provinces	22
3,620	– 8,483	1,331	11,411	1,061	6,925	– 3,480	– 7,743	Des municipalités	23
- 1,481	– 38,208	22,162	92,054	4,824	917	2,873	78,922	Des sociétés	24
								Hypothèques et contrats de vente:	
3,780	– 5,631	- 10,393	- 11,735	691	– 5,352	– 3,269	7,934	Loi nationale sur l'habitation	25
								Conventionnels:	
– 12,053	– 9,874	– 4,700	– 18,795	– 3,749	- 10,141	– 3,265	– 9,183	Constructions résidentielles	26
- 50,562	– 6,649	16,678	– 36,579	– 15,539	3,408	26,298	27,093	Constructions non résidentielles	27
								Actions de sociétés:	
- 16,077	– 10,941	7,284	5,066	– 2,769	– 3,081	3,578	– 4,831	Privilégiées	28
123,568	– 97,140	65,144r	28,101	4,993	31,726	– 20,233	– 29,437	Ordinaires	29
17,285	23,252	29,301	41,773	8,222	21,954	17,620	34,854	Biens immobiliers et redevances foncières	30
2,320	– 5,889	140	835	– 989	- 1,033	27	2,037	Autres placements au Canada	31
								Placements hors du Canada:	
20,486	– 23,810	– 4,620	1,203	– 4,061	– 4,032	14,181	- 14,321	Billets et effets à court terme	32
352	991	– 1,686	100	–	–	–	–	Dépôts à terme	33
21,087	– 26,178	38,853	26,119	19,317	18,314	- 9,150	6,405	Actions de sociétés	34
8	– 2,582	– 4,115	1,098	-16,975	- 12,939	2,885	– 2,516	Autres placements à l'étranger	35
								Effets à recevoir et actif couru:	
621	– 26,859	28,388	- 32,944	158,594	– 119,377	4,161	- 20,724	Montants dus par les courtiers	36
40	– 117	1,220	1,185	4,746	– 24	1,394	10,345	Montants dus par d'autres caisses	37
24,732	– 5,582	– 3,573	10,770	– 8,679	19,331	– 12,275	8,436	Autres	38
101	– 1,034	852	– 87	82	- 46	1,026	1,704	Autres éléments d'actif	39
353,479	**– 217,469**	**174,721r**	**104,817**	**345,923**	**55,711**	**215,715**	**185,367**	**Total des postes 13 à 39**	40
526,836	*550,911*	*453,263*	*656,704*	*729,635*	*680,875*	*510,859*	*1,101,556*	*Total, sources de financement/affectations*	41

1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 106. Life Insurers

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Equity(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	143,508	177,532	187,876	183,015	143,343	192,227	243,582	252,923
ii	Foreign currency	2,885	2,120	2,108	4,420	2,159	3,104	1,281	4,502
b	Other institutions	27,398	16,615	29,276	49,905	38,673	47,599	27,841	10,117
2	Investments in Canada:								
a	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	188,524	222,637	352,485	252,374	591,236	383,959	342,676	598,933
ii	Provincial treasury bills and notes	20,516	16,631	62,337	78,107	71,254	142,921	64,282	89,057
iii	Municipal notes	2	11	–	–	–	–	–	1,079
iv	Chartered bank bearer notes	446,244	372,690	296,361	232,957	253,126	175,914	214,497	207,079
v	Bankers' acceptances, commercial and finance company paper.	793,819	910,486	1,135,021	1,010,460	884,008	968,814	940,504	808,010
b	Term deposits:								
i	Chartered banks	344,826	353,273	301,939	270,147	269,190	149,165	210,237	242,186
ii	Other institutions	40,263	50,800	68,467	40,420	67,208	47,656	64,856	69,683
c	Mortgages and sales agreements:								
i	National Housing Act	3,596,723	3,668,657	3,762,415	3,797,314	3,880,271	3,950,625	4,065,944	4,118,018
ii	Conventional residential	4,984,806	5,018,286	5,003,455	5,043,212	5,352,796	5,407,687	5,490,732	5,507,409
iii	Conventional non-residential	8,129,534	8,253,787	8,320,238	8,368,757	8,268,459	8,483,074	8,872,773	8,997,217
d	Bonds, debentures and serial notes:								
i	Canada	2,613,258	2,663,625	2,814,083	3,231,739	3,309,651	3,516,817	3,536,554	3,604,798
ii	Provincial	2,845,685	2,889,679	2,880,159	2,974,251	3,194,453	3,318,607	3,346,971	3,664,541
iii	Municipal	908,937	927,700	961,477	1,020,645	1,036,040	1,105,989	1,121,263	1,139,519
iv	Corporate	8,681,241	8,782,062	8,824,758	9,175,887	9,400,867	9,750,673	9,945,710	10,079,121
e	Corporation shares:								
i	Preferred	727,379	698,573	622,088	616,278	638,719	615,993	612,199	611,968
ii	Common	1,799,247	1,773,768	1,770,474	1,832,084	1,960,840	2,065,490	2,172,782	2,243,998
f	Investments in subsidiaries:								
i	Shares	258,232	382,281	408,895	478,913	475,543	551,927	565,649	566,741
ii	Advances	235,426	222,418	247,205	314,876	325,538	329,194	338,798	300,726
g	Other investments in Canada	47,901	49,221	51,784	57,945	51,244	52,498	58,492	86,567
3	Investments outside Canada:								
a	Long-term bonds, debentures and notes	64,557	78,954	98,788	87,596	106,771	128,832	143,707	138,918
b	Corporation shares	107,824	115,077	130,814	152,874	159,967	182,234	196,886	195,863
c	Other investments outside Canada	2,345	2,458	2,574	5,504	3,508	4,110	6,639	13,645
4	Policyholder loans	2,712,842	2,794,211	2,858,173	2,881,936	2,898,531	2,887,416	2,867,242	2,866,047
5	Accounts receivable and accruals	1,166,694	1,194,087	1,254,994	1,239,296	1,381,204	1,386,836	1,398,393	1,426,741
6	Real estate and ground rents held for income	2,413,979	2,576,284	2,646,815	2,835,605	2,896,249	3,026,372	3,156,598	3,317,096
7	Land, buildings, furniture, equipment, etc.	404,257	419,775	430,076	505,992	538,472	551,550	581,172	603,382
8	Other assets	161,427	161,524	180,947	177,746	152,688	176,793	165,262	144,492
9	Assets held for business outside Canada	14,611,422	15,017,546	15,761,793	16,755,006	16,988,270	17,724,462	18,284,111	19,023,730r
10	**Total assets**	**58,481,701**	**59,812,768**	**61,467,875**	**63,675,261**	**65,340,278**	**67,328,538**	**69,037,633**	**70,934,106r**
	Liabilities								
11	Actuarial reserve*	32,284,315	33,110,234	33,983,988	34,793,135	35,925,157	36,804,772	37,553,549	38,574,289
12	Outstanding claims	480,626	468,354	468,461	471,792	484,810	486,514	494,315	509,114
13	Amounts left on deposit	2,188,477	2,198,074	2,259,051	2,328,288	2,370,298	2,442,568	2,495,064	2,564,686
14	Premiums received in advance	80,110	79,218	80,982	86,156	72,503	90,238	98,068	102,624
15	Provision for policyholder dividends	816,095	856,172	884,641	924,907	944,195	947,526	963,453	975,841
16	Bank loans	528,093	589,770	500,079	414,218	562,760	666,578	675,682	390,428
17	Accounts payable and accrued liabilities	304,143	321,884	297,416	366,153	335,524	353,259	365,757	403,372
18	Income taxes payable	39,285	28,858	38,758	53,349	35,207	32,082	44,134	39,723
19	Owing parent and affiliated companies	22,926	29,189	41,290	36,321	38,439	48,841	44,244	38,817
20	Long-term debt	221,099	242,851	241,603	315,855	320,107	330,765	387,310	429,219
21	Accumulated deferred income taxes	54,926	56,584	57,224	48,552	48,978	54,891	58,565	58,682
22	Liability for staff benefit plans	598,189	613,863	624,188	660,101	671,422	685,312	699,627	721,726
23	Deferred gains on investments	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Other liabilities	399,105	292,350	292,133	428,214	366,774	365,509	395,413	555,105
29	Liabilities held for business outside Canada	12,177,442	12,607,875r	13,141,130	13,831,184r	14,015,316	14,554,742	14,924,082	15,604,691r
	Equity								
31	Share capital and contributed surplus	231,492	232,126	220,633	239,288	237,241	249,367	244,447	261,799
32	Investment, contingency and general reserves	3,156,187	3,156,302	3,120,484	3,289,497	3,192,698	3,222,147	3,240,872	3,431,913
33	Retained earnings	3,614,678	3,631,935	3,777,189	3,829,944	4,044,821	4,296,988	4,596,565	4,476,059
34	Head office accounts	1,284,513	1,297,129	1,438,625	1,558,307	1,674,028	1,696,439	1,756,486	1,796,468
40	**Total liabilities and equity**	**58,481,701**	**59,812,768**	**61,467,875**	**63,675,261r**	**65,340,278**	**67,328,538**	**69,037,633**	**70,934,106r**
	** Of which, actual amounts reported were*	*25,281,284*	*25,527,042*	*26,587,727*	*30,775,707*	*30,838,421*	*33,038,101*	*33,619,219*	*36,350,515*

(1) Excludes segregated funds and accident and sickness branches of federally registered life insurance companies.

TABLEAU 106. Assurance-vie

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir propre(1)

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars · milliers de dollars									
								Actif	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
128,812	154,095	173,627	345,336	213,245	210,275	268,307	637,411	Banques à charte:	a
5,356	2,709	3,270	2,441	4,587	1,953	2,935	10,737	En monnaie canadienne	i
16,449	28,083	35,923	13,237	15,641	16,120	26,533	18,748	En devises étrangères	ii
								Autres institutions	b
577,219	627,745	932,655	782,070	652,891	966,511	1,172,127	789,458	Placements au Canada:	2
114,261	150,005	232,283	163,565	143,027	163,133	201,002	171,836	Billets et effets à court terme:	a
								Bons du Trésor du Canada	i
19,567	2,006	5,575			36	4,151		Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	ii
249,053	364,450	382,673	215,630	269,528	276,785	481,693	220,431	Effets des administrations municipales	iii
1,393,443	1,573,840	1,472,050	1,271,331	1,683,229	1,210,143	1,412,722	1,233,659	Effets à terme au porteur des banques à charte	iv
								Acceptations bancaires, papiers d'affaires et effets de sociétés de financement.	v
148,113	171,601	179,082	243,555	375,002	320,682	307,995	304,552	Dépôts à terme:	b
71,903	52,868	61,314	70,410	75,747	71,551	68,662	104,313	Banques à charte	i
								Autres institutions	ii
4,231,135	4,294,816	4,354,693	4,446,703	4,547,383	4,629,329	4,740,056	4,820,907	Hypothèques et contrats de vente:	c
5,443,326	5,492,282	5,497,382	5,346,900	5,416,754	5,425,076	5,450,638	5,398,167	Loi nationale sur l'habitation	i
9,165,353	9,387,305	9,438,145	9,776,984	10,025,129	10,330,201	10,681,915	11,315,221	Conventionnels – constructions résidentielles	ii
								Conventionnels – constructions non résidentielles	iii
3,817,620	4,042,818	4,757,509	5,456,465	5,712,878	6,334,115r	6,506,529	7,459,582	Obligations, garanties ou non et billets remboursables par série:	d
3,784,242	3,813,542	3,932,139	4,354,411	4,464,770	4,883,544r	4,959,074	5,099,404	Du Canada	i
1,217,879	1,276,087	1,292,924	1,363,025	1,396,413	1,427,914r	1,444,783	1,536,802	Des provinces	ii
10,200,321	10,394,595	10,577,567	10,805,144	11,110,495	11,607,549	11,745,023	11,734,532	Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
609,601	635,310	667,132	634,267	658,305	756,670	812,782	891,783	Actions de sociétés:	e
2,629,471	2,628,362	2,660,939	2,660,438	2,730,608	2,785,817	2,766,934	2,871,212	Privilégiées	i
								Ordinaires	ii
531,219	456,120	486,329	792,007	973,387	1,110,454	1,133,500	1,145,469	Placements dans des filiales:	f
259,095	255,236	279,609	311,472	274,224	413,499	462,087	675,289	Actions	i
83,314	124,062	127,904	133,401	133,100	185,081	171,441	162,242	Avances	ii
								Autres placements au Canada	g
116,550	134,780	135,546	141,852	119,762	108,597	113,654	77,021	Placements hors du Canada:	3
219,754	222,738	245,741	217,601	227,780	221,806	234,300	243,083	Obligations, garanties ou non, et billets à long terme	a
6,549	6,503	13,274	5,034	9,363	5,903	5,454	3,566	Actions de sociétés	b
2,860,186	2,869,892	2,878,003	2,871,204	2,887,300	2,894,799	2,893,259	2,847,519	Autres placements à l'étranger	c
1,450,380	1,400,804	1,529,537	1,497,944	1,609,589	1,566,282	1,669,877	1,554,823	Prêts aux assurés	4
3,319,952	3,444,382	3,545,012	3,554,896	3,575,278	3,563,455	3,586,153	3,660,420	Effets à recevoir et actif couru	5
								Biens immobiliers et redevances foncières détenus en vue d'en tirer un revenu.	6
603,341	624,463	615,659	605,058	630,470	680,583	681,129	677,401	Terrains, bâtiments, mobiliers, matériel, etc.	7
197,215	224,518	246,651	383,346	414,823	483,014	847,338	1,161,548	Autres éléments d'actif	8
19,632,553	20,329,263	21,128,815	23,332,422	24,374,027	24,924,167	26,027,723	27,442,742	Éléments d'actif détenus en vue des activités à l'étranger.	9
73,103,232	**75,185,280**	**77,888,962**	**81,798,149**	**84,724,735**	**87,575,044**	**90,879,776**	**94,269,878**	**Total de l'actif**	10
								Passif	
39,828,105	40,967,894	42,205,340	43,740,579	45,284,377	46,745,003	48,232,997	49,852,004	Réserve acturiel*	11
520,973	526,294	541,640	552,384	553,718	550,037	558,585	543,756	Sinistres non réglés	12
2,615,199	2,626,497	2,675,086	2,760,900	2,796,481	2,840,302	2,916,219	2,998,028	Sommes laissées en dépôt	13
92,382	91,135	101,453	120,057	109,971	117,870	110,098	112,127	Primes perçues d'avance	14
1,007,510	1,004,829	1,025,373	1,034,208	1,059,441	1,035,849	1,067,154	1,099,739	Provision au titre de dividendes versés aux assurés	15
557,906	605,802	525,643	494,597	479,516	606;908	765,917	396,019	Emprunts bancaires	16
360,869	330,535	419,277	508,732	551,389	658,440	486,204	598,287	Effets à payer et exigibilités courues	17
40,447	40,134	65,380	23,788	34,130	49,217	69,955	59,967	Impôts sur le revenu exigibles	18
39,567	40,336	45,397	46,303	48,438	49,768	154,893	181,889	Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	19
393,483	420,857	431,569	435,282	486,760	466,423	492,787	465,150	Dette à long terme	20
62,600	69,161	68,822	58,454	64,736	77,950	80,117	83,663	Impôts sur le revenu reportés accumulés	21
739,888	758,581	779,374	788,285	809,902	832,127	851,064	874,170	Caisses de pension et d'assurance des employés	22
206,852	220,992	226,304	159,964	152,912	254,701	458,367	525,474	Bénéfices différés sur les investissements	23
429,323	463,867	575,670	612,987	590,524	542,445	583,079	791,531	Autres éléments du passif	28
6,178,040	17,207,507	17,970,413	19,785,199	20,791,416	21,470,869	22,323,490	23,429,985	Passif détenu en vue des activités hors du Canada	29
								Avoir propre	
264,091	269,632	419,038	458,042	457,925	530,797	549,415	733,153	Capital-action et surplus d'apport	31
3,451,361	3,442,722	3,443,698	3,830,080	3,841,126	3,853,335	3,840,514	4,122,592	Réserves pour placements, éventualités et réserves générales.	32
4,587,770	4,195,446	4,366,115	4,510,733	4,671,691	4,869,607	5,197,572	5,152,275	Bénéfices non répartis	33
1,726,866	1,903,059	2,003,370	1,877,575	1,940,282	2,023,396	2,141,349	2,250,069	Comptes du siège social	34
73,103,232	**75,185,280**	**77,888,962**	**81,798,149**	**84,724,735**	**87,575,044**	**90,879,776**	**94,269,878**	**Total, passif et avoir propre**	40
4,787,597	*35,221,900*	*37,858,542*	*41,269,935*	*38,407,660*	*41,707,339*	*43,407,690*	*47,075,914*	** Dont les montants réels déclarés sont*	

) Exclus les caisses séparées et les divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie constituées en vertu d'une loi fédérale.

TABLE 107. Life Insurers

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenues								
61	Insurance premiums	1,116,077	1,048,419	1,061,339	1,093,136	1,126,802	1,110,230	1,109,830	1,144,182
62	Annuity considerations	1,109,214	816,932	775,135	973,724	1,034,159	662,797	521,403	924,754
63	Interest earned on:								
a	Mortgages	461,947	487,891	483,756	509,161	517,158	504,165	538,787	534,653
b	Bonds debentures and serial notes	384,707	417,529	435,540	458,211	470,229	488,794	499,104	524,404
c	Other	100,476	106,695	116,139	123,220	116,231	102,419	108,411	123,901
64	Dividends:								
a	Companies in Canada	58,980	48,791	55,678	59,664	68,478	62,922	63,616	69,641
b	Companies outside Canada	1,909	2,462	2,082	2,394	2,673	2,707	2,714	2,412
65	Gross rental income from real estate	96,577	101,513	114,303	128,825	121,950	111,671	127,992	167,348
66	Management fees from segregated funds	5,331	5,496	6,316	5,868	7,179	6,643	7,237	8,901
67	Amortization of deferred gains	..	..	..	..	..	..	..	..
69	Other revenue	25,465	17,635	7,770	17,889	24,416	18,730	12,353	52,134
70	**Total revenue**	**3,360,683**	**3,053,363**	**3,058,058**	**3,372,092**	**3,489,275**	**3,071,078**	**2,991,447**	**3,552,330**
	Expenses								
71	Insurance claims incurred	678,804	662,602	662,318	643,766	708,707	667,626	647,142	618,255
72	Annuity claims incurred	666,256	573,213	496,651	711,214	581,375	549,246	491,375	769,822
73	Normal increase in actuarial liabilities*	1,061,930	820,516	913,040	845,532	1,123,248	880,204	748,803	1,031,179
74	Dividends to policyholders	202,935	194,497	201,123	236,968	224,646	211,148	196,680	240,936
75	Commissions	132,793	130,502	130,631	157,370	149,504	145,325	144,944	166,982
76	Salaries	204,312	203,794	212,973	233,189	230,023	220,432	220,677	247,891
77	Interest:								
a	Amounts left on deposit	50,087	52,102	53,166	53,088	57,207	53,331	54,463	69,221
b	Other	19,599	12,529	11,651	31,103	14,479	12,960	13,132	17,904
78	Staff benefit plans	11,638	13,075	12,768	17,123	14,650	15,468	15,211	15,201
79	Depreciation and amortization:								
a	Real estate held for income	6,609	6,446	7,042	9,741	8,550	8,228	9,594	10,777
b	Fixed assets held for own use	3,786	4,969	4,798	11,287	6,758	7,501	7,501	6,811
80	Premium taxes	17,532	17,153	14,409	16,358	18,196	16,175	17,334	20,623
89	Other expenses	181,993	241,616	180,420	230,623	212,362	202,689	221,708	252,284
90	**Total expenses**	**3,238,274**	**2,933,014**	**2,900,990**	**3,197,362**	**3,349,705**	**2,990,333**	**2,788,564**	**3,467,886**
91	**Net income before income taxes**	**122,409**	**120,349**	**157,068**	**174,730**	**139,570**	**80,745**	**202,883**	**84,444**
92	Income taxes:								
a	Current	8,257	21,174	16,277	24,617	12,684	14,934	18,091	4,258
b	Deferred	– 60	1,658	640	– 8,672	5,150	5,913	452	1,141
93	**Net income before extraordinary transactions**	**114,212**	**97,517**	**140,151**	**158,785**	**121,736**	**59,898**	**184,340**	**79,045**
94	Realized gains (losses)	– 41,665	– 32,617	– 3,253	75,425	125,370	68,502	79,878	63,810
95	Asset revaluations	– 197	– 1,707	3,651	25,010	808	20,210	– 7,099	– 19,775
96	Other transactions	– 399	– 847	81	17,918	– 1,560	2,240	8,584	– 1,153
99	**Net income**	**71,951**	**62,346**	**140,630**	**277,138**	**246,354**	**150,850**	**265,703**	**121,927**
	** Of which, actual amounts reported were*	*879,706*	*650,168*	*712,938*	*830,277*	*1,027,609*	*809,284*	*671,965*	*989,959*

TABLE 108. Life Insurers

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings and Head Office Accounts

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
41	Opening balance	4,717,688	4,899,191	4,929,064	5,215,814	5,388,251	5,718,849	5,993,427	6,353,051
	Add:								
42	Prior period adjustments:								
a	Income taxes	– 1,145	5,237	– 2,802	6,116	8,997	– 176	8,726	– 4,012
b	Other	– 560	– 107	73	– 1,439	1,848	– 119	88	– 279
43	Net income	71,951	62,346	140,630	277,138	246,354	150,850	265,703	121,927
44	Net income on business outside Canada	14,059	– 7,688	112,599	240,206	116,897	191,323	157,071	53,208
	Deduct:								
51	Transfers to reserves	76,530	115	– 8,557	169,013	– 96,799	29,449	18,725	191,041
52	Dividends to shareholders	11,393	11,951	8,809	24,584	8,253	9,397	12,194	17,790
53	Transfers to (from) head office and or health branches.	51,769	14,049	– 26,974	82,587	95,964	29,154	46,371	85,120
59	Other deductions	– 236,890	3,800	– 9,528	73,400	36,080	– 700	– 5,326	– 42,583
60	**Closing retained earnings and head office accounts.**	**4,899,191**	**4,929,064**	**5,215,814**	**5,388,251**	**5,718,849**	**5,993,427**	**6,353,051**	**6,272,527**

TABLEAU 107. Assurance-vie

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Revenus	
1,225,363 r	1,190,037 r	1,237,982	1,324,683	1,255,449	1,314,499	1,232,665	1,266,208	Primes d'assurance	61
1,164,772 r	996,632 r	872,386	1,106,281	1,407,513	1,341,129	1,099,036	1,509,723	Provisions pour rentes	62
549,242 r	550,719 r	560,987	568,205	581,240	592,021	600,062	608,754	Intérêts gagnés sur:	63
518,243 r	556,601 r	578,745	618,630	616,762	649,868	670,419	689,269	Hypothèques	a
								Obligations garanties ou non et billets remboursables par série.	b
129,583 r	133,117 r	153,550	156,695	156,507	169,342	148,227	142,976	Autres	c
55,246	57,114	56,056	72,778	56,688	59,268	52,719	62,718	Dividendes:	64
2,906	2,929	3,412	2,651	3,194	3,654	2,779	3,150	Sociétés au Canada	a
131,823	138,836	134,532	118,123	142,201 r	139,553	152,993	145,469	Sociétés à l'étranger	b
8,299	6,586	7,732	10,838	9,189 r	9,114	9,333	13,249	Revenu locatif brut provenant de biens immobiliers	65
11,620	11,102	22,707	112,523	54,947	70,553	47,087	106,651	Honoraires de gestion provenant de caisses séparées	66
38,059 r	40,740 r	49,032	92,408	78,761	83,463	69,073	96,455	Amortissements des bénéfices différés	67
								Autres revenus	69
3,835,156	**3,684,413**	**3,677,121**	**4,183,815**	**4,362,451**	**4,432,464**	**4,084,393**	**4,644,622**	**Total des revenus**	70
								Dépenses	
680,577	752,654	669,285	721,284	779,925	762,592 r	767,615	756,863	Sinistres occasionnés aux termes de contrats d'assurance	71
716,509	671,526	648,327	797,644	859,853	911,282 r	922,429	1,256,275	Sinistres occasionnés aux termes de contrats de rentes	72
1,265,925	1,114,616	1,227,709	1,434,299	1,450,489	1,470,422	1,146,960	1,352,000	Augmentation normale du passif actuariel*	73
259,983	238,513	234,533	273,637	255,442	253,222	247,129	274,410	Dividendes versés aux assurés	74
169,643	171,250	160,879	186,073	187,039	190,037	170,390	184,058	Commissions	75
239,135	227,560	232,316	253,996	249,949	242,332	249,094	272,539	Traitements	76
								Intérêts:	77
61,054	61,622	62,020	68,367	64,716	67,852	70,231	72,524	Sommes laissés en dépôts	a
12,385	10,361	11,672	15,376	12,998	14,820	17,617	19,812	Autres	b
16,559	16,880	16,630	15,792	19,797	16,380	19,670	12,920	Caisses de pension et d'assurance des employés	78
								Amortissement:	79
9,680	11,856	8,269	15,554	8,055	12,636	11,017	12,874	Biens immobiliers détenus en vue d'en tirer un revenu	a
7,445	7,372	7,350	14,982	10,022	13,506	11,961	12,308	Immobilisations détenus pour l'usage de la société	b
23,815	14,386	17,733	18,098	19,852	20,439	19,425	23,100	Impôts sur les primes	80
223,929	207,500	219,134	268,803	250,032	282,101	253,541	208,692	Autres dépenses	89
3,686,639	**3,506,096**	**3,515,857**	**4,083,905**	**4,168,169**	**4,257,621**	**3,906,809**	**4,458,375**	**Total des dépenses**	90
148,517	**178,317**	**161,264**	**99,910**	**194,282**	**174,843**	**177,584**	**186,247**	**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	91
								Impôts sur le revenu:	92
11,184	15,527	25,545	– 9,717	13,311	23,874	8,934	– 20,111	Courants	a
3,918	6,561	788	– 9,771	6,282	7,455	2,644	6,156	Reportés	b
133,415	**156,229**	**134,931**	**119,398**	**174,689**	**143,514**	**166,006**	**200,202**	**Bénéfice net avant opérations extraordinaires**	93
42,345	– 343	6,953	20,367	27,219	38,311	67,207	74,669	Gains (ou pertes) réalisés	94
– 8,616	– 7,293	11,291	3,706	4,182	21,456	– 11,129	– 13,535	Réévaluations d'éléments d'actif	95
2,978	2,104	6,473	18,922	5,045	1,647	21,921	23,491	Autres opérations	96
170,122	**150,697**	**159,648**	**162,393**	**211,135**	**204,928**	**244,005**	**284,827**	**Bénéfice net**	99
1,182,109	*990,643*	*1,128,510*	*1,383,632*	*1,290,814*	*1,367,200*	*1,051,188*	*1,289,704*	* *Dont les montants réels déclarés sont*	

TABLEAU 108. Assurance-vie

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis et des comptes du siège social

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
6,272,527	6,314,636	6,098,505	6,369,485	6,388,308	6,611,973	6,893,003	7,338,921	Solde d'ouverture	41
								Ajouter:	
– 1,030	206	7,020	– 5,329	– 97	– 4,379	301	– 1,624	Redressements des périodes précédentes:	42
– 1,904	– 311	– 130	– 1,147	–	–	9,232	2,273	Impôts sur le revenu	a
170,122	150,697	159,648	162,393	211,135	204,928	244,005	284,827	Autres	b
60,902	20,145	119,182	194,801	69,021	104,951	192,727	96,980	Bénéfice net	43
								Bénéfice net provenant d'activités hors du Canada	44
19,448	– 8,639	976	386,382	11,046	12,209	– 12,821	282,078	Déduire:	
12,736	14,846	11,421	28,259	20,571	18,261	22,330	29,292	Transferts aux réserves	51
43,090	14,146	1,093	110,576	13,661	15,825	– 16,367	– 1,250	Dividendes versés aux actionnaires	52
								Transferts au (du) siège social et, aux (des) divisions de santé.	53
110,707	366,515	1,250	– 193,322	11,116	– 21,825	7,205	8,913	Autres déductions	59
6,314,636	**6,098,505**	**6,369,485**	**6,388,308**	**6,611,973**	**6,893,003**	**7,338,921**	**7,402,344**	**Bénéfices non répartis et comptes du siège social à la fin du trimestre.**	60

TABLE 109. Life Insurers

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary items	114,212	97,517	140,151	158,785	121,736	59,898	184,340	79,045
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Increase in acturial liability	1,061,930	820,516	913,040	845,532	1,123,248	880,204	748,803	1,031,179
3	Provision for dividends	510	40,077	31,973	– 13,430	19,288	3,331	15,927	12,388
4	Depreciation	10,395	11,415	11,840	21,028	15,308	15,729	17,095	17,588
5	Amortization	– 147	454	1,614	2,087	867	1,071	765	157
6	Other	- 1,765	6,788	– 2,089	– 3,995	11,271	5,618	12,488	– 4,174
	Deduct:								
8	Dividends to shareholders	11,393	11,951	8,809	24,584	8,253	9,397	12,194	17,790
9	Other	– 4,933	– 4,553	– 3,242	– 5,674	1,508	- 2,075	– 5,514	5,579
10	**Net internal sources of financing**	**1,177,655**	**969,369**	**1,087,734**	**991,097**	**1,281,957**	**958,529**	**972,738**	**1,112,814**
	External:								
11	Outstanding claims	19,337	– 16,574	8,450	3,331	14,846	– 191	7,801	14,799
12	Amounts left on deposit	8,097	12,813	58,037	69,237	38,170	68,754	52,496	89,176
13	Premiums received in advance	3,342	– 1,560	5,169	5,174	– 12,842	13,566	7,830	4,556
14	Bank loans	125,006	61,259	– 70,704	– 90,214	150,694	103,818	9,104	– 285,254
15	Accounts payable and accrued liabilities	– 42,683	18,302	– 13,528	69,257	29,825	17,735	12,498	3,622
16	Income taxes payable	2,440	– 10,427	9,740	14,591	– 13,845	– 3,125	12,052	– 4,411
17	Owing parent and affiliated companies	– 12,202	6,173	8,923	– 4,969	3,116	10,402	– 4,597	– 5,427
18	Long-term debt	– 7,328	21,752	– 1,248	38,054	– 43,188	10,658	– 10,896	– 12,304
19	Liability for staff benefit plans	15,114	15,674	10,325	38,223	11,321	13,890	22,415	21,649
20	Deferred gains on investments	..	..	..	..	..	..	..	..
21	Other liabilities	36,065	– 101,361	– 22,965	141,116	– 72,330	– 13,155	23,370	201,376
22	Liabilities of business outside Canada	416,645	430,433	533,255	642,919	186,871	539,426	369,340	734,822 r
23	Share capital and contributed surplus	– 885	2,219	1,762	15,378	- 872	12,126	– 1,624	16,569
24	Transfers to (from) head office and or health branches.	– 51,769	– 14,049	26,974	– 82,587	- 95,964	– 29,154	– 46,371	– 85,120
25	**Total of items 10 to 24**	**1,688,834**	**1,394,023**	**1,641,924**	**1,850,607**	**1,418,109**	**1,703,279**	**1,426,156**	**1,806,867 r**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
26	Canadian currency	– 39,420	33,918	2,353	– 4,616	37,845	50,987	51,541	11,284
27	Foreign currency	1,057	– 743	– 12	2,482	– 2,110	945	– 1,822	3,520
28	Other institutions	12,551	– 10,701	12,376	20,633	– 6,163	8,891	– 19,965	2,308
	Investment in Canada:								
	Short-term bills and notes:								
29	Canada treasury bills	68,385	34,113	137,751	– 100,111	337,621	– 207,277	– 41,283	248,133
30	Provincial treasury bills and notes	3,329	– 3,885	46,325	15,770	1,235	71,667	– 78,639	14,667
31	Municipal notes	– 61	9	– 11	–	–			1,079
32	Chartered bank bearer notes	132,234	– 73,554	– 74,811	– 63,404	75,559	– 77,212	38,583	– 7,418
33	Bankers' acceptances, commercial and finance company paper.	229,890	91,401	159,764	– 124,561	– 87,353	33,478	– 28,310	– 137,629
	Term deposits:								
34	Chartered banks	6,654	8,447	– 52,491	– 31,792	– 77,895	– 119,444	61,072	58,808
35	Other institutions	12,207	10,537	21,726	– 28,056	26,788	– 19,552	17,200	– 13,659
	Mortgages:								
36	National Housing Act	53,532	73,122	109,513	38,845	114,996	96,248	115,311	43,941
37	Conventional residential	42,310	63,900	– 24,346	32,633	74,454	91,972	83,111	– 22,171
38	Conventional non-residential	189,779	113,832	59,787	58,114	109,536	175,571	389,557	177,984
	Bonds, debentures and serial notes:								
39	Canada	- 93,961	57,862	183,573	389,283	65,762	181,973	20,644	81,037
40	Provincial	40,045	60,027	28,826	102,620	146,307	101,725	41,670	302,593
41	Municipal	– 8,336	19,141	31,890	62,577	20,707	70,182	16,361	21,217
42	Corporate	119,254	127,579	164,994	354,084	224,196	376,157	194,003	142,084
	Corporation shares:								
43	Preferred	82,691	– 19,583	– 74,982	– 15,244	12,691	– 23,588	– 4,538	571
44	Common	21,336	– 8,126	– 12,431	24,014	53,311	37,078	62,956	14,591
	Investments in subsidiaries:								
45	Shares	– 11,723	131,247	20,191	46,122	3,320	76,865	16,787	15,041
46	Advances	36,014	– 13,008	24,567	67,684	10,533	3,656	9,667	– 37,717
47	Other investments in Canada	– 2,233	1,345	2,232	6,290	- 6,678	1,289	7,088	17,168
	Investments outside Canada:								
48	Long-term bonds, debentures and notes	18,009	14,743	16,717	– 10,424	18,123	19,938	12,257	5,562
49	Corporation shares	1,805	8,051	5,459	22,272	7,815	21,465	9,293	– 2,406
50	Other investments outside Canada	– 4,261	109	116	2,930	– 1,996	600	2,009	7,006
51	Policyholder loans	65,248	73,555	48,525	23,881	16,163	– 6,495	– 21,242	– 1,195
52	Accounts receivable and accruals	106,866	6,268	66,502	– 8,156	134,434	24,259	11,557	28,348
53	Real estate and ground rents held for income	114,351	160,131	86,024	148,540	63,147	116,251	48,792	138,135
54	Land, buildings, furniture, etc	9,377	20,600	25,186	85,842	23,489	25,017	20,684	28,035
55	Other assets	55,158	- 125	14,261	– 1,114	– 18,405	25,176	– 10,766	– 20,433
56	Assets held for business outside Canada	426,747	413,812	612,350	733,469	116,367	545,457	402,578	697,507 r
57	**Total items 26 to 56**	**1,688,834**	**1,394,023**	**1,641,924**	**1,850,607**	**1,418,109**	**1,703,279**	**1,426,156**	**1,806,867 r**
8	*Total Sources of financing/applications*	*1,963,696*	*1,667,719*	*1,989,453*	*2,415,855*	*1,925,420*	*2,232,165*	*1,696,209*	*2,447,573 r*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 109. Assurance-vie

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
133,415	156,229	134,931	119,398	174,689	143,514	166,006	200,202	Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
1,265,925	1,114,616	1,227,709	1,434,299	1,450,489	1,470,422	1,146,960	1,352,000	Rajouter les éléments ne comportant aucun déboursé: Augmentation normale du passif actuariel	2
31,669	– 2,681	20,544	8,835	25,233	– 14,211	31,305	32,585	Provisions pour dividendes	3
17,125	19,228	15,619	30,536	18,077	26,142	22,708	25,182	Dépréciation	4
– 23,384r	– 24,708	– 36,271	133,698	– 77,711	– 101,310	75,175	– 163,870	Amortissement	5
9,316	9,573	21,996	– 9,771	6,282	8,835	11,700	4,195	Autres	6
12,736	14,846	11,421	28,259	20,571	18,261	22,330	29,292	**Déduire:** Dividendes versés aux actionnaires	8
2,934r	311	228	8,860	13,427	7,864	9,874	– 23,551	Autres	9
1,418,396	**1,257,100**	**1,372,879**	**1,412,480**	**1,563,061**	**1,507,267**	**1,271,300**	**1,444,553**	**Fonds de financement nets produits intérieurement**	10
								Externes:	
6,240	4,223	15,346	10,744	3,200	4,084	8,548	9,848	Sinistres non réglés	11
50,513	353	55,865	78,538	35,581	58,748	75,917	81,809	Sommes laissées en dépôt	12
9,854	2,372	10,318	18,604	– 10,086	11,515	– 7,772	2,029	Primes perçus d'avance	13
167,478	40,239	– 80,159	– 31,046	66,425	119,943	159,009	– 217,817	Emprunts bancaires	14
– 45,436	– 3,343	88,742	89,455	42,657	80,819	53,926	113,655	Effets à payer et exigibilités courues	15
1,079	– 313	25,246	41,592	10,342	17,087	20,738	9,988	Impôts sur le revenu exigibles	16
750	769	5,061	906	2,135	1,330	– 2,872	26,996	Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	17
– 35,736	27,684	10,712	845	35,739	3,602	26,364	– 27,637	Dette à long terme	18
18,518	18,575	20,793	8,911	21,617	22,225	18,937	23,106	Caisses de pension et d'assurance des employés	19
–r	r	–r	r	–r			–	Bénéfices différés sur les investissements	20
– 62,105	20,175	113,013	66,881	– 27,545	58,856	23,088	212,765	Autres éléments du passif	21
557,099	678,013	762,906	1,245,478	1,079,986	1,278,179	852,621	1,093,962	Passif des activités hors du Canada	22
2,292	3,757	149,407	32,125	5,092	66,730	18,297	194,694	Capital-actions et surplus d'apport	23
43,090	– 14,146	1,093	– 110,576	– 13,661	– 15,825	16,367	1,250	Transferts du (au) siège social et, aux (des) divisions de santé.	24
2,023,986r	**2,030,008r**	**2,549,036r**	**2,780,063r**	**2,814,543r**	**3,096,848**	**2,426,616**	**2,949,225**	**Total des postes 10 à 24**	25
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
								Banques à charte:	
– 123,887	23,774	19,173	171,379	– 130,117	12,888	57,503	367,380	En monnaie canadienne	26
488	– 2,901	219	829	2,146	– 2,623	847	8,425	En devises étrangères	27
6,328	11,640	7,838	22,686	2,089	479	10,413	– 7,785	Autres institutions	28
								Placements au Canada:	
								Billets et effets à court terme:	
20,986	50,264	304,910	– 150,585	– 129,491	313,620	205,616	381,318	Bons du Trésor du Canada	29
25,804	35,591	82,278	68,718	19,453	20,106	37,869	– 29,166	Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	30
18,488	17,561	3,569	– 5,575		36	4,115	– 4,151	Effets des administrations municipales	31
42,374	119,963	18,223	– 167,043	35,280	7,257	204,908	– 261,262	Billets à terme au porteur des banques à charte	32
589,533	141,614	– 101,790	– 200,719	411,898	– 399,431	202,579	9,130	Acceptations bancaires, papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes.	33
								Dépôts à terme:	
– 94,073	23,488	7,481	64,473	131,447	– 54,314	– 12,687	– 3,443	Banques à charte	34
448	19,035	8,446	9,096	23,795	– 4,196	– 2,889	3,807	Autres institutions	35
								Hypothèques:	
118,331r	53,397r	59,941r	94,226r	92,647r	84,026	112,548	112,066	Loi nationale sur l'habitation	36
– 16,230r	51,642r	5,648r	– 10,193r	57,340r	13,388	28,993	43,483	Conventionnels – constructions résidentielles	37
168,742r	181,361r	56,823r	217,025r	270,062r	288,664	348,432	517,625	Conventionnels – constructions non résidentielles	38
								Obligations garanties ou non et obligations remboursables par série:	
225,027r	228,199r	716,864r	701,735r	237,200r	543,973r	148,097	858,895	Du Canada	39
150,729r	53,696r	109,931r	426,131r	97,044r	404,376r	65,013	143,235	Des provinces	40
82,143r	59,563r	16,452r	70,660r	26,493r	28,891r	14,805	103,604	Des municipalités	41
291,480r	192,543r	181,930r	252,288r	290,258r	316,360	115,964	110,617	Des sociétés	42
								Actions de sociétés:	
– 101,404r	26,798r	30,483r	– 11,438r	22,739r	93,592	57,502	96,011	Privilégiées	43
138,315r	– 37,305r	– 8,281r	– 149,267r	33,315r	2,739	– 254,268	– 33,351	Ordinaires	44
								Placements dans des filiales:	
– 31,458	12,855	44,744	266,431	143,774	129,055	13,442	38,487	Actions	45
– 41,631	– 3,869	24,373	31,863	– 15,427	139,275	48,588	72,458	Avances	46
– 3,317r	40,521r	4,018r	5,398r	– 301	51,916	– 13,634	– 9,077	Autres placements au Canada	47
								Placements hors du Canada:	
– 22,368	18,245	672	6,662r	– 22,346	11,491	846	– 36,975	Obligations, garanties ou non, et billets à long terme	48
18,846	1,179r	17,560r	31,707r	9,300r	5,444	– 1,779	8,353	Actions de sociétés	49
– 7,096	– 46	6,543	– 8,035	4,310	3,446	– 449	– 1,644	Autres	50
– 5,861	5,783	8,111	– 6,799	16,096	5,797	– 1,540	– 45,132	Prêts aux assurés	51
25,732	– 48,799	128,733	– 31,210	109,490	– 5,112	103,595	– 110,245	Effet à recevoir et actif couru	52
– 12,902	121,245	93,727	24,386	14,353	– 39,185	– 11,282	7,479	Biens immobiliers et redevances foncières détenus en vue d'en tirer un revenu.	53
7,000	26,445	– 2,589	– 9,655	21,244	53,519	12,230	55,088	Terrains, bâtiments, mobilier, etc.	54
51,300	28,863	22,636	47,572	31,788	68,383	23,279	20,477	Autres éléments d'actif	55
544,091	676,565	680,370	1,265,197	1,047,570	1,043,750	907,960	1,296,154	Éléments d'actif détenus en vue des activités à l'étranger.	56
2,023,986r	**2,030,008r**	**2,549,036r**	**2,780,063r**	**2,814,543r**	**3,096,848**	**2,426,616**	**2,949,225**	**Total des postes 26 à 56**	57
2,702,499r	*2,192,906r*	*2,742,948r*	*3,838,581r*	*3,182,970r*	*3,696,771*	*2,789,714*	*4,128,216*	*Total, sources de financement/affectations*	58

1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 110. Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies

Quarterly Statements of Estimated Assets and Liabilities

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	39,179	51,744	54,604	42,432	51,355	48,620	83,752	55,140
ii	Foreign currency	381	478	133	405	391	198	209	1,066
b	Other institutions:								
i	In Canada	1,206	991	1,811	1,497	2,605	2,070	7,349	2,290
ii	Outside Canada	–	–	–	–	–	–		–
2	Investments in Canada:								
a	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	36,725	42,712	41,536	36,319	43,203	50,556	54,203	40,370
ii	Provincial treasury bills and notes	3,538	4,035	3,354	14,164	2,092	105	5,446	4,361
iii	Municipal notes	–	–	–	–	–	–		–
iv	Chartered bank bearer term notes	11,261	20,762	17,791	10,074	5,767	195	1,626	9,865
v	Bankers' acceptances, commercial and finance company paper.	83,028	80,039	73,112	57,926	61,898	71,743	72,912	78,014
b	Short-term deposits:								
i	Chartered banks:								
	Canadian currency	20,198	23,447	20,310	8,181	4,658	5,082	7,641	13,976
	Foreign currency including swapped deposits	-	–	100	109	184	191	286	1,786
ii	Other institutions	648	433	17,414	3,033	3,161	1,054	1,054	2,846
c	Long-term deposits:								
i	Chartered banks	1,183	530	530	12,744	17,290	15,823	15,886	15,401
ii	Other institutions	2,407	1,686	7,377	18,991	23,288	28,926	29,874	28,586
d	Mortgages	624,445	640,869	645,793	648,895	663,216	686,820	717,493	761,096
i	National Housing Act								
ii	Conventional:								
	Residential								
	Non-residential								
e	Bonds, debentures and serial notes:								
i	Canada	341,634	359,302	369,108	391,099	390,123	398,104	387,125	407,491
ii	Provincial	315,285	327,084	364,228	377,275	370,877	376,302	374,991	397,045
iii	Municipal	125,671	127,013	131,640	142,429	146,737	162,537	169,660	182,552
iv	Corporation	604,284	620,013	648,044	741,231	771,997	811,528	851,803	865,030
f	Corporation shares:								
i	Preferred	76,845	79,027	76,907	75,424	80,554	79,351	77,612	78,754
ii	Common	64,643	63,245	63,065	60,218	45,689	48,732	53,987	62,041
g	Other investments in Canada	2,237	947	2,205	2,173	2,614	2,091	2,075	2,017
3	Investments outside Canada:								
a	Term deposits, bills and notes		–		–	–	–	–	–
b	Long-term bonds, debentures and notes	428	316	262	1,461	1,517	2,636	2,637	321
c	Corporation shares	948	354	354	354	–	–	-	1,323
d	Other investments outside Canada	–	–	–		–		–	–
4	Accounts receivable and accruals:								
a	Agents and uncollected premiums	137,781	153,533	159,619	151,342	155,623	163,668	164,528	170,796
b	Life branch or head office	37,815	27,284	31,198	35,153	41,359	26,062	34,749	30,915
c	Insurance companies	20,364	19,467	23,045	20,529	27,254	19,841	33,752	18,598
d	Other	82,151	86,858	93,383	94,152	118,224	112,679	117,522	103,005
5	Cash deposits placed on reinsurance assumed	–	–	–	–	–	–	–	–
6	Real estate held for income	4,823	6,101	6,642	6,883	4,702	5,867	7,397	5,661
7	Land, buildings, furniture, equipment, etc.	5,234	4,514	4,939	6,901	6,534	6,168	6,243	7,433
8	Deferred charges and intangible assets	12,866	13,298	13,998	14,689	13,940	14,208	14,470	14,762
9	Other assets	25,559	34,790	31,071	30,402	28,534	29,047	25,629	26,920
10	Assets held for business outside Canada	585,608	599,598	622,550	653,910	629,509	624,560	647,450	692,621
11	**Total assets**	**3,268,375**	**3,390,470**	**3,526,123**	**3,660,395**	**3,714,895**	**3,794,764**	**3,969,361**	**4,082,082**
	Liabilities								
12	Unearned premiums and mid-terminal reserves	148,561	152,382	156,646	167,749	171,778	179,254	180,941	204,699
13	Additional policy reserves	39,967	41,615	41,446	43,656	42,662	46,606	45,556	53,371
14	Provision for unpaid claims	1,638,192	1,765,081	1,811,287	1,879,243	1,977,363	2,059,565	2,129,719	2,173,581
15	Premiums received in advance	13,837	13,219	15,221	12,806	17,001	14,625	14,772	16,056
16	Provision for dividends to policyholders	97,719	93,172	90,767	96,768	93,928	106,099	115,266	97,713
17	Bank loans	40,056	36,500	55,270	51,949	54,031	64,189	60,555	63,642
18	Accounts payable:								
a	Agents	12,754	12,810	11,105	10,680	9,790	10,477	10,825	10,829
b	Life branch or head office	7,838	9,464	4,747	8,373	13,847	16,976	28,775	19,183
c	Insurance companies	12,855	11,457	12,528	11,154	15,465	15,531	20,810	14,620
d	Other	45,947	48,918	37,027	41,740	30,853	34,213	53,009	73,616
19	Deposits received on reinsurance ceded	4,361	4,361	4,170	5,085	9,228	9,228	9,228	10,170
20	Income taxes	2,222	- 22	159	- 3,232	- 722	- 1,026	882	2,498
23	Deferred income taxes	7,779	7,921	6,713	1,675	7,965	7,692	9,353	7,919
28	Other liabilities	96,934	102,003	115,790	132,055	122,980	134,698	133,170	119,213
29	Liabilities held for business outside Canada	497,512	495,949	541,557	555,117	521,551	517,331	530,825	554,339
30	Investment contingency and general reserves	360,744	360,632	352,738	254,191	232,948	223,873	227,917	177,807
31	Head Office	241,097	235,008	268,952	391,386	394,227	355,433	397,758	482,826
35	**Total liabilities**	**3,268,375**	**3,390,470**	**3,526,123**	**3,660,395**	**3,714,895**	**3,794,764**	**3,969,361**	**4,082,082**

(1) Mid-terminal reserves is included as of first quarter 1984.
(2) As of first quarter 1984 additional policy reserves is now included with investment contingency and general reserves.

TABLEAU 110. Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif et du passif

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars - milliers de dollars									
								Actif	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
38,080	34,448	59,603	93,037	69,058	90,871	88,570	96,437	Banques à charte:	a
376	313	1,069	805	55	69	77	145	En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
1,485	5,152	5,993	3,138	3,772	4,073	6,248	2,700	Autres institutions:	b
		–			–		–	Au Canada	i
								A l'étranger	ii
								Placements au Canada:	2
48,746	48,362	58,417	37,708	75,881	88,689	84,895	65,474	Billets et effets à court terme:	a
2,495	7,755	4,453	13,780	8,460	1,551	3,653	8,685	Bons du Trésor du Canada	i
								Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	ii
1,292	1,878	99	951	–	–	–	812	Effets des administrations municipales	iii
7,118	4,982	13,178	6,788	11,472	53,212	18,442	32,558	Effets au porteur des banques à charte	iv
95,568	95,465	89,615	51,417	86,160	58,926	84,535	99,968	Acceptations bancaires, papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes.	v
								Dépôts à court terme:	b
3,633	7,292	6,228	11,842	4,189	212	1,214	7,026	Banques à charte:	i
330	36	–	–	806	814	820	11,615	En monnaie canadienne	
27,710	28,238	29,343	33,562	32,509	31,535	30,165	34,927	En devises étrangères y compris les dépôts swaps	
								Autres institutions	ii
								Dépôts à long terme:	c
								Banques à charte	i
								Autres institutions	ii
128,149	114,770	113,435	121,197	112,003	112,431	113,252	115,606	Hypothèques	d
								Loi nationale sur l'habitation	i
258,136	236,053	241,335	243,758	243,923	258,442	260,890	291,009	Conventionnels:	ii
398,040	471,947	478,523	477,842	480,114	498,954	532,411	605,023	Résidentielles	
								Constructions non-résidentielles	
411,528	427,864	472,034	534,519	547,411	569,775	615,463	594,952	Obligations, garantis ou non et obligations remboursables par série:	e
436,126	436,796	459,411	472,777	446,054	483,765	504,603	541,054	Du Canada	i
199,381	218,296	231,110	228,633	225,929	229,069	234,005	236,830	Des provinces	ii
921,191	920,353	941,334	959,135	979,077	1,016,496	1,023,422	981,144	Des municipalités	iii
								Des sociétés	iv
76,933	73,945	69,350	69,276 r	72,119	78,670	76,425	83,257	Actions de sociétés:	f
62,315	64,163	64,132	62,526 r	54,889	63,669	66,924	70,921	Privilégiées	i
5,552	4,092	3,665	2,746	2,795	21,939	22,337	22,026	Ordinaires	ii
								Autres placements au Canada	g
–	–	–	582	582	581	–	–	Placements hors du Canada:	3
321	323	166	325	326	326	327	329	Dépôts à terme, billets et effets	a
1,323	187	203	–	–	-	-		Obligations garanties ou non et obligations à long terme	b
–	-	–			–	–		Actions de sociétés	c
								Autres placements à l'étranger	d
								Effets à recevoir et recettes courues:	4
342,718	349,139	366,719	356,845	403,248 r	352,052 r	384,050	367,458	Agents et primes non encaissées	a
								Succursale d'assurance-vie ou par le siège social	b
								Compagnies d'assurance	c
–	–	–	–	–	–			Autres	d
6,638	10,533	11,606	8,798	8,793	13,549	13,879	9,567	Dépôts espèces en vertu de réassurance acceptée	5
7,698	9,793	9,460	9,726	10,634	11,614	13,091	13,954	Biens immobiliers détenus en vue d'en tirer un revenu	6
16,150	16,644	16,513	16,951	17,057	17,104	17,553	24,565	Terrains, bâtiments, mobiliers, matériel, etc.	7
15,260	21,173	24,528	27,202	24,925	32,682	37,444	26,179	Frais différés et immobilisations incorporelles	8
708,251	723,783	753,546	844,295	895,312	893,808	942,588	937,307	Autres éléments d'actif	9
								Éléments d'actif détenus en vue des activités à l'étranger	10
4,222,543	**4,333,775**	**4,525,068**	**4,690,161**	**4,817,553 r**	**4,984,878**	**5,177,283**	**5,281,528**	**Total de l'actif**	11
								Passif	
248,590(1)	251,456(1)	261,215(1)	277,025(1)	278,512(1)	286,940(1)	302,596(1)	293,103(1)	Primes non acquises et les réserves de demi exercice	12
..(2)	..(2)	..(2)	..(2)	..(2)	..(2)	..(2)	..(2)	Réserves supplémentaires	13
2,273,116	2,336,092	2,416,438	2,510,668	2,603,716	2,674,230	2,744,678	2,880,220	Provision pour sinistres non payés	14
18,204	16,921	12,155	10,675	13,855	22,634	19,975	13,359	Primes perçues d'avance	15
89,953	84,940	95,749	100,628	93,188	98,577	109,638	102,556	Provisions pour dividendes aux assurés	16
93,131	97,200	123,851	80,409	110,386	128,585	141,943	97,892	Emprunts bancaires	17
								Effets à payer:	18
124,986	102,085	131,499	122,583	137,679 r	122,845	119,122	114,470	Agents	a
								Succursale d'assurance-vie ou par le siège social	b
								Sociétés d'assurance	c
11,499	11,499	11,499	11,499	11,499	11,499	11,499	7,562	Autres	d
5,444	5,948	10,226	12,237	15,304	14,454	22,739	10,407	Dépôts reçus sur réassurances cédées	19
6,474	6,226	7,328	7,112	6,518	7,167	6,722	7,676	Impôts sur le revenu	20
152,241	163,130	135,347	172,637	149,893 r	141,686 r	150,021	161,460	Impôts sur le revenu reportés	23
574,649	590,146	595,100	676,059	703,209	681,926	703,028	716,966	Autres éléments du passif	28
169,563	181,823	170,793	178,167	177,037	169,666	170,938	137,098	Passif détenu en vue des activités hors du Canada	29
								Réserves pour placements, éventualités et réserves générales.	30
454,693	486,309	553,868	530,462	516,757 r	624,669	674,384	738,759	Siège social	31
4,222,543	**4,333,775**	**4,525,068**	**4,690,161**	**4,817,553 r**	**4,984,878**	**5,177,283**	**5,281,528**	**Total du passif**	35

1) Les réserves de demi exercice sont inclus à partir du premier trimestre 1984.
2) À partir du premier trimestre 1984 les réserves supplémentaires sont inclus avec les réserves pour placements, éventualités et réserves générales.

TABLE 111. Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Underwriting account								
61	Net premiums written	497,100	535,916	509,217	465,349	531,384	541,379	532,200	648,921
	Deduct:								
62	Increase in unearned premiums and mid-terminal reserves	201	3,821	3,718	11,103	1,989	7,476	1,687	23,758
63	Increase to provision for additional policy reserves	1,317	1,648	– 169	2,210	– 994	3,944	- 1,050	7,815
64	**Net premiums earned**	**495,582**	**530,447**	**505,668**	**452,036**	**530,389**	**529,959**	**531,563**	**617,348**
	Deduct:								
65	Net claims incurred	450,062	490,025	449,248	445,988	504,693	483,207	463,830	564,654
66	Commissions	24,025	21,302	23,639	16,785	23,747	22,355	23,398	23,153
67	Salaries	36,257	38,346	38,134	18,630	37,881	39,889	37,936	17,921
68	Premium taxes incurred	10,740	11,276	10,363	10,844	11,711	11,748	11,253	13,018
69	Other underwriting expenses	28,591	28,301	26,742	22,189	35,389	38,255	36,216	37,644
70	Dividends to policyholders	18,179	17,875	17,693	16,782	7,639	20,870	15,604	10,444
80	**Underwriting gain**	**– 72,272**	**– 76,678**	**– 60,151**	**– 79,182**	**– 90,671**	**– 86,365**	**– 56,674**	**– 49,486**
	Investment Accounts								
81	Interest earned on:								
a	Term deposits and short term notes	5,295	6,424	6,785	6,259	5,920	3,949	4,163	4,459
b	Mortgages	16,758	19,341	18,381	19,528	20,336	20,820	21,744	21,558
c	Bonds, debentures and serial notes	36,973	40,788	42,892	44,237	46,594	52,150	51,545	57,097
d	Other	3,004	1,864	2,669	3,757	4,276	1,659	3,427	3,432
82	Dividends:								
a	Companies in Canada	2,977	2,994	2,947	2,782	3,023	2,500	2,470	2,579
b	Companies outside Canada	161	6	1	1	36	36	55	50
83	Gross rental income from real estate	269	137	167	57	130	81	127	110
84	Other income	109	125	512	139	164	631	300	128
85	**Total investment income**	**65,546**	**71,679**	**74,354**	**76,758**	**80,479**	**81,826**	**83,831**	**89,413**
	Deduct:								
86	Investment expenses:								
a	Salaries	620	632	581	480	648	707	704	830
b	Interest	2,209	2,588	2,233	2,537	2,039	4,030	2,073	2,689
c	Depreciation	22	43	20	20	26	6	18	8
d	Other expenses	358	1,520	899	1,955	580	706	1,475	464
90	**Net investment income**	**62,337**	**66,896**	**70,621**	**71,766**	**77,186**	**76,377**	**79,561**	**85,422**
91	**Net income before income taxes (sum of items 80 and 90)**	**– 9,935**	**– 9,782**	**10,470**	**– 7,416**	**– 13,485**	**– 9,988**	**22,887**	**35,936**
92	Income taxes:								
a	Current	– 2,524	– 3,340	11,758	318	– 3,370	1,847	4,973	– 1,546
b	Deferred	– 743	142	- 1,208	– 5,038	157	– 273	1,661	– 1,434
93	**Net income before extraordinary transactions**	**– 6,668**	**– 6,584**	**– 80**	**– 2,696**	**– 10,272**	**– 11,562**	**16,253**	**38,916**
95	Realized gains (losses)	– 1,576	– 429	354	3,740	5,164	1,097	635	548
96	Asset revaluation increase (decrease)	– 269	426	11	– 1,140	69	68	11	1,993
97	Other transactions	– 71	389	– 447	89	– 27	8	– 11	458
100	**Net income**	**– 8,584**	**– 6,198**	**– 162**	**– 185**	**– 5,066**	**– 10,389**	**15,618**	**41,915**

TABLE 112. Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies

Quarterly Statements of Estimated Head Office Accounts

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
41	Opening balance	247,662	241,097	235,008	268,952	391,386	394,227	355,433	397,758
	Add:								
42	Prior period adjustments:								
a	Income taxes	616	604	3	– 278	– 6,507		189	– 527
b	Other	– 180	–	–	3,833	– 1,323		–	– 581
43	Net income	– 8,584	6,198	– 162	– 185	– 5,066	– 10,389	15,618	41,915
44	Net income on business outside Canada	– 7,999	- 4,939	2,717	– 12,656	5,506	2,701	12,460	8,033
45	Transfers from head office	4,977	10,156	15,196	48,060	7,523	728	22,461	5,206
	Deduct:								
51	Transfers to reserves	22,387	- 112	– 7,894	– 98,547	– 21,243	– 9,075	4,044	– 50,110
52	Transfers to head office	12,882	4,813	119	16,840	15,370	20,063	10,667	25,997
59	Other duductions	– 41,106	1,011	– 8,415	– 1,953	3,165	20,846	– 6,308	– 6,909
60	**Closing head office accounts**	**241,097**	**235,008**	**268,952**	**391,386**	**394,227**	**355,433**	**397,758**	**482,826**

TABLEAU 111. Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Compte d'exploitation	
588,235	580,611	615,476	637,363	610,032r	650,025	657,549	692,159	Primes souscrites nettes	61
16,459	2,866	9,759	12,946	1,487	8,428	15,656	9,493	Déduire: Augmentation des primes non acquises et les réserves de demi exercice	62
..	..	..	..	..	..	..	..	Augmentation de la provision pour les réserves supplémentaires.	63
571,776	**577,745**	**605,717**	**624,417**	**608,545r**	**641,597**	**641,893**	**701,652**	**Primes nettes acquises**	64
535,353	512,147	514,390	601,652	557,828r	561,985r	543,295	638,304	Déduire: Sinistres réalisés nets	65
24,790	25,639	27,424	31,948	31,311r	34,748r	33,706	33,285	Commissions	66
38,420	42,187	40,192	26,014	41,413r	41,288r	43,947	33,086	Rémunérations	67
13,401	13,246	13,116	13,532	14,044r	15,101r	13,951	11,982	Impôts encourus sur primes	68
35,821	33,280	34,628	47,873	39,910r	46,341r	45,872	45,674	Autres frais d'exploitation	69
9,356	12,345	19,375	5,072	19,681	11,905	30,399	7,475	Dividendes aux assurés	70
– 85,365	**– 61,099**	**– 43,408**	**– 101,674**	**– 95,642**	**– 69,771**	**– 69,277**	**– 68,154**	**Bénéfice d'exploitation**	80
								Compte de placement	
4,792	3,765	6,704	5,179	5,987r	6,856	7,181	8,183	Intérêt gagné sur:	81
23,172	25,123	24,856	25,976	25,881r	27,200	26,945	29,274	Dépôts à terme et effets à court terme	a
54,681	57,902	59,410	66,582	63,792r	65,988	67,705	67,562	Hypothèques	b
1,549	2,456	2,200	5,884	3,012r	4,291	2,063	1,146	Obligations garanties ou non et billets en série	c
								Autres	d
2,884	2,844	2,886	2,815	2,707r	2,713	2,629	2,878	Dividendes:	82
–	–	–	–			–		Sociétés au Canada	a
112	244	234	175	166	114	141	453	Sociétés à l'étranger	b
2,759r	2,203	1,516	1,607	1,697	843	2,529	542	Revenu locatif brut provenant de biens immobiliers	83
89,949r	**94,537**	**97,806**	**108,218**	**103,242r**	**108,005**	**109,193**	**110,038**	Autres revenus	84
								Total des revenus de placements	85
658	833	1,047	720	803	845	786	1,908	Déduire:	
2,506	2,474	2,444	2,235	2,209	2,433	2,465	1,561	Dépenses de placement:	86
14	28	26	122	21	88	58	32	Rémunérations	a
252	434	132	1,257	654r	737	846	1,450	Intérêt	b
86,519	**90,768**	**94,157**	**103,884**	**99,555r**	**103,902**	**105,038**	**105,087**	Dépréciation	c
								Autres dépenses	d
1,154	**29,669**	**50,749**	**2,210**	**3,913r**	**34,131**	**35,761**	**36,933**	**Revenu de placement net**	90
								Bénéfice net avant impôts sur le revenu (total, postes 80 et 90).	91
2,072	1,928	16,191	5,549	2,139r	5,981	12,135	– 11,560	Impôts sur le revenu:	92
– 1,445	– 248	1,102	– 216	– 594	649	445	954	Courants	a
								Reportés	b
4,671	**27,989**	**33,456**	**– 3,123**	**2,368r**	**27,501**	**24,071**	**47,539**	**Bénéfice net avant les opérations extraordinaires**	93
1,008	1,674	746	4,814	1,989	2,183	3,959	6,698	Gains (ou pertes) réalisés	95
– 12	– 6	390	– 820	111	238	61	– 1,225	Réévaluations ou amortissement d'éléments d'actif	96
26	27	3	– 219	412	– 412	1,013	671	Autres opérations	97
5,693	**26,336**	**33,809**	**652**	**4,880r**	**29,510**	**29,104**	**53,683**	**Bénéfice net**	100

TABLEAU 112. Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie

États financiers trimestriels – Estimations des comptes du siège social

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
482,826	454,693	486,309	553,868	530,462	516,757	624,669	674,384	Solde d'ouverture	41
								Ajouter:	
726	436	4,667	– 5,476	– 63	– 30	67	– 320	Redressements des périodes précédentes:	42
1,415	–	–	1,133	r			1,992	Impôts sur le revenu	a
5,693	26,336	33,809	652	4,880r	29,510	29,104	53,683	Autres	b
3,507	5,303	10,006	13,006	9,733	30,938	17,927	6,822	Bénéfice net	43
3,470	92	2,632	7,024	2,979	32,432	3,058	6,928	Bénéfice net provenant d'activités hors du Canada	44
								Transferts du siège social	45
8,244	12,260	– 11,030	7,374	– 1,130	– 7,371	1,272	– 33,840	Déduire:	
44,762	5,723	5,030	19,305	31,258	6,385	8,864	37,464	Transferts aux réserves	51
3,596	– 17,432	– 10,445	13,066	1,106r	– 14,076	– 9,695	1,106	Transferts au siège social	52
								Autres déductions	59
454,693	**486,309**	**553,868**	**530,462**	**516,757r**	**624,669**	**674,384**	**738,759**	**Comptes du siège social à la fin du trimestre**	60

TABLE 113. Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	– 6,668	– 6,584	– 80	– 2,696	– 10,272	– 11,562	16,253	38,916
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	57	292	– 315	– 205	– 16	19	1	– 72
3	Depreciation	22	43	20	20	26	6	18	8
4	Deferred income taxes	– 743	142	– 1,208	– 5,038	157	– 273	1,661	– 1,434
5	Increase in additional policy reserves	1,317	1,648	– 169	2,210	– 994	3,944	– 1,050	7,815
	Other additions:								
6	Extraordinary transactions	–	–	–	–	–	–	–	–
7	Prior period adjustments	– 796	604	3	3,555	– 1,697	–	189	– 1,108
	Deduct transactions requiring cash outflow:								
8	Other	–	–	–	–	–	–	–	–
9	**Net internal sources of financing**	**– 6,811**	**– 3,855**	**– 1,749**	**– 2,154**	**– 12,796**	**– 7,866**	**17,072**	**44,125**
	External:								
10	Unearned premiums and mid terminal reserves	202	3,821	3,762	11,103	1,989	7,476	1,687	23,758
11	Provision for unpaid claims	49,370	111,889	46,206	68,382	100,048	64,491	70,154	44,998
12	Premiums received in advance	351	– 1,318	2,002	– 2,415	4,195	– 676	147	1,252
13	Provision for dividends to policyholders	– 5,327	– 4,347	– 2,405	6,001	– 2,839	10,940	9,167	– 4,393
14	Bank loans	17,991	– 3,346	18,770	– 5,218	1,914	12,223	– 3,840	3,293
	Accounts payable:								
15	Agents	948	56	– 1,705	– 425	– 890	687	348	4
16	Life branch or head office	– 2,706	1,626	– 4,717	3,626	5,474	3,129	11,799	– 9,592
17	Insurance companies	– 2,144	– 1,398	1,071	– 1,374	4,311	66	5,279	– 6,292
18	Other	21,573	3,571	– 11,891	4,713	– 10,797	1,642	18,796	8,276
19	Deposits on reinsurance ceded	191	–	– 191	915	4,143	–	–	942
20	Income taxes	4,145	– 2,244	181	– 3,391	2,712	– 304	1,908	1,616
21	Other liabilities	– 14,161	5,358	20,109	22,506	– 10,715	5,966	3,854	– 9,562
22	Liabilities held for business outside Canada	31,936	– 1,563	45,608	13,560	– 33,566	– 4,220	13,494	23,514
23	Transfers from(to) head office	– 7,905	5,343	15,077	31,220	– 7,847	– 19,335	11,794	– 20,791
24	**Total of items 10 to 23**	**87,653**	**113,593**	**130,128**	**147,049**	**45,336**	**74,219**	**161,659**	**101,148**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
25	Canadian currency	4,279	12,565	2,684	– 12,172	9,225	– 2,196	35,132	– 28,612
26	Foreign currency	381	97	– 345	272	– 14	– 193	11	785
	Other institutions:								
27	In Canada	– 419	– 215	820	– 314	1,207	– 535	5,279	– 5,059
28	Outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
	Investments in Canada:								
	Short-term bills and notes:								
29	Canada treasury bills	8,869	5,987	– 3,250	– 5,217	7,809	7,353	3,647	– 13,395
30	Provincial treasury bills and notes	– 4,687	497	– 681	10,810	– 12,072	– 1,987	5,341	– 1,085
31	Municipal notes	–	–	–	–	–	–	–	–
32	Chartered bank bearer term notes	– 1,325	9,501	– 2,971	– 7,717	– 4,307	– 5,572	1,431	8,239
33	Bankers' acceptances commercial and finance company paper.	32,340	– 4,042	– 6,927	– 15,186	370	8,114	1,169	13,458
	Short-term deposits:								
	Chartered banks:								
34	Canadian currency	– 2,675	3,249	– 3,137	– 12,129	– 530	424	2,559	980
35	Foreign currency including swapped deposits	–	–	100	9	75	7	95	1,500
36	Other institutions	– 353	– 215	16,981	– 14,381	128	– 2,107	–	– 409
	Long-term deposits:								
37	Chartered banks	– 4,120	462	–	12,214	4,546	– 1,467	63	– 485
38	Other institutions	827	– 237	5,691	11,614	4,297	5,638	948	– 1,288
39	Mortgages	– 7,971	12,353	4,924	2,629	14,338	26,422	30,673	44,276
40	National Housing Act								
	Conventional:								
41	Residentials								
42	Non-residential								
	Bonds, debentures and serial notes:								
43	Canada	22,005	18,617	9,014	22,963	– 253	5,899	– 10,406	22,975
44	Provincial	970	11,330	37,736	11,879	– 5,108	5,257	– 1,213	21,734
45	Municipal	4,494	1,478	4,619	10,736	4,394	15,791	7,078	12,841
46	Corporation	12,233	12,786	27,879	93,241	30,500	39,852	40,709	13,052
	Corporation shares:								
47	Preferred	5,175	2,409	– 2,343	– 1,611	5,192	– 1,309	– 2,090	1,370
48	Common	1,062	– 1,818	– 132	– 4,609	– 18,757	3,255	5,171	6,005
49	Other investments in Canada	–	– 1,290	1,258	– 32	441	– 543	– 16	– 58
	Investments outside Canada:								
50	Term deposits, bills and notes	–	–	–	–	–	–	–	–
51	Bonds, debentures and notes	159	– 112	– 54	1,288	83	1,111	1	– 2,270
52	Corporation shares	– 666	– 657	–	–	– 354	–	–	369
53	Other investments outside Canada	–	–	–	–	–	–	–	–
	Accounts receivable:								
54	Agents and uncollected premiums	9,158	13,078	6,366	– 8,277	4,381	2,645	860	6,268
55	Life branch or head office	– 11,759	– 10,920	3,908	3,955	6,206	– 15,297	8,698	– 6,583
56	Insurance companies	5,176	– 897	3,578	– 2,516	6,725	– 7,036	13,911	– 15,154
57	Other	– 3,323	4,107	6,525	769	21,875	– 4,082	4,843	– 14,517
58	Deposits on reinsurance assumed	–	–	–	–	–	–	–	–
59	Real estate held for income	– 179	1,278	541	241	– 2,181	1,282	398	– 1,734
60	Land, building, etc.	649	– 675	443	1,940	– 340	– 555	92	1,199
61	Other assets	1,654	5,948	– 3,334	2,634	– 2,633	1,698	– 3,155	– 392
62	Assets held for business outside Canada	15,699	18,929	20,235	44,016	– 29,907	– 7,650	10,430	37,138
63	**Total of items 25 to 62**	**87,653**	**113,593**	**130,128**	**147,049**	**45,336**	**74,219**	**161,659**	**101,148**
64	*Total sources of financing/applications*	*164,184*	*152,742*	*175,960*	*246,187*	*201,242*	*157,149*	*182,379*	*242,819*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 113. Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurance-vie

Etats financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Sources de financement	
								Internes:	
4,671	27,989	33,456	– 3,123	2,368 r	27,501	24,071	47,539	Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
– 273	– 510	– 374	– 324	32	50	141	202	Rajouter les éléments ne comportant aucun déboursé:	
14	28	26	122	21	88	58	32	Amortissement	2
– 1,445	– 248	1,102	– 216	– 594	649	– 445	954	Dépréciation	3
..	..	..	..	..	..	..	..	Impôts sur le revenu différés	4
								Augmentation des réserves supplémentaires	5
– 7,847	– 6,389	10,918	2,811	– 7,604	7,276	10,521	– 6,920	Autres additions:	
– 689	436	4,667	– 4,343	– 63 r	– 30	67	1,672	Opérations extraordinaires	6
								Redressements des périodes précédentes	7
–	–	–	–	–	–	–	–	Déduire les opérations comportant des déboursés:	
								Autres	8
– 5,569	**21,306**	**49,795**	**– 5,073**	**– 5,840 r**	**35,534**	**34,413**	**43,479**	**Fonds de financement nets produits intérieurement**	9
								Externes:	
16,459	2,866	9,759	12,946	1,487	8,428	15,656	– 9,493	Primes non acquises et les réserves de demi exercice	10
72,110	78,986	80,346	91,551	93,048	70,514	70,448	131,997	Provision pour sinistres non payés	11
2,148	787	– 4,766	– 1,480	3,180	8,779	– 2,659	– 3,071	Primes perçues d'avance	12
..	..	..	..	..	..	..	..	Provision pour dividendes aux assurés	13
29,489	3,926	26,651	– 43,442	29,977	16,877	13,335	– 42,706	Emprunts bancaires	14
								Effets à payer:	
6,738	– 22,061	12,258	– 8,916	15,096 r	– 14,834	– 3,723	– 4,652	Agents	15
								Succursales d'assurance-vie ou par le siège social	16
1,329	–	–	–	–	–	–	– 3,937	Compagnies d'assurance	17
2,946	504	4,278	2,011	3,067	– 850	8,285	– 12,332	Autres	18
30,918	16,758	– 182	32,896	– 23,850 r	5,409	18,053	6,163	Dépôts sur réassurances cédés	19
20,310	15,497	4,954	80,959	27,150	– 21,283	21,102	13,938	Impôts sur le revenu	20
– 41,292	– 5,631	– 2,398	– 12,281	– 28,279	26,047	– 5,806	– 30,536	Autres éléments de passif	21
								Passif détenu en vue des activités hors du Canada	22
								Transferts du(au) siège social	23
135,586	**112,938**	**180,695**	**149,171**	**115,036 r**	**134,62**	**169,104**	**88,850**	**Total, postes 10 à 23**	24
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
– 17,060	– 3,511	25,128	33,639	– 24,001	22,225	– 2,301	7,851	Banques à charte:	
– 716	– 63	756	– 264	– 750	14	– 23	68	En monnaie canadienne	25
								En devises étrangères	26
– 805	3,667	841	– 2,855	634	301	2,175	– 3,548	Autres institutions:	
–	–	–	–	–	–	–	–	Au Canada	27
								À l'étranger	28
8,376	– 1,856	10,055	– 20,709	38,173	12,808	– 3,794	– 19,421	Placements au Canada:	
– 1,866	5,260	– 3,302	9,327	– 5,320	– 6,909	2,102	5,032	Billets et effets à court terme:	
								Bons du Trésor du Canada	29
1,292	586	– 1,779	852	– 951	–	–	812	Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	30
– 2,747	– 2,136	8,196	– 6,390	4,684	41,740	– 34,770	14,116	Effets des administrations municipales	31
251	– 103	– 5,850	– 38,198	34,743	– 27,234	25,609	15,433	Billets à terme au porteur des banques à chartes	32
								Acceptations bancaires, papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes	33
								Dépôts à court terme:	
– 11,223	3,659	– 1,064	5,614	– 7,653	– 3,977	1,002	5,812	Banques à charte:	
1,326	– 294	– 36	–	806	8	6	10,795	En monnaie canadienne	34
– 3,722	528	1,105	4,219	– 1,053	– 974	– 1,370	4,762	En devises étrangères y compris des dépôts swaps	35
								Autres institutions	36
								Dépôts à long terme:	
								Banques à charte	37
								Autres institutions	38
– 1,056	1,715	– 1,335	7,762	– 7,157	428	821	2,354	Hypothèques	39
24,029	6,619	5,247	– 146	133	14,695	2,439	29,928	La loi nationale sur l'habitation	40
	20,677	6,665	– 231	235	18,537	33,333	73,203	Conventionnels:	
								Résidentielles	41
								Constructions non-résidentielles	42
4,212	25,362	43,410	62,329	12,424	21,050	43,149	– 23,404	Obligations garanties ou non et obligations rembour-sables par séric:	
38,851	976	22,573	13,398	– 26,920	37,644	20,455	35,401	Du Canada	43
16,828	19,173	12,783	– 2,901	– 2,776	2,998	4,912	2,858	Des provinces	44
55,955	1,206	21,011	20,466	20,302	37,198	6,151	– 42,433	Des municipalités	45
								Des sociétés	46
– 1,854	– 2,353	– 4,425	344 r	2,336	6,714	– 2,032	6,952	Actions des sociétés:	
– 62	2,099	– 213	– 3,368 r	– 8,771	8,036	3,014	2,753	Privilégiées	47
3,343	– 3,156	– 226	– 2,497 r	– 180	21,096	– 142	– 149	Ordinaires	48
								Autres placements au Canada	49
–	–	–	582	–	– 1	– 581	–	Placements hors du Canada:	
–	2	– 127	173	1	–	1	– 49	Dépôts à terme, bons et effets	50
–	– 1,163	16	– 203	–	–	–	–	Obligations garanties ou non et effets	51
–	–	–	–	–	–	–	–	Actions des sociétés	52
								Autres placements à l'étranger	53
								Effets à recevoir:	
19,404	12,660	17,580	– 9,874	46,403 r	– 52,978	31,998	– 15,371	Agents et primes non encaissées	54
								Succursale d'assurance-vie ou par le siège social	55
								Des sociétés d'assurance	56
–	–	–	–	–	–	–	–	Autres	57
991	3,854	1,436	– 2,733	32	4,787	330	– 4,546	Dépôts en vertu de réassurance acceptée	58
261	2,067	– 357	304	907	1,061	1,533	892	Biens immobiliers détenus en vue d'en tirer un revenu	59
– 10,545	7,234	2,850	2,788	– 2,139	7,796	5,216	– 8,314	Terrains, bâtiments, etc.	60
12,123	10,229	19,757	77,743	40,894	– 32,442	29,871	– 12,937	Autres éléments d'actif	61
								Éléments d'actif détenus en vue des activités à l'étranger	62
135,586	**112,938**	**180,695**	**149,171**	**115,036 r**	**134,621**	**169,104**	**88,850**	**Total, postes 25 à 62**	63
234,103	*155,265*	*206,755*	*310,732 r*	*260,676 r*	*296,103*	*226,305*	*325,749*	*Total, sources de financement/ affectations*	64

(1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 114. Property and Casualty Insurers

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks:								
i	Canadian currency	183,296	246,082	286,705	309,384	252,511	338,614	287,552	297,697
ii	Foreign currency	10,471	9,741	13,345	13,858	7,152	4,340	7,203	6,297
b	Other institutions:								
i	In Canada	46,024	28,724	38,950	46,149	54,936	56,884	52,499	42,859
ii	Outside Canada	2	4	3	11,466	2	4,686	2	1
2	Investments in Canada:								
a	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	216,140	292,381	394,259	439,529	453,750	502,188	473,400	472,021
ii	Provincial treasury bills and notes	27,842	30,838	22,363	50,078	64,300	91,070	75,137	86,948
iii	Municipal notes	–	785	–	2,921	1,172	5,550	4,631	590
iv	Chartered bank bearer term notes	78,956	93,427	91,571	79,103	51,818	31,301	50,556	39,035
v	Bankers' acceptances, commercial and finance company paper.	386,093	293,688	340,282	337,419	231,251	201,202	256,961	248,409
b	Short-term deposits:								
i	Chartered banks:								
	Canadian currency	345,313	358,473	408,050	371,560	351,167	324,104	437,080	385,868
	Foreign currency including swapped deposits	32,816	37,751	32,120	39,818	38,939	42,843	36,822	41,936
ii	Other institutions	97,284	80,778	75,033	67,409	47,575	75,807	101,643	76,925
c	Long-term deposits:								
i	Chartered banks	2,124	1,168	5,378	2,745	9,628			
ii	Other institutions	10,091	8,057	16,851	26,215	38,165			
d	Mortgages	369,626	360,991	347,401	353,085	360,372	363,228	375,158	381,800
i	National Housing Act								
i	Conventional:								
	Residential								
	Non-residential								
e	Bonds, debentures and serial notes:								
i	Canada	2,522,961	2,611,016	2,732,636	2,813,650	2,942,148	2,920,038	3,011,925	3,092,623
ii	Provincial	1,393,156	1,411,816	1,449,686	1,534,343	1,642,605	1,755,385	1,868,112	1,950,253
iii	Municipal	480,337	502,170	520,521	549,120	590,660	618,475	646,103	671,783
iv	Corporation	1,574,721	1,557,523	1,585,350	1,599,202	1,625,729	1,702,753	1,746,143	1,789,079
f	Corporation shares:								
i	Preferred	790,090	791,031	812,332	894,686	931,338	919,033	939,794	1,038,509
ii	Common	781,445	794,299	791,740	804,786	898,456	1,000,693	1,098,582	1,190,291
g	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	100,862	121,469	125,150	132,671	141,053	146,014	170,955	251,223
ii	Advances	25,483	27,672	28,537	62,553	58,436	54,440	55,630	52,001
h	Other investments in Canada	3,929	2,012	6,430	5,193	6,795	10,855	7,368	8,163
3	Investments outside Canada:								
a	Term deposits bills and notes	2,130	3,934	3,480	7,651	21,001	22,030	23,674	37,384
b	Long-term bonds, debentures and notes	133,127	129,908	124,777	122,416	52,003	54,194	53,306	58,569
c	Corporation shares	43,147	37,361	36,852	34,926	51,277	67,657	67,804	59,193
d	Other investments outside Canada	1,354	1,349	1,345	6,649	1,422	1,437	1,441	1,436
4	Accounts receivable and accruals:								
a	Agents and uncollected premiums	900,493	1,136,559	1,017,994	946,553	983,384	1,202,781	1,101,605	1,001,965
b	Insurance companies	342,712	352,711	360,890	392,464	339,361	332,836	319,663	350,854
c	Other	423,578	407,412	443,116	402,488	421,497	390,740	462,703	423,712
5	Cash deposits placed on reinsurance assumed	27,050	32,824	37,617	42,463	33,961	35,364	33,687	36,673
7	Land, buildings, furniture, equipment, etc.	293,131	294,600	296,092	307,053	351,807	349,405	352,653	386,165
8	Deferred charges and intangible assets	419,855	450,096	459,849	467,905	480,047	523,800	532,365	502,324
9	Other assets	99,330	100,811	103,058	77,740	74,342	99,088	96,457	56,864
10	Assets held for business outside Canada (1)	261,747	268,305	272,652	274,894	345,139	335,449	348,204	324,567
11	**Total assets**	**12,426,716**	**12,877,766**	**13,282,415**	**13,630,145**	**13,955,199**	**14,584,284**	**15,096,818**	**15,364,017**
	Liabilities								
12	Unearned premiums	2,970,343	3,287,163	3,351,697	3,331,065	3,265,281	3,528,208	3,566,896	3,497,215
13	Additional policy reserves	66,542	48,504	54,028	49,786	49,010	49,490	49,568	52,878
14	Provision for unpaid claims	4,347,452	4,332,356	4,404,284	4,516,627	4,579,188	4,609,772	4,865,363	5,240,833
15	Premiums received in advance	9,877	8,741	8,641	7,206	9,901	8,623	8,462	7,993
16	Provision for dividends to policyholders	4,219	3,509	3,755	13,290	14,489	11,697	9,258	25,009
17	Bank loans	85,352	46,732	61,214	25,439	54,878	35,193	38,968	32,322
18	Accounts payable:								
a	Agents	20,643	31,709	31,520	32,120	25,965	37,563	41,541	37,239
b	Insurance companies	362,044	396,919	376,208	379,139	359,713	382,431	359,149	349,567
c	Other	150,072	162,654	180,330	217,488	179,476	214,935	229,566	268,112
19	Deposits recieved on reinsurance ceded	219,671	218,471	222,535	237,447	199,623	192,676	186,990	172,977
20	Income taxes	– 3,031	11,637	53,695	77,019	78,596	142,747	172,796	128,904
21	Owing parent and affiliated companies	37,176	32,048	23,662	25,384	26,526	26,718	26,250	34,997
22	Mortgages	19,541	23,977	24,463	26,586	30,681	28,620	23,562	31,303
23	Other long term debt	31,425	31,411	21,104	24,491	19,501	17,069	10,864	10,362
24	Deferred income taxes	3,694	16,443	23,486	21,543	23,515	28,769	17,897	50,029
29	Other liabilities	96,106	83,698	79,552	79,601	88,370	95,760	97,347	86,136
30	Liabilities held for business outside Canada (1)	213,953	221,596	228,578	240,146	302,522	295,992	308,085	282,324
	Equity								
31	Share capital	583,862	589,205	608,102	622,106	645,903	639,154	638,898	654,287
32	Contributed surplus	322,233	352,937	356,924	372,101	391,272	399,833	415,810	439,853
33	Investment contingency and general reserves	594,648	639,968	562,679	424,884	426,449	415,591	445,406	453,127
34	Retained earnings	994,095	1,050,571	1,210,470	1,397,302	1,560,753	1,733,463	1,805,560	1,744,228
35	Head office	1,296,799	1,287,517	1,395,488	1,509,375	1,623,587	1,689,980	1,778,582	1,764,322
36	**Total liabilities and equity**	**12,426,716**	**12,877,766**	**13,282,415**	**13,630,145**	**13,955,199**	**14,584,284**	**15,096,818**	**15,364,017**

(1) Previously netted and shown as "Net-out-of Canada assets".

TABLEAU 114. Assurance-biens et risques divers

États financiers trimestriels – Estimations de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actif	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
264,264	264,706	318,969	377,686	250,112	319,160	371,780	325,080	Banques à charte:	a
4,121	5,773	9,019	6,696	7,022	18,230	28,636	8,587	En monnaie canadienne	i
								En devises étrangères	ii
43,598	58,767	60,788	55,342	56,833	54,421	73,095	96,002	Autres institutions:	b
	20	3	121	20	9	12	949	Au Canada	i
								À l'étranger	ii
463,475	448,660	530,306	540,684	555,385	539,778	593,054	647,258	Placements au Canada:	2
72,215	70,917	88,522	89,780	65,669	94,310	84,895	74,605	Billets et effets à court terme:	a
								Bons du Trésor du Canada	i
								Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	ii
694	3,630	4,698	4,040	3,712	3,448	420	311	Effets des administrations municipales	iii
51,754	60,197	62,500	63,559	53,874	80,635	79,439	80,746	Effets au porteur des banques à charte	iv
209,044	296,560	332,782	283,626	290,241	229,191	243,562	292,240	Acceptations bancaires, papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes.	v
								Dépôts à court terme:	b
286,821	263,333	323,778	356,639	338,452	306,441	354,744	353,801	Banques à charte:	i
29,387	55,114	59,734	47,930	55,012	36,011	38,683	75,431	En monnaie canadienne	
83,181	92,014	111,780	115,854	111,826	83,764	105,712	118,896	En devises étrangères y compris les dépôts swaps	
								Autres institutions	ii
								Dépots à long terme:	c
								Banques à charte	i
								Autres institutions	ii
153,306	78,959	71,252	68,970	67,954	67,583	67,289	65,440	Hypothèques	d
								Loi nationale sur l'habitation	i
199,322	273,117	273,220	255,130	252,965	255,268	249,139	239,262	Conventionnelles:	
39,572	45,327	45,944	76,891	76,512	74,485	78,861	91,636	Résidentielles	ii
								Constructions non-résidentielles	
								Obligations, garanties ou non et obligations rembour-sables par série:	e
3,000,219	3,040,426	3,113,294	3,265,189	3,406,028	3,532,943	3,802,217	3,854,828	Du Canada	i
1,984,123	2,004,934	2,086,042	2,183,548	2,194,222	2,274,098	2,277,630	2,375,908	Des provinces	ii
673,463	664,651	680,901	676,067	705,439	702,559	694,743	726,250	Des municipalités	iii
1,762,404	1,764,863	1,780,713	1,828,905	1,792,961	1,865,655	1,929,121	2,055,529	Des sociétés	iv
								Actions des sociétés:	f
1,034,800	1,064,256	1,078,743	1,105,017	1,100,834	1,148,849	1,174,675	1,226,435	Privilégiées	i
1,226,007	1,227,557	1,199,557	1,188,756	1,143,503	1,156,099	1,148,814	1,189,833	Ordinaires	ii
								Placements dans des filiales:	g
214,232	251,183	254,339	280,001	258,939	275,303	275,987	299,857	Actions	i
50,672	50,207	51,181	49,713	49,224	49,546	49,611	55,216	Avances	ii
24,363	24,211	25,857	24,111	8,301	8,818	3,481	3,087	Autres placements au Canada	h
								Placements hors du Canada:	3
23,558	29,617	19,016	17,492	19,161	10,632	8,534	18,406	Dépôts à terme, billets et effets	a
70,401	66,107	58,662	74,053	78,453	80,627	70,851	75,863	Obligations, garanties ou non et obligations à long terme	b
78,438	76,869	81,972	72,687	94,356	96,671	93,092	94,879	Actions des sociétés	c
1,483	1,477	1,472	1,466	1,787	1,869	1,771	1,869	Autres placements à l'étranger	d
1,027,412	1,273,615	1,149,962	1,062,540	1,153,733	1,408,921	1,307,930	1,312,143	Effets à recevoir et recettes courues:	4
330,902	307,319	314,511	320,602	345,373	331,776	361,190	388,652	Agents et primes non encaissées	a
436,126	460,827	500,664	517,793	535,629	514,401	549,439	578,811	Compagnies d'assurance	b
37,989	39,674	39,905	39,060	45,028	39,202	40,176	43,247	Autres	c
397,227	408,389	420,958	438,015	453,273	461,768	462,779	457,845	Dépôts en espèces en vertu de réassurance acceptée	5
485,553	534,852	541,102	523,062	527,782	568,670	599,669	607,579	Terrains, bâtiments, mobiliers, matériel, etc.	7
122,787	136,180	128,266	93,951	102,999	97,504	90,825	97,795	Frais différés et immobilisations incorporelles	8
337,105	345,248	362,548	338,418	373,560	372,121	347,884	343,299	Autres éléments d'actif	9
								Éléments d'actif détenus en vue des activités à l'étranger (1)	10
15,220,018	**15,789,556**	**16,182,960**	**16,443,394**	**16,576,174**	**17,160,766**	**17,659,740**	**18,277,575**	**Total de l'actif**	11
								Passif	
3,344,923	3,603,143	3,630,611	3,581,992	3,451,538	3,828,291	3,976,428	4,100,109	Primes non acquises	12
53,012	53,454	54,280	68,231	67,433	56,325	57,847	60,078	Réserves supplémentaires	13
5,326,998	5,426,222	5,703,858	6,066,466	6,266,601	6,387,137	6,516,715	6,958,400	Provision pour sinistres non payés	14
10,351	10,007	9,928	5,789	10,500	12,537	10,216	8,210	Primes perçues d'avance	15
24,703	17,539	11,307	11,267	10,735	12,511	13,898	16,505	Provisions pour dividendes aux assurés	16
45,978	46,947	33,935	41,425	81,262	77,112r	64,250	61,946	Emprunts bancaires	17
								Effets à payer:	18
28,049	35,875	36,552	46,412	27,678	32,877	34,908	35,921	Agents	a
367,626	395,067	378,798	379,472	367,328	376,427	395,121	438,513	Sociétés d'assurance	b
181,084	196,586	217,644	276,139	222,936	233,825	295,752	342,407	Autres	c
161,135	170,784	166,075	167,470	157,506	157,738	166,826	159,806	Dépôts reçus sur réassurances cédées	19
46,420	45,830	53,501	19,748	5,599	– 4,547	11,620	16,735	Impôts sur le revenu	20
44,429	28,746	37,457	34,218	36,366	20,390	19,904	17,629	Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	21
33,644	33,538	33,195	27,735	40,657	37,120	31,419	18,168	Hypothèques	22
605	583	401	859	2,376	20,286	20,374	20,477	Autres dettes à long terme	23
43,316	45,165	37,250	22,370	11,135	958	– 3,628	29,991	Impôts sur le revenu reportés	24
82,505	86,218	90,410	86,570	83,045	87,996r	78,558	90,858	Autres éléments de passif	29
293,270	298,148	312,521	297,542	329,774	324,617	308,828	294,032	Passif des activités hors du Canada (1)	30
								Avoir propre	
652,328	537,386	555,333	573,172	583,286	604,468	598,655	644,515	Capital-actions	31
406,694	451,361	459,881	469,081	459,332	473,161	492,909	510,567	Surplus d'apport	32
480,861	510,846	473,937	570,719	555,993	520,635	482,682	508,756	Réserves pour placements, éventualités et réserves générales.	33
1,760,893	1,908,468	1,945,553	1,774,641	1,817,073	1,899,623	2,013,563	1,904,107	Bénéfices non répartis	34
1,831,194	1,887,643	1,940,533	1,922,076	1,988,021	2,001,279	2,072,895	2,133,297	Siège social	35
15,220,018	**15,789,556**	**16,182,960**	**16,443,394**	**16,576,174**	**17,160,766**	**17,659,740**	**18,277,575**	**Total, passif et avoir propre**	36

1) Dans les trimestres précédents, seulement le montant net était publié au poste "Actifs nets hors du Canada".

TABLE 115. Property and Casualty Insurers

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Underwriting account								
61	Net premiums written	1,495,004	1,943,208	1,762,838	1,854,905	1,608,966	2,071,641	1,891,322	1,883,723
	Deduct:								
62	Increase in unearned premiums	– 29,418	318,743	66,363	– 27,975	– 117,447	263,922	38,688	– 69,681
63	Increase to provision for additional policy reserves	1,593	1,882	1,258	271	– 522	...	...	...
64	**Net premiums earned**	**1,522,829**	**1,622,583**	**1,695,217**	**1,882,609**	**1,726,935**	**1,807,719**	**1,852,634**	**1,953,404**
	Deduct:								
65	Net claims incurred	1,290,023	1,175,971	1,161,610	1,391,374	1,149,698	1,147,356	1,311,005	1,589,850
66	Commissions	223,907	265,432	249,281	283,387	248,665	286,250	288,153	314,632
67	Salaries	139,450	143,743	148,829	143,952	150,041	150,683	149,573	146,381
68	Premium taxes incurred	46,281	56,508	53,195	53,053	51,796	60,203	56,466	56,296
70	Other underwriting expenses	106,586	102,688	112,248	125,437	109,908	112,973	122,175	145,859
71	Dividends to policyholders	388	1,213	490	10,100	1,850	2,537	3,941	12,422
80	**Underwriting gain**	**– 283,806**	**– 122,972**	**– 30,436**	**– 124,694**	**14,977**	**47,717**	**– 78,679**	**– 312,036**
	Investment account								
81	Interest earned on:								
a	Term deposits and short term notes	41,574	42,394	45,760	45,790	34,567	31,109	31,126	34,114
b	Mortgages	10,710	10,085	11,190	11,041	11,825	11,713	12,285	11,995
c	Bonds, debentures and serial notes	159,508	169,415	168,821	185,337	179,010	189,169	193,124	209,011
d	Other	7,213	7,686	10,985	13,032	9,234	10,039	10,313	9,716
82	Dividends:								
a	Companies in Canada	30,577	34,963	32,758	33,890	35,873	37,032	35,996	38,693
b	Companies outside Canada	505	569	566	773	638	697	722	992
83	Gross rental income from real estate	4,484	4,713	4,400	6,367	5,196	3,927	6,683	4,988
84	Other income	2,555	3,926	5,023	4,669	3,543	4,460	2,547	7,348
85	**Total investment income**	**257,126**	**273,751**	**279,503**	**300,899**	**279,886**	**288,146**	**292,796**	**316,857**
	Deduct:								
86	Investment expenses:								
a	Salaries	1,554	1,801	1,701	2,579	1,646	1,591	2,025	2,165
b	Interest	4,445	5,347	4,583	4,325	4,986	3,968	4,463	5,169
c	Depreciation	840	785	463	1,140	857	687	1,144	873
d	Other expenses	5,212	6,145	6,654	9,603	7,842	6,637	6,939	7,717
90	**Net investment income**	**245,075**	**259,673**	**266,102**	**283,252**	**264,555**	**275,263**	**278,225**	**300,933**
91	**Net income before income taxes (sum of items 80 and 90)**	**– 38,731**	**136,701**	**235,666**	**158,558**	**279,532**	**322,980**	**199,546**	**– 11,103**
92	Income Taxes:								
a	Current	5,740	42,560	57,517	31,375	88,704	111,822	53,771	– 13,089
b	Deferred	– 19,187	7,823	7,356	– 2,548	1,846	5,254	– 10,872	– 9,553
93	**Net income before extraordinary transactions**	**– 25,284**	**86,318**	**170,793**	**129,731**	**188,982**	**205,904**	**156,647**	**11,539**
95	Realized gains (losses)	979	12,390	18,010	51,110	36,343	51,026	32,966	30,919
96	Asset revaluation increase (decrease)	1,837	1,250	2,618	12,407	5,065	3,733	4,146	13,819
97	Other transactions	2,363	– 2,416	– 2,361	– 4,254	– 1,528	– 2,379	1,239	2,104
99	**Net income**	**– 20,105**	**97,542**	**189,060**	**188,994**	**228,862**	**258,284**	**194,998**	**58,381**

TABLE 116. Property and Casualty Insurers

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings and Head Office Accounts

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
41	Opening balance	2,330,081	2,290,894	2,338,088	2,605,958	2,906,677	3,184,340	3,423,443	3,584,142
	Add prior period adjustments:								
42	Income taxes	4,055	2,081	675	– 590	329	283	186	– 2,542
43	Other	– 2,500	– 2,351	– 972	4,305	– 7,875	1,543	– 29	1,953
	Add:								
44	Net income	– 20,105	97,542	189,060	188,994	228,862	258,284	194,998	58,381
45	Net income on business outside Canada	1,345	– 606	2,068	– 1,161	– 3,762	– 1,728	– 2,782	– 1,022
46	Transfers from head office	65,397	34,856	22,211	48,345	31,214	22,540	42,882	49,949
	Deduct:								
51	Transfers to reserves	35,599	45,320	– 77,289	– 137,795	– 47,954	– 10,858	29,815	7,721
52	Transfers to share capital and contributed surplus	–	–	5,000	– 501	–	–	–	–
53	Dividends to share holders	13,133	9,242	7,155	23,242	14,808	17,049	18,027	22,159
54	Transfers to head office	16,571	40,714	38,302	62,987	62,024	39,174	29,458	56,811
59	Other deductions	22,076	– 10,948	– 27,996	– 8,759	– 57,773	– 3,546	– 2,744	95,620
60	**Closing retained earnings and head office accounts**	**2,290,894**	**2,338,088**	**2,605,958**	**2,906,677**	**3,184,340**	**3,423,443**	**3,584,142**	**3,508,550**

TABLEAU 115. Assurance-biens et risques divers

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Compte d'exploitation	
1,685,815	2,110,704	1,963,746	1,963,727	1,779,981	2,330,997	2,229,716	2,397,857	Primes souscrites nettes	61
								Déduire:	
– 149,684	257,459	31,023	– 54,133	– 131,891	359,214	162,145	123,681	Augmentation des primes non acquises	62
...	...	...	...	...	..	...	..	Augmentation de la provision pour les réserves supplémentaires.	63
1,835,499	**1,853,245**	**1,932,723**	**2,017,860**	**1,911,872**	**1,971,783**	**2,067,571**	**2,274,176**	**Primes nettes acquises**	64
								Déduire:	
1,374,569	1,340,185	1,478,243	1,773,172	1,590,162	1,560,102	1,601,514	2,037,910	Sinistres réalisés nets	65
275,642	305,251	307,230	338,988	292,599	344,748	347,506	346,856	Commissions	66
144,436	150,634	145,560	149,849	145,144	153,184	153,625	152,305	Rémunérations	67
56,405	62,991	59,420	58,117	58,328	68,658	66,667	70,799	Impôts encourus sur primes	68
130,857	119,141	135,303	144,836	130,458	102,969	119,353	132,467	Autres frais d'exploitation	70
639	414	1,674	2,456	386	2,448	3,094	3,941	Dividendes aux assurés	71
– 147,049	**– 125,371**	**– 194,707**	**– 449,558**	**– 305,205**	**– 260,326**	**– 224,188**	**– 470,102**	**Bénéfice d'exploitation**	80
								Compte de placement	
								Intérêt gagné sur:	81
28,359	29,553	36,485	47,177	35,510	34,059	32,764	37,432	Dépôts à terme et effets à court terme	a
10,952	12,070	11,832	12,128	11,976	12,139	11,886	11,872	Hypothèques	b
203,091	209,511	212,829	229,986	221,393	230,265	236,847	251,925	Obligations garanties ou non et billets en série	c
7,987	8,194	10,626	14,425	8,977	10,019	9,340	11,838	Autres	d
39,607	41,945	39,944	42,808	39,681	41,900	41,715	45,461	Dividendes en espèces gagnés de:	82
871	913	554	1,664	974	1,062	1,228	1,612	Sociétés au Canada	a
5,257	5,651	5,188	5,817	8,655	10,212	9,821	9,408	Sociétés à l'étranger	b
4,646	6,423	7,857	15,493	13,667	7,595	242	11,728	Revenu locatif brut provenant de biens immobiliers	83
300,770	**314,260**	**325,315**	**369,498**	**340,833**	**347,251**	**343,843**	**381,276**	Autres revenus	84
								Total des revenus de placements	85
								Déduire:	
1,844	1,752	1,833	2,292	1,484	1,908	1,756	2,516	Dépenses de placement:	86
4,539	3,198	4,070	4,463	4,250	5,384	4,335	4,734	Rémunérations	a
875	1,001	1,045	1,230	1,028	1,362	1,480	1,556	Intérêt	b
5,958	7,583	6,806	6,321	6,477	7,409	9,735	7,452	Dépréciation	c
287,554	**300,726**	**311,561**	**355,192**	**327,594**	**331,188**	**326,537**	**365,018**	Autres dépenses	d
								Revenu de placement net	90
140,505	**175,355**	**116,854**	**– 94,366**	**22,389**	**70,862**	**102,349**	**– 105,084**	**Revenu net avant impôts sur le revenu (total, postes 80 et 90).**	91
								Impôts sur le revenu:	92
56,778	60,560	42,676	– 37,618	28,661	19,653	32,858	– 52,663	Courants	a
6,423	1,849	– 7,915	20,092	– 11,452	– 1,179	4,586	– 24,320	Reportés	b
90,150	**112,946**	**82,093**	**– 36,656**	**5,180**	**52,388**	**74,077**	**– 28,101**	**Bénéfice net avant les opérations extraordinaires**	93
32,502	15,115	19,784	29,861	86,749	56,679	61,243	62,841	Gains (ou pertes) réalisés	95
1,069	5,651	2,395	583	1,961	3,122	17	– 3,053	Réévaluations ou amortissement d'éléments d'actif	96
2,467	2,290	893	2,225	963	425	1,988	6,319	Autres opérations	97
126,188	**136,002**	**105,165**	**– 5,153**	**94,853**	**112,614**	**137,325**	**38,006**	**Bénéfice net**	99

TABLEAU 116. Assurance-biens et risques divers

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis des comptes du siège social

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
3,508,550	3,592,087	3,796,111	3,886,086	3,696,717	3,805,094	3,900,902	4,086,458	Solde d'ouverture	41
								Ajouter redressements des périodes précédentes:	
291	712	108	– 5,861	355	9,272	455	375	Impôts sur le revenu	42
551	– 451	– 2,181	12,650	– 676	– 33	27	– 5,129	Autres	43
								Ajouter:	
126,188	136,002	105,165	– 5,153	94,853	112,614	137,325	38,006	Bénéfice net	44
6,384	– 3,429	– 3,838	3,634	– 7,749	6,785	– 7,170	– 10,741	Bénéfice net provenant d'activités hors du Canada	45
55,442	39,133	28,028	69,234	58,002	30,138	53,771	73,908	Transferts du siège social	46
								Déduire:	
28,126	29,985	– 36,909	96,782	– 14,726	– 35,358	– 37,953	26,074	Transferts aux réserves	51
–	– 112,155	– 1,815	104	–	...	– 1,676	– 30,420	Transferts au capital-actions et surplus d'apport	52
10,739	27,777	7,040	76,742	9,877	9,614	4,932	51,954	Dividendes aux actionnaires	53
42,526	39,169	59,246	68,549	23,078	52,893	28,115	78,412	Transferts au siège social	54
11,160	– 16,833	9,529	14,636	18,179	22,249	5,380	19,453	Autres déductions	59
3,592,087	**3,796,111**	**3,886,086**	**3,696,717**	**3,805,094**	**3,900,902**	**4,086,458**	**4,037,404**	**Bénéfices non répartis et comptes du siège social à la fin.**	60

TABLE 117. Property and Casualty Insurers

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	– 25,284	86,318	170,793	129,731	188,982	205,904	156,647	11,539
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Amortization	– 5,985	– 21,088	– 1,612	– 1,586	– 4,444	– 15,713	– 1,867	12,413
3	Depreciation	840	785	463	1,140	857	687	1,144	873
4	Deferred income taxes	– 19,187	7,823	7,356	– 2,548	1,846	5,254	– 10,872	– 9,553
5	Increase in additional policy reserves	1,593	1,882	1,258	271	- 522	480	78	3,310
	Other additions:								
6	Extraordinary transactions	–	–	–	–	–	–	–	–
7	Prior period adjustments	– 2,270	– 554	– 610	4,320	– 7,716	1,826	157	923
	Deduct transactions requiring cash outflow:								
8	Dividends declared	13,133	9,242	7,155	23,242	14,808	17,049	18,027	22,159
9	Other	1,869	454	– 1,012	4,187	1,460	6,395	2,741	– 14,370
10	**Net internal sources of financing**	**– 65,295**	**65,470**	**171,505**	**103,899**	**162,735**	**174,994**	**124,519**	**9,870**
	External:								
11	Unearned premiums	– 29,355	318,742	66,363	– 27,976	– 124,513	263,921	38,688	69,681
12	Provision for unpaid claims	98,948	– 15,769	65,190	112,696	46,667	36,304	255,591	369,076
13	Premiums received in advance	3,184	– 1,136	– 100	– 1,435	2,695	– 1,278	– 161	- 1,125
14	Provision for dividends to policyholders	– 1,401	– 710	246	9,535	80	–	–	-
15	Bank loans	36,113	– 38,620	14,482	– 35,775	29,578	19,685	3,775	– 6,646
	Accounts payable:								
16	Agents	– 4,706	11,066	– 257	600	4,000	11,598	3,978	– 6,261
17	Insurance companies	10,705	32,380	– 29,661	3,411	– 32,158	25,294	– 23,282	– 11,614
18	Other	– 36,756	11,692	25,866	37,158	– 54,790	35,459	14,631	26,418
19	Deposits on reinsurance ceded	4,914	– 1,173	3,514	14,912	– 2,307	– 1,642	– 5,686	– 11,999
20	Income taxes	– 30,855	14,680	42,022	23,324	375	64,523	30,049	– 43,892
21	Owing parent and affiliated companies	904	– 5,128	– 8,386	1,722	1,058	192	– 468	8,747
22	Mortgages	1,241	4,436	486	2,123	3,682	– 2,061	– 5,058	– 5,703
23	Other long term debt	– 2,646	– 14	– 10,307	3,387	– 4,940	2,432	- 6,205	– 502
24	Other liabilities	14,036	– 11,983	– 4,652	– 2,999	7,545	7,708	1,587	2,657
25	Liabilities of business outside Canada	24,767	7,643	6,982	11,568	– 7,009	– 6,530	12,093	– 25,761
26	Share capital and contributed surplus	1,750	36,047	17,884	29,682	14,150	6,029	15,721	39,432
27	Transfers from (to) head office	48,826	– 5,858	– 16,091	– 14,642	– 30,810	16,634	13,424	– 6,862
28	**Total of items 10 to 27**	**74,374**	**421,765**	**345,086**	**271,190**	**8,038**	**575,760**	**473,196**	**266,154**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks:								
29	Canadian currency	– 85,169	60,702	46,249	22,703	– 72,128	86,943	– 51,062	9,760
30	Foreign currency	4,451	– 1,042	3,438	367	– 8,237	– 2,827	2,875	– 1,004
	Other institutions:								
31	In Canada	7,579	– 17,158	9,962	7,181	7,970	2,020	– 4,385	– 9,640
32	Outside Canada		2	– 109	11,463	– 11,464	4,700	. – 4,684	– 1
	Investment in Canada:								
	Short-term bills and notes:								
33	Canada Treasury bills	– 50,112	98,908	98,234	43,277	11,564	46,561	– 28,788	– 1,379
34	Provincial treasury bills and notes	– 19,286	2,996	– 1,108	27,715	– 7,309	23,513	– 15,933	11,811
35	Municipal notes	-	785	– 785	2,921	– 1,880	4,378	– 919	– 4,041
36	Chartered bank bearer term notes	22,842	14,471	– 1,856	– 3,054	– 29,405	– 11,139	19,255	– 11,521
37	Bankers' acceptances commercial and finance company paper.	– 20,791	– 104,862	45,323	– 2,863	– 100,236	– 29,421	54,748	– 8,552
	Short-term deposits:								
	Chartered banks:								
38	Canadian currency	– 58,867	– 4,830	45,328	– 57,610	– 76,098	– 36,691	114,096	– 51,212
39	Foreign currency including swapped deposits	6,294	1,843	– 5,390	2,645	- 1,175	3,904	– 6,031	4,696
40	Other institutions	19,232	– 16,506	– 3,757	– 7,624	- 26,083	– 9,933	25,836	– 24,718
	Long-term deposits:								
41	Chartered banks	– 1,486	– 956	4,210	– 2,633	6,687			
42	Other institutions	4,091	– 2,034	7,616	9,364	10,936			
43	Mortgages	– 4,413	– 8,639	– 13,230	4,774	6,186	2,853	11,919	6,495
44	National Housing Act								
	Conventional:								
5	Residential								
46	Non-residential								
	Bonds, debentures and serial notes:								
47	Canada	86,764	94,458	104,306	48,742	34,311	– 27,598	84,090	78,003
48	Provincial	– 42,206	23,085	40,123	78,397	94,053	109,985	108,872	78,502
49	Municipal	4,384	22,098	18,281	28,848	20,538	30,068	29,646	25,425
50	Corporation	8,016	– 7,433	30,111	23,170	– 2,087	74,969	38,325	45,244
	Corporation shares:								
51	Preferred	67,714	9,400	- 12,617	79,348	32,988	– 13,996	23,121	102,128
52	Common	– 16,393	11,262	– 5,053	13,502	69,741	70,694	77,119	55,794
	Investments in subsidiaries:								
53	Shares	– 405	– 737	21,158	7,138	4,927	2,698	24,723	71,751
51	Advances	594	2,189	- 2,594	34,194	– 8,425	3,915	1,190	– 3,629
55	Other investments in Canada	448	– 1,974	4,418	– 1,241	1,597	4,060	– 3,641	821
	Investments outside Canada:								
56	Term deposits, bills and notes	1,774	1,804	– 1,109	4,193	13,283	1,061	1,610	13,112
57	Bonds, debentures and notes	12,776	– 5,162	– 4,512	– 1,901	– 2,371	2,440	– 1,115	5,031
58	Corporation shares	373	– 4,471	1,343	– 2,029	16,189	16,655	– 82	– 9,389
59	Other investments outside Canada	190	– 15	– 2	5,251	– 5,227	15	4	5
	Accounts receivable:								
60	Agents and uncollected premiums	68,938	236,555	– 130,202	– 75,775	9,763	219,342	– 102,253	– 100,412
61	Insurance companies	– 4,439	9,888	13,452	31,636	– 41,323	5,114	– 14,153	16,498
62	Other	10,401	– 16,087	33,561	– 47,114	10,942	- 30,110	71,963	– 38,991
63	Deposits on reinsurance assumed	386	5,774	2,452	4,846	- 8,438	1,407	– 1,677	2,986
64	Land, buildings, furniture, equipment etc.	7,283	1,994	– 3,196	333	31,663	– 730	1,563	20,597
65	Other assets	11,527	8,293	– 7,782	– 26,488	27,971	46,930	1,427	4,609
66	Assets held for business outside Canada	31,884	7,164	8,823	7,514	- 1,385	– 7,962	15,537	22,615
67	**Total of items 29 to 66**	**74,374**	**421,765**	**345,086**	**271,190**	**8,038**	**575,760**	**473,196**	**266,154**
68	*Total sources of financing/applications*	*548,955*	*694,062*	*607,842*	*582,349*	*679,874*	*790,966*	*748,779*	*743,309*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 117. Assurance-biens et risques divers

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					No
1	2	3	4	1	2	3	4		
thousands of dollars				milliers de dollars					
								Sources de financement	
								Internes:	
90,150	112,946	82,093	– 36,656	5,180	52,388	74,077	– 28,101	Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
14,833	– 14,264	– 2,145	7,054	7,243	- 20,745	– 9,343	- 3,426	Rajouter les éléments ne comportant aucun déboursé:	
875	1,001	1,045	1,230	1,028	1,362	1,480	1,556	Amortissement	2
- 6,423	1,849	– 7,915	- 20,092	– 11,452	- 1,179	– 4,586	– 24,320	Dépréciation	3
- 143	442	826	13,951	– 798	– 4,041	1,522	2,231	Impôts sur le revenu reportés	4
..	..	..	..	..	..	..	..	Augmentation des réserves supplémentaires	5
842	261	– 2,289	12,001	– 104	241	428	– 6,797	Autres additions:	
								Opérations extraordinaires	6
10,739	27,777	7,040	76,742	9,877	9,614	4,932	51,954	Redressements des périodes précédentes	7
3,266	10,281	10,569	11,248	6,285	3,742	– 3,718	3,826	Déduire les opérations comportant des déboursés:	
86,129	**64,177**	**54,006**	**– 110,502**	**– 15,065**	**14,670**	**62,364**	**– 114,637**	Dividendes déclarés	8
								Autres	9
								Fonds de financement nets produits intérieurement	10
								Externes:	
149,684	257,458	31,023	– 54,133	- 131,892	359,215	162,145	123,681	Primes non acquises	11
79,765	99,224	279,557	362,608	187,295	107,312	171,030	458,988	Provision pour sinistres non payés	12
2,358	– 344	– 79	– 4,139	4,711	2,037	– 2,321	989	Primes perçues d'avance	13
..	..	..	..	..	..	..	..	Provision pour dividendes aux assurés	14
13,656	969	– 13,012	7,490	39,837	– 4,150	- 12,862	– 2,304	Emprunts bancaires	15
								Effets à payer:	
9,189	7,826	677	9,860	- 18,734	5,199	2,031	1,013	Agents	16
13,649	27,441	– 12,195	674	– 5,777	7,332	26,774	28,288	Compagnies d'assurance	17
- 87,014	15,502	21,058	58,495	– 59,570	10,348	62,486	48,247	Autres	18
- 11,854	9,649	– 4,709	1,395	– 9,964	232	9,088	– 7,020	Dépôts sur réassurances cédés	19
– 83,568	– 590	7,671	– 33,753	- 14,149	- 10,146	16,167	– 28,499	Impôts sur le revenu	20
9,432	– 15,683	8,711	– 3,239	2,148	1,961	– 486	– 2,275	Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	21
2,341	– 106	– 343	– 5,460	12,922	– 3,537	– 5,701	– 13,251	Hypothèques	22
: – 9,757	– 22	182	458	1,517	– 27	88	103	Autres dettes à long terme	23
- 3,195	3,713	4,192	– 3,840	– 3,525	4,951	– 8,483	18,149	Autres éléments du passif	24
10,946	4,878	5,022	– 14,979	32,232	– 5,157	13,211	9,461	Passif des activités hors du Canada	25
1,253	41,880	28,282	27,143	16,699	21,919	27,732	95,632	Capital-actions et surplus d'apport	26
12,916	– 36	– 31,218	685	34,924	22,755	25,656	– 4,504	Transferts du (au) siège social	27
- 121,816	**515,936**	**378,461**	**238,763**	**73,609**	**489,404**	**548,919**	**612,061**	**Total, postes 10 à 27**	28
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
– 33,106	442	53,730	59,009	– 127,507	67,562	53,894	– 45,805	Banques à charte:	
- 603	969	3,124	- 2,346	566	1,580	9,852	– 22,479	En monnaie canadienne	29
								En devises étrangères	30
742	15,169	2,021	– 5,446	1,491	2,412	18,674	22,928	Autres institutions:	
– 1	20	– 17	118	– 101	9,267	3	937	Au Canada	31
								À l'étranger	32
								Placements au Canada:	
6,801	– 14,815	81,646	10,378	14,701	36,414	53,276	56,730	Billets et effets à court terme:	
– 15,031	– 1,298	17,605	1,258	– 24,111	28,641	9,415	– 10,085	Bons du Trésor du Canada	33
								Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	34
104	2,936	1,068	– 658	– 328	– 264	– 3,028	– 109	Effets des administrations municipales	35
12,719	8,443	2,303	1,059	– 9,685	680	– 1,196	1,307	Billets à terme au porteur des banques à charte	36
- 39,182	87,516	36,222	– 49,156	6,615	– 35,231	17,849	48,678	Acceptations bancaires, papiers d'affaires et effets des sociétés de financement des ventes	37
								Dépôts à court terme:	
101,747	4,705	60,445	32,861	- 18,187	- 32,011	51,573	786	Banques à charte:	
- 12,549	535	4,620	– 12,304	7,126	– 19,070	4,376	36,748	En monnaie canadienne	38
6,256	8,833	19,766	4,074	– 4,028	– 28,062	21,948	13,184	En devises étrangères y compris les dépôts swaps	39
								Autres institutions	40
								Dépôts à long terme:	
								Banques à charte	41
								Autres institutions	42
14,673	342 r	– 7,707 r	2,272 r	– 1,015 r	10,405 r	– 287 r	– 1,853	Hypothèques	43
								Loi nationale sur l'habitation	44
2,857	854 r	98 r	– 6,021 r	– 2,163 r	– 12,330 r	– 6,137 r	– 2,488	Conventionnelles:	
- 1,403	5,755	617	18,755	388	- 2,027	4,449	5,547	Résidentielles	45
								Constructions non-résidentielles	46
								Obligations garanties ou non et obligations rembour-sables par série:	
90,690	50,170	74,682	138,987	130,683	107,706	273,158	45,208	Du Canada	47
26,565	19,072	78,789	99,412	7,679	72,083	3,884	99,242	Des provinces	48
1,744	– 8,735	16,066	– 9,206	27,952	- 3,031	– 7,962	30,914	Des municipalités	49
30,141	1,113	15,683	50,681	– 39,290	68,965	65,274	120,676	Des sociétés	50
								Actions des sociétés:	
10,152	26,686	13,436	16,939	– 6,938	43,050	22,718	45,005	Privilégiées	51
24,819	– 19,938	– 49,048	– 21,815	– 112,768	– 17,011	40,939	20,609	Ordinaires	52
								Placements dans des filiales:	
1,270	33,834	– 1,356	5,396	993	18,503	5,424	16,966	Actions	53
- 1,329	– 465	974	– 1,468	– 489	322	65	5,605	Avances	54
16,422	– 422	1,620	– 1,760	– 15,911	847	– 5,375	- 436	Autres placements au Canada	55
								Placements hors du Canada:	
10,530	6,146	– 1,927	– 1,413	1,659	– 8,510	– 2,098	9,085	Dépôts à terme, bons et effets	56
11,720	– 5,980	– 7,130	13,047	4,386	941	– 11,284	1,942	Obligations garanties ou non et effets	57
8,780	– 2,311	8,406	– 6,522	18,605	683	516	– 1,311	Actions des sociétés	58
47	– 36	2	– 4	321	123	– 378	- 24	Autres placements à l'étranger	59
								Effets à recevoir:	
25,807	245,891	– 121,204	– 88,190	59,685	250,519	– 90,882	9,995	Agents et primes non encaissés	60
25,827	- 23,583	7,192	– 4,414	24,771	– 14,730	47,165	36,796	Des sociétés d'assurance	61
12,884	24,701	39,837	17,129	51,644	– 21,708	35,038	30,162	Autres	62
888	1,685	231	845	5,968	– 5,826	974	3,071	Dépôts en vertu de réassurance acceptée	63
10,523	10,193	13,929	4,318	16,999	9,059	2,718	– 3,244	Terrains, bâtiments, mobiliers, matériels etc.	64
67,024	27,645	5,869	– 322	11,783	29,269	20,403	20,527	Autres éléments d'actif	65
18,922	11,572	6,869	– 20,496	42,891	5,346	14,669	17,247	Éléments d'actif détenus en vue des activités à l'étranger	66
21,816	**515,936**	**378,461**	**238,763**	**73,609**	**489,404**	**548,919**	**612,061**	**Total, postes 29 à 66**	67
15,282	*611,803*	*629,603*	*703,466*	*695,194*	*769,717*	*757,753*	*872,385*	*Total, sources de financement/affectations*	68

(1) Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 118. Property and Casualty Insurers

Estimated Premiums and Claims by Line of Business

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Property:								
	Personal:								
i	Net premiums written	528,474	687,756	683,772	693,689	556,275	742,063	737,783	752,798
ii	Net premiums earned	561,503	595,584	617,832	656,778	621,687	673,370	682,974	722,123
iii	Net claims incurred	465,521	454,750	381,238	402,386	381,229	375,811	425,088	430,611
	Commercial:								
i	Net premiums written								
ii	Net premiums earned								
iii	Net claims incurred								
2	Automobile:								
i	Net premiums written	745,155	1,019,852	855,833	860,998	818,314	1,055,111	896,906	866,792
ii	Net premiums earned	749,301	792,078	837,958	895,821	860,396	878,266	902,544	960,145
iii	Net claims incurred	663,489	543,280	585,099	689,727	572,892	571,240	647,878	864,494
3	Liability:								
i	Net premiums written	101,035	108,077	107,330	108,211	114,438	130,817	114,904	108,580
ii	Net premiums earned	94,494	102,513	106,219	117,659	110,960	119,186	116,843	113,611
iii	Net claims incurred	68,794	90,431	84,893	119,823	90,191	110,565	102,120	159,650
4	Marine and aircraft:								
i	Net premiums written	22,624	32,475	24,838	31,364	21,012	30,335	27,867	22,450
ii	Net premiums earned	21,840	26,701	23,793	38,167	25,184	25,075	27,565	24,406
iii	Net claims incurred	19,117	19,901	22,840	22,501	16,561	14,770	18,666	21,960
5	Accident and sickness:								
i	Net premiums written:								
a	Property and casualty insurers	27,813	42,336	29,312	109,423	52,951	55,485	57,579	68,524
b	Life insurers	497,100	535,916	509,217	465,349	531,384	541,379	532,200	648,921
ii	Net premiums earned:								
a	Property and casualty insurers	29,773	40,592	34,092	107,548	54,606	53,637	56,733	68,142
b	Life insurers	495,582	530,447	505,668	452,036	530,389	529,959	531,563	617,348
iii	Net claims incurred:								
a	Property and casualty insurers	23,203	30,025	23,206	94,585	45,867	38,110	36,945	57,764
b	Life insurers	450,062	490,025	449,248	445,988	504,693	483,207	463,830	564,654
6	Other:								
i	Net premiums written	69,903	52,712	61,753	51,220	45,976	57,830	56,283	64,579
ii	Net premiums earned	65,918	65,115	75,323	66,636	54,102	58,185	65,975	64,977
iii	Net claims incurred	49,899	37,584	64,334	62,352	42,958	36,860	80,308	55,371
7	Total:								
i	Net premiums written:								
a	Property and casualty insurers	1,495,004	1,943,208	1,762,838	1,854,905	1,608,966	2,071,641	1,891,322	1,883,723
b	Life insurers	497,100	535,916	509,217	465,349	531,834	541,379	532,200	648,921
ii	Net premiums earned:								
a	Property and casualty insurers	1,522,829	1,622,583	1,695,217	1,882,609	1,726,935	1,807,719	1,852,634	1,953,404
b	Life insurers	495,582	530,447	505,668	452,036	530,389	529,959	531,563	617,348
iii	Net claims incurred:								
a	Property and casualty insurers	1,290,023	1,175,971	1,161,610	1,391,374	1,149,698	1,147,356	1,311,005	1,589,850
b	Life insurers	450,062	490,025	449,248	445,988	504,693	483,207	463,830	564,654

TABLEAU 118. Assurance-biens et risques divers

Estimations des primes et sinistres par genre d'affaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Biens:	1
289,207	423,313	428,261	420,102	342,546	468,323	499,392	456,942	Personnels: Primes nettes souscrites	i
355,410	378,961	386,545	413,109	411,489	418,303	433,737	439,594	Primes nettes acquises	ii
212,162	234,401	240,042	233,713	267,602	295,364	283,646	272,083	Sinistres réalisés nets	iii
322,952	334,878	316,506	358,258	310,226	364,795	362,344	402,908	Commerciaux: Primes nettes souscrites	i
329,238	308,327	322,181	347,730	306,844	321,194	329,495	360,663	Primes nettes acquises	ii
212,827	197,108	208,274	269,237	235,397	243,154	220,443	234,319	Sinistres réalisés nets	iii
								Automobile:	2
829,065	1,075,566	952,974	866,164	852,976	1,164,732	1,055,357	1,084,398	Primes nettes souscrites	i
901,099	915,580	954,637	946,882	921,932	957,689	1,014,234	1,065,250	Primes nettes acquises	ii
711,290	668,530	780,537	949,573	839,328	806,910	875,490	1,181,079	Sinistres réalisés nets	iii
								Passif:	3
111,813	127,893	114,029	151,070	122,316	172,849	152,734	265,790	Primes nettes souscrites	i
116,288	112,932	116,031	142,034	120,235	132,505	140,275	221,108	Primes nettes acquises	ii
115,287	115,339	117,191	178,419	118,820	123,934	130,971	228,569	Sinistres réalisés nets	iii
								Maritime et aéronef:	4
24,736	33,807	33,010	24,930	22,232	36,483	33,926	38,288	Primes nettes souscrites	i
28,215	26,803	28,455	27,465	26,377	28,462	31,448	39,104	Primes nettes acquises	ii
13,607	18,864	24,159	22,547	17,154	17,846	20,427	14,185	Sinistres réalisés nets	iii
								Accidents corporels et maladies:	5
50,520	52,920	59,119	81,624	56,994	48,022	46,680	76,282	Primes nettes souscrites: Assurance-biens et risques divers	i a
588,235	580,611	615,476	637,363	610,032r	650,025	657,549	692,159	Assurance-vie	b
49,254	49,354	56,930	82,799	61,474	44,125	42,334	72,262	Primes nettes acquises: Assurance-biens et risques divers	ii a
571,776	577,745	605,717	624,417	608,545r	641,597	641,893	701,652	Assurance-vie	b
44,104	41,859	46,230	49,398	47,147	31,528	26,536	59,012	Sinistres réalisés nets: Assurance-biens et risques divers	iii a
535,353	512,147	514,390	601,652	557,828r	561,985r	543,295	638,304	Assurance-vie	b
								Autres:	6
57,522	62,327	59,847	61,579	72,691	75,793	79,283	73,249	Primes nettes souscrites	i
55,995	61,288	67,944	57,841	63,521	69,505	76,048	76,195	Primes nettes acquises	ii
65,292	64,084	61,810	70,285	64,714	41,366	44,001	48,663	Sinistres réalisés nets	iii
								Total:	7
1,685,815	2,110,704	1,963,746	1,963,727	1,779,981	2,330,997	2,229,716	2,397,857	Primes nettes souscrites: Assurance-biens et risques divers	i a
588,235	580,611	615,476	637,363	610,032r	650,025	657,549	692,159	Assurance-vie	b
1,835,499	1,853,245	1,932,723	2,017,860	1,911,872	1,971,783	2,067,571	2,274,176	Primes nettes acquises: Assurance-biens et risques divers	ii a
571,776	577,745	605,717	624,417	608,545r	641,597	641,893	701,652	Assurance-vie	b
1,374,569	1,340,185	1,478,243	1,773,172	1,590,162	1,560,102	1,601,514	2,037,910	Sinistres réalisés nets: Assurance-biens et risques divers	iii a
535,353	512,147	514,390	601,652	557,828	561,985	543,295	638,304	Assurance-vie	b

TABLE 119. Investment Dealers

Quarterly Statements of Estimated Assets, Liabilities and Shareholders' Equity

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Assets								
1	Cash and demand deposits:								
a	Chartered banks in Canada:								
i	Canadian currency	55,598	72,783	39,340	80,540	115,191	111,235	61,559	78,845
ii	Foreign currency	9,303	13,596	15,948	10,934	8,840	7,245	8,986	6,036
b	Branches of Canadian banks outside Canada	514	436	45	130	477	244	1,799	2,828
c	Other institutions:								
i	In Canada	8,349	7,986	10,219	7,839	46,583	40,169	24,608	23,619
ii	Outside Canada	8,365	5,102	17,988	13,254	8,324	8,487	4,791	6,239
2	Investments in Canada:								
a	Term deposits:								
i	Swapped deposits	1,676	1,713	3,950	3,384	100	903	624	–
ii	Chartered banks:								
	Canadian currency	11,625	15,549	37,724	30,908	43,437	51,028	12,314	14,316
	Foreign currency	150	3,244	5,584	6,511	6,154	2,334	3,577	2,327
iii	Other institutions	1,389	3,953	9,631	4,718	9,654	5,779	16,998	12,091
b	Short-term bills and notes:								
i	Canada treasury bills	962,691	713,421	1,562,996	1,813,897	1,977,342	1,718,004	2,807,836	1,958,961
ii	Provincial treasury bills and notes	53,587	82,555	332,055	373,712	305,757	231,666	267,760	423,675
iii	Municipal notes	20,919	10,061	4,965	12,702	28,628	11,936	2,983	61
iv	Bearer term notes of chartered banks	511,933	418,224	572,667	732,794	537,722	398,829	282,069	254,476
v	Sales finance companies' notes	214,491	144,009	167,961	170,564	298,137	153,342	69,282	254,755
vi	Commercial paper	625,408	675,830	874,633	812,122	702,417	813,544	685,351	346,687
vii	Bankers' acceptances	914,040	1,015,497	1,229,095	783,251	1,798,814	1,732,941	932,262	710,000
c	Long-term bonds, debentures and notes:								
i	Canada	101,853	4,669	222,144	255,165	146,395	185,361	179,529	138,386
ii	Provincial	20,300	5,393	62,283	60,018	60,217	61,343	166,823	53,035
iii	Municipal	15,528	10,852	17,502	24,444	19,436	33,912	20,502	25,332
iv	Corporation	26,666	15,934	42,280	94,883	76,248	109,151	90,230	123,087
d	Corporation shares	12,797	32,845	– 81,796	– 12,193	10,185	94,449	50,514	53,941
e	Investment in subsidiaries:								
i	Shares	11,447	11,389	11,198	10,255	10,406	12,251	26,779	17,967
ii	Advances	11,299	8,726	15,553	20,378	11,558	18,382	14,643	33,925
f	Other investments in Canada	1,738	2,229	592	3,181	459	12,763	15,140	12,606
3	Investments outside Canada:								
a	Term deposits and short-term bills and notes	241,746	51,861	114,848	268,744	72,450	148,717	425,568	124,115
b	Long-term bonds, debentures and notes and shares	941	3,483	13,528	11,610	7,897	1,918	7,962	31,994
c	Other investments outside Canada	3,367	4,683	7,172	7,254	4,314	7,519	7,227	2,879
4	Accounts and loans receivable:								
a	Clients, brokers and dealers	2,521,123	2,120,744	2,732,192	2,589,898	2,833,260	3,313,759	3,365,164	3,590,205
b	Under sell-back arrangements	13,038	22,845	7,644	24,983	1,926	7,391	9,306	73,445
c	Other accounts receivable	86,210	110,743	73,649	147,942	70,540	87,364	77,916	86,094
5	Land, buildings, etc.	40,551	42,174	40,034	43,140	43,351	53,361	58,724	67,954
6	Stock and commodity exchange seats	6,685	6,469	6,460	6,322	6,836	7,648	7,313	7,666
9	Other assets	27,950	35,017	32,937	34,517	31,848	30,080	32,493	36,556
10	**Total assets**	**6,543,277**	**5,588,201**	**8,203,021**	**8,447,801**	**9,294,903**	**9,473,055**	**9,738,632**	**8,574,103**
	Liabilities								
11	Bank loans:								
a	Chartered banks:								
i	Bank overdrafts	61,940	69,890	99,329	67,487	125,308	138,108	127,399	110,064
ii	Day-to-day loans	431,434	498,866	692,411	531,586	476,868	431,352	500,574	519,346
iii	Call loans	1,017,232	983,299	1,135,869	1,852,461	2,639,469	2,343,836	1,697,442	823,717
b	Banks outside Canada	33,851	12,455	167,593	163,652	63,358	17,846	65,686	44,838
12	Other call loans:								
a	In Canada	1,258,262	589,171	1,419,062	1,450,942	1,321,920	1,312,907	1,840,182	1,928,710
b	Outside Canada	135,361	57,164	97,994	44,451	98,123	68,289	63,537	143,990
13	Loans under buy-back arrangements	238,436	240,464	394,780	208,724	413,705	335,942	514,675	324,889
14	Other short-term notes	5,130	4,867	12,681	13,666	10,279	16,089	19,163	25,146
15	Accounts payable:								
a	Clients, brokers and dealers	2,009,917	1,747,900	2,617,484	2,310,644	2,290,745	2,609,782	2,749,042	2,533,420
b	Clients' free credit balance	740,803	763,173	924,027	946,261	1,024,036	1,299,915	1,210,502	1,170,655
c	Other	138,483	107,117	137,864	192,925	206,568	187,730	228,282	232,568
16	Income taxes	– 2,281	3,995	6,082	33,934	41,165	68,940	68,018	39,477
17	Owing to parent and affiliated companies	29,973	77,006	52,324	143,310	67,106	54,063	38,713	48,041
18	Subordinated loans:								
a	Chartered banks	54,425	47,619	47,000	44,364	48,790	38,951	43,931	49,065
b	Shareholders	37,339	46,677	65,959	74,981	76,504	83,017	93,839	95,284
c	Other	33,431	29,953	7,270	11,582	690	9,549	11,594	38,524
29	Other liabilities	12,415	13,330	15,604	16,400	17,758	27,676	29,003	27,375
	Shareholders' equity								
31	Share capital:								
a	Preferred	18,147	17,989	14,855	13,831	14,097	16,709	16,891	18,085
b	Common	48,696	50,359	52,867	54,704	55,207	55,980	63,702	65,990
32	Contributed surplus	3,342	3,375	3,370	2,859	2,850	2,929	2,929	2,929
33	Retained earnings	236,941	223,532	238,596	269,037	300,357	353,445	353,528	331,990
40	**Total liabilities and shareholders' equity**	**6,543,277**	**5,588,201**	**8,203,021**	**8,447,801**	**9,294,903**	**9,473,055**	**9,738,632**	**8,574,103**

TABLEAU 119. Courtiers en valeurs mobilières

États financiers trimestriels de l'actif, du passif et de l'avoir des actionnaires

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Actifs	
								Encaisse et dépôts à vue:	1
57,379	61,810	79,706	79,599	121,636	97,914	96,374	120,272	Banques à charte au Canada:	a
9,055	5,368	8,175	6,827	10,307	9,641	16,767	10,353	En monnaie canadienne	i
940	187	2,705	685	1,290	1,366	2,889	6,109	En devises étrangères	ii
								Succursales de banques canadiennes à l'étranger	b
59,371	46,079	46,398	38,556	50,194	55,770	85,789	58,300	Autres institutions:	c
7,338	1,443	1,154	5,715	4,392	2,592	23,287	57,201	Au Canada	i
								A l'étranger	ii
500	–	1,750		318		–	1,200	Placements au Canada:	2
								Dépôts à terme:	a
28,495	26,370	24,476	30,522	25,151	26,488	28,313	16,281	Dépôts swap	i
6,883	1,988	2,098	3,014	3,877	4,163	2,623	5,926	Banques à charte:	ii
12,959	2,717	12,814	1,292	1,917	3,522	1,794	39	En monnaie canadienne	
								En devises étrangères	
1,843,416	2,080,704	2,770,681	2,496,608	2,773,770	3,669,773	4,452,923	2,807,172	Autres institutions	iii
486,068	499,807	458,563	525,487	302,603	294,287	325,275	579,051	Billets et effets à court terme:	b
								Bons du Trésor du Canada	i
26,765	45,138	470	–	24,619	4,992	2,592	2,627	Bons du Trésor et effets des administrations provinciales	ii
326,281	409,740	433,066	536,272	200,452	187,939	202,251	184,101	Effets des municipalités	iii
227,819	165,073	133,256	170,862	180,914	486,222	408,163	253,786	Billets à terme au porteur des banques à charte	iv
963,013	732,426	730,479	630,915	693,863	743,317	1,322,205	1,105,795	Effets des sociétés de financement des ventes	v
803,081	770,369	643,245	571,979	409,311	856,502	803,620	617,589	Papiers d'affaires	vi
								Acceptations bancaires	vii
63,030	20,371	259,488	316,752	310,914	355,123	223,754	438,148	Obligations garanties ou non et effets à long terme:	c
75,643	38,265	50,608	98,815	126,041	125,970	73,926	144,171	Du Canada	i
23,329	16,911	20,919	16,760	22,491	17,875	27,420	36,170	Des provinces	ii
104,069	71,072	132,243	154,157	53,087	150,626	125,555	335,746	Des municipalités	iii
109,486	108,823	– 106,509	97,576	31,212	313,940	380,721	78,234	Des sociétés	iv
								Actions des sociétés	d
16,883	22,932	23,684	22,065	22,569	28,609	33,680	56,842	Placements dans les filiales.	e
40,226	36,148	42,144	45,126	28,558	31,820	40,477	41,280	Actions	i
12,323	17,871	17,808	32,393	21,168	– 1,021	33,812	10,211	Avances	ii
								Autres placements au Canada	f
21,016	30,304	153,322	140,933	68,896	54,554	45,325	189,138	Placements à l'étranger:	3
12,296	16,036	19,809	11,651	27,547	125,102	7,470	42,340	Dépôts à terme et billets et effets à court terme	a
								Obligations garanties ou non, effets à long terme et actions.	b
5,904	4,695	2,336	3,785	4,186	4,842	9,360	18,288	Autres placements à l'étranger	c
4,143,128	3,843,116	4,940,877	3,951,530	5,095,258	4,306,220	4,169,853	4,658,043	Effets et prêts à recevoir:	4
126,836	52,063	179	4,850	8,578	5,230	19,357	70,329	Des clients et des courtiers sur ventes de titres	a
132,248	87,484	107,492	115,854	142,615	141,194	146,042	144,010	Sous convention d'achat et de revente	b
61,280	60,296	59,679	61,202	58,765	67,714	70,433	63,708	Autres comptes à recevoir	c
7,934	8,124	7,913	7,885	8,483	8,018	8,108	8,126	Terrains, édifices, etc.	5
								Adhésions à la bourse des valeurs mobilières et à la bourse des commodités.	6
36,840	50,888	59,004	53,386	57,910	42,637	52,749	46,720	Autres éléments d'actif	9
9,809,802	**9,293,876**	**11,140,032**	**10,233,053**	**10,892,892**	**12,222,941**	**13,242,907**	**12,207,306**	**Total de l'actif**	10
								Passif	
								Emprunts bancaires:	11
75,279	182,073	122,499	99,241	87,381	108,627	91,010	555,641	Banques à charte:	a
510,347	447,760	545,002	580,773	373,917	678,218	664,926	311,768	Découverts bancaires	i
1,252,714	1,142,106	1,244,915	1,320,573	1,230,309	1,311,585	2,694,795	1,181,356	Emprunts au jour le jour	ii
35,487	13,437	23,058		37	39,662	15,061	–	Emprunts remboursables sur demande	iii
								Banques à l'étranger	b
2,259,010	1,927,792	2,545,599	2,170,469	1,887,329	3,457,902	3,173,338	3,094,114	Autres emprunts remboursables sur demande:	12
151,085	100,095	104,130	56,572	49,824	97,456	144,772	102,049	Au Canada	a
470,010	573,366	650,675	663,673	614,223	738,407	613,168	455,462	A l'étranger	b
40,871	20,932	20,813	20,827	20,804	20,801	20,801	6.137	Emprunts au titre d'une clause de rachat	13
								Autres effets à court terme	14
2,833,308	2,895,091	3,675,710	3,012,436	4,045,501	3,094,372	3,046,288	3,389,753	Effets à payer:	15
1,196,205	1,150,881	1,342,909	1,362,960	1,598,281	1,580,851	1,619,124	1,810,663	Aux clients et courtiers	a
245,687	188,841	201,942	229,407	207,961	262,142	260,446	305,847	Soldes créditeurs gratis aux clients	b
19,462	288	6,082	11,004	23,279	54,183	61,751	40,974	Autres	c
68,498	44,514	35,986	32,964	39,877	38,476	40,686	50,015	Impôts sur le revenu	16
								Dû à la société mère et aux sociétés canadiennes affiliées	17
63,022	52,923	55,038	59,490	89,966	59,475	76,231	82,948	Prêts subordonnés:	18
96,053	96,849	98,276	111,893	111,346	111,073	145,812	167,452	Banques à charte	a
44,652	32,874	38,397	45,247	65,294	75,017	67,214	121,807	Actionnaires	b
34,172	38,847	42,738	37,983	36,637	42,380	49,255	53,514	Autres	c
								Autres éléments du passif	29
								Avoir des actionnaires	
								Capital-actions:	31
16,163	17,130	17,393	17,247	22,578	22,221	22,602	17,813	Privilégiées	a
71,276	85,887	85,301	79,687	75,626	77,426	86,397	96,451	Ordinaires	b
3,043	1,356	1,362	3,398	3,463	5,043	4,995	4.422	Surplus d'apport	32
323,458	281,410	282,207	317,209	309,259	347,624	343,695	359,120	Bénéfices non répartis	33
9,809,802	**9,293,876**	**11,140,032**	**10,233,053**	**10,892,892**	**12,222,941**	**13,242,907**	**12,207,306**	**Total, passif et avoir des actionnaires**	40

TABLE 120. Investment Dealers

Quarterly Statements of Estimated Revenues and Expenses

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Revenue								
1	Underwriting and trading profits	59,938r	62,997	108,268	150,639	138,106	157,444	122,247	115,747
2	Brokerage commissions	104,646r	97,227	115,609	169,284	218,525	227,379	198,761	176,825
3	Interest	113,828	98,591	105,276	112,664	98,494	104,299	118,920	119,752
	Dividends:								
4	Companies in Canada	604	47	674	234	487	52	3,870	119
5	Companies outside Canada	85	–	51	4	1	2	20	2
6	Other revenue	8,589	5,748	7,335	12,270	18,336	10,676	12,322	13,578
7	**Total revenue**	**287,690**	**264,610**	**337,213**	**445,095**	**473,949**	**499,852**	**456,140**	**426,023**
	Expenses								
8	Salaries and commissions	143,951	114,912	136,711	188,339	220,244	214,484	235,352	209,429
9	Communications	21,341	20,042	19,702	20,797	20,877	25,939	24,788	26,121
10	Interest	92,241	84,157	91,543	99,450	85,433	85,634	103,675	100,660
11	Depreciation	2,680	2,687	1,925	2,803	2,493	2,834	2,869	3,714
12	Rent	11,497	12,633	12,421	12,539	13,925	14,652	14,793	15,869
13	Other expenses	48,983	43,509	49,165	56,078	74,843	63,046	71,300	67,911
14	**Total expenses**	**320,693**	**277,940**	**311,467**	**380,006**	**417,815**	**406,589**	**452,777**	**423,704**
15	**Net income before income taxes**	**– 33,003**	**– 13,330**	**25,746**	**65,089**	**56,134**	**93,263**	**3,363**	**2,319**
16	Income taxes	– 12,650	– 547	13,987	31,761	24,632	46,359	2,040	1,347
17	**Net income before extraordinary transactions**	**– 20,353**	**– 12,783**	**11,759**	**33,328**	**31,502**	**46,904**	**1,323**	**972**
18	Realized gains (losses)	– 474	28	–	13	494	–	1,202	– 282
19	Other transactions	1,072	44	81	– 145	2,301	119	62	277
21	**Net income**	**– 19,755**	**– 12,711**	**11,840**	**33,196**	**34,297**	**47,023**	**2,587**	**967**

TABLE 121. Investment Dealers

Quarterly Statements of Estimated Retained Earnings

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
1	Opening balance	257,829	236,941	223,532	238,596	269,037	300,357	353,445	353,528
	Deduct prior period adjustments:								
2	Income taxes	– 133	– 1,066	–	– 746	– 41	– 69	403	25
3	Other	–		–		–	–	–	–
	Add:								
4	Net income	– 19,755	– 12,711	11,840	33,196	34,297	47,023	2,587	967
	Deduct:								
5	Dividends declared	1,998	4,601	1,804	4,029	3,366	1,081	2,057	27,299
6	Other adjustments	– 732	– 2,837	– 5,028	– 528	– 348	– 7,077	44	– 4,819
7	**Closing retained earnings**	**236,941**	**223,532**	**238,596**	**269,037**	**300,357**	**353,445**	**353,528**	**331,990**

TABLEAU 120. Courtiers en valeurs mobilières

États financiers trimestriels – Estimations des revenus et des dépenses

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars · milliers de dollars									
								Revenus	
105,813	89,114	120,363	195,265	165,334	207,220	147,459	199,432	Bénéfices sur émissions et échange de titres	1
191,191	157,524	156,934	164,013	210,273	211,428	236,012	245,345	Commissions de courtage	2
108,324	103,853	118,425	153,422	120,793	147,654	143,718	153,783	Intérêt	3
								Dividendes:	
126	122	597	611	1,053	345	2,047	311	Sociétés au Canada	4
	6	33		29	–	– 2	5	Sociétés à l'étranger	5
23,950	8,999	9,620	23,052	22,518	20,727	24,797	22,288	Autres revenus	6
429,404	**359,618**	**405,972**	**536,363**	**520,000**	**587,374**	**554,031**	**621,164**	**Total des revenus**	7
								Dépenses	
223,971	176,035	175,908	210,861	245,182	240,859	282,152	297,019	Rémunérations et commissions	8
27,082	27,020	25,616	28,837	27,737	27,747	27,766	29,132	Communications	9
90,585	88,248	101,625	132,530	108,976	133,052	122,376	130,472	Intérêt	10
3,599	3,043	3,320	3,632	3,684	4,118	4,735	5,148	Dépréciation	11
16,954	18,007	17,818	19,797	19,222	19,863	20,872	21,179	Loyer	12
80,398	69,299	75,429	91,101	87,541	84,321	102,935	104,096	Autres dépenses	13
442,589	**381,652**	**399,716**	**486,758**	**492,342**	**509,960**	**560,836**	**587,046**	**Total des dépenses**	14
– 13,185	**– 22,034**	**6,256**	**49,605**	**27,658**	**77,414**	**– 6,805**	**34,118**	**Bénéfice net avant impôts sur le revenu**	15
– 8,053	– 7,998	3,714	17,269	11,515	34,840	6,404	13,831	Impôts sur le revenu	16
– 5,132	**– 14,036**	**2,542**	**32,336**	**16,143**	**42,574**	**– 401**	**20,287**	**Bénéfice net avant transactions extraordinaires**	17
671	3,498	389	420	– 83	– 11	883	151	Gains (ou pertes) réalisés	18
407	264	– 1,050	880	- 212	451	– 34	29	Autres opérations	19
– 4,054	**– 10,274**	**1,881**	**33,636**	**15,848**	**43,014**	**448**	**20,165**	**Bénéfice net**	21

TABLEAU 121. Courtiers en valeurs mobilières

États financiers trimestriels – Estimations des bénéfices non répartis

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
331,990	323,458	281,410	282,207	317,209	309,259	347,624	343,695	Solde d'ouverture	1
								Déduire les redressements des périodes précédentes:	
- 1,708	– 59	13	– 373	– 7	- 147	– 18	10	Impôts sur le revenu	2
	96		–		257		–	Autres	3
								Ajouter:	
- 4,054	– 10,274	1,881	33,636	15,848	43,014	448	20,165	Bénéfice net	4
								Déduire:	
4,838	22,702	1,149	8,859	23,805	4,690	6,658	4,750	Dividendes déclarés	5
1,348	9,035	- 78	– 9,852		151	- 2,263		Autres rajustements	6
323,458	**281,410**	**282,207**	**317,209**	**309,259**	**347,624**	**343,695**	**359,120**	**Bénéfices non répartis à la fin du trimestre**	7

TABLE 122. Investment Dealers

Quarterly Statements of Estimated Changes in Financial Position(1)

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Sources of financing								
	Internal:								
1	Net income before extraordinary transactions	– 20,353	– 12,783	11,759	33,328	31,502	46,904	1,323	972
	Add back expenses requiring no outlay of cash:								
2	Depreciation	2,680	2,687	1,925	2,803	2,493	2,834	2,869	3,714
	Deduct transactions requiring cash outflows:								
3	Dividends declared	1,998	4,601	1,804	4,029	3,366	1,081	2,057	27,299
4	Other	– 133	– 1,152	–	– 746	– 41	– 69	403	25
5	**Net internal sources of financing**	**– 19,538**	**– 13,545**	**11,880**	**32,848**	**30,670**	**48,726**	**1,732**	**– 22,638**
	External:								
	Bank loans:								
	Chartered banks:								
6	Bank overdrafts	– 41,297	8,031	29,439	– 31,842	57,821	12,800	– 10,709	– 17,335
7	Day-to-day loans	– 212,353	67,432	193,545	– 160,825	– 54,718	– 46,776	69,222	18,772
8	Call loans	– 555,174	– 44,899	155,270	716,592	790,008	– 301,980	– 646,394	– 873,725
9	Banks outside Canada	– 289,028	– 21,396	155,138	– 3,941	– 100,294	– 45,512	47,840	– 20,848
	Other call loans:								
10	In Canada	199,042	– 669,091	829,891	31,880	– 129,022	– 9,013	527,275	88,528
11	Outside Canada	28,409	– 78,197	40,830	– 53,693	53,672	– 29,834	– 4,752	80,453
12	Loans under buy-back arrangements	– 21,972	2,028	154,316	– 186,056	204,981	– 77,763	178,733	– 189,786
13	Other short-term notes	– 3,796	– 263	7,814	985	– 3,387	5,810	3,074	5,983
	Accounts payable:								
14	Clients, brokers and dealers	83,285	– 259,902	883,539	– 306,840	– 31,245	291,849	139,260	– 215,622
15	Clients' free credit balance	– 40,631	22,934	165,066	22,354	77,775	270,504	– 89,413	– 39,847
16	Other	– 40,843	– 31,348	30,747	55,061	13,643	– 20,888	40,552	4,286
17	Income taxes	– 9,074	6,276	2,678	27,852	7,401	27,505	– 922	– 28,541
18	Owing to parent and affiliated companies	10,298	55,763	– 24,682	90,986	– 76,204	– 22,414	– 15,350	9,328
	Subordinated loans:								
19	Chartered banks	– 7,393	– 6,806	– 619	– 2,636	4,426	– 9,839	4,980	5,134
20	Shareholders	– 3,172	4,062	– 2,718	9,022	1,523	– 3,270	10,822	1,445
21	Other	– 2,718	– 3,478	– 683	4,312	– 6,470	7,221	2,045	26,930
22	Other liabilities	– 4,582	915	2,274	796	1,358	9,827	1,327	– 1,628
	Share capital:								
23	Preferred	– 749	– 158	– 12	– 1,024	516	1,980	182	1,194
24	Common	410	1,615	2,970	1,694	625	– 77	7,678	2,255
25	**Total of items 5 to 24**	**– 987,694**	**– 960,027**	**2,636,683**	**247,525**	**843,079**	**108,856**	**267,182**	**– 1,165,662**
	Applications								
	Cash and demand deposits:								
	Chartered banks in Canada:								
27	Canadian currency	12,918	17,214	– 33,443	41,202	34,683	– 7,449	– 50,848	17,568
28	Foreign currency	– 2,176	4,297	2,352	– 5,014	– 1,105	– 1,522	1,734	– 2,937
29	Branches of Canadian banks outside Canada	377	– 78	– 391	85	347	– 233	1,555	1,029
	Other institutions:								
30	In Canada	7,696	– 463	2,233	– 2,380	38,744	– 7,386	– 15,561	– 989
31	Outside Canada	3,799	– 3,263	12,886	– 4,734	– 4,930	163	– 3,696	1,448
	Investments in Canada:								
	Term deposits:								
32	Swapped deposits	1,676	37	2,237	– 566	– 3,284	903	– 279	– 624
	Chartered banks:								
33	Canadian currency	– 2,028	5,208	22,175	– 6,816	12,529	7,541	– 38,714	2,002
34	Foreign currency	150	3,094	2,340	927	– 474	– 3,820	1,243	– 1,250
35	Other institutions	74	2,564	5,678	– 4,913	4,936	– 3,833	11,219	– 4,907
	Short-term bills and notes:								
36	Canada treasury bills	211,003	– 249,270	849,575	250,901	163,445	– 261,628	1,089,832	– 848,875
37	Provincial treasury bills and notes	– 112,972	28,968	249,500	41,657	– 67,955	– 74,091	36,094	155,915
38	Municipal notes	20,253	– 10,858	– 5,096	7,737	15,926	– 16,769	– 8,953	– 2,922
39	Bearer term notes of chartered banks	– 556,540	– 93,709	154,443	160,127	– 195,072	– 138,893	– 116,760	– 27,593
40	Sales finance companies' notes	– 103,845	– 70,482	23,952	2,603	127,573	– 144,795	– 84,060	185,473
41	Commercial paper	– 19,032	50,422	198,803	– 62,511	– 109,705	111,098	– 128,193	– 338,664
42	Bankers' acceptances	– 431,225	101,457	213,598	– 445,844	1,014,763	– 65,873	– 800,679	– 222,262
	Long-term bonds, debentures and notes:								
43	Canada	24,508	– 106,522	226,813	33,021	– 108,770	39,664	– 5,832	– 41,143
44	Provincial	7,720	– 25,693	67,676	– 2,265	199	1,126	105,480	– 113,788
45	Municipal	3,728	– 4,676	6,650	6,942	– 5,008	14,476	– 13,410	4,830
46	Corporation	– 18,761	– 10,732	26,346	52,603	– 18,635	31,890	– 18,921	32,857
47	Corporation shares	– 31,538	– 46,446	– 46,480	69,430	29,994	84,318	– 43,898	3,223
	Investment in subsidiaries:								
48	Shares	– 557	– 58	– 191	– 943	151	1,830	14,528	– 8,812
49	Advances	– 33,480	1,434	6,827	4,825	– 8,820	6,779	– 3,779	19,282
50	Other investments in Canada	– 2,509	491	– 1,637	2,589	– 2,722	12,204	2,377	– 2,534
	Investments outside Canada:								
51	Term deposits and short-term bills and notes	159,619	– 189,885	62,987	153,896	– 196,294	76,142	276,769	– 301,539
52	Long-term bonds, debentures, notes and shares	– 2,023	2,542	10,045	– 1,918	– 4,075	– 5,979	6,044	24,032
53	Other investments outside Canada	1,410	1,316	2,409	82	– 629	2,229	– 292	– 4,348
	Accounts and loans receivable:								
54	Clients, brokers and dealers	– 84,519	– 412,097	628,559	– 142,294	227,108	423,239	51,405	220,189
55	Under sell-back arrangements	– 32,289	9,807	– 15,201	17,339	– 23,057	5,465	1,915	64,139
56	Other accounts receivable	– 10,479	24,624	– 37,094	74,293	– 77,402	17,135	– 9,448	8,178
57	Land, buildings, etc.	6,233	4,310	34	5,909	2,704	8,786	8,232	12,944
58	Stock and commodity exchange seats	– 82	– 104	178	– 25	583	236	– 335	353
59	Other assets	– 4,803	6,524	– 2,080	1,580	– 2,669	– 4,097	2,413	4,063
60	**Total of items 27 to 59**	**– 987,694**	**– 960,027**	**2,636,683**	**247,525**	**843,079**	**108,856**	**267,182**	**– 1,165,662**
61	*Total sources of financing/applications*	*1,741,893*	*1,393,392*	*2,807,010*	*1,674,605*	*2,075,025*	*1,412,513*	*2,378,380*	*2,167,495*

(1) Refer to text, page viii.

TABLEAU 122. Courtiers en valeurs mobilières

États financiers trimestriels – Estimations de l'évolution de la situation financière(1)

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars				milliers de dollars					
								Sources de financement	
								Internes:	
– 5,132	– 14,036	2,542	32,336	16,143	42,574	– 401	20,287	Bénéfice net avant opérations extraordinaires	1
3,599	3,043	3,320	3,632	3,684	4,118	4,735	5,148	Ajouter éléments ne comportant pas de déboursé: Dépréciation	2
4,838	22,702	1,149	8,781	23,805	4,690	6,658	4,750	Déduire les opérations comportant des déboursés:	
– 1,708	29	13	– 373	– 7	110	– 118	– 10	Dividendes déclarés	3
								Autres	4
– 4,663	**– 33,724**	**4,700**	**27,560**	**– 3,971**	**41,892**	**– 2,206**	**20,695**	**Fonds de financement nets produits intérieurement**	5
								Externes:	
								Emprunts bancaires:	
– 34,785	106,794	– 59,574	– 23,258	– 11,860	21,246	– 17,617	464,631	Banques à charte:	
– 8,999	– 62,587	97,242	35,771	– 206,856	304,301	– 13,292	– 353,158	Découverts bancaires	6
428,997	109,858	106,759	75,658	90,264	81,276	1,396,110	– 1,513,439	Emprunts au jour le jour	7
9,351	– 22,050	9,621	– 23,058	37	39,625	– 24,601	– 15,061	Emprunts remboursables sur demande	8
								Banques à l'étranger	9
330,300	– 325,318	617,807	– 373,880	– 283,140	1,570,573	– 284,564	79,224	Autres emprunts remboursables sur demande:	
7,095	– 50,990	4,035	– 47,558	– 6,748	47,632	47,316	– 42,723	Au Canada	10
145,121	103,356	77,309	12,998	– 49,450	124,184	– 125,239	157,706	À l'étranger	11
15,725	– 1,262	– 119	14	– 23	– 3		– 14,664	Emprunts au titre d'une clause de rachat	12
								Autres effets à court terme	13
298,915	70,725	435,768	– 657,536	1,033,065	951,129	– 48,059	343,465	Effets à payer:	
25,550	54,933	192,028	20,051	235,321	– 17,430	17,903	191,539	Aux clients et courtiers	14
13,119	– 59,180	13,005	27,489	– 21,446	54,181	– 10,120	45,401	Soldes créditeurs gratis aux clients	15
– 20,313	– 18,277	6,370	4,922	12,275	30,904	7,568	– 20,777	Autres	16
20,457	– 23,984	– 8,528	– 3,022	6,913	– 1,401	2,210	9,329	Impôts sur le revenu	17
								Dû à la société mère et aux sociétés affiliées	18
13,957	– 10,099	2,115	4,452	30,476	– 30,491	16,756	6,717	Prêts subordonnés:	
769	– 244	1,427	13,877	– 547	– 273	36,242	21,640	Banques à charte	19
6,128	– 11,778	5,523	6,850	20,047	9,723	– 7,803	54,593	Actionnaires	20
6,797	4,726	3,891	– 4,755	– 1,346	5,743	6,875	4,259	Autres	21
								Autres éléments du passif	22
1,098	– 514	14	– 81	5,331	– 357	381	4,789	Capital-actions:	
2,132	2,872	1,838	– 3,687	– 3,996	3,531	9,515	8,941	Privilégiées	23
								Ordinaires	24
1,238,049	**– 496,325**	**1,511,231**	**– 907,193**	**663,818**	**1,333,727**	**1,007,375**	**1,030,331**	**Total des postes 5 à 24**	25
								Affectations	
								Encaisse et dépôts à vue:	
– 18,091	1,515	18,551	– 36	42,037	– 23,765	1,540	23,898	Banques à charte au Canada:	
2,503	3,557	2,801	– 1,348	3,480	666	7,058	– 6,440	En monnaie canadienne	27
2,800	– 753	2,518	– 2,020	605	76	1,523	3,220	En devises étrangères	28
								Succursales de banques canadiennes à l'étranger	29
35,752	– 13,292	319	– 6,592	11,638	5,576	30,019	– 27,489	Autres institutions:	
1,376	– 5,895	289	4,561	– 1,323	– 1,800	20,695	33,914	Au Canada	30
								À l'étranger	31
								Placements au Canada:	
500	– 500	1,750	– 1,750	318	– 318	–	1,200	Dépôts à terme:	
								Dépôts swap	32
14,179	– 2,158	1,894	6,046	– 5,371	1,337	1,825	– 12,032	Banques à charte:	
4,491	– 4,895	40	855	825	286	– 1,540	3,303	En monnaie canadienne	33
868	– 6,742	10,097	– 11,522	625	1,605	– 1,728	– 1,755	En devises étrangères	34
								Autres institutions	35
								Billets et effets à court terme:	
– 115,545	243,457	691,459	– 274,039	277,162	896,003	757,848	– 1,645,751	Bons du Trésor du Canada	36
62,393	29,026	– 41,244	66,924	– 222,884	– 8,316	30,988	253,776	Bons du Trésor et effets des administrations provinciales.	37
26,704	18,373	44,668	470	24,619	– 19,627	– 2,400	35	Effets des municipalités	38
71,805	83,459	23,326	103,206	335,820	– 12,513	14,312	– 18,150	Billets à terme au porteur des banques à charte	39
26,936	– 62,746	– 31,817	37,606	10,052	305,308	– 78,059	– 154,377	Effets des sociétés de financement des ventes	40
616,326	230,537	– 1,947	– 99,564	62,948	49,454	578,888	– 216,410	Papier d'affaires	41
92,926	– 35,884	– 127,124	– 71,266	– 162,668	447,191	– 52,882	– 186,031	Acceptations bancaires	42
								Obligations garanties ou non et effets à long terme:	
– 75,356	– 84,893	279,859	57,264	– 5,838	44,209	131,369	214,394	Du Canada	43
22,608	– 37,161	12,343	48,207	27,226	– 71	– 52,044	70,245	Des provinces	44
– 2,003	– 6,418	4,008	– 4,159	5,731	– 4,616	9,545	8,750	Des municipalités	45
– 19,018	33,074	62,240	21,914	– 101,070	97,539	– 25,071	210,200	Des sociétés	46
55,622	– 8,301	– 214,975	203,297	– 66,096	282,746	66,781	– 302,348	Actions des sociétés	47
								Placements dans les filiales:	
– 1,012	6,049	752	– 1,619	504	6,040	3,872	23,162	Actions	48
6,336	– 4,078	5,996	2,982	– 16,568	3,262	9,585	803	Avances	49
– 283	5,836	– 63	14,585	– 11,225	– 22,189	34,833	23,601	Autres placements au Canada	50
								Placements à l'étranger:	
– 145,210	51,320	123,018	– 12,389	– 72,037	14,342	– 769	143,813	Dépôts à terme et billets et effets à court terme	51
– 19,698	3,740	3,773	– 8,158	15,896	97,555	– 117,632	34,870	Obligations garanties ou non, effets à long terme et actions.	52
3,025	– 1,209	– 2,359	1,449	401	656	4,518	8,928	Autres placements à l'étranger	53
								Effets et prêts à recevoir:	
544,258	– 291,684	756,271	– 993,411	1,143,780	– 789,468	– 136,780	488,190	Des clients et des courtiers sur ventes de titres	54
53,391	– 74,773	– 51,884	4,671	3,728	– 3,348	14,127	50,972	Sous convention d'achat et de revente	55
46,154	– 44,114	20,008	8,367	26,761	– 1,421	4,848	– 2,032	Autres comptes à recevoir	56
– 3,368	1,660	2,279	4,828	1,260	13,082	7,657	– 1,577	Terrains, édifices, etc.	57
268	190	96	– 10	598	465	155	18	Adhésions à la bourse des valeurs mobilières et à la bourse des commodités.	58
284	11,714	7,991	– 5,602	4,524	– 15,273	10,112	– 6,029	Autres éléments d'actif	59
1,238,049	**– 496,325**	**1,511,231**	**– 907,193**	**663,818**	**1,333,727**	**1,007,375**	**1,030,331**	**Total des postes 27 à 59**	60
1,742,680	*1,241,137*	*2,097,716*	*1,723,597*	*2,344,296*	*3,253,009*	*2,142,690*	*3,775,232*	*Total, sources de financement/affectations*	61

Prière de se référer au texte, page viii.

TABLE 123. Trust Companies' Mortgage Accounts

No.		1985					
		1			2		
		National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Transactions						
1	Opening balance	7,095,109	26,481,826	33,576,935	7,337,674	26,945,355	34,283,029
	Add:						
2	Advances	419,099	1,834,472	2,253,571	451,986	2,045,094	2,497,080
3	Purchases	43,335	109,882	153,217	74,384	225,898	300,282
	Deduct:						
6	Repayments	217,160	1,350,469	1,567,629	214,636	1,486,966	1,701,602
7	Sales	11,389	63,454	74,843	63,907	291,034	354,941
9	Other	– 8,680	66,902	58,222	13,221	– 47,789	– 29,568
10	**Mortgages outstanding**	**7,337,674**	**26,945,355**	**34,283,029**	**7,572,280**	**27,481,136**	**35,053,416**

TABLE 124. Mortgage Loan Companies' Mortgage Accounts

No.		1985					
		1			2		
		National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Transactions						
1	Opening balance	10,724,126	26,204,791	35,928,917	11,161,822	25,472,421	36,634,243
	Add:						
2	Advances	532,758	1,140,215	1,672,973	696,612	1,422,701	2,119,313
3	Purchases	351,265	463,921	815,186	280,030	337,169	617,199
	Deduct:						
6	Repayments	348,653	1,163,599	1,512,252	385,881	1,133,572	1,519,453
7	Sales	51,022	196,485	247,507	91,422	195,895	287,317
9	Other	46,652	– 23,578	23,074	– 57,165	61,581	4,416
10	**Mortgages outstanding**	**11,161,822**	**25,472,421**	**36,634,243**	**11,718,326**	**25,841,243**	**37,559,569**

(1) Effective with the third quarter 1985 data, this industry group includes the Real Estate Investment Trusts.

TABLEAU 123. Comptes hypothécaires des sociétés de fiducie

1985							
3			4				
National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total		No
thousands of dollars – milliers de dollars							
						Opérations	
7,572,280	27,481,136	35,053,416	7,886,526	28,232,909	36,119,435	Solde d'ouverture	1
						Ajouter:	
605,674	2,852,355	3,458,029	515,928	2,808,466	3,324,394	Avances	2
46,505	55,532	102,037	25,775	122,237	148,012	Achats	3
						Déduire:	
267,733	1,991,773	2,259,506	285,412	1,730,978	2,016,390	Remboursements	6
103,876	145,472	249,348	79,701	242,743	322,444	Ventes	7
– 33,676	18,869	– 14,807	10,296	14,155	24,451	Autres	9
7,886,526	**28,232,909**	**36,119,435**	**8,052,820**	**29,175,736**	**37,228,556**	**Hypothèques impayées**	10

TABLEAU 124. Comptes hypothécaires des sociétés de prêts hypothécaires

1985							
3(1)			4(1)				
National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total		No
thousands of dollars – milliers de dollars							
						Opérations	
11,718,326	25,841,243	37,559,569	12,682,873	28,500,995	41,183,868	Solde d'ouverture	1
						Ajouter:	
872,594	2,903,183	3,775,777	876,009	2,015,752	2,891,761	Avances	2
586,618	1,112,540	1,699,158	381,237	858,252	1,239,489	Achats	3
						Déduire:	
525,130	1,399,333	1,924,463	527,704	1,859,082	2,386,786	Remboursements	6
24,187	59,453	83,640	264,119	102,883	367,002	Ventes	7
– 54,652	– 102,815	– 157,467	4,172	4,633	8,805	Autres	9
12,682,873	**28,500,995**	**41,183,868**	**13,144,124**	**29,408,401**	**42,552,525**	**Hypothèques impayées**	10

1) À partir du troisième trimestre 1985, les données de ce groupe comprennent les fiducies de placements immobiliers.

TABLE 125. Real Estate Investment Trusts' Mortgage Accounts

No.		1985					
		1			2		
		National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Transactions						
1	Opening balance	1,155	140,766	141,921	1,039	125,064	126,103
	Add:						
2	Advances	–	3,267	3,267		3,104	3,104
3	Purchases	–	–	–	–		–
	Deduct:						
6	Repayments	60	16,542	16,602	3	6,157	6,160
7	Sales	56	2,516	2,572		–	–
9	Other		– 89	– 89	459	49,132	49,591
10	**Mortgages outstanding**	**1,039**	**125,064**	**126,103**	**577**	**72,879**	**73,456**

(1) Effective with the third quarter 1985, the Real Estate Investment Trusts are included in the Mortgage Loan Companies industry group in order to maintin the confidentiality rule.

TABLE 126. Life Insurers Companies' Mortgage Accounts

No.		1985					
		1			2		
		National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Transactions						
1	Opening balance	4,446,703	15,123,884	19,570,587	4,547,383	15,441,883	19,989,266
	Add:						
2	Advances	166,376	696,154	862,530	180,654	760,517	941,171
3	Purchases	11,348	14,053	25,401	5,645	12,440	18,085
	Deduct:						
6	Repayments	71,610	351,743	423,353	108,373	417,490	525,863
7	Sales	1,568	26,918	28,486	7,186	18,203	25,389
9	Other	3,866	13,547	17,413	– 11,206	23,870	12,664
10	**Mortgages outstanding**	**4,547,383**	**15,441,883**	**19,989,266**	**4,629,329**	**15,755,277**	**20,384,606**

TABLEAU 125. Comptes hypothécaires de fiducies de placements immobiliers

1985							
3(1)			4(1)				
National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total		No
thousands of dollars – milliers de dollars							
						Opérations	
						Solde d'ouverture	1
						Ajouter:	
						Avances	2
						Achats	3
						Déduire:	
						Remboursements	6
						Ventes	7
						Autres	9
						Hypothèques impayées	10

(1) À partir du troisième trimestre 1985, les fiducies de placements immobiliers sont comprises dans le groupe des sociétés de prêts hypothécaires afin d'en préserver la confidentialité.

TABLEAU 126. Comptes hypothécaires des sociétés d'assurance-vie

1985							
3			4				
National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total		No
thousands of dollars – milliers de dollars							
						Opérations	
4,629,329	15,755,277	20,384,606	4,740,056	16,132,553	20,872,609	Solde d'ouverture	1
						Ajouter:	
218,915	862,910	1,081,825	198,601	1,129,390	1,327,991	Avances	2
11,861	11,061	22,922	23,423	19,242	42,665	Achats	3
						Déduire:	
114,144	486,735	600,879	109,248	522,943	632,191	Remboursements	6
6,634	7,224	13,858	12,961	47,898	60,859	Ventes	7
- 729	2,736	2,007	18,964	- 3,044	15,920	Autres	9
4,740,056	**16,132,553**	**20,872,609**	**4,820,907**	**16,713,388**	**21,534,295**	**Hypothèques impayées**	10

TABLE 127. Canada Mortgage and Housing Corporation's Mortgage Accounts

No.		1985					
		1			2		
		National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total
		thousands of dollars – milliers de dollars					
	Transactions						
1	Opening balance	7,330,527	–	7,330,527	7,228,589	–	7,228,589
	Add:						
2	Advances	51,975	–	51,975	60,350	–	60,350
3	Purchases	..	–	..	..	–	..
	Deduct:						
6	Repayments	153,913	–	153,913	63,132	–	63,132
7	Sales	–	–	–	–	–	–
9	Other	..	–	..	..	–	..
10	**Mortgages outstanding**	**7,228,589**	–	**7,228,589**	**7,225,807**	–	**7,225,807**

TABLE 128. Estimated Residential Mortgages Outstanding by Selected Financial Institutions

No.		1985									
		1					2				
		Mortgages outstanding – Hypothèques impayées	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		Mortgages outstanding – Hypothèques impayées	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente	
			Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage
		$'000			$'000		$'000			$'000	
1	Life Insurance Companies	9,964,137	149,113	1.5	402,434	4.2	10,054,405	97,414	1.0	397,023	4.1
2	Chartered Banks	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Trust Companies	28,748,347	541,888	1.9	2,001,138	7.5	29,431,127	677,876	2.4	2,023,638	7.4
4	Local Credit Unions	16,404,867	– 14,321	– 0.1	1,162,654	7.6	16,856,804	451,937	2.8	908,939	5.7
5	Central Credit Unions	80,954	– 1,215	– 1.5	5,189	6.9	93,952	4,244	5.3	10,485	14.0
6	Mortgage Companies(1)	34,119,610	628,307	1.9	3,551,468	11.6	34,973,031	893,553	2.6	3,169,086	9.9
7	Real Estate Investment Trusts(2)	48,687	– 14,663	– 24.2	– 78,224	– 46.7	23,056	– 492	– 1.0	– 52,802	– 37.3
8	Investment Funds	1,217,910	10,876	0.9	44,389	3.8	1,253,233	35,217	3.0	51,027	4.3
9	Property and Casualty Insurance Companies	320,919	– 3,178	– 1.0	– 19,592	– 5.6	322,851	1,925	0.6	– 17,155	– 4.9
10	Financial Corporations	611,767	– 44,171	– 6.7	– 108,144	– 15.0	562,417	– 49,350	– 8.1	– 137,849	– 19.7
11	Quebec Savings Banks	823,208	12,162	1.5	10,208	1.3	859,893	36,685	4.5	50,072	6.2
12	Trusteed Pension Plans	7,338,628	– 14,590	– 0.2	– 126,959	– 1.7	7,320,473	– 18,155	– 0.2	– 163,972	– 2.2
13	Canada Mortgage and Housing Corporation	7,399,861	– 107,566	– 1.4	– 151,545	– 2.0	7,391,191	– 8,670	– 0.1	– 168,245	– 2.2
14	Estate, Trust and Agency Funds	12,048,145	22,819	0.2	378,851	3.2	12,285,586	237,441	2.0	448,304	3.8
15	Accident and Sickness Branches of Life Insurance Companies.	355,926	– 7,024	– 1.8	12,838	3.3	370,873	15,123	4.2	19,627	5.6
16	Segregated Funds	454,912	– 3,058	– 0.7	– 18,998	– 3.7	442,951	– 15,493	– 3.4	– 64,174	– 12.9
17	Alberta Treasury Branch	802,685	16,344	2.1	125,868	18.6	846,199	43,514	5.4	150,199	21.6
18	Trust Companies Retirement Savings Funds	55,912	– 1,734	– 3.0	6,930	14.2	60,220	4,319	7.7	5,934	10.9
19	**Total of items 1 to 18**	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(1) Effective with the third quarter 1985 data, this industry group includes the Real Estate Investment Trusts.
(2) Effective with the third quarter 1985, the Real Estate Investment Trusts are included in the Mortgage Loan Companies' industry group in order to maintain the confidentiality rule.

TABLEAU 127. Comptes hypothécaires de la société canadienne d'hypothèque et de logement

1985							
3			4				
National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total	National Housing Act – Loi nationale sur l'habitation	Conventional – Conventionnels	Total		No
thousands of dollars			milliers de dollars				
						Opérations	
7,225,807	–	7,225,807	7,236,254	–	7,236,254	Solde d'ouverture	1
						Ajouter:	
78,168	–	78,168	63,965		63,965	Avances	2
..		..	..		..	Achats	3
						Déduire:	
67,721	–	67,721	127,784	–	127,784	Remboursements	6
–	–	–	–	–		Ventes	7
..		..	..		..	Autres	9
7,236,254	–	**7,236,254**	**7,172,435**	–	**7,172,435**	**Hypothèques impayées**	10

TABLEAU 128. Estimations des hypothèques résidentielles impayées dans certaines institutions financières

1985										
3					4					
Mortgages outstanding – Hypothèques impayées	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		Mortgages outstanding – Hypothèques impayées	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		
	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	No
$'000			$'000		$'000			$'000		
10,190,694	141,541	1.4	472,975	4.8	10,219,074	155,549	1.5	544,491	5.6	Sociétés d'assurance-vie 1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Banques à charte 2
30,421,271	998,195	3.6	2,856,704	10.4	31,303,989	898,720	3.0	3,116,679	11.0	Sociétés de fiducie 3
17,327,872	471,068	2.8	1,068,353	6.6	18,102,000p	774,128 p	4.5p	1,682,812p	10.2p	Caisses locales d'épargne et de crédit 4
100,082	6,130	6.5	16,058	21.3	86,420	– 13,662	13.7	4,503	– 5.5	Caisses centrales d'épargne et de crédit 5
38,448,613	3,439,626	9.8	5,807,025	17.8	39,774,444	1,344,064	3.5	6,305,550	18.8	Sociétés de prêts hypothécaires(1) 6
										Fiducies de placements immobiliers(2) 7
1,267,972	14,456	1.2	60,549	5.1	1,296,314	28,245	2.2	88,794	7.5	Fonds de placement 8
316,428	– 6,424	– 2.0	– 15,970	– 4.6	304,702	4,341	– 1.4	12,018	3.7	Sociétés d'assurance-biens et risques divers 9
528,133	– 34,284	– 6.1	– 152,648	– 22.4	524,031	4,102	– 0.8	131,907	20.1	Sociétés financières 10
878,478	18,585	2.2	70,802	8.8	923,040	44,562	5.1	111,994	13.8	Banques d'épargne du Québec 11
7,320,473	– 18,155	– 0.2	– 163,972	– 2.2	7,218,700p	– 36,300 p	0.5p	134,518p	– 1.8p	Régimes de pensions en fiducie 12
7,391,787	596	--	– 172,260	2.3	7,316,907	74,880	– 1.0	– 190,520	2.5	Société canadienne d'hypothèques et de logement 13
12,002,927	– 279,659	2.3	– 171,407	1.4	11,987,790	15,137	– 0.1	– 37,536	0.3	Fonds (successions, fiducie et agences) 14
374,142	3,260	0.9	18,975	5.3	406,615	32,282	8.6	43,671	12.0	Divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie des sociétés d'assurances-vie. 15
434,402	– 6,534	1.5	– 55,615	11.4	411,958	17,117	3.9	42,202	9.1	Caisses séparées 16
903,514	57,315	6.8	148,196	19.6	958,206	54,692	6.1	171,865	21.9	Succursales du Trésor de l'Alberta 17
62,172	1,913	3.2	2,965	5.0	64,041	1,869	3.0	6,367	11.1	Caisses d'épargne-retraite des sociétés de fiducie 18
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	**Total des postes 1 à 18** 19

1) À partir du troisième trimestre 1985, les données de groupe comprennent les fiducies du placements immobiliers.
2) À partir du troisième trimestre 1985, les fiducies de placements immobiliers sont comprises dans le groupe des sociétés de prêts hypothécaires afin d'en préserver la confidentialité.

TABLE 129. Estimated Financial Leasing Activities

No		1985									
		1					2				
		Leasing outstanding – Crédit-bail impayé	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Leasing revenue – Revenu de crédit-bail		Leasing outstanding – Crédit-bail impayé	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Leasing revenue – Revenu de crédit-bail	
			Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Annual rate of interest – Taux d'intérêt annuel		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Annual rate of interest – Taux d'intérêt annuel
		$'000			$'000		$'000			$'000	
1	Finance Leasing Corporations	2,606,812	71,041	2.8	90,109	13.8	2,653,487	45,726	1.8	93,494	14.1
2	Financial Corporations	499,860	48,194	10.7	15,607	12.5	569,214	69,354	13.9	17,762	12.5
3	Business Finance Companies	36,785	2,318	6.0	910	9.9	36,119	– 666	– 1.8	910	10.1
4	Trust companies	635,989	26,147	4.3	16,452	10.3	725,955	89,644	14.1	17,547	9.7
5	Mortgage Companies	123,274	– 337	– 0.3	3,403	11.0	127,806	4,532	3.7	3,457	10.8
6	Chartered Banks – Schedule B	..	..	.	..	..	..	..	..	..	..
7	Industrial Corporations(1)	897,309	4,271	0.5	..	..	977,542	80,233	8.9	..	..
8	**Total of items 1 to 7**	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	**Total of items 1 to 5**	**3,902,720**	**147,363**	**3.9**	**126,481**	**13.0**	**4,112,581**	**208,590**	**5.3**	**133,170**	**13.0**

(1) Industrial Corporations - Financial Statistics, Statistics Canada Catalogue No. 61-003.

TABLE 130. Personal Loans Outstanding by Selected Financial Institutions

No		1985									
		1					2				
		Personal loans outstanding – Prêts personnels impayés	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		Personal loans outstanding – Prêts personnels impayés	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente	
			Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage
		$'000			$'000		$'000			$'000	
	Chartered Banks:										
1	Personal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2	Credit Cards	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Local Credit Unions	7,318,787	190,809	2.7	956,335	15.0	7,682,362	363,575	5.0	904,183	13.3
	Financial Corporations:										
4	Consumer(2)	3,390,776	– 295,500	– 8.0	408,586	13.7	3,756,649	362,829	10.7	645,268	20.8
5	Personal	926,052	14,568	1.6	– 19,029	– 2.0	947,314	21,262	2.3	61,981	7.0
6	Department Stores Consumer Credit(3)	125,342	– 3,298	– 2.6	38,163	43.8	127,363	2,021	1.6	38,583	43.5
7	Life Insurance Companies	2,887,300	16,096	0.6	23,191	0.8	2,894,799	5,797	0.2	23,205	0.8
8	Trust and Mortgage companies	4,075,003	227,820	5.9	1,592,971	64.9	4,248,501	188,078	4.6	1,707,370	67.5
9	Quebec Savings Banks(1)	278,000	– 10,000	– 3.5	24,400	9.6	332,000	54,000	19.4	73,200	28.3
10	**Total of items 1 to 9**	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(1) Bank of Canada – Bank of Canada Review.
(2) Includes credit financing subsidiaries of department stores.
(3) Excludes department stores with credit financing subsidiaries.

TABLEAU 129. Estimations des activités financières de crédit-bail

1985										
3					4					
Leasing outstanding – Crédit-bail impayé	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Leasing revenue – Revenu du crédit-bail		Leasing outstanding – Crédit-bail impayé	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Leasing revenue – Revenu du crédit-bail		
	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Annual rate of interest – Taux d'intérêt annuel		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Annual rate of interest – Taux d'intérêt annuel	
$'000			$'000		$'000			$'000		No
2,765,809	112,487	4.2	95,859	13.9	3,012,050	200,200	7.2	95,174	3.2	Sociétés financières de crédit-bail 1
618,572	49,358	8.7	23,893	15.5	701,126	82,554	13.3	23,959	13.7	Sociétés financières 2
33,321	- 2,892	- 0.8	848	10.2	32,861	- 460	- 1.4	810	9.9	Sociétés de financement des entreprises 3
755,354	30,733	4.2	19,579	10.4	837,799	82,211	10.9	21,064	10.1	Sociétés de fiducie 4
135,308	7,502	5.9	3,578	10.6	147,270	11,962	8.8	3,729	10.1	Sociétés de prêts hypothécaires 5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Banques à charte – Annexe B 6
986,602	9,060	0.9	..	..	1,194,373	207,771	21.1	..	..	Sociétés industrielles(1) 7
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	**Total, postes 1 à 7** 8
4,308,364	**197,188**	**4.5**	**143,757**	**13.3**	**4,731,106**	**376,467**	**8.7**	**144.736**	**12.2**	**Total, postes 1 à 5** 8

1) Sociétés industrielles-Statistique financière, No 61-003 au catalogue de Statistique Canada.

TABLEAU 130. Prêts personnels impayés dans certaines institutions financières

1985										
3					4					
Personal loans outstanding – Prêts personnels impayés	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		Personal loans outstanding – Prêts personnels impayés	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		
	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	
$'000			$'000		$'000			$'000		No
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Banques à chartes:
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Personnels 1
										Cartes de crédit 2
8,017,647	335,285	4.4	1,021,694	14.6	8,338,000p	320,353 p	4.0p	1,210,022p	17.0p	Caisses locales d'épargne et de crédit 3
										Sociétés financières:
3,996,239	239,590	6.4	745,838	23.0	4,581,209	584,970	14.6	891,889	24.2	Consommateur(2) 4
864,876	- 82,914	- 8.8	- 54,350	- 5.9	816,234	- 48,642	- 5.6	- 95,726	- 10.5	Personnels 5
135,466	8,103	6.4	39,487	41.1	162,059	26,593	19.6	33,419	26.0	Crédit à consommation des grands magasins(3) .. 6
2,893,259	- 1,540	- 0.1	13,554	0.5	2,847,519	- 45,132	- 1.6	- 24,779	- 0.9	Sociétés d'assurance-vie 7
5,396,849	1,143,701	26.9	1,771,646	49.1	5,574,661	178,669	3.3	1,738,268	45.1	Sociétés de fiducie et prêts hypothécaires 8
314,000	- 18,000	- 5.4	47,000	17.6	336,000	22,000	7.0	48,000	16.7	Banques d'épargne du Québec(1) 9
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	**Total des postes 1 à 9** 10

) Banque du Canada - Revue de la Banque du Canada.
) Comprend les filiales de financement au crédit des grands magasins.
) Exclus les grands magasins ayant des filiales de financement au crédit.

TABLE 131. Deferred Compensation and Retirement Plans

No.		1982				1983			
		1	2	3	4	1	2	3	4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Public plans:								
1	Canada pension plan(1)	21,560,599	22,601,834	23,174,842	23,662,842	24,116,155	25,156,755	25,662,942	26,048,543
2	Quebec pension plan(2)	8,017,458	8,115,066	8,324,505	8,427,409	8,847,882	8,882,999	9,109,616	9,204,781
3	**Total public plans**	**29,578,057**	**30,716,900**	**31,499,347**	**32,090,251**	**32,964,037**	**34,039,754**	**34,772,558**	**35,253,524**
	Employer – Sponsored pension plans by type of administrator:								
	Federal government:								
4	Public service(3)	14,757,156	15,509,576	15,545,435	15,822,607	16,064,721	17,305,819	17,227,067	17,523,636
5	Canadian armed forces(3)	10,343,533	10,489,479	10,979,638	10,929,854	11,272,818	11,529,500	11,702,836	11,959,400
6	RCMP(3)	1,212,156	1,225,798	1,293,957	1,323,058	1,363,958	1,441,700	1,471,071	1,536,221
7	Members of parliament and other plans(3)	1,593,407	1,666,928	1,785,007	1,881,092	1,985,486	2,095,928	2,157,058	2,273,300
8	**Sub-total**	**27,906,252**	**28,891,781**	**29,604,037**	**29,956,611**	**30,686,983**	**32,372,947**	**32,558,032**	**33,292,557**
	Provincial government:								
9	Public service	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Other	..	..	..	..	..	..	..	..
11	**Sub-total**	..	..	..	..	..	..	..	..
	Corporate and individual trustees by type of employer:								
12	Federal government	5,182,866	5,347,856	5,453,855	5,575,754	5,742,051	5,926,703	6,461,215	6,738,186
13	Provincial government	8,208,583r	8,663,510r	9,148,658r	9,535,722r	10,097,237r	10,521,327r	11,157,697r	11,624,982r
14	Municipal government	7,849,879r	8,182,053r	8,567,905r	8,858,935	9,191,501r	9,564,569r	10,377,015r	10,809,808r
15	Elementary and secondary school boards	7,414,788	7,594,065	7,826,769	8,369,352	8,832,182	9,106,155	9,476,030	9,945,430
16	Education – Post secondary	1,749,153	1,854,619	1,845,623	1,858,912	1,939,626	2,017,622	2,197,070	2,297,142
17	Health	1,890,813	1,977,394	2,059,984	2,180,117	2,287,757	2,379,472	2,434,235	2,572,977
18	Corporate and other	30,256,235r	31,175,470r	32,226,764r	34,001,831r	35,071,210r	36,212,818r	36,868,238r	38,475,259r
19	**Sub-total**	**62,552,317**	**64,794,967**	**67,129,558**	**70,380,623**	**73,161,564**	**75,738,666**	**78,991,500r**	**82,463,784r**
	Life insurers:								
20	General funds (includes RRSPs)	17,410,000	17,814,800	18,236,800	18,661,500	19,244,250	19,419,559	20,113,467	20,627,872
21	Segregated funds	6,347,910	6,363,073	6,933,613	7,861,487	8,358,169	8,921,199	9,171,124	9,340,559
22	**Sub-total**	**23,757,910**	**24,177,873**	**25,170,413**	**26,522,987**	**27,602,419**	**28,340,758**	**29,284,591**	**29,968,431**
23	Government of Canada annuities	743,000	740,000	737,000	733,000	729,000	728,000	723,000	720,000
24	**Total employer – Sponsored pension plans**	..	..	..	..	..	..	..	..
	Profit-sharing plans by type of administrator:								
	Trust companies(4):								
25	Deferred profit-sharing	..	..	..	..	..	..	..	..
26	Employee profit-sharing	..	..	..	..	..	..	..	..
27	**Sub-total**	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Life insurers	..	..	..	..	..	..	..	..
29	Other corporate and individual trustees	..	..	..	..	..	..	..	..
30	**Total profit-sharing plans**	..	..	..	..	..	..	..	..
	Personal savings plans for retirement:								
	Registered retirement savings plans (RRSPs):								
31	Trust and mortgage loan companies	8,583,877	8,898,116	9,139,155	9,599,536	10,604,375	10,949,668	11,196,647	11,386,919
32	Chartered banks	6,088,945	6,430,846	6,604,055	6,940,465	8,194,296	8,353,180	8,395,733	8,769,154
33	Credit unions	3,009,860	3,168,348	3,180,545	3,246,023	3,840,533	3,973,787	4,068,995	4,171,026
34	Investment (mutual) funds	1,871,766	1,799,576	1,839,731	2,099,704	2,370,111	2,594,629	2,643,125	2,706,798
	Life insurers:								
35	General funds	..	..	..	..	..	..	..	..
36	Segregated funds	271,546	257,529	284,811	305,466	340,456	360,538	377,211	411,076
37	**Total RRSPs (excluding RRSPs in general funds of life insurers).**	**19,825,994**	**20,554,415**	**21,048,297**	**22,191,194**	**25,349,771**	**26,231,802**	**26,681,711**	**27,444,973**
	Other registered savings plans:(5)								
38	Trust and mortgage loan companies	1,213,356	1,178,253	954,594	927,228	918,469	958,675	1,039,287	1,027,452
39	Chartered banks	11,274	6,687	7,265	10,909	13,099	13,189	13,858	15,580
40	Credit unions	148,725	151,891	145,222	150,551	164,266	167,133	170,032	173,337
41	Life insurers	..	..	..	..	..	..	..	..
42	**Total – Other registered savings plans**	..	..	..	..	..	..	..	..
	Other retirement plans:								
43	Life insurance companies	..	..	..	..	..	..	..	..
44	Government of Canada annuities	429,000	427,000	425,000	423,000	421,000	419,000	416,000	411,000
45	**Total – Other retirement plans**	..	..	..	..	..	..	..	..

(1) Source – Health and Welfare Canada.
(2) Source – Quebec Pension Board.
(3) Source – Supply and Services Canada.
(4) Source – Trust Companies Association of Canada.
(5) Registered income funds (RIF's), income averaging annuities (IAA's), and fixed term annuities.
Note: For all other sources of data, refer to Statistics Canada.

TABLEAU 131. Régimes d'indemnités et de retraite à jouissance différée

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Régimes publiques:	
26,727,889	27,907,283	28,398,845	28,811,157	29,074,297	30,230,214	30,695,092	31,130,097	Régimes de pension du Canada(1)	1
9,665,948	9,638,379	9,805,303	9,856,347	10,299,919	10,203,991	10,369,285	10,383,936	Rentes du Québec(2)	2
36,393,837	**37,545,662**	**38,204,148**	**38,667,504**	**39,374,216**	**40,434,205**	**41,064,377**	**41,514,033**	**Total, régimes publiques**	3
								Régimes de retraite parrainés par l'employeur selon le type d'administrateur:	
17,784,200	18,613,000	18,904,100	19,425,800	19,911,400	20,592,300	21,072,400	21,626,700	Gouvernement fédéral:	
12,146,100	12,424,100	12,681,200	13,014,300	13,350,900	13,543,900	13,907,200	14,273,200	Fonction publique:(3)	4
1,595,000	1,638,900	1,694,900	1,742,000	1,828,200	1,893,400	1,960,600	2,034,500	Forces canadiennes(3)	5
2,432,900	2,535,900	2,702,200	2,851,400r	2,981,900	3,126,100	3,260,100	3,330,100	GRC(3)	6
33,958,200	**35,211,900**	**35,982,400**	**37,033,500r**	**38,072,400**	**39,155,700**	**40,200,300**	**41,264,500**	Membres du Parlement et autres pensions(3)	7
								Total partiel	8
..	..	..	..	..	..	..	..	Gouvernement provinciale:	
..	..	..	..	..	..	..	..	Fonction publique	9
..	..	..	..	..	..	..	..	Autre	10
								Total partiel	11
6,909,133r	7,070,250	7,393,009r	7,576,063r	7,772,384r	8,041,198	8,210,064		Fiduciaires de corporations et fiduciaires particuliers par catégorie d'employeur:	
12,094,603r	10,552,230r	13,171,367r	13,740,617r	14,271,108r	14,750,578	15,272,289	..	Gouvernement fédéral	12
11,035,161r	11,453,198r	11,639,767r	12,280,533r	12,736,921r	13,208,638	13,745,112	..	Gouvernement provinciaux	13
10,122,097	10,416,564	10,747,508r	11,640,567r	11,840,910r	12,193,604	12,495,400	..	Administrations municipales	14
2,385,187	2,440,499	2,688,203r	2,806,449r	2,907,583r	3,026,634	3,154,202	..	Commissions scolaires élémentaires et secondaires	15
2,634,898	2,744,384	2,877,808r	2,978,023r	3,095,104r	3,182,793	3,336,783	..	Éducation postsecondaire	16
39,777,541r	40,929,892r	42,924,184r	43,920,509r	45,125,805r	46,327,929	42,727,489	..	Santé	17
84,958,620r	**87,607,017r**	**91,441,846r**	**94,942,761r**	**97,749,815r**	**100,731,364**	**98,941,339**	..	Régimes de corporations et autres	18
								Total partiel	19
21,218,512r	21,775,826r	22,443,933	23,158,215	23,949,058r	24,791,034	25,539,993	26,313,184	Assureurs sur la vie:	
9,438,464	8,879,213	9,353,133	9,734,532	10,282,290	10,710,946	10,810,525	11,773,711	Caisses générales (comprend les REER)	20
30,656,976r	**30,655,039r**	**31,797,066r**	**32,892,747**	**34,321,348r**	**35,501,980**	**36,350,518**	**38,086,895**	Caisses séparées	21
								Total partiel	22
717,000	712,000	707,000	702,000	697,000	692,000p	687,000p	679,000p	Rentes du gouvernement du Canada	23
..	..	..	..	..	..	..	..	**Total des régimes de retraite parrainés par l'employeur.**	24
								Régimes de participation aux bénéfices selon le type d'administrateur:	
..	..	..	..	..	..	..	..	Sociétés de fiducie(4):	
..	..	..	..	..	..	..	..	Régime de participation différée aux bénéfices	25
..	..	..	..	..	..	..	..	Programmes de participation des employés aux bénéfices	26
..	..	..	..	..	..	..	..	**Total partiel**	27
..	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs sur la vie	28
								Autres fiduciaires de corporation et fiduciaires particuliers.	29
..	..	..	..	..	..	..	..	**Total, régimes de participation**	30
								Régimes individuels d'épargne-retraite:	
12,499,891	12,827,074	12,781,869	13,072,215	14,638,513	14,868,659	15,085,778	15,374,173	Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER):	
9,975,981	10,192,989	10,208,640	10,676,064	12,124,620	13,142,215	13,185,283	..	Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	31
4,669,495	4,759,148	4,736,748	4,855,987	5,401,408	5,492,176	5,553,086	..	Banques à charte	32
2,847,320	2,845,449	3,104,414	3,203,801	3,680,096	3,829,730	3,946,481	4,356,266	Caisses de crédit	33
								Fonds de placement (mutuelles)	34
..	..	..	..	..	..	..	..	Assureurs sur la vie:	
296,856	299,033	311,203	321,780	341,133	354,752	374,848	424,277	Caisses générales	35
30,289,543	**30,923,693**	**31,142,874**	**32,129,847**	**36,185,770**	**37,687,532**	**38,145,476**	..	Caisses séparées	36
								Total REER (ne comprend pas les REER des caisses des assureurs sur la vie).	37
929,827	873,237	963,184	960,154	833,936	804,586	843,632r	806,543	Autres régimes enregistrés d'épargne:(5)	
16,152	16,489	16,811	21,088	22,006	23,121	23,286	..	Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	38
190,268	192,609	184,906	188,863	205,746	204,602	203,261	..	Banques à charte	39
..	..	..	..	..	..	..	..	Caisses de crédit	40
								Assureurs sur la vie	41
..	..	..	..	..	..	..	..	**Total, autres régimes enregistrés d'épargne**	42
..	..	..	..	..	..	..	..	Autres régimes de pension:	
407,000	404,000	402,000	400,000	399,000	396,000p	393,000p	388,000p	Assureurs sur la vie	43
..	..	..	..	..	..	..	..	Rentes du gouvernement du Canada	44
								Total, autres régimes de pension	45

1) Source – Santé et Bien-être social Canada.
2) Source – Régie des Rentes du Québec.
3) Source – Approvisionnements et Services Canada.
4) Source – L'association des compagnies de fiducie du Canada.
5) Fonds enregistrés de revenu de retraite (REER), rentes à versements invariables (RVI), et rentes à échéance fixe.
Nota: Prière de se référer à Statistique Canada pour les autres services de données.

TABLE 132. Registered Home Ownership Plans

No.		1982 1	1982 2	1982 3	1982 4	1983 1	1983 2	1983 3	1983 4
		thousands of dollars – milliers de dollars							
	Registered home ownership plans (RHOSPs) by sponsor:								
1	Trust and mortgage loan companies	492,615	495,618	490,851	506,962	521,040	501,903	497,615	523,879
2	Chartered banks	845,781	855,953	808,750	890,289	914,821	866,028	823,441	908,912
3	Credit unions	280,644	279,715	278,107	299,727	298,931	288,630	304,627	302,097
4	Investment (mutual) funds	156,223	152,183	156,421	183,467	216,067	236,009	238,419	251,419
5	Other	..	..	..	..	..	..	..	..
6	**Total RHOSPs**	..	..	..	..	..	..	..	..

TABLE 133. Savings Deposits by Selected Financial Institutions

Fourth Quarter, 1985

No.		Chequing accounts – Comptes transférables par chèques: Amount outstanding – Solde en cours	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent: Amount – Montant	Change from previous quarter: Per cent – Pourcentage	Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente: Amount – Montant	Change from previous year: Per cent – Pourcentage	Non chequing accounts – Comptes non transférables par chèques: Amount outstanding – Solde en cours	Change from previous quarter: Amount – Montant	Change from previous quarter: Per cent – Pourcentage	Change from previous year: Amount – Montant	Change from previous year: Per cent – Pourcentage
		$'000			$'000		$'000			$'000	
1	Chartered Banks	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2	Trust Companies	7,337,613	738,699	11.2	2,389,980	48.3	3,764,222	– 24,700	– 0.7	– 465,163	– 11.0
3	Local Credit Unions	5,850,000p	98,675p	1.7p	819,901p	16.3p	12,427,000p	149,973p	1.2p	460,908p	3.9p
4	Mortgage Companies(3)	965,724	572,500	145.6	695,047	256.8	407,203	50,046	14.0	16,925	4.3
5	Investment Funds	–		–	–		–	–		–	–
6	Government Savings Bank(1)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Trusteed Pension Plans(2)	–		–	–		–	–		–	–
8	Canada Savings Bonds(1)		–	–		–	–	–	–	–	–
9	Trust Companies Retirement Savings Funds	–		–	–		–	–		–	–
10	Segregated Funds		–	–		–	–		–	–	–
11	Life Insurance		..		–		–	–		–	–
12	**Total of items 1 to 11**	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(1) Bank of Canada Review.
(2) Quarterly Survey of Trusteed Pension Plans, Statistics Canada Catalogue No. 74-001.
(3) Effective with the third quarter 1985 data, this industry group includes the Real Estate Investment Trusts.

TABLEAU 132. Régimes enregistrés d'épargne-logement

1984				1985					
1	2	3	4	1	2	3	4		No
thousands of dollars – milliers de dollars									
								Régimes enregistrés d'épargne-logement (REEL), par promoteur:	
628,747	626,436	533,017	566,618	579,641	508,883	413,842 r	226,999	Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	1
953,575	920,968	888,665	988,501	1,052	846,422	562,084	..	Banques à charte	2
319,723	306,108	302,650	310,917	320,862	296,049	253,074	..	Caisses de crédits	3
240,816	224,084	221,540	225,044	228,692	121,875	77,786	57,376	Fonds de placements (mutuelles)	4
	..	..	.	..	..	..	..	Autres	5
..	..	..	..	..	..	..	..	**Total, REEL**	6

TABLEAU 133. Dépôts d'épargnes dans certaines institutions financières

quatrième trimestre, 1985

Other savings – Autres genres d'épargne					Total savings – Epargne total					
Amount outstanding – Solde en cours	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		Amount outstanding – Solde en cours	Change from previous quarter – Variation par rapport au trimestre précédent		Change from previous year – Variation par rapport à l'année précédente		
	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage		Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	Amount – Montant	Per cent – Pourcentage	No
$'000			$'000		$'000			$'000		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Banques à charte 1
46,133,771	813,781	1.8	3,742,014	8.8	57,235,606	1,527,780	2.7	5,666,831	11.0	Sociétés de fiducie 2
22,098,000 p	223,222p	1.0p	2,040,327p	10.2p	40,375,000p	615,000 p	1.5 p	3,321,136p	9.0p	Caisses locales d'épargne et de crédit 3
32,627,279	1,991,515	6.5	4,154,235	14.6	34,000,206	2,614,061	8.3	4,866,207	16.7	Sociétés de prêts hypothécaires(3) 4
9,970,430	1,134,398	12.9	3,036,700	45.0	9,970,430	1,134,398	12.9	3,036,700	45.0	Fonds de placement 5
7,791,000 p	220,000p	2.9p	911,000p	13.2p	7,791,000p	220,000 p	2.9p	911,000p	13.2p	Caisses d'épargne publiques(1) 6
106,431,000 p	3,400,000p	3.3p	12,577,446p	13.4p	106,431,000p	3,400,000 p	3.3p	12,577,446p	13.4p	Régimes de pensions en fiducie(2) 7
49,746,000	9,748,000	24.4	6,248,000	14.4	49,746,000	9,748,000	24.4	6,248,000	14.4	Obligations d'épargne du Canada(1) 8
617,740	20,955	3.5	80,306	15.3	617,740	20,955	3.5	80,306	15.3	Caisse d'épargne-retraite des sociétés de fiducie 9
12,197,988	1,012,615	9.1	2,129,575	21.2	12,197,988	1,012,615	9.1	2,129,575	21.2	Caisses séparées 10
58,231,500	1,668,800	3.0	6,469,200	12.5	58,231,500	1,668,800	3.0	6,469,200	12.5	Assurance-vie 11
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	**Total des postes 1 à 11** 12

(1) Revue de la Banque du Canada.
(2) Estimations trimestrielles sur les régimes de pension en fiducie, No 74-001 au catalogue de Statistique Canada.
(3) À partir du troisième trimestre 1985, les données de ce groupe comprennent les Fiducies de placements immobiliers.

Canada

293

JUL 16 1986